

॥ श्रीवीतरागाय नमः ॥
जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्यश्री-घासीलाल-व्रति-विरचितया
सुदर्शिन्याख्यया व्याख्यया समलङ्कृतं

श्री-प्रश्नव्याकरणसूत्रम्

(मङ्गलाचरणम्)

(इन्द्रवज्राभेद-बुद्धिवृत्तम्)

श्रीसिद्धराजं स्थिरसिद्धिराज्य-
प्रदं गतं सिद्धिगतिं विशुद्धम् ।
निरञ्जनं शाश्वतसौधमध्ये,
विराजमानं सततं नमामि ॥१॥

(शार्दूलविक्रीडितवृत्तम्)

नानालब्धिधरं सुरासुरनुतं सन्देहमोहच्छिद-
दीप्तं शासनभास्करं गणधरं शुद्धं विपद्धारकम् ।
ज्ञाताशेषविशेषवस्तुनिचयं तेजस्विनं मुक्तिगं,
वन्दे तं सततं विशुद्धचरितं श्री गौतमं सर्वथा ॥२॥

“ प्रश्नव्याकरणसूत्रका हिन्दी अनुवाद ”

मङ्गलाचरण—

मैं उन सिद्ध भगवन्तको नित्य नमस्कार करता हूँ कि जो निरञ्जन-
अष्टकर्ममल रूप अंजन से सर्वथा विहीन-हो चुके हैं और इसी कारण
जो मुक्तिरूप सौधके मध्य में विराजमान हो रहे हैं । जिनके सन्मार्गपर
चलने से जीवोंको स्थिर सिद्धरूपी राज्यकी प्राप्ति हो जाती है । जो स्वयं
अत्यंत विशुद्ध बन चुके हैं । और सिद्धि नामक गति प्राप्तकर चुके हैं ॥१॥

प्रश्नव्याकरणसूत्रનો ગુજરાતી અનુવાદ

મંગળાચરણ—

હું તે સિદ્ધ ભગવાનોને હંમેશા નમસ્કાર કરું છું કે જે નિરંજન અષ્ટ-
કર્મભંજન અંજનથી તદ્દન રહિત થઈ ગયાં છે, અને એ જ કારણે જે મુક્તિરૂપ
ભવનની મધ્યમાં વિરાજમાન થયેલ છે, જેમને ખતાવેલ સન્માર્ગે ચાલવાથી
જીવોને સ્થિર સિદ્ધિરૂપી રાજ્યની પ્રાપ્તિ થાય છે. જેઓ પોતે અત્યંત વિશુદ્ધ
બની ગયેલ છે, અને સિદ્ધિ નામની ગતિને પ્રાપ્ત કરી ચૂક્યાં છે. ॥ ૧ ॥

(द्रुतविलम्बितवृत्तम्)

कमलकोमलमञ्जुपदाम्बुजं—

विमलबोधिवोधविवोधकम् ।

मुखमुशोभिसदोरकवस्त्रिकं

गुरुवरं सदयं प्रणमाम्यहम् ॥३॥

(अनुष्टुप्वृत्तम्)

जैनीं सरस्वतीं नत्वा, वृत्तिरेषा सुदर्शिनी ।

प्रश्नव्याकरणे मूत्रे, वासिलालेन तन्यते ॥४॥

मैं उन गौतम गणधर को मन, वचन और काय से नित्य नमस्कार करता हूँ कि जिन्होंने तपस्या के प्रभाव से अनेक लब्धियों को प्राप्त कर लिया है । जिन्हें सुर और असुर आकर नमस्कार करते हैं, जीवों के संदेह और मोह जिनके प्रभाव से नष्ट हो जाते हैं, जो शरीर की कान्ति से दीप्त बने रहते हैं, जो शासन के भास्कर हैं अगवान् महावीर प्रभु के जो अन्तिम गणधर हुए हैं, रागादिक दोषों से सर्वथा विशुद्ध बन चुके हैं, जीवों की विपत्ति को जो नाश करने वाले हैं, केवलज्ञान के प्रभाव से जिन्होंने समस्त जीवादिक वस्तुओं को अच्छी तरह से जान लिया है, जो तेजस्वी हैं तथा जो मुक्ति को प्राप्त कर चुके हैं ॥२॥

मैं उन दयालु गुरुवर को नमस्कार करता हूँ कि जिनके मनोहर धरणकमल कमल के जैसे कोमल हैं और जो विमल बोधको देने वाले बोध के दाता हैं तथा जिनका मुख सदा सदोरकमुखवस्त्रिका से विराजित रहता है ॥३॥

हूँ ते गौतम गणधरने मन, वचन अने कायायी नमस्कार कइं हूँ ते जेभों तपस्याना प्रभावयी अनेक लब्धियेने प्राप्त करी छे, सुर अने असुरे आसीन जेभने नमन करे छे, जेभना प्रभावयी छयेना संदेह तथा मोहने नाश करे जाय छे, जे शरीरनी कान्तियी अनन्तवन्दनान गइ छे, जे शासनना द्वाइर समान छे, जे अगवान् महावीरना अन्तिम गणधर छे, रागादि दोषेयी जे प्राप्त विमुक्त बनी गइया छे, छयेनी मुक्तीजीयाने जे कर करनाश छे, जे अगवान् प्रभावयी जेभों नमन छवदि: वस्तुयेने सारी रीने ज्ञानी जाय छे, जे तेजस्वी छे तथा जेभों मुक्ति प्रप्त करी लियेल छे ॥ २ ॥

हूँ ते दयालु गुरुवरने नमस्कार कइं हूँ ते जेभना मनोहर धरण, कमल कमल के समान छे, अने जे विमलज्ञान द्वार बोधना दाता छे, तथा जेभों मुख सदा सदन मुखवस्त्रिका से विराजित रहैया छे ॥ ३ ॥

इह खल्वतिविचित्राकारेऽपारेऽसारे संसारे धनादिभिर्विविधोपायैः सुखार्थं प्रयतमाना अपि जना न केऽपि वास्तविकं सुखमनुभवन्ति किमत्र परिहारनिदानमिति, सति विचारसंनारे मोक्ष एव निरतिशयसुखसाधनमिति सिद्ध्यति । आसूक्ष्मैकेन्द्रियः सकलोऽपि लोकः सुखाभिलाषी दुःखविमुखश्च दृष्टोऽतस्तस्य

तीर्थंकर प्रभुको वाणीको नमन कर मैं घासीलाल इस प्रश्नव्याकरण सूत्र पर यह सुदर्शिनी नाम की टीका बनाता हूं ॥४॥

इस अतिविचित्रताकार अनियत स्वभाववाले अपार असार संसार में धन आदि विविध उपायों से सुखप्राप्ति के निमित्त समस्त संसारी जीव प्रयत्न करते रहते हैं फिर भी यहां संसार में कोई भी जीव वास्तविक सुख का अनुभव नहीं कर पाता है तो इसका कारण क्या है जब यह विचार किया जाता है तो भालूम देता है कि यहां पर जितना भी सुख है वह वास्तविक सुख नहीं है—सुखाभास है कारण वह इन्द्रिय और मनसे उत्पन्न होता है । वास्तविक सुख तो मोक्षमें ही है, क्योंकि वह सुख निरतिशयरूप आत्यंतिक है। त्रैकालिक दुःखके अत्यन्ताभावसे विशिष्ट जो परमानंद सद्भावरूपता है वही निरतिशयता है । इस प्रकार का निरतिशयरूप जो सुख है वह संसार में नहीं है । क्योंकि सांसारिक सुख दुःखानुषक्त है । और मोक्ष का सुख ऐसा नहीं है । इसलिये सूक्ष्म एकेन्द्रिय से लेकर समस्त पंचेन्द्रियतक के प्राणी सुख के अभि-

तीर्थंकर प्रभुनी वाणीने नमन करीने हुं, 'घासिलालमुनि' आ प्रश्नव्याकरण सूत्र पर आ 'सुदर्शिनी' नामनी टीका बनानुं हुं. ॥ ४ ॥

आ अति विचित्राकार, अनियत स्वभाववाणा, अपार, असार संसारमां धन आदि विविध उपायोथी सुખ प्राप्त करवा भाटे समस्त संसारी एवो प्रयत्न करता रहे छे, छतां पणु आ संसारमां कोठपिणु एव वास्तविक सुખनो अनुभव करी शकतो नथी. तेनुं शु कारण छे, एवो विचार न्यारे करवामां आवे छे त्यारे एवुं लागे छे के आ संसारनां जेटलां सुખ छे ते वास्तविक सुખ नथी, पणु सुખनो आभास न छे. कारणके ते इन्द्रिय अने मनथी उत्पन्न थाय छे. वास्तविक सुખ तो मोक्षमां न छे. कारणके ते सुખ निरतिशयरूप छे. त्रैकालिक दुःखना अत्यंत अभाववाणी जे परमानंद सद्भावरूपता छे, तेने न निरतिशयता कहे छे. एवा प्रकारनुं निरतिशयरूप जे सुખ छे ते संसारमां भणतुं नथी. कारणके सांसारिक सुખ दुःखानुषक्त छे. मोक्षनुं सुખ तेवु नथी. तेथी न सूक्ष्म ऐकेन्द्रियथी लईने पंचेन्द्रिय सुधीनां समस्त प्राणी सुખनी

નિરતિશયસુખસાધનં નિર્ણેતવ્યમ્ । નિરતિશયં ચ સુખં ત્રૈકાલિકદુઃસ્વાત્યન્તાભાવ-
વિશિષ્ટપરમાનન્દસદ્ભાવરૂપં પારમાર્થિકમેવ ન ત્વૈહિકં, તસ્યેન્દ્રિયનોહન્દ્રિયસંયો-
ગજન્યતયોત્પત્તિવિનાશયોરવિનાભાવનિયમાદુઃસ્વાનુપત્તત્વાત્, મરુમરીચિચયો-
ઘાવચ્ચલતરંગમદ્રવિભ્રમવદસારત્વાચ્ચેતિ મોક્ષસ્યૈવ પ્રાધાન્યમામનન્તિ, મહામુ-
નયઃ, તસ્માદાત્યન્તિકસુખમધિજિગમિષુણા મોક્ષાર્થે યતિતવ્યમ્ । મોક્ષશ્ચ જ્ઞાન-
ક્રિયામેવનેનૈવ ભવતીતિ જ્ઞાનક્રિયે એવ તત્કારણં સિવાધયિષિતવ્યમ્, અન્યથા

લાપિ ઔર દુઃખ સે વિમુખ હોતે હુણ દિલ્લાઈ પડતે હૈ । અતઃ યહ
નિર્ણય કરના આવશ્યક હો જાતા હૈ કિ ઉસ નિરતિશય સુખ કા
સાધન કયા હૈ ? જવ હસ પ્રકાર કા વિચાર ગહરાઈ કે સાથ કિયા
જાતા હૈ તો યહી નિશ્ચિત હોતા હૈ કિ ઉસ સુખ કા સાધન કેવલ એક
મોક્ષ હી હૈ । સંસાર નહીં હૈ—કયોં કિ સંસાર જન્ય જો સુખ હોતા હૈ
વહ ઇન્દ્રિય ઔર મન કે સંયોગ સે જન્ય હોને કે કારણ ઉત્પત્તિ ઔર
વિનાશ કા અવિનાભાવી હોતા હૈ ઔર હસલિયે વહ દુઃખ સે બીચ ર
મેં મિશ્રિત રહા કરતા હૈ । અતઃ મૃગતૃણા મેં ઝૂંચી નીચી જલ તરંગોં
કે વિભ્રમકી તરહ યહ અસાર હોતા હૈ । હસલિયે નિરતિશય સુખ કા
સાધન સંસાર નહીં હો સકતા હૈ—કેવલ એક મોક્ષ હી હો સકતા હૈ ।
એસી હી મહામુનિયોંકી માન્યતા હૈ । હસલિયે જો પ્રાણી હસ નિરતિશય
સુખકો પ્રાપ્ત કરનેકે અમિલાપો હૈં ઉન્હેં મોક્ષ પ્રાપ્તિમેં હી પ્રયત્ન કરના
ચાહિયે, મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ જીવોંકો જ્ઞાન ઔર ક્રિયા કે સેવન કરનેસે હી
હોતી હૈ । અતઃ જ્ઞાન ઔર ક્રિયાયે દોનોં હી ઉસકે કારણરૂપસે સાધનકે

દેખવાળા અને દુઃખથી વિમુખ થના દેખાય છે. તેથી તે નિર્ણય કરવો જરૂરી
બર્ક પડે છે કે તે નિરતિશય સુખનું સાધન કયું છે? જ્યારે તે પ્રકારનો ઊંડો
વિચાર કરવામાં આવે છે ત્યારે એ જ નિશ્ચય પર આવાય છે કે તે સુખનું
સાધન કેવળ મોક્ષ જ છે, સંસાર નથી કારણકે એ સુખ સંસારજન્ય હોય છે
તે ઇન્દ્રિય અને મનના નયોગથી પેદા થયેલ હોવાથી ઉત્પત્તિ અને નાશને
માટે કરનાર હોય છે, અને તેથી તે વચ્ચે વચ્ચે દુઃખથી મિશ્રિત રહ્યાં કરે છે.
તેથી તે મૃગતૃણનાં ઝૂંચાં નીચા જળતરંગોનાં વિભ્રમનાં જેવું અસાર હોય છે.
તે જાણે નિરતિશય સુખનું સાધન સંસાર બર્ક શકતા નથી પણ એક માત્ર
મોક્ષ જ તેનું સાધન બની શકે છે. એથી જ મહામુનિયોની માન્યતા છે. તેથી
કે જ પ્રાણી તે નિરતિશય સુખ પ્રાપ્ત કરવાની અમિલાપા હોય તેમણે મોક્ષ
પ્રાપ્તિ માટે જ પ્રયત્ન કરવા જોઈએ. ઉપરનાં મોક્ષની પ્રાપ્તિ જ્ઞાન અને ક્રિયાના
સેવનથી જ થાય છે તેથી જ્ઞાન અને ક્રિયા એ જાણે તેના કારણરૂપ હોવાથી

મોક્ષસ્યાપ્યભાવાત્ સુખાવાપ્તેર્દૂરપ્રયાણં સ્યાત્ । સત્યેવ હિ જ્ઞાને દૃષ્ટાનિષ્ટોપાદાન-
હાનોપાયવિચારસશ્ચારો ભવતિ । તદભાવે પ્રાણિનામાસ્રવેષ્વેવ નિત્યં પ્રવૃત્તિઃ
સ્યાત્ તસ્માત્ જ્ઞાનં પરમાદરણીયમ્ । તત્ત્વાત્ર શ્રુતરૂપં ગૃહ્યતે સ્વપરોપકારિત્વાત્ ।
તદત્ર પ્રશ્નવ્યાકરણમેવ ।

નતુ શાસ્ત્રસ્યાદૌ મધ્યેऽન્તે ચ કૃતં મંગ્ગલં નિર્વિઘ્નપરિસમાપ્ત્યર્થં ભવતિ,
અધ્યેતારશ્ચ શાસ્ત્રધારણાવન્તઃ પ્રથન્તે, શાસ્ત્રં ચ શિષ્યોપશિષ્યપરમ્પરાગામિ જાયતે-
શિષ્ટાચારવિષયત્વાચ્ચ મંગ્ગલં કુતો ન કૃતમિતિ ચેદુચ્યતે-

અત્ર ભગવદુક્તસાક્ષાચ્છેયોભૂતશાસ્ત્રસ્યૈવ મંગ્ગલરૂપત્વાત્ મંગ્ગલમાચરિતમેવ
તથાપિ શ્રુણુ-અસ્મિન્ શાસ્ત્રે આદિમંગ્ગલં “જંબૂ ઇણમો” ઇતિ ભગવદામન્ત્રણેન,

લિયે દૃષ્ટ હૈં । અન્યથા મોક્ષકા અભાવ હો જાવેગા ઓર ઇસ તરહ સે ફિર સુખ
કી પ્રાપ્તિ હોના બહુત કઠિન બાત હો જાવેગી । જ્ઞાનકે હોને પર હી દૃષ્ટ
ઓર અનિષ્ટ પદાર્થોંકે ઉપાદાન (ગ્રહણ) ઓર ત્યાગ કરનેમેં જીવોંકી બુદ્ધિ
લગતી હૈ । જ્ઞાન કે અભાવમેં નહીં ઉસ સમય તો કેવલ આસ્ત્રવોંમેં હી બે
રોકટોક પ્રવૃત્તિ હોતી રહતી હૈ । ઇસીલિયે જ્ઞાનકો પરમ આદરણીય કહા
ગયા હૈ । એસા વહ જ્ઞાન સ્વ ઓર પર કા ઉપકારક હોનેકે કારણ યહાં
શ્રુતરૂપ ગ્રહણ ક્રિયા ગયા હૈ । વહ શ્રુતરૂપ જ્ઞાન યહાં પ્રશ્ન વ્યાકરણ હી હૈ ।

શંકા—શાસ્ત્ર કી આદિ મેં, મધ્ય મેં, ઓર અંત મેં ક્રિયા ગયા
મંગ્ગલાચરણ નિર્વિઘ્નરૂપ સે ઉસકી પરિસમાપ્તિ કે લિયે હોતા હૈ—તથા
જો ઉસ શાસ્ત્ર કે અધ્યેતા હોતે હૈં વે ઉસ શાસ્ત્ર કી ધારણા સે સુશોભિત
રહા કરતે હૈં ઓર ઇસ તરહ સે વહ શાસ્ત્ર શિષ્યોપશિષ્ય પરંપરાગામી
બન જાતા હૈ । તથા શાસ્ત્ર કી આદિ મેં, મધ્ય મેં એવં અન્ત મેં મંગ્ગલા—

સાધન તરીકે યોગ્ય છે. નહીં તો મોક્ષની પ્રાપ્તિ થશે નહીં અને એમ થવાથી
સુખની પ્રાપ્તિ ઘણી મુશ્કેલ બની જશે. જ્ઞાન હોય તો જ દૃષ્ટ અને અનિષ્ટ
પદાર્થોના ઉપાદાન—(ગ્રહણ) અને ત્યાગ કરવા બાબતમાં જીવોની બુદ્ધિ કામ કરી
શકે છે, જ્ઞાન ન હોય તો નહીં. ત્યારે તો (તે જ્ઞાનના અભાવે) ફક્ત આસ્ત્ર-
વોમાં જ રોકટોક વિના પ્રવૃત્તિ ચાલ્યા કરે છે તે કારણે જ્ઞાનને અત્યંત
આદરણીય બતાવ્યું છે. એવું તે જ્ઞાન સ્વ અને પરનું ઉપકારક હોવાથી અહીં
શ્રુતરૂપે ગ્રહણ કરવામાં આવેલ છે. અહીં પ્રશ્નવ્યાકરણ જ તે શ્રુતજ્ઞાન છે.

શંકા—શાસ્ત્રની શરૂઆતમાં, મધ્યમાં, અને અન્તે કરવામાં આવેલ મંગ્ગલાચરણ
નિર્વિઘ્ને તેની પરિસમાપ્તિને માટે હોય છે તથા જેઓ તે શાસ્ત્રનું અધ્યયન કરનાર
હોય છે તેઓ તે શાસ્ત્રની ધારણાથી સુશોભિત રહ્યા કરે છે, અને એ રીતે તે
શાસ્ત્ર શિષ્યોપશિષ્યની પરંપરા સુધી પહોંચે છે. તથા શાસ્ત્રના આરંભમાં,

મધ્યમજ્ઞલં પ્રથમસંવરદ્વારે અર્હિસા ભગવતીવર્ણનેન અન્ત્યમજ્ઞલં ચ “નાયપુત્તેણ વીરેણ ભગવયા પયાસિયં” इत्यालापकेन च विज्ञेयम्, इत्थलं विस्तरेण ।

अथ प्रश्नव्याकरणमित्यस्य कः शब्दार्थः ? उच्यते प्रश्नाः=अङ्गुष्ठादिविधाः, ते व्याक्रियन्ते=प्रतिपाद्यन्ते यस्मिन्निति प्रश्नव्याकरणम्, अत्र-अष्टोत्तरं प्रश्नशतम्। अष्टोत्तरमप्रश्नशतम् । अष्टोत्तरं प्रश्नाऽप्रश्नशतम् । या विधाः, मन्वा वा पृष्ठा एव चरण करना ऐसा शिष्ट पुरुषों का आचार भी है-तो फिर शास्त्रकार ने इस सूत्र में मंगलाचरण क्यों नहीं किया है ?

उत्तर—इस प्रकार की आशंका ठीक नहीं है, क्यों कि भगवान् द्वारा कहा गया यह शास्त्र साक्षात् मंगल स्वरूप है अतः वह स्वयं ही मंगलरूप है अतः स्वयं मंगलरूप बने हुए शास्त्र में मंगलरूपता होने से शास्त्रकार ने उसे निबद्ध करने की अपेक्षा मंगलाचरण किया ही है । फिर भी सुनो-शास्त्रकार ने इस शास्त्र में “जंबू इणमो” इस भगवान् के आमंत्रण से आदि मंगल, प्रथम संवर द्वार में भगवती अर्हिसा का वर्णन रूप मध्यमंगल, और “नायपुत्तेण वीरेण भगवया पयासियं” अन्तमें इस प्रकार के कथन से अन्त्यमंगल किया है, ऐसा जानना चाहिये । अब इस विषय में और अधिक कहनेसे क्या लाभ ।

शंका—“प्रश्नव्याकरण” इसका शब्दार्थ क्या है ?

उत्तर—अङ्गुष्ठ आदि विद्याओं का ज्ञान प्रश्न है । ये प्रश्न इसमें विस्तार पूर्वक प्रतिपादित किये गये हैं । इसलिये इससूत्रका नाम

મધ્યમજ્ઞલં અર્હિસા ભગવતીવર્ણનેન અન્ત્યમજ્ઞલં ચ “નાયપુત્તેણ વીરેણ ભગવયા પયાસિયં” इत्यालापकेन च विज्ञेयम्, इत्थलं विस्तरेण ।

उत्तर—या प्रश्नानी आशंका येन्य नथी, કારણકે ભગવાન દ્વારા કહેવામાં આવેલ આ શાસ્ત્ર જ સાક્ષાત્ મંગલસ્વરૂપ છે, તેથી તે જેવો જ મંગલરૂપ છે. તેથી તેથી મંગલરૂપ બનેલ આશ્રમા મંગલરૂપતા હોવાથી શાસ્ત્રકારે તેને સૂત્રરૂપે બંધવાની અપેક્ષાએ મંગલસ્વરૂપ કયું જ છે વળી આંબળો શાસ્ત્રકારે આ એવળ “જંબૂ ઇમો” આ પ્રમાણે ભગવાનના આમંત્રણથી આદિ મંગલ, મધ્યમ મંગલરૂપ બનેલી વ્યક્તિના ચતુર્નરૂપ મધ્યમંગલ, અને “નાયપુત્તેણ વીરેણ ભગવયા પયાસિયં” અન્તમાં એ પ્રકારના કથનથી અન્ત્યમંગલ કયું છે, તેને મંગલ કહ્યું. હવે આ વિષયના વધુ કહેવાથી શો લાભ ?

શંકા—“પ્રશ્નવ્યાકરણ” ના શબ્દાર્થ શું છે ?

ઉત્તર—અંગુષ્ઠ વગેરે વિદ્યાઓનું જ્ઞાન પ્રશ્ન છે. તે પ્રશ્નોનું આ સૂત્રમાં વિસ્તાર પૂર્વક પ્રતિપાદન કરવામાં આવ્યું છે તેથી તેનું નામ પ્રશ્નવ્યાકરણ પડ્યું છે.

શુભાશુભં પ્રતિપાદયન્તિ તે પ્રશ્નાઃ । एवं ये अपृष्टा एव शुभाऽशुभं वदन्ति ते अप्रश्नाः । ये पृष्टा अपृष्टाश्च कथयन्ति ते प्रश्नाऽप्रश्नाः । तथा अन्येऽपि अतिशयाः, नागकुमारैः सुवर्णकुमारैः अन्यैश्च भवनपतिभिः सह साधूनां संवादाः, इत्यादयः सन्ति ।

નન્દીસૂત્રવાચનાકાલે પ્રશ્નવ્યાકરણે પશ્ચચત્વાર્શિદધ્યયનનિવન્ધઃ સમુપલબ્ધ આસીત્ । તદુક્તં નન્દીસૂત્રે—“સે કિં તં પઢાવાગરણાઈ? પઢાવાગરણેસુ ણં અટ્ટહુત્તરં પસિણસયં, અટ્ટહુત્તરં અપસિણસયં, અટ્ટહુત્તરં પસિણાપસિણસયં । તં જહા—અંગુઠપસિણાઈ, વાહુપસિણાઈ, અદાગપસિણાઈ, અન્નેત્રિ વિચિત્તા દિવ્વા વિજ્ઞાસયા, નાગસુવર્ણેહિ સદ્ધિ દિવ્વા સંવાયા આઘવિજ્જંતિપ્ । પઢાવાગરણાણં પરિત્તા વાયણા, સંસ્વિજ્ઞા અણુઓગદારા સંસ્વિજ્ઞા વેઢા, સંસ્વિજ્ઞા સિલોગા સંસ્વિજ્ઞાઓ નિજ્જુત્તીઓ, સંસ્વિજ્ઞાઓ સંગહનીઓ, સંસ્વિજ્ઞાઓ પઢિવત્તીઓ, સે ણં અંગકુયાણ દસમે અંગે એમે સુયક્ષંધે, પળયાલીસં અજ્ઞયણા, પળયાલીસં ઉદેસણકાલા, પળયાલીસં સમુદેસણકાલા, સંસ્વિજ્ઞાઈ પયસહસાઈ પયગ્ગેણ, સંસ્વેજ્ઞા અક્કરા, અણંતાગમા, અણંતા પજ્જવા, પરિત્તા તસા, અણંતા થાવરા, સાસયકકડનિવદ્ધનિકાઈયા જિણપન્નત્તા ભાવા આઘવિજ્જંતિ, પન્નવિજ્જંતિ, પરુવિજ્જંતિ, દંસિજ્જંતિ, નિદંસિજ્જંતિ, ઉવદંસિજ્જંતિ, સે એવં આયા, એવં નાયા, એવં વિન્નાયા, એવં ચરણકરણપરુવણા સે તં આઘવિજ્જઈ । પઢા વાગરણાઈ” ॥

પ્રશ્નવ્યાકરણ હુઆ છે । इनमें १०८प्रश्न, १०८ अप्रश्न, और १०८ही प्रश्नाप्रश्न हैं । जो विद्याएँ अथवा मंत्र, पूछने पर शुभ और अशुभ का कथन करते हैं वे प्रश्न हैं । जो बिना पूछे ही शुभ और अशुभ कहते हैं वे अप्रश्न हैं । तथा जो मिश्ररूप में पूछने पर—शुभ और अशुभ दोनों का प्रगट करते हैं । वे प्रश्नाप्रश्न हैं । इसी तरह और भी अतिशय एवं नागकुमार, सुवर्णकुमार तथा अन्य भवनपतियों के साथ, साधुओं के सवाद इसमें प्रदर्शित किये गये हैं ।

નન્દીસૂત્ર કે વાચનાકાલ મેં પ્રશ્નવ્યાકરણ મેં પૈતાલીસ અધ્યયનરૂપ

તેમાં ૧૦૮ પ્રશ્ન, ૧૦૮ અપ્રશ્ન, અને ૧૦૮ પ્રશ્નાપ્રશ્ન છે. જે વિદ્યાઓ અથવા મંત્ર, પૂછવામાં આવતાં શુભ અને અશુભનું કથન કરે છે, તેમને પ્રશ્ન કહે છે. પૂછ્યા વિના જ શુભ અને અશુભ બતાવનારને અપ્રશ્ન કહે છે. તથા જે મિશ્રરૂપે—પૂછવામાં આવતાં શુભ અને અશુભ બન્નેને પ્રગટ કરે છે તે પ્રશ્નાપ્રશ્ન કહેવાય છે. એજ રીતે બીજાં પણ નાગકુમાર, સુવર્ણકુમાર તથા અન્ય ભવનપતિઓની સાથે, સાધુઓના ઘણા સંવાદ આ સૂત્રમાં બતાવવામાં આવ્યા છે.

નન્દીસૂત્રના વાચનકાળમાં પ્રશ્નવ્યાકરણમાં પિસ્તાળીશ અધ્યયન સમુપલબ્ધ-

तदनन्तरं स्थानाद्मृत्रवाचनावेलायां पञ्चचत्वारिंशदध्ययनेषु दशाध्ययनान्ये-
वोपलब्धान्यासन्-तदुक्तं स्थानाङ्गे—

“पण्हा वागरणदसाणं दसअज्झयणा पणत्ता । तं जहा—उवमा, संखा^३,
इसिमासियाइं^४, आयरियमासिया^५, महावीरमासियाइं^६, खोमगपसिणाइं, कोम-
लपसिणाइं^७, अदागपसिणाइं^८, अंगुट्टपसिणाइं^९, बाहुपसिणाइं^{१०} ॥ स्था० १०ठा. ।

इदानीं तु पूर्वोक्तानि अध्ययनानि विच्छेदं गतानीति हेतोः—पञ्चास्रवपञ्चसंव-
रात्मकदशाध्ययनानि समुपलभ्यन्ते ।

तपः संयमाराधकाः सौधर्मादिदेवलोकेषु समुत्पद्यन्ते, उत्कृष्टतपःसंयमारा-
धकास्तप्यन्तेव भवे मोक्षमाप्नुवन्ति किन्तु येषामायुष्यं सप्तलवपरिमितं हीनं ते
कर्मक्षयाऽभावात् विजयादि विमानेषु समुत्पद्यन्ते, इति नवमाङ्गे अनुत्तरोपपात्ति-
कसूत्रे वर्णितम् ।

नियंथ समुपलब्ध था । यह बात “से किं तं पण्हावागरणाइं ? से लेकर
“से तं पण्हावागरणाइं” तक के इस नदीसूत्र के पाठ से पुष्ट होती है।
इसके बाद स्थानाद्मृत्र के वाचनाकाल में पैंतालीस अध्ययनों में से
केवल १० ही अध्ययन उपलब्ध रह गये । जैसा कि स्थानाङ्गसूत्र के इस
पाठ से प्रमाणित होता है कि “पण्हावागरणदसाणं दस अज्झयणा
पणत्ता तंजहा” इत्यादि । पर अब तो इस समय वे उपमा, संखा,
अपिभामित, आचार्यभामित, महावीरभामित आदि दश अध्ययन भी
उपलब्ध नहीं हैं, क्यों कि इनका विच्छेद हो चुका है । इसलिये पांच
आम्रव और पांच सवर संबंधी ये दश अध्ययन ही उपलब्ध हैं ।

नौमा अंग जो अनुत्तरोपपानिक सूत्र है उसमें ऐसा वर्णन किया
कि तप मयमके आराधक जीव सौधर्म आदि देवलोकों में उत्पन्न होते हैं।

(प्र. ५५) अतो ते वात से किं तं पण्हावागरणाइं थी लगेने “से तं पण्हावागरणाइं”
मुर्तिवा आ नदीसूत्र के पाठ से सिद्ध थाय है. त्यागनाइं स्थानाङ्गसूत्र के वाचन-
काल में निम्नलिखित अध्ययनमात्र ही इष्ट दस अ उपलब्ध अतां. ते वातनुं
स्थानाङ्गसूत्र के पाठ से प्रतिपादन थाय है—“पण्हावागरणदसाणं दस अज्झयणा
पणत्ता तंजहा” इत्यादि. पर आचार्य तो उपमा, संखा, अपिभामित, आचार्य-
भामित, महावीरभामित आदि दश अध्ययन पणु उपलब्ध नहीं, कारण कि तेने
विच्छेद कर के गये हैं. तेने पांच आम्रव अने पांच सवर संबंधी आ दश
अध्ययन ही उपलब्ध हैं.

अनुत्तरोपपानिक सूत्र के तपसु अंग है तेमां ओषुं पणुं न
इत्येवं आदि है ते तप मयमकी आराधना करनाइं एव सौधर्म आदि—

ઉત્કૃષ્ટતપઃસંયમારાધનેન સંયમવતામકુલ્લદર્પણવિદ્યાદિસંસિદ્ધયઃ સમુત્પદ્યન્તે, તામિસ્તે પ્રતિવાદિપ્રશ્નાનુત્તરન્તિ । તદુપલબ્ધિઃ સમ્પતિ નાસ્તિ, વિચ્છેદં ગતત્વાત્ । इदानीं तु पञ्चास्रवपञ्चसंवरप्रतिपादनपरं प्रश्नव्याकरणमुपलभ्यते ।

ઉત્કૃષ્ટતપઃસંયમારાધનં હિ પચ્ચાસ્રવપચ્ચસંવરજ્ઞાનં વિના ન ભવતિ-ઇતિ-આસ્રવસંવરસ્વરૂપનિરૂપકમિદં પ્રશ્નવ્યાકરણં નિરૂપ્યત્ત્વમિતિ નવમાઙ્ગેન સહાસ્ય સંબંધઃ ।

અસ્મિન્ પ્રશ્નવ્યાકરણે પચ્ચાસ્રવપચ્ચસંવરાત્મકાનિ દશાધ્યયનાનિ સન્તિ, તસ્યાસ્રવસંવરભેદાભ્યાં દ્વૌ ભાગૌ તયોરાસ્રવસ્ય વન્ધકારણત્વેન પૂર્વં નિરૂપણં,

તથા જો ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમ કી આરાધના કરતે હૈં વે ઉસી ભવ મેં મોક્ષ કો પ્રાપ્ત કર લેતે હૈં, કિન્તુ જિનકી આયુ સાતલવ પરિમિત હૈ હીન હૈ વે કર્મક્ષય નહીં કર સકતે હૈં ઇસલિયે કર્મક્ષય કે અભાવ સે વે વિજયાદિક વિમાનોં મેં ઉત્પન્ન હો જાતે હૈં ।

ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમ કે આરાધના સે સંયમશાલી જીવોં કો અંગુષ્ઠ-વિદ્યા દર્પણવિદ્યા આદિ વિદ્યાએ સિદ્ધ હો જાતી હૈં । ઇનસે વે પ્રતિવાદિયોં કે પ્રશ્નોં કા ઉત્તર દેતે રહતે હૈં ! ઇનકી ઉપલબ્ધિ ઇસ સમય ઇનકે વિચ્છેદ હો જાને કે કારણ નહીં હોતી હૈં । ઇસ સમય તો પાંચ આસ્રવ ઓર પાંચ સંવર કે પ્રતિપાદન કરને મેં તત્પર માત્ર યહ પ્રશ્નવ્યાકરણ ઉપલબ્ધ હો રહા હૈં । ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમ કી આરાધના પાંચ આસ્રવ ઓર પાંચ સંવર ઇનકે જ્ઞાન હુએ વિના નહીં હો સકતી હૈં । ઇસલિયે આસ્રવ ઓર સંવર કે સ્વરૂપ કો નિરૂપણ કરને વાલા યહ પ્રશ્નવ્યાકરણ નિરૂપિત કિયા જાતા હૈં । યહી નૌવે અંગ કે સાથ ઇસકા સંબંધ હૈં ।

દેવલોકોમાં ઉત્પન્ન થાય છે, તથા જે ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમની આરાધના કરે છે તેઓ એ જ ભવમાં મોક્ષને પ્રાપ્ત કરે છે, પણ જેનું આયુષ્ય સાતલવ પરિમિત છે, હીન છે, તેઓ કર્મોનો ક્ષય કરી શકતાં નથી. તેથી કર્મક્ષયને અભાવે તેઓ વિજયાદિક વિમાનોમાં ઉત્પન્ન થાય છે.

ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમની આરાધનાથી સંયમશાળી જીવોને અંગુષ્ઠ વિદ્યા, દર્પણ વિદ્યા આદિ વિદ્યાઓ પ્રાપ્ત થાય છે. તેમની મદદથી તે પ્રતિવાદીઓના પ્રશ્નોના ઉત્તરો આપે છે તેમની ઉપલબ્ધિ (પ્રાપ્તિ) આ સમયમાં તેમનો વિચ્છેદ થઈ જવાથી થઈ શકતી નથી. હાલમાં તો પાંચ આસ્રવ અને પાંચ સંવરનું પ્રતિપાદન કરનાર શક્તિ આ પ્રશ્નવ્યાકરણ જ ઉપલબ્ધ થઈ શકે છે. પાંચ આસ્રવ અને પાંચ સંવરનું જ્ઞાન થયા વિના ઉત્કૃષ્ટ તપ સંયમની આરાધના થઈ શકતી નથી. તે કારણે આસ્રવ અને સંવરનાં સ્વરૂપનું નિરૂપણ કરનાર આ પ્રશ્નવ્યાકરણનું નિરૂપણ કરવામાં આવે છે. એ જ નવમાં અંગ સાથે તેનો સંબંધ છે.

ततस्तत्परिहारोपायभूतसंवरवर्णनं भगवता कृतम् । नहि कोऽपि मेधावी दुःखस्वरूपस्याऽपरिज्ञाने तत्परिहारोपायपरिमार्गणं विधत्ते, नह्यसंसिद्धे ज्वरादिरोगे तच्चिकित्साऽऽवश्यकत्वमुपपद्यते, अतः पूर्वमासन्नपञ्चकमुद्देशक्रमप्राप्तं नामतः प्रदर्शयति । आसन्नवेष्यपि पूर्वं हिंसानिरूपणं कृतम्, असत्यादिभिरपि हिंसाया एव जायमानत्वेन हिंसायाः प्रधानभूतत्वात्, अतः प्रथममासन्नद्वारमाह—“जम्बू-इणमो” इत्यादि ।

इस प्रश्नव्याकरण में पांच आसन्न और पांच संवर के संबंध को लेकर दस अध्ययन हैं इसलिये इसे दो भागों में विभक्त किया गया है। आसन्न का वर्णन बंध का कारण होने से प्रथम भाग में किया गया है और संवर का वर्णन आसन्न के परिहार का उपायभूत होने के कारण उसके बाद में द्वितीय भाग में किया गया है। कैसा भी बुद्धिमान् पुरुष क्यों न हो जबतक वह दुःख के स्वरूप से अपरिज्ञात रहता है तो वह उसके परिहार करने के उपायभूत मार्ग की गवेषणा नहीं करता है, तथा जैसे ज्वरादिरोग की संसिद्धि के अभाव में अर्थात् उसके पूर्ण निदान के अभाव में उसके शमन के उपाय की गवेषणा नहीं होती है, उसी तरह जबतक आसन्नवत्त्व का परिज्ञान जीव को नहीं हो जाता है, तबतक संवररूप उसके निरोधकभूत मार्ग को जानने की भी जिज्ञासा उसको उत्पन्न नहीं हो सकती है। इसलिये सब से पहिले उद्देशक प्राप्त पांच आसन्नों को उनके स्वरूप को आगे विशेष स्पष्ट करने के अभिप्राय से सूत्रकार नाम लेकर प्रदर्शित करते हैं। इन पांच आसन्नों में भी सूत्र-

आ प्रश्नव्याकरणमा पांच आसन्न अने पांच संवर विधेना दस अध्ययन
के, तेनी तेना ये पांच आसन्नमा आसन्नो आसन्नो भवता कारणरूप होवाथी
असन्नो भवति पट्टिका जायमा करवामा आसन्नो छे, अने संवर आसन्नो
परिज्ञाने माटे उपयुक्त होवाथी तेननु वर्णन आसन्नो वर्णन पट्टी नीला
जायमा छे, अने तेनी बुद्धिमान् माणुन होय पाणु ते ते दुःखता
स्वरूपमा अज्ञान होई ना तेना परिहार करवाना उपयुक्त मार्गनी प्राप्ति ते
इसी कारण नही जे जे संवर आदि भोगमा तेनु पूर्ण निदान उर्था विना
तेनु शमन करवने उपाय नहो, तेनी तेन आसन्नवत्त्वनु परिज्ञान न्यासुधी
छे ते उपाय नही, एतन्तरी तेनने शमन-लेगता निरोधक-संवररूप मार्गने
अज्ञानी निदान नहो, एतन्तरी जे जे नही तेनी तेनी नीली पट्टिया उद्देश-
प्राप्त न हो, तेनी तेन नहो, एतन्तरी प्रत्यक्ष छे, तेननु उपाय आगम नहो
निदानही स्पष्ट करवाना असन्नो ते पांच आसन्नोमा पाणु सूत्रद्वारे नीधी

અત્ર “તેણં કાલેણં” ઇત્યાદિ ઉત્કેષવાક્યં વાચ્યમ્ । ચમ્પાનગર્યાં સુધર્મ-
સ્વામિનઃ સમવસાણં, તત્ર કોણિકો નામ રાજા, ધારિણી નામ દેવી’ત્યાદિ વર્ણન-
મૌપપાતિકસૂત્રાદવસેયમ્ । સુધર્મસ્વામિનો જમ્બૂસ્વામિનશ્ચ વર્ણનં જ્ઞાતાસૂત્રસ્ય
પ્રથમાધ્યયનતો વિજ્ઞેયમ્ । જમ્બૂસ્વામિનઃ સુધર્મસ્વામિનશ્ચ પ્રશ્નોત્તરવાક્યં પ્રદર્શ્યતે—

કાર ને પહિલે હિંસારૂપ આસ્રવ કા જો નિરૂપણ કિયા હૈ ઉસકા કારણ
યહ હૈ કિ હિંસા સે અતિરિક્ત જો મૃષાવાદ, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહ
યે આસ્રવ દ્વાર હૈ ઉનસે હિંસા હી ઉત્પન્ન હોતી હૈ । ઇસલિયે ઉસ હિંસા
મેં પ્રધાનતા આને સે અવ સૂત્રકાર સર્વ પ્રથમ ઉસી હિંસા રૂપ આસ્રવ
દ્વાર કા નિરૂપણ કરતે હૈ—“જંબૂ ઇણમો” ઇત્યાદિ ।

ઇસ સૂત્ર કી સંગતિ કે લિયે ઇસ મેં “તેણં કાલેણં” ઇત્યાદિ ઉત્કે-
ષક વાક્ય સંબંધિત કરલેના ચાહિયે—અર્થાત્ ઉસકાલ મેં ઓર ઉસ
સમય મેં ચમ્પા નામ કી નગરી થી । ઉસકે શાસક કોણિક રાજા થે ।
ઉનકી રાજી કા નામ ધારિણી દેવી થા । તીર્થંકર પરમ્પરાનુસાર
વિહાર કરતે હુએ વહાં સુધર્માસ્વામી કા આગમન હુઆ—ઇત્યાદિ પ્રકાર
કા સમસ્ત વર્ણન જૈસા ઔપપાતિક સૂત્ર મેં કિયા ગયા હૈ વૈસા હી જાન
લેના ચાહિયે ઓર ઉસે “જંબૂ ઇણમો” ઇસ સૂત્ર કી સંગતિ નિમિત્ત
યહાં લગા લેના ચાહિયે । સુધર્માસ્વામી ઓર જંબૂ સ્વામી કા વર્ણન જ્ઞાતા-
સૂત્ર કે પ્રથમ અધ્યયન મેં કિયા હુઆ હૈ । સો યઃ મી વહાં સે હી જાન
લેના ચાહિયે । અવ જંબૂસ્વામી ઓર સુધર્માસ્વામી કી ઇસ પ્રશ્નવ્યાકરણ

પહેલાં હિંસારૂપ આસ્રવનું નિરૂપણ કર્યું છે તેનું કારણ એ છે કે હિંસા સિવાય
મૃષાવાદ, અદત્તાદાન, મૈથુન અને પરિગ્રહ, એ જે આસ્રવ દ્વાર છે, તેમના વડે
હિંસા જ ઉત્પન્ન થાય છે તે કારણે તે હિંસામાં પ્રધાનતા આવવાથી, સૂત્રકાર
સૌથી પહેલાં એજ હિંસારૂપ આસ્રવદ્વારનું નિરૂપણ કરે છે—“જંબૂ ઇણમો” ઇત્યાદિ

આ સૂત્રના સંબંધને માટે તેમાં “તેણં કાલેણં” ઇત્યાદિ ઉત્કેષક વાક્યનો
સંબંધ જોડી દેવો જોઈએ એટલે કે તે કાળે અને તે સમયે ચંપા નામની
એક નગરી હતી. કોણિક રાજા ત્યાંના રાજા હતા. તેમની રાણીનું નામ ધારિણી
દેવી હતું. તીર્થંકર પરંપરાનુસાર વિહાર કરતાં કરતાં ત્યાં સુધર્માસ્વામીનું આગમન
થયું. ઇત્યાદિ પ્રકારનું આખું વર્ણન જેમ ઔપપાતિક સૂત્રમાં કરાયું છે તે
પ્રમાણે સમજી લેવું અને તેને “જંબૂ ઇણમો” આ સૂત્રના સંબંધને માટે
અહીં જોડી દેવું જોઈએ. સુધર્માસ્વામી અને જંબૂસ્વામીનું વર્ણન જ્ઞાતાસૂત્રના
પહેલા અધ્યયનમાં કરેલ છે. તો તે પણ ત્યાંથી સમજી લેવું જોઈએ હવે
જંબૂસ્વામી અને સુધર્માસ્વામી વચ્ચે આ પ્રશ્નવ્યાકરણસૂત્રને વિષે જે પ્રશ્નોત્તરરૂપે

मूलम्—“जड्गं भंते ! समणेणं भगवया महावीरेणं जाव संपत्तेणं नवमस्स अंगस्स अनुत्तरोपपादयदसाणं अयमद्वे पन्नत्ते । दसमस्स णं भंते अंगस्स पण्हा-वागरणाणं समणेणं ३ जाव संपत्तेणं के अद्वे पणत्ते ? जंबू ! दसमस्स अंगस्स समणेणं जाव संपत्तेणं दो दारा पणत्ता । आसवदारा य संवरदारा य । पदमस्स णं भंते ! दारस्स समणेणं ३ जाव संपत्तेणं कइ अज्झयणा पणत्ता ? जंबू ! पदमस्स णं दारस्स समणेणं जाव संपत्तेणं पंच अज्झयणा पणत्ता । दोच्चस्स णं भंते ! एवं चेव ! एएसि णं भंते ! अज्झयणाणं अण्हय संवराणं समणेणं ३ जाव संपत्तेणं के अद्वे पणत्ते ? । तएणं अज्जमृहम्मं धेरे जंबू नामेणं अणगारेणं एवं वुत्ते समाणे जंबू अणगारं एवं वयासी ”—

छाया—यदि खलु भदन्त ! श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत्संप्राप्तेन नवमस्याङ्गस्य अनुत्तरोपपातिकदशानामयमर्थः प्रज्ञप्तः । दशमस्य खलु भदन्त ! अङ्गस्य प्रश्नव्याकरणानां श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत्संप्राप्तेन कोऽर्थः प्रज्ञप्तः ? जम्बू ! दशमस्य—अङ्गस्य श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत्संप्राप्तेन द्वे द्वारे प्रज्ञप्ते—आस-सूत्र के संबंध में जो प्रश्नोत्तर रूप बातचीत हुई है उसको प्रकट करते हैं—‘जड्गं भंते’ इत्यादि ।

हे भदन्त ! श्रमण भगवान् महावीर ने कि जो यावत् सिद्धि-गति नामक स्थान को प्राप्त हो चुके हैं अनुत्तरोपपातिक दशाङ्ग नामके नवमे अंग का जब इस प्रकार से अर्थ प्ररूपित किया है—तो उन्हीं यावत् सिद्धिगति नामक स्थान को प्राप्त हुए श्रमण भगवान् महावीर ने प्रश्नव्याकरण नामक दशवें अंग का क्या अर्थ निरूपित किया है ? इस प्रश्न के उत्तर में सुधर्मास्वामी ने उनसे इस प्रकार कहा—हे जंबू ! तुम्हारे प्रश्न का उत्तर इस प्रकार से है—यावत् सिद्धिगति नामक स्थान को प्राप्त हुए श्रमण भगवान् महावीर ने इस प्रश्नव्याकरणरूप दशवें अंग के दो द्वार प्ररूपित किये हैं उसमें पहिला आसव द्वार है और

दुसरी । यह छे तेनं सूत्रद्वार प्रकट करे छे—“जड्गं भंते !” इत्यादि

हे भदन्त ! श्रमण भगवान् महावीर, हे जेभों सिद्धिगति नामका स्थानने प्राप्त करी लीधुं छे, तेभों अनुत्तरोपपातिक दशाङ्ग नामका नवम अंगके नव अंग प्रमाणे अर्थ प्ररूपित कर्यो छे, तो ते सिद्धि-गति नामका स्थानने प्राप्त करेस श्रमण भगवान् महावीर प्रश्नव्याकरण नामका दशम अंगके अर्थ अर्थ निरूपित कर्यो छे ? ते प्रश्नके उत्तर आपका सुधर्मा-स्वामी नेमन अंग प्रमाणे क्यु—हे जंबू ! तभारा प्रश्नके जवाब आ-सूत्र छे—सिद्धि गति नामका स्थानने प्राप्त करेस श्रमण भगवान् महावीर-अङ्गके दशम अंगके दो द्वार प्ररूपित कर्यो छे, तेभों पहिले

વદ્ધારં ચ સંવરદ્ધારં ચ । પ્રથમસ્ય સ્વલુ ભદન્ત ! દ્વારસ્ય શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેર્મ કતિ અધ્યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ ? । જમ્બૂઃ ! પ્રથમસ્ય સ્વલુ દ્વારસ્ય શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેન પશ્ચ-અધ્યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ । દ્વિતીયસ્ય સ્વલુ ભદન્ત ! ૦ એવમેવ । એતેષાં સ્વલુ ભદન્ત ! અધ્યયનાનામ્ આસ્રવસંવરાણાં શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સંપ્રાપ્તેન કોઽર્થઃ પ્રજ્ઞપ્તઃ ? । તતઃ સ્વલુ આર્ય-સુધર્મા સ્થવિરઃ જમ્બૂનામ્ના અનગારેણ એવમુક્તઃ સન્ જમ્બૂમનગારમેવમવાદીત—
'જંબૂ ઇણમો' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—“જંબૂ ઇણમો અપહય સંવર,—વિણિચ્છિયં પવયણસ્સ-
ણિસ્સંદં । વોચ્છામિ નિચ્છયત્થં સુભાસિયત્થં મહેસીહિં ॥સૂ૦૧॥

ટીકા—‘હે જંબૂ !’ ઇત્યામન્ત્રણેન જમ્બૂસ્વામિનં પ્રતિ સુધર્માસ્વામી માહ—
'હે જંબૂ ! ઇણમો' ઇદમ્—અનુપદં વક્ષ્યમાણં પ્રશ્નવ્યાકરણશાસ્ત્રં 'વોચ્છામિ'

દ્વસરા સંવર દ્વાર હૈ । હે ભદન્ત ! પ્રથમ દ્વાર કે શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન કો પ્રાપ્ત કર ચુકે હૈં કિતને અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે હૈં ? ઇસ પ્રકાર જંબૂસ્વામી કે પૂછને પર શ્રી સુધર્માસ્વામી ને ઉનસે કહા—હે જંબૂ ! યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાનકો પ્રાપ્ત હુએ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરને પ્રથમ દ્વારકે પાંચ અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે હૈં ।

પ્રશ્ન-દ્વિતીય દ્વાર કે હે ભદન્ત ! કિતને અધ્યયન પ્રરૂપિત કિયે હૈં ।

ઉત્તર—જંબૂ ! કિતને હી અધ્યયન દ્વિતીય દ્વાર કે પ્રરૂપિત કિયે હૈં । જંબૂસ્વામી ને પુનઃ સુધર્માસ્વામી સે પૂછા કિ—હે ભદન્ત ! કિન આસ્રવ એવં સંવર સંબંધી અધ્યયનોં કા અર્થ યાવત્ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાનોં કો પ્રાપ્ત હુએ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર ને કૈસા પ્રરૂપિત કિયા હૈ ? ઇસ પ્રકાર અનગાર જંબૂ સ્વામી સે પૂછે ગયે સ્થવિર આર્ય સુધર્માને ઉન જંબૂ અનગાર

આસ્રવ દ્વાર છે અને ધીજ્ઞું સંવર દ્વાર છે “હે ભદન્ત ! સિદ્ધિગતિને પ્રાપ્ત કરેલ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે કેટલાં અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યાં છે ?” આ પ્રમાણે જંબૂસ્વામી વડે પૂછવામાં આવતા સુધર્માસ્વામીએ તેમને કહ્યું—‘હે જંબૂ ! સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પામેલ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે પ્રથમ દ્વારના પાંચ અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યાં છે.’”

પ્રશ્ન—“ધીજ્ઞું દ્વારનાં કેટલાં અધ્યયન પ્રરૂપિત કર્યાં છે ?”

ઉત્તર—“કેટલાં જ અધ્યયન ધીજ્ઞુ દ્વારનાં પણ પ્રરૂપિત કર્યાં છે.” જંબૂસ્વામીએ ફરીથી સુધર્માસ્વામીને પૂછ્યું કે—હે ભદન્ત ! સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પામેલ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે તે આસ્રવો અને સંવર સંબંધી અધ્યયનોનો અર્થ કેવો પ્રરૂપિત કર્યો છે ? આ પ્રમાણે અણગાર જંબૂસ્વામી

વક્ત્યામિ=ત્વાં પ્રતિ પ્રરૂપયિષ્યામિ । તત્ કીદૃશમિત્યાહ—‘અણદ્યે’ત્યાદિ—
‘અણદ્યસંવરવિગિચ્છિયં’ આસ્રવસંવરવિનિશ્ચિતં, આસ્રવન્તિ=આગચ્છન્તિ
કર્મજલ્યાનિ આત્મસરસિ યૈસ્તે આસ્રવાઃ=કર્મવન્ધહેતુભૂતાઃ પ્રાણાતિપાતાદયઃ,
યદ્વા-આસ્રવણમ્-આસ્રવઃ-આગમનમ્ । સ દ્વિવિધઃ-દ્રવ્યતો ભાવતશ્ચ, તત્ર દ્રવ્યતો
યજ્જલ્યાન્તર્ગતનાવાદૌ છિદ્રૈર્જલ્યાગમનમ્ । ભાવતસ્તુ-પ્રાણાતિપાતાદિભિરાત્મનિ
કર્માગમનમ્ । સંમારસાગરાન્તર્ગતાત્મનોકાયાં પ્રાણાતિપાતાદિછિદ્રેઃ કર્મજલ્યાગ
મનમિતિ માતઃ । સ પ્રાણાતિપાતાદિરૂપઃ પશ્ચવિધઃ । સંત્રિયન્તે=પ્રતિરુદ્ધ્યન્તે
સે એમા કહ્યા—‘જંત્રુ ઇણમો’ ઇત્યાદિ ।

ટાંકાર્ય-હસ સૂત્રમેં “જંત્રુ” યહ પદ સંબોધોન અર્થમેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈ । હસસે
યહ લક્ષિત હોના હૈ કિ સુધર્માસ્વામી જંત્રુ સ્વામી સે કહતે હૈં કિ (જંત્રુ
ઇણમો) હે જંત્રુ ! મેં અનુપદ વક્ષ્યમાણ પ્રશ્ન વ્યાકરણરૂપ શાસ્ત્ર (વોચ્છામિ)
તુમકો કહેંગા । (અણદ્યસંવરવિગિચ્છિયં) હસ શાસ્ત્ર મેં આસ્રવ
ણ્યં સંવર કા નિર્ણય ઉન્કે લક્ષણો ણ્યં બેદાદિકોં કે કથન:પૂર્વક કિયા
ગયા હૈ । “વિગિચ્છિયં” પદ કા અર્થ હૈ વિશેષરૂપ સે નિર્ધારિત કરના ।
તથા આત્મવકા અર્થ હૈ કર્મવન્ધકે હેતુભૂત પ્રાણાતિપાતાદિક । હનકેઢારા
હી આત્મરૂપી તાલાવમેં જલતુલ્ય કર્મોકા આગમન હોતા રહતાહૈ । જિસ
પ્રકાર તડાગ મેં જલ કે આને કે લિયે નાલે હુઆ કરતે હૈં ઉસી પ્રકાર
આત્મા મેં ભી પ્રાણાતિપાત આદિ રૂપ નાલા ઢારા જ્ઞાનાવરણીય આદિ
કર્મરૂપ જલ કા આના હોના રહતા હૈ । અથવા-આના યહ-આસ્રવ હૈ
યહ આસ્રવ દ્રવ્ય ઓર ભાવ કે બેદ સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ ।

વંદે પૂજ્યતા સ્યવિદ આર્યમુખર્માએ તે જ જૂ આજુગારને કહ્યું—“જંત્રુ ઇણમો” ઇત્યાદિ.

ટાંકાર્ય—આ સૂત્રમા ‘જંત્રુ’ પદ સંબોધન અર્થમાં વપરાયું છે. તેથી
એ અર્થના થયો છે કે સુધર્માસ્વામી જંત્રુસ્વામીને કહે છે કે “જંત્રુ
ઇણમો” હે જંત્રુ ! હું આ નીચે પ્રમાણેનું પ્રશ્નવ્યાકરણરૂપ શાસ્ત્ર
“વોચ્છામિ” તબને કહીશ. “અણદ્યસંવરવિગિચ્છિયં” આ શાસ્ત્રમાં આસ્રવ
ણ્યં સંવરના નિર્ણય તેમનાં લક્ષણો અને બેદાદિના કથનપૂર્વક કરવામાં
આવેલ છે. “વિગિચ્છિયં” પદને અર્થ વિશેષરૂપ નિર્ણય કરવો, તથા આસ્ર-
વણ્યં આસ્રવ કર્મવન્ધકા કર્મરૂપ પ્રાણાતિપાતાદિક થાય છે તેમના દ્વારા જ
જલજલકાદે પાતળા જલ નાલાને કોનેનું આગમન થયા કરે છે. એમ તજાવમાં
પણ આસ્રવના નાલે જલ દ્વારા છે, તે જ પ્રમાણે આત્મામાં પણ પ્રાણાતિપાત
ના નાલે આત્મા કર્મવન્ધકા કર્મરૂપ પ્રાણાતિપાતાદિક થાય છે તેમના દ્વારા જ
જલજલકાદે પાતળા જલ નાલાને કોનેનું આગમન થયું કરે છે.
એવું આસ્રવ તે આસ્રવ છે. તે આસ્રવ દ્રવ્ય અને ભાવના બેદથી એ પ્રકારના

પ્રવિશત્કર્મજલानि आत्मसरसि यैस्ते संवराः-कर्मनिरोधहेतुभूताः प्राणातिपात
विरमणादयः । यद्वा-संवरणं संवरः-स्थगनम् । अयमपि द्विविधः द्रव्यतो भावतश्च ।
तत्र द्रव्यतस्तथाविधचिक्रणमृत्तिकादिभिः सलिलोपरि तरत्तरण्यादेरनारतप्रविशन्ती-
राणां विचराणां पिधानम् । भावतः प्राणातिपातविरमणादिभिरात्मनि प्रविशत्कर्मणां
निरोधः । असावपि प्राणातिपातविरमणादिरूपः पञ्चविधः । ते विनिश्चीयन्ते=

જલ કે भीतर પડી હુई नौका में छिद्रों द्वारा जो जल का आना होता
है वह द्रव्यास्रव है । प्राणातिपात आदि अशुभ क्रियाओं द्वारा आत्मा
में जो कर्मों का आना होता है वह भावास्रव है । तात्पर्य केवल इसका
यह है कि संसार रूप सागर के अन्तर्गत इस आत्म रूप नाव में प्राणा-
तिपात आदि छिद्रों द्वारा कर्मरूप जल का आगमन होता रहता है वह
आस्रव है । कर्मागमन हेतुभूत यह प्राणातिपातरूप आस्रव पांच प्रकार
का है । आत्मारूप सरोवर में प्रवेश होने से कर्मरूप जल जिन क्रियाओं
से रुकता है उनका नाम संवर है । प्राणातिपात आदि रूप क्रियाओं से
विरमण होना यही कर्मों के रोकने का उपाय भूत संवर है । अथवा
रुकना इसका नाम संवर है, यह संवर भी द्रव्य और भाव की अपेक्षा
दो प्रकार का है-चिकनी मृत्तिका आदि से जल के ऊपर तैरती हुई
नौका आदि का छेदों के कि जिनसे निरन्तर उसमें जल आ रहा हो
बंद कर देना यह द्रव्य की अपेक्षा संवर है, तथा प्राणातिपातविरमण
आदि उपायों से आत्मा में प्रविष्ट होते हुए कर्मों का रोकदेना यह भाव
की अपेक्षा संवर है । यह संवर भी प्राणातिपात आदिकों के विरमण

બતાવ્યો છે. પાણીમાં પડેલી નૌકામાં છિદ્રો દ્વારા જે જળનું આગમન થાય છે
તે દ્રવ્યાસ્રવ છે. પ્રાણાતિપાત આદિ અશુભ ક્રિયાઓ દ્વારા આત્મામાં જે કર્મોનું
આગમન થાય છે તે ભાવાસ્રવ છે. તેનું તાત્પર્ય એટલું જ છે કે સંસારરૂપી
સાગરની અંદર આ આત્મારૂપી નાવમાં પ્રાણાતિપાત આદિ છિદ્રો દ્વારા કર્મરૂપી
જળનું જે આગમન થયા કરે છે તેને આસ્રવ કહે છે. કર્માગમનના કારણરૂપ
તે પ્રાણાતિપાત આદિ પાંચ પ્રકારના આસ્રવ છે. કર્મરૂપ જળ જે ક્રિયાઓથી
આત્મારૂપ સરોવરમાં પ્રવેશ પામતું એટલે છે તે ક્રિયાઓને સંવર કહે છે.
પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓનું વિરમણ થવું એ જ કર્મોને રોકવાના ઉપાયભૂત
સંવર છે, અથવા સંવર એટલે રોકવું તે સંવર પણ દ્રવ્ય અને ભાવની અપે-
ક્ષાએ બે પ્રકારનો છે. પાણીમાં તરતી નૌકાના જે છિદ્રોમાંથી પાણી પ્રવેશ કરતું
હોય તે છિદ્રોને ચીકણી માટિ આદિથી બંધ કરી દેવા તે દ્રવ્યની અપેક્ષાએ
સંવર છે, તથા પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ ઉપાયોથી આત્મામાં પ્રવેશ કરતાં
કર્મોને રોકી દેવાં તે ભાવની અપેક્ષાએ સંવર છે. તે સંવર પણ પ્રાણાતિપાત

से पांच भेद रूप है। इन पांच आस्रवों का और संवरों का इस शास्त्र में सूत्रकार लक्षणप्रदर्शन पूर्वक विशेषरूप से स्वयं ही आगे निर्धारण करेंगे। यही बात “अण्डयसंवरविणिच्छिद्यं” पद से सूत्रकार ने समझाई है। यह प्रश्नव्याकरण (पचयणस्स) प्रवचनरूप पुष्प के निकले दृग रस के समान (निस्संद) सारभूत है। जो प्रवचनपुष्प भगवान् तीर्थंकर प्रभु महावीर रूप कल्गवृक्ष पर प्रफुल्लित हुआ है। माधुर्य एवं प्रसाद रूप गुण रूप विशिष्ट शोभा से संपन्न है। भावना रूप सुगंधि से जो भरा है। आत्मानुभवनरूप परम स्वाद से जो युक्त है। तात्पर्य इसका यह है कि जिम प्रकार पुष्प का सार उसका रस माना जाता है उसी प्रकार यह प्रश्नव्याकरण तीर्थंकर प्रभु के प्रवचनों में सारभूत माना गया है। भव्यजीवों का इसके अध्ययन से सर्वोत्कृष्ट यही प्रयोजन सधता है कि वे अपनी आत्मा का अनुभव करना सीख जाते हैं। (निच्छयत्थं) पद से यह प्रकट होता है कि इस अंग में जो भी कुछ प्रतिपादित किया जावेगा, वह मोक्ष प्रयोजनीय न हो इसलिये इस पद का ऐसा भी अर्थ

૨૭૦. જીવનના આશ્રયને કોઈ પણ અવસ્થામાં અડે અનિષ્ટાનું છે.

महैषिभिः, महान्=बृहत् स्वर्गादिफलापेक्षया मोक्षस्तमिच्छन्ति=अभिलषन्तीति महैषिणः । यद्वा-महान्तश्च ते सर्वज्ञत्वात् ऋषयः=महर्षयस्तैः महर्षिभिः प्रवचनप्र-
णेतृभिस्तीर्थङ्करगणधरादिभिः । 'सुभासियत्थं' सुभाषितार्थं सु=सुष्ठु सम्यक्तया
लोकाऽलोकावलोक्य केवलाऽलोकेन विलोक्य भाषितः द्वादशविधपरिषदि कथितः
अर्थः-अर्थ्यते गम्यते ज्ञायते इति अर्थः=आस्रवसंवरस्वरूपलक्षणः, यद्वा-अर्थ्यते
साध्यते इति अर्थः=सकलकर्मप्रक्षयोपलक्षित निरतिशयसुखास्वादलक्षणो निर्वाणः
यस्मिन् तत्, उक्तविशेषणविशिष्टं शास्त्रं वक्ष्ये इति पूर्वेण सम्बन्धः ॥सू० १॥

हो सकता है कि सूत्रकार जो इस का प्रतिपादन कर रहे हैं वह इस
अभिप्राय से ही कर रहे हैं कि इसका अध्येता मुक्ति की प्राप्ति करें ।
(महैसिहि सुभासियत्थं) इन पदोंद्वारा यह बात प्रमाणित कर प्रकट की
जा रही है कि तीर्थंकर गणधरादिक देवोंने जो विषय-आस्रव संवररूप
अथवा सकल कर्मों के प्रक्षय से उपलक्षित एवं निरतिशयरूप क्षायिक
सुख के आस्वाद स्वरूप निर्वाण-मोक्ष-इसमे कहा है वह स्वकपोल कल्पना
से कल्पित कर ग्रथित नहीं किया है किन्तु केवलज्ञान रूप आलोक से
अच्छी तरह छानबीन करके ही उस उस विषय का निर्दोष प्रतिपादन
किया है । तीर्थंकर सर्वज्ञप्रभु ने केवलज्ञान से पहिले उस विषय को
अपने ज्ञान का विषयभूत बनाकर उसे द्वादशविध परिषदा के बीच में
कहा, और उसे श्रवण कर एवं बुद्धि में अवधृत कर उसी के अनुसार
गणधरादि देवों ने ग्रथन किया गया है । इस तरह उक्त विशेषणों को
सार्थकता टीकाकार ने प्रकट की है । संक्षिप्तार्थ केवल इस गाथाका यही

करी रह्या छे ते अे डेतुथी न करी रह्या छे डे तेनुं अध्ययन करनार मुक्तिनी-
प्राप्ति करे. "महैसिहि सुभासियत्थं" आ पदो द्वारा अे बात प्रतिपादन करीने
प्रगट करवाभां आवी रही छे डे तीर्थंकर गणधर आदि देवां अे विषय-
आस्रव संवररूप अथवा सकल कर्मोना क्षयने उपलक्षित अने निरतिशयरूप
क्षायिक सुખना आस्वाद स्वरूप निर्वाण-मोक्ष तेमां कडेला छे, ते पोते कल्पनाथी
कल्पीने ग्रथित करेला नथी पण डेवज्ज्ञानरूप दृष्टिथी सारी रीते वीणीवीणीने
ते दरेक विषयनुं निर्दोष प्रतिपादन कयुं छे. तीर्थंकर सर्वज्ञप्रभुअे डेवज्ज्ञानथी
पडेलां ते विषयने पोताना ज्ञानना विषयभूत अनावीने तेनुं आर प्रकारनी
परिषदमां कथन कयुं छेतुं, अने तेनुं श्रवण करीने अने मनमां अराअर उता-
रीने ते प्रमाणे न गणधरादि देवां अे ग्रथन कयुं छे. आ रीते उक्त विशेष-
णोनी सार्थकता टीकाकरे प्रगट करी छे. आ गाथानो संक्षेपमां अेटलो न

હે કિં યદ્ પ્રશ્નવ્યાકરણશાસ્ત્ર પ્રવચનરૂપ પ્રફુલ્લિત પુષ્પ કે રસ જૈસા સાર મૂત છે । ઇસમેં આસ્રવ ઓર સંવર તત્ત્વકા સુન્દર નિર્દોષ વિવેચન હુઆ છે । ઓર યદ્ વિવેચન તીર્થકર પરંપરા કે અનુસાર જૈસા હોતા આયા હૈ વૈસા હી હુઆ હૈ ।

ભાવાર્થ—ટીકાકાર ને “ આસ્રવંતિ-આગચ્છંતિ, કર્મજલ્લાનિ યૈસ્તે આસ્રવાઃ, યદ્વા-આસ્રવણમ્ આસ્રવઃ સંવ્રિયન્તે-પ્રતિરુદ્ધયન્તે પ્રવિશત્કર્મ-જલ્લાનિ યૈસ્તે સંવરાઃ, યદ્વા સંવરણં સંવરઃ ” ઇસ પ્રકાર સે આસ્રવ ઓર સંવર કી વ્યુત્પત્તિ કી હૈ, ઉસસે પ્રથમ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર કર્મ-બંધ કે કારણભૂત પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓં ઓ આસ્રવ કહા ગયા હૈ કારણ કિં ઇન્દ્રીયોં કે દ્વારા જીવ નવીનર કર્મોં કા બંધ કરતા રહતા હૈ । દુસરી વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર આને માત્ર કા નામ આસ્રવ કહા ગયા હૈ સો યદ્, દ્રવ્ય ઓર ભાવ કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ । દ્રવ્યાસ્રવ કર્મ-બંધ કા કારણ નહીં હૈ । કર્મબંધ કા કારણ તો ભાવાસ્રવ હી હૈ, ક્યોં કિ પ્રાણાતિપાત આદિરૂપ ભાવોં સે હી કર્મોં કા આગમન હોતા હૈ । ઇસી તરહ સંવર કે વિષય મેં બી જાનનાં ચાહિયે । સંવર, આસ્રવ કા નિરોધક હોતા હૈ । છિદ્રોં કે દ્વારા નૌકા મેં જલ કા આના યદ્ આસ્રવ કે સ્થાનાપન હૈ ઓર ઉન છિદ્રોં કો બંદ કર દેના યદ્ સંવરકે સ્થાનાપન હૈ ।

અર્થ છે કે આ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્ર પ્રવચનરૂપ વિકસિત પુષ્પના રસ જેવું સારમૂત છે અને આ વિવેચન તીર્થકર પરંપરા પ્રમાણે જે પ્રમાણે થતું આવ્યું છે તે પ્રમાણે જ થયું છે

ભાવાર્થ—ટીકાકારે આ રીતે આસ્રવ અને સંવરની વ્યુત્પત્તિ કરી છે—
“ આસ્રવંતિ-આગચ્છંતિ, કર્મજલ્લાનિ યૈસ્તે આસ્રવાઃ ” (જેના દ્વારા કર્મજળ આવે છે તે આસ્રવો કહેવાય છે) અથવા “ આસ્રવણમ્ આસ્રવઃ ” (આવવું એટલે આસ્રવ) “ સંવ્રિયન્તે-પ્રતિરુદ્ધયન્તે પ્રવિશત્કર્મજલ્લાનિ યૈસ્તે સંવરાઃ ” (જેના રહે કર્મજળ પ્રવેશ પામતું અટકે છે તે સંવર છે) અથવા “ સંવરણં સંવરઃ ” (સંવર એટલે સંવર) તેમાથી પહેલી વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે કર્મબંધનાં કારણ પ્રાણાતિપાત આદિ ક્રિયાઓને આસ્રવ ખતાવ્યાં છે, બીજી વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે અનન્ય નામનું નામ આસ્રવ ખતાવ્યું છે, તો તે દ્રવ્ય અને ભાવના ભેદથી બે સ્થાના કહેવા છે, દ્રવ્યાસ્રવ કર્મબંધનું કારણ નથી કર્મબંધનું કારણ તો ભાવાસ્રવ જ છે, અનન્ય પ્રાણાતિપાત આદિરૂપ ભાવોથી જ કર્મનું આગમન થાય છે એ જ પ્રમાણે સંવરને વિષે પણ સમજવું, સંવર આસ્રવનો નિરોધક (નિરુદ્ધક) હોય છે, છિદ્રો દ્વારા નૌકામાં જળનું પ્રવેશવું તે સંવરણ હોવાનું જાણવું છે અને તે છિદ્રોને બંધ કરી દેવા તે સંવરનાં સ્થાન

‘યથોદેશં નિર્દેશઃ, इति न्यायेन फलतो नामतश्चांस्त्रयप्रकारानाह—
‘पंचविहो’ इत्यादि ।

મૂલમ્—પંચવિહો પળ્લત્તો જિળેહિં ઇહ અળ્હઓ અળાદીઓ ।

હિંસા ૧ મોસર સદત્તં ૩ અવંભં ૪ પરિગ્ગહં ૫ ચેવ ॥સૂ૦૨॥

ટીકા—‘જિળેહિં’ જિનૈઃ=રાગાઘન્ટરક્કરિપુવિજેત્ત્વભિરર્હદ્ધિઃ ઇહ=જિન-
શાસને સંસારે વા, ‘અળ્હઓ’ આસ્રવ ‘અળાદીઓ’ અનાદિકઃ—નાસ્યાદિઃ
પ્રથમોષ્પત્તિર્વિદ્યતે इत्यनादिकः। उपलक्षणत्वादस्य ‘अपर्यवसितः’ इत्यपि दृश्यम्,

પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ ભાવ, પ્રાણાતિપાત આદિ વિરમણરૂપ ભાવસંવર સે
પ્રતિરુદ્ધ હોતે હિં । ઓર ંસા હોને સે હી કર્મોં કા આગમન રુકતા હૈ ।
“નિશ્ચયાર્થ”મેં ‘નિઃ’ શબ્દકા અર્થ દૂર હોના હૈ । તથા ચયકા અર્થ જ્ઞાના-
વરણીયાદિ કર્મપુંજ હૈ । વહ કર્મપુંજ જિસ સ્થાનસે દૂર હો ચુકા હૈ ંસા વહ
સ્થાન મોક્ષ હૈ, ઓર વહ મોક્ષ જિસકા પ્રયોજન હૈ વહ નિશ્ચયાર્થ શાસ્ત્ર
હૈ । અથવા નિશ્ચય કા અર્થ મોક્ષ હૈ । ઇસ મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ કે લિયે હી
ઇસ શાસ્ત્ર કા પ્રણયન હુઆ હૈ ॥સૂ૦૧॥

ઉદેશકે અલુસાર હી નિર્દેશ હુઆ કરતા હૈ ઇસ ન્યાય કો લેકર
સૂત્રકાર ફલ ઓર નામ કી અપેક્ષા અવ આસ્રવ કે પ્રકારોં કો પ્રકટ
કરતે હિં—‘પંચવિહો પળ્લત્તો’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જિળેહિં) જિનેન્દ્ર દેવને (ઇહ) અર્હન્ત પ્રભુકે શાસનમેં અથવા
ઇસ સંસારમેં (અળ્હઓ) આસ્રવ (અળાદીઓ) અનાદિ (પળ્લત્તો)

સમાન છે. પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ ભાવ, પ્રાણાતિપાત આદિ વિરમણરૂપ ભાવસંવરથી
અટકે છે. અને એમ થવાથી જ નવીન કર્મોનું આગમન રોકાય છે.
“નિશ્ચયાર્થ” માં “નિઃ” શબ્દનો અર્થ ‘દૂર થવું’ થાય છે. તથા ‘ચય’નો
અર્થ જ્ઞાનાવરણીયાદિ કર્મપુંજ છે. તે કર્મપુંજ જે સ્થાનથી દૂર થઈ ગયો છે
તેવું સ્થાન મોક્ષ છે. અને તે મોક્ષ જેનું પ્રયોજન છે તે નિશ્ચયાર્થ શાસ્ત્ર
છે. અથવા નિશ્ચયનો અર્થ મોક્ષ પણ થાય છે. એ મોક્ષની પ્રાપ્તિને માટે જ
આ શાસ્ત્રની રચના કરવામાં આવી છે. ॥ સૂ ૧ ॥

ઉદેશ પ્રમાણે જ નિર્દેશ થયા કરે છે તે ન્યાયે સૂત્રકાર ફળ અને નામની
અપેક્ષાએ હવે આસ્રવોના પ્રકારોને પ્રગટ કરે છે—‘પંચવિહો પળ્લત્તો’ ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“જિળેહિં” જિનેન્દ્ર દેવે “ઇહ” અર્હન્ત પ્રભુના શાસનમાં, અટકે કે અ.
સંસારમાં “અળ્હઓ” આસ્રવોને “અળાદીઓ” અનાદિ “પળ્લત્તો” પ્રસૂત

પ્રમાદાપેક્ષયા નાનાજીનાપેક્ષયા ચ સંસારસ્યાનાયપર્યવસિતત્વાત્ । આસ્રવસ્ય
સાદિત્વે નપર્યવસિતત્વે ચ સ્વતઃ એવ વિસ્મયે સિદ્ધાનાનિવ સંસારિણામપિ કર્મવન્ધ્યા-
ભાવ પ્રમદ્ઃ સ્યાન્ । કે તે પાશ્નવાઃ ? इत्याह-‘हिंसा’ इत्यादि, हिंसा=जीव-
प्रजस क्रिया है । (हिंसामोसमदत्तं अव्यंभं परिगहं पंचविहो चेव) यह
हिंसा, ऋष्ट, चोरी, कुशील और परिग्रह, इस प्रकार से पांच तरह का
ही है । रागादिक अन्तरंग रिपुओं को जो विजित कर लेते हैं उनका
नाम जिन है । जिन प्रभु ने जो आस्रव को अनादि कहा है उसका
कारण यह है कि यह संसार अनादि और अपर्यवसित है । यद्यपि भव्य-
जीवों की अपेक्षा संसार में अनादिता होने पर भी अपर्यवसिता नहीं
बनती है फिर भी नाना जीवों की अपेक्षा यह बन जाती है । आस्रव
संसार जीवों के ही होता है, मुक्त जीवों के नहीं । संसार में रहने वाले
जीव ही संसारी जीव हैं । यह संसार प्रवाह एवं नानाजीवों की अपेक्षा
जब अनादि अनंत है तो यह बात बन जाती है कि आस्रव भी अनादि
अनंत है । अथवा यदि यों भी कह दिया जावे कि आस्रव ही संसार है
और संसार ही आस्रव है । तो इस पक्षमें भी आस्रवों अनादि अनंतता
सुव्यक्ति हो जाती है । कारण इसकी प्रथमोत्पत्ति तो बनती नहीं है । यदि
आस्रवको एकान्ततः सादि और सपर्यवसित ही ध्याना जावे तो इस स्थिति
में यह आस्रव जयन्तक संसारी जीवमें नहीं हुआ-तबन्तक वह जीव सिद्धों

(अनाद्या) કયાં છે “हिंसામોસમદત્તં અવ્યંભં” પરિગહં પંચવિહો ચેવ” તે હિંસા,
અન્ય, ચોરી, કુશીલ અને પરિગ્રહ એમ પાંચ પ્રકારના છે. રાગાદિ આંતરિક
દુશ્મનોને જે હતાં છે તેને જિત કરે છે જિન પ્રભુએ આસ્રવોને અનાદિ
અનાદ્ય છે તેનું કારણ એ છે કે આ સંસાર અનાદિ અને અપર્યવસિત અનંત
છે એ કે ભવ્યજીવોની અપેક્ષાએ સંસારમાં અનાદિતા હોવા છતાં પણ
અપર્યવસિત બનતી નથી છતાં પણ નાના જીવોની અપેક્ષાએ તે બને છે.
આસ્રવ સંસારી જીવોને જ કાય છે, મુક્ત જીવોને થતા નથી. સંસારમાં
જેવનું હોવું જ નબળી હતાં છે આ સંસાર પ્રવાહ અને નાના જીવોની
અપેક્ષાએ તે અનાદિ અનંત છે તે એ વાત પણ નકી થઈ જાય છે કે
આસ્રવ એકાન્ત તત્ત્વ હોવાને બદલે અનંત એ એમ પણ કહેવામાં આવે કે
આસ્રવ જ સંસાર છે એમ સંસાર જ આસ્રવ છે, તે એ રીતે પણ આસ્ર-
વના અનાદિ અનંત સુવ્યક્તિ થઈ જાય છે કારણકે તેની પ્રથમ ઉત્પત્તિ તો
નથી હોવાને કારણે આસ્રવને એકાન્ત તત્ત્વ તરીકે અને અપર્યવસિત (આનંત)
જોવામાં આવે તો તે પરિસ્થિતિના તે અસાધ્ય કયા મુશ્કેલી સંનાદીજીવમાં

ઘાતઃ ૧ । ‘મોસં’ મૃપા-અસત્યભાષણમ્ ૨ । ‘અદત્તં’ નદત્તમદત્તં=પરદ્રવ્યગ્રહણમ્
૩ । ‘અવંઘં’ અબ્રહ્મ-બ્રહ્મ=કામસેવનત્યાગઃ ન બ્રહ્મ અબ્રહ્મ-અકુશલાનુષ્ઠાનં
સ્ત્રી પુંસ સજ્જો મૈથુનમિત્યર્થઃ ૪ । ‘પરિગ્રહં’ પરિગ્રહઃ-પરિગૃહ્યતે=આદીયતે इति
પરિગ્રહઃ સ્ત્ર ચ નવવિધઃ—‘ધનં ૧, ધાન્યં ૨, ક્ષેત્રં ૩, વાસ્તુકં ૪, રૂપ્યં ૫, સુવર્ણં ૬,
કુપ્યં ૭, દ્વિપદઃ ૮, ચતુષ્પદઃ ૯ । ‘ચૈવ’ ચૈવ ચેતિ સમુચ્ચયાર્થઃ, એવ શબ્દોઽ-

કો તરહ કર્મબંધનસે મુક્ત હી રહેગાં । તથા સપર્યવસિત માનનેમેં બી યહી
આપત્તિ રહેગી । હસ તરહ સંસારી જીવોં કે બી કર્મબંધન કે અભાવ કા
પ્રસંગ આકર પ્રાપ્ત હોગા । હસલિયે યહી માનના ચાહિયે કિ યહ આસ્રવ-
પ્રવાહ નાના જીવોં કી અપેક્ષા અનાદિ અનંત હૈ । અપર્યવસિત યહ
પદ મૂલ ગાથા મેં નહીં હૈ । ફિર બી અનાદિ પદ સે ઉસકા ઉપલક્ષણ
કિયા ગયા હૈ । પ્રમાદ કે યોગ સે જીવ કા ઘાત હોના યહ હિંસા હૈ ।
પ્રમાદ કે યોગ સે અસત્ય ભાષણ કરના હસકા નામ શૂઠ-મોસ હૈ ।
પ્રમાદ કે યોગ સે પર કે દ્રવ્ય કા ગ્રહણ કરના અદત્તાદાન ચોરી હૈ ।
કામ સેવન કરને કા પરિત્યાગ કરના હસકા નામ બ્રહ્મ હૈ । હસ બ્રહ્મકા
નહીં હોના અબ્રહ્મ હૈ । અર્થાત્ મૈથુન સેવન કરને રૂપ અકુશલાનુષ્ઠાનમેં
પ્રવૃત્ત રહના સો અબ્રહ્મ હૈ । જો ગ્રહણ કિયા જાવે ઉસકા નામ પરિગ્રહ હૈ,
યહ પરિગ્રહ નૌ પ્રકારકા હૈ-ધન ૧, ધાન્ય ૨, ક્ષેત્ર ૩, વાસ્તુ ૪, રૂપ્ય ૫,
સુવર્ણ ૬, કુપ્ય ૭, દ્વિપદ ૮ ઓર ચતુષ્પદ ૯ । “ચ” યહ શબ્દ યહાં

ન થાય ત્યાં સુધી તે જીવ સિદ્ધોની જેમ કર્મબંધનથી મુક્ત જ રહેશે. તથા
સપર્યવસિત માનવામાં પણ તે જ મુશ્કેલી નહીં. એ રીતે સંસારી જીવોમાં
પણ કર્મબંધનના અભાવની સ્થિતિ આવી જશે. તેથી એમ જ માનવું જોઈએ
કે તે આસ્રવ પ્રવાહ નાના જીવોની અપેક્ષાએ અનાદિ અનંત છે. ‘અપર્ય-
વસિત’ પદ મૂળ ગાથામાં નથી. છતાં પણ અનાદિ પદથી તેનું ઉપલક્ષણ
કરવામાં આવ્યું છે પ્રમાદના યોગથી જીવની હિંસા થવી તે હિંસા ગણાય છે.
પ્રમાદના યોગથી અસત્ય બોલવું તેનું નામ શૂઠ-મોસ છે. પ્રમાદના યોગથી
પારકાનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવું તેને અદત્તાદાન-ચોરી કહેવાય છે કામ સેવન
કરવાનો પરિત્યાગ કરવો તેનું નામ બ્રહ્મ છે. આ બ્રહ્મનો અભાવ હોવો તે
અબ્રહ્મ છે. એટલે કે મૈથુન સેવન કરવા રૂપ અકુશલ અનુષ્ઠાનમાં પ્રવૃત્ત રહેવું
તે અબ્રહ્મ કહેવાય છે પરિગ્રહ એટલે ગ્રહણ કરવું તે પરિગ્રહ નવ પ્રકારનો
છે—(૧) ધન, (૨) ધાન્ય, (૩) ક્ષેત્ર, (૪) વાસ્તુ, (૫) ચાંદી, (૬) સુવર્ણ,
(૭) કુપ્ય, (૮) દ્વિપદ અને (૯) ચતુષ્પદ. “ચ” શબ્દ અહીં સમુચ્ચયાર્થક છે

અધારણાર્થઃ । હિંમાદિભેદતઃ પञ્ચવિધા एव आस्रवाः सन्तीत्यर्थः॥ अनेन दशाध्य-
यनस्य प्रश्नव्याकरणसूत्रस्याद्यानि पञ्चाध्ययनानि सूचितानि ॥सू० २॥

अथ प्रथमाध्ययने कतिद्वाराणि ? इति द्वारनिरूपणार्थं श्री सुधर्मास्वामी
जम्बूस्वामिनं प्रत्याह—‘जारिसओ’ इत्यादि ।

मूलम्—जारिसओ१, जंनामा२, जहयकओ३, जारिसं फलं देइ४ ।

जेवि य करेंति पावा५, पाणवहं तं निसामेह ॥सू० ३॥

टीका—स प्राणिवधरूप आस्रवः ‘जारिसओ’ यादृशकः=यत्स्वरूपः, यादृशं
तस्य स्वरूपमस्ति, ‘ज नामा’ यन्नामा यानि=यत्संख्यकानि नामानि सन्ति
यस्येति स यन्नामा भवति । ‘जहयकओ’ यथा च कृतः=प्राणिभिः यथा येन-
मन्दतीव्रादिपरिणामेन कृतः=समाचरितः-आचरणविषयीकृतः । आचरितः सन्
‘जारिसं’ यादृशनरकमननादिकं फलं ‘देइ’ ददाति । ‘जेवि य’ येषां च ‘पावा’

સમુચ્ચયાર્થક છે. ઓર “ एव ” શબ્દ અવધારણાર્થક છે. હમસે યહ પુષ્ટ
હોતા છે કે આસ્રવ, હિંસા આદિ કે ભેદ સે પાંચ હી પ્રકાર કા છે.
કમતી રહતી નહીં છે. હસ કથન સે સૂત્રકાર ને દસ અધ્યયનાત્મક
હસ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્ર કે આદિ કે પાંચ અધ્યયન સૂચિત કિયે છે ॥સૂ ૨॥

अथ सुधर्मास्वामी “ प्रथम अध्ययन में कितने द्वार हैं ” इस जंबू-
स्वामी के प्रश्न का उत्तर देने के लिये द्वार निरूपण के निमित्त कहते हैं
‘ जारिसओ जं नामा ’ इत्यादि ।

टीका—यह प्राणिवधरूप आस्रव (जारिसओ) जैसा है (जं नामा)
जिनने इसके नाम है (जहयकओ) प्राणियोंद्वारा यह जिन मन्द तीव्र आदि
परिणामों से किया जाने पर (जारिसं फलं देइ) जिस प्रकार का उन्हें

છે, અને “ एव ” શબ્દ અવધારણાર્થક છે. તેનાથી એ વાતને પુષ્ટિ મળે છે
કે આસ્રવ, હિંસા આદિના ભેદથી પાંચ જ પ્રકારના છે. વધારે કે ઓછા નથી.
આ કથનથી સૂત્રકારે હસ અધ્યયનવાળા આ પ્રશ્નવ્યાકરણ શાસ્ત્રના શરૂઆતનાં
પાંચ અધ્યયન સૂચિત કર્યાં છે. ॥ સૂ ૨ ॥

अथ सुधर्मास्वामी “ प्रथम अध्ययनमा કેतला द्वार है ” के प्रश्नका
उत्तर देने के लिये द्वार निरूपण के निमित्त कहते हैं—
“ जारिसओ जं नामा ” इत्यादि ।

टीका—यह प्राणिवधरूप आस्रव (जारिसओ) जैसा है, “जं नामा”
जिनने इसके नाम है, “जहयकओ” प्राणियोंद्वारा यह जिन मन्द तीव्र आदि परिणामोंથી
किया जाने पर “जारिसं फलं देइ” जिस प्रकार का उन्हें

પાપાઃ-પાપકર્મશીલાઃ ‘પાણવહં’ પ્રાણવધં-પ્રાણાઃ સન્તિ યેવામિતિ તે પ્રાણાઃ= પ્રાણિનઃ ‘અર્શ આદિત્વાદ ચૂ, તેષાં વધો=હિંસા પ્રાણવધસ્તં જીવઘાતં ‘ કરેતિ ’ કુર્વન્તિ ‘તં’ તત્=પ્રથમાસ્રવદ્વારં વક્ષ્યમાણં ‘ નિસામેહ ’ નિશામયત=શ્રુણુત । હે જંબૂઃ ! મમ કથયતઃ શ્રુણુ इत्यर्थः, अत्रार्पत्वाद् बहुवचनम् ॥સૂ.૦૩॥

સમ્પ્રતિ ‘ જારિસઓ ’ યાદશઃ, इति द्वारं विवृण्वन् प्राणवधस्वरूपमाह— ‘ પાણવહો ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—પાણવહો નામ एसो जिणेहिं भणिओ-पावो१, चंडो२, रुदो३, खुदो४, साहसिओ५, अणारिओ६, णिग्घिणो७, णिस्संसो८, महब्भओ९, पइभओ१० अइभओ११, बीहणओ १२, तासणओ१३, अणज्जओ१४, उव्वेयणओ य, णिरवयक्खो १६, णिद्धमो१७, णिप्पिवासो१८, णिक्कलुणो१९, निरयवास निधणगमणो२०, मोहमहब्भयपयट्ठओ२१, सरणवेमणस्सो२२, पढमं अहम्मं अव्वयस्स ॥ सू.०४ ॥

નરકાદિરૂપ ફલ દેતા હૈ, તથા (જે વિ ચ પાણવહં કરેતિ) જો પાપી હસ પ્રાણવધ કો કરતે હૈં યહ સબ વિષય હસ પ્રથમ આસ્રવદ્વાર મેં કહા જાવેગા । સો (તં નિસામેહ) હે જંબૂ ! તુમ ઉસકો સુનો ।

ભાવર્થ—સુધર્મા સ્વામી હસ ગાથા દ્વારા યહ સમજા રહે હૈં કિ હે જંબૂ ! અબ હસ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વાર કા સ્વરૂપ, નામ ઓર ફલ હન ત્રીન દ્વારાંસે હસ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વારકા નિરૂપણ કિયા જાયગા । તથા સાથ ૨ મેં યહ બી સ્પષ્ટ કહા જાયગા કિ હસ પ્રાણિવધ કો કૌન જીવ કરતે હૈં । હસ ગાથા મેં “ પાણવહ ” હસ પદ સે પ્રાણ જિનકે હોતે હૈં એસે પ્રાણી એકેન્દ્રિયાદિક ગૃહીત હુએ હૈં । ઉનકા જો વધ હૈ વહ પ્રાણવધ હૈ ॥ સૂ. ૩ ॥

“ જે વિચ પાપા પાણવહં કરેતિ ” જે પાપી આ પ્રાણવધ કરે છે, તે સમસ્ત વિષય આ પહેલા આસ્રવદ્વારમાં કહેવામાં આવશે. તે “ સો તં નિસામેહ ” હે જંબૂ ! તું તે સાંભળ. /

ભાવાર્થ—સુધર્માસ્વામી આ ગાથા દ્વારા એ સમજાવે છે કે હે જંબૂ ! આ હિંસારૂપ પ્રથમ આસ્રવદ્વારનું સ્વરૂપ, નામ અને ફળ એ ત્રણેનું દ્વારો વડે નિરૂપણ કરવામાં આવશે. તથા તેની સાથે એ પણ સ્પષ્ટ કરવામાં આવશે કે એ પ્રાણવધ કયો (પાપી) જીવ કરે છે. આ ગાથામાં “પાણવહ” એ પદથી જેને પ્રાણ હોય છે તેવાં એકેન્દ્રિયાદિક પ્રાણી ગ્રહણ કરાયેલાં છે. તેમના જે વધ છે તેને પ્રાણવધ કહે છે. ॥ સૂ. ૩ ॥

टीका—‘पाणवहो’ प्राणवधो नाम ‘एसो’ एषः=वक्ष्यमाणः ‘जिणेहिं’ जिनेः ‘नणिओ’ भगितः=हथितः । स चायम्—‘पावो’ पापः—पापप्रकृतीनां बन्धकारणत्वात् । ‘चंडो’ चण्डः—क्रोधजनकत्वात् ‘रुदो’ रौद्रः—रौद्ररसप्रवर्तितत्वात्, ‘शुदो’ शुद्रः—शुद्रजनाचरितत्वात्, ‘साहसिओ’ साहसिकः—असमीक्ष्यकारि जनप्रवर्तितत्वात् । ‘अणारिओ’ अनार्यः—अनार्यपुरुषैराचरितत्वात् । ‘गिग्धिणो’ निर्गृणः—न विद्यते वर्णः=पापजुगुप्सा येषां ते निवृणाः=निर्दयाः, तैराचरितत्वात् । ‘गिरसंसो’ नृशंसः—नूरकर्माचरितत्वात्, ‘महब्भओ’ महाभयः—महाभयजनकत्वात्, ‘पडभओ’ प्रतिभयः—सकलप्राणिनां भयहेतुत्वात्,

अथ सूत्रकार ‘जागिसओ’ इस द्वार का विवरण करते हुए प्राणवध के स्वरूप को कहते हैं—‘पाणवहो नाम एसो’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(एतो पाणवहो नाम) यह प्राणवध (जिणेहिं) जिनेन्द्र देवने (पावो) पाप प्रकृतियों के बंध का कारण होने से पापरूप १, (चंडो) क्रोध का जनक होने से, चंडरूप २, (रुदो) रौद्र रस से प्रवर्तित होने के कारण रौद्ररूप ३, (शुदो) शुद्र जनों द्वारा आचरित होने के कारण शुद्ररूप ४, (साहसिओ) अविद्या जील मनुष्यों द्वारा किया हुआ होने के कारण साहसिक रूप ५, (अणारिओ) अनार्य जनों द्वारा विहित होने के कारण अनार्यरूप ६, (गिग्धिणो) दया विहीन हृदयवाले मनुष्यों द्वारा सेवित होने के कारण निर्गृणरूप ७, (गिरसंसो) क्रूर कर्मवाले जनों द्वारा किया हुआ होने के कारण नृशंसरूप ८, (महब्भओ) महान् भयका जनक होने के कारण महा भय रूप ९, (पडभओ) समस्त प्राणियोंको भयका हेतु—

इति सूत्रे “जागिसओ” का अर्थ—

‘अइभओ’ अतिभयः—मरणान्तभयजनकत्वात्, ‘वीहणओ’ भवानकः भयोत्पादकत्वात् ‘तासणओ’ त्रासनकः अकस्मात्क्षोभजनकत्वात्, ‘अणज्जओ’ अन्यायः—न्यायादनपेतः=युक्तः न्याय्यः, न न्याय्यः—अन्याय्यः न्यायवर्जितत्वात्। ‘उव्वेयणओ य’ उद्वेजनकश्च=उद्वेगकरः—हृदयोद्वेगजनकत्वात्। चकारः समुच्चयार्थः। ‘निरवयक्खो’ निरपेक्षः—निर्गता अपेक्षा परहितविषया यस्य स तथा परमाणव्राणवाञ्छावर्जितत्वात्, ‘णिद्धम्मो’ निर्धर्मः—श्रुतचारित्रधर्मवर्जितत्वात्, ‘णिप्पिवासो’ निष्पिपासः—प्राणिस्नेहरहितत्वात्, ‘णिक्कलुणो’ निष्करुणः—दयाभाववर्जितत्वात्, ‘निरयवासनिधणगमणो’ निरयवासनिधनगमनः, निरयवासः=नरकावासः, तत्र गमनमेव निधनं=पर्यवसानं अन्तिमफलं यस्य स निरयवासनिधनगमनः नरकप्रापकत्वात्।

भूत होने के कारण प्रतिभयरूप १०, (अइभओ) मरणान्तभयजनक होने से अतिभयरूप ११, (वीहणओ) भय के उत्पादक होने से भयकारकरूप १२, (तासणओ) अकस्मात् क्षोभ का कारण होने से त्रासनकरूप १३, (अणज्जओ) अवैध होने के कारण—अनीति रूप होने के कारण अन्यायरूप १४, (उव्वेयणओ) हृदयमें उद्वेग का जनक होने से उद्वेगकर्तृरूप १५, (निरवयक्खो) परप्राणी के प्राणों की रक्षा करने की वाञ्छा से रहित होने के कारण निरपेक्षरूप १६, (णिद्धम्मो) श्रुतचारित्र रूप धर्म से वर्जित होने के कारण निर्धर्मरूप १७, (णिप्पिवासो) प्राणियों के प्राणों के प्रति ममताभाव से रहित होने के कारण निष्पिपासारूप १८, (णिक्कलुणो) दयाभाव से रहित होने के कारण निष्करुणारूप १९, (निरयवासनिधणगमणो) तथा नरकगमन ही जिसका अन्तिम फल है ऐसा होने के कारण निरयवास निधनगमनरूप २०, (सोहमहवभयययटओ) यह

जनना जेभमइय डोवाथी अतिभयइय, (१२) “वीहणओ” लयने उत्पन्न करनार डोवाथी लयकारकइय, (१३) “तासणओ” अत्यानक क्षोभना कारणइय डोवाथी त्रासनकइय, (१४) “अणज्जओ” अवैध डोवाथी—अनीतिइय डोवाने कारणे अन्यायइय, (१५) “उव्वेयणओ” हृदयमां उद्वेग पेदा करनार डोवाथी उद्वेगकारक, (१६) “निरवयक्खो” पर प्राणीनां प्राणीनी रक्षा करवानी छव्छाथी रहित डोवाने कारणे निरपेक्षइय, (१७) “णिद्धम्मो” श्रुत—चारित्रइय धर्मथी रहित डोवाने कारणे निर्धर्मइय, (१८) “णिप्पिवासो” प्राणीओनां प्राणो तरक्ष ममता भावथी रहित डोवाने कारणे निष्पिपासाइय, (१९) “णिक्कलुणो” दयाभावथी रहित डोवाथी निष्करुणाइय, (२०) “निरयवासनिधणगमणो” तथा नरक गमनज्ज जेतुं अतिम इण छे, ओवो डोवाने कारणे निरयवास निधनगमनइय,

‘ मोहमहम्भयपयदृओ ’ मोहमहामयप्रवर्तकः, मोहः=अज्ञानम् स एव महामयहेतुत्वात् महामयं तस्य प्रवर्तको यः स मोहमहामयप्रवर्तकः । ‘ मरणवेमणम्मो ’ मरणवैमनस्यः-मरणेन=मृत्युरूपकारणेन प्राणिनां वैमनस्यं=दैन्यं यस्मान् स मरणवैमनस्यः दीनमनः कारित्वात् । ‘ पढमं अहम्मं ’=प्रथममधर्मम् अधर्मद्वारम् ‘ अव्ययस्म ’ अव्रतस्य=व्रतरहितस्य ॥ सू० ४ ॥

प्राणबन्ध मोह-अज्ञान रूप महाभय का प्रवर्तक है २१, और (मरणवेमणम्मो) इस से प्राणियों में मृत्युरूप कारण को लेकर के दीनता आती अतः यह मरण वैमनस्यरूप है २२, ऐसा (भणिओ) भगवान ने कहा है ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा प्राणिहिंसारूप आस्रव कैसा है यह बात सूत्रकार ने स्पष्ट की है, वे कहते हैं कि यह प्राणिहिंसारूप आस्रव पाप-प्रकृतियों के बन्ध का कारण है । कारण हिंसा करनेवाला जीव प्रमाद के योग से प्राणों का व्यपरोपण कर्त्ता होने से पापप्रकृतियों का ही बन्धक होता है, अतः यह प्राणिहिंसा पापरूप है । पर की हिंसा करते समय आत्मा में क्रोध परिणति तीव्ररूप से रहती है, क्या कि हिंसक जीव हिंस्य जीव जैसी २ अपनी रक्षा आदि के कारणकलाप जुटाता है उन्हें क्रोध के आवेश में तन्मय होकर नष्ट करता है—इसलिये यह प्राणिहिंसा चंडरूप प्रकट किया गया है । इसी तरह रौद्र आदिरूपता भी इस में अपने २ उन २ भिन्न २ कारणों को लेकर घटित कर लेना चाहिये । इस प्रकार से ये प्रथम आस्रवरूप अधर्म द्वार है । इसमें प्राणिहिंसा का क्या स्वरूप है यह स्पष्ट किया गया है ॥सू० ४॥

(२१) “मोहमहम्भयपयदृओ” ते प्राणबन्ध, मोह-अज्ञानरूप महाभयने प्रवर्तकं छे,

પૂર્વે પ્રાણિવધસ્ય સ્વરૂપમુક્તમ્, શ્દાનીં યન્નામેતિ પ્રતિજ્ઞાતાનિ તસ્ય નામા-
ન્યાહ—‘તસ્સે’ત્યાદિ ।

મૂલમ્—તસ્સ ય ઇમાણિ નામાણિ ગોણાણિ હુંતિ તં જહા—
પાણવહ૧, ઉન્મૂલના સરીરઓ૨, અવીસંભો૩, હિંસાવિહિંસા૪,
તહા અકિચ્ચં ચ૫, ઘાયનાય૬, મારનાય૭, વહના૮, ઉદ્વના૯,
નિવાયના ય૧૦, આરંભસમારંભો૧૧, આઉયકમ્મસ્સુવદ્વો ભેયાણિ-
દ્વવનાગાલના ય સંવદ્વગસંઘેવો૧૨, મચ્ચૂ૧૩, અસંજમો૧૪, કહ-
ગમદ્દળં૧૫, વોરમણં૧૬, પરભવ સંકામકારઓ૧૭, દુગ્ગતિપ્પવાઓ
૧૮, પાવકોવો ય૧૯, પાવલોભો ય૨૦, છવિછેઓ૨૧, જીવિયંતકરણો
૨૨, મયંકરો૨૩, અણકરો૨૪, વજ્જો૨૫, પરિતાવણ અપ્પહઓ૨૬,
વિનાસો૨૭, નિજ્જવણો૨૮, લુપ્પણા૨૯, ગુણાણં વિરાહણ૩૦ ત્તિ
વિ ય તસ્સ એવમાદીણિ ણામધેજ્ઞાણિ હુંતિ તીસં પાણવહસ્સ
કલુસસ્સ કહુયફલદેસગાહં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ટીકા—‘તસ્સ ય’ તસ્ય ચ પ્રાણવધસ્ય ‘ઇમાણિ’ ઇમાણિ અનુપદં વક્ષ્ય-
માણાણિ ‘નામાણિ’ નામાણિ ‘ગોણાણિ’ ગોણાણિ—ગુણનિષ્પન્નાણિ ‘હુંતિ’
ભવન્તિ ‘તીસં’ ત્રિંશત્, ‘તં જહા’ તદ્યથા—‘પાણવહ’ પ્રાણવધઃ=જીવઘાતઃ૧,
‘ઉન્મૂલના સરીરઓ’ ઉન્મૂલના શરીરતઃ=વૃક્ષોત્પાટનમિવ ઉન્મૂલના જીવસ્ય

પ્રાણિહિંસાકા હસ પ્રકાર સ્વરૂપ કહકર અવ સૂત્રકાર હસકે કિતને
નામ હૈં યહ પ્રકટ કરતે હૈં—‘તસ્સ ય ઇમાણિ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ ગોણાણિ ઇમાણિ નામાણિ તીસં હુંતી) એસ પ્રાણિહિંસાકે
યે ગુણનિષ્પન્ન તીસ નામ હૈં (તં જહા) વે હસ પ્રકારસે હૈં—(પાણવહ) જીવઘાત૧,
(ઉન્મૂલના સરીરઓ) શરીરસે વૃક્ષકો ઉત્ખાડનેકી તરહ જીવકી ઉન્મૂલના૨,

પ્રાણીવધનું આ પ્રકારનું સ્વરૂપ સમજાવીને હવે સૂત્રકાર તેનાં કેટલાં
નામ છે તે પ્રગટ કરે છે—“તસ્સ ય ઇમાણિ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તસ્સ ગોણાણિ ઇમાણિ નામાણિ તીસં હુંતિ” તે પ્રાણીવધના ગુણ પ્રમાણે
ત્રીસ નામ છે, “તં જહા” તે ભેદ આ પ્રમાણે છે—(૧) “પાણવહ” એવડત્યા,
(૨) “ઉન્મૂલના સરીરઓ” વૃક્ષને ઉખાડવાની જેમ શરીરમાંથી એવની ઉન્મૂલના, (૩)

गरीरादिति २ । 'अवीसंभो' अविश्रम्भः-अविश्वासः-प्राणवधकारकेषु जीवानां विश्वासो नैव भवति इति हिमाया अविश्रम्भकारणत्वादविश्रम्भव्यवहारः ३, 'हिमविहिंसा' हिंस्यविहिंसा हिंस्यानां=जीवानां विहिंसा प्राणवियोगः अजीवानां हिमाया अभावात् 'हिंस्याना' मितिकथितम् ४ । ननु अरूपिणः हिंसेव न सम्भवति इति हिमनिहिंसेत्युक्तावपि किमायातमिति चेन्न स्वरूपत एव प्राणवियोग-रूपहिमायागृह्यमाणत्वात् । उक्तञ्च—

“पञ्चेन्द्रियाणि त्रिविधं बलं च उच्छ्वासनिच्छ्वासमथान्यदायुः ।

प्राणादग्रेते भगवद्विरुक्तास्तेषां वियोजीकरणं तु हिंसा ॥ १ ॥”

'तदा अकिञ्चं च' तथा अकृत्यं च-तथा तेनप्रकारेण अकृत्यम्-अकरणीयं भग-
वता निषिद्धत्वात् ५ । 'वायणा य' वातना च-हननं ६ । 'मारणा य' मारणा च-
प्राणपीडनम् ७ । 'वहणा' हननम् ८ । 'उद्वणा' उपद्रवणम् ९, 'निवायणा'
निपातना-यस्य यावन्तः प्राणाः सन्ति तस्य तेभ्यः निपातनं=दूरीकरणम्, यद्वा-
'निवायणा' इति पाठे विपातना-त्रयाणां मनोवाक्कायानां पातना=ध्वंसना १०,
'आरंभममारंभो' आरभ्यन्ते=विनाश्यन्ते इति आरम्भाः=प्राणिनः तेषां समारम्भः
=परिनाप-“पस्तिवक्रो भवे समारंभो” इति वचनात् । आरम्भो वा कृष्यादि
व्यापारः तेन समारम्भः=प्राणिपीडनम् ११ । 'आउयकम्मस्तुवद्दो भेयनिठ्वण
गाटना य संवट्ठगसंखेवोत्ति' आयुःकर्मण उपद्रवः भेदः निष्ठापनं गालना च
संप्रवर्तकः संक्षेपः, आयुः कर्मण उपद्रवः=समुच्छेदः, भेदः=विनाश, निष्ठापनं=
समापनम्, गालना=निस्सारणम् । संप्रवर्तकः-नर्वयलसामर्थ्यादीनां संकोचनम्,
संक्षेपः-अभावकरणम् १२ । 'मच्चू' मृत्युः=मरणम् १३, 'असंजमो' असंयमः-न
(अवीसंभो) अविश्रम्भः, (हिंसाविहिंसा) हिंस्यविहिंसा ४, तथा (अकिञ्चं)
अकृत्य ५, (वायणा) वातना ६, (मारणा) मारण ७, (वाहणा) हनन ८, (उद्व-
यणा) उपद्रवणा ९, (निवायणा) निपातना १०, (आरंभममारंभो) आरंभ-
समारम्भ ११, । आउयकम्मस्तुवद्दो भेयनिठ्वणगालना य संवट्ठग
संखेवो, आयुःकर्म का उपद्रव, भेद, निष्ठापन, गालना, संप्रवर्तक,
संक्षेप १२, (मच्चू) मृत्यु १३, (असंजमो) असंजज १४. (कच्चजजजजं)

.

२

३

४

५

६

संयमोऽसंयमः सावधानुष्ठानम् १४ । 'कडगमर्दनं' कटकमर्दनं—कटकेन—सैन्येन किलिञ्जेन वा आक्रम्य मर्दनं, प्राणवधकारणत्वादौषचारिकः प्राणवधे कटकमर्दनं व्यवहारः १५ । 'वोरमणं' व्युपरमणं जीवस्य प्राणतो वियोजीकरणम् १६ । 'पर-भवसंकामकारओ' परभवसंक्रमकारकः—नरकनिगोदादि चतुर्गतिसंसार पुनः पुनः परिभ्रमणहेतुत्वात् १७ । 'दुग्गइप्पवाओ' दुर्गतिप्रपातः—दुर्गतौ नरकादि दुष्टगतौ प्रपातयतीति दुर्गतिप्रपातः—नरकनिगोदादि कुगति दायकः १८ । 'पावकोवो य' पापकोपश्च=पापं कोपयति=प्रवर्धयति इति पापकोपः, सकलपापोत्पादकत्वात्, यद्वा—पापस्य कोपकार्यत्वात्पापकोपः क्रोधस्वरूप इत्यर्थः १९, 'पावलोभो य' पापलोभश्च—पापं लुभयति=धातुनामनेकार्थत्वात् संश्लिष्यति यस्मात् स पापलोभः=पापागमनद्वारलक्षणः २० । 'छविच्छेओ' छविच्छेदः—छवि=शरीरं तस्य छेदः=कर्तनमिति छविच्छेदः=शरीरकर्तनम् । यद्वा—शरीरावयवच्छेदनम् २१ ।

'जीवियंतकरणो' जीवितान्तकरणं=प्राणोच्छेदकरः २२ । 'भयंकरो' भयदायकः २३ । 'अणकरो' ऋणकरः—ऋणं=अनेकेष्वपि भवेषु नानाविधदुःखभोगैरपि दुरपनेयस्वरूपं करोतीति ऋणकरः २४ । 'वज्जो' वज्र्यः=त्याज्यः । अथवा वज्र-मिव गुरुत्वात्, तत्कारि प्राणिनामधःपातकत्वाद् वा वज्रम् २५ । 'परितावण अण्हओ' परितापनाश्रवः=परितापनारूप आश्रवः । भव भव सन्तापकत्वात् २६, 'विणासो' विनाशः—प्राणविध्वंसनरूपः २७ । 'निज्जवणो' निर्यापना=निर्यापयति=निर्गमयति प्राणिनः—प्राणानिति निर्यापना=प्राणनिस्सारणम् २८ । 'लुंपणा' लोपना—प्राणिप्राणविगमनम् २९ । 'गुणाणं विराहणा' गुणानां विराधना=श्रुत-

कटकमर्दन १५, (वोरमणं) व्युपरमण १६, (परभवसंकामकारओ) पराभव-संक्रमकारक १७, (दुग्गइप्पवाओ) दुर्गतिप्रपात १८, (पावकोवो) पापकोप १९, (पावलोभो) पापलोभ २०, (छविच्छेओ) शरीरका नाश २१, (जीवियंतकरणो) जीवितान्तकरण २२, (भयंकरो) भयंकर २३, (अणकरो) ऋणकर २४, (वज्जो) वज्र्य २५, (परितावण अण्हओ) परितापनाश्रव २६, (विणासो) विनाश २७, (निज्जवणो) निर्यापना २८, (लुंपणा) लोपना २९, (गुणाणं विराहणा)

मर्दनं, (१६) "वोरमणं" व्युपरमण, (१७) "परभवसंकामकारओ" पराभव संक्रमकारक, (१८) "दुग्गइप्पवाओ" दुर्गति प्रपात, (१९) "पावकोवो" पापकोप, (२०) "पावलोभो" पापलोभ, (२१) "छविच्छेओ" छविच्छेद, (२२) "जीवि-यंतकरणो" जीवितान्तकरण, (२३) "भयंकरो" भयंकर, (२४) "अणकरो" ऋणकर, (२५) "वज्जो" वज्र्य, (२६) "परितावण अण्हओ" परितापनाश्रव, (२७) "विणासो" विनाश, (२८) "निज्जवणो" निर्यापना, (२९) "लुंपणा" लोपना,

चारित्र्यगुणानां सूत्रना ३० । 'ति वि य' इत्यपि च= 'इति' शब्दः समाप्तिश्रवकः
अपि चेति समुच्चयार्थः । 'तस्स' तस्य-प्राणिवधस्य 'एवमादीणि' एवमादीनि=
उक्तरूपाणि 'तीसं' त्रिंशत् 'नामधेज्जाणि' नामधेयानि 'पाणवहस्स' प्राणवधस्य,
'कलुमम्म' कलुपस्य=पापरूपस्य 'कडुयफलदेसगाई' कटुकफलदेशकानि=अशोभन-
परिणामबोधकानि 'हुंति' भवन्ति । एतावता 'जं नामा' यन्नामेति, द्वितीयं
प्राणवधनामद्वारमुक्तम् ॥मृ०५॥

गुणोंकी विराधना ३०, । (एवमादीणि) इत्यादिक ये (तीसं) तीस, (नामधे-
ज्जाई) नाम प्राणिहिंसाके (हुंति) हैं । यह प्राणिहिंसा (कलुसस्स) पापरूप है।
उसके ये तीस नाम (कडुयफलदेसगाई) अशुभ परिणाम के ही बोधक
हैं। इस तरह यह 'जं नामा' इस नामका द्वितीय प्राणिहिंसा द्वार कहा है।

भारार्थ—सूत्रकार ने इस सूत्रद्वारा प्राणिहिंसाके गुणानुसार कितने
नाम हैं अथवा हो सकते हैं यह कहा है। इस प्राणिहिंसाका प्रथम नाम
प्राणिहिंसा है, प्राणिहिंसा का अर्थ पांच इन्द्रिय, तीनबल, आयु और
श्वासोच्छ्वास इन संभवित दश प्राणों का वियोग करना। एकेन्द्रिय
जीवके ४ चार प्राण, दो इन्द्रिय जीवके ६ छ प्राण, तीन इन्द्रियवाले जीवके ७
ज्ञान प्राण, चो इन्द्रिय जीवके ८ आठ प्राण, असंज्ञीपंचेन्द्रिय जीवके ९ नव
प्राण और संज्ञीपंचेन्द्रिय जीवके १० दस प्राण होते हैं। इस तरह भिन्न २
जीवोंमें संभवित इन प्राणोंका प्रमादके योगसे वियोग करना इसका नाम
प्राणिहिंसा है, यह प्रथम भेद हुआ। प्राणिहिंसाका यह पर्यायवाची शब्द है।

'अने (३०) "गुणाण विराधणा" गुणोनी विराधना, "एवमादीणि" इत्यादि,
"तीसं" तीन "नामधेज्जाई" नाम प्राणवधना "हुंति" छे ते प्राणवध "कलु-
मम्म" पापरूप छे. तेना आ तीन नाम "कडुयफलदेसगाई" अशुभ परिणाम-
वध. १ नाम छे. आ प्रथम आ "जं नामा" अ नामतुं द्वितीय प्राणवध
द्वार नामतुं छे.

પ્રથમ પ્રાણિહિંસા. યહ સામાન્ય અર્થકા બોધક હોનેસે સામાન્ય શબ્દ હૈ ઓર ઇસકા પર્યાયવાંચીરૂપ પ્રાણિહિંસા વિશેષ અર્થકા બોધકહોને સે વિશેષ શબ્દ હૈ । ઇસ તરહ સે ગુણ નિષ્પન્નતા ઇન સવ નામોં મેં જાનનાં ચાહિયે । ઇસકા સ્વરૂપ ઇસ પ્રકાર સે હૈ—જમીન સે જૈસા વૃક્ષ ઉઘાડ દેતે હૈં ઁસી તરહસે શરીર સે જીવકા નિકાલ દેના યહ જીવકી શરીરસે ઉન્મૂલના (ઉઘાડના) હૈ । ઇસ ઉન્મૂલનામેં જીવકી પર્યાયકા વિનાશ હોના હૈ, ઓર જીવ કો કષ્ટ હોતા હૈ અતઃ યહ પ્રાણિહિંસા હૈ । યહ દૂસરા ભેદ ૨ । જો જીવ હિંસક, નિર્દયી, હત્યારે હોતે હૈં ઁનમેં જીવોં કા વિશ્વાસ નહીં હોતા હૈ ઇસલિયે હિંસાકો અવિશ્વાસ કા કારણ હોને સે ઁસમેં અવિશ્રંભ કા વ્યવહાર કરદિયા ગયા હૈ । યહ તૈસરા ભેદ ૩ । હિંસ્ય વિહિંસા—અજીવોં કી હિંસા નહીં હોતી હૈ—હિંસા તો જીવોંકી હોતી હૈ ઇસલિયે યહાં પર હિંસ્ય પદ સે જિન જીવોં કી હિંસા હોતી હૈ વે ગ્રહણ કિયે ગયે હૈં । ઇન હિંસ્ય જીવોં કે પ્રાણોંકા વિયોગ ઇસ પ્રાણિહિંસા મેં હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસે હિંસ્યવિહિંસા કહા ગયા હૈ । યહ ચૌથા ભેદ ૪ ।

પ્રશ્ન—જીવ તો અરૂપી હૈ—જો અરૂપી હોતા હૈ ઁસકી હિંસા હોતી નહીં હૈ ફિર હિંસ્યવિહિંસાકા વ્યપદેશ પ્રાણિ હિંસામેં કયોં કિયા ?

સામાન્ય અર્થનો બોધક હોવાથી સામાન્ય શબ્દ છે અને તેનો પર્યાયવાચી પ્રાણુવધ શબ્દ વિશેષ અર્થનો બોધક હોવાથી વિશેષ શબ્દ છે. આ રીતે એ બધાં નામોમાં ગુણયુક્તતા સમજ લેવી. તેનું સ્પષ્ટીકરણ આ પ્રમાણે છે—જમીનમાંથી જેમ વૃક્ષને ઉખાડી નાખવામાં આવે છે એ જ પ્રમાણે શરીરમાંથી જીવને કાઢી નાખવો; તે જીવની શરીરથી ઉન્મૂલના કરી કાઢવાય છે. તે ઉન્મૂલનામાં જીવની પર્યાયનો વિનાશ થાય છે, અને જીવને કષ્ટ થાય છે, તેથી તે પ્રાણુવધ ગણાય છે. આ બીજો ભેદ થયો. જે જીવ હિંસક, નિર્દય, હત્યારા હોય છે, તેમનામાં જીવોને વિશ્વાસ હોતો નથી, તે કારણે હિંસાને અવિશ્વાસનું કારણ ગણીને તેમાં અવિશ્રંભનો વ્યવહાર કર્યો છે. આ ત્રીજો ભેદ થયો. હિંસ્ય-વિહિંસા—અજીવોની હિંસા થતી નથી. હિંસા તો જીવોની જ થાય છે, તેથી અહીં હિંસ્ય એટલે જે જીવોની હિંસા થાય છે તે જીવો એ પ્રમાણેનો અર્થ ગ્રહણ કરવામાં આવ્યો છે. તે હિંસ્ય જીવોના પ્રાણોનો વિયોગ તે પ્રાણુવધમાં થાય છે તેથી તેને હિંસ્યવિહિંસા કહેવામાં આવેલ છે આ ચોથો ભેદ થયો.

પ્રશ્ન—જીવ તો અરૂપી છે—જે અરૂપી હોય છે તેની હિંસા થતી નથી. તે પછી હિંસ્યવિહિંસાનું આરોપણ પ્રાણુવધમાં કેમ કર્યું છે?

ઉત્તર—શંકા ટીક છે. યહ તો હમ્મ મી કહતે હૈં કિ જીવરૂપ અરૂપી પદાર્થ કી હિંસા નહીં હોતી હૈ, પરંતુ યહાં હિંસા સે તાત્પર્ય સંભવિત પ્રાણોં કા વિયોગ કરના લિયા ગયા હૈ । પાંચ ઇન્દ્રિય—કર્ણ, ચક્ષુ, ગ્રાણ, રસના, સ્પર્શન, રે ચલ-મનવલ, વચનચલ, કાયચલ, આયુ એવં શ્વાસો-ચ્છ્વાસ, ઇન પ્રાણોં કા જિમ પ્રવૃત્તિ સે વિયોગ હોતા હૈ ઉસકા નામ હિંસા હૈ ૪ । તથા—અકૃત્ય—સિદ્ધાન્તોં મેં જીવોં કી હિંસા કરને કા પ્રમુ ને નિષેધ કિયા હૈ, ક્યોં કિ યહ કૃત્ય, અકૃત્ય—અકરણીય હૈ, હસલિયે ઉન રૂપ મેં યહ અકૃત્ય હોને કે કારક પ્રાણિહિંસાકો અકૃત્ય કહા હૈં યહ પાંચવાં ભેદ હૈ ૫ । વાતના—અર્થાત્—વાત કરના છઠા ભેદ હૈ ૬ । પ્રાણોં કા વિયોગ કરના કેવલ યહી હિંસા નહીં હૈ કિન્તુ જિન કૃત્યો સે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોંકો પીડા પહુંચતી હૈ એસે કૃત્ય મી હિંસા હી' હૈ, 'યહ વાત ત્રાણા પદ સે સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત કી હૈ । સાતમા ભેદ ૭ । જનન—વધ કરના, યહ આઠવાં ભેદ ૮ । ઉપદ્રવણ—વિનાશ કરના, યહ નૌવાં ભેદ ૯ । નિપાતના—જિમ જીવ કે જિતને પ્રાણ હોતે હૈં ઉન જીવ કે ઉતને પ્રાણોં કા વિનાશ હસ પ્રાણવધ દ્વારા હોતા હૈ હસલિયે હસે નિપાતના શબ્દ સે વ્યવાહર કિયા ગયા હૈ । અથવા હમ્મ પદ કી જગહ

ઉત્તર—શંકા બરાબર છે એ તો અમે પણ કહીએ છીએ કે જીવરૂપ અરૂપ પદાર્થની હિંસા થતી નથી. પણ અહીં સંભવિત પ્રાણોનો વિયોગ કરેલો, એવું હિંસાનું તાત્પર્ય લેવામાં આવ્યું છે. પાંચ ઇન્દ્રિય—કર્ણ, નેત્ર, નાસિકા, રેન્ગના અને નાગોંન્દ્રિય, ત્રણ પ્રાણ—મનપ્રાણ, વચનપ્રાણ, કાયપ્રાણ આયુ અને શ્વાસ-ચ્છ્વાસ એ પ્રાણોનો જે પ્રવૃત્તિઓથી વિયોગ થાય તેનું નામ હિંસા છે.

તથા અકૃત્ય—સિદ્ધાન્તોનાં પ્રભુએ જીવોની હિંસા કરવાનો નિષેધ કર્યો છે, કૃત્ય કે તે કૃત્ય ન કરવામાં આવ્યું છે, તેથી તે રીતે તે અકૃત્ય હોવાથી પ્રાણવધને અકૃત્ય કહેવામાં આવેલો છે. આ પાંચમા ભેદ થયો.

“તિવાયણા” એસા પદ જબ માના જાવેગા તબ્બ હસકી છાયા ત્રિપાતના હોગી ઓર હસકા અર્થ તબ્બ મન વચન ઓર કાય, હનકા ધ્વંસ કરના એસા હોગા, દશાયા ભેદ ૧૦ । આરંભ સમારંભ-આરંભ શબ્દ સે જિનકા વિનાશ કિયા જાવે એસે, અર્થાત્ વિનાશ કિયા જાતા હૈ જિનકા વે હૈ આરંભ અર્થાત્ પ્રાણી હનકા જો સમારંભ-પરિતાપ વહ હૈ આરંભ સમારંભ । પ્રાણિહિંસામેં જીવોંકો પરિતાપ હોતા હૈ યહ વાત સ્પષ્ટ ઓર અનુભવગમ્ય હૈ । અથવા-કૃષ્ણાદિ કર્મ કા નામ આરંભ હૈ, હસ આરંભ સે જીવોંકે પ્રાણોંકા પીડન હોતા હૈ । યહ બારહવાં ભેદ ૧૧ । હસી તરહ જીવકી આયુકા ઉપદ્રવ-સમુચ્છેદ, ભેદ વિનાશ, નિષ્ઠાપન-સમાસકરના, ગાલના-નિકાલના, સંવર્તક-સમસ્તવલ, સામર્થ્ય આદિ કા સંકોચ કરના, સંક્ષેપ હનકા અભાવ કરના, યહ બારહવાં ભેદ ૧૨ । મૃત્યુ-મરણ તેરહવાં ભેદ હૈ ૧૩ । હન્દ્રિયસંયમ ઓર પ્રાણસંયમ ધારણ કરને સે પ્રાણીયોં કી રક્ષા હોતી રહતી હૈ । અસંયમી જીવ સે યહ રક્ષા વનતી નહીં હૈ, અતઃ અસંયમ કો પ્રાણિહિંસાકા અંગ કહા ગયા હૈ । હસી અભિપ્રાય સે યહાં હસે હસકા પર્યાયવાચી નામ કહા હૈ । સાવધ અનુષ્ઠાન કા નામ હી તો અસંયમ હૈ । યહ ચૌદહવાં ભેદ ૧૪ । કટક મર્દન કા અર્થ હૈ-કટક-

માની લેવામાં આવે તો તેની છાયા “ત્રિપાતના” થશે અને ત્યારે તેનો અર્થ મન, વચન અને કાયનો ધ્વંસ કરવો, એ પ્રમાણે થશે. આ દસમો ભેદ છે. આરંભસમારંભ-આરંભ શબ્દથી જેમનો વિનાશ કરાય એવાં અથવા વિનાશ કરાય છે જેમનો તેવા પ્રાણી એવો અર્થ થાય છે તેમનો જે સમારંભ પરિતાપ તેને, આરંભ સમારંભ કહે છે. પ્રાણવધમાં જીવોને પરિતાપ થાય છે, તે વાત સ્પષ્ટ તથા અનુભવગમ્ય છે. અથવા જેતી આદિ કર્મનું નામ પણ આરંભ છે. તે આરંભથી જીવોનાં પ્રાણોને પીડા પહોંચે છે. આ અગિયારમો ભેદ છે. એજ પ્રમાણે જીવના આયુનો ઉપદ્રવ-સમુચ્છેદ, ભેદ-વિનાશ, નિષ્ઠાપન-અંત, ગાલના-નિકાલવું, સંવર્તક-સમસ્ત બળ સામર્થ્ય આદિનો સંકોચ કરવો, સંક્ષેપ-તેમનો અભાવ કરવો, તે બારમો ભેદ છે. મૃત્યુ-મરણ તેરમો ભેદ છે. હન્દ્રિયસંયમ અને પ્રાણસંયમ ધારણ કરવાથી પ્રાણીઓની રક્ષા થયા કરે છે. અસંયમી જીવથી તે રક્ષા થઈ શકતી નથી, તેથી અસંયમને પ્રાણવધનું અંગ કહેલ છે તે કારણે જ તેને અહીં પર્યાયવાચી નામ ગણેલ છે. સાવધઅનુષ્ઠાનનું નામ જ અસંયમ છે આ ચૌદમો ભેદ છે. કટકમર્દન શબ્દનો અર્થ આ પ્રમાણે છે.-કટક-સૈન્ય દ્વારા હિંસાના

सैन्य द्वारा दुमत्तों पर हिंसा के अभिप्राय से आक्रमण करना। यह सैन्यमर्दन प्राणिहिंसाका कारण होता है फिर भी इसे जो प्राणिहिंसा रूप कहा है वह उपचार से ही कहा गया जानना चाहिये, यह पन्द्रहवां भेद १५। जीव का प्राण में वियुक्त करना यह व्युपरमण है। यह सोलहवां भेद १६। प्राणिहिंसाको जो परमध संकल कारक कहा है उसका भाव यह है कि यह प्राणिहिंसा नरकनिगोदादि चतुर्गनिरूप संसारमें परिभ्रमण का कारण बनना है। यह सत्रहवां भेद हुआ १७। इस प्राणिहिंसा के प्रभाव से जीव नरकादि दुर्गनिगों में ही जाकर जन्म लेना है इसलिये यह दुर्गनि प्रपानरूप कहा है, यह अठारवां भेद १८। सकल पापोंका यह कोपक-उत्पादक है, इसलिये इसे पापकोप कहा गया है। अथवा पाप, कोप का कार्य होता है इस अभिप्राय से यह प्राणिहिंसा क्रोध स्वरूप है ऐसा भी कहा जा सकता है। यह उन्नीसवां भेद १९। इस प्राणिहिंसा को करने वाला व्यक्ति केवल पाप का ही आलिंगन करता है—पापकर्म को बांधता है, इसलिये प्राणवध पापलोभरूप है। यह बीसवां भेद २०। छविच्छेद—छवि का अर्थ शरीर है, इसका छेदना छविच्छेद है। प्राणवध में शरीर अथवा शरीर के अवयवों का छेदन होता ही है, इसलिये इसे

हिंस्यवी रीत उपर आक्रमण करतुं आ सैन्यमर्दन प्राणिवधना कारणरूप
लेख छे। छत्ता पत्त नेने के प्राणवधरूप छेले छ ते औपचारिक रीते न
छेले छे जेन ममउ वेवु आ पंरहयो लेख थयो

छविच्छेदरूप कहा है । यह इक्कीसवां भेद २१ । प्राणवध जीवन का अंत-
कर-विनाशक होने से जीवितान्तकरणरूप कहा गया है । यह बावीसवां
भेद २२ । प्राणवध के अवसर उपस्थित होने पर जीवों को भय
होना है अतः इस भय का कारक होने से प्राणवध भयंकर है, ऐसा कहा
गया है । यह तेवीसवां भेद २३ । इस प्राणवध को करने वाला प्राणी
अनेक भवों में भी नाना प्रकार के दुःखों को भोगता रहता है फिर भी
इस से उद्भूत पापरूप ऋण का वह शोधन नहीं कर पाता है, इसलिये
इसे ऋणकररूप कहा गया है । यह चौवीसवां भेद २४ । विवेकी जा
व्यक्ति होते हैं वे इस प्राणवध से सदा दूर रहते हैं इसलिये इसे वर्ज्य-
छोड़ने योग्य-कहा है । अथवा 'वज्र' की संस्कृत छाया 'वज्र' भी हो
सकती है। वज्र जिस प्रकार गुरु (भारी) होता है, वही प्रकार यह प्राणवध
भी अपन को-आचरित करने वाले प्राणी को अधःपात नरक निगोद
आदि में पतन का कारण होने से वज्र के जैसा भारी होता है । यह
पच्चीसवां भेद २५ । भव भव में प्राणी इसके करने से सन्तापरूप
परितापना को पाता है इसलिये इसे परितापनारूप आस्रव कहा गया है ।
यह छवीसवां भेद २६ । विनाश प्राण का विध्वंसन करना । यह सत्ता-
इसवां भेद २७ । निर्यापना प्राणियों के प्राणों को निकालना । यह अट्ठाइ-
सवां भेद २८ । लोपना-प्राणियों के प्राणों का लोप करना-दूर करना ।

अंतकर-विनाशक डोवाथी जिवितान्तकरणरूप अताव्यो छे. आ बावीसमो भेद
छे. प्राणवधनो प्रसंग उपस्थित थतां जिवेने लय थाय छे, तेथी ते लयकारक
डोवाथी तेने लयंकर-कडेल छे. आ तेवीसमो भेद छे. ओ प्राणवध करनार
प्राणी अनेक लवोमां अनेक प्रकारनां दुःखो भोगव्या करे छे, छतां पण तेना
कारणो उत्पादित पापइय ऋणुने ते डेडी शक्तुं नथी ते कारणो तेने ऋणुकरे
नाम आय्यु छे. आ चौवीसमो भेद छे. विवेकी व्यक्ति ओ प्राणवधथी सदा
दूर रहै छे, तेथी तेने वर्ज्य-छोडवा लायक कडेल छे. अथवा " वज्र " नी
संस्कृत छाया " वज्र " पण थई शके छे वज्र जे रीते मोटुं डाय छे ते
प्रकारे प्राणवध पण, ते करनार प्राणीने अध.पात-नरक निगोद आदिमां पतन
थवानुं कारणो डोवाथी वज्रना जेवो लारे डाय छे. आ पच्चीसमो भेद थयो.
जे करवाथी व्यक्तिने हरेक लवमां सन्तापइय परितापना-पीडा सहन करवी पडे
छे, तेथी तेने परितापनाइय आस्रव कडेल छे आ छवीसमो भेद छे विनाश-
प्राणनो विध्वंस करवो, ते सत्तावीसमो भेद छे. निर्यापना-प्राणीओना प्राणोने
निकालवा, ते अठ्यावीसमो भेद छे लोपना-प्राणीओना प्राणोने लोपवा-दूर

अथेदानीं 'जह्यन्तओ' यथाकृतः इति तृतीयं द्वारमाचष्टे 'तं च पुणे'त्यादि ।

मूलम्—तं च पुण करेति केइ पावा असंजया अविरया
अणिहुयपरिणामदुष्पओगा पाणवहं भयकरं बहुविहं बहुप्पगारं
परदुक्खुप्पायणपसत्ता इमेहिं तसथावरेहिं जीवेहिं पडिणिविद्धा
किं ते? पाठीण-तिमि-तिमिगिल-अणेगझस-विविहजाइमंडुक
-दुविह-कच्छभ-गक्क-मगरदुविह-गाह-दिलि-वेढय-मदुय-सीभागार-
पुत्तुय-सुंसुमार बहुप्पगारा जलयरविहाणा कएय एवसाई॥सू०६॥

टीका—तं च=प्राणिवधं 'पुण' पुनः 'केइ' केऽपि केचिदेवेत्याशयः 'पावा'
पापाः=पापप्रकृतयः 'असंजया' अमंयताः=असमाहितेन्द्रियाः 'अविरया' अविरता
=वायुर्मनिट्टतिरहिताः, 'अणिहुयपरिणामदुष्पओगा' अनिभृतपरिणामदुष्पयोगा
=अनिभृतः=उपशमार्जितः परिणामः=अव्यवसायो येषां ते अनिभृतपरिणामाः,
दुष्टा प्रयोगाः=इन्द्रियनोऽन्द्रियव्यापाराः येषां ते दुष्प्रयोगाः, अनिभृतपरिणामाश्च
ते दुष्प्रयोगा इति अनिभृत् परिणामदुष्प्रयोगाः, 'परदुक्खुप्पायणपसत्ता' पर-
यत् उन्तीसवां भेद है २९ और गुणविराधना-श्रुतचारित्र्यगुणों का भङ्ग
करना यत् तीसवाँ भेद है ३० इस तरह ये प्राणवध के ३० पर्यायवाची
शब्द गुणनिष्पन्न प्रकृत किये गये हैं ॥सू०-५॥

अथ सूत्रकार "जह्यन्तओ" इस तृतीय द्वार के विषय में कहते
हैं—'तं च पुण' इत्यादि ।

टीकार्थ—(केइ पावा) कितनेक पापप्रकृतिवाले (असंजया) असमाहित
इन्द्रियवाले, (अविरया) अविरतिसंपन्न, (अणिहुयपरिणामदुष्पओगा)
उपशम गति परिणामों वाले, और इन्द्रिय एवं मन के दुष्प्रव्यापार वाले
(परदुक्खुप्पायणपसत्ता) पर प्राणी के लिये दुःखोत्पादन में परायण

ज्या ते उन्तीसवीं भेद है और गुणविराधना-श्रुतचारित्र्य गुणों का भङ्ग
करने वाले तीसवाँ भेद है आरंभ प्राणवधना ३० पर्यायवाची शब्द तेमना
३१ नलि प्रकृत उन्तीसवाँ व्याख्या है ॥ सू ५ ॥

अथ सूत्रकार "जह्यन्तओ" के तृतीय द्वार में वर्णित शब्द हैं—"तं च

દુઃસ્વોત્પાદનપ્રવૃત્તાઃ=પરપીડાકરણપરાયણાઃ ‘ઈમેહિં’ એતેષુ=પ્રત્યક્ષં લક્ષ્યમાણેષુ ‘તસથાવરેહિં’ ત્રસસ્થાવરેષુ ‘જીવેહિં’ જીવેષુ ‘પઙ્કિણિવિદ્વા’ પ્રતિનિવિષ્ટાઃ=તેષાં રક્ષણાદ્ દ્વેષયુક્તાઃ ‘બહુવિહં’ બહુવિધં ‘બહુષ્પગારં’ બહુપ્રકારમ્=અનેકભેદપ્રભેદ-સહિતં, ‘ભયંકરં’ ભયજનકં ‘પાણવહં’ પ્રાણવધં=જીવેહિંસાં ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ । ‘કિં તે’ તે=ત્રસસ્થાવરેષુ દ્વેષવન્તઃ ‘કિં’ કિં કુર્વન્તિ? પાઠીનાદિ જીવાન્ ‘હણંતિ’ ઘ્નન્તિ, ઇતિ લક્ષ્યમાણેન સમ્બન્ધઃ । તાનેવ દર્શયતિ-‘પાઠીણે’ત્યાદિ । ‘પાઠીણ-તિમિ-તિમિગિલ-અણેગ-જ્ઞસવિવિહજાઈમંડુક-દુવિહકચ્છમ-ગક-મગર-દુવિહ-ગાહ-દિલિવેઢય-મંદુય-સીમાગારપુલય-સુસુમાર બહુષ્પગારા’ પાઠીન-તિમિ-તિમિગિલા-ડનેકજ્ઞપ-વિવિધજાતિમંડુક-દ્વિવિધ-કચ્છપ-નક-મગર-દ્વિવિધ-ગ્રાહ-દિલિવેઢક-મંદુક-સીમાકાર-પુલક-સુસુમાર-પ્રકારાઃ, તત્ર-પાઠીનાઃ=તન્નામકા મત્સ્યવિશેષાઃ, તિમયઃ મત્સ્યવિશેષાઃ, તિમિગિલન્તિ ઇતિ તિમિગિલાશ્ચ, મહામત્સ્યાઃ ।

“ અસ્તિમત્સ્યસ્તિમિર્નામ શતયોજનવિસ્તરઃ ।

તિમિજ્જિલગિલોડપ્યસ્તિ તદ્વિલોડપ્યસ્તિ રાઘવઃ ॥૧॥ ” ઇતિવચનાત્ ।

અનેકજ્ઞપાઃ=વિવિધાઃ ક્ષુદ્રમત્સ્યાઃ, વિવિધજાતયો મંડુકાઃ = નાનાજા-

એસે જીવ (તં ચ પુણ) ઇસ (ભયંકરં) ભયગ્રદ, (બહુવિહં) બહુવિધ
ઔર (બહુષ્પગારં) અનેક ભેદ પ્રભેદ સહિત (પાણવહં) પ્રાણવધ કો
(કરેતિ) કરતે હૈં । (ઇમેહિં તસથાવરેહિં જીવેહિં) इन प्रत्यक्षीभूत
त्रस और स्थावर जीवों की रक्षा करने के विषय में (पङ्किणिविद्वा)
द्वेषयुक्त होते हुए प्राणवध करते हैं, (किं ते) वे क्या २ करते हैं इस
वात को अब सूत्रकार “ पाठीण ” इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हैं-
(पाठीण-तिमि-तिमि-गिल-अणोगज्ञस-विविहजाइमंडुक-दुविहक-
चछम-गक-मगर-दुविहगाह-दिलिवेढय-मंदुय-सीमागार-पुलय-सुसुमार-

આ “ભયંકર” ભયગ્રદ, “બહુવિહં” બહુ વિધ અને “બહુષ્પગાર” અનેક ભેદ
પ્રભેદ સહિત, “પાણવહં” પ્રાણવધ કરે છે, “ઈમેહિં તસથાવરેહિં જીવેહિં”
એ પ્રત્યક્ષીભૂત ત્રસ અને સ્થાવર જીવોની રક્ષા કરવાની બાબતમાં “પઙ્કિણિવિદ્વા”
દ્વેષયુક્ત થઈને પ્રાણવધ કરે છે, “કિંતે” તેઓ શું શું કરે છે એ વાતને હવે
સૂત્રકાર “પાઠીણ” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે-“પાઠીણ-તિમિ-તિમિગિલ-
અણેગજ્ઞસવિવિહજાઈ-મંડુક-દુવિહકચ્છમ-ગક-મગર-દુવિહગાહ-દિલિવેઢય-મંદુય-
સીમાગાર-પુલય-સુસુમાર-બહુષ્પગારા” એવા જીવો નીચે પ્રમાણે છે-પાઠીન,
તિમિ, તિમિગિલ, અનેકજ્ઞપ, અનેક જાતિના મંડુકા, અનેક પ્રકારનાં કાચળા, નક,

वीयाः-दुर्दुराः, द्विविधाः=द्विभेदाः, कृच्छपाः कूर्मविशेषा-मांसकच्छपाः, अन्धकृच्छपाश्च, नरकाः=मत्स्यविशेषाः, मकराः=जलजन्तुविशेषाः, द्विविधाः=द्विप्रकाराः प्राजाः=गुण्डा प्राजाः तद्विनाश, दिलिवेष्टका, मन्दुकाः, सीमाकाराः, पुच्छकाः, मिथुनागः, सर्वे ग्राहविशेषा एव, एतन्-विधाः बहुप्रकाराः=अनेकभेदाः, जलचरभेदाः सन्ति, तान् ज्ञन्तीति । तथा 'एवमाई' एवमादीन्=एवंप्रकारान्-पाठीनादिमहान् अन्यान् 'जलचरविहाणारूप य' जलचरविधानककृतांश्च-जलचराणां विधातानि-जलचरविधानानि, तान्येव जलचरविधानकानि, तानि कृतानि यैस्ते तथाभूतान्-जलचरविशेषांश्च, 'जन्ती'-त्यग्रेण संबन्धः । 'जलचरविहाणारूप' इत्यत्र ककारलोपो दीर्घश्चाप्युत्पादितः ॥मु०६॥

चरुष्पगारा) ऐसे जीव पाठीन, निभि, तिमिगिल, अनेकअप, अनेक जाति के मंडक, दोनो प्रकार के कच्छप, नक्र, मकर, द्विविधग्राह, तथा दिलिवेष्टक, मन्दुक, सीमाकार, पुच्छक, शिशुमार, ये पाँचों ग्राह विशेष, ये सभी जलचर जीवों के प्रकार हैं उन्हें ये दृष्ट अनुष्य भाग करते हैं । तथा (एवमाई जलचरविहाणारूप य) पूर्वोक्त पाठीन आदि जीवों से भिन्न जो और जलचर जीव हैं उन्हें भी ये दृष्ट अनुष्य पारा करते हैं ।

भावार्थ—सत्रकारने इस सूत्र द्वारा यह स्पष्ट किया है कि जो प्राणी स्वभाव से पापी होते हैं, अथवा जिनका जीवन संघमलपी लगाम से रहित होता है, उल्लिखों के गुलाम होते हैं-पाप कर्म से जिन्हें मृणा नहीं होती है, जिनके परिणाम उपशम भाव से रहित होते हैं, मानसिक विचार भाग जिनकी खड़ा रहित बनी रहती है तथा जो दूसरों को दुःखी देकर अथवा दुःख देकर आनंद प्राप्त करते हैं ऐसे जीवों को उस स्वा-यत्त जीवों के जगद्वारा नहीं जानी है । वे उनके साथ प्रेममानी करते

हुए थोड़ा सा भी संकोच नहीं करते हैं। उनका विचार यही बना रहता है कि मनुष्य के उपयोग के लिये ही ये सब जीव हैं, अतः मनुष्य जैसा चाहे वैसा उनका उपयोग करे। यह संसार व्रस और स्थावर प्राणियों से भरा हुआ है। व्रस स्थावर प्राणी अनेक प्रकार के हैं। इनकी जातियाँ भिन्न २ रूप से अनेक प्रकार की हैं। तिर्य्यच जाति के जीव कि जो पंचेन्द्रिय हैं जलचर नभचर और स्थलचर के भेद से ३ तीन प्रकार के हैं। इनमें जलचर जीव वे हैं जो जल में ही रहते हैं। इन्हीं के विषय में यह सूत्रकार ने अपना अभिमत प्रकट किया है। पाठीन इस नामका एक मत्स्यविशेष होता है। तिमि भी मत्स्यविशेष होता है—इसका विस्तार बड़ा होता है। इस तिमि को जो खा जाते हैं वे तिमिंगिल हैं और वे भी मत्स्यजाति के ही प्रकार हैं। और भी जो छोटी २ मछलियाँ होती है वे सब “अनेक झष” इस शब्द द्वारा यहाँ गृहीत की गई हैं। कच्छप नाम कच्छुए का है। ये अस्थिकच्छप और मांसकच्छप के भेद से दो प्रकार के होते हैं। शुण्डाग्राह और अशुण्डाग्राह, इस प्रकार से ग्राह के भी ये दो भेद होते हैं। इसी तरह दिलिवेष्टक, मन्दुक, सीमाकार पुलक और शिशुमार भी जलजन्तु विशेष हैं। इन सब की ये निर्दयी जनहिंसा

तेमनी साथे मन गमतुं वर्तन करतां जरा पणु सङ्कोच राખता नथी तेઓની માન્યતા એવી જ હોય છે કે મનુષ્યના ઉપયોગને માટે જ આ બધા જીવો છે, તેથી મનુષ્ય ઇચ્છે તે રીતે તેમનો ઉપયોગ કરી શકે છે. આ સંસાર વ્રસ અને સ્થાવર જીવોથી ભરેલો છે. વ્રસ સ્થાવર જીવો અનેક પ્રકારનાં હોય છે. તેમની જાતિઓ જુદી જુદી રીતે અનેક પ્રકારની છે. તિર્યંચ જાતિના જીવ કે જે પચેન્દ્રિય છે, તેમના ત્રણ પ્રકાર છે—જળચર, નભચર અને સ્થલચર. તેમાં જળમાં રહેતા જીવોને જળચર કહે છે તેમને વિષે સૂત્રકારે અહીં પોતાનો અભિપ્રાય પ્રગટ કર્યો છે, ‘પાઠીન’ નામનું એક ખાસ પ્રકારનું મત્સ્ય હોય છે તિમિ પણ એક પ્રકારના મત્સ્યનું નામ છે, તેનું કદ મોટું હોય છે એ તિમિને જે ખાઈ જાય છે તેને તિમિંગલ કહે છે, અને તે પણ એક જાતનો મત્સ્ય જ છે બીજી પણ નાની નાની જે માછલીઓ હોય છે તેનું “અનેકઝષ” શબ્દ દ્વારા અહીં ગ્રહણ કરાયેલ છે. કચ્છપ એટલે કાચબો, તેના અસ્થિકચ્છપ અને માંસ કચ્છપ એવા બે ભેદ છે. શુંડાગ્રાહ અને અશુંડાગ્રાહ, એ પ્રકારના ગ્રાહના પણ બે ભેદ હોય છે એજ રીતે દિલિવેષ્ટક, મન્દુક, સીમાકાર’ પુલક, અને શિશુમાર પણ ખાસ પ્રકારનાં જળચરો છે. એ બધાંની તે નિર્દય વ્યક્તિ

अथ जलचरेषु चतुष्पदप्रकारानां—‘कुरंग०’ इत्यादि ।

मृग—कुरंग रुज साभ चमर संवर उरब्ध-ससय-पसर-गोण-
रोहिय-हय-गय-खर-करभ-खग-वानर-गवय-विग-सियाल-कोल-
सज्जार-कोलमुणह-सिरिकंदलगावत्त-कांकंतिय--गोकण-मिय-
महित विथय-छगल-दीविय-साण-सरच्छ-अच्छभल्ल-सडूल-सीह-
-चिल्ल-चउप्पय-विहाणाकए य एवमाई ॥सू०७॥

टीका - कुरंगा = हरिणाः, रुजा = मृगविशेषाः, सरभाः = अन्यपशुविशेषाः विशा-
लकायाः, अष्टापदाः ‘परागरे’ति ख्याताः ये महागजानपि पृष्ठे स्थापयन्ति,
चमराः = गजायः येषां केशानां चामराणि भवन्ति, संवराः अनेकशालशृङ्गाः
दिगुग आरूपकाः ‘साभर’ इति प्रसिद्धाः ‘उरब्ध’ उरभ्राः = मेघाः, ‘ससय’

क्रिया करते हैं, तथा उनके सिनाग और भी जो जलचर जीव होते हैं—
उन्हें भी मार कर ये आनंद राग बनते हैं ॥ मृ. ६ ॥

अथ सूत्रकार जलचर विषयों में जो चतुष्पदों के प्रकार हैं उन्हें
इस सूत्र द्वारा प्रकट करते हैं—‘कुरंगरुज’ इत्यादि ।

टीका—(कुरंग) कुरंग हरिणको कहते हैं। (रुज) रुज नाम भी मृगका है,
परन्तु यह सामान्य मृगसे विशेष प्रकार का होता है। (सरभ) सरभ
नाम अष्टापद का है। यह जरीर में विशाल होता है। परासर भी इस
का एक नाम है। वे महागजों को भी अपनी पीठ पर बैठा लेता है।
(चमर) चमरी गायों का नाम चमर है। इनके बालों के चमर बनते हैं।
संवर संवर को गिन्दी भाग में सांवर कहते हैं। इनके सींगों में
विषयों के लिये वे विषयों को लीजते हैं।

શશકાઃ પ્રસિદ્ધાઃ । ‘પસર’ પ્રશરાઃ દ્વિચુરા વન્યપશુવિશેષાઃ, ‘ગોળા’ ગાઘઃ
‘રોહિય’ રોહિતાઃ=ચતુષ્પદપશુવિશેષાઃ, ‘હયગયચર’ હયા ગજાઃ ચરાશ્ચ
પ્રસિદ્ધાઃ । કરભાઃ=ઉષ્ટ્રાઃ ‘ચગ’ ચગ્ગાઃ=અકશ્ચક્રા આટવ્યાશ્ચતુષ્પદવિશેષાઃ
‘ગેઢા’ ઇતિ લોકે રુચાતાઃ યેષાં ગમનકાલે ઉભયોરપિ પાર્શ્વયોઃ પક્ષતુલ્યાનિ
ચર્મ્માણિ લમ્બન્તે, ‘વાનર’ વાનરાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, ગવયાઃ=વર્તુલકણ્ઠા ગો સદૃશાઃ
‘રોહ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ । ‘વિગ’ વૃકાઃ=શ્વાપદજન્તુવિશેષાઃ ‘મેઢિયા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ,
‘સિયાલ’ શૃગાલાઃ પ્રસિદ્ધાઃ, ‘કોલા’ શૂકરાઃ ‘મજ્જાર’ માર્જારાઃ=વિઙ્ગલા
‘કોલસુળહ’ કોલશુનકાઃ=આટવ્યમહાશૂકરાઃ ‘સિરિકંદલગાવત્ત’ શ્રીકન્દલકા-

અનેક ઔરશૃંગજેસી શાખાઈ રહેલાં હતાં । અનેક સીંગોંની જો ભસ્મ બંનતી
હૈ ઉસે વિશાળ ભસ્મ કહતે । અનેક દો ચુર હોતે હૈ । ઔર યે જંગલ
મેં હી રહતે હૈ । (ચરભ)ચરભ નામ મેંઢે કા હૈ । (સસય) શશક નામ
ચરગોશ કા હૈ । (પસર) પ્રશર એક જાતિ કા જાનચર હોતા હૈ, ઇસકે
દો ચુર હુઆ કરતે હૈ । યહ જંગલ મેં હી રહતા હૈ । (રોહિય) “રોહિત”
યહ બી ચાર પેરોંવાલા એક જાનચર વિશેષ હોતા હૈ । (હય) હય-નામ
ઘોડે કા હૈ, (ગય) ગય-ગજ નામ હાથી કા હૈ । (ચર) ચર નામ ગધે કા
હૈ । (કરભ) કરભ ઝંટકા નામ હૈ । (ચગ) ચગ્ગીકો હિન્દી ભાષા મેં ગેઢા
કહતે હૈ । ઇસકે એક હી સીંગ હોતા હૈ, યહ જંગલ મેં હી રહતા હૈ, ઇસ
કે પેર ચાર હોતે હૈ, જબ યહ ચલતા હૈ તો ઉસ સમય ઇસકી દોનો
તરફ પંચોં જેસા ચમઢા લટકને લગતા હૈ । (વાનર) વાનર નામ ચંદર
કા હૈ । (ગવય) ગવય રોહકા નામ હૈ, યહ ગાયકે જેસા હોતા હૈ । ઔર
ઇસકા કંઠ ગોલ હોતા હૈ । (વિગ) વૃક યહ હિંસક જંતુ હોતા હૈ ઔર
ઇસે હિન્દી ભાષામેં મેઢિયા કહતે હૈ । (સિયાલ) “શૃગાલ” યહ જંગલી

અનેક ઉપશાખાઓ ફૂટે છે. તેમનાં શીંગડાંઓની જે ભસ્મ બને છે તેને વિષાળ
ભસ્મ કહે છે. તેમને બે ખરી હોય છે, અને તેઓ જંગલમાં જ રહે છે.
“ચરભ” ચરભ નામ ઘેટાનું છે. “સસય” શશક નામ સસલાનું છે. “પસર”
પ્રશર એક જાતનું જાનચર છે, તેને બે ખરી હોય છે. અને તે જંગલમાં રહે છે
“રોહિય” ‘રોહિત’ પણ એક ચોપણું પ્રાણી છે. “હય” હય એટલે ઘોડો,
“ગય” ગય એટલે હાથી, “ચર” ચર એટલે ગધેડો, “કરભ” કરભ એટલે ઊંટ,
“ચગ” ચગ્ગી એટલે ગેડો, તેને એક જ શીંગડું હોય છે, તે જંગલમાં જ
રહે છે, તેને ચાર પગ હોય છે ત્યારે તે ચાલે છે ત્યારે તેની બંને તરફ
પાંખો જેવી ચામડી લટકતી રહે છે. “વાનર” વાનર કપીને કહે છે. “ગવય”
ગવય એટલે રોહ, તે ગાયના જેવું હોય છે અને તેની ડોક ગોળ હોય છે.
“વિગ” વૃક એક જંગલી પ્રાણી છે. તેને રીછ કહેવામાં આવે છે. “સિયાલ”

વર્ત્તા:=શ્રીકન્દલકાઃ આવર્ત્તાશ્ચ ઉભે સજાતીયા એકચુરજીવવિશેષાઃ, 'કોકંતિય' કોકંતિકા:=ઓમટકાઃ 'લોમઢી' इति भाषायाम्, 'गोकण' गोकर्णाः=द्विचुर चतुष्पदजन्तुविशेषाः, 'मिय' मृगाः, 'महिस' महिषा, 'वियग्व' व्याघ्राः, 'छगल' अजाः 'दीविय' द्वीपिकाः 'दीपडा' इति भाषायाम्, 'साण' श्वानः=आटव्याः कुक्कुराः 'तरच्छ' तरक्षाः, अच्छमल्लाः-भल्लकजातिविशेषाः 'सद्दुल' शार्दूलाः='सीह' सिंहाः, 'चिल्ला' चित्रकाः-श्वापदजन्तुविशेषाः । एषां द्वन्द्व समासः । 'चउप्पयविहाणाकए य एवमाई' चतुष्पदविधानाः कृताः तांश्च एवमा- दान्=चतुष्पदविशेषान् कुरङ्गादीन् द्रुन्तीति परेण योजना ॥सू०७॥

જાનવર હૈ-જો રાત કો “ હુઆ હુઓ ” બોલા કરતા હૈ । (કોલ) કોલ-શૂકર એવં (મજ્જાર) માર્જાર યે હિંસક જાનવર હૈ । (કોલસુળહ) “ કોલ શૂકર ” યે શૂકર કે હી ભેદ હૈ ઓર સામાન્ય શૂકર કી અપેક્ષા શરીર મેં વિશાલ હોતા હૈ । (સિરિકંદલગાવત્ત) શ્રીકન્દલકં ઓર આવર્ત્ત યે બી જાનવર હૈ ઓર इनके एक चुर होता है । इन दोनों की जाति समान होती है । (કોકંતિય) કોકંતિકા નામ લોમઢી કા હૈ, યહી બઢી ચાલાક હોની હૈ । (ગોકણ) ગોકર્ણ એક પ્રકાર કા જાનવર હોતા હૈ, હસકે દો ચુર હોતે હૈ, ઓર પૈર ચાર હોતે હૈ । (મિય) મૃગ, (મહિસ) મહિષ, (વિયગ્વ) વ્યાઘ્ર યહ હિંસક જીવ હૈ ઓર સિંહ જૈસા હી હોતા હૈ । (છગલ) વકરા વકરી કા નામ અજ હૈ । (દીવિય) દ્વીપિકા યહ બી માંસ-ખક્ષી શિકારી જાનવર હૈ, હસે તેંદુઆ કહતે હૈ । (સાણ) જંગલી જો કુત્તે હૈ જિન્હેં શુની-કુત્તા કહા જાતા હૈ વે યહાં “ સાણ ” શબ્દ સે ગૃહીત હુવ હૈ । (તરચ્છ) તરક્ષ, (અચ્છમલ્લ) અચ્છમલ્લ, યહ રીછોં કા હી

‘ શુચ્ચ’ એક જંગલી પ્રાણી છે, જે રાત્રે “ હુઆ હુઆ ” બોલે છે. તેને ચતુષ્પદીયાં પ્રિયતા કહે છે. “ કોલસુળહ ” કોલ-શૂકર અને “ મજ્જાર ” માર્જાર વિશેષ જાનવરો છે. “ કોલ શૂકર ” તે શૂકરનો જ ભેદ છે, અને તે સામાન્ય શૂકર કરતાં થોડું બોલુ છે, “ સિરિકંદલગાવત્ત ” શ્રીકન્દલક અને આવર્ત્ત એ બન્ને જાનવરો છે અને તેમને એક જાતી કહેવાય છે તે બંને સમાન વર્તિતાં છે. “ કોકંતિય ” કોકંતિકાને કોકંતિક કહે છે, તે થળી ચાલાક હોય છે. “ ગોકણ ” કોકર્ણ એક પ્રકારનું પશુ છે “ મિય ” મૃગ “ મહિસ ” મહિષ અને “ વિયગ્વ ” વ્યાઘ્ર વિશેષ પ્રાણીઓ છે અને તે સિંહ જેવાં જ હોય છે. “ છગલ ” વકરા વકરીનાં પશુ કહે છે. “ દીવિય ” દ્વીપિકા નાનાકારી શિકારી પશુ છે. તેને તેંદુઆ કહે છે. તે વિશેષ જોડેલ છે. જંગલી જાનવરોને શુની-કુત્તા કહે છે, “ સાણ ” જંગલી અર્થે તે જંગલી જાનવરો સમજવાના છે. “ તરચ્છ અચ્છ

સામ્પ્રતમુર:પરિસર્પકારાનાહ—‘અયગર’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—અયગર—ગોણસ—વરાહિ—માઝલિ—કાકોદર—દબ્બ
પુપ્ફા-આસાલિય-મહોરગા ઉરગ વિહાણા કણ્ય એવમાઈ ॥સૂ૦૮॥

ટીકા—અજગર—ગોણશ વરાહિ મુકુલિ—કાકોદર—દર્ભપુષ્પ—આશાલિક મહો-
રગોરગવિધાના કૃતાશ્ચ એવમાદીન । અજગરા:—પ્રસિદ્ધા:, ગોણશા:—ફળરહિત-
દ્વિમુખસર્પવિશેષા: ‘વરાહય:’ દૃષ્ટિવિષસર્પા: યેષાં દૃષ્ટ્યા વિષાવેશો ભવતિ । મુકુ-
લિન:—ઈષત્ફળકારકા:, કાકોદરા:—સામાન્યસર્પા:, દર્ભપુષ્પા:—સામાન્યફળ-

નામ હૈ । (સદૂલ) શાર્દૂલ, (સીહ) સિંહ એવં (ચિલ્લ) ચિત્રક યે સઘ
માંસભક્ષી જંગલી જાનવર હૈં ઓર સ્થલચર હૈં ॥ સૂ. ૭ ॥

અથ સૂત્રકાર ઉર:પરિસર્પકે ભેદોં કો પ્રકટ કરતે હૈં—‘અયગર
ગોણસ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(અયગર) અજગર યહ બહુત અધિક મોટા સર્પ હોતા હૈ, ધીરે
રસરકતા હૈ, જિસ પ્રકાર સામાન્ય સર્પ આહટ પાતે હી વહુત શીઘ્ર ભગ
જાતા હૈ વૈસે યહ નહીં ભગ સકતા હૈ । (ગોણસ) ગોણશ યહ ભી એક
પ્રકાર કા સર્પ હી હોતા હૈ, પરન્તુ ઇસકે ફળા નહીં હોતી હૈ, વ્યવહાર
મેં લોગ એસા કહતે હૈં કિ ઇસકે દો મુખ હોતે હૈં, ઇસકા દૂસરા નામ
દુમુહી ભી હોતા હૈ । (વરાહી) વરાહિ—યહ વહ સર્પ હૈ કિ જિસકી દૃષ્ટિ
મેં વિષ રહતા હૈ, જિસે યહ દેખ લેતા હૈં ઉસકે વિષ કા આવેશ હો
જાતા હૈ, ઇસકા દૂસરા નામ દૃષ્ટિવિષ સર્પ ભી હૈ । (માઝલિ) મુકુલી-
યહ વહ સર્પ હૈં જો અપને ફળ કો થોડા હી વિસ્તારતા હૈ, ડ્યાદા નહીં,

મહા” તરફ, અચ્છ ભદ્ર, તે રીંછોનાં જ નામ છે. “સદૂલ” શાર્દૂલ, “સીહ” સિંહ
અને “ચિલ્લ” ચિત્રક એ સઘણાં માંસભક્ષી જાનવરો છે, અને સ્થળચર છે. ॥સૂ. ૭॥

હવે સૂત્રકાર “ઉર:પરિસર્પ” પેટે ચાલનારા સર્પોના ભેદ બતાવે છે—

“અયગર-ગોણસ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“અયગર” અજગર—તે બહુજ વધારે મોટો સાપ છે, તે ધીમે
ધીમે સરકે છે. જે રીતે સામાન્ય સાપો સડેજ પણ આવાજ થતાં તરતજ
ભાગી જાય છે તેમ તેઓ ભાગી શકતા નથી “ગોણસ” ગોણશ—તે પણ એક
પ્રકારનો સાપ જ હોય છે, પણ તેને ફેંણ હોતી નથી. વ્યવહારમાં લોકો એવું
કહે છે કે તેને બે મુખ હોય છે, તેનું બીજું નામ ‘દુમુહી’ પણ છે. “વરાહિ”
વરાહિ—તે એવો સર્પ છે કે જેની દૃષ્ટિમાં જ વિષ રહે છે, જેને તે જુવે છે
તેને તેનું ઝેર ચહે છે, તેનું બીજું નામ દૃષ્ટિવિષ સર્પ પણ છે. “માઝલી” મુકુલી
તે એવી જાતનો સર્પ છે કે જે પોતાની ફેંણને થોડા પ્રમાણમાં જ ફેલાવે છે,

ધારિણઃ । આશાલિકાઃ, ઉરઃપરિસર્પવિશેષા । एते च चक्रवर्तिवासुदेववलदेवा-
दीनां स्कन्धावारमध्ये ग्रामनगरादिषु वा एतेषां विनाशकाले सामुदानिक
कर्मोदयात्-असंज्ञिनो मिथ्यादृष्टयः समूर्च्छिमपञ्चेन्द्रिया अन्तर्मुहूर्त्तायुष्काः जघ-
न्येनाऽऽङ्गुल्यासंख्येयभागपरिमितयाऽवगाहनया, उत्कर्षेण द्वादशयोजनपरिमितया
ऽवगाहनया चिष्कम्भवाहल्येन तथानुरूपां भूमिं विदार्य समुत्पद्यन्ते । अन्तर्मुहूर्त्ता-
नन्तरं तन्मरणे-स्कन्धावारादीनां सहसा विनाशो भवति । 'महोरगा' योजनसहस्र-

વર્ષોં કિ ફળ કો અધિક વિસ્તાર કરને કો હસમેં શક્તિ નહીં હોતી હૈ ।
(કાકોદર) કાકોદર-સામાન્ય સર્પકા નામહૈ । હસી તરહ (દંભપુષ્પ) દર્ભપુષ્પ
ભી વહ સર્પ હોતા હૈ જો સામાન્ય રૂપસે ફળા સે યુક્ત હોતા હૈ, પરન્તુ
વહ અપને ફળા કો તાનતા નહીં હૈ, વીન વજાને પર ભી વહ પ્રકૃતિસ્થ
વના રહતા હૈ । (આશાલિય) આશાલિક ભી સર્પોં કી એક વિશેષ જાતી
હે । યે ચક્રવર્તી, વાસુદેવ, વલદેવ, આદિકોં કે સૈન્ય કે નિવાસસ્થાનમેં
અવવા ગ્રામ નગર આદિકોં મેં ભૂમિ કે નીચે ઉત્પન્ન હોતે હૈ, હનકે વિના-
શકાલમેં સામુદાનિક કર્મકા ઉદય હોતા હૈ, સ્કન્ધાવાર-છાવની તથા ગામ
નગરાદિ જમીન મેં ઉતર જાતે હૈ પ્રાયઃ મર જાતે હૈ યે અસંજી મિથ્યા-
દૃષ્ટિ હોતે હૈ, હનકા જન્મ સંમુર્ચ્છિમ હોતા હૈ, હનકે પાંચો ઇન્દ્રિયાં હોતી
હૈ । હનકી આયુ અન્નર્મુહૂર્તપ્રમાણ હોતી હૈ હનકે શરીર કી અવગાહના
જઘન્ય સે અંગુલ કે અસંખ્યાતવેં ભાગ પ્રમાણ હોતી હૈ તથા ઉત્કૃષ્ટ સે
દ્વાદશ યોજનપ્રમાણ હોતી હૈ, અન્તર્મુહૂર્ત કે વાદ હનકા મરણ હો જાતા

જગત્કે વધારે પ્રમાણમાં દેવાવવાની શક્તિ તેનામાં હોતી નથી. “કાકોદર” કાકોદર
સામાન્ય સર્પનું નામ છે. એજ પ્રમાણે “દંભપુષ્પ” દર્ભપુષ્પ પણ એક એવા
પ્રકારનો સર્પ છે કે જે સામાન્ય રીતે કળાથી યુક્ત હોય છે, પણ તે પોતાની
સ્કન્ધ દેવાવવા નથી, મોરલી બજાવવામાં આવે તો પણ તે કળાને વિસ્તાર્યા
વિના બૂધ નિવૃત્તિમાં જ રહે છે. “આશાલિક” આશાલિક, પણ સર્પોની એક
પ્રકાર જાતિ છે. તે ચક્રવર્તી, વાસુદેવ, વલદેવ આદિના સૈન્યના નિવાસસ્થાનમાં
અવવા ગામ નગર આદિના ભૂમિની નીચે ઉત્પન્ન થાય છે, તેમના વિનાશ કાળે
સામુદાયિક કર્મનો ઉદય થાય છે. સ્કન્ધાવાર-છાવણી તથા ગામ નગર આદિ
જમીનના ઉત્પન્ન થાય છે. સામાન્ય રીતે મરી જાય છે તેઓ અસંજી મિથ્યા-
દૃષ્ટિ હોય છે તેમના જન્મ સંમુર્ચ્છિમ થાય છે, તેમને પાંચ ઇન્દ્રિયો હોય
છે તેમજ અન્નર્મુહૂર્ત પ્રમાણ છે, તેમના શરીરની અવગાહના જઘન્યથી
અવગાહના અવગાહના પ્રમાણ પ્રમાણ છે, તથા ઉત્કૃષ્ટ વાર યોજન
પ્રમાણ છે. અન્તર્મુહૂર્ત પછી તેમનું મરણ થઈ જાય છે. “મહોરગા”

પ્રમાણશરીરા મનુષ્યક્ષેત્રવહિર્ભોવિનરઃપરિસર્પવિશેષાઃ, एषां द्वन्द्वः । उरगविधानाः=उरगप्रकाराः कृताः । तान् च एवमादीन् 'द्वन्द्व' इत्यनेन सम्बन्धः ॥सू० ८॥

અથ ભુજપરિસર્પભેદાનાહ—‘છીરલ૦’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—છીરલ—સરંબ—સેહ—સેહગ—ગોધા—ઉંદુર—ળાલ—સરંડ—જાહક—મંગુસ—ખાડહિલા—ચાઉપ્પહય—ઘરોલિયા—સરીસિવ ગણે ય એવમાઈ ॥ સૂ૦ ૯ ॥

ટીકા—ક્ષીરલાઃ, શરમ્વાઃ, ‘સેહાઃ’ તીક્ષ્ણકણ્ઠકાકુલકાયાઃ, શૈલ્યકાઃ, એતે સર્વે ભુજપરિસર્પવિશેષાઃ । ગોધાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, ઉંદુરાઃ=મૂષકાઃ, નકુલાઃ પ્રસિદ્ધાઃ હૈ । (મહોરગા) મહોરગ એ વે સર્પ હૈં કિ જિનકા શરીર એક હજાર યોજન કા હોતા હૈ, તથા એ મનુષ્ય ક્ષેત્ર સે બાહિરી ક્ષેત્રોં મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈં । (ઉરગવિહાણાકણ્ય) એ સર્વ ભેદ ઉરઃપરિસર્પોં કે હૈં પાપી જીવ હન્હે મારતે હૈં ॥ સૂ. ૮ ॥

અવ ભુજપરિસર્પ કે ભેદોં કો સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈં—‘છીરલ-સરંબ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(છીરલ—સરંબ—સેહ—ગોધા—ઉંદુર—ળાલ—સરંડ—જાહક—મંગુસ—ખાડહિલા—ચાઉપ્પહય—ઘરોલિયા—સરીસિવ ગણે ય એવમાઈ) ક્ષીરલ, શરમ્બ સેહ એ વે જીવ હૈં કિ જિનકા શરીર ક,ટોં સે યુક્ત રહતા હૈં । સેહ કો હિન્દી ભાષા મેં “ સેહી ” કહતે હૈં, ઇસકા આકાર શ્રુગાલ જૈસા હોતા હૈ, ઇસકે શરીર પર તીલે નુકીલે કાલે ઓર સફેદ રંગ વાલે કાંટે હોતે હૈં । એ ભેદ ભુજપરિસર્પોં કે હૈં । ગોધા—ગુહેરેકી માંકો કહતે હૈં ઘરભિત્તિ પર ઇતની મજબૂતી કે સાથ ચિપક જાતી હૈં કિ ઇસે પકડ કર ચોર

મહોરગ, તે એવા સર્પ હોય છે કે જેમનું શરીર એક હજાર યોજનનું હોય છે, તથા તે મનુષ્ય ક્ષેત્રથી બહારનાં ક્ષેત્રોમાં ઉત્પન્ન થાય છે. “ઉરગવિહાણાકણ્ય” આ બધા ઉરઃપરિસર્પોના ભેદ છે. પાપી જીવો તેમની હત્યા કરે છે. ॥સૂ. ૮॥

હવે ભુજપરિસર્પના ભેદોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—“છીરલસરંબ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“છીરલ, સરંબ, સેહ, સેહગ ગોધા ઉંદુર, ળાલ, સરંડ, જાહક, મંગુસ, ખાડહિલા, ચાઉપ્પહય, ઘરોલિયા, સરીસિવ, ગણે ય એવમાઈ” ક્ષીરલ, શરમ્બ, સેહ, તે જીવો કાંટા થી યુક્ત શરીરવાળા હોય છે. સેહને ગૂંચશક્તી ભાષામાં સાહુડી કહે છે તેના દેખાવ શિયાળ જેવો હોય છે, તેના શરીર પર તીક્ષ્ણ, અણીદાર, કાળા અને સફેદ રંગના કાંટા હોય છે. તે ભુજપરિસર્પોના ભેદ છે. “ગોધા” પાટલા ઘોડે કહે છે. તે દિવાલ પર એટલી સબળડ ચોંટી જાય છે.

શરટા=કુકલાશા, જાહકાઃ=કષ્ટકવ્યાપ્તાઙ્ગાઃ, મંગુસાઃ=ભુજપરિસર્પવિશેષાઃ,
 સાડહિલ્લાઃ=શ્વેતકૃષ્ણરેખાઽદ્વિતદેહાઃ ભુજપરિસર્પવિશેષાઃ । ચાતુષ્પદિકાઃ=ચતુષ્-
 રણા ભુજપરિસર્પવિશેષા । ‘ ઘરોલિયા ’ ગૃહગોધિકાઃ ‘ છિપકલી-યરોલી ’ इति
 પ્રસિદ્ધાઃ । एतेषां द्वन्द्वः । एवमादीन् सरीसृपगणान् ‘घनन्ती’ति सम्बन्धः ॥सू० ९॥

अथ खेचरभेदानाह—‘ कादंय ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—કાદંચ—કંક—ત્રલાકા—સારસ આડા—સેડી—કુલલ-
 વંજુલ—પારિપ્પવ—કીર-સડળ—દીવિય—હંસ—ધત્તરટ્ટ—ભાસ—કુલી-

રાત્રિ મેં ચોરી કરને કો ઝપર ડુમંજિલે આદિ મકાન પર ચઢ જાતે હૈં યહ
 કમન્દ કી તરહ મિત્તી પર લટક જાતી હૈં । ઉન્દુર નામ મૂષક કા હૈં ।
 નકુલ નૌલા કો કહતે હૈં । શરટ નામ કુકલાશ કા હૈં, યહ ગલે મેં
 લાલ હોતા હૈં ઓર વૈઠા હુઆ અપના મસ્તક હિલાયા કરતા હૈં, છિપ-
 કલી જૈસા હસકા આકાર હોતા હૈં, મારવાડ આદિ રાજસ્થાન મેં “કરં-
 ગેટયા” કહતે હૈં । જાહક વે ભુજપરિસર્પવિશેષ હૈં કિ જિનકે શરીર પર
 કાંટે રહતે હૈં । મંગુસ ભી હસી પ્રકાર કે ભુજપરિસર્પ વિશેષ હૈં । સાડ-
 હિલ કો હિન્દી મેં ગિલહરી કહતે હૈં, હસકે શરીર પર જો રોમરાજી
 હોતી હૈં વહ સફેદ ઓર કાલી રેખા સે યુક્ત હોતી હૈં, યહ વૃક્ષો પર
 રહતી હૈં । ચાતુષ્પદિક ચાર પૈરોં વાલા ભુજપરિસર્પ વિશેષ હોતા હૈં ।
 ઘરોલિયા કો હિન્દી મેં છિપકલી કહતે હૈં, યહ મકાનોં કે મીતર મીત
 પર ઝત પર ચિપકી રહતી હૈં । નિર્દયી હિંસક જીવ હનહેં તથા હનસે
 મિત્ર જો ઓર મી ભુજપરિસર્પ વિશેષ હૈં હનહેં મારતે હૈં ॥સૂ. ૯ ॥

કે તેને પડીને રાત્રે ચોર ચોરી કરવાને માટે જે વાણુ માળના મકાનપર ચડી
 જાય છે, તે કમન્દની જેમ લીંતપર લટકી જાય છે. “ઉન્દુર” એટલે ઉંદર. “નકુલ”
 એટલે નૌલાયો, “શરટ” એટલે કાચિડો. તેનું જણું લાલ હોય છે અને તે બેઠો
 બેઠો પોતાનું શિર હલાવ્યા કરે છે, ગરોળી જેવો તેનો આકાર હોય છે. માર-
 વાડ આદિ રાજસ્થાનનાં તેને “કરંગેટયા” કહે છે, બાહક, એ એક જાતના
 કુતપરિસર્પિત છે તેમના શરીર પર કાંડા હોય છે. મંગુસ પણ એજ પ્રકારે
 કુતપરિસર્પિત છે, “સાડહિલ” એટલે ખિસકાલી તેના શરીરપર જે ફંવાટી હોય
 તે તે નરેંડ અને કાળી રેખાંથી યુક્ત હોય છે, તે વૃક્ષો પર રહે છે. તે ચાતુ-
 સ્પદિક, ચાર પાંચ પાંચ ભુજપરિસર્પ વિશેષ છે ‘ ઘરોલિયા ’ તેમને મુન-
 ગાના કોંડી કહે છે. તે મકાનોની અંદર લીંત તથા ઝત પર ચોટી રહે
 છે નિર્દય હિંસક હોય તેમની તથા તેમના નિવાવના ખીજાં પણ જે ભુજપ-
 રિસર્પ હોય છે તેમની હાથા કરે છે ॥ સૂ. ૯ ॥

કોસ-કુંચ-દગતુંડ-ઢેણિયાલગ-સૂઈમુહ-કવિલ-પિંગલવલગ-
કારંડ-ચક્રવાગ-ઉક્કોસ-ગરુલ-પિંગલ-સુય-ચરહિણ-મયણ-
સાલ-નંદીમુહ-નંદમાણગ-કોરંગ-ભિંગારગ-કોણાલગ-જીવં
જીવક-તિત્તિર-વટ્ટગ-લાવગ-કપિંજલગ-કવોતગ-પારેવગ-ચડગ
ઢિંક-કુવકુડ-સેસર-મઝર-ચઓરગ-હયપોંડરીય-કરક-ચીરહ
-સેણ-વાયસવિહાણ-સિયચાસ-વગ્ગુલિ-ચમ્મઢિલ-વિતતપવિલ
સમુગ્ગપવિલ-લ્લહયર વિહાણાકલ્લ ય ઇવમાઈ જલ થલ લ્લચા-
રિણો ય પંચિંદિલ્લ પસુગણે વિયતિ ય ચઝરિંદિલ્લ ય વિવિહે
જીવે પિય જીવિલ્લ મરણદુલ્લપઢિકૂલે વરાલ્લ હણંતિ બહુસંકિ-
લિલ્લ કમ્મા ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા—કાદમ્બાઃ=કલહંસાઃ, કલ્કાઃ=પક્ષિવિશેષાઃ લલાકાઃ=‘લગલા’ ઇતિ
ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ, સારસાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ ‘આડા’ જલચર પક્ષિવિશેષાઃ ‘આડા’ ઇતિ
ભાષાયામ્ । ‘સેડી’ સેટી, કુલલાઃ, વંજુલાઃ, ‘પારિપ્પલ્લ’ પારિપ્લવાઃ=પક્ષિ-
વિશેષાઃ કીરાઃ=શુકાઃ, ‘સઝણ’ શકુનાઃ ‘શકુનપક્ષિવિશેષાઃ, ‘દીવિયા’ દીપિકાઃ

અલ્લ સ્વચર જો તિર્યંચ હૈં ઝનકે ભેદોં કો સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હૈં—
‘કાદંબ કંક લલાકા’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(કાદંબ) કાદમ્બ-કલહંસ (કંક) કંક-પક્ષિવિશેષ
(લલાકા) લલાકા-લગલા (સારસ) સારસ-હસી નામકા પ્રસિદ્ધ પક્ષી
હૈં (આડા) આડા-જલ મેં તૈરને લાલા પક્ષી જિસે ભાષામેં ‘આડ’ કહતે
હૈં (સેડી) સેટી (કુલલ) કુલલ (વંજુલ) વંજુલ (પારિપ્પલ્લ) પારિ-
પ્લવ પક્ષિવિશેષ (કીર) કીર-સોતા (સઝણ) શકુન-પક્ષિવિશેષ,

હવે જે સ્વચર-નલચર તિર્યંચો છે તેમના ભેદોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે-
“કાદંબ, કંકલલાકા” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“કાદંબ” કાદમ્બ-કલહંસ “કંક” કંક-એક જાતનું પક્ષી,
“લલાકા” લલાકા-લગલા “સારસ” સારસ-એ નામનું પ્રસિદ્ધ પક્ષી “આડા”
આડા-જળમાં તરનારું એક પક્ષી જેને સંસ્કૃતમાં “આડા” કહે છે. “સેડી”
સેટી “કુલલ” કુલલ “વંજુલ” વંજુલ “પારિપ્પલ્લ” પારિપ્લવ એ પક્ષીઓની
આસ જાતો છે. “કીર” કીર-પોપટ “સઝણ” શકુન-પક્ષીની એક જાત “દીવિય”

=कुण्डलचटकाः, हंसाः=नीरक्षीरविवेचका. पक्षिणः 'धत्तरट्ट' धार्तराष्ट्रकाः=स्या-
मचरणचञ्चु हंसाः, 'भास' भासाः 'कुलीकोस' कुलीकोशाः=पक्षिविशेषा. 'कुंच'
क्रौञ्चाः=क्रौञ्चपक्षिणः ये शरदि ऋतौ माधन्ति मधुरध्वनिं च कुर्वन्ति, 'दगतुंड'
दरगुण्डाः, 'ढेणियालग' ढेणिकालकाः, 'मूर्धमुह' सूचीमुखाः 'कविल' कपिलाः=
पक्षिविशेषाः, 'पिंगलस्वग' पिङ्गलाक्षाः=पिङ्गले अक्षिणी येषां ते पिङ्गलाक्षाः=
पीतलोचनपक्षिणः 'कारंड' कारण्डकाः=वतक इति लोके प्रसिद्धाः, 'चक्रवाग'
चक्रवाकाः=प्रसिद्धाः, 'उक्कोस' उक्कोशाः=कुरराः कुरज पक्षिविशेषाः, 'गरुल'
गरुडाः=प्रसिद्धाः 'पिंगल' पिङ्गलाः=रक्तशुकाः 'सुय' शुकाः=रक्तमुखशुकाः,
'वरहिण' वरहिणः=पिच्छवारिमयूराः 'मयणसाल' मदनशलाकाः='मेना'
इति भाषायाम्, 'नंदीमुह' नन्दीमुखाः, 'नंदमाणग' नन्दमानकाश्च
पक्षिविशेषाः, 'कोरंग' कोरङ्गाः=तन्नामकाः पक्षिणः 'भिगारग' भृङ्गारिकाः

(दीचिय) दीपिका-कालीचिड़िया (हंस) हंस-नीरक्षीर को जुदा करने
वाला पक्षी (धत्तरट्ट) धार्तराष्ट्रक-जिनके चरण और चोंच दोनों काले
होते हैं ऐसे हंस (भास) भास और (कुली-कोस) कुलीकोश पक्षि-
विशेष हैं (कुंच) क्रौञ्चपक्षी-जो शरद ऋतु में मदनोन्मत्त होते हैं एवं
=धुर ध्वनि किया करते हैं (दगतुंड) दगतुंड (ढेणियालग) ढेणिकालक
(मूर्धमुह) सूचीमुख (कविल) कपिल, ये भी पक्षि विशेष हैं । (पिंगल-
स्वग, पिङ्गलाक्ष-पीलेनेत्रवाला एक जान का पक्षी (कारंड) कारण्डक-
वनक चक्रवाग) चक्रवाक-चक्रवा (उक्कोस) उक्कोश-कुरर, (गरुल)
गरुड (पिंगलमुख) पिंगलतोते, (सुय) शुक-लालचांच वाले तोते (वर-
हिण) वरहिण-पिछोवाले मयूर (मयणसाल) मदनशाल-मैना (नंदीमुह)
नंदीमुख (नंदमाणग) नन्दमानक, और (कोरंग) कोरंक इन नाम के

दीपिका-दीपिका-कालीचिड़िया "हंस" हंस-नीरक्षीरने जुदा करना पक्षी "धत्तरट्ट" धार्तरा-
ष्ट्रक-जिनके चरण और चोंच दोनों काले होय छे तेवा हंस "भास" भास अने
"कुंच" क्रौञ्च-पक्षी-जो शरद ऋतुमें मदनोन्मत्त होते हैं एवं
=धुर ध्वनि किया करते हैं (दगतुंड) दगतुंड, "ढेणियालग" ढेणिकालक
(मूर्धमुह) सूचीमुख "कविल" कपिल जो पक्षीनी भास वतते छे.
"पिंगलस्वग" पिङ्गलाक्ष-पीला नेत्रवाला जोक वततनु पक्षी "कारंड" कारण्डक-
वनक "चक्रवाग" चक्रवाक-चक्रवा "उक्कोस" उक्कोश-कुरर "गरुल" गरुड "पिंगल"
पिंगलमुख (सुय) शुक-लाल चांचवाला तोता "वरहिण" वरहिण-
पिछोवाले मयूर "मयणसाल" मदनशाल-मैना "नंदीमुह" नंदीमुख "नंद-
माणग" नन्दमानक अने "कोरंग" कोरंक नामके पक्षीओ "भिगारग" भृङ्गारिका-

‘ભિંગોડી’ इति प्रसिद्धाः, ‘कोणालग’ कोणालकाः=जलचरपक्षिविशेषाः, जीवजीवकाः=चातकाः, तित्तिराः=‘तीतर’ इति लोके प्रसिद्धाः, ‘वट्टग’ वर्तकाः=पक्षिविशेषाः ‘वटेर’ इति भाषायाम् । ‘लावग’ लावकाः=प्रसिद्धाः, ‘कर्पिजलग’ कर्पिजलकाः=तन्नामकपक्षिणः ‘कवोतग’ कपोतकाः=‘कबूतर’ इति प्रसिद्धाः, ‘पारेवग’ पारावतकाः=तज्जातीया एव ‘चडग’ चटकाः=‘चिडी’ इति प्रसिद्धाः, ‘ढिंक’ ढिङ्काः=ढिङ्कपक्षिणः, ‘कुक्कुड’ कुक्कुटाः=प्रसिद्धाः, मेसरा = पक्षिविशेषाः, ‘मऊर’ मयूराः=प्रसिद्धाः, ‘चओरग’ चकोरकाः=प्रसिद्धा एव ‘हय-पोडरीय’ हृदपुण्डरीकाः=जलचरपक्षिविशेषाः, ‘करग’ करकाः ‘चीरल्ल’ चीरल्लाश्च पक्षिविशेषाः ‘चील’ इति प्रसिद्धाः ‘सेण’ श्येनाः ‘वाज’ इति भाषायां ‘वायसविहाण’ वायसविधानाः काकपक्षिभेदाः, ‘सियाचास’ सितचाषाः=श्वेतचाषपक्षिणः, ‘वग्गुलि’ वल्गुल्यः-‘वागल’ इति प्रसिद्धाः, ‘चम्मडिल’ चर्मास्थिलाः चर्मचटका इति भाषायां, ‘विततपक्खि’ विततपक्षिणः ‘समुग्गपक्खि’ समुद्रपक्षिणः, एते

પક્ષી (ભિંગારગ) ભટ્ટારક-ભિંગોડી (કોણાલગ) કોણાલક-જલચર પક્ષિ-વિશેષ (જીવંજીવક) જીવંજીવક-ચાતક (તિત્તિર) તિત્તિર-તીતર (વટ્ટગ) વર્તક-વટેર (લાવગ) લાવક-લાવા (કર્પિજલગ) કર્પિજલક હસ નામ કા પક્ષી (કવોતગ) કપોતક-કબૂતર (પારેવગ) પારાપતક કબૂતર કે જાતિવિશેષ (ચડગ) ચટક-ચિડિયા (ઢિંક) ઢિંકપક્ષી (કુક્કુડ) કુક્કુટ-મુર્ગા (મેસર) મેસર (મઝર) મયૂર ઓર (ચઓ-રગ) ચકોર એ સવ પક્ષિવિશેષ હૈ (હયપોંડોરીય) હૃદપુંડરીક-જલપક્ષિ-વિશેષ (કરક) કરક-પક્ષિવિશેષ (ચીરલ્લ) ચીરલ્લ-ચીલ, (સેણ) શ્યેન વાજ (વાયસવિહાણ) વાયસવિધાન-કોવા પક્ષી કે ભેદ (સિયાચાસ) શ્વેતચાષ પક્ષી (વગ્ગુલિ) વલ્ગુલી-વાગલ (ચમ્મઢિલ) ચર્માસ્થિલ-ચમ-ગાદડ (વિતતપક્કિલ) વિતતપક્ષી (સમુગ્ગપક્કિલ) સમુદ્રપક્ષી, સ્વહયર-

ભિંગોડી “કોણાલગ” કોણાલક એક જાતનું જળચર પક્ષી “જીવંજીવક” જીવં-જીવક-ચાતક “તિત્તિર” તિત્તિર-તેતરપક્ષી “વટ્ટગ” વર્તક-વટેર “લાવગ” લાવક-લાવા “કર્પિજલગ” કર્પિજલક-એ નામનું પક્ષી “કવોતગ” કપોતક-કબૂતર “પારેવગ” પારાવતક-પારેલુ કબૂતરની જાતનું પક્ષી “ચડગ” ચટક-ચકલી “ઢિંક” ઢિંક પક્ષી “કુક્કુડ” કુકકુટ-કુકડો “મેસર” મેસર “મઝર” મયૂર અને “ચઓરગ” ચકોર એ બધાં જુદી જુદી જાતનાં પક્ષીઓ છે. “હય-પોંડરીય” હૃદપુંડરીક-તે નામનું જળચર પક્ષી “કરક” કરક-પક્ષિવિશેષ “ચીરલ્લ” ચીરલ્લ-સમડી “સેણ” શ્યેન-બાજ “વાયસવિહાણ” વાયસ વિધાન કાગડાની એક જાત “સિયાચાસ” શ્વેતચાષ પક્ષી “વગ્ગુલિ” વલ્ગુલી-વાગોળ “ચમ્મઢિલ” ચર્માસ્થિલ-ચમગાદડ “વિતતપક્કિલ” વિતતપક્ષી “સમુગ્ગપક્કિલ” સમુદ્રપક્ષી

મનુષ્યક્ષેત્રપરિમાવિધિગ' = 'સ્વયંહરવિભાગરૂપ ય એવમાઈ' સ્વચર વિધાન
 છતાં, તાને સમાર્દાનુક્તમકારાન્ । તથા 'જલથલસ્વચારિણો ય-પંચિદિણ પસુગણે
 મત્સ્થલસ્વચારિણશ્ચ પચ્ચેન્દ્રિયાન્ પશુગણાન્ 'વિયતિય ચત્તરિદિણ' દ્વિત્રિચતુરિ
 ન્દ્રિયાન્ 'વિવિહે જીવે' વિવિધાન્ જીવાન્ 'પિયજીવિણ' પ્રિયજીવિતાન્ 'મરણદુ
 વ્યવપટ્ટિક્કલે' મરણદુઃસ્વપ્રતિક્કલ્યાન્ 'વરાણ' વરાકાન્=દીનાન્ 'બહુસંકિલ્લિક્કમ્મા
 વહુસંલિલ્લિક્કમ્માણઃ'=મમવિક્કદુપ્પાચરણાઃ જનાઃ 'હણંતિ' ધનન્તિ=મારયન્તિ॥સૂ.૧૦॥

एवं प्राणिपथस्य प्रकाराण्यभिधाय सम्प्रति तत्प्रयोजनप्रकाराण्यह—
 'इमेहि' उत्थादि ।

મૂલમ્—इमेहिं विविहेहिं कारणेहिं, किं ते ? चस्म-वसा-मंस
 मेय-सोणिय-जग-फिप्फिस-मत्थुलिंग हिय-अंत-पित्त-फोफस-
 दंतट्ठा-अट्ठि-मिंज-नह-नयण-कण्ण-पहारुणि-नक्क-धमणि-सिंग-
 दाढि-पिच्छ-विस-विसाण-वालहेउं ॥ सू० ११ ॥

વિભાગારૂપ ય) એ મનુષ્ય સે બાહિર રહેને વાલે પક્ષી ।
 એ મવ સ્વચર જાતિકે પ્રકાર હે । અને તથા (એવમાઈ) ઓર
 મીંકે ઇનસે મિત્ર જો (જલથલ સ્વચારિણો ય પંચિદિણ પસુગણે) જલ-
 ચર, સ્થલચર, એવં સ્વચર પચ્ચેન્દ્રિય પશુ હેં ઇનકો ઇસી પ્રકાર (વિયતિ
 ય ચત્તરિદિણ ય) દ્વીન્દ્રિય, તેન્દ્રિય, ઓર ચતુરિન્દ્રિય એસે (વિવિહે જીવે)
 નાનાપ્રકાર કે જીવોં કો કિં જિનહેં (પિયજીવિણ) અપને પ્રાણ પ્રિય હેં
 ઓર (મરણ દુઃસ્વપટ્ટિક્કલે) મરણ જન્ય દુઃસ્વોં સે જો સદા ઢરતે રહે
 હેં, એ દુઃસ્વ જિનહેં પ્રતિક્કલ હેં, એવં જો (વરાણ) દીન હેં ઇનહેં (બહુસંકિ-
 લ્લિક્કમ્મા) અન્યન્ન દુપ્પા આચરણ વાલે મનુષ્ય (હણંતિ) મારતે હેં ॥સૂ. ૧૦॥

સ્વયંહર, વિભાગારૂપ ય" તે મનુષ્યથી દૂર રહેનાર પક્ષી છે. એ બધા જેથર
 પ્રાણિના પ્રકાર છે. તેમને તથા "એવમાઈ" તે મિત્રાચના બીજા પણ જે "જલ-
 પસુગણે" જે તેમને તથા એવં પ્રમાણે "વિયતિય ચત્તરિદિણ ય" દ્વીન્દ્રિય, ત્રિ-
 ન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય એવા "વિવિહે જીવે" વિવિધ પ્રકારનાં છવે કે જેમને
 "પિયજીવિણ" પ્રિયજીવિતા પ્રિય છે અને "મરણ દુઃસ્વપટ્ટિક્કલે" મરણજન્ય
 દુઃસ્વોં સે સદા ઢરતે રહે છે. તે દુઃસ્વોં જેમને પ્રતિક્કલ છે, અને જે "વરાણ"
 "બહુસંલિલ્લિક્કમ્મા" અત્યંત દુપ્પા આચરણ વાળા મનુષ્યો
 "હણંતિ" એવું છે. ૧૦-૧૧

ટીકા—‘इमेहि’ एभिः वक्ष्यमाणैः ‘विविहेहि’ विविधैः=नानाप्रकारैः ‘कारणेहि’ कारणैः=वक्ष्यमाणप्रयोजनैः व्रक्षान् प्राणान् घ्नन्ति अवुधा जनाः इत्यग्रेण सम्बन्धः । ‘किं ते’ कानि तानि प्रयोजनानि ? इत्याह—‘चम्मे’ त्यादि । ‘चम्म’ चर्म=शरीरत्वचा, तदर्थं यथा ‘चर्मणि द्वीपिनं हन्ति’ इत्यादि । ‘वसा’ वसा=शरीरस्थधातुविशेषः, ‘चर्वी’ इति भाषा, ‘मंस’ मांसं, मेदो=देहस्थ चतुर्थधातु-

इस प्रकार प्राणिवध के प्रकारों को कहकर अब सूत्रकार उसके प्रयोजन के प्रकारों को कहते हैं—इमेहि विविहेहि’ इत्यादि ।

टीकार्थ—जो अवुध-अज्ञानी मनुष्य हैं वे (इमेहि) इन वक्ष्यमाण (विविहेहि) नानाप्रकार के (कारणेहि) प्रयोजनों के वशावर्ती होकर (हिसंति तसे पाणे) व्रक्ष जीवों की घात करते हैं । इस प्रकार का संबंध १३वें सूत्र में कथित “अवुहा इह हिंसति तसे पाणे” इन पदों को लेकर यहां लगा लेना चाहिये । (किं ते) जिन प्रयोजनों को लेकर अज्ञानी-प्राणी व्रक्ष जीवों की हिंसा करते हैं वे प्रयोजन क्या २ हैं—इसी विषय को सूत्रकार “चम्म-वसा-मंस-मेय” इत्यादि पदों द्वारा स्पष्ट करते हैं, वे कहते हैं कि (चम्म-वसा-मंस-मेय-सोणिय-जग-फिफिस-मथुलिग-हिय-अंत-पित्त-फोफस-दंतड़ा) अवुधजन जो इन प्राणियों की घात करते हैं उसमें कितनेक प्राणियों का उनकी (चम्म) त्वचा प्राप्त करने का प्रयोजन रहता है इसलिये वे उनका घात करते हैं, कितनेक प्राणियों का उनकी (वसा) चर्वी प्राप्त करने का उद्देश्य होता है, कितनेक

આ પ્રમાણે પ્રાણીવધના પ્રકારો વિષે વાત કરીને હવે સૂત્રકાર તેના કયા કયા હેતુઓ હોય છે તે બતાવે છે—“इमेहि विविहेहि” इत्यादि.

ટીકાર્થ—જે અબુધ-અજ્ઞાની મનુષ્યો છે તેઓ “इमेहि” આ પ્રમાણે “विविहेहि” विविध प्रकारના “कारणेहि” प्रयोजनने वश થઈને “हिंसति तसे पाणे” व्रक्ष जीवों को घात करे છે. આ પ્રકારનો સંબંધ ૧૩ માં સૂત્રમાં કહેલ “अवुहा इह हिंसति तसे पाणे” આ પદોની સાથે ત્યાં જોડવો જોઈએ. “किं ते” જે હેતુને ખાતર અજ્ઞાની-અવ વ્રક્ષ જીવોની હિંસા કરે છે તે હેતુઓ કયા કયા છે—એ વિષયને સૂત્રકાર “चम्म-वसा-मंस-मेय” इत्यादि पदों द्वारा स्पष्ट કરे છે. તેઓ કહે છે કે “चम्म, वसा, मंस, मेय, सोणिय, जग, फिफिस, मथुलिग हिय, अंत, पित्तफोफस, दंतड़ा” અબુધ લોકો તે પ્રાણીઓની જે હિંસા કરે છે તેનો હેતુ કેટલાંક પ્રાણીઓની બાળતમાં તેમનું “चम्म” ચામડું પ્રાપ્ત કરવાનો હોય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓની “वसा” ચરબી પ્રાપ્ત કરવા માટે તેમનો વધ કરાય છે,

વિશેષ, 'સોણિય' શોણિતં=દ્વિતીયધાતુવિશેષઃ, 'જગ' યકૃત્-ઉદરદક્ષિણભાગ-
મ્ય માંમગ્રન્થિઃ, 'ફિફ્ફિસ' ફિફ્ફિસં-અન્ત્રસ્થિતમાંસવિશેષઃ, 'ફેફડા' इति
भाषायां, 'मत्पुल्लिग' मस्तुलिङ्=मस्तक भेजकं 'हिय' हृदयं=हृदयमांसपिण्डं
'कलेजा' इति प्रसिद्धं, 'अंत' अन्त्रं 'आंत' इति भाषा, 'पित्त' पित्तं=पित्ताशयः,
फोफसं=शरीरावयवविशेषः 'दतट्टा' दन्तार्थं=दन्ताः=प्रसिद्धाः, एतेषामर्थाय ।
पुनः-'अट्टि' अस्थि प्रसिद्धं, 'मिज' मज्जा=वीर्यजनकपृथग्धातुविशेषः । उक्तञ्च—

પ્રાણિયોં કા ઉનકે (મંસ) મોંસ પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા
ઉનકી (મેય) મેદ જો દેહ કી ચતુર્થ ધાતુ હૈ ઉસકે પ્રાપ્ત કરને કા, કિત-
નેક પ્રાણિયોં કા ઉનકે (સોણિય) શોણિત પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક
પ્રાણિયોં કા ઉનકે (જગ) યકૃત્ કો-ઉદર કે દક્ષિણભાગ મેં રહી હુઈ
માંમગ્રન્થિ કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક પ્રાણિયોં કા ઉન કે "ફિફ્ફિસ"
ફિફ્ફિસ કો આંતોં મેં સ્થિતિ માંસ વિશેષ કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક
પ્રાણિયોં કા ઉનકે (મત્પુલ્લિગ) મસ્તક કે ભેજે કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક
કા ઉનકે (હિય) હૃદયમાંસપિંડ કો જિસે કલેજા કહતે હૈં પ્રાપ્ત કરને કા
(અંત) આંતોં કો પ્રાપ્ત કરને કા (પિત્ત) પિત્તાશય પ્રાપ્ત કરને કા,
કિતનેક કા.ફોફસ-શરીરાવયવ વિશેષ-પ્રાપ્ત કરનેકા, કિતનેક કા ઉનકે
દાંતોં કો પ્રાપ્ત કરને કા પ્રયોજન હોતા હૈ તથા (અટ્ટિ-મિજનહ-નયણ-
કણ-પહાલણિ-નક-ચમણિ-સિંગ-દાદિ-પિચ્છ-વિસાળ-ચાલ હેડ)
કિતને કા ઉનકી (અટ્ટિ) અસ્થિ હુઈ પ્રાપ્ત કરનેકા કિતનેક કા ઉનકી (મિજ)

કેટલાક પ્રાણિયોંનું "મંસ" માંસ પ્રાપ્ત કરવાના ઉદ્દેશથી તેમને વધ કરાય છે
કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમની "મેય" મેદ જે કેડની ચતુર્થ ધાતુ છે તેને
પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટલાક પ્રાણીઓનો વધ તેમના "જગ" યકૃતને-ચેટના
ગળામાં આંતરગત માંસ પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો
વધ તેમના આંતરગતમાં રહેલ માંસ વિશેષને પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટ-
લાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમનાં "મત્પુલ્લિગ" માથામાંના મગજને પ્રાપ્ત કરવા માટે
કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમનાં "હિય" હૃદય માંસ પિંડ કે જેને
કલેજા કહે છે તેને પ્રાપ્ત કરવાને માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ
તેમનાં "અંત" અન્ત્રમાં પ્રાપ્ત કરવા માટે કરાય છે, કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ
તેમનાં "આંત" પિત્તાશય પ્રાપ્ત કરવાને માટે કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમનાં
"ફોફસ" શરીરાવયવ વિશેષ પ્રાપ્ત કરવાને માટે, અને કેટલાંક
પ્રાણીઓનો વધ તેમનાં દાંત પ્રાપ્ત કરવાને માટે થાય છે. તથા "અટ્ટિ, મિજનહ
નયણ, કણ, પહાલણિ, નક, ચમણિ, સિંગ, દાદિ, પિચ્છ, વિસાળ, ચાલહેડ"
કેટલાંક પ્રાણીઓનો વધ તેમનાં "અટ્ટિ" અસ્થિ-કાંડોં પ્રાપ્ત કરવાને માટે કેટલાંકનો

“રસાસ્ટુમાંસમેદોઽસ્થિમજ્જાશુક્રાણિ ધાતવઃ” ઇતિ ‘નહ’ નચ્વાઃ, ‘નયણ’ નયનાનિ=નેત્રાણિ ‘કણ્ણ’ કર્ણાઃ ‘ળહારુ’ સ્નાયુઃ=અન્ગપ્રત્યંગ્વચ્ચનનાડીવિશેષઃ ‘નક્ક’ નાસિકા=‘ધમણિ’ ધમન્યો=નાડ્યઃ, ‘સિંગ’ શૃંગાણિ પ્રસિદ્ધાનિ, ‘દાઢિ’ દંષ્ટ્રાઃ ‘પિચ્છ’ પિચ્છં=મયૂરાદિપિચ્છં, ‘વિસ’ વિષં=કાલકૂટાદિ ‘વિસાણ’ વિષાણાનિ=ગજદન્તાઃ, વાલાઃ=કેશાઃ, एषां ‘હેઉં’ હેતું હેતુમાશ્રિત્ય અસ્થિમજ્જાદિ-હેતોરિત્યર્થઃ, ‘હિંસંતિ’ ઇતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥સૂ०૧૧॥

મજ્જા નામક છઠવી ધાતુ વિશેષ કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકે (નહ) નચ્વોં કા પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકે (નયણ) નચન-નેત્રોં કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા (કણ્ણ) કાન પ્રાપ્ત કરને કા કિત-નેક કા (ળહારુણિ) સ્નાયુયોં કો અંગ પ્રત્યંગોં કો વાંધને વાલી નાડિ વિશેષોં કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકી (નક્ક) નાસિકા પ્રાપ્ત કર-નેકા, કિતનેક કા ઉનકી (ધમણિ) ધમનિયાં-નાડિયાં પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકે (સિંગ) શૃંગોં કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકી (દાઢિ) દાઢોં કો પ્રાપ્ત કરનેકા, કિતનેક કા ઉનકી (પિચ્છ) પિચ્છોં કો પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકે (વિસ) કાલકૂટ આદિ વિષ પ્રાપ્ત કરને કા, કિતનેક કા ઉનકે વિષાણ-ગજ દન્તોં કો પ્રાપ્ત કરને કા ઓર કિતનેક કા ઉનકે (વાલ) વાલોં કો પ્રાપ્ત કરને કા,ઉદ્દેશ્ય હોતા હૈ । ઇન ઉદ્દેશ્યોં પ્રયોજનોં કો લેકર અવુધજન ઇનકી હિંસા કરતે હૈ ॥ સૂ-૧૧ ॥

વધ તેમની “મિંજ” મજ્જા નામની છટ્ટી ધાતુને પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમના “નહ” નચ્વોને પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમનાં “નયણ” નેત્ર પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમના “કણ્ણ” કાન પ્રાપ્ત કરવાને માટે કેટલાંકને વધ ‘ળહારુણિ’ સ્નાયુઓને અંગ પ્રત્યંગોને વાંધનારી કોઈ નસ પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમનું “નક્ક” નાક પ્રાપ્ત કરવાને માટે કેટલાંકને વધ તેમની “ધમણિ” ધમનીઓ-નાડીઓ પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમનાં “સિંગ” શિંગડાં પ્રાપ્ત કરવા માટે, કેટલાંકને વધ તેમની “દાઢિ” દાઢા પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમનાં “પિચ્છ” પીંછાં પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમનું “વિસ” કાલકૂટ આદિ વિષ પ્રાપ્ત કરવાને માટે, કેટલાંકને વધ તેમના વિષાણ હાથી દાંતને પ્રાપ્ત કરવા માટે, અને કેટલાંકને વધ તેમના “વાલ” વાળ પ્રાપ્ત કરવાને માટે કરાય છે તે ઉદ્દેશો-પ્રયોજનોને માટે અવુધ લોકો તેમની હિંસા કરે છે ॥ સૂ-૧૧॥

अथ चतुरिन्द्रियादीनां हिंसाप्रयोजनमाह—‘ हिंसन्ति य ’ इत्यादि ।

मूलम्—हिंसन्ति य भ्रमरमधुकरिगणे रसेसु गिद्धा, तहेव तेइंदिष सरीरोवकरणद्वयाए किवणे, वेइंदिष बह्वे वत्थोहर परिमंडणद्धा ॥ सू० १२ ॥

टीका—‘ये’ च-पुनः ‘ रसेसु ’ रसेषु=मध्वादिषु ‘ गिद्धा ’=गृद्धा=तद्रस-लोलुपाः हिंसकाः जना मध्वादि ग्रहणार्थं ‘ भ्रमरमधुकरिगणे ’ भ्रमरमधुकारीगणान्-भ्रमराः=कृष्णवर्णाः लोकभाषया पुंस्त्वविशिष्टाः, मधुकर्यः=लघुमधुमक्षिकाः लोक भाषया स्त्रीत्वविशिष्टाः, तेषां गणान्=समूहान् हिंसन्ति । ‘ तहेव ’ तथैव ‘ तेइंदिष ’ त्रीन्द्रियान्=यूक्तमत्कुणादीन् ‘ सरीरोवकरणद्वयाए ’ शरीरोपकरणार्थं=शरीरस्योप-कारार्थं शयनकाले मत्कुणादिकृतदुःखनिवारणार्थं हिंसन्ति । तथा ‘ किवणे ’ कृप-

अथ सूत्रकार चतुरिन्द्रिय आदि जीवों की हिंसा करने वालों का क्या प्रयोजन होता है—इस यान को प्रकट करते हैं—‘ हिंसन्ति य भ्रमरमधुक-रिगणे ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(रसेसु गिद्धा) जो अधुध-अज्ञानी जन अधु (शहद) आदि रसों में लोलुप होते हैं वे उन मधु आदि रसों को प्राप्त करने के अभिप्राय से (भ्रमरमधुकरिगणे हिंसन्ति) भ्रमर भ्रमरियों के समूह आरते हैं । भ्रमरियों से, मधुको एकत्रित करने वाली अधु मक्षियों का यहां ग्रहण करना चाहिये । (तहेव) इसी तरह (किवणे) दीन ऐसे (तेइंदिष) मृं खटमल आदि त्रीन्द्रिय जीवों की (सरीरोवकरणद्वयाए) अपने शरीर के उपकार के लिये अर्थात् शयनकाल में जो खटमल आदि द्वारा उनके शरीर में काटने जन्य दुःख होता है उस दुःख को, निवारण करने

अथ चतुरिन्द्रिय आदि जीवों की हिंसा करने वालों का क्या प्रयोजन होता है, तो सूत्रकार प्रकट करे हैं—‘ हिंसन्ति य भ्रमरमधुकरिगणे ’ इत्यादि.

टीकार्थ—‘ रसेसु गिद्धा ’ अथ अधुध-अज्ञानी जो अधु-मधु आदि रसों में लोलुप होते हैं वे उन मधु आदि रसों को प्राप्त करने आते ‘ भ्रमरमधुकरिगणे हिंसन्ति ’ अर्थात् भ्रमर भ्रमरियों के समूह आरते हैं. भ्रमरियों कोटने वाली अधु मधु मक्षियों का यहां ग्रहण करना चाहिये. (तहेव) अथ प्रमाणे ‘ किवणे ’ अर्थात् दीन ऐसे ‘ तेइंदिष ’ मृं, खटमल आदि त्रीन्द्रिय जीवों की ‘ सरी-रोवकरणद्वयाए ’ अपने शरीर के उपकार के लिये अर्थात् शयनकाल में जो खटमल आदि द्वारा उनके शरीर में काटने जन्य दुःख होता है उस दुःख को, निवारण करने

ગાન્=દીનાન્ 'વહવે' વહૂન્ 'વેહંદિણ' દ્વીન્દ્રિયાન્ 'વત્થોહરપરિમંડણઢા' વસ્ત્રોપગૃ-
હપરિમંડનાર્થમ્, 'વત્થ' વસ્ત્રાણિ 'ઓહર' ઉપગૃહાઃ=લઘુગૃહાઃ તેષાં 'પરિમંડણઢા'
પરિમંડનાર્થ=શોભાર્થમ્, તત્ર વસ્ત્રાણાં પરિમંડનં કૃમિરાગેણ રજ્જનમ્, ઉપગૃહાણાં
પરિમંડનં શદ્ધશુક્તિચૂર્ણેનાવલેપનમ્ । યદ્વા-અર્થશબ્દસ્ય પ્રત્યેકમભિસમ્બન્ધે-
વસ્ત્રાર્થમ્, ઉપગૃહાર્થં, મંડનાર્થં ચેતિ । તત્ર પટસૂત્રાદિ વસ્ત્રનિર્માણે કૃમ્યાદ્યુપ-
ધાતઃ, ઉપગૃહનિર્માણે મૃજ્જલાદિષુ પુતરકાદ્યુપસર્દનમ્, હારાદિપરિમંડનનિર્માણે
શુક્ત્યાદ્યુપહનનં ભવત્યેવ ॥સૂ. ૧૨॥

કે અભિપ્રાય સે લે ઉનકી હિંસા કરતે હૈં । ઈસી તરહ (વેહંદિણ) શંખ
શુક્તિકા આદિ જો વિચારે દો ઈન્દ્રિય જીવ હૈં ઉન બહુત સે દીન જીવો
કી ભી (વત્થોહર પરિમંડણઢા) વસ્ત્ર, ઉપગૃહ-લઘુઘર કી શોભાનિમિત્ત
હિંસા કરતે હૈં । કૃમિરાગ સે વસ્ત્રોં કા રંગનાં યહ વસ્ત્રોં કા પરિમંડન હૈં ।
શંખ, શુક્તિકા કે ચૂને સે ઊંદે ૨ : ઘરોં કા પોતના યહ ઉપગૃહોં કા
પરિમંડન હૈં । અથવા અર્થ શબ્દ કા પ્રત્યેક કે સાથ સંબંધ કરને પર એસા
ભી ઈસ પદ કો અર્થ હોતા હૈં કિ વસ્ત્ર કે નિમિત્ત, ઉપગૃહ કે નિમિત્ત
ઔર મંડન-હાર આદિ ભૂષણ કે નિમિત્ત પટસૂત્ર આદિ વસ્ત્ર કે નિર્માણ
મેં કૃમ્યાદિ જીવોં કા ઉપધાત હોતા હૈં, ઉપગૃહોં કે નિર્માણ મેં મિટ્ટી
જલ આદિ મેં રહે હુણ લટ આદિ દો ઈન્દ્રિય જીવોં કા ઉપસર્દન હોતા હૈં,
તથા હાર આદિ આભૂષણોં કે નિર્માણ કરને મેં શુક્તિ આદિ જીવોં કા
હનન હોતા હૈં ।

ભાવાર્થ—અમર, મધુકરી આદિ જો ચાર ઈન્દ્રિય વાલે જીવ હૈં, તથા

રણુ માટે તેઓ તેમની હિંસા કરે છે. એ જ રીતે “વેહંદિણ” શંખ શુક્તિકા
આદિ જે બિચારા દ્વિન્દ્રિય જીવોની પણ “વત્થોહરપરિમંડણઢા” વસ્ત્ર, ઉપગૃહ
લઘુઘરની શોભાને નિમિત્તે હિંસા કરે છે કૃમિરાગથી વસ્ત્રોને રંગવા તે વસ્ત્રોનું
પરિમંડન કહેવાય છે શંખ, શુક્તિકાના ચૂનાથી નાનાં નાનાં ઘરોને લીંપવા તે
ઉપગૃહ, પરિમંડન કહેવાય છે. અથવા ‘અર્થ’ શબ્દનો દરેકની સાથે
સંબંધ જોડવાથી આ પદનો એવો પણ અર્થ થઈ શકે છે કે વસ્ત્રને માટે,
ઉપગૃહને માટે અને મંડન-હાર આદિ ભૂષણને માટે. પટસૂત્ર આદિ વસ્ત્ર
ખતાવવામાં કૃમ્યાદિ જીવોનો ઉપધાત થાય છે, ઉપગૃહોની રચનામાં માટી, જળ
આદિમાં રહેલ લટ આદિ દ્વિન્દ્રિય જીવોને ઘાત થાય છે, તથા હાર આદિ
આભૂષણો ખતાવવામાં શુક્તિ આદિ જીવોની હત્યા થાય છે.

ભાવાર્થ—અમર, મધુમાખી આદિ જે ચાર ઈન્દ્રિય વાળા જીવો છે, તથા

પુનરપ્યાદ-‘અળેહિય’ ક્ત્યાદિ ।

મૂલમ્-અળેહિ ય એવમાદૈહિ વહુહિં કારણેહિં અબુહા
 ઇહ હિંસાતિ તસે પાળે, ઇમે ય-એગિંદિય વહવે વરાય, તસે ય
 અળે તદસિસય ચેવ તણુસરીરે સમારંભંતિ । અત્તાળે, અસરળે,
 અળાહે, અવંધવે, કમ્મનિગડવજ્ઞે, અકુસલ-પરિણામ મંદબુદ્ધિ-
 જળદુઠિવિજાળય, પુઠવિમય, પુઠવિસંસિય, જલમય, જલમય,
 અળાળિલતળવળસ્સદ્ગળાનિસિસય ય, તમ્મય-તજ્જીય ચેવ,
 તદાહારે તપ્પરિણયવળગંધરસપાસવોંદિરુવે અચક્ખુસે ય
 ચક્ખુસે ય તસકાદૈય અસંલે થાવરકાય ય સુદુમવાયરપત્તે
 ય સરીરનામસાધારણે અળંતે હળંતિ અવિજાળઓ ય પરિજા-
 ણઓ ય જાવ ઇમેહિં વિવિહેહિં કારણેહિં કિં તે ? ॥સૂ. ૧૩॥

જૂ સ્વદમલ આદિ જો ત્રીન ઇન્દ્રિય વાલે જીવ હૈં, એવં શંખ શુક્તિ આદિ
 જો દો ઇન્દ્રિયવાલે જીવ હૈં, ઇનકી હિંસા કરને કા ઉદ્દેશ્યજીવોં કા કયા
 હોના હૈં યદ્ ચાત સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રકટ કી હૈં । જો પ્રાણી રસ
 મેં ગૃહ વને હૃળ હૈં વે અમર મધુકરી આદિ જો રસ કો એકત્રિત કરને
 વાલે જીવ હૈં ડનકી તથા જો પ્રાણી અપને શરીર આદિ કે ઉપકાર કરને
 કે અભિલાષી હૈં વે લોક જૂ સ્વદમલ આદિ જીવોં કી એવં જો વસ્ત્ર ઉપ-
 રદ્ આદિ કે નિર્માણ કરને કે અભિલાષી હૈં વે શંખ શુક્તિ આદિ દો
 ઇન્દ્રિય જીવોં કી હિંસા કરતે હૃળ બિલકુલ વિચાર નહીં કરતે હૈં ॥સૂ. ૧૨॥

૧૨, માકડ આદિ જે ત્રણ ઇન્દ્રિયવાળા હોયો છે, અને શંખ, છીપ આદિ જે
 બે ઇન્દ્રિયવાળા હોયો છે, તેમની હિંસા કરવા પાછળ લોકોનો થો ઉત્તુ હોય
 છે તે નિમિત્તે આ સૂત્રકાર પ્રગટ કર્યું છે જે માધુમ રમમાં ગૃહ-સોયુષ
 વગેરે છે તેમજ અમર આદિ રસ એકત્ર કરનારા જે હોયો છે તેમની તથા જે
 લોકો જેવાના શરીર આદિના મુખના જે વિચાર કરનારા છે તેઓ જૂ, માકડ
 આદિ ઉપાની અને જે શંખ વસ્ત્ર, ઉપરદ આદિના નિર્માણની અભિલાષાવાળા
 છે તેઓ માકડ, છીપ આદિ દ્વિન્દ્રિય હોવાની હિંસા કરતાં બિલકુલ વિચાર
 કરવા નહિયો ॥સૂ. ૧૨॥

ટીકા — ‘અળેહિ ય’ અન્યથા ‘એવમાહર્હિ’ એવમાદિકૈઃ=પૂર્વોક્તસદૃશૈઃ ‘બહુર્હિ’ વહુભિઃ=નાનાવિધૈઃ ‘કારણસર્હિ’ કારણશતૈઃ ‘અવુહા’ અવુધાઃ=અજ્ઞા-
નિનો જનાઃ इह=અસ્મિન્ જીવલોકે ‘તસે પાળે’ ત્રસાન્ પ્રાણાન્=દ્વીન્દ્રિયાદીન્
‘હિંસંતિ’ હિંસન્તિ=ઘનન્તિ । તથા—‘इमेय’ इमांश्च=અગ્રે વક્ષ્યમાણાન્ ‘एगिदिए’
एकेन्द्रियान् पृथिव्यप्तेजोवायुवनस्पतिलक्षणान् ‘बहवे’ बहून्=અનેકાન્ ‘वराए’
वराकान्=દીનાન્, તથા—‘तदस्सिए चेव’ તદાશ્રિતાન્ ચૈવ=પૃથિવ્યા કેન્દ્રિયા-
શ્રયસ્થિતાનપિ ‘अण्णे’ અન્યાન્ ‘तणुसरीरे’ તનુશરીરાન્=સૂક્ષ્મશરીરાન્ ‘तसे य’
त्रसांश्च ‘समारंभति’ समारभन्ते=उपमर्दयन्ति । કીદશાન્ તાન્ ? इत्याह—‘अत्ताणे’
अत्राणान्=त्राणरहितान् रक्षकाभावात्, ‘असरणे’ अशरणान्=शरणदातुरभावात्,

फिर भी कहते हैं—‘अण्णेहि य’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અળેહિ ય એવમાહર્હિ વહુર્હિ કારણસર્હિ અવુહા इह હિંસંતિ પાળે) इत्यादि और भी नानाविध इसी प्रकार के सैकड़ों कारणों से अज्ञानी जीव इस लोक में द्वीन्द्रियादिक त्रस जीवों की हिंसा करते हैं । तथा (इमेय) वक्ष्यमाण इन (बहवे) अनेक प्रकार के (वराए) दीन (एगि-
दिए) पृथिवीकाय, अप्रकाय तेजःकाय, वायुकाय, वनस्पति कायरूप एके-
न्द्रिय जीवों को और (तदस्सिए चेव) इनके आश्रित रहे हुए (अण्णे) दूसरे पूर्वोक्त त्रस जीवों से अतिरिक्त (तणुसरीरे) छोटे शरीर वाले (तसे य) त्रस जीवों की (समारंभति) हिंसा करते हैं । इनकी हिंसा करते हुए जो इन अज्ञानी प्राणियों को संकोच नहीं होता है उसका कारण यह है कि ये (अत्ताणे) इन एकेन्द्रियादिक जीवों का कोई रक्षक नहीं है इसलिये रक्षक के अभाव से ये सब त्राण रहित हैं । (असरणे)

હજી પણ સૂત્રકાર કહે છે—“અળેહિય” ઇત્યાદિ.

“અળેહિય એવમાહર્હિ વહુર્હિ કારણસર્હિ અવુહા इह હિંસંતિ તસે પાળે” ઇત્યાદિ બીજાં પણ એવાં જ પ્રકારનાં સેકડો વિવિધ કારણોથી અજ્ઞાની જીવ આલોકમાં દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ જીવોની હિંસા કરે છે. તથા “इमेय” આ પ્રમાણે તે “बहवे” અનેક પ્રકારના “वराए” બિચારા “एगि दिए” પૃથિવીકાય, અપ્રકાય, તેજઃકાય, વાયુકાય, વનસ્પતિકાયરૂપ એકેન્દ્રિય જીવોની અને “तदस्सिए-
चेव” તેમના આશ્રયે રહેલા “अण्णे” બીજાં પૂર્વોક્ત ત્રસજીવો ઉપરાંતનાં “तणुसरीरे” નાનાં શરીરવાળા “तसेय” ત્રસજીવોની “समारंभति” હિંસા કરે છે. તેમની હિંસા કરતાં તે અજ્ઞાની જીવોને સંકોચ થતો નથી કારણ કે “अत्ताणे” તે એકેન્દ્રિયાદિક જીવોનાં રક્ષક કોઈ નથી. તેથી રક્ષકને અભાવે તે બધા ત્રાણહીન—(નિરાધાર) છે. “असरणे” તે પૃથિવ્યાદિ જીવો ભાગી જઈ

નામમન્દબુદ્ધિજનાઃ તૈ મિથ્યાત્વોદયેન 'દુર્વિજ્ઞેયા' 'એતે હીનદીનાઃ પ્રાણિનો રક્ષ-
નીયાઃ, इति ज्ञातुमशक्यास्तान्, 'पुढविमए' पृथिवीभयान्=पृथिवीकायिकान्,
'पुढवि संसिए' पृथिवीसंश्रितान्=अलसप्रभृति द्वीन्द्रियान् 'जलमए' जलमयान्-
अण्डकायिकान् 'जलगए' जलगतान् पूतरकादि त्रसान्, अणलाणिलतणवणस्सइ
गणनिस्सिए य 'अनलाऽनिलतृणवनस्पतिगणनिश्रितांश्च=अनलः=अग्निः, अनिलो
= वायुः, तृणानि = दर्भादीनि वनस्पतयः=वनस्पतिकायभेदा अग्रवीजादयः,-
तृणं वनस्पतिकायिकमेव पुनर्वनस्पतिग्रहणं स्वगत सूक्ष्मादिसकलभेदख्यापनार्थम्,
तेषां गणः=समूहस्तस्य निश्रितान् अनलाद्याश्रितान् च शब्दात्-तेजस्कायिकादींश्च,
तथा-'तम्मयतज्जीए' तन्मय तज्जीवान्=तत्र तन्मयान् पृथिवी कायिकादीन्

भोगना पड़ता है, इस तरह के ज्ञान के अभाव वाले मंदबुद्धि हैं, उन जनों
द्वारा मिथ्यात्व के उदय से "ये हीन दीन प्राणी रक्षा करने योग्य हैं हिंसा
करने योग्य नहीं है" यह बात जानी नहीं जा सकती है इसलिये ऐसे
प्राणियों द्वारा ये जीव नहीं जाने जा सकते अतः ये अज्ञानी जीव (पुढ-
विमए) पृथ्वीकायिक जीवों को तथा (पुढविसंसिए) पृथिवी के आश्रय
रहे हुए अलस आदि द्वीन्द्रिय जीवों को इसी तरह (जलमए) जल
कायिक जीवों को तथा (जलगए) जलकायिक जीवों के सहारे रहे हुए
पूतरकादि त्रस जीवों को, तथा (अणलाणिलतण वणस्सइगणनिस्सिए)
अग्निकायिक जीवों को और अग्निकाय के सहारे रहे हुए त्रस जीवों
को और वायुकायिक जीवों के सहारे रहे हुए त्रस जीवों को, तृणरूप-
वनस्पतिकायिक जीवों को, एवं वनस्पतिकाय के भेद प्रभेदों के सहारे
रहे हुए त्रस जीवों को भी मारते हैं। यही बात "तम्मयतज्जीवए"

આ પ્રકારના જ્ઞાન વિનાના જીવો મંદબુદ્ધિ છે. તે લોકો દ્વારા મિથ્યાત્વના
ઉદયથી "આ હીન દીન પ્રાણીઓ રક્ષા કરવાને યોગ્ય છે હિંસાને યોગ્ય નથી."
એ વાત પણ સમજી શકાતી નથી. તે કારણે એવા જીવો દ્વારા તે જીવોને
જાણી શકાતા નથી, તેથી તે અજ્ઞાની જીવ "પુઢવિમએ" પૃથ્વીકાય જીવોની
તથા "પુઢવિસંસિએ" પૃથ્વીને આશ્રયે રહેલ અણસિયો આદિ દ્વીન્દ્રિય જીવોની,
એ જ પ્રમાણે "જલમએ" જલકાયિક જીવોની તથા "જલગએ" જલકાયિક
જીવોને આશ્રયે રહેલ પૂતરકાદિ ત્રસજીવોની, તથા "અણલાણિલ તણવણસ્સઇગણ
નિસ્સિએ" અગ્નિકાય જીવોની અને અગ્નિકાયને આશ્રયે રહેલ ત્રસ જીવોની,
વાયુકાય જીવોની અને તેમને આશ્રયે રહેલ ત્રસ જીવોની, તૃણરૂપ વનસ્પતિકાય
જીવોની અને વનસ્પતિકાયનો ભેદ પ્રભેદોના આશ્રયે રહેલ ત્રસજીવોની હિંસા
કરે છે. એ જ વાત "તમ્મય તજ્જીવએ" ઇત્યાદિ પદો દ્વારા કહેવામાં આવે

तज्जीवान् पृथिव्यादि निश्चिताश्चैव, 'तदाहारे' तदाधारान्=ते पृथिव्यादयः
 आहारो येषां ते तान् तदाधारान्=पृथिव्याद्याश्रयान् अथवा 'तदाहारे'
 तदाधारान् ते पृथिव्यप्तेजोवायवादय एव आहारो येषां ते तान् तदाधारान्
 'तत्परिणयवर्णगन्धरसफासर्वादिस्त्वे' तत्परिणतवर्णगन्धरसस्पर्शवौदि (शरीर)
 रूपान्=तेषामेव पृथिव्यादीनां परिणता वर्णगन्धरसस्पर्शं यौ वौदिः=शरीरं सैव
 रूपं=स्वभावो येषां ते तथा तान्, 'अचक्षुसे य' अचाक्षुषान्=चक्षुरगोचरान्
 'चक्षुसे य' चाक्षुषांश्च चक्षुरिन्द्रियविषयान् 'तसकाइए' तसकायिकान् त्रसन्ति
 उष्णाद्यभितप्ताः सन्तः विवक्षितस्थानादुद्विजन्ते=गच्छन्ति छायाद्यासेवनार्थं
 स्थानान्तरमिति त्रसाः, यद्वा-त्रस नामकर्मोदयात् त्रस्यन्ति इति त्रसाः=त्रसनाम-
 कर्मोदयवर्तिनइत्यर्थः, तेषां कायोराशिस्तत्र भवात्त्रसकायिकाः, तान्, कियतः ?
 इत्याह- 'असंखे' इत्यादि- 'असंखे' असंख्यान् 'थावरकाण' स्थावरकायान्, तिष्ठ-

इत्यादि पदों द्वारा कही जाती है-(तम्मयतज्जीवए) पृथिवी कायिक
 आदि जीवों को तथा पृथिवी आदि के सहारे रहे हुए जीवों को, (तदा-
 हारे) जिन जीवों के वे पृथिवी आदिक आधारभूत हैं ऐसे जीवों को
 अथवा पृथिवी आदिक ही जिनका आहार है ऐसे जीवों को (तत्परिणय
 वर्णगन्धरसफासर्वादिस्त्वे) तथा पृथिव्यादिकों के वर्ण, गंध, रस, स्पर्शों
 से जिनका शरीररूप स्वभाव परिणत हो रहा है, तथा (अचक्षुसे य)
 जो चक्षु इन्द्रिय विषयभूत नहीं हैं, और (चक्षुसे य) जो चक्षु इन्द्रिय
 के विषयभूत भी हैं ऐसे त्रस जीवों को-उष्णादिक से संतप्त होकर जो
 छाया आदि के सेवन के लिये एक स्थान से दूसरे स्थान पर जाते हैं,
 अथवा त्रस नामकर्म के उदय से जो युक्त हैं वे त्रस हैं, ऐसे त्रस जीवों
 को, तथा-(असंख्ये थावरकाण य) असंख्यात स्थावर कायों को, स्था-

તીતિ સ્થાવરઃ, સ એવ કાય=શરીરં યેષાં તે સ્થાવરકાયાઃ=પ્રસૂતશીતાઽતપ
સન્તાપાદ્યુપેતત્વેઽપિ અન્યત્ર ગન્તુમશક્તાઃ સ્થાવરનામકર્મોદયવર્તિનઃ પૃથિવ્યપ્તેજો-
વાયુવનસ્પતયઃ, તાન્ ' સુહુમ-વાયર-પત્તેય-સરીરનામસાહારણે ' સૂક્ષ્મ-વાદર-
પ્રત્યેકશરીરનામસાધારણાન્, સૂક્ષ્મં ચ વાદરં ચ પ્રત્યેકશરીરં ચ-સૂક્ષ્મવાદર-
પ્રત્યેકશરીરાણિ, તાનિ નામ્નાનિ=નામકર્માણિ યેષાં તે સૂક્ષ્મવાદરપ્રત્યેકશરીર-
નામાનઃ, તે ચ તે સાધારણાશ્ચ સૂક્ષ્મવાદરપ્રત્યેકશરીરનામસાધારણાઃ, તાન્ ।
તત્ર.સૂક્ષ્માઃ=ચર્મચક્ષુરગ્રાહ્યાઃ પૃથિવ્યાદ્યેકેન્દ્રિયાઃ, વાદરાઃ=તત્ત્વ ચર્મચક્ષુગ્રાહ્યાઃ,
પ્રત્યેકશરીરાઃ=યેષામેકમેકં જીવં પ્રતિભિન્નં ભિન્નં શરીરમુપજાયતે તે પૃથિવ્યાદયઃ ।
સાધારણાઃ-યેષામનન્તાનાં જીવાનાં સાધારણમેકં શરીરં ભવતિ તે કન્દમૂલાદયઃ,

વર નામ કર્મ કા ઉદય જિનકે હૈં વે સ્થાવર હૈં અથવા જો શીત આતપ
આદિ બાધા કો સહતે હુએ મી અન્યત્ર ગમન કરને મૈં અશક્ત હૈં અપની
ઇચ્છા સે ચલ ફિર નહીં સકતે હૈં-યે સ્થાવર હૈં એસે યે સ્થાવર પૃથિવી, અપ્,
તેજ વાયુ વનસ્પતિ જીવ હૈં, ઇન જીવોં કો તથા (સુહુમ-વાયર-પત્તેય-સરીર
નામ સાહારણે) સૂક્ષ્મ, વાદર, પ્રત્યેક શરીરરૂપ નામ કર્મ કે ઉદય વાલે જીવોં
કો, તથા સાધારણ શરીર નામકર્મ કે ઉદયવાલે જીવોં કો, ચર્મચક્ષુઓં
સે જો દેખને મૈં નહીં આતે હૈં વે સૂક્ષ્મ જીવ હૈં, તથા જો ધર્મચક્ષુઓં
દ્વારા દેખે જાતે હૈં વે વાદર હૈં, યે સૂક્ષ્મ ઔર વાદર ભેદ પૃથિવી આદિ
એકેન્દ્રિય જીવોં કે હોતે હૈં, પ્રત્યેક વે જીવ હૈં કિ જિનકા ભિન્ન ૨ શરીર
હોતા હૈં, એસે પૃથિવ્યાદિક જીવ હોતે હૈં ક્યોં કિ ઇનકા અપના ૨ ભિન્ન
૨ શરીર હોતા હૈં ઇન જીવોં કો, તથા સાધારણ વે જીવ હૈં કિ જિન
અનંત જીવોં કા એક હી શરીર હોતા હૈં, એસે વે જીવ કંદમૂલ આદિ વન-

કહેવાય છે અથવા જે શીત, તાપ આદિની મુશ્કેલીઓ પડવા છતાં પણ
અન્યત્ર ગમન કરવાને અશક્ત છે, પોતાની ઇચ્છાથી હલનચલન કરી શકતા
નથી. તે સ્થાવર છે. એવા જે સ્થાવર પૃથિવી, અપ્, તેજ, વાયુ અને વનસ્પતિ
હોવા છે તે જીવોને, તથા "સુહુમ, વાયર, પત્તેય, સરીર નામસાહારણે" સૂક્ષ્મ,
વાદર, પ્રત્યેક શરીરરૂપ નામકર્મના ઉદયવાળા જીવોને, તથા સાધારણ શરીર
નામકર્મના ઉદયવાળા જીવોને, ચર્મચક્ષુઓ વડે જે દેખી શકાતાં નથી તે સૂક્ષ્મ
જીવો છે, તથા જે ચર્મચક્ષુઓ દ્વારા નોંધ શકાય છે તે વાદર જીવો છે. તે
સૂક્ષ્મ અને વાદર પૃથિવી આદિ એકેન્દ્રિય જીવોના હોય છે. 'પ્રત્યેક જીવ'
એ જીવો છે કે જેમના અલગ અલગ શરીર હોય છે, પૃથિવ્યાદિક જીવ એવા
હોય છે કારણકે તેમને પોત પોતાનું ભિન્ન ભિન્ન શરીર હોય છે. તે જીવોને,
તથા સાધારણ જીવો એ છે કે જે અનંત જીવોનું એક જ શરીર હોય છે,
એવા જીવો કંદમૂળ આદિ વનસ્પતિવાદિક હોય છે. તે જીવો તે પ્રકારનાં કર્મો-

તે અનન્તા અપિ જીવાસ્તથાવિધકર્મોદયસામધ્યાત્ સમકમેવોત્પત્તિદેશમધિવસન્તિ,
સમકમેવ તચ્છરીરમાશ્રિતાઃ પર્યાપ્તિ સમારભન્તે, સમકમેવ પર્યાપ્તાઃ ભવન્તિ । સમ-
કમેવ ચ પ્રાણાપાનાદિ યોગ્યપુદ્ગલાન્ ગૃહ્ણન્તિ । યચ્ચ-એકસ્ય જીવસ્યાહારયોગ્ય-
પુદ્ગલોપાદાનં તદ્વાન્યેપામનન્તાનામપિ ભવતીતિ । ‘અણંતે’ અનન્તાન્ ‘અવિજાણઓ’
અવિજાનતાઃ=‘એતે યાતકા અસ્માન્ હનિષ્યન્તિ’ इति જ્ઞાનચિક્ષલાન્ એકેન્દ્રિયાન્
‘પરિજાણઓ ય’ પરિજાનતાશ્ચ સ્વવધદુઃસ્વમનુભવતશ્ચ દ્વીન્દ્રિયાદીન્ ‘જીવે’ જીવાન્
‘હમેહિ’ એમિઃ=અનુપદં વક્ષ્યમાણૈઃ ‘વિવિહેહિ’ વિવિધૈઃ=નાનાપ્રકારૈઃ ‘કારણેહિ’
કારણૈઃ=પ્રયોજનૈઃ ‘હણંતિ’ ઘનન્તિ=યેષાં યાતં કુર્વન્તીત્યર્થઃ । કિં તે ? કાનિ
તાનિ પૃથિવ્યાદિ-હિંસાયાઃ કારણાનિ ? इत्याह-‘કરિસણે’ત્યાદિના ॥મુ.૦ ૧૩॥

સ્પતિ કાચિક હોતે હું । યે જીવ તથાવિધ કર્મોદયોં કે વશ સે એક
સાથ હી ઉત્પત્તિ દેશ મેં રહતે હું, એકસાથ હી इनकी શરીર પર્યાપ્તિ પૂર્ણ
હોતી હૈ । હમ તરહ એક હી સાથ પર્યાપ્ત હોતર અનંત જીવ એક હી સાથ
પ્રાણાપાનાદિ યોગ્ય પુદ્ગલોં કો ગ્રહણ કરતે હું । इनमें जो एक जीव का
आहार होता है वही अन्य अनंत जीवों का भी होता है । इस तरह के
(अणंत) अनंत साधारण जीवों को कि-(अविजाणओ) “जो यह नहीं
जानते हैं कि ये यातक जन हमे मारेगे” इस प्रकार के ज्ञान से चिकल
हो रहे हैं ऐसे एकेन्द्रिय जीवों को, तथा (परिजाणओ य जीवे) जो
अपने तथादि संबंधी दुःस्वों को जानते हैं, ऐसे द्वीन्द्रियादिक जीवों को,
(हमेहि) उन अनुपद वक्ष्यमाण (विविहेहि) नाना प्रकार के (कारणेहि)
प्रयोजनों से (हणति) मारते हैं । (किते) ये पृथिव्यादि की हिंसा के
कारण कौन ? हैं ? वक्त ‘करिस्सण’ इत्यादि अगले सूत्र से कहते हैं ॥

અને અને એક સાથે જ ઉત્પત્તિ દેશમાં રહે છે, એક સાથે જ તેમની
શરીર-પર્યાપ્તિ પૂર્ણ થાય છે. એ ગતિ એક સાથે જ પર્યાપ્ત થઈને તે અનંત
આ દેશ માટે જ પ્રાણાપાનાદિ પુદ્ગલોને ગ્રહણ કરે છે. તેઓમાં એક એવો
જે આપણે કહે છે તે જ આહાર અન્ય અનંત એવોના પાત્ર હોય છે. આ
પ્રકારના “અણંત” અનંત નામકના એવોને કહે-“અવિજાણઓ” “જે તે તથા
અન્યના જે એવાના કોઈ અમન માત્રી નાખશે” એ પ્રકારના જાનથી જે
ચિકલ કે નીચા એકેન્દ્રિય એવોને, તથા “પરિજાણઓ ય જીવે” જે પોતાના
પણે અન્યની હિંસાને કારણે જે એવા દ્વીન્દ્રિય આદિક એવોને, “હમેહિ”
અને અન્ય પ્રયોજન એવા દ્વારે “વિવિહેહિ” વિવિધ પ્રકારનાં “કારણેહિ”
કારણોને “હણંતિ” મારે છે “કિં તે ?” તે પૃથ્વીત્રય આદિની હિંસાના કયાં કયાં
કારણ છે, તે “કરિસ્સણ” ઇત્યાદિ એ પછીના નૂત્ર ડાહ્ય કહેવામાં આવે છે.

અથ પૂર્વે પૃથિવીકાયહિંસાકારણાન્યાહ—‘કરિસળ’ ઇત્યાદિ૦ ।

મૂલમ્—કરિસળ-પોક્કલરણી-વાવિ-વૃષ્ણિ-કૂવ સર-તલાગ-ચિદ્
ચેદ્-ચેદ્-આરામ-વિહાર-થૂમ-પાગાર-દાર-ગોડર-અટ્ટાલગ-
ચરિયા-સેડ-સંકમ-પાસાય-વિકપ્પ-ભવળ-ઘર-સરળ-લયળ-આવળ-
વેદ્-દેવકુલ-ચિત્ત-સમા-પવા-આયયળ-આવસહ-ભૂમિઘર-મંડવા-
ળકલ્-ભાયળમંડોવગરળસસ ય વિવિહસસ ય અટ્ટાલ પુઢવિ
હિંસતિ મંદબુદ્ધિયા ॥ સૂ૦ ૧૪ ॥

ટીકા—‘કરિસળ’ ઇત્યાદિ । ‘કરિસળ’ કર્ષણ=કૃષિઃ ‘પોક્કલરણી’ પુષ્કરિણી
=સમચતુષ્કોણા કમલકાનનકાન્તિકમનિયા પયઃપૂરપૂરિતપાતાલકુક્ષિતલા
નાનાવિધચિત્રવિચિત્રપતત્ત્રિકુલકૂજિતપુષ્પિતપુલિનમણ્ડલમણ્ડનસુરમ્યા, ‘વાવિ’

૧ ‘કેયારો વૃષ્ણિ વૃષ્ણો’ ઇતિ ‘પાહઅલચ્છીનામમાલા’ ।

ભાવાર્થ—જો આત્મબોધ સે વિકલ પ્રાણી હૈં વે સ્થાવર ઔર ઋસ
જીવો કોં નાના પ્રકાર કે પ્રયોજનો કે વશવર્તી હોકર વિરાધના કરતે
હૈં । પૃથિવીકાય આદિ સ્થાવર જીવ હૈં, ક્યોં કિ इनके સ્થાવર નામકર્મ
કા ઉદય હૈં । દ્વીન્દ્રિયાદિક ઋસ જીવ હૈં, ક્યોં કિ इनके ઋસ નામકર્મ
કા ઉદય હૈં । હસી કારણ સે સ્થાવર જીવ અપની હચ્છાનુસાર ઁક સ્થાન
સે દૂસરે સ્થાન પર ચલ ફિર નહીં સકતે હૈં । ઋસ જીવ અપની હચ્છા-
નુસાર ચલ ફિર સકતે હૈં ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

અવ સૂત્રકાર ઁન કારણોં કો કહતે હુઁ પ્રથમ પૃથિવીકાય કી
હિંસા કે કારણોં કો કહતે હૈં—‘કરિસળપોક્કલરણી’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(કરિસળ) કૃષિ-લેતી કે નિમિત્ત, (પોક્કલરણી) પોક્કલ-

ભાવાર્થ—જે પ્રાણીઓ આત્મબોધથી રહિત છે તેઓ સ્થાવર અને ઋસ
જીવોની અનેક પ્રકારના પ્રયોજનથી દોરાઈને હિંસા કરે છે. પૃથિવીકાય આદિ
સ્થાવર જીવ છે, કારણકે તેમના સ્થાવર નામકર્મનો ઉદય થયો હોય છે.
દ્વીન્દ્રિયાદિક ઋસ જીવ છે, કારણકે તેમના ઋસ નામકર્મનો ઉદય થયો હોય
છે. એ જ પ્રમાણે સ્થાવર જીવ પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે એક જગ્યાએથી બીજી
જગ્યાએ જઈ શકતા નથી. ઋસજીવ પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે હરીફરી શકે છે. ॥સૂ. ૧૩॥

હવે સૂત્રકાર તે કારણોને બતાવતા પ્રથમ પૃથિવીકાયની હિંસાનાં કારણો
આપે છે—‘કરિસળપોક્કલરણી’ ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—‘કરિસળ’ કૃષિ-લેતીને નિમિત્તે ‘પોક્કલરણી’ પોક્કલરણી-

वापी = दीर्घायामा 'वप्पिण' वप्पणि = क्षेत्राणि, 'कूव' कूपाः 'सर' सरः-
 कृत्रिमजलाशयः 'तलाग' तलागस्तदितरः प्रसिद्धः एव, 'चिइ' चितिः, मृतकदह-
 नार्थं काष्ठचयनम्, 'चेइय' चैत्यम्-मृतकोपरिस्मारकचिह्नम्, 'खाइय' खातिका=
 परिखा, आगमः-गृहसमीपोपवनम्, विहारः=विह्रियतेऽत्रेति विहारः क्रीडास्थान-
 विशेषः, 'थूम' स्तूपः=स्मारकस्तम्भः 'पागार' प्राकारः 'गढ़' इति भाषाप्रसिद्धः,
 'दारं' द्वारं प्रसिद्धम्, 'गोउर' गोपुरं=पुरद्वारम्, 'अट्टालग' अट्टालकः='छत' 'अटारी'
 इति प्रसिद्धः, 'चरिया' चरिका=दुर्गनगरयोर्मध्यस्थितः अष्टहस्तप्रमाणः हस्त्यादि
 संचारमार्गः, 'सेउ' सेतुः='पुल' इति प्रसिद्धः, 'संकम' संक्रमः=संक्रम्यते येन स
 संक्रम = जलगर्तपारकरणाय पाषाण काष्ठरचित मार्गः, 'पासाय' प्रासादः=नृपगृहम्
 विकल्प' विकल्पाः=तद्भेदाः 'भवण' भवनानि, भवनमायामापेक्षया किञ्चिदल्पमु-
 च्छ्रायमानं भवति, प्रासादस्तु आयामद्विगुणोच्छ्रायः, इति प्रासादभवनयोर्विशेषः,

गिणी-पुष्करिणी के निमित्त (वाचि) वापी-वाव के निमित्त (वप्पिण)
 वावटी के निमित्त (कूव) कूप कुचा-के निमित्त (सर) सर-कृत्रिम
 जलाशय के निमित्त (तलाग) तलाग-तड़ाग के निमित्त (चिह) चिति
 के निमित्त (चेइय) चैत्य के निमित्त (खाइय) खातिका के निमित्त
 (आराम) आराम का निमित्त (विहार) विहार के निमित्त (थूम)
 म्नुष के निमित्त (पागार) प्राकार के निमित्त (दार) द्वार के निमित्त
 (गोउर) गोपुर के निमित्त (अट्टालग) अट्टालिका अटारी के निमित्त
 (चरिया) चरिका के निमित्त (सेउ) सेतु-पुल के निमित्त (संकम)
 संक्रम के निमित्त (पासाय) प्रासाद-राजमहल के निमित्त (विकल्प)
 विकल्प-विकल्प के निमित्त (भवण) राजमहल विशेष-उनके लिये

पुष्करिणी के निमित्त "वाचि" वापी-वाव के निमित्त "वप्पिण" वावटी के
 निमित्त "कूव" कुचा-कुचा के निमित्त "सर" सर-कृत्रिम जलाशय के निमित्त
 "तलाग" तलाग-तड़ाग के निमित्त "चिइ" चिति के निमित्त "चेइय" चैत्य के
 निमित्त "खाइय" खातिका-आपने के निमित्त "आराम" आराम-जंगीआना
 के निमित्त "विहार" विहार के निमित्त "थूम" स्तूप के निमित्त "पागार" प्राकार-
 द्वार के निमित्त "दार" द्वार के निमित्त "गोउर" गोपुर के निमित्त "अट्टालग"
 अट्टालिका के निमित्त "चरिया" चरिका के निमित्त "सेउ" सेतु-पुल के निमित्त
 "संकम" संक्रम के निमित्त "पासाय" प्रासाद-राजमहल के निमित्त "विकल्प"
 विकल्प-विकल्प के निमित्त "भवण" भवन के निमित्त "भवन" भवन के निमित्त

‘ઘર’ ગૃહાઃ=પ્રસિદ્ધા, ‘સરણ’ શરણાનિ=સામાન્યગૃહાણિ, ‘લયણ’ લયનાનિ પર્વતવર્તિ પાષાણગૃહાણિ, ‘આવણ’ આપણાઃ=હટ્ટાઃ, ‘વેદ્ય’ વેદિકા=પરિષ્કૃતા ભૂમિઃ, ‘દેવકુલાનિ’=યક્ષગૃહાણિ, ‘ચિત્તસભા’ ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્તસમાસ્થાનમ્, ‘પવા’ પ્રપા=પાનીયશાલા ‘પ્યાઝ’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા, ‘આયયણ’ આયતનં=યજ્ઞ-શાલા, ‘આવસહ’ આવસથઃ-તાપસાશ્રમઃ, ‘ભૂમિઘર’ ભૂમિગૃહં=ગૃહારૂપં પૃથિવીગૃહમ્, ‘મંડવાણ’ મંડપાઃ=પટનિર્મિતગૃહાસ્તેષાં, ‘કણ’ કૃતે-એતન્નિમિત્તમિત્યર્થઃ । તથા ‘ભાયણ મંડોવગરણસ્સ’ ભાજનભાણ્ડોપકરણસ્ય ભાજનાનિ=સૌવર્ણરાજતાદીનિ, ભાણ્ડાનિ=મૃષ્મયાનિ શરાવાદીનિ, ઉપકરણાનિ=ઉદૂલ્લ મુસલાદીનિ એતેષાં સમા-શરદ્વન્દે-ભાજનભાણ્ડોપકરણમ્, તસ્ય ચ ‘વિવિહસ્સ ય’ વિવિધસ્ય ચ=અનેક પ્રકારસ્ય ‘અટ્ટાણ’ અર્થાય=પ્રયોજનાય ‘મંદબુદ્ધિયા’ મંદબુદ્ધિકાઃ=સ્વપરહિતા-હિતવિવેકવિકલાજનાઃ, ‘પુઢવી’ પૃથિવી ‘હિંસંતિ’ ઘ્નન્તિ ॥મૂ.૦૧૪॥

(ઘર) ઘર કે નિમિત્ત (સરણ) શરણ-સામાન્યગૃહ કે નિમિત્ત (લયણ) લયન-પર્વતવર્તિ પાષાણ ઘર કે નિમિત્ત (આવણ) આપણ-હાટ કે નિમિત્ત (વેદ્ય) વેદિકા-ચોતરે કે નિમિત્ત (દેવકુલ) દેવકુલ-યક્ષાયતન કે નિમિત્ત (ચિત્તસભા) ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્ત સભા કે નિમિત્ત (પવા) પ્રપા-પ્યાઝ કે નિમિત્ત “આયયણ” આયતન-યજ્ઞશાલા કે નિમિત્ત (આવસહ) અવસથ-તાપસોં કે આશ્રમ કે નિમિત્ત (ભૂમિઘર) ભૂમિગૃહ કે નિમિત્ત (મંડવાણકણ) મંડપ કે નિમિત્ત તથા (ભાયણ મંડોવગરણસ્સ) ય વિવિહસ્સ ય અટ્ટાણ પુઢવીં હિંસંતિ મંદબુદ્ધિયા) નાના પ્રકારકે ભાજન ભાંડોપકરણકે નિમિત્ત મંદબુદ્ધિજન પૃથિવીકાય જીવોંકી હિંસા કરતેહૈં ।

ભાવાર્થ—પૃથિવી કાયિક એકેન્દ્રિય જીવ હૈં । હસ એકેન્દ્રિય જીવ કીં હિંસા કરને કા નિમિત્ત-પ્રયોજન કયા હોતા હૈં-હસ વિષય કો સૂત્ર

“ઘર” ઘરને નિમિત્તે “સરણ” શરણ-સામાન્ય ગૃહને નિમિત્તે “લયણ” લયન-પર્વતવર્તિ પાષાણ ઘરને નિમિત્તે “આવણ” આપણ-હાટને નિમિત્તે “વેદ્ય” વેદિકા-ચોતરને નિમિત્તે “દેવકુલ” દેવકુલ-યક્ષાયતનને નિમિત્તે “ચિત્તસભા” ચિત્રસભા-ચિત્રયુક્ત સભાને નિમિત્તે “ પવા ” પ્રપા-પરખ નિમિત્તે “આયયણ” આયતન યજ્ઞશાળાને નિમિત્તે “આવસહ” આવસથ-તાપસોના આશ્રમોને નિમિત્તે “ભૂમિઘર” ભૂમિગૃહને નિમિત્તે “મંડવાણકણ” મંડપને નિમિત્તે, તથા “ભાયણ મંડોવગરણસ્સ ય વિવિહસ્સ ય અટ્ટાણ પુઢવીં હિંસંતિ મંદબુદ્ધિયા” અનેક પ્રકારના ભાજન, ભાંડોપકરણને નિમિત્તે મંદ બુદ્ધિવાળા લોકો પૃથ્વીકાય જીવોની હિંસા કરે છે.

ભાવાર્થ—પૃથ્વીકાયિક જીવો એક ઇન્દ્રિયવાળા હોય છે, એ એકેન્દ્રિય જીવોની હિંસા કરવાનાં નિમિત્તો, પ્રયોજનો કયાં કયાં હોય છે, તે વિષે સૂત્ર-

કાર ને યહાં નિર્દિષ્ટ કિયા હૈ । મંદબુદ્ધિજનોં સે યહાં તાત્પર્ય સ્વપર હિત
કે વિવેક સે વિકલ જનોં સે હૈ । જિન્હે સ્વ ઓર પર કા વિવેક નહીં હૈ
એસે પ્રાણી હી કૃષી આદિ ઇન ઉપર્યુક્ત કારણોં કે વશવર્તી હોકર પૃથિવી
કાચિક જીવ કી હિસા કિયા કરતે હૈ । કૃષીકર્મ પ્રસિદ્ધ હૈ । જિસકે
ચારો કોણ સમાન હો, કમલ જિસમેં વિકસિત હો રહે હો, અગાધ-
જલ જિસમેં ભરા હો, નાના પ્રકાર કે કલરવ સે જિસકે તટ મણિહર હો
એસે સુરમ્ય જલાશય કા નામ પુષ્કરિણી હૈ । જિસકા વિસ્તાર વીર્ય હો
ઉસકા નામ વાપી હૈ । હિન્દી મેં ઇસે વાવડી કહતે હૈ । અનાજ કે બોને
કા જો સ્થાન હોતા હૈ ઉસે ક્ષેત્ર-ચેન કહતે હૈ । કૃત્રિમ જલાશય કા નામ
સર હૈ । સ્વાભાવિક જલાશય કા નામ તડાગ હૈ, ઇસે હિન્દી મેં તાલાબ
કહતે હૈ । ચિતા કા નામ ચિતિ હૈ, જો મૃતક કે દાહ સંસ્કાર કે નિમિત્ત
શ્મશાન મેં લકડિયોં કે ઢેર કે રૂપ મેં ચિની જાતી હૈ । કિસી મૃતક કી
યાદગાર મેં જો ઉસકા સ્મૃતિ ચિહ્ન સ્વરૂપ ભવન આદિ બના દિયા જાતા
હૈ ઉસકા નામ ચૈત્ય હૈ । કિલે કે પરકોટે કે ચારોં ઓર જો ગહરી છાઈ
હોતી હૈ કિ જિસમેં જલ ભી ભરા રહતા હૈ ઉસકા નામ ચાતિકા-છાઈ
હૈ । ઘર કે પાસ કે વગીચે કા નામ આરામ હૈ, નગર સે કુછ દૂર પર
જો જનોં કા ક્રીડા સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ વિહાર હૈ । જો સ્મારક

કાર આ મુત્રમા સ્પષ્ટીકરણ કરે છે. અહીં મંદબુદ્ધિજનોનો અર્થ, પોતાનું
અને પારકાનું હિત ન જાણનાર લોકો થાય છે. જેમને સ્વ અને પરનો વિવેક
હોતો નથી એવા કૃષિ, કૃષિ આદિ કાર કરીને વશ થઈને પૃથિવી
કાચિક અને હિસા કરી કરે છે. કૃષિકર્મ પ્રસિદ્ધ છે. એટલે તેને વિવે સ્પ-
ષ્ટીકરણની જરૂર નથી. જેના ચારે ખૂણા સમાન હોય, જેમાં કમળો વિકસ્યાં
હોય, જેમાં કંઈ પાણી ભરેલું હોય વિવિધ પ્રકારના કલરવથી જેનો તટ મંડિત
હોય એવા સુરમ્ય જલાશયને પુષ્કરિણી કહે છે. જેનો વિસ્તાર લાંબો હોય
તેની તરફ વાપી કહે છે. હિન્દીમાં તેને વાવડી કહે છે, અનાજ વાવવાનું જે
સ્થાન હોય છે તેને ક્ષેત્ર-ચેનર કહે છે. કૃત્રિમ જલાશયને સર કહે છે. ચિતાને
ચિતિ કહે છે, જે મૃત ગરીરને અગ્નિકાંડ કેવાને માટે લાકડાંના ઢગલા રૂપે
પાયામા આવે છે. કંઈ મૃત વ્યક્તિના શ્મશાનમાં જે ભવન આદિ બનાવાય
છે તેને ચૈત્ય કહે છે. કિલ્લાની કિલ્લાની ચારે તરફ જે હાડી બાંધ હોય છે, અને
જેમાં પછી પાણી ભરેલું હોય છે તે નાઈને ખાતિકા ખાઈ કહે છે. ઘર પાસેના
તરફને આરામ કહે છે. નગરથી દૂર જે કોઈનું ક્રીડા સ્થાન હોય છે તેને

સ્તંભ બનાયા જાતા હૈ વહ સ્તૂપ હૈ । પ્રાકાર-જિસે હિન્દી ભાષા મૈં ગઢ કહતે હૈં । નગર મૈં પ્રવેશ કરને કા જો પ્રધાન દ્વાર હોતા હૈ, ઉસકા નામ ગોપુર હૈ । ઢુમંજિછે આદિ મકાનોં કૈ છત કો અટારી કહતે હૈં । ઢુર્ગ ઓર નગર કૈ વીચ મૈં જો આઠ હાથ પ્રમાણ કા માર્ગ હોતા હૈ કિ જિસસે હોકર હાથી આદિ આતે જાતે રહતે હૈં ઉસકા નામ ચરિકા હૈ । જલ કી ધારા પ્રવાહ કો પાર કરને કૈ લિયે જો પાષાણ અથવા કાષ્ઠ કા ઉસ પર માર્ગ બના દિયા જાતા હૈ ઉસકા નામ સંક્રમ હૈ । એસે સ્થાન નદી નાલોં આદિ જલાશય પ્રદેશોં પર બને હુઅ રહતે હૈં । રાજમહલ પ્રસિદ્ધ હૈ, ઇસે સંસ્કૃત ભાષા મૈં પ્રાસાદ કહતે હૈં । ભવન-લમ્બાઈ કી અપેક્ષા કુછ થોડી કમ ડુંચાઈ ચાલા હોતા હૈ । તથા જો પ્રાસાદ હોતા હૈ વહ ભવન કી અપેક્ષા દ્વિગુણિત ડુંચાઈ ચાલા હોતા હૈ । સામાન્યઘર કા નામ શરણ હૈ । પર્વત કૈ પાસ જો પથરોં કૈ ઘર બને હુઅ હોતે હૈં ઉનકા નામ લયન હૈ । ઢુકાન કા નામ હટ્ટ યા હાટ હૈ । પરિષ્કૃત ભૂમિ કા નામ વેદિકા હૈ । દેવકુલ-યક્ષાયતન-યક્ષ કૈ સ્થાન કો કહતે હૈં । જિસ સભા-સ્થાન મૈં ચિત્ર હોતે હૈં ઉસકા નામ ચિત્રસભા હૈ । જહાં લોગોં કો પાની પિલાયા જાતા હૈ ઉસકા નામ પ્યાઝ હૈ । યજ્ઞશાલા કા નામ આયતન, તાપસાશ્રમ કા નામ આવસથ, પૃથિવી કૈ નીચે બને હુઅ ઘર કા નામ

વિહાર કહે છે. સ્મારક સ્તંભને સ્તૂપ કહે છે. કિલ્લાને પ્રાકાર કહે છે. નગરમાં પ્રવેશ કરવાનું જે મુખ્યદ્વાર હોય છે તેને ગોપુર કહે છે. જે માળના આદિ મકાનોની અગાશીને અટારી કહે છે. ઢુર્ગ અને નગરની વચ્ચે જે આઠ હાથ પહોળો માર્ગ હોય છે, કે જ્યાં થઈ હાથી આદિ આવે જાય છે, તે માર્ગને ચરિકા કહે છે. પાણીના પ્રવાહને ઓળંગવાને માટે તેના પર પથર અથવા લાકડાનો જે માર્ગ બનાવવામાં આવે છે તેને સંક્રમ (પુલ) કહે છે. એવાં સ્થાનો નદી, નાળાં, આદિ જળાશયો પર બનાવેલાં હોય છે. રાજમહેલ શબ્દ જાણીતો છે. તેને સંસ્કૃત ભાષામાં પ્રાસાદ કહે છે. ભવનની ઊંચાઈ પ્રાસાદ કરતાં ઓછી હોય છે. ભવન કરતાં પ્રાસાદની ઊંચાઈ બમણી હોય છે. સામાન્ય ઘરને શરણ કહે છે. પર્વતની પાસે પથરોનાં જે ઘરો હોય છે તેમને લયન કહે છે. ઢુકાનને હટ્ટ અથવા હાટ કહે છે. ચોતરાને વેદિકા કહે છે. દેવકુલ-યક્ષાતન યક્ષના સ્થાનને કહે છે. જે સભાસ્થાનમાં ચિત્રો હોય છે, તે સભાસ્થાનને ચિત્રસભા કહે છે. જ્યાં લોકોને પાણી પાવામાં આવે છે તે જગ્યાને પ્યાઝ-પરબ કહે છે. યજ્ઞશાળાને આયતન, તાપસના, આશ્રમને આવસથ, જમીનની અંદર બનાવેલ

अवाऽपकायहिंसाकारणान्याह—‘जलं च’ इत्यादि ।

मूलम्— जलं च मज्जणय-पाण-भोयण-वत्थ धोवण-

सोयमाइएहि ॥सू० १५॥

टीका—‘मज्जणय’ मज्जनकं=स्नानं ‘पाण’ पानं ‘भोयण’ भोजनं ‘वत्थधोव-
ण’ वत्त्रधावनं=वत्त्रप्रक्षालनं ‘सोय’ शौचम् ‘आइएहि’ आदिभिः=मज्जनाधनेक
कारणैः ‘जलं च’=अपकायं हिंसन्ति ॥सू० १५॥

अवाग्निकायहिंसाकारणान्याह—‘पयण’ इत्यादि ।

मूलम्—पयण-पयावण-जलण-जलावण-विदंसणेहि अ-

गणि ॥सू० १६॥

टीका—‘पयण’ पचनं=स्वयं, ‘पयावण’ पाचनमन्यैः ‘जलणं’ ज्वलनं=स्वद-
स्तेन पर्दापनम्, ‘जलावण’ ज्वालनम्=अन्यैः, ‘विदंसण’ विदर्शनं=प्रकाशकरणम्,
एभिः कारणैः=प्रयोजनैः ‘अगणि’ अग्निं हिंसन्ति ॥सू० १६॥

भूमिघर या तलघर, तंबू का नाम पटुघर, अथवा मंडप है । चांदी सोने
के बने हुए वर्तनों का नाम यहां भाजन एवं मिट्टी के बने हुए वर्तनों का
नाम भांड है । उदृखल (ओखली) तथा मुसल आदि को यहां उपकरण
से ग्रहण किया है ॥सू० १४॥

अत्र अपकाय की हिंसा करने के प्रयोजन को सूत्रकार स्पष्ट करते हैं
‘ जलं च मज्जण य ’ इत्यादि ।

टीका—(मज्जणय) स्नान, (पाण) पान, (भोयण) भोजन,
(वत्थधोवण) वत्त्रप्रक्षालन, (सोय) शौच, इत्यादि कारणों को लेकर
(जलं च) अपकाय-जयकाय की हिंसा करते हैं ॥ सू० १५ ॥

अत्र अग्निकाय की हिंसा करने के प्रयोजन को सूत्रकार कहते

पढ़ने भूमिघर अथवा तलघर अने तंबूने पटुघर अथवा मंडप उड़े छे. चांदी
सोनेभांजी पान, रेता पान, पाने भाजन अने भांजीभांजी पानावेला वासणोनेजांड उड़े
छे. अदृखिले तथा मुसल आदिने अग्नी उपकरणधी अडवु करेला छे ॥ सू० १४ ॥

अत्र अपकाय (अपकाय) की हिंसा करवाना प्रयोजनने सूत्रकार स्पष्ट करे
“ जलं च मज्जण य ” इत्यादि.

टीका—“ मज्जणय ” स्नान, “ पाण ” पान “ भोयण ” भोजन,
“ वत्थधोवण ” वत्त्रप्रक्षालन, “ सोय ” शौच इत्यादि कारणोने लीये अपकाय
का जल हिंसा करे ॥ सू० १५ ॥

अत्र अग्निकाय की हिंसा करवाना प्रयोजनने सूत्रकार बतावे छे—

અથ વાયુકાયહિંસાકારણાન્યાહ—‘ સુપ્પ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—સુપ્પ-વિયણ-તાલિયંટ-પેહુણ-મુહ-કરચલ સગ્ગપત્ત-
વત્થ એવમાદ્દાહિં અણિલં ॥ સૂ. ૧૭ ॥

ટીકા—‘ સુપ્પ ’ શૂર્પઃ=અન્નશોધનોપકરણવિશેષઃ, ‘ છાજ ’ ‘ સૂપડા ’ ઇતિ
ભાષાપ્રસિદ્ધઃ ‘ વિયણ ’ વ્યજનં=વંશશલાકાદિનિર્મિતમ્, ‘ તાલિયંટ ’ તાલવૃન્તં ‘ તા-
લપંખા ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્, ‘ પેહુણગ ’ પેહુણકં=મયૂરપિચ્છકૃતવ્યજનં ‘ મુહ ’ મુખં
હૈ—‘ પયણપયાવણ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(પયણ-પયાવણ-જલણ-જલાવણ-વિદંસણેહિં અગ્નિ) સ્વયં
ભોજનધનના, દૂસરોંસે ભોજન વનવાના, સ્વયં અગ્નિ જલાના, દૂસરોંસે
અગ્નિ જલવાના, તથા દીપક જલાકર પ્રકાશ કરના, ઇત્યાદિ પ્રયોજનો
કો લેકર અગ્નિકાય કી હિંસા કરતે હૈ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

વાયુકાય કી હિંસા કરને કે પ્રયોજન કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—
‘ સુપ્પવિયણ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(સુપ્પ-વિયણ-તાલીયંટ-પેહુણ-મુહ-કરચલ સગ્ગપત્તવત્થએવમા-
દ્દાહિં અણિલં) સૂપસે જબ પછાડર કર અન્ન આદિ શોધન કરતે હૈ તબ,
વંશશલાકા આદિસે નિર્મિત પંખે સે જબ હવા કી જાતી હે તબ, તાલ-
વૃક્ષ કે પત્તે સે બને હુએ પંખે સે જબ હવા કી જાતી હૈ તબ; મયૂર કે
પિચ્છોં સે નિર્મિત પંખે સે જબ હવા કી જાતી હૈ તબ, મુખ

“ પયણપયાવણ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“પયણ, પયાવણ, જલણ, જલાવણ, વિદંસણેહિં અગ્નિ” જાતે ભોજન
ખનાવવાને, ખીજા પાસે ભોજન ખનાવરાવવાને, પોતે અગ્નિ સળગાવવાને, અન્ય
પાસે અગ્નિ સળગાવરાવવાને, તથા દીવો સળગાવીને પ્રકાશ કરવા, ઇત્યાદિ પ્રયો-
જનોને માટે અગ્નિકાયની હિંસા કરે છે. ॥સૂ. ૧૬॥

હવે વાયુકાયની હિંસા કરવાનાં પ્રયોજનોને સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—

“ સુપ્પ વિયણ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“સુપ્પ, વિયણ, તાલિયંટ, પેહુણ, મુહ, કરચલ સગ્ગપત્ત વત્થ એવમાદ્દાહિં
અણિલં” જ્યારે સૂપડા વડે ઝાટકીને અનાજ સાફ કરાય છે ત્યારે, વાંસની
સળીઓ આદિમાંથી ખનાવેલા પંખા વડે જ્યારે હવા ખવાય છે ત્યારે, તાડનાં
પાનાંમાંથી ખનાવેલ પંખા વડે જ્યારે પવન નખાય છે ત્યારે, મોરનાં પીછાંમાંથી
ખનાવેલ પંખા વડે જ્યારે પવન નખાય છે ત્યારે, જ્યારે કોઈ નિમિત્તે મુખથી

‘करयल’ करतलं=हस्ततलं ‘सगपत्त’ सागपत्रं=पृष्ठविशेषपत्रं ‘वस्थ’ वस्त्रम्, ‘एव-
माइपदि’ एवमादिभिः=इत्यादिभिर्वायुदीरकविद्युद्वयजनादिसाधनैः ‘भणिलं’
अनिरं=वायुं हिंसन्ति ॥सू० १७॥

अथ वनस्पतिकायहिंसाकारणान्याह—‘अगारे’ इत्यादि ।

मूत्रम्—अगार-परियार-भवत्त-भोयण-सयणासण-फलग-
मुसल-उखल-तत-विततातोज-वहण-वाहण-भंडग-विविहभवण-
तोरण-विटंग-देवकुल-जालयद्धचंद-निज्जूहग-चंद-सालिय-वेइय-
णिस्से-णिदोणि-चंगेरी-खील-मंडव-सभा-पवा-ऽऽवसह-गंधमल्लाणु
लेवणं-वर-जुय-नंगल-मेइय-कुलिय-संदणसीया-रह-सगड-जाण-
जोग-अट्टालग-चरिअदार-गोपुर-फलिहा-जंत-सूलिया लउड-
मुसंडि-सन्नग्धी-वहुपहरणा-वरणुवक्खराण कए अण्णेहिं एवमा-
इएहिं वहुहिं कारणसएहिं हिंसन्ति तरुगणे भणिए अभणिए
य एवमाई ॥ सू० १८ ॥

से जब किसी निमित्त फूंक मारी जाती है तब, और खुले मुंह बोलते
हैं तब, जब हाथों से ताली बजाई जाती है तब, जब पत्र शाक के पत्तों
को माफ करने के लिये उन्हें हाथ पर झटकारा जाता है तब, और जब
वस्त्र के अंचल से हवा की जाती है तब, तथा बिजली आदि के पंखों
से जब हवा की जाती है तब वायुकाय के जीवों की हिंसा होती है ।
नात्पर्य इसका यह है कि जितने भी वायुदीरक साधन हैं उन से वायु-
काय के जीवों की हिंसा होती है ॥सू०-१७॥

अथ वनस्पति की हिंसा करने के प्रयोजन को सूत्रकार कहते हैं—

टीका—‘अगार’ अगारं=गृहं ‘परियार’ परिचारः=जीविकाः, खज्जादि कोशो वा ‘भक्ख’ भक्ष्याणि=मोदकादीनि ‘भोयण’ भोजनानि=ओदनादीनि, ‘सयणासण’ शयनासनानि-शयनानि=मञ्च पर्यङ्कादिशय्याः; आसनानि-भद्रासनादीनि ‘फलग’ ‘फलकानि=काष्ठनिर्मितवस्तुविशेषाः ‘तख्ता’ इति भाषा प्रसिद्धानि ‘मुसलमुदखलं च प्रसिद्धम्, ततानि=वीणादीनि-विततानि=मुरजभेर्यादीनि, ‘आतोज्ज’ आतोद्यानि=वाद्यविशेषाः, ‘वहण’ वहनानि=पोतनौकादीनि यानपात्राणि ‘वाहण’ वाहनानि=शिबिकादीनि ‘भंडग’ भाण्डानि=गृहोपकरणानि, ‘विविहभवण’ विविध भवनानि=सर्वतोभद्रादिभवनानि, तोरणानि=द्वारशोभाकारिवन्दनमालादीनि, ‘विटंग’ विटङ्काः=कपोतपालेयः ‘छज्जा’ इति भाषा प्रसिद्धाः, देवकुलानि=यक्षगृहाः, ‘जालय’ जालकानि=गवाक्षविशेषाः, ‘अद्धचंद’ अर्धचन्द्राः=अर्धचन्द्राकार-
‘अगार-परियार-भक्ख’ इत्यादि।

टीकार्थ—(अगार) अगार-गृह, (परियार) परिचार-जीविका अथवा खज्जादिकोश-म्यान, (भक्ख) भक्ष्य-मोदक आदि खाने योग्य द्रव्य, (भोयण) भोजन-ओदनादि द्रव्य, (सायणासण) शयनासन-मञ्च पर्यङ्क आदि शय्या, भद्रासन आदि आसन, (फलग) फलक-काष्ठनिर्मित वस्तुविशेष-तख्ता, (मुसल) मुसल, उदूखल-ओखली (तत) तत-वीणा आदि वाद्य (वितत) वितत-मुरज भेरी आदि वाजे, (आतोज्ज) आतोद्य वाद्यविशेष, (वहण) वहन-पोत, नौका आदि यान पात्र, (वाहण) वाहण शिबिका आदि, (भंडग) भंडक-गृहके उपकरण, (विविहभवण) विविध भवन-सर्वतोभद्र आदि मकान, (तोरण) तोरण-द्वार की शोभा वर्धक चंदन-माला आदि, (विटंग) विटंक-कपोतपाली-छज्जा, (देवकुल) देवकुल यक्षगृह, (जालय) जालकगवाक्ष-खिडकी, (अद्धचंद) अर्धचंद्राकार

“अगार, परियार-भक्ख” इत्यादि

टीकार्थ—“अगार” अगार-गृह “परियार” परिचार-जीविका अथवा तलवार आदिनं म्यान “भक्ख” भक्ष्य-मोदक आदि खाया लायक द्रव्य “भोयण” भोजन-लात आदिद्रव्य “सयणासण” शयनासन-आटलो पलंग आदि शय्यानां साधनो, भद्रासन आदि आसन “फलग” इलक-लाकडानी पाट, पाटियुं “मुसल” सांघेलुं, उदूखल-आंडलिये “तत” तत वीणा आदि वाद्य “वितत” वितत-मुरज भेरी आदि वाद्य “आतोज्ज” आतोद्य-एक प्रकारनं वाद्य विशेष “वहण” वहन पोत नौका आदि; वाहन-पालणी आदि “भंडग” भंडक गृहनां उपकरणो, “विविहभवण” विविध भवन-सर्वतोभद्र आदि मकान “तोरण” द्वारनी-शोभा-वधारनार चंदनमाला आदि “विटंग” विटंक-छज्जा “देवकुल” यक्षगृह “जालय” जालक-गवाक्ष पाली “निज्जुहग” पाली “अद्धचंद” अर्धचन्द्र-अर्धचन्द्राकार सोपान

સોપાનવિશેષાઃ, 'નિજ્જૂહગ' નિર્યૂહકાણિ=દ્વારોર્ધ્વભાગવહિર્નિર્ગતાઃ ઘોટકાથા-
કારાઃ કાષ્ઠવિશેષાઃ, 'ચંદસાલિય' ચન્દ્રશાલિકાઃ=પ્રાસાદોપરિતનશાલાઃ 'વેદ્ય'
વેદિકા=નાદ્રણે કૃતોપવેશનસ્થાનમ્, 'ણિસ્સેણિ' નિઃશ્રેણિઃ 'સીઢી' इति પ્રસિદ્ધા
'દોણિ' દ્રોણિઃ=લઘુનોકા, 'ચંગેરી' તૃણાદિનિર્મિતપાત્રવિશેષઃ 'ટોકરી' इति
ભાષા પ્રસિદ્ધા દેશીગચ્છોડ્યમ્, 'સ્વીલ' કીલાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, 'મંડવ' મંડપાઃ=પટ-
ગૃહાઃ, દ્રાક્ષાદિમંડપા વા; સમાઃ=જનોપવેશનસ્થાનાનિ, 'પવા' પ્રપાઃ પાનીય-
શાલાઃ, 'આવસહ' આવસથાઃ=તાપસાશ્રમાઃ 'ગંધ' ગન્ધાઃ=ગન્ધદ્રવ્યાણિ, 'મલ્લ'
માલ્યાનિ=કુસુમાનિ=માલ્યં=કુસુમસ્રગ્ વા, 'અણુલેવણ' અણુલેપનં=ચન્દનં,
'અંચર' અમ્બરાણિ=વસ્ત્રાણિ, 'જુય' યુગાનિ 'શ્લસરા' इति ભાષા પ્રસિદ્ધાનિ,
'નેંગલ' લાંગલાનિ હલ્લાનિ, 'મેહય' મેતિકાનિ ચૈઃ કૃષ્ણેત્રં મૃદ્ધતે, 'કુલિય' કુલિ-
કાનિ હલ્લભેદાઃ 'સંદણ' સ્યન્દનો રથવિશેષાઃ, 'સીયા' શિવિકાઃ- 'પાલસી' इति

સોપાનવિશેષ, (નિજ્જૂહગ) નિર્યૂહક-દ્વારકે ઉર્ધ્વભાગમેં વાહર કી ઓર
લગે તૃણ ઘોડા આદિ કે આકાર વાલે કાષ્ઠ વિશેષ, (ચંદસાલિય)
ચંદ્રશાલિકા-પ્રાસાદ કે ડપરકી શાલા, (વેદ્ય) વેદિકા-આંગનમેં બેઠને
કે લિયે બના હુઆ સ્થાન, (ણિસ્સેણિ) નિઃશ્રેણી-નસેની-સીઢી, (દોણિ)
દ્રોણી-લઘુનોકા-હોડી, (ચંગેરી) ચંગેરી-તૃણાદિસે બના હુઆ પાત્ર વિશેષ,
જિસે ચંગેર બી કહતે હૈં, (સ્વીલ) કીલા, (મંડવ) મંડપ-પટગૃહ અથવા
દ્રાક્ષાદિ મંડપ, (સમા) સમા-મનુષ્યોંકે બેઠને કા સ્થાન, (પવા) પ્રપા-
પ્યાઝ, (આવસહ) આવસથ-તાપસાશ્રમ, (ગંધ) ગંધ-સુગંધિ દ્રવ્ય,
(મલ્લ) માલ્યકુસુમ આદિ માલા-કુસુમોં કી ગુથી હુઈ પુષ્પમાલા, (અનુ-
લેવણ) અણુલેપન-ચંદન, અમ્બર-વસ્ત્ર, (ચરયુગ) યુગ-શ્લસરા-જુંવારી,
(નેંગલ) લાંગલ-હલ, (મેહય) મેતિક-વચ્ચર, જિસસે જુતા હુઆ ચેત

વિશેષ, નિર્યૂહક-પ્રાસાદની ઉપર બહારની બાજુએ લગાડેલ ઘોડા આદિના
આકારના કાષ્ઠ વિશેષ "ચંદમાલિય" ચંદ્રશાલિકા-પ્રાસાદના ઉપરની શાળા
"વેદ્ય" વેદિકા-આંગણના યેમવા માટેનો ચેતરો, "ણિસ્સેણિ" નિઃશ્રેણી
નિરંતરી, "દોણિ" દ્રોણી નાની નોકા "ચંગેરી" ચંગેરી-તૃણાદિમાંથી બનાવેલ પાત્ર-
વિશેષ જેને ચંગેર પણ કહે છે. "સ્વીલ" ખૂટે "મંડવ" મંડપ-પટખૂ અથવા
દ્રાક્ષાદિના મંડપ "સમા" સમા-માનુષ્યોને યેમવાનું સ્થાન "પવા" પ્રપા પરબ
"આવસહ" આવસથ-તાપસ્યોનો આશ્રમ "ગંધ" ગંધ-સુગંધિ દ્રવ્ય "મલ્લાણુલેવણ",
માલ-માલ્યકુસુમ આદિની માલા, અણુલેપન ચંદન, અમ્બર વસ્ત્ર "યુગ" શ્લસરા
જુંવારી "નેંગલ" લાંગલ હલ "મેહય" મેતિક વચ્ચર જેનાથી બેઠેલું બેતર ચેત

પ્રસિદ્ધાઃ, 'રહ' રથાઃ-પ્રસિદ્ધાઃ, 'સગડ' શકટાનિ=પ્રસિદ્ધાનિ, 'જાણ' યાનાનિ=શકટવિશેષાઃ, 'જોગ્ગ' યુગ્યાનિ=જમ્પાનવિશેષાઃ, 'અટ્ટાલગ' અટ્ટાલકાઃ=પ્રાકારોપરિવર્તિ સ્થાનવિશેષાઃ 'ચરિઅ' ચરિકાઃ=નગરપ્રાકારમધ્યસ્થાદૃશ્યપ્રમાણમાર્ગાઃ 'દાર' દ્વારાણિ=પ્રસિદ્ધાનિ, 'ગોપુર' પુરદ્વારાણિ, 'ફલિહ' પરિધાઃ અર્ગલાઃ 'યંતા' યન્ત્રાણિ=પ્રસિદ્ધાનિ 'સૂલિયા' શૂલિકાઃ=શૂલારોપણકાષ્ઠાનિ, 'લુડ' લકુટાઃ=યષ્ટિઃ, 'મુસંદિ' શસ્ત્રવિશેષાઃ, 'સયગ્ધી' શતધ્વન્યઃ=શસ્ત્ર વિશેષાઃ, મહાશિલાસુ યા ઉપરિષ્ઠાત્ પાતિતા સત્યઃ શતાનિ ધ્વનન્તિ, એવં 'બહુ' વહૂનિ=અનેકાનિ 'પહરણ' પ્રહરણાનિ=શસ્ત્રાણિ સ્વજ્ઞતોમરતીરાદીનિ 'આવરણ' આવરણાનિ=સ્ફુરકાણિ 'છરપલા' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ 'ઉવક્કરાણ' ઉપસ્કરાણિ=ગૃહોપકરણાનિ, કપાટાદીનિ, તેષાં 'કણ' કૃતે=એતદર્થે, તથા 'અળ્લેહિય' અન્યૈશ્ચ, 'એવમાહ્એહિ' એવમાદિકૈઃ

એકસા ક્રિયા જાતા હૈ, (કુલિય) કૂલિક-હલવિશેષ, સ્યંદન-રથવિશેષ, (સીયા) શિવિકા-પાલખી, (રહ) રથ-સામાન્ય રથ (સગડ) શકટ-ગાડા, (જાણ) યાન-વાહન વિશેષ, (જોગ્ગ) યુગ્મ-જમ્પાન વિશેષ, (અટ્ટાલગ) અટ્ટાલક-પ્રાકાર કે ઉપર કા સ્થાન વિશેષ (ચરિકા) ચરિકા-નગર ઓર કોટ કે મધ્ય કા આઠ હાથ પ્રમાણ કા માર્ગવિશેષ, (દાર) દ્વાર, (ગોપુર) ગોપુર-પુરદ્વાર (ફલિહા) પરિધા-અર્ગલા બેંડા, (જંત) યંત્ર, (સૂલિયા) શૂલિકા - શૂલારોપણ કાષ્ઠ (લુડ) લકુટ-યષ્ટિ-છડી, (મુસંદિ) મુસંદી શસ્ત્રવિશેષ, (સયગ્ધી) શતધ્વી-શસ્ત્રવિશેષ જિસસે એક હી વારમેં સૌ મનુષ્ય માર દિસ જાતે હૈં તથા (બહુપહરણા) અનેક પ્રહરણ-શસ્ત્રસ્વજ્ઞ,તોમર,તીર આદિ, આવરણ-છરપલા,(વરણુવક્કરાણકણ)ઉપસ્કર-કપાટ આદિ ગૃહકે ઉપકરણ હન સબકે લિયે તથા (અળ્લેહિં એવમાહ્એહિં)

સરખુ કરવામાં આવે છે. "કુલિય" કુલિક એક પ્રકારનું હળ "સંદન" સ્થ દન એક જાતનો રથ "સીયા" શિબિકા પાલખી "રહ" રથ "સગડ, શકટ ગાડું" "જાણ" યાન વાહન વિશેષ "જોગ્ગ" યુગ્મ બે પ્રાણીથી ખેંચાતા વાહનો "અટ્ટાલગ" અટ્ટાલક કિલ્લાની ઉપરનું ખાસ પ્રકારનું સ્થાન "ચરિય" ચરિકા નગર કોટની વચ્ચેનો આઠ હાથની પહોળાઈનો માર્ગ વિશેષ "દાર" દ્વાર "ગોપુર" ગોપુર શહેરનું મુખ્ય દ્વાર "ફલિહા" પરિધા આંગળિયો "જંત" યંત્ર શૂલિકા "સૂલિયા" શૂળીએ ચડાવવા માટેનું કાષ્ઠ "લુડ" લકુટ યષ્ટિ છડી "મુસંદિ" મુસંદી શસ્ત્રવિશેષ "સયગ્ધી" શતધ્વી એકજાતનું શસ્ત્ર જેનાથી એક જ વારમાં સૌ માણસો મારી શકાય છે, તથા "વહુપહરણા" અનેક પ્રહરણ શસ્ત્ર ખડગ તોમર તીર આદિ "વરણુવક્કરાણકણ" આવરણ ઉપસ્કર કપાટ આદિ ઘરમાંનાં ઉપકરણો એ બધાંને માટે તથા

एवं प्रकारैः 'बहुहिं' बहुभिः 'कारणसएहिं' कारणशतैः=प्रयोजनशतैः 'भणिण' भणितान् उक्तान् 'अभणिण य' अभणितांश्च=अनुक्तांश्च, एवमादीनुक्तप्रकारान् 'तदगणे' तदगणान्=वनस्पतिसमूहान् 'हिंसन्ति'=विनाशयन्ति ॥ सू० १८ ॥

कीदृशान् जीवान् कीदृशा हिंसकाः किमर्थं दनन्ति ? इत्याह—'सत्ते' इत्यादि।

मूलम्—सत्ते सत्तपरिवज्जिण उवहणंति दढमूढा दारुण-
मई कोहा माणा माया लोभा हासा रती अरती सोय वेदत्थ
जीय धम्मत्थ कामहेऊ सवसा अवसा अट्टाए अणट्टाए य तस-
पाणे थावरे य हिंसन्ति ॥ सू० १९ ॥

टीका—'दढमूढा' दढमूढाः=सातिशयविवेकविकलाः, 'दारुणमई' दारु-
णमतयः=क्रूरशयाः जनाः, 'सत्तपरिवज्जिण' सत्तपरिवर्जितान्=बलहीनान्

और भी इनसे अतिरिक्त (बहुहिं कारणसएहिं) अनेक प्रयोजनों के
लिये (भणिण अभणिण य) जो यहाँ पर कहे गये और जो नहीं कहे गये
हैं, (एवमाई) उन सब तरुगण वनस्पति समूहकी हिंसा करते हैं। संसारी
अधुधजन इन पूर्वोक्त वस्तुओं के निर्माण के लिये वृक्षों को काटते हैं।
वृक्षों को काटना ही वनस्पति जीवों की हिंसा करना है। इन उपर्युक्त
वस्तुओं का निर्माण वृक्षों के काष्ठ से होता है। ॥ सू० १८ ॥

प्रस स्थावर जीवों को कैसे २ भावों से युक्त होकर हिंसक जन
मारते हैं सूत्रकार इस सूत्र द्वारा स्पष्ट करते हैं—'चत्ते सत्तपरि-
वज्जिण' इत्यादि।

टीकार्थ—'दढमूढा' जो सातिशय विवेक से विकल हैं—जिनके विवेक

"अग्गेहिं एवमाइहिं" से निराधना "बहुहिं कारणसएहिं" भीज्जं पण
अनेअ प्रयोगेनेने भाटे "भणिण अभणिण य" के के अहीं कहेवायां छे के
नहीं कहेवायां "एवमाई" से जया तरुगण वनस्पति समूहनी दोडो डिमा
अ छे. संसारी अधुध दोडो पूर्वोक्त वस्तुणे जनाववाने निमित्ते वृक्षाने कापे
छे. इनने अपरा के ज वनस्पति उवांनी डिमा छे अपर कहेवी वस्तुणे
वृक्षाने कटनानी कारण छे. ॥ सू. १८ ॥

१४ सू. १९ उवांने केवा केवा जायेवी युक्त यज्जिने डिमअजन मारे छे
तेज्जं जया दढमूढा नदअन एवमाइ अ अरे छे—"सत्ते सत्तपरिवज्जिण" इत्यादि.

अवमाई—"दढमूढा" के अनिज्ज विवेकवी विकल छे. जे मता विवेकअ अधुधो

દીનાન્ 'સત્તે' સત્તવાન્=પૃથિવ્યાદીન્ 'ઉવહ્ણંતિ' ઉપધ્નન્તિ=મારયન્તિ, કસ્માદિ-
ત્યાહ—'કોહા' ક્રોધાત્, 'માણા' માનાત્ 'માયા' માયાયાઃ=કપટાત્ 'લોભા'
લોભાત્ 'હાસા' હાસ્યાત્ 'રઙ્' રત્તેઃ=રાગાત્ 'અરઙ્' અરત્તેઃ=દ્વેષાત્ 'સોય' શોકાત્
'ઉપધ્નન્તિ' इति सम्बन्धः । किमर्थम् ? इत्याह—'वेयत्थजीयधम्मत्थकामहेऊ'
वेदार्थजीवधर्मार्थकामहेतोः, अत्र हेतुशब्दस्य प्रत्येकमभिसम्बन्धः । 'वेयत्थ'
वेदोक्तानुष्ठानं, 'जीयः' जीवः=जीवनं, 'धम्म' धर्मः=कुलजात्यादिलक्षणः,
'अत्थ' अर्थः=धनं, 'काम' कामाः=शब्दादयः इत्येतेषां हेतोः=कारणात् 'सवसा'
स्ववशाः=स्वाधीनाः सन्तः, 'अवसा' अवशाः=पराधीनाः-परनिर्देशवर्तिनः,
'अट्ठाए' अर्थाय=प्रयोजनाय 'अणट्ठाए' अनर्थाय-अप्रयोजनाय-निरर्थकमित्यर्थः

રૂપ ચક્ષુઓં પર અજ્ઞાન કા પર્દા પડા હુઆ હૈ । ઓર (દારુણમર્દ) જિનકે
પરિણામ અત્યંત ક્રૂર બન ચુકે હૈં એસે પ્રાણી (સત્તપરિવર્જિજા) બલ-
હીન દીન (સત્તે) પૃથિવ્યાદિક જીવોં કી (ઉવહ્ણંતિ) વિરાધના કરતે
હૈં-વહ વિરાધના કિસ કારણ સે કરતે હૈં સો કહતે હૈ (કોહા, માણા,
માયા, લોભા, હાસા, રતિ, અરતિ, સોય) ક્રોધ, માન, માયા, લોભ,
હાસ્ય, રતિ, અરતિ, શોક સે કરતે હૈં । અર્થાત્ ઇન પરિણામો સે
યુક્ત હોકર હિંસક પૃથિવી આદિક જીવોં કી હિંસા કરતે હૈં ।
કિસલિયે કરતે હૈં ? (વેયત્થ જીયધમ્મત્થકામહેઝ) વેદાર્થ, જીવન, ધર્મા-
ર્થકામ કે લિયે કરતે હૈં, યહાં હેતુ શબ્દ કા સંબંધ પ્રત્યેક કે સાથ મેં
કર લેના યાહિયે-વેદાર્થ વેદોક્ત અનુષ્ઠાન કે લિયે, જીવન કે લિયે, ધર્મ
કે લિયે, અર્થ-ધન-કે લિયે, કામ-શબ્દાદિક પાંચોં ઇન્દ્રિયોં કે વિષયોં
કે લિયે, ઇન્હોં સબ કારણ કલાપોં કો લેકર (સવસા) સ્વાધીન અથવા
(અવસા) પરાધીન હોકર (અટ્ઠાએ) પ્રયોજન કે લિયે અથવા (અણટ્ઠાએ ય)

પર અજ્ઞાનનો પર્દો પડેલ છે, અને “દારુણમર્દ” જેમની વૃત્તિઓ અત્યંત ક્રૂર
બની ગઈ છે એવા જીવો “સત્તપરિવર્જિજા” બદલીને, દીન “સત્તે” પૃથ્વીકાય
આદિ જીવોની “ઉવહ્ણંતિ” હિંસા કરે છે. તે હિંસા ક્યાં ક્યાં કારણે કરે છે તે સૂત્ર-
કારકહે છે—“કોહા, માણા, માયા, લોભા, હાસા, રતિ, અરતિ, સોય” ક્રોધ, માન,
માયા, લોભ, હાસ્ય, રતિ, અરતિ, શોક આદિ વૃત્તિઓથી યુક્ત થઈને હિંસક
જીવો પૃથિવીકાય આદિ જીવોની હિંસા કરે છે. શા માટે તેમ કરે છે? “વેયત્થ
જીય ધમ્મત્થકામહેઝ” વેદાર્થ, જીવન, ધર્માર્થકામને માટે તેમ કરે છે. વેદાર્થ-
વેદોક્ત ધર્મ ક્રિયાઓને માટે, જીવનને માટે, ધર્મને માટે, અર્થ-ધનને માટે,
કામ-પાંચે ઇન્દ્રિયોના વિષયને માટે, એ બધાં કારણ સમૂહોને લીધે “સવસા”
સ્વાધીન અથવા “અવસા” પરાધીન હશામાં હોવાથી “અટ્ઠાએ” પ્રયોજનને

‘તસપાણે’ ત્રસપ્રાણાન્=દ્વીન્દ્રિયાદીન્ જીવાન્ ‘યાવરે યે’ સ્થાવરાંશ્ચ પૃથિવીકાયા-
દીન્ દિસન્તિ=ઘનન્તિ ॥ સૂ. ૧૯ ॥

ઉક્તાર્થમેવ વિશદયન્નાહ—‘મંદબુદ્ધિયા’ इत्यादि ।

મુખ્ય-મંદબુદ્ધિયા સહસા હળંતિ, અવસા હળંતિ, સવસા
અવસા દુહઓ હળંતિ, અટ્ટા હળંતિ, અણટ્ટા હળંતિ, અટ્ટા અણટ્ટા-
દુહઓ હળંતિ, હસ્સા હળંતિ, વેરા હળંતિ, રતી હળંતિ હસ્સા
વેરા રતી હળંતિ । કુદ્ધા હળંતિ, લુદ્ધા હળંતિ, મુદ્ધા હળંતિ, કુદ્ધા-
લુદ્ધા મુદ્ધા હળંતિ, અત્થા હળંતિ, ધમ્મા હળંતિ, કામા હળંતિ,
અત્થા ધમ્મા કામા હળંતિ ॥ સૂ. ૨૦ ॥

ટીકા—‘મંદબુદ્ધિયા’ મંદબુદ્ધિકાઃ=મિથ્યાત્વોદયાત્તત્ત્વાઽતત્ત્વવિવેકરહિ-
તમતયઃ, ‘સપમા’ સ્વવશાઃ=સ્વતન્ત્રાઃ સન્તઃ, સ્વેચ્છયા ‘હળંતિ’ ઘનન્તિ, ‘અવસા’
અવશાઃ=પરાધીનાઃ સન્તઃ ઘનન્તિ, ‘સવસા અવસા’ સ્વવશા અવશા ‘દુહઓ’ ઉભયતો

અનર્થ—વિના પ્રયોજન કે લિયે (તસપાણે) દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ
પ્રાણિયોં કી ગ્વં (યાવરે ય) પૃથિવીકાયાદિક એકેન્દ્રિય સ્થાવર પ્રાણિયોં
કી (દિસન્તિ) દિસા કરતે હે ॥ સૂ. ૧૯ ॥

હમી ઉક્ત અર્થ કો વિસ્તાર સે સમજાને કે લિયે પુનઃ સૂત્રકાર
કરતે હે—‘મંદ બુદ્ધિયા સવસા હળંતિ’ इत्यादि ।

ટીકા—(મંદબુદ્ધિયા) મિથ્યાત્વ કે ઉદય સે તત્ત્વ ઓર અતત્ત્વ કે
વિવેક સે જિનકી બુદ્ધિ શૂન્ય હો રહી હે એસે પ્રાણી (સવસા) સ્વતંત્ર ધનકર
અપની ઉચ્છાન્નુમાર ત્રસ સ્થાવર જીવોં કી (હળંતિ) દિસા કરતે હે ।
હમી નરહ જો પ્રાણી (અવસા હળંતિ) નોકરી આદિ કે કારણ પરાધીન

ખાતર અર્થા “અણટ્ટાણ” વિના પ્રયોજને “તસપાણે” દ્વીન્દ્રિય આદિ ત્રસ ઁયોની
ઁને “યાવરે યે” પૃથિવીકાયા આદિ એકેન્દ્રિય સ્થાવર ઁયોની “દિસન્તિ”
દિસા કરે છે ॥ સૂ. ૧૯ ॥

એ જ ઉપરોક્ત અર્થને સવિસ્તાર સમજાવવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે—
“મંદબુદ્ધિયા સવસા હળંતિ” इत्यादि.

ટીકા—“મંદબુદ્ધિયા” મિથ્યાત્વના ઉદયની જેનની બુદ્ધિ તત્ત્વ અને અતત્ત્વના
વિવેકથી રહિત થઈ ગઈ છે એવા ઁયો “સવસા” સ્વતંત્ર હોવા છતાં પણ
જેનની ઉચ્છાન્નુમાર ત્રસ સ્થાવર ઁયોની “હળંતિ” દિસા કરે છે. એ જ
અર્થને સમજાવવા માટે “અવસા હળંતિ” નોકરી વગેરેને કારણે પરાધીન છે તેઓ

ઘન્ટિ, અર્થાય, અનર્થાય, તદુભયતો ઘન્ટિ । હાસ્યાત્ વૈરાત્ રતેર્ઘન્ટિ, હાસ્યવૈર-
રતિભ્યો ઘન્ટિ । કિંભૂતાઃ સન્તો ઘન્ટી? ત્યાહ 'કુદ્ધા' इत्यादि । 'કુદ્ધા' કુદ્ધાઃ
=ક્રોધયુક્તાઃ, 'લુદ્ધાઃ' લુધ્યાન્=વિષયગુદ્ધાઃ । 'મુદ્ધા' મુધ્યાઃ=મોહવશાઃ ઘન્ટિ ।

હૈ-વે મી ઇન ત્રસ સ્થાવર જીવોં કી હિંસા કરતે હૈ । (સવસા અવસા
દુહઓ હળંતિ) તથા સ્વતંત્ર ઓર પરતંત્ર દોનોં પ્રકાર સે હોકર મી ઇન
જીવોં કી હિંસા કરતે હૈ । તથા (અટ્ટા હળંતિ) યે જીવ જીવોં
કી હિંસા પ્રયોજન સે કરતે હૈ ઓર (અણટ્ટા હળંતિ) અનર્થ-વિના પ્રયોજન
કે નિર્થક મી કરતે હૈ (અટ્ટા અણટ્ટા દુહઓ હળંતિ) કોઈ ૨ ઈસે મી
જીવ હૈ । જો કુછ જીવોં કી હિંસા અપને સ્વાર્થ સે કરતે હૈ । ઓર
કિતનેક જીવોં કી હિંસા સ્વાર્થ ન મી હો તો મી કરતે હૈ । (હસ્સા
હળંતિ) સંસાર મેં ઈસે મી હિંસક જીવ હૈ જો જીવોં કી હિંસા હાસ્ય
કે કારણ હી કર ઢાલતે હૈ, (વૈરા હળંતિ) કિતનેક ઈસે મી હૈ જો
જીવોં કી હિંસા વૈર કે નિમિત્ત કો લેકર કરતે હૈ । (રઈ હળંતિ)
કિતનેક ઈસે મી હૈ જો રતિ-આમોદ પ્રમોદકે નિમિત્ત કો લેકર જીવોં
કી હિંસા કરતે હૈ । (હસ્સા વૈરા રતિ હળંતિ) કિતનેક જીવ ઈસે મી
હૈ જો ઈક હી સાથ હાસ્ય વૈર ઓર રતિ-આમોદ પ્રમોદ કે નિમિત્ત કો
લેકર જીવોં કી હિંસા કરતે હૈ । વે કૈસે હોકર હિંસા કરતે હૈ-(કુદ્ધા-
હળંતિ) કિતનેક જીવ ઈસે મી હૈ જો ક્રોધી હોકર જીવોં કી હિંસા

પણ એ ત્રસ સ્થાવર જીવોની હિંસા કરે છે. “સવસા અવસા દુહઓ હળંતિ”
તથા સ્વતંત્ર અને પરતંત્ર, બન્ને પ્રકારથી યુક્ત થઈને પણ જીવોની હિંસા કરે
છે તથા “અટ્ટાહળંતિ” તે જીવોની હિંસા તેઓ અર્થ સંકારણ કરે છે અને
“અણટ્ટાહળંતિ” અનર્થ-અકારણ-નિર્થક પણ કરે છે. “અટ્ટા અણટ્ટા દુહઓ
હળંતિ” કોઈ એવા પણ જીવો હોય છે કે જેઓ કેટલાક જીવોની હિંસા પોતાના
સ્વાર્થને કારણે કરે છે અને કેટલાક જીવોની હિંસા સ્વાર્થ ન હોવા છતાં પણ
કરે છે. “હસ્સા હળંતિ” સંસારમાં એવા કેટલાક હિંસક જીવો પણ છે કે
જેઓ જીવોની હિંસા હાસ્ય-આનંદને ખાતર જ કરે છે. “વૈરા હળંતિ” કેટ-
લાક એવા પણ જીવો છે કે જે જીવોની હિંસા વેરને નિમિત્તે કરે છે. “રઈ
હળંતિ” કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે રતિઆમોદ પ્રમોદને ખાતર જીવોની
હિંસા કરે છે “હસ્સા વૈરા રતિ હળંતિ” કેટલાક જીવો એવા પણ છે કે જેઓ
એક સાથે હાસ્ય, વેર અને રતિ-આમોદ પ્રમોદને નિમિત્તે જીવોની હિંસા કરે
છે. તેઓ કેવી વૃત્તિથી જીવોની હિંસા કરે છે? “કુદ્ધા હળંતિ” કેટલાક જીવો

एवं 'कुद्धा लुद्धा मुद्धा' कुद्धाः लुब्धाः मुग्धाः—क्रोधलोभमोहवन्तः घ्नन्ति ।
 'अत्था' अर्थाः=वनार्थिनः, 'धम्मा' धर्माः=धर्मार्थिनः—जाति कुलधर्माभिमानवन्तः
 'कामा' कामाः=कामार्थिनो घ्नन्ति । एव 'अत्था धम्मा कामा' अर्थ धर्मकामा-
 र्थिनो घ्नन्ति ॥मृ० २०॥

करते हैं, (लुद्धा हणन्ति) कितनेक ऐसे हैं जो केवल लोभ के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं, और (मुद्धा हणन्ति) कितनेक ऐसे भी हैं जो केवल मोहाधीन वृत्ति होकर जीवों की हिंसा करते हैं । (कुद्धा लुद्धा मुद्धा हणन्ति) कितनेक ऐसे भी हैं जो क्रोध, लोभ, मोह इन तीनों के वशवर्ती बनकर जीवों की हिंसा करते हैं । (अत्था हणन्ति) कितनेक ऐसे भी जीव हैं जो केवल धन के अर्थी होकर ही जीवों की हिंसा करते हैं, (धम्मा हणन्ति) कितनेक ऐसे भी हैं जो धर्मार्थी—जाति धर्म और कुलधर्म के अभिमानी होकर जीवों की हिंसा करते हैं । (कामा हणन्ति) कितनेक ऐसे भी हैं जो कामार्थी-इन्द्रियों के विषयों को भोगने की लालसा के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं और (अत्था धम्मा कामा हणन्ति) कितनेक ऐसे भी हैं जो अर्थ, धर्म और काम, इन तीनों के वशवर्ती होकर जीवों की हिंसा करते हैं ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने हिंसा करने की विचारधारा वाले जीवों को कहा है, वे कहते हैं कि कितनेक जीव ऐसे भी हुआ

અથ યદ્યપિ—ઉદ્દેશક્રમાનુસારેણ ‘જારિસં ફલં દેહ’ ઇતિ ચતુર્થ ફલદ્વાર પૂર્વ વક્તવ્યં, તથાપિ ફલસ્ય કર્ત્રધીનત્વેન કર્તુઃ પ્રાધાન્યાત્, અલ્પવક્તવ્યત્વેન સૂચી-કટાહન્યાયાચ્ચ પૂર્વ ‘જેવિય કરેંતિ પાવા પાણવહં’ ઇતિ પ્રથમપ્રાણવધદ્વારસ્ય

કરતે હૈં જો સ્વાધીન હોને પર હિંસા કર્મ મેં રત હો જાતે હૈં । કિતનેક જીવ એસે ભી હોતે હૈં કિ જો હિંસક જીવોં કી સંગતિ આદિ કે પરાધિન હોકર હિંસા કરને લગ જાતે હૈં । બહુત સે એસે ભી પ્રાણી હૈં જો અપને લિયે હિંસા કરતે હૈં ઓર બહુત સે જીવ એસે ભી હોતે હૈં કિ ઊઠતે બેઠતે ચલતે ફિરતે વિના કિસી પ્રયોજન કે ભી જીવોં કી હિંસા કરતે હૈં । બહુત સે જીવ એસે ભી હૈં કિ વે, ચાહે સ્વતંત્ર રહે યા પરતંત્ર રહે કિસી ભી સ્થિતિ મેં રહે પર ફિર ભી હિંસા કરને સે નહીં ચૂકતે હૈં । કોઈ જીવ કિસી દૂસરે જીવ કો વેર કે કારણ માર ડાલતે હૈં, કોઈ અપની હાંસી કરને કે કારણ માર ડાલતે હૈં । ઓર કોઈ ૨ એસે ભી પ્રાણી હૈં જો રતિ કે કારણ—ચિત્ત સુખી મેં રહને કે કારણ—જીવોં કી હિંસા—શિકાર કરતે હૈં । ઇત્યાદિ ઓર ભી ઇસી તરહ કે કારણ સૂત્રકાર ને ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રકટ કિયે હૈં જો ઉપર અર્થ મેં કહદિયે હૈં । ઇનકે સિવાય દૂસરે કારણોં સે ભી હિંસા કરતે હૈં ॥સૂં ૨૦॥

અબ સૂત્રકાર યહ પ્રકટ કરતે હૈં કિ ઉદ્દેશક્રમ કે અનુસાર યદ્યપિ “જારિસં ફલં દેહ” યહ ચતુર્થ ફલદ્વાર પહિલે કહના ચાહિયે યા તો

હોવા છતાં પણ હિંસા કર્મમાં લીન રહે છે. કેટલાક જીવો એવા પણ હોય છે કે જે હિંસક જીવોની સંગતિ આદિ વડે પરાધીન હોવાને કારણે હિંસા કરવા લાગે છે. કેટલાક એવા પણ જીવો છે કે જે સ્વાર્થને ખાતર હિંસા કરે છે, અને ઘણા જીવો એવા પણ હોય છે કે જે ઉઠતાં, બેસતાં, હાલતાં, ચાલતાં, કોઈપણ પ્રયોજન વિના જીવોની હિંસા કરે છે. ઘણા જીવો એવા પણ હોય છે કે તેઓ સ્વતંત્ર હોય કે પરતંત્ર હોય. કોઈપણ સ્થિતિમાં હોવા છતાં પણ હિંસા કરતા અટકતા નથી. કોઈ જીવ ખીજા જીવોને વેરને કારણે મારી નાખે છે, કોઈ હાંસી—મજાકને ખાતર મારી નાખે છે, અને કોઈ કોઈ જીવો એવા પણ હોય છે કે જે રતિને કારણે—મનના આનંદને ખાતર જીવોની હિંસા (શિકાર) કરે છે. ઇત્યાદિ ખીજાં પણ એ જ પ્રકારનાં કારણો સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા પ્રકટ કર્યાં છે, જે ઉપર ખતાવી દેવામાં આવ્યાં છે. તે સિવાય ખીજાં કારણોથી પણ તેઓ હિંસા કરે છે. ॥ સૂ. ૨૦ ॥

હવે સૂત્રકાર એ સ્પષ્ટ કરે છે કે ઉદ્દેશોના ક્રમ પ્રમાણે જોકે ‘જારિસં

पञ्चमप्रश्नद्वारमाह—‘कयरेते’ इत्यादि ।

मूलम्—कयरे ते ? जे ते सोयरिया मच्छबन्धा साउणिय बाहा
कूरकम्मा बाउरिया दीविय-बन्धणप्पओग-तप्पगल-जाल-वीरल्ल-
गायसदब्भ-वग्गुरा-कूडल्ललियाहत्था हरिणसा उणिया यविदंस-
गपासहत्था वणचरगा लुद्धगा महुघाया पोयघाया ण्णीयारा
पण्णीयारा सरदह-दीहिय-तलाग-पल्लग-परिगालण-मलण सोतबं-
धण सलिलासय सोसगा विसगरस्स य दायगा उत्तणवल्लरदव-
ग्गिणिद्वयपलीवका कूरकम्मकारी ॥ सू० २१ ॥

टीका—‘कयरे ते’ कतरे ते प्राणवधकर्तारः ? इति प्रश्ने सत्युत्तरमाह—‘सोयरिया’
इत्यादि—‘जे ते’ ये ते ‘सोयरिया’ सौकरिकाः=सूकरघातकाः ‘मच्छबन्धा’ मत्स्य-
वन्धाः=मत्स्यघातका धीवरा इत्यर्थः, ‘साउणिया’ शाकुनिकाः=पक्षिवधोपजीविनः,

भी फलद्वार न कह कर जो प्रथमप्राणवध द्वार का पचम उपद्वार कहा
जा रहा है उसका कारण यह है कि फल, कर्त्ता के आधीन होने से
पहिले कर्त्ता का प्रधानता रहती है, दूसरे कर्त्ता के विषय में वक्तव्य भी
अलग है तो मृत्वी कटाहन्याय से पहिले “ स वि ध करेति पात्रा पाणा-
वह ” उस प्रथमप्राणवध द्वार का यह पचम उपद्वार ही कहा जा रहा है
‘कयरे ते’ इत्यादि ।

टीका—प्रश्न (कयरे ते) प्राणवध करनेवाले वे कौन २ से प्राणी हैं ?
उत्तर—(जे ते) वे ये २ हैं—(सोयरिया, मच्छबन्धा, साउणिया बाहाकूर
कम्मा बाउरिया) (सोयरिया) सौकारिक-सुअर की शिकार करने

‘वाहा’ व्याधाः=मृगघातकाः; ‘कूरकम्मा’ क्रूरकर्माणः - दुष्टकर्मकारिणः; ‘वाउरिया’ वागुरिकाः=वागुरा=मृगबन्धनं तथा चरन्ति ये ते वागुरिकाः=जालेन मृगबन्धकाः, ‘दीविय-बंधणप्पओग-तप्पगलजाल-चीरल्लगायसदब्भ-वग्गुरा-कूड छलिया हत्था’ द्वीपिक बन्धनप्रयोगतत्प्रगलजाल-चीरल्लगायसीदर्भवा-गुरा कूटछेलिकाहस्ताः-‘दीविय’ द्वीपिका=व्याधस्य कृत्रिमा हरिणी या मृगाकर्षणार्थं स्थाप्यते ‘बंधणप्पओग’ बन्धनप्रयोगः=मृगादि बन्धनोपकरणं, ‘तप्प’ तप्तः=मत्स्यग्रहणीलघुनौका, ‘गल’ वडिशं=मत्स्यवेधन कण्टक इत्यर्थः, ‘जालं’ प्रसिद्धं,

वाले मनुष्य, (मच्छबन्धा) मत्स्यबन्ध-मछलियों को मारने वाले धीवर (साउणिया) शाकुनिक-पक्षियोंकी शिकार करने वाले चीड़ीमार, (वाहा) व्याध-मृग की शिकार करने वाले वहेलियाजन, (कूरकम्मा) क्रूर कर्मा-दुष्टकर्म करने वाले मनुष्य, (वाउरिया) वागुरिका-जाल से मृग को बांधने वाले बाधरी लोग, (दीविय-बंधणप्पओगतप्प-गल-जाल-चीरल्लगा-यस-दब्भ-वग्गुरा-कूडछलिया हत्था) द्वीपिका-व्याध द्वारा मृगों को लुभाने के लिये बनाई गई कृत्रिम हरिणी, बंधन प्रयोग-मृगादि जीवों को बांधने के उपकरण, तप्त मछली पकड़कर जिसमें धीवर रखते जाते हैं ऐसी टोकरी, अथवा मछली जिस पर बैठकर पकड़ी जाती है ऐसी लघु नौका, गल-वडिश, बंशी जिसके अग्रभाग में आटा या जीव का कलेवर आदि लगाकर मछलीमार उसे पानी में डाल देते हैं मछली जैसे ही उसे खाती है तो उसका वह नुकीला अग्र-भाग उसके कंठ में बिंध जाता है, बस मछलीमार फिर डोरे से बंधी

कूरकम्मावाउरिया” “सोयरिया”सौकरिक-सुपरनो शिकार करनेवाला मनुष्यो, “मच्छबन्धा” मत्स्यबन्ध-माछलियोने मारनार माछीमारो, “साउणिया” शाकुनिक-पक्षीओने शिकार करनेवाला पारधियो “वाहा” व्याध-मृगनो शिकार करनेवाला शिकारीओ, “कूरकम्मा” क्रूरकर्मा-दुष्ट कर्म करनेवाला मनुष्यो, “वाउरिया” वागुरिका-जालमां मृगने इसावनारा बाधरी लोको, “दीविय, बंधणप्पओगे तप्प, डाल, जाल, चीरल्लगा-यस, दब्भ’ वग्गुरा, कूडछलिया हत्था” द्वीपिका-व्याध द्वारा मृगोने ललयाववाने भाटे जनावेदी कृत्रिम हरिणी, बंधनप्रयोग-मृगादि ओवोने बांधवाना साधनो, तप्त-मछलीने पकडीने माछीमार जेमां भूके छे ते टोपदी, अथवा जेमां जेसीने माछला पकडवामां आवे छे ते नानी नौका, गल-वडिश, बंशी-जेना अग्रभाग पर लोटनी कण्टक के अणसियां आदि ओवोनां कलेवर लगाडीने माछीमार तेने पाणीमां नाजे छे, माछली जेवुं ते जावा जय छे. के तरतज तेनो अणुद्वार अग्रभाग तेना कंठमां पराबाध जय छे.

‘ચીરહ્લક’ ચીરહ્લકઃ—શ્વેનાભિયો દ્વિસકપક્ષિવિશેષઃ—યોઽન્યપક્ષિવધાર્થ પાલ્યતે,
 ‘આયસઃ’ લોહનિર્મિતવન્ધનવિશેષઃ, ‘દઃધ’ દર્ભઃ=દર્ભમયવન્ધનવિશેષઃ, ‘વાગુરા’
 વાગુરા=પાશઃ, કૂટછેલિકા=કૂટાજા, સિંહાદિ પ્રલોભનાર્થ ચિત્રછેપ્યાદિમયી
 છગલિકા एते हस्ते येषां ते तथाभूताः । ‘हरिण्मा’ हरिकेशाः=માતઙ્ગાચાણ્ડલા
 ર્થઃ, ‘उणिषा य’ कुणिकाश्च तत्सेवकाः ‘वीदंसगपासहत्या’ वीतंसकपाशहस्ताः
 =વીતંસકાઃ=મૃગપક્ષિવન્ધનસાધનાનિ, પાશાશ્ચ, તે હસ્તે યેષાં તે વીતંસકપાશહ-
 સ્તાઃ, ‘वणचरगा’ वनचरकाः=કિરાતાઃ, ‘लुद्धगा’ लुब्धकाः=ઘાઘાઃ, ‘मधुघाया’

હુઈં ઇસ વંશી કો તાન છેતે હૈં, ધિધી હુઈં બછલી હસી કે સાથ બાહર નિકલ આતી હૈં ઓર બછલીબાર ઇસે પકડ છેતે હૈં । જાઝ-મછલી આદિ પકડને કી એક પ્રકાર કી જાલ, ચીરહ્લક-હિંસકપક્ષિવિશેષ યહ પક્ષી અન્ય પક્ષિયોં કો મારને કે લિધે શિકારિયોં દ્વારા પાલા જાતા હૈં, આયસ લોહ કા ઘના હુઆ વંધન વિશેષ, દર્ભ-દર્ભમય વંધન વિશેષ, વાગુરા-પાશ, કૂટ છલિકા-ચનાવટી ચકરી જો સિંહાદિ જાનચરો કો લુભાને કે લિધે ચનાકર રખી જાતી હૈં, યે સવ જિનકે હાથોં મેં હૈં એસે પ્રાણી । ઇસ મય પ્રાણીવધ કે કર્તા જાનના ચાહિયે । તથા (હરિણ્મા) હરિ-કેશ-ચાણ્ડાલ, (उणिषा) કુણિક-ચાણ્ડાલ કે સેવકજન, (वीदंसगपास-हत्या) વીતંસક-મૃગ एवं પક્ષિયોં કે વાંચને કા સાધન ઓર પાશ જિનકે હાથ મેં હૈં એસે (वणचरगा) કિરાત । યે બી પ્રાણવધ કે કરને ચાહે માને ગયે હૈં । (लुद्धगा) લુબ્ધક-ઘાઘ, (मधुघाया) મધુઘાનક-

આજાદ માટીબાર દોરીથી બાંધેલી તે બળને જોઈ લે છે, તેમાં ચોટી ગયેલી બાંધેલીઓ તેની સાથે જ બધાર નીકળી આવે છે અને માટીબાર તેને પકડી લે છે જાઝ-મછલા આદિ પકડવાની એક પ્રકારની જાલ, ચીરહ્લક-એક દ્વિચર પક્ષીનું નામ, તે પક્ષી બીજા પક્ષીઓને મારવાને માટે શિકારીઓ વડે પાસમાં છે આવસ-કેટનું બનાવેલું એક વાતનું બંધન, “दध” “दध”નું એક બાતનું બંધન, વાગુરા-પાશ, કૂટછેલિકા-નકલી બકરી કે જે કિડા આદિ જાનવરોને લલચાવવા માટે બનાવેલું રાખવામાં આવે છે, એ અપખી ચીજો જેમના હાથમાં છે તેના વડા-હુઆ એવા પ્રાણવધ કરવાના હોય છે તથા “हरिण्मा” “हरिण्मा” એવા “उणिषा” કુણિક-ચાણ્ડાલના સેવકો, “वीदंसगपासहत्या” “वीदंसगपासहत्या” અને પક્ષીઓને બાંધવાનું એક સાધન અને પાશ જેના હાથમાં છે તેના “वणचरगा” કિરાત જેવા પ્રાણી કરનારા બનાય છે. “लुद्धगा” “लुद्धगा”-ઘાઘ, “मधुघाया” “मधुघाया” નું વાતન-બંધ વેવાને માટે જે

મધુઘાતાઃ=‘મધુ’ ગ્રહણેન તન્મક્ષિકા ઘાતકોઃ ‘પોયઘાયા’ પોતઘાતા=પક્ષિશિશુ-
 હિંસકાઃ ‘एणीयारा’ एणीचाराः-एणीं=हरिणीं चारयन्ति=पालयन्ति अन्यान्
 मृगान् गृहीतुं ये ते एणीचाराः, ‘पएणीयारा’ प्रैणीचाराश्च व्याधविशेषा एव ।
 ‘सरदहदीहियतलागपल्लपरिगालणमलणस्रोत्तबंधणसलिलासयसोसगा ’ सरोद्रह
 दीर्घिका तडाग पल्वल परिगालन मलन स्रोतोबन्धन सलिलाशयशोपकाः, तत्र-
 सरः=सामान्यजलाशयः, ह्रदः=अगाधजलाशयः, दीर्घिका=वापी, तडागः=प्रसिद्धः,
 पल्वलं=अल्पसरः, एतेषां परिगालनेन=मत्स्यादि ग्रहणाय जलनिस्सारणेन, मल-
 नेन=मन्थनेन, स्रोतोबन्धनेन=जलगवाहनिरोधेन च ‘सलिलाशयान्=जलाशयान्
 शोषयन्ति ये ते तथाभूताः, विसगरस्सय ’ विषगरस्य च-विषं=प्रसिद्धं, गरः=
 संयोगजनितं विषं, तयोः समाहारे तस्य ‘दायगा’ दायकाः जीवोपघातार्थं विष-

મધુ-શંહદ કો લેને કે લિધે જો યધુમક્ષિચ્ચોં કા ઘાત કર દેતે હૈં વે,
 (પોયઘાયા) પોતઘાતક-પક્ષિચ્ચોં કે વચ્ચોં કો મારને વાલે, તથા (એણી-
 યારા) જો મૃગોં કો પકડને કે અભિપ્રાય સે મૃગી-હરિણી કો પાલતે હૈં
 વે, તથા (પએણીયારા) જો પ્રૈણીચાર-વ્યાધવિશેષ હોતે હૈં વે, તથા-
 (સર-દહ-દીહિય-તલાગ-પલ્લ-પરિગાલણ--મલણ-સ્રોત્તબંધણ--સલિ-
 લાસયસોસગા) જો સર સામાન્ય જલાશય, દ્રહ-અગાધજલાશય,
 દીર્ઘિકા-વાપી, તડાગ, પલ્વલ-છોટાજલાશય, इनके जल को मत्स्यादि
 ग्रहण करने के अभिप्राय से जो निकाल देते हैं, तथा इनके जल का जो
 मन्थन-विलोडन करते हैं, अथवा इनमें जिन स्रोतों से जल आता है
 उन्हें बंद कर देते हैं, इस तरह से जो सलिलाशयों को सुखा देते हैं वे,
 तथा (विसगरस्स य दायगा) विष-हलाहल जहर, गर-संयोग जनित

મધમાખીઓની હિંસા કરે છે તે, “ પોયઘાયા ” પોત ઘાતક-પક્ષીઓનાં બચ્ચાંને
 મારનારા તથા- “ એણીયારા ” જે મૃગોને પકડવાને માટે મૃગી-હરિણીને પાળે
 છે તે લોકો, તથા “ પએણીયારા ” જે પૈણીચાર-એક પ્રકારના વ્યાધ-હાથ છે
 તે, તથા “ સર, દહ, દીહિય, તલાગ, પલ્લ, પરિગાલણ, મલણ, સ્રોતબંધણ,
 સલિલાસયસોસગા ” જે સર-સામાન્ય જળાશય હ્રદ-અગાધ જળાશય, દીર્ઘિકા-
 વાવ, તલાવ, પલ્વલ-નાનું જળાશય, વગેરેના પાણીને માછલાં વગેરે ગ્રહણ
 કરવાના હેતુથી બહાર કાઢી નાખે છે. તથા તેના જળનું ને મન્થન કરે છે.
 અથવા તેમાં જે સ્રોતો દ્વારા પાણી આવતું હોય તે સ્રોતોને બંધ કરી દે છે.
 આ રીતે જે લોકો જળાશયોને સૂકવી નાખે છે. તે લોકો તથા “ વિસગરસ્સ ય
 દાયગા ” વિષ-હુણાહુણ એર, ગર-સંયોગ-જનિત વિષ આદિ જીવોને મારી

પ્રયોગકર્તાર્થઃ । ‘ઉત્તણવલ્લરદવગ્નિગિદ્યપલીવગા’ ઉત્તણવલ્લરદવાગ્નિ-
નિર્દયપ્રદીપકાઃ—ઉત્તણાનાં=વર્ધિતતૃણાનાં વનાનાં, વલ્લરાણાં=ગહનવનાનામરણ્યક્ષે-
ત્રાણાં વા, દવાગ્નિના=દાવાનલેન નિર્દયં=દયારહિતં યથાસ્યાત્તથા પ્રદીપકાઃ=
પ્રજ્વાલતાઃ, ‘કૂરકમ્મકારી’ કૂરકર્મકારિણઃ=કઠોરકર્મકર્તાર્થઃ ઘાતકાઃ ધનન્તિ=
પ્રાણવધં કુર્વન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥સૂ.૨૧॥

તાનેવ જાતિનિર્દેશપૂર્વકં વર્ણયતિ—‘इमेय वहवे’ इत्यादि ।

મૂલમ્—इमेय वहवे मिलकखुजाईया, के ते ?, सक-जवण-
सवर-वटवर-काय-मरुंडो-द-भडग-तित्तिय पक्कणिय-कुलवख-गोड-
सिंहल-पारस-कोचंध-दविल-विहल-पुलिंद-अरोस-डोंव-पक्कण-गंध
हारग-वहलिय-जह-रोम-मास-वउस-मलया-चुंचुया-य चूलियग-
कोंकणग-कणग-सेय-मेया-पणहव-मालव-महुर-आभासिय-अणवख
चीण-लासिय-ग्वस-खासिया-नेहुर-मरहट्ट-मुट्ठिअ-आरव-डोविलग
कुहण-केकय-हूण-रोमग-रुह-मरुया-चिलायविसयवासी य
पावमइणो ॥ सू. २२ ॥

ટીકા—‘इमेय’ इमे च-अनुपदं वक्ष्यमाणाः ‘वहवे’ वहवः ‘मिलकखुजाईया’
मिलेच्छमार्तायाः=अनार्याः सन्ति । ‘के ते?’ के ते ? इत्याह—‘सके’ त्यादि ।

વિષ, ઠન્હે જો જીવો કો માગને કે અભિપ્રાય દેતે હૈં વે, તથા (ઉત્તણ-
વલ્લર-દવગ્નિ-ગિદ્ય-પલીવગા) જો નિર્દય હોકર ઉત્તણોં કો-વર્ધિત-
તૃણવાલે વનોં કો વલ્લરોં કો ગહનવનોં કો અવવા અરણ્ય કે સેતોં કો
દાવાનલ સે જાડા દેતે હૈં વે સય (કૂરકમ્મકારી) કૂરકર્મકારી માને
મયે હૈં જોર પેસે પ્રાણી હી પ્રાણવધ કે કરનેવાલે હોતે હૈં ॥સૂ.૨૧॥

सूत्रकार ठन्हीं प्राणियों को जानि निर्देश पूर्वक वर्णन करते हैं—

તાનેવ જાતિ નિર્દેશ પૂર્વકં વર્ણયતિ એ તેઓ તથા ‘ઉત્તણ-વલ્લર, દવગ્નિ,
ગિદ્ય પ્રદીપકા’ જે નિર્દય વડેને ઉત્તણોને વર્ધિત તૃણવાળોં વનોને, વલ્લ-
રોં, કોચ, વગેરે, અવવા વનાના ક્ષેત્રોને દાવાનલ વગાડીને પ્રજ્વાલે છે તે
વડેને ‘કૂરકમ્મકારી’ કૂરકર્મ કરવાના માનવાના આવે છે અને તેવા ઇવોજ
પ્રાણીના પ્રાણવધ છે ॥ સૂ. ૨૧ ॥

પ્રશ્નકારે એ પ્રશ્નોનો જાતિના નિર્દેશ વડેના વર્ણન કરે છે “इमेय

‘सक’ शकाः=शकदेशोत्पन्नाः, ‘जवण’ यवनाः=प्रसिद्धाः, ‘सवर’ शवराः=शवर-
देशोत्पन्नाः भिल्लाः ‘बब्बर’ बर्वराः=बर्वरोऽनार्यदेशविशेषस्तत्र भवा बर्वराः ‘काय’
कायाः=कायदेशविशेषोद्भवाः ‘मरुंड’ मुरुण्डाः=मुरुण्डदेशीयाः, ‘उदाः’ अना-
र्यविशेषाः ‘भडग’ भटकाः=भटकदेशवासिनः ‘तित्तिय’ तित्तिकाः=तित्तिक-
देशजाताः, ‘पक्कणिय’ पक्कणिकाः=तद्देशजाताः, ‘कुलक्ख’ कुलक्षाः=अनार्य-
देशोद्भवाः, ‘गोड’ गौडाः=गौडदेशोत्पन्नाः, ‘सिंहल’ सिंहला=सिंहलद्वीपो-
त्पन्नाः, ‘पारस’ पारसाः=पारसदेशजाताः, ‘कौच’ कौश्वाः=कौश्वदेशोद्भवाः, ‘अंध’
आन्ध्रा=अन्ध्रदेशोत्पन्नाः, ‘दविल’ द्राविडा=द्रविडदेशजाताः, ‘विल्लल’ विल्वलाः

‘इमे य बहवे मिलक्खुजाईया’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(इमे य) अनुपद वक्ष्यमाण ये (बहवे) बहुत से (मिलक्खु
जाईया) म्लेच्छ-जातीय-अनार्य हैं । (कित्ते?) वे कौन २ हैं

उत्तर—(सक) शक-शक देशवासी, (जवण) यवन-प्रसिद्ध है,
(सवर) शवर-शवर देशोत्पन्न भील, (बब्बर) बब्बर-बर्वर नाम के
अनार्यदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (काय) काय-इस नाम के देश विशेष
में जन्मे मनुष्य, (मुरुंड) मुरुण्ड-मुरुण्डदेश में पैदा हुए मनुष्य, (उद)
उद-इस जाति के अनार्य मनुष्य, (भडग) भटक-भटक देशनिवासी
मनुष्य, (तित्तिय) तित्तिय-तित्तिक देश के मनुष्य, (पक्कणिय) पक्कणिक-
देश के मनुष्य, (कुलक्ख) कुलक्ख-कुलक्षनाम के अनार्यदेश में उत्पन्न
हुए मनुष्य, (गोड) गौड-इस जाति के मनुष्य, (सिंहल) सिंहल-सिंहल
द्वीप में उत्पन्न हुए मनुष्य, (पारस) पारस-पारस देश में उत्पन्न हुए

बहवे मिलक्खुजाईया ” इत्यादि.

टीकार्थ—“इमेय” नीचे प्रमाणेनी “बहवे ” धर्णीअरी “मिलक्खु जाईया”
भ्लेच्छ जातो-अनार्य छे “ किं ते ? ” ते अनार्य जति कयी कयी छे ?

उत्तर—“सक” शक-शकदेशना रहवासी “जवण” यवन, “सवर” शवर
-शवरदेशना वतनी भील, “बब्बर” बर्वर नामना अनार्य देशना वतनीओ,
“काय” ओ नामना देशमां जन्मेला मनुष्य, “मुरुंड” मुरुंड-देशमां जन्मेला
लोको, “उद” ओ जातिना अनार्य लोको, “भडग” भटक देशना रहवासी,
“तित्तिय” तित्तिक देशना वतनी, “पक्कणिक” पक्कणिक देशना लोको, “कुलक्ख”
कुलक्ष नामना अनार्य देशना लोको, “गोड” गौड जातिना लोको, “सिंहल”
सिंहल-सिंहलद्वीपना लोको, “पारस” पारस-पारस (धरान)मां जन्मेला लोको,

चिल्वलदेशोद्भवाः, 'पुलिन्द' पुलिन्दाः-पुलिन्ददेशोत्पन्नाः, 'अरोस' अरोषा-
 अरोषदेशजाः, 'डोंव' डोंवाः=डोम्बदेशोद्भवाः, 'पोक्कण' पोक्कणा. पोक्कणदेश-
 मयाः, 'गंधद्वारग' गन्धहारकाः=गन्धारदेशजाताः, 'वहलिय' वहलिकाः
 =वहलीदेशोद्भवाः, जल्लाः-रोमाः मासाः 'वउस' वकुणाः मलयाः 'चुंचुयाय'
 चुञ्चुकाय, 'चूलियग' चूलिकाः 'कोंकणग' कोंकणकाः 'कणग' कनकाः
 'सेय' मयाः 'मेया' मेदाः, 'पण्व' पण्वाः, 'मालव' मालवाः 'महुरा'
 महुराः, 'आमासिय' आमापिकाः, 'अणक्व' अनक्षाः 'चीण' चीनाः
 'लामिय' लासिकाः खमाः 'खामिय' खासिकाः 'नेडुर' निण्डुराः 'मरहट्ट'
 महाराष्ट्राः 'मुट्टिअ' मौष्टिकाः, 'आरवाः' 'डोविलग' 'डोविलकाः, कुहणाः
 केकयाः, हणाः, 'रोमग' 'रोमकाः 'रु' रुवः 'मरुया' मरुकाः, 'जल्लाः'
 इत्यारभ्य मरुकपर्यन्ताः, एतेऽपि तत्तन्नामक न्लेच्छदेशविशेषोद्भवाः, 'चिलाय

मनुष्य, (कोंच) कौच-क्रौच देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य, (अंध) आंध्र-
 आंध्रदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (दविल) द्राविड-द्राविडदेश में उत्पन्न
 हुए मनुष्य, (चिल्लल) चिल्वल-इस नाम के देशमें उत्पन्न हुए मनुष्य,
 (पुलिन्द) पुलिन्द-पुलिन्ददेश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (अरोस) अरोष-
 अरोषदेशज (डोंव) डोंव-डोम्ब देशोद्भव मनुष्य, (पोक्कण) पोक्कण-पोक्कण
 नाम के देश में उत्पन्न हुए मनुष्य, (गंध) गन्धहारक-गन्धार देश में
 उत्पन्न हुए मनुष्य, (वहलिय) वहलिय-वहली नाम के देश में उत्पन्न हुए
 मनुष्य, इसी तरह (जल्ला) रोम, मास, वकुश, मलय, चुञ्चुक, चूलिक,
 कोंकणक, कनक, सेय, मेद, पण्व, मालव, महुर, आभिवक, अनक्ष,
 चीन, लामिक, खस, खामिक, निण्डुर, महाराष्ट्र, मौष्टिक, आरव,
 डोविलक, कुणह, केकय, हण, रोमक, रु, और मरुक, ये सब उस
 उम नाम के न्लेच्छ देशविदेश में उत्पन्न हुए मनुष्य हैं । तथा (चिलाय-

"टाव" डोंव-डोम्ब देशना जन्मेता बोडो, "अंध" आंध्र-आंध्र देशमां
 जन्मेता बोडो, "दविड" द्राविड-द्राविड देशमां जन्मेता बोडो, "चिल्लल" चिल्वल-
 चिल्वल देशमां जन्मेता बोडो, "पुलिन्द" पुलिन्द-पुलिन्द देशना बोडो, "अरोस"
 अरोष-अरोष देशना जन्मेता, "डोंव" डोम्ब-डोम्ब देशमां जन्मेता,
 "पोक्कण" पोक्कण देशमां बोडो, "गव" -गन्धार देशमां जन्मेता बोडो,
 "वहलिय" वहलिय-वहली देशमां उत्पन्न बोडो बोडो, अन्य रीते "जल्ला"
 रोम, मास, वकुश, मलय, चुञ्चुक, चूलिक, कनक, सेय, मेद, पण्व, मालव,
 महुर, आभिवक, अनक्ष, चीन, लामिक, खस, खामिक, निण्डुर, महाराष्ट्र,
 मौष्टिक, आरव, डोविलक, कुणह, केकय, हण, रोमक, रु, और मरुक ते गंधा ते
 ते मरुक जन्मेता बोडो, "चिलाय वि सयवासा य" चिलाय

વિસયવાસી ય ' ચિલાત વિષયવાસિનશ્ચ, ચિલાતદેશવાસિનોઽનાર્યાઃ, ' પાવમ-
ઇણો ' પાપમતયઃ=પાપબુદ્ધયઃ સન્તિ ॥ સૂ૦ ૨૨ ॥

પુનરપિ કેકે જીવાઃ પાપં કુર્વન્તીતિ તાન્ દર્શયિતુમાહ—'જલચર' इत्यादि।

મૂલમ્—જલચર—થલચર—સળપ્ફચ—ઓરગ—સ્વહચર—સંડાસ-
તોંડ—જીવોવધાયજીવી સળળી ય અસળળિણ્ણો પજ્જત્તે અપજ્જત્તે
ય—અસુભલેસ્સ પરિણમે ઇણ અણ્ણે ય ઇવમાઈ કરેંતિ પાળા-
ઇવાયકરણં । પાવા પાવાભિગમાઃ પાવમઈ પાવરુઈ પાળવહકચરઈ
પાળવહરૂવાણુદ્ધાણા પાળવહકહાસુ અભિરમંતા તુટ્ઠા પાવં
કરેત્તુ હંતિય વહુપ્પગારં ॥ સૂ૦ ૨૩ ॥

ટીકા—' જલચર—થલચર—સળપ્ફઓરગ—સ્વહચર—સંડાસતોંડ જીવોવધાય-
જીવી ' જલચર સ્થલચર સનસ્વપદોરગ—સ્વચર સંદંશતુળ્લ જીવોપધાતજીવિનઃ=
જલચરાઃ=ગ્રાહાદયઃ, સ્થલચરાઃ=ચતુષ્પદાઃ, સનસ્વપદાઃ=નસ્વયુક્તચરણાઃ=વ્યા-

વિસયવાસી ય) ચિલાત દેશવાસી મનુષ્ય, યે સર્વ અનાર્ય હૈં (પાવમ-
ઇણો) इनकी बुद्धि पापकर्म में रत रहती है । ये जितने भी नाम के
કહે હૈં વે સર્વ પાપકર્મ મેં રતમતિવાલે હૈં ઓર યે પ્રાણવધ કે
કરને વાલે હૈં ॥ સૂ૦ ૨૨ ॥

અવ સૂત્રકાર ફિર યહ કહતે હૈં કિ કૌનર સે જીવ પાપ કરતેહૈં—
' જલચર થલચર ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(જલચર) ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, (થલચર) ચતુષ્પદ—ગાય,
મૈસ, આદિ ચાર પદ વાલે સ્થલચર જીવ, (સળપ્ફચ) નસ્વયુક્ત પૈરોંવાલે

દેશવાસી મનુષ્ય, એ સઘળી અનાર્ય પ્રજાઓ છે. અને “ પાવમઇણો ”
તેમની બુદ્ધિ પાપકર્મમાં લીન રહે છે. આ જે જે જાતિઓ બતાવી છે
તે જાતિઓના લોકો પાપકર્મમાં રત-લીન મતિવાળા હોય છે અને તેઓ
પ્રાણવધ કરનારા હોય છે. ॥ સૂ. ૨૨ ॥

હવે સૂત્રકાર ફરીથી એ બતાવે છે કે કયા કયા જીવો પાપ કરે છે
“ જલચર થલચર ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“ જલચર ” ગ્રાહ આદિ જલચર જીવ, “ થલચર ” ચતુષ્પદ—ગાય, મૈસ
આદિ ચોપગા સ્થળચર જીવો, “ સળપ્ફચ ” નહોર યુક્ત પગવાળા વાઘ આદિ

प्रादयः, उग्गाः=सर्पाः, स्रचराः-पक्षिणः श्वेनादयः, संदंशतुण्डाः=संदंशमिव-
तुण्डो येषां ते संदंशतुण्डाः=ठड्डकड्डादि पक्षिणः, एषां द्वन्द्वस्ततः ते च ते 'जीवो-
पघातेन=जीवहिंसया जीवन्ति - इति, जीवोपघातजीविनश्चेति तथोक्ताः ।
'मण्णीय' मंजिनश्च 'असंजिणो' असंजिनः 'पज्जत्ते अपज्जत्ते य' पर्याप्ता
अपर्याप्ताश्च=सर्वे जीवा-पर्याप्ता अपर्याप्ताश्चेति द्विविधा भवन्ति तत्र पर्याप्तयो
विद्यन्ते येषां ते पर्याप्ताः पर्याप्तनामकर्मोदयात् पर्याप्तिशुक्ता जीवाः, ते
द्विविधाः लब्धिपर्याप्ताः, करणपर्याप्ताश्च । ये सर्वा अपि पर्याप्तीः पूरयित्वा
म्रियन्ते न ततः प्राक् ते लब्धिपर्याप्ताः, ये पुनः शरीरेन्द्रियादोनि करणानि

व्याघ्र आदि जीव (ओग) उरग-छाती के सहारे चलने वाले सांप,
(ग्वहयर) दंपन आदि पक्षी खेचर जीव (संदंशतोंड) संदंश-संडासी
के जैसे मुग्नवाले डंक कंक आदि पक्षी (जीवोपघातजीवी) ये सब
जीवां की हिंसा करके अपना जीवन निर्वाह करने वाले हैं । तथा
(मण्णीय) जिनके मन है ऐसे संज्ञो पंचेन्द्रिय जीव और (असंजिणो)
जिनके मन नहीं है ऐसे असंज्ञो पंचेन्द्रिय जीव, ये सब पाप करके
प्रसन्न होते हैं । जलचर से लेकर असंज्ञी पर्यन्त के जिनने भी जीव
हैं मर (पज्जत्ते अपज्जत्ते य) पर्याप्त और अपर्याप्त होते हैं । पर्याप्त
नामकर्म के उदय से जिनकी अपनीर योग्य पर्याप्तियां पूर्ण हो जाती
हैं वे पर्याप्त जीव हैं, और जिनकी पर्याप्तियां पूर्ण नहीं होती हैं वे अपर्याप्त
जीव हैं । ये पर्याप्त जीव लब्धिपर्याप्त और करणपर्याप्त के भेद से दो
प्रकार के होते हैं । जो समस्त पर्याप्तियों को पूरण करके ही मरते हैं

उ० ए० "ओग" उरग-पेटे आउनाश नाप. 'खहयर' गज आदि नल-
नल पक्षी, "संदंशतोंड" संदंश-आपसीता जेवां जेवां जेवां जेवां

નિર્વર્તિતવન્તસ્તે કરણપર્યાપ્તાઃ । તદિતરે-અપર્યાપ્તાઃ । ‘અસુમલેસ્સપરિણામે’ અશુમલેશ્ય પરિણામાઃ=અશુમલેશ્યાઃ=સંકલિષ્ટલેશ્યાયુક્તાઃ પરિણામાઃ=અધ્યવસાયા યેષાં તે, એતે પૂર્વોક્તાઃ ‘અણ્ણે ય’ અન્યે ચ=અન્યેઽપિ ‘એવમાઈ’ એવમાદયઃ= એતાદૃશાઃ પ્રાણિનઃ, ‘પાણાઙ્વાયકરણં’ પ્રાણાતિપાતકરણં=પ્રાણાતિપાતાનુષ્ઠાનં ‘કરેન્તિ’ કુર્વન્તિ, પુનરપિ તદેવાહ-‘પાવા’ इत्यादि-‘પાવા’ પાપાઃ=પાપકર્મ-તત્પરાઃ, ‘પાવાભિગમા’ પાપાભિગમાઃ=પાપમેવ અભિગમઃ=સ્વીકારો યેષાં તે તથા ‘પાવમઈ’ પાપમતયઃ=પાપબુદ્ધયઃ, ‘પાવરુઈ’ પાપરુચયઃ=પાપે એવ રુચિ=રત્ન-રાગો યેષાં તે તથા, ‘પાણવહકયરઈ’ પ્રાણવધકૃતરતયઃ=પ્રાણવધે કૃતા-રતિઃ= પ્રીતિર્યેસ્તે તથા, ‘પાણવહરૂવાણુદ્ઘાણા’ પ્રાણવધરૂપાનુષ્ઠાના=પ્રાણવધરૂપમનુષ્ઠાનં

હસકે પહિલે નહીંવે લઘ્વિપર્યાપ્ત જીવ હૈં । તથા જો.જીવ શરીર ઇન્દ્રિય આદિ કરણોં કી રચના કો પૂર્ણ કર ચુકતે હૈં ચે કરણપર્યાપ્ત હૈં । इनसे भिन्न जो जीव हॆं वे अपर्याप्त हॆं तथा (असुमलेस्सपरिणामे) जिन जीवों के अध्यवसाय-परिणाम-संक्लिष्ट लेश्यायुक्त हॆं (एए’ चॆ तथा (अण्णे य एवमाई) इनसे भिन्न और भी ऐसे ही प्राणी (करेन्तिपाणाङ्वाय करणं) प्राणातिपातरूप पाप के करने वाले होते हॆं । इसी बात को सूत्रकार “पावा” इत्यादि पदों द्वारा प्रकट करते हॆं (पावा) जो पापकर्म करने में तत्पर हॆं, (पावाभिगमा) पाप प्रवृत्ति ही जिन्हें स्वीकृत है, (पावमई) जिनकी बुद्धि पापमय हो रही है, (पावरुई) पापकर्म में जिनकी रुचि अधिक से अधिक रूप में सजग रहती है, (पाणावहकयरई) प्राणवध में जिन्हें आनंद आता है (पाणावहरूवाणु-

મરે છે-તે પહેલાં મરતાં નથી, તેમને લઘ્વિ પર્યાપ્ત જીવો કહે છે. તથા જે જીવો શરીર ઇન્દ્રિય આદિ કરણોની રચના પૂર્ણ કરી નાખે છે, તે જીવોને કરણ પર્યાપ્ત કહે છે તેમનાથી જે ભિન્ન પ્રકારના જીવો છે તેઓ અપર્યાપ્ત છે, તથા “અસુમલેસ્સપરિણામે” જે જીવોના અધ્યવસાય-પરિણામ-સંકલિષ્ટ લેશ્યા યુક્ત હોય છે “એ એ” તેઓ તથા “અણ્ણેય એવમાઈ” તે સિવાયનાં બીજાં પણ એવાં જ પ્રાણીઓ “કરેન્તિ પાણાઙ્વાયકરણં” પ્રાણાતિપાત રૂપ પાપ કરનારાં હોય છે. એજ વાતને સૂત્રકાર “પાવા” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે “પાવા” જે પાપકર્મ કરવાને તત્પર હોય છે, “પાવાભિગમા” પાપ પ્રવૃત્તિ જ જમણે સ્વીકારેલી છે, “પાવમઈ” જેમની બુદ્ધિ પાપમય થઈ ગઈ છે, “પાવરુઈ” પાપકર્મમાં જ જેમની વૃત્તિ વધારેમાં વધારે જાગૃત રહે છે, “પાણવહ કયરુઈ” પ્રાણવધમાં જેમને મળ આવે છે, “પાણવહરૂવાણુ-

कार्यं येषां ते तथा, 'पाणवहकदासु' प्राणवक्रयासु=प्राणिहिंसावार्तासु=अभिरमंता । अभिरमंतः प्रसीदन्तः सन्तस्ते 'बहुष्पगारं' बहुप्रकारं नानाविधं 'पावं' पापं 'करेत्तु' कृत्वा 'तुष्टा' तुष्टाः=प्रमत्ता 'हुंति' भवन्ति ॥ सू० २३ ॥
पूर्वं 'जेवियं करेति' पावापाणवहं इति प्रतिज्ञातं पञ्चमं प्राणवधकर्तृद्वारं निरूपितं, सम्प्रति 'जह्यकओ जारिसं-फलं देइ' यथा च कृतः प्राणवधो यादृशं फलं ददाति इति चतुर्थं फलद्वारं प्रतिपादयन्नाह—'तस्से' इत्यादि ।

मूळम्—तस्स य पावस्स फलविवागं अयाणमाणावडुंति महवभयं अविस्सामवेयणं दीहकालवहुदुक्खसंकडं नरयतिरिक्खजोणिं । इओ आउक्खए चुया असुभकम्मवहुला उववज्जंति नरएसु हुलियं महालएसु वयरामय कुडु-रुंदनिस्संधि-दार विरहिय-निम्मद्व-भूमितल-खरासरिस-विस्समणि रयघर चारएसुं

दृष्टानां) प्राणवधरूप कार्य करना ही जिनका एक अनुष्ठान है और (पाणावह कदासु अभिरमंता) प्राणियों की हिंसात्मक वार्ताओं में जिन्हें रस मिलता है, ऐसे जीव (बहुष्पगारं) नानाविध (पावं करेत्तु) पाप करके (तुष्टा) संतुष्ट (हुंति) होते हैं ।

भावार्थ—जलचर, थलचर आदि जितने भी तिर्यच हैं, एवं पक्षी आदि जितने भी खेचर जीव हैं—चाहे वे संज्ञी हो चाहे असंज्ञी हो पर्याप्त हो चाहे अपर्याप्त हो यदि ये जीव दान करके अपना निर्वाह करते हैं तो पापी हैं—पापकर्म में रत हैं । जिन जीवों के परिणामों में अशुभलक्षणा वर्तनी रहती है, जो पापमय कृत्यों में आनन्द मानते हैं इत्यादि प्रकार के जीव भी पापी और पापकर्म रत हैं ॥ सू. २३ ॥

दृष्टानां " प्राणिपदं उच्यते न जेवन्तु " ओक अनुष्ठान छे, अने " पाणवहकदासु अभिरमन्ते " प्राणिजोनी हिंसात्मक वार्ताओमां जेवने रस पडे छे, जेवा छे । " बहुष्पगार " विविध " पाकरेत्तु " पापो करीने " तुष्टा " संतोष " हुंति " भवति छे ।

महोसिण-सयापतत्त-दुग्गंधधिरस्स-उव्वेयजणगेषु वीमच्छदरि-
सणिज्जेषु य निच्चं हिमपडलसीयलेसु कालोभासेसु य भीम
गंभीर लोमहरिस्सणेषु गिरभिरामेषु निष्पडियार बाहिरोगजरा-
पालिणेषु अईव निच्चंधयारतमिस्सेसु पइभणसु ववगयगह-
चंद-सूर-णक्खत्त-जोइसेसु मेयवसामंसपडल-पोच्चड-पूय-
रुहिरुक्किण्ण-विलीण-चिक्कणरसिया वावण्णकुहिय चिक्खल्लक-
इमेसु कुकूलानल-पलित्तजालमुम्मुर असिक्खुरकरवत्तधारसु
निसिय विच्छुयडंक निवातोवम-फरिस्स अतिदुस्सहेसु य अत्ताणा
असरणा कडुयदुक्खपरित्तावणेषु अणुबद्ध निरंतरवेयणेषु
जमपुरिस्ससंकुलेसु ॥ सू० २४ ॥

टीका—‘तस्स य पावस्स’ तस्य च पापस्य=प्राणवधस्वरूपस्य पाप
वृक्षस्य ‘फलविवागं’ फलविपाकं=“प्राणातिपातस्य नरकनिगोदादि दुःखरूपं
कटुफलं भविष्यती”ति पापपरिणामं, ‘अयाणमाणा’ अजानन्तः पापकर्माणि
‘नरकतिर्यग्योनिं वर्धयन्ति’ इत्यग्रेण सम्बन्धः, वेदनामेव वर्णयति—‘महब्भयं’

इस प्रकार “जे वि य करेति पावा पाणवहं” यह प्रतिज्ञात पांचवां
प्राणवधकर्तृद्वार कह दिया—अब सूत्रकार “जह य कओ जारिस्सं फलं
देह” यह चतुर्थ फल द्वार कहते हैं—‘तस्स य पावस्स’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स य पावस्स) इस प्राणवधरूप पाप वृक्षका (फलविवागं)
नरक निगोद आदि दुःखरूप कटुक फल ओगना होगा इस बात को
(अयाण माणा) नहीं जानते हुए पापीष्ठ जीव (नरयतिरिक्खजोणिं

आ रीते “जे वि य करेति पावा पाणवहं” ते प्रतिज्ञात पांचवां
प्राणवधकर्तृद्वारतुं विवेचन संपूर्ण थयुं. डवे सूत्रकार “जह य कओ जारिस्सं
फलं देह” आ चतुर्थ फलद्वारतुं विवेचन करे छे “तस्स य पावस्स” इत्यादि.

टीकार्थ—“तस्स य पावस्स” आ प्राणवधरूप पापवृक्षतुं “फलविवागं” नरक
निगोद आदि दुःखरूप कटुक फल ओगवतुं पडसे, ते बातने “अयाणमाणाः”
नहीं जानुनारा पापी अवे “नरयतिरिक्खजोणिं वर्धयन्ति” नरक तियथ

इत्यादि—'महब्भयं' महाभयां 'अविस्सामवेयणं' अविश्रामवेदनां=प्रतिसमयमनुभूयमानाऽशातवेदनां, 'दीर्घकालवहुदुक्खसंकडं' दीर्घकालवहुदुःखसंकटां=दीर्घकालमभिव्याप्यवर्तमानैः बहुनिर्नानाविधैः शारीरमानसैर्दुःखैः संकटां=संकुलां, तादृशीं 'नरयतिरुक्खजोणि' नरकतिर्यग्ज्योनिं=नरकेषु तिर्यक्षु च या योनिः=उत्पत्तिस्थानं तां 'वडुंति' वर्धयन्ति=तासु तासु नानाविधासु योनित्पूत्पद्य च महावेदनामनुभवन्तीत्यर्थः । ते प्राणवधकारकाः नरकतिर्यगादि कुयोनिषु परिभ्रमणं कुर्वन्तो जन्म मरणाद्यविच्छिन्नपरम्परया यथा घोरातिघोरदुःखमनुभवन्ति तथोच्यते—'इओ' इत्यादि—ते प्राणवधकारकाः 'आउक्खए' आयुःक्षये 'इओ' इतः=मनुष्य भवात् 'चुया' च्युताः—मृताः सन्तः 'असुभकम्मवहुला' अशुभकर्मवहुलाः=प्राणवधपापकर्मप्रचुराः सन्तः 'नरएसु' नरकेषु=वडुंति । नरक तिर्यच योनि को बढाते हैं जो योनि (महब्भयं) अत्यंत-भयप्रमद, एव (अविस्सामवेयणं) प्रतिसमय अनुभूयमान अशातवेदना सम्पन्न है—तथा (दीर्घकाल वहुदुक्खसंकडं) जिसमें दीर्घकालतक जीव नाना प्रकार के शारीरिक एवं मानसिक दुःखों को भोगा करता है । ऐसी उस विविध शारीरिक मानसिक दुःखों से संकुल नरक तिर्यच योनि को बढाते हैं । तात्पर्य इसका यह है कि जो प्राणवध करनेवाले जीव हैं वे उन २ नाना प्रकार की योनियों में उत्पन्न होकर महान् वेदनाओंका अनुभव करते रहते हैं । इस प्रकार नरक तिर्यच आदि कुयोनियों में परिभ्रमण करते हुए वे प्राणवधकारी जीव जन्म मरण आदि की अविच्छिन्न परम्परा से जिन्न प्रकार घोरातिघोर दुःखों को भोगते हैं, तब मृत्युकार उसी विषय को यहाँ स्पष्ट करते हैं (इओ आउक्खए चुया) आयु के क्षय होने पर मनुष्यभव से मरकर प्राणवध कारक जीव

રત્નપ્રભાદિપુ 'હુલિયં' શીઘ્રમ્ 'ઉવવજ્જંતિ' ઉત્પદ્યન્તે । કથમ્ભૂતેષુ નરકેષુ ?—
 इत्याह—'महालयेसु' महालयेषु=क्षेत्रस्थितिभ्यां महत्सु 'वयरामयकुडुरुंद
 निस्संधिदारविरहियनिम्मद्वभूमितलखरामरिसविसमणिरयघरचारएसु' वज्रमयकु-
 डच-रुन्द-निस्सन्धिदारविरहितनिर्माद्वभूमितलखराऽमर्शविषमनरकघरचारकेषु
 =वज्रमयकुडयानि=वज्रभित्तयः, रुन्दाः=विस्तीर्णाः, देशी-शब्दोऽयम्, विस्तीर्ण-
 वाचकः निस्सन्धयः=सन्धिरहिताः, दारविरहिताः=गमनागमनद्वारवर्जिताः, निर्माद्व-
 वभूमितलाः=कठोरतरभूमिभागाः, तथा खरामर्शाः=कठिनस्पर्शाः, विषमाः=उच्चा
 वचाः, नरकगृहा=नरकवासा एव चारकाः=वन्दिगृहाः येषु नरकेषु ते तथा तेषु,
 'महोसिण-सयापतत्त-दुग्गन्ध-विस्स-उव्वेयजणगेसु' महोष्णसदांप्रतप्त-दुर्गन्ध

(અસુખ કમ્મવહુલા) પ્રાણીવધજન્ય પાપકર્મ કે ભાર સે અત્યંત દબે
 હુણે હોકર (નરણસુ) રત્નપ્રભા આદિ પૃથ્વિયોં મેં (હુલિયં) શીઘ્ર હી
 (ઉવવજ્જંતિ) ઉત્પન્ન હો જાતે હૈ । યે નરક (મહાલયેસુ) ક્ષેત્ર તથા
 સ્થિતિ કી અપેક્ષા મહાન્ હૈ તથા (વયરામયકુડુરુદનિસ્સંધિદારવિરહિય
 નિમ્મદ્વ ભૂમિતલ ધરામરિસવિસમણિરયઘરચારણસુ) (નિરયઘર-
 ચારણસુ) નરકાવાસરૂપવન્દિગૃહ (વયરામયકુડુ) વજ્રભિત્તિવાલે હૈ ।
 (રુદ) અત્યંત વિસ્તૃત હૈ (નિસ્સંધિ) સન્ધિ રહિત હૈ । (દારવિરહિય)
 ગમનાગમન કે સાધનભૂત દ્વાર સે હીન ઔર (નિમ્મદ્વ) મૃદુતા રહિત
 (ધરામરિસ) કઠોરતર (વિસમ) ઝંચે નીચે ભૂમિભાગવાલે હૈ । (મહો-
 સિણ સયાપતત્ત-દુગ્ગંધવિસ્સ-ઉવ્વેયજણગેસુ) (મહોસિણ) હનમેં સદા
 ઉષ્ણજન્ય વેદના રહા કરતી હૈ । (સયાપતત્ત) યે નિરન્તર તાપસે વ્યાપ્ત

જીવ મનુષ્ય ભવમાંથી મરીને “અસુખ કમ્મવહુલા” પ્રાણીવધને કારણે ઉત્પન્ન થયેલાં પાપકર્મના ભારથી અત્યંત દબાયેલ એવાં તે જીવો “નરણસુ” રત્ન પ્રભા આદિ પૃથ્વીઓમાં “હુલિયં” તરત જ “ઉવવજ્જંતિ” ઉત્પન્ન થઈ જાય છે. તે નરક “મહાલયેસુ” ક્ષેત્ર અને સ્થિતિની અપેક્ષાએ મહાન છે તથા “વયરામય કુડુ રુદ નિસ્સંધિદાર વિરહિય નિમ્મદ્વ ભૂમિતલ ધરામરિસવિસમ ણિરયઘર ચારણસુ” “નિરયઘરચારણસુ” નરકાવાસરૂપ બન્યાગૃહ “વયરામય કુડુ” વજ્રની દિવાલોવાળાં છે, “રુદ” અત્યંત વિસ્તૃત છે, “નિસ્સંધિ” સન્ધિરહિત છે. “દારવિરહિય” અવર જવર માટેનાં દ્વારોથી રહિત છે, અને “નિમ્મદ્વ” મૃદુતાથી રહિત “ધરામરિસ” કઠોરમાં કઠોર “વિસમ” ઊંચા નીચા ભૂમિ ભાગવાળાં છે. “મહોસિણ સયાપતત્ત-દુગ્ગંધવિસ્સ-ઉવ્વેયજણગેસુ” “મહોસિણ” તેમાં સદા ઉષ્ણતા જન્ય વેદના રહ્યા કરે છે, “સયાપતત્ત”

—विश्रोद्धेगजनकेषु तत्र महोष्णाः=अत्यन्तोष्णाः, सदा प्रवप्ताः=निरन्तरतापयुक्ताः, दुर्गन्धा =अनिष्टगन्धयुक्ताः, विश्राः=अपक्वमांसवत्पूतिगन्धाः, अतएव-उद्धेग-जनका=उद्धेगोत्पादकाः, तेषु 'वीमच्छदरिसणिज्जेषु' वीमत्सदर्शनीयेषु=घृणितदर्शनेषु 'निच्चं' नित्यं 'हिमपडलसीयलेषु' हिमपटलशीतलेषु=हिमपटलमिव शीतला ये ते तथा तेषु 'कालोभासेषु' कालावभासेषु, कालः=श्यामलोऽवभासः=कान्तिर्येषां ते तथा तेषु कृष्णवर्णेषु 'भीमगंभीरलोमहरिसणेषु' भीमगंभीरलोमहर्षणेषु-तत्र भीमाः=भयजनका गंभीराः-अतलस्पर्शा अतएव लोमहर्षणाः=रोमाञ्चकारिणस्तेषु=तत्स्वरूपश्रवणमात्रेण-रोमाञ्चोत्पादकेषु 'णिरभिरामेषु' निरभिरामेषु = अशोभनेषु 'निष्पडियारवादिरोगजरापीलिणसु' निष्पतिकारव्याधिरोगजरापीडितेषु=निष्पतिकाराः=प्रतिकाररहिता व्याधयः=कुष्ठादयः रोगाः

रहते हैं। (दुर्गन्ध विस्सउब्बेयजणगेषु) अनिष्टतर दुर्गन्ध से भरपूर रहते हैं। विस्स-कच्चेमांस के जैसी यहां सदा दुर्गन्ध आती रहती है, इसलिये नारकियों को ये सदा उद्धेग के उत्पादक होते रहते हैं। (वीमच्छदरिसणिज्जेषु य) देखने में ये बड़े असुहावने घृणित प्रतीत होते हैं। (निच्चं हिमपडलसीयलेषु) सदा ये हिमपटल के जैसे शीतल होते हैं (कालोभासेषु) इनकी कान्ति काली होती है। (भीमगंभीरलोमहरिसणेषु) इन नरकावासों में जीव को सदा भय ही भय रहता है। ये आवाम क्लिप्त गहरे हैं इनका पता नहीं पड़ता है। इनके स्वरूप श्रवण मात्र से ही जीवों के शरीर में रोमांच खड़े हो आते हैं। (णिरभिरामेषु) ये सब अशोभन हैं। (निष्पडियार वादिरोगजरापीलिणसु) यहां की जो कुष्ठ आदि व्याधियां हैं, मस्नकशूल आदि जो रोग हैं, वार्धक्य जो

મસ્તકશૂલાદયઃ, જરા=વાર્ધક્યં ચ, તૈઃ પીડિતેષુ=વ્યાપ્તેષુ, 'અર્દવનિચ્ચંધયાર-
તમિસ્સેસુ' અર્દવનિત્યાન્ધકારતમિસ્સેષુ=અર્દવ=અત્યન્તં નિત્યાન્ધકારેણ તમિ-
સ્સેષુ=ઘોરાન્ધકારસ્વરૂપં-પ્રાપ્તેષુ, અતएव 'પૃથ્વ્યસુ' પ્રતિભયેષુ=પ્રતિવસ્તુભય-
યુક્તેષુ, 'વવગયગહચંદસૂરણવત્તજોડેસુ' વ્યવગતગ્રહચન્દ્રસૂરનક્ષત્રજ્યોતિષ્કેષુ
=ગ્રહચન્દ્રસૂર્યનક્ષત્રજ્યોતિષ્કવર્જિતેષુ, 'મેયવસામંસપટલ પોચ્ચડપૂયરુહિરુક્ષિણ-
વિલીણચિક્કણરસિયાવાવણ્ણકુહિયચિક્ષલ્લકર્દમેસુ' મેદોવસામંસપટલપોચ્ચ-
ડપૂયરુધિરોત્કીર્ણવિલીનચિક્કણરસિકવ્યાપન્નકુથિતચિક્ષલ્લકર્દમેષુ=મેદઃ=શરીર-
સ્નેહવિશેષઃ, વસા=ચર્વીં इति भाषा, માંસં=પ્રસિદ્ધં તેષાં યત્પટલં=રાશિઃ
'પોચ્ચડ' ગિલગિલાયમાનં પૂયં='પીપ' 'પરુ' इति प्रसिद्धं, રુધિરં=શોણિતં
તેન ઉત્કીર્ણં=વ્યાપ્તં વિલીનં=સંમૃતં, ચિક્કણં=ગુન્દ્રવત્, 'રસિકા' વિકૃતરુધિરં
વ્યાપન્નં=વિનષ્ટસ્વરૂપમ્ અતएव-કુથિતં=દુર્ગન્ધિતં 'ચિક્ષલ્લ' શિથિલકર્દમઃ,
કર્દમઃ=ઘનકર્દમશ્ચ યેષુ તે તથા તેષુ । 'કુકૂલાનલપલિત્તજાલમ્મુરઅસિક્કુર

અવસ્થા હૈં इनकी पीडा यहां प्रतिकार-उपाय रहित होती हैं । (अर्दव
निचंधयारतमिस्सेसु) यहां पर सर्वदा घोरान्धोर अंधकार रहता है ।
(पृथ्व्यसु) यहां की प्रत्येक वस्तु भय से भरपूर रहती है । (ववगय-
गहचंदसूरणवत्तजोडेषु) न यहां पर कोई ग्रह हैं न कोई चन्द्र है,
न सूर्य है, न नक्षत्र हैं । (मेयवसामंसपटल-पोच्यड-पूय-रुहिरुक्षिण
विलीण-चिक्कण-रसिया वावण्णकुहियचिक्क्षल्लकर्मेषु) मेद, वसा-
चर्वीं और मांस का ढेर इन स्थानों में सदा लगा रहता है । तथा पोच्यड
गिलगिलायमान पूय-पीप, एवं रुधिर से व्याप्त, गौद के समान चिकने
भरे हुए व्यापन्न दुर्गन्धित ऐसे विकृत खून, से तथा चिकने घनकर्म
से ये स्थान सदा व्याप्त रहते हैं । (कुकूलानल-पलित्तजाल-मम्मु-
र-

માથાનો દુઃખાવો આદિ જે રોગો છે. વૃદ્ધાવસ્થા આદિ જે અવસ્થા છે,
તેમની પીડાનો ત્યાં કોઈ પણ ઇલાજ હોતો નથી. તે પ્રતિકાર રહિત હોય
છે, “અર્દવ નિચંધયારતમિસ્સેસુ” અહીં કાયમ ઘોરમાં ઘોર અંધકાર રહે છે.
“પૃથ્વ્યસુ” અહીંની દરેક વસ્તુ ભયજનક હોય છે. “વવગયગહચંદસૂરણવત્ત
જોડેસુ” અહીં કોઈ ગ્રહ નથી, ચન્દ્ર નથી, સૂર્ય નથી કે નક્ષત્ર પણ નથી.
“મેયવસા મંસપટલ-પોચ્ચડ-પૂય-રુહિ રુક્ષિણ-વિલીણ-ચિક્કણ, રસિયાવાવણ્ણકુહિય
ચિક્ષલ્લકર્દમેસુ” મેદ, વસા ચરબી અને માંસના ઢગલા તે સ્થાનોમાં સદા
પડેલાં હોય છે તથા પોચ્ચડ-કિચ્ચડ અને પૂય પીપ તથા રક્તથી વ્યાપ્ત,
ગુંદરના જેવા ચીકણાં, ભરેલાં દુર્ગંધમય વિકૃત લોહીથી, તથા ચીકણા કાદવથી
તે સ્થાનો સદા છવાયેલાં રહે છે “કુકૂલાનલ-પલિત્તજાલ-મમ્મુર-અસિક્કુર

કરવત્તધારસુનિમિયવિચ્છુયડંકનિવાતોવમફરિસઅતિદુસ્સહેસુ ' કુકૂલાનલ
 પ્રદીપ્તજ્વાલમર્મુરાસિધુરકરવત્તધારસુનિશિતવૃથ્વિકદંશનિપાતોપમાતિદુસ્સહેષુ, કુકૂ-
 લાનલ:=કરિપાગ્નિ:, સ્વદિરાગ્નિર્વા, પ્રદીપ્તા ચ જ્વાલેતિ પ્રદીપ્તજ્વાલા=પ્રવૃદ્ધ-
 વહ્નિશિખા ચ, મર્મુર:=મસ્મમિશ્રોઽગ્નિક્ષણ:, અસિ:=સ્વદ્ગ્નિ:, ધુર:=નાપિતોપકરણ,
 કરવત્ત=કાષ્ઠભેદકશત્રવિશેષ: તેષાં ધારેતિ અસિધુરકરવત્તધારા, સુનિશિતવૃથ્વિ-
 કદંશનિપાત:=સુનિશિતાસ્તીક્ષ્ણા યે વૃથ્વિકદંશા:=તત્પુચ્છક્રાંટકાસ્તેષાં નિપાત-
 ંચેનિ દ્વન્દ્વ એનિરુપમા=સાદૃશ્યં યસ્ય સ તથાવિધ: સ્પર્શ: યેષાં તે તથા અતएव
 તે ચ તે અતિ દુસ્સહા:=અત્યન્તદુ:સ્વેન સહનયોગ્યાસ્તેષુ, ' કડુયદુઃસ્વપરિતા-
 વણેષુ ' કડુરુદુ:સ્વપરિતાપનેષુ = કટુકૈ: = દારુણૈર્દુ:સ્વૈર્દશવિધક્ષેત્રવેદનારૂપૈ:
 પરિતાપનં યેષુ તેષુ ' અણુવદ્ધનિરંતરવેયણેષુ ' અણુવદ્ધનિરંતરવેદનેષુ=અણુ-
 વદ્ધા=અણુક્ષણં વ્યાપ્તા નિરંતરા=અવિચ્છિન્નવેદના=પીડા યેષુ તથા તેષુ ' જમ-
 પુરિમસંકુલેષુ ' યમપુરુષસંકુલેષુ, યમસ્ય-દક્ષિણદિક્ લોકપાલસ્ય પુરુષા:-

અસિક્ષુર-કરવત્તધાર સુનિસિયવિચ્છુયડંકનિવાતોવમ-ફરિસઅતિદુ-
 સ્સહેસુ) રત્નકા સ્પર્શકુકૂલાનલ-કરીષાગ્નિ અથવા સ્વદિરાગ્નિ કે જેસા,
 પ્રવૃદ્ધ-વહ્નિ કી જ્વાલા કે જેસા, મુમ્મુર-નસ્મમિશ્રિત અગ્નિક્ષણ કે જેસા
 અસિ-તલવાર કી ધાર કે જેસા, ધુર-ધુરા કી ધાર કે જેસા, કરવત-
 કરોળિ કી ધાર જેસા, एवं અત્યંત તીક્ષ્ણવૃથ્વિક કે ડંક કે દ્વારા કાઢને
 જેમા છે, ઇસી કારણ યે સ્થાન અત્યંત દુસ્સહ થન રહે છે (કડુયદુઃસ્વ-
 પરિતાવણેષુ) દશવિધક્ષેત્ર વેદનારૂપ દારુણ દુ:ખોં દ્વારા જહાં જીવોં
 કો મદા સંતાપ હી સંતાપ ભોગના પડતા છે તથા (અણુવદ્ધ નિરંતરવેય
 ણેષુ) યહાં પ્રતિક્ષણ અવિચ્છિન્ન અસત્ય પીડા હોતી છે. एवं (જમપુરિસ-
 સંકુલેષુ) યમ-દક્ષિણ દિશાસંબંધી લોકપાલ કે અમ્બ અમ્બરીષાદિક

અર્થ ૧-વાગ્મત્તનિમિયવિચ્છુયડંકનિવાતોવમ-ફરિસ અતિદુસ્સહેસુ " તેમને સ્પર્શ
 કરવત્ત-કરિપાગ્નિ અથવા વહ્નિશિખા જેવો, પ્રવૃદ્ધ-અગ્નિની જ્વાળા જેવો,
 મુમ્મુર-નસ્મ-નિશ્ચિત અગ્નિક્ષણ જેવો; અસિ-તલવારની ધારના જેવો, ધુર-
 તલવારની ધાર જેવો, કરવતની ધાર જેવો, અને અત્યંત તીક્ષ્ણ વીંછીના ડંક
 જેવા કે જે ડંક તે થયેને અત્યંત દુઃખદાયી હોય છે. " કડુયદુઃસ્વ-
 પરિતાવણેષુ " એ અમરનાં શેત્ર વેદનારૂપ દારુણ દુ:ખો દ્વારા જ્યાં હોયેને
 ત્યાં જીવોં મદા સંતાપ પડે છે, તથા અણુવદ્ધનિરંતરવેયણેષુ " ત્યાં દરેક
 જગત્, અવિચ્છિન્ન અસત્ય પીડા ભોગવતી પડે છે, અને " જમપુરિસસંકુલેષુ "
 યમ જેવી જે રત્ન પુરુષોના જેવા છે યમ-દક્ષિણ દિશાના લોકપાલના અમ્બ,

અમ્વામ્બરીષાદયઃ પરમાધાર્મિકા અસુરકુમારદેવાસ્તૈઃ સંકુલેષુ=વ્યાપ્તેષુ-एता-
दृशेषु નરકેષુ તે પ્રાણવધકર્તારઃ 'અત્તાણા' અત્રાણા=ત્રાણરહિતાઃ દુઃસ્વનિવારકા-
ભાવાત્, અતएव 'અસરણા' અશરણાઃ=શરણરહિતાઃ રક્ષકાભાવાત્, 'ઉવવજ્જંતિ
ઉત્પદ્યન્તે' इति सम्बन्धः ॥સૂ૦ ૨૪॥

મૂલમ્—તત્થ ય અંતોમુહુત્તલદ્વિભવપચ્ચણં નિવ્વસેંતિ
उ ते सरीरं हुंडं बीभच्छदरिसण्डजं बीहगगं अट्टिणहारुणह
रोमवज्जियं असुभगं दुक्खविसयं, तओ य पज्जत्तिमुवगया
इदिएहिं पंचहिं वेदेति वेदणं असुहाए वेयणाए उज्जलबल
विउल-कक्खडखरफरुसपगाढपयंडघोरबीहणगदारुणाए, किंते २५॥

ટીકા—'તત્થ ય' તત્ર ચ નરકેષુ ઉત્પત્ત્યનન્તરં તે પાપકર્માણઃ 'અંતો
મુહુત્તલદ્વિભવપચ્ચણં' અન્તર્મુહૂર્તલદ્વિભવપ્રત્યયેન=અન્તર્મુહૂર્તસ્ય વૈક્રિયલબ્ધ્યા
પરમાધાર્મિક અસુરકુમાર જાતિ કે દેવોં સે યે સદા સંકુલ રહતે હૈં ।
ऐसे इन नरकोमां प्राणवध के करने वाले जीव (अत्ताणा) दुःस्वनिवा-
रक के अभाव से त्राण रहित एवं (असरणा) रक्षक कोई न होने से
अशरण बन (उववज्जंति) उत्पन्न होते हैं ।

ભાવાર્થ—પ્રાણવધ કરનેવાલે જીવ જો પાપપુંજ કા સંચય કરતે હૈં ।
उसके प्रभाव से वे यहां से मरकर शीघ्र ही नरक में जन्म लेते हैं ।
नरकों में जीव की कैसी हालत होती है एवं वहां की क्या स्थिति है यही
बात सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा समझाई है ॥ सू. २४ ॥

ટીકાર્થ—(તત્થ ય) उन नरकों में उत्पत्ति के अनन्तर (ते) वे पापकर्म
वाले जीव (अंतोमुहूत्तलद्वि भवपच्यणं) अन्तर्मुहूर्त्त में प्राप्त वैक्रियल-

અમ્બરીષ આદિ પરમ અધાર્મિક અસુર કુમાર જાતિના દેવો છે. પ્રાણુવધ
કરનારા તે જીવો એથી તે નરકોમાં “અત્તાણા” દુઃખ નિવારકને અભાવે ત્રાણુ
રહિત અને “અસરણા” કોઈ રક્ષક નહીં હોવાથી અશરણુ દશામાં “ઉવવ-
જ્જતિ” ઉત્પન્ન થાય છે

ભાવાર્થ—પ્રાણુવધ કરનારા જીવ જે પાપપુંજનો સંચય કરે છે તેના
પ્રભાવે અહીંથી મરીને તરત જ નરકમાં ઉત્પન્ન થાય છે નરકોમાં જીવોની
કેવી હાલત થાય છે અને ત્યાંની કેવી પરિસ્થિતિ છે, એ વાત સૂત્રકારે આ
સૂત્રદ્વારા સમજાવી છે. ॥સૂ ૨૪॥

ટીકાર્થ—“તત્થ ય” ઇત્યાદિ, “તત્થ ય”તે નરકોમાં ઉત્પત્તિ થયા પછી “તે”
તે પાપકર્મ કરનારા જીવ “અંતોમુહુત્તલદ્વિભવપચ્ચણ” અન્તર્મુહૂર્તમાં પ્રાપ્ત વૈક્રિય

भवप्रत्ययेन च, = भवप्रत्ययः = भवन्ति कर्मवशाः जीवाः अस्मिन्निति भवः =
 नरकादिजन्म, भव एव प्रत्ययः=कारणं यस्य तत् भवप्रत्ययं=तेन-नरकजन्मकार-
 णेन 'सरीरं=शरीरं नरकभवसम्बन्धिदेहं, 'निवृत्तंति' निर्वर्तयन्ति=रचयन्ति ।
 कीदृशं शरीरम् ? इत्याह—'हुंडं' अस्फुटावयवं, वीभच्छदरिसणिज्जं 'वीभत्स
 दर्शनीयं=विकृतस्वरूपं 'वीहणगं' भापकं भयजनकम्, 'अट्टिण्हारुणहरोमवज्जियं'
 अस्थिस्नायुनखरोमवर्जितं=स्पष्टं, अमुभगम्=असुन्दरम्, दुक्खविसयं 'दुःखवि-
 पयं=जलेशबहुलं शरीरं निर्वर्तयन्तीति सम्बन्धः । 'तओ य' ततश्च=शरीरनिर्व-
 र्तनानन्तरं 'पज्जत्ति' पर्याप्ति = आहारशरीरेन्द्रिय-प्राणापानभाषामनःपर्याप्ति

न्धि से और भवप्रत्यय से-नरक जन्म के कारण से वे (सरीरं) शरीर
 को-नरकभव संबधी शरीर को (निवृत्तंति) बना लेते हैं । तात्पर्य कहने
 का यह है कि नरको में जो जीव नारकी जीव की पर्याय से उत्पन्न होता
 है उसका अन्तर्मुहूर्त में ही नारकी का शरीर बन जाता है, क्यों कि
 उस शरीर के बनने का कारण वहां पर जन्म लेना है । इस शरीर के
 अवयव अस्फुट रहते हैं इसलिये इसे (हुंडं) हुंड कहा है और (वीभ-
 च्छदरिसणिज्जं) यह शरीर-विकृत स्वरूपवाला होता है इसलिये
 वीभत्स दर्शनीय कहा है । (वीहणगं) यह शरीर भयजनक होता है
 और (अट्टिण्हारुणहरोमवज्जियं) अस्थि-हड्डियों से, स्नायु-नसों से
 तथा नख और रोम से रहित (अमुभगं) असुन्दर और (दुक्खवि-
 सय) जलेश बहुल होता है । (तओ य) इस प्रकार शरीर की रचना

वर्णित है अने अवयवयुक्ती-नरकां जन्म दधाने शरीरे तेओ ' सरीरं '

‘ ઉવગયા ’ ઉર્વગતાઃ=પ્રાપ્તાઃ-સન્તઃ ‘ પંચહિં ’ પञ્ચભિઃ ‘ હિંદિએહિં ’ इन्द्रियैः-
શ્રોત્રાદિભિઃ ‘ અસુહાએ ’ અશુભયા=અશાતરૂપયા, ‘ વેયણાએ ’ વેદનયા-અશાત-
વેદનીયકર્મોદયજનિતયા ‘ વેયણં ’ વેદનં=કુમ્ભીપચનાનિ દુઃખં ‘ વેદેતિ ’ વેદ-
યન્તિ=અનુભવન્તિ । કીદશયા વેદનયા ? इत्याह—‘ ઉજ્જલબલવિઉલકકલ્લડલ્લર
ફરુસપગાઢપયંડધોરવીહણગદારુણાએ ’ उज्ज्वलबलविपुलकर्कशखरपरुपप्रचण्डघोर
भीषणदारुणया=ઉજ્જલા=તીવ્રાનુભવાત્પકર્પત્વાત્, લા=લલવતી અનિવાર્યત્વાત્,
વિપુલા=વિશાલા પરિમાણરહિતત્વાત્, કર્કશા = કઠોરા પ્રત્યક્કદુઃખજનકત્વાત્,
લરા=તીક્ષ્ણા-અન્તઃકરણભેદકત્વાત્, પરુષા=નિષ્ઠુરા-સુલેશરહિતત્વાત્ પ્રગાઢા-
પ્રતિક્ષણમસમાધિજનકત્વાત્, પ્રચણ્ડા=મયાનકા-આત્મનઃ-પ્રતિપ્રદેશવ્યાપિત્વાત્

હો જાને કે અનન્તર (પજ્જત્તિસુવગયા) આહાર, શરીર, ઇન્દ્રિય, પ્રાણા-
પાન, ભાષા ઓર મન, ઇન પર્યાસિયોં કો પ્રાપ્ત હુએ વે નારકી જીવ
(હિંદિએહિં પંચહિં) શ્રોત્રાદિક પાંચ ઇન્દ્રિયોં દ્વારા (અસુહાએ વેયણાએ)
અસાતા વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે જનિત અશુભ અશાતરૂપવેદના
સે (વેયણં) કુંભી પચનાદિ દુઃખોં કા (વેદેતિ) અનુભવ કરતે હૈં ।
યહ અશાતરૂપવેદના ઉન નારકી જીવોં કી (ઉજ્જલબલ વિઉલ-કલ્લડ
લ્લરફરુસપગાઢપયંડધોરવીહણગદારુણાએ) ઉજ્જલ-તીવ્રાનુભાવશાલી
હોતી હૈ, લ-અનિવાર્ય હોને સે લલિષ્ઠ હોતી હૈ, વિપુલ પરિમાણ રહિત
હોને સે વિશાલ હોતી હૈ, (કલ્લડ) પ્રત્યેક અંગ દુઃખ જનક હોને સે
કર્કશ-કઠોર હોતી હૈ । લર અંતરંગ કી ભેદક હોને સે તીક્ષ્ણ હોતી હૈ ।
(ફરુસ) સુલ કે લેશ સે રહિત હોને કે કારણ નિષ્ઠુર હોતી હૈ । (પગાઢ)
પ્રતિક્ષણ અસમાધિ કી ઉત્પાદક હોને સે પ્રગાઢ હૈ (પયંડ) આત્મા કે

સ્થના થઈ ગયા પછી “ પજ્જત્તિસુવગયા ” આહાર, શરીર, ઇન્દ્રિય, પ્રાણાપાન,
ભાષા અને મન એ પર્યાસિઓને પ્રાપ્ત કરીને નારકી જીવ “ હિંદિએહિં પંચહિં ”
શ્રોત્રાદિક પાંચ ઇન્દ્રિયો દ્વારા “ અસુહાએ વેયણાએ ” અસાતા વેદનીય કર્મના
ઉદયથી જનિત અશુભ અશાતરૂપ વેદનાથી “ વેયણં ” કુંભમાં રધાવા આદિ
દુઃખોને “ વેદેતિ ” અનુભવ કરે છે. તે નારકી જીવોની તે આશાતરૂપ
વેદના “ ઉજ્જલબલવિઉલ-કલ્લડ-લ્લર-ફરુસપગાઢ પયંડધોરવીહણગદારુણાએ ”
ઉજ્જવળ-તીવ્ર અનુભવવાળી હોય છે. લ-અનિવાર્ય હોવાથી પ્રબળ હોય
છે, વિપુલ-પરિમાણ રહિત હોવાથી વિશાળ હોય છે “ કલ્લડ ” પ્રત્યેક
અંગમાં દુઃખ જનક હોવાથી કઠોર હોય છે, લર-હૃદય ભેદક હોવાથી તીક્ષ્ણ
હોય છે, ફરુસ-સહેજ પણ સુખથી રહિત હોવાને કારણે નિષ્ઠુર હોય છે,
પગાઢ- દરેક પણ અસમાધિની ઉત્પાદક હોવાથી પ્રગાઢ હોય છે, પયંડ -

घोरा=विकृष्टा-श्रवणेऽपि दुःखजनकत्वात्, भोषणा=भयोत्पादिका-प्रतिप्राणि-
भयजनकत्वान् दास्या=हृदयसंक्षोभकारिणी प्रतिकाररहितत्वात्, तथा-भूतया
वेदनया पापिनो दुःखमनुभवन्तीति सम्बन्धः ' किं ते ' कानि तानि दुःखानि?
तान्यग्रेऽनुपदे वर्णयिष्यते ॥ सू० २५ ॥

अथ तान्येव दुःखानि वर्णयति-कन्दु महाकुम्भीए ' इत्यादि ।

मूलम्-कन्दुमहाकुम्भीए पयण-पउलण-तवग-तलण-भट्ट भ-
जणाणि य लोहकडाहुक्कड्डणाणि य कोट्टवलिकरणकोट्टणाणि य
सामलि तिवखग्ग-लोहकंटग-अभिसारणा पसारणाणि, फालण
विदारणाणि य अवकोडकबंधणाणि, लट्टिसयतालणाणि य, गलग-
वन्नुल्लंवणाणियसूलग्गभेयणाणि य, आएसपवंचणाणि य खिस-
णावमाणणाणि य विवुट्टुपणिज्जणाणियवज्जसयमाइयाणि य ॥ २६ ॥

टीका—' कन्दुमहाकुम्भीए ' कन्दुमहाकुम्भयोः=कन्दुः=लोहमयविशालपात्र-

प्रति प्रदेश में व्याप्त होने से प्रचण्ड-भयानक होती है, घोर-सुनने में
भी दुःखजनक होने से विकृष्ट होती है, (वीहणग) हरएक प्राणी में भय
की सत्ताग्न होने से भोषण-भयोत्पादिका होती है, (दास्याण) इसका
बड़ा कोट उल्लास नहीं होता है इसलिये वह हृदय को संक्षोभकारिणी
होने से दास्या होती है । इन प्रकारकी वेदना से पापी जीव नरकों में
दुःखों का अनुभव करते हैं । (किंते) वे दुःख कौन कौन से हैं वह इसी
के अगले सूत्र में कहेंगे ॥ सू० २५ ॥

अथ सूत्रम् " किंते " इन पदों द्वारा सूचित दुःखों को कहते हैं—

વિશેષઃ, મહાકુંભી=ઘટાકૃતિપાત્રવિશેષસ્તયોર્મધ્યે, સૂત્રે જાતિત્વાદેકવચનમ્ ।
 ‘પયણ’ પવચન-મોદનાદેરિવ ‘પડલગ’ પ્રકુલનમ્=સીસકવદ્દાલનમ્, ‘તવગ-
 તલણ’ તપકતલનં=તપકો લોહપાત્રવિશેષઃ ‘તવા’ इति भाषाप्रसिद्धः, તસ્મિન્ તૈલા-
 દિભિરપૂષવત્તલનમ્, ‘મટ્ટમજ્જણ’ આપ્ટૂમર્જનં ચ-આપ્ટૂમર્જનપાત્રં-‘માડ’ इति
 प्रसिद्धः, તત્ર મર્જનં ચળકાદેરિવ, इत्येषां द्वन्द्वस्तानि च ‘લોહકડાહુકડૂણાણિ ય’
 લોહકટાહોત્પત્થનાનિ ચ=લોહકટાહઃ=‘કઢાઈ’ इति भाषाप्रसिद्धः, તત્ર ઉત્પત્થ-
 નાનિ=ઔષધિવદુત્કાલનાનિ ‘કોટ્ઠવલિકરણકોટ્ઠનાણિ’ કોટ્ઠવલિકરણકોટ્ઠનાનિ=
 कुट्टेः=क्रीडया वलिकरणाय, કુટ્ઠનાનિ=કરચરણાદ્યવયવત્રોટનાનિ-શરીરં ‘સ્વંડશઃ’
 કૃત્યા કાકાદિશ્વોર્ષણાનીત્યર્થઃ, ‘સામલિતિક્ષ્ણગ્લોહકંટગમ્ભિસારણાપસાર-
 ‘કંદુમહાકુંભી’ इत्यादि०।

ટીકાર્થ-નારકીજીવ નરકોંમે (કંદુમહાકુંભી) કંદુ-લોહમય વિશાલ
 પાત્રવિશેષ મેં તથા ઘટાકૃતિ જૈસે મહાકુંભી મેં ઓદનાદિક કી તરહ
 (પયણ-પડલણ-તવગ-તલણ-મટ્ટમજ્જણાણિ ય) (પયણ) પકાયે જાને
 કે (પડલણ) સીસક-રાંગ કી તરહ ગલાયે જાને કે, (તવગતલણ)
 ગર્મ લોહ કે તવા પર તૈલાદિક મેં તલે ગયે પૂઆ આદિ કી તરહ તલે
 જાને કે (મટ્ટમજ્જણાણિ ય) માંડ મેં મુંજે ગયે ચનાં આદિ કી તરહ
 મુંજે જાને કે દુઃખોં કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં । તથા (લોહકડાહુકડૂણાણિ ય)
 જૈસે લોહે કી કઢાઈ મેં ઔષધિયાં ઉવાલી જાતી હૈં ઉસી તરહ વહાં પર
 વે મીં બહે ૨ કડાહોં મેં ઉવાલે જાતે હૈં । (કોટ્ઠવલિકરણકોટ્ઠનાણિ ય)
 બલિ દેને કે લિયે અનાયાસ હી ઉનકે કર, ચરણ આદિ અવયવોં કો વહાં
 તોડ દિયા જાતા હૈ-શરીર કો સ્વંડ ૨ કરકે વહાં કાકાદિકોં કે ટિયે

મહાકુંભી” इत्यादि.

ટીકાર્થ-નરકી જીવ નરકોમાં “કંદુમહાકુંભી” “કંદુ” લોહના વિશાળ
 પાત્ર-વિશેષમાં, તથા ઘડાના આકારના મહાકુંભીમાં ઓદનાદિકની જેમ “પયણ
 પડલણ, તવગ, તલણ, મટ્ટમજ્જણાણિ ય” “પયણ” રંધાવાનાં, “પડલણ”
 સીસાની જેમ ઓગળવાનાં, “તવગતલણ” લોહના ગરમ તેલના તાવડામ
 તેલના માલપૂવા આદિની જેમ તળાવનાં, “મટ્ટમજ્જણાણિ ય” તાવડામ
 શેકાતા ચણા આદિની જેમ શેકવાનાં દુઃખો અનુભવે છે. તથા “લોહકડ
 હુકડૂણાણિ ય” જેવી રીતે લોહની તવીઓમાં ઔષધિયો ઉકાળાય છે એ
 રીતે ત્યાં તેમને પણ મોટા તાવડાઓમાં ઉકાળવામાં આવે છે, “કોટ્ઠવલિ
 કરણકોટ્ઠનાણિ ય” બલિ દેવાને માટે અત્યાનંદ તેમના હાથ પગ આદિ અવયવો
 ત્યાં છેદન કરવામાં આવે છે. શરીરના ટૂકડે ટૂકડા કરી ત્યાં કાગડા આદિ

णाणि ' शालनन्ति तीक्ष्णाग्रलोहकण्टकाभिसारणापसारणानि=शालमलिः=' सेमल'
 इति ख्यातो वृक्षविशेषस्तस्य ये तीक्ष्णाग्रा लोहकण्टका इव कण्टकाः,
 तेषु अभिसारणापसारणानि च = कर्पणापकर्पणानि ' फालणविदारणाणि '
 फालनानि=वस्त्रवत्स्काटनानि, विदारणानि=ककचादिना काष्ठवद् द्वैधीकरणानि
 ' अवकोडगबंधणाणि' अवकोटकबन्धनानि=ग्रीवाया हस्तयोश्च पश्चाद्भागानयनेन-
 बन्धनानि, ' लट्टिसयतालणाणि ' यष्टिशतताडनानि=यष्टिशतैस्ताडनानि, ' गल-
 गवलुल्लंघणाणि ' गलकवलोल्लम्बनानि=गल एव गलकः=कण्टः, तस्मिन् बलात्
 =बलपूर्वकम् उल्लम्बनानि=वृक्षशाखादौ उद्गन्धनानि, ' मूलग्न भेयणाणि य'
 शूलग्रभेदनानि च=शूलाग्रेण=शूलाग्रभागेन भेदनानि, शूलारोपणानि वा,
 ' आप्स पंचणाणि ' आदेशप्रवचनानि=आदेशेन=आज्ञया असत्यवस्तु विषयया

उनका वह शरीर अर्पित किया जाता है, (सामलितिकखग्गा-लोहकण्टग
 अभिसारणा-पसारणाणि) सेमर वृक्ष के लोहकण्टक के समान नुकीले
 फाँदा के ऊपर उनका कर्पणापकर्पण किया जाता है उन्हें आगे पीछे
 खेंचा जाता है, (फालण विदारणाणि य) फालन-वस्त्र के समान फाड़ना
 और करोंति आदि के द्वारा काष्ठ को तरह चीरना भी उनका वहाँ
 किया जाता है। (अवकोडगबंधणाणि) उनकी ग्रीवा और दोनों हाथ
 पीछे के भाग की तरफ करके बांधे जाते हैं। (लट्टिसयताडणाणि य)
 मैकटों लाठियों की उन पर वहाँ मार पड़ती है। (गलगवलुल्लंघणाणि य)
 जवर्दस्ती उनके गलों को वृक्ष की शाखा पर बांधकर लटकाया जाता है।
 (मूलग्नभेयणाणि य) शूल के अग्रभाग से उनके शरीर का भेदन
 किया जाता है। अथवा शूली के ऊपर उन्हें लटकाया जाता है। (आप्-

प्रवञ्चनानि=प्रतारणानि प्रखरोष्णसन्तप्तवालुका निकरानेकक्षणपरिक्रमणोपताप प्रदीपितपानीय पानातिवृष्णस्य समुदञ्चज्जलवीचिरुचिमरीचिनिचयं जलाशयमादिश्य तत्र पानाय प्रेषणं, 'गच्छ तत्र ते पिता 'समागतः' इत्याद्यनेकविधैः प्रवञ्चना इति भावः, 'खिसण विमाणणाणि' खिसनविमाननानि=खिसनानि=जातिकुलोदिनामनिर्देशपूर्वकं निन्दनानि, अत एव विमाननानि तिरस्करणानि 'विघुट्टपणिज्जणाणि' विघुष्ट प्रणयनानि=विघुष्टानां="स्वकृतपापकर्मणां फलानि भुङ्क्ष्व" इत्यादिभिर्निष्ठुरवचोर्निर्भर्त्सितानां प्रणयनानि=वध्यस्थाननयनानि । एतानि किं हेतुकानि ? इत्याह—'वज्जसयमाइयाणि' अवद्यशतमातृकाणि—अवद्यशतमातृकाणि—अवद्यशतानि=मन्दतीव्रादिपरिणामेन कृतानि पापशतानि,

सपर्वचणाणि य असत्य वस्तुविषयक आदेशरूप आज्ञा से उन्हें प्रतारित (ठगना) किया जाता है—वहां पर नारकीजन पहिले उस नवीन नारकी को प्रखर उष्ण से सन्तप्त वालुका पुंज की ऊपर अनेकवार घूमाते हैं । इससे उसकी गर्मी से उसकी प्यास अधिक से अधिक मात्रा में जब प्रदीपित हो जाती है तब उसे बनावटी जलाशय दिखलाकर वहां वे भेज देते हैं इस तरह उसे वहां बार २ प्रतारित किया जाना है "जाओ वहां तुम्हारा पिता आया है" इत्यादि अनेकविध वचनों द्वारा वे उसकी प्रवञ्चना किया करते हैं । (खिसणविमाणणाणि य) जाति, कुल आदिके नामनिर्देशपूर्वक उसकी वहां निंदा की जाती है । तिरस्कार किया जाता है । (विघुट्टपणिज्जणाणि य) "अपने किये हुए पापकर्मों का तुम फल भोगो" इत्यादि निष्ठुर वचनों से उसे निर्भर्त्सितकरके वध्य स्थानों पर लाया जाता है । (वज्जसयमाइयाणि य) इस तरह नाना प्रकार के इन दुःखों को नरकों में मन्द, तीव्र आदि परिणामों द्वारा किये गये

शुणी पर तेमने लटकाववाમાં આવે છે. "આસપર્વચણાણિ ય" અસત્ય વસ્તુ વિશેના આદેશ વડે તેમને ત્યાં ઠગવામાં આવે છે. ત્યાં નારકીજન પહેલાં તે નવીન નારકી બોલેને પ્રચંડ ઉષ્ણતાથી સારી રીતે તપેલી રેતી પર અनेક વાર ચલાવે છે, તેથી તેની ગરમીથી તેમની તૃષ્ણા બ્યારે વધારેમાં વધારે પ્રમાણમાં પ્રદીપ્ત થાય છે ત્યારે તેઓ તેમને બનાવટી જળાશય બતાવીને ત્યાં મોકલી દે છે, આ રીતે ત્યાં તેને વારંવાર પ્રતારિત કરાય છે—ઠગવામાં આવે છે "જાઓ, ત્યાં તમારા પિતા આવ્યા છે" ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારનાં વચનો દ્વારા તેઓ તેની હાંસી કર્યા કરે છે. "ખિસણવિમાણણાણિ ય" જાતિ, કુળ આદિનાં નામનો નિર્દેશ કરીને તેની ત્યાં નિંદા કરાય છે. તિરસ્કાર કરાય છે. "વિઘુટ્ટપણિજ્જણાણિ ય" "તે કરેલાં કર્મોનું ફળ તું ભોગવ" એવાં નિષ્ઠુર વચનોથી તેમને ધમકાવીને વध्यસ્થાનો પર લઈ જવામાં આવે છે. "વજ્જસયમાइयाणि ય" આ રીતે પાપી જીવ મંદ, તીવ્ર આદિ પરિણામો દ્વારા કરાયેલ સેંકડો પાપોને કારણે

तान्येव मातृकाणि=उत्पत्तिस्थानानि येषां तानि तथा-पापशतहेतुकानीत्यर्थः ।
दुःखानि वेदयन्तीति पूर्वेण सम्बन्धः 'क्व' इत्यत्र प्राकृतत्वादकारलोपः ॥२६॥
एते पापकारिणः 'कीदृशीं' वेदनां कियत्कालमनुभवन्ति ? इत्याह—
'एवं ते' इत्यादि ।

मूलम्—एवं ते पुण्यकर्मकयसंचओवतत्ता निरयग्नि-
महग्नि संपलित्ता गाढदुःखमहवभयं कक्कसं असायं सारीरं
माणसं च दुविहं तिष्ठं वेदेति वेयणं पावकर्मकारी । बहूणि
पलिओवमसागरोवमाणि कलुणं पालेंति ॥ सू० २७ ॥

सैकडों पापों के कारण पापी जीव उत्पन्न होकर भोगा करते हैं "मातृक"
पद यहाँ पर उत्पत्ति स्थान का वाचक है । अर्थात् इन दुखों के उत्पत्ति-
स्थान अवग्रहान सैकडों घोर पाप करनेवाले पापी हो जाते हैं ।

भावार्थ-पापी जीव नरकों में जन्म लेकर नाना प्रकार की वेदना
भोगा करते हैं यही बात मुचक्रार ने इस सूत्र द्वारा प्रदर्शित की है । वहाँ
पर उन्हें पकाया जाता है, उबाला जाता है, गलाया जाता है, तला
जाता है, भुंजा जाता है उनके शरीर के तिल २ के बराबर खंड २ भी
करदिया जाता है । सेमर जानिके वृक्षों के नुत्तीले काटोंपर उन्हें घसीटा
भी जाना है इत्यादि भयंकर से भी भयंकर कष्ट वहाँ दिये जाते हैं,
तात्पर्य यह है कि वेदना के जितने भी प्रकार हो सकते हैं वे सब प्रकार
नरकों में होते हैं और उन सब प्रकारों से होने वाले दुःखों को मन्द तीव्र
आदि परिणामोंसे किये गये पापोंके कारण पापी जीव भोगा करते हैं ॥

ટીકા—એવમ્=ઉક્તરીત્યા તે=પાપકારિણઃ, ‘પુવ્વકમ્પકચસંચઓવતત્તા’
 પૂર્વકર્મકૃતસશ્ચયોપતપ્તાઃ=પૂર્વકૃતાનાં કર્મણાં સશ્ચયેન=સમુપાર્જનેન ઉપતપ્તાઃ=
 સન્તાપં પ્રાપ્તાઃ ‘નિરયગ્નિમહગ્નિસંપલિત્તા’ નરકાગ્નિમહાગ્નિસંપ્રદીપ્તાઃ=
 નરકઆગ્નિઃ સન્તાપકારકત્વાદ્ નરકાગ્નિઃ, સ મહાગ્નિરિવ અત્યુત્કટત્વાત્ તેન
 સંપ્રદીપ્તાઃ=સંતપ્તાઃ ‘પાવકમ્મકારી’ પાપકર્મકારિણઃ, ‘ગાઢદુઃખમહાભયં’
 ગાઢદુઃખમહાભયાં=ગાઢેન=નિવિઢેન દુઃખેન મહાભયાં=વિશાલભયયુક્તાં ‘કક્કસં’
 કર્કશાં=કઠોરામ્ ‘અસાય’ અસાતામ્=અસાતનામવેદનીયકર્મોદ્ભવાં, ‘સારીરં’
 શારીરી ‘માણસં’ માણસીં ચ દુવિહં=દ્વિવિધાં ‘તિવ્વ’ તીવ્રામ્=અતિશયાં
 ‘વેયણં’ વેદનાં=પીડાં વેદયન્તિ=અનુભવન્તિ । કિયત્કાલમ્ ? ઇત્યાહ—‘વહૂણિ’
 વહૂણિ ‘પલિઓવમસાગરોવમાણિ’ પલ્યોપમસાગરોપમાણિ=પલ્યોપમાણાં કાલં,

અવ સૂત્રકાર યહ પ્રકટ કરતે હૈં કિ પાપી જીવ નરકોં મેં કેસી ૨
 વેદના કો કિતને કાલતક ભોગતે હૈં—‘એવં તે’ ઇત્યાદિ-

ટીકાર્થ—(એવં) હસ પ્રકાર (તે પાવકમ્મકારી) વે પાપકારી જીવ (પુવ્વ
 -કમ્પકચસંચઓવતત્તા) પૂર્વકર્મ કે લિયે હુએ સંચય સે અત્યંત સંતપ્ત
 હોકર તથા સંતાપકારી હોને સે મહાગ્નિ જૈસી નરકરૂપ અગ્નિ સે સંપ્ર-
 દીપ્ત હોકર (પાવચારી) પાપકારી જીવ (ગાઢ દુઃખમહાભયં) નિવિઢ-
 દુઃખ સે અતિશ દુઃખવાલી એસી (કક્કસં) કઠોરાતિકઠોર (સારીરં)
 શારિરીક, એવં (માણસં) માણસિક, (દુવિહં) દોનોં પ્રકાર કી
 (અસાયં વેયણં) અસાતા વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે જનિત (તિવ્વં વેયણં)
 તીવ્ર વેદના કો (વેદેતિ) ભોગતે હૈં એસી વેદના કો વે કિતને કાલ તક
 ભોગતે હૈં વહ કહતે હૈં (વહૂણિ પલિઓવમસાગરોવમાણિ) હસ તરહ

હવે સૂત્રકાર એ પ્રગટ કરે છે કે પાપી જીવ નરકોમાં કેવી કેવી વેદનાને
 કેટલા સમય સુધી ભોગવે છે “એવં તે” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“એવં” આ પ્રમાણે “તે પાવકમ્મકારી” તે પાપકારી જીવ “પુવ્વકમ્પક-
 ચસંચઓવતત્તા” પૂર્વે કરેલાં કર્મોનાં સંચયથી અતિશય સંતપ્ત થઈને તથા
 સંતાપકારી હોવાથી મહા અગ્નિથી સંપ્રદીપ્ત થઈને, “પાવચારી” પાપી જીવ
 “ગાઢદુઃખમહાભયં” ભયંકર દુઃખોથી અતિશય દુઃખવાળી, “કક્કસં”
 અતિશય કઠોર, “સારીરં” શારીરિક અને “માણસં” માણસિક “દુવિહે”
 બંને પ્રકારની “અસાયં વેયણ” અસાતા વેદનીય કર્મના ઉદયથી ઉત્પન્ન થયેલા
 “તિવ્વં વેયણં” તીવ્ર વેદનાને “વેદેતિ” ભોગવે છે. એવી વેદનાને તેઓ કેટલા
 સમય સુધી ભોગવે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે “વહૂણિ પલિઓવમસાગરોવમાણિ”
 એ રીતે અનેક પ્રકારની વેદનાને તેઓ ઘણા જ પલ્યોપમ તથા સાગરોપમ

‘ कलुषं ’ कलुषं—यथास्यात्तथा दीनदशमाश्रित्येत्यर्थः, ‘ पालेति ’ पालयन्ति= प्रतीक्षन्ते ‘ कदा ममायं दुःखकालः पूर्णो भविष्यतीति ’ प्रतीक्षमाणा नरकजीवाः कालं यापयन्तीत्यर्थः ॥ सू० २७ ॥

ते पुनः किं कुर्वन्ती ? त्याह—

• मृलम्—ते अहाउयं जमकाइयतासिया यसदं करेंति भीया, किंते ? अवि—भाय ! सामि ! भाय ! वप्प ! ताव ! जितवं ! मुय मे मरामि दुव्वलो वाहिपीलिओ हं किं इदाणि असि, एवं दारुणो णिदओ य मा देहि मे पहारे, अस्सासेउं मुहुत्तं मे देहि, पसायं करेह, मा रुसह वीसमामि गेविज्जं मुयह मे, मरामि, गाढं तण्हाइओ अहं, देहि पाणियं ॥ सू० २८ ॥

टीका—ते पूर्वोक्ताः पापकर्माणः ‘ अहाउयं ’ यथायुष्कं=यथावद्धायुष्कं= पूर्वमेव यावत्कालपरिमितमायुर्वद्धमासीत्तावत्परिमितं न तु न्यूनाधिकं देवनास्का-

फी वेदना वे बहुत से पल्लोपम तथा सागरोपमप्रमाण कालतक (कलुषं) कलुषदशा से, (पालेति) भोगते हैं । उस समय उनकी बड़ी दीनदशा रहती है । ओर वे इस बात की प्रतीक्षा में उस असह्य पीड़ा को भोगते हुए रुद्धा करते हैं कि “ कब यह हमारा दुःखकाल समाप्त हो ” । इस तरह विचारों से पापी जीव वहां से निकलने के समय की प्रतीक्षा करते हुए काल को व्यतीत करते रहते हैं ॥ सू. २७॥

और वे क्या करते हैं ? मो सूत्रकार कहते हैं—‘ ते अहाउयं ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—देव और नारकियों आदिकी आयु निरुपक्रम होती है—बीचमें छिदती निदती नहीं हैं, तीव्र शस्त्र, तीव्र विष, तीव्र अग्नि आदि जिन

દીનાં નિરુપક્રમાયુષ્કત્વાત્, ઉક્તશ્ચ—

“ દેવા નેરઙ્ગ્યા વિ ય, અસંસ્વવાસાઝ્યા તિરિયમણુયા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તહા, ચરમસરીરા નિરુવક્કમતી ॥ ૧ ”

નિમિત્તોંસે અકાલમૃત્યુ હોતી હૈં ઉન નિમિત્તોંકા પ્રાપ્ત હોના ઉપક્રમ હૈં। યહ ઉપક્રમ દેવ ઔર નારકિયોં કે તથા ચરમદેહધારી एवं ઉત્તમ દેહવાલોં કે પ્રાપ્ત નહીં હોતા હૈં । ચરમદેહ ઔર ઉત્તમપુરુષોં કે યહ ઉપક્રમ કદાચ પ્રાપ્ત હોં ભી જાવે તોં વહ ઉન કી આયુ અનપવર્તનીય હી હોતી હૈં, ઇસ નિયમ કે અનુસાર (તે) વે પાપકારી જીવ (અહાઝયં) ઇતને પ્રકાર કી પ્રાણાન્તક વેદના કો ભોગને પર વીચ મેં મરતે નહીં હૈં—અર્થાત્—उनकी अकाल में मृत्यु नहीं होती है क्योंकि पूर्वभव में जितनी आयु यहां की उन्हें ने बांधली थी उतनी आयु तक वे वहां रहते हैं कम या ज्यादा समय तक नहीं रहते । कहा भी है—

“ દેવા નેરઙ્ગ્યા વિ ય, અસંસ્વવાસાઝ્યા તિરિયમણુયા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તહા, ચરમસરીરા નિરુવક્કમતી ” ॥૧॥

ઇસ ગાથા કે અર્થકી સૂચના યદ્યપિ કુછ રૂપ મેં ડપર કર દી ગઈ હૈં ફિર ભી સ્પષ્ટરૂપ મેં ઇસ પ્રકાર હૈં—દેવ, નારકી, અસંખ્યાતવર્ષ કી આયુવાળે, તિર્યંચ ઔર મનુષ્ય—ત્રીસ અકર્મ-ભૂમિયોં, છપ્પન અન્તદ્વીપોં ઔર ભરતાદિક્ષેત્ર મેં ઉત્પન્ન યુગલિક તથા ઢાઈદ્વીપ કે વાહર કે દ્વીપ

અકાળ મૃત્યુ થાય છે તે કારણોનું પ્રાપ્ત થવું તે ઉપક્રમ કહેવાય છે. તે ઉપક્રમ દેવ અને નારકીઓને તથા ચરમ દેહધારી અને ઉત્તમદેહધારીને પ્રાપ્ત થતો નથી. ચરમ દેહધારી અને ઉત્તમપુરુષોને કદાચ તે ઉપક્રમ પ્રાપ્ત થાય તો પણ તેનું આયુષ્ય અનપવર્તનીય—નિશ્ચિત કાળનું જ હોય છે. તે નિયમ પ્રમાણે “તે” તે પાપકારી જીવો “અહાઝયં” આટલા, પ્રકારની પ્રાણાન્તક વેદના ભોગવવા છતાં પણ વચ્ચે મૃત્યુ પામતા નથી, એટલે કે તેમનું અકાળ મૃત્યુ થતું નથી કારણ કે પૂર્વભવમાં તેમણે અહીંનું જેટલું આયુષ્ય ખાંધ્યું છે તેટલું આયુષ્ય પૂર થાય ત્યાં સુધી તેઓ અહીં જ નરકાદિમાં—રહે છે, વધારે કે ઓછો સમય રહેતો નથી. કહ્યું પણ છે—

“ દેવા નેરઙ્ગ્યા વિ ય, અસંસ્વવાસાઝ્યા તિરિયમણુયા ।

ઉત્તમપુરિસા ય તહા, ચરમસરીરા નિરુવક્કમતી ” ॥ ૧ ॥

આ ગાથાના અર્થનું સૂચન થોડા પ્રમાણમાં કહેવામાં આવ્યું છે. તેનો સ્પષ્ટ અર્થ આ પ્રમાણે છે. દેવ, નારકી, અસંખ્યાત વર્ષના આયુષ્યવાળાં તિર્યંચ અને મનુષ્ય—ત્રીસ અકર્મ ભૂમિયો, છપ્પન અન્તદ્વીપો અને ભરતાદિ ક્ષેત્રમાં ઉત્પન્ન થયેલા યુગલિક તથા અઢી દ્વીપની બહારના દ્વીપ સમૂહોમાં રહેતાં

‘ जमकाइय तामिया ’ यमकायिक त्रासिताः—यमकायिकैः पञ्चदशविधैः परमाधार्मिकैः अम्बाम्बरीषादिभिर्त्रासिता = त्रासं प्रापिताः ‘ भीया ’ भीताः = भयव्याकुलाः मन्तः ‘ सद् ’ शब्दं = वक्ष्यमाणप्रकारभार्त्तनादं ‘ करे’ति ‘ कुर्वन्ति । ‘ किं ते ’ के ते भार्त्तशब्दाः ? इत्याह—‘ अविभाये ’त्यादि ‘ अवि ’ अपि-सन्त्यान्तद्वारे ‘ भाय ’ भाग-हे महाभाग = सामर्थ्यवत्त्वात्, ‘ सामि ’ हे स्वामिन् ! अविपतित्वात्, ‘ भाय ’ हे भ्रातः ! — सहायकत्वात्, ‘ वप्प ’ हे पितः ! — पाळकत्वात्, ‘ ताय ’ हे तात ! — त्रायकत्वात्, ‘ जितवं ’ हे जितवन् ! = हे विजयिन् ! — विजयशालित्वात्, ‘ मुय मे ’ मुञ्च मां ‘ मरामि ’ म्रिये, अहं ‘ दुब्बलो ’ दुर्बलः = बलहीनः ‘ वाहि पीलिओ ’ व्याधि पीडितः, ‘ किं’ किमर्थं त्वम् ‘ इदाणि ’ इदानीम् = अस्मिन्-समये ‘ दारुणो ’ कठोरः, ‘ निदओ ’ समुद्रों में भी पाये जाने वाले तिर्यच-उत्तमपुरुष-तीर्थकर, चक्रवर्त्ती, बलदेव, वासुदेव, आदि, एवं चरमशरीरी-उसी भव से मोक्ष जाने वाले जीव, ये सब निरूपक्रम आयुवाले होते हैं ॥१॥

पार्षा जीव वहां (जमकाइयतासिया) यमकायिक-पन्द्रह प्रकार के परमाधार्मिक अम्ब और अम्बरीष आदि देवों के द्वारा त्रास को प्राप्त कराये जाते हैं । (भीया) इसलिये भय से सदा व्याकुल बने हुए वे वहां पर (सद्) भार्त्तनाद् (करेति) किया करते हैं (किं ते ?) वे कौन २ शब्द करते हैं ? वही कहते हैं—(अविभाय) हेमहाभाग ! (सामि) हे स्वामिन् ! (भाय) हे भाई ! (वप्प) हे पिता ! (ताय) हे तात ! (जितवं) हे विजयन् ! (मुय मे) तू मुझे छोड़ दे, (मरामि) मैं मर रहा हूं, (दुब्बलो) मैं बलहीन हूं, (वाहिपीलिओहं) व्याधि से पीडित हो रहा हूं, (किं इयाणि) क्यों इस समय तुम मेरे उपर (एवं) इस प्रकार से (दारुणो निदओ य असि)

किं च उत्तम पुरुषाणां च वक्ष्यतीति सूत्रेण सूचितं ।

निर्दयः—दयारहितः, 'असि' भवसि?, मा देहि 'मे' मह्यं 'पहारे' प्रहारान् मां
मा ताडयेत्यर्थः। 'अस्सासेउं' उच्छ्वसितुं=श्वासमात्रं ग्रहीतुं 'मे' मह्यं 'मुहुत्तं'
मुहुत्तं=क्षणमात्रं देहि, येन श्वासमात्रमपि सुखमनुभवासीति भावः, 'पसायं'
प्रसादम्—अनुग्रहं 'करेह' कुरुत 'मा रुसह' मा रुष्यत=क्रोधं मा कुरुत। 'वीस-
मामि' विश्रमामि=किञ्चित्कालं विश्रामं करोमि अतः 'मे' मम 'गेविज्जं'
ग्रेवेयकं=ग्रीवावन्धनं 'मुयह' मुञ्चत=त्यजत यतो हि—अहं 'मरामि' म्रिये,
गाढं=अत्यधिकं 'तण्हाइओ' तृष्णादितः पिपासाकुलितोऽस्मि मे=मह्यं 'पाणियं'
पानीयं=जलं देहि ॥ सू० २८ ॥

एवं नारकैः कथिते सति यमपुरुषाः यत् कुर्वन्ति तदाह—'ताहे तं' इत्यादि।

मूलम्—ताहे तं पिय इमं जलं विमलं सीयलंति घेत्तूण य
नरयपाला तवियं तउयं से दिंति कलसेण अंजलीसु दडूण य
तं पवेवियंगोवंगा अंसुपगलं तपप्पुयच्छा छिण्णा तण्हा इयम्ह
कलुणाणि जंपमाणा विप्पेक्खंता दिसोदिसिं अत्ताणा असरणा
अणाहा अवंधवा बंधुविप्पहीणा विपलायंति य मियविवेगेण
भउत्विग्गा, घेत्तण वला पलायमाणाणं निरणुकंपामुहं विहाडेउं
लोहदंडेहि कलकलंणहं वयणांसि लुभंति केइ जमकाइया हंसता ॥ २९ ॥

कठोर और निर्दय हो रहे हो, (मा देहि मे पहारे) मुझ पर प्रहार मत
करो (अस्सासेउं मुहुत्तं मे देहि) मुझे कम से कम मुहुत्तं-क्षण मात्र
श्वास तो लेने दो, (पसायं करेह) मेरे ऊपर दया करो, (मा रुसह) मुझ
पर क्रोध मत करो, (वीसमामि) मैं कुछ कालतक विश्राम करना चाहता
हूँ—अतः (गेविज्जं मुयह मे) मेरी ग्रीवा के बंधन को तुम छोड़ दो,
देखो (गाढं तण्हाइओ अहं) गहरी प्यास से व्याकुल होकर मैं मर रहा
हूँ अतः मेरे लिये (देहि पाणियं) पीने को जल दो ॥ सू. २८ ॥

डेम जनी रह्या छे? "मा देहि मे पहारे" भारा पर प्रहार न करो. "अस्सा-
सेउं मुहुत्तं मे देहि" भरने आछाभां आछी अेक क्षणु माटे तो श्वास देवा हो.
"पसाय करेह" भारा उपर दया करो, "मा रुसह" भारा उपर क्रोध न करो,
"वीसमामि" हुं थोडा समय विश्राम करवा भागुं छुं तो "गेविज्जं मुयह मे"
भारी डोकमांनुं बंधन तमे छोडी हो, खुबो "गाढं तण्हाइओ अहं" भारे
तृषार्थी व्याकुल थधने हुं मरी रह्यो छुं. तो भरने "देहि पाणियं" पीवाने
माटे जल आपो ॥ सू. २८ ॥

टीका—यदि त्वं पिपासितः 'ताहे' तदा 'तं' त्वं 'इमं' इदं 'विमलं'
 निर्मलं 'सीयल' शीतलं जलं 'पिय' पिव, इति कथयित्वा 'नरयपाला'
 नरकपालाः=परमाधार्मिकाः 'तवियं' तापितम्=उत्कालितं 'तउयं' त्रपुकं='कथीर'
 इति प्रसिद्धं सीसकं वा, 'कलसेण' कलशेन=घटेन 'से' तस्मै नारकाय 'अं-
 जलीमु य' अञ्जलिषु च 'दिति' ददति । 'तं' तत्=तापितं त्रपु 'दहूण'
 दृष्ट्वा=अवलोक्य 'पवेवियंगोवंगा' प्रवेपिताङ्गोपाङ्गा=प्रकर्षेण वेपितानि=कम्पि-
 तानि अङ्गानि उपाङ्गानि च येषां ते तथा=कम्पितसर्वशरीराः 'अंसु-पगलं-त-
 पणुयच्छा' प्रगलदश्रुप्रप्लुताक्षाः=प्रगलद्भिः अश्रुभिः प्रप्लुते=व्याप्ते अक्षिणी=
 नयने येषां ते तथा, प्रक्षरत्प्रवलाश्रुधाराः सन्तः 'अम्ह' अस्माकं 'तण्हा'
 नृणां 'छिण्णा' छिन्ना=नष्टा 'इय' इति=एवमुक्त्वा 'कलुणाणि' करुणानि

इस प्रकार नारक जीवों के कहने पर परमाधार्मिक जो कुछ उनके
 माय करते हैं वह सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—'ताहे' इत्यादि ।

टीका—(ताहे तं) यदि तुम पिपासित हो तो (इमं) इस (विमलं)
 निर्मल (सीयल) शीतल (जलं) जल को (पिय) पियो ऐसा कह
 कर (नरयपाला) वे नरकपाल परमाधार्मिक देव (तवियं) उवाले हुए
 कथीर को अथवा सीसे को (कलसेण) कलश में भरकर (से) उस
 नारकी के लिये (अजलीमु) अंजलि में (दिति) देते हैं । (तं) उस
 तपे हुए त्रपु-सीसे को (दहूण य) देखकर (पवेवियंगोवंगा) उन
 नारकियों का समस्त शरीर-अंग-उपांग बहुत अधिक रूप में कंपने
 लगते हैं । और (अंसुपगलंतपणुयच्छा) उसी स्थिति में वे निकलते
 हुए आश्रुओं से अपनी आंखों को व्याप्त करके उनसे कहते हैं कि
 (छिण्णा नष्टा अम्ह) अब हमारी व्याप्त शांत हो गई है (इय) इस

नारकी उवाले की प्रवलाश्रुधारा नारकियों ने परमाधर्मी तेमनी साथे

वचनानि 'जंपमाणा' जल्पमानाः=प्रलपन्तः 'दिसोदिसि' दिशोदिशं=एकस्याः दिशोऽन्यां दिशमितस्तत इत्यर्थः 'विप्पेक्खन्ता' विप्रेक्षमाणाः=समन्तात् पश्यन्तः 'अत्ताणा' अत्राणाः=रक्षाहीनाः, अतएव 'असरणा' अशरणाः=शरणरहिताः, अतएव 'अणाहा' अनाथाः=दीनाः, 'अबंधवा' अवान्धवाः=बान्धवरहिताः, 'बंधुविप्पहीणा' बन्धुविप्रहीणाः=विद्यमानसम्बन्धविप्रयुक्ताः, 'मियविव' मृगा इव 'भउव्विग्गा' भयोद्विग्नाः=भयव्याकुलाः 'वेगेण' वेगेन 'विपलायन्ति' विपलायन्ते=प्रधावन्ति, ततः प्रधावमानान् तान् नारकान् 'बला' बलात् 'घेत्तूण' गृहीत्वा 'निरणुकंपा' निरनुकम्पाः=दयारहिताः 'केइ' केऽपि 'जमकाइया' यमकायिकाः=परमाधार्मिकाः, हसन्ता' हसन्तः 'पलायमाणानं' पलायमानानां च तेषां 'मुहं' मुखं 'लोहदण्डेहिं' लोहदण्डैः, 'विहाडेउं' विघाटय=उद्धाट्य 'कलकलं' अतितप्तत्वात् कल-कल शब्दयुक्तं पूर्वोक्तं त्रपुक्

प्रकार कहकर वे (कलुणाणि जंपमाणा) करुणा वचनोंका उच्चारण करते हुए (दिसोदिसि विप्पेक्खन्ता) वहां से दूसरी दिशा में इधर उधर देखते हुए (अत्ताणा) रक्षक रहित (असरणा) शरण रहित (अणाहा) विनानाथ के (अबंधवा) दीनदशा संपन्न (बंधुविप्पहीणा) बांधवों से रहित-रक्षक जनों से रहित, अतः (भउव्विग्गा) भय से व्याकुल बन कर वे (मियविव) मृगों की तरह वहां से (वेगेण) वेगपूर्वक (विपलायन्ति) भागते हैं । इसके बाद भागते हुए उन नारकियों को (बला-घेत्तूण) जबर्दस्ती से पकड़कर (निरणुकंपा) दयारहित बने हुए (केइ) कितनेक (जमकाइया) यमकायिक परमाधार्मिक देव (हसन्ता) हँस हँसकर (पलायमाणानं) पलायन करते हुए उनके (मुहं) मुख को (लोहदण्डेहिं) लोहदंडों से (विहाडेउं) फाड़कर फिर उसमें (कलक-

प्रमाणे उड़ीने "कलुणाणि जंपमाणा" कलुणाजनक वचनेन बोधता, "दिसो दिसि विप्पेक्खन्ता" त्यांथी थीं दिशाभां आस तेम जेता, "अत्ताणा" रक्षक विनानां "असरणा" शरण विनाना, "अणाहा" अनाथ, "अबंधवा" दीनदशाभां भूझयेला, "बंधुविप्पहीणा" बांधवो विनाना-रक्षक करनार विनाना, जेवा ते नारकी जेवो "भउव्विग्गा" भयथी व्याकुल भनीने "मियविव" मृगेनी जेम त्यांथी "वेगेण" वेगथी "विपलायन्ति" लागे छे. त्याख्याद लागतां जेवा ते नारकी जेवोने "बलाघेत्तूण" जेर जुलमथी पकडीने "निरणुकंपा" दया रहित भनेला "केइ" केटलाक "जमकाइया" यमकायिक, परमाधार्मिक देवो "हसन्ता" इसी इसीने "पलायमाणानं" नासता जेवा तेमना "मुहं" मुखने "लोहदण्डेहिं" दोढाना

‘लुं’ इति वाक्यालङ्कारे तेषां ‘वयणंसि’ वदने=मुखे ‘लुभंति’ क्षिपन्ति=पाययन्तीत्यर्थः ॥ सू० २९ ॥

ननो नारकाः किं कुर्वन्ति ? तदाह—‘तेण दड्ढा’ इत्यादि ।

मूलम्—तेण दड्ढा संतो रसंति य भीमाइं विस्सराइं रुवंति य कलुणगाइं पारेवयगा इव एवं पलविय विलाव कलुणो कांदिय—बहुमन्नु रुइय सद्दो परिदेविय रुद्धवद्धय नारगारव संकुलो णीमिट्ठो ॥ सू० ३० ॥

टीका—‘तेण’ तेन=मुख निक्षिप्तेन तप्तेन त्रपुणा ‘दड्ढासंतो’ दग्धाः मन्त. ‘भीमाइं’ भीमान्=भयानकान्=हृदयक्षोभजनकान् ‘विस्सराइं’ विस्वरान्=आर्गनादान् ‘हा ! हा !’ ‘इतावयम्’ इत्यादिरूपान् ‘रसंति’ रसन्ति=हर्षन्ति । श्रुते पाकृतन्यान्तपुंसकम् । तथा ‘पारेवयगाइव’ पारावतकाइव=कपोता इव ‘कलुणगाइं’ कलुणकानि हृदयद्रावकाणि ‘रुवंति’ रुदन्ति । एवं ‘पला-

लण्ड) कलकलाने उस अत्यंत गरम सीसे को (वयणंसि) मुख में लुभंति) डाल देते हैं, अर्थात् उन नारकियों को पिला देते हैं ॥ सू. २९ ॥

इसके बाद वे नारकी क्या करते हैं अब सूत्रकार इस विषय को स्पष्ट करते हैं—‘तेण दड्ढा संतो’ इत्यादि ।

टीकाय—(तेण दड्ढा संतो) मुख में जबरदस्ती फाड़कर डाले गये उस गरम सीसेसे दग्ध रूप वे नारकी (भीमाइं) हृदय को क्षोभ पहुँचाने वाले ऐसे (विस्सराइं) आर्गनादों को (रसंति) करते हैं—“हाय ! हाय ! नार डाला” इस प्रकार से चिल्लाते हैं । तथा (पारेवयगा इव) कपोतों की तरह (कलुणगाइं) हृदय को द्रवीभूत करने वाला आक्रंदन

है, अर्थात् “विस्सराइं” पक्षियों इत्यादि तेषां “कलकलण्ड” श्लाघ्यता ते अत्यंत रुद्धवद्धय नारगारव संकुलो णीमिट्ठो

વિય વિલાવકલુણો ' પ્રલાપિતમ્=અનર્થકવચનં ' વિલાપઃ ' ' હા તાત ! હા માત ! ' इत्यादि लक्षणं विलापकरणं, ताभ्यां कलुणो यः स तथा । ' कंदिय बहुरुन्नरुइयसहो ' क्रन्दित-बहुरुन्नरुदितशब्दः = क्रन्दितम्=चीत्कारः बहु=प्रचुरं ' रुन्न ' रोदनम्-सशब्दमश्रुमोचनम् ' रुइय ' रुदितम्=मरतकादिताडनपूर्वकं रोदनम्, एतेषां शब्दो यस्मिन् स तथा ' परिदेवि य रुद्धवद्धय नारयारवसंकुलो ' परिदेवितरुद्धवद्धकनारकारवसंकुलः = परिदेवताः = परधार्मिकैर्विलापं प्रापिताः रुद्धाः=बाटकेऽजादिवदरुद्धाः, वद्धकाः=बन्धनं प्राप्ताश्च ये नारकास्तेषामारवैः=शब्दैः संकुलाः=व्याप्तो यः स तथा, ' णीसिद्धो ' निसृष्टः=नारकैः कृतः निर्घोषः -प्रबलदुःखजनितो महाशब्दः श्रूयते इत्यग्रेण सम्बन्धः ॥सू०३०॥

(રૂવંતિ) કરતે હૈં (એવં) હસ પ્રકાર ઉનકા (પલવિયવિલાવકલુણો) પ્રલાપ-અનર્થકવચનરૂપ તથા વિલાપ રૂપ “ હા તાત ! હા માત ” इत्यादि रूप तथा वहां नारकियों के सुख से जो प्रबल दुःख के वेग के समय शब्द निकला करते हैं वे प्रलाप और विलाप वाले तो होते ही है साथ २ में उनमें (कंदिय बहुरुन्नरुइयसहो) चीत्कार प्रचुर रोदन एवं मस्तक आदि ताडनपूर्वक रुदित, अर्थात् नारकी जो वहां चिल्लाते चिल्लाते हैं वह इस ढंग से होता है कि वे उसमें बोलते २ रोते हैं, आंसुओंको ढार कर बिछाते हैं । मस्तक, छाति आदिको कूटते पीटते हैं, और रोते जाते हैं । इस तरह (परिदेवि-रुद्ध वद्धय नारगारवसंकुलो) परमाधार्मिकों द्वारा वे नारकी वहां विलापाये जाते हैं । बाड़े में जिस प्रकार बकरियां आदि रोककर बांधी जाती हैं उसी प्रकार वे भी उनके द्वारा रोक लिये जाते हैं, बांध दिये जाते हैं उनके शब्द से व्याप्त ऐसा

વિલાવ કલુણો” પ્રલાપ-અનર્થક વચનરૂપ તથા વિલાપરૂપ “ હે તાત ! હે મા ! ” इत्यादि रूप तथा त्यां प्रणज दुःखना आवेगशी नारकीઓનાં મુખમાં જે શબ્દો નીકળે છે તે પ્રલાપ એને વિલાપવાળા તો હોય જ છે, પણ તેની સાથે સાથે તેમા “કંદિય બહુરુન્નરુइयसहो” ચીત્કાર સહિતનું રૂદન. અને માથું આદિ પછાડીને રૂદન પણ થતું હોય છે. અટલે કે નારકીઓ ત્યાં જે ચીસો પાડે છે. અને વિલાપ કરે છે. તે એવી રીતે થાય છે કે તેઓ તે ક્રિયા કરતી વખતે બોલતાં બોલતાં રહે છે અને આંસુ સારી સારીને આકંદ કરે છે. માથુ, છાતી આદિને કૂટતા પટકતા જાય છે અને રહે છે. આ પ્રમાણે “परिदेवि-रुद्धवद्धय नारगारवसंकुलो” परधार्मिकों द्वारा તે નારકીઓને ત્યાં રડાવવામાં-વિલાપ કરવામાં આવે છે જે રીતે વાડામાં બકરીઓ આદિને રોકીને બાંધી લેવામાં આવે છે એ જ પ્રમાણે તેઓને પણ તેમના વડે રોકવામાં આવે છે, બાંધ-

स कीदृशो निर्वोपः ? इत्याह—‘ रसिये ’ इत्यादि ।

मृग्य-रसिय-भणिय-कुविय-उक्कूडय-निरयपालतज्जियं-
गेण्ह कम पहर छिंद भिंद उपाडेहुक्खणाहि कत्ताहि विकत्ताहि
यभंजहण विहण विच्छुभोच्छुब्भ आक विकडु किं णजंपसि?
सराहि पावकम्माइं कियाइं दुक्कयाइं एवं वयणमहप्पगब्भो
संपडि सुयसदसंकुलो उत्तासओ सया निरयगोयराण महाण-
गरडञ्जमाणसरिसो निग्घोसो सुव्वए अणिट्ठो तहियं नेरइ-
याणं जाइज्जंताणं जायणाहिं ॥ सू० ३१ ॥

टीका—‘ रसिय-भणिय - कूडय - उक्कूडयनिरयपालतज्जियं ’ रसित-
भणित-कृपितोत्क्रजित-नरकपाल-तर्जितं-तत्र-‘ रसिय ’ रसिताः=शूकरवद् घोर-
शब्दकारकाः, ‘ भणिय ’ भणिताः=उच्चैः शब्दकारकाः, ‘ कूडय ’ कूजिताः=अव्यक्त-
ध्वनिकारकाः, ‘ उक्कूडय ’ उत्क्रजिताः=भयजनकाव्यक्तशब्दकारकाः ये ‘ निरय-
(णोसिट्ठो) प्रवल दुःखजनित महा शब्द वहां ‘ सुना जाता है ’ (यह
आगे से सम्बन्ध है) ॥ सू. ३० ॥

उस समय परमाधार्मिक परस्पर में किस प्रकार की बातचीत करते
हैं ? यह सूत्रकार कहते हैं—‘ रसिय-भणिय ’ इत्यादि ।

टीकार्थ-नरकों में नारकियों को तराक प्रकारसे व्यथा पहुँचानेवाले
वे परमाधार्मिक नारकियों को फिर अधिक कष्ट पहुँचाने के अभिप्रायसे
(रसिय-भणिय-कूडय-उक्कूडय-निरयपालतज्जियं) (रसिय) सूअरके जैसे
भयंकर घोर शब्दों को (भणिय) उच्चस्वर से करते हैं । उस में वे
(कूडय) अव्यक्त ध्वनि करते हैं (उक्कूडय) इस से नारकियों को और

व्या. — र. के अंत में आये शब्दों की व्यास आये ‘ णोसिट्ठो ’ प्रणय दुःख-
जनित निरय-त्या ‘ जंतगाय है ’ (आ प्रमाणे आगणना शब्दों साथे

પાલ' નિરયપાલાઃ=પરમાધાર્મિકાઃ, તેણાં 'તર્જિયં' તર્જિતં=નારકજીવાન્ લક્ષી-
કૃત્ય પરસ્પરં તર્જનાજ્ઞાવાક્યં વક્ષ્યમાણપ્રકારમસ્તિ, તથાહિ-અમ્બાભિધઃ પરમાધા-
ર્મિકોઽમ્બરીષં કથયતિ-હે અમ્બરીષ ! એનં પલાયમાનં પાપિનં નારકં 'ગેળ્હ'
ગૃહાણ । એવં પરસ્પરમેકઃ પરમાધાર્મિકો દ્વિતીયં કથયતિ-એનં નારકં 'કમ' ક્રમ=
પાદપ્રહારૈઃ પીડય 'પહર' પ્રહર-એનં નારકં દણ્ડાદિભિસ્તાડય 'છિદ' છિન્ધિ
=સ્વજ્ઞાદિભિઃ સ્વણ્ડશઃ કુરુ 'મિદ' મિન્ધિ-મહ્યુકાદિભિર્ભેદય 'ઉપ્પાડેહ'
ઉત્પાટય=શરીરાત્વચાદિકં પૃથક્કુરુ 'ઉક્ષ્વણાહિ' ઉત્સવન=નિષ્ક્રાસય અશ્વિગો-
લાદિકમ્ 'કત્તાહિ' કૃન્ત=છેદય-છુરિકાદિભિર્નાસિકાદિકં, તથા-'વિકત્તાહિ'
વિકૃન્ત=કર્ણનાસિકાદિકં મૂલતઃછેદય, 'મંજ' મજ્જ=હસ્તપાદાદિકં ત્રોટય, 'હણ'
જહિ=શતઘ્ન્યાદિભિર્મારય, 'વિહણ' વિજહિ-મહાશિલાદિ પાતનાદિભિરનેકપ્રકારૈઃ

અધિક ભય ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ । ઇસ પ્રકાર રસિત, મણિત, કૂજિત
એવં ઉત્કૂજિત શબ્દ કરને વાલે ડન પરમાધાર્મિકોં કી તર્જિત-નારકિયોં
કો લક્ષ્ય કરકે જો પરસ્પર મેં કષ્ટાદિ પહુંચાનેવાલી વાતચીત હોતી હૈ
વહ ઇસ પ્રકાર હૈ-(ગેળ્હ) અમ્બ નામ કા પરમાધાર્મિક અમ્બરીષ સે
કહતા હૈ-હે અમ્બરીષ ! તૂ ઇસ ભાગતે હુએ પાપી નારકી કો પકડ લો
ઔર (કમ) ઇસ કો લાતોં સે મારોં । વાદ મેં (પહર) 'ઇસે દંડોં સે સ્ત્રૂબ
પીટો । (છિદ) જ્યાદા ઔર વ્યા કહું-તલવાર આદિ સે ઇસકે શરીર
કે સ્વંડ ર કર ડાલો । (મિદ) મારા આદિ સે ઇસકે શરીર કો ભેદ
ડાલો (ઉપ્પાડેહ) ઇસકી સ્વાલ ઉતારલો, (ઉક્ષ્વણાહિ) ઇસકી આંસે
નિકાલ લો, (કત્તાહિ) ઇસકા નાક કાટ ડાલો (વિકત્તાહિ) કર્ણ
નાસિક આદિ ઇન્દ્રિયોં કો મૂલ સે બિલકુલ સાફ કર ડાલો । (મંજ)
હાથ પૈર આદિ કો મરોડ ડાલો । (હણ) શતઘ્ની આદિ સે ઇસકો
ધુરી તરહ સે મારો । (વિહણ) મહાશિલા આદિ કે ઉપર ઇસે
પછાર ડાલો । (વિચ્છુમ) કુએ આદિ મેં ઇસે પટક દો । (ઉચ્છુમ)

કારણે નારકીઓને વળી વધારે ભય લાગે છે. એ રીતે રસિત, ભણિત, કૂજિત,
અને ઉત્કૂજિત શબ્દ કરનારા તે પરમાધાર્મિકોથી તર્જિત-નારકીઓને ચીંધીને,
તેમને કષ્ટ દેનારી પરસ્પરમાં જે વાતચીત થાય છે તે આ પ્રકારની હોય છે-
“ગેળ્હ” અમ્બ નામનો પરમાધાર્મિક અમ્બરીષને કહે છે-“ હે અમ્બરીષ !
તું આ નાસી જતાં પાપી નારકીને પકડી લે અને “કમ” તેને લાતો માર.
પછી “પહર” તેને દંડા વડે ખૂબ ફટકાર “છિદ” વધારે શું કહું ! તલવાર
આદિથી તેના શરીરના ટૂકડે ટૂકડા કરી નાખ. “મિદ” ભાલા આદિ વડે તેના
શરીરને વીંધી નાખ. “ઉપ્પાડેહ” તેની આમડી ઉતારી નાખ, “વિકત્તાહિ” ડાન,
નાક આદિ ઇન્દ્રિયોને મૂળમાંથી કાપી નાખો, “મંજ” હાથ પગ આદિને મરડી
નાખ, “હણ” શતઘ્ની આદિ વડે તેને ખરાબમાં ખરાબ રીતે મારો, “વિહણ”

मारय, 'विच्छुभ' विसिप=कृपादौ प्रक्षिप, 'उच्छुभ' उत् सिप=उर्ध्वक्षिप
 'आकड्ड' आकर्ष=कृयादिकं गृहीत्वाकर्षय=कण्टकाकीर्ण भूमौ वर्पयेत्यर्थः, 'विकड्ड'
 विकर्ष=अथो मुखं कृत्वा वर्पय । एतादृशीं वेदनां दत्त्वा नारकान् प्रति वदति,
 'किं ण जंपसि' किं न जल्पसि=कथं न वदसि हे पापिन् 'सरादि' स्मर स्मरणं
 कुरु 'क्रियाइं' कृतानि = पूर्वभवसमाचरितानि, 'दुक्कयाइं' दुष्कृतानि=
 प्राणातिपातादीनि 'पावक्कम्माइं' पापकर्माणि । एवं=अनेन प्रकारेण 'वयणमह-
 णगम्भो' वचनमहाप्रगल्भः=वचनैः=नरकपालवाग्भिः महाप्रगल्भः=अतिदुर्धर्षः
 मयावह-इत्यर्थः । 'संपडिमुयसदसंकुलो' संप्रतिश्रुतशब्दसंकुलः=संप्रतिश्रुतः=
 प्रतिध्वनितः यः शब्दः, तेन संकुलः=व्याप्तः । 'सया' सदा=सर्वदा 'उत्तासओ'
 उत्तासक्तः=परमत्रागजनकः 'महाणगरडज्जमाणसरिसो' महानगरदह्यमानसदृशः
 =दह्यमानस्य=प्रज्वल्यमानस्य महानगरस्य यः शब्दस्तेन तुल्यः, एतादृशः 'तहियं'
 तत्र नरके-'निरयगोयराणं' निरयगोचराणां-निरयगौः=नरकभूमिः, तत्र चरन्ति
 =नारकत्रामार्यं प्रिरन्ति ये ते निरयगोचराः=परमाधार्मिकाश्तेषाम्, तथा-

ऊपर इसको उछाल दो । (आकड्ड) चाल आदि पकड़ कर इसे कण्टका-
 कीर्ण भूमि में खूब खंचो । (विकड्ड) इसे ओंधा मुख करके जमीन
 पर खूब रगड़ो । इस प्रकार की वेदना देने की बात कहकर फिर वह उन
 नारकियों से कहता है-(किं ण जंपसि) हे पापी । तू बोलता क्यों नहीं
 है (सरादि पावक्कम्माइं क्रियाइं दुक्कयाइं) पूर्वभव में समाचरित प्राणा-
 तिपात आदि अपने पापकर्मों को अब तू याद कर ले । (एवं) इस
 प्रकार का (वयणमहणगम्भो नरकपाल की वागियों द्वारा अतिदुर्धर्ष
 भयकर बना हुआ, (संपडिमुयसदसंकुलो) प्रतिध्वनि से व्याप्त हुआ,
 (सया उत्तासओ) सर्वदा दूसरों को त्रास जनक एवं (महाणगरडज्ज
 माणसरिसो) दह्यमान महानगर के शब्द के जैसा उद्भूत हुआ (निर-

१. विकड्डा विकडि षः तेने पठ्यते "विच्छुभ" इत्यादि वचनेभ्यो तेने द्रष्टव्ये-

‘જાયનાર્હિ’ યાતનાભિઃ=કર્થનાભિઃ ‘જાઙ્ઙંતાણં’ યાત્યમાનાનાં=દણ્ડચ-
માનાનાં ‘નેરહયાણં’ નૈરયિકાણાં=નારકજીવાનાં ચ ઉભયેષામિત્યર્થઃ, ‘અણિટ્ઠો’
અનિષ્ટઃ—અપ્રીતિકારકઃ ‘ણિઘ્ઘોસો’ નિર્ઘોષઃ—મહાનાદઃ ‘સુઘ્વણ’ શ્રૂયતે॥સૂં ૩૧॥

કાસ્તા યાતનાઃ ? इति यातना प्रकारमाह—‘किं ते’ इत्यादि—

મૂલમ્—કિં તે? અસિવણ—દઢ્ઢભવણ—જંતપત્થર—સૂઙ્ગતલક્ષ્વા-
રવાવિ—કલકલંતવેયરણિ—કલંબવાલુયા—જલિયગુહનિરુમ્ભણં
ઉસિણોસિણ—કંટકિલ્લ—દુર્ગમરહજોયણ—તત્તલોહમગ્ગમણ
વાહનાણિ ॥ સૂં ૩૨॥

ટીકા—‘કિં તે’ કાસ્તા યાતનાઃ ? ઉચ્યતે—‘અસિવણ’ અસિવનં=
સ્વેદાકારપત્રવનં, ‘દઢ્ઢભવણ’ દર્ઢ્ઢવનં=દર્ઢાઃ—તીક્ષ્ણપુસ્તાત્તુણવિશેષાસ્તેષાં વનં,
યગોયરાણં) પરમાધાર્મિકોં કા તથા (તહિયં) વહાં (જાયનાર્હિ) યાત-
નાઓં દ્વારા (જાઙ્ઙંતાણં) દણ્ડચમાન (નેરહયાણં) નારકિયોં કા
(અણિટ્ઠો) અનિષ્ટ (ણિઘ્ઘોસો) નિર્ઘોષ—શબ્દ ઉત્ત નરકોં મેં (સુઘ્વણ)
સુના જાતા હૈ ॥સૂ. ૩૧॥

अब सूत्रकार पूर्वोक्त यातनाओं के प्रकारों को प्रकट करते हैं—
‘किं ते’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—પ્રશ્ન—(કિં તે) વે યાતનાયે કોન ૨ હૈં ?

उत्तर—वे यातनाएँ इस प्रकार हैं (असिबण-दढ्ढवण-जंतपत्थर
सूङ्गतल-क्खारवावि-कलकलंतवेयरणि-कलंब वालुया - जलियगुह-
निरुमणं) अरुव और अम्बरीष परमाधार्मिक उन नारकियों को (असि-
वण) तलवार की धार के आकार वाले पत्रों के वन में (दढ्ढवण)

એવો, “નિરયગોયરાણં” પરમાધાર્મિકોનો તથા “તહિય” ત્યાં “જાયનાર્હિ”
યાતનાઓ વડે “જાઙ્ઙંતાણં” શિક્ષા સહન કરતાં “નેરહયાણં” નારકીઓનો
“અણિટ્ઠો” અનિષ્ટ નિર્ઘોષ—શબ્દ, તે નરકોમાં “સુઘ્વણ” સંભળાય છે ॥સૂ. ૩૧॥

હવે સૂત્રકાર પૂર્વકથિત યાતનાઓના પ્રકાર બતાવે છે—“કિં તે ?” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—પ્રશ્ન “કિં તે ?” તે યાતનાઓ કયી કયી છે ?

ઉત્તર—તે યાતનાઓ આ પ્રમાણે હોય છે

“અસિવણ, દઢ્ઢભવણ, જંતપત્થર, સૂઙ્ગતલ, ક્ષારવાવિ, કલકલતવેયરણિ,
કલંબ વાલુયા, જલિયગુહ, નિરુમ્ભણ” અમ્બ અને અમ્બરીષ નામના પરમા-
ધાર્મિકો તે નારકી એવોને “અસિવણ” તલવારની ધાર જેવાં આકારનાં પત્રોનાં
વનમાં, “દઢ્ઢભવણ” તીક્ષ્ણ આણીવાળાં દર્ઢ વિશેષોનાં વનમાં. “જંત પત્થર” યંત્ર

‘ जंत पत्थर ’ यन्त्र प्रस्तराः=घरटादयः ‘ मृत्तल ’ मृचीतलं=ऊर्ध्वमुखमृचीमय
भूमिभागः, ‘ खारवावि ’ खारवाप्य=खारजलसंभृतवापिकाः, ‘ कलकलंतवेय-
रणि ’ कलकलायमानवैतरणी = कलकलशब्दायमानप्रतप्तत्रपुसीसकादिपूर्णा
वैतरणी नामधेया नदी, ‘ कलंववालुया ’ कदम्बवालुका=असिसन्तप्तत्वात्कदम्ब-
पुष्पवद् रक्तवालुकामयी नदी, ‘ जलियगुह ’ ज्वलितगुहा=प्रज्वलिताग्निमयी-
कन्दरा, अन्येतेषां द्वन्द्वः, तेषु असिवनादिषु ‘ निरुंभणं ’ निरोधनम्, तथा—
उसिणोमिणकंददृग्गमरहजोयणतत्तलोहमगगमणवाहणाणि ’ उष्णोष्णकण्टका-
कीर्णदुर्गमरथयोजन तप्तलोहमार्गगमनवाहनानि=उष्णादप्युष्ण इत्युष्णोष्णः=अत्युष्णः
कण्टकैः=सुतीक्ष्णकीलकैराकीर्णैः=व्याप्तो दुर्गमः=दुःखेण गमः=गमनं यस्य स
तथा, दुर्गमश्च यो रथः तस्मिन् योजनं=संयोजनं बलीवर्दानामेवेति तत्तथा,
तत्र तप्तलोहमयमार्गे गमनं=नयनं वाहनं=भारोद्वाहनं चेति तथा तानि ॥मू० ३२॥

तीक्ष्ण अग्रभागवाले दर्भ विशेषों के वन में (जंतपत्थर) यंत्र प्रस्तरों में
(मृत्तल) ऊर्ध्व मुखवाली मृद्यों से युक्त भूमिभाग में, (खारवावि)
खार जल से परिपूर्ण हुई वावडियों में, (कलकलंतवेयरणि) कलकल
शब्द से युक्त ऐसे द्रवीभूत हुए रांग और सीसे आदि से भरी हुई वैत-
रणी नाम की नदी में, (कलंववालुया) अत्यंततप्त होने के कारण कद-
म्बपुष्प के समान रक्त वर्णवाली वालुका से युक्त नदी में, (जलियगुह)
प्रज्वलित अग्निमयी कन्दराओं में, (निरुंभणं) रोक देते हैं । (उसि-
णोमिणकंददृग्गमरहजोयणतत्तलोहमगगमणवाहणाणि) (उसि-
णोमिण) अत्यन्त उष्ण, (कंददृग्) सुतीक्ष्णकण्टकों से आकीर्ण, तथा
(दुर्गम) दुर्गम-सुदिकल खांचा जा सके ऐसे (रहजोयण) रथ में उन
नारक्तियों को बैलों की तरह जोत देते हैं । (तत्तलोहमगगमण) तप्त

असि-उष्ण, “मृत्तल” आश्रयों जल ऊर्ध्व स्थितिमां छाय श्रेणी सेथेथी

યાતનાવિષયે આયુધપ્રકારાહ—‘ હમેહિં ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—હમેહિં વિવિહેહિં આઝહેહિં કિં તે ? મુગ્ગરમુસુંદિ-
કરકય-સત્તિ-હલ-ગય-મુસલ-ચક્ક-કોત-તોમર-સૂલ-લઝલ-ભિંડિ-
પાલ-સઠ્ઠલ-પટ્ટિસ-ચમ્મેટ્ટુ-દુહણ-મુટ્ટિય-અસિ-ચેટગ-ચગ્ગ-ચાવ-
નારાય-કળક-કપ્પિણિ-વાસિપરસુ-ટંક-તિલ્લ-નિમ્મલેહિં અણ્ણેહિં
ય એવમાઙ્ગેહિં અસુહેહિં વેઝઠ્ઠિણ્ણેહિં પહરણસણ્ણેહિં અણુવદ્ધતિ-
ઠ્ઠવેરા પરોપ્પરં વેયણં ડર્ઠ્ઠંતિ અભિહણંતા ॥ સૂ० ૩૩ ॥

ટીકા—‘ હમેહિં ’ એમિઃ વક્ષ્યમાણેઃ ‘ વિવિહેહિં ’ વિવિધેઃ=અનેકપ્રકારેઃ
‘ આઝહેહિં ’ આયુધેઃ=શસ્ત્રેઃ પરસ્પરં યાતનામ્ ઉદીરયન્તીત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ । ‘ કિં તે ’
કાનિ તાનિ આયુધાનિ ? ઇત્યાહ—‘ મુગ્ગર ’ મુદ્રરઃ પ્રસિદ્ધઃ ‘ મુસુંદિ ’ શસ્ત્ર-

લોહમય માર્ગ કે ઉપર ઉન્હેં ચલાતે હૈં ઓર ફિર (વાહણાણિ) ઉનસે
શક્તિ સે બી અધિક ભાર કો વહન કરાતે હૈં ॥ સૂ. ૩૨ ॥

અવ સૂત્રકાર યાતના કે વિષય મેં આયુધોં કે પ્રકારોં કો કહતે
હૈં—‘ હમેહિં વિવિહેહિં ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(હમેહિં) હન વક્ષ્યમાણ (વિવિહેહિં) અનેક પ્રકારકે (આઝહેહિં)
આયુધોં-શસ્ત્રોં સે વે નારકી પરસ્પર મેં યાતના (વેદના) કો ઉત્પન્ન
કરતે હૈં । હસ પ્રકર સે યહાં સંબંધ ઘટિત કર લેના ચાહિયે—(કિં તે)
વે આયુધ કોન ૨ સે હૈં ? સો ઉન્હેં પ્રકટ કરતે હૈં—(મુગ્ગર) મુદ્રર
(મુસુંદિ) મુસુંદિ-શસ્ત્ર વિશેષ (કરકય) ક્રકચ-કરોત (સત્તિ)

તપાવેલાં લોહાના માર્ગ ઉપર તેમને ચલાવે છે અને વળી “વાહણાણિ” તેમની
શક્તિ કરતાં પણ વધારે બોલો તેમની પાસે ઉપડાવે છે ॥ સૂ. ૩૨ ॥

હવે સૂત્રકાર યાતનાઓ આપવા માટે ઉપયોગમાં લેવાતાં આયુધોનું
વર્ણન કરે છે—“હમેહિં વિવિહેહિં” ઇત્યાદિ.

“હમેહિં વિવિહેહિં” નીચે દર્શાવવામાં આવેલાં અનેક પ્રકારનાં “આઝહેહિં”
આયુધો-શસ્ત્રો વડે તે નારકીઓ પરસ્પરમાં યાતના “વેદના” ઉત્પન્ન કરે છે,
એ પ્રકારનો સંબંધ અહીં સમજી લેવાનો છે.

“કિં તે ? ” તે આયુધો કયાં કયાં છે ? તે સૂત્રકાર તે આયુધો બતાવે છે—
“મગ્ગર” મગદળ, “મુસુંદિ” મુસુંદી નામનું શસ્ત્ર, “કરકય” કંકચ-કંચ, “કરોત,”

विशेषः 'करकय' कृकचं=परपत्रं 'करवत' इति भाषा प्रसिद्धा, 'सत्ति' शक्तिः
 =त्रिभुजं 'हलं' प्रसिद्धं, 'गय' गदा=प्रसिद्धा, 'मुसलं' प्रसिद्धमेव 'चक्र'
 चक्रं=गन्धर्विशेषो रथाङ्गकारः 'कोत' कुन्तः 'भाला' इति भाषाप्रसिद्धः,
 'तोमर' तोमरः 'गुरजर' इति प्रसिद्धः 'मूल' शूलं सुतीक्ष्णलोहकण्टकमय-
 गन्धर्विशेषः प्रसिद्धः, 'लडल' लडुलः - यष्टिः, 'भिडिपाल' भिण्डिपालः
 'गोफण' इति प्रसिद्धः, 'सव्वल' शर्वलः- 'वरछी' इति प्रसिद्धः, 'पट्टिस'
 पट्टिगः गन्धर्विशेषः, 'चम्मेट्ट' चर्मेट्टः=चर्मवेष्टितपापाणमयशस्त्रविशेषः, 'दुहण'
 दुघणः=मुद्गरविशेषः 'मुट्टिय' मुष्टिकः- 'वण' इति प्रसिद्धः, 'असि' लघु-
 खट्वा, 'खेटक' खेटकः=गन्धर्वधाररोधकशस्त्रविशेषः, 'ढाल' इति भाषा
 प्रसिद्धः, 'खट्वा' खट्वा=सुतीक्ष्णदीर्घाकारोऽसिरेव 'चाव' चापः=धनुः 'नाराय'
 नारायः=लोहमयवाणः, 'कणक' कणकः=वाणविशेषः 'कप्पिणि' कल्पनी=कर्त्तरिका
 'कंची' इति भाषा प्रसिद्धा, 'वासि' वासी=तक्षणशस्त्रविशेषः 'वसुला' इति
 भाषा प्रसिद्धा, 'परमु' परमुः=कुठारः, एषां द्वन्द्वः, ते च ते 'टंक तिवख'

शक्ति-त्रिभुज, (हल) हल (गय) गदा (मुसल) मुसल, (चक्र)
 चक्र-रथाङ्ग के आकार शस्त्र विशेष, (कोत) भाला, (तोमर) तोमर-
 गुरजर, (लडल) अत्यन्ततीक्ष्ण धारवाले लोहे के कांदे वाला शस्त्रविशेष,
 (लडल) लडुली-लाठी (भिडिपाल) गोफण, (सव्वल) बरछी,
 (पट्टिस) पट्टिग, उस नाम का शस्त्रविशेष, (चम्मेट्ट) चर्मवेष्टितपापा-
 णमयशस्त्रविशेष, (दुहण) दुघण-एक जाति का मुद्गरविशेष, (मुट्टिय)
 मुष्टिक-वण-जिस पर रखकर लोहार लोहे को कुटते हैं, (असि) तल-
 वार (खेटक) ढाल, (खट्वा) सुतीक्ष्ण एवं दीर्घ आकार युक्त तलवार-
 पक्षी तलवार, (चाव) धनुष, (नाराय) लोहमय वाण, (कणक) एक
 प्रकार का वाण, ' कप्पिणि) कर्त्तरिका-कंची, (वासि) वसुला (परमु)

ટક્કતીક્ષ્ણાઃ=અગ્રતીક્ષ્ણાઃ ક્ષાણોત્તેજિતત્વાત્, ' નિમ્મલ ' નિર્મલાશ્ચ-જાજ્વલ્ય-
માનઃ, इत्येभिः । ' अण्णेहि य ' अन्यैश्च ' एवमाइएहि ' एवमादिभिः ' असु-
हेहि ' असुखैः=परमदुःखोत्पादकैः ' वेउव्विएहि ' वैक्रियकैः=वैक्रियशक्तिसम्पा-
दितैः ' पहरणसएहि ' प्रहरणशतैः=अनेकशस्त्रैः ' परोप्परं ' परस्परम्=अन्योन्यम्,
' अभिहणंता ' अभिघ्नन्तः ' अणुवद्धतिव्ववेरा ' अनुवद्धतीव्रवैराः=पूर्वभवे हिंसा-
दिभिरनुवद्धं तीव्रं वैरं यैस्ते तथा=वद्धवैरानुबन्धिकर्माणः नारकाः, ' वेयणं ' वेदनां
=पीडाम् ' उईरंति ' उदीरयन्ति=समुत्पादयन्ति ॥ सू० ३३ ॥

परस्परं वेदनामुदीरयन्तो नारकाः कीदृशा भवन्ति ? इत्याह—' तत्थय
મોગ્ગર ' इत्यादि ।

मूलम्—तत्थ य मोग्गर पहार चुणिय-मुसंढि संभग्गमहित-
देहा जंतोवपीलणफुरंतकप्पियां केइत्थ सचम्मगा विगत्ता
णिम्मूलुल्लूणियकण्णोद्व णासिया छिण्हत्थपाया ॥सू०३४॥

टीका—' तत्थ य ' तत्र च नरके ' मोग्गरपहारचुणिय मुसंढि-संभग्ग-
महियदेहा ' मुद्गरप्रहारचूर्णित-मुसण्डि संभग्गमथित-देहाः = मुद्गराणां प्रहारैः=

कुठार-कुल्हाडी (टंकતિક્કલ) ये सब शस्त्राण पर उत्तेजित किये हुए
होने से बहुत अधिक अग्रभाग में तीक्ष्ण होते हैं, और (निम्लला)
चरचमाते हैं सो इन शस्त्रों से, तथा (अण्णेहि एवमाइएहि) इनसे
भिन्न और भी (असुहेहि) पर दुःखोत्पादक तथा (वेउव्विएहि) वैक्रिय
शक्ति से सम्पादित (पहरणसएहि) सैकड़ों शस्त्रों से (परोप्परं) पर-
स्पर में एक दूसरे को (अभिहणंता) मारते हुए वे (अणुवद्धतिव्ववेरा)
पूर्वभव में हिंसादि पापों द्वारा अणुवद्ध तीव्र वैर वाले नारकी (वेयणं)
वेदना-पीडा को (उईरंति) उत्पन्न करते हैं ॥ सू. ३३ ॥

परस्पर में तीव्र वेदना को उत्पन्न करते हुए वे नारकी कैसे हो जाते

“પરસુ” કુહાડી, “ટંકતિક્કલ” એ બધાં શસ્ત્રો સરાણુ પર સબવેલાં હોવાને
કારણે તેમની ધાર તથા અણી ઘણી તીક્ષ્ણ હોય છે, અને તે “ નિમ્મલા ”
ચળકતાં હોય છે. એ પ્રકારનાં શસ્ત્રોથી તથા “ અણ્ણેહિં એવ માઈએહિ ” તે
ઉપરાંત બીજાં પણ “ અસુહેહિં ” અન્યને દુઃખદાયક તથા “ વેઉવ્વિએહિં ”
વૈક્રિય શક્તિથી યુક્ત “ પહરણસએહિં ” સંકડો શસ્ત્રોથી “ પરોપ્પરં ” એક બીજાને
“ અભિહણંતા ” મારતાં, “ અણુવદ્ધતિવ્વવેરા ” પૂર્વભવમાં હિંસાદી પાપો દ્વારા તીવ્ર
વેરથી યુક્ત, નારકી બનેા “ વેયણં ” પરસ્પરમાં વેદના “ ઉઈરંતિ ” ઉત્પન્ન કરે છે.
પરસ્પર વેદના તીવ્ર વેદના ઉત્પન્ન કરતાં કરતાં તે નારકી બનેા કેવા થઈ.

मयानैः चूर्णितः=कुट्टितः, मुसण्डिभिः=शस्त्रविशेषैः संभग्नः=जर्जरीकृतः, मथि-
 तथ=कुम्भ्यादौ-दधिवद् विलोडितः देहो येषां ते तथा, ' जंतोवपीलणफुरंत-
 कप्पिया ' यन्त्रोपपीडन स्फुरत्कल्पिताः=यन्त्रेषु उपपीडनेन=सम्मर्दनेन स्फुरन्तः
 वेपमानाः कल्पिताः=कर्त्तिता ये ते तथा ' केइत्थ ' केचिदत्र-केचित् नारकाः
 अत्र=नरकेषु ' सचम्मणा ' सचर्मका=चर्मसहिताः ' विगत्ता ' विकृताः=छेदिताः
 मृत-पशुवद् उत्पाटितचर्मशरीराः, णिम्मूलुल्लणियक्कणोदुणासिया ' निर्मूलोल्ल-
 तक्कणोपिनामिकाः=निर्मूलं=मूलतः उल्लूनाः=कर्त्तिताः कर्णौ ओष्ठौ नासिका च
 येषां ते तथा, ' छिन्नहत्थपाया ' छिन्नहस्तपादाः=छिन्ना दस्ताः पादा येषां ते
 तथा भूता नारकाः भवन्ति ॥ सू० ३४ ॥

अपि च—' तत्थ य असि ' इत्यादि—

मूलम्—तत्थ य असि-करकय-तिक्खकोत्त-परस्सुप्पहार-
 फालिय-वासीसंतच्छियंगमंगा कलकलमाणखारपरिसित्तगाढ-

हैं ? हम बात को सूत्रकार कहते हैं—' तत्थ य भोग्गर इत्यादि ।

टीका—(भोग्गरपहारचुण्णिय-मुसण्डि संभग्न-महिच देहा) उन नरकोंमें
 मृदों के प्रहारों से चूर्णित, मुसण्डि जाति के शस्त्रविशेषों से जर्जरीकृत
 एवं कुंभी आदि में दही की तरह मथित है देह जिन्हों की ऐसे (केइत्थ)
 क्लिप्तनेक नारकी नरकों में (जंतोवपीलण फुरंतकप्पिया) यंत्रों में सम्-
 र्दन से कंपित होते हुए काट दिये जाते हैं । (सचम्मणाविगत्ता) इनके
 शरीर के उपर की चमड़ी मृतपशु की चमड़ी की तरह उसाड़ ली जाती है ।
 (णिम्मूलुल्लणियक्कणोदुणासिया) मूलतः इनके ओष्ठ और नाक
 काट ली जाती हैं । (छिन्न हत्थपाया) हाथ पैर छिन्न भिन्न कर दिये
 जाते हैं ॥ सू. ३४ ॥

डङ्झंतगत्तकुंतग्गभिण्ण-जंजरियसव्वदेहा विलोलंति महीतले
विसूणियंगमंगा ॥ सू० ३५ ॥

टीका—‘तत्थ य’ तत्र च ‘असिकरकयतिक्खकोत्तपरसुप्पहारफालिय-
वासीतच्छियंगमंगा’ असिक्रकचतीक्ष्णकुन्त परशुप्रहारपाटित-वासीसन्तक्षिताङ्गो-
पाङ्गा=तत्र-असिः=खड्गः, क्रकचः=करपत्रं ‘करवत’ इति प्रसिद्धः, तीक्ष्णकुन्तः=
तीक्ष्णभलः, परशुश्च - कुठारः, एतेषां प्रहारैः पाटितानि = विदारितानि, तथा
वासीभिः सन्तक्षितानि=तनूकृतान्यङ्गोपाङ्गानि येषां ते तथा, ‘कलकलमाणखार-
परिसित्तगाढडङ्झंतगत्त-कुंतग्गभिण्णजजरियसव्वदेहा’ कलकलायमानक्षार-
परिपित्तगाढदह्यमानगात्रकुन्ताग्रभिन्नजर्जरितसर्वदेहाः = अत्युत्कालितत्वात्कल-
कलायमानेन=क्षारेण=सर्जिक्षारादिजलेन परिपित्तम्, अतएव-गाढम्-अत्यन्तं
दह्यमानं गात्रं येषां ते, तथा कुन्तानामग्रैः-निशितधाराभिर्भिन्नोऽत एव जर्जरितो

और भी—‘तत्थय असि इत्यादि ।

टीकार्थ—(तत्थ य) उन नरकों में (असि-करकय-तिक्खकोत्त-परसु-
प्पहारफालिय-वासीतच्छियंगमंगा) असि-तलवार, क्रकच-करोत्त, तीक्ष्ण
कुन्त-तीक्ष्णधार वाले भाले और परशु-कुठार उनके प्रहारों से विदा-
रित किये गये तथा बाद में वासी-वसूलों से छोल २ कर पतले किये
गये हैं अंग उपांग जिन्हों के ऐसे (कलकलमाणखारपरिसित्तगाढ
डङ्झंत गत्त-कुंतग्गभिण्णजजरियसव्वदेहा) तथा अत्यंत उकला
हुआ होने से कलकलायमान सर्जिक्षार आदि के जल से सिञ्चित किये
गये होने से जिनका शरीर अत्यंत दह्यमान हो रहा है ऐसे, भालों के
अग्रभाग से भिन्न होने के कारण जिनका सकल शरीर बिलकुल जर्ज-

वणी सूत्रकार डडे छे डे—“तत्थ य असि” इत्यादि.

टीकार्थ—“तत्थ य” ते नरकेमां “असि, करकय, तिक्खकोत्त, परसु, प्पहार
फालिय वासी तच्छियंगमंगा” असि-तलवार, डडय-करवत, तीक्ष्णकुन्त-तीक्ष्ण
आखीवाणा लाला अने परशु-इरशीना प्रहारोथी थीरवामां आवेल अने लार-
आद वांसला वडे छोली छोलीने जेमनां अंग उपांगो पातणां करवामां आव्यां
छे तेवां, तथा “कलकलमाणखारपरिसित्तगाढ डङ्झंत गत्त-कुंतग्गभिण्णजजरिय-
सव्वदेहा” अत्यंत उकणेल डोवाने डारणु उणउणता साण्णार आदिना पाणीनुं
सिंथन करवाना डारणु जेमनां शरीर अत्यंत जणी रह्यां छे तेवा, अने
लालानी आणीथी वीधवाने डारणु जेमना शरीर णिलकुल जर्जरित थड गयां छे
ओवा “विसूणियंगमंगा” तथा विविध प्रकारना प्रहारोथी जेनां शरीर सूजी गयां

मर्दिहः=सकलशरीरं येषां ते तथा, 'विमूणियंगमंगा' विशूनिताङ्गोपाङ्गा = विशूनितानि=नानाविधप्रहारैः संजातशोथानि, कलकलायमानजलसेवनेन समुत्प-
न्तस्फोटकानि वा अङ्गोपाङ्गानि येषां ते तथा, एवं परमाधार्मिकैः कदर्थिताः सन्तो
नरकजीवा महीतले=कठोरनरकभूमौ विलोलन्ति' विलुलन्ति=विलुठन्ति ॥सू०३५॥

ततः किं भवती ? त्याह—'तत्थ य विग' इत्यादि ।

मूलम्—तत्थ य विग-सुणग-सियाल-काक-मज्जार-सरभ-
दीविय-वियग्घ-सडूल-सीह-दप्पिय-खुहाभिभूएहिं णिच्चकालम-
णसिएहिं घोरारसमाणभीमरूवेहिं अक्कमिच्चा दढदाढा-गाढ-
डक्क-कड्डिय-सुतिक्खनहफालियउद्धदेहा विच्छिप्पं ते समंतओ
विमुक्कसंधिवंधणा वियंगमंगा कंककुररगिद्धघोरकट्टवायसगणेहिं
य पुणो खरथिरदढणक्ख-लोहतुंडेहिं ओवइत्ता पक्खाहयति-
क्खणक्खविकिन्नजिब्भछियनयणनिदओलुग्गविगतवयणा उक्को-
संता य उप्पयंता नियडंता भमंता ॥ सू०३६॥

टीका—तत्र च 'विग' वृत्ताः=ईहामृगाः 'भेडिया' इति प्रसिद्धाः

रित हो चुका है ऐसे (विमूणियंगमंगा) तथा नाना प्रकार के प्रहारों
से जिनमें मृजन आ गई है, अथवा कलकलायमान क्षार जल के सिंचन
से जिन पर फफोले पड़ गये हैं ऐसे अंग उपांग वाले वे नारकी जीव
परमाधार्मिकों द्वारा कदर्थित होकर (महीतले) नरक की कठोर भूमि
पर (विलोलन्ति) लोटते हैं ॥ सू. ३५ ॥

इमं वाद क्या होता है ? इमं वात को सूत्रकार प्रदर्शित करते
हैं—'तत्थ य विग-सुणग' इत्यादि ।

टीका—(तत्थ य) उन नरकोंमें (विग-सुणग-सियाल-काक-मज्जार-सरभ-
दीविय-वियग्घ-सडूल-सीह-दप्पिय-खुहाभिभूएहिं णिच्चकालम-
णसिएहिं घोरारसमाणभीमरूवेहिं अक्कमिच्चा दढदाढा-गाढ-
डक्क-कड्डिय-सुतिक्खनहफालियउद्धदेहा विच्छिप्पं ते समंतओ
विमुक्कसंधिवंधणा वियंगमंगा कंककुररगिद्धघोरकट्टवायसगणेहिं
य पुणो खरथिरदढणक्ख-लोहतुंडेहिं ओवइत्ता पक्खाहयति-
क्खणक्खविकिन्नजिब्भछियनयणनिदओलुग्गविगतवयणा उक्को-
संता य उप्पयंता नियडंता भमंता ॥ सू०३६॥

‘ સુળગ ’ શ્વાનઃ ‘ સિયાલ ’ શૃગાલાઃ, કાકાઃ=પ્રસિદ્ધા ‘ મજ્જાર ’ માર્જારાઃ = વિદ્યાલાઃ, શરભાઃ=અષ્ટાપદાઃ ‘ દીવિય ’ દ્વીપિકાઃ=ચિત્રકાઃ ‘ વિયગ્ધ ’ વ્યાગ્રાઃ પ્રસિદ્ધાઃ, ‘ સદૂલ ’ શાર્દૂલાઃ=વ્યાગ્રવિશેષાઃ, ‘ સીહ ’ સિંહાઃ=કેસરિણઃ, તે ચ વૃકાદયઃ કીદૃશાઃ? ‘ દપ્પિય ’ દર્પિતાઃ=ગર્વિતાઃ, તથા ‘ સુહાભિભૂયા ’ સુધા-ભિભૂતાઃ=સુધાપિપાસાવ્યાકુલાસ્તૈઃ ‘ ણિચ્ચકાલં ’ નિત્યકાલં=સર્વદા ‘ અણસિ-ઈહિ ’ અનશિતૈઃ=અભુક્તૈઃ ‘ ઘોરાસમાણ ભીમરૂવેહિ ઘોરાઽઽસમાનભીમરૂપૈઃ= ઘોરાઃ=ભયંકરકર્માણઃ આસમાનાઃ=અતીવાક્રોશન્તોભીમરૂપાઃ=ભયાનકાકૃતયશ્ચ યે તે તથા તૈઃ ‘ અક્કમિત્તા ’ આક્રમ્ય=આક્રમણં કૃત્વા ‘ દઢદાઢાગાઢઢકકઢ્ઢિય-સુતિકલ્લનહફાલિય ઉદ્ધદેહા ’ દઢદંઢ્ટ્રા ગાઢદંઢ્ટ્રકર્ષિત-સુતીક્ષ્ણનલ્પપાટિતોર્ધ્વ-

સરભ-દીવિય-વિયગ્ધ-સદૂલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂઈહિ) (દપ્પિય) દર્પિત-ગર્વિત તથા (સુહાભિભૂઈહિ) ભૂખ પ્યાસ સે અત્યંત વ્યાકુલ તથા (ણિચ્ચકાલમણસિઈહિ) ઉસ સમય જિન્હોં ને બિલકુલ કુલ્લ મી નહોં સ્વાયા હોતા હૈ એસે, ઓર હસી કારણ જો (ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિ) ઘોર-ક્રૂર કર્મ કરને કે લિયે તત્પર બન ચુકે હૈં, અતઃ ચીત્કાર કરને સે ભીમરૂપ જિનકા રૂપ ભયંકર બન રહા હૈ એસે (વિગ) વૃક-મેડિયા, (સુળગ) શ્વાન-કુત્તે, (સિયાલ) શૃગાલ-ગીદઢ (કાક) કૌવે, (મજ્જાર) માર્જાર-વિલાબ, (સરભ) અષ્ટાપદ, (દીવિય) દ્વીપિક-ચિત્તા, (વિયગ્ધ) વ્યાગ્ર, (સદૂલ) શાર્દૂલ-વ્યાગ્ર વિશેષ, ઓર, સિંહ इनके द्वारा (અક્કમિત્તા) આક્રમણ કરકે (દઢદાઢા-ગાઢઢક-કઢ્ઢિય-સુતિકલ્લ નહફાલિય ઉદ્ધદેહા) પહિલે દઢદંઢ્ટ્રાઓં સે હસે જાતે હૈં, પશ્ચાત્ પૃથ્વી-

વિયગ્ધ-સદૂલ-સીહ-દપ્પિય-સુહાભિભૂઈહિ ” “ દપ્પિય ” દર્પિત-ગર્વિત તથા “ સુહાભિભૂઈહિ ” ભૂખ પ્યાસથી-અત્યંત વ્યાકુલ તથા “ ણિચ્ચકાલમણસિ-ઈહિ ” તે કાળે જેમને બિલકુલ ધોરાક મળ્યો હોતો નથી એવા અને એજ કારણે જે “ ઘોરાસમાણભીમરૂવેહિ ” ઘોર-ક્રૂર કર્મ કરવાને માટે આતુર થયેલ છે, તે કારણે ચિત્કાર કરવાથી જેમનો દેખાવ અતિ ભયંકર બની ગયો છે એવા “ વિગ ” વૃક-વરુ, “ સુળગ ” શ્વાન-કૂતરા, “ સિયાલ ” શિયાળ, “ કાક ” કાગડા, “ મજ્જાર ” માર્જાર બિલાડા, સરભ અષ્ટાપદ, “ દીવિય ” દ્વીપિક-ચિત્તા, “ વિયગ્ધ ” વાઘ, “ સદૂલ ” શાર્દૂલ-વિશિષ્ટ પ્રકારના વાઘ, અને સિંહ વગેરે પ્રાણિઓ “ અક્કમિત્તા ” આક્રમણ કરીને “ દઢદાઢા-ગાઢઢક-કઢ્ઢિય-સુતિ કલ્લ-નહફાલિય ઉદ્ધદેહા ” પહેલાં મળખૂત ડાઢો વડે તેમને બટકાં ભરે છે,

देहाः=दृढाभिर्दंष्ट्राभिः गाढम्=अत्यन्तं 'डक्' दृष्टाः, कर्पिताः=पृथ्वीतले इत-
स्ततः समाकृष्टाश्च ये ते, तथा सुतीक्ष्णनखैः पाटिताः=द्विधा कृताः ऊर्ध्वदेहाः
ऊर्ध्वगरीराणि येषां ते तथा, अत एव—'विमुक्तसंधिवन्धना' विमुक्तसन्धिवन्धनाः
=विमुक्तानि=शिथिलीकृतानि सन्धीनां=अङ्गसन्धानस्थानानां बन्धनानि येषां ते
तथा, 'वियंगमंगा' व्यङ्गाङ्गाः=व्यङ्गानि=खण्डितानि अङ्गानि=करचरणकर्ण-
नासिकादीनि येषां ते तथा, एवंभूता नरकजीवाः परमाधार्मिकैः 'समंतओ'
समन्ततः=चतुर्दिक्षु गगने 'विच्छिप्यन्ते' विक्षिप्यन्ते = काकवलिवत्प्रक्षिप्यन्ते,
'पुणो य' पुनश्च-प्रक्षेपणानन्तरं ते नारकाः 'कंक-कुरर-गिद्धघोरकट्टवायस-
गणेहि' कङ्ककुररगृध्रघोरकट्टवायसगणैः = कङ्काः-कुरराः पक्षिविशेषाः गृध्राः=
प्रसिद्धाः, घोरकट्टवायसाः=घोरकट्टाः=असह्यक्लेशकारका ये वायसाः=काकास्ते
तथा तेषां गणैः=समूहैः, कीदृशैस्तैः ? इत्याह—'खरथिरददणखलोहतुंडेहि'
खरस्थिरददणखलोहतुण्डैः=खराः=तीक्ष्णाः स्थिराः-निश्चलाः दृढाः=कठोरवस्तु-

तलपर इधर से उधर खेंचे जाते हैं—वसीटे जाते हैं, तथा सुतीक्ष्ण नखों के
प्रहारोंसे उनके ऊर्ध्व शरीर को दो टुकड़े कर दिये जाते हैं। इस कारण
(विमुक्तसंधिवन्धना) उनके संधियों के बंधन बिल्कुल ढीले हो जाते हैं।
(वियंगमंगा) वहाँ नारकियों के कर, चरण, कर्ण, नासिका आदि अंगों
को खंडित कर दिया जाता है और (समंतओ विच्छिप्यन्ते) जिस प्रकार
काकवलि दिशाओं में फेंक दी जाती है वे विचारे नारकी भी इसी तरह
से आकाश में इधर उधर दिशाओं में फेंक दिये जाते हैं। (पुणोय)
फिर पश्चात् (कंककुररगिद्धघोरकट्टवायसगणेहि) कंक, कुरर, गृध्र
और अमल्य क्लेश कारक वायव्यों-कौओं का समूह कि (खरथिरदद
णखलोहतुंडेहि) जिनके नखतीक्ष्ण, स्थिर कठोर वस्तु के विदारण

છેદનેऽપિ અભગ્નાઃ નચ્ચા યેષાં તે તથા તે ચ તે લોહતુણ્ડાઃ=લોહવત્કઠોરચઙ્ચુ-
 કાશ્ચ, તૈઃ ‘ઓવદ્ધતા’ અવપત્ય=અન્તરાલ એવ આક્રમ્ય ‘પક્ષાહયતિક્ષ્ણક્ષ-
 વિકિન્ન જિવ્મચ્છિન્નચનયણનિદ્ધઓલુગ્ગવિગયવચણા’ પક્ષાહતતીક્ષ્ણનચવિક્ષિપ્ત
 જિહ્વાક્ષિપ્તચનયણનિર્દયાવરુણવિકૃતવદનાઃ=‘પક્ષાહય’ પક્ષાહતાઃ-પક્ષૈરાહતાઃ=
 તાડિતાઃ તીક્ષ્ણૈર્નચૈવિક્ષિપ્તાઃ=આકૃષ્ટા મુખાન્દહિર્નિષ્કાશિતા જિહ્વાઃ યેષાં તે તથા,
 આક્ષિપ્તે=અહિષ્કૃતે નયને યેષાં તે તથા, અતએવ નિર્દયં યથાસ્યાત્તથા અવરુણં=ભગ્નં
 વિકૃતં વિરુપી કૃતં ચ વદનં યેષાં તે તથા, તતઃ સર્વેષાં કર્મધારયઃ, ઉક્લોસંતા’
 ઉત્ક્રોશન્તઃ=હા હા શબ્દૈરાક્રન્દં કુર્વન્તઃ ‘ઉપ્પયંતા’ ઉત્પતન્તઃ=પરમવેદનાભિર્વૃ-
 થિકદષ્ટકપિવદ્ ગગને ઉચ્છલન્તઃ ‘નિવહંતા’ નિપતન્તઃ=પૃથિવ્યાં લુઠન્તઃ,
 ‘ભમંતા’ ભ્રમન્તઃ=ઇતસ્તતઃ પલાયમાનાઃ દુઃસ્વમનુભવન્તિ ॥ ૩૬ ॥

કરને પર ખી-વૈસે હી બને રહતે હૈં-નહીં દૂટતે હૈં તથા ચોંચે જિનકી
 લોહ કે જૈસી કઠોર હોતી હૈ, વૈ ઉન્હેં (ઓવદ્ધતા) વીચ હી મેં પકડકર
 (પક્ષાહય - તિક્ષ્ણક્ષવિકિન્નજિવ્મચ્છિન્નચનયણનિદ્ધઓલુગ્ગવિગત-
 વચણા) અપની પાંચોં સે આહત કરતે હૈં, તીક્ષ્ણ નચોં સે ડનકી જીભ
 કો ડનકે મુચ્ચ સે વાહિર નિકાલ લેતે હૈં ઓર ડોનોં આંચોં કો ખી વાહિર
 કાઢ લેતે હૈં । ઇસ તરહ નિર્દયતાપૂર્વક વિરુપરુપ વાલે વનાચે ગચે વૈ પાપ-
 કારી નારકજીવ (ઉક્લોસંતા ય) હાય હાય શબ્દ કરતે હુએ (ઉપ્પયંતો)
 વિચ્છુ સે કાટે ગચે વંદર કી તરહ અત્યંત વેદનાઓં સે આકાશ મેં ડપર
 કો ઉચ્છલતે હૈં ઓર ફિર (નિવહંતા) નીચે ગિરતે હૈં । (ભમંતા) ગિર
 કર ફિર ઇધર ડધર ભાગતે હુએ દુઃચોં કા અનુભવ કરતે હૈં ॥સૂ. ૩૬ ॥

પણુ એવાને એવા જ રહે છે-તૂટતા નથી તથા જેમની ચાંચ લોઢાના જેવી
 કઠણ હોય છે, એવાં તે પક્ષીઓ તેમને “ઓવદ્ધતા” વચ્ચે જ પકડીને
 “પક્ષાહય-તિક્ષ્ણક્ષવિકિન્નજિવ્મચ્છિન્નચનયણનિદ્ધઓલુગ્ગવિગતવચણા” પોતાની
 પાંખો વડે મારે છે, તીક્ષ્ણ નખોની મદદથી તેમની જીભને તેમનાં
 મુખમાંથી ખડાર ખેંચી કાઢે છે અને બન્ને આંખોને પણ ખડાર કાઢી નાખે છે. આ
 રીતે નિર્દયતાથી એડોળ બનાવવામાં આવેલા તે પાપકારી નારકી જીવો “ઉક્લો-
 સંતા ય” હાય ! હાય ! કરતાં “ઉપ્પયંતો” વીંછીએ ડંખ માયો હોય ત્યારે
 ફૂદાફૂદ કરતા વાનરાની જેમ, અત્યંત વેદનાથી બ્યાકુળ થઈને આકાશમાં ઉપ-
 રની બાબુ ઉછળે છે, અને “નિવહંતા” વળી પાછાં નીચે પડે છે “ભમેતા”
 નીચે પડીને વળી આમ તેમ નાસ-લાગ કરતાં તેઓ દુઃખો અનુભવે છે ॥સૂ-૩૬॥

ततस्तेषां यथा भवति तथा प्रतिपादयन्नाह—‘पुव्वकम्मो०’ इत्यादि ।

मूत्रम्—पुव्वकम्मोदयोवगया पच्छाणुसएणडज्झमाणा
णिंदंता पुरेकडाइं कम्माइं पावगाइं तहिं तहिं तारिसाणि
ओसण्णं चिक्कणाइं दुक्खाइं अणुभवित्ता तओ यआउक्ख-
एणं उवट्ठिया समाणा वहवे गच्छंति तिरिय वसहिं दुक्खु-
त्तारं सुदारुणंजम्मण मरण जरा वाहि परियट्ठणारहट्ठं जल
थल खहचरपरोप्परविहिंसणपवंचं ॥ सू० ३७ ॥

टीका—‘पुव्वकम्मोदयोवगया’ पूर्वकर्मोदयोवगताः=कृतानां पूर्वेषां कर्मणामुदयेन
उपगताः तिर्यगादिक्रियोनिषु गमनोन्मुखास्ते नारकाः ‘पच्छाणुसएण’ पश्चादनु-
गयेन=पश्चात्तापेन ‘डज्झमाणा’ दह्यमानाः=सन्तप्यमानाः ‘पुरेकडाइं’ पुराकृ-
तानि=पूर्वाचरितानि ‘पावगाइं’ पापकानि प्राणातिपातादीनि ‘णिंदंता’ निन्द-
न्तः=मिथ्यात्वाज्ञानमोहान्धेन महारम्भमहापरिग्रहसमासक्तेन मया पूर्वभवे कुशा-

दमके बाद उन नरकों की जो स्थिति होती है-विचार धारा बंधती
है, मूत्रकार अब उसका प्रतिपादन करते हैं—‘पुव्वकम्मोदयोवगया’
इत्यादि ।

टीकार्थ—(पुव्वकम्मोदयोवगया) कृत पूर्वकर्मों के उदय से तिर्यग् आदि
क्रियोनियों में गमनके सम्मुख बने हुए वे नारक (पच्छाणुसएण) पश्चात्ताप
से (डज्झमाणा) सन्तप्यमान होकर अपने (पुरेकडाइं) पूर्वाचरित
(पावगाइं) प्राणानिपातादिक (कम्माइं) पापकर्मों की (णिंदंता) इस
प्रकार निंदा करने लगते हैं—“ मिथ्यात्व, अज्ञान तथा मोह से अन्ध
बने हुए मैंने महा आरंभ और महा परिग्रह में आसक्त होकर पूर्वभव

ग्रजलविन्दुवच्चञ्चलानां कमलदलगतजलविन्दुवदापातरमणीयानां क्षणमात्रसुखानां
बहुकालदुःखानां भोगानां लिप्सया—अर्थमनर्थ धर्मार्थ वा अनेके हीनादीना अत्राणा
अशरणा अनाथा असहायाः प्रियजीवितामरणप्रतिकूलास्त्रसस्थावरा जीवा निर्दयं
हता उपहता उपमर्दिताः परितापिताः प्राणरहिताः कृताः, सद्गुरुणा प्रतिबोधि-
तोऽपि अहं तन्निर्दिष्टमार्गमनादृत्य कुमार्गमेव शरणीकृतवान्, तस्येदं फलं साम्प्रत-
मनुभवामि ” इत्यादिरूपेण स्वकृतकर्मणां निन्दां कुर्वन्तः ‘ तर्हि तर्हि ’ तत्र तत्र
नरके रत्नप्रभादिके ‘ तारिसाणि ’ तादृशानि—तत्तन्नरकभोग्यानि ‘ ओसण्णं ’ इति
सातिशयं देशीशब्दोऽयम्, ‘ चिक्कणाइं ’ चिक्कणानि=दुर्भेद्यानि ‘ दुक्खाइं ’ दुःखानि
—अशातावेदनीयरूपाणि ‘ अणुभवित्ता ’ अनुभूय ‘ तओ य ’ ततश्च तस्मान्नरकात्

में कुश के अग्रभाग में स्थित जलविन्दु के समान चंचल, कमल दल के
ऊपर रहा हुई जलविन्दु के समान आपातरमणीय, क्षणमात्रसुखदायी
परन्तु बहुतकालतक दुःखप्रद, ऐसे भोगों की लिप्सा से अपने अर्थ से
अनर्थ या धर्म के निमित्त अनेक हीन, दीन, अत्राण, अशरण, अनाथ,
असहाय, प्रियजीवित और मरण से सदा अधभीत ऐसे त्रस स्थावर
जीवों को निर्दय बन कर मारा, बार २ उन्हें कष्ट पहुँचाया, उपमर्दित
किया, और प्राणरहित किया। इस विषय में मुझे सद्गुरु देव ने सम-
झाया भी, तो भी मैं तन्निर्दिष्टमार्ग की अवहेलना करके कुमार्ग पर
ही उटा रहा। उसी का यह फल इस समय मैं भोग रहा हूँ। ” इस
प्रकार से अपने पूर्वचरित पापकर्मों की निन्दा करते हुए वे नारक जीव
(तर्हि तर्हि) रत्नप्रभा आदि उनर नरकों में (तारिसाणि) तत्तत् नर-
कभोग्य (ओसण्णं चिक्कणाइं) अतिशय चिक्कण—दुर्भेद्य (दुक्खाइं)

रहेल જળખિંદુ સમાન ચંચળ, અને કમળદલના ઉપર રહેલ જળખિંદુઓ સમાન
આપાતરમણીય, ક્ષણમાત્ર જ સુખદાયી પણ લાંબા સમય સુધી દુઃખદાયક,
એવા ભાગોની લાલેસાથી પોતાને માટે અથવા વિના કારણ અથવા ધર્મને
નિમિત્તે અનેક દીન, હીન, અત્રાણ, અશરણ, અનાથ, અસહાય, જેમને જીવંત
જામે છે અને મરણથી જે ખીવે છે તેવાં ત્રસ, સ્થાવર જીવોને નિર્દય બનીને -
મેં માર્યા, વારંવાર તેમને કષ્ટ આપ્યું, ઉપમર્દિત કર્યા, પરિતાપ પહોંચાડ્યા.
અને પ્રાણ રહિત કર્યા. તે વિષયમાં મને સદ્ગુરુએ સમજાવ્યું છતાં પણ
તેમને બતાવેલ માર્ગની અવગણના કરીને હું કુમાર્ગમાં જ દટ રહ્યો. તેનું જ
આ ફળ અત્યારે મારે ભોગવવું પડે છે ” આ રીતે પોતે પૂર્વે કરેલા પાપ-
કર્મોની નિંદા કરતા તે નારકી જીવો “ તર્હિ તર્હિ ” રત્નપ્રભા આદિ તે નર-
કોમાં “ તારિસાણિ ” તે તે નરકભોગ્ય “ ઓસણ્ણં ચિક્કણાઈ ” અતિશય દુર્ભેદ્ય

‘આઉક્ષ્વણં’ ‘આયુઃ ક્ષયેણ=નરકમવાયુષ્યક્ષયેણ ‘ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા’ ઉદ્વૃત્તાઃ નિસ્સૃતાઃ મન્તઃ ‘વહ્વે’ વહ્વઃ કતિપયા નરકજીવાઃ ‘તિરિયવસહિં’ તિર્ય-
ગ્યમર્તિ=તિર્યગ્યોનિ ગચ્છન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ, યતો નરકાન્નિઃસૃતા અલ્પા એવ મનુ-
ષ્યેષ્વન્યથન્તે । કીદર્શીં તિર્યગ્યોનિમ્ ? इत्याह—‘दुःखोत्तरं’ दुःखोत्तरां=दुःख-
प्रकर्षां अनन्तोत्सर्पिण्यवसर्पिणी कायस्थितिकत्वात्तस्याः, अत एव ‘सुदारुणं’
सुदारुणां=भीषणां नानादुःखनिधानत्वात्, ‘जम्मणमरणजरावाहिपरियट्टणारहट्टं’
जन्ममरणजराव्याधिपरिवर्तनारवट्टां=जन्म-मरण जरा व्याधीनां परिवर्तनैः=पुनः
प्रापणे अरवट्ट इव=जलयन्त्र विशेष इव या सा तथा तां ‘जलथलखहयरपरो-
प्परविहिसणपवंचं’ जल स्थल खचर परस्पर विहिसनप्रपञ्चां=जलचर-स्थलचर

અશાતાવેદનીયરૂપ દુઃખોં કો (અણુભવિત્તા) ભોગકર (તઓ ય) જય
ઉમ નરક સે (આઉક્ષ્વણં) નરકભવસંવંધી આયુ કે ક્ષય હોને પર
(ઉવ્વટ્ટિયાસમાણા) વાહર નિકલતે હૈં તવ (વહ્વે) ઉન મેં સે યહુત
સે નારક જીવ (તિરિયવસહિં) તિર્યગ્ ચોનિ કો (ગચ્છન્તિ) પ્રાપ્ત કરતે
હૈં, કયોં કિ નરકોં સે નિકલે હુણ યહુત થોડે જીવ હી મનુષ્યગતિ મેં
ઉત્પન્ન હોતે હૈં । વહ્ તિર્યગ્ ચોનિ કેસી હૈં ઇસ વાત કો સૂત્રકાર કહતે
હૈં કિ વહ્ ચોનિ (દુઃખોત્તરં) અનન્ત ઉત્સર્પિણી પ્રમાણ કાય-
સ્થિતિવાલી હોને સે દુઃખોં કે પ્રકર્ષ સે યુક્ત હૈં । (સુદારુણં) નાના દુઃખોં
કો નિધાન હોને સે સુદારુણ-ભયંકર હૈં । (જમ્મણ-મરણ-જરા-વાહિ
પરિયટ્ટણારહટ્ટ) જન્મ, મરણ, જરા એવં વ્યાધિયોં કી પુનઃપુનઃ પ્રાપ્તિ
હોને સે અરવટ્ટ જેસી હૈં । તથા (જલથલ ચ્વહયરપરોપ્પરવિહિસણપવંચં)

“दुःखोत्तरं” अशान्तावेदनीय इय दुःखो “अणुभवित्ता” भोगवीने “तओ य”
त्यारे ते नरकभायी “आउक्खणं” आयुष्येनो क्षय थाय छे त्यारे “उव्व-
ट्टियासमाणा” अदार नीदो छे. त्थारआह “वह्वे” तेभनाभायी धण्ण अर
नरकी उव “तिरियवसहिं” तिर्यग्य येनिभा “गच्छन्ति” जय छे, अरव
डे नरकभायी नीदोया अट्ट येअ उयो न मनुष्य गति प्राप्त करे छे. ते
तिर्यग्येनि डेरी छे ते याव सुददार द्धाये छे-ते येनि “दुःखोत्तरं” अन-
न्त उत्सर्पिणी अनवर्तिनी प्रमाण काय स्थितिवाली होवाने बीधे दुःखोना
प्रकर्ष छे छे “सुदारुणं” विविध दुःखेनं धान देवार्थी भापी न दाइण-
वर्षेअ छे “जम्मण मरण-जरा-वाहि परियट्टणारहट्ट” जन्म, मरण, जरा
अर व्याधिनेनो इव इदीने प्रसि वण्णे अरवट्ट जेसी छे. तथा
“जलथल खहयरपरोप्परविहिसणपवंचं” जेना पण्णर जणयर, स्थल

સ્વચરાણાં પરસ્પરં વિહિંસનસ્ય=અનેકપ્રકારવધસ્ય પ્રપશ્ચો=વિસ્તારો યસ્યાં સા
તાં તથા, સમ્ભૂતાં તિર્યગ્ચોનિં ગચ્છન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ. ૩૭ ॥

અથ તિર્યગ્ગતિ દુઃખં વર્ણયન્નાહ—‘ઇમં ચ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-ઇમં ચ જગપાગડં વરાગા દુઃખં પાવેતિ દીહકાલં ।
કિં તે ? સીઝળહ-તળહા યુહ-વેયળ - અપ્પઈયાર-અડવિ-
જમ્મળ-ળિચ્ચભડઠિવિગ્ગવાસ-જગ્ગળ-વહ-બંધળ-તાડળ-
કળ નિવાયળ-અટ્ઠિ ભંજળ-નાસા-ભેય-પ્પહાર-દમળ-છવિચ્છયળ
અભિઓગપાવળ-ઋસંકુસારનિવાય-દમળાળિ-વાહળાળિ યા ॥ સૂ. ૩૮ ॥

ટીકા—‘ઇમં ચ’ ઇદં ચ = અનુપદવક્ષ્યમાણં ‘જગપાગડં’ જગત્પ્રકટં =
સકલલોકપ્રત્યક્ષં, દુઃખમ્ = અશાતવેદનીય - લક્ષણં ‘દીહકાલં’ દીર્ઘકાલમ્ =
અસંખ્યાતકાલપર્યન્તં ‘પાવેતિ’ પ્રાપ્નુવન્તિ, ‘કિં તે’ કાનિ તાનિ દુઃખાનિ?,
તેદાહ—‘સીઝળહ’ ઇત્યાદિ—‘સીઝળહતળહાયુહવેયળ’ શીતોષ્ણતૃષ્ણા ક્ષુધા
વેદના = શીતોષ્ણતૃષ્ણા ક્ષુધાજનિત દુઃખં, તથા ‘અપ્પઈયારઅડવિજમ્મળ’

જિસ મેં પરસ્પર જલચર, સ્થલચર ઓર ચેચરોં કે વિવિધ પ્રકાર કે વધ
કા પ્રપશ્ચ-વિસ્તાર હૈ, એસી તિર્યગ્ચોનિ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥ સૂ. ૩૭ ॥
અવ સૂત્રકાર તિર્યગ્ગતિકે દુઃખોંકા વર્ણન કરતે હૈ—‘ઇમંચજગપાગડં’ ઇત્યા.

ટીકાર્થ—(ઇમં ચ જગપાગડં) (ઇમં) અનુપદ વક્ષ્યમાણ યહ (જગપાગડં)
સકલ લોકોં કે પ્રત્યક્ષ એસે (દુઃખં) દુઃખ કો (વરાગા) વે તિર્યચ-
ગતિ કે જીવ- (દીહકાલં) અનંતકાલપર્યન્ત (પાવેતિ) ભોગતે હૈ
(કિં તે) વે દુઃખોં કે પ્રકાર કોન ૨ સે હૈ? સો કહતે હૈ—ઉસ ગતિ મેં
દુઃખોં કે ચે ૨ પ્રકાર હૈ—(સીઝળહ) શીત-જનિત દુઃખ, ઉષ્ણજનિત
દુઃખ, (તળહા) પિપાસાજનિતદુઃખ ઓર (યુહ) ક્ષુધાજનિતદુઃખ, તથા

ચર, અને નલચરોનાં વિવિધ પ્રકારના વધના પ્રપશ્ચ-વિસ્તાર છે. એવી તિર્યચ
ચોનિને તેઓ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ-૩૭ ॥

હવે સૂત્રકાર તિર્યચ ગતિના દુઃખોનું વર્ણન કરે છે. “ઇમં ચ જગપાગડં” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ઇમં ચ જગપાગડં” “ઇમં” નીચે પ્રમાણેનાં “જગપાગડં” સઘળા
લોકોની નજરે પડે તેવાં “દુઃખં” દુઃખો “વરાગા” તે બિચારા તિર્યચ
ગતિના છવે “દીહકાલં” અનંતકાળ સુધી “પાવેતિ” ભોગવે છે. “કિં તે?”,
તે દુઃખોના પ્રકાર કયા કયા છે? સૂત્રકાર તેનો જવાબ આપતાં કહે છે. તે
ગતિમાં નીચે પ્રમાણે દુઃખો હોય છે “સીઝળહ” શીત જનિત દુઃખ, ઉષ્ણ-
તાજનિત દુઃખ “તળહા” પિપાસાજનિત દુઃખ અને “યુહ” ક્ષુધાજનિત

अप्रतीकारं=प्रतीकाररहितं-वद्धायुष्कत्वात् यद् अटव्यां=महारण्ये जन्म तत् तथा,
 तत्र 'णिच्चभउव्विग्गवास' नित्यभयोद्विग्नवासः = नित्यं = प्रतिक्षणं भयेन=
 व्याधादिकर्तृकयधनिग्रहादिरूपेण उद्विग्नः=उद्वेगसहितः वासः=निवासः अतएव
 'जग्गण' जागरणं=निद्राक्षयः 'वह' वधः=मारणं, 'बंधण' बन्धनं=रज्जादिना
 नियमनं, 'ताडणं' ताडनं=दण्डादिना हननम्, 'अंकण' अङ्कनं=प्रतप्तशूलादिना
 शरीरे चिन्हविशेषकरणं, 'निवायणं' निपातनम्=उत्थाप्य गतीदौ प्रक्षेपणम्
 'अट्ठिभंजण' अस्थिभञ्जनम्=मुद्गरादिनाऽस्थिनां त्रोटनं 'नासाभेय' नासाभेदः=
 नासिकायां रज्जुयोजनार्थं छिद्रकरणं 'प्पहारदमण' प्रहारदमनं=प्रहारैः=यष्ट्या-
 दिताडनैः दमनं = स्थायत्तीकरणं, 'छविच्छेयण' छविच्छेदनं = अवयवकर्तनं
 'अभिओगपावण' अभियोगप्रापणम् = अनिच्छतोऽपि शकटादौ नियोजनं,

(वेयण अप्पडियार) प्रतिकार रहित दुःख, (अडविजम्मण) अटवी
 में जन्म होने का दुःख, (णिच्चभउव्विग्गवास) प्रतिक्षण व्याध आदि
 के वध-निग्रह आदि के भय से उद्विग्न चित्त होकर निवास करने का
 दुःख, (जग्गण) इच्छानुसार निद्रा नहीं ले सकने का दुःख, (वह) वध-
 जन्य दुःख, (बंधण) रस्सी आदि द्वारा बांधे जाने का दुःख (ताडण)
 दण्ड आदि से मर्मस्थानों में ताड़ित किये जाने का दुःख, (कण) प्रतप्त
 शूल आदि द्वारा शरीर में दाग दिये जाने का दुःख, (निवायण) उठा
 कर गति आदि में पटक दिये जाने का दुःख, (अट्ठिभंजण) मुद्गर आदि
 से हड्डियों को तोड़ दिये जाने का दुःख, (नासाभेय) नासिका के
 छेदन करने का दुःख, (प्पहारदमण) लकड़ी चाबुक आदि के प्रहारों से
 बलीभूत होने का दुःख (छवि-च्छेयण) शारीरिक अवयव काट दिये
 जाने का दुःख, (अभिओगपावण) नहीं इच्छा होनेपर भी जब गाड़ी आदि

दुःख होने "वेयण अप्पडियार" प्रतिकाररहित दुःख "अडविजम्मण" वनभां
 जन्म धनानुं दुःख, "णिच्चभउव्विग्गवास" प्रत्येक क्षण व्याध आदि द्वारा
 वध, निग्रह आदिना भयभीत उद्विग्न चित्त रहितानुं दुःख "जग्गण" इच्छा
 अनुसार निद्रा न ले सकितानुं दुःख "वह" वध जन्य दुःख, "बंधण"
 रस्सी आदि बंधे जातानुं दुःख, "ताडण" ताड़नी आदिभिर्भूमस्थानो पर
 भाद पडितानुं दुःख "कण" तापवत्त जग्न आदि द्वारा शरीरे प्रतप्त होतानुं
 दुःख "निवायण" उठायेने जात आदिना दंडितानुं दुःख "अट्ठिभंजण" भग-
 दंत आदि से हड्डि तोड़ितानुं दुःख, "नासाभेय" नास छेदितानुं दुःख "प्पहा-
 रदमण" लकड़ी आदि आदिना प्रहारों द्वारा बलीभूत होतानुं दुःख, "छवि-छेयण"
 कट्टरणा अवयवों काटितानुं दुःख "अभिओगपावण" इच्छा न होय छतां पञ्च

‘ कसंकुसारनिवाय ’ कशाङ्कुशाऽऽरनिपातः = कशा = चर्मयष्टिः ‘ चाबुक ’ इति प्रसिद्धा, अङ्कुशः=प्रसिद्धः, आरा=दण्डान्तर्वर्त्तिनीतीक्ष्णलोहशलाका ‘ पराणी ’ इति प्रसिद्धा, तेषां निपातः=शरीरोपरिमहारः ‘ दमण ’ दमनं=शिक्षाग्राहणम्, एतेषां द्वन्द्वः, तानि तथा, ‘ वाहणाणि य ’ वाहनानि च=भारोद्वाहनानि, इत्येवं रूपाणि दुःखानि प्राप्नुवन्तीति सम्बन्धः ॥ सू० ३८ ॥

पुनरपि तान्येवाह—‘ मायापिङ्ग ’ इत्यादि ।

मूढम्—माया-पिङ्ग-विष्पओग-सोयपरिपीलणाणि य सत्थ-
ग्गि-विसाभिघाय-गलगवलावलणमारणाणि य गलजालुच्छि-
प्पणाणि य-पउलण विकप्पणाणि य—जायज्जीवगबंधणाणि य
पंजरनिरोहणाणि य सज्जूह निद्धाउणाणि य धमणाणि य
दोहणाणि य कुदंडगलबंधणाणि य वाडग परिवारणाणि य
पंकजलनिमज्जणाणि य वारिप्पवेसणाणि य ओवाय निभंगविस-
माणि य वडण दवग्गिजाल दहणाइयाइं य ॥ ३९ ॥

टीका—‘ मायापिङ्ग विष्पयोग ’ मातापितृविप्रयोगः = माता च पिता च

में जोत दिये जानेका दुःख, (कसंकुसारनिवा य) कशा-चाबुक अंकुश एवं आरा-दंडे के अग्रभागमें लगी हुई लोह की कील-से पीटे जाने का तथा चुभो देने का दुःख, (दमणाणि) दमन-अच्छी चाल आदि को चलाने के लिये शिक्षा का दुःख, तथा (वाहणाणि य) भारों को वहन करने का दुःख, ये सब दुःख हैं और उन्हें तिर्यग्गति में रहे हुए जीव प्राप्त करते हैं ॥ सू. ३८ ॥

तिर्यग्गति के और भी ये दुःख हैं—‘माया-पिङ्ग-विष्पओग’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(माया-पिङ्ग-विष्पओग सोयपरिपीलणाणि य) माता पिताका

भालिक याडे तयारे गाडी आदिसे लोडावानुं दुःख, “ कसंकुसारनिवाय ” कशा-चाबुक, अंकुश अने आर-लाकडीने छेडे येडेली आणुहार भीली वडे भार भावानुं दुःख, तथा ते यीलेनी आणु शरीरमां लोडावाथी दुःख यतुं “ दमणाणि ” दमन-सारी याद यादाववा डे गति वधाराववा भाटे यती शिक्षानुं दुःख तथा “ वाहणाणि य ” लार उपाडवानुं दुःख, ये गधां दुःखना विविध प्रकार छे, अने तिर्यग्गतिमां जन्मेला एवे ते दुःखो लोगवे छे ॥ सू-३८ ॥

तिर्यग्गतिना भीलत दुःखो आ प्रभावे छे—“ माया-पिङ्ग-विष्पओग ” इत्यादि-

टीकार्थ—“ माया-पिङ्ग-विष्पओगसोयपरिपीलणाणि य ” माता पितानो जन्मतां

તયોર્વિયોગ. = વિયોગઃ, તયોર્જન્મતો મરણે વધે વ્યાધાદિભિર્નિગ્રહે વા સ્વસ્ય નિગ્રહે વેતિ ભાવઃ ' સોયપરિપીલનાણિ ય ' શોકપરિપીડનાનિ=માતાપિતૃવિયો- ગજનિતશોકદુઃસ્થાનિ, અથવા-સ્રોતઃ પરિપીડનાનિ=સ્રોતસાં=નાસિકોદિછિદ્રાણાં રજ્જુવન્ધનાદિભિઃ પરિપીડનાનિ=સ્વેદોત્પાદનાનિ । ' સત્યગિવિસામિધાયગલગ- વલાવલ્લભમારણાણિ ય ' શસ્ત્રાગ્નિવિપામિધાતગલગવલાવલ્લભમારણાણિ ચ, તત્ર- શત્ત્વં ચ અગ્નિશ્ચ વિપં ચ તૈરભિધાતઃ=નાશઃ, તથા ગલસ્ય = કણ્ઠસ્ય ગવલસ્ય= શુદ્ધસ્ય ચ આવલનેન=મોટનેન મારણાણિ ' ગલજાલુચ્છિષ્પણાણિ ' ગલજાલો- ત્ક્ષેપણાણિ=ગલેન=વડિશેન જાલેન ચ ઉત્ક્ષેપણાણિ = મત્સ્યાદીનાં જલાદ્વહિર્નિ- સ્સારણાણિ । પડલ્લ-વિક્ષ્પણાણિ ' પચન વિકલ્પનાનિ=' પડલ્લ ' પચનં વિકલ્પનં ચ=અદ્ભુત્કર્તનં તાનિ । જાવજ્જીવગર્વંધનાણિ' જાવજ્જીવકવન્ધનાનિ=આજીવન રજ્જુશુદ્ધલાદિ વન્ધનાનિ । ' પંજરનિરોહણાણિ' પંજરનિરોધનાનિ-પંજરં=લોહવંશશલા- કાદિર્નિર્મિતં પક્ષિનિયન્ત્રણગૃહં, તત્ર નિરોધનાનિ પ્રતિરોધનાનિ ' સજૂહનિદ્ધાડણાણિ' સ્વયૂથ નિસ્સારણાણિ=સ્વયૂથાત્=સ્વસાર્થાત્=નિસ્સારણાણિ-પુનઃ પુનઃ પરિવારતઃ

જન્મતે હી વિયોગ હો જાને સે દુઃસ્થ સહન કરના, અથવા-નાસિકા આદિ કે છિદ્રોં કા રજ્જુ આદિ કે દ્વારા વંધન હોને પર ઉસકા કણ્ઠ સહના, (સત્યગિવિસામિધાયગલગવલાવલ્લભ મારણાણિ ય) શસ્ત્ર સે, અગ્નિ સે તથા વિપ સે મરણ હો જાના, ગલા ઓર સીંગ કે મુઢ જાના ઓર ઉસસે મરણ હો જાના, (ગલજાલુચ્છિષ્પણાણિ ય) વડિશ-મછલી મારને કા કાંટા ણ્થ જાલ સે અપને સ્થાન સે અલગ કિયા જાના, (પડ- લ્લવિક્ષ્પણાણિ ય) અગ્નિ મેં પકાયા જાના અંગ અંગ કા કાટા જાના (જાવજ્જીવગર્વંધનાણિ ય) જીવનપર્યન્ત રજ્જુ અથવા સાંકલ આદિ સે પાંધા જાના, (પંજરનિરોહણાણિ ય) પીંજરે મેં વંદ કિયા જાના, (સજૂ- હનિદ્ધાડણાણિ ય) ચાર ૨ અપને ઝુડ મેં સે વાહર નિકાલ દિયા જાના

૪ વિયોગ અર્થથી હુ.ખ મહત્તર ડરસુ પડે છે. નાક આદિના છિદ્રોનું દોરડા આદિ દ્વારા બંધન થવાથી તેનું હુ.ખ મહત્તર ડરસુ પડે છે. " સત્યગિવિસામિ- ધાયગલગવલાવલ્લભમારણાણિ ય " શસ્ત્રથી, અગ્નિથી તથા વિપથી મૃત્યુ થઇ જવાનું, મૃત્યુ અને યોગિય મરણનું જવાને કારણે મર. ડરસુ થવાનું, " ગલજાલુ- ચ્છિષ્પણાણિ ય " ગલ (નાકથી મારવાનો કાંટો) અને ગલથી પોતાના આ- ભાષે મારવા ડરસુ, " પડલ્લવિક્ષ્પણાણિ ય " અગ્નિમાં રંધાવાનું, દરેક બંધનને ઉત્ક્ષેપનું, " જાવજ્જીવગર્વંધનાણિ ય " હવે ત્યાં મુ.તે દોરડાં કે માંડળ હોઈ રહેવાનું, " પંજરનિરોહણાણિ ય " પિંજરનાં પૂરવાનું, " સજૂહનિદ્ધાડ- ણાણિ ય " વા.અર પે.તના વન્ધનનાંથી બહાર ડર જવાનું, " તમાણાણિ ય "

पृथकरणानीत्यर्थः, 'निः' पूर्वकस्य 'सृ' धातोः 'धाड' आदेशेकृतेऽपि पुनर्निरूपसर्गपूर्वकनिर्देशः पौनः पुन्यार्थसूचकः, 'धमणाणि' अग्नौ प्रक्षिप्य भस्त्रादिभिर्धमनानि । दोहणाणि 'दोहनानि' 'कुदंडगलबंधणाणि' कुदण्डगलबन्धनानि=कुदण्डस्य=वक्रकाष्ठस्य गले=कण्ठे बन्धनानि 'वाडगपरिवारणाणि य' वाटकपरिवारणानि=वाटके निरोधनानि 'पंकजलनिमज्जणाणि' पङ्कजलनिमज्जनानि=पङ्कमयजले निमज्जनानि ब्रोडनानि 'वारिप्पवेसणाणि' वारिप्रवेशनानि=जलप्रक्षेपणानि 'ओवायनिभंगविसमणिवडणदवग्गिजालदहणाइयाइं य' अवपातनिभङ्गविषमनिपतनदवाग्निज्वालादहननादिकनि च-अवपातेन=गर्तादिषु निपातेन यो निभङ्गः=अङ्गोपाङ्गः भञ्जनम्, अपि च-विषमेभ्यः=विषमप्रदेशेभ्यो गिरिवृक्षादिभ्यो निपतनं, तथा दवाग्निज्वालाभिर्दहनं चेति द्वन्द्वः, तानि आदिर्येषां तानि=स्वस्वजातियरोगातङ्कादीनि तान्येवम्प्रकाराणि दुःखानि प्राप्नुवन्ति ॥सू० ३९॥

(धमणाणि य) अग्नि में प्रक्षिप्त करके भस्त्रा आदि से धोका जाना, (दोहणाणि य) स्तनों का दोहन होना, (कुदंड गलबंधणाणि य) कोढ़े वक्र-काष्ठ का गले में बांधा जाना-लटकाया जाना, (वाडगपरिवारणाणि य) कांटों आदि की बाड़ लगाकर किसी स्थानपर रोका जाना, (पंकजलनिमज्जणाणि य) पंक युक्त जल में फँस जाना, (वारिप्पवेसणाणि य) वारिप्रवेशन-बरसते हुए पानी में खड़े रहना अथवा तलाब वगैरह के पानी में हठात् प्रविष्ट कराया जाना, अथवा पानी में डूब कर मर जाना, (ओवायणिभंगविसमणिवडण-दवग्गिजाल दहणाइयाइं य) किसी गर्त खड्डा आदि में गिर जाने से अंग उपांगों का टूट जाना, पर्वत आदि के ऊँचे स्थानों से गिर जाना, दवाग्नि में जल जाना, इत्यादि नाना प्रकार के दुःखों को तिर्यश्च गति के जीव भोगते हैं ॥सू. ३९॥

अग्निमां नाभीने आशीदार सणिया आदि वडे वीधावानुं, "दोहणाणि य" आंचणोमांथी दूध दोध लेवानुं, "कुदंडगलबंधणाणि य" गणांमां आडां लटकाववानुं, "वाडगपरिवारणाणि य" डाहणवाणा जणमां भूच्यी जवानुं "वारिप्पवेसणाणि य" वारि प्रवेशन-बरसता वरसाहमां उला रडेवानुं अथवा तणाव वगेरेना पाणीमां गण जणरीथी प्रवेश करवानुं. "ओवायणिभंगविसमणिवडण-दवग्गिजालदहणाइयाइं य" डोध आडा आदिमां पडी जवाथी अंग उपांगो तूटी जवानुं, पर्वत आदि उंचां स्थानो परथी पडी जवानुं, दवाग्निमां गणी जवानुं, इत्यादि विविध प्रकारना दुःखो तिर्यश्च गतिना जेवो भोगवे छे॥सू ३९॥

ઉપસંહરનાદ—‘એવં તે’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવં તે દુઃખસયસંપલિતા નરગાઓ આગયા ઇહં સાવસેસકમ્મા તિરિક્ખપંચિદિણ્ણુ પાવેતિ પાવકારી કમ્માઈ, પમાયરાગદોસવહુસંચિયાઈ અહિવ અસાયક-કસાઈ ॥ સૂ. ૪૦ ॥

ટીકા—એવમ્=ઉક્તપ્રકારૈઃ તે = જીવા પ્રાણાતિપાતકારકાઃ ‘દુઃખસય-સંપલિતા’ દુઃખગતસમ્પ્રદીપ્તાઃ=દુઃખશતૈઃ સમ્પ્રદીપ્તાઃસન્તપ્તાઃ ‘નરગાઓ’ નરકાત્-ઉહ=તિર્યગ્લોકે ‘આગયા’ આગતાઃ=ઉત્પન્નાઃ ‘સાવસેસકમ્મા’ સાવશેષકર્મણઃ=અગ્નિષ્ટપાપકર્મણઃ ‘પાવકારી’ પાપકારિણઃ ‘તિરિક્ખપંચિદિણ્ણુ’ તિર્યક્ પંચેન્દ્રિયેષુ ‘પમાય-રાગદોસવહુસંચિયાઈ’ પ્રમાદરાગદ્વેષવહુસંચિતાનિ-પ્રમાદઃ=વિષયાદ્યભિપ્સદ્વલ્લક્ષણઃ, રાગઃ=માયાલોભલક્ષણઃ, દ્વેષઃક્રોધમાનલક્ષણઃ, તૈઃ વહુનિ સંચિતાનિ=ઉપાર્જિતાનિ ‘અહિવ’ અતીવ=અત્યન્તમ્ ‘અસાયકકસાઈ’ અજ્ઞાતકર્કશાનિ = અજ્ઞાતેષુ=અજ્ઞાતવેદનીયકર્મોદયપ્રભવેષુ દુઃખેષુ કર્કશાનિ=કઠોરાણિ ‘કમ્માણિ’ કર્મણિ=કર્મજન્યાનિ દુઃખાનિ ‘પાવેતિ’ પ્રાપ્નુવન્તિ,

અથ ઉપસંહાર કરતે હુણ મુત્રકાર કહતે હૈં—‘એવં તે’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એવ) હવે પ્રકાર સે (તે) જે પ્રાણાતિપાતકારક જીવ (દુઃખસયસંપલિતા) સૈ કહ્યાં દુઃખો સે સન્તપ્ત હોકર (નરગાઓ) નરક સે (ઉહ) હવે તિર્યગ્લોક મેં (આગયા) ઉત્પન્ન હોતે હૈં ઓર (સાવસેસ-કમ્મા) પાપકર્મ ઉત્તર અવશેષ રહને કે કારણ જે (તિરિક્ખ પંચિદિ-ણ્ણુ) તિર્યક્ પંચેન્દ્રિયો મેં (પમાય - રાગદોસવહુસંચિયાઈ) વિષયાદ્યભિપ્સદ્વલ્લ પ્રમાદ સે માયાલોભરૂપ રાગ સે ઓર ક્રોધમાનરૂપ દ્વેષ સે ઉપાર્જિત ક્રિયે ગયે (અહિવ અસાય કમ્માઈ કમ્માઈ) અજ્ઞાત કર્કશા કર્મો

અથ ઉપસંહાર કરતા મુત્રકાર કહે છે—“એવં તે” ઇત્યાદિ-

ટીકાર્થ—“એવ” આ પ્રમાણે “તે” તે પ્રાણાતિપાતકારક જીવ “દુઃખસયસંપ-લિતા” સંપલિત. હવેથી કહીને “નરગાઓ” નરકમાંથી “ઉહ” આ તિર્યગ્લોકમાં “આગયા” ઉત્પન્ન થાય છે અને “સાવસેસકમ્મા” તેમના પાપકર્મો અજ્ઞાત રહેવાથી નેચે. “તિરિક્ખપંચિદિણ્ણુ” તિર્યક્ પંચેન્દ્રિયોમાં “પમાય રાગદોસવહુસંચિયાઈ” વિષયાદિની અભિપ્સા ઉપ પ્રમાદથી, માયા લોભ ઉપ માયા લોભથી, ક્રોધ ઉપ ક્રોધથી ઉપાર્જિત કહેવા “અહિવ” અત્યન્ત કહ્યાં કમ્માઈ કમ્માઈ” અજ્ઞાત કર્કશા કહેવા અજ્ઞાત વેદનીય કર્મોદયને કહેવા ઉપાર્જિત

પ્રાણિવધકારકાઃ નરકાત્પત્યાગતાસ્તિર્યક્ષ્ણપચ્ચેન્દ્રિયયોનિષુ સમુત્પન્નાઃ કઠોરત-
રાણિ દુઃખાન્યનુભવન્તીતિ સઙ્કલિતોઽર્થઃ ॥ સૂ૦ ૪૦ ॥

તિર્યક્ષ્ણ પચ્ચેન્દ્રિયદુઃખાનિ વર્ણયિત્વા સામ્પ્રતં ચતુરિન્દ્રિયદુઃખાનિ વર્ણ-
યન્નાહ—‘ભમર’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ભમર-મસગ-મચ્છિયાદિણ્ણુ ચ જાહકુલકોડિસય-
સહસ્સેહિં નવહિં ચતુરિન્દ્રિયાણ તહિં તહિં ચેવ જન્મણ
મરણાણિ અણુહવંતા કાલં સંચિજં ભમંતિ નેરદ્વયસમાણ
તિવ્વદુઃખાફરિસરસણઘાણચક્કુસહિયા ॥ સૂ૦ ૪૧ ॥

ટીકા—‘ભમર-મસગ-મચ્છિયાદિણ્ણુ’ ભ્રમરમશકમશ્વિકાદિકેષુ =
પ્રસિદ્ધેષુ ‘ચતુરિન્દ્રિયાણ’ ચતુરિન્દ્રિયાણાં ‘નવહિં’ નવસુ=નવસંખ્યકેષુ ‘જાહ-
કુલકોડિસયસહસ્સેહિં’ જાતિકુલકોટિશતસહસ્ત્રેષુ = જાતૌ = ચતુરિન્દ્રિયજાતૌ
યાનિ કુલાનિ=ભ્રમરાદ્યનેકાકારાણિ, તેષાં કોટયઃ=વિભાગાઃ=અન્તર્ભેદાઃ તેષાં
શતસહસ્ત્રેષુ=લક્ષેષુ=નવલક્ષચતુરિન્દ્રિયજાતિકુલકોટિષુ ઇત્યર્થઃ, ‘તહિં તહિં ચેવ’
કો અજ્ઞાતવેદનીયકર્મોદયસે ઉદ્ભૂત હુણ દુઃખોં મેં શ્રી કઠોરતરકર્મજન્ય-
દુઃખોં કો (પાવેતિ) ભોગતે હેં—અર્થાત્—વે પ્રાણિવધકારક જીવ નરકસે
નિકલકર તિર્યક્ષ્ણપચ્ચેન્દ્રિયોં મેં ઉત્પન્ન હોતે હેં ઓર વહાં કઠોર દુઃખોં કો
પ્રાપ્ત કરતે હેં ॥ સૂ. ૪૦ ॥

વે પાપી જીવ ચતુરિન્દ્રિય જીવોં મેં ઉત્પન્ન હોકર કિસ પ્રકાર કે
દુઃખોં કો ભોગતે હેં જિસકા વર્ણન કરતે હેં—‘ભમર-મસગ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ભમર-મસગ-મચ્છિયાદિણ્ણુ ચતુરિન્દ્રિયાણ નવહિં જાહકુલકો-
ડિસયસહસ્સેહિં) ભ્રમર, મશક, મશ્વિકા આદિ ચતુરિન્દ્રિય જીવોં કે નૌ
લાખ જાતિકુલ કોટિયોં મેં (તહિં તહિં ચેવ જન્મણમરણાણિ) વહીં વહીં

હુઃખોં કરતાં પણ વધારે કઠોર કર્મજન્ય હુઃખોંને “પાવેતિ” ભોગવે છે. એટલે
કે પ્રાણીવધ કરનાર હોવો નરકમાથી નીકળીને તિર્યક્ષ્ણ પચ્ચેન્દ્રિયોમાં ઉત્પન્ન
થાય છે અને ત્યાં વધારેમાં વધારે આકરાં હુઃખોં પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ. ૪૦ ॥

તે પાપી હોવો ચતુરિન્દ્રિય હોવોમાં ઉત્પન્ન થઈને કેવા પ્રકારનાં હુઃખોં
ભોગવે છે તેનું વર્ણન કરતાં સૂત્રકાર કહે છે—“ભમરમસગ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ભમર, મસગ, મચ્છિયાદિણ્ણુ ચતુરિન્દ્રિયાણ નવહિં જાહકુલકોડિસયસહ-
સ્સેહિં” ભ્રમર, મશક, માખી આદિ ચૌદ્રિય હોવોની નવલાખ પ્રકારની જાતિ-
ઓમાં “તહિં તહિં ચેવ જન્મણમરણાણિ” તે તે યોનિઓમાં ચતુરિન્દ્રિય હોવોમાં

तत्र तत्रैव=चतुरिन्द्रियेष्वेव ' जन्ममरणाणि ' जन्ममरणानि ' अणुहवंता ' अनु
भवन्तः=कुर्यन्तः ' नेरइयसमाणतिव्वदुक्खा ' नैरयिकसमानतीव्रदुःखाः=नारकैः
समानानि=नरके नारकाः यादृशानि दुःखानि अनुभवन्ति तत्तुल्यान्येव
तीव्राणि=कठोराणि असयानीत्यर्थः दुःखानि येषां ते तथा नारकदुःखतुल्या-
सद्यवेदनावन्तः, ' फरिस-रसण-घाण-चक्खुसद्विया ' स्पर्श-रसन-घ्राण-चक्षुः
सद्विता =स्पर्शादीन्द्रियचतुष्टययुक्ताः ' संखिज्जं कालं ' संख्यातं कालं=संख्यातवर्ष-
सहस्रं कालं यावन् ' भसंति ' भ्रमन्ति=पुनः पुनर्योनितो योनिं प्राप्नुवन्तीत्यर्थः॥४१॥

अथ त्रीन्द्रियदुःखानि वर्णयति ' तद्देवे ' त्यादि ।

मूलम्—तद्देव तेइंदिएसु कुंथु-पिपीलिया-उदेहियाइएसु
य जाइकुलकोडिसयसहस्सेहिं अट्ठहिं अणूपागेहिं तेइंदि-
दियाण तहिं तहिं चेव जन्मण मरणाणि अणुहवंता कालं
संखेज्जं भसंति नेरइयसमाणतिव्वदुक्खा फरिस-रसण
-घाण-संपउत्ता ॥ सू० ४२ ॥

टीका—' तद्देव ' तथैव=चतुरिन्द्रियेषु यथा दुःखान्यनुभवन्ति तथैव ' ते
इंदिएसु ' त्रीन्द्रियेषु ' कुंथु-पिपीलिया उदेहियाइएसु ' कुन्थु पिपीलिकोपदेहि-

पर-चतुरिन्द्रिय जीवों में ही-जन्म मरणों को (अणुहवंता) करते हुए
वे पापी जीव (नेरइयसमाणतिव्वदुक्खा) नरकगति जैसे असह्य
दुःखों को भोगते हुए (फरिस-रसण-घाणचक्खुसद्विया) स्पर्शन,
रसना, घ्राण और चक्षु इन इन्द्रियों से युक्त हुए ये चतुरिन्द्रिय जीव
(संखिज्जं कालं) संख्याता हजार वर्षतक (भसंति) उसी योनि में जन्म
मरण करते रहते हैं ॥ सू. ४२ ॥

अथ त्रीन्द्रिय जीवों के दुःखों को वे भोगते हैं ऐसा वर्णन सूत्रकार

કાદિકેષુ=કુન્થુઃ=કુદ્રજન્તુવિશેષઃ, પિપીલિકા=પ્રસિદ્ધા, 'ઉદેહિયા' ઉપદેહિકા = 'ઉદેહી' इति भाषा प्रसिद्धा, इत्यादिकेषु 'तेइंदियाण' त्रीन्द्रियाणां, 'अणूणगेहिं' अन्यूनकेषु=पूर्णेणु 'अट्टहिं' अष्टसु 'जाइकुलकोटिसयसहस्सेहिं' जातिकुलकोटिशतसहस्रेषु-जातौ=त्रीन्द्रियजातौ यानि कुलानि = कुन्थुपिपीलिकाद्याकाराणि, तेषां कोटयः=विभागाः=अन्तर्भेदाः, तेषां शतसहस्रेषु लक्षेषु परि- पूर्णाष्टलक्षत्रीन्द्रियजातिकुलकोटिषु-इत्यर्थः, 'तहिं तहिं चेव' तत्र तत्रैव त्रीन्द्रि- येषु 'जम्मणमरणाणि' जन्ममरणानि 'अणुहवंता' अनुभवन्तः, 'नेरइयसमा- णतिव्वदुक्खा' नैरयिकसमानतीव्रदुःखा=नरकसदृशदुःखयुक्ताः 'फरिस-रसण- घाण-संपउत्ता' स्पर्श रसनघ्राणसम्प्रयुक्ता=स्पर्शादिभित्तिभिरिन्द्रियैर्युक्ताः 'संखे- ज्जगं' संख्यातकं=संख्यातवर्षसहस्रं कालं यावत् 'भमंति' भ्रमन्ति ॥सૂ० ૪૨॥

करते हैं—' तहेव ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તહેવ) जिस तरह पापी जीव चतुरिन्द्रिय जीवों में जन्म मरण करके दुःखों को भोगते हैं उसी तरह वे (कुन्थु पिवीलिया उदेहियाइएसु) कुन्थु, पिपीलिका, उदेही आदिक त्रीन्द्रिय जीवों में कि जिन (तेइंदि- याण) तेन्द्रिय जीवों की (अणूणगेहिं अट्टहिं जाइकुलकोटिसयसह- स्सेहिं) उन पूर्ण आठ लाख जातिकुल कोटियों में (तहिं तहिं चेव जम्ममरणाणि अणुहवंता) बार बार वहीं पर जन्म मरणों को करते हुए (नेरइयसमाणतिव्वदुक्खा) नरकगति जैसे असह्य दुःखों को भोगते हुए इनके (फरिस-रसण-घाण संपउत्ता) स्पर्शन, रसना और घ्राण इन तीन इन्द्रिय युक्त हुए ये तेन्द्रिय जीव (संखेज्जं कालं) संख्यात हजार वर्षों तक (भमंति) उसी पर्याय में परिभ्रमण करते हैं ॥सू० ૪૨॥

છે—“તહેવ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તહેવ” જેમ પાપી જીવો ચતુરિન્દ્રિ જીવોમાં જન્મ મરણ પામીને દુઃખો ભોગવે છે તેમ તેઓ “કુન્થુપિવીલિવાઉદેહિયાઇસુ” કુન્થુ, કીડી, ઉધઈ આદિક ત્રિન્દ્રિય જીવોમાં જન્મ લે છે. અને ‘તેઈંદિયાણ’ તેન્દ્રિય જીવોની “અણૂણગેહિં અટ્ટહિં જાઈકુલકોટિસયસહસ્સેહિં” આઠલાખ પ્રકારની જાતિયોનીમાં “તહિં તહિં ચેવ જમ્મમરણાણિ અણુહવંતા” વારંવાર જન્મ મરણ અનુભવતાં “નેરહ- યસમાણેતિવ્વદુક્ખા” નરક ગતિ જેવાં અસહ્ય દુઃખો ભોગવે છે. જેમને “ફરિસ-રસણ-ઘાણ સંપઉત્તા” સ્પર્શન, રસના અને ઘ્રાણ એ ત્રણ ઇન્દ્રિયોનું હોય છે. એવા તે તેન્દ્રિય જીવો “સંખેજ્જકાલં” સંખ્યાત હજાર વર્ષો સુધી “ભમંતિ” તે જ યોનિમાં પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ॥ સૂ-૪૨ ॥

અથ દ્વીન્દ્રિયદુઃસાનિ વર્ણયન્નાહ—‘ગંઢૂલય’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ગંઢૂલય—જલૂય—કિમિય—ચંદળગ—માહણસુ ય
જાહકુલકોહિસયસહસ્સેહિં સત્તહિં અણૂળગેહિં વેહંદિયાણ
તહિં તહિં ચેવ જમ્મણઅરણાણિ અણુહવંતા કાલં સંચિજ્જગં
ભમંતિ નેરહયસમાણતિવ્વ દુક્ખા પરિસ-રસણ-સંપઉત્તા ॥સૂ૦૪૩॥

ટીકા—ત્રીન્દ્રિયાન્ સમાગતાઃ દ્વીન્દ્રિયેષ્વપિ ‘ગંઢૂલય—જલૂય કિમિય—
ચંદળગમાહણસુ’ ગંઢોલક—જલૂક—કુમિ—ચન્દન—કાદિકેષુ—ગંઢોલાઃ=ગોમ-
યાદિષુ સમુત્પન્નાઃ કીટવિશેષાઃ, જલૂકાઃ=જલજન્તુકાઃ ‘જોક’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ
કુમયઃ=‘લટ’ ‘ચૂરણિયા’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ, ચન્દનકાઃ=શઙ્ગજાતિવિશેષાઃ, તે
આદિયેષાં તે તથા તેષુ ‘વેહંદિયાણ’ દ્વીન્દ્રિયાણાં ‘સત્તહિં’ ‘સપ્તસુ જાતિકુલ-
કોટિગતસહસ્ત્રેષુ અન્યૂનેષુ જન્મમરણાનિ અનુભવન્તો નારકસમાનતીવ્રદુઃખાઃ
સ્પર્શરસનેત્રીન્દ્રિયઢય સમ્પયુક્તાઃ સંખ્યાતવર્ષસહસ્રલક્ષણં કાલં યાવત્ ભ્રમન્તિ ॥૪૩॥

અથ દ્વીન્દ્રિય જીવોં મેં ઉત્પન્ન હોકર કે વે કિન કિન દુઃખાં કો
ભોગતે હેં હસકા મુત્રકાર વર્ણન કરતે હેં—‘ગંઢૂલ ય’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—તેન્દ્રિય યોનિસે નિકલ કર વે પાપી જીવ દ્વીન્દ્રિય જીવોં મેં (ગંઢૂ-
લય—જલૂય—કિમિય—ચંદળગ—માહણસુ) ગંઢોલક, જલૂક, કુમિ, ઓર
શાગ્ય આદિકોં મેં ભી કિ જિનકી (સત્તહિં જાહકુલકોહિ સયસસેહિં)
સાનલાગ્ય જાનિકુલ કોટિ હેં (તહિં ૨) વહીં વહીં વાર ૨ (જમ્મમર-
ણાણિ અણુહવંતા) જન્મ મરણ કરતે હુણ (નેરહય સમાણતિવ્વદુક્ખા)
નારકિયોં જેમા તીવ્ર દુઃખ ભોગતે હુણ (પરિસ—રસણ સંપઉત્તા) સ્પ-

હવે દ્વીન્દ્રિય ઉપેખાં ઉત્પન્ન થઇને તેઓ ક્યાં ક્યાં દુઃખો ભોગવે છે,
તેનું નામકરણ કરીને કહે છે—‘ગંઢૂલય’ ઇત્યાદિ

પ્રશ્ન—તેન્દ્રિય યોનિનાંની નીકળીને તે પાળી ઉપે “ગંઢૂલય—જલૂય—
કિમિય—ચંદળગ—માહણસુ” નરિ અહીં જલૂક, કુમિ, શાગ્ય આદિ દ્વીન્દ્રિય ઉપેખાં જન્મ
કે છે તે દ્વીન્દ્રિય ઉપેખાં પર “સત્તહિં જાહકુલકોહિસયસહસ્સેહિં” બનિ પ્રમાણે સાત
કુલ પરિવેષે “તહિં ૨” તે વેરક બનિયા પરવાર “જમ્મમરણાણિ અણુહવંતા”
જન્મ મરણ અણુહવંતા “નેરહયસમાણતિવ્વદુક્ખા” તેઓ નારકીઓ જેવાં
નારક દુઃખો ભોગવે છે “પરિસરસણસંપઉત્તા” અપર્ગન અને રસના ઇન્દ્રિ-

એવમેવ એકેન્દ્રિયત્વમપિ તે પ્રાપ્તાઃ યાસુ યાસુ યોનિષુ યથા ભ્રમન્તિ તદાહ — ‘ પત્તા ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—પત્તા એગિંદિયત્તણંપિ ય પુઢવિ જલ જલણ-મારુય વળપ્પફહસુહુમવાયરં ચ પઞ્જત્તમપઞ્જત્તં પત્તેય સરીરણામ સાહારણં ચ પત્તેયસરીરજીવેસુ ય તત્થ વિ કાલમસંસેજ્જં ભમંતિ અણંતકાલં ચ અણંતકાણ, ફાસિંદિયભાવસંપ- ઉત્તા દુક્ખસમુદયં ઇમં અણિદ્દં પાવંતિ પુણો પુણો તહિં તહિં ચેવ પરમવતરુમ્મણગહણે ॥ સૂ. ૪૪ ॥

ટીકા—‘ એગિંદિયત્તણંપિ ય ’ એકેન્દ્રિયત્વમપિ ચ=‘ અપિ ચે ’ તિ સમુ- ચ્ચયાર્થઃ । એવં ચ ન કેવલં પચ્ચેન્દ્રિયચતુરિન્દ્રિયાદિત્વમેવ પ્રાપ્તાઃ, અપિ તુ એકેન્દ્રિયત્વમપિ ‘ પત્તા ’ પ્રાપ્તાઃ સન્તઃ દુઃખસમુદયં પ્રાપ્નુવન્તીત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ ।

જ્ઞાન ઓર રસના હન દો હંદ્રિયોં સે યુક્તવાલે ચે દ્વીન્દ્રિય જીવ (સંસેજ્જં- કાલં) સંખ્યાત હજાર વર્ષ પ્રમાણ કાલતક (ભમંતિ) હસી દ્વિન્દ્રિય કી પર્યાય મેં ભ્રમણ કરતે હેં ॥ સૂ-૪૩ ॥

હસી તરહ એકેન્દ્રિય કી પર્યાય કોં ખી પ્રાપ્ત હુએ ચે પાપી જીવ જિન ૨ યોનિયોં મેં જિસ ૨ તરહ સે પરિભ્રમણ કરતે હેં અબ સૂત્રકાર હસ ચાત કો પ્રકટ કરતે હેં—‘ પત્તા એગિંદિયત્તણંપિ ય ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એગિંદિયત્તણંપિ ય પત્તા) ચે પાપી જીવ કેવલ પંચેન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય આદિ પર્યાયોંકો હી પ્રાપ્ત નહીં કરતે હેં કિન્તુ એકેન્દ્રિય પર્યાયકો પ્રાપ્ત કરતે હેં ઓર વહાં ચે (દુક્ખસમુદયં પાવંતિ) દુઃખ સમૂહ કો ભોગતે

થોથી યુક્ત તે દ્વીન્દ્રિય જીવો. “ સંસેજ્જકાલ ” સંખ્યાત હજાર વર્ષ સુધી “ ભમંતિ ” એજ દ્વીન્દ્રિય યોનિમાં ભ્રમણ કરે છે ॥ સૂ-૪૩ ॥

એજ પ્રમાણે એકેન્દ્રિયની પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થઈને તે પાપી જીવો જે જે યોનિમાં જે જે રીતે પરિભ્રમણ કરે છે, તે વાતનું સૂત્રકાર હવે વર્ણન કરે છે—“ એગિંદિયત્તણંપિ ય ” ઇત્યાદિ.

“ એગિંદિયત્તણંપિ ય પત્તા ” તે પાપી જીવો ક્રૂર પંચેન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય પર્યાયોંને જ પ્રાપ્ત કરતા નથી પણ એકેન્દ્રિય પર્યાયોંને પણ પ્રાપ્ત કરે છે, અને ત્યાં તેઓ “ દુક્ખસમુદયં પાવંતિ ” દુઃખોના સમૂહને ભોગવ્યા કરે છે, તે

તત્-અનન્તકાયરૂપમ્ । ‘તત્થ વિ’ તત્ત્વાડપિ ‘પત્તેયસરીરજીવેસુ ય’ પ્રત્યેક-
શરીરજીવેષુ = પૂર્વોક્તપૃથિવ્યાદિપ્રત્યેકવનસ્પતિપર્યન્તેષુ ‘અસંખેજ્જં’ અસં-
ખ્યેયમ્ અસંખ્યાતાવસર્પિણી રૂપં કાલં યાવત્ ભ્રમન્તિ । ‘અનંતકાલ’ અનન્તકાલે
સાધારણવનસ્પતિશરીરે કન્દમૂલાદિષુ ‘અનંતકાલં’ અનન્તકાલમ્=અનન્તાવસ-
ર્પિણ્યુત્સર્પિણી લક્ષણં ભ્રમન્તિ=પર્યટન્તિ । ઉક્તશ્ચ—

“અસંખોસપ્પિણિ ઉસ્સપ્પિણી ઉ અગિદિયાણ ય ચઉપ્પહં ।

તાઓ ચેવ અણંતા, વણસ્સઈએ ઉ વોદ્ધવ્વા ॥ ૧ ॥” ઇતિ ॥

છાયા—અસંખ્યાવસર્પિણ્યુત્સર્પિણ્ય એકેન્દ્રિયાણાં ચ ચતુર્ણામ્ ।

તાથૈવાડનન્તા વનસ્પતૌ તુ વોદ્ધવ્યાઃ ॥ ૧ ॥” ઇતિ ।

હૈ, ઓર હસકા ઉદય અનન્તકાયવનસ્પતિ કે હોતા હૈ । (તત્થવિ પત્તે-
યસરીરજીવેસુ) પાપી જીવ હન પૃથિવ્યાદિ સે લેકર પ્રત્યેક વનસ્પતિ કી
યોનિયોં મેં (અસંખેજ્જં કાલં) અસંખ્યાત અવસર્પિણી અસંખ્યાય ઉત્સ-
ર્પિણી કાલતક જન્મ મરણ કે દુઃખ ભોગતે હૈં । તથા (અનંતકાલ અણંત-
કાલં ચ) સાધારણ વનસ્પતિરૂપ કન્દ મૂલાદિકોં મેં અનંત ઉત્સર્પિણી
ઓર અનંત અવસર્પિણી કાલતક જન્મ મરણ કે કષ્ટ ભોગતે હૈં ।
કહા ભી હૈ—

“અસંખોસપ્પિણિ ઉસ્સપ્પિણી ઉ અગિદિયાણ ય ચઉપ્પહં ।

તાઓ ચેવ અણંતા, વણસ્સઈએ ઉ વોદ્ધવ્વા ॥ ૧ ॥” ઇતિ ॥

એકેન્દ્રિય પૃથિવી આદિ ચારોં મેં ધૂમને કા કાલ અસંખ્યાત ઉત્સર્પિણી
અવસર્પિણી હૈ તથા વનસ્પતિ મેં—સાધારણ—અનંતકાય મેં—ધૂમને કા
કાલ અનંત ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણીરૂપ હૈ ॥ ૧ ॥

“તત્થવિ પત્તેયસરીરજીવેસુ” પાપી જીવ આ પૃથિવી આદિથી લઈને
પ્રત્યેક વનસ્પતિની યોનીમાં “અસંખેજ્જં કાલ” અસંખ્યાત અવસર્પિણી અસં-
ખ્યાત ઉત્સર્પિણી કાળ સુધી જન્મ મરણનાં દુઃખો ભોગવે છે, તથા “અણંત
કાલ અણંતકાલ” ચ” સાધારણ વનસ્પતિરૂપ કન્દમૂળ આદિમાં અનંત ઉત્સર્પિણી
અને અનંત અવસર્પિણી કાળ સુધી જન્મ મરણનાં કષ્ટો ભોગવે છે. કહ્યું પણ છે.

“અસંખોસપ્પિણિ ઉસ્સપ્પિણી ઉ અગિદિયાણ ય ચઉપ્પહં ।

તાઓ ચેવ અણંતા, વણસ્સઈએ ઉ વોદ્ધવ્વા ॥ ૧ ॥” ઇતિ ॥

એકેન્દ્રિય પૃથિવી આદિ ચારેમાં પરિભ્રમણનો કાળ અસંખ્યાત ઉત્સર્પિણી અવ-
સર્પિણી છે, તથા વનસ્પતિમાં—સાધારણ—અનંતકાયમાં પરિભ્રમણનો કાળ અનંત
ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણી રૂપ ॥ ૧ ॥

कीदृशाः सन्तो भ्रमन्ति ? इत्याह—‘ फासिंदियभावसंपत्ता ’ स्पर्शान्द्रियभावमभ्युक्ताः=स्पर्शमात्रैकेन्द्रियत्वं प्राप्ताः, ‘ तर्हि तर्हि चेव ’ तत्र तत्रैव=वनस्पतिकाय एव, कीदृशे ? इत्याह—‘ परभवतरुगणगहणे ’ परभवतरुगणगहने=पगः=प्रकृष्टाः, सर्वोत्कृष्टकायस्थितिकत्वात् भवाः=उत्पत्तिस्थानानि येषु ते तादृशाः तरुगणाः=वृक्षगुच्छगुल्मादिसमूहास्तैर्गहने=गम्भीरे ‘ पुणो पुणो ’ पुनः पुनः=पुनर्मुहुः ‘ इमं ’ वक्ष्यमाणम् ‘ अणिट् ’ अनिष्टं=प्रतिकूलं दुःखसमुदयं=दुःखसमूहं=नानाविधमगतवेदनीयरूपं ‘ पावंति ’ प्राप्नुवन्ति । सर्वासां जातीनां कुलकोटयो यथा —

“ एगिदिपसु पंचसु, वारस-सत्त-तिग-सत्त-अट्ठीसा य ।

विगलेसु सत्त अड नव, जल-खह-चउप्पय-उरग-भुयगेसु ॥ १ ॥

अट्ठत्तेरस वारस, दस दस नवगं नरामरे नरए ।

वारस छवीस पणवीस हुंति कुलकोडिलक्खाहं ॥ २ ॥ ” इति ।

(फासिंदिय भावसंपत्ता) ये सब जीव एक स्पर्शन इन्द्रिय वाले

ही होते हैं । और (तर्हि तर्हि चेव) उसी वनस्पतिकाय में कि जहाँ (परभवतरुगणगहणे) वृक्ष, गुच्छ, गुल्म आदि समूहरूप भव सर्वोत्कृष्ट हैं और उनसे जो गहन बना हुआ है (पुणो पुणो) बार २ (इमं) इन वक्ष्यमाण (अणिट्) अनिष्ट-प्रतिकूल (दुःखसमुदयं) दुःखों को-नाना-विध अज्ञान वेदनीय रूप कष्टों को (पावंति) पाते हैं । समस्त जातियों के कुल कोटियों की संख्या इस प्रकार है—

पृथ्वीकाय के बारह लाख, अपूकाय के सात लाख, तेउकाय के तीन लाख, वायुकाय के सात लाख, वनस्पतिकाय के अट्ठाईस लाख,

“ फासिंदिय भावसंपत्ता ” से गथा छवो ओट्ठी स्पर्शन इन्द्रियधी ४ सुद्ध भेदा है, अने “ तर्हि तर्हि चेव ” से ४ वनस्पतिकायभां के न्यां “ परभव तरुगण गहणे ” वृक्ष, गुच्छ, गुल्म आदि समूहरूप भव सर्वोत्कृष्ट है अने संख्याही से गहन गनेवा है “ पुणो पुणो ” बारबार “ इमं ” आ भवने “ अणिट् ” अनिष्ट-प्रतिकूल “ दुःखसमुदयं ” दुःखोंने विविध आशाना वेदनीय रूप अने “ पावंति ” अनुभव है. अन्तर्गी जतियोंने जेतियोंने ४१ जनी जने का नीके अने है—

अन्तर्गी जने का नीके अने है—

પૃ ૧ અ ૨ તે ૩ વા ૪ વ ૫

છાયા—એકેન્દ્રિયેષુ પશ્ચસુ, દ્વાદશ-સપ્ત-ત્રિક-સપ્ત-અષ્ટવિંશતિશ્ચ ।

૨૬. ૩૬ ૪૬.

વિકલેસુ સપ્ત-અષ્ટ-નવ, જઋ-શ્વ-ચતુષ્પદ-ઉરોગ-ભુજગેસુ ॥૧॥

અર્દ્ધત્રયોદશ [૧૨॥] દ્વાદશ, દશદશનવકં નરામરયોર્નરકે ।

દ્વાદશ પદ્વિંશતિઃ પશ્ચવિંશતિ, -ર્ભવન્તિ કુલકોટિલક્ષાણિ ॥૨॥” ॥૪૪॥

અથ દુઃખસમુદયમાહ—‘કોદાલે’ ત્યાદિ ।

મૂલમ્—કોદાલ-કુલિય-દાલણ-સલિલ-મલણ-શુંભણ-રુંભણ-
અળલાણિલ-વિહિસત્થઘટ્ટણ પરોપ્પરાભિહણણ-મારણ-વિરાહણાણિ
ય અકામિગાઈં-પરપ્પઓગોદીરણાહિય કજ્જપ્પઓયણેહિ ય પેસ્સ
પસુ નિમિત્ત ઓસહાહારમાદ્દપ્પિહિ ઉક્કલણણ-ઉક્કલથણ-પયણ-
કોટ્ટણ-પીસણ-પિટ્ટણ--મજ્જણ-માલણ-આસોડણ--સડણ--ફુડણ-
મંજણ-છેયણ-તચ્છણ-વિલુંચણ--પંતજ્ઞોડણ-અગ્નિદહણાદ્યાઈં,

દ્વીન્દ્રિય જીવોં કે સાત લાખ, તેન્દ્રિય જીવોં કે આઠ લાખ, ત્રોદ્વન્દ્રિય
જીવોં કે નૌ લાખ, જલચરોં કે સાઠા બારહલાખ, શ્વેચરોં કે બારહલાખ,
ચતુષ્પદોં-ધલચરોં કે દશ લાખ, ઉરગોં કે દશલાખ, ભુજગોં કે નૌ લાખ,
મનુષ્યોં કે બારહ લાખ, દેવોં કે છઠ્વીસ લાખ ઓર નરકોં કે પચીસ
લાખ કુલ કોટિ હૈં । કુલકોટિ કી વ્યુત્પત્તિ “કુલાનાં કોટિઃ” હિસ
પ્રકાર હૈ । હિસકા તાત્પર્ય અપની ૨ જાતિ મૈં આકાર આદિ કો લેકર
વિભાગ સે હૈ, અર્થાત્-પૃથિવીકાય આદિ જીવોં કે જો આકાર હૈં ઊન
આકારોં કે જો ઓર અન્તર્ભેદ હૈં વે કુલકોટિ શબ્દ કે વાચ્યાર્થ હૈં ॥સૂ-૪૪॥

સાત લાખ, તેન્દ્રિય જીવોના આઠ લાખ, ત્રોદ્વન્દ્રિય જીવોના નવ લાખ, જળ-
ચરોના સાઠા બાર લાખ, શ્વેચરોના બાર લાખ, ચતુષ્પદોસ્થજીવોના દશ
લાખ, ઉરગોના દશ લાખ, ભુજગોના નવ લાખ, મનુષ્યોના બાર લાખ, દેવોના
છવીસ લાખ, અને નારકીઓના પચીસ લાખ કુલકોટિ (પ્રકાર) છે. કુલ-
કોટિની વ્યુત્પત્તિ “કુલાનાં કોટિ” થાય છે તેનું તાત્પર્ય આ પ્રમાણે છે—પોતા
પોતાના જાતિમાં આકાર આદિ પ્રમાણે પાડેલા વિભાગોને ‘કુલકોટિ’ કહે છે.
એટલે કે પૃથિવીકાય આદિ જીવોના જે આકારો છે તે આકારોના ખીન્ન જે
અન્તર્ભેદ છે તે કુલકોટિ શબ્દના વાચ્યાર્થ છે. ॥ સૂ-૪૪॥

एवं ते भवपरंपरादुक्खसमणुवद्धा अडंति संसारबीहणकरे जीवा
पाणाइवायनिरया अणंतकालं ॥सू० ४५॥

टीका—‘कोदाल-कुलिय-दालण-सलिल-मलण-खुंभण-रुंभण अणलाणिल
विविद्ध सत्थघट्टण परोप्पराभिहणण मारण विराहणाणि’ कुदालकुलिकदारण
सलिल मलन क्षोभण रोधनानलानिल विविध शस्त्रघट्टनपरस्परामिहननमारण-
विराधनानि, तत्र—‘कोदाल’ कुदालः=भूविदारक शस्त्रविशेषः ‘कुलिय’ कुलिकं
च हलविशेषस्ताभ्यां ‘दालण’ दारणं=खननम्, एतद् द्वयं पृथिवी वनस्पत्योर्वेदना
कारणम् सलिलस्य=जलस्य मलन क्षोभणरोधनानि, तत्र-मलनं=मर्दनं, क्षोभणं=
सञ्चालनं, ‘रुंभण’ रोधनं=निरोधनं तडागादी, अनेनापकायवेदना व्यक्तीकृता,

पृथिवी आदि जीवों में वेदना के कारण क्या २ हैं ? सूत्रकार अब
इस विषय को स्पष्ट करते हैं—‘कोदाल-कुलिय’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(कोदाल-कुलिय-दालण-सलिलमलण-खुंभण-रुंभण-अणला-
णिल-विविद्ध-सत्थघट्टण परोप्पराभिहणणमारणविराहणाणि य) (कोदाल)
कुदाल-कुदाली और (कुलिय) कुलिक-हल विशेष, (दालण) इनसे
भूमिका विदारण करना-खोदना, ये दो पृथिवी और वनस्पति जीवों के
वेदना के कारण हैं (सलिलमलण) पानी का मर्दन करना, (खुंभण)
चलाना, और (रुंभण) तडाग आदि में रोकना ये बातें अपकाय के
जीवों के लिये वेदना के कारण हैं । चुल्ली आदि में पानी डालता आदि
रूप जो क्रियाएँ की जाती हैं इसका नाम मर्दन है । क्षोभण शब्द का
अर्थ चलाना है । कहीं पर भरे हुए पानी को बाहिर निकालने आदिरूप

इसे सूत्रकार ने विषयने स्पष्ट करे छे छे पृथिवी आदि जीवों में वेद-
नानां कारणों ३यां ३यां छे—“कोदाल-कुलिय” इत्यादि.

टीका—“कोदाल-कुलिय-दालण-सलिल-मलण-खुंभण-रुंभण-अणलाणिल-

અનલશ્ચ અનિલશ્ચેત્યનલાનિલૌ તયોઃ=અગ્નિવાય્વોઃ વિવિધૈઃ શસ્ત્રૈઃ સ્વકાયપરકા-
યોભયકાયલક્ષણૈઃ ઘટ્ટનમ્=ઉપહનનમ્, અનેન-અગ્નિવાય્વોર્વેદના દર્શિતા । તપ્ર-
અગ્નેઃ સ્વકાયશસ્ત્રં કરીષાગ્નેઃ કાષ્ઠાગ્નિઃ, પરકાયશસ્ત્રં ધૂલિજલાદિકમ્ । ઉભય-
કાયશસ્ત્રમ્=પ્રજ્વલત્કરીષાદિકમ્ । વાયોઃ સ્વકાયશસ્ત્રં=પૂર્વદિગ્વાયોઃ પશ્ચિમદિ-
ગ્વાયુઃ, इत्यादि रूपम्, પરકાયશસ્ત્રમ્ અગ્ન્યાદિકમ્, ઉભયકાયશસ્ત્રમ્=અગ્નિસ-
ન્તસ્રવાયુઃ-દતિગતમિશ્રવાયુશ્ચ, इत्यादिरूपम् । અચિત્તમુખવાતમૃતઃ સન્ દવરકેણ
ગાઢવદ્મુલો નદ્યાદિજલે પ્લાવ્યમાનો દતિર્યાદત્ ક્ષેત્રતઃ પ્રથમં હસ્તશતં ગચ્છતિ
તદવધિ તદ્ગતો વાયુરચિત્ત એવ, તત ઝર્ધ્વં દ્વિતીયહસ્તશતપર્યન્તં મિશ્રો ભવતિ,

જો ક્રિયા હૈં इसका नाम चलाना है । पानी को एकत्रित करके कुए,
तडाग आदि में रोक देना इसका नाम रोधन है । ऐसी क्रियाओं से
अपकाय को वेदना होती है । (अणलानिल विविह सत्थघट्टण) अग्नि-
काय और वायुकाय के वेदना के कारण स्वकाय, परकाय और उभयकाय
विविधशस्त्र हैं । इनसे इनकी विराधना होती है । अग्नि का-करीष की
अग्नि का काष्ठ की अग्नि स्वकायरूप शस्त्र है धूलि एवं जल आदि पर-
कायरूप शस्त्र है, एवं प्रज्वलित करीष आदिक उभयकायरूप शस्त्र हैं ।
वायुका-पूर्वदिशा संबंधी वायु का पश्चिमदिशा संबंधी वायु स्वकाय शस्त्र
है, अग्नि आदिक परकायशस्त्र हैं तथा अग्नि संतप्त वायु और मशक
के भीतर रही हुई वायु ये उभयकायशस्त्र हैं । अचित्त मुख की वायु से
भरा हुआ तथा डोरे से जिसका मुखबंद कर दिया गया है ऐसी दति
(मशक) जिस स्थानसे नदी के जल में छोड़ी जाती है वहां से लेकर तैरती

છે. પાણીને એકત્ર કરીને કૂવા, તળાવ આદિમાં રોકી લેવાની ક્રિયાનું નામ
'રોધન' છે તેવી ક્રિયાઓથી અપ્રકાયને વેદના થાય છે. " અણલાનિલ-વિવિહ
સત્થઘટ્ટણ " અગ્નિકાય અને વાયુકાયને વેદનાના કારણે સ્વકાય, પરકાય અને
ઉભયકાય વિવિધ શસ્ત્રો છે. તેમના વડે તેમની વિરાધના થાય છે અગ્નિનું-
કરીષની અગ્નિનું કાષ્ટની અગ્નિ સ્વકાયરૂપ શસ્ત્ર છે, ધૂળ અને જળ આદિ
પરકાયરૂપ શસ્ત્ર છે, અને પ્રજ્વલિત કરીષ આદિ ઉભયકાયરૂપ શસ્ત્ર છે. વાયુનું
પૂર્વદિશાના વાયુનું પશ્ચિમ દિશાના વાયુ સ્વકાય શસ્ત્ર છે, અગ્નિ આદિ પર-
કાય શસ્ત્ર છે, તથા અગ્નિથી સંતપ્ત વાયુ અને મશકની અંદર રહેલ હવા
તે ઉભયકાય શસ્ત્ર છે. અચિત્ત વાયુથી ભરેલ તથા દોરીથી બેંતું મુખ બંધ
કરી દેવામાં આવ્યું છે એવી મશક જે જગ્યાઓથી નદીના પાણીમાં છૂટી મૂક-
વામાં આવે છે ત્યાંથી શરૂ કરીને તરતી તરતી જ્યારે સો હાથ આગળ નીકળી

અસૌ મિશ્રવાયુરુભયકાયશક્ત્યં સંભવતિ । અત્ર હસ્તશતગમનકાલં પરિભાવ્યૈકસ્મિન્નપિ સ્થાને જલમધ્યગતસ્યોક્ત ક્રમેણાચિત્તવાદિકં સૂક્ષ્મેશ્વિકયા વિભાવનીયમ્ । તથા પરસ્પરાભિદ્વનનમ્=તેજસા જલતાપનં જલેનાગ્નિવાપનમિત્યેવં રૂપઃ સર્વેષાં પૃથિવ્યાદીનાં પરસ્પરમભિઘાતઃ, મારણં=વિહિંસનં, વિરાધનં=પીડનં, તાનિ પૃથિ-

હુર્દ જવ વહ સૌ હાથ આગે નિકલ જાતિ હૈ વહાંતક તદ્વત વાયુ અચિત્ત હી રહતી હૈ, વાદ મેં હસકે જવ વહ દૂસરે સૌ હાથ ક્ષેત્ર પર્યન્ત વહાં સે આગે કો વહતી હુર્દ જાતી હૈ તવ વહાં તક વહી વાયુ મિશ્રવાયુ રૂપ હોતી હૈ । યહી મિશ્રવાયુ ઉભયકાયરૂપ શક્ત્ય મેં પરિગણિત હુઆ હૈ । યહાં દ્વનિગતિ (મજક મેં રહી હુર્દ) વાયુ કો જો અચિત્ત, મિશ્ર આદિ રૂપ કહા ગયા હૈ વહ કાલ કી અપેક્ષા સમજ્ઞાના ચાહિયે, પ્રથમ સૌ હાથ ચલને મેં જિતના સમય લગતા હૈ ઉસ સમય કો લેકર વહ વાયુ જો દ્વિ (મજક) મેં ભરી હુર્દ અચિત્ત રહતી હૈ, વાદ મેં દૂસરે સૌ હાથ ચલને મેં જિતના સમય લગતા હૈ ઉસકો લેકર વહ વાયુ સચિત્તાચિત્તરૂપ મિશ્ર હો જાતી હૈ । હસ તરહ મૂક્ષમરીતિ સે વિચાર કરને પર વાયુ મેં અચિત્તતા સચિત્તાચિત્તતા સધ જાતી હૈ “ પરોપ્પરાભિદ્વનન ” કા તાત્પર્ય હૈ અગ્નિ સે જલ કા તપાના, જલ સે અગ્નિ કા વુદ્ધાના, હત્યાદિ રૂપ સે જો પૃથિવ્યાદિકાય કા પરસ્પર મેં અભિઘાત કરના હોના હૈ વહ ‘ પરોપ્પરા-ભિદ્વનન ’ હૈ । (મારણ) મારણ શબ્દકા અર્થ હૈ દ્વનકા વિહિંસન કરના । (વિરાદ્વનનાણિ) વિરાધના કા અર્થ હૈ દ્વનને પીડા પહુંચાના । દ્વન પૃથિવી

વત્ત ત્યાં મુખી તેની અંદર રહેલી હવા અચિત્ત રહે છે, ત્યાર પછી ત્યાંથી પગ તરતી તરતી મો હાથ આગળ નીકળી વત્ત ત્યાં મુખીમાં તે હવા મિશ્ર-વાયુરૂપ થઈ વત્ત છે એવું મિશ્રવાયુ ઉભયકાયરૂપ શક્ત્યમાં ગણાયેલ છે. અહીં મજકમાં રહેલ હવાને અચિત્ત મિશ્ર આદિરૂપ ગતાવયામાં આવેલ છે, તે કાળની અપેક્ષાએ સમજવાનું છે, પહેલાં મો હાથ ચાલવામાં બેઠેલા સમય લાગે છે, તે સમય મુખી તે મજકમાં બેઠેલ હવા અચિત્ત રહે છે. ત્યાર પછી પીડન મો વધતું અંતર ચાલવામાં બેઠેલા સમય લાગે છે તેટલા સમય મુખીમાં તે વાયુ અચિત્તાચિત્ત રૂપ મિશ્ર થઈ વત્ત છે આ રીતે મૂક્ષમ રીતે વિચાર કરતા હવામાં અચિત્તતા તથા અચિત્તાચિત્તતા ને સમજી શકાય છે. “ પરોપ્પરાભિદ્વનન ” એટલે અગ્નિ વડે જળને ગરમ કરવું, વળગ્યાં અગ્નિને વુદ્ધાવરી, અગ્નિ રીતે પૃથિવ્યાદિ દ્રવ્યને પચ્ચરમા ધાતુ થવાની બે ક્રિયા થાય છે તે “ પરોપ્પરાભિદ્વનન ” છે. મારણ “ મારણ ” એટલે તેમની હત્યા કરવી. “ વિરાદ્વનનાણિ ” એટલે તેમને પીડા પહોંચાડવી. તે પૃથિવી, જળ,

વીજલતેજોવાયુકાયદુઃસ્વાનિ 'અકામગાઈ' અકામકાનિ=અવાઞ્છનીયાનિ ભવન્તિ ।
પુનસ્તાન્યેવ વિશદયતિ—' પરપ્પઓગોદીરણાહિ ય ' પરપ્રયોગોદીરણાભિશ્ચ=પરેષાં
=સ્વભિન્નાનાં જનાનાં યઃ પ્રયોગઃ=વ્યાપારસ્તેન ઉદીરણાઃ=દુઃસ્વોત્પાદનપ્રેરણા-
સ્તાભિઃ—સ્વપ્રયોજનવિરહેऽપિ પરકથનૈઃ નિષ્પ્રયોજનૈરિત્યર્થઃ, તથા—' કજ્જપ્પ-
ઓયણેહિ ય ' કાર્યપ્રયોજનૈશ્ચ=આવશ્યકપ્રયોજનૈશ્ચ । કથમ્ભૂતૈરિત્યાહ—' પેસ્સપ-
સુનિમિત્તઓસહાહારમાઈણ્હિ ' પ્રેષ્યપશુનિમિત્તોષધાહારાદિકૈઃ=પ્રેષ્યાઃ — ભૂત્યાઃ
પશવઃ=યવાદયસ્તન્નિમિત્તાનિ રોગબુઘ્નક્ષાદિ નિવૃત્તિ હેતુકાનિ યાનિ ઔષધાહારાદીનિ
તૈઃ પૃથિવ્યાદીનાં હિંસાપ્રકારાનાહ—ઉક્કલ્લણ-ઉક્કલ્લથણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-
પિટ્ટણ-ભજ્જણ-ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-ભંજણ-છેયણ-તચ્છણ-વિલુંચણ-
પંતજ્જોહણ — અગ્ગિદહણાઈયાઈ ' ઉત્ત્વનનોત્કથનપચનકુટ્ટનપેષણપિટ્ટનભર્જન
ગાલના મોટનશટનસ્ફુટનભઞ્નનચ્છેદનતક્ષણવિલુચ્છનપાત્રઘ્નોટનાગ્નિદહનાદીનિ—તત્ર

જલ, તેજ, વાયુકાયોં કો જો ઇસ પ્રકાર કે દુઃસ્વોં હોતે હૈં વે (અકામ-
ગાઈ) ઉન્હેં અવાઞ્છનીય હોતે હૈં । પાપ જીવ પાપ કયોં કરતે હૈં—(પર-
પ્પઓગોદીરણાહિ ય) અપના પ્રયોજન હો તો મી દૂસરોં સે કહને સે, તથા
(કજ્જપ્પઓયણેહિ ય) અપના આવશ્યક કાર્ય સે, વે કાર્ય કૌન હૈં ?
સો કહતે હૈં (પેસ્સપસુનિમિત્તઓસહાહારમાઈણ્હિ) પ્રેષ્ય-ભૂત્ય, પશુ-
ગાય ભૈસ આદિ જાનવરોં કે રોગ, બુઘ્નુક્ષ અ,દિ કી નિવૃત્તિ કે હેતુ-
ભૂત ઔષધ, આહાર આદિ કે નિમિત્ત સે કરતે હૈં । હિંસા કે પ્રકારોં
કો કહતે હૈં (ઉક્કલ્લણ-ઉક્કલ્લથણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-પિટ્ટણ-ભજ્જણ
ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-ભંજણ-છેયણ-તચ્છણ-વિલુંચણ-પંત-
જ્જોહણ-અગ્ગિદહણાઈયાઈ) ઉત્ત્વનન આદિ દુઃસ્વોં કો એકેન્દ્રિય કી
પર્યાય મેં પ્રાપ્ત હોકર પૃથિવ્યાદિ જીવ બનકર ભોગતે હૈં । કુદાલ આદિ

તેજ અને વાયુકાયોને આ પ્રકારે જે દુઃખો ભોગવવા પડે છે તે 'અકામગાઈ'
તેમને અવાઞ્છનીય-અપ્રિય હોય છે. પાપી જીવ પાપ શા માટે કરે છે ? "પરપ્પ
ઓગોદીરણાહિ ય" પોતાને માટે કોઈ પણ પ્રયોજન ન હોય તો પણ બીજાના
કહેવાથી, તથા "કજ્જપ્પઓયણેહિ ય" પોતાના આવશ્યક કાર્યોને કારણે તેઓ
પાપ કરે છે. તે કાર્યો કયાં કયાં છે ? તે સૂત્રકાર કહે છે—"પેસ્સપસુનિમિત્ત
ઓસહાહારમાઈણ્હિ" પ્રેષ્ય-નોકર, પશુ-ગાય, ભૈસ આદિ જાનવરોના રોગ,
ભૂખ આદિના નિવારણને માટે, ઔષધ, આહાર આદિને નિમિત્તો તે કાર્ય કરે
છે હવે હિંસાના પ્રકારો કહે છે—"ઉક્કલ્લણ-ઉક્કલ્લથણ-પયણ-કોટ્ટણ-પીસણ-
પિટ્ટણ-ભજ્જણ-ગાલણ-આમોહણ-સહણ-ફુહણ-ભંજણ-છેયણ-તચ્છણ-વિલુંચણ-પં-
તજ્જોહણ-અગ્ગિદહણાઈયાઈ" તે પાપી જીવો એકેન્દ્રિયની પર્યાયમાં પૃથિવ્યાદિ

‘ ઉચ્ચવણ ’ ઉચ્ચવનન—કુદાલાદિભિ પૃથિવ્યાદીનાં વિદારણમ્, ‘ ઉક્તથણ ’ ઉત્ક-
થનન=વૃક્ષાદીનાં ત્વનાપનયન, ‘ પયણ ’ પચન ‘ કોટ્ટણ ’ કુટ્ટનન=મસિદ્ધ, ‘ પીસણ ’
પેપણન=વરદાદી ચૂર્ણન, ‘ પિટ્ટણ ’ પિટ્ટનન=તાડન, ‘ મઙ્ગણ ’ મર્જનન=ભ્રાષ્ટ્રે પચન,
‘ ગાલ્લણ ’ ગાલનન=ચનાગુલ્માદિ રસ નિગારણમ્, ‘ આમોડણ ’ આમોટનમ્=શાલા-
દીનાં મોટન, ‘ સઢણ ’ ઝટનન=સ્વયમેવ વિકૃતમ્બન, ‘ ફુડણ ’ સ્ફુટનન=સ્વયં દ્વિધા
મ્બન, ‘ મંજણ ’ મંજનન=તુટન-ત્રોટન વા, ‘ છેયણ ’ છેદનન=કુઠારાદિના દ્વિધા-
કર્ણ, ‘ તચ્છણ ’ તચ્છણન=વાસ્યાદિભિષ્ઠોલન, ‘ વિલુંચણ ’ વિલુંચનન=લોમાદેરિવ

સે પૃથિવી આદિ કા વિદારણ કરના-લોદના, હસકા નામ (ઉચ્ચવણ)
ઉચ્ચવનન હૈ । વૃક્ષાદિકોં કી છાલ નિકાલના હસકા નામ (ઉક્તથણ)
ઉત્કથન હૈ । પકાનેકા નામ (પયણ) પચન હૈ । કૂટને કા નામ (કોટ્ટણ)
કુટ્ટન હૈ । વરદ આદિ મેં મેહું આદિ કા પીસના હસકા નામ (પીસણ)
પેપણ હૈ । તાડક કરના હસકા નામ (પિટ્ટણ) પિટ્ટન હૈ । ખાડ મેં
મંજના હસકા નામ (મઙ્ગણ) મર્જન હૈ । લતા ગુલ્મ આદિ કા રસ
નિકાલના હસકા નામ (ગાલ્લણ) ગાલન હૈ । શાલાદિક કા મરોડના
હસકા નામ (આમોડણ) આમોટન હૈ । અપને આપ વિકૃત હો જાના
હસકા નામ (સઢણ) ઝટન હૈ । સ્વતઃ દો ટુકડે હો જાના (ફુડણ)
સ્ફુટન હૈ । તુટના યા કિસી સે તોડ લિયા જાના હસકા નામ (મંજણ)
મંજન હૈ । કુઠાર આદિ સે કાટ દિયા જાના, હસકા નામ (છેયણ)
છેદન હૈ । વાંસલા આદિ સે છોલના હસકા નામ (તચ્છણ) તચ્છણ હૈ ।
મોમ આદિ કી તરત પત્રાદિક કા દૂર કરના હસકા નામ (વિલુંચણ)

ઉપર ભરીને ઉપનિષદ યજ્ઞને ઉપનિષદ આદિ દુ જો ભોગવે છે. કોદાળી આદિ
વડે પૃથિવી આદિને ખેડવાની કિયાને “ ઉચ્ચવણ ” ઉચ્ચવન કહે છે. વૃક્ષા-
દિની છાલ ઉતારવી તે કિયાને “ ઉક્તથણ ” ઉત્કથન કહે છે. રાંધવાની કિયાને
“ પયણ ” પચન કહે છે. કુટવાની-ખાંડવાની કિયાને “ કોટ્ટણ ” કુટ્ટન કહે
છે. પંચી વાદિનાં વડ આદિને ટપવાની કિયાને “ પીમણ ” પેપણ કહે છે.
મર મરવાની કિયાને “ પિટ્ટણ ” પિટ્ટન કહે છે, લટ્ટીમાં શેડવાની કિયાને
“ મઙ્ગણ ” મર્જન કહે છે. લતા, ગુલ્મ આદિમાંથી રસ કાઢવાની કિયાને
“ ગાલ્લણ ” ગાલન કહે છે. શાખા આદિને મરોડવાની કિયાને “ આમોડણ ”
આમોટન કહે છે. આપે આપ વિકૃત થઈ જવાની કિયાને “ સઢણ ” ઝટન
કહે છે. ત્વને જ એ દ્રવ્ય થઈ જવાની કિયાને “ ફુડણ ” સ્ફુટન કહે છે. ત્વને
તુટવાની કે ભંગ થઈ લોચવાની કિયાને “ મંજણ ” કહે છે. કુદાડી આદિથી
દ્રવવાની કિયાને “ છેયણ ” છેદન કહે છે. વાંસલા આદિથી છોલવાની કિયાને

પત્રાદીનામપનયનં, ‘ પંતજ્ઞોહણ ’ પ્રાન્તજ્ઞોટનં=પત્રપુષ્પફલાદિપાતનમ્, ‘ અગ્નિ-
દહણ ’ અગ્નિદહનં=અગ્નિ પ્રજ્વાલનં ચેતાન્યાદિર્યેષાં તાનિ એવમ્પ્રકારાણિ દુઃસ્વાનિ
એકેન્દ્રિયસમ્બન્ધીનિ એકેન્દ્રિયત્વં પ્રાપ્તાઃ પૃથિવ્યાદિજીવાઃ પ્રાપ્નુવન્તીતિ પૂર્વેણ
સમ્બન્ધઃ । તદેવ નિગમયતિ-એવમ્=ઉક્તરીત્યા તે=નરકાત્ પ્રત્યાગતાઃ જીવાઃ
‘ ભવ પરંપરાદુઃખસમણુવદ્ધા ’ ભવપરમ્પરાદુઃખસમણુવદ્ધાઃ=પંચેન્દ્રિયાદિ યોનિષુ
જન્મપરમ્પરૈવ દુઃખં તેન સમણુવદ્ધાઃ=સંયુક્તાઃ ‘ પાણાહવાય-નિરયા ’ પ્રાણાતિ-
પાતનિરતાઃ=પ્રાણિવધપરાયણાઃ જીવાઃ સંસારે=ચતુર્ગતિરૂપે કીદૃશે ? ‘ બીહણકરે ’
ભયંકરે=ભયકારણે ‘ અણંતકાલં ’ અનન્તકાલમ્ ‘ અહંતિ ’ અટન્તિ=સતતં
ભ્રમન્તિ ॥ સૂ૦ ૪૫ ॥

પૂર્વે નરકાત્પ્રત્યાવૃત્તાનાં તિર્યગ્યોનિષુ જન્મભવતીતિ વર્ણિતમ્ । અથ યદિ તે કથ-

વિલુચ્ચન હૈ । પત્ર, પુષ્પ, ફલ આદિ કા ગિરાના ઇસકા નામ (પંતજ્ઞો-
હણ) પ્રાન્તજ્ઞાટન હૈ । અગ્નિ કા જલના-ઇસકા નામ અગ્નિદહન હૈ ।
ઇત્યાદિ દુઃસ્વોં કો એકેન્દ્રિય પર્યાય કો પ્રાપ્ત હુએ પૃથિવ્યાદિ જીવ ભોગતે
હૈં । અથ ઇસકા ઉપસંહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈં-(એવં તે) ઇસ
પ્રકાર નરક સે નિકલે હુએ વે જીવ (ભવપરંપરાદુઃખસમણુવદ્ધા) ઉક્ત
રીતિ સે પંચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોં મેં જન્મપરમ્પરારૂપ દુઃસ્વોં સે યુક્ત જીવ
(પાણાહવાયનિરયા) પ્રાણિવધ કરને મેં તત્પર હોકર (બીહણકરે) ભયં-
કર ભય કે કારણભૂત ઇસ (સંસારે) ચતુર્ગતિરૂપ સંસાર મેં (અણંત-
કાલં) અનંત કાલતક (અહંતિ) ભ્રમણ કરતે હૈં ॥સૂ૦૪૫ ॥

ઇસ પ્રકાર યહાંનક યહ સમજાયા ગયા હૈ કિ નરક સે નિકલે હુએ
વે જીવ તિર્યચ યોનિ મેં જન્મ લેતે હૈં । યદિ વે કંથચિત્ મનુષ્ય પર્યાય

“ તત્ત્વજ્ઞ ” તક્ષણ કહે છે. રૂંવાટી આદિ જે રીતે દૂર કરાય છે તે રીતે પત્રા-
દિકને દૂર કરવાની ક્રિયાને “ વિલુચ્ચન ” વિલુચ્ચન કહે છે. પાન, ફળ, ફૂલ
આદિને પાડવાની ક્રિયાને “ પંતજ્ઞોહણ ” પ્રાન્તજ્ઞોટન કહે છે. અગ્નિને સળગાવવાની
ક્રિયાને અગ્નિદહન કહે છે. ઇત્યાદિ પ્રકારનાં દુઃખો એકેન્દ્રિય પર્યાયમાં ઉત્પન્ન
થયેલ પૃથિવ્યાદિ જીવો ભોગવે છે. હવે તેનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે.

‘ એવં તે ’ આ રીતે નરકમાંથી નીકળેલા જીવો “ ભવપરંપરાદુઃખસમણુવદ્ધા ”
ઉપરોક્ત પંચેન્દ્રિય આદિ યોનિયોમાં જન્મપરંપરારૂપ દુઃખોથી યુક્ત થાય છે,
અને “ પાણાહવાયનિરયા ” પ્રાણીવધ કરવાને તત્પર થઈને “ બીહણકરે ”
ભયંકર-ભયના કારણભૂત આ “ સંસારે ” ચતુર્ગતિરૂપ સંસારમાં “ અણંતકાલ ”
અનંતકાળ સુધી “ અહંતિ ” ભ્રમણ કરે છે. ॥ સૂ૦ ૪૫ ॥

આ રીતે અહીં સૂધીમાં સમજાવવામાં આવ્યું છે કે નરકમાંથી નીકળેલા
તે જીવો તિર્યચ યોનિમાં જન્મ લે છે. જે કદાચ તેઓ મનુષ્ય યોનિમાં ઉત્પન્ન

अस्मिन्मनुष्यत्वमपि चेत्प्राप्तुं यथाप्यधन्या एव जायन्ते इत्येतदाह—‘जे वि ये’त्यादि।

मूलम्—जे वि य इह माणुसत्तणं आगया कह वि नरगा उव्वट्टिया अधन्ना ते वि य दीसंति पायसो विकयविगलरूवा खुजा वडभा य वामणा य वहिरा काणा कुंटा पंगुला विगल य मूया य मम्मणा य अंधयगा य चक्खुविणिहया संचिल्लया वाहिरंगपीलिय अप्पाउय-सत्थवज्झवाला कुलक्खणुकिन्नदेहा दुव्वल-कुसंययण-कुप्पमाण-कुसंठिया कुरूवा किविणा य हीणा हीणसत्ता निच्चं सोवस्वपरिवज्जिया असुहदुक्खभागी णरगाओ इहं सावसेसकम्मा उव्वट्टिया समाणा ॥ सू० ४६ ॥

टीका—‘जे वि य’ येऽपि च-ये केचिन् प्राणिनः ‘नरगा’ नरकात् ‘उव्वट्टिया’ उद्धर्तिताः=प्रत्यागताः निस्सृता इत्यर्थः ‘कहिं वि’ कथमपि=महता कष्टेन अनन्तजन्ममरणानामनन्तदुःखमनुभूयेत्यर्थः, मनुष्यलोके ‘माणुसत्तणं’ मनुष्यत्वं ‘आगया’ आगताः=प्राप्ताः ‘ते वि य’ तेऽपि च ‘अधन्ना’ अधन्याः=निन्दनीयाः ‘पायसो’ प्रायसो=बाहुल्येन, प्रायशो ग्रहणं तीर्थङ्करादि-व्यावृत्त्य-

को भी प्राप्त कर ले तो वहाँ भी वे खराब अवस्था में ही रहते हैं, इस बात को समझाते हैं—(जे वि य) इत्यादि ।

टीका—‘जे वि य’ जो कितनेक प्राणी (नरगा) नरक से (उव्वट्टिया) निकलकर (कहिं वि) कथमपि-कुल, पुण्य के उदय से (इह) इस मनुष्यलोक में (माणुसत्तणं) मनुष्य पर्याय को (आगया) प्राप्त कर लेते हैं (ते वि पायसो अधन्ना) प्रायः करके वे वहाँ (पायसो) शब्द तीर्थहर आदि की निवृत्ति के लिये आया है । (अधन्ना) निन्दनीय होते

ર્થમ્, 'વિકયવિગલરૂવા' વિકૃત વિકલરૂપાઃ = વિકૃત-વીમત્સં વિકલં=હીન
 ચ રૂપમ્=આકારો યેષાં તે તથા ભૂતાઃ 'દીસંતિ' દૃશ્યન્તે=દૃષ્ટિગોચરા ભવન્તિ ।
 તદેવ વર્ણ્યતે—'સુજ્જા' કુજ્જાઃ 'કૂવડા' इति भाषा प्रसिद्धाः, 'વડમા' એક
 પાર્શ્વહીનાઃ = વક્રોપરિકાયાઃ, યદ્વા-વિકૃતરૂપેણ બહિર્નિરણુતહૃદયોદરભાગાઃ,
 'વામણા' વામનાઃ=હસ્તકાયાઃ 'બહિરા' બધિરાઃ=શ્રવણશક્તિહીનાઃ 'કાળા'
 કાળા=એકાક્ષાઃ 'કુંટા' કુન્ટાઃ=વિકૃતહસ્તાઃ 'ટૂંટા' इति प्रसिद्धाः 'પંગુલા'
 'પજ્જવઃ=જંઘાહીનાઃ 'પાંગલા' इति प्रसिद्धाः, 'વિગલા' વિકલાઃ = હીનાઙ્ગો-
 પાજ્ઞાઃ 'મૂયા' મૂકાઃ=વચનશક્તિહીનાઃ, 'મમ્મણા' મન્મનાઃ=સ્વલઘ્વચનાઃ, 'અંધ-
 યગા' અન્ધકાઃ=જન્માન્ધાઃ, 'ચક્ષુવિણિહયા' ચક્ષુર્વિનિહતાઃ=વિનિહતચક્ષુઃ=

હૈં (વિકય વિગલરૂવા દીસંતિ) ઉનકા રૂપ વિકૃત ઔર વિકલ-હીન
 હોતા હૈ । ઇસી વ્રાત કો વિશેષરૂપ સે સૂત્રકાર સમજાતે હૈં (સુજ્જા)
 ઉનકે શરીર મેં પીઠ પર કુવડ નિકલી રહતી હૈ । (વડમા) વે એક
 પાર્શ્વસે હીન હોતે હૈં, અથવા ઉનકે હૃદય ઔર ઉદરકા ભાગ વિકૃતરૂપ
 સે બાહિર નિકલા હુઆ રહતા હૈ । (વામણા) શરીર ઉનકા બોના હોતા
 હૈ । (બહિરા) ઉનકી શ્રવણશક્તિ નષ્ટ હો જાતી હૈ (કાળા) વે આંખે
 સે કાને હોતે હૈં । (કુંટા) હાથ ઉનકા એક ઠીક રહતા હૈ દૂસરા ટૂટ
 જાતા હૈ ઇસસે વે ટૂંટા કહલાતે હૈં, (પંગુલા) પાંગલે-જંઘાહીન (વિગ-
 લા ય) અંગ ઔર ઉપાંગો સે વે વિહીન હોતે હૈં, (મૂયા) મૂંગે હોતે હૈં-
 વચનશક્તિ સે વીહીન હોતે હૈં, (મમ્મણા) મમ્મણ હોતે હૈં-બોલતે
 સમય વે અટકતે હૈં (અંધયગા) જન્માંધ હોતે હૈં-ઉનકી જન્મતઃ દોનો
 આંખે ફૂટી રહતી હૈં, (ચક્ષુવિણિહયા) ચક્ષુવિનિહત હોતે હૈં-ઉનકી

વિગલરૂવા દીસંતિ ” તેમનું રૂપ વિકૃત અને વિકલ-હીન હોય છે. એજ વાતને
 સૂત્રકાર વિસ્તારથી સમજાવે છે—“ સુજ્જા ” તેમના શરીરે પીઠ પર ખૂંધ
 નીકળી હોય છે, “ વડમા ” તેઓ એક પાંચે ખોડવાળા હોય છે, અથવા
 તેમના હૃદય અને પેટનો ભાગ વિકૃત રીતે બહાર પડતો હોય છે. “ વામણા ”
 તેઓ વામનરૂપ ઠીંગણા હોય છે, “ બહિરા ” તેમની શ્રવણ શક્તિ નાશ પામે
 છે-તેઓ બહેરા થાય છે “ કાળા ” તેઓ આંખે કાળા હોય છે. “ કુંટા ”
 તેમનો એક હાથ સારો હોય છે. પણ બીજો હાથ તૂટી જવાને કારણે તેઓ
 ટૂંટા કહેવાય છે. “ પંગુલા ” પાંગળા-પગે લૂલા “ વિગલા ય ” અંગ અને ઉપા-
 ગોની ખોડવાળા હોય છે, “ મૂયા ” મૂંગા હોય છે-બોલવાની શક્તિ વિનાના
 હોય છે. “ મમ્મણા ” તોતડા હોય છે-બોલતા જીભ અટકે તેવા હોય છે.

રોનાદિમિદિક્તનેત્રાઃ. 'સંચિહ્યા' સચ્ચિકાઃ=વિર્પટનેત્રાઃ 'વાહિરોગપીલિય' ત્યાધિનોગપીડિતાઃ=વ્યાધિભિઃ=કુષ્ઠાદિભિઃ, રોગૈશ્વ=કાસશ્વાસાદિભિઃ પીડિતાઃ 'અપ્પાઝય' અલ્પાયુષ્કાઃ 'સન્થવજ્ઞ' ગન્થવધ્યાઃ=ગન્થપ્રયોગેણ મરણશીલાઃ, વાલાઃ=બુદ્ધિરહિતાઃ, 'કુલક્ષણુકિન્નદેહા' કુલક્ષણોત્કીર્ણદેહાઃ=કુત્સિતલક્ષણે ધર્મામશરીરાઃ=શુભરેખાદિવર્જિતા इत्यर्थः, 'દુવ્વલ' દુર્વલાઃ=વલહીનાઃ. 'કુસંઘ-વળકુપ્પમાણકુસંઠિયા' કુસંઘનનકુપમાણકુસંઠિયાઃ - કુસંઘનનાઃ = કુત્સિતં મંદનનં=અસ્થિરચનાવિશેષો યેષાં તે તથા, કુપમાણાઃ=કુત્સિતં શરીરસ્ય પ્રમાણમ-તિરન્યાનિદ્રસ્વાદિનિશ્ચયં યેષાં તે તથા, કુસંસ્થિતાશ્ચ=કુત્સિતસંસ્થાનાઃ एतेषां द्वन्द्वः 'કુસ્થા' કુસ્થા=રૂપવર્જિતાઃ 'કિવિન્ના' કૃપણાઃ=દરિદ્રાઃ, દાનશક્તિ-

આંખો મં કોઈ ન કોઈ જાગવી રહતી હૈ, (સંચિહ્યા) સંચિહ્નક હોતે હૈ. ઉનકે નેત્ર ચપટે હોતે હૈ, (વાહિરોગપીલિય) વ્યાધિ ઓર રોગ સે પીડિત રહતે હૈ-યે કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિયો સે, કાસ શ્વાસ આદિ રોગો સે સદા પીડિત રહતે હૈ, (અપ્પાઝય) અલ્પાયુવાલે હોતે હૈ, (સન્થ-વજ્ઞ) ગન્થ પ્રયોગ સે ઇનકી મૃત્યુ હોતી હૈ, (વાલા) બુદ્ધિ રહિત હોતે હૈ, (કુલક્ષણુકિન્નદેહા) જોડે ૨ લક્ષણો વાલે હોતે હૈ, અર્થાત્-શુભ રેખાઓ સે વર્જિત હોતે હૈ, (દુવ્વલ) દુર્વલ-વલ હીન હોતે હૈ, (કુસં-વળ) ઇનકા મંદનન-અસ્થિયો કી રચના ઠીક ઠીક નહીં હોતા હૈ, (કુપમાણ) ગરીર કા પ્રમાણ બી યોગ્ય નહીં હોતા હૈ, યા તો વહ અત્યંત લંબા હોતા હૈ યા અતિ ટૂંક હોતા હૈ. (કુસંઠિયા) સંસ્થાન-આકાર બી કુત્સિત હોતા હૈ. (કુસ્થા) સુન્દર રૂપ સે રહિત હોતે હૈ. (કિવિન્ના) દરિદ્ર હોતે હૈ, અથવા-દાન દેને કી શક્તિ કા ઇનકે ઘટાં

"સંચિકા" જન્મમાં લેય છે. જન્મથી જ તેમની આંખો કૂટી ગઈ હોય છે, "સચ્ચિકા" સ્વપ્ન વિનિહત લેય છે, તેમની આંખોમાં કોઈ ને કોઈ ખામી નથી છે, "સંચિકા" ગંધિદ્રવ્ય લેય છે. તેમનાં નેત્ર ચપટાં હોય છે, "કાન્થોગપીલિય" વ્યાધિ અને રોગથી પીડાયા હોય છે-તેઓ કોઈ આદિ ન, પિયેર્ષા, ખામી, હમ આદિ રોગોથી પીડાયા હોય છે. "અપ્પાઝય" દ્રંધ અયુષ્યવાન લેય છે. "સન્થવજ્ઞ" ગન્થપ્રયોગથી તેમનું મૃત્યુ થાય છે. "વાલા" બુદ્ધિ વિનિહત લેય છે, "કુલક્ષણુકિન્નદેહા" ખરાબ લક્ષણોવાળા હોય છે. એ હોય છે શરીર રોગોથી રહિત લેય છે, "દુવ્વલ" દુર્બળ-બળ હીન લેય છે, "કુપમાણ" તેમનું મંદનન-અસ્થિયોની રચના-ખરાબર હોતી નથી, "કુસંઠિયા" શરીર પ્રમાણમાં તેનું હોતું નથી-શ તો તે અતિશય લાંબા હોય છે કે અતિ નીચા હોય છે. "કુસ્થા" અસ્થાન-આકાર દેખાવ ખતુ દેશક લેય છે. "કુસ્થા" સુન્દર રૂપથી રહિત લેય છે. "કિવિન્ના" દરિદ્ર

વર્જિતા વા, ' હીના ' હીનાઃ=નીચજાતિકુલાઃ ' હીણસત્તા ' હીનસત્તાઃ=ઉત્સાહ
વર્જિતાઃ, ધીરવો વા, ' નિચ્ચં સોઘ્વપરિવર્જિયા ' નિત્યસૌખ્યપરિવર્જિતાઃ=
સતતદુઃખાકુલાઃ, ' અસુહદુઃખમાગી ' અશુભદુઃખમાગિનઃ=અશુભાનુબંધિદુઃખ-
સમ્પન્નાઃ પ્રાન્તે દશ્યન્તે હિતિ યોગઃ, એવમ્ભૂતાઃ કે ? इत्याह—ये 'नरगाओ' नरकात्
' इहं ' इह—मर्त्यलोके ' उव्वट्टा समाणा ' उद्बृत्ताः=आगताः सन्तः ' सावसेस-
कम्मा ' सावशेषकर्मणिः=अवशिष्टाशुभकर्मणिस्ते ॥ सू० ४६ ॥

અથોપસંહરન્નાહ—' એવં ' હત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવં ણરગં તિરઘ્વજોણિં કુમાણુસત્તં ય હિંડમાણા
પાવંતિ અણંતાઈં દુઘ્વણં પાવકારી । एसो सो पाणवहस्स
फलविवागो इहलोइयो पारलोइयो अप्पसुहो बहुदुक्खो मह-
ब्भयो बहुरयप्पगाढो दारुणो कक्कसो असाओ वाससहस्सेहि
मुच्चई णय अवेदइत्ता अत्थिहु मोक्खोत्ति एवमाहंसु नायकुल
नंदणो महप्पा जिणो उ वीरवरनामधेज्जो कहेसीय पाणवहस्स

અભાવ રહતા હૈ । (હીના) હનકા કુલ એવં જાતિ યે દોનોં હી હીન
હોતે હૈ । (હીણસત્તા) ઉત્સાહ શક્તિ સે યે વર્જિત હોતે હૈ અથવા ધીર
—ડરપોક—પ્રકૃતિ કે હોતે હૈ । (નિચ્ચં સોઘ્વપરિવર્જિયા) સુખોં સે
નિત્ય વર્જિત—નિરન્તર દુઃખી રહતે હૈ । (અસુહદુઃખમાગી) હસ પ્રકાર
હન અશુભાનુબંધી દુઃખોં સે વે સમ્પન્ન (દીસંતિ) દેખે જાતે હૈ । જો
પાપી જીવ (નરગાઓ) નરક સે (ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા) નિકલ કર (હહં)
હસ મનુષ્ય લોક મેં (સાવસેસકમ્મા) પાપ કર્મોં કે ભોગને પર મી અવ-
શિષ્ટ અશુભ કર્મ વાલે હો કર આતે હૈ ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

હોય છે, અથવા તેમનામાં દાન દેવાની શક્તિ હોતી નથી. “ હીના ” તેમનું
કુળ અને જાતિ બન્ને હીન હોય છે. “ હીણસત્તા ” તેઓ ઉત્સાહ વિનાના
હોય છે અથવા ધીર ડરપોક સ્વભાવના હોય છે. “ નિચ્ચં સોઘ્વપરિવર્જિયા ”
હંમેશા સુખથી રહિત હોય છે. “ અસુહદુઃખમાગી ” આ રીતે તેઓ
અશુભાનુબંધી દુઃખોથી યુક્ત “ દીસંતિ ” દેખાય છે. પાપી જીવ “ નરગાઓ ”
નરકમાંથી “ ઉવ્વટ્ટિયા સમાણા ” નીકળીને “ હહં ” આ મનુષ્યલોકમાં “ સાવ-
સેસકમ્મા ” પાપ કર્મોનાં અશુભ ફળો ભોગવવા છતાં પણ બાકી રહેલ અશુભ
કર્મ સાથે લઈને આવે છે. ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

फलविवागं । एतो सो पाणवहो चंडो रुदो खुदो साहसिओ
अणारिओ, निग्धिणो, निस्संसो सहव्भओ, पइभओ अइभओ,
वीहणओ, तासणओ, अणजओ, उव्वेयणओ य-णिरवयवखो,
णिद्धस्सो, णिप्पिवात्तो, निक्कलुणो निरयवासगमणनिधणो
मोहसहव्भयपवहुओ सरणवेसणस्सो तिवेसि ॥ सू० ४७ ॥

॥ पढसं अहम्मदारं समत्तं ॥ १ ॥

टीका—‘एवं’ उक्तप्रकारेण ‘णरगं’ ‘नरकं, मनुष्यलोके ‘तिरिक्ख-
जोणि’ तिर्यग्योनि=पञ्चेन्द्रियादिभवं ‘कुमाणुसत्तं’ कुमाणुपत्वं=कुब्जवामनादि
विकृताङ्गोपाङ्गत्वां मनुष्ययोनिं च ‘हिंढमाणा’ हिण्डमाना=भ्रमन्तः ‘पावकारी’
पापकारिणः=प्राणातिपातकारकाः जीवाः ‘अणंताइ’ अनन्तानि ‘दुःक्खाइ’
दुःग्यानि ‘पावेंनि’ प्राप्नुवन्ति । ‘एतो सो’ एष सः प्रत्यक्षं दृश्यमानः ‘पाण-
वहस्स’ प्राणवधस्य=प्राणातिपातस्य ‘फलविवागो’ फलविपाकः=परिणामः भवति ।

अब उपसंहार करते हुए मुख्यकार कहते हैं—‘एवं णरगं तिरिक्ख-
जोणि’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एवं) इस उक्त प्रकार से जो (णरगं) नरक में, वहां
से मनुष्यलोक में आने पर (तिरिक्खजोणि) तिर्यश्च योनि में एवं (कुमा-
णुसत्तं) कुब्ज, वामन आदि रूप से विकृत अङ्गोपाङ्गवाली मनुष्ययोनिमें
(हिंढमाणा) भ्रमण करने हुए (पावकारी) प्राणातिपातरूप पाप को
करने वाले जीव (अणंताइ दुःक्खाइ) अनन्त दुःग्यों को (पावेंनि) पाते
हैं । (एतो सो) प्रत्यक्ष में दृष्टिभूत वगैरह ओ यह (पाणवहस्स) प्राण
वधस्य विना का (फलविवागो) परिणाम है । प्राणवध का यह (फल-

स कीदृशः ? इत्याह—‘इहलोइओ’ ऐहलौकिकः=मनुष्यलोकमाश्रित्य, ‘पारलोइओ’ पारलौकिकः—नरकनिगोदादिकगत्याघाश्रित्य ‘अप्पसुहो’ कुत्सितेन्द्रियभोगे सुखजनकत्वाद् अल्पसुखः, वा ‘बहुदुक्खो’ बहुदुःखः=नरकादिदुःखकारणत्वाद् दुःखबहुलः, ‘महव्भओ’ महाभयः=महाभयस्वरूपः, तथा ‘बहुरयप्पगाढो’ बहु-रजः प्रगाढः=अशुभकर्मबहुलः, दारुणो’ दारुणः=भीषणः नरकादिभयजनकत्वात् ‘कक्कसो’ कर्कशः=कठोरः=दुर्मेघत्वात् ‘असाओ’ असातः=असातवेदनीयरूप-त्वात्, इत्येवंविधः फलविपाकः, ‘वाससहस्सेहि’ वर्षसहस्रैः=अनेक सहस्रवर्ष-भोगैः=पल्योपमसागरोपमादिलक्षणैः ‘मुच्चई’ गुच्यते=क्षीयते । तदेवव्यतिरेक मुखेनाह—‘नये’ ति—‘अवेयइत्ता’ अवेदयित्वा=तं फलविपाकमनुपभुज्य ‘नय’

विपाक—परिणाम (इहलोइओ) ऐहलौकिक—मनुष्यलोककी अपेक्षा से (अप्पसुहो) कुत्सित इन्द्रियों के भोग जनित सुख का उत्पादक होने से अल्पसुख वाला, तथा (पारलोइओ) पारलौकिक—नरकादि गति की अपेक्षासे (बहुदुक्खो) नरकादि गति कारण होनेसे बहुत दुःख वाला, (महव्भओ) महाभयवाला, तथा (बहुरयप्पगाढो) बहुत अशुभकर्मों वाला है । यह (दारुणो) नरकादिगति का भयजनक होने से भयंकर (कक्कसो) दुर्मेघ होने से कर्कश—कठोर है । (असाओ) अशाता वेदनीय रूप होने से स्वयं अशातारूप है । ऐसा यह प्राणवधपरिणाम (वास-सहस्सेहि मुच्चई) पल्योपम तथा सागरोपमादिरूप वर्षसहस्रों में भोगते र यह छूटता है—नष्ट होता है । इसी बात को अब व्यतिरेक से कहते हैं कि—(अवेयइत्ता न य हु मोक्खो अत्थि) (अवेयइत्ता) इसका फल

इलविपाक परिणाम “ इहलोइओ ” आ लोकनी मनुष्यलोकनी अपेक्षाये “ अप्पसुहो ” कुत्सित इन्द्रियोना भोगजनित सुखं उत्पादक होवाथी अल्प सुखवाणुं, तथा “ पारलोइओ ” परलोकनी—नरकादि गतिनी अपेक्षाये “ बहु-दुक्खो ” नरकादि गतिना कारणरूप होवाथी बहु न दुःखदायी, “ महव्भओ ” भडा भयवाणुं तथा “ बहुरयप्पगाढो ” अत्यंत अशुभ कर्मोवाणुं छे. ते “ दारुणो ” नरकादि गतिना भय पैदा करनार होवाथी भयंकर छे. “ कक्कसो ” दुर्मेघ होवाने कारणे कर्कश कठोर छे. “ असाओ ” अशाता—वेदनीय रूप होवाथी पोते अशातारूप छे. एवुं ते प्राणवध परिणाम “ वाससहस्सेहि मुच्चई ” पल्योपम तथा सागरोपम आदिइय डब्बरें वर्ष सुधी भोगवता भोगवता छूटे छे—नष्ट थाय छे. ओ न वातने डवे जीण्ण रीते प्रगट करे छे—“ अवेयइत्ता न य हु मोक्खो अत्थि ” “ अवेयइत्ता ” तेना इलविपाक भोगवता विना भवने

न च-नैव 'हु' निश्चयेन 'मोक्षो' मोक्षः 'अत्थि' अस्ति, 'त्ति' इति समाप्ति सूचकः । तस्य फलविपाकरयोपभोगं विना जीवस्य मोक्षो न भवतीत्यर्थः ।

अथ न हि देन केनापि प्रतिपादितोऽर्थः श्रेयवचनो भवति प्रामाण्यसन्दे-
हादित्याशङ्कानिवर्तिष्येतुमस्य साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्मप्रतिपादितत्वेन प्रामाण्य
निरूपणाय प्रमाण्यन्नाह- 'एवमाहंमु' इत्यादि, एवम्=उत्तरीत्या 'आहंमु'
उच्युः-अतीतामतीर्थङ्करगणधरादयः । तथा 'नायकुलनन्दणो' ज्ञातकुलनन्दनः=
ज्ञातकुलं=सिद्धार्थकुलं, तस्य नन्दनः=आनन्दकारकः 'महप्पा' महात्मा=परमा-
त्मरूपः, 'जिणो' जिनः=रागाद्यन्तरङ्गशत्रुजेता, वीरवरणामधेज्जो 'वीरवरणाम-
धेयः=प्रशस्तनामा भगवान् महावीरः, 'पाणवहस्स' प्राणवधस्य 'फलविवागं'
फलविपाक 'कहेत्तीय' कथितवान्=यथाऽतीता जिनाः कथितवन्तस्तथैवायं
भगवान् महावीरोऽपि प्रतिपादयतिस्मेत्यर्थः । अस्याध्ययनस्य महावीरोक्तत्वं

विपाक भागे विना जीवका (न य हु मोक्षो अत्थि) कभी भी छुटकारा
नहीं हो सकता है । इस कथन को प्रमाणभूत सिद्ध करने के लिये सूत्र-
फार इसमें साक्षात् प्रमाणभूत परमात्मा द्वारा प्रतिपादितता सिद्ध करने
के लिये कहते हैं कि ऐसा जो मैंने कहा है वह अपनी ओर से नहीं
कहा है, किन्तु (एवमाहंमु) अतीत तीर्थंकर एवं गणधर आदि देवों ने
ऐसा कहा है तथा (नायकुलनन्दणो महप्पा जिणो उ वीरवर णामधेज्जो
पाणवहस्स फलविवागं कहेत्तीय) ज्ञातकुलनन्दन-सिद्धार्थ के कुल को
आनन्द देने वाले-परमात्मरूप, जिन-रागादिक अंतरंग शत्रु के विजेता
प्रशस्तनाम वाले श्री भगवान् महावीर ने भी प्राणवध का फल ऐसा ही
अतीत तीर्थंकरों के कथनानुसार कहा है । (एसो सो पाणवहो चंडो म्हो
तुहो मात्तमिओ अणारिओ निग्गिओ निम्मंसो महम्मओ पद्मओ

" न य हु मोक्षो अत्थि " इसी पक्ष छुटकारे थो शकते नहीं, आ अध्ययने
प्रमाणभूत सिद्ध करने के लिये सूत्रफार में साक्षात् प्रमाणभूत परमात्माद्वारा
मेरी प्रतिपादितता सिद्ध करने के लिये उहें उहें उहें—ओहं मे' ने उहें उहें
भादी तन्मयी उहें नहीं पक्ष " एवमाहंमु " अतीत तीर्थंकर एवं गणधर
आदि देवों ने ओहं उहें उहें उहें, तथा " नायकुलनन्दणो महप्पा जिणो उ वीरवर
णामधेज्जो पाणवहस्स फलविवागं कहेत्तीय " ज्ञातकुलनन्दन-सिद्धार्थ ने
आनन्द देने पर प्रमाणभूत रूप, जिन-रागा आदि अंतरंग शत्रुओं पर विजय
प्राप्त करने पर प्रशस्त नामवाला श्री भगवान् महावीर पक्ष प्राणवध का फल ओहं
उहें अतीत तीर्थंकरों के कथनानुसार उहें उहें उहें उहें— " एसो सो पाणवहो चण्डो
म्हो तुहो मात्तमिओ अणारिओ निग्गिओ निम्मंसो महम्मओ पद्मओ मद्मओ

નિરૂપણેનૈવ તદન્તર્ગતફલ વિપાકસ્યાપિ તદુક્તત્વસિદ્ધૌ પુનઃ પૃથક્ તસ્ય મહા-
વીરોક્તવાભિધાનં પ્રાણિવધસ્યૈકાન્તિકા શુભફલદાયકત્વાત્તસ્યાત્યન્તહેયત્વઘોત-
નાર્થમ્ । ‘ एसो सो ’ एष सः=पूर्वोपदर्शित स्वरूपः ‘ पाणवहो ’ प्राणवधः ‘ चंडो ’
चण्डः=क्रोधजनकत्वात्, ‘ रुदो ’ रौद्रः=रौद्ररसप्रवर्तितत्वात्, ‘ खुद ’ क्षुद्रः=
अधमजनाचरितत्वात् ‘ साहसिओ ’ साहसिकः=अममीक्ष्यकारिजनप्रवर्तितत्वात्,
अहभओ बीहणओ तासणओ अणज्जओ गिरवयक्खो, निद्धम्मो,
निप्पिवासो, निक्कलुणो, निरयवासगमणनिधणो, मोहमहब्भयपयट्ठओ
मरणवेमणस्सो, त्ति वेमि)

શંકા—જય સૂત્રકાર ને ઈસ અધ્યયન મેં મહાવિરોક્તતા નિરૂપિત
કી હૈ ત્વ યહ વાત તો સ્વતઃ સિદ્ધ હો હી જાતી હૈ કિ તદન્તર્ગત ફલ-
વિપાક બી ઉન્હીં દ્વારા કહા ગયા હૈ, ફિર કયા વાત હૈ જો ઇસમેં પૃથક્
રૂપ સે મહાવીરોક્તતા પ્રતિપાદિત કી જા રહી હૈ ?

ઉત્તર—શંકા ઠીક હૈ, પરંતુ ઇસકા અભિપ્રાય કેવલ इतना ही है कि
पुनः इसमें जो तदुक्तता प्रतिपादित की है उससे उसमें—प्राणिवध में—
ऐकान्तिक अशुभफलदायकता होने से अत्यन्त हेयता प्रकट की गई है।
यही बात सूत्रकार इन आगे के पदों द्वारा स्पष्ट करते हैं—(एसो सो)
पूर्वोपदर्शित स्वरूप वाला यह (पाणवहो) प्राणवध—(चंडो) क्रोधजनक
होने से चण्ड है, (रुदो) रौद्र रस द्वारा प्रवर्तित होने से रौद्र है,
(खुदो) अधमजनों द्वारा आचरित होने से क्षुद्र है, (साहसिओ)

बीहणओ तासणओ अणज्जओ गिरवयक्खो, निद्धम्मो, निप्पिवासो, निक्कलुणो निर-
यवासगमणनिधणो, मोहमहब्भयपयट्ठओ मरणवेमणस्सो त्तिवेमि ”

શંકા—ત્યારે સૂત્રકારે આ અધ્યયનમાં મહાવીરોક્તતાનું નિરૂપણ કયું
છે ત્યારે તે વાત તો આપોઆપ સિદ્ધ થઈ જાય છે કે તેમાં આવતો ફલ-
વિપાક પણ તેમના દ્વારા કહેવાયેલ છે, તો શા કારણે તેમાં અલગ રીતે
મહાવીરોક્તતાનું પ્રતિપાદન કરવામાં આવેલ છે ?

ઉત્તર—શંકા બરાબર છે પણ તેનો ઉદ્દેશ કેવળ એટલો જ છે કે ફરીથી
તેમાં જે તેમના દ્વારા કથિત હોવાનું પ્રતિપાદન કયું છે તેથી તેમાં પ્રાણી-
વધમાં એકાન્તિક અશુભ ફલદાયકતા હોવાથી અત્યંત હેયતા પ્રગટ કરાઈ છે.
એ જ વાત સૂત્રકાર આગળ આવતાં આ પદો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—“एसो सो”
આગળ દર્શાવવામાં આવેલ સ્વરૂપવાળો તે “पाणवहो” प्राणवध “चण्डो”
क्रोधजनक હોવાથી ચંડ છે, “रुदो” रौद्ररस દ્વારા પ્રવર્તિત હોવાથી રૌદ્ર છે,
“खुदो” अधम लोगों द्वारा आचरित હોવાને કારણે ક્ષુદ્ર છે, “साहसिओ”

‘अणारिओ’ अनार्यः=स्नेच्छजनमपाचारितत्वात्, ‘निग्घिणो’ निर्घृणः=अस्त्रिमाना घृणा=पाचुगुण्या यस्मिन् स तथा विधोजनस्नदाचरितत्वात्प्राणवधोऽपि तथा, ‘निस्संसो’ नृजंस.=कूरजनाचरितत्वात् ‘महब्भओ’ महाभयः=महाभयोत्पादकत्वात्, पट्भओ’ प्रतिभयः=सकलप्राणिनां भयहेतुत्वात्, ‘अड्भओ’ अनिभयः=मरणान्तभयजनकत्वात् । ‘वीहणओ’ भापनकः=भयोत्पादकत्वात्, ‘तासणओ’ आसनक=अकस्मात्-हृदयोद्वेगजनकत्वात्, ‘अणज्जओ’ अन्याय्यः=न्यायादन्तपेतः=युक्तः न्याय्यः, न न्याय्यः अन्याय्यः, न्यायवर्जितत्वात्, ‘उब्बेयणओ’ उद्वेगजनकः भर्मपाडाकाङ्क्षत्वात् ‘गिरवयक्खो’ निरपेक्षः=निर्गता अपेक्षा=परप्राणरक्षप्रिया यत्र न तथा, ‘निद्धम्मो’ निर्धर्म=श्रुतचारित्र्य धर्मरहितत्वात्, ‘निप्पिवासो’ अन्तर्माद्यकारी जनां द्वारा क्रिया गथा होने से साहसिक है, (अणारिओ) स्नेच्छजनों द्वारा समाचरित होने के कारण अनार्य है। (निग्घिणो) हर्ष करने वाले मनुष्य को पाप के प्रति घृणा नहीं रहती है अतः यह प्राणवध भी निर्घृणरूप है (निस्संसो) कूरजन इसे करते रहते हैं इस लिये यह नृजंस्वरूप है। (महब्भओ) इसे करते समय करनेवालेको महान् भयका कारण होता है उसलिये यह महाभयरूप है। (पट्भओ) समस्त प्राणियों को भय का हेतु होने से यह प्रतिभयरूप है। (अड्भओ) मरणान्तभय का जनक होने से यह अनिभयरूप है। (वीहणओ) भयका उत्पादक होने से यह भयानक है। (तासणओ) अकस्मात् हृदय में उद्वेग का जनक होने से आसनकरूप है (अणज्जओ) न्यायवर्जित होने से यह अन्याय्य है। (उब्बेयणओ) जीवों को उद्वेग जनक होने से यह उद्वेजरूप है (गिरवयक्खो) पर प्राणियों की रक्षा करने की अपेक्षा

નિષ્પિપાસઃ=પરજીવનસ્નેહવર્જિતત્વાત્, 'નિક્કલુણો' નિષ્કરુણઃ=દયાભાવવર્જિતત્વાત્
'નિરયવાસગમણનિધણો' નિરયવાસગમનનિધનઃ-નિરયાવાસઃ=નરકાવાસઃ, તત્ર
ગમનમેવ નિધનં=પર્યવસાનમ્-અન્તિમફલં यस્ય સ તથા, નરકપ્રાપ્તકત્વાત્, 'મોહ-
મહાભયપયદ્વઓ' મોહમહાભયપ્રવર્તકઃ=મોહઃ=અજ્ઞાનં સ એવ મહાભયં=મહાભય-
हेतुत्वात्, તસ્ય પ્રવર્તકઃ, 'મરણવેમણસ્સો' મરણવૈમનસ્યઃ = મરણેન=મૃત્યુરૂપ
कारणेन प्राणिनां वैमनस्यं = दैन्यं यस्मात्स तथा दीनमनः कारित्वात्, इत्येवं
लक्षणः प्राणवधः=ज्ञपरिज्ञया तत्स्वरूपं विज्ञाय प्रत्याख्यानपरिज्ञया सर्वथा परि-
त्याज्य इति भावः । श्री सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामिनं कथयति—'त्तिवेमि'

સે રહિત હોને કે કારણ યહ નિરપેક્ષરૂપ છે । (નિદ્વમ્મો) શ્રુતાચારિત્ર
રૂપ ધર્મ સે રહિત હોને કે કારણ યહ નિર્ધર્મરૂપ છે । (નિષ્પિવાસો) હસ
મેં દૂસરોં કે જીવન કે પ્રતિ સ્નેહભાવ નહીં રહતા છે હસલિયે યહ નિષ્પિ-
પાસરૂપ છે । (નિક્કલુણો) દયાભાવ કા સર્વથા હસમેં અભાવ રહતા છે
હસલિયે યહ નિષ્કરુણરૂપ છે । (નિરયવાસગમણનિધણો) નરક ગમન હી
હસકા અન્તિમફલ છે, હસલિયે યહ નિરયવાસગમનનિધનરૂપ છે । (મોહ
મહાભયપયદ્વઓ) મોહરૂપ-મહાભય કા યહ પ્રવર્તક છે હસલિયે યહ
મોહ મહાભય પ્રવર્તકરૂપ છે । (મરણવેમણસ્સો) મૃત્યુરૂપ કારણ સે
પ્રાણિયો કો હસસે દૈન્યભાવ હોતા છે હસલિયે યહ મરણવૈમનસ્યરૂપ છે ।
હસલિયે હસ પ્રાણવધ કા જ્ઞ પરિજ્ઞા સે સ્વરૂપ જાનકર પ્રત્યાખ્યાનપરિજ્ઞા
સે સર્વથા પરિત્યાગ કર દેના ચાહિયે । હસ પ્રકાર કહ કર અવ સુધર્મા-

હોવાને કારણે તે નિરપેક્ષરૂપ છે “નિદ્વમ્મો” શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મથી રહિત હોવાને
કારણે નિર્ધર્મરૂપ છે. “ નિષ્પિવાસો ” તેમાં અન્યનાં જીવન પ્રત્યે સ્નેહભાવ
રહેતો નથી તેથી તે નિષ્પિપાસરૂપ છે. “ નિક્કલુણો ” તેમાં દયાભાવનો તદ્દન
અભાવ રહે છે તેથી તે નિષ્કરુણરૂપ છે. “ નિરયવાસગમણનિધણો ” નરક ગમન
જ તેનું અંતિમ ફળ હોય છે, તે કારણે તે નિરયવાસગમનનિધનરૂપ છે.
“મોહમહાભયપયદ્વઓ” મોહરૂપ મહાભયનો તે પ્રવર્તક છે, તે કારણે તે મોહ
મહાભય પ્રવર્તકરૂપ છે. “ મરણવેમણસ્સો” મરણરૂપ કારણથી પ્રાણિઓમાં
તેનાથી દૈન્યભાવ ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી તે મરણવૈમનસ્ય રૂપ છે. તે કારણે તે
પ્રાણવધનું જ્ઞ પરિજ્ઞાથી સ્વરૂપ જાણીને પ્રત્યાખ્યાન પરિજ્ઞાથી તેનો સર્વથા
પરિત્યાગ કરવો જોઈએ. આ પ્રમાણે કહીને હવે સુધર્માસ્વામી જંબૂસ્વામીને

इति ब्रवीमि-हे जम्बू ! इति=पूर्वोक्तं प्राणिवधस्वरूपनिरूपणं, तत्फलचतुर्गति-
भ्रमणनृक्षणमयं चेति तीर्थङ्करस्य भगवतो महावीरस्य सकाशान्मया साक्षात् श्रुतं
ब्रवीमि=कथयामि न तु स्वबुद्धिपरिकल्पितम् । यतः स्वबुद्ध्या कथने श्रुतज्ञान-
स्याविनयो भवति, किञ्च-छद्मस्थानां दृष्टयोऽप्यपूर्णा भवन्ति तस्माद् यथा भगव-
त्प्रतिपादितमेव त्वां ब्रवीमि=उपदिशामीत्यर्थः ॥ उक्तञ्च—

“सृशणाणस्स अविणओ, परिहरणिज्जो सुहाहिलासीहि ।

छउमत्थाणं दिट्ठी, पुण्णाणत्थि-त्ति मुंइयं इण्णा ॥१॥” इति । सू. ४९॥

इतिश्री-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्य श्री घासीलालव्रतिविरचितायां

प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्याख्यायां व्याख्यायां

हिंसादि पञ्चास्रवद्वारेषु प्राणवधाख्यं प्रथमम्—

अधर्मद्वारं समाप्तम् ॥ १ ॥

स्वामी श्री जंबूस्वामी से कहते हैं— (तिवेमि) हे जंबू ! प्राणवध का यह
पूर्वोक्त स्वरूप निरूपण तथा चतुर्गति भ्रमणरूप उसका फल मैंने साक्षात्
तीर्थंकर भगवान् महावीर के पास सुना है सो उसी के अनुसार यह
तुमसे कहा है । इसमें मैंने अपनी ओर से कल्पित कर कुछ भी
नहीं कहा है, क्यों कि अपनी बुद्धिसे कल्पित कर कथन करने में
श्रुतज्ञान का अविनय होता है । तथा जबतक छद्मस्थावस्था रहती है
तबतक जानकी मात्रा भी अपूर्ण रहती है अतः अपनी ओर से प्रतिपा-
दित वस्तु का स्वरूप यथावत् प्रतिपादित नहीं हो सकता है, इसलिये मैंने
जो यह प्रवचन स्वरूप कहा है वह भगवान् द्वारा प्ररूपित ही
कहा है । कहा भी है—

કહે છે—“તિવેમિ” છે જમ્બુ ! પ્રાણવધનું આ પૂર્વોક્ત સ્વરૂપ નિરૂપણ
તથા આ ચતુર્ગતિમાં ભ્રમણરૂપ તેનું ફળ મેં સાક્ષાત્ તીર્થંકર ભગવાન મહાવીર
પાસે સંભળેલ છે, અને તેમણે કહ્યું પ્રમાણે જ તે તમને કહ્યું છે. તેની અંદર
મેં મારી પોતાની દૃષ્ટિનાનું કંઈ પણ ઉમેર્યું નથી, કારણ કે પોતાની બુદ્ધિથી
દૃષ્ટતા કરીને કહેવાથી શ્રુતજ્ઞાનનો અવિનય થાય છે તથા ત્યાં સુધી છદ્મસ્થ
રહે છે ત્યાં સુધી જ્ઞાનનું પ્રમાણ પણ અપૂર્ણ હોય છે, તેથી પોતાનાથી પ્રતિ-
પાદિત વસ્તુનું સ્વરૂપ યથાવત્ (જેવું હોય તેવું જ) પ્રતિપાદિત થઈ શકતું
નથી, તેથી મેં આ જે પ્રવચનસ્વરૂપ કહ્યું છે તે ભગવાનદ્વારા જે પ્રમાણે
પ્રરૂપિત છે તે પ્રમાણે જ કહ્યું છે. કહ્યું પણ છે—

“ સુઅણાણસ્સ અવિણઓ, પરિહરણિજ્જો સુહાહિલાસીર્હિં ।

છડમત્થાણં દિટ્ઠી, પુણ્ણાણત્થિ-ત્તિ સૂદ્ધયં ઇદ્ધણા ॥૧॥ ” ઇતિ ।

જો સુખાભિલાષી પ્રાણી હૈં ઉનકા કર્તવ્ય હૈં કિ વે શ્રુતજ્ઞાન કા અવિનય છોદેં । છદ્ધસ્થોં કી દૃષ્ટિ અપૂર્ણ રહતી હૈં યહી વાત યહાં ‘ ઇતિ ’ હસ પદ સે સૂચિત કી હૈં ॥૧॥ ॥સૂં ૪૭॥

॥ પ્રથમ આશ્રવ—‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

“ સુઅણાણસ્સ અવિણઓ, પરિહરણિજ્જો સુહાહિલાસીર્હિં ।

છડમત્થાણં દિટ્ઠી, પુણ્ણાણત્થિ-ત્તિ સૂદ્ધયં ઇદ્ધણા ॥૧॥ ઇતિ ॥

સુખાભિલાષી જીવોનું કર્તવ્ય છે કે તેમણે શ્રુતજ્ઞાનનો અવિનય કરવાનું છોડી દેવું નોંધએ. છદ્ધસ્થોની દૃષ્ટિ અપૂર્ણ રહે છે, એજ વાત “ ઇતિ ” પદ દ્વારા અહીં સૂચિત કરવામાં આવી છે. ॥ સૂ. ૪૭ ॥

આ રીતે હિંસાદિ પંચાશ્રવ દ્વારમાં પ્રાણુવધ નામનું

પ્રથમ દ્વાર સમાપ્ત થયું.

अथ द्वितीयसध्ययनम् ।

न्याय्यातं प्रथममाश्रयद्वारं, साम्प्रतं द्वितीयमारभ्यते, अस्य च पूर्वेण सहा-
यमभिसम्बन्धः पूर्वं यादृशं नाम-कर्तृ-फलादिनिरूपणपूर्वकं प्रथमाश्रयद्वाररूपं
प्राणवधस्वरूपमुक्तम् । तस्य हेतुत्वात् ' यथोद्देशं निर्देशः ' इति न्यायप्राप्तत्वाच्चे-
त्यस्मिन् द्वितीयाध्ययनेऽलीकवचनं स्वरूपादिनिरूपणपूर्वकं प्रदर्श्यते, तस्येदमादि-
सूत्रम्- ' इह खलु ' इत्यादि ।

मूलम्-इह खलु जंवू विइयं च अलियवयणं लहुसग-लहु
धवल भणियं, भयकरं, दुहकरं, अजसकरं, वेरकारगं, रतिं-अरति
-रागदोसमणसंकिलेसवियरणं अलियं निघडिसाति जोगवहुलं
नीयजणनिसेवियं निस्संसं अप्पच्चयकारगं परमसाहुगरहणिज्जं

द्वितीय द्वार प्रारंभ

प्रथम आश्रय द्वार का अर्थ कह दिया गया है, अब द्वितीय आश्रय
द्वार प्रारंभ होता है । अब आश्रयद्वार का पूर्व आश्रयद्वार के साथ इस
प्रकार से संबंध है-पूर्व आश्रयद्वार में स्वरूप, नाम कर्त्ता और फल
आदि के निरूपण पूर्वक प्रथम आश्रयद्वाररूप प्राणवध का स्वरूप कहा
है अब उसका हेतु होने से तथा " यथोद्देशं निर्देशः " उद्देश के अनु-
सार ही निर्देश होता है इस नियम के अनुसार न्यायप्राप्त होने से इस
द्वितीय आश्रयद्वार में अलीक वचन का उसके स्वरूप आदि का निरूपण
पूर्वक कथन किया जाता है । इस आश्रयद्वार का आदिम सूत्र यह है-
' इह खलु जंवू ' इत्यादि ।

शील द्वारने प्रारंभ

पण्डित आश्रयद्वारने अर्थ देवार्थ जयो, दुवे शील आश्रयद्वारने

પરપીલાકારગં પરમકિળહલેસ્સસહિયં દુગ્ગઈ વિણિવાયવિવઙ્ગુણં
ભવપુણ્ણભવકરં ચિરપરિચિયમણુગતં દુરંતં કિત્તિયં વિત્તિયં
અધમ્મદારં ॥ સૂ० ૧ ॥

ટીકા—હે જમ્બૂ ! ઇહ=અસ્મિન્ જિનશાસને ‘સ્વલ્લિતિ’ નિશ્ચયેન ‘વિહયં
ચ’ દ્વિતીયં ચ આસ્રવદ્વારમ્ ‘અલિયવચણં’ અલીકવચનમ્=અસત્યભાષણં નામ ।
અસ્યાપિ “યાદશો ૧, યન્નામ ૨, યથાકૃતો ૩, યાદશં ફલં દદાતિ ૪, યેઽપિ
ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ૫,” ઇતિ પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈઃ પૂર્વવત્ નિરૂપણં ક્રિયતે । તત્ર ચ
યથાક્રમં ‘યાદશઃ’ ઇતિ દ્વારમાશ્રિત્યાલીકવચનસ્વરૂપમાહ—‘લહુ’ ઇત્યાદિ—
‘લહુસગ લહુચવલ ભણિયં’ લઘુસ્વકલઘુચપલભણિતં, લઘુઃ=તુચ્છો ગૌરવવર્જિતઃ
સ્વઃ=સ્વભાવો યેષાં તે લઘુસ્વકાઃ, તેભ્યોઽપિ લઘવશ્ચપલાશ્ચ=ચચ્ચલકાયા યે તૈ

ટીકાર્થ—(જંબૂ) હે જમ્બૂ ! (ઇહ) હન જિન શાસનમેં (સ્વલુ) નિશ્ચયસે
(વિહયં ચ અલિયવચણં) દ્વિતીયઆસ્રવ અલીક(અસત્ય)વચન-અસત્યભાષણ
નામકા હૈ । હસકા મી યહ “અલીકવચનરૂપ આસ્રવદ્વાર જૈસા હૈ ૧, જિતને
હસકે નામહૈ ૨, પ્રાણિયોં દ્વારા યહ જિન મંદ, તીવ્ર આદિ પરિણામોં સે
કિયા જાતા હૈ ૩, જિસ પ્રકાર કા ઉન્હે નરકાદિરૂપફલ દેતા હૈ ૪,
તથા જો પાપી જીવ હસ અસત્યભાષણ કો કરતે હૈ ૫” હન પાંચ અન્ત-
ર્દ્વારોં દ્વારા પૂર્વ કી તરહ નિરૂપણ કિયા જાવેગા । અબ સૂત્રકાર ક્રમા-
નુસાર “યાદશઃ” હસ દ્વાર કો આશ્રિત કરકે અલીક(અસત્ય)વચનકે
સ્વરૂપ કો કહતે હૈ—(લહુસગલહુચવલભણિયં) જિનકા સ્વભાવ ગૌરવ
વર્જિત હૈ એસે જીવોં સે મી જો હીન હૈ લઘુ હૈ, વે લઘુસ્વક લઘુ હૈ તથા

ટીકાર્થ—“જંબૂ” હે જમ્બૂ ! “ઇહ” આ જૈનશાસનમાં “સ્વલુ”
ખરેખર, “વિહયં ચ અલિયવચણં” ખીજો આસ્રવ અલીક વચન-અસત્ય ભાષણ
નામનો છે. તેનું પણ નીચે પ્રમાણેનાં પાંચ અંતર્દ્વારોં દ્વારા, આગળના આસ્રવ
દ્વારની જેમ જ, નિરૂપણ કરવામાં આવશે. (૧) આ અસત્ય વચનરૂપ આસ્રવ-
દ્વાર કેવું છે ? (૨) તેના કેટલા નામ છે ? (૩) પ્રાણીઓ દ્વારા તે કયાં કયાં
મંદ, તીવ્ર આદિ પરિણામોથી સેવાય છે ? (૪) કેવા પ્રકારનાં નરકાદિરૂપ ફળ
તેને આપે છે ? (૫) તથા કયા કયા પાપી જીવ અસત્ય બોલે છે ?

હવે સૂત્રકાર અનુક્રમે “યાદશઃ” આ દ્વારનો આધાર લઈને અસત્ય
વચનનું સ્વરૂપ દર્શાવે છે—“લહુસગલહુચવલભણિયં” ગૌરવહીન સ્વભા-
વના જીવોથી પણ જે હીન છે—લઘુ છે, તેઓ ‘લઘુસ્વક લઘુ’ હીનમાં હીન
ગણાય છે. એવા લઘુસ્વતક લઘુ દ્વારા તથા અન્યજન મનવાળા દ્વારા બોલવામાં આવતું

भयणितम्=उक्तं, 'भयकरं' भयकरं=भयजनकम्, 'दुहकरं' दुःखकरं=दुःखजन-
कम्, 'अजसकरं' अयशः करं=अयशजनकं, 'वेरकारणं' वैरकारकं=वैरोत्पादकं,
'रति अरतिरागदोषमण संकिलेसविचरणं' रत्यरतिरागद्वेषमनः संकलेशवितरणं-
रतिः=प्रीतिरसंयममार्गः, अरतिः=अप्रीतिः संयममार्गः, रागः = विषयेष्वनुरागं
'दोष' द्वेषः=द्रोहः, मनः संकलेशः=चित्त सन्तापः, एतान् वितरति = ददाति
यत्तत्तथा 'अलियं' अलीकं=निष्फलं 'नियडि सातिजोगबहुलं' निकृतिसाति
योगबहुलं=निकृतिः=कृतदुष्कृतकर्मापलापनार्थवचनं सातिः=अविश्वासस्तयोर्योगः
=प्रयोगस्नेहं बहुलं यत्तत्तथा-कपटाधिश्वाससंभृतमित्यर्थः, 'नीयजणनिसेवयं'
नीचजननिषेवितं=नीचैः=जातिकुलगुणादिभिरधमैर्जनैर्निषेवितं, 'निस्संसं' नृशंसं

जो चञ्चल शरीर हैं उनके द्वारा कहा गया यह असत्यभाषण (भयकरं)
भय देनेवाला है। (दुहकर) दुःख उत्पन्न करने वाला है, (अजसकरं)
अयश बढ़ाने वाला है, (वेरकारणं) वैर भाव को उत्पन्न कराने वाला
है, (रति अरति रागदोषमणसंकिलेसविचरणं) रति-असंघम मार्ग में
प्रीति, अरति-संयममार्ग में अप्रीति, राग-विषयों में अनुराग, दोष-
परसे द्रोह एवं मणसंकिलेस-चित्तसन्ताप, इन सब दुर्गुणों को 'विचरणं'
देने वाला है (अलियं) निष्फल है (नियडिसातिजोगबहुलं) किये हुए
दुष्कृतकर्म का अपलाप करने के लिए अनेक जालरचना, तथा कहीं पर
भी किसी पर विश्वास नहीं होने देना इन बातों का जिसमें अधिक से
अधिक योग रहना है ऐसे स्वभाववाला है अर्थात्-कपट एवं अविश्वास
से भरा हुआ है। (नीयजणनिसेवयं) इसका सेवन जो जाति, कुल
एवं सद्गुणों से रहित होते हैं वे जन करते हैं। (निस्संसं) यह नृशंस-

=ક્રૂરં યદ્વા-નિશંસ-નિર્ગતા શંસા પ્રશંસા યસ્માત્તત્થા-પ્રશંસાવર્જિતમિત્યર્થઃ,
'અપ્પચ્ચયકારગં' અપ્રત્યયકારકમ્=વિશ્વાસનાશકમ્, 'પરમસાહુગરહણિજ્જં'
પરમસાધુગર્હણીયં = પરમા=ઉત્કૃષ્ટાશ્રયે સાધવસ્તીર્થકરગણધરાદયસ્તૈર્ગર્હણીયં =
નિન્દનીયં, 'પરપીલાકારગં' પરપીડાકારકં, 'પરમકિણ્હલેસ્સસહિયં' પરમકૃષ્ણ-
લેશ્યાસહિતં=પરમા=ઉત્કૃષ્ટા કૃષ્ણા=મલિના લેશ્યા=આત્મપરિણતિઃ, તથા સહિતં
'દુગ્ગહ વિણિવાય વિવહુણં' દુર્ગતિવિનિપાતવિવર્ધનં=દુર્ગતૌ=નરકનિગોદાદૌ યો
વિનિપાતઃ=નિપતનં તસ્ય વિવર્ધનં=વર્ધકં 'ભવપુણ્ઞભવકરં' ભવપુનર્ભવકરં=
પુનઃ પુનર્જન્મકારકં 'ચિરપરિચિયં' ચિરપરિચિતં=ચિરાત્=અનેકજન્મજન્માન્તરાત્
પરિચિતમ્ = અનાદિમિથ્યાત્વાવિરતિપ્રવાહવિચ્છેદા - ભાવાત્ 'અનુગતં=ભવપર-

ક્રૂર હૈ, અથવા નિઃશંસ હસ ભાષણ કો કોઈ મી પ્રશંસા નહીં કરતા હૈ
હસલિયે યહ પ્રશંસા રહિત હૈ, (અપ્પચ્ચય કારગં) યહ બોલને વાલે કે
વિશ્વાસ કા નાશક હોતા હૈ । (પરમાસાહુગરહણિજ્જં) પરમસાધુ જો
તીર્થકર ગણધર આદિ હૈં ઉનકે દ્વારા યહ ગર્હણીય-નિન્દનીય કહા
ગયા લે । (પરપીલાકારગં) હસ વચન સે પર કો પીડા હોને કે સિવાય
ઑર કુછ નહીં હોતા હૈ । (પરમકિણ્હલેસ્સસહિયં) હસકે સેવન કરને
વાલોં કી લેશ્યા-આત્મપરિણતિ અત્યંત મલિન રહા કરતી હૈ । (દુગ્ગહ-
વિણિવાયવિવહુણં) નિગોદ આદિ દુર્ગતિયોં મેં યહ જીવ કે પતન કા
વિશેષ રૂપ સે વર્ધક હોતા હૈ । (ભવપુણ્ઞભવકરં) હસકે બોલને વાલે
જીવોં કા પુનઃ પુનઃ સંસાર મેં જન્મ હોતા રહતા હૈ । (ચિર પરિચિયં)
અનેક જન્મ જન્માન્તર સે યહ પરિચિત રહતા હૈ-અર્થાત્-જન્મ જન્મા-
ન્તરોં મેં હસકા સંસ્કાર સાથ રહે આને કે કારણ અનાદિ કાલ સે લગે

એ ભાષણની કેઈ પ્રશંસા કરતું નથી તે કારણે તે પ્રશંસા રહિત છે, “અપ્પ-
ચ્ચયકારગં” તે બોલનાર પ્રત્યેના અન્યના વિશ્વાસનું નાશકર્તા છે. “પરમસાહુ-
ગરહણિજ્જં” પરમ સાધુ જે તીર્થકર ગણધર આદિ છે, તેમના દ્વારા તે ગર્હ-
ણીય-નિન્દનીય બતાવવામાં આવેલ છે. “પરપીલાકારગં” તે વચનથી પરને પીડા
થવા સિવાય બીજું કંઈપણ થતું નથી. “પરમકિણ્હ લેસ્સસહિયં” તેનું સેવન
કરનારની લેશ્યા-આત્મપરિણતિ અત્યંત મલિન રહ્યા કરે છે. “દુગ્ગહ વિણિવાય
વિવહુણં” નરક, નિગોદ આદિ દુર્ગતિયોમાં જીવને પાડવાને માટે તે વિશેષરૂપે
વર્ધક હોય છે. “ભવપુણ્ઞભવકરં” તે અસત્ય બોલનાર જીવને ફરી ફરીને
સંસારમાં જન્મ લેવો પડે છે. “ચિરપરિચિયં” અનેક જન્મ જન્માંતરોથી તે
પરિચિત રહે છે. એટલે કે જન્મ જન્માંતરોમાં તેના સંસ્કાર સાથે રહેતા

म्यराऽनुगतं सम्पन्नानाभावात्, दुरन्तं=विपाकदारुणत्वात् 'विश्यं' द्वितीयम्
'अधम्मद्वारं' अधर्मद्वारं 'कित्तियं' कीर्तितं=कथितम् ॥ सू. १ ॥

एतेन यादृशं मृपावादस्वरूपमस्ति तत्प्रथमान्तद्वारे प्रोक्तम् ! साम्प्रतं
'यन्नामे'ति द्वितीयान्तद्वारे तन्नामान्याह—'तस्स' इत्यादिना—

मृत्म्-तस्स य णामाणि गोणाणि हुंति तीसं तं जहा-
अलियं १, सढं २, अणज्जं ३, सायामोसो ४, असंतकं ५,
कूडकवडमवत्थुगं च ६, निरत्थयसवत्थयं च ७, विद्देसगरहणिज्जं
८, अणुज्जुकं ९, कक्कणा य १०, वंचणा य ११, मिच्छापच्छाकडं
च १२, साइ १३, उस्सुत्तं १४, उक्कूलं च १५, अट्ठं १६, अव्व-
क्काणं च १७, किच्चिसं १८, वलयं १९, गहणं च २० मम्मणं
च २१, नृमं २२, नियई २३, अप्पच्चओ २४, असंसओ २५,
असच्चसंगत्तणं २५, विवक्खो २७, उवहियं २८, उवहि असुद्धं
२९, अवलोवोत्ति ३०, विइयस्स इमाणि एवमाइयाणि नाम-
धेज्जाणि होति तीसं सावज्जस्स अलियस्स वयजोगस्स
अणेगाइं ॥ सू. २ ॥

मृत् मिथ्यात्व, अविग्नि के प्रवाह का विच्छेद नहीं होता है। (अणुगयं)
सम्पन्नानका अभाव होने से यह जीव के साथ भवपरम्परानुगत होता
है। (दुरन्तं) विपाक इसका बहुत ही अधिक दारुण होता है इसलिये
यह जीव के लिये दुरन्त कहा गया है। इस तरह से (विश्यं)
इस द्वितीय अधर्म द्वार का (कित्तियं) सूत्रकार ने तीर्थंकर परंपरा के
वर्णन अनुसार वर्णन किया है ॥ सू. १ ॥

ટીકા—‘તસ્સ ય’ તસ્ય ચ મૃષાવાદસ્ય દ્વિતીયાસ્રવદ્વારસ્ય ‘ગોણાણિ’ ગોણાણિ=ગુણનિષ્પન્નાણિ ‘તીસં’ ત્રિશત્ ‘ણામાણિ’ નામાણિ ‘હુંતિ’ ભવન્તિ તં જહા’ તદ્યથા—(૧) ‘અલિયં’ અલોકં=નિષ્ફલં શુભફલવર્જિતત્વાત્, (૨) ‘સઠં’ શઠં=કપટિજનસમાચરિતત્વાત્, (૩) ‘અણજ્જં’ અનાર્યમ્=અનાર્યજનોક્ત-

“જારિસઓ” હસે પ્રથમ દ્વાર મેં મૃષાવાદ કા સ્વરૂપ કહા ગયા હૈ, અવ સૂત્રકાર ‘જં નામા’ હસ દૂસરે દ્વાર મેં હસકે કૌન ૨ સે નામ હૈં વહ કહતે હૈં—‘તસ્સ ય ણામાણિ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) હસ દ્વિતીય આસ્રવદ્વાર રૂપ મૃષાવાદ કે (ગોણાણિ) ગુણ નિષ્પન્ન (તીસં) ત્રીસ (ણામાણિ) નામ (હુંતિ) હૈં (તંજહા) વે હસ પ્રકાર હૈં—(અલિયં ૧, સંઠં ૨, અણજ્જં ૩, માયામોસો ૪, અસંતકં ૫, કૂડકવડમવત્થુગં ૬, ચ નિરત્થયમવત્થયં ૭ ચ, વિદેસગરહણિજ્જં ૮, અણજ્જુકં ૯, કક્કણા ૧૦ ચ, વંચણા ૧૧ ચ, મિચ્છાપચ્છાકઢં ૧૨ ચ, સાહ ૧૩, ઉસ્સુત્તં ૧૪, ઉક્કૂલં ૧૫ ચ, અદ્દં ૧૬, અઘ્મક્કણં ૧૭ ચ, કિન્નિસં ૧૮, વલયં ૧૯, ગહણં ૨૦ ચ, મમ્મણં ૨૧ ચ, નૂમં ૨૨, નિયર્હં ૨૩, અપ્પચ્ચઓ ૨૪, અસંયમઓ ૨૫, અસચ્ચસંઘત્તણં ૨૬, વિવિક્કલો ૨૭, ઉવહિયં ૨૮, ઉવહિ અસુદ્ધં ૨૯, અવલો ૩૦ ત્તિ) યહ અસત્ય-ભાષણ શુભફલોં સે રહિત હોને કે કારણ અલીકફલ રહિત હોતા હૈં હસલિયે હસકા નામ અલીક હૈં ૧। કપટીજનોં કે દ્વારા યહ અપના કામ

“જારિસઓ” આ પ્રથમ દ્વારમાં મૃષાવાદ—અસત્ય વચન—નું સ્વરૂપ કહેવામાં આવ્યું છે. હવે સૂત્રકાર “જનામા” એ પદોથી શરૂ થતા બીજા દ્વારમાં તેનાં કયાં કયાં નામો છે તે બતાવે છે—“તસ્સ ય ણામાણિ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તસ્સ” આ બીજા આસ્રવદ્વારરૂપ મૃષાવાદનાં “ગોણાણિ” ગુણાનુસાર “તીસં” ત્રીસ “ણામાણિ” નામ “હુંતિ” છે. “તં જહા” તે આ પ્રમાણે છે.

“અલિયં ૧, સંઠં ૨, અણજ્જં ૩, માયામોસો ૪, અસંતકં ૫, કૂડકવડમવત્થુગં ૬, ચ, નિરત્થયમવત્થયં ૭, ચ વિદેસગરહણિજ્જં ૮, અણજ્જુકં ૯, કક્કણા ૧૦ ચ, વંચણા ૧૧ ચ, મિચ્છાપચ્છાકઢં ૧૨ ચ, સાહ ૧૩, ઉસ્સુત્તં ૧૪, ઉક્કૂલં ૧૫ ચ, અદ્દં ૧૬, અઘ્મક્કણં ૧૭ ચ, કિન્નિસં ૧૮, વલયં ૧૯, ગહણં ૨૦ ચ, મમ્મણં ૨૧ ચ, નૂમં ૨૨, નિર્હં ૨૩, અપ્પચ્ચઓ ૨૪, અસંયમઓ ૨૫, અસચ્ચસંઘયણં ૨૬, વિવિક્કલો ૨૭, ઉવહિયં ૨૮, ઉવહિ અસુદ્ધં ૨૯, અવલો ૩૦ ત્તિ” (૧) તે અસત્ય ભાષણ શુભ ફળોથી રહિત હોવાને કારણે “અલીક” ફળરહિત હોય છે તેથી તેનું નામ “અલીક” પડ્યું છે (૨)

ત્વાન્, (૪) 'માયામૃષા' માયામૃષા=માયાપૂર્વકત્વાદસત્યભાષણસ્ય માયામૃષેતિ
 નામ, (૫) 'અસત્કં' અમત્કં=અવિદ્યમાનં-સત્ યસ્મિન્સત્કમ્=અસત્યમ્, (૬)
 'કૂટકપટાવસ્તુકં' કૂટકપટાવસ્તુકં=તત્ર કૂટં=પરવચ્ચનાર્થે ન્યૂનાધિકભાષણં કપટં
 ભાષાવિપર્યયકરણમ્ અવસ્તુ=અવિદ્યમાનવસ્તુ કથનમ્=યથા- 'જગતઃ કર્તા ઈશ્વરઃ'
 ઇત્યાદિ કથનમ્ કૂટાદીનાં ત્રયાણાં સમાનાર્થકત્વાદેકતમત્વે નૈવ ગણનાદિદમેકં
 નામ, (૭) નિરર્થકમપર્યયં ચ 'નિરર્થકમપર્યયકં ચ = નિર્ગતોઽર્થો યસ્મિન્સત્ =
 સત્યાર્થ હીનમ્, અપર્યયમ્=અપગતાર્થમસમ્બદ્ધાર્થમિત્યર્થઃ, (૮) 'વિદેસગરહણિજ્ઞં'

ચનાને કે લિયે પ્રયોગ સે લાયા જાતા હૈં ફસલિયે ફસકા દૂસરા નામ
 જઠ હૈં ૨ । અનાર્યજનોં દ્વારા યહ બોલા જાતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ
 અનાર્ય હૈં ૩ । યહ અસત્યભાષણ માયા પૂર્વક હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા
 નામ માયામૃષા હૈં ૪ । અસત્યભાષણ મેં જો વિષય કહા જાતા હૈં વહ
 હસરૂપ મેં નહીં હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ અસત્ય હૈં ૫ । પરવચન
 કે લિયે હસમેં ન્યૂનાધિક બોલના પડતા હૈં, તથા ફસમેં બોલને કી ભાષા
 કી શૈલી બી ભિન્ન પ્રકાર કી હોતી હૈં, ઓર જો વસ્તુ હસમેં કહી જાતી
 હૈં વહ અવિદ્યમાન હોતી હૈં, જૈસે યોં કહના કિ જગત કા કર્તા ઈશ્વર
 હૈં સો યહ કૂટકપટાવસ્તુક નામ કા અસત્ય હૈં । યહાં કૂટ કપટ અવ-
 સ્તુક, ફન તીનોં કી સમાનાર્થકતા હોને કે કારણ ઇક પદ રૂપ સે
 ગિનતી કરલી ગઈ હૈં ૬ । યહ ભાષણ સત્યાર્થ સે હીન હોતા હૈં ફસલિયે
 ફસકા નામ નિરર્થક હૈં । ફસમેં વાચ્ય અર્થ, સંબંધ વિહીન રહતા હૈં ફસ-

કપટી લોકો દ્વારા પોતાનું કાર્ય સાધવા માટે તેઓ પ્રયોગ કરાય છે, તેથી તેનું
 બીજું નામ "જઠ" છે, (૩) અનાર્યજન દ્વારા તે બોલાય છે તેથી તેનું
 ત્રીજું નામ "અનાર્ય" છે (૪) તે અસત્ય ભાષણ માયા પૂર્વક થાય છે તેથી
 તેનું ચોથું નામ "માયામૃષા" છે. (૫) અસત્ય ભાષણમાં જે વિષયનું કથન
 હસાય છે તે યથાર્થ-સાચા સ્વરૂપે-કરાતું નથી તેથી તેનું પાંચમું નામ "અસત્ય"
 છે (૬) અન્યની વચ્ચનાને માટે તેમાં ન્યૂનાધિક બોલવું પડે છે, અને તે બોલ-
 પાની કોઈ પદ્ધતિ દ્વારા પ્રકારની હોય છે, અને જે વસ્તુ તેમાં કહેવાય છે
 તે અવિદ્યમાન હોય છે, જેમ કે "જગતનો કર્તા ઈશ્વર છે" તે પ્રમાણે કહેવું
 તે આ પ્રકારના આ પ્રકારના અસત્યને 'કૂટકપટાવસ્તુક અમત્ય' કહે છે.
 આથી કૂટ, કપટ અને અવસ્તુક એ ત્રણે પદોથી સમાનાર્થકતા હોવાથી એક જ
 પદ રૂપે માન્યતામાં આવેલ છે (૭) તે ભાષણ સત્યાર્થ રહિત હોય છે તેથી
 તેનું નામ નિરર્થક છે તેનાં વાચ્ય અર્થ, સંબંધ રહિત હોય છે તેથી તેનું

વિદ્વેષગર્હણીયં=વિદ્વેષાત્=વિદ્વેષસંભૂતત્વાદ્ इदमलीकवचनं ગર્હણીયં=નિન્દ્યં મહા-
પુરુષૈઃ, (૯) ‘અણુજુકં’ અનૃજુકમ્ =અસરલં-સરલભાવવર્જિતમિત્યર્થઃ, (૧૦)
‘કલ્કના ય’ કલ્કના ચ=પાપં પ્રાણાતિપાતાદિરુપમ્, (૧૧) ‘વંચના ય’ વંચના
=પ્રતારણા, (૧૨) ‘મિથ્યાપચ્છાકૃતં ચ’ મિથ્યાપચ્છાત્ કૃતં=મિથ્યેતિબુદ્ધ્યા
સાધુભિઃ પચ્છાત્ કૃતં = પૃષ્ઠે કૃતં તિરસ્કૃતમિત્યર્થઃ, (૧૩) ‘સાઈ’ સાતિઃ=
અવિશ્વાસઃ, (૧૪) ‘ઉત્સૂત્તં’ ઉત્સૂત્રમ્-વિરુદ્ધાર્થ-નિરૂપણમ્, (૧૫) ‘ઉત્કૂલં’
ઉત્કૂલં=સન્માર્ગતટાત્ પરિભ્રષ્ટકારકમ્, (૧૬) ‘અર્તું’ આર્તમ્, આર્તધ્યાનહેતુ-

લિયે इसका नाम अपार्थ है ७। यह विद्वेष से भरा रहने के कारण गर्ह-
णीय होता है-महापुरुषों द्वारा निन्द्य होता है इसलिए इसका नाम
विद्वेष गर्हणीय है ८। इसमें भावों की सरलता नहीं होती है, अर्थात्-
यह सरल स्वभाव से वर्जित रहता है इसलिये इसका नाम अनृजुक
है ९। कल्कना शब्द का अर्थ पाप है, यह मृषावचन प्राणातिपातादिरूप
होता है इसलिये इसका नाम कल्कना है १०। इसमें दूसरों की प्रता-
रणा होती है इसलिये इसका नाम वंचना है ११। मिथ्या समझकर
साधु पुरुष इसका तिरस्कार करते हैं इसलिये इसका नाम मिथ्यापच-
त्कृत है १२। साति शब्द का अर्थ अविश्वास है, मिथ्याभाषण विश्वास
रहित होता है। इसलिए इसका नाम साति है १३। विरुद्ध अर्थ का
इसमें निरूपण होता है इसलिये इसका नाम उत्सूत्र है १४। जीव को
यह सन्मार्ग रूप तट से भ्रष्टकर देता है इसलिये इसका नाम उत्कूल
है १५। यह आर्तध्यान का हेतु होता है इसलिये इसका नाम आर्त है

નામ “અપાર્થ” છે. (૮) તે વિદ્વેષથી પૂર્ણ હોવાથી ગર્હણીય-મહાપુરુષો
દ્વારા નિન્દ્ય-હોય છે, તેથી તેનું નામ “વિદ્વેષ ગર્હણીય” છે. (૯) તેમાં ભાવોની
સરલતા હોતી નથી, એટલે કે તે સરળ સ્વભાવથી રહિત હોય છે, તેથી તેનું
નામ “અનૃજુક” છે. “કલ્કના” શબ્દનો અર્થ પાપ થાય છે. (૧૦) તે
મૃષાવચન પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ હોય છે, તેથી તેનું નામ “કલ્કના” છે. (૧૧)
તે અસત્ય વચન વડે અન્યની પ્રતારણા થાય છે, તેથી તેનું નામ “વંચના”
છે. (૧૨) મિથ્યા સમજીને સાધુ પુરુષ તેનો તિરસ્કાર કરે છે, તેથી તેનું
નામ “મિથ્યાપચ્છાત્કૃત” છે. (૧૩) “સાતિ” શબ્દનો અર્થ ‘અવિશ્વાસ’ થાય
છે, તેથી તેનું નામ “સાતિ” છે. (૧૪) વિરુદ્ધ અર્થનું તેમાં નિરૂપણ થાય
છે, તેથી તેનું નામ “ઉત્સૂત્ર” છે. (૧૫) જીવને તે સન્માર્ગરૂપ ડિનારેથી
ભ્રષ્ટ કરે છે માટે તેનું નામ “ઉત્કૂલ” છે. (૧૬) તે આર્તધ્યાનના હેતુરૂપ
હોય છે, તેથી તેનું નામ “આર્ત” છે. (૧૭) તેના દ્વારા અસત્-અવિદ્યમાન

ત્યાત્ (૧૭) 'અન્મક્ષણં' અભ્યાખ્યાનમ્=અસદ્વોપારોપણમ્, (૧૮) 'કિલ્વિપં' કિલ્વિપં=પાપં-પ્રાણાતિપાતાદિહેતુત્વાત્, (૧૯) 'વલયં' વલયમિવ વક્રત્વાદ્ કુટિલમિત્યર્થઃ, (૨૦) 'ગહનં' ગહનં=ગહનમિવ ગહનં-વનમિવ દુરવગાહમિત્યર્થઃ, (૨૧) 'મમ્મણં' મમ્મનમ્ = મમ્મનમિવ મમ્મનમ્ અસ્ફુટત્વાત્ । (૨૨) 'નૂમં' છાદનં=પરગુણાચ્છાદને પિધાનમિવ, (૨૩) 'નિયર્ઙ' નિકૃતિઃ=માયાચ્છાદનાર્થ-વચનં વિગ્રન્મમ્મનં વા, (૨૪) 'અપ્પચ્ચઓ' અપ્રત્યયઃ=અવિશ્વાસઃ (૨૫) 'અસં-

૧૬ । इसके द्वारा असत्-अविद्यमान दोषों का आरोपण किया जाता है इसलिये इसका नाम अभ्याख्यान है १७ । यह प्राणातिपात आदि पापों का हेतु होता है इसलिये इसका नाम किल्बिष है १८ । वलय के जैसा यह कुटिल रहा करता है इसलिये इसका नाम वलय है १९ । वन के समान यह दुरा वगाह होता है इसलिए इसका नाम गहन है २० । जिस प्रकार तोतली बोली में गब्दस्फुट नहीं हों पाते हैं उसी प्रकार इसमें भी वस्तु का वास्तविक भान अस्फुट रहा करता है इसलिये इसका नाम मम्मण है २१ । जिस तरह ढक्कन वस्तु को ढांक देता है उसी प्रकार यह भी पर के गुणों को आच्छादन कर देता है इसलिए इसका नाम नूम है । नूम नाम छादनका है २२, इसमें बोलनेवाला अपनी मायाको ढकने का प्रयास करता है, अथवा दूसरों को ढकने का उपाय रचता है इसलिये इसका नाम निकृति है २३ । कोई भी सज्जन पुरुष श्रुत वचनका विश्वास नहीं करते हैं इसलिये इसका नाम अप्रत्यय-अविश्वास है २४ ।

દોષોનું આરોપણ કરાય છે તેથી તેનું નામ “અભ્યાખ્યાન” છે. (૧૮) તે પ્રાણુ નિપાત આદિ પાપોનું કારણ હોય છે, તેથી તેનું નામ “કિલ્વિપ” છે. (૧૯) વલયના જેવું તે કુટિલ હોય છે, તેથી તેનું નામ “વલય” છે. (૨૦) વનના જેવું તે ગહન હોય છે, તેથી તેનું નામ “ગહન” છે. (૨૧) જેમ તોતણ વચ્ચેના અગળર અનલ શ્રાવણ નથી એજ પ્રમાણે અસત્ય બાપણમાં પણ વાસ્તવિકભાવ અસ્ફુટ-અસ્પષ્ટ રહ્યા કરે છે, તેથી તેનું નામ “મમ્મણ” છે. (૨૨) જેમ ઢાંકણ વડે વસ્તુને ઢાંકી દેવાય છે, એ જ રીતે અસત્ય વચન પણ સુણને ઢાંકી દેનાર દોષધર્થી તેનું નામ ‘નૂમ’ છે ‘નૂમ’ એટલે આશ્ચ-દન-આપણ. (૨૩) અસત્ય બાપણમાં બોલનાર પાતાની માયાને ઢાંકવાનો પ્રયાસ કરે છે, અથવા બીજાને ઢાંકી દેવાના ઉપાય રચે છે, તેથી તેનું નામ “નિકૃતિ” છે. (૨૪) હાલ પણ સજ્જન પુરુષ અસત્ય વચન પર વિશ્વાસ મુશ્કેલી નથી, તેથી તેનું નામ અપ્રત્યય “અવિશ્વાસ” છે, (૨૫) ન્યાયન પુરુષો

મઓ ' અસમ્મતઃ=ન્યાયજ્ઞૈરનાચરિતઃ, (૨૬) ' અસત્યસંઘત્તણં ' અસત્યસન્ધત્વમ્=અસત્યં-સન્ધાતિ=સમ્મિશ્રયતિ સતતં યઃ સોઽસત્યસન્ધસ્તસ્ય ભાવોઽસત્યસન્ધત્વં=મૃષાભાષિ ધર્મઃ, (૨૭) ' વિવક્ષ્વો ' વિપક્ષઃ=સત્ય પ્રતિકૂલત્વાત્ (૨૮) ઉવહિ યં ' ઔપધિકં=માયામયમ્=કપટગૃહમિત્યર્થઃ, (૨૯) ઉવહિ અસુદ્ધં ' ઉપધ્યશુદ્ધમ્=ઉપધિઃ=સાવધકર્મ તેનાશુદ્ધમ્, (૩૦) ' અવલોકોત્તિ ' અપલોપ ઇતિ=કુર્વાણોઽપિ ' નાહં કરોમિ કિંચિ 'દિત્યાદિભિર્વસ્તુ પ્રચ્છાદનમ્ ' વિદ્યસ્સ ' દ્વિતીયસ્યાધર્મ-દ્વારસ્ય ' ઇમાણિ ' ઇમાનિ=પૂર્વોક્તાનિ ' એવમાદ્યાણિ ' એવાદિકાનિ-અલીકા-દીનિ ' સાવજ્જસ્સ ' સાવધસ્ય પાપસહિતસ્ય ' અલિયસ્સ ' અલીકસ્ય=મૃષાવા-

ન્યાયજ્ઞ પુરુષો દ્વારા યહ અસંમત હૈ-વે પુરુષ इसका कभी भी सेवन नहीं करते हैं इसलिये यह असंमत है २५। यह मृषाभाषियों का धर्म है इसलिये इसका नाम असत्यसंघात है २६। सत्यभाषण का यह विपक्षी है इसलिये इसका नाम विपक्ष है। कपटों का यह घर है इसलिये इसका नाम औपधिक है २८। सावधकर्मों से यह सतत अप-वित्र बना रहता है इसलिये इसका नाम उपध्यशुद्ध है २९। उपधि शब्द का अर्थ सावधकर्म है। कार्य करता हुआ भी व्यक्ति इसके प्रभाव से प्रभावित होकर कहदिया करता है कि मैं कुछ भी नहीं कर रहा हूँ। इस तरह इसके द्वारा वस्तु का प्रच्छादन होता है-अतः इसका नाम अपलोप है ३०। (विद्वस्स) इस तरह द्वितीय अधर्मद्वार के (इमाणि) ये पूर्वोक्त अलीक आदि (तीसं नामधेज्जाणि) गुणनिष्पन्न तीस नाम हैं। तथा (एवमादियाणि) इनसे अतिरिक्त और भी इसी

તેને માન્ય કરતા નથી-તેઓ તેનું કદી પણ સેવન કરતાં નથી, તેનું નામ “ અસંમત ” (૨૬) તે અસત્ય વચન મૃષાવાદીઓનો ધર્મ છે, તેથી તેનું નામ “ અસત્યસંઘાત ” છે (૨૭) સત્ય ભાષણનું તે વિપક્ષી-વિરુદ્ધનું છે, તેથી તેનું નામ “ વિપક્ષ ” છે (૨૮) કપટોનું તે ધામ છે, તેથી તેનું નામ “ ઔપધિક ” છે. (૨૯) સાવધ કર્મોથી તે સતત અપવિત્ર રહે છે, તેથી તેનું નામ, ‘ ઉપ-ધ્યશુદ્ધ ’ છે. ‘ ઉપધિ ’ શબ્દનો અર્થ સાવધ કર્મ છે, (૩૦) કાર્ય કરતી વ્ય-ક્તિ પણ તેના પ્રભાવની અસર નીચે આવી જઈને કદી દે છે કે “ હું કંઈ કરતો નથી. ” આ રીતે તેના દ્વારા વસ્તુનું પ્રચ્છાદન થાય છે, તેથી તેનું નામ “ અપલોપ ” છે. “ વિદ્યસ્સ ” આ રીતે બીજા અધર્મદ્વારના “ ઇમાણિ ” પૂર્વોક્ત અલીક આદિ “ ત્રીસં નામ ધેજ્જાણિ ” ગુણાનુસાર ત્રીસ નામ છે. તથા “ એવમાદ્યાણિ ” તે ઉપરાંત બીજાં પણ તે જ પ્રકારના “ સાવજ્જસ્સ ” પાપ

इस्य 'वयजोगस्य' वचनयोगस्य 'अणेगाइं' अनेकानि 'तीसं' त्रिंशत् 'नाम-
धेयजाणि' नामधेयानि=नामानि 'होति' भवन्ति ॥ सू० २ ॥

एवं 'यन्नामे' निवारमुक्त्वा यथाकृतं=येन मन्दतीत्यादि परिणामेन अलीकं
वदन्ति ये च जना वदन्ति इति तृतीयपञ्चममन्तर्द्वयमाह= 'तं चे' त्यादिना—

मूलम्—तं च पुन वदन्ति केइ अलियं पावा असंजया, अवि-
रया, कवडकुडिल कडुय चटुल भावा कुछा लुछा भयाय
हससट्टिया य सक्खी चोरा चारभडा खंडरक्खा जियजूयकरा
य गहिय गहणा कक्क गुरुय कारगा कुलिगी उवहिया वाणियगा
य कूडतूल-कूडसाणी कुडकाहा-वणोवजीविया पडगारका
कलाया कारुइजा वंचणपरा चारियचाट्टियार नगर गोत्तिय
परियारवा दुट्टवाइसूयक अणवलभणिया य पुव्वकालिय वयण
दच्छा साहसिया लहुस्तगा असच्चा गारविया असच्चट्टाव-
णाहि चित्ता उच्चच्छंदा अणिगाहा अणियता छंदेण मुक्कवाया
भवन्ति ॥ सू. ३ ॥

टीका—'तं च' तच्च 'पुन' पुनः 'अलियं' अलीकं 'केइ' केऽपि
'पावा' पापाः=पापिनो वदन्ति न तु साधयस्तेषामलीकवचननिवृत्तत्वात् ।

नरह के (लावज्जम्म) पापमहित इस (अलियस्स वयजोगस्स) अली-
कमृपावाद-वचनयोगके (अणेगाइं) अनेक नाम भी (होति) हैं ॥ सू-२ ॥

इस प्रकार से द्वितीय द्वार द्वारा इसका कथन कर अब सूत्र-
कार " जहयकओ-यथाकृतः " जैसे यह किया गया है इस तृतीय द्वार
का, तथा " जेवि य करेन्ति पावा-येऽपि च कुर्वन्ति पापाः " जो पापी-
जन इसे करते हैं, इस पंचम द्वार का प्रतिपादन करते हैं—'तं च पुन
वदन्ति' इत्यादि ।

सूत्र ३—'अलियं वयजोगस्य' अलीक-भ्रूपावाद-वचनयोगना " अणेगाइं "
अनेक नाम भी होति ' ॥ सू. २ ॥

आ. के. ने द्वितीय द्वार पढ़े तेनुं इसने इसीने इसे अथवा " जहयकओ-
यथाकृतः " इसी नीति से इसका छे तं प्रीति होतनुं, तथा " जेवियं करेन्ति
पावा-येऽपि च कुर्वन्ति पापाः " इस पंथी उवा तेनुं अथवा इसे छे, पांचवां
द्वार प्रतिपादन करे छे—'तं च पुन वदन्ति' इत्यादि.

કીદૃશાસ્તે પાપિનિત્યાહ-‘અસંજયા’ અસંયતાઃ=અવશેન્દ્રિયાઃ ‘અવિરયા’ અવિરતાઃ=પાપકર્મભ્યોઽનિવૃત્તાઃ પાપકર્મરતા ઇત્યર્થઃ, ‘કવડકુટિલકડુચટુલ-ભાવા’ કપટકુટિલકટુકચટુલ ભાવાઃ=કપટેન=છલેન હેતુના કુટિલઃ=વક્રઃ, કટુકઃ=અનિષ્ટઃ ચટુલઃ=તૃષ્ણયા ચશ્ચલો ભાવઃ=પરિણામો યેષાં તે અસત્યભાષણજનિત ભાવિ નરકનિગોદાદ્યનન્તદુઃસ્વભોગિનો જના એવાસત્યં સમાચરન્તીત્યર્થઃ । તથા ‘કુદ્ધા’ ક્રુદ્ધાઃ=ક્રોધિનઃ, ‘લુદ્ધા’ લુબ્ધાઃ=લોભિનઃ, ક્રોધાત્ લોભાચ્ચાસત્યં વદન્તિ એવં મુગ્ધાદયોઽપિ અસ્યૈવ-શાસ્ત્રસ્ય પ્રથમદ્વારસ્થ વિંશતિતમસૂત્રપાઠાત્

ટીકાર્થ-(તં ચ પુનઃ અલિયં કેદૃ પાવા વદન્તિ) હવ અલીક વચનકો જો પાપી જન હોતે હૈં વે હી બોલતે હૈં સવ પ્રાણી નહીં । કયોં કિ જો સાધુ-જન હોતે હૈં વેં હસ અલીક વચન સે સદા દૂર રહતે હૈં । અસત્યભાષણ કરને વાલે કૈસે હોતે હૈં યહ વાત સૂત્રકાર હન વક્ષ્યમાણ વિશેષણોં દ્વારા અથ સમજાતે હૈં-(અસંજયા) વે અસંયત હોતે હૈં-ઇન્દ્રિયાં ઉનકે વશ મેં નહીં હોતી હૈં । (અવિરયા) અવિરત હોતે હૈં-પાપકર્મોં સે નિવૃત્ત નહીં હોતે હૈં, અર્થાત્-વે પાપકર્મોં મેં નિરત રહતે હૈં । (કવડકુટિલકડુચ-ચટુલભાવા) વે કપટી હોને સે કુટિલ-વક્ર, કટુક-અનિષ્ટ, ઓર ચટુલ-તૃષ્ણા-સે ચંચલ હૈં પરિણામ જિનકા એસે હોતે હૈં, અર્થાત્-અસત્યભાષણ જનિત પાપ ઉદય સે ભાવી નરકનિગોદ આદિ કે અનંત દુઃસ્વોં કો ભોગનેવાલે મનુષ્ય હી અસત્ય વચનોં કો બોલા કરતે હૈં । (કુદ્ધા લુદ્ધા) વે ક્રોધી હોતે હૈં, લોભી હોતે હૈં, અર્થાત્-ક્રોધ એવં લોભ સે અસત્યમા-

“તં ચ પુનઃ અલિયં કેદૃ પાવા વદન્તિ” “અસંજયા” તે અસત્ય વચન પાપી લોકો જ બોલે છે બધા જીવો બોલતાં નથી, કારણ કે સજ્જનો તે તે અલીક વચનથી સદા દૂર રહે છે. અસત્ય ભાષણ કરનાર લોકો કેવાં હોય છે, તે વાતને સૂત્રકાર, નીચે પ્રમાણેનાં વિશેષણો દ્વારા સમજાવે છે.

ટીકાર્થ-“અસંજયા” તેઓ અસંયત હોય છે-ઇન્દ્રિયો તેમને વશ હોતી નથી. “અવિરયા” અવિરત હોય છે-તેઓ પાપકર્મોથી નિવૃત્ત થતાં નથી, એટલે કે તેઓ પાપકર્મોમાં જ લીન રહે છે. “કવડકુટિલકડુચટુલભાવા” તેઓ કપટી હોવાથી કુટિલ-વક્ર, કટુક-અનિષ્ટ, અને ચટુલ-તૃષ્ણાથી અંચળ વૃત્તિવાળા હોય છે, એટલે કે અસત્ય ભાષણ જનિત પાપના ઉદયથી ભાવી નરક નિગોદ અનંત દુઃખોને ભોગવનાર મનુષ્ય જ અસત્ય વચનો બોલ્યા કરે છે. “કુદ્ધા લુદ્ધા” તે ક્રોધી હોય છે તથા લોભી હોય છે. એટલે કે ક્રોધ અને લોભથી અસત્ય વચનો બોલે છે. એ જ પ્રમાણે મુગ્ધ આદિ વિશેષણોથી યુક્ત

नद्यादाः । ' भयाय=अन्येषां भयोत्पादनाय ' व्याघ्रः समागतः ' इतिरीत्या मृषा-
नादः अथवा भयान्त्र ' हस्मद्विषा य ' हास्यार्थिकाः, अथवा हास्यार्थाय च=
हास्यं कर्तुमपि तदा वदन्ति ' मकरी ' नाक्षिणःसाक्षिभूतान्यायालयादौ ' चोरा '
चोरा-निग्रहार्थी ' चारमडा ' चारमटाः=तत्र चाराः गूढपुरुषाः, भटाः=योधाः,

एण करते हैं । हमी तरह सुग्धादिक जो जीव होते हैं कि जिन्हें प्राण-
व्यय के प्रकरण में २० वें सूत्र में कहा गया है वे भी असत्यभाषण
करते हैं । कोई धन के लिये, कोई धर्म के लिये, कोई इन्द्रियों के भोगों
के निमित्त काम के लिये, और कोई २ अर्थ, धर्म और काम इन तीनों
के लिये असत्यभाषण करते हैं । (भयाय) कितनेक कितनेक जीव
ऐसे भी होते हैं जो दूसरों को भय उत्पन्न करने के अभिप्राय से अस-
त्यभाषण कर दिया करते हैं । " भयाय " की संस्कृत छाया "भयात्र"
ऐसी भी होती है-उसका तात्पर्य तब ऐसा होगा कि कितनेक जीव भय
से भी असत्यभाषण कर दिया करते हैं । (हस्मद्विषाय) कितनेक जीव
ऐसे भी होते हैं जो हमी मजाक में असत्यभाषण कर देते हैं, अथवा
दूसरों को हमी उद्योग के अभिप्राय से असत्यभाषण करने लगते हैं ।
(मकरी) जो व्यायाद्य-कचहरी आदि में दूसरों की साक्षी देते हैं वे
भी असत्यभाषण करते हैं । (चोरा) चोरी करने वाले जो पुरुष होते
हैं वे निग्रह आदि अवस्था के उपस्थित होने पर असत्यभाषण करते हैं ।

‘ સુંડરવલા ’ સુંડરલાઃ=શુલ્કપાલાઃ-રાજગ્રાહ્યદ્રવ્યસંગ્રાહકા इत्यर्थः, ‘ જિયજૂય-કરા ’ જિતઘૂતકરાઃ=તત્ર જિતાઃ=પ્રતિસ્પર્દિઘૂતકરૈઃ પરાજયં પ્રાપ્તાઃ, ઘૂતકરાઃ=ઘૂતક્રીડકાઃ ‘ ગહિયગહણા ’ ગૃહીતગ્રહણાઃ = ગૃહીતાનિ=સ્થાપિતાનિ ગ્રહણાનિ = બન્ધક દ્રવ્યાણિ ચૈસ્તે ‘ કલ્કગુરુગકારના ’ કલ્કગુરુકકારકા = કલ્કગુરુકં =માયા સંભારસંભૃતં વાક્યં તત્કારકાઃ=કપટિન इत्यर्थः, કુલિંગી ’ કુલિજ્ઞિનઃ=કુત્સિતા લિજ્ઞિનઃ કુલિજ્ઞિનઃ=કુતીર્થિકાઃ ‘ ઉવહિયા ’ ઔપધિકાઃ=માયાચારિણઃ કપટિન इत्यर्थः ‘ વાણિયગા ’ વાણિજકાઃ=વ્યાપારકારિણઃ, ‘ કૂડતુલકૂડમાણી ’ કૂડતુલાકૂડમાનિનઃ=કૂટા=કપટયુક્તા-ન્યૂનાધિકા તુલા યેષાં તે કૂટતુલાઃ કૂટમાનિનઃ=કૂટ=વૈષમ્યયુક્તં યન્માનં=તોલનં તદસ્તિ યેષાં તે તથા ‘ કૂડકાહાવણોવ જીવિયા ’ કૂટકાર્ષાપણોપજીવિતાઃ=કૂટકાર્ષાપણેન ઉપજીવન્તિ ચે તે તથા-કૂટ-મુદ્રોપજીવિનઃ इत्यर्थः, ‘ પડકારના ’ પટકારકાઃ-તન્તુવાયાઃ-વસ્ત્રનિર્માપકા इत्यर्थः,

હસી તરહ (ચારમહા) જો ચાર ગુપ્તચર-સી. આઈ. ડી હોતે હૈં, ભંટ-યોધા હોતે હૈં, (સુંડરવલા) સુંડરલ્લ-રાજગ્રાહ્યદ્રવ્ય કે સંગ્રાહક હોતે હૈં, (જિયજૂયકરા) જિતઘૂતકર-પ્રતિસ્પર્દી જુઆરિયોં દ્વારા પરાજિત હુંએ જુઆરી હોતે હૈં, (ગહિયગહણા) ગૃહીતગ્રહણ-ગહના રલ્લકર જો દૂસરોં કો વ્યાજ પર રૂપ્યા દેને વાલે હોતે હૈં (કલ્કગુરુગકારના) કલ્ક ગુરુક કારક-માયાચારી સે ભરે હુએ વચનોં કો બોલને વાલે હોતે હૈં, અર્થાત્ કપટી હોતે હૈં, (કુલિંગી) કુતીર્થિક હોતે હૈં, (ઉવહિયા) ઔપ-ધિક-માયાચારી હોતે હૈં, (વાણિયગા) વાણિજનક-વ્યાપારી હોતે હૈં, અસત્યભાષણ કરતે હૈં । (કૂડતુલતુલમાણી) જો ન્યૂનાધિક તરાજૂ રલ્લતે હૈં, નાપને તોલને કે વાંટ કમતી બઢતી રહતે હૈં (કૂડકાહાવણો-વજીવિયા) બનાવટી રૂપ્યા પૈસા બનાકર જો અપના નિર્વાહ કરતે હૈં,

એજ પ્રમાણે “ચારમહા” જે ગુપ્તચરો-સી. આઈ. ડી હોય છે, ભંટ-યોધા હોય છે, જે “સુંડરવલા” સુંડરલ્લ-રાજ્ય ભાગના દ્રવ્યનો સંગ્રહ કરનાર હોય છે, જે “જિયજૂયકરા” જિતઘૂતકર-પ્રતિસ્પર્ધી જુગારી દ્વારા પરાજિત થયેલા જુગારી હોય છે, “ગહિયગહણા” ગૃહીત ગ્રહણ-ધરણાં રાખીને જે બીજા લોકોને બ્યાળે નાણાં ધીરનાર હોય છે, “કલ્કગુરુગકારના” કલ્ક ગુરુક કારક જે માયાચારી વચનો બોલનારા હોય છે-કપટી હોય છે, “વાણિયગા” જે વ્યા-પારી હોય છે, જે “કુલિંગી” કુતીર્થિક હોય છે, “ઉવહિયા” જે ઔપધિક-માયાચારી હોય છે, તે અસત્ય બોલે છે. “કૂડતુલતુલમાણી” જે ખોટાં ત્રાજુવાં રાખે છે, માપવા તથા ભેળવાનાં માપ વધારે કે ઓછા રાખે છે, “કૂડકાહાવણોવજીવિયા” નકલી રૂપિયા, પૈસા આદિ બનાવીને જે લોકો

‘कलाया’ कलादाः=सुवर्णकाराः ‘काल्डज्जा’ कारुकीयाः=शिल्पिनः ‘वंचणपरा’
 वचनपराः=प्रतापनापरा ‘ठग’ इतिप्रसिद्धाः ‘चारियचाटुयारनगरगोत्तिय परि-
 याग्या, चारियचाटुयारनगर गुप्तिकपरिचारकाः=तत्र-वारिकाः=गुप्तचराः, चाटु-
 याराः=मुख्यमाह्निकाः, नगरगुप्तिकाः=कोटपालाः, ‘कोतवाल’ इति प्रसिद्धाः,
 परिचारकाः=सेवकाः, विषयभोगतत्पराश्च, ‘दुष्टवाइस्यकअणवलभणिया’ दुष्ट-
 वादि मृचककणवलभणिनाः, तत्र दुष्टवादिनः=असत्पक्षग्राहिणः मृचका-पिथुनाः,
 कणवलभणिनाः=शृणुणे=कणग्रहणे वलाः=वलवन्तस्तै भणिताः=उक्ताः ‘देहि मे
 यन’ मिन्युत्तमर्णेनोक्ता अचमर्णा इति भावः ‘पुन्वकालियवयणदच्छा’ पूर्व-
 कालिकवचनदक्षाः=वक्तुकामस्याभिप्रायमालक्ष्य पूर्वमेव ब्रुवन्ति ये ते पूर्वकालिकव-
 चनदक्षाः, ‘माहनिगा’ महमा-अविचार्य भाषन्ते ये ते साहसिकाः, ‘लहुस्सगा’
 (पणकारगा) जो नन्नु वाय-जुलाहे होते हैं (कलाया) कलाद-सुवर्ण-
 कार-ग्रन्थार होते हैं, (काल्डज्जा) कारुकीय-शिल्पी-कारीगर होते हैं,
 (वंचणपरा) जो ठग होने हैं, (चारिय) गुप्तचर होते हैं, (चाटुयार)
 चाटुकार-गुशामदी होते हैं, (नगरगोत्तिय) नगरगुप्तिक-कोतवाल
 होते हैं, (परियागग) परिचारक-सेवक तथा विषयभागों में तत्पर होते
 हैं, (दुष्टवाई) जो असत्पक्ष को ग्रहण करने वाले होते हैं, (सूयग)
 कणक-चुगल गोरहोते हैं, (अणवलभणिया) मेरा ऋण अदा करो
 इस प्रकार जिस देनदार से ब्राह्मकार कहता है वे ऋण वलभणिन कर्ज-
 दार व्यक्ति कहने वाले के अभिप्राय को लक्षित करके पहिले से ही
 बोलने वाले (पुन्वकालियवयणदच्छा) पूर्वकालिक वचनदक्ष मनुष्य,
 (माहनिगा) बिना विचारे बोलने वाले मनुष्य, (लहुस्सगा) अपने

છઘુસ્વકાઃ=પુચ્છાત્માનઃ, 'અસચ્ચા' અસત્યાઃ=સત્યવિમુક્તાઃ 'ગારવિયા' ગૌર-
વિકાઃ=ઋદ્ધ્યાદિ ગૌરવયુક્તાઃ, 'અસચ્ચદ્વાવણાહિચિત્તા' અસત્યસ્થાપનાધિચિત્તાઃ=
અસત્યાનામ્=અસદર્થાનાં સ્થાપનાયાં પ્રરૂપણાયામધિચિત્તં યેષાં તે તથા અસત્યાર્થ-
મણ્ડનપરા इत्यर्थः, 'ઉચ્ચચ્છંદા' ઉચ્ચો=મહાન્ સ્વાત્માપ્રશંસાપરઃ છન્દઃ=અભિ-
પ્રાયો યેષાં તે તથા સ્વાત્મપ્રશંસાપરાયણ इत्यर्थः, 'અણિગ્ગહા' અણિગ્ગહાઃ=
અવશેન્દ્રિયાઃ 'અણિયતા' અણિયતાઃ=અનિયમવન્તઃ છન્દેન=સ્વાભિપ્રાયેણ 'મુક્ક-
વાયા' મુક્કવાચઃ=યથા તથા ભાષિણઃ અથવા 'વયમેવ સિદ્ધવાદિનઃ' इति
વદન્તિ, કે વદન્તિ? 'જે' યે 'અલિયાહિં' અલીકેભ્યોઽસત્યેભ્યઃ 'અવિરયા'
અવિરતાઃ=અનિવૃત્તાઃ ભવન્તિ ॥ સૂ-૩ ॥

શ્રીકૈલાસસાગરસૂરિ જ્ઞાનમન્દિર

તથા—'અવરે નત્થિગવાઇળો' इत्यादि—છારા સપ્રેમ મેટ તા ..

મૂલમ્—અવરે નત્થિગવાઇળો વામલોગવાદી ભળાંતિ, નત્થિ
જીવો, ન જાઇ ઇહ પરે વા લોણ, નય કિંચિ વિ ફુસડ પુન્ન-
પાવં, નત્થિફલં સુકયદુક્કયાણં । પંચમહામૂઢયં સરીરં ભાસંતિ

આપકો તુચ્છ માનને વાલે મનુષ્ય, (અસચ્ચા) સત્ય સે વિમુક્ત રહને
વાલે મનુષ્ય, (ગારવિયા) ઋદ્ધ્યાદિ કે ગૌરવ સે યુક્ત બને હુણ મનુષ્ય,
(અસચ્ચદ્વાવણાહિચિત્તા) અસત્યપદાર્થ કી પ્રરૂપણા કરને વાલે મનુષ્ય,
(ઉચ્ચચ્છંદા) અપને આપકી પ્રશંસા કરને વાલે મનુષ્ય, (અણિગ્ગહા)
જિનકી ઇન્દ્રિયાં વશ મેં નહીં હૈ એસે મનુષ્ય, (અણિયયાછંદેણં) નિયમ
સે રહિત મનુષ્ય, (મુક્કવાયા) યથાતથા બોલને વાલે મનુષ્ય, ઓર (જે ય)
જો મનુષ્ય (અલિયાહિં) અસત્યભાષણ સે (અવિરયા) વિરતિ રહિત
(ભવંતિ) હોતે હૈં વે જો મન મેં આતા હૈ સો બોલ દિયા કરતે હૈં ।
હસ પ્રકાર કે બોલને મેં અલીક ભાષણ કા દોષ લગા કરતા હૈ ॥સૂ-૩ ॥

મનુષ્યો, “અસચ્ચા” સત્યથી વિમુક્ત રહેનાર મનુષ્યો, “ગારવિયા” ઋદ્ધિ
આદિના અભિમાનથી યુક્ત બનેલા મનુષ્યો, “અસચ્ચદ્વાવણા હિ ચિત્તા” અસ-
ત્ય પદાર્થની જે પ્રરૂપણા કરનાર મનુષ્યો, “ઉચ્ચચ્છંદા” આપ વડાઈ કરનાર
લોકો, “અણિગ્ગહા” જેમની ઇન્દ્રિયો કાબૂમાં નથી તેવા લોકો, “અણિયયા-
છંદેણં” નિયમ વિનાના મનુષ્યો—અનિયમિત લોકો, “મુક્કવાયા” જેમ તેમ
બોલનારા લોકો, અને “જે ય” જે મનુષ્ય “અલિયાહિં” અસત્ય ભાષણથી
“અવિરયા” વિરતિ રહિત “ભવંતિ” હોય છે તેમ જ મનમાં આવે તેમ
બોલી નાખે છે. તે રીતે બોલવાથી અસત્યભાષણનો દોષ લાગ્યા કરે છે ॥સૂ-૩॥



હે વાયજોગજુત્તં, પંચ ય સ્વંધે ભણંતિ કેઙ્, મણં મળ જીવિકા
વદંતિ, વાઙ્જીવો ત્તિ એવમાહંસુ સરીરં સાઙ્યં સનિધણં ઇહ
ભવે એગભવે, તસ્સ વિપ્પણાસંમિ સઠ્વનાસો ત્તિ એવ જંપંતિ
મુસાવાઈ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘અવરે’ અપરે=ઉક્તેભ્યોઽન્યે ‘નત્થિગવાહ્ણો’ નાસ્તિકવાદિનઃ= ‘નાસ્તિ પરલોકઃ’ इति मतिर्येषां ते नास्तिका स्ते च ते वादिनः प्रत्यक्षप्रमाण-
વાદિનશ્ચાર્વાકાઃ, તથા ‘વામલોગવાઈ’ તથા વામલોકવાદિનઃ, વામં=વિરુદ્ધં
લોકં—વદન્તિ યે તે તથા સતામપિ લોકવસ્તૂનામસત્ત્વ પ્રતિપાદકાઃ શૂન્ય વાદિનઃ
इत्यर्थः, તે હિ ‘ભણન્તિ=વદન્તિ યત્ ‘નત્થિ જીવો’ નાસ્તિ જીવઃ સુખદુઃખાદિ
મોક્તા તત્સાધક પ્રમાણાભાવાત્, યતો હિ ન તત્ર પ્રત્યક્ષં પ્રમાણમુપક્રમતે ચક્ષુરાદી-
ન્દ્રિયવિષયત્વાત્, નાપ્યનુમાનં તત્ર પ્રમાણમ્, તસ્ય વ્યાપ્તિપક્ષધર્મતાજ્ઞાનાદધીનતયા

તથા—‘અવરે નત્થિગવાહ્ણો’ इत्यादि.

ટીકાર્થ—(અવરે) હન પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોં સે ભિન્ન (નત્થિગવાહ્ણો) જો
નાસ્તિકવાદી હૈ—‘પરલોક નહીં હૈ’ इस प्रकार की जिनकी बुद्धि है ऐसे
केवल एक प्रत्यक्ष प्रमाण मानने वाले चार्वाक, तथा (वामलोगवाई)
વામલોકવાદી-શૂન્યવાદી, યે લોક મેં રહી હુઈ વસ્તુઓં કો અસત્તરૂપ સે
પ્રદિપાદિત કરતે હૈ વે (ભણંતિ) કહતે હૈ કિ (નત્થિજીવ) સુખ, દુઃખ
આદિ અવસ્થાઓં કા મોક્તા જીવ નામ કા કોઈ પદાર્થ નહીં હૈ, કારણ
કિ હસકે સાધક પ્રમાણોં કા અભાવ હૈ પ્રત્યક્ષપ્રમાણ હસકા સાધક
હસલિયે નહીં હોતા હૈ કિ ચક્ષુરાદિક જો ઇન્દ્રિયાં હૈ વે ઉસે અપના
વિષયમૂત નહીં વનાતી હૈ. અનુમાન સે મી ઉસકા ગ્રહણ નહીં હોતા
હૈ, કયોં કિ અનુમાન સે સાધ્ય ઓર સાધન કી વ્યાપ્તિ કા એવં પક્ષ-

તથા—“અવરે નત્થિગવાહ્ણો” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અવરે” તે પૂર્વોક્ત વ્યક્તિયોથી જુદાજ પ્રકારના ‘નત્થિગવાહ્ણો’
જે નાસ્તિકવાદી છે—“પરલોક નથી” એ પ્રકારની જેમની માન્યતા છે એવાં,
ફક્ત એક પ્રત્યક્ષ પ્રમાણને જ માનનાર ચાર્વાકવાદી, તથા “વામલોગવાઈ”
વામલોકવાદી-વામમાર્ગી, તેઓ સૃષ્ટિમાં રહેલા વસ્તુઓને અસત્ત્વ રૂપે પ્રતિપા-
દિત કરે છે તેઓ “ભણંતિ” કહે છે કે “નત્થિ જીવો” સુખ દુઃખ આદિ
અવસ્થાઓનો ભોક્તા જીવ નામનો કોઈ પદાર્થ નથી, કારણ કે તે સિદ્ધ
કરવા માટેના પ્રમાણનો અભાવ છે. પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ તેનું સાધક તે કારણે હોતું
નથી કે ચક્ષુ આદિ જે ઇન્દ્રિયો છે તે તેને પોતાના વિષય રૂપ બનાવી શકતી
નથી. અનુમાનથી તેને ગ્રહણ કરી શકાતું નથી કારણ કે અનુમાનમાં સાધ્ય

પ્રત્યક્ષાભાવે વ્યાપ્તિગ્રહસ્યાપ્યભાવાત્ મહાનસાદૌ સત્યેવ પર્વતાદૌ વહ્નિરનુમીયતે ।
વહ્નિધૂમયોઃ પ્રત્યક્ષેણ સાહચર્યગ્રહે પ્રત્યક્ષપ્રમાણવાદિભિરનુમાનસ્યાનજ્ઞીકૃતત્વાચ્ચ ।
નાપ્યાગમગ્રાહ્યસ્તસ્ય પરસ્પરવિરુદ્ધત્વેનાઽપ્રામાણ્યાત્ । નાપ્યુપમાનમત્રપસજ્યતે, અસ-
ત્પદાર્થે કેનોપમીયતે । ઇતિ । એવં ચ જીવસ્યાઽસિદ્ધત્વાત્ કોઽપિ ઇહ=મનુષ્યલોકે
પરે વા 'લોએ' લોકે=દેવાદિલોકે વા 'ન જાઈ' ન યાતિ=ન ગચ્છતિ, 'ન ય'
ન ચ 'કિંચિવિ' કિંચિદપિ 'પુણપાવં', પુણ્યપાપં=પુણ્યપાપરૂપં કર્મ 'ફુસઈ'

ધર્મતા આદિ કા ગ્રહણ હોના આવશ્યકીય હોતા હૈં હસકે વિના । અનુ-
માન નહીં હોતા હૈં । જવ ઉસ વિષય મેં પ્રત્યક્ષપ્રમાણ હી પ્રવૃત્ત નહીં
હોતા હૈં તવ સાધ્ય સાધન કી વ્યાપ્તિ કા ગ્રાહક વહાં વહ કૈસે હો
સકતા હૈં । મહાનસ આદિ મેં સાધ્ય સાધન કી વ્યાપ્તિ પહિલે પ્રત્યક્ષ સે
ગ્રહણ કર લેને પર હી તો અનુમાતા પર્વત આદિ મેં વહ્નિ કા અનુમાન
કરતા હૈં । આગમ પ્રમાણ સે ભી "જીવ હૈં" યહ વાત નહીં કહી જાતિ
હૈં, કારણ આગમોં મેં એકમતતા નહીં હૈં । પરસ્પર વિરુદ્ધાર્થ કા-એક
દૂસરે આગમ સે વિરોધી તત્ત્વ કા-યે પ્રણયન કરતે હૈં, હસલિયે ઇનમેં
પ્રમાણતા હી નહીં હૈં । ઉપમાન પ્રમાણ કી યહાં પ્રવૃત્તિ હસલિયે નહીં હો
સકતી હૈં કિ જવ 'જીવ' પદાર્થ હી અસત્ હૈં તવ વહ ઉપમેય કૈસે હો
સકતા હૈં । હસ તરહ જીવ નામક પદાર્થ કી અસિદ્ધિ હોને પર (ન જાઈ
ઇહ પરે વા લોએ) કોઈ ભી હસ મનુષ્યલોક મેં અથવા દૂસરે દેવાદિલોક
મેં નહીં જાતા હૈં, ઓર (ન ય કિંચિ વિ ફુસઈ પુણપાવં) ન વહ પુણ્ય
એવં પાપરૂપ કર્મ કો છૂતા હૈં, અર્થાત્-જવ જીવ નામ કા કોઈ પદાર્થ હી

સાધનની વ્યાપ્તિનું અને પક્ષધર્મતા આદિનું ગ્રહણ થવું આવશ્યક હોય છે,
તેના વગર અનુમાન થતું નથી. જો તે વિષયમાં પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ જ પ્રવૃત્ત હોતું
નથી તો સાધ્ય સાધનની વ્યાપ્તિનો ગ્રાહક ત્યાં તે કેવી રીતે થઈ શકે! મહા-
નસ આદિમાં સાધ્ય સાધનની વ્યાપ્તિ પહેલાં પ્રત્યક્ષ રીતે ગ્રહણ કરી લીધા
પછી તો અનુમાન કરનાર પર્વત આદિમાં અગ્નિનું અનુમાન કરે છે. આગ-
મોનું પ્રમાણ આપીને પણ "જીવ છે" તે વાત કહી શકાય તેમ નથી, કારણ
કે આગમોમાં એક મતતા નથી. પરસ્પરથી વિરુદ્ધ અર્થનું-એક બીજાથી વિરોધી
તત્ત્વનું-તેઓ વર્ણન-પ્રતિપાદન કરે છે, તે કારણે તેમનામાં પ્રમાણભૂતતા નથી.
ઉપમાન પ્રમાણની અહીં પ્રવૃત્તિ તે કારણે થઈ શકતી નથી કે જો "જીવ"
પદાર્થ જ અસત્ હોય તો તે ઉપમેય કેવી રીતે થઈ શકે! આ રીતે જીવ
નામના પદાર્થની અસિદ્ધિ થતાં "ન જાઈ ઇહ પરે વા લોએ" કોઈ પણ આ
મનુષ્ય લોકમાં અથવા બીજાં દેવાદિ લોકમાં જતું નથી, અને "નય કિંચિ વિ
ફુસઈ પુણપાવં" તે પુણ્ય અને પાપ રૂપ કર્મોને સ્પર્શતો નથી, એટલે કે-

સ્પૃશતિ । જીવસ્યાઽસદ્ભાવાદેવ ન શુભાશુભકર્મવન્ધનમિતિ ભાવઃ । અતઃ એવ
 ‘ સુકયદુઃકયાણં ’ સુકૃત દુઃકૃતાનાં=પુણ્યપાપાનાં ફલમપિ ‘ નત્થિ ’ નાસ્તિ
 જીવામત્ત્વેન તત્કલસ્યાઽપ્યસત્ત્વાત્ । તથા ‘ સરીરં ’ પંચમહાભૂત્યં ‘ પંચમહા
 ભૌતિકં=પૃથિવ્યપ્તેજોવાય્વાકાશમયં, ‘ ભાસંતિ ’ ભાવન્તે । તત્ કીદૃશં ભાવન્તે
 હત્યાદ-‘ હેવાગજોગજુત્તં ’ હેવાકયોગયુક્તમ્, હેવાકઃ-સ્વભાવસ્તેન યોગઃ-પરસ્પરં
 સંયોગસ્તેન યુક્તમ્, પંચભૂતાનાં પરસ્પરં સંયોગો વિયોગશ્ચ સ્વભાવાદ્ ભવતિ, ન
 તત્ર કિંચિદન્યન્ કર્માદિ આત્મા વા કારણમસ્તીતિ ભાવઃ । ‘ કેઈ ’ કેઽપિ બુદ્ધ-
 મતાનુમારિણઃ ‘ પંચસ્થંધે ’ પંચસ્કન્ધાન્=રૂપવેદનાવિજ્ઞાનસંજ્ઞાસંસ્કારરૂપાન્
 ભગન્તિ=રુથયન્તિ, તત્ર-રૂપસ્કન્ધઃ-પૃથિવ્યાદયો રૂપાદયશ્ચ ૧, વેદનાસ્કન્ધઃ-

નહીં હૈ તો મર કર વહી પુનઃ અપને પુણ્ય પાપકર્મોં કે અનુસાર મનુષ્ય-
 લોક મેં અથવા દેવાદિલોક મેં જન્મતા હૈ, યહ કથન અસત્ય હૈ । તાત્પર્ય
 હસકા યહી હૈ જીવ કા અસ્તિત્વ ન હોને સે ઉસકે (નત્થિફલં
 સુકયદુઃકયાણં) શુભ ઓર અશુભ કર્મોં કા વંધ નહીં હોતા હૈ । જવ
 શુભ અશુભ કર્મોં કા વંધ હી નહીં હોતા હૈ તવ ઉનકે ફલ કા ભી
 અભાવ હી હૈ । તથા (પંચમહાભૂત્યં સરીરં ભાસંતિ) યહ જો શરીર હૈ
 વહ વૃથિવી, અપ્, તેજ વાયુ ઓર આકાશ, હન પાંચભૂત સ્વરૂપ હૈ ।
 (હેવાગ જોગજુત્તં) પાંચ ભૂતોં કા યહ પારસ્પરિક સંયોગ અથવા વિયોગ
 સ્વભાવ સે હી હોતા રહતા હૈ । હસમેં ન તો કોઈ કર્મ હી કારણ હૈ ઓર
 ન આત્મા હી । (કેઈ પંચ ય સ્થંધે ભગન્તિ) કિતનેક વાદી વૌદ્ધ-સિદ્ધા-
 ન્તમતાનુયાયી-એમા કહ્તે હૈં કિ રૂપ ૧, વેદના ૨, વિજ્ઞાન ૩, સંજ્ઞા ૪,

જો એવ નામનો કોઈ પદાર્થ જ ન હોય તો તે મરીને પોતાના પુણ્ય પાપ-
 કર્મો પ્રમાણે મનુષ્ય લોકમાં અથવા દેવાદિ લોકમાં જન્મે છે. તે કથન અસત્ય
 હરે છે. કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે જો એવનું અસ્તિત્વ ન હોય તો તેના
 “ નત્થિ ફલં સુકયદુઃકયાણં ” શુભ અને અશુભ કર્મોનો બંધ બંધાતો નથી.
 જો શુભાશુભ કર્મોનો બંધ જ બંધાતો ન હોય તો તેના ફળનો પણ અભાવ
 જ હોય. તથા “ પંચમહાભૂત્યં સરીરં ભાસંતિ ” આ જે શરીર છે તે
 પૃથિવી, અપ્ (જળ), તેજ, વાયુ અને આકાશ, એ પાંચ ભૂત સ્વરૂપ છે.
 “ હેવાગજોગજુત્તં ” પાંચ ભૂતોનો આ પારસ્પરિક સંબંધ અથવા વિયોગ
 સ્વભાવથી જ થયા હરે છે. તેમાં આત્મા કે કર્મ કારણરૂપ નથી.

“ કેઈ પંચેય સ્થંધે ભગન્તિ ” કહેલાક વાદમાં માનનારા-વૌદ્ધ સિદ્ધાન્ત
 મતાનુયાયી એવું કહે છે કે (૧) રૂપ, (૨) વેદના, (૩) વિજ્ઞાન, (૪) સંજ્ઞા

સુખા ૧ દુઃખા ૨ અદુઃખસુખા ૩ ચેતિ ત્રિવિધવેદનાસ્વભાવઃ ૨, વિજ્ઞાનસ્કન્ધઃ—
રૂપાદિવિજ્ઞાનલક્ષણઃ ૩, સંજ્ઞાસ્કન્ધઃ—સંજ્ઞાનિમિત્તોઽવગ્રહણાત્મકપ્રત્યયઃ ૪,
સંસ્કારસ્કન્ધઃ—પુણ્યાપુણ્યાદિધર્મસમુદાયથેતિ પञ्च સ્કન્ધાઃ, એતે પञ્ચૈવ સ્કન્ધાઃ
સન્તિ, નાન્યઃ કશ્ચિત્તદ્વ્યતિરિક્ત આત્માઽઽસ્ત્યઃ પદાર્થોઽસ્તિ, ઇતિ તેષાં મતમ્ ।
નાન્ય આત્માભિધાનઈતિ બૌદ્ધાઃ, ‘ મણંચ ’ મનશ્ચ મન એવ જીવો યેષાં તે તથા
મનોજીવિકાઃ=મન આત્મવાદિનો વદન્તિ—ઈતિ મન આત્મવાદિનો મતમ્ । તથા
‘ વાઙ્જીવોત્તિ ’ વાયુર્જીવ ઇતિ ‘ આહંસુ ’ આહુઃ=કેચિત્, ઉચ્છ્વાસાદિરૂપ એવ
જીવ ઇતિ વદન્તિ । પ્રાણવાયુના સર્વક્રિયાસુ પ્રવર્તનં જાયતે, અતએવ પ્રાણવાયુરેવ
જીવ ઇત્યર્થઃ । અથ તજ્જીવતચ્છરીરવાદિમતવાહ, તથાહિ—‘ સરીરં સાહયં સનિધણં ’

और संस्कार ५, ये पांच स्कंध हैं । पृथिव्यादिक एवं रूपादिक ये रूप-
स्कंध हैं १ । सुख १, दुःख, २ और सुख दुःख ३ इन त्रिविधरूपवेदना-
स्कंध, हैं २ । रूपादिकों का विज्ञान स्वरूप, विज्ञानस्कंध है ३ । यह
अमुक है—यह देवदत्त है, इत्यादि—रूप से जो संज्ञाओं का ग्रहण होता
है वह संज्ञास्कंध है ४ । पुण्य अपुण्य आदि रूप जोसमुदाय
है वह संस्कार स्कंध है । ये पांच स्कंध ही हैं, इनसे भिन्न
आत्मा नाम का कोई स्वतंत्र पदार्थ नहीं है इस प्रकार का
मंतव्य बौद्धों का है । (मणं च मणजीविष्या वयंति) जो मन को ही
आत्मा मानते हैं वे मनोजीविक हैं तथा (वाङ् जीवोत्ति एवमाहंसु)
कोई २ उच्छ्वास आदि रूप वायु ही जीव है ऐसा मानते हैं, इनका
कहना है कि प्राण नामकवायु से ही समस्त क्रियाओं में प्रवर्तन होता है
इसके बिना नहीं, अतः प्राणवायु ही जीव है (सरीरं साहयं सनिधणं)

અને (૫) સંસ્કાર એ પાંચ સ્કંધ છે. (૧) પૃથિવ્યાદિક અને રૂપાદિક
તે રૂપસ્કંધ છે, (૨) સુખ, દુઃખ અને સુખદુઃખ એ ત્રણ પ્રકારનો વેદના
સ્કંધ છે. (૩) ઉપાદિકોના વિજ્ઞાન સ્વરૂપ વિજ્ઞાનસ્કંધ છે. (૪) આ અમુક
છે—આ દેવદત્ત છે, ઇત્યાદિ રીતે જે સંજ્ઞાઓનું ગ્રહણ થાય છે તે સંજ્ઞા સ્કંધ
છે. (૫) પુન્ય અપુન્ય આદિ રૂપ જે ધર્મસમુદાય છે તે સંસ્કારસ્કંધ છે. એ
પાંચ સ્કંધ જ છે, તે ભિન્ન આત્મા નામનો કોઈ સ્વતંત્ર પદાર્થ જ નથી,
એ પ્રકારનું બૌદ્ધોનું મંતવ્ય છે. “ મણં ચ મણજીવિષ્યા વયંતિ ” જે મનને જ
આત્મા માને છે તે મનોજીવિક કહેવાય છે. તથા “ વાઙ્ જીવોત્તિ એવમાહંસુ ”
કોઈ કોઈ ઉચ્છ્વાસ આદિ રૂપ વાયુ જ જીવ છે તેમ માને છે, તેમનું કહેવું
એવું છે કે પ્રાણવાયુથી જ સમસ્ત ક્રિયાઓ ચાલ્યા કરે છે, તેના વિના ચલતી
નથી, તેથી પ્રાણવાયુ જ જીવે છે. “ સરીરં સાહયં સનિધણં ” શરીરને જ જે

શરીરં સાદિકં સનિધનમ્, શરીરમ્ આદિસહિતમ્ ઉત્પત્તિમત્ત્વાત્, સનિધનં-સવિ-
નાશમ્ અન્તવત્ત્વાત્, 'દૃઢ ભવે' અસ્મિન્ ભવે પ્રત્યક્ષં જન્મ, તસ્માત્ 'એગે ભવે'
एक एव भवः=जन्म नान्यो लोकः, 'तस्स विष्णुणासंमि' तस्य विष्णुणाशे सति=
तस्य शरीरस्य विनाशे सति 'सर्वनाशोक्ति' सर्वनाशइति नाऽत्माऽवशिष्यते नाऽ
पि च शुभाशुभरूपं कर्म । एवं=उक्तरीत्या 'जंपंति' जल्पन्ति=कथयन्ति तज्जी-
वतच्छरीरवादिनः । नास्तिकादारभ्य तज्जीवतच्छरीरवादिपर्यन्ताः सर्वे 'मुसा-
वाई' मृपावादिनः सन्ति ॥ सू० ४ ॥

પુનરપ્યાહ—'તમ્હા' ઇત્યાદિ ।

મૂળમ્—તમ્હા દાળવયપોસહાણં તવસંજસવંભચેરકહ્લા-
ળમાઈયાણં નરિથિફલં, નવિ ચ પાળવહે અલિયવયણં ન ચેવ
ચોરકકરણં પરદારસેવણં વા સપરિગ્ગહપાવકમ્મકરણં પિ

શરીર કો હી જો જીવ માનને ચાલે હૈં એનકા એસા કહના હૈં કિ યહ
ઉત્પત્તિમાન્ હોને સે સાદિ હૈં ઓર અન્તવાન્ હોને સે વિનાશસહિત હૈં ।
(દૃઢ ભવે એગે ભવે) હસ ભવ મેં જો હસકા જન્મ હૈં વહી હસકા ભવ
હૈં, હમકે અનિરિક્ત ઓર કોઈ દૂસરા હસકા ભવ-જન્મ નહીં હૈં, કયો
કિ (તસસ વિષ્ણુનાસમ્મિ સર્વનાસોક્તિ) જવ હસ શરીર કા વિનાશ
હો જાતા હૈં તવ હસ જીવ કા સર્વનાશ હો જાતા હૈં ફિર હસકા અસ્તિ-
ત્વ હી નહીં રહતા હૈં, શુભ ઓર અશુભ કર્મ કુછ બી નહીં રહતે હૈં,
(એવં) હસ તરહ નાસ્તિક વાદી સે લેકર શરીર કો હી જીવ માનને
ચાલે યે મત્ત હી (મુસાવાઈ) મૃપાવાદી (જંપંતિ) કહતે હૈં । અર્થાત્ યે
સય નૃપાવાદી હૈં ॥ સૂ-૪ ॥

હવ માનનાશ છે તેમનું એવું કહેવું છે કે તે ઉત્પત્તિવાળું હોવાથી સાદિ
(આદિ સનિધનું) છે અને અન્તવાળું હોવાથી વિનાશ યુક્ત (સાન્ત) છે.
"દૃઢ ભવે એગે ભવે" આ જન્મમાં જે તેનો જન્મ છે, તે જ તેનો
ભવ છે, તે ઉપરાંત બીજો કોઈ પણ તેનો ભવ—જન્મ નથી, કારણ કે
"તસ્ય વિષ્ણુનાસમ્મિ સર્વનાસોક્તિ" વ્યાપ્તિ આ શરીરનો નાશ થાય છે ત્યારે
આ હવનો પણ સર્વનાશ થઈ વાય છે—પછી તેનું અસ્તિત્વ જ રહેતું નથી,
કુછ અને અકુછ કંઈ બેવું કંઈ પણ રહેતું નથી "એવં" આ રીતે નાસ્તિક
વાદીથી લઈને શરીરને જ હવમાનનાર તે બધાને "મુસાવાઈ" મૃપાવાદી
"જંપંતિ" કહે છે. એટલે કે તે બધા અમત્ય વદનાર છે. ॥ સૂ-૪ ॥

नत्थि किं च न नेरइयतिरिक्खमणुयजोणी, न देवलोगो वा
अत्थि सिद्धिगमणं, अम्मापियरो नत्थि, नविअत्थि पुरिसकारो,
पच्चक्खाणमवि नत्थि, नवि अत्थि कालमच्चू य, अरिहंता
चक्खवट्ठी बलदेवा वासुदेवा नत्थि, नेवत्थि केइरिसओ, धम्माध-
म्मफलं वि न अत्थि किं चि बहुयं वा थोवं वा तम्हा एवं
जाणिऊणं जहा सुबहु इंदियाणुकूलेसु सव्वविसएसु वट्ठेह
नत्थिकाइ किरिया वा एवं भणंति नत्थिकवाइणो
वामलोगवाई ॥ सू० ॥५॥

टीका—यस्मात् आत्माऽपि नास्ति, शुभाशुभकर्माणि तत्फलान्यपि च न
सन्ति 'तम्हा' तस्मात् 'दाणवयपोसहाणं' दानव्रतपोषधानां=तत्र दानम्=
अभयदानसुपात्रदानादिकम्, 'वय' व्रतानि = स्थूलप्राणातिपातविरमणादीनि
पोषधः=पोषं=धर्मस्य पुष्टिं धत्ते=करोतीति पोषधः=अष्टमीचतुर्दशीपूर्णिमाऽमावा-
स्यापर्वदिनाऽनुष्ठेय आहारादिपरित्याग पूर्वकोव्रतविशेषः, उक्तं च--

आहार तनुसत्काराऽब्रह्मसावधकर्मणाम् ।

त्यागः पर्वचतुष्टयां तद्विदुः पौषधव्रतम् ॥

फिर भी—'तम्हा दाणवयपोसहाणं' इत्यादि ।

टीकार्थ—आत्मा शुभाशुभकर्म और इनके फल ये सब कुछ भी नहीं
हैं (तम्हा) इसलिये (दाणवयपोसहाणं) दान-अभयदान. सुपात्रदान
आदि, व्रत-स्थूलप्राणातिपात विरमण आदि, (पोसह) पोषध-अष्टमी
चतुर्दशी, पूर्णिमा एवं अमावस्या इन पर्व दिनों में आहार आदि को
परित्याग पूर्वक अनुष्ठेयव्रत विशेष, कहा भी है—

वणी—“तम्हा दाणवयपोसहाणं” इत्यादि.

टीकार्थ—आत्मा शुभाशुभ कर्म अने तेमनां इण ते णधुय नथी “तम्हा”
तेथी “दाणवयपोसहाणं” दान-अभयदान, सुपात्रदान आदि, व्रत-प्राणाति-
पात विरमण आदि “पोसह” पोषध-आठम, चौदश, पूनम, अमास आदि
आहार आदिना परित्याग पूर्वकनुं ओठ अनुष्ठान कहुं छे के—

“आहार, तनुसत्कारा-ऽब्रह्म-सावधकर्मणाम् ।

त्यागः पर्वचतुष्टयां, तद्विदुः पौषधव्रतम् ॥ १ ”

તેષાં નાસ્તિ ફલમિત્યગ્રિમેણ સંબન્ધઃ, તથા ‘તવસંજમવંભચેરકલ્લાણ-
માહ્યાણં તપઃ સંયમબ્રહ્મચર્યકલ્યાણાદિકાનાં, તત્ર તપઃ=અનશનાદિલક્ષણં, સંયમઃ=
સાવધાનુષ્ઠાનવિરતિલક્ષણઃ સપ્તદશવિધઃ, બ્રહ્મચર્ય=કામસેવનપરિત્યાગઃ, તાન્યેવ
કલ્યાણકારિત્વાત્કલ્યાણં તદાદિર્યેષાં તે-તથા તેષાં ફલં=કર્મક્ષયસુગતિગમના-
દિકં, ‘નત્થિ’ નાસ્તિ, ‘નવિ’ નાપિ ‘પાણવહે’ પ્રાણવધઃ, ‘અલિયવચણં’
અલીકવચનં=પ્રાણવધે મૃપા ભાષણે ચ ન કિમપ્યશુભફલં ભવતીત્યર્થઃ, તથા
‘ચોરિક્કરણં’ ચૌરિક્કરણં=ચૌરિક્કરણસ્ય કરણં=ચૌર્ય=પરદ્રવ્યહરણમિત્યર્થઃ,
પરદારસેવનં=પરસ્ત્રીગમનં વા ન ચૈવ પાપજનકં ‘સપરિગહપાવકમ્મકરણંપિ’ સપ-

“ આહાર, તનુસત્કારા-ડબ્રહ્મ-સાવચ્ચકર્મણામ્ ।

ત્યાગઃ પર્વચતુષ્ટયાં, તદ્વિદુઃપૌષધવ્રતમ્ ॥૧॥ ”

इन पर्वचतुष्टय के दिनों में आहार, शरीर संस्कार, एवं अब्रह्म,
आदि सावद्यकर्मों का जो त्याग कर दिया जाता है उसका नाम
पौषधव्रत है ॥१॥

इनका तथा (तवसंजमवंभचैरकल्लाणमाह्याणं) कल्याणकारी अन-
शन आदि बारह प्रकार के वहिरंग अंतरंग तपों का सावद्य अनुष्ठान से
विरति कारण करने रूप सत्रह प्रकार के संयम का तथा कामसेवन
करने के परित्याग रूप ब्रह्मचर्य का (नत्थिफलं) कर्मक्षय एवं सुगति-
गमनादिरूप कुछ भी (नत्थिफलं) फल नहीं होता है। इसी तरह
(न वि य पाणवहे अलियवचणं) प्राणवध करने पर तथा अलीकभा-
षण करने पर कुछ भी अशुभ फल नहीं प्राप्त होता है। (न चेव चोरि-
क्ककरणं परदारसेवणं वा) चोरी करना, परस्त्री सेवन करना इनसे
भी जीवों को कोई पाप नहीं लगता है क्योंकि पापरूप कोई वस्तु ही

એ ચાર પર્વદિનોમાં આહાર, શરીર સંસ્કાર અને અબ્રહ્મચર્ય આદિ
સાવચ્ચ કર્મેની ત્યાગ કરાય છે. તે વ્રતનું નામ પૌષધવ્રત છે ॥૧॥

તેનું તથા “ તવસંજમવંભચેરકલ્લાણમાહ્યાણં ” કલ્યાણકારી અનશન
આદિ બાર પ્રકારનાં બ્રાહ્મ અને આંતરિક તપનું, સાવચ્ચ અનુષ્ઠાનથી વિરતિ
ધારણ કરવા રૂપ સત્તર પ્રકારના સંયમનું, તથા કામસેવન કરવાના પરિત્યાગ-
રૂપ બ્રહ્મચર્યનું “ નત્થિ ફલં ” કર્મક્ષય અને સુગતિ ગમનાદિરૂપ કોઈ પણ
“ નત્થિફલ ” ફળ હોતું નથી. એજ પ્રમાણે “ ન વિ ચ પાણવહે અલિયવચણં ”
પ્રાણવધ કરતા, તથા અસત્ય બોલતા પણ કોઈ અશુદ્ધ ફળ પ્રાપ્ત થતું નથી.
“ ન ચેવ ચોરિક્કરણં પરદારસેવણં વા ” ચોરી કરવાથી, તથા પરસ્ત્રી સેવન
કરવાથી પણ જીવોને કોઈ પાપ લાગતું નથી, કારણ કે પાપરૂપ કોઈ વસ્તુ જ

રિગ્રહપાપકર્મકરણમપિ=પરિગ્રહેણ=મૂર્છયા સહિતં યત્તસપરિગ્રહં તદેવ પાપકર્મ-
કરણં=પાતકકર્માનુષ્ઠાનં તદપિ 'નત્થિ' નાસ્તિ । કિં ચ 'નેરહયતિરિક્કલ્લમણુય
જોણી' નારકતિર્યહ્મનુષ્યયોનિરપિ 'નત્થિ' નાસ્તિ, અયં ભાવઃ—નારકાણાં
તિરશ્ચાં મનુષ્યાણાં ચ યોનિ રુત્પત્તિરૂપા ન કર્મજનિતા, કિન્તુ સ્વભાવાદેવ,
અતો જગતો વિચિત્રતા સ્વાભાવિકી ન કર્મજનિતા । ઉક્તં ચ--

“કણ્ટકસ્ય ચ તીક્ષ્ણત્વં, મયૂરસ્ય વિચિત્રતા ।

વર્ણાશ્ચ તામ્રચૂડાનાં સ્વભાવેન ભવન્તિ હિ ॥ ૧ ॥”

મૃષાવાદિતાચૈવામેવં વિજ્ઞેયા-એતન્મતે સ્વભાવો જીવશ્ચ એક એવ, તથા પ્રાણા-
તિપાતાદિકં તજ્જનિતકર્માપિ ચ સ્વભાવ એવ । એવશ્ચ પ્રાણાતિપાતાદેઃ સ્વભાવ
નહીં હૈ । તથા (સપરિગ્રહપાવકર્મકરણંપિ નત્થિ) પરિગ્રહ રૂપ પાપ-
કર્મ મી કુછ નહીં હૈ । અર્થાત્ પાપકર્મ કા અનુષ્ઠાન દોષાવહ નહીં હૈ ।
(કિં ચ નેરહયતિરિક્કલ્લમણુયજોણી નત્થિ) નરકયોનિ, તિર્યચયોનિ,
એવં મનુષ્યયોનિ યે કર્મકૃત નહીં હૈ કિન્તુ સ્વાભાવિકી હૈ । હસલિયે
જગત કી જો યહ વિચિત્રતા દૃષ્ટિગત હો રહી હૈ વહ સ્વાભાવિક હિ
હૈ કર્મજનિત નહીં હૈ । કહા મી હૈ—

“કણ્ટકસ્ય ચ તીક્ષ્ણત્વં, મયૂરસ્ય વિચિત્રતા ।

વર્ણાશ્ચ તામ્રચૂડાનાં, સ્વભાવેન ભવન્તિ હિ ॥૧॥”

કંટક કી તીક્ષ્ણતા, મયૂર કી વિચિત્રતા ઓર ધુર્ગે કી વિચિત્ર
વર્ણતા, યે સવ સ્વભાવ સે હી હૈ ॥૧॥

હસ પ્રકાર યહ સ્વભાવવાદી કા કથન મૃષારૂપ હસલિયે હૈ કિ હનકે
મતાનુસાર સ્વભાવ ઓર જીવ યે કોઈ મિત્ર ૨ પદાર્થ નહીં હૈ કિન્તુ

નથી. તથા “સપરિગ્રહપાવકર્મકરણંપિ નત્થિ” પરિગ્રહરૂપ પાપકર્મ જેવું
પણ કંઈ નથી, એટલે કે પાપકર્મનું અનુષ્ઠાન દોષપાત્ર નથી. “કિં ચ નેરહ-
યતિરિક્કલ્લમણુયજોણી નત્થિ” નરકયોનિ, તિર્યચયોનિ અને મનુષ્યયોનિ, એ
કર્મકૃત નથી પણ સ્વાભાવિક છે. તેથી જગતમાં આ જે વિચિત્રતા નજરે પડે
છે તે સ્વાભાવિક છે કર્મજનિત નથી. કહ્યું પણ છે—

“કણ્ટકસ્ય ચ તીક્ષ્ણત્વં, મયૂરસ્ય વિચિત્રતા ।

વર્ણાશ્ચ તામ્રચૂડાનાં, સ્વભાવેન ભવન્તિ હિ ॥ ૧ ॥”

કાંટાની તીક્ષ્ણતા, મોરની વિચિત્રતા, અને ફૂકડાની વિચિત્રવર્ણતા, મે
-સમજી સ્વભાવથી જ બનેછે. ॥૧॥

આ પ્રકારનું તે સ્વભાવવાદીઓનું કથન મૃષાવાદરૂપ તે કારણે છે કે તેમના
મત પ્રમાણે સ્વભાવ અને જીવ એ કોઈ સિત્ત સિત્ત પદાર્થ નથી, પણ એક-

રૂપત્વે જીવરૂપત્વમપિ સ્પષ્ટમેવ સ્થાત્, સ્વભાવત્ત્વેન સર્વેપામેકત્વાત્ તથા ચ
 એકસ્મિન્ કાર્યકારણભાવસ્ય નિરૂપણાઽસંભવાન્નરકાદિવિચિત્રતા નિષ્કારણા
 સ્થાત્ ન ચ કિમપિ નિષ્કારણં ભવતિ, તથા સતિ ઘટપટાદેરપિ નિષ્કારણતા
 સ્યાદિત્યેતેષાં મૃષાવાદિત્વં સુવ્યક્તમેવ । ‘ ન દેવલોગો વા અત્થિ ’ ન દેવલોકો
 વાઽસ્તિ । ‘ નય અત્થિ સિદ્ધિગમણં ’ ન ચાસ્તિ સિદ્ધિગમનમ્ । ‘ અમ્માપિયરો
 નત્થિ ’ અમ્માપિતરો ન સ્તઃ, ઉત્પત્તિમાત્રકારણત્વેન માતાપિતૃત્વ કલ્પના ન

એક રૂપ હી હૈં, તથા પ્રાણાતિપાત આદિ સે જનિત કર્મ ચે મી સવ સ્વ-
 ભાવરૂપ હૈં । હસ પ્રકાર સવ મેં એક સ્વભાવરૂપતા માનને પર હન પ્રાણા-
 તિપાત આદિકોં મેં જીવરૂપતા કી પ્રશક્તિ આ જાતી હૈ, કયોં કિ
 સવ મેં મી એક સ્વભાવરૂપતા કા સદ્ભાવ પાયા જાતા હૈ । હસ તરહ
 હોને પર કિસી એક મેં મી કાર્યકારણ ભાવ કા નિરૂપણ અસંભવ બન
 જાતા હૈ, અતઃ નરકાદિરૂપ વિચિત્રતા નિષ્કારણક ઠહરતી હૈ, પરન્તુ
 વિચાર કરને પર યહ વિચિત્રતા નિષ્કારણક તો હૈ નહીં । યદિ હસે
 નિષ્કારણક માના જાવે તો ઘટ પટ આદિ રૂપ જો યહ પદાર્થોં મેં વિચિ-
 ત્રતા હૈ ઉસે મી અથવા ઘટ પટ આદિ જો પદાર્થ હૈ ઉન્હેં મી નિષ્કાર-
 ણક હી માનના પડેગા પરન્તુ ચે સવ નિષ્કારણક નહીં હૈં, -સકારણક હૈં,
 હસ તરહ સકારણક હોને પર મી હન્હેં નિષ્કારણક કહના, અસત્યભા-
 ષણ હી હૈ, ઓર યહ હનકા હસ રૂપ સે સ્પષ્ટ હી હૈ । હસી તરહ (ન
 દેવલોગો વા અત્થિ) દેવલોક નહીં હૈ, (ન ય અત્થિ સિદ્ધિગમણં) સિદ્ધિ-

રૂપ જ છે, તથા પ્રાણાતિપાત આદિ અને પ્રાણાતિપાત આદિ વડે ઉપાર્જિત
 કર્મ એ બધુ સ્વભાવરૂપ છે. આ રીતે બધામાં સ્વભાવરૂપતા માની લેવામાં
 આવે તો તે પ્રાણાતિપાત આદિમાં શુદ્ધરૂપતાની પ્રસક્તિ આવી જાય છે, કારણ
 કે સૌમાં એક સ્વભાવરૂપતાનો સદ્ભાવ જણાય છે. આમ હોય તો કોઈ એકમાં
 પણ કાર્યકારણ ભાવનું નિરૂપણ અસંભવિત બની જાય છે, એ રીતે તો નરકા
 દિરૂપ વિચિત્રતા નકામી ઠરે છે, પણ વિચાર કરવામાં આવે તો તે વિચિત્રતા
 નકામી તો નથી. જો તેને નકામી માનવામાં આવે તો પદાર્થોમાં ઘટ-ધડો,
 પટ આદિરૂપ જે વિચિત્રતા છે તેને પણ અથવા ઘટ પટ આદિ જે પદાર્થો છે
 તેમને પણ નકામા માનવા પડશે, પણ તે બધા નિષ્કારણ-નકામા-નથી, સકાર-
 ણક છે. આ રીતે સકારણક હોવા છતાં પણ તેને નિષ્કારણક કહેવી તે અસ-
 ત્યભાષણ જ છે. અને તે વાત ઉપર સમજાવ્યા પ્રમાણે સ્પષ્ટ જ છે. એ જ
 પ્રમાણે “ ન દેવલોગો વા અત્થિ ” દેવલોક નથી, “ ન ય અત્થિ સિદ્ધિગમણં ”

યુક્તા । યતો હિ સ્વભાવતઃ એવ કુતોઽપિ કિંચિદુત્પદ્યતે, ન તત્ર કારણવિશેષ નિયમ માહાત્મ્યમન્યથા કથં ચેતનાન્મનુષ્યાદેથેતનં ચૂકામત્કુણાદિકં ચેતનાદચેતનં મૂત્ર- પુરિષાદિકમ્, અચેતનાત્ કાષ્ઠાચેતનં ઘુણકીટાદિકમ્, અચેતનાત્કાષ્ઠાદચેતનં ચૂર્ણા- દિકં ચ જાયતે । નહિ અચેતનસ્ય ચેતનકારણતા ચેતનસ્ય ચાચેતન કારણતા યુક્તા । તસ્માજ્જન્યજનક ભાવમાત્રમેત્રોત્પદ્યમાના નામર્થાનામસ્તિ નાન્યો માતાપિતૃપુત્રાદિ વિશેષ इति । મૃષાવાદિતા તુ જન્યજનકભાવસ્ય સર્વેષુ તુલ્યત્વેઽપિ માતાપિત્રોરત્ય-

સ્થાન મેં ગમન કરના નહીં હૈ, (અમ્મા પિયરો નત્થિ) માતા પિતા મી નહીં હૈ—ઉત્પત્તિ માત્ર કારણતા કો લેકર માતૃત્વ પિતૃત્વ કી કલ્પના યુક્ત નહીં હૈ ક્યોં કિ સ્વભાવ સે હી ચાહે જિસસે ચાહે જો ઉત્પન્ન હો જાતા ઇસમેં કારણવિશેષ કે નિયમ કી કોઈ મહત્તા નહીં હૈ । યદિ ઁસી ઘાત માની જાવે નો ફિર જો ચેતન મનુષ્યાદિ સે ચેતન ચૂકામત્કુણ આદિ ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ ચેતન સે અચેતન મૂત્ર પુત્ર પુરિષ આદિ ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ, અચેતન ઘુણ કીટ આદિ ઉત્પન્ન હોતે દેખે જાતે હૈ, અચેતન કાષ્ઠ સે અચેતન ચૂર્ણ આદિ હોતે દેખે જાતે હૈ સો યે સવ કૈસે ઉત્પન્ન હો સર્કેંગે, ક્યોં કિ અચેતન ચેતન કો ચેતન કે પ્રતિકાર ણતા નહીં હોતી હૈ ઔર ચેતન કો અચેતન કે પ્રતિકાણતા નહીં હોતી હૈ. ઇસલિયે ઉત્પદ્યમાન પદાર્થોં મેં કેવલ જન્ય જનક સંબંધ માત્ર હી સાપેક્ષ હોતા હૈ—માતૃત્વ પિતૃત્વ આદિ સંબંધ વિશેષ નહીં । ઇસ પ્રકાર કે કથન મેં મી મૃષાવાદિતા ઇસ પ્રકાર સે આતી હૈ યદ્યપિ જન્ય જનક

સિદ્ધિસ્થાનમાં ગમન કરવાનું નથી, “ અમ્માપિયરો નત્થિ ” માતા પિતા પણ નથી,—ઉત્પત્તિમાત્ર કારણતાને લઈને માતૃત્વ પિતૃત્વની કલ્પના યોગ્ય નથી કારણ કે સ્વભાવથી જ જે ઇચ્છે છે તે ઉત્પન્ન થઈ જાય છે—તેમાં કોઈ કારણ વિશેષના નિયમનું મહત્ત્વ નથી. જે એવી વાત માની લેવામાં આવે તો પછી ચેતન મનુષ્ય આદિથી ચેતન જૂં માકડ આદિ ઉત્પન્ન થતા જેવામાં આવે છે, ચેતનથી અચેતન મૂત્ર, મળ આદિ ઉત્પન્ન થતાં જેવામાં આવે છે, અચેતન કાષ્ઠમાંથી ચેતન કીટા આદિ ઉત્પન્ન થતા જેવામાં આવે છે, અચેતન કાષ્ઠમાંથી અચેતન લાકડાનો વહેર આદિ થતા જેવામાં આવે છે. તે બધું કેવી રીતે ઉત્પન્ન થાય ? કારણ કે અચેતનને ચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી અને ચેતનને અચેતનના પ્રત્યે કારણતા હોતી નથી, તેથી ઉત્પન્ન થતા પદાર્થોમાં કેવળ જન્ય જનક સંબંધ જ સાપેક્ષ થાય છે—માતૃત્વ પિતૃત્વ આદિ વિશિષ્ટ સંબંધ નહીં. તે પ્રકારના કથનમાં પણ મૃષાવાદિતા એ રીતે આવે છે. જે કે જન્ય

ન્તહિતસાધનત્વેન વિશેષત્વાત્ । સ્વભાવવાદં નિરૂપ્ય નિયતિવાદમાહ—નાપિ
‘ પુરિસકારો ’ પુરુષકારઃ ઉદ્યોગો નાસ્તિ, ભાગ્યાધીનસકલાર્થસિદ્ધેઃ, ઉદ્યોગસ્ય
સુખાદિસાધનત્વે સતિ કોઽપિ જગતીતલ્લે દુઃખી સ્યાત્, દૃશ્યન્તે हि ઉદ્યોગિનો
દુઃખિનો વહ્વ इति ન પુરુષકારોઽર્થ સાધનમિતિ ભાવઃ ।

अस्य मृपात्वं तु सिद्धमेव लोके अग्रे समुपस्थितस्यापि भोज्यस्य नहि हस्तो-
द्योगमन्तरा भोजनं सम्पद्यते अतएव कीटेष्वपि भोज्यानयनादौ प्रवृत्तिर्दृश्यते
इत्याकीटप्रसिद्धस्य पुरुषकारस्यापलापेन प्रमाणातीत नियतिमतस्वीकारात् । ‘ पञ्च-

भाव समस्त पदार्थો में तुल्यरूप में है फिर भी मातृत्व पितृत्व संबंध माता
पिता में अत्यन्त हित के साधककर्त्ता होने से एक विशेष संबंध है ।

अब सूत्रकार स्वभाववादका निरूपण कर नियतिवाद का निरूपण
करते हैं—(न. वि अत्थि पुरिसकारो) सकल कार्यों की सिद्धि एक भाग्य
के ही आधीन होती है इसलिये उद्योग नामकी कोई वस्तु नहीं है ।
यदि उद्योग को सुखादि कार्य साधक माना जावे तो दुनिया में कोई
व्यक्ति दुःखी नहीं होना चाहिये परन्तु ऐसा नहीं है—अनेक उद्योगी
दुःखी देखे जाते हैं, इसलिये पुरुषार्थ—अर्थ साधक नहीं होता है ।
भाग्य ही अर्थ साधक है ऐसा नियतिवाद भी मृषावादारूप इसलिये है
कि हम लोक में यह प्रत्यक्ष में देखते हैं कि आगे रखा हुआ भी भोजन
जबतक हस्तोद्योगरूप पुरुषार्थ से संबंधित नहीं किया जाता है तबतक
वह मुँह में नहीं आता है । इसलिये कीट आदि में भी अपने भोज्य-
पदार्थ के पदार्थ को लाने रूप पुरुषार्थ की प्रवृत्ति देखी जाती है । इस

જનક ભાવ જો કે સમસ્ત પદાર્થોમાં તુલ્યરૂપે છે. છતાં પણ માતૃત્વ પિતૃત્વ સંબંધ
માતા પિતામાં અત્યંત હિતનો સાધક-કર્તા હોવાથી એક વિશિષ્ટ સંબંધ છે.
સ્વભાવવાદનું નિરૂપણ કરીને હવે સૂત્રકાર નિયતિવાદનું નિરૂપણ કરે છે—“ન વિ
અત્થિ પુરિસકારો” સઘળા કર્મોની સફળતા એક માત્ર ભાગ્યને જ આધીન
હોય છે, તેથી ઉદ્યોગ નામની કોઈ વસ્તુ નથી જો ઉદ્યોગને સુખાદિની પ્રાપ્તિનું
સાધન માનવામાં આવે તો દુનિયામાં કોઈ એવું દુઃખી હોવો જોઈએ નહીં,
પણ એવી પરિસ્થિતિ હોતી નથી—અનેક ઉદ્યોગી એવો પણ દુઃખી દેખાય છે,
તેથી પુરુષાર્થ, અર્થસાધક નથી ભાગ્ય જ અર્થસાધક છે એવો મત ધરાવતો
નિયતિવાદ પણ એ કારણે મૃષાવાદ છે કે આપણી નજર સમક્ષ મૂકેલું
લોજન પણ જ્યાં સુધી હાથ વડે ઉદ્યોગ—પુરુષાર્થ ન કરવામાં આવે
ત્યાં સુધી મોંમાં જતું નથી. તે કારણે જંતુઓમાં પણ પોતાના લોજન માટેના
પદાર્થો લાવવાના પુરુષાર્થની પ્રવૃત્તિ જોવા મળે છે. આ પ્રમાણે જંતુઓમાં

क्खाणरवि नत्थि ' प्रत्याख्यानं सावद्यकर्मनिवृत्तिलक्षणमपि नास्ति धर्मस्याभावे
तत्साधनस्य प्रत्याख्यानस्याप्यभावः । अस्य मृषात्वं, सर्वज्ञ वचनविरोधात् । ' न
वि अत्थि ' नापि च स्तः ' कालमच्चू ' कालमृत्युः=कालः=भूतभविष्यद् वर्तमान
लक्षणः कालः मृत्युः=मरणं च । अथवा नापि चास्ति कालमृत्युः=काले=आयु-
ष्यकर्मदलिकक्षयाऽवसरे मृत्युर्मरणम् । 'अरिहंता' तथा अर्हन्तस्तीर्थंकराः 'चक्रवट्टी'
चक्रवर्तिनः=वलदेवा वासुदेवा वा न सन्ति प्रमाणाभावात् । नापि सन्ति ' केइ '
केऽपि-गौतमादयः, ' रिसओ ' ऋषयः=शमदमसंयमाद्यनुष्ठानपरायणाः ऋषयो

तरह कीटतक में प्रसिद्ध पुरुषार्थ का अपलाप कर केवल प्रमाणातीत
नियतिवाद स्वीकारार्ह कैसे हो सकता है । पुरुषार्थ का त्यागकर इसकी
स्वीकृति से तो मृषावादिता ही इसमें आती है । (पञ्चक्खाणमवि
नत्थि) सावद्यकर्मों से निवृत्ति होनी इसका नाम प्रत्याख्यान है । यह
कहना कि धर्म के अभाव में धर्म के साधनभूत प्रत्याख्यान का भी
अभाव है । सो यह कथन भी मृषावादरूप इसलिये है कि इसमें सर्वज्ञ
के वचन से विरोध आता है । तथा (न वि अत्थि कालमच्चू य) इस
प्रकारकी मान्यता कि-भूत, भविष्यत् और वर्तमानकाल नहीं है, मरण
भी नहीं है, अथवा आयुर्कर्म के दलिकों के क्षय होने के अवसर में
भी मरण नहीं होता है, (अरिहंता चक्रवट्टी, वलदेवा वासुदेवा नत्थि)
अर्हन्त-तीर्थंकर, चक्रवर्ती, वलदेव, वासुदेव ये सब प्रमाण के अभाव
से कोई भी नहीं हुए हैं और (नेवत्थि के इरिसओ) न गौतम आदि
ऋषि ही हुए हैं, क्यों कि-शम, दम, संयम आदि अनुष्ठानों में पराय-

पणु प्रसिद्ध पुरुषार्थनुं आरोपणु कर्था पछी प्रमाणातीत नियतिवाद केवी रीते
स्वीकार्यं भनी शके ? पुरुषार्थनो त्याग करीने तेनी स्वीकृति करवाभां तो मृषा-
वादिता न रडेल छे. " पञ्चक्खाणमवि नत्थि " सावद्य कर्मो-पापकर्मोथी निवृत्त
थवुं तेनुं नामे प्रत्याख्यान छे. ओम डडेवुं के धर्मना अलावे धर्मना साध-
नरूप प्रत्याख्याननो पणु अलाव छे. ओवुं कथन पणु ते कारणे मृषावादरूप
छे के तेभां सर्वज्ञनां वचनोना विरोध थाय छे तथा " न वि अत्थि काल
मच्चू य " आ प्रकारनी मान्यता के भूत, भविष्य अने वर्तमानकाल नथी, मरण
पणु नथी, अथवा आयु कर्मना समूडेनो क्षय थवानो अवसर आवे तो पणु
मरण थवुं नथी, " अरिहंता चक्रवट्टी, वलदेवा वासुदेवा नत्थि " प्रमाणना
अलावे, अर्हन्त-तीर्थंकर, चक्रवर्ती, वलदेव, वासुदेव वगेरे कोछ पणु थयां
नथी अने " नेवत्थि के इरिसओ " गौतम आदि ऋषि थयां नथी, कारण के-
शम, दम संयम आदि अनुष्ठानोभां परायणु छाय ते न व्यक्तिने ऋषि

વિવશિતાઃ કિન્તુ શમદમાદેર્વસ્તુત્વાભાવાન્ન તસ્યાનુષ્ઠાનવતાં ઋપિત્વસિદ્ધિઃ ।
 નેદં સત્યં, શાસ્ત્રાધ્યયનશિષ્યશિક્ષાપરમ્પરાઽનાદિપ્રવાહસ્યાર્હદાઘભાવે ઉચ્છેદ
 પ્રસદ્ભાત્ । ‘ધમ્માધમ્મફલં વિ’ ધર્માધર્મફલમપિ = દેવલોકનરકાદિપ્રાપ્તિલક્ષણં
 કિંચિત્ ‘વહુયં’ વહુકમ્=અધિકં ‘થોવં વા’ સ્તોકમલ્પં નાસ્તિ, ધર્માધર્મયો-
 ગ્પ્રત્યક્ષન્વેન વસ્તુત્વાભાવાત્ ‘તમ્હા’ તસ્માત્ ન કિમપિ સુકૃતાદિકમિતિ એવં
 ‘જાણિઝ્ઞ’ જાત્વા ‘જહા’ યથા=યેન કેનાપિ પ્રકારેણ સુવહુ=અત્યન્તમ્ ‘હંદિ-
 યાણુકૂલેસુ’ ઇન્દ્રિયાણુકૂલેષુ=શ્રોત્રાદીન્દ્રિયપ્રિયેષુ ‘સન્વવિસણ્ણુ’ સર્વવિષયેષુ=

જામૃત વ્યક્તિ હી ઋપિ કહલાતે હૈં, કિન્તુ શમ, દમ આદિ હી જવ વસ્તુ
 મૃત-વાસ્તવિક-નહીં હૈં તો ફિર દનકે અનુષ્ઠાન કરને વલો મેં ઋપિત્વ
 કી સિદ્ધિ કેસે હો સકતી હૈ-મૃપાવાદરૂપ હી હૈ-સત્ય નહીં હૈ, કારણ-
 શાસ્ત્રાધ્યયન, શિષ્યશિક્ષા આદિ કા જો યહ અનાદિકાલ સે પરમ્પરારૂપ
 સે પ્રવાહ ચલા આ રહા હૈ વહ યદિ તીર્થંકર આદિ ન હુણ હોતે તો
 ઉચ્છેદ કો પ્રાપ્ત હો જાતા । હસી તરહ સે (ધમ્માધમ્મં ફલં વિ ન
 અન્ધિ કિંચિવહુયં વા થોવં વા) જો ઔર યહ કિ-“ધર્મકા ફલ સ્વર્ગાદિ
 કી પ્રાપ્તિ ઔર અધર્મ કા ફલ નરક આદિ કી પ્રાપ્તિ હોના યહ ન થોડે
 રૂપ મેં હૈ ઔર ન વહુત રૂપ મેં હૈ, ક્યોં કિ ધર્મ ઔર અધર્મ યે અપ્રત્ય-
 ક્ષમૃત હૈં અતઃ ડનમેં વસ્તુતઃ-અર્થ ક્રિયા કારિત્વ કા અભાવ હૈ । (તમ્હા)
 હમલિયે જવ પુણ્યપાપ આદિ કોઈ વસ્તુમૃત પદાર્થ હૈં હી તવ (એવં
 જાણિઝ્ઞ) જેસા સમઘ્ઝકર (જહા) જિસ કિસી બી તરહ સે (સુવહુ
 હંદિયાણુકૂલેસુ) ઇન્દ્રિયોં કો અત્યન્ત પ્રિય લગને વામેં (સન્વવિસણ્ણુ)

કહેવાય છે, પણ શમ, દમ આદિ જ ને વાસ્તવિક ન હોય તો તેનું અનુ-
 ષ્ઠાન કરનારમાં ઋપિત્વની સિદ્ધિ કેવી રીતે સંભવી શકે છે-એ તો મૃપાવાદ
 રૂપ જ છે-અત્ય નથી, કારણ કે શાસ્ત્રાધ્યયન, શિષ્યશિક્ષા આદિનો જે પ્રવાહ
 અનાદિકાળથી પરંપરા રૂપે ચાલ્યો આવે છે તે ને તીર્થંકર આદિ યથા ન
 હોત તો ઉચ્છેદ-નાશ પામ્યો હોત. એ જ પ્રમાણે “ધમ્માધમ્મફલં વિ ન
 અન્ધિ કિંચિ-વહુયં વા થોવં વા” બીજી આ પ્રકારની માન્યતા કે “ધર્મનું
 ફળ સ્વર્ગાદિની પ્રાપ્તિ અને અધર્મનું ફળ નરકાદિની પ્રાપ્તિ તે થોડા કે વધારે
 પ્રમાણમાં અતિત્ય ધરાવતું નથી, કારણ કે ધર્મ અને અધર્મ અપ્રત્યક્ષમૃત
 છે તેથી તેમનામાં વસ્તુત્વ-અર્થ ક્રિયા કારિત્વનો અભાવ છે. “તમ્હા” તેથી
 ને પુનઃપ્રત્ય આદિ કોઈ વસ્તુમૃત પદાર્થ છે જ નહીં “એવં જાણિઝ્ઞ”
 એવું સમઘ્ઝને “જહા” જે કોઈ પણ પ્રકારે “સુવહુ હંદિયાણુકૂલેસુ” ઇન્દ્રિ-
 યોને અત્યન્ત પ્રિય લાગે તેવા “સન્વવિસણ્ણુ” શબ્દાદિ અઘળા વિષયોમાં

શબ્દાદિષુ ‘વદ્દેહ’ વર્તધ્વં શબ્દાદીન્ સર્વવિષયાન્/યથેચ્છમુપમુદ્ધ્વમ્, ‘નત્થિ’ નાસ્તિ ‘કાઙ્’ કાચિદપિ ‘કિરિયા અકિરિયા વા’ ક્રિયા = તત્ર - સત્ક્રિયા શાસ્ત્રોક્તાનુષ્ઠાનરૂપા । અક્રિયા=અસત્ક્રિયા સાવધકર્માનુષ્ઠાનરૂપા, આસ્તિક કલ્પિતેનાપ્રમાણત્વાત્, એવં ‘નત્થિકવાદિણો’ નાસ્તિકવાદિનઃ ‘વામલોગવાદી’ વામલોકવાદિનશ્ચ મળન્તિ=કથયન્તિ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

પુનરપિ તાનેવાદ—‘ઇમંપિ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—ઇમંપિ વિહયં કુદંસણં અસઙ્ગભાવવાદિણો પણ્ણવેતિ મૂઢા સંભૂઓ અંડકાઓ લોગો સયંમુળા સયં ચ નિમ્મિઓ એવં એયં અલિયં પયં પંતિ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા—ઇદમનુપદવક્ષ્યમાણમપિ ‘વિહયં’ દ્વિતીયં ‘કુદંસણં’ કુદર્શનં = કુત્સિતં દર્શનં=અસત્યસિદ્ધાન્તમ્ ‘અસઙ્ગભાવવાદિણો’ અસદ્ભાવવાદિનઃ = અસન્તો ભાવાઃ=યેષાં તે તથા તે ચ તે વાદિનસ્તથા મૂઢાઃ ‘પણ્ણવેતિ’ પ્રજ્ઞાપયન્તિ યત્

શબ્દાદિ સર્વ વિષયોં મેં (વદ્દેહ) ઇચ્છાનુસાર પ્રવૃત્તિ કરતે રહના ધાહિયે । (નત્થિ કાઙ્ કિરિયા અકિરિયા વા) શાસ્ત્રોક્તઅનુષ્ઠાન રૂપ ન કોઈ ક્રિયા-સત્ક્રિયા હૈ ઓર ન સાવધકર્માનુષ્ઠાન રૂપ કોઈ અક્રિયા-અસત્ક્રિયા હૈ તો કેવલ આસ્તિકવાદિયોં કી કોરી કલ્પનાઈં હૈં । इनमें वास्तविकता कुछ भी नहीं है । (नत्थिकवादिणो वामलोगवादी) नास्तिकवादी और वामलोकवादी (एवं भणन्ति) इस प्रकार कहते हैं वह सब कथन वृथावादरूप है ॥सू. ५॥

ફિર કહતે હૈ—‘ઇમં પિ વિહયં’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—અનુપદ વક્ષ્યમાણ (ઇમંપિ વિહયં) યહ દૂસરા કુદર્શન મો કિ જિસે (અસઙ્ગભાવવાદિણો) અસદ્ભાવવાદી તથા (મૂઢા) મૂઢજન

“વદ્દેહ” ઇચ્છાનુસાર પ્રવૃત્તિ કર્યા કરવી જોઈએ. “નત્થિ કાઙ્કિરિયા અકિરિયા વા” શાસ્ત્રોક્ત અનુષ્ઠાનરૂપ કોઈ ક્રિયા સત્ ક્રિયા નથી, કે સાવધકર્માનુષ્ઠાન રૂપ કોઈ અક્રિયા અસત્ક્રિયા નથી, તે તો કેવળ આસ્તિકવાદીઓની ખાલી કલ્પનાઓ જ છે. તેમાં કોઈ પણ વાસ્તવિકતા નથી ” “નત્થિકવાદિણો વામલોગવાદી” નાસ્તિકવાદી અને વામલોકવાદી “એવં મળંતિ” તે આ પ્રમાણે કહે છે, તે તેમનું કથન મૂળાવાદ છે ॥ સૂ-૫ ॥

વળી કહે છે—“ઇમં પિ વિહયં” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—નીચે પ્રમાણેનું “ઇમં પિ વિહયં” બીજું કુદર્શન કે જે “અસઙ્ગભાવવાદિણો” અસદ્ભાવવાદી તથા “મૂઢા” મૂઢ લોકો “પણ્ણવેતિ” પ્રજ્ઞાપિત કરે

‘લોગો’ લોકઃ=પૃથિવ્યપ્તેજોવાયુવનસ્પતિતિર્યગ્નરામરનારકરૂપઃ, ‘અંડકાઓ’ અણ્ડકાત્ ‘સંભૂઓ’ સંભૂતઃ=ઉત્પન્નઃ, તત્ર અણ્ડકોદ્ભૂતલોકવાદિનાં મતમિત્થં યત્ પૂર્વે પૃથિવ્યાદિપञ્ચભૂતરહિતં જગત્ કેવલં જલમયમાसीત્ તત્ર મહદણ્ડં ચિરકાલવિકલેદિતં સત્ સ્ફુટિતં દ્વિધાજાતં પૃથિવીરૂપમ્ આકાશરૂપં ચ, તત્ર સુરાઽસુરનારકતિર્યગ્ રૂપં જગત્ સર્વં સમુત્પન્નમિન્યેવમણ્ડકાત્ સૃષ્ટિઃ । ‘સયં ભુળા’ સ્વયંભુવા ચ=વ્રત્તમ્ણા ‘સયં’ સ્વયં ‘નિમ્મિઓ’ નિર્મિતઃ=નિષ્પાદિતઃ इति કેचित્ બ્રુવન્તિ । તથાહિ દૃશ્યમાન-જગદ્ઉત્પત્તેઃ પૂર્વે પૃથિવ્યાદિ પञ્ચભૂતરહિતં વિનષ્ટ સ્થાવરજન્નમામરનરગન્ધર્વયક્ષરાક્ષસફિલ્લરગરુડમહોરગાદિ સકલવિવિધ

(પણવેતિ) પ્રરૂપિત કરતે હૈં, સૃષ્ટાવારૂપ વહ્ દર્શન યહ્ હૈં-(લોગો અંડ-કાઓ સંભૂઓ) યહ્ પૃથિવી અપ્, તેજ, વાયુ વનસ્પતિ, તિર્યચ, મનુષ્ય, દેવ, નારકરૂપ લોક અંડે સે ઉત્પન્ન હુઆ હૈં । અંડે સે લોક કો ઉત્પન્ન હુઆ માનને વાલોં કા મન હસ પ્રકાર હૈં યહ્ લોક પહ્લે પૃથિવી આદિ પાંચભૂતોં સે રહિત થા, ઓર કેવલ જલમય હી થા । હસમેં એક ચિરકાલ સે ગીલા અંડા પડા હુઆ થા, જત્ર વહ્ ફટા તો હસકે દો ટુકડે હુએ-એક ટુકડા પૃથિવીરૂપ હુઆ ઓર દૂસરા ટુકડા આકાશરૂપ હુઆ-પૃથિવી રૂપ ટુકડે મેં મનુષ્ય, તિર્યચ, નારક આદિરૂપ તથા આકાશરૂપ ટુકડે મેં સુર અસુર આદિરૂપ સમસ્ત જગત્ ઉત્પન્ન હો ગયા । હસ તરહ અંડે સે યહ્ સૃષ્ટિ હુઈ વે કહતેહૈં । (સયંભૂળા સયં ચ નિમ્મિઓ) કોઈ ૨ એસા બી કહતે હૈં કિ યહ્ જો દૃશ્યમાન જગત્ હૈ વહ્ ઉત્પત્તિ સે પહિછે પહિછે પૃથિવી આદિ પંચભૂતોં સે રહિત થા । હસમેં સ્થાવર, જંગમ, અમર,

છે. તે મૃષાવાદરૂપ દર્શન આ પ્રમાણેનું છે-“લોગો અંડકાઓ સંભૂઓ” આ પૃથ્વી, અપ્, તેજ વાયુ, વનસ્પતિ, તિર્યચ, મનુષ્ય, દેવ અને નારકરૂપ લોકો ઇંડામાંથી ઉત્પન્ન થયા છે. ઇંડામાંથી સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થયેલ માનનારની આ પ્રકારની માન્યતા છે-આ લોકો પહેલાં, પૃથિવી આદિ પાંચ ભૂતોથી રહિત હતા અને ફક્ત જળમય જ હતા તેમાં એક ચિરકાળથી લીનું ઇંડું પડેલું હતું ન્યારે તે ફાટ્યું ત્યારે તેના બે ટુકડા થયા-એક ટુકડો તે પૃથિવીરૂપ થયો અને બીજો ટુકડો આકાશરૂપ થયો. પૃથિવીરૂપ ટુકડામાં મનુષ્ય, તિર્યચ, નારક આદિ રૂપ તથા આકાશ રૂપ ટુકડામાં સુર અસુર આદિ રૂપ સમસ્ત સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થઈ ગઈ. આ રીતે ઇંડામાંથી સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન થયાનું તેઓ દર્શાવે છે. “સયંભુળા સયં ચ નિમ્મિઓ” કોઈ કોઈ એવું પણ કહે છે કે આ બે જગત નજરે પડે છે તે ઉત્પત્તિ પહેલાં પૃથિવી આદિ પાંચ ભૂતોથી રહિત હતું. તેમાં સ્થાવર,

भेदं केवलमर्णवस्वरूप तमोभूतमासीत्, तत्र-तपस्तप्यमानस्य शयानस्य विभो-
र्भगवतो नाभेः कमलमुदपद्यत, तत्र ब्रह्मा समुत्पन्नस्तस्मात् सुरासुरमनुजतिर्यक्
स्थावरजङ्गमभूतप्रभूतभेदविशेषविशिष्टं जगदुत्पन्नम् । इति एवमुक्तरीत्या
'अलियं' अलीकम्=असत्यं 'पर्यपंति' प्रजल्पन्ति । एतेषामलीकत्वं भ्रान्तज्ञा-
निभिर्निरूपितत्वात् ॥ सू० ६ ॥

पुनरप्याह—'पयावइणा' इत्यादि ।

मूलम्—पयावइणा इस्सरेण य कयत्तिकेइ । एवं विण्हुमयं
कसिणमेव य जगंति केइ । एवमेके वदंति मोसं—एगो आया
अकारगो वेदगो य सुकयस्स य दुक्कयस्स य करणाणि कार-
णाणि य सव्वहा सव्वहिं च णिच्चो य णिक्किओ निग्गुणो य
अणुवलेवओ त्ति ॥ सू० ७ ॥

टीका—'पयावइणा' प्रजापतिना=कृतमिदं जगदिति केचित् । एतदलीकता
प्रमाणवादितत्वात् । तथा 'इस्सरेण' इश्वरेण च 'कयति' कृतमिति 'केइ'

नर, गंधर्व, यक्ष, राक्षस, किन्नर, गरुड, महोरग आदि समस्त विविध
भेद नष्ट थे—यह तो केवल अंधकाराच्छादित अर्णव स्वरूप था ।
इसमें तपस्या करते हुए विष्णु भगवान् की नाभि से एक कमल उत्पन्न
हुआ । उस कमल में ब्रह्माजीने जन्म लिया । उनसे फिर सुर, असुर,
मनुज, तिर्यच, स्थावर आदि अनेक जीवों के भेद प्रभेद वाला यह जगत्
उत्पन्न हुआ । इस प्रकार असद्भाववादियों की ये दोनों प्रकारकी मान्यताएँ
भ्रान्त ज्ञानियों द्वारा निरूपित होने के कारण मृषावादरूप ही हैं ॥सू०५॥

फिरभी इन्हीं को कहते हैं—'पयावइणा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(पयावइणा इस्सरेण य कयत्ति केइ) कितनेक व्यक्ति

जंगम अमर, नर, गंधर्व, यक्ष, राक्षस, किन्नर गरुड, महोरग, आदि सम-
स्त विविध लोहनुं अस्तित्व न हुतुं. ते तो केवल अंधकारथी छायेले सागर
स्वरूप हुतुं. तेमां तपस्या करता विष्णुं भगवान्नी नाभिमांथी ओक कमल
पेदा थयुं ते कमलमां प्रह्लाओ जन्म लीघो, तेमणे सुर, असुर, मनुष्य,
तिर्यच, स्थावर आदि अनेक जीवोना लोह प्रलोहथी युक्त आ जगत रच्युं.
आ प्रकारनी असद्भाववादीओनी ते गने प्रकारनी मान्यताओ भ्रान्तज्ञानीओ
द्वारा निरूपित थयेले छोवाथी मृषावाद रूप न छे. ॥ सू-५ ॥

કેચિત્ નૈયાયિકા इत्यर्थः, तद् यथा क्षित्यङ्कुरादिकं कर्तृजन्यं कार्यत्वात् घट-
वदिति । जलबुद्बुदादौ हेतोरनैकान्तिकत्वेनास्यालीकता । एवं 'कसिणमेव'
कृत्स्नमेव=सकलमेव 'जगं' जगत् 'विष्णुमयं' विष्णुमयं = विष्णुस्वरूपमिति
'केइ' केचित् वदन्ति तन्मतानुयायिनः, यथा—

“जले विष्णुः स्थले विष्णुः,—विष्णुः पर्वतमस्तके ।

ज्वालामालाकुले विष्णुः, सर्वं विष्णुमयं जगत् ॥ १ ॥ ” इति ।

ऐसा मानते हैं कि यह जगत् प्रजापति-ब्रह्माने बनाया है । कितनेक
कहते हैं कि यह जगत् ईश्वरने बनाया है सो इस प्रकार की मान्यता में
अलीकता प्रमाणबाधित होने के कारण आती है । तथा जो नैयायिक
जन ऐसा कहते हैं कि यह जगत् ईश्वर ने बनाया है, क्यों कि यह
घटादिकी तरह कार्य है “ क्षित्यङ्कुरादिकं कर्तृजन्यं कार्यत्वात् घटवत् ”
सो कार्यत्वरूप हेतु में जल बुद्बुद आदि द्वारा अनैकान्तिक दोष आता है,
इसलिये यह उनका कथन असत्यरूप प्रमाणित हो जाता है । (एवं विष्णु-
मयं कसिणमेव य जगंति केइ) इसी तरह यह सकल जगत् विष्णुमय
है ऐसा भी कोई २ कहते हैं, क्यों कि उनकी ऐसी मान्यता है कि—

“ जले विष्णुः स्थले विष्णुः—विष्णुः पर्वतमस्तके ।

ज्वालामाला कुले विष्णुः सर्वं विष्णुमयं जगत् ॥ १ ॥ ”

जल में विष्णુ हैं, થલ में વિષ્ણુ हैं, પર્વત की चोटी ऊपर विष्णु हैं,

હજી પણ એ વિષે જે કહે છે — ‘ પચાવઙ્ગા ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ પચાવઙ્ગા इत्यरेण य कयत्ति केइ ” કેટલાક લોકો એવું માને
છે કે આ જગત પ્રજાપતિ-બ્રહ્માએ બનાવ્યું છે કેટલાક કહે છે કે આ જગત ઈશ્વરે
બનાવ્યું છે, તો તે પ્રકારની માન્યતામાં મૂળાવાદ-અસત્ય દોષ પ્રમાણબાધિત
હોવાને કારણે આવે છે. તથા જે નૈયાયિકો એવું કહે છે કે આ જગત ઈશ્વરે
બનાવ્યું છે. કારણ કે તે ઘટાદિના જેવું કાર્ય છે, “ ક્ષિત્યદ્કુરાદિકં કર્તૃજન્યં
કાર્યત્વાત્ ઘટવત્ ” તો કાર્યત્વરૂપ હેતુમાં બુદ્બુદ આદિ દ્વારા અનૈકાન્તિક દોષ
આવે છે, તેથી તેમનું તે કથન અસત્ય રૂપ સિદ્ધ થાય છે. “ એવં વિષ્ણુમયં
કસિણમેવ ય જગંતિ કેઈ ” એ જ પ્રમાણે આ સમસ્ત જગત વિષ્ણુમય છે
એવું પણ કેટલાક લોકો કહે છે, કારણ કે તેમની એવી માન્યતા છે કે—

“ જલે વિષ્ણુઃ સ્થલે વિષ્ણુઃ વિષ્ણુઃ પર્વતમસ્તકે ।

જ્વાલામાલાકુલે વિષ્ણુઃ, સર્વં વિષ્ણુમયં જગત્ ॥ ૧ ॥

જળમાં વિષ્ણુ છે, સ્થળમાં વિષ્ણુ છે, પર્વતનાં શિખરપર વિષ્ણુ છે,

એતદલીકતા પ્રમાણાભાવાત્ માતાપિત્રાદિ સકલવ્યવહારવિચ્છેદકત્વાચ્ચ ।
અથ વેદાન્તિમતમાહ—એવં=અમુના પ્રકારેણ એકે=અદ્વૈતબ્રહ્મવાદિનઃ વદન્તિ યત્
‘એગો આયા’ એક એવ આત્મા ‘મોસં’ મૃષા=જગત્ મિથ્યા તદુક્તં “બ્રહ્મસત્યં
જગન્મિથ્યા” ઇતિ, ઉક્તશ્ચ—

“એક એવ હિ ભૂતાત્મા, ભૂતે ભૂતે વ્યવસ્થિતઃ ।

એકધા બહુધા ચૈવ, દૃશ્યતે જલચન્દ્રવત્ ॥” ઇતિ ।

તદલીકતા ચ — સકલલોકપ્રત્યક્ષભેદમૂલકસુખદુઃસ્વધર્માધર્માદિજગદ્
વ્યવહારોચ્છેદપ્રસંગાત્ । અથાત્માઽકર્તૃત્વમતમાહ—‘અકારગો’ અકારકઃ=

અગ્નિ-મેં વિષ્ણુ હૈં, તાત્પર્યં યહ કિ યહ સવ જગત્ વિષ્ણુમય હૈ ॥૧॥

યહ માન્યતા મી અલીકસ્વરૂપ હી હૈ, કયોં કિ હસ માન્યતા કો
સત્યરૂપ મેં પ્રમાણિત કરને વાલા કોઈ મી પ્રમાણ નહીં હૈં । યદિ સવ
જગત્ કો કેવલ વિષ્ણુમય હી માના જાવે તો ફિર યહ જો ઉસમેં માતા
પિતા આદિ રૂપ સમસ્ત વ્યવહાર હૈ ઉસકા ઉચ્છેદ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ।
(એવમેગે વદંતિ મોસં એગો આયા) હસી તરહ વેદાન્તિયોં કા જો યહ
કથન હૈ કિ એક હી આત્મા હૈ—જગત્ મિથ્યા હૈ—“બ્રહ્મ સત્યં જગન્મિ-
થ્યા ।” કહા મી હૈ—

“એક એવ હિ ભૂતાત્મા, ભૂતે ભૂતે વ્યવસ્થિતઃ ।

એકધા બહુધા ચૈવ, દૃશ્યતે જલચન્દ્રવત્ ॥૧॥,, ઇતિ ।

પ્રત્યેક પ્રાણી મેં એક હી ભૂતાત્મા વ્યવસ્થિત હૈ । વહી જલચન્દ્ર કી
તરહ એકરૂપ વ અનેકરૂપ દિશ્વલાઈ દેતા હૈ ॥૧॥

અગ્નિમાં વિષ્ણુ છે. મતલબ એ કે આ સમસ્ત જગત વિષ્ણુમય ॥૧॥

આ માન્યતા પણ અસત્ય છે કારણ કે આ માન્યતાને સત્યરૂપે સિદ્ધ
કરવાને માટે કોઈ પણ પ્રમાણ નથી. જો સમસ્ત જગતને કેવળ વિષ્ણુમય જ
માની લેવામાં આવે તો તેમાં માતા પિતા આદિ રૂપ જે વ્યવહાર છે તેનું
ખંડન થાય છે. “એવમેગે વદંતિ મોસં એગો આયા” એ જ પ્રમાણે વેદાન્તી-
ઓનું આ પ્રકારનું જે કથન છે કે “આત્મા એક જ જે—જગત મિથ્યા છે—
“બ્રહ્મસત્યં જગન્મિથ્યા” કહ્યું પણ છે—

“એક એવ હિ ભૂતાત્મા, ભૂતે ભૂતે વ્યવસ્થિતઃ ।

એકધા બહુધા ચૈવ, દૃશ્યતે જલચન્દ્રવત્” ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

પ્રત્યેક પ્રાણીમાં એક જ ભૂતાત્મા રહેલ છે. તે જ જલચન્દ્રની જેમ એક
રૂપે કે અનેકરૂપે દેખાય છે ॥૧॥

अयमात्मा अकर्ता-पुण्यपापादोनाम् । वेदकः=भोक्ता पुण्यपापकर्मफलस्य प्रति-
विम्बोदयन्यायादिति भावः, तथा-‘सुक्यस्स’ सुकृतस्य-पुण्यस्य ‘दुक्यस्स’
दुष्कृतस्य पापस्य च ‘सव्वहा’ सर्वथा ‘सव्वहि’ सर्वत्र सर्वस्मिन् काले
‘कारणाणि’ कारणानि=निमित्तभूतानि ‘करणाणि’ करणानि=चक्षुरादीनीन्द्रियाणि,
नायमात्मा । अलीकताचास्य संसार्यात्मनो मूर्तत्वेन परिणामित्वेन कर्तृत्वोपपत्तेः
तथा ‘णिच्चो’ नित्य इति=केचित्, तदपि न युक्तम्, एकान्तनित्यत्वे सुख

यह कथन भी मिथ्यारूप ही है, क्योंकि कि इसे सत्य मानने पर जो
सकललोक के प्रत्यक्षभूत भेदमूलक धर्म अधर्म आदिका व्यवहार होता
है उसके उच्छेद का प्रसंग प्राप्त होता है । इसी तरह जो आत्मा को
एकान्तरूप से अकर्ता मानते हैं ऐसे सांख्यो की यह मान्यता है कि
(अकारगो वेदगोय) यह आत्मा पुण्यपाप आदिका अकर्ता है, और
उनके फल भूत सुख दुःख आदिका (१) ‘प्रतिविम्बोदयन्याय’से भोक्ता
है । तथा कोई कहते हैं कि (सुक्यस्स दुक्क्यस्स य सव्वहा सव्वहि
कारणाणि य करणाणि) पुण्य और पाप के सर्व प्रकार से सर्वकाल में
कर्ता निमित्तभूतचक्षुरादि इन्द्रियां हैं । आत्मा नहीं है, यह उनकी
मान्यता असत्य है, क्योंकि कि संसारी आत्मा कथंचित् मूर्तिक है और
परिणामी है इसलिये कर्तृत्व और भोक्तृत्व बन जाता है । सर्वथा अमूर्-

ते कथन પણ मिथ्याइય જ છે, કારણ કે તેને સત્ય માનવામાં આવે તો
સમસ્ત જગતમાં નજરે પડતો મૂળભૂત લેદવાળો ધર્મ અધર્મ આદિનો જે વ્ય-
વહાર થાય છે તેનું જાડન થવાનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થાય છે. એ જ રીતે
આત્માને એકાન્તરૂપે અકર્તા માનનાર સાંખ્ય મતવાદીઓની એવી માન્યતા છે
કે “ અકારગો વેદગોય ” આ આત્મા પુન્ય પાપ આદિનો કર્તા નથી, અને
તેમના ક્ષણરૂપ સુખ દુઃખ આદિનો “ પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાયથી ” લોકતા છે. તથા
કેઈ કેઈ લોકો કહે છે કે “ સુક્યસ્સ દુક્ક્યસ્સ ય સવ્વહા સવ્વહિ કારણાણિ ય
કરણાણિ ” પુન્ય અને પાપના સર્વ પ્રકારનો કર્તા સર્વકાળે આત્મા નહીં પણ
ચક્ષુ આદિ ઈન્દ્રિયો છે. તેમની તે માન્યતા અસત્ય છે, કારણ કે સંસારી
આત્મા કેટલાક પ્રમાણમાં મૂર્તિક છે અને પરિણામી છે, તેથી તેમાં કર્તૃત્વ અને

૧ પ્રતિવિમ્બોદય ન્યાય का तात्पर्य यह है कि जिस प्रकार स्फटिकमणि के साथ जिस
वर्णका संयोग होगा स्फटिक मणि वैसा ही वर्णका दीखने लग जाता है ।

૧ પ્રતિબિમ્બોદય ન્યાયનું તાત્પર્ય એ છે કે જેમ સ્ફટિક મણીની સાથે જે
રંગનો સંયોગ થશે, એવા જ રંગનો સ્ફટિક મણી દેખાશે.

દુઃસ્વબંધમોક્ષાદ્યભાવપ્રસંગાત્ । નિર્વિક્રો ' નિષ્ક્રિયઃ ગમનાગમનાદિક્રિયાવર્જિતઃ સર્વવ્યાપિત્વેનાવકાશાભાવાત્, એતદપ્યસત્, દેહમાત્રોપલભ્યમાનત્વાત્ । ' નિર્ગુણો ' નિર્ગુણઃ=સત્ત્વરજસ્તમોગુણરહિતઃ, ' અણુવલેવઓ ' અણુવલેપકઃ = નિર્લેપઃ સદ્ગવર્જિતઃ આત્મેતિ કાપિલાઃ, ઉક્તં ચ-“ અકર્તા નિર્ગુણોભોક્તા, આત્મા કપિલદર્શને ” ઇતિ । સત્ત્વરજસ્તમોગુણાનાં સામ્યાવસ્થા પ્રકૃતિઃ, સૈવ કર્ત્રી, પુરુષસ્તુ પુષ્કરપલાશવદ્નિર્લેપશ્ચેતનોઽકર્તા, ઇતિ સાંખ્યાનાં મતમ્ । કુદર્શનત્વં

તિક આત્મા મેં યે નહીં બનતે હૈં । (ણિચ્ચો) કોઈ ૨ આત્મા કો સર્વથા નિત્ય માનતે હૈં, સો આત્મા કી યહ નિત્ય માન્યતા સત્ય નહીં હૈ, કયોં કિ આત્મા કો સર્વથા નિત્ય માનને પર સુખ દુઃખ એવં બંધ, મોક્ષ આદિ કે અભાવ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોતા હૈ । (નિક્કિઓ) આત્મા કો નિષ્ક્રિય માનના હસ અભિપ્રાય સે, કિ આત્મા વ્યાપક હૈ ઓર જો વ્યાપક હોતા હૈ ઉસમેં અવકાશ કે અભાવ સે ગમનાગમન રૂપ ક્રિયાએં બન નહીં સકતી હૈં સો એસી માન્યતા મી મૃષાવાદરૂપ હી હૈ, કારણ કિ-આત્મા શરીર મેં હી ઉપલબ્ધ હોતી હૈ અન્યત્ર નહીં । (નિર્ગુણો) તથા એસા કહના કિ “ યહ આત્મા સત્ત્વ, રજ ઓર તમોગુણ સે રહિત હૈ ઓર (અણુવલેવઓ) પુષ્કરપલાશવત્ નિર્લેપ-સંગવર્જિત હૈ । સાંખ્યોં કા યહી કહના હૈ કિ સત્ત્વ, રજ ઓર તમોગુણ કી સામ્યાવસ્થા કા નામ પ્રકૃતિ હૈ । યહ પ્રકૃતિ હી કરનેવાલી હોનેસે કર્ત્રી હૈ, ચેતયિતા-પ્રકૃતિ દ્વારા કિયે ગયે કાર્યોં કા જાનને વાલા પુરુષઆત્મા તો કમલપત્ર કે

લોકત્વ આવી જાય છે. સર્વથા અમૂર્તિક આત્મામાં તે બનતું નથી, “ ણિચ્ચો ” કોઈ કોઈ મતવાળા આત્માને સર્વથા નિત્ય માને છે આત્માને એ રીતે નિત્ય માનવું તે સત્ય નથી, કારણ કે આત્માને સર્વથા નિત્ય માનવામાં આવે તો સુખ દુઃખ અને બંધ મોક્ષ આદિનો અભાવ હોવાનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થશે- “ નિક્કિઓ ” કોઈ કોઈ લોકો આત્માને એ કારણે નિષ્ક્રિય માને છે કે આત્મા વ્યાપક છે. અને જે વ્યાપક હોય તેમાં અવકાશનો અભાવ હોવાથી ગમનાગમનરૂપ ક્રિયાઓ થઈ શકતી નથી. તે માન્યતા પણ મૃષાવાદરૂપ જ છે કારણ કે આત્મા શરીરમાં જ હોય છે અન્યત્ર હોતો નથી. “ નિર્ગુણો ” તથા “ આ આત્મા સત્ત્વ, રજ અને તમોગુણથી રહિત છે ” એવી માન્યતા “ અણુવલેવઓ ” તથા કમળ પત્ર પર રહેલા પાણીના ઝિંદુથી કમળ પત્ર જેમ અલિપ્ત કહે છે, તેમ આત્મા પણ તે તત્ત્વોથી નિર્લેપ રહે છે. તે માન્યતા પણ મૃષાવાદ છે. સાંખ્યોની એવી માન્યતા છે કે સત્ત્વ, રજ અને તમોગુણની સામ્યાવસ્થાનું નામ પ્રકૃતિ છે. એ પ્રકૃતિ જ કરનાર હોવાથી કર્ત્રી છે-પ્રકૃતિ દ્વારા કરાયેલ કાર્યોને જાણનાર પુરુષ

ચાસ્ય તથાહિ-ન તાવન્નિર્ગુણત્વં ચેતનાસ્વરૂપતાભ્યુપગમાત્ । અનુપલેપકત્વમપિ ન
વદ્દમુક્તાવસ્થા વ્યવસ્થાવિચ્છેદપ્રસન્નાત્ ॥ સૂ. ૭ ॥

પુનરપ્યાહ—‘ અવિ ય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્-અવિ ય એવમાહંસુ અસઘ્ભાવ જંપિ એહિં કિંચિ
જીવલોગે દોસઈ લુકયં વા દુક્કયં વા, એવં જહ્ચ્છાણ વા
સહાવેણ વાવિ દયિવયપ્પભાવઓ વાવિ ભવ્વહ, નતિથિ તત્થ
કિંચિકયકં તત્તં લક્કણં વિહાણં નિયહ્ કારિયા એવં કેહ્
જંપંતિ ઇહ્ધિરસસાયગારવપરાવ્રહ્મે કરણાલસા પરૂવેતિ
ધમ્મવીમંસણં મોસં ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા—‘ અવિ ય ’ અપિ ચ એવં=વક્ષ્યમાણરીત્યા ‘ અસઘ્ભાવં ’ અસદ્ભાવં
‘ આહં સુ ’ આહુઃ=કથયન્તિ કયમિત્યાહ-‘ જંપિ ’ યદપિ કિંચિ ‘ કિંચિત્ ’ ‘ એહિં ’

સમાન નિર્લિપ્ત છે । અતઃ કહા છે “ અકર્ત્તા નિર્ગુણો ભોક્તા ” આત્મા
કપિલ દર્શને ” ગ્રહ મી યુક્તિ યુક્ત નહીં છે કારણ આત્માનો સર્વથા
નિર્ગુણ માનને પર ઉક્તિમાં ચેતનત્વ ગુણ કા મી અભાવ હોને સે અચેત-
નત્વ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોગા, પરન્તુ એસી વાત તો વહાં માની નહીં ગઈ છે,
કયોં કિ આત્મા કો ચેતના ગુણ સ્વરૂપ સ્વીકાર ક્રિયા ગયા છે । તથા
પુશ્કર પલાશવત્ સર્વથા નિર્લિપ્ત માનને પર ઉક્તિની જો વદ્દ-સંસારી-
ઔર મુક્ત યે જો દો અવસ્થાઈ હોતી હેં ઉન્કી વ્યવસ્થા કા વિચ્છેદ પ્રાપ્ત
હોતા છે ॥ સૂ-૬ ॥

તથા—‘ અવિ ય ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(અવિ ય એવં અસઘ્ભાવં આહંસુ) ઇસ પ્રકાર સે જો અસ-

આત્માતો કમળપત્ર સમાન નિર્લિપ્ત છે. તેથી જ કહ્યું છે કે “ અકર્ત્તા નિર્ગુણો
ભોક્તા આત્મા કપિલદર્શને ” તે પણ ‘ યુક્તિયુક્ત નથી, કારણ કે આત્માને સર્વથા
નિર્ગુણ માનવામાં આવે તો તેમાં ચેતનત્વ ગુણનો પણ અભાવ હોવાથી અચે-
તનત્વનો પ્રસંગ ઉપસ્થિત થશે, પણ એમ તો ત્યાં માનેલ નથી, કારણ કે
આત્માને ચેતનગુણ સ્વરૂપ સ્વીકાર્યો છે તથા કમળપત્ર પર રહેલ જળખિન્દુથી
અલિપ્ત કમળ જેવો તેને માનવામાં આવે તો તેની બદ્ધ-સંસારી અને મુક્ત
એ બે અવસ્થાઓ જે હોય છે તેની વ્યવસ્થાનું ખંડન થશે ॥ સૂ-૬ ॥

તથા—“ અવિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ અવિ ય એવં અસઘ્ભાવં આહંસુ ” આ પ્રમાણે જ અસદ્ભાવ કહેવાયો

इह जीवलोके 'सुक्यं वा' सुकृतं वा=सुकृतफलं-सुखमास्तिकमतेन 'दुक्यं वा' दुष्कृतं=दुष्कर्मफलं दुःखं वा 'दीसई' दृश्यते 'जइच्छाए' यदृच्छया=अकस्मात् काकतालीयन्यायेन अवितर्कितमेव सर्वं समुत्पद्यते । यथा काकागमनसमये अबुद्धिपूर्वकं काकोपरितालपतनं नहि काकस्यैवं बुद्धिरस्तियन्मदुपरितालं निपतिष्यति, तथा तालस्यापि नायमभिप्रायो यदहं काकोपरि पतिष्यामि, एवमेव सर्वं सुख-दुःखादिजातमतर्कितोपस्थितमेव न कर्तृविशेषबुद्धिपूर्वकम् । तदसत् इदमस्य कारणमिदमस्य कार्यमिति सकललोकप्रसिद्ध व्यवस्था विच्छेदापत्तेः अन्यथा कथं

झाव कहा गया है कि (जंपि किंचि एहिं जीव लोके सुक्यं वा दुक्यं वा दीसई) जो कुछ भी इस जीवलोक में सुकृत अथवा सुकृत का फलरूप सुख दुष्कृत अथवा दुष्कृत का फलरूप दुःख दिखलाई देता है वह सब (जइच्छाए वा) अकस्मात् काकतालीय न्याय से अवितर्कित ही उत्पन्न हो जाता है, जिस प्रकार उड़ता हुआ कौवा तालवृक्ष के नीचे आया और आते ही उस पर ताड़ का फल गिर पड़ा तो उसके इस पतन में न तो काकने ही ऐसा विचार किया कि मेरे ऊपर ताड़ का फल गिर पड़े, और न ताड़फल ने ही ऐसा सोचा कि मैं काक के आते ही उस पर गिर पड़ूँ किन्तु यह उसका पतन अवितर्कित ही हुआ इसी तरह सुख दुःख आदि जो कुछ भी होता है वह सब अतर्कित ही उपस्थित होता रहता है इसमें कर्ता कि विशेष बुद्धि पूर्वकता नहीं है । सो ऐसी मान्यता भी असत्य ही है कारण कि लोक में जो यह व्यवस्था बन रही है कि " यह इसका कारण है यह इसका कार्य है " वह सब इस प्रकार की मान्यता में विच्छेद को प्राप्त हो जावेगा । देखो जो

छे डे ' जंपि किंचि एहिं जीवलोगे सुक्यं वा दुक्यं वा दीसई " आ ७वदोडभां ने डोई पणु सुकृत अथवा सुकृतना इणइप सुअ, दुष्कृत अथवा दुष्कृतना इणइप दुःअ नजरे पडे छे ते अथा " जइच्छाए वा " अकस्मात् काकतालीय न्याये अवितर्कित न उत्पन्न थअ जाय छे नेम डउतो कागडो ताडना आडनी नीचे आवे अने आवतां न तेना उपर ताडनुं इण पडयुं, तो तेना ते पतनमां कागडाओ ओवो विचार कर्यो न डतो डे भारा उपर ताडनुं इण पडे अने ताडना इणे पणु ओवो विचार कर्यो न डतो डे कागडो आवतां न डुं तेना उपर पडु पणु तेनुं ते पतन अवितर्कित न थयुं डोय छे, ओ न प्रकारे सुअ दुःअ आदि ने कंअ थाय छे ते अथुं अवितर्कित न थया डरे छे तेमां कर्तानी विशेषबुद्धि कारणइप नथी. तो ओवी मान्यता पणु असत्य न छे कारण डे सृष्टिमा ओवी ने व्यवस्था आदी रही छे डे " ते आनुं कारण छे, ते आनुं कार्य छे " ओ अधानुं ते मान्यताथी अडन थअ नथे. ओवो नेने तेड

તૈલાર્થી તિલમેવોપાદદ્યાત્ દધ્યર્થી ચ દુગ્ધં, દુગ્ધાર્થી ચ ગામ્ । અથ સ્વભાવવાદીપ્રાદ-

“ કઃ કણ્ટકાનાં પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્યં,

વિચિત્રભાવં મૃગપક્ષિણાં ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં,

ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ॥ ૧ ॥ ”

તદપ્યસત્—અત્રાપિ કાર્યકારણવ્યવસ્થા વિચ્છેદાત્ ।

તૈલાર્થી હોતા હૈ વહ તિલોં કો હી તો ગ્રહણ કરતા હૈ, દધ્યર્થી દુગ્ધ કો ઓર દુગ્ધાર્થી ગાય કો । યહ એસા ક્યોં હોતા હૈ હસલિયે કિ યે તિલા-
દિક અપને ૨ કાર્ય કે કારણ હૈં ।

અથ સ્વભાવવાદી કા સ્વરૂપ કહતે હૈં—‘ સહાવેણ વાવિ ’ ઇત્યાદિ ।

સ્વભાવવાદી કા એસા કહના હૈ કિ જગત્ મેં જો કુછ હોતા હૈ વહ સ્વભાવ સે હી હોતા હૈ, કહા બી હૈ—

“ કઃ કણ્ટકાનાં પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્યં, વિચિત્રભાવં મૃગપક્ષિણાં ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં, ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ॥ ૧ ॥ ”

કાંટોંમેં તીક્ષ્ણતા કૌન કરતા હૈ ? મૃગોંમેં પક્ષિયોં મેં વિચિત્રતા કૌન ઉત્પન્ન કરતા હૈ ? તો હસકા કેવલ ઉત્તર યહી હૈ કિ સ્વભાવ સે હી યહ સવ કુછ હોતા હૈ, હસમેં કામચારં—ચદ્વચ્છા—કારણ નહીં હૈ ઓર ન કોઈ પ્રયત્ન હી કારણ હૈ ॥ ૧ ॥

યહ સ્વભાવવાદી કા કથન બી ઠીક નહોં હૈ । કારણ હસમેં બી

જોઈતું હોય તે તલને જ ગ્રહણ કરશે, દહીની ઇચ્છાવાળો દૂધને અને દૂધની ઇચ્છાવાળો ગાયને ગ્રહણ કરશે તે પ્રમાણે થવાનું કારણ શું છે ? કારણ એ જ છે કે તલ આદિ પોત પોતાના કાર્યને માટે કારણરૂપ-ઉપયોગી છે

હવે સ્વભાવવાદીનું સ્વરૂપ કહે છે—“ સહાવેણ વાવિ ” ઇત્યાદિ

સ્વભાવવાદીનું એવું કહેવું છે કે જગતમાં જે કંઈ થાય છે તે સ્વભાવથી જ થાય છે, કંઈ પણ છે—

“ કઃ કણ્ટકાનાં પ્રકરોતિ તૈક્ષ્ણ્યં, વિચિત્રભાવં મૃગપક્ષિણાં ચ ।

સ્વભાવતઃ સર્વમિદં પ્રવૃત્તં, ન કામચારોઽસ્તિ કુતઃ પ્રયત્નઃ ” ॥ ૧ ॥

કાંટામાં તીક્ષ્ણતા કોણ કરે છે ? મૃગોમાં તથા પક્ષીઓમાં વિચિત્રતા કોણ ઉત્પન્ન કરે છે ? તેનો કેવળ એક જ ઉત્તર છે કે સ્વભાવથી જ તે બધું થાય છે, તેમાં કામચાર—તેની ઇચ્છા—કારણરૂપ નથી કે કોઈ પ્રયત્ન કારણરૂપ નથી ॥ ૧ ॥

સ્વભાવવાદીનું તે કથન પણ બરાબર નથી કારણ કે તેમાં પણ કાર્ય કારણ કે તેમાં પણ કાર્ય—કારણભાવનું ખડન થાય છે.

તથા દૈવવાદિનઃ—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થં લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણં દૈવમલઙ્ઘનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીયં નહિતત્પરેષામ્ ॥”

તથા ‘નત્થિ’ નાસ્તિ ‘તત્થ’ તત્ત્વ મર્ત્યલોકે ‘કિંચિ’ કિંચિત્ ‘કયકં’ કૃતકં=કર્મનિષ્પન્નં ‘તત્તં’ તત્ત્વં=વસ્તુ । તથા ‘લક્ષણવિહાણં’ લક્ષણવિધાનાં =પદાર્થસ્વરૂપપ્રકારાણાં નિયતિઃ=માગ્યમેવ ‘કારિયા’ કારિકા=કર્ત્રી, તથા યન્ન

કાર્યકારણભાવ કા વિચ્છેદ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ।

અવ દૈવવાદિયોં કા સ્વરૂપ કહતે હૈ—‘દવિચ્છેદભાવઓવાવિ ભવઈ’ ઇત્યાદિ । દૈવવાદિયોં કિ એસી માન્યતા હૈ—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થં લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણં દૈવમલઙ્ઘનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીયં નહિતત્ પરેષામ્ ॥૧॥”

જો કુછ પ્રાપ્ત હોને યોગ્ય વસ્તુ હૈ વહ હમેં ભાગ્ય કી કૃપા સે હી પ્રાપ્ત હોતી હૈ । યહ ભાગ્ય અલંઘનીય હૈ । અતઃ એસા સમજ્ઞકર કિ જો હમારી હૈ વહ દુસરોં કી કબી નહીં હો સકતી હૈ કબી બી કિસી પ્રાણી કો શોક ફિકર ઓર આશ્ચર્ય આદિ નહીં કરના ચાહિયે ॥૧॥

અતઃ હે ભાઈયો ! તુમ એક માત્ર દૈવ-ભાગ્ય પર હી ભરોસા રખો । (નત્થિ તસ્સ કિંચિ કયકં તત્તં) લોકમેં કોઈ એસી વસ્તુ નહીં હૈ જો કૃતક હો પુરુષાર્થ રૂપ કર્મ સે પ્રાપ્ત કી જા સકે-એસી હો । હસી પ્રકાર (લક્ષણવિહાણં) પદાર્થોં કા જિતના બી કુછ અપના રૂપ હૈ તથા ઉનકે જિતને બી પ્રકાર-ભેદ હૈં હન સક્કી (કારિયા) કારિકા કરને

હવે દૈવવાદીઓનું સ્વરૂપ કહે છે—“દવિચ્છેદભાવઓવાવિ ભવઈ” ઇત્યાદિ. દૈવવાદીઓની માન્યતા છે કે—

“પ્રાપ્તવ્યમર્થં લભતે મનુષ્યઃ, કિં કારણં દૈવમલઙ્ઘનીયમ્ ।

તસ્માન્ન શોચામિ ન વિસ્મયો મે, યદસ્મદીયં નહિતત્ પરેષામ્” ॥૧॥

પ્રાપ્ત થવા લાયક જે કોઈ વસ્તુ હોય છે તે આપણને ભાગ્યની કૃપાથી જ મળે છે. તે ભાગ્ય અલંઘનીય-અદ્વર છે. જે અમારી ચીજ છે તે બીજાની કદી પણ થઈ શકતી નથી, એવું સમજીને કદીપણ કોઈ પ્રાણીએ શોક, ચિન્તા આશ્ચર્ય આદિ કરવા જોઈએ નહીં ॥૧॥

તો હે ભાઈઓ ! તમે એક માત્ર ભાગ્ય ઉપર જ વિશ્વાસ રાખો.

“નત્થિ તસ્સ કિંચિ કયકં તત્તં” જગતમાં એવી કોઈ વસ્તુ નથી કે જે કૃતક હોય-પુરુષાર્થથી પ્રાપ્ત કરી શકાય તેવી હોય એ જ રીતે “લક્ષણ-વિહાણં” પદાર્થોનું જે કોઈ પોતાનું રૂપ છે તથા તેમના જેટલા પ્રકાર-ભેદ છે, તે બધાની “કારિયા” કારીકા-કરનારી “નિયતિ” આ નિયતિ-ભાગ્ય-જ

ભાવ્યં તત્ કોટિ યત્નૈરપિ ન ભવતિ યદ્ ભાવ્યં તદ્ વિનાપિ યત્નેન ભવતિ, તદસત્-સકલપ્રત્યક્ષોદ્યમાદીનાં વ્યર્થત્વાપત્તેઃ । વા શબ્દેન-કાલવાદાદયોઽપિ વિદ્ધેયાઃ ।

તથાહિ-“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સંહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ॥ ૧ ॥ ”

ચાલી (નિચઈ) યહ નિયતિ-ભાગ્ય હી હૈ । તથા જો હોને યોગ્ય નહીં હૈ વહ કરોડ યત્નોં સે भी નહીં હો સક્તા હૈ, ઓર જો હોને યોગ્ય હૈ વહ વિના યત્ન કે भी હો જાતા હૈ । સો હસ પ્રકાર કી દૈવ (ભાગ્ય) વાદિયોં કી યહ માન્યતા કેવલ કલ્પનામાત્ર હૈ કારણ-હસકા હસ પ્રકાર કી એકાન્તતઃ કલ્પના માનને પર સકલ પ્રાણીયોં કે પ્રત્યક્ષ-ભૂત ઉદ્યમાદિકોં મેં વ્યર્થતા કી આપત્તિ આતી હૈ ।

‘ વા ’ શબ્દ સે કાલવાદિયોં કા સ્વરૂપ કહતે હૈ-યહાં “ વા ” શબ્દ સે કાલવાદ આદિ भी સૃપારૂપ હૈં એસા જાનના ચાહિયે । કાલ-વાદિયોં કી એસી માન્યતા હૈ કિ-

“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સંહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ, કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ॥૧॥ ”

કાલ હી ભૂતોં કો-જીવોં કો-વનાતા હૈ ઓર નષ્ટ કરતા હૈ । કાલ હી સોયે હુઓં મેં જગાતા હૈ હસલિયે કાલ દુરતિક્રમ-અલંબનીય હૈ । અર્થાત્-યહ અવિનશ્વર હૈ ।

છે. તથા જે થવા લાયક નથી તે કરેડ પ્રયત્નો કરવા છતાં પણ થઈ શકતું નથી, તથા જે થવા લાયક છે તે વિના પ્રયત્ને પણ થાય છે. તે આ પ્રકારની દૈવ “ ભાગ્ય ” વાદીઓની માન્યતા કેવળ કલ્પના જ છે, કારણ કે તેમની તે પ્રકારની એકાન્તતઃ કલ્પનાને માની લેવામાં આવે તો સમસ્ત પ્રાણીઓના પ્રત્યક્ષભૂત ઉદ્યમાદિમાં વ્યર્થતા હોવાની આપત્તિ ઉપસ્થિત થાય છે.

“ વા ” શબ્દથી કાલવાદીઓનું સ્વરૂપ કહે છે—અહીં “ વા ” શબ્દથી કાલવાદ આદિ પણ મૃપા-અસત્ય રૂપ છે, એમ સમજી લેવાનું છે. કાલવાદીઓની એવી માન્યતા છે કે-

“ કાલઃ સૃજતિ ભૂતાનિ, કાલઃ સંહરતે પ્રજાઃ ।

કાલઃ સુપ્તેષુ જાગર્તિ, કાલો હિ દુરતિક્રમઃ ” ॥ ૧ ॥

કાળ જ ભૂતાને-જીવોને જનાવે છે અને તેમનો નાશ કરે છે. કાળ જ મૃતેલાઓમા જાગૃત હોય છે તેથી કાળ દુરતિક્રમ-અલંબનીય છે એટલે કે

तदसत्-कालस्यैव कर्तृत्वे कालप्राप्तौ स्त्रीश्मश्रुबन्ध्या पुत्रहस्ततलकेशादीना-
मपि सद्भावः स्यात्, इत्यपि मतवादिनो मिथ्या जल्पन्ति । तथा 'इड्डिरस-
सायगारवपरा' ऋद्धिरससातगौरवपराः, 'बहवे' बहवः=अनेके करणालसाः=
कर्तव्याचरणालसाः अनुद्योगिनः 'धम्मवीमंसएण' धर्मविमर्शनेन=धर्मविचारेण
'मोसं' मृषा-असत्यं वस्तु अधर्ममपि धर्ममेव 'परुवेति' प्ररूपयन्ति=प्रतिपादयन्ति ॥७

अन्येऽपि जना यथा मृषा भाषणपरा भवन्ति तत्प्ररूपयति 'अवरे' इत्यादि-

मूलम्-अवरे अहम्माओ रायदुट्ठं अब्भक्खाणं भणंति
अलिचंचोरोत्ति अचोरियं करेत्तं । डामरिओ त्ति वि य एमेव
उदासीणं । दुस्सीलोत्ति य परदारं गच्छइत्ति मइलित्ति
सीलकलियं । अयंपि गुरुत्तप्पओ त्ति । अण्णे एमेव भणंति

कालवादियों की यह मान्यता असत्यरूप इसलिये है कि काल को
ही कर्त्ता मानने पर स्त्री जब तरुण अवस्था संपन्न हो जाती है तो पुरुष
की तरह उसके भी दाढ़ी मूछ का आना, तथा बंध्या के पुत्र होना,
हथेली में बाल उगना आदि भी होना चाहिये-परन्तु यह सब कुछ
नहीं होता है । इसलिये ये पूर्वोक्त सब ही बाद मिथ्या प्ररूपणा करते
हैं ऐसा जानना चाहिये । (एवं) इस प्रकार (केइ) कितनेक (कर-
णालसा) अपने कर्तव्य करने पर योग्य आचरण में आलसी बने हुए,
और (इड्डिरससायगारवपरा) ऋद्धि, रस, सातगौरव में तत्पर रहे
हुए, (बहवे) अनेक अनुद्योगी व्यक्ति (धम्म वीमंसएणं) धर्म के
विचार से (मोसं) मृषा-असत्य-अधर्म को भी धर्मरूप से (परुवेति)
प्ररूपित करते हैं ॥ सू-७ ॥

शाश्वत છે. કાળવાદીઓની તે માન્યતા અસત્યરૂપ તે કારણે છે કે કાળને જ
જો કર્તા માનવામાં આવે તો સ્ત્રી જ્યારે તરુણ અવસ્થાએ પહોંચે ત્યારે તેને
પણ પુરુષની જેમ દાढ़ી મૂછ આવવી જોઈએ, તથા વંધ્યાને પુત્ર થવો જોઈએ,
હથેલીમાં બાલ ઉગવા જોઈએ, પણ તેમાંનું કંઈ પણ બનતું કથી. તેથી પૂર્વોક્ત
એ બધા વાદ મિથ્યા પ્રરૂપણા કરે છે એમ માનવું જોઈએ, “ એવં ” એ જ
પ્રમાણે “ કેइ ” કેટલાક “ કરણાલસા ” પોતાના કર્તવ્ય પાલનમાં આળસુ
થઈને અને “ इड्डिरससायगारवपरा ” ऋद्धि, रस અને सात અભિમાનમાં રત
થઈને “ बहवे ” अनेक अनुद्योगी લોકો “ धम्मवीमंसएणं ” धर्मના अभ्याસથી
“ मोसं ” मृषा-असत्य-अधर्मને પણ धर्मरूपे “ परुवेति ” प्ररूपित કરे છે ॥ सू-७ ॥

उवहणंता—मित्तकलत्ताइं सेवइ । अयंपि लुत्तधम्मो । इमो
वि वीसंभवायओ, पापकम्मकारी अगम्मगामी । अयं
दुरप्पा बहुएसु य पातगेषु जुत्तो त्ति । एवं जंपंति मच्छरी
भद्दगे वा गुणकित्तिनेहपरलोगनिप्पिवासा । एवं एए अलि-
यवयणदक्खा परदोसुप्पायण संसत्ता वेढेंति अक्खइय वीएणं
अप्पाणं कम्मबंधणेण मुहरी असमिक्खियप्पलावी ॥सू०॥८॥

टीका—अवरे=अपरे अन्ये केचित् ‘अहम्माओ’ अधर्मतः=असत्यवचनरूपमधर्म-
मेव स्वीकृत्य ‘रायदुट्ठं’ राजदुष्टं=नीतिविरुद्धम्, ‘अवमक्खाणं’ अभ्याख्या-
नम्=असत्यदोषारोपणं ‘अलियं’ अलीक ‘भणंति’=अकृतमपि कार्यकल्पयित्वा
जनसमक्षे कथयन्ति । कथमित्याह—‘चोरोत्ति’ इत्यादिना—‘अचोरियं करेतं’
औचार्यं कुर्वन्तं=अचोरयन्तं जनं प्रति ‘चोरोत्ति’ चोर इति कथयन्ति । ‘एमेव’

और भी मनुष्य जिस प्रकार असत्य भाषण करते हैं उसीको दिख-
लाते हैं—‘अवरे अहम्माओ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(अवरे) कितनेक मनुष्य (अहम्माओ) असत्य वचन-
रूप अधर्म को ही स्वीकार करके (रायदुट्ठं) नीति विरुद्ध (अवमक्खाणं)
असत्य दोषारोपणरूप (अलियं) अलीक वचन को (भणंति) कहते
हैं, नहीं किये गये भी कार्य को उसमें कल्पन कर जन समक्ष में कह
दिया करते हैं कि (अचोरियं करेतं चोरोत्ति) चोरी नहीं करने वाले
को भी ‘यह चोर है’ ऐसा कह देते हैं, अर्थात् जिसने कभी भी चोरी
नहीं की है—ऐसे पुरुष को भी चोर देते हैं, कह तथा (एमेव) इसी

બીજાં મનુષ્યો પણ જે પ્રકારે અસત્ય બોલે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—
“અવરે અહમ્માઓ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“અવરે” કેટલાક માણસો ‘અહમ્માઓ’ અસત્ય વચનરૂપ અધર્મનો
જે સ્વીકાર કરીને “રાયદુટ્ઠ” નીતિવિરુદ્ધ “અવમક્ખાણ” અસત્ય દોષારોપણ
રૂપ “અલિય” અલીક વચનો “ભણતિ” કહે છે, ન કરાયેલ કાર્યની પણ
કલ્પના કરીને લોકોની સમક્ષ કહ્યા કરે છે. જેમકે—“અચોરિયં કરેતં ચોરોત્તિ”
ચોરી ન કરનારને પણ “આ ચોર છે” એવું કહે છે એટલે કે જેણે કદિ
પણ ચોરી કરી હોય તેવા પુરુષને પણ ચોર તરીકે ઓળખાવે છે, તથા “એમેવ”

एवमेव 'उदासीणं' उदासीनं=अविग्रहकारकं तटस्थं प्रति 'डामरिउत्ति वि य' डामरिकः=विग्रहकारी-इत्यपि च भणन्ति । तथा-'दुस्सीलोत्ति' दुःशील इति=दुष्टाचरणोऽयं जन इति, 'परदारं गच्छति' परदारान् गच्छति=परस्त्रीगमनं करोति, इति च असत्यदूषणवचनेन 'सीयकलियं' शीलकलितं=सदाचारयुक्तं जनं 'मइलितं' मलिनयन्ति=लोके कलङ्कयन्ति, 'अयंपि' अयमपि अपिना पूर्वोक्तोऽपि 'गुरुतप्पओ' गुरुतल्पगः कलाचार्यस्त्रीगामि इति भणन्ति । 'अण्णे' अन्ये मृषावादिनः 'उवहणंता' उपध्नन्तः=परस्य वृत्तिं कीर्त्तिं च नाशयन्तः 'एमेव' एवमेव भणन्ति-अयं 'मित्तकलत्ताइं' मित्रकलत्राणि=सुहृदारान् 'सेवेइ' सेवते । 'अयंपि' अयमपि 'लुत्तधम्मा' लुप्तधर्मा=लुप्तो धर्मो यस्य स तथा=धर्मविहीनः अस्ति । तथा 'इमो वि' अयमपि 'विस्संभघायओ' विस्सम्भघातकः=विश्वास-

તરહ (ઉદાસીણ) ઉદાસીન-તટસ્થ હોતા હૈ ઉસકો (ડામરિઓત્તિવિ ય) અર્થાત્-જાગડા નહીં કરને વાલા 'યહ ડામરિક-વિગ્રહકારી-જાગડા કરને વાલા હૈ' એસા કહ દિયા કરતે હૈ । (દુસ્સીલોત્તિ) યહ દુઃશીલ-દુષ્ટ આચરણ વાલા હૈ' ઓર (પરદારં ગચ્છઈ) યહ પરસ્ત્રી ગામી હૈ' ઇસ તરહ કે અસત્યદોષારોપક વચનો સે (સીલકલિયં) સદાચારી પુરુષ કો (મઈલિતિ) કલઙ્કિત કર દેતે હૈ । ઓર (અયંપિ ગુરુતપ્પઓ) યહ ઓર વહ બી ગુરુપત્ની કે સાથ સહવાસ કરને વાલા હૈ । (અન્ને) કિતનેક મૃષાવાદીજન (ઉવાહણંતા) પરકી આજીવિકા એવં કીર્તિ કા નાશ કરતે હુણ (એમેવ) ઇસી તરહ બોલતે હૈ કિ યહ (મિત્તકલત્તાઈં સેવેઈ) અપને મિત્ર કી સ્ત્રી કો સેવન કરને વાલા હૈ તથા (અયંપિ) યહ (લુત્તધમ્મા) ધર્મ વિહીન હૈ । તથા (ઇમો વિ)

એ જ રીતે “ઉદાસીણ” ઉદાસીન-જે તટસ્થ હોય તેને “ડામરિઓત્તિવિ ય” એટલે કે જાગડો ન કરનારને “આ જાગડો કરનાર છે” એવું કહે છે તથા “દુસ્સિલોત્તિ” “આ દુષ્ટ આચરણવાળો છે” અને “પરદારં ગચ્છઈ” “આ પરસ્ત્રીગામી છે” આ પ્રકારનાં અસત્ય દોષારોપણુ યુક્ત વચનોથી “સીલકલિય” સદાચારી પુરુષને “મઈલિતિ” તે કલંકિત કરે છે અને અયં પિ ગુરુતપ્પઓ” “તે પણ ગુરુપત્ની સાથે સહવાસ કરનારો છે” એવું ખોટું દોષારોપણુ કરે છે. “અન્ને” કેટલાક મૃષાવાદી લોકો “ઉવાહણંતા” અન્યની આજીવિકા અને કીર્તિનો નાશ કરવાને માટે “એમેવ” આ પ્રમાણે બોલે છે- “મિત્તકલત્તાઈં સેવેઈ” “તે પોતાની મિત્રપત્નીનું સેવન કરનાર છે” તથા “અયં પિ” તે “લુત્તધમ્મા” ધર્મરહિત છે. તથા “ઇમો

ઘાતી ' પાવકર્મકારી ' પાપકર્મકારી=દુષ્કર્માચરણશીલઃ ' અકર્મકારી ' અકર્મ-
કારી=અનુચિતકર્મકારી ' અગમ્મગામી ' અગમ્મગામી=ભગિન્યાદિગમનકારી,
ચાસ્તિ । અયં ' દુરપ્પા ' દુરાત્મા=દુષ્ટાત્મા ' વહુएसु य ' વહુકૈઃ ચ = અનેકૈઃ
' પાતગેસુ ' પાતકેષુ=પાપકર્મસુ ' જુત્તો ' યુક્તઃ=સંલગ્ન ઇતિ । એવં ' ભદ્દગે '
ભદ્રકે=નિર્દોષે ' મચ્છરી ' મત્સરિણઃ = પરગુણદ્વેષિણઃ ' જંપંતિ ' જલ્પન્તિ=
વ્રુવન્તિ । કીદૃશાસ્તે મૃપાવાદિનઃ ? ઇત્યાહ- ' ગુણકિત્તિનેહપરલોગનિષ્પિ-
વાસા ' ગુણકીર્તિસ્નેહપરલોકનિષ્પિવાસાઃ=ગુણાઃ = વિનયાર્જવાદયઃ, કીર્તિઃ=
યશઃ સ્નેહઃ=મૃતેષુ પ્રીતિઃ, પરલોકઃ=જન્માન્તરં તેષુ નિષ્પિવાસાઃ=નિરાકાંક્ષાઃ
એવમુક્તપ્રકારેણ એતે ' અલિયવયણદક્ષ્ણા ' અલીકવચનદક્ષાઃ=મૃપાભાષણનિપુણાઃ,
' પરદોસુપ્પાયણસંસત્તા ' પરદોષોત્પાદનસંસત્તાઃ = પરદોષાવિષ્કરણતત્પરાઃ

યહ (વિસ્સંભઘાયઓ) વિશ્વાસઘાતી હૈ (પાવકર્મકારી) પાપકર્મકારી
હૈ, (અકર્મકારી) અનુચિત કામોં કો કરતા રહતા હૈ, તથા (અગમ્મ-
ગામી) અગમ્યગામી હૈ-ભગિની આદિકા સેવન કરને ચાલા હૈ । (અયં-
દુરપ્પા) યહ દુરાત્મા (વહુएसु य पातगेषु जुत्तो) અનેક પાપકર્મોં મેં
લગા રહતા હૈ । (ભદ્દગે) નિર્દોષ પુરુષ મેં (મચ્છરી) દૂસરોં કે ગુણોં સે
દ્વેષ કરને ચાલે, તથા (ગુણકિત્તિનેહપરલોગનિષ્પિવાસા) વિનય
આર્જવ આદિ ગુણોં મેં, કીર્તિ મેં તથા સ્નેહ-જીવોં કે ઉપર પ્રીતિ રખને
મેં ઓર પરલોક મેં આકાંક્ષા વિહીન પુરુષ (એવં જંપંતિ) હસ પ્રકાર
ઘોલતે હૈં । ઇન્હેં અપને પરલોકકે સુધાર કી ભી કોઈ ચિંતા નહીં હોતી
હૈ । (એવં एए) હસ પ્રકાર યે (અલિયવયણદક્ષ્ણા) અસત્ય બોલને મેં
બડે ચતુર, તથા (પરદોસુપ્પાયણસંસત્તા) દૂસરોં કે દોષોં કો પ્રકટ

वि विस्संभघायओ ” ते विश्वासघाती छे, “ पावकर्मकारी ” पापकृत्यो करे
छे, “ अकर्मकारी ” अनुचित कृत्यो करनादे छे, “ अगम्यगामी ” अगम्यगामी
छे-भगिनी आदिनुं सेवन करना छे, “ अयं दुरप्पा ” आ दुरात्मा “ वहुएसु
य पातगेषु जुत्तो ” अनेक पापकर्मों में लीन रहै छे ” “ भद्दगे ” निर्दोषपुरु-
षोने । “ मच्छरी ” तथा अन्यना गुणोने द्वेष करना, तथा “ गुणकित्ति नेह
परलोक निषिवासा ” विनय आर्जव आदि गुणोथी रहित, कीर्ति तथा स्नेहथी
रहित, अने परलोकिनी आकांक्षा रहित “ एवं जंपंति ” उपर प्रमाणे भोले छे.
तेने पोताने परलोक सुधारवानी पणु चिन्ता होती नथी “ एवं एए ” आ
रीते ते “ अलियवयणदक्ख्णा ” असत्य बोधवामां धणु निपुण, तथा “ पर-
दोसुप्पायणसंसत्ता ” अन्यना होपोने जडेर करवामां न लीन ओवे ते मृषा-

‘અક્ષય ય વીણં’ અક્ષતિક્ષત્રીજેન=અક્ષય દુઃસ્વકારણેન ‘કર્મબંધણેન’ કર્મ-
બંધનેન ‘અપ્પાણં’ આત્માનં ‘વેદેતિ’ વેદ્યન્તિ, નરકનિગોદાઘનન્તદુઃસ્વદાયક
કર્માણિ સમુપાર્જયન્તીત્યર્થઃ । કે તે ? इत्याह-‘મુહરો’ મુસ્વારયઃ=મુસ્વમેવ અરિઃ
=શત્રુઃ-શત્રુત્વજનકવચનભાષિત્વાદ્ યેષાં તે તથા । ‘અસમિચ્છિયપ્પલાવી’
અસમીક્ષિતપ્રલાપિનઃ=અવિચારિતાનર્થવક્તાર इति ॥ સૂ. ૮ ॥

પુનસ્તે કિં કુર્વન્તિ ? તદાહ-નિચ્છેવે’ इत्यादि ।

મૂલમ્-નિચ્છેવે અવહરંતિ પરસ્સ અત્થમ્મિ ગઢિય ગિહ્વા
અભિજુંજંતિ ચ પર અસંતણ્હિં લુદ્ધા ચ કરેંતિ કૂડ સચ્ચિ-
ત્તણં, અસચ્ચા અત્થાલિયં ચ કન્નાલિયં ચ, મોમાલિયં ચ
તહા ગવાલિયં ચ, ગરુયં મળંતિ, અહરગઈ ગમણં અપણં
પિ ય જાહકુલરૂવસીલપચ્ચયમાયા નિગુણં ચવલા પિસુણં
પરમદુભેદગમસંતકં વિદેસમણત્થકારણં પાવકમ્મમૂલં
દુદિટ્ઠં દુસ્સુયં અમુણિયં નિહ્લજ્જં લોગગરહણિજ્જં વહવંધ
પરિકિલેસવહુલં જરામરણદુઃસ્વસોગનેમં અસુદ્ધં પરિણામ
સંકિલિટ્ઠં મળંતિ ॥ સૂ. ૯ ॥

કરને મેં હી લગે હુએ મૃષાવાદી પુરુષ (અક્ષયઈયવીણં) અક્ષતિક્ષત્રીજ
અક્ષય દુઃસ્વ કે કારણભૂત (કર્મબંધણેન) કર્મબંધન સે (અપ્પાણં)
અપને આપકો (વેદેતિ) પરિવેદિત કરતે હેં, અર્થાત્-નરકનિગોદ
આદિ કે અનંત) દુઃસ્વોં કો દેનેવાલે કર્મોં કો ઉપાર્જિત કરતે હેં । વૈસે
કૌન હોતે હેં ?—(મુહરી) જિનકા મુસ્વ હી શત્રુ હોતા હૈ, (અસમિ-
ચ્છિયપ્પલાવી) જો વિના વિચાર કિયે હી અનર્થક પ્રલાપ કરનેવાલે
હોતે હેં । વે હી પૂર્વોક્ત પ્રકાર કા અસત્યભાષણ કરતે હેં ॥ સૂ-૮ ॥

વાદી પુરુષ “ અક્ષયઈયવીણં ” અક્ષતિક્ષત્રીજ-અક્ષય દુઃખને માટે કારણ રૂપ
“ કર્મબંધણેન ” કર્મબંધનથી “ અપ્પાણં ” પોતાની બાતને “ વેદેતિ ” પરિવેદિત
કરે છે, એટલે કે નરક નિગોદ આદિનાં અનન્ત દુઃખો દેનાર કર્મોનું ઉપજન
કરે છે એવા કોણ હોય છે ?—“ મુહરી ” જેમનું મુખ જ તેમનો શત્રુ હોય છે,
અને “ અસમિચ્છિયપ્પલાવી ” જે વિના વિચારે અનર્થક પ્રલાપ કરનાર હોય
છે. તેઓ જ પૂર્વોક્ત પ્રકારનું અસત્ય ભાષણ કરે છે ॥ સૂ-૮ ॥

ટીકા—‘પરસ્સ’ પરસ્ય=અન્ય સમ્બન્ધિનિ ‘અત્યમ્મિ’ અર્થે=ધને ‘ગઢિયગિદ્ધા’ ગ્રથિતગૃહ્ણાઃ=અત્યન્તલોલુપાઃ ‘નિક્કલેવે’ નિક્ષેપાન્=ન્યાસાન્ ‘ધરોહર’ તથા ‘થાપન’ इति भाषाप्रसिद्धम्, ‘અવહરંતિ’ અપહરન્તિ ‘ન હિ ત્વયા મત્પાર્થે સ્થાપિત’ મિત્યુક્તવા સર્વથા અપલપન્તિ । ‘અભિજુંજંતિ ય’ અભિયોજયન્તિ ચ=પરમ્ ‘અસં-તણ્હિ’ અસદ્ધિઃ=અવિદ્યમાનૈર્દોષૈઃ । તથા ‘લુદ્ધા ય’ લુબ્ધાશ્ચ=પરધનલોલુપાઃ ધનલોભેન ‘કૂડસક્કિલ્લત્તણં’ કૂટસાક્ષિત્વં ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ । ચકારાદ્ ગ્રન્થિમો-ચકત્વપશ્યતો હરત્વાદિકમપિ વિજ્ઞેયમ્ । ‘અસચ્ચા’ અસત્યાઃ = અસત્યવાદિનઃ ‘અત્થાલિયં’ અર્થાલીકં=અર્થાય=ધનાદિ પ્રયોજનાય અલીકં, તથા ‘કન્નાલિયં’ કન્યાલીકં-કુમારી વિષયકમલીકં, યથા—સુશીલાં કન્યાં દુઃશીલાં, દુશીલાં ચ સુશીલા મિત્યાદિ કથયન્તિ । इदं लोकेऽतिगर्हितत्वाद्वाच्यं तेन उपलक्षणमेतत्-मनुष्यजातिविषयकसमस्तालोकस्य । ‘ભોમાલીયં’ ભૂમ્યલીકં=પૃથિવીનિમિત્ત-મસત્યં—‘તદ્દા’ તથા ‘ગવાલિયં’ ગવાલીકં=ગોસમ્બન્ધિકમસત્યં ‘ગરુયં’ ગુરુકં

फिर वे क्या करते हैं सो कहते हैं—‘निकलेवे’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(પરસ્સ અત્યમ્મિ ગઢિયગિદ્ધા) દૂસરોં કે ધન મેં અત્યંત લોલુપ બને હુએ યે (નિકલેવે અવહરંતિ) ધરોહર કો—“ તુમને મેરે પાસ નહીં રહી હૈ ” એસા કહકર દવા લેતે હૈ । તથા (અભિજુંજંતિ ય પરં અસંતણ્હિ) દૂસરોં કો અવિદ્યમાન દોષોં સે દૂષિત કર દેતે હૈ । (લુદ્ધા ય કૂડસક્કિલ્લત્તણં કરેતિ) પરધન કે લોભ સે લુબ્ધ બને હુએ યે છૂઠી ગવાહી દેતે હૈ તથા (ચ) શબ્દ સે દૂસરોં કી ગાંઠ કતર લેતે હૈ તથા દેખતે દેખતે ધન મી ચુરા લેતે હૈ । (અસચ્ચા) યે અસત્યવાદી (અત્થાલિયં) અર્થાલીક, (કન્નાલીયં) કન્યાલીક, (ભોમાલિયં) ભૂમ્ય-

વળી તેઓ શું કરે છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“ નિકલેવે ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“પરસ્સ અત્યમ્મિ ગઢિયગિદ્ધા” ખીલના ધનને માટે લોલુપ બનેલા તે “ નિકલેવે અવહરંતિ ” ધરોહરને—અનામત થાપણુને પચાવી પાડવા માટે આ પ્રમાણે કહે છે—“ તમે મારે ત્યાં તમારી થાપણુ મૂકી જ નથી ” તથા ‘ અભિ-જુંજંતિ ય પરં અસંતણ્હિ ” ખીલ લોકોમાં—તેમનામાં ન હોય તેવા દોષોનું આરોપણ કરીને તેમને કલંકિત કરે છે

“ લુદ્ધા ય કૂડસક્કિલ્લત્તણં, કરેતિ ” પારકાના ધનને લોભે તેઓ ખોટી સાક્ષી આપે છે તથા “ ચ ” શબ્દથી ખીલનાં ખીસ્સાં કાપે છે અને જોત જોતામાં ધન પણ ચોરી લે છે “ અસચ્ચા ” તે અસત્યવાદી લોકો “ અત્થા-લિયં ” અર્થાલીક, “ કન્નાલિયં ” કન્યાલીક, “ ભોમાલિયં ” ભૂમ્યલીક, “ તદ્દા ”

=મહદસત્યં ભગન્તિ યેન જિહ્વાછેદનાદિકં ભવતીત્યર્થઃ । ‘અહરગઈગમનં=અધર-
ગતિગમનં=અધરગતૌ ગમનં યેન તત્ તથા=નરકાદ્યધોગતિગમનકારણમ્ । ‘અણંપિ
ય ’ અન્યદપિ ચ અસત્યં બ્રુવન્તિ, તદેવાહ-‘ જાહ્નુલરૂવસીલપચ્ચયમાયાનિગુણં
જાતિકુલરૂપસીલપત્યયમાયાનિગુણં=તત્ર જાતિઃ=માતૃપક્ષઃ, કુલં=પિતૃપક્ષઃ, રૂપમ્=

લીક, (તહા) તથા (ગવાલિયં) ગવાલીક, (ગરુયં) વહુત અધિકરૂપ
મેં (ભળંતિ) વોલતે હૈં । ધનાદિ પ્રયોજન કે લિયે જો છૂઠ વચન વોલે
જાતે હૈં । વહ અર્થાલીક હૈ, ધનાદિ પ્રયોજન કે લિયે જો છૂઠ કહના હોતા
હૈ વહ કન્યાલીક હૈ-જૈસે-સુશીલા કહના, ઓર દુઃશીલા કો સુશીલા
કહના આદિ । પૃથિવી નિમિત્ત જો છૂઠ વોલા જાતા- વહ ભૂમ્યલીક
હૈ જૈસે-અનુર્વરા ભૂમિકો ઉર્વરા કહના આદિ । ગાય કે વિષય મેં જો
અસત્ય વોલા જાતા હૈ ઉસકા નામ ગવાલીક હૈ, જૈસે-નહીં દૂધ દેનેવાલી
ગાય કો દૂધ દેનેવાલી કહના, કમ દૂધ દેનેવાલી ગાય કો વહુત દૂધ
દેનેવાલી કહના આદિ । હસ અસત્ય મેં જિહ્વાછેદ આદિ દંડ હોતા હૈ
હસલિયે ઉસકો ગુરુકવડા અસત્ય કહા હૈ, તથા (અહરગઈગમણં) નરક
આદિ અધોગતિયોં મેં ગમન કરાને વાલે એસે (અણંપિ) ઓર ભી
વિવિધ પ્રકાર કે (જાહ્નુલરૂવસીલપચ્ચયમાયાનિગુણં) અપની જાતિ,
કુલ, રૂપ, સ્વભાવ યે હૈં કારણ જિનકે એસે તથા માયાનિગુણં-અપ્રશંનીય
કીં પ્રશંસા-પ્રશંસનીયજન કી નિન્દારૂપમાયા વાલા હોને સે નિગુણ-

તથા “ ગવાલિયં ” ગવાલીક “ ગુરુયં ” બહુ જ વધારે પ્રમાણમાં “ ભળંતિ ”
બોલે છે. ધન આદિને ખાતર જેજૂઠાં વચનો બોલાય છે તે અર્થાલીક કહેવાય
છે કન્યાની બાબતમાં જે અસત્ય કહેવામાં આવે છે તે કન્યાલીક કહેવાય છે,
જેમ કે સુશીલ કન્યાને દુઃશીલ કહેવી અને દુઃશીલને સુશીલ કહેવી. જમીન
આદિને નિમિત્તે જે જૂઠાં વચનો બોલાય છે તે ભૂમ્યલીક છે જેમ કે અનુપ-
બાઉ જમીનને ઉપબાઉ બતાવી આદિ. ગાયને વિષે જે અસત્ય બોલાય છે તેને ગવા-
લીક કહે છે, જેમ કે દૂધ ન દેનારી ગાયને દૂધ દેનારી કહેવી, ઓછું દૂધ દેનારી
ગાયને વધુ દૂધ દેનારી કહેવી આદિ ગવાલિકનાં દષ્ટાંતો છે. આ અસત્યમાં
જીહ્વાતું છેદન આદિ શિક્ષા થાય છે તેથી તેને ગુરુક-મોટું અસત્ય કહેલ છે.
તથા “ અહરગઈગમણં ” નરક આદિ અધોગતિયોમાં ગમન કરાવનાર એવાં
“ અણંપિ ” બીજાં પણ વિવિધ પ્રકારનાં “ જાહ્નુલરૂવસીલપચ્ચયમાયા-
નિગુણં ” પોતાની જાતિ, કુળ, રૂપ, સ્વભાવ આદિ જેનાં કારણો છે એવાં,
તથા માયાનિગુણ-અપ્રશંસનીયની પ્રશંસા અને પ્રશંસનીય જનની નિંદારૂપ-
માયાવાળાં હોવાથી નિગુણ-સ્વપરહિત, એવાં વચનોને બોલ્યા કરે છે. માતૃ

આકૃતિઃ, શીલં ચ=સ્વભાવઃ, એતાનિ પ્રત્યયઃ=કારણં यस્ય તત્ માયાનિગુણં ચ= નિન્દનીયસ્ય પ્રશંસા પ્રશંસનીયસ્ય નિન્દા માયા તત્સત્ત્વાદેવ નિગુણં=ગુણરહિતે સ્વપરહિતાદિવર્જિતં 'ચવલા' ચવલાઃ=અસ્થિરાન્તઃકરણાઃ મૃપાવાદિનો ભળન્તિ । પુનઃ કથં ભૂતમલીકમિત્યાહ—' પિસુણં ' પિશુનં=પરદોષાવિષ્કરણરૂપં ' પરમદ્રુભેદગં' પરમાર્થભેદકં=પરમાર્થો=મોક્ષઃ, તત્પ્રતિઘાતકમ્ ' અસંતકં ' અસત્કમ્=પરમાર્થ-વર્જિતં ' વિદેસં ' વિદ્વેષ્યમ્=અપ્રિયમ્ ' અણત્થકારગં ' અનર્થકારકં=ધર્માદિપુરુષાર્થ વિઘાતેન નરકગમનજનનમરણાદ્યનર્થજનકં ' પાવકમ્મમૂલં=પાપકર્મમૂલં પાપં જ્ઞાના-વરણાદિકર્મ તત્કારણં ' દુદ્ધિટ્ઠં દુર્દૃષ્ટં=દુષ્ટં દૃષ્ટં યત્ર તત્ દુર્દૃષ્ટં=કુત્સિતદર્શનં ' દુસ્સુચં' દુઃશ્રુતં=દુષ્ટં શ્રુતં યત્ર તત્તથા દુશ્રુતં=દુષ્ટશ્રવણમ્ ' અમુણિયં ' અજ્ઞાનં=અજ્ઞાનરૂપં

સ્વપરહિતવર્જિત એસે વચનોં કો બોલા કરતે હેં । માતૃ પક્ષ કા નામ જાતિ, પિતૃપક્ષ કા નામ કુલ, રૂપ કા નામ આકૃતિ ઓર શીલ કા નામ સ્વભાવ હૈ । તથા (ચવલા) જો અસ્થિર અન્તઃ કરણવાલે મૃપાવાદી જન હોતે હૈ વે પિશુનાદિ વિશેષણોં વાલે અસત્ય વચન બોલતે હેં । વે હસ પ્રકાર જો વચન (પિસુણં) પર કે દોષોં કે પ્રકટ કરને વાલે હોતે હેં । (પરમદ્રુભેદગં) પરમાર્થ-મોક્ષ કે ભેદક હોતે હેં । (અસંતકં) અસત્કં પરમાર્થ સે રહિત હોતે હેં । (વિદેસં) વિદ્વેષ્ય-અપ્રિય હોતે હેં । (અણ-ત્થકારગં) અનર્થકારક-ધર્માદિક પુરુષાર્થ કે વિઘાતક હોને સે નરક ગમન જનન મરણાદિરૂપ અનર્થ કે ઉત્પાદક હોતે હેં । (પાવકમ્મમૂલં) પાપકર્મ કે મૂલ-જ્ઞાનાવરણાદિરૂપ કર્મ કે કારણ-હોતે હેં । (દુદ્ધિટ્ઠં) દુર્દૃષ્ટ-દુષ્ટ દર્શનવાલે હેં-અર્થાત્-इन વચનોં દ્વારા જો દર્શન પ્રતિપાદિત કિયા જાતા હૈ વહ કુત્સિત-સદોષ હોતા હૈ । (દુસ્સુચં) દુઃશ્રુત હોતે હેં-

પક્ષને જાતિ, પિતૃ પક્ષને કુળ, રૂપને આકૃતિ અને શીલને સ્વભાવ કહે છે. તથા “ ચવલા ” અર્થજાન મનવાળા મૃપાવાદી લોકો પિશુનાદિ વિશેષણોવાળા અસત્ય વચનો બોલે છે. તે આ પ્રમાણે છે જે વચન “ પિસુણં ” અન્યના દોષોને પ્રગટ કરનારા હોય છે, “ પરમદ્રુભેદગં ” પરમાર્થ-મોક્ષને ભેદનાર હોય છે. “ અસંતકં ” અસત્ક-પરમાર્થ રહિત હોય છે, “ વિદેસં ” વિદ્વેષ્ય-અપ્રિય હોય છે, “ અણત્થકારગં ” અનર્થકારક-ધર્માદિ પુરુષાર્થના વિઘાતક હોવાથી નરક ગમન જનક મરણાદિરૂપ અનર્થના ઉત્પાદક હોય છે, “ પાવકમ્મમૂલં ” પાપ-કર્મનું મૂળ-જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મનું-કારણ હોય છે, “ દુદ્ધિટ્ઠં ” દુર્દૃષ્ટ-દુષ્ટ-દર્શનવાળાં છે, એટલે કે ને વચનો દ્વારા જે દર્શનનું પ્રતિપાદન કરવામાં આવે છે તે કુત્સિત-સદોષ હોય છે, “ દુસ્સુચં ” દુઃશ્રુત-જેને સાંભળવાનું પણ કોઈ

‘ નિલ્લજ્જં ’ નિર્લજ્જં=લજ્જાવર્જિતં ‘ લોગગરહણિજ્જં ’ લોકગર્હણીયં = સર્વજન નિન્દનીયં ‘ વહવંધપરિકિલેસવહુલં ’ વધવન્ધપરિકલેશવહુલં=તત્ર વધઃ=મારણં વન્ધઃ=રજ્વાદિના વન્ધનં પરિકલેશઃ=દુઃસ્વસન્તાપસ્તે વહુલાં અધિકાઃ યસ્મિન્નલીકે તત્તથા મૃષાભાષણેન હિ એતે ભવન્ત્યેવ મૃષા ભાષિણાં ‘ જરામરણદુઃખસોગનેમં ’ જરામરણદુઃખશોકાનાં નેમમ્=અવધિભૂતમ્ ‘ અસુદ્ધપરિણામસંકિલિટ્વં ’ અશુદ્ધ-પરિણામસંકિલિટ્વં = અશુદ્ધેન=અશુભેન પરિણામેન સંકિલિટ્વં=વ્યાપ્તમલીકં મળન્તિ ચપલા इति पूर्वेण सम्बन्धः ॥ સૂ ૯ ॥

કીદૃશાસ્તે ? इत्याह—‘ અલિયા હિ ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—અલિયાહિ સંધિસંનિવિટ્ટા અસંતગુણુદીરગા ય સંતગુણ નાસકા ય હિંસા ભૂઓવ ઘાઇયં અલિયં સંપડતા વચણં

इनका सुनना भी कोई भी सत्यवादी पसंद नहीं करता है । (अमुणियं) ये अमनोज्ञ होते हैं । अथवा अज्ञानरूप होते हैं—इनसे वास्तविक वस्तु का बोध नहीं होता है । (निल्लज्जं) निर्लज्ज-लज्जावर्जित होते हैं—अर्थात् ऐसे वचन बोलने वालों को किसी भी प्रकार की लज्जा नहीं आती है । (लोगगरहणिज्जं) जिन वचनों की समस्तजन निन्दा किया करते हैं । (वहवंधपरिकिलेसवहुलं) जो इन वचनों को बोलते हैं वे व्यक्ति इन वचनों के कारण बहुत अधिक वध, बंधन और परिकलेश को पाते हैं । (जरामरणदुःखसोगनेमं) ये वचन जरा, मरण, दुःख एवं शोक के हेतुभूत होते हैं । (असुद्धपरिणामसंकिलिट्वं) इनके बोलने वालों के परिणाम अशुभहोते हैं । इस प्रकार के असत्य वचनों को चपल पुरुष बोलते हैं ॥सू-९॥

સત્યવાદી પસંદ કરતો નથી. “અમણિયં” તે અમનોજ્ઞ હોય છે—અજ્ઞાનરૂપ હોય છે—તેમનાથી વાસ્તવિક વસ્તુનો બોધ થતો નથી, “નિલ્લજ્જં” નિર્લજ્જ લજ્જાવર્જિત હોય છે, એટલે કે એવાં વચનો બોલનારને કોઈ પ્રકારની શરમ આવતી નથી, “લોગગરહણિજ્જં” જે વચનોની સઘળા લોકો નિંદા કરે છે, “વહવંધપરિકિલેસવહુલં” એવાં વચનો બોલનાર માણસ તે વચનોને કારણે ઘણો વધારે વધ, બંધન અને પરિકલેશ પામે છે. “જરામરણદુઃખ સોગનેમં” તે વચનો જરા, મરણ, દુઃખ અને શોકનાં હેતુભૂત હોય છે “અસુદ્ધ પરિણામસંકિલિટ્વં” તેવાં વચનો બોલનારના પરિણામ—મનોભાવ—અશુભ હોય છે. આ પ્રકારનાં અસત્ય વચનો ચંચળ વૃત્તિના માણસો બોલે છે. ॥ સૂ-૯ ॥

સાવજ્ઞમકુસલં સાહુગરહણિજ્ઞં અધમ્મજણં ભણંતિ અણહિગય-
પુણપાવા પુણો વિ અહિકરણ કિરિયપાવત્તગા વહુવિહં અનત્થ
અવમહં અપ્પણો પરસ્સ કરેંતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા—‘ અલિયાહિ સંધિ સંનિવિટ્ઠા ’ અલીકામિ સન્ધિસન્નિવિટ્ઠા: = અલી-
કવાદે યોઽભિસન્ધિ: = અભિપ્રાયસ્તત્ર સન્નિવિટ્ઠા: = સંસ્થિતા: ‘ અસંતગુણુદીરગા ’
અસદ્ગુણોદીરકા: = અવિદ્યમાનગુણકથકા: ‘ સંતગુણનાસગા ય ’ સદ્ગુણનાશકાશ્ચ
= વિદ્યમાનગુણાપલાપકા: ‘ અલિયસંપડત્તા ’ અલીકસમ્પ્રયુક્તા: = અસત્યભાષણત-
ત્પરા: ‘ હિંસા ભૂઓવઘાહયં ’ હિંસાભૂતોપઘાતિકં = યસ્ય કથનેન જાયમાનયા
હિંસયા ભૂતાનાં = પ્રાણિનામ્ = ઉપઘાત: = વિનાશો યેન ભવતિ તત્તાદૃશં ‘ સાવજ્ઞં ’
સાવદ્યં = સપાપમ્ ‘ અકુસલં ’ અકુશલમ્ = સર્વપ્રાણિનામહિતકરં ‘ સાહુગરહણિજ્ઞં ’
સાધુગર્હણીયમ્ = મહાપુરુષૈસ્તીર્થકરગણધરૈર્નિન્દિતં ‘ અધમ્મજણં ’ અધર્મજનનમ્ =
પાપોત્પાદકમ્ એતાદૃશં ‘ વચણં ’ વચનં ભણન્તિ । પુનઃ કથં ભૂતાસ્તે ? इत्याह—

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘ अलियाहि ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અલિયાહિ સંધિસંનિવિટ્ઠા) અલીકવાદ કે અભિપ્રાય મેં
સંસ્થિત સૃષ્ટાવાદી (અસંતગુણુદીરગા) અવિદ્યમાનગુણો કે કહને વાલે
ઔર (સંતગુણનાસગા ય) વિદ્યમાન ગુણો કે લોપ કરને વાલે હોતે હૈં
(અલિય સંપડત્તા) હસી તરહ અસત્યભાષણ કરને મેં તત્પર બને હુએ
વે (હિંસાભૂઓવઘાહયં) જિનવચનોં કે કહને સે પ્રાણિયોં કા હિંસા
દ્વારા વિનાશ હો જાતા હૈં એસે (સાવજ્ઞં, સાવદ્ય, (અકુસલં) સર્વ-
પ્રાણિયોં કે અહિતકારક, (સાહુગરહણિજ્ઞં) સાધુ પુરુષોં દ્વારા ગર્હણીય,
એવં (અધમ્મજણં) અધર્મજનક (વચણં) વચનોં કે કહને સે (ભણંતિ)

બળી તે કેવાં હોય છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“ અલિયાહિ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અલિયાહિ સંધિસંનિવિટ્ઠા” અલીકવાદના અભિપ્રાયમાં રહેલ સૃષ્ટાવાદી
“અસંતગુણુદીરગા” અવિદ્યમાન-અસ્તિત્વ વિનાના ગુણોનું કથન કરનાર અને
“સંતગુણનાસગા ય” વિદ્યમાન ગુણોને છુપાવનાર હોય છે, “અલિયસંપડત્તા”
આ રીતે અસત્ય બોલવાને તત્પર થયેલ તેઓ “હિંસાભૂઓવઘાહયં” પ્રાણી-
ઓની હિંસા થાય તેવાં “સાવજ્ઞ” સાવધ, “અકુસલ” સમસ્ત પ્રાણીઓનું
અહિત કરનારાં “સાહુગરહણિજ્ઞ” સાધુ પુરુષો દ્વારા નિંદ્ય અને “અધમ્મજણં”
અધર્મજનક “વચણં” વચ્ચેના “ભણંતિ” બોલે છે. “અણહિગયપુણપાવા”

‘અણહિગયપુણપાવાઃ’ અનધિગતપુણ્યપાપાઃ = પુણ્યપાપજનિતફલજ્ઞાનવિકલાઃ,
‘પુણો વિ’ પુનરપિ ‘અહિકરણકિરિયાપવત્તગા’ અધિકરણક્રિયાપ્રવર્તકાઃ—અધિકરણ
પાપારમ્ભઃ તસ્ય ક્રિયા=વ્યાપારઃ તસ્ય પ્રવર્તકાઃ, ‘અપ્પણો પરસ્સ ય’ આત્મનઃ
પરસ્ય ચ ‘વહુવિહં’ વહુવિધમ્ ‘અણત્થં’ અનર્થ ‘અવમદં’ અવમદં = વિનાશ
‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

પુનઃ કિં કુર્વન્તી ? ત્યાહ—‘એવમેવે’ ત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવમેવ જંપમાણા મહિસે સૂચકે ય સાહેતિ ઘાય-
ગાણં, સત્તપસ્યરોહિસે ય સાહેતિ વાગુરાણં, તિત્તિરવટ્ઠકલાવે
ય કવિંજલ—કવોચગે, ય સાહેતિ સડણીણં, ઇસમગરકચ્છમે
ય સાહેતિ મચ્છિયાણં, સંઘંકે સુલ્લપ્પ ય સાહેતિ મગરાણં, અય-
ગર—ગોણસ—મંડલિ દઢ્ઢીકર મડલી ય સાહેતિ વાલિયાણં,
ગોહા સેહા ય સલ્લગ સરડપ્પ ય સાહેતિ લુદ્ધગાણં, ગયકુલ
વાનરકુલે ય સાહેતિ પાસિયાણં, સુકવરહિણમયણસાલકોદ્દલ
હંસકુલે સારસે ય સાહેતિ પોસગાણં, વધવંધજાયણં ચ સાહેતિ
ગોમ્મિયાણં, ધણધન્નગવેલપ્પ ય સાહેતિ તક્કરાણં, ગામનગર
પટ્ટણે ય સાહેતિ ચારગાણં પારઘાયગ પંથઘાયગે સાહેતિ ગંથિ
મેયાણં, કયં ચ ચોરિયં ણગરગુત્તિયાણં સાહેતિ લંછળં નિલ્લંછણ-

યોલતે હૈં । (અણહિગયપુણપાવા) તથા જો પુણ્ય ઔર પાપ કે ફલ
જ્ઞાન સે રહિત હોતે હૈં । તથા (પુણો વિ અહિગરણકિરિયાપવત્તગા)
બાર ૨ પાપારંભ કી ક્રિયાઓં કે પ્રવર્તક હોતે હૈં વે. (અપ્પણો પરસ્સ ય)
અપના ઔર પર કા (વહુવિહં) અનેકવિધ (અણત્થં) અનર્થ ઔર
(અવમદં) વિનાશ (વિરાધના) (કરેતિ) કરતે હૈં ॥ સૂ. ૧૦ ॥

તથા જે પુન્ય અને પાપના ફળજ્ઞાનથી રહિત હોય છે, તથા “ પુણો વિ
અહિગરણ કિરિયાપવત્તગા ” વારંવાર પાપારંભની ક્રિયાઓનાં પ્રવર્તક હોય છે,
તે “ અપ્પણો પરસ્સ ય ” પોતાનું અને પારકાનું “ વહુવિહં ” અનેક પ્રકારે
“ અણત્થં ” અહિત અને “ અવમદં ” વિનાશ “ વિરાધના ” “ કરેતિ ” કરે છે ॥ સૂ. ૧૦ ॥

धमणदुहणशंसणवणणदुवणवाहणादियाइं साहेति वहूणि
गांमियाणं, धाउ-मणि-निल-प्पवाल-रयणागरं य साहेति
आगरीणं, पुप्फविहिं च फलविहिं च साहेति मालियाणं
अरथमहुकोत्तणं य साहेति वणचराणं ॥ सू० ११ ॥

टीका—‘एवमेव जंपमाणा’ एवमेव जल्पन्तः=पूर्वोक्तरीत्या भाव्यमवुद्धि-
पूर्वकं वक्ष्यमाणं भाष्यमाणा, ‘महिसे मृकरे य साहेति वायगाणं’ महिषान्
मृकगंध माधयन्ति वातकानां=‘तन्मिन वने बहवो महिषामृकराश्च सन्ति गच्छ
तं’ इत्यादि वेषां वातकानां प्रति कथयन्ति तथा ‘ससपसयरोहिसे य साहेति
वागरीणं’ मृगममरोहिषाश्च माधयन्ति वागुरिणां=तत्र गणाः=प्रसिद्धाः पसय=
देवी शब्दोऽयं मृगमरुत, रोहिषाः=मृगविशेषा एव, तान् जालेन मृगवातकान्
पति ‘तत्र मृता-यन्ती’नि माधयन्ति=कथयन्ति, नितिरवद्रगलावगे य कविजल-

स्तिर कथा कर्मनं हें सो कहते हैं—‘एवमेव’ इत्यादि ।

टीका—(एवमेव) पूर्वोक्त रीति से अवुद्धिपूर्वक (जंपमाणा) वक्ष्य-
माण आगे दहे जाने वाले भाव्य वचनों को कहते हुए वे महिषादि
प्राणिनों को शिकारी के लिये घनला देते हैं वे इस प्रकार—(महिसे मृकरे
य वायगाणं साहेति) महिषों और मृकरों को मरवाने के अभिप्राय
से वातकों के प्रति “ उम वन में जाओ वहां अनेक महिष और मृकर
हैं ” इस प्रकार कहते हैं । तथा (ससपसयरोहिसे य साहेति वागरीणं)
शश खगमोज, पसय-मृग एवं रोहिष-मृग विशेष, इन्हें वागुरिकों-
जाल से पकड़ने वाले मृग वातकों से अर्थात् अहेरियों से—जाओ उस
वन में वन में मृग आदि जानवर हैं इन्हें मारो ” इस प्रकार कहते

કવોયૃ ય સાહેંતિ સડળીણં ' તિત્તિરવર્તકલાવકાંશ્ચ કપિજ્જલકપોતકાંશ્ચ સાધય-
ન્તિ શાકુનિકાનાં, તિત્તિરાઃ-પ્રસિદ્ધાઃ, વર્તકાઃ='વટેર' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ
લાવકાઃ=લાવા ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ કપિજ્જલાઃ=તન્નામરૂપશ્ચિવિશેષાઃ 'કુરજ્જ'
ઇતિ પ્રસિદ્ધાઃ, કાપોતકાઃ=પારાપતકાઃ 'કબૂતર' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ એતાન્
શાકુનિકાનાં=પક્ષિઘાતકાન્ પ્રતિ દર્શયન્તિ 'હ્રસમગરકચ્છમે ય સાહેંતિ મચ્છિ-
યાણં' હ્રસમકરકચ્છપાંશ્ચ સાધયન્તિ મત્સિકાનાં=શ્વપાઃ મત્સ્યાઃ મકરકચ્છપાશ્ચ
=પ્રસિદ્ધાસ્તાન્ દન્તું મત્સિકાનાં=મત્સ્યાઃ પળ્યં યેષાં તે માત્સિકા ધીવરાસ્તાન્
પ્રતિ જલાશયાદિકં દર્શયન્તિ 'સંસ્વંકેસુલ્લગે ય સાહેંતિ મગરાણં' શહ્વજ્ઞાન્ ક્ષુલ્લ-
કાંશ્ચ સાધયન્તિ મકરાણાં શહ્વાઃ=પ્રસિદ્ધા અહ્વાઃ=તજ્જાતીયાઃ ક્ષુલ્લકાઃ 'કોડી'
ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધા એતાન્ મકરસ્તુલ્યજલવિહારિ ધીવરાન્ કથયન્તિ 'અયગર=
ગોણસમંડલિદંઘ્વીકરમંડલીય સાહેંતિ વાલિયાણં' અજગર ગોનસમંડલિ દંઘ્વી-
કર મુકુલિનશ્ચ સાધયન્તિ વ્યલપાનાં=તત્ર અજગરાઃ=પ્રતીતાઃ સર્પવિશેષાઃ, ગોનસાઃ
ફળરહિતાઃ દ્વિમુખસર્પાઃ, મંડલિનઃ=સર્પવિશેષાઃ, દંઘ્વીકરાઃ=ફળકારકાઃ સર્પાઃ,
મુકુલિનઃ=ઈપત્ ફળકારકાસ્તાન્ વ્યાલપાનાં=વ્યાલગ્રાહકાન્ પ્રતિ સર્પસ્થલાનિ
હૈં (તિત્તિર નદ્દગ લાવગે ય કર્વિજલકવોયૃ ય સાહેંતિ સડળીણં) તથા
તીતરોં કો, વટેરોં કો લાવાપક્ષિયોં કો, કપિંજલોં કો ઓર કબૂતરોં કો
શાકુનિકોં-इनके मारने वालों के लिये बनला देते हैं (ह्रसमगरकचछमे
य साहेति मच्छियाणं) तथा धीवरों-मच्छीमारों के लिये मच्छियों, मगरों
एवं कच्छपों के जलाशयों को दिखला देते हैं । (संस्वंके सुल्लगे य
साहेति मगराणं) तथा (मगराणं) जल में फिरने वाले धीवरों के
लिये ये शंखों के, अंकोंके-विशेष प्रकार के शंखों के, क्षुल्लकों के-कोडियों
के स्थानों को बतला देते हैं । (अयगर-गोणस-मंडलि-दंघ्वीकर-
मंडली य साहेति वालियाणं) तथा जो व्यालिक सपेरे-सांप पकडने
वाले होते हैं उन्हें अजगर के, गोनस दुमुही के, मंडली के, दंघिकर-
फणा फैलाने वाले सांप के, मुकुली-थोड़े रूप में फणा तानने वाले

रवदगलावगे य कर्विजलकवोयॄ य साहेति सडलीणं" तथा तेतर, णटेरपक्षीओ
लावा पक्षीओ. कपिंजलो. अने कबूतर आदि पक्षीओ. शाकुनिको (पारधीओ.)
ने बतावी हे छे. "ह्रसमगरकचछमे य साहेति मच्छियाणं" तथा माछीमारोने
माछलीओ, मगरो. अने अयणो ने जणाशयोमा डोय ते जणाशयो बतावी हे छे.
"संस्वंके सुल्लगे य साहेति मगराणं" तथा "मगराणं" जणमां इरनारा धीवरोने
श जेनां, अंकेना विशेष प्रकारना शंखंका, अने क्षुल्लकेनां-कोडीओनां स्थानो बतावी
हे छे "अयगर-गोणस-मंडलि-दंघ्वीकर मंडलीय साहेति वालियाणं" तथा व्यालि-
कने सांप पकडनारने अजगरनां, जे मुणवाणा गोनसनां, मंडलीनां, दंघीकरनां-

કથયન્તિ, 'ગોહાસેહાયસલ્લગસરડગે ય સાહેતિ લુદ્ધકાણં' ગોધાઃ સેહાંશ્ચ શલ્યકં શરટકાંશ્ચ સાધયન્તિ લુબ્ધકાનાં ગોધાઃ=શુજપરિસર્પવિશેષાઃ 'ગોહાઃ' इति भाषा प्रसिद्धाः, सेहाश्च=शुजपरिसर्पविशेषा एव 'सहसहेली' इति भाषा प्रसिद्धास्तान्, शल्यकं शरटकांश्च-शल्यकाः 'सीसोलिया' इति प्रसिद्धाः, शरटकाश्च=कृकलासाश्च 'गिरगिट' करंगेटिया इति भाषा प्रसिद्धास्तान्, लुब्धकानां=पापधिकान् 'शिकरी' इति प्रसिद्धान् प्रति कथयन्ति । 'गयकुलवानरकुले य साहेति पासियाणं' गजकुलवानरकुलानि च साधयन्ति पाशिकानां=गजकुलानि वानरकुलानि च पाशिकानां पाशेन=गजबन्ध विशेषेण चरन्ति ये ते पाशिकाः गजादिवन्धनकारकास्तान् कथयन्ति । 'सुकवरहिणमयणसालकोइलहंसकुले सारसे य साहेति पोसगाणं' शुकवर्हिमदनशालकोकिलहंसकुलानि सारसांश्च साधयन्ति पोषकाणां=तत्र शुकाः प्रसिद्धाः, बर्हिणो मयूराः मदनशाला=सारिकाः, कोकिलाः, हंसाश्च प्रतीताः तेषां यानि कुलानि=वृन्दानि तानि तथा सारसांश्च, पोषकाणां=पक्षिपालकान् प्रति कथयन्ति । 'वधबंधजायणं च साहेति गोम्मियाणं' वधबन्धयातनं च

સર્પ કે નિવાસસ્થાનોં કો વતલા દેતે હૈં । (ગોહા સેહા ય સલ્લગ સરડગે ય સાહેતિ લુદ્ધગાણં) ગોધા-ગોહ-સેહ-સહેલી, શલ્યક-સીસોલિયા, શરટક-કૃકલાસ ગિરગિટ-ગિરદીલા; इन जीवों को जो शिकारी होतेहैं । उन्हें वतला देते (गयकुल वानरकुले य साहेति पासियाणं) तथा पाशिक-जो गज आदिकों को पकड़ने वाले होतेहैं उन्हें हाथियों को बंदरों को दिग्वला देतेहैं, अर्थात् इनके रहने के स्थानों को कह देतेहैं । (सुक वरहिण मयणसालकोइलहंसकुले सारसे य साहेति पोसगाणं) तथा-जो पक्षिपोषक होतेहैं उनसे तोता, मयूर, मैना, कोकिल, हंस इनके विषय में “ इनको तुम पालो ” ऐसा कहतेहैं और “ सारसपक्षियों को भी पालो ” ऐसी सलाह देतेहैं । (वधबंधजायणं च साहेति गोम्मियाणं)

ક્રણા ફેલાવનાર સાપનાં, મુકુલીનાં-થોડાં પ્રમાણમાં ક્રણા ફેલાવનારા સાપનાં નિવાસ સ્થાનો બતાવી દે છે “ગોહા સેહા ય સલ્લગ સરડગે ય સાહેતિ લુદ્ધગાણં” ગોધા-ધો, સેહ-સહેલી, શલ્યક-સીસોલીયા, ત શરટક-કૃકલાસ ગિરગિટ-કાચંડા વગેરે જીવો શિકારીઓને બતાવી દે છે. “ગયકુલવાનરકુલેય સાહેતિ પાસિયાણં” તથા પાશિકોને-ગજ આદિને પકડનારાને હાથીઓ તથા વાનરોનાં નિવાસસ્થાન બતાવી દે છે “સુકવરહિણમયણસાલકોઈલહંસકુલે સારસે ય સાહેતિ પોસગાણં” તથા પક્ષીઓને પાળનારને તે પોપટ, મોર, મેના કોયલ, હંસ વગેરે પાળવાનું કહે છે. અને સારસ પક્ષીઓને પણ પાળવાની સલાહ આપે છે “વધવંધજાયણં ચ સાહેતિ ગોમ્મિયાણં” અપરાધોને બાંહે

સાધયન્તિ ગૌલ્મિકાનાં-વધવન્ધયાતનં ચ-વધઃ=મારણં વન્ધઃ=વન્ધનં રજ્જ્વાદિના
યાતનં=દસનં કશાદિભિરિત્યેતાનિ ગૌલ્મિકાનાં=કોટપાલાન્ કથયન્તિ, અપરાધા-
દિકં કથયિત્વા કોટપાલાદિભિઃ વધાદિકં કારયન્તીત્યર્થઃ, ધનધન્નગવેલણ ચ
સાહેતિ તક્કરાણં ' ધનધાન્યગવેલકાંશ્ચ સાધયન્તિ તસ્કરાણાં=ધનધાન્યગવેલકાંશ્ચ=
ધનં ચ ધાન્યં ચ ગાયશ્ચ ઇલકાઃ=મેષાશ્ચ તાન્ ચોરયિતું તસ્કરાન્ પ્રતિ કથયન્તિ,
' ગામનગરપટ્ટણે ચ સાહેતિ ચારગાણં ' ગ્રામનગરપત્તનાનિ સાધયન્તિ ચારકાણાં
=ગ્રામાદીનિ ગુપ્તપુરુષાન્ પ્રતિ ભેદાદ્યર્થં કથયન્તિ, 'પારઘાદ્યપંથઘાદ્યાઓ સાહેતિ
ગંથિભેયાણં ' પારઘાતિક પથઘાતકાન્ સાધયન્તિ ગ્રન્થિભેદકાનાં, પારઘાતિકાઃ
પારે=ગ્રામનગરાદિ સીમાન્તે ઘાતકાઃ - પારઘાતિકાઃ, પથિ=માર્ગે ઘાતિકાઃ=
માર્ગઘાતકાસ્તાન્ લુપ્તિતું ગ્રન્થિભેદકાન્=ચોરવિશેષાન્ પ્રતિ કથયન્તિ । 'કયં
ચોરિયં ણગરગુત્તિયાણં સાહેતિ ' કૃતાં ચ ચૌરિકાં ચૌર્યં નગરગુપ્તિકાનાં=કોટપા-
લાન્ સાધયન્તિ । તથા 'લંછણ નિલંછણ ધમણ દુહણ પોસણવણણદુવણવાહણાદિ-

અપરાધોં કો પ્રકાશિત કરકે જીવોં કા કોતવાલ સે વધવંધન, યાતના
કરવાતે હૈં । (ધનધન્નગવેલણ ચ સાહેતિ તક્કરાણં) જો ચોર હોતે હૈં
ઉનસે મિલકર ધન, ધાન્ય, ગાય ઓર ઇલક-મેષોં કી ચોરી કરને કો
કહતે હૈં (ગામનગરપટ્ટણે ચ સાહેતિ ચારગાણં) જો ગુપ્તચર હોતે હૈં-
ઉન્હેં ગ્રામ આદિ કા ભેદ લાને કે લિયે પ્રેરિત કરતે હૈં, અથવા ઉન્હેં ગ્રામ
આદિ કા ભેદ કહતે હૈં । (પારઘાદ્યપંથઘાદ્યાઓ સાહેતિ ગંથિભેયાણં)
જો ગ્રન્થિભેદક ચોર વિશેષ-અર્થાત્-ચોરી કા માલુ ખાને વાલે હોતે
હૈં ઉનસે પારઘાતિકોં-ગામ કી સીમાપર ઘાત કરને વાલોં કો માર્ગઘા-
તકોં માર્ગમેં લૂટને વાલોંકો લૂટનેકે લિયે કહતે હૈં (કયં ચ ચોરિયં
ણગરગુત્તિયાણં સાહેતિ) કોટપાલોં કે લિયે નગર આદિ મેં હુઈ ચોરી
કા પતા કહતે હૈં (લંછણ-નિલંછણ-ધમણ-દુહણ-પોસણ-વણણ-

કરીને કોટવાલ પાસે જીવોનો વધ કરાવે છે, બંધનમાં નખાવે છે અને પીડા
પહોંચાડે છે. “ ધનધન્નગવેલણ ચ સાહેતિ તક્કરાણં ” ચોરોને મળી તેમને
ધન, ધાન્ય, ગાય અને ઘેટાંઓની ચોરી કરવાનું કહે છે “ ગામનગરપટ્ટણે ચ
સાહેતિ ચારગાણં ” ગુપ્તચરોને ગ્રામ આદિનો ભેદ શોધી લાવવા પ્રેરે છે,
અથવા તેમને ગ્રામ આદિનો ભેદ બતાવે છે “ પારઘાદ્યપંથઘાદ્યાઓ-
સાહેતિ ગંથિભેયાણં ” જે ગ્રન્થિભેદક હોય--એટલે કે ચોરીનો માલ
ખાનાર હોય છે તેમને, તથા પારઘાતિકો-ગામની સીમા પર ઘાત કર-
નારાને તથા માર્ગમાં લૂંટી લેનારને “ કયં ચ ચોરિયં ણગરગુત્તિયાણં સાહેતિ ”
કોટવાળોને નગર આદિમાં થયેલ ચોરી કરનારને બતાવવામાં મદદ કરે છે

યાઈં સાહેતિ વહૂણિ ગોમિયાણં ' લાઙ્છનનિર્લાઙ્છનધ્માનદોહનપોષણવનનદુવનવા-
હનાદિકાનિ સાધયન્તિ વહૂનિ ગોમિનાં, લાઙ્છનં=ગવાદીનાં દેહે તપ્તલોહાદિમિશ્ચિન્હ-
વિશેષકરણં, નિર્લાઙ્છનં=વધિત્કરણં ધ્માન=ગવાદીનાં શરીરે વાયુપૂર્ણં દોહનં
=પ્રસિદ્ધંપોષણં=યવચળકાદિદાનેન પુષ્ટિકરણં વનનં=અન્યમાતરિ વત્સાદિ સંયોજનં
દાવનમ્=ઉપતાપનં=રજ્જ્વાદિનાપાદબન્ધનમ્ । વાહનં=શકટાદિપુ યોજનમિત્યાદિ-
કાનિ ' વહૂણિ ' વહૂનિ ગોમતાં=ગોપાલાદીન્ પ્રતિ કથયન્તિ, ' ધાઉમણિસિલપ્પ-
વાલ રચનાગરે ય સાહેતિ આગરીણં ' ધાતુમણિશિલાપ્રવાલરત્નાકરાન્ સાધયન્તિ
આકરિણાં=વાતયઃ=લૌહાદયો મળયઃ=ચન્દ્રકાન્તાદયઃ, શિલાઃ=પાષાણાઃ, પ્રવાલા
=પ્રસિદ્ધાઃ, રત્નાનિ=મરકતાદીનિ, તેષામાકરાઃ=ઉત્પત્તિસ્થાનાનિ, આકરિણાં=

દુવણ-વાહણા-દિયાઈં સાહેતિ વહૂણિ ગોમિયાણં) જો ગોપાલકજન-
ગ્વાલે હોતે હૈં-અને તે (લંછણ) ગાય આદિ જાનવરોં કે શરીર મેં
ડાંખ દેને કે લિયે, (નિલંછણ) અન્હેં નિર્લાંછણ-વધિયા કરને કે લિયે,
(ધમ્મણ) અન્હેં શરીર મેં વાયુ ભરને કે લિયે, (દુહણ) દોહન કે લિયે,
(પોસણ) પોષણ કરને કે લિયે, જવ ચના આદિ દેકર પુષ્ટ વનાને કે
લિયે, (વણણ) વનન-મૃતવત્સા ગાય કો દોહન કરનેકે અભિપ્રાય સે
અસકે સાથ દૂસરી ગાયકા વચ્ચા જુલ્લાને કે લિયે, (દુવણ) દાવન-
દુહતે સમય દોરી સે પૈર આદિ કો વાંધને કે લિયે ઔર (વાહણ) ગાડી
આદિ મેં જોતને કે લિયે વાર ૨ કહા કરતે હૈં (ધાઉમણિસિલપ્પવાલર-
ચનાગરે ય સાહેતિ આગરીણં) જો જ્વનિપતિ હોતે હૈં અન્હેં લિયે લૌહા-
દિક ધાતુઓં, ચન્દ્રકાન્ત આદિ ઝળિયોં પથ્થરોં, પ્રવાલોં એવં રત્નાદિકોં

“ લંછણ-નિલંછણ-ધમ્મણ-દુહણ-પોસણ-વણણ-દુવણ-વાહણાદિયાઈં સાહેતિ વહૂણિ
ગોમિયાણં ” ગોવાળોને તેઓ ગાય આદિનાં શરીર પર ડાખ દેવાને, “ નિલંછણ ”
તેમને નિર્લાંછન-વધ્યા કરવાને માટે “ ધમ્મણ ” તેમનાં શરીરમાં હવા ભર-
વાને માટે, “ દુહણ ” દોહવાને માટે “ પોસણ ” પોષણ કરવાને માટે જવ,
ચણા આદિ આપીને પુષ્ટ બનાવવાને માટે “ વણણ ” વનન-જે ગાયનું વાછ-
રડું મરી ગયું હોય તે ગાયને દોહવાને નિમિત્તે તેને ખીજી ગાયનું બચ્ચું
ધવસાવવા માટે, “ દુવણ ” દાવણ-દોવાને વળતે દોરડા વડે પગ આદિ બાંધ-
વાને માટે અને “ વાહણ ” ગાડી આદિ વાહને બેડવાને માટે વારંવાર કહા
કરે છે. “ ધાઉ મણિસિલપ્પવાલરચનાગરે ય સાહેતિ આગરીણં ” ખાણોના માલિ-
કોને લોખંડ આદિ ધાતુઓ, ચન્દ્રકાન્ત આદિ મણીઓ, પથ્થરો, પ્રવાલો અને રત્ન

સ્વનિપતીન્ કથયન્તિ । તથા ‘ પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણં ’
પુષ્પવિધિં ફલવિધિં ચ=પુષ્પજાતિં ફલજાતિં ચ સાધયન્તિ માલિકાનાં=વનપાલ-
કાનામ્, ‘ અઘમહુકોસણ ય સાહેતિ વણચરાણં ’ અર્ધમધુકોશકાંશ્ચ સાધયન્તિ
વનચરાણાં=અર્ધશ્ચ=મૂલ્યપ્રમાણં મધુકોશકાશ્ચ=મધુત્પત્તિસ્થાનાનીત્યર્થમધુકોશકા-
સ્તાન્ વનચરાણાં=ભિલાન્ પ્રતિ કથયન્તિ ॥ સૂ ૧૧ ॥

પુનરપ્યાહ—‘ જંતાઈ ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—જંતાઈ વિસાઈ, મૂલકમ્મ-આહેવણ-આવિંધણ-આભિ-
ઓગ-મંતોસહિપ્પઓગે ચોરિય પરદારગમણવહુપાવકમ્મકરણં
અવક્કલંદેગામઘાયણં, વણદહણતટાગભેયણણ બુદ્ધિવિસય વસી-
કરણમાહ્યાઈં ભયમરણ કિલેસુઠ્ઠવેગજણ્યાઈં ભાવવહુસંકિલિટ્ઠ-

કે ઉત્પત્તિસ્થાનોં કો કહતે હૈં । તથા (પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિયાણં) જો માલી હોતે હૈં ઉન્હેં યે પુષ્પજાતિ, ફલજાતિ સમજાતેહૈં-
અર્થાત્—‘ બાગમેં અમુક જાતિકા ફુલ લગાઓ, અમુક જાતિ કે ફલ ઉત્પન્ન કરો ’ હસ પ્રકાર સે કહા કરતે હૈં । (અઘમહુકોસણ ય સાહેતિ વણચરાણં) તથા જો વનચરમીલ હૈં ઉનસે યે હસ પ્રકાર કહતે હૈં કિ તુમ શહદ યા શહદ કા છાના હી લે આયા કરો અમુક મૂલ્ય તુમ્હેં મિલ જાવેગા—બૈઠે ૨ કયા કરતે રહતે હો । મૃષાવાદ પાપ કરને વાલે જીવ જીવોં કો વાધા આદિ પહુંચે હમકા થોડા સા મી ધ્યાન નહીં રખતે હૈં, તથા જો જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને વાલે મનુષ્ય હૈં ઉન્હેં હર એક પ્રકાર સે જીવોં કો કષ્ટ પહુંચાને મેં વકસાયા કરતે હૈં ॥ સૂ ૧૧ ॥

આદિનાં ઉત્પત્તિ સ્થાનો યતાવે છે. તથા “ પુષ્પવિહિં ફલવિહિં ચ સાહેતિ માલિ-
યાણં ” માળીઓને પુષ્પજાતિ તથા ફળજાતિ યતાવે છે, એટલે કે “ બાગમાં
અમુક જાતિમાં ફૂલ ઉગાડો, અમુક જાતિનાં ફળ ઉત્પન્ન કરો ” એ પ્રકારની
સલાહ આપે છે. “ અઘમહુકોસણ ય સાહેતિ વણચરાણં ” તથા વનમાં ફરનારા
લીલોને તે આ પ્રમાણે કહે છે. “ તમે મધ અથવા મધપુડો લાવ્યા કરો.
તમને અમુક કિંમત મળશે—અમસ્તા યેસી રહે શું વળશે ? ” મૃષાવાદ પાપ
કરનાર વ્યક્તિ હોવાને કષ્ટ આદિ પહોંચશે તેનું સહેજ પણ ધ્યાન રાખતી
નથી, તથા હોવાને કષ્ટ પહોંચાડનાર જે માણસો હોય છે તેમને દરેક પ્રકારે
હોવાને કષ્ટ પહોંચાડવા ને ઉશ્કેર્યા કરે છે ॥ સૂ-૧૧ ॥

मलिणाइं भूयघाओवघाइयाइं सच्चाणि वि ताइं हिंसगाइं
वयणाइं उयाहरंति पुट्टा वा अपुट्टा वा ॥ सू० १२ ॥

टीका—‘ जताइं ’ यन्त्राणि तिलनिष्पीडनादि यन्त्राणि उदाहरन्तीति वक्ष्य-
माणेन सम्बन्धः । ‘ विसाइं ’ विपाणि=क्षणमात्रप्राणहारकतालपुटसर्पादीनि स्था-
वरजङ्गमभेदानि । मूलकम्मआहेवणआविधणआभिओगमंतोसहिप्पओगे ’ मूल-
कर्माक्षेपणावर्धनाभियोग्यमन्त्रौपधिप्रयोगान्=मूलकर्म=गर्भघातनादिकम्, अथवा
मूलनक्षत्रादि जातस्य तदोपशान्त्यर्थं स्नानकर्मादिकम्, आक्षेपणं=नगरादि क्षो-
भोत्पादनम्, आवर्धनं=धनादीनां मन्त्रप्रयोगेण हरणं आभियोग्यं च=वशीकरणादि
तच्च द्रव्यतो द्रव्यसंयोगजनितं भावतो विद्यामन्त्रादिसंजातं वलात्कारजनितं वा,
तथा मन्त्रौपधिप्रयोगान् मन्त्रप्रयोगान् औपधिप्रयोगांश्च, तथा ‘ चोरियपरदार-
गमणवहुपावकम्मकरणं ’ चौर्यपरदारगमनवहुपापकर्मकरणं = चौर्यपरस्त्रीगमनादि

फिर भी कहते हैं—‘ जंताइं विसाइं ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(जंताइं) यंत्रों को—तिल आदि के निष्पीडक कोल्टू आदि
पदार्थों को (विसाइं) क्षणमात्र में प्राणों को नष्ट करने वाले तालपुट,
सर्प आदि स्थावर जंगम विषोंको (मूलकम्म-आहेवण-आविधण-
आभिओग-मंतोसहि-प्पओगे) गर्भघातन आदि रूप मूलकर्म को, अथवा
मूल नक्षत्र में उत्पन्न हुए बालक के दोषशान्ति के लिये स्नान कर्म आदि
को, नगरादिक में क्षोभोत्पादनरूप आक्षेपण को, मन्त्र के प्रयोग से
धनादिकों के हरणरूप आवर्धन को, वशीकरणादिरूप आभियोग्य कर्म
को, तथा मन्त्र प्रयोगों को, औषधि के प्रयोगों को तथा (चोरियपरदार-
गमणवहुपावकम्मकरणं) चोरी, परदारगमन आदि रूप पापकर्मों के

७७ पणु सूत्रकार उडे छे—“जंताइं विसाइं ” इत्यादि

टीकार्थ—“ जंताइं ” तेल आदि पीलवानां धाणु आदि पदार्थोंने “ विसाइं ”
ओक क्षणमात्र प्राण उरी लेनार तालपुट, सर्प आदि स्थावरजंगम विषोंने,
“ मूलकम्म-आहेवण-आविधण-आभिओग-संतोसहि-प्पओगे ” गर्भघातन आदि
रूप मूलकर्मने, अथवा मूलनक्षत्रमां जन्मेला पाण्डनी दोषशान्ति भाटे स्नान-
कर्म आदिने, नगरादिमां क्षोभ उत्पन्न करवाइप आक्षेपणने, मन्त्रप्रयोग वडे
धनादिनां उरणइप आवर्धनने, वशीकरणादिइप आभियोग्यकर्मने, तथा मन्त्र
प्रयोगोने, औषधि प्रयोगोने तथा “ चोरियपरदारगमणवहुपावकम्मकरणं ”
चोरी, परदारगमन, आदि पापकर्मों करवाने, तथा ‘ अवक्खंदे ’ सैन्य शिबिर

પાપકર્મસમાચરણમ્, તથા 'અવસ્વંદે' અવસ્કન્દાન=સૈન્યશિવિરાદિભિરાક્રમણેન-
પરચલમર્દનાનિ ધાટીકર્મકરણાનિ વા 'ગામઘાયણં' ગ્રામઘાતનં=ગ્રામાદિનાશનં
'વણદહણતડાગભેયણ' વનદહન-તડાગ-ભેદનાનિ=વનજ્વાલનાનિ જલાશય
ધ્વંસનાનિ ચ 'બુદ્ધિવિસયવસીકરણાદ્યાઈ' બુદ્ધિવિષયવશીકરણાદિકાનિ પરસ્ય
બુદ્ધેર્વિષયસ્ય ચ શબ્દાદેઃ વશીકરણાનિ=મન્ત્રાદિપ્રયોગેણ સ્વાયત્તીકરણાનિ 'ભય-
મરણકિલેસુબ્બેગજણયાઈ' ભયમરણક્લેશોદ્વેગજનકાનિ ભયં ચ મરણં ચ ક્લેશશ્ચ
શારીરિકઉદ્વેગશ્ચ=હાર્દિકં દુઃસ્ખમિત્યેતેષાં જનકાનિ તથા 'ભાવવહુસંકિલિટ્ટ-
ભાવમલિણાણિ' ભાવવહુસંકિલિટ્ટમલિનાનિ=ભાવેન=અધ્યવસાયેન વહુસંકિલિષ્ટેન=
અતિશયપરસન્તાપજનકેન મલિનાનિ=કલુષિતાનિ તથા 'ભૂયઘાઓવઘાદ્યાઈ'
ભૂતઘાતોપઘાતકાનિ=ભૂતાનાં પ્રાણિનાં ઘાતઃ=સાક્ષાત્ હનનં ઉપઘાતશ્ચ=પરમ્પરયા-
હનનં તૌ યેષુ તાનિ ભૂતઘાતોપઘાતકાનિ પૂર્વોક્તાનિ 'સચ્ચાણિવિ' સત્યા-

કરને કો, તથા (અવસ્વંદે) સૈન્ય શિબિર આદિકે દ્વારા આક્રમણ
કરકે પર કે ચલકો મર્દન કરને રૂપ કર્મ કો અથવા ધાડપાડને રૂપ
હકૈનીકર્મ કો, (ગામઘાયણં) ગ્રામઘાતકરૂપકૃત્ય કો, (વણદહણત-
ડાગભેયણ) જંગલોં મેં આગ લગાને રૂપ, તથા જલાશયોં કો ધ્વંસ
કરને રૂપ કૃત્યોં કો, (બુદ્ધિવિસયવસીકરણમાદ્યાઈ) મંત્રાદિકોં કે
પ્રયોગ સે પર કો બુદ્ધિ કો, એવં શબ્દાદિક પાંચોં ઇન્દ્રિયોં કે વિષયોંકોં
સ્વવશ કરને રૂપ અકૃત્યોં કો કોઈ પૂછે અથવા ન પૂછે તો મો ચતાયા
કરતે હૈં, તથા (ભયમરણકિલેસુબ્બેગજણયાઈ) ભય, મરણ, કલેશ,
ઉદ્વેગ, હનકે ઉત્પાદક અસત્યવચનોં કો, તથા (ભાવવહુસંકિલિટ્ટમલિ-
ણાણિ) અત્યંત સંકિલિષ્ટ અતિશયરૂપમેં પર કો સંતાપજનક, એસે અધ્ય-
વસાય સે મલિન હુણ તથા (ભૂયઘાઓવઘાદ્યાઈ) પ્રાણિયોં કે સાક્ષાત્

આદિ દ્વારા આક્રમણ કરીને અન્યના બળનું મર્દન કરવારૂપ કર્મ તથા ધાડ
પાડવાના કાર્યને, "ગામઘાયણં" ગામ ભાંગવારૂપ કૃત્યને, "વણદહણતડાગ
ભેયણ" જંગલોમાં આગ લગાડવાના તથા જલાશયોને તોડી પાડવાના કૃત્યોને,
"બુદ્ધિવિસયવસીકરણમાદ્યાઈ" મંત્રાદિના પ્રયોગથી પારકાની બુદ્ધિને, અને,
શબ્દાદિક પાંચેન્દ્રિયોના વિષયોને પોતાને વશ કરી લેવા રૂપ કૃત્યોને કોઈ
પૂછે અથવા ન પૂછે તો પણ તે મૃપાવાદી બતાવ્યા કરે છે, તથા "ભય મરણ
કિલેસુબ્બેગજણયાઈ" ભય, મરણ, કલેશ, ઉદ્વેગ આદિ ઉત્પન્ન કરનાર અસત્ય
વચનો, તથા "ભાવવહુસંકિલિટ્ટમલિણાણિ" અત્યંત સંકિલિષ્ટ, અન્યને
અતિશય સંતાપજનક એવાં અધ્યવસાયથી મલિન થયેલ તથા "ભૂયઘાઓવ-

ન્યપિ=સ્વરૂપતસ્તથ્યાન્યપિ, કિન્તુ-અપિ-નિશ્ચયેન ‘ હિંસગાઈ ’ હિંસકાનિ=પરિ-
ણામતઃ પ્રાણિપ્રાણોપઘાતકાનિ તસ્માદસત્યસ્વરૂપાણિ, ‘ વચનાઈ ’ વચનાનિ, ‘ પુટ્ટા
વા અપુટ્ટા વા ’ પુટ્ટા વા કેનાપિ, અપુટ્ટા વાઽપિ-અલીક્રવાદિનઃ ‘ ઉચાહરંતિ ’
ઉદાહરન્તિ=કથયન્તિ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

અથવા પરસ્પરા રૂપ સે ઘાત કરને વાલે એસે (સચ્ચાણિ વિ) સ્વરૂપ સે
સત્ય સ્ત્રી હોં કિન્તુ નિશ્ચય મેં (હિંસગાઈ) પરિણામતઃ પ્રાણિયોં કે
પ્રાણોં કે ઉપઘાતક હોંને કે કારણ અસત્ય સ્વરૂપ :હી હોતે હેં । એસે
(વચનાઈ) વચનોં કો (પુટ્ટા વા અપુટ્ટા વા) અસત્યવાદી જન ચાહે ઉનસે
કોઈ પૂછે અથવા ન પૂછે તો સ્ત્રી (ઉચાહરંતિ) કહ દિયા કરતે હેં ।

ભાવાર્થ—મૃષાવાદીજન અનેકવિધ પ્રાણિપીડક યંત્રોં કો બનાવે કે
લિયે, વિવિધ પ્રાકર કે વિષોં કા નિર્માણ કરને કે લિયે દૂસરોં કો
ઉપાય બતાવ્યા કરતે હેં । ગર્ભ કા પતન કેસે ક્રિયા જાતા હે, નગરા-
દિકોં મેં ક્ષોભ ઉત્પન્ન કેસે હો સકતા હે, દૂસરોં કો વશ મેં કેસે ક્રિયા
જા સકતા હે, ચોરી કરને કે કયા ૨ સાધનો હેં, પરસ્ત્રીગમન કરને કા
કયા ઉપાય હે, દૂસરોં કો સેના કો કેસે પરાસ્ત ક્રિયા જાતા હે, ગ્રામ
આદિ મેં ઉપદ્રવ કેસે ઉત્પન્ન ક્રિયા જાતા હે, જંગલ આદિ મેં આગ
લગાના, તડાગ આદિ જલાશયોં કો શુષ્ક કરના-સૂગ્વાના, હત્યાદિ સર્વ
પ્રકાર કે ઇષ્ટ પ્રયોગોં કો મૃષાવાદી જન ચાહે ઉનસે કોઈ પૂછે અથવા ન

ધાઈયાઈ ” પ્રાણીઓના સાધાત ઘાત કરનાર અથવા પરસ્પરા રૂપે ઘાત કરનાર
એવાં “ સચ્ચાણિ વિ ” સ્વરૂપ સત્ય હોય તો પણ અવશ્ય “ હિંસગાઈ ” પરિ-
ણામ ભેતાં પ્રાણીઓનાં પ્રાણોની હત્યા કરનાર હોવાથી અસત્ય સ્વરૂપ જ હોય
છે એવાં “ વચનાઈ ” વચનો “ પુટ્ટા વા અપુટ્ટા વા ” અસત્યવાદી માણસ.
તેને કોઈ પૂછે કે ન પૂછે છતાં પણ “ ઉચાહરંતિ ” બોલ્યા કરે છે

ભાવાર્થ—મૃષાવાદી માણસ અનેક પ્રકારનાં પ્રાણીપીડક યંત્રો બનાવવાને
માટે તથા વિવિધ પ્રકારનાં વિષ બનાવવાને માટે ખીજા લોકોને ઉપાયો બતા-
વ્યા કરે છે ગર્ભપાત કેવી રીતે કરાવાય છે, નગર આદિમાં કેવી રીતે ક્ષોભ
ઉત્પન્ન કરી શકાય છે, ખીજાને કેવી રીતે વશ કરી શકાય છે, ચોરી કરવાનાં
કયાં કયાં સાધનો છે, પરસ્ત્રીગમન કરવાના કયા કયા ઉપાય છે. અન્યનાં સૈન્યને
કેવી રીતે પરાજય આપી શકાય છે, ગ્રામ આદિમાં કેવી રીતે ઉપદ્રવ પેદા
કરી શકાય છે, જંગલ આદિમાં કેવી રીતે આગ લગાડાય છે, તળાવ આદિ
જલાશયોને કેવી રીતે સૂકવી નખાય છે, હત્યાદિ સર્વ પ્રકારના ઇષ્ટ પ્રયોગો

પુનરપ્યાહ—‘ પરતત્તિ ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—પરતત્તિવાવડાય અસમિશ્વિચમાસિણો ઉવદિસંતિ
સહસાઉદ્યા—ગોળા—ગવયા દમંતુ, પરિણયવયા અસ્સા હત્થીગ-
વેલગકુક્કડા ય કિજંતુ કિળાવેહ વિક્કેહય પચહ સયણસ્સ દેહ
પીયહ દાસીદાસ—ભયગ—ભાઈછમા ય સિસ્સા ય પેસકજળો
કમ્મકરા કિંકરા ય ણ્ણ સયણપરિજળા ય કીસ અચ્છંતિ
મારિયા મે કરેતુ કરમં, ગહળાઈં વળાઈં સ્વિત્તસ્વિલભૂમિવલ્લ-
રાઈં ઉત્તળઘળસંકડાઈં ડજ્જંતુ સૂડિજંતુ ય રુક્ષા મિજંતુ
જંતાઈં મંડાઇયસ્સ ઉવહિસ્સ કારણાણ, વહુવિહસ્સ અટ્ટાણ
ઉચ્છૂ દુજંતુ પીલિજંતુ ય તિલા, પયાવેહ ઇટ્ટયાઓ મમ ઘરદ્ધ-
યાણ સ્વેત્તા ય કસહ કસાવેહ વા, લહું ગામનગરસ્વેડકબ્બડે
સંનિવેસેહ, અડવીદેસેસુ વિડલસીમે, પુપ્પાણિ ફલાનિ ય કંદ-
મૂલાઈં કાલપંત્તાઈં ગિળ્લહ, કરેહસંચયં પરિજળસ્સ અટ્ટાણ ॥ ૧૩ ॥

भी पूछे तो भी बताया करते हैं । जिन वचनों से भय मरण आदि
उपद्रव खड़े हो जावें, दूसरोंको सुनकर जिन से चित्त में मलिनता आ
जावे, ऐसे वचन भी वे बोल दिया करते हैं । सत्य होने पर भी जो
प्राणियों के प्राणों को संकट में डाल देते हों—प्राणियों की साक्षात् अथवा
परम्परा से हिंसा के जो साधनभूत बनते हों ऐसे सब ही वचन अस-
त्य ही हैं, और उन्हें ये असत्यवादीजन बोला करते हैं ॥ सू० १२ ॥

વિષે મૃષાવાદી માણસને કેઈ પૂછે કે ન પૂછે તો પણ તે બતાવ્યા કરે છે.
જે વચનોથી ભય, મરણ આદિ ઉપદ્રવ પેદા થાય, જે વચનો સાંભળીને અન્યનાં
મનમાં મલિનતા ઉત્પન્ન થાય, એવાં વચનો પણ તેઓ બોલ્યા કરે છે. સત્ય
હોવા છતાં પણ જે વચનોથી પ્રાણીઓનાં પ્રાણ ભયમાં મૂકાય—પ્રાણીઓની સાક્ષાત્
હિંસાના અથવા પરંપરાથી હિંસાના જે કારણરૂપ બનતાં હોય એવાં બધાં વચનો
અસત્ય જ છે, અને તે અસત્યવાદી માણસ તેવાં વચનો બોલ્યાં કરે છે. ॥સૂ-૧૨॥

‘ પીયહ ’ પિવત=મદિરાદિકં ‘ દાસીદાસભયગભાઈલ્લગા ’ દાસીદાસભૃતકભા-
ગિકા:=દાસ્ય:=સેવિકા: દાસા:=પ્રસિદ્ધા:, ભૃતકા:=ભૃત્યા-ભક્તદાનાદિના પો-
ષિતા:, ભાગિકા:=ધનાદેશ્વતુર્થાદિ ભાગગ્રાહકા: ‘ સિસ્સા ય ’ શિષ્યાશ્ચ=પ્રસિદ્ધા:
‘ પેસકજળો ’ પ્રેષ્યકજન:=કાર્યપ્રયોજનેષુ પ્રેષણીયો જન: ‘ કમ્મકરા ’ કર્મકરા=
નિયતકાલં કર્મકુર્વન્તિ યે તે કર્મકરા:, કિંકરાશ્ચ=પ્રશ્નપૂર્વકકાર્યકારિણ: ‘ એએ ’
એતે ‘ સયળપરિજળો ’ સ્વજનપરિજનાશ્ચ સ્વજના: માતાપિતૃભ્રાત્રાદય:, પરિજના:
=સમ્બન્ધિન: ‘ કીસ ’ કસ્માત્ કારણાત્ ‘ અચ્છંતિ ’ આસતે=કાર્યં પરિત્યજ્યોપવિષ્ટા:
સન્તિ ‘ મે ’ ભવતાં ‘ મારિયા ’ મારિકા:=મારવાહિન: ‘ કમ્મ ’ કર્મ ‘ કરેતુ ’
કુર્વન્તુ, તથા ‘ ગહળાઈં વળાઈં ’ ગહનानિ વનાનિ ‘ સ્વિત્તસ્વિલભૂમિવલ્લરાઈં ’ ક્ષેત્ર

દેહ) માંસાદિકો અપને સ્વજન સંબંધિયોંકે લિયે દિયા કરો, (પીયહ)
મદિરાદિ કા પાન કિયા કરો, (દાસીદાસ ભયગભાઈલ્લગા ય સિસ્સા ય
પેસકજળો કમ્મકરા કિંકરા ય એએ સયળપરિજળા ય કીસ અચ્છંતિ)
યે તુમ્હારે દાસી, દાસ, ભૃત્ય ભાગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેષ્યકજન, કર્મકર
ઔર કિંકર તથા સ્વજન પરિજન કિસ કારણ સે અપને ૨ કામ કો-
છોડ કર બેઠે હુએ હૈં । इनमें कठिन शब्दोंका अर्थ इस प्रकार है—अपने
घर पर ही जो भोजनादि से पुष्ट किये जाते हैं वे भृत्य हैं । कोई प्रयो-
जन वश जो कामके लिये भेजे जाते हैं वे प्रेष्यकजन हैं । नियत कालतक
जो मजूरी करते हैं वे कर्मकर हैं । प्रश्नपूर्वक पूछकर काम करनेवाले जन
किंकर हैं । माता पिता भाई आदि स्वजन सम्बन्धीजन आदि परिजन हैं ।
(मे भारिया कम्मं करेत्तु) तुम भारिक—अपने भारदोनेवाले मनुष्यों से—

ખરીદ કરાવે, તથા “વિક્કેહય” વેચે, અને “પચહ” ઓદનાદિ (ભાત વિગેરે)
રાંધે “ સયળસ્સ દેહ ” માંસ આદિ તમારાં સગાં સંબંધીને ભોજનમાં પીરસે
“ પીયહ ” મદિરા (દારૂ) આદિ પાન કરે, “દાસીદાસભયગભાઈલ્લગા ય સિસ્સા ય
પેસકજળો કમ્મકરા કિંકરા ય એએ સયળપરિજળા ય કીસ અચ્છંતિ ” એ તમારા
દાસી, દાસ, ભૃત્ય, ભાગીદાર, શિષ્યજન, પ્રેષ્યકજન, કર્મકર કિંકર અને સ્વજન
પરિજન કયા કારણે પોત પોતાનાં કામો છોડીને બેઠા છે ! ઉપરના સૂત્રમાં
આવેલા કઠિન શબ્દના અર્થ આ પ્રમાણે છે—પોતાને ઘેર જ ભોજનાદિ આપીને
જેમનું પોષણ કરાય છે, તે લોકોતે ભૃત્ય કહે છે. કોઈ પ્રયોજનથી જેમને કોઈ
કામો મોકલાય છે તેમને પ્રેષ્યજન કહે છે. નક્કી કરેલા સમય સુધીજે મજૂરી કરે
છે તેમને કર્મકર—કારીગર કહે છે. પૂછી પૂછીને કામ કરનારા સેવકોને કિંકર કહે
છે. માતા પિતા ભાઈ આદિ સ્વજન ગણાય છે, સંબંધીઓને પરિજન કહે છે.
“ મે મારિયા કમ્મં કરેતુ ” તમે ભારિકો—આપણે ભાર વહન કરનારા પાસે

क्षेत्राणि च 'कस' कर्षत-कर्षयत वा । तथा 'अडवीदेसेसु' अटवीदेशेषु=वन प्रदेशेषु 'गामनगरखेडकव्वडे' ग्रामनगरखेटकर्वटानि=तत्र ग्रामश्च नगरं च प्रसिद्धं खेटं च=नद्यादिवेष्टितं धूलिप्राकाररहितं कर्वटं च=कुत्सितजननिवासस्थानम्, तानि कीदृशानीत्याह-विउलसीमे 'विपुलसीमानि=विस्तीर्णसीमायुक्तानि 'लहु' लघु=सुन्दररीत्या शीघ्रं वा 'संनिवेसेह' सन्निवेशयत=निवासयत तथा 'पुष्पाणि फलाणि य' पुष्पाणि फलानि च 'कंदमूलाइ' कन्दमूलानि तत्र कन्दाः=स्वर्णकन्द-शर्कराकन्दलशुनादयः मूलानि=वृक्षमूलकानि 'कालपत्ताइ' कालप्राप्तानि=उचित-समयलब्धानि 'गिण्ह' गृहीत=ग्रहणं कुरुत, तथा 'परिजणस्स' परिजनस्य=कुटुम्बस्य, 'अट्टाय' अर्थाय=प्रयोजनाय सञ्चयं 'करेह' कुरुत ॥ सू० १३ ॥

तथा (अडवीदेसेसु गामनगरखेडकव्वडे विउलसीमे लहु संनिवेसेह) ग्राम, नगर, खेट, कर्वट आदि स्थानोंको विस्तृत सीमायुक्त कर के अटवी देशोंमें सुन्दर रीति से शीघ्र बसावें, (पुष्पाणि फलाणि य कंद-मूलाइ कालपत्ताइ गिण्ह) तुम लोग (कालपत्ताइ) कालप्राप्त फूलें हुए (पुष्पाइ) फूलों को (फलाणि) पके हुए फलों को तथा (कंदमूलाइ) पके हुए स्वर्णकन्द, शर्कराकन्द, लहसुन आदि कंदों को और पिप्पलीमूल आदि मूलों को (गिण्ह) ले आया करो, तथा (करेह संचयं परिजणस्स अट्टाय) कुटुम्ब के लिये धन आदि का संचय कर रख जाओ ।

भावार्थ—ये असत्यवादीजन दूसरे व्यक्ति हमसे प्रसन्न रहें इसलिये सुहाती बातें उनसे कहते रहते हैं । इनका परिणाम क्या होगा ? इसका वे जरा सा भी ध्यान नहीं रखते । जो ऊँट पालते हैं अथवा ऊँटसे जो

“ अडवीदेसेसु गामनगरखेडकव्वडे विउलसीमे लहु संनिवेसेह ” ग्राम, नगर, खेट, कर्वट, आदि स्थानोंने विस्तृत सीमावाणों करीने उज्जड प्रदेशोंमें सुंदर रीति अडपधी बसावे, “पुष्पाणि फलाणि य कंदमूलाइ कालपत्ताइ गिण्ह” तमने लोके “ कालपत्ताइ ” विकसवाने समय आवतां विकसेलां “ पुष्पाइ ” झूलोने “ फलाणि ” पाडेलां झूलोने तथा “ कंदमूलाइ ” पाडेलां स्वर्णकन्द-शर्करायां लसणु आदि कंदोने तथा पिप्पली भूज आदि भूजोने “ गिण्ह ” लघ आंव्या करो, तथा “ करेह संचयं परिजणस्स अट्टाय ” कुटुम्ब आदिने भाटे धन आदिने संचय कर्या करो ” ओ प्रकारनी सलाह आभ्या करे छे.

भावार्थ—ते असत्यवादी लोके भील लोकेने भुश करवाने भाटे तेमने गमे तेवी बातें तेमनी साथे कर्या करे छे पण तेनुं शुं परिणाम आवशे ? ते भाणतनो तेओ जरा पणु विचार करतां नथी. ऊँट पाणनारने अथवा ऊँटनो

खिलभूमिवह्वराणि=क्षेत्राणि=प्रसिद्धानि खिलभूमयः=हलाऽकृष्टभूमयः वह्वराणि=क्षेत्रविशेषाश्च तानि 'उत्तणघणसंकडाइं' उत्तणघनसंकटानि=तत्रउत्तणैः=उद्गतैः घासैः घनम्=अतिगह्यं संकटानि=व्यापनियानि तानि 'डज्जंतु' दह्यन्तां=वस्मीभूतानि क्रियताम् । रुक्खा 'वृक्षाः' 'सूडिज्जंतु' सूड्यन्तां = मूलत उन्मूलयन्ताम् । 'जंताइं' यन्त्राणि = तिलेक्षुर्षपादिपीडनयन्त्राणि 'भिज्जंतु' भिन्दन्तु । किमर्थमित्याह—'भांडाइयस्स' भाण्डादिकस्य=भाण्डपात्रादेः 'उवहिस्स' उपधेः=उपकरणस्य 'कारणाए' कारणाय=प्रयोजनाय । तथा 'वहुविहस्स' बहुविधस्य 'अनेकप्रकारस्य' 'अट्टाए' अर्थाय=वक्ष्यमाणप्रयोजनस्य 'सिद्धये' 'उच्छ' उक्ष्वः 'दुज्जंतु' दूयन्तां=छिद्यन्तां 'तिलाय' तिलाश्च 'पीलिज्जंतु' पीड्यन्तां=निष्पीडयन्तां यन्त्रे । तथा मम 'घरट्टाए' गृहार्थाय=गृहनिर्माणप्रयोजनाय 'इट्टयाओ' इष्टकाः='ईट' इति प्रसिद्धाः 'पचावेह' पाचयत । 'खेत्ताय कसह कसावेह' नौकर चाकरों से काम कराओ वे (गहणाइं वणाइं) गहन वनों को, (खित्तखिलभूमिवह्वराइं) खेतों को, हलाकृष्टभूमिको-वह्वरों-खेतविशेषों को (उत्तणघणसंकडाइं) घास आदिसे व्याप्त है, (डज्जंतु) उनमें आग लगाकर वहांकी भूमिको साफ करें (रुक्खा सूडिज्जंतु) वहां जितने भी वृक्ष खड़े हों उन्हें जड़मूल से उखाड़ डालें (जंताइं भिज्जंतु) तिल इक्षु आदि के पीलनेके यंत्रोंको ये चीर फाड़ डालें कि जिससे (भांडायइस्स उवहिस्स कारणाए) भांड पात्र आदि उपकरण बनाये जा सकें । तथा (वहुविहस्स अट्टाए उच्छ दुज्जंतु) अनेक विध प्रयोजनों की सिद्धि निमित्त ये इक्षु-गन्ना को काटें, (तिलाय पीलिज्जंतु घरट्टयाए) तिलों को घानी से पीले तथा (इट्टयाओ पचावेह) गृह निर्माण के लिये ये ईंटों को पकावें, (खेत्ताय कसह कसावेह) खेतों को जोतें व जुतवावें = हाकना और हकवाना चोकना और चोकवाना

નોકર ચાકરો પાસે કામ કરાવો, 'ગહણાઈ વણાઈ' ગહન વનોને, "खित्तखिलभूमि वह्वराइं" ખેતરો, વહ્વરો (એક પ્રકારનું ખેતર) કે જે "उत्तणघणसंकडाइं" ઘાસ આદિથી છવાયેલ છે, "डज्जंतु" તેમાં આગ લગાડીને તે જમીનને સાફ કરાવો, "रुक्खा सूडिज्जंतु" ત્યાં જેટલાં વૃક્ષો છે તેમને જડમૂળમાંથી ઉખેડી નાખો, "जंताइं भिज्जंतु" તલ, શેરડી આદિ પીલવાના યંત્રોને તેઓ તોડી ફેંડી નાખે કે જેથી "भांडाइयस्स उवहिस्स कारणाए" ભાડ, પાત્ર આદિ સાધનો બનાવી શકાય તથા "वहुविहस्स अट्टाए उच्छ दुज्जंतु" અनेક પ્રકારના પ્રયોજનની સફળતા માટે તેઓ શેરડીને કાપે "तिलाय पीलिज्जंतु घरट्टयाए" તલને ઘાણીમાં પીલે, તથા "इट्टयाओ पचावेह" ઘર બંધાવવાને માટે ઈંટો પકાવે, "खेत्ताय कसह कसावेह" ખેતરો ખેડે અને ખેડાવે, તથા

क्षेत्राणि च 'कस' कर्षत-कर्षयत वा । तथा 'अडवीदेसेसु' अटवीदेशेषु=वन प्रदेशेषु 'गामनगरखेडकव्वडे' ग्रामनगरखेटकर्बटानि=तत्र ग्रामश्च नगरं च प्रसिद्धं खेटं च=नद्यादिवेष्टितं धूलिप्राकाररहितं कर्बटं च=कुत्तिसतजननिवासस्थानम्, तानि कीदृशानीत्याह-विउलसीमे 'विपुलसीमानि=विस्तीर्णसीमायुक्तानि 'लहु' लघु=सुन्दररीत्या शीघ्रं वा 'संनिवेसेह' सन्निवेशयत=निवासयत तथा 'पुष्पाणि फलाणि य' पुष्पाणि फलानि च 'कंदमूलाइ' कन्दमूलानि तत्र कन्दाः=स्वर्णकन्द-शर्कराकन्दलथुनादयः मूलानि=वृक्षमूलकानि 'कालपत्ताइ' कालप्राप्तानि=उचित-समयलब्धानि 'गिण्ह' गृहीत=ग्रहणं कुरुत, तथा 'परिजणस्स' परिजनस्य=कुटुम्बस्य, 'अट्टाय' अर्थाय=प्रयोजनाय सञ्चयं 'करेह' कुरुत ॥ सू० १३ ॥

तथा (अडवीदेसेसु गामनगरखेडकव्वडे विउलसीमे लहु संनिवेसेह) ग्राम, नगर, खेट, कर्बट आदि स्थानोंको विस्तृत सीमायुक्त कर के अटवी देशोंमें सुन्दर रीति से शीघ्र बसावें, (पुष्पाणि फलाणि य कंद-मूलाइ कालपत्ताइ गिण्ह) तुम लोग (कालपत्ताइ) कालप्राप्त फूलें हुए (पुष्पाइ) फूलों को (फलाणि) पके हुए फलों को तथा (कंदमूलाइ) पके हुए स्वर्णकन्द, शर्कराकंद, लहसुन आदि कंदों को और पिप्पलीमूल आदि मूलों को (गिण्ह) ले आया करो, तथा (करेह संचयं परिजणस्स अट्टाय) कुटुम्ब के लिये धन आदि का संचय कर रख जाओ ।

भावार्थ—ये असत्यवादीजन दूसरे व्यक्ति हमसे प्रसन्न रहें इसलिये सुहाती बातें उनसे कहते रहते हैं । इनका परिणाम क्या होगा ? इसका वे जरा सा भी ध्यान नहीं रखते । जो ऊँट पालते हैं अथवा ऊँटसे जो

“ अडवीदेसेसु गामनगरखेडकव्वडे विउलसीमे लहु संनिवेसेह ” गाम, नगर, खेट, कर्बट, आदि स्थानोंने विस्तृत सीमावाणां करीने उल्लूक प्रदेशोंमां सुंदर रीति अडपधी बसावे, “पुष्पाणि फलाणि य कंदमूलाइ कालपत्ताइ गिण्ह” तमे लोके “ कालपत्ताइ ” विकसवाने समय आवतां विकसेलां “ पुष्पाइ ” झूलोने “ फलाणि ” पाकेला झूलोने तथा “ कंदमूलाइ ” पाकेलां स्वर्णकन्द-शर्करायां लसणु आदि कंदोने तथा पिप्पली मूल आदि मूलोने “ गिण्ह ” लघ आल्या करे, तथा “ करेह संचयं परिजणस्स अट्टाय ” कुटुम्ब आदिने भाटे धन आदिने संचय कर्या करे ” ऐ प्रकारनी सलाह आप्या करे छे.

भावार्थ—ते असत्यवादी लोके भील लोकेने भुश करवाने भाटे तेभने गमे तेवी वातो तेभनी साथे कर्या करे छे पण तेनुं शुं परिणाम आवशे ? तेभाणतनो तेओ जरा पणु विचार करतां नथी. उँट पाणनारने अथवा उँटनो

અપના વ્યાપાર આદિ કરતે હૈં, અને એ યો કહ દિયાં કરતે હૈં કિ તુમ્હારા યહ ઝંટ દેખને મેં તો વડા સુહાવના લગતા હૈં પરંતુ હસકી ચાલ તો કોઈ ઢંગ કી હી નહીં હૈં, હસે જૈસે બી હો સુન્દર ચાલ ચલના સિખલાઓ ! હસી તરહ જો વૈલોં કે માલિક હોતે હૈં અને બી એ સમયર પર હી ઉપ-દેશ ભરી વાતે બનાયા કરતે હૈં, અને કહતે હૈં-તુમ્હારે વૈલોં કી યહ જોડી દેખને મેં તો વડી સુન્દર માલૂમ પડતી હૈં, પરંતુ દેખો હસકી ચાલ કુછ બી નહીં હૈં, અતઃ યહ ગાડી આદિમેં જોતને પર સૂચ તેજ ચાલ ચલે હસ તરહ કી ચાલ સીખાઓ, જંગલમેં એક ગાય જૈસા જાનવર હોતા હૈં જિસે રોઝ કહતે હૈં, યહ ચલનેમેં વડા તેજ હોતા હૈં । સો તુમ જૈસે બી હો સકે હસકો પકડવા કર મંગાઓ ઓર અપને ઘર પર રાખ કર ઝસ રોઝકો જૈસે બી હો સકે પહિલે વશમેં લાઓ, વાદમેં ડમકો જંગલ કી ચાલ છુડાકર અચ્છી ચાલ ચલને મેં ઢાલો, હસસે તુમ્હેં આને જાનેમેં સમયકી વડી વચત હોતી રહેગી । હસી તરહ તુમ વૈઠેર કયા કરતે રહતે હો ? ઘોડોં કે વઢેડોંકો, હાથિયોં કે વચ્ચોં કો, મેપોં (મેંઢે)કો, કુચ્કુટોં (મુગોં)કો, પૈસે દેકર સરીદો, ઓર ચિલા પિલાકર જવ એ સૂચ મસ્ત હો જાવે તવ હન્હેં વેચ દિયા કરો હસમેં તુમ્હેં વહુત અધિક લાભ હોગા । તથા કુછ રુજગાર કહીં ચલતા હો તો હસ પ્રકાર વૈઠે રહને મેં તુમ્હેં કયા લાભ

વ્યાપારની ચીજો લાવવા લઈ જવામાં ઉપયોગ કરનારને તે કહે છે કે તમારો આ ઝંટ દેખાવમાં તો ઘણો સુંદર લાગે છે પણ તેની ચાલ કઠગી છે. તેને ગમે તે પ્રકારે સારી ચાલ ચાલતાં શીખવાડો એ જ રીતે બળદોના માલિકોને પણ તે વારંવાર ઉપદેશ-સલાહ આપ્યા કરે છે કે તમારા બળદોની આ ભેડી દેખાવમાં તો ઘણી સુંદર છે, પણ તેની ચાલ ઘણી ધીમી છે, તો તેને ગાડી આદિની સાથે ભેડવામાં આવે તો ઝડપથી ચાલે એવી ચાલ શીખવાડો. જંગલમાં ગાય જેવું એક પ્રાણી હોય છે, તેને રોઝ કહે છે, તે ચાલવામાં ઘણું ઝડપી હોય છે. તમે ગમે તે રીતે તે રોઝને પકડી મંગાવો, અને તમારે ઘર સમીપે તેને ગમે તે રીતે પહેલાં વશ કરો, પછી તેને જંગલી ચાલ છોડાવીને સારી ચાલ ચાલતા શીખવો, તેમ કરવાથી તમને અવર જવ-રમાં સમયનો સારો બચાવ થશે. એજ રીતે તે અસત્યવાદી લોકો બીજાને કહે છે કે-તમે બેઠાં બેઠાં શું કરો છો ? ઘોડાના વઢેરાંને, હાથીઓનાં બચ્ચાંને ઘેટાંઓને, કૂકડાઓને પૈસા આપીને ખરીદ કરો, અને તેમને બવરાવી પીવ-રાવીને બ્યારે તેઓ સારી રીતે હુદ પુદ થાય ત્યારે વેચી દો, તેથી તમને સારો લાભ થશે. તથા કોઈ ધંધો ન ચાલતો હોય તો આ રીતે બેચી રહે-

હૈ ? કમ સે કમ ચના હી ભૂંજકર વેચા કરો । તુમ તો પૈસે વાલે હો, તુમને હસ મનુષ્ય જન્મ કો પાકર કયા આનંદ પાયા મદિરા આદિમેં જો આનંદ હૈ વહ ઓર કહાં હો સકતા હૈ, હસલિયે ઇન્હેં સૂંઘ સ્વાઓ પીઓ ઓર વચને પર અપને મિત્ર દોસ્તોં કો બી સ્વિલાયા પિલાયા કરો । દેલો-તુમ્હારે યે નૌકર ચાકર દાસી દાસ આદિ જન બૈઠે ૨ કયા કરતે હૈં ? કમ સે કમ તુમ ઇનસે ગહન જંગલોં કો હી સાફ કરાકર ડન્હેં સ્વેત આદિ કે યોગ્ય બનવાલો । વૃક્ષ આદિ કટ જાને પર વહાં બડી અચ્છી તરહ સે સ્વેતી કે યોગ્ય ભૂમિ તૈયાર હો સકતી હૈ । તુમ્હારે પાસ જો યે યંત્ર પડે હુઅ હૈં વે અવ તો કુછ કામ મેં તો નહીં આ રહે હૈં પડે ૨ ઓર સ્વરાબ હો જાવેંગે, અતઃ ક્યોં નહીં ઇનકે ભાજન પાત્ર આદિ બનવા લેતે હો, તાકિ ડનસે તુમ્હારા બહુત સા કામ સધ સકતા હૈ । ગુડ્ડ કા બાજાર હસ સમય વહુત તેજ જા રહા હૈ, સ્વાડ્ડ બી વહુત મૈહગી બિક રહી હૈ, અતઃ ક્યોં નહીં તુમ સમજ્ઞ સે કામ લેતે હો ? જહાં તક હોસકે ઇન ઇક્ષુઓં(સેલડી)કો જલ્દીસેજલ્દી પિલવાલો, તાકિગુડ્ડ આદિ તયાર હોકર તુમ્હેં બાજાર સે અચ્છા લાભ હો સકે । સરસોં કા તેલ બી વહુત તેજ બિક રહા હૈ સો ઘાની મેં પિલવાકર હસકા તેલ નિકલવાલો ઓર વેચ

વાથી શો લાભ ? બીબુ કંઈ ન બની શકે તો ચણા શેકીને વેચ્યા કરે પૈસા દારોને અસત્યવાદી કહે છે કે-‘તમે તો પૈસાદાર છો, તમે આ મનુષ્ય અવતાર પામીને શો આનંદ લૂટ્યો છે ! મદિરા આદિમાં જે આનંદ મળે છે તે બીજે ક્યાં મળે તેમ છે ? તો ખૂબ ખાઓ, પીઓ, તથા ખાતાં પીતાં વધે તો તમારા મિત્રોને પણ ખવરાવ્યા કરો પીવરાવ્યા કરો. બુઓ ! તમારા આ નોકર ચાકર; દાસ, દાસી આદિલોકો બેઠાં બેઠાં શું કામ કરે છે ? તો તેમની પાસે ગહન જંગલોને સાફ કરાવીને તે સ્થાનને ખેતી કરવાને લાયક બનાવરાવો. વૃક્ષ આદિ કપાવી નાખવામાં આવે તો ત્યાં સારામાં સારી ખેતી થાય એવી જમીન તૈયાર થઈ શકે છે. તમારી પાસે જે યંત્રો છે તે હાલમાં કોઈ ઉપયોગમાં આવતાં નથી, તો પડ્યાં પડ્યાં તે ખરાબ થઈ જશે, તો તેને તોડાવીને તેમાંથી લાજન પાત્ર આદિ કેમ બનાવરાવતા નથી ? તેમ કરવાથી તમારું ઘણું કામ સરળ થશે. હાલમાં ગોળનાં બજાર ઘણાં ચડી ગયાં છે. ખાંડ પણ ઘણી મોંઘી વેચાય છે. તો તમે બુદ્ધિ પૂર્વક કેમ કામ લેતા નથી ? બની શકે એટલી ઝડપથી આ શેરડીને પીલાવી નાખો જેથી ગોળ આદિ તૈયાર કરીને વેચવાથી તમને વેપારમાં સારો લાભ મળે. સરસીયું પણ ઘણું મોંઘું વેચાય છે, તો સરસવને ઘાણીમાં પીલાવીને તેનું તેલ કઢાવો અને તે તેલ વેચીને સારી એવી

પુનરપ્યાહ—‘સાલિ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—સાલીવીહિજવા ય લુચ્ચંતુ મલિજંતુ ઉપ્પૂયંતુ ય
લહું ચ પવિસંતુ કોઢાગારં, અપ્પમહુક્કોસગા ય હમ્મંતુ
પોતસત્થા સેનાણિજાઉ જાઉડમરં, ઘોરા વદંતુ જયંતુ ય
સંગામા, પવહંતુ ય સગડવાહણાં, ઉવણયણં ચોલગં વિવાહો
જન્નો અસુગમ્મિ હોઉ દિવસે સુકરણે સુમુહુત્તે સુનક્ખત્તે
સુતિહિમ્મિ ય અજ્જ હોઉપ્પહવણં, સુદિયં વહુલ્લખ્ખપેજ્જકલિયં,
કોઉગ વિણ્ણાવણસંતિક્કમ્માણિ કુળહ સસિ-રવિ-ગહોવરાગ-
વિસમેસુ સજ્જણસ્સ પરિજ્જણસ્સ ય નિયયસ્સ ય જીવિયસ્સ
ય પરિરક્ખણટ્ટાણ્ણાં પડિસીસગાં ચ દેહ, દેહ ય સીસોવહારે
વિવિહોસહિમ્મજ્જમંસમ્મક્ખણ્ણપાણમહ્ણાણુલેવણ પર્વજ્જલિ-
ઉજ્જલ સુગંધધૂવોવચારપુપ્ફફલસમિદ્ધે, પાયચ્છિત્તે કરેહ
પાણાઙ્ગવાયકરણેણ બહુવિદ્ધેણ વિવરીઉપ્પાયદુસ્સુવિણ
પાવસઉણઅસોમ્મમ્મગ્ગહચરિયઅમંગલનિમિત્તપડિધાયહેઉં,
વિત્તિચ્છેયં કરેહ, માદેહ કિંચિદાણં, સુટ્ટુહઓ સુટ્ટુછિણ્ણો
ભિણ્ણોત્તિ ઉવદિસંતા એવંવિહં કરેંતિ અલિયં મણેણં વાયાણ
કમ્મુણા ય અકુસલા અણજ્ઞા અલિયાણા અલિયધમ્મનિરયા

કર રક્કમ્મ ઇકકઠ્ઠી કર લો । ઇત્યાદિ નાના પ્રકાર કી વાતેં વના ૨ કર
મૃષાવાદી જન ભિન્ન ૨ પુરુષોં કો સદા પ્રસન્ન કરને કી ચેષ્ટા મેં લગે
રહતે હેં । યહી સર્વ વિષય હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારને પ્રકટ કિયા હૈ ॥સૂ-૧૩॥

૨૪મ એકત્ર કરી લો. ” ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રકારની વાતો કરીને મૃષાવાદી
માણુસો જુદા જુદા પુરુષોને હંમેશ રાજી રાખવાની પ્રવૃત્તિમાં રચ્યા પચ્યા
રહે છે. એ બધી વાત સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા પ્રગટ કરી છે. ॥સૂ-૧૩॥

अलियासु कहासु अभिरमंता तुडा अलियं करेउं हुंति य
बहुप्पगारं ॥ सू० ॥१४॥

टीका—‘सालीवीही’ इत्यादि । ‘सालीवीहीजवा य’ शालिवीहियवाश्च=तत्र शालयः पृथ्व्यहोगत्रपरिपाकयोग्या व्रीहयश्च धान्यविशेषाः यवाश्च=जव इति भाषा प्रसिद्धाः एते ‘लुच्चं तु’ लूयन्तां=छिद्यन्ताम् । ‘मलिज्जंतु’ मृद्यन्तां=पलालादिभ्यः पृथक् क्रियन्ताम् । ‘उप्पयंतु’ उत्पूयन्ताम्=परिशोध्यन्तां ‘लहुं च’ लघु च=शीघ्रं सुन्दररीत्या च । ‘कोट्टागारं’ कोट्टागारं=कोष्ठेषु ‘पविसंतु’ प्रवेशयन्तां=संभ्रियन्तां शाल्यादयः ‘अप्पमहुक्कोसगा हम्मंतु पोतसत्था’ अल्पमहदुत्कर्षका हन्यन्तां पोतसार्थाः तत्र अल्पाः=ह्रस्वास्तदपेक्षया महान्तश्च=मध्यमा उत्कर्षका=उत्कृष्टा पोतसार्थाः नौका-स्थितजनसमुदायाः—पक्षिशिशुरसमुदाया वा हन्यन्तां=नाश्यन्ताम् । तथा ‘सेणा-णिज्जाउ’ सेना निर्यातु=कटकं निर्गच्छतु, निर्गत्य च ‘जाउडमरं’ यातुडमरं=

तथा—‘सालि’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(सालि वीहिजवा य लुच्चंतु) शालि-साठ दिनरात में परिपाक के योग्य धान्य को तथा व्रीहि को, और जव को काट लो (मलिज्जंतु) इन्हें पलाल आदि से पृथक् कर लो (उप्पयंतु) अच्छी तरह से इनकी दाँय (गाहट) करवाकर उड़ावनी कर लो—(उफणलो) अभी वायु अनुकूल अच्छी चल रही है । (लहुं च कोट्टागारं पविसंतु) जल्दी से जल्दी कोठारमें इन्हें भरवा दो । (अप्पमहुक्कोसगा हम्मंतु पोतसत्था) छोटे बीचके-मध्यम श्रेणिके, एवं उत्तम श्रेणिके पोतसार्थ-नौकास्थित (नौकामें रहे हुए) जनसमूहको मार डालो, अथवा छोटेबड़े तथा बीचके सब

तथा—‘सालि’ इत्यादि

टीकार्थ—“सालिवीहिजवा य लुच्चंतु” शाली-(साठ दिवसोभा पाकतुं अनाज) तथा व्रीहि (चाभा) अने जवनी कापणी करावि दो “मलिज्जंतु” तेमांथी पराण वजेरे छटुं पडावी दो, “उप्पयंतु” सारी रीते ञणुं करापीने तेने उपणी दो “उफणलो” अत्थारे अनुक्षण पवन वाय छे तो तेने उपणुवानुं सरण पडशे “लहुं च कोट्टागारं पविसंतु” तेने वडेदासा वडेदी तडे डोठारमां करावी दो. “अप्पमहुक्कोसगा हम्मंतु पोतसत्था” नाना, मध्यम श्रेणिना अने उत्तम श्रेणिना पोतसार्थ-नावमां रडेदा जनसमूहने भारी नाओ, अथवा नाना, मध्यम तथा मोटा-समस्त पक्षीसमुदायने भारी नाओ. “सेणाणिज्जाउ” अड्डीथी सेना

ઉપદ્રવસ્થાનમ્ । ‘ ઘોરા સંગામા વટંતુ ’ ઘોરા સંગ્રામા વર્તન્તાં=ભવન્તુ ‘ જયંતુ ’
જયન્તુ=વિજયં પ્રાપ્તુવન્તુ ચ । ‘ સગડવાહણાઈં ય પવહંતુ ’ શકટવાહનાનિ ચ
પ્રવહન્તુ=શકટાનિ=ગન્ત્રઃ વાહનાનિ ચ=નૌકાદીનિ પ્રવહન્તુ=મચાલયન્તુ । ઉવણયણં
ચોલગં વિવાહો જન્નો અમુગમ્મિહોઽ દિવસે સુકરણે સુમુહુત્તે સુનક્ષત્તે સુતિહિમ્મિ
ય ’ તત્ર ‘ ઉવણયણં ’ ઉપનયનં=કલાગ્રહણં ‘ ચોલગં ’ ચોલકં વાલકાનાં પ્રથમ
શિરોમુન્ડનં, વિવાહઃ=પાણિગ્રહણં પ્રસિદ્ધં ‘ જન્નો ’ યજ્ઞઃ એતત્સર્વમ્ ‘ અમુગમ્મિ ’ અમુકસ્મિન્
દિવસે સુકરણે=કરણાનિ એકાદશ, તત્ર-વત્ર-વાલવ-કૌલવ-તૈત્તિલ-ગર-વણિજ
વિષ્ટયથૈતાનિ સપ્ત કરણાણિ, શકુનિ ચતુષ્પદ નાગકિંસ્તુશ્ચાનિ ચત્વારિ સ્થિરાણિ,
इत्येषामन्यतमकरणे शुभे ‘ સુમુહુત્તે ’ સુમુહૂર્ત્તે=ગોમ્બને રૌદ્રાદિત્રિંગદન્યતમે ‘ સુન-
ક્ષત્તે ’ સુનક્ષત્રે=અશ્વિન્યાદિષુ શોમ્બને પુષ્પાદિકે ‘ સુતિહિમ્મિ ’ સુતિથૌ નન્દાદિષુ
અન્યતમે ‘ હોઽ ’ ભવતુ । તથા ‘ અજ્ઞ ’ અથ અસ્મિન્નહનિ ‘ હોઽણ્ઠ્ઠવણં ’ ભવતુ
સ્નપનં=સૌભાગ્યસન્તતિસમૃદ્ધ્યર્થં વધ્વાદેઃ સ્નાનં ન પ્રતિકાસ્નાન ચ । કિંભૂત ?

હી પક્ષિ સમુદાય કો બાજુ કર દો । (સેનાણિજ્ઞાઽં) સેના યહાંસે નિકલે
ઔર નિકલ કર ઉપદ્રવગ્રસ્ત સ્થાન પર જાવે (ઘોરા સંગામા વટંતુ જયંતુ)
વહાં ઘોર સંગ્રામ વહ કરે ઔર વિજયશ્રી કો પાવે (સગડવાહણાઈં ય
પવહંતુ) શકટ-ગાડી ઔર વાહન-નૌકા આદિ વે ચલાવે, (ઉવણયણં
ચોલગં વિવાહો જન્નો અમુગમ્મિ હોઽ દિવસે સુકરણે સુમુહુત્તે સુનક્ષત્તે
સુતિહિમ્મિય) ઉપનયન (જનોહ)-કલાગ્રહણ, ચોલક-પ્રથમ શિરોમુન્ડન,
વિવાહ, યજ્ઞ યે સત્ર અમુક દિવસમેં, અમુક વવાદિ શુભકરણ મેં, રૌદ્રાદિ
ત્રીસ ૩૦ મુહૂર્ત્તો મેં, અમુક અન્ઠે મુહૂર્ત્ત મેં અશ્વિની આદિ સત્તાવીસ
નક્ષત્રો મેં સે કિસી અમુક શુભ નક્ષત્ર મેં નંદા આદિ તિથિયો મેં સે
કિસી અચ્છી તિથિ મેં હોના ચાહિયે । તથા (અજ્ઞ હોઽણ્ઠ્ઠવણં) આજ
સૌભાગ્ય એવં સન્તતિ સમૃદ્ધિ કે નિમિત્ત વધુ (વહુ) આદિ કા સ્નાન

નીકળે અને તોફાનવાળા વિસ્તારમા જાય “ ઘોરા સંગામા વટંતુ જયંતુ ” ત્યા
તે લયકર શુદ્ધ કરે અને વિજય પ્રાપ્ત કરે ‘ સગડવાહણાઈં ય પવહંતુ ”
શકટ-ગાડા અને વાહન-નૌકા આદિ તે ચલાવે, “ ઉવણયણ ચોલગ વિવાહો
જન્નો અમુગમ્મિ હોઽ દિવસે સુકરણે સુમુહુત્ત સુનક્ષત્ત સુતિહિમ્મિય ” ઉપનયન-
કલાગ્રહણ, ચોલક-પ્રથમ મોવાળા ઉતરવાની ક્રિયા, વિવાહ, યજ્ઞ એ સઘળું
અમુક દિવસે, અમુક વવાદિ શુભ કરણમા, રૌદ્રાદિ ત્રીસ (૩૦) મુહૂર્તોમાંના
અશ્વિની આદિ સત્તાવીસ નક્ષત્રોમાંના કોઈ શુભ નક્ષત્રમા, નંદા આદિ તિથિ-
યોમાંના કોઈ શુભ તિથિએ થવું જોઈએ તથા “ અજ્ઞ હોઽણ્ઠ્ઠવણં ” આજે
સૌભાગ્ય અને સતતિ સમૃદ્ધિને માટે વધુ (વહુ) આદિને સ્નાન કરાવવું જોઈએ.

मित्याह—मुदितं=हर्षसहितं 'बहुखज्जपेज्जकलियं' बहुखाद्यपेयकलितं=बहु=प्रचुरं
खाद्यं = भोज्यं मोदकमांसादिकं पेयं=मदिरादिकं तेन कलितं=युक्तम् । तथा
'कोउगविण्हावणसंतिकम्माणि कुणह ससिरविगहोवरागविसमेसु सजणस्स परिजणस्स
य निययस्स य जीवियस्स य परिरक्खणट्ठाए' तत्र कौतुकविस्नापनशान्तिकर्माणि
=कौतुकं=सौभाग्यवृद्धयर्थं दृष्टिदोषनिवृत्त्यर्थं च रक्षापोट्टलिकादोरकादिवन्धनं,
विस्नापनं=विविधैर्मन्त्रौषधादिभिः संमिलितजलैः, स्नापनं शान्तिकर्म च=होमज-
पादिकमित्येतानि 'सजणस्स' स्वजनस्य=आत्मीयजनस्य पुत्रादेः 'परिजणस्स'
परिजनस्य च=दासदास्यादेश्च पुनः 'निययस्स य' निजकस्य च=स्वस्य 'जीवि-
यस्स' जीवितस्य 'परिरक्खणट्ठाए' परिरक्षणार्थाय कदा ? इत्याह—'ससि-
रविगहोवरागविसमेसु' शशिरविग्रहोपरागविषमेषु=शशिरव्योः=तत्र चन्द्रसूर्ययोः
ग्रहेण=राहुलक्षणेनोपरागः=उपरञ्जनं ग्रहणमित्यर्थस्तेन विषमेषु=कष्टयुक्तेषु दिवसेषु
अथवा शशिरवि एव नवग्रहेषु मध्ये ग्रहौ तयोरुपरागः=तनुधनादिकष्टकरस्थानेषु-

हो, अथवा प्रसूतिका का स्नपन हो । (मुदियं बहुखज्जपेज्जकलियं) उसमें
बड़ा हर्ष मनाया जावे, अनेक प्रकारके खाद्य-मोदक मांस आदि भोज्य,
एवं मदिरा आदि पेय (पीनेयोग्य) पदार्थ रहें । तथा (कोउगविण्हावणसं-
तिकम्माणि) सौभाग्यवृद्धिके निमित्त एवं दृष्टिदोष की निवृत्ति के अर्थ
रक्षापोट्टलिका, दोरक आदिके बंधनरूप कौतुकको, अनेक प्रकारके मंत्रोंसे
औषध आदिकोंसे मिश्रित जलसे स्नान करानेरूप विस्नापनको, होमजपा-
दिरूप, शांति कर्मको तुम (सजणस्स परिजणस्स य निययस्स य जीवियस्स
परिरक्खणट्ठाए) सब पुत्रादिरूप आत्मीयजन की, दासीदास आदिरूप
परिजनों की; तथा अपने जीवनकी रक्षाके अर्थ तथा जब (ससिरवि
गहोवरागविसमेसु कुणह) चन्द्र और सूर्य जिन दिनों में राहु ग्रसित हो
रहे हों उन दिनों में करो' अथवा इन कौतुक विस्नापन, एवं शांतिकर्मों

अथवा प्रसूतिकाने आज स्नान कराववुं लेछथे " मुदियं बहुखज्जपेज्जकलियं " से प्रसंगे भूषण आनंद मनाववो लेछथे—अनेक प्रकारनां भाद्य-दाहु, मांस आदि लेअथ, अने मदिरा आदि पेय पदार्थोनी व्यवस्था थवी लेछथे तथा " कोउग विण्हावणसंतिकम्माणि " सौभाग्य वृद्धिने निमित्ते. अने दृष्टिदोषना निवारणने भाटे रक्षापोट्टलिका, दोरी आदिना बंधनइय कौतुक, अनेक प्रकारनां मंत्रोथी. औषधो आदिथी मिश्रित जलथी स्नान करावइय विस्नापन, होम जपादि इय शांति कर्म, तमे " सजणस्स परिजणस्स य निययस्स य जीवियस्स परिरक्ख-णट्ठाए " पुत्रादि इय आत्मीय जननी, दास दासी आदि इय परिजनोनी तथा पोताना लुपननी रक्षाने भाटे ज्यारे " ससिरविगहोवरागविसमेसु कुणह "

સ્થિતિઃ, તથા વિષમાણિ ચ દુઃસ્વપ્નાદીનિ, તેષુ શાન્ત્યર્થ ' કરેહ ' કુરુત । તથા ' પડિસીસગાઈ :ચ દેહ ' પ્રીતિશીર્ષકાણિ ચ દત્ત=પિષ્ટનિર્મિતસ્વશિરઃપ્રતિ-
રૂપકાણિ ચ મહાકાલ્યાદિભ્યો દીયન્તાં—યુષ્માભિરિતિ વદન્તિ । તથા 'દેહ ય સી-
સોવહારે વિવિહોસહિમજ્જમસ મક્કલપાણમહાણુલેવણપર્ફવજલિહજ્જલસુગંધધૂવોવ-
ચારપુષ્પફલસમિદ્ધે ' દત્ત ચ શોર્ષોપહારાન્ વિવિધૌપધિમધમાંસમધ્યાન્નપાનમા-
લ્યાનુલેપનપ્રદીપજ્વલિતોજ્જ્વલસુગન્ધધૂપોપચારપુષ્પફલસમૃદ્ધાન્, તત્ર વિવિધાઃ
ઔષધયશ્ચ મધમાંસાનિ ચ મધ્યાણિ ચ અન્નાનિ પાનાનિ ચ માલ્યાન્યનુલેપનાનિ
ચ તાનિ, પ્રદીપાશ્ચ હ્વલિતોજ્જ્વલાશ્ચ=આશર્તિવ્યાધાઃ, તથા—સુગન્ધાઃ=શોભનગન્ધ

કો સ્વજનાદિ કો રક્ષા કે લિયે ઉસ સમય કરો જવ નવગ્રહોં મેં ચન્દ્ર
સૂર્ય યે દો ગ્રહ તલુ ધન આદિ કષ્ટ કર સ્થાનોં મેં સ્થિતિ હોં, ઓર
દુઃસ્વપ્ન આદિ વિષય ચીજોં કા અવલોકન હુઆ હો । તથા (પડિસી-
સગાઈ ચ દેહ) તુમ લોગ પિષ્ટ નિર્મિત અપને ૨ પ્રતિનિધિરૂપ શિરોંકો
મહાકાલી આદિ દેવિયોં કે લિયે વલિ રૂપ મેં દો, અર્થાત્ શાંતિ આદિ
કે નિમિત્ત અપને શિર કે જૈસા શિર આટે કા બનાકર કાલી આદિ
દેવિયોં કે સમક્ષ વલિરૂપ મેં ચઢાઓ, હસ પ્રકાર પૃજાવાદીજન કહતે
હેં । તથા (દેહ ય સીસોવહારે) પશુ આદિ કે શિરોં કો ચઢાઓ, જવ
તુમ લોગ પશુ આદિ કે શિરોં કો કાલી દેવી કે લિયે મેટ મેં પ્રદાન
કરો ઉસ સમય (વિવિહોસહિમજ્જમસ મક્કલપાણમહાણુલેવણપર્ફ
વજલિહજ્જલસુગંધધૂવોવચારપુષ્પફલસમિદ્ધે) વિવિધ પ્રકાર કી
ઔષધિયોં સે, મધમાંસરૂપ મધ્યાન્નપાન સે, માલ્યોં સે, અનુલેપનોં સે,

ચન્દ્ર અને સૂર્ય જે દિવસોએ રાહુથી ગ્રસિત થાય તે દિવસોએ કરો. અથવા
તે કૌતુક, વિસ્ત્રાપન, અને શાન્તિકર્મોને સ્વપ્નાદિની રક્ષાને માટે તે સમયે
કરો કે બ્યારે નવગ્રહોમાના ચન્દ્ર અને સૂર્ય એ જે ગ્રહો તનુ, ધન
આદિ કષ્ટકારી સ્થાનોમાં રહેલ હોય અને દુસ્વપ્ન આદિ વિષમ ચીજો જોવામાં
આવતી હોય તથા ' પડિસીસગાઈ ચ દેહ ' તમે લોકો પિષ્ટ નિર્મિત પોત
પોતાના પ્રતિનિધિ રૂપ મસ્તકોનું મહાકાળી આદિ દેવીઓને બલિદાન દો,
એટલે કે શાંતિ આદિ નિમિત્તે પોતના મસ્તક જેવું લોકોને બનાવેલું મસ્તક
કાળીકા દેવીઓને બલિદાન રૂપે અર્પણ કરો, એ પ્રમાણે મૃષાવાદી લોકો કહે
છે. " દેહ ય સીસોવહારે " પશુ આદિના મસ્તકો ચઢાવો. બ્યારે પશુ આદિનાં
મસ્તકો કાળીકા દેવીને માટે અર્પણ કરો ત્યારે " વિવિહોસહિમજ્જમસ
મક્કલપાણમહાણુલેવણપર્ફવજલિહજ્જલસુગંધધૂવોવચારપુષ્પફલસમિદ્ધે " વિવિધ
પ્રકારની ઔષધિયોથી, મધમાંસ રૂપ ભક્ષ્યાન્ન અને પીણીથી, માળાઓથી

सम्पन्ना ये धूपाः=गुग्गुलादयस्तेषामुपचारः=भङ्गारे प्रक्षेपणं तथा पुष्पाणि च फलानि च तैः समृद्धान्=परिपूर्णान् शीर्षोपहारांश्च=पश्चादिशिरोवलीन् दत्त देवादिभ्यः । तथा 'पायच्छित्ते करेह पाणाइवायकरणेन बहुविहेण विवरीउप्पायदुस्सुविणपावसउण असोम्मग्गहचरिय असंगलनिमित्तपडिघायहेउं ' प्रायश्चित्तानि कुरुत-विपरीतोत्पा- तदुःस्वप्नपापशकुनासौम्यग्रहचरिताऽमंगलनिमित्तप्रतिघातहेतुं=तत्र विपरीता ये उत्पाताः=अशुभसूचकाः धूमकेलादयः दुरदपनाश्च=अस्थिसञ्चयगर्दभारोहणादि स्वप्नदर्शनरूपाः पापशकुनाः=प्रसिद्धाः असौम्यग्रहचरितं=क्रूरग्रहदशा, अमङ्गलनिमि- त्तानि=भङ्गस्फुरणादीनि तेषां प्रतिघातहेतुं=निवारणनिमित्तं बहुविधेन=नानाप्रका- रेण प्राणातिपातकरणेन=प्राणिहिंसया प्रायश्चित्तानि कुरुत । ' वित्तिच्छेयं करेह ' वृत्तिच्छेदं कुरुत=जीविकाविनाशं कुरुत, इति किमपि निमित्तादिकमुपादाय ब्रुवन्ति 'मादेह किञ्चिदाणं' मादत्त किञ्चिदानं 'सुट्टहओ २' सुट्टहतः सुट्टहतः-सुट्टु=शोभ-

जलते हुए उज्ज्वल आरतीरूप दीपकों से, तथा शोभनगंध से संपन्न गुग्गुल आदि धूपों के उपचार से, एवं पुष्पों और फलों से परिपूर्ण वह भेट होनी चाहिये । तथा (विवरीउप्पायदुस्सुविणपावसउणअसो म्मग्गहचरियअसंगलनिमित्तपडिघायहेउं) अशुभसूचक धूमकेतु आदि विविध विपरीत उत्पात, अस्थिसंचय, गर्दभारोहण आदि दुस्स्वप्न, खोटे २ शकुन, क्रूरग्रहदशारूप असौम्यग्रहचरित, अमंगल के निमित्त- भूत अंगस्फुरण आदि इन सबके निवारणके लिये (बहुविहेण पाणाइ- वायकरणेन पायच्छित्ते करेह) अनेक प्रकार से प्राणिहिंसा करो, इसीसे इन सबका प्रायश्चित्त होगा । (वित्तिच्छेयं करेह) हरेक व्यक्ति की जीविका का विनाश करो । (मा देह किञ्चिदाणं) किसी को भी

अनुक्षेपनेथी, जलता तेजस्वी आरतीना दीपकेथी तथा सुंदरगंध वाणा गुग्गुल आदि धूपथी अने पुष्पो अने फलोथी परिपूर्ण ते अलिदान डोवुं लेछथे. तथा "विवरीउप्पायदुस्सुविणपावसउणअसोम्मग्गहचरियअसंगलनिमित्त पडिघायहेउं" अशुभ सूचक धूमकेतु आदि विविध विपरीत उत्पात, अस्थि संचय, गर्दभारोहण आदि दुस्स्वप्न, अशुभ शकुन क्रूरग्रहदशाइय असौम्य ग्रहचरित अमंगल यवाना निमित्तइय अंगण इरकवुं आदि अमंगल यना- वेना निवारणुने भाटे " बहुविहेण पाणाइवायकरणेन पायच्छित्ते करेह " अनेक प्रकारे प्राणीहिंसा करो, तेथी ते अधा अमंगलोनुं निवारणु थशे. " वित्ति- छेय करेह " हरेक व्यक्तिनी आजीविकानो विनाश करो " मादेह किञ्चिदाणं "

નતયા હતો દુષ્ટઃ, અત્ર સંભ્રમે દ્વિત્વમ્' તથા 'સુદુ છિન્નો મિન્નો' સુદુ છિન્નો મિ
નથ સ દુર્જનેન હિતિ પૂર્વોક્તપ્રકારૈઃ 'ઉવદિસંતા' ઉવદિસંતાન્તઃ=કથયન્તઃ 'એવં વિહં'
એવંવિહં=સ્વરૂપતઃ સત્યમપિ પ્રાણિનાં હિંસાકારણત્વાત્ પરિણામતોઽલીકં 'મણેણં
વાયાએ કમ્મુણા ય ' મનસા-વચસા કર્મણા ચ ત્રિધા 'અલીય' અલીકમ્=
અસત્યં 'કરેતિ' કુર્વન્તિ ભાષન્તે इत्यर्थः, કીદૃશાસ્તે અલીકમાપિણઃ ? इत्याह
'અકુસલા' અકુશલાઃ=ભાષાસમિતિવિકલાઃ 'અણજ્ઞા' અનાર્યાઃ=મ્હેચ્છાઃ

કુછ ખી દાન મત દો । (સુદુહઓ સુદુછિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ) 'તુમને
ઉસ દુષ્ટ કો અચ્છા મારા, વહુત અચ્છા કિયા જો ઉસે છિન્ન મિન્ન કર
ડાલા । (ત્તિ) હસ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (ઉવદિસંતા) દૂસરોં કે પ્રતિ
કહતે હુએ મૃષાવાદી જન (એવં વિહં) યદ્યપિ સ્વરૂપ કી અપેક્ષા અપને
વાચ્યાર્થ સે સંબંધિત હોને કે કારણ-સત્ય હોને પર ખી પ્રાણિ હિંસા કે
કારણ હોને સે અસત્યવાણી કો (મણેણં વાયાએ કમ્મુણા) મન સે, વચન
સે ઓર કાય સે, (અલિયં કરેતિ) અલીક-શૂઠ વોલા કરતે હૈં । તાત્પર્ય
હસકા યહ હૈ કિ અપને અભિધેય(વક્તવ્ય)સે અસંબંધિત વાણી હી મૃષા-
સ્વરૂપ નહીં હૈ કિન્તુ જિસ સત્યવાણીસે પર પ્રાણિયોંકો કષ્ટ હો આપત્તિમેં
પહ જાના પડે ઉનકે પ્રાણોં કી હિંસા આદિ હો જાવે વહ વાણી ખી
અસત્ય હી હૈ । એસી વાણી કેવલ વચનયોગ કી અપેક્ષા સે હી અસત્યરૂપ
નહીં માની જાતી હૈ કિન્તુ વહ મન ઓર કાય હન અંગોંકી અપેક્ષા ખી
અસત્ય માની જાતી હૈ । હસ તરહ કી અસત્યવાણી કા જો (અકુસલા)

કોઈ ને પણ કઈ પણ દાન ન આપે “ સુદુહઓ સુદુછિણ્ણો મિણ્ણોત્તિ ” “ તમે
તે દુષ્ટને માર્યો તે ઠીક કર્યું, તેને છિન્ન લિન્ન કરી નાખ્યો તે ઘણું સાફ
કર્યું ” “ ત્તિ ” આ પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ ઉવદિસંતા ” બીજાને કહેતા તે અસત્ય
બોલનારા લોકો “ એવં વિહં ” એ કે સ્વરૂપની અપેક્ષાએ પોતાના વાચ્યાર્થ
સાથે સાથે સંબંધિત હોવાને કારણે-સત્ય હોવા છતાં પણ પ્રાણી હિંસાના
કારણે રૂપ હોવાથી અસત્યવાદીને “ મણેણં વાયાએ કમ્મુણા ” મનથી, વચનથી
અને કાર્યથી “ અલિયં કરેતિ ” અલીક-અસત્ય બોલ્યા કરે છે- તેનું તાત્પર્ય
એ છે કે પોતાના અભિધેયથી અસંબંધિત વાણી જે મૃષાવાદ રૂપ નથી પણ
જે સત્ય વાણીથી બીજા પ્રાણીઓને કષ્ટ થાય, આપત્તિમા મૂકાવું પડે, તેમના
પ્રાણોની હિંસા આદી થાય, તે વાણી પણ અસત્ય જ છે. એવી વાણી કેવળ
વચનયોગની અપેક્ષાએ જ અસત્યરૂપ માનવામાં આવતી નથી પણ તે મન-
યોગ અને કાયયોગની અપેક્ષાએ પણ અસત્ય મનાય છે આ પ્રકારની અસત્ય
વાણી કે જે “ અકુસલા ” ભાષા સમિતિથી રહિત શબ્દો હોય છે તથા “ અલિ.

‘અલિયાણા’ અલીકાજ્ઞાઃ=અલીકા આજ્ઞા=આગમો યેષાં તે તથા ‘અલિયધમ્મ-નિરયા’ અલીકધર્મનિરતાઃ=અસદ્ધર્મપરાયણા. ‘અલિયાસુ કહાસુ’ અલીકાસુ આત્મ-ગુણહાનિકરાસુ કથાસુ અભિરમન્તઃ=પ્રસીદન્તઃ ‘વહુપ્પગારં’ વહુપ્રકારમ્ ‘અલિયં કરેઝં’ અલીકં કૃત્વા=ભાષિત્વા ‘તુઢા’ તુઢ્ટાઃ=પ્રસન્ના ભવન્તિ ॥સૂ० ૧૪॥

ભાષા સમિતિ સે રહિત પ્રાણી હોતે હૈં તથા (અલિયાણા) જિનકા આગમ મો અસત્ય હોતા હૈં જો (અલિયધમ્મનિરયા) અસત્ય ધર્મ મેં નિરત રહતે હૈં, તથા (અલિયાસુ કહાસુ અભિરમન્તા) આત્મગુણ હાનિ કરાને વાલી કથાઓં મેં જિનકા મન મોદ પાતા હૈં એસે અનાર્યજન (વહુ-પ્પગારં અલિયં) ઇન વિવિધ પ્રકારકે અલીક વચનોં વો (કરેઝં તુઢા) બોલકર વે ભવિષ્યમેં પશ્ચાત્તાપ નહીં કરતે હૈં પ્રત્યુત (ઉલટે)પ્રસન્ન હોતે હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકારને ઇસ સૂત્રદ્વારા યહ પ્રકટ કિયા હૈં કિ જો પ્રાણી અસત્યભાષણ કરનેમેં હી આનંદ માનતા હૈં વે કિસ પ્રકારસે બેઠે બેઠે દૂસરે જનોંકો પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યોં મેં ઉકસાયા કરતે હૈં, જવ યે કિસીકી શાલિકી खेतीકો પકી હુઈ દેખ લેતે હૈં તો ઉસકે માલિકકો વાહે વહ માને યા ન માને સલાહ દેતે હૈં—તુમ્હારી યહ खेती પક ચુકી હૈં, તુમ બેઠે ૨ વયા કરતે હો ? વયોં નહીં જલ્દી સે જલ્દી ઇસે કાટકર ઓર દાઘ (ગાહટા) કરકે સાફસૂફ કર અપને ઘરમેં ભરકર રાખ દેતે હો ? । ઇસે તો મંડાર મેં ભર કર રાખનેમેં હી લાભ હૈં । યે વણિક્ જન વડે સ્વાર્થી હોતે હૈં—વાહર પરદેશમેં નૌકાઓં સે યાત્રા કર સૂબ કમાઈ

યાણા ” જેમના આગમ પણ અસત્ય હોય છે. જે “ અલિય ધમ્મનિરયા ” અસત્ય ધર્મમાં લીન રહે છે, જથા “ અલિયાસુ કહાસુ અભિરમન્તા ” આત્મગુણ હાનિ કરાવનાર કથાઓમાં જેમનું મન આનંદ પામે છે એવા અનાર્યજન “ વહુપ્પગારં અલિયં ” એ વિવિધ પ્રકારનાં અલીક વચનો “ કરેઝં તુઢા ” બોલીને ભવિષ્યમાં પશ્ચાત્તાપ કરતા નથી પણ રાજી થાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ પ્રગટ કર્યું છે કે જે જીવો અસત્ય બોલવામાં જ આનંદ માને છે જેઓ બેઠાં બેઠાં કંઈ રીતે અન્ય જીવોને પ્રાણિહિંસા વર્ધક કાર્યો કરવાને ઉશ્કેરે છે જ્યારે તે કોઈના ખેતરમાં શાલિ ડાંગરનો પાક તૈયાર થયેલો જુવે છે ત્યારે તે તેના માલિકને તે માને કે ન માને છતાં પણ તે સલાહ આપે છે કે આ ડાંગર પાકી ગઈ છે. તમે ખેતી કેમ રહ્યા છો ? તેને જલ્દી કાપીને, ખજું કરીને, ઉપણીને શા માટે ઘરમાં ભરી લેતા નથી ? તેને ઘરમાં કોઠારમાં જ ભરી રાખવી હિતાવહ છે. આ વેપારીઓ ભારે સ્વાર્થી હોય છે. વહાણોમાં પરદેશની સફર કરીને તેઓ

કરતે હૈં ઓર ફિર ચેઠે ૨ લાતે હૈં, એક અપનલોગ હૈં જો રાત દિન પરિશ્રમ કરકે ખી ઉદરપૂર્તિ કે લાયક સાધન સામગ્રી નહીં જુદા પાતે હૈં, અતઃ અચ્છા હો इन सबको जब ये नौकाओं द्वारा बाहर जाने लगे तब इनको नष्ट कर दिया जावे । पक्षि समूह भी खेती आदिका बहुत नुकसान करते है अतः इन्हें भी मार डालो । अमुक जगह पर बड़ा भारी उपद्रव इस समय हो रहा है, सेना वहां जावे और उपद्रवकारियोंको नष्ट कर वहांसे विजयश्री प्राप्तकर लौट आवे तो बहुत अच्छी बात है । इस तरह फिर झगड़ा करनेवाले लोग अपना साथ भविष्यमें ऊँचा नहीं उठा सकेंगे । यदि तुम्हारे पास व्यापार आदिसे इस समय कोई आय (आमदानी)का साधन नहीं है तो गाड़ी वाहन आदिको भाड़ेपर क्यों नहीं चलाते हो चलाओ, इससे ही तुम्हें लाभ होगा देखो उपनयन(जनोद्), चोलक, विवाह यज्ञ आदि जितने भी ये शुभ कृत्य हैं वे ऐसे ही थोड़े किये जाते हैं, इन्हें तो अमुक शुभ दिवसमें, अमुक तिथिमें, ववादि ग्यारह करणों से अमुक शुभ करण में एवं अमुक शुभमुहूर्त आदिमें किया जाना है, इसलिये भाई ! तुम्हें ऐसा मौका आवे तब तुम इन कृत्यों को शुभ दिवस आदिमें करना । देखो घरमें यह नवीन वह

ખૂબ નાણાં કમાય છે, અને પછી ખેઠા ખેઠાં ખાય છે. આપણે જ એવા છીએ કે જે રાત દિન પરિશ્રમ કરવા જતાં પણ ભરણપોષણને લાયક વસ્તુ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી, તો તે બધા જ્યારે નૌકાઓમા સફર કરતા હોય ત્યારે તેમનો નાશ કરવામાં આવે તો ઘણું સારૂ થાય પક્ષિગણ પણ ખેતીના પાકને ઘણું જ નુક-શાન કરે છે, તો તેમને પણ મારી નાખો. અત્યારે અમુક જગ્યાએ ભારે તોફાન આવે છે, ત્યાં લશ્કર જાય અને તોફાનીઓની કતલ કરીને ત્યાંથી વિજય પ્રાપ્ત કરીને પાછું આવે તે બહુ જ ઇચ્છનીય છે. આમ કરવાથી તોફાની માણસો ભવિષ્યમા કદી પણ રાજ્ય સામે માથું ઊંચકશે નહીં. જો તમારી પાસે વ્યાપાર આદિ આવકનું કોઈ પણ સાધન ન હોય તો ગાડી, વાહન આદિને ભાડે કેમ ચલાવતા નથી? તે સાધનો ભાડે ચલાવશો તો તમને લાભ થશે. ઉપનયન, ચોલક-મોવાળા ઉતરાવવાની ક્રિયા, વિવાહ, યજ્ઞ આદિ જે શુભ કૃત્યો છે તે એમને એમ થોડા થાય છે ! એ શુભકૃત્યો તો અમુક શુભ દિવસોએ અમુક શુભ તિથિએ, બવાદિ અગ્યાર કરણોમાંથી અમુક શુભ કરણમાં. અને અમુક શુભ મુહૂર્ત આદિમા કરવા જોઈએ. તો ભાઈ ! તમારે ત્યાં પણ એવો અવસર આવે ત્યારે તમે પણ તે કૃત્યો શુભ દિવસ આદિમા કરો, જુવો !

આઈ છે—પ્રથમ સમય જ્યે હસકા સ્નાન કરનેકા હો તવ વહ શુભ ઘડી આદિમેં હી કરાના, હસસે હસકા સૌભાગ્ય સન્તતિ એવં સમૃદ્ધિકી વૃદ્ધિ હોગી । હસી તરહ પ્રસૂતિકા કા જવ સ્નાન કરાના હો તવ મી હન સવ વાર્તો કા ધ્યાન રલ્લના । શુભ કૃત્યોં કો કરતે સમય હસ વાત કા મી પૂરા ૨ રહ્યાલ રલ્લના ચાહિયે કિ ઉસ સમય ચિત્તમેં કિસી પ્રકારકી ગ્લાનિકા માવ ન જગને પાવે, હર્ષવિમોર (હર્ષમગ્ન) બન કર હી સવ કામ કિયા કરો । રૂઝ ઠાટવાટસે યવ, સાંસાદિકોં કા ઉપયોગ કરો । કૌતુક, વિસ્નાપન, તથા શાંતિકર્મ આદિ સત્કૃત્ય અપને જીવન આદિ કી રક્ષા કે લિયે શશિ સૂર્યગ્રહોં પર જવ ૨ રાહુકારા આક્રમણ હો તવ ૨ અવશ્ય કરો । કાલી આદિ દેવિયોં કી પ્રસન્નતા સંપાદન કરનેકે લિયે બડે આનન્દકે સાથ પિષ્ટ સે અપને મસ્તકકી આકૃતિ બના કર ઉનકે સમક્ષ બલિ ચઢાયા કરો । તથા પશુબલિ મી ચઢાઓ, બલિ ચઢાતે સમય રૂઝ ઉત્સવ મનાઓ । ઉનકી આરતી ઉતારો, ઉસ ઉત્સવમેં હચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિયોંકા, વાજીકરણ આદિ દવાઈયોંકા ભક્ષ્યાન્નપાન માલ્યાનુલેપન આદિ કા રૂઝ ઉપયોગ કરો । માનવજીવનકા યહ

ધરમાં નવવધૂ આવી છે, તેને જ્યારે સૌથી પહેલી વખત સ્નાન કરવાનું આવે ત્યારે તે શુભ ઘડિ આદિમાં કરાવવું જોઈએ. તેમ કરવાથી તેનું સૌભાગ્ય સતતિ અને સમૃદ્ધિ વધશે—એ જ પ્રમાણે પ્રસૂતિકાને પણ જ્યારે સ્નાન કરાવવાનું હોય ત્યારે પણ આ બધી બાબતોનું ધ્યાન રાખવું જોઈએ. શુભકૃત્યો કરતી વખતે તે વાતની પણ પૂરે પૂરી ધાનજી રાખવી કે ત્યારે ચિત્તમાં કોઈ પણ પ્રકારની ગ્લાનિનો ભાવ ન જાગે, હર્ષવિમોર થઈને જ સઘળાં કામો કર્યા કરે. ખૂબ ઠાઠ માઠથી માંસ મદિરા આદિનો ઉપયોગ કરે. જ્યારે જ્યારે સૂર્ય ચન્દ્ર પર રાહુનું આક્રમણ થાય—ચન્દ્ર કે સૂર્ય ગ્રહણ થાય ત્યારે પોતાના જીવન આદિની રક્ષાને માટે કૌતુક, વિસ્નાપન, શાંતિકર્મ આદિ સત્કૃત્યો અવશ્ય કરે. કાલીકા આદિ દેવીને પ્રસન્ન કરવા માટે ઘણા આનંદ પૂર્વક લોટથી પોતાના મસ્તક જેવો આકાર બનાવીને તેમને બલિ આપ્યા કરે, તથા પશુઓનું બલિદાન પણ આપે, અને આ બલિ અર્પતી વખતે ખૂબ ઉત્સવ મનાવે. તેમની આરતી ઉતારે, તે ઉત્સવમાં હચ્છાનુસાર વિવિધ ઔષધિયોનો, વાજીકરણ આદિ દવાઓનો, ભક્ષ્યાન્નપાનનો, ફૂલની માળાઓનો અને અનુલેપનોનો ખૂબ ઉપયોગ કરે. માનવ જીવનનો આવો સમય વારંવાર થોડો જ મળે છે ? જ્યારે અશુભસૂચક ધૂમકેતુ આદિ ગ્રહો દેખાય ખરાબ સ્વપ્નાં આવે, ખરાબ

एतावता 'यथाकृत' इति तृतीयद्वारं 'येऽपि च-कुर्वन्ति' इति पञ्चमद्वारं च मिलितमुक्तम् । अथ 'जारिसं फलं देइ' इत्यलीकवचनस्य चतुर्थं फलद्वारमाह-

मूलम्-तस्स य अलियस्स फलविवागं अयाणमाणा वेडुंति महवभयं अविस्सामवेयणं दीहकालवहुदुक्खसंकडं, णरय-तिरियजोणिं, तेण य अलिण्ण सभणुवद्धा आइट्ठा पुण-ब्भवंधयारे भमंति भीमे दुग्गइवसहि मुवगया ते य दीसंति इह दुग्गया दुरंता परवसां अत्थभोगपरिवज्जिया असुहिया फुडियच्छवीलीभच्छविवण्णा, खरफरुसविरत्तज्झामज्झुसिरा निच्छाया लल्लविफलवाया असक्कयमसक्कया अगंधा अचे-यणा दुवभगा अकंता काक्खसरा हीणभिन्नघोसा विहिंसा जडवहिरमूया य मम्मणा अकंतविकयकरणा णीया णीयजणणिसेविणो लोगगरहिणिज्जा भिच्चा असरिसज-णस्स पेस्सा दुग्मेहा लोगवेदअज्झप्पसमयसुइवजिया

समय चार २ थोड़े ही मिलता है । जब अशुभसूचक धूमकेतु आदि ग्रह हों, दुःस्वप्न आते होवें, अशुभ शकुन हों, क्रूर ग्रहों की दशावर्त रही हो, अमंगलजनक निमित्त होवें तो ऐसी स्थितिमें इनकी अशुभता दूर करनेके लिये प्राणियोंकी हिंसा प्रायश्चित्त करो । देखो-उसने अपने शत्रु को अच्छा किया जो मार दिया । उसे अच्छा छिन्नभिन्न किया । इत्यादि प्राणि प्राणपीडक वचनों को मृषावादी बोलते हैं और आनंद-मग्न बनते हैं ॥ सू० १४ ॥

શુકન થાય, ક્રૂરગ્રહોનીદશા બેઠી હોય, અને અમંગલ જનક નિમિત્તો જણાય ત્યારે તેમની અશુભતા દૂર કરવાને માટે પ્રાણીઓનીતર્હિંસા દ્વારા પ્રાયશ્ચિત્ત કરો. જુઓ ! તેણે તેના શત્રુને મારી નાખ્યો તે સાફ થયું તેને છિન્ન ભિન્ન કર્યો તે સાફ થયું ” ” ઇત્યાદિ પ્રાણી પ્રાણપીડક વચનો તે મૃષાવાદી બોલે છે અને તેમાં આનંદ અનુભવે છે ॥ સૂ-૧૪ ॥

नरा धम्मबुद्धिवियला अलिण्ण य तेणय उज्झमाणा असं-
तण्णं अवमाणणपिट्ठिमंसाहिक्खेवपिसुणभेयणगुरुबंधव-
सयणमित्ताऽवक्खारणाऽऽइं अब्भक्खाणादियाइं बहुविहाइं
पावंति, अमणोरमाइं हिययमणदूमगाइं जावज्जीवं दुरुद्धराइं,
अणिट्ठखरफरुसवयणतज्जणनिब्भच्छणदीणवदणविमणा कु-
भोयणा कुवाससा, कुवसहीसु किलिस्संता नेव सुहं नेव निव्वुइं
उवल्लभंति अच्चंत विउल दुक्खसय संपलित्ता ॥ सू० ॥१५॥

टीका—‘तस्स य’ तस्य च ‘अलियस्स’ अलीकस्य मृषावादस्य—द्विती-
यास्रवद्वारस्य ‘फलविवागं’ फलविपाकं=फलपरिणामं ‘अयाणमाणा’ अजानन्तः
‘महब्भयं’ महाभयां=महद्भयं यस्यां सा तथा ‘अविस्सामवेयणं’ अविश्रामवेद-
नाम्=निरन्तरपीडां ‘दीहकालवहुदुक्खसंकडं’ दीर्घकालवहुदुःखसंकटां—दीर्घकालं=
पल्यसागरप्रमाणां यावत् विविधदुःखसंकुला ‘निरयतिरियजोणिं’ नरकतिर्यग्योनिं

इस तरह यहाँ तक सूत्रकार ने अलीक भाषणका व्याख्यान “यथा कृत” इस तृतीय द्वार से तथा “येऽपि च कुर्वन्ति” इस पंचम द्वारसे मिलितरूप में किया। अथ “जारिसं फलं देइ” इस चतुर्थ द्वारसे वे इसका विवरण करते हैं—‘तस्स य’ इत्यादि।

टीकार्थ—(तस्स य अलियस्स) उस मृषावादरूप द्वितीय आस्रवद्वारके (फलविवागं) फलरूप विपाक को (अयाणमाणा) नहीं जानते हुए मृषावादीजन (महब्भयं) अत्यंत भयवाली (अविस्सामवेयणं) निरन्तर वेदनावाली तथा (दीहकालवहुदुक्खसंकडं) पल्य तथा सागरोपम प्रमाण काल तक विविध प्रकारके दुःखोंवाली ऐसी (निरयतिरियजोणिं) नरक

आ रीते अहाँ सुधी सूत्रकारे अलीक भाषणुनुं व्याख्यान “यथाकृत” ओ त्रीज द्वारथी तथा “येऽपि च कुर्वन्ति” ओ पांचमा द्वारथी ओकर रीते क्युं ओवे “जारिसं फलं देइ” ओ चोथां द्वारथी तेओ तेनुं वणुन करे छे “तस्स य” इत्यादि.

टीकार्थ—“तस्स य अलियस्स” ते मृषावाद रूप त्रीज आस्रव द्वारना “फलविवागं” इणरूप विपाकने “अयाणमाणा” न जाणुता ते ते मृषावादी दोऊ “महब्भयं” अत्यंत भयंकर “अविस्सामवेयणं” निरंतर वेदनाभय तथा “दीहकालवहुदुक्खसंकड” पल्य तथा सागरोपम प्रमाण काल सुधी विविध प्रकारना दुःखो

=નરકતિર્યગ્યોનિઃ સંખ્યાઽસંખ્યકાલપમાણા, વનસ્પત્યપેક્ષયાઽનન્તકાલપમાણા, તત્રોત્પત્તિરૂપાં 'વૃદ્ધિ' વર્ધયન્તિ, 'તેણ ય અલિણ' તેન ચાલીકેન=અસત્ય ભાષણકર્મણા 'સમણુવદ્ધા' સમણુવદ્ધાઃ=વન્ધં પ્રાપ્તાઃ 'આહટ્ઠા' આવિષ્ટાઃ=આશ્લિષ્ટાઃ 'પુણઁભવંધયારે' પૂર્વમગ્ધાન્ધકારે = પુનઃ પુનર્જન્મૈવાન્ધકારસ્તસ્મિન્ ભીમે=મયંકરે 'ભમંતિ' ભ્રમન્તિ-મૃપાભાપિણો જીવાઃ જન્મજરામરણયોરનિવિદ્-દુઃસ્વાન્ધકારકાન્તારે નિપતિતાઃ સન્તો વિવિધાનિ કષ્ટાન્યનુભવન્તીત્યર્થઃ । તથા કથંચિત્ત્વમ્મનુષ્યલોકે સમુત્પન્ના અપિ 'દુગ્ગહ્વસહિમુવગયા' દુર્ગતિવસતિ-મુપગતા=ક્લેશવહુલસ્થિતિં પ્રાપ્તા 'દીસંતિ' દૃશ્યન્તે । અયં ભાવઃ-મૃપાભાપિણો નરકતિર્યગ્યોનિષુ સમુત્પદ્યન્તે । અથ કથશ્ચિન્નરકાદિતો નિસ્સૃત્ય મનુષ્યશરીરં

તથા તિર્યચ યોનિકો (વૃદ્ધિ) વદાતે હૈં । અર્થાત્ મૃપાવાદી જન મૃપા-ભાષણસે ઉત્પન્ન પાપોં કે ઉદયસે પલ્લવપ્રમાણવાલી તિર્યચ યોનિકો તથા ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગરોપમ પ્રમાણકાલવાલી નરકગતિકો અપની ઉત્પત્તિ સ્થાન બનાતે હૈં । વહાં વે સંખ્યાત કાલ, અસંખ્યાત કાલ એવં વનસ્પતિ અપેક્ષા અનન્તકાલ તક રહતે હૈં । (તેણ ય અલિણ) ઉસ અલીક ભાષણકર્મસે (સમણુવદ્ધા) વંધ કો પ્રાપ્ત હુએ (આહટ્ઠા) ક્ષીર નીરકી તરહ પરસ્પર એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધ સે વિશિષ્ટ હુએ વે જીવ (પુણઁભ-વંધયારે ભીમે) પુનઃ પુનઃ જન્મરૂપ મયંકર અંધકાર મેં (ભમંતિ) ભ્રમણ કરતે હૈં । અર્થાત્ જો મૃપાવાદી જન હોતે હૈં વે જન્મ, જરા, મરણ રૂપ ધોર ગાઢ અંધકારમેં પતિત્ત્વો કર વિવિધ કષ્ટોં કો ભોગા કરતે હૈં । તથા (દુગ્ગહ્વસહિમુવગયા તેય દીસંતિ) યદિ વે કદાચ કિસી મી તરહસે હસ મનુષ્યલોકમેં ઉત્પન્ન હો જાવે તો મી ક્લેશ વહુલ સ્થિતિ

વાળી "નિરયતિરિયજોણિં" નરક તથા તિર્યચ યોનિને "વૃદ્ધિ" વધારે છે એટલે કે મૃપાવાદી લોકો અસત્ય વાણીથી જનિત પાપોના ઉદયથી પદ્ય પ્રમાણુવાળી તિર્યચ યોનિને તથા ઉત્કૃષ્ટ તેત્રીસ સાગરોપમ પ્રમાણુ વાળી નરકગતિને પોતાની ઉત્પત્તિનું સ્થાન બનાવે છે ત્યાં તેઓ સંખ્યાતકાળ, અસંખ્યાતકાળ અને વનસ્પતિની અપેક્ષાએ અનન્તકાળ સુધી રહે છે "તેણ ય અલિણ" તે અસત્યભાષણ કર્મથી "સમણુવદ્ધા" બંધાયેલા "આહટ્ઠા" રૂઢ અને વાણીની જેમ પરસ્પર એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધી વિશિષ્ટ થયેલ તેઓ "પુણઁભવંધયારે ભીમે" ક્ષીર ક્ષીરને જન્મ લેવા રૂપ ભયંકર અંધકારમાં "ભમંતિ" ભ્રમણ કરે છે, એટલે કે મૃપાવાદી લોકો જન્મ, જરા, અને મરણરૂપ ગાઢ અંધકારમાં પડીને વિવિધ કષ્ટોને ભોગવ્યા કરે છે. તથા "દુગ્ગહ્વસહિમુવગયા તેય દીસંતિ" એ કદાચ તેઓ કોઈ પણ કારણે મનુષ્ય લોકમાં

પ્રાપ્તુવન્ત્યપિચેત્ તર્હિ હીનદીનતુચ્છજાતિકુલાદિભિઃ અધન્યા એવ વક્ષ્યમાણરૂપેણ દુઃસ્વબહુલશરીરં પ્રાપ્તા દશ્યન્તે । કથંભૂતાઃ ? इत्याह—‘ दुग्गया ’ दुर्गताः= दुरवस्थां प्राप्ताः सर्वथा दरिद्रा-इत्यर्थः, दुरन्ताः=दुःखेन अन्तः=जीवनस्यावसानं येषां ते तथा ‘ परवसा ’ परवशाः=पराधीनाः ‘ अत्थभोगपरिवज्जिया ’ अर्थ भोगपरिवर्जिताः=अर्थाः=धनानि भोगाश्च=शब्दादयो विधयास्तैः परिवर्जिताः=रहिताः । तथा ‘ असुहिया ’ असुखिताः=सुखरहिता — निरन्तरमाधिव्याध्यादि

કો પ્રાપ્ત હુણ દૃષ્ટિ થી હોતે હે । તાત્પર્ય હસકા યહી હૈ કિ મૃષાવાદી જન નરક તિર્થંચ યોનિમેં જન્મતે હે । યદિ વે કિસી તરહ નરકાદિસે નિકલ કર મનુષ્ય ભવ કો પ્રાપ્ત કર ભી લેવે તો ભી વહાં વે હીન, દીન, તુચ્છ જાતિ કુલ આદિ મેં હી જન્મ ધારણ કરતે હેં ઓર અધન્ય હોકર દુઃસ્વ બહુલ શરીર કો ધારણ કરતે હુણ દિશ્વલાઈ દેતે હેં । યહી વાત સૂત્રકાર (દુગ્ગયા) इत्यादि पदों द्वारा प्रकट कर रहे हैं, वे कहते हैं कि यदि वे किसी प्रकार मनुष्य पर्याय धारण भी कर लें तो भी वहां उनकी परिस्थिति ठीक नहीं रहती है—वे सदा (दुग्गया) दारिद्र्यदुःख से सन्तप्त रहते हैं (दुरन्ता) उनके जीवन का अन्त दुःखों से होता है (परवसा) जीवन भर वे पराधीन बने रहते हैं । (अत्थभोगपरिवज्जिया) अर्थ संपत्ति एवं शब्दादिक भोग पनसे, रहित होते हैं । (असुहिया) निरन्तर आधि, व्याधि, उपाधियों से पीडित रहने के कारण उन्हें सुख का अंश भी प्राप्त नहीं होता है । अथवा “असुहिया”

ઉત્પન્ન થાય છે તો પણ અત્યંત દુઃખયુક્ત સ્થિતિમાં નજરે પડે છે. કહેવાનું તાત્પર્ય એ છે કે મૃષાવાદી લોકો નરક તિર્થંચ યોનિમાં જન્મ લે છે, પણ તેઓ કોઈ પણ પ્રકારે નરકાદિમાંથી બહાર નીકળીને મનુષ્યભવને પ્રાપ્ત કરે તો પણ ત્યાં તેઓ હીન, દીન, તુચ્છ જાતિ કુળ આદિમાં જ જન્મ પામે છે અને અધન્ય—તિરસ્કૃત થઈને અત્યંત દુઃખયુક્ત દશામાં મનુષ્ય જીવન વ્યતીત કરે છે એ જ વાત સૂત્રકાર “ દુગ્ગયા ” इत्यादि पदों द्वारा प्रकट કરे છે. તેઓ કહે છે કે તેઓ કોઈ પણ પ્રકારે મનુષ્ય યોનિમાં જન્મ લે છે તો ત્યાં તેમની હાલત સારી હોતી નથી—તેઓ સદા “ દુગ્ગયા ” દારિદ્ર્યના દુઃખોથી પીડાય છે, “ દુરંતા ” તેમના જીવનનો અંત દુઃખોથી જ આવે છે, “ પરવસા ” આખું જીવન તેઓ પરાધીન દશા ભોગવે છે, “ અત્થભોગપરિવજ્જિયા ” અર્થ—સંપત્તિ તથા શબ્દાદિ ભોગથી તેઓ રહિત હોય છે, “ અસુહિયા ” નિરંતર આધિ, વ્યાધિ અને ઉપાધિયોથી પીડાયા કરે છે અને તે કારણે તેમને સુખનો અંશ પણ પ્રાપ્ત થતો નથી, અથવા “ અસુહિયા ” ની સંસ્કૃત છાયા “ અસુહૃદઃ ”

પીડિતા, અથવા-અસુહૃદઃ=મિત્રાદિહીનાઃ ‘ફુડિયચ્છવી’ સ્ફુટિતચ્છવયઃ=કુષ્ઠાદિભિર્ગલિતત્વચઃ ‘વીભચ્છવિવર્ણા’ વીમત્સવિવર્ણાઃ=વીમત્સઃ=ચિત્તોદ્વેગ-ગજનકો વિરૂપો વર્ણો યેષાં તે તથા ગલિતકુષ્ઠાદિભિર્ધૃણાજનકશરીરવન્તઃ, ‘સ્વરફરુસવિરત્તજ્ઞામજ્ઞુસિરા’ સ્વરસ્પર્શવિરત્તધ્યામશુપિરાઃ=સ્વરઃ=કઠોરઃ સ્પર્શો યેષાં તે સ્વરસ્પર્શાઃ, તથા વિરક્તાઃ=ચિન્તાઽક્રાન્તાઃ ધ્યામાઃ = કાન્તિહીનાઃ શુપિરાઃ=નિસ્સારશરીરવન્તશ્चेति તે તથા ‘નિચ્છાયા’ નિચ્છાયાઃ = ગતપ્રમાઃ ‘લલ્લવિફલવાયા’ લલ્લવિફલવાચઃ=લલ્લાઃ=અસ્પષ્ટાઃ-દેશીશબ્દોયં અસ્પષ્ટાર્થ-વાચકઃ, અત એવ વિફલાઃ=નિષ્ફલાવાચો યેષાં તે તથા વ્યક્તવચનરહિતા इत्यर्थः, ‘અસકયમસકયા’ અસંસ્કૃતાઽસંસ્કૃતાઃ=નાસ્તિ સંસ્કૃતં=સંસ્કારો યેષાં તેઽસંસ્કૃતા સ્તેષ્વપ્યસંસ્કૃતાઃ=અત્યન્તસંસ્કારરહિતા અતિમલિનશરીરા इत्यर्थः, અત એવ અગંધાઃ=દુર્ગન્ધાઃ=દુર્ગન્ધદેહાઃ इत्यर्थः ‘અચેયણા’ અચેતનાઃ = વિશિષ્ટચેતનાશૂન્યાઃ

કી સંસ્કૃત છાયા “અસુહૃદઃ” એસી સ્ત્રી હો સક્ષતી હૈ, હસલિયે હસકા તાત્પર્ય મિત્રાદિકોં સે વે હીન હોતે હૈં એસા સ્ત્રી હો જાતા હૈ । (ફુડિ-યચ્છવી) કુષ્ઠાદિક રોગ સે હનકે શરીર કી ત્વચા ગલિત હો જાતી હૈ । (વીભચ્છવિવર્ણા) હનકા વિરૂપવર્ણ ચિત્ત કો ઉદ્વેગકારી હોતા હૈ, તથા ગલિત કુષ્ઠાદિસે હનકા શરીર ઘૃણિત હોતા હૈ (સ્વરફરુસવિરત્તજ્ઞામ-જ્ઞુસિરા) હનકા શરીર કઠોર સ્પર્શ વાલા હોતા હૈ । યે સદા ચિન્તાઓં સે રાતદિન ઘિરે રહતે હૈં । કાન્તિ સે હીન હોતે હૈં । તથા હનકે શરીર મેં કુછ સાર-બલ-નહોં હોતા હૈ । (નિચ્છાયા) પ્રમા હનકી ચલી જાતી હૈ (લલ્લવિફલવાયા) યે વ્યક્ત વચન રહિત ઓર નિષ્ફલ વચન વાલે હોતે હૈં (અસકયમસકયા) મલિનોં સે સી યે ઓરં અધિક મલિન હોતે હૈં (અગંધા) હસી કારણ હનકે શરીર મેં દુર્ગંધ આયા કરતી હૈ

પણ થઈ શકે છે, તેથી તેનો અર્થ એવો પણ ઘટાવી શકાય કે તેઓ મિત્રાદિ વિનાના હોય છે, “ફુડિયચ્છવી” કોઈ આદિ રોગોથી તેમનાં શરીરની ત્વચા ગલિત થઈ જાય છે, “વીમચ્છવિવર્ણા” તેમનો બેડોળ દેખાવ ચિત્તને ઉદ્વેગકારી થાય છે, તથા ગલિત કોઈ આદિથી તેમનાં શરીર પ્રત્યે લોકો ધૃણાની નજરે દેખે છે “સ્વરફરુસવિરત્તજ્ઞામજ્ઞુસિરા” તેમનાં શરીરનો સ્પર્શ કઠોર હોય છે, તેઓ સદા ચિન્તાઓથી ઘેરાયેલા રહે છે, સૌંદર્ય રહિત હોય છે, તથા તેમનાં શરીરમાં બિલકુલ તાકાત હોતી નથી, “નિચ્છાયા” તેમનું તેજ વ્યાપ્યું જાય છે, “લલ્લવિફલવાયા” તેઓ વ્યક્ત-સ્પષ્ટ વચન રહિત અને નિષ્ફળ વચન વાળા હોય છે. “અસકયમસકયા” તેઓ મલિનો કરતાં

‘ દુઃખગા ’ દુર્ભગાઃ=ભાગ્યહીનાઃ તથા ‘ અકંતા ’ અકાન્તા=અમનોજ્ઞાઃ ‘ કાક-
સ્સરા ’ કાકસ્સરાઃ=કાકસ્ય સ્વર ઇવ કઠોરઃ સ્વરો યેષાં તે કાકસ્સરાઃ=નીરસ-
વચનાઃ ‘ હીણભિન્નઘોસા ’ હીનભિન્નઘોષાઃ=હીનઃ=હ્રસ્વઃ ભિન્નઃ=ગર્દભવત્ ત્રુટિતઃ
ઘોષઃ=સ્વરો યેષાં તે તથા મન્દઘુર્ધુરિતસ્સરાઃ ‘ વિહિંસા ’ વિહિંસ્યાઃ=જનૈસ્તાડ-
નતર્જનાદિભિર્વિશેષેણ હિંસ્યન્તે યે તે વિહિંસકાઃ ‘ જડવહિરમૂયા ’ જડવધિરમૂકાઃ
=જડાઃ=જ્ઞાનશૂન્યા વધિરાશ્ચ=શ્રવણશક્તિવિકલાઃ ‘ મમ્મણા ’ મન્મનાઃ=અવ્યક્ત-
વચનાઃ ‘ અકંતવિક્રયકરણા ’ અકાન્તવિકૃતકરણાઃ=અકાન્તાનિ=અમનોજ્ઞાનિ
વિકૃતાનિ=વિરૂપાણિ ચ કરણાનિ=ઇન્દ્રિયાણિ ચક્ષુરાદીનિ યેષાં તે તથા વિકૃતે-
ન્દ્રિયા इत्यर्थः, ‘ ણીયા ’ નીચાઃ=નીચજાતિકુલગોત્રાદિભિરધમાઃ, ‘ ણીયજન-

(અચેયણા) इनकी चेतना शक्ति विशिष्ट चेतना शक्ति से रहित होती है (दुःखगता) ये भाग्य हीन होते हैं (अकन्ता) मनोज्ञ नहीं होते हैं (काकस्सरा) काक के स्वर जैसा कठोर-अरुचिकारक-इनका स्वर होता है और वे (हीणभिन्नघोसा) हीन ह्रस्व, भिन्न-गधे के स्वर की तरह बीच २ में त्रुटित स्वरवाले होते हैं (विहिंसा) मनुष्य इनसे पीछे पड़कर इन्हें ताड़न-तर्जन आदि द्वारा विशेषरूप से दुःखित करते रहते हैं (जडवहिरमूया) ये जड-ज्ञानशून्य, वधिर-श्रवण शक्ति विकल और मूंगे होते हैं (मम्मणा) इनके वचन स्पष्टरूप में मुख से नहीं निकलते हैं अर्थात्-बोलते समय तुतलाते अथवा हलकाते हैं । (अकन्तविक्रयकण्ठा) इनकी चक्षुरादिक इन्द्रियां अमनोज्ञ एवं विकृत रूप रहा करती हैं (णीया) इनकी जाति, कुल एवं गोत्र आदि सब अधम होते हैं,

પણ વધારે મલિન હોય છે, “ અગંધા ” એ કારણે તેમનાં શરીરમાં દુર્ગંધ આવતી હોય છે, “ અચેયણા ” તેમની ચેતના શક્તિ વિશિષ્ટ ચેતના શક્તિથી રહિત હોય છે, “ દુઃખગતા ” તેઓ ક્રમનઃસીળ હોય છે, “ અકન્તા ” મનોજ્ઞ હોતા નથી, “ કાકસ્સરા ” કાગડાના આવાજ જેવો કર્કશ તેમનો આવાજ હોય છે. અને તેઓ “ હીણભિન્નઘોસા ” હીન-હ્રસ્વ, ભિન્ન-ગધેડાના સ્વરની જેમ વચ્ચે વચ્ચે ત્રુટિત સ્વરવાળા હોય છે, “ વિહિંસા ” માણસો તેમની પાછળ પડીને તેમને માર, ક્રોધભર્યા શબ્દો આદિ દ્વારા વધારે દુઃખી કર્યા કરે છે “ જડવહિરમૂયા ” તેઓ જડ-જ્ઞાનશૂન્ય બહેરા અને મૂંગા હોય છે, “ મમ્મણા ” તેઓના શબ્દો સ્પષ્ટ હોતા નથી એટલે તે બોલતી વખતે તેઓ તોતડાય છે કે અટકી અટકીને બોલે છે “ અકંતવિક્રયકરણા ” તેમની ચક્ષુ આદિ ઈન્દ્રિયો અમનોજ્ઞ અને વિકૃત હોય છે, “ ણીયા ” તેમની જાતિ, કુળ

ણિસેવિણો ' નીચજનનિષેવિણઃ=જાતિગુણકર્મભિર્નીચા યે જનાસ્તેપાં નિષેવિણઃ= ઉત્થાનોપવેશનશયનભોજનપાનાદિભિઃ સઢનિવાસિનઃ ' લોગગરહિણિજ્જા ' લોક ગર્હણીયા=સઠલજનનિન્દનીયાઃ ' ભિચ્ચા ' મૃત્યાઃ=મરણીયા એવાન્યૈઃ તથા ' અસ- રિસજણસ્સ પેસ્સા ' અસદૃશજનસ્ય=અસમાનશીલસ્ય-મ્લેચ્છાચારલોકસ્ય ' પેસ્સા ' પ્રેપ્યાઃ=તદાજ્ઞાકારકાઃ ' દુમ્મેહા ' દુર્મેધાઃ=સદ્બુદ્ધિવર્જિતાઃ, ' લોગવેદઅજ્ઞ- પ્પસમયસુહ્વજ્જિયા ' લોકવેદાધ્યાત્મસમયશ્રુતિવર્જિતાઃ શ્રુતિશબ્દસ્ય પ્રત્યેકં સમ્યન્ધાત્ લોકશ્રુતિઃ=લોકાભિમતં શાસ્ત્રં ભારતાદિઃ, વેદશ્રુતિઃ=ઋગ્યજુઃ સામાથર્વ- વેદશાસ્ત્રમ્, અધ્યાત્મશ્રુતિઃ=આત્મસ્વરૂપનિર્ણાયકં શાસ્ત્રં, સમયશ્રુતિઃ=અર્હત્પ્રવચન તાભિર્વર્જિતાઃ=રહિતા યે તે તથા, ' ધમ્મબુદ્ધિવિયલા ' ધર્મબુદ્ધિવિકલાઃ=શ્રુત- ચારિત્રધર્મરહિતાઃ નરાઃ=મનુષ્યાઃ ' દૃશ્યન્તે ' इति पूर्वण सम्यन्धः । तथा ' तेण य ' तेन च=पूर्वोक्तप्रकारेण ' अलिण ' अलीकेन=मृपावादेन ' असंतण ' (ણીયજણણિસેવિણો) નીચ જનોં કે સાથ હી યે ઉઠાવેઠા કરતે હેં

और इन्हीं के साथ ये खाते पीते हैं तथा उन्हीं के साथ रहते हैं । (लोग- गरहणिज्जा) समस्त जन इनको निंदा करते रहते हैं । (भिच्चा) दूसरों के दास होकर रहते हैं (असरिसजणस्स पेस्सा) असमानशील- वाले-म्लेच्छाचार वाले-लोगों के ये दास होते हैं (दुम्वेहा) सद्बुद्धि से ये वर्जित होते हैं (लोगवेयअज्झप्पसमयसुह्वज्जिया) लोकश्रुति वेदश्रुति, अध्यात्मश्रुति और समयश्रुति से ये रहित होते हैं । लोकाभि- मत भारत आदि शास्त्रों का नाम लोकश्रुति है । ऋग्वेद, यजुर्वेद, साम- वेद, अथर्ववेद, इनका नाम वेदश्रुति है । आत्मा के स्वरूप के निर्णा- यक शास्त्र अध्यात्मशास्त्र हैं । अर्हत्प्रवचन का नाम समयश्रुति है । (धम्मबुद्धिवियला) श्रुतचारित्ररूप धर्म से विमुख रहते हैं । तथा (तेण

અને ગોત્ર અધમ હોય છે, “ ણીયજણણિસેવિણો ” નીચ લોકો સાથે જ તે ઉઠે ખેસે છે, તેમની સાથે જ તેઓ ખાય પીવે છે તથા તેમની જ સાથે રહે છે, “ લોગગરહિણિજ્જા ” સઘળા લોકો તેમની નિંદા કરે છે “ ભિચ્ચા ” અન્યના દાસ થઈને રહે છે, “ અસરિસજણસ્સ પેસ્સા ” અસમાન શીલવાળા-મ્લેચ્છા- ચાર વાળા લોકોના તેઓ દાસ થાય છે “ દુમ્મેહા ” તેઓ સદ્બુદ્ધિ રહિત હોય છે, “ લોગવેયઅજ્ઞપ્પસમયસુહ્વજ્જિયા ” લોકશ્રુતિ, વેદશ્રુતિ અધ્યા- ત્મશ્રુતિ અને સમયશ્રુતિથી તેઓ રહિત હોય છે લોકાભિમત ભારત આદિ શાસ્ત્રોને લોકશ્રુતિ કહે છે, ઋગ્વેદ, યજુર્વેદ, સામવેદ અને અથર્વવેદને વેદશ્રુતિ કહે છે આત્માના સ્વરૂપનું નિર્ણાયક શાસ્ત્ર અધ્યાત્મશાસ્ત્ર છે અર્હત પ્રવચનને સમયશ્રુતિ કહે છે “ ધમ્મબુદ્ધિવિયલા ” તેઓ શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મથી

અસત્કેન-અસદ્રૂપેણ અથવા અશાન્તકેન=અનુપશાન્તેન ‘ હજ્જમાણા ’ દહ્યમાનાઃ= પ્રજ્વલ્યમાના ‘ અવમાણણા પિટ્થિમંસાહિક્ષેવપિસુણમેયણગુરુબંધવસયણમિત્તાવ-
વક્ષારણાદિયાઈ ’ અપમાનનપુટ્ટિમાંસાધિક્ષેપિશુનભેદનગુરુવાન્ધવ સ્વજનમિત્રાપક્ષા-
રણાદિકાનિ=તત્ર અપમાનનમ્=માનમજ્જઃ, પુટ્ટિમાંસં=પરોક્ષે દોષમાપણં, અધિક્ષેપઃ= ધિકારપૂર્વકનિન્દનં, પિશુનભેદનં=પિશુનૈઃ = સ્વલૈઃ ભેદનં=પ્રેમસમ્બન્ધવિચ્છેદનં,
ગુરુવાન્ધવસ્વજનમિત્રાણામપક્ષારણં=રુક્ષવચનૈસ્તર્જનં, અથવા-મિત્રાદિભિર્વહિષ્કરણં
ચ એતાનિ આદિ યેષાં તાનિ તથા ભૂતાનિ, ‘ અવમક્ષાણાઈ ’ અભ્યાસ્યાનાનિ=
અસત્યદોષારોપણવચનાનિ ‘ વહુવિહાઈ ’ વહુવિધાનિ=નાનાપ્રકારાણિ ‘ અમણોર-
માઈ ’ અમણોરમાણિ=મનઃપ્રતિકૂલાનિ ‘ હિયયમણદૂમગાઈ ’ હૃદયમનોદાવકાનિ

ય અલિણ અસંતણં) મૃષાવાદીજન હસ અસદ્રૂપ અથવા અનુપશાન્ત
મૃષાવાદ સે (હજ્જમાણા) રાતદિન જલલે રહતે હૈં ઓર (અવમાણણ-
પિટ્થિમંસાહિક્ષેવપિસુણમેયણગુરુબંધવસયણમિત્તાઽવક્ષારણાદિયાઈ)
(અવમાણણ) અપમાન સહન કરતે હૈં । (પિટ્થિમંસ) હરેક
કોઈ હનકી પીઠ પીછે નિંદા કરતે હૈં । (અહિક્ષેવ) પ્રત્યેક વ્યક્તિ હન્ને
ધિકારતા રહતાં હૈં । (પિસુણ મેયણ) દુષ્ટ લોગ હનકે પ્રેમસંબંધ કો
વિચ્છેદ કરા દેતે હૈં (ગુરુબંધવસયણમિત્તા) ગુરુજન, બંધુજન, સ્વજન એવં
મિત્ર (અવક્ષારણાઈયાઈ) રુક્ષ વચનાં દ્વારા હનકા અનાદર કરતે હૈં-
હાટતે હપતે રહતે હૈં, અથવા યે સવ હન્નેં અપને સેં સે બાહર નિકાલ
દેતે હૈં (અવમક્ષાણાઈ) જાહે જો મનુષ્ય હન પર અસત્ય દોષારોપણ
કર દિયા કરતા હૈં । હસ પ્રકાર યે લોગ અસત્યદોષારોપણ વચનોં કો
કિ જો (વહુવિહાઈ) નાના પ્રકાર કે હોતે હૈં, (અમણોરમાઈ) મન કો

વિમુખ રહે છે તથા “ તેણ ય અલિણ અસંતણં ” મૃષાવાદીજન આ અસદ્રૂપ
અથવા અનુપશાન્ત મૃષાવાદથી “ હજ્જમાણા ” રાતદિન જલતા રહે છે અને
“ અવમાણણપિટ્થિમંસાહિક્ષેવપિસુણમેયણગુરુબંધવસયણમિત્તાઽવક્ષારણાદિયાઈ ”
“ અવમાણણ ” અપમાન સહન કરે છે, “ પિટ્થિમંસ ” દરેક વ્યક્તિ તેની
પીઠ પાછળ નિંદા કરે છે, “ અહિક્ષેવ ” દરેક વ્યક્તિ તેને ધિક્કારે છે,
“ પિસુણ મેયણ ” દુષ્ટ લોકો તેમના પ્રેમ સંબંધમાં ભંગાણુ પડાવે છે, “ ગુરુ-
બંધવસયણમિત્ત ” ગુરુજન, બંધુજન, સ્વજન અને મિત્ર “ અવક્ષારણાઈ-
યાઈ ” કઠોર વચનો દ્વારા તેમનો અનાદર કરે છે-ધાક ધમકી આપતા રહે છે
અથવા તે બધા તેમને પોતાની વચ્ચેથી બહાર કાઢી મૂકે છે “ અવમક્ષાણાઈ ”
તેમના ઉપર લોકો ગમે તે પ્રકારનું દોષારોપણ કર્યા કરે છે આ રીતે તે લોકો
અસત્ય દોષારોપણ કારક વચનો, કે જે “ વહુવિહાઈ ” વિવિધપ્રકારનાં હોય
છે, “ અમણોરમાઈ ” મનને ન ગમે તેવાં હોય છે, તથા “ હિયયમણદૂમગાઈ ”

=હૃદયસ્ય મનસશ્ચ દાવકાનિ=તાપજનકાનિ ' જાવજીવં ' યાવજીવં=જીવન પર્યન્તં ' દુરુદ્ધરાઈ ' દુરુદ્ધરાણિ=દુસ્તરાણિ ' પાવંતિ ' પ્રાપ્નુવન્તિ । પુનઃ કિ મિત્યાહ—' અણિદ્વચરફરુસવચણતજ્જણણિઘ્મચ્છળદીણવચણવિમણા ' અમિષ્ટચર- ફરુપવચનતર્જનનિર્મત્સનદીનવચનવિમનસઃ=તત્ર અનિષ્ટેન=અપ્રિયેણ ચરપરુષેણ= અતિકઠોરેણ વચનેન યાનિ તર્જનાનિ=' રે નીચ ! કથમેવં કરોપિ' ઇત્યાદિ લક્ષ- ણાનિ નિર્મત્સનાનિ=' અરે દુષ્ટકર્મકારિન્=ગૃહાન્નિસ્સર દષ્ટિપથાદા ' ઇત્યાદિ રૂપાણિ, તેર્દીનં વદનં=મુખં વિકૃતં-વિપાક્તયુક્તં ચ મનો યેષાં તે તથા ' કુમ્ભોયણા' કુમ્ભોજનાઃ=કુત્તિસતમ્=અરસચિરસં ભોજનં યેષાં તે તથા તુચ્છાન્નાહારિણઃ ' કુવાસસા' કુવાસસઃ=કુચૈલિનઃ ' કુવસહીમુ ' કુવસતિષ્ઠુ-કુત્તિસતસ્થાનેષુ ' કિલિસ્સંતા'

નહીં રુચને વાલે તથા (હિયયમણદૂમગાઈ) હૃદય ઔર ચિત્ત કો સંતા- પજનક હોતે હૈં એસે વચન (જાવજીવં) જીવનં પર્યંત (દુરુદ્ધરાઈ) જો હન્હે આઘાત પહુંચાને વાલે હોતે હૈં ઝનકો (પાવંતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈં અર્થાત્ સુના કરતે હૈં । ફિર કયા સો કહતે હૈં—(અણિદ્વચરફરુસ વચણ- તજ્જણણિઘ્મચ્છળ દીણવચણવિમણા) એસે યે લોગ અપ્રિય, અતિક- ઠોર વચનોં સે તથા—“ રે નીચ ! એસા કયોં કરતા હૈ ” ઇત્યાદિરૂપ તર્જના સે, “ ઓ દુષ્ટકર્મકારિન્ ! તુ મેરે ઘર સે વાહિર નિકલજા- મેરે સામ્હને મત આ-યહાં સે દૂર હટજા ” ઇત્યાદિ હૃદય વિદારક નિર્મત્સના સે અનાદત હુમ યે દીન વદન ઔર વિકૃત મન વાલે તથા (કુમ્ભોયણા) અપની જિન્દગી મર કમી અન્છા ભોજન નહીં પાને વાલે તુચ્છાહારી તથા (કુવાસસા) મેલે કુચૈલે વસ્ત્ર પહનને વાલે તથા (કુ- વસહીસુ) ગન્દી જગહોં મેં રહ કર (કિલિસ્સંતા) અનેક કષ્ટોં કો

હૃદય અને ચિત્તમા સંતાપ પેદા કરનાર હોય છે તથા “ દુરુદ્ધરાઈ ” જે તેમને આઘાત લગાડનાર હોય છે એવાં વચનો “ જાવજીવ ” જેવે ત્યાં સુધી તેઓ “ પાવંતિ ” પ્રાપ્ત કરે છે એટલે સાંભળ્યાં કરે છે વળી બીજી શું બને છે તે કહે છે—“ અણિદ્વચરફરુસવચણતજ્જણણિઘ્મચ્છળદીણવચણવિમણા ” તેવા એ લોકો અપ્રિય, અતિ કઠોર વચનોથી તથા “ અરે નીચ ! આવું કેમ કરે છે ? ” ઇત્યાદિ પ્રકારની તર્જનાથી, “ હે દુષ્ટકર્મકારિન્ ! તું મારા ઘરમાંથી બહાર નીકળી જા-મારી સામે આવીશ મા-અહીંથી દૂર ચાલ્યો જા ” ઇત્યાદિ હૃદય ભેદક નિર્મત્સનાથી અનાદર પામેલા તે દીન વદનવાળા તથા વિકૃત મન વાળા તથા “ કુમ્ભોયણા ” તથા જીવન પર્યન્ત સાફ ભોજન પ્રાપ્ત નહીં કરનારા હલકા પ્રકારનું ભોજન પ્રાપ્ત કરનારા તથા “ કુવાસસા ” મેલાં તથા કાંટેલાં તૂટેલાં વસ્ત્ર પહેરનારા તથા “ કુવસહીસુ ” ગંદી જગ્યાઓમા રહીને “ કિલિ-

‘विलश्यन्तः’=सन्तप्यमाना अतएव ‘अच्चंतविउलदुक्खसयसंपलित्ता’ अत्यन्त विपुलदुःखशतसंप्रदीप्ताः=अत्यन्तं विपुलानि विशालानि यानि दुःखशतानि तैः सम्प्रदीप्ताः-प्रतप्ताः=‘उवलभन्ति’ उपलभन्ते=प्राप्नुवन्ति ‘नेवसुहं’ नैवसुखं ‘नेवनिव्वुइं’ नैवनिर्वृतिः=मनः स्वास्थ्यं, किन्तु दुःखमेवानुभवन्तीति भावः । एवं मृषावादफलमुक्तम् ॥ सू० १५ ॥

उठाते हुए (अच्चंतविउलदुक्खसयसंपलित्ता) बहुत अधिक कठिन से कठिन सैकड़ों दुःखों से सन्तप्त बने हुए ये लोग (नेवसुहं) न तो कभी सुख पाते हैं और (नेवनिव्वुइं) न कभी निर्वृति-मनः स्वास्थ्य-शांति को (उवलभन्ति) पाते हैं अर्थात्-रातदिन दुःख भोगा करते हैं । इस प्रकार यह मृषावाद का फल कहा है ।

भावार्थ—मृषावाद का फल स्पष्ट करते हुए सूत्रकार कहते हैं कि-मृषवादीजन कभी भी अपने जीवन में सच्ची सुखशांति नहीं पा सकते हैं । ये मृषावाद से उपार्जित पापकर्म के उदय से बरकर तिर्यच एवं नरकगतिके अत्यन्त कठिन दुःखोंको भोगा करते हैं । तिर्यच योनिमें रहने वाले जीवों की आयु उत्कृष्ट तीन पल्य की वनस्पति की अपेक्षा अनन्तकाल की और नरक में रहने वाले जीवों की उत्कृष्ट तैत्तीस सागर प्रमाण है । इतने काल तक वहां रहकर कष्ट परम्पराओं का अनुभव वे करते रहते हैं । फिर भी जो पाप कर्म भोगने से अवशिष्ट रहता है उसे वे वहां से निकलकर किसी तरह भी मिली हुई मनुष्य पर्याय में भोगते हैं । यहां जो इन्हें मनुष्य पर्याय प्राप्त होती है वह बिलकुल जघ-

स्सता ” अनेક કંટો સહન કરતા “ અચ્ચંતવિઉલદુક્ખસયસંપલિત્તા ” ઘણાંજ વધારે આકરામા આકરાં સેંકડો દુઃખોથી દુઃખી બનેલા તે લોકો “નેવ-સુહં” કદી પણ સુખ પ્રાપ્ત કરતાં નથી “નેવ નિવ્વુઈ” કે કદી પણ નિવૃત્તિ મનની શાન્તિ “ઉવલમંતિ?” અનુભવતા નથી. એટલે કે દિનરાત દુઃખ ભોગ-વ્યા કરે છે, આ પ્રકારનું મૃષાવાદનું ફળ કહેલ છે.

ભાવાર્થ—મૃષાવાદનું ફળ બતાવતા સૂત્રકાર કહે છે કે-મૃષાવાદી વ્યક્તિ પોતાના જીવનમાં કદી પણ સાચાં સુખ શાંતિ પામી શકતો નથી તેઓ મૃષા-વાદથી ઉપાર્જિત પાપકર્મોના ઉદયથી ભરીને તિર્યચ અને નરકગતિનાં, અત્યંત કઠિન દુઃખો ભોગવ્યાં કરે છે તિર્યચ યોનિમાં જન્મ પામતા જીવોનું આયુષ્ય ઉત્કૃષ્ટ ત્રણ પલ્યનું અને વનસ્પતિની અપેક્ષાએ અનંતકાળનું અને નરકની અપેક્ષાએ ઉત્કૃષ્ટ તૈત્રીસ સાગર પ્રમાણનું હોય છે એટલો સમય ત્યાં રહીને તેઓ કષ્ટ પરંપરાઓને સહન કરે છે, ત્યાર પછી પણ જે પાપકર્મો ભોગવવાનાં

ન્યસ્થિતિ કી હોતી હૈ । ઉસ સર્વથા જઘન્ય સ્થિતિ કી મનુષ્ય પર્યાય મેં ઉત્પન્ન હોકર યે કમ્પી બી થોડા આનંદ બી નહીં પ્રાપ્ત કર સકતે હૈ । સદા પરાધીનતા કી જંજીરોં મેં જકડા જાકર इनका जीवन व्यवहार चलता है । इनकी शारीरिक आकृति दुर्दर्शनीय एवं उद्वेगजनक होती है । कोई भी इनसे मोह ममता नहीं रखता है । हर एक व्यक्ति इनका तिरस्कार करता रहता है । चेतनशक्ति इनकी अविकसित रहा करती है । लक्ष्मी नहीं रहने से ये सदा दुःखी बने रहते हैं । मांगसूंग करके ये जो भी लाते हैं वह रस विरस होता है । भरपेट भोजन इन्हें मिलता नहीं है । बाणी भी इनकी इतनी अच्छी नहीं होती जो दूसरों के चित्त को अपनी ओर आकृष्ट कर सके । काक जैसा कठोर इनका स्वर होता है । गर्दभ जैसी इनकी बोली होती है । कोई २ तो जन्मांध होते हैं । कोई २ बहिरे और गूंगे होते हैं । दुःख में भी इनका साथ देने वाला कोई नहीं होता है । इनकी मित्रता अपने जैसे नीचों से ही होती है । उन्हीं के पास ये उठा बैठा करते हैं । गन्दे स्थानों में इन्हें रहने को मिलता है । सब कोई इनकी निंदा करते हैं । दूसरों के हृदय विदारक शब्दों को सुनकर ये मनोमन दुःखित होकर रह जाते हैं । तात्पर्य यह है

ખાકી રહ્યાં હોય તેમને ત્યાંથી નીકળીને કોઈ પણ રીતે પ્રાપ્ત થયેલ મનુષ્ય યોનિમાં તેઓ ભોગવે છે તેને જે માનવ પર્યાય પ્રાપ્ત થાય છે તે બિલકુલ જઘન્ય સ્થિતિની હોય છે. તે તદ્દન જઘન્ય સ્થિતિની મનુષ્ય પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થઈને તેઓ ઠલી પણ થોડો સરખોએ આનંદ પ્રાપ્ત કરી શકતા નથી. તેમનો શુભન વ્યવહાર સદા પરાધીનતાની બેડીમાં જકડાઈને ચાલે છે તેમના શરીરનો દેખાવ બેડોળ અને ઉદ્વેગજનક હોય છે તેમના પ્રત્યે કોઈ પણ મોહ અથવા મમતા રાખતું નથી, દરેક વ્યક્તિ તેનો તિરસ્કાર કર્યા કરે છે. તેમની ચેતના શક્તિ અવિકસિત રહે છે. લક્ષ્મી નહીં રહેવાથી તે સદા દુઃખી રહે છે. માગી કરીને તે જે કંઈ લાવે છે તે વિરસ હોય છે તેને ધરાઈને ખાવા પણ મળતું નથી. બીજાના ચિત્તને પોતાની તરફ આકર્ષી શકે તેવી મીઠી વાણી પણ તેની હોતી નથી. તેનો સ્વર કાગડા જેવો કડકશ હોય છે. ગર્દભ જેવી તેની બોલી હોય છે, કોઈ કોઈ તો જન્માંધ હોય છે કોઈ બહિરા અને મૂંગા હોય છે. દુઃખમાં પણ તેને મદદ કરનાર કોઈ હોતું નથી તેને પોતાના જેવા અધમ લોકો સાથે જ મિત્રતા થાય છે તેમની પાસે જ તે ઉઠે બેસે છે તેમને ગદાં સ્થાનોમાં જ રહેવું પડે છે. સૌ તેમની નિંદા કરે છે બીજા લોકો હૃદયવિદારક શબ્દો સાંભળીને તેઓ પોતાના મનમાં જ દુઃખ અનુભવીને શાંત રહે છે, તાત્પર્ય

અથ પ્રકૃતદ્વારં સાત્ત્વ્યેન સંકલય્ય નિગમયતિ સૂત્રકારઃ ‘એસો સો’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એસો સો અલિયવયણસ્સ ફલવિવાઓ ઇહલોહઓ પરલોહઓ અપ્પસુહોવહુદુવલો મહવ્વમઓ બહુરયપ્પગાઠો દારુણો કક્કસો અસાઓ વાસસહસ્સેહિં મુચ્ચઇણય અવેદયિત્તા અસ્થિ હુ મોક્કલોત્તિ, એવમાહંસુ નાયકુલનંદણો મહપ્પા જિણોઽ વીરવર નામધેજ્જો કહેસીયં અલિયવયણસ્સ ફલવિવાગં, એયં તં વિહયં પિ અલિયવયણં લહુસ્સગ લહુચ્ચલભણિયં મયંકરં દુહકરં અયસકરં વેરકરં અરતિરતિરાગદોસમણસંકિલેસવિયરણં અલિય- નિયડિસાતિયોગં વહુલં નાયજણનિસેવિયં નિસંસં અપ્પચ્ચયકારગં પરમસાહુગરહગિજ્જં પરપીડાકારગં પરમકિણ્હલેસસહિયં દુગ્ગઇ- વિણિવાયવહુણં મવપુણવ્વમવકરં ચિરપરિચિયમણુગયં દુરંતં તિવેસિ ॥ સૂ૦ ૧૬ ॥

॥ વિહયં અધમ્મદારં સમત્તં ॥ ૨ ॥

ટીકા—‘એસો સો’ એષ સ અલિયવયણસ્સ ‘અલીકવચનસ્ય ‘ફલવિ- વાઓ’ ફલવિપાકઃ ‘ઇહલોહઓ’ એહલૌકિકઃ=મનુષ્યમત્તાપેક્ષયા ‘પરલોહઓ’

કિ દુઃખોં કે જિતને પ્રકાર હૈં વે સવ અયંકર સે અયંકર હન્હેં મોગના પડતા હૈં । ડસ સ્થિતિ મેં હનકા કોઈ સાથી નહીં હોતા હૈ ॥ સૂ-૧૫ ॥

અવ સૂત્રકાર હસ અલિકવચન દ્વાર કા સંપૂર્ણરૂપ સે સંકલન કરકે ફલિતાર્થ કહતે હૈં—‘એસો સો’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એસો સો અલિયવયણસ્સ ફલ વિવાઓ) અલીક વચનકા યહ જો મનુષ્યગતિ કી અપેક્ષા ઇહલોક સંબંધી તથા નરક નિગોદગતિ કી

એ છે કે દુઃખોના લયંકરમાં લયંકર જે પ્રકારે છે, તે તેમને ભોગવવા પડે છે. એ સ્થિતિમાં તેમનું કોઈ સાથીદાર હોતું નથી ॥સૂ-૧૫॥

હવે સૂત્રકાર આ દ્વારનું સંપૂર્ણ રીતે સંકલન કરીને ફલિતાર્થ બતાવે છે—“એસો સો” ઇત્યાદિ,

ટીકાર્થ—“એસો સો અલિયવયણસ્સ ફલવિવાઓ” અલીક વચનનો મનુષ્યગતિની અપેક્ષાએ આલોક સંબંધી તથા નરકગતિની અપેક્ષાએ પરલોક સંબંધી આ જે ફલ-

પારલૌકિકઃ=નરકાદ્યપેક્ષયા 'અપ્પસુહો' અલ્પસુખઃ=સુખવર્જિતઃ 'વહુદુક્ખો' દુઃસ્વવહુલઃ 'મહ્વમઓ' મહાભયઃ=મહાભયજનકઃ 'વહુરયપ્પગાઢો' વહુરજઃ પ્રગાઢઃ=પ્રચુરકર્મરજોભિઃ સમ્ભૂતઃ દારુણઃ=ભીષણઃ 'કક્કસો' કર્કશઃ=કઠોરઃ 'અસાઓ' અશાતઃ=અસુખોઽશાતકર્મવેદનીયસ્વરૂપઃ इत्येवंविधः फलविपाकः 'વાસસહસ્સેહિ' વર્ષસહસ્રૈઃ=પલ્યોપમસાગરોપમપ્રમાણકાલૈઃ 'મુચ્ચહ' મુચ્યતે=ક્ષીયતે । તદેવવ્યતિરેકમુખેનાહ—'ળય' ન ચ તં ફલવિપાકમ્ 'અવેદયિત્તા' અવેદયિત્વા=અનુપમુજ્ય ઉપભોગં વિનેત્યર્થઃ, 'હુ' નિશ્ચયેન 'મોક્ખો' મોક્ષઃ 'અત્થિ' અસ્તિ 'ત્તિ' इति शब्दः समाप्तिप्रवचकः । एतस्यार्थस्य साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्मप्रतिपादितत्वेन प्रमाण्यनिरूपणाय प्रमाण्यन्नाह—'एवमाहसु' इत्यादि, एवम्=अपेक्षासे परलोक संबंधी फलरूप विपाक कहा गया है, उससे यह अच्छी तरह ज्ञात हो जाता है कि यह (अपपसुहो) सुखवर्जित एवं (वहुदुक्खो) दुःस्व वहुल है । (मह्वमओ) महाभयजनक, और (वहुरयप्पगाढो) प्रचुर कर्मरूपी रज से भरा हुआ है । (दारुणो) दारुण तथा (कक्कसो) कठोर है । और (असाओ) असाता वेदनीय कर्म स्वरूप है । (वाससहस्सेहि मुच्चह) यह फलविपाक जीव पल्योपम एवं सागरोपमप्रमाण कालतक भोगा करता है तभी जाकर उससे यह छूटकारापाता है, अर्थात् वह फलरूप विपाक नष्ट हो पाता है । (ળય અવેદયિત્તા હુ મોક્ખો અત્થિ ત્તિ) ભોગે વિના જીવ હસસે મુક્ત નહીં હોતા હૈ । યહાં (ત્તિ) યહ સમાપ્તિ અર્થ કા સૂચક હૈ ।

અવ સૂત્રકાર હસ અર્થ ને સાક્ષાત્ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિત હોનેકે કારણ પ્રમાણભૂતતા પ્રકટ કરને કે લિયે કહતે હે—(એવ-

ઇપ વિપાક ખતાવવામાં આવ્યો છે તેનાથી તે સારી રીતે જાણવા મળે છે કે તે 'અપ્પ-સુહો' સુખવર્જિત અને 'વહુદુક્ખો' અત્યંત દુઃખમય છે 'મહ્વમઓ' મહા ભયજનક, અને 'વહુરયપ્પગાઢો' પ્રચૂર કર્મરૂપી રજથી ભરપૂર છે 'દારુણો' દારુણ તથા 'કક્કસો' કઠોર છે. અને 'અસાઓ' અસાતા વેદનીય કર્મ સ્વરૂપ છે. 'વાસસહસ્સેહિ મુચ્ચહ' તે ફલવિપાક પલ્યોપમ અને સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી જીવ ભોગવ્યા કરે છે, ત્યારે જ તે તેમાંથી છૂટી શકે છે, એટલે કે તે ફલરૂપ વિપાક એટલા લાંબા સમયે નષ્ટ થાય છે. 'ળય અવેદયિત્તા હુ મોક્ખો અત્થિ ત્તિ' તે ફલવિપાક ભોગવ્યા વિના જીવ તેનાથી મુક્ત થઈ શકતો નથી. અહીં 'ત્તિ' તે સમાપ્તિ અર્થનો સૂચક છે

હવે સૂત્રકાર આ અર્થમાં પ્રત્યક્ષ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિત હોવાને કારણે, પ્રમાણભૂતતા દર્શાવવાને માટે કહે છે—'એવમાહસુ' આ પૂર્વોક્ત રીતે તીર્થંકર ગણધરાદિક દેવોએ તથા 'નાયકુલનદળો મહાપ્પા જિણો વીરવર

ઉક્તરીત્યા ' આહંસુ ' ઝચુસ્તીર્થઙ્કરગણધરાદયઃ । તથા તદનુસારેણૈવ ' નાય-
કુલનંદણો ' જ્ઞાતકુલનન્દનઃ = સિદ્ધાર્થકુલાનન્દકરઃ, ' મહપ્પા ' મહાત્મા=
પરમાત્મસ્વરૂપઃ ' જિણો ' જિનઃ વીરવરનામધેજ્જો ' વીરવરનામધેયઃ
પ્રખ્યાતનામા મયવાન્ મહાવીર ઇમમ્ ' અલિયવયણસ્સ ' અલીકવચનસ્ય ' ફલ-
વિવાગં ' ફલવિપાકં ' કહેસી ' કથિતવાન્ । એવં ' તં ' તત્ પૂર્વોપદર્શિતસ્વરૂપમ્
' અલિયવયણં ' અલીકવચનં ' લહુસગ લહુ ચવલભણિયં ' લઘુસ્વકલઘુચપલ-
ભણિતં=લઘુસ્વકાઃ= તુચ્છાત્માનશ્ચ તે લઘવઃ અતિનીચાશ્ચપલાશ્ચ તૈ ભણિતં=
જલ્પિતં ' મયકરં ' મયઙ્કરં ' દુહકરં ' દુઃસ્વકરં ' અયસકરં વૈરકરં ' અયસ્કરં
વૈરકરમ્, ' અરતિરતિરાગદોસમણસંકિલેસવિચરણં ' અરતિરતિરાગદ્વેષમનઃ
સંકલેશવિતરણમ્, ' અલિયનિયડિસાતિજોગબહુલં ' અલીકનિકૃતિસાતિયોગ
બહુલં ' નીયજણનિસેવિયં ' નીચજનનિષેવિતં ' નિસંસં ' નૃશંસમ્ 'અપચ્ચયકારણં'

માહંસુ) ઇસ પૂર્વોક્ત રીતિસે તિર્થંકર ગણધરાદિક દેવોંને તથા (નાયકુલ-
નંદણો મહપ્પા જિણો વીરવરનામધેજ્જો) ડન્હીં કે અનુસાર જ્ઞાતકુલનંદન
સિદ્ધાર્થકુલકે આનંદકારક-પરમાત્મસ્વરૂપ, જિન મહાવીરને કિ જિનકા
“ વીર ” યહ ઉત્તમ નામ પ્રખ્યાત હૈ ડન્હોંને (ઇમં અલિયવયણસ્સ ફલ-
વિવાગં કહેસી) યહ મૃષાવાદકા ફલ બતલાયા હૈ । અબ ઉપસહાર કરતે હૈ—
(એયં તં વિતિયં પિ અલિયવયણં) ઇસ દ્વિતીય અલીક વચન કો જો (લહુ-
સગલહુચવલભણિયં) લઘુસ્વક-તુચ્છાત્મા હોતે હૈ અતિનીચ એવં ચપલ
હોતે હૈ વે હી બોલતે હૈ । (મયંકરં) યહ અલીક વચન મયંકર, (દુહ-
કરં) દુઃસ્વકર, (અજસકરં) અયસ્કારક, (વૈરકરં) વૈરકારક,
(અરતિરતિરાગદોસમણસંકિલેસવિચરણં) અરતિ, રતિ, રાગ, દ્વેષ ઓર
મનઃ સંકલેશ પ્રદાતા હૈ । (અલિયનિયડિસાજોગબહુલં) અલીક—

નામધેજ્જો ” તેમના પ્રમાણે જ જ્ઞાતકુલનંદન સિદ્ધાર્થના કુળને આનંદદાયક
પરમાત્માસ્વરૂપ, જિન મહાવીરે કે જેમનું “ વીર ” એ ઉત્તમ નામ પ્રખ્યાત
છે, તેમણે “ ઇમં અલિયવયણસ્સ ફલવિવાગં કહેસી ” આ મૃષાવાદનું સ્વરૂપ
ખતાવ્યું છે. હવે સૂત્રકાર ઉપસંહાર કરે છે—“ એયં ત વિહય પિ અલિય-
વયણં ” આ દ્વિતીય દ્વાર રૂપ અધર્મ વચનને જે “ લહુસગલહુચવલભણિય ”
લઘુસ્વક-તુચ્છાત્મા હોય છે, જે અતિ નીચ અને ચંચળ હોય છે તેઓ જ
બોલે છે. “ મયંકરં ” તે અસત્યવચન લયકારક, “ દુહકરં ” દુઃખકર, “ અજ-
સકરં ” અપકીર્તિકારક, “ વૈરકરં ” વૈરકારક, “ અરતિરતિરાગદોસમણસંકિલે
સવિચરણં ” અરતિ, રતિ, રાગ, દ્વેષ અને મનને કલેશ કરનાર છે. “ અલિય
નિયડિસાજોગબહુલં ” અલીક—નિષ્ફળ છે, નિકૃતિ, સાતિના પ્રયોગથી યુક્ત

અપ્રત્યયકારકં, 'પરમસાહુગરહણિજ્જં પરમસાધુગર્હણીયં પરપીઢાકારકં ' પર-
મકિણ્હલેસસહિયં ' પરમકૃષ્ણલેસ્યાસહિતં ' દુગ્ગઙ્ગિણિવાયવઙ્ગુણં ' દુર્ગતિવિનિ-
પાતવર્દનં ' ભવપુણઽભવકરં ' ચિરપરિચિયં ' ચિરપરિચિતમ્, ' અણુગયં '
અનુગતમ્, ' દુરંતં ' દુરન્તમ્ । એતાનિ સર્વાણિ પદાનિ પૂર્વમસ્યૈવ દ્વારસ્ય પ્રથમમૂત્રે
વ્યાખ્યાતાનિ તતો વિજ્ઞેયમ્ । ' ત્તિવેમિ ' પૂર્વવત્ ॥સૂ૦૧૬॥

इतिश्री-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्य श्री घासीलालव्रतिविरचितायां

प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शिन्याख्यायां व्याख्यायां

हिंसादि पञ्चास्रवद्वारेषु मृपावादाख्यं द्वितीयम्—

आस्रव (अधर्म) द्वारं समाप्तम् ॥२॥

નિષ્ક્રુ છે. નિકૃતિ, સાતિ કે પ્રયોગ સે વઢુલ છે અર્થાત્ કપટ વઢુલ
છે । (ણીયજણનિસેવિયં) જાતિ, કુલ આદિ સે અધમ વને હુણ વ્ય-
ક્તિઓ દ્વારા નિષેવિત છે । (નિસંસં) ક્રૂર-અથવા પ્રશંસા સે રહિત
છે । અપ્રત્યય-અવિશ્વાસ કા કારક છે । (પરમસાહુગરહણિજ્જં) પરમ-
સાધુ-તીર્થકરો દ્વારા ગર્હણીય છે । (પરપીઢાકરણં) દૂસરો કો પીઢા
પહુંચાને ચાલા છે । (પરમકિણ્હલેસસહિયં) અત્યન્તમલિન આત્મ પરિ-
ણતિ સે યુક્ત છે (દુગ્ગઙ્ગિણિવાયવઙ્ગુણં) દુર્ગતિ કા વર્ધક છે । (ભવ-
પુણઽભવકરં) પુનઃ પુનઃ જન્મ પ્રદાતા છે । (ચિરપરિચિયં) ચિરપરિચિત્
યજ્ઞ જીવો કે સાથ અનેક ભવો કી પરસ્પરા તક રહનેવાલા છે । (અણુ-
ગયં) ભવ ભવ સે સાથ ચલને વાલા છે । (દુરંતં) રક્ષકા ફલ દુરન્ત-
કટુફલકા દેને વાલા છે “ત્તિ વેમિ” રક્ષકી વ્યાખ્યા કી જા ચુકી છે ॥સૂ-૧૬॥

॥ द्वितीय आस्रव—‘अधर्म’ द्वार समाप्त ॥

છે એટલે કે કપટ મય છે “ ણીયજણનિસેવિયં ” જાતિ, કુલ આદિથી અધમ
એવી વ્યક્તિઓ દ્વારા સેવાયેલ છે. “ નિસંસ ” ક્રૂર-એટલે કે પ્રશંસાથી રહિત
છે અપ્રત્યય-અવિશ્વાસ ઉત્પન્ન કરનાર છે. “ પરમસાહુગરહણિજ્જં ” પરમસાધુ-
તીર્થકરો દ્વારા નિંધ છે. “ પરપીઢાકરણં ” બીજાને પીઢા પહોંચાડનાર છે.
“ પરમકિણ્હલેસસહિયં ” અત્યંત મલિન આત્મ પરિણતિથી યુક્ત છે. “ દુગ્ગઙ્ગ
વિણિવાયવઙ્ગુણં ” દુર્ગતિનું વધારનાર છે. “ ભવપુણઽભવકરં ” ફરી ફરીને
જન્મ લેવડાવનાર છે “ ચિરપરિચિયં ” ચિરપરિચિત્ એવું તે જીવોની સાથે
અનેક જીવોની પરંપરા સુધી રહેનાર છે. “ અણુગયં ” દરેક ભવમાં સાથે
ચાલનાર છે “ દુરંત ” તેનું ફળ દુરન્ત છે-કટુ ફલ દેનાર છે. “ ત્તિવેમિ ”
આ વાક્યનો અર્થ આવી ગયો છે (સૂ-૧૬)

આ રીતે હિંસાદિ પંચાસ્રવ દ્વારમાં પ્રાણુવધ નામનું

બીજું આસ્રવ (અધર્મ) દ્વાર સમાપ્ત થયું.

અથ તૃતીયમધ્યયનમ્ ।

વ્યાખ્યાતં દ્વિતીયમધર્મદ્વારં સાંપ્રતં તૃતીયમારંભ્યતે-અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિ-
સમ્બન્ધઃ । દ્વિતીયાધર્મદ્વારે યાદશનામાદિનિર્દેશપુરસ્સરમલીક્રવચનસ્વરૂપમુક્તમ્ ।
અલીક્રવચનં ચ અદત્તાઽઽદાયિનો વદન્ત્યેવેતિહેતોઃ સૂત્રક્રમનિર્દેશાનુસારાચ્ચ
મૃષાવાદાનન્તરુચિતપ્રાપ્તમદત્તાદાનં સ્વરૂપનામાદિનિર્દેશપૂર્વકં પ્રદર્શ્યતે, તત્ર
પૂર્વયોરધર્મદ્વારયોરિવાસ્યાપિ ' યાદશ્ચ ૧, યન્નામ ૨, યથા ચ કૃતં ૩, યત્ફલં
દદાતિ ૪, યે ચ કુર્વન્તિ ૫, ઇતિ પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈર્નિરૂપણં ચિકીર્ષુરાદૌ ક્રમપ્રાપ્તં
' યાદશ ' ઇતિ દ્વારમાશ્રિત્ય અદત્તાદાનસ્વરૂપં નિરૂપ્યતે-'જંબૂ તદ્વ્યં ચ' ઇત્યાદિ

તૃતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર પ્રારંભ-

દ્વિતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર કહા ગયા, અથ તૃતીય આસ્રવ-
દ્વાર કી વ્યાખ્યા પ્રારંભ હોતી હૈ । ઇસ અધર્મદ્વાર કા પૂર્વ અધર્મદ્વાર કે
સાથ ઇસ પ્રકાર સે સંબંધ હૈ કિ-દ્વિતીય આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વાર મેં
(યાદશનામાદિ નિર્દેશ પૂર્વક) અલીક (શૂઠ) વચનકા સ્વરૂપ કહા હૈ સો
ઇસ અલીક વચન કો જો અદત્ત કો લેને વાલે વ્યક્તિ હોતે હૈ, વે હી
બોલતે હૈ તથા સૂત્રક્રમ નિર્દેશ બી એસા હી હૈ, ઇસલિયે મૃષાવાદ કે
અનન્તર ઉચિતરૂપ સે પ્રાપ્ત અદત્તાદાન કા સ્વરૂપ નામાદિ નિર્દેશપૂર્વક
ઇસ અધ્યયન સે કહા જાવેગા । જિસ પ્રકાર પૂર્વ દો આસ્રવ (અધર્મ)
દ્વારોં કા સૂત્રકાર ને (યાદશ યન્નામ) ઇત્યાદિ પાંચ અન્તર્દ્વારોં દ્વારા
નિરૂપણ ક્રિયા હૈ ઉસી તરહ સે વે ઇસ તૃતીય આસ્રવ (અધર્મ) દ્વાર
કા બી નિરૂપણ કરના ચાહતે હૈ ઇસલિયે વે સર્વ પ્રથમ ઇસમેં ક્રમ
પ્રાપ્ત અદત્તાદાન કા (યાદશ) ઇસ દ્વાર કો લેકર સ્વરૂપ કહતે હૈ—

ત્રીજા આસ્રવ-અધર્મ દ્વારનો પ્રારંભ

ત્રીજા આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારનું કથન પૂરું થયું, હવે ત્રીજા આસ્રવ
દ્વારનું વર્ણન શરૂ થાય છે. આ અધર્મદ્વારનો આગળનાં અધર્મદ્વાર સાથે
આ રીતે સંબંધ છે—ત્રીજા આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારમાં “ યાદશનામાદિ નિર્દે-
શપૂર્વક ” અલીક વચનનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરવામાં આવ્યું છે પણ તે અલીક
વચનનો અદત્ત દીધેલું લેનારી વ્યક્તિ જ બોલે છે, તથા સૂત્રક્રમ નિર્દેશ
પણ એવો જ છે, તે કારણે મૃષાવાદનું નિરૂપણ કર્યા પછી યોગ્ય રીતે અદ-
ત્તાદાનનું સ્વરૂપ નામાદિ નિર્દેશ પૂર્વક આ અધ્યયનમાં બતાવવામાં આવશે.
જેમ આગળના બે આસ્રવ-(અધર્મ) દ્વારોનું સૂત્રકારે “યાદશ યન્નામ”ઇત્ય દિ
પાત્ર અન્તર્દ્વારો દ્વારા નિરૂપણ કર્યું છે, એજ પ્રમાણે તેઓ આ ત્રીજા આસ્રવ
(અધર્મ) દ્વારનું પણ નિરૂપણ કરવા માગે છે. તેથી તેઓ સૌથી પહેલાં ક્રમ પ્રમાણે

મૂલમ્-જંબૂ તદ્વ્યં ચ અદિષ્ણાદાણં હરદહમરણમયકલુસ
તાસળપરસંતગગિજિજ્ઞલોભમૂલં કાલવિસમસંસિયં અહો
અચ્છિન્નં તપ્પહપત્થાણપરથોદ્ધમ્વ્યં અકિત્તિકરં અણજ્ઞં
છિદ્ધમંતરવિધુરવસળમગ્ગણુસ્સવમત્તપ્પમત્તપસુત્તવંચળાઽઽ-
શ્ચિવળધાયળપરાઽણિહુયપરિણામતક્કરજળવહુમયં અકલુણં
રાયપુરિસરશ્ચિલ્યં સયાસાહુગરહણિજ્ઞં પિયજળમિત્તજળ-
ભેદવિપ્પીહકારમં રાગદોસવહુલં પુણો ય ઉપ્પૂરસમરસં-
ગામહમરકલિકલહવહકરણં દુગ્ધદ્વિણિવાયવહુણં ભવપુળ-
ભવકરં ચિરપરિચિયં અણુગયં દુરંતં તદ્વ્યં અધમ્મદારાંસૂ૦૧૥

ટીકા—હે જંબૂ ! ‘ તદ્વ્યં ’ તૃતીયમાસ્રવદ્ધારં ‘ અદિષ્ણાદાણં ’ અદત્તાદા-
નમ્=અદત્તસ્ય=દેવ-ગુરુ-રાજ-ગાથાપતિ-સાધર્મિભિરસમર્પિતસ્ય સવિત્તાચિત્ત-
મિશ્રવસ્તુવિશેષસ્ય આદાનં=ગ્રહણમદત્તાદાનં નામ ચૌર્યમિત્યર્થઃ । કીદૃશં તદિત્યાહ
‘ જંબૂ ! તદ્વ્યં ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—જંબૂસ્વામી શ્રી સુધર્મા સ્વામી સે પૂછતે હૈં કિ-હે ભદંત ।
તૃતીય આસ્રવ દ્વાર કા સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હુએ શ્રી મહાવીર પ્રભુને
કયા સ્વરૂપ કહા હૈ ? હસકા ઉત્તર દેતે હુએ શ્રી સુધર્મા સ્વામી ઉનસે
કહતે હૈં કિ (જંબૂ) હે જંબૂ ! (તદ્વ્યં ચ અદિષ્ણાદાણં) તૃતીય અદત્તા-
દાન કા સ્વરૂપ સિદ્ધિગતિ સ્થાન કો પ્રાપ્ત હુએ શ્રી મહાવીર ને હસ
પ્રકાર કહા હૈ । અદત્ત કા-દેવ, ગુરુ, રાજા, ગાથાપતિ ઓર સાધર્મી દ્વારા
નહીં સમર્પિત કી ગઈ વસ્તુ કા-આદાન-ગ્રહણ કરના હસકા નામ અદ-

અદત્તાદાનનું “ચાદૃશ” એ દ્વારને લઇને સ્વરૂપ કહે છે “ જંબૂ ! તદ્વ્યં ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—જંબૂ સ્વામી શ્રી સુધર્માસ્વામીને પૂછે છે કે હે ભદન્ત ! સિદ્ધિ
ગતિ પામેલ શ્રી મહાવીર પ્રભુએ ત્રીજા આસ્રવદ્ધારનું કેવું સ્વરૂપ કહેલ છે ?
તેનો ઉત્તર આપતા શ્રી સુધર્મા સ્વામી તેમને કહે છે કે-હે જંબૂ ! ‘ તદ્વ્યં
ચ અદિષ્ણાદાણં ’ સિદ્ધિગતિને પામેલ શ્રી મહાવીર પ્રભુએ અદત્તાદાનનું આ
પ્રકારનું સ્વરૂપ કહેલ છે-

અદત્તનું-દેવ, ગુરુ, રાજા, ગાથાપતિ અને સાધર્મી દ્વારા અર્પણ ન કરા-
યેલ વસ્તુનું-આ દાન-ગ્રહણ કરવું તેને અદત્તાદાન કહે છે, તે કેવું હોય છે ?

—‘હરદહે’ત્યાદિ—

‘હરદહમરણભયકલુસતાસણપરસંતગગિજ્ઞલોભમૂલં’ હરદહમરણભયકલુષત્રાસન પરસત્કટુદિલોભમૂલં, તત્ર હર=હરણં કુરુ, દહ=ગૃહાદિકં પ્રજ્વાલય, ઇતિ વચન- દ્વયં હરણદાહવિષયે ચોરાણાં પ્રવૃત્તિકારકમ્ । તથા મરણં મૃત્યુઃ ભયં=ભીતિઃ કલુષં ચ=પાપં તૈસ્ત્રસવં-ભયજનનસ્વરૂપં यस્ય તત્તથા, તત્ત્વ પરસત્કટુદિલોભ મૂલં ચ=પરસત્કે=પરકીયધને ગૃહ્ણિઃ=આસક્તિઃ તથા લોભશ્ચ-રૌદ્રધ્યાનયુક્તા- મૂર્છા મૂલં=કારણં यस્ય તત્તથા ‘કાલવિસમસંસિયં’ કાલવિષમસંશ્રિતં ચ=કાલઃ અર્ધરાત્રાદિલક્ષણઃ, વિષમાણિ પર્વતાદિદુર્ગમસ્થાનાનિ તૈઃ સંશ્રિતમ્ = આશ્રિતં યત્તત્તથા । એતાદૃશેષુ નિર્જનસ્થાનેષુ ચૌરાઃ પ્રાયો નિવસન્તિ । તથા ‘અહોઅચ્છિ-

ત્તાદાન હૈ । યહ કૈસા હોતા હૈ ? હસ પર કહતે હૈ—યહ અદત્તાદાન (હર- દહમરણભયકલુસ તાસણપરસંગગિજ્ઞલોભમૂલં) (હર) હસકે દ્રવ્ય કા હરણ કરલો, (દહ) હસકે ગૃહાદિક કો જલાદો, (મરણ) હસે માર ડાલો, ઇત્યાદિ રૂપસે (ભય) ભય દિશ્વાકર દૂસરોં કૈ દ્રવ્યાદિ કા હરણ કરના, (કલુસ) એક દૂસરોં મૈં કલુષભાવ જગાકર ડનકૈ દ્રવ્યાદિક કો લે લેના, (તાસણ) ઇત્યાદિ અનેક પ્રકારસે ત્રાસ પહુંચાના, તથા (પર- સંતગ) દૂસરોં કૈ ધન મૈં (ગિજ્ઞ) આસક્તિ રખના તથા (લોભ) રૌદ્રધ્યાનસે યુક્ત હસમૈં મૂર્છાભાવ રખના, યે સવ (મૂલં) અદત્તાદાન કૈ મૂલ કારણ હૈ । (કાલવિસમસંસિયં) અર્ધરાત્ર આદિ કાલ તથા વિષમ-પર્વતાદિ દુર્ગમસ્થાન, હનકૈ દ્વારા યહ અદત્તાદાન સંશ્રિત- આશ્રિત હોતા હૈ—બનતા હૈ, તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ જો અદત્તાદાન- ચોરી-કિયા કરતે હૈ, વે ચોર પ્રાયઃ અર્ધરાત્રિ કૈ સમય મૈં નિકલતે હૈ, એવં પર્વતાદિ દુર્ગમ સ્થાનોં પર છિપે રહતે હૈ, હસ અપેક્ષા કાલ ઓર

તો તેના જવાબમાં કહે છે—તે અદત્તાદાન “હરદહમરણભયકલુસતાસણ- પરસતગગિજ્ઞલોભમૂલં” “હર” “આ વ્યક્તિનું દ્રવ્ય પડાવી લેા” “દહ” તેના ઘર આદિને સળગાવી દેા, “મરણ” તેને મારી નાખેા” ઇત્યાદિ રીતે “ભય” ભય પડાવીને અન્યનું દ્રવ્ય વસ્ત્ર આદિ હરી લેવું, “કલુસ” એક બીજા વચ્ચે કલેશ જગાડીને તેમના દ્રવ્ય આદિને લઈ લેવું, “તાસણ” ઇત્યાદિ રીતે ત્રાસ પડેાંચાડવેા, તથા “પરસંતગ” બીજાના ધનમાં “ગિજ્ઞ” આસક્તિ રાખવી તથા “લોભ” રૌદ્રધ્યાનથી યુક્ત મૂર્છાભાવ તેમાં રાખવેા, તે બધાં “મૂલં” અદત્તાદાનનાં મૂળ કારણો છે “કાલવિસમસંસિયં” અર્ધરાત્રી આદિ કાળ તથા પર્વતાદિ દુર્ગમસ્થાન તે અદત્તાદાનનાં આશ્રય સ્થાનો છે, એટલે કે જે અદત્તાદાનચોરી કરે છે તે ચોર સામાન્ય રીતે મધ્યરાત્રે ચોરી કરવા નીકળે છે, અને પર્વતાદિ દુર્ગમ સ્થાનોમાં છૂપાઈ રહે છે, તે અપેક્ષાએ કાળ

નત્તપ્ત્થાણપત્થોદ્મહ્યં ' અધોઽચ્છિન્નત્ત્વપ્રસ્થાન-પ્રસ્તોત્તમતિક = અધોગતી
 અચ્છિન્નત્ત્વપ્રાણાનાં=વિષયલોભુપાનાં ચત્ પ્રસ્થાનં=ગમનં તત્ત્વ પ્રસ્તોત્રી=પ્રવર્તિકા
 મતિઃ = બુદ્ધિરસ્તિ યસ્મિન્નદત્તાદાને તત્ત્થા ત્ત્વકાઘધોગતિકારણમિત્યર્થઃ,
 'અકિત્તિકરં' અકીર્તિકરમ્=અવશસ્કરમ્ ' અણજ્જં=અનાર્યમ્ = અનાર્યાચરિતત્વાત્
 અથવા અન્યાયં=ન્યાયવર્જિતં ન્યાયરહિતમિત્યર્થઃ ' છિદ્ધંમંતરવિધુરવસણમગ્ગણ-
 ઉસ્સવમત્તપ્પમત્ત-પમુત્તવંચનાવિલ્લયણ -ધાયણપરાણિદ્ધુચ-પરિણામત્તકરજણવહુમયં'
 છિદ્ધાન્તરવિધુરવ્યમનમાર્ગણોન્ન્યવગત્તપ્રમત્તપ્રમુત્તવચ્ચનાઽઽક્ષેપગઘાતનપરાનિભૂતપરિ-
 ણામત્તકરજનવહુમતં=તત્ત્વ છિદ્ધં = ' કેન માર્ગેણ ગન્તવ્ય ' મિત્યાદિકમ્,
 અન્તરમ્=અવસરઃ જનાનાં નિદ્રાદિલક્ષણઃ, વિધુર = અપાયઃ કષ્ટપ્રાપ્ત્યાદિલક્ષણઃ,

વિષમસ્થાનોં કો અદત્તાદાન વા કારણ કહા ગયા હૈ । (અહો
 અચ્છિન્નત્તપ્ત્થાણપત્થોદ્મહ્યં) જિન વ્યક્તિયોં કી વિષય ત્વળા
 છિન્ન નહીં હોતી હૈ એસે વ્યક્તિ હી અધોગતિ મેં પહુંચાને વાલી અપની
 બુદ્ધિ કે દ્વારાં હસ અદત્તાદાન મેં પ્રવૃત્તિ કરતે હૈં, અતઃ અધોગતિ મેં
 ગમન કી કારણભૂત જો વિષય લોભુપોં કી મતિ હૈ વહુ મી હસ અદ-
 ત્તાદાન કી એક કારણભૂત હૈ । યહ અદત્તાદાન (અકિત્તિકરં) અવશ
 કારક હૈ । (અણજ્જં) અનાર્યોં દ્વારા હી આચરિત કિયા જાતા હૈ હસ-
 લિયે અનાર્યરૂપ હૈ । અથવા નીતિમાર્ગ સે વિરુદ્ધ હોને કે કારણ અન્યાય્ય
 હૈ । (છિદ્ધં) હસ અદત્તાદાનકો કરને વાલે વ્યક્તિ હસ વાતકી ગવેષણામેં
 રહતે હૈં કિ હમેં હસ કામકો કરનેકેલિયે કિસ માર્ગસે હોકર જાનાં ચાહિયે
 તથા (અંતર) અન્તર કી-કૌનસા અવસર હસ કામકો સિદ્ધ કરનેવાલા
 હોગા હસ તરહકે મનુષ્યોંકે નિદ્રાદિરૂપ સમયકી (વિધુર) વિધુરકી-કષ્ટ

અને હુર્ગમસ્થાનેને અદત્તાદાનનાં આશ્રયસ્થાનો ળતાવ્યા છે ' અહો અચ્છિન્ન-
 ત્તપ્ત્થાણપત્થોદ્મહ્યં " જે લોકોની વિષય વાસના નષ્ટ થતી નથી એવા
 લોકો જ અધોગતિમાં લઈ જનાર પોતાની બુદ્ધિ દ્વારા, આ અદત્તાદાનમાં
 પ્રવૃત્ત રહે છે, તેથી અધોગતિમાં ગમન કરવાના કારણરૂપ વિષય લોભુપોની જે
 મતિ છે તે પણ આ અદત્તાદાન માટે કારણરૂપ છે, ને અદત્તાદાન "અકિત્તિ-
 કરં" અપકીર્તિ અપાવનાર છે, "અણજ્જં" અનાર્યોદ્વારા સેવાતુ હોવાથી
 અનાર્યરૂપ છે, અથવા નીતિ માર્ગથી વિરુદ્ધ હોવાથી અન્યાયયુક્ત છે
 "છિદ્ધં" આ અદત્તાદાન સેવનાર વ્યક્તિ એ વાતની શોધમાં
 રહે છે કે આ કામ કરવા માટે આપણે કયા માર્ગે થઈને જવું જોઈએ
 તથા "અંતર" અંતરની-કયો વખત આ કામને સિદ્ધ કરવા માટે અનુકૂળ
 થશે તેની શોધમાં રહે છે આ રીતે માણસના નિદ્રાદિરૂપ સમયની શોધમાં

વ્યસનં=રાજાદિ કૃતોપદ્રવઃ, इत्येतेषां मार्गणम्=गवेषणम्, तथा उत्सवेषु=विवा-
हादिलक्षणेषु मत्तानां=मद्यपानाद्यासक्तानां अत एव प्रमत्तानाम्=असावधानानां
प्रसुप्तानां=निद्रितानां च वञ्चनं=धनापहरणं, तथा आक्षेपणं=मन्त्रौषध्यादिभिश्चित्त-
विक्षेपकरणं, घातनं=वायवियोजीकरणं वयस्यादिभिस्ताडनं वा तेषु पराः=
तथा अनिमृतः=अशान्तः परिणामः = अन्तःकरणवृत्तिविशेषः येषां ते तथा, ते
च ते तस्कराजनाः चौरगणास्तैर्वहुमतं=सातिशयरूपादृतं स्वीकृतं यत्तत्तथाभूतमद-
त्तादानम् 'अकलुणं' अकरुणं=दयारहितं निर्दयजनप्रवर्तितत्वात् 'रायपुरिस-

પ્રાપ્તિ આદિરૂપ આપત્તિ કી, (વસણ) વ્યસન કી-રાજા આદિ દ્વારા
કૃત ઉપદ્રવ કી-બી (મગ્ગણ) ગવેષણા-તાક મેં તત્પર રહતે હૈં । તથા
(ઉત્સવ) વિવાહ આદિ ઉત્સવો મેં (મત્તપ્પમત્ત) મધ્યપાન આદિ કે
કર લેને સે અસાવધાની મેં પડે હુએ મસ્ત વ્યક્તિયોં કે તથા (પસુત્ત)
નિદ્રા મેં પડે હુએ વ્યક્તિયોં કે (વંચણ) ધનાપહરણ કરને મેં (આશ્વિ-
વણ) આક્ષેપણમંત્ર ઔષધિ આદિદ્વારા ચિત્ત કે વિક્ષેપ કરને મેં, તથા
(ઘાયણપર) પ્રાણોં કે અપહરણ કરને મેં અથવા અપને મિત્રાદિકોં
દ્વારા તાડન કરવાને મેં તત્પર રહા કરતે હૈં । (અણિહુયપરિણામ)
ઇસ અદત્તાદાનરૂપ કુકૃત્ય કો કરને વાલે જીવોં કે પરિણામ-અન્તઃ
કરણ કી વૃત્તિ-અશાન્ત રહતી હૈં । (તસ્કરજણવહુમયં) યહ અદત્તાદાન
ચોર વ્યક્તિયોં દ્વારા હી સાતિશયરૂપ મેં આદૃત હુઆ હૈં । અતઃ યહ
દુષ્કર્મ (અકલુણં) નિર્દયજનોં દ્વારા પ્રવર્તિત હોને કે કારણ સ્વયં દયા
રહિતરૂપ હૈં હમીલિયે (રાયપુરિસરન્નિલયં) રાજપુરુષોં દ્વારા યહ નિષિદ્ધ

રહે છે. “વિધુર” વિધુરની-કષ્ટ પ્રાપ્તિ આદિ રૂપ આપત્તિની, “વસણ” વ્યસ-
નની શબ્દદિ દ્વારા કરાયેલ ઉપદ્રવની-પણ “મગ્ગણ” ગવેષણા-તપાસને માટે
તૈયાર રહે છે. તથા “ઉત્સવ” વિવાહ આદિ ઉત્સવોમા, “મત્તપ્પમત્ત” મધ-
પાન આદિ કરીને અસાવધાનીમાં રહેલ મસ્ત વ્યક્તિઓના તથા “પસુત્ત”
નિદ્રામાં પડેલ વ્યક્તિઓના “વંચણ” ધનને હરી લેવાને “આશ્વિવણ”
આક્ષેપણ-મંત્ર ઔષધિ આદિ દ્વારા ચિત્તમાં વિક્ષેપન કરવાને તથા “ઘાયણ
પર” પ્રાણો હરી લેવાને અથવા પોતાના મિત્રાદિ દ્વારા માર મરાવવાને તત્પર
રહે છે. “અણિહુયપરિણામ” તે અદત્તાદાનરૂપ કુકૃત્ય કરનાર જીવોની
મનોવૃત્તિ અશાન્ત રહે છે “તસ્કરજણવહુમય” આ અદત્તાદાન ચોર લોકો
દ્વારા જ વધારે પ્રમાણમાં સેવવામાં આવે છે. તેથી તે દુષ્કર્મ “અકલુણં”
નિર્દય જનો દ્વારા આચરિત હોવાને કારણે દયારહિત હોય છે. તેથી “રાય-

ણિવાયવઙ્ગુણં ' દુર્ગતિ વિનિપાતવર્ધનં=દુર્ગતૌ= નરકાદિકે યો વિનિપાતઃ=અવ-
શતયા ગમનં તસ્ય વર્ધનં=વર્ધકં ' ભવપુણઽભવકરં' ભવપુનર્ભવકરં=પુનઃપુનર્જન્મમર-
ણકરં ' ચિરપરિચિયં ' ચિરપરિચિતં=ચિરં જન્મજન્માન્તરેણ અવિચ્છિન્નતયા પરિ-
ચિતમ્, ' અણુગયં ' અનુગતમ્=અનુવૃત્તમવિચ્છિન્નપ્રવાહતયા પ્રવૃત્તં, ' દુરંતં'દુરન્તં=
દુઃસ્વાવસાનં- વિપાકદારુણત્વાત્ ' તદ્વયં અધર્મદારં ' તૃતીયમધર્મદ્વારમ્॥ સૂ૦ ૧ ॥

ઙ્ગુણં) यह करने वालों के दुर्गति-नरकादि में अवश होकर गमनरूप
विनिपात का वर्धक होता है । (भवपुणःभवकरं) पुनः पुनः इसके प्रभाव
से संसार में ही जन्म मरण करने पड़ते हैं । (चिरपरिचियं) भव भव
में इस कुकृत्य जन्य पाप का उदय साथ में रहता है । (अणुगयं)
इसका प्रवाह विच्छिन्न न होने के कारण यह जीव के साथ अनुगत
रहता है । (दुरन्तं) विपाक समयमें दारुण होनेसे यह दुरन्त होता है ।
(तद्वयं अधर्मदारं) इस प्रकार तृतीय अधर्मद्वारका यहां तक स्वरूप कहा ।

भावार्थ—सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा तृतीय अधर्मद्वार जो अदत्ता-
दान है उसका स्वरूप निरूपण किया है । वे इसमें कह रहे हैं कि किसीके
धनादिक द्रव्यको ऐसा भय दिखलाकर कि ' मैं तुझे मार डालूंगा, मैं तेरे
घरमें आग लगा दूंगा' ऐसा कहकर धनादिका हरण कर लेना अदत्तादान
है । इस आदत्तादानका कारण लोभ होता है । तथा परके धनमें गृद्धि होती
है । तात्पर्य इसका केवल यही है कि बिना दी हुई परकी वस्तु को हरण

થઈ બય છે, “ દુર્ગતિવિણિવાયવઙ્ગુણં ” તે કરનારનું દુર્ગતિ-નરકાદિમાં
અવશ થઈને ગમનરૂપ વિનિપાતનું-વર્ધક હોય છે “ ભવપુણઽભવકરં ” તેના
કારણે વારંવાર સંસારમાં જન્મ મરણ અનુભવવા પડે છે. “ ચિરપરિચયં ”
દરેક ભવમાં આ કુકૃત્ય જન્ય પાપનો ઉદય સાથે રહે છે. “ અણુગયં ” તેનો
પ્રવાહ અતૂટ હોવાને કારણે તે જીવની સાથે અનુગત રહે છે “ દુરંતં ” વિપા-
કના સમયે દારુણ અને દુરન્ત હોય છે. “ તદ્વયં અધર્મદારં ” આ પ્રમાણે
ત્રીજા અધર્મ દ્વારનું સ્વરૂપ અહીં સુધીમાં કહેવાયું

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાન નામના ત્રીજા અધર્મદ્વા-
રનું સ્વરૂપ પ્રગટ કર્યું છે. તેઓ તેમાં એ બતાવે છે કે કેમના ધનાદિનું
એવો ભય બતાવીને કે “ હું તને મારી નાખીશ, હું તારા ઘરને આગ લગા-
ડીશ ” એવું કહીને ધનાદિકનું હરણ કરી લેવું તે અદત્તાદાન છે. આ અદ-
ત્તાદાનનું કારણ લોભ તથા ખીજના ધન પ્રત્યેની લાલસા હોય છે આ બધી
વાતનું તાત્પર્ય એ છે કે કેમ આપણને વસ્તુ ન આપે તેનું હરણ કરવું તે

અથ યન્નામેતિદ્વારમાશ્રિત્યાદત્તાદાનસ્ય નામાન્યાહ 'તસ્સ ય' ઇત્યાદિ—
 મૂલમ્—તસ્સ ય નામાણિ ગોણાણિ હંતિ તીસં । તં જહા—
 ચોરિકં ૧, પરહં ૨, અદત્તં ૩, કૂરિકં ૪, પરલાભો ૫, અસં-
 જમો ૬, પરધનમ્મિ મેહી ૭, લોલિકં ૮, તક્કરત્તણં તિય ૯,
 અવહારો ૧૦, હત્થલહુત્તણં ૧૧, પાવકમ્મકરણં ૧૨, તેણિક્કં
 ૧૩, હરણવિપ્પણાસો ૧૪, આહયણા ૧૫, હુંપણા ધણાણં ૧૬,
 અપચ્ચઓ ૧૭, ઓવીલો ૧૮, ઓઝ્જેવો ૧૯, વજ્જેવો ૨૦,
 વિક્કજેવો ૨૧, કૂડયા ૨૨, કુલમસી ય ૨૩, કંઘા ૨૪, લાલ-
 પ્પણં પત્થણા ય ૨૫, આસસણા ય વસણં ૨૬, ઇચ્છામુચ્છાય
 ૨૭, તપ્પહામેહી ય ૨૮, નિયઢિકમ્મં ૨૯, અવરોચ્છ ત્તિ વિ ય
 ૩૦ । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાર્હિણિ નામધેજ્ઞાણિહંતિ તીસં અદિ-
 ણ્ણાદાણસ્સ પાવકલિકલુસકમ્મવહુલસ્સ ॥ સૂ. ૨ ॥

ટીકા—‘તસ્સ ય’ તસ્ય ચ પૂર્વોપદર્શિતસ્વરૂપસ્યાદત્તાદાનસ્ય ‘ગોણાણિ’
 ગોણાણિ=ગુણનિવ્વપ્પાણિ નામાણિ વક્ષ્યમાણાણિ ‘તીસં’ ત્રિશત્ ‘હંતિ’ ભવન્તિ

કરના સવ ચોરી છે । હસ ચોરી મેં જિતને મી નિમિત્ત કારણ પડતે હેં
 વે મી કારણ મેં કાર્ય કે ઉપચાર સે ચોરી રૂપ હી માને જાતે હેં । દૂસરે
 કી મૂલી હુઈ, વિસરી હુઈ, પડી હુઈ, ધરોહરરૂપ મેં રાખી હુઈ, વસ્તુ કા
 હરણ કરના ઓર દવા લેના, યે સવ અદત્તાદાન કે હી પ્રકાર હેં । યહ
 અદત્તાદાન હિંસાદિ પાપોં કી તરહ ચોરી કે લિયે નરકાદિ દુર્ગતિયોં મેં
 ગમન કા કારણ હોતા હેં ॥સૂ. ૧॥

અવ સૂત્રકાર “યન્નામ” હસ દ્વાર કો લેકર અદત્તાદાન કે નામોં

ચોરી કહેવાય છે. તે ચોરીના બેટલા નિમિત્તો હોય છે તેમને પણ કારણમાં
 કાર્યના ઉપચારથી ચોરી રૂપ જ માનવામાં આવે છે બીજાની ભૂલથી પડી
 રહેલી, ભૂલાઈ ગયેલી, પડી રહેલી, અને થાપણુ રૂપે મૂકેલી વસ્તુનું હરણ કરવું
 કે તેમને પચાવી પાકવી તે બધા અદત્તાદાનના જ પ્રકાર છે. તે અદત્તાદાન
 હિંસાદિ પાપોની જેમ ચોરીને નરકાદિ દુર્ગતિયોમાં ગમન કરાવનાર હોય છે ॥સૂ. ૧॥

હવે સૂત્રકાર “યન્નામ” એ દ્વારને લઈને અદત્તાદાનનાં નામો પ્રગટ

‘ तं जहा ’ तानि यथा—‘ चौरिक्यं ’ चौरिक्यं=चोरणं चोरिका सैवेति चौरिक्यं १, ‘ परहृडं ’ परहृतं=परस्मात्=अन्यस्मात् हृतम्=अनुमतिं विनैव गृहीतम् २, ‘ अदत्तं ’ केनापि न दत्तमदत्त ३, ‘ कूरिकडं ’ कूरिकृतं-कूरिभिः=निर्दयैः कृतं ४, ‘ परलाभो ’ परद्रव्यस्य लाभः ५, ‘ असंजमो ’ असंयमः=आसन्नवानुष्ठानं ६, ‘ परधणस्मि मेही ’ परधने गृद्धिः=परद्रव्याऽधिकाङ्क्षा ७, ‘ लोलिकं ’ लौल्यं=लौल्यपत्वं ८, ‘ तत्करत्तणं ’ तत्करत्वमिति च ‘ अवहारो ’ अपहारः=अपहरणं परधनस्य १०, ‘ हत्थलहुत्तणं ’ हस्तलघुत्वं हस्तलाघवं-हस्तचापल्यम्, अथवा हस्तयोः लघुत्वं = परद्रव्यापहरणकुत्सितत्वात् नोक्तं ११, ‘ पावकम्मकरणं ’ पापकर्मकरणं=पापानुष्ठानं १२, ‘ तेणिकं ’ स्तैन्यं=हतेनस्य=चोरस्य कर्म चौर्यमित्यर्थः १३, ‘ हरणविप्पणासो ’ हरणविप्रणाशः=हरणेन परद्रव्यहरणेन विप्रणाशः=नाशइत्यर्थः १४, ‘ आइयणा ’ आदानम्=अननुमतपरद्रव्यग्रहणं १५, ‘ लुपणा धणाणं ’ धनानां लोपना=परद्रव्य

को प्रकट करते हैं—‘ तस्स य नामाणि ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स य) पूर्व में उपदर्शित स्वरूपवाले इस अदत्तादान के (गोणाणि) गुणनिष्पन्न (नामाणि) नाम (तीसं हुंति) ३० तीस होते हैं (तंजहा) वे इस प्रकार हैं—(चौरिकं) चोरी १, (परहृडं) परहृत-विना अनुमति से दूसरे से वस्तु लेना २, (अदत्तं) अदत्त ३, (कूरिकडं) कूरिकृत ४, (परलाभो) परलाभ ५, (असंजमो) असंयम ६, (परधणस्मि मेही) परधनगृद्धि ७ (लोलिकं) लौल्यपता ८, (तत्करत्तण) तत्करता ९, (अवहारो) अपहार १०, (हत्थलहुत्तणं) हस्तलाघव ११, (पावकम्मकरणं) पापकर्मकरण १२, (तेणिकं) स्तैन्य १३, (हरणविप्पणासो) हरणविप्रणाश १४, (आइयणा) आदान १५,

उरे छे—“ तस्स य नामाणि ” इत्यादि

टीकार्थ—“ तस्स य ” आगण अतापवाभां आवेल स्वरूप वाणा अदत्तादाननां “ गोणाणि ” गुणु प्रमाणे “ नामाणि ” नाम “ तीसं हुंति ” तीस छे “ तं जहा ” ते आ प्रमाणे छे—(१) “ चौरिकं ” चोरी (२) “ परहृडं ” परहृत-अनुमति विना भीजनी वस्तु देवी, (३) “ अदत्तं ” अदत्त, (४) “ कूरिकडं ” कूरिकृत, (५) “ परलाभो ” परलाभ, (६) “ असंजमो ” असंयम, (७) “ परधणस्मि मेही ” परधनगृद्धि-परधननी लालसा, (८) “ लोलिकं ” लौल्यपता, (९) “ तत्करत्तणं ” तत्करता, (१०) “ अवहारो ” अपहार, (११) “ हत्थलहुत्तणं ” हस्तलाघव, (१२) “ पावकम्मकरणं ” पापकर्मकरण, (१३) “ तेणिकं ” स्तैन्य, (१४) “ हरणविप्पणासो ” हरणविप्रणाश, (१५) “ आइयणा ” आदान

વિચ્છેદઃ ૧૬, 'અપ્પચ્ચઓ' અપ્રત્યયઃ=અવિશ્વાસઃ-અવિશ્વાસોત્પાદકત્વાત્ ૧૭,
 'ઓવીલો' અવપીડઃ=પીડાજનકં ૧૮, 'ઓક્ષેવો' અવક્ષેપઃ=પરદ્રવ્યવિચ્છેદઃ
 ૧૯, 'ઉક્ષેવો' ઉત્ક્ષેપઃ=પરદ્રવ્યત્વાત્ દ્રવ્યસ્ય નિર્ગમનં ૨૦, વિક્ષેવો' વિક્ષેપઃ=
 પરધનસ્ય પ્રક્ષેપણં ૨૧, 'કૂડયા' કૂટતા=દ્રવ્યસ્ય કૂટ તુલાદિભિરન્યથાકરણં ૨૨,
 'કુલમસી' કુલમપી=કુલકલ્લુજનકં ચ ૨૩, 'કંઘા' કાંક્ષા=પરદ્રવ્યતૃષ્ણા ૨૪,
 'લાલપ્પણં પત્થણા ય' લાલપનં પ્રાર્થના ચ=લાલપનં=ગર્હિતજલ્પનં, પ્રાર્થના ચ
 ચૌર્યકૃતે તદપલાપકવચનવિન્યાસઃ, પ્રાર્થનારૂપાણિ વચનાનિ જલ્પન્તિ ચૌરાઃ ૨૫,
 'આસસણા ય વસણં' આશસનાચ વ્યસનં-આશસના=વિનાશઃ-વિનાશહેતુત્વાત્,
 વ્યસનં=સર્વાપત્તિકારણમ્ ૨૬, 'ઇચ્છામુચ્છા ય' ઇચ્છામૂચ્છા ચ=તત્રેચ્છા પર-
 ધનાભિલાપઃ, મૂચ્છા ચ=તત્રૈવ ગાઢાભિવ્યજ્ઞરૂપા ૨૭, 'તળ્હામેહી ય' તૃષ્ણા
 ગૃહ્ણિશ્ચ, તત્ર તૃષ્ણા=અપ્રાપ્તદ્રવ્યસ્ય પ્રાપ્તિવાચ્છા, ગૃહ્ણિશ્ચ=પ્રાપ્તસ્યાઽવિનાશેચ્છા અદ-
 ત્તાદાનસ્ય હેતુકત્વાત્ તૃષ્ણાગૃહ્ણિત્યુચ્યતે ૨૮. 'નિયલિકમ્મં' નિકૃતિકર્મ=
 નિકૃતિઃ=કપટં તત્કર્મ=કપટકાર્યમિત્યર્થઃ ૨૯, 'અવરોચ્છત્તિ વિ ય' અપરોક્ષ-
 મિતિ ચ=ત વિદ્યન્તે પરેષામ્ અક્ષીણિ દ્રષ્ટવ્યતયા યત્ર ચૌરકર્મણિ તદપરોક્ષમ્=
 અપ્રત્યક્ષસમ્પાદ્યમિત્યર્થઃ ૩૦ । તસ્ય 'પાવકલિકલુસકમ્મવહુલસ્સ' પાપકલિકલુપ-

(ધનાણં લુંપણા) ધનની લોપના ૧૬, (અપ્પચ્ચઓ) અપ્રત્યય(અવિશ્વાસ) ૧૭,
 (ઓવીલો) અવપીડ-દુઃસ્વરૂપ ૧૮, (ઓક્ષેવો) અવક્ષેપ ૧૯, (ઉક્ષેવો)
 ઉત્ક્ષેપ ૨૦, (વિક્ષેવો) વિક્ષેપ ૨૧, (કૂડયા) કૂટતા ૨૨, (કુલમસી
 ય) કુલમપી ૨૩, (કંઘા) કાંક્ષા ૨૪, (લાલપ્પણં પત્થણા ય) લાલ-
 પન પ્રાર્થના ૨૫, (આસસણા ય વસણં) આશાસના વ્યસન ૨૬, (ઇચ્છા
 મુચ્છા ય) ઇચ્છામૂચ્છા ૨૭, (તળ્હામેહી ય) તૃષ્ણાગૃહ્ણી ૨૮, (નિયલિકમ્મં)
 નિકૃતિકર્મ (કપટકરણ) ૨૯, (અવરોચ્છત્તિ વિ ય) તથા અપરોક્ષ ૩૦ ।
 (તસ્સ) ઇસ તરહ ડસ કિ જિસ મેં (પાવકલિકલુસકમ્મવહુલસ્સ)

ચણા ” આદાન, (૧૬) “ધનાણં લુંપણા” ધનની લોપના, (૧૭) “અપ્પચ્ચઓ”
 અપ્રત્યય, (૧૮) “ઓવીલો” અવપીડ, (૧૯) “ઓક્ષેવો” અવક્ષેપ (૨૦)
 “ઉક્ષેવો” ઉત્ક્ષેપ, (૨૧) “વિક્ષેવો” વિક્ષેપ, (૨૨) “કૂડયા” કૂટતા (૨૩)
 “કુલમસી ય” કુલમપી, (૨૪) “કંઘા” કાંક્ષા (૨૫) “લાલપ્પણં પત્થણા
 ય” લાલપન પ્રાર્થના (૨૬) “આસસણા ય વસણં” આશાસના વ્યસન,
 (૨૭) “ઇચ્છામુચ્છા ય” ઇચ્છામૂચ્છા, (૨૮) “તળ્હામેહી ય” તૃષ્ણાગૃહ્ણી, (૨૯)
 “નિયલિકમ્મં” નિકૃતિકર્મ, અને (૩૦) “અવરોચ્છત્તિ વિ ય” અપરોક્ષ
 “તસ્સ” આ પ્રમાણે કે જેમાં “પાવકલિકલુસકમ્મવહુલસ્સ” પ્રાણાતિપાતાદિક
 પાપ, યુદ્ધ મિત્રદ્રોહ આદિરૂપ મલિન કર્મ વધારે પ્રમાણમાં રહે છે. “અદિણ્ણા-

કર્મવહુલસ્ય=તત્ર પાપં=પ્રાણાતિપાતાદિકં કલિઃ=યુદ્ધં કલુષાણિ=મલિનાનિ કર્મા-
ણિ=મિત્રદ્રોહાદિવ્યાપારરૂપાણિ વહુલાનિ=વહુનિ યત્ર તત્તથા તસ્ય ‘ આદિણા-
દાણસ્સ’ અદત્તાદાનસ્ય ‘એયાણિ’ એતાનિ પૂર્વોક્તપ્રકારાણિ ‘એવમાઈણિ’ એવમાદીનિ
=ચૌરિક્યાદીનિ ‘તીસં’ ત્રિંશત્ ‘નામધેજ્જાણિ હુંતિ’ નામધેયાનિ ભવન્તિ ॥સૂ૦ ૨॥

પ્રાણાતિપાતાદિક પાપ, યુદ્ધ, મિત્રદ્રોહ આદિરૂપ મલિનકર્મ અધિકતા સે
રહતે હૈં (અદિણાદાણસ્સ) અદત્તાદાન કે (એયાણિ એવમાઈણિ) ચે
ચોરી આદિ (તીસં) તીસ (નામધેજ્જાણિ) નામ (હુંતિ) હૈં ।

ભાવાર્થ—ચોરી ચોરોં કા કર્મ હૈં ઇસલિયે અદત્તાદાન કા નામ
ચૌરિક્ય હૈં ૧ । ચોરી કરને વાલા વિના પૂછે હી દૂસરોં કે દ્રવ્ય કા હરણ
કરતે હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ પરહત્ત હૈં ૨ । ચોરોં કો કોઈ બુલોકર
અપના દ્રવ્ય નહીં દેતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ અદત્ત હૈં ૩ । નિર્દય બન-
કર હી યહ કર્મ ક્રિયા જાતા હૈં સદય હોકર નહીં, ઇસલિયે ઇસકા નામ
કૂરિકૃત્ત હૈં ૪ । ઇસમેં દૂસરે કે દ્રવ્ય કા લાભ હોતા હૈં અતઃ યહ પર
લાભ કહા જાતા હૈં ૫ । ઇસ કૃત્ય મેં ન ઇન્દ્રિય સંયમ રહતા હૈં ઓર ન
પ્રાણિ સંયમ હી, અતઃ યહ અસંયમ નામ સે કહા ગયા હૈં ૬ । ઇસમેં
પરધન મેં ગૃદ્ધિ હોતી હૈં અતઃ ઇસકા નામ પરધનગૃદ્ધિ હૈં ૭ । ઇસમેં પરિ-
ણામોં મેં લોલુપતા અધિક રહતી હૈં ઇસ લિયે ઇસકા નામ લૌલ્ય હૈં ૮ ।
તસ્કરોં કા યહ ભાવ હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ તસ્કરતા હૈં ૯ । ઇસમેં

દાણસ્સ ” અદત્તાદાનના “ એયાણિ એવમાઈણિ ” તે ચોરી આદિ “ તીસં ” ત્રીસ
“ નામધેજ્જાણિ ” નામ “ હુંતિ ” છે,

ભાવાર્થ—(૧) ચોરી કરવી તે ચોર લોકોનું કાર્ય છે તેથી અદત્તાદાનનું
“ચૌરિક્ય” નામ છે. (૨) ચોરી કરનારા પૂછ્યા વિના જ ખીજનાં દ્રવ્યનું
હરણ કરે છે, તેથી તેનું નામ “પરહત્ત” છે (૩) ચોરોને ખોલાવીને કોઈ
પોતાનું દ્રવ્ય હેતું નથી, તેથી તેનું નામ “અદત્ત” છે (૪) નિર્દય બનીને જ
ચોરી કરાય છે, સદય થઈને નહીં, માટે જ તેનું નામ “કૂરિકૃત” (૫) તેમાં
ખીજના દ્રવ્યનો લાભ (પ્રાપ્તિ) થાય છે, તેથી તેને “લાભ” કહેવામાં આવે છે.
(૬) આ કૃત્ય કરતી વખતે ઇન્દ્રિયોનો સંયમ રહેતો નથી અને વાણી
સંયમ પણ રહેતો નથી તેથી તેનું નામ “અસંયમ” છે. (૭) તે કરનારને
પરધનમાં ગૃદ્ધિ-લાલસા થાય છે, તેથી તેનું નામ “પરધનગૃદ્ધિ” છે (૮)
તેનાથી પરિણામોમાં-વૃત્તિમાં લોલુપતા વધારે પ્રમાણમાં રહે છે, તેથી તેનું
નામ “લૌલ્ય” છે. (૯) તસ્કરોની તે વૃત્તિ લાવના હોય છે, તેથી તેનું નામ

પરકે ધનકા અપહરણ હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ અપહરણ હૈં ૧૦ । પર-
 દ્રવ્ય ચુરાનેમેં હાથકી કુશલતા કામ દેતી હૈં, અથવા પરદ્રવ્યકે ચુરાનેસે
 હાથમેં લઘુતા-નીચતા આતી હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ હસ્તલઘુત્વ હૈં ૧૧ ।
 યહ કૃત્ય પાપાનુષ્ઠાન સ્વરૂપ હૈં, ઇસલિયે ઇસકા નામ પાપકર્મકરણ હૈં
 ૧૨ । યહ ચોરોં કા કર્મ હૈં ઇસલિયે ઇમકા નામ સ્તેન્ય હૈં ૧૩ । પર-
 દ્રવ્યકે હરણ સે હરને વાલે કા નાશ હી હો જાતા હૈં । ઇસલિયે ઇસકા
 નામ હરણ વિપ્રણાશ હૈં ૧૪ । દૂસરોં કી અનુમતિ વિના હી ધનાદિક કા
 ઇસમેં ગ્રહણ હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ આદાન હૈં ૧૫ । દૂસરોં કે
 દ્રવ્ય કા હરણ કરના હી દ્રવ્ય કા વિનાશ કરના હૈં, ઇસલિયે ઇસકા
 નામ પરદ્રવ્યવિચ્છેદ હૈં ૧૬ । કોઈ બી પુરુષ ચોરોં કા વિશ્વાસ નહીં
 કરતા હૈં, અતઃ અવિશ્વાસ કા ઉત્પાદક હોને સે ઇસકા નામ અપ્રત્યય
 હૈં ૧૭ । દ્રવ્ય કા હરણ હો જાને સે દૂસરોં કો પીડા હોતી હૈં ઇસલિયે
 પર કો પીડા કા કારણ હોને સે ઇસકા નામ અવપીડ હૈં ૧૮ । પરદ્રવ્ય
 કા ઇસ ક્રિયા સે વિચ્છેદ હોતા હૈં, અર્થાત્-ચોરે ગયે દ્રવ્ય કો ચોર
 યદ્વા તદ્વા સ્વર્ચ કર ડાલતે હૈં, યહી પરકે દ્રવ્ય કા વિચ્છેદ હૈં ઇસલિયે
 ઇસકા નામ પરદ્રવ્યવિચ્છેદ હૈં ૧૯ । સ્વામી કે હાથ સે યહ ચુરાયા હુઆ
 દ્રવ્ય નિકલ જાતા હૈં-ચોરોં કે હાથોં યેં આ જાતા હૈં, ઇસલિયે ઇસકા

“તસ્કરતા” છે. (૧૦) તેમા ધનનુ અપહરણ થાય છે, તેથી તેનું નામ
 અપહરણ છે (૧૧) પરધન ચોરવામાં હાથની કુશળતા કામ આવે છે, અથવા
 પરધનની ચોરીથી હાથમા લઘુતા-નીચતા પ્રવેશે છે તેથી તેનું નામ હસ્તલઘુત્વ
 છે. (૧૨) તે કૃત્ય પાપકૃત્ય હોવાથી તેનું નામ પાપકર્મકરણ છે (૧૩) પર-
 ધનનું અપહરણ કરવાથી હરનારનો નાશ થાય છે, તેથી તેનું નામ હરણવિ-
 પ્રણાશ છે (૧૪) બીજાની અનુમતિ વિના જ તેમા ધન આદિ ચડણ કરાય
 છે, તેથી તેનું નામ આદાન છે. (૧૫) બીજાના દ્રવ્યનું હરણ કરવું એ જ
 દ્રવ્યનો વિનાશ ગણાય છે, તેથી તેનું નામ પરદ્રવ્યવિચ્છેદ છે (૧૬) કેાઈપણ
 માણસ ચોરોનો વિશ્વાસ કરતો નથી એ રીતે અવિશ્વાસ જનક હોવાથી તેનું
 નામ “અપ્રત્યય” છે (૧૮) દ્રવ્યનુ અપહરણ થવાથી અન્યને પીડા થાય છે,
 તેથી પીડાનુ કારણ હોવાથી તેનું નામ “અવપીડ” છે (૧૯) પરધનનો આ-
 ક્રિયાથી નાશ થાય છે, એટલે કે ચોર લોડો ગમે તે પ્રકારે તેને વેડફી નાખે
 છે આ પ્રમાણે તે દ્રવ્યનો વિચ્છેદ કરાવનાર હોવાથી તેનું નામ “પરદ્રવ્ય-
 વિચ્છેદ” છે (૨૦) તે ચોરાયેલું દ્રવ્ય તેના માલિકના હાથમાંથી ચાલ્યું જઈને

नाम उत्क्षेप है २०। चोर इस द्रव्य को ले जाकर असुरक्षित अवस्था में इधर उधर रख देते हैं—डाल देते हैं, इसलिये इसका नाम विक्षेप है २१। चोर चुराकर जब इस द्रव्य का विभाग करते हैं, तब तुलादिक से कमती बढ़ती तौलते हैं—एकसा हिस्सा नहीं करते हैं, इसलिये इसका नाम कूटता है २२। यह कर्म करनेवालों के कुलों को कलंक लगता है इसलिये इसका नाम कुलमषी है २३। अदत्तादानमें परके द्रव्यको हरण करने में तृष्णा रहती है इसलिये इसका नाम कांक्षा है २४। चोर गर्हित जल्पना करते हैं, अर्थात् चोरी करलेने पर भी “मैंने चोरी की है” इस बात को स्वीकार नहीं करते प्रत्युत उसे छुपाने की ही चेष्टा करते हैं, तथा जिस समय वे चोरी करने के लिये चलते हैं तो किसी अपने इष्ट की प्रार्थना करके ही चलते हैं, इसलिये इसका नाम लालपन और प्रार्थना है २५। यह कृत्य विनाश का हेतु होने से विनाशरूप एवं समस्त आपत्तियों का कारण होने से व्यसनरूप है इसलिये इसका नाम आशंसना एवं व्यसन है २६। परधन के हरण करने की अभिलाषा इसमें बनी रहती है इसलिये इसका नाम इच्छा, तथा पर के धन को हरण करने के लिये इसमें अत्यंत मूर्च्छाभाव होता है इसलिये इसका नाम मूर्च्छा है २७। अप्राप्त द्रव्य की प्राप्ति की वाञ्छा तथा प्राप्त द्रव्य की अविनाशेच्छा, ये दोनों अदत्तादान का हेतु हैं—इसलिये इसका नाम

चोराना હાથમા જાય છે, તેથી તેનું નામ ઉત્ક્ષેપ છે. (૨૧) ચોર તે દ્રવ્યને ચોરી જઈને અસુરક્ષિત હાલતમાં ગમે ત્યાં મૂકી દે છે. તેથી તેનું નામ વિક્ષેપ છે. (૨૨) ચોર ચોરી કર્યા પછી જ્યારે તેના ભાગ પાડે છે ત્યારે ત્રાજવા આદિથી વધારે કે ઓછું તોલે છે—એક સરખા ભાગ પાડતા નથી, તેથી તેનું નામ કૂટતા છે (૨૩) આ કૃત્ય કરનારનાં કુળને કલંક લાગે છે, તેથી તેનું નામ કુલમષી છે. (૨૪) અદત્તાદાન પ્રહણ કરવામાં બીજાનું દ્રવ્ય હરી લેવાની તૃષ્ણા રહે છે, તેથી તેનું નામ કાંક્ષા છે (૨૫) ચોર ગર્હિત જલ્પના કરે છે. એટલે કે ચોરી કર્યા પછી પણ પોતે ચોરી કરી છે, તે વાતનો સ્વીકાર કરતો નથી, પણ તેને છુપાવવાનો પ્રયત્ન કરે છે, તથા જ્યારે તેઓ ચોરી કરવા ઉપડે છે ત્યારે પોતાના કોઈ ઇષ્ટ દેવની પ્રાર્થના કરીને જ જાય છે તેથી તેનું નામ લાલપન અને પ્રાર્થના છે (૨૬) તે કૃત્ય વિનાશનું કારણ હોવાથી વિનાશનુંરૂપ અને સઘળી આપત્તિઓનું કારણ હોવાથી વ્યસનરૂપ છે, તેથી તેનું નામ આશસના અને વ્યસન છે. (૨૭) તે કૃત્ય કરનારને પરધનનું હરણ કરવાની અભિલાષા રહે છે, તેથી તેનું નામ ઇચ્છા તથા પારકાનું ધન પ્રહણ કરવાની

પૂર્વ ' યન્નામે ' તિ દ્વિતીયમન્તર્દ્વારં નિરૂપિતમ્, સામ્પ્રતં ' જે વિ ચ કરેતિ પાપા '—ઈતિ પશ્ચમાન્તર્દ્વારગતૌસ્તસ્કરાનાહ—' તં પુન ' ઇત્યાદિ.

મૂળમ્—તં પુન કરેતિ ચોરિયં તવકરા પરદઘ્વહરા છેયા કચકરણલઙ્ગલક્ષ્યા સાહસિયા લહુસ્સગા અદ્મહિચ્છા લોભ-ઘત્થા, દદ્વરઓવીલગા ચ મેહિયા અહિમરા અળમંજગા ભગ્ગસંધિયા રાયદુટ્ટકારી ચ વિસય નિચ્છૂઢલોગવજ્ઞાઉદ્દહગ-ગામઘાયગપુરઘાયગ — પંથઘાયગ — આદીવગતિત્થમેયયા, લહુહત્થસંપડત્તા જૂયગરા સ્વંડસ્કસ્વત્થી—ચોરપુરિસ—ચોરસંધિ-ચ્છેયયા, ચ ગાંઠિમેયગા પરધળહરણલોમાવહારઅક્ષેવી હડકારગ—નિસ્મદ્દગ—ગૂઢચોર, ગોચોર અસ્સચોર—દાસીચોરા ચ ઇગચોરા ચ અકઙ્કુગ-સંપદાયગ-ઓછિંપગ—સત્થઘાયગ—વિલકો-લીકારગા ચ નિગ્ગહવિપ્પલુંપગા—વહુવિહ-તેણિક્ક—હરણબુદ્ધી, એતે અળ્લે ચ એવમાદી પરસ્સ દઘ્વાહિં જે અવિરયા ॥સૂ૦૩॥

તૃણાગૃદ્ધિ હૈ ૨૮। ચોરી એક પ્રકારકા કપટરૂપ કાર્ય હૈ અતઃ ઇસકા નામ નિકૃતિ હૈ ૨૯ । ચોરકો ચોરી કરતે સમય કોઈ દેખતા નહીં હૈ ઇસ લિયે ઇસકા નામ અપરોક્ષ હૈ ૩૦ ॥ સૂ૦૨ ॥

‘ યન્નામ ’ નામ કા દ્વિતીય અન્તર્દ્વાર કહ કર અવ સૂત્રકાર ‘ યેડ પિ ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ’ ઇસ પશ્ચમ અન્તર્દ્વારગત તસ્કરોં કા વર્ણન કરતે

તેમાં અત્યંત આસક્તિ રહે છે, તેથી તેનું નામ મૂર્છા છે અપ્રાપ્ત દ્રવ્ય મેળ-વવાની ઇચ્છા તથા પ્રાપ્ત થયેલ દ્રવ્યનો વિનાશ ન થાય તેવી ઇચ્છા, તે અદ-સાધનના હેતુ હોવાથી તેનું નામ તૃણાગૃદ્ધિ છે (૨૮) ચોરી એક પ્રકારનું કપટ યુક્ત કૃત્ય હોવાથી તેનું નામ નિકૃતિ છે. (૩૦) ચોરી કરતી વખતે ચોર કોઈની નજરે પડતો નથી તેથી તેનું નામ અપરોક્ષ છે ॥સૂ-૨॥

“ યન્નામ ” નામનું બીજું અંતર્દ્વાર વર્ણવીને હવે સૂત્રકાર “ યેડપિ ચ કુર્વન્તિ પાપાઃ ” એ પાંચમાં અન્તર્દ્વારગત ચોરોનું વર્ણન કરે છે

ટીકા—‘તં પુન’ તત્ પુનઃ ‘ચોરિયં’ ચૌર્યં ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ ‘તક્કરા’ તસ્કરાઃ।
 કથંભૂતાઃ ? इत्याह—‘ પરદવ્વહરા ’ પરદ્રવ્યહરાઃ=પરેષાં દ્રવ્યાણિ હરન્તિ યે તે
 પરદ્રવ્યહરાઃ ‘છેયા’ છેકાઃ=ચૌર્યકર્મનિપુણાઃ તથા ‘કયકરણલદ્ધલક્ષ્વા’ કૃત-
 કરણલબ્ધલક્ષ્વાઃ કૃતકરણાઃ=પુનઃપુનઃ કૃતચૌર્યાનુષ્ઠાનાસ્તે ચ તે લબ્ધલક્ષ્વાઃ=
 ચૌર્યકર્માવસરજ્ઞાસ્તે તથા ‘સાહસિયા’ સાહસિકાઃ=પરદ્રવ્યહરણે મનોવલયુક્તાઃ,
 ‘લહુસ્સગા’ લઘુસ્વકાઃ=તુચ્છાત્માનઃ ‘અહમહિચ્છા’ અતિમહેચ્છા=અતિશયિતા
 મહતી=મગાઢા ઇચ્છા=તૃષ્ણા યેષાં તે અતિમહેચ્છા=મહાભિલાષિણઃ, ‘લોભઘત્થા’
 લોભગ્રસ્તાઃ = લોભગ્રથિતાન્તઃકરણાઃ ‘દદરઓવીલગા’ દર્દરાઽપ્રત્રીડકાઃ =
 વચનાટોપેન સ્વાત્મપ્રચ્છાદકાઃ, તથા ‘ગેહિયા’ ગૃદ્ધિકાઃ=પરદ્રવ્યલોલુપાઃ

हैं—‘ तं पुण ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તં પુન ચોરિયં તક્કરા કરેતિ) ઇસ ચૌર્ય કર્મકો ચોર કરતે
 હૈં (પરદવ્વહરા) યે ચોર પરદ્રવ્ય કો હરણ કરને વાલે હોને કે કારણ
 પરદ્રવ્ય હર કહે જાતે હૈં (છેયા) ચોર અપને ચૌર્યકર્મ મેં નિપુણ હોતે હૈં
 (કયકરણલદ્ધલક્ષ્વા) વાર ૨ ચોરી કરતે રહનેસે યે ચૌર્ય કર્મકે અવસર
 કે જ્ઞાતા હોતે હૈં (સાહસિયા) પરદ્રવ્ય કે હરણ કરને મેં ઇનકા માનસિક
 બલ બહુત વઢા વઢા રહતા હૈં । (લહુસ્સગા) ઇનકી આત્મા અતિતુચ્છ
 હોતી હૈં । તથા પર કે દ્રવ્ય કો અપહરણ કરને મેં ઇનકી (અહમહિચ્છા)
 મહતી લાલસા રહતી હૈં, ઇસલિયે મહા ઇચ્છા વાલે હૈં (લોભઘત્થા) યે
 લોભ સે વહુત અધિક ગ્રસિત અન્તઃકરણ વાલે હોતે હૈં । (દદરઓવી-
 લગા) ઇનકે બોલને કી પદ્ધતિ કુછ એસી હોતી હૈં કિ જિસસે યે દેખને
 વાલોં કો સહસા ચોર રૂપ મેં આસિત નહીં હોને પાતે હૈં । (ગેહિયા)

“ तं पुण ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“તં પુન ચોરિયં તક્કરા કરેતિ” આ ચોરીનું કૃત્ય ચોર લોકો કરે
 છે. “પરદવ્વહરા” તે ચોરો ખીજનું દ્રવ્ય હરી લેનાર હોવાથી તેમને પરદ્રવ્ય
 હર કહેવામાં આવે છે “છેયા” ચોરલોકો પોતાના ચોરી કરવાના કાર્યમાં નિપુણ
 હોય છે “કયકરણલદ્ધલક્ષ્વા” વારંવાર ચોરી કરતા રહે છે તેથી તેઓ ચોરી
 કરવાના અવસરના બાણકાર હોય છે. “સાહસિયા” અન્યનું દ્રવ્ય હરી લેવામાં
 તેમનું માનસિક બળ ઘણું જ તીવ્ર હોય છે “લહુસ્સગા” તેમનો આત્મા
 અતિશય તુચ્છ હોય છે, તથા ખીજના દ્રવ્યનું અપહરણ કરવાની તેમની
 “અહમહિચ્છા” અતિશય લાલસા હોય છે, તેથી તેઓ મહેચ્છાવાળા છે.
 “લોભઘત્થા” તેઓ લોભથી અતિશય વધારે જકડાયેલાં અંતઃકરણ વાળા
 હોય છે “દદરઓવીલગા” તેમની બોલવાની રીત એવી હોય છે કે જેથી
 તેઓ તેમને જોનારની નજરે જલ્દી ચોર રૂપે દેખાતા નથી. “ગેહિયા”

‘ અહિમરા ’ અભિમરા:=ધનાદિલોભેન મરણાભિમુખાઃ, મરણભયરહિતા इत्यर्थः, અથવા ચૌર્યાભિમુખાઃ સન્તઃ પરાન્ મારયન્તિ એ તે તથા ઇદાન્તર્માવિત્ત્વર્થઃ, ‘ અણમંજગા ’ ઋણમંજગા =ઋણં મંજન્તિ=ન દદતિ એ તે તથા ‘ ભગ્ગસંઘિયા ’ ભગ્ગસંઘિકાઃ=ભગ્નઃ સંઘિઃ=મિત્રાદિસ્નેહો યૈસ્તે તથા ઇષ્ટજનપ્રેમવર્જિતાઃ ‘ રાય-દુઢ્ઢુગારી ’ રાજદુષ્ટકારિણઃ=રાજનીતિવિરુદ્ધાચરણાઃ ‘ વિસયનિચ્છદ્ધલોગવજ્ઞા ’ વિષયનિક્ષિપ્તલોકવાહ્યાઃ=વિષયાત્=જનપદાત્ નિક્ષિપ્તાઃ=નિષ્કાસિતાઃ અત એવ લોકવાહ્યાઃ=જનવહિર્ભૂતાઃ ‘ ઉદ્દહગગામઘાયગપુરઘાયગપંથઘાયગઆદીવગતિત્થ મેયગા ’ ઉદ્દોહક ગ્રામઘાતક-પુરઘાતક-પથિઘાતક-SSદીપકતીર્થભેદકાઃ=તત્ર ઉદ્દોહકાશ્ચ=દિસકાઃ ગ્રામઘાતકાઃ=ગ્રામનાશકાઃ, પુરઘાતકાઃ=નગરવિધ્વંસકાઃ પથિ-

એ પરદ્રવ્ય મેં વિશેષ લોલુપ હોતે હેં । (અહિમરા) ધનાદિક કે લોભ મેં પડકર એ મરણ કે ખી અભિમુખ રહતે હેં-ઇન્હેં મરણ કા ભય નહીં હોતા હૈ । અથવા ચૌર્ય કર્મ મેં પ્રવૃત્તિ કરને પર દૂસરોં કો ખી ઉમ્મ સમય વાધા ઢાલને પર માર ઢાલતે હેં । (અણમંજગા) હનકે ડપર કિસી કા કર્જા હો તો ખી એ ઉસે નહીં દેતે હેં । (ભગ્ગસંઘિયા) એ અપને ઇષ્ટ મિત્રાદિકોં સે ખી પ્રેમ નહીં કરતે હેં । ઉન પર સ્નેહ કરને સે અથવા ઉનકે સ્નેહ સે એ વર્જિત રહતે હેં । (રાયદુઢ્ઢુગારી) રાજનીતિ કે વિરુદ્ધ ડનકા સદા આચરણ રહતા હૈ । (વિસયનિચ્છદ્ધલોગવજ્ઞા) જનપદ સે એ નિકાલ દિયે જાતે હેં, ઇસલિયે એ લોકવાહ્ય હોતે હૈ । (ઉદ્દહગગામઘાયગ-પુરઘાયગપંથઘાયગઆદીવગતિત્થમેયગા) (ઉદ્દહગ) એ વહે ભારી દ્રોહી હોતે હેં જિનપર ડનકી વક્રદૃષ્ટિ પડ જાતી હૈ ઉસકી ફિર કુશલ નહીં । (ગામઘાયગ) ગાંવોં કે ગાંવ નષ્ટ કર ઢાલતે હેં । (પુરઘાયગ) નગરોં

તેઓ પરદ્રવ્યમાં અતિશય લોલુપ હોય છે “અહિમરા” ધનાદિના લોભમાં પડીને તેઓ મરણની પણ સન્મુખ રહે છે-તેમને મોતની ધીક લાગતી નથી. અથવા ચોરી કરવા જતાં તેમાં આડખીલી રૂપ થનારને ભારી નાખે છે. “અણમંજગા” તેમની પાસે કોઈનું લેણું હોય તો તેઓ તે ચુકવતા નથી. “ભગ્ગસંઘિયા” તેઓ પોતાના ઇષ્ટ મિત્રાદિ તરફ પણ પ્રેમ રાખતા નથી, તેમના પર સ્નેહ રાખવાથી અથવા તેમને સ્નેહ પ્રાપ્ત કરવાથી તેઓ રહિત હોય છે. “રાયદુઢ્ઢુગારી” રાજનીતિથી વિરુદ્ધનું તેનું આચરણ હમેશાં રહે છે “વિસયનિચ્છદ્ધલોગવજ્ઞા” રાજ્યમાંથી તેમને હાંકી ઠાઠવામાં આવે છે તેથી તેઓ લોકવાહ્ય હોય છે “ઉદ્દહગગામઘાયગ-પુરઘાયગપંથઘાયગઆદીવગતિત્થમેયગા” “ઉદ્દહગ” તેઓ ભારે દ્રોહી હોય છે, જેમના ઉપર તેમની વક્રદૃષ્ટિ પડે છે તેમની સલામતી રહેતી નથી “ગામઘાયગ” તેઓ ગામોનાં ગામો નષ્ટ કરી નાખે છે. “પુરઘાયગ” નગરોનો નાશ

ઘાતકાઃ=પથિ=માર્ગે જનાનાં ઘાતકાઃ=દ્રવ્યલુપ્તનાર્થ પ્રહારકાઃ આદીપકાશ્ચ= ગૃહાદિદાહકાઃ તીર્થભેદકાશ્ચ=યાત્રિકજનધનાપહારકાશ્ચ ‘લહુહત્થસંપડતા’ લઘુ- હસ્તસમ્પ્રયુક્તાઃ લઘુઃ=પરદ્રવ્યહરણે નિપુણો હસ્તઃ=હસ્તઘ્યાપારપરાયણાઃ, ‘જૂય- ગરા’ દ્યૂતકરાઃ, ‘સ્વંડરક્ષત્થીચોરપુરિસચોરસંધિચ્છેયયા ય’ સ્વંડરક્ષસ્ત્રીચોર- પુરુષચોરસંધિચ્છેદકાઃ = તત્ર સ્વંડરક્ષાઃ=શુલ્કપાલાઃ ઉત્કોચગ્રાહિત્વાચ્ચોરાઃ, સ્ત્રીચોરાઃ=સ્ત્રિયચોરકાઃ સ્ત્રીસકાશાચ્ચોરકાઃ=સ્ત્રિયમેવ ચોરયતીતિ સ્ત્રીચોરકાઃ, તથા સ્ત્રી વેશેન ચોરકા વા । તથૈવ પુરુષચોરાશ્ચ સંધિચ્છેદકાઃ=સંધિ=મિત્યાદૌ વિવરં ‘સંધ’ ‘સ્વાત્ર’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધં, છિન્દન્તિ=લ્લનન્તિ યે તે સંધિચ્છેદકાઃ ‘ગંઠિભેયગા’ ગ્રન્થિભેદકાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ ‘પરધનહરણલોમાવહારઅકલેવી’ પર-

કો વિધ્વંસ કર દેતે હૈં । (પથઘાયગ) દ્રવ્ય હરણ કરને કે અભિપ્રાય સે માર્ગ સેં ચલને વાલે મનુષ્યોં કો યે દેખતે ૨ માર ડાલતે હૈં । (આદી- વગ) ગૃહાદિકો મેં આગ લગા દેતે હૈં । (તિથ્યભેયગા) યાત્રિજનોં કે મી દ્રવ્ય લૂટ લિયા કરતે હૈં । (લહુહત્થસંપડતા) હાથકી સફાઈ इनकी इतनी जबरदस्त होती है कि ये देखते २ ही दूसरों के धन को चुरा लेते हैं । (સ્વંડરક્ષત્થીચોરપુરિસચોરસંધિચ્છેયયા ય) इसी तरह जो स्वं- रक्ष-शुल्कपाल होते हैं ये जो घूसखोरी करने वाले होते हैं वे चोर माने जाते हैं वे यहां लिये गये हैं स्त्रीचोर-स्त्रियों के पास से द्रव्यादि चुराने वाले, अथवा स्त्रियों को उठाकर ले जाने वाले, अथवा स्त्री के वेश में रहकर चोरी करने वाले होते हैं, इसी प्रकार पुरुषचोर भी होते हैं- पुरुषों के पास से द्रव्यादिक चुराने वाले होते हैं, अथवा पुरुषों को धोखा देकर इधर उधर ले जाने वाले होते हैं अथवा पुरुष के वेश में

કરી નાખે છે, “ પંથઘાયગા ” દ્રવ્ય હરીલેવાને માટે તેઓ પ્રવાસીઓને ભેટ ભેટામાં મારી નાખે છે “ આદીવગ ” ઘર વગેરેમાં આગ લગાડે છે, “ તિથ્ય- ભેયગા ” યાત્રાળુનાં દ્રવ્યને પણ લૂંટી લે છે, “ લહુહત્થસંપડતા ” ચોરી કર- વામાં તેમનો હાથ એટલો કુશળ હોય છે કે તેઓ ભેટ ભેટામાં અન્યનુ ધન ચોરી લે છે “ સ્વંડરક્ષત્થીચોરપુરિસચોરસંધિચ્છેયયા ય ” એ જ પ્રમાણે જે અંડરક્ષ-શુલ્કપાલ હોય છે-જે ઘૂસખોરી કરનારા (લાંચ લેનાર) હોય છે તેમને ચોર ગણવામાં આવે છે સ્ત્રીચોર-સ્ત્રીઓની પાસેથી દ્રવ્ય ચોરનારા, અથવા સ્ત્રીઓને ઉપાડી જનારા અથવા સ્ત્રીના વેશમાં જઈને ચોરી કરનારા હોય છે, એ જ પ્રમાણે પુરુષચોર પણ હોય છે- પુરુષોની પાસેથી દ્રવ્યાદિકને ચોરનારા, અથવા પુરુષોને દગો દઈને ગમે ત્યાં લઈ જનારા, અથવા પુરુષના

ધનહરણલોમાવહારાઽઽક્ષેપિણઃ=તત્ર પરધનં દરન્તિ ચે તે પરધનદરણાઃ, લોમાન્ય-
વહરન્તિ ચે તે લોમાવહરાઃ=વધપૂર્વકલુઠનકારિણ આક્ષેપિણઃ=વશીકરણાદિના
ચોર્યકારિણઃ ‘ હઢકારગનિમ્મદ્ગગૂઢચોરગોચરઅસ્સચોરદાસીચોરા ય ’ હઢકા-
રકનિર્મર્દકગૂઢચોરગોચોરાશ્વચોરદાસીચોરાશ્ચ તત્ર હઠં=વલાત્કારં કુર્વન્તીતિ
હઠકારકાઃ, નિર્મર્દકાશ્ચ=નિરનિગચેન મર્દનકારિણઃ યુદ્ધેન ધનાપહારિણઃ, ગૂઢચોરાઃ=
ગુપ્તચોરા, ગૌ ચોરા અશ્વચોરા દાસીચોરાશ્ચ=મર્યાતાઃ=ત એવ ‘ એગચોરા ’ એક
ચોરાઃ=એકાકિન એવ ચોરયન્તિ ચે તે ‘ ઓકઙ્ઘુગસંપદાયગા ઓછિંપગસત્થઘાયગ,
વિલકોલીકારગા ય ’ અપકર્પક સમ્પદાયકાવચ્છિપક માર્યઘાતકવિલકોલીકાર-

રહકર ચોરી કરતે હૈં, સંધિચ્છેદક-ખિત્યાદિક નેં સેંધ કરકે ચોરી
કરતે હૈ, (ગંઠિમેયગા) અન્યિચ્છેદક - ગાંઠ કત્તરતે હૈં (પરધન
હરણલોમાવહારઅક્ષેવી) પરધનહરણલોમાવહારાક્ષેવી હોતે હૈં
પરકે ધન કો હરણ કરને વાલે, વધ કરકે ધનકો હરણ કરને વાલે વશી-
કરણ મંત્ર સે વગ કરકે ધન કો હરણ કરને વાલે હોતે હૈં (હઢકારગ-
નિમ્મદ્ગગૂઢચોરગોચોરઅસ્સચોરદાસીચોરા ય) (હઢકારગ) વલાત્કાર
સે ધન કો હરણ કરને વાલે, (નિમ્મદ્ગ) નિર્મર્દક-યુદ્ધ કરકે ધન કો
હરણ કરને વાલે, (ગૂઢચોર) ગુપ્તરૂપ મેં રહકર પર કે ધન કો હરણ
કરને વાલે, (ગોચોર) ગાય કો હરણ કરને વાલે, (અસ્સચોર) અશ્વ
કો હરણ કરને વાલે, (દાસીચોર) દાસી કો હરણ કરને વાલે,
(એગચોરા ય) અકેલે રહકર પર કે ધન કો હરણ કરને વાલે, (ઓક
ઙ્ઘુગસંપદાયગા ઓછિંપગસત્થઘાયગવિલકોલીકારગા ય) (ઓકઙ્ઘુગ)

વેશમાં જઈને ચોરી કરનારા હોય છે, સંધિચ્છેદક-દિવાલ આદિમાં કાણું પાડીને
ચોરી કરનારા હોય છે, “ ગંઠિમેયગા ” અન્યિચ્છેદક-ખિત્ત્યા કાતરે છે, “ પર-
ધનહરણલોમાવહારઅક્ષેવી ” પરધનહરણ લોમાવહારાક્ષેવી હોય છે-પરધ-
નનું હરણ કરનારા, હત્યાકરીને ધનનું હરણ કરનારા વશીકરણ મંત્રથી વશ
કરીને ધનનું અપહરણ કરનારા હોય છે, “ હઢકારગ નિમ્મદ્ગ ગૂઢચોરગોચોર
અસ્સચોરદાસીચોરા ય ” “ હઢકારગ ” બળાત્કારથી ધનને હરી લેનારા, “ નિમ્મ-
દ્ગ ” નિર્મર્દક-યુદ્ધ કરીને ધનને હરી લેનારા “ ગૂઢચોર ” ગુપ્તરીતે રહીને
પરનું ધન હરી લેનારા, “ ગોચર ” ગાયનું અપહરણ કરનારા, “ અસ્સચોર ”
ઘોડાની ચોરી કરનારા, “ દાસીચોર ” દાસીની ચોરી કરનારા, “ એગચોરાય ”
એકલે જઈને પારકાના ધનનું હરણ કરનારા “ ઓકઙ્ઘુગસંપદાયગા ઓછિંપગ
સત્થઘાયગવિલકોલીકારગા ય ” “ ઓકઙ્ઘુગ ” આકર્ષક-ખીંતના ધરમાંથી

કાથ તત્ર અપકર્ષકાઃ=અપકર્ષયન્તિ પરગૃહેષુ ચોરયિતું ચૌરાનાહ્વયન્તિ ચે તેઽપકર્ષકા, યદ્વા-ચોરિતં ધનમપનીયાઽન્યસ્થાને નયન્તિ ચે તે તથા, તથા શરીરાદિતો ભૂષણાદિ નિષ્કાસકા વા, સમ્પ્રદાયકાઃ=ચૌરાન્ સ્વગૃહે સંસ્થાપ્ય ભોજનાદિ દાયકા, અવચ્છિપ્તકાઃ=ચોરવિશેષાઃ સાર્થઘાતકાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ બિલકોલીકારકાશ્ચ=પરવ્યામોહર્થ વિશ્વાસવચનવાદિનઃ, દેશીશબ્દોઽયમ્ । ‘નિગ્મહવિપ્પલુંગા’ નિગ્રહ-વિપ્રલુપ્તકાઃ=તત્ર નિગ્રહેણ=વશીકરણેન શસ્ત્રાદિભયમર્શનપૂર્વકં પરં નિરુદ્ધયેત્યર્થઃ-વિપ્રલુપ્તકાઃ-લુપ્તનકારિણઃ, ‘બહુવિહતેણિક્કહરણબુદ્ધી’ બહુવિધસ્તૈન્યહરણબુદ્ધયઃ=બહુવિધેન સ્તૈન્યેન=ચૌર્યેણ હરણે=પરદ્રવ્યાપહરણે બુદ્ધિર્યેષાં તે તથા પરદ્રવ્યહરણબુદ્ધિશાલિનઃ એતે=પૂર્વોક્તાઃ ‘અણે ય’ અન્યે ચ ‘એવમાદી જે’ એવમાદયો ચે=એવમ્પ્રકારાઃ ચે ‘પરસ્સ દન્વાહિ અવિરયા’ પરસ્ય દ્રવ્યેષુ અવિરતાઃ, સૂત્રે તૃતીયા સપ્તમ્યર્થે પરસ્ય ધનધાન્યાદિ ગ્રહણે અનિવૃત્તાઃ પરદ્રવ્યગ્રહણાસક્તા इत्यર્થઃ સન્તિ તે ચૌર્યં કુર્વન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥દ્વ૦૩॥

અપકર્ષક-પર કે ઘર સે દ્રવ્યાદિકોં કો ચુરાને કે લિયે સાથ મેં દૂસરે ચોરોં કો બુલાકર ચોરી કરને વાલે, અથવા ચુરાયે હુએ ધન કો દૂસરે સ્થાન મેં લે જાને વાલે, અથવા શરીર આદિ સે ભૂષણ નિકાલને વાલે, (સંપ્રદાયક) સંપ્રદાયક-ચોરોં કો અપને ઘર મેં રાખકર ઉન્હેં ભોજન આદિ દેને વાલે, અવચ્છિપ્ત-યે ઓ ચોર હોતે હેં સાર્થઘાતક જનસમૂહકા ઘાત કરને વાલે, બિલકોલીકારક-પર કો વ્યામોહ કરને કે લિયે વિશ્વાસ વચન બોલને વાલે (નિગ્મહવિપ્પલુંગા) શસ્ત્રાદિક કા ભય દિશ્વલા કરકે દૂસરોં કો રોક કર લૂટ કરને વાલે (બહુવિહતેણિક્કહરણબુદ્ધી) તથા અનેકવિધચૌર્યકર્મ કરને મેં નિપુણ બુદ્ધિવાલે હોતે હેં એસે (એતે અણે ય એવમાદી પરસ્સ દન્વાહિ જે અવિરયા) ચે સબ વ્યક્તિ તથા इनसे

દ્રવ્યાદિની ચોરી કરવાને માટે બીજા ચોરોનો સાથ લઈને ચોરી કરનારા, અથવા ચોરેલા ધનને બીજા જગ્યાએ લઈ જનારાં, અથવા શરીર આદિ પરથી આ ભૂષણો હરી લેનારા, “સપ્રદાયક” સંપ્રદાયક-ચોરોને પોતાના ઘરમાં આશરો આપીને ભોજન આદિ દેનારા, અવચ્છિપ્ત-તે પણ ચોર જ હોય છે, સાર્થઘાતક-જનસમૂહની હત્યા કરનારા, બિલકોલીકારક-બીજાને દસાવવાને માટે વિશ્વાસ ઉત્પન્ન કરે તેવાં વચનો બોલનારા, “નિગ્મહાવેપ્પલુંગા” શસ્ત્રાદિનો ભય બતાવી બીજાને અટકાવીને લૂંટી લેનારા, ‘બહુવિહતેણિક્કહરણબુદ્ધી’ તથા અનેક પ્રકારની ચોરી કરવામાં કુશળ બુદ્ધિવાળા હોય છે. એવા “એતે અણેય એવમાદી પરસ્સ દન્વાહિ જે અવિરયા” એ બધા લોકો તથા તે સિવાયના બીજા

एवं 'येऽपि च कुर्वन्त्यदत्तादान' मिति पञ्चमान्तद्वारं निरूप्य 'यथा च कृतम्' इत्यदत्तादानस्य तृतीयान्तद्वारमाह—'विउलबले'त्यादि

मूलम्—विउलबलपरिग्रहा य बहवो रायाणो परधणम्मि गिद्धा सए दव्वे असंतुट्ठा परविसए अहिहणंति लुद्धा परधण-
स्स कए, चउरंग समत्तबलसमग्गा निच्छिय वरजोहजुद्धसद्धा
य अहमहमितिदप्पिएहिं सेन्नेहिं संपरिवुडा पउमसगडसूइ-
चक्कसागरगरुलबूहादिएहिं अणीएहिं उच्छरंता अहिभूय
हरंति परधणाइं ॥ सू० ४ ॥

टीका—'विउलबलपरिग्रहा य' विपुलबलपरिग्रहाश्च=तत्र विपुलम्=विशालं
बलं=सामर्थ्यं सैन्यं वा परिग्रहाः=परिदारो येषां ते तथा, बहवः=अनेके 'रायाणो'
राजानः 'परधणम्मि गिद्धा' परधने गृद्धाः=परद्रव्यासक्ताः 'सए दव्वे' स्वके द्रव्ये
=निजधने 'असंतुट्ठा' असन्तुष्टाः 'लुद्धा' लोभवन्तः सन्तः 'परविसए' परविषयान्

भिन्न इसी तरह से और भी व्यक्ति जो दूसरों के द्रव्यहरण करने रूप
कार्य में विरति भाव से रहित होते हैं, इन सबको चोरों की श्रेणि में ही
परिगणित जानना चाहिये ॥ सू० ३ ॥

इस तरह “ जो अदत्तादान को करते हैं ” इस रूप यह पंचम अन्त-
द्वार कहकर अब सूत्रकार “ यथा च कृतम् ” इस तृतीय अन्तद्वार को
कहते हैं—' विउलबलपरिग्रहा ' इत्यादि ।

टीकार्थ—(विउलबलपरिग्रहा) विपुल सैन्य एवं परिवारवाले
(बहवो रायाणो) अनेक राजा लोग (परधणम्मि गिद्धा) परधन में
आसक्त तथा (सए दव्वे असंतुट्ठा) अपने पास के द्रव्य में असंतुष्ट और

લોકો કે જે બીજાના દ્રવ્યનું અપહરણ કરવાના કાર્યમાં વિરતિભાવથી રહિત હોય
છે—તે કાર્યમાં લીન હોય છે—તે બધાને ચોરોની શ્રેણીમાંજ મૂકવા લેઈએ ॥ સૂ० ૩॥

આ રીતે “ જે અદત્તાદાનનું સેવન કરે છે ” તે પ્રકારના આ પાંચમાં
અન્તર્દારિનું કથન કરીને હવે સૂત્રકાર “ યથા ચ કૃતમ્ ” તે ત્રીજા અન્તર્દારિનું
કથન કરે છે—“ વિઉલબલપરિગ્રહા ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“વિઉલબલપરિગ્રહા” વિપુલ સૈન્ય અને પરિવાર વાળા “ બહવો-
રાયાણો ”અનેક રાજાઓ “ પરધણમ્મિ ગિદ્ધા ” પરધનમાં આસક્ત તથા “સએ-
દવ્વે અસંતુટ્ઠા ” પોતાની પાસેના દ્રવ્યથી અસંતુષ્ટ અને “ લુદ્ધા ” લોભયુક્ત

=अन्यजनपदान् देशानित्यर्थः 'परधणस्स कए' परधनस्य कृते=परद्रव्यग्रहणार्थम् 'अहि-
हणंति' अभिघ्नन्ति=आक्रमन्ति आक्रमणं कुर्वन्ति इत्यर्थः। तथा 'चाउरंगमसत्तवल
समग्गा' चतुरङ्गसमस्तवलसमग्गाः=चतुर्भिरङ्गैः= गजरथाश्वपदातिरूपैः सेनाऽ-
वयवैः समस्तं=सम्पूर्णं बलं=सैन्यं तेन समग्गाः=युक्ताः चतुरङ्गसेनायुक्ताः 'निच्छि-
यवरजोहजुद्धसद्धा य' निश्चितवरयोधयुद्धश्रद्धाश्च=तत्र निश्चितैः=निर्धारितैः स्थायि-
रूपेण नियुक्तैर्निश्चयवद्भिर्वा वरैः=प्रशस्तैः योधैः=भटैर्यद् युद्धं तत्र श्रद्धा=प्रेमादरो
येषां ते तथा 'अहमह' मिति दप्पिएहिं ' अहमहमितिदर्पितैः= 'अहमेवैकवीरः'
इत्येवं दर्पितैः= गर्वितैः 'सेन्नेहिं' सैन्यैः 'संपरिवुडा' सम्परिवृताः=सन्नद्धाः
साज्जीभूता 'पउमसगडसूइचकसागरगरुलवूहादिएहिं' पञ्चशकटसूचीचक्रसागर-
गरुडव्यूहादिकैः= पद्माकारव्यूहशकटव्यूहसूचीव्यूहचक्रव्यूहसागरव्यूहगरुडव्यूहा-
दिकाः सैन्यरचनाविशेषास्ते विद्यन्ते येषु तैस्तथाभूतैः, 'अणीएहिं' अनीकैः=

(लुब्धा) लुब्ध होकर (परधणस्स कए) दूसरों का धन लेने के लिये
(परविसए) दूसरे राजाओं के देशों के ऊपर (अहिहणंति) आक्रमण
करते हैं, तथा (चाउरंगसमत्तवलसमग्गा) गज, रथ, अश्व एवं पदाति
रूप चार अंगों वाली सेना से युक्त एवं (निच्छियवरजोहजुद्धसद्धा
य) स्थायी रूप से नियुक्त किये हुए अथवा अटल निश्चय से युक्त हुए
ऐसे प्रशस्त योद्धाओंके साथ युद्ध करने में आदरभाव वाले और
(अहमहमिति दप्पिएहिं) " मैं ही एक वीर हूँ " इस प्रकार के गर्व
वाले (सेन्नेहिं) सैन्य से (संपरिवुडा) परिवृत-युक्त होकर (पउम-
सगडसूइचकसागरगरुलवूहादिएहिं) पद्माकार व्यूहवाले, शकटव्यूह-
वाले, सूचीव्यूहवाले, चक्रव्यूहवाले, सागरव्यूहवाले, एवं गरुडव्यूह
आदि वाले (अणीएहिं) सैन्य से प्रतिपक्षी के सैन्य को (उच्छरंता)

थधने " परधणस्स कए " भील्लनु धन प्राप्त करवाने भाटे "परविसए" भील्ल
राजाना प्रदेशों ऊपर " अहिहणंति " आक्रमण करे छे, तथा " चाउरंग समत्त-
-वलसमग्गा " हाथी, रथ, अश्व अने पायदण अे चतुरंगी सेना सहित अने
" निच्छियवरजोहजुद्धसद्धा य " स्थायी रीते करेव अथवा दृढ निश्चयवाणा
अने युद्ध करवाभा आदरभाव राजानारा प्रशस्त योद्धाओंनी साथे अने
" अहमहमिति दप्पिएहिं " " हुं अ ओक वीर छुं " अे प्रकारना गर्ववाणा
" सेन्नेहिं " सैन्यथी " संपरिवुडा " परिवृत-युक्त थधने " पउमसगडसूइचकसागर-
गरुलवूहादिएहिं " पद्माकार व्यूहवाणा, शकटव्यूहवाणा, सूचीव्यूहवाणा, चक्रव्यूह
वाणा, सागर व्यूहवाणा अने गरुड आदि व्यूहवाणा, " अणीएहिं " सैन्यथी

સૈન્યૈઃ 'ઉચ્છરંતા' આસ્તૃણ્વન્તઃ=પ્રતિપક્ષસેનામાચ્છાદયન્તઃ, 'અહિભૂય' અભિ-
ભૂય=આક્રમણેન શત્રુસૈન્યં પરાજિત્ય હઠાત્ 'પરધનાઈ' પરધનાનિ હરન્તિ ॥સૂ.૦૪॥

તથાન્યે રાજાદયો યથા પરધનાદીન્યપહરન્તિ તદાહ—'અવરે' इत्यादि—

મૂલમ્—અવરે રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા સંગામં અઙ્ગવ્યંતિ,
સળ્લદ્વવદ્ધપરિયરઉપ્પાડિયચિંધપદ્મગહિયાઉહપહરણા માઢી-
વરવમ્મગુંડિયા, આવિદ્ધજાલિયા કવચકંડગિયા, 'ઉર-
સિરમુહવંદ્ધકંઠતોળા, પાસિયવરફલગરહયપહકરસરભસ
સ્વરચાવકરકરંચિયસુનિસિયસરવરિસવડકરગમુયંતવળચં-
ડવેગધારાનિવાયમગ્ગે, અળેગધણુમંડલગ્ગસંધિયઉચ્છલિય
સત્તિ—કળગ—વામકર—ગહિય—લેડગ—નિમ્મલ—
નિક્કિટ્ટ—સ્વગ્ગ—પહરંત-કુંત—તોમર-ચક્ક—ગયા—પરણુ—મુસલ
—લંગલ—સૂલ—લડડ—મિંડિપાલ—સબ્બલ—પદ્ધિસ—ચમ્મેટ્ટુ-
ઘળ—મોટ્ટિય—મોગ્ગરવર—ફલિહ—જંત પત્થર—દુહળ—તોળ
કુવેળી—પીઢાકલિણ ॥ સૂ. ૫ ॥

ટીકા—'અવરે' અપરે=કેચિત્ નૃપાઃ 'રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા' રણશીર્ષલબ્ધલક્ષ્યાઃ=
રણશીર્ષે=સંગ્રામશિરસિ લબ્ધલક્ષ્યાઃ=વૈરીવેધને—સિદ્ધહસ્તાઃ સન્તઃ સ્વયમેવ 'સંગામં'
આચ્છાદિત કરતે હુણ (અહિભૂય) અપને આક્રમણો સે ઉસે પરાજિત
કરકે (પરધનાઈ) પરધન કો (હરંતિ) હરણ કરતે હૈં ॥સૂ.૦૪॥

જો અન્ય રાજાદિક પર કે ધન આદિ હરણ કરતે હૈં उनको कहते
हैं—'अवरे' इत्यादि

ટીકાર્થ—(અવરે) કિતનેક રાજા (રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા) જો રણ-
શીર્ષલબ્ધ લક્ષ્યવાળે હોતે હૈં—વૈરી કો બારને મેં સિદ્ધ હસ્ત હોતે હૈં

પ્રતિપક્ષીના સૈન્યને “ઉચ્છરંતા” ઘેરી લઈને “અહિભૂય” પોતાના હુમલાથી
તેને હરાવીને “પરધનાઈ” પરધનનું “હરતિ” હરણ કરે છે ॥ સૂ. ૪ ॥

જે બીજા રાજાદિકે પરધન આદિનું હરણ કરે છે તેમનું વર્ણન કરતાં
સૂત્રકાર કહે છે—“અવરે” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અવરે” બીજા કેટલાક રાજાઓ “રણસીસલદ્વલક્ષ્ણા” જે રણશી-
ર્ષલબ્ધલક્ષ્યવાળા હોય છે—હુસ્મનની હુલ્યા કરવામાં નિપુણ હોય છે “સંગામ-

સંગ્રામે 'અશ્વયંતિ' અતિપતન્તિ-યુદ્ધં કર્તું પ્રવર્તન્તે । કથં ભૂતાઃ ? इत्याह—
 'सण्णद्धवद्धपडियर-उप्पाडियचिंधपट्टगहियाउहपहरणा' सण्णद्धवद्धपरिकरोत्पाटि-
 तचिन्हपटगृहीतायुधप्रहरणाः=तत्र सण्णद्धाः=युद्धसामग्रीभिः सज्जीभूतास्तथा, वद्धः
 परिकरः=कवचो यैस्ते वद्धपरिकराः=वद्धकवचाः तथोत्पाटितः=दृढं वद्धो मस्तके
 चिन्हपटः रक्तपट्टादि स्वचिन्हविशेषो यैस्ते तथा, गृहीतानि=परिधृतानि रिपुहनना-
 र्थमायुधानि-वाणादीनि प्रहरणानि=खड्गादीनि यैस्ते च तथा पदत्रयस्य कर्मधा-
 रयः । 'माढीवरवम्मगुंडिया' माढीवरवर्मगुण्डिताः=तत्र-माढी=शरीरत्राणविशेषाः
 देशीशब्दोऽयं वरवर्माणि=प्रधानकवचानि तैर्गुण्डिताः=आच्छादितशरीराः, आवि-
 ढ्जालिकाः=निवद्धलोहकञ्चुकाः 'कवयकंडगिया' कवचकण्टकिताः=सकण्टक
 कवचेन कण्टकिताः, 'उरसिरमुहवद्धकण्ठतोणा' उरः शिरोमुखवद्धकण्ठतोणाः=तत्र

(સંગ્રામં અશ્વયંતિ) વે સ્વયમેવ સંગ્રામ મેં ઉતર આતે હૈં-યુદ્ધ કરને મેં
 પ્રવૃત્તિ વાલે હો જાતે હૈં એસે વે રાજા લોગ (સણ્ણદ્ધવદ્ધપડિયર ઉપ્પા-
 ડિયચિંધપટ્ટગહિયાઉહપહરણા) (સણ્ણદ્ધ) પહિલે તો યુદ્ધસામગ્રી સે
 સજ્જીભૂત હોતે હૈ, (વદ્ધપડિયર) કવચ સે વાંધકર અપને શરીર કો
 સુરક્ષિત રાખતે હૈ, (ઉપ્પાડિયચિંધપટ્ટ) મસ્તક પર રક્તપટ્ટાંદિરૂપ ચિહ્ન-
 વિશેષ કો દૃઢતરરૂપ મેં વાંધતે હૈ, (ગહિયાઉહપહરણા) રિપુ કો નષ્ટ
 કરને કે લિયે વાણ આદિ આયુધો કો ઔર खड्ग આદિ પ્રહરણો કો
 અપને પાસમેં રાખતે હૈ (માઢીવરવમ્મગુંડિયા) માઢી-શરીર ત્રાણવિ-
 શેષ એવં ઉત્તમ કવચ સે ઇનકા શરીર આચ્છાદિત રહતા હૈ, (આવિદ્ધ-
 જાલિકા) ઇનકે શરીર પર લોહનિર્મિત કવચ બંધા રહતા હૈ (કવચ-
 કંડગિયા) કાંપ્ટે વાલે કવચ સે વે યુક્ત હોતે હૈ, (ઉરસિરમુહવદ્ધ

અશ્વયંતિ ” તેઓ જાતે જ રણસામ્રામમાં ઉતરી પડે છે-યુદ્ધ કરવાને તૈયાર થઈ
 જાય છે, એવા તે રાજાઓ. “ સણ્ણદ્ધવદ્ધપડિયરઉપ્પાડિય-ચિંધપટ્ટગહિયા-
 ઉહપહરણા ” “ સણ્ણદ્ધા ” પહેલાં તો યુદ્ધની સામગ્રી સજ્જ કરાવે છે,
 “ વદ્ધપડિયર ” બાબતર પહેરીને પોતાના શરીરને સુરક્ષિત બનાવે છે. “ ઉપ્પા-
 ડિય ચિંધપટ્ટ ” મસ્તક પર લાલ પટ્ટિ આદિ ખાસ ચિહ્નને મજબૂત રીતે બાંધે
 “ ગહિયાઉહપહરણા ” દુશ્મનનો નાશ કરવાને માટે બાણ આદિ આયુધો અને
 તલવાર આદિ શસ્ત્રો પોતાની પાસે રાખે છે “ માઢીવરવમ્મગુંડિયા ” માઢી-
 શરીરના રક્ષણ માટેનું એક સાધન, અને ઉત્તમ બાબતરથી પોતાના શરીરને
 આચ્છાદિત કરે છે, “ આવિદ્ધજાલિકા ” તેમના શરીર પર લોહનું બાબતર
 બાંધેલું હોય છે, “ કવચકંડગિયા ” તેઓ કાંટાળાં કવચથી યુક્ત હોય છે,

उरसा=वक्षःस्थलेन सह शिरोमुखाः=उर्ध्वमुखा वद्धाः कण्ठे=ग्रीवायां तोणाः=तूणीराः
 'तरकस' इति 'तीरभाता' इति वा भाषाप्रतीता यैस्ते तथा एतादृशा नृपाः
 गच्छन्ति संग्रामे इत्याह — 'पासियवरफलगरह्यपहकरसरभसखरचावकर-
 करंचियसुनिसियसरवरिसवहुकरकमुयंतघणचंडवेगधारानिवायमग्गे' पासित-
 वरफलकरचितप्रकरसरभसखरचापकरकराश्वितसुनिशितशरवर्षवृद्धकरकमुच्यमानघन-
 चण्डवेगधारानिपातमार्गे=तत्र 'पासिय' इति स्पृष्टानि = हस्ते धृतानि
 वरफलकानि=परगस्त्रप्रहारप्रतिरोधकशस्त्राणि 'ढाल' इतिप्रसिद्धानि यैस्ते,
 तथा रचितः=कृतो रिपुशस्त्रप्रतिघातार्थं 'पहकर' इति प्रकरः = रचनाविशेषेण
 सैन्यसमूहो यैस्ते, तथा सरभसाः=सहर्षा लवेगा वा खरचापकराः=निष्ठुरधनु-

કંઠતોળા) इनके वक्षस्थल पर तूणीर-तरकस-बांधा जाता है, इनमें
 उर्ध्वमुख करके बाणग्रीवा के पास भरे रहते हैं । इस प्रकार से पहिछे
 सज्जित होकर कितनेक राजा संग्रामभूमि में युद्ध करने के लिये (अह-
 वयंति) उतरते हैं । इस प्रकार से यहां संबंध लगा लेना चाहिये । जिस
 युद्ध में राजा उतरते हैं वह युद्ध किस प्रकारका होना है ? सो कहते हैं—
 जिस संग्रामभूमिमें (पासियवरफलग) निष्ठुर धनुर्धारीजन अपने ऊपरसे
 परके शस्त्रप्रहारोंको रोकनेके लिये ढालोंको हाथोंमें लिये होतेहैं, (रह्यप-
 कर) शत्रु के शस्त्रों का प्रतिघात करने के लिये वे अपनी २ सेना को
 एक विशेष प्रकार की रचना में स्थापित किये हुए रहते हैं तथा (सर-
 भस) परस्पर में युद्ध करने का चाव जहां आपसमें खूब बढ़ा बढ़ा होता
 है—हर्ष अथवा वेग से जो युक्त होते हैं ऐसे (चावकर) धनुर्धारियों

“ उरસિરસુહવદ્ધકઠતોળા ” તેમનાં વક્ષસ્થળ પર તૂળીર—ભાથા બાંધેલા હોય છે
 તે ભાથામાં બાણો ઉર્ધ્વમુખ રહે તેમ, ડોકની પાસે ભરેલાં રહે છે આ રીતે
 પહેલાં સબળ થઈને કેટલાક રાબળો યુદ્ધ કરવાને માટે રણમેદાનમાં “ અહ-
 વયંતિ ” ઉતરી પડે છે, એ પ્રકારનો સંબંધ અહીં સમજી લેવાનો છે જે
 યુદ્ધમાં રાબળ ઉતરે છે તે યુદ્ધ કેવું હોય છે ? તેના જવાબમાં કહે છે—
 જે રણમેદાનમાં “પાસિયવરફલગ” નિર્દય ધનુર્ધારીઓ દુશ્મનોના શસ્ત્ર પ્રહારોને
 રોકવાને માટે પોતાના હાથમાં ઢાલ રાખે છે, તથા “રહ્યપહકર” શત્રુના શસ્ત્રોનો
 મુકાબલો કરવાને માટે તેઓ પોતપોતાની સેનાને એક વિશિષ્ટ પ્રકારની વ્યૂહ રચ-
 નામાં ગોઠવે છે, તથા “સરભસ” અન્યોન્ય લડવાનો શોખ જ્યાં ખૂબ રહે છે. હર્ષ
 અથવા વેગથી જે યુક્ત હોય છે એવા “ચાવકર” ધનુર્ધારીઓ દ્વરા જ્યાં “કરંચિ-

ધારિણઃ તૈઃ કરાચ્ચિતાઃ=કરાકૃષ્ટા યે સુનિશિતાઃ=અતિતીક્ષ્ણાઃ શરાઃ=વાણાસ્તેષાં
યો વર્ષઃ=વર્ષણં સ વૃદ્ધકરકમુશ્વદ્ ઘનચંડવેગધારાનિપાત ઇવ યત્ર, સ તથા, યથા
મેઘસ્ય પ્રચંડવેગયુક્તઃ સ્થૂલોપલધારાનિપાતો ભવતિ તદ્વત્ શરવર્ષણં યત્રેત્યર્થઃ
તસ્ય માર્ગદ્વારભૂતસ્તસ્મિન્ સંગ્રામે પુનઃ કીદૃશે ? ઇત્યાહ—‘અળેગધણુમં-
ડલગ્ગસંધિયુચ્છલિયસત્તિકણગવામકરગહિયસ્વેડગનિમ્મલનિક્કિટ્ઠસ્વગ્ગપહરંતકુંત
તોમરચક્કગયાપરસુમુસલલંગલસૂલલુડભિંડિપાલસબ્બલપટ્ઠિસચમ્મેટ્ઠધણમોટ્ઠિમો-
ગ્ગરવરફલિહંતપત્થરદુહણતોણકુવેણીપીઢાકલિણ’ તત્ર ‘અળેગધણુમંડલગ્ગ’
અનેકધનુર્યમ્બલાગ્રાઃ = અનેકાનિ ધનૂંષિ મંડલાગ્રાનિ = સ્વદ્ભવિશેષાશ્ચ
તથા ‘સંધિયુચ્છલિયસત્તિકણગ’ સન્ધિતોચ્છલિતશક્તિકનકાઃ = સન્ધિતાઃ=
સન્ધાનીકૃતાઃ=સજ્જીકૃતા ઇત્યર્થઃ ઉચ્છલિતાઃ=ઉર્ધ્વગતાશ્ચ શક્તયઃ=શસ્ત્રવિશેષાઃ
કનકાઃ=વાણાશ્ચ તથા ‘વામકરગહિયસ્વેડગનિમ્મલનિક્કિટ્ઠસ્વગ્ગ’ વામકરગૃહીત
સ્વેટકનિર્મલનિકૃષ્ટસ્વદ્ભા=તત્ર વામકરે ગૃહીતાનિ સ્વેટકાનિ = પરપ્રહારપ્રતિરોધક-
શસ્ત્રાણિ ‘ઢાલ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ નિર્મલાઃ=ઉજ્જ્વલીકૃતાઃ તીક્ષ્ણીકૃતાઃ સ્વદ્ભાઃ

દ્વારા જ્યાં પર (કરંચિયસુનિસિયસરવરિસ) અતિ તીક્ષ્ણ વાણોં કી
વર્ષાં મેઘોં કે દ્વારા (વૃદ્ધકરકમુયંતઘણચંડવેગધારાનિવાયમગ્ગે) પ્રચ-
ંડવેગવાલી સ્થૂલ ઓલોં કી વર્ષાં જૈસી કી જાતી હૈં । તથા જો સંગ્રામ
(અળેગધણુમંડલગ્ગ) અનેક ધનુષોં સે એવં મંડલાગ્રોં-તલવાર વિશેષોં
સે (સંધિયુચ્છલિયસત્તિ) સજ્જીકૃત ઉચ્છલિત શક્તિયોં સે-હસ
નામ કે શસ્ત્ર વિશેષોં સે, (કણગ) કનકોં સે-વાણોં સે (વામકર
ગહિય સ્વેડગ) વામકર મેં ગૃહીત ઢાલોં સે, (નિમ્મલનિક્કિટ્ઠસ્વગ્ગ)
તીક્ષ્ણીકૃત સ્વદ્ભોં સે, (પહરંત) પ્રહાર કરનેમેં વ્યાપ્રિયમાણ એસે (કુંત)

‘યસુનિસિયસરવરિસ’ અતિશય તીક્ષ્ણ બાણોની વૃદ્ધિ વાદળાંઓ દ્વારા “વૃદ્ધકરકમુ-
યંતઘણચંડવેગધારાનિવાયમગ્ગે” પ્રચંડ વેગવાળાં મોટા કરાની વૃદ્ધિની જેમ કરાય છે.
તથા જે સંગ્રામ “અળેગધણુમંડલગ્ગ” અનેક ધનુષોથી અને મંડલાગ્રો (તલવારથી-
વિશેષો)થી “સંધિય-ઉચ્છલિય સત્તિ” સબ્જ કરેલ ઉચ્છલિત શક્તિયોથી
(એ નામનાં શસ્ત્ર વિશેષોથી) “કણગ” કનકોથી બાણોથી, “વામકરગહિય
સ્વેડગ” ડાબા હાથમા રાખેલ ઢાલોથી, “નિમ્મલ નિક્કિટ્ઠસ્વગ્ગ” તીક્ષ્ણ બનાવેલ
ખડ્ગોથી “પહરંત” પ્રહાર કરવામાં વપરાતા “કુંત” ભાલાઓથી “તોમર”

તથા 'પહરંત' પ્રહિયમાણાઃ=પહારે વ્યાપ્રિયમાણા યે કુન્તાઃ=મલ્લાઃ તોમરાશ્વ= 'સુરજ' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ 'ચક્ક' ચક્રાણિ 'ગયા'ગદાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ 'પરસુ' પરશવઃ =કુઠારાઃ તથા મુસલાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ 'લંગલ' લાઙ્ગલાનિ=હલાનિ શૂલાનિ= લૌહાસ્ત્રવિશેષાઃ 'લુડ' લગુડાઃ=ચષ્ટયઃ 'મિંડિપાલ' મિન્દિપાલાઃ=ગોફણ' ઇતિ રુચ્યાતાઃ 'સવ્વલ' ઇતિશસ્ત્રવિશેષાઃ 'પદ્ધિસ' પદ્ધિશાઃ=મલ્લપ્રભેદાઃ 'ચર્મેટ્ટ' ચર્મેષ્ટાઃ=ચર્મવદ્ધપાપાણમયાસ્ત્રવિશેષાઃ 'ઘણ' ઘનાઃ=અયોઘનાઃ 'વણ' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ 'મોટ્ટિયા' મૌટ્ટિકાઃ=મુષ્ટિપ્રમાણાસ્ત્રવિશેષાઃ મોગ્ગર' મુદ્ધરાશ્વ =પ્રતીતાઃ 'વરફલિહ' વરપરિધાઃ=લોહવદ્ધલગુડાઃ 'જંતપત્થર' યન્ત્ર પ્રસ્તરા= ગોફણાદિ ચન્ત્રપાષાણાઃ 'દુઘણ' દ્રુઘણાઃ મુદ્ધરવિશેષાઃ, તોણાઃ=તૂળીરાઃ-

કુન્તોં સે-મલ્લોં સે, (તોમર) તોમરોં સે-સુરજોં સે (ચક્ક)ચક્રોંસે (ગયા) ગદાઓં સે, (પરસુ) પરશુઓં સે-કુઠારોં સે (મુસલ) મુસલોં સે, (હલ) હલોં સે, (શૂલ) શૂલોં સે, (લુડ) લકુટોં-(લાઠિયોં) સે (મિંડિપાલ) મિન્દિપાલોં સે-ગોફણોં સે, (સવ્વલ) સવ્વલોં સે (સવ્વલ) યહ શસ્ત્ર વિશેષ હૈ જો અગ્રભાગ મેં તીક્ષ્ણ એસા લોહૈ કા હંડા હોતા હૈ, (હિન્દી મેં મીં હસે સવ્વલ હી કહતે હૈં) (પદ્ધિસ) પદ્ધિશોંસે-મલ્લૈ કે આકાર જૈસે એક પ્રકાર કે શસ્ત્રોં સે, ચર્મેષ્ટોં સે-ચર્મવદ્ધપાપાણમય અસ્ત્રવિશેષોં સે (ઘણ) ઘણ-લોહવિંડ, હસે ભાષા મેં મીં ઘણ કહતે હૈં ઘણોં સે, (મોટ્ટિય) મૌટ્ટિકોં સે-મુષ્ટિપ્રમાણ અસ્ત્રવિશેષોં સે, (મોગ્ગર) મુદ્ધરોં સે, (વરફલિહ) વરપરિધોં સે-લોહવદ્ધ લાઠિયોં સે, (જંતપત્થર) યંત્ર પ્રસ્તરોં સે, ગોફણ આદિ યંત્રોં સે, ફેંકે ગયે પત્થરોં સે, (દુઘણ) દ્રુઘણોં સે એક પ્રકાર કે મુદ્ધર વિશેષોં સે, (તોણ)

તોમરથી-સુરજેથી, “ચક્ક” ચક્રોથી, “ગયા” ગદાઓથી, “પરસુ” પરશુ-ઓથી, “મુસલ” મુસલોથી, “હલ” હલોથી, “શૂલ” શૂલોથી, “લુડ” લાઠીઓથી, “મિંડિપાલ” મિન્દિપાલો (ગોફણ)થી, “સવ્વલ” સખ્ખલોથી, (તે એક શસ્ત્ર છે તે લોહના હંડા જેવું હોય છે અને તીક્ષ્ણ અણીવાળું હોય છે. તેને ગુજરાતીમાં કોશ કહે છે) “પદ્ધિસ” પદ્ધિશોથી (પદ્ધિશ લોહના આકારનું શસ્ત્ર હોય છે) ચર્મેષ્ટોથી (ચર્મ વદ્ધ પાપાણ મહા અસ્ત્ર વિશે-શોથી) “ઘણ” ઘણથી, “મોટ્ટિય” મૌટ્ટિકોથી (મુષ્ટિ પ્રમાણ અસ્ત્ર વિશે-શોથી) “મોગ્ગર” મુદ્ધરોથી, “વરફલિહ” વર પરિધોથી-(લોહવદ્ધ લાઠીઓથી) “જંતપત્થર” યંત્ર પ્રસ્તરોથી (ગોફણ આદિ સાધનોથી ફેંકાયેલા પથ્થરોથી) “દુઘણ” દ્રુઘણોથી (એક પ્રકારના મુદ્ધરોથી) “તોણ” તૂળીરોથી (ભાથા-

‘ भाता ’ इति प्रसिद्धाः कुवेण्यः=शस्त्रविशेषाः ‘ पीठा ’ पीठानि=यन्त्ररूपास्त्रविशेषाश्च, इत्येतैश्च विशेषैः ‘ कलिये ’ कलिते=युक्ते संग्रामे अतिपतन्तीत्यन्वयः ॥ सू० ५ ॥

पुनरपि सङ्ग्रामं वर्णयति—‘ इली ’ इत्यादि ।

मूलम्—इलीपहरणमिलिमिलितं खिप्यंतविज्जुज्जलविरचिय-
समप्पहनहतलफुडपहरणे, महारणसंखभेरी वरतूरपउरपडुपडहा-
हयनिनायगंभीरिणंदियपक्खुभिय विउलघोसे, हयगयरहजोहतु-
रियपसरियरयुद्धयतमंधयारबहुले, कायरनरनयणहिययवाउलकरे,
विलुलियउक्कडवरमउडकिरीडकुंडलोडुदामाडोविए, पडगपडाग
उच्छियधयवेजयंतीचामरचलंतछत्तंधयारगंभीरे, हयहेसियहत्थि-
गुलगुलाइयरहघणघणाइयपाइक्कहरहराइयअप्फोडियसीहनाय
छिलियविघुट्टुक्किडुकंठकयसदभीमगजिए सयराहहसंतरुसंत-
कलकलरवे, आसूणिय वयगरुदभीमदंसणाधरोट्टणाडदढसप्प-
हारकरणुजयकरे, अमरिसवसतिव्वरत्तनिदारितच्छे, वेरदिट्ठि-
कुद्धचेट्ठियतिवलीकुडिलभिउडीकयललाडे वह परिणयनरसहस्स-
विक्रमवियंभियबले ॥ सू० ६ ॥

टीका—‘ इलीपहरणमिलिमिलितं खिप्यंतविज्जुज्जलविरचियसमप्पह-
नहतले ’ इलीपहरणमिलिमिलिन्तक्षिप्यमाणविशुदुज्ज्वलविरचितसमप्रभनमस्तले

तूणीरों से—भाताओं से, (कुवेणी) कुवेणियों से—एक प्रकार के शस्त्रों
से, (पीठ) पीठों से—यन्त्ररूप अस्त्रविशेषों से (आकलिये) युक्त रहते
हैं । ऐसे उस भयंकर संग्राम में कितनेक राजा लोक परधन को हरण
करने के लिये ही उतरते हैं ॥ सू० ५ ॥

ओथी) “ कुवेणी ” कुवेणीओथी (ओक प्रकारनां शस्त्रो) ‘ पीठ ’ पीठोथी
(—यन्त्ररूप अस्त्र विशेषोथी) “ आकलिये ” युक्त रहते छे. ओवा ते भयंकर
संग्राममां डेटलाक राजाओ परधननुं डुरथु करवाने माटेन उतरते छे. ॥सू० ५॥

=ત્ર ઇલીભીઃ=દ્વિધાધારૈઃ સ્વદ્ગવિશેષૈઃ પ્રહરણૈઃ=શસ્ત્રેશ્વાનેકવિધૈઃ 'મિલિમિલિત' ઇતિ ચાકચિક્વયયુક્તૈઃ સ્વિપ્યમાણૈઃ મટૈર્નિપાત્યમાનૈઃ પ્રહ્રિયમાણૈરિત્યર્થઃ, પુનઃ કીદૃશૈઃ સ્વદ્ગાદિશસ્ત્રૈઃ ? વિદ્યુદ્ગ્જ્જ્વલૈઃ=વિદ્યુદ્ગ્દ્વિદ્યોતમાનૈઃ વિરચિતં=કૃતં સમપ્રભં=સ્વદૃશપ્રકાશયુક્તં નમસ્તલં યત્ર સ તથા તસ્મિન્, તથા 'ફુડપહરણે' સ્ફુટપ્રહરણે સ્ફુટાનિ=સ્પષ્ટાનિ પ્રહરણાનિ=શસ્ત્રાણિ યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્ । 'મહારણસંસ્થ-ભેરિવરતૂરપડરપડુપડહાહયનિનાયગંભીરણંદિયપક્ષુભિયવિઝલઘોસે' મહાર-ણશહ્વભેરિવરતૂર્યપચુરપડુપટહાહતનિનાદગમ્ભીરનન્દિતપક્ષુભિતવિપુલઘોષે = તત્ર મહારણે=મહાયુદ્ધે યે શહ્વાઃ=પ્રતીતાઃ ભેર્યઃ=રણભેર્યઃ વરતૂર્યાણિ=પ્રધાનવાદિત્રાણિ તાનિ ચ પ્રચુરાણિ=પ્રભૂતાનિ પટૂનિ=સ્પષ્ટધ્વનીનિ ચ પટહાશ્વ='ઢોલ' ઇતિ પ્રસિ-દ્ધાસ્તેપામાહતાનાં=વાદિતાનાં નિનાદેન=શબ્દેન ગમ્ભીરેણ નન્દિતાઃ=હર્ષિતાઃ વીરાઃ

ફિર ભી સંગ્રામ કા વર્ણન કરતે હૈ—' ઇલી પહરણ ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ઇલી) દોનોં તરફ જિનપર ધાર નિકલ રહિ હૈ એસે ટુધારે (પહરણ) સ્વદ્ગાદિ અનેક શસ્ત્ર જો (મિલિમિલિત) અત્યન્ત ચમકીલે હૈં ઓર (સ્વિપ્યત) શત્રુઓં પર ફેંકે જાતે સમય (વિજ્જુ-જ્જલ) વિજલી જૈસે ચમકતે હૈં, એસે શસ્ત્રોં ને (વિરદ્યસમપ્પહનહ-તલે) નમસ્તલ કો અપને સામાન પ્રકાશ વાલા બના દિયા હૈ અર્થાત્ જો લપલપાતે હુએ અતિ તીક્ષ્ણ ચમકીલે શસ્ત્રોં સે આકાશખંડલ ચમ-કીલા બન રહા હૈ એસે સંગ્રામ મેં (ફુડપહરણે) તથા જિસમેં શસ્ત્ર દિખલાઈ દે રહે હૈં તથા જો (મહારણે) મહાસંગ્રામ મેં બજને વાલે (સંસ્થ) શસ્ત્રોં સે, (ભેરી) રણભેરિયોં સે (વરતૂરપડરે) સ્પષ્ટધ્વનિસંપન્ન પ્રધાન ૨ તૂર્ય-વાદિત્રોં સે, (પડુપડહાહયનિનાયગંભીર) વજતે હુએ ઢોલોં કે ગંભીર શબ્દોં સે (ણંદિય) હર્ષિત બને હુએ જોશીલે

હજી પણ સૂત્રકાર સંગ્રામતું વર્ણન કરે છે—“ ઇલી પહરણ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઇલી ” બન્ને તરફ જેને ધાર છે તેવા બેધારાં 'પહરણ' ખડગ વગેરે અનેક શસ્ત્રો જે “ મિલિમિલિત ” અતિશય ચળકતાં છે, અને “ સ્વિપ્યત ” શત્રુઓ તરફ ફેંકવામાં આવે ત્યારે “ વિજ્જુજ્જલ ” વિજળી જેવાં ચમકે છે, એવાં શસ્ત્રોએ “ વિરદ્યસમપ્પહનહતલે ” આકાશને પોતાના જેવું પ્રકાશિત બનાવી દીધું છે, એટલે કે જે ચક્રચક્રિત અતિ તીક્ષ્ણ ચળકતા શસ્ત્રોથી આકાશ મંડળ ચળ-કતું બની રહ્યું છે એવા સંગ્રામમાં “ ફુડપહરણે ” તથા જેમાં શસ્ત્રો નજરે પડે છે તથા જે “ મહારણ ” મહાસંગ્રામમાં વાગતા “ સંસ્થ ” શબ્દોથી, “ ભેરી ” રણભેરીઓથી, “ વરતૂરપડર ” સ્પષ્ટ ધ્વનિવાળાં મુખ્ય મુખ્ય તૂર્ય - વાદિત્રોથી, “ પડુપડહાહયનિનાયગંભીર ” વાગતા ઢોલોના ગંભીર

પ્રભુમિતાઃ=ક્ષોભમાપન્નાશ્ચ યે કાતરા જનાસ્તેષાં વિપુલઃ=વિશાલઃ ઘોષો ધ્વનિર્યસ્મિન્
સ તથા તસ્મિન્ ‘ હયગયરહજોહતુરિયપસરિયરયુદ્ધયતમંધયારવહુલે ’ હયગજ-
રથયોધત્વરિતપ્રસૂતરજઉદ્ધતતમાઽન્ધકારવહુલે=તત્ર હયાઃ = અશ્વાઃ, ગજાઃ-
પ્રસિદ્ધાઃ, રથાઃ-સ્યન્દનાઃ, યોધાઃ-સુમટાસ્તેષાં પાદાભિઘાતેન ત્વરિતં=શીઘ્રં
પ્રસૂતં-વિસ્તારમુપગતં રજઃ-ધૂલી, તદ્ ઉદ્ધતતમમ્-અતિશયેનોદ્ધૂતમુઢીયમાનં
તેનાઽન્ધકારવહુલે । તથા “ કાયરનરનયણહિયયવાલકરે ” કાતરનયન-
હૃદયવ્યાકુલકરે, તત્ર = કાતરાઃ-અધીરાઃ યુદ્ધે પલાયનસ્વભાવા યે નરાસ્તેષાં
નયનહૃદયયોઃ વ્યાકુલકરે=ક્ષોભજનકે તથા ‘ વિલુલિયઉકડવરમઉડકિરિડ-
કુડલોડુદામાડોવિષ્ ’ વિલુલિતોત્કટવરમુકુટકિરિટકુણ્ડલોડુદામાડોપિતે=તત્ર
વિલુલિતાનિ=સ્તત્તત્તલિતાનિ ઉત્કટવરાણિ=ઉત્તમપ્રકુષ્ટાનિ યાનિ મુકુટાનિ=
પ્રસિદ્ધાનિ કિરીટાનિ=ત્રિશિખરશિરોભૂષણાનિ કુણ્ડલાનિ=કર્ણાભરણાનિ ઉડુદા-
માનિ=નક્ષત્રમાલાકારભૂષણાનિ ચ તૈરાડોપિતઃ=વિસ્તારિતો યઃ સ તથા તસ્મિન્

વીરોં કે એવં (પક્ષુભિય) ક્ષુભિત હુએ કાયર જનોં કે (વિલલધોસે)
વિપુલ ઘોષોં સે વ્યાસ હો રહા હૈ, તથા (હયગયરહજોહતુરિયપસ-
રિયરયયુદ્ધયતમંધયારવહુલે) (હય) ઘોડોં કે, (ગય) ગજોં કે, (રહ)
રથોં કે, (જોહ) યોદ્ધાઓં કે, (ઉદ્ધયતમ) પૈરોં કે અત્યન્ત આઘાત સે
ઉડકર (તુરિયપસરિય) શીઘ્ર ફૈલી હુઈ (રય) ધૂલી સે જહાં પર
(અંધયારવહુલે) અંધકાર હી અંધકાર હો રહા હૈ (કાયરનરનયણહિયય-
વાલકરે) કાયરજનોં કે નયન ઓર હૃદયકો જો વ્યાકુલ બનારહા હૈ ।
(વિલુલિય) ઇધર ઉધર લટકતે હુએ (ઉકડવર) ઉત્તમોત્તમ એસે
(મઉડ) મુકુટોં સે, (કિરીડ) કિરીટોં સે-ત્રીનશિખર વાલે શિરો
ભૂષણોં સે (કુંડલ) કુણ્ડલોં સે, (ઉડુદામ) નક્ષત્ર માલાકાર ભૂષણોં

નાદથી, “ જંદીય ” આનંદિત બનેલા બેશીલા વીરોના અને “ પક્ષુભિય ”
ક્ષોભ પામેલા કાયર જનોના “ વિલલધોસે ” વિપુલ આવાજથી વ્યાસ થઈ ગયું
છે. તથા “ હયગયરહજોહતુરિયપસરિયરયુદ્ધયતમંધયારવહુલે ” “ હય ”
ઘોડાના, “ ગય ” હાથીઓના, “ રહ ” રથોના “ જોહ ” યોદ્ધાઓના “ ઉદ્ધય-
તમ ” પગના અત્યંત આઘાતથી ઉડીને “ તુરિયપસરિય ” ઝડપથી ફેલાયલી “ રય ”
ધૂળથી બંધા “ અંધયારવહુલે ” અતિશય અંધકાર થઈ ગયો છે, “ કાયરનરનયણ-
હિયયવાલકરે ” કાયર લોકોનાં નયન અને હૃદયને જે વ્યાકુળ કરી રહેલ છે,
‘ વિલુલિય ’ અહીં તહીં લટકતા “ ઉકડવર ” ઉત્તમોત્તમ “ મઉડ ” મુગટોથી,
“ કિરીડ ” કિરીટોથી-ત્રણ શિખરવાળા શિરોભૂષણોથી, “ કુંડલ ” કુંડળોથી “ ઉડુદામ ”
નક્ષત્ર માલાકાર ભૂષણોથી, “ આડોવિષ્ ” જે આડંબર સુકત બનેલ છે. “ પગહ ”

‘ પગડપડાગઁચ્છિયધયવેજયંતીચામરચલંતછત્તધયારગંભીરે ’ પ્રકટપતાકોચ્છિત-
 ધ્વજવૈજયન્તીચામરચલચ્છત્રાન્ધકારગમ્ભીરે=તત્ર પ્રકટાઃ=દૂરસ્યા અપિ દૃશ્યમાના
 યાઃ પતાકાઃ=વિશાલપતાકાઃ ઉચ્છિતાઃ=અત્યૂર્ધ્વસ્થિતાઃ ચે ધ્વજાઃ=લઘુપતાકાઃ
 વૈજયન્ત્યશ્ચ=વિજયપતાકા તથા ચામરાણિ ચન્તિ છત્રાણિ ચ તૈઃ કૃતેનાન્ધકારેણ
 ગમ્ભીરે=ગદને તથા ‘ હયહેસિયહત્થિગુલગુલાઙ્યરઘ્વણઘ્ણાઙ્યપાઙ્કઠરઠરાઙ્ય
 આફોડિયસીહનાયછિલિય વિષુદ્ધિકિટકંઠકયસદ્ભોમગઙ્ગિજા ’ તત્ર ‘ હયહેસિય ’
 હયહેપિતં=હયાનામ્=અશ્વાનાં હૈપિતં=શબ્દિતં ‘ હત્થિગુલગુલાઙ્ય ’ હસ્તિગુલગુલાયિતં
 હસ્તિનાં=ગજાનાં ગુલગુલાયિતં=ગુલગુલશબ્દઃ ‘ રઘ્વણઘ્ણાઙ્ય ’ રથઘ્ણઘ્ણાયિતં=
 ધાત્રતાં સ્થાનાં ઘનઘનેતિ શબ્દઃ તથા ‘ પાઙ્કઠરઠરાઙ્ય ’ પદાતિ હરઠરાયિતં=
 પદાતીનાં સૈનિકાનાં હરઠરેતિ શબ્દિતં ‘ આફોડિય ’ આસ્ફોટિતં=વાહુપરિસ્ફોટનં
 ‘ સીહનાય ’ સિંહનાદઃ=સિંહસ્યેવ શબ્દકરણં ‘ છિલિય ’ સષ્ટિતં=સીત્કારકરણં

સે (આડોવિય) જો આડંબર યુક્ત બના હુઆ હૈ । (પગડ) દૂર રહને પર
 ખી દૃશ્યમાન એસી (પડાગ) વિશાલ પતાકાઓં સે, (ઉચ્છિય) ઊંચી
 કી હુઈ એસી (ધય) લઘુપતાકાઓં સે, (વૈજયંતી) વૈજયન્તી-વિજય-
 સૂચક એસી ધ્વજાઓં સે, તથા (ચામર) ચામરોં સે એવં (ચલંતછત્ત)
 ચંચલછત્રોંસે કિયે ગયે (અંધયાર) અંધકારસે જો (ગંભીરે) ગહન હો રહાહૈ,
 તથા જહાં (હયહેસિય) ઘોડોં કી હિનહિનાદકે શબ્દ હો રહે હૈ, (હત્થિગુ-
 લગુલાઙ્ય) હાથિયોં કી ગુલગુલાહટ હો રહી હૈ, (રઘ્વણઘ્ણાઙ્ય) ઇધર
 ઉધર દોડતે હુયે રથોં કા જહાં ઘનઘનાટ શબ્દ હો રહા હૈ, (પાઙ્કઠર-
 હરાઙ્ય) પદાતિયોં કી જહાં હર હરાટ-‘ હરહર ’ હસ પ્રકાર કો તુમુલ
 ધ્વનિ હો રહી હૈ, (આફોડિય) વીર અવની ૨ મુજાઓં કા જહાં
 આસ્ફાલન-કર રહે હૈ-ફટકાર રહે હૈ, (સીહનાય) સિંહ કે જૈસી જહાં

હર હર હોવા છતાં પણ નજરે પડતી એવી “ પડાગ ” વિશાળ પતાકાઓથી,
 “ ઉચ્છિય ” ઉંચી રાખેલી એવી “ ધય ” લઘુપતાકાઓથી, “ વૈજયંતી ”
 વિજય સૂચક ધ્વજાઓથી, તથા “ ચામર ” ચામરોથી અને “ ચલંતછત્ત ” ચંચળ છત્રોથી
 કરાયેલ “ અંધયાર ” અંધકારથી જે “ ગંભીરે ” ગહન થઈ ગયું છે, તથા જ્યાં
 “ હયહેસિય ” ઘોડાઓની હુણ હુણાટીનો આવાજ થઈ રહ્યો છે, “ હત્થિગુલગુલાઙ્ય ”
 હાથીઓની ગુલગુલાહટ થઈ રહી છે, “ રઘ્વણઘ્ણાઙ્ય ” આમ તેમ દોડતા
 રથોનો ધણધણાટ જ્યાં ચાલી રહ્યો છે, “ પાઙ્કઠ હરહરાઙ્ય ” પદાતી-પાયદળનો
 જ્યાં હર હરાટ “ હર હર ” એ પ્રકારનો ભયકર ધ્વનિ ચાલી રહ્યો છે,
 “ આફોડિય ” જ્યાં વીરો પોત પોતાની ભુજાઓનું આસ્ફાલન કરી રહ્યા છે-
 ફટકારી રહ્યા છે “ સીહનાય ” સિંહના જેવી ગર્જના જ્યાં થઈ રહી છે,

‘ વિષુદ્ધ ’ વિષુદ્ધિ=વિરૂપધોષકરણમ્ ‘ ઉક્ષિટકંઠકયસદ્ ’ ઉત્કૃષ્ટકંઠકૃતશબ્દः= હર્ષાત્ ઉત્કૃષ્ટઃ-અતિશયિતઃ કંઠેન કૃતઃ શબ્દઃ ગલગલાટરૂપઃ સ એવ ‘ ભીમગ-
જ્જિય ’ ભીમગર્જિતં-મેઘધ્વનિશ્ચ, ક્ષ્યેતાનિ હ્યહેષિતાદીનિ સન્તિ યત્ર સ તથા
તસ્મિન્ । પુનઃ કીદૃશે ? તદાહ—‘ સયરાહસંતરુસંતકલકલરવે ’ સયરાહસત્
રુધ્યન્ કલકલરવે=‘ સયરાહ ’ ઇતિ યુગપત્ હસતાં રુધ્યતાં=ક્રુધ્યતાં સૈનિકાનાં
કલકલરવઃ=કોલાહલો યત્ર સ તથા તત્ર । તથા—‘ આસૂણિયવચ્ચણરુદ્ધીમદસના-
ધરોઢ્ઢગાઢદદ્ધસપ્પહારકરણુજ્જયકરે ’ આશૂનિતવદનરૌદ્રીમદશનાધરોઢ્ઢગાઢદદ્ધસત્પ્ર-
હારકરણોદ્યતકરે=તત્ર આશૂનિતેન=ઈપત્સ્યૂલીકૃતેન વદનેન=પુલ્કેન યે રૌદ્રાઃ=ક્રોધ-
ચણ્ડાસ્તે તથા, તથા-ભીમં-ક્રોધાવેશાદ્ ભયહ્રુરં યથાસ્યાત્તથા દશનૈઃ=દન્તૈર-
ધરોઢ્ઢં ગાઢં દદ્ધં યૈસ્તે તથા પરસુભટાસ્તેષાં સત્પ્રહારકરણૈ = શોભનતયા શસ્ત્ર

ગર્જના હો રહી છે (ઝિલિય) ‘ સી સી ’ હસ પ્રકાર કા જહાં સીત્કાર
શબ્દ હો રહા છે, (વિષુદ્ધ) યોદ્ધાઓ દ્વારા વિરૂપધોષ જહાં કિયા
રહા છે, (ઉક્ષિટકંઠકયસદ્) હર્ષ સે ફૂલે હુણ જહાં અપને ૨ કંઠોં
ઉત્કૃષ્ટ ગલગલાટ રૂપ શબ્દ કર રહે છે (ભીમગજ્જિય) હસ કારણ
એસા વહાં જ્ઞાત હોતા છે કિ માનોં મેઘ હી યહાં ગર્જ રહા છે । (સય-
રાહસંતરુસંતકલકલરવે) (હસંત) હસતે તથા (રુસંત) ક્રોધ સે
રુદ્ધ હુણ સૈનિક જનોં કા (સયરાહ) એક સાથ જહાં પર (કલકલરવે)
કલકલ શબ્દ હો રહા છે, તથા જહાં સૈનિકજન (આસૂણિયવચ્ચણ)
અપના ૨ મુંહ થોડે સે રૂપમેં ફુલાકર (રુદ્ધ) ક્રોધ સે ચણ્ડ બન રહે છે
તથા (ભીમ) ક્રોધ કે આવેશ સે ભયહ્રુરૂપ મેં જહાં વે (દસનાધરો-
ઢ્ઢગાઢદદ્ધ) અપને ૨ અધરોઢ્ઢોં કો દદ્ધતા પૂર્વક હસ રહે છે, તથા (સપ્પ-

“ ઝિલિય ” ‘ સીસી ’ એવો જ્યાં સિત્કાર શબ્દો થઈ રહ્યા છે તથા “વિષુદ્ધ”
યોદ્ધાઓ દ્વારા વિરૂપ ધોષ જ્યાં કરાઈ રહ્યો છે, “ ઉક્ષિટકંઠકયસદ્ ” આનંદથી
કુલાઈ ગયેલા સૈનિકો જ્યાં પોત પોતાના કંઠમાંથી ઉત્કૃષ્ટ ગર્જના જેવા શબ્દો
કાઢી રહ્યા છે, “ ભીમગજ્જિય ” તે કારણે ત્યાં મેઘ જ ગર્જના કરી રહ્યો
હોય તેવું લાગે છે. “ સયરાહસંતરુસંતકલકલરવે ” “ હસંત ” હસતા
તથા “ રુસંત ” ક્રોધાવેશમાં થયેલ સૈનિકોનો ‘ સયરાહ ’ એક સાથે જ્યાં
“ કલકલરવે ” કલ કલ શબ્દ-ધ્વનિ થઈ રહ્યો છે, તથા જ્યાં સૈનિકો “ આસૂણિ
યવચ્ચણ ” પોત પોતાનું મુખ થોડાં પ્રમાણમાં કુલાવીને ‘ રુદ્ધ ’ ક્રોધથી ઉગ્ર
બની રહેલ છે, તથા “ ભીમ ” ક્રોધના આવેશમાં ભયંકર રીતે જ્યાં તેઓ
“ દસનાધરોઢ્ઢગાઢદદ્ધ ” પોતપોતાના અધરોઢ્ઢોને દબતાવી કરડી રહેલ

સન્ધાલને, ઉઘતાઃ=પ્રવૃત્તાઃ કરાઃ=હસ્તાઃ સૈનિકાનાં યત્ર સ તથા તત્ર, અતિ
 ક્રોધશોણીકૃતાનનાઃ ભયદ્ગુરુસ્વરૂપા યોધાઃ સતતમવ્યગ્રા અશ્રાન્તા અવિચ્છેદેન
 શસ્ત્રપ્રહરણસમાપ્તા યસ્મિન્ સંગ્રામે સન્તીત્યર્થઃ । ‘અમરિસવસતિવ્વરત્તનિદારિ-
 વચ્છે’ અમર્ષવશતીવ્રરક્તનિર્દારિતાક્ષે=અમર્ષવશેન=ક્રોધવશેન તીવ્રરક્તે=અત્યંત
 લોહિતે, નિર્દારિતે=સ્ફારિતે ચાક્ષિણી યોધાનાં યસ્મિન્, તત્ર । તથા ‘વૈરદિદ્ધિ-
 ક્રુદ્ધચેદ્વિયતિવલીકુટિલભિઝડિકચલલાટે’ વૈરદ્વિષ્ણુદ્ધચેષ્ટિતત્રિવલીકુટિલભ્રુકુટી-
 કૃતલલાટે=તત્ર વૈરદ્વિષ્ણુચા=વૈરભાવનયા યે ક્રુદ્ધા=કુપિતા ભટાસ્તૈશ્ચેષ્ટિતા ત્રિવલી=
 લલાટસંકોચજનિતત્રિરેશ્વારૂપા તથા કુટિલા ભ્રુકુટી કૃતા લલાટે=માલે યત્ર સ
 તથા તત્ર ‘વધપરિણયનસહસ્સવિક્રમવિયંભિયચલે’ વધપરિણતનસહસ્સવિક્રમ-
 વિજૃમ્ભિતચલે=વધે=પ્રતિપક્ષિહનને પરિણતાનાં=તત્પરાણાં નરસહસ્રાણામ્=અનેક-
 સહસ્સસુભટાનાં પરાક્રમેણ વિજૃમ્ભિતં=વિક્ષોભિતં ચલં=શત્રુસૈન્ય શત્રુસામર્થ્યં વા
 ાજ્ઞ, સ તથા તસ્મિન્, એતાદૃશે સંગ્રામે અતિપતન્તીત્યનેનાઽન્વયઃ ॥ સૂ. ૬ ॥

પ્રશ્નવ્યાકરણુજ્જયકરે) દ્વિપક્ષી સુભટોં કે ઉપર પ્રહાર કરને કે લિયે જહાં
 સુભટોં કે હાથોં કા સંચાલન હો રહા હૈ તથા (અમરિસવસતિવ્વરત્ત-
 નિદારિતચ્છે) જહાં પર (અચ્છે) વીરોં કે દોનોં નેત્ર (અમરિસવસ)
 ક્રોધકે વશસે (નિદારિત) અપલક-નિર્નિમેષ હોકર (તિવ્વરત્તા) અત્યંત
 રક્તવર્ણ કે વન રહે હૈં, તથા (વૈરદિદ્ધિ) વૈરકી ભાવનાસે (ક્રુદ્ધ) કુપિત હુએ
 ભટોં દ્વારા (ચેદ્વિય) ચેષ્ટિત-કી ગર્હ (તિવલી) અપની ૨ ત્રિવલી-
 ત્રીન રેશ્વારે, તથા (કુટિલભિઝડિકચ) કુટિલ- ટેઢી ભ્રુકુટી લલાટ
 ઉપર જહાં કી ગર્હ હૈ, તથા (વધપરિણયનસહસ્સવિક્રમવિયંભિયચલે)
 પ્રતિપક્ષીભૂત સુભટોં કો મારને મેં તત્પર થને હુએ અનેક સહસ્સ સુભટોં
 કે પ્રાક્રમ સે જહાં પર શત્રુ કા સૈન્ય-અથવા ચલ-સામર્થ્ય વિક્ષોભિત

છે, તથા “ સપ્પહારકરણુજ્જયકરે ” દુશ્મનના સૈનિકો ઉપર પ્રહાર કરવાને
 માટે જ્યાં સુભટોના હાથો ચાલી રહ્યા છે, તથા “અમરિસવસતિવ્વરત્તનિદારિતચ્છે”
 જ્યાં “અચ્છે” વીરોની બન્ને આંખો “અમરિસવસ” ક્રોધાવેશથી “નિદારિત” અપલક-
 -પલકારા રહિત થઈને “તિવ્વરત્તા” અત્યંત લાલ બની રહેલ છે, તથા “વૈરદિદ્ધિ”
 વૈરવૃત્તિથી “ક્રુદ્ધ” ક્રોધાવમાન થયેલ સુભટો દ્વારા “ચેદ્વિય” કરાતી “તિવલી”
 પોત પોતાની ત્રણ રેખાઓ “ત્રિવલી” (ક્રોધાવમાન થતાં ક્રોધાવમા પડતી
 કરચલીઓ) તથા “કુટિલભિઝડિકચ” જ્યાં ભમરો-ભ્રુકુટી કપાળે ચડી ગઈ
 છે, તથા “વધપરિણયનસહસ્સવિક્રમવિયંભિયચલે” દુશ્મનોના મારવાને
 આતુર બનેલા અનેક હબાર સુભટોનાં પરાક્રમથી જ્યાં દુશ્મનના સૈન્યને શક્તિ

પુનઃ કીદૃશે સંગ્રામે ? ઇત્યાહ ' વગ્ગંતં ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—વગ્ગંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે આઘડિયછેયલાઘવ-
પહારસાહિષ સમૂંસિયબાહુજુયલે મુક્કદ્દહાસપુક્કંતબોલબહુલે,
ફુરફલગાવરણગહિયગયવરપત્થંતદરિયસ્વલભડપરોપ્પરપલગ્ગ-
જુદ્ધગાઠ્ઠિયવિક્કોસિયવરાસિરોસતુરિયઅભિમુહપહરંતછિપ્પણકરિ-
કરવિઅંગિયકરે, અવદ્ધનિસુદ્ધિભિન્નફાલિયપગલિયરુહિરકયમૂ-
મિકદ્ધમચિલિચિહ્ણપહે કુચ્છિદાલિયગલિયનિબ્ભેલિયંતફુરફુરં-
તાદિગલમસ્મહયવિગયગાઠ્ઠિપ્પહારસુચ્છિયસ્સલંતવિબ્ભલવિ-
લાવકલ્લુણે, હયજોહમંતતુરગગહામમત્તકુંજરપરિસંકિય જળ-
ણિબ્બુક્કછિપ્પણજ્ઞયમગ્ગરહવરનદ્ધસિરકરિકલેવરાકિપ્પણપડિયપ-
હરણવિકિન્નાભરણભૂમિભાગે નચંતકચંધપડરે, મયંકરવાયસપ-
રિલિત્તગિદ્ધમંડલમંતછાયંધયારંગમીરે ॥ સૂ૦ ૭ ॥

ટીકા—“ વગ્ગંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે ’ વલાતુરંગરથપ્રધાવિતસમરમહે
=તત્ર વલાન્તઃ=હેપમાણાઃ યે તુરંગાઃ=અશ્વાઃ રથાઃ તૈઃ પ્રધાવિતાઃ = વેગેન નીતાઃ

કિયા જા રહ્યા હૈ એસે સંગ્રામ મેં કિતનેક રાજા ઉતરતે હૈં એસા સંબંધ
યહાં લગા લેના ચાહિયે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ફિર કૈસે સંગ્રામ મેં ઉતરતે હૈં સો કહતેહૈં—‘ વગ્ગંત તુરંગ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ— (વગ્ગંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે) હળહળાટ કરતે હુણ
ઘોડોં સે એવં રથોં સે જહાં પર જત્તદી ૨ મદ પહુંચાયે જા રહે હૈં, તથા

હીન કરવામાં આવી રહ્યું છે, એવા સંગ્રામમાં કેટલાક રાજાઓ ઉતરે છે, એવા
સંબંધ સમજી લેવાનો છે ॥સૂ૦ ૬॥

તેઓ તેવા સંગ્રામમાં ઉતરે છે તેનું વધુ વર્ણન કરે છે— “ વગ્ગંત
તુરંગ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ વગ્ગંતતુરંગરહપહાવિયસમરમહે ” હળુહળાટી કરતા ઘોડા-
ઓથી અને રથોની મદદથી બધાં બદ્ધીથી સૈનિકોને મોકલાઈ રહ્યા છે, તથા

સમરે મટા યત્ર સ તથા તત્ર “ આહવિયછેયલાઘવપહારસાહિષ ” આપતિતછેક
 લાઘવપહારસાધિતે=તત્ર આપતિતા:=યોદ્ધુમુઘતા યે છેકા:=નિપુણાઃ મટાઃ, તેષાં
 તત્કર્તૃકા इत्यर्थः, યે લાઘવપહારા:=ચાતુર્યપૂર્ણપહારાસ્તૈઃ સાધિતો=નિર્મિતઃ યઃ
 સ તથા તસ્મિન્ । તથા ‘ સમૂસિયવાહુજુયલે ’ સમુચ્છિતવાહુયુગલે=સમુચ્છિતાનિ
 =હર્ષાધિક્યાદૂર્વોક્તાનિ વાહુયુગલાનિ મટૈર્યત્ર સ તથા તત્ર, તથા ‘ મુક્કટ્ટહાસપુકં-
 તવોલવહુલે ’ મુક્કટ્ટહાસપૂત્કુર્વદ્વોલવહુલે = મુક્કટ્ટહાસઃ=કૃતમહાહાસધ્વનયઃ,
 પૂત્કુર્વન્તઃ=નામનિર્દેશપૂર્વકં પરમાહ્વયન્તો યે સુમટાસ્તેષાં વોલાઃ=કોલાહલઃ, સ
 વહુલો યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્ । ‘ ફુરફલગાવરણગાહિયગાયવરપત્થંતદરિયમહ-
 સ્વલપરોપ્પરપલગગજુદ્ધગવિવયવિકોસિયવરાસિરોસતુરિયઅભિમુદ્ધપદરંતછિણ્ણકરિક-
 રવિઅંગિયકરે ’ સ્ફુરફલકાવરણગૃહીતગજવરપાર્થિયમાનદ્વપ્પમટસ્વલ-પરસ્પરમલગ્ન
 યુદ્ધગર્વિતવિકોસિતવરાસિ-રોષત્વરિતાભિમુસ્વપદર-છિલ્લ-કરિકર-વ્યઙ્ગિત-કરે
 તત્ર ‘ ફુરફલગાવરણગાહિય ’ સ્ફુરફલકાવરણાઃ=સ્ફુરાઃ=અસ્ત્રપ્રતિઘાતનિવારકચ
 ર્મમયપટ્ટવિશેષાઃ, ફલકાનિ=‘ ઢાલ ’ इति भाषा प्रसिद्धानि आवरणानि च=
 કવચાનિ, તાનિ ગૃહીતાનિ=ધૃતાનિ યૈસ્તે તથા સ્ફુરકાદિ શસ્ત્રધારિણઃ, તથા

(આહવિયછેયલાઘવપહારસાહિષ) જો યુદ્ધ કરને કે લિયે ઉદ્યત હુએ
 એસે નિપુણ મટાં કે ચાતુર્ય પૂર્ણ પ્રહારોં સે નિર્મિત કિયા ગયા હૈ, (સમૂ-
 સિયવાહુજુયલે) તથા જિસમેં હર્ષિત બને હુએ મટ હર્ષ કી અધિકના
 સે અપને ૨ વાહુયુગલોં કો ડપર ઉઠા રહે હૈ (મુક્કટ્ટહાસપુકંતવોલવહુલે)
 તથા જિસમેં સુમટજનોં કી મહાહાસધ્વનિ દ્વારા એવં દૂસરોં કો નામ
 નિર્દેશપૂર્વક બુલારે કે શબ્દોં દ્વારા બહુત કોલાહલ મચા રહતા હૈ
 તથા જિસમેં યોદ્ધાગણ (ફુરફલગાવરણગાહિય) અસ્ત્રપ્રતિઘાતકો નિવારણ
 કરનેવાલે ચર્મમય પટ્ટવિશેષોંકો, ફલકોંકો ઢાલોંકો લિયે રહતે હૈ, તથા
 કવચઆદિ આવરણોંસે સજ્જિત રહાકરતે હૈ, તથા (ગાયવરપત્થંત) જિસમેં

“ આહવિયછેયલાઘવપહારસાહિષ ” જે યુદ્ધ કરવાને તૈયાર થયેલા એવા
 નિપુણ સુભટોના ચાતુર્યપૂર્ણ પ્રહારોથી યુક્ત છે “ સમૂસિયવાહુજુયલે ” તથા
 જેમાં આનંદિત બનેલા સુભટો આનંદની અધિકતાથી પોત પોતાની ભુજાઓ
 ડાંચી કરી રહેલા છે. “ મુક્કટ્ટહાસપુકંતવોલવહુલે ” તથા જેમાં સુભટોના
 મુક્ત હાસ્યનો ધ્વનિ તથા બીજાને નામ દઈને બોલાવવાના શબ્દો દ્વારા ભારે
 કોલાહલ મચી રહ્યો છે, તથા જેમાં યોદ્ધાઓનો સમૂહ “ ફુરફલગાવરણ-
 ગાહિય ” શસ્ત્રોના ઘાને રોકવાને માટે ચર્મમય પટ્ટ વિશેષોને, ફલકોને-ઢાલોને
 ધારણ કરે છે. તથા અખતર આદિ આવરણોથી સજ્જ રહે છે. તથા “ ગાયવ.

‘ગયવરપત્યંત’ ગજવરમાર્થયમાનાઃ = ગજવરાન્ = શત્રુકુઞ્જરાન્ હન્તુમારોહું વા
માર્થયમાનાઃ = અભિલપમાણા યે તે તથા ‘દરિયલ્લમ્હ’ દ્વલ્લમ્હટાઃ = દ્વલ્લાઃ
સ્વલ્લગર્વિતાઃ, લ્લમ્હાઃ = દુષ્ટાઃ - મ્હટાઃ = યોધાસ્તે, તથા ‘પરોપ્પરપલ્લગ’ પરસ્પર
પલ્લગાઃ = પરસ્પરં શત્રુમભિહન્તું પ્રવૃત્તાઃ ‘જુદ્ધગન્ધિય’ યુદ્ધગર્વિતાશ્ચ = યુદ્ધકૌશલાઃ-
હક્કારપૂર્ણાઃ, ‘વિકોસિયવરાસિ’ વિકોશિતવરાસયઃ - વિકોશિતાઃ = ક્રોશાન્નિષ્કા-
સિતાઃ અસયઃ = સ્વજ્ઞાઃ યૈસ્તે તથા, ‘રોસ’ રોષેગ = ક્રોધેન ‘તુરિય’ ત્વરિતં =
શીઘ્રમ્, ‘અભિમુહ’ અભિમુખં ‘પહરંત’ પ્રહરન્તસ્તે છિન્નકરિકરાઃ - છિન્નાઃ
કરિકરાઃ = હસ્તિશુન્ડાઃ યૈસ્તે તથા, વિયંગિયકરે’ વ્યક્ષિતાઃ = વિકર્ષિતાઃ કરાઃ યેવાં
તે તથા, એતે વિદ્યન્તે યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્ - પરસ્પરાભિદનનમેદનછેદનપ્રહરણ
તત્પરૈર્યોધૈશ્છિન્નમિન્નૈઃ - ‘હયગજરથપદાતીનાં પરિભ્રષ્ટશુન્ડમુખહસ્તપાદાદિભિ-
વ્યાપ્તં સ્થલં યત્રેવં શૂતે સંગ્રામે इत्यर्थः। અવશ્વનિસુદ્ધમિન્નફાલિયપગલિયરુહિરકય-

एक योधा दूसरे योधा के हाथीको मारनेके लिये अथवा उस पर सवार होनेके लिये उत्सुक रहता है, तथा जिसमें (दरियल्लमह) दुष्ट योधा गण अपने बल से अधिक गर्वित बने रहते हैं, (परोप्परपल्लग) एक दूसरों को मारने के लिये जहां वीर प्रयत्नशील रहते हैं, अथवा प्रवृत्त होते हैं, (जुद्धगन्धिय) युद्ध करने का कौशल योद्धाओं में विशेषरूप से जगकर उन्हें जहां गर्वित बना दिया है, तथा (विकोसियवरासि) जहां पर योद्धा अपनी २ श्रेष्ठ तलवारों को म्यान से बाहिर किये हुए ही रहते हैं, और जहां (रोसतुरिय अभिमुहपहरंतछिण्णकरिकर) क्रोध से भरकर एक योधा दूसरे योधाके ऊपर प्रहार कर उसके हाथी के शुण्डादण्ड को भग्न कर देता है, तथा (वियंगियकरे) परस्परमें जहां योद्धायोद्धा-

રપત્યત” જેમાં એક યોદ્ધો બીજા યોદ્ધાના હાથીને મારી નાખવાને માટે, અથવા તેના પર સવાર થવાને માટે આતુર રહે છે, તથા જેમાં “દરિયલ્લમ્હ” દુષ્ટ યોદ્ધાઓ પોતાના બળને લીધે વધારે ગર્વિંટ બનેલા રહે છે, “પરોપ્પરપલ્લગ” જ્યાં એક બીજાને મારવાને માટે વીર પુરુષો પ્રયત્નશીલ રહે છે, અથવા પ્રવૃત્ત હોય છે, “જુદ્ધગન્ધિય” જ્યાં યોદ્ધાઓનું યુદ્ધ કૌશલ્ય વધારે પ્રમાણમાં બળવૃત્ત થયું છે, અને તે કારણે તેઓ વધારે ગર્વિંટ બન્યા છે, તથા “વિકોસિયવરાસિ” જ્યાં યોદ્ધાઓ પોતા પોતાથી શ્રેષ્ઠ તલવારોને મ્યાનમાંથી બહાર કાઢીને લડવાને તૈયાર હોય છે, અને જ્યાં “રોસતુરિય અભિમુહપહરંતછિન્નકરિકર” ક્રોધાયમાન થઈને એક યોદ્ધો બીજા યોદ્ધાના ઉપર પ્રહાર કરીને તેના હાથીની સૂઢને કાપી નાખે છે, તથા “વિયંગિયકરે” જ્યાં

ભૂમિકદમચિચિલ્લપહે ' અપવિદ્નિસુદ્ધમિન્નકાલિતપ્રગલિતરુધિરકૃતભૂમિકદમચિ-
ચિલ્લપથે તત્ર અપવિદ્ધાઃ=વાણાદિભિઃ, નિસુદ્ધા=નિપાતિતાઃ ગલહસ્તાદિભિઃ, મિન્નાઃ
ત્રિશૂલાદિભિઃ ફલિતાઃ=સ્ફાટિતાઃ=વિદારિતાશ્ચ કુઠારાદિભિર્યે, તેભ્યઃ પ્રગલિતેન
=ક્ષરિતેન રુધિરેણ કૃતઃ=જાતો યો ભૂમૌ=પૃથિવ્યાં કદમસ્તેન ચિલિચિલ્લાઃ=આર્દ્રાઃ
પન્થાનઃ = માર્ગાઃ યત્ર સ તથા તત્ર, ' કુચ્છિદાલિયગલિયનિમ્મેલિયંતફુરફુરં-
તવિગલમમ્મહયવિગયગાઢદિણ્ણપ્પહારમુચ્છિયરુલંતવિવ્મલવિલાપકલુણે ' કુચ્છિ-
દારિતગલિતનિર્બેલિતાન્ત્રફુરફુરાયમાણવિગલમર્મહતવિકૃતગાઢદત્તપ્રહારમુચ્છિતલ-
ઠ્ઠવિવ્મલવિલાપકરુણે=દારિતાત્=વિદારિતાત્ કુક્ષેઃ ઉદરાત્ ગલિતં રુધિરં
નિર્બેલિતાનિ = ઉદરાદ્વહિર્નિંગલિતાનિ ચ અન્ત્રાણિ = ' આંતરિયાં ' इति
भाषा प्रसिद्धानि येषां ते तथा, अतएव-फुरफुरायमाणाः = कम्पमानाः
विकलाः=निरुद्धेन्द्रियवृत्तित्वेन व्याकुलाः, मर्महताः=रुन्ठादिमर्मस्थाने हतास्तथा

ઓંકે હાથોં કો કાટ દિયા કરતે હૈં તથા (અવહદ્ધ) વાણોં સે વેધે ગયે,
(નિસુદ્ધ) ગલે મેં હાથ ઢાલકર હઠાત્ જમીન પર પટક દિયે ગયે, (મિન્ન)
ત્રિશૂલ આદિ કે દ્વારા ભેદે ગયે એવં (ફાલિય) કુઠાર આદિ દ્વારા ફાડ
દિયે ગયે-વિદારિત કિયે ગયે એસે યોદ્ધાઓં કે શરીર સે (પ્રગલિય)
ક્ષરતે હુણ (રુહિર) રક્તસે (કયભૂમિકદમચિચિલ્લપહે) જહાં કી ભૂમિમેં
કીચડ મચ રહી હૈં ઓર હસી સે જહાંકે માર્ગ ચિકને હો રહે હૈં તથા
(કુચ્છિદાલિય) વિદારિત હુણ ઉદરસે જિનકે (ગલિય) રૂબ વહરહા હૈં ઓર
(નિમ્મેલિયત) આંતેં ભી જિનકી પેટસે બાહિર નિકલઆઈ હૈં, હસી કારણ
જો (ફુરફુરંત) કંપ રહે હૈં ઓર (વિગલ) વિકલ હો રહે હૈં એસે
યોધા કિ જિન પર (મમ્મહયવિગયગાઢદિણ્ણપ્પહાર) ક્રોધ કે આવેશ

યોદ્ધાઓ એક બીજાના હાથ છેદી નાખે છે, તથા “અવહદ્ધ” બાણોથી વીંધાયેલા
“નિસુદ્ધ” ગળામાં હાથ લગાવીને બળપૂર્વક જમીન પર પટકાયેલ, “મિન્ન” ત્રિશૂળ
આદિ દ્વારા ભેદાયેલા, અને “ફાલિય” ફરસી આદિ દ્વારા ચીરી નાખેલ, યોદ્ધાઓનાં
શરીરમાં “પ્રગલિય” વહેતા “રુહિર” લોહીથી “કયભૂમિકદમચિચિલ્લપહે” જ્યાં
જમીનમાં ડીચડ થઈ ગયો છે, અને તે કારણે જ્યાં માર્ગ લપસણો થઈ ગયો છે, તથા
“કુચ્છિદાલિય” જેમના વિદારિત થયેલા ઉદરમાંથી “ગલિય” લોહી વહી રહ્યું છે
અને “નિમ્મેલિયંતે” જેમનાં આંતરડાં પણ પેટમાંથી બહાર નીકળી પડ્યા છે.
એ જ કારણે જે “ફુરફુરંત” કંપી રહ્યા છે, અને “વિગલ” વ્યાકુળ થઈ
ગયાં છે, જેમના પર “મમ્મહયવિગયગાઢદિણ્ણપ્પહાર” ક્રોધના આવેશમાં

विकृतः=क्रोधावेशेन विचित्ररूपः गाढः=मर्मभेदी दत्तः शत्रुभिः प्रहारो येषां ते
तथा, अत एव मूर्च्छिताः=मूर्च्छां प्राप्ताः, लुठन्तः=भूमौ विलुठन्तः, विह्वलाः=
व्याकुलाश्च तेषां विलापाः='हा हतावयमि'-त्याद्याक्रन्दशब्दाः, तैः करुणो=
दयाजनको यः स तथा तत्र, पुनः कीदृशे ? इत्याह-'हयजोह-भमंत तुरग-
उदाममत्तकुंजरपरिसंक्रियजण-णिव्वुकछिण्णज्झय-भग्ग-रहवर - नड्डसिरकरिकले-
वराकिण्ण-पडियपहरण-विकिन्नाभरणभूमिभागे' हतयोधभ्रमतुरङ्गोदाममत्तकुञ्जर-
परिशङ्कितजननिर्मूलछिन्नध्वजभग्नरथवरनष्टशिरः करिकलेवराकीर्णपतितप्रहरणवि-
कीर्णभरणभूमिभागे' तत्र-'हयजोहभमंततुरग'-हतयोधभ्राम्यत्तुरगः-हताः=मृता
योधाः=अश्वारोहा सवार इति भाषा प्रसिद्धाः येषां, तथाभूता भ्राम्यन्तः=इतस्ततो
धावन्तः तुरगाः=अश्वा यस्मिन् स तथा, 'उदाममत्तकुंजरपरिसंक्रियजण'-उदाम-
मत्तकुञ्जरपरिशङ्कितजनः-उदाममत्तकुञ्जरेभ्यो=निरङ्कुशमदोन्मत्तहस्तिभ्यः परिश-
ङ्किताः=वधशङ्काकुलाः जना यस्मिन् स तथा, 'णिव्वुकछिण्णज्झयभग्गरहवर'-
निर्मूलछिन्न ध्वजभग्नरथवराः-तत्र निर्मूलाः=मूलरहिताः=ध्वजदण्डेभ्यो निस्सृताः

से विचित्ररूप गाढ मर्म भेदी प्रहार शत्रुओं द्वारा दिया गया है और
इसीसे जो (मुच्छिद्य) मूर्च्छा को प्राप्त होकर (लुठन्त) भूमि पर इधर
से उधर लोट रहे हैं एवं (विह्वल) व्याकुल होकर (विलाप) " हा
मैं मारा गया " इत्यादिरूप से विलाप कर रहे हैं ऐसे योद्धाओं के
विलापों से जो (करुणे) दयाजनक बना हुआ है तथा जो (हयजोह-
भमंततुरग) अपने सवारों के मर जाने से इच्छानुसार इधर उधर
घूमते हुए घोड़ों से युक्त हो रहा है, तथा जहाँ (उदाममत्तकुंजरपरि-
संक्रियजणे) उत्कट मदवाले हाथियों से, वध की शंका के भय से मनु-
ष्य व्याकुल हो रहे हैं (णिव्वुकछिण्णज्झयभग्गरहवरे) जहाँ निर्मूल
दंडा रहित और छिन्न-फटी हुई ध्वजाएँ और भग्न हुए श्रेष्ठ रथ पड़े हैं

आवेला शत्रुઓ દ્વારા વિચિત્ર રીતે ભયંકર મર્મભેદી પ્રહાર કરાયો છે અને તે
કારણે જેઓ " મુચ્છિય " મૂર્ચ્છાવશ થઈને " લુઠન્ત " જમીન ઉપર આમ
તેમ આપોડે છે અને " વિહ્વલ " વ્યાજનક બનેલા છે, ' વિલાપ " અરે !
મને મારી નાખ્યો " ઇત્યાદિ પ્રકારે વિલાપ કરે છે, યોદ્ધાઓના વિલાપથી જે
" કરુણે " દયાજનક બનેલા છે, તથા જે " હયજોહમમંતતુરંગ " પોતાના સવારો મરી
જવાથી ઇચ્છાનુસાર આમ તેમ ધૂમતા ઘોડાઓથી જે યુક્ત છે, તથા જ્યાં " ઉદામમ-
ત્તકુંજરપરિસંક્રિયજણ " મદોન્મત્ત હાથીઓદ્વારા કચરાઈ જવાના ભયથી માણસો
વ્યાકુળ બનેલા છે, " ણિવ્વુક્કછિણ્ણજ્ઝયભગ્ગરહવર " જ્યાં નિર્મળ દંડા રહિત

છિન્ના ધ્વજાઃ, મગ્નારથવરાશ્ચ યસ્મિન્ સ તથા, 'નટ્ટસિરકરિકલેવરાકિણ્ણ'—નટ્ટ શિરઃ
કરિકલેવરાકીર્ણઃ—નટ્ટાનિ શિરાંસિ યેષામેતાદૃશા યે કરિણઃ=હસ્તિનઃ, તેપાં યાનિ
કલેવરાણિ=શરીરાણિ તૈઃ આકીર્ણઃ=વ્યાપ્તઃ, 'પહિયપહરણ'—પતિતપ્રહરણઃ—
પતિતાનિ પ્રહરણાનિ=ગત્તાસ્ત્રાણિ યસ્મિન્ સ તથા, 'વિકિણ્ણાભરણ'—વિકીર્ણા-
ભરણઃ—વિકીર્ણાનિ=ઇતસ્તતો વિક્ષિપ્તાનિ આભરણાનિ=મૃતયોધાનામ્ અલક્ષરણાનિ
યસ્મિન્ સ તથા, એતાદૃશો ભૂમિભાગો યસ્મિન્ સ તથા તસ્મિન્, 'નચ્ચંતકબંધ-
પડરે' નૃત્યત્કવન્ધપચુરે=નૃત્યન્તઃ કવન્ધાઃ=મસ્તકરહિતકલેવરાણિ, પ્રચુરા યત્ર
સ તથા તત્ર, 'મયંકરવાયસપરિલિત્તગિદ્ધમંડલમમંતછાયંધયારગંભીરે' મયદ્ગુલા-
યસપરિલીયમાનગૃધ્રમણ્ડલમન્છાયાન્ધકારગમ્ભીરે=તત્ર ભ્રમતામ્=આકાશે પર્ય-
ટતાં મયદ્ગુલાયસાનાં—મયંકરકાકાનાં તથા પરલીયમાનાનાં=ગતિવિશેષૈરુડ્ઢીયમા-
નાનાં ગૃધ્રાનાં ચ યન્મણ્ડલં=સમૂહઃ, તસ્ય છાયયા યોડન્ધકારસ્તેન ગમ્ભીરે=ઘનીભૂતે
ઘનાન્ધકારયુક્તે સંગ્રામે અતિપન્તિ રાજાનઃ પરધનલુબ્ધા इति પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ॥૭૧॥

(નટ્ટસિરકરિકલેવરાકિણ્ણે) તથા જો છિન્નપસ્ત્રકવાલે હાથિયોં કે કલે-
વરોં સે વ્યાપ્ત હૈ, (પહિયપહરણ) જહાં પ્રહરણ—અસ્ત્રશસ્ત્રાદિક હથર
ઉથર પડે હુએ હૈ, તથા (વિકિણ્ણાભરણ) મારેગયે દુસરે કિતનેક
યોધાઓં કે પડે હુએ આભરણોં સે વ્યાપ્ત એસે (ભૂમિભાગે) ભૂમિભાગ-
વાલે સંગ્રામ મેં (નચ્ચંતકબંધપડરે) તથા જહાં પર યોદ્ધાઓં કે કબંધ
(ધડ) પ્રચુરરૂપ મેં નૃત્ય કરરહે હૈ, (મયંકરવાયસપરિલિત્તગિદ્ધમંડલ-
મમંતછાયંધયારગંભીરે) તથા જો આકાશ મેં ઉડતે હુએ મયંકર કૌવો
કો, એવં પરિલીયમાન—ગતિવિશેષોં સે ઉડ્ઢીયમાન—ગિદ્ધોં કો છાયાજન્ય
અંધકાર સે ગંભીર બન રહા હૈ એસે સંગ્રામ મેં પરધનલુબ્ધ બને હુએ
રાજા લોક ઉતરતે હૈ ॥ સૂ.૦૭ ॥

અને કાટેલી ધબ્બો તથા લાંગેલા શ્રેષ્ઠ રથો પડ્યા છે. “ નટ્ટસિરકરિકલેવરા-
કિણ્ણ ” તથા જે છેદાયેલા મસ્તકવાળા હાથીઓનાં કલેવરોથી ઘવાયેલ છે,
“ પહિયપહરણ ” બધાં અસ્ત્ર-શસ્ત્રાદિ અહીં તહીં પડેલાં છે, તથા “ વિકિણ્ણા
ભરણ ” મરી ગયેલા કેટલાક યોદ્ધાઓના આલૂપણોથી જે ઘવાયેલ છે, “ ભૂમિ-
ભાગે ” એવા ભૂમિભાગ વાળા સંગ્રામમાં “ નચ્ચંતકબંધપડરે ” તથા બધાં
યોદ્ધાઓનાં ધડ અતિશય નૃત્ય કરી રહેલ છે, “ મયંકરવાયસપરિલિત્ત ગિદ્ધ
મંડલમમંતછાયંધયારગંભીરે ” તથા જે આકાશમાં ઉડતા લથડર કાગડાઓની
તથા પરિલીયમાન—વિશિષ્ટ ગતિથી ઉડતાં ગીધોની છાયાને કારણે ઉત્પન્ન થયેલ
અંધકારથી ગંભીર દેખાય છે, એવા સંગ્રામમાં પરધન પ્રાપ્ત કરવાની લાલસા
વાળા રાજાઓ ઉતરે છે ॥ સૂ.૦૭ ॥

પૂર્વોદિતમેવ સંક્ષેપેણ પ્રતિપાદયન્નાહ—‘ વસુ ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—વસુવસુહવિકંપિયન્વ—પચ્ચક્ષ્વપિતૃવર્ણ પરમરુદ્ધ-
વીહળગં દુષ્પવેસતરંગ—અભિવડંતિ—સંગામસંકટં, પરધનં
મહંતા । અવરે પાઙ્કચકચોરસંઘા સેનાવહચોરવંદ—પાગઢિયાય
અહવિદેસદુર્ગવાસી કાલ-હરિય-રત્ત-પયિ સુકિલ્લ-અળેગસયચિંધ-
પટ્ટવંધા પરવિસણ અભિહળંતિ લુહ્ધા ધળસ્સ કજ્જે ॥ સૂ૦ ૮॥

ટીકા—‘ વસુવસુહવિકંપિયન્વ ’ વસુવસુધાવિકમ્પિતા इव=તત્ર વસવઃ=દેવા
વસુધા=પૃથ્વી ચ વિકમ્પિતાઃ—ત્રાસિતા યૈસ્તે તથા તથૈવાપરે રાજાનઃ ‘ પરધનં ’
પરધનં ‘ મહંતા ’ કાઙ્ક્ષન્તઃ પરદ્રવ્યલુબ્ધા સન્તઃ ‘ પચ્ચક્ષ્વપિતૃવર્ણ ’ પ્રત્યક્ષપિ-
તૃવનં=સાક્ષાત્ શ્મશાનમિવ ‘ પરમરુદ્ધવીહળગં ’ પરમરુદ્ધભયાનકં=અત્યન્તપ્રચંડભ-
યજનકં ‘ દુષ્પવેસતરંગ ’ દુષ્પ્રવેશતરંગં=અત્યન્તદુર્ગમં વીરાણામપિ, કા કથા કાત-
રાણામિત્યેવંવિધમપિ ‘ સંગામસંકટં ’ સંગ્રામસંકટં=ગહનયુદ્ધં ‘ અભિવડંતિ ’
અભિપતન્તિ=પ્રવિશન્તિ । તથા ‘ અવરે ’ અપરે ‘ પાઙ્કચકચોરસંઘા ’ પદાતિકચૌર

फिर इसी बात को संक्षेप से कहते हैं—‘ वसुवसुह ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(વસુવસુહવિકંપિયન્વ) जिन्होंने देवोंको एवं पृथ्वीमंडलको
भी कंपित जैसा कर दिया है ऐसे और भी अनेक राजा (परधनंमहंता) दूसरों
के धनमें लुब्ध होकर (पचचक्खपितृवर्णं) साक्षात् पितृवन जैसे—प्रत्यक्ष
में श्मशान सरीखे प्रतीत होने वाले तथा (परमरुद्धवीहणगं) जो अत्यंत
प्रचंड एवं भयजनक हो रहा हो, तथा (दुष्पवेषतरंगं) वीरों के लिये भी
जो अत्यंत दुर्गम बना हुआ हो ऐसे (संगामसंकटं) गहनयुद्ध में
(अभिवडंति) प्रवेश कर जाते हैं । तथा (अवरे) दूसरे भी (पाङ्क-

હવે એ જ વાતને સંક્ષિપ્તમાં કહે છે— “ વસુવસુહ ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ વસુવસુહવિકંપિયન્વ ” જેમણે દેવોને તથા પૃથ્વીમંડળને પણ
જાણે કે પાથમાન કરી દીધાં છે એવાં બીજાં પણ અનેક રાજાઓ “ પરધનં
મહંતા ” બીજાના ધનમાં લુબ્ધ થઈને “ પચ્ચક્ષ્વપિતૃવર્ણ ” પ્રત્યક્ષ પિતૃવન જેવા—
પ્રત્યક્ષ શ્મશાન જેવા લાગતા, તથા “ પરમરુદ્ધવીહળગ ” જે અત્યંત પ્રચંડ
અને ભયંકર ભાસતું હોય, તથા “ દુષ્પવેસતરંગ ” વીરોને માટે પણ જે
અતિશય દુર્ગમ હોય એવાં “ સંગામસંકટ ” ગહન યુદ્ધમાં “ અભિવડંતિ ”
પ્રવેશ કરે છે. તથા “ અવરે ” બીજાં પણ “ પાઙ્કચકચોરસંઘા ” પદાતિકૃપ

સદ્ધાઃ=પદાતિરૂપચૌરસમૂહાઃ, 'સેનાવદ્ચોરવંદપાગઢિયા ય' સેનાપતિચૌરવૃન્દ પ્રકર્ષકા=સેનાપતિચૌરસમૂહયુક્તાથ 'અડવીદેસદુર્ગવાસી' અટવીદેશદુર્ગવાસિનઃ=અટવીદેશે=અરણ્યદેશે યાનિ દુર્ગાણિ=જલસ્થલરૂપાણિ દુર્ગમસ્થાનાનિ તેષુ નિવાસિનઃ કાલહરિયરત્તપીયસુક્લિહ્રઅણેગસયચિંધપટ્ટવંધા 'કાલહરિતરત્તપીતશુક્લાનેકશતચિન્હપટ્ટવંધાઃ = કૃષ્ણહરિતરત્તપીતશુક્લવર્ણાં અનેકશતસંખ્યકાં ચે ચિન્હપટ્ટાસ્તેષાં વંધ=મસ્તકાદૌ વંધનં યેષાં તે તથા 'ધણસ્સ' ધનસ્ય=પરદ્રવ્યસ્ય 'કજ્જે' કાર્યે=અર્થાય 'લુદ્ધા' લુબ્ધાઃ=લોલુપાઃ સન્તઃ 'પરવિસણ' પરવિપયાન્=અન્યભૂપદેશાન્ 'અભિહણંતિ' અભિઘ્નન્તિ=વિનાશયન્તિ ॥ સૂ.૦૮॥

પુનરદત્તાદાનં કથં કુર્વન્તિ ? તદાહ—'રયણાગર' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—રયણાગરસાગરં ચ ઉમ્મીસહસ્સમાલાઽઽકુલવિગયપો-
યકલકલંતકલિતં, પાયાલકલસસહસ્સવાયવસવેગસલિલઉદ્વ-
મ્મમાણદગરયરયંધયારં, વરફેણપટરધવલપુલંપુલસમુદ્વિયાદ્વહાસં,
મારુયવિક્ષુબ્ધમાણપાણિયજલમાલુપ્પલહુલિયં અવિયસમંત-

ચોરસંઘા) પદાતિરૂપ ચૌરસમૂહ કિ જિસમેં (સેનાવદ્ ચોરવંદપાગ-
ઢિયા ય) સેનાપતિ એવં ચૌરોં કા જત્થા એકત્રિત રહતા હૈ, તથા (અડ-
વીદેસદુર્ગવાસી) જો જંગલ કે બીચમેં જિતને ખી પ્રાયઃ દુર્ગમસ્થાન
હોતે હૈ—ચાહે વે જલરૂપ હોં યા થલરૂપ હો—ઉનમેં રહતે હૈ તથા (કાલ-
હરિયરત્તપીયસુક્લિહ્રઅણેગસકચિંધપટ્ટવંધા) કૃષ્ણ, હરિત, રક્ત, પીત,
શુક્લ, વર્ણવાલે સૈકડોં ચિહ્નપટ્ટોં કો જો અપને મસ્તક ઉપર બાંધા કરતે
હૈ એસે વે પદાતિરૂપ ચૌર સમુદાય (ધણસ્સ કજ્જે) પર કે દ્રવ્ય મેં
(લુદ્ધા) લોલુપ હોકર (પરવિસણ) અન્ય રાજાઓં કે દેશોં કો (અભિ-
હણંતિ) વિનાશ કરતે હૈ ॥ સૂ.૦૮॥

ચોર સમૂહ કે જેમા “સેનાવદ્ચોરવંદપાગઢિયા ય” સેનાપતિ અને ચોરાનો
સમૂહ એકત્ર રહે છે, તથા “અડવીદેસદુર્ગવાસી” જે જંગલની વચ્ચે જેટલાં
દુર્ગમ સ્થાનો હોય છે—પછી તે જગણ હોય કે સ્થળગણ—તેમા રહે છે, તથા
“કાલહરિયરત્તપીયસુક્લિહ્રઅણેગસયચિંધપટ્ટવંધા” કાળાં, લીલાં, લાલ,
પીળા, સફેદ આદિ રંગની સેંકડો પટ્ટીઓને જે પોતાના મસ્તક ઉપર બાંધે
છે, એવો પદાતિ—પગપાળો—ચોર સમુદાય “ધણસ્સ કજ્જે” પરધનમાં “લુદ્ધા”
લોલુપ થઈને “પરવિસણ” અન્ય રાજાઓના દેશોનો “અભિહણંતિ”
વિનાશ કરે છે ॥ સૂ.૦૮॥

ઓઘુભિયલુલિયંઘોઘુમ્ભમાણપક્ષલિયચલિયીવઉલજલચક્ક-
વાલમહાનદ્વેગતુરિયઆપૂરમાણગંભીરવિઉલઆવત્તચંચલમમમા-
ણગુપ્પમાણુચ્છલંતપચ્ચોણિયંતપાણિય - પહાવિયસ્વરફરુસપયંડ
વાડલિયસલિલફુટંતવીચિકલ્લોલં સંકુલં, મહામગરમચ્છકચ્છમો-
હારગાહિતિમિસુંસુમારસાવયસમાહય સમુદ્ધાયમાણયપૂઘોરપરં॥૧॥

ટીકા—અપિ ચ પરદ્રવ્યહરાનરાઃ ‘ રચનાગરસાગરં ચ ’ રત્નાકરસાગરં ચ= રત્નાનામાકરઃ—નિધિભૂતો યઃ સાગરઃ સમુદ્રસ્તં પ્રવિશ્ય તન્મધ્યે ગત્વા પોતાન્ ઘ્નન્તિ, इत्यग्रेण सम्बन्धः, કીદશં સાગરમ્ ? इत्याह—‘ उम्मीसहस्समालाकुलविगय-पोयकलकलंतकलितं ’ ऊर्मिसहस्समालाकुलविगतपोतकलकलकलितम् = उर्मीणां= तरङ्गाणां सहस्समालाभिः=सहस्ससंख्यकपंक्तिभिराकुलत्वात् विगताः— भग्नाः ये पोताः=नौकाः ‘ जहाज—‘स्टीमर ’ इति प्रसिद्धाः तेषां=तत्र स्थितानां व्यापारि

‘ અદત્તાદાન કિસ પ્રકાર કિયા જાતા હૈ ? ’ અવ સૂત્રકાર હસ બાત કો સમજાતે હૈ—‘ રચનાગર ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—પર કે દ્રવ્ય કો હરણ કરને મેં તત્પર બને હુણ મનુષ્ય ચોર (રચનાગરસાગરં ચ) રત્નો કે નિધિભૂત સમુદ્ર મેં ઘુસ કર કે-લસકે મધ્ય મેં જાકર કે જહાજોં કો નષ્ટ કર દેતે હૈ, હસ પ્રકાર કા સંબંધ યહાં લગા લેના ચાહિયે । અવ સૂત્રકાર સમુદ્ર કા વર્ણન કરતે હૈ— (उम्मीसहस्समालाकुलविगयपोयकलकलंतकलितं) હજારોં લહરોં કે સમૂહ સે આકુલ હોને કે કારણ જહાં પર વ્યાપારી આદિ જનોં કે જહાજ નષ્ટ હો જાતે હૈ, ઓર હસી કારણ ડન જહાજોં પર બેઠે હુણ વ્યક્તિયોં

“ અદત્તાદાન—ચોરી કથી રીતે કરાય છે ” એ વાતને સૂત્રકાર હવે સમ-જાવે છે—“ રચનાગર ” इत्यादि

પરધનને હરી લેવાને આતુર બનેલો મનુષ્ય—ચોર “ રચનાગરસાગરં ચ ” રત્નોના નિધિ એવા સમુદ્રની વચ્ચે જઈને જહાજોને ડૂબાવી દે છે, એવો સંબંધ અહીં જોડવાનો છે—હવે સૂત્રકાર સમુદ્રનું વર્ણન કરે છે—

“ उम्मीसहस्समालाकुलविगयपोयकलकलंतकलितं ” હજારો મોજાઓના સમૂહના આક્રમણને કારણે બધાં વ્યાપારી આદિ લોકોનાં જહાજો નાશ પામે છે, અને તે કારણે તે જહાજોમાં બેઠેલા લોકોના કંઠળાટથી જે યુક્ત બનેલા છે,

પ્રભૃતીનાં કલકલેન=કોલાહલેન કલિતં=યુક્તમ્, ' પાયાલકલસસહસ્તવાયવસવે-
 ગસલિલુદ્ગમ્મમાણદગરયરયંધયારં ' પાતાલકલશસહસ્ત્રવાતવશવેગસલિલોદ્ગમ્મા-
 નોદકરજોરયાઽન્ધકાર = તત્ર ' પાયાલકલસસહસ્સ ' પાતાલકલશાનાં યાનિ
 સહસ્રાણિ તૈઃ ' વાયવસવેગ ' વાતવશાત્=વાયુવશાત્ વેગયુક્તં યત્ ' સલિલુદ્ગમા-
 ણદગરયરયંધયારે' તત્ર સલિલં=યમુદ્રજલં તસ્માદુદ્ગમ્યમાનમ્=ઉછલત્ યદુદકરજઃ=
 જલવિન્દુસ્તસ્ય રયો વેગસ્તેનાઽન્ધકારો યત્ર સ તથા તમ્, ' વરફેણપરધવલપુલં
 પુલસમુદ્વિયાદ્દહાસં ' વરફેણપ્રચુરધવલપુલંપુલસમુત્થિતાદ્દહાસં = વરફેણઃ =વરઃ=
 અતિસ્વચ્છઃ ફેનઃ ' સમુદ્ર ગ્રાગ ' ઇતિ પ્રસિદ્ધઃ સ પ્રચુરો ધવલઃ =શ્વેતવર્ણઃ
 ' પુલંપુલ ' ઇતિ નિરન્તરં સમુત્થિતં=ઉદ્ગતઃ સ એવ અદ્દહાસો યત્ર સ તથા તં ફેન
 દ્દહાસયોઃ શુક્લત્વેન સામ્યાદ્ સ્પકાલ્કારેણ નિરૂપિતમ્ । ' મારુયવિક્ષુમ્ભમાણ-
 પાણિયં' મારુતવિક્ષોભ્યમાણપાનીયં મારુતેન=વાયુના વિશ્વોભ્યમાણમ્=આલોબ્યમાનં
 પાનીયં યત્ર સ તથા તં ' જલમાલુપ્પલહુલિયં ' જલમાલોત્પલહુલિયં=જલમાલાનાં
 =નીરતરંગાણામુત્પલઃ=સમૂહઃ ' હુલિયં' શીઘ્રં=પુનઃ પુનસ્તરંગાન્તરમુત્પદ્યમાનં યત્ર સ
 તથા તં ' અવિચ ' અપિ ચ ' સમંતઓક્ષુભિય - હુલિય - સ્વોક્ષુમમાણ-

કે કલ કલ શબ્દ સે જો યુક્ત હો રહા હૈ, તથા (પાયાલકલસસહસ્સ)
 સૈકડો પાતાલ કલશોં કે (વાયુવસવેગ) વાયુ કે સંયોગ સે વેગયુક્ત
 થને હુણ (સલિલ ઉદ્ગમ્મમાણદગરયરયંધયારં) જલ કી ઉછલતી હુઈ
 વ્રન્દોં કે સમુદાય સે જો અંધકાર યુક્ત જૈસા બના હુઆ હૈ, (વરફેણ-
 પર-ધવલ-પુલંપુલ-સમુદ્વિયાદ્દહાસં) જો અપને સ્વચ્છ પ્રચુર ધવલ વર્ણ-
 વાલે ફેન સે માનોં નિરન્તર હૈસ હી રહા હૈ, તથા (મારુયવિક્ષુમ્ભમા-
 ણપાણિયં) વાયુ સે જિસકા જલ આલોબ્યમાન હો રહા હૈ, તથા (જલ-
 માલુપ્પલહુલિયં) જિસમેં પાની કા સમૂહ જલ્દી સે દૂસરી તરંગ ઉત્પન્ન
 કર રહા હૈ, (અવિચ) તથા જો (સમંતઓક્ષુભિય) પવન કે આવાત

તથા “ પાયાલકલસસહસ્સ ” સે કડો પાતાળ કળશોનાં “ વાયુવસવેગ ” વાયુના
 સંયોગથી વેગયુક્ત બનેલ “ સલિલુદ્ગમ્મમાણદગરયરયંધયારં ” જળનાં ઉડતાં
 બિન્દુઓના સમુદાયથી જે અંધકાર યુક્ત બનેલ છે, “ વરફેણ-પર-ધવલ પુલં-
 પુલ-સમુદ્વિયાદ્દહાસં ” જે પોતાના સ્વચ્છ અને અત્યંત સફેદ રંગનાં કીણ વડે
 બાણે નિરંતર હસી રહ્યો છે, તથા “ મારુયવિક્ષુમ્ભમાણપાણિય ” વાયુથી
 જેનું પાણી કંપી રહ્યું છે- ગતિમાન બન્યું છે તથા “ જલમાલુપ્પલહુલિયં ”
 જેમાં પાણીને સમૂહ જલ્દીથી એક તરંગમાંથી બીજું તરંગ-(મેળું) ઉત્પન્ન
 કરી રહેલ છે, “ અવિચ ” તથા જે “ સમંતઓક્ષુભિય ” પવનના આઘાતથી

पक्खलिय - चलिय-विपुलजलचक्रवाल-महानईवेग-तुरिय आपूरमाण-गभीर-
विपुल-आवत्त-चंचल-भममाण-गुप्पमाण-च्छलंत-पच्चोणियंत - पाणिय-पधा-
विय-खर-फरुस-पयंड-वाउलिय-सलिल-फुट्टंत-वीचि-कल्लोल-संकुलं ' सम-
न्ततः क्षुभितलुलितचोक्षुभ्यमाणप्रस्खलितचलितविपुलजलचक्रवालमहानदीवेग-
त्वरितापूर्यमाणगभीरविपुलावर्त्तचञ्चलभ्रमद्रोप्यमानोच्छलत्प्रत्यवनिवृत्तपानीयप्रधा-
वितखरपरुषप्रचण्डव्याकुलितसलिलस्फुटद्वीचिकल्लोलसङ्कुलम्, तत्र ' समं-
तओखुभिय ' समन्ततः क्षुभितं=पवनाऽऽघातेन सर्वतो व्याकुलितं ' लुलिय '
लुलितं च तटप्रदेशपाप्तं तथा ' खोखुब्भमाण ' चोक्षुभ्यमाणम्=अतिशयेन
पुनः पुनर्वा महामत्स्यादिभिव्यङ्गुलीक्रियमाणं ' पक्खलियं ' प्रस्खलितं = पर्व-
तादीनां महाशिलादिष्वाघातेन स्खलितं पश्चात् ' चलियं ' चलितं=स्वस्थानाद्
गमनं प्रवृत्तं ' विउल ' विपुलं=विस्तीर्णं ' जलचक्रवाल ' जलचक्रवालं=जलसमूहः
यत्र ताः — क्षुभितलुलितचोक्षुभ्यमाणप्रस्खलितचलितविपुलजलचक्रवालास्तथा
विधाश्च या ' महानईवेग ' महानद्याः=गङ्गायमुनाद्यास्तासां वेगैः ' तुरिय ' त्वरितं
=शीघ्रम् ' आपूरमाण ' आपूर्यमाणो यः सागरः स तथा । गभीराः=अगाधाः
विपुलाः=विशालाः ये ' आवत्त ' आवर्त्ताः=चक्राकारजलभ्रमाः तथा चञ्चलं
यथास्यात्तथा ' भममाणा ' भ्रमन्ति ' गुप्पमाणा ' गोप्यमानानि=व्याकुली भवन्ति

से चारों तरफ क्षुब्ध हुआ (लुलिय) तट प्रदेश को प्राप्त हुआ-तटतक
पहुँचा हुआ (खोक्खुब्भमाण) महामत्स्यादि जलचर जन्तुओ से व्या-
कुल किया गया (पक्खलिय) पर्वतादि की महाशिलाओं आदि के
आघात से स्खलित हुआ फिर (चलिय) चलित-स्वस्थान से चलित
हुआ (विउला) विस्तीर्ण (जलचक्रवाल) जलसमूह जहाँ है ऐसी
(महानईवेगो) गंगा यमुना आदि महानदी के वेगों से (तुरिय) त्व-
रित-शीघ्र (आपूरमाण) जो भरा जा रहा है । तथा जो (गभीर) अगाध
(विउल) विशाल (आवत्त) आवर्त्तों - (चक्राकार जलभ्रमणों) से
तथा (चंचल) चपल (भममाण) घूमते हुए (गुप्पमाण) व्याकुल हुए

योमेर क्षुब्ध थछने " लुलिय " तटप्रदेश सुधी पडोअीने " खोक्खुब्भमाण "
महामत्स्यादि जलचर जन्तुओ द्वारा व्याकुल करायेल " पक्खलिय " पर्वतादिनी
महाशिलाओ आदिना आघातथी स्थलित थछने पछी " चलिय " चलित-
स्वस्थानथी चलित थछने " विउल " विस्तीर्ण " जलचक्रवाल " जलसमूह
ज्यां छे ओवी ' महानईवेगो ' गंगा यमुना आदि महानदीओना वेगथी ' तुरिय '
अउपथी ' आपूरमाण ' जे भरार् रहैल छे. तथा जे ' गभीर ' अगाध ' विउल '
विशाल " आवत्त " वभणोथी तथा " चंचल " अपण " भममाण " घूमता

‘ ઉચ્છલંત ’ ઉચ્છલન્તિ આકાશે ઉત્પતન્તિ પુનઃ ‘ પચ્ચોણિયંત ’ પ્રત્યવનિવૃત્તાનિ= અધોગચ્છન્તિ ચ યાનિ ‘ પાણિય ’ પાનીયાનિ પ્રાણિનો વા યત્ર સ તથા ‘ પધાવિય ’ પ્રધાવિતાઃ=શીઘ્રં ગતાઃ ‘ સ્વરફરુસ ’ સ્વરપરુપાઃ=વેગાતિશયાદ્ અતિકર્કશઃ ‘ પયંડ ’ પ્રચ્છંડાઃ=દારુણાઃ ‘ વાઝલિયસલિલ ’ વ્યાકુલિત સલિલાઃ=વ્યાકુલી-કૃતાનિ ઉન્મથિતાનિ સલિલાનિ=જલાનિ યૈસ્તે તથા ‘ ફુદ્દંત ’ સ્ફુટન્તઃ=પરસ્પર-સંઘર્ષે પ્રાપ્ય વિચ્છેદં ગચ્છન્તશ્ચ યે ‘ વીચિકલ્લોલસકુલં ’ વીચયઃ=તરંગાઃ કલ્લોલાઃ=મહાતરંગાસ્તૈઃ સઙ્કુલો યઃ સ તથેતિ પૂર્વેષાં કર્મધારયસ્તં તથાવિધં ‘ મહાસા-

(ઉચ્છલંત) આકાશ મેં ઉછલતે હુએ (પચ્ચોણિયંત) ફિર નીચે ગિરતે હુએ (પાણિય) પાની અથવા પ્રાણી જિન મેં હૈ એસી, તથા (પધાવિય) શીઘ્રતા સે ઉઠી હુઈ (સ્વરફરુસ) અતિવેગ સે અત્યન્ત કઠોર (પયંડ) દારુણ-ભયંકર અતએવ (વાઝલિયસલિલ) જલ કો મથિત જૈસા કર દિયા એસી, તથા (ફુદ્દંત) પરસ્પર કે સંઘર્ષસે વિચ્છિન્ન-જુદી જુદી હુઈ એસી (વીચિકલ્લોલ) છોટી બઢી તરંગોં સે (સંકુલ) વ્યાસ એસે સમુદ્ર કો, અર્થાત્-જો ગંગા યમુના આદિ નદિયોં કે વેગોં સે કિ જિનકા વિપુલ જંલ ચક્રવાલ-સમૂહ પવન કે આઘાત સે સર્વતઃ વ્યાકુલિત હોતાં રહતા હૈ, ઓર તટપ્રદેશ તક આતા રહતા હૈ, તથા મહામત્સ્ય આદિ જલચર જાનવર જિસે અત્યંત ચંચલ બનાતે રહતે હૈ, એવં જો પર્વત આદિકોં કી મહાશિલાઓં પર આઘાતયુક્ત હોકર અપને સ્થાન સે આગે કો બઢતા રહતા હૈ, તથા જો ગંભીર એવં વિપુલ ઓવત્તોં સે સદા વ્યાસ બના રહતા હૈ, તથા જિસમેં ચંચલ હોકર પાની અથવા પ્રાણી વાર ૨ ઇધર સે ઊધર

“ ગુપ્તમાણ ” વ્યાકુળ “ ઉચ્છલત ” આકાશમાં ઉછળતાં “ પચ્ચોણિયંત ” અને ફરી પાછા નીચે પડતાં “ પાણિય ” પાણી અથવા જેમાં પ્રાણી છે, એવાં તથા “ પધાવિય ” ઝડપથી ઉત્પન્ન થતાં, “ સ્વરફરુસ ” અતિવેગને કારણે અતિ-શય કઠોર અને “ પયંડ ” દારુણ હોવાને કારણે “ વાઝલિયસલિલ ” પાણીનું મન્થન કરાતું હોય એવા, તથા “ ફુદ્દંત ” એક બીજા સાથે અથડાવાથી વિચ્છિન્ન થતાં “ વીચિકલ્લોલ ” નાનાં મોટાં મોંઝાંઓથી “ સંકુલ ” વ્યાસ એવા સમુદ્રને, એટલે કે જે ગંગા યમુના આદિ નદીઓના વેગથી કે જેમનું વિપુલ જળ અઠવાતના આઘાતથી સર્વતઃ વ્યાકુલિત થતું રહે છે, અને તટપ્રદેશ સુધી આવતું રહે છે તથા મહામત્સ્ય આદિ જળચર પશુઓ જેને અતિશય ધનાવતાં રહે છે, અને જે પર્વત આદિની જે મહાશિલાઓ સાથે અથડાઈને પોતાના સ્થાનથી આગળ વધતું રહે છે, જલ્દી ભરાતું રહે છે, તથા જે ગંભીર અને વિશાળ વમળોથી હમેશાં વ્યાપ્ત રહે છે, તથા જેમાં પાણી અને પ્રાણી અંથજ

ગર-મચ્છ-કચ્છ-મોહારગાહ-તિમિ-સુંસુમાર-સાવય-સમાહય સમુદાયમાણય-
પૂર-ઘોરપર' મહામકરમત્સ્યકચ્છપોહારગ્રાહતિમિશિશુમારશ્વાપદસમાહતસમુદ્ધા-
વત્પૂરઘોરપ્રચુર' મહાન્તો મકરાઃ, તથા મત્સ્યાઃ કચ્છપાશ્ચ 'ઉહાર' इति जलचर-
विशेषाः ग्राहास्तिमयः शिशुमाराः श्वापदकाश्च सर्वे जलचरविशेषाः ते च ते
समाहताः=परस्परं सङ्घर्षं प्राप्ताः समुद्धावतः=अन्यान् स्वस्मान्निर्वलान् जन्तून्
हन्तुं धावन्तो ये पूराः=समुदायाः ते च ते घोराः=भयङ्कराः प्रचुराः यस्मिन् स तथा
तमेवविधं महासागरं धनार्थं गत्वा घ्नन्ति पोतानिति च वक्ष्यमाणेन सम्बन्धः॥९॥

પુનઃ કીદૃશં સાગરમિત્યાહ—' કાયર ' इत्यादि ।

મૂલમ્—કાયરજળહિયચકંપણં ઘોરમારસંતં મહાભયં ભયંકરં
પડિભયં ઉત્તાસણમં અણોરપારં આગાસં ચેવ નિરવલંબં ઉપ્પા-

ધૂમતે રહતે હૈં जिससे वह व्याकुल जैसा होता रहता है, आकाश में
उछलता रहता है, और पुनः ऊपर से नीचे आ जाता है । तथा जो
शीघ्र उद्भूत वेगातिशय से अतिकर्कश, प्रचंड, व्याकुलित-मथित किया
है पानी जिन्हों ने एवं परस्पर संघर्ष को प्राप्त होकर, विच्छेद को प्राप्त
हुईं ऐसी लहरों से संकुलित बना रहता है, (महामगरमच्छकच्छमोहा-
रगाहतिमिसुंसुमारसावयसमाहयसमुद्घायमाणपूरघोरपउरं) तथा
બડે ૨ મકર, મત્સ્ય, કચ્છપ, ઉહાર, ગ્રાહ, તિમિ, શિશુમાર, શ્વાપદ,
આદિ જલચર જન્તુવિશેષ जिसमें परस्पर संघर्ष को प्राप्त होते रहते हैं
और अपने से निर्वलों को मारने के लिये सदा जिसमें दौड़ते रहते हैं
ऐसे महासागर में धन की लालसा से जाकर चोर लोग जहाजों को नष्ट
कर डालते हैं ॥ सू०९ ॥

થઈને વારંવાર આમ તેમ કર્યા કરે છે. જેથી તે બાણે વ્યાકુળ રહે છે, આકા-
શમાં ઉછળતું રહે છે અને ફરી પાછું નીચે આવીને પડે છે. તથા જે શીઘ્ર
ઉત્પન્ન થયેલ અતિશય વેગને લીધે અતિ કર્કશ, પ્રચંડ, વ્યાકુલિત, પાણીનું મંથન
કરનાર, અને એક બીજા સાથે અથડાઈને વિચ્છેદ પામેલ મોજાઓથી વ્યાપ્ત રહે
છે. “મહામગરમચ્છકચ્છમોહારગાહતિમિસુંસુમારસાવયસમાહયસમુદ્ધાયમાણપૂરઘોરપ-
ઉરં” તથા મોટા મગરો, મત્સ્ય, કાચળા, ઉહાર, ગ્રાહ, તિમિ, શિશુમાર, શ્વાપદ,
આદિ જળચર પ્રાણીઓ જેમાં પરસ્પર અથડામણમાં આવ્યા કરે છે, અને પોતાના
કરતાં નિર્બળને મારવાને માટે સદા દોડતાં હોય છે, એવા મહાસાગરમાં
જઈને ચોરલોકો ધનની લાલચથી જહાજોનો નાશ કરે છે. ॥ સૂ०૯ ॥

इय पत्रणधणियणोल्लियउवरुवरितरंगदरियअइवेगचक्खुपह-
 मोच्छरंतं कत्थइगंभीरविउलगज्जियगुंजियनिग्घायगरुय-
 निवडियसुदीह नीहारिदूरसुच्चंतगंभीरधुगधुगंति सदंपडिपह-
 रुंभंतजक्खरक्खसकुहंडपिसायरुसियतज्जायउवसग्गसहस्ससं-
 कुलं बहुप्पाइयभूयं विरइयबलिहोमधूवउवयारदिण्णरुहिर-
 उच्चणाकरणपजयजोगपययचरियं परियंतजुगंतकालकप्पोवमं
 दुरंतमहानईवइमहाभीमदरिसणिज्जं दुरणुचरं विसमप्पवेसं
 दुक्खुत्तारं दुरासयंलवणसलिल पुण्णं असियसिय समुच्छियगेहिं
 हत्थतरगेहिं वाहणेहिं अइवइत्ता समुद्धमज्झे हणंति गंतूण जणस्स
 पोरा परदव्वहरा नरा निरणुकंपा णिरवेक्खा ॥सू० १०॥

टीका—‘कायरजणहिययकंपणं’ कातरजनहृदयकम्पनं=कातरजनानां = भीरुपुरु-
 षाणां हृदयस्य कम्पनं=कम्पकारकं घोरं=भयङ्करं यथास्यात्तथा आरसन्तं=शब्दाय-
 मानं=शब्दं कुर्वन्तं कोलाहलसङ्कुलमित्यर्थः । ‘महब्भयं’ प्रतिभयं महाभयं=अत्य-
 न्तभयजनकम्, अत एव भयङ्करं ‘पडिभयं’ प्रतिभयं=प्रतिप्राणिनं भयोत्पादकम्

फिर यह समुद्र कैसा है सो कहते हैं—‘ कायरजण ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—जो समुद्र (कायरजणहिययकंपणं) कायरजनों के हृदय
 को कँपा देता है (घोरं) भयंकर होकर जो (आरसंतं) शब्दायमान
 होता है (महब्भयं) देखते ही जिसे लोगों को भय का संचार होने
 लग जाता है (पडिभयं) हर एक प्राणी का रोम-२ जिसकी आकृति
 के समक्ष भय के मारे खड़ा हो जाता है, और इस लिये जो (भयंकरं)

તે સમુદ્ર કેવો હોય છે તેનું વધુ વર્ણન કરે છે—“કાયરજણ” “ઇત્યાદિ
 જે સમુદ્ર “કાયરજણહિયયકંપણં” “ઘોરં” કાયર લોકોના હૃદયને
 કંપાવી દે છે, “ઘોરં” ભયંકર રીતે જે “આરસતં” ધુધવાટ કરે છે, “મહ-
 વ્ભયં” જેને ભેતાં જ લોકોના હિલમાં ભય ઉત્પન્ન થાય છે, “પડિભયં”
 જેનો દેખાવ ભેતાં જ ભયથી દરેક પ્રાણીઓના રુવાટાં ખડા થઇ જાય છે,

‘ ઉત્તાસણગં ’ ઉત્તાસનકં=ચિત્તક્ષોભકારકમ્ ‘ અણોરપારં ’ અનર્વાકપારમ્=અલ-
બ્યાપારપર્યન્તં ‘ આગાસં ચેવ નિરવલંબં ’ આકાશમિવ નિરવલમ્બમ્ આધાર-
રહિતં તત્ર પતદ્વિર્ન કિશ્ચિદાલમ્બનમુપલભ્યતે इति भावः, ઉપ્પાહય પવણધણિય-
ણોલ્લિય ઉચ્ચરુવરિતરંગદરિયઅહ્વેગં ’ તથા ઔત્પાતિકપવનધનોદિતો
પર્યુપરિતરજ્જદ્માતિવેગમ્=ઔત્પાતિકેન = ઉત્પાતજનિતેન પવનેન=વાયુના=
‘ ધણિય ’ इति अत्यन्तं नोदिताः=मेरिताः उपर्युपरि=उर्ध्वोर्ध्वं ये तरङ्गास्ते च
ते द्દમાः=गर्विता इव अतिवेगाः=महावेगाः यत्र स तथा तं उत्पातजनितपवनेन
अतिवेगतરજ્જયુક્તमतएव ‘ चक्खुपहमोच्छरंतं ’ चक्षुष्यथमवतृणन्तं चक्षुष्यथं=
दृष्टिपथम् अवस्तृणन्तम्=आच्छादयन्तं द्रष्टुमप्यशक्यं किं पुनस्तर्तुमित्यर्थः, તથા
‘ કત્થહ ’ कुत्रचित् क्वचित्प्रदेशे गम्भीरं = અલબ્ધ મધ્યં પુનઃ ‘ વિઉલ-
ગજ્જિયગુંજિયનિગ્ધાયગરુયનિવડિયસુદીહનીહારિદૂરસુચ્ચંતગંભીરધુગધુગંતિસદ્દં ’
विपुलगर्जितगुञ्जितनिर्घातगुरुकनिपतितसुदीर्यनिर्हादिदूरश्रूयमाणगम्भीरदुग्धुगि-
तिशब्दं = તત્ર વિપુલં = विशालं गर्जितं = मेघवद् ध्वनिः तथा गुञ्जितं=

ભય કા પ્રતિસ્વરૂપ બના રહતા હૈ (ઉત્તાસણગં) ચિત્ત મેં જિસે અવ-
લોકન કર ક્ષોભ હો જાતા હૈ, (અણોરપારં) જિસકા દૂસરા તટ અલબ્ધ
હોતા હૈ (આગાસં ચેવ નિરવિલંબં) આકાશ કી તરહ જિસમેં પ્રાણિયોં
કો પડ જાને પર કોઈ ભી આધાર પ્રાપ્ત નહીં હોતા હૈ, (ઉપ્પાહયપવણ)
ઉત્પાત જનિત પવન સે (ધણિય ણોલ્લિય) અતિશય વેગશાલી હોકર
(ઉચ્ચરુવરિ) એક દૂસરે કે ઉપર પડતી હુઈ (તરંગદરિય) ગર્વિત તરંગોં
સે (અહ્વેગં) અત્યંતવેગ હો રહા હૈ । (ચક્કુપહમોચ્છરંતં) જિસકા
દેખના ભી અશક્ય હૈ તો ફિર વહાં તૈરને કો તો વાત હી કયા હૈ
(કત્થહગંભીરં) કીસી ૨ પ્રદેશ મેં જો બહુત હી અધિક ગંભીર

અને તેથી જ “ મયંકરં ” લયની પ્રતિભૂતિ લાગે છે, “ ઉત્તાસણગં ” જેનું
અવલોકન કરીને ચિત્તમાં ક્ષોભ થાય છે, “ અણોરપારં ” જેનો ખીલો કિનારો
અપ્રાપ્ય હોય છે—જેનો પાર પામવો હુષ્કર છે, “ આગાસંચેવ નિરવલંબં ”
આકાશની જેમ જેમાં પ્રાણીઓને પડી જતાં કોઈપણ આધાર મળતો નથી “ઉપ્પાહ-
ય પવણ ” ઉત્પાત જનિત પવનથી “ ધણિય ણોલ્લિય ” અતિશય વેગમાં આવી
જઈને “ ઉચ્ચરુવરિ ” એક બીજાના ઉપર પડતાં “ તરંગદરિય ” ગર્વિત મોજાં-
ઓથી “ અહ્વેગં ” જે અત્યંત વેગયુક્ત બની રહેલ છે, “ ચક્કુપહમોચ્છરંતં ”
જેને જોઈ શકવો પણ અશક્ય છે તો ત્યાં તરવાની તો વાત જ કયાં છે ।
“ કત્થહગંભીરં ” કોઈ કોઈ પ્રદેશમાં જે ઘણો વધારે ગંભીર હોય છે,

ભ્રમરગુજ્જિતમિવ ગુજ્જિતં તથા નિર્ઘાનિતઃ વ્યન્તરકૃતો મહાધ્વનિઃ ગુરુકનિ-
પતિત=વિદ્યુદ્વિશેષાદિ સંપાતેન ચ જાયમાનોધ્વનિઃ સુદીર્ઘઃ=અત્યર્થં નિહાદી=
પ્રતિધ્વનિયુક્તો નિર્ઘોષઃ દૂરશ્રૂયમાણઃ=અતિદૂરદેશાદપિ શ્રૂયમાણઃ ગમ્भीરો ધુગૂ-
ધુગિતિ શબ્દશ્ચ યત્ર સ તથા તં ‘ પડિપહરુંભંત-જક્ષ-રક્ષસ કુહંડ-પિસાય-
રુસિય - તજ્જાયત્વસર્ગસહસ્તસંકુલં ’ પ્રતિપથરુન્ધાનયક્ષરાક્ષસકૂળમાણ્ડ
પિશાચરુષ્ટતજ્જાતોપસર્ગસહસ્તસંકુલ = તત્ર પ્રતિપથં=પ્રતિમાર્ગ રુન્ધાનાઃ=પથિ-
કાનાં માર્ગાવરોધં કુર્વાણા યે યક્ષાઃ રાક્ષસાઃ કૂળમાણ્ડાઃ પિશાચાશ્ચ સર્વે વ્યન્તર-
વિશેષાસ્તે ચ તે રુષ્ટાઃ=રોપયુક્તા સ્તૈર્જાતાનિ યાન્યુપસર્ગસહસ્રાણિ=ઉપદ્રવસહ-
સ્રાણિ તૈઃ સંકુલઃ=વ્યાપ્તો યઃ સ તથા તં ‘ વહૂપ્પાઈયભૂયં ’ વહૌત્પાતિકભૂતં=
વહૂન્યૌત્પાતિકાનિ=ઉત્પાતભવાનિ દુઃસ્વાનિ ભૂતાનિ યત્ર સ તથા તં ‘ વિરઙ્ય

હોતા હૈ । તથા (વિઝલગજ્જિય ગુંજિય) જિસકા મેઘ કી તરહ વિશાલ ગર્જિત એવં ભ્રમરોં કે જૈસા વિશાલ ગુજિત, (નિઘ્વાય) નિર્ઘાત-વ્યન્તરોં કી ધ્વનિ, તથા (ગરુયનિવડિય) વિજલી આદિ કા જો હિસમેં ગિરના હોતા હૈ ઉસ સમય નિલા હુઆ જો અત્યન્ત નિર્હાદી પ્રતિધ્વનિ યુક્ત વિશેષ નિર્ઘોષ (દૂરસુચ્ચંત) દૂર સે સુનાઈ દેને વાલે (ગંભીર) ગમ્ભીર (ધુગધુગંતિ) ‘ ધુગ ધુગ ’ એસા શબ્દ, યે (સહં) શબ્દ હૈ જિસમેં, તથા (પડિપહરુંભંત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહંડ-પિસાય-રુસિય-તજ્જાયત્વસર્ગસહસ્તસંકુલં) જો રુષ્ટ હોકર પથિકો કે માર્ગ કા અવરોધ કરને વાલે યક્ષ, રાક્ષસ, કૂળમાણ્ડ (વ્યન્તરવિશેષદેવ) એવં પિશાચોં કે હજારોં ઉપસર્ગોં સે સદા વ્યાપ્ત રહતા હૈ (વહૂપ્પાઈય ભૂયં) તથા જિસમેં જીવોં કો અનેક ઉત્પાતજન્ય દુઃસ્વોં કા સામ્હના

તથા “ વિઝલગજ્જિયગુંજિય ” જે મેઘના જેવી મોટી ગર્જના કરે છે અને ભ્રમરો જેવો વિશાળ ગુંજારવ કરે છે, “ નિઘ્વાય ” નિર્ઘાત-વ્યન્તરોનો મહાધ્વનિ તથા “ ગરુયનિવડિય ” વીજળી આદિ તેમાં પડે ત્યારે તેમાંથી નીકળતો નિર્હાદી-પ્રતિધ્વનિ યુક્ત નિર્ઘોષ, “ દૂરસુચ્ચંત ” દૂરથી સંભળાતો “ ગંભીર ” ગભીર “ ધુગધુગંતિ ” “ ધુગ ધુગ ” જેવો આવાજ, આદિ “ સહં ” શબ્દો જેમાં સંભળાય છે તથા “ પડિપહરુંભંત-જક્ષ-રક્ષસ-કુહંડ-પિસાય-રુસિય-તજ્જાયત્વસર્ગસહસ્તસંકુલં ” જે રુષ્ટ થઈને ખુસાફરોના માર્ગોનો અવરોધ કરનારા યક્ષ, રાક્ષસ, કુળમાંડ, (વ્યન્તર વિશેષ દેવ) અને પિશાચોના હજારો ઉપસર્ગોથી સદા વ્યાપ્ત રહે છે, “ વહૂપ્પાઈયભૂયં ” તથા જેમાં જીવોને અનેક ઉત્પાત જન્ય દુઃખોનો સામનો કરવો પડે છે, “ વિરઙ્ય

વલિહોમધૂવઝવયારદિણ્ણરુહિરચ્ચનાકરણપયયજોગપયયચરિયં ' વિરચિતવલિ-
હોમધૂપોપચારદત્તરુધિરાર્ચનાકરણપ્રયતયોગપ્રયતચરિતં = તત્ર વિરચિત્તઃ = કૃતઃ
વલિના=દ્રવ્યોપહારેણ હોમેન=અગ્નૌ હવનેન ધૂપેન-ધૂપેનચોપચારો યૈસ્તે તથા દત્તં
રુધિરં=સમર્પિતં શોણિતં યત્ર તદેવંભૂતં યદર્ચનાકરણં તત્ર પ્રયતાઃ=તત્પરા યે તે
તથા, યોગપ્રયતાશ્ચ=ગોતાદિધિવ્યાપારે નિરતા યે તે તથા તૈઃ તત્રસ્થિતૈઃ ચરિતઃ
સંશ્રિતો યઃ સ તથા તમેતાદૃશં સાગરમ્ । પુનઃ કીદૃશ ? મિત્યાહ—' પરિયંતજુ-
ગંતકાલકપ્પોવમં ' પર્યન્તયુગાન્તકાલકલ્પોપમં=પર્યન્તયુગસ્ય=સકલેષુ યુગેષુ મધ્યે
ચરમયુગસ્ય યોઽન્તકાલઃ=પ્રલયકાલઃ સ એવ કલ્પસ્તેનોપમા=સાદૃશ્યં યસ્ય સ
તથા તં ' દુરંતમહાનર્દ-નર્દવહ-મહાભીમદરિસણિજ્જં ' દુરંતમહાનદી નદીપતિ-
મહાભીમદર્શનીયં-દુરન્તાઃ=દુષ્પારાઃ યા મહાનદ્યઃ=ગંગાદ્યાનદ્યશ્ચ=અન્યાઃ સામાન્યા-

કરના પડતા હૈ (વિરહ્યવલિહોમ-ધૂવ-ઝવયાર-દિણ્ણ-રુહિર-ચ્ચના-
કરણ-પયય-જોગપયયચરિયં) તથા (વિરહ્યવલિહોમધૂવઝવયાર) નૌકા-
ઓંકે અટક જાને પર જહાં જહાજોં સે વ્યાપાર કરને મેં લગે હુએ મનુ-
ષ્યોં દ્વારા-સાર્થવાહો દ્વારા-વિવિધ પ્રકાર કી ભેંટોં દી જાતી હૈ, અગ્નિમેં
ધૂપ જલાયા જાતા હૈ- તથા (દિણ્ણ રુહિરચ્ચનાકરણપયય) રુધિર કા
સમર્પણ રૂપ પૂજા મેં લગે હુએ એસે (જોગપયય) વ્યાપારી લોગોં સે
(ચરિયં) સેવિત હૈ । તથા (પરિયંત જુગંતકાલકપ્પોવમં) સમસ્ત યુગોં
કે મધ્ય મેં ચરમ યુગ કા પ્રલયકાલરૂપ કલ્પ કે જૈસા તુ (દુરંતમહાનર્દ
નર્દવહ-મહાભીમ દરિસેણિજ્જં) (દુરંત) જિનકા પાર કરના કઠિન હૈ
એસી (મહાનર્દ નર્દવહ) ગંગા આદિ મહાનદિયોં કા તથા અન્યસાધારણ
નદિયોં કા જો પતિ હૈ, હસી કારણ યહ (મહાભીમદરિસણિજ્જં) દેખને

વલિહોમ-ધૂવ-ઝવયાર-દિણ્ણ-રુહિર-ચ્ચનાકરણ-પયય-જોગપયયચરિયં ” તથા
“ વિરહ્યવલિહોમધૂવઝવયાર ” નૌકાઓ અટકી જતા જ્યાં વહાણો દ્વારા
વેપાર કરનાર લોકો દ્વારા (સાર્થવાહો દ્વારા) વિવિધ પ્રકારની ભેટો દેવાય છે,
અગ્નિમાં ધૂપ બાળવામાં આવે છે, તથા “દિણ્ણરુહિરચ્ચનાકરણપયય” રુધિરના
સમર્પણ રૂપ પૂજામાં લાગેલા એવા “જોગપયય” વ્યાપારી લોકોથી “ચરિય”
જે સેવિત છે, તથા “પરિયંતજુગંતકાલકપ્પોવમં” જે સધળા યુગોની વચ્ચે
છેલ્લા યુગના પ્રલયકાળરૂપ કલ્પના જેવો છે, “દુરંતમહાનર્દનર્દવહ-મહા-
ભીમદરિસણિજ્જં” “દુરંત” જેને બાળંગવી મુશ્કેલ છે એવી “મહાનર્દ-
નર્દવહ” ગંગા આદિ મહા નદીઓનો તથા બીજી સામાન્ય નદીઓનો જે
પતિ છે, અને તે કારણે જે “મહાભીમદરિસણિજ્જં” જે દેખાવમાં ભયંકર

સ્તાસાં ' વદ્ ' પતિઃ, સ ચ મહાભીમદર્શનીયઃ સ તથા તં ' દુરણુચરં ' દુઃસ્વેનાઽ
 નુચર્યતે ઇતિ દુરણુચરં ' વિસમપ્પવેસં ' વિપમપ્રવેશં=વિપમઃ=દુસ્સાધ્યઃ પ્રવેશો
 યસ્મિન્ સ તથા તં ' દુઃસ્વોત્તારં ' દુઃસ્વોત્તારં=દુઃસ્વેનોત્તરણં યસ્ય સ તથા તં
 ' દુરાસયં ' દુરાસદં=દુષ્પ્રાપં દુરાશ્રયં=દુઃસ્વદસ્થાનરૂપં ' લવણસલિલપુણં ' લવણ-
 સલિલપૂર્ણં = ક્ષારજલમૃતમ્, ' અસિયસિયસમુચ્છિયગેહિં ' અસિતસિતસમુચ્છિ-
 તકૈઃ=તત્ર અસિતાઃ-કૃણાઃ સિતાઃ=શુક્લાશ્ચ પટાઃ સમુચ્છિતકાઃ=ઉપરિ વદ્ધા યેષુ
 પ્રવહણેષુ તાનિ તથા તૈઃ ' હૃત્યંતરગેહિં ' દક્ષતરકૈઃ=અન્ય યાનપાત્રાદ્યપેક્ષયાઽતિશય-
 વેગશીલૈઃ ' વાહણેહિં ' વાહનૈઃ=સ્કન્ધવાહૈઃ પ્રવહણૈઃ ' અદ્વહૃત્તા ' અતિપત્ય=
 આક્રમ્ય ' પરદવ્વહરા ' પરદ્રવ્યહરાઃ=પરધનાપહરણશીલાઃ ' નિરણુકંપા ' નિરણુ-
 કમ્પાઃ=કૃપારહિતાઃ ' ણિરવચક્ષ્વા ' નિરપેક્ષાઃ=પ્રપેક્ષારહિતાઃ પરલોકમયરહિતાઃ
 નરાઃ=જના ' સમુદમજ્ઞે ' સમુદ્રમધ્યે ' ગંતૂળ ' ગત્વા જણસ્સ ' પોત્તે ' પોતાન્=
 નૌકાન્ ' હ્ણંતિ ' ઘ્ણન્તિ=વિનાશયન્તિ ॥ સૂ-૧૦ ॥

મેં મધંકર હૈ (દુરણુચરં) તથા જિસમેં અનુચરણ કરના-ફિરના વહુત
 હી આઘાસ સાધ્ય-કઠિન હૈ । હસીલિયે (વિસમપ્પવેસં) જિસમેં પ્રવેશ
 કરના વહુત કઠિન હોતા હૈ । (દુઃસ્વોત્તારં) જિસકા પાર કરના વદ્ધા
 મુશ્કિલ હોતા હૈ (દુરાસયં) જો સદા દુઃસ્વદસ્થાનરૂપ હૈ । (લવણસ-
 લિલપુણં) ક્ષાર જલ સે સદા ભરા રહતા હૈ એસે સમુદ્ર કો (અસિય-
 સિય સમુચ્છિયગેહિં) કૃણા એવં શુભ્રવત્સ જિનકે ઉપર વાંધા ગયા હૈ
 એસી (હૃત્યંતરગેહિં) જો અન્ય યાન પાત્રોં કીં અપેક્ષા પાની કે ઉપર
 વહુત જલ્દી તૈરતી હૈ એસે (વાહણેહિં) નૌકાઓં દ્વારા (અદ્વહૃત્તા)
 આક્રમિત કરકે (પરદવ્વહરા) પરદ્રવ્ય કો હરણ કરને વાલે (નિરણુ-
 કંપા) નિર્દયી (ણિરવચક્ષ્વા) જો અપને પરભવ કો સુધાર ને કી
 ભાવના સે રહિત હોતે હૈં એસે (નરા) ચોર સનુઘ્ય (સમુદમજ્ઞે ગંતૂળ)

છે, “ દુરણુચરં ” તથા જેમાં કરવું અતિશય કઠિન છે, “ વિસમપ્પવેસં ”
 જેમાં પ્રવેશ કરવો ઘણો મુશ્કેલ છે, “ દુઃસ્વોત્તારં ” જેને ઓળંગવો અતિ-
 શય મુશ્કેલ છે, “ દુરાસયં ” જે સદા દુઃખદ સ્થાન રૂપ છે, “ લવણસલિ-
 પુણં ” જે ખારાં પાણીથી સદા ભરપૂર રહે છે, એવા સમુદ્રને “ અસિયસિય
 સમુચ્છિયગેહિં ” જેમના ઉપર કાળા અને સફેદ વસ્ત્ર બાંધેલાં છે એવી “ હૃત્યં
 તરગેહિં ” જે અન્ય વાહનો કરતા પાણી ઉપર વધારે ઝડપથી તરે છે એવી
 “ વાહણેહિં ” નૌકાઓ દ્વારા “ અદ્વહૃત્તા ” આક્રમણ કરીને “ પરદવ્વહરા ”
 પરધનનું હરણ કરનારા, “ નિરણુકંપા ” નિર્દય અને “ ણિરવચક્ષ્વા ” પોતાના
 પરભવને સુધારવાની ભાવનાથી રહિત એવા ‘ નરા ’ ચોર લોકો “ સમુદમજ્ઞે

पुनः किं कुर्वन्तीत्याह—‘गामागर०’ इत्यादि

मूलम्—गामागर-नगर-खेड-कवड-सडंब-दोणसुह-पट्टणा-
समणिगम—जणवए ते य धणस्समिद्धे हणंति, थिर हियय-
च्छिन्नलज्जा वंदिग्गह—गोग्गहा य गेणहंति, दारुणमई निक्किवा-
णियं हणंति छिंदंति गेहसंधि निक्खित्ताणि य हरंति,
धणधणदव्वजायणि जणवयकुलाणं निग्घिणमई पर-
दव्वाहिं जे अविरया, तहेव केइ अदिण्णादाणं गवेसमाण
कालाकालेसु संचरंता चित्तगपज्जलिय—सरसदर—दड्ढकड्डिय-
कलेवरे रुहिरालित्तवयण—अक्खय—खादिय—पीतडाइणि-
भमंतभयंकरे जंबुयस्सिक्खियंते घूयकयघोरसद्दे वेयालुद्धिय
विसुद्धकहकहेत पहसियवीहणग निरभिरासे अइदुब्धिगंधे
बीभच्छदरिस्सणिज्जे सुसाणे वणे सुण्णधरलेणअंतरावण
गिरिकंदरेसु विसमसावय समाउलासु वसहिसु किलिस्संता
सीयायवसोसियसरीरा दड्ढच्छवीनिरय तिरिय भवसंकडदुक्ख
संभारवेयणिउजाणि पावकम्माणि संचिणिंता दुल्लभभक्खण
पाणभोयणापिवासिया झुंझिया किलंतामंसकुणिसकंदमूलजं
किंचिकयाहारा उव्विगा उप्पुया असरणा अडवीवासं उवेति
वालसयसंकणीयं ॥ सू० ११ ॥

समुद्र के बीच में जाकर (जणस्स) मनुष्यों की (पोते) नौकाओं को
(हणंति) नष्ट कर डालते हैं ॥सू० १०॥

गंतूण ” समुद्रनी वर्ये जडने “ जणस्स ” भाणुसोनी “ पोते ” नौकाओने
“ हणंति ” नाश करी नाये छे ॥ सू-१० ॥

ટીકા—‘ તે ય ’ તે ચ=પૂર્વોક્તપ્રકારાજનાઃ ‘ ગામાગરનગરખેડકવ્વડ-
મડંબદોળમુહપટ્ટણાસમણિગમજળવણ ’ ગ્રામાકરનગરખેડકર્વટમડમ્બદ્રોણમુખપત્ત-
નાશ્રમનિગમજનપદાન્=તત્ર ગ્રામઃ, ગ્રસતિ બુદ્ધ્યાદિગુણાનિતિગ્રામઃ, આકરઃ=
સુવર્ણરજતાદિ ધાતૂનાં સ્થાનં, નગરં=અષ્ટાદશકરવર્જિતં, ખેડં=ધૂલિપ્રાકારમયં,
કર્વટં=અલ્પજનનિવાસસ્થાનં, મડમ્બઃ સાર્વક્રોશદ્વયગ્રામાન્તરશૂન્યઃ, દ્રોણમુખં=
જલસ્થલમાર્ગો યત્ર ભવેત્ તદ્દ્રોણમુખં, પત્તનં=સકલવસ્તુપ્રાપ્તિસ્થાનમ્, આશ્રમઃ=

પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે તસ્કરજન ફિર કયા કરતે હૈં ? સો ઇસ
સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈં—‘ ગામાગર૦ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(ધણસમિદ્ધે ગામાગરનગર ખેડકવ્વડમડંબદોળમુહપટ્ટ-
ણાસમણિગમજળવણ) ધનધાન્યાદિ સે સમૃદ્ધ હુએ ગ્રામ, આકર, નગર,
ખેડ, કર્વટ, મડંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ એવં જનપદ, ઇન
સબ કો (તે ય) પરદ્રવ્ય હરણ કરને વાલે ચોર આદિક (હણંતિ) નષ્ટ
કર દેતે હૈં । જહાં બુદ્ધ્યાદિગુણોં કા હ્રાસ હોતા હૈ વહ ગ્રામ હૈ । સુવર્ણ
રજત આદિ ધાતુઓં કી ઉત્પત્તિ કા જો સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ
આકર હૈ । અઠારહ પ્રકાર કા રાજકર જિસમેં નહીં લિયા જાતા હૈ ઉસકા
નામ નગર હૈ । ધૂલિકા પ્રાકાર જિસમેં હોતા હૈ ઉસકા નામ ખેડ હૈ । જિસમેં
થોડેસે મનુષ્ય નિવાસ કરતે હૈ ઉસકા નામ કર્વટ હૈ । ચારોં દિશાઓંમેં
અઢારેર કોસતક જિસકે આસપાસમેં ગાંવ નહીં હોતે હૈં ઉસકા નામ મડંબ
હૈ । જલમાર્ગ કે એવં સ્થલમાર્ગ દોનોં પ્રકારકે માર્ગસે હોકર જિસમેં જાયા
જાતા હો ઉસકા નામ દ્રોણમુખ હૈ । સકલ વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કા જો

પરદ્રવ્યતું હરણ કરનાર ચોરો પછી શું કરે છે ? સૂત્રકાર આ સૂત્રદ્વારા
તે પ્રગટ કરે છે—“ ગામાગર ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ ધણસમિદ્ધે ગામાગરનગરખેડકવ્વડમડંબદોળમુહપટ્ટણાસમણિગમ-
જળવણ ” ધનધાન્યથી સમૃદ્ધ અનેક ગામ, આકર, નગર, ખેડ, કર્વટ,
મડંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન, આશ્રમ, નિગમ અને જનપદ એ બધાંને “ તેય ”
પરધન હરી લેનાર ચોર આદિ લોહો નાશ કરે છે. જ્યાં બુદ્ધિ આદિ ગુણોનો
હ્રાસ થાય છે તે ગામ છે. સોનુ, ચાંદી આદિ ધાતુઓના ઉત્પત્તિ સ્થાનને
આકર-ખાણ કહે છે. અઠાર પ્રકારનો રાજકર જ્યાં લેવાતો નથી તેને નગર
કહે છે. ધૂળનો કિલ્લો જ્યાં હોય છે તે સ્થાનને ખેડ કહે છે. જેમાં થોડા જ
માણસો વસતા હોય તે સ્થાનને કર્વટ કહે છે. જેની આસપાસમાં અઢી ગાઉમાં
ગામ હોતાં નથી તેને મડંબ કહે છે. જ્યાં જળમાર્ગે તથા સ્થળમાર્ગે જઈ
શકાય છે તે સ્થાનને દ્રોણમુખ કહે છે. જ્યાં બધી વસ્તુઓ મળી શકે છે તે

તાપસનિવાસઃ, નિગમઃ=વણિગ્જનનિવાસઃ જનપદોદેશસ્તાન્ ‘ ધણસમિદ્ધે ’ ધન-
સમૃદ્ધાન્=ધનધાન્યસમ્પન્નાન્ ‘ હ્ણંતિ ’ ઘ્નન્તિ=વિનાશયન્તિ તથા ‘ થિરહિયયા ’
સ્થિરહૃદયા=અદત્તાદાને નિશ્ચલચિત્તાઃ છિન્નલજ્જાઃ=જાતિકુલાદિલજ્જાવર્જિતાઃ
‘ વંદિગ્ગહગોગ્ગહા ય ’ વન્દિગ્ગહગોગ્ગહાંશ્ચ = વન્દિનઃ સ્તુતિપાઠોપજીવિનસ્તેષાં
ગ્રહઃ=ગ્રહણં ગર્વાં ચ ગ્રહણં ચોરણમિત્યર્થઃ, ‘ ગેહ્ણંતિ ’ ગૃહ્ણન્તિ=કુર્વન્તિ તથા
‘ દારુણમર્ઘ ’ દારુણમતયઃ=ધોરકર્માચરણબુદ્ધયઃ ‘ નિક્કિ વા ’ નિષ્કૃપાઃ=નિર્દયાશ્ચ
‘ ણિયં ’ નિજં = સ્વજનમપિ ‘ હ્ણંતિ ’ ઘ્નન્તિ = નાશયન્તિ તથા ગેહસન્ધિ=
ગૃહભિત્તિ ‘ છિદંતિ ’ છિન્દન્તિ । તતશ્ચ ‘ જણવયકુલાણં ’ જનપદકુલાનાં ‘ નિક્કિવ

સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ પત્તન હૈ । તાપસ લોગોં કા જો નિવાસ
સ્થાન હોતા હૈ ઉસકા નામ આશ્રમ હૈ । વણિગ્જન જિસમેં રહતે હોં
ઉસકા નામ નિગમ, એવં દેશ કા નામ જનપદ હૈ । इन स्थानों को लूटने
वाले तथा-नष्ट भ्रष्ट करने वाले ये जन (थिरहियया) अदत्तादान करने
में निश्चलचित्त रहते हैं (छिन्नलज्जा) इन्हें जाति, कुल आदिकी लज्जा
कुछ भी नहीं होती है । (वंदिगगहगोग्गहा य) ये स्तुति पाठकों को
लूट लिया करते हैं और गायों को भी चुरा लिया करते हैं । (दारुणमर्घ)
इनकी मति बड़ी दारुण (भयंकर) होती है-भयंकरसे भयंकर कर्म करनेमें
भी उन्हें संकोच नहीं होता है । (निक्किवा) ये सदा दया से रहित होते
हैं । (णियं ह्णन्ति) अपने निजजन को भी ये जान से मार डालते हैं
(गेहसन्धि) घरों की भित्तियों तक को भी ये (छिदंति) तोड़ डालते
हैं । (जणवयकुलाणं) दूसरों की रक्खी हुई-धरोहररूप में स्थापित की

સ્થાનને પત્તન કહે છે. તાપસ લોકનાં નિવાસસ્થાનને આશ્રમ કહે છે. વણિક
લોકો જ્યાં રહે છે તે નિગમ અને દેશને જનપદ કહે છે. તે સ્થાનોને લૂટ-
નારા તથા નષ્ટભ્રષ્ટ કરનારા તે લોકો “ થિરહિયયા ” અદત્તાદાન-ચોરી કરવાને
માટે દૃઢ નિશ્ચયી હોય છે. “ છિન્નલજ્જા ” તેમને જાતિ, કુળ આદિની સહેજ
પણ લાજ હોતી નથી. “ વંદિગ્ગહગોગ્ગહાય ” તેઓ સ્તુતિ કરનારાને પણ
લૂંટી લે છે, અને ગાયોને પણ ચોરી જાય છે “ દારુણમર્ઘ ” તેમની જાતિ
અતિ દારુણ હોય છે-ભયંકરમાં ભયંકર કૃત્ય કરતાં પણ તેમને સંકોચ થતો
નથી “ નિક્કિયા ” તેઓ સદા દયાહીન હોય છે, “ ણિયં હ્ણંતિ ” પોતાના
સ્વજનોને પણ તેઓ મારી નાખે છે, “ ગેહસન્ધિ ” ઘરની દિવાલોને પણ
તેઓ “ છિદંતિ ” ઘરની દિવાલોને પણ તેઓ “ છિદંતિ ” તોડી પાડે છે.
“ જણવયકુલાણં ” બીજાઓ અનામત થાપણુ તરીકે મૂકેલ “ ધણધણદન્વ-

તાણિ ' નિક્ષિપ્તાનિ=સ્થાપિતાનિ ' ધણધણદવ્વજાયાનિ ' ધનધાન્યદ્રવ્યજાતાનિ= ધનધાન્યસુવર્ણરજતાદીનિ હરન્તિ ' કે' ઇત્યાહ-યે ' પરદવ્વાહિ ' પરદ્રવ્યૈઃ ' અવિ- રયા ' અવિરતાઃ=અનિવૃત્તાઃ=' નિગ્ધિણમર્દ ' નિર્ઘ્નમતયઃ=કરુણારહિતાઃ ' તદેવ' તથેવ-પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ' કેઈ ' કેડપિ ' અદિણ્ણાદાણ ' અદત્તાદાનં=સ્વામ્યાદિ- ભિરવિતીર્ણ ધનં ગવેપમાણાઃ=અન્વેપમાણાઃ કાલાકાલેષુ=કાલેષુ=સકલલોકવ્યવ- હારોચિતકાલેષુ દિનાદિલક્ષણેષુ તથા અકાલેષુ=અનુચિતકાલેષુ અર્ધરાત્રાદિલક્ષણેષુ ચ સંચરન્તઃ=ભ્રમન્તોડદત્તગ્રાહિણઃ, ' ચિતગપજ્જલિયસરસદરદહુકહ્લિયકલેવરે ' ચિતકપજ્જલિતસરસદરદગ્ધકૃષ્ણકલેવરે=ચિતકેષુ=ચિતાસુ, ંકીદશેષુ ? પ્રજ્વલિ-

હુઈ (ધણધણદવ્વજાયાણિ) ધન, ધાન્ય, સુવર્ણ રજત આદિ સંપત્તિ કો (હરન્તિ) હર લિયા કરતે હૈં । (પરદવ્વાહિ અવિરયા) ક્યોં કિ યે લોગ પરકે દ્રવ્ય કો ચુરાને રૂપ કૃત્ય સે વિરક્ત નહીં હોતે હૈં-“ દૂસરોં કા દ્રવ્ય વિના પૂછે નહીં લૂંગા ” હસ પ્રકાર કા નિયમ હન્હેં નહીં હોતા હૈ । (નિગ્ધિણમર્દ) યે સર્વથા દયાભાવ સે રહિત મતિ વાલે હોતે હૈં । (તદેવ કેઈ) હસી તરહ કિતનેક વ્યક્તિ (અદિણ્ણાદાણ) સ્વામી આદિ દ્વારા વિતીર્ણ નહીં કિયે હુઈ ધન ધન્યાદિ કી (ગવેસમાણા) ગવેષણા કરતે હુઈ (કાલાકાલેસુ) સમસ્ત લોક વ્યવહાર કે ઉચિત દિન આદિ રૂપકાલ મેં તથા અર્ધરાત્રિ આદિ રૂપ અકાલ-અનુચિત કાલ મેં (સંચ- રન્તા) ઇધર ઉધર ધૂમતે હુઈ શ્મશાન શૂન્યગૃહ આદિ મેં ભટકતે રહતે હૈં, યહ સમ્બન્ધ યહાં જોડ લેના ચાહિયે । વહ શ્મશાન આદિ કૈસે હૈં સો વર્ણન કરતે હૈં-જહાં (ચિતગપજ્જલિય) પ્રજ્વલિત ચિતાઓં મેં

જાયાણિ” ધન, ધાન્ય, સોનું, રૂપું, આદિ સંપત્તિને “ હરન્તિ ” પણ તેઓ હરી લે છે. “ પરદવ્વાહિ અવિરયા ” કારણ કે તે લોકો પરધનને ચોરવાના કૃત્યથી વિરક્ત હોતા નથી, “ ખીળનુ દ્રવ્ય તેને પૂછ્યા વિના નહીં લઉં ” એવો તેમને નિયમ હોતો નથી. ‘ નિગ્ધિણમર્દ ’ તેઓ સદા કયાલાવથી રહિત મતિવાળા હોય છે. “ તદેવ કેઈ ” એ જ પ્રમાણે કેટલાક લોકો “ અદિણ્ણાદાણ ” માલિક આદિ દ્વારા અર્પણ ન કરવામાં આવેલ ધન ધાન્યાદિની “ ગવેસમાણા ” શોધ કરતાં “ કાલાકાલેસુ ” બધા લોકો સાથે વ્યવહાર માટેના દિવસ આદિ યોગ્ય સમય અથવા મધ્ય રાત્રિ આદિ અકાલે-અયોગ્ય સમયે “ સંચરન્તા ” આમ તેમ શ્મશાન, શૂન્યગૃહ-ખાલીઘર-આદિમાં ભટક્યા કરે છે. તે શ્મશાન આદિ કેવાં હોય છે, તેનું વર્ણન કરે છે-“ ચિતગપજ્જલિય ” સળગતી ચિતાઓમાં “ સરસ ”

તેષુ=પ્રદીપ્તેષુ યાનિ સરસાનિ=રુધિરમાંસાદિસહિતાનિ અતएव દગ્ધાનિ=ઈષદ્ધ-
સ્મીભૂતાનિ તાનિ કૃષ્ણાનિ=શ્વશ્રૃંગાલાદિભિશ્ચિતાતો નિષ્કાશિતાનિ કલેવરાણિ=
મૃતકશરીરાણિ યત્ર તત્તથા તત્ર ઇમશાતે । પુનઃ કીદૃશે-‘ રુહિરલિત્તવચણઅક્ષય-
સ્વાદિયપીયડાઈણિભમંતભયંકરે ’ રુધિરલિપ્તવદનાઽનતસ્વાદિતપીતડાકિની ભ્રમદ્
ભયદ્ધરે=તત્ર રુધિરેણ લિપ્તાનિ વદનાનિ = મુખાનિ તથા અક્ષતાનિ=સમગ્રાણિ
સ્વાદિતાનિ મૃતકાનાં શરીરાણિ તથા પીતાનિ રુધિરાણિ યાભિસ્તાસ્તથા ભ્રમન્ત્યશ્ચ
યા ડાકિન્યસ્તાભિર્ભયદ્ધરે, ‘જંબુચલ્લિક્ષિયંતે’ જંબુકાનાં ‘ચિલ્લિક્ષિ’ ઇતિ શબ્દયુક્તે
તથા ‘ઘૂચકયઘોરસદે’ ઘૂચકૃત ઘોરશબ્દે=ઘૂચકૈઃ=ઉલ્લૂકૈઃ કૃતઃ ઘોરઃ=ભયદ્ધરઃ
શબ્દસ્તેન યુક્તે તથા ‘વેચાલુટ્થિયવિસુદ્ધકહકહેતપહસિયવીહણગનિરભિરામે’ વે-
તાલોત્થિતવિશુદ્ધકહકહાયમાનપ્રહસિતભીષણકનિરભિરામે = વેતાલેભ્યઃ = વિકૃત
પિશાચેભ્યઃ ઉત્થિતં=સમુત્પન્નં વિશુદ્ધમ્=અન્યશબ્દાઽમિશ્રિતં યત્ કહકહાયમાનં=

(સરસ) રસ-રુધિર આદિસે લિપ્ત મુર્દે (દરદહુ) પૂરે નહીં જલ સકનેકે કારણ
(કહ્લિકલેવરે) કૃત્તે એવં શ્રંગાલ આદિ દ્વારા ચિતાઓસે બાહિર નિકાલ
લિયે જાતે હૈં (રુહિરલિત્તવચણ) જિનકે મુખ રુધિરસે લિપ્ત હો રહે હૈં,
તથા (અક્ષયસ્વાદિયપીય) જિન્હોને સમગ્રરૂપસે મૃતક કલેવરોંકો સ્વાયા
હૈં ઓર ઉનકાસ્તૂન પી લિયા હૈં એસી (ડાહણીભમંતભયંકરે) ઘૂમતી હુઈ
હાકિનિયોંસે જો ભયંકર બને હુએ હૈં (જંબુચલ્લિક્ષિયંતે) તથા જો ગીદડોં
કે ‘ચિ-ચિ’ શબ્દોંસે યુક્ત હો રહે હૈં (ઘૂચકયઘોરસદે) ઉલ્લૂ જહાં ઘોર
શબ્દ કર રહે હૈં, તથા જહાં (વેચાલુટ્થિય) વેતાલ વિકૃત બનકર જોરર સે
કહ કહાય માર કર હૈંસા કરતે હૈં । (વિસુદ્ધકહ કહેત પહસિય) ઉનકા
યહ હૈંસના જહાં અન્ય ઓર શબ્દોં સે મિશ્રિત નહીં હો રહા હૈં-કેવલ
“ કહ કહ ” એસી હી ધ્વનિ જહાં ઉનકે મુખ સે નિકલ રહી હૈં, હસ-

રસ-રુધિર આદિથી ખરડાયેલાં મુઠ્ઠાં, “ દરદહુ ” પૂરા બળી શકેલા ન હોવાથી
“કહ્લિકલેવરે” કૃતરાં. શિયાળ આદિ દ્વારા ચિતાઓમાંથી બહાર ખેંચી કઢાય
છે. “ રુહિરલિત્તવચણઅક્ષયસ્વાદિયપીયડાઈણીભમંતભયંકરે ” “ રુહિરલિત્તવચણ ”
જેમનાં મુખ લોહીથી ખરડાયેલાં છે તથા જેમણે સંપૂર્ણ રીતે મૃતશરીરોનું
લક્ષણકૃત્યું છે અને તેમનું લોહી પીધું છે એવી “ ડાહણીભમંતભયંકરે ” ત્યાં
ભ્રમતી ડાહણીથી જે ભયંકર લાગે તે, “ જંબુચલ્લિક્ષિયંતે ” તથા જે
શિયાળોના “ચિ-ચિ” શબ્દોથી યુક્ત છે, “ઘૂચકયઘોરસદે” ઘુવડો બ્યાં ભયંકર
શબ્દો કરે છે, તથા બ્યાં “ વેચાલુટ્થિય ” વેતાળકૃત બનીને જોર શોરથી ખડ-
ખડાટ હસી રહ્યા છે, “ વિસુદ્ધકહકહેત પહસિય ” તેમનું તે હાસ્ય બ્યાં બીજા
કોઈ શબ્દ સાથે મિશ્રિત થતું નથી-કેવળ “ કહ કહ ” એવો ધ્વનિજ તેમનાં

શબ્દાયમાનં હસિતં=હસનં તેન ભીષણકં=ભયાનકમતएव નિરભિરામમ્=અસુન્દરં
યત્તત્તથા તત્ર, તથા ‘ અહ્દુભિગંધે ’ અતિદુરભિગંધે-ગટિતમૃતકકલેવરદુર્ગંધ
યુક્તે, ‘ વીમચ્છદરિસણિજ્જે ’ વીમત્સદર્શનીયે=વીમત્સં=અસ્થિમૃતકકલેવરાદિ-
યુક્તભાજ્જુગ્પ્સોત્પાદક દર્શનીયં=દર્શનં यस્ય તત્ તસ્મિન્ ‘ સુસાણે ’ શ્મશાને
‘ વણે ’ વને=અરણ્યે ચ તથા ‘ સુણ્ણઘરલેણઅંતરાવણગિરિકંદરેસુ ’ શૂન્યગૃહલય
નાઽન્તરાઽપણગિરિકંદરેષુ=શૂન્યાનિ ગૃહાણિ અન્તરાપણાઃ=અન્તરા=ગ્રામાદીના-
મર્દ્દપથે વિશ્રામાર્થં નિર્મિતા આપણાઃ=ગૃહાઃ=ગ્રામાદવાહ્યાઃ ગિરિકંદરાણિ ચ=
ગિરિગહ્વરાણિ, તેષુ, તથા-‘વિસમસાવયસમાઝલાસુ’ વિપમૈઃ શ્વાપદૈઃ હિંસ્રપ્રાણિ-
ભિઃ સમાકુલાઃ=વ્યાપ્તાઃ તાસ્વેવં વિધાસુ ‘વસહિસુ’ વસતિપુ=વાસસ્થાનેષુ ‘કિલિ-
સ્સંતા’ કિલિશ્યન્તઃ=દુઃસ્વાનિ પ્રાપ્નુવન્તઃ, ‘ સીયાયવસોસિયસરીરા ’ શીતાતપ-
શોપિતશરીરાઃ = શીતૈરાતપૈશ્વ શોપિતાનિ શરીરાણિ યેષાં તે તથા ‘ દહ્દુચ્છવી’

લિયે હસ વિશુદ્ધ કહ કહ ધ્વનિ સંયુક્ત પિશાચોં કે હાસ્યસે જો (વીહ-
ણગ) ભયપ્રદ ઔર (નિરભિરામે) અસુન્દર વને હુએ હૈં (અહ્દુભિગંધે)
અતિદુરભિગંધ-સહે હુએ મૃતકોં કે કલેવરોં કી દુર્ગંધ સે જો યુક્ત હો
રહા હૈં (વીમચ્છદરિસણિજ્જે) તથા જો હાડ મૃતક કલેવર આદિ સે
યુક્ત હોને કે કારણ ઘૃણોત્પાદક દિશ્વલાઈ પડતે હૈં એસે (સુસાણે) ઉન
શ્મશાનોં મેં (સુણ્ણઘર) શૂન્ય ગૃહોં મેં, (લેણ) લયનોં મેં-પર્વતોં કે
નિકટવર્તી પાષાણગૃહોં મેં, (અંતરાવણ) ગ્રામ આદિકોં કે આધે માર્ગ
મેં વિશ્રામ નિમિત્ત વને હુએ ઘરોં મેં, (ગિરિકંદરેસુ) પર્વત કી ગુફાઓં
મેં, તથા (વિસમસાવયસમાઝલાસુ) હિંસક પ્રાણિયોં સે યુક્ત (વસ-
હિસુ) વસતિયોં મેં-વાસસ્થાનોં મેં, (કિલિસ્સંતા) નાના પ્રકાર કે
દુઃસ્વોં કો સહન કિયા કરતે હૈં । તથા (સીયા ય વસોસિયસરીરા)
શીત ઔર આતપ સે इनके शरीर शोषित-सूके हुए रहते हैं । (दह्दु-

મુખમાંથી નીકળતો હોય છે, તેથી પિશાચોનાં તે વિશુદ્ધ કહકહ ધ્વનિ યુક્ત
હાસ્યથી જે “ વીહણગ ” લયકર અને “ નિરભિરામે ” અસુન્દર બનેલ છે,
“ અહ્દુભિગંધે ” સડેલાં મૃત કલેવરોની અતિશય દુર્ગંધથી જે યુક્ત છે,
“ વીમચ્છદરિસણિજ્જે ” તથા જે હાડકાં, મુડકાં આદિથી યુક્ત હોવાને કારણે
ઘૃણાબ્જનક દેખાય છે, એવાં “ સુસાણે ” શ્મશાનોમાં, “ વણે ” વનોમાં,
“ સુણ્ણઘર ” શૂન્યઘરોમાં, “ લેણ ” લયનોમાં પહોંડતી સમીપનાં પાષાણગૃહોમાં
“ ગિરિકંદરેસુ ” પર્વતની ગુફાઓમાં, તથા “ વિસમસાવયસમાઝલાસુ ” હિંસક
પ્રાણીઓથી યુક્ત “ વસહિસુ ” નિવાસ સ્થાનોમાં, “ કિલિસ્સંતા ” વિવિધ
પ્રકારનાં દુઃખો સહન કર્યા કરે છે. તથા “ સીયા ય વસોસિયસરીરા ” શીત
અને તાપથી તેમનાં શરીર સૂકાં રહે છે. “ દહ્દુચ્છવી ” તેમનાં શરીરની

દમ્બચ્છવયઃ=નષ્ટકાન્તયઃ ‘ નિરયતિરિયભવસંકટદુઃખસંભારવેદણિજ્જાણિ પાવક-
મ્માણિ સંચિળંતા ’ નરકતિર્યગ્ ભવસઙ્કટદુઃખસંભારવેદનીયાનિ પાપકર્માણિ
સંચિન્વન્તઃ=તત્ર નરકવિર્યગ્ભવેષુ સઙ્કટાનિ=વિષમાણિ દુઃસ્વાનિ=પરમાધાર્મિક-
કૃત છેદનભેદનાદિરૂપાણિ-તેષાં યઃ સંભારઃ=બહુલતા તેન વેદનીયાનિ=અનુભવની-
યાનિ ‘ પાવકમ્માણિ ’ પાપકર્માણિ=પરદ્રવ્યાપહરણાદીનિ સશ્ચિન્વન્તઃ=સમુપાર્જ-
યન્તઃ ‘ દુલ્ભમભક્ષણપાણભોયણા ’ દુર્લભમભક્ષણપાનભોજનાઃ - દુર્લભં=દુષ્પ્રાપ્યં
મભક્ષણં=અન્નાદિકં પાનં=દુગ્ધજલાદિકં ચ ભોજનં=કલ્યાવર્ત પ્રાતરશનાદિકં ‘ નાશતા ’
‘ કલે વા ’ इति प्रसिद्धं येषां ते तथा अतएव ‘ पिवासिया ’ पिपासिताः =
तृषिताः ‘ झुञ्झिया ’ बुभुक्षिताः ‘ किलंता ’ क्लान्ताः=ग्लानियुक्ताः ‘ मंसकुणि-
मकंदमूलजं किंचिकयाहारा ’ मांसकुणवकन्दमूलयत्किञ्चित् कृताहाराः=तत्र मांसं=
प्रसिद्धं कुणपः=मृतकदेहः कन्दमूलानि तेषां यत् किञ्चित्=यथावसरं यत्किञ्चि-

ચ્છવી) શરીર કી કાંતિ ઇત્તકી નષ્ટ હો જાતી હૈ । (નિરયતિરિયભવ-
સંકટદુઃખસંભારવેયણિજ્જાણિ) નરક તિર્યઞ્ચ ભવોં મેં પરમાધાર્મિક
કૃત છેદન ભેદન આદિરૂપ વિષમ દુઃખો કે સંભાર સે વેદનીય એસે પર-
દ્રવ્યાપહરણ આદિરૂપ (પાવકમ્માણિ) પાપકર્મોં કો (સંચિળંતા) ઉપા-
ર્જિત કરતે હુણ (દુલ્ભમભક્ષણપાણભોયણા) યે જીવ દુર્લભ અન્નાદિ
સામગ્રી વાલે, દુર્લભદુગ્ધ જલાદિ વાલે, તથા દુર્લભ ભોજનાદિરૂપ કલે-
વાવાલે હોતે હૈ । (પિવાસિયા) ઇન્હેં પાની તક પીને કો નહીં મિલતા
હૈ (ઝુઝ્ઝિયા) સદા યે બુભુક્ષિત-ભૂખે રહા કરતે હૈ । (કિલંતા) ક્લાન્ત-
હરેક કોઈ ઇત્તસે ગ્લાનિ કિયા કરતા હૈ । (મંસકુણિમ, કંદમૂલ જં
કિંચિ કયાહારા) અસમય મેં અથવા યથા અવસર જો કુછ ઇન્હેં જ્વાને
કો મિલ જાતા હૈ-ચાહે વહ માંસ હો, ચાહે કુણપ-મૃતકદેહ-સુદાં હો,

કાન્તિ નાશ પામે છે. “ નિરયતિરિયભવસંકટદુઃખસંભારવેયણિજ્જાણિ ”
નરક તિર્યઞ્ચ આદિ લવેમાં પરમાધાર્મિક દેવોદ્વારા કરાતા છેદન ભેદન આદિ
રૂપ વિષમ દુઃખોના સમૂહથી વેદનીય (સહન કરવાં પડતાં) એવાં પરધન
હરણુ આદિરૂપ પાપકર્મોંનું “ સંચિળંતા ” ઉપાર્જન તેઓ કરે છે. “ દુલ્ભમ-
ભક્ષણપાણભોયણા ” તે જીવોને અન્નાદિ સામગ્રી ઘણી મુશ્કેલીએ પ્રાપ્ત થાય
છે, પાણી દૂધ આદિ પીણાં પણ તેમને માટે દુર્લભ હોય છે, અને નાસ્તો
ભોજનાદિ પણ તેમના માટે દુર્લભ હોય છે. “ પિવાસિયા ” તેમને પીવા માટે
પાણી પણ મળતું નથી. “ ઝુઝ્ઝિયા ” તેઓ સદા ભૂખ્યા રહે છે, “ કિલંતા ”
ક્લાન્ત-દરેક વ્યક્તિ તેમણે ગ્લાની પમાડ્યા કરે છે. “ મંસકુણિમકંદમૂલ જં-
કિંચિ કયાહારા ” કાળે અથવા અકાળે તેમને જે કંઈ ખાવા મળે છે-પછી તે
માંસ હોય, કુણપમૃતશરીર હોય, કદમૂળ હોય- તે તેઓ ખાય છે. તે યીજે

ત્રાપ્તં તદપિ સ્વલ્પમાત્રં કૃત આહારો યૈસ્તે તથા 'ઉવિગ્ના' ઉવિગ્નાઃ=ઉદ્વેગયુક્તા અશાન્તચિત્તા इत्यर्थः, 'ઉપ્પુયા' ઉત્પ્લુતાઃ=ચાપલાઃ 'અસરણા' અશરણાઃ=ત્રાણરહિતાઃ ગૃહવર્જિતા વા 'અડવીવાસં' અટવીવાસં=અરણ્યવાસં 'વાલસય-સંકળીયં' વ્યાલશતશઙ્કનીયં = વ્યાલાનાં=સર્પાદિદુષ્ટશ્વાપદાનાં શતૈઃ શઙ્કનીયં ભુજંગાદિભિર્ભયઢ્કરમ્ 'ઉવંતિ' ઉપયન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

પુનસ્તે કીદૃશા ભવન્તિ ? इत्याह—'अयसकरा' इत्यादि—

મૂલમ્—અયસકરાતકરા ભયંકરા કસ્સહરામોત્તિ અજ્જદઠ્ઠવં
इति समासंतणं करेति गुञ्जं, बहुयस्स जणस्स कज्जकरणेसु
विग्घकरामत्तप्पमत्तपसुत्तवीसत्थछिद्घाती वसणव्भुदणसु
हरणबुद्धी विगव्वरुहिरमहिया परेति नरवईमज्जायमातिकंता
सज्जणजणदुगंछिया सकम्मेहिं पावकम्मकारी असुभपरिणया
य दुक्खभागी निच्चाउलदुहमनिव्वुइमणा इहलोगे चव
किलिस्संता परदव्वहरा नरा वसणसयमावण्णा ॥સૂ૦૧૨॥

ચાહે કંદમૂલ આદિ હો સો મી વહ ભરપેટ નહીં મિલતા સ્વલ્પમાત્રા મેં
હી મિલતા હૈ, ઉસે યે સ્વાલિયા કરતે હૈ, (ઉવિગ્ના) હનકા ચિત્ત
સદા અશાન્ત રહતા હૈ । (ઉપ્પુયા) યે વડે ભારી ચપલ હોતે હૈ । (અસ-
રણા) હનકા એક જગહ સ્થિર વાસ નહીં હોતા હસલિયે યે ત્રાણ રહિત
હોકર હધર સે ઉધર ભાગતે રહતે હૈ ઓર (અડવીવાસં) જંગલ મેં હી
વસેરા કરતે હૈ । (વાલસયસંકળીયં) સર્પાદિ સૈકઢોં દુષ્ટ જાનવરોં કે
ભય સે શંકા શીલ એસે સ્થાનોં કો યે (ઉવંતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥સૂ૦૧૧॥

પણુ તેમણે ધરાઈને ખાવા મળતી નથી, થોડા પ્રમાણમાં જ મળે છે. “ ઉવિગ્ના”
તેમનું ચિત્ત સદા અશાન્ત રહે છે. “ ઉપ્પુયા ” તેઓ ઘણા જ ચપલ હોય
છે. “ અસરણા ” તેમનું રહેઠાણ કાયમ એક જ જગ્યાએ હોતું નથી, તેથી
તેઓ અશરણુની જેમ આમતેમ ભગ્યા કરે છે “ અડવીવાસં ” જંગલમાં જ
“ વાલસયસંકળીયં ” સર્પાદિ સેકડો ભયંકર જીવોના ભયથી વ્યાપ્ત સ્થાનોએ
“ ઉવંતિ ” તેઓ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

ટીકા—‘અયસકરા’ અયશસ્કરાઃ=અકીર્તિમન્તઃ ભયઙ્કરાઃ ‘તકરા’ તસ્કરાઃ=અદત્તગ્રાહિણઃ ચૌરા इत्यर्थः, ‘અજ્જ’ અઙ્ગ=અસ્મિન્ દિવસે ‘કસ્સ’ કસ્ય ધનિનઃ इति=એવં વિધં યન્મનસિ ચિન્તિતં તત્ ‘દઘ્વં’ દ્રવ્યં=ધનં હરામઃ=ચોરયામ इति=એવં પ્રકારં ‘ગુજ્ઞં’ ગુહ્યં=ગુપ્તં ‘સમામંતણં’ સમામન્ત્રણં=વિચારણાં ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ । તથા ‘બહુયસ્સજણસ્સ’ વહુકસ્ય જનસ્ય ‘કઙ્ગકરણેસુ’ કાર્યકારણેસુ=કર્માણુષ્ઠાનેષુ ‘વિગ્ગકરા’ વિઘ્નકરાઃ=વિઘ્નોત્પાદકાઃ ‘મત્તપ્પ-મત્તપસુત્તવીસત્થછિદ્ધઘાઈ’ મત્તપ્રમત્તપ્રસુપ્તવિશ્વસ્તછિદ્રઘાતિનઃ=તત્ર મધ્યપાનાદિના-મત્તાન્ પ્રમત્તાન્ પ્રકર્ષેણ મત્તાન્ પ્રસુપ્તાન્ વિશ્વસ્તાંશ્ચ છિદ્રેણ=છિદ્રં=પ્રાપ્ય ઘનન્તિ

ફિર વે કૈસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘અયસકરા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અયસ કરા) इनकी दुनिया में अकीर्ति फैल जाती है ये सब जगह बुराई से विख्यात हो जाते हैं, (ભયંકરા) इनके नाम श्रवण से भी लोगों के हृदयों में भय का संचार हो जाता है । इस तरह के ये (તકરા) અદત્તગ્રાહી-ચોર (અજ્જ કસ્સ દઘ્વં હરામો ત્તિ) “આજ કિસ ધની કા મન ધારા દ્રવ્ય હરણ કરના ચાહિયે” इस प्रकार की (ગુજ્ઞં) ગુપ્ત (સમામંતણં) વિચારણા (કરેતિ) કિયા કરતે હૈં । તથા (બહુયસ્સ જણસ્સ) અનેક મનુષ્યોં કે (કઙ્ગકરણેસુ) કાર્યોં મેં ये (વિગ્ગકરા) વિઘ્નોત્પાદક હુઆ કરતે હૈં । (મત્ત-પ્પમત્ત-પસુત્ત વીસત્થછિદ્ધઘાઈ) (મત્તપ્પમત્ત) મધ્યપાનાદિક સે મત્ત તથા પ્રમત્ત બને હુઅ વ્યક્તિયોં કો (પસુત્ત) સોયે હુઅ મનુષ્યોં કો, એવં (વીસત્થ) અપને ઉપર વિશ્વાસ કરને વાલે પ્રાણિયોં કો ये (છિદ્ધઘાઈ)

તેઓ કેવાં હોય તે નું વધુ વર્ણન કરે છે—“અયસકરા” इत्यादि

ટીકાર્થ—“અયસકરા” આખી દુનિયામાં તેમની અપકીર્તિ ફેલાય છે તેઓ હુષ્ટિયોથી ઠરેક સ્થળે પંકાય છે, “ભયંકરા” તેમનું નામ સાંભળીને પણ લોકોના હિલમાં ભય પેદા થાય છે. એવા તે “તકરા” ચોર “અજ્જકસ્સ દઘ્વં હરામો ત્તિ” “આજે કયા ધનિકનું ધન હરી લેવું ભેઈએ” એ પ્રકારની “ગુજ્ઞં” ગુપ્ત “સમામંતણં” વિચારણા “કરેતિ” કર્યા કરે છે. તથા “બહુયસ્સ જણસ્સ” અનેક માણસોનાં “કઙ્ગકરણેસુ” કાર્યોમાં તેઓ વિગ્ગકરા” વિઘ્નકર્તા થયા કરે છે. “મત્ત-પ્પમત્ત-પસુત્તવીસત્થછિદ્ધઘાઈ” “મત્તપમત્ત” ઠાડ

આદિ પીને મત્ત તથા પ્રમત્ત અનેકા લોકોને “પસુત્ત” બંધતા લોકોને, અને “વીસત્થ” પોતાના ઉપર વિશ્વાસ મૂકનાર લોકોને તેઓ “છિદ્ધઘાઈ”

एवं शीकाः ' वसणव्भुदएसु ' व्यसनाभ्युदयेषु हरणबुद्धयः=व्यसनेषु=रोगाघव-
 स्थायां राजादिकृतोपद्रवेषु च अभ्युदयेषु=विवाहादिमहोत्सवेषु ' हरणबुद्धी '
 हरणबुद्धयः ' विगव्व ' वृका इव=' भेडिया ' इति प्रसिद्धा नखधारिणः श्वापद
 जन्तु विशेषाः इव ' रुहिरमहिया ' रुधिरमहिताः=रुधिरस्य=रुधिरपानस्य महः=
 उत्सवः रुधिरमहः, स जातो येषां ते तथा-रुधिरचूषणे तत्पराः, ' परेति '
 परियन्ति=पर्यटन्ति सर्वत्र भ्रमन्ति । कथं भूतास्ते इत्याह-' नरवइमज्जा-य
 मइक्कंता ' नरपति मर्यादामतिक्रान्ताः=राजाज्ञावह्निर्वर्तिनः ' सज्जनजणदुगुंछिया '
 सज्जनजनजुगुप्सिताः=सत्पुरुषैर्निन्दिताः ' सकम्मेहि ' स्वकर्मभिः=अदत्तादान-
 रूपैः ' पावकम्मकारी ' पापकर्मकारिणः=चौर्यादिपापकर्मकारकाः ' असुभपरि
 णयाय ' अशुभपरिणताश्च=शुभपरिणामवर्जिताः ' दुक्खभागी ' दुःखभागिनः=

छिद्र प्राप्तकर बात की बात में मार डालते हैं (वसणव्भुदएसु) रोगा-
 दिक अवस्थारूप तथा राजादिकृत उपद्रवकृत व्यसन के समय पर, अथवा
 विवाह आदि रूप महोत्सव के अवसर पर भी ये (हरणबुद्धी) अपना
 कार्य कर दिया करते हैं । (विगव्व) भेडिया की रुधिर चूषने में तत्प-
 रता रहती है इसी प्रकार ये चोर जन भी (रुहिर महिया) पर के
 खून चूसने में तत्पर रहते हुए (परेति) सर्वत्र घूमते हैं । (नरवइम-
 इक्कंता) राजा की आज्ञा का सदा ये उलंघन किया करते हैं । (सज्ज-
 नजणेदुगुंछिया) सज्जन पुरुषों की निंदा करने में इन्हें आनंद मिलता
 है, अथवा इनके इस कर्म की सज्जन पुरुष निंदा करते हैं । (सक-
 म्मेहि) अदत्तादानरूप अपने कर्मों से ये (पावकम्मकारी) पापकर्मकारी
 पापकर्म करने वाले वे चोर (असुभपरिणयाय) अशुभ आत्मा परिणति

ધનનું રહસ્ય જાણીને જોતજોતામાં મારી નાખે છે. “વસણવ્ભુદસુ” રોગાદિક
 અવસ્થામાં, તથા રાજાદિકૃત ઉપદ્રવ રૂપ સંકટને સમયે, અથવા વિવાહ આદિ
 મહોત્સવને પ્રસંગે પણ તે “હરણબુદ્ધી” પોતાનું પરધન હરણનું કૃત્ય કર્યા
 કરે છે. “વિગવ્વ” વરુની જેમ-એટલે કે જેમ વરુ લોહી ચૂસવાને તત્પર
 હોય છે તેમ ચોર પણ “રુહિરમહિયા” અન્યનું લોહી ચૂસવાને તત્પર થઈને
 “પરેતિ” સર્વત્ર ભ્રમણ કરે છે “નરવइमज्जाय મહક્કંતા” રાજાની આજ્ઞાનું
 સદા ઉલ્લંઘન કરે છે; “સજ્જનજણે દુગુંછિયા” સજ્જનોની નિંદા કરવામાં
 તેમને મજા આવે છે, અથવા તે હુકુત્યોની સજ્જનો નિંદા કરે છે. “સક્કમેહિ”
 અદત્તાદાન-ચોરી રૂપ પોતાનાં કર્મોથી તે “પાવકમ્મકારી” પાપકૃત્યો કરનારા
 ચોરા “અસુભપરિણયાય” અશુભ આત્મપરિણતિ-ભાવથી યુક્ત બને છે.

નરકનિગોદાદિદુઃસ્વભાગિનઃ, ' નિચ્ચાઉલ્લુહમણિવ્વુહમણા ' નિત્યાકુલદુઃસ્વાનિ-
ર્વૃતિકમનસઃ=નિત્યમાકુલં=વ્યાકુલિતં દુઃસ્વયુક્તમ્, અનિર્વૃતિકં=સ્વાસ્થ્યરહિતં
મનો યેષાં તે તથા નિરન્તરસંતાપસંકુલાઃ, ઇહલોકે ચૈવ, ચાત્ પરલોકેઽપિ
' કિલિસ્સંતા ' કિલિશ્યન્તઃ-ક્લેશમનુભવન્તઃ ' પરદવ્વહરા ' પરદ્રવ્યહરાઃ=પરધ-
નાપહરણશીલાઃ નરાઃ=પતુષ્યાઃ ' વસણસયં ' વ્યસનશતં=દુઃસ્વપ્રચુરમ્ ' આવણ્ણા '
આપન્નાઃ=પાપ્તાઃ પરિયન્તીત્યનેન સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ૦ ૧૨ ॥

एवं ' यथाकृत ' इत्यन्तर्द्वारमुक्तम्, अथ ' यथाफलं देह ' इति अदत्तादान
फलप्रतिपादकं चतुर्थद्वारं ग्राह—' तहेव केइ इत्यादि—

मूलम्—तहेव केइ परस्सदव्वं गवेसमाणा गहिया य हया
य बद्धा रुद्धा य तुरियं अइधाडिया पुरवरं समप्पिया
चोरग्गाह चारभडचाडुकराण, तेहि य कप्पडप्पहारनिद-
याऽऽरक्खिय खरफरुसवयणतज्जणगलत्थल्ल उत्थलणाहिं वि-
मणाचारगवसहिं पवेसिया निरयवसहिसरिसं तत्थ वि

से युक्त होते हैं । (दुःस्वभागी) शुभपरिणामों से रहित होने के कारण
ये परभव में नरक निगोद आदि के दुःस्वों को भोगा करते हैं । (निच्चा-
उल्लुहमणिव्वुहमणा) इनका मन सदा व्याकुल बना रहता है, इसी
से ये निरन्तर मानसिक स्वास्थ्य से रहित होकर संताप से संकुल होते
रहते हैं । इस तरह (इहलोगे चैव) इस लोक में तथा ' च ' शब्द से
परलोक में भी (किलिस्संता) क्लेशों का अनुभव करते हुए ये (पर
दव्वहरा) पर द्रव्यापहारी चोर (वसणसयं) अनेक दुःस्वों को (आवण्णा)
प्राप्त होकर (परेति) भ्रमण करते हैं अर्थात् अपने समय को दुर्गंतियों
के भ्रमण करने में ही व्यतीत करते रहते हैं ॥ १२ ॥

“ दुःस्वभागी ” शुભ પરિણામો-ભાવેથી રહિત હોવાને કારણે તેઓ પરભવમાં
નરક નિગોદ આદિનાં દુઃખો ભોગવ્યા કરે છે. “ નિચ્ચાઉલ્લુહમણિવ્વુહમણા ” તેમનું
મન સદા વ્યાકુળ રહે છે, તેથી તેઓ નિરંતર માનસિક સ્વાસ્થ્યથી રહિત
બનીને સંતાપથી યુક્ત રહે છે આ રીતે “ ઇહલોગેચેવ ” આ લોકમાં તથા
' ચ ' શબ્દથી પરલોકમાં પણ “ કિલિસ્સંતા ” દુઃખોને અનુભવતા તે “ પરદવ્વ-
હરા ” પરધનનું હરણ કરનારા ચોર લોકો “ વસણસયં ” અनेક દુઃખો “ આ-
વણ્ણા ” અનુભવતા “ પરેતિ ” ભ્રમણ કરે છે, એટલે કે દુર્ગંતીઓમાં ભ્રમણ
કરવામાં જ પોતાનો કાળ વ્યતીત કરે છે. ॥ સૂ-૧૨ ॥

ગોમ્મિક પહારદુમ્મણા નિભ્મચ્છળકડુયવયળભેસળાગભયા-
 મિભૂયા અવિલ્લખિવસળા મલિળડંડિલ્લંડવસળા ઉલ્લોડાલં-
 ચનપાસુમ્મગ્ગળપરાયળેહિં ગોમ્મિયમ્મહેહિં વિવિહેહિં વંધળેહિં
 કિંતે-હલિનિયડવાલરજ્જુયકુંડંડગવરત્તલોહસંકલં હત્થંદુ
 ય વજ્જપટ્ટદામકળિક્કોડળેહિં અપ્પળેહિં ય એવમાદ્દહિં ગો-
 મ્મિયમ્મંડોવગરળેહિં દુલ્લસસમુદીરળેહિં સંકોડળમોડળેહિં
 વજ્જંતિ મંદપુળ્લા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

ટીકા—‘તહેવ’ તથૈવ=પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ‘કેહ’ કેચિત્ ‘પરસ્સ’ પરસ્ય
 ‘દવ્વં’ દ્રવ્યં ચોરયિતું ‘ગવેસમાળા’ ગવેપયન્તઃ=અન્વેષણં કુર્વન્તઃ ‘ગહિયા’
 ગૃહીતાઃ=રાજપુરુષૈર્નિગૃહીતા હતાશ્ચ=તાહિતાઃ દણ્ડાદિભિસ્તતોવદ્ધાઃ=રજ્જ્વાદિ-
 ભિર્વન્ધનં પ્રાપિતાઃ તથા-રુદ્ધાઃ=કારાગારાદૌ નિરુદ્ધાશ્ચ ‘તુરિયં’ ત્વરિતં=શીઘ્રમ્
 ‘અહધાડિયા’ અતિધાટિતાઃ=રાજપુરુષૈર્ભ્રમિતાઃ કુત્ર ? इत्याह-પુરવરં=સકલ
 નગરમ્ । નાગરિકજનાન્ પ્રતિદર્શિતા इत्यर्थः पुनश्च ‘समप्पिया’ समर्पिताः=

અવ સૂત્રકાર “જહા ફલં દેહ” હસ ચતુર્થ દ્વાર કા પ્રતિપાદન
 કરતે હૈ—‘તહેવકેહ’ હત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તહેવ) હસી પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (કેહ) કિતનેક વ્યક્તિ
 (પરસ્સ દવ્વં ગવેસમાળા) પર કે દ્રવ્ય કો ચુરાને કોિ યોજમેં રહતે હુણ
 (ગાહિયા ય) રાજપુરુષોં દ્વારા નિગૃહીત હોકર (હયાય) દણ્ડાદિકોં
 દ્વારા તાહિત કિયે જાતે હૈ (વદ્ધા) રજ્જ્વાદિકોં દ્વારા બાંધ દિયે જાતે હૈ
 (રુદ્ધાય) કારાગાર આદિ મેં વંદ કર દિયે જાતે હૈ । (તુરિયં અહધાડિયા
 પુરવરં) ઓર નગર નિવાસિયોં કે સમક્ષ નગરભર મેં ઘુમાયે જાતે હૈ ।

હવે સૂત્રકાર “જહા ફલં દેહ” એ યોથા દ્વારતું પ્રતિપાદન કરે છે—
 “તહેવ કેહ” હત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તહેવ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે “કેહ” કેટલાક લોકો “પરસ્સ દવ્વં
 ગવેસમાળા” પારકાનાં દ્રવ્યને ચોરવાની શોધમાં રહે છે. “ગોહિયાય” તેઓ
 રાજપુરુષો દ્વારા પકડાઈને “હયાય” હંડા વગેરે દ્વારા ભરાય છે. “વદ્ધા”
 દોરડાં આદિ વડે બંધાય છે, “રુદ્ધાય” અને જેલખાનાં આદિમાં કેદ કરાય
 છે, “તુરિયં અહધાડિયા પુરવરં” અને શહેરીઓની સમક્ષ આખા શહેરમાં

ઉપસ્થાપિતાઃ, કેભ્યઃ ? इत्याह—‘ चौरग्राहचारभटचाडुकराण ’ चौरग्राहचारभट-
चाडुकरेभ्यः=तत्र चौरग्राहिणः चारभटाः=गुप्तचराः, चाडुकरणाः=मुखप्रियामृदु-
भाषणेन चौरग्राहका इत्यर्थः, तेभ्यः ‘ तेहिय ’ तैश्च चौरग्राहादि पुरुषैः ‘ कप्प-
डप्पहारनिदया रक्खियखरफरुसवयणतज्जणगलत्थल्लुउत्थलणाहिं ’ कर्पटप्रहार
निर्दयाऽऽरक्षिकखरपरुषवचनतर्जनगलत्थल्लुउत्थलणाभिः=तत्र कर्पटैः=यष्ट्याकार-
वलितवस्त्रैः ‘ कोडा ’ इति भाषा प्रसिद्धैः प्रहाराः=ताडनानि तथा निर्दया ये
आरक्षिकाः=कोट्टपालपालास्तेषां खरपुरुषैः=अतिनिष्ठुरैर्वचनैस्तर्जनानि-गलत्थ-
ल्लोत्थलनाश्च=गलत्थल्लाः = गलहस्तदानानि उत्थलनाः=परिवर्तनाश्चेत्येताभिः
‘ विमणा ’ विमनसः=खिन्नचित्ताः सन्तः ‘ निरयवसहिसरिसं ’ नरकवसतिसदृशां
=नरकवासतुल्यां ‘ चारगवसहिं ’ चारकवसति=कारागृह ‘ पवेसिया ’ प्रवेशिताः ।

(समप्पिया चोरगाहचारभटचाडुकराण) बाद में वे राजपुरुष उन चोरों
को चोरग्राही-चोरों को पकड़ने वाले गुप्तचरों के (कि जो मधुर बोलकर
चोरोंको पकड़ने में सिद्धहस्त होते हैं उनके) आधीन कर देते हैं (तेहि य)
वे चोरग्राही चारभट आदि उन चोरों को पहिले तो (कप्पडप्पहार)
कोड़ों की मार मारते हैं, तथा (निदयारक्खिय) निर्दय होकर कोटपाल
उन्हें (खरपरुषवयणतज्जिय) अतिनिष्ठुर अत्यन्त कटु वचनों से तर्जित
करते हैं, तथा (गलत्थल्लु उत्थलणाहि य) गला पकड़कर दबोच देते हैं ।
(विमणा) इस तरह की क्रियाओं से अपमान जनक व्यवहारों से-
चोरों को ये बहुत अधिक खिन्नचित्त कर डालते हैं । जब ये बहुत बुरी
तरह खिन्नचित्त हो जाते हैं तो बाद में वे उन्हें (निरयवसहि सरिसं)
नरकावास तुल्य (चारगवसहिं) कारागृह में (पवेसिया) बंद कर देते हैं ।

ફેરવાય છે. “ સમપ્પિયા ચોરગાહચારમટચાડુકરાણ ” ત્યાર બાદ તે રાજપુરુષો
તે ચોરોને ચોરગ્રાહી-ચોરને પકડનારા ગુપ્તચરોને સોંપી દે છે. તે ગુપ્તચરો
મીઠાં વચનો બોલીને ચોરોને પકડવામાં નિપુણ હોય છે. “ તેહિ ચ ” તે
ચોરગ્રાહી-ગુપ્તચર આદિ પહેલાં તો તે ચોરોને “ કપ્પડપ્પહાર ” કોરડાઓ
પડે ફટકારે છે, તથા “ નિદયારક્ખિય ” નિર્દય થઈને કોટવાલ તેમને “ સ્વર-
પરુસવયણતજ્જિય ” અતિશય નિષ્ઠુર તથા અતિશય કડવાં વચનો સંભળાવે છે,
“ ગલત્થલ્લુઉત્થલણાહિય ” ગળું પકડીને દબાવે છે, “ વિમણા ” આ પ્રકારની
અપમાનજનક ક્રિયાઓ તથા વર્તનથી તેઓ તે ચોરના ચિત્તમાં અત્યંત
ખિન્નતા ઉત્પન્ન કરે છે. જ્યારે તેઓ અત્યંત ખિન્ન થાય છે ત્યારે તેમને તે
લોકો ‘ નિરયવસહિ સરીર ’ નરકાગાર સમાન ‘ ચારગવસહિં ’ કારાગૃહમાં

‘તત્થ વિ’ તત્રાપિ ‘ગોમ્મિકપહારદૂમણનિઘ્મચ્છણકહુયવચણભેસણગભયાભિ-
 ભૂયા’ ગૌલ્મિકપહારદવનનિર્ભર્ત્સનકહુકવચન ભીષણકભયાભિભૂતાઃ=તત્ર ગૌલ્મ-
 કાનાં=કોટપાલાનાં ચે પ્રહારાઃ=કશાઘાઘાતાઃ દવનાનિ=મૂર્યતાપાદૌ ઉપતાપનાનિ
 નિર્ભર્ત્સનાનિ = જાતિકુલાદિનામોચ્ચારણપૂર્વકગાલિદાનાનિ કહુકવચનાનિ ચ
 ‘રે નીચ ! રે દુષ્ટ !’ ઇત્યાદિ રૂપાણિ ભીષણકાનિ=ભયજનકાનિ ‘જીવનપર્યન્તં
 કારાગૃહ એવ મ્રિયસ્વ’ ઇત્યેવમાદિરૂપાણિ તેષાં ભયેન અભિભૂતા ચે તે તથા
 ‘અક્ષિત્તણિવસણા’ આક્ષિત્તનિવસનાઃ = કર્ષણઘર્ષણાદિભિરાકુષ્ટપરિધાનવસ્ત્રા
 નગ્રીકૃતા ઇત્યર્થઃ, ‘મલિણહંડિચંડવસણા’ મલિનદણ્ડિચંડવસનાઃ=તત્ર મલિનં
 ‘હણ્ડિ’ સીવિતં ‘હણ્ડિ’ ઇતિ સીવિતવસ્ત્રવાચકો દેશીશબ્દઃ, ચંડ=ફાટિતં ચ

(તત્થ વિ) વહાં પર ભી વે (ગોમ્મિકપહાર) કોટપાલોંકે કશા(કોડા)દિ-
 દ્વારા પ્રદત્ત આઘાતોં કો, (દૂમણ) દવનોં કો-મૂર્યતાપ આદિ મેં સઢે
 કરને રૂપ ઉપતાપનોં કો, (નિઘ્મચ્છણ) નિર્ભર્ત્સનો કો-જાતિકુલ આદિ
 કે નામોચ્ચારણપૂર્વક ગાલીગલૌજ આદિકો તથા (કહુયવચણ) કહુક
 વચનોં કો જો કિ “અરે નીચ ! ઓ દુષ્ટ ! જીવનપર્યન્ત તૂ ઇસ કારા-
 ગાર મેં હી સઢ ૨ કર મર” ઇત્યાદિરૂપ સે (ભેસણગ) ભયપ્રદર્શક
 હોતે હેં-સહતે રહતે હેં (ભયાભિભૂયા) ઉનકે ભય સે અભિભૂત હોતે
 હેં, તથા (અક્ષિત્તણિવસણા) કર્ષણ ઘર્ષણ આદિ કે કરને સે ઇનકા
 પરિધાન વસ્ત્ર ચુલ જાતા હૈ, અર્થાત્-ચે નગ્ન હો જાતે હેં-નંગે કર દિયે
 જાતે હેં । (મલિણહંડિચંડવસણા) એસી સ્થિતિ મેં હન્હેં જો વહાં વસ્ત્ર
 ચંડ પહિરે કો મિલતા હૈ વહ ચિલકુલ મલિન હોતા હૈ । વીચ ૨ મેં સિલા
 હુયા રહતા હૈ । તથા કહીં ૨ ફટા ભી રહતા હૈ । યહા “હણ્ડિ” શબ્દ

“પવેસિવા” પૂરી હે છે. “તત્થ વિ” ત્યાં પણુ તે લોડો. “ગોમ્મિકપહાર”
 કોટવાલો દ્વારા કરવામાં આવતાં આબુકના પ્રહારો. “દૂમણ” દહન-સૂર્યના
 તાપમાં ઉભા રાખીને કરવામાં આવતું દહન, “નિઘ્મચ્છણ” નિર્ભર્ત્સના—
 જાતિ કુળ આદિના ઉદ્દેશ સહિત અપાતી ગાળોને, તથા “કહુયવચણ” કહુ
 વચનોને, જેમ કે “હે નીચ ! હે દુષ્ટ ! તું આબુ જીવન આ કારાગૃહમાં જ
 સડીને સડીને મર !” “ભેસણગ” સહન કર્યા કરે છે, “ભયાભિભૂયા” તે
 પ્રકારના ભયથી ભયભીત રહે છે, તથા “અક્ષિત્તણિવસણા” જે આખેથી કર-
 વાથી તથા ઘસડવાથી તેમનાં વસ્ત્રો ખસી જાય છે-તેઓ નગ્ન થઈ જાય છે.
 તેમને નગ્ન કરાય છે. “મલિણહંડિચંડવસણા” એવી હાલતમાં તેમને ત્યાં જે
 વસ્ત્રખંડો પહેરવાને મળ્યાં હોય છે. વચ્ચે વચ્ચે થિંગડાં વાળાં હોય છે, તથા

વસનં=વસ્ત્રં યેષાં તે તથા મલિનસ્ફાટિતસીવિતવસ્ત્રવણ્ડધારિણ इत्यर्थः, 'उक्कोडालं
चनपासुम्मगणपरायणेहि' उत्कोटालश्चनपार्श्वોन्मार्ગणपरायणैः=उत्कोटालश्चने=
उत्कोटविशेषे 'लाँच-रिश्वत' इति भाषाप्रसिद्धभेदविशिष्टे पार्श्वોन्मार्गणं च=
चौरपार्श्वस्थितचोरितद्रव्यान्वेष्टणं, तेषु परायणाः=तत्परा ये ते तथा तैः 'गोम्मि-
गभडेहि' गौलिमकभटैः कोटपालैः 'विविहेहि बंधणेहि' विविधैः बन्धनैः हेतु
भूतैस्ते चौरपुरुषाः बध्यन्ते इति वक्ष्यमाणेन सम्बन्धः 'किं ते' आर्षत्वात्तृतीयार्थे
प्रथमा तेन किम्भूतैस्तेरित्यर्थः, तथा च किम्भूतैः = कथं भूतैस्तेर्वन्धनैरि-
त्याह— 'हडिनियडवालरज्जुकुडंडगवरत्तलोहसंकलइत्थंदुयवज्जपट्टदामकणि-
कोडणेहि' हडिनिगडवालरज्जुककुदण्डकवस्त्रालोहगृहलहस्तान्दुकवर्ध्रपट्टदामकनि-
ष्कोटनैः=तत्र 'हडि' इति काष्ठनिर्मित निगडबन्धनानि 'खोडा' इति भाषा-
प्रसिद्धानि, निगडानि='लोहमयवेडी' इति प्रसिद्धानि बालरज्जुकाः=गवादि-

बीच में सिले हुए पुराने जीर्ण वस्त्र का वाचक है। (उक्कोडालंचणपासु-
म्मगणपरायणेहि) उत्कोट, लांच-रिश्वत-में तथा चोरों के पास में रहे
हुए चुराये द्रव्यकी तपास करने में परायण ऐसे (गोम्मियभडेहि)
गौलिमकभट-कोटपाल (विविहेहि बंधणेहि) नाना प्रकार के बंधनों से
उन चोरों को बांध देते हैं, (किं ते) वे बंधन किस प्रकार के होते सो
कहते हैं—(हडिनियडवालरज्जुकुडंडगवरत्तलोह संकलहत्थंदुयवज्ज-
पट्टदामकणिकोडणेहि) (हडि) काष्ठ निर्मित बांधने का बंधन विशेष,
जिसमें चोर के पैर डाल दिये जाते हैं—सो वह वहीं पर खड़ा रहता है
इधर उधर चल फिर नहीं सकता। भाषामें इसे खोड़ा कहते हैं।
(नियडि) निगड-लोहे की बनी हुई वेडी, बालरज्जुक गाय आदि के
घालों से बनी हुई रस्सी, कुदण्डक—जिसके अन्तभाग में काष्ठ लगे हुए

કોઈ કોઈ સ્થળે ફાટેલાં હોય છે. અહીં “હણિ” શબ્દ વચ્ચે વચ્ચે સીવેલાં
પુરાણાં જીર્ણ વસ્ત્રનો સૂચક છે. “ઉક્કોડાલંચણપાસુમ્મગણપરાયણેહિ” ઉત્કોટ,
લાંચ-રુશવત, તથા ચોરીની પાસે રહેલ ચોરાયેલ દ્રવ્યની તપાસ કરવામાં
પ્રવીણ એવા “ગોમ્મિય મહેહિ” ગૌલિમક ભટ-કોટવાળ “વિવિહેહિ બંધણેહિ”
વિવિધ પ્રકારનાં બંધનોથી તે ચોરોને બાંધે છે. “કિં તે ?” તે બંધનો
કયા કયા પ્રકારના હોય છે, તે કહે છે—“હડિનિયડબાલરજ્જુકુડંડગવરત્ત-
લોહસંકલહત્થંદુયવજ્જપટ્ટદામકણિકોડણેહિ” “હડિ” હેડ — લાકડાનું એક
સાધન, જેમાં ચોરના પગ રાખવામાં આવે છે. તેમાં પગનું હલનચલન થઈ
શકતું નથી “નિયડિ” નિગડ લોઢાની બનાવેલી બેડી, “બાલરજ્જુક” ગાય
આદિના વાળમાંથી બનાવેલ દોરડું, “કુદણ્ડક” જેને છેડે લાકડું હોય એવો

વાલમય્યોરજ્જુકાઃ, કુદ્ઘડકાનિ=કાઠમયપ્રાન્તમાગારજ્જુપાશાઃ વસ્ત્રાઃ=ચર્મમય્યો
મહારજ્જવઃ લોહશૃદ્ધલાશ્ચ = પ્રસિદ્ધાઃ હસ્તાન્દુકાઃ=હસ્તનિયન્ત્રકબન્ધનવિશેષાઃ
'હથકડી' इति भाषाप्रसिद्धाः वर्धपट्टा=चर्मपट्टिकाः दामकानि=पादबन्धनरज्जु
विशेषाः निष्कोटनानि=बन्धनविशेषा एव तैः 'अण्णेहिं य' अन्यैश्चानुक्तैः
'एवमाइएहिं' एवमादिकैः=उक्तप्रकारैः 'गोम्मियभंडोवगरणेहिं' गौल्लिक-
भाण्डोपकरणैः=कोट्टपालानां चोरबन्धकोपकरणैः, 'दुक्खसमुदीरणेहिं' दुःखसमु-
दीरणैः = दुःखदायकैः 'संकोडणमोडणेहिं' संकोटनमोटनैः=संकोचनानि
हस्तपादादीनां मोटनानि गलादीनि तैः 'मंदपुण्णा' मन्दपुण्याः=पापिनोऽदत्त-
ग्राहिणः 'वज्झंति' बध्यन्ते=बन्धनं प्राप्तुमन्ति ॥ सू० १३ ॥

પુનસ્તે કિં ફલં પ્રાપ્નુવન્તિ ? इत्याह— संपुड' इत्यादि—

મૂલમ્—સંપુડકવાડલોહપંજર-ભૂમિઘર-નિરોહકુવચારગ-
કીલગજૂવચક્ર-વિતતબંધણસ્વમાલણ-ઉદ્ધચલણ બંધણ વિહં-
મણાહિ ય વિહેડિયંતા અહકોડગગાઢઠરસિરવદ્ધઉદ્ધપૂરિય-

हों ऐसी दोरीकी फांसी, वरत्रा-चमड़े से बनाई गई रस्सी, (लोहसंकल)
लोहकी सांकल, (हत्थंदुय) हस्तान्दुक-हथनकडी, (वज्झपट्ट दामकणिको-
डणेहिं) वर्धपट्ट-चमड़ेकी पट्टिकाएँ और दामनक-पैरों को बांधने के बंधन
विशेष हैं, निष्कोटन-बंधनविशेष हैं; इन बंधनों से (अण्णेहिं एवमा-
इहिं) तथा इन बंधनोंसे अतिरिक्त जो और भी (गोम्मिय भंडोवगरणेहिं)
उनकोतवालों के चोरों को बांधनेके लिये उपकरण विशेष हैं कि जो (दुक्ख-
समुदीरणेहिं) बहुत ही अधिक दुःखप्रद होते हैं उनसे, एवं (संकोडणमो-
डणेहिं) हस्त पैर आदि संकोचन से तथा गले वगैरह के मोटन से (मंदपु-
ण्णा) वे अभागे चोर (वज्झंति) बंधनोंको प्राप्त होते हैं ॥ सू-१३ ॥

દોરડાનો ફાંસો વરત્રા-ચામડાની દોરી, “લોહસંકલ” લોહાની સાંકળ, “હત્થં
દુય” હાથકડી, “વજ્ઞપટ્ટદામકણિકોડણેહિં” વર્ધપટ્ટ-ચામડાની પટ્ટીઓ, અને
દામનક-પગ બાંધવાનું ખાસ બંધન, નિષ્કોટન-એક પ્રકારનું બંધન-આદિ
બંધનોથી “અણ્ણેહિં એવમાઈએહિં” તથા તે સિવાયના બીજાં બંધનો કે
“ગોમ્મિયભંડોવગરણેહિં” જેમનો ચોરોને બાંધવાને માટે કોટવાળો ઉપયોગ
કરે છે અને જે “દુક્ખસમુદીરણેહિં” બંધનો અત્યંત દુઃખદાયક હોય છે,
અને જેનાથી “સંકોડણમોડણેહિં” હાથ પગ આદિનું સંકોચન તથા ગળાં
વગેરેનું મોટન (મરોડવાની ક્રિયા) તે “મંદપુણ્ણા” કમનસીબ ચોરો
“વજ્ઞંતિ” અનુભવે છે. ॥ સૂ-૧૩ ॥

ફુરંતરકંડગ-સોડળેહિં સંબદ્ધાય નીસસંતા સીસાવેઢ ઝુરુ-
ચાલચપ્પડગસંધિબંધન તત્તસલાગસૂઝ આકોડળાણિ તચ્છળ
વિમાળળાણિ ય સ્વારકડુય તિત્તનાવળજાયળકારળ-સયાળિ
બહુયાળિ પાવિયંતા, ડરઘોડીદિળળગાઢપેહ્ણ-અટ્ટિકસંભગ્ગ-
સપંસુલિયા-ગલકાલક-લોહદંડ-ડર-ડદર-વરિથિ-પિટ્ટિ-પરિપી
લિયા મત્થંતહિયય-સંચુળિળયંગુવંગા આળત્તિ કિ કરેંહિ
કેઙ્ઠઅવિરાહિં ય વેરિણ્ણહિ જમપુરિસસંનિભેહિં પહયા તે તત્થ
મંદપુળ્ળા ચ્ઢવેલાવદ્ધ પટ્ટપોરાચ્છિવા કસલત્તવરત્તવેત્તપહા-
રસયતાલિયંગુવંગા કિવળાલંબંતવમ્મવળવેયળવિમુહિય-
મળાઘળકોટ્ટળનિયલજુયલ-સંકોડિયમોડિયા ય કીરંતિ
નિરુચ્ચારા અસંચરળા ણયા અળળાઘ ઇવમાઙ્ઠો વેયળાઓ
પાવા પાવંતિ ॥ સૂં ૧૪ ॥

ટીકા-પૂર્વોક્તાઃ મન્દપુળ્ળાઃ ‘સંપુડકવાડ-લોહપંજર-ભૂમિઘરનિરોહકૂવચારગ
કીલગજૂવચક્કવિતતબંધળસ્વંમાલળડદ્ધચલગબંધળવિહમ્મળાહિય વિહેડિયંતા’
તત્ર ‘સંપુડકવાડ’-સમ્પુટકપાટં = પિટ્ટિકપાટં લોહપંજરં તથા ‘ભૂમિઘર’
ભૂમિગૃહં=ભૂમેરન્તગૃહં ‘ભોવરા’ ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધં ચ તત્ર યો ‘નિરોહ’ નિરોધઃ=
પ્રવેશનં, તથા ‘કૂવ’ કૂપઃ=અન્ધકૂપઃ, ‘ચારગ’ ચારકઃ=વન્દિગૃહં ‘કીલગ’

ફિર વે કયા ફલ પાતે હેં ? સો કહતે હેં-‘સંપુડકવાડ’ ઇત્યાદિ ।
ટીકાર્થ-યે ચોરજન (સંપુડકવાડ લોહપંજર-ભૂમિઘરનિરોહ-કૂવ-ચારગ
કીલગ-જૂવચક્કવિતતબંધળ-સ્વંમાલળ-ડદ્ધચલળબંધળ-વિહમ્મળાહિય
વિહેડિયંતા) (સંપુડકવાડલોહપંજર) બંદ હેં કપાટ-યુગલ જિન્હોં કે એસે
લોહ કે પિંજરોં મેં તથા (ભૂમિઘરનિરોહ) તલઘરોં મેં બંદ કર દિયે જાતે
હેં, (કૂવ) અંધકૂપ મેં પટક દિયે જાતે હેં, (ચારગકીલગ) વંદિગૃહ મેં

બીજી ક્યું ક્ષળ મળે છે તે સૂત્રકાર કહે છે-“સંપુડકવાડલોહપંજર” ઇત્યાદિ.
ટીકાર્થ-તે ચોરને “સંપુડકવાડલોહપંજર” બંધ બારણાંવાળા લોઢાના પાંજ
રામાં, તથા “ભૂમિઘરનિરોહ” લોંચરામાં પૂરી દેવામાં આવે છે, “કૂવ”
અંધારીયા કૂવામાં પટકવામાં આવે છે, “ચારગકીલગ” કારાગૃહમાં હાથકડી

કીલકા: 'સ્વંટા' इति प्रसिद्धा: 'जूव' यूपा: = स्तम्भविशेषा: 'चक्क' चक्राणि
 रथाङ्गानि 'पहिया' इति भाषा प्रसिद्धानि तेषु विततबन्धनं = बाहुजङ्घादिविघा-
 टनेन नियन्त्रणं तथा 'खंभालण' स्तम्भालगनं = स्तम्भै: - सह रज्ज्वादिभिरावेष्टनं
 गले रज्जुं बद्ध्वा स्तम्भेषु समालम्बनं वा तथा 'उद्धचलणबंधण' ऊर्ध्वचरणबन्धनं
 च = पादयोरुपरिकृत्य बन्धनमित्यादिर्यो 'विहम्मणाहि' विधर्षणा: = पीडास्ताभि:
 'विहेडियंता' विहेड्यमाना: = पीड्यमाना: संकोटिता मोटिता: क्रियन्त इत्यग्रेण
 सम्बन्ध: । तथा -- 'अहकोडगगाढउरसिबद्धउद्धपूरियफुरंतउरकंडगमोडणेहि'
 अध: कोटकगाढोर: शिरोबद्धोर्ध्वपूरितस्फुरदुर:काण्डकमोटनै:, तत्र -- अध:
 कोटकेन = अधो नमयनेन गाढम् = अत्यर्थमुरसि = वक्ष:स्थले शिर: = मस्तकं बद्धं येषां
 ते तथा अतएव ऊर्ध्वपूरिता: = श्वासप्रश्वासै: पूरितशरीरोर्ध्वभागास्तथा स्फुरदुर:
 कण्डकाश्च = कम्पमानवक्ष:स्थलपृष्ठास्थिका ये चौरास्तेषां यानि मोटनानि = पुन: पुन-

હથકડી આદિ મેં બાંધ દિયે જાતે હૈં, સ્વંટાં પર લટકા દિયે જાતે હૈં, (જૂવ)
 સ્તંભવિશેષોં સે જકડ કર બાંધ દિયે જાતે હૈં, (ચક્ક) પહિયોં સે (વિત-
 તબંધણ) હાથ પૈર બાહર નિકાલકેર રસિયોં સે બહુત બુરી રતહ સે
 જકડ દિયે જાતે હૈં, (ખંભાલણ) બડે ૨ સંભોં કે ઉપર ગલે મેં રજ્જુ
 આદિ બાંધકર લટકા દિયે જાતે હૈં । તથા, (ઉદ્ધચલણબંધણ) પૈરોં મેં
 રંસી આદિ સે બાંધકર મુંહ નીચા કરકે વૃક્ષાદિકોં મેં લટકા દિયે જાતે
 હૈં । (વિહમ્મણાહિંય) ઇસ પ્રકાર કી-વિવિધ પ્રકાર કી પીંડાઓં સે બે
 (વિહેડિયંતા) પીડિત કિયે જાતે હૈં । તથા (અહકોડગગાઢઉરસિરબદ્ધ
 ઉદ્ધપૂરિયફુરંતઉરકંડગમોડણેહિં) (અહકોડગગાઢઉરસિરબદ્ધપૂરિય)
 ઇનકાં મસ્તક ઇતને અધિક રૂપ મેં નીચે ડુકાયા જાતા હૈં કિ જિસસે
 વહ વક્ષસ્થલ પર આકર ચિપક જાતા હૈં, ઓર ઇસી કારણ શ્વાસ ઉચ્છ-
 વાસોં સે ઇનકા શરીર કા ઉર્ધ્વભાગ પૂરિત હોતા રહતા હૈં, (ફુરંતઉર

આદિ વડે બાંધવામાં આવે છે, ખૂંટા ઉપર લટકાવવામાં આવે છે, “જૂવ”
 સ્થંભો સાથે બાંધવામાં આવે છે, “ચક્ક” ચક્રોથી જકડવામાં આવે છે.
 “વિતતબંધણ” હાથ પગ દોરડાં વડે ઘણી જ ખરાબ રીતે બાંધવામાં
 આવે છે. “સંભાલણ” મોટા મોટા થાંભલાઓ ઉપર ગળે દોરડાં
 બાંધીને લટકાવવામાં આવે છે, તથા “ઉદ્ધચલણબંધણ” પગે દોરડાં
 બાંધીને વૃક્ષાદિ ઉપર બાંધે માથે લટકાવવામાં આવે છે, “વિહમ્મણાહિંય” આ
 પ્રકારની વિવિધ યાતનાઓથી તેમને “વિહેડિયંતા” પીડવામાં આવે છે.
 તથા “અહકોડગગાઢઉરસિરબદ્ધપૂરિય” તેમનાં મસ્તકને એટલું બધું નીચે
 નમાવવામાં આવે છે કે જેથી તે છાતી ઉપર ચોટી જાય છે, અને તે કારણે
 શ્વાસોચ્છવાસથી તેમનાં શરીરનો ઉર્ધ્વભાગ પૂરું રહે છે, “ફુરંતઉરકંડગ”

મર્દનપૂર્વકમુધ્વાધઃ કરુણાદીનિ તૈર્વિદેહ્યમાના इति પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ । તથા ‘સંવદ્ધા’ સંવદ્ધાઃ=રજ્જ્વાદિભિદ્ધંબદ્ધાઃ સન્તઃ ‘નીસસંતા’ નિઃશ્વસન્તઃ=નિશ્વાસં વિમુશ્વતઃ ‘સીસાવેદહઽરુચાલવપ્પડગસંધિવંધણતત્તસલાગમ્મહાકોડણાણિ’ શીર્ષાવેષ્ટનોરુદાર-વપ્પડગસંધિવન્ધનતત્તસલાકાસૂચ્યાકુદ્દનાનિ=શીર્ષાવેષ્ટનં=આર્દ્રચર્માદિભિઃ શિરોવન્ધનમૂરુદારઃ=જઙ્ગાવિદારણં ચપ્પડગસન્ધિવન્ધનં=‘ચપ્પડગ’ इतिकાષ્ટયન્ત્રવિ-શેષસ્તેષાં કાષ્ટયન્ત્રવિશેષાણાં સન્ધિસ્થાનેષુ જાનુકૂર્પરાદિષુ વન્ધનં, તથા તમાનાં શલાકાનાં=લોહકીલકાનાં સૂચીનાં ચ=પ્રતીતાનામાકુદ્દનાનિ=શરીરે પ્રવેશનાનિ યાનિ તાન્યેતાનિ, તથા-‘તચ્છણવિમાણણાણિ’ લેક્ષણવિમાનનાનિ=વાસિભિસ્ત-

કંડગ) इनके वक्षस्थल की तथा पृष्ठभाग हड्डियाँ कंपित होने लग जाती हैं । (मोड़णेहिं) बार २ इन चोरों का वे कोतवाल लोग मर्दन करते हैं बार २ ऊँचे नीचे उठाते बैठाते हैं, इस तरह से बहुत दुःखित करते रहते हैं । (संबद्धा) रज्ज्वादिक से ईन्हें बहुत ही दृढ़ता के साथ हाथ पैर आदि अवयवों में बांध देते हैं (नीससंता) इस कारण जोर २ से हाँफने लग जाते हैं । (सीसावेदहऽरुचाल-वप्पडगसंधिवंधणतत्तसलाग म्मह आकोडणाणि) (सीसावेद) गीले चमड़े आदि से इनका शिर बांध दिया जाता है, (उरुचाल) ऊरुदार-जंघाएँ इनकी इतनी अधिक चौड़ी करवाई जाती हैं कि जिससे उनका विदारण (तूट जाना) हो जाता है । (चप्पडग-संधिवंधणा) जानुकूर्पर (कोणी) आदि संधि स्थानोंमें एक प्रकारके काष्ठयंत्र बांध दिये जाते हैं तथा (लोहसलाग) शरीरमें तप्तलोहे की शलाईयों से दाग दिये जाते हैं और (सूई आकोडणाणि) गरम लोहेकी सूईयाँ उसमें प्रविष्ट की जाती हैं, तथा (तच्छणविमाणणाणि) वसूला आदिसे

તેમની છાતી તથા પીઠના હાડકા કંપવા લાગે છે, “ મોડણેહિં ” તે ચોરોનું તે કોટવાળો વારંવાર મર્દન કરે છે. તેમને વારંવાર ઊંઠ ખેસ કરાવે છે, અને એ રીતે તેને ખડું જ દુઃખ છે. “સંવદ્ધા” તેમના હાથ પગ આદિ અવયવોને દોરડાં આદિ વડે મજબૂત રીતે બાંધી દેવામાં આવે છે, “નીસસંતા” તે કારણે તે બિચારા હાંફી જાય છે. “સીસાવેદ” ભીનાં ચામડાં આદિથી તેમમાં શિર બાંધી દે છે, “ઉરુચાલ” તેમની જાંઘ એટલી બધી પડોળી કરવામાં આવે છે કે તે કારણે તેમનું વિદારણ થાય છે, “ચપ્પડગસંધિ-વંધણા” જાનુ કૂર્પર (ગુદા) આદિ સાંધાવાળી જગ્યાઓમાં એક પ્રકારનાં કાષ્ઠયંત્ર બાંધી દેવામાં આવે છે, તથા “લોહસલાગ” તપાવેલા લોહના સળિયાઓ વડે શરીર પર ડામ દેવામાં આવે છે, અને “સૂદ્ધઆકોડણાણિ” ગરમ કરેલી લોહની સોયો શરીરમાં ભોંકવામાં આવે છે, તથા “તચ્છણ વિમા-

ક્ષણાનિ=વાસીમિઃ કાષ્ઠસ્યેવ શાત્રક્ષોલનાનિ, વિમાનાનિ=ગાલીપ્રદાનાદિભિર્વિ-
વિધરીત્યાપમાનકરણાનિ તથા 'સ્વારકઙ્કુયતિત્તનાવણજાયણકારણસયાણિ' સ્વાર-
કઙ્કુતિત્તનાવણયાતનાકારણશતાનિ = તત્ર ક્ષારાણિ=સર્જીક્ષારાદીનિ કઙ્કુકાનિ=
નિમ્બાદીનિ તિત્ત્વાનિ ચ=મરીચાદીનિ તેષાં 'નાવણં' इति મુખનાસિકાદૌ
પ્રક્ષેપણં, તદાદીનિ યાનિ યાતનાકારણશતાનિ=વિવિધવેદનાકારણશતાનિ તાનિ
'બહુયાણિ' બહુકાનિ 'પાવિયંતા' પ્રાપ્નુવન્તઃ, 'ઉરઘોડીદિણ્ણાગાઢપેલ્લણ-
અટ્ટિકસંભગ્ગસપંસુલિયા' ઉરઘોડીદત્તગાઢપ્રેરણસંભગ્ગાસ્થિકસપંશુલિકાઃ = તત્ર
ઉરસિ=વક્ષઃસ્થલે દત્તાઃ=સ્થાપિતાઃ યા ઘોડી 'ઘોડી' इति પ્રસિદ્ધં મહાકાષ્ઠં
તસ્યા ગાઢમ્=અત્યર્થં યત્પ્રેરણં=ઘર્ષણપૂર્વકં સશ્ચાલનં તેન સંભગ્ગાનિ=ત્રુટિતાનિ

उनके शरीर को छीलते हैं और विमानन गाली आदि से उनको अप-
मानित करते हैं । (स्वारंकङ्कुयतित्तनावणजायणकारणसयाणि) (स्वार)
मुख नासिका आदि में सर्जी क्षार आदि क्षार पदार्थों का (कङ्कुय)
आदि कङ्कु पदार्थों का एवं (तित्त) मरीचि आदि तित्त पदार्थों को चूरण
(नावण) प्रक्षिप्त किया जाता है, (जायणकारणसयाणि) इत्यादि रूपसे
(कारणसयाणि) वेदना प्रदानके जितने भी सैकड़ों प्रकार हैं उन सबका
उन द्रव्य हरण करनेवाले चोरोंपर प्रयोग किया जाता है । इस तरह (बहु-
याणि) बहुत प्रकारकी घोरालिघोर वेदनाको (पावियंता) प्राप्त हुए वे जीव
(उरघोडीदिण्ण गाढ पेल्लण अट्टिक संभग्नसपंसुलिया) (उरघोडी) जब
उनके वक्षःस्थल पर बहुत अधिक बोझवाली काष्ठ की घोड़ी (दिण्णगा-
ढपेल्लण) इधर से उधर खेंचकर फिराई जाती है इससे (अट्टिकसंभ-

જણાણિ" વાંસલા આદિથી તેમના શરીરને છોલે છે, અને ગાળે આદિથી
તેમને અપમાનિત કરે છે. "સ્વારકઙ્કુયતિત્તનાવણજાયણકારણસયાણિ" "સ્વાર"
મુખ, નાક આદિમાં સાજીઆર આદિ ક્ષાર યુક્ત પદાર્થોની "કઙ્કુય"
હીંબોળી આદિ કડવા પદાર્થોની, અને "તિત્ત" મરચાં આદિ તીખાં પદાર્થોની
ભૂકી "નાવણ" નાખવામાં આવે છે, "જાયણકારણસયાણિ" ઇત્યાદિ
પ્રકારની પીડા પહોંચાડવાની જે સેંકડો પદ્ધતિયો છે, તે બધીને તે દ્રવ્ય
હરણ કરનારા ચોરો ઉપર પ્રયોગ કરવામાં આવે છે, આ રીતે "બહુયાણિ"
અનેક પ્રકારની ભયંકરમાં ભયંકર વેદનાઓ "પાવિયંતા" તે લોકો અનુભવે
છે. "ઉરઘોડીદિણ્ણગાઢપેલ્લણઅટ્ટિકસંભગ્ગસપંસુલિયા" "ઉરઘોડી" બધારે

સપંશુલિકાનિ=પાશ્વર્થાસ્થિસહિતાન્યસ્થીનિ યેષાં તે તથા ઉરસિ મહાકાષ્ઠસ્ય ચાલનેન મયપાશ્વર્થાસ્થિકા इत्यर्थः, 'ગલકાલકલોહદંડુરઉદરવત્થિપિટ્ટિપરિપીલિયા ગલકાલકલોહદંડુરઉદરવસ્તિપૃષ્ઠપરિપીડિતાઃ=ગલ इव=મત્સ્યભેદકકંટકકલ કાલકલોહદંડઃ=શ્યામલોહદંડસ્તેનોરસિ=વક્ષઃસ્થલે, ઉદરે વસ્તૌ=નાભ્યધોગુહ્ય પ્રદેશે પૃષ્ઠે ચ પરિપીડિતાઃ=આહતા યે તે તથા, 'મત્થંતહિયયસંચુણિયંગુવંગા મથ્યમાનહૃદયસઙ્ચૂર્ણિતાઙ્ગોપાઙ્ગાઃ=તત્ર મથ્યમાનં=મહાકાષ્ઠાદિભિર્વિલોઢ્યમાન હૃદયં=વક્ષઃસ્થલં યેષાં તે મથ્યમાનહૃદયાઃ, તથા કઠોરભૂમ્યાદૌ ઘર્ષણાદિના સઙ્ચૂર્ણિતાન્યઙ્ગાનિ=શિર ઉર ઉદર પૃષ્ઠવાહુદ્વયચરણદ્વયલક્ષણાઙ્ગાનિ ઉપાઙ્ગાનિ ચ=કર્ણનાસિકા કરચરણાઙ્ગુલ્યાદીનિ યેષાં તે સઙ્ચૂર્ણિતાઙ્ગોપાઙ્ગાશ્ચ યે તે તથા, एते पाप वेदनाः प्राप्नुवन्तीत्यग्रेण सम्बन्धः । 'કેહ' કેચિત્=કેચન 'અવિરાહિય-વેરિણ્હિ

ગપંસુલિયા) उनकी पांसली सहित हड्डियां पीस जानी है तब, तथा (गलकालकलोहदंडउरउदरवत्थिपिट्टपरीपीलिया) (गल) मत्स्य भेदक कंटक की तरह (कालकलोहदंड) काले लोहे के दण्ड से (उर वक्षस्थल, (उदर) पेट, (वत्थि) वस्ति-नाभि के नीचे का गुह्यप्रदेश, एवं (पिट्ट) पृष्ठ इन स्थानों पर जब वे (परिपीलिया) आहत होते हैं तब, तथा (मत्थंतहिययसंचुण्णियंगुवंगा) (मत्थंतहियय) जब उनका हृदय महाकाष्ठ आदि से मथित किया जाता है तब, तथा (संचुण्णियंगुवंगा) कठोर भूमि के ऊपर घर्षण आदि से जब उनके अंग और उपांग अच्छी तरह चूर्णित हो जाते हैं तब, बहुत ही अधिक दुःखी होते हैं । शिर, उर, उदर, पृष्ठ, बाहुद्वय और चरणद्वय, ये आठ अंग हैं । तथा कर्ण, नासिका, कराङ्गुली एवं चरणाङ्गुली आदि उपांग हैं । इस प्रकार ये (केह) कितनेक अदत्तग्राही चोर (अविराहियवेरिण्हिं)

તેમની છાતી ઉપર ઘણા ભારે વજનવાળી લાકડાની ઘોડી "દિણગાઢપેલ્લળ" ખેંચીને આમ તેમ ફેરવવામાં આવે છે, ત્યારે "અટ્ટિક સંમગ્ગાપંસુલિયા" તેમની પાંસળીઓનાં હાકડાં પીસાઈ જાય છે, તથા "ગલ" માછલીને વીંધનાર કાંટાની જેમ "કાલકલોહદંડ" લોઢાના કાળા દંડા વડે "ઉર" છાતી "ઉદર" પેટ, "વત્થિ" અસ્તિ-ગુહ્ય પ્રદેશ, અને "પિટ્ટ" પીઠ વગેરે સ્થાનો પર બ્યારે "પરિપીલિયા" તેમને માર પડે છે ત્યારે, તથા "મત્થંત હિય ચ સંચુણિયંગુવંગા" "મત્થંત હિયય" બ્યારે તેમના હૃદયનું મહાકાષ્ઠ આદિ દ્વારા મંથન કરવામાં આવે છે ત્યારે, તથા "સંચુણિયંગુવંગા" કઠણ જમીન ઉપર ઘસડવાને લીધે બ્યારે તેમનાં અંગ ઉપાંગોનો સારી રીતે ચૂરો થાય છે ત્યારે તેઓ ઘણા જ દુઃખી થાય છે. શિર, ઉર, ઉદર પૃષ્ઠ, એ હાથ અને એ પગ એ આઠ અંગો ગણાય છે. તથા કાન, નાક, હાથ પગનાં આગળાં વગેરે ઉપાંગો કહેવાય છે. એ પ્રમાણે તે "કેહ" કેટલાક અદત્તશાહી-ચોર,

અવિરાધિતવૈરિકૈઃ=નિરપરાદ્વા એવ વૈરિણઃ શત્રવઃ=નિષ્કારણવૈરિણં इत्यर्थः, તૈઃ
 ‘जमपुरिससंनिभेहिं’ यमपुरुषसन्निभै=પરમાધાર્મિકદેવસદૈશૈઃ भयोत्पादकत्वात्-
 रेवंभूतैः ‘आणत्तिकिकरेहिं’ आज्ञत्तिकिङ्करैः=રાજનિદેશકારિભિઃ पुरुषैः ‘पहया’
 प्रहतास्ते=અદત્તાऽऽदायिनः ‘तत्थ’ तत्र=કારાગારે ‘मंदपुण्णा’ मन्दपुण्याः=
 भाग्यहीनाः ‘चडवेलावद्धपट्टपोराच्छिवाकसलत्तवरत्तवेत्तपहारसततालियंगुवंगा’
 ‘चडवेलावद्धपट्टपोराच्छिवाकसलत्तवरत्तवेत्तपहारसतताडिताङ्गोपाङ्गाः, तत्र-
 चडवेला=चपेटा ‘वद्धपट्ट’ वर्ध्मपट्ट ‘वद्धपट्टः=चर्मपट्टः ‘पोरा’ लौहकीलकाः,
 देशीशब्दोऽयम् ‘छिवा’ चिकणचर्मकशा ‘चावुक’ इति भाषा प्रसिद्धा, देशी
 शब्दोऽयं, कशाः=अश्वादिताडनचर्मयष्टिः, ‘लया’ लता=लम्बाहरितवृक्षशाखा-
 यष्टिः ‘छडी’ ‘कामडी’ इति भाषा प्रसिद्धा ‘वरत्त’ वरत्ता=चर्ममयीरज्जुः
 ‘वेत्त’ वेत्त=वेत्तयष्टिः, एतेषां ‘पहारसय’ प्रहारशतैः ‘तालियंगुवंगा’ ताडि-
 ताङ्गोपाङ्गाः=ताडितान्यङ्गोपाङ्गानि येषां ते तथा, ‘किविणा’ कृपणाः=दीनाः,

વિના અપરાધ કે હી વૈરી બને હુએ-નિષ્કારણ શત્રુ ભાવ કો પ્રાપ્ત હુએ
 ऐसे (आणत्ति किकरेहिं) राजनिदेशकारी पुरुषों के द्वारा कि जो
 (जमपुरिससंनिभेहिं) यमपुरुष-परमाधार्मिक जैसे होते हैं (तत्थ) उस
 कारागार में (पहया) आहत-दुःखि किये जाते हैं । वहां पर वे (मंद-
 पुण्णा) अभागे (चडवेलावद्धपट्टपोराच्छिवाकसलत्तवरत्तवेत्तपहारस-
 यतालियंगुवंगा) (चडवेला) थप्पड़ों के, (वद्धपट्ट) चर्म पट्टोंके, (पोरा) पोर-
 लोहे के खीलों के, (छिवा) चिकने चमड़ा के कोड़ों के (कस) चाबुक
 के, (लत्त) लता-हरे वृक्षकी शाखा की ‘छडी’ के, (वरत्त) वरत्ता-
 चमड़े की रस्सी के, वेतों के (पहारसय) सैकड़ों प्रहारों से (तालियंगु-
 वंगा) अंग उपांगों में ताड़ित किये जाते हैं । (किविणा) दीनदशासं-

“અવિરાદિય વૈરીએહિં” વિના વાંકે દુશ્મન બનેલા-વિના કારણુ શત્રુ બની
 બેઠેલા, “जमपुरिससंनिभेहिं” यम देव जेवा “आणत्ति किकरेहिं” राज
 पुरुषों द्वारा, ते कारागारમાં “पहया” प्रहारों वडे दुःखी कराय छे. त्यां ते
 “ मंदपुण्णा ” अभागी लोडे “चडवेलावद्धपट्टपोराच्छिवाकसलत्तवरत्तवेत्त-
 पहारसयतालियंगुवंगा” “चडवेला” थप्पड़ों, “वद्धपट्ट” चर्मपट्टों, “पोरा”
 लोहाना भीलाना, “छिवा” चिकण चामड़ाना डोरडाना, “कस”
 चाबुकना, “लत्त” लीला वृक्षनी डालीओनी सोटीओना “वरत्त” वरतना
 चामड़ाना डोरडाना अने नेतरनी सोटीओना, “पहारसय” सैकड़ों प्रहारों
 “तालियंगुवंगा”- तेमनां अंग उपांगों पर भारवाમાં आवे छे. “किविणा”

અથા 'લંબંતચમ્મવળવેયણવિમુહિયમણા' લમ્બમાનવર્મવળવેદનાવિમુશ્વિતમનસઃ=લમ્બમાનચર્માણિ=ગલચ્ચર્માણિ યાનિ વળાનિ=ક્ષતાનિ 'ઘાવ' ઇતિ પ્રસિદ્ધાનિ યેષાં યા વેદનાઃ=પીડાઃ તામિઃ વિમુશ્વિતં=ચૌર્યકરણાદ્ વિશ્વતં મનો યેષાં તે અથા, 'ઘળકોટ્ટણનિયલજુયલસંકોઢિયમોઢિયાય' ઘનકુટ્ટનનિગડયુગલસંકોટિત-મોટિતાશ્ચ=તત્ર ઘનકુટ્ટનેન=લોહમયમુદ્રરતાડનેન નિગડયુગલેન=શૃઙ્ખલાદ્વયબન્ધને-તેત્યર્થઃ, સંકોટિતાઃ=સંકોચિતા મોટિતાઃ=વક્રીકૃતાશ્ચ યે તે તથા 'કીરંતિ' ક્રિયન્તે=રાજપુરુષૈરિતિપૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ। તથા નિરુચ્ચારાઃ=નિરુદ્ધમૂત્રપુરીષોત્સર્ગાઃ, અદ્વા-નિરુચ્ચારાઃ=સ્વપીડાપ્રતીકારાર્થમેકશબ્દોચ્ચારણમાત્રમપિકર્તુમશક્તાઃ, અતઃ એવ અસંચરણાઃ=ગમનાગમનવર્જિતાઃ એકસ્થાનમતિવદ્વા એવ 'પાવા' પાપાઃ=પાપ-

ન બને હુએ તથા (લંબંતચમ્મવળવેયણવિમુહિયમણા) (લંબંતચમ્મ) ઘોડો આદિ કી માર સે શરીર કી ચાલ સિંચ જાને કે કારણ લટકતે હુએ ચમડે સે યુક્ત (વળ) ઘાવોં કી (વેયણ) વેદના સે (વિમુહિય-મણા) જિનકા મન ચૌરી કરને સે વિશ્વત્ત હો ચુકા હૈ એસે, તથા (ઘળકોટ્ટણનિયલજુયલસંકોઢિયમોઢિયાય) (ઘળકોટ્ટણ લોહમય મુદ્રરોં કી ચોટ સે, એવં (નિયલજુય) દો સાંકલોં દ્વારા કિયે ગયે બંધનોં કે (સંકોઢિયમોઢિયા) જિનકા શરીર સંકુચિત્ત હોકર વક્રીભૂત હો ચુકા હૈ તથા (નિરુચ્ચારા) અપની પીડા કો પ્રકટ કરને કે લિયે જો એક શબ્દ કે ઉચ્ચારણ કરને મેં બી અસમર્થ બન ચુકે હૈં, અથવા-વેહ્દ માર કે કારણ બલ મૂત્રકા ઉત્સર્ગ જિનકા બંદ હો ચુકા હૈં ઓર હસી કારણ જો (અસંચરણા) એક હી સ્થાન મેં પ્રતિવદ્ધ રહને કે કારણ જો ચલને ફિરને મેં અસમર્થ બન ચુકે હૈં એસે યે અદત્તગ્રાહી (પાવા) પાપી

એવી દીનદશાએમાં મૂકાયેલા તથા “લંબંતચમ્મવળવેયણવિમુહિયમણા” “લંબંતચમ્મ” ડેરડા આદિના પ્રહારથી શરીરની આમડી ઉતરી જવાથી લટકતી આમડી વાળા “વળ” ઘાવોની વેદનાથી “વિમુહિયમણા” જેમનાં મન ચોરી કરવાથી વિશ્વત્ત થઈ ગયાં છે, તથા “ઘળકોટ્ટણ નિયલજુયલ સંકોઢિય મોઢિયાય” “ઘળકોટ્ટણ” લોહમય મગદળોની ચોટથી અને “નિયલજુયલ” જે સાંકળો દ્વારા બંધાયેલાં બંધનોથી “સંકોઢિયમોઢિયા” જેમનાં શરીર સંકોચાઈને વળી ગયાં છે. તથા “નિરુચ્ચારા” પોતાની વેદનાને પ્રગટ કરવાને માટે એક શબ્દ પણ બોલવાને જે અસમર્થ છે, અથવા બેહદ મારને લીધે જેમની મળમૂત્ર આદિના ઉત્સર્ગની ક્રિયા બંધ થઈ ગઈ છે. અને “અસંચરણા” એક જ સ્થાનમાં પૂરાયેલ રહેવાને કારણે જેવો હલન ચલન કરવાને

કારકા અદત્તહારિણો જનાઃ ' એવા અળ્લા ય એવમાદીઓ વેયળાઓ ' એતા પૂર્વોક્તાઃ, અન્યાશ્ચ અન્યપ્રકારા એવમાદિકાઃ=એવં પ્રકારાનાનાવિધા વેદનાઃ = દુઃસ્વાનિ ' પાવંતિ ' પ્રાપ્નુવન્તિ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

પુનસ્તે કીદશાઃ કીદશં ફલં લભન્તે ? તદાહ—' અદંતિંદિયા ' इत्यादि ।

મૂળમ્—અદંતિંદિયા વસદ્વા બહુમોહમોહિયા પરધળામ્મિ
લુદ્ધા ફાસિંદિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા इतिथगयरूवसदरसगंध-
इंदुरइमहियभोगतणहाइया य धणतोसगा गहिया य जे नर-
गणा पुणरवितेकम्मदुवियड्ढा उविणीया रायकिंकराणं तेसिं
वह सत्थग-पाढयाणं विल उलीकारणाणं लंचसयगेणहयाणं
कूडवडमायाणियडि-आयरण-पणिहिवंचण-विसारयाणं बहुविह-
अलियसयजंपगाणं परलोगपरम्महाणं निरयगइ गामियाणं
तेहि य आणत्तजीवदंडा दुरियं उग्घाडिया पुरवरेहिं सिंघाड-
गतियचउक्कचच्चरसहापहपहेसु वेत्तदंडलउडकट्ठलेट्ठपत्थर-प-
णालिय पणोलिमुट्ठिलत्तपादपणिह जाणुकोप्परप्पहरसंभग्गमहि-
यगत्ता अट्टारसकम्मकारिणो पाइयंगुवंगा कलुणा सुक्कोट्ठकंठ-
गलतालु जिब्भा जायंता पाणिंयं विगयजीवियात्ता तणहाइया
वरागा तंपि य न लहंति वज्झपुरिसेहिं धाडियंता ॥सू०१५॥

जीव (एवा) इन पूर्वोक्त वेदनाओं के तथा (अण्णाय एवमाईओ) इनसे अतिरिक्त और भी नाना प्रकार की (वेयणाओ) वेदनाओं के (पावंति) प्राप्त होते हैं ॥ सू-१४ ॥

अव ये अदत्ताग्राही चोर कैसे होकर किस प्रकारके फलको भोगते

અસમર્થ થઈ ગયા છે, એવાં તે અદત્તગ્રાહી “ પાવા ” પાપી જીવો “ એવા ” એ પૂર્વોક્ત વેદનાઓ તથા “ અળ્લાય એવમાઈઓ ” તે સિવાયની બીજી પણ અનેક પ્રકારની “ વેયળાઓ ” વેદનાઓ ‘ પાવંતિ ’ પામે છે ॥ સૂ-૧૪ ॥

હવે અદત્તાગ્રાહી-ચોર કેવા હોય છે-અને કેવા પ્રકારનાં ફળ ભોગવે છે

ટીકા—‘ અદંતિદિયા ’ અદાન્તેન્દ્રિયાઃ=અવશેન્દ્રિયાઃ ‘ વસદ્વા ’ વશાર્તા શબ્દાદિવિષયા સત્કિપીડિતાઃ ‘ વહુમોહમોહિયા ’ વહુમોહમોહિતા પ્રચુરઽજ્ઞાનમૂ-
ર્છિતાઃ ‘ પરધનમ્મિ લુદ્ધા ’ પરધને લુદ્ધા=પરદ્રવ્યતૃષ્ણાવન્તે इत्यर्थः, ‘ ફાસિદિય-
વિસયતિવ્વગિદ્ધા ’ સ્પર્શેન્દ્રિયવિષયતીવ્રગૃદ્ધા=સ્પર્શેન્દ્રિયવિષયે સ્વ્યાદૌ ગાઢાસક્તાઃ
‘ इत्थिगयरुवसदरसगंधइदुरइमहियभोगतण्हाइया य ’ સ્ત્રીમતરૂપશબ્દરસગન્ધેષ્ટર-
તિમહિતભોગતૃષ્ણાદિતાશ્ર=તત્ર સ્ત્રીગતાઃ સ્ત્રીસમ્બન્ધિનોયે રૂપશબ્દરસગન્ધાસ્તેષુ
ઈષ્ટા=અમીપ્સિતા યા રતિઃ=રમણં તથા સ્ત્રી ગત એવ મહિતઃ = વાઙ્મિતો યો
ભોગઃ= વિલાસઃ તયો યાં તૃષ્ણા તયા અર્દિતાઃ=પીડિતાઃ ‘ ધનતોસગા ’ ધનતો-

હૈં ? यह कहते हैं—‘ अदंतिदिया ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(અદંતિદિયા) યે અદત્તગ્રાહી ચોર (અદંતિદિયા) એસે
હોતે હૈં કિં ઇનકી ઇન્દ્રિયાં ઇનકે વશમેં નહોં રહતી હૈ, (વસદ્વા) શ-
બ્દાદિક વિષયોં મેં યે અધિકરૂપ મેં આસક્તિવાલે હોતે હૈં, (વહુમોહ-
મોહિયા) અજ્ઞાનકી સત્તા ઇનમેં અધિકસે અધિક રહતી હૈ (પરધનમ્મિ-
લુદ્ધા) પરકે દ્રવ્યમેં ઇન્હેં વહુત ભારી તૃષ્ણા રહતી હૈ । (ફાસિ-
દિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા) સ્પર્શન ઇન્દ્રિયકે વિષયભૂત સ્ત્રી આદિ પદાર્થ મેં
ઇનકી ગાઢ આસક્તિ હોતી હૈ । (इत्थिगयरुवसदरसगंधइदुरइमहिय-
भोगतण्हाइया य) (इत्थिगय) સ્ત્રી સંબંધી (રુવસદરસગંધઇદુરઇ) રૂપ
શબ્દ, રસ, ગંધમેં ઇચ્છાનુસાર રમણ કરનેકી તથા (મહિય) સ્ત્રીકે
ભોગનેકી વાઙ્મિતા ઇનમેં અધિક રહતી હૈ । પરન્તુ (ભોગતણ્હાઇયા) ડન
ભોગોંકી પૂર્તિ નહોં હો સકને કે કારણ યે ડનકી તૃષ્ણાસે રાતદિન

તે સૂત્રકાર બતાવે છે—‘ અદંતિદિયા ’ इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ અદંતિદિયા ” તે અદત્તાગ્રાહી ચોર એવા હોય છે કે તેમની,
ઇન્દ્રિયો ઉપર તેમનો કાબૂ હોતો નથી, “ વસદ્વા ” શબ્દાદિક વિષયોમાં તે
વધારે પ્રમાણમાં આસક્ત હોય છે, “ વહુમોહમોહિયા ” તેમના પર અજ્ઞા-
નની સત્તા વધારેમાં વધારે ચાલે છે, “ પરધનમ્મિ લુદ્ધા ” પરધનની તૃષ્ણા
તેમનામાં બહુ વધારે હોય છે, “ ફાસિદિયવિસયતિવ્વગિદ્ધા ” સ્પર્શે-
ન્દ્રિયને વિષયભૂત સ્ત્રી આદિ પદાર્થોમાં તેમની તીવ્ર આસક્તિ હોય છે,
“ इत्थिगयरुवसदरसगंधइदुरइमहियभोगतण्हाइया य ” “ इत्थिगय ” સ્ત્રી
સંબંધી “ રુવસદરસગંધ ઇદુરઇ ” રૂપ, શબ્દ, અને ગંધમાં ઇચ્છાનુસાર રમણ
“ મહિય ’ કરવાની તથા સ્ત્રીઓ સાથે રતિરમણ કરવાની વાસના તેમનામાં વધારે
હોય છે. પણ “ ભોગતણ્હાઇયા ” તે ભોગો પૂરા નહીં થવાને કારણે, તેમની

પકા=પરધનચૌર્યેણ તુષ્યન્તિ એ તે તથા રાજપુરુષૈઃ ‘ગહિયાય’ ગૃહીતાશ્ચ એ નરગણાઃ=ચૌરજનસમૂહાઃ પૂર્વ કોટ્ટપાલાદિભિઃ પ્રાપ્તદંડાઃ ‘પુનરવિ તે’ પુનરપિ તે ‘કમ્મદુવ્વિયટ્ટા’ કમ્મદુર્વિદગ્ધાઃ=અદત્તાદાનાદિકર્મજનિતકટુફલજ્ઞાનરહિતાઃ ચૌર્યકર્માપરાધેન ‘તેસિં રાયકિક્કરાણં’ તેષાં પ્રસિદ્ધાનાં નિર્દયાનાં રાજકિક્કરાણં=રાજપુરુષાણામગ્રે ‘ઉવળીયા’ ઉપનીતાઃ=સમીપં પ્રાપિતાઃ કથં ભૂતાનાં રાજકિક્કરાણામિત્યાહ ‘વધસત્યગપાઢયાણં’ વધશાસ્ત્રકપાઠકાનાં=વધવન્ધમારણઘાતનમાત્રશિક્ષાશિખિતાનાં ‘વિલહલીકારગાણં’ વિલહલી=હીનદીનાદિવચનૈશ્ચૌરાદીનાં નિર્ણયઃ દેશી શબ્દોઽય, તત્ કારકાણાં ‘લંચસયમેળ્હયાણં’ લઞ્ચશત-

દુઃખી હોતે રહતે હૈં । (ધળતોસણા) યદિ ઇન્હે સંતોષ પ્રાપ્ત હોતા હૈં તો વહ એક પરકે ધનકે અપહરણ કરનેસે હી હોતા હૈં । પરન્તુ યહ સંતોષ ઇનકા સ્થાયી નહીં રહતા હૈં કારણ જવ (જેનરગણા) એ અદત્ત-ગ્રાહી ચૌર લોક (ગહિયા ય) રાજપુરુષો દ્વારા ગૃહીત પકડ લિયે જાતે હૈં, તવ (પુનરવિ તે) ફિર બીવે વિવિધ પ્રકારકે દંડોં સે ઇન્હે વિશેષ દુઃખ ભોગના પડતા હૈં । તથા (કમ્મદુવ્વિયટ્ટા) અદત્તાદાનાદિ કર્મ-જનિત કટુક ફલકે જ્ઞાનસે રહિત વને હુએ ચૌર્યકર્મરૂપ અપરાધકે કારણ (તેસિં) ઉન (રાયકિક્કરાણં) નિર્દય રાજપુરુષોં કે અગે જવ (ઉવળીયા) લે જાયે જાતે હૈં તથા વે ઇન્હે પ્રાણદંડ કી આજ્ઞા દેતે હૈં, તથા ઓર બી ઇનકે સાથ વધા ૨ વ્યવહાર કરતે હૈં યહ વાત સૂત્રકાર સ્પષ્ટ નીચેકે અવતરણોં દ્વારા કરતે હૈં—રાજપુરુષ કૈસે હોતે હૈં ? પહેલે યહ વાત સૂત્રકાર કહતે હૈં—(વધસત્યગપાઢયાણં) વધ, વંધ, મારણ, ઘાતન,

તુષ્યાને કારણે તેવો રાતદિન દુઃખી થયા કરે છે. “ ધળતોસણા ” તેને પરધ-નનુ અપહરણ કરવા સિવાય બીજા કોઈ કાર્યથી સંતોષ થતો નથી, પણ તેનો તે સંતોષ સ્થાયી હોતો નથી કારણ કે બધારે “ તે નરગણા ” તે અદ-ત્તાગ્રાહી ચોરો. “ ગહિયાય ” રાજપુરુષો દ્વારા પકડાઈ જાય છે ત્યારે “ પુનરવિ તે ” ફરીથી પણ તેમને અનેક પ્રકારની શિક્ષાઓ દ્વારા વધારે દુખો ભોગ-વવા પડે છે, તથા “ કમ્મ દુવ્વિયટ્ટો ” અદત્તાદાન આદિ કર્મનાં કટુ પરિણામ જ્ઞાનથી અજ્ઞાનથી એવા તે ચોરોને, ચોરીના ગુનાને કારણે “ તેસિં ” તે “ રાય-કિક્કરાણં ” નિર્દય રાજપુરુષો પાસે બધારે “ ઉવળીયા ” લઈ જવામાં આવે છે ત્યારે તેમને મૃત્યુદંડની સજા થાય છે, તથા તેમની સાથે બીજા પણ કેટલો વર્તાવ રાખવામાં આવે છે, તે વાતને સૂત્રકાર નીચેનાં, વાક્યો દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—પહેલાં તે રાજપુરુષો કેવા હોય છે, તે વાત સૂત્રકાર બતાવે છે.

“ વધસત્યગપાઢયાણ ” વધ, વંધ, મારણ, ઘાતન, આદિ વિધાઓના

ગ્રાહકાણાં=નાનાવિધલશ્ચગ્રાહકાણાં 'રિશ્વત્ત્વોર' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાનાં તથા
'કૂડકવડમાયાણિયટિ—આયરણપણિહિવંચણવિસારયાણં' કૂટકપટમાયાનિકૃ-
ત્યાચરણપ્રણિધિવશ્ચનવિશારદાનાં—તત્ર કૂટં=ભ્રમોત્પાદનં, કપટં=વેશભાષાનાના-
રૂપધારણં માયા=ચૌરાદીન્ નિગ્રહીતું ભિક્ષાવૃત્ત્યાદિભિશ્ચલકરણ, ભોજનાદિભિરા-
દરસત્કારકરણૈર્વશ્ચનં નિકૃતિઃ તથા પ્રણિધિવશ્ચનં પ્રણિધિના=છલેન એકાગ્રચિત્તેન
વા વશ્ચનં, યદ્વા—પ્રણિધીનાં=રાજગુપ્તપુરુષાણાં યદ્વશ્ચનં તત્ર વિશારદાઃ=પ્રાગલ્ભ્યા યે
તે તથા તેષાં 'વહુવિહઅલિયસયજંપગાણં' વહુવિધાલીકશતજલ્પકાનાં=ચૌરાદીનાં

આદિ કી શિક્ષા સે યે રાજપુરુષ શિક્ષિત હોતે હૈં (વિલઝલીકારગાણં)
દીન-હીન આદિ વચનોં કો બોલ કર ચોર આદિકો કા નિર્ણય કરાને
વાલે હોતે હૈં, અર્થાત્—યે રાજપુરુષ એસે નિપુણ હોતે હૈં કિ ચોરોં કા પતા
બહુ જલ્દી લગા લેતે હૈં, હસ પ્રકાર કી ડનકી વાત ચીત કા ઢંગ હોતા
હૈ કિ જિસસે “યહી ચોર હૈ” હસ વાત કા ડનહેં જ્ઞાન હો જાતા હૈ ।
(લંચસયગેળ્હયાણં) યે રિશ્વત્ત્વોર-ધૂંસ યાને વાલે હોતે હૈં । તથા (કૂડ-
કવડમાયાણિયટિ આયરણપણિહિ-વંચણવિસારયાણં) (કૂડ) કૂટ મેં-
ભ્રમોત્પાદન મેં, (કવડ) કપટ મેં-વેશ ભાષા કે નાનારૂપ ધારણ કરને
મેં, (માયા) માયા મેં ચોરોંકો પકડને કે લિયે ભિક્ષાવૃત્તિ આદિસે છલં
કરને મેં, (નિયટિ આયરણ) નિકૃત્યાચરણ મેં-ભોજનાદિ દ્વારા આદર
સત્કાર સે પ્રતારણા કરને મેં, તથા (પણિહિવંચણા) પ્રણિધિ-વચનમેં
કોઈ વહાને સે ઠગને મેં, અથવા રાજા કે ગુપ્તચર પુરુષોં કો ઠગને મેં,
(વિસારયાણં) બડે વિશારદ-ચતુર હોતે હૈં । (વહુવિહઅલિયસયજંપ-

તે બાણુકાર હોય છે “વિલઝલીકારગાણં” દીન-હીન આદિ વચનો બોલી
ચોર આદિનો નિર્ણય કરનાર હોય છે, એટલે કે તે રાજપુરુષો ચોરોને જલ્દી
શોધી કાઢવામાં નિપુણ હોય છે. તેમની વાતચીતની ઢબ એવી હોય છે કે
જેથી “આ માણસ જ ચોર છે,” એ વાત તેમને સમજાઈ જાય છે. “લંચ-
સયગેળ્હયાણં” તેવો લાંચીયા હોય છે, તથા “કૂડકવડમાયાણિયટિ-
આયરણપણિહિવંચણવિસારયાણં” “કૂડ” કૂડ કરવામાં ભ્રમોત્પાદનમાં,
“કવડ” કપટમાં—વિવિધ વેશ લેવામાં, “માયા” માયા ચોરોને પકડવાને
માટે ભિક્ષાવૃત્તિ આદિ છળ બેલવામાં, “નિયટિઆયરણ” નિકૃત્યાચરણમાં
ભોજનાદિ દ્વારા આદરસત્કારથી પ્રતારણા કરવામાં. તથા “પણિહિવંચણા”
પ્રણિધિ વચનમાં, કોઈ પણ બહાને ઠગવામાં અથવા રાજાના ગુપ્તચરને
ઠગવામાં, “વિસારયાણં” ભારે નિપુણ હોય છે. “વહુવિહઅલિયસયજંપગાણં”

ભેદગ્રહણાય નાનાવિધ મિથ્યાભાષિણં, ' પરલોકપરમ્મુહાણં ' પરલોક પરાહ્મુસ્વાનાં= પરલોકભયરહિતાનામિત્યર્થઃ, ' નિરયગદ્ગામિયાણં ' નરકગતિગામિકાનામેવંભૂ- તાનાં રાજપુરુષાણાં પુરત ઉપનીતાઃ ' તેહિ ય ' તૈશ્ચ રાજપુરુષૈઃ ' આણત્તજીવદંડા' આજ્ઞસ જીવદંડાઃ=આજ્ઞસઃ=આજ્ઞાપિતઃ જીવદંડઃ=શૂલારોપણાદિકઃ યેભ્યસ્તે તથા આજ્ઞસમૃત્યુદંડા इत्यर्थः, તથા ' તુરિયં ઉગ્વાડિયા પુરવરેહિં સિંઘાડગતિયચઙ્કચ ચ્ચરમહાપહપહેસુ ' શૃંગાટકત્રિકચતુષ્કચત્વરમહાપથપથેપુ=તત્ર-શૃંગાટકઃ=ત્રિકો- નમાર્ગઃ ત્રિકઃ=યત્ર માર્ગત્રયસંમેલનં ભવતિ, ચતુષ્કઃ=ચતુર્માર્ગસ્થાનં ચત્વરઃ=

ગાણં) ચૌરાદિકોં કા ભેદ લેને કે લિયે અનેક પ્રકાર કી સૈકડોં છૂટીર વાતેં બનાને મેં બડે ચતુર હોતે હેં, (પરલોકપરમ્મુહાણં) પરલોકકા ભય ઇન્હેં બિલકુલ નહીં હોતા હૈ । જો મનમેં આતા હૈ વહી અઞ્છા માનકર કરતે રહતે હેં । (નિરયગદ્ગામિયાણં) ઇસી કારણ મરને પર યે નરક- ગતિ મેં જાતે હેં । અબ યે રાજપુરુષ ઇન્હેં કયા ૨ દંડ દેતે હેં ? સો સૂત્ર- કાર પ્રદર્શિત કરતે હેં (તેહિ ય) યે રાજપુરુષ (આણત્તજીવદંડા) ઇન ચોરોં કો શૂલારોપણ આદિ મૃત્યુદંડ દેતે હેં । (પુરવરેહિં) નગર કે (સિંઘાડગતિયચઙ્કચચ્ચરમહાપહપહેસુ) શૃંગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ક, ચત્વર, મહાપથ એવં પથ ઇન સવ માર્ગોં મેં (તુરિયં ઉગ્વાડિયા) શીઘ્ર ઇન્હેં દિશ્વા ૨ કર યહ ઘોષિત કરતે હેં કિ “ દેસો આઈયોં ! યે મહાચોર હેં ઓર આજ હી ઇનકોં મૃત્યુદંડ દિયા જાયગા । સિંઘાડે જૈસા તિકાનોં જો માર્ગ હોતા હૈ ઉસકા નામ શૃંગાટક, જહાં ત્રીન માર્ગોં કા સંમેલન હૈ ઉસકા નામ ત્રિક, જિસ રાસ્તે મેં ચાર રાસ્તા આકર મિલતે હેં ઉસ કા

ચોર આદિનો ભેદ જાણવાને માટે અનેક પ્રકારની સેંકડો બુઢી વાતો બનાવી કાઢવામાં તે નિપુણ હોય છે, “ પરલોકપરમ્મુહાણં ” તેમને પરલોકનો ડર ધિલકુલ હોતો નથી, તેમને મનમાં આવે તે જ સારું માનીને કરે છે. ‘ નિર-યગદ્ગામિયાણં ’ તે કારણે મરીને તેઓ નરકગતિમાં જાય છે હવે તે રાજ-પુરુષો તેમને કેવી કેવી સજા કરે છે, તે સૂત્રકાર બતાવે છે—“ તે હિં ય ” તે રાજપુરુષો “ આણત્તજીવદંડા ” તે ચોરોને શૂલારોપણ આદિ મૃત્યુદંડ દે છે. “ પુરવરેહિં ” નગરના “ સિંઘાડગતિયચઙ્કચચ્ચરમહાપહપહેસુ ” શૃંગાટક, ચતુષ્ક, ચત્વર, મહાપથ અને પથ એ બધા માર્ગો પર “ તુરિય ઉગ્વાડિયા ” તેમને ઝડપથી બતાવીને એવું જાહેર કરે છે કે “ લાઇઓ ! બુવો, આ મહાન ચોર છે, અને આજે જ તેને મૃત્યુદંડ આપવાનો છે ” શિંગોડા જેવા ત્રિકોણાકાર માર્ગને શૃંગાટક કહે છે, જ્યાં ત્રણ રસ્તા મળે તે ત્રિક, જ્યાં ચાર રસ્તા મળે તે ચતુષ્ક, જ્યાં અનેક માર્ગો મળે તેને ચત્વર કહે

अनेकमार्गसम्मेलनस्थानं महापथः=राजमार्गः पन्थाः=सामान्यमार्गस्तेषु त्वरितं=शीघ्रमुद्घाटिताः=जनसमक्षे प्रदर्शिताः ' इमे महाचौराः शीघ्रमद्यैववध्याः ' इति जनसमक्षे प्रदर्शिताः, कथं भूताः ? इत्याह—' वेत्त-दंड-लउड-कट्टलेट्टु-पत्थर-पणालिय-पणोलियमुट्टिलत्तपायपण्हि-जाणुकोप्परप्पहारसंभग्गमहियगत्ता ' वेत्त-दण्ड-लगुट-काष्ठ-प्रस्तर-प्रणाली-प्रणोदी मुष्टिलत्ता-पादपार्ष्णि-जानु-कूर्पर-प्रहारसंभग्गमथितगात्राः, तत्र ' वेत्तदंड ' वेत्तदण्डः ' लउड ' लकुटः=यष्टिः ' कट्ट ' काष्ठं च=प्रतीतं ' लेट्टु ' लेट्टुः=मृत्तिका खण्डं ' पत्थर ' प्रस्तरश्च=पाषाणः ' पणालिय ' प्रणालीः=प्रकृष्टा, नाली पुरुषप्रमाणदीर्घयष्टिः ' पणोली ' प्रणोदी=ताडनदण्डो, ' मुट्टी ' मुष्टिः। इति भाषा प्रसिद्धः ' लत्ता ' पादः ' लात ' इति भाषा प्रसिद्धः, ' पादपण्हि ' पादपार्ष्णिः=चरणपश्चाद्भागः ' एडी ' इति भाषा प्रसिद्धः, जानुः=' घुटना ' इति प्रसिद्धः ' कोप्पर ' कूर्परश्च=भुजमध्यग्रन्थिः ' कूणि ' इति भाषा प्रसिद्धः, एतेषां प्रहारैः ' संभग्ग ' संभग्नानि=चुटितानि, ' महिय ' मथितानि च=सम्मर्दितानि ' गत्त ' गात्राणि=शरीराणि येषां ते तथा

नाम चतुष्क, जहां अनेक मार्ग आकर मिले हों उसका नाम चत्वर, राजमार्ग का नाम महापथ एवं सामान्यमार्ग का नाम पथ है। (वेत्तदंड लउड-कट्ट-लेट्टु-पत्थर-पणालिय-पणोलिय मुट्टि-लत्त-पायू-पण्हि-जाणू कोप्परप्पहारसंभग्गमथितगत्ता) राजपुरुष इन चोरो को (वेत्तदंड) वेतों के डंडों की मार से, (लउड) लकड़ियों की मार से, (कट्ट) काष्ठों की मार से, (लेट्टु) मृत्तिकाके खंडोंकी मार से, (पत्थर) पत्थरों की मार से, (पणालिय) पुरुषप्रमाणदीर्घ यष्टियों की मार से, (पणोलिय) प्रणोली-ताडन दंडों की मार से, (मुट्टि) मुट्टियों-मुक्कों की मार से, (लत्त) लातों की मार से, (पायपण्हि) एडियों की मार से, (जाणु) घुटनों की मार से तथा कोहनियों की मार से हड्डी पसली सब एक कर देते हैं-मतलब ये कि वे इन्हें जो इनके हाथ में आ जाता है उसी से

છે. રાજમાર્ગને મહાપથ અને સામાન્ય માર્ગને પથ કહે છે. “ વેત્તદંડ-લઉડ-કટ્ટ લેટ્ટુ-પત્થર-પણાલિય પણોલિય-મુટ્ટિ-લત્ત-પાયૂ-પણ્હિ-જાણૂ-કોપ્પર-પ્પહાર-સંભગ્ગમથિતગત્તા ” રાજપુરુષો ને ચોરોને નેતરની સોટીઓથી, લાકડીઓથી લાકડાંથી, માટીનાં ઢંકાંથી પથ્થરોથી, “ પણલિય ” પુરુષ માપની લાકડીથી, “ પણોલિય ” હંડાઓથી, મુક્કાઓથી, લાતોથી, એડીથી, ઘુટણથી તથા કોણીથી સારી રીતે મારે છે, એટલે કે તેમના હાથમાં જે સાધન આવે તેનાથી તે લોકો તેમને બહુ જ ખરાબ રીતે માર મારે છે. “ અદ્ધારસકમ્મકારિણો ” તે

‘અઠારસક્રમ્મકારિણો’ અષ્ટાદશકર્મકારિણઃ=અષ્ટાદશચૌરપ્રમૂતિકારકાઃ અષ્ટાદશપ્રકારૈશ્ચૌર્યં ભવતિ તત્કારકા इत्यर्थः । अथ चौरस्य चौर्यकर्मणश्च लक्षणमुक्तं ग्रन्थान्तरे—

“ચૌરઃ ૧, ચૌરાપકો ૨, મન્ત્રી ૩, ભેદજ્ઞઃ ૪, કાળક્રયી ૫ ।

અન્નદઃ ૬, સ્થાનદશ્ચૈવ ૭, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥ ૧ ॥ ”

ચૌરઃ=ચૌર્યકારકઃ ૧, ચૌરાપકઃ=ચૌરાય વસ્તુસમર્પકઃ ૨, મન્ત્રી=ચૌરાય સમ્પત્તિદાયકઃ ૩, ભેદજ્ઞઃ=‘કુત્ર કસ્ય ગૃહે કયા રીત્યા કસ્મિન્ સમયે ચૌરી કર્તવ્યે’-ત્યાદિ ભેદજ્ઞાતારઃ ૪, કાળક્રયી=ચૌરા નીતં વહુમૂલ્યવસ્તુકાળકં હીનં કૃત્વા યઃ ક્રીણાતિ સઃ ૫, અન્નદઃ=ચૌરાય-ચૌર્યાર્થમન્નદાયકઃ, ૬, સ્થાનદઃ=ચૌરાય વિશ્રામાર્થે સ્વગૃહાદૌ સ્થાનદાયકઃ ૭, इति सप्तविधश्चौरः । अथ चौर्यकर्म यथा—

ચુરી તરહ સારતે હૈં । (અઠારસક્રમ્મકારિણો) યે ચૌર અઠારહ પ્રકાર સે જો ચૌર્યકર્મ ક્રિયા જાતા હૈં ઉસમૈં નિપુણ હોતે હૈં । ગ્રન્થાન્તર મૈંચૌર ઓર ચોરી કે લક્ષણ હસ પ્રકાર કહે હુએ હૈં—

“ચૌરઃ ૧ ચૌરાપકો ૨ મન્ત્રી ૩, ભેદજ્ઞઃ ૪, કાળક્રયી ૫ ।

અન્નદઃ ૬ સ્થાનદશ્ચૈવ, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥૧॥ ”

જો સ્વયં ચોરી કરતા હૈ ૧, ચોરોં કો વસ્તુ દેતા હૈ ૨, ચોરોં કો સંમતિ દેતા હૈ ૩, કિસ સમય કિસકે ઘર મૈં કિસ રીતિ સે કહાં ચોરી કરની ચાહિયે ઇત્યાદિ રૂપ સે જો ચોરોં કો ચોરી કરને કા ભેદ દેતા હૈ ૪, ચોરોં કે દ્વારા લાઈ ગઈ વહુ મૂલ્ય વસ્તુ કો જો અલ્પમૂલ્ય દેકર સ્વીકારતા હૈ ૫, જો ચોરોં કે લિયે સ્થાને પીને કી વ્યવસ્થા કરતા હૈ ૬, તથા ચોરોં કે લિયે વિશ્રામનિમિત્ત જો અપને ઘર આદિ મૈં સ્થાન દેતા હૈ ૭ યે સવ ચોર હૈં । હસ પ્રકાર યે સાત તરહકે ચોર કહે ગયે હૈં ॥૧॥

‘ચોર જે અઠાર પ્રકારે ચોરી કરવામાં આવે છે તેમાં નિપુણ હોય છે. બીજા અન્યમાં ચોર અને ચોરીનાં આ પ્રમાણે લક્ષણો બતાવ્યાં છે.

“ચૌર : ૧ ચૌરાપકો ૨ મન્ત્રી ૩ ભેદજ્ઞઃ ૪ કાળક્રયી ૫ ।

અન્નદઃ ૬ સ્થાનદશ્ચૈવ, ચૌરઃ સપ્તવિધઃ સ્મૃતઃ ॥ ૧ ॥ ”

(૧) જે પોતે જ ચોરી કરે છે, (૨) જે ચોરોને વસ્તુઓ આપે છે, (૩) જે ચોરોને સંમતિ આપે છે, (૪) ક્યારે, કેના ઘરમાં, કઈ રીતે ચોરી કરવી જોઈએ ઇત્યાદિ પ્રકારે જે ચોરોને ચોરી કરવાનું સહાય બતાવે છે, (૫) ચોરો દ્વારા ચોરી લાવવામાં આવેલી કીમતિ ચીજોને જે ઓછી કીમતે ખરીદે છે, (૬) જે ચોરોને માટે ખાવા પીવાની વ્યવસ્થા કરે છે તથા (૭) જે ચોરોને પોતાના ઘરમાં આશ્રય આપે છે, તે બધા ચોર ગણાય છે, આ રીતે સાત પ્રકારના ચોર બતાવ્યા છે ॥ ૧ ॥

મલનં ૧, કુશલં ૨, તર્જા ૩, રાજભાગો ૪, ડવલોકનમ્ ૫ ।
 અમાર્ગદર્શનં ૬, શય્યા ૭, પદભજ્જ ૮, સ્તથૈવ ચ ॥ ૧ ॥
 વિશ્રામઃ ૯, પાદપતન ૧૦, માસનં ૧૧, ગોપનં ૧૨ તથા ।
 સ્વળ્હસ્ય સ્વાદનં ચૈવ ૧૩, તથાન્યન્મોહરાજિકમ્ ૧૪ ॥ ૨ ॥
 પદ્યા ૧૫, ગ્ન્યુ ૧૬, દક ૧૭ રજ્જૂનાં ૧૮, પ્રદાનં જ્ઞાનપૂર્વકમ્ ।
 એતાઃ પ્રસૂતયો જ્ઞેયા અષ્ટાદશ મનીષિભિઃ ॥ ૩ ॥
 તત્ર મલનં=‘ન મેતવ્યં ભવતા તત્ર પક્ષેઽહમ્પિ સમ્મિલિષ્યામી ’ત્યાદિ વચનૈઃ

ચોરી અઠાસ પ્રકાર કી હસ તરહ સે હૈ—

“ મલનં ૧ કુશલ ૨ તર્જા ૩ । રાજભાગો ૪ ડવલોકનમ્ ૫ ।
 અમાર્ગદર્શનં ૬ શય્યા । પદભજ્જ ૮ સ્તથૈવ ચ ॥ ૧ ॥
 વિશ્રામઃ ૯ પાદપતન ૧૦ । માસન ૧૧ ગોપનં ૧૨ તથા ।
 સ્વળ્હસ્ય સ્વાદનં ચૈવ ૧૩ । તથાન્યન્મોહરાજિકમ્ ૧૪ ॥ ૨ ॥
 પદ્યા ૧૫ ગ્ન્યુ ૧૬ દક ૧૭ રજ્જૂનાં ૧૮ । પ્રદાનં જ્ઞાનપૂર્વકમ્ ।
 એતાઃ પ્રસૂતયો જ્ઞેયા । અષ્ટાદશ મનીષિભિઃ ॥ ૩ ॥

મલન ૧, કુશલ ૨, તર્જા ૩, રાજભાગ ૪, અવલોકન ૫, અમાર્ગ-
 દર્શન ૬, શય્યા ૭, પદભંગ ૮ ॥ ૧ ॥ વિશ્રામ ૯, પાદપતન ૧૦, આસન ૧૧,
 ગોપન ૧૨, સ્વંહસ્વાદન ૧૩, મોહરાજિક ૧૪ ॥ ૨ ॥ પદ્યદાન ૧૫, અગ્નિ-
 દાન ૧૬, ઉદકદાન ૧૭, રજ્જુપ્રદાન ૧૮ ॥ ૩ ॥

“ તુમ હો મત-મેં બી તુમ્હારે પક્ષમેં મિલ જાઝંગા ” હત્યાદિ

ચોરીના અઠાર પ્રકાર નીચે પ્રમાણે છે—

“ મલનં ૧, કુશલં ૨, તર્જા ૩ રાજભાગો ૪ ડવલોકનમ્ ૫ ।
 અમાર્ગદર્શનં ૬ શય્યા ૭ પદભજ્જ ૮ સ્તથૈવ ચ ॥ ૧ ॥
 વિશ્રામઃ ૯ પાદપતન ૧૦ માસનં ૧૧ ગોપનં ૧૨ તથા ।
 સ્વળ્હસ્ય સ્વાદનં ચૈવ ૧૩ તથાન્યન્મોહરાજિકમ્ ૧૪ ॥ ૨ ॥
 પદ્યા ૧૫ ગ્ન્યુ ૧૬ દક ૧૭ રજ્જૂનાં ૧૮ પ્રદાનં જ્ઞાનપૂર્વકમ્ ।
 એતાઃ પ્રસૂતયો જ્ઞેયા અષ્ટાદશ મનીષિભિઃ ॥ ૩ ॥

(૧) લલન, (૨) કુશલ, (૩) તર્જા (૪) રાજભાગ (૫) અવલોકન, (૬)
 અમાર્ગદર્શન, (૭) શય્યા, (૮) પદભંગ ॥ ૧ ॥ (૯) વિશ્રામ, (૧૦) પાદપતન
 (૧૧) આસન, (૧૨) ગોપન, (૧૩) અંડખાદન, (૧૪) મોહરાજિક ॥ ૨ ॥ (૧૫)
 પદ્યદાન, (૧૬) અગ્નિદાન, (૧૭) ઉદકદાન અને (૧૮) રજ્જુપ્રદાન ॥ ૩ ॥

(૧) “ તમે ડરશે! મા-હું પણ તમારા પક્ષમાં મળી જઈશ ” વગેરે

ચૌરાણામુત્સાહદાનં ૧, કુશલં=સુખદુઃસ્વાદિ પૃચ્છા ૨, તર્જા=ચૌરસ્ય હસ્તાદિસંકેત-
કરણં ૩, રાજભાગઃ=રાજકરસ્યાડપદાનમ્ ૪, અવલોકનં=ચૌર્યં કુર્વત-ઉપેક્ષાપૂર્વક
પ્રેક્ષણં ૫, ચૌર્યમવલોક્યાડપિ સ્વામિનં પ્રત્યક્થનમિત્યર્થઃ, અમાર્ગદર્શનં=ચૌરાણાં-
રક્ષાર્થમુન્માર્ગપ્રદર્શનં, ચૌરમાર્ગપ્રચ્છકાનામન્યમાર્ગદર્શનં વા ૬, શય્યા=ચૌરાય શ-
ય્યાદાનં ૭, પદભજ્જ=પશુતાં સચ્ચાલનેન ચૌરાણાં ગમનાડગમનમાર્ગાદ્વિતચરણચિહ્ન-
લક્ષકરણં ૮, તથૈવ વિશ્રામઃ=સ્વગૃહે નિવાસદાનં ૯, શય્યાદાનમન્યત્રાપ્યુપવેશનાદ્યર્થ

ઉત્સાહ વર્ધક વચનોંસે ચોરોંકા ઉત્સાહ અધિકવડાના હસકા નામ મલન
હૈ ૧ । ચોરોં કે સુખ-દુઃસ્વ આદિ કે સમાચાર પૂછના હસકા નામ કુશલ
હૈ ૨, હાથ આદિ કે સંકેત સે ચોરોં કો હશારા કરના હસકા નામ તર્જા
હૈ ૩ । નિર્ધારિત રાજટેક્સ કા નહોં દેના હસકા નામ રાજભાગ હૈ ૪ ।
ચોરી કરતે હુએ ચોર કો ઉપેક્ષાપૂર્વક દેવના, હસકા નામ અવલોકન
હૈ, અર્થાત્ ચોર કો ચોરી કરતે હુએ દેવકર કે ભી અપને માલિક સે
નહોં કહના-યહ ભી ચોરી કા પ્રકાર હૈ ૫ । ચોરોં કી રક્ષા કે અભિપ્રાય
સે અન્વેષણ કરને વાલોં કો ઉન્માર્ગ પ્રદર્શન કરના હસકા નામ અમાર્ગ-
દર્શન હૈ ૬ । ચોરોં કે લિયે સોનેકો શય્યા દેના હસકા નામ શય્યા
હૈ ૭ । ચોરોં ને જહાં ચોરી કી હો વહાં ઉનકે માર્ગ મેં ચરણચિહ્ન
અંકિત હો ગયે હો તો ઉન ચિહ્નોં કો નષ્ટ કરને કે લિયે ઉન પર સે
પશુઓં કો નિકાલના કિ જિસસે વે નષ્ટ હો જાવેં ઓર પહિચાનને
મેં ન આને પાવે, હસકા નામ પદભજ્જ હૈ ૮ । અપને ઘર મેં ચોરોં કો

ઉત્સાહ વર્ધક વચનો દ્વારા ચોરોને ઉત્સાહ વધારવાની ક્રિયાને મલન કહે છે.
(૨) ચોરોને સુખ દુઃખ વગેરેના સમાચાર લાવનારને કુશલ કહે છે (૩) હાથ
આદિના સંકેતથી ચોરોને હશારા કરવા તેનું નામ તર્જા છે. (૪) નક્કી
થયેલ રાજભાગ-રાજ્યના કર ન દેવા તેનું નામ રાજભાગ છે, (૫) ચોરી
કરતાં ચોરને ઉપેક્ષાપૂર્વક જોવો તેને અવલોકન કહે છે, એટલે કે ચોરને ચોરી
કરતો જોવા છતાં પણ પોતાના માલિકને નહીં કહેવું તે પણ ચોરીનો જ
પ્રકાર છે. (૬) ચોરોની રક્ષા કરવાને માટે તેમની શોધ કરનારને ખોટો માર્ગ
ખતાવવો તેને અમાર્ગદર્શન કહે છે. (૭) ચોરોને સૂવાને માટે પથારી દેવી તેને
શય્યા કહે છે. (૮) ચોરોએ જ્યાં ચોરી કરી હોય ત્યાં તેના માર્ગમાં તેનાં
પગલાં પડ્યાં હોય તો તે પગલાંનો નાશ કરવાને માટે તેમના પર પશુ-
ઓને દોડાવવા કે જેથી તે પગલાં ભૂસાઈ જાય અને ઓળખી ન શકાય.
આ પ્રકારે પગલાંના નિશાનનો નાશ કરવાની ક્રિયાને પદભજ્જ કહે છે. (૯)

શયનીયવસ્તુદાનમિત્યુભયોર્ભેદઃ પાદપતનં=પ્રણામાદિના ચૌરાણાં સત્કારસમ્માન-
કરણમ્ ૧૦, આસનમ્=આસનદાનં ૧૧, ગોપનં=નાડનેન ચૌર્યં કૃતં સ્વગૃહે સ્થાપ-
યિત્વા નાસ્ત્યત્રેતિ ચા કથનેન ચૌરસજ્જોપનં ૧૨, સ્વણ્ડસ્ય સ્વાદનં=ચૌરેભ્યો-
મિષ્ટાન્નાદિદાનં ૧૩, તથાડન્યન્મોહરાજિકમ્=લોકપ્રસિદ્ધિયા પરરાષ્ટ્રે ગત્વા વસ્તુ
વિક્રયઃ ૧૪, તથા જ્ઞાનપૂર્વકં='ચોરોડય' મિતિ બુદ્ધિપૂર્વકં પાદ્યાગ્ન્યુદકરજ્જૂનાં
પ્રદાનં=માર્ગગમનશ્રમાપનોદાર્થં પાદ્યં=પાદાય હિતમુષ્ણતૈલજલાદિ, તસ્ય દાનં ૧૫,
પાકાદ્યર્થમગ્નિદાનમ્ ૧૬, ઉદકદાનં=પાનાર્થં જલદાનં ૧૭, તથા ચોરીતગોમ-

ઠહરાના-વિશ્રામ દેના હસકા નામ વિશ્રામ હૈ ૯ । શય્યાદાન ઓર
વિશ્રામ મેં અન્તર કેવલ હતના હી હૈ કિ શય્યાદાન તો દૂસરી
જગહ ઠહરને પર ખી દિયાં જા સકતા હૈ પરન્તુ વિશ્રામ અપને ઘર મેં
હી દિયા જાતા હૈ ૯ । ચૌરોં કે ચરણોં પર ગિરકર ડનકા આદર સત્કાર
કરના હસકા નામ પાદપતન હૈ ૧૦ । બેઠને કો આસન દેના યહ આસ-
નદાન હૈ ૧૧ । “ હસને ચોરી નહીં કી હૈ, ઘર મેં હોને પર ખી ઘર મેં
ચોર નહીં હૈ ” હસ પ્રકાર કહ કર ચોર કી રક્ષા કરના હસકા નામ
ગોપન હૈ ૧૨ । ચોરોં કે લિયે રાને કોં મિષ્ટાન્ન આદિ દેના હસકા નામ
સ્વણ્ડ સ્વાદન હૈ ૧૩ । નાકા બંદી હોને પર દૂસરે સ્થાન મેં, અથવા લોક
પ્રસિદ્ધિ સે પરરાષ્ટ્ર મેં એકદેશસે લે જાકદ દૂસરે દેશમેં વેચના હસકા
નામ મોહરાજિક હૈ ૧૪ । “ યહ ચોર હૈ ” એસા જાનકર ખી ડસે પદ્ય,
અગ્નિ, ઉદક, રજ્જુ દેના, પૈરોં કી થકાવટ મિટાને કે લિયે ગર્મ જલ
તૈલ આદિ કા દેના પદ્ય હૈ ૧૫ । ખોજન બનાને કે લિયે અગ્નિ દેના ૧૬ ।

ચોરોને પોતાના ઘરમાં આશ્રય આપવો તેને વિશ્રામ કહે છે. શય્યાદાન તથા
વિશ્રામમાં તક્ષવત એટલો જ છે કે શય્યાદાન તો ખીજી જગ્યાએ રહે તો
પણ આપી શકાય છે. પણ વિશ્રામ પોતાના ઘરમાં જ અપાય છે. (૧૦)
ચોરોને ચરણે નમીને તેનો આદર સત્કાર કરવો, તેણે પાદપતન કહે છે, (૧૧)
ખેસવાને આસન આપવું, તેને આસનદાન કહે છે, (૧૨) “ આ માણસે
ચોરી કરી નથી, ઘરમાં ચોર છુપાવ્યો હોય છતાં પણ ચોર ઘરમાં નથી ”
એ પ્રમાણે કહીને ચોરની રક્ષા કરવી, તેને ગોપન કહે છે. (૧૩) ચોરોને
ખાવાને માટે મિષ્ટાન્ન દેવું, તેને સ્વણ્ડસ્વાદન કહે છે. (૧૪) નાકાબંધી હોવા
છતાં ખીજી જગ્યાએ અથવા એક દેશમાંથી લઈ જઈને ખીજા દેશમાં માલ
વેચવો, તેને મોહરાજિક કહે છે. (૧૫) “ આ ચોર છે ” એવી ખબર હોવા
છતાં પણ તેને પદ્ય, અગ્નિ, ઉદક (પાણી), રજ્જુ (દોરડું) દેવું તે પણ
ચોરીના જ પ્રકારો છે, પગને થાક દૂર કરવાને માટે ગરમ પાણી, તેલ આદિ

હિષ્માદિ વન્ધનાર્થે પ્રાસાદાદિચ્ચારોહું વા રજ્જુદાનમ્ ૧૮, इत्येतान्यष्टादशवि-
धानि प्रलसयः चौर्यकरणानि ।

શુનઃ ક્ષીણાસ્તે પરદ્રવ્યાપહારિણઃ ? इत्याह—‘पाइयंगुवंगा’ पतिताङ्गो-
षाङ्गाः=पातितानि=ओटितान्यङ्गानि=हस्तपादादीनि, उपाङ्गानि च=अङ्गुलिकेश-
श्मश्र्वादीनि येषां ते तथा, कलुणा ’करुणाः=दीनाः-पापमलिना इत्यर्थः ‘सुको-
ट्टकंठगलतालुजिह्वा’ शुष्कोष्ठकण्ठगलतालुजिह्वाः=ओष्ठौ कण्ठः=अक्षरोच्चारणस्थानं
जलः-तदधो भागः तालु=प्रसिद्धं एतेषां समाहारः, जलं विना शुष्कमोष्ठकण्ठगल-
तालु जिह्वं येषां ते तथा, ‘तण्हा इत्ता’ तृष्णादिताः=पिपासाऽऽकुलिताः सन्तः
‘पाणियं जायन्ता’ पानीयं याचमानः ‘विगयजीवियासा’ विगतजीविताशा
=जीवनाशारहिताः ‘वराकाः=मन्दपुण्याः ‘वज्झपुरिसेहिं घाडियन्ता’ वध्यपुरुषै-

વીધે કે લિયે જલ દેના ૧૭, ખુરાઈ ગઈં ભૈંસ આદિકો વાંધને કે લિયે
તથા મકાન આદિ કી છત પર ચઢાને કે લિયે રસ્સી દેના ૧૮।યે ૧૮
પ્રકારકી કી ચોરિયાં હૈં ॥ ૩ ॥

(પાઈયંગુવંગા) યે પરદ્રવ્યાપહારી ચોર હાથ પૈર આદિ અંગોં મેં તથા
અંગુલી, કેશ, શ્મશ્રુ દાઢીસૂછ આદિ ઉપાંગોં મેં કમી મી અક્ષત નહીં રહતે
હૈં ! (કલુણા) યે સદા પાપ સે મલિન બને રહતે હૈં । તથા (સુકોટ્ટ કંઠગ-
લતાલુજિવ્મા) પાની કે વિના ઓષ્ઠ કંઠ ગલા તાલ તથા જિહ્વા યે સઘ
ઈસકે શુષ્ક હોતે (સૂકતે) રહતે હૈં । (તણ્હાઈયા) પિપાસા સે આકુ-
લિત હોકર યે (પાણિયં જાયંતા) “ પાની લાઓ પાની લાઓ ” ઇસ
પ્રકાર યાચના કરતે હુએ (વિગયજીવિયાસા) કમી ૨ અપને જીવન
કી આશા સે મી રહિત હો જાતે હૈં । (વરાગા) ઇન અભાગોં કો (વજ્ઞ-

દેવાં તે કિયાને પચ કહે છે, (૧૬) ભોજન ખનાવવાને અગ્નિ આપવો,
(૧૭) પીવાને માટે પાણી આપવું અને (૧૮) ચોરેલી ગાય, ભેંસ આદિને
બાંધવા માટે અને મકાન આદિના છાપરા પર ચડવાને માટે દોરડું દેવું, એ
૧૮ (અઠાર) પ્રકારની ચોરી હોય છે. ॥૩॥

ટીકાર્થ—“ પાઈયંગુવંગા ” તે પરધનનું અપહરણ કરનારા ચોર લોકોના
હાથ પગ આદિ અંગો, તથા આંગળીઓ, કેશ, નાક, કાન આદિ ઉપાંગો કદી
પણ અક્ષત (છેદાયા વિનાના) હોતાં નથી. “ કલુણા ” તેઓ પાપથી સદા
મલિન રહે છે, તથા “ સુકોટ્ટકંઠગલવાલુજિવ્મા ” તેમના હોઠ, કંઠ, ગળું,
તાળવું તથા બીજા પાણી વિના શુષ્ક (સૂકાયલા) રહે છે “ તણ્હાઈયા ” તર-
સથી વ્યાકુળ થઈને તે લોકો “ પાણિયં જાયંતા ” “ પાણી લાવો, પાણી, પાણી
લાવો ” એવી યાચના કરતા કરતા “ વિગય જીવિયાસા ” ક્યારેક તે બીવવાની
આશા પણ છોડી દે છે. “ વરાગા ” તે બિચારાઓને “ વજ્ઞપુરિસેહિં ” વધસ્થાન

ધ્રાંટ્યમાનાઃ=વધ્યે=વધ્યસ્થાને=શૂલારોપણસ્થાને પુરુષૈઃ=તત્ર નિયુક્તૈઃ રાજપુરુષૈઃ
ધ્રાહ્યમાનાઃ=પ્રેર્યમાનાઃ નીયમાના इत्यर्थः, 'तं पि य न लहन्ति' तदपि च न
लभन्ते=જલમાત્રમપિ પાતું ન પ્રાપ્નુવન્તિ, કિમન્ય? इत्यर्थः ॥ सू० १५ ॥

અપિ ચ—'તત્થ ય' इत्यादि ।

મૂલમ્—તત્થ ય સ્વરફરુસ-પટહ-ઘટ્ટિયા-કૂડગ્ગહગાઢરુદ્ધનિસિદ્ધ
પરામદ્ધા વજ્ઞકરકુડિજુયનિવાસિયા સુરત્તકળાવીરગઢિયત્રિમુકુલ
કંઠે ગુણવજ્ઞ-દૂય-આવિદ્ધમહદામમરણ મયુષ્પણ સેયઆયતણે-
હુત્તપ્પિયકિલિણગત્તાચુણગુંડિયસરીરચરેણુભરિયકેસા કુસંભ-
ગુક્ષિણમુદ્ધયા છિણજીવિયાસા ઘુણંતા વજ્ઞપાણપિયા તિલં
—તિલં ચેવ છિજ્જમાણાસરીરવિકત્તલોહિઓ-લિત્તકાગણિમંસા-
ણિલાવિયંતા પાવા સ્વરકરસ્પર્હિં તાલિજ્જમાણદેહા વાતિગનર-
નારિસંપરિવુડા પિચ્છિજ્જંતા ય નાગરજણેણ વજ્ઞનેવત્થિયા
પણિજ્જંતિ ણગરમજ્જેણ કિવણકલ્લુણા અત્તાણા અસરણા
અણાહા અવંધવા બંધુવિપ્પહીણા વિપિવિવંતા દિસોદિસિમર-
ણમયુઠ્ઠિવગ્ગા અઘાયણપડિદુવારસંપાવિયા અધણ્ણા સૂલગ્ગ-
વિલગ્ગાભિણ્ણદેહા, તે ય તત્થ કીરંતિ પરિકપ્પિયંયુવંગા ॥સૂ० ૧૬॥

ટીકા—'તત્થ ય' તત્ર ચ વધ્યસ્થાને 'સ્વરફરુસપટહઘટ્ટિયા' સ્વરફરુસપટહઘટ્ટિતાઃ—
તત્ર સ્વરપરુષઃ=શૂલારોપણાદિ સદ્કેતમ્નચકત્વાદત્યન્તકઠોરો યઃ પટહઃ= 'ઢોલ'

પુરિસેહિં) વધ્યસ્થાન પર નિયુક્ત હુએ પુરુષ જવ (ઘાડિયંતા) વધ્યસ્થાન
પર લેકર ચલતે હૈં તો ઇન્હેં વહાં (તંપિ ય) એક બિંદુ જલ બી પીને કો
(ન લહંતિ) નહીં મિલતા હૈ । એસી ઇનકી દશા બન જાતી હૈ ॥સૂ० ૧૫॥

ફિર બી કહતે હૈ—'તત્થ ય' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તત્થ ય સ્વરફરુસ પટહઘટ્ટિયા) વહાં વધ્યસ્થાન પર એક ઢોલ

પરનિયુક્ત થયેલ પુરુષો બ્યારે "ઘાડિયંતા" વધ્યસ્થાન તરફ લઈ જાય છે, ત્યારે
તેમને ત્યાં "તંપિ ય" પીવાને પાણીતું એક ટીપું પણ "ન લહંતિ" મળતું
નથી. તેમની એવી દશા થાય છે ॥ સૂ. ૧૫ ॥

બી સૂત્રકાર આગળ વર્ણુન કરે છે—"તત્થ ય" इत्यादि.

ટીકાર્થ—"તત્થ ય સ્વરફરુસપટહઘટ્ટિયા" ત્યાં વધ્યસ્થાને એક ઢોલ રહે છે.

इति भाषा प्रसिद्धस्तेन वाद्यमानेन सह राजपुरुषैर्नीयमानाः सन्तो घट्टिताः=
वेत्र यष्ट्यादिभिस्ताडिताः मार्यमाणा इत्यर्थः, 'कूडग्गहगाढरूढनिसिद्धपरामद्धा'
कूटग्रहगाढरूढनिसृष्टपरामृष्टाः= तत्र कूटग्रहत्वात्=कूटेन=उलप्रपञ्चेन चौरस्य
परधनग्राहित्वाद् गाढरूढैः= अतिक्रुद्धैः राजपुरुषैः निसृष्टाः= अपहृतधनाः,
निर्धना इत्यर्थः, पुनः परामृष्टाश्च=गृहीता ये ते तथा 'वज्झकरकुडिजुय निवसिया'
वध्यकरकुटीयुगनिवसिताः= वध्यानां यत् करकुटीयुगं= निन्धवस्त्रविशेषद्वयं
तन्निवसितं=परिधापितं येषां ते तथा वध्यवज्झधारिण इत्यर्थः, 'सुरत्तकणवीरगहि-
यविमुकुलकंठे गुणलज्झदूय आविद्धमल्लदामा' सुरत्तकणवीरग्रथितविमुकुलकंठे

रहता है और जब जिसका शूलारोपण का होता है तब वह बजता है
अतः शूलारोपण आदि संकेत का सूचक होने से वह खरपरुष-अत्यंत
कठोर माना गया है, जैसे ही वह बजाता है कि राजपुरुष उस वध्य
व्यक्ति को साथमें लेकर चल देते हैं। और रास्ते में वे उनचोरों को
वेत्र-यष्ट्यादि से ताड़ित भी करते जाते हैं। (कूडग्गहगाढरूढनिसिद्ध
परामद्धा) ये राजपुरुष उन चोरों पर (कूडग्गह) छलप्रपंच से परधन को
अपहरण करने के कारण (गाढरूढ) अत्यंत रुष्ट हो जाते हैं, और इसीसे
(निसिद्ध) अपहृत द्रव्य को छीन भी लेते हैं, और बाद में उन्हें (परा-
मद्धा) पकड़ लेते हैं (वज्झकर कुडि जुयनिवसिया) जब वे शूली पर
उन्हें चढ़ाने के लिये ले जाते हैं तो इसके पहिले उन्हें वे वध्यपुरुषों को
(वज्झकरकुडिजुय) पहिराने के योग्य निन्ध दो वस्त्र (निवसिया)
पहिरा देते हैं (सुरत्तकणवीरगहिय विमुकुलकंठे गुणवज्झ दूय आविद्ध-

ન્યારે કોઈને શૂળી પર ચડાવવાનો સમય થાય છે ત્યારે તે વગાડવામાં આવે
છે. તેથી શૂલારોપણ આદિ સંકેત દર્શાવનાર હોવાથી તેને खरपरुष અત્યંત
કઠોર કહેલ છે. જેવો તે ઢાલ વાગે છે, કે તે રાજપુરુષો તે વધ્ય વ્યક્તિને
લઈને ઉપડે છે, અને રસ્તામાં તે લોકો તે ચોરોને સોટી, લાકડી આદિથી
ફટકારે છે. “કૂડગ્ગહગાઢરૂઢનિસિદ્ધપરામદ્ધા” તે રાજપુરુષો તે ચોરો પર
“કૂડગ્ગહ” છળપટથી પરધનનું હરણ કરવાને લીધે “ગાઢરૂઢ” અત્યંત
ક્રોધે ભરાય છે, અને તેમની પાસેથી તે લોકો “નિસિદ્ધ” ચોરેલાં દ્રવ્યને
છીનવી પણ લે છે. અને પછી તેમને “પરામદ્ધા” પકડી લે છે “વજ્ઝકરકુ-
ડિજુયનિવસિયા” ન્યારે તેઓ તેમને શૂળીએ ચડાવવા લઈ જાય છે ત્યારે
વધ્ય પુરુષોને પહેરાવવા “વજ્ઝકરકુડિજુય” લાયક, એ નિન્ધ વસ્ત્રો
“નિવસિયા” તેમને પહેરાવે છે “સુરત્તકણવીરગહિયવિમુકુલકંઠે ગુણવ-

ગુણવધ્યદૂતાવિદ્ધમાલ્યદામાનઃ, તત્ર સુરત્તૈઃ કણવીરૈઃ=પુષ્પવિશેષૈઃ ગ્રથિતં= ગુમ્ફિતં વિમુકુલં=વિકાસિતં કણ્ઠે ગુણ ઇવ=કણ્ઠસૂત્રમિવ તથા વધ સૂચકત્વાત્ વધ્યદૂતઃ=વધચિન્હસ્, -આવિદ્ધં=પરિહિતં માલ્યદામ=પુષ્પમાલ્યં યેષાં તે તથા, 'મરણમયુષ્પણ્ણસેયઆયતણેહુત્તપ્પિય કિલિણ્ણગત્તા' મરણમયોત્પન્નસ્વેદાયતસ્ને- હોત્તપિતવિલિન્નગાત્રાઃ, તત્ર મરણમયાદુત્પન્નેન સ્વેદેન=પસ્વેદેન આયતઃ=સર્વાંગે વ્યાપ્તો યઃ સ્નેહઃ= આર્દ્રતા તેનોત્તપિતાનિ=સન્તપ્તાનિ વિલિન્નાનિ=આર્દ્રીકૃતાનિ ચ ગાત્રાણિ=શરીરાણિ યેષાં તે તથા, મરણમયોત્પન્નપસ્વેદાર્દ્રીભૂતશરીરા ઇત્યર્થઃ, 'ચુણ્ણગુંઢિયસરીરા' ચૂર્ણગુણ્ઢિતશરીરાઃ = 'ચૂના' ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધચૂર્ણદ્રવ્યા- વગુણ્ઢિતસર્વાંગાઃ, 'ચયરેણુમરિયકેસા' રજો રેણુમરિતકેશાઃ=રજોરેણુભિઃ= ધૂલિભિર્મરિતાઃ=સંમૃતાઃ કેશા યેષાં તે તથા, 'કુસંમગુક્કિણ્ણમુદ્ધયા' કુસમ્મ-

મલ્લદામા) (સુરત્તકણવીરગહિય) કનેર કે લાલફૂલોં સે ગૂંથી હુઈ (વિમુકુલ) વિકસિત કંઠે ગુણકંઠસૂત્ર તથા (વજ્જદૂય) વધસૂચક હોને સે વધ્યદૂત-વધચિહ્ન સ્વરૂપ એસી (આવિદ્ધમલ્લદામા) ફૂલમાલ જિનકો પહિનાઈ જાતી હૈ (મરણમયુષ્પણ્ણસેયઆયતણેહુ ત્તપ્પિય કિલિ- ણ્ણગત્તા) (મરણમયુષ્પણ્ણસેય) મરણ કે મય સે ઉત્પન્ન હુએ સ્વેદ- પસીને સે (આયતણેહ) इनके अंग गीले हो जाते हैं इससे इनका शरीर (उत्तप्विय) जलने लगता है जिससे (किलिण्णगत्ता) इनका सब शरीर पसीने से झरता रहता है (चुण्णगुंढियसरीरा) इनके शरीर पर चूना लपेट दिया जाता है जिससे अधिक जलन होती है। तथा (चयरेणुमरियकेसा) इनके केशों पर बाहर की धूलि उड़कर भर जाती है। कारण उनके पास उस समय ऐसे साधन नहीं होते हैं जिससे

જ્ઞદૂયઆવિદ્ધમલ્લદામા " " સુરત્તકણવીરગહિય " કરેણુના લાલ ફૂલોમાંથી ગૂંથેલી " વિમુકુલ " કંઠમાં રહેલા કંઠાભરણુ જેવી, " વજ્જદૂય " વધ સૂચક હોવાથી-વધ્યદૂતવધચિહ્ન જેવી " આવિદ્ધ મલ્લદામા " ફૂલમાળા તેમને પહેરા- વવામાં આવે છે. " મરણમયુષ્પણ્ણસેયઆયતણેહુત્તપ્પિયકિલિણ્ણગત્તા " " મરણમયુષ્પણ્ણસેય " મરણના ભયથી ઉત્પન્ન થયેલ પસીનાથી " આયતણેહ " તેમનાં અંગ ભીનાં થાય છે, તે ભયથી તેમનાં શરીર " ઉત્તપ્પિય " બળવાં લાગે છે, અને તે કારણે " કિલિણ્ણગત્તા " તેમનું આખું શરીર તરબોળ થાય છે " ચુણ્ણગુંઢિય સરીરા " તેમનાં શરીર પર ચૂનો ચોપડ્યો હોય છે, જેથી શરીરમાં વધારે બળતરા થાય છે, તથા " ચયરેણુમરિયકેસા " તેમના વાળમાં બહારની ધૂળ ઉડીને ભરાય છે, કારણ કે તે સમયે વાળ ઓળવાના સાધનો તેમની પાસે હોતાં નથી. " કુસંમગુક્કિણ્ણમુદ્ધયા " " કુસંમગ " કૌસુંબી

કોત્કીર્ણમૂર્ધજાઃ=કુસુમકેન=રાગવિશેષેણ ઉત્કીર્ણાઃ=વ્યાસા મૂર્ધજાઃ કેશા યેપાં તે તથા રક્તરાગરંજિતકેશધારિણ इत्यर्थः, ' છિન્નજીવિયાસા ' છિન્નજીવિતાશાઃ=જીવનાગારહિતાઃ ' ઘુર્ણંતા ' ઘૂર્ણમાનાઃ=મરણભયવ્યાકુલત્વાત્ ' વજ્રપાણપિયા વધ્યપ્રાણપિયાઃ=વધ્યાઃ=હન્તવ્યા એવ પ્રાણાઃ પ્રિયાઃ યેપાં તે તથા, ' તિલં તિલં ચેવ છિજ્જમાણા ' તિલં તિલમિવછિદ્યમાનાઃ રાજપુરુષૈઃ પ્રત્યક્ષોપાક્તં ત્રોટ્યમાના इत्यर्थः, ' સરીર વિકત્તલોહિઓલિત્તકાગણિમંસાણિ સ્વાવિયંતા ' શરીરવિકૃત્તલોહિતાવલિપ્તકાકળી માંસાણિ સ્વાદ્યમાનાઃ, તત્ર-ચૌરસ્યેવ શરીરાદ્ વિકૃત્તાણિ=સ્વણ્ડિતાણિ લોહિતાવલિપ્તાણિ યાણિ કાકળી માંસાણિ=માંસખણ્ડાણિ તાણિ સ્વાદ્યમાનાઃ રાજપુરુષૈઃ શસ્ત્રાદિકર્તિતસ્વમાંસખણ્ડાણિ સ્વાદ્યમાના इत्यर्थः, ' પાવા ' પપાઃ

કેશ સંસ્કારિત કિયે જા સર્કે (કુસુંભમુક્ષિણમુદ્ધયા) (કુસુંભગ) કુસુંભ રંગ સે (ઉક્ષિણમુદ્ધયા) હનકે કેશ રંજિત કર દિયે જાતે હૈં । (છિન્નજીવિયાસા) યે વિચારે અપને આપકો માનને લગતે હૈં કિ અવ હમ થોડી દેર મેં હી મરને વાલે હૈં, અતઃ હનકે જીવન કી આશા ટૂટ જાતી હૈં । (ઘુર્ણંતા) મરણભય સે વ્યાકુલ હોને કે કારણ હનકા દિમાગ ચિકર સ્વાને ઘૂમને લગ જાતા હૈં । (વજ્રપાણપિયા) હનહેં વધ્ય-મારે જાને વાલે અપને પ્રાણ હી વહે પ્રિય હોતે હૈં । અર્થાત્ ઉસ સમય હનહેં કોઈ ભી વસ્તુ પ્રિય નહીં હોતી હૈં, કેવલ અપને પ્રાણ હી-જો કુછ દેર વાદ નષ્ટ હો જાનેવાલે હૈં-સવસે અધિક પ્રિય લગતે હૈં । (તિલં તિલં ચેવ છિજ્જમાણા) રાજપુરુષ હનકે અંગોપાંગો કો તિલ તિલ કી તરહ કાટ ૨ કર અલગ ૨ કર ઢાલતે હૈં । (સરીરવિકત્તલોહિઓલિત્તકાગણિમંસાણિ સ્વાવિયંતા) વે રાજપુરુષ (સરીરાવિકત્ત) કાટે ગયે હનકે શરીર સે નિકલે હુણ (લોહિઓલિત્ત) લોહી સે લિપ્ત એસે (કાગણિમંસાણિ) માંસ કે છોટે છોટે ટુકડો કો (સ્વાવિયંતા) હનહેં સ્થિલાતે હૈં (પાવા)

રંગથી “ ઉક્ષિણમુદ્ધયા ” તેમના વાળ રંગી નાખવામાં આવે છે. “ છિન્નજીવિયાસા ” તે બિચારા સમજી જાય છે કે હવે અમે થોડા સમયના મહેમાન છીએ, એટલે કે તેમની જીવવાની આશા તૂટી જાય છે ઘુર્ણંતા ” મોતના ભયથી વ્યાકુળ થવાથી તેમના મગજ ચક્કર ચક્કર ઘૂમવા લાગે છે “ વજ્રપાણપિયા ” તેને વધ્ય-જેનો વધ થવાનો છે તેને પોતાના પ્રાણ જ સૌથી વડાલા લાગે છે, એટલે કે તે સમયે તેને બીજી કંઈ પણ ચીજ ગમતી નથી, પણ થોડા સમય પછી જેનો નાશ થવાનો છે તે પ્રાણ જ સૌથી વધારે પ્રિય લાગે છે. “ તિલતિલ ચેવ છિજ્જમાણા ” રાજ પુરુષો તો તેમના અંગ ઉપાંગોના તલ તલ જેવડા ટુકડા કાઢે છે “ સરીરવિકત્તલોહિઓલિત્તકાગણિમંસાણિસ્વાવિયંતા ” તે રાજપુરુષો લોહીથી ખરડાયેલા માંસના નાના ટુકડાઓ તેમને ખવ-

પાપિનઃ ' સ્વરકરસર્ણિ તાલિજ્જમાણદેહા ' સ્વરકરસર્ણિસ્તાડ્યમાનદેહાઃ=અતિચિ-
ક્ષણપાષાણમૃતચર્મકોશશતૈઃ ' કંકરભરે ચાતુક ' इति भाषाप्रसिद्धैः ताड्यमानदेहा
=તાડ્યમાનશરીરાઃ તથા ' વાતિગનરનારિસંપરિવુડા ' વાતિક નરનારીસમ્પરિવૃત્તાઃ
તત્ર-વાતિકૈઃ=ઉચ્છૃહ્લૈઃ નરૈર્નારીભિશ્ચ સંપરિવૃત્તાઃ=યુક્તાઃ મર્યાદાવર્જિતનરનારી-
વૃન્દવેષ્ટિતા इत्यर्थः, ' પિન્છિજ્જંતા ય નાગરજણેણ ' નાગરજનેન દૃષ્ટું સમાગતેન
પ્રેક્ષ્યમાનાઃ ' વજ્જનેવત્થિયા ' વધ્યનેવત્થિયાઃ=વધ્યયોગ્યં નેપથ્યં યેષાં તે વધ
નેપથિયાઃ=પરિધૃતઘાતવસ્ત્રવેષાઃ, ' ણગરમજ્ઞેણ ' નગરમધ્યેન=પુરમધ્યભાગમાર્ગેણ
' પણિજ્જંતિ ' પ્રણીયન્તે=તીયન્તે ' કિવિણકલુણા ' કૃપણકરુણા=કૃપણેષ્વપિ
કરુણા અતિદીના इत्यर्थः, ' અત્તાણા ' અત્રાણા=ત્રાણવર્જિતાઃ અનર્થનિવારકા-
ભાવાત્ ' અસરણા ' અગરણાઃ=શરણહીનાઃ-યોગક્ષેમકારિરહિતત્વાત્ અતएव
' અગાહા ' અનાથાઃ=નાથવર્જિતાઃ ' અવંધવા ' અવાન્ધવાઃ=વાન્ધવરહિતાઃ તથા

યે બड़े અધિક પાપી હોતે હેં । (સ્વરકરસર્ણિ) અતિચિક્ષણ પાષાણ-
સ્વંદોં સે ભરે હુए ऐसे सैकड़ों कोड़ों की (તાલિજ્જમાણદેહા) इनके शरीर
पर मारपड़ती है । तथा (वातिगनरनारिसंपरिवुडा) मर्यादा वर्जित
नरनारि गण से ये वेष्टित रहते हैं । (पिच्छिज्जंता य नागरजणेण) इन्हें
देखनेके लिये नागरिकजन आते हैं । (वज्जनेवत्थिया) इनकी वेश-
भूषा वध्ययोग्य होती है । (णगरमज्ज्ञेण पणिज्जंति) राजपुरुष इन्हें नगर
के भीतर से होकर ही निकालते हैं । (किविणकलुणा) उस समय ये
दीनों से भी अतिदीन होते हैं (अत्ताणा) अनर्थ को निवारण करने
वाला कोई नहीं होने से इनकी कोई रक्षा करने वाला नहीं होता है, इस-
लिये ये अत्राण होते हैं, (असरणा) योग, क्षेमकारी पुरुष से रहित
होनेके कारण ये अशरण-शरण हीन होते हैं। (अगाहा) अनाथ रक्षकके
अभाव से ये अनाथ होते हैं, तथा (अवंधवा) बंधुओं के अभाव से

રાવે : . “પાવા” તે ઘણા જ પાપી હોય છે. “સ્વરકરસર્ણિ” અતિશય ચિક્ષણ
પથરના ટુકડાઓથી ભરેલા સેંકડો કોડોઓનો. “તાલિજ્જમાણદેહા” તેમનાં શરીર
પર માર પડે છે. તથા “વાતિગનરનારિસંપરિવુડા” મર્યાદા રહિત સ્ત્રી પુરુષોના
સમૂહથી તેઓ વીંટળાયેલા રહે છે. “પિન્છિજ્જંતા ય નાગરજણેણ” તેમને જોવાને
માટે નાગરિકો આવ્યા કરે છે. “વજ્જનેવત્થિયા” તેનો પોષાક વધ્યને યોગ્ય હોય છે.
“ણગરમજ્ઞેણ પણિજ્જંતિ” રાજપુરુષો તેમને નગરની વચ્ચે થઈને લઈ જાય છે.
“કિવિણકલુણા” ત્યારે તે લોકોને અતિશય દીનદશા અનુભવે છે “અત્તાણા” તે
યાતનામાંથી તેમને અચાવનાર કોઈ ન હોવાથી તે લોકો અત્રાણા રક્ષણુવગરના હોય-
છે, “અસરણા” તેમને શરણુ આપનાર કોઈ પુરુષ ન હોવાથી તેઓ અશરણુ
હોય છે. “અગાહા” રક્ષકને અભાવે તેઓ અનાથ હોય છે, “અવંધવા”

‘બંધુવિપ્પહીના’ વન્ધુવિપ્પહીનાઃ=વન્ધુવિયુક્તાઃ, ‘દિસોદિસં વિપેક્ષંતા’ દિશો દિશં વિપેક્ષમાનાઃ=એકસ્યા દિશોઽન્યાં દિશ પश्यन्तઃ ‘મરણમયુઙ્ચિવિગ્ના’ મરણ-મયોદ્વિગ્નાઃ=મૃત્યુમયવ્યાકુલાઃ=‘આઘાયણપડિદુવારસંપાવિયા’ આઘાતનપ્રતિદ્વાર-સંપાવિતાઃ=આઘાતનપ્રતિદ્વારં=વધ્યભૂમિદ્વારં તત્ર સંપાવિતાઃ=નીતા યે તે તથા, ‘અધળ્લા’ અધળ્યાઃ=ભાગ્યહીનાઃ અદત્તાદાયિત્વાત્, ‘સૂલગ્ગવિલગ્ગભિણ્ણદેહા’ શૂલાગ્રવિલગ્નભિન્નદેહાઃ, તત્ર-શૂલાગ્રે વિલગ્નઃ=આરોપણેન સંલગ્નઃ ભિન્નથ દેહો યેષાં તે તથા ‘તે ય’ તે ચ=અદત્તાદાયિનઃ ‘તત્થ’ તત્ર=ઘાતનદ્વારે વધવન્ધ-મારણનિર્ભર્ત્સનશૂલારોપણાદિ યાતનાસ્થાને ‘પરિકલ્પિયંગુવંગા’ પરિકલ્પિતા-જ્ઞોપાઙ્ગાઃ કર્ત્રીપ્રભૃતિશસ્ત્રૈઃ કર્ત્તિતર્કર્ણનાસિકાઘવયવાઃ ‘કીરંતિ’ ક્રિયન્તે, દણ્ડવિધાયિરાજપુરુષૈરિતિ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

યે વિના બંધુ કે હોતે હૈં । (બંધુવિપ્પહીના) બાંધવજન હોને પર મી વે હન્હે છોડ દેતે હૈં । ફસલિયે યે વન્ધુ હીન હોતે હૈં (દિસોદિસં વિપેક્ષંતા) વિચારે યે એક દિશા સે દૂસરી દિશા કા હી અવલોકન કરતે રહતે હૈં ઓર (મરણમયુઙ્ચિવિગ્ના) મૃત્યુ કે અઘ સે વ્યાકુલ બને રહતે હૈં । ફસ તરહ કી સ્થિતિ સંપન્ન બને હુએ ફન અદત્તાદાયી જનોં કો વે રાજપુરુષ લાકર (આઘાયણપડિદુવાર સંપાવિયા) વધ્યભૂમિ કે દ્વાર પર ઉપસ્થિત કર દિયે જાતે હૈં । કયોં કિ (અધળ્લા) યે અદત્તાદાયી જન અભાગે હોતે હૈં । (સૂલગ્ગવિલગ્ગભિણ્ણદેહા) ફન ચોરોં કા શરીર શૂલ કે અગ્રભાગ પર આરોપિત કર દેને કે કારણ છિન્ન ભિન્ન હો જાતા હૈં । (તે ય તત્થ) વહાં ઉસ વધ, વંધ, માલણ, નિર્ભર્ત્સન, શૂલારોપણ આદિ યાતના કે સ્થાનમેં ઉનકે (પરિકલ્પિયંગુવંગા) અંગ એવં ઉપાંગ અર્થાત્ નાક કાન આદિકો કૈંચી આદિ શસ્ત્રોં સે કાટ દિયે જાતે હૈં ॥ સૂ-૧૬ ॥

બંધુઓને અલાવે તેઓ અબન્ધુ હોય છે. “બંધુવિપ્પહીના” બંધુઓને હોય તો પણ તેમના દ્વારા તેમનો ત્યાગ કરાય છે, “દિસોદિસં વિપેક્ષંતા” એવી પરિસ્થિતિમાં તે બિચારા એક દિશા તરફથી બીજી દિશા તરફ ભ્રમીત થાય છે. અને “મરણમયુઙ્ચિવિગ્ના” મરણના ભયથી વ્યાકુળ બને છે. આ પ્રકારની સ્થિતિમાં મૂકાયેલા તે ચોરોને રાજપુરુષો લાવીને “આઘાયણપડિદુવારસંપાવિયા” વધસ્થાનના દરવાજે હાજર કરે છે. કારણ કે “અધળ્લા” તે અદત્તા-આહી-ચોર લોકો કમનસીબ હોય છે. “સૂલગ્ગવિલગ્ગભિણ્ણદેહા” તે ચોરોનાં શરીર શૂળીના અણીદાર ભાગો પર ચડાવવાને કારણે છિન્ન ભિન્ન થઈ જાય છે. અને “તે ય તત્થ” ત્યાં તે વધ, બંધ, મારણ, નિર્ભર્ત્સન, શૂલારોપણ આદિ યાતના દેવાને સ્થાને તેમનાં ‘પરિકલ્પિયંગુવંગા’ અંગોઉપાંગો, એટલે કે નાક, કાન આદિને કાતર આદિ શસ્ત્રો વડે કાપી નાખવામાં આવે છે. ॥સૂ. ૧૬॥

पुनरप्यदत्तादायिनो यथाफलं प्राप्नुवन्ति तदाह—‘ केइ ’ इत्यादि ।

मूलम्—केइ उल्लं विज्जंति रुक्खसालेहिं कलुणाइ विलव-
माणा । अवरे चउरंगधणि य वच्चा पव्वयकडगा पसुचचंते
दूरपातवहुविसमपत्थरसहा । अण्णे य गयचलणामिलणं नि-
म्मदिया कीरंति । पावकारी अट्टारस खंडिया य कीरंति सुंड-
परसुहिं । केइ उक्खित्तरुण्णोड्डनासा उप्पाडियनयण - दसण
वसणा जिब्भदियं चिया छिण्णकण्णसिरा पणिज्जंति । छिज्जंति य
असिणा निव्विसया छिण्णहत्थपाया य पसुचचंति । जाव जीवबंधणाय
कीरंति । केइ परदव्वहरणलुद्धा कारगलनियल-जुयलरुद्धा
चारगालये हयसारासयणाविप्पसुक्का सित्तजण निरक्किया निरासा
वहुजण धिक्कारसद्वलज्जाइया अलज्जा अणुवच्च खुहापरद्धा सीउण्ह
तण्हवेयणदुधद्वयद्विया विवण्णमुहविच्छविद्याविहलमालिण
दुव्वला किलंता कासंता वाहिया य आमाभिभूयगत्ता परूढ
नहकेसमंसुरोमामलमुत्तस्मि णियगस्मि खुत्ता तत्थेव मया
अकामना बंधिऊण पाएसु कड्डिया खाइयाए लूढा, तत्थ य
विग-सुणय-सियाल-कोलमज्जार-बंद संडासतुंडपक्खिगण-
विविहसुहसय-विगुत्तगत्ता कयविहंगा । केई किमिजाय कुहिय
देहा अणिद्व वयणेहिं सप्पमाणा सुहुकयं जं सओ त्ति पावो
तुट्ठेण जणेण हयमाणा लज्जावणगा य हुंति सयणस्स वि य
दीहकालं ॥ सू० १७ ॥

टीका—केइ ‘ केचित्=अदत्तादायिनः महाकष्टानुभवनेन ‘ कलुणाइ विल-
वमाणा’ करुणानि वचनानि विलपन्तः ‘ रुक्खसालेहिं’ वृक्षशाखासु ‘ उल्लं विज्जंति ’
उल्लम्बयन्ते=रज्ज्वादिभिर्गल्वन्धनेन वृक्षशाखासु आरोप्यन्ते इत्यर्थः । ‘ अवरे,
अपरे केचनाऽदत्तादायिनः ‘ चउरंगधणियवद्धा ’ चतुरङ्गधणियवद्धाः = चतुर-

જ્ઞાનિ=હસ્તદ્વયપાદદ્વયરૂપાણિ ' ધણિયં ' અત્યર્થ વદ્ધાનિ ચેપાં તે તથા દૃઢવદ્ધહ-
સ્તપાદાઃ, ' પન્વયકહગાપમુચ્ચંતે ' પર્વતકટકાત્ પ્રમુચ્યન્તે=ગિરિશિખરાન્નિપાત્ય-
ન્તેઽત એવ ' દૂરપાતવહુવિસમપત્થરસહા ' દૂરપાતવહુવિષમપ્રસ્તરસહાઃ=વહુવિ-
ષમેષુ=અત્યન્તવિષમેષુ નિમ્નોન્નતેષુ પ્રસ્તરેષુ=પાષાણેષુ યો દૂરાત્ પાતઃ નિપતનં
તં સદ્દન્તે ચે તે તથા ભવન્તિ । ' અણ્ણેય ' અન્યે ચ ' ગયચલણમલણનિમ્મદિયા
કીરંતિ ' ગજચરણમલનનિર્મદિતાઃ, તત્ર - ગજચરણેન=હસ્તિપાદેન યન્મલનં=
મર્દનં તેન નિર્મદિતાઃ=સમ્મર્દિતશરીરાઃ ક્રિયન્તે । તથા ' પાવકારી ' પાવકારિણઃ

ફિર વે અદત્તગ્રાહી ચોર જિસ ફલ કો પાતે હૈં-‘ કેહ ’ હત્યાદિ ।

ટીકાર્થ-(કેહ) કિતનેક અદત્તગ્રાહી મનુષ્ય (કલુણાહ વિલવમાણા)
મહાકષ્ટોંકો ભોગનેકે કારણ કરુણવચનોં સે ચિલાપ કરતે હુણ (સુખસા-
લેહિં) વૃક્ષોંકી શાખાઓં મેં (હલં વિજ્ઞંતિ) રસસી આદિ સે બાંધકર લટકા
દિયે જાતે હૈં । તથા (અવરે) કિતનેક અદત્તગ્રાહી મનુષ્ય (ચરંગ
ધણિયવદ્ધા) દોનોં હાથ પૈર સૂઝ જકહ કર બાંધકર (પન્વયકહગા)
પર્વત કી ચોટી સે (પમુચ્ચંતે) ગિરા દિયે જાતે હૈં, અતઃ વે (દૂરપાતવિ-
સમપત્થરસહા) વહાં સે ગિર કર નીચે ઝંચે પત્થરોં પર બહુત દૂરતક
ગુહકતે આને કે કારણ શરીર મેં બહુત વુરી તરહ છુલ જાતે હૈં । હસ
તરહ વે મહાભયંકર વેદના કો સહન કરતે હૈં । (અણ્ણેય) કિતનેક
અદત્તગ્રાહી ચોર (ગયચલણમલણનિમદિયા) હાથી કે પૈરોં કે તલે
હાલ કર મર્દિત (કીરંતિ) કરવાયે જાતે હૈં । હસ તરહ ઉનકે શરીર

તે અદત્તગ્રાહી ચોર જે કુળ પામે છે તેનું વધું વર્ણન કરે છે—

“ કેહ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ-“ કેહ ” કેટલાક અદત્તગ્રાહી માણુસોને “ કલુણાહવિલવમાણા ” મહા-
કષ્ટો ભોગવવાને કારણે કરુણ વચનોથી વિલાપ કરતા “ સુખસાલેહિં ” વૃક્ષની
ડાળીઓ પર “ હલં વિજ્ઞંતિ ” દોરડા આદિથી બાંધીને લટકાવી દેવામાં આવે
છે. તથા “ અવરે ” કેટલાક અદત્તગ્રાહી માણુસોને “ ચરંગધણિયવદ્ધા ”
બન્ને હાથ પગને મજબૂત બાંધીને “ પન્વયકહગા ” પર્વતની ટોચેથી “ પમુચ્ચંતે ”
નીચે હડસેલી દેવામાં આવે છે, તેથી “ દૂરપાતવિસમપત્થરસહા ” ત્યાંથી ઊંચા
નીચા પથ્થર ગળડાવાને કારણે તેમના શરીર ખરાબ રીતે છોલાઈ જાય છે
અને તે રીતે તે લોકો અતિ ભયંકર વેદના સહન કરે છે. તથા “ અણ્ણેય ”
કેટલાક અદત્તગ્રાહી ચોરોને “ ગયચલણમલણનિમદિયા ” હાથીના પગ નીચે
નાખીને “ કીરંતિ ” કચડાવવામાં આવે છે. એ રીતે હાથીના પગ નીચે કચ-

‘ મુંડપરસુહિ ’ મુંડપરશુભિ = ભગ્નધારકુઠારૈઃ ‘ અઢારસલંડિયા ’ અઢાર-
સ્થાનેષુ સ્વણિતા ક્રિયન્તે કર્ણ = નયન-નાસિકો-પૃ-કર-ચરણાનાં દ્વયં દ્વયમિતિ
દ્વાદશ, જિહ્વા-ગ્રીવા-કંઠ-પૃઠ્ઠ-વક્ષઃ સ્થલ-ગુહ્યેન્દ્રિયમિતિ ષડ્મિલિત્વાઽષ્ટાદશ-
સ્થાનાનિ ભવન્તિ । તથા ‘ કેઈ ’ કેચિત્ ‘ ઉક્તકર્ણોઢ્ઢનાસા ’ ઉત્કૃત્તકર્ણોઢ્ઢનાસાઃ =
ઉત્કૃત્તાઃ = છિન્નાઃ કર્ણઃ ઓઢ્ઠઃ નાસા = નાસિકા ચ યેષાં તે તથા ‘ ઉપ્પાડિનયણ-
દસણવસણા ’ ઉત્પાટિતનયનદશનવૃષણાઃ, તત્ર-ઉત્પાટિતાનિ = ઉન્મૂલિતાનિ નય-
નાનિ દશનાઃ = દન્તાઃ દૃષણાઃ = અઢકોશા યેષાં તે તથા ‘ જિઢ્ઢિમદિયંચિયા ’
જિહ્વેન્દ્રિયાશ્ચિતાઃ જિહ્વેન્દ્રિયં = અશ્ચિતં = ગમિતમ્-આકૃષ્ટં યેષાં તે તથા આકૃષ્ટ-
જિહ્વેન્દ્રિયાઃ ‘ છિણ્ણકર્ણસિરા ’ છિન્નકર્ણસિરાઃ = છિન્નકર્ણનાડ્યઃ, ‘ પણિજ્જંતિ ’
પ્રણીયન્તે = શૂલાધારોપણાય વધ્યભૂમૌ નીયન્તે । કેચિત્ ‘ અસિણા છિજ્જંતિ ’

હાથી કે પૈરોં સે મર્દિત હોને કે કારણ હઢિપસલિયાં ચૂર-ચૂર હો
જાતી હૈ ઓર વે બડે દુઃસ્વી હોતે હૈ । તથા કિતનેક (પાવકારી) પાપ-
કારી અદત્તગ્રાહી જન (મુંડપરસુહિ) ભગ્ન ધાર વાલે કુઠારોં સે અઢાર-
રહ સ્થાનોં મેં-કર્ણ ૨, નાસિકા ૨, નયન ૨, ઓઢ્ઠ ૨, કર ૨, ચરણ ૨,
(૧૨) જિહ્વા ૧૩, ગ્રીવા ૧૪, કંઠ ૧૫, પૃઠ્ઠ ૧૬, વક્ષસ્થલ ૧૭, ંવં ગુહ્યે-
ન્દ્રિય ૧૮, મેં-બઢી વુરી તરહ સે સંહિત કર દિયે જાતે હૈ । તથા (કેઈ)
કિતનેક ચોરોં કે (ઉક્તકર્ણોઢ્ઢનાસા) કાન નાક ંવં ઓઢ્ઠ કાટ દિયે
જાતે હૈ તથા (ઉપ્પાડિયનયણદસણવસણા) નેત્ર ફોઢ્ઢ દિયે જાતે હૈ
દાંત ંર અઢકોશ ઉઠાઢ્ઢ લિયે જાતે હૈ । (જિઢ્ઢિમદિયંચિયા) જીભ
સેંચ લી જાતી હૈ । (છિણ્ણકર્ણસિરા) કાન કી ડસેં તોઢ્ઢ દી જાતી
હૈ । ંવં ડસ તરહ કી સ્થિતિ મેં કરકે ચોરોં કો વે રાજપુરુષ (પણિજ્જંતિ)

રાવાને ડારણે તેમનાં શરીરનાં હાડકાં ંને પાંસળીંના ંચૂરે ંચૂરા થઈ જવાથી
તે લોઢે ઘણી પીડા અતભવે છે. તથા કેટલાક “ પાવકારી ” પાપી અદત્તગ્રાહી
લોઢેને “ મુંડપરસુહિ ” ધાર વગરની (ખુઢી) કુહાડીંથી “ અઢારસલંડિયા ” અઢાર
જગ્યાં ઘણીજ ખરાબ રીતે મારવામાં આવે છે. તે અઢાર અંગો આ
પ્રમાણે છે કાન ૨, નાસિકા ૨, નયન ૨, હોઢ. ૨, હાથ ૨, પગ ૨, જીભ,
ગ્રીવા, કંઠ, પૃઠ્ઠ, વક્ષસ્થલ, ંને ગુહ્યેન્દ્રિય, તથા “ કેઈ ” કેટલાક ચોરોના
“ ઉક્તકર્ણોઢ્ઢનાસા ” કાન, નાક ંને હોઢ કાપી નાખવામાં આવે છે તથા
“ ઉપ્પાડિયનયણદસણવસણા ” આંખો ફેાડી નાખે છે, દાંત ંને રુઢ અંગ
ઉખેડી નાખે છે, “ જિઢ્ઢિમદિયંચિયા ” જીભ ખેંચી કાઢવામાં આવે છે,
“ છિણ્ણકર્ણસિરા ” કાનની ડસો તોડી નાખવામાં આવે છે. તેમની ંવી
હાલત કરીને રાજપુરુષો તે ચોરોને “ પણેજ્જંતે ” શૂળી પર સડાવવાને લઈ

અસિના=લઙ્ગેન છિન્નંતે=લઙ્ગશઃ ક્રિયન્તે । તથા ‘ નિવ્વિસિયા ’ નિવ્વિપયાઃ= વિપક્ષાત્ દેશાન્નિષ્ક્રાસિતાઃ ક્રિયન્તે । કેચિત્ ‘ છિન્નહત્થપાયા ય ’ છિન્નહરત- પાદાશ્ચ ‘ પમુચ્ચંતિ ’ પ્રમુચ્ચન્તે, રાજકિલ્લરૈર્દસ્તપાદં ડિચ્ચા ત્યજ્યન્તે હત્યર્થઃ । કેચિત્ ‘ જાવજીવંધના ય કીરંતિ ’ યાવડિજવચ્ચનાશ્ચ ક્રિયન્તે=જીવનપર્યન્તં કારાગારે વચ્ચન્તે । ‘ કેહ પરદવ્વહરણલુદ્ધા ’ કેચિત્ પરદ્રવ્યહરણલુધ્વાઃ- પાપિનઃ ‘ ચારગાલયે ’ ચારકાલયે=કારાગારે ‘ કારગ્ગલનિયલજુયલરુદ્ધા ’ કારાગ્ગલાનિગડયુગલરુદ્ધાઃ=કારાગ્ગલયા=કારાગ્ગહાર્ગલયા નિગડયુગલેન=લાહ- ગૂઢાલ્લાઢ્યેન રુદ્ધા=નિયન્વિતાઃ ભવન્તિ । કથંધૂતાઃ ૧ ઇત્યાહ— ‘ હ્યસારા ’ હતસારાઃ = અપહતદ્રવ્યાઃ । પુનઃ કીદશાઃ ‘ સયણવિપ્પમુક્કા ’ સ્વજનવિ- પ્રમુક્કાઃ = સ્વકીયજ્ઞાતિવિરહિતાઃ “ મિત્તજણનિરક્કિયા ” મિત્રજનનિરાકૃતાઃ

શૂલી પર ચઢાને કે લિયે લે જાતે હૈં । કિતનેક ચોર ડન રાજપુરુષોદ્વારા (અસિના છિજ્જંતિ) તલવારોં સે કાટે જાતે હૈં (નિવ્વિસયા) કિતનેક દેશ સે બાહર નિકાલ દિયે જાતે હૈં । ઓર (છિન્નહત્થપાયા) કિતનેક હાથ પૈરોં કો કાટ કર યોં હી (પમુચ્ચંતિ) છોડ દિયે જાતે હૈં । તથા કિતનેક (જાવજીવ વંધના ય કીરંતિ) જીવન પર્યંત કારાવાસ મેં હી રલ્લ દિયે જાતે હૈં । (કેહ પરદવ્વહરણલુદ્ધા) તથા પરદ્રવ્યહરણ કરને મેં લુધ્ધક બને હુણ કિતનેક ચોર (કારગ્ગલનિયલજુયલ રુદ્ધા) કારાગાર કી અર્ગલા કે સાથ લોહ કી જંજીરોં સે જકડકર (ચરગાલયે) કારાગાર મેં હી વંદ કર દિયે જાતે હૈં । (હ્યસારા) ઇનકા દ્રવ્ય સમસ્ત રૂપ સે અપહત કર લિયા જાતા હૈં । (સયણવિપ્પમુક્કા) ઇનકે કિસી ઓ સ્વજન સે ઇન્હેં નહીં મિલને દિયા જાતા હૈં । (મિત્તજણનિરક્કિયા) ઇનકે

બધ છે. કેટલાક ચોર તે રાજસેવકો દ્વારા “ અસિના છિજ્જંતિ ” તલવારોથી કપાઈ બધ છે, “ નિવ્વિસયા ” કેટલાક દેશભાથી હાંકી કાઢવામાં આવે છે, અને “ છિન્ન હત્થપાયા ય ” કેટલાકને હાથપગ કાપી નાખીને “ પમુચ્ચંતિ ” છોડી મૂકવામાં આવે છે તથા “ જાવજીવવંધના ય કીરંતિ ” કેટલાકને એવે ત્યાં સુધી કારાગૃહમાં પૂરી રાખે છે. “ કેહ પરદવ્વહરણલુદ્ધા ” તથા પરધનનું અપહરણ કરવાની લાલશા વાળા કેટલાક ચોરોને “ કારગ્ગલનિયલજુયલરુદ્ધા ” કારાગૃહના આંગળીયા સાથે લોઢાની સાંકળોથી બાંધીને “ ચરગાલયે ” કારા- ગારમાં જ કેહ રાખવામાં આવે છે. “ હ્યસારા ” તેમનું સધળું દ્રવ્ય જપ્ત કરવામાં આવે છે. “ સયણવિપ્પમુક્કા ” તેમના કોઈ પણ સ્વજનની મુલાકાત તેમની સાથે થવા દેતા નથી, “ મિત્તજણનિરક્કિયા ” તેમના મિત્રો પણ

મિત્રૈસ્ત્યક્તાઃ ‘ નિરાસા ’ નિરાસાઃ = જીવનાદ્યાશારહિતાઃ ‘ બહુજન-
વિકારસદલજ્જાદ્યા ’ બહુજનધિકારશબ્દલજ્જાયિતાઃ=બહુનાં જનાનાં ધિકાર-
વચનૈઃ લજ્જાયિતાઃ=જ્જા પ્રાપિતાઃ તથાપિ અલજ્જાઃ = નિર્લજ્જાઃ ધૃષ્ટ-
ત્વાત્ ‘ અણુવદ્વસ્તુહાપરદ્વા ’ અણુવદ્વસ્તુવાપરાદ્વાઃ=અણુવદ્વસ્તુધયા=સતતબુધુધયા
અપરાદ્વાઃ=પીડિતાઃ ‘ સીઝ્ઘત્ત્ઘવેયણદુઘટ્ઘટ્ટિયા ’ શીતોષ્ણતૃષ્ણાવેદનાદુર્ઘટ્ઘ
ઘટ્ટિતાઃ, તત્ર શીતેન ઉષ્ણેન તથા તૃષ્ણયા=પિપાસયા ક્ષુધયાચ યા દુર્ઘટ્ઘઃ=
અસહ્યાઃ વેદનાઃ=પીડાસ્તાભિઃ - દુર્ઘટ્ઘઃ=અતિવિકટમ્-અતિશયેન ઘટ્ટિતાઃ = પી-
ડિતાઃ ‘ વિવર્ણમુહવિચ્છવિયા ’ વિવર્ણમુહવિચ્છવિકાઃ = તત્ર વિવર્ણં મુહં= વિ-
રૂપયુક્તં મુહં યેષાં તે તથા વિચ્છવિકાઃ = કાન્તિરહિતા નિસ્તેજસઃ । ‘ વિ-
હલમલિણદુઘ્વલા ’ વિહલમલિણદુર્બલાઃ=તત્ર વિફલા=કારાગારે નિયન્ત્રિતત્વા-
દનિષ્ટફલાઃ મલિના=મલિનવદના દુર્બલાશ્ચ=શક્તિરહિતા યે તે તથા ‘ કિલંતા ’

મિત્રજન મી ઇન્હે છોડ દેતે હૈં । (નિરાસા) યે ચોર વહાં જીવત પર્યન્ત
રહને કે કારણ અપને જીવન કી આશા છોડ દેતે હૈં । (બહુજનધિકાર
સદલજ્જાદ્યા) અનેક જનોં દ્વારા ધિકાર કે શબ્દોં સે યે લજ્જિત કિયે
જાતે હૈં । ફિર મી ઇન્હે જૈસી લજ્જા આની ચાહિયે વૈસી નહીં આતી
હૈ । કારણ યે બહુત અધિક ધૃષ્ટ ધન જાતે હૈં । (અણુવદ્વસ્તુહાપરદ્વા)
રાતદિન યે ક્ષુધા સે પીડિત બને રહતે હૈં । (સીઝ્ઘત્ત્ઘવેયણદુઘટ્ઘટ્ટિયા)
શીત, ઉષ્ણ, તૃષ્ણા, ક્ષુધા જન્ય અસહ્યવેદનાઓંસે યે સદા (દુઘટ્ઘટ્ટિયા)
અત્યન્ત દુઃખિત બને રહતે હૈં । (વિવર્ણમુહવિચ્છવિયા) ઇનકા મુહ
સદા કુમ્હલાયા હુઆ રહતા હૈં ઓર કાન્તિ મી ઇનકી મલિન રહતી હૈ ।
(વિહલમલિણદુઘ્વલા) કારાગાર મેં બંદ રહને કે કારણ યે (વિહલ)
અનિષ્ટ ફલવાલે હોતે હૈં-અર્થાત્ જો યે ચાહતે હૈં વહ ઇન્હે નહીં મિલતા

તેમને ત્યાગ કરે છે. “ નિરાસા ” તે ચોરે ત્યાં જીવન સુધી રહેવાના કારણે
પોતાના જીવવાની આશા છોડી દે છે. “ બહુજનધિકારસદલજ્જાદ્યા ” અનેક લોકો
ધિકારના શબ્દોથી તેમને શરમિદા કરે છે, છતાંપણ તેમને એવી શરમ થતી નથી,
કારણ કે તેઓ ધૃષ્ટ થઈ ગયા હોય છે, “ અણુવદ્વસ્તુહાપરદ્વા ” રાત દિવસ તે
ખૂખથી પીડાયા કરે છે “ સીઝ્ઘત્ત્ઘવેયણદુઘટ્ઘટ્ટિયા ” ઠંડી, ગરમી, ક્ષુધા
તૃષ્ણા આદિની અસહ્ય વેદનાથી તેઓ સદા “ દુઘટ્ઘટ્ટિયા ” અત્યંત દુઃખી રહે
છે. “ વિવર્ણમુહવિચ્છવિયા ” તેમનું મુખ સદા મ્હાન-ઉદાસ રહે છે અને
તેમની કાન્તિ પણ મલિન રહે છે. “ વિહલમલિણદુઘ્વલા ” કારાગૃહમાં કેદ
રહેવાને કારણે તેઓ “ વિહલ ” અનિષ્ટ ક્ષણવાળા હોય છે, એટલે કે તેઓ

ક્લાન્તાઃ ક્લાનાઃ 'કાસંતા' કાશ્માનાઃ કાશરોગેણ 'સ્વં સ્વં' ઇતિ શબ્દાય-
માનાઃ 'વાહિયા ય' વ્યાધિતાશ્ચ=કુષ્ઠાદિવિવિધરોગપીડોતાઃ, 'આમાભિભૂય-
ગત્તા' આમાભિભૂતગાત્રાઃ=આમૈઃ = મુક્તાન્નાઽપરિપાકજનિતૈરતીસારાદી નાના-
રોગૈરભિભૂતાની ગાત્રાણિ=શરીરાણિ યેવાં તે તથા । 'પરુઢનહકેસમંસુરોમા'
પરુઢનશ્વકેશશ્મશ્ચુરોમાણઃ, તત્ર પરુઢાઃ । અસંસ્કારાત્ પ્રવૃદ્ધાઃ નત્વાઃ કેશાઃ શ્મ
શ્રુણિ=મુખજાતાનિ 'દાઢી' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાનિ રોમાણિ ચ યેવાં તે તથા 'મલ-
મુત્તસ્મિ નિયગમ્મિ સ્વુત્તા' નિજકે મલમૂત્રે સ્વુત્તા=સ્વર્ક, યે પુરીષમૂત્રે 'સ્વુત્તા' નિમગ્નાઃ
'સ્વુત્તા' ઇતિ દેશી શબ્દઃ, કારાગારે વદ્ધાઃ અન્યત્ર ગન્તુમશક્યત્વાત્ સ્વકૃત-
મલમૂત્રપુરીષપદ્મૈર્નિમગ્નાસ્તિષ્ઠન્ત્યદત્તગ્રાહિણ ઇત્યર્થઃ । તથા 'અકામગા'
અકામકાઃ = મરણેચ્છારહિતાઃ 'તત્થેવ મયા તત્થેવ કારાગૃહે મૃતાઃ સન્તઃ

હૈ । (મલિણ) યે મલિન વદન એવ (દુબ્બલા) શક્તિવિહીન બને રહતે
હૈ । (કિલંતા) ગ્લાન રહતે હૈ । તથા (કાસંતા) કાશરોગ સે “સ્વ-
સ્વ” ઇસ પ્રકાર કા શબ્દ इनके मुख से निकलने लगता है । और
(વાહિયા ય) કુષ્ઠાદિ વિવિધ રોગોં સે ચે પીડિત હોતે હૈ (આમા-
ભિભૂયગત્તા) इनका शरीर अतिसार आदि नाना प्रकार के रोगों का
घर बन जाता है । (પરુઢનહકેસમંસુરોમા) નશ્વ, કેશ, તથા શ્મશ્રુ-દાઢી
કે બાલ સમારે નહીં જાનેકે કારણ બહુત વઢ જાતે હૈ । और (नियगमि-
મલમુત્તસ્મિ) इनकी हालत अधिक गंभीर बन जाती है कि जिससे
કારાગાર મેં વદ્ધ ચે વિચારે અન્ય જગહ જાને મેં અસમર્થ હોને કે કારણ
અપને હી મલમૂત્ર મેં (સ્વુત્તા) ભરે હુએ પડે રહતે હૈ । તથા (અકામગા)
નહીં ઇચ્છા હોને પર મી (તત્થેવ) उसी में पड़े पड़े वहीं पर (मया)

જે વસ્તુની ઇચ્છા કરે તે વસ્તુ તેમને મળતી નથી. “મલિણ” તે લોકો
મલિન વદન વાળા તથા “દુબ્બલા” શક્તિ વિનાના થઈ જાય છે, “કિલંતા”
ગ્લાનિયુક્ત રહે છે, તથા “કાસંતા” ઉધરસને કારણે “ખૂં-ખૂં” કર્યા
કરતાં હોય છે અને “વાહિયાય” તે લોકો કોઠ આદિ અનેક રોગોથી
પીડાતાં હોય છે “આમાભિભૂયગત્તા” તેમનાં શરીર અતિસાર આદિ વિવિધ
રોગોનાં ઘર બની જાય છે, “પરુઢનહકેસમંસુરોમા” નખ, કેશ તથા દાઢીના
વાળ નહીં કપાતા હોવાથી ઘણાજ વધી જાય છે. અને “નિયગમિ મલમુ-
ત્તસ્મિ” તેમની હાલત એવી ગંભીર થઈ જાય છે કે, કારાગૃહમાં પૂરાયેલા તે
લોકો ખીણ જવાએ જવાને અસમર્થ હોવાથી પોતાના જ મળમૂત્રમાં
“સ્વુત્તા” ભરાઈ રહે છે. તથા “અકામગા” ઇચ્છા ન હોવા છતાં પણ
“તત્થેવ” ત્યાંજ પડ્યા પડ્યા “મયા” મરી જાય છે. ત્યાર બાદ “બંધિ-

‘बन्धिऊणपाएसु कड्डिया’ पादेषु बद्ध्वा कृष्टाः=रज्ज्वादिभिर्हस्तपादग्रन्थनेन कृष्टाः = बहिर्निष्कासिता ‘खाइयाए छूढा’ खातायां छूढाः क्षिप्ताः = गर्ते चाण्डालादिभिः प्रक्षिप्ताः क्रियन्ते । ‘तत्थय’ तत्र च विगसुणयसियालकोलमज्जारवंदसंडासतुंडपक्खिगणविविहमुहसयविलुत्तगत्ता’ वृक - शुनक - शृगाल - कोल - मार्जार वृन्द - संडासतुण्डपक्षिगणविविधमुखशतविलुत्तगात्राः, तत्र ‘विग’ वृकाः = ‘वरगडा’ इति भाषा प्रसिद्धाः, ‘सुणय’ शुनकाः = कक्कुराः, ‘सियाल’ शृगालाः कोलाः सूकराः मार्जाराः, तेषां वृन्दं समूहस्तेन तथा संदंश-तुण्डैः = संदंशवत्तोक्ष्णमुखतुण्डैः-पक्षिगणानां=काकादीनां विविधमुखशतैश्च विलुत्तानि=निःशेषेण खादितत्वाद् अलक्षितानि गात्राणि येषां ते तथा वृककुक्कुर-शृगालादिभिः विविधपक्षिगणैश्च भक्षितशरीराः ‘कयविहंगा’ कृतविभङ्गाः=वृकादिभिरेव खण्डशः कृताः । तथा ‘केइ’ केचित् मृतेभ्योऽन्ये ‘किमि-

मर जाते हैं । बाद में (बन्धिऊणपाएसु) रज्जु आदि से पैर बांधकर (इन्हें चांडाल आदि जन (कड्डिया) बाहर निकाल कर (खाइयाए छूढा) किसी खड्डे में ले जाकर पटक देते हैं । (तत्थ य) वहां फिर उनके कले-वरो को (विगसुणयसियालकोलमज्जारवंदसंडासतुंडपक्खिगणविविह-मुहसयविलुत्तगत्ता) (विग) वृक-वगेरे, (सुणय) शुनक-कुत्ते, (सियाल) शृगाल, (कोल) सुअर, (मज्जारवंद) मार्जार-वन-विलाव आदि हिंसक जानवरों के (वृन्द-समूह) एवं (संडासतुंडप-क्खिगण) संडासी के जैसे तीक्ष्ण तुण्डवाले गृद्ध आदि पक्षियों के समूह (विविहमुहसय) नाना प्रकारके सैकड़ों मुखों से (विलुत्तगत्ता) तहस नहस कर डालते हैं जिससे ‘यह शरीर किस का है’ यह नहीं जाना जाता । (कयविहंगा) इस प्रकार वृकादिक जानवरों एवं विविधप-क्षिगणों से कितनेक इन अभागों के शरीर खाया जाकर खंड २ कर

ऊपाणएसु ” दोरडां आदिथी पण भांधीने चंडाल आदि लोके तेमने “ कड्डिया ” णेडार काठीने “ खाइयाए छूढा ” केअ भांडामां लई ण्छने डेकी हे छे. “ तत्थ य ” त्यां तेमना मुड्डाने विगसुणयसियालकोलमज्जारवंदसंडासतुंड-पक्खिगणविविहमुहसयविलुत्तगत्ता ” “ विग ” वर, “ सुणय ” शुनक-कृतरां, “ सियाल ” शियाण, “ कोल ” सुअर, “ मज्जारवंद ” मार्जर-वगंली णिलाडा, आदि हिंसक पशुओनो समूह अने “ संडासतुंड पक्खिगण ” साणुसी लेवी तीक्ष्ण आंघवाणा गीध वगेरे पक्षीओनो समूह “ विविहमुह-सय ” विविध प्रकारना सेकडे सुओ द्वारा “ विलुत्तगत्ता ” डोली भाय छे, तेथी “ आ डेअु शरीर छे ” ते णाणी शकतुं नथी “ कयविहंगा ” आ रीते वर आदि जानवरो तथा विविध पक्षीगणो द्वारा ते कमलागीओन शरीर

જાય કુહિયદેહા ' કૃમિજાતકુથિતદેહાઃ કૃમિજાતેન = રોગાદિ કારણાત્
 સમૂત્પન્નકૃમિસમૂહેન કુથિતદેહાઃ=દુર્ગન્ધયુક્તશરીરાઃ 'અણિદ્વયણેર્હિ' અણિદ્વયણેર્હિ
 =અપ્રિયવચનૈઃ ' સુદુક્યં જં મઓત્તિ પાવો ' સુદુક્યં = શોભનં જાતં યત્
 =યસ્માત્ મૃતોઽયં પાપઃ = પાપી इत्येवं रूपः ' सप्पमाणा ' शप्यमानाः=
 આક્રોશ્યમાનાઃ 'તુષ્ટેણ જણેણ હણમાણા ' તુષ્ટેણ જણેણ હન્યમાનાઃ તેષાં મારણેન
 પ્રસન્નો યો જનસ્તેન તાડ્યમાનાઃ સન્તઃ ' સયણસ્સ વિય ' સ્વજનસ્યાપિ ચ
 કિં પુનરન્યેષામ્ ' દીહકાલં ' દીર્ઘકાલં યાવત્ 'લજ્જાવગાય' લજ્જાવનકાઃ=
 લજ્જાલજ્જારહિતા इत्यर्थ ' हुंति ' भवन्ति ॥ सू० १७ ॥

एवमिह लोके दुःखमाप्नुवन्तीत्युक्तम्, अथ परलोके किं भवती ? त्याह—
 ' मयासंता ' इत्यादि

मूलम्—मयासंता पुणो परलोगसमावण्णा नरए गच्छंति
 निरभिरामे अंगारपलित्तगकप्पअच्चत्थसीयवेयणा असायणो

દિયે જાતે હૈં । તથા (કેહ) કિતનેક અદત્તગ્રાહી ચાર જો મરને સે થાકી
 વચે રહતે હૈં વે (કિમિજાયકુહિયદેહા) રોગાદિક કારણ કે વશ સે
 અપને શરીર મેં ઉત્પન્ન હુએ કીઠોં સે દુર્ગંધિત શરીર વાલે હોકર (અણિ-
 દ્વયણેર્હિ) લોગોં કે હસ પ્રકાર, કે અપ્રિયવચનોં સે કિ—(સુદુક્યં જં
 મઓત્તિ પાવો) બલા હુઆ જો યહ પાપી મર રહા હૈ ” અથવા મરે હુએ
 સા હો રહા હૈ ” હસ પ્રકાર (સપ્પમાણા) ગાલિયોં સે અપમાનિત હોતે
 હૈં । તથા ઉનકી મૃત્યુ સે પ્રસન્ન હોને વાલે મનુષ્યોં સે તાડિત હોકર
 (સયણસ્સ વિય) સ્વજનોંસે ખી ઓર દૂસરોંસે ખી (દીહકાલં) બહુત,
 સમયનક (લજ્જાવગાય) લજ્જિત (હુંતિ) હોતે હૈં ॥ સૂ-૧૭ ॥

ખવાય છે અને તેના ટુકડે ટુકડા કરાય છે તથા “ કેહ ” કેટલાક અદત્ત-
 ગ્રાહી ચોરો ને મોતમાંથી બચે છે તે “ કિમિજાયકુહિયદેહા ” રોગાદિક
 કારણોથી તેમનાં શરીરમાં ઉત્પન્ન થયેલ કીડાઓથી દુર્ગંધ યુક્ત શરીરવાળા
 થઈને “ અણિદ્વયણેર્હિ ” લોકોનાં આ પ્રકારનાં અપ્રિય વચનોથી “ સપ્પમાણા ”
 અપમાનિત થાય છે—“ સુદુક્યં જં મઓત્તિ પાવો ” “ સારું થયું કે આ પાપી
 આ રીતે મરી રહ્યો છે ” અથવા “ મરેલાના જેવી સ્થિતિ અનુભવે છે. ”
 તથા તેમના મૃત્યુથી ખુશી થનારા માણસો દ્વારા માર ખાઈને “ સયણસ્સવિય ”
 સ્વજનો તથા ખીજા લોકોથી “ દીહકાલં ” લાંબા સમય સુધી “ લજ્જાવગાય ”
 લજ્જા “ હુંતિ ” પામે છે ॥ સૂ-૧૭ ॥

દિણસયય દુઃખસયસમભિભૂષ । તઓ વિઠવવટ્ટિયા સમાણા-
પુણો વિ પઠ્ઠજ્ઞંતિ તિરિયજોણિં । તહિં પિ નિરઓવસં-અણુભ-
વંતિ વેયણં । તે અણંતકાલેણં જહ્ણામ કહિં વિ મણુયભાવં
લહિંતિ ણેગેહિં ણિરયગહ્ણમણ તિરિયભવસયસહસ્સપરિયટ્ઠણહિં
તત્થ વિ ય ભવંત ણારિયા નીયકુલસમુપ્પણ્ણાલોચવજ્ઞાતિરિ-
વ્વ ભૂયા ય અકુસલા કામભોગતિસિયા જહિં નિવંધંતિ નિર-
યવત્તણી ભવપ્પવંચકરણપણોહિ પુણો વિ સંસારાવત્તણેમિમૂલે
ધમ્મસુહ વિવજ્ઞિયા અણજ્ઞા કૂરા મિચ્છત્તસુહ પવણા ય હંતિ ।
અણંતદંડરુહ્ણો વેઢેતિ કોસિગારકીડેવ અપ્પગં અટ્ઠકમ્મ-
તંતુઘણવંધણેણં ॥ સૂ० ૧૮ ॥

ટીકા— ‘મયાસંતા’ મૃતાઃ સન્તઃ ‘પુણો’ પુનર્મરણાનન્તરં ‘પરલોગ-
સમાવણ્ણા’ પરલોકસમાપન્નાઃ પરલોકં પ્રાપ્તાઃ ‘નરગે ગચ્છંતિ’ નરકે
ગચ્છન્તિ । કીદૃશે નરકે ? इत्याह—નિરભિરામે=અસુન્દરે, તથા ‘અંગારપલિત્ત
ગકપ્પ, અચ્ચત્થ સીયવેયણા આસાયણો દિણસયયદુઃખસયસમભિભૂષ’

અવ સૂત્રકાર યહ કહતે હૈં કિ યે અદત્તગ્રાહી ચોર ઇસ લોક મેં
તો ઇસ પ્રકાર કે અનેક દુઃખોં કો ભોગતે હૈં પરન્તુ પરલોક મેં ભી
ઇનકી કૈસી દુર્દશા હોતી હૈં સો કહતે હૈં—‘મયાસંતા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—યે અદત્તગ્રાહી ચોર જબ (મયાસંતા) મર જાતે હૈં તબ (પુણો)
ઉસકે અનન્તર (પરલોગસમાવણ્ણા) પરલોકમેં જાકર (નરગે ગચ્છંતિ)
નરક મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈં । જો નરક (નિરભિરામે) સુન્દરતા સે રહિત
અર્થાત્ અસુહાવને હૈં, તથા (અંગારપલિત્તગકપ્પ) અતિપ્રજ્વલિત અંગાર

હવે સૂત્રકાર એ બતાવે છે કે તે ચોરલોકો આ લોકમાં તો ઉપરોક્ત
પ્રકારનાં દુઃખો અનુભવે છે પણ પરલોકમાં પણ તેમનીકેવી દુર્દશા થાય છે—
“મયાસંતા” इत्यादि

ટીકાર્થ—તે અદત્તગ્રાહી ચોર “મયાસંતા” મરીને “પુણો” પછી “પરલોગ
સમાવણ્ણા” પરલોકમાં જઈને “નરગે ગચ્છંતિ” નરકગતિમાં ઉત્પન્ન થાય
છે જે નરકાગર “નિરભિરામે” સુન્દરતાથી રહિત છે, તથા “અંગારપલિત્ત

અજ્ઞારપ્રદીપ્તકલ્પાઽત્યર્થશીતવેદનાઽઽસાદનોદોર્ણસતતદુઃસ્વગતસમભિભૂતે, તત્ર
 ‘ અજ્ઞારપલિત્તગરુપ્પ ’ પ્રદીપ્તકઃ = અતિપ્રજ્વલિતો યોઽજ્ઞારઃ = ધૂમઃ
 રહિતઃ કલ્પઃ તત્સદ્દશ્ય-ઉષ્ણં, તથા ‘ અચ્ચત્થસીયવેયણા આસાયણો ’
 અત્યર્થ શીતં=અત્યર્થ હિમકાલોદ્ભવશીતં તયોર્વેદના તસ્યાઃ આસાદનં-પ્રાપ્તં
 તેન ‘ ઉદિણ્ણસયયપુક્કલસય ’ ઉદીર્ણાનિ સમુદ્ભૂતાનિ યાનિ સતત દુઃસ્વ
 ગતાનિ=અનેકશતસંખ્યકનિરન્તરદુઃસ્વાનિ, તૈઃ ‘ સમભિભૂણ ’ સમભિભૂતઃ=
 યુક્તઃ યઃ સ તથા તસ્મિન્, યદ્વા-ઉષ્ણશીતવેદના, સા કીદશી ? इत्याह आशाः ।
 તનેન=ચિરકાલાનુબંધિકદુઃ ફલદાયકાઽદત્તાઽઽદાનજનિતાઽશાતવેદનીયકર્મણા
 ઉદીર્ણા પ્રકટિભૂતા તસ્યાઃ ઉદ્ભવજનિતાનિ યાનિ સતતદુઃસ્વગતાનિ તૈઃ સમભિભૂતઃ
 =વ્યાપ્તો યઃ સ તથા તસ્મિન્નેવં ભૂતે નરકે અદત્તાઽઽદાયિનો મૃતાઃ સન્તો ગચ્છ-
 ન્તીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ । તત્ર નરકે ગત્વા સન્તપ્તલોહવાલુકા નિકરપ્રસ્થરકઠોરસૂચી-

કે જેસી ઉષ્ણતા, ઓર (અચ્ચત્થસીય) હિમકાલ જેસા અત્યંત શીત
 હૈ । યહાં નારકિયોં કો હસ ઉષ્ણતા ઓર શીત કી (વેયણા આસાયણો-
 દિણ્ણ) વેદના કી પ્રાપ્તિ સે ઉદીર્ણ-ઉત્પન્ન (સયયદુક્કલસય) નિરન્તર
 સૈકડોં દુઃસ્વ પ્રાપ્ત હોકર (સમભિભૂણ) દુઃસ્વિત કરતે હૈ । “ આસા
 દન ” યહ પદ જો સૂત્ર મેં આયા હૈ ઉસકા અર્થ એક તો પ્રાપ્ત હોના હૈ-
 જેસા કિ અખી લિખ દિયા ગયા હૈ । તથા દૂસરા અર્થ હસકા હસ
 પ્રકાર સે હૈ-કિ વે અદત્તાગ્રાહી ચોર જો વહાં મર કર નારકી કી પર્યાય
 સે ઉત્પન્ન હો ચુકે હૈ ચિરકાલાનુબંધી-અવ અવ. મેં કદુક ફલ દાયક
 અદત્તાદાન કે પ્રભાવ સે ઉત્પન્ન હુણ અશાત વેદનીય કર્મ કે દ્વારા પ્રકટી
 ભૂત વેદના સે વ્યાપ્ત ઉન નરકોં મેં નિરન્તર સૈકડોં પ્રકાર કે દુઃસ્વોં કો

ગરુપ્પ ” અતિ પ્રજ્વલિત અંગારા જેવું ઉષ્ણ અને “ અચ્ચત્થસીય ” હિમકાળ
 જેવું અત્યંત શીતળ છે. ત્યાં નારકી જીવેને તે ઉષ્ણતા અને શીતની “ વેયણા
 આસાયણો દિણ્ણ ” વેદનાની પ્રાપ્તિથી ઉત્પન્ન થયેલ “ સયયદુક્કલસય ” સેંકડો,
 દુઃખો નિરંતર “ સમભિભૂણ ” દુઃખી કરે છે. “ આસાદન ” આ પદનો સૂત્રમાં
 ઉપયોગ થયો છે. તેનો એક અર્થ તો “ પ્રાપ્ત થવું ” છે, જે સૂત્રમાં હમણાં
 જ અપાયો છે. તથા તેનો બીજો અર્થ આ પ્રમાણે છે—તે અદત્તાગ્રાહી ચોર
 કે જે મરીને નારકીની પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થઈ ચુક્યો છે, ચિરકાલાનુબંધી-
 લવલવમાં કડવા દ્રવ્ય દેનાર અદત્તાદાનના પ્રભાવે ઉત્પન્ન થયેલ અશાતા વેદ-
 નીય કર્મ દ્વારા ઉત્પન્ન થયેલ વેદનાથી વ્યાપ્ત તે નરકોમાં નિરંતર સેંકડો
 દુઃખો ભોગવ્યા કરે છે.

મુલેદુસ્તરમાર્ગસશ્ચરણવિવિધસામ્પ્રાપ્તશોણિત પૂર્ણનદીનિમજ્જનપરમાધાર્મિકસંત-
પ્રશલાકાશીરપ્રવેશનવિવિધશસ્ત્રાસ્ત્રભેદનચ્છેદનતાડનાપધારણાદિકાનિ વિપુલાનિ
ઘોરાણિ દુઃખાનિ શુત્ક્રવા 'તઓવિ ઉવ્વઢિયા સમાણા, તતોઽપિ નરકાદુદ્વૃત્તાઃ
સન્તઃ=નિસ્સૃતાઃ સન્તઃ 'પુણો વિ' પુનરપિ 'તિરિયજોણિ પવજ્જંતિ' તિર્યગ્ચોનિ પ્ર-
પદ્યન્તે 'તહિંપિ' તત્રાપિ 'નિરયોવમં અણુ ભવંતિ વેયણં' નરકોપમામનુભવન્તિ વેદનાં
=નરકસદૃશમેવદુઃખં પ્રાપ્નુવન્તિ। અથ 'જહનામ' યદિનામ 'અણંતકાલેન'અનન્ત-
કાલેન=નિગોદ્ધવા પેક્ષયા 'જેગેહિં' અનેકેષુ=વહુષુ 'નિરયગતિગમનતિરિયભવસય-
સહસ્સપરિયદ્દહિં' નરકગતિગમનતિર્યગ્ભવશતસહસ્ત્રપરિવર્તેષુ=નરકગતૌ યાનિ પુનઃ
પુનર્ગમનાનિ તેષાં તથા તિર્યગ્ભવાનાં=તિર્યગ્ચોનીનાં ચ યે શતસહસ્ત્રપરિવર્તાઃ=અનેક-
શતસહસ્ત્રસંભ્રમણાનિ તેષુ અતિક્રાન્તેષુ સત્સુ 'કહિં વિ મણુયમાવં લહિંતિ' કથ-
ભોગા કરતે હૈં । ઇસ પ્રકાર ઇસ નરકોં મેં શીતઔર ડણા જન્ય અનેક
પ્રકાર કી વેદનાઈ હૈં જો નારકિયોં કો વ્યથિત કરતી રહતી હૈં । (તઓ-
વિ ઉવ્વઢિયા સમાણા) નરકોં મેં જાકર વહાં કે વિવિધ પ્રકાર કે દુઃખોં
કો ભોગતે ૨ જવ ડલ જીવોં કો ઇક સાગર આદિ અનેક સાગર પ્રમાણ-
વાલી શુજ્યમાન આયુ વહાં કી જવ સમાપ્ત હો જાતી હૈ તવ વે વહાં સે
નિકલ કર પુનરપિ (તિરિયજોણિ પવજ્જંતિ) તિર્યચ્ચોનિ મેં જન્મ
ધારણ કરતે હૈં । (તહિંપિ) વહાં પર ભી વે (નિરયોવમં) નરકોપમ
(વેયણં) વેદના કો દુઃખોં કો (અણુભવંતિ) ભોગતે રહતે હૈં । (જહ-
નામજેગેહિં નિરયગતિગમનતિરિયભવસયસહસ્સપરિયદ્દહિં) યદિ અનેક
નરકગતિ તિર્યચ્ચગતિ કે લાખોં ભવોંકો ધારણ કરતે ૨ વ્યતીત હુઈ
(અણંતકાલેણ) નિગોદ કી અપેક્ષા અનંતકાલ કે વાદ (કહિં વિ)
કિસી તરહ (મણુયમાવં) મનુષ્યચોનિ ભી ઉન્હેં (લહિંતિ) પ્રાપ્ત હો ગઈ

આ પ્રમાણે તે નરકોમા શીત અને ઊષ્ણતા જન્ય અનેક પ્રકારની વેદ-
નાઓ નારકી જીવોને પીડા પહોંચાડ્યા કરે છે. “ તઓ વિ ઉવ્વઢિયા સમાણા ”
નરકોમાં જઈને ત્યાનાં વિવિધ પ્રકારનાં દુઃખો ભોગવતાં ભોગવતાં તે જીવોનું
અનેક સાગર પ્રમાણુ આયુષ્ય ત્યાં પૂરું થાય છે ત્યારે તેઓ ત્યાથી નીકળીને
વળી પાછાં “ તિરિયજોણિ પવજ્જંતિ ” તિર્યચ્ચ યોનિમાં જન્મ ધારણ કરે છે.
“ તિહિં વિ ” ત્યાં પણ તેઓ “ નિરયોવમં ” નરક સમાન “ વેયણ ” વેદનાઓ
દુઃખો “ અણુભવંતિ ” ભોગવે છે. “ જહનામજેગેહિં નિરયગતિગમનતિરિય-
ભવસયસહસ્સપરિયદ્દહિં ” એ અનેક નરક ગતિ, તિર્યચ્ચગતિના લાખો ભવો
ધારણ કરતાં કરતાં નિગોદની અપેક્ષાએ પસાર થયેલ “ અણંતકાલેણ ” અનંત-
કાળ પછી “ કહિં વિ. ” કોઈ પણ રીતે “ મણુયમાવં ” મનુષ્યગતિમાં તેમનો

મપિ મનુજભાવં=મનુષ્યોર્નિ લભન્તે=પ્રાપ્તુવન્ત્યપિ ચેત્તર્હિ 'તત્થવિ ય' તત્રાપિ ચ
 ભવન્તિ=જાયન્તે, 'અણારિયા' અનાર્યાઃ=મ્લેચ્છાઃ શકયવનાદયઃ કીદૃશાઃ ?
 इत्याह—'नीचकुलसमुपपन्ना' नीचकुलसमुत्पन्नाः 'आरियजणे वि लोयवज्झा'
 आर्यजनेऽपि लोकवाह्याः=यदि कदाचिन्मगधाधार्यदेशे समुत्पन्ना अपि लोकवर्ज-
 नीयाः श्वपाकादिकुलसंभूता भवन्ति जनैस्तिरस्कृता इत्यर्थः, पुनश्च 'तिरिक्ख
 भूया य' तिर्यग्भूताश्च पशु तुल्या विवेकशून्यत्वात् 'अकुसला' अकुशलाः=
 वस्तुतत्त्वाऽनभिज्ञाः 'कामभोगतिसिया' कामभोगवृषिताः=तत्र कामौ=शब्दरूप
 लक्षणौ भोगाः=गन्धरसस्पर्शलक्षणास्तेषु वृषिताः=आसक्ताः 'जहि' यत्र मनुष्य
 भवेऽपि लोकवाह्यकुले 'निरयवत्तणी भवप्पवंचकरणपणोल्लि पुणो वि संसाराव-

તો (તત્થવિ ય) વહાં પર ભી વે (અણારિયા) અનાર્યમનુષ્યો-મ્લેચ્છો
 શક યવન આદિ પર્યાયોં મેં હી (ભવન્તિ) ઉત્પન્ન હોતે હેં । (નીચકુલ-
 સમુપ્પન્ના) યે અનાર્યજન નીચકુલ કે હોતે હેં । (આરિયજણેવિ) યદિ
 કદાચિત્ મગધ આદિ આર્યદેશ મેં ઉત્પન્ન હુએ તો યે વહાં (લોયવજ્ઞા)
 લોકવાહ્યજનોં મેં-ચાળડાલ આદિ નિદિત નીચકુલોં મેં-ઉત્પન્નહોતે હેં ।
 વહાં સદા યે તિરસ્કૃત હોતે રહતે હેં । (તિરિયભૂયાય) વિવેક શૂન્ય
 હોને કે કારણ યે તિર્યચ જૈસે હી વહાં બને રહતે હેં (અકુસલા) વસ્તુ-
 તત્ત્વ સે અનભિજ્ઞ રહતે હેં । (કામભોગતિસયા) શબ્દ, રૂપ લક્ષણ કામ
 એવં ગંધ રસ, સ્પર્શ લક્ષણ ભોગોં મેં આસક્ત રહતે હેં, (જહિ) લોક
 વાહ્ય કુલોં મેં મનુષ્ય ભવ પ્રાપ્ત કર લેને પર ભી (નિરિયવત્તણી) નરક-
 ગમન કે માર્ગભૂત, (ભવપ્પવંચકરણપણોલ્લિ) ભવ પરંપરારૂપ પ્રવાહ કે

“લહિતિ” જન્મ થાય તો પણ “તત્થવિ ય” તે લોકો “અણારિયા” અનાર્ય
 મ્લેચ્છ, શક, યવન આદિ જાતિમાં જ “ભવન્તિ” ઉત્પન્ન થાય છે “નીચકુલ
 સમુપ્પન્ના” તે અનાર્ય લોકો નીચા કુળના હોય છે “આરિયજણેવિ” જે
 તેઓ ઠેઠા મગધ આદિ આર્યભૂમિમાં જન્મ પામે છે તો તેઓ ત્યાં “લોય-
 વજ્ઞા” લોકવાહ્ય જનોમાં-ચાંડાળ આદિ નિદિત નીચકુળોમાં ઉત્પન્ન થાય છે.
 ત્યાં તેઓ સદા તિરસ્કૃત થયા કરે છે. “તિરિય ભૂયાય” વિવેકહીન હોવાને
 કારણે તેઓ તે મનુષ્ય યોનિમાં હોવા છતાં પણ તિર્યચ જેવાં જ હોય છે,
 “અકુસલા” વસ્તુ તત્ત્વથી તેઓ (અનભિજ્ઞ) અજાણ રહે છે, “કામભોગતિ-
 સયા” શબ્દ, કામ, રસ, ગંધ, સ્પર્શ આદિ ભોગોમાં અસક્ત રહે છે. “જહિ”
 લોકવાહ્ય કુળોમાં મનુષ્ય ભવ પામ્યા છતાં પણ “નિરયવત્તણી” નરક ગમનના
 કારણભૂત “ભવપ્પવંચકરણપણોલ્લિ” ભવ પરંપરારૂપ પ્રવાહના પ્રવર્તક, તથા

ત્તણેમમૂલે' નરકવર્તનીઃ=નરકમાર્ગભૂતાનિ ભવપ્રપન્નકરણપ્રણોદીનિ=ભવપ્રપન્નસ્ય=જન્મપરમ્પરાપવાહસ્ય કરણં=ભવનં તસ્ય પ્રણોદીનિ = પ્રવર્તકાનિ નરકગમનકારણાનીત્યર્થઃ, તથા પુનરપિ=પુનશ્ચ સંસારાવર્તનેમિમૂલાનિ=તત્ર સંસારવર્તે=સંસારભ્રમણે નેમિમૂલાનિ=રથચક્રપરિધિરૂપાણિ કર્મણીતિ ગમ્યતે ' નિવંધંતિ ' નિવંધનંતિ ચતુર્ગતિસંસારપરિભ્રમણકારણાનિ મહારમ્ભમહાપરિગ્રહરૂપાણિ કુર્વન્તીત્યર્થઃ । તથા ' ધમ્મસુહવજ્જિયા ' ધર્મશ્રુતિવર્જિતાઃ = ધર્મઃ = શ્રુતચારિત્રલક્ષણસ્તસ્ય શ્રુતિઃ= શ્રવણં તદ્ વર્જિતાઃ ' અણજ્ઞા ' અન્યાય્યાઃ=ન્યાયવર્જિતાઃ ' કૂરા ' ક્રૂરાઃ=જીવોપઘાતકાઃ ' મિચ્છત્ત સુહપવણા ય ' મિથ્યાત્વ શ્રુતિ પ્રપન્નાશ્ચ=મિથ્યાત્વશ્રુતિ=મિથ્યાત્વપ્રધાના " ન પ્રાણિવધે દોષા નાપ્યદત્તાદાને દોષાઃ " इत्यादिरूप विपरीततत्त्वोपदेशिका या श्रुतिः= सिद्धान्तस्तां प्रपन्नाः तदङ्गीकारकाः ' हुंति ' भवन्ति । तथा एगंतदंडरूढणो ' एकान्तदण्डरुचयः = एकान्तम्=अत्यन्तं दण्डे=हिंसादिके रुचिः = श्रद्धा येषां ते तथा केवलं परसन्तापोत्पादनपरा-

પ્રવર્તક, તથા (પુણોવિ સંસારાવત્તણેમમૂલે) બાર વાર ચતુર્ગતિરૂપ સંસાર મેં પરિભ્રમણ કે નેમિભૂત-રથચક્ર કે પરિધિરૂપ એસે કર્મોંં કા હી (નિવંધંતિ) બંધ કરતે રહતે હૈં । અર્થાત્-નરક, તિર્યચ, મનુષ્ય ગતિરૂપ સંસાર મેં પરિભ્રમણ કે કારણભૂત એસે મહારમ્ભ, મહાપરિગ્રહ રૂપ કર્મોંં કો કરતે રહતે હૈં । તથા (ધમ્મસુહવજ્જિયા) ધર્મશ્રુતિ સે-શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કે શ્રવણ સે વર્જિત રહતે હૈં । (અણજ્ઞા) ન્યાયમાર્ગ સે હીન હોતે હૈં । (કૂરા) ક્રૂર-સ્વભાવ કે-જીવોંં કા ઉપઘાત કરને વાલે હોતે હૈં । (ય) ઔર (મિચ્છત્ત સુહપવણ) " ન પ્રાણિવધ મેં દોષ હૈ ઔર ન અદત્તાદાન મેં દોષ હૈ " इत्यादि प्रकार से विपरीत तत्त्वोपदेशक मिथ्यात्वप्रधान श्रुति को-सिद्धांतकों अंगीकार करने वाले (हुंति) होते हैं । तथा (एगंतदंड-रूढणो) इनकी श्रद्धा हिंसादिक पापकार्योंमें ही अत्यंत रूपमें

“ પુણોવિ સંસારાવત્તણેમમૂલે ” વારંવાર ચારગતિરૂપ સંસારમાં પરિભ્રમણના નેમિભૂત-રથચક્રના પરિધિરૂપ એવાં કર્મેનાં જ “ નિવંધંતિ ” બંધ બાંધતા રહે છે, એટલે કે નરક, તિર્યચ, મનુષ્યગતિરૂપ સંસારમાં પરિભ્રમણના કારણરૂપ એવાં મહારમ્ભ, મહાપરિગ્રહરૂપ કર્મોંં કર્યા કરે છે. તથા “ ધમ્મ સુહવજ્જિયા ” શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મના શ્રવણથી રહિત રહે છે, “ અણજ્ઞા ” ન્યાય માર્ગથી રહિત હોય છે, “ કૂરા ” ક્રૂર સ્વભાવના-જીવોની હિંસા કરતા હોય છે. “ ય ” તથા “ મિચ્છત્ત સુહપવણ ” “ પ્રાણિવધમાં દોષ નથી અને અદત્તાદાનમાં દોષ નથી ” इत्यादि प्रकारના વિપરીત તત્ત્વોપદેશક મિથ્યાત્વ પ્રધાન સિદ્ધાંતોને સ્વીકારનાર “ હુતિ ” હોય છે, તથા “ એગંતદંડરૂઢણો ” હિંસાદિ

યગા હત્યર્થઃ ‘કોસિગારકીડે’ કોશિકારકીટ इव ‘अष्टकम्मतंतुघणबंधणेण’
 અષ્ટકર્મતન્તુઘનબન્ધનેન=અષ્ટકર્મભિઃ=જ્ઞાનાવરણાદિલક્ષણૈઃ તન્તુભિઃ = =સૂત્રૈ
 રિવ યદ્ ઘનં=દૃઢં વન્ધનં તેન ‘અપ્પગં’ આત્માનં ‘વેદેતિ’ વેષ્ટયન્તિ । યથા
 કોશીકારકીટાઃ સૂત્રાણિ સૃજન્તસ્તૈરે વ વન્ધનમૂતૈ વેષ્ટિતાઃ ભવન્તિ તથૈવ
 અદત્તાદાયિનઃ સ્વેનૈવ ક્રિયમાણૈઃ જ્ઞાનાવરણાદિ લક્ષણૈરષ્ટકર્મભિઃ સૂત્રસ્થાનીયૈ-
 વન્ધનૈર્વધ્યન્તે इति भावः ॥ सू० १८ ॥

અષ્ટવિધકર્મભિર્વદ્ધાઃ સન્તઃ સંસારસાગરં વસન્તીતિ તમેવ વર્ણયન્નાહ—
 ‘एवं नरग’ इत्यादि ।

મૂલમ્—एवं नरगतिरियनरअमरगमण — પરંતચક્કવાલં
 जम्मजरामरणकरणगंभीरदुक्खपक्खुभियपउरसलिलं संजोग
 विजोगवीचि--चिंतापसंगपसारिय-वहबंधमहल्लविउलकल्लोलं--
 कल्लुणविलविय-लोभकलकलंतवोलवहुलं अवमाणणफेणं तिठ्व-
 खिसण-पुलंपुलप्पभूय-रोगवेयण-पराभवविणिवाय-फरुसधरिसणं-

રહતી હૈ । અર્થાત્ યે સદા પરજોવોંકો સંતાપ પહુંચાને મેં હી પરાયણ બને
 રહતે હૈં તથા (કોસિગારકીડેવ) કોશિકાર કીડે કી તરહ વે (અષ્ટ-
 કમ્મતંતુઘણબંધણેણ) આઠકર્મ રૂપ તન્તુઓં કે ઘનિષ્ટ વન્ધન સે (અપ્પાણં)
 અપને આપકો (વેદેતિ) વેષ્ટિત કરતે હૈં અર્થાત્ જિસ પ્રકાર કોશિકાર
 કીટ સૂત્રોં કા સર્જન કરતે હુએ વંધનમૂત ઉન્હોં સૂત્રોં સે વેષ્ટિત હોજાતે
 હૈં ડસી તરહ અદત્તગ્રાહીજન અપને દ્વારા કિયે ગયે સૂત્રસ્થાનીય જ્ઞાના
 વરણ આદિ અષ્ટ કર્મોં સે જો કિ આત્મા કો દૃઢરૂપ વાંધનેવાલે હૈં
 વંધદશા કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈં ॥ સૂ-૧૮ ॥

પાપકૃત્યમાં જ તેમને વધારે શ્રદ્ધા હોય છે, એટલે કે અન્ય જીવોને કષ્ટ
 પહોંચાડવાને તેઓ સદા તત્પર રહે છે તથા “કોસિગારકીડેવ” કેશોટાની
 જેમ તેઓ “અષ્ટકમ્મતતુઘણવંધણેણ” આઠ કર્મરૂપી તંતુઓના મજબૂત
 બંધનથી “અપ્પાણં” પોતાની જાતને “વેદેતિ” લપેટી લે છે એટલે કે જેમ
 દેશમને કીડા (કેશોટા) તંતુઓનું સર્જન કરીને તે તંતુઓને પોતાનાં શરીર
 ફરતા તેમાં લપેટીને તેમાં બંધાઈ જાય છે, તેમ અદત્તાદાન લેનાર માણસ પોતે
 કરેલા જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોં કે જે આત્માને મજબૂત રીતે બાંધનારા છે,
 તે કર્મોંરૂપ તંતુથી બંધનની સ્થિતિ પ્રાપ્ત કરે છે ॥ સૂ-૧૮ ॥

समावडिय-कठिणकम्पपत्थरतरंग-रिगंतनिच्चसच्चुभयतोयपट्टं
 कसायपायालकलससंकुलं भवसयसहस्रजलसंचयं अणंतं उव्वेग-
 जणयं अणोरपारं सहब्भयं भयंकरं पड्भयं अपरिमियमहिच्छ
 कलुसमइ वा उव्वेग उद्धम्मसाणाऽऽसापिवासा पायालं कामरइ-
 रागदोसबंधणबहुविहंसकप्पविउलदगरयरयंधयारं, मोहम-
 हावत्तभोगभम्ममाणगुप्पमाणुच्छलंतबहुगब्भवासपञ्चेणियंत-
 पाणियं पधावियवसण-समावण्णरुण्णचंडमारुय -समाहया-
 मणुण्णवीचिवाकुलियभंगफुट्टतनिड्कल्लोलसंकुलजलं पसाय-
 बहुचंडदुट्ठसावयसमाहयउद्धायमाणगपूरघोरविद्धंसणत्थबहुलं
 अण्णाणभसंतमच्छपरिहत्थं अनिहुतिंदिय-महामगरतुरियच-
 रियखोक्खुब्भमाणसंतावनिच्चयचलंतचवलचंचलअत्ताणा-स-
 रणपुव्वकम्मसंचयोदिणवज्जवेदिज्जमाणदुहसयविवागघुणंत-
 जलसमूहं, इड्डिरससायगारवोहारगहिय — कम्मपडिबद्धसत्त-
 कड्डिज्जमाण-निरयतलहुत्तसणविसणवहुलं, अरइरइभय-
 विसाय-सोगमिच्छत्तसल्लसंकडं अणाइसंताणकम्मबंधणकिलेस
 चिक्खिल्लदुट्ठत्तारं अमरनरतिरियनिरयगइगमणकुडिलपरिवट्टवि-
 उलवेलं-हिंसालियअदत्तादाणमेहुणपरिग्गहारंभकरणकारावणा-
 णुमोयण-अट्टविहअणिट्ठकम्मपिंडियगुरुभाराकंतदुग्गजलोघदूर-
 निब्बोलिज्जमाणउम्मग्गनिमग्गदुल्लहतलं सरीरमणोमयाणिदुक्खा-
 णि उप्पियंता सायासायपरितावणमयं उव्वुडुनिव्वुडुयंकरेंताच-
 उरंतमहंतमणवयगं रुद्धं संसारसायरंअट्टिय अणालंवणपड्ढाणम-
 प्पमेयं चुलसीइजोणिसयसहससंगुविलं अणालोगमंधया अणंत-
 कालं जावणिच्चं उत्तत्थसुण्णभयसण्णसंपउत्ता वसंति उव्वि-
 ग्गवासवसहिं ॥ सू० १९॥

ટીકા-‘એવમ્’ અમુના પ્રકારેણ આત્મનઃ કર્મભિર્બન્ધનેન ‘નરગતિરિયનરઅમર ગમણ પેરંતચક્રવાલં’ નરકતિર્યહ્નરાઽમરગમનપર્યન્તચક્રવાલં=તત્ર ‘નરકઃ, તિર્યહ્, નરઃ, અમરઃ,’ इति चतुर्गतिषु गमनं = तदेव पर्यन्तचक्रवालं=बाह्यपरिधिमण्डलं यस्य स तथा तमेवभूतं संसारसागरं वसन्तीति वक्ष्यमाणेन सम्बन्धः । पुनः कथं भूतमित्याह—‘जन्मजरामरणकरणगंभीरदुःखपक्खुभियपउरसलिलं’ जन्म-जरामरणकरणगंभीरदुःखप्रक्षुभितप्रचुरसलिलं=तत्र जन्मजरामरणादिभिः करणैः=साधनभूतैर्यद्गंभीरदुःखम्=अतिमहाक्लेशस्तदेव प्रक्षुभितं = अतिवेगव्याकुलितं प्रचुरं सलिलं=जलं यत्र स तथा तम्, यथा समुद्रो विपुलजलराशिपूर्णा भवति तथैव समुद्ररूपः संसारोऽपि जलस्वरूपविविधदुःखव्याप्त इत्यर्थः, एवमेवाग्रेऽपि समुद्रधर्मान् रूपकाऽलङ्कारेण संसारेऽपि प्रदर्शयति पुनर्यथा—‘संजोगविजोग

ये जीव ज्ञानावरण आदि अष्टविध कर्मों से बंधदशा को प्राप्त होकर संसार सागर में रहते हैं सूत्रकार अब वर्णन करते हैं—

‘ एवं नरग ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ-(एवं) इस प्रकार अपनी आत्माको कर्मोंके साथ एक क्षेत्राव-गाहरूप बंधदशा से बांधनेके कारण ये अदत्तग्राहीजन (नरगतिरियनर अमरगमणपेरंतचक्रवालं) नरक, तिर्यश्च, भुव्य एवं देवगतियों में परिभ्रमण रूप बाह्य परिधिमंडल वाले, तथा (जन्मजरामरणकरणगंभीर दुःखपक्खुभियपउरसलिलं) जन्म, जरा, मरणजन्य अति महाक्लेश-रूप प्रक्षुभित एवं प्रचुर जलवाले संसार सागर में ही चक्र काटा करते हैं-परिभ्रमण किया करते हैं । सूत्रकार रूपकालंकार से इसी संसार

તે જીવો જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોથી બંધનની દશા પ્રાપ્ત કરીને સંસાર સાગરમાં રહે છે. હવે સૂત્રકાર તેનું વર્ણન કરે છે—

“ एवं नरग ” इत्यादि.

ટીકાર્થ-“ एवं ” તે રીતે પોતાના આત્માને કર્મોની સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ બંધદશાથી બાંધવાને કારણે તે અદત્તગ્રાહી માણસો “ નરગતિરિયનરઅમર-ગમણપેરંતચક્રવાલં ” નરક, તિર્યંચ, મનુષ્ય અને દેવ ગતિઓમાં પરિ-ભ્રમણરૂપ બાહ્ય પરિધિમંડળવાળા, તથા “ જન્મજરામરણકરણગંભીરદુઃખ પક્ખુભિયપડરસલિલં ” જન્મ, જરા, મરણ જન્ય અતિશય મોટા ક્લેશરૂપ પ્રક્ષુભિત અને પ્રચુર જળવાળા સંસાર સાગરમાં જ ચક્ર લગાવ્યા કરે છે-પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે, સૂત્રકાર રૂપક અલંકારથી આ સંસારસાગરનું વર્ણન

વીચિ-ચિંતાપસંગ પસારિય - વહવંધમહલ્લવિઝલકલ્લોલકલુણવિલવિયલોભકલક-
લંતવોલવહુલં ' તત્ર= ' સંજોગવિજોગવીચિ ' સંયોગવિયોગા એવ વીચયઃ=તરંગા
યત્ર સ તથા, સમુદ્રો યથા—જલતરંગયુક્ત એવં સંસારોઽપ્યનિષ્ટસંયોગેષ્ટવિયોગ
રૂપ-તરંગયુક્તઃ, તથા ' ચિંતાપસંગપસારિય ' ચિન્તાપસંગપસારિતઃ=શોકસમૂહ
વિસ્તૃતઃ ' વહવંધમહલ્લવિઝલકલ્લોલ ' વધવંધમહાવિપુલકલ્લોલાઃ, તત્ર વધાઃ =
ચૃષ્ટ્યાદિ તાડનાનિ, વંધાઃ=રજ્જ્વાદિ વંધનાનિ તાન્યેવ મહાન્તઃ=સુદીર્ઘાઃ
વિપુલાઃ=વિશાલાશ્ચ કલ્લોલાઃ=મહાતરંગા યત્ર સ તં, તથા ' કલુણવિલવિયલોહ-
કલકલંતવોલવહુલં ' કરુણવિલપિતલોભકલકલાયમાનવોલવહુલઃ=કરુણવિલપિતં=

સાગર કા વર્ણન કરતે હુણ કહ રહે હૈં કિ—જિસ પ્રકાર સમુદ્ર કા વાહ્ય
પરિધિમંડલ હોતા હૈં ઉસી તરહ ઇસ સંસાર રૂપ સમુદ્ર કા વાહ્યમંડલ
ચતુર્ગતિયોં મૈં પરિભ્રમણ કરના રૂપ હૈં । જિસ તરહ સમુદ્ર અપાર જલ-
રાશિ સે સદા પરિપૂર્ણ રહતા હૈં, ઉસી તરહ યહ સંસાર ભી જન્મ જરા
એવં મરણ જન્ય ગંભીર દુઃસ્વરૂપ જલ સે પૂર્ણ ભરા હુઆ હૈં । (સંજોગ
વિજોગ વીચિં-ચિંતા પસંગ-પસારિય-વહ-વંધ-મહલ્લ-વિઝલ-કલ્લોલ
કલુણ-વિલવિય-લોભકલકલંતવોલવહુલં) ઇસ સંસાર મૈં (સંજોગ
વિજોગ વીચિં) અનિષ્ટ સંયોગ એવં ઇષ્ટવિયોગ જીવોં કો પ્રતિક્ષણ પ્રાપ્ત
હોતે રહતે હૈં સો ચે અનિષ્ટસંયોગ ઇષ્ટવિયોગ હી ઇસમૈં વીચિ-લહરોં
જૈસે હૈં । તથા (ચિંતાપસંગપસારિય) વિવિધ પ્રકાર કે શોક સમૂહ સે
યહ વિસ્તૃત હો રહા હૈં । (વહવંધ) વધ-ચૃષ્ટ્યાદિ દ્વારા વાંધના ચે હી
જિસમૈં (મહલ્લ) બઢી ૨ (વિઝલ) વિશાલ (કલ્લોલ) કલ્લોલેં હૈં ।

કરતાં કહે છે કે-જેમ સમુદ્રનું બાહ્ય પરિધિમંડળ હોય છે, એ જ પ્રમાણે
આ સંસાર રૂપી સમુદ્રનું ચતુર્ગતિયોમાં ભ્રમણ કરવા રૂપ બાહ્ય પરિધિમંડળ
છે. જેમ સમુદ્ર અપાર જળ રાશિથી સદા પરિપૂર્ણ રહે છે, તે જ પ્રમાણે
આ સંસાર પણ જન્મ, જરા અને મરણ જન્ય ગંભીર દુઃખરૂપી
જળથી પૂરેપૂરો ભરેલો છે. “સંજોગવિજોગવીચિ-ચિંતા પસંગ પસારિય-
વહવંધમહલ્લ વિઝલકલ્લોલકલુણવિલવિયલોભકલકલંતવોલવહુલં” આ સંસારમાં
“સંજોગવિજોગવીચિ” અનિષ્ટનો વિયોગ છોડોને ક્ષણે ક્ષણે પ્રાપ્ત થયા
કરે છે. તે અનિષ્ટ સંયોગ અને ઇષ્ટવિયોગ જ તેમાં વીચિ-લહેરો જેવો છે.
તથા “ચિંતાપસંગપસારિય” વિવિધ પ્રકારના શોકસમૂહથી તે વિસ્તૃત થઈ
રહેલો છે. “વહવંધ”-વધ-ચૃષ્ટી આદિ દ્વારા વાંધન જ જેમાં “મહલ્લ” મોટાં
મોટાં “વિઝલ” વિશાળ “કલ્લોલ” મોળાં સમાન છે. “કલુણવિલવિય-”

રોગદુઃસ્વાદિજનિતદીનવિલાપણ્વ લોભમોહેન કલકલાયમાનઃ=કલકલશબ્દયુક્તો
 યો વોલઃ=ધ્વનિઃ સ વહુલો યત્ર સ તથેતિ સંયોગાદોનાં પદાનાં કર્મધારયસ્તં
 તથા 'અવમાણણફેણ' અપમાનનફેનમ્=અપમાનફેનયુક્તં 'તિવ્વર્લિસણપુલં
 પુલપ્પભૂયરોગવેયણપરામવવિણિવાયફરુસધરિસણસમાવડિયકઠિણકમ્મપત્થરતરંગ-
 રિંગંતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં' તત્ર 'તિવ્વર્લિસણ' તીવ્રર્લિસનમ્=તીવ્રનિન્દા તથા
 'પુલંપુલ' નિરન્તરં પ્રભૂતા=વહુલા જાયમાના યા 'રોગવેયણ' રોગવેદનાઃ=
 નાનાવિધાઽઽધિવ્યાધિ-પીડાસ્તાઃ, તથા 'પરામવવિણિવાય' પરામવઃ=અના-
 દરઃ, તસ્ય વિનિપાતઃ=વિશેષેણ પ્રાણં, તથા 'ફરુસધરિસણ' ફરુસધર્ષણાનિ=
 કઠોરવચનૈઃ મર્ત્સનાનિ ચ તાનિ 'સમાવડિય' સમાપતિતાનિ=સમાપન્નાનિ યેભ્ય-
 સ્તાન્યેવમ્મૂતાનિ યાનિ 'કઠિણકમ્મ' કઠિનકર્માણિ=જ્ઞાનાવરણાદીનિ વિલ્લિષ્ટ

(કલુણવિલવિય) રોગ સે એવં દુઃસ્વાદિ સે જન્ય કરુણ વિલાપ તથા
 (લોભ) લોભ એવં મોહ સે જન્ય જો (કલકલંત) કલકલ શબ્દ, ઇન
 સે યુક્ત (વોલ) ધ્વનિયાં હી જહાં (વહુલં) વહુલરૂપ સેં વર્તમાન હેં
 (અવમાણણફેણં) અપમાનરૂપ ફેન સે જો યુક્ત બના હુઆ હૈ, (તિવ્વ-
 ર્લિસણ પુલંપુલ-ભૂયરોગ-વેયણપરામવ-વિણિવાયફરુસધરિસણ-સમાવડિ-
 યકઠિણકમ્મ પત્થર તરંગ રિંગંતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં) (તિવ્વર્લિસણ)
 તીવ્ર નિંદાઈં તથા (પમૂયરોગવેયણ) નિરંતર જાયમાન અનેક રોગ વેદ-
 નાઈં-નાના પ્રકાર કી આધિ વ્યાધિ રૂપ પીડાઈં, (પરામવવિણિવાય)
 અનાદર કી વિશેષ રૂપ સે પ્રાપ્તિ, તથા (ફરુસધરિસણસમાવડિય)
 કઠોર વચનોં દ્વારા નિર્ભર્ત્સન-ફટકારના, યે સવ જિનકે ઉદય સે જીવોં
 કો પ્રાપ્ત હોતે રહતે હેં, એસે (કઠિણકમ્મપત્થર) જ્ઞાનાવરણ આદિ ક્લિષ્ટ

// રોગ તથા દુઃખાદિથી ઉત્પન્ન થયેલા કરુણ વિલાપ તથા “લોભ” લોભ અને
 મોહથી જન્ય જે “કલકલંત” “કલકલ” શબ્દથી યુક્ત “વોલ” અવાજો
 જે વ્યાં “વહુલ” વધારે પ્રમાણમાં વિદ્યમાન છે, “અવમાણણફેણં” અપ-
 માનરૂપ શીણથી જે યુક્ત છે, “તિવ્વર્લિસણપુલંપુલભૂયરોગવેયણપરામવ-
 વિણિવાયફરુસધરિસણસમાવડિયકઠિણકમ્મપત્થરતરંગરિંગંતનિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં”
 “તિવ્વર્લિસણ” તીવ્ર નિંદાઓ તથા “પમૂયરોગવેયણ”
 નિરંતર ઉત્પન્ન થતી અનેક રોગ વેદનાઓ-વિવિધ પ્રકારની આધિ વ્યાધિ રૂપ
 પીડાઓ “પરામવવિણિવાય” મોટે ભાગે અનાદરની પ્રાપ્તિ, તથા “ફરુસ-
 ધરિસણસમાવડિય” કઠોર વચનો દ્વારા નિર્ભર્ત્સનધિક્કાર, એ બધું જેમના
 ઉદયથી આવેને પ્રાપ્ત થયા કરે છે, એવા “કઠિણકમ્મપત્થર” જ્ઞાનાવરણ

કર્માણિ તાન્યેવ યે પ્રસ્તરાઃ=સાગરપાષાણરૂપાસ્તૈઃ કૃત્વા 'તરંગરિંગંત' તરંગરિજ્ઞત્
=તરંગૈ=કલ્લોલૈઃ રિજ્ઞત્=ચલત્ 'નિચ્ચમચ્ચુભયતોયપટ્ટં' નિત્યમૃત્યુભયતોયપૃષ્ઠં=
નિત્યં=૭વં મૃત્યુભયં=મરણભયમેવ તોયપૃષ્ઠં=જલોપરિતનભાગો યત્ર સ તથા તં
મહાપાપાનાઘાઘાતોત્થિતમહાતરંગચચ્ચલજલૌઘમૃત્યુભયસંકુલઃ સાગરો યથા ભવતિ
તથા સંસારોઽપિ ભર્ત્સનાપમાનનાદિ નાનાદુઃખફલપદજ્ઞાનાવરણાદિ ક્ષિણ્ઠકર્મ-
પાષાણસમુત્થિત પુનઃ પુનર્જન્મજરામરણભયતરંગવ્યાપ્ત इत्यर्थः । 'કસાયપાયાલ-
કલસસંકુલં' કષાયપાતાલકલશસંકુલં=રુષાયાઃ=ક્રોધાદયશ્ચત્વારસ્તે એવ પાતા-
લકલશાસ્તૈઃ સંકુલો યઃ સ તથા તં, 'ભવસયસહસ્સજલસંચયં' ભવશતસહસ્સજ-
લસંચયં=ભવશતસહસ્સાપ્યેવજલસંચયઃ = જલરાશિર્થત્ર સ તથા તમ્, 'અણંતં'

કર્મરૂપ પાષાણોં સે ડઠી હુઈ, (તરંગરિંગંત) તરંગોં સે જો ચંચલ બના
હુઆ હૈ, તથા જો (નિચ્ચમચ્ચુભય) અવશ્યંભાવી મૃત્યુ કે ભયરૂપ
(તોયપટ્ટં) જલકે ઉપરિતન ભાગ સે યુક્ત હો રહા હૈ, અર્થાત્-જિસ
પ્રકાર સમુદ્ર મહાપાષાણોં આદિ કે આઘાત સે ઉત્થિત મહાતરંગોં સે
ચંચલ તથા જલ સે ભરા હુઆ હોને કે કારણ મૃત્યુ કે ભય સે સંકુલ
હોતા હૈ ડસી તરહ સંસાર મી ભર્ત્સના અપમાન આદિ નનાદુઃખરૂપ
ફલકો દેને વાલે ક્ષિણ્ઠકર્મરૂપ પાષાણોં સે સમુત્થિત બારં બાર જન્મ,
જરા, મરણ, કે ભયરૂપ તરંગોં સે વ્યાપ્ત હો રહા હૈ । (કસાયપાયાલ-
કલસસંકુલં) તથા યહ સંસાર સાગર ક્રોધાદિક ચાર કષાયરૂપ પાતાલ
કલશોં સે યુક્ત હૈ (ભવસયસહસ્સજલસંચયં) લાખોં ભવરૂપ જલસંચય
સે યહ યુક્ત હૈ । (અણંતં) અનન્ત સંસારી જીવોં કી અપેક્ષા યહ અન્ત

આદિ ક્ષિણ્ઠ કર્મરૂપ પાષણોથી પેદા થયેલ “ તરંગ રિંગંત ” તરંગોથી જે ચંચળ
બનેલ છે, તથા જે “ નિચ્ચમચ્ચુભય ” અવશ્યં ભાવી (જરૂર થનારા)
મૃત્યુના ભયરૂપી “ તોયપટ્ટં ” જળના ઉપરિતન ભાગથી યુક્ત છે, એવા સંસાર
સાગરમાં તે પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે- એટલે કે જેમ સમુદ્ર મહાપાષણો
આદિના આઘાતથી ઉત્પન્ન થયેલ તરંગોથી ચંચળ બનેલ હોય છે તથા પાણીથી
ભરપૂર હોવાને કારણે તેમાં પડનારને માટે મોતનો ભય રહે છે તેમ સંસાર
પણ ભર્ત્સના અપમાન આદિ વિવિધ દુઃખરૂપ ફળ દેનારાં ક્ષિણ્ઠ કર્મરૂપ
પાષણોથી ઉત્પન્ન થતાં, વારંવાર અનુભવાતા જન્મ, જરા, મરણ આદિના
ભયરૂપ તરંગોથી વ્યાપ્ત છે “ કસાયપાયાલકલસસંકુલં ” તથા આ સંસાર
સાગર ક્રોધ આદિ કષાયરૂપ પાતાળ કળશોથી યુક્ત છે. “ ભવસયસહસ્સજલ
સંચયં ” લાખો ભવરૂપ જળસંચયથી તે યુક્ત છે. “ અણંતં ” અનન્ત સંસારી

અનન્તમ્=સંસારિ જીવાપેક્ષયા અન્તરહિતમ્ ‘ ઉન્વેગજનયં ’ ઉદ્વેગજનકં=આધિ-
 વ્યાધિ પ્રમૃતિદુઃસ્વશતયુક્તત્યાત્ ‘ અળોરપારં ’ અનર્વાક્ પારમ્=અદૃષ્ટપારં ‘ મહ-
 વ્ભયં ’ મહાભયં=મહાભયજનકં દુસ્તરત્વાત્, મયદ્કરં=કર્મપ્રકૃતિમહામત્સ્યમકરા-
 દિમિઃ વ્યાપ્તત્વાત્, ‘ પદ્મયં ’ પ્રતિભયં=પ્રતિપ્રાણિનં ભયજનકં સકલપ્રાણિભયો
 ત્યાદરૂપાત્ ‘ અપરિમિય મહિચ્છકલુસમતિ વાઉરોગ ઉદ્વમ્મમાણાસાપિવાસાપાયાલં’
 અપરિમિતમહેચ્છાકલુપમતિવાયુવેગોદ્વમ્મમાનાશાપિપાસાપાતાલમ્, તત્ર અપરિમિ-
 તા=અપરિમાણા મહતી=વિશાલા ચેચ્છા=વિપયાશિલાપા, ‘કલુસ’ કલુપા=મલિના
 યા મતિઃ=બુદ્ધિઃ સા એવ ‘વાયુવેગ’ વાયુવેગસ્તેન ‘ ઉદ્વમ્મમાણ ’ ઉદ્વમ્મમાના=
 =પ્રવર્દ્ધમાના યા આશાઃ=અપ્રાપ્તાર્થસ્ય પ્રાપ્તિ સંભાવનાઃ, પિપાસાઃ=પ્રાપ્તાર્થસ્યોપ-
 ભોગવાચ્છાઃ, એતા એવ પાતાલં યત્ર સ તથા તમ્, અપરિમિતમહેચ્છામલિનબુદ્ધિ-

રહિત છે । (ઉન્વેગજનયં) આધિ વ્યાધિ આદિ સૈકડોં દુઃસ્વોં સે યુક્ત
 હોને કે કારણ યહ ઉદ્વેગજનક છે । તથા (અળોરપારં) યહ અદૃષ્ટ પાર-
 વાલા છે-હસકા પાર અદૃષ્ટ છે । (મહવ્ભયં) દુસ્તર હોને સે યહ જીવોં
 કો મહાભય કા જનક છે । કર્મોં કી ૧૪૮ ઉત્તર પ્રકૃતિરૂપ મહામત્સ્ય
 મકર આદિ જલચર જીવોં સે યહ વ્યાપ્ત છે । સમસ્ત પ્રાણિયોં કે લિયે
 ભય કા ઉત્પાદક હોને કે કારણ યહ (પદ્મયં) હરેક જીવ કે લિયે
 ભય કા જનક બના હુઆ છે । (અપરિમિયમહિચ્છકલુસમતિવાઉવેગ
 ઉદ્વમ્મમાણાસાપિવાસાપાયાલં) (અપરિમિય) અપરિમિત તથા (મહિચ્છ)
 મહન્તા વિપયાશારૂપ એવં (કલુસમતિ) મલિનબુદ્ધિરૂપ (વાઉવેગ) વાયુ
 કે વેગ સે (ઉદ્વમ્મમાણ) પ્રવર્દ્ધમાન એસી (આસા) આશા-અપ્રાપ્ત અર્થ
 કે પ્રાપ્ત કરને કી સંભાવનારૂપ તથા (પિવાસા) પિપાસા-અર્થ કા ઉપ

જીવોની અપેક્ષાએ તે અન્તરહિત છે. “ ઉન્વેગજનયં ” આધિવ્યાધિ આદિ
 સેકડો દુઃખોથી યુક્ત હોવાથી તે ઉદ્વેગજનક છે. તથા “ અળોરપારં ” તે
 અસીમ-અપાર છે “ મહવ્ભય ” દુસ્તર હોવાથી તે જીવોને માટે મહાભય
 પેદા કરનાર છે કર્મોની ૧૪૮ ઉત્તર પ્રકૃતિરૂપ મહામત્સ્ય, મકર આદિ જળ-
 ચર જીવોથી તે વ્યાપ્ત છે. સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે તે ભય પેદા કરનાર
 હોવાથી તે “ પદ્મય ” હરેક જીવને માટે ભયજન છે. “ અપરિમિય મહિ-
 ચ્છકલુસમતિવાઉવેગઉદ્વમ્મમાણાસાપિવાસાપાયાલં ” “ અપરિમિય ” અપરિ-
 મિત તથા “ મિહિચ્છ ” મોટી વિપય વાસના રૂપ અને “ કલુસમતિ ” મલિન
 મતિરૂપ, “ વાઉવેગ ” વાયુના વેગથી “ ઉદ્વમ્મમાણ ” વધતી જતી એવી
 “ આસા ” આશા-અપ્રાપ્ત વસ્તુને પ્રાપ્ત કરવાની સંભાવના-તથા “ પિવાસા ”

वायुप्रवर्द्धमानाशातृष्णादिरूपाऽस्ताघपातालयुक्तमित्यर्थः । तथा—‘ कामरइरागदोस-
बंधणवहुविहसंकप्पविउलदगरयरयंधयारं ’ कामरति—रागद्वेष—बंधन—बहुविधसंक-
ल्पविपुलदकरजोरयान्धकारम्, तत्र — कामरतिः = शब्दादिष्वभिरुचिः, रागः =
अनुकूलविषयेषु प्रीतिः, द्वेषः = तेष्वेवप्रतिकूलेष्वप्रीतिश्चेत्येतान्येव बन्धनानि=
बन्धकारणानि तथा बहुविधाश्च संकल्पाः=मनः संकल्पा इत्येतेषां द्वन्द्वः ते काम-
रत्यादय एव विपुलदक रजांसि=विस्तीर्णजलकणिकाः तेषां यो रयः=वेगस्तद्
रूपोज्ज्वलकारो यत्र स तथा तम् । कामरत्यादिरूपजलकणिका वेग समुत्पन्नान्धका-
रयुक्तमित्यर्थः । पुनः कीदृश ? मित्याह—‘ मोहमहावत्तभोगभममाणगुप्पमाणुच्छ-
लंतवहुगब्भवासपच्चोणियत्तपाणियं ’ मोहमहावत्तभोगभ्रमद्गुप्यदुच्छलद्बहुगर्भ-
वासप्रत्यवनिवृत्तप्राणिकम्, तत्र—‘ मोहमहावत्त ’ मोहमहावर्तः=मोह एव महाना-

भोग करने की वाञ्छारूप (पायालं) पाताल से यह युक्त है, तथा
(कामरइरागदोस बंधण वहुविहसंकप्पविउलदगरयरयंधयारं) (कामरइ)
शब्दादिक विषयों में अभिरुचिरूप कामरति, (राग) अनुकूल विषयों
में प्रीति रूप राग, एवं (दोस) प्रतिकूल शब्दादिविषयों में अप्रीति द्वेष,
जो (बंधण) बंध के कारण हैं, तथा (वहुविह संकप्प) बहुत प्रकार के
जो मनः संकल्प हैं ये ही सब इस संसारसमुद्र में (विउल दगरय)
विस्तीर्णदकरज-जलकण हैं । इनका (रयंधयारं) वेगरूप अंधकार इसमें
सदा व्याप्त हो रहा है अर्थात्—कामरत्यादिरूप जलकणों के वेगों से समु-
त्पन्न अंधकार से यह युक्त बना हुआ है (मोह महावत्त-भोगभममा-
णगुप्पमाणुच्छलंतवहुगब्भवास पच्चोणियत्तपाणियं) तथा (मोहमहावत्त)
मोहरूप महान् आवर्त्त इसमें उठ रहे हैं । और इन आवर्त्तों में जहां

पिपासा—प्राप्त थीजने। उपलोग करवानी छच्छा-इप “ पायालं ” पाताण्थी ते
युक्त छे, तथा “ कामरइरागदोसबंधणवहुविहसंकप्पविउलदगरयरयंधयारं ”
“ कामरइ ” शब्दादि विषयोभां अभिरुचिइप कामरति, “ राग ” अनुकूल
विषयोभां प्रीतिइप राग, अने “ दोस ” प्रतिकूल शब्दादि विषयोभां अप्रीतिइप
द्वेष, ने “ बंधण ” बंधननां कारणो छे, तथा “ वहुविहसंकप्प ” अनेक
प्रकारना ने मनःसंकल्पो छे अथवा आ संसार सागरभां “ विउलदगरय ”
विस्तीर्ण जल जिन्दुओ छे. “ रयंधयार ” तेमना वेगइप अंधकारथी ते व्याप्त
छे. ओटले के कामरति आदि इप जलकणोना वेगथी उत्पन्न थयेल अंधकारथी
ते युक्त छे. “ मोहमहावत्तभोगभममाणगुप्पमाणुच्छलंतवहुगब्भवासपच्चो-
णियत्तपाणिय ” तथा “ मोहमहावत्त ” मोहइप भडा वमणो तेभां उत्पन्न थया
करे छे. अने ते आवर्त्तोभां-वमणभां ज्थां “ भोग ” विषय-लोग ज “ भम-

વર્તઃ=જલભ્રમસ્તત્ર ભોગાઃ=વિષયા એવ 'ભ્રમમાણ' ભ્રમન્તઃ 'ગુપ્તમાણ' ગુપ્તન્તઃ
 =વ્યાકુલી ભવન્તઃ, ઉચ્છલન્તઃ=ઉત્પતન્તઃ 'વહુગઢભવાસ' વહુષુ = વહુવિધેષુ
 ગર્ભવાસેષુ=પશુપક્ષ્યાદિલક્ષણેષુ 'પચ્ચોણિયત્ત' પ્રત્યવનિવૃત્તાઃ=ઉત્પત્ત્ય નિપતિતાઃ
 'પાણિય' પ્રાણિનો=જીવાઃ સમુદ્રપક્ષે મકરાદયઃ, સંસારપક્ષે સંસારિણો યત્ર તત્તથા
 ભૂતં, તથા-પધાવિયવસણસમાવણ્ણરુણ્ણચંડમારુય સમાહયાઽમણ્ણવીચિવાકુલિય-
 ભંગફુટ્તનિદ્વકલ્લોલસંકુલજલં ' પ્રધાવિતવ્યસનસમાપન્નરુદિતચણ્ડમારુતસમાહ-
 તામનોજ્ઞવીચિવ્યાકુતિતમજ્જસ્ફુટદનિષ્ટકલ્લોલસંકુલજલમ્, તત્ર - પધાવિય ' પ્રધાવિતાનિ=પ્રકર્ષેણેતસ્તતોગતાનિ યાનિ 'વસણ' વ્યસનાનિ=કષ્ટાનિ તાનિ
 'સમાવણ્ણ' સમાપન્નાઃ=પ્રાપ્તા યે પ્રાણિનઃ તેષાં 'રુણ્ણ' રુદિતમેવ 'ચંડમારુય'
 ચણ્ડમારુતઃ=પ્રચણ્ડવાયુસ્તેન 'સમાહય' સમાહતાઃ=પરસ્પરં સંઘટ્ટિતા યાઃ 'અમ-
 ણુણ્ણ' અમનોજ્ઞા=અયંકરાઃ વીચયઃ દુઃસ્વપરમ્પરારૂપ તરજ્ઞાસ્તૈઃ 'વાઉલિય' વ્યા-

(ભોગ) વિષય-ભોગ હી (ભ્રમમાણ) ભ્રમણ કર રહે હૈં, (ગુપ્તમાણ) વ્યાકુલ હો રહે હૈં તથા (ઉચ્છલન્ત) ઉછલ રહે હૈં । એવં હસ સંસાર સમુદ્ર મેં (વહુગઢભવાસ) મનુષ્ય, પશુ પક્ષી આદિ યોનિ રૂપ નાના પ્રકાર કે ગર્ભો મેં સંસારી જીવ તથા સમુદ્રપક્ષ મેં મગરમચ્છ આદિ જલચર જીવ આકર નિપતિત હો રહે હૈં । (પધાવિય-વસણ-સમાવણ્ણરુણ્ણચંડમારુયસમાહયાઽમણ્ણવીચિ વાકુલિયભંગફુટ્તનિદ્વકલ્લોલસં-કુલજલં) તથા યહ સંસાર સમુદ્ર (પધાવિય) હધર ઉધર સે સંપ્રાપ્ત (વસણસમાવણ્ણ) અનેક વ્યસનો-દુઃસ્વોસે પીડિત હુણ પ્રાણિયોંકે (રુણ્ણ) રુદનરૂપ (ચંડ મારુય) પ્રચણ્ડ વાયુ સે (સમાહય) પરસ્પર સંઘર્ષ કો પ્રાપ્ત હુઈ (અમણુણ્ણવીચિ) અમનોજ્ઞ દુઃસ્વોં કી પરંપરારૂપ તરજ્ઞોં સે (વાકુલિય)

માણ ” બ્રમણુ કરી રહ્યા છે, “ગુપ્તમાણ” વ્યાકુળ થઈ રહેલ છે, તથા “ઉચ્છલન્ત” ઉછળી રહ્યા છે. અને તે સંસાર સાગરમાં “વહુગઢભવાસ” મનુષ્ય, પશુ, પક્ષી આદિ યોનિરૂપ વિવિધ પ્રકારના ગર્ભોમાં પ્રાણીઓ-સંસારની અપેક્ષાએ હોયો તથા સમુદ્રની અપેક્ષાએ મગર મચ્છ આદિ જળચર હોયો આવી આવીને નિપતિત થઈ રહેલ છે. એટલે કે તેમાં જન્મ લઈ રહેલ છે. “પધાવિય-વસણ-રુણ્ણ-ચંડ-મારુય-સમાહયાઽમણ્ણવીચિ-વાકુલિય-ભંગ-ફુટ્ત-નિદ્વકલ્લોલ-સંકુલજલ” તથા આ સંસાર સમુદ્ર “પધાવિય” અહીં તહીંથી પ્રાપ્ત “વસણસમાવણ્ણ” અનેક (વ્યસનો) દુઃખોથી પીડાતાં પ્રાણીઓના “રુણ્ણ” રુદનરૂપ “ચંડમારુય” પ્રચંડ વાયુથી “સમાહય” પરસ્પર અથડાતાં “અમણુણ્ણવીચિ” અમનોજ્ઞ દુઃખોની પરંપરા રૂપ તરંગોથી

કુલિતં=વિક્ષોભિતં તથા મઙ્ગૈઃ=તરંગૈઃ સહ સંઘટ્ટનેન 'ફુટ્ટંત' સ્ફુટન્ત=પૃથક્
ભવન્તો યે 'નિટ્ઠકલ્લોલ' અનિષ્ટકલ્લોલાઃ = દારુણ દુઃસ્વમહાતરંગાસ્તૈઃ સંકુલં
=વ્યાપ્તં જલં = જન્મજરામરણરૂપં યત્ર સ તથા તમ્ । મોહમદ્ધાવર્તનિપતિતવિષ-
યોપભોગભ્રમણનિમગ્નપ્રાણિયુક્તં પશુપક્ષિનરકનરાઽમરાદિવિષમોહતાવનતયોનિ
વિભ્રમણતરંગમઙ્ગયુક્તં વિવિધદારુણદુઃસ્વદુઃસ્વિતં પ્રાણિરોદનાઽઽક્રન્દનરૂપવાયુ
સમાઘાતપ્રવૃદ્ધદુઃસ્વતરંગયુક્તં પુનઃ પુનર્જન્મમરણરૂપજલ યત્ર સંસારસાગરં વસન્તીતિ
સમ્બન્ધઃ પુનઃ કીદૃશ ? મિત્યાહ — 'પમાદવહુચંડદુટ્ઠસાવયસમાહયઽદ્વાયમા-
ણગપૂરધોરવિદ્વંસણત્થવહુલં' પ્રમાદવહુચંડદુટ્ઠશ્વાપદસમાહતોદ્વાવપૂરધોરવિધ્વં-
સાનર્થવહુલં' તત્ર-પ્રમાદવહુચંડદુટ્ઠશ્વાપદાઃ=પ્રમાદાઃ = મદ્યવિષયકષાયનિદ્રા
વિકથારૂપાસ્તે એવં વહુચંડા=અતિશયરૌદ્રાઃ 'દુટ્ઠસાવય' દુટ્ઠશ્વાપદાઃ=હિંસક

ક્ષુભિત હો રહ્યા છે । એવં (મંગફુટ્ટંત) તરંગોં કે સાથે સંઘટ્ટન સે પૃથક્
દુર્દે એસી (નિટ્ઠકલ્લોલ) અનિષ્ટકલ્લોલોં-દારુણ દુઃસ્વરૂપ મહાતરંગોં
સે (સંકુલં) સંકુલ બના હુઆ એસા (જલં) જન્મ, જરા, મરણરૂપ જલ
હસમેં ભરા હુઆ છે । અર્થાત્ મોહરૂપ મદ્ધા આવર્ત મેં જહાં વિષયોપભોગ
કી વાન્છા સે હત્તસ્તતઃ ભ્રમણ કરતે હુએ જીવ નિમગ્ન હો રહે છે । તથા
પશુ, પક્ષી, નરક, નર, અમર, આદિ ઝંવી નીચી યોનિયોં મેં પરિભ્રમણ
રૂપ તરંગોં હસ મેં ઉઠ રહી છે, ઓર વિવિધ દારુણ આદિ દુઃસ્વોં સે
દુઃસ્વિત હુએ પ્રાણિયોં કે રોદન-આક્રન્દન રૂપ વાયુ કે આઘાતોં સે જહાં
દુઃસ્વરૂપ મદ્ધા તરંગોં જન્મ જરા મરણ રૂપ જલ કો આલોડિત કર રહી
છે । (પમાદવહુચંડદુટ્ઠ સાવય સમાહયઽદ્વાયમાણગપૂરધોરવિદ્વંસણત્થવ-
હુલં) તથા હસ સંસારરૂપ સમુદ્ર મેં (પ્રમાદ) મદ્ય, વિષય, કષાય,
નિદ્રા, વિકથા, હન પાંચ પ્રમાદરૂપ (ચંડ) ભયંકર (દુટ્ઠસાવય) રૌદ્ર

“વાકુલિય” ખળભળી રહ્યો છે. અને “મંગફુટ્ટંત” તરંગોની સાથે અથડા-
વાથી જુદી પડેલી “નિટ્ઠકલ્લોલ” અનિષ્ટ કલ્લોલો-દારુણ દુઃખરૂપ મહાતર-
ંગોથી “સંકુલ” વ્યાપ્ત એવું “જલ” જન્મ, જરા, મરણ રૂપ જળ તેમાં
ભરેલું છે. એટલે કે મોહરૂપી મહાવમળમાં વિષયલોગની ઈચ્છાથી આમ તેમ
ભ્રમણ કરતા એવો ત્યાં રૂખેલા છે. તથા પશુ, પક્ષી નારકી, નર, દેવ આદિ
ઝંવી નીચી યોનિયોમાં પરિભ્રમણરૂપ તરંગોમાં તેમાં ઉછળી રહ્યાં છે, અને
વિવિધ દારુણ દુઃખોથી પીડાતા એવોના આક્રન્દ રૂપ પવનના આઘાતથી
ન્યાં દુઃખરૂપ મહાતરંગો જન્મ, જરા મરણ રૂપ જળને ખળભળાવી રહેલ
છે. “પમાદ-વહુ-ચંડ-દુટ્ઠસાવયસમાહયઽદ્વાયમાણગપૂરધોર” વિદ્વંસણત્થવહુલ”
આ સંસાર રૂપી સાગરમાં “પ્રમાદ” મદ્ય, વિષય કષાય. નિદ્રા અને વિકથા,
એ પાંચ પ્રમાદરૂપી “ચંડ” ભયંકર “દુટ્ઠસાવય” રૌદ્ર દેખાવના હિંસક

જન્તવઃ, તૈઃ 'સમાહૃય' સમાહૃતાઃ=આઘાતં પ્રાપ્તાઃ યે જીવાસ્તે 'ઉદ્ધાયમાણગ-
પૂરઘોર, ઉદ્ધાયન્નઃ=અતિઘ્નો વિવિધચેષ્ટાસુ, સમુદ્રપક્ષે મત્સ્યાદયઃ સંસારપક્ષે
પુરુષાદયઃ તેસાં પૂરઃ=સમૂહઃ તસ્ય યે ઘોરાઃ=દારુણાઃ 'ચિદ્વંસણત્ય' વિદ્વંસા-
નર્થાઃ=વિનાશરૂપા અનર્થાસ્તે વહુઽ યત્ર સ તથા તમ્ । 'અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિ-
હત્યઅનિહૃતિદિયમહામગરતુરિયચરિય' સ્વોક્સુખમાણસંતાવનિચ્ચયચલંતચવલચંચલ
અત્તાણાસરણપુઞ્વકમ્મસંચયોદિણવજ્જવેદિજ્જમાણદુહસયવિવાગધુણંતજલસમૂહં' અ-
જ્ઞાનભ્રમન્મત્સ્યપરિગ્રસ્તાનિભૃતેન્દ્રિયમહામકરત્વરિતચરિતચોક્ષુભ્યમાણસન્તાપનિત્ય-
કચન્નચ્ચપલચન્નલાત્રાણાગરણપૂર્વકમ્મસંચયોદીર્ઘાં વદ્યવેદ્યમાનદુઃસ્વશતવિપાકધૂર્ણ-
હજ્જલસમૂહમ્, તત્ર-અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિહત્ય' અજ્ઞાનભ્રમન્મત્સ્યપરિગ્રસ્તમ્ =
અજ્ઞાનાન્યેવ ભ્રમન્તો મત્સ્યાઃ=અજ્ઞાનરૂપમહામત્સ્યાસ્તૈઃ પરિગ્રસ્તં=વ્યાપ્તમ્, તથા
'અનિહૃતિદિયમહામગર' અનિભૃતેન્દ્રિયમહામકરાઃ=અનિભૃતાનિ=અનુપશાન્તાનિ
યાનિ ઇન્દ્રિયાણિ તાન્યેવ મહામકરાસ્તેષાં યાનિ 'તુરિયચરિય' ત્વરિતચરિતાનિ
=શીઘ્રસંચરણાનિ તૈઃ 'સ્વોક્સુખમાણ' ચોક્ષુભ્યમાણઃ = અતિશયેન વ્યાકુલી

આકૃતિવાલે હિંસક જંતુઓ દ્વારા (સમાહૃય) આઘાત કો પ્રાપ્ત કરતે
(ઉદ્ધાયમાણગ) વિવિધચેષ્ટાઓ યે ઉછલતે હુણ સમુદ્રપક્ષ મેં મત્સ્યા-
દિક, સંસારપક્ષ યે પુરુષાદિકે (પૂર) સમૂહ સે જહાં (ઘોર) ભયંકર
પેસે (ચિદ્વંસણત્યવહુલ) વિનાશરૂપ અનેક અનર્થ ઉત્પન્ન હોતે રહતે હે
(અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિહત્ય-અનિહૃતિદિયમહામગર-તુરિય-ચરિય સ્વો-
ક્સુખમાણ-સંતાવનિચ્ચય-ચલંત-ચવલ-ચંચલ-અત્તાણાસરણપુઞ્વકમ્મ-
સંચયો દિણવજ્જ વેદિજ્જમાણ-દુહસયવિવાગ-ધુણંત-જલસમૂહ) તથા
યહાં સંસાર સમુદ્ર (અણ્ણાણભમંતમચ્છપરિહત્ય) અજ્ઞાનરૂપ ધૂમતે હુણ
મહામત્સ્યો સે વ્યાપ્ત હો રહા હે ઓર (અનિહૃતિદિયમહામગર)
અનુપશાન્ત ઇન્દ્રિયરૂપ મહામકરોં કે (તુરિયચરિય) શીઘ્ર સંચરણોં સે

જંતુઓ દ્વારા "સમાહૃય" આઘાત પ્રાપ્તિને "ઉદ્ધાયમાણગ" વિવિધ રીતે
ઉદ્ધાગતા (સમુદ્રપક્ષે) મત્સ્યાદિક. (સંસારપક્ષે) પુરુષાદિકા "પૂર" સમૂહથી
તથા "ઘોર" ભયંકર એવા "ચિદ્વંસણત્યવહુલ" વિનાશરૂપ અનેક અનર્થો
ઉત્પન્ન કરતા રહે છે "અણ્ણાણ-ભમંત-મચ્છ પરિહત્ય-અનિહૃતિદિય-મહામગર
તુરિય-ચરિય-સ્વોક્સુખમાણ-સંતાવ-નિચ્ચય-ચલંત-ચવલચચલ-અત્તાણાસરણપુઞ્વક-
મ્મ-સંચયો-દિણવજ્જ-વેદિજ્જમાણ-દુહસય-વિવાગ-ધુણંતજલસમૂહ" તથા
આ સંસાર માગર "અણ્ણાણભમંત-મચ્છ-પરિહત્ય" અજ્ઞાનરૂપ ધૂમતા મહામ-
ત્સ્યોથી વ્યાપ્ત છે, અને "અનિહૃતિદિય મહામગર" અનુપશાન્ત (ઉપશાન્ત
ન થયેલી) ઇન્દ્રિયો રૂપ મહામગરોના "તુરિયચરિય" ઝડપી હલનચલનથી

ક્રિયમાણો યઃ સઃ ‘ તથા ‘ સંતાપણિચ્ચય ’ સન્તાપનિત્યકઃ=સન્તાપઃ=વિવિધાધિ
વ્યાધિબન્ધુવિયોગાદિ જાતઃ સાગરસ્થવડવાગ્નિસન્તાપરૂપો દુઃસ્વસન્તાપો નિત્યં
યત્ર સ સન્તાપનિત્યકઃ, અતઃ—‘ ચલંતચલચંચલ ’ ચલચ્ચપલચશ્ચલઃ=અત્યન્ત-
મસ્થિરઃ, સતતપરિવર્તનશીલમિત્યર્થઃ તમ્, તથા ‘ અત્તાણાસરણ ’ અત્તાણાશ્શર-
ણાનાં, અત્તાણાનામશરણાનાં ‘ પુન્નકમ્મસંચય ’ પૂર્વકર્મસશ્ચયાનાં પ્રાણિનાં ઉદીર્ણમ્
=ઉદયમાનં યત્ ‘ વજ્જં ’ અવજ્જં=પાપં તસ્ય યઃ ‘ વેદિજ્જમાણ ’ વેદ્યમાનઃ=ઉપ-
ભુજ્યમાનઃ ‘ દુહસયવિવાગ ’ દુઃસ્વશતરૂપો વિપાકઃ સ એવ ઘુર્ણન્=ભ્રમન્ જલ
સમૂહો અત્ર સ તથા તમ્, ઇદ્ધિરસસાયગારવોહારગહિયકમ્મપડિવદ્ધસત્તકદ્ધિ-
જ્જમાણનિરયતલદુત્તસણ્ણવિસણ્ણવહુલં ’ ઋદ્ધિરસસાતગૌરવોપહારગૃહીતકર્મપ્રતિ-
વદ્ધસન્નકુલ્લમાણનિરયતલદુત્તસન્નવિષણ્ણવહુલમ્, તત્ર ‘ ઇદ્ધિરસસાયગારવો-
હાર ’ ઋદ્ધિ રસસાતગૌરવોપહારાઃ=ઋદ્ધિરસસાતલક્ષણાનિ ગૌરવાણ્યેવ ઉપહારાઃ=
જલચરવિશેષાસ્તૈઃ ‘ ગહિય ’ ગૃહીતાઃ ‘ કમ્મપડિવદ્ધ ’ કર્મપ્રતિવદ્ધાઃ=જ્ઞાનાવર-

(સ્વોક્ષુઘ્ભમાણ) યહ અત્યંત ક્ષુભિત બના હુઆ હૈ । (સંતાવણિચ્ચય)
વિવિધ વ્યાધિ, બન્ધુ વિયોગ આદિ જન્ય દુઃસ્વરૂપ વડવાગ્નિ કા હસમેં
નિત્ય સંતાપ છાયા હુઆ હૈ । ઓર યહ (ચલંતચલચંચલ) નિરન્તર
પરિવર્તન શીલ હૈ । એવં હસ સમુદ્ર મેં (અત્તાણા સરણ) ત્રાણ એવં શરણ
રહિત એસે પ્રાણિયોં કે જિનકે પાસ (પુન્નકમ્મસંચય) પૂર્વકૃત કર્મોં
કા સંચય મૌજૂદ હૈ (ઉદિણ્ણવજ્જ) ઉદય મેં આયા હુઆ જો પાપકર્મ કા
(વેદિજ્જમાણદુહસયવિવાગ) ઉપભુજ્યમાન જો દુઃસ્વશત (સૈકડોંદુઃસ્વ)
રૂપ ફલ હૈ વહ ફલ હો વહાં (ધુર્ણંતજલસમૂહં) ચલતા હુઆ જલ ભરા
હુઆ હૈ । (ઇદ્ધિરસસાયગારવોહારગહિયકમ્મપડિવદ્ધસત્તકદ્ધિજ્જમાણનિ-
રયતલદુત્તસણ્ણવિસણ્ણવહુલં) ઋદ્ધિ રસસાતરૂપ ગૌરવ હી હસ
સંસાર સમુદ્ર મેં (ઉવહાર) ઉપહાર જલચર જન્તુ વિશેષ ભરે હુએ હૈ

“ સ્વોક્ષુઘ્ભમાણ ” અત્યંત ખળભળી ઉઠેલ છે, “ સંતાવણિચ્ચય ” વિવિધ આધિ
વ્યાધિ, બંધુ વિયોગ આદિ જન્ય દુઃખરૂપ વડવાગ્નિનો સંતાપ તેમાં નિત્ય
વ્યાપેલો હોય છે, અને તે “ ચલંતચલચંચલ ” નિરંતર પરિવર્તન શીલ
છે, અને આ સંસારમાં “ અત્તાણાસરણ ” ત્રાણ અને શરણ રહિત એવા હોય
છે કે જેમની પાસે “ પુન્નકમ્મસંચય ” પૂર્વે કરેલાં કર્મોનો સમૂહ રહેલો છે,
“ ઉદિણ્ણવજ્જ ” અને જે પાપકર્મોનો ઉદય થયો છે તે પાપકર્મોને “ વેદિજ્જમાણ-
દુહસયવિવાગ ” ભોગવવા રૂપ સેકડો દુઃખ “ સૈકડોદુઃસ્વ ” રૂપ જે ક્ષણ
છે, તે ક્ષણ જ ત્યાં “ ધુર્ણંતજલસમૂહં ” વહેતાં જળ સમાન છે. “ ઇદ્ધિરસ-
સાયગારવોહાર-ગહિયકમ્મ-પડિવદ્ધ-સત્ત-કદ્ધિજ્જમાણનિર-યતલદુત્તસણ્ણ-
વિસણ્ણ-વહુલં ” ઋદ્ધિ રસસાત રૂપ ગૌરવ જ આ સંસાર સાગરમાં “ ઉવહાર ”

ળાદિલક્ષણૈઃ કર્મભિર્વદ્ધાશ્ચ યે 'સત્ત' સત્ત્વાઃ=પ્રાણિનસ્તથા 'કઙ્કિજ્જમાણ' કૃષ્યમાણાઃ=કૃષ્યકર્મવન્ધનેન રજ્જુવદ્ધકાણ્ટમિવ નરકં પ્રત્યાકૃષ્યમાનાઃ 'નિરયતલ' નરક એવ તલં=પાતાલં 'દુત્ત' તદભિમુત્તં 'સણ્ણ' સન્નાઃ=નરકરૂપપાતાલગમનાભિમુત્તવાત્ સ્વિન્નાઃ તથા 'વિસણ્ણ' વિષણ્ણાશ્ચ 'શોકાતિશયં પ્રાપ્તાઃ યે પ્રાણિનસ્તૈઃ વહુલો યઃ સ તથા તમ્ । તથા 'અરહરહમયવિસાયસોગમિચ્છત્તસેલસંકટં' અરતિરતિભયવિષાદશોકમિથ્યાત્વશૈલસંકટં = તત્ર-અરતિઃ = ધર્મેષ્વરુચિઃ રતિઃ=વિષયેષુ રુચિઃ ભયં=ઈહલોકાદિ સપ્તભયાનિ વિષાદઃ=અનિષ્ટસંયોગજનિતદુઃખં શોકઃ=ઈષ્ટવિયોગજનિતદૈન્યં મિથ્યાત્વં ચ કુદેવકુલુકુધર્મશ્રદ્ધાલક્ષણમિત્યેતાન્યેવ શૈલાઃ=પર્વતાસ્તૈઃ સઙ્કટઃ=વિષમો યઃ સ તથા તમ્, અરત્યાદિ

और इन उपहारों से इसमें (गह्विकम्भपडिबद्धसत्त) ज्ञानावरण आदि कर्मोंसे बद्ध प्राणी गृहीत बने हुए हैं । तथा (कङ्किज्जमाण) पूर्वकृत कर्मबंधन के द्वारा रज्जु बद्ध काण्ट की तरह यहां वह प्राणीवर्ग नरक की ओर खेचा जा रहा है और (निरयतलदुत्त) नरकतक की ओर गमन करने में सन्मुख होनेकी वजह से यहां वह प्राणीवर्ग (सण्ण-विसण्णवहुलं) सन्न-स्विन्न, एवं विषण्ण शोकातिशय को प्राप्त-हो रहा है । तथा (अरह्रहमयविसायसोगमिचछत्तसेलसंकटं) (अरह्र) अरति-धर्ममें अरुचि, (रह्र) रति-विषयों में रुचि, (अय) इहलोकभय, परलोकभय आदि सात भय, (विसाय) विषाद-अनिष्ट संयोग जनित दुःख, (सोग) शोक-इष्ट वियोग जनित दैन्यभाव, (मिचछत्त) मिथ्यात्व-कुशुरु, कुदेव और कुधर्म की श्रद्धा, ये ही सब इस संसारसमुद्र में (सेल) पर्वत जैसे हैं सो इन पर्वतोंसे यह (संकटं) विषम बना हुआ है ।

ઉપહાર જળચર જન્તુ વિશેષ ભરેલ છે અને તે ઉપહારોથી તેમાં “ ગહ્વિકમ્ભ-પડિવદ્ધસત્ત ” જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મોથી બંધાયેલ પ્રાણી સપડાયેલ છે. તથા “ કઙ્કિજ્જમાણ ” પૂર્વે કરેલાં કર્મો દ્વારા, દોરડાથી બાંધેલા કાણ્ટની જેમ તે પ્રાણીઓ નરકની તરફ ખેંચાઈ રહ્યા છે, અને “ નિરયતલદુત્ત ” નરક તરફ ગમન કરવાને અભિમુખ હોવાને કારણે તે પ્રાણીઓ “ સણ્ણવિસણ્ણવહુલં ” ખિન્ન અને અતિશય શોક યુક્ત થઈ રહ્યાં છે તથા “ અરહ્ર-રહ્રમય-વિસાય-સોગમિચ્છત્ત સેલસંકટં ” “ અરહ્ર ” અરતિ-ધર્મમાં અરુચિ, “ રહ્ર ” રતિ-વિષયોમાં રતિ, “ ભય ” આલોકનો ભય, પરલોકનો ભય આદિ સાત ભય, “ વિસાય ” વિષાદ-અનિષ્ટ સંયોગ જનિત દુઃખ “ સોગ ” શોક-ઈષ્ટ વિયોગ જનિત દૈન્યભાવ, “ મિચ્છત્ત ” મિથ્યાત્વ કુશુર, કુદેવ અને કુધર્મની શ્રદ્ધા, એ બધું આ સંસારસાગરમાં “ સેલ ” પર્વત જેવું છે, એ પર્વતોથી તે “ સંકટં ” વિષમ

દુઃસ્વૈઃવ્યાપ્તિમિત્યર્થઃ । તથા ‘અણાઙ્સંતાણકમ્મબંધણકિલેસચિક્ખિલ્લદુદ્ધુત્તારં’ અનાદિ સન્તાનવન્ધનવલેશચિક્ખિલ્લદુદ્ધુત્તારમ્ , તત્ર-અનાદિઃ=આદિ રહિતઃ સન્તાનઃ= વિસ્તારો यस્ય તત્તથાભૂતં ચત્ કર્મવન્ધનં તદ્ રૂપ એવ ‘કિલેસ’ વલેશઃ=દુઃસ્વં તદ્ રૂપમેવ ચિક્ખિલ્લં=કર્દમસ્તેન દુદ્ધુત્તારઃ=દુસ્તરઃ યઃ સ તથા તમ્ । તથા-‘અમર નરતિરિયનિરયગ્ગમણકુટિલપરિવહ્વિહ્વિહ્વેલં’ અમરનરતિર્યઙ્નરકગતિગમન- કુટિલપરિવર્તવિપુલવેલં=તત્ર- અમરનરતિર્યઙ્નરકચતુર્ગતિષુ-યદ્ ગમનં તદેવ કુટિલા વક્રા પરિવર્તીઃ=ગોલાકારા એવ વિપુલા=વિસ્તીર્ણા વેલા=સમુદ્રજલવૃદ્ધિ- રૂપા યત્ર સ તથા તં, નરકાદિ ચતુર્ગતિચક્રભ્રમણપરમ્પરાભિઃ સમુદ્રજલવૃદ્ધિરૂપા- ભિર્યુક્તમિત્યાશયઃ । તથા ‘હિંસાલિયઅદત્તાદાણમેહુણપરિગ્ગહારંભકરણકરાવણા- ણુમોચણ-અટ્ઠવિહ્વઅણિટ્ઠકમ્મપિંડિયગુરુભરકંતદુગ્ગજલોઘદૂરનિવોલિજ્જમાણઉમ્મગ્ગ- નિમ્મગ્ગદુલ્લહતલં’ હિંસાઽલીકાદત્તાદાણમૈથુનપરિગ્રહારમ્ભકરણકારણાનુમોદના- ણવિધાનિષ્ઠકર્મપિંડિતગુરુભારાક્રાન્તદુર્ગજલોઘદૂરનિવોલ્યમાનોન્માર્ગનિમગ્નદુર્લભ- તલમ્ , તત્ર-‘હિંસાલિયઅદત્તાદાણમેહુણપરિગ્ગહારંભ’ હિંસાઽલીકાઽદત્તાદાણ-

તથા (અણાઙ્સંતાણકમ્મબંધણ કિલેસચિક્ખિલ્લદુદ્ધુત્તારં) જિસકા વિસ્તાર આદિ સે રહિત હૈ એસે કર્મવંધન જન્ય વલેશરૂપ (ચિક્ખિલ્લ) કીચડ સે યહ (દુદ્ધુત્તારં) દુસ્તર બના હુઆ હૈ તથા (અમરનરતિરિય- નિરયગ્ગમણકુટિલપરિવહ્વિહ્વિહ્વેલં) દેવ, નર, તિર્યંચ ઓર નરક, इन ચાર ગતિયોં સેં જો જીવોંકા ગમન હૈ વહી इस સમુદ્ર કો કુટિલ ગોલાકાર વિસ્તરણ વેલા હૈ, અર્થાત્ નરકાદિ ચતુર્ગતિરૂપ યહ સંસાર હૈ । इसમેં જીવચક્ર કી તરહ પરિભ્રમણ કરતે રહતે હૈ । યહ પરિભ્રમણ કી જો પરંપરા હૈ વહી इस સમુદ્ર કી જલ વૃદ્ધિ રૂપ વેલા હૈ । (હિંસાલિય અદત્તાદાણ મેહુણપરિગ્ગહારંભકરણકરાવણાણુમોચણ) હિંસા, શૂઠ, અદત્તાદાણ, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ આરમ્ભોં કા કરના

અનેલ છે તથા “ અણાઙ્-સંતાણ-કમ્મબંધણ-કિલેસચિક્ખિલ્લ-દુદ્ધુત્તારં ” અનાદિ કર્મવંધન જન્ય વલેશરૂપ “ ચિક્ખિલ્લ ” કીચડથી તે “ દુદ્ધુત્તારં ” દુસ્તર અનેલ છે, તથા “ અમરનરતિરિયગ્ગમણકુટિલપરિવહ્વિહ્વિહ્વેલં ” દેવ, નર, તિર્યંચ અને નરક, એ ચાર ગતિયોમાં જીવોંનું જે ગમન થાય છે એ જ આ સંસાર સમુદ્રની કુટિલ ગોળાકાર વિસ્તીર્ણ વેલા છે, એટલે કે નરકાદિ ચાર ગતિરૂપ આ સંસાર છે. તેમાં ચક્રની જેમ જીવોં પરિભ્રમણ કરે છે. આ પરિભ્રમણની જે પરંપરા છે તેજ આ સમુદ્રની જળ વૃદ્ધિરૂપ વેલા છે. “ હિંસાલિય-અદત્તાદાણ-મેહુણપરિગ્ગહારંભકરણકરાવણાણુમોચણ ” હિંસા, શૂઠ, અદત્તાદાણ, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ આરંભોં કરવા, અને તેની અનુમોદના

મૈથુનપરિગ્રહરૂપા યે આરમ્ભાઃ=વ્યાપારાસ્તેષાં યાનિ કરણકારણાનુમોદનાનિ=કરણં સ્વયં, કારણં=અન્યૈરનુષ્ઠાપનમ્, અનુમોદનં ચ=કૃતકારિતાદેઃ પ્રશંસનમિત્યેતૈઃ પ્રકારૈઃ ‘અટ્ટવિહ’ અષ્ટવિધં યત્ ‘અનિટ્ટકમ્મપિંડિય’ અનિટ્ટકર્મપિંડિતં=દુઃસ્વદકર્મસશ્ચયઃ તદેવગુરુભારસ્તેન ‘અક્રંત’ અક્રાન્તા યે જીવાસ્તેષાં દુર્ગાણ્યેવ=દુઃસ્વાન્યેવ યો ‘જલોઘ’ જલોઘઃ=જલપૂરઃ તત્ર દૂરં=અત્યર્થે ‘નિવોલિજ્જમાણ’ નિવોલ્યમાનાઃ=ચુલ્લ્યમાનાઃ, ‘ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગ’ ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગાશ્ચ=દુઃસ્વરૂપજલે ઉર્વાડયો ગમ્યમાનાઃ યે પ્રાણિનસ્તૈઃ ‘દુલ્લહતલં’ દુર્લભતલં=દુર્લભં=દુઃપ્રાપ્યં તલં યસ્ય સ તથા તં-હિંસાડલીકાદિપશ્ચાસ્રવજનિતાડટ્ટવિધકર્મ-ભારાક્રાન્તૈઃ નાનાવિધદુઃસ્વરૂપાગાધજલે નિમજ્જનોન્મજ્જનં કુર્વન્નિર્જીવૈર્દુષ્પારાડકારાના અનુમોદન કરના, इन पूर्वोक्त प्रकारों से जो (अट्टविह अणिट्ट कम्मपिंडिय) दुःस्वद आठ प्रकारके कर्मोंका संचय होता है, उस कर्म संचय रूप भार से (अकंत) आक्रान्त-भारी बने हुए तथा (दुग्गजलोघ) दुःस्व रूप जलसमूह में (दूरनिव्वोलिज्जमाण) अत्यन्त डूबते हुए तथा (उमग्गनिमग्ग) ऊब डूब करते हुए अर्थात् ऊँचे नीचे आते हुए ऐसे प्राणियों के लिये यह संसार समुद्र (दुल्लहतलं) अलभ्य तलवाला है अर्थात् इस संसार समुद्र को पूर्वोक्त प्रकार के जीव पार नहीं कर सकते हैं। अर्थात् इस संसारसमुद्र का तल-थाह ऐसे जीवोंसे अप्राप्त है जो हिंसा, श्रुट, अदत्तादान, मैथुन, परिग्रहरूप आरंभो के करना, एवं उनकी अनुमोदना में लगे हुए हैं, क्यों कि इन पूर्वोक्त प्रकारों से वे जीव दुःस्वद अष्टविध कर्मों का संचय कर लेते हैं इस कारण उन पर इसका बहुत भारी भार हो जाता है। इससे वे दब जाते

કરવી, એ પૂર્વોક્ત પ્રકારે જે “અટ્ટવિહઅણિટ્ટકમ્મપિંડિય” આઠ પ્રકારનાં, દુઃખદ ક્રમેની સંચય થાય છે, તે કર્મસંચયરૂપ ભારથી “અક્રંત” આક્રાન્ત-ભારે બનેલ તથા દુગ્ગજલોઘ ” દુઃખરૂપ જળસમૂહમાં દૂરનિવ્વોલિજ્જમાણ ” અત્યંત ડૂબતા, તથા “ઉમ્મગ્ગનિમગ્ગ” પાણીમાં ડૂબા ડૂબ કરતાં-જીવે નીચે આવતાં એવાં પ્રાણીઓને માટે આ સંસાર સમુદ્ર “દુલ્લહતલં” અલભ્ય તલવાળો છે એટલે કે આ સંસારસાગરને પૂર્વોક્ત પ્રકારના જીવો તરીકે શકતાં નથી. એટલે કે હિંસા, શ્રુટ, અદત્તાદાન, મૈથુન, પરિગ્રહરૂપ આરંભો કરનાર, કરાવનાર અને તેમની અનુમોદના કરનાર જીવોને આ સંસારસાગરનો કિનારો પ્રાપ્ત કરવો અશક્ય છે. કારણ કે પૂર્વોક્ત પ્રકારે તે જીવો આઠ પ્રકારના દુઃખદ ક્રમેની સંચય કરે છે તેથી તેમના પર તેમનો ઘણો ભારે બોજો લાયક છે. તેનાથી તેઓ દબાઈ જાય છે, અને વિવિધ પ્રકારનાં

ન્તસ્તલમિત્યર્થઃ તમેવંભૂતં સંસારસાગરં 'સરીરમણોમયાણિ દુઃખાણિ ઉપ્પિયંતા' શરીરમનોમયાણિ દુઃખાણિ ઉત્પિવન્તઃ=કાયિકાણિ માનસિકાણિ ચ વિવિધાણિ દુઃખાણિ આસ્વાદયન્તઃ અનુભવન્ત ઇત્યર્થઃ, 'સાયાસાયપરિતાવણમયં ઉબ્બુહનિબ્બુહયં કરેંતા' સાતાસાતપરિતાપનમયમુદ્બુહનનિબ્બુહનક કુર્વન્તઃ=સુખદુઃખતાપાત્મકમુન્મજ્જનનિમજ્જનમનુભવન્તઃ સાતં=સુખં તદાત્મકમુન્મજ્જનમસાતપરિતાપનં દુઃખસન્તાપસ્તદાત્મકં નિમજ્જનમનુભવન્તઃ 'ચઉરંતમહંતં' ચતુરન્તમહાન્તં=ચતુરન્તં=નરકાદિ ચતુર્વિભાગયુક્તં મહાન્તમ્ અનન્તં જન્મમરણાદિદુઃખયુક્તત્વાત્ । તથા 'અણવયગ્ગ' અનવદગ્ગં=અનન્તમ્-અન્તરહિતમિત્યર્થઃ, 'રુદ્ધ' રુદ્ધં=સકલ

હૈં ઓર નાના પ્રકાર કે દુઃખોંકો ભોગા કરતે હૈં. અતઃ યહ દુઃખ સમૂહ હી ઇસ સંસાર સમુદ્ર મેં અથાહ જલ ભરા હુઆ હૈં । ડસમેં હી યે જીવ બહુત અધિક રૂપ મેં ડૂબક્રિયાં લેતે રહતે હૈં, ઉન્મગ્ન, નિમગ્ન હોતે રહતે હૈં । ફિર વે ઇસકે અન્તસ્તલ કો કૈસે પ્રાપ્ત કર સકતે હૈં ? નહીં કર સકતે । ઇસલિયે સૂત્રકાર ને ઇસે જીવોં કે લિયે ઇસકા પાર પાના થાહ પ્રાપ્ત કરના-દુઃશક્ય-અસંભવ કહા હૈં । (સરીરમણોમયાણી) ઇસ સંસાર સાગર મેં પડે હુએ જીવ શારીરિક એવં માનસિક (દુઃખાણિ) દુઃખોંકા હી (ઉપ્પિયંતા) અનુભવ કરતે હૈં । તથા (સાયાસાયપરિતાવણમયં) સાતાસાત પરિતાપન રૂપ (ઉબ્બુહનિબ્બુહયં) ઉન્મજ્જન નિમજ્જન અર્થાત્ સાતાત્મક ઉન્મજ્જન તથા અસાતાત્મક એવં પરિતાપાત્મક નિમજ્જન (કરેંતા) કરને મેં તહીંન હુએ યે જીવ (ચાઉરંતમહંતં) નરકાદિ ગતિ રૂપ ચાર વિભાગોં સે યુક્ત તથા જન્મ મરણાદિ કે અનન્ત દુઃખોં સે મહાન્, (અણવયગ્ગ) અન્તરહિત (રુદ્ધ) સમસ્ત પ્રાણિયોંકો ભયજનક,

દુઃખો ભોગવ્યા કરે છે. તેથી આ સંસારસાગરમાં દુઃખ સમૂહરૂપ અપાર જળ ભરેલું છે. તેમાં જ તે જીવો વરંવાર ડૂબકીઓ ખાધાં કરે છે. તો પછી તેઓ તેના કિનારે તો પહોંચી કેવી રીતે શકે ? તે કારણે સૂત્રકારે એવા જીવોને માટે તેનો પાર પામવાનું કાર્ય અશક્ય બતાવ્યું છે. “સરીરમણોમયાણિ” આ સંસાર સાગરમાં પડેલા જીવો શારીરિક માનસિક “દુઃખાણિ” દુઃખોનો જ “ઉપ્પિયંતા” અનુભવ કરે છે. તથા “સાયાસાયપરિતાવણમયં” સાતાસાત પરિતાપન રૂપ “ઉબ્બુહનિબ્બુહયં” ઉન્મજ્જન નિમજ્જન એટલે કે સાતાત્મક ઉન્મજ્જન (પાણીની ઉપર આવવું તે) તથા અસાતાત્મક અને પરિતાપાત્મક નિમજ્જન (ડૂબવું તે) “કરેંતા” કરવામાં લીન થયેલા તે જીવો “ચાઉરંતમહંતં” નરકાદિ ગતિરૂપ ચાર વિભાગોવાળા તથા જન્મ મરણાદિ દુઃખોથી મહાન, “અણવયગ્ગ” અન્તરહિત, “રુદ્ધ” બધાં પ્રાણીઓને

પ્રાણિભયજનક, 'સંસારસાગરં' સંસારસાગરં, વસન્તીત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ કીદૃશં સંસારસાગરમિત્યાહ—'અદ્વિય અણાલંબણપદ્ધાણં' અસ્થિતાઽનાલમ્બનપ્રતિષ્ઠાનમ્ =અસ્થિતાનામ્=સંયમાનુષ્ઠાનરહિતાનાં ન વિદ્યતે આલમ્બનમ્=અવલમ્બઃ પ્રતિષ્ઠાનં=રક્ષાકરણં યત્ર સ તથા તં અસંયમિનામાધારવર્જિતં ત્રાણવર્જિતં ચેત્યર્થઃ, તથા 'અપ્પમેયં' અપ્રમેયમ્=અસર્વજ્ઞેનાઽપરિચ્છેદ્યં 'ચુલસીયજોણિસયસહસસગુવિલં' ચતુરગીતિયોનિશતસહસ્રગુપિલં=ચતુરશીતિલક્ષયોનિવ્યાપ્તં યોનિનામ સંખ્યાતત્ત્વેઽપિ સમવર્ણગન્ધરસસ્પર્શાનામેકત્વવિવક્ષણાદુક્તસંખ્યાસામઙ્ગસ્યં વોધ્યં તત્ર ગાથા યથા—

ऐसे (संसारसागरं) संसार सागर में (वसन्ति) बसते हैं, ऐसा सम्बन्ध कर लेना चाहिये । किस प्रकार के संसारसागर में बसते हैं सो कहते हैं—(अद्वि य अणालंबणपद्धाणं) असंयमी जीवों के आलम्बन एवं रक्षा करने के साधनसे रहित (अप्पमेयं) कोलहूका बेल चारों तरफ फिरनेसे पार नहीं पाता वैसे ही चतुर्गतिमें जन्ममरणसे पार नहीं पानेसे अप्रमेय, (चुलसीइजोणिसयसहससगुविलं) चौरासीलक्ष जीव योनीयों से युक्त, (अणालोमं) प्रकाशवर्जित, एवं (अंधयारं) अंधकार से युक्त इस संसार में (अणंतकालं जाव) अनंतकाल तक (णिच्चं) सदा (उत्तत्थ सुण्णभय-सण्णसंपउत्ता) भयभीत बने हुए तथा किंकर्तव्यता से विमूढ हुए भय से एवं संज्ञा-आहार, परिग्रह एवं मैथुन संज्ञाओं से सम्बद्ध बने हुए जीव (उद्विगगवासवसहिं) उद्विगनों के वासस्वरूप इस संसार में (वसन्ति) बसते हैं । जो अदत्तग्राही जीव हैं वे चतुर्गतिरूप तथा अनंत दुःखों से युक्त इस संसारसागर में अनंत काल तक परिभ्रमण करते रहते हैं । चौरासी लाख योनियां इस प्रकार से हैं—

માટે ભયજનક, એવા “ સંસારસાગર ” સંસાર સાગરમાં “ વસન્તિ ” વાસ કરે છે. તેઓ કેવા પ્રકારના સંસાર સાગરમાં વસે છે? “ અદ્વિય અણાલંબ-પદ્ધાણં ” અસંયમી જીવોને આધાર આપવાનો તથા તેમનું રક્ષણ કરવાના સાધનોથી રહિત, “ અપ્પમેય ” અસર્વજની અપેક્ષાએ અપ્રમેય, “ ચુલસીઈ-જોણિસયસહસસગુવિલં ” ચોર્યાશી લાખ જેવા યોનિયોથી યુક્ત, “ અણાલોમં ” પ્રકાશ રહિત, અને “ અંધયારં ” અધકારથી યુક્ત આ સંસારમાં “ અણંતકાલ-જાવ ” અનંત કાળ સુધી “ ણિચ્ચં ” સદા “ ઉત્તત્થસુણ્ણભયસણ્ણસંપડત્તા ” ભયભીત બનેલ, તથા કિંકર્તવ્યતાથી વિમૂઢ બનેલ, ભય સંજ્ઞા, આહાર સંજ્ઞા, મૈથુન સંજ્ઞા, અને પરિગ્રહ સંજ્ઞાઓથી યુક્ત બનેલ જેવા “ ઉદ્વિગગવાસવસહિ ” ઉદ્વિગોના—(દુઃખીયારાના) વાસ જેવા આ સંસારમાં “ વસન્તિ ” વસે છે. અદત્તાદાન લેનાર જેવા આગ જાતિરૂપ તથા અનંત દુઃખોથી યુક્ત આ સંસાર સાગરમાં અનંત કાળ સુધી પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. ચોર્યાશી લાખ યોનિયો આ પ્રમાણે છે.

“पुढवि७ दग७ अगणि७ मारुय७, एक्केक सत्तजोणि लक्खाओ ।

वणपत्तेय अणंते, दसचोदस जोणिलक्खाओ ॥ १ ॥

विगलिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारय सुरेसु ।

तिरिएसु हुंति चउरो, चोदसलक्खा य मणुएसु” ॥ २ ॥

तथा ‘अणालोण’ अनालोकं=प्रकाशवर्जितम् अन्धकारम्=अन्धकारयुक्तमेव-
संसारसागरम् ‘अणंतकालं’ जात्र ‘अनन्तकालं’ यावत् ‘णिच्चं’ नित्यं=सदा
‘उत्तत्थसुण्णभयसण्णसंपउत्ता’ उत्तस्तश्चून्यभयसंज्ञासंप्रयुक्ताः=तत्र उत्तस्ताः=
भयभीताः शून्याः=किं कर्तव्यविमूढाः, तथा भयसंज्ञासम्प्रयुक्ताः=भयेन संज्ञाभिश्च
=आहारमैथुनपरिग्रहादिभिः सम्प्रयुक्ताः=सम्बद्धाः ‘उव्विग्गवासवसहिं’ उद्वि-
ग्गवासवसर्ति=उद्विग्नानां वासो यत्र स तथा तं संसारं वसन्ति, अदत्तादायिनः
चतुर्गतिलक्षणमनन्तदुःखं संसारसागरमनन्तकालं भ्रमन्तीत्यर्थः, इह वसेन्निरूपसर्ग-
स्यापि सकर्मकत्वमार्षत्वात् ॥ सू० १९ ॥

“पुढवि७ दग७ अगणि७ मारुय७ एक्केक सत्तजोणिलक्खाओ ।

वणपत्ते य अणंते, दस चोदस जोणि लक्खाओ ॥१॥

विगलिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।

तिरिएसु हुंति चउरो, चोदस लक्खाय मणुएसु ॥२॥” इति ।

(१) पृथिवीकाय, (२) अप्काय, (३) तेजःकाय, (४) वायुकाय (५)
इनकी सात सात लाख, प्रत्येक वनस्पति दश लाख, अनन्त (साधारण)
वनस्पति चौदह लाख, दो इन्द्रिय, ते इन्द्रिय, चौ इन्द्रिय इनकी दो दो
२-२ लाख, नारकी तथा देव इनकी चार चार ४-४ लाख तथा तिर्यश्च
पञ्चेन्द्रिय की चार ४ लाख और मनुष्य की चौदह १४ लाख । इस
प्रकार ये सब मिल कर चौरासी ८४ लाख योनीयां होती हैं ॥सू. १९॥

“पुढवि ७ दग ७ अगणि ७ मारुय ७ एक्केक सत्तजोणि लक्खाओ ।

वणपत्ते य अणंते, दस चोदस जोणि लक्खाओ ॥ १ ॥

विगलिंदिएसु दो दो, चउरो चउरो य नारयसुरेसु ।

तिरिएसु हुंति चउरो, चोदस लक्खाय मणुएसु ॥ २ ॥ इति ।

(१) पृथिवीकाय (२) अप्काय (३) तेजःकाय (४) वायुकाय, ये दरेकनी सात सात
लाख, प्रत्येक वनस्पतिनी दस लाख अनन्त (साधारण) वनस्पतिनी चौदह
लाख ये इन्द्रिनी ये लाख, त्रीन्द्रिनी ये लाख, चतुरिन्द्रिनी ये लाख,
नारकी तथा देवनी चार चार लाख तथा तिर्यश्च पञ्चेन्द्रिनी चार लाख,
अने मनुष्यनी चौदह लाख ये प्रमाणे जधी भणीने चोर्थाशी लाख योनिथो
थाय छे. ॥सू० १९॥

पुनरप्यदत्तादायिनः कीदृशाः सन्तः किं फलं प्राप्नुवन्तीत्याह - 'जहि' इत्यादि

मूलम्—जहिं जहिं आउयं निबंथंति पावकम्मकारी बंध-
वजणसयणसित्तपरिवज्जिया अणिट्ठा भवंति अणादेज्जा दु-
व्विणोया कुट्ठाणासण कुसेज्जा कुभोयणा असुइणो कुसंघयण-
कुप्पमाणा कुसंठिया कुरूवा बहुकोहमाणमायालोभा बहुमोहा-
धम्मसण्णसम्मत्तपवभट्ठा दारिदोवदवाभिभूया निच्चं पर-
कम्मकारिणो जीवणत्थरहिया किविणा परपिंडतक्कगा दुक्ख-
लद्धाहारा अरसविरसतुच्छकयकुक्खिपूरापरस्सपेच्छंता रि-
द्धिसक्कारभोयणविसेससमुदयविहिं निदंता अप्पयंकयं तं
च परिवयंता । इह य पुरेकडाइं कम्माइं पावगाइं विमणसो
सोएण उज्जमाणा परिभूया हुंति सत्तपरिवज्जिया य छोवभा
सिप्पकलासमयसत्थपरिवज्जिया जहाजायपसुभूया अचि-
यत्ता निच्चं नीयकम्मोवजीविणो लोयकुच्छणिज्जा मोह-
मणोरहा निरासवहुला आसापासपडिबद्धपाणा अत्थोप्पायण
कामसोक्खे य लोयसारेहुंति अफलवंतगा य सुहुअवि
उज्जमंता तद्विवसुज्जुत्तकम्मकयदुक्खसंठवियसित्थपिंड-
संचयपराखीणदव्वसारा णिच्चं धणधणकोसपरिभोगविव-
ज्जिया रहियकामभोगपरिभोगसव्वसोक्खा परसिरि भोगोव-
भोगनिरुत्ताणमग्गणपरायणा वराणा अकामिकाए विणि-
यंति दुक्खं, णेवसुहं णेवणिव्वुइं उवलंभति अच्चंतविडल
दुक्खसयसंपलित्ता परस्स दव्वेहिं जे अविरया ॥सू० २०॥

ટીકા—‘ પાવકર્મકારી ’ પાપકર્મકારિણસ્તેઽદત્તાદાયિનઃ ‘ જહિં-જહિં આર્યં નિબંધંતિ ’ યત્ર યત્ર આયુર્નિવધનન્તિ=યત્ર યત્ર ગ્રામકુલાદૌ આયુર્નિવધનન્તિ તત્ર તત્ર સમુત્પદ્યન્તે इत्यर्थः । તત્ર કીદશા ભવન્તી ? ત્યાહ-‘ બંધવજનસયણમિત્ત-પરિવજ્જિયા ’ બાન્ધવસ્વજનમિત્રપરિવર્જિતાઃ = તત્ર બાન્ધવજનૈઃ=ભ્રાત્રાદિભિઃ, સ્વજનૈઃ=પુત્રાદિભિઃ, સ્નેહિજનરૂપમિત્રૈશ્ચ પરિવર્જિતાઃ=રહિતાસ્ત્યક્તા વા ભવન્તિ, પુનઃ ‘ અણિટ્ટા ’ અણિટ્ટાઃ=સકલલોકસ્યાઽપ્રિયાઃ, તથા ‘ અણાદેજ્જા ’ અનાદેયાઃ=અનાદેયવચનનામગોત્રાદિમન્તઃ । તથા ‘ દુવ્વિણીયા ’ દુર્વિનીતાઃ = ઉદ્ધતાઃ ‘ કુટ્ટાણાસણકુસેજ્જા ’ કુસ્થાનાસનકુશલ્યાઃ=કુત્સિતં સ્થાનં=કુગ્રામવાસાદિરૂપ-

યે અદત્તગ્રાહી ઓર ખી કયા ફલ પ્રાપ્ત કરતે હૈ ? હસી વિષય કો સૂત્રકાર પુનઃ સ્પષ્ટ કરતે હૈ—‘ જહિં જહિં ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(પાવકર્મકારી) અદત્તાદાનરૂપ પાપ કર્મકારી મનુષ્ય (જહિં-આર્યં નિબંધંતિ) જિસર પર્યાય કી આયુ બાંધતે હૈં વે ઉસર પર્યાય મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈં વહાં પર ઝનકી સ્થિતિ કેસી હોતી હૈ ? સૂત્રકાર હસી વાતકો આગે કે પદોં દ્વારા પ્રકટ કરતે હૈં, વે કહતે હૈં કિ (બંધવજન-સયણમિત્તપરિવજ્જિયા) વે વહાં ભ્રાતૃ આદી બાંધવજનોં સે, પુત્ર આદિ રૂપ સ્વજનોં સે ંવં સ્નેહીજન રૂપ મિત્રોં સે સદા પરિવર્જિત હોતે હૈં । (અણિટ્ટા) કોઈ ખી લોગ ઇનસે પ્રીતિ નહીં કરતે હૈં, તથા (અણાદેજ્જા) યે ંસે ગોત્રાદિ વાલે હોતે હૈં, કી જિનકા વચન કોઈ નહીં માનતે હૈં યહાં તક કિ જિનકા નામ લેના ખી ભલે મનુષ્ય અચ્છા નહીં સમજાતે હૈં । (દુવ્વિણીયા) દુર્વિનીત-ઉદ્ધત હોતે હૈં । (કુટ્ટાણાસણકુસેજ્જા)

તે અદત્તગ્રાહી ખીન્નું કયુ ફળ પ્રાપ્ત કરે છે, તે વિષયનું સૂત્રકાર હજી પણ વધારે સ્પષ્ટીકરણ કરે છે—“ જહિં જહિં ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“પાવકર્મકારી” અદત્તાદાનરૂપ પાપકર્મ કરનાર મનુષ્ય “જહિં આર્યં-નિબંધંતિ” જે જે પર્યાયની આયુ બાંધે છે તે તે પર્યાયમાં ઉત્પન્ન થાય છે. ત્યાં તેમની કેવી હાલત થાય છે ? સૂત્રકાર એ જ વાતને હવેના પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે. તેઓ કહે છે કે— “ બંધવજનસયણમિત્તપરિવજ્જિયા ” તે લોકો ત્યાં ભાઈ આદિ બન્ધુજનોથી, પુત્ર આદિ સ્વજનોથી, અને સ્નેહીજનરૂપ મિત્રોથી સદા ત્યજાયેલા રહે છે, “ અણિટ્ટા ” કોઈ પણ લોકો તેમના પ્રત્યે પ્રીતિ ધરાવતા નથી, તથા “ અણાદેજ્જા ” તેઓ એવાં ગોત્રાદિ વાળા હોય છે કે તેમની વાત કોઈ માનતું નથી, એટલું જ નહીં પણ તેમનું નામ લેવું તે પણ સારા માણસોને યોગ્ય લાગતું નથી “ દુવ્વિણીયા ” દુર્વિનીત-ઉદ્ધત હોય છે, “ કુટ્ટાણાસણકુસેજ્જા ” કુગ્રામોમાં તેમનું રહેઠાણ હોય છે, અને તેમની રહેણી

માસનં=નીચાવસ્થાનાદિલક્ષણં તથા કુત્સિતા શય્યા વિષમભૂમ્યાદિરૂપા યેષાં તે તથા, 'કુમ્ભોયણા' કુમ્ભોજનાઃ ક્રોદ્રવાદિકદન્નાશિનઃ 'અસુહ્ણો' અશુચયઃ=શુચિવર્જિતાઃ, 'કુસંઘયણકુપ્પમાણા' કુસંહનન કુપ્રમાણાઃ=કુસંહનનાઃ=સેવાર્તાતિ-સંહનનયુક્તાઃ કુપ્રમાણાઃ=કુત્સિતં શરીરસ્ય પ્રમાણં યેષાં તે તથા અતિદીર્ઘા અતિ-હસ્વાવેત્પર્યઃ, તથા 'કુસંઠિયા' કુસંસ્થિતાઃ=કુત્સિતા હુણ્ડાદિ સંસ્થાનયુક્તાઃ 'કુરુવા' 'કુરૂપાઃ' 'વહુકોહમાણમાયાલોભા' 'વહુક્રોધમાનમાયાલોભાઃ' અતિ-ક્રોધાદિયુક્તાઃ વહુમોહાઃ=અતિકામાઃ 'ધમ્મસણ્ણાસમ્મત્તપઠ્ઠમદ્દા' ધર્મસંજ્ઞાસમ્યક્ત્વપરિભ્રષ્ટાઃ=ધર્મસંજ્ઞાયાઃ=શ્રુતચરિત્રલક્ષણધર્મબુદ્ધેઃ સમ્યક્ત્વાચ્ચ=જિનવચનરુચેઃ પરિભ્રષ્ટાઃ=સ્વલિતાઃ 'દારિદ્ધોવદ્વાભિભૂયા' દારિદ્ર્યોપદ્રવાભિભૂતાઃ=અત્યન્તદરિદ્રાઃ, અતएव 'ણિચ્ચં' નિત્યં=સદા 'પરકમ્મકારિણઃ= પરગૃહે

કુપ્રામોં મેં इनका वास होता है, अवस्थान=रहन सहन इनकी नीच होती है, विषमभूमि आदि रूप इनकी शय्या होती है । (कुम्भोयणा) को द्रव आदि कदन्न (कुत्सितअन्न) इनका भोजन होता है । (असुह्णो) शुचिता-शारिरिक एवं आत्मिक पवित्रता इनमें होती नहीं हैं ये लोग पवित्रतासे सदा रहित रहते हैं । (कुसंघयणकुप्पमाणा) इनका सहनन खराब होता है और शरीर इनका अतिदीर्घ या अति ह्रस्व होता है । (कुसंठिया) संस्थान इनका हुण्डादि होता है । (कुरुवा) रूप भी इनका असुहावना होता है । (बहुकोहमाणमायालोभा) बहुत ये क्रोधी होते हैं । मान, माया एवं लोभ की इनमें बहुत अधिकता रहती है । (बहुमोहा) ये बहुत कामी होते हैं । (धम्मसण्णासम्मत्तपठ्मददा) श्रुतचारित्र्य रूप धर्मबुद्धि से एवं जिन वचनों में श्रद्धारूप सम्यक्त्व रुचि से ये सदा रहित होते हैं । (दारिद्रो वद्वामिभूया) दादिद्रव्य इनके घरों में सदा

કરણી નીચ હોય છે, વિષમ ભૂમિ આદિ જગ્યા તેમની શય્યા બને છે. "કુમ્ભોયણા" કોદરા આદિ કદન્ન (ખરાબ અન્ન) તેમનું ભોજન બને છે. "અસુહ્ણો" તેમનામાં શારીરિક અને માનસિક પવિત્રતા હોતી નથી, તે લોકો હંમેશાં તેનાથી રહિત હોય છે. "કુસંઘયણ કુપ્પમાણા" તેમનું સંહનન ખરાબ હોય છે, એટલે કે તેમનાં શરીર કાંતો અતિશય ઊંચા અને કાંતો અતિશય નીચા હોય છે. "કુસંઠિયા" તેમનાં અંગો અપ્રમાણસરનાં હોય છે, "કુરુવા" તેમનું રૂપ પણ સુંદર હોતું નથી. "વહુકોહમાણમાયા લોભા" તેઓ ધણા ક્રોધી હોય છે, અને માન, માયા અને લોભનું પ્રમાણ તેમનામાં વધારે હોય છે. "વહુમોહા" તે ધણા કામી હોય છે. "ધમ્મસણ્ણાસમ્મત્તપઠ્ઠમદ્દા" શ્રુત ચારિત્ર્ય ધર્મબુદ્ધિથી તથા જિન વચનોમાં શ્રદ્ધારૂપ સમ્યક્ત્વ રુચિથી તે લોકો સદા રહિત હોય છે. 'દારિદ્ધોવદ્વામિભૂયા' તેમનાં ઘરોમાં સદા દારિદ્ર્ય રહે છે અને તે દરિદ્ર્ય

નીચકર્મકારકાઃ ‘જીવણત્થરહિયા’ જીવનાર્થરહિતાઃ=જીવનસ્ય=મનુષ્યજન્મનઃ
અર્થઃ = પ્રયોજનં ધર્મધ્યાનાદિ સમાચરણં તદ્રહિતાઃ, જીવનયાપનહેતુદ્રવ્યહીના
વા, ‘કીવિણા’ કૃપણાઃ=દીનાઃ ‘પરપિંડતક્કગા’ પરપિંડતર્કકાઃ=પરદત્તભો-
જનગવેષકાઃ ‘દુક્કલ્લદ્ધારા’ દુઃસ્વલ્લબ્ધાહારાઃ=દુઃસ્વાદુરપૂરકાઃ ‘અરસવિરસતુ-
ચ્છકયકુક્કિલ્લપૂરા’ અરસવિરસતુચ્છકૃતકુક્કિલ્લપૂરાઃ=તત્ર અરસં=નીરસં-હિલ્લગ્વાદિ-
ભિરસંસ્કૃતં વિરસં=પુરાણં તત્રાપિ પુચ્છં=કુલત્થાદ્યન્નં યેન કનાપિ પ્રકારેણ પ્રાપ્તં
તેન કૃતઃ કુક્કિલ્લપૂરઃ=ઉદરપૂરણં યૈસ્તૈ તથા ‘પરસ્સ’ પરસ્ય=અન્યસ્ય ‘રિદ્ધિસક્કાર-
રભોયણવિસેસસમુદયવિહિં’ ઋદ્ધિસત્કારભોજનવિશેષસમુદયવિધિં=તત્ર ઋદ્ધિઃ=
સમ્પત્તિઃ સત્કારઃ=સમ્માનં તથા ભોજનં ચેત્યેતેષાં યે વિશેષાઃ પ્રકારાઃ તેષાં યઃ
સમુદયઃ ઉદયવર્તિત્વં તસ્ય યો વિધિઃ=વિધાનં સ તથા તં ‘પેચ્છંતા’ પ્રેક્ષમાણાઃ=

રહતા હૈં ઓર યહ દારિદ્ર્ય ઇનકા સદા તિરસ્કાર કરવાયા કરતા હૈં,
હસી લિયે યે (ણિચ્ચં) સર્વદા (પરકમ્મકારિણો) પર કર્મકારી હોતૈં
હૈં-દૂસરોંકે ઘરોંમેં નીચ કામોં કો કરને વાલે હોતે હૈં, (જીવણત્થરહિયા)
મનુષ્ય જન્મ કે પ્રયોજનભૂત ધર્મધ્યાનાદિ સદાચારોં સે રહિત હોતે-હૈં,
(કિવિણા) દીન હોતે હૈં, (પરપિંડતક્કગા) પરપિંડ કે ઉપર આશ્રિત
રહા કરતે હૈં પરદત્ત ભોજન કી ઇચ્છા મેં રહતે હૈં, (દુક્કલ્લદ્ધારા)
બડી મુશ્કિલ સે અપને ઉદર કી પૂર્તિ કર પાતે હૈં, (અરસવિરસતુચ્છ-
કયકુક્કિલ્લપૂરા) અરસ-હિલ્લગ્વાદિ કે વધાર સે રહિત, વિરસ-પુરાના-
અતિ પુરાના, ઉસમેં મી તુચ્છ-કુલત્થાદિ અન્નજો ઇન્હે બડી કઠિનાઈસે
પ્રાપ્ત હોતા હૈં ઉસસે હી યે અપને ઉદર કી પૂર્તિ કરતે હૈં । (પરસ્સ-
રિદ્ધિસક્કારભોયણવિસેસસમુદયવિહિં પેચ્છંતા) દૂસરોંકી ઋદ્ધિ=

તેમનો સદા તિરસ્કાર કરાવે છે, તેથી તેઓ “ણિચ્ચં” સદા “પરકમ્મકારિણો”
પારકાની નોકરી કરનાર હોય છે, ખીજનાં ઘરોમાં નીચ કામ કરનારા હોય
છે, “જીવણત્થરહિયા” મનુષ્ય જન્મના પ્રયોજન રૂપ ધર્મધ્યાન આદિ
સદાચારોથી રહિત હોય છે, “કિવિણા” દીન હોય છે, “પરપિંડતક્કગા”
પરપિંડ ઉપર સદા આધાર રાખનાર હોય છે-પરદત્ત ભોજનની ઇચ્છા રાખનાર
હોય છે, “દુક્કલ્લદ્ધારા” મહા મુશ્કેલીથી પોતાનું પેટ ભરી શકે છે.
“અરસવિરસતુચ્છકયકુક્કિલ્લપૂરા” અરસ-હિલ્લગ્વાદિના વધાર રહિત, વિરસ-
પુરાણુ-અતિપુરાણુ અને વળી તુચ્છ-કુલથી આદિ અન્ન કે જે તેને ઘણી
મુશ્કેલીએ મળે છે, તેના વડે જ તેઓ પોતાનું પેટ ભરે છે. “પરસ્સ રિદ્ધિસક્કાર-
ભોયણવિસેસસમુદયવિહિં પેચ્છંતા” ખીજની ઋદ્ધિ — સંપત્તિ, સત્કાર

ईर्ष्याबुद्ध्यापश्यन्तः, ततश्च 'अप्पयं' आत्मानं 'कयंतं' कृतान्तं=कर्तव्यं च
 'निंदता' निन्दन्तः=निन्दां कुर्वन्तः, 'इह य पुरे कडाइं कम्माइं पावगाइं' इह=
 लोके पुरा=जन्मान्तरे च कृतानि पापकानि=पापानि कर्माणि 'परिवयंता' परिव-
 दन्तः=निन्दन्तः 'विमणसो' विमनसः=दीनाः सन्तः 'सोएण डज्झमाणा'
 शोकेन दह्यमानाः=अभीष्टवस्तूनामप्राप्तिदुःखेन सन्तप्यमानाः सन्तः 'परिभूया-
 हुंति' परिभूताः=जनैरनादृतादुःखमाप्ताश्च भवन्ति । तथा 'सत्तपरिवज्जिया य'
 सत्त्वपरिवर्जिताश्च मनोबलहीनाः 'छोव्भा' क्षौभ्याः=निस्सहायत्वात्परिभवनीयाः,
 'सिप्पकलासमयसत्थपरिवज्जिया' शिल्पकलासमयशास्त्रपरिवर्जिताः=तत्र शिल्पं

સંપત્તિ, સત્કાર, સન્માન, તથા ભોજન, इनके विशेष प्रकारों की समुदय
 विधिको ईर्ष्याभाव से देखते हैं और अपने भाग्यकी आत्माकी तथा
 अपने पापकारी कर्तव्य की निंदा करते हैं । हमने (इह य) इस
 संसार में (पुरे) पूर्वभव में (पावगाइं कडाइ) पापकर्म किये हैं उनका
 ही यह फल हमें भोगने को मिला है इस प्रकार (परिवयंता) दूसरों से
 कहते हुए (विमणसो) स्वयं दीन होकर (सोएण डज्झमाणा) शोक
 से जलते हुए (परिभूया) दुःखी (हुंति) होते हैं अर्थात् अभीष्ट वस्तु
 की अप्राप्ति के दुःख से निरन्तर सन्तप्यमान होते हुए भीतर ही भीतर
 खेद खीन्न बने हुए ये दूसरों के द्वारा अनादृत होते रहते हैं एवं
 दुःखों को भोगते रहते हैं । तथा (सत्तपरिवज्जिया य) मनोबल
 से रहित बने हुए ये (छोव्भा) निस्सहाय होनेके कारण हरएक व्यक्ति
 के द्वारा अनादरणीय होते रहते हैं । तथा (सिप्प) चित्रादिकों को

સન્માન, તથા ભોજન, તથા તેના સદ્ભાગ્ય પ્રત્યે તેઓ ઈર્ષ્યા ભાવથી ભેધે
 છે, તથા પોતાના ભાગ્યની, આત્માની તથા પોતાનાં પાપકૃત્યોની નિંદા કરે
 છે. 'અમે "ઇહ્ય" આ સંસારમાં "પુરે" પૂર્વભવમાં "પાવગાઈ કડાઈ"
 પાપકર્મો કર્યાં છે, એનું જ આ ફળ અમારે ભોગવવું પડે છે,' એ પ્રમાણે
 "પરિવયંતા" ખીજાને કહેતા "વિમણસો" પોતે દીન થઈને "સોએણડજ્ઞમાણા"
 શોકથી જળતા "પરિભૂયા" દુઃખી "હુતિ" થાય છે. એટલે કે ઇચ્છિત
 વસ્તુની પ્રાપ્તિ ન થવાના દુઃખથી નિરંતર સંતાપયુક્ત થઈને મનમાં ને મનમાં
 દિવિશ ખનીને તેઓ ખીજા લોકો દ્વારા તિરસ્કૃત થયા કરે છે; અને દુઃખો
 ભોગવ્યા કરે છે તથા "સત્તપરિવજ્જિયા ચ" મનોબળથી રહિત એવા તે
 "છોવ્ભા" અસહાય હોવાને કારણે દરેક વ્યક્તિ દ્વારા અનાદરણીય (તિરસ્કૃત)
 થયા કરે છે. તથા "સિપ્પ" ચિત્રાદિની રચના કરવાના વિજ્ઞાનથી, "કલા"

ચિત્રાદિ વિજ્ઞાનં કલા=ધનુર્વેદાદિકા સમયશાસ્ત્રં=આર્હતાદિકં, તૈઃ પરિવર્જિતાઃ=રહિતાઃ ‘ જહાજાયપસુભૂયા ’ યથાજાતપશુભૂતાઃ=યથા જાતા=જન્મકાલે યાદશ ગુણવિશિષ્ટાસ્તથૈવ સ્થિતા નતુ શિક્ષાદિના વિશેષતાં પ્રાપ્તાઃ એવંભૂતા યે પશવઃ=બલીવર્દાદયસ્તદ્વદ્ભૂતાઃ=તત્સદૃશાઃ ‘ અવિયત્તા ’ અયં દેશીશબ્દઃ અપ્રીતિકાઃ=અપ્રીતિકારકાઃ ‘ નિચ્ચં નીચકર્મોવજીવિણો ’ નિત્યં નીચકર્મોપજીવિનઃ = સદા હિસાદિવૃત્ત્યુપજીવિનઃ ‘ લોયકુચ્છણિજ્જા ’ લોકકુત્સનીયાઃ = સર્વજનૈર્નિન્દનીયાઃ ‘ મોહમણોરહા ’ મોઘમનોરથાઃ = નિષ્ફલમનોરથાઃ,

ઉત્કોર્ણ કરને રૂપ વિજ્ઞાન સે, (કલા) ધનુર્વેદ આદિ રૂપ કલાઓં સે એવં (સમય સત્થ) અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રોં કે અભ્યાસ સે, (પરિવર્જિતયા) રહિત હોકર (જહા જાયપસુભૂયા) યથાજાત પશુ જૈસે બને હુએ યે (અવિયત્તા) કિસી કે ભી સાથ પ્રીતિ નહીં કરતે હૈં ક્યોં કિ યે (નિચ્ચં નીચકર્મોવજીવિણો) નિત્ય હી નીચ કર્મોપજીવી હોતે હૈં । યથા જાત પશુભૂતકા વાચ્યાર્થે હિસ પ્રકાર હૈં-ઉત્પન્ન હોતે સમય પશુ જિન ગુણોં સે યુક્ત રહતા હૈં આગે ભી વહ બડા હોને પર ભી શિક્ષાદિક કી પ્રાપ્તિ સે અપની તરકી નહીં કર સકને કે કારણ વૈસા હી બના રહતા હૈં, હિસી તરહ યે અદત્તગ્રાહી વ્યક્તિ ભી હોતે હૈં હેય ઓર ઉપાદેય કે જ્ઞાન સે વિકલ જૈસે યે જન્મતે સમય મેં યે વૈસે હી યે બડે હોને પર ભી રહતે હૈં, અતઃહન્ને યથા જાત પશુભૂત કહો ગયા હૈં । (લોય કુચ્છ-ણિજ્જા) સમસ્તજન હિનકી નિંદા કિયા કરતે હૈં । (મોહમણોરહા) હિનકે જિતને ભી મનોરથ હોતે હૈં વે સબ મોઘ-અસફલ હી રહતે હૈં ।

ધનુર્વેદ આદિ કલાઓથી, અને “ સમયસત્થ ” અર્હત પ્રણીત શાસ્ત્રોના અભ્યાસથી. “ પરિવર્જિતયા ” રહિત હોવાને કારણે “ જહા જાય પસુભૂયા ” યથાજાત પશુના જેવા લાગતા તેઓ “ અવિયત્તા ” કોઈની પણ સાથે પ્રીતિ રાખતા નથી, કારણ કે તેઓ “ નિચ્ચં નીચકર્મોવજીવિણો ” હંમેશા નીચ કર્મોપજીવી હોય છે. ‘ યથા જાત પશુભૂત ’ નો વાચ્યાર્થ આ પ્રમાણે છે-ઉત્પન્ન થતી વખતે પશુ જે ગુણોથી યુક્ત હોય છે એ જ ગુણોથી યુક્ત મોટું થતાં પણ રહે છે-તે મોટું થાય તો પણ શિક્ષાદિક ની પ્રાપ્તિ વડે પોતાની ઉન્નતિ કરી શકતું નથી. એ જ રીતે અદત્તાદાન લેનાર વ્યક્તિ પણ જન્મ સમયે હેય અને ઉપાદેયના જ્ઞાનથી જેટલી રહિત હોય છે એટલી જ મોટી ઉમરે પણ તે જ્ઞાનથી રહિત રહે છે. તેથી તેને “ યથા જાત પશુભૂત ” કહેલ છે “ લોયકુચ્છણિજ્જા ” સઘળા લોકો તેમની નિંદા કરે છે, “ મોહમણોરહા ” તેમના સઘળા મનોરથો અપૂર્ણ રહે છે. “ નિરાસઘહુલ્લા ” ઇચ્છિત વસ્તુ ન

નિરાશવહુલાઃ = ઇષ્ટવસ્તુપ્રાપ્ત્યભાવાદતિનિરાશાઃ, 'આસપાસપટિવદ્ધ-
પાણા' આશાપાશપ્રતિવદ્ધપ્રાણાઃ=આશૈવ પાશાઃ=વન્ધનં તેન પ્રતિવદ્ધાઃ=નિરુદ્ધાઃ
=પ્રાણા યેપાંતે તથા આશામાત્રજીવિનઃ, 'લોયસારે' લોકસારે=લોકસારભૂતે
'અત્યોપ્પાયણકામસોક્ષ્ણે' અર્થોત્પાદનકામસૌરવ્યે=તત્ર અર્થોત્પાદનં=દ્રવ્યોપાર્જનં
કામસૌરવ્યં=ઇન્દ્રિયજનિત સૌરવ્યં તત્ર 'સુદ્ધુઅવિ ઉજ્જમંતા' સુદ્ધુ અપિ ઉદ્યમન્તઃ
=ઉદ્યોગં કુર્વન્તઃ 'અફલવંતગા' અફલવન્તશ્ચ=અભિલપિતવસ્તુપ્રાપ્તિરહિતાઃ 'હુંતિ'
શ્વન્તિ । પુનઃ કીદૃશા ભવન્તિ ? ત્યાહ 'તદિવ સુજ્જુત્તકમ્મકયદુક્ખસંઠવિચિ-
ત્થપિંડસંચયપરા' તદિવસોદ્યુક્તકર્મકૃતદુઃખસંસ્થાપિતસિવ્થપિંડસશ્ચયપરાઃ,
તત્ર તદિવસેપુ=તત્ત્વાદિનેષુ ઉદ્યુક્તૈઃ=ઉદ્યોગવદ્ભિઃ સદ્ભિઃ કર્મણા=વ્યાપારેણ કૃતે-
નાપિ દુઃખેન=અતિક્લેશેન સંસ્થાપિતઃ = પ્રાપ્તો યઃ સિવ્થાનાં=ધાન્યકણાનાં
પિંડસ્તસ્ય સશ્ચયે પરાઃ=તત્પરા યે તે તથા-સમ્પૂર્ણદિનમુદ્યોગપરાઃ સન્તોઽપિ-

(નિરાસ વહુલા) ઇષ્ટવસ્તુની પ્રાપ્તિ નહીં હોને કે કારણ યે સદા નિરાશ
હી બને રહેતે હૈં । (આસપાસપટિવદ્ધપાણા) ફિર મી યે જો જીતે હૈં
ઉસકા કારણ ઇનકી આશા હૈ । ઇસી આશાકી પાશ મેં હી ઇનકે
પ્રાપ્ત હી બંધે હુણ રહેતે હૈં । (લોયસારે) યદ્યપિ યે લોક મેં
સારભૂત માને ગયે (અત્યોપ્પાયણકામસોક્ષ્ણે) અર્થાર્જન એવં ઇન્દ્રિય
જનિત સુખ મેં (સુદ્ધુઅવિઉજ્જમંતા) અચ્છી તરહ સે ઉદ્યમ શીલ
રહેતે હૈં, પરન્તુ ફિર મી (અફલવંતગા) ઇન્દે અભિલપિત વસ્તુની
પ્રાપ્તિ નહીં હોતી હૈ । ઉસસે યે રહિત (હુંતિ) બને રહેતે હૈં । (તદિવ-
સુજ્જુત્તકમ્મકયદુક્ખસંઠવિચિત્થપિંડસંચયપરા) (તદિવસુજ્જત્ત)
પ્રતિદિન ઉદ્યોગ કરતે રહેને પર મી (કમ્મકય) કિયે ગયે કામ સે
(દુક્ખસંઠવિચ) મુશ્કિલ સે પ્રાપ્ત હુણ (સિવ્થપિંડ સંચયપરા) ધાન્ય-

મળવાને કારણે તેઓ સદા નિરાશ જ રહે છે. “આસપાસપટિવદ્ધપાણો”
છતાં પણ તેઓ છવી શકે છે તેનું કારણ તેમની આશા છે. તે આશાના
પાશમાં જ તેમના પ્રાણ બંધાયેલા રહે છે “લોયસારે” જો કે તેઓ
લોકોમાં સારભૂત મનાતા “અત્યોપ્પાયણકામસોક્ષ્ણે” અર્થાર્જન (ધન કમાવામાં)
તથા ઇન્દ્રિય જનિત સુખમાં “સુદ્ધુઅવિઉજ્જમંતા” સારી રીતે પ્રયત્નશીલ રહે
છે, પણ “અફલવંતગા” તેમને ઇચ્છિત વસ્તુ મળતી નથી, તેનાથી તેઓ
રહિત “હુંતિ” રહે છે. ‘તદિવ સુજ્જુત્તકમ્મકયદુક્ખસંઠવિચિત્થપિંડસંચયપરા’
“તદિવ સુજ્જુત્ત” દરરોજ ઉદ્યોગ કરવા છતાં પણ “કમ્મકય” કરેલા કામથી
“દુક્ખસંઠવિચ” મુશ્કેલીથી મળેલા “સિવ્થપિંડસંચયપરા” ધાન્યકણોનાં

કઠિનપરિશ્રમેણાપિ દિનમાત્રાહારયોગ્યમેવકથશ્ચિત્ અન્નાદિકં પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થઃ,
'સ્ત્રીણદ્રવ્યસારા' ક્ષીણદ્રવ્યસારાઃ=દરિદ્રાઃ ણિચ્ચં ધનધણ્ણકોસપરિભોગવિવર્જિજ્ઞા-
યા' નિત્યં ધનધાન્યકોશપરિભોગવિવર્જિતાઃ=તત્ર નિત્યં=સદા ધન-ગણિમાદિકં
ધાન્યં શાલ્યાદિકં કોશાઃ=ખાણ્ડાગારાસ્તેષાં પરિભોગેન=ઉપભોગેન વિવર્જિતાઃ, રહિ-
તાઃ, તથા 'રહિયકામભોગપરિભોગસવ્વસોક્ષ્વા' રહિતકામભોગપરિભોગસર્વસૌખ્યાઃ
=રહિતં કામયોઃ=શબ્દરૂપયોઃ ભોગાનાં=ગન્ધરૂપસ્પર્શનાં પરિભોગસૌખ્ય-ઉપભોગ
જનિત આનન્દઃ=યેષાં તે તથા કામભોગસુખવર્જિતા इत्यર્થઃ, 'પરસિરિભોગોવ-
ભોગનિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા' પરશ્રી ભોગોપભોગનિશ્વાણમાર્ગણપરાયણાઃ, તત્ર-
પરેષામ્=અન્યેષાં શ્રિયાઃ=સમ્પત્તેઃ યૌ ભોગોપભોગૌ=ભોગઃ=સકૃત્ ભુજ્યતે યઃ સઃ
=આહાર પુષ્પાદિરૂપઃ, ઉપભોગશ્ચ=ગૃહવસ્ત્રાદિલક્ષણઃ તયોર્યન્નિશ્રાણં તસ્ય માર્ગણં=

કર્ણો કે પિણ્ડ કે સંચય કરને મેં હી લગે રહતે હૈં અર્થાત્ સમ્પૂર્ણ દિન
ઉદ્યોગ મેં તત્પર રહને પર ખી યે બહે કઠિન પરિશ્રમ સે કેવલ ઉસી
દિન કે યોગ્ય અન્નાદિ સામગ્રી કો જિસ કિસી પ્રકાર સે અર્જિત કર
પાતે હૈં । (સ્ત્રીણદ્રવ્યસારા) દ્રવ્ય રૂપ સાર સે રહિત ન હોને કે કારણ
યે દરિદ્ર હોતે હૈં । (ણિચ્ચં ધનધણ્ણકોસપરિભોગવિવર્જિજ્ઞાયા) સર્વદા
યે ગણિમાદિ રૂપ ધન, શાલી આદિ ધાન્ય એવં ખાણ્ડાગાર इनके परि-
ભોગ-ઉપભોગસે રહિત હોતે હૈં । (રહિયકામભોગપરિભોગસવ્વસોક્ષ્વા)
શબ્દ એવં રૂપ સ્વરૂપ કામકે, ગન્ધ રસ ઓર સ્પર્શ સ્વરૂપ ભોગો કે
પરિભોગ કે સુખોં સે રહિત હોતે હૈં, (પરસિરિભોગોવભોગનિસ્સાણમગ્ગ-
ણપરાયણા) (પરસિરિ) દૂસરે વ્યક્તિયોંની લક્ષ્મી કે (ભોગોવભોગ)
ભોગ ઓર ઉપભોગ કે (નિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા) આશ્રય કી ઘાંછા મેં
હી સદા લગે રહતે હૈં । જો એક વાર ભોગને મેં આતે હૈં એસે આહાર,

સમૂહનો સંગ્રહ કરવામાં જ લાગ્યા રહે છે એટલે કે આખો દિવસ મહેનત
કરવા છતાં પણ તેઓ અતિ ભારે પરિશ્રમથી ક્ષત એ એક દિવસ ચાલે એટલી
અન્ન સામગ્રી માંડ માંડ પ્રાપ્ત કરી શકે છે. "સ્ત્રીણ દ્રવ્યસારા" દ્રવ્યરૂપ સારથી
રહિત હોવાને કારણે તેઓ દરિદ્ર હોય છે. " ણિચ્ચં ધનધણ્ણકોસપરિભોગવિવર્જિજ્ઞાયા
સર્વદા તેઓ સોનામહોરો આદિ ધન, શાલી આદિ ધાન્ય અને વાસણોના ભંડારની
તેમના ઉપભોગથી રહિત રહે છે, " રહિયકામભોગપરિભોગસવ્વસોક્ષ્વા " શબ્દ
અને રૂપ સ્વરૂપ કામના, ગન્ધ, રસ, અને સ્પર્શસ્વરૂપ પરિભોગના સુખોથી તેઓ
રહિત હોય છે " પરસિરિભોગોવભોગનિસ્સાણમગ્ગણપરાયણા " " પરસિરિ " તેઓ
અન્ય વ્યક્તિઓની લક્ષ્મીના " ભોગવભોગ " ભોગ તથા ઉપભોગના " નિસ્સાણ-
મગ્ગણપરાયણા " આશ્રયની વાસનામાં જ સદા લીન રહે છે, જે

ગવેપણં તત્ર પરાયણાઃ પરસમ્પત્તિભોગાભિલાષકા इत्यर्थः, 'वरागा' वराकाः= दीनाः 'अकामियाए' अकामिक्रया=अनिच्छयाऽपि 'विणिहुंतिदुःखं' विनय-
न्ति दुःखं=दुखं प्राप्नुवन्ति तथा 'णेव सुहं णेव णिव्वुहं उवलभंति' नैवसुखं
नैव निर्वृतिः=मनः शान्तिमुपलभन्ते=प्राप्नुवन्ति, ते के ? इत्याह—'अच्चंतविउ-
लदुक्खसयसंपलित्ता' अत्यन्तविपुलदुःखशतसम्प्रदीप्ताः =अत्यन्तविपुलम्=अति-
विस्तीर्णं यद् दुखशत तेन सम्प्रदीप्ताः=संतप्ताः 'परस्स दव्वेहिं-जे अविरया'
परस्य द्रव्येषु ये अविरताः=निवृत्तिभावरहितास्तेऽत्र परत्र च नैव सुखं नैव शान्ति
चोपलभन्ते इति सम्बन्धः सू० २० ॥

પુણ્ય આદિ પદાર્થ ભોગ ઓર જો વાર ૨ ભોગને મેં આતે હૈ' ऐसे गृह
वस्त्र आदि पदार्थ उपभोग है । (वरागा) ये सदा दीनावस्था संपन्न
होते हैं । (अकामियाए) इनकी यह अभिलाषा नहीं होती है की
हम दुःख भोगे परन्तु इन्हें बिना इच्छा के भी (विणिहुंति दुःखं)
दुःख सहना पड़ता है । इन्हें (णेव सुहं णेव णिव्वुहं उवलभंति)
जीवनभर कभी भी सुख नहीं मिलता और न कभी निर्वृत्ति मनको
शांति ही इन्हें प्राप्त होती है । कारण की ये (अच्चंत विउलदुक्ख-
सयसंपलित्ता) अत्यंत विपुल सैकड़ों दुःखों से संतप्त होते रहते हैं ।
इन दुःखों से भी संतप्त होने का कारण यह है कि ये (परस्स दव्वेहिं-
जे अविरया) परके द्रव्य को अपहरण करने रूप कुकृत्य से विरति-
भाव धारण करने से रहित होते हैं । इसी कारण इन विचारों को न
सुख मिलता है और न शांति ही मिलती है ॥ सू० २० ॥

એક વાર ભોગવવામાં આવે છે એવા આહાર પુણ્ય આદિ પદાર્થ ભોગ
ગણાય છે, અને જે વસ્તુ ભોગવાય છે એવાં ઘર, વસ્ત્ર આદિ પદાર્થોને
ઉપભોગ કહે છે “વરાગા” તેઓ હ મેશ દીન દશામાં રહે છે, “અકામિયાએ”
તેમને દુઃખ ભોગવવાની ઈચ્છા હોતી નથી, પણ તેમને ઈચ્છ્યા વિના પણ
“વિણિહુતિ દુઃખં” દુઃખો સહન કરવા પડે છે તેમને “ણેવ સુહં ણેવ ણિવ્વુહં ઉવલ-
ભંતિ” આખું જીવન કદી પણ સુખ મળતું નથી, અને તેમને કદી નિવૃત્તિ-(મનની
શાંતિ) પણ પ્રાપ્ત થતી નથી, કારણ કે તે લોકો “અચ્ચંતવિઉલદુક્ખસય-
સંપલિત્તા” અત્યંત વિપુલ, સેકડો દુઃખોથી દુઃખી થયા કરે છે, એ દુઃખોથી
પણ દુઃખી થવાનું કારણ એ છે કે તેઓ “પરસ્સ દવ્વેહિં જે અવરિયા”
પરધનનું અપહરણ કરવા રૂપ કુકૃત્યથી વિરક્ત થઈ શકતાં નથી, તે કારણે
તે બિચારાઓને સુખ મળતું નથી અને શાંતિ પણ મળતી નથી ॥ સૂ૦ ૨૦ ॥

અવમદત્તાદાનસ્ય ચતુર્થે ફલદ્વારં નિરૂપિતમ્ । સામ્પ્રતમધ્યયનાર્થમુપસંહરન્નાહ
—‘ एसो सो ’ इत्यादि ।

મૂલમ્—एसो सो अदिष्णादाणस्स फलविवागो इहलो-
इयो परलोइओ अप्पसुहो बहुदुक्खो महब्भओ बहुरयप्प-
गाढो दारुणो कक्कसो असाओ वाससहस्सेहिं मुच्चइ, न
य अवेयइत्ता अत्थिहुं मोक्खोत्ति, एवमाहंसु णायकुलनंदणो
महप्पा जिणो उ वीरवरनामधेज्जो कहेसी अदिष्णादाणस्स
फलविवागं एवं तं तइयंपि अदिष्णादाणं हर-दर-मरण-कलुस
—तासण—परसंति भेज्जलोभमूलं एवं जाव चिरपरिचिय-
मणुगतं दुरंतं तिबेमि ॥ सू० २१ ॥

॥ तइयं अहम्मदारं सम्मत्तं ॥

ટીકા—‘ एसो सो ’ एषः स=इशितस्वरूपः ‘ अदिष्णादानस्य ’ अदत्ता-
दानस्य ‘ फलविवागो, फलविपाकः ‘ इहलोइओ ’ ऐहलौकिकः=मनुष्यभवापेक्षया
‘ परलोइओ ’ पारलौकिकः=नरकाद्यपेक्षया ‘ अप्पसुहो ’ अल्पसुख=आपातमात्र-

इस प्रकार यह अदत्तादान के चौथे फल द्वार का निरूपण किया गया है, अब सूत्रकार इस अध्ययन के अर्थका उपसंहार करते हुए कहते हैं — ‘ एसो सो ’ इत्यादि० ।

टीકાર્થ—(एसोसो) जीसका इस प्रकारसे स्वरूप प्रदर्शित किया जा चुका है ऐसा (अदिष्णादाणस्स फलविवागो) अदत्तादानका यह फलरूप विपाक (इहलोइओ) मनुष्य भवकी अपेक्षा तथा (परलोइओ) नरकादि गतियोंकी अपेक्षासे प्रदर्शित किया गया है । इससे हम यह बात भली भाँती जान सकते हैं कि यह फलरूप विपाक (अप्पसुहो)

આ પ્રમાણે અદત્તાદાનના ચોથા ફલદ્વારનું નિરૂપણ કરવામાં આવ્યું; હવે સૂત્રકાર આ અધ્યયનના અર્થનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે—“ एसो सो ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ एसो सो ” જેનું ઉપરોક્ત પ્રકારે સ્વરૂપ પ્રગટ કરવામાં આવ્યું તે “ अदिष्णादाणस्स फलविवागो ” અદત્તાદાનનો તે ફલરૂપ વિપાક “ इहलोइओ ” મનુષ્યભવની અપેક્ષાએ તથા “ परलोइओ ” નરકાદિ ગતિયોની અપેક્ષાએ બતાવવામાં આવ્યો છે. તેની મદદથી આપણે તે વાત સારી રીતે સમજી શકીએ છીએ

સુખजनकः, 'बहुदुःखो' बहुदुःखः=दुःखबहुलः 'महम्भओ' महाभयः=महा-
भयजनकः 'बहुरयप्पगाढो' बहुरजः प्रगाढः=प्रचुरकर्मरजोभिः सम्भृतः 'दारुणो'
दारुणः=भीषणः 'कक्कसो' कक्कशः=कठोरः 'असाओ' अशातः=असुखोऽशात-
कर्मवेदनीयस्वरूपः इत्येवंविधफलविपाकः 'वाससहस्सेहिं' वर्षसहस्रैः=पल्यो-
पमसागरप्रमाणकालैः 'मुच्चइ' मुच्यते=क्षीयते । तदेव व्यतिरेकमुखेनाह—'नय'
न च तं फल-विपाकम्, 'अवेयइत्ता' अवेदयित्वा = अनुपभुज्य उपभोगं
विनेत्यर्थः 'हु' निश्चयेन 'मोक्खो' मोक्षः 'अत्थि' अस्ति 'त्ति' इति शब्दः
समाप्ति सूचकः ।

एतस्यार्थस्य साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्मप्रतिपादितत्वेन प्रमाणयन्नाह—
'एवमाहंसु' इत्यादि ।

एवम्=उत्तरीत्या 'आहंसु' ऊचुः ऋषभादि तीर्थङ्करगणधरादयः । तथा
केवल आपातमात्र सुख जनक है । (बहु दुःखो) जीवों के इससे
वास्तविक सुख नहीं मिलता है किन्तु भयंकर से भयंकर दुःखो का
ही यह प्रदाता है । (बहुम्भओ) यह महा भयजनक है (बहुरयप्प-
गाढो) प्रचुर कर्म रूपी रज से यह भरा हुआ है । (दारुणो) बड़ा
भीषण है । (कक्कसो) कठोर है । (असाओ) अशात कर्म वेदनीय
स्वरूप है । इस तरह का यह फलविपाक (वाससहस्सेहिं) हजारों
वर्षों में अर्थात् पल्योपम तथा सागरोपर प्रमाणकाल में (मुच्चइ)
छूटता है ॥ (न य अवेयइत्ता हु माक्खो अत्थि त्ति) बिना इसका
फल भोगे जीव इससे मुक्त नहीं होता है । इस अर्थ में प्रमाणता प्रति-
पादन करने के लिये सूत्रकारइसमें साक्षात्प्रमाणभूतपरमात्म के द्वारा
प्रतिपादितता प्रकट करते हैं, वे कहते हैं— (एवमाहंसु) ऋषभ आदि

તે શ્લોક વિપાક "અપ્પસુહો" કેવળ ક્ષણિક સુખજનક છે. "બહુદુઃખો"
છવેને તેનાથી વાસ્તવિક સુખ મળતું નથી, પણ તે ભયંકરમાં ભયંકર
દુઃખો દેનાર છે. "મહમ્ભઓ" તે મહા ભયજનક છે, "બહુરયપ્પગાઢો" વિપુલ
કર્મરૂપી રજથી તે પૂર્ણ છે, "દારુણો" ઘણો ભીષણ છે, "કક્કસો" કઠોર
છે, "અસાઓ", અશાતકર્મવેદનીય સ્વરૂપ છે આ પ્રકારનો આ ક્ષણવિપાક
"વાસસહસ્સેહિં" હજારો વર્ષો એટલે કે પલ્યોપમ તથા સાગરોપમ પ્રમાણ
કાળે છૂટે છે "નય અવેયઈત્તાં હુ મોક્ખો અત્થિ ત્તિ" તેનું ક્ષણ લોગવ્યા
બિના છવ તેનાથી મુક્ત થતા નથી. તે અર્થમાં પ્રમાણ ભૂતના પ્રતિપાદિત
કરવાને માટે સૂત્રકાર તેમાં સાક્ષાત્ પ્રમાણભૂત પરમાત્મા દ્વારા પ્રતિપાદિતતા
પ્રગટ કરે છે તેઓ કહે છે—

तदनुसारेणैव 'णायकुलनन्दणो' ज्ञातकुलनन्दनः=सिद्धार्थकुलानन्दकरः 'महप्पा' महात्मा=परमात्मरूपः 'जिणो' जिनो-रागद्वेषविजेता 'वीरवरनामधेज्जो' वीरवरनामधेयः=प्रख्यातनामा भगवान् महावीरः 'अदिण्णादाणस्स' अदत्तादानस्य फलविवागं 'फलविपाकं' कहेसी 'कथितवान्' । एवं 'तं' तत् पूर्वोपदर्शित स्वरूपम्, 'तइयंपि अदिण्णादाणं' तृतीयमप्यदत्तादानं- 'हर-दह-मरण-कलुस-तासण-परसंतिगिज्झलोभमूलं' हर-दह-मरण-कलुष-त्रासनपरसत्कग्राह्यलोभ-मूलम्, तत्र 'हर' इति हरणं=परद्रव्यापहरणं, 'दह' दहनं=दाहः-हृदयसन्तापः, 'मरणं' मृत्युः, 'कलुस' कलुषं=मनोमालिन्यं, 'तासण' त्रासनं=त्रासः-अकस्माद्भयम् 'परसंतिगिज्झलोभ' परसत्कग्राह्यलोभः=परवस्तुग्राहको लोभः, एतेषां मूलं=मूलकारणमिदमदत्तादानम् । एवं 'जाय' यावत्-यावच्छब्देन द्वितीयालीक-

तीर्थंकरों ने इस अदत्तादान का ऐसा ही फल कहा है तथा उन्हीं तीर्थ-
करों के अनुसार (णायकुलनन्दणो) ज्ञातकुलनन्दन-सिद्धार्थ के कुलको
आनन्द कारक (महप्पा) परमात्मरूप (जिणो) रागद्वेष विजेता
(वीरवरनामधेज्जो) श्री भगवान् महावीर ने भी (अदिण्णा-
दाणस्स) इस अदत्तादान का (फलविवागं) ऐसा ही फल (कहेसी)
कहा है । (एवं) इस प्रकार (तं) पूर्वोपदर्शित स्वरूपवाला यह (तइ-
यंपि) तीसरा अदत्तादान भी (हर-दह-मरण-कलुस-परसंतिगिज्झ-
लोभमूलं) (हर) परद्रव्य का हरण करना, (दह) हृदय में संताप
पहुँचाना, (मरण) मृत्यु (कलुस) मनोमालिन्य (तासण) अकस्मात्
भय होना, (परसंतिगिज्झ लोभमूलं) दूसरे की वस्तु का हरण कराने
वाला लोभ, इन सबका मूल-कारण यह अदत्तादान है । यहां पर

“एवमाहुंसु” ऋषभदेव आदि तीर्थंकरेभ्यो आ अदत्तादानं आहुं न
इण कडेल छे तथा ते तीर्थंकरेना प्रभाणु “णायकुलनन्दणो” ज्ञातकुल नन्दन-
सिद्धार्थेना कुणने आनन्द हायक “महप्पा” परमात्म रूप, “जिणो” रागद्वेष
विजेता, “वीरवरनामधेज्जो” श्री भगवान् महावीरे पणु “अदिण्णा-
दाणस्स” आ अदत्तादानं “फलविवागं” अणुं न इण कडेल छे. “एवं”
आ प्रभाणु “तं” पूर्वोपदर्शित स्वरूपवाणुं ते “तइयंपि” त्रीणुं अदत्तादान
पणु “हर-दह-मरण-कलुस-तासण-परसंति गिज्झ लोभमूलं” “हर” परद्रव्यं
हरणुं करवुं. “दह” हृदयमां स ताप पडोयाउवे, “मरण” मृत्यु, “कलुस”
मननी मलिनता, “तासण” अकस्मात् भय थवे, “परसंतिगिज्झ लोभमूलं”

વચનાધ્યયનોક્તવિશેષણાનિ યથાયોગ્યાનિ સંગ્રાહ્યાણિ । ચિરપરિચિયં ' ચિરપરિ-
ચિતમ્=અનાદિકાલાદનુભૂયમાનમ્, ' અણુગયં ' અનુગતં=પ્રાણિનાં પૃષ્ઠતો લગ્નમ્,
' દુરંતં ' દુરન્તમ્=દુઃસ્વાવસાનમ્, ' તિવેમિ ' इति ब्रवीमि = एतद् जम्बूस्वामिनं
प्रति सुधर्मस्वामिवाक्यम् ॥ सू० २१ ॥

इति श्रीप्रश्नव्याकरणस्य सुदर्शन्याख्यायां व्याख्यायां हिंसादि पञ्चास्रवद्वारेषु
अदत्तादानाख्यं तृतीयधर्मद्वारं समाप्तम् ॥ ३ ॥

‘ યાવત્ ’ શબ્દ સે દ્વિતીય અલીક વચન સંબંધી અધ્યયન મેં જો વિશે-
ષણ કહ ગયે હેં ઉનકા યહાં યથાયોગ્યરૂપ મેં સંગ્રહ કર લેના ચાહિયે ।
યહ અદત્તાદાન (ચિરપરિચિયં) અનાદિકાલ સે જીવોં કે અનુભવ મેં
આ રહા હૈ (અણુગયં (મિથ્યાત્વ) કે કારણ યહ આત્મા કે પીછે લગા
હુઆ હૈ । (દુરંતં) દુઃસ્વપ્રદ હી હસકા પરિણામ-ફલ હૈ । (તિવેમિ)
એસા મેં કહતા હું । હસ પ્રકાર સે યહ જંબૂ સ્વામી કે પ્રતિ સુધર્મા
સ્વામી ને કહા હૈ ॥ સૂ. ૦ ૨૧ ॥

॥ ત્રીસરા આસ્રવ— ‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

ખીજની વસ્તુનું હરણ કરાવનાર લોભ, વગેરે સઘળી બાબતોનું મૂળ કારણ
આ અદત્તાદાન છે, અહીં “ યાવત્ ” શબ્દથી અલીક વચન વિષેના ખીજ
અધ્યયનમાં જે વિશેષણોનો ઉપયોગ કરાયો છે, તેમનો સંગ્રહ અહીં યોગ્ય
રીતે કરી લેવાનો છે, આ અદત્તાદાન “ ચિરપરિચિયં ” અનાદિ કાળથી જીવોના
અનુભવમાં આવી રહ્યું છે, (અણુગયં) મિથ્યાત્વને કારણે તે આત્માની પાછળ
લાગેલું છે, (દુરંતં) તેનું દુઃખ-પરિણામ દુઃખદાયી છે, (તિવેમિ) એવું હું કહું
છું, આ પ્રમાણે સુધર્માસ્વામીએ જંબૂસ્વામીને કહ્યું, ॥ સૂ, ૨૧ ॥

॥ ત્રીજો આસ્રવ — ‘ અધર્મ ’ દ્વાર સમાપ્ત ॥

અથ ચતુર્થમધ્યયનમ્ ।

વ્યાખ્યાતં તૃતીયમધ્યયનં સામ્પ્રતં ચતુર્થમારભ્યતે અસ્ય ચ પૂર્વેણ સહાયમભિ-
સમ્બન્ધઃ । તૃતીયાધ્યયને યાદૃશ નામાદિનિર્દેશપુરસ્સરમદત્તાદાનસ્વરૂપમુક્તમ્ ।
અદત્તાદાનં ચ પ્રાયોઽબ્રહ્માસક્તચિત્તાઃ કુર્વન્ત્યેવેતિ હેતોઃ સૂત્રક્રમનિર્દેશાનુસારા-
ચ્ચાઽદત્તાદાનનિરૂપણાનન્તરમુચિતપ્રાપ્તમબ્રહ્મસ્વરૂપં નામાદિનિર્દેશપૂર્વકં પ્રદર્શ્યતે
તસ્યેદમાદ્યં સૂત્રમ્—‘ જંબૂ અવંભં ચ ચઉત્થં ’ ઇત્યાદિ—તત્ર પૂર્વેષામિવાસ્યાપિ
‘ યાદૃશં ૧ યન્નામ ૨ યથા ચકૃતં ૩ યત્ફલં દદાતિ ૪ યે ચ કુર્વન્તિ ૫ ઇતિ-
પશ્ચભિરન્તર્દ્વારૈર્નિરૂપણં ચિકીર્ષુ રાદૌ ક્રમપ્રાપ્તં, યાદૃશદ્વારમાશ્રિત્ય અબ્રહ્મ-
સ્વરૂપં નિરૂપ્યતે—‘ જંબૂ અવંભં ’ ઇત્યાદિ ।

ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારંભ—

તૃતીય અધર્મદ્વાર સમાપ્ત હો ચુકા । અવ ચતુર્થ અધર્મદ્વાર પ્રારંભ
હોતા હૈ । હસ અધર્મદ્વાર કૈ સાથ હસ પ્રકાર કા સંબંધ હૈ -તૃતીય-
અધર્મદ્વારમૈ યાદૃશનામાદિ નિર્દેશપૂર્વક જો અદત્તાદાનકા સ્વરૂપ કહા હૈ
સો હસ અદત્તાદાન કો જો અબ્રહ્મમૈ આસક્ત ચિત્તવાલે પ્રાણી હોતે હૈ
પ્રાયઃ વે કારતે હી હૈ હસ કારણ સે, તથા સૂત્રક્રમ કૈ નિર્દેશ કૈ
અનુસાર સે અદત્તાદાન કૈ નિરૂપણ કૈ બાદ અબ્રહ્મકા સ્વરૂપ નામાદિનિ-
ર્દેશક કહના યહ અવસર પ્રાપ્ત હૈ । અતઃ સૂત્રકાર ઉસે અધર્મદ્વાર મૈ
પ્રદર્શિત કારતે હૈ । જિસ તરહ પૂર્વ અધ્યયનો કા નિરૂપણ સૂત્રકાર ને
“ યાદૃશં, ૧ યન્નામ, ૨ યથા ચ કૃતં, ૩ યત્ ફલં દદાતિ, ૪ યે ચ
કુર્વન્તિ ૫ ” હન પાંચ અન્તર્દ્વારો સે કિયા હૈ ઉસી તરહ વે હસકા ભી

ચોથા અધર્મદ્વારની શરૂઆત

ત્રીણું અધર્મદ્વાર પૂરું થયું, સવે ચોથા અધર્મદ્વારનું વર્ણન શરૂ થાય
છે, આ અધર્મદ્વારનો આગળના અધર્મદ્વાર સાથે આ પ્રકારનો સંબંધ છે

ત્રીણ અધર્મદ્વારમાં પ્રકાર નામો આદિના નિર્દેશ પૂર્વક અદત્તાદાનનું
સ્વરૂપ બતાવવામાં આવ્યું છે. તે અદત્તાદાન જે અબ્રહ્મમાં આસક્ત પ્રાણીઓ
હોય તે સામાન્ય રીતે આચરે છે, એ કારણે તથા સૂત્રક્રમના નિર્દેશ પ્રમાણે
અદત્તાદાનના નિરૂપણ પછી અબ્રહ્મનું સ્વરૂપ નામાદિના નિર્દેશ પૂર્વક કહેવું
તે યોગ્ય જ છે. તેથી સૂત્રકારે તેને આ અધર્મદ્વારમાં પ્રગટ કરે છે. જે રીતે
આગળના અધ્યયનોનું નિરૂપણ સૂત્રકારે “ યાદૃશં ” ૧ (કેવા પ્રકારનું) “ યન્નામ ” ૨
(કયા કયાં નામો) “ યથા ચ કૃતં ” ૩ (કયારે કરાય છે.) “ યત્ ફલં દદાતિ ” ૪
(કયું ફળ આપે છે) “ યે ચ કુર્વન્તિ ” ૫ (કેણુ તે આચરે છે) આ પાંચ
અંતર્દ્વારો દ્વારા કયું છે, એ જ પ્રમાણે આ અધર્મદ્વારનું પણ નિરૂપણ કરવા

મૂલમ્—જંબૂ ! અવંમં ચ ચતુર્થં સદેવમણ્યાસુરસ્સ
 લોયસ્સ પત્થણિજ્જં પંકપણગપાસજાલભૂયં ઇત્થીપુરિસન-
 પુંસગવેદચિહ્નં તવસંજમવંમચ્ચેરવિગ્ધં મેદાયયણબહુપમાદ-
 મૂલં કાયરકાપુરિસસેવિયં સુયણજણવજ્જણિજ્જં ઉહુ-નરયે-
 તિરિય-તિલોક્કપહટ્ઠાણં જરાન્નરણરોગસોગબહુલં વધવંધ-
 વિઘાયદુવિઘાયં દંસણચરિત્તમોહસ્સ હેઉભૂયં ચિરપરિ-
 ચિયં મણુગયં દુરંતં ચતુર્થં અહમ્મદારં ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ટીકા:—હે જંબૂ ! ‘ચતુર્થં’ ચતુર્થ=હિંસામૃષાઽદત્તાદાનાપેક્ષયા ચતુર્થ-
 માસ્રવદ્વારમ્ ‘અવંમં ચ’ અવ્રહ્મ=અકુશલં કર્મ તચ્ચેહ મૈથુનમ્-અધર્મહેતુત્વેન
 સકલાનર્થજનકત્વાત્ । ચકાર: પુનર્થ: કીદૃશં તદિત્યાહ—‘સદેવમણ્યાસુરસ્સ
 લોયસ્સપત્થણિજ્જં’ સદેવમણ્યાસુરસ્ય લોકસ્ય પ્રાર્થનીયં=દેવમણ્યાસુરલોકસ્ય પ્રાર્થ-

નિરૂપણ કરના चाहते हैं । अतः सर्व प्रथम वे क्रम प्राप्त “यादृश”
 इस द्वार को लेकर अव्रह्म के स्वरूप का निरूपण करते हैं—‘जंबू-
 अवंमं’ इत्यादि ।

टीकार्थ—श्रीसुधर्मा स्वामी जंबूस्वामी से कहते हैं कि हे जंबू ! (चतुर्थं)
 हिंसा, मृषा एवं अदत्तादान इन तीन की अपेक्षा यह चतुर्थ आस्रव
 द्वार (अवंमं च) अव्रह्म है । यह अव्रह्म अकुशल कर्म हैं और वह
 यहां स्वरूप से गृहित हुआ है । क्योंकि यह अधर्म का हेतु होने से
 सकल अनर्थों का जनक होता है ।

अब सूत्रकार इसी अव्रह्मका आगेके विशेषणों द्वारा विशेष स्पष्टी-
 करण करते हैं, वे कहते हैं कि—यह अव्रह्म—मैथुनसेवनरूप अकुशल कर्म

માગે છે. તેથી સૌથી પહેલાં તેઓ અનુક્રમે આવતા “યાદૃશ” એ નામના
 દારને લઈને અબ્રહ્મના સ્વરૂપનું નિરૂપણ કરે છે. “જંબૂ અવંમં” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—શ્રી. સુધર્મા સ્વામી જંબૂ સ્વામીને કહે છે કે હે જંબૂ ! “ચતુર્થ”
 હિંસા, મૃષા અને અદત્તાદાન એ ત્રણની અપેક્ષાએ મૈથુન અધર્મદ્વાર
 “અવંમં ચ” અબ્રહ્મ છે. તે અબ્રહ્મ અયોગ્ય કૃત્ય છે અને તે આહીં મૈથુનરૂપે
 જે ગૃહિત થયેલ છે, કારણ કે તે અધર્મનું કારણ હોવાથી સઘળા અનર્થનું
 ઉત્પાદક છે. હવે સૂત્રકાર એ જ અબ્રહ્મનું આગળ આવતાં વિશેષણો દ્વારા
 વિશેષ સ્પષ્ટીકરણ કરે છે, તેઓ કહે છે કે—તે અબ્રહ્મ—મૈથુન સેવનરૂપ પાપકર્મ

નીયમ્=અભિલષણીયમ્ । ‘પંકપણગપાસજાલભૂયં’ પટ્ટપનકપાસજાલભૂતં=તત્ર પટ્ટઃ
=કર્દમઃ-નિમજ્જનહેતુત્વાત્, પનકઃ=શૈવાલં-ચરણન્યાસભાત્રેણ સ્વલનહેતુત્વાત્,
પાશઃ=બન્ધનવિશેષઃ, જાલં ચ=પ્રતીતં તદ્ભૂતં=તત્સદૃશમ્ । તથા ‘ઇત્થીપુરિસનપુંસગ-
-વેદચિહ્નં’ સ્ત્રી પુરુષનપુંસકવેદચિહ્નં=સ્ત્રીપુરુષનપુંસકવેદલક્ષણં, તત્ર સ્ત્રી-વેદઃ=
પુરુષાભિલાષલક્ષણઃ પુરુષવેદઃ સ્ત્રિયોઽભિલાષલક્ષણઃ, નપુંસકવેદઃ= ઉભયાભિલાષ-
લક્ષણઃ । ‘તવસંજમવંભચેરવિગ્ધં’ તપઃસંયમબ્રહ્મચર્યવિગ્ધનઃ=તપઃ સંયમ બ્રહ્મચર્ય-
વિઘાતરૂપમ્, ‘ભેદાયયણવહુપમાદમૂલં’ ભેદાયતનવહુપ્રમાદમૂલં=ભેદઃ=ચારિત્ર-
વિનાશઃ તસ્ય આયાતનાનિ=સ્થાનાનિ યે વહવઃ=અનેકવિધાઃ પ્રમાદાઃ=મદ્યવિકથા
દયઃ, તેષાં મૂલં=કારણં યત્તત્તથા । ‘કાયરકાપુરિસસેવિયં’ કાતરકાપુરુષસેવિતં=
કાતરાઃ=પરીષદ્ભીરવઃ, અતएव કાપુરુષાઃ = ધૈર્યવર્જિતાસ્તૈઃ સેવિતં યત્તત્તથા ।
‘સુયણજણવજ્જણિજ્જં’ સુજનજનવર્જનીયં=સુજનજનાઃ=સાધુજનાસ્તૈઃ વર્જનિયં

(સદેવ મણુયાસુરસ્સ લોચસ્સ પત્થણિજ્જં) દેવ, મનુષ્ય, એવં અસુર લોક
દ્વારા અભિલષણીય હૈ-ચાહે દેવ હો ચાહે મનુષ્ય હો યા અસુર હો કોઈ
ભી કયોં ન હો સવ હી ઇસે ચાહતે હૈં । યહ કર્મ (પંકપણગપાસજાલભૂયં)
પંકકર્દમ, પનકશૈવાલ-કાર્દ, પાશ ઓર જાલ કે જૈસા હૈ । તથા (ઇત્થી-
પુરિસનપુંસગવેદચિહ્નં) પુરુષ અભિલાષ રૂપ સ્ત્રીવેદ સ્ત્રીચાહનારૂપ-
પુરુષવેદઉભયકી વાઠ્ઠારૂપ નપુંસકવેદ, યે જિસકે ચિહ્ન હૈં । યહ (તવસં-
જમવંભચેરવિગ્ધં) તપ, સંયમ, ઓર બ્રહ્મચર્ય કા વિઘાતક હૈ । (ભેયા-
યણવહુપમાદમૂલં) ચારિત્ર કો વિનાશ કરને વાલે જો મદ્ય વિકથાદિક
અનેક પ્રમાદ હૈં ડનકા યહ મૂલ કારણ હૈ । (કાયરકાપુરિસસેવિયં)
જો વ્યક્તિ કાતર પરીષદ્ સહને મેં ભીરુ હોતે હૈં, ઓર ઇસીસે જિનકા
ધૈર્ય નષ્ટ હો જાતા હૈ એસે વ્યક્તિ હી હસકા સેવન કરતે હૈં । તથા (સુય-

“સદેવમણુયા સુરસ્સ પત્થણિજ્જં” દેવ, મનુષ્ય અને અસુર લોકો દ્વારા અભિલષણીય
છે. ભલે દેવ હોય, મનુષ્ય હોય કે અસુર હોય-દરેક તેને ચાહેછે. તે કમ
“પંકપણગપાસજાલભૂયં” પંક-કાર્દમ, પનક-શૈવાળ, પાશ અને જાળ જેવું છે.
તથા “ઇત્થીપુરિસનપુંસગવેદચિહ્નં” પુરુષ અભિલાષરૂપ સ્ત્રી વેદ સ્ત્રીચાહનારૂપ પુરુષ
વેદ, અને બન્નેની ચાહનારૂપ નપુંસક વેદ જેનાં ચિહ્નો છે, તે “તવસંજમવંભચેર
વિગ્ધં” તપ, સંયમ અને બ્રહ્મચર્યનું વિઘાતક છે “ભેયાયણ વહુપમાદમૂલં” ચારિત્રનો
નાશ કરનાર જે મદ્ય, વિકથા આદિ અનેક પ્રમાદ છે, “કાયરકાપુરિસસેવિયં”
જે વ્યક્તિ કાયર-પરીષદો સહન કરવામાં ભીરુ હોય છે, અને તેથી જ
જેમનું ધૈર્ય નષ્ટ થયું હોય છે એવી વ્યક્તિઓ જ તેનું સેવન કરે છે. તથા

=ત્યાજ્યમ્, 'ઉદ્ધુનરયતિરિયતિલોકપદ્ધાણં' ઊર્ધ્વ નરકતિર્યક્ત્રિલોકમતિ-
 ળ્ઠાનમ્=ઊર્ધ્વલોકો નરકલોકસ્તિર્યગ્લોકશ્ચેત્યેતદ્વપં યત્ ત્રેલોક્યં તત્ર પ્રતિષ્ઠાનમ્
 =અવસ્થિતિ યેન મૈથુનેન યત્તત્તથા લોકત્રયે ચતુર્ગતિભ્રામકમિત્યર્થઃ, તથા 'જરા
 મરણરોગસોગમૂલં' જન્મજરામરણરોગશોકાઘનન્તદુઃસ્વસ્મ્ભુતમ્, 'વધ-
 વંધવિઘાયદુઃસ્વિઘાયં' વધવન્ધવિઘાતદુર્વિઘાતમ્=તત્ર વધઃ=હનનં વન્ધઃ=રજ્જ્વા-
 દિભિઃ સંયમનં, વિઘાતઃ=મારણં ચેત્યેતૈઃ દુર્વિઘાતઃ=દુઃસ્સહ્યો વિઘાતો=દુઃસ્વ-
 યસ્મિન્ તત્તથા વધવન્ધાદિત્રિવિધદુઃસ્વજનકમિત્યર્થઃ, 'દંસણચરિત્તમોહસ્સ-
 હેઊભૂયં' દર્શનચારિત્રમોહસ્ય હેતુભૂતં=દર્શનમોહસ્ય ચારિત્રમોહસ્ય ચ વન્ધકાર-
 ણમ્-ઇદમબ્રહ્મજિનવચને શઙ્ગાકાઙ્ગાદિદોષોપોદ્ગાવકત્વાદ્ દર્શનમોહસ્ય કારણં,
 ચારિત્રમેદજનકત્વાચ્ચારિત્રમોહરયેતિ ભાવઃ । તથા 'ચિરપચિયં' ચિરપરિચિત્ત=

જાણવજ્જણિજ્જં) જો સાધુજન હૈં વે તો હસ કૃત્ય કો સદા ત્યાજ્ય હી
 માનતે હૈં (ઉદ્ધુ નરયતિરિયતિલોકપદ્ધાણં) હસ મૈથુન સેવન સે જીવકા
 પરિભ્રમણ ઉર્ધ્વલોક મધ્યલોક એવં પાતાલલોક રૂપ ત્રેલોક્ય મેં હોતા
 હૈં । (જરામરણ રોગસોગમૂલં) યહ કર્મ જન્મ, જરા, મરણ, શોક આદિ
 અનંત દુઃસ્વોસે ભરા હુઆ હૈં । (વધવંધવિઘાયદુઃસ્વિઘાયં) હસમેં વધ,
 વંધન એવં મરણ જન્ય દુઃ સહ દુઃસ્વ ભરે હુએ હૈં । (દંસણચરિત્તમો
 હસ્સ હેઊભૂયં) દર્શન મોહનીય તથા ચારિત્રમોહનીય કા યહ હેતુભૂત
 હૈં । અર્થાત્-યહ અબ્રહ્મ જિનવચન મેં શંકા કાંક્ષા આદિ દોષોં કા
 જનક હોને કે કારણ દર્શન મોહકા ઓર ચારિત્રકા વિનાશક હોને સે
 ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે વંધ કો કારણ માના ગયા હૈં । (ચિરપરિચિયં)
 જીવોં કે સાથ હસકા પરિચય ચિરકાલ સે જન્મ જન્માન્તરોં મેં આસે-
 ચિત્ત હોતે રહને કે કારણ ચક્ષા આ રહા હૈં । હસીલિયે (અણુગયં) યહ

“સુયણજણવજ્જણિજ્જં” પણ સંતપુરુષો તો એ કૃત્યને સદા ત્યાજ્યાં યોગ્ય
 માને છે, ‘ઉદ્ધુનરયતિરિયતિલોકપદ્ધાણં’ એ મૈથુનના સેવનથી જીવને
 ઉર્ધ્વલોક અને પાતાળલોક, એ રીતે ત્રણલોકમાં પરિભ્રમણ કરવું પડે છે,
 “જરામરણરોગસોગમૂલં” તે કર્મ જન્મ, જરા, મરણ, શોક આદિ અનંત
 દુઃખોથી ભરેલું છે, “વધવંધવિઘાયદુઃસ્વિઘાયં” તેમાં વધ, બંધન અને
 મરણ જન્ય દુઃસહ દુઃખો ભરેલાં છે, “દંસણચરિત્ત મોહસ્સ હેઊભૂય” તે દર્શન
 મોહનીય તથા ચારિત્ર મોહનીયના કારણરૂપ છે, એટલે કે તે અબ્રહ્મ જિન-
 વચનોમાં શંકા કાંક્ષા આદિદોષોનું જનક હોવાથી દર્શનમોહનીય અને ચારિત્રનું
 વિનાશક હોવાથી ચારિત્ર મોહનીય કર્મનાં બંધનું કારણ મનાયું છે ‘ચિરપરિ-
 ચિય” તે જન્મ જન્માન્તરોથી સેવાતું હોવાને કારણે તેનો જીવોની સથા

જન્મજન્માન્તરાસેવિતમ્, ‘અણુગયં’ અણુગતમ્ = અનાદિકાલતઃ સમનુ-
ગતમ્, ‘દુરંતં’ દુરન્તમ્=દુઃસ્વાવસાનમ્, દુષ્ટફલમિત્યર્થઃ । ‘ચુત્થં અહમ્મ-
દારં’ ચતુર્થમધર્મદ્વારમ્=આસ્રવદ્વારમબ્રહ્મેતિ નામકમ્ ॥ ૧ ॥ સૂ. ॥

એવમબ્રહ્મસ્વરૂપમુક્તં સામ્પતં ‘યન્નામે’ તિ દ્વિતીયાન્તર્દ્વારમાશ્રિત્ય તસ્ય
નામાન્યાહ ‘તસ્સ ય ણામાણિ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તસ્સ ય ણામાણિ ગોણાણિ ઇમાણિ હંતિ તીસં—
અવંભં ૧ મેહુણં ૨ ચરંતં ૩ સંસગ્ગિ ૪ સેવણાહિગારો ૫
સંકપ્પો ૬ વાહણાપદાણ ૭ દપ્પો ૮ મોહો ૯ મણસંલોભો
૧૦ અણિગ્ગહો ૧૧ વિગ્ગહો ૧૨ વિઘાઓ ૧૩ વિભંગો ૧૪
વિઠ્ઠમ્મો ૧૫ અહમ્મો ૧૬ અસીલયા ૧૭ ગામધમ્મતત્તી ૧૮
રત્તી ૧૯ રાગચિંતા ૨૦ કામભોગમારો ૨૧ વેરં ૨૨ રહસ્સં
૨૩ ગુજ્ઞં ૨૪ બહુમાણો ૨૫ વંમચેરં વિગ્ધો ૨૬ વાવત્તી ૨૭
વિરાહણા ૨૮ પસંગો ૨૯ કામગુણોત્તિ ૩૦ વિય । તસ્સ
એયાણિ એવમાઙ્ગણિ નામધેજ્ઞાણિ હંતિ તીસં ॥ સૂ. ૨ ॥

ટીકા—‘તસ્સ ય’ તસ્ય ચ=અબ્રહ્મણો મૈથુનસ્યેત્યર્થઃ, ‘ગોણાણિ’
ગોણાણિ=ગુણનિષ્પન્નાનિ ‘ણામાણિ’ નામાણિ ‘ઇમાણિ ઇમાણિ=વક્ષ્યમાણાણિ

જીવોં કે પીછે અનાદિકાલ સે પડા હુઆ હૈ । (દુરંતં) ઇસકા અવસાન
(અંત)બહુત હી અધીક કષ્ટપ્રદ હોતા હૈ । (ચુત્થં અહમ્મદાર) ઇસ પ્રકાર
યહ ચતુર્થ અબ્રહ્મ નામકા અધર્મદ્વાર હૈ ॥ સૂ. ૧ ॥

ઇસ તરહ સૂત્રકાર અબ્રહ્મ કે સ્વરૂપ કા પ્રતિપાદન કર અવ
“યન્નામ” નામક દ્વિતીય અન્તર્દ્વાર સે ડસકા પ્રતિપાદન કરતે હૈ—
‘તસ્સ ય’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ ય) ડસ અબ્રહ્મ રૂપ મૈથુન કર્મકે (ગોણાણિ)

ચિરકાળથી પરિચય થાલ્યો આવે છે. તેથી “અણુગયં” તે અનાદિકાળથી
જીવોની પાછળ પડેલું છે “દુરંતં” તેનો નાશ થવો અતિશય દુષ્કર છે.
“ચુત્થ અહમ્મદાર” આ પ્રકારનું તે ચોથું અબ્રહ્મ નામનું અધર્મદ્વાર છે. ॥ સૂ. ૧ ॥

ઉપરોક્ત રીતે અબ્રહ્મના સ્વરૂપનું પ્રતિપાદન કરીને હવે સૂત્રકાર “ય-
ન્નામ” નામના બીજા અન્તર્દ્વારથી તેનું પ્રતિપાદન કરે છે. “તસ્સ ય” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—“તસ્સ ય” તે અબ્રહ્મરૂપ મૈથુન કર્મના “ગોણાણિ” ગુણાનુસાર “ણામાણિ”

‘ત્રીસં હુંતિ’ ત્રિશદ્ ભવન્તિ ‘તંજહા’ તાનિ યથા ‘અવંભં’ અવ્રહ્મ=અકુશલા-
નુષ્ઠાનમ્ ૧, ‘મેહુણં’ મૈથુનં=મિથુનસ્ય=સ્ત્રીપુંસયુગલસ્ય કર્મ મૈથુનમ્ ૨, ‘ચરંતં’
ચરત્=સંસારવ્યાપકમ્ ૩, ‘સંસર્ગિ’ સંસર્ગિ=સ્ત્રીપુંસસમ્બન્ધસંજાતમ્ ૪, ‘સેવણાદિ-
ગારો’ સેવનાધિકારઃ=સેવનાયાં=ચૌર્યાદિપ્રતિસેવનાયામધિકારઃ, મૈથુનસેવી
પ્રાયશ્ચૌર્યાદિષુ પ્રવૃત્તો ભવતિ ૫, ‘સંક્રપ્પો’ સદ્કલ્પઃ = સદ્કલ્પવિકલ્પજાતત્વાત્
સદ્કલ્પઃ ૬, ઉક્તં ચ—

ગુણનિષ્પન્ન (ળાઘ્યાણિ) નામ (ઈમાણિ) યે (ત્રીસં) ત્રીસ (હુંતિ) હૈં । (તં
જહા) વે હસ પ્રકાર હૈં—(અવંભં ૧, મેહુણં ૨, ચરંતં ૩, સંસર્ગિ ૪, સેવણા-
દિગારો ૫, સંક્રપ્પો ૬, વાહણાપદાણ ૭, દપ્પો ૮, મોહો ૯, મળસંઘોમો ૧૦,
અણિગ્ગહો ૧૧, વિગ્ગહો ૧૨ વિઘાઓ ૧૩, વિભંગો ૧૪, વિઘ્ભમો ૧૫,
અહમ્મો ૧૬, અસીલયા ૧૭, ગામધમ્મતત્તી ૧૮, રત્તી ૧૯, રાગચિંતા
૨૦, કામભોગમારો ૨૧, વેરં ૨૨, રહસ્સં ૨૩, ગુજ્જં ૨૪, વહુમાણો ૨૫,
વંભચેરવિગ્ધો ૨૬, વાવત્તી ૨૭, વિરાહણા ૨૮, પસંગો ૨૯, કામગુણો
૩૦ ત્તિ વિ ય । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાદ્દણિ નામધેજ્જાણિ ત્રીસં-
હુંતિ) યહ કર્મ અકુશલાનુષ્ઠાનરૂપ હૈ, હસલિયે હસકા નામ અવ્રહ્મ
હૈ ૧ । સ્ત્રી ઓર પુરુષ રૂપ મિથુન પરસ્પર મિલકર હસે કરતે હૈ, હસ-
લિયે હસકા નામ મૈથુન હૈ ૨ । યહ સમસ્ત સંસાર મેં વ્યાપક હૈ હસ-
લિયે હસકા નામ ચરંત હૈ ૩ । સ્ત્રી ઓર પુરુષોં કે પારસ્પરિક સંસર્ગ સે
યહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ હસલિયે હસકા નામ સંસર્ગી હૈ ૪ । જો મૈથુન સેવી
હોતા હૈ વહ પ્રાયઃચૌર્યાદિકુકર્મોં મેં પ્રવૃત્ત હો જાતા હૈ હસલિયે હસકા

“ઈમાણિ” આ “ત્રીસં” ત્રીસ નામ “હુંતિ” છે. “તંજહા” તે આ
પ્રમાણે છે. “અવંભં ૧, મેહુણં ૨, ચરંતં ૩, સંસર્ગિ ૪, સેવણાદિગારો ૫, સંક્રપ્પો ૬,
વાહણાપદાણ ૭ દપ્પો ૮, મોહો ૯, મળસંઘોમો ૧૦, અણિગ્ગહો ૧૧, વિગ્ગહો ૧૨,
વિઘાઓ ૧૩, વિભંગો ૧૪, વિઘ્ભમો ૧૫, અહમ્મો ૧૬, અસીલયા ૧૭,
ગામધમ્મતત્તી ૧૮, રત્તી ૧૯, રાગચિંતા ૨૦, કામભોગમારો ૨૧, વેરં ૨૨,
રહસ્સં ૨૩ ગુજ્જં ૨૪, વહુમાણો ૨૫, વંભચેરવિગ્ધો ૨૬, વાવત્તી ૨૭,
વિરાહણા ૨૮, પસંગો ૨૯, કામગુણો ૩૦ ત્તિ વિ ય । તસ્સ ણ્યાણિ એવમાદ્દણિ
નામધેજ્જાણિ ત્રીસં હુંતિ” (૧) આ કર્મ અકુશલ અનુષ્ઠાન હોવાથી તેનું
નામ “અવ્રહ્મ” છે. (૨) સ્ત્રી અને પુરુષનું “મિથુન” (જોડું) પરસ્પર મળીને
તેનું સેવન કરે છે, તે કારણે તેનું નામ “મૈથુન” છે. (૩) તે સમસ્ત
સંસારમાં વ્યાપક હોવાથી તેનું નામ “ચરંત” છે, (૪) સ્ત્રી અને પુરુષના
અરસ પરસ્પરના અસર્ગથી તે ઉત્પન્ન થતું હોવાથી તેનું નામ “સંસર્ગી” છે,
,૫’ મૈથુન સેવનાર હોય છે તે સામાન્ય રીતે ચોરી આદિ કુકર્મો પણ સેવવા

કામ ? જાનામિ તે રૂપં, સંકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વાં સંકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥

‘વાહના પદાણં’ વાધના પદાનાં=પદાનાં=સંયમસ્થાનાનાં વાધના વાધો-
ત્પાદકત્વાત્ ૭ । ‘દર્પો’ દર્પઃ=દસ્યજનૈરાચરિત્ત્વાત્ ૮, મોહઃ=મોહજનનાત્-
વેદમોહનીયકર્મોદયસમ્પાદ્યત્વાદ્વા મોહસ્વરૂપઃ ૧, ‘મનસંસ્થોમો’ મનઃ સંસ્થોમઃ
=ચિત્તવ્યાકુલતોત્પાદકત્વાત્ ૧૦, ‘અણિગ્ગહો’ અણિગ્ગહઃ=વિષયેષુ પ્રવર્તમાનસ્ય-

નામ સેવનાધિકાર હૈ ૫ । સંકલ્પ વિકલ્પોં સે યહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ
ઇસલિયે ઇસકા નામ સંકલ્પ હૈ ૬ । કહા મો હૈ--

“કામ ! જાનામિ તે રૂપં, સંકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વાં સંકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥

હે કામ ! મેં તેરે સ્વરૂપકો જાનતા હું, તું નિશ્ચયતઃમાનસિક સંકલ્પ
સે ઉદ્ભૂત હોતા હૈ । અતઃ મેં જબ તેરા સંકલ્પ હી નહીં કરુંગા તો
ફિર તૂ કૈસે ઉત્પન્ન હોગા ? ॥

યહ સંયમ કે સ્થાનોં મેં વાધા કા ઉત્પાદક હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા
નામ પદ વાધના હૈ ૭ । જો મનુષ્ય દસ-મદોન્મત્ત હોતે હૈ-અન્હોં કે
દ્વારા યહ આચરિત ક્રિયા જાતા હૈ અતઃ ઇસકા નામ દર્પ હૈ । યહ
વેદરૂપ મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે ઉદ્ભૂત હોતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ
મોહ હૈ ૧ । ઇસકે નિમિત્ત સે ચિત્ત મેં એક પ્રકાર કી વ્યાકુલતા ઉત્પન્ન
હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ મનઃસંસ્થોમ હૈ ૧૦ । જિસ સમય ઇસકા

લાગે છે, તેથી તેનું નામ “સેવનાધિકાર” છે, ‘૬’ સંકલ્પ વિકલ્પોથી તે ઉત્પન્ન
થાય છે, તેથી તેનું નામ “સંકલ્પ” છે, કહું પણ છે--

“કામ ! જાનામિ તે રૂપં, સંકલ્પાત્ કિલ જાયસે ।

ન ત્વાં સંકલ્પયિષ્યામિ, તતો મે ન ભવિષ્યસિ ॥ ૧ ॥ ”

હે કામ ! હું તારા સ્વરૂપને ઓળખું છું, તું અવશ્ય માનસિક સંકલ્પોથી
જ ઉત્પન્ન થાય છે, તો હું તારો સંકલ્પ જ નહીં કરું તો તું ક્યાંથી
ઉત્પન્ન થઈશ ? ॥ ૨ ॥

‘૭’ તે સંયમનાં સ્થાનોમા મુશ્કેલીઓ પેદા કરનાર છે, તેથી તેનું નામ
“પદવાધના” છે, ‘૮’ મદોન્મત્ત મનુષ્ય દ્વારા જ તે સેવાય છે, તેથી તેનું
“દર્પ” છે, ‘૯’ તે વેદરૂપ મોહનીય કર્મના ઉદયથી ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી
તેનું નામ “મોહ” છે, ૧૦’ તેને કારણે ચિત્તમાં એક પ્રકારની વ્યાકુળતા ઉત્પન્ન
થાય છે તેથી તેનું નામ “મનઃસંસ્થોમ” છે ‘૧૧’ જ્યારે શરીરમા તેનો

મનસોઽનિવેધઃ ૧૧ । ‘વિગ્રહો’ વિગ્રહઃ=વિગ્રહકારિત્વાત્ ૧૨, ‘વિઘાઓ’ વિઘાતઃ=ચારિત્રવિનાશરૂપઃ ૧૩, ‘વિભંગો’ વિભગ્નઃ=સંયમાદિગુણાનાં વિશેષેણ ભંજકત્વાત્ ૧૪, ‘વિભ્રમો’ વિભ્રમઃ=અનુપાદેયેષ્વપ્યુપાદેયત્વેન નાનાવિધ-
 ભ્રાન્તિજનકત્વાત્ ૧૫, ‘અહમ્મો’ અધર્મઃ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણધર્મપ્રતિકૂલત્વાત્ ૧૬, ‘અસીલયા’ અશીલતા=ચારિત્ર વર્જિતત્વાત્ ૧૭, ‘ગામધર્મતત્તી’ ગ્રામધર્મ-
 તૃપ્તિઃ=ગ્રામધર્માઃ=શબ્દાદયઃ કામગુણાસ્તેષાં તૃપ્તિઃ=આસેવનમ્ ૧૮, ‘રત્તી’ રતિઃ
 =અશુભરાગઃ ૧૯, રાગચિન્તા=રાગઃ=રાગકારણત્વાત્ સ્ત્રીશૃંગારરૂપલાખ્યાદિઃ તસ્ય

આવેગ શરીર મેં જાગૃત હોતા હૈં ઉસ સમય ઇન્દ્રિયાં અથવા મન વેકાબૂ
 હો જાતા હૈં અતઃ ઇસકા નામ અનિગ્રહ હૈં ૧૧। ઇસકે પોછે હી ભયંકરસે
 ભયંકર વિગ્રહ ઉત્પાત રૂઢે હોતે હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ વિગ્રહ હૈં ૧૨।
 યહ ચારિત્રકા વિઘાતક હોતા હૈં । ઇસલિયે ઇસકા નામ વિઘાત હૈં ૧૩ ।
 સંયમ આદિ ગુણોંકા યહ વિશેષરૂપસે ભંજક હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 વિભંગ હૈં ૧૪। જો અનુપાદેય પદાર્થ હોતે હૈં ઉનમેં ખી યહ ઉપાદેયરૂપસે
 નાનાપકાર કી ભ્રાન્તિ કા જનક હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ વિભ્રમ
 હૈં ૧૫ । શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મ સે યહ પ્રતિકૂલ હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 અધર્મ હૈં ૧૬ । ઇસમેં ચારિત્ર નહીં હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ
 અશીલતા હૈં ૧૭ । ઇસમેં ગ્રામધર્મ જો શબ્દાદિક કામ ગુણ હૈં ઉનકા
 સેવન હોતા હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ ગ્રામધર્મ હૈં ૧૮। યહ અશુભ
 રાગરૂપ હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ રતિ હૈં ૧૯ । ઇસમેં સ્ત્રિયોં કે શૃંગાર

આવેગ જાગૃત થાય છે ત્યારે ઇન્દ્રિયો તથા મન ડાબૂમા રહેતા નથી, તેથી
 તેનું નામ “અનિગ્રહ” છે ‘૧૨’ તેને કારણે જ ભયંકરમાં ભયંકર વિગ્રહ-
 ઉત્પાત ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી તેનું નામ “વિગ્રહ” છે, ‘૧૩’ તે ચારિત્રનું
 વિઘાતક હોવાથી તેનું નામ “વિઘાત” છે, ‘૧૪’ સંયમ આદિ ગુણોનું
 ભંજક ‘નાશ કરનાર’ હોવાથી તેનું નામ “વિભંગ” છે, ‘૧૫’ જે અનુપા-
 દેય પદાર્થો હોય છે તેમાં પણ ઉપાદેયરૂપે વિવિધ પ્રકારની ભ્રાન્તિ ‘ભ્રમ’ નું
 જનક હોવાથી તેને “વિભ્રમ” કહે છે ‘૧૬’, શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની વિરૂદ્ધ
 હોવાને કારણે તેને “અધર્મ” કહે છે ‘૧૭’ તેનું સેવન કરનારમાં ચારિત્ર
 હોતું નથી, તેથી તેનું નામ “અશીલતા” છે, ‘૧૮’ તેમાં ગ્રામધર્મ કે જે
 શબ્દાદિક કામગુણ છે તેમનું સેવન થાય છે તેથી તેનું નામ “ગ્રામધર્મતૃપ્તિ”
 છે, ‘૧૯’ જે અશુભ રાગ રૂપ હોવાથી તેનું નામ “રતિ” છે ‘૨૦’ તેમાં
 સ્ત્રીઓના શૃંગારનું તથા તેમનાં રૂપ લાવણ્ય આદિનું ચિન્તન થાય છે, તેથી

ચિન્તા-ચિન્તનમ્ ૨૦, કામભોગમારઃ=કામભોગમારૂપમ્-કામરૂપં, ભોગરૂપં, મારૂપં, ચેત્યર્થઃ ૨૧, 'વૈરં' વૈરં=શત્રુત્વોત્પાદકત્વાત્ ૨૨, 'રહસ્યં' રહસ્યમ્ =એકાન્તસમ્પાદનીયત્વાત્ ૨૩, 'ગુહ્યં' ગુહ્યં=ગોપનીયત્વાત્ ૨૪, 'બહુમાણો' બહુમાનઃ=બહુ-અતિશયેન માનઃ=આદરો યસ્મિન્ પ્રાણિનાં સઃ ૨૫, 'વંભચેરવિઘ્નો' બ્રહ્મચર્યવિઘ્નં=બ્રહ્મચર્યસ્ય=વિઘાતકત્વાદ્ વિઘ્નઃ=વિઘ્નભૂતઃ ૨૬, 'વાવત્તી' વ્યાપત્તિઃ=વિનાશઃ આત્મગુણવિનાશકત્વાત્ ૨૭, 'વિરાહણા' વિરાધના=ચારિત્ર-ધર્મસ્ય વિરાધકત્વાત્ ૨૮, 'પસંગો' પ્રસંગઃ=સ્ત્રીપુંસસંયોગઃ ૨૯, કામગુણઃ = શબ્દાદિવિષયભોગજનકત્વાત્ ૩૦ 'તિ વિય' इत्यपि च त्रिंशत्तमं नाम ।

કા અનેકે રૂપ લાવણ્ય આદિકા ચિન્તવન હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ રાગચિન્તાં હૈં ૨૦ । યહ કામરૂપ, ભોગરૂપ ઓર મારૂપ હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ કામભોગમાર હૈં ૨૧ । ફસકે નિમિત્ત સે જીવોં મેં પરસ્પર શત્રુતા ઉત્પન્ન હો જાતી હૈં ફસલિયે ફસકા નામ વૈર હૈં ૨૨ । યહ કર્મ એકાન્ત મેં ક્રિયા જાતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ રહસ્ય હૈં ૨૩ । યહ સદા ગોપનીય હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ ગુહ્ય હૈં ૨૪ । ફસમેં પ્રાણીયાં કો અતિશય આદર ભાવ-સેવન કરને મેં લાલસા-રહતા હૈં, ફસલિયે ફસકા નામ બહુમાન હૈં ૨૫ । યહ બ્રહ્મચર્ય વ્રતકા વિઘાતક હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ બ્રહ્મચર્ય વિઘ્ન હૈં ૨૬ । આત્મગુણોં કા ફસમેં વિનાશ હો જાતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ વ્યાપત્તિ હૈં ૨૭ । ચારિત્ર ધર્મકા યહ વિરાધક હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ વિરાધના-હૈં ૨૮ । ફસમેં સ્ત્રી ઓર પુરુષ દોનોં કે શરીર કા સંયોગ હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ પ્રસંગ હૈં ૨૯ । શબ્દાદિક વિષયોં મેં યહ ભોગને કી રુચિકા જનક હોતા હૈં ફસલિયે ફસકા નામ કામગુણ હૈં ૩૦ । ફસ

તેનું નામ “ રાગચિન્તા ” છે, ‘૨૧’ તે કામરૂપ, ભોગરૂપ અને મારરૂપ હોય છે, તેથી તેનું નામ “ કામભોગમાર ” છે ‘૨૨’ તેને કારણે જીવોમાં પરસ્પર દુશ્મનાવટ પેદા થાય છે, તેથી તેનું નામ “ વૈર ” છે ‘૨૩’ તે કર્મ એકાન્તમાં કરાતું હોવાથી તેનું નામ “ રહસ્ય ” છે, ‘૨૪’ તે સદા ગોપનીય હોય છે, તેથી તેનું નામ ‘ ગુહ્ય ’ છે, ‘૨૫’ તેના પ્રત્યે પ્રાણીઓને અત્યંત આદરભાવ-લાલસા રહે છે, તેથી તેનું નામ “ બહુમાન ” છે, ‘૨૬’ તે બ્રહ્મચર્યવ્રતનું વિઘાતક ‘તોડાવનાર’ હોવાથી તેનું નામ “ બ્રહ્મચર્યવિઘ્ન ” છે ‘૨૭’ તેના સેવનથી આત્મગુણોનો નાશ થાય છે, તેથી તેનું નામ “ વ્યાપત્તિ ” છે (૨૮) તે ચારિત્રધર્મનું વિરાધક હોવાથી તેનું નામ “ વિરાધના ” છે (૨૯) તેમાં સ્ત્રી તથા પુરુષનાં શરીરનો સંયોગ થાય છે, તેથી તેનું નામ “ પ્રસંગ ” છે ‘૩૦’ શબ્દાદિક વિષયોના ઉપભોગની રુચિનું જનક હોવાથી તેનું નામ “ કામગુણ ” છે, આ

‘ ઇયાણિ ’ ઇતાનિ = પૂર્વોક્તાનિ ‘ એવમાઈણિ ’ એવમાદીનિ=અબ્રહ્મેત્યાદીનિ
 ‘ તસ્સ ’ તસ્ય=અબ્રહ્મણઃ ‘ નામધેજ્જાણિ ’ નામધેયાનિ=નામાનિ ‘ તીસં ’ ત્રિશદ્
 ‘ હુંતિ ’ ભવન્તિ ॥ સૂ. ૨ ॥

એવમબ્રહ્મણઃ ‘ યન્નાયે ’ તિ દ્વિતીયમન્તર્દ્વારમુક્તમ્ । અથ તૃતીયં ચતુર્થંચાન્ત-
 દ્વારમનુક્રવા સામ્પ્રતં યે ચ કુર્વન્તી’ ઇત્યેતત્પશ્ચમમન્તર્દ્વારમાહ—‘તં ચ પુન’ ઇત્યાદિ

મૂલમ્—તં ચ પુન નિસેવિંતિ સુરગણા સ અચ્છરા મોહ-
 મોહિયમર્ઈ - અસુર-ભુયગ-ગરુલ-વિજ્જુ-જલણ--દીવ-ઉદહિ-
 દિસિપવણ-થણિય અણપન્નિય-પણપન્નિય-ઇસિવાઙ્ગ-ભૂય-
 વાદૂય-કંદિય-મહાકંદિય-કૂહંડ-પયંગદેવા, પિસાયભૂય-જવલ-
 રવલસ-કિળ્લર-કિંપુરિસ-મહોરગ - ગંધવ્વા, તિરિય-
 જોડસવિમાણવાસિ - મણુયગણા જલ - ચર - થલચર
 સ્વહયરા ય મોહપડિવદ્ધચિત્તા અવિત્ત્વહા કામભોગતિસિ-
 યા તળ્હાણ વલવઙ્ગ મહર્ઈણ સમભિભૂયા ગઠિયા ય અતિ-
 મુચ્છિયા ય અવંભે ઓસળ્હા તામસેળ ભાવેળ અણુમુક્કા દંસળ
 ચરિત્તમોહસ્સ પંજરં પિવ કરેંતિ અણમણ્ણં સેવમાળા ॥સૂ. ૩॥

ટીકા—‘ તં ચ પુન ’ તચ્ચપુનરબ્રહ્મ ‘ નિસેવિંતિ ’ નિષેવન્તે । કે તે ?
 ઇત્યાહ—સુરગણાઃ=દેવસમૂહાઃ ‘ સ અચ્છરા ’ સાપ્તરસઃ=અપ્સરોભિઃ સહિતાઃ
 ‘ મોહમહિય’ મોહમોહિતમતયઃ=મોહેન-મોહિતા મતિઃ=બુદ્ધિર્યેષાં તે તથા । પુનઃ

પ્રકાર યે અબ્રહ્મ આદિ પૂર્વોક્ત તોસ નામ હસ ચતુર્થદ્વારકે હૈં ॥ સૂ. ૨॥

અથ સૂત્રકાર તૃતીય ચતુર્થ દ્વાર કો ન કહ કર પંચમ અન્તર્દ્વારકો
 કહતે હૈં— ‘ તંચ પુન ’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થઃ—(તચ પુન) હસ ચતુર્થ દ્વાર અબ્રહ્મ કા(સુરગણા) સુરગણ કી
 જિનકી (મોહમોહિયમર્ઈ) મતિ મોહ સે મોહિત હો રહી હૈ (સ અચ્છરા)

પ્રમાણે ચોથા અધર્મ દારના અબ્રહ્મ આદિ ત્રીણ પૂર્વોક્તનામ છે ॥ સૂ. ૨ ॥

હવે સૂત્રકાર ત્રીણ તથા ચોથા દારનું વર્ણન ન કરતાં પહેલાં પાંચમાં
 અન્તર્દ્વારનું વર્ણન કરે છે— “ તં ચ પુન ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તં ચ પુન” તે ચોથા દારરૂપ અબ્રહ્મનું “સુરગણા” સુરગણુ છે
 જેમની “ મોહમોહિયમર્ઈ ” મતિ મોહથી મોહિત થયેલ હોય છે “ સઅચ્છ-

के ? इत्याह—‘असुर-भुयग-गरुल-विज्जु-जलण-दीव-उदहि-दिसि-पवण-थणिय-अणपन्निय-पणपन्निय-इसिवाइय-भूयजाइय-कंदिय-महाकंदिय-कूहंड-पयंग-देवा’ तत्र असुराः=असुरकुमाराः, ‘भुयग’ भुजगाः=नागकुमाराः ‘गरुल’ गरुडाः=सुपर्णकुमाराः ‘विज्जु’ विद्युत्कुमाराः ‘जलण’ ज्वलनाः=अग्नि-कुमाराः ‘दीव’ द्वीपाः=द्वीपकुमाराः ‘उदधिकुमाराः ‘दिसि’ दिक्कुमाराः ‘पवण’ वायुकुमाराः ‘थणिय’ स्तनितकुमाराः, दशैते भवनपतिदेवाः । ‘अण-पन्निय-पणपन्निय’ अणपन्निकाः पणपन्निकाः ‘इसिवाइय’ ऋषिवादिकाः ‘भूय-वाइय’ भूतवादिकाः ‘कंदिय’ क्रन्दिताः ‘महाकंदिय’ महाक्रन्दिताः ‘कूहंड’ कुष्माण्डाः ‘पयंग’ पतङ्गाश्च ते च ते देवाः, एतेऽष्टौ व्यन्तरनिकायोपरिवर्तिनः । व्यन्तरदेवजातिविशेषाः । तथा ‘पिसाय-भूय-जक्ख-रक्खस-किण्णर-किपुरिस-महोरग-गंधव्व-तिरिय-जोइस-विमाणवासि-मणुयगणा’ तत्र ‘पिसाय’ पिशाचाः १ । ‘भूय’ भूता २ । ‘जक्ख’ यक्षाः ३, ‘रक्खस’ राक्षसाः ४, ‘किण्णर’ किन्नराः ५, ‘किं पुरिस’ किम्पुरुषाः ६, ‘महोरग’ महोरगाः ७, ‘गंधव्व’ गन्धर्वाश्च

अप्सराओं के साथ (निसेविति) सेवन करते हैं । तथा (असुर-भुयग-गरुल-विज्जु-जलण-दीव-उदहि-दिसि-पवण-थणिय-अणपन्निय-पणपन्निय-इसिवाइय-भूयवाइय-कंदिय-महाकंदिय-कूहंड-पयंग-देवा) असुरकुमार, नागकुमार, सुपर्णकुमार, विद्युत्कुमार, अग्निकुमार, द्वीप-कुमार, उदधिकुमार, दिक्कुमार, वायुकुमार, स्तनितकुमार, ये १० दस भवन-पति देव, तथा-अणपन्निक, पणपन्निक, ऋषिवादिक, भूतवादिक, क्रन्दिता महाक्रन्दिता कुष्माण्ड, पतंग, ये आठ व्यन्तर जातिके देव विशेष, (पिसाय-भूय-जक्ख-रक्खस-किन्नर-किंपुरिस-महोरग-गंधव्व-तिरिय-जोइस-विमाणवासि-मणुयगणा) तथा पिशाच, भूत, यक्ष, राक्षस, किन्नर,

रा” अप्सराओं साथे “ निसेविति ” सेवन करे छे. तथा “ असुर, गरुल, विज्जु, जलण, दीवउदहि, दिसि, पवण, थणिय, अणपन्निय, पणपन्निय, इसिवा-इय, भूयवाइस, कंदिय, महाकंदिय, कूहंड पयंग-देवा ” असुरकुमार, नागकुमार, सुपर्णकुमार, विद्युत्कुमार, अग्निकुमार, द्वीपकुमार, उदधिकुमार, दिक्कुमार, वायुकुमार, स्तनितकुमार, ये दस भवनपति देव, तथा अणपन्निक, पण-पन्निक ऋषिवादिक, भूतवादिक, क्रन्दिता, महाक्रन्दिता, अने पतंग, ते आठ व्यन्तर जातिना देव, “ पिसाय, भूय, जक्ख, रक्खस, किन्नर, किंपुरिस, महोरग, गंधव्व, तिरिय, जोइस, विमाणवासि, मणुयगणा ” तथा पिशाच, भूत, यक्ष, राक्षस, किन्नर, किंपुरुष, महोरग, गंधर्व अने आठ व्यन्तर देव तथा तिर्यग्

૮, એતેઽષ્ટૌ વ્યન્તરભેદાઃ । તથા તિરિય-જોડસ-વિમાળ-વાસિ' તિર્યગ્જ્યોતિર્વિ-
માનવાસિનઃ=તિરથિ=તિર્યગ્લોકે યાનિજ્યોતિર્વિમાનાનિ તેષુ નિવાસિનોઽસંખ્યાતા
જ્યોતિષ્કાઃ 'મણુય' મનુજાઃ=મનુપ્યાશ્ચ તેષાં ગણાઃ=સમૂહાઃ । તથા 'જલચર
થલચર સ્વહ-ચરાય' જલચર સ્થલચર સ્વેચરાશ્ચ, તન્ન જલચરાઃ = મત્સ્યાદયઃ,
સ્થલચરાઃ=ગોમહિષ્યાદયઃ સ્વેચરાશ્ચ=પશ્ચિણસ્તે તથા, એતે સર્વે મૈથુનં નિપેક્ત
ઇતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ । કીદૃશાસ્તે ઇત્યાહ—'મોહપલ્લિવદ્વચિત્તા' મોહપ્રતિવદ્-
ચિત્તાઃ=મોહેન=અજ્ઞાનેન પ્રતિવદ્=ગ્રસિતં ચિત્તં યેષાં તે તથા 'અવિતળ્હા'
અવિતૃણાઃ=વિષયલોભુપાઃ-પ્રાપ્તકામોપભોગેનાપ્યનુપશાન્તચિત્તા ઇત્યર્થઃ, 'કામ-
ભોગતિસિયા' કામભોગતૃપિતાઃ-અપ્રાપ્તકામભોગેષુ તત્પ્રાપ્તિચિન્તાપરાયણાઃ,
એતાદૃશાસ્તે 'વલવર્દૈ' વલવત્યા=પ્રગાઢચા 'મહર્દૈ' મહત્યા વિશાલયા
'તળ્હા' તૃણયા=વિષયવાચ્છયા 'અભિભૂયા' અભિભૂતાઃ=અક્રાન્તાઃ 'ગઢિયા

કિં પુરુષ, મહોરગ, ગંધર્વ, યે આઠ વ્યન્તર દેવ, તથા તિર્યગ્લોક મેં જિતને
જ્યોતિષિયોં કે વિમાન હૈં ઉન વિમાનોં મેં રહને વાલે અસંખ્યાત જ્યો-
તિષી દેવ, તથા મનુષ્યોં કા સમૂહ, (જલચર થલચર સ્વહચરા ય)
મત્સ્ય આદિ જલચર જીવ, ગોમહિષી આદિ સ્થલચર જીવ, એવં આકાશ
મેં ઉડને વાલે પક્ષી, સર્વ મૈથુન સેવન કરતે હૈં । કયોં કિ યે સર્વ
(મોહપલ્લિવદ્વચિત્તા) અજ્ઞાન સે ગ્રસિત હૈ ચિત્ત જિન્હોં કા એસે હોતે
હૈં । એવં (અવિતળ્હા) પ્રાપ્તકામોપભોગ મેં ભી ઇન્કા ચિત્ત શાંત નહીં
હો પાતા હૈ । કારણ (કામ ભોગતિસિયા) જો કામભોગ ઇન્હે પ્રાપ્ત
નહીં હોતે હૈં ઉનમેં ઉન્કી પ્રાપ્તિકી આજ્ઞાસે ચિન્તા સે ઇન્કા ચિત્ત
ચલાયમાન હોતા રહતા હૈ । એસા ઇસલિયે હોતા હૈ કિ યે (વલવર્દૈ)
પ્રગાઢ એવં (મહર્દૈ) વિશાલ (તળ્હા) વિષયાભિલાષા સે (અભિ-
ભૂયા) આક્રાન્ત હો જાતે હૈં । ઇસીલિયે યે (ગઢિયાય) વિષયોં કે

લોકમાં જેટલાં જ્યોતિષીઓના વિમાન છે તે વિમાનોમાં રહેતા અસંખ્યાત
જ્યોતિષદેવ, તથા મનુષ્યોનો સમૂહ, તથા “જલચર, થલચર, સ્વહચરાય”
મત્સ્ય આદિ જળચર જીવો, ગાય ભેંસ આદિ સ્થળચર જીવ, અને આકાશમાં
ઉડતા પક્ષીઓ, તે સૌ મૈથુનનું સેવન કરે છે, કારણ કે તે સૌનાં ચિત્ત
“મોહપલ્લિવદ્વચિત્તા” અજ્ઞાનથી જડાયેલા હોય છે, અને “અવિતળ્હા”
કામભોગ ભોગવવા મળે તો પણ તેમના ચિત્તને શાંતિ મળતી નથી. કારણ
કે “કામભોગ તિસિયા” જે કામભોગ તેમને પ્રાપ્ત થતા નથી તેની લાલસાથી
તેમનાં ચિત્ત ચલાયમાન રહે છે એમ થવાનું કારણ એ છે કે “વલવર્દૈ”
પ્રગાઢ અને “મહર્દૈ” વિશાળ “તળ્હા” વિષયાભિલાષાથી “અભિભૂયા”

ય ' પ્રથિતાશ્ચ=વિષયગુપ્તિતમાનસાઃ, તથા ' અહમુચ્છિયાય ' અતિમૂર્છિતાશ્ચ= અતિમોહાતિશયમુપગતાઃ 'અવંમે ઓસણ્ણા' અબ્રહ્મણિ અવસન્નાઃ=મૈથુને સમાસક્તાઃ, ' તામસેણ ભાવેણ અણુમુક્કા ' તામસેન ભાવેન=અણુમુક્તાઃ, તામસેન ભાવેન= અજ્ઞાનપ્રવર્તિતેન પરિણામેન અણુમુક્તાઃ=આવદ્ધાઃ સન્તઃ, અત્ર-'અન્નોન્નં સેવ- માણા' इत्यગ्रेण सम्बन्धः अन्योन्यं=परस्परं पुरुषैः सह स्त्रियः, स्त्रीभिः सह पुरुषा इत्यर्थः सेवमानाः=अब्रह्मसमाचरन्तः, ' दंसणचरित्तमोहस्स ' दर्शनचारित्रमोह- स्य=' अत्र कर्मणः सम्बन्धमात्रविवक्षायां पण्ठी, दर्शनमोहनीयचारित्रमोहनीयरूपं द्विविधं कर्म ' पंजरं पिव ' पञ्जरमिव ' करे'ति ' कुर्वन्ति-अब्रह्मसेविनो देवादयः खलु दर्शनमोहनीय-चारित्रमोहनीयरूपपञ्जरे स्वात्मानं नयन्तीति भावः ॥सू० ३॥

સામ્પ્રતં ચક્રવર્ત્યાદીન્ વર્ણયતિ ' બુજ્જો અસુરસુર ' इत्यादि—

મૂલમ્—બુજ્જો અસુર-સુર-તિરિય-મણુય—ભોગરતિ—વિહાર

સંપડતા ય ચક્રવર્તી-સુર-નરવાહ-સક્કયા, સુરવરઠ્ઠવ દેવલોણ

સેવન કરને કી આજ્ઞા સે ગુપ્તિત મન હોકર (અહમુચ્છિયાય) હન વિષયોં મેં અત્યંત મોહકો પ્રાપ્ત હોતે રહતે હેં ઓર (અવંમે ઓસણ્ણા) અબ્રહ્મ કે સેવન કરને કે લિયે અત્યંત આસક્ત હો જાતે હેં । (તામસેણ-ભાવેણ અણુમુક્કા) તામસભાવ સે-અજ્ઞાનપ્રવર્તિત પરિણામ સે-આવદ્ધ હોકર પરસ્પર મેં-એક દૂસરે કે સાથ પુરુષ કે સાથ સ્ત્રી, ઓર સ્ત્રી કે સાથ પુરુષ રમણ કરને લગ જાતે હેં । ઇસ તરહ (અન્નોન્નં સેવમાણા) ઇસ અબ્રહ્મરૂપ પાપકર્મકોં સેવન કરને વાલે યે દેવાદિક અપની આત્મા કો (દંસણચરિત્તમોહસ્સ પંજરં પિ વ કરેતિ) પંજર કે જૈસે દર્શન મોહ-નીય એવં ચારિત્ર મોહનીય કર્મ મેં નિશ્ચિત કર દેતે હેં । અર્થાત્ ઇન કર્મોં કા બંધ કરતે હેં ॥ સૂ૦ ૩ ॥

તેઓ વ્યાકુળ થાય છે. તેથી “ ગહિયાય ” વિષયોનું સેવન કરવાની આશામાં લીન થઈને “ અહમુચ્છિયાય,, તેમનું મન તે વિષયો પ્રત્યે અત્યંત મોહાસક્ત થયા કરે છે, અને “ અવંમેઓસણ્ણા ” તેઓ મૈથુનનું સેવન કરવાને અત્યંત આસક્ત થાય છે. ભાવેણ અણુમુક્કા ” તામસ ભાવથી-અજ્ઞાન પ્રવર્તિત પારણામથી-જકડાઈને પરસ્પરમા-પુરુષની સાથે સ્ત્રી, અને સ્ત્રીની સાથે પુરુષ-રમણ કરવા લાગી જાય છે. આ રીતે “ અન્નોન્નં સેવમાણ ” આ અબ્રહ્મચર્યશ્ચ પાપકર્મનું સેવન કરનાર દેવાદિક પોતાના આત્માને “દંસણચરિત્તમોહસ્સ પંજરં પિ વ કરેતિ”-પિંજરા જેવા દર્શનમોહનીય અને ચારિત્ર મોહનીય કર્મમાં નાખી દે છે. એટલે કે તે કર્મોનો બંધ બાંધે છે ॥ સૂ૦ ૩ ॥

भरह-नग-धगर-निगमजणवय-पुरवणदोणसुह-खेड-कब्बड-
मडंवसंवाहपट्टणसहस्स-मंडिय-थिसिय-मेयणियं एगच्छत्तं
ससागरं भुंजिऊणवसुहं नरसीहा-नरवई-नरिंदा-नरवसहा
मरुयवसभकप्पा अब्भहियं रायतेयलच्छीए दीप्पमाणा सोम्मा
रायवंसतिलगा रवि-ससि-संख-वरचक्क-सोत्थिय-पडाग-जव-
मच्छकुम्भरहवर-भग-भवण-विष्णाण-तुरंग-तोरण-गोपुर-मणि-
रणय-नंदियावत्त-मुसल-लंगल-सुरइयवरकप्प रुक्ख मिगवइ
-भदासण-सुरुइ-थूभ-वरमउड-सरिय-कुंडल-कुंजर-वरवसभ-
दीव-मंदर-गसलज्झय-इंदकेउ-दप्पण--अट्टा-वय-चाव-वाण-
नक्खत्त-मेह-मेहल-वीणा-जुग-छत्त-दास-दामिणि कमंडलु-
कमल-घंटा-वरपोत-सूची-सागर-कुमुदागर-मगर-हार-गागर-
नेउर-णग-णगर-वइर-क्किणार-सयूर-वररायहंस-सारस-चकोर-
चक्कवाग-मिहुण-आसर-खेडग-पठवीसग-विपंचि-वरतालियंट-
सिरिया-मिसेय-मेयणि-खग्गं-कुस-विमल-कलस-भिंजार-वद्ध-
माणगपसत्थउत्तमविभत्तवरपुरिसलक्खणधरा ॥ सू० ४ ॥

टीका—‘ भुज्जो ’ भूयः=पुनरपि ‘असुर-सुर-तिरिय मणुय भोगरइ-विहा-
रसंपउत्ताय ’ असुरसुरतिर्यद्धमज्जुजभोगरतिविहारसंपयुक्ताश्च तत्र असुराः=व्यन्तराः
अत्र-असुरशब्देन व्यन्तरा गृह्यन्ते, सुराः=यक्षाः, तिर्यश्चः=अश्वरत्नगजरत्नादयः,

अत्र सूत्रकार चक्रवर्ती आदि को का वर्णन करते हैं—‘ भुज्जो
असुर०’ इत्यादि० ।

टीकार्थः—(असुर-सुर-तिरिय मणुय भोगरइ विहारसंपउत्ताय)
असुरों - व्यन्तरदेवों, सुरों - यक्षों तिर्यचों-अश्वरत्न गजरत्न आदि

इसे सूत्रकार चक्रवर्ती आदिनुं वर्णन करे छे—“ भुज्जो असुर ” इत्यादि
“असुर, सुर, तिरिय मणुय, भोगरइविहारसंपउत्ताय ” असुरो-व्यंतर देवो,
सुरो, यक्षो, तिर्यचो-अश्वरत्न, गजरत्न, आदि प्राणिभ्यो, मनुष्यो भांडविक

मनुजाः=मनुष्या-मांडलिकादयश्च तेभ्यः-तत्सकाशाद् ये भोगाः=शब्दादयः,
तेषु या रतिः=अनुरागस्तेन ये विहाराः=विविधप्रकारचेष्टारूपाः क्रीडाः, तैः
सम्प्रयुक्ताः=सहिताः ये ते तथा के ते ? इत्याह—‘ चक्रवट्टी ’ चक्रवर्तिनः,
कीदृशास्तेचक्रवर्तिनः ? इत्याह—‘ सुरनरवाइ सकया ’ सुरनरपतिसत्कृताः=
सुरैः=देवैः नरपतिभिः=नृपैश्च, यद्वा ‘ पति ’ शब्दस्य प्रत्येकं सम्बन्धात् सुरप-
तिभिर्नरपतिभिश्चेत्यर्थः, सत्कृताः=सम्मानिताः, ‘ देवलोए ’ देवलोके ‘ सुरवर-
व्व ’ सुरवरा इव=महर्द्धिक देवा इव । देवलोके यथा देवाः सुखमनुभवन्तः ‘ भर-
हनगणगर — निगमजणवयपुरवरदोणमुहखेडकव्वडमडंवसंवाहपट्टणसहस्समंडियं ’
तत्र ‘ भरह ’ भरतस्य=भारतवर्षस्य सम्बन्धिनो ये नगाः=पर्वताः ‘ णगर ’ नग-
राणि=अष्टादशकर्वाजितानि, ‘ निगम ’ निगमाः=वणिग्जननिवासाः ‘ जणवय ’
जनपदाः=देशाः, पुरवराणि=राजधानीरूपाणि, ‘ दोणमुह ’ द्रोणमुखानि=जल-
स्थलमार्गयुक्तानि ‘ खेड ’ खेटानि=धूलिप्राकारमयानि ‘ कव्वड ’ कर्वटानि=

प्राणियों मनुष्यों-मांडलिक राजा आदि जनों के द्वारा संपादित शब्दादिक
भोगों में अनुराग जन्य विविध प्रकारकी चेष्टारूप क्रीडाओं से युक्त
ऐसे(चक्रवट्टी)चक्रवर्ती भी इन कामभोगों से तृप्त नहीं होते हैं (सुरनर-
वइसकया) जो चक्रवर्ती सुरों से-देवताओं से, अथवा सुरपतियों-
इन्द्रों से-एवं नरपतियों-राजाओं से विशेषरूप में सदा सन्मानित किये
जाते हैं तथा (देवलोए सुरवरव्व) जिस प्रकार देवलोक में महर्द्धिक
देव सुखोंको भोगा करते हैं उसी प्रकार जो सुखोंको भोगते हैं । तथा जो
(भरहनग-णगर-निगम-जणवय-पुरवर-दोणमुह-खेडकव्वड-मडंव
संवाहपट्टण-सहस्स-मंडियं) भारतवर्ष संबंधी हजारों १८अठारहप्रकार के
कर्मों से रहित नगरों से, वणिग्जननिवासभूत हजारों निगमों से,
हजारों देशों से, राजधानीरूप श्रेष्ठ पुरों से, जलमार्ग स्थलमार्ग

राज्य आदि लोकों द्वारा संपादित शब्दादिक लोगोंमें अनुराग जन्य विविध
प्रकारकी चेष्टाएँ क्रीडाएँ थी युक्त थेवा “ चक्रवट्टी ” चक्रवर्ती पण
कामलोगोंकी तृप्ति यथा नहीं, “ सुरनरवइसकया ” ने चक्रवर्तीओंमें देवताओं
वडे, सुरपतिओं ईन्द्रों वडे अने नृपतिओं वडे सदा विशेषरूपे सन्मान कराय
छे, तथा “ देवलोए सुरवरव्व ” देवलोकमें नेम महर्द्धिक देवों सुखों लोगव्या
करे छे, अने प्रमाणों ने सुखों लोगवे छे, थेवा चक्रवर्तीओं पण कामलोगोंकी
तृप्ति पावता नहीं, तथा ने “ भरह-नग-णगर-निगम-जणवय-पुरवर-दोणमुह-
खेडकव्वड-मडंव-संवाह-पट्टण-सहस्स-मंडियं ” भारतवर्षना डुनरों पर्वतोंकी,
अठार प्रकारना करेथी रहित नगरोंकी, वणिक् लोकों रहित डोय थेवां डुनरों
निगमोंकी, डुनरों देशोंकी, डुनरों राजधानीएँ श्रेष्ठ शहरोंकी, जणमार्ग

અલ્પજનનિવાસસ્થાનાનિ ' મહંત્ર ' મહંત્રાઃ=સાર્ધક્રોશદ્વયગ્રામાન્તરશૂન્યાઃ, સંવાદાઃ
=ધાન્યાદિરક્ષણદુર્ગવિશેષા ' પટ્ટણ ' પત્તનાનિ=સકલવસ્તુપ્રાપ્તિસ્થાનાનિ ચેત્યે-
તેષાં યાનિ સહસ્રાણિ તૈઃ ' મંડિયં ' મણ્ડિતા યા સા તથા તાં ' ધિમિયમેયણિયં'
સ્તિમિતમેદનીકાં = નિશ્ચલપ્રજાં નિરસ્તસમસ્તશત્રુજનાદિભયરહિતજનયુક્તામ્,
' એગચ્છત્તં ' એકચ્છત્રામ્=ઇતરભૂપતીનાં તદ્વશવર્તિત્વાદેકસ્યૈવ રાજઃ સ્વાતન્ત્ર્યેણ
પ્રાધાન્યાદેકમેવ છત્રં યત્ર સા તથા તાં, તથા ' સસાગરં ' સસાગરાં=સમુદ્રસહિતાં
' વસુહં ' વસુધાં=પૃથિવી-ભરતાર્દ્ધાદિરૂપાં ' ઇંજિઝ્ઞણ ' ઇજ્ઞત્વા ઇદં ચક્રવર્તિનો-

વાલે હજારોં દ્રોણમુખોસે સે, ધૂલિપ્રાકારમય હજારોં સ્વેટોં સે, અલ્પજન-
નિવાસભૂત હજારોં કર્બટોં સે, અઢાઈકોશનક ગ્રામાન્તરોં સે શૂન્ય
હજારોં મહંત્રોં સે, હજારોં સંવાહોં સે-ધાન્યાદિકોંકી જિનકેદ્વારા રક્ષા
કી જાતી હૈ એસે દુર્ગવિશેષોં સે એવં સકલ વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કે સ્થાન-
ભૂત હજારોં પત્તનોં સે મંડિત (ધિમિય મેયણિયં) તથા શત્રુ આદિ કે
ભય સે રહિત હોકર પ્રજાજન જિસમેં આનંદ કે સાથ નિવાસ કર રહે
હૈ (એગચ્છત્તં) ઓર જિસ મેં કિસી અન્ય રાજા કીસ્વતંત્ર આજ્ઞા નહીં
ચલતી હૈ-દૂસરે રાજાઓં કે હોનેપર મોં ડસી એક કે વશવર્તી હોને કે
કારણ સ્વતંત્રરૂપ સે અપની આજ્ઞા નહીં ચલા સકતે હૈ-કિન્તુ ડસી એક
કી આજ્ઞા કે અનુસાર હી અપની આજ્ઞા ચલાતે હૈ, એસી સ્થિતિ વાલા
સામ્રાજ્ય જહાં હોતા હૈ-ડસ સામ્રાજ્ય સંપન્નભૂમિ કો એકચ્છત્રવાલી
ભૂમિ કહી જાતી હૈ । એસી (સસાગરાં) આસમુદ્રાન્ત-(વસુહં) પૃથિવી
કો-ભરતાર્દ્ધ રૂપ ભૂમિ કો (ઇંજિઝ્ઞણ) ભોગકર કે (નરસીહા) જો

સ્થળમાર્ગ વાણું હંતરો દ્રોણમુખોથી, ધૂળના કિલ્લાવાળાં હંતરો ખેટોથી, થોડી
વસ્તીવાળાં હંતરો કર્બટોથી, બ્યાંથી અઢી ગાઉ સુધી બીજાં ગામો ન હોય
તેવાં હંતરો મહંત્રોથી, હંતરો સંવાહોથી-(ધાન્યાદિની જેનાથી રક્ષા કરાય
છે એવા દુર્ગ વિશેષો) અને સઘળી વસ્તુના પ્રાપ્તિ સ્થાનરૂપ હંતરો પત્તનોથી
યુક્ત, તથા “ ધિમિયમેયણિયં ” શત્રુ આદિ ભયથી રહિત બનીને પ્રજાજનો
જેમાં આનંદપૂર્વક રહે છે, “ એગચ્છત્ત ” અને જેમાં બીજા કોઈ રાજાની
સ્વતંત્ર આજ્ઞા ચાલતી નથી-બીજા રાજાઓ હોવા છતાં પણ તેઓ તે એકને જ
“ ચક્રવર્તી ” રાજાને ” વશ હોવાને કારણે સ્વતંત્ર રીતે પોતાની આજ્ઞા ચલાવી
શકતાં નથી પણ તે એકની આજ્ઞા પ્રમાણે તેમને વર્તવું પડે છે, એવી સ્થિતિવાળું
સામ્રાજ્ય બધા હોય છે, એ પ્રકારનાં સામ્રાજ્યવાળી ભૂમિને એક છત્ર
નીચેની ભૂમિ કહે છે. એવી “ સસાગર ” સમુદ્રના અન્ત સુધીની “ વસુહ ”
પૃથ્વીને- ભરતાર્દ્ધરૂપ ભૂમિને “ ઇંજિઝ્ઞણ ” ભોગવીને “ નરસીહા ” જે વિશિષ્ટ

माण्डलिकावस्थाऽपेक्षयोक्तम् । अग्रे तु 'हिमवन्तसागरं तं धीरा भोक्तूणभरद्वासं' इत्युक्तं तत् चक्रवर्त्तिपदमाप्त्यनन्तरं समस्तभरतक्षेत्रभोक्तृत्वापेक्षया प्रोक्तमिति बोध्यत् चक्रवर्त्तिन एव विशिनष्टि, 'नरसीहा' नरसिंहाः=नरेषु सिंहा इव शौर्यादिमत्त्वात् 'नरवई' नरपतयः=नराणां स्वामिकत्वात् 'नरिंदा' नरेन्द्राः=नरेषु इन्द्रभूतत्वात् 'नरवसहा' नरवृषभाः=राज्यधुराधारणसामर्थ्यात् 'मरुजवसभकल्पा' मरुजवृषभकल्पाः=मरुजाः=मरुदेशोत्पन्नाः वृषभाः=बलिवर्दाः, तत्कल्पाः=तत्समानाः ये ते तथा मरुदेशवृषभाहि शरीरसम्पत्त्या बहुभारवहनसमर्था भवन्तीति तैः सहोपमानम् । 'अव्भहि यं' अव्यधिकम्-अत्यधिक यथास्यात्तथा 'रायतेयलच्छीए दीप्यमाणा' राजतेजोलक्ष्म्या दीप्यमानाः=राजप्रतापश्रिया देदीप्यमानाः 'सोम्मा' सौम्याः=शान्तस्वरूपाः 'रायवंसतिलगा' राजवंशतिलकाः=राजकुलमण्डनभूताः, तथा 'रविः=सूर्यः १, 'ससि' शशी=चन्द्रः २, 'संख' शिखरचक्र

विशिष्ट शौर्यादि संपन्न होने के कारण नरों में सिंह की तरह होकर नरसिंह (नरवई) मनुष्यों के स्वामी होने के कारण नरों के पति (नरिंदा) नरों में इन्द्र जैसे होने के कारण नरेन्द्र (नरवसहा) समस्त राज्य धुराके धारण करने में सामर्थ्यशाली होने के कारण मरुज वृषभ जैसे-मारवाड़ के बलीवर्द जैसे-मारवाड़ के बैल अपनी शरीररूपी संपत्ति से बहुत अधिक भार को वहन करने वाले होते हैं-इसलिये उन के साथ यह सादृश्य घटित किया है । तथा (अव्भहियं रायतेयलच्छीए दीप्यमाणा) बहुत अधिकरूप में राजलक्ष्मी से देदीप्यमान, (सोम्मा) शान्तस्वरूप और (रायवंसतिलगा) राजकुल के मंडनभूत होते हैं एवं जो (रविससिसंखवरचक्र) रवि शशि शंख चक्र इत्यादि-लक्षणों के धारण करनेवाले, अर्थात्-रवि-सूर्य शशि-चंद्रमा तथा शंख, श्रेष्ठचक्र

शौर्य आदिथी युक्ता होवाने कारणे नरोभां सिंहा जेवा होवाथी नरसिंह,
“ नरवई ” मनुष्योना स्वामी होवाने कारणे नृपति, “ नरिंदा ” नरोभां इन्द्र
समान होवाथी नरेन्द्र, “ नरवसहा ” समस्त राज्यधुरानुं वडन करवाने
समर्थ होवाने कारणे नरवृषभ अथवा मरुजवृषभ जेवा,—मारवाडना णण्ड
जेवा—“ मारवाडना णण्ड मज्जुत होवाने कारणे वधारे लार उपाडी शके छे
तेथी तेमनी साथे आ सरणामणी करवाभां आवी छे ” तथा ‘ अव्भहियं—
रायतेयलच्छीए दीप्यमाणा ” राजलक्ष्मी वडे णडु न वधारे देदीप्यमान,
“ सोम्मा ” शान्त स्वरूप सौम्य, अने “ रायवंसतिलगा ” राजवंशोनी शङ्खात
करनारा, अने जे “ रविससिसंखवरचक्र ” “ सूर्य, चन्द्र, शंख चक्र ”
इत्यादि लक्षणोने धारण करनारा, अटले के सूर्य चन्द्र, शंख, श्रेष्ठ चक्र,

शङ्खः=प्रतीतः ३, 'वरचक्र' वरचक्रं=श्रेष्ठचक्रं ४, 'सोत्थिय' स्वस्तिकः=चतुष्कविशेषः ५, 'पडाग' पताका=ध्वजा ६, 'जव' यवः=स्वनामग्यातो धान्य-विशेषः ७, 'मच्छ' मत्स्यः=प्रसिद्धः 'कुम्भ' कूर्मः=कच्छपः ९, 'रहवर' रथवरः=विशिष्ट रथः १०, 'भग' योनिः ११ 'भवन' भवनं=प्रासादः १२ 'विमाणा' विमानं=प्रतीत १३, 'तुरंग' तुरङ्गः=अश्वः १४, 'तोरण' तोरणं=बहिर्द्वारं १५, गोपुरं=नगरद्वारं १६, मणिः=चन्द्रकान्तादिकः १७, 'रयण' रत्नं=कर्केतनादिकं १८, 'नन्दियावत्त' नन्द्यावर्तः=नवकोणस्वस्तीकविशेषः १९, 'मुसल' मुसलं=प्रसिद्ध २०, 'लांगल' लाङ्गलं-हलं २१, 'सुरइयवरकल्पवृक्ष' सुरचितवरकल्प-वृक्षः=सुरचितः=सुष्ठु कृतो यो वरः=श्रेष्ठः कल्पवृक्षः अथवा सुरतिदः=सुखप्रदः कल्पवृक्षः २२, 'मिगवइ' मृगपतिः=सिंहः २३, 'भद्रासन' भद्रासनं=सिंहा-सनं २४, 'सुरुइ' सुरुचिः=आभूषणविशेषः २५, 'धूम' स्तूपः=स्तम्भाविशेषः २६, 'वरमउड' वरमुकुटं=श्रेष्ठमुकुटं २७, 'सरिय' मुक्तावली देशी शब्दोऽ-यं २८, 'कुंडल' कुण्डलं=कर्णाभरणं २९, 'कुंजर' कुञ्जरः=हस्ती ३०, 'वर-वसभ' वरवृषभः ३१, 'दीव' द्वीपः ३२, 'मंदर' मन्दरः=मन्दराचलः ३३, 'गरुड' गरुडः=प्रसिद्धः ३४, 'जङ्गय' ध्वजः=प्रतीतः ३५, 'इंदकेऊ' इन्द्र-केतुः=इन्द्रध्वजः ३६, 'दप्यण' दर्पणः=प्रसिद्धः ३७ 'अट्टावय' अष्टापदं=घृतफलकं ३८, 'चाव' चापः=धनुः ३९, वाणः=प्रतीतः ४०, 'नक्खत्त' नक्षत्रं ४१, 'मेह' मेघः=प्रसिद्धः ४२, 'मेहल' मेखला=काञ्ची ४३, वीणा=प्रतीता ४४, 'जुग' युगं=वृषभस्कन्धे स्थाप्यमानः शकटाङ्गविशेषः, 'जुहाडा' इति भाषा

स्वस्तिक, पताका, यव मत्स्य, कूर्म, विशिष्ट रथ, योनि, भवन, विमान, तुरंग, तोरण, गोपुर, चन्द्रकान्तादिकमणि, कर्केतनादिरत्न, नवकोणवाले स्व-स्तिक, मुसल, लांगल, सुरचित-सुन्दर श्रेष्ठकल्पवृक्ष, सिंह, भद्रासन, सिंहासन, सुरुचि इसनामको एक आभूषण विशेष, स्तूप, -स्तंभविशेष, श्रेष्ठमुकुट, मुक्तावली, कुंडल, कुंजर हाथी, सुन्दरबेल, द्वीप, मंदराचल, गरुड, ध्वजा, इन्द्रध्वजा, दर्पण, अष्टापद-घृतफलक, चाप-धनुष, वाण, नक्षत्र, मेघ, मेखला-कांची, वीणा, युग-गाड़ी का जुंआ-जो बैलों के

स्वस्तिक, पताका, यव, मत्स्य, कूर्म, विशिष्ट रथ, योनी, भवन, विमान, तुरंग, तोरण, गोपुर, चन्द्रकान्त आदि मणि- कर्केतनादि रत्न, नवकोण वाणा स्वस्तिक, मुसल, लांगल, सुरचित सुंदर श्रेष्ठ कल्पवृक्ष, सिंह, भद्रासन-सिंहासन, सुरुचि-श्रेष्ठ आभूषण, स्तूप-स्तंभ विशेष, श्रेष्ठ मुकुट, मुक्तावली, कुंडल, कुंजर-हाथी, सुंदर वृषभ, द्वीप, मंदराचल, गरुड, ध्वज, इन्द्रध्वज, दर्पण, अष्टापद-घृत फलक, धनुष्य. वाण, नक्षत्र, मेघ, मेखला-कांचोरो, वीणा, युग-गाड़ीनी-

प्रसिद्धं ४५, 'छत्त' छत्र=प्रसिद्धं ४५, दाम=माला ४७, 'दामिणि' दामनी=रज्जुः ४८, 'कमंडलु' कमण्डलु=जलपात्रविशेषः, प्रतीतः ४९, कमलं=प्रतीतं-५०, घण्टा=प्रतीता ५१, 'वरपोय' वरपोतः=नौका ५२, 'सुई' सूची=वस्त्र-सीवनसाधनं ५३, 'सागर' सागरः=समुद्रः ५४, 'कुमुदागर' कुमुदाकरः=कुमुदवनं ५५, 'मगर' मकरः ५६, हारः=प्रतीतः ५७, 'गागर' इति स्त्रिय आभरणविशेषः, ५८, 'नेउर' नूपुरं=पदभूषण ५९, 'णग' नगः=पर्वतः ६०, 'णगर' नगर=प्रसिद्धं ६१, 'वइर' वज्रं ६२, 'किण्णर' किन्नरः=व्यन्तरदेव विशेषः ६३, मयूरः=प्रसिद्धः ६४, 'वररायहंस' वरराजहंसः=प्रशस्तराजहंसः ६५, सारसः=प्रसिद्धः-पक्षिविशेषः ६६, 'चकोर' चकोरः ६७, 'चक्रवागमिहुण' चक्रवाकमिथुनं=चक्रवाकयुगलं ६८, चामरं=प्रतीतं ६९, 'खेडग' खेटकं= 'ढाल' इति भाषा प्रसिद्धं ७०, 'पव्वीसग' इति वाद्यविशेषः देशी शब्दोयं ७१, 'विपंचि' विपञ्ची=सप्ततन्त्रीवीणा ७२, 'वरतालियंट' वरतालवृन्तं=प्रशस्तं-तालव्यजनं ७३, 'सिरियाभिसेय' श्रीकाऽभिषेकः=लक्ष्म्या अभिषेकः ७४, 'मेयणि' मेदिनी=पृथ्वी ७५, 'खग्ग' खड्गः ७६, 'अंकुस' अङ्कुशः=प्रसिद्धः ७७, 'विमलकलस' विमलकलश-उज्ज्वलकलशः-७८, 'भिगार' भृङ्गारः-पात्रविशेषः 'झारी' इति भाषा प्रसिद्धः ७९, 'वद्धमाणग' वर्धमानकः=शरावः ८०, चेत्ये-

कंधो पर रक्खा जाता है, छत्त-छत्र, दाममाला, दामनी-रस्सी, कमंडलु कमल, घंटा, नौका, सुई, समुद्र, कुमुदवन, मकर, हार, गागर, -स्त्रियोंका एक प्रकार का आभूषण, नूपुर-पदभूषण, पर्वत, नगर, वज्र, किन्नर जातिके व्यन्तरदेव, मयूर, प्रशस्त राजहंस, सारसपक्षी, चकोर, चक्रवाकका जोड़ा, चामर, खेटक-ढाल, पव्वीसग-इस नामका एक वाद्यविशेष, विपञ्ची-सात तार वाली वीणा, सुन्दरताडवृक्ष का पंखा, लक्ष्मी का अभिषेक, पृथिवी, खड्ग-तलवार, अंकुश, उज्ज्वलकलशभृंगार, वर्द्धमानक-शराव, इन सब के बिन्हीं को कि जो प्रशस्त चक्रवर्तित्व के सूचक

धूसरी, छत्र, दाममाला, दामनी-रस्सी, कमंडलु, कमल, घंटा, नौका, सुई, समुद्र, कुमुदवन, मगर, हार, गागर-स्त्रीयोंका एक प्रकारका आभूषण, नूपुर-जंजर, पर्वत, नगर, वज्र, किन्नर जातिना व्यन्तर देव, मयूर,, प्रशस्त राजहंस, सारसपक्षी, चकोर, चक्रवाकका जोड़ा, चामर, ढाल, पव्वीसग-एक वाद्यविशेष, विपञ्ची-सात तार वाली वीणा, सुन्दर ताडवृक्षना पंखा, लक्ष्मीना अभिषेक, पृथिवी. तलवार, अंकुश, उज्ज्वल कलश, भृंगार, वर्द्धमानक-शराव, ये षष्ठां चिन्हों के ने प्रशस्त चक्रवर्तित्वना सूचक अने श्रेष्ठ होय छे तथा ने

તાનિ, 'પસત્થ' પ્રશસ્તાનિ=ચક્રવર્તિત્વમૂચકાનિ ઉત્તમાનિ=ઉત્કૃષ્ટાનિ 'વિભક્ત' વિભક્તાનિ=સ્પષ્ટાનિ યાનિ 'વરપુરિસલક્ષણ' વરપુરુષલક્ષણાનિ-વરપુરુષાણાં-મહાપુરુષાણાં લક્ષણાનિ=હસ્તરેખાદિરૂપાણિ મહત્ત્વમૂચકાનિ તાનિ ધારયન્તિ યે તે તથા સૂર્યચન્દ્રશદ્ધિચક્રાદિરૂપવિશિષ્ટચક્રવર્તિલક્ષણવન્તઃ તેઽપિ કામભોગૈરવિ-તૃપ્તા એવ મરણધર્મં પ્રાપ્નુવન્તીતિ સમ્બન્ધઃ ॥ સૂં ૪ ॥

પુનસ્તે ચક્રવર્તિનઃ કીદૃશાઃ? इत्याह—'वत्तीस' इत्यादि—

મૂલમ્—વત્તીસ—રાયવર—સહસ્તાણુજાયમગ્ગા ચડસટ્ઠિસહસ્સ
પવરજુવતીળયણકંતા રત્તામા પડમપમ્હકોરંટગદામચંપગસુ-
તવિયવરકળક—નિઘસવળ્લા સુજાય સઠ્ઠંગંસુદરંગા મહમ્મ-
વરપટ્ટણુગ્ગયવિચિત્ત-રાગણી-પણી-નિમ્મિય-દુગુલ્લ-વરચી-
ળપટ્ટકોસેજ્જ-સોળીસુત્તકવિભૂસિયંગા-વરસુરભિગંધ-વરચુળ્લ-
વાસવરકુસુમભરિય-સિરિયાકપ્પિયલ્લેયા-યરિયસુકયરડ્યમાલ-
કડગંગયતુડિયવર-ભૂસળપિળદ્દેહા ઇગાવલિકંઠસુરડ્યવ-
ચ્છા પાલંબ પલંબમાણસુકયપડઉત્તરિજ્ઞામુદિયા પિંગલંગુલિયા
ઉજ્જલ નેવત્થરડ્યચિલ્લગવિરાયમાળા તેણ્ણ દિવાકરોઠ્ઠ-
દિત્તા સારયનવત્થળિય—મહુર—ગંભીર—નિદ્ધઘોસા ઉપ્પળ્ણ
સમત્તરયળચક્કરયળપહાળા નવનિહિવડ્ડળોસમિદ્ધકોસા ચા-

एवं उत्कृष्ट होते हैं तथा जो रेखारूप में स्पष्ट झलकते थे—और जो महापुरुषों के हस्त आदिकों में रेखादि रूप में पाये जाते हैं इन सब को धारण करने वाले होते हैं । ऐसे महाभाग्य शाली चक्रवर्ती भी काम-भोगों से अतृप्त होकर ही मृत्यु को प्राप्त करते हैं । इस प्रकार का संबंध इस सूत्र की व्याख्या करते समय लगा लेना चाहिये ॥ सू० ४ ॥

મહાપુરુષોના હાથ આદિમાં રેખાઓ રૂપે જોવા મળે છે, તે બધાં ચિહ્નોને ધારણ કરનારા હોય છે. એવા મહાભાગ્યશાળી ચક્રવર્તી રાજાઓ પણ કામ-ભોગોથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે એ પ્રકારનો સંબંધ આ સૂત્રની વ્યાખ્યા કરતી વખતે સમજી લેવાનો છે. ॥ સૂં ૪ ॥

ઉરંતાચાઉરાહિં સેનાહિં સમણુજાઙ્ગમાણમગ્ગા તુરંગવર્ડ ગય-
વર્ડ રહવર્ડ નરવર્ડ વિઉલકુલા વીસુયજસા સારયસસિસકલ
સોમ્મવયણા, સૂરા, તિલોક્ક નિગ્ગયપમાવા લદ્ધસદા સમત્ત
ભરહાહિવા નરિંદા સસેલવળકાણણં ચ હિમવંતસાગરં તં
ધીરા ભોત્તૂણં ભરહવાસં જિયસત્તપવરરાયસીહાપુઠ્ઠકડતવ-
પ્પમાવા નિવિટ્ઠસંચિયસુહા અણેગવાસસયમાડઠ્ઠવંતો ભજ્જાહિં
ય જયવયપ્પહાણાહિં લાલિયંતા અતુલ સદ્ધરિસરસરૂવગંધે
ય અણુભવિત્તા તેવિ ઉવળમંતિ મરણધમ્મં અવિત્તિત્તા
કામાણં ॥ સૂ. ૫ ॥

ટીકા:—‘વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા’ દ્વાત્રિશદ્ રાજવરસહસ્સા-
નુયાતમાર્ગા:—દ્વાત્રિશદ્ યાનિ રાજવરાણાં=રાજપ્રમુખાનાં સહસ્સાણિ તૈરનુયાત:—
અનુગતો માર્ગોં યેવાં તે તથા અનુગામિ દ્વાત્રિશત્સહસ્સરાજપ્રમુખાનામધિપતય
इत्यर्थः, ‘चउसट्ठिसहस्सपवरजुवतीणयणकंता’ चतु:—षष्ठिसहस्सप्रवरयुवति-
नयनकान्ता:—चतु:षष्ठिसहस्सप्रौढतरुणीनां नयनकान्ता:—नयनप्रिया: स्वामीन
इत्यर्थः ‘रक्ताभा’ रक्ताभा:—रक्ता=विमलशोणीतवाहुल्याद् रक्तवर्णा आभा=

ફિર વે ચક્રવર્તી કેસે હોતે હૈં સો કહતે હૈં—‘વત્તીસરાયવર’
इत्यादि० ।

ટીકાર્થ:— (વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા) જિનકે પીછે ૨
વત્તીસ હજાર મુકુટવદ્ધ રાજા ચલા કરતે હૈં, અર્થાત્—જો અપને અનુગામી
૩૨ હજાર નરેશોં કે અધિપતિ હોતે હૈં । (ચઉસટ્ઠિસહસ્સપવરજુવતીનય-
ણકંતા) તથા ૬૪ ચોસઠ હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતી સ્ત્રિયોં કે નયનોં કો જો
આનંદપ્રદ હોતે હૈં અર્થાત્ ઉનકે સ્વામી હોતે હૈં, તથા (રક્તાભા) જિનકે

તે ચક્રવર્તીએ કેવા હોય છે તેનું સૂત્રકાર વધુ વર્ણન કરે છે—“વત્તીસ-
રાયવર” इत्यादी

ટીકાર્થ—“વત્તીસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા” જેમની પાછળ બત્રીસ હજાર મુકુટ-
ધારી રાજાઓ ચાલે છે—એટલે કે જેવો તેમના અનુગામી બત્રીસ હજાર નૃપ-
તિયોંના અધિપતિ હોય છે “ચઉસટ્ઠિસહસ્સપવરજુવતીનયણકંતા” એસઠ
હજાર સર્વશ્રેષ્ઠ યુવતીઓના નયનોંને જે આનંદદાયી હોય છે, એટલે કે તેમના
સ્વામી હોય છે, તથા “રક્તાભા” જેમના શરીરની આભા વિભળ રક્તની

શરીરપ્રમા યેપાં તે તથા વિશિષ્ટલાવણ્યસંપન્ના इत्यर्थः, 'पञ्चपद्मकोरंटगदाम
चंपगसुतवियवरकणगनिधसवण्णा ' पञ्चपद्मकोरण्टकदामचम्पकसुतस-वरकनक-
निकपवर्णाः, तत्र पञ्चपद्म = कमलकेसरः कोरण्टकदाम=कोरण्टकपुष्पमाला
चम्पकः = पुष्पविशेषः तथा सुतसवरकनकस्य=सुतससुवर्णस्य यो निकपः=
रेखा चेत्येतेषां वर्ण इव वर्णो येषां ते तथा पद्मकेसरसुवर्णादिवद् भास्वरका-
न्तय इत्यर्थः, 'सुजायसव्वंगसुंदरंगा' सुजातसर्वाङ्गसुन्दराङ्गाः=सुजातानि=
शोभनं पुष्टानि सर्वाङ्गेण=सर्वप्रकारेण सुन्दराण्यङ्गानि=अवयवा येषां ते तथा
सुपुष्टशोभनाङ्गोपाङ्गसम्पन्नाः तथा 'महग्घवरपट्टणुग्गयविचित्तरागएणीपएणी-
निम्मिय दुगुल्लवरचीणपट्टकोसेज्जसोणीसुत्तकविभूसियंगा' महार्घवरपत्तनोद्गत-
विचित्ररागैणीप्रैणीनिर्मितदुकूलवरचीनपट्टकोशेयश्रोणीमूत्रकविभूपिताङ्गाः = तत्र
महार्घाणि = बहुमूल्यानि वरपत्तनोद्गतानि=प्रधाननगरसमुत्पन्नानि तथा विचित्र-
रागाणि=अनेकविधरङ्गरञ्जितानि एणी प्रैणी निर्मितानि=एणी = मृगी प्रैणी

શરીર કી આમા વિમલ શોણિત કી વહુલતા સે રક્તવર્ણ કી સી હોતી
હૈં, અર્થાત્ જો વિશિષ્ટ લાવણ્ય સે યુક્ત હોતા હૈં । તથા (પંચપદ્મકોરંટ
ગદામચંપગસુતવિયવરકણકનિધસવણ્ણા) પદ્મપદ્મ-કમલકેશર, કોર-
ણ્ટકદામ-કોરંટપુષ્પોં કી માલા, ચમ્પક-પુષ્પવિશેષ, એવં તાપે હુણ
સુવર્ણ કી રેખા હનકે વર્ણ કે સમાન જિનકા વર્ણ હોતા હૈ, અર્થાત્-
પદ્મકેશર તસસુવર્ણ આદિ કે સમાન ભાસ્વર કાન્તિ સે જો યુક્ત હોતે હૈં,
તથા (સુજાયસવ્વંગ સુંદરંગા) જિનકે શારીરિક અવયવ અચ્છીતરહ સે
પુષ્ટ એવં સવ પ્રકાર સે સુન્દર હોતે હૈં (મહગ્ધવરપટ્ટગ્ગયવિચિત્તરાગ
एणी पएणी निम्मियदुगुल्ल वरचीणपट्टकोसेज्ज सोणीसुत्तगविभूसियंगा)
તથા જિનકા શરીર વહુમૂલ્ય વસ્ત્રોં સે કિ જો વસ્ત્ર પ્રધાન નગરોં કે જો
થને હુણ હોતે હૈં, વિવિધ રંગોં સે રંગે રહતે હૈં, एणी प्रैणी-मृगी और

અધિકતાને લીધે રતાશ પડતી હોય છે, તથા જે વિશિષ્ટ લાવણ્યથી યુક્ત
હોય છે, તથા “ પંચમ-પદ્મકોરંટ-ગદામ-ચંપગ-સુતવિયવર-કણક-નિધસવ્વણ્ણા”
પદ્મપદ્મ-કમલ કેશર, કોરંટકદામ-કોરંટ પુષ્પોની માલા, ચંપાના ફૂલ, અને
તમાવેલ મુવર્ણની રેખા જેવો જેમનો વર્ણ હોય છે. એટલે કે જે પદ્મકેશર
તપ્ત મુવર્ણ આદિનાં જેવી સુંદર કાન્તિવાળા હોય છે, તથા સુજાયસવ્વંગસુંદ-
રંગા” જેમનાં શરીરનાં અંગો સારી રીતે પુષ્ટ અને દરેક રીતે સુંદર હોય છે,
“ મહગ્ધવર-પટ્ટગ્ગય-વિચિત્તરાગ-एणी-पएणी दुगुल्लवरचीण-पट्टकोसेज्ज सोणीसु-
त्तगविभूसियंगा” તથા જેમનાં શરીર ખડું કીમતિ વાળી સુશોભિત રહે છે.
જે મુખ્ય શહેરોમાં બનેલા હોય છે, વિવિધ રંગોથી રંગેલાં હોય છે,

ચ= મૃગીવિશેષ એવ તદ્રોમનિર્મિતાનિ યાનિ વસ્ત્રાણિ તાનિ, તથા દુકૂલાનિ= દુકૂલો વૃક્ષવિશેષઃ, તન્નિર્મિતાનિ વસ્ત્રાણિ, વલ્કલમુલ્લુખલે જલેન સહ કુટ્ટયિત્વા ચૂર્ણીકૃત્ય સૂત્રાણિ નિર્માય ઝતાનિ દુકૂલાનીત્યુચ્યન્તે તાનિ । તથા વરચીનાનિ= ચીનદેશોત્પન્નાનિ ‘ પટ્ટ ’ પટ્ટ સૂત્રમયાનિ-મલયદેશવિશેષસમુત્પન્નાનિ, કૌશેયાનિ= કૃમિકોષસૂત્રનીર્મિતાનિ ‘ રેશમી ’ इति પ્રસિદ્ધાનિ વસ્ત્રાણિ તથા શ્રોણીસૂત્રકં= કટિસૂત્રકં ‘ કણદોરા ’ इति પ્રસિદ્ધં ચેત્યૈતૈઃ વિભૂષિતાનિ=અલંકૃતાનિ અઙ્ગાનિ યેષાં તે તથા बहुमूल्यसुकोमलाऽतिसूक्ष्मतमरङ्गविरङ्गविविधवस्त्रकटिसूत्र-सुशोभितशरीरा इत्यर्थः, ‘ वरसुरभिगंधवरचुण्णवासवरकुसुमभरियसिरया ’ वरसुरभिगन्धवरचूर्णवासवरकुसुमभृतशिरसः=वरसुरभिगन्धः=उत्तम सुगन्धयुक्तगन्धद्रव्यं, तथा वरचूर्णवासाः=वराः=श्रेष्ठाः=चूर्णवासाः=चूर्णरूपाणि गन्धद्रव्याणि, वरकुसुमानि च-चम्पक मालती प्रभृतीनि तैर्भृतानि=व्याप्तानि शिरांसि=मस्तकानी

મૃગીવિશેષ કે રોમોં સે નિર્મિત હોતે હૈં ડનસે સુશોભિત રહતે હૈં । યે વસ્ત્ર ધોતી કે સ્થાનાપન્ન હોતે હૈં । તથા જિસ દુકૂલ—દુપટ્ટે—કો યે ઓઢતે હૈં વહ રેશમી હોતા હૈ, એવં ચીન દેશકા બના હુઆ હોતા હૈ । દુકૂલવૃક્ષ કે વલ્કલ કો ઓઢલી મેં જલ કે સાથ પહિલે મૂસલ સે ટૂંક કૂટા જાતા હૈ, વાદ મેં જબ વહ ચૂર્ણરૂપ મેં હો જાતા હૈ તબ ડસકે સૂત્ર તૈયાર કિયે જાતે હૈં ઓર ફિર ડન્હે અઢ્ઢી તરહ બુનકર યહ દુકૂલ બનાયા જાતા હૈ । એસે દુકૂલોં સે એવં કટિસૂત્ર સે જિનકા શરીર સદા અલંકૃત રહા કરતા હૈ, અર્થાત્ જો बहुमूल्य, सुकोमल, अतिसूक्ष्मतम-એવં રંગવિરંગેં અનેકવિધવસ્ત્રોં સે, તથા કટિસૂત્ર સે વિભૂષિત શરીર રહતે હૈં (वरसुरभिगंधवरचुण्णवासवरकुसुमभरियसिरया) તથા ઉત્તમ સુગંધ યુક્ત ગંધદ્રવ્યોં સે, શ્રેષ્ઠચૂર્ણ વાસોં સે ચંપક, માલતી આદિ

એણી પ્રેણી-મૃગલી અને વિશિષ્ટ પ્રકારની મૃગલીની રૂંવાટીમાંથી બનાવેલાં હોય છે. તે વસ્ત્રો ધોતીની જગ્યાએ પહેરાય છે. તથા તેમના દુપટ્ટા રેશમી હોય છે, અને તે ચીનમાં બનેલા હોય છે. દુકૂલ-વૃક્ષની છાલને પાણી નાખીને પહેલાં ખાંડણીયામાં સાંબેલાથી ખૂબ ખાંડવામાં આવે છે, જ્યારે તેનો ભૂકો થઈ જાય ત્યારે તેમાંથી તાર કાઢવામાં આવે છે, પછી તેને સારી રીતે વણીને તે દુકૂલ-દુપટ્ટા બનાવવામાં આવે છે એવા દુપટ્ટા અને કટિસૂત્રથી જેમનાં શરીર સદા આભૂષિત રહે છે, એટલે કે જેમનાં શરીર ખડું મુલ્ય, સુકોમળ, અતિશય આરોગ્ય અને રંગબેરંગી અનેક પ્રકારનાં વસ્ત્રોથી, તથા કટિસૂત્રથી વિભૂષિત રહે છે, “ वरसुरभि-गंधवर-चुण्णवासवर-कुसुम-भरियसिरिया ” તથા ઉત્તમ સુગંધવાળા દ્રવ્યોથી, શ્રેષ્ઠચૂર્ણની સુગંધથી, ચંપક, માલતી આદિ

येषां ते तथा परमसुगन्धिद्रव्यचन्दनचूर्णचम्पकादिकुसुमसम्भारसम्भृतमस्तका
इत्यर्थः, ' कप्पियछेयायरियसुकयरइयमालकडंगयतुडियवरभूसणपिणद्धदेहा '
—कल्पितछेकाचार्यमुकृतरतिदमालाकटकाङ्गत्रुटितवरभूपणपिनद्ध देहाः = तत्र
काल्पितानि = परिधृतानि छेकाचार्येण = शिल्पिवरेण सुकृतानि = सुष्ठु
रचितानि रतिदानि = प्रेमजनकानि यानि माला कटकाङ्गदत्रुटितवरभूपणानि=
मालाः=सुवर्णमालाःकटकाः=कङ्कणानि ' कडा ' इति प्रसिद्धानि, अङ्गदानि=
केयूराणि त्रुटिताः=बाहुरक्षिकाः, तथा वरभूपणानि=मुकुटकुण्डलादिनि च तैः
पिनद्धः=व्याप्तो देहो येषां ते तथा मुकुटकेयूरकङ्कणादिविविधभूपणभूपितदेहा
इत्यर्थः, ' एकावलिकंठसुरइयवच्छपालंवपलंवमाणसुकयपडउत्तरिज्जमुदियापिंगलं-
गुलिया ' तत्र—' एकावलिकंठसुरइयवच्छा ' एकावलीकण्ठसुरचितवक्षस्काः=
एकावली=विविधमणिग्रथितहारः कण्ठे=कण्ठप्रदेशे सुरचिता=परिधृता वक्षसि=वक्षः
स्थले येषां ते तथा ' पालंवपलंवमाणसुकयपडउत्तरिज्जा ' प्रालम्बप्रलम्बमान-

के पुष्पों से जिनका मस्तक सदा शोभित रहता है, अर्थात्-परमसुगं-
धित द्रव्यों से चंदन के चूर्ण से चम्पकादि कुसुमों के संभार से जिनका
मस्तक निरन्तर भरा रहता है। तथा (कप्पिय छेयायरिय-सुकय-रइय
माल-कडंग गय-तुडिय-वर भूसणपिणद्ध देहा) जिनकी देह अच्छी तरह
से पहिरे गये आभूषणों से, सुवर्ण की मालाओं से, कटकों कड़ों से,
अंगदों—(भुजबंधों) से, त्रुटितों से बाहुरक्षिकों से, एवं मुकुट कुंडल
आदि उत्तम अलंकारों से, कि जो कारीगरों के द्वारा बहुत ही अच्छी
तरह बनाये हुए होते हैं तथा प्रेमोत्पादक होते हैं इनसे इनकी देह व्याप्त
रहती है (एकावलिकंठ सुरइय वच्छपालंवपलंवमाणसुकयपडउत्तरिज्ज-

પુષ્પોથી જેમના મસ્તક સદા સુશોભિત રહે છે, એટલે કે અતિશય સુગંધ-
યુક્ત દ્રવ્યોથી, ચન્દનના ચૂર્ણથી, ચમ્પક આદિ પુષ્પોના સંભારથી જેમનાં
મસ્તક સદા યુક્ત રહે છે, તથા “ કપ્પિય છેયાયરિય,—સુકય,—રइय,—માલ,
કડંગ—ગય, તુડિય, વર ભૂસણપિણદ્ધદેહા ” જેમના શરીર સારી રીતે પહેરેલ
આભૂષણોથી, સુવર્ણની માળાઓથી કડાઓથી, “ અંગદો ” ‘ ભૂજબંધો ’
થી, ત્રુટિતોથી—બાહુરક્ષિકોથી, અને મુગટ કુંડળ આદિ ઉત્તમ અલંકારોથી
આભૂષિત રહે છે. જે અલંકારો સારા કારીગરોએ સારી રીતે બનાવેલાં હોય
છે તથા પ્રેમોત્પાદક હોય છે. “ એકાવલિ—કંઠ—સુરइवच्छ—પાલંવ—પલંવમાણ—સુકય
પડઉત્તરિજ્જ—મુદિયા—પિંગલંગુલિયા ” તથા વિવિધ મણીઓ બહેલો હાર જેમની

સુકૃતપટોત્તરીયાઃ=પાલમ્બવત્=આનામિલમ્બિતકણ્ઠિકાવત્ પ્રલમ્બમાનઃ, તથા સુકૃતઃ=શોભનરચનાવિશેષયુક્તઃ પટઃ=શાટકઃ ઉત્તરીયમ્=ઉત્તરીયવસ્ત્રં ચ યેષાં તે તથા રચનાવિશેષેણ પરિધૃતશાટકોત્તરીયા इत्यर्थः, ‘મુદ્રિયાપિંગલંગુલિયા’ મુદ્રિકાપિંગ્લાક્ષુલિકા=મુદ્રિકાભિઃ=અક્ષુલીયકૈઃ પિંગ્લાઃ=સ્વર્ણાદિમયત્વાત્ પીત-કાન્તયોઽક્ષુલયો યેષાં તે તથા ‘ઉજ્જલનેવત્થરદ્યચિલ્લગવિરાયમાણા’ ઉજ્જ્વલ-નેપથ્યરતિદચિલ્લગવિરાજમાનાઃ = ઉજ્જ્વલં=નિર્મલં નેપથ્યં=વેષઃ ‘પોશાક’ इति प्रसिद्धः रतिदं=આનન્દજનકં ‘ચિલ્લગં’ इति वस्त्र चाकचिक्यं, तेन विराज-માનાઃ=શોભમાનાઃ, તથા ‘તેણ દિવાકરોવ્વદિત્તા’ તેજસા દિવાકરૈવ દીપ્તાઃ=પ્રતાપેન સૂર્યસદૃશાઃ ‘સારયનવત્થણિયમહુરગંભીરનિદ્ધઘોસા’ શારદનવસ્તનિત્ત-મધુરગમ્ભીરસ્નિગ્ધઘોષાઃ=શારદં=શરત્કાલિકં યન્નવસ્તનિતં=નૂતનમેઘધ્વનિઃ તદ્વ-ન્મધુરો ગમ્ભીરઃ સ્નિગ્ધશ્ચ=હૃદયાહ્વાદકરો ઘોષઃ=શબ્દો યેષાં તે તથા ‘ઉપ્પણ સમત્તરયણચક્રયણપદાણા’ ઉત્પન્નસમસ્તરત્નચક્રરત્નપ્રધાનાઃ=ઉત્પન્નાનિ=પ્રાપ્તાનિ

મુદ્રિયાપિંગલંગુલિયા) તથા કંઠ મેં વિવિધમણિયોં સે ગ્રથિત પહિરા હુઆ હાર જિનકે વક્ષસ્થલ પર લટકતા રહતા હૈ, તથા નાભિપ્રદેશ પર્યંત કંઠી કે સમાન લટકતે હુએ ઉત્તરીયવસ્ત્રકો એવં શોભન રચના વિશેષ સે યુક્ત કરકે ધોતી કો જો ધારણ કરતે હૈ । સ્વર્ણ આદિકી બની હુઈ અંગૂઠિયોં સે યુક્ત હોને કે કારણ જિનકી હાથોં કી અંગુલિયાં સદા પીલી કાંતિવાલી બની રહતી હૈ (ઉજ્જલનેવત્થ રદ્યચિલ્લગવિરાયમાણા) ઉજ્જ્વલ, આનંદજનક એવં ચિલકતી હુઈ પોશાક સે જો સદા વિરાજમાન રહતે હૈ (તેણ-દિવાકરોવ્વ દિત્તા સારય-નવત્થણિય-મહુર-ગંભીર—નિદ્ધઘોસા) તથા જો અપને તેજ સે સૂર્ય કે જૈસે પ્રતાપશાલી હોતે હૈ । તથા જિનકા શબ્દ શરત્કાલ કે મેઘ કી નવીન ધ્વનિ કે જૈસા ગંભીર , ઓર હૃદયાહ્વાદક હોતા હૈ (ઉપ્પણસમત્તરયણચક્રયણપદાણા) તથા

ઠાકમાં પહેરેલી હોય છે અને વક્ષસ્થળ પર લટકતો હોય છે તથા નાભિ-પ્રદેશ સુધી કંઠીની જેમ લટકતાં ઉત્તરીય વસ્ત્રોને તથા સુંદર વિશિષ્ટ રચનાથી યુક્ત ધોતીને જેઓ ધારણ કરે છે, સુવર્ણ આદિમાંથી બનાવેલી વીંટીઓથી યુક્ત હોવાને લીધે જેમનાં હાથની આંગળીઓ સદા પીળા તેજથી યુક્ત રહે છે, “ઉજ્જલનેવત્થરદ્યચિલ્લગવિરાયમાણા” ઉજ્જ્વળ, ‘આનંદદાયક અને ચળકતા પોશાકથી જેઓ સદા શોભી રહ્યા હોય છે, “તેણ-દિવાકરોવ્વદિત્તા સારય-નવત્થણિય-મહુર-ગંભીર-નિદ્ધઘોસા” તથા જે પોતાના તેજથી સૂર્ય સમાન પ્રતાપશાળી હોય છે, તથા જેમના શબ્દો શરદઋતુના મેઘના નવીન ધ્વનિના જેવા ગંભીર અને હૃદયમાં આનંદ ઉત્પન્ન કરનાર હોય છે, “ઉપ્પણ

સમસ્તરત્નાનિ ચક્રરત્નાનિ ચ ચૈસ્તે તથા, અત એવ પ્રધાનાઃ=પ્રધાનભૂતાઃ ચતુર્દશ રત્નાનિ યથા “સેનાવદ્ ૧ ગાધાવદ્ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વર્ધકિ ૫ ગજ ૬ સ્ત્રી ૭ । ચક્રં ૮ છત્રં ૯ ચર્મ ૧૦, મણિ ૧૧ કાગણિ ૧૨ સ્વગ્ગ ૧૩ દંડો ય ૧૪ ॥”

છાયા-સેનાપતિ ૧ ગૃહપતિ ૨ પુરોહિત ૩ તુરગ ૪ વર્ધકિ ૫ ગજ ૬ સ્ત્રી ૭ ।

ચક્રં ૮ છત્રં ૯ ચર્મ ૧૦ મણિ ૧૧ કાકિણી ૧૨ સ્વઙ્ગઃ ૧૩ દંડશ્ચ ૧૪ ॥”
 इति चतुर्दशरत्नानि । तथा ‘नवनिहिपङ्गो’ नवनिधिपतयः=नवनिधिनां स्वामिनः । नवनिधयो यथा—

“ નૈસર્પે ૧ પંડુય ૨ પિંગલે ય ૩ સર્વરત્ન ૪ તદામહાપદ્મ ૫ ।

કાલેય ૬ મહાકાલે ૭ માણવગમહાનિહિ ૮ સંસ્થે ૯ ॥ ૧ ॥ ” इति,
 छाया-नैसर्पः ૧ પંડુકઃ ૨ પિંગલશ્ચ ૩ સર્વરત્ન ૪ તથા મહાપદ્મ ૫ ।

કાલશ્ચ ૬ મહાકાલઃ ૭ માણવકમહાનિધિઃ ૮ શંખઃ ૯ ॥ ૧ ॥ ”

‘સમિદ્ધકોસા’ સમૃદ્ધકોશાઃ=પરિપૂર્ણભાણ્ડાગારાઃ, ‘ચાઉરંતા’ ચતુરન્તાઃ= ત્રિષ્વન્તેષુ સમુદ્રઃ, ચતુર્યેન્તે ચ હિમવાન પર્વતઃ, એવં ચત્વારોન્તાઃ=ભૂવિભાગાઃ

જો પ્રાપ્ત સમસ્ત રત્નોં સે એવં ચક્રરત્ન સે પુરુષોં સે પ્રધાનભૂત માને જાતે હેં ચક્રવર્તી જિન ૧૪ ચૌદહ રત્નોં કે અધિપતિ માને જાતે હેં—વે રત્ન ચે હેં—(૧) સેનાપતિ, (૨) ગાધાપતિ, (૩) પુરોહિત (૪) તુરંગ (૫) વર્ધકિ, (૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮) ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨) કાકિણી, (૧૩) સ્વઙ્ગ (૧૪) દંડ । (નવનિહિપદ્ગો) તથા નવનિધિયોં કે જો ભોક્તા હોતે હેં, નવનિધિયાં હસ પ્રકાર હેં—(૧) નૈસર્ગ, (૨) પંડુક, (૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, (૫) મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ (૮) માણવક ઓર (૯) શંખ । (સમિદ્ધ કોસા) ભાણ્ડાગાર સદા હરેક વસ્તુ સે ભરપુર ચના રહતા હે, તથા (ચાઉરંતા) જો હિમચત્ પર્વત

સમસ્તરચણચક્રરચણપદ્ધાના ” તથા જે પ્રાપ્ત થયેલાં સમસ્ત રત્નોથી અને ચક્રરત્નથી પુરુષોમા શ્રેષ્ઠ ગણાય છે ચક્રવર્તિ જે ૧૪ ‘ચૌદ’ રત્નોના અધિપતિ મનાય છે, તે ચૌદ રત્નો નીચે પ્રમાણે છે—(૧) સેનાપતિ, (૨) ગાધાપતિ, (૩) પુરોહિત, (૪) તુરંગ, (૫) વર્ધકિ, (૬) ગજ, (૭) સ્ત્રી, (૮) ચક્ર, (૯) છત્ર, (૧૦) ચર્મ, (૧૧) મણિ, (૧૨) કાકિણી, (૧૩) ગજ અને (૧૪) દંડ. તથા તે ચક્રવર્તિ રાજાઓ નવનિધિયોને ભોગવે છે. તે નવનિધિ નીચે પ્રમાણે છે—(૧) નૈસર્ગ, (૨) પંડુક (૩) પિંગલ, (૪) સર્વરત્ન, ૫ મહાપદ્મ, (૬) કાલ, (૭) મહાકાલ, (૮) માણવક અને (૯) શંખ. “સમિદ્ધ-કોસા” તેમના ભંડાર સદા દરેક વસ્તુથી ભરપૂર રહે છે, “ચાઉરંતા”

येषां ते तथा हिमवत्समुद्रपर्यन्तपृथिवीशासकाः 'चाउराहिं सेणाहिं समणुजाइज्जमा-
णमग्गा' चतसृभिः सेनाभिः समनुयायमानमार्गाः=हस्त्यश्वरथपदातिरूपचतुरङ्गसे-
नाभिः समनुयायमानः=अनुगम्यमानो मार्गो येषां ते तथा तदेव दर्शयति 'तुरं-
गवई-गयवई-रहवई-नरवई' तत्र 'तुरंगवई' तुरङ्गपतयः 'गयवई' गजपतयः
'रहवई' रथपतयः 'नरवई' नरपतयः=पदाति सेनापतयः 'विउलकुला'
विपुलकुलाः=उच्चकुलाः, विश्रुतयशसः=विख्यातकीर्तय 'सारयससिसकल-
सोम्मवयणा' शारदशशिसकलसौम्यवइनाः=शारदाः=शरत्कालिको शशी=चन्द्रः
कीदृशः सकलः=सम्पूर्णकलायुक्तः शरत्पूर्णिमाचन्द्र इत्यर्थः, तद्वत् सौम्यं=सुन्दरं,
वदनं=मुखं येषां ते तथा । 'सूरा' शूराः=शत्रुमर्दकाः 'तिलोकनिग्गयपभावा'
त्रैलोक्यनिर्गतप्रभावाः=त्रिलोकव्यापिप्रभावसम्पन्नाः, 'लद्धसद्धा' लब्धशब्दाः=

पर्यन्त तक की भूमि के शासक होते हैं, (चाउराहिं सेणाहिं समणुजाइ-
ज्जमाणमग्गा) हस्ती, अश्व, रथ एवं पैदल सैन्य, इन चार अंगों वाली
सेना से जो सदा अनुगम्यमान मार्गवाले होते हैं, अर्थात् वे (तुरंगवई-
गयवई रहवई नरवई) अश्वपति, गजपति, रथपति, और नरपति होते हैं।
(विउलकुला) तथा उनका कूल बहुत ऊँचा होता है, (वीसुयजसा)
कीर्ति भी उनकी चारों-दिशाओं में व्याप्त होती है। तथा (सारयससि-
सकलसोम्मवयणा) उनकी मुख शरत्काल की पूर्णिमा के चन्द्रमा जैसा
सौम्य होता है तथा वे (सूरा) अपने शत्रुओं के मर्दक होने से शूर-
वीर होते हैं, तथा (तिलोकनिग्गयपभावा) उनका प्रभाव तीनलोक
में व्याप्त रहता है, इसलिये वे (लद्धसद्धा) उनकी प्रसिद्धि तीनों लोकों

तेजोनुं डिमावय पवत सुधीना प्रदेश पर शासन आवे छे "चाउराहि-सेणाहिं
समणुजाइज्जमाणमग्गा" तथा ते अङ्गवर्ति राजेज्जो गजदण, अश्वदण,
रथदण, अने पायदण, ओ अतुरंगी सेना सडित मार्गपर इय करनारा डोय
छे, ओटवे छे "तुरंगवई गयवई रहवई नरवई" तेजो अश्वपति, गजपति,
रथपति अने नरपति डोय छे. "विउलकुला" तथा तेजो जियां कुणना
डोय छे. "वीसुयजसा" तेमनी कीर्ति आवे दिशाज्जोमां इवायेवी डोय छे.
तथा "सारयससिसकलसोम्मवयणा" तेमनां सुण शरद ऋतुनी
पूर्णिमाना चन्द्र समान सौम्य डोय छे, तथा तेजो "सूरा" पोताना
शत्रुजोनुं मर्दन करनार डोवाथी शूरवीर डोय छे, "तिलोकनिग्गयपभावा"
तेमनो प्रभाव त्रजे दोउमा व्यापेवो डोय छे. तेथी "लद्धसद्धा" तेजो त्रजे

ત્રિજગત્પ્રસિદ્ધાઃ, 'સમત્તભરહાહિ વા' સમસ્તભરતાધિપાઃ=દક્ષિણોત્તરભરતાધિ-
 પતયઃ 'નરિંદા' નરેન્દ્રાઃ, ધીરાઃ=સંગ્રામાદિષ્વપ્રતિહતશક્તિસમ્પન્નાઃ. સસેલવળ-
 કાળગં 'સસેલવળકાળગં=સેલૈઃ=પર્વતૈઃવનૈઃ=નગરદૂરસ્થૈઃ, કાળગં=નગરસમીપસ્થૈઃ
 સહ=સહિતં યત્તત્તથાવિધં 'હિમવંતસાગરંતં' હિમવત્સાગરાન્તં=હિમવાન્=ધુલ-
 હિમવત્પર્વતઃ સાગરશ્ચ=સમુદ્રઃ તદન્તં=તાવત્પર્યન્તં 'ભરહવાસં' ભારતવર્ષ 'ભોત્તૂળ'
 ભુક્ત્વા=ઉપભુજ્ય 'જિયસત્તૂ' જિતશત્રવઃ=પરાજિતસમસ્તશત્રવઃ, 'પવરરાયસીહા'
 પ્રવરરાજસિંહાઃ=પ્રવરેષુ=મહાપરાક્રમેષ્વપિ રાજસુ મધ્યે સિંહાઃ=સિંહસદૃશાઃ, પ્રવ-
 રાશ્વતે રાજસિંહા इति वा विग्रहः= 'પુન્નકલ્લતવપ્પભાવા' પૂર્વકૃતતપઃપ્રભાવાત્=
 પૂર્વજન્મકૃતતપો માહાત્મ્યાત્ 'નિવિદ્ધસંચિયસુહા' નિર્વિદ્ધ સશ્ચિતસુખાઃ=
 ઉપશુક્તસશ્ચિતસુખરાશયઃ 'અણેગવાસસયમાઉવંતો' અનેકવર્ષશતાયુષ્મન્તઃ,

મેં હો જાતી હૈ, ઓર વે (સમત્તભરહાહિ વા) સમસ્ત ભરતખંડ કે
 અધિપતિ હોતે હૈ, અર્થાત્-૫ મ્લેચ્છખંડ ઓર ૧ આર્યખંડ હસ
 પ્રકાર સંપૂર્ણભરતક્ષેત્ર કે સ્વામી હોતે હૈ, (નરિંદા) તથા વે મનુષ્યો કે
 ઇન્દ્ર માને જાતે હૈ (ધીરા) તથા વે સંગ્રામ આદિ મેં અપ્રતિહત શક્તિ
 સે સંપન્ન હોતે હૈ (સસેલવળકાળગં ચ હિમવંતસાગરંતં ભોત્તૂળ ભર-
 હવાસં જિયસત્તૂ પવરરાયસીહા) તથા વે પર્વતો, વનો-નગર સે દૂર
 રહે છુદ જંગલો, એવં કાળગં-નગર સમીપસ્થ જંગલો સે યુક્ત તથા
 ધુલ્લકહિમવાન્ પર્વત ઓર સમુદ્રપર્યંત પ્રસૂત એસે ભારતવર્ષ કા ઉપભોગ
 કરકે સમસ્ત શત્રુઓં કો પરાજિત કરને કે કારણ મહાપરાક્રમ શાલી
 રાજાઓં કે વીચ મેં કેશરી કે સમાન ચમકતે હૈ, ઓર (પુન્નકલ્લતવપ્પ
 ભાવા નિવિદ્ધ સંચિયસુહા) પૂર્વજન્મ મેં આચરિત તપ કે પ્રભાવ સે વે

લોકમાં પ્રસિદ્ધ હોય છે, અને તેઓ "સમત્તભરહાહિવા" સમસ્ત ભરતખંડના
 અધિપતિ હોય છે, એટલે કે પાંચ મ્લેચ્છ ખંડ અને એક આર્યખંડ, એ રીતે
 સંપૂર્ણ ભરતક્ષેત્રના અધિપતિ હોય છે "નરિંદા" તથા તેમને મનુષ્યોના
 ઇન્દ્ર ગણવામાં આવે છે, "ધીરા" તેઓ સંગ્રામ આદિમાં અત્યંત શક્તિ
 ધરાવનાર હોય છે, "સસેલવળકાળગં ચ હિમવંતસાગરંતં ભોત્તૂળભરહવાસં-
 જિયસત્તૂ પવરરાયસીહા" તથા તેઓ પર્વતો, વનો-નગરથી દૂર આવેલાં જંગલો,
 કાળગં-નગરની પાસેનાં જંગલોથી યુક્ત તથા હિમાલય પર્વતથી સમુદ્ર સુધી
 વિસ્તૃત એવા ભારત વર્ષનો ઉપભોગ કરીને સઘળા શત્રુઓને માલુમ કરવાને
 કારણે મહાપરાક્રમી રાજાઓની વચ્ચે કેશરી "સિંહ" સમાન ચમકે છે, અને
 "પુન્નકલ્લતવપ્પભાવા નિવિદ્ધ સંચિયસુહા" પૂર્વજન્મમાં કરેલાં તપના પ્રભા-

‘ જળવયપ્પહાણાહિ ’ જનપદપ્રધાનાભિઃ=જનપદેષુ=દેશેષુ પ્રધાનાભિઃ=સર્વોત્કૃષ્ટાભિઃ ‘ ભજ્જાહિ ’ ભાર્યાભિઃ=સ્ત્રીભિઃ ‘ લાલિયંતા ’ લાલ્યમાનાઃ=ક્રીડયમાનાઃ ‘ અતુલસદ્ધરિસરસરૂવગંધેય અણુભવિત્તા ’ અતુલશબ્દસ્પર્શરસરૂપગન્ધાંશ્વાનુભવન્તઃ=અનુપમશબ્દાદિ વિષયસુખાન્યાસ્વાદયન્તઃ ‘ તે વિ ’ તેઽપિ=તાદૃશા અપિ ચંક્રવર્તિનઃ, ‘ કામાણં અવિતિત્તા ’ કામાનામવિતૃષ્ણાઃ=કામભોગેષુ તૃપ્તિરહિતા એવ, ‘ મરણધમ્મં ’ મરણધર્મ=મૃત્યું ‘ ઉવળમંતિ ’ ઉપનમન્તિ=પ્રાન્પુવન્તિ મ્રિયન્તે इत्यर्थः ॥ सू० ५ ॥

પુનઃ કે ઇત્યાહ— ‘ ભુજ્જો ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—ભુજ્જો બલદેવા વાસુદેવા ય પવરણુરિસા મહાબલ-
પરક્ષમા મહાધણુવિયટ્ટગા મહાસત્તસાગરા દુહ્ધરા ધણુધરાનર-
વસહા રામકેસવા ભાયરો સપરિસા સમુદ્ધવિજયમાદ્યદસા-
રાણં પજ્જુણ-પયિવસંબઅનિરુદ્ધા નિસઢઉમ્મુય-સારણગય
સુમુહદુમ્મુહાદીણં જાયવાણં અધુદ્ધાણવિકુમારકોડીણં હિય-
યદ્દયા દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવદ્દેણ ય આણંદહિયમા-

સંચિત સુખ્ધ કી રાશિકો ભોગતે હૈં, તથા ઉનકી (અણેગવાસસયમા-
વ્વંતો) સૈકડોંવર્ષોંકી આયુ હતી હૈ (જળવયપ્પહાણાહિ ભજ્જાહિ લાલિ-
યંતા) તથા વે સમસ્ત દેશોં મેં સર્વોત્કૃષ્ટ એસી ૬૪ ચૌસઠ હજાર સ્ત્રિયોં
કે સાથ ક્રીડા કિયા કરતે હૈં (અતૂલસદ્ધરિસ રસરૂવગંધ ય અણુ-
ભવિત્તા) ઓર ઉનકે સાથ જો અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ
આદિ પાંચો ઇન્દ્રિયોં કે વિષયોં સે જન્ય સુખોં કા આસ્વાદન કરતે રહતે
હૈં એસે (તે વિ) વે ચક્રવર્તી આદી બી (કામાણં અવિતિત્તા મરણ-
ધમ્મં ઉવળમંતિ) કામસુખોં સે અતૃપ્ત હી બને રહતે હૈં ઓર અન્ત મેં
મરણ કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈં ॥ સૂ૦ ૫ ॥

વથી પ્રાપ્ત કરેલ સુખની રાશિનો ઉપલોગ કરે છે, તથા “ અણેગવાસસયમા-
વ્વંતો ” તેમનું આયુષ્ય સેકડો વર્ષનું હોય છે, તથા “ જળવયપ્પહાણાહિ-
લાલિયંતા ” સમસ્ત દેશોમાં અનુપમ એવી ચૌસઠ હજાર સ્ત્રીઓ સાથે ક્રીડા
કરે છે, અને “ અતુલસદ્ધરિસરસરૂવગંધેયઅણુભવિત્તા ” તેમની સાથે અનુપમ
શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ, ગંધ આદિ પાંચે ઇન્દ્રિયના વિષયોથી જનિત સુખો
અતુલવે છે એવા તે “ તે વિ ” ચક્રવર્તિ આદિ પણ “કામાણં” અવિતિત્તા મરણ-
ધર્મં ઉવળમંતિ ” કામલોગથી અતૃપ્ત રહે છે અને અંતે મરણ પામે છે ॥સૂ. ૫॥

વનંદણકરા સોલસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા સોલસદેવી સહ-
સ્સવરણચળહિયયદડયા ણાણામણિકળગરયણમૌત્તિયપવાલ
ધળધળસંચયા રિદ્ધિસમિદ્ધકોસા હય-ગય-રહસહસ્સસામી
ગામાગર-ળગર-લેહ-કઠવહ-મહંવ-દોળસુહ-પટ્ટળા-સમસંવાહ-સહ-
સ્સથિમિય નિઠ્ઠુયપ્પસુદ્ધયજળવિવિહસહસ્સનિપ્પજ્જમાળમેદ્ધ-
ળી સરસરિયતલાગ-સેલકાળળ-આરામુજ્જાળમળાભિરામ-
પરિમંડિયસ્સ દાહિળદ્ધ-વેયદ્ધ ગિરિવિભત્તસ્સ લવળજલપરિગયસ્સ-
છવિહ-કાલગુળકમજુત્તસ્સ અદ્ધમરહસ્સ સામિયા ધીરકિત્તિ
પુરિસા ઓહવલા અતિવલા અનિહયા ॥ સૂ. ૬ ॥

ટીકા:-‘મુજ્જો’ મૂયઃ=પુનઃવલદેવા વાસુદેવાશ્ચ તેઽપિ મરણધર્મમુપનમન્તીતિ
સમ્બન્ધઃકીદશાસ્તે इत्याह-‘ પવરપુરિસા ’ પ્રવરપુરુષાઃ=પ્રધાનપુરુષા ‘ મહાવલપર-
કમો ’ મહાવલપરાક્રમાઃ=મહાવલા મહાપરાક્રમાશ્ચ તત્ર બલં=માનસિકશક્તિઃ પરા-
ક્રમઃ=કાયિકશક્તિઃ । ‘મહાધણુવિયદ્ધગા’ મહાધનુર્વિવર્તકાઃ-શાર્જ્ઞાદિધનુર્વિકર્ષકાઃ,

ફિર હસ પ્રકારકે કૌન હોતે હૈં ? સો કહતે હૈં-‘ મુજ્જો વલદેવા ’
હત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ-(મુજ્જો વલદેવા વાસુદેવા ય) દેખો-ફિર જો વલદેવ ઓર
વાસુદેવ હોતે હૈં વે મી કામ સે અતૃપ્ત હી મરણધર્મ કો પ્રાપ્ત હોતે હૈં;
હસ પ્રકાર સે હસ સૂત્ર કી વ્યાખ્યા મેં સંબંધ લગા લેના ચાહીયે । અબ
યે વલદેવ ઓર વાસુદેવ કૈસે હોતે હૈં હસકા વર્ણન સૂત્રકાર કરતે હૈં
(પવરપુરિસા) યે વલદેવ ઓર વાસુદેવ પ્રવર પુરુષ-પ્રધાનપુરુષ હોતે હૈં
(મહાવલપરકમો) હનકી માનસિક શક્તિ તથા કાયિકશક્તિ
અનોચી હોતી હૈં(મહાધણુવિયદ્ધગા) શાર્જ્ઞ આદિ ધનુષ્યકે યે વિકર્ષક હોતે

વળી એવા કોણ કોણ છે ? તો કહે છે કે “ મુજ્જોવલદેવા ” ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ-“મુજ્જો વલદેવા વાસુદેવા ય” વળી જે બળદેવો અને વાસુદેવો કોણ
છે, તેઓ પણ કામથી અતૃપ્ત રહીને જે મૃત્યુ પામે છે, આ પ્રમાણે આ સૂત્રની
વ્યાખ્યામાં સંબંધ સમજવાનો છે. હવે તે બળદેવ અને વાસુદેવ કેવા કોણ છે,
તે સૂત્રકાર વર્ણવે છે- “ પવરપુરિસા ” તે બળદેવ અને વાસુદેવ પ્રવર પુરુષ-
પ્રધાન પુરુષ કોણ છે “મહાવલપરકમો” તેમની માનસિક અને શારીરિક શક્તિ
અદ્ભુત કોણ છે “ મહાધણુવિયદ્ધગા ” તેઓ શાર્જ્ઞ આદિ ધનુષ્યના વિકર્ષક

‘ મહાસત્તસાગરા ’ મહાસત્તસાગરાઃ = મહાબલસ્ય વિશાલબલસ્ય સાગરા इव સાગરાઃ પ્રભૂતબલસમ્પન્ના इत्यર્થઃ ‘ દુદ્ધરા ’ દુર્ધરાઃ=દુર્ધર્ષાઃ—શત્રુભિરનિવાર્યાઃ ‘ ધણુધરા ’ ધનુર્ધરાઃ=શાર્ગ્ગાદિધનુર્ધારિણઃ ‘ નરવસમા ’ નરવૃષભાઃ = પુરુષેષુ શ્રેષ્ઠાઃ ‘ રામકેસવા ’ રામકેશવાઃ=બલદેવવાસુદેવા ‘ ભાયરો ’ ભ્રાતરઃ ‘ સપરિસા ’ સપર્ષદઃ=સપરિવારાઃ ‘ સમુદ્રવિજયમાદિયદસારાણં ’ સમુદ્રવિજયાદિદશા-ર્હાણાં=સમુદ્રવિજય આદિર્યેષાં તે તથા તે ચ તે દશાર્હસ્તેષાં તે ચ યથા—

સમુદ્રવિજયો ૧ ઽક્ષોભ્યઃ ૨ સ્તિમિતઃ ૩ સાગરસ્તથા ૪ ।

હિમવાન ૫ ચલૈવ૬ ધરણઃ ૭ પૂરણસ્તથા ૮ ॥

અભિચન્દ્રશ્ચ ૯ નવમો વસુદેવશ્ચ ૧૦ વીર્યવાન્ ॥

તથા—‘ પઞ્જુણપયિવસંવઅનિરુદ્ધાનિસઠઽમ્મુયસારણગયસુમુહદુમ્મુહાદીણ ’

હૈં—ચઢાને વાલે હોતે હૈં, (મહાસત્તસાગરા) વિશાલબલ કે યે સાગર હોતે હૈં અર્થાત્ બહૂત અધિકબલ કે યે અધિપતિ હોતે હૈં, (દુદ્ધરા) શત્રુઓ દ્વારા યે અનિવાર્ય હોતે હૈં (ધણુધરા) શાર્ગ્ગ આદિ ધનુષોં કે યે ધારણ— કરને વાલે હોતે હૈં, (નરવસમા) પુરુષોં મેં શ્રેષ્ઠ હોતે હૈં (રામકેસવા) બલદેવ કી અપર સંજ્ઞા રામ ઓર વાસુદેવ કી કેશવ હોતી હૈ । (ભાયરો) યે સંબંધ મેં ભાઈ ભાઈ હોતે હૈં । (સપરિસા) પરિવારસહિત હોતે હૈં । (સમુદ્રવિજય માદિયદસારાણં પઞ્જુણ પઙ્કવ સંવ અનિરુદ્ધા નિસઠ ઽમ્મુય સારણગય સુમુહદુમ્મુહાદીણં જાયવણં અધુદ્ધાણ વિ કુમારકોડીણં હિયય-દહ્યા) તથા સમુદ્રવિજય ૧, અક્ષોભ્ય ૨, સ્તિમિત ૩, સાગર ૪, હિમ-વાન્ ૫, ચલ ૬, ધરણ ૭, પૂરણ ૮, અભિચંદ્ર ૯ ઓર વસુદેવ इन સમુ-દ્રવિજય આદિ ૧૦ દશાર્હોં કે લિયે તથા પ્રદ્યુમ્ન પ્રતિવસાંવ, અનિરુદ્ધ,

(અડાવનારા) હોય છે, “ મહાસત્તસાગરા ” વિશાળ બળના સાગર હોય છે, એટલે કે ધણુ બળવાળા હોય છે, અથવા મોટા સૈન્યના અધિપતિ હોય છે. “ દુદ્ધરા ” શત્રુઓ દ્વારા અપરાજિત હોય છે, “ ધણુધરા ” શાર્ગ્ગ આદિ ધનુષ્યોને ધારણ કરનારા હોય છે, “ નરવસમા ” પુરુષોમાં શ્રેષ્ઠ હોય છે. “ રામકેસવા ” બળદેવનું બીજું નામ રામ અને વાસુદેવનું બીજું નામ કેશવ હોય છે. “ ભાયરો ” તેઓ ભાઈઓનું સંગપણ ધરાવે છે, અને “ સપરિસા ” પરિવાર વાળા હોય છે. “ સમુદ્રવિજયમાદિય દસારાણં પઞ્જુણ પઙ્કવ સંવ-અનિરુદ્ધા નિસઠઽમ્મુયસારણગયસુમુહદુમ્મુહાદીણં જાયવાણં અધુદ્ધાણ વિ કુમારકોડીણ હિયયદહ્યા ” તથા (૧) સમુદ્ર વિજય, (૨) અક્ષોભ્ય, (૩) સ્તિમિત (૪) સાગર (૫) હિમવાન, (૬) ચલ, (૭) ધરણ (૮) પૂરણ (૯) અભિચંદ્ર-અને (૧૦) વસુદેવ, તે સમુદ્ર વિજય આદિ ૧૦ દશાર્હોને, તથા પ્રદ્યુમ્ન,

પ્રમુખ — પ્રતિવસાંવાઽનિરુદ્ધનિપધોલ્મુક — સારણ — ગજ — સુમુખદુર્મુખાદીનાં
 ‘ જાયવાણં ’ યાદવાનાં = યદુવંશિનાં ‘ અદ્ધુટ્ટાણ વિ ’ અર્ધચતુર્થાનામપિ =
 સાર્ધતિમુણામપિ ‘ કુમારકોડીણં ’ કુમારકોટીનાં ‘ હિયયદહ્યા ’ હૃદયદયિતાઃ =
 હૃદયપ્રિયાઃ ‘ દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવઈણ ચ આણંદહિયયમાવનંદણકરા ’ દેવ્યા
 રોહિણ્યાઃ = વલદેવમાતુઃ દેવ્યાદેવકયાઃ = કૃષ્ણમાતુશ્ચ આનન્દરૂપો યો હૃદયભાવ-
 સ્તસ્ય નન્દનકરાઃ = વૃદ્ધિકારકાઃ ‘ સોલસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા ’ પોડશ-
 રાજવરસહસ્સાણુયાતમાર્ગાઃ = પોડશસહસ્સસંખ્યકા રાજવરા અનુમતા ભવન્તિ
 માર્ગે યેપાં તે તથા । તત્પદશિતનીતિમાર્ગાનુવર્તિન इत्यर्थः તદાજ્ઞાકારિણ इति
 યાવત્ । સોલસદેવીસહસ્સવરણયણહિયયદહ્યા ’ પોડશદેવીસહસ્સવરનયનહૃદય-
 દયિતાઃ = પોડશસહસ્સદેવીનાં વરનયનાનાં = ચારુ લોચનાનાં સુન્દરીણાં હૃદયદયિતાઃ =
 હૃદયવલ્લભા, વિશેષણમિદં વાસુદેવાપેક્ષયા । ‘ જાણામણિકણગરયણમોત્તિયપ-

નિપધ, ડલ્મુક, સારણ, ગજ, સુમુખ, દુર્મુખ આદિ સાઢાતીન ૩॥ કરોડ
 યાદવકુમારોં કે લિયે યે હૃદય સે અધિક પ્યારે હોતે હૈં । (દેવીણ રોહિ-
 ણીણ દેવીણ દેવઈણ ચ આણંદહિય ભાવનંદણકરા) દેવી રોહણી કે તથા
 દેવી દેવકી કે આનંદરૂપ હૃદયભાવ કી યે વૃદ્ધિ કરનેવાલે હોતે હૈં, દેવી
 રોહિણી યે વલદેવ કી માતા તથા દેવી દેવકી યે કૃષ્ણકી માતા હૈં ।
 (સોલસરાયવરસહસ્સાણુજાયમગ્ગા) ૧૬ સોલ હજાર રાજા જિનકે પીછે
 માર્ગ મેં ચલા કરતે હૈં, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર લે હન્હેં નીતિમાર્ગ કા પ્રદ-
 ર્શન કરતે હૈં ડસી નીતિમાર્ગકા યે અનુસરણ કરતે હૈં, અથવા ડનકી
 આજ્ઞાનુસાર ચલતે હૈં । (સોલસ દેવીસહસ્સવરણયણહિયયદહ્યા) ૧૬ સોલ
 હજાર સ્ત્રિયોં કે નયનોં કો ઓર હૃદયોંકો યે અત્યંતપ્રિય હોતે હૈં, યહ
 વિશેષણ વાસુદેવકી અપેક્ષા સે કહા ગયા જાનના ચાહિયે । (જાણામ-

પ્રતિવસાંણ, અનિરુદ્ધ, નિપધ, ઉલ્મુક, સારણ, ગજ, સુમુખ, દુર્મુખ આદિ
 સાઢા ત્રણ કરોડ યાદવ કુમારોને તે પ્રાણથી પણ અધિક વડાલા હોય છે,
 “દેવીણ રોહિણીણ દેવીણ દેવઈણ ચ આણંદહિયમાવનંદણકરા” દેવી રોહિણી
 તથા દેવી દેવકીના હૃદયના આનંદમાં તેઓ વૃદ્ધિ કરનારા હોય છે. દેવી
 રોહિણી જાગદેવની માતા તથા દેવી દેવકી કૃષ્ણની માતા છે. “સોલસરાય-
 સહસ્સાણુજાયમગ્ગા” ૧૬ સોળ હજાર રાજાઓ તેમને અનુસરે છે, એટલે કે તેમના
 ઠારા જે નીતિમાર્ગ તેઓ જતાવે છે, એ જ નીતિમાર્ગનું તેઓ અનુસરણ
 કરે છે, અથવા તેમની આજ્ઞા પ્રમાણે તે જવા આપે છે. “સોલસ દેવીસહસ્સવર-
 ણયણહિયયદહ્યા” ૧૬ સોળ હજાર સ્ત્રીઓનાં નયનો તથા હૃદયને તેઓ અત્યંત
 પ્રિય હોય છે. આ વિશેષણ વાસુદેવને અનુલક્ષી અપાયેલું છે. “જાણામણિ-

वालधणधणसंचया ' नानामणिकनकरत्नमौक्तिकप्रवालधनधान्यसञ्चयाः, तत्र नानाविधा मणयः=चन्द्रकान्तादयः कनकानि=सुवर्णानि रत्नानि=कर्केतनादीनि मौक्तिकानि=मुक्ताफलानि प्रवालानि=' मुंगा ' इति प्रसिद्धानि धनानि=गणिमादीनि, तत्र गणिमं-गणयित्वा यदीयते तद्वस्तु गणिममित्युच्यते नालिकेरपूगी-फलादिकम्, एवं धरिमं-यत्तुलायां धृत्वा दीयते तत्, सुवर्णरजतादिकम्, मेयं-कुडवेन-मानविशेषेण ' पायली ' इति प्रसिद्धेन परिमीय यदीयते तत्, शालीगो-धूमादिकम्, परिच्छेद्यं परीक्ष्य यदीयते तत्, रत्नवस्त्रादिकम्, धान्यानि शालियवादीनि तेषां सञ्चयाः=राशयो येषां ते तथा ' रिद्धिसमिद्धकोसा ' ऋद्धि समृद्धकोशाः=विविधसम्पत्तिपूर्णभाण्डागाराः ' हयगयरहसहस्ससामी ' हयगजरथसहस्सस्वामिनः=स्पष्टम् । ' गामागरणगरखेडकव्वडमडंवदोणमुहपट्टणाऽऽसमसंवाह सहस्स थिमियनिव्वुयप्पमुइयजणविविह-सस्सनिप्फज्जमाणमेइणि सरसरियतला-

णिकणग-रयण-मोत्तिय पवालधणधणसंचया) चन्द्रकान्त आदि नाना प्रकारके मणियों की, सुवर्ण की, कर्केतनादि रत्नों की, मुक्ताफलों की, मुंगाओं की, तथा धन-गणिमादि, तथा गणिम-गिनकर दी जानेवाली नालिकेर पूगीफल आदि वस्तुओं की, तथा धरिम-तुला से तौल कर दी जानेयोग्य सुवर्ण रजत आदि द्रव्यों की, तथा मेय-कुडव 'पायली' नापके नामविशेष से नापकर दिये जानेयोग्य शालि गोधूम आदि अनाजों की, तथा परिच्छेद्य-परीक्षा करके दी जानेयोग्य रत्न वस्त्र आदि चीजों की तथा धान्य शालि यव आदि धान्यों की इनके यहां राशि रहा करती है । तथा—(रिद्धिसमिद्ध कोसा) विविध संपत्तिसे इनका भाण्डागार (भंडार) पूर्ण भरा रहता है । तथा (हयगयरहसहस्ससामी) हयों के घोड़ों के, हाथियों के एवं रथों के ये स्वामी होते हैं । (गामागरणगरखेडकव्वडमडंवदोणमुहपट्टणासम

कणगरयणमोत्तिय पवालधणधणसंचया " चन्द्रकान्त आदि विविध मणी-ओनो, सुवर्णो, कर्केतनादि रत्नो, साथ मोतीनो, मुंगाओनो, तथा, धन-गणिमादिनो, (गणिम-गणीने अपाती नाणियेर पूगीफल आदि वस्तुओनो) धरिमनो (" धरिम—त्राजवाथी जेणीने आपवा योग्य सुवर्ण, चांदी आदि द्रव्य) मेय-कुडवनो (" पायली " (माणु) आदिथी लरीने आपवा योग्य ओआ, घड़ आदि अनाज) परिच्छेद—परीक्षा करीने आपवा योग्य रत्न-वस्त्र आदि चीजोनो, तथा धान्यनो (ओआ जव आदि अनाजनो) तेमने त्यां भंडार लरेल डाय छे. तथा " रिद्धिसमिद्धकोसा " विविध संपत्तिथी तेमनो भंडार सदा भरपूर रहै छे. तथा " हयगयरहसहस्ससामी " घोडा, डायी अने रथाना तेओ अधिपति डाय छे " गामागरणगरखेडकव्वडमडंव

ગસેલકાગણઆરામુજ્જાગમળાભિરામપરિમંડિયસ્સ ' તત્ર ગ્રામાઽઽગરનગર
 સ્વેટકર્વટમહંચદ્રોણમુલ્લપત્તનાઽઽશ્રમસંવાહાઃ = તત્ર ગ્રામઃ = ગ્રસતે બુદ્ધ્યાદિ
 ગુણાનિતિ ગ્રામઃપૃષ્ઠોદરાદિત્વાત્સકારસ્ય મકારઃ । અન્યે સંવાહપર્યન્તાઃ પૂર્વસ્મિન્
 ચક્રવર્ત્તિદ્વયે વ્યાખ્યાતપૂર્વાઃ, તેષાં યાનિ સદ્સ્રાણિ તૈઃ, ' યિમિય ' સ્તિમિતાઃ=
 સ્વચક્રપરચક્રભયરહિતાઃ ' નિવ્વુય ' નિર્વૃતાઃ=સુશાન્તચિત્તાઃ તથા ' પમુહ્ય ' પ્રમુદિ-
 તાશ્ચ=અતિપ્રમદા યે જનાસ્તૈઃ, તથા ' વિવિહસસ્સનિપ્પજ્જમાણમેહ્ણી ' વિવિધસસ્ય-
 નિપ્પજ્જમાણમેદિની-વિવિધાનિ સસ્યાનિ=ધાન્યાનિ,તૈઃનિપ્પજ્જમાના સમ્પદમાના યા
 ' મેહ્ણી ' મેદિની=પૃથિવી તથા તથા ' સર ' સરાંસિ=જલાશયવિશેષાઃ, ' સરિય'
 સરિતઃ=નદ્યઃ ' તલાગ ' તલાકાઃ=મહાજલાશયાઃ ' સૈલ ' શૈલાઃ=પર્વતાઃ'કાણ'
 કાનનાનિ=સામાન્યવૃક્ષોપેતાનિ નગરાસન્નવર્ત્તિવનાનિ, આરામાઃ=ઝતામણ્ડપાદ્યુપે-
 તાનિ,રાજામન્તઃ પુરોધાનાનિ, ઉદ્યાનાનિ=વિવિધપાદપકુસુમસમુલ્લસિતસર્વજનવિહારો-

સંવાહસહસ્સથિમિયનિવ્વુયપ્પમુહ્યજણ-વિવિહસસ્સનિપ્પજ્જમાણમેહ્ણિ-
 સર સરિયતલાગસેલકાગણ આરામુજ્જાગમળાભિરામપરિમંડિયસ્સ) ગ્રામ
 આકર, નગર, સ્વેટ, કર્વટ, મહંચ, દ્રોણમુલ્લ, પત્તન, આશ્રમ, સંવાહ इन
 સઘકી હજારોંકી સંખ્યાસે સ્વચક્ર એવં પરચક્રકે ભયસે રહિત એસે તથા
 જિનકા ચિત્ત સદા સુશાન્ત વના હુઆ રહતા હૈ એસે અતિ પ્રમુદિત
 મનુષ્યોં સે તથા વિવિધ પ્રકારકી ધાન્ય રાશિ જિસમેં ઉત્પન્ન હોતી હૈ
 એસી મેદનીસે, તથા મનોહર જલાશય વિશેષોંસે, નદિયોંસે, તલાવોં સે,
 પર્વતોં સે, સામાન્યવૃક્ષોંસે યુક્ત, એવં નગરકે પાસ રહે હુએ એસે કાનનોં(વનોં)
 સે તથા ઝતામણ્ડપ આદિ સે યુક્ત એસે રાજાઓં કે અન્તઃપુરકે ઉદ્યાનોં
 સે, તથા અનેક પ્રકાર કે વૃક્ષોંસે એવં કુસુમોં સે સમુલ્લસિત એવં સર્વ
 જનોં કે વિહાર યોગ્ય એસે ઉપવનોં સે પરિમંડિત હુએ, તથા (દાણિદુવે-

દોણમુહપટ્ટણાસમસંવાહ-સહસ્સ-યિમિય-નિવ્વુયપ્પમુહ્યજણવિવિહસસ્સ નિપ્પજ્જમાણ
 મેહ્ણિસર—સરિય—તલાગ—સૈલ—કાણ-આરામુજ્જાગમળાભિરામપરિમંડિયસ્સ ”
 ગામ, આકર નગર, સ્વેટ, કર્વટ, મહંચ, દ્રોણમુલ્લ, પત્તન, આશ્રમ, સંવાહ,
 વગેરે હજારોંની સંખ્યામાં તેઓની સત્તા નીચે હોય છે સ્વચક્ર અને પરચક્રના
 ભયથી રહિત તથા સદા શાંત અને અતિ આનંદિત ચિત્તવાળા મનુષ્યોથી, તથા
 વિવિધ પ્રકારના ધાન્ય રાશિ (ઢગલા) જેમાં ઉત્પન્ન થાય છે એવી ભૂમિથી, તથા
 મનોહર જલાશયોથી, નદીઓથી, તળાવોથી, પર્વતોથી. સામાન્ય વૃક્ષોથી
 નગરની પાસે આવેલાં કાનનોથી, તથા ઝતામંડપ આદિથી યુક્ત એવાં રાજાઓનાં
 અન્તઃપુરનાં ઉદ્યાનોથી, તથા અનેક પ્રકારનાં વૃક્ષોથી, અને વિકસિત કુસુમોથી
 શોભતા અને સર્વે લોકોને દર્શાવે એવાં ઉપવનોથી વીરળાચેલા, તથા

पवनानि तानि च 'मणाभिराम' मनोऽभिरामाणि=मनोहराणि तैश्च 'परिमंडियस्स' परिमण्डितस्य=शोभितस्य ' दक्षिणद्धवेयद्धुगिरिविभक्तस्स ' दक्षिणार्धं वैताढ्य गिरिविभक्तस्य=दक्षिणार्धं यो वैताढ्यः = तन्नामको गिरिः = पर्वतविशेषस्तेन विभक्तस्य=कृतविभागस्य ' लवणजलपरिगयस्स ' लवणजलपरिगतस्य=लवण-जलेन=लवणसमुद्रेन परिगतस्य=वेष्टितस्य ' छव्विहकालगुणकमजुत्तस्स ' षड्विध-कालगुणक्रमयुक्तस्य=षड्विधस्य कालस्य=वर्षा शरद् हेमन्तशिशिरवसन्तग्रीष्माभिध-षड्ऋतुसमयस्य ये गुणाः=कार्याणि नवपल्लवकुसुमविविधफलसमुदयादि रूपाणि, तेषां यः क्रमः=यथोचितरूपेण भवनं तेन युक्तस्य=समुपेतस्य एवंविधस्य 'अद्भरहस्स' अर्धभरतस्य-दक्षिणभरतस्य ' सामिया ' स्वामिकाः=अधिपतयः ' धीरा , धीराः=शत्रुभिरपरिभवनीयाः ' कित्ति पुरिसा ' कीर्त्तिपुरुषाःकीर्त्तिप्रधानाःपुरुषाः ' ओहवला ' ओघवलाः=ओघेन=प्रवाहेणाच्छिन्नं बलं येषां ते तथा अविच्छिन्न वला इत्यर्थः, ' अइवला ' अतिवलाः=अन्यवलान्यतिक्रान्ताः । ' अनिहया ' अनिहताः = शत्रुशस्त्राघातवर्जिताः एवंभूताःबलदेववासुदेवा अपि कामभोगवृत्तिरहिता एव मरणधर्ममुपनमन्तीति सम्बन्धः ॥ ६ ॥ सू० ॥

यद्धुगिरिविभक्तस्स) दक्षिणार्धं में वैताढ्य पर्वतसे विभक्त हुए (लवण-जलपरिगयस्स) लवण समुद्र से वेष्टित हुए तथा (छव्विहकालगुणकमजुत्तस्स) वर्षा, शरद् , हेमन्त, शिशिर, वसन्त, ग्रीष्म, इन छह ऋतु-ओंरूप समय के नवीन पत्तों, कुसुमों, एवं फलों के आगमनरूप कार्यों के क्रम से युक्त बने हुए ऐसे (अद्भरहस्स) दक्षिण भरतके ये (सामिया) स्वामी होते हैं (धीरा) धीर होते हैं अर्थात्-शत्रुओं द्वारा अपरिभवनीय होते हैं । तथा (कित्तिपुरिसा) कीर्त्ति ही है प्रधान जिन्होंकी ऐसे ये कीर्त्ति पुरुष होते हैं । (ओहवला) इनका बल कभी नष्ट नहीं होता है अनः ये (अइवला) अविच्छिन्न बलवाले होते हैं,

“ दक्षिणद्धवेयद्धुगिरिविभक्तस्स ” दक्षिणार्धभां वैताढ्य पर्वतथी विभक्ता थयेद
“ लवणजलपरिगयस्स ” लवणसमुद्रथी घेरायेदा तथा “ छव्विहकालगुणकमजुत्तस्स-
”वर्षा, शरद्, हेमन्त शिशिर, वसन्त अने ग्रीष्म ये छये ऋतुयेने अनुत्त
नवीन पान, कुलो, अने द्रव्योना आगमनरूप कार्येथी युक्ता बनेद येवा
“ अद्भरहस्स ” दक्षिण भारतना तेओ ‘ सामिया ’ स्वामी होय छे “ धीरा ”
तेओ धीर होय छे अर्थात् छे शत्रुओ द्वारा अपरान्वित होय छे तथा “ कि-
त्तिपुरिसा ” कीर्त्ति व प्रधान छे जेमनी येवा कीर्त्तिपुरुष होय छे-कीर्त्तिशाली
होय छे “ ओहवला ” तेमनुं बल कही नाश पावतुं नथी तेथी तेओ “ अ-
इवला ” अविच्छिन्न बलवाला होय छे, तथा “ अनिहया ” शत्रुओना शस्त्रोना

પુનસ્તે કીદશાઃ ? इत्याह— ‘ अपराजियं ’ इत्यादि—

મૂલમ્—અપરાજિય સત્તુમદ્વળા રિઉસહસ્સમાળમદ્વળા સાણુ-
કોસા અમચ્છરી અચ્ચલા અચંડામિયમંજુલપ્પલાવા હસિય
ગંભીરમહુરમ્પણિયા અબ્બુવગયવચ્છલા સરળળા લવ્વળ-
વંજળગુળોવવેયા માણુમ્માળપમાળપહિપુળળા સુજાયસંઠવંગ-
સુંદરંગા સસિસોમગારા કંતા પિયદંસળા અમ્પરિસળા પયંડ
દંડપ્પયારગંભીરદરિસળિજ્ઞા તાલજ્ઞયા ઉઠિવજ્ઞગરુલ
કેઝવલવગગજંતં-દરિય-દપ્પિયસુટ્ટિયચાણૂરચૂરગારિટ્ટવસમ
ઘાઇળો કેસરિસુહવિપ્પાડગા દરિય નાગદપ્પમહળાજમલ-
જ્જુળમંજગા મહાસડળિપૂયળરિપૂ કંસમડમોડગા જરાસંધ-
માળમહળા તેહિય અવિરલસમસંહિયચંદમંડલસમપ્પમેહિં-
સૂરમરીઢિકવયં વિળિસુયંતેહિં સપ્પહિદંડેહિં આયવત્તેહિં
ધરિજંતેહિં વિરાયંતા ॥ સૂ. ૭ ॥

टीका:—‘ अपराजियसत्तुमद्वणा अपराजितशत्रुमर्दनाः = अपराजितान् =
अन्यैरनिर्जितान् शत्रून् मर्दयन्ति ये ते तथा प्रबलशत्रुविनाशका इत्यर्थः, अतएव

दूसरों का बल इनके समक्ष टिक नहीं सकता है, इसलिये ये अतिबल
वाले होते हैं, तथा (अनिहया) शत्रुओं के शस्त्रके आघात से ये वर्जित
रहते हैं, ऐसे वे बलदेव और वासुदेव भी कामयोगों की तृप्तिसे विहीन
बनकर ही मरणधर्म को प्राप्त करते हैं ॥ सू. ६ ॥

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘ अपराजिय ’ इत्यादि ।

टीकार્થ—(અપરાજિય સત્તુમદ્વળા) જો બલભદ્ર ઓર નારાયણ

આઘાતથી તેઓ રહિત હોય છે એવા એ બળદેવ અને વાસુદેવ પણ કામભો-
ગોની તૃપ્તિથી રહિત બનીને જ-અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે ॥ સૂ. ૬ ॥
તેઓ કેવા હોય છે તેનું વધુ વર્ણન કરતાં કહે છે— “ અપરાજિય ” ઇત્યાદિ

टीकार्थ—“ अपराजिय सत्तुमद्वणा ” ते बलभद्र અને નારાયણ અપરાજિત

‘રિડસહસ્સમાણમદ્દના, રિપુરાહસમાનમથના: = રિપુસહસ્રાણાં માનં = ગર્વં મથનન્તિ યે તે તથા શત્રુદર્પવિઘ્વંસકા: ‘સાણુકોસા’ સાનુક્રોશા: = આશ્રિતરક્ષકા: ‘અમચ્છરી’ અમત્સરિણ: = પરશુમસ્યાઽદ્વેષિણ: — પરસુખેન સુચિન ઇત્યર્થ:, ‘અચવલા’ અચ-
પલા: — મનોવાકાયચપલતારહિતા, અચઢા: = અકારણક્રોધવર્જિતા: ‘મિયમંજુલપ્પ-
લાવા’ મિતમઞ્જુલપ્પલાપા: = મિત: = પરિમિત: સાર્થક: મજુલ્લ: = મનોહર: પ્રલાપ: =
આલાપો યેષાં તે તથા પરિમિતસત્યમધુરભાષિણ: ‘હસિયગંભીરમહુરમણિયા’
હસિતગંભીરમધુરમણિતા: = હસિતમ્ = હાસ્યયુક્તં ગંભીરં = સારગર્ભં મધુરં ચ મણિતં =
ભાષણં યેષાં તે તથા ‘અબ્ધુવગયવચ્છલા’ અભ્યુપગતવત્સલા: = અભ્યુપગતેષુ-
સમીપમાગતેષુ વત્સલા: સ્નેહયુક્તા: ‘સરણા’ શરણ્યા: = શરણે સાધવ: શરણાગત-
રક્ષકા: ‘લક્ષણવંજણગુણોવવેયા’ લક્ષણવ્યઙ્જનગુણોપેતા: = તત્ર લક્ષણાનિ =

અપરાજિત શત્રુઓં કે માન કો ગલિત કર દેતે હૈં, અર્થાત્ પ્રબલ સે भी પ્રબલ વિરોધિયોં કે વે વિનાશક હોતે હૈં, તથા (રિડસહસ્સમાણમદ્દના) હજારોં શત્રુઓં કે માન કો જો દેખતે ૨ ક્ષણભર મેં નષ્ટ કર ઢાલતે હૈં।
અં (સાણુકોસા) અપને આશ્રિત વ્યક્તિયોં કી સદા રક્ષણ કરતે રહતે હૈં (અમચ્છરી) દૂસરોં કે શુભ સે જિનકે ચિત્ત મેં થોડા સા भी દ્વેષ નહોં જગતા હૈ, અર્થાત્ પરકે સુખસે સુખી હોતે હૈં (અચવલા) મન, વચન અં કાયકી ચંચલતાસે જો રહિત હોતે હૈં (અચઢા) વિના કારણકે જિનહેં ક્રોધ નહોં આતા હૈ (મિયમંજુલપ્પલાવા) મિત-સાર્થક તથા મનોહર જિનકા આલાપ હોતા હૈ, અર્થાત્-જો પરિમિત સત્ય મધુરભાષી હોતે હૈં।
(હસિયગંભીરમહુરમણિયા) જો હાસ્યયુક્ત, સારગર્ભિત ઔર મધુર ભાષણ કરતે હૈં (અબ્ધુવગયવચ્છલા) જો અપને નિકટ આયે હુએ પ્રાણિયોંકે સાથ

શત્રુઓનું માનમર્દન કરી નાખે છે, એટલે કે પ્રબળમાં પ્રબળ શત્રુનો પણ તેઓ નાશ કરનાર હોય છે, તથા “રિડસહસ્સમાણમદ્દના” હજારો શત્રુઓને જે ભેટ ભેટામાં-
ક્ષણવારમાં મહાત કરે છે, અને એ રીતે તેમનું માનમર્દન કરે છે, “સાણુકોસા” પોતાના આશ્રિતોનું સદા રક્ષણ કરે છે, “અમચ્છરી” અન્યને લાભ થતો ભેદને જેમના ચિત્તમાં સહેજ પણ દ્વેષ થતો નથી, એટલે કે તેઓ પરના સુખે સુખી થનાર હોય છે, “અચવલા” મન, વચન કાયની ચંચળતાથી જે રહિત હોય છે, “અચઢા” વિના કારણ જેમને ક્રોધ થતો નથી, “મિયમંજુલપ્પ-
લાવા” મિત-સાર્થક તથા મનોહર જેમનાં વચન હોય છે, અથવા જે પરિમિત સત્ય મધુર વાણી વાળા હોય છે, “હસિયગંભીરમહુરમણિયા” જે હાસ્યયુક્ત સારગર્ભિત અને મધુર ભાષણ કરે છે “અબ્ધુવગયવચ્છલા” જે પોતાની પાસે આવતા પ્રાણીઓ તરફ સ્નેહાળ હોય છે, “સરણા” શરણે આવેલની

હસ્તરેલાદીનિ સામુદ્રિકશાસ્ત્રોક્તાનિ, તથા વ્યંજનનિ ચ=મપતિલકાદીનિ ગુણાઃ= શૌર્યાદયસ્તેરુપેતાઃ યુક્તાઃ, ' માણુમ્માણપમાણપહિપુણા સુજાયસવ્વંગસુંદરંગા ' માનોન્માનપ્રમાણપ્રતિપૂર્ણસુજાતસર્વાંગસુન્દરાઙ્ગાઃ = માનોન્માનઃ પ્રમાણૈઃ = તત્ર માનં-શરીરમારઃ, ઉન્માનં=શરીરોચ્છ્રય, પ્રમાણં=સમુચિતશરીરાવયવવત્ત્વં, તૈઃ પ્રતિપૂર્ણાનિ=સુજાતાનિ=સુષ્ટુતયા સમુત્પન્નાનિ સર્વાંયઙ્ગાનિ=અવયવા યસ્મિન્ તદેવ વિધં સુન્દરમઙ્ગં=શરીરં યેપાં તે તથા સકલસુલક્ષણલક્ષિતસુપુષ્ટપ્રમાણસુન્દરશરીરા इत्यर्थः ' સસિસોમાગારા ' શશિસૌમ્યાકારા-ચન્દ્ર-વત્સૌમ્યાકૃતિસમ્પન્નાઃ, ' કંતા ' ' કાન્તાઃ=કમનીયાઃ ' પિયદંસણા ' પ્રિયદર્શનાઃ=મનોજરૂપા ' અમરિસણા ' અમર્ષણઃ = અત્યાચારાઃસહિષ્ણવઃ ' પયંડદંડપ્યયારગંભીરદરિસણિજ્જા '

સ્નેહશીલ હોતે હૈં (સરણા) શરણાગતકી રક્ષા કરતે હૈં (લક્ષણવંજણ ગુણોવવેચા) જો સામુદ્રિક શાસ્ત્રોક્ત રેલા આદિ શુભચિન્હોંસે, તથા મપા તિલક આદિ શુભ વ્યંજનોંસે એવં શૌર્યાદિક સદ્ગુણોંસે યુક્ત હોતે હૈં માણુમ્માણપમાણપહિપુણા સુજાય સવ્વંગસુંદરંગા) શરીર ભારરૂપ માનસે, શરીરકી ઝંચાઈ રૂપ ઉન્માનસે તથા સમુચિત શરીરોવયવરૂપ પ્રમાણસે, પ્રતિપૂર્ણ, એવં સુન્દર રૂપવાલે સમસ્ત અવયવ જિસમૈં હૈં એસે સુહાવને શરીર સે જો યુક્ત હોતે હૈં અર્થાત્ ઉનકા શરીર સમસ્ત સુલક્ષણોં સે યુક્ત, સુપુષ્ટ ઓર પ્રમાણોપેત હોને સે પૂર્ણ સુન્દર હોતા હૈ, (સસિ-સોમાગારા) જિનકી આકૃતી ચંદ્રમા કે જૈસી સૌમ્ય હોતી હૈ, (કંતા) જો સવકે લિયે વડે પ્રિય લગતે હૈં (પિયદંસણા) ઉનકા દર્શન મન કો વહુત અધિક આહાદ જનક હોતા હૈ (અમરિસણા) જો અત્યાચાર કો સહના વહુત હી બુરા માનતે હૈં-અર્થાત્-જો અત્યાચાર કો સહન નહીં

જે રક્ષા કરનાર હોય છે, “ લક્ષણવંજણગુણોવવેચા ” જેવો સામુદ્રિક શાસ્ત્રોક્ત રેખા આદિ શુભ ચિન્હોથી તથા મપા તિલક આદિ શુભ વ્યંજનોથી અને શૌર્યાદિક સદ્ગુણોથી, યુક્ત હોય છે, “ માણુમ્માણપમાણ પહિપુણાસુજાયસવ્વંગ-સુંદરંગા ” શરીરભાર રૂપ માનથી, શરીરની ઉંચાઈરૂપ ઉન્માનથી, તથા સપ્રમાણ શરીરાવયવરૂપ પ્રમાણથી, પ્રતિપૂર્ણ અને સુંદર શરીરથી જે યુક્ત છે, એટલે કે તેમનું શરીર સમસ્ત સુલક્ષણો વાળું, સુપુષ્ટ અને સપ્રમાણ હોવાથી સંપૂર્ણ રીતે સુંદર હોય છે, “ સસિસોમાગારા ” જેમની આકૃતિ ચન્દ્રમાના જેવી સૌમ્ય હોય છે, “ કંતા ” જે સૌને ઘણા જ પ્રિય લાગે છે. “ પિયદંસણા ” જેમનાં દર્શન મનને અત્યંત આનંદદાયક હોય છે “ અમરિસણા ” જે અત્યાચારોને સહન કરવો તે બહુજ ખરાબ ગણે છે એટલે કે અત્યાચારને સહન કરી શકતા

प्रचण्डः = दारुणोदण्डप्रचारः = दुष्टदमनाऽऽज्ञाविशेषस्तत्र गम्भीरदर्शनीयाः
 = गम्भीरं = दुष्टजनचित्तक्षोभोत्पादकं दर्शनीयं = स्वरूपं येषां ते तथा
 सत्पुरुषाणां कृते चन्द्रवत् प्रियदर्शनाः, दुर्जनानां कृतेषु कालसदृशा इति
 भावः 'तालज्झया' तालध्वजाः=तालः=तालवृक्षाङ्कितो ध्वजो येषां ते तथा ताल-
 ध्वजा बलदेवाः, 'तालाङ्को गुसलीहली' इत्यमरः, तथा 'उव्विज्झगरुलकेऊ'
 उद्विद्धगरुडकेतवः-उद्विद्धः=अत्युच्छितो गरुडकेतुः=गरुडाङ्कितो ध्वजो येषां ते
 तथा वासुदेवाः 'वलवगगज्जंतदरियदप्पियमुट्टियचाणूरचूरगा' बलवद् गर्जद्
 दप्तदर्पितमौष्टिकचाणूरचूरकाः = तत्र बलवन्तं — महाशक्तिसम्पन्नं गर्जन्तं=
 'कोऽन्योऽस्मादृशो मल्लः, इति महाघोषं कुर्वन्तः, तथा दृप्तदर्पितं=दृप्तेष्वपि
 दर्पितं=अतिगर्वयुक्तं मौष्टिकं चाणूरं च=तत्तन्नामकं मल्लं चुरयन्ति ये ते तथा

कर सकते हैं—(पयंडदंडप्पयारगंभीरदरिसणिज्जा) दारुण दंड के
 प्रचार में जिनकी आकृति बहुत भारी गंभीर बन जाती है, अर्थात्
 दुष्टों को दमन करने रूप आज्ञा में जिनकी आकृति दुष्टजनों के लिये
 चित्तमें कालकी तरह क्षोभोत्पादक बनती है और सज्जनोंके लिये चन्द्र
 की तरह प्रियदर्शन वाली होती है । (तालज्झया उव्विज्झगरुलकेऊव-
 गलगज्जंतदरियदप्पियमुट्टियचाणूरचूरगा) तथा इनमें बलदेव की ध्वजा
 तालवृक्ष के चिह्न से अंकित होती है और वासुदेव की ध्वजा गरुड के
 चिह्न से अंकित रहती है और बहुत ऊँची होती है । बलदेव ने कृष्ण
 को मारने के लिये कंस द्वारा प्रवर्तित किये हुए मलयुद्ध में 'कौन हमारे
 जैसा पहलवान है' इस अभिमान से जो मदोन्मत्त बनकर घोषणा कर
 रहे—एवं अत्यंत मद से उन्मत्त बने हुए थे—ऐसे मौष्टिक नामके मल्ल को

नथी. “ पयंड-दंडप्पयार-गंभीर-दरिसणिज्जा ” दाशुण्ड दंड प्रदान करती वण्णते
 जेमनो देणाव धण्णो गंभीर थर्ध न्णथे छे. अट्ठे के दुष्टोने शिक्षा करवानी
 आज्ञा आपती वण्णते जेमनो देणाव दुष्ट लोकेने माटे यमदेवना जेवो क्षोभ
 उत्पादक भनी न्णथे छे. अने सज्जनो माटे तेमनी सुभाकृति चन्द्रनी जेम
 प्रियदर्शनवाणी डोय छे. “ तालज्झया उव्विज्झ गरुल केऊवलगज्जंतदरियदप्पिय
 मुट्टियचाणूरचूरगा ’ तेओमांता भण्णदेवनी ध्वन्ना तालवृक्षनी निशानी वाणी डोय
 छे. अने वासुदेवनी ध्वन्ना गरुडना निशानवाणी डोय छे अने धण्णी उँची
 डोय छे. कृष्णने मारवा माटे कंस द्वारा करवायेल मलयुद्धमां भण्णदेवे “भारा
 जेवो पहलवान डोय छे. ” ओवा अभिमानथी जे मदोन्मत्त भनीने घोषणा
 करी रह्यो डोयो ओवा मौष्टिक नामना मल्लने मारी नाण्णो अने वासुदेव

મહાવલ્લભોષ્ટિકચાણૂરાદિમલ્લવિધ્વંસકાઃ કૃષ્ણવધાર્થ કંસેન પ્રવર્તિતે મલ્લ-
યુદ્ધે વલરામેણ મોષ્ટિકાભિધાના મલ્લો વાસુદેવેન ચ ચાણૂરાભિધાનો મલ્લો નિહતઃ
इति । ‘ रिट्त्वसभवाद्गणो ’ रिट्त्वसभवातिनः = रिष्टाभिधानकंसवलीवर्दघातकाः,
‘ केसरिमुहविष्काडगा ’ केसरिमुखविस्फाटकाः = इदं विशेषणं त्रिपृष्ठकाभिधप्रथम-
वासुदेवापेक्षया बोध्यम् । स हि नगरोपद्रवकारि घनकानननिवासि महासिंह
मुखं विदारितवान् । ‘ दरियनागदप्पमहणा ’ दप्पनागदर्पमथनाः = यमुना निवासि
महाविषकालनागगर्वविनाशकाः, ‘ जमलज्जुणभंजणा ’ यमलाऽर्जुनभञ्जकाः =
यमलार्जुनवृक्षविनाशकाः तौ हि पितृवैरिणौ विद्याधरौ यमलार्जुननामकौ वृक्षरूपं
विकुर्व्य पथि स्थितौ क्षुण्णितवन्तः । ‘ महासउणिपूयणरिऊ ’ महाशकुनिपूतना-
रिपवः = महाशकुनिः पूतना च विद्याधरपत्न्यौ, तयोः रिपवः । बाल्यावस्थायां

મારા, તથા વાસુદેવ કૃષ્ણ ને ચાણૂર નામકે મલ્લ કો મારા યહી યાત
“ વલવગ ગજ્જંત ” હસ પદ દ્વારા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ । તથા (રિટ્વ-
સભવાદ્ગણો) જો કંસ કે રિષ્ટ નામ કે માયાબી વલીવર્દ કે ઘાતક થે
તથા (કેસરિમુહવિષ્કાડગા) કેશરી સિંહ કે મુખ કો ખી ફાડ દેતે થે,
યહ વિશેષણ ત્રિપૃષ્ઠ નારાયણ કી અપેક્ષા કહા ગયા જાનના ચાહિયે,
કયોં કિ ઉન્હીં ને નગર મેં ઉપદ્રવ મચાને વાલે જંગલી સિંહ કે મુખ કો
વિદારિત કિયા હૈ । (દરિયનાગદપ્પમહણા) તથા જિસ નારાયણને
યમુના નિવાસી મહાવિપેલે કાલી નામકસર્પ કા વિનાશ કિયા હૈ-તથા
(જમલજ્જુણભંજણા) નારાયણ ને પિતા કે વૈરી દો વિદ્યાધરોં કો કી
જિનકાં નામ યમલ ઓર અર્જુન થા ઓર જો માર્ગ મેં વૃક્ષ કા રૂપ
અપની વિક્રિયા સે વનાકર લહે હો ગયે થે ઉનકો મારા હૈ (મહાસઉ-
ણિ પૂયણરિઊ) તથા જો વિદ્યાધર કી મહાશકુનિ એવં પૂતના નામક દો

દુષ્ટો આણૂ નામના મલ્લને માર્યો એ જ યાત “ વલવગગજ્જંત ” પદ દ્વારા
ખતાવવામા આવી છે. તથા “ રિટ્વસમભવાદ્ગણો ” એ કંસના રિષ્ટ નામના
માયાબી બલીવર્દના ઘાતક હતા તથા “ કેસરીમુહવિષ્કાડગા ” સિંહના
મુખને યશુ દાડી નાખતા હતા. તે વિશેષણ ત્રિપૃષ્ઠ નારાયણને અનુલક્ષીને
વપરાયુ છે, કારણ કે તેમણે નગરમા ઉપદ્રવ મચાવનાર જંગલી સિંહના મુખને
ચીરી નાખ્યું હતું “ દરિયનાગદપ્પમહણા ” તથા એ નારાયણે યમુનામાં રહેતા
અતિશય ઝેરી કાળીનાગને વગ ઢર્યો છે, તથા “ જમલજ્જુણભંજણા ” નારા-
યણે તેમના પિતા યમળ અને અર્જુન નામના બે દુશ્મન વિદ્યાધરો, કે જે
માર્ગમાં પોતાની વંકિય શસ્ત્રિથી વૃક્ષના રૂપ લઈ હતા થઈ ગયા હતા
તેમને માર્યા હતા. “ મહાસઉણિપૂયણરિઊ ” તથા એ વિદ્યાધરની મહાશકુનિ અને

कृष्णस्ते हतवानित्यर्थः 'कंसमउडमोडगा' कंसमुकुटमोटकाः=कंसमुकुटसञ्चूरकाः, कृष्णो हि चाणूरवधानन्तरं कुपितं कंसं युयुत्सुमुकुटदेशं गृहीत्वा सिंहासनादाकृष्य भुविनिपात्य जघान । तथा 'जरासंधमाणमहणा' जरासन्धमानमथनाः=जरासन्धगर्वविनाशकाः, जरासन्धघातका इत्यर्थः, कंसवधकुपितं राजगृहनगरपतिं जरासन्धाभिधानं युद्धायोद्यतं हतवान् । पुनः कीदृशाः ? इत्याह—'तेहि य अविरलसमसंहिय चंदमंडलसमप्यभेहिं सूरमरीइ कवयं विणिमुयंतेहिं सप्पडि दंडेहिं आयवत्तेहिं धरिज्जंतेहिं विरायंता ' तत्र 'तेहिं' तैश्चातिशयवद्भिश्छत्रैर्विराजमानाः, इति सम्बन्धः कीदृशैश्छत्रैः ? इत्याह—अविरलसमसंहितचन्द्रमण्डलसमप्रभैः=अविरलानि=घनानि—घनशलाकावत्वात्, समानि = तुल्यानि स्थूलत्वेन दीर्घत्वेन च शलाका-

स्त्रियों के रिपु थे—क्यों कि बाल्यावस्था में कृष्ण ने इन दोनों को मारा था, तथा (कंसमउडमोडगा) कृष्ण ने कंस के मुकुट को चूर २ कर दिया था—अर्थात्—चाणूर झल्ल के वध करने के अनन्तर जब कंस युद्ध करनेकी इच्छावाला हो गया—तो उसे मुकुट को पकड़ कर कृष्णने सिंहासन से नीचे खेंच लिया और जमीन पर पटक कर मार डाला, इसी तरह (जरासंधमाणमहणा) कृष्णने—राजगृह नगर के अधिपति जरासंध नाम के राजाओं को मारा हैं, कंस के वध हो जाने के बाद जब जरासंध कुपित होकर युद्ध करने के लिये उद्यत हो गया था तो कृष्ण ने उसे बातकी—बात में संग्राम भूमि में लष्ट कर दिया था, तथा (तेहिय अविरल समसंहियचंद मंडलसमप्यभेहिं सूरमरीइकवयं विणिमुयंतेहिं सप्पडिदंडेहिं आयवत्तेहिं धरिज्जंतेहिं विरायंता) जो अतिशय शाली छत्रों से विराजमान होते हैं अर्थात्—जिन छत्रों से बलदेव और वासुदेव सुशोभित होते हैं उन छत्रों की शलाईयां बहुत अधिक घनीभूत होती

पूतना नामनी जे श्रीआना दुश्मन हुता अने ते डारणे आणपणुमां तेभणे जे अन्नेने मारी हुती, तथा “ कंसमउडमोडगा ” कृष्णे कंसना मुगटना थूरे थूरा डरी नाभ्या हुता. आणुर भएलनो कृष्णे वध कर्या पछी न्यारे कंसे कृष्ण साथे लडवानी छुआ अतावी त्यारे कृष्णे तेनो मुगट पकडीने तेने सिंहासन उपरथी नीचे जेथीने जमीन उपर पछाडीने मारी नाभ्यो, आ रीते “ जरासंधमाणमहणा ” कृष्णे राजगृह नगरना राजा जरासंधनो वध कर्यो हुतो. कंसनो वध थया पछी न्यारे जरासंध कोधे लराधने लडवाने तैयार थयो त्यारे कृष्णे अेक घडीमां तेनो रणभेदानमां वध कर्यो हुतो. तथा “ तेहि य अविरलसमसंहियचंदमंडलसमप्यभेहिं सूरमरीइ कवयं विणिमुयंतेहिं दंडेहिं आयवत्तेहिं धरिज्जंतेहिं विरायंता ” तेओ धण्डा सणिया पाणां छत्रोथी शोभता

નાં સમત્વાત્ દ્વયોર્દ્વયોઃ શલાકયોરન્તરાલસ્યાપિ સસત્વાચ્ચ, સંહિતાનિ-શલાકાનાં નિમ્નોન્નતરહિતત્વાત્, તાનિ તથા-ચન્દ્રમણ્ડલસમપ્રમાણિ વૃત્તત્વેન ચન્દ્રમણ્ડલ સમા પ્રમા યેષાં તાનિ તથા તૈઃ-તથા 'સૂરમરીચકવચં વિણિમ્મુયંતેહિં' સૂરમરી ચિ કવચં વિનિર્મુશ્વદ્ધિઃ-સૂરમરીચયઃ=સૂર્યકિરણાસ્ત ઇવ મરીચયઃ દેદીપ્યમાનપ્રભૂત મણિરત્નૈઃ સર્વતઃ સ્વચિતત્વાત્, તેષાં કવચમિવ કવચં=પરિકરઃમણ્ડલાકારપરિણ- તત્વાત્, તં વિનિર્મુશ્વદ્ધિઃ=પ્રસારયદ્ધિઃ, તથા 'સપ્પડિદંડેહિં' સપ્રતિદંડૈઃ=અતિવિ- શાલત્વાદેકેન દંડેન ધારણા શમ્યત્વાત્પ્રતિદંડસહિતૈઃ 'આયત્તેહિં' આતપત્રૈઃ=

હૈં, સ્થૂલતા એવં દોર્ઘતા મેં સમાન હોતી હૈં તથા દો દો શલાકાઓં કાં અન્તરાલ મી સમ હોતા હૈ તથા યે સ્વ શલાકાઈં ઊંચી નીચી નહીં હોને કે કારણ, અર્થાત્-એક સી હોને કે કારણ પરસ્પર મેં સંહિત- મિલી હુઈ હોતી હૈં, ઇસલિયે યે છત્ર અવિરલ, સમ ઓર સંહિત હોતે હૈં। તથા ઇન સ્વ છત્રોં કી પ્રભાવૃત્ત-ગોલ-હોને કે કારણ પૂર્ણચંદ્ર મંડલ જૈસી હોતી હૈ। તથા-યે સમસ્ત છત્ર દેદીપ્યમાન અનેક મણિયોં એવં રત્નોં સે જડે હુઈ હોને કે કારણ જિસ કિરણ જાલ કો છોડતે હૈં વહ એસા માલૂમ પડતા હૈ કિ યહ સૂર્ય કી કિરણોં કા હી જાલ હૈ, કયોં કિ વહ આસપાસ મેં મંડલાકાર સે પરિણત બના રહતા હૈ। તથા ઇન છત્રોં મેં વિશાલ આકારવાલે હોને કે કારણ ભિન્ન ૨ દંડે લગે રહતે હૈ- એક હી દંડે કે સહારે યે નહીં રહતે હૈં, કયોં કિ એક હી દંડે સે ઇનકા અતિ વિશાલ હોને કે કારણ સંભાલના અશક્ય હોતા હૈ। એસે ધ્રિય-

હોય છે એટલે કે જે છત્રો બળદેવ અને વાસુદેવ ઉપર ધરવામાં આવે છે. તે છત્રોના સળિયાઓ ઘણી જ પાસે પાસે હોય છે, જડાઈ અને લાંબાઈમાં સરખા હોય છે, તથા એ સળિયાઓ વચ્ચેનું અંતર પણ સરખું હોય છે. તથા તે સળિયા લાંબા દંડા નહીં હોવાને કારણે, એક સરખા હોવાને કારણે પર-સ્પર જોડાયેલ હોય છે, તેથી તે છત્ર અવિરલ, સમ અને સંહિત હોય છે. અને તે સઘળાં છત્રોનો પરીધ ગોળ હોવાને કારણે તે પૂર્ણચન્દ્ર જેવાં લાગે છે. તથા તે છત્રો પર અનેક તેજસ્વી મણીઓ અને રત્નો જડેલાં હોય છે તેથી તેમાંથી જે દિશુ જાળ નિકળે છે તે સૂર્યની દિશુજાળ જેવી લાગે છે, કારણ કે તે આસપાસમાં મંડલાકારે પથરાયા કરે છે તે છત્રો ઘણાં વિશાળ હોવાથી તેને આધાર આપવાને અનેક દંડા રાખ્યા હોય છે. એક જ દંડાને આધારે તે રહી ગડતાં નથી, કારણ કે તે છત્રો એટલાં વિશાળ હોય છે કે એક જ દંડા વડે તેને સભાળવા અશક્ય થઈ પડે છે. એવા પ્રકારનાં છત્રોથી

महाछत्रैः ' धरिज्जंतेहि ' धार्यमाणैः ' विरायंता ' विराजमानाः । ये एतादृशा-
स्तेऽपि काम भोगानृप्ता एव मरणधर्ममुपनमन्तीति योगः ॥ सू० ७ ॥

पुनः कीदृशास्ते ? इत्याह— ' ताहिय ' इत्यादि—

मूलम्—ताहिय पवरगिरिकुहर-विहरण-ससुद्धियाहिं निरु-
वहयचमरिपच्छिमसरीरसंजायाहिं अमइल-सियकमल-
विमुकुलुज्जलियरययगिरि-सिहरविमलससिकिरण-सरिसक-
होयनिम्मलाहिं पवणाहयचवलचलिय—सललियनच्चिय-
वीइपसरिय-खीरोदगपवर-सागरुप्पूर-चवलाहिं साणससर-
पसर-परिचियावास-विसय-वसाहिं कणगगिरि-सिहर-संसि-
याहिं ओवाउप्पाय-चवल-जविय-सिग्घवेगाहिं हंसवधूयाहिं
चेव नानामणिकणग-महरिह-तवणिज्जुज्जल-विचित्तदंडाहिं
सललियाहिं नरवइसिरिसमुदयप्पगासणकराहिं वरपट्टणु-
गयाहिं समिद्धरायकुलसेवियाहिं कालायुरुपवरकुंदुरुक्कतुरुक्क
धूववासविसिद्धगंधुद्धूयाभिरामाहिं चिल्लियाहिं उभओ पासंपि
चामराहिं उक्खिप्पमाणाहिं सुहसीचलवायवीयियंग्गाअजिया
अजियरहा हलमुसलकणगपाणी संखचक्कगयसत्तिणं दग-
धरा पवरुज्जलसुकय-विमलकोथुभ-किरीडघारी कुंडल उज्जो-
इयाणणा पुंडरीयणायणा एगावलिकंठ राइयवच्छा सिरिवच्छ
सुलंछणा वरजसा सव्वोउय-सुरभि-कुसुमरइयपलंव-सोहंत

माण छत्रों से ये विराजमान रहते हैं । ऐसे ये बलदेव और वासुदेव
भी कामभोगों से अतृप्त बने रहते हैं और इसी स्थिति में मरणधर्म
को प्राप्त करते हैं ॥ सू० ७ ॥

शेषता यणदेव अने वासुदेव यणु कामभोगोथी अतृप्त रहे छे ये स्थितिमां
भरणु पावे छे ॥ सू०-७ ॥

વિયસંત-વિચિત્રવળમાલ-રહ્યવચ્છા અદ્વસ્યવિભત્તલક્ષણ-
પસત્થસુંદર - વિરાઇયંગુવંગા સત્તગયવરિંદ-લલિય - વિક્કમ
વિલસિય-ગર્ફકડિસુત્તકનીલ પીય-કોસેજ્જવાસસા પવરદિ-
ત્તતેયા સારયણવથણિય-મહુરગંભીર-ગિદ્ધવોસા નરસીહા
સીહવિક્કમગર્ફ અત્થમિય પવરરાયસીહા સોમ્મા વારવર્ફપુણ
ચંદા પુવ્વકયતવપ્પભાવા નિવિદ્ધસંચિયસુહા અળેગવાસ
સયમાડવંતો મહ્જાહિયજણવયપ્પહાણાહિં લાલિયંતા
અડલ-સદ્ધફરિસ-રસરૂવગંધે ય અણુભવિત્તા તે વિ ઉવળ-
મંતિ મરણધર્મં અવિતિત્તા કામાણં ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા:— ‘તાહિય’ તામિશ્વ વક્ષ્યમાણવિશેષણવિશિષ્ટામિશ્વામરામિરુક્ષિ-
પ્યમાનામિ: સુખ શીતલવાતવીજિતાજ્ઞાવલદેવવાસુદેવા:, इति सम्बन्ध: । कथ-
म्भूतामिश्वामराभि: ? इत्याह—‘पवरगिरिकुहरविहरणसमुद्धियाहिं’ पवर-
गिरिकुहरविहरणसमुद्धृताभि:—पवरगिरिणां यानि कुहराणि—गह्वराणि तेषु यद्

फिर वे कैसे होते हैं सो कहते हैं—‘ताहि य’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ:— (તાહિ ય ઉક્તિવપ્પમાણાહિં ચામરાહિં સુહસીયલ-
વાય વીહ્યંગા) इन वक्ष्यमाण विशेषणों से विशिष्ट ढोले गये चामरों
की सुखप्रद शीतल वायु से जिनका अंग वीजित होता रहता है ऐसे
यलदेव और वासुदेव भी काम से अतृप्त ही मरण को प्राप्त करते हैं—
ऐसा संबंध यहां भी लगा लेना चाहिये । अब सूत्रकार चामरों के
विशेषणों को स्पष्ट करते हैं — (पवरगिरिकुहरविहरणसमुद्धियाहिं)
जब चमरी गाय उत्तम पर्वतों की गुफाओं में विचरण करती हैं तब वह

હછ તેઓ કેવા હોય છે તેનું વધુ વર્ણન કરે છે—“તાહિય” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ:—“તાહિ ય ઉક્તિવપ્પ માણાહિં ચામરાહિં સુહસીયલવાયવીહ્ય યંગા” આ
પ્રમાણેના વિશેષણોવાળા, આમરોવડે ઢોળવામાં આવતાં આનંદદાયક શીતળવાયુ
વડે જેમના અંગો વાયુનું સેવન કરી રહેલાં છે એવા તે યજ્ઞદેવ અને વાસુ-
દેવ પણ કામભોગથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુને પંથે પળે છે. એવો સંબંધ
અહીં પણ સ્પષ્ટ લેવો. હવે સૂત્રકાર આમરોનાં વિશેષણોની સ્પષ્ટતા કરે છે.
“પવરગિરિકુહરવિહરણસમુદ્ધિયાહિં” ત્યારે ચમરી ગાય ઉત્તમ પર્વતોની

વિહરણં ચમર્યાચ્યગવીનાં વિચરણં તસ્મિન્ કાલે સમુદ્ધૃતાઃ કણ્ઠકટુક્ષ
સંલગ્નમયાદ્ ઝર્વીકૃતા યાસ્તાસ્તથા, તાભિઃ, 'નિરુવહ્યચમરિપચ્છિમસરીર-
સંજાયાહિં' નિરુપહતચમરીપશ્ચિમશરીરસંજ્ઞાતાભિઃ = નિરુપહતાનાં = નીરોગાણાં
ચમરીણાં=ગો વિશેષાણાં પશ્ચિમશરીરે=પુચ્છપ્રદેશે સંજ્ઞાતાભિઃ = સમુત્પન્નાભિઃ
'અમણ્ણસિયકમલવિમુકુલુજ્જલિયરયયગિરિસિહરવિમલસસિકિરણસરિસ કલધો
યનિમ્મલાહિં' અમલિનસિતકમલવિમુકુલોજ્જ્વલિતરજતગિરિશિખર—વિમલ-
શશિકિરણસદૃશકલધૌતનિર્મલાભિઃ તત્ર 'અમણ્ણસિયકમલ' અમલિનસિત-
કમલમ્=અમલિન=અમ્લાનં શીતાતપાદિભિઃ યત્ સિતકમલં=શ્વેતકમલં પુણ્ડરીકં
તત્ત્વ વિમુકુલં=વિકસિતં તથા 'ઉજ્જલિયરયયગિરિસિહર' ઉજ્જ્વલિતરજતગિરિ
શિખરમ્=ઉજ્જ્વલિતં=ભાસ્વરં યદ્ રજતગિરિશિખરં તથા વિમલશશિકિરણાઃ =
વિમલાઃ=નિર્મલા યે શશિનઃ=ચન્દ્રસ્ય કિરણાશ્ચ તત્સદૃશાઃ કલધૌતવત્=શુદ્ધરજતવ-
નિર્મલાઃ=ધવલાયાસ્તાસ્તથા તાભિઃ—અમ્લાનવિકસિતશ્વેતકમલોજ્જ્વલરજતપર્વત-
શિખરવિમલચન્દ્રકિરણશુદ્ધરજતવદુજ્જ્વલાભિરિત્યર્થઃ । તથા 'પવણાહ્યચવ-

ઉસ સમય કણ્ઠકમય વૃક્ષોં મેં લગ જાને કે ભય સે અપની પૂંછ કો ડુંચા
ઉઠા લેતી હૈ—ઇસલિયે યહાં પ્રકટ કિયા રહા હૈ કિ જો ચામર ચમરી
ગાયકી પૂંછ મેં ઉત્પન્ન હોને કે કારણ પ્રવરગિરિ કે કુહરોં મેં ભ્રમણ કાલ
કે સમય મેં ઝુચે ઉઠાયે ગયે થે તથા (નિરુવહ્યચમરીપચ્છિમસરીર-
સંજાયાહિં) જો નિરુપહત—નિરોગ અવસ્થાવાલી ચમરી ગાયોં કી પૂંછ
મેં ઉત્પન્ન હુએ હૈં, તથા (અમણ્ણસિયકમલવિમુકુલુજ્જલિય રયયગિરિ-
સિહરવિમલસસિકિરણસરિસકલધોયનિમ્મલાહિં) જો શીત આતપ
આદિસે મ્લાન નહીં હુએ વિકસિત શ્વેત કમલ કે સમાન, ભાસ્વર,
રજત ગિરિ કે શિખર કે સમાન, નિર્મલચંદ્ર કી કિરણોં કે સમાન, એવં
શુદ્ધ ચાંદી કે સમાન નિર્મલ હોતે હૈં । તથા (પવણા હ્યચવલ ચલિય સલલિ-

શુક્ષ્માભાં ક્ષતી હોય છે ત્યારે કાંટાળા વૃક્ષોમાં ભરાઈ જવાની ખીકે તે પોતાની
પૂંછડીને ઊંચી રાખે છે. તે કારણે અહીં એમ ખતાવવામાં આવ્યું છે કે જે
ચામર ચમરી ગાયની પૂંછડીમાં ઉત્પન્ન થવાને કારણે ઉત્તમ પર્વતની શુક્ષ્મ-
ઓમાં ભ્રમણ કરતી વખતે ઊંચા ઉઠાવેલાં હતા, તથા “ નિરુવહ્યચમરી-
પચ્છિમસરીરસંજાયાહિં ” જે નીરોગી શરીર વાળી ચમરી ગાયની પૂંછડીમાં
ઉત્પન્ન થયેલ છે, તથા “ અમણ્ણસિયકમલ—વિમુકુલુજ્જલિય—રયયગિરિસિહર-
વિમલસસિ—કિરણસરિસકલધોયનિમ્મલાહિં ” જે શીત, તાપ આદિના ઝાંખા ન
પડેલ વિકસિત શ્વેત કમળ સમાન, ભાસ્વર, રજતગિરિના શિખર સમાન,
નિર્મળ ચન્દ્રનાં કિરણો સમાન, અને શુદ્ધ ચાંદીના જેવાં નિર્મળ હોય છે,

લલિયસલિયનલ્લિયવીપસરિયસ્ત્રીરોદગપવરસાગરુપ્પૂરચ્ચલાહિં ' પવનાહત-
 ચપલચલિતસલ્લિતનર્તિતવીચિમસૃતક્ષીરોદકપવરસાગરોત્પૂરચ્ચલામિઃ = તત્ર
 પવનેન = વાયુના આહતઃ = ઘટિતઃ, અતएव ચપલં યથાસ્યાસ્તથા
 ચલિતઃ સલ્લિતં=સચિલમિતં ચ નર્તિતઃ=ગતિવિશેષં પ્રાપ્તઃ, તથા વીચિમિઃ=તરંગૈઃ
 પ્રસૃતઃ ક્ષીરોદકપવરસાગરસ્ય = ક્ષીર સાગરસ્ય ચ ઉત્પૂરઃ=જલસમૂહસ્તદ્વત્ ચપ-
 લામિઃ =ચન્નલામિઃ बहुलधवलतरङ्गयुक्तक्षीरसागरनीरप्रवाहवत्प्रतीयमानામિઃ,
 અથ હંસવધૂમિરુપમયન્નાહ ' માણસસરપસરપરિચિયાવાસવિસયવેસાહિં ' માનસ
 સરઃ પ્રસરપરિચિતાવાસવિશદવેપામિઃ=માનસસરસઃ પ્રસરે=વિસ્તૃતપ્રદેશે પરિચિતઃ
 =અભ્યસ્ત આવાસઃ=નિરન્તરનિવાસઃ, અતएव વિશદઃ=ધવલશ્ચ વેપો=વર્ણો યાસાં
 તાસ્તથાવિધામિઃ, ' કળગગિરિસિહરસંસિયાહિં ' કનકગિરિશિખરસંશ્રિતામિઃ =
 સુમેરુતટવિહારિણીમિઃ, અતएव ' ઓવાડપ્પાયચવલજવિયસિગ્ધવેગાહિં ' અવ-
 યનલ્લિચયદ્વિપસરીયસ્ત્રીરોદગપવરસાગરુપ્પૂરચ્ચલાહિં) વાયુ સે આહત
 હોને કે કારણ અત્યંત ચપલ બને હુણે ઔર હસી સે જો માનો વિલાસ-
 સહિત હોકર નૃત્ય કર રહા હૈ, તથા તરંગોને જિસે વિશેષ વિસ્તૃત કર
 દિયા હૈ એસે ક્ષીરસાગર કે પ્રવાહ કે સમાન જો ચંચલ હૈં અર્થાત્
 અત્યંત ધવલ તરંગોં સે યુક્ત ક્ષીરસાગર કે પ્રવાહ કે જૈસે જો દિશ્વલાઈ
 દે રહે હૈં । તથા (માણસસરપસરપરિચિયાવાસવિસયવેસાહિં) જો
 હંસવધૂ કે સમાન પ્રતીત હો રહે હૈં, હંસી માનસરોચર મેં રહતી હૈ-હસી
 વિષય કો લેકર સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ માનસરોચર કે વિસ્તૃત પ્રદેશ મેં
 અભ્યન્ત નિરન્તર નિવાસ કે વશ સે જિન હંસવધુઓં કા વર્ણ ધવલ
 હો ગયા હૈ, ઔર (કળગગિરિસિહરસંસિયાહિં) જો સુમેરુપર્વત કે
 તટોં પર વિહાર કરતી હૈં, તથા (ઓવાડપ્પાયચવલજવિયસિગ્ધવેગાહિં)

તથા " પવનાહયચવલ-લલિય-સલલિય-નલ્લિચયવીહ-પસરિય-સ્ત્રીરોદગપવર-સાગ
 રુપ્પૂરચ્ચલાહિં " પવન આવવાને કારણે ચપલ બનેલ અને તે કારણે બાણે
 વિલાસી બનીને નૃત્ય કરતાં હોય તેવાં તથા તરંગોએ જેને વધારે વિસ્તૃત
 કરી નાખેલ છે એવા ક્ષીર સાગરના પૂર સમાન જે અર્થજ છે.—એટલે કે
 સદૃશ તરંગોથી યુક્ત ક્ષીરસાગરના પ્રવાહ જેવા જે કંઈ દેખાઈ રહ્યાં છે, તથા
 " માણસસર-પસર-પરિચિયાવાસવિસય-વેસાહિં " જે હંસલીઓના જેવા લાગે
 છે, હંસલી માનસરોચરમાં રહે છે. તે વિષયને અનુલક્ષીને સૂત્રકાર કહે છે કે
 માનસરોચરના વિસ્તૃત પ્રદેશમાં હંસોનાં રહેવાને કારણે તે હંસલીઓના રંગ
 શ્વેત થઈ ગયો હોય છે, અને—" કળગગિરિસિહરસંસિયાહિં " જે સુમેરુ
 પર્વતનાં શિખરો પર વિહાર કરે છે, તથા " ઓવાડપ્પાયચવલજવિયસિગ્ધ-

पातोत्पात चपल जवित शीघ्रवेगाभिः=अवपातः-ऊर्ध्वोभूयाधःपतनम्, उत्पातः= अधोभूत्वोर्ध्वगमनं, तयोः चपलः=चञ्चलः जवितः=वेगयुक्तःअतएव शीघ्रःवेगो= गतिर्यासां तास्तथा ताभिः ' हंसवधूयाहिं चेव ' हंसवधूभिरिव=हंसीभिरिव- हंसीवत्प्रतीयमानाभिरित्यर्थः । पुनः कथम्भूताभिश्चामराभिः ? इत्याह—' नाणामणिकणगमहरिहतवणिज्जुज्जलविचित्तदंडाहिं ' नानामणि कनक महार्हतपनी- योज्ज्वलविचित्रदण्डाभिः-तत्र नानाविधामणयः = चन्द्रकान्तादयः कनकं=पीत- वर्णं सुवर्णं तथा महार्हं=बहुमूल्यं यत् तपनीयं च=रक्तवर्णं सुवर्णं तैरेतैरुज्ज्वलाः= भास्वराः विचित्राः = मणिसुवर्णादीनां सम्मिश्रितकान्तिभिश्चित्रः विचित्रा दण्डा यासां तास्तथा ताभिः विविधमणिखचितरक्तपीतसुवर्णदण्डयुक्ताभिः, यथा सुवर्ण- गिरिशिखरे स्थिता हंस्यः शोभमाना समुल्लसति तथा सुवर्णगिरिस्थानीय सुवर्ण- दण्डोपरिस्थिताभिः धवलत्वात् हंसीभिरितिभावः । तथा ' सललियाहिं ' सललि-

अवपात-ऊँचे जाने में जिन की गति बहुत अधिक वेग को लिये हो रही है ऐसी (हंसवधूयाहिं चेव) हंस वधूओं के समान जो चामर अपनी शुभ्रता के कारण ज्ञात हो रहे हैं । तथा (नाणामणिकणगमह- रिह तवणिज्जुज्जलविचित्तदंडाहिं) जिन चामरों के दंड चंद्रकान्त आदि नाना प्रकार की मणियों की कान्ति से, पीतसुवर्ण की प्रभा से, एवं बहुमूल्य तपे हुए रक्तवर्ण वाले सुवर्णकी आभासे-इन सबकी परस्पर मिश्रित कान्ति च्छटा से-अधिक उज्जल और रँग विरँगे मालूम दे रहे हैं, अर्थात् जिस प्रकार सुमेरुपर्वत के तट पर स्थित हंस कामनियाँ सुहावनी लगती हैं उसी प्रकार ये चामर भी सुवर्णगिरि के शिखर-तट जैसे दंडों पर स्थित होने के कारण अपनी धवलता के कारण हंसनियों के समान प्रतीत होते हैं (सललियाहिं) ये चामर

वेगाहिं ” ७ येथी नीचे आववाभां अने नीचेथी ७ ये जवाभा जेनी गति धल्ली
अउपी डोय छे येवी “ हंसवधूयाहिं चेव ” ७ सवधूओ (७ंसलीओ) जेवां जे
आभरो पोतानी श्वेतताने कारणे लागे छे. तथा “ नाणामणिकणगमहरिह-
तवणिज्जुज्जलविचित्तदंडाहिं ” जे आभरोना दंडो अन्द्रकान्त आदि विविध
प्रकारना मणीओनी कान्तिथी, पीतसुवर्णनी प्रभाथी, अने तपावेला बहुमूल्य-
वान रक्तवर्णना सुवर्णनी आभाथीओ अधानी परस्पर मिश्रित कान्तिथी-अधिक
उज्ज्वल अने रंग जे रंगी लागे छे, ओटले के जेम सुमेरु पर्वतनां शिखरो
पर रहेली ७ंसलीओ सुंदर लागे छे जे ज प्रभाणे ते आभरो यणुं सुवर्ण
गिरिनां शिखर जेवां दंडो उपर आवेल डोवाथी पोतानी श्वेतताने कारणे
७ंसलीओ जेवां लागे छे. “ सललियाहिं ” ते आभरो दालित्य वाणां ७तां.

તાભિઃ = લાલિત્યયુક્તાભિઃ, ‘નરવહસિરિસમુદયપ્પગાસણકરાહિં’ નરપતિ શ્રી
 સમુદયપ્રકાશકરાભિઃ = રાજલક્ષ્મી પ્રકર્ષ સૂચિકાભિઃ, ‘વરપટ્ટણુગયાહિં’ વરપત્ત
 નોદગતાભિઃ = શિલ્પિપ્રધાનનગરનિર્મિત્તાભિઃ, ‘સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં’
 સમૃદ્ધરાજકુલસેવિતાભિઃ = પિતૃપિતામહાદિ પરમ્પરયા સમાગતાભિઃ, તૈઃ
 પરિઘૃતાભિરિત્યર્થઃ, ‘કાલાગુરુપવરકુંદુરુક્કતુરુક્કધૂતવાસવિસિદ્ધગંધુદ્ધૂયાભિરામાહિં’
 કાલાગુરુપવરકુંદુરુક્કતુરુક્કધૂપવિશિષ્ટગન્ધોદ્ધૂતાભિરામાભિઃ = તત્ર કાલા-
 ગુરુઃ = કૃષ્ણાગુરુઃ પ્રવરં = પ્રધાનં - સર્વોત્તમં, કુંદુરુક્કં = ચીડાખ્યગન્ધદ્રવ્યં, તુરુક્કં =
 તુરુક્કદેશોદ્ભવં - સિદ્ધકાભિધગન્ધદ્રવ્યં ‘લોબાન’ इति भाषा प्रसिद्धम्, इत्येतल्ल-
 क्षणा यो धूपाः = धूपविशेषास्तेषां यो वासः = वासना तेन विशिष्टः = विस्पष्टो गन्धः
 सः उद्घूतः = परितो विसारी तेन अभिरामाः = मनोज्ञा यास्तास्तथा ताभिः, नाना-
 विधधूपगन्धयुक्ताभिरિત્યર્થः ‘चिल्लियाहિं’ देदीप्यमानाभिः देशीशब्दोऽयम्,

લાલિત્ય સે યુક્ત થે । તથા (નરવહસિરિસમુદયપ્પગાસણકરાહિં)
 જિનકે ઝપર યે ઢોરે જાતે હૈં ડનકી યે રાજલક્ષ્મી કે પ્રકર્ષ કે સૂચક
 હોતે હૈં । તથા (વરપટ્ટણુગયાહિં) સાધારણ સ્થાનોં મેં યે નહીં બનાયે
 જાતે હૈં કિન્તુજો શિલ્પિપ્રધાન નગર હોતે હૈં ડન્હીં મેં યે નિર્મિત હોતે
 હૈં । તથા (સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં) બલદેવ ઓર વાસુદેવ પર જો
 ચામર ઢોરે જા રહે થે-વે ડનકી વંશપરંપરા સે ચલે હુણ આ રહે થે ।
 (કાલાગુરુપવરકુંદુરુક્ક તુરુક્કધૂવવાસવિસિદ્ધગંધુદ્ધૂયાભિરામાહિં) યે
 ચામર કાલાગુરુ ઉત્તમ ચીડા નામકગંધદ્રવ્ય તથા લોબાન કો જલાકર
 ડનકી ગંધ સે વાસિત કિયે હુણ થે, અતઃ ડનકી ચારોં ઓર સુગંધ નિકલ
 કર ફેલ રહી થી ડસસે યે વડે મનોહર લગતે થે । તથા (ચિલ્લિયાહિં)

તથા “નરવહસિરિસમુદયપ્પગાસણકરાહિં” જેમની ઉપર તે ઢોળાય છે, તેમની
 રાજલક્ષ્મીની વિપુલતાના તે સૂચક હોય છે. તથા “વરપટ્ટણુગયાહિં” સાધા-
 રણ સ્થાનોમાં તે બનતાં નથી પણ જે શિલ્પ પ્રધાન નગરો હોય છે, તેમાં
 જ તે આમરો બનાવવામાં આવે છે. તથા “સમિદ્ધરાયકુલસેવિયાહિં” બળદેવ
 અને વાસુદેવ પર જે આમરો ઢોળવામાં આવતાં તે તેમની વંશપરંપરાથી
 આદ્ય આવતાં હતા. “કાલાગુરુ-પવરકુંદુરુક્ક-તુરુક્ક-ધૂવવાસ-વિસિદ્ધ-ગંધુદ્ધૂયાભિ-
 રામાહિં” તે આમરોને ડાળા અગર, ઉત્તમ ચીડા નામનું સુગંધીદાર દ્રવ્ય,
 તથા ઢોળાનનો ધૂપ દઈને તેમના ગંધથી સુગંધ યુક્ત બનાવ્યાં હતા, તેથી
 તેમની સુગંધ ચોમેર ફેલાઈ રહી હતી તેથી તે મનોહર લાગતાં હતાં. તથા

‘ उभओ पासंपि ’ उभयोरपि पार्श्वयोः, ‘ उक्स्विप्पमाणाहिं ’ उत्क्षिप्यमाणाभिः= वीज्यमानाभिः-सञ्चाल्यमानाभिरित्यर्थः, ‘ चामराहिं ’ चामराभिः=बालव्यजनैः, चामरशब्दःस्त्रीलिङ्गोऽपि ‘ चामरं चमराऽपि च ’ इति मेदनी कोषात्, ‘ सुहसीयलवा-य ’ सुख शीतलवाताभिः सूत्रे लुप्तविभक्तिकं पदम्, सुखदः शीतलश्च वातः=वायुर्यासां तास्तथा ताभिः ‘ वीहयंगा ’ वीजीताङ्गाः=वीजीतान्यङ्गानि येषां ते तथा ‘ अजिया ’ अजिताः=अन्यैरपराजिताः ‘ अजियरहा ’ अजितरथाः=अपराजितरथाः ‘ हलमु-सलकणगपाणी ’ हलमुसलकनकपाणयः= हलं च मुसलं च कनकं=कनकाभरण वलय इत्यर्थः=हस्ते येषां ते तथा हलमुसल कनक पाणयो बलदेवाः । वासुदेवाश्च ‘ संख चक्रगयसत्तिणंदगधरा ’ शङ्ख चक्रगदाशक्ति नन्दनधराः=शङ्ख=पाञ्चजन्या भिधःचक्रं=सुदर्शनारूपं, गदा=कौमोदकी शक्तिः=शस्त्रविशेषः, नन्दकश्च=खड्गः, एतान् धरन्ति ये ते तथा, वासुदेवविशेषणमिदं, ‘ पवरुज्जलसुकयविमलकोथुभ किरीडधारी ’ प्रवरोज्ज्वलसुकृतविमलकौस्तुभकिरीटधारिणः =:प्रवरोज्ज्वलः =

ये अपनी कान्ति से बहुत अधिक देदीप्यमान हो रहे थे । ऐसे ये (चामराहिं) चामर कृष्ण और बलदेव की (उभओ पासंपि) आजू बाजू में-दोनों पार्श्वभागों में-ढोले जा रहे थे । (सुहसीयल वायवीहयंगा) इनसे निर्गत सुखद और शीतल वायु से इनका शरीर वीजा जाता था (अजिया) ये बलदेव और वासुदेव अन्य व्यक्तियों द्वारा अपराजित थे । (अजियरहा) इनके रथ को रोकने की किसी भी व्यक्ति में शक्ति नहीं थी, इसलिये ये अजित रथ थे । (हलमुसलकणगपाणी) बलदेव के हाथ में हल मुसल तथा सोने के आभरण अर्थात् कड़े रहते थे । पाञ्चजन्य नामका शंख, सुदर्शन नामका चक्र, कौमोदकी नामकी गदा, शक्ति नामका शस्त्र और नन्दक नामकी तलवार, ये सब कृष्ण वासुदेव के पास रहते थे । अत्यंत भास्वर, (पवरुज्जलसुकयविमलको-

“ चिल्लियाहिं ” तेओ तेमनी कान्तिथी धणु ७ तेजस्वी लागतां હતાં. એવા તે “ ચામરાહિં ” ચામરો કૃષ્ણ અને બળદેવની “ ઉભયો પાસંપિ ” આબુખા-બુએ બન્ને પડખે ઢાળવામાં આવતા હતાં “ સુહસીયલવાયવીહયંગા ” તેનાથી ઉત્પન્ન થતો શીતળ અને સુખદ વાયુ તેમનાં શરીરપર વીંઝાતો હતો. “ અજિયા ” તે બળદેવ અને વાસુદેવ બીજા લોકો દ્વારા અપરાજિત હતા. “ અજિયરહા ” તેમના રથોને રોકવાની તાકાત કોઈ પણ વ્યક્તિમાં ન હતી. તેથી તેઓ અજિતરથ હતા. “ હલમુસલકણગપાણી ” બળદેવના હાથમાં હળ, મુસળ અને સોનાનાં કડાં રહેતાં હતાં. પાંચજન્ય નામનો શંખ, સુદર્શનચક્ર, કૌમોદકી નામની ગદા, શક્તિ નામનું શસ્ત્ર અને નંદક નામની તલવાર એ બધું કૃષ્ણ વાસુદેવ પાસે રહેતું હતું. “ પવરુજ્જલસુકય-વિમલ-કોથુભ-કિરીટધારી ”

अतिभास्वरः मुकुतः=मुष्टु रचितो विमलः=स्वच्छो यः कौस्तुभो मणिविशेषस्तं तथा
किरीटं=मुकुटं च धारयन्ति ये ते तथा इदमपि वासुदेव विशेषणम् । 'कुंडल उज्जो
वियाणणा' कुण्डलोद्द्योतिताननाः=कुण्डलैः=कर्णभूषणैः-उद्द्योतितं=प्रकाशित-
माननं=मुखं येषां ते तथा, 'पुंडरीयणयणा' पुण्डरीकनयनाः = कमलाक्षाः 'एगा-
वलिकंठरइयवच्छा' एकावलीकण्ठरचितवक्षसः=एकावलीकण्ठे रचिताः=कण्ठाव-
लम्बिनी सतीकृता वक्षसि=वक्षस्थले येषां ते तथा 'सिरिवच्छसुलंछणा' श्री-
वत्ससुलाञ्छनाः=श्रीवत्सः=श्रीवत्सःस्वस्तिकविशेषः स एव शोभनं लाञ्छनं येषां
ते तथा 'वरजसा' वरयशसः=विश्रुतकीर्तयः 'सव्वोउयसुरभिकुसुमरइय-पलंव
सोहंत-वियसंत-विचित्तवणमालरइय-वच्छा' सर्वतुंकसुरभिकुसुमरचित-प्रलम्ब
शोभमानविकसद्देविचित्रवनमाला रचितवक्षसः=सर्वतुंकैः=सर्वतुंभैः सुरभिकुसुमैः=
सुगन्धिपुष्पैः रचिताः=निर्मिता प्रालम्बशोभमाना-प्रलम्बमानत्वेन सुशोभना

धुमकिरिडधारी) अत्यन्त भास्वर अच्छी तरह से रचित, तथा स्वच्छ
ऐसा कौस्तुभ रत्न तथा किरीट-मुकुट इन्हें कृष्ण वासुदेव धारण करते
थे । तथा (कुंडल उज्जोइयाणणा) इन दोनों भाईयों का मुख कर्ण-
भूषणों से सदा प्रकाशित रहता था । (पुंडरीयणयणा) इनके नयन
पुंडरिक- (श्वेतकमल) जैसे शोभायमान थे । (एगावलिकंठरइयवच्छा)
कंठ में जो ये एकावली हार पहिने हुए थे वह छाती तक लटकता था ।
(सिरिवच्छ सुलंछणा) श्रीवत्स नामक स्वस्तिक विशेष चिह्न इनके
वक्षस्थल में था (वरजसा) चारों तरफ इनकी कीर्ति फैली हुई थी,
(सव्वोउयसुरभिकुसुमरइयपलंवसोहंतवियसंतविचित्तवणमालरइयवच्छा)
इनके वक्षस्थल पर जो वनमाला लटक रही थी वह समस्त ऋतु संबंधी
सुरभितपुष्पों से गुथी हुई थी, एवं बहुत लंबी थी, इसलीये बड़ी

अत्यंत भास्वर-सुंदर रीते तैयार करे, स्वच्छ कौस्तुभ रत्न तथा किरीटमु-
कुट कृष्णवासुदेव धारण करता होता था । तथा " कुंडलउज्जोइयाणणा " ते अन्ने
भाईयोना मुख कर्णभूषणोथी सदा प्रकाशित रहेतां होता, " पुंडरीयणयणा "
तेमनां नयन पुंडरीक (श्वेत कमल) जेवां सुंदर होतां. " एगावलिकंठरइयव-
च्छा " इहंभां जे ओइ सरवाणो डार पड़ेयो होता ते छाती मुधी लटकता होता.
" सिरिवच्छसुलंछणा " तेमना वक्षस्थल उपर श्री वत्स नामतुं स्वस्तिक विशेष
चिह्न हुनुं, " वरजसा " तेमनी कीर्ति ओमेर व्यापी होती, " सव्वोउय-सुर
भिकुसुमरइय-पलंव-सोहंत-वियसंत-विचित्तवणमाल-रइयवच्छा " तेमना वक्षस्थल
पर जे पुष्पमाला लटकती होती ते मुधी ऋतुओनां सुगंधिदार दूदो वडे
गुथेसी होती, अने बहुत लम्बी होती, तेथी ते धणी सुंदर लागती होती, तथा

विकसन्ती-विकसायमाना विचित्रा=नानारूपकुसुमग्रथितत्वाच्चित्ररूपा या वन-
माला सा रचिता वक्षसि=वक्षःस्थले येषां ते तथा, 'अट्टसयविभक्तलक्खणपसत्थ
सुंदरविराइयंगुवंगा' अष्टशतविभक्तलक्षणप्रशस्तसुन्दरविराजिताङ्गोपाङ्गा = अष्ट-
शतविभक्तलक्षणैः-अष्टोत्तरशतप्रकारलक्षणैः प्रशस्तैः = श्लाघनीयैः सुन्दरैः=नय-
नाह्लादजनकैः विराजितान्यङ्गोपाङ्गानि येषां ते तथा अष्टशतशुभलक्षणलक्षित
शरीरा इत्यर्थः, 'मत्तगयवरिंदललियविक्रमविलसियगई' मत्तगजवरेन्द्रललित
विक्रमविलसितगतयः=मत्तगजवरेन्द्रस्य=ऐरावतस्येव ललितः-सुविलासः यो विक्रमः
चङ्क्रमणं-गमनं तद्वत्, विलसिता=विलासयुक्ताः गतिर्येषां ते तथा 'कडिसुत्तग-
नीलपीयकोसेज्जवाससा' कटिसूत्रकनीलपीतकौशेयवाससः = कटिसूत्रकानि =
कटिसूत्रप्रधानानि नीलपीतानि कौशेय वासांसि=कौशेयवस्त्राणि 'रेशमीवस्त्र' इति
भाषा प्रसिद्धानि येषां ते तथानीलाम्बराः बलदेवाः, पीताम्बराः वासुदेवाः
इति बोध्यं 'पवरदित्तेया' पवरदीप्ततेजसः = महातेजस्विनः, 'सारयण-

सुहावनी लगती थी, तथा विकसायमान श्री, तथा विविध प्रकार के
पुष्पों से ग्रथित होने के कारण वह रँग चिरँगी थी,। (अट्टसयविभक्त-
लक्खणपसत्थसुंदरविराइयंगुवंगा) प्रशस्त-श्लाघनीय-एवं सुन्दर-नेत्रों
को आह्लादजनक ऐसे एक सौ आठ (१०८) भिन्नप्रकार के लक्षणों से
जिनके अंग और उपांग सुशोभित होते थे, तथा (मत्तगयवरिंद
ललियविक्रमविलसियगई) ऐरावत के विलासयुक्त गमन के समान
जिनकी गति विलास सहित होती थी, तथा (कडिसुत्तगनीलपीयको-
सेज्जवाससा) जिनके पहिरे हुए नीले पीले रेशमी वस्त्रों (पीत अम्बर
धारी वासुदेव एवं नील अम्बर धारी बलदेव होते हैं) पर कटिसूत्र
बहुत ही अधिक सुहावना प्रतीत होता है-अर्थात् जिन के नीले पीले
रेशमी वस्त्र और कटिसूत्र प्रधान होते हैं। तथा (पवरदित्तेया) जो

विकसित होती, तथा विविध जतनां कूलोभांथी शुथेली डोवाथो रंगयेरंगी होती.

“ अट्टसयविभक्त-लक्खणपसत्थ-सुंदर-विराइयंगुवंगा ” प्रशस्त-वज्जालुवालायक
अने सुंदर नेत्राने आनंददायक अवेवा अक सो आठ (१०८) जुदा जुदा
प्रकारनां लक्षणेथी जेमनां अंग उपांगो शोभतां डतां, तथा “ मत्तगयवरि
दललियविक्रमविलसियगई ” ऐरावतना विलासयुक्त गमन समान जेमनी
गति विलासयुक्त होती, तथा “ कडिसुत्तगनीलपीयकोसेज्जवाससा ” जेमणे
पडेरेला वादणी अने पीणां वस्त्रो “ पीतांबर धारी वासुदेव अने नीलांबर धारी
अजदेव ” पर कटिसूत्र अत्यंत सुंदर लागतुं डतुं. तथा “ पवरदित्तेया ”
जे महातेजस्वी डता तथा “ सारयणव-थणिय-महुर-गभीर-णिद्ध घोसा ”

વથળિયમહુરગંભીરણિદ્વોસા ' શારદનવસ્તનિતમધુરગમ્ભીરસ્નિગ્ધઘોષાઃ =
 શારદં=શરત્કાલિકં યન્નવસ્તનિતં = નૂતનો મેઘધ્વનિઃ તદ્વન્મધુરઃ-કર્ણસુખકરઃ
 ગમ્ભીરઃ સ્નિગ્ધઃ=સ્નેહજનકઃ ઘોષઃ=શબ્દો ઘેપાં તે તથા, 'નરસીહા' નરસિંહાઃ=
 નરેષુ સિંહાદ્ય, એતત્સાધર્મ્યમાહ—'સીહવિક્રમગર્દ' સિંહવિક્રમગતયઃ=સિંહસ્યેવ
 વિક્રમઃ=પરાક્રમઃ ગતિશ્ચ ઘેપાં તે તથા 'અત્યમિયપવરરાયસીહા' અસ્તમિત
 પ્રવરરાજસિંહાઃ=અસ્તમિતાઃ=અસ્તં પ્રાપિતાઃ પરાજિતાઃ પ્રવરાઃ-વિશિષ્ટાઃ
 રાજસિંહાઃ=શૂરરાજાનો ચૈસ્તે તથા । 'સોમ્મા' સૌમ્યાઃ=સૌમ્યરૂપાઃ 'વારવર્દ-
 પુણ્ણચંદા' દ્વારાવતી પૂર્ણચન્દ્રાઃ=દ્વારકાપુર્યાઃ આહ્વાદકત્વાત્ પૂર્ણચન્દ્રસ્વરૂપાઃ,
 'પુન્વકયતવપ્પભાવા' પૂર્વકૃતતપઃપ્રભાવાત્ = પૂર્વભવકૃતતપો માહાત્મ્યાત્ 'નિ-
 વિદ્સંચિયસુહા' નિવિદ્ સશ્ચિતસુખાઃ=નિવિદ્ધાનિ=લઘ્વાનિ સશ્ચિતાનિ=પૂર્વ-
 ભવોપાર્જિતાનિ સુખાનિ ચૈસ્તે તથા 'અણેગવાસસયમાઝ્ઞંતો' અનેક વર્ષશતા-
 યુગ્મન્તઃવર્ષસદસાઘાયુષ્કાઃ, 'મજ્જાહિય જાણવયપ્પહાણાહિ' માર્યામિશ્ચ જનપદ-
 મહાતેજસ્વી હોતે હૈં તથા (સારયણવથળિયમહુરગંભીરણિદ્વોસા)
 જિનકા બોલના શરદકાલીન નવીનમેઘધ્વનિ કે જૈસા કર્ણસુખકર એવં
 સ્નિગ્ધ-સ્નેહજનક હોતા હૈ, તથા (નરસીહા) જો મનુષ્યોં કે વીચ મેં
 સિંહ કે જૈસે હોતે હૈં તથા (સીહવિક્રમગર્દ) જિનકા પરાક્રમ ઓર ગમન
 સિંહ કે સમાન હોતા હૈ, તથા (અત્યમિયપવરરાયસીહા) જો અપને પરાક્રમ
 સે-પ્રવર રાજસિંહોં કો અસ્તમિત-પરાજિત-કર દેતે હૈં । તથા જો
 (સોમ્મા) સૌમ્યરૂપ હોતે હૈં, એવં (વારવર્દપુણ્ણચંદા) દ્વારકાપુરી કે
 આહ્વાદક હોનેકે કારણ જો પૂર્ણચન્દ્રસ્વરૂપ હોતે હૈં (પુન્વકયતવપ્પભાવા-
 નિવિદ્સંચિયસુહા) તથા-જો પૂર્વકૃત તપ કે પ્રભાવ સે પહિલે ભવોં મેં
 ઉપાર્જિત સુખોં કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં, તથા (અણેગવાસસયમાઝ્ઞંતા) જો
 સૈકદો વર્ષોં કી આયુવાલે હોતે હૈં, તથા (મજ્જાહિય જણવયપ્પહાણા-

જેમના શબ્દો શરદકાલુના મેઘધ્વનિ જેવા મધુર અને સ્નિગ્ધ-સ્નેહ જનક
 હતા, તેથી "નરસીહા" જે માણસોની વચ્ચે સિંહ સમાન હતા. તથા "સીહ-
 વિક્રમગર્દ" જેમની ગતિ અને જેમનું પરાક્રમ સિંહ સમાન હતાં, તથા
 "અત્યમિયપવરગયસીહા" જે પોતાના પરાક્રમ વડે શ્રેષ્ઠ રાજસિંહોને મહાત
 કરતા હતા તથા જે "સોમ્મા" સૌમ્ય હતા, અને "વારવર્દ પુણ્ણચંદા"
 દારિદ્રાનગરીને આનંદ આપનાર હોવાને કારણે જે પૂર્ણચન્દ્ર હતા, "પુન્વકય
 તવપ્પભાવા નિવિદ્સંચિયસુહા" તથા જે પૂર્વે કરેલા તપના પ્રભાવથી આગ-
 ળના ભવોમાં ઉપાર્જિત સુખો પ્રાપ્ત કરે છે. તથા "અણેગવાસસયમાઝ્ઞંતો"
 જે સોંકડો વર્ષના આયુષ્ય વાળા હોય છે, તથા "મજ્જાહિયજણવયપ્પહાણાહિ"

પ્રધાનાભિ- \equiv દેશ રત્ન રૂપાભિઃ = 'લાલિયંતા' લાલ્યમાનાઃ \equiv વિલાસ્યમાનાઃ
'અતુલસદ્ધારિસરસરૂવગંધેયઅણુભવિત્તા' અતુલશબ્દરસસ્પર્શગન્ધાથ અનુભૂય
'તે વિ' તેઽપિ-તાદૃશા અપિ 'અવિતિત્તા કામાણ' અવિતૃતાઃ કામાનાં-કામભોગેષુ
તૃપ્તિરહિતા એવ 'ઉવણમંતિ મરણધર્મમં' મરણધર્મમુપનમન્તિ ॥ સૂ. ૮ ॥

પુનઃ કેઽબ્રહ્મસેવિનઃ ૧ ઇત્યાહ 'શુજ્જો મંડલિય' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—શુજ્જો મંડલિયણરવરિંદા સવલા સઅંતેઊરા સપ-
રિસા સપુરોહિયાઽમન્ચડંડનાયગસેણાવડ — મંતિણીઈ — કુસલા
ણાણામણિ-રયણ-વિઊલધણધણસંચય-નિહિસમિદ્ધકોસા, રજ્જ-
સિરિવિઊલમણુભવિત્તા વિક્કોસંતા વલેણમત્તા તે વિ ઉવણ-
મંતિ મરણધર્મમં અવિતિત્તા કામાણં ॥ સૂ. ૯ ॥

ટીકા—'શુજ્જો' શૂયઃ-પુનરપિ 'મંડલિય ણરવરિંદા' માંડલિકનર
વરેન્દ્રાઃ-માંડલાધિપતયઃ (સવલા) સવલાઃ-સેના સહિતાઃ 'સ અંતેઊરા'

હિ લાલિયંતા) જો જનપદપ્રધાનભૂત દેશોં મેં રત્નરૂપ સે માની ગઈ
અર્થાત્-સર્વોત્કૃષ્ટ સ્ત્રિયોં કે સાથ આનંદ કરતે હૈં-વૈષયિક સુખોં કો
ભોગતે હૈં (તેવિ) એસે વે વલદેવ ઓર વાસુદેવ મી (અતુલસદ્ધારિસ-
રસરૂવગંધે ય અણુભવિત્તા) અતુલ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ રૂપ, એવં ગંધ રૂપ
વિષયોંકા અનુભવ કરકે મી (અવિતિત્તકામાણં) કામભોગોં કી તૃપ્તિસે
વિહીન હી (ઉવણમંતિમરણધર્મમં) મરણધર્મકો પ્રાપ્ત કરતે હૈં ॥સૂ. ૮॥

અવ સૂત્રકાર “ઓર કોન અબ્રહ્મસેવી હોતે હૈં” ઇસ વાત કો
કહતે હૈં—'શુજ્જો મંડલિયણરવરિંદા' ઇત્યાદિ. ૧

ટીકાર્થઃ—(શુજ્જો મંડલિય ણરવરિંદા) ફિર જો મંડલાધિપતિ

લાલિયંતા” જે મુખ્ય મુખ્ય દેશોમાં રત્નસમાન ગણાતી એટલે કે અનુપમ
શીઓ સાથે આનંદ કરે છે વૈષયિક મુખોને ભોગવે છે “તે વિ” એવા તે
બળદેવ અને વાસુદેવ પણ “અતુલસદ્ધારિસરસરૂવગંધે ય અણુભવિત્તા”
અનુપમ શબ્દ, સ્પર્શ, રસ, રૂપ અને ગંધ રૂપ વિષયોને ઉપભોગ કરવા
છતાં પણ “અવિતિત્તકામાણં” કામભોગોથી અતૃપ્ત એવી હાલતમાં જ “ઉવ-
ણમતિ મરણધર્મમં” મૃત્યુ પામે છે ॥ સૂ. ૮ ॥

હવે સૂત્રકાર બતાવે છે કે બીજાં અબ્રહ્મસેવી કેણુ હોય છે? “શુજ્જો
મંડલિયણરવરિંદા” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“શુજ્જો મંડલિયણરવરિંદા” અને જે માંડલિકો હોય છે, તેઓ કેવાં

સાન્તઃ પુરા. = સસ્ત્રીકાઃ ' સપરિસા ' સપરિષદઃ = સપરિવારાઃ ' સપુરોહિયા મચ્ચ-
 હંડનાયગસેનાવહમંતિનીકુસલા ' સપુરોહિતામાત્ય-દંડનાયકસેનાપતિ મન્ત્રિ-
 નીતિકુશલાઃ = તત્ર પુરોહિતાઃ = શાન્તિકર્મકારિણઃ અમાત્યાઃ = મન્ત્રિણઃ દંડ-
 નાયકાઃ = કોટપાલાદયઃ સેનાપતયઃ મન્ત્રિણશ્ચ કીદશાસ્તે ? इत्याह-નીતિકુશલાઃ
 નીતૌ = સામદામાદિ રૂપાયાં કુશલાઃ = નિપુણાઃ, તૈઃ સહિતાઃ ' જાણામણિરયણ
 વિઝલધણધણસંચયનિહિસમિદ્ધકોસા ' નાનામણિરત્નવિપુલધનધાન્યસશ્ચય-નિધિ
 સમૃદ્ધકોશાઃ = ચક્રવર્તિવર્ણને કૃતવ્યાખ્યાનમિદમ્ । ' વિઝલં ' વિપુલાં =
 મહર્તાં ' રજ્જસિરિં ' રાજ્યશ્રિયં = રાજ્યલક્ષ્મીમ્ ' અણુભવિત્તા ' અણુભૂય = ઉપભૂજ્ય
 ' વિક્કોસંતા ' વિક્કોશન્તઃ = અન્યાન્ પીડયન્તઃ ' વલેણ મત્તા ' વલેન મત્તાઃ = વલગ-
 વિતાઃ, ' તે વિ ' તેઽપિ-માંડલિકાદયઃ, ' અવિત્તા કામાણં ' કામાનામવિત્તાઃ =
 કામોપભોગેષુ તૃપ્તિગહિતા એવ, ' ઉવ્વણમંતિ મરણધમ્મં ' મરણધર્મમુપનમન્તિ ॥ સૂ. ૧ ॥

હોતે હૈં, વે કૈસે હોતે હૈં ? સો કહતે હૈં— (સવલા) સેના સહિત હોતે
 હૈં, (સઅંતેડરા) અંતઃપુરસે જો યુક્ત હોતે હૈં, (સપરિસા) પરિવાર
 સહિત હોતે હૈં, (સપુરોહિયામચ્ચંડડનાયગસેનાવહમંતિનીકુસલા)
 જિનકે શાંતિકર્મ કરાને વાલે પુરોહિત અમાત્ય, દંડનાયક ઓર સેના-
 પતિ સામ દાન આદિ રૂપ રાજનીતિ મેં કુશલ હુઆ કરતે હૈં । તથા—
 (જાણામણિરયણવિઝલધણધણસંચયનિહિસમિદ્ધકોસા) નાનામણિ-
 યોં સે, રત્નોં સે, વિપુલ ધન ધાન્ય કે સંચય સે ઓર નિધિયોં સે જિન
 કા કોઠા સમૃદ્ધ રહના હૈ, તથા જો (વિઝલં) વિપુલ (રજ્જસિરિં)
 રાજ્યશ્રી કો (અણુભવિત્તા) ભોગ કરકે (વિક્કોસંતા) દૂસરે વ્યક્તિયોં
 કો રાતદિન પીડિત કિયા કરનેવાલે તથા (વલેણ મત્તા) અપને વલ સે
 ગર્વિત બને હુણ (તે વિ) હિસ પ્રકાર કે વે બી માંડલિક આદિ રાજા

હોય છે, તે કહે છે—“ સવલા ” તેઓ સેનાયુક્ત હોય છે, “ સ અંતેડરા ”
 અંતઃપુરથી યુક્ત હોય છે, “ સપરિવારા ” પરિવાર યુક્ત હોય છે, “ સપુરોહિયા
 મચ્ચંડનાયગસેનાવહમંતિનીકુસલા ” જેમના શાંતિ કર્મ કરાવનારા પુરોહિત
 અમાત્ય દંડનાયક અને સેનાપતિ સામ, દામ, આદિ રૂપ રાજનીતિ બાણકાર
 હોય છે. તથા “ જાણામણિરયણવિઝલધણધણસંચયનિહિસમિદ્ધકોસા ” વિવિધ
 મણિયો, રત્નો, વિપુલ ધન-ધાન્ય આદિના સંચયથી તથા નિધિયોથી
 જેમનો ખજાનો સદા સમૃદ્ધ રહે છે તથા જે “ વિઝલં ” વિપુલ “ રજ્જસિરિં ”
 રાજ્ય લક્ષ્મીનો “ અણુભવિત્તા ” ઉપભોગ કરે છે, “ વિક્કોસંતા ” બીજા લોકોને
 યતદિવસ પીડનારા તથા “ વલેણ મત્તા ” પોતાના બળથી ગર્વિત બનેલા એવા

अथ युगलिकानामपि तदेव दर्शयति—‘ भुज्जो उत्तरकुरु ’ इत्यादि—

मूलम्—भुज्जो उत्तरकुरु—देवकुरु—वणविवर—पायचारिणो नर-
गणा भोगुत्तमा भोगलक्खणधरा भोगसस्सिसरीया पसत्थ सोम-
पडिपुण्णरूवदरिसणिज्जा सुजायसव्वंगसुंदरंगा रत्तुप्पलपत्त-
कंतकरचरणकोमलतला सुपइट्ठियकुम्मचारुचलणा आणुपुव्व-
सुसंहयंगुलया उण्णय—तणु—तंब—निद्ध—नखा संठियसुसिलि-
ट्ठगूढगोफा एणीकुरुविंदवत्तावट्टाणुपुव्वजंघा समुग्गनिमग्गगू-
ढजाणू गयससणसुजायसंनिभोरू वरवारणमत्ततुल्लविक्रम
विलासियगई वरतुरगसुजायगुज्झदेसा आइण्णहयोव्वनिरुव-
लेवा पमुइयवरतुरयसीहअइरेगवट्ठिय कडीगंगावत्तगदाहिणा—
वत्ततरंगभंगुररविकिरणवेहिहियविकोसायंत — पम्ह — गंभीर-
वियडनाभी साहयसोणंदमुसलदप्पणनिगरियवरकणगछरू
सरिसवरवइरवलियमज्झा उज्जगसमसंहियजच्चतणुकसिणनिद्ध
आदिज्जलडहसुकुमाल मउयरोमराई, झसविहगसुजायपीणकु-
च्छी झसोदरा पम्ह वियडणाभी संनयपासा संगयपासा सुंदर-
पासासुजायपासामितमाइय पीणरइयपासा अकरंडुय कणगरुयग
निम्मलसुजायनिरुवहयदेहधारी कणगसिलातलपसत्थसम-
तलउवइयवित्थिण्णपिहुलवच्छा जुयसणिभ — पीणरइय

(अवितत्ता कामार्ण) कामभोगों में अतृप्त बने रहकर ही (मरणधम्मं-
उवणमंति) मरणधर्म को प्राप्त करते हैं ॥ सू०९ ॥

“ ते वि ” ते भांडविक आदि राज्ञोः पणु “ अवितत्ताकामार्ण ” अभिलो गोथी
अतृप्त रहने व “ मरण धम्मं उवणमंति ” भृत्य पात्रे छे ॥ सू. ६ ॥

પીવર પડદસંઠિય સુસિલિટ્ઠ વિસિટ્ઠલટ્ઠસુણિચિય થળથિરસુ-
વિદ્ધસંધીપુરવરફાલિહવદ્ધિય મુજા ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

ટીકા:—‘ મુજ્જો ’ ભૂય: = પુનરપિ ‘ ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો ’
ઉત્તરકુરુ-દેવકુરુ - વનવિવરપાદચારિણ: = ઉત્તરકુરુણાં દેવકુરુણાં ચ ક્ષેત્ર
વિશેષાણાં યાનિ વનવિવરાણિ = વનસ્થલી કન્દરાદિસ્થાનાનિ તત્ર વાહનાભાવાત્
પાદૈ: = ચરણૈશ્વરન્તિ ચે તે તથા, નરગણા: = યુગલિકા:, ‘ ભોગુત્તમા ’ ભોગોત્તમા: =
ભોગપ્રધાના: ‘ ભોગલક્ષણધરા ’ ભોગલક્ષણધરા: = સ્વસ્તિકાદિ ભોગસૂચકલક્ષણ-
વન્ત:, ‘ ભોગસસ્સિરીયા ’ ભોગસશ્રીકા: = ભોગશોભાશાલિન: ‘ પસત્થસોમ્મપહિ-
પુણ્ણરુવદરિસણિજ્જા ’ પ્રગસ્તસોમ્યપતિપૂર્ણરૂપદર્શનીયા: = પ્રગસ્તં સોમ્યમ્ = અતિ-
મનોજં પ્રતિપૂર્ણં = સુપૂર્ણ રૂપમ્ = આકૃતિર્યેવાં તે તથા ‘ સુજાયસઽવંગમુંદરંગા ’

અવ મુત્રકાર “ ભોગભૂમિયોં કે જીવોં કી ખી યહી હાલત હોતી
હે ” યહ કહતે હે—‘ મુજ્જો ઉત્તરકુરુદેવકુરુ ’૦ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ:—(ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો) ઉત્તરકુરુ તથા
દેવકુરુ યે ભોગભૂમિયાં હે । इन भोगभूमियों में वाहन-सवारी-के
अभाव से पैरों से ही वहां की वनस्थलियों में—कन्दरा आदि स्थानों में-
भ्रमण किया करते हैं । (नरगणा) ये युगलिक मनुष्यगण (भोगुत्तमा)
उत्तम भोगवाले होते हैं । (भोगलक्षणधरा) स्वस्तिक आदि जो
भोगसूचक चिन्ह हैं उनसे ये विशिष्ट होते हैं । अतः वे (भोगसस्सि-
रीया) भोगों को भोगना इसी में ये अपनी शोभा मानते हैं । (पस-
त्थसोमपह्णिपुण्णरुवदरिसणिज्जा) अतिमनोज्ञ पूर्णरूप से ये दर्शनीय-

હવે સૂત્રકાર “ ભોગ ભૂમિયોના જીવોની પણ એ જ હાલત હોય છે ”
તે બતાવે છે. “ મુજ્જો ઉત્તરકુરુ દેવકુરુ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ:—“ઉત્તરકુરુદેવકુરુવળવિવરપાયચારિણો” ઉત્તર કુરુ તથા દેવકુરુ, એ
ભોગ ભૂમિયો છે. તે ભોગ ભૂમિયોમાં વાહનને અભાવે પગપાળા જ મુસાફરી
ધડ ઝડે છે. તે પ્રદેશમાં રહેતાં “ નરગણા ” યુગલિકો “ ભોગુત્તમા ” ઉત્તમ
ભોગ વિલાસ સેવનારા હોય છે. “ ભોગલક્ષણધરા ” સ્વસ્તિક આદિ જે ભોગ
મૂલક ચિહ્નો હોય છે તેમનાથી તેઓ યુક્ત હોય છે. તેથી તેઓ “ ભોગસ-
સ્સિરીયા ” ભોગોનો ઉપભોગ કરવામાં જ પોતાની શોભા માને છે. “ પસત્થ
સોમ્મપહિપુણ્ણરુવદરિસણિજ્જા ” તેઓ અતિશય મનોહર અને સર્વાંગ સુંદર
હોય છે. “ સુજાયસઽવંગમુંદરંગા ” તેમના દરેક શારીરિક અંગ સુંદર અને

સુજાતસર્વાંગસુન્દરાઙ્ગાઃ = સુપુષ્પસુન્દરાઽવયવાઃ ‘ રત્તપ્પલપત્તકંતકરચરણકોમલ-
તલા ’ રત્તોત્પલપત્રકાન્તકરચરણકોમલતલાઃ = રત્તોત્પલસ્ય પત્રમિવ કાન્તાનિ =
સુન્દરાણિ કરચરણાનાં કોમલાનિ તલાનિ યેષાં તે તથા રત્તકમલદલતુલ્ય
સુકોમલસુરત્ત હસ્તપાદતલાઃ ‘ સુપદ્મિયકુમ્મચારુચરણા ’ સુપ્રતિષ્ઠિતકૂર્મ-
ચારુચરણાઃ = સુપ્રતિષ્ઠિતૌ = શોભનાકૃતિકૌ કૂર્મવત્ = ઉન્નતત્ત્વેન કચ્છપપીઠવત્
ચારુ = સુન્દરૌ ચરણૌ યેષાં તે તથા, તથા ‘ અણુપુવ્વસુસંહયંગુલિયા ’ અનુપૂર્વસુસં-
હતાઙ્ગુલિકાઃ = અનુપૂર્વ = અનુક્રમેણ = ગુરુલઘુક્રમેણ સુસંહતાઃ = સુમઙ્ગઠિતા અઙ્ગુલ્યઃ =
હસ્તપાદાઙ્ગુલયો યેષાં તે તથા ગુરુલઘુન્યુનાધિકદોષરહિતાઙ્ગુલિકાઃ ‘ ઉણય-
તણુતંબનિદ્ધનસ્વા ’ ઉન્નતતનુતાઞ્ગસ્નિગ્ધનસ્વાઃ = તન્ન ઉન્નતાઃ = મધ્યોન્નતાઃ
તનવઃ = પ્રતલા સ્તામ્રાઃ = તામ્રવર્ણાઃ સ્નિગ્ધાઃ = સુકોમલાઃ કાન્તિયુક્તાશ્ચ નસ્વા યેષાં
તે તથા, ‘ સંઠિયસુસિલિદ્વગૂઢગોફા ’ સંસ્થિત સુશ્લિષ્ટગૂઢગુલ્ફાઃ = સંસ્થિતૌ =
સમ્યક્ સંસ્થાનવન્તૌ સુશ્લિષ્ટૌ = પુષ્ટત્વાત્ સુસંહતૌ અતएव ગૂઢૌ = અલક્ષિતૌ ગુલ્ફૌ =
ઘુટિકે યેષાં તે તથા ‘ ણીકુરુવિંદવત્તાવદ્દાણુપુવ્વજંઘા ’ ણી કુરુવિન્દવત્તા

બઢે સુન્દર હોતે હૈં । (સુજાયસવ્વંગસુંદરંગા) इनके प्रत्येक शारीरिक
अवयव सुन्दर एवं पुष्ट होते हैं । (रत्तुप्पलपत्तकंतकर चरणकोमलतला)
इनके हाथ और पैरों के तलिये रत्तकमल के पत्ते के समान लाल और
कोमल होते हैं । (सुपद्विद्यकुम्मचारुचरणा) इनके दोनों चरण
शोभन आकृतिवाले एवं कूर्म की पीठ की तरह उन्नत होने से बड़े
सुहावने होते हैं । (अणुपुव्वसुसंहयंगुलिया) हाथ और पैरों की अंगुलिया
इनकी गुरु लघु के क्रम से सुसंगठित रहती हैं, अर्थात् इनके हाथ
पैरों की अंगुलियां गुरु, लघु-तथा न्यूनाधिक दोष से रहित होती हैं ।
(उणयतणुतंबनिद्धनस्वा) नख इन्हों के मध्य में उन्नत, पतले और
ताम्रवर्ण के होते हैं । तथा कोमल और कान्ति सहित होते हैं ।
(संठियसुसिलिद्वगूढगोफा) इनके दोनों घुटने सुसंस्थान वाले, पुष्ट

પુષ્ટ હોય છે “ રત્તુપ્પલપત્તકંતકરચરણકોમલતલા ” તેમની હથેળી તથા
પગનાં તળિયાં લાલ કમલ પત્ર સમાન લાલ રંગનાં અને કોમળ હોય છે.
“ સુપદ્મિયકુમ્મચારુચરણા ” તેમના બંને પગ સુંદર ઘાટવાળા, તથા કાચબાની
પીઠ જેવા ઉન્નત હોવાથી ઘણા શોભિત હોય છે. “ અણુપુવ્વસુસંહયંગુલિયા ” તેમના
હાથપગની આંગળીઓ સુસંગઠિત હોય છે એટલે કે ગુરુતા લઘુતા આદિ દોષોથી
રહિત હોય છે, સપ્રમાણ હોય છે “ ઉણયતણુતંબનિદ્ધનસ્વા ” તેમના નખ
મધ્યમાં ઉન્નત, પાતળા, તામ્રવર્ણ, કોમળ અને કાન્તિયુક્ત હોય છે. “ સંઠિય
સુસિલિદ્વગૂઢગોફા ” તેમની ઘુટણો સપ્રમાણ, પુષ્ટ અને સંહત તથા

વૃત્તાનુપૂર્વજઙ્ગાઃ=તત્ર-एणी=हरिणी, तस्याश्चेह जङ्गम-ग्राह्या, ते इव, तथा कुरु-
विन्द्रः=तृणविशेषः, 'वत्ता'-अयं-देशीशब्दः स्त्रीलिङ्गः सूत्रवलनकं सूत्रवेष्टन-
यन्त्रमित्यर्थः 'ताकला' 'तकली,' इति भाषा प्रसिद्धा, ते इव वृत्ते=वर्तुले
अनुपूर्वे=आनुपूर्व्येण-अनुक्रमेण ऊर्ध्वोर्ध्वस्थूले जङ्घे येषां ते तथा । 'समुग्ग-
निसग्गगूढजाणू' समुद्रनिमग्नगूढजानवः=समुद्रः=सपिधानःपिटकस्तद्वत् निमग्ने=
पुष्टत्वादन्तः संलीने अत एव गूढे=अलक्षिते जानुनी येषां ते तथा सुपुष्टत्वादन-
पलक्ष्य जानुका इत्यर्थः, 'गयससण सुजायसंनिभोरू' गजश्वसनसुजातसंनिभो-
रवः-गजश्वसनं = दस्तिशुण्डादण्डः सः सुजात=सुसंस्थानयुक्तः तस्यसंनिभे=
सदृशे ऊरुणी=जानूपरिभागौ येषां ते तथा । 'वरवारणमत्ततुल्लविक्रमविलासि-
यगई' वरवारणमत्ततुल्यविक्रमविलासितगतयः = गजेन्द्रः स चासौ मत्त =

હોને સે સંદ્ધત તથા અલક્ષિત હોતે હૈં । અર્થાત્ દિશ્વલાઈ નહીં પડતે હૈ
(एणीकुरुविंदवत्तावट्टाणु पुञ्चजंघा) इनकी दोनों जंघाएँ हिरणी की
जंघाओं के समान तथा कुरुविंद तृणविशेष के समान एवं वत्ता-तकली
के समान वृत्त-गोलरहोती हैं । और क्रमशः वे ऊपरस्थूल रहती हैं ।
(समुग्गनिसग्गगूढजाणू) इनके दोनों जानु पिधान-ढक्कन-मद्वित
पिटारे के समान पुष्ट होने के कारण भीतर ही भीतर छुपे हुए होते हैं
अर्थात् गहरे होते हैं इसीलिये गूढ रहते हैं । (गय-ससण-गुजाय-
संनिभोरू) सुसंस्थानयुक्त दस्तिशुण्डादंड के समान जिनकी दोनों ऊरु-
साथलें होती हैं, अर्थात्-जानु के उपर का भाग जिनका सुसंस्थान युक्त
हाथी के शुण्डादंड के समान होता है (वर-वारण-मत्त-तुल्ल-विक्रम-
विलासिय-गई) मदमत्त गजेन्द्र के सदृश जिनका विक्रम-पराक्रम और

અલક્ષિત હોય છે, એટલે કે નજરે પડતી નથી. “ एणीकुरुविंदवत्तावट्ट पु-
ञ्चजंघा ” તેમની બંને જંઘાઓ હરણીની બંને જંઘાઓ સમાન તથા કુરુવિંદ
(તૃણવિશેષ) સમાન અને તકલી સમાન ગોળ ગોળ હોય છે, અને તે ઉપર
જતાં થીમે થીમે વધારે બડી થતી જાય છે. “ समुग्गनिसग्गगूढजाणू ” તેમના
બંને જાનુઓ ઠાંકણાથી યુક્ત પટારાના જેવાં પુષ્ટ હોવાને કારણે અંદરને
અંદર છુપાયેલા રહે છે-એટલે કે ઊંડાં હોવાને કારણે ગૂઢ રહે છે. “ गय-
ससण-गुजायसंनिभोरू ” જેમના બંને સાથળો સુધટિત હસ્તિશુણ્ડાદંડ સમાન
હોય છે, એટલે કે જાનુની ઉપરનો ભાગ સુવ્યવસ્થિત હસ્તિસૂંઢ જેવો હોય છે.
“ वर-वारण-मत्त-तुल्ल-विक्रम-विलासिय-गई ” મદોન્મત્ત ગજેન્દ્રનાં જેવું
જેમનું પરાક્રમ હોય છે, અને તેને અનુરૂપ જ જેમની વિલાસયુક્ત ગતિ

મદાન્વિતસ્તેન તુલ્યઃ=સદૃશો વિક્રમઃ=પરાક્રમઃ, તદ્વદેવ વિલાસિતા=વિલાસ-
યુક્તા ગતિ રેખાં તે તથા અત્ર ગજસ્ય પરાક્રમેણ ગત્યા ચ સાદૃશ્યં પ્રદર્શિતમ્,
તથા ' વરતુરગસુજાયગુજ્ઞદેસા ' વરતુરગસુજાતગુહ્યદેશાઃ = વરતુરગસ્યેવ =
પ્રશસ્તાઽશ્વસ્યેવ સુજાતઃ=સુસંસ્થિતઃ લઘુત્વેન ગુપ્ત ઇત્યર્થઃ, ગુહ્યદેશો યેષાં તે તથા
' આદૃણહયોઽવ નિરુવલેવા ' આકીર્ણહયશ્વ = જાતિમાનશ્વ શ્વ નિરૂપલેપાઃ=
મલલેપવિવર્જિતાઃ ' પમુદ્યવરતુરયસીઠઅદ્રેગવદ્વિકટી ' પ્રસુદિતતુરગસિંહા-
તિરેકવર્તિતકટયઃ=પ્રસુદિતાઃ = પ્રદૃષ્ટા વરતુરગાઃ = જાત્યશ્વાઃ સિંહાઃ = કેસ-
રિણસ્તેભ્યોઽતિરેકેણ = આધિક્યેન વર્તિતા = વર્તુલા કટિઃ = કટિપ્રદેશો
યેષાં તે તથા ' ગંગાવત્તગદાહિણાવતતરંગભંગુરરવિકિરણવોહિયવિકોસાયંતપમ્હ-
ગંભીરવિચ્છિન્નાભી ' ગજ્ઞાઽવર્તકદક્ષિણાઽવર્તતરજ્ઞમજ્જુરરવિકિરણવોધિતવિકોશા-
યમાનપદ્મગમ્ભીરવિકટનાભયઃ, તત્ર — ગજ્ઞાવર્તકાઃ = ગજ્ઞા નદ્યા જલભ્રમઃ,
સં ચ દક્ષિણાવર્તઃ તરજ્ઞમજ્જુરઃ તરજ્ઞૈ મજ્જુરઃ = વક્રશ્ચ તદ્વત્, તથા રવિકિરણૈઃ=
સૂર્યકિરણૈ વોધિતં=વિકાસિતં વિકાસાવસ્થાં પ્રાપ્નુવત્ ઇત્યર્થઃ, અત એવ-વિકોશા-

ઉસી અનુરૂપ હી જિનકી વિલાસયુક્ત ગતિ હોતી હૈ, તથા (વર-તુરગ-
સુજાય-ગુજ્ઞદેસા) પ્રશસ્ત ઘોડેકે ગુહ્યભાગકે સમાન જિનકા ગુહ્યભાગ લઘુ
હોનેકે કારણ ગુપ્ત રહતા હૈ । (આદૃણહયોઽવનિરુવલેવા) તથા જાતિમાન્
અશ્વકી તરહ વહ ગુહ્યભાગ જિનકા મલકે રૂપસે વિવર્જિત રહતા હૈ ।
(પમુદ્યવરતુરયસીયઅદ્રેગવદ્વિકટી) અત્યંત દર્ષ સંપન્ન જાત્યશ્વકી તથા
સિંહકી કટિસે ભી અધિક ગોલ જિનકી કટિ હોતી હૈ, તથા (ગંગાવ-
ત્તગ દાહિણાવત્ત તરંગભંગુર રવિકિરણ વોહિયવિકોસાયંતપમ્હગંભીરવિચ-
છિન્નાભી) દક્ષિણાવર્ત એવં તરજ્ઞોસે મંગુર ગંગા નદી કે જલભ્રમ-જલાવર્ત
કે સમાન, તથા--સૂર્યકિરણોં સે સુકુલિત અવસ્થા કો છોડકર વિકા-
સાવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુએ પદ્મ કે સમાન ગંભીર ઓર વિકાસુન્દર જિનકા

હોય છે, “ વરતુરગ--સુજાયગુજ્ઞદેસા ” તેમનો ગુહ્ય ભાગ પ્રશસ્ત ઘોડાના
ગુહ્યભાગ સમાન લઘુ હોવાને કારણે ગુપ્ત રહે છે, “ આદૃણહયોઽવ નિરુવ-
લેવા ” જાતવાન ઘોડાના ગુહ્યભાગની જેમ તેમનો ગુહ્ય ભાગ પણ મળના
લેખથી રહિત હોય છે. “ પમુદ્યવરતુરયસીયઅદ્રેગવદ્વિકટી ” અતિશય
દર્ષસંપન્ન. જાતવાન ઘોડા તથા સિંહની કટિ કરતાં પણ જેમની કટિ વધારે
ગોળ હોય છે, તથા “ ગંગાવત્તગ-દાહિણાવત્ત તરંગ-મંગુર-રવિકિરણ-વોહિય
વિકોસાયંતપમ્હગંભીરવિચ્છિન્નાભી ” દક્ષિણના પવનોથી તથા તરંગોથી ભગુર
ગંગા નદીના જલભ્રમ-જળ વમળ સમાન, તથા ખીડાયેલી અવસ્થાનો ત્યાગ
કરીને સૂર્યના કિરણોને કારણે વિકાસાવસ્થાને પામેલા કમળા સમાન ગંભીર

યમાન મુકુલાપસ્થાં વિમુશ્વત્ યત્ પદં તદ્વદ્ ગમ્भीરાં વિકટાં = સુન્દરાં ચ નાભિ
 ચેપાં તે તથા, ' સાહય સોણંદ મુસલદપ્પણનિગરિયવરકણગછરુસરિસવરવહર
 વલિયમજ્જા ' સંહતસૌનન્દમુસલદર્પણનિગરિતવરકનકત્સરુસદશવરવજ્ર વલિત-
 મધ્યાઃ = તત્ર સંહતં = સંકોચિતં સૌનન્દં = ત્રિકાષ્ઠિકા ' તિપાર્દ ' इतिप्रसिद्धं
 મુસલં=પ્રસિદ્ધં, દર્પણં = દર્પણગણ્ડઃ-દર્પણદણ્ડઃ નિગરિતવરકનકત્સરુઃ=નિગરિતં=
 સર્વથા શોધિતમ્, અતએવ-વરકનકં=જાત્યસુવર્ણં તસ્ય ત્સરુઃ = સ્વજ્ઞમુષ્ટિશ્ચત્યેતૈઃ
 સદશો વરવજ્રવચ્ચવલિતઃ = વક્રઃ કુશશ્ચ મધ્યઃ=તનુમધ્યભાગો ચેપાં તે તથા
 પ્રતલ કટય इत्यर्थः. ' उज्जगसमसंहियजच्चतणुकसिणणिद्धआदिज्जलडह
 सुकुमालमउयरोमराई ' ऋजुकसमसंहितजात्यतनुकृष्णस्निग्धाऽऽदेयलहड
 सुकुमालमृदुकरोमराजयः = તત્ર ઋજુકાઃ=અકુટિલાઃ સમાઃ=સમુચિત-પ્રમાણાઃ
 સંહિતાઃ=સુઘનાઃ જાત્યતનવઃ = સ્વભાવતોઽતિસૂક્ષ્માઃ કૃષ્ણાઃ = કૃષ્ણવર્ણાઃ
 સ્નિગ્ધાઃ=ચિક્કણઃભાદેયાઃ=પ્રશસ્તાઃલહહાઃ=સુન્દરાઃ સુકુમાલાઃ-કમલવત્કોમલાઃ
 મૃદુકાઃ= અતિ કોમલાઃ રોમરાજય =રોમ્ણાં શ્રેણયો ચેપાં તે તથા, ' झसविहगसु-
 जायपीणकुच्छी ' झपविहगसुजातपीनकुक्षयः = झपविहगवत्-मत्स्यवत् पक्षिवच्च

નાભિપ્રદેશ હોતા હૈ । તથા-(સાહય સોણંદમુસલદપ્પણનિગરિયવરકણગ
 છરુ સરિસ વરવહર વલિયમજ્જા) જિનકા મધ્યભાગ સંકોચિત તિપાર્દ
 કે સમાન, દર્પણદણ્ડ કે સમાન, એવં શોધિત જાત્યસ્વર્ણ કી સ્વજ્ઞમુષ્ટિ
 કે સમાન, તથા ઉત્તમ વજ્ર કે સમાન વક્ર ઓર કુશ હોતા હૈ । તથા
 (ઉજ્જગ-સમ-સહિય-જચ્ચ-તણુ-કસિણ-ણિદ્ધ-આદિજ્જ-લહહ-સુકુ-
 માલ-મઉય-રોમરાઈ) જિનની રોમરાજિ અકુટિલ, સમુચિતપ્રમાણોપેત,
 ઘનીભૂત, સ્વભાવતઃઅતિસૂક્ષ્મ, કાલી, ચિકની, આદેય, સુન્દર, કમલ
 કે સમાન કોમલ ઓર અત્યંત કોમલ હોતી હૈ । (झसविहगसुजायपी-
 णकुच्छी) તથા-જિનકી કુક્ષિ-ઉદર કા એક દેશ મત્સ્ય કી ઓર પક્ષી

અને વિકટ-મુદર જેમનો નાભિ પ્રદેશ હોય છે, તથા " સાહયસોણંદમુસલ
 દપ્પણનિગરિયવરકણગછરુસરિસવરવહરવલિયમજ્જા " જેમનો મધ્ય ભાગ
 સંકોચિત તિપાર્દ સમાન, દર્પણ દંડ સમાન, તાવેલા સુવર્ણની તલવારની મૂઠ
 સમાન, તથા ઉત્તમ વજ્ર સમાન વક્ર અને પાતળો હોય છે. " उज्जग-सम-
 संहिय-जच्च-तणु-कसिण-णिद्ध-आदिज्ज-लहह-सुकुमाल-मउय-रोमराई " તથા
 જેમની રોમરાજિ અકુટિલ, સમપ્રમાણ, ઘનીભૂત કુદરતી રીતે જ અતિ સૂક્ષ્મ,
 કાળી, સુવાળી, આદેય, મુદર, કમળ સમાન કોમળ અને અત્યંત કોમળ
 હોય છે " झसविहगसुजायपीणकुच्छी " તથા જેમની કુક્ષિ (ઉદરનો) એક

સુજાતઃ=સુન્દરઃ પીનઃ=પુષ્ટશ્ચ કુક્ષિઃ=ઉદરૈકદેશો યેષાં તે તથા । તથા ‘ઘ્ણસોયરા’ ઘ્ણસોદરાઃ=ઘ્ણસ્યોદરવદુદરં=યેષાં તે તથા કૃશોદરા इत्यर्थः, ‘પમ્હવિયડળામ્બી’ પદ્મવિકટનાભયઃ=પદ્મવત્=કમલકોષવત્ વિકટા=સુન્દરા નાભિ યેષાં તે તથા, ‘સંનયપાસા’ સન્નતપાર્શ્વાઃ=પુષ્ટત્વાદધો નમત્પાર્શ્વભાગાઃ ‘સંગયપાસા’ સન્નત-પાર્શ્વાઃ=સુમિલિતપાર્શ્વભાગાઃ, અતएव ‘સુંદરપાસા’ સુન્દરપાર્શ્વાઃ ‘સુજાયપાસા’ સુજાતપાર્શ્વાઃ = સુસંસ્થિતપાર્શ્વાઃ ‘મિયમાહ્યપીળરહ્યપાસા’ મિતમાત્રિકપીત-રતિદપાર્શ્વાઃ=મિતૌ=માનોપેતૌ, માત્રિકો = માત્રાયુક્તૌ-પરિમાણસંપન્નો પીનો=સુપુષ્ટૌ રતિદૌ = રમણીયૌ પાર્શ્વભાગૌ યેષાં તે તથા ‘અકરંડુકણગરુચગ-નિમ્મલસુજાયનિરુવહ્યદેહધારી’ અકરંડુકનંકરુચકનિર્મલસુજાતનિરુપ — હતદેહધારિણઃ = તત્ર અકરંડુકં = પુષ્ટત્વાદનુપલક્ષ્યપૃષ્ઠપાર્શ્વાદિસ્થિકં તથા કનકરુચકનિર્મલં, કનકરુચકં=સુવર્ણાભરણં તદ્વત્ નિર્મલં સુજાતં શોભનં નિરુપહતં ચ=નીરોગં દેહં=શરીરં ધારયન્તિ યે તે તથા । તથા ‘કણગસિલાતલપસત્થસમ

કી કુક્ષિ કે સમાન સુન્દર ઓર પુષ્ટ હોતી હૈ । તથા (ઘ્ણસોયરા) જિનકા ઉદર મત્સ્ય કે ઉદર કે સમાન કૃશ હોતા હૈ । તથા (પમ્હવિ-યડળામ્બી) જિનકી નાભિ કમલ કે કોષ કી તરહ ગંભીર હોતી હૈ । તથા (સંનયપાસા) પુષ્ટ હોને કે કારણ જિનકે દોનોં પાર્શ્વભાગ નીચે કી ઓર ઝૂકે રહતે હૈં હસીલિયે (સંગયપાસા) જો પરસ્પરમેં મિલે હુए जैसे प्रतीत होते हैं और बड़े सुहावने लगते हैं तथा (सुजायपासा) जिनके दोनों पार्श्व भागोंका आकार भी बड़ा सुहावना लगता है, तथा (मियमाह्य पीणरह्य पासा) वे दोनों पार्श्व भाग मान और प्रमाणसे युक्त और पीन पुष्ट होते हैं तथा रमणी होते हैं । तथा (अकरंङ्ग-कण-गरुचग-निम्लल सुजाय-निरुवह्य-देहधारी) पुष्ट होने के कारण जिनकी रीढ़की और पार्श्व-भाग की अस्थियां दिखलाई नहीं देती हैं, तथा जो सुवर्णभरण के

ભાગ) મત્સ્ય તથા પક્ષીની કુક્ષિ સમાન સુંદર અને પુષ્ટ હોય છે. તથા “ ઘ્ણસોયરા ” જેમનું ઉદર મત્સ્યના ઉદર સમાન કૃશ હોય છે. તથા “ પમ્હ-વિયડળામ્બી ” જેમની નાભિ કમળના જેવી ગંભીર હોય છે, તથા “ સંનય-પાસા ” પુષ્ટ હોવાને જેમના બંને પાર્શ્વ ભાગો નીચેની બાબુએ ઝુકેલા રહે છે, અને તેથી “ સંગયપાસા ” આપસમાં મળી ગયા હોય એવા લાગે છે તથા ઘણા સુંદર લાગે છે. તથા “ સુજાયપાસા ” તેમના બંને પાર્શ્વ ભાગો યડખાંનો આકાર પણ ઘણા સુંદર લાગે છે, તથા “ મિયમાહ્યપીનરહ્યપાસા ” તે બંને પાર્શ્વભાગો પ્રમાણ અને માનથી યુક્ત-પ્રમાણસરનાં, અને પીન-પુષ્ટ અને રમણીય હોય છે. “ અકરંડુ-કણ-ગરુચગ-નિમ્મલ-સુજાય-નિરુવહ્ય-દેહધારી ” શરીરે પુષ્ટ હોવાને કારણે જેમની કરોડ તથા પાંસળીનાં હાડકાં દેખાતાં નથી

नञ्उच्यःवित्थिण्ण पिहुलवच्छा 'कनकशिलातल-प्रशस्त समतलोपचित विस्तीर्ण
पृथुलवक्षः=कनकशिलातलं = सुवर्णशिलापट्टकमिव प्रशस्तं समतलम्=अविषमं
उपचितं=पुष्टं-विस्तीर्णं=विशालं तथा पृथुलं=स्थूलं वक्षः=वक्षः स्थूलं येषां ते तथा
'जुयसंणिभर्पाणरइय-पीवर-पउट्ट-संठिय-सुसिलिट्ट-विसिट्टलट्ट-सुणिचिय-घण थिर
सुबंध, संधी ' तत्र ' जुयसंणिभ ' युगसन्निभौ=युगकाष्ठतुल्यौ ' पीण ' पीनौ=स्थूलौ
' रइय ' रत्तिदौ=रमणीयो पीरौ=पुष्टौ ' पउट्ट ' प्रकोष्ठौ=हस्तमणिवन्धप्रदेशौ-
तथा ' संठिय ' संस्थिताः=संस्थानविशेषयुक्ता. ' सुसिलिट्ट ' सुश्लिष्टाः=सुमिलिताः
' विसिट्टलट्ट ' विशिष्टलष्टाः=सुमनोहराः ' सुणिचिय ' सुनिचिताः = सुसंगठिताः
घना. ' थिर ' स्थिराः=गुह्यं सुबन्धाः =शोभनावयवसन्निवेशयुक्ताः सन्धयः =
अस्थि सन्धानानि येषां ते तथा, ' पुरवरफलिह-वट्टियभुया ' पुरवरपरिवर्तित
भुजाः=पुरवरपरिवत्=नगरद्वारकपाटरोधनकाष्ठवद् वर्तितौ=वर्तुलौ भुजौ=बाहू
येषां ते तथा । एतादृशास्तेऽपि कामभोगैरवृत्ता एव मरणधर्ममुपनमन्तीति-
मन्वन्तः ॥ मृ० १० ॥

समान निर्मल, सुन्दर रोगरहित शरीर के धारी होते हैं (कनकशिला-
तलपमत्थममनलउचइयवित्थिण्णपिहुलवच्छा) तथा जिनका वक्ष-
स्थूल सुवर्णशिला के पट्टक समान प्रशस्त एवं समतल वाला होता है
उपचित-पुष्ट होता है, विस्तीर्ण होता है तथा पृथुल—स्थूल—मोटा—
होता है (जुयसंणिभपीण-रइयपीवरपउट्टसंठियसुसिलिट्टविसिट्टलट्टसुणि-
चियघणविग्मुबंधसंधी) इनका मणिवंध प्रदेश जुआ के समान स्थूल,
रमणीय और पुष्ट होता है । तथा इनके हाड़ों की संधियां संस्थान-
विशेष से युक्त, परस्पर अच्छी तरह मिली हुई, मनोहर, सुसंगठित,
घनीभूत, गुह्य एवं अच्छी अवयवों की रचना से युक्त होनी है ।
(पुरवरफलिहवट्टियभुया) इनके दोनों बाहु नगर के द्वार के उत्तम

“ जेओ सुवर्णा ना आभुणो जेपुं निर्मल, सुंदर अने नीरोगी शरीर धरावे
छे, ' कनकशिलातलपमत्थममनलउचइयवित्थिण्णपिहुलवच्छा ” तथा जेमनी
छानीने भाग सुवर्णशिला जेवो प्रशस्त समतल, उपचित-पुष्ट, विस्तीर्ण
विशाल तथा पृथुल-मोटा होय छे, “ जुयसंणिभ-पीण-रइय-पीवर-पउट्ट-संठिय
सुसिलिट्ट-विसिट्टलट्ट-सुणिचिय-घणथिर-सुबंधसंधी ” तेमना जेभा धूसरी जेवा
रइय, रमणीय अने पुष्ट होय छे तथा तेमना अस्थियोना साधा सुव्यवस्थित
सन्धयन सारी रीते जेरायेअ, मनोहर, सुसंगठित, घनीभूत, गुह्य, अने
अवयवोनी सुंदर रचना पाजा होय छे “ पुरवरफलिहवट्टियभुया ” तेमनी
अने जुआ नगना दरवाजा उत्तम लोगो जेवी गोलाकार होय छे. जेवा

पुनस्ते कीदृशाः ? इत्याह—‘भुयगीसर’ इत्यादि ।

मूलम्—भुयगीसर-विउल-भोग-आयाण-फलिह-उच्छूढदी-
हवाहू-रत्ततलोवइय-मउय-मंसल-सुजाय-लक्खणपसत्थ-अच्छि-
इजालपाणी पीवर-सुजाय-कोमल-वरंगुली तंबतलिणसुइरुइल
निद्धणखा निद्धपाणिलेहा चंदपाणिलेहा सूरपाणिलेहा संख-
पाणिलेहा चक्रपाणिलेहा दिसा सोवत्थियपाणिलेहा रवि
ससि-संख-वरचक्रदिसा सोवत्थिय-विभत्त-सुरइय-पाणिलेहा
वरमहिसवराहसीह-सइलरिसह नागवर-पडिपुण्ण-विउल-खंधा
चउरंगुलप्पमाणकंबुवरसरिसगीवा अवट्टिय-सुविभत्त-चित्त
समंसुउवच्चियमंसल-पसत्थ-सइल-विउल-हणुया ओयच्चिय
सिलप्पवालबिंबफलसंनिभाऽधरोट्टा पंडुर-ससि-सकल-विमल
संखगोखीर-फेणकुंददगरयमुणालिया घवल-दंतसेढी अखंड
दंता अफुडियदंता अविरलदंता सुणिद्धदंता सुजायदंता
एगदंतसेढिठव अणेगदंता हुयवहनिद्धंत-धोयतत्ततवणिज्जर-
त्ततलतालुज्जिहा गरुलायय उज्जुतुंगनासा अवदालियपुंडरीय
णयणा विकोसियधवलपत्तलच्छा आणामिय — चावरुइल
किण्हब्भराइ-संठिय-संगयाययं-सुजाय-भूमगा-अल्लीणपमाण-
जुत्तसवणा सुस्सवणा पीयमंसलकवोलदेसभागा अविरुग्गय
वालचंदसंठियमहानिलाडा उडुवइ-पडिपुण्ण-सोम्मवयणा
छत्तागारुत्तमंगदेसा घणनिच्चिय सुबद्धलक्खणुण्णय-कूडागार
निभपिंडियग्ग-सिराहुयवहनिद्धंत - धोयतत्ततवणिज्जरत्तकेसंत-

परिघा (भोगल) के समान गोलरहोते हैं । ऐसे ये भोगभूमिके मनुष्य
भी कामभोगोंसे अतृप्त होकर ही मरण धर्मको प्राप्त करते हैं ॥सू० १०॥

ते लोगभूमिनां दोडो पणु काम लोगोथी अतृप्त रह्योने न मृत्यु पासे छे ॥सू० १०॥

केमभूर्मा सामलि-पोंडघण-निचियच्छोडिय-मिउविसय पस-
 त्थसुहुमलक्खणसुगांधिसुंदरभुयमोयगभिंम-नीलकजलपहिट्ठ
 भमग्गण-निद्धनिउरंव-निचियकुंचिय - पयाहिणावत्तमुद्धसि-
 रया सुजाय-सुविभत्त-संगयंगा-लक्खणवंजणगुणोववेया पस-
 त्थवत्तीसलक्खणधरा हंसस्सरा कोचस्सरा दुंदुहिस्सरा सीहस्सरा
 मेहस्सरा ओघस्सरा सुस्सरा सुस्सरनिग्घोसा वज्जरिसह
 नारायसंघयणा समचउरंससंठाणसंठिया घायउज्जो
 वियंगमंगा पसत्थल्लवी निरायंका कंकगहणी कवोयपरिणामा
 सउणिपोसापिट्ठनरोरुपरिणया पउमुप्पल-सारसगंध-साससुर-
 भिवयणा अणुलोमवाउवेगा अवदायनिद्धकोसा विग्गाहिय-
 उण्णाय कुच्छीअमयरसफलाहारी तिगाउय समुच्छियातिप-
 लिओवमट्ठितिया तिणिणय पलिओवमाइं परमाउं पालइत्ता
 तेवि उवणमंति मरणधम्मं अवित्तिता कामाणं ॥ सू० ११ ॥

टीका:-‘भुयगी-सर-विउल-भोग-आयाण-फल्लिह-उच्छृङ्खलीहवाहू’ तत्र-
 ‘भुयगीमर’ भुजगेश्वर = सर्पराजस्तस्य यो विपुलो भोगः = महान् कायः तद्वत्
 तथा ‘आयाण’ आनं = आदीयत इत्यादानम् = आदेयः = सुन्दरो यः ‘फल्लिह’
 पण्यः = रुषाढरोधनकाष्ठं, स च ‘उच्छृङ्ख’ उत्तिसप्तः = स्वस्थानाद् वहिर्निष्कासितः,
 तद्वत् ‘दीह’ दीर्घा वाहू येषां ते तथा भुजगनुल्यपरिवुल्यलम्बमान-

फिर ये भोगभूमि के जीव कैसे होते हैं ? इसी विषय को सूत्रकार
 पुनः स्पष्ट करते हैं—‘भुयगीसर ०’ इत्यादि ० ।

टीकायः— (भुयगीसर-विउलभोग-आयाण-फल्लिह-उच्छृङ्खलीह-
 वाहू) सर्पराज के विपुल शरीर के समान तथा अपने स्थान से बहार
 किये हुए सुन्दर परिघा के समान, जिनकी दोनों भुजाये दीर्घ-लंबी

ने भोगभूमिना लुपो देवा दाय छे, तेनु सूत्रकार उउ वधु स्पष्टीकरण
 छे ० “भुयगीसर” इत्यादि.

टीकायः—‘भुयगीसर-विउल-भोग-आयाणफल्लिह-उच्छृङ्खलीह-वाहू’ जेभनी गन्ने
 भुल्लोः सर्पराजः विद्याय शरीर जेवी, तथा तेना स्थानेवी अउर दायमा

શ્રુજાઇત્યર્થઃ, ‘ રત્તતલોવઇયમઝયમંસલસુજાયલક્ષણપસત્થઅચ્છિદ્દજાલપાળી ’
તત્ર- ‘ રત્તતલ ’ રક્તતલો=લોહિતકરતલો ‘ ઝવઇય ’ ઝવચિતો=પુષ્ટો ‘ મઝય ’
મૃદુકો=કોમલો ‘ મંસલ ’ માંસલો=અદૃષ્ટ નાડી જાલો ‘ સુજાય ’ સુજાતો=
સુનિષ્પન્નો ‘ લક્ષણપસત્થ ’ લક્ષણ પ્રશસ્તો=અનેક શુભલક્ષણેઃ પ્રકૃષ્ઠો ‘ અચ્છિદ્દજાલા-
અચ્છિદ્દજાલો = પરસ્પરં મિલિતત્વાત્ છિદ્દરહિતાઙ્ગુલિસમુદાયવન્તો પાળી =
હસ્તો યેષાં તે તથા ‘ પીવરસુજાયકોમલવરંગુલિ ’ પીવરસુજાતકોમલવરાઙ્ગુ-
લયઃ = સુપુષ્ટસુન્દરકોમલાઙ્ગુલિવન્તઃ ‘ તંતલિણસુદ્ધરુહલનિદ્ધનસ્વા ’ તામ્રત-
લિનશુચિરુચિરસ્નિગ્ધ નસ્વાઃ=તામ્રાઃ = રક્તાઃ તલિનાઃ=પ્રતલાઃ શુચયઃ=નિર્મલાઃ
રુચિરાઃ=કાન્તિમન્તઃ સ્નિગ્ધાશ્ચ=ચિક્ષ્ણા નસ્વા યેષાં તે તથા, ‘ નિદ્ધપાળિલેહા ’
સ્નિગ્ધપાળિરેસ્વાઃ = ચિક્ષ્ણહસ્તરેસ્વાવન્તઃ ‘ ચંદપાળિલેહા ’ ચન્દ્રપાળિરેસ્વાઃ=
ચન્દ્રઃ=ચન્દ્રાકારા પાળો રેસ્વા યેષાં તે તથા ‘ સૂરપાળિલેહા ’ સૂરપાળિરેસ્વાઃ=

હોતી હૈં તથા—(રત્તતલોવ ઇયમઝયમંસલસુજાયલક્ષણપસત્થ અચ્છિ
દ્દજાલપાળી) જિનકે દોનો હાથ લોહિત તલિયોં વાલે, પુષ્ટ ભરે હુએ-
કોમલતાસે યુક્ત, માંસલ-પુષ્ટઅદૃષ્ટનાડીજાલવાલે, અચ્છે રૂપમેં નિષ્પન્ન
હુએ, અનેક શુભલક્ષણોં સે પ્રશસ્ત એવં છિદ્દરહિત અંગુલિયોં વાલે હોતે
હૈં તથા—(પીવરસુજાયકોમલવરંગુલી) ઇનકી જો અંગુલિયાં હોતી હૈં
વે સુપુષ્ટ, સુન્દર એવં કોમલ હોતી હૈં ! (તંતલિણસુદ્ધરુહલનિદ્ધનસ્વા)
ઇન અંગુલિયોં કે જો નસ્વ હોતે હૈં વે તામ્ર વર્ણવાલે હોતે હૈં તલિન-
પતલે હોતે હૈં, નિર્મલ હોતે હૈં, કાન્તિમાન્ હોતે હૈં તથા સ્નિગ્ધ-ચિક્ષ્ણ
હોતે હૈં । (નિદ્ધપાળિલેહા) હાથોં મેં જો રેસ્વાઈ હોતી હૈં વે બી ચિક્ષ્ણી
હોતી હૈં । (ચંદપાળિલેહા) તથા ઇનકે હાથોં કી યે રેસ્વાઈ કિતનીક નો
ચન્દ્રાકાર હોતી હૈં (સૂરપાળિલેહા) કિતનીક સૂર્ય કે આકાર કી હોતી

પરિધા (ભોગળો) સમાન દીર્ઘ-લાંબી હોય છે, તથા “ રત્તતલોવઇયમઝયમંસલ
સુજાય-લક્ષણ-પસત્થ-અચ્છિદ્દ-જાલપાળી ” તેમના બે બે હાથ લાલ હથેળીવાળા,
પુષ્ટ, કોમળ, માંસલ-નરો તથા કેશવાદિનીઓની બાળ ન દેખી શકાય તેવા
સુઘટિત, અનેક શુભ લક્ષણોથી પ્રશસ્ત, અને છિદ્ર રહિત આંગળીયો વાળા
હોય છે, તથા “ પીવર-સુજાય-કોમલ-કરંગુલી ” તેમના હાથની આંગળીયો
સુપુષ્ટ, સુંદર અને કોમળ હોય છે “ તંતલિણસુદ્ધરુહલનિદ્ધનસ્વો ” તે આંગ-
ળીયોના નખ તામ્રવર્ણી હોય છે ‘ તલિન-પાતળા હોય છે. નિર્મળ હોય છે.
સુંવાળા અને કાન્તિ યુક્ત હોય છે. “ નિદ્ધપાળિલેહા ” તેમના હાથમાં જે
રેખાઓ હોય છે તે પણ સ્નિગ્ધ, સુંવાળી હોય છે. “ ચંદપાળિલેહા ” તેમના
ઉપરની કેટલીક રેખાઓ ચન્દ્રાકાર, “ સૂરપાળિલેહા ” કેટલીક સૂર્યાકાર, કેટલીક

નૃયાકાન્દસ્તરેસ્વાવન્તઃ 'સંઘપાણિલેહા' શઙ્ખપાણિરેસ્વાઃ=શઙ્ખાકારહસ્તરેસ્વા-
વન્તઃ 'ચક્રપાણિલેહા' ચક્રપાણિરેસ્વા=ચક્રાકારહસ્તરેસ્વાવન્તઃ 'દિસાસોવત્થિ-
યપાણિલેહા' દિક્સ્વસ્તિકપાણિરેસ્વાઃ=દિક્સ્વસ્તિકઃ=દક્ષિણાવર્તસ્વસ્તિકઃ=દક્ષિ-
ણાસ્વસ્તિકઃ તદાકારા પાણિરેસ્વા યેપાં તે તથા 'રવિસસિસંઘવરચક્રદિસા
સોવત્થિયવિભત્તનુગ્ધપાણિલેહા' રવિશશિશઙ્ખવરચક્રદિક્સ્વસ્તિકવિભત્તસુરચિત-
પાણિરેસ્વાઃ=મૃર્યચન્દ્રશઙ્ખચક્રદક્ષિણાવર્તસ્વસ્તિકલક્ષણાઃ વિભત્તાઃ=સ્પષ્ટાઃ સુરતિદાઃ
સુગ્ધાઃ પાણિરેસ્વાઃ=હસ્તરેસ્વા યેપાં તે તથા 'વરમહિસવરાહસીહસદ્દૂલરિસહના-
ગવરપટિપુણ-વિઙ્ગ-ઘંધા' વરમહિપવરાહસિંહશાર્દૂલક્રપભનાગવરપ્રતિપૂર્ણપુલ-
સ્કન્ધાઃ=તત્ર વરમહિપાઃ=પુષ્પગરીરમહિપાઃ વરાહાઃ શૂકરાઃ સિંહાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ
શાર્દૂલાઃ=વ્યાઘ્રાવિશેષાઃ ક્રપમાઃ=વલીવર્દાઃ નાગવરાઃ=પ્રધાનહસ્તિનઃ તેપામિવ
પ્રતિપૂર્ણઃ=પરિણદો વિપુલ=વિશાલઃ સ્કન્ધો યેપાં તે તથા 'ચતુરંગુલપ્પમાણ-
કંબુવરસરિસગીવા' ચતુરહુલિપ્રમાણકમ્બુવરસદશગ્રીવાઃ - ચતુરહુલિપ્રમાણ
કમ્બુવરેણ=પ્રધાનગદ્ધેન સદશી=તુલ્યા ચ ગ્રીવા=યેપાં તે તથા, 'અવદ્વિય સુવિભ-

હં, તથા (સંઘપાણિલેહા) કિતનિક શંખ કે આકાર જૈસો હોતી હૈં ।
(ચક્રપાણિલેહા) કિતનીક એમી હોતી હૈં કિ જિનકા આકાર ચક્ર કે
જૈમા હોતો હૈં । તથા (દિસાસોવત્થિયપાણિલેહા) કિતનીક એમી હોતી
હૈં જો દક્ષિણાવર્ત સ્વતિક કે આકાર મૈં રહતી હૈં । ઇસ તરહ ઇનકે
હાથોં કી મૃર્ય, ચંદ્ર, શંખ, ચક્ર તથા દક્ષિણાવર્તસ્વતિક કે આકાર કી
યે રેસ્વાળે સપ્ટ હોતો હૈં ઓર સુઘ્ન દેનેવાલી હોતી હૈં । તથા-(વરમહિસ
વરાહ - સીહસદ્દૂલરિસહનાગવરપટિપુણવિઙ્ગઘંધા) ઇનકે જો સ્કંધ
હોતે હૈં યે પુષ્પગરીવાલે મહિપ, વરાહ, સિંહ, વૈલ, પ્રધાન હાથી ઇનકે
ધ્વજોં કે સમાન પરિણદ્વ-પુષ્પ ઓર વિશાલ હોતે હૈં । તથા (ચતુરંગુલ-
પ્પમાણકંબુવરસરિસગીવા) ચાર અંગુલ પ્રમાણવાલે ઉત્તમ શંખ કે
સમાન ઇનકી ગ્રીવા હોતી હૈં । (અવદ્વિયસુવિભ-

" સંઘપાણિલેહા " શંખાકાર, " ચક્રપાણિલેહા " કેટલીક ચક્રાકાર, અને " દિસા-
સોવત્થિયપાણિલેહા " કેટલીક દક્ષિણાવર્ત સ્વસ્તિકના આકારની હોય છે. તેમના
હાથની તે ચન્દ્રાકાર આદિ રેખાઓ સ્પષ્ટ અને સુખદ હોય છે. તથા " વર-
મહિસ-વરાહ-સીહ-સદ્દૂલરિસહ-નાગવર-પટિપુણ-વિઙ્ગઘંધા " તેમના થાંભા
પુષ્પ શરીર યાગા ખાડા, વરાહ, સિંહ, વાળદ અને ગળેન્દના સ્કંધો જેવાં
પુષ્પ અને વિશાલ હોય છે તથા " ચતુરંગુલપ્રમાણકંબુવરસરિસગીવા " તેમની
ગ્રીવા ચાર અંગુલ પ્રમાણ યાગા ઉત્તમ શંખ જેવી હોય છે. " અવદ્વિય-

સચિત્તસમંસૂ' અવસ્થિતસુવિધન્નચિત્રરૂપશ્રુતા. - અવસ્થિતાનિ=સમ્યક્તયા યથા-
સ્થાનં જાતાનિ સુવિધન્નાનિ=શોભનતયા વિભાગેન સ્થિતાનિ ચિત્રાણિ=શોભયા
વિસ્મયજનકાનિ રૂપશ્રુણિ યેષાં તે તથા । 'ઉવચિયમંસલપસત્થ સદ્દુલ્લવિઝલહણુયા'
ઉપચિત્તમાંસલપશસ્તાશાર્દૂલવિપુલહનુકાઃ=ઉપચિત્તઃ=પુષ્ટઃ અતएव માંસલઃ=માંસ-
યુક્તઃ પ્રશસ્તઃ તથા શાર્દૂલસ્યેવ ત્રિપુલશ્ચ હનુઃ=ઓષ્ઠાઽધોભાગો યેષાં તે તથા
'ઓયવિયમિલપ્પવાલવિંવફલસંનિભાધરોઢ્ઠા' ઓયવિયશિલાપ્રવાલવિમ્વફલસ-
ન્નિભાધરોઢ્ઠા='ઓયવિય' ઇતિ વિશિષ્ટપરિકર્મિતં સુસંસ્કૃતં યચ્છિલાપ્રવાલં=
વિદુમઃ, તથા વિમ્વફલં ચ તાભ્યાં સન્નિભઃ=સદૃશો રક્તોઽધરીષ્ઠો યેષાં તે તથા
'પંડુરસસિસકલ-વિમલસંસ્વગોસ્વીર - ફેણકુંદદગરયમુણાલિયા - ધવલદંતસેઢી'
પાણ્ડુરશશિશકલવિમલશદ્ધગોક્ષીરફેનકુંદદકરજોમુણાલિકાધવલદન્તાશ્રેણયઃ=તત્ર-
પાણ્ડુરં=શ્વેતં યન્ શશિશકલં=ચન્દ્રચ્છંડં તથા વિમલશદ્ધઃ પ્રતીતઃ ગોક્ષીરં=ગોદુગ્ધં
ફેનઃ=નદીજલાદિફેનઃ કુંદં=શ્વેતપુષ્પવિશેષઃ દકરજઃ=જલવિન્દુઃ મુણાલિકા=

इनकी दाढ़ी के जो बाल होते हैं वे अच्छी तरह से जहां जिन्हें उत्पन्न होना चाहिये वहां उत्पन्न होते हैं, अच्छी तरह विभागरूप से स्थित रहते हैं, और अपनी शोभा से विस्मयजनक होते हैं । तथा (उवचिय-मंसरूपसत्थसदूलविउलहणुया) इनके होठों के नीचे का जो भाग होता है वह पुष्ट होना है, मांसल होता है, प्रशस्त-सुहावना होता है और सिंह की दाढ़ी के समान विपुल-विस्तृत होता है । (ओयवियसिलप्प-वालविंयफलसंनिभाधरोढ्ठा) तथा इनके जो अधरोष्ठ होते हैं वे अच्छी तरह परिकर्षित किये हुए सूगे के समान और विम्वफल-कुंदरु के समान रक्त होते हैं (पंडुरससिस्सकलविमल संस्वगोस्वीरफेणकुंददगर-यमुणालियाधवलदंतसेढी) तथा-इनका जो दांतों की पंक्ति होती है वह शुभ्रचंद्रमा के खंड जैसी, निर्मल शंख जैसी, गाय के दूध जैसी,

સુવિધન્નચિત્તસમંસૂ ” તથા તેમની દાઢીના વાળ બધાં જોખને ઉગવું જોઈએ ત્યાં જ ઉગેલા હોય છે, સારી રીતે વિભાજિત હોય છે, અને તેમની શોભા અદ્ભુત હોય છે, તથા “ ઉવચિયમંસલ પસત્થસદૂલવિઝલ હણુયા ” તેમના હોઠની નીચેના ભાગ પુષ્ટ, માંસલ, શોભિતો, અને સિંહની દાઢીના જેવો વિપુલવિસ્તૃત હોય છે ‘ ઓયવિયસિલપ્પવાલવિંવફલસંનિભાધરોઢ્ઠા ” તેમના અધર-હોઠ સારી રીતે તૈયાર કરેલા પરવાળા જેવા તથા બિમ્બફળ-કુંદરા જેવાં લાલ હોય છે ‘ પંડુરસસિ-સકલ-વિમલ-સસ્વ-ગોસ્વાર-ફેણ કુંદદગરયમુણાલિયા ધવલદંતસેઢી ” તેમની દંત પંક્તિઓ શુભ્ર ચંદ્ર ખંડ જેવી, નિર્મળ શંખ જેવી ગાયના દૂધ જેવી, નદી બળ આદિના કીણુ જેવી, શ્વેત પુષ્પ જેવી, બળનાં

કમલનાલનન્તુથ તદ્ધવલા દન્તથેણી=દન્તપદ્ધત્કિર્યેપાં તે તથા અલંકૃતદન્તાઃ=
પરિપૂર્ણદન્તા. 'અફુલ્લિયદંતા' અસ્ફુલ્લિયદન્તા=અનુપદ્ધતદન્તાઃ અવિરલદન્તાઃ=
અચ્છિદ્રદન્તાઃ સુવનદન્તા इत्यर्थः 'સુગિદ્ધદંતા' સુસ્તિગ્ધદન્તાઃ 'અરુક્ષદન્તવન્તઃ
સુજાયદન્તા' સુજાનદન્તાઃ = સુસંસ્થિતદન્તાઃ 'એગદંતસેહિવ્વઅણેગદંતા'
એકદન્તશ્રેણિરિય અનેકદન્તા યેપાં દ્વાત્રિંગહસ્ત અપિ સુશ્લિષ્ટવાદેકદન્તવદ્-
દ્વયન્તે इत्यर्थः । 'હુતવહનિદ્વંતધોયતત્તત્તવગિજ્જરત્તલતાલુજીહા' હુતવહ-
નિધ્માત્તયોતતપ્પત્તપ્પનીયસ્સત્તલતાલુજિહ્વાઃ = હુતવહેન = વહ્નિના નિધ્માત્તિ =
તાપિત્વં ધોત્ત=વિગોચિત્તં તપ્પં ચ યત્તપ્પનીયં=સુવર્ણં તેન તુલ્યં રક્તતલં=રક્તવર્ણં તાલુ-

નદી જલ આદિ કે ફેન જેવી, શ્વેતપુષ્પવિશેષ જેવી, જલ કી ઘિન્દુ
જેવી, તથા મૃગાલિકા-કમલ નાલ કે તન્તુ જેવી ધવલ હોતી હૈ
(અલંકૃતદંતા) તથા इनके दांत परिपूर्ण होते हैं—(अफुल्लियदंता) તથા ये
अस्फुल्लित दांतवाले होते हैं—उबड़ खाबड़-इनके दांत नहीं होते हैं ।
और न टूटे फूटे ही होते हैं (अविरलदंता) તથા इनके दांत अच्छिद्र
होते हैं—दूर २ नहीं होते हैं । अर्थात्—परस्पर में एक दूसरे दांत के
साथ मिट्टे हुए रहते हैं । तथा (सुगिद्धदंता) ये दांत इनके रुक्षता से
विहीन होते हैं अर्थात् चिकने होते हैं (सुजाय दंता) बहुत अच्छी तरहसे
ये संस्थित-मष्टके में गढ़े हुए रहते हैं (एगदंतसेहिब्वअणेगदंता) यद्यपि
ये दांत इनके वृत्तीय ही होते हैं फिर भी परस्पर में सुश्लिष्ट होने के
कारण एक दांत की तरह ही दिखते हैं तथा— (हुतवहनिद्वंतधोयतत्त-
तवगिज्ज रत्तवत्तनालुजीहा) जिनकी तालु एवं जिह्वा वहि से तपाये गये

ગિન્દુ જેવી, તથા કમલનાલના તંતુ જેવી, ધવલ હોય છે “ અલંકૃતદંતા ”
તેમના દાંત પરિપૂર્ણ હોય છે એના કે વધારે હોતા નથી “ અફુલ્લિયદંતા ”
તેમના દાંત અસ્ફુલ્લિય હોય છે—પોલાણુ વાળા હોતા નથી. અને તૂટેલા પણ
હોતા નથી “ અવિરલદંતા ” તથા તે દાંત પાસે પાસે હોય છે દૂર દૂર હોતા
નથી એટલે કે પરસ્પર એક બીજા સાથે અડધીને રહેલા હોય છે, તથા
“ સુગિદ્ધદંતા ” તેમના જે દાંત રૂક્ષતાથી રહિત એટલે કે સુવાળા હોય છે.
“ સુજાયદંતા ” તે પી નારી ચીન પેટામાં રહેલા હોય છે “ એગદંતસેહિવ્વ
અણેગદંતા ” તે કે તેમને બીજીન દાંત હોય છે, છતાં પણ પરસ્પર એવી રીતે
સંસ્થિત રહેલા હોય છે કે તે એક દાંત હોય તેવા દેખાય છે. તથા
“ હુતવહનિદ્વંતધોયતત્તવગિજ્જરત્તલતાલુજીહા ” જેમનું તાળુ અને જિહ્વા
અન્યમાં તપાયેલ સુવર્ણના જેવા લાલ મપાત્રી વાળાં હોય છે. તથા

જિહ્વં યેષાં તે તથા 'ગરુલાયયઞ્જતુંગનાસા' ગરુડાયતઞ્જતુતુન્નાસાઃ=ગરુડસ્યેવ
 આયતા=દીર્ઘા ઞ્જત્રી=સરલા તુન્ના=સમુન્નતા નાસા યેષાં તે તથા અવદાલિયપુંડરીય
 ણયણા ' અવદાલિતપુંડરીકનયનાઃ=વિકસિતસિતકમલતુલ્યનેત્રાઃ ' વિકોસિય-
 ધવલપત્તલચ્છા ' વિકોશિતધવલપત્રલાક્ષાઃ=વિકોસિતે=વિકસિતે પ્રસન્ને સદા
 પ્રમુદિતત્ત્વાત્તેષાં, ધવલે=શ્વેતે પત્રલે=પદ્મવતી ચ અક્ષીણિ=નેત્રે યેષાં તે તથા ।
 ' આણામિય ચાવરુહલકિન્હઞ્મરાઈસંઠિયસંગયાયયસુજાયભૂમગા ' આનામિત
 ચાપરુચિરકૃષ્ણાભ્રમરાજિસંસ્થિતસજ્જતાયતસુજાતભ્રુવઃ = આનામિતૌ = વક્રીકૃતૌ
 ચાપૌ = ધનુષી તદ્વત્રુચિરે કૃષ્ણાભ્રમરાજિસંસ્થિતે=કૃષ્ણમેઘરેખાસદૃશે સજ્જતે=
 સમુચિતે આયતે=દીર્ઘે સુજાતે=સ્વભાવતઃસુન્દરાકારે ચ ભ્રુવૌ યેષાં તે તથા ।
 ' અલીણપમાણજુત્તસવણા ' આલીનપમાણયુક્તશ્રવણાઃ = આલીનો=સ્તબ્ધો પ્રમાણ-
 યુક્તૌ=સમુચિતપ્રમાણી શ્રવણૌ=કર્ણૌ યેષાં તે તથા એતાવદેવ ન કિન્તુ ' સુસ્સવણા'
 સુશ્રવણાઃ = શબ્દગ્રહણશક્તિસમ્પન્નકર્ણયુક્તાઃ, ' પીણમંસલકવોલદેસભાગા ' પીન

શુદ્ધ તમ્ સુવર્ણ કે સમાનરક્ત તલવાલી હોતી હૈ । તથા (ગરુલાયય
 ઞ્જતુંગનાસા) જિનકી નાસિકા ગરુડ કી નાસિકા કે સમાન દીર્ઘ,
 સરલઔર સમુન્નત હોતી હૈ । તથા (અવદાલિયપુંડરીયણયણા) જિનકે
 નેત્ર વિકસિત શુભ્ર કમલ કે સમાન હોતે હૈ । તથા-(વિકોસિયધવલ-
 પત્તલચ્છા) જિનકી દોનોં આંખે વિકસિત ધવલવર્ણપેત, એવં પદ્મવાલી
 હોતી હૈ । (આણામિયચાવરુહલકિન્હઞ્મરાઈ સંઠિયસંગયાયસુજાયભૂમગા)
 તથા જિનકી મોહેં વક્રીકૃત ધનુષ્ય કે સમાન રુચિર, કૃષ્ણમેઘપંક્તિ કે
 જૈસી અત્યંતકાલી, સંગત-લંબી ૨ એવં સ્વભાવતઃઆકાર મેં સુન્દર હોતી
 હૈ (અલીણયમાણજુત્તસવણા) તથા-જિનકે દોનોં કાન સ્તબ્ધ ઔર
 સમુચિત પ્રમાણવાલે હોતે હૈ (સુસ્સવણા) તથા-શબ્દગ્રહણ કરને કી
 શક્તિસે સંપન્ન હોનેકે કારણ જિનકે દોનોં કાન સચ્ચે અર્થમેં સુશ્રવણ

“ ગરુલાયયઞ્જતુંગનાસા ” જેમની નાસિકા ગરુડની આંચ જેવી લાંબી, સરલ
 અને ઉન્નત હોય છે. તથા “ અવદાલિયપુંડરીયણયણા ” જેમનાં નયન વિકસિત
 શ્વેત કમળ જેવાં હોય છે, તથા “ વિકોસિયધવલપત્તલચ્છા ” જેમની બંને
 આંખો વિકસિત, શ્વેતવર્ણની અને પદ્મવાળી હોય છે. “ આણામિય ચાવરુહલ
 કિન્હઞ્મરાઈસંઠિયસંગયા યય સુજાયભૂમગા ” તથા તેમની ભ્રમરો વક્ર ધનુષ્યના
 જેવી મનોહર, કાળાં વાદળોની પંક્તિ સમાન અત્યંત કાળી, સંગત-લાંબી
 અને સ્વભાવિક રીતેજ દેખાવામાં સુંદર હોય છે. “ અલીણપમાણજુત્તસવણા ”
 તથા જેમના બંને કાન સ્તબ્ધ અને પ્રમાણસરના હોય છે. “ સુસ્સવણા ”
 શબ્દ સાંભળવાની શક્તિવાળા હોવાને કારણે જે ખરા અર્થમાં સુશ્રવણ છે,

માંમલકપોલદેશભાગાઃ=પીનો = પીવરો-માંસલો= પુષ્ટો ચ કપોલદેશભાગો =
 કપોલો વેપાં તે તથા ' અચિરુગ્ગચ-વાલચંદ-સંઠિયમહાનિલાડા ' અચિરોદ્ભૂત
 વાલચન્દ્રમંથિતનદાલલાટા = અચિરોદ્ભૂતઃ=અદિવિવસમાત્રોદિતઃ=અષ્ટમીતિથિસ-
 મ્યન્વીત્યર્થઃ, અતएव વાલચન્દ્રઃ અપૂર્ણચન્દ્રઃ અર્ધચન્દ્ર इत्यर्थः, તત્સંસ્થિતં =
 તત્સંસ્થાનયુક્તં તદાકારકં મહત્ = વિગાઝમ્ અષ્ટાદ્ગુલપમાણં લલાટં વેપાં
 તે તથા અર્ધચન્દ્રાકારલાટા इत्यर्थः । ' ઉદુવડપડિપુણસોમ્મવચના ' ઉદુવ-
 તિપતિર્જનોમ્યવદનાઃ=પૂર્ણચન્દ્રવદાહાદકમુલાઃ ' છત્તાગારુત્તમંગદેસા ' છત્રા-
 કારોત્તમાદ્દેસાઃ = છત્રપદ્મતોત્તમસ્તકાઃ ' ઘણનિચિયસુવદ્ધલક્ષણુણકૂડા-
 ગારનિભર્પિડિયગ્ગસિરા ' ઘનનિચિત્તસુવદ્ધલક્ષણોત્તમકૂડાકારનિભર્પિડિકાગ્રશિરસઃ
 =ચનત્ત=લોદ્ધમુદ્ધરવન્નિચિત્તં=સમ્ભૂતં સુવદ્ધં=સ્નાયુભિઃ લક્ષણોત્તમં = વિશિષ્ટલક્ષ-
 ણયુક્તં તથાકૂડાકારનિભં=પ્રાસાદગિચ્છરસદ્ધગં વર્તુલત્વાત્ પિણ્ડિકેવ અગ્રશિરઃ =
 મસ્તકાગ્રભાગો વેપાં તે તથા ચુન્દરલક્ષણયુક્તમુવિગાલવર્તુલમસ્તકાગ્રભાગો

હું તેસે કાનોં સે જો યુક્ત હોતે હૈ । તથા-પોળસંસલકવોલદેસભાગા)
 જિનકે દોનોં કપોલ પીવર, ઓર માંસલ હોતે હૈ (અચિરુગ્ગચવાલચંદ-
 સંઠિયમહાનિલા) તથા-જિનકા મહાલલાટ અષ્ટમી કે અર્ધચન્દ્ર કે
 સમાન આકાર કા હોના હૈ અર્થો આઠ અગુલ પ્રમાણ આકાર વાલા
 હોતા હૈ । (ઉદુવડપડિપુણસોમ્મવચના) તથા જિનકા મુલ્લ, પૂર્ણચન્દ્ર
 કે સમાન આલ્હાદકારક હોના હૈ । (છત્તાગારુત્તમંગદેસા) તથા-
 મસ્તક છત્ર કી તરહ વૃત્ત-ગોલ ઓર ઉત્તમ હોના હૈ (ઘણનિચિયસુવ-
 દ્ધલક્ષણુણકૂડાગારનિભર્પિડિયગ્ગસિરા) તથા મસ્તક કા અગ્રભાગ
 લોદ્ધમુદ્ધર કી તરહ નિચિત-માદ્-ભરા હુઆ-તથા સ્નાયુઓં સે અચ્છી
 તરહ જકડા હુઆ, તથા અનેક વિવ વિશિષ્ટ લક્ષણોં સે યુક્ત તથા
 પ્રાસાદ કે ચિચ્છર કે સમાન ઉત્તમ તથા પિણ્ડિકા-પિંડી કે જૈસા-ગોલ

જૈવા કાલ પડે જે સુદ્ધા હોય છે. " પીળસંસલકવોલદેસભાગા " જેમના
 બંને ગાંઠ પીવર, બંને માંસલ હોય છે. " અચિરુગ્ગચવાલચંદ્રમંઠિયમહાનિ
 લાટા " તથા જેમના વિશાળ લલાટ આકૃષ્ટના જેવા આકારના હોય છે
 એટલે કે આ આગળ ખંડાળા હોય છે. " ઉદુવડપડિપુણસોમ્મવચના " તથા જેમનું મુખ પૂર્ણચન્દ્રના જેવું આલ્હાદ કારક હોય છે. " છત્તાગારુત્ત-
 મંગદેસા " તેમનું માથું છત્રના જેવું ગોળ અને ઉત્તમ હોય છે. " ઘણનિચય
 સુવદ્ધલક્ષણુણકૂડાગારનિભર્પિડિયગ્ગસિરા " તથા જેમના મસ્તકને અગ્ર ભાગ મગદ-
 ધના જેવા નિચિત-માદ-ભરેલા તથા સ્નાયુઓ પડવાની રીતે બાંધાયેલા; તથા
 બંને મસ્તકનાં ગાંઠ અચ્છી સુદ્ધા તથા પ્રાસાદની ટોચ જેવા ઉત્તમ તથા પિંડીના

इत्यर्थः, ' हुतवहनिद्धंतधोयतत्तवणिज्जरत्तकेसंतकेसभूमी ' हुतवहनिधर्मात्-
धौततप्तपेनोयरक्तकेशान्तकेशभूमयः=तत्र हुतवहेन=वह्निना निधर्मानं=तापि-
तम् अतएव-धौतं=विशोधितं तप्तं च यत्तपनीयं=सुवर्णं तद्वद् रक्ताः=रक्तवर्णाः
केशान्ताः=केशसमीपस्था केशभूमीः मस्तकत्वचा येषां ते तथा तप्तसुवर्णसदृश-
रक्तवर्ण शिरस्त्वक् सन्पन्नाः। 'सामलिपोडघणनिचियच्छोडियमिउविसयपसत्य-
सुहुमलक्खणसुगंधसुंदरभुयमोयगभिगनीलकज्जलपहिट्ट भमरगणनिद्धनिउरंवनिचिय
कुंचियपयाहिणावत्तमुद्धमुद्धसिरया ' शाल्मलीपोडघननिचितघोटितमृदुविशदप्रशस्त-
सूक्ष्मलक्षणसुगन्धसुन्दरभु त्रमोचकभृङ्गनीलकज्जलप्रहृष्टभ्रमरगणस्निग्धनिकुरुम्बनि-
चितकुञ्चितप्रदक्षिणावर्त्तमूर्धशिरोजाः, तत्र-'सामलि' शाल्मलि=वृक्षविशेस्तस्य यत्
'पोड' फलं तच्च 'घणनिचिय' घणनिचितम् = आभ्यन्तरभागसंभृततयाऽति
कठिनं तत् 'छोडिय' छोटितं=विदारितं तद्वत् 'मिउ' मृदवः=कोमलः 'विसय'
विशदाः=सुस्पष्टताः 'पसत्य' प्रशस्ताः=श्रेष्ठाः 'सुहुम' सूक्ष्माः=प्रतलाः
'लक्खण' लक्षणाः=शुभ लक्षणयुक्ताः सगन्धयः=सुरभिगन्धविशिष्टाः=मनोहराः

२ होता है। (हुयवहनिद्धंतधोयतत्तवणिज्जरत्तकेसंतकेसभूमी)
तथा जिनकी केशान्तभूभि-मस्तक की त्वचा-अग्नि से तपाये हुए शुद्ध
तप्त सुवर्ण जैसी रक्तवर्णवाली होती है (सामलिपोडघणनिचियच्छोडिय-
मिउविसयपसत्यसुहुमलक्खणसुगंधसुंदरभुयमोयगभिगनीलकज्जलपहिट्ट-
भमरगणनिद्धनिउरंव निचियकुंचियपयाहिणावत्तमुद्धसिरया) तथा जिनके
केश, शाल्मलिवृक्ष के-रुआं से भीतर से भरे हुए तथा कठिन बने हुए
विदारित फल के समान मृदु होते हैं, शाल्मली वृक्ष का फल जब पक
जाता है तो वह कठिन हो जाता है, और उसकी भीतर की भरी हुई
रुई बहुत अधिक चिकनी हो जाती है। यह बड़ी नरम और चिकनी
रहती है। इसलिये सूत्रकार ने उसके साथ वालों को उपमित किया है।

જેવો ગોળ ગોળ હોય છે. “હુયવહનિદ્ધંતધોયતત્તવણિજ્જરત્તકેસંતકેસભૂમિ” તથા
જેમની કેશાન્તભૂતિ-માથાની ત્વચા-અગ્નિથી તપાવેલા શુદ્ધ સુવર્ણ જેવા લાલ
વર્ણની હોય છે. “સામલિપોડઘણનિચયચ્છોડિયમિઉવિસયપસત્યસુહુમલક્ખણસુગંધસું-
દરભુમોયગભિગનીલકજ્જલપહિટ્ટભમરગણનિદ્ધનિઉરંવનિચિયકુંચિયપયાહિણાવત્તમુદ્ધસિરયા”
તથા જેમના કેશ. શાલ્મલિ વૃક્ષના, (શીમળો) અંદરથી રૂંવાટીથી ભરેલા
તથા કઠણ બનેલ કાપેલાં ફળ સમાન મૃદુ હોય છે. શીમળાનાં ફળ બ્યારે
પાકે છે ત્યારે કઠણ થઈ જાય છે, અને તેની અંદર રહેલ રૂંવાટી ઘણી મુલા-
યમ થઈ જાય છે તે ઘણી નરમ અને સુંવાળી રહે છે. તેથી સૂત્રકાર તે
રૂંવાટી સાથે કેશની સરખામણી કરે છે. તેમના કેશ વિશદ-સુસ્પષ્ટ, પ્રશસ્ત-

તથા 'ભુવમોયગ' ભુજમોચકઃ=કૃષ્ણવર્ણો રત્નવિશેષઃ ભિંગ 'શૃંગાઃ=ચૂર્ણિતાઙ્ગારઃ
 'કોલસા' इति भाषा प्रसिद्धः, नील.=नीलमणिः, 'नीलम' इति प्रसिद्धः,
 कज्जलम्=अञ्जनं 'पद्मिदुभमरगण' प्रहृष्टभ्रमरगण=प्रसुदित भ्रमरसमूहश्च, इत्येतैः
 सहसाः स्निग्धाः=कृष्णकान्तयः 'निउरंव' निकुरम्वाणि=समूहस्थाः निचिताः=
 संबद्धाः 'कुंचिय' कुञ्चिताः=कुटिलाः 'पयाहिणावत्त' प्रदक्षिणावर्त्ताश्च=दक्षि-
 णावर्त्तयुक्ता 'मुदसिरया' मूर्धशिरोजाः=मस्तककेशा येषां ते तथा । 'सुजा-
 यसुविभक्तसंगयंगा' सुजातसुविभक्तसंगताङ्गाः = सुनिष्पन्नसुस्पष्टसमुचितशरी-
 रावयवाः, 'लक्खणवंजणगुणोववेया' लक्षणव्यञ्जनगुणोपपेताः = लक्षणानि =
 स्वस्तिकादीनि व्यञ्जनानि=मर्षतिलकादीनि गुणानि-सौभाग्यादीनि तैरुपेताः
 'पसत्थवत्तीसलक्खणधरा' प्रशस्तद्वात्रिशल्लक्षणधरा ? =प्रशस्तानि यानि द्वात्रि-
 शल्लक्षणानि छत्र कमलादिरूपाणि येषां ते तथा, द्वात्रिशल्लक्षणानि यथा—

તથા છનકે કેશ વિશદ-સુસ્પષ્ટ, પ્રશસ્ત-શ્રેષ્ઠ, સૂક્ષ્મ પતલે, શુભલક્ષણો
 સે યુક્ત, અચ્છી ગંધવાલે ઓર મનોહર હોતે હેં । તથા ઇનકા વર્ણ કૃષ્ણ-
 વર્ણ નામક રત્નવિશેષ કે જૈસા, ભૂગ-ચૂર્ણિત કોલસા કે જૈસે, નીલ-
 નીલમણિ જૈસે, કજ્જલ-અંજન કે જૈસે ઓર પ્રસુદિત ભ્રમરોં કે સમૂહ
 જૈસે, કાલે હોતે હેં । યે કેશ મસ્તક મેં વિરલે નહીં હોતે હેં-કિન્તુ
 સમુદાય રૂપ મેં સઘન રહતે હેં । એક દૂસરે સે સંબદ્ધ હોતે હે, કુટિલ-
 ઘુંઘરાલે હોતે હેં ઓર દક્ષિણાવર્ત વાલે હોતે હેં । (સુજાયસુવિભક્તસંગ-
 યંગા) ઇનકે શારીરિક અવયવ સુનિષ્પન્ન, સુસ્પષ્ટ એવં સમુચિત સંનિવે-
 શવાલે હોતે હેં (લક્ષણવંજણગુણોવવેયા) સ્વસ્તિક આદિ લક્ષણોં સે
 મર્ષા, તિલક આદિ વ્યંજનોં સે એવં સૌભાગ્ય આદિ સદ્ગુણોં સે યે યુક્ત
 હોતે હેં । (પસત્થવત્તીસલક્ષણધરા) પ્રશસ્ત વત્તીસ લક્ષણોં કો યે

શ્રેષ્ઠ, સૂક્ષ્મ-પાતળા, શુભલક્ષણો વાળા, સુદર ગંધવાળા અને મનોહર હોય
 છે. તથા તેમનો રંગ કૃષ્ણવર્ણ નામના રત્ન જેવો કોલસાની રંગ જેવો, નીલ-
 મણી જેવો, કાજળ જેવો, અને પ્રસુદિત ભ્રમરવૃન્દ જેવો કાળો હોય છે તે કેશ
 મસ્તક ઉપર વિખરાયેલા હોતા નથી પણ સમુદાય રૂપે સઘન હોય છે, એક
 બીજા સાથે મળેલા હોય છે, શુચળાં વાળાં હોય છે, અને દક્ષિણાવર્ત વાળા
 (જમણી તરફ વળેલાં) હોય છે. “સુજાયસુવિભક્તસંગયંગા” તેમનાં શરી-
 રનાં અંગો સુડોળ, સુસ્પષ્ટ અને પ્રમાણસરના હોય છે. “લક્ષણવંજણ-
 ગુણોવવેયા” સ્વસ્તિક આદિ લક્ષણોથી, મર્ષ, તિલક આદિ વ્યંજનોથી અને
 સૌભાગ્ય આદિ સદ્ગુણોથી તેઓ યુક્ત હોય છે, “પસત્થવત્તીસલક્ષણધરા”

“ છત્રં ૧ તામરસં ૨ ધનૂ ૩ રથવરો ૪ દમ્ભોલિ ૫ કૂર્મા ૬ ૭ કુશાઃ ૭ ।

વાપી ૮ સ્વસ્તિક ૯ તોરણાનિ ૧૦ ય સરઃ ૧૧ પંચાનનઃ ૧૨ પાદપઃ ૧૩ ॥
ચક્રં ૧૪ શંખ ૧૫ ગજૌ ૧૬ સમુદ્ર ૧૭ કલશૌ ૧૮ પ્રાસાદ ૧૯ મત્સ્યૌ ૨૦ યવૌ ૨૧
યૂપ ૨૨ સ્તૂપ ૨૩ કમળલૂ ૨૪ અવનિભૂત ૨૫ સચ્ચામરો ૨૬ દર્પણમ્ ૨૭ ॥૧॥
ઉક્ષા ૨૮ પતાકા ૨૯ કમલાભિષેક ૩૦ સુદામ ૩૧ કેકી ૩૨ ઘનપુષ્પભાજામ્ ॥

‘ હંસસ્સરા ’ હંસસ્વરાઃ=હંસવત્સ્વરાઃ-સ્નિગ્ધત્વાન્ ‘ કૌંચસ્સરા ’ કૌંચસ્વરાઃ=કૌંચપક્ષિવત્સ્વરાઃ-સૂક્ષ્મમૃદુત્વાત્, ‘ દુંદુહિસ્સરા ’ દુંદુભિવત્સ્વરાઃ-ગમ્भीરત્વાત્

ધારણ કરને વાળે હોતે હૈં । પ્રશસ્ત વત્તીસ લક્ષણોં કે નામ હસ પ્રકારહૈં-
(૧) છત્ર, (૨) કમલ, (૩) ધનુષ, (૪) ઉત્તમરથ, (૫) દમ્ભોલિ-વજ્ર, (૬) કૂર્મ-કચ્છપ, (૭) કુશ, (૮) વાપી, (૯) સ્વસ્તિક, (૧૦) તોરણ, (૧૧) તાલાવ, (૧૨) પંચાનન-સિંહ, (૧૩) પાદપ, (૧૪) ચક્ર, (૧૫) શંખ, (૧૬) ગજ, (૧૭) સમુદ્ર, (૧૮) પ્રાસાદ, (૧૯) મત્સ્ય, (૨૦) યવ, (૨૧) યૂપ-સ્તંભ (૨૨) સ્તૂપ, (૨૩) કમંડલુ, (૨૪) અવનિભૂત-પહાડ-પર્વત, (૨૫) સુન્દર ચામર, (૨૬) દર્પણ, (૨૭) ઉક્ષા-બૈલ, (૨૮) પતાકા, (૨૯) અભિષેકયુક્ત લક્ષ્મી (૩૦) સુદામ-સુન્દરમાલા (૩૧) કેકી-મયૂર ઓર (૩૨) પુષ્પ (હંસસ્સરા) હનકા સ્વર સ્નિગ્ધ હોને સે હંસ કે સ્વર કે સમાન હોતા હૈ । (કૌંચસ્સરા) સૂક્ષ્મ ઓર મૃદુ હોને કે કારણ કૌંચપક્ષી કે

શ્રેષ્ઠ બત્રીસ લક્ષણો ધારણ કરનાર હોય છે. શ્રેષ્ઠ બત્રીસ લક્ષણોનાં નામ આ પ્રમાણે છે—

(૧) છત્ર (૨) કમલ (૩) ધનુષ (૪) ઉત્તમરથ (૫) દમ્ભોલિ-વજ્ર (૬) કૂર્મ કાચળો (૭) અંકુશ (૮) વાપી (૯) સ્વસ્તિક (૧૦) તોરણ (૧૧) તાલાવ (૧૨) પંચાનનસિંહ (૧૩) પાદપ (વૃક્ષ) (૧૪) ચક્ર (૧૫) શંખ (૧૬) ગજ (૧૭) સમુદ્ર (૧૮) પ્રાસાદ (૧૯) મત્સ્ય (૨૦) યવ (૨૧) યૂપ-સ્તંભ (૨૨) સ્તૂપ (૨૩) કમંડલુ (૨૪) અવનિભૂતપહાડ (૨૫) સુન્દર ચામર (૨૬) દર્પણ (૨૭) ઉક્ષા-બળદ (૨૮) પતાકા (૨૯) અભિષેક યુક્ત લક્ષ્મી (૩૦) સુદામ-સુન્દર માળા (૩૧) કેકી-મયૂર (૩૨) પુષ્પ ‘ હસસ્સરા ’ તેમનો સ્વર મૃદુ હોવાથી હસના જેવો હોય છે, “ કૌંચસ્સરા ” સૂક્ષ્મ અને મૃદુ હોવાથી કૌંચ પક્ષીના સ્વર જેવો હોય છે, “ દુંદુહિસ્સરા ” ગંભીર હોવાથી દુંદુહિના અવાજ

૧, તામરસં=કમલમ્ ૨ । ૨ દમ્ભોલિ.=વજ્રમ્ ૩ । ૩ પંચાનનઃ=સિંહ ૧૨ । ૪ યૂપઃ=સ્તંભ ૨૨ । ૫ સ્તૂપઃ=‘ ચોતરા ’ इति भाषा प्रसिद्धा. ૨૩ । ૬ અવનિભૂત=પર્વત ૨૫ । ૭ ઉક્ષા=બલીવર્દઃ ૨૮ । ૮ કમલાભિષેકઃ-અભિષેકયુક્તા લક્ષ્મીઃ ૩૦ । ૯ સુદામ=માલા ૩૧ । ૧૦ કેકી=મયૂરઃ ૩૨ ।

‘ સીહસ્સરા , સિહસ્સરા:—સિંહવત્સ્વરા:—અવ્યાહતપ્રવર્ધમાનત્વાત્ , ન તુ સ્વસ્વદ્ ,
 હીનસ્વરા:, ‘ મેઘસ્સરા ’ મેઘસ્સરા:=મેઘવત્સ્વરા:—દૂરદેશવ્યાપિત્વાત્ ‘ ઓઘ-
 સ્સરા ’ ઓઘસ્સરા:—, અનુદિતસ્વરા:, ‘ સુસ્સરા ’ સુસ્સરા:—કર્ણસુખજનકત્વાત્
 ‘ સુસ્સરનિઘ્વોસા ’ સુસ્સરનિઘ્વોષા:—સુસ્સર:=પ્રિય: નિઘ્વોષ:=શબ્દો યેષાં તે
 તથા મધુરભાષિણ इत्यर्थ:, ‘ વજ્જરિસહનારાયસંઘયણા ’ વજ્જ - ઋષભ-નારા-
 ચસંહનના:, તત્ર નારાચસ્=ઉભયતો મર્કટબંધ:, ઋષભ:=તદુપરિ વેષ્ટનપટ્ટ:, વજ્જ=
 કીલિકા-ઉભયસ્વાપિ ભેદકમસ્થિ ॥ ઉક્તશ્ચ—

“ રિસહો ડ હોઈ પટ્ટો, વજ્જં પુણ કીલિયા વિયાણાહિ ।

ઉમમ્મો મકકડવમ્મો નારાયં તં વિયાણાહિ ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ,

સ્વર કે જૈમા હોતા હૈ । (હુંદુહિસ્સરા) ગંભિર હોને સે હુંદુમ્મિ કે સ્વર
 જૈમા હોતા હૈ, (સીહસ્સરા) અવ્યાહતરૂપ સે પ્રવર્ધમાન હોને કે કારણ
 મિંહ કે સ્વર જૈમા, (મેહસ્સરા) દૂર ૨ દેશ નક સેં બી વ્યાપ્ત હોને કે
 કારણ મેઘકી ધ્વનિ જૈમા હોતા હૈ । (ઓઘસ્સરા) વહ સ્વર બીચ મેં
 ટૂટના નહીં હૈ, (સુસ્સરા) તથા કાનોં કો સુસ્વકારી હોતા હૈ । તથા—
 (સુસ્સરનિઘ્વોસા) વે જો બી શબ્દ બોલતે હૈ વે બી વડે પ્રિય હોતે હૈ,
 અર્થાન્ વે મધુરભાષી હોતે હૈ (વજ્જરિસહનારાયસંઘયણા) હનકા વજ્જ
 ઋષભ નારાચ સંહનન હોતા હૈ ઓર (સમચરંમસંઠાણસંઠિયા) સમ-
 ચતુરસ્ર સંસ્થાન હોતા હૈ । જો સંહનન ઉભયતઃ મર્કટબંધસે, ઋષભ-ઉસકે
 ઉપર વેષ્ટનપટ્ટ સે એવં વજ્જ-કીલીકા સે યુક્ત હોતા હૈ ઉસકા નામ વજ્જ-
 ઋષભનારાચ સંહનન હૈ । યહી વાત ગાથા દ્વારા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ ।

જેવો હોય છે, “ સીહસ્સરા ” અવિરત પ્રવર્ધમાન હોવાને કારણે સિંહના
 સ્વર જેવો, અને “ મેહસ્સરા ” દૂર દૂર સુધી ફેલાતો હોવાથી મેઘના ધ્વનિ
 જેવો લાગે છે “ ઓઘસ્સરા ” તે સ્વર વચ્ચે તૂટતો નથી અને “ સુસ્સરા ”
 કર્ણને સુખદ લાગે છે તથા “ સુસ્સરનિઘ્વોસા ” તેઓ જે શબ્દો બોલે છે
 તે પણ ઘણા મધુર હોય છે એટલે કે મીઠા બોલા હોય છે “ વજ્જરિસહ
 નારાયસંઘયણા ” તેમનું વજ્જ ઋષભ નારાય સંહનન હોય છે અને “ સમચર
 રંમસંઠાણ સંઠિયા ” સમચોરસ સંસ્થાન હોય છે જે સંહનન બંને તરફ
 મર્કટ બંધથી, ઋષભ-તેના ઉપર લપટાયેલા પટ્ટથી અને વજ્જ-કીલીકાથી યુક્ત
 હોય છે તેનું નામ વજ્જઋષભનારાચસંહનન છે. એ જ વાત ગાથા દ્વારા
 દર્શાવવામાં આવી છે—

‘ સમચતુરસસંઠાણ સંઠિયા ’ સમચતુરસસંસ્થાનસંસ્થિતાઃ = તત્ર સમાઃ = અન્યૂનાધિકાઃ ચતસ્રઃ અસ્રયઃ ચતુર્દિગ્વિભાગોપલક્ષિતાઃ શરીરાવયવા યત્ર તત્ , સમચતુરસસ્ત્વં ચ પર્ય-
ઙ્કાસનોપવિષ્ટસ્ય દક્ષિણસ્કન્ધાદ્ વામજાનુપર્યન્તં, તથા વામસ્કન્ધાદ્ દક્ષિણ
જાનુપર્યન્તં સમત્વં, તદેવ સંસ્થાનં = શરીરરચનાવિશેષઃ, તેન સંસ્થિતાઃ = યુક્તા
સ્તે તથા ‘ છાયઽઽજ્જોવિયંગમંગા ’ છાયોઽધોતિતાઙ્ગોપાઙ્ગાઃ - છાયયા = શરીર
કાન્તયા યધોતિતાનિ દેદીપ્યમાનાનિ અઙ્ગોપાઙ્ગાનિ યેષાં તે તથા દેદીપ્યમાનશ-
રીરાઃ, ‘ પસત્થચ્છવી ’ પ્રસસ્તચ્છવયઃ = સુન્દરાકૃતયઃ ‘ નિરાયંકા ’ નિરાતઙ્કાઃ =
રોગરહિતાઃ ‘ કંકગહણી ’ કંકગ્રહણાઃ = કંકસ્ય = પક્ષિવિદેત્યેવ ગ્રહણં - ગુદાશયો
યેષાં તે તથા - નીરોગવર્ચસ્કા ‘ કવોયપરિણામા ’ કવોતપરિણામાઃ = કવોતતુલ્યા

જેસે—“ રિસહો ડ હોઈ દોપ, વજ્જં પુળ કીલિયા વિયાણાહિ ।

ઉમઓ મક્કડવંધો, નારાયં તં વિયાણાહિ ” ॥ ૧ ॥

જિસ સંસ્થાન મેં ચતુર્દિગ્વિભાગોપલક્ષિત શારીરિક અવયવ ન્યૂ-
નાધિક્તારૂપ દોષ સે વર્જિત હોતે હૈં-અર્થાત્-પર્યઙ્કાસન સે ઉપવિષ્ટ
પુરુષ કે દક્ષિણસ્કંધ સે લેકર વામજાનુપર્યંત ઓર વામસ્કંધ સે લેકર
દક્ષિણ જાનુપર્યંત જો સ્થાનના રૂપ સે શારીરિક અવયવોં કી રચના હૈ
ઉસકા નામ સમચતુરસસંસ્થાન હૈ । (છાયઽઽજ્જોવિયંગમંગા) ઇનકે શારી-
રિક અવયવ અપને શરીર કી કાંતિરૂપ છાયા સે સદા દેદીપ્યમાન બને
રહતે હૈં (પસત્થચ્છવી) ઇનકી આકૃતિ વઢી મનોજ સુન્દર હોતી હૈ ।
(નિરાયંકા) ઇન્હેં કોઈ બી રોગ નહીં હોતા હૈ । (કંકગહણી) ઇનકા ગુદા-
શય-ગુહ્યપ્રદેશ પક્ષી કે ગુહ્યભાગ કી તરહ લેપરહિત મલવાલા હોતા હૈ ।
(કવોયપરિણામા) ઇનકા આહાર કબૂતર કે આહાર કે પરિપાક જેસા

“ રિસહો ડ હોઈ પટ્ટો : વજ્જં પુળ કીલિયા વિયાણાહિ ।

ઉમઓ મક્કડવંધો, નારાયં તં વિયાણાહિ ” ॥ ૧ ॥

જે વ્યવસ્થામાં ચારે દિશાને અનુલક્ષીને શારીરિક અવયવો ન્યૂનતા
અથવા અધિકતાના દોષથી રહિત હોય છે, એટલે કે પર્યઙ્કાસને બેઠેલા પુરૂષના
જમણા ખભાથી લઈને ડાબા ઢીંચણ સુધી અને ડાબા ખભાથી લઈને જમણા
ઢીંચણ સુધી સમાન રૂપે શારીરિક અવયવો ની જે રચના હોય છે તેને સમ-
ચતુરસસંસ્થાન કહે છે “ છાયઽઽજ્જોવિયંગમંગા ” તેમનાં શરીરનાં અંગો તેમના
શરીરની કાંતિરૂપ છાયાથી સદા દેદીપ્યમાન બની રહે છે “ પસત્થચ્છવી ”
તેમની આકૃતિ ઘણી મનોજ-સુન્દર હોય છે. “ નિરાયંકા ” તેમને કોઈ રોગ
થતો નથી. “ કંકગહણી ” તેમનો ગુદાશય-ગુહ્યભાગ પક્ષીના ગુહ્યભાગની જેમ
રોગરહિત મળવાળો હોય છે “ કવોયપરિણામા ” તેમનો આહાર કબૂતરાના

ડહારપરિપાકાઃ ‘ સડગિપોસા ’ શકુનિપોસાઃ-શકુનેરિત્ર=પક્ષિણ ઇવ પોસાઃ= અપાનસ્થાનં નિરૂપલેપતયા યેષાં તે તથા, નિરૂપલેપગુદાશયાઃ, ‘ પિટું તરોરૂપરિ-
ણયા ’ પૃષ્ઠાન્તરોરૂપરિણતાઃ = પૃષ્ઠં = પૃષ્ઠદેશઃ, અન્તરે = પૃષ્ઠોદરયો-
રન્તરાલે પાર્શ્વાવિત્યર્થઃ ઉરુ = જઙ્ઘે ચ, ઇત્યેતે પરિણતાઃ = સુદૃઢા યેષાં તે
તથા ‘ પડમુપ્પલસરિસર્ગંધસાસસુરભિવચના ’ પદ્મોત્પલસદ્દશગન્ધશ્વાસસુરભિ-
વદનાઃ-તત્ર - પદ્મં = કમલમ્ ઉત્પલં = નીલકમલં ચ તત્સદ્દશો ગન્ધો યસ્ય સ
તથાભૂતો યઃ શ્વાસઃ તેન સુરભિ=સુગન્ધયુક્તં વદનં=મુખં યેષાં તે તથા ‘ અણુ-
લોભવાઽવેગા ’ અણુલોભવાયુવેગાઃ = અણુકૂલશરીરોદ્ભવવાયુવેગવન્તઃ ‘ અવદાય
નિદ્ધકેસા ’ અવદાતસ્નિગ્ધકેશાઃ = અવદાતાઃ કાન્તિયુક્તાઃ સ્નિગ્ધાઃ=ચિક્ષ્ણાઃ
કેશાઃ=રોમાણિ યેષાં તે તથા, ‘ વિગ્ગહિયઽણ્ણયકુચ્છી ’ વૈગ્રહિકોન્નતકુક્ષયઃ=
વૈગ્રહિકો=શરીરાનુરૂપો ઉન્નતૌ=પુષ્ઠૌ કુક્ષી=ઉદરદેશૌ યેષાં તે તથા શરીરાનુરૂ-
પપુષ્ઠોદરાઃ ‘ અમયરસફલાહારી ’ અમૃતરસફલાહારિણઃ = અમૃતતુલ્યરસ

હોતા હૈ । (સડગિપોસા) પક્ષી કી તરહ ઇનકા અપાનસ્થાન મલ કે
વપલેપ સે રહિત હોતા હૈ । (પિટુંતરોરૂપરિણયા) ઇનકે પૃષ્ઠ ઓર ઉદર
કે અંતરાલ-પાર્શ્વભાગ એવં જંઘાઈ સુદૃઢ હોતી હૈ, (પડમુપ્પલસરિસર્ગ-
ધસાસસુરભિવચના) પદ્મ-કમલ, ઉત્પલ-નીલ કમલ, ઇનકે જૈસે
ગંધવાલા ઇનકા શ્વાસ હોતા હૈ । ડસ શ્વાસ સે સુગંધ યુક્ત ઇનકા
મુખ હોતા હૈ । (અણુલોભવાઽવેગા) ઇનકી શારીરિક વાયુ કા વેગ
ઇનકે અણુકૂલ હી રહતા હૈ-પ્રતિકૂલ નહીં । (અવદાયનિદ્ધકોસા)
ઇનકે કેશ-રોમ અવદાત કાન્તિયુક્ત એવં ચિકને હોતે હૈ (વિગ્ગહિય-
ઽણ્ણયકુચ્છી) ઇનકે પેટ કે ડોનોં આજુ બાજુ કે ભાગ શરીર કે
અનુરૂપ હી પુષ્ઠ રહતે હૈ । (અમયરસફલાહારી) યે અમૃત કે જૈસે રસ-

આહાર જેવો નિર્દોષ હોય છે. “ સડગિપોસા ” પક્ષીની જેમ તેમનો શુભ્તભાગ
મળથી ખરડાયા વિનાનો હોય છે. “ પિટુંતરોરૂપરિણયો ” તેમની પીઠ અને
ઉદરની અંદરનો તથા પાસેનો ભાગ અને જંઘાઓ મળખૂત હોય છે. “ પડ-
મુપ્પલસરિસર્ગંધસાસ સુરભિવચના ” પદ્મ-કમળ, અને ઉત્પલ-નીલકમળ જેવી
ગંધવાળો તેમનો શ્વાસ હોય છે. તે શ્વાસથી તેમનું મુખ સુગંધયુક્ત થાય છે.
છે. “ અણુલોભવાઽવેગા ” તેમના શરીરના વાયુનો વેગ તેમને અણુકૂળ જ રહે
છે-પ્રતિકૂળ રહેતો નથી. “ અવદાયનિદ્ધકોસા ” તેમના રોમ અવદાત-કાન્તિ
યુક્ત અને મુલાયમ હોય છે. “ વિગ્ગહિયઽણ્ણય કુચ્છી ” તેમના પેટની આજુ-
બાજુના અને ભાગ શરીરને અનુરૂપ જ પુષ્ઠ રહે છે. “ અમયરસફલાહારી ”

યુક્તાનિ યાનિ ફલાનિ તેષામાહારિણઃ, ‘તિગઉય સમુચ્છિયા’ ત્રિ ગવ્યૂત સમુચ્છિતાઃ=ત્રિ ગવ્યૂતિપરિમાણોન્નતશરીરાઃ, તિપલિઓવમઢિદ્યા’ ત્રિપલ્યોપમ-સ્થિતિકાઃ=ત્રિપલ્યોપમકાલસ્થિતિમન્તઃ ‘તિન્નિ ય પલિ ઓવમાઈં પરમાઁ પાલ-હત્તા’ ત્રીણિ ચ પલ્યોપમાનિ પરમાયૂંપિ=પરમાયુષ્યકાલં પાલયિત્વા-ઉપમુજ્ય ‘તે વિ’ તેઽપિ=ઉત્તરકુરુદેવકુરુનિવાસિનો યુગલિકા મનુષ્યા અપિ, ‘કામાણં અવિ-તિત્તા’ ‘કામાનામવિતૃષ્ણાઃ - અવિતૃષ્ણકામભોગા એવ, ‘ઉવણમંતિ મરણધમ્મં’ મરણધર્મમુપનમન્તિ-ઇતિ પૂર્વવત્ ॥ સૂ० ૧૧ ॥

સામ્પ્રતં તેષાં સ્ત્રી વિષયેપ્યાહ—‘પમયા વિ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પમયાવિય તેસિં હુંતિ સોમ્મા સુજાયસઁવંગ-સુંદરીઓ પહાણમહિલાયુગેહિં જુત્તા અઢકંત—વિસપ્પમાણ મડયસુકુમાલ--કુમ્મસંઠિય-સિલિટ્ઠચલણા ઉજ્જુમડયપીવર સુસંહતંગુલીઓ અબ્ભુપ્પણાય । રઢયતલિણ-તંબસુઢ-નિદ્ધ-નચ્ચા રોમરહિયવટ્ઠસંઠિય-અજહણ્ણ-પસત્થલચ્ચણ—અકોપ્પ

ચાલે ફલોં કા આહાર કરતે હૈં । (તિગાઉયસમુચ્છિયા) ત્રીન કોશકા હનકા શરીર હોતા હૈ । (તિપલિઓવમાઈં પરમાઁ પાલહત્તા) ત્રીન પલ્ય કી હનકી ઉત્કૃષ્ટ આયુ હોતી હૈ । હસ પ્રકાર કી સ્થિતિ સે યુક્ત થને હુએ યે ઉત્તરકુરુ ઓર દેવકુરુ કે નિવાસી મનુષ્ય ભી ત્રીન પલ્ય કી ઉત્કૃષ્ટ અપની આયુ કા ભોગ કરકે ભી (કામાણં અવિતત્તા) કામ-સુખોં મેં અતૃપ્ત થને રહતે હૈં । અર્થાત્—ત્રીન પલ્ય કાલતક કામસુખોં-કો ભોગતે રહતે હૈં ફિર ભી હનકી કામસુખોં કો ભોગને કી લાલસા શાંત નહીં હો પાતી હૈં । અન્ત મેં (તે વિ) વે ભી કામ સે અતૃપ્ત હી મરણ ધર્મકો પ્રાપ્ત કરતે હૈં ॥ સૂ० ૧૧ ॥

તેઓ અમૃત જેવાં રસવાળાં ક્ષણોનો આહાર કરે છે “તિગાઉયસમુચ્છિયા” ત્રણ ગાવનું તેમનું શરીર હોય છે. “તિપલિઓવમાઈં પરમાઁ પાલહત્તા” ત્રણ પલ્યનું તેમનું ઉત્કૃષ્ટ આયુષ્ય હોય છે. આ પ્રકારની સ્થિતિ વાળા તે ઉત્તર કુરુ અને દેવકુરુ નિવાસી લોકો ત્રણ ત્રણ પલ્યનું પોતાનું આયુષ્ય ભોગવવા છતાં ત્રણ “કામાણં અવિતત્તા” કામ ભોગોથી અતૃપ્ત રહે છે. એટલે કે ત્રણ પલ્ય કાળ સુધી કામ ભોગો ભોગવ્યા છતાં ત્રણ કામભોગો ભોગવવાની તેમની લાલસા શાંત થઈ શકતી નથી. છેવટે “તે વિ” તેઓ ત્રણ કામભો-ગોથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે. ॥ સૂ-૧૧ ॥

જંઘજુયલા સુણિમ્મિય સુણિગૂઢજાનુ મંસલપસત્થ-સુવચ્છસંધી
 કયલી-સ્વંભાદ્રેગ-સંઠિયનિઠ્ઠણસુકુમાલમડય-કોમલ-અ-
 વિરલ-સમસંહિયસુજાયવટ્ટપીવરનિરંતરોરુ અઢાવયવીઇપટ્ટ
 સંઠિયપસત્થ-વિરિથિણ પિહુલ-સોળીવયગરયામપ્પમાણદુ-
 ગુણિય-વિસાલ-મંસલ-સુવચ્છ-જહણવર-ધારિણીઓ વજ્જવિ-
 રાઇયપસત્થલક્ષણનિરોદરીઓ તિવલિવલિયતણુનમિય
 મજ્ઞિયાઓ ઉજ્જુય-સમસંહિય-જચ્ચતણુકસિણ નિઘ્ઘાદે-
 ડ્ઞલહસુકુમાલમડય સુવિમત્તરોમરાઈઓ ગંગાવત્તગદાહિ-
 ણાવત્તતરંગ-મંગુરરવિકિરણતરુણયોહિય વિકોસાયંતપડમ-
 ગંભીર વિગઢનામીઓ અણુવ્ઘપસત્થસુજાય પીણકુચ્છીઓ
 સન્નયપાસાસંગયપાસા સુંદરપાસા સુજાયપાસા મિયમાઇય
 પીણરૂયપાસા અકરંડુયકળગરુયગનિસ્સલસુજાય નિરુવહય-
 ગાયલટ્ટીઓ કંચળકલસપ્પમાણસમસંહિતલટ્ટુચ્ચુય આમે-
 લગજમલ, જુયલવટ્ટિયપઓહરાઓ મુયંગ-અણુપુવ્વ-તણુય
 ગોપુચ્છવટ્ટસમસંહિય-નમિય-આદેજલહવાહાતંવનહા મંસ-
 લગ્ગહત્થા કોમલપોવરવરંગુલીયા ॥ સૂ. ૧૨ ॥

ટીકા—‘ તેસિં ’ તેપામ્ = ઉત્તરકુરુદેવકુરુનિવાસિયુગલિકાનાં ‘ પમયા-
 વિય ’ પ્રમદા અપિ ચ=સ્ત્રિયોઽપિ ‘ હોતિ ’ ભવન્તિ । કીદશ્યો ભવન્તિ ? इत्याह

અચ સૂત્રકારે હન યુગલિકોં કી સ્ત્રિયોં કે વિષય મેં કથન કરતે હે
 ‘ પમયા વિ ય તેસિં ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તેસિં) ઉન ઉત્તરકુરુ નિવાસી યુગલિકોં કી (પમયાવિય)
 સ્ત્રિયાં મી (હોતિ) ऐसी होती हैं । कैसी होती हैं ? सो कहते हैं—(सोम्मा)

હવે સૂત્રકાર એ યુગલિકોની સ્ત્રીઓનું વર્ણન કરે છે “પમયા વિ ય
 તેસિં” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“તેસિં” તે ઉત્તર કુરુ અને દેવકુરુ નિવાસી યુગલિકોની “પમયાવિય”
 સ્ત્રીઓ પણ “હોતિ” એવી જ હોય છે, તે સ્ત્રીઓ કેવી હોય છે ? તે

—‘ સોમ્મા ’ સૌમ્યાઃ = સૌમ્યવદનાઃ ‘ સુજાયસવ્વંગસુંદરીઓ ’ સુજાતસર્વાંગ-
સુંદર્યઃ=સુજાતાનિ=સુનિષ્પન્નાનિ સર્વણ્યજ્ઞાનિ સુંદરાણિ યાસાં તાસ્તથા ‘ પહાણ
મહિલા ગુણેહિં જુત્તા ’ પ્રધાનમહિલાગુણૈર્યુક્તાઃ=હાવભાવવિલાસાદિ સ્ત્રીગુણૈર્યુક્તાઃ
‘ અતિકંતવિસપ્પમાણમડય-સુકુમાલકુમ્મસંઠિયસિલિટ્ઠચલણા ’ અતિકાન્ત વિસર્પ-
માણમૃદુકસુકુમારકૂર્મસંસ્થિતશ્લિષ્ટચરણાઃ=અતિકાન્તો = અતિસુંદરો વિસર્પન્તો
ગમનક્રિયાયુક્તો મૃદુકસુકુમારો=અત્યન્તકોમલો કૂર્મસંસ્થિતો=ઉન્નતત્વાત્ કચ્છ-
પપ્પ્ઠતુલ્યસંસ્થાનો તથા શ્લિષ્ઠો=સંમિલિતો ચરણો યાસાં તાસ્તથા ‘ ઉજ્જુમડય-
પીવરસુસંહયંગુલીઓ ’ ઋજુમૃદુકપીવરસુસંહતાશુલ્યઃ-તન્ન-ઋજવઃ-સરલાઃ, મૃદુ-
કાઃ=કોમલાઃ, પીવરાઃ=પુષ્ટાઃ સુસંહતાઃ=અન્તર રહિતાઃ અશુલ્યો યાસાં તાઃ તથા
સરલકોમલપીનસુસન્નઠિતપાદાઙ્ગુલિકાઃ ‘ અબ્બુણ્ણયરહયતલિણતંબસુઙ્ગિદ્ધનસા ’
અભ્યુન્નતરતિદતલિનતામ્રશુચિસ્તિગ્ધનસાઃ = અભ્યુન્નતાઃ = મધ્યોન્નતા રતિદાઃ=

इनका मुख सौम्य होता है (सुजायसव्वंगसुंदरीओ) इनके समस्त
अंग सुनिष्पन्न और सुन्दर होते हैं । (पहाणमहिलागुणेहिं संजुत्ता) हाव,
भाव विलास आदि प्रधान स्त्रियोचित गुणों से युक्त होती हैं (अतिकं-
तविसपपमाणमडयसुकुमालकुम्मसंठियसिलिट्ठचलणा) इनके दोनों
चरण अतिशय सुंदर होते हैं, गमन क्रिया में थकते नहीं हैं, मृदुक सुकु-
मार-अत्यंत कोमल होते हैं, उन्नत होने के कारण कच्छप की पीठ के
समान आकार वाले होते हैं एवं सुसंमिलित होते हैं । (उज्जुमडयपीवर-
सुसंहयंगुलीओ) इन चारणों की अंगुलियां ऋजु-सरल, मृदुक-कोमल,
पीवर-पुष्ट और सुसंहत-अन्तरहित होती है । (अब्बुण्णयरहयतलिण-
तंबसुङ्गिद्वणसा) इन अंगुलियों के नख मध्यभाग में उन्नत, रतिद-

કહે છે કે “સોમ્મા” તેમનાં મુખ સૌમ્ય હોય છે, “ સુજાયસવ્વંગ સુંદરીઓ ”
તેમનાં સઘળાં અંગો સુધટિત અને સુંદર હોય છે. “ પહાણ મહિલા ગુણેહિં
સંજુત્તા ” હાવ, ભાવ, વિલાસ આદિ મુખ્ય મુખ્ય સ્ત્રીયોચિત ગુણોવાળી
હોય છે. “ અતિકંતવિસપ્પમાણમડયસુકુમાલકુમ્મસંઠિયસિલિટ્ઠચલણા ” તેમના
ખંને ચરણ અતિશય સુંદર હોય છે આલતા થાકતાં નથી તે અત્યંત કોમળ
હોય છે, ઉન્નત હોવાને કારણે કાચખાની પીઠના જેવા આકાર વાળા હોય
છે અને સુસંમિલિત હોય છે. “ ઉજ્જુમડય પીવરસુસંહયંગુલીઓ ” તે ચરણોની
આંગળિયો ઋજુ-સરલ, કોમળ, પુષ્ટ અને સુસંહત-અન્તરહિત હોય છે.
“ અબ્બુણ્ણયરહય તલિણતંબસુઙ્ગિદ્ધનસા ” તે આંગળીયોના નખ મધ્ય ભાગમાં
ઉન્નત, રતિદ-મનોહર, તલિન-પાતળા, તામ્ર-લાલ, શુચિ-સ્વચ્છ અને સ્તિગ્ધ-

મનોહ્રાઃ તલિનાઃ=પતલાઃ તામ્રાઃ=તામ્રવર્ણાઃ શુચયઃ=સ્વચ્છાઃ સ્નિગ્ધાઃ=ચિક્ષ્ણાઃ
 નસ્યા યાસાં તાસ્તથા । ‘ રોમરહિયવદ્સંઠિયઅજઢ્ઢણપમત્થલક્ષણઅકોપ્પજંઘજુ-
 યલા ’ રોમરહિતવૃત્તસંસ્થિતઅજઢ્ઢન્યપ્રશસ્તલક્ષણાઽકોપ્પજઙ્ઘાયુગલાઃ = રોમર-
 રહિત=નિર્લોભકં વૃત્તસંસ્થિત=વર્તુલાકારમ્ અજઢ્ઢન્યમ્=ઉત્તમં પ્રશસ્તલક્ષણં=સૌભા-
 ગ્યચિહ્નયુક્તમ્, અકોપ્પં=સર્વપ્રિયં ચ જઙ્ઘાયુગલં યાસાં તાસ્તથા, ‘ સુણિમ્મિય-
 સુણિગૂઢજાણુમંસલપસત્થસુવદ્ધસંધી ’ સુનિર્મિતસુનિગૂઢજાણુમાંસલપશસ્તસુવ-
 દ્ધસન્ધયઃ=તત્ર સુનિર્મિતૌ=શોભનસંસ્થાનવિશિષ્ટૌ સુનિગૂઢૌ = દુર્લભ્યૌ જાણુનોઃ=
 જાણુદ્વયસ્ય માંસલૌ=પુઢ્ઠૌ પ્રશસ્તૌ=સુન્દરાકારૌ સુવદ્ધૌ=સુદ્ધૌ સન્ધી=સન્ધાન
 સ્થાને યાસાં તાસ્તથા ‘ કયલી-સ્વંભાદ્રેગ-સંઠિય-નિવ્વણ-સુકુમાલ-મઝય કોમલ
 અવિરલ - સમસંઠિયવદ્ધપીવરનિરંતરોરુ ’ કદલીસ્તમ્ભાતિરેકસંસ્થિતનિર્વ્રણસુકુમાર
 મૃદુકકોમલાઽવિરલસમસંઠિતવૃત્તપીવરનિરંતરોરવઃ = તત્ર કદલી સ્તમ્ભાદ-
 તિરેકેણ = અતિશયેન શોભનાઽરોહાઽવરોહસુપેશલસુકોમલત્વાદિગુણપ્રકર્પરૂપેણ
 સંસ્થિતૌ-સુન્દરસંસ્થાનવન્તૌ નિર્વ્રણૌ = નિરુપદન્તૌ સુકુમારમૃદુકકોમલૌ-અત્યન્ત-

મનોહ્ર, તલિન-પતલે, તામ્ર-લાલ, શુચિ-સ્વચ્છ એવં સ્નિગ્ધ-ચિક્ષ્ણે હોતે
 હે । (રોમરહિવદ્સંઠિય-અજઢ્ઢણપસત્થલક્ષણ-અકોપ્પજંઘજુયલા)
 इनका जंघा युगल रोगरहित, वर्तुलाकार वाला अजधन्य-उत्तम सौ-
 भाग्यचिह्न से युक्त एवं अकोप्यसर्वप्रिय होता है (सुणिम्मियसु-
 णिगूढजाणु मंसलपसत्थसुवद्धसंधी) इनकी दोनों जानु की संधियां
 शोभन संस्थान विशिष्ट, तथा सुनिगूढ होती है । पुण्ट और सुंदराकार
 से युक्त होती हैं । मजबूत होती हैं । (कयलीस्वंभाद्रेगसंठियनिव्वण
 सुकुमाल मजय कोमल अविरल समसंठियवद्धपीवरनिरंतरोरु) इनकी
 दोनों जानु का उपरितन भाग कदली के स्तंभ से भी अधिक सुन्दर
 संस्थानवाला होता है । निर्व्रण-घाव आदि की निशानी से विहीन

મુંવાળા હોય છે. “ રોમરહિયવદ્સંઠિય-અજઢ્ઢણ-પમત્થ-લક્ષણ-અકોપ્પ-જંઘ-
 જુપલા ” તેમની બન્ને જંઘાઓ રોમ રહિત, ગોળાકાર, અજઢ્ઢન્ય-ઉત્તમ,
 સૌભાગ્ય ચિહ્નોથી યુક્ત અને અકોપ્પ સર્વપ્રિય હોય છે, “ સુણિમ્મિય-સુણિગૂઢ
 જાણુમંસલપસત્થ સુવદ્ધસંધી ” તેમની બન્ને જંઘાઓના સાધાને ભાગ સુડોળ,
 વ્યવસ્થિત તથા સુનિગૂઢ હોય છે. તે જંઘાઓ પુઢ્ઠ અને સુદર આકારની
 હોય છે અને મજબૂત હોય છે “ કયલી સ્વંભાદ્રેગસંઠિય-નિવ્વણ-સુકુમાલમ-
 ઝય-કોમલ-અવિરલ-સમસંઠિયવદ્ધપીવરનિરંતરોરુ ” તેમની બન્ને જંઘાઓની
 ઉપરનો ભાગ કદલીના સ્તંભથી પણ વધારે સુદર આકારનો હોય છે, “ નિર્વ્રણ ”
 ઘાવ આદિની નિશાની વિનાનો હોય છે, અત્યંત કેમળ હોય છે, અવિરલ

કૌમલા અચિરલૌ=પરસ્પરમિલિતૌ સમસંહિતૌ=ઉચિતપ્રમાણયુક્તૌ વૃત્તૌ=વર્તુલૌ પીવ-
રૌ=પીનૌ નિરન્તરૌ=પરસ્પરસંબદ્ધૌ ઝરુ=જાનૂપરિતનભાગૌ યાસાં તાસ્તથા
'અદ્વાવયવીહ-પદ્મ-સંઠિયપસત્થ વિત્થિણ્ણપિહુલસોળી' અષ્ટાપદવીચિપૃષ્ઠ સંસ્થિત-
પ્રશસ્તવિસ્તીર્ણપૃથુલશ્રોણ્યઃ=અષ્ટાપદસ્ય=દ્વૃતવિશેષસ્ય વીચય ઇવ વીચયઃ=તર-
જ્ઞાકૃતિરેલાઃ તદ્યુક્તં યત્ પદ્મ-ફલકઃ, તદ્વત્ સંસ્થિતા = તત્સંસ્થાનયુક્તા તદાકૃ-
તિકા પ્રશસ્તા વિસ્તીર્ણા પૃથુલા=વિશાલા શ્રોણિઃ=કટિભાગા યાસાં તાસ્તથા
'વયણાયમપ્પમાણદુગુણિયવિસાલમંસલસુવદ્ધજઘ્ણવરધારિણીઓ' વદનાયમપ્ર-
માણાદ્વિગુણિતવિશાલમાંસલસુવદ્ધજઘ્ણવરધારિણ્યઃ = વદનસ્ય = મુખસ્ય યઃ
આયામઃ વિસ્તારસ્તસ્ય યત્ પ્રમાણં તસ્માદ્વિગુણિતં ચતુર્વિંશત્યઙ્ગુલમિત્યર્થઃ,
વિશાલં=તથા માંસલં=પુષ્ટં સુવદ્ધં=શૈથિલ્યવર્જિતં જઘ્ણવરં=વરજઘ્ણ=કટચાઃ
પુરોભાગં ધારયન્તિ યાસ્તાસ્તથા 'વજ્જવિરાહ્યપસત્થલચ્છણનિરોદરીઓ' વજ્જ

હોતા હૈં । અત્યંત કોમલ હોતા હૈં । અચિરલ-પરસ્પર મિલા હુઆ હોતા
હૈં । સમસંહિત-ઉચિતપ્રમાણ સે યુક્ત હોતા હૈં । વૃત-વર્તુલ-ગોળ હોતા
હૈં । પીવર-પીન-પુષ્ટ હોતા હૈં । નિરન્તર પરસ્પર સંબદ્ધ હોતા હૈં ।
(અદ્વાવયવીહપદ્મસંઠિયપસત્થવિત્થિણ્ણપિહુલસોળી) इनका कटिभाग
द्वृतविशेष की वीचियों के समान तरङ्गाकृति रेखाओं से युक्त फलक
के जैसे आकार वाला होता है, प्रशस्त होता है, विस्तीर्ण होता है तथा
पृथुल विशाल होता है । (वयणायामप्पमाणदुगुणियविसालमंसलसुव-
द्ध जघ्णवरधारिणीओ) इनकी कटिका पुरोभाग-जघ्ण प्रदेश-मुख के
विस्तार के प्रमाण से द्विगुणित होता है-अर्थात्-चौबीस अंगुलका
होता है, विशाल-पृथुल, एवं मांसल-पुष्ट होता है । सुवद्ध-शैथिल्य
विहीन- होता है । (वज्जविराह्यपसत्थलच्छणनिरोदरिओ) इनका

પરસ્પર ભેડાયેલ હોય છે, સમસંહિત-યોગ્ય પ્રમાણવાળો-પ્રમાણસરનો હોય છે,
ગોળ હોય છે, પીવર-પુષ્ટ હોય છે, અને નિરન્તર-પરસ્પર સંબદ્ધ હોય છે.
“ અદ્વાવયવીહપદ્મ-સંઠિય-પસત્થ-વિત્થિણ્ણ-પિહુલસોળી ” તેમનો કટિભાગ દ્વૃત
વિશેષની વીચિયોના સમાન તરંગાકૃતિ રેખાઓથી યુક્ત ફલકના જેવા આકાર-
વાળો હોય છે, પ્રશસ્ત હોય છે. વિસ્તીર્ણ હોય છે તથા પૃથુલ-વિશાળ
હોય છે “ વયણાયમપ્પમાણદુગુણિય વિસાલમંસલસુવદ્ધજઘ્ણવરધારિણીઓ ”
તેમની કોટિનો આગળનો ભાગ જઘ્ણ પ્રદેશ-મુખના વિસ્તાર કરતાં બે
ગણા માપનો હોય છે, એટલે કે ચોવીસ આંગળનો હોય છે, વિશાળ અને
માંસલ પુષ્ટ હોય છે, સુવદ્ધ શૈથિલ્ય વિહીન હોય છે, “ વજ્જવિરાહ્ય પસત્થ-
લચ્છણનિરોદરીઓ ” તેમના ઉદરનો ભાગ વજ્જ જેવો સુદર, એટલે કે

વિરાજિતપ્રગલ્ભલક્ષણં નિરોદ્યઃ = વજ્રવદ્ વિરાજિતં = મધ્યપ્રતલં પ્રગલ્ભલક્ષણં = શુભલક્ષણવિશિષ્ટમ્ અતિ પ્રતલત્વાન્નિર્ગતમિવોદરં યાસાં તાસ્તથા કૃશોદર્યં इत्यर्थः તિવલિવલિયતણુનમિયમઙ્ગિયાઓ ' ત્રિવલિવલિતતનુનમિતમધ્યકાઃ = ત્રિવલિભીઃ = ઉદરસ્થરેસ્વાત્રયરૂપામિઃ વલિતઃ = વલનયુક્તઃ = તનુનમિતઃ = કિંચિદવનતાઃ, મધ્યં = મધ્યભાગઃ = કટિપ્રદેશો યાસાં તાસ્તથા ' ઉજ્જુયસમસંહિય જઞ્ચતણુકમિણનિદ્વઆદેજ્જલહ્મસુકુમાલમઝયમુવિભત્તરોમરાઈઓ ' તત્ર ' ઉજ્જુય ' ઋજુકાનિ ' સમસંહિય ' સમાનિ-તુલ્યાનિ સંહિતાનિ = ઘનાનિ ' જઞ્ચ ' જાત્યાનિ-સ્વાભાવિકાનિ ' તણુ ' તનૂનિ = સૂક્ષ્માણિ ' કસિણ ' કૃષ્ણાણિ ' નિદ્વ ' સ્નિગ્ધાનિ = અરુક્ષાણિ ' આદેજ્જ ' આદેયાનિ = લાઘવીયાનિ ' લહ્' इति सुन्दाराणि ' सुकुमालमजय ' सकुमारमृदुकानि = अत्यन्त कोमलानि ' सुविभक्त ' सुविभक्तानि = यथास्थानशोभितानि च यानि रोमाणि तेषां राजयः = पङ्क्तयो यासां तास्तथा ' गंगावत्तगदाहिणावत्ततरंगभंगुररविकिरणतरुणवोदित

ઉદરભાગ વજ્ર કે જેસા સુન્દર, અર્થાત્-મધ્ય યેં પતલા હોતા હૈ । શુભ લક્ષણોં સે વિશિષ્ટ હોતા હૈ । તથા અતિપતલા કૃશ-હોને કે કારણ અનુદર-નિર્ગત ઉદર જેસા હોતા હૈ — અર્થાત્ યે કૃશોદરી હોતી હૈ । (ત્રિવલિવલિયતણુનમિયમઙ્ગિયાઓ) इन का मध्यभाग उदरप्रदेश त्रिवलियों से वलित-युक्त - होता है । और तनूनमित - कुछ झुका हुआ सा रहता है । (उज्जुयसमसंहिय जञ्चतणु कसिणनिद्वआदेज्जलह्मसुकुमालमजयसुविभत्तरोमराईओ) इन की रोमराजि ऋजु-सरल, सम एकसी संहित घनीभूत, जात्य-स्वाभाविक, तनु-पतली, कृष्ण-काली, निद्व-स्निग्ध, चिकनी-रुक्षतारहित, आदेय-लाघवीय, लह-सुन्दर सुकुमारमृदुक-अत्यन्त कोमल तथा सुविभक्त-यथास्थान शोभित होती है । (गंगावत्तग-दाहिणावत्त-तरंग-भंगुर-रवि-

મધ્યમા પાતળો હોય છે. અને શુભ લક્ષણોવાળો હોય છે, તથા અતિશય પાતળો હોવાથી અનુદર-પેટ જ ન હોય તેવો હોય છે એટલે કે તે સ્ત્રીઓ કૃશોદરી હોય છે. “ ત્રિવલિવલિયતણુનમિયમઙ્ગિયાઓ ” તેમને। મધ્યભાગ-ઉદર પ્રદેશ ત્રિવલિયો વાળો હોય છે, અને સહેજ ઝુકેલો રહે છે. “ ઉજ્જુય સમસંહિય-જઞ્ચ-તણુ-કસિણ-નિદ્વ-આદેજ્જ-લહ્-સુકુમાલ-મઝય-સુવિભત્તરોમ-રાઈઓ ” તેમની રોમરાજિ ઋજુ-સરલ, સમ-એકે સરખી, સંહિત-ઘનીભૂત, જાત્ય-સ્વાભાવિક, તનુ-પાતળી, કાળી, સુવાળી, આદેય-લાઘવીય થોડી, લહ-સુંદર સુકુમાર, મૃ ક-અતિ કોમળ તથા સુવિભક્ત-યથાસ્થાન શોભિત હોય છે, (“ ગંગાવત્તગદાહિણાવત્ત તરંગભંગુરરવિકિરણતરુણવોદિત-અકોસાયંતપડમગં

અકોસાયંતપડમગંભીરવિગડનામીઓ ' ગજાવર્તકદક્ષિણાવર્તતરજ્જમજુર - રવિ -
કરણતરુણબોધિતવિકોશાયમાનપદ્મગમ્ભીરવિકટનામિકાઃ, તત્ર ગજાવર્તકઃ
=ગજાનદ્યાજલભ્રમઃ, સ ચ દક્ષિણાવર્તઃ તરજ્જમજુરઃ- તરજ્જૈઃ ચક્રગુરઃ વક્રશ્ચ,
તદ્વત્, તથા રવિકિરણૈઃ=સૂર્યકિરણૈર્બોધિતં વિકાસિતં=વિકાસાવસ્થાં પ્રાપ્તુવદિ-
ત્યર્થઃ, અતએવ વિકોશાયમાનં મુકુલાવસ્થાં વિમુશ્ચત્ યત્ પદ્મં તદ્વદ્ ગમ્ભીરા
વિકટા-સુન્દરા ચ નાભિર્યાસાં તાસ્તથા । 'અણુબમ્હપસત્થસુજાયપીણકુચ્છી'
અનુદ્ઘટપ્રશસ્તાસુજાતપીનકુક્ષ્યઃ=અનુદ્ઘટૈઃ=ઉદ્ઘટરહિતૌ સમૌ, પ્રશસ્તૌ સુજાતૌ
સુસંસ્થિતૌ પીનૌ સુપુષ્ટૌ કુક્ષી=ઉદરોમયભાગૌ યાસાં તાસ્તથા 'સંનયપાસા'
સંનતપાર્શ્વાઃ = પુષ્ટત્વાદધોનસત્પાર્શ્વભાગાઃ, 'સંગયપાસા' સજ્જતપાર્શ્વાઃ=સુમિ-
લિતપાર્શ્વભાગાઃ, અતએવ 'સુંદરપાસા' સુન્દરપાર્શ્વાઃ = મનોહરપાર્શ્વભાગાઃ,
'સુજાયપાસા' સુજાતપાર્શ્વાઃ=સુસંસ્થિતપાર્શ્વા, 'મિયમાદ્યપીણરઙ્ગપાસા' મિત-

કિરણ તરુણબોધિય અકોસાયંતપડમગંભીરવિગડનામીઓ) इनकी नाभि
तरंगों से चक्र बने हुए ऐसे दक्षिणावर्तवाले गंगानदी के जलभ्रम-
भँवर के समान होती है । तथा सूर्य की किरणों के संपर्क से अपनी
मुकुलित अवस्था का परित्याग कर विकसित अवस्था को प्राप्त हुए पद्म
के समान गंभीर होती है और विकट बड़ी सुन्दर होती है । (अणु-
बमहपसत्थसुजायपीणकुच्छी) इनके उदर के दोनों पार्श्वभाग अनुद्वट-
अनुत्वण-बराबर-एक से होते हैं । प्रशस्त-सुहावने होते हैं । सुजात-
अच्छे संस्थानवाले होते हैं । पीन-पुष्ट होते हैं । (संनयपासा) तथा
पुष्ट होने के कारण इनके दोनों तरफ के वे पार्श्वभाग नीचे की ओर
झुके हुए रहते हैं । (संगयपासा) वे दोनों उनके पार्श्वभाग परस्पर में
संगत-मिले रहते हैं । अतएव वे (सुंदरपासा) बड़े सुन्दर होते हैं ।
तथा (सुजायपासा) अच्छे संस्थान से युक्त कहे जाते हैं । (मिथमा-

भीરવિગડનામીઓ " તેમની નાભિ તરંગોથી વક્ર બનેલા દક્ષિણાવર્ત વાળા
ગંગા નદીના જલભ્રમ-વમળ જેવી હોય છે, અને સૂર્યના કિરણોના સંપર્કથી
ચોતાની ખીડાયેલી અવસ્થા છોડીને વિકસિત થયેલાં કમળના જેવી ગંભીર
અને વિકટા અત્યંત સુંદર હોય છે " અણુબમહપ સત્થસુજાયપાણકુચ્છી "
તેમના ઉદરની બાજુના બન્ને ભાગો (કુક્ષીઓ) એક સરખા હોય છે,
પ્રશસ્ત, પુષ્ટ અને સુહોળ હોય છે " સંનયપાસા " તે બન્ને કુક્ષી પુષ્ટ
હોવાને કારણે નીચેની બાજુ ઝુકેલા રહે છે. " સંગયપાસા " તેમની તે
બન્ને કુક્ષીઓ પરસ્પરમાં સંગત- મળેલી હોય છે, તેથી તે " સુંદરપાસા "
ધણી સુંદર હોય છે. તથા " સુજાયપાસા " સુધટિત હોય છે. " મિયમાદ્યપીણ-

માત્રિક પીનરતિદપાર્શ્વાઃ-મિતૌ-માનોપેતૌ માત્રિકૌ પરિમાણસમ્પન્નૌ પીનૌ=સુપુ-
ષ્ટૌ રતિદૌ - રમણીયૌ પાર્શ્વભાગૌ યાસાં તાસ્તથા ' અકરંદુયકળગરુયગનિ
મ્મલ સુજાયનિરુવહ્યગાયલટ્ટી ' અકરંદુકકનકરુચકનિર્મલસુજાતનિરુપહત
ગાત્રયટ્ટયઃ તત્ર અકરંદુકા = પુષ્ટત્વાદનુપલક્ષ્યપૃષ્ઠપાર્શ્વાદ્યસ્થિકાઃ, તથા
કનકરુચકનિર્મલા = સુવર્ણ સમાનકાન્તિમતીસુજાતા નિરુપહતા = રોગરહિતા
ચ ગાત્રયટ્ટિ યાસાં તાસ્તથા ' કંચળકલસપ્પમાણસમસંહિતલટ્ટચૂચુય આમેલગ
જમલ જુયલ વટ્ટિયપઓહરાઓ ' કાશ્ચનકલગપ્રમાણસમસંહિતલટ્ટચૂચકાઽઽમેલક
યમલયુગલવર્તિતપયોધરાઃ=તત્ર કાશ્ચનકલગપ્રમાણૌ=ઉન્નતત્વેન વર્તુલત્વેન ચ સુવર્ણ
ઘટાકરૌ સમૌ=તુલ્યૌ સંહિતૌ=અનિપતિતત્વેનાઽશિથિલૌ લટ્ટચૂચકામેલકૌ=મનોહ-
રકૃષ્ણસ્તનમુખશિખરે યમલૌ=સદ્દોત્પન્નૌ યુગલૌ=યુગ્મૌ વર્તિતૌ=વર્તુલૌ પયોધરૌ=
સ્તનૌ યાસાં તાસ્તથા ' મુયંગઅણુપુવ્વતણુયગોપુચ્છવટ્ટસમસંહિયનામિય આદે-

ઇયપીળરઇયપાસા) ફક્તીલિયે ઉન્ને દે દોનોં પાર્શ્વભાગ સ્થિત-માન સે
યુક્ત, માત્રિક-પ્રમાણસંપન્ન, પીન-સુપુષ્ટ એવં રતિદ-રમણીય લગતે હૈં ।
(અકરંદુયકળગરુયગનિમ્મલસુજાયનિરુવહ્યગાયલટ્ટી) પુષ્ટ હોને કે
કારણ ઉન્ની ન તોં પીઠકી હઢિયાં દિશ્વતી હૈં ઓર ન દોનોં પાર્શ્વભાગોં
કી । ઇન્કા શરીર સુવર્ણ કે સમાન કાન્તિવાલા એવં રોગરહિત હોતા
હૈં । (કંચળકલસપ્પમાણ સમસંહિતલટ્ટચૂચુય આમેલગ જમલજુયલવટ્ટિય-
પયોહરાઓ) ઇન્કે દોનોં સ્તન ઉન્નત ઓર ગોલ હોને કે કારણ સુવર્ણ-
નિર્મિત ઘટ કે આકાર જૈસે હોતે હૈં-કમતી વઢતી નહીં । સંહિત અશિ-
થિલ હોતે હૈં । નીચે કી ઓર છુકે હુએ નહીં રહતે સામ્મહેને વઢે હુએ
રહતે હૈં । ઇન્કે દોનોં ચૂચુક મનોહર એવં અત્યંત કાલે સુખવાલે હોતે
હૈં । યે સાથ ૨ ઉત્પન્ન હોતે હૈં । ગોલ રહતે હૈં, (મુયંગ અણુપુવ્વતણુય-

રઇયપાસા ” તે કારણે તેમની બન્ને કુક્ષીઓ મિતમાત્રિક સપ્રમાણ, પીન-સુપુષ્ટ
અને રતિદ-રમણીય લાગે છે “અક દુયકળગરુયગનિમ્મલ સુજાય નિરુવહ્યગાયલટ્ટી”
તે પુષ્ટ હોવાને કારણે તેમની પીઠના હાડકાં દેખાતા નથી અને છાતીના
હાડકાં પણ દેખાતાં નથી, તેમના શરીર સુવર્ણની જેવી કાન્તિવાળાં અને નીરોગી
હોય છે “કંચળ કલસપ્પમાણસમસંહિતલટ્ટચૂચુયઆમેલગજમલજુયલવટ્ટિય
પયોહરાઓ” તેમનાં બન્ને સ્તન ગોળ અને ઉન્નત હોવાને કારણે, સોનાના
ઘડા જેવા લાગે છે, બન્ને સ્તન બરાબર સરખા હોય છે-નાના મોટા હોતા
નથી,, સંહિત-અશિથિલ હોય છે. નીચેની બાજુ નમેલા રહેતાં નથી પણ
ઉન્નત હોય છે. તેમની બન્ને ડીંટીઓ મનોહર અને અત્યંત શ્યામ મુખવાળી
હોય છે. તે બન્ને સાથે જ ઉત્પન્ન થાય છે અને ગોળાકારનાં હોય છે.

જ્વલત્કાવાહા ' ભુજાન્નુપૂર્વતનુક ગોપુચ્છવૃત્તસમસંહિતનમિતાદેયલઢવાહવઃ =
 ભુજાન્નવત્ = સર્પવત્ આન્નુપૂર્વેણ તનુકૌ = ક્રમશઃ કૃશો તથા ગોપુચ્છવદ્ વૃત્તૌ =
 વર્તુલૌ સમસંહિતૌ=સમત્વયુક્તૌ સુગુંઠિતૌ વ નમિતૌ=સુદીર્ઘલમ્બમાની આદેયૌ=
 શ્લાઘનીયૌ ' લઢહ ' इति सुन्दरौ बाहू=भुजौ यासां तास्तथा ' तंबनहा ' ताम्र-
 नखाः-रक्तवर्णनखसम्पन्नाः ' मंसलग्रहत्था ' मांसलाग्रहस्ताः-मांसलौ-पुष्टौ
 अग्रहस्तौ-हस्ताग्रभागौ ' पोंचा ' इति प्रसिद्धौ यासां तास्तथा, तथा ' कोमल
 पीवरवरंगुलीया ' कोमल पीवरवराङ्गुलिकाः, तेऽपि मरणधर्ममुपनमन्तीतिव-
 क्ष्यमाणेन सम्बन्धः ॥ सू-१२ ॥

પુનસ્તાઃ કીદૃશ્યઃ ? इत्याह—' निद्रपाणि लेहा ' इत्यादि—

મૂલમ્—નિદ્રપાણિલેહા સસિ—સૂરસંસ્વચ્છવર-સોતિથય
 વિભક્ત — સુરદય-પાણિલેહા પીણુપણય કલ્પસ્વવત્થિપ્પણસ

ગોપુચ્છવૃત્તસમસંહિતનામિથ આદેજ્વલત્કાવાહા) इनकी दोनों भुजाएँ
 सर्प की तरह क्रमशः कृशहुई होती है । तथा गाय की पूंछ की तरह
 वर्तुल होती हैं । सम-एकसी तथा संहित-संगठित होती हैं । नमित-
 घुटनों तक लंबी रहती हैं । आदेय-देखने में प्रशंसनीय एवं बड़ी सुहा-
 वनी लगती हैं । (तंबनहा) इनकी अंगुलियों के नख लाल वर्ण वाले
 होते हैं । तथा (मंसलग्रहत्था) इनका पोंचा मांसल-पुष्ट होता है ।
 तथा (कोमलपीवरवरंगुलीया) इनकी हाथों की अंगुलियां कोमल
 पीवर-पुष्ट एवं वर-उत्तम होती हैं । ऐसी ये स्त्रियां भी कामभोग से
 अतृप्त ही मरणधर्म को प्राप्त करती हैं । ऐसा संबंध आगे के वाक्य से
 जोड़ लेना चाहिये ॥ सू० १२ ॥

“ भुयंग-अणुपुव्व-तलुय गोपुच्छवट्ट-समसंहिय-नामिय-आदेज्जल-उडवाहा ”
 તેમની બન્ને બુજાઓ સર્પની જેમ ક્રમશઃકૃશ થતી બાય છે, તે બુજાઓ
 ગાયની પૂંછડી જેવી વર્તુળ સમ-એક સરખી, તથા સંહિત-સુગઠિત, ઘુંટણો
 સુધી લાંબી, અને આદેય-પ્રશસ્ત, અને શોભિતી લાગે છે “ તંબનહા ” તેમની
 આંગળીઓના નખ લાલ રંગના હોય છે, તથા “ મસલગ્રહત્થા ” તેમના
 પોંચા માંસલ-પુષ્ટ હોય છે, તથા “ કોમલપીવરવરંગુલીયા ” તેમના હાથની
 આંગળિયો પીવર-પુષ્ટ અને ઉત્તમ હોય છે. એવી તે યુગલિક સ્ત્રીઓ પણ
 કામભોગથી અતૃપ્ત રહીને જ મૃત્યુ પામે છે એવો સંબંધ આગળનાં વાક્યો
 સાથે સમજી લેવો. ॥ સૂ० ૧૨ ॥

पडिपुण्णगल्लकवोल-चउरंगुल-सुप्पमाण-कंबुवरसरिस-गीवा
 मंसल --संठिय -- पसत्थहणुया दालिमपुप्फप्पगासपीवर-
 पलंव कोचियवराधरा सुंदरोतरुद्धा दहिदगरय कुंदचंदवासंति
 मउल-अछिद्द - विमलदसणा रत्तुप्पलरत्तपउमपत्तसुकुमाल
 तालुजीहा कणवीर मउलकुडिल अब्भुण्णयउज्जुतुंगनासा
 सारयनवकमल-कुमुय-कुवलयदल-निगर--सरिस-लक्खण
 पसत्थ-निम्मल--कंतनयणा--आनामिय-चावरुद्धल कणहव्वभ-
 राइसंठिय--संगयायय---सुजाय---तणु--कसिण---निद्धभूमगा
 अल्लीण--पमाण - जुत्तसवणा सुस्सवणा पीणमट्ट-गंडलेहा
 चउरंगुल - विसाल - समनिडाला कोमुईरयणियर - विमल
 पडिपुण्णा सोम्मवयणा छत्तुण्णयउत्तमंगा अविकल सुसि-
 णिद्ध-दीह-सिरया छत्त २ उज्जय २ जुव ३ थूभ ४ दामाणि ५
 कमंडलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११
 मच्छ १२ कुम्भ १३ रहवर १४ मयर १५ अंक १६ थाल
 १७ अंकुस १८ अट्टावय १९ सुपइठ २० अमर २१ सिरिया-
 भिसेय २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदधिवर २५ पवरभवण
 २६ गिरिवर २७ वरायंस २८ सुललियगय २९ वसभ ३०
 सीह ३१ चामर ३२ पसत्थ वत्तीसलक्खणधराओ हंसस-
 रिच्छगईओ कोइलमहुरगिराओ कंता सव्वस्स अणुमयाओ,
 ववगयवली-पलिय-वंगदुवण - वाहि दोभग्ग--सोयमुक्काओ-
 उच्चत्तेणय नरथोवूणमूसियाओ सिंगारागारचारुवेसा सुंदर-
 थणजहणवयणकरचलणयणा लावणरूवजोव्वणगुणोव-

વેયા, પંદણવગવિવરચારિણીઓ ઓઠ્ઠઅચ્છરાઓ ઉત્તર-
કુરુમાણુસચ્છરાઓ આચ્છેર ગયેચ્છણિજાઓ તિપિણપલિ
ઓવમાઈં પરમાઠં પાલહત્તા તાઓ વિ ઉવણમંતિ મરણધમ્મં
અતિત્તા કામાણં ॥ સૂ૦૧૩ ॥

ટીકા—‘ નિદ્ધપાણિલેહા ’ સ્નિગ્ધપાણિરેખાઃ = સુસ્પષ્ટહસ્તરેખાઃ ‘ સસિ-
સૂરસંઘચક્કવરસોત્થિયવિભક્તસુવિરહયપાણિલેહા ’ શશિ—સૂર્ય—શઙ્ખ—ચક્ર-
વર સ્વસ્તિકવિભક્તસુરતિદપાણિરેખાઃ = ચન્દ્રસૂર્યશઙ્ખચક્રદક્ષિણાવર્તસ્વસ્તિક-
લક્ષણાઃ વિભક્તાઃ=સુસ્પષ્ટાઃ રતિદાઃ=સુખદાઃ પાણિરેખાઃ=હસ્તરેખા યાંસાં
તાસ્તથા । ‘ પીણુણયકક્કવવત્થિપ્પદેસપહિપુણ્ણગલકવોલા ’ પીનોન્નતકક્કવસ્તિ-
પ્રદેશપ્રતિપૂર્ણગલકવોલાઃ = પીનાવુન્નતૌ ચ કક્કૌ = વાહુમૂલૌ વસ્તિઃ = નાભ્ય-
ધોભાગ સ્તથા પ્રતિપૂર્ણૌ ગલકવોલૌ યાસાં તાસ્તથા ‘ ચતુરંગુલસુપ્પમાણકંબુવર
સરિસગીવા ’ ચતુરંગુલસુપ્પમાણકંબુવરસદ્દશગ્રીવાઃ = ચતુરંગુલપ્રમાણા કંબુવર-

ફિર વે કૈસી હોતી હૈં સો કહતે હૈં—‘ નિદ્ધપાણિલેહા ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થઃ—(નિદ્ધપાણિલેહા) इनके दोनों हाथों की रेखाएँ स्निग्ध-
सुस्पष्ट होती हैं । (ससिसूरसंघचक्कवरसोत्थियविभक्तसुविरहयपाणिलेहा)
उनके हाथों में शशि—चंद्र रवि, शंख, चक्र और दक्षिणावर्त स्वस्तिक,
इन आकार की रेखाएँ होती हैं । और ये सब रेखाएँ सुस्पष्ट रहती हैं,
सुखद होती हैं । (पीणुण्णयकक्कववत्थिप्पदेसपह्पिपुण्णगलकवोला)
इनकी दोनों कक्षाएँ—वाहुमूल—पीन—पुष्ट और उन्नत होता है । वस्ती
नाभि का अधोभाग भी ऐआ ही होती है । तथा गला और कपोल - ये
दोनों इनके प्रतिपूर्ण—भरे हुए रहते हैं । (चतुरंगुलसुप्पमाणकंबूवर—

તે યુગલિક ઓઠ્ઠાનું વધુ વર્ણન કરે છે—“ નિદ્ધપાણિલેહા ” इत्यादि.

ટીકાર્થઃ—“નિદ્ધપાણિલેહા” તેમના બન્ને હાથની રેખાઓ સ્નિગ્ધ-સુસ્પષ્ટ
હોય છે. “ સસિસૂરસંઘચક્કવરસોત્થિયવિભક્તસુવિરહયપાણિલેહા ” તેમના હાથોમાં
ચંદ્ર, સૂર્ય, શંખ, ચક્ર, દક્ષિણાવર્ત સ્વસ્તિક આદિના આકારની રેખાઓ હોય છે.
તે બધી રેખાઓ સુસ્પષ્ટ અને સુખદ હોય છે. “ પીણુણયકક્કવવત્થિપ્પ-
દેસપહિપુણ્ણગલકવોલા ” તેમની બન્ને કૂખો પુષ્ટ અને ઉન્નત હોય છે. વસ્તિ-
નાભિની નીચેનો ભાગ પણ એવો જ હોય છે, તથા તેમનું ગળું અને ગાલ પ્રતિ-
પૂર્ણ ભરાવદાર હોય છે. “ ચતુરંગુલસુપ્પમાણકંબૂવરસરિસગીવા ” તેમની ગ્રીવા

સદૃશી=પ્રધાનશબ્દતુલ્યા ચ ગ્રીવા યાસાં તાસ્તથા ' મંસલસંઠિયપસત્થહણુયા ' માંસલસંસ્થિતપ્રશસ્તહનુકાઃ = માંસલ:-પુષ્ટઃ સંસ્થિતઃ = સુસંસ્થાનયુક્તઃ આમ્ર-ફલાકારઃ પ્રશસ્તઃ=સુન્દરો હનુઃ=ઓષ્ઠાધોભાગો યાસાં તાસ્તથા । ' દાલિમપુ-પ્ફપ્પગાસપીવરપલંબકોચિય વરાધરા = દાલિમપુષ્પપ્રકાશપીવરપ્રાલમ્બવરા-ધરાઃ=તત્ર-દાલિમપુષ્પપ્રકાશઃ = દાલિમપુષ્પસમપ્રભો રક્ત इत्यर्थः, પીવરઃ = પુષ્ટઃ પ્રાલમ્બઃ = રૂપલમ્બમાનઃ કુશ્ચિતઃ = વલિતઃ વરઃ = પ્રશસ્તોઽધરો યાસ તાસ્તથા ' સુંદરોત્તરુદ્ધા ' સુન્દરોત્તરોષ્ઠા=સન્દરુત્તરોષ્ઠપરિતન ઓષ્ઠો યાસાં તાસ્તથા ' દધિદગરયકુંદચંદવાસંતિમઝલઅચ્છિદ્ધવિમલદસણા ' દધિદકરજઃ કુંદચન્દ્ર વાસન્તીમુકુલાછિદ્રવિમલદશનાઃ=તત્ર-દધિદકરજઃ = જલવિન્દુઃ કુંદઃ= પુષ્પવિશેષઃ ચન્દ્રઃ=પ્રતીતઃ વાસન્તીમુકુલઃ=વાસન્તીનામક પુષ્પ કુડ્મલશ્ચ इत्येतैः સદૃશાઃ શુક્લાઃ અછિદ્રાઃ=અવિરલાઃ સુમિલિતા દશનાઃ=દન્તાઃ યાસાં તાસ્તથા ' રત્તુપ્પલરત્તપઝમપત્તસુકુમાલતાલુજીહા ' રત્તોત્પલરત્તપત્રપત્રસુકુમારતાલુજિહ્વાઃ

સરિસમીવા) इनकी गर्दन चार अंगुल की तथा प्रधान-उत्तम शंख के जैसी होती है । (मंसलसंठियपसत्थहणुया) इनके ओष्ठ का अधोभाग रूप दाढ़ी मांसल-मजबूत पुष्ट, संस्थित-आम्र फल के जैसी सुन्दर आ-कार वाली और प्रशस्त-सुहावनी होती है । (दालिमपुष्पगगासपीवर-पलंबकोचियवराधरा) इनका अधरोष्ठ दाडिम-अनार के पुष्प के समान लाल वर्ण वाला होता है । पीवर-मांसादि से भरा हुआ होने के कारण पुष्ट होता है । तथा प्रालम्ब-कुछ २ लम्बासा रहता है । कुश्रित-वलित एवं प्रशस्त होता है । (सुंदरोत्तरुद्धा) जिनके ऊपर का ओष्ठ सुन्दर होता है । (दधिदगरयकंदचंदवासंतिमजलअच्छिद्विमलदसणा) इनके निर्मल दांत-दही, जलविन्दु, कुंदपुष्प, चन्द्र, वासन्ती पुष्पकी कली, इनके जैसे शुभ्र होते हैं । विरले नहीं होते हैं किन्तु अविरल-परस्पर में मिले हुए रहते हैं । (रत्तुप्लरत्तपजमपत्तसुकुमालतालुजीहा)

આર આંગળની તથા ઉત્તમ શંખ જેવી હોય છે. “ મંસલ સંઠિયપસત્થહણુયા ” તેમના હોઠના નીચેના ભાગરૂપ દાઢી માંસલ મજબૂત, સંસ્થિત-આમ્રફળના જેવા સુંદર આકારવાળી અને પ્રશસ્ત સુંદર હોય છે. “ દાલિમપુષ્પગગાસ-પીવરપલંબકોચિયવરાધરા ” જેમનો અધરોષ્ઠ દાડિમના ફૂલ જેવો લાલ રંગનો, પુષ્ટ, તથા સહેજ લંબાયેલો રહે છે. તે અધરોષ્ઠ કુશ્ચિત-વળેલો અને ઉત્તમ હોય છે. “ સુંદરોત્તરુદ્ધા ” તેમનો ઉપરનો હોઠ સુંદર હોય છે. “ દધિ-દગરયકુંદચંદવાસંતિમઝલઅચ્છિદ્ધવિમલદસણા ” તેમના નિર્મળ દાંત દહીં, જળવિન્દુ, કુંદપુષ્પ, ચન્દ્ર અને વાસન્તી પુષ્પની કળી, જેવા સદૃશ હોય છે. તે દાંત છૂટા જુટા હોતા નથી પણ પરસ્પરમાં મળીને આવેલા હોય છે. “ રત્તુપ્પલરત્તપઝમપત્તસુકુમાલતાલુજીહા ” તેમનું તાલુ અને જીભ લાલ

=ત્ર રક્તોત્પલં = રક્ત કમલં તદ્વત્ રક્તપદ્મપત્રવચ્ચ સુકુમારં તાલુજિહ્વં યાસાં તાસ્તથા, ' કળવીરમઝલકુઢિલ અઘ્મુળય ડજ્જુતુંગનાસા ' કરવીરમુકુલાઽ કુટિલાઽમ્બુજતઃકજુતુજ્ઞનાસાઃ = કરવીરમુકુલં = કર્ણિકારકલિકા તદ્વત્ અકુટિલા=અવક્રા અમ્બુજતા=અમિતઃ ઉન્નતા ઋજ્વી=સરલા તુજ્ઞા=મધ્યોચ્ચતા ચ નાસા= નાસિકા યાસાં તાસ્તથા ' સારયનવકમલકુમુયકુવલયદલનિગરસરિસલલક્ષણપ સત્થ નિમ્મલકંતનયના ' શારદનવકમલ કુમુદકુવલયદલનિકરસદ્દશલક્ષણપ્રશ- સ્તનિર્મલકાન્તનયનાઃ = શારદં = શરત્કાલિકં યત્ કમલં = સૂર્યવિકાસિપદ્મં, કુમુદં=ચન્દ્રવિકાસિપદ્મં કુવલયદલં=નીલકમલપત્રં ચ તેષાં નિકરઃ=સમૂહઃ તેન સદ્દશે લક્ષણપ્રશસ્તે=પ્રશસ્તલક્ષણોપેતે નિર્મલે=ઉજ્જ્વલે કાન્તે=મનોહરે ચ નયને યાસાં તાસ્તથા ' આનામિય ચાવરુહલ કિણ્હમ્ભરાઈ સંઠિય સંગયા યય સુજાય- તણુકસિણનિદ્ધમૂમગા ' આનામિતચાપરુચિરકૃષ્ણાભ્રરાજિસંસ્થિતસંગતસુજાતતન્નુ- કૃષ્ણસ્નિગ્ધધ્રુવઃ-આનામિતૌ=વક્રીકૃતૌ ચાપૌ = ધનુષી તદ્વત્ રુચિરે કૃષ્ણા- ભ્રરાજિસંસ્થિતે=કૃષ્ણોઘ્રેસ્વાસદ્દશે સંગતે=સમુચિતે આયતે=દીર્ઘે સુજાતે-સ્વભા- તાલુ ઔર જિહ્વા જિનકા રક્ત કમલ કે સમાન, તથા રક્તપદ્મપત્ર કે સમાન સુકુમાર હોતી હૈ । (કળવીરમઝલકુઢિલ અઘ્મુળયડજ્જુતુંગ- નાસા નાસિકા કર્ણિકાર કનેર-કી કલિકા-કલી-કે સમાન અકુટિલ તથા અમ્બુજત, ઋજ્વી-સરલ, ઔર તુજ્ઞ-મધ્ય મેં ઉન્નત હોતી હૈ । (સારયનવકમલ કુમુયકુવલયદલનિગરસરિસલલક્ષણપસત્થનિમ્મલકં- તનયના । જિનકે દોનોં નયન શરદકાલસંબંધિ સૂર્યવિકાસી કમલ કે તથા ચન્દ્ર વિકાસી પદ્મ કે, કુવલય દલ કે, નીલ કમલ કે પત્રકે સમૂહ જૈસે હોતે હૈં । પ્રશસ્ત લક્ષણોં સે યુક્ત, નિર્મલ-ઉજ્જ્વલ, ંવં કાન્ત-મનોહર હોતે હૈં । (આનામિયચાવરુહલ કિણ્હમ્ભરાઈસંઠિયસંગ- યાયયસુજાયતણુકસિણનિદ્ધમૂમગા) જિનકી દોનોં મોહે વક્રીકૃત ધનુષ

કમળ જેવી તથા લાલ કમળ પત્ર જેવી સુકુમાર હોય છે, “ કળવીરમઝલ- કુઢિલઅઘ્મુ ણયવજ્જુતુ ગનાસા ” તેમની નાસિકા ડરેણુની કળી જેવી અકુ- ટિલ તથા ઉન્નત, ઋજ્વી-સરળ અતે તુજ્ઞ-મધ્યમાં ઊંચી હોય છે, “ સારય- નવકમલકુમુયકુવલય - દલનિગર-સરિસ - લલક્ષણપસત્થ-નિમ્મલ- કતનયના ” જેમનાં બન્ને નયન શરદક્રતુના સૂર્ય વિકસિત કમળ તથા ચન્દ્ર વિકસિત પદ્મની પાંખડીઓ જેવાં તથા નીલકમલના પત્રસમૂહ જેવાં, પ્રશસ્ત લક્ષણો- વાળાં, નિર્મળ-ઉજ્જ્વળ, અને મનોહર હોય છે. “ આનામિયચાવરુહલ- કિણ્હમ્ભરાઈસંઠિયસંગચાયયસુજાયતણુકસિણ નિદ્ધમૂમગા ” જેમની બન્ને- ભ્રમરો વક્રીકૃત ધનુષ્યના જેવી મનોહર, શ્યામ વાદળોના સમૂહ જેવી, સંસ્થિત,

વતઃ સુન્દરે તન્નુ=પ્રતલે કૃષ્ણે=કૃષ્ણવર્ણે સ્નિગ્ધે=ચિક્કણે શ્રુતૌ યાસાં તાસ્તથા ।
 ‘અલ્લીણપમાણજુત્તસવળા’ આલીનપમાણયુક્તશ્રવળાઃ = આલીનો=સ્તબ્ધૌ
 પ્રમાણયુક્તૌ=સમુચિતપમાણૌ શ્રવળૌ=કર્ણૌ યાસાં તાસ્તથા एतावदेव न ? किन्तु
 ‘સુસ્સવળા’ સુશ્રવળાઃ = શબ્દગ્રહણશક્તિસમ્પન્નયુક્તાઃ, ‘પીણમટ્ટગંડલેહા’
 પીનમૃટ ગંડરેલાઃ=પીના=પુષ્ટામૃષ્ટા=મમૃણા સુકુમારા ગંડરેલા=કપોલ પાલી
 યાસાં તાસ્તથા ‘ચરંગુલવિસાલસમનિડાલા’ ચતુરંગુલવિશાલસમલલાટા =
 ચતુરંગુલં=ચતુરંગુલપ્રમાણં વિશાલં=વિસ્તીર્ણં સમં=સમતલં લલાટં યાસાં તાસ્તથા
 ‘કોમુર્દૈ રયનિયરવિમલપટ્ટિપુણસોમ્મવયળા’ કૌમુદી રજનીકર વિમલપ્રતિપૂર્ણ
 સૌમ્યવદનાઃ=કૌમુદી=કાર્તિકી પૂર્ણિમા તસ્યા યો રજનીકર = ચન્દ્ર તદ્વત્
 વિમલં=નિર્મલં પ્રતિપૂર્ણં સૌમ્યં=સુભગં વદનં યાસાં તાસ્તથા કાર્તિકીપૂર્ણચન્દ્રવ-
 દનાઃ, ‘હત્તુળ્લયઉત્તમંગા’ હત્રોદ્ધતોત્તમાદ્ભાઃ હત્રવત્સમુદ્ધિતમસ્તકાઃ ‘અકવિ-
 લસુમિણિદ્વદીહસિરિયા’ અકપિલસુસ્નિગ્ધદીર્ઘગિરોજાઃ = અકપિલા = અપિ
 કેસમાન રુચિર, કૃષ્ણમેઘરાજિ કે સમાન, સંસ્થિત, સંગત-ઉચિત
 આકારયુક્ત, આયત-દીર્ઘ, સુજાત-સ્વભાવતઃ સુન્દર, તન્નુ-પતલી,
 કૃષ્ણ-કૃષ્ણવર્ણોપેત, ઔર સ્નિગ્ધ-ચિક્કની હોતી હૈં । (અલ્લીણપમાણ-
 જુત્તમવળા) આલીણ-સ્તબ્ધ એવં સમુચિત પ્રમાણ સે યુક્ત ઇન્કે
 દોનોં કાન હોતે હૈં । (સુસ્સવળા) તથા ચે દોનોં હી કાન શબ્દગ્રહણ-
 કરને કી શક્તિ સે યુક્ત હોતે હૈં । (પીણમટ્ટગંડલેહા) ઇન્કી કપોલ-
 પાલી પીન-પુષ્ટ ઔર મૃષ્ટ—સકુમાર હોતી હૈં । (ચરંગુલવિસાલ સમ-
 નિડાલા) ઇન્કા વિસ્તીર્ણ લલાટ ચાર અંગુલ પ્રમાણવાલા હોતા હૈં તથા
 સમ-સમતલ હોતા હૈં । (કોમુર્દૈરયનિયર વિમલ પટ્ટિપુણ સોમ્મવયળા)
 ઇન્કા મુખ કાર્તિકી પૂર્ણિમા કે ચંદ્રમંડલ કે સમાન નિર્મલ તથા પૂર્ણ
 હોતા હૈં । સુભગ હોતા હૈં । (હત્તુળ્લયઉત્તમંગા) સમુદ્ધિત વિસ્તારિત
 હત્ર કે સમાન ઇન્કા મસ્તક ઉન્નત હોતા હૈં ! (અકવિલ સુમિણિદ્વ-

સંગત-સુડોળ, આયત-લાખી, સુજાત-કુદરતી રીતે જ સુંદર, તન્નુ-પતળી,
 કાળા રંગની અને સ્નિગ્ધ-મુલાયમ હોય છે “અલ્લીણપમાણજુત્તસવળા”
 તેમના બન્ને કાન સ્તબ્ધ અને સપ્રમાણ હોય છે. “સુસ્સવળા” તે બન્ને
 કાનની શ્રવણશક્તિ ઘણી સરસ હોય છે. “પીણમટ્ટગંડલેહા” તેમના ગાલ
 પુષ્ટ અને સુકુમાર હોય છે. “ચરંગુલવિસાલસમનિડાલા” તેમનું વિશાળ
 લલાટ ચાર આંગળ પહોળું અને સમતલ હોય છે. “કોમુર્દૈ-રય-નિયરવિમલ
 પટ્ટિપુણસોમ્મવયળા” તેમનું મુખ કાર્તિકી પૂર્ણિમા ચન્દ્રમંડળ જેવું નિર્મળ
 તથા પૂર્ણ હોય છે. “હત્તુળ્લયઉત્તમંગા” વિસ્તીર્ણ હત્ર સમાન ઉન્નત
 તેમનું મસ્તક હોય છે. “અકવિલસુમિણિદ્વદીહસિરિયા” તેમનાં માથા પરના

શઙ્ગાઃ કૃષ્ણા इत्यर्थाः सुस्निग्धाः=सुकोमलाः दीर्घाश्च शिरोजाः=केशा यासां तास्तथा ' छत्त १ ज्ञय २ जूव ३ धूम ४ दामणि ५ कमंडलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११ मच्छ १२ कुम्भ १३ रहवर १४ मगर १५ अंक १६ थाल १७ अंकुस १८ अट्टावय १९ सुपड्ड २० अमर २१ सिरियाभिसेय २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदहिवर २५ पवरभवण २६ गिरिवर २७ वरायस २८ सुललियगय २९ वसभ ३० सीह ३१ चामर ३२ पसत्थ वत्तीसलखणधराओ ' छत्र १ ध्वज २ यूप ३ स्तूप ४ दामनी ५ कमण्डलु ६ कलश ७ वापी ८ स्वस्तिक ९ पताका १० यव ११ मस्य १२ कूर्म १३ रथवर १४ मकरा १५ ऽङ्ग १६ स्थाला १७ ऽङ्कुशा १८ ऽण्टापद १९ सुप्रतिष्ठा २० ऽमर २१ श्रीकाभिषेक २२ तोरण २३ मेदिन्यु २४ दधिवर २५ पवरभवन २६ गिरिवर २७ वरादत्त २८ सुललितगज २९ वृषभ ३० सिंह ३१ चामर ३२ प्रशस्त द्वात्रिंशलक्षणधराः, तत्र—' छत्त ' छत्रं १ ' ज्ञय ' ध्वजः २ ' जूव ' यूपः=दारुस्तम्भविशेषः ३ ' धूम ' स्तूपः= ' चौतरा ' इति भाषा प्रसिद्धः ४, ' दामिणि ' दामनी = रज्जुः-तदाकाररेखेत्यर्थः ५ कमण्डलुः = प्रसिद्धः ६,

दीहસિરયા) इनके मस्तक के केश विलकुल काले होते हैं ! सुस्निग्ध-सुकोमल एवं दीर्घ-लंबे होते हैं । (छत्त १ ज्ञय २ जूव ३ धूम ४ दाम-णि ५ कमंडलु ६ कलस ७ वावि ८ सोत्थिय ९ पडाग १० जव ११ मच्छ १२ कुंभ १३ रहवर १४ मगर १५ अंक १६ थाल १७ अंकुस १८ अट्टा-वय १९ सुपड्ड २० अमर २१ सिरियाभिसे य २२ तोरण २३ मेइणि २४ उदहिवर २५ पवरभवण २६ गिरि वर २७ वरायंस २८ सुललिय-गय २९ वसभ ३० सीह ३१ चामर पसत्थ वत्तीसलखणधराओ) ये इन प्रशस्त वत्तीस ३२ लक्षणों को धारण करती हैं—छत्र १-ध्वजा २, यूप-स्तंभ ३, स्तूप-चौतरा ४, दामनी-रस्सी ५, कमण्डलु

વાળ તદ્દન કાળાં, સુકોમળ અને લાંબાં હોય છે. “ છત્ત ૧ જ્ઞય ૨ જૂવ ૩ ધૂમ ૪ દામણિ ૫ કમંડલુ ૬ કલસ ૭ વાવિ ૮ સોત્થિય ૯ પડાગ ૧૦ જવ ૧૧ મચ્છ ૧૨ કુંભ ૧૩ રહવર ૧૪ મગર ૧૫ અંક ૧૬ થાલ ૧૭ અંકુસ ૧૮ અટ્ટાવય ૧૯-સુપડ્ડ ૨૦ અમર ૨૧ સિરિયાભિસેય ૨૨ તોરણ ૨૩ મેઈણિ ૨૪ ઉદહિવર ૨૫-પવરભવણ ૨૬ ગિરિવર ૨૭ વરાયંસ ૨૮ સુલલિયગય ૨૯ વસભ ૩૦ સીહ ૩૧ ચામર ૩૨ પસત્થવત્તીસલલખણધરાઓ ” તે યુગલિક લલનાઓ આ પ્રમાણે ૩૨ (બત્રીસ) ઉત્તમ લક્ષણો ધારણ કરે છે—

(૧) છત્ર (૨) ધ્વજ (૩) યૂપ-સ્તંભ (૪) સ્તૂપ-ચતુરસ્ર (૫) દામની-દોરડું, (૬) કમંડળ, (૭) કળશ (૮) વાપી (૯) સ્વસ્તિક (૧૦) પતાકા

‘ કલશ ’ કલશઃ= ઘટઃ ૭ ‘ વાવિ ’ વાપી ૮ ‘ સોત્થિય ’ સ્વસ્તીકઃ ૯ ‘ પટાગ ’
પતાકા ૧૦ ‘ યવ ’ યવઃ ૧૧ ‘ મચ્છ ’ મત્સ્યઃ ૧૨ ‘ કુમ્મ ’ કૂર્મઃ-કચ્છપઃ
૧૩, રથવરઃ-પ્રધાનરથઃ ૧૪ ‘ મગર ’ મકરઃ ૧૫, અઙ્કઃ=રત્નાકરચિહ્નવિશેષઃ
૧૬, ‘ થાલ ’ સ્થાલઃ=પાત્રવિશેષઃ ૧૭ અઙ્કુશઃ ૧૮ ‘ અટ્ટાવય ’ અષ્ટાપદં=
ઘૂતફલકં ૧૯ ‘ સુપટ્ઠ ’ સુપ્રતિષ્ઠકં=સ્થાપનકં પાત્રાવિશેષઃ ૨૦ અમરઃ=દેવ-
વિશેષઃ ૨૧ ‘ સિરિયાભિસેય ’ શ્રીકામિષેકઃ ૨૨ તોરણં ૨૩ ‘ મેદિણિ ’
મેદિની=પૃથ્વી ૨૪ ઉદધિવરઃ ૨૫ ‘ પવરભવણ ’ પવરભવનં ૨૬ ગિરિવરઃ ૨૭
‘ વરાયંસ ’ વરાદર્શઃ=પ્રશસ્તદર્પણઃ ૨૮ સુલલિયગય ’ સુલલિતગજઃ ૨૯ ‘ વસભ ’
વૃષભઃ ૩૦, ‘ સીહ ’ સિંહઃ ૩૧ ચામરં ૩૨ ચ હચ્ચેતાનિ પ્રશસ્તાનિ દ્વાત્રિંશલ-
ક્ષણાનિ તેયાં ધરા યાસ્તાસ્તથાઃ, ‘ હંસસરિચ્છગઈઓ ’ હંસસદૃશગતયઃ, ‘ કોઈલ-
મહુરગિરાઓ ’ કોકિલમધુરગિરઃ=કોકિલમધુરસ્વરાઃ, ‘ કંતા ’ કાન્તાઃ=મનોજ્ઞાઃ,
‘ સવ્વસ્સ અણુમયાઓ ’ સર્વસ્યાઽણુમતાઃ - સર્વજનપ્રિયાઃ ‘ વવગયવલીપલિય-

૬, કલશ ૭, વાપી ૮, સ્વસ્તિક ૯, પતાકા, ૧૦, યવ, ૧૧, મત્સ્ય ૧૨,
કૂર્મ-કચ્છપ ૧૩, રથવર-પ્રધાનરથ ૧૪, મકર ૧૫, અંક-રત્ન કે આકાર
જેમા ચિહ્ન ૧૬, સ્થાલ-થાલ ૧૭, અંકુશ ૧૮, અષ્ટાપદ-ઘૂતફલક ૧૯,
સુપ્રતિષ્ઠક-ઠોળા ૨૦, અમરદેવવિશેષ ૨૧, અભિષેક કરતી હુઈ લક્ષ્મી
૨૨, તોરણ ૨૩, મેદિની-પૃથ્વી ૨૪, ઉદધિવર-સમુદ્ર ૨૫, ઉત્તમભવન
૨૬, ઉત્તમપર્વત ૨૭, સુન્દર દર્પણ ૨૮, સુલલિતગજ ૨૯, વૃષભ-વૈલ
૩૦, સિંહ ૩૧, ઓર ચામર ૩૧ । (હંસસરિચ્છગઈ) इनकी गति-
चाल-हंस की गति जैसी होती है । (कौइलमहुरगिराओ) उनकी
वाणी-कोयल की वाणी जैसी मधुर होती है । (कंता) ये अत्यंत मनोज्ञ
होती हैं । (सव्वस्स अणुमयाओ) समस्त जनों को प्रिय लगती हैं ।

(૧૧) યવ (૧૨) મત્સ્ય, (૧૩) કૂર્મ-કચ્છપ, (૧૪) ઉત્તમ રથ (૧૫) મગર
(૧૬) અંક-રત્નના આકારનું ચિહ્ન (૧૭) થાળ (૧૮) અંકુશ (૧૯) અષ્ટાપદ-
ઘૂતફલક, (૨૦) સુપ્રતિષ્ઠ-ઠોળા (૨૧) અમર-દેવવિશેષ (૨૨) અભિષેક કરતી-
લક્ષ્મી (૨૩) તોરણ (૨૪) મેદિની-પૃથ્વી, (૨૫) ઉદધિવર-સમુદ્ર (૨૬)
ઉત્તમ ભવન (૨૭) ઉત્તમ પર્વત (૨૮) સુન્દર દર્પણ (૨૯) સુન્દર ગજ
(૩૦) વૃષભ (૩૧) સિંહ અને (૩૨) ચામર “હંસસરિચ્છગઈ” તેમની યાદ
હસની યાદ જેવી હોય છે, “કોઈલમહુરગિરાઓ” તેમની વાણી કેયલની
વાણી જેવી મીઠી હોય છે, “કંતા” તે અત્યંત મનોહર હોય છે, અને
“સવ્વસ્સ અણુમયાઓ” સઘળા લોકોને પ્રિય લાગે છે. “વવગયવલી પલિયવગ-

વંગદુઘ્વણવાહિદોભગ્ગસોયમુક્કાઓ ' વ્યપગતવલીપલિત વ્યઙ્ગદુર્વર્ણવ્યાધિ-
 દૌર્ભાગ્યશોકમુક્તાઃ=વ્યપગતા=નટા વલી = ચર્મશિથિલતા તથા પલિત=કેશશુક્લત્વં
 વ્યઙ્ગ=અઙ્ગવિકલતા દુર્વર્ણઃ=વૈરુપ્યં વ્યાધિઃ શરીરવ્યથા, દૌર્ભાગ્ય=વૈધવ્યં શોકઃ=
 સ્વેદશ્ચ એતૈઃમુક્તાઃ = રતિદા યાસ્તાસ્તથા ' ઉચ્ચત્તેણ ય નરથોવૂળમૂસિયાઓ '
 ઉચ્ચત્ત્વેન ચ નરસ્તોલ્લેનોચ્છિતાઃ=ઉચ્ચત્ત્વેન શરીરોચ્ચત્ત્વેન ચ નરેભ્યઃ=પુરુષેભ્યઃ
 સ્તોકોનં=કિશ્ચિન્ન્યૂનં યથાસ્યાસ્તથા ઉચ્છિતાઃ=ઉચ્ચાયાસ્તાઃ તથા-પુરુષપ્રમા-
 નાત્ કિશ્ચિદલ્પપ્રમાણોન્નતાઃ, ' સિંગારાઽઽગારચારુવેસા ' શ્રૃંગારાઽઽગારચારુ-
 વેજ્ઞાઃ, શ્રૃંગારસ્ય=શ્રૃંગારરસસ્ય આગારમિવ=ગૃહમિવ ચારુઃ=સુન્દરઃ વેષઃ=વસ્ત્રાદિ-
 વિભૂષા યાસાં તાસ્તથા ' સુંદર થજહણવયણકરચલણણયણા ' સુન્દરસ્તન-
 જઘનવદનકરચરણનયનાઃ = સુન્દરાણિ સ્તન-જઘન-વદન-કર-ચરણ - નયના-
 નિ યાસાં તાસ્તથા ' લાવણ્યરૂવજોઽવ્વણગુણોવવેયા ' લાવણ્યરૂપયૌવનગુણોપેતાઃ=
 લાવણ્યં = શરીરસૌન્દર્યવૈશિષ્ટ્યં નિખિલાવયવાતિરેકિસ્વરૂપશોભાવિશેષઃ રૂપં

(વવગયચલીપલિયવંગદુઘ્વણવાહિદોભગ્ગ સોયમુક્કાઓ) इनकी चमड़ीमें
 शिथिलता कहीं नहीं आती है । वालों में सफेदी नहीं आती है । इनका
 कोई भी अंग विकल नहीं होता है । विरूपता इनमें बिलकुल नहीं होती
 है । व्याधि का इनमें अभाव होता है । वैधव्य रूप दौर्भाग्य से रहित
 होती हैं । शोक और स्वेद से वर्जित होती हैं । (उच्चत्तेण य नरथोवूण-
 मूसियाओ) ऊँचाई में ये मनुष्यों से कुछ ही कम होती हैं । (सिंगारा-
 गारचारुवेसा) शृंगाररस के घर जैसा इनका सुन्दर वेष-वस्त्रादि वेष-
 भूषा होता है । (सुन्दर थजहणवयणकरचलणणयणा) इनके स्तन,
 जघन, वदन, कर, चरण, और नयन सुन्दर होते हैं । (लावण्यरूवजो-
 व्वणगुणोववेया) इनमें लावण्य, रूप, यौवन एवं गुण असारण होते हैं ।

દુઘ્વણવાહિદોભગ્ગસોયમુક્કાઓ ” તેમની ચામડીમાં શિથિલતા આવતી
 નથી, વાળ સફેદ થતા નથી, તેમને કોઈ પણ અંગે ખોડ હોતી નથી,
 તેમનામાં વિરૂપતા બિલકુલ હોતી નથી, વ્યાધિ તેમને પીડતી નથી કારણ કે
 તેઓ નીરાગી હોય છે, તેઓ વૈધવ્ય રૂપ દુર્ભાગ્યથી રહિત હોય છે. અને
 શોક અને ખેદથી રહિત હોય છે. “ ઉચ્ચત્તેણ ય નરથોવૂળ મૂસિયાઓ ”
 મનુષ્યો કરતાં તેમની ઊંચાઈ થોડી હોય છે. “ સિંગારાગારચારુવેસા ” તેમની
 વેષભૂષા શૃંગાર રસના ઘર જેવી હોય છે. “ સુદરથજહણવયણકરચલણ-
 ણયણા ” તેમના સ્તન, જઘા, વદન, કર, ચરણ, અને નયન સુંદર હોય છે.
 “ લાવણ્યરૂવજોઽવ્વણગુણોવવેયા ” તેમનામાં લાવણ્ય, રૂપ, યૌવન અને શુભ

= નાસિકા નયનાથાકારઃ યૌવનં = તરુણાવસ્થા, ગુણાઃ = ઔદાર્યમાધુર્યસૌકુમાર્યાદયસ્તૈરુપેતાઃ = યુક્તા યા સ્તાસ્તથા, ' ણંદણવણવિવરચારિણીઓવ્વઅચ્છરાઓ ' નંદનવનવિવરચારિણ્યિવાપ્સરસઃ = નંદનવનપ્રદેશસશ્ચરણશીલા અપ્સરસ ઇવ, ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ ' ઉત્તરકુરુમાણપાપ્સરસઃ = ઉત્તરકુરુષુ માનુષસ્વરૂપા અપ્સરસઃ ' અચ્છરગપેચ્છણિજ્જાઓ ' આશ્ચર્ય પ્રેક્ષણીયાઃ = અદ્ભુતરૂપત્વાદાશ્ચર્યેણ પ્રેક્ષણીયાઃ, તિણિ પલિઓવમાઈં પરમાઠં પાલહત્તા ' ત્રીણિ પલ્યોપમાનિ પરમાયુઃ પાલયિત્વા ' તા અપિ - ઉત્તરકુરુદેવકુરુવનવિવરનિવાસી નરગણપ્રમદા

શારીરિક વિશિષ્ટ સૌન્દર્ય કા નામ લાવણ્ય હૈ । યહ લાવણ્ય સમસ્ત અવયવોં કે સૌન્દર્ય સે ખી પરે સ્વરૂપ કી શોભા વિશેષ રૂપ હોતા હૈ । નાસિકા, નયન, આદિ કી સમુચિત જો આકાર રચના હૈ વહ રૂપ હૈ । તરુણ અવસ્થા કા નામ યૌવન હૈ । ઔદાર્ય, માધુર્ય સૌકુમાર્ય આદિ કા નામ ગુણ હૈ । (ણંદણવણવિવરચારિણીઓવ્વ અચ્છરાઓ ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ) નંદનવન મેં વિચરનેવાલી અપ્સરાઓં કે સમાન યે ઉત્તરકુરુ કી ભૂમિ મેં મનુષ્ય રૂપિણી અપ્સરાઈં હૈં । (અચ્છરગપેચ્છણિજ્જાઓ) અદ્ભુતરૂપ શાલિની હોને કે કારણ યે આશ્ચર્ય સે દેખને યોગ્ય હોતી હૈં, અર્થાત્—હનકો દેખને સે મનુષ્ય કો વહુત અધિક આશ્ચર્ય હોતા હૈ । કારણ હનકી રૂપ સંપત્તિ એસી અદ્ભુત હોતી હૈ જો મનુષ્યોં મેં ઓર જગહ નહીં પાઈ જાતી હૈ । (તિણિપલિઓવમાઈં પરમાઠં પાલહત્તાતાઓ વિ અવિતિત્તા કામાણં ઉવણમંતિ મરણવમ્મં) હનકી ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ત્રીન પલ્ય કી હોતી હૈ । इतने कालतक ये देवकुरु उत्तरकुरु

અસાધારણ હોય છે. શારિરિક વિશિષ્ટ સૌંદર્યને લાવણ્ય કહે છે તે લાવણ્ય સમસ્ત અવયવોના સૌંદર્ય ઉપરાંત સ્વરૂપની વિશિષ્ટ શોભારૂપ હોય છે. નાસિકા, નયન આદિની સુહોળ આકાર વાળી રચનાને રૂપ કહે છે. તરુણ અવસ્થાને યૌવન કહે છે. ઉદારતા, માધુર્ય, કેમળતા આદિ ગુણ ગણાય છે. “ ણંદણવણવિવરચારિણીઓવ્વઅચ્છરાઓ ઉત્તરકુરુમાણસચ્છરાઓ ” નંદન વનમાં વિચરતી અપ્સરાઓ જેવી તે ઉત્તરકુરુની ભૂમિમાં મનુષ્યરૂપિણી અપ્સરાઓ છે. “ અચ્છરગપેચ્છણિજ્જાઓ ” અદ્ભુત સૌંદર્યવાળી હોવાને કારણે તે સ્ત્રીઓ આશ્ચર્યથી ભ્રેષ્ટા જેવી હોય છે, એટલે કે તેમને ભ્રેષ્ટને મનુષ્યોને અત્યંત આશ્ચર્ય થાય છે કારણ કે તેમનું રૂપ એટલું બધું અપૂર્વ હોય છે. કે તે રૂપ મનુષ્યોમાં કોઈ પણ જગ્યાએ ભ્રેષ્ટા મળતું નથી. “ તિણિપલિ-ઓવમાઈં પરમાઠં પાલહત્તા તાઓ વિ અવિતિત્તા કામાણં ઉવણમંતિ મરણવમ્મં ” તેમની ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ત્રણ પલ્યની હોય છે. એટલા સમય સુધી તે દેવકુરુ

અપિ, 'અવિતિત્તા કામાણં' અતૃપ્તા કામાનાસ્=કામોપભોગેષ્વતૃપ્તા એવ 'ઉવળમંતિ-
મરણધર્મં' ઉપનમન્તિ મરણધર્મ—મ્રિયન્તે इत्यर्थः ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

एतावताऽब्रह्माख्यचतुर्थाधर्मद्वारस्य 'ये च कुर्वन्ति' इति पञ्चममन्तद्वारं-
निरूपितम् । साम्प्रतं पूर्वमनुक्तं 'यथाकृतम्' इति तृतीयमन्तद्वारं 'यत्फलं
ददाति' इति चतुर्थमन्तद्वारं च वर्णयन्नाह—'मेहुण' इत्यादि—

મૂલમ્—મેહુણસન્નાસં પગિદ્ધાય મોહભરિયા સત્થેહિં
હણંતિ એકમેકં વિસય—વિસ—ઉદીરણહિં અવરે પરદારેહિં
હમ્મંતિ વિસુણિયા ધમનાસં સયણવિપ્પણાસં ચ પાઉણંતિ
પરસ્સ દારાઓ જે અવિરયા । મેહુણસણ્ણા સંપગિદ્ધાય
મોહભરિયા અસ્સાહત્થી ગવાય મહિસા મિગાય મારિંતિ
એકમેકં । મણુયગણા વાનરા ય પક્કહી ય વિરુજ્જંતિ મિ-
ત્તાણિ સ્વિપ્પં ભવંતિ સત્તુ । સમયધર્મે ગણે ય મિંદાતિ
પારદારી ધમ્મણુણરયાય વંભયારી સ્વણેગ ઉલ્લોહંતિ ચરિ-
ત્તાઓ । જસમંતા સુવ્વયા ય પાવંતિ અજસકિત્તિં । રોગત્તા
વાહિયા વહુંતિ રોયવાહી, દુવેય લોણ દુરારાહગા ભવંતિ
ઇહલોણ ચેવ પરલોણ પરસ્સ દારાઓ જે અવિરયા । તહેવ
કેઇ પરસ્સ દારં ગવેસમાણા ગહિયા ય હયાયવદ્ધારુદ્ધા ય
એવં જાવગચ્છંતિ વિઝલ મોહાભિભૂયસણ્ણા । મેહુણ મૂલા
ય સવ્વંતિ તત્થ તત્થ વત્તપુઠ્ઠા સંગામા જણક્કલયકરા

નિવાસિની સ્ત્રિયાં કામસુખોં કો ભોગતી રહની હૈં । પરન્તુ ફિર ઓ
બનસે યે તૃપ્ત નહીં,હોતી હૈં । ઇસ તરહ કામ-ભોગોં મેં અતૃપ્ત બનકર હી યે
અન્ત મેં મૃત્યુ કો પ્રાપ્ત હો જાતો હૈં ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

નિવાસિની લલનાઓ કામભોગો ભોગવ્યા કરે છે, છતાં પણ તેમનાથી તેઓ
તૃપ્તિ અનુભવતિ નથી. આ પ્રમાણે કામભોગથી અતૃપ્ત રહીને જ તેઓ મૃત્યુ
પામે છે. ॥ સૂ. ૧૩ ॥

સીયાણ દોવૈંણ્યકણ, રૂપિણીણ પડમાવૈંણ તારાણ
 કંચણાણ રત્તસુભદાણ અહિન્નિયાણ સુવળ્લગુલિયાણ
 કિન્નરીણ ય સુરુવ વિજ્જુમૈંણ રોહિણીણ ય, અળ્લે ય
 એવમાઇયા વહવોમહિલાકણ સુવંતિ અઙ્કંતાસંગામા ગામ
 ધમ્મમૂલા । અવંભસેવિણો ઇહલોણ તાવનદ્ધા પરલોણ
 ય નદ્ધા મહયા મોહતિમિરંધયારે ઘોરે તસથાવરસુહુમ
 વાયરેસુ પજ્જત્તમપજ્જત્તસાહારણસરીરપત્તેય સરીરેસુ ય અંડય
 પોયય જરાઉય રસય સંસેદ્ધમ સંમુચ્છિમ ઉભિમ્મજ્જ ઉવવાઇણસુ
 ય નરગ તિરિયદેવમાણુસેસુ જરામરણરોગસોગવહુલેસુ
 પલિઓવમસાગરોવમાઈ અણાદીયં અણવદગ્ગં દીહમદ્ધં ચાઉ-
 રંતસંસારકંતારં અણુપરિયદંતિ જીવા મહામોહવસસંનિવિદ્ધા ॥૧૪

ટીકા—‘ મેહુણસળ્લાસંપગિદ્ધાય ’ મૈથુનસંજ્ઞાસમ્પગૃહ્ણાથ્થ=મૈથુનાડડસક્તાઃ
 ‘ મોહમરિયા ’ મોહમૃતાઃ=અજ્ઞાનપૂર્ણાઃ, ‘ વિસયવિસડદીરણ્હિ વપયવિપોદીરકૈઃ =

इम तरह यहां तक सूत्रकार ने अब्रह्म नामके चतुर्थ द्वार का यह
 पांचवा अन्तर्द्वार कहा, अब वे पूर्व में अनुक्त “ यथा कृतम् ” इस तृतीय
 अन्तर्द्वार को और “ यत्फलं ददाति ” इस चतुर्थ अन्तर्द्वार को प्ररूपित
 करते हैं—‘ मेहुणे सण्णा संपगिद्वाय ’ इत्यादि० ।

टीકાર્થઃ—(મેહુણસળ્લા સંપગિદ્ધાય) જો પ્રાણી મૈથુન સંજ્ઞા મેં
 આસક્તિ સે યુક્ત હોતે હેં અર્થાત્ મૈથુન મેં અત્યંત આસક્ત રહતે હેં વે

આ રીતે અહીં સુધી સૂત્રકારે અબ્રહ્મ નામના ચોથા અધર્મદ્વારનું
 પાંચમું અન્તર્દ્વાર વર્ણવ્યું હવે જેનું વર્ણન કરવાનું બાકી રાખ્યું હતું તે
 “યથા કૃતમ્” નામના ત્રીજા અન્તર્દ્વારનું તથા “યત્ફલં દદાતિ” તે ચોથા
 અન્તર્દ્વારનું પ્રરૂપણ કરે છે—“મેહુણસળ્લા-સંપગિદ્ધાય વ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ!—“મેહુણસળ્લા સંપગિદ્ધાય” જે એવો મૈથુનમાં અત્યંત
 આસક્ત રહે છે તેઓ “મોહમરિયા” તે મૈથુનરૂપ કર્મના મોહથી ભરપૂર

(मोहभरिया) उस मैथुनरूप कर्म के मोहसे भरे हुए होने के कारण, अथवा-विवेक से विकल बने रहने के कारण (विश्वयत्सि उदीरएहिं-सत्थेहिं एकमेकं हणंति) शब्दादि विषयरूप विषय के प्रदर्शक शस्त्रों से आपस में एक दूसरे को मार डालते हैं । (अचरे) कितनेक प्राणी (पर-दारेहिं हम्मंति) परस्त्रियों द्वारा मार दिये जाते हैं । अथवा परस्त्री को निमित्त करके अन्य बलशाली पारदारिक पुरुषों द्वारा मैथुनसंज्ञा में आसक्त मतिवाले व्यक्ति मार दिये जाते हैं । (विष्णुजिया) पारदारिक परस्त्री-लम्पट रूप से प्रसिद्ध हुए कितनेक मनुष्य (धणणासं) अपने धनके विनाश को और (सयणविष्णुणास) आत्मोद्योगों के विनाशको (पाउणंति) प्राप्त करते हैं । तात्पर्य इसका यह है की परस्त्रीलम्पट व्यक्ति के पास राजपुरुष आकर उसके धन को छीन लेते हैं । और बांधकर उसे दंड देने के निमित्त कारागार में ले जाते हैं । अथवा-परस्त्री को प्रसन्न करने के लिये पारदारिक मनुष्य अपने पिता आदि द्वारा उपार्जित

હોવાને કારણે અથવા વિવેક રહિત બની જવાને કારણે ‘વિસયવિસતરી-
 एहि सत्येहि एकमेकं हणति” શબ્દાદિ વિષયરૂપ વિષના પ્રચારક શસ્ત્રો વડે
 અંદરો અંદર લડીને એક બીજાને મારી નાખે છે. “અવરે” કેટલાક લોકો
 “परदारेहि हम्म”તિ” પરસ્ત્રીઓ દ્વારા હણાય છે. અથવા પરસ્ત્રીને કારણે
 બીજા બળવાન પરસ્ત્રીગમન કરનારા પુરુષો દ્વારા મૈથુન સેવનમાં આસક્ત
 પુરુષોને મારી નાખવામાં આવે છે “विमुणिया” પરસ્ત્રી લપટ ગણાતા
 કેટલાક પુરુષો “घणणासं” પોતાના ધનનો નાશ અને “सयण विषणास”
 આત્મીય જનોનો નાશ “पाउणंति” નોતરે છે તેનો ભાવાર્થ એ છે કે
 પરસ્ત્રીગામી પુરુષની પાસેથી રાજપુરુષો તેમનું ધન જપ્ત કરે છે, અને તેને
 બાધીને શિક્ષા કરવાને માટે કેદખાનામાં લઈ જાય છે અથવા પરસ્ત્રીને રીઝ-
 વવા માટે પરસ્ત્રીગામી પુરુષ પોતાના પિતા આદિ દ્વારા ઉપાર્જિત ધન તે

હજીવે, તત્ર પ્રતિવંધકાન્ સ્વજનાનપિ પારદારિકા નિધનન્તીતિ । કે દ્રવ્યાહ-
 ' પરસ્પદારાઓ જે અવિરયા ' પરસ્પ દારેશ્યો યેઽવિરતાઃ=પરસ્પી પ્રસજ્ઞાન્ વિરતાઃ
 પરસ્પીસજ્ઞપરાગ્નાદિત્યર્થઃ । તત્રા ' મૈદ્વગ્મણ્ણાસપગિદ્વાય ' મૈથુનસંજાસમ્પ-
 ગૃહ્યાથ ' મોહમરિયા ' મોહશ્રુતાઃ = મોહગ્રસ્તાઃ ' અસ્માદત્થીગવાય ' અશ્વાઃ
 હસ્તિનો ગાયથ ' મહિસા ' મહિપાઃ ' મિગાય ' મૃગાથ ' એકમેવકં ' એકેકં =
 પ્રત્યેકં પરસ્પરમિત્યર્થઃ ' મારેતિ ' મારયન્તિ । ' મણુયગણા ' મનુજગણા ' વા-
 નરાય ' વાનરાથ ' પક્ષીય ' પક્ષિણથ ' વિરુઙ્ઠન્તિ ' વિરુઙ્ઠન્તે=પરસ્પરં વિરોધં
 પ્રાપ્નુવન્તિ । તથા મૈથુનસેવનાત્ ' મિત્તાણિ ' મિત્રાણિ ' સ્વિપ્પં ' શિપ્પં=શીઘ્રં
 ' સત્તૂ ' શત્રુો ભવન્તિ, પુનઃ ' સમયધર્મગણેયમિદંતિ ' સમયધર્મગણાંથ

ક્રિયે હુવ દ્રવ્ય કો ડસકે લિયે દે દેને હૈં, ઓગ જો હમ વિષય મેં ડનકે
 લિયે કોઈ આત્મીય વધ પ્રતિવંધક હોના હૈં હસે વે માર હાલતે હૈં ।
 (પરસ્પદારાઓ જે અવિરયા) યદ સબ કુકુન્થ વે હી વ્યક્તિન કરતે હૈં ।
 જો પર કી સ્ત્રીયોં કે સેવન કરને રૂપ અકૃત્ય સે વિરત નહીં હોતે હૈં ।
 તથા-હમી તરહ (મૈદ્વગ્મણ્ણાસપગિદ્વાય) મૈથુનસંજા મેં આસક્ત
 (મોહમરિયા) મૈથુનસંજા સે વિમોહિત મનિવાલે અજ્ઞાની પ્રાણી
 (અસ્માદત્થી ગવા ય મહિસા મિગા ય) અશ્વ, હસ્તી, ગાય, મહિપ,
 મૃગ હૈં વે મી (એકમેવકં મારેતિ) આપમ મેં એક દૂસરે કો માર હાલતે
 હૈં । હમી તરહ (મણુયગણા) મનુજગણ (વાનરાય) વંદર એવં (પક્ષીય)
 પક્ષી મી (વિરુઙ્ઠન્તિ) એક દસરે કા વિરોધ કરતે હૈં તથા (મિત્તાણિ-
 સ્વિપ્પં ભવન્તિ સત્તૂ) હસી કર્મ કે સેવન સે મિત્રજન મી શીઘ્ર શત્રુ
 વન જાતે હૈં । ફિર જો પારદારિક પરસ્પી મેં આસક્ત-હોતે હૈં વે (સમય)

શ્રીને આપી હે છે, અને તેના એ પરસ્પીગમનના કૃત્યમાં જે કોઈ અંબધીઓ
 આડખીલી રૂપ થાય છે તેમને મારી નાખે છે. “ પરસ્પદારાઓ જે અવિરયા ”
 જે લોકો પરસ્પીગમન રૂપ કુકૃત્યથી વિરક્ત થઈ શકતા નથી તે લોકો જ આ
 બધાં કુકૃત્યો કરે છે. તથા એ જ પ્રમાણે “ મૈદ્વગ્મણ્ણા સપગિદ્વાય ” મૈથુન
 સંજામાં આસક્ત, “ મોહમરિયા ” મૈથુન સંજામાં વિમોહિત મનવાળા અજ્ઞાની
 “ અસ્માદત્થી ગવા ય મહિસા મિગા ય ” અશ્વ, હાથી, ગાય, ભેંસ, મૃગ,
 આદિ પ્રાણીઓ પણ “ એકમેવકં મારેતિ ” આપસમાં લડીને એક બીજાને
 મારી નાખે છે. એ જ રીતે “ મણુયગણા ” મનુષ્યો, “ વાનરા ય ” વાનરો,
 “ પક્ષીય ” અને પક્ષીઓ પણ એક બીજાને વિરોધ કરે છે “ મિત્તાણિ-
 સ્વિપ્પં ભવન્તિ સત્તૂ ” એ કર્મના સેવનથી મિત્રો પણ જલ્દી તેમના શત્રુ બની
 જાય છે. વળી પરસ્પીમાં આસક્ત લોકો “ સમય ” પોતાના સિદ્ધાંતોને,

ભિન્દન્તિ=સમયાન્ = સિદ્ધાન્તાન્ ધર્માન્=શ્રુતચારિત્રલક્ષણાન્-ગણાન્-સમસામા-
ચારિજનસમૂહાન્ વિનાશયન્તિ 'પરદારી' પરદારિણઃ=પરસ્ત્રીસક્તાઃ। તથા 'ધર્મ-
ગુણરયાય' 'ધર્મગુણરતાશ્ચ = સદાચારપરાયણાઃ 'બંધયારી' બ્રહ્મચારિણઃ
'સ્વળેણ' ક્ષળે નૈવ = અલ્પકાલે નૈવ - વહુકાલરક્ષિતાદપિ 'ચરિત્તાઓ'
ચારિત્રાત્ 'ઉલ્લોટ્ટન્તિ' ઉલ્લોટયન્તિ=નિપતન્તિ। 'જસમન્તો' યશસ્વિનઃ
'સુવ્રયા ય સુવ્રતાશ્ચ = વ્રતપરિપાલકાઃ અપિ 'અજસકિત્તિ' અયશઃકીર્તિ=
'પાવેતિ' પ્રાપ્નુવન્તિ। 'રોગતા' રોગાત્તા=ક્ષયાદિરોગગ્રસ્તાઃ 'વાહિયા'
વ્યાધિતાઃ=કુઠાદિપીડિતાઃ 'રોયવાહી' રોગવ્યાધીન્ 'વઢૂતિ' વર્ધયન્તિ તેન
'દુવેયલોએ દુરાસાહ્યા ભવન્તિ' દ્વયોશ્ચ લોકયોર્દુરાસાધકાઃ = આત્મવિરાધકા

અપને સિદ્ધાન્તોં કો, (ધર્મમે) શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મકો, એવં (ગણે ય) સમાન સામાચારી વાળે ગણ કો (ભિન્દન્તિ) નષ્ટ કર ઢાલતે હૈં। તથા-
(ધર્મગુણરયા ય) જો ધર્મગુણ રત-સદાચારપરાયણ (બંધયારી) બ્રહ્મચારી હોતે હૈં વે મી (સ્વળે ણં) ક્ષળ ખર મેં (ચરિત્તાઓ) બહુતકાલ કે સુરક્ષિત અપને ચરિત્ર સે હસી એક દુર્ગુણ કે વશ સે (ઉલ્લોટતિ) નિપતિત હો જાતે હૈં। તથા (જસમન્તો) જો યશસ્વી એવં (સુવ્રયા ય) વ્રતોં કે આરાધક હોતે હૈં વે મી હસી કારણ (અજસકિત્તિ) અપકીર્તિ કો (પાવેતિ) પ્રાપ્ત કરતે હૈં (પરસ્સ દારાઓ જે અવિરયા) હસ પરદાર સેવન સે જો પ્રાણી અવિરત હોતે હૈં વે (રોગતા) ક્ષયાદિ રોગોં સે ગ્રસ્ત હો જાતે હૈં ઓર (વાહિયા) કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિઓં સે પીડિત હોતે રહતે હૈં, હતના હી નહોં ફિર આગે કે લિયે વે રોગોં કો ઓર વ્યાધિ-ઓં કો વઢા મી લેતે હૈં। હસ તરહ (દુવે ય લોએ હહલોએ પરલોએ વેવ)

“ધર્મમે” શ્રુત ચારિત્ર રૂપ ધર્મનો અને “ગણે ય” સમાન સામાચારીવાળા સમૂહોનો “ભિન્દન્તિ” નાશ કરી નાખે છે. તથા “ધર્મગુણરયા ય” જે લોકો ધર્મગુણ રતસદાચાર પરાયણ, “બંધયારી” બ્રહ્મચારી હોય છે. તેઓ પણ “સ્વળેણ” ક્ષણવારમાં “ચરિત્તાઓ” લાખા સમયથી સુરક્ષિત રાખેલા પોતાના ચારિત્રથી એ એક જ દુર્ગુણને અધીન થઈને “ઉલ્લોટન્તિ” બ્રષ્ટ થઈ જાય છે, તથા “જસમન્તો” જે યશસ્વી અને “સુવ્રયા ય” વ્રતોના આરાધક હોય છે, તેઓ પણ એજ કારણે “અજસકિત્તિ” અપકીર્તિ “પાવેતિ” પ્રાપ્ત કરે છે. “પરસ્સદારાઓ જે અવિરયા” એ પરસ્ત્રીગમનમાં જે જીવે સતત આસક્ત રહે છે તેઓ “રોગતા” ક્ષયાદિ રોગોના પાંખમાં સપડાય છે અને “વાહિયા” કુષ્ઠ આદિ વ્યાધિઓથી પીડાયા કરે છે એટલું જ નહીં પણ ભવિષ્યમાં તેમના તે રોગો અને વ્યાધિઓ વધતા જાય છે. આ રીતે તેઓ “દુવેય લોએ-પરલોએ વેવ” બન્ને લોકમાં આલોકમાં અને પરલોકમાં

ભવન્તિ । કયોર્દ્વિપોર્લોકયોઃ ઇત્યાહ ઇહલોકે ચૈવ પરલોકે ' ઇહલોકે ચૈવ=ઇહ-
જન્મનિ પરલોકે ચ પરજન્મનિ । કે તે ? ઇત્યાહ—'પરસ્સ દારાઓ જે અવિરયા'
પરસ્ય દારેભ્યો યેઽવિરતાઃ=પરસ્ત્રીપરાયણાઃ । 'તહેવ' તથૈવ 'કેહ' કેચિત્
'પરસ્સ દારં ગવેસમાણા' પરસ્ય દારાન્ ગવેષમાણાઃ = પરસ્ત્રિયમન્વેષયન્તઃ,
'ગહિયા ય' ગૃહીતાશ્ચ જનૈઃ 'હયાય' હતાશ્ચ=તાહિતાઃ 'વદ્ધરુદ્ધા ય' વદ્ધ-
રુદ્ધાશ્ચ=રજ્જ્યાદિભિર્વદ્ધાઃ સન્તઃ પંજરાદૌ નિરુદ્ધાશ્ચ ઇવં 'જાવ ગચ્છન્તિ'
યાવત્-અગ્રીગતિ પ્રાપ્નુવન્તિ 'અત્ર યાવત્પદગ્રહણેન તૃતીયાધ્યયનસ્થિતઃ' 'ગહિ-
યાય વદ્ધરુદ્ધા ય' ઇત્યારમ્બ્ય 'નરણ ગચ્છન્તિ ગિરભિરામે' ઇત્યેતદન્તઃ પાઠોત્ર-
વોધ્ય ઇતિ સૂચિતમ્ । કે તે ઇત્યાહ—યે 'મોહાભિભૂયસણ્ણા' મોહાભિભૂતસંજ્ઞાઃ=
મોહેન=અજ્ઞાનેન કામાન્ધતયા વા અભિભૂતા-પરીભૂતા નષ્ટા સંજ્ઞા=સદસદ્વિવેકપ્રજ્ઞા

દોનોં લોકોં મેં-હસ લોક ઓર પરલોક (દુરારાહગા) આત્મ વિરોધક
(ભવન્તિ) વદતે હેં । તથા (તહેવ) હસી પ્રકાર (કેહ પરસ્સદારં ગવે-
સમાણા) જો પરસ્ત્રી કી ગવેષણા કરને મેં રત રહતે હે વે યદિ ઉસ
કાર્ય કો કરતે સમય (ગહિયા ય) પકડ લિયે જાતે હેં તો (હયાય)
બહુત બુરી તરહ તાહિન ક્રિયે જાતે હેં । ઓર) (વદ્ધ રુદ્ધા ય) રસસી
આદિ સે વાંધે જાકર પંજર આદિ મેં વંધ કર દિયે જાતે હેં । (ઇવં)
હસ તરહ (જાવ) યાવત્ યહાં યાવત્ શબ્દ સે તૃતીય અધ્યયન મેં
કથિત " ગહિયા ય વદ્ધરુદ્ધાય " હસ પાઠ સે લગાકર " નરણ ગચ્છન્તિ-
ગિરભિરામે) યહાંતક કા પાઠ લિયા ગયા હે । જિસસે યહ સમજાયા
ગયા હે કિ અન્ત મેં ઇસે જીવોંકી વહી દુર્દશા હોતી હે ઓર વે સ્મર કર
નરક મેં જાતે હેં । કયોંકિ (વિઝલમોહાભૂયસણ્ણા) ઇસે મનુષ્યોં કા
વિપુલ અજ્ઞાન સે અથવા કામાન્ધતા સે સદ સદ્વિવેક ચિલકૂલ નષ્ટ હોના

" દુરારાહગા " આત્મવિરોધક " ભવન્તિ " બને છે. " તહેવ " એ જ પ્રમાણે
" કેહ પરસ્સદારં ગવેસમાણા " જે પરસ્ત્રીની શોધમાં લીન રહે છે, તેઓ
જો તે કાર્ય કરતી વખતે " ગહિયા ય " પકડાઈ જાય તો " હયાય " ધણી
જ ખરાબ રીતે તેમને મારવામાં આવે છે, અને " વદ્ધરુદ્ધાય " દોરડાં
આદિથી જકડીને પાજરાં આદિમાં પૂરી દેવામાં આવે છે " ઇવં " આ રીતે
" જાવ " યાવત્-અહીં યાવત્ શબ્દ વડે ત્રીજા અધ્યયનમાં કહેલ " ગહિયા-
ય વદ્ધરુદ્ધાય " થી લઈને " નરણ ગચ્છન્તિ ગિરભિરામે " સુધીનો પાઠ લેવામાં
આવેલ છે તેમાં એ સમજાવવામાં આવ્યું છે કે છેવટે તે જીવોની દશા ખૂરી
થાય છે અને તેઓ મરીને નરકમાં જાય છે, કારણ કે " વિઝલમોહા ભૂયસણ્ણા "
એવા મનુષ્યોનો સદસદ્વિવેક, અજ્ઞાનથી અથવા કામાન્ધતા ને લીધે બિલકૂલ

યેષાંતે તથા । તથા ‘મેહુળમૂલા ય’ મૈથુનમૂળાશ્ચ સ્ત્રી હેતવ એવેત્યર્થઃ ‘તત્થ તત્થ’ તન્ન તન્ન લોકે શાસ્ત્રે ચ ‘વત્તપુન્ના’ વૃત્તપૂર્વાઃ=મૃતપૂર્વાઃ ‘જળક્લયકરા’ જન ક્ષયકરાઃ=જનસંહારકારકાઃ-રામરાવણાદીનાં ‘સંગામા’ સંગ્રામાઃ ‘સુવંતિ’ શ્રૂયન્તે । કસ્યાઃ કસ્યાઃ સ્ત્રિયો-નિમિત્તં સંગ્રામા જાતાઃ ? ઇત્યાહ—

‘સીયાણ દોવર્ડેણ કણ’ સીતાયાઃ દ્રૌપદ્યાશ્ચક્રુતે-સીતાદ્રૌપદીનિમિત્તમિત્યર્થઃ એવં ‘રુષિણીણ પડમાવર્ડે-તારાણ કંચનાણ રક્તસુભદ્રાણ અહિનિયાણ સુવર્ણગુલિયાણ કિન્નરીણ ય સુરુવવિજ્જુમર્ડેણ રોહિણીણ ય’ રુક્મિણ્યાઃ, પદ્માવત્યાઃ, તારાયાઃ, કાશ્ચનાયાઃ, રક્તપુમદ્રાયાઃ, અહર્નિકાયાઃ સુવર્ણગુટિકાયાઃ, કિન્નર્યાશ્ચ જાતા હૈ । તથા (મેહુળમૂલા ય તત્થ તત્થ વત્તપુન્ના, જળક્લયકરા સંગામા સુવંતિ) લોક ઓર શાસ્ત્ર મેં જિતવે ઓ પહિલે રામ રાવણ આદિ કે જનક્ષય કારક સંગ્રામ હુણ સુને જાતે હૈ વે સવ મૈથુનમૂલક હી હુણ હૈ । ઇન સવ લોક ઓર શાસ્ત્ર પ્રસિદ્ધ યન્ન તન્ન હુણ સંગ્રામોં કા મૂળ કારણ એક સ્ત્રી હુઈ હૈ ॥

અવ સૂત્રકાર ઇસી વાત કો વિશેષ સ્ફુટ કરતે હૈં કિસ ૨ સ્ત્રી કે નિમિત્ત સંગ્રામ હુણ હૈં ઇસ વિષય કો કહતે હૈં-‘સીયાણ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થઃ-(સીયાણ, દોવર્ડેણ ય કણ) સીતા ઓર દ્રૌપદી કે નિમિત્ત (રુષિણીણ, પડમાવર્ડેણ, તારાણ, કંચનાણ, રક્તસુભદ્રાણ અહિનિયાણ સુવર્ણગુલિયાણ, કિન્નરીણ, સુરુવ વિજ્જુમર્ડેણ, રોહિણીણ ય) રુક્મિણી કે નિમિત્ત, પદ્માવતી કે નિમિત્ત, તારા કે નિમિત્ત, કાંચના કે નિમિત્ત, રક્ત સુભદ્રા કે નિમિત્ત, સુવર્ણ ગુટિકા કે નિમિત્ત, કિન્નરી કે નિમિત્ત,

નાશ પામ્યો હોય છે. તથા “ મેહુળમૂલા ય તત્થ તત્થ વત્તપુન્ના જળક્લયકરા સંગામા સુવંતિ ” આ સ્થિતિમાં રામ રાવણ આદિ વચ્ચેના માણસોનો ક્ષય કરનારા જે સંગ્રામો થયા છે. તથા શાસ્ત્રોમા જે સંગ્રામો વર્ણવવામાં આવે છે તે બધાનું મૂળ કારણ મૈથુન જ છે. તે બધા લોકપ્રસિદ્ધ તથા શાસ્ત્રપ્રસિદ્ધ સ્થળે સ્થળે થયેલા સંગ્રામોનું મૂળ કારણ કોઈ ને કોઈ સ્ત્રી જ હતી.

હવે સૂત્રકાર એ બામતનું વધુ સ્પષ્ટિકરણ કરે છે-કયી કયી સ્ત્રીઓને કારણે સંગ્રામો થયા તે બતાવે છે-“ સીયાણ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થઃ-“ સીયાણ, દોવર્ડેણ ય કણ ” સીતા અને દ્રૌપદીને કારણે “ રુષિણીણ, પડમાવર્ડેણ, તારાણ, કંચનાણ, રક્તસુભદ્રાણ, અહિનિયાણ સુવર્ણગુલિયાણ, -કિન્નરીણ, સુરુવવિજ્જુમર્ડેણ, રોહિણીણ ય ” રુક્મણીને નિમિત્તે, પદ્માવતીને નિમિત્તે, તારામતીને નિમિત્તે, કાંચનાને નિમિત્તે, રક્તસુભદ્રાને નિમિત્તે, અહર્નિકાને નિમિત્તે, સુવર્ણ ગુટિકાને નિમિત્તે, કિન્નરીને નિમિત્તે, સૌંદર્યવતી

મુરુપવિદ્યુન્મત્યાઃ, રોહિણ્યાશ્ચ, તત્તત્સ્થાનમસિદ્ધાયાઃ કૃતે સંગ્રામા અભૂવન્ ।
 આસાં ચરિતં તુ તત્તદ્ગ્રન્થેભ્યાઃસ્વસેવમ્ । ‘ અળ્ળે ય એવમાહ્યા વહ્વો મહિલા-
 કણ્’ અન્યે ચૈવમાદિક્કાઃ = એવં પ્રકારાઃ=વહ્વઃ-અનેકે મહિલાકૃતે=સ્ત્રીનિમિત્તં
 ‘ અતિકંતા ’ અતિક્રાન્તાઃ=ભૂતપૂર્વાઃ ‘ ગામધર્મમૂલા ’ ગ્રામધર્મમૂલાઃ= મૈથુન
 મૂલકાઃ ‘ સંગામા ’ સંગ્રામા જાતા ઇતિ, ‘ સુવ્વંતિ ’ શ્રૂયન્તે=લોકે શાસ્ત્રે ચ ।
 તે ચાવ્રહ્મસેવિનઃ ‘ ઇહલોએ તાવનદ્વા ’ ઇહલોકે તાવનદ્વાઃ = પરસ્ત્રીગમનેનાઽઽ-
 ત્મવિરાધકા જાતાઃ, ‘ પરલોએ ચ નદ્વા ’ પરલોકે ચ નદ્વાઃ અસદ્ભૂતિં પ્રાપ્તાઃ
 કેન કેન પ્રકારેણ પરલોકો નદ્વામયન્તીત્યાહ—ઇતો મૃત્વા ‘ મહયામોહતિમિરં-
 ધયારે ’ મહામોહતિમિરાન્ધકારે-મહામોહ એવ તિમિરાન્ધકાર=ગાઢાન્ધકારો
 યત્ર સ તથા તસ્મિન્ ઘોરે=ભયંકરે એતાદૃશે નરકે ગચ્છન્તિ । તતો નિઃસૃત્ય
 ‘ તસયાવ્રમુદુમવાયરેમુ ’ ત્રસસ્થાવ્રમુદુમવાદરેષુ ’ તથા ‘ પજ્જતમપજ્જતગ-

સરૂપ વિદ્યુન્મતી કે નિમિત્ત ઓર રોહિણી કે નિમિત્ત સંગ્રામ હુએ હૈં
 (અળ્ળે ય એવમાહ્યા વહ્વો) તથા હસી તરહ કે ઓર ખી અનેક
 (અહકતા) ભૂતપૂર્વ સંગ્રામ (મહિલાકણ) હસી મૈથુન સેવન નિમિત્તક
 હુએ (સુવ્વંતિ) લોક ઓર શાસ્ત્ર મેં સુને ગયે હૈં । (અવંમસેવિણો ઇહ-
 લોએ તાવનદ્વા પરલોએ ચ નદ્વા) યે અવ્રહ્મસેવીજન હસલોક મેં તો નષ્ટ
 હોતે હી હૈ, સાથ ૨ મેં પરલોક મેં ખી નષ્ટ હોતે હૈં, અર્થાત્ પરસ્ત્રી
 સેવન સે જીવ હસલોક મેં આત્મવિરાધક હોકર પરલોક મેં ખી અસ-
 દ્ભૂતિ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં । જત્ર વે ઘઠા સે ઘરતે હૈં તત્ર (મહયા મોહ
 તિમિરંધયારે) મહામોહરૂપ ગાઢ અંધકાર સે આચ્છાદિત હુએ (ઘોરે)
 ભયંકર નરક મેં જાકર ઉત્પન્ન હોતે હૈં । વહાં સે જત્ર વે નિકલતે હે તત્ર

વિદ્યુન્મતીને નિમિત્તે, અને રોહિણીને નિમિત્તે સંગ્રામે તથા હતા, “ અળ્ળેય-
 એવમાહ્યા વહ્વો ” તથા તે પ્રકારના ખીલા પણ અનેક “ અહકંતા ” ભૂત-
 કાળના સંગ્રામે “ મહિલાકણ ” એ જ મૈથુન સેવનને નિમિત્તે થયાનું
 “ સુવ્વંતિ ” લોકોમાં તથા શાસ્ત્રોમાં સાંભળવામાં આવે છે.

“ અવંમસેવિણો ઇહલોએ તાવનદ્વા પરલોએ ચ નદ્વા ” તે મૈથુન-
 સેવી લોકો આ લોકમાં તો નાશ દુર્દશા પામે જ છે પણ પરલોકમાં
 પણ નષ્ટ થાય છે, એટલે કે પરસ્ત્રીસેવનથી લોકો આ લોકમાં આત્મવિરાધક
 થઈને પરલોકમાં પણ દુર્ગતિ પ્રાપ્ત કરે છે, બ્યારે તેઓ અહીંથી મરણ પામે
 છે ત્યારે “ મહયા મોહતિમિરંધયારે ” મહામોહરૂપ ગાઢ અંધકારથી છવાયેલા
 “ ઘોરે ” ભયંકર નરકમાં જઈને ઉત્પન્ન થાય છે. ત્યાંથી નીકળીને તેઓ

સાહારણસરીરપત્તેયસરીરેસુ ' પર્યાસાડપર્યાસકસાધારણશરીરપ્રત્યેકશરીરેષુ ચ જન્મમરણં કુર્વન્તિ । તતોડપિ નિઃસૃત્ય ' અંડ ય પોયય જરાઝય રસ ય-સંસેહમ સંમુચ્છિમ ઉઘ્મિજ્જ ઉવવાહૃસુ ય ' તત્ર અણ્ડજાઃ=પક્ષિ મત્સ્યાદયઃ ' પોયજ ' પોતજાઃ=હસ્ત્યાદયઃ ' જરાઝય ' જરાયુજાઃ=મનુષ્યાદયઃ, ' રસ ય ' રસજાઃ=વિકૃતરસેષુ સમુત્પન્નાઃ ' સંસેહમ ' સંસ્વેદિમાઃ=સંસ્વેદાત્ જાતા યુકા મત્કુળાદયઃ ' સંમુચ્છિમ ' સંમૂચ્છિમાઃ=સંમૂર્ચ્છિન જાતાઃ દર્દુરાદયઃ ' ઉઘ્મિજ્જ ' ઉઘ્મિજ્જાઃ=પૃથિવીમુદ્ધિય જાતાઃ=શલભાદયઃ ' ઉવવાહૃય ' ઔપપાતિકાઃ=દેવ નારકાદયશ્ચ, ક્ષત્યેતેષુ ચ ' નરગતિરિયદેવમાણુસેસુ ' નરકતિર્યગ્દેવમાણુસેષુ કીદૃશેષુ ? इत्याह—' जरामरणरोगसोगबहुलेसु ' जरामरणरोगशोकबहुलेषु-

(તસથાવરસુહુમાવાયરેસુ) ત્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ, વાદર इन कार्योंमें, तथा (पञ्जत्तमपञ्जत्तसाहारणपत्तेय सरीरेसु य) पर्यासिक अपर्यासिक, साधारण-शरीर, प्रत्येक शरीर इन पर्यायों में जन्म मरण करते हैं । वहां से भी निकल कर वे (अंढ य पोयय जराजय रस य संसेहम संमुच्छियउघ्मिज्जउववाहृसु य) अंढज जीवों में-पक्षी मत्स्य आदिकों में, पोतजजीवों में हस्ती आदिकों में, जरायुज में-जरा से पैदा होने वाले मनुष्य आदिकों में, रसज जीवों में-विकृत रसोंमें उत्पन्न होने वाले कृमि आदि जीवोंमें, संस्वेदिमोंमें पसीनेसे होनेवाले युका, मत्कुण आदि जीवोंमें, संमूर्च्छिम जन्मवाले दर्दुर (मेढक) आदि जीवों में, उघ्मिज्ज जीवों में-पृथिवि को भेदकर उत्पन्न होने वाले शलभ आदि जीवों में औपपातिक जन्म धारी देव और नार्किणोंमें उत्पन्न होते हैं । तथा वे (जरामरणरोगसोग-बहुलेसु नरगतिरियदेवमाणुसेसु) जरा, मरण, रोग, शोक बहुल, नरक,

“ તસથાવરસુહુમાવાયરેસુ ” ત્રસકાય, સ્થાવરકાય, સૂક્ષ્મકાય અને બાહરકાયોમાં તથા “ પજ્જત્તમપજ્જત્તસાહારણસરીરપત્તેયસરીરેસુ ય ” પર્યાસિક, અપર્યાસિક, સાધારણ શરીર, પ્રત્યેક શરીર આદિ પર્યાયોમાં જન્મ મરણ અનુભવે છે. ત્યાંથી પણ નીકળીને તેઓ “ અંડય-પોયય-જરાઝય-રસય સંસેહમ-સંમુચ્છિય-ઉઘ્મિજ્જઉવવાહૃસુ ય ” અંડજ જીવોમાં-પક્ષી મત્સ્ય આદિમાં, પોતજ જીવોમાં હાથી આદિમાં જરાયુજમાં મનુષ્ય આદિકોમાં રસજ જીવોમાં વિકૃત રસોમાં ઉત્પન્ન થનાર કૃમિ આદિ જીવોમાં; સંસ્વેદિમોં માં-પરસેવાથી ઉત્પન્ન થનાર જૂ, માંકડ આદિ જીવોમાં, સંમૂર્ચ્છિમ જન્મવાળા દેડકા આદિ જીવોમાં, ઉઘ્મિજ્જજીવોમાં-પૃથ્વીને ભેદીને ઉત્પન્ન થનાર તીડ આદિ જીવોમાં, ઔપપાતિક દેવ અને નારકીઓમાં ઉત્પન્ન થાય છે. તથા તેઓ “ जरामरण-रोगसोगबहुलेसु नरगतिरियदेवमाणुसेसु ” जरा, मरण, रोग અને विषुद

ચોત્પદ્યન્તે, તત્ર ' પલિઓવમસાગરોવમાઈ ' પલ્યોપસાગરોપમાનિ = પલ્યોપમ-
સાગરોપમકાલં યાવત્ કેચિત્પરિભ્રમન્તિ । યે તુ ' અણાદિયં ' અનાદિકં =
આદિવર્જિતં ' અણવદગ્ગં ' અણવદગ્ગમ્ = અનન્તં ' દીહમહ્ઠં ' દીર્ઘાઽધ્વાન = દીર્ઘ
માર્ગ ' ચાઉરંતસંસારકંતારં ' ચતુરન્તસંસારકાન્તારં = દેવમનુષ્યનારકતિર્ય-
ગ્લક્ષણચતુર્ગતિકસંસારમહારણ્યં, ' મહામોહવસસંનિવિટ્ઠા જણા ' મહામોહવશ-
સંનિવિટ્ઠાજનાઃ = મહામોહવશંગતા અવ્રહ્મસેવિના જનાઃ ' અણુપરિયટ્ટંતિ ' અણુ-
પર્યટન્તિ = અનન્તકાલપર્યન્તં પરિભ્રમન્તિ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

પૂર્વોક્તં નિગમયન્નાહ—' एसो सो ' इत्यादि—

મૂલ્મ—एसो सो अवंभस्स फलविवागो इहलोइओ पर-
लोइओ य अप्पसुहो बहुदुक्खो महब्भओ वहरयप्पगाढो
दारुणो ककसो असाओ वाससहस्सेहिं मुच्चइ, नय अवेद-
इत्ता अत्थिहु मोक्खो त्ति । एवमाहंसु नायकुलनंदणो महप्पा
जिणो उ वीरवरनाम धेज्जा कहेसि य अवंभस्स-फलविवागं ।

તિર્યંચ દેવ એવં મનુષ્યોં મેં જન્મતે હૈં । इनमें (पलिओवमसागरोवमाइं)
કિતનેક જીવ પલ્યોપમપ્રમાણ કાલતક ઓર કિતનેક સાગરોપમ પ્રમાણ
કાલ તક ધૂમતે રહતે હૈં । और कितनेक ऐसे भी होते हैं जो (महा-
મોહવસસંનિવિટ્ઠા) મહામોહ કે વશવર્તી હોકર (અણાદિયં અણવદગ્ગં)
અનાદિ અનન્ત (દીહમહ્ઠં) ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણીરૂપ દીર્ઘમાર્ગ યુક્ત
(ચાઉરંતસંસારકંતારં) દેવ-મનુષ્ય નરક એવં તિર્યંચગતિરૂપ ચારગતિ-
'વાલે સંમાર કાંતાર મેં અનન્તકાલતક (અણુપરિયટ્ટંતિ) પરિભ્રમણ કરતે
રહતે હૈં ॥ સૂ. ૧૪ ॥

શોકમય નરક, તિર્યંચ, દેવ અને મનુષ્ય યોનિમાં જન્મ પામે છે, તેમાંના
“ पलिओवमसागरोवमाइं ” કેટલાક ઊંચો પલ્યોપમ પ્રમાણકાલ સુધી અને
કેટલાક સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી તે યોનિયોમાં ભ્રમણ કર્યા કરે છે. અને
કેટલાક ઊંચો એવા પણ હોય છે કે જે “ महामोहवससंनिविट्ठा ” મહામોહને
અધીન થઈને “ अणादियं अणवदग्गं ” અનાદિ અનન્ત “ दीहमह्ठं ” ઉત્સર્પિણી
અવસર્પિણી રૂપ દીર્ઘમાર્ગ યુક્ત “ चाउरंतसंसारकंतारं ” દેવ, મનુષ્ય, નરક
અને તિર્યંચ એ ચાર ગતિવાળા સંસાર કાંતારમાં અનન્તકાળ સુધી “ अणुपरि-
यट्टंति ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. ॥ સૂ. ૧૪ ॥

एयं तं अवंभपि चउत्थं सदेव मणुयासुरस्स लोगस्स
पत्थणिज्जं एवं चिरपरिचियमणुगयं दुरंतं तिवेमि ॥सू० १५॥

॥ चउत्थं अहम्मदारं समत्तं ॥

ટીકા—‘ एसो सो ’ एष सः पूर्वोक्तः ‘ अवंभस्स फलविवागो ’ अव्रह्मणः
फलविपाकः ‘ इह लोइओ ’ ऐहलौकिकः—मनुष्यभवापेक्षया, ‘ परलोइओ य ’
पारलौकिकश्च नरकाद्यपेक्षया ‘ अप्पसुहो ’ अल्पसुखाः — क्षणमात्रसुखजनकत्वात्
‘ बहुदुक्खो ’ बहुदुक्खः—प्रचुरदुःखहेतुत्वात् ‘ महव्भयो ’ महाभयः—बधवन्धन
जन्ममरणादिभयोत्पादकत्वात् ‘ बहुरयप्पगाढो ’ बहुरजः प्रगाढः—कर्मदलिकबहु-
त्वात् ‘ दारुणो ’ दारुणः—चतुर्गतिसंसारभ्रामकत्वात् ‘ ककसो ’ कर्कशः दशविध-

अब इस पूर्वोक्त अव्रह्म विषय का उपसंहार करते हुए सूत्रकार
कहते हैं—‘ एसो सो ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एसो सो) यह पूर्वोक्त (अवंभस्स) अव्रह्म-कुशील
सेवन का (फलविवागो) फलरूपविपाक (इहलोइयपरलोइओ य)
मनुष्य भव की अपेक्षा तथा नरकादि गति की अपेक्षा (अप्पसुहो)
क्षणमात्र सुख का जनक होने से अल्पसुखरूप है तथा (बहुदुक्खो)
प्रचुर दुःख का हेतु होने से महादुःखप्रद है, (महव्भओ) बध, बंधन,
जन्म, मरणादि के भय का उत्पादक होने से महाभय स्वरूप है ।
(बहुरयप्पगाढो) ऐसे कर्म करने वालों को कर्मों की स्थिति और अनु-
भाग बहुत अधिक मात्रामें बंधाता है इसलिये वह बहुरजःप्रगाढरूप है।
(दारुणो) चतुर्गति रूप संसारमें ऐसे जीवोंका ही भ्रमण होता है—अतः

હવે આ પૂર્વોક્ત અબ્રહ્મ વિષયનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—

“ एसो सो ” इत्यादि

टीकार्थः—“ एसो सो ” आ पूर्वोक्त “ अवंभस्स ” अव्रह्म-कुशारित्र
सेवनने “ फलविवागो ” ફલવિપાક “ इहलोइयपरलोइओ य ” મનુષ્ય ભવની
અપેક્ષાએ “ અપ્પસુહો ” ક્ષણમાત્ર સુખનો જનક હોવાને કારણે અલ્પસુખ-
રૂપ છે, તથા “ बहुदुक्खो ” અત્યંત દુઃખનો હેતુ હોવાથી મહાદુઃખપ્રદ છે,
“ महव्भओ ” વધ, બંધન, જન્મ, મરણ આદિ ભયનો ઉત્પાદક હોવાથી
મહાભય સ્વરૂપ છે, “ बहुरयप्पगाढो ” એવાં કર્મો કરનારને કર્મોની સ્થિતિ
અને અનુભાગ બહુ જ બધાં પ્રમાણમાં બંધાય છે તેથી તે બહુ રજઃપ્રગાઢ-
રૂપ છે. “ દારુણો ” એવા જીવોને જ ચાર ગતિ રૂપ સંસારમાં ભ્રમણ કરવું

ક્ષેત્રવેદનાજનકત્વાત્ 'અસાઓ' અસાતઃ=અસાતવેદનીયઃ-કર્મોત્પાદકત્વાત્
'વાસસહસ્રેહિં' વર્ષસહસ્રૈઃ = અનેકપલ્લયોપમસાગરોપમાદિકાન્તોરુપભોગેન
'મુચ્ચઈ' મુચ્યતે । તદેવ વ્યતિરેકમુખેનાહ—નયઅવેદઈત્તા 'નવાઽવેદયિત્વા=
ઉપભોગં વિના ન 'યોક્ષોત્તિ' મોક્ષોઽસ્તિ । 'એવં' ઉક્તરીત્યા 'આહંચુ' ઝચુઃ=
કથિતવન્ત ભૂતપૂર્વાસ્તીર્થઙ્કરગણધરાદયઃ । તથા-તદનુસારેણૈવ 'નાયકુચ્ચનંદણો'
જ્ઞાતકુલનન્દનઃ—સિદ્ધાર્થકુલ્લાનન્દકરઃ 'મહપ્પા' મહાત્મા=પરમાત્મરૂપઃ 'જિણો'

ચતુર્ગતિરૂપ સંસારમાં ભ્રમણ કરવાનેકા કારણ હોનેસે યહ દારુણ હૈ ।
(કક્કસો) દશ પ્રકાર વાં ક્ષેત્રવેદના કા જનક હોને સે યહ ફલવિપાક
કર્કશ હૈ । (અસાઓ) અસાતવેદનીયરૂપ હોને સે યહ અસાત હૈ—અર્થાત્
અસાતા વેદનીય કર્મ કે ઉદય સે યહ ઉત્પન્ન હોના હૈ ઇસલિયે અસાતા-
વેદનીયકર્મ કે દ્વારા ઉત્પાદ્ય હોને કે કારણ યહ સ્વયં અસાતસ્વરૂપ હૈ ।
અથવા ઇસ પ્રકાર કે કર્મ કરને વાલે જીવ જો ફલવિપાક ભોગતે હૈ ।
ઉસ સમય વે અસાતાવેદનીય કર્મ કા વંધ કરતે હૈ,—કારણ ફલવિપાક
ભોગતે સમય ઉનકી આત્મા મેં દુઃખ શોક-તાપ આદિ ભાવ હોતે હૈ
ઇન ભાવો સે જીવ અસાતાવેદનીય કર્મ કા આસ્રવ કરતા હૈ । ઇસ
અપેક્ષા સે અસાતાવેદનીય કર્મ કા ઉત્પાદક હોને સે યહ ફલવિપાક
અસાતરૂપ મોના ગયા હૈ । (વાસસહસ્રેહિં) યહ ફલવિપાક જીવ પલ્લયો
પમકાલતક ભોગને સે (મુચ્ચઈ) છૂટતા હૈ । (નયઅવેદઈત્તા અત્થિ હુ
મોક્ષોત્તિ) ઇસ ફલવિપાક કા ઉપભોગ કિયે વિના યહ નહીં છૂટના હૈ ।

પડે છે, તેથી ચાર ગતિવાળા સંસારમાં ભ્રમણ કરાવનાર હોવાથી તે દારુણ છે.
“કક્કસો” દસ પ્રકારની ક્ષેત્ર વેદનાનો જનક હોવાથી તે ફલવિપાક કર્કશ-
કઠોર છે. “અસાઓ” અસાત વેદનીય રૂપ હોવાથી તે અસાત છે—એટલે કે
અસાતાવેદનીય કર્મના ઉદયથી તે ઉત્પન્ન થાય છે, તેથી અસાતા વેદનીય
કર્મદ્વારા ઉત્પાદ્ય હોવાને કારણે તે પોતે અસાતસ્વરૂપ છે. અથવા આ પ્રકારનાં
કર્મ કરનારા જીવો જે ફલવિપાક ભોગવે છે, તે ભોગવતી વખતે અસાતા-
વેદનીય કર્મનો અંધ બાંધે છે, કારણ કે ફલવિપાક ભોગવતી વખતે તેમના
આત્મામાં દુઃખ શોક તાપ આદિ ભાવ હોય છે, તે ભાવોથી જીવ અસાતા-
વેદનીય કર્મનો આસ્રવ કરે છે. આ અપેક્ષાએ અસાતાવેદનીય કર્મનો ઉત્પાદક
હોવાથી આ ફલવિપાક અસાતરૂપ માન્યો છે. “વાસસહસ્રેહિં” આ ફલવિપાક
પલ્લયોપમ કાળ સુધી અથવા સાગરોપમ કાળ સુધી ભોગવ્યા પછી જ જીવ
“મુચ્ચઈ” તેનાથી મુક્ત થાય છે. ‘નય અવેદઈત્તા અત્થિ હુ મોક્ષોત્તિ’
આ ફલવિપાકનો ઉપભોગ કર્યા વિના તે મુક્ત થઈ શકતો નથી. “એવં”

જિનઃ વીરવરનામધેયઃ-પ્રખ્યાતનામા મગવાન્ શ્રીમહાવીરોઽપિ 'અવંમસ્સ' અબ્રહ્મણઃ 'ફલવિવાગં' ફલવિપાકં 'કહેસિય' કથિતવાંશ્ચ 'એયં તં' એતત્=ઉપદર્શિત સ્વરૂપમ્ 'અવંમં' અબ્રહ્મ-અબ્રહ્મનામકં 'ચતુત્થં' ચતુર્થમધર્મ-દ્વારં 'સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ' સદેવમનુજાસુરસ્ય લોકસ્ય 'પત્થણિજ્જં' પ્રાર્થનીયમ્। એવં 'ચિરપરિચિયં' ચિરપરિચિતમ્, અનાદિ કાલાદનુભૂયમાનમ્ 'અણુગયં' અનુગતં=પ્રાણિનાં પૃષ્ઠતોલ્પનં, દુરન્તં-દુઃસ્વાવસાનં ચ । 'તિ વેમિ' इति ब्रवीमि, एतद् जम्बूस्वामिनं प्रति सुधर्मस्वामि वाक्यम् ॥ सू० १५ ॥

इति श्रीप्रश्नव्याकरणस्य सुदर्शन्याख्यायां व्याख्यायां हिसादि पञ्चास्रवद्वारेषु
अदत्तादानाख्यं चतुर्थमधर्मद्वारं समाप्तम् ॥ ३ ॥

(એવં) હસ પ્રકાર કા કથન (આહંસુ) ભૂતપૂર્વ તીર્થકર ગણધરાદિક દેવોં કા હૈ। ઓર હસી પ્રકાર સે અબ્રહ્મ કે ફલવિપાક ઉન્હી તીર્થકરોં કે કહે અનુમાર (નાયકુલનંદણો) સિદ્ધાર્થકુલકો આનંદ દેનેવાલે (મહપ્પા જિણો ૩) મહાત્મા જિનેન્દ્ર (વીરવરનામધેજ્ઞા) વીરવરને-શ્રી વર્ધમાનસ્વામી ને શ્રી (અવંમસ્સ) અબ્રહ્મ કે (ફલવિવાગં) ફલવિપાક કો (કહેસિય) કહા હૈ (એયં તં) યહ વહ (અવંમં) અબ્રહ્મ નામ કા (ચતુત્થં) ચતુર્થ અધર્મદ્વાર (દેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ) દેવ મનુષ્ય ઓર અસુર લોક હન સબ કે યહ (પત્થણિજ્જં) પ્રાર્થનીય હૈ, અર્થાત્ હસ અબ્રહ્મ કા યે દેવાદિ સેવન કરતે હૈં। (એવં) હસ પ્રકાર યહ (ચિર-પરિચિયં) જોર્વોં કે પીછે અનાદિકાલ સે લગા હુઆ ચલા આને કે કારણ (અણુગયં) અનુભૂયમાન હૈ ઓર (દુરંતં) હસકા અવસાન (અન્ત)સે દુરન્ત

આ પ્રકારનું કથન “આહંસુ” ભૂતપૂર્વ તીર્થકર ગણધરાદિક દેવોનું છે. અને તે રીતે જ અબ્રહ્મના ફલવિપાકનું કથન તે તીર્થ કરેના કહેવા પ્રમાણે: “નાયકુલ-નંદણો” સિદ્ધાર્થના કુળને આનંદ દેનાર “મહપ્પાજિણો ૩” મહાત્મા જિનેન્દ્ર “વીરવરનામધેજ્ઞા” વીરવર શ્રી વર્ધમાન સ્વામીએ પણ “અવંમસ્સ” અબ્રહ્મને “ફલવિવાગં” ફલવિપાક “કહેસિય” કહેલ છે. “એયં તં” આ તે “અવંમં” અબ્રહ્મ નામનું “ચતુત્થ” ચોથું અધર્મદ્વાર “દેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ” દેવ, મનુષ્ય, અને અસુર તે બધાને તે “પત્થણિજ્જં” પ્રાર્થનીય છે, એટલે કે દેવાદિ તે અબ્રહ્મનું સેવન કરે છે. “એવં” આ રીતે તે “ચિરપરિચયં” જીવોની પાછળ અનાદિ કાથી આવ્યું આવે છે તેથી “અણુગયં” અનુભૂય-

है नाना प्रकार के दुःखों का दाता है । (त्ति वेमि) ऐसा हे जंबू ! मैं कहता हूँ । इस प्रकार सुधर्मास्वामीने जंबूस्वामी को इसके विषय में समझाया है ॥ सू० १५ ॥

॥ चतुर्थ अधर्मद्वार समाप्त ॥

માન છે, અને “ દુરંત ” તેનું અવસાન દુરંત છે—નાના પ્રકારના દુઃખો દેનાર છે. “ ત્તિવેમિ ” એવું હે જંબૂ ! હું કહું છું. આ જંબૂસ્વામીને સુધર્મસ્વામીએ અપ્રદાના વિષે સમજાવ્યું છે. ॥ સૂ. ૧૫ ॥

ચોથું આસવ (અધર્મ) દ્વાર સમાપ્ત થયું.

अथ पञ्चमाध्ययनम् ।

अथ चतुर्थास्त्रवद्वारसमाप्त्यनन्तरं पञ्चममास्त्रवद्वारं प्रारभ्यते, अस्य पूर्वेण सहायमभिसंबन्धः । अनन्तराध्ययनेऽब्रह्मस्वरूपं प्रोक्तं, तच्च परिग्रहे सत्येव भवतीति परिग्रहस्वरूपं निरूप्यते—‘जम्बू’ इत्यादि ।

मूलम्—जम्बू ! एतौ परिग्रहो पञ्चमो उ नियमा णाणाम-
णिकणगरयण महरिह परिमल-सुपुत्तदार-परिजण-दासीदास-
भयग-पेस्स-हय-गय-गो-महिस-उट्ट-खर-अय-गवेलग-सीया-
सगड-रह-जाण-जुग-संदण-सयणासण-वाहण-कुविय-धण-धन्न-
पाणभोयणाच्छायण-गंधमल्ल-भायण-भवणविहिं चेव बहुविहियं
भरहं णगणगर-णियम-जणवय-पुरवर-दोणसुह-खेड-कब्बड-
मंडव-संवाह-पट्टण-सहस्सपरिमंडियं थिमियमेणीयं एगच्छत्तं
ससागरं भुंजिऊण वसुहं अपरिमियमेणंततण्हमणुगयमहिच्छ-
सारनिरयमूलो, लोभकलिकसायमहक्खंधो, चिंतासयनिचिय
विउलसालो, गारवपविरल्लियग्गविडवो, नियडितया पत्तपल्लवधरो,
पुप्फफलं जस्स कामभोगा आयासविसूरणाकलहपकंपियग्ग-
सिहरो नरवडसंपूजिओ, बहुजणस्स हिययदइओ, इमस्स
मोक्खवरमुत्तिमग्गस्स फलिहभूओ चरिमं अहम्मदारं ॥सू०१॥

पांचवा आस्त्रवद्वार प्रारंभ—

चतुर्थ आस्त्रवद्वार की समाप्ति के बाद अब पांचवा आस्त्रवद्वार प्रारंभ होता है । इसका पूर्व आस्त्रवद्वार के साथ इस प्रकार से संबंध है—चतुर्थ द्वार में जो अब्रह्म का स्वरूप कहा है वह अब्रह्म, परिग्रह के होने पर ही होता है इसलिये सूत्रकार इस द्वार में परिग्रह का स्वरूप

पांचमा आस्त्रव-द्वारनो प्रारंभ

‘योथुं’ आवस्स द्वार पूइं कथां पछीं डवे पांचमा आस्त्रव द्वारतुं वणुंन शइं थाय छे. तेनो आगणना आस्त्रवद्वार साथे आ प्रकारनो सणंध छे—

‘योथा’ द्वारमां अप्रह्मनुं ने स्वइय कलु छे ते अप्रह्म, परिग्रह डोय तो न थाय छे तेथी सूत्रकार आ द्वारमा परिग्रहना स्वइयनुं निइयणुं डरे छे—

ટીકા—‘ જંબૂ ’ इत्यादि—

સુધર્મા સ્વામી પશ્ચમાસ્રવદ્વારસ્વરૂપં જિજ્ઞાસમાનં જમ્બૂસ્વામિનં પ્રતિ પ્રાહ—
‘ જંબૂ ’ હે જમ્બૂઃ । ‘ એત્તો ’ ઇતથતુર્થાસ્રવદ્વારાદનન્તરં ‘ પરિગ્રહો ’ પરિગ્રહઃ—
પરિગ્રહણં પરિગૃહ્યતે મૂર્છારૂપેણ મૂર્છાપરિગ્રહોવુત્તો ઇતિ વચનાત્ ધર્મોપકરણં
વિનેત્યર્થ ઇતિ વા પરિગ્રહઃ = પરિગ્રહતરુર્નામ વક્ષ્યમાણવિશેષણાનુરોધાત્
પરિગ્રહશબ્દોઽત્ર પરિગ્રહતરુપરકો દ્રષ્ટવ્યઃ । ‘ પંચમો ’ પશ્ચમઆસ્રવો ‘ નિયમા ’
નિયમાત્-નિશ્ચયેન ભવતિ, નાન્યઃકથ્ચનાતઃ પરઃ આસ્રવઃ । અયં પરિગ્રહઃકથમ્ભૂતઃ?
इत्याह—‘ णाणामणि ’ इत्यादि । ‘ णाणामणि-कणग-रयण-महरिह-परिमल-
सपुत्तदार-परिजण-दासी-दास-भयग-पेस्स-हय-गय-गो-महिस-उट्ट-खर-

નિરૂપિત કરતે હૈં—‘ જંબૂ એત્તો ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી પાંચવે આસ્રવ દ્વાર કે સ્વરૂપ કો
જાનને કી ઇચ્છવાલે શ્રી જંબૂસ્વામી સે કહતે હૈં—(જંબૂ) હે જમ્બૂ !
(એત્તો) ચતુર્થ આસ્રવ દ્વાર કે વાદ (પરિગ્રહો પંચમો આસ્રવો નિયમા)
પરિગ્રહ પાંચવાં આસ્રવ દ્વાર નિયમ સે હૈ । હસકે બાદ ઓર કોઈ-
આસ્રવ દ્વાર નહીં હૈ યહ વાત “ નિયમ ” શબ્દ સે સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત
કી હૈ ‘ ગ્રહણ કરના ’ અથવા ‘ જો મૂર્છાવુદ્ધિ સે ગ્રહણ કિયા
જાવે ’ વહ પરિગ્રહ હૈ ક્યોં કિ શાસ્ત્ર મેં મૂર્છાકો પરિગ્રહ કહા હૈ
એસી હસ પરિગ્રહ શબ્દ કી વ્યુત્પત્તિ હૈ । હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર યહ
પરિગ્રહ શબ્દ યહાં પરિગ્રહ રૂપ વૃક્ષ કે અર્થ વાલા જાનના ચાહિયે ક્યોં
કિ હસે સ્પષ્ટ કરને કે લિયે જો સૂત્રકાર વિશેષણ હસી સૂત્ર મેં કહ
રહે હૈં વે હસી વાત કી પુષ્ટિ કરતે હૈં । (ણાણામણિ-કણગ-રયણ-
મહરિય-પરિમલ-સપુત્તદાર-પરિજણ-દાસી-દાસ-ભયગ-પેસ્સ-હય-ગો

“ જંબૂ એત્તો ” इत्यादि.

પાચમા આસ્રવનું સ્વરૂપ જાણવાની ઇચ્છાવાળા જમ્બૂસ્વામીને શ્રી સુધર્મા
સ્વામી કહે છે—“ જંબૂ ” હે જમ્બૂ ! “ એત્તો ” એથા આસ્રવ દ્વાર પછી “ પરિ-
ગ્રહો પંચમો આસ્રવો નિયમા ” નિયમ પ્રમાણે જ પાચમુ આસ્રવ દ્વાર પરિ-
ગ્રહ આવે છે ત્યાર પછી બીજુ કોઈ પણ આસ્રવદ્વાર નથી તે બાબત
“ નિયમ ” શબ્દથી સૂત્રકારે બતાવેલ છે. “ ગ્રહણ કરવું ” અથવા ‘ જે
ગ્રહણ કરાય તે પરિગ્રહ છે, એવી આ પરિગ્રહ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ છે. તે
વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે આ પરિગ્રહ શબ્દ અહીં પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષના અર્થવાળો
સમજવાનો છે કારણ કે તે વાતને સ્પષ્ટ કરવાને માટે સૂત્રકાર જે વિશેષણો
આ સૂત્રમાં કહી રહ્યા છે તે જ એ વાતને ટેકો આપે છે “ ણાણામણિ-
કણગ-રયણ-મહરિહ-પરિમલ-સપુત્તદાર-પરિજણ-દાસી-દાસ-ભયગ-પેસ્સ-હય-ગો-

अय-गवेलग-सीयासगड-रह-जाण-जुग-संदण-सयणा-सण-वाहण-कुविय-
धण-धन्न-पाण-भोयण-च्छायण-गंध-मल्ल-भायण-भवणविहिं ' नानामणि—
कनक-रत्न-महार्ह-परिमल-सपुत्रदार-परिजन-दासी-दास-भृतक-प्रेष्य-हय-
गज-गो-महिषो-ष्ट्र-खरा-ऽज-गवेलक - शिविका - शकट-रथ-यान-युग्य-
स्यन्दन-शयनाऽऽसन-वाहन-कुप्य-धन-धान्य-पान-भोजना-ऽऽच्छादन-गन्ध-
माल्य-भाजन-भवनविधिम् । तत्र- ' णाणामणि ' नानामणयः-नाना=अनेक
प्रकारा ये मणयः=चन्द्रकान्तादयः, ' कणग ' कनकं=सुवर्णं ' रयणं ' रत्नानि=
कर्केतनादीनि, ' महारिह परिमल ' महार्ह परिमलाः - बहुमूल्यसुगन्धिपदार्थाः,
तथा ' सपुत्रदार ' सपुत्रदाराः-पुत्रसहिताः स्त्रियः, तथा ' परिण ' परिजनः-
परिवारः=पौत्रादिरूपः, ' दासीदासं ' दासीदासं=दास्यो दास्यश्च ' भयग '
भृतकाः=कर्मकराः, ' पेस ' प्रेष्याः-प्रयोजनेषु प्रेषणीयाः, ' हय ' हयाः-अश्वाः
' गय ' गजाः ' गी ' गावः ' महिस ' महिषाः ' उट्ट ' उष्ट्राः, ' खर ' खराः
गर्दभाः ' अय ' अजाः ' गवेलग ' गवेलकाः=मेषाः, ' सीया ' शिविकाः, ' सगड ' शक-
टानि=गन्थः, ' रह ' रथाः ' जाण ' यानानि यानपात्राणि ' जुग ' युग्यानि-गोल-
देश प्रसिद्ध जम्पानविशेषाः ' संदण ' स्यन्दनाः-रथविशेषाः, ' सयणासण '
शयनासनानि=शय्या आसनानि च ' वाहण ' वाहनानि-' तामजाम ' इति देशी

-महिस-उट्ट-खर-अय-गवेलग-सीया-सगड-रह-जाण-जुग-संदण-
सयणा-ऽऽसन-वाहण-कुविय-धण-धण-पाण-भोयण-च्छायण-गंध-
मल्ल-भायण-भवन-विहिं) चन्द्र कान्त आदि विविध प्रकार के मणि,
कनक-सुवर्ण, कर्केतनादि रत्न, बहुमूल्य परिमल-सुगन्धित पदार्थ,
पुत्रसहित स्त्रीजन, पौत्रादिरूप परिजन, दासी दास, भृतक-कर्मकर,
प्रयोजन के अवसर पर भेजने योग्य प्रेष्य, हय-अश्व, गज-हाथी, गाय,
महिष, ऊँट, खर-गधा, अज-बकराबकरी, गवेलक-मेष-मेंढा, शिविका-
पालखी, शकट-गाड़ी, रथ, यानपात्र, युग्य-गोलदेश प्रसिद्ध जम्पाविशेष
स्यंदन-रथ, शय्या, आसन, वाहन-तामजान, कुप्य-गृह के उपकरण

महिस-उट्ट-खर-अय-गवेलग-सीया-सगड-रह-जाण-जुग-संदण-सयणा-ऽऽसन-
वाहण-कुविय-धण-धण-पाण-भोयण-च्छायण-गंध-मल्ल-भायण-भवन-विहिं ”
चन्द्रकान्त आदि विविध प्रकारका मणि, कनक-सुवर्ण, कर्केतन आदि रत्न,
बहुमूल्य परिमल-सुगन्धित पदार्थ, सपुत्र स्त्रीजन, पौत्रादिरूप परिजन, दास-
दासी, भृतक-कारीगर, प्रयोजनने भाटे भेजलवाभां आवनार प्रेष्य (इति)
हय-अश्व, गज-हाथी, गाय, लैस ऊँट, अज-बकरी, अज-बकरी बकरी,
गवेलक घेठां, शिविका-पालखी, शकट-गाड़ी, रथ, यानपात्र, युग्य, स्यंदन-रथ

भाषा प्रसिद्धानि, 'कुविय' कुप्यानि-गृहोपकरणानि आसन्दीप ल्यङ्कादीनि 'धण' धनानि-गणिमादीनि 'धन्न' धान्यानि-शाल्यादीनि, 'पाण'पानानि=दुग्धादीनि, 'भोयण' भोजनानि - अश्नादीनि ' आच्छायण ' आच्छादनानि-वस्त्रकम्बलादीनि, ' गंध ' गन्धा - कोष्ठपुटादि सुगन्धिद्रव्यविशेषाः, ' मल्ल ' माल्यानि = पुष्पादीनि ' गंध ' गन्धाः-कोष्ठपुटादि सुगन्धिद्रव्यविशेषाः, ' मल्ल ' माल्यानि=पुष्पादीनि, 'भायण' भाजनानि-स्थलीकटोरादीनि, 'भवण' भवनानि-प्रासादगृहादीनि, एतेषां द्वन्द्वः, तेषां यो ' विहि ' विधिः-विधानम्-उपार्जनं लक्षणं, तं ' चेव ' एव=अपि, एव शब्दोऽप्यर्थकः, तमपि 'बहुविहियं' बहुविधिरुम्-अनेकप्रकारम् ' भुंजिऊण ' भुक्त्वा=उपभुज्य इत्यग्रेण संबन्धः, तथा ' भरहं ' भरतं = भरतक्षेत्रं च भुक्त्वा = कोटिशं भरतक्षेत्रमित्याह ? — ' नग नगर ' इत्यादि । ' नगनगरनिगमजणवयपुरवरदोणमुहखेडकव्वडमडंवसंवाहण-पट्टणसहस्सपरिमंडियं ' नग-नगर-निगम-जनपद-पुरवर-द्रोणमुखखेड-कर्वट-मडम्ब-संवाह-पत्तन सहस्रपरिमण्डितम्, तत्र--' णग ' नगाः-पर्वताः ' णगर ' नगराणि करवर्जितपुराणि, ' निगम ' निगमाः=वणिग्निवासस्थानानि, ' जणवय ' जनपदाः=देशाः ' पुर वर ' पुरवराणि=नगरश्रेष्ठानि राजधान्यादीनि, ' दोणमुह'

કુરસી પલંગ આદિ, ગણિમાદિક ધન, શાલ્યાદિક ધાન્ય, દુગ્ધાદિરૂપ પાન, ભોજન, વસ્ત્ર, કમ્બલ આદિ આચ્છાદન, કોષ્ઠપુટ આદિ સુગંધિત દ્રવ્યવિશેષ, પુષ્પ, સ્થાલી કટોરા આદિ ભાજન, પ્રાસાદ ગૃહ આદિ ભવન, इन सब पदार्थों को उपार्जन आदि करने रूप (बहुविहियं चेव) अनेक प्रकार की विधि को भी (भुंजिऊण) भोग करके, तथा (नगनगर-निगमजणवय पुरवर-दोणमुह-खेड-कव्वड-मडंव-संवाह-पट्टणसहस्सपरिमंडियं) नग-पर्वत, नगर-अष्टादश प्रकार के कर से रहित पुर, वणिग्जनों के निवास स्थानरूप निगम, जनपद-देश, राजधानी आदि

શબ્દો, આસન, વાહન, કુખ્ય-ખુરસી પલંગ આદિ ધરતું રાગ્ય રચીલું, સોના મહેર આદિ ધન, ચોખા આદિ ધાન્ય, દૂધ આદિ પેય દ્રવ્યો, ભોજન, વસ્ત્ર, કામળ આદિ ઓઢવાનાં સાધનો, કોષ્ઠપુટ આદિ સુગંધિત દ્રવ્યો, પુષ્પ, થાળી વાટકા આદિવાસણો, પ્રાસાદ ગૃહ અને ભવન, એ સઘળા પદાર્થોનું ઉપાર્જન કરવારૂપ " બહુવિહિયં ચેવ " અનેક પ્રકારે તેનો " ભુંજિઝૂણ " ઉપલોગ કરીને, તથા " નગનગરનિગમજણવય - પુરવર - દોણમુહ - ખેડ - કવ્વડમડંવ - સંવાહ - પટ્ટણ - સહસ્સ - પરિમંડિયં " નગ-પર્વત, નગર અઢાર પ્રકારના કરથી રહિત શહેર, વેપારીઓના નિવાસસ્થાનરૂપ નિગમ, જનપદ-દેશ, રાજધાની

द्रोणमुखानि= जलपथ-स्थलपथगम्याः पुरविशेषाः, 'खेड' खेडानि-धूलीप्राकार युक्तानि, 'कव्वड' कव्वटानि=कुत्तिसतनगराणि 'मडंब' मडम्बानि-दूर दूर वसति युक्ताः प्रदेशाः, 'संवाह' संवाहाः=यत्र कृषका धान्यादिकमानीय स्थापयन्ति ते 'पट्टण' पत्तनानि-जलस्थल पथान्यतरपथयुक्तानि निवासस्थलानि, एतेषां द्रव्यः, एषां यत्सहस्रं तेन मण्डितं-शोभितं यत्तत्तादृशं, तथा 'थिमियमेयणीयं' स्तिमितमेदिनीकं-स्तिमिता = स्वचक्रपरचक्रभयवर्जिता, मेदिनी-भूमि र्यस्मिन् तत्तादृशम्, तथा 'एगच्छत्तं' एकच्छत्रम्-एकराजकमित्यर्थः, चक्रवर्त्तिपदप्राप्तेः प्राक् माण्डलिकत्वे एतादृशं भरतक्षेत्रं परिभुज्येत्यर्थः, तथा 'ससागरं' सागरसहिताम् 'वसुहं' वसुधां-समग्रां पृथ्वीं च चक्रवर्त्तिपदप्राप्त्यनन्तरं भुक्त्वा, एतद्भोगेऽपीत्यर्थः, 'अपरिमियमणंततण्हमणुगयमहिच्छसारनि-

श्रेष्ठनगर, जलपथ, स्थलपथ इन दोनों से गम्य स्थान रूप पुरविशेष धूली प्राकार से युक्त खेड, कुत्तिसतनगररूप कव्वट, दूर दूर वसति से युक्त प्रदेशरूप मडंब, संवाह-जहां पर कृषकजन धान्यादि लाकर रखते हैं ऐसे प्रदेश, जल पथ तथा स्थलपथ इन दोनों में किसी एक पथ से युक्त पत्तन, इन सब की हजारों की संख्या से मंडित, तथा (थिमिय-मेयणीयं) स्वचक्र और परचक्र के भय से वर्जित भूमि से युक्त तथा (एगच्छत्तं) एक राजा वाले, चक्रवर्त्तिपद की प्राप्ति के पहिले माण्डलिक-पनेमें नगनगरादि सहित (भरह) भरतक्षेत्र को भोग करके, तथा (ससागरं वसुहं भुंजि ऊण) चक्रवर्त्ति पद की प्राप्ति के अनन्तर समुद्र-सहित समस्त पृथ्वीनो षट्खंड मंडित भरतक्षेत्र को भी भोग करके (अपरिमियमणंततण्हमणुगयमहिसारनिरयमूलो) अपरिमित-प्रमाण

आदि श्रेष्ठ नगर, जलमार्ग तथा जमीनमार्ग प्रवेश करी शक्य अबुं शहर धूलना किल्ला वाणुं जेड, कुत्तिसत नगर रूप कव्वट जेनी आसपास धले दूर सुधी गामो न डोय अबुं मडंब, संवाह-ज्यां जेडूतो धान्यादि लावीने राणे अबुं प्रदेशो, जलमार्ग तथा स्थलमार्ग ओ अन्नेमांथी ओक मार्ग वाणुं पत्तन, ओ अधानी डुल्लरोनी संज्याथी युक्त, तथा " थिमिय मेयणीय " स्वयंके अने परचक्रना लयथी रहित भूमिवाणा तथा " एगच्छत्तं " ओक राजवाणा, चक्रवर्त्ति पद प्राप्त कर्या पडेलां मांडलिक राजा तरीके पर्वतो तथा नगरो सहित " भरह " भरतक्षेत्र पर सत्ता लोगवीने, तथा " ससागरं वसुहं भुंजिऊण " चक्रवर्त्ति पद प्राप्त कर्या पछी समुद्र सहित आभी पृथ्वीने-छ अंड वाणा भरत क्षेत्रने पछु लोगवीने " अपरि-मियमणंत-तण्ह-मणुगय-महिसार-निरयमूलो " अपरि-

રમ્યમૂલો ' અપરિમિતાનન્તતૃષ્ણાનુગતમહેચ્છાસારનિરમ્યમૂલઃ, અપરિમિતા=પ્રમાણ-
રહિતા યાઽનન્તતૃષ્ણા તયાઽનુગતા યા મહેચ્છા = અપ્રાપ્તાર્થાભિલાષરૂપા તસ્યાઃ
સારઃ=સ્થિરાંશરૂપો યો નિરમ્યો દુર્ગતિઃ સ એવં મૂલં યસ્ય પરિગ્રહતરો યઃ સઃ
તથોક્તઃ, પુનઃ કીદૃશઃ પરિગ્રહતરુરિત્યાહ—' લોભકલિકસાયમહક્ષંધો ' લોભ-
કલિકપાયમહાસ્કન્ધઃ=લોભઃ, કલિઃ=યુદ્ધમ્, કષાયઃ - ક્રોધમાનમાયારૂપશ્ચ
મહાન્ સ્કન્ધો યસ્ય સઃ, યદ્યપિ કપાય ગ્રહણેનૈવ લોભો ગતાર્થઃ, તથાપિ તસ્ય પ્રાધા-
ન્ય રૂપાપનાર્થ પૃથગુપાદાનમ્ । તથા ' ચિંતાસયનિચિય વિઝલસાલો ' ચિન્તાશત-
નિચિતવિપુલશાલઃ-ચિન્તાશતાનિ નિચિતાનિ-એકત્રીકૃતાન્યેવ વિપુલાઃ-વિશાલાઃ
શાલાઃ-શાખા યસ્ય સઃ ' ચિન્તાશતરૂપવિપુલશાખાસમન્વિતઃ । તથા- ' ગારવ
પવિરલિયગ્ગ વિડવો ' ગૌરવપવિરલિયાગ્રવિટપઃ - ' ગારવ ' ગૌરવાણિ=
ઋદ્ધિરસસાતરૂપાણ્યેવ ' પવિરલિય ' વિસ્તારવન્તઃ, અગ્રે દેશીશબ્દઃ ' અગ્ર-
વિડવ ' અગ્ર વિટપાઃ=શાખામધ્યભાગાગ્રાણિ યસ્ય સઃ, તથા ' નિયડિતયા પત્ત
પલ્લવધરો ' નિકૃતિત્વકૂપત્રપલ્લવધરઃ-નિકૃતિઃ-માયા, સૈવ ' તયાપત્તપલ્લવ '

રહિત-એસી અનંતતૃષ્ણા સે અનુગત અપ્રાપ્ત અર્થ કી અભિલાષ રૂપે
મહેચ્છા કા સાર-સ્થિરાંશરૂપ જો નિરમ્ય-દુર્ગતિ હૈ વહ દુર્ગતિ હી જિસ
પરિગ્રહરૂપ તરુ કા મૂલ હૈ (લોભકલિકસાયમહક્ષંધો) તથા જિસકે
મહાન્ સ્કંધ, લોભ-લાલચ, કલિ-યુદ્ધ એવં ક્રોધ, માન, માયા, કષાય
યે હૈ । યદ્યપિ કપાય કે ગ્રહણ સે લોભ કા ગ્રહણ હો જાતા હૈ ફિર બી
ઉસકા જો યહાં પૃથક્ રૂપ સે ગ્રહણ કિયા ગયા હૈ ઉસકા તાત્પર્ય ઉસકો
પ્રધાનતા દિખલાને કા હૈ । તથા (ચિંતાસયનિચિય વિઝલ સાલો) જિસકી
વિશાલ શાખાઈ એકત્રીમૂત સેકડો ચિન્તઈ હૈ । તથા (ગારવપવિરલિયગ્ગ-
વિડવો) ઋદ્ધિ રસસાતરૂપ ગૌરવ હી જિસકે વિસ્તાર યુક્ત અગ્રવિટપ હૈ-
શાખાકે મધ્યભાગ એવ અગ્રભાગ હૈ । (નિયડિતયાપત્તપલ્લવધરો) નિકૃતિ-

મિત-પ્રમાણુ રહિત તૃષ્ણાથી અપ્રાપ્ત વસ્તુ પ્રાપ્ત કરવાની અભિલાષા રૂપે મહે-
ચ્છાનેા સાર-સ્થિરાંશરૂપ જે દુર્ગતિ છે તે દુર્ગતિ જ તે પરિગ્રહરૂપી વૃક્ષનું
મૂળ છે, “ લોભકલિકસાયમહક્ષંધો ” લોભ, -લાલચ, કલિ-યુદ્ધ અને ક્રોધ,
માન, માયા, કષાય આદિ તે વૃક્ષના મહાન સ્કંધો છે. જે કે કષાયમાં લોભને
સમાવેશ થઈ જાય છે છતાં પણ તેને અહીં અલગ રીતે ગ્રહણ કરવામાં
આવેલ છે તેનેા હેતુ તેની પ્રધાનતા બતાવવાનેા તથા “ ચિંતાસય નિચિય વિઝલ
સાલો ” સેકડો એકત્રિત ચિંતાઓ તેની શાખાઓ છે તથા “ ગારવ પવિરલિ-
યગ્ગવિડવો ” ઋદ્ધિરસ સાતરૂપ ગૌરવ જે તેના વિસ્તાર યુક્ત અગ્રવિટપ છે-
શાખાના મધ્ય ભાગ અને અગ્રભાગ છે. “ નિયડિતયાપત્તપલ્લવધરો ” નિકૃતિ-

ત્વક્પત્રપલ્લવાઃ, તેષાં ધર-ધારકઃ । તથા 'જસ્ત' યસ્ય પરિગ્રહતરોઃ 'કામ-
ભોગા' કામાભોગા એવ 'પુષ્પફલં' પુષ્પફલાનિ । તથા-'આયાસવિસૂરણા-
કલહપકંપિયગ્ગસિહરો ' આયાસવિસૂરણાકલહપ્રકમ્પિતાગ્રશિખરઃ-આયાસઃ=
શરીરશ્રમઃ, વિસૂરણા=માનસી પીડા, કલહઃ=વચનભણ્ડનમ્, એત એવ પ્રકમ્પિત-
મગ્રશિખરમ્=અગ્રભાગો યસ્ય સઃ, તથા 'નરવહસંપૂજિઓ' નરપતિસંપૂજિતઃ=
ભૂપતિપરિસેવિતઃ, તથા -'વહુજણસ્સ હિયયદ્દહો' વહુજનસ્ય હૃદયદયિતઃ=
અનેકજનવલ્લભઃ इत्यर्थः, તથા-અયં પરિગ્રહ તરુઃ-'ઇમસ્સ' અસ્ય-પ્રત્યક્ષસ્ય
'મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ' મોક્ષવરમુક્તિમાર્ગસ્ય-મોક્ષસ્ય દરઃ-શ્રેષ્ઠો યો મુક્તિરૂપો
નિર્લોભતારૂપો માર્ગઃ=ઉપાયસ્તસ્ય 'ફલિહભૂઓ' અર્ગલાભૂતઃ-મોક્ષસ્યાવરોધક-
કાષ્ટભૂતો વર્ત્તને, इत्येव स्वरूपं 'चरमं अहम्मद्वारं' चरममधर्मद्वारम्=અન્તિમ-
મધર્મદ્વારમ્ । એતત્કથનેન યાદ્યેતિ પ્રથમમન્તરદ્વારમુક્તમ્ ॥ સૂ. ૧ ॥

માયાચારી હી जिसकी छाल है, पत्र हैं और पल्लव हैं । (जस्स पुष्पफलं-
कामभोगा) कामभोग ही जिसके पुष्प और फल हैं । (आयासविसूर-
णाकलहपकंपियगसिहरी) आयास शारीरिकश्रम विसूरणा-मानसिक
पीडा, और कलह, ये ही जिस के प्रकंपित अग्रभाग हैं (नरवहसंपूजिओ)
तथा यह परिग्रहरूप वृक्ष भूपतियों द्वारा परिसेवित है, -और (वहुजण-
स्सहिययदहओ) अनेक जनों को अत्यंत प्यारा है, (इमस्स मोक्खवरं
मुत्तिमग्गस्स फलिहभूओ) तथा यह परिग्रहरूप वृक्ष मोक्ष के श्रेष्ठ
मुक्तिरूप-निर्लोभतारूप-मार्ग का अर्गला रूप है । (चरिमं अहम्मद्वारं)
ऐसा यह पांचवां अन्तिम अधर्मद्वार है ।

भावार्थ—परिग्रह नाम समत्वभाव का है । इसकी दूसरी संज्ञा
मूर्च्छा भी है । इस मूर्च्छारूप तृष्णा का अन्त नहीं है । परिग्रह के

માયાચારી જ તેની છાલ પાન અને પલ્લવ છે “ જસ્સ પુષ્પફલં કામભોગા ”
કામભોગ જ તેનાં પુષ્પ અને ફળ છે. “ આયાસ વિસૂરણાકલહપકંપિયગ
સિહરો ” આયાસ-શારીરિકશ્રમ, વિસૂરણા-માનસિક પીડા અને કલહ, એ જ
તેના ડોલાયમાન અગ્રભાગો છે “ નરવહ સપૂજિઓ ” તથા આ પરિગ્રહરૂપ
વૃક્ષનું નૃપો સેવન કરે છે. અને “ વહુજણસ્સ હિયયદ્દહો ” તે અનેક લોકોને
અત્યંત પ્રિય લાગે છે, “ ઇમસ્સ મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ ફલિહભૂઓ ” તથા આ
પરિગ્રહ રૂપ વૃક્ષ મોક્ષના શ્રેષ્ઠ મુક્તિરૂપ-નિર્લોભતારૂપ માર્ગના આડે આંગ-
ળીયા જેવું છે “ ચરિમં અહમ્મદ્વારં ” એવું આ પાંચમું અધર્મ દ્વાર છે.

ભાવાર્થ—સમત્વ ભાવને પરિગ્રહ કહે છે. તેનું નામ મૂર્ચ્છા પણ છે. આ
મૂર્ચ્છારૂપ તૃષ્ણાનો પાર જ હોતો નથી. પરિગ્રહના પંજમાં ફસાયેલ જીવ

ફંદે મેં ફેસા હુઆ પ્રાણી અપની અનંત તૃણાઓં કી પૂર્તિ કરને મેં હી લગા રહના હૈ । ઉસકી કોઈ બી તૃણા શાંત નહીં હોતી હૈ । યદિ કદા-
ચિત્ કોઈ તૃણા શાંત બી હો જાવે તો દૂસરી તૃણા ઉસકે સમક્ષ
મુંહ ફાડકર આ જાતી હૈ, ઓર ઉસકી પૂર્તિ કરને મેં યહ લગ
જાતે હૈ । હસ તરહ કરતે ૨ યહ પ્રાણી ઉનકી પૂર્તિ કરને મેં આસ-
ક્તિ સે બંધ હોતા જાતા હૈ ઓર અપના વિવેક સો બેઠતા હૈ ।
વિવેક કા સો બેઠના પરિગ્રહ હૈ । યહીં પર સૂત્રકાર ને હસ પરિગ્રહરૂપ
પંચમ આસ્રવ દ્વાર કા વર્ણન વૃક્ષ કે રૂપક સે કિયા હૈ । પરિગ્રહી જીવ
છોટી, ઘડી, જડ, ચેતન, બાહ્ય યા આન્તરિક્ષ ચાહે જો વસ્તુ હો, ઓર
કદાચિત્ ન બી હો તો બી ઉસમેં બંધ જાતા હૈ । નાના પ્રકાર કે મણિ
આદિ પદાર્થોં કો ભરતસંહ કી પૂર્ણ વિભૂતિ કો ભોગ કરકે બી પરિગ્રહી
જીવ કી તૃણા અનવરત અશાંત હી રહતી હૈ । હસ વૃક્ષ કી જડ,
સ્કંધ, વિશાલ શાખાઈ, અગ્રવિટપ, છાલ, પત્ર, પલ્લવ, પુષ્પ, ફલ, આદિ
કયા ૨ હૈ યહ સબ વિષય હી હસ સૂત્ર મેં વિવેચિત્ કિયા ગયા હૈ ।
હસ તરહ કે કથન સે સૂત્રકાર ને પરિગ્રહ કા યાદશ નામકા જો પ્રથમ
અન્તર્હાર હૈ ઉસકા વર્ણન કિયા હૈ, કયોં કિ હસ દ્વાર મેં સ્વરૂપકા કથન
હોતા હૈ, વહ યહાં પર અચ્છી તરહ સે દિલ્લા દિયા ગયા હૈ ॥સૂ. ૧॥

પોતાની અનંત તૃણાઓ પૂરી કરવામાં જ મ'ડયા રહે છે. તેની કોઈ પણ તૃણા
શાંત પડતી નથી જો કોઈ તૃણા શાંત પડી તો તેની જગ્યાએ બીજી તૃણા
મોઢું ફાડીને તૈયાર થઈ જાય છે, અને તે સંતોષવાને તે જીવ પ્રવૃત્ત થાય
છે. આમ કરતાં કરતાં તેની પૂર્તિ કરવામાં આસક્તિથી બંધાય જાય છે અને
પોતાની વિવેક બુદ્ધિ ગુમાવી દે છે. વિવેકને ખોઈ નાખવો તે પરિગ્રહ છે.
અહીં સૂત્રકારે પરિગ્રહ નામના પાંચમા આસ્રવ દ્વારનું વર્ણન પરિગ્રહને વૃક્ષનું
રૂપક રૂઢિને કયું છે. પરિગ્રહી જીવ, નાની, મોટી, જડ, ચેતન, બાહ્ય કે
આંતરિક ગમે તે પ્રકારની ચીજમાં આસક્ત બની જાય છે વિવિધ પ્રકારના
મણિ આદિ પદાર્થોના તથા ભરતખંડની સંપૂર્ણ સંમૃદ્ધિનો ઉપભોગ કરીને
પણ પરિગ્રહી જીવની તૃણા સતત અશાંત જ રહે છે આ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષનાં
મૂળ, થડ, વિશાળ શાખાઓ, અગ્રવિટપ, છાલ, પાન, પલ્લવ, પુષ્પ, ફળ
વગેરે શું શું છે, તે બધાનું વિવેચન આ સૂત્રમાં કરવામાં આવ્યું છે. આ
પ્રમાણેના કથન વડે સૂત્રકારે પરિગ્રહના યાદશ (કેવા પ્રકારનું) નામના પહેલાં
અતર્હારનું વર્ણન કયું છે, કારણ કે આ દ્વારમાં સ્વરૂપનું કથન થાય છે. તે
સ્વરૂપનું વર્ણન અહીં સુંદર રીતે કરવામાં આવ્યું છે. ॥ સૂ-૧ ॥

અધુના યન્નામેતિ દ્વિતિયમન્તરદ્વારમાહ—

મૂલમ્—તસ્સ નામાણિ ગોણાણિ હુંતિ તીસં, તં જહા—
પરિગ્રહો ૧, સંચયો ૨, ચયો ૩, ઉવચયો ૪, નિહાણં ૫,
સંભારો ૬, સંકરો ૭ એવં આચારો ૮, પિંડો ૯, દઢ્વસારો
૧૦, તહા મહિચ્છા ૧૧, પહિવંધો ૧૨, લોહપ્પા ૧૩, મહટ્ટી
૧૪, ઉવગરણં ૧૫, સંરક્ષણાય ૧૬, ભારો ૧૭, સંપાયુપાયકો
૧૮, કલિકરંડી ૧૯, પવિત્થરો ૨૦, અણત્થો ૨૧, સંથવો ૨૨
અગુત્તી ૨૩, આયાસો ૨૪, અવિઓગો ૨૫, અમુત્તી ૨૬, તળ્હા
૨૭, અણત્થગો ૨૮, અસત્થી ૨૯. અસંતોસે ૩૦, તિવિય,
તસ્સ ણ્યાણિ એવમાદી નામધેજ્ઞાણિ હુંતિતીસં ॥ સૂ૦ ૨॥

ટીકા—‘ તસ્ય ય ’ ઇત્યાદિ—

‘ તસ્સ ’ તસ્ય—પરિગ્રહ નામક પશ્ચમાધર્મદ્વારસ્ય ચ ‘ નામાણિ ’ નામાનિ
‘ ઇમાનિ—અનુપદં વક્ષ્યમાણાનિ ‘ ગોણાણિ ’ ગોણાનિ—ગુણનિષ્પન્નાનિ ‘ હુંતિ ’
ભવન્તિ, ક્રિયત્સંખ્યકાનિ ભવન્તિ ? ઇત્યાહ—‘ તીસં ’ ત્રિશત્સંખ્યકાનીતિ,
‘ તંજહા ’ તદ્ધયા—‘ પરિગ્રહો ’ પરિગ્રહઃ — પરિગ્રહ્યતે ઇતિ પરિગ્રહઃ—હિરણ્ય
સુવર્ણ ધનધાન્યાદિઃ, ૧ ‘ સંચયો ’ સંચયઃ—ધનધાન્યાદિ રાશીનાં સમૂહી કરણમ્ ૨
‘ ચયો ’ ચયઃ—એકૈકમિતિકૃત્વાઽઽદાનમ્ ૩, ‘ ઉવચયો ’ ઉપચયઃ—એકૈકમિતિ-
કૃત્વાઽઽદત્તાનાં ધનધાન્યાદિનાં રાશિકરણમ્ ૪, ‘ નિહાણં ’ નિધાનં ધુમ્યાદૌ

અવ “ યન્નામ ” હસ દ્વિતીય અન્તર્દ્વાર કો સૂત્રકાર કહતે હૈ—
‘ તસ્સ નામાણિ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) હસ પરિગ્રહ કે (ગોણાણિ નામાણિ તીસં હુંતિ)
ગુણ નિષ્પન્ન તીસ નામ હૈં । (તંજહા) લે હસ પ્રકાર હૈં—(પરિગ્રહો ૧,
સંચયો ૨, ચયો ૩, ઉવચયો ૪, નિહાણં ૫, સંભારો ૬, સંકરો ૭, એવં-

હવે “ યન્નામ ” એ ખીલ અન્તર્દ્વારિતું સૂત્રકાર વર્ણન કરે છે—

“ તસ્સ નામાણિ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ તસ્સ ” આ પરિગ્રહનાં “ ગોણાણિ નામાણિ તીસં હુંતિ ” ગુણા-
નુસાર ત્રીસ નામે છે. “ તં જહા ” તે ત્રીસ નામે આ પ્રમાણે છે—“ પરિ-
ગ્રહો ૧ સંચયો ૨ ચયો ૩ ઉવચયો ૪ નિહાણં ૫ સંભારો ૬ સંકરો ૭ એવં આચારો ૮

નિધાનરૂપેણ સ્થાપનમ્ ૫, 'સંભારો' સંભાર:-સંશ્રિયતે સંભરણં વા સંભાર:-કોષ્ટાદૌ
ભરણમિત્યર્થઃ ૬, 'સંકરો' સંકર:-સંકીર્યતે=સંપિન્ડયતે इति, સંકુર:-સુવર્ણ
રજતાદીન્ વહ્નો પરિદ્રવ્ય પાશકાદિરૂપકરણમ્ ૭, 'એવ આયારો' એવમાચાર:-

આયારો ૮, પિંડો ૯, દંબસારો ૧૦, તહા મહિચ્છા ૧૧, પહિવંધો ૧૨,
લોહપ્પા ૧૩, મહદ્દી ૧૪, ઉવગરણં ૧૫, સંરક્ષણા ચ ૧૬, ભારો ૧૭,
સંપાયુપાયકો, ૧૮, કલિકરંડી ૧૯, પવિત્રરો ૨૦, અણત્યો ૨૧, સંથવો
૨૨, અમુત્તી ૨૩, આયાસો ૨૪, અવિઓગો ૨૫, અમુત્તી ૨૬, તળ્હા ૨૭,
અણત્યગો ૨૮, આસત્થી ૨૯, અસંતોસે ૩૦, ત્તિ વિચ, તસ્સ એયાણિ
એવમાઈ નામધેજ્જાણિ હંતિ તીસં) હિરણ્ય, સુવર્ણ, ધન, ધાન્ય આદિ,
પદાર્થ ગ્રહણ કિયે જાતે હૈં હસલિયે ચે પરિગ્રહ હૈં અતઃ હસકા પ્રથમ
નામ પરિગ્રહ હૈ ૧ । ધન ધાન્ય આદિકી રાશિયાં હસમેં એકત્રિત કી
જાતી હૈ અતઃ હસ અપેક્ષા હસકા દૂસરા નામ સંચય હૈ ૨ । પરીગ્રહી
જીવ એક એક કરકે વસ્તુઓં કા સંગ્રહ યા ગ્રહણ કરતા હૈ, હસ અપેક્ષા
હસકા તીસરા નામ ચય હૈ ૩ । ઉપચય શબ્દ કા અર્થ વૃદ્ધિ હૈ, ક્રમ ક્રમ
કરકે કમાયે ગયે ધન ધાન્ય આદિ પદાર્થોં કા હસ ઉપચય મેં વર્ધન
હોતા હૈ હસલિયે હસકા ચૌથા નામ ઉપચય હૈ ૪ । જમીન આદિ મેં
ધનાદિદ્રવ્ય કો પરિગ્રહી જીવ ગાડ દિયા કરતે હૈં, તાકિ ચૌર આદિ
સે ઉસકી રક્ષા હોતી રહે, હસલિયે હસકા પાંચવા નામ નિધાન હૈ ૫,
કોષ્ટ આદિ મેં જો વૃદ્ધિત ધાન્ય આદિ પદાર્થ ભરકર રચ દિયે જાતે હૈં,

પિંડો ૯ દંબસારો ૧૦ તહા-મહિચ્છા ૧૧ પહિવંધો ૧૨ લોહપ્પા ૧૩ મહદ્દી ૧૪
ઉવગરણં ૧૫ સંરક્ષણાય ૧૬ ભારો ૧૭ સંપાયુપાયકો ૧૮ કલિકરંડી ૧૯
પવિત્રરો ૨૦ અણત્યો ૨૧ સંથવો ૨૨ અમુત્તી ૨૩ આયાસો ૨૪ અવિઓગો ૨૫
અમુત્તી ૨૬ તળ્હા ૨૭ અણત્યગો ૨૮ આસત્થી ૨૯ અસંતોસે ૩૦ ત્તિ વિ ચ
તસ્સ એયાણિ એવમાઈ નામધેજ્જાણિ હંતિ તીસં ” (૧) હિરણ્ય, સુવર્ણ, ધન,
ધાન્ય આદિ પદાર્થો ગ્રહણ કરવામાં આવે છે તેથી તે પરિગ્રહ છે તેથી તેનું
નામ 'પરિગ્રહ' છે (૨) ધન ધાન્ય આદિના ઢગલા તેમાં એકત્ર કરાતા
હોવાથી તેનું બીજું નામ 'સંચય' છે (૩) પરિગ્રહી જીવ એકે એક વસ્તુ-
ઓના સંગ્રહ કરે છે અથવા તેને ગ્રહણ કરે છે, તેથી તેનું ત્રીજું નામ 'ચય'
છે. (૪) ઉપચય શબ્દનો અર્થ વૃદ્ધિ થાય છે. ક્રમે ક્રમે કમાયેલ ધન ધાન્ય
આદિ પદાર્થોનું આ ઉપચયમાં વર્ધન થાય છે, તેથી તેનું ચોથું નામ 'ઉપ-
ચય' (૫) ચૌર આદિથી રક્ષણ કરવા માટે ધન આદિ દ્રવ્યને પરિગ્રહી લોકો
હાટી દે છે. તેથી તેનું પાંચમું નામ 'નિધાન' છે. (૬) કોષ્ટી આદિમાં વધેલ

एवम्-यथा धनप्राप्तिर्भवेदेवम्, आचारः-आचरणम् ८, ' पिण्डो ' पिण्डः=धन-
धान्यादीनां समुदायः ९, ' द्रव्यसरो ' द्रव्यसारः-द्रव्याणामेव सर्वोत्कृष्टपदार्थ-
त्वेन परिज्ञानम् १०, ' तद्वा ' तथा ' महिच्छा ' महेच्छा-अपरिमितवाञ्छा ११,
' पटिवन्धो ' प्रतिबन्धः-आसक्तिकारकः १२, ' लोहप्पा ' लोभात्मा-लोभ-

અતઃ હસકા નામ સંભાર હૈ । પરિગ્રહી જીવ ધાન્ય આદિ પદાર્થોં કો કોષ્ટ આદિ મેં ધરકર રાખ દેતા હૈ-તાકિ આવશ્યકતા પડને પર વે કામ મેં લાયે જા સકે-હસલિયે હસકા છઠા નામ સંભાર હૈ ૬ । પરિગ્રહી જીવ સુવર્ણ આદિ દ્રવ્યકે અધિક હો જાને પર ઉનકા અગ્નિ મેં ગલવા-કર પાશા કરવા લેતા હૈ, હસલિયે હસકા સાતવાં નામ સંકર હૈ ૭ । ધન કમાને કી લાલસા સે પરિગ્રહી જીવ એસા આચરણ કરતા હૈ કિ જિસસે ધન કા લાભ અધિકમાત્રા મેં હોતારહે, હસલિયે હસકા આઠવા નામ એવમાચાર હૈ ૮ । પિણ્ડ હસકા નામ હસલિયે હૈ કિ હસ મેં ધન ધાન્યાદિ પદાર્થોં કા સમુદાય પિણ્ડરૂપ સે ઘર મેં રહા કરતા હૈ ૯ । પરિગ્રહી જીવ ધનાદિ પદાર્થોં કો હી સર્વોત્તમ માનતા હૈ હસલિયે હનકા નૌવાં નામ દ્રવ્યસાર હૈ ૧૦ । પરિગ્રહી જીવ કી ઇચ્છાઈ આકાશ કી તરહ અનંત હુઆ કરતી હૈ હસલિયે હસ કા નામ મહેચ્છા હૈ ૧૧ । મણુષ્યોં મેં હસ પરિ-ગ્રહ સે હી પર કે દ્રવ્યોં મેં આસક્તિ જગતી હૈ હસલિયે હસકા નામ પ્રતિવંધ હૈ ૧૨ । પરિગ્રહી જીવ મેં લોભ કી માત્રા બહુત અધિક હોતી

ધાન્ય આદિ પદાર્થોં ભરીને રાખી મૂકાય છે, તેથી તેનું નામ ' સંભાર ' છે. પરિગ્રહી જીવ ધાન્યાદિ પદાર્થોંને કોઈ આદિમાં ભરી રાખે છે કે જેથી જરૂર પડે ત્યારે તેનો ઉપયોગ કરી શકાય, તેથી તેનું છઠું નામ ' સંભાર ' છે. (૭) પરિગ્રહી જીવ સુવર્ણ આદિ દ્રવ્ય વધી જાય છે ત્યારે તેને અગ્નિમાં ગળાવીને તેના પાશા પડાવી દે છે, તેથી તેનું સાતમું નામ ' સંકર ' છે. (૮) ધન કમાવાની લાલસાથી પરિગ્રહી જીવ એવુ આચરણ કરે છે કે જે આચરણથી ધન પ્રાપ્તિ વધુ પ્રમાણમાં થતી રહે, તેથી તેનું આઠમું નામ એ-વમાચાર છે. (૯) તેનું નવમું નામ ' પિંડ ' એ કારણે છે કે પરિગ્રહી જીવ ધન ધાન્યાદિ પદાર્થોંના જથ્થો પિંડરૂપે ઘરમાં રાખ્યા કરે છે. (૧૦) પરિ-ગ્રહી જીવ ધનાદિ પદાર્થોંને જ સર્વોત્તમ માને છે, તેથી તેનું દસમું નામ ' દ્રવ્યસાર ' છે. (૧૧) પરિગ્રહી જીવોની ઇચ્છાઓ આકાશની જેમ અનંત હોય છે, તેથી તેનું નામ " મહેચ્છા " છે. (૧૨) આ પરિગ્રહને કારણે જ પર દ્રવ્યમાં માણસોને આસક્તિ પેદા થાય છે. તેથી તેનું નામ ' પ્રતિવંધ ' છે. (૧૩) પરિગ્રહી જીવમાં લોભની માત્રા ઘણી જ વધારે હોય છે, તેથી તે

સ્વભાવઃ ૧૩, 'મઢ્ઠી' મહાર્ત્તિઃ, મહાર્ત્તેઃકારણત્વાત્ ૧૪, 'ઉપકરણં' ઉપકરણં= સામગ્રી ૧૫, 'સંરક્ષણય' સંરક્ષણા ચ-શરીરાદીનાં સંરક્ષણમિત્યર્થઃ ૧૬, 'ભારો' ભાર-અષ્ટ કર્મભારકારણમ્ ૧૭, 'સંપાતુપાયગો' સંપાતોપાયકઃ-સંપાતાનાં-દુર્ગતૌ પ્રસ્થિતાનામ્ ઉપાયકો માર્ગભૂતઃ ૧૮, 'કલિકરંડો' કલિકરણ્ડઃ-કલીનાં= કલહાનાં કરણ્ડ ઇવપાત્રવિશેષ ઇવ કલિકરણ્ડઃ ૧૯, 'પવિત્થરો' પ્રવિસ્તરઃ-ધનધાન્યાદિવિસ્તારઃ ૨૦, 'અણત્થો' અનર્થઃ-અનર્થકારણત્વાત્ ૨૧, 'સંથવો'

હૈ, इसलिये यह परिग्रह लोभात्मा लोभ स्वभाव है १३। इस परिग्रह से जीव को बड़ी से बड़ी आर्तियों का सामना करना पड़ता है अतः उन आर्तियों का करण हाने से यह परिग्रह महार्तिरूप है १४। इस परिग्रह के प्रभाव से ही विविध प्रकार की सामग्री जीव एकत्रित करता है अतः इसका नाम उपकरण है १५। परिग्रही जीव अपने शरीर आदि पदार्थों की रक्षा करने में विशेष सावधान रहता है। इसलिये इसका नाम संरक्षण है १६। परिग्रही जीव के परिणामों की संक्लेशता के कारण अष्टविध कर्मों का बंध बहुत तीव्र होता है इसलिये इसका नाम भार है १७। परिग्रही जीव का पतन दुर्गति में होता है अतः दुर्गति में पतन होने का यह मार्गभूत है इसलिये इसका नाम संपातोपायक है १८। परिग्रही जीव के अनेक शत्रु उत्पन्न हो जाते हैं हर एक के साथ कलह आदि होने लगते हैं इसलिये यह परिग्रह कलहों का एक प्रकार का करण्डपिटारा है-इसलिये इसका नाम कलहकरण्ड है १९। परिग्रही जीव अपने धन धान्य आदि पदार्थों का विस्तार करने

પરિગ્રહ લોભાત્મા લોભ સ્વભાવ છે. (૧૪) આ પરિગ્રહને લીધે જીવેને મોટામાં મોટી આશ્તોનો સામનો કરવો પડે છે, તેથી એ આર્તિયો (આશ્તો) તુ કારણ હોવાથી તેપરિગ્રહ મહાર્ત્તિરૂપ છે (૧૫) તે પરિગ્રહના પ્રભાવથી જ વિવિધ પ્રકારની સામગ્રી જીવ એકત્રિત કરે છે, તેથી તેનું નામ 'ઉપકરણ' છે. (૧૬) પરિગ્રહી જીવ પોતાના શરીર આદિ પદાર્થોના રક્ષણને માટે વધારે સાવચેત રહે છે, તેથી તેનું નામ 'સંરક્ષણ' છે. (૧૭) પરિગ્રહી જીવની વૃત્તિઓની સંકુચિતતાને કારણે અષ્ટવિધ કર્મોનો બંધ ઘણો જ તીવ્ર હોય છે, તેથી તેનું નામ 'ભાર' છે પરિગ્રહી જીવ દુર્ગતિમાં પડે છે. દુર્ગતિમાં પતન કરાવવાના રાહરૂપ હોવાને કારણે તેનું નામ 'સંપાતોપાયક' છે (૧૮) પરિગ્રહી જીવના અનેક શત્રુઓ પેદા થાય છે. દરેકની સાથે તેને કલહ આદિ થયા કરે છે. તે કારણે ને પરિગ્રહ કલહોના એક પ્રકારના ડરંડિયા જેવો હોવાથી તેનું નામ 'કલહકરણ્ડ' છે. (૨૦) પરિગ્રહ જીવ પોતાના ધન ધાન્ય આદિ પદાર્થોના

સંસ્તવઃ=પરિચયઃ-પરિચયકારણત્વાત્ ૨૨, 'અગુત્તી' અગુપ્તિઃ=તૃષ્ણાયા અગોપનમ્ ૨૩, 'આયાશો' આયાસઃ=દુઃખમ્, આયાસહેતુત્વાત્પરિગ્રહોઽ પ્યાયાસઃ—
ઉક્તઃ ૨૪, 'અવિઓગો' અવિયોગઃ-ધનાદરપરિત્યાગઃ ૨૫ 'અમુત્તી' અમુક્તિઃ-
અનિર્લોભતા ૨૬, 'તૃષ્ણા' તૃષ્ણા-ધનાદેરાકાંક્ષા ૨૭, 'અનર્થકો' અનર્થકઃ-
અનર્થકારણત્વાત્ ૨૮, 'આસત્થી' આસક્તિઃ-મૂર્છા, તત્કારણત્વાત્ ૨૯,

મેં લગા રહતા હૈ इसलिये इसका नाम प्रविस्तर है २० । परिग्रह अनेक
अनर्थों का कारण रहता है इसलिये इसका नाम अनर्थ है २१ । परिग्रही
जीवका अनेक जीवों के साथ संस्तवपरिचय रहता है। इसलिये परिचय
का कारण होने से इसका नाम संस्तव है २२ । इसमें तृष्णा का गोपन
नहीं होता है-अतः इसका नाम अगुप्ति है २३ । परिग्रह की ज्वाला में
जलते हुए जीव को बहुत अधिक आयासों दुःखों को भोगना पड़ता
है इसलिये उनका हेतु होने से परिग्रह का नाम भी आयास है २४ ।
परिग्रही जीव में लोभ की अधिक से अधिक मात्रा होने के कारण वह
धनादिक का परित्याग दान आदि सत्कृत्यों में भी नहीं कर सकता
है इसलिये इसका नाम अवियोग है २५ । इस परिग्रही जीव में निर्लो-
भता नहीं होती है इसलिये इसका नाम अमुक्ति है २६ । धनादिक के
आगमन-आय की आकांक्षा परिग्रही जीव के सदाकाल रहती है इस-
लिये इसका नाम तृष्णा है २७ । परिग्रह अनेक अनर्थों का कारण है
इसलिये इसका नाम अनर्थक है २८ । मूर्च्छा का कारण होने से इसका

વિસ્તાર કરવામાં લાગ્યો રહે છે, તેથી તેનું નામ 'પ્રવિસ્તાર' છે. (૨૧) પરિ-
ગ્રહ અનેક અનર્થોનું કારણ બને છે, તેથી તેનું નામ 'અનર્થ' છે. (૨૨)
પરિગ્રહી જીવનો અનેક જીવો સાથે 'સંસ્તવ' પરિચય થતો રહે છે, તેથી
પરિચયનું કારણ હોવાથી તેનું નામ 'સંસ્તવ' છે. (૨૩) તેમાં તૃષ્ણાનું ગોપન
થતું નથી, તેથી તેનું નામ 'અગુપ્તિ' છે. (૨૪) પરિગ્રહની જ્વાલામાં જળતા
જીવોને ઘણા વધારે આયાસો-દુઃખો ભોગવવા પડે છે. તેથી તે આયાસોના
કારણરૂપ હોવાથી પરિગ્રહનું નામ પણ "આયાસ" છે (૨૫) પરિગ્રહી
જીવોમાં લોભની માત્રા વધારેમાં વધારે હોવાને કારણે તેઓ દાન આદિ
સત્કૃત્યોમાં ધનનો પરિત્યાગ કરી શકતા નથી. તેથી તેનું નામ 'અવિયોગ' છે.
(૨૬) તે પરિગ્રહી જીવમાં નિર્લોભતા હોતી નથી, તેથી તેનું નામ 'અમુક્તિ'
છે. (૨૭) ધનાદિ પદાર્થો મેળવવાની આકાંક્ષા પરિગ્રહી જીવને સદાકાળ રહે છે,
તેથી તેનું નામ 'તૃષ્ણા' છે. (૨૮) પરિગ્રહ અનેક અનર્થોને માટે કારણરૂપ
હોય છે, તેથી તેનું નામ 'અનર્થક' છે. (૨૯) મૂર્છા 'આસક્તિ' નું કારણ

‘ અસંતોસેત્તિ વિ ય ’ અસંતોષઃ ૩૦, इत्यपि च ‘ तस्स ’ तस्य-परिग्रहस्य
‘ एयाणि ’ एतानि ‘ एवमादि ’ एवमादीनि-उक्तप्रकाराणि ‘ नामवेज्जाणि ’
नामवेयानि=नामानि ‘ हुंति ’, भवन्ति ‘ तीसं ’ त्रिंशत् । परिग्रहस्य परिग्रहाद्य-
संतोषान्तानि त्रिंशन्नामवेयानि भवन्तीत्यर्थः । अनेन ‘ यन्नाમેती ’ द्वितीयमन्तर-
द्वारमुक्तम् ॥ सू० ૨ ॥

અથ યથા યે પરિગ્રહં કુર્વન્તિ તાનાહ—‘ તં ચપુણે ’ इत्यादि—

મૂલમ્—ત ચં પુણ પરિગ્રહં મમાયંતિ લોભધત્થા ભવણવર
વિમાણવાસિણો પરિગ્રહ રૂઢી પરિગ્રહે વિવિહકરણબુદ્ધી
દેવનિકાયા ય અસુરભુયગસુવન્નવિજ્જુજલણ—દીવ—ઉદહિ
દિસિ—પવણ—થણિય-અણપન્નિયપણપન્નિય હસિવાહ્ય ભૂયવા-
હ્ય કંદિય મહાકંદિય કુહણ્ડ પતંગ દેવા પિસાય-ભૂય-જવલ-
રક્ષર—કિંનર કિંપુરિસ-મહોરગગંધવાય તિરિયવાસી । પંચ-

નામ આસક્તિ હૈ ૨૯ । પરિગ્રહી જીવ કો જીવનભર સુખપ્રદ સંતોષ
નહીં હોતા હૈ અતઃ અસંતોષકા હેતુ હોને સે હસકા નામ બી અસંતોષ
હૈ ૩૦ । હસ પ્રકાર હસ પરિગ્રહ કે યે પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે ત્રીસ નામ હૈ ।
હસ તરહ હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને “ યન્નામ ” યહ દ્વિતીય અન્તર-
દ્વાર કહા હૈ ।

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામકે પંચમ આસ્રવ દ્વાર કે કિતને નામ ગુણ
નિષ્પન્ન હો સકતે હૈ યહ વાત સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા પ્રદર્શિત કી
હૈ । પરિગ્રહ સે લેકર અસંતોષ પર્યન્ત જો યે ત્રીસ નામ પ્રકટ કિયે હૈ
વે કહીં તો કારણ મેં કાર્ય કે ઉપચાર સે ઓર કહીં કાર્ય મેં ૨ કારણ
કે ઉપચાર સે બનાયે ગયે હૈ, એસા જાનના ચાહિયે ॥ સૂ૦ ૨ ॥

હોવાથી તેનું નામ ‘ આસક્તિ ’ છે. (૩૦) પરિગ્રહી જીવને જીવનભર સુખપ્રદ
સંતોષ થતો નથી, તેથી અસંતોષના કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ ‘ અસંતોષ ’
છે. આ પ્રમાણે પરિગ્રહના પૂર્વોક્ત ત્રીસ નામ છે. આ રીતે આ સૂત્રદ્વારા
સૂત્રકારે ‘ યન્નામ ’ નામના બીજા અન્તર દ્વારનું કથન કર્યું છે.

ભાવાર્થ—પરિગ્રહ નામના પાંચમા આસ્રવ દ્વારના ગુણ પ્રમાણે કેટલાં
નામ હોઈ શકે છે તે બાબત સૂત્રકારે આ સૂત્રમાં દર્શાવી છે. પરિગ્રહથી લઈને
અસંતોષ સુધીના બે ત્રીસ નામો પ્રગટ કર્યા છે તેમાંનાં કેટલાક કારણમાં
કાર્યના ઉપચારથી અને કેટલાક કાર્યમાં કારણના ઉપચારથી બનાવવામાં
આવેલા છે, એમ સમજવાનું છે. ॥ સૂ-૧ ॥

विहा जोइसिया य देवा बहससइ चंदसूर सुकसणिछरा
 राहुधूमकेउ बुहा य अंगारका य तत्ततवणिज्जकणगवण्णा
 जेयगहा जोइसियम्मि चारं चरंति, केऊय गइरइया अट्टावी-
 सति विहा य नक्खत्त देवगणा णाणासंठाणसंठियाओ य
 तारगाओ, ठियलेस्साचारिणो य अविस्साममंडलगई ।
 उवरिचरा-उड्डुलोगवासी दुविहा वेमाणिया य देवा सोहम्मी-
 साण-सणंकुमार-माहिंद-बंभलोगलंतक-महासुकसहस्सार-
 आणयपाणय आणच्चुया कप्पवरविमाणवासिणो-
 सुरगणा । मेवेउजा अणुत्तरा य दुविहा कप्पातीया विमाण-
 वासी महिड्डिया उत्तमा सुरवरा एवं चेते चिउठिविहासपरिसा
 वि देवा समायंति । भवण वाहणजाणविमाणसयणासणाणि
 य णाणाविहवत्थभूसणाणि य पवरपहरणाणि य णाणा-
 मणि पंचवण्णदिठ्वं य भायणाविहिं नाणाविहकामरूववेउ-
 विव अच्छरगणसंघाए दीवसमुहे दिसाओ विदिसाओ
 चेइआणि य वणसंडे पठवए गामनगराणि य आरायुजाण-
 काणणाणि य कूवसरतलायवाविदीहिं य देवकुलसभप्पवाव-
 सहिमाइयाइं कित्तणाणि य पणिपिहत्ता परिग्रहं विउलदव्व-
 सारं देवा वि सइंदगा न तित्तिं न तुट्ठिं उवलब्भंति, अच्चंत
 विउललोभाभिमूयसन्ना ।

वासहर इक्खुगारवट्टपठवयकुंडलरुयगवरमाणुसुत्तरका-
 लोदहिलवणसलिलदहपतिरतिकरअंजणकसेलदहिमुह ओवा-
 युप्पायकंचणकविचित्तजसकवरसिहरिकूडवासी ॥सू०३॥

टीका—' तं च पुन परिग्रहं ' तं च पुनः परिग्रहं ' पुनः ' शब्दोऽत्र

વાક્યાલઙ્કારે, ઉપર્યુક્તં ત્રિગદ્વિધં પરિગ્રહં ‘મમાયંતિ’ મમાયન્તે=પરિગ્રહમમત્વં કુર્વન્તિ, મમત્વં કુર્વન્તીત્યાહ — ‘લોભઘત્થા’ લોભગ્રસ્તાઃ, કે કે ચ તે ? इत्याह—‘भवणवरविमाणवासिणो’ भवनवरविमानवासिनः=‘भवन’ इत्यत्र ‘वासिनः’ इत्यस्य सम्बन्धाद् भवनवासिनः=भवनपतयः, अत आरभ्य यावद् वरविमानवासिनः=अनुत्तरविमानवासिनः, भवनपतिवानव्यन्तर — ज्योतिष्क-वैमानिकाश्चतुर्विधा अपि देवा इत्यर्थः, कीदृशास्ते ? इत्याह—‘परिगृह्णरुई’

अब सूत्रकार जिस प्रकार से जो जीव इस परिग्रह को करते हैं उनका कथन करते हैं—‘तं च पुन’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तंच पुन परिगृहं लोभघत्था ममायंति) इस उपर्युक्त तीस प्रकार के नाम वाले परिग्रह में लोभ से ग्रस्त हुए जीव ममत्व करते हैं । वे जीव कौन २ से हैं ? सूत्रकार अब इस बात को प्रदर्शित करते हैं—(भवणवरविमाणवासिणो) भवनवासी देव, वानव्यन्तरदेव, ज्योतिष्कदेव और वैमानिक देव ये चारों प्रकार के देव परिग्रह में ममत्व करते हैं—अर्थात्—परिग्रह प्राप्त करके भी इन्हें संतोष नहीं होता है । (भवणवरविमाणवासिणो) यहां पर इस पद से भवनवासी और वरविमानवासी ऐसा शाब्दबोध होता है । भवनवासी शब्द से असुरकुमार आदि देव तथा वरविमानवासी शब्द से अनुत्तरविमानवासी देव अभिहित हुए हैं । इस तरह देवों के इन दो निकायों का वर्णन-कथन-आने से इनके बीच के वानव्यन्तर और ज्योतिष्क इन दो

હવે સૂત્રકાર એ પ્રગટ કરે છે કે કયા જીવ કય રીતે પરિગ્રહ કરે છે—“ત ચ પુન” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“તં ચ પુન પરિગ્રહં લોભઘત્થા મમાયંતિ” ઉપર કહેલ ત્રીસ નામ વાળા પરિગ્રહમાં લોભને વશ થયેલ જીવો મમત્વ કરે છે. તે જીવો કયા કયા છે ? હવે સૂત્રકાર તે દર્શાવે છે “ભવણવરવિમાણવાસિણો” ભવનવાસી દેવ, વાનવ્યન્તર દેવ, જ્યોતિષ્ક દેવ, અને વૈમાનિક દેવ, એ ચારે પ્રકારના દેવ પરિગ્રહમાં મમત્વ કરે છે—એટલે કે પરિગ્રહમાં પ્રાપ્ત કરવા છતાં પણ તેમને સંતોષ થતો નથી. “ભવણવરવિમાણવાસિણો” એહી આ પદથી ભવનવાસી અને ઉત્તમવિમાનવાસી એવો અર્થ સમજાય છે. ‘ભવનવાસી’ શબ્દથી અસુરકુમાર દેવ આદિ તથા ‘ઉત્તમવિમાનવાસી’ શબ્દથી અનુત્તરવિમાનવાસી દેવ ગ્રહણ થાય છે આ પ્રમાણે દેવોના તે બે નિકાયોનું (પ્રકારનું) વર્ણન આવવાથી તેમની વચ્ચેના વાનવ્યન્તર અને જ્યોતિષ્ક એ બે નિકાયો (જાતો)

પરિગ્રહરુચયઃ-પરિગ્રહે રુચિઃ-આસક્તિર્યેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા ‘પરિગ્રહો’ પરિગ્રહે-પરિગ્રહવિષયે ‘વિવિહકરણબુદ્ધી’ વિવિધકરણબુદ્ધયઃ-વિવિધાનિ કરણાનિ ક્રિયાઃ બુદ્ધિશ્ચ યેષાં તે તથોક્તાઃ, પરિગ્રહોપાર્જનમતય इत्यर्थः, एतादृशा इन्द्रसहिता देवाःपरिग्रहं परिगृह्य न तृप्तिं, न तुष्टिमुपलभन्ते, इत्यग्रेण सम्बन्धः, तत्र ‘देवनिकाया य’देवनिकायाश्च वक्ष्यमाणा ता नेव भवनपत्यादीन् नामनिर्देशपुरस्सर माह- ‘असुर’ असुराः=असुरकुमाराः ‘भुयग’ भुजगाः=नागकुमाराः ‘सुवन्न’ सुपर्णाः-सुपर्णकुमाराः, ‘विज्जु’ विद्युतः-विद्युत्कुमाराः ‘जलण’ ज्वलनाः-अग्निकुमाराः ‘दीव’ द्वीपाः-द्वीपकुमाराः ‘उदहि’ उदधिकुमाराः ‘दिसि’ दिशाकुमाराः ‘पवण’ पवनाः=वायुकुमाराः ‘थणिय’ स्तनितकुमाराः, एते भवनपतयः ?, तथा-‘अणपन्निय’ अनपन्नि काः ‘अप्रज्ञप्तिकाः’ ‘पणपन्निय’ पणपन्निकाः (पञ्चप्रज्ञप्तिका) ‘इसिवाइय’ ऋषिवादिकाः ‘भूयवाइय’ भूत-वादिकाः ‘कंदिय’ क्रन्दिताः ‘महाकंदिय’ महाक्रन्दिता ‘कुहण्ड’ कुण्डमाण्डाः ‘पतंगदेव’ पतङ्गदेवाः, एतेऽष्टौ व्यन्तरनिकायदेवाः २, असुराद्यारभ्य पतङ्ग-देवपर्यन्तानामितरेतरयोगद्वन्द्वः । तथा ‘पिसाय’ पिशाचाः ‘भूय’ भूताः ‘जक्ख’ यक्षाः ‘रक्खस’ राक्षसाः ‘किंनर’ किन्नराः ‘किंपुरिस’ किम्पुरुषाः

નિકાયોં કા બોધ સ્વયં હો જાતા હૈ । ફક્તલિયે યહાં ચારોં પ્રકાર કે દેવ ગૃહીત હુએ હૈ । કયોં કિ યે દેવ (પરિગ્રહે વિવિહ કરણબુદ્ધી) પરિગ્રહ કે વિષય મેં ઇનકી વિવિધ પ્રકાર કી ક્રિયાએં હોતી હૈ, તથા ઉસમે ઇનકી બુદ્ધિ બી સદા સચેષ્ટ રહતી હૈ । અર્થાત્ પરિગ્રહ કે ઉપાર્જન કરને મેં ઇનકી મતિ સ્ત્રુબ નિપુણ હોતી હૈ । ઇસ તરહ ઇન્દ્રસહિત યે ચારોં પ્રકાર કે દેવનિકાય પરિગ્રહ કો પ્રાપ્ત કરકે બી ઉસમેં તૃપ્તિ સે વિહૂને હી બને રહતે હૈ । (દેવનિકાયા ય-અસુર-ભુયગ-સુવન્ન-વિજ્જુ-જલણ-દીવ-ઉદહિ-દિસિ-પવણ-થણિય-અણપન્નિય-પણપન્નિય-ઈસિવાઈય-ભૂયવાઈય-કંદિય-મહાકંદિય-કુહણ્ડ-પતંગ-દેવા પિસાયભૂય-જક્ખ-

નો બોધ આપો આપ થઇ જાય છે. તે કારણે અહીં ચારે પ્રકારના દેવો ગ્રહણ કરેલા છે, કારણ કે તે દેવો “પરિગ્રહરુચી” પરિગ્રહમાં રુચિ-આસક્તિ વાળા હોય છે, અને “પરિગ્રહે વિવિહકરણ બુદ્ધી” પરિગ્રહના વિષયમાં તેમની વિવિધ પ્રકારની ક્રિયાઓ થાય છે, અને તેમાં તેમની બુદ્ધિ પણ સદા સચેષ્ટ રહે છે એટલે તે પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કરવામાં તેમની બુદ્ધિ ઘણી જ નિપુણ હોય છે. આ રીતે ઇન્દ્ર સહિત તે ચારે પ્રકારના દેવનિકાય પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કરીને પણ તેનાથી અતૃપ્ત રહે છે. “દેવનિકાયા ય-અસુર-ભુયગ-સુવન્ન-વિજ્જુ-જલણ-દીવ-ઉદહિ-દિસિ-પવણ-થણિય-અણપન્નિય-પણપન્નિય-ઈસિવાઈય-ભૂયવાઈય-કંદિય-

‘ મહોરગ ’ મહોરગાઃ ‘ ગંધર્વા ’ ગન્ધર્વાશ્ચ, एतेषां द्वन्द्वः । एतेऽष्टौ व्यन्तरभेदाः
एते हि ‘ तिरियवासी ’ तिर्यग्वासिनः—मनुष्यलोकवासीनः, तथा ‘ पंचविहा ’
पञ्चविधाः=चन्द्रसूर्य-ग्रह-नक्षत्र-तारारूपाः, ‘ जोहसियाय ’ ज्योतिषिकाश्च देवाः,
ते के ? इत्याह—‘ वहस्सइचंदसूरसुकसणिच्छरा ’, बृहस्पतिचन्द्रसूरशुक्रशनिेश्वराः,
तथा ‘ राहुधूमकेतुबुहा य ’ राहुधूमकेतुबुधाश्च तथा—‘ अंगारका य ’ अङ्गारकश्च ‘ मंगलना
मको गृहविशेष ’ कीदृशः ? एषः ? इत्याह—‘ तत्ततवणिज्जकणगवण्णा ’ तप्त-

रक्खस-किंनर-किंपुरिस-महोरग-गंधर्वा य तिरियवासी) अव सूत्र-
कार उन देवनिकायों को नामनिर्देश पूर्वक प्रकट करते हैं, उनमें वे सब
से पहिले भवनपतियों के भेदों के नामों को कहते हैं—असुरकुमार,
नागकुमार, सुपर्णकुमार, विद्युत्कुमार, ज्वलन-अग्निकुमार, द्वीपकुमार,
उदधिकुमार, दिशाकुमार, वायुकुमार और स्तनितकुमार ये दश प्रकारके
भवनपति हैं । तथा अप्रज्ञप्तिक, पञ्चप्रज्ञप्तिक, ऋषिवादिक, भूतवादि क्रंदित,
महाक्रंदित कूष्मांड, पतंगदेव, आठप्रकार के ये व्यन्तर निकाय के देव हैं ।
तथा पिशाच, भूत, यक्ष, राक्षस, किन्नर, किंपुरुष, महोरग, गंधर्व ये
आठ व्यन्तर देवों के भेद हैं । ये व्यन्तरदेवतिर्यग्लोक-मनुष्यलोक वासी
हैं । तथा— (पंचविहा जोहसियाय देवा वहस्सइ चंदसूरसुकसनिच्छरा)
चन्द्र, सूर्य, ग्रह, नक्षत्र एवं तारा ये पांच प्रकार के ज्योतिषिक देव हैं ।
इन में जो ग्रह जाती के देव हैं उनके ये बृहस्पति चंद्र, सूर्य, शुक्र,
शनिेश्वर तथा (राहुधूमकेतु बुहा य अंगारगा य) राहु, धूम, केतु, बुध

મહાકંદિય-કુહળ્હ-પયંગ-દેવા પિસાયભૂય-જક્ખ-રક્ખસ-કિંનર-કિંપુરિસ-મહોરગ
ગંધર્વાય તિરિયવાસી ” હવે સૂત્રકાર તે દેવ નિકાયોને નામના નિર્દેશ સહિત
પ્રગટ કરે છે. તેમનામાંથી સૌથી પહેલા ભવનપતિયોના ભેદોનાં નામો બતાવે
છે—અસુરકુમાર, નાગકુમાર, સુપર્ણકુમાર, વિદ્યુત્કુમાર. જ્વલનઅગ્નિકુમાર,
દ્વીપકુમાર. ઉદધિકુમાર, દિશાકુમાર, વાયુકુમાર અને સ્તનિતકુમાર, એ દસ
પ્રકારના ભવનપતિ છે તથા અપ્રજ્ઞપ્તિક, પંચપ્રજ્ઞપ્તિક, ઋષિવાદિક, ભૂતવાદિક,
કંદિત, મહાકંદિત, કૂષ્માંડ, અને પતંગદેવ, એ આઠ પ્રકારના વ્યન્તર નિકાય
દેવો છે. તથા પિશાચ, ભૂત, યક્ષ, રાક્ષસ, કિન્નર, કિંપુરુષ, મહોરગ અને
ગંધર્વ, એ આઠ વ્યન્તરદેવ તિર્યગ્લોક-મનુષ્યલોક વાસી છે. તથા “ પંચવિહા-
જોહસિયાય દેવા વહસ્સઈ ચંદ સૂર સુકસનિચ્છરા ” ચન્દ્ર, સૂર્ય, ગ્રહ, નક્ષત્ર
અને તારા એ પાંચ પ્રકારના જ્યોતિષિક દેવો છે, તેમાં ગ્રહ ભતિના જે દેવો
છે તેમના બૃહસ્પતિ ચંદ્ર, સૂર્ય, શુક્ર, શનિ તથા “ રાહુધુમકેતુ-બુહા ય અંગાર-

પનીયકનકવર્ણઃ=તપ્તં યત્તપનીયકનકં=તપનીયસુવર્ણં તસ્ય વર્ણં ઇવ વર્ણોયસ્ય સ-
તથોક્તઃ-અગ્નૌ પરિતાપનેન સુવર્ણસ્ય યાદૃશો વર્ણો ભવતિ, તાદૃશ વર્ણં યુક્તં ઇત્યર્થઃ,
આર્ષલાત્મુત્રે બહુવચનમ્ । તથા એભ્યં ઇતરે ‘ જે ગહા ’ યે ગ્રહાઃ સમ્પ્રતિકાલ-
પ્રસિદ્ધા નેપચ્યુલહર્ષલાદયઃ, ‘ જોહસિમ્મિ ’ જ્યોતિષિ-જ્યોતિશ્ચક્રે ‘ ચારં ચરંતિ ’
-પરિભ્રામ્યન્તિ, તે ગ્રહાઃ, તથા ‘ કેઝ ય ’ કેતવશ્ચ-જ્યોતિષ્કવિશેષા યે જગતઃ
શુભાશુભનિમિત્તમવલમ્બ્યોદયં પ્રાપ્નુવતિ ‘ પૂંછડિયાતારા ’ ‘ ચોટીવાલા તારા ’
ઇત્યાદિ નામ્ના ભાષાપ્રસિદ્ધાઃ, કીદૃશા એતે ? ઇત્યાહ ‘ ગહરહ્યા ’ ગતિરતિકાઃ-
ગમનશીલાએકરાશિતોઽન્યરાશૌ ગમનસ્વભાવાઃ । એતે ચન્દ્રસૂર્યગ્રહાસ્ત્રિવિધાજ્યો-
તિષ્કદેવા ઉક્તાઃ । તથા ‘ અઢાવીસહિવા ય ’ અષ્ટાવિંશતિવિધાશ્ચ ‘ નક્ષત્રદેવ-
ગણા ’ નક્ષત્રદેવગણાઃ, કીદૃશાઃ ? ઇત્યાહ-તથા ‘ નાળાસંઠાણસંઠિયાઓય’

और अंगारक-मंगल ये भेद हैं । यहअंगारक (तत्ततवणिज्जकणगवण्णा)
तप्ततपनीय-तपाये हुए सुवर्ण के वर्ण के जैसा वर्ण वाला है । अर्थात्-
अग्नि में तपाने से सुवर्ण का जैसा रंग होता है वैसा ही इसका रंग
है । तथा (जे य गहा जोहसियम्मि चारं चरंति) इनसे अतिरिक्त जो
इस समय में प्रसिद्ध नेपच्युल हर्षल आदि ग्रह हैं कि जो ज्योतिश्चक्र में
परिभ्रमण करते हैं वे ग्रह तथा-(केऊ य) केतु ग्रह जो जगत के शुभ
अशुभ निमित्त को लेकर उदित होता है और जिसे “ पूंछडिया-
तारा ” चोटीवाला तारा ” इत्यादि नाम से लोग कहा करते हैं ये सब
ही (गहरह्या) गमनशील है-एक राशि से अन्यराशि पर गमन
करने के स्वभाववाले हैं । ये उक्त (त्रिविहा) तीन प्रकार के
चंद्र, सूर्य, ग्रहरूप ज्योतिषी देव तथा (अठ्ठावीसह विहा) अठ्ठाईस
प्रकार के (नक्खत्तदेवगणा) नक्षत्र (नाणासंठाणसंठियाओ) नाना

રગાય ” રાહુ, ધૂમકેતુ, બુધ અને અંગારક-મંગળ એ પ્રકારે છે. તે અંગાર-
ક-મંગળ “ તત્તતવણિજ્જકણગવણ્ણા ” તપાવેલા સુવર્ણના રંગ જેવા વર્ણ-
વાળો છે. તથા “ જે ય ગહા જોહસિયમ્મિ ચારં ચરંતિ ” તે સિવાયના હાલના
સમયમાં પ્રસિદ્ધ નેપચ્યુન, હર્ષલ આદિ ગ્રહો કે જે જ્યોતિશ્ચક્રમાં પરિભ્રમણ
કરે છે તે ગ્રહો તથા “ કેઝય ” કેતુગ્રહો જે જગતના શુભ અશુભ નિમિત્ત
દર્શાવવાને ઉગે છે અને જેને પૂંછડિયા તારાને નામે ઓળખે છે, એ બધા જ
“ ગહરહ્યા ” ગમનશીલ છે-એકે રાશિમાંથી અન્ય રાશિમાં ગમન કરવાના
સ્વભાવવાળા છે. તે ઉપરાંત “ ત્રિવિહા ” ત્રણ પ્રકારના ચન્દ્ર, સૂર્ય અને
અહરૂપ જ્યોતિષી દેવ, તથા “ અઢાવીસહિવા ” અઠ્યાવીસ પ્રકારના “ નક્ષત્ર
દેવગણા ” નક્ષત્ર, “ નાળાસંઠાણસંઠિયાઓ ” વિવિધ પ્રકારના સંસ્થાનોમાં

નાનાસંસ્થાનસંસ્થિતાશ્ચ ' તારાઓ ' તારકાઃ, કથં ભૂતાસ્તારકાઃ ? इत्याह—
' ठियलेस्सा ' स्थितलेइयाः-स्थिताः स्थिराः लेइयाः-दीप्ताः यासां ताः, नक्षत्र-
तारकाणामेकस्थानस्थितिमन्वात्, यद्वा — मनुष्यक्षेत्राद् बहिर्यवस्थितत्वात्
स्थितलेइयावच्च तामाप्, ' चारिणो य ' चारिश्च यः=संचरणशीलाःचन्द्रसूर्यग्र-
हाश्च, ' अविस्संतमंडलगई ' अविश्रान्तमण्डलगतयः-अविश्रान्ता-विश्रामवर्जिता
मण्डलेन-चक्रवालेन गति र्येषां ते तथा=सततपरिभ्रमणशीलाः सन्तीत्यर्थः, एते

પ્રકાર કે સંસ્થાન સે સંસ્થિત એસે તારાગણ કિ જિનકી (ઠિયલેસ્સા)
લેइया-दासि-स्थिर है। ये नक्षत्र और तारागण एक स्थान में स्थित हैं,
अथवा मनुष्यलोक से बाहर ये अवस्थित हैं-गति रहित हैं-इसलिये
यहां इन्हें स्थिर दीप्ति वाला कहा गया है। तथा (चारिणो य अवि-
स्साममंडलगई) संचरणशील चंद्र, सूर्य, ग्रह ये सब सतत परिभ्रमण
शील हैं। तात्पर्य इसका यह है कि ये पांच प्रकार के ज्योतिषी देव
मानुषोत्तर नामक पर्वत रूप जो मनुष्य लोक है उस मनुष्यलोक में
सदा भ्रमण कीया करते हैं। उनका भ्रमण मेरुपर्वत के चारों ओर
होना है। मेरु के समतलभूभाग से सातसौ नन्वे योजन नी ऊँचाई पर
ज्योतिश्चक्र क्षेत्र का आरंभ होता है। जो वहां से ऊँचाई में एक सौ
दश योजन परिमाण है और तिरछा असंख्यात द्वीप समुद्र परिमाण
है। उस में दश योजन की ऊँचाई पर अर्थात् उक्त समतल से आठ
सौ योजन की ऊँचाई पर सूर्य के विमान है, वहां से अस्सी योजन की
ऊँचाई पर अर्थात् समतल से आठ सौ अस्सी योजन की ऊँचाई पर

રહેલા “ ઠિયલેસ્સા ” સ્થિર તેજવાળાં તારાગણો છે, તે નક્ષત્રો અને તારા-
ગણ એક જ સ્થાને રહેલા છે, અથવા તેઓ મનુષ્યલોકની બહાર
આવેલા છે-ગતિરહિત છે તે કારણે અહીં તેમને સ્થિર દીપ્તિ (તેજ) વાળા
ખતાવ્યા છે તથા “ ચારિણો ય અવિસ્સામમંડલગઈ ” સંચરણશીલ ચંદ્ર સૂર્ય,
ગ્રહ એ બધા સતત પરિભ્રમણશીલ છે. તેનું તાત્પર્ય એ છે કે એ પાંચ પ્રકાર-
ના જ્યોતિષીદેવ માનુષોત્તર નામના પર્વતરૂપ જે મનુષ્યલોક છે, તે મનુષ્ય-
લોકમાં સદા પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. તેમનું ભ્રમણ મેરુ પર્વતની ચારે તરફ
થાય છે. મેરુના સમતલ ભૂભાગથી સાતસો નેવું જોજનની ઊંચાઈ પર જ્યો-
તિશ્ચક્રના ક્ષેત્રનો આરંભ થાય છે. જે ત્યાંથી ઊંચાઈમાં એકસો દસ યોજન
પરિમાણ છે અને તિરકસ ઊંચાઈ અસંખ્યાત દ્વીપ સમુદ્ર પરિમાણ છે. તેમાં
દસ યોજનની ઊંચાઈએ એટલે કે ઉપરોક્ત સમતલ ભૂમિથી આઠસો યોજનની
ઊંચાઈ પર સૂર્યના વિમાન છે, ત્યાંથી એસી યોજનની ઊંચાઈ પર અથવા
સમતલથી આઠસો એસી યોજનની ઊંચાઈ પર ચંદ્રના વિમાન છે ત્યાંથી

चंद्र के विमान हैं। वहां से बीस योजन पर की ऊँचाई तक में अर्थात् समतल से नवसौ योजन की ऊँचाई तक में ग्रह, नक्षत्र और तारे हैं। चंद्र के उपर बीस योजन की ऊँचाई में पहिले चार योजन की ऊँचाई पर नक्षत्र हैं, इसके बाद चार चार योजन की ऊँचाई पर बुधग्रह, बुधग्रह से तीन योजन की ऊँचाई पर शुक्र, शुक्र से तीन योजन ऊँचे गुरु, गुरु से तीन योजन ऊँचे मंगल और मंगल से तीन योजन ऊँचे शनैश्चर हैं। इस प्रकार यह चन्द्र के ऊपर का बीस योजन का क्षेत्र नक्षत्र आदिकों द्वारा घिरा हुआ रहता है। इस तरह इससे हमें यह बात जानने में देरी नहीं लगती है कि मनुष्य क्षेत्र में जो काल का-मुहूर्त-अहोरात्र-पक्ष, मास आदि का जितना भी व्यवहार होता है वह सबइस ज्योतिश्चक्र की चाल से ही होता है। यह ज्योतिश्चक्र की चाल उस ढाईद्वीपरूप मनुष्यक्षेत्र में अविश्रान्त रूप से ही होती रहती है। मनुष्य क्षेत्र के बाहर के ज्योतिष्क विमानस्थिर हैं। ये वहां स्वभावतः इधर उधर भ्रमण नहीं करते। इसी कारण से उनकी देश्या और उनका प्रकाश भी एक रूप-स्थिर है। अर्थात् वहां राहु आदि की छाया पड़ने से ज्योतिष्कों का स्वाभाविक पीतवर्ण ज्यों का त्यों बना रहता है। और उदय अस्तन होने के कारण

बीस योजननी उंचाई पर ओटले के समतलथी नवसौ योजननी उंचाई सुधीमां अछे, नक्षत्रो अने तारा छे. चन्द्रथी उपरनी बीस योजननी उंचाईमां पछेलां चार योजननी उंचाई पर नक्षत्रो छे, तयार आठ चार योजननी उंचाई पर बुध नामनो अछे छे. बुध अछथी त्रणु योजननी उंचाई पर शुक्र छे. शुक्रथी त्रणु योजन उंचे गुरु छे. गुरुथी त्रणु योजन उंचे मंगल छे, मंगलथी त्रणु योजन उंचे शनि छे. आ प्रमाणे चन्द्रनी उपरनुं बीस योजननुं क्षेत्र नक्षत्र आदि द्वारा घेरायेलुं रहे छे. आ रीते आपणुने ओ बात समजता वार लागे तेम नथी के मनुष्यक्षेत्रमां जे काणनो मुहूर्त, दिवस रात, पणवाडियां, मास आदिनो-जे व्यवहार थाय छे ते सधणो आ ज्योतिश्चक्रनी चालथी जे थाय छे. ते ज्योतिश्चक्रनी चाल आ अढीद्वीपरूप मनुष्य क्षेत्रमां अविरत चाल्या करे छे. मनुष्य क्षेत्रनी जडारनां ज्योतिष्क विमान स्थिर छे. तेओ त्यां स्वभाविक रीते जे आम तेम भ्रमण करतां नथी. ओ जे कारणे तेमनी देश्या अने तेमनो प्रकाश पणु स्थिर छे. ओटले के त्यां राहु आदिनी छाया पडवाथी ज्योतिष्केनो साधारण पीणो रंग ओवोने अवेा रहे छे. अने उदय अस्त न थवाने कारणे तेमनो प्रकाश पणु ओक सरणो

પન્નવિધા ઝ્યોતિષિક દેવાઃ ૩ । અથ વૈમાનિકાનાહ—‘ ઉવરિચરા ’ ઉપરિચરાઃ—
તિર્યગ્લોકસ્યોપરિવર્તિનઃ, ‘ ઉદ્ઘૂલોગવામિણો ’ ઝર્ધ્વલોકવાસિનઃ ‘ વૈમાણિયા ય
દેવા ’ વૈમાનિકાથ દેવા ‘ દુવિહા ’ દ્વિવિધાઃ=દ્વિપ્રકારાઃ, કલ્પોપપન્ન કલ્પાતીત
ભેદાત્ । તત્ર—કલ્પોપપન્ના દ્વાદશથા, તાનાહ—‘ સોહમ્મી—સાળ—સર્ણકુમાર—માર્હિદ—
વંમલોગ—લંતગ—મહાસુક—સહસ્તાર—આળય—પાળય—આરણ—ચ્ચુયા ’ સૌધર્મેશાન
સનત્કુમારમાહેન્દ્રબ્રહ્મલોકલાન્તકમહાશુક—સહસ્ત્રારાનતપ્રાણતારણાચ્યુતાઃ, એતે
‘ કલ્પવરવિમાણવામિણો ’ કલ્પવરવિમાનવાસિનઃ—કલ્પોપપન્નાઃ, ‘ સુરગણા ’
સુરગણાઃ । અથ કલ્પાતીતાનાહ—‘ ગેવેજ્ઞા ’ ગ્રૈવેયકાઃ ‘ અણુત્તરા ’ અનુત્તરા—

उनका प्रकाश भी एकसा स्थिर ही रहता है । इस प्रकार यह पांच प्रकार के ज्योतिषिक देवों के विषय में भावार्थ रूप से यत् किञ्चित् कथन किया है । अब सूत्रकार वैमानिक देवों के विषय में कहते हैं—(उवरिचिरा उद्वूलोगवासी वैमाणिया देवा दुविहा) तिर्यग्लोक हैं । ये वैमानिक के ऊपर जो ऊर्ध्वलोक है उनमें ये देव रहते हैं । इनका नाम वैमानिक देव कल्पोपपन्न और कल्पातीत के भेद से दो प्रकार के होते हैं । इनमें कल्पोपपन्न बारह प्रकार के हैं, वे ये हैं—(सोहम्मी—साण—सर्णकुमार—मार्हिद—वमलोग—लंतग—महासुक—सहस्सार—आणय—पाणय—आरण—ऽच्युया) सौधर्म, ईशान, सनत्कुमार, माहेन्द्र, ब्रह्मलोक, लान्तक, महाशुक, सहस्रार, आनत, प्राणत, आरण और अच्युत । इन (कल्पवरविमाणवासिणो सुरगणा) कल्पवरविमानों में रहनेवाले सुरगण कल्पोपपन्न कहलाते हैं । (गेवेज्जा अणुत्तरा य दुविहा कल्पातीया विमाण—

જ સ્થિર રહે છે આ પ્રમાણે પાંચ પ્રકારના જ્યોતિષિક દેવાને વિષે ભાવાર્થ રૂપે થોડું કથન કરવામાં આવ્યું છે, હવે સૂત્રકાર વૈમાનિક દેવા વિષે કહે છે—
“ ઉવરિચરા ઉદ્ઘૂલોગવાસી વૈમાણિયાદેવા દુવિહા ” તિર્યગ્લોકની ઉપર જે ઉર્ધ્વ લોક છે તેમાં તે દેવો રહે છે, અને તેમને વૈમાનિક કહે છે. તે વૈમાનિક દેવાના બે ભેદ છે—કલ્પાતીત અને કલ્પોપપન્ન તેમાંના કલ્પોપપન્ન નીચે પ્રમાણે બાર પ્રકારના છે—“ સોહમ્મી—સાળ—સર્ણકુમાર—માર્હિદ—વંમલોગ—લંતગ—મહાસુક—સહસ્તાર—આણય—પાણય—આરણઽચ્ચુયા ” સૌધર્મ, ઈશાન, સનત્કુમાર, માહેન્દ્ર, બ્રહ્મલોક લાન્તક, મહાશુક, સહસ્તાર, આનત, પ્રાણત, આરણ અચ્યુત. એ “ કલ્પવર-વિમાણવામિણો સુરગણા ” કલ્પવર વિમાનોમાં રહેનાર સુરગણને કલ્પોપપન્ન કહે છે. “ ગેવેજ્ઞા અણુત્તરા ય દુવિહા કલ્પાતીયા વિમાણવાસી મહદ્દિવ્યા ઉત્તમા

શ્વેતિ 'હુવિહા' દ્વિવિધાઃ 'કલ્પાતીયા' કલ્પાતીતાઃ 'વિમાણવાસી' વિમાણવાસીનઃ—અનુત્તરવિમાણવાસિનઃ 'મહાહ્રિયા' મહર્દ્રિકાઃ 'ઉત્તમા' ઉત્તમાઃ શ્રેષ્ઠાઃ સુલ્લરાઃ=સર્વદેવેષુ પ્રધાનાઃ, 'એવં ચ' ઇત્યુક્તપ્રકારેણ 'ચતુર્વિહા' ચતુર્વિધાઃ—ભવનપતિવાનવ્યન્તરજ્યોતિષ્કવૈમાનિકરૂપા, 'સપરિસાવિ' સપરિ પદોઽપિ—ન કેવલમેતે કિન્તુ એવાં પરિપદોઽપીત્યર્થઃ, દેવાઃ 'મમાયંતિ' મમા-યન્તે=મમત્વં કુર્વન્તિ । કસ્મિન્ વિષયે મમત્વં કુર્વન્તીતિ તાન્યાહ—'ભવણવાહન-જાણવિમાણસયણામણાણિ ય' ભવનવાહનયાનવિમાણશયનાસનાનિ ચ, તથા 'નાણાવિહવત્થભૂસણાણિ ય' નાનાવિવત્થભૂષણાણિ ચ 'પવરપહરણાણિ ય'

વાસીમહાહ્રિયા ઉત્તમા સુલ્લરા એવં ચેતે ચતુર્વિહા સપરિસા વિ દેવા મમાયંતિ) કલ્પાતીત કે દો ભેદ હૈ (૨) ગ્રૈવેયક વિમાણવાસી ઓર (૨) અનુત્તર વિમાણવાસી ઇનમેં જો પાંચ અનુત્તર વિમાણાં મેં—વિજય, વૈજ-યન્ત, અપરાજિત ઓર સર્વાર્થ સિદ્ધ ઇનમેં—રહનેવાલે દેવ હૈં વે મહર્દ્રિક કહલાતે હૈં ઓર સચ દેવોં મેં ઉત્તમ—શ્રેષ્ઠ—એવં પ્રધાન માને જાતે હૈં । કલ્પોપપન્ન દેવોં મેં સ્વામિસ્ત્વેવક ભાવ હોતા હૈ । કલ્પાતીત મેં નહીં । યે તો સમી ઇન્દ્રવત્ હોને સે અહમિન્દ્ર કહલાતે હૈં । મનુષ્યલોક મેં કિસી નિમિત્ત પર કલ્પોપપન્ન દેવ હી આતે હૈં—કલ્પાતીત નહીં । ઇસ પ્રકાર ભવનપતિ, વાનવ્યન્તર, જ્યોતિષ્ક ઓર વૈમાનિકરૂપ ચારોં પ્રકાર કે દેવ અપની ૨ પરિપદાસહિત ઇન ભવન આદિ પદાર્થોં મેં મમત્વ કરતે હૈં । સૂત્રકાર અવ ઇન્દ્રી મમત્વ કે વિષયભૂત પદાર્થોં કો કહતે હૈં — (ભવણ—વાહન—જાણવિમાણ—સયણાસણાણિ) ભવન, વાહન, યાન, વિમાણ, શયન, આસન તથા—(નાણાવિહવત્થભૂસણાણિ ય)

સુલ્લરા એવં ચતુર્વિહા સપરિસા વિ દેવા મમાયંતિ ” કલ્પાતીતના જે ભેદ છે. (૧) ગ્રૈવેયક વિમાણવાસી અને (૨) અનુત્તર વિમાણવાસી. તેમાંનાં વિજય, વૈજયન્ત, જયન્ત, અપરાજિત અને સર્વાર્થ સિદ્ધ એ પાંચ અનુત્તર વિમાણોમાં રહેનાર જે દેવો છે તેમને મહર્દ્રિક કહે છે, તે દેવો બધા દેવોમાં શ્રેષ્ઠ ગણાય છે. મનુષ્યલોકમાં કોઈ પણ નિમિત્તે કલ્પોપપન્ન દેવો જ આવે છે, કલ્પાતીત આવતા નથી. આ રીતે ભવનપતિ, વાનવ્યન્તર, જ્યોતિષ્ક અને વૈમાનિક, એ ચાર પ્રકારના દેવો પોત પોતાની પરિપદ સાથે તે ભવન આદિ પદાર્થોમાં મમત્વ રાખે છે. સૂત્રકાર હવે તે મમત્વના વિષય રૂપ પદાર્થો દર્શાવે છે— “ ભવણ—વાહન—જાણ—વિમાણ—સયણા—સણાણિ ” ભવન, વાહન, યાન, વિમાણ, શયન, આસન, તથા “ નાણાવિહવત્થભૂસણાણિ ય ” વિવિધ વસ્ત્રો, આભૂષણો

પવરપહરણાનિ ચ=પવરાણિ-શ્રેષ્ઠાનિ યાનિ પ્રહરણાનિ-આયુધાનિ તાનિ ચ, તથા-
 ‘નાનામણિપંચવર્ણદિવ્યં ચ આયણવિહિં’ નાનામણિપંચવર્ણદિવ્યં ચ ભાજન-
 વિધિમ્-નાનામણીનાં-ચન્દ્રકાન્તસૂર્યકાન્તાદિમણીનાં યે પંચવર્ણાં સ્તૈર્દિવ્યં શ્રેષ્ઠં
 વિવિધભાજનસમૂહસ્, તથા-‘નાનાવિહકામરૂપવેડવિવ્ય અચ્છરગણસંઘાએ ય’
 નાનાવિધકામરૂપવિકુર્વિતાપ્સરોગણસંઘાતાંશ્ચ - નાનાવિધાનિ-અનેકપ્રકારાણિ
 યાનિ કામરૂપાણિ સ્વેચ્છારૂપાણિ તાનિ વિકુર્વિતાનિ યૈસ્તે તથાશૂતા યેઽપ્સરો-
 ગણાસ્તેષાં સંઘાતાસ્તાન=અપ્સરઃ સમૂહાનિત્યર્થઃ, તથા ‘દીવસમુદ્દે’ દ્વીપસમુદ્રાન્,
 ‘દિસાઓ વિદિસાઓ’ દિશાવિદિશાઃ ‘ચેહ્યાણિ’ ચૈત્યાનિ=વૃક્ષાન્ કલ્પતરુ-
 રૂપાન્ ‘વનસંઢે’ વનપ્પંડાનિ-અનેકવિધવૃક્ષસમૂહાન્ ‘પવ્વતે’ પર્વતાન્ ‘ગામ-
 નગરાણિ ય’ ગ્રામનગરાણિ ચ, તથા ‘આરામુજ્જાણકાણણાણિ ય’ આરામો-
 ઘાનકાનનાનિ ચ-આરામાઃ-ઉપવનાનિ, ઉદ્યાનાનિ=પુષ્પપ્રધાનવનાનિ, કાનનાનિ
 અરણ્યાનિ, એતેષામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, તથા — ‘કૂવસરતલાગવાવીદીહિય
 દેવકુલસમ્પવાવસહિમાહ્યાઈ’ કૂવસરસ્તલાગવાવીદીર્ઘિકાદેવકુલસમાપ્પવા

નાનાવિધ વસ્ત્ર, આશ્રુષણ, (પવરપહરણાણિ ય) શ્રેષ્ઠ આયુધ, (નાના-
 મણિ પંચવર્ણદિવ્યં ય) ચન્દ્રકાન્ત, સૂર્યકાન્ત આદિ નાનામણિયોં કે
 પંચવર્ણવાલે શ્રેષ્ઠ ભાજન, તથા (નાનાવિહકામરૂપવેડવિવ્યઅચ્છરગ-
 ણસંઘાએ ય) નાના પ્રકાર કે સ્વેચ્છાનુસાર જિન્હોં ને રૂપોં કો વનાયા હૈ
 એસી અપ્સરાઓં કા સમૂહ (દીવસમુદ્દે) દ્વીપ, સમુદ્ર (દિસાઓ-
 વિદિસાઓ) દિશા, વિદિશા, (ચેહ્યાણિ) કલ્પવૃક્ષરૂપ ચૈત્યવૃક્ષ, (વન-
 સંઢે) અનેક વિધ વૃક્ષસમૂહ (પવ્વએ) પર્વત (ગામનગરાણિ ય) ગ્રામ,
 નગર, (આરામુજ્જાણકાણણાણિ ય) આરામ-ઉપવન, ઉદ્યાન-પુષ્પપ્રધાન-
 વન, કાનન-અરણ્ય, (કૂવસરતલાગવાવીદીહિયદેવકુલસમ્પવાવસહિ-

“પવરપહરણાણિ ય” શ્રેષ્ઠ આયુધો, “નાનામણિ પંચવર્ણદિવ્ય ય” ચન્દ્રકાન્ત,
 સૂર્યકાન્ત આદિ વિવિધ મણિયોના પાંચ વર્ણવાળોં પાત્રો, તથા “નાનાવિહ
 કામરૂપ-વેડવિવ્ય-અચ્છરગણસંઘાએ ય” જેમને ઇચ્છાનુસાર વિવિધ રૂપો ધારણ
 કર્યા છે એવી અપ્સરાઓનો સમૂહ, “દીવસમુદ્દે” દ્વીપ, સમુદ્ર દિસાઓ
 વિદિસાઓ” દિશાઓ વિદિશાઓ, “ચેહ્યાણિ” કલ્પવૃક્ષરૂપ ચૈત્યવૃક્ષ, “વન
 સંઢે” અનેક વિધ વૃક્ષ સમૂહ, “પવ્વએ” પર્વતો, “ગામનગરાણિ ય” ગામો
 નગરો, “આરામુજ્જાણકાણણાણિ ય” આરામ સ્થાનોં-ઉપવન, ઉદ્યાન, પુષ્પ,
 પ્રધાન વન, કાનન-અરણ્ય, “કૂવસરતલાગવાવીદીહિયદેવકુલસમ્પવાવસહિ
 માહ્યાઈ” કૂવા, સરોવર, તળાવો, -કમળયુક્ત અગાધ જળાશય, વાવ, દીર્ઘિકા

वसत्यादिकानि, तत्र-कूपः-प्रसिद्धः, सरः-प्रसिद्धम्, तडागः-सपद्माऽगाध-जलाशयः, वापी - आयतजलाशयविशेषः - दीर्घिका-चतुष्कोणजलाशयरूपा-
'देवकुलानि' देवगृहाः-सभाप्रसिद्धा, प्रपाः-पानीयशालाः, वसतयः-सामान्य-
गृहाणि, एतान्यादौ येषां तानि तथोक्तानि, 'बहुकां' बहुकानि बहूनि 'कित्ति-
णानि च' कीर्तनानि च "अयं देवो दिव्यदेवः ऋद्धि संपन्नः" इत्येवं प्रशंसा
वाक्यानि च परिग्रहत्वेन ममायन्ते। ततश्च प्रकृतं 'परिग्रहं' परिग्रहं, कीदृशं
परिग्रहम्? 'विउलदब्बसारं' विपुलद्रव्यसारं=विपुलानि द्रव्याण्येव सारो
यस्मिन् तथोक्तं, 'परिगिण्हित्ता' परिगृह्य 'सइदगा' सेन्द्रकाः-इन्द्रसहिताः
'देवा वि' देवा अपि 'न तित्ति' न तृप्ति-नैवेच्छाविनिवृत्ति 'न तुट्ठि' न
तुष्टिम्=नापि संतोषम् 'उवलभंति' उपलभन्ते=प्राप्नुवन्ति, आकाङ्क्षाया निरा-
वाधत्वात्। अयं भावः-देवा हि महर्द्धयो वाञ्छितार्थलाभे समर्थाः दीर्घायुषश्च
भवन्ति परन्तु तेऽपि परिग्रहविषये न संतोषं प्राप्नुवन्ति इतरेषां पुनः का कथा?॥

माइयाइं) कूवां सर, तडाग-पद्मसहित अगाध जलाशय, वापी,
दीर्घिका-चतुष्कोणवाली धावडी, देवकुल-देवगृह, सभा, प्रपा-प्याऊ,
वसति-सामान्यघर, इत्यादि और भी बहुत सी वस्तुए हैं जिनमें इन
देवों का ममत्व होता है। तथा (बहुयाइं कित्तिणाणि य) अनेक विध
कीर्तनों में "यह देव दिव्य ऋद्धि संपन्न है" इत्यादि रूप प्रशंसा वाक्यों
में इनका परिग्रहरूप से ममत्व होता है। (विउलदब्बसारं परिग्रहं परिग-
ण्हित्ता सइदगा देवा वि न तित्ति न तुट्ठि अचंचल विउललोभाभिभूयसन्ना
उवलभंति) इस प्रकार विपुल सार वाले परिग्रह को ग्रहण करके इन्द्र-
सहित देव भी इच्छाविनिवृत्तिरूप तृप्ति को तथा संतोष रूप तुष्टि को
आकांक्षा की निरावाधता के कारण प्राप्त नहीं कर पाते हैं। तात्पर्य इसका
यह है कि महर्द्धिक देव यद्यपि इच्छित अर्थ के लाभ करने में समर्थ

योग्य वावडी, देवकुल-देवगृह, सभा, प्रपा-डवाडा, वसति-सामान्य घर,
वगेरे वस्तुओं में तथा ये सिवायनी भीष्ण पणु अनेक वस्तुओं में देवों मम-
त्व राखे छे तथा "बहुयाइं कित्तिणाणि य" अनेक प्रकारनी प्रशंसा में "आ
देव दिव्य ऋद्धि वाणा छे" इत्यादि रूप प्रशंसाना शब्दों में तेमनुं परिग्रह रूपे
ममत्व डोय छे. "विउलदब्बसार परिग्रह परिगिण्हित्ता सइदगा देवा वि न
तित्ति न तुट्ठि अचंचलविउललोभाभिभूयसन्ना उवलभंति" आ. प्रमाणे विपुल
सारवाणा परिग्रहने ग्रहण करवा छतां पणु इन्द्र सहित देवों पणु इच्छाओं की
निवृत्ति रूप तृप्तिने तथा संतोष रूप तुष्टिने आकांक्षानी अपरिमितताने कारणे
प्राप्त करी शकता नथी. उडेवानु तात्पर्य ओ छे के महर्द्धिक देवों ने के इच्छित
वस्तु प्राप्त करवाने समर्थ तथा लांणा आयुष्य वाणा डोय छे तो पणु तेओ

પુર્વોક્તા દેવાઃ કથમ્ભૂતા ? इत्याह- ' अचंचतविउललोभाभिभूयसण्णा ' अत्यन्तविपुललोभाभिभूतसंज्ञाः - अत्यन्तः-अतिशयः विपुलो यो लोभस्तेन अभिभूता संज्ञा=संज्ञानं=मनो येषां ते तथोक्ताः=संग्रहैकगीला इत्यर्थः, के ते देवाः ? इत्याह-' वासहरइक्खुगार वट्ट पच्चयकुंडल-रुचग वरमाणुसोत्तर-कालो-दधि लवण-सलिल-दहपति-रतिकर अंजणक-सेल-दहिमुह-वपातुप्पाय-कंचण-क-चिच्चिचित्त-जमक-वरसिहरकूडवासी ' वर्षधरेषुकारवृत्तपर्वतकुण्डल रुचक वरमानुपोत्तरकालोदधिलवणसलिलदहपतिरतिकराञ्जनकशैलदधिमुखावपा-तोत्पात - काञ्चनक - चित्रविचित्र - यमकवरशिखरकूटवासिनः=तत्र - वर्ष-धराः-हिमवदादि पर्वताः, इषुकाराः=धातकीखण्डपुष्करवरद्वीपार्धयोः पूर्वाप-रार्धयो मर्यादाकारिणो दक्षिणोत्तरायताः पर्वतविशेषाः, वृत्तपर्वताः=शब्दापाति विकटापातिगन्धापातिमाल्यवन्नामका वर्तुल्लवैठयपर्वताः, कुण्डलाः-जम्बूद्वीपादे-

एवं दीर्घायुष्क होते हैं, परन्तु वे भी परिग्रह के विषय में संतोष से रहित ही रहते हैं। अतः जय इन देवों की यह दशा है तो फिर अन्य देवों की बात ही क्या कही जा सकती है। ये सब देव अत्यंत बहुत बड़े लोभ से अभिभूत-युक्त संज्ञा-मनोवृत्ति वाले होते हैं, अर्थात्-संग्रहणील होते हैं। (वासहरइक्खुगार वट्ट पच्चयकुंडलरुचगवरमाणुसु-त्तरकालोदहीलवणसलिलदहपतिरनिकर अंजणकसेलदहिमुह-ओवा युप्पायकंचणकचिचित्तजमकवरसिहरिकूडवासी) तथा हिमवत् आदि वर्षधरों में, इषुकारों में-धातकीखंड तथा आधे पुष्करवरद्वीप के पूर्वार्ध और पश्चिमार्ध रूप दो भागों की मर्यादाकारी तथा दक्षिणोत्तर तक लंबे ऐसे पर्वतों में, वृत्तपर्वतो में शब्दापाति, विकटापाति, गन्धापाति तथा माल्यवान् इन नामके वर्तुल वैताढ्य पर्वतों में, कुंडलों में ग्यारह जम्बू

પરિગ્રહના વિષયમાં સંતોષ રહિત જ રહે છે. તે બધારે એ દેવોની એવી હાલત છે તો બીજા દેવોની તો વાત જ શી કરવી ! એ બધા દેવો અત્યંત લોભી વૃત્તિના હોય છે, એટલે કે તેઓ સંગ્રહશીલ હોય છે. “વાસહર-इक्खुगारवट्ट-पच्चय-कुंडल-रुचगवर-माणुसुत्तर-कालोदहि-लवणसलिल-दहपति रतिकर-अंजणकसेल-दहिमुह-ओवायुप्पायकंचणकचिचित्त जमकवरसिहरि कूडवासी” तथा हिमवत् आदि वर्षधरोमां इषुकारोमां, धातकी ञंड तथा अर्धा पुष्करवर द्वीपना पूर्वार्ध અને પશ્ચિમાર્ધરૂપ એ ભાગોની મર્યાદા દર્શાવતા તથા દક્ષિણથી ઉત્તર સુધી લાંબા એવા પર્વતોમાં, વૃત્તપર્વતોમાં-શબ્દાપાતિ, વિકટાપાતિ, ગન્ધાપાતિ, તથા માલ્યવાન એ નામના વર્તુલ વૈતાઢ્ય પર્વતોમાં કુંડલોમાં-અગિયાર જંબૂદ્વીપથી કુંડલા નામના દ્વીપની અંદર આવેલ કુંડલા-

કાદશકુણ્ડલનામકદ્વીપાન્તર્વર્તિનઃ કુણ્ડલાકારાઃ પર્વતાઃ, રુચકવરાઃ=જમ્બુ-
દ્વીપાત્રયોદશ રુચક વર નામક દ્વીપાન્તર્ગત મણ્ડલાકારાઃ પર્વતાઃ, માનુષોત્તરાઃ=
મનુષ્યક્ષેત્રસીમાકારણોમણ્ડલાકારિપર્વતાઃ, કાલોદધિઃ=દ્વિતીયઃ સમુદ્રઃ, લવણઃ-
લવણસમુદ્રઃ, સલિલાઃ=સલિલાનિ સન્ત્યાસુ સલિલાઃ, ગંગાદિમહાનદયઃ, હ્રદપતયઃ-
નદપ્રધાનાઃ પદ્મમહાપદ્માદિ મહાહ્રદાઃ, રતિકરાઃ=નન્દીશ્વરનામકાષ્ટમદ્વીપચક્રવાલ
વિદિક્ચતુષ્ટયવ્યવસ્થિતાઃ સહસ્રયોજનોચ્છ્રિતાઃ દશશતગવ્યૂતભૂમિગતમૂલભાગાઃ,
સર્વત્ર સમાશ્રત્વારો જ્વલરી સંસ્થાનવન્તઃ પર્વતાઃ, અંજનક શૈલાઃ=અંજન-
પર્વતાઃ= નન્દીશ્વરચક્રવાલમધ્યભાગવર્તિનો દિક્ ચતુષ્ટયસંસ્થિતા અંજનરત્નમયા-
શ્રત્વારઃ પર્વતાઃ, સર્વે કૃષ્ણવર્ણાઃ સન્તિ । તથા-દધિમુખાઃ=અંજનકચતુષ્ટય પાર્શ્વ-
વર્તિ પુષ્કરિણીષોડશમધ્યભાગવર્તિનઃ ષોડશશ્વેતપર્વતાઃ, તથા-અવપાતોત્પાતાઃ=

દ્વીપ સે વે કુંડલનામક દ્વીપ કે અન્તર્વર્તી કુણ્ડલાકારવાલે પર્વ-
તોં મેં, રુચકવરપર્વતોં મેં-જમ્બુદ્વીપ સે તેરહવાં રુચકવર નામકા જો-
દ્વીપ હૈ ઉસકે અન્તર્ગત મંડલાકાર પર્વતોં મેં, માનુષોત્તર પર્વતોં મેં-
મનુષ્ય ક્ષેત્ર કી સીમા કરને વાલે મંડલાકાર પર્વતોં મેં, કાલોદધિ
નામકે દ્વીતીયસમુદ્ર મેં, લવણસમુદ્ર, મેં ગંગા આદિ મહાનદિયોં મેં, નદ-
પ્રધાનોં મેં પદ્મ, મહાપદ્મ આદિ મહા હ્રદોં મેં, રતિકરોં મેં-જો નન્દીશ્વર
નામ કે આઠવેં દ્વીપ કી ચાર વિદિશાઓં મેં સ્થિત હૈં એક હજાર યોજન
ઉંચે હૈ તથા એક હજાર કોશતક જિનકા મૂલભાગ પૃથ્વી મેં હૈ-અદૃશ્ય
હૈ, ઓર જો સર્વત્ર સમા હૈં એસે જ્વલરી કે આકારવાલે ચાર પર્વતોં મેં,
અંજનક ગિરિયોં મેં નન્દીશ્વર દ્વીપ કે મધ્યભાગ મેં રહે હુએ, ચાર પર્વતોં
મેં કિ જો અંજન રત્નમય હોને સે કાલે હૈં ઓર ચારોં દિશાઓં મેં સ્થિત
હૈં દધિમૂખોં મેં-ચારોં અંજનગિરિયોં કે પાસમેં રહી હુઈ સોલહ પુષ્કરિ-

કાર પર્વતોમાં, રુચકવર પર્વતોમાં-જમ્બુદ્વીપથી તેરમે જે રુચકવર નામનો
દ્વીપ છે તેની અંદર મંડલાકાર પર્વતોમાં, માનુષોત્તર પર્વતોમાં, મનુષ્ય ક્ષેત્રની
સીમા કરનારા મંડલાકાર પર્વતોમાં, કાલોદધિ નામના બીજા સમુદ્રમાં, લવણ
સમુદ્રમાં, ગંગા આદિ મહા નદીયોમાં; નદ પ્રધાનોમાં-પદ્મ; મહાપદ્મ આદિ
મહા હ્રદોમાં, રતિકરોમાં-નન્દીશ્વર નામના આઠમાં દ્વીપની ચાર વિદિશાઓમાં
રહેલ, એક હજાર યોજન ઊંચા તથા એક હજાર કોશ સુધીનો જેનો મૂળ-
ભાગ પૃથ્વીમાં છે-અદૃશ્ય છે, અને જે સર્વત્ર સમાન છે, એવા ઝાલરના
આકારના ચાર પર્વતોમાં, અંજનગિરિયોમાં-નન્દીશ્વર દ્વીપના મધ્ય ભાગમાં
આવેલ ચાર પર્વતોમાં કે જે અંજન રત્નમય હોવાથી કાળા છે. અને ચારે
દિશાઓમાં ઉભેલા છે, દધિમુખોમાં-ચારે અંજનગિરિયોની પાસે આવેલ

અવપતન્તિ વૈમાનિકા દેવા યેષુ તેઽવપાતાઃ, યત્રાવપત્ય વૈમાનિકા દેવા મનુષ્ય-
ક્ષેત્રેષુ સમાગચ્છન્તિ, ઉત્પતન્તિ યેઽવસ્તે ઉત્પાતાઃ, યેઽવ્ય ઉત્પત્ય ભવનપતયો
મનુષ્યક્ષેત્રે સમાગચ્છન્તિ, અવપાતાશ્ચોત્પાતાશ્ચેતિ દ્વન્દ્વઃ, તિગિચ્છકૂટાદયઃ
પર્વતા इत्यर्थः, तथा-काञ्चनकाः=उत्तरकुरुमध्ये देवकुरुमध्ये च प्रत्येकं पञ्चानां
महाह्रदादीनां प्रत्येकमुभयोः पार्श्वयोः दशदश काञ्चनकपर्वताः सन्ति, इति सर्व
संकलनया द्विशतसंख्यकाः काञ्चनकपर्वता भवन्ति । तदा-चित्रविचित्रौ=निषध-
नामक वर्षधर समीपवर्तिनौ शीतोदाभिधानमहानद्युभयतटवर्तिनौ चित्रविचित्रकू-
टाभिधानपर्वतौ, यमकवरो=नीलवद् वर्षधर प्रत्यासन्नौ शीताभिधानमहानद्युभयत-
टवर्तिनौ यमकवरनामकौ पर्वतौ, शिखरिणः=समुद्रमध्यवर्तिनो गोस्तूभादि-
पर्वताः, कूटाः=चन्दनवनकूटादयः, एतेषां द्वन्द्वः, एषु वस्तु शीलं येषां ते तथोक्ताः,
देवाः परिग्रहे तृप्तिं न लभन्ते ॥ सु० ३ ॥

ળિયોં કે મધ્યભાગ મેં જો સોલહ સોલહ શ્વેત પર્વત હેં ઉનમેં, અવપાત-
પર્વતોં મેં-જહાં ઉત્તરકર વૈમાનિક દેવ મનુષ્ય ક્ષેત્ર મેં આતે હેં ઉન સ્થાનોં
મેં (યે સ્થાનો તિગિચ્છકૂટ આદિ નામ વાલે પર્વત કહલાતે હેં) કાંચ-
નપર્વતોં મેં-યે પર્વત ઉત્તરકુરુ તથા દેવકુરુ કે વીચ મેં હર એક પાંચ
મહાહ્રદોં કે પ્રત્યેક કે દોનોં કોનોં પર દશ દશ હેં । ઇસ તરહ સે યે
દોનોં દોસોં કી સંખ્યા મેં હેં ઉન પર્વતોં મેં, ચિત્રવિચિત્ર કૂટ નામ કે
પર્વતોં મેં-યે દોનોં પર્વત નિષધ નામકે વર્ષધર કે સમીપ મેં હેં, તથા
શીતોદા નામકી મહાનદી કે ઢાનોં તટ પર વર્તમાન નીલ વર્ષધર કે
પાસ રહે હુએ તથા શીતા મહા નદી કે દોનોં તટ પરવર્તમાન એસે યમ-
કવર નામ કે પર્વતોં મેં, શિખરી-સમુદ્રમધ્યવર્તી ગોસ્તૂભ આદિ પર્વતોં મેં,

સોળ પુષ્કરણિયોનાં મધ્ય ભાગમા જે સોળ સોળ શ્વેત પર્વત છે તેમાં, અવ-
પાત પર્વતોમાં-જ્યાં ઉતરીને વૈમાનિક દેવો મનુષ્ય ક્ષેત્રમા આવે છે એ સ્થા-
નોમાં, ઉત્પાત પર્વતોમાં-જ્યાં ઉતરીને ભવનપતિ મનુષ્યક્ષેત્રમાં આવે છે તે
સ્થાને માં (તે સ્થાનો તિગિચ્છકૂટ આદિ નામના પર્વતો કહેવાય છે) કાંચનક
પર્વતોમાં-તે પર્વતો ઉત્તરકુરુ તથા દેવકુરુની વચ્ચેમાં દરેક પાંચ મહાહ્રદોમાંના
પ્રત્યેકના બંને ગૂણો પર દશ દશ છે, અને એ રીતે તે બંને જસોની સંખ્યામાં
છે, તે પર્વતોમાં, ચિત્રવિચિત્રકૂટ નામના પર્વતોમાં-એ બંને પર્વતો નિષધ
નામના વર્ષધરની પાસે છે, તથા શીતોદા નામની મોટી નદીના બંને કિનારા
પર આવેલા છે, નીલ વર્ષધરની પાસે આવેલ તથા શીતા મહાનદીના કિનારા
પર આવેલ યમકવર નામના પર્વતોમાં શિખરી-સમુદ્રની વચ્ચેના ગોસ્તૂભ આદિ

तथा चन्दनवनकूट आदिकों में इनके वसने का स्वभाव होता है । ऐसे ये चारों प्रकार के देव परिग्रह में तृप्ति धारण नहीं करते हैं ।

भावार्थ—भवनवासी, व्यन्तर, ज्योतिषी एवं कल्पवासी, इस प्रकार से ये दोनों के मूल चार भेद हैं इनमें भवनपति देवों के असुर-कुमार आदि दश भेद, व्यन्तरनिकाय के-पिशाच, भूत आदि सोलह भेद, ज्योतिष्क निकाय के सूर्य, चन्द्र आदि पांचभेद, तथा कल्पवासियों के कल्पोपपन्न और कल्पातीत ऐसे दो भेद हैं । सौधर्म ईशान आदि बारह कल्पों में रहने वाले कल्पोपपन्न, और नवग्रैवेयक तथा पंच अनुत्तर विमानों में रहने वाले कल्पातीत हैं । मनुष्यक्षेत्र में रहने वाले ज्योतिषी देव भ्रमणशील हैं तथा मनुष्यक्षेत्र से बाहिर के ज्योतिषी देव अवस्थित हैं । इन सब देवों के भवन, वाहन आदि विशिष्ट प्रकार का परिग्रह रहता है । उसके रहने पर भी इनकी भावना फिर अधिक परिग्रह की ओर संग्रहशील रहती है । इन सब देवों का हिमवन् आदि पर्वतों में रहने का होता है । सब प्रकार की इन्हें सुख-सामग्री प्राप्त रहती है फिर भी इनकी वाञ्छा परिग्रह की ओर से तृप्त नहीं होती है । संतोषवृत्ति इनके चित्त में नहीं जगती है ॥ सू० ३ ॥

पर्वतोभां चन्दनवनकूट आदिभां वसवानो जेमनो स्वभाव छे ओ यारे प्रका-
रना देवो पणु परिग्रहथी तृप्त यतां नथी.

भावार्थ—भवनवासी, व्यन्तर, ज्योतिषी अने कल्पवासी, ओ रीते देवोना भूण यार लेह छे. तेभां भवनपति देवोना असुरकुमार आदि दश लेह, व्यन्तर देवोना पिशाच, भूत आदि सोण लेह, ज्योतिषी देवोना सूर्य, चन्द्र आदि पांच लेह, तथा कल्पवासीओना कल्पोपपन्न, अने कल्पातीत ओवा ओ लेह. सौधर्म, ईशान आदि बारह कल्पोभां रहैनार कल्पोपपन्न, अने नवग्रैवेयक तथा पांच अनुत्तर विमानोभां रहैनार कल्पातीत देवो छे. मनुष्य क्षेत्रभां रहैनार ज्योतिषीदेवो भ्रमणशील छे तथा मनुष्य क्षेत्रनी अडारना ज्योतिषी देवो स्थिर छे. ओ अघा देवोना भवन. वाहन आदि विशिष्ट प्रकारनो परिग्रह रहै छे. ते अघी वस्तुओ डोवा छतां पणु तेमनी वृत्ति अधिक परिग्रहने भाटे संग्रह-शील रह्या करे छे, ते अघा देवानुं निवासस्थान हिमवान आदि पर्वतो छे. तेमने अघा प्रकारनी सुखसामग्रीओ भणे छे छतां पणु परिग्रह भाटेनी तेमनी वासना तृप्त यती नथी. तेमना चित्तभां संतोष वृत्ति जगती नथी ॥ सू० ३ ॥

अथ मनुष्यपरिग्रह वर्णयति—‘ वक्खार ’ इत्यादि—

मूलम्—वक्खार अकस्मभूमीसु सुविभक्तभागदेसासु क-
 म्मभूमीसु । जे वि य नरा चाउरंतचक्खवट्ठी वासुदेवा बल-
 देवा मंडलिया इस्सरा तलवरा सेणावई इब्भा सेट्टिया
 रट्टिया पुरोहिया कुमारा दंडणायगा गणणायगा माडंबिया
 सत्थवाहा कोडुंबिया अमच्चा एए अण्णे य एवमादी
 परिग्गहं संचिणंति—अणंतमसरणं दुरंतं अधुवमणिच्चं
 असासयं पावकस्मनेमं अवकिरियठ्वं विणासमूलं वहवंध
 परिकिलेसबहुलमणंतसंकिलेसकरणं । ते तं धणकणगरय-
 णानिचियपंडिया चेव लोभघत्था संसारं अतिवयंति सव्व-
 दुक्खसंनिलयण । परिग्गहस्सेव य अट्टाए सिप्पसयं सिक्खए
 वहुजणो कलाओ य बावत्तरिसुनिउणाओ लेहादियाओ
 सउणरुआवसाणाओ गणियप्पहाणाओ चउसट्ठिं च महि-
 लागुणे रइजणणे सिप्पसेवं असिमसि किसिवाणिज्जं ववहारं
 अत्थसत्थं इसुसत्थं च्छरुप्पगयं विविहाओ य जोगजुंज-
 णाओ । अन्नेसु य एवमाइएसु बहुकारणसएसु जावजीवं
 नडिज्जए संचिणंति मंदबुद्धी परिग्गहस्सेव य अट्टाए करेति
 पाणाणवहकरणं, अलियनियडि साइसंपओगे परदव्व-
 अभिज्झं सपरदार-गमणासेवणाए आयासविस्सूरणं कलह-
 भंडणवेराणि य अवमाणविमाणणाओ । इच्छमहिच्छपिवा-
 ससतत तिसिया तण्हगेहिलोभघत्था अत्ताण अनिग्गहिया
 करेति कोहमाणमायालोभे अकित्तणिज्जे । परिग्गहे चवे

હુંતિ, નિયમા સહ્યા દંડા ય ગારવા ય કસાયા ય સન્ના ય
કામગુણઅપહ્ન્યા ય ઇંદિયલેસાઓ, સયણસંપઓગા સચિ-
ત્તાચિત્તમીસગાઈં દઢવાઈં અણંતગાઈં ઇચ્છંતિ પરિઘેતું
સદેવમણુયાસુરમ્મિ લોણ । લોભપરિગ્ગહો જિણવરેહિં
મણિઓ, નરિથિ ઇરિસો પાસો પડિબંધો અરિથિ સઠવે જીવાણં
સઠવલોણ ॥ સૂ० ૪ ॥

ટીકા—‘ વક્ષાર અકમ્મભૂમીસુ’ વક્ષસ્કારાકર્મભૂમિસુ વક્ષસ્કારા =ચિત્રકૂ-
ટાદયો વિજયવિભાગકારિણશ્ચ, અકર્મભૂમયઃ=હૈમવતિકા ભોગભૂમયશ્ચ તાસુ તથો
ક્તાસુ યે વર્તન્તે, તથા ‘ સુવિભક્તભાગદેસાસુ ’ સુવિભક્તભાગદેશાસુ સુવિભક્તા
ભાગદેશા જનપદા યાસુ તાસ્તથોક્તાસુ ‘ કમ્મભૂમિસુ ’ કર્મભૂમીસુ—કૃપ્યાદિ
કર્મસ્થાનભૂતેષુ ભારતાદિષુ ‘ જે વિ ય ’ યેડપિ ચ નરાઃ ‘ ચાતુરંતચક્રવટી ’ ચા
તુરન્તચક્રવર્તિનો વાસુદેવાઃ વલ્લદેવાઃ ‘ મંડલિયા ’ માણ્ડલિકાઃ ‘ ઇસ્સરા ’ ईश्वराઃ
‘ તલવરાઃ ’ તલવરાઃ, ‘ સેનાવર્દૈ ’ સેનાપતયઃ, ‘ ઇન્દ્રમા ’ ઇન્દ્રિયાઃ ‘ સેટ્ટી ’ શ્રેષ્ઠિનઃ

અથ સૂત્રકાર મનુષ્ય કે પરિગ્રહ કા વર્ણન કરતે હૈં—‘ વક્ષાર ’
ઇત્યાદિ (વક્ષાર અકમ્મભૂમીસુ) વિજય વિભાગકારી ચિત્રકૂટ આદિ
વક્ષસ્કારોં મેં, અકર્મભૂમિયોં મેં—હૈમવતિક આદિ યુગલિક ધર્મવાલે
ક્ષેત્રોં મેં, તથા (સુવિભક્તભાગદેસાસુ કમ્મભૂમીસુ) સુવિભક્ત ભાગ
દેશવાલી કર્મ ભૂમિયોં મેં—કૃપ્યાદિ કર્મ કે સ્થાનભૂત ભરત આદિ ક્ષેત્રોં
મેં (જે વિ ય નરા ચાતુરંત ચક્રવટી વાસુદેવાવલ્લદેવા મંડલિયા ઇસ્સરા
તલવરા સેનાવર્દૈન્દ્રમા સેટ્ટિયા રટ્ટિયા પુરોહિયાકુમારા દંડણાયગા
ગણણાયગા માંડલિયા સત્થવાહા કોહુંલિયા અમચ્ચા એ અણ્ણે ય એવ-
માદી પરિગ્ગં સંચિવંતિ) જોં મી મનુષ્ય હૈં, ચાતુરન્તચક્રવર્તી હૈં,

હવે સૂત્રકાર મનુષ્યોના પરિગ્રહનું વર્ણન કરે છે—“ વક્ષાર ” ઇત્યાદિ

“ વક્ષાર—અકમ્મ ભૂમીસુ ” વિજય વિભાગકારી ચિત્રકૂટ આદિ વક્ષસ્કા-
રોમાં, અકર્મભૂમિયોમાં—હૈમવતિક આદિ યુગલિક ધર્મવાળાં ક્ષેત્રમાં, તથા
“ સુવિભક્તભાગદેસાસુ કમ્મભૂમીસુ ” સુવિભક્ત ભાગ દેશવાળી કર્મભૂમિયોમાં—
ખેતી આદિ કર્મના સ્થાનરૂપ ભરત આદિ ક્ષેત્રોમાં “ જેવિય નરા ચાતુરંતચક્રવટી
વાસુદેવાવલ્લદેવા મંડલિયા ઇસ્સરા તલવરા સેનાવર્દૈન્દ્રમા સેટ્ટિયા રટ્ટિયા પુરોહિયા
કુમારા દંડણાયગા ગણણાયગા માંડલિયા સત્થવાહા કોહુંલિયા અમચ્ચા એ એ
અણ્ણે ય એવમાદી પરિગ્રહં સંચિવંતિ ” જે મનુષ્યો છે, ચાતુરન્ત ચક્રવર્તી છે.

‘રટ્ટિયા’ રાષ્ટ્રિયા: ‘પુરોહિયા’ પુરોહિતા: ‘કુમારા’ કુમારા: દંડનાયકા ‘દણ્ડનાયકા: ‘ગણનાયકા’ ગણનાયકા: ‘માડંવિયા’ માડમ્બિકા: ‘સર્થવાહા’ સાર્થવાહા: ‘કુડંવિયા’ કૌડુમ્બિકા: ‘અમચ્ચા’ અમાત્યા: ‘એ’ એતે ચાતુ-
રન્તચક્રવર્ત્યાધિમાત્યાન્તા: તથા ‘અન્ને ય એવાર્હ’ અન્યે ચ એવાદય: = પૂર્વો-
ક્તેભ્ય: હતરે ચ તત્સદ્ગા યે નરા: ‘પરિગ્રહં’ પરિગ્રહં ‘સંચિળંતિ’ સંચિન્વન્તિ
-પરિગ્રહસ્ય સંચયં કુર્વન્તીત્યર્થ કીદૃશં પરિગ્રહમ્ ? હત્યાહ-‘અણંતં’ અનન્તમ્-
અપરિમાણત્વાત્, ‘અસરણં’ અગરણ-રક્ષણાસમર્થત્વાત્, ‘દુરંતં’ દુરન્તં = પર્યવ-
સાનદારુણમ્ ‘અધુવં’ અધુવં-વિનશ્વરમ્, ‘અણિચ્ચં’ અનિત્યમ્, = અસ્થિરમ્,
‘અસાસયં’ અશાશ્વતં = પ્રતિક્ષણં વિગરણશીલમ્, ‘પાવકમ્મણેસં’ પાપકર્મણેમં-

વામુદેવ હૈં, ચલદેવ હૈં, માળ્ડલિક હૈં, ઈશ્વર હૈં, તલવર હૈં, સેનાપતિ હૈં,
દમ્ય હૈં, શ્રેષ્ઠી હૈં, રાષ્ટ્રિય હૈં, પુરોહિત હૈં, કુમાર હૈં, દંડનાયક હૈં, ગણ-
નાયક હૈં, માડમ્બિક હૈં, સાર્થવાહ હૈં, કૌડુમ્બિક હૈં, અમાત્ય હૈં, તથા
इनसे भिन्न जो और भी इन्हीं जैसे मनुष्य हॆं वे सब परिग्रह का संचय
करते हैं । अब सूत्रकार विशेषणों द्वारा परिग्रह में विशेषण प्रकट करते
हॆं वे कहते हैं कि यह परिग्रह (अणंत) अपरिमित होने से अनंत है ।
(असरणं) रक्षा करने में असमर्थ होने से अशरणरूप है । (दुरंतं)
अन्त में इसका विपाक जीवों को बहुत ही भयंकर रूप में भोगना पड़ता
है-इसलिये दुरन्तविपाक वाला होने के कारण यह दुरन्त है । (अधुवं)
विनश्वर स्वभाव वाला होने के कारण यह अधुव है । (अणिच्चं)
अस्थिर होने से यह अनित्य है । (असासयं) प्रतिक्षण खिरने का स्व-

વામુદેવ છે, બળદેવ છે, માંડલિક છે, ઈશ્વર છે, તલવર છે, સેનાપતિ છે, દમ્ય
છે, શ્રેષ્ઠી છે, રાષ્ટ્રિય છે, પુરોહિત છે, કુમાર છે, દંડનાયક છે, ગણનાયક છે,
માંડમ્બિક છે, સાર્થવાહ છે, કૌડુમ્બિક છે, અમાત્ય છે, તથા તે
સિવાયના બીજા પણ તેમના જેવા જે લોકો છે તે બધા પરિગ્રહનો સંચય
કરે છે. હવે સૂત્રકાર વિશેષણો દ્વારા પરિગ્રહમાં વિશેષણ પ્રગટ કરવાને માટે
કહે છે કે-આ પરિગ્રહ “અણંત” બેહદ હોવાથી અનન્ત છે “અસરણ”
રક્ષા કરવાને અસમર્થ હોવાથી અશરણરૂપ છે, “દુરંત” હોવાને તેના
વિપાક (ફળ) બહુ જ ભયંકર રીતે ભોગવવું પડે છે-તેથી દુરન્ત વિપાક-
વાળો હોવાને કારણે તે દુરન્ત છે. “અધુવં” નાશવંત સ્વભાવનો હોવાથી
તે અધુવ છે, “અણિચ્ચ” અસ્થિર હોવાથી તે અનિત્ય છે, “અસાસયં”
પ્રતિક્ષણ હાથમાંથી ખરી પડવાના સ્વભાવવાળો હોવાથી તે આશાશ્વત છે,

પાપકર્મણં=વિનષ્ટજ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મણાં મૂલમિત્યર્થઃ, તથા ‘અવકિરિયવ્વં’ અવકરિતવ્યમ્, -ત્યાજ્યમ્, ‘વિનાસમૂલમ્’ વિનાશમૂલમ્=જ્ઞાનાદિગુણનાશકારકમ્, ‘વહવંધપરિકિલેસવહુલં’ વંધવંધપરિકલેશવહુલમ્=વંધો-હિંસનં, વંધો-વંધનમ્, તઃજ્જનિતા પરિકલેશાસ્તાપાઃ વહુલાઃ=પ્રચુરા યસ્મિન્નં તથોક્તમ્, તથા -‘અણંતસંકિલેસકારણં’ અનંતસંકલેશકારણમ્-અનંતા યે સંકલેશાઃ=દુઃસ્વાનિ-તેષાં કારણમ્ । એતાદૃશં પરિગ્રહં ચક્રવર્ત્યાદયસ્તદ્વિન્નાથ નરાઃ સંચિન્વન્તિ । તે-પૂર્વોક્તાઃ ‘લોભઘત્થા’ લોભગ્રસ્તાઃ ‘તં ધનકણગરયણનિચયં’ તં ધનકનકરત્નનિચયં ‘પંડિયાચેવ’ પિન્ડયન્તશ્ચૈવ સંસારં=ચતુર્ગતિલક્ષણમ્, ‘અતિવચંતિ’

ભાવ વાલા હોને કે કારણ યહ અશાશ્વત છે । (પાવકમ્મનેમં) જ્ઞાનાવર-
ણીય આદિ કર્મોં કા કારણ મૂલ હોને સે યહ પાપકર્મ કા નેમ્મભૂત છે ।
(અવકિરિયવ્વં) મુમુક્ષુઓં કો છોડને યોગ્ય હોને કે કારણ યહ અવ-
કરિતવ્યં-ત્યાજ્ય છે । (વિનાસમૂલં) જ્ઞાનાદિગુણોં કે નાશ કા હેતુ
હોને સે યહ વિનાશમૂલ છે । (વહવંધપરિકિલેસવહુલં) હસકે ખીતર
વંધ-હિંસા, વંધ-વંધન, ઓર પરિકલેશ-સંતાપ યે સઘ વહુત અધિક રૂપ
મેં હુએ હૈં । (અણંતકિલેસકારણં) હસીલિયે યહ જીવોં કો અનંતસં-
કલેશ કારણ હોતા છે । એસે હસ પરિગ્રહ કો ચક્રવર્તી જન આદિ તથા
હનસે બિન્ન જો ઓર મનુષ્ય હૈં વે સંચિત કરતે રહતે હૈં । કયોં કિ યે
સમસ્ત હી જન (લોભઘત્થા) લોભરૂપ કપાય સે ગ્રસિત હોતે હૈં । (તં
ધનકણગરયણનિચયં) હસી કારણ હસ ધન, કનક એવં રત્ન કે નિચય
કો (પંડિયાચેવ) સંગ્રહ કરને મેં હી લગા રહા કરતે હૈં । હસી-કારણ

“ પાવકમ્મનેમં ” જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોંનું મૂળ કારણ હોવાથી તે પાપકર્મોના
નિમિત્ત રૂપ છે, “ અવકિરિયવ્વં ” મુમુક્ષુને તે છોડવા યોગ્ય હોવાથી તે
“ અવકરિતવ્યં ” ત્યાજ્ય છે, “ વિનાસમૂલં ” જ્ઞાનાદિ ગુણોના નાશ ને માટે
કારણ રૂપ હોવાથી તે વિનાશમૂળ છે. “ વહવંધપરિકિલેસકારણં ” તેની
અંદર વંધ-હિંસા, વંધ-વંધન, અને પરિકલેશ-સંતાપ એ બધું વધારે
પ્રમાણમાં રહેલ છે. “ લોભઘત્થા ” તે કારણે તે બોલેને અનંત સંકલેશ—
સંતાપનું કારણ બને છે. એવા તે પરિગ્રહનો ચક્રવર્તિ આદિ તથા તે સિવા-
યના ખીલત જે માણસો હોય છે, તેઓ સંચય કરતા રહે છે, કારણ કે તે
સઘળા લોકો “ તં ધનકણગરયણનિચયં ” તે કારણે તેઓ ધન, કનક, અને
રત્નના સમૂહના “ પંડિયાચેવ ” સંગ્રહ કરવામાં જ લીન રહે છે. એ જ

અતિવ્રજન્તિ-પ્રાપ્તુવન્તોત્યર્થઃ, કીદૃશં સંસારમ્ ? इत्याह—‘सर्वदुःखसंनिलयणं’
 सर्वदुःखसंनिलयनम्=सर्वदुःखानां संनिलयनम्=आश्रयभूतम् । तथा—‘परिग्रहस्स
 य अद्वाए’ परिग्रहस्य च अर्थाय=परिग्रहं लक्षिकृत्येत्यर्थः,, ‘वहुजणो’ बहुजनः=
 जनसमुदायः ‘सिप्पसयं’ शिल्पशतं=आचार्योपदेशगम्यमनेकविधं शिल्पं ‘सि
 क्खते’ शिक्षते । तथा ‘सुनिउणहओ’ सुनिपुणाः=शिक्षार्थिनां सुनैपुण्याधायकाः
 ‘लेहाइयाओ’ लेखादिकाः=लेख आदौ यासां तास्तथोक्ताः, ‘सउणरुयावसा
 णाओ’ शकुनरुतावसानाः=शकुनानां=पक्षिणां रूत जल्पितमवसानेऽन्ते यासां
 तास्तथोक्ताः, ‘गणियप्पहाणाओ’ गणितप्रधानः=गणितं प्रधानं यासु तास्तथोक्ताः,
 ‘वावत्तरि’ द्विसप्ततिं ‘कळाओय’ कळाश्च शिक्षते । तथा—‘रत्तिजणणे’
 रतिजननान्=रतिं=रागं जनयन्ति ये ते रतिजननास्तांस्तथोक्तान् ‘चउसट्ठि च
 महिला गुणे’ चतुः पण्ठि च महिलागुणान्=वात्स्यायन-प्रोक्तान् नृत्यगीतादीन्,
 तथा ‘सिप्पसेवं’ शिल्पसेवां=शिल्पेन सेवा तां तथोक्ताम्, येन शिल्पेन राजसेवा-

परिग्रही जीव (सर्वदुःखसंनिलयणं) समस्त दुःखों के आश्रयभूत इस
 (संसार) चतुर्गतिरूप संसार में (अनिवर्यं) भटकते रहते हैं । तथा
 (परिग्रहस्सय अद्वाए बहुजणो सिप्पसयं सिक्खए) इस परिग्रह के
 निमित्त को लेकर ही बहुत से लोग कलाचार्य के उपदेश से प्राप्त होने
 वाले अनेक शिल्पों को सीखते हैं तथा (सुनिउणाओ लेहाइयाओ सउ
 णरुयावसायाओ गणियप्पहाणाओ वावत्तरिकलाओ) अपने में अच्छी
 तरह से निपुणता बढ़ाने वाली लेखकला से लेकर शकुनरुत पर्यंत ७२ बहत्तर
 कलाओं को जिने किमें गणितप्रधान होता है सीखते हैं तथा (रत्तिजणणे
 चउसट्ठि च महिलागुणे) रागजनक नृत्य, गीत आदि स्त्रीयों से संबंध
 रखने वाली चौसठ कलाओं को कि जिनके प्रदर्शक वात्स्यायन ऋषि

કારણે પરિગ્રહી જીવ “સર્વદુઃખસંનિલયણં” સમસ્ત દુઃખોના આશ્રયભૂત આ
 “સંસાર” ચાર ગતિવાળા સંસારમાં “અતિવ્રજન્તિ” ભટકતા રહે છે, તથા
 “પરિગ્રહસ્સય અદ્વાએ વહુ જણો સિપ્પસય સિક્ખએ” આ પરિગ્રહને નિમિત્તે જ
 ઘણા લોકો ઠલાચાર્યના ઉપદેશથી પ્રાપ્ત થતી અનેક કળાઓ શીખે છે, તથા
 “સુનિઉણાઓ લેહાઈયાઓ સ ડુણરુયાવસાયાઓ ગણિયપ્પહાણાઓ વાવત્તરિકલાઓ”
 પોતાની નિપુણતા ચારી રીતે વધારનારી લેખન કળાથી લઈને શકુનરુત સુધીની
 ૭૨ ખેતેર કલાઓ કે જેમાં ગણિત મુખ્ય હોય છે. તે બધી કળાઓ શીખે છે,
 તથા “રત્તિજણણે ચઉસટ્ઠિય મહિલાગુણે” રાગ જનક નૃત્ય, ગીત આદિ સ્ત્રીઓ સાથે
 સંબંધ રાખનારી ચોસઠ કલાઓ શીખે છે. એ કલાઓના પ્રદર્શક વાત્સ્યાયન
 ઋષિ હતા. તથા “સિપ્પસેવ” એવી શિલ્પ વિદ્યાઓ શીખે છે કે જેને પ્રભાવે

ऽवसरो लभ्यते तत् शिल्पं ' शिल्पसेवा ' इत्युच्यते, तथा ' असिमसिकिसिवा-
णिज्जं ' असिमषीकृषिवाणिज्यम्=असिःखङ्गाभ्यासः, मसिः=मसिकृत्यमक्षरलेख-
नादि, कृषिः=कृषणम्, ' वाणिज्जं ' वाणिज्यम्=वणिक्कर्म, एतेषां समाहारद्वन्द्वः,
तत् ' व्यवहारं ' व्यवहारं=व्यवहारशास्त्रम्, तथा ' अत्थसत्थं ' अर्थशास्त्रम्, अर्थो-
पायप्रतिपादकं कौटिल्यबृहस्पत्याद्यशास्त्रम्, ' इत्थसत्थं ' इत्थुशास्त्रम्-धनुर्वेदं
' च्छरुप्पगयं ' त्सरुप्पगतं=खड्गमुष्टिग्रहणोपायं, तथा ' विविहाओ ' विविधाः
' जोगजुंजणाओ य ' योगयोजनाश्च=वशीकरणादिप्रयोगांश्च शिक्षते । तथा

हुए हैं सीखते हैं । तथा (सिप्पसेवं) ऐसी शिल्प विद्या को सीखते हैं
कि जिसके बल पर उन्हें राजा की सेवा करने का अवसर प्राप्त हो जाता
है । तथा असि, मषी, कृषि एवं वाणिज्यव्यापार, (व्यवहारं) व्यवहार
शास्त्र इन कर्मों को सीखते हैं । तलवार वगैरह अस्त्र शस्त्रादि से
आजीविका चलाना इसका नाम असिकर्म है । लेखन आदि करके जीवन
निर्वाह करना इसका नाम मषीकर्म है । खेती किसानी करके जीविका
चलाना इसका नाम कृषिकर्म है । व्यापार धंदा करना इसका नाम वाणि-
ज्य कर्म है । जिससे लोक व्यवहार चलता है वह व्यवहारशास्त्र है ।
परिग्रही जीव (अत्थसत्थं) अर्थशास्त्र का भी अध्ययन करते हैं । इस
अर्थ शास्त्र-के प्रणेता कौटिल्य, बृहस्पति आदि हुए हैं । इसके अध्ययन
से व्यापारिक क्षेत्र में व्यापारियों को पैसेकी आयके साधन कैसे-क्या-
होते हैं इस सब विषय का बोध हो जाता है । इसी परिग्रह की ममता
से जीव (इत्थसत्थं) धनुर्वेद को (च्छरुप्पगयं) तलवार आदि के चलाने
की कला को तथा (विविहाओ जोगजुंजणाओ) वशीकरण आदि

તેમને રાજાની સેવા કરવાની તક મળે તથા અસિ, મષી, કૃષિ અને વાણિજ્ય
વ્યાપાર, " વ્યવહારં " વ્યવહાર શાસ્ત્ર વગેરે કાર્યો શીખે છે. તલવાર આદિ
અસ્ત્ર શસ્ત્રાદિથી નિર્વાહ ચલાવવો તેનું નામ અસિકર્મ છે, લેખન આદિ
કરીને જીવન નિર્વાહ ચલાવવો તેનું નામ મષીકર્મ છે. ખેતી કરીને નિર્વાહ
ચલાવવો તેનું નામ કૃષિકર્મ છે. વ્યાપાર રોજગાર કરવો તેનું નામ વાણિજ્ય
કર્મ છે. જેનાથી લોકવ્યવહાર ચાલે છે તે વ્યવહારશાસ્ત્ર છે. પદ્ધિથી જીવ
" અત્થસત્થ " અર્થશાસ્ત્રનું પણ અધ્યયન કરે છે. તે અર્થશાસ્ત્રના પ્રણેતા
કૌટિલ્ય, બૃહસ્પતિ આદિ થયા છે. તેનો અભ્યાસ કરવાથી વ્યાપારના ક્ષેત્રમાં
પૈસા કમાવવાના સાધનો કેવાં કેવાં હોય છે, અને કયાં કયાં હોય છે. એ
ખાધી ખાખત વેપારીઓને જાણવા મળે છે. એ જ પરિગ્રહની મમતાથી જીવ
" ઇત્થસત્થ " ધનુર્વેદ, " ચ્છરુપ્પગયં " તલવાર આદિ વાપરવાની કળા, તથા

‘અન્નેસુ એવમાહસુ’ ‘વહુસુકારણસણસુ’ અન્યેસુ એવમાદિકેપુ વહુપુ કારણશ ‘તપુ=શિલ્પાદિમિન્નેપુ પરિગ્રહોપાદાનશતેપુ ‘જાવજીવં’ યાવજ્જીવં ‘નહિજ્જણ’ નિમજ્જતે=નિમગ્ની ભવતિ । તથા ‘સંચિળંતિ મંદવુદ્ધી’ સંચિ-
ન્વન્તિ મન્દવુદ્ધય પરિગ્રહમ્ । તથા ‘પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્દાણ કરેતિ’ પરિગ્રહસ્યેવ
ચ અર્થાય કુર્વન્તિ, ‘પાણાણવહકરણં’ પ્રાણાનાં વધકરમ્=પરિગ્રહં કર્તુ પ્રાણિનાં
વધં કુર્વન્તીત્યર્થઃ, તથા—‘અલિયનિયહિસાહસંપઓગે’ અલીકનિકૃતિસાતિ
સંપયોગાન્, અધિકમ્-અસત્યમ્, નિકૃતિઃ-મધુરવચનાદિભિરાશ્વાસ્ય વઙ્ચનમ્,
સાતિસપ્રયોગઃ-વિગુણદ્રવ્યેષુ દ્રવ્યાન્તર સંયોજ્ય પ્રશસ્તગુણશ્રમોત્પાદનમ્, એતેષાં
દ્વન્દ્વઃ, તાંસ્તથોક્તાન્, ‘પરદવ્વ અમિજ્જં’ પરદ્રવ્યાભિધ્યામ્-પરદ્રવ્યેષુ=પરધનેષુ

અનેકવિધ પ્રયોગોં કોં બી (સિલ્પણ) સીલ્પતે હૈં । (અન્નેસુ ય એવ-
માહસુ) તથા હસી તરહ કે ઓર બી હન શિલ્પાદિકોં સે ભિન્ન અનેક
(વહુકારણસણસુ) પરિગ્રહ કે સૈકડોં કારણોં મેં પરિગ્રહ કોં અર્જન કરને
કી લાલસાવાલા પ્રાણી (જાવજીવં) જીવન પર્યંત (નહિજ્જણ) મગ્ન હોતા
રહતા હૈં । (સંચિળંતિ મંદવુદ્ધી) હસલિયે હસ કથન સે યહી નિષ્કર્ષ
નિકલતા હૈં કિ જો મંદવુદ્ધિ હોતે હૈં વે હી ઉત્કટ પરિગ્રહ કા સંચય
કરતે હૈં । તથા (પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્દાણ પાણાણવહકરણં કરેતિ) પરિ-
ગ્રહ કે નિમિત્ત હી પ્રાણી પ્રાણિયોં કે પ્રાણોંકો વધ કરતે હૈં તથા (અલિ-
યનિયહિ-સાહ સંપઓગે) હસ પરિગ્રહ કોં લક્ષ્ય કરકે હી વે (અલિયં)
અસત્યભાષણ કરતે હૈં (નિયહિ) મધુર ૨ ભાષણોં સે દૂસરોં કો વિશ્વાસ
દિલાકર ફિર ઉન્હેં ઠગતે હૈં, (સાહસંપઓગે) ઓછી કીમત કી વસ્તુ
મેં વહુમૂલ્યવાલી વસ્તુ કો મિલાકર ઉસે અધિક મૂલ્યવાલી બનાદિયા

“વિવિહાઓ જોગજુજનાઓ” વશીકરણ આદિ અનેક વિધ પ્રયોગો પણુ શીખે
“અન્નેસુ ય એવમાહસુ” તથા તે કળાઓ સિવાયના એ જ પ્રકારના બીજા
અનેક “વહુકારણસણસુ” પરિગ્રહોના સેકડો કારણોમાં પરિગ્રહને પ્રાપ્ત કર-
વાની લાલસા વાળા એવો “જાવજીવં” આખું જીવન “નહિજ્જણ” લીન રહે
છે. “સંચિળંતિ મંદવુદ્ધી” તેથી આ કથનથી એ જ ફલિત થાય છે તથા
કે જે લોકો મંદબુદ્ધિવાળા હોય છે તેઓ જ ઉત્કટ પરિગ્રહનો સંચય કરે છે.
તથા “પરિગ્રહસ્સેવ ય અદ્દાણ પાણાણવહકરણં કરેતિ” પરિગ્રહને નિમિત્તે જ
પ્રાણી અથવા પ્રાણીઓના પ્રાણોનો વધ કરે છે, તથા “અલિય-નિયહિ-સાહ
સંપઓગે” આ પરિગ્રહને લક્ષ્ય કરીને જ તેઓ “અલિયં” અસત્ય બોલે
છે, “નિયહિ” મીઠાં મીઠાં વચ્ચનોથી બીજામાં પોતાના પ્રત્યે વિશ્વાસ જમા-
વીને પાછળથી તેને ઠગે છે “સાહસંપઓગે” ઓછી કીમતની વસ્તુનું ભારે
કીમતની વસ્તુ સાથે મિશ્રણ કરીને તેનો વધારે ભાવ ઉપજાવે છે, “પરદવ્વ

સ્તાઃ=વ્યાપ્તાઃ, તથા ' અત્તાણ અણિગ્ગહિયા ' આત્મનાઽનિગૃહીતાઃ=અવશીકૃતા-
ત્માનઃ ' કરેતિ ' કુર્વન્તિ । કિં કુર્વન્તિ ? इत्याह—' કોહમાણમાયાલોભે '
ક્રોધમાનમાયાલોભાન્, કીદશાન્ ? ' અકિત્તણિજ્જે ' અકીર્તનિયાન્-અવાચ્યાન્ ।
તથા ' પરિગ્ગહે ચેવ ' પરિગ્રહે એવ ' હુંતિ ' ભવન્તિ, ' નિયમા ' નિયમાત્-
નિશ્ચયતઃ, કાનિ કાનિ ભવન્તિ ? ત્યાહ ' સલ્લા ' શલ્યાનિ = માયાનિદાનમિથ્યા-
દર્શનરૂપાણિ ત્રીણિ, ' દણ્ડા ય ' દણ્ડાશ્ચ-દુષ્પ્રણિહિતમનોવાકાયરૂપાઃ, ' ગાર-
વાય ' ગૌરવાણિ ચ=ઋદ્ધિરસસાતરૂપાણિ ચ ' કસાયસણા ય ' કષાયસંજ્ઞાશ્ચ,
કષાયાઃ=પ્રતિતાઃ, સંજ્ઞાઃ=આહાર મૈથુનભયપરિગ્રહાદયઃ, તથા- ' કામગુણ-
અણ્હગા ય ' કામગુણાશ્રવાશ્ચ કામગુણાઃ=શબ્દાદયસ્ત એવ આશ્રવાઃ=આશ્રવદ્વારાણિ
' ઇંદિય ' ઇન્દ્રિયાણિ=અસંવૃત્તાનિ ઇન્દ્રિયાણિ, ' લેસાઓ ' લેશ્યાઃ=અપ્રશસ્તા

અધિક આસક્તિ, લોભ-લાલચ, इन सष से घिरे रहते हैं (अत्ताणा
अणिग्गहिया) इन की आत्मा इनके वश में नहीं हो पाती है । और इस
तरह ये परिग्रह की समता में फँसकर (कोहमाणमायालोभे) क्रोध, मान
माया और लोभ जैसी कषायों को कि जो (अकित्तणिज्जे) शब्दों से
प्रकट नहीं की जा सकती हैं (करेति) कर ले रहते हैं । (परिगगहे चेव
हुंति नियमा सल्ला, दंडा य गार वा य कसायसणाय य कामगुणअण्हगा
य इंदिय लेसाओ सयणसंपओगा सचित्ताचित्तमीसगाइं दब्बाइं अणंत-
गाइं परिघेतुं इच्छंति) इस परिग्रह में ही नियम से माया, मिथ्यादर्शन
और निदान, ये तीन शल्य रहते हैं । मन, वचन और काय की दुष्ट-
तारूप व्यापार रहता है । ऋद्धि रस सातश्च गौरव रहता है । अनंता-
नुयंधी आदि कषायें, आहार, भय, मैथुन, और परिग्रह ये चार संज्ञाएँ,

લોભ, એ બધાથી ઘેરાયેલા રહે છે. “ અત્તાણ અણિગ્ગહિયા ” તેમનું મન તેમના
કાબૂમાં હોતુ નથી, અને આ રીતે પરિગ્રહની મમતામાં ફસાઈને “ કોહમાણ
માયાલોભે ” ક્રોધ, માન, માયા અને લોભ જેવા કષાયો કે જે “ અકિત્તણિજ્જે ”
શબ્દો દ્વારા પ્રગટ કરી શકાતા નથી. “ કરેતિ ” તેમનું સેવન કરે છે. “ પરિ-
ગગહે ચેવ હુંતિ નિયમા સળ્લા, દંડાય ગારવા ય કસાય સણાય કામગુણઅણ્હ-
ગાય ઇન્દિયલેસાઓ સયણસંપઓગા સચિત્તાચિત્તમીસગાઈં દબ્બાઈં અણંતગાઈ
પરિઘેતુ ઇચ્છંતિ ” આ પરિગ્રહમાં જે નિયમથી જે માયા, મિથ્યાદર્શન અને
નિદાન, એ ત્રણ શલ્ય રહે છે. મન, વચન અને કાયની દુષ્ટતારૂપ પ્રવૃત્તિ
રહે છે. ઋદ્ધિ રસ સાતરૂપ ગૌરવ રહે છે. અનંતાનુબંધી આદિકષાયો, આહાર
ભય, મૈથુન અને પરિગ્રહ એ ચાર સંજ્ઞાઓ, શબ્દાદિ વિષયરૂપ આશ્રવ,

લેશ્યાશ્ચ ભવન્તિ । તથા - ' સયણસંપયોગા ' સ્વજનસંપયોગાઃ=સ્વજનૈઃ=પુત્રદા-
રાદિભિઃ સહ સંપયોગઃ=સંયોગાશ્ચ ભવન્તિ । તે ચક્રવર્ત્યાદયઃ ' અણંતગાઈ '
અનન્તકાનિ=પર્યવસાનરહિતાનિ ' સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ ' સચિત્તાચિત્તમિશ્રકાણિ
=તચ સચિત્તાનિ સ્જીવાનિ=પુત્રાદીનિ અચિત્તાનિ=અજીવાનિ=હિરણ્યસુવર્ણરત્ના-
દીનિ, મિશ્રકાણિ=સચિત્તાચિત્તરૂપાણિ હિરણ્યસુવર્ણાધાભરણસહિતાનિ પુત્રકલત્રા-

શબ્દાદિ વિષયરૂપ આસ્રવ, ઇન્દ્રિયોં કી અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયાં, કૃષ્ણ, નીલ
આદિ અપ્રશસ્ત લેશ્યાઈ રહતી હૈં । અર્થાત્ પરિગ્રહ પાપ કે સદ્ભાવ મેં
હી નિયમતઃ માયાદિ શલ્યોં કા સદ્ભાવ જીવોં મેં પાયા જાતા હૈ । મન
વચન આદિ યોગોં કી પ્રવૃત્તિ હસી કે હોને પર અશુભ રૂપ મેં રહતી હૈં ।
ગૌરવોં કા અસ્તિત્વ તથા કષાયોં કી સત્તા એવં આહાર આદિ ચાર
પ્રકાર કી સંજ્ઞાઓં કા સદ્ભાવ હસ એક પરિગ્રહ કી મૌજૂદગી મેં હી જીવોં
મેં પાચે જાતે હૈં । ઇન્દ્રિયોં કી સ્વચ્છંદ પ્રવૃત્તિ એવં કૃષ્ણ આદિ અશુભ
લેશ્યાઓં કા સંબંધ હસી પરિગ્રહ સે જીવોં મેં પાયા જાતા હૈ । તથા સ્વજન
આદિ કે સાથ કા સંબંધ બી હસી પરિગ્રહ કે ડપર નિર્ભર હૈ । ચક્રવર્તી
આદિ સમી મનુષ્ય યહી યાહતે હૈં કિ હમારે પાસ અનંત સચિત્ત, અચિત્ત
ઔર મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય બના રહે । પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ, હિર-
ણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ, એવં હિરણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ
કે આભરણ સહિત પુત્રાદિ મિશ્ર પરિગ્રહ હૈ । તાત્પર્ય હસકા યહી હૈ
કિ ચક્રવર્તી સે લેકર છોટે સે છોટા પ્રાણી યહી યાહતા રહતા હૈ કિ

ઈન્દ્રિયોની અનર્ગલ પ્રવૃત્તિયો, તથા કૃષ્ણ, નીલ આદિ અપ્રશસ્ત લેશ્યાઓ
રહે છે. એટલે કે પરિગ્રહ પાપની હાજરીમાં નિયમથી માયાદિ શલ્યોનો સદ્-
ભાવ જીવોમાં આવે છે. તે હોય તો મન વચન આદિ યોગોની પ્રવૃત્તિયો
અશુભ રૂપે રહે છે. ગૌરવોનું અસ્તિત્વ તથા કષાયોની સત્તા, તથા આહાર
આદિ ચાર પ્રકારની સંજ્ઞાઓ આદિનો સદ્ભાવ એક પરિગ્રહની હાજરી હોય
તો જ જીવોમાં જોવા મળે છે ઇન્દ્રિયોની સ્વચ્છંદી પ્રવૃત્તિ અને કૃષ્ણ આદિ
અશુભ લેશ્યાઓનું અસ્તિત્વ આ પરિગ્રહને કારણે જ જીવોમાં હોય છે. તથા
સ્વજન આદિ સાથેનો સંબંધ પણ આ પરિગ્રહ પર આધાર રાખે છે. ચક્ર-
વર્તિ આદિ સધના લોકો એ જ યાહે છે કે અમારી પાસે અનંત સચિત્ત,
અચિત્ત અને મિશ્ર પરિગ્રહરૂપ દ્રવ્ય કાયમ રહે. પુત્ર આદિ સચિત્ત પરિગ્રહ
છે. હિરણ્ય, સુવર્ણ, રત્ન આદિ અચિત્ત પરિગ્રહ છે અને સુવર્ણ, રત્ન આદિના
આભૂષણો સહિત પુત્રાદિ, તે મિશ્ર પરિગ્રહ છે. તેનું તાત્પર્ય એ છે કે ચક્ર-

દોનિ, 'દન્વાઈ' દ્રવ્યાણિ 'પરિધેતું' પરિગ્રહીતુમ્ ઇચ્છન્તિ । 'સદેવમણુયા-
સુરમ્મિ લોગે' સદેવમનુજાસુરે લોકે 'લોભપરિગ્રહો' લોભપરિગ્રહઃ=લોભાત્પરિ-
ગ્રહો લોભરૂપો વા પરિગ્રહી ભવતિ, 'જિણવરેહિં' જિનવરૈ 'ભણિઓ' ભણિતઃ=
પ્રોક્તઃ 'નત્થિ' નાસ્તિ 'एरिसो' ईदृशः=પરિગ્રહસદૃશોऽન્યઃ કથિદપિ 'પાસો'
પાશઃ=વન્ધનમ્, 'પહિવંધો' પ્રતિવન્ધઃ=પ્રતિરોધઃ । અયં પરિગ્રહઃ 'સવ્વલોણ'
સર્વલોકે=ત્રિપુ લોકેષુ 'સવ્વ જીવાણં' સર્વજીવાનામ્=સર્વપ્રાણિનામ્ 'અત્થિ'
'અસ્તિ=વિદ્યતે । સૂક્ષ્મજીવાનામપિ પરિગ્રહસંજ્ઞા ભવતીતિ સર્વશબ્દગ્રહણમ્ ॥સૂ.૪॥

જો બી પરિગ્રહરૂપવસ્તુ જિતની બી માત્રા મેં હમારે પાસ હૈ વહ જ્યોં કિ
લ્યો વની રહે-નષ્ટ ન હો, ઓર ઉતની માત્રા સે બી ફિર અધિક માત્રા
મેં વૃદ્ધિગત હીતી રહે તો અચ્છી વાત હૈ (સદેવમનુયાસુરમ્મિ લોગે)
દેવલોક મેં, મનુષ્યલોક મેં, તથા અસુર લોક મેં (લોભપરિગ્રહો)
લોભ પરિગ્રહ-લોભ સે પરિગ્રહ અથવા લોભરૂપ પરિગ્રહ-હોતા હૈ ।
(જિણવરેહિં ભણિઓ) એસા જિનેન્દ્ર દેવોંને કહા હૈ । (નત્થિ ઇરિસોપાસો
-પહિવંધો સવ્વલોણ સવ્વજીવાણં અત્થિ) હસ પરિગ્રહ કેજેસા દૂસરા
ઓર કોઈ બી પાસ-વંધન, તથા પ્રતિવંધ-પ્રતિરોધ-આત્મકલ્યાણ રોધક
પદાર્થ નહીં હૈ । યહ પરિગ્રહ ત્રીનોં લોકોં મેં સમસ્ત જીવોં કે હૈ । પ્રશ્ન-
સૂક્ષ્મ જીવોં કે યહ પરિગ્રહ કિસ રૂપ મેં હૈ ? ઉત્તર-યહ પરિગ્રહ ઉનમેં
પરિગ્રહ સંજ્ઞા રૂપ મેં હૈ । હસી વાત કો કહને કે લિયે સૂત્ર મેં 'સર્વ'
શબ્દ કા ગ્રહણ કિયા હૈ ।

વર્તિથી લઈને નાનામાં નાનો જીવ એ જ થાડે છે કે જે કોઈ પરિગ્રહરૂપ
જેટલા પ્રમાણમાં અમારી પાસે છે તે તેમને તેમ રહે-નાશ ન પામે, અને
છે તે કરતાં પણ તેમા વધારો થતો રહે તો ખડુ જ સાડ. “સદેવમનુયા
સુરમ્મિલોગે” દેવલોકમાં, મનુષ્યલોકમાં તથા અસુરલોકમાં “લોભ પરિગ્રહો”
લોભ પરિગ્રહ-લોભથી પરિગ્રહ અથવા લોભરૂપ પરિગ્રહ હોય છે “જિણવરેહિં
ભણિઓ” એવું જિનેન્દ્ર દેવોએ કહેલ છે “નત્થિ ઇરિસો પાસો પહિવંધો સવ્વ-
લોણ સવ્વજીવાણં અત્થિ” આ પરિગ્રહ જેવું બીજું કોઈ પણ બંધન નથી,
તથા પ્રતિરોધક-આત્મકલ્યાણ રોધક પદાર્થ નથી. આ પરિગ્રહ ત્રણે લોકમાં
સઘળા જીવોને હોય છે.

પ્રશ્ન—સૂક્ષ્મ જીવોમાં આ પરિગ્રહ કેવી રીતે છે ?

ઉત્તર—આ પરિગ્રહ તેમનામાં પરિગ્રહ સંજ્ઞારૂપે છે એ વાત દર્શાવવાને
માટે સૂત્રમાં 'સર્વ' શબ્દનો પ્રયોગ કર્યો છે.

भावार्थ—अढ़ाई द्वीप के भीतर ही मनुष्यों का निवास है, अतः सभी मनुष्य चाहे वे चक्रवर्ती आदी विशिष्ट व्यक्ति भी क्यों न हों इस परिग्रह संचय की तृष्णा से रहित नहीं हैं। सभी अपनी योग्यता और पद के अनुसार इसके संचय में लगे रहते हैं। कोई भी जीव इस बात का विचार नहीं करता कि इस परिग्रह के संचय का अंतिम परिणाम कैसा होता है। जीव जीतने भी कष्टों को भोगता है वह इस परिग्रह के संचय निमित्त ही भोगता है, क्यों कि यह परिग्रह स्वयं अनंतकलेशों का घर है। इस परिग्रह को लोभकपाय के आवेश में ही जीव संचित किया करते हैं। यह महान् से महान् अनर्थों की जड़ कही गई है। पुरुष संबंधी ७२ बहत्तर कलाएँ तथा स्त्री संबंधी ६४ चौसठ कलाओं को प्राणी इसी परिग्रह के निमित्त सीखता है। असि, मषी, कृषि, आदि कर्म इसी के लिये मनुष्यों को करने पड़ते हैं। एक राष्ट्र दूसरे राष्ट्र को इसी की लालसा से बद्ध होकर हडपना चाहता है। मनुष्यों में दानवता का रूप इसी की कृपा से आता है। आदमीयतको भुलानेवाली यही एक चीज है। माया मिथ्या आदि शक्तियों का घर यही एक परिग्रह है। इसकी ज्वाला में झलता हुआ प्राणी सदा हेय और उपादेय के विवेकसे विहीन बना रहता है। मन वचन और कथ

भावार्थ—अढ़ी द्वीपनी अंदर ७ भाणुसेनो वसवाट छे, सधणा मनुष्यो लले चक्रवर्ति आदि विशिष्ट व्यक्ति होय तो पणु तेओ परिग्रह संचयनी तृष्णा विनाना होता नथी. यथा पोत पोतानी योग्यता अने पद प्रमाणे तेना संयम, प्रयत्नशील रहे छे. कोछ पणु ओव ओ वातनो विचार करतो नथी के आ परिग्रहना संययनुं आपरी परिणाम केवु होय छे. ओव नेटलां कष्टो लोगवे छे ते आ परिग्रहना संययने भाटे ७ लोगवे छे, कारण के आ परिग्रह पोते ७ अनंत कलेशोनुं धाम छे. आ परिग्रहना दोल (कपाय) ना आवेगमां ७ ओव संयय कर्या करे छे. ते मोटांमां मोटा अनर्थोनुं भूण गणाय छे. पुरुष सगंधी ७२ ओतेरकलाओ तथा स्त्री विषयक ६४ओसठ कलाओ भाणुसे आ परिग्रहने निमित्त ७ शीजे छे. असी, मषी, कृषि आदि कर्मो पणु तेने ७ भाटे दोडोने करवा पडे छे. तेनी लालसाओ ७ ओक राष्ट्र नीन्त राष्ट्रने गणी ७वा भागे छे. मनुष्यमां दानवता ते परिग्रहने कारणे ७ आवे छे. मानवताने भुलावनारी ते ओक चीज छे. ते परिग्रह ७ माया मिथ्या आदि शक्त्योनुं धाम छे. तेनी ज्वालांमां इसायेल ओवो सदा डेय अने उपादेयना विवेकधी रहित यनी जाय छे. आ परिग्रहने कारणे ७ मन, वचन अने कथानी कुटिल

‘યે યથા કુર્વન્તીતિ દ્વાર મુક્તમ્’ અથ પરિગ્રહો યાદૃશં ફલં દદાતિ તદુચ્યતે—
‘પરલોગમ્મિ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પરલોગમ્મિ ય નદ્દા તમપવિદ્દા મહયામોહમોહિય
મર્દ્દ તમોસંધયોર તસથાવર સુહુમવાયરેસુ પજ્જત્તમપજ્જત્તગ એવં
જાવ પરિયદ્દંતિ જીવા લોભવસસંનિવિદ્દા । एसो सो परिग-
हस्स फलविवागो इहलोइओ परलोइओ अप्पसुहो बहुदुक्खो

કી કુટિલ પ્રવૃત્તિ इसी परिग्रह के प्रभाव से जीवन को तहस नहस
करती रहती है । कषायों की उत्कटता इसीके कारण जीवन में
उतरती है । आहार आदि संज्ञाएँ इसी के प्रभाव से जीवन के पीछे
पड़ी रहती हैं । गारव और इन्द्रियों की स्वच्छंद प्रवृत्ति का कारण
इसी परिग्रह की कामना है । कर्मों का अधिकरूप में आस्रव और
कृष्णादि अशुभलेश्याओं का संबंध इसी परिग्रह के चल पर होता है ।
संसारका कोई भी प्राणी यह नहीं जानता है कि मेरे पास जितना भी
परिग्रह है उसका वियोग हो । भले ही मुनिजन इसकी कामना न करें-
फिर भी प्रत्येक सचेतन व्यक्ति सचित्त आदि परिग्रह की पोट से बंधा
ही रहता है । समस्तलोक में इस परिग्रह का अल्पाधिकरूप में साम्राज्य
छाया हुआ है । यही आत्मकल्याण का निरोधक है । इसीलिये श्रावक
जन इसका प्रमाण और मुनिजनसकल संयमी जीव—इसका सर्वथा
परिहार कर देते हैं ॥ सू० ४ ॥

પ્રવૃત્તિયો જીવનને ઘરખાદ કરે છે તેને જ કારણે જીવનમા કષાયોની ઉત્કટતા
ઉતરે છે. તેના જ પ્રભાવથી આહાર આદિ સંજ્ઞાઓ જીવનમા પીછે પકડ્યા
કરે છે. ગારવ (અભિમાન) અને ઈન્દ્રિયોની સ્વચ્છંદી પ્રવૃત્તિયોનું કારણ આ
પરિગ્રહની કામના જ છે આ પરિગ્રહને કારણેજ કર્મોના અધિક પ્રમાણમાં
આસ્રવ અને કૃષ્ણાદિ અશુભ લેશ્યાઓનો સંબંધ થાય છે સંસારમાં કોઈ
પણ જીવ એ નથી ચાહતો કે તેની પાસે જેટલો પરિગ્રહ હોય તેનો વિયોગ
થાય કદાચ મુનિજન તેની કામના ન કરે, તો પણ પ્રત્યેક સચેતન વ્યક્તિ
સચિત્ત આદિ પરિગ્રહના સંચયથી બંધાયેલ રહે છે સમગ્ર લોકમાં આ પરિ-
ગ્રહનું થોડા કે વધુ પ્રમાણમાં સામ્રાજ્ય બાંધેલું છે. તે જ આત્મકલ્યાણનું
નિરોધક છે. તેથી શ્રાવકોએ તેની મર્યાદા બાંધવી જોઈએ અને મુનિજનોએ—
સકલ સંયમી જીવે—તેનો તદન ત્યાગ કરવો જોઈએ ॥ સૂ. ૪ ॥

મહબ્મઓ બહુરયપ્પમાઢો દારુણો કક્કસો, અસાઓ વાસસ-
હસેહિં મુચ્ચઇ, ન ય અવેદઇત્તા અતિથિ હુ મોક્ષોત્તિ એવમા-
હંસુ નાયકુલનંદણો મહપ્પા જિણો વીરવરનામધેજ્જો કહેસિ
ય પરિગ્ગહસ્સ ફલવિવાગં। એસો સો પરિગ્ગહો પંચમો નિયસા
નાણામણિકળગરયણમહરિહં જીવ ઇમસ્સ મોક્ષવરમુ-
ત્તિમગ્ગસ્સ ફલિહમ્મઓ ॥ સૂં ૫ ॥

॥ ચરિમં અહમ્મદારં સમત્તં ॥

‘ ટીકા—‘ પરલોગમ્મિ ’ ઇત્યાદિ—

જીવાઃ=પ્રાણિનઃ લોભવસસંનિવિટ્ઠા’ લોભવશસંનિવિટ્ઠાઃ=લોભવશેન પરિગ્રહે
સંનિવિટ્ઠાઃ=અભિનિવિટ્ઠાઃ=લોભવશપરિગ્રહગ્રહિલાઃ ‘પરલોગમ્મિ’ પરલોકે=જન્મો-
ન્તરવિષયે ચકારાત્ ઇહલોકે ચ ‘ નટ્ટા ’ નટ્ટાઃ-વિનટ્ટાઃ સુગતિનાશાત્ સત્પથ-
અંશાન્ન, તથા ‘ તમં ’ તમઃ=અજ્ઞાનાન્ધકારં ‘ પવિટ્ઠા ’ પ્રવિટ્ઠા ‘મહયા મોહમોહિ-

પૂર્વ મેં ‘ ચે યથા કુર્વન્તિ ’ યહ દ્વાર કહા અવ સૂત્રકાર પરિગ્રહ
જિસ પ્રકાર કા ફલ દેતા હૈ ઇસ વિષય કો કહતે હૈ—‘ પરલોગમ્મિ
ય ’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(લોભવસસંનિવિટ્ઠા જીવા) લોભ કે વશ સે પરિગ્રહ
કે વશવર્તી બને હુણ જીવ (પરલોગમ્મિ ય નટ્ટા) અપને પરભવ કો ખી
નટ્ટ કર ડાલતે હૈ । અર્થાત્ ઉનકા યહ લોક તો નટ્ટ હો હી જાતા હૈ,
સાથ મેં પરભવ ખી ઉનકા બીગડ જાતા હૈ । ક્યોં કિ એસે જીવોં કો
સુગતિ કી પ્રાપ્તિ નહીં હોતી હૈ, તથા ઇસભવ મેં વે સત્પથ સે વિહીન
બને રહતે હૈ । તથા (તમપવિટ્ઠા) અજ્ઞાનરૂપ અંધકાર મેં પ્રવિટ્ટ હોકર

આગળ “ ચે યથા કુર્વન્તિ ” તે અન્તર્દ્વાર વર્ણુબુંડે સૂત્રકાર પરિગ્રહ
કેવું ક્ષણ આપે છે, તે બતાવે છે—“ પરલોગમ્મિય ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ લોભવસસંનિવિટ્ઠા જાવા ” લોભને અધીન થઇને પરિગ્રહને
તાબે થયેલા છે. “ પરલોગમ્મિ ય નટ્ટા ” પોતાના પરભવને પણ નટ્ટ કરી
નાબે છે, એટલે કે તેમનો આ લોક બરબાદ થાય છે જ, પણ સાથે સાથે
તેમનો પરભવ પણ બગડે છે કારણ કે એવા છેવટે સુગતિ પ્રાપ્ત થતી નથી,
અને આ ભવમાં તેઓ સન્માર્ગથી દૂર જ રહે. તથા “ તમપવિટ્ઠા ” અજ્ઞાન

યમર્ઝ' મહામોહમોહિતમતયઃ—મહામોહેન—પ્રકૃષ્ટોદયચારિત્રમોહનીયેન મોહિતા મતિર્યેષાં તે તથોક્તાઃ, 'તમોસંધયારે' તમિસ્રાન્ધકારે, તમિસ્રા=રજની તદ્વદ્ યોજ્ઞકારો અજ્ઞાનાન્ધકારસ્તસ્મિન્ 'તસ થાવરસુહુમવાયરેસુ' ત્રસસ્થાવરસૂક્ષ્મ-વાદરેપુ તયા 'પજ્જત્તમપજ્જત્તગ એવં જાવ' પર્યાપ્તાપર્યાપ્તક એવં યાવત્ અત્ર-યાવચ્છદ્વાદિદં સંગ્રાહ્યમ્—પર્યાપ્તાપર્યાપ્તકસાધારણપ્રત્યેકશરીરેપુ તથા-અણ્ડજ પોતજ—રસજ—જરાયુજ—સંસ્વેદજોદ્ધિજ્જોપપાતિકેપુ નારકતિર્યગ્દેવમનુપ્યેપુ યથાસમ્ભવં જરામરણરોગવ્રહુલેપુ પલ્યોપમસાગરોપમાણિ યાવત્ આનાદિકમનવદગ્રં દીર્ઘમ-ધ્વાનં ચાતુરન્તસંસારકાન્તાર 'પરિચટ્ટંતિ' પર્યટન્તિ । 'એસો સો' એપ સઃ

(મહ્યામોહમોહિયમર્ઝ) ઉનકી મતિ પ્રકૃષ્ટ ચારિત્ર મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે મોહિત બની રહતી હૈ । ઇસસે વે ન તો એકદેશરૂપ ચારિત્ર અંગીકાર કર સકતે હૈં ઓર ન સ્વકલરૂપ ચારિત્ર હી । અતઃ એસે પ્રાણી (તમોસંધયારે) રાત્રિ કે ગાઢ અંધકાર જૈસે અજ્ઞાનાન્ધકાર મેં હી પડે રહતે હૈં । (તસથાવરસુહુમવાયરેસુ) ઓર ત્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ, વાદર ઇનમેં તથા (પજ્જત્તમપજ્જત્તગ) પર્યાપ્તક અપર્યાપ્તક (એવંજાવ) ઇસી પ્રકાર યાવત્ શબ્દ સે સાધારણ પ્રત્યેક શરીર ઇન જીવોં મેં તથા અંડજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સંસ્વેદજ, ઉદ્ધિજ્જ જીવોં મેં એવં ઔપ-પાતિક દેવ ઓર નારકિયોં મેં (પરિચટ્ટંતિ) જન્મ મરણ કરતે હૈં । સ્પર્શન, રસના, ઘ્રાણ, ચક્ષુ ઓર કર્ણ યે પાંચ ઇન્દ્રિયાં જિન જીવોં મેં હોતી હૈં વે ત્રસ હૈં । ત્રસ નામકર્મ કે ઉદય સે યહ પર્યાય જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ । સિર્ફ એક સ્પર્શન ઇન્દ્રિય જિન જીવોં મેં હોતી હૈ વે

૩૫ી અંધકારમા પ્રવેશ કરીને “મહ્યા મોહમોહિયમર્ઝ” તેમની મતિ પ્રકૃષ્ટ ચારિત્ર મોહનીય કર્મના ઉદયથી મોહિત થયેલી રહે છે. તેથી તેઓ અંશતઃ ચારિત્ર અંગીકાર કરી શકતા નથી અને સકલરૂપ (સંપૂર્ણ) ચારિત્ર પણ અંગીકાર કરી શકતા નથી તેથી એવા જીવો “તમોસંધયારે” રાત્રિના ગાઢ અંધકાર જેવા અજ્ઞાનાન્ધકારમાં જ પડ્યા રહે છે, “તસથાવરસુહુમવાય-રેસુ” અને ત્રસ, સ્થાવર, સૂક્ષ્મ, અરે બાદરમાં, તથા “પજ્જત્તમપજ્જત્તગ” પર્યાપ્તક, અપર્યાપ્તક, “એવં જાવ” એ જ પ્રમાણે યાવત્ શબ્દથી સાધારણ પ્રત્યેક શરીર જીવોમાં; તથા અંડજ, પોતજ, રસજ, જરાયુજ, સંસ્વેદજ, ઉદ્ધિજ્જ જીવોમાં અને ઔપપતિક દેવ અને નારકીઓમાં “પરિચટ્ટંતિ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે. જન્મ મરણ કર્યા કરે છે જે જીવોને સ્પર્શન, રસના, ઘ્રાણ, ચક્ષુ અને કર્ણ, એ પાંચ ઇન્દ્રિયો હોય છે તેમને ત્રસ કહે છે ત્રસ નામ કર્મના

સ્થાવર હૈં । સ્થાવર નામ કર્મ કે ઉદય સે હિ યહ પર્યાય જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈં । દ્વીન્દ્રિય સે લેકર પંચેન્દ્રિયતક કે જીવ હી ત્રસ માને ગયે હૈં । સૂક્ષ્મ નામ કર્મ કે ઉદય સે જીવ સૂક્ષ્મ હોતા હૈં । સૂક્ષ્મ ઓર બાદર યે દો ભેદ એકેન્દ્રિય જીવોં કે હોતે હૈં । બાદર નામકર્મ કે ઉદય સે જીવ બાદર પર્યાયવાલા હોતા હૈં । બાદર નામકર્મ કે ઉદય સે જીવોં કો એસે શરીર કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈં કિ જો શરીર ચર્મ ચક્ષુઓં કા વિષયભૂત બનતા હૈં । હસકે વિપરીત સૂક્ષ્મ નામ કર્મ હોતા હૈં । જિન જીવોં કી અપની યોગ્ય પર્યાસિયાં પૂર્ણ હો ગઈ હોતી હૈં વે પર્યાસક જીવ હૈં । તથા જિનકી યે પર્યાસિયાં પૂર્ણ જબ તક નહીં હોતી હૈં વે અપર્યાસક જીવ હૈં । જિન અનંત જીવોં કા એક હી સાધારણ શરીર હોતા હૈં વે સાધારણ જીવ હૈં ઓર જિન જીવોં કા ભિન્ન ૨ શરીર હોતા હૈં વે વે પ્રત્યેક જીવ હૈં । સાધારણ નામકર્મકે ઉદયસે જીવ સાધારણ ઓર પ્રત્યેક નામકર્મકે ઉદય સે જીવ પ્રત્યેક શરીર હોતા હૈં । અંડેસે જો જીવ ઉત્પન્ન હોતે હૈં વે અંડજ કહલાતે હૈં । જૈસે મયૂર, કવૂતર, આદિ જીવ । જો કિસી પ્રકારકે આવરણ સે વેષ્ટિત ન હોકર હી પૈદા હોતે હૈં વે પોતજ હૈં જૈસે હાથી શશક, નેવલા, ચૂહા શેર વગેરહ જીવ । આસવ અરિષ્ટ તથા વિગડે હુણ આચાર, સુરબ્યા

ઉદયથી જીવોને તે પર્યાય (ચોનિ) પ્રાપ્ત થાય છે. જે જીવોને ફક્ત એક સ્પર્શન ઈન્દ્રિય જ હોય છે, તેમને સ્થાવર કહે છે. સ્થાવર નામ કર્મના ઉદયથી જ તે પર્યાય જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે. દ્વીન્દ્રિયથી લઈને પંચેન્દ્રિય સુધીના જીવોને જ 'ત્રસ' માનવામાં આવે છે. સૂક્ષ્મ નામ કર્મના ઉદયથી જ સૂક્ષ્મ થાય છે. સૂક્ષ્મ અને બાદર એ બે ભેદ એકેન્દ્રિય જીવોના હોય છે. બાદર નામકર્મના ઉદયથી જ બાદર પર્યાયવાળા થાય છે. બાદર નામ કર્મના ઉદયથી જીવોને એવા શરીરની પ્રાપ્તિ થાય છે કે તે શરીરે ચર્મચક્ષુઓ વડે ભેદ શકાય છે. તેનાથી ઉદ્ભુત સૂક્ષ્મ નામકર્મ છે જે જીવોની યોગ્ય પર્યાસિયો પૂરી થઈ ગઈ હોય છે તે જીવો પર્યાસક કહેવાય છે તથા તેમની તે પર્યાસિયો જ્યાંસુધી પૂરી થતી નથી ત્યાંસુધી તેઓ અપર્યાસક જીવો છે. જે અનંત જીવોનું એકજ સાધારણ શરીર હોય છે, તે સાધારણ જીવો છે, અને જે જીવોનાં ભિન્ન ભિન્ન શરીર હોય છે, તે પ્રત્યેક જીવ કહેવાય છે. સાધારણ નામ કર્મના ઉદયથી જ સાધારણ શરીર થાય છે અને પ્રત્યેક નામકર્મના ઉદયથી જ પ્રત્યેક શરીર થાય છે. ઇંડાંમાંથી ઉત્પન્ન થતા જીવોને અંડજ કહે છે, જેવાં કે મોર, કવૂતર આદિ જીવ જે જીવો કોઈ પણ પ્રકારના આવરણથી ઢાકાયા વિના જ જન્મે છે-એટલે કે બચ્ચા રૂપે જન્મે છે તેમને પોત જ કહે છે, જેમકે હાથી, સસલુ, નોળિયો, ઉંદર, સિંહ વગેરે જીવો આસવો, અરિષ્ટો, બગડેલાં

આદિમાં જો જીવ ફુલ ન આદિ ઉત્પન્ન होते रहते हैं वे रसज जीव हैं । जो जीव जरायुसे वेष्टित होकर उत्पन्न होते हैं वे जरायुज हैं जैसे मनुष्य बंदर आदि जीव । जरायु एक प्रकारका जाल जैसा आवरण होता है, जो रक्त और मांस से भरा रहता है । इसमें पैदा होने वाला बच्चा लिपटा रहता है । जरायुज, अंडज और पोतज इन जीवों के गर्भ जन्म होता है । जो जीव पसीनेसे उत्पन्न होते हैं वे संस्वेदज हैं जैसे जू आदि जीव । जो जमीनको फोड़कर उत्पन्न होते हैं वे उद्भिज्जजीव हैं । जैसे शलभ (पतंगी या तीड) आदि जीव । देव और नारकी ये उपपात जन्मसे उत्पन्न होते हैं । इस कथनसे तिर्यचगति, मनुष्य गति, देवगति और नरक गति इन चारो गतियों के जीवोंका ग्रहण हो जाता है । इन गतियों के जीवों में यथा-संभव जरा, मरण और रोग की बहुलता रहती है । इन गतियों में जीव पल्योपमप्रमाण एवं सागरोपम प्रमाण काल तक परिभ्रमण किया करते हैं । परिभ्रमणका नाम ही संसार है । यह संसार कान्तार (अटवी) अनादि अनंतस्वभाववाला है । उत्सर्पिणी अवसर्पिणीरूपकाल ही इसमें बड़े लम्बे चौड़े मार्ग हैं । तथा यह चतुर्गतिरूप है । ऐसे इस संसाररूप गहन वन में यह जीव परिग्रह के उपार्जन जनित पापसे पल्योपम तथा

અથાણાં મુરખ્યા આદિમા જે કૂગ આદિ ઉત્પન્ન થાય છે તે રસજ જીવો કહે-
વાય છે જે જીવો જરાયુથી વીંટળાઈને પેદા થાય છે તેમને જરાયુજ કહે
છે, જેમકે મનુષ્ય વાંદર આદિ જીવો. જરાયુ એક પ્રકારનું જાળ જેવું આવ-
રણ હોય છે, જે રક્ત અને માંસથી ભરેલા રહે છે, તેમાં જન્મનારું બાલક
વીંટળાઈ રહે છે. જરાયુજ, અને પોતજ જીવોનો જન્મ ગર્ભમાં થાય છે, જે
જીવો પરસેવાથી પેદા થાય છે તેમને સંસ્વેદજ કહે છે, જેમકે જૂ આદિ
જીવો જે જીવો જમીનને ખોદીને ઉત્પન્ન થાય છે તેમને ઉદ્ભિજ જીવો કહે
છે જેમ કે તીડ આદિ જીવો. દેવ અને નારકી એ બંને ઉપપાત જન્મથી
ઉત્પન્ન થાય છે આ કથનથી તિર્યચગતિ, મનુષ્યગતિ દેવગતિ, અને નરકગતિ
એ ચારે ગતિયોના જીવો ગ્રહણ થઈ જાય છે, તે ગતિયોના જીવોમાં યથા-
સંભવ જરા, રોગ અને મરણની અધિકતા રહે છે, તે ગતિયોમા જીવ પલ્યો-
પમ પ્રમાણ અને સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે.
પરિભ્રમણ એટલે જ સંસાર, તે સંસારકાન્તાર અનાદિ અનંત સ્વભાવવાળો
છે. ઉત્સર્પિણી અસર્પિણીરૂપ કાળ જ જેમાં ઘણા લાંબા પહોળા માર્ગો છે.
તથા તે ચારગતિરૂપ છે. એવા આ સંસાર રૂપ ગહન વનમા આ જીવ પરિ-
ગ્રહને કારણે ઉપાર્જિત પાપથી પલ્યોપમ તથા સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી

‘ પરિગ્રહસ્સ ’ પરિગ્રહસ્ય ‘ ફલવિવાગો ’ ફલવિપાકઃ ‘ ઇહલોહઓ ’ ઇહલૌકિકઃ, મનુષ્યભવાપેક્ષયા, ‘ પરલોહઓ ’ પારલૌકિકઃ, નરકતિર્યગ્ગત્યાદ્યપેક્ષયા ‘ અપ્પ-સુહો ’ અલ્પસુખઃ—અલ્પસુખં યસ્મિન્ સ તથોક્તઃ, ‘ બહુદુઃખો ’ બહુદુઃસ્વઃ—બહુનિ-દુઃસ્વાનિ યસ્મિન્ સ તથોક્તઃ, ‘ મહબ્મઓ ’ મહાભયઃ ‘ બહુરયપ્પગાઠો ’ બહુ-રજઃ પ્રગાઠઃ=બહુરજઃ—પ્રભૂતકર્મ પ્રગાઠઃ=દુર્મોચં યસ્મિન્ સ તથોક્તઃ, દારુણો=રૌદ્રઃ, ‘ કક્કસો ’ કર્કશઃ=કઠિનઃ, ‘ અસાઓ ’ અશાતઃ—અશાતવેદનીયરૂપઃ અસ્તિ, એષ પરિગ્રહઃ ‘ વાસસહસ્સેહિં ’ વર્ષસહસ્રૈઃ = અનેકપલ્લોપમસાગરોપમ-કાલૈરુપભોગેન ‘ મુચ્ચઈ ’ મુચ્યતે । ‘ ન અવેયહત્તા અત્થિહુ મોક્કલોત્તિ ’ ન અવે-દયિત્વા ઽસ્તિ સ્વલુ મોક્ષઃ=પરિગ્રહફલમનુપશુજ્ય નાસ્તિ મોક્ષઃ ‘ તિ એવમાહંસુ ’

સાગરોપમ પ્રમાણકાલતક ધૂમતા રહતા હૈ । (એસો સો પરિગ્રહસ્સ-ફલવિવાગો) પરિગ્રહ કા યહ ફલવિપાક (ઇહલોહઓ) મનુષ્યભવ કી અપેક્ષા તથા (પરલોહઓ) પરલોક-નરક-તિર્યંચ ગતિ કી અપેક્ષા (અપ્પસુહો) અલ્પસુખ વાલા તથા (બહુદુઃખો) બહુ દુઃખવાલા હૈ । (મહબ્મઓ) મહાભયંકર હૈ । (બહુરયપ્પગાઠો) હસ્યેં જો પ્રભૂત કર્મરૂપ રજ કા બંધ હોતા હૈ વહ પ્રગાઠ-બઢી સુશ્કિલ સે દૂર કિયા જાય, એસે હોતા હૈ । તથા (દારુણો) યહ ફલરૂપ વિપાક દારુણ-ભયાનક (કક્કસો) કર્કશ-કઠિન એવં(અસાઓ)અશાત-અશાતવેદનીયરૂપ-હોતા હૈ । (વાસસ-હસ્સેહિં)હસી પરિગ્રહ રૂપ પાપ કા ફલ અનેક પલ્લોપમ એવં સાગરોપમ પ્રમા-ણ કાલતક ભોગને સે (મુચ્ચઈ) છૂટતા હૈ । (અવેહત્તા) વિના હસકા ફલ ભોગે ઉન જીવોં કો (ન અત્થિ મોક્કલો) મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ નહીં હોતી

ભગ્યા કરે છે. “ એસો સો પરિગ્રહસ્સ ફલવિવાગો ” પરિગ્રહનો આ ફલવિ-પાક “ ઇહલોહઓ ” મનુષ્ય ભવની અવેક્ષાએ તથા : “ પરલોહઓ ” પરલોક નરગતિ અને તિર્યંચગતિની અવેક્ષાએ “ અપ્પસુહો ” અલ્પસુખ વાળો તથા “ બહુદુઃખો ” વધારે દુઃખવાળો છે, “ મહબ્મઓ ” મહા ભયંકર છે, “ બહુ-રયપ્પગાઠો ” તેમાં જે વિપુલ કર્મરૂપ રજનો બંધ હોય છે તે પ્રગાઠ-મહા મુશ્કેલીએ નિવારી શકાય તેવો-હોય છે, તથા “ દારુણો ” તે ફલરૂપ વિપાક દારુણ-ભયંકર “ કક્કસો ” કર્કશ-કઠિન, અને “ અસાઓ ” અશાત-અશાત વેદનીયરૂપ હોય છે. “ વાસસહસ્સેહિં ” તે પરિગ્રહરૂપ પાપનું ફળ અનેક પલ્લો-પમ અને સાગરોપમ પ્રમાણ કાળ સુધી ભોગવવાથી જે “ મુચ્ચઈ ” ભવે તેમાંથી છૂટી શકે છે. “ અવેયહત્તા ” તેનું ફળ ભોગવ્યા વિના ભવેને “ ન અત્થિ મોક્કલો ” મોક્ષની પ્રાપ્તિ થતી નથી. “ તિ એવમાહંસુ ” તે પ્રકારનું કથન

इत्येवमूचुस्तीर्थङ्करगणधरादयः, तथा. ' कहेसिय ' कथितवांश्च ' नायकुलनंदणो ' ज्ञातकुलनन्दनः ' महप्पा ' महात्मा ' जिणो ' जिनः ' वीरवरनामधेज्जो ' वीर-
वरनामधेयः । ' परिग्गहस्स ' परिग्रहस्य ' फलविवागं ' फलविपाकम् । ' एसो
सो परिग्गहो पंचमो ' एष सः पूर्वोक्तप्रकारः परिग्रहः पञ्चमः ' नियमा ' नियमाद्
विज्ञेयः, कथभूतो विज्ञेयः ? इत्याह—' नाणामणिकणगरयणमहरिह० ' नानामणि-
कनकरत्नमहार्ह०, ' जाव ' यावत्, अत्र यावच्छब्दादध्ययनप्रारंभपाठः, ' हियय-
दइओ ' इत्यन्तं यावत्संग्राहः, ' इमस्स ' अस्य प्रत्यक्षीभूतस्य ' मोक्खवरमुत्तिम-
ग्गस्स ' मोक्षवरमुक्तिमार्गस्य ' फलिहभूओ ' परिघभूतोऽर्गलासदृशोऽस्ति ॥ सू१॥

॥ चरमम् अधर्मद्वारं समाप्तम् ॥

है । (ति एवमाहंसु) ऐसा इस प्रकार का कथन तीर्थंकर एवं गणध-
रादिक देवों का है । तथा उन्हीं के कथनानुसार (नायकुलनंदणो)
ज्ञातकुलनंदन (महप्पा) महापुरुष (जिणो वीर वर नामधेज्जो) प्रभु
जिनेन्द्र देवने भी (परिग्गहस्स) परिग्रह का (फलविवागं) ऐसा ही
फलरूप विपाक (कहेसिय) कहा है । (एसो सो) इस तरह यह (परि-
ग्गहपंचमो) पंचम परिग्रह (नियमा) नियम से (नाणामणिकणग-
रयणमहरिह० जाव) नानामणि कनक रत्न आदिरूप है । यहां पर यावत्
शब्द से इस द्वार को प्रारंभ करते समय जो पाठ ' हिययदइओ ' तक
इस परिग्रहरूप वृक्ष के विषय में कहा है वह सब गृहीत किया गया है ।
यह परिग्रह (इमस्स मोक्खवरमुत्तिमग्गस्स) इस मोक्ष का जो निर्लो-
भतारूप श्रेष्ठ मार्ग है उसका (फलिहभूओ) अर्गला रूप है ॥ सू०५॥

॥ परिग्रह नामका यह अन्तिमद्वार समाप्त हुआ ॥

તીર્થંકરો અને ગણધર આદિ દેવોનું છે. તથા તેમના કથન પ્રમાણે જ “નાય-
કુલનદણો” જ્ઞાતકુલ નંદન “મહપ્પા” મહાપુરુષ, “જીણો-વીરવરનામધેજ્જો”
પ્રભુ જિનેન્દ્ર દેવે પણ “પરિગ્ગહસ્સ” પરિગ્રહનો “ફલવિવાગં” એવો જ
ફળવિપાક “કહેસિય” કહેલ છે. “એસો સો” આ રીતે તે “પરિગ્ગહો
પંચમો” પાંચમો પરિગ્રહ આસપ “નિયમા” નિયમથી “નાણામણિકણગ-
રયણ મહરિહ૦ જાવ” વિવિધ મણિ, કનક, રત્ન આદિ રૂપ છે. અહીં યાવત્
શબ્દથી આ દ્વારના પ્રારંભે “હિયયદઇઓ” સુધીનો જે પાઠ પરિગ્રહરૂપ વૃક્ષના
વિષયમાં કહેવામાં આવેલ છે તે આખો પાઠ ગ્રહણ કરાયેલ છે. આ પરિગ્રહ
“ઇમસ્સ મોક્ખવરમુત્તિમગ્ગસ્સ” મોક્ષનો જે નિર્લોભતા શ્રેષ્ઠ માર્ગ છે. તેના
“ફલિહ ભૂઓ” આગળિયા સમાન છે ॥ સૂ-૫ ॥

॥ પરિગ્રહ નામનું આ છેવટનું દ્વાર સંપૂર્ણ થયું ॥

उक्तास्त्रयपञ्चक निगमनाय गाथापञ्चकमाह ' एएहिं ' इत्यादि—

मूलम्—एएहिं पंचहिं आसवेहिं रयमाचिणित्तु अणुसमयं ।

चउविहगइ पेरंतं, अणुपरियटंति संसारं ॥ १ ॥

सव्वगई पक्खंदे, काहिंति अणंतगे अकयपुण्णा ।

जेय न सुणंति धम्मं, सोऊण य जे पमायंति ॥२॥

अणुसिद्धं पि बहुविहं, मिच्छदिट्ठी य जे नरा अबुद्धीया ।

बद्धनिकाइयकम्मा, सुणंति धम्मं न य करेति ॥३॥

किं सक्का काउं जे, जं नेच्छइ ओसहं मुहा पाउं ।

जिणवयणं गुणमधुरं, विरेयणं सव्वदुक्खाणं ॥ ४ ॥

पंचेव य उज्झिऊणं, पंचेव य रक्खिऊण भावेणं ।

कम्मरयविप्पसुक्का, सिद्धिवरमणुत्तरं जंति ॥५॥सू०६॥

॥ इय पंच आसवदारा समत्ता ॥

छाया—एतैः पञ्चभिरासवै रज आचित्यानुसमयम् ।

चतुर्विधगतिपर्यन्तमनुपर्यटन्ति संसारम् ॥ १ ॥

सर्वगतिप्रसून्दात्, करिष्यन्ति अनन्तकान् अकृतपुण्याः ।

ये च न शृण्वन्ति धर्मं, श्रुत्वा च ये प्रमाद्यन्ति ॥ २ ॥

अनुशिष्टमपि बहुविधं, मिथ्यादृष्टिका ये च नरा अबुद्धिकाः ।

बद्धनिकाचितकर्मणः, शृण्वन्ति धर्मं न च कुर्वन्ति ॥ ३ ॥

किं शक्ताः कर्तुं ये, यन्नेच्छन्ति औषधं मुधा पातुम् ।

जिनवचनं गुणमधुरं, विरेचनं सर्वदुःखानम् मे ४ ॥

पञ्चैव च उज्झित्वा, पञ्चैव च रक्षित्वा भावेन ।

कर्मरजो विप्रसुक्ताः, सिद्धिवरामनुत्तरं यान्ति ॥ ५ ॥

टीका—एतैः = अनन्तरोपवर्णितस्वरूपैः पञ्चभिः = पञ्चसंख्यकैरासवैः=

प्राणातिपातदिरूपैः ' रयं ' रजः=ज्ञानावरणीयादि कर्ममलम्, आत्मनो मलिन-

कारकत्वात् ' अणुसमयं ' अनुसमयं = प्रतिक्षणम् ' आचिणित्तु ' आचित्य-

अब सूत्रकार उक्त इन पांच आसवों के विषय में पांच गाथाओं द्वारा संक्षिप्त रूप से उपसंहार करते हुए अपने विचार प्रदर्शित करते

हुए सूत्रकार उपरोक्त पांच आसवों विषे पांच गाथाओं द्वारा संक्षिप्त

આત્મપ્રદેશેઃ સહોપચિત્ય 'ચરવિહગર્હપેરંતં' ચતુર્વિધગતિપર્યન્તમ્, ચતુર્વિધા=ચતુઃપ્રકારા ગતિ=નરકાદિરૂપા પર્યન્તો=ત્રિમાગો यस્ય સ તં તથોક્તં સંસારમ્ 'અણુપરિચટ્ટંતિ' અનુપર્યટન્તિ=પરિભ્રમન્તિ ॥ ૧ ॥

યે ચ પ્રાણિનોધર્મં ન શ્રુણ્વન્તિ, તથા યે ચ શ્રુત્વાપિ પ્રમાદ્યન્તિ=પ્રમાદં કુર્વન્તિ તે હમયેઽપિ 'અકયપુણ્ણા' અકુતપુણ્યાઃ=પ્રાણાતિપાતાદિપાપપરાયણત્વાત્ હીનપુણ્યા 'અનંતણ' અનન્તકાન્=અનન્તાન્ 'સઘ્વગર્હપક્ષંદે' સર્વગતિપ્રસ્ફુન્દાન્=નરકનિગોદાદિ ચતુર્ગતિભ્રમણાનિ 'કાર્હિતિ' કરિષ્યન્તિ ॥ ૨ ॥

યે ચ મિથ્યાદૃષ્ટિકાઃ અબુદ્ધિકાઃ=વિવેકચુદ્ધિવિકલાઃ વદ્ધનિકાચિતકર્માણઃ હૈં- 'એઈ', ઇત્યાદિ ।

(એઈ) જન હિંસા આદિરૂપ (પંચહિ) પાંચ (આસવેહિ) આસ્રવોં કે આચરણ કરને સે જીવ (અણુસમય) પ્રતિક્ષણ (રયં આચિણિત્તુ) જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મમલ કા વંદ કરકે-આત્મપ્રદેશોં કે સાથ એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધ કરકે (ચરવિહગર્હપેરંતં) નરકાદિરૂપ ચાર પ્રકારકી ગતિવાલે (સંસારં) સંસાર મેં (અણુપરિચટ્ટંતિ) પરિભ્રમણ કિયા કરતે હૈં ॥ ૧ ॥ (જે ય ન સુણંતિ ધમ્મં) જો પ્રાણી શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા શ્રવણ નહીં કરતે હૈ તથા (સોઝણ ચ જે પમાયંતિ) જો સુનકર કે મી પ્રમાદ પતિત હોતે રહતે હૈં, યે દોનોં (અકયપુણ્ણા) પ્રાણાતિપાત આદિકોં મેં પરાયણ રહને કે કારણ હીન પુણ્યવાલે હૈં । (અનંતણ સઘ્વગર્હપક્ષંદે કાર્હિતિ) અતઃ અનંતરૂપ મેં નરકનિગોદ આદિ ચારોગતિયોં મેં પરિભ્રમણ કરતે રહેંગે ॥ ૨ ॥ (જે નરા મિચ્છાદિદ્વી અબુદ્ધીયા મનુ-

ઉપસંહાર કરીને પોતાના વિચારે દર્શાવે છે—“એ એ હિં” ઇત્યાદિ—

“એઈ” હિંસા આદિ રૂપ “પંચહિ” તે પાંચ “આસવેહિ” આસ્રવોને આચરવાથી જીવો “અણુસમય” પ્રત્યેક ક્ષણે “રયં આચિણિત્તુ” જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મમલનો બંધ બાંધીને-આત્મ પ્રદેશોની સાથે એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ સંબંધ કરીને “ચરવિહગર્હપેર” નરકાદિ રૂપ ચાર ગતિ વાળા “સંસારં” સંસારમાં “અણુપરિચટ્ટંતિ” પરિભ્રમણ કર્યા કરે છે ॥ ૧ ॥

“જે ય ન સુણંતિ ધમ્મ” જે જીવો શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ કરતાં નથી, તથા “સોઝણ ચ જે પમાયંતિ” સાક્ષીને પણ જે પ્રમાદમાં દૂષિત રહે છે, તે બંને “અકયપુણ્ણા” પ્રાણાતિપાત આદિમાં હીન રહેવાને કારણે પુન્યહીન હોય છે, “અનંતણ સઘ્વગર્હ પક્ષંદેકાર્હિતિ” તેથી અનન્તરૂપે નરકનિગોદ આદિ ચારે ગતિયોમાં પરિભ્રમણ કર્યા કરશે ॥ ૨ ॥

વદ્ધં=સ્વાત્મપ્રદેશેષુ સંલેપિતં, નિકાચિતં=દૃષ્ટરં વદ્ધમ્=ઉપશમનાદિકરણાનામ-
વિષયીકૃતં કર્મ યૈસ્તે તથોક્તાઃ, નરાઃ ગુરુણાં વહુવિધમ્=અનેકપ્રકારમ્=વિવિધ-
હેતુદૃષ્ટાન્તપૂર્વકમ્ અનુશિષ્ટમપિ=ઉપદિષ્ટમપિધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણં શ્રુન્વન્તિ
કિન્તુ ન ચ કુર્વન્તિ=ન ચ સમાચરન્તિ ॥ ૩ ॥

‘ જે ’ યૈમનુષ્યાઃ સર્વદુઃસ્વાનાં=જન્મજરામરણાદિરૂપાણાં ‘ વિરેચણં ’ વિરે-
ચનં=કોષ્ઠશુદ્ધિરૂપવિરેચનમિવવિરેચનં નિવારકં ‘ ગુણમહુરં ’ ગુણમધુરં ગુણૈઃ=
આત્મવિકાસિગુણૈર્મધુરં=મિષ્ટમ્, એતાદૃશ ‘ જિણવચણં ’ જિનવચનં=વચનં=જિન-
વચનરૂપમ્ ‘ આસહં ’ ઔષધં ‘ મુહા ’ મુધા=ઉપકારબુદ્ધ્યા ‘ જં ’ યત્ ‘ નેચ્છહ ’
નેચ્છન્તિ=નપિવન્તિ તે ‘ કિ કાઝં ’ કિં કર્તું ‘ સક્કા ’ શક્તાઃ=સમર્થા ભવન્તિ

અમિથ્યાદૃષ્ટિ હોતે હૈં વિવેક બુદ્ધિસે વિહીન હોતે.હૈં તથા (વદ્ધનિકાદ્ય-
કમ્મા) નિકાચિત કર્મોં કા બંધ કિંઈ હુઈ હોતે હૈં, એસે મનુષ્ય વહુવિહં
(અણુદિદંપિ) ગુરુઓં દ્વારા વિવિધહેતુ તથા દૃષ્ટાન્ત આદિસે વહુત પ્રકારસે
સામજ્ઞાયે ગયે ખી શ્રુત ચારિત્રરૂપ (ધમ્મં) ધર્મકો (સુણંતિ) સુન તો લેતે હૈં
પરન્તુ (ન ચ કરેતિ) ઉસે અપને આચરણ મેં નહીં લાતે હૈં ॥૩॥ રોગી
હોકર ખી જો રોગ નિવારણાર્થ ઔષધિ કા પાન નહીં કરતે હૈં તો જૈસે
વે અપને રોગ કો દૂર કરને મેં સમર્થ નહોં હો સકતે હૈં ઈસી તરહ (યે)
જો સંસારી પ્રાણી (સવ્વ દુક્ખાણ વિરેચણં (જરા, મરણ આદિ સમસ્ત
દુઃખોં કો જડસૂલ સે ઉઘાડ દેને વાલે તથા (ગુણમહુર) આત્મવિકાસી
ગુણો સે ઘીઠે એસે (જિણવચણં) જિનેન્દ્ર પ્રભુ કે વચન રૂપ (ઓસહ)
ઔષધ કો (મુહા) ઉપકાર બુદ્ધિ સે (પાઝં નેચ્છહ) નહીં પાતે હૈં વે
(કિં કાઝં સક્કા) કુછ ખી કરને કે લિયે સમર્થ નહીં હો સકતે હૈં ।

“ જે નરા મિચ્છાદિટ્ટી અબુદ્ધીયા ” જે મનુષ્યો મિચ્છાદિટ્ટિ વાળા
હોય છે, વિવેકબુદ્ધિ વિનાના હોય છે તથા “ વદ્ધનિકાદ્યકમ્મા ” નિકાચિત
કર્મોના બંધ વાળા હોય છે, એવા મનુષ્યો “ વહુવિહ અણુદિદંપિ ” ગુરુઓ
દ્વારા વિવિધ હેતુ તથા દૃષ્ટાન્તો આદિ દ્વારા બહુજ સમજાવવામાં આવે છે
છતાં પણ શ્રુતચારિત્રરૂપ “ ધમ્મં ” ધર્મનું “ સુણંતિ ” શ્રવણ તો કરે છે, પણ
“ ન ચ કરેતિ ” પણ તેને પોતાના આચરણમાં ઉતરતા નથી ॥૩॥

જેમ રોગી માણસ રોગના નિવારણ માટે ઔષધિ ન પીવે તો તેનો
રોગ દૂર કરવાને શક્તિમાન થતો નથી, એ જ પ્રમાણે “ જે ” જે સંસારી
“ સવ્વદુક્ખાણવિરેચણં ” જરા, મરણ આદિ સગળાં દુઃખોને નિર્મૂળ કરનાર
તથા “ ગુણમહુર ” આત્મવિકાસી ગુણોથી મધુર એવાં “ જિણવચણં ” જિનેન્દ્ર
લગવાનનાં વચનરૂપ “ ઓસહ ” ઔષધને “ મુહા ” ઉપકાર બુદ્ધિથી “ પાઝં
નેચ્છહ ” પ્રાપ્ત કરતા નથી, તેઓ “ કિં કાઝંસક્કા ” કંઈ પણ કરવાને સમર્થ

અપિ તુ નૈવ કિમપિ । એ ઔષધં ન પિવન્તિ તે રોગનિવારણે કથમપિ સમર્થા ન ભવન્તીતિ ભાવઃ । સૂત્રે ‘ નેચ્છદ્ ’ ઇત્યત્રૈકવચનમાર્પત્વાત્ ॥ ૪ ॥

ભાવેન=અન્તઃકરણેન. પચૈવ ચ પ્રાણાતિપાતાઘાસ્રવદ્વારાણિ ‘ ઉજ્જિઝ્ઞઞં ’ ઉજ્જિત્વા=ત્યક્ત્વા તથા પચૈવ ચ પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણલક્ષણાનિ સંવરદ્વારાણિ ‘ રક્ષિત્વઞ્જ ’ રક્ષિત્વા=પાલયિત્વા=કર્મરજોવિપ્રમુક્તાઃ સન્તઃ સિદ્ધિવરાં=સિદ્ધીનાં મધ્યે વરા શ્રેષ્ઠા સકલકર્મધયલભ્યા ભાવસિદ્ધિસ્તાં તથોક્તામ્, અતएવ અનુત્તરાં સર્વોત્તમા ‘ જતિ ’ યાન્તિ-અપુનરાવૃત્તિ સિદ્ધિગતિ ગચ્છન્તીત્યર્થઃ ॥ ૫ ॥

इति श्रीविश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलितललितक-
लापालापक-प्रविशुद्धगद्यगद्यनैकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्दक-श्रीशाहूछत्रपतिको-
ल्हापुर राजपद-‘ जैनशास्त्राचार्य ’ पद्मभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-बालब्रह्मचारि-
-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री-वासीलाल - व्रतिविरचितायां दशमाहस्य
श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य मुद्रशून्याख्यायां व्याख्यायां हिंसादिपञ्चास्रद्वाररूपः
प्रथमो विभागः समाप्तः ॥ १ ॥

વિરેચન ઔષધિ જેસ પ્રકાર કોષ્ટ કી શુદ્ધિ કર દેતો હૈ उसी प्रकार प्रभु के वचनरूप औषध भी कोष्टरूप आत्मा की शुद्धि विधायक होती हैं, इसलिये इन्हें विरेचक चूर्ण के जैसा कहा है ॥ ४ ॥ जी भव्य जीव (भावेण पंचेव उज्जिઞ્ઞ) भावपूर्वक इन पूर्वोक्त प्राणातिपात आदि पांच आस्रव द्वारों को छोड़ करके और (पंचेव रक्खिऊण) प्राणातिपातादिविरमणरूप पांच संवरद्वारों पाल करके (कम्मरयविप्पमुक्का) कर्मरूप रज से सर्वथा रहित हो जाते हैं, वे (अनुत्तरं सिद्धवरं जति) अपुनरावृत्तिरूप सर्वोत्तम भावसिद्धि सिद्धिगति-को प्राप्त करते हैं ॥ ५ ॥

॥ ये पांच आस्रव- ‘ अधर्म ’ द्वार समाप्त हुए ॥

॥ प्रश्नव्याकरण सूत्र का प्रथम विभाग समाप्त ॥

યર્ષ શકતા નથી જેમ વિરેચન ઔષધિ કોઠો સાફ કરી નાખે છે તેમ પ્રભુનાં વચનરૂપી ઔષધ પણ આત્મ રૂપી કોઠાની શુદ્ધિ કરનાર છે, તેથી તેને વિરેચન ચૂર્ણ મનાવ કહેલ છે ॥ ૪ ॥

જે ભવ્ય જીવો “ ભાવેણ પંચેવ ઉજ્જિઞ્ઞ ” ભાવ પૂર્વક તે પૂર્વોક્ત પ્રાણાતિપાત આદિ પાંચ આસ્રવ દ્વારાને છોડીને, “ પંચેવ રક્ષિત્વઞ્જ ” પ્રાણાતિપાતાદિ વિરમણરૂપ પાંચ સંવરદ્વારાનું પાલન કરીને “ કમ્મરયવિપ્પમુક્કા ” કર્મરૂપ રજથી તદ્દન રહિત થઈ જાય છે. તેઓ “ અનુત્તરં સિદ્ધિવરં જતિ ” વ્યાપ્તી આ સંસારમાં પાછા આવવું પડતું નથી એવું સર્વોત્તમ ભાવસિદ્ધિ-સિદ્ધિગતિ-ગોલ-પ્રાપ્ત કરે છે, ॥ ૫ ॥

॥ પાંચ આસ્રવદ્વાર સમાપ્ત ॥

॥ પ્રશ્નવ્યાકરણ સૂત્રનો પહેલો વિભાગ સમાપ્ત ॥

—द्वितीयो भागः—

अत्र प्रथमभागे पञ्चास्रवा वर्णिताः, द्वितीयभागे तु तत्प्रतिपक्षभूतान् पञ्च संवरानभिधितुः। श्रीसुधर्मास्वामी तेषु प्रथममहिंसालक्षणसंवरद्वारं विवृण्वन् शिष्यमामन्त्र्येदमाह—‘जम्बू’ इत्यादि—

मूलम्—जम्बू ! एत्तो संवरदाराइं पंच वोच्छामि आणुपुठ्वीए ।

जह भणियाणि भगवया, सठवदुक्खविमोक्खणट्ठाए ॥१॥

पढमं होइ अहिंसा १, वितियं सच्चवयणं इति पणत्तं ।

दत्तमणुन्नाय ३ संवरो य वंभचेर ५ मपरिग्गहत्तं ५ च ॥२॥

तत्थ पढमं अहिंसा, तसथावरसठवभूयस्वेमकरी ।

तीसे सभावणाए कचिवोच्छं गुणुद्देसं ॥ ३ ॥

ताणि उइमाणि सुववय ! सहववयाइं लोणहियसववयाइं
सुयसागरदेसियाइं तवसंजममहववयाइं सीलगुणवरववयाइं
सच्चज्जववयाइं नरगतिरियमणुयदेवगइविवज्जगाइं सठव
जणसासणगाइं कम्मरयविदारगाइं भवसयविणासगाइं
दुहसयविमोयगाइं सुहसयपठवत्तगाइं कापुरिसदुरुत्तराइं
सण्पुरिसनिसेवियाइं निव्वाणगमणमग्गसग्गप्पणायगाइं संव-
रदाराइं पंच कहियाणि भगवया ॥ सू० १ ॥

द्वितीय विभाग प्रारंभ—

प्रथम विभाग में पांच आस्रवों का वर्णन किया गया है। अब इस द्वितीय विभाग में इन पांच आस्रवों के प्रतिपक्षभूत पांच संवरों को कहने की कामनावाले श्री सुधर्मास्वामी सब से पहिले उनमें से अहिंसालक्षण संवरद्वार का विवेचन करने के निमित्त जम्बूस्वामी को

भीजेभाग—

पडेला विभागमां पांच आस्रवोतुं वणुंन करायुं छे डवे आ भीजे
विभागमां ते पांच आस्रवोथी विइद्धना पांच संवरो विषे वणुंन करवानी
छिछवाणा श्री सुधर्मास्वामी सौथी पडेलां तेओमांना अडिंसादक्षणु संवरद्वारतुं

ટીકા—‘જંબૂ’ ઇત્યાદિ—

હે જમ્બુઃ । — ઇતઃ સંસ્વરદ્વારાણિ પશ્ચ વક્ષ્યામિ આનુપૂર્વ્યાં યથા મણિતાનિ
મગવતા સર્વદુઃસ્વવિમોક્ષણાર્થાય ॥ ૧ ॥

પ્રથમં મત્યહિંસા, દ્વિતીયં સત્યવચનમિતિ મજ્જતમ્ ।

દત્તાનુજ્ઞાતસંસ્વરશ્ચ, વ્રહ્મચર્યપરિગ્રહત્વં ચ ॥ ૨ ॥

તત્ર પ્રથમમહિંસા, ત્રસસ્થાવરસર્વભૂતક્ષેમકરી ।

તસ્યા સમાવનાયાઃ, કિશ્ચિદ્ વક્ષ્યામિ ગુણોદ્દેશમ્ ॥ ૩ ॥ ઇતિ છાયા ।

તત્ર હે જમ્બુઃ । ઇતઃ=આત્મવદ્વારકથનાનન્તરં ‘આણુપુન્વીણ’ આનુપૂર્વ્યા-
અનુક્રમેણ પશ્ચ ‘સંસ્વરદારાઈ’ સંસ્વરદ્વારાણિ, સંવ્રિયતે=નિરુદ્ધયતે કર્મ કારણં
પ્રાણાતિપાતાદિકં યેનાત્મપરિણામેન સ સંસ્વરસ્તસ્ય દ્વારાણિ = ઉપાયભૂતાનિ=
અહિંસાદીનિ ‘વોચ્છામિ’ વક્ષ્યામિ=કથયિષ્યામિ । નાહં સ્વચ્ચુદ્ધયા વક્ષ્યામિ,
કિન્તુ મગવતા મહાવીરેણ સર્વપ્રાણિનાં ‘સર્વદુઃસ્વવિમોક્ષણદ્વાર’ સર્વદુઃસ્વ-

સંયોધન કરકે પ્રથમસૂત્ર કહતે હૈં—‘જંબૂ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(જંબૂ) હે જંબૂ ! (એત્તો) આત્મવદ્વાર કહને કે વાદ મૈં
અવ (આણુપુન્વીણ) અનુક્રમ સે (પચ સંસ્વરદારાઈ) પાંચ સ્વદ્વારોં
કો (વોચ્છામિ) કહુંગા । જિસ આત્મપરિણામ સે કર્મોં કે આત્મવ કે
કારણભૂત પ્રાણાતિપાતાદિક પરિણામ રોક દિયે જાતે હૈં ડસકા નામ
સંસ્વર હૈં । ડસકે ઉપાયભૂત દ્વાર અહિંસાદિક પરિણામ હૈં । ઇન્હોં પરિ-
ણામોં કા નામ સંસ્વર દ્વાર હૈં । મૈં ઇન સંસ્વરદ્વારોં કા કથન અપની બુદ્ધિ
કે અનુસાર નહોં કરુંગા—કિન્તુ (મગવયા) મગવાન્ મહાવીર ને
(સર્વદુઃસ્વવિમોક્ષણદ્વાર) સમસ્ત પ્રાણિયોં કે દુઃસ્વો કો દૂર કરને કે

વિવેચન કરવાને માટે જખૂસ્વામીને સંયોધીને પહેલું સૂત્ર કહે છે—

“જંબૂ” ઇત્યાદિ

“જંબૂ” હે જંબૂ ! “એત્તો” આત્મવદ્વાર વિષે વર્ણન કર્યા પછી હવે
હું “આણુપુન્વીણ” અનુક્રમે ‘પંચસંસ્વરદારાઈ’ પાંચસંસ્વર દ્વારો “વોચ્છામિ”
કહીશ. જે આત્મપરિણામથી કર્મોના આત્મવના કારણભૂત પ્રાણાતિપાતાદિક
પરિણામને રોકવામા આવે છે તેનું નામ સંસ્વર છે. તેના ઉપાયરૂપ દ્વારો
અહિંસા વગેરે પરિણામ છે એ જ પરિણામોને સંસ્વરદ્વાર કહે છે હું તે
સંસ્વરદ્વારોનું વર્ણન મારી બુદ્ધિ પ્રમાણે કરીશ નહીં—પણ ‘મગવયા’ ભગવાન
મહાવીરે “સર્વ દુઃસ્વવિમોક્ષણદ્વાર” સમસ્ત પ્રાણીઓનાં હું જો દૂર કરવાને

વિમોક્ષણાર્થાય ‘જહ’ યથા—યદ્રૂપાણિ મણિતાનિ, તથૈવ વક્ષ્યામિ ॥ ૧ ॥
પાંચ સંવર દ્વારાણિ વક્ષ્યામીતિ પ્રતિજ્ઞાય તન્નામાન્યાહ—‘પદમં હોઢ અહિંસા’ ઇત્યાદિ ।
પશ્ચસંવર દ્વારેષુ ‘પદમં’ પ્રથમમહિંસા સંવરદ્વારં ભવતિ, દ્વિતીયં સત્યવચનનામકં,
તૃતીયં દત્તાનુજ્ઞાતગ્રહણલક્ષણં, ચતુર્થં બ્રહ્મચર્યં, ચ=પુનઃ પશ્ચમમપરિગ્રહત્વં સંવર-
દ્વારમ્ ॥૨॥ પશ્ચ સંવરદ્વારનામાન્યુક્તાનિ, સંપ્રતિ પ્રથમમહિંસાસંવરદ્વારં વર્ણયિતુ-
માહ—‘તત્થ પદમં અહિંસા’ ઇત્યાદિ—

‘તત્થ’ તત્ર સંવરપશ્ચક્રમધ્યે પ્રથમં સંવરદ્વારમહિંસા ભવતિ, સા ઢિ
‘તસથાવરસઘ્વમ્ભૂયસ્વેમકરી’ ત્રસથાવરસર્વભૂતક્ષેમકરી=ત્રસથાવરાદિ સર્વ
લિયે (જહ) જિસ રૂપ સે ઇનકા (મ્ભાણિયાણી) પ્રરૂપણ કિયા હૈ ઉસી
તરહ સે મૈં ઇનકા પ્રરૂપણ—વર્ણન કરૂંગા ॥ ૧ ॥

અવ વે પાંચ સંવર દ્વાર કૌન ૨ સે હૈં ? સૂત્રકાર ઉનકા ક્રમશઃ
નામનિર્દેશ કરને કે લિયે કહતે હૈં—‘પદમં હોઢ અહિંસા’ ઇત્યાદિ ।

ઉન પાંચ સંવર દ્વારોં મેં સે (પદમં) સવ સે પહિલા સંવર
દ્વાર (અહિંસા હોઢ) અહિંસા હૈ । (બિત્તિયં) દૂસરા સંવર દ્વાર
(સચ્ચવચન) સત્યવચન હૈ (દત્તમણુજ્ઞાય) તીસરા સંવર દ્વાર દત્તાનુ-
જ્ઞાતગ્રહણ હૈ । ચૌથા સંવર દ્વાર (વંમચેરં) બ્રહ્મચર્ય હૈ । ઔર પાંચવા
સંવર દ્વાર (અપરિગ્રહત્તં) અપરિગ્રહત્વ હૈ ॥ ૨ ॥ ઇસ પ્રકાર પાંચ
સંવર દ્વારોં કે નામ કહ કર અવ સૂત્રકાર સર્વપ્રથમ અહિંસા રૂપ સંવર
દ્વાર કો વર્ણન કરને કે લિયે તીસરી ગાથા કહતે હૈં—(તત્થ) ઇન પાંચ
સંવર દ્વારોં કે બીચ મેં (પદમં) પહિલા સંવરદ્વાર (અહિંસા) અહિંસા

માટે “જહ” જે રીતે તેનું “મ્ભાણિયાણિ” પ્રરૂપણ કર્યું છે. એજ રીતે હું
તેનું પ્રરૂપણ—વર્ણન કરીશ. ॥ ૧ ॥

હવે તે પાંચ સંવરદ્વાર કયાં કયા છે ? તેનો અનુક્રમે નામ નિર્દેશ
કરવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે—“પદમં હોઢ અહિંસા” ઇત્યાદિ

તે પાંચ સંવરદ્વારોમાં ” “પદમં” સૌથી પહેલું સંવરદ્વાર “અહિંસા
હોઢ અહિંસા” છે, “બિત્તિયં” બીજું સંવરદ્વાર “સચ્ચવચન” સત્ય વચન
“દત્તમણુજ્ઞાય” ત્રીજું સંવરદ્વાર દત્તાનુગ્રહણ છે, ચોથું સંવરદ્વાર “વંમચેરં”
બ્રહ્મચર્ય છે, અને પાંચમું સંવરદ્વાર “અપરિગ્રહત્તં” અપરિગ્રહત્વ છે ॥૨॥

આ પ્રમાણે પાંચ સંવરદ્વારોનાં નામ કહીને હવે સૂત્રકાર સૌથી પહેલાં
સંવરદ્વાર અહિંસાનું વર્ણન કરવાને માટે ત્રીજી ગાથા કહે છે. “તત્થ” એ
પાંચ સંવરદ્વારોમાં “પદમં” પહેલું સંવરદ્વાર “અહિંસા” અહિંસા છે.

જીવાનાં કુશલકારિણી । ‘તીસે’ તસ્યા અહિંસાયાઃ ‘સભાવણાણ’ સભા-
વનાયાઃ=ભાવનાપશ્ચકસહિતાયાઃ ‘કિંચિ’ કિંચિત્ ‘ગુણુદેસં’ ગુણોદેશં-ગુ-
ણાનાં પરિચયં હે જમ્બૂઃ । અહં ત્વાં પ્રતિ ‘વોચ્છં’ વક્ષ્યે=કથયિષ્યામિ ॥ ૩ ॥
પૂર્વોક્તમેવાર્થે વિગદ્યન્નાહ-‘તાણિ ડ હમાણિ’ इत्यादि-‘સુવ્વય’ હે સુવ્રત !
=શોભનવ્રતશાલિન્ ! જમ્બૂઃ ! યાનિ સંવરશબ્દેનોક્તાનિ ‘તાણિ ડ’ તાનિ કુ
હમાણિ=વક્ષ્યમાણાનિ સન્તિ । તાનિ કીદૃશાનિ ? इत्याह-‘મહવ્વયાઈ’ મહા-
વ્રતાનિ=કરણત્રયયોગત્રયેણ યાવજ્જીવં સર્વવિષયનિવૃત્ત્યાऽણુવ્રતાપેક્ષયા વા
મહાન્તિ=વૃહન્તિ યાનિ વ્રતાનિ સાવધવિરતિલક્ષણાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, પુનઃ
‘લોગદિયસવ્વયાઈ’ લોકદિતસદ્વ્રતાનિ=લોકેભ્યઃ=પદ્મજીવનિકાયરૂપેભ્યો

હૈ (તસ ધાવરભૂયલેમકરી) यह अहिंसा त्रस और स्थावर आदि समस्त
जीवों की कुशल कारिणी है । (स भावणाए तीसे) मैं उस पांच भाव-
नाओं सहित अहिंसा के (किंचि) कुछ (गुणुदेसं) गुणों का परिचय
हे जंबू ! तुमको (वोच्छं) कहूँगा ॥ ३ ॥

इसी पूर्वोक्त अर्थको सूत्रकार अव विशदरूपमें समझाते हैं—(सुव्वय !)
हे शोभनव्रतशालिन् जंबू ! जो संवर शब्द से कहे गये हैं (ताणिउड-
माणि) वे इस प्रकार से हैं—(महव्वयाई) ये महाव्रतरूप हैं—इन
संवररूप महाव्रतों में हिंसा आदि पांचों पाप कृत, कारित, अनुमोदना
तथा मन, वचन और काय से यावज्जीव-जीवनपर्यंत-छोड़ दिये जाते
हैं, इसलिये ये बड़े व्रत कहलाते हैं । अथवा अणुव्रती की अपेक्षा ये
अहिंसा सत्य आदि संवररूप व्रत महाव्रत कहलाते हैं, अर्थात् इन

“ तसधावरभूयलेमकरी ” ते अहिंसा त्रस, स्थावर वगेरे समस्त जीवानुं
इत्याणु डरनारी छे. “ सभावणाए तीसे ” छे जंबू ! ते पांच भावनाओं
सहित अहिंसाना “ किं चि ” डेटलाड “ गुणुदेसं ” गुणानो परिचय डुं
तमने “ वोच्छं ” इहीश ॥३॥

એ જ પૂર્વોક્ત અર્થને હવે સૂત્રકાર લંબાણ પૂર્વક સમજાવે છે—
“ સુવ્વય ! ” હે સુંદર વ્રતધારી જંબૂ ! જે સંવરો કહેવામાં આવ્યા છે
“ તાણિ ડ હમાણિ ” તે આ પ્રકારે છે—“ મહવ્વયાઈ ” તે મહાવ્રતરૂપ છે—તે
સંવરરૂપ મહાવ્રતોમાં હિંસા આદિ પાંચે પાપો મન, વચન અને કાયાથી કર-
વાનું, કરાવવાનું અને તેને અનુમોદવાનું જીવનપર્યંત છોડી દેવામાં આવે છે.
તે કારણે તે મહાવ્રતો કહેવાય છે અથવા અણુવ્રતોની અપેક્ષાએ અહિંસા,
સત્ય આદિ સંવરરૂપ વ્રતોને મહાવ્રતો કહેવામાં આવે છે, એટલે કે તે મહા-

हितानि=हितकराणि यानि सद्व्रतानि=श्रेष्ठव्रतानि तानि तथोक्तानि, तथा-सु'य-
सागरदेसियाइं ' श्रुतसागरदेशितानि-श्रुतं=कल्पव्यवहारादिरूपं, तदेव गंभीर-
त्वादिगुणैः सागरः श्रुतसागरस्तत्र देशितानि=प्रोक्तानि यानि तानि तथोक्तानि,
तथा-' तव संजमवयाइं ' तपः संयमव्रतानि=तपः-अनशनादि, पूर्वकर्मनिर्जरण-
फलम्, संयमः=पृथिव्यादि संरक्षणलक्षणोऽभिनवकर्माग्रहणफलः, तद्गूपाणि यानि

મહાવ્રતોં મે સર્વ સાધ્ય યોગોં કા ત્યાગ જીવન પર્યંત કર દિયા જાતા
હૈ । इसीलिये ये संवर द्वार (लोगहियसव्वयाइं) लोकहित सद्व्रत हैं-
लोकहित के लिये सद्व्रत-श्रेष्ठ व्रत है अर्थात्-त्रसकाय, पृथिवीकाय,
अप्काय तेजस्काय, वायुकाय, वनस्पति काय, इन छह निकाय रूप लोक
का इनसे हित सधता है, इसलिये ये सद्व्रत हैं अर्थात् इन संवरद्वारों
में प्रवृत्त हुआ साधु सदा छह काय के जीवों की रक्षा करने में तत्पर
रहता है, ऐसी वह कोई भी प्रवृत्ति नहीं करता है कि जिससे छह काय
के जीवों की विराधना हो । ये संवर द्वार (सुयसागरदेसियाइं) श्रुत-
सागर देशित हैं-गंभीरत्वादि गुणों से सागर जैसे कल्पव्यवहारादिश्रुत
में ये कथित हुए हैं । तथा ये संवर द्वार (तवसंजममहव्वयाइं) तपः
संयम महाव्रत रूप हैं-अनशन आदि जो बारह प्रकार की तपस्याएँ
हैं उनका नाम तप है । ये तप पूर्वसंचित कर्मों की निर्जरा कराते हैं
अर्थात्-इनका यही फल है कि इनके आचरण से पूर्वसंचित कर्मों की
निर्जरा होती है । पृथिव्यादि छह काय के जीवों की रक्षा करना इसका

વ્રતોમાં જીવન પર્યંત સર્વ સાધ્યયોગોનો ત્યાગ કરવામાં આવે છે તેથી તે
સંવરદ્વાર “લોગહિયસવ્વયાઈ” લોકહિત સદ્વ્રત છે-લોકહિતને માટે સદ્વ્રત
શ્રેષ્ઠ વ્રત છે, એટલે કે ત્રસકાય પૃથિવીકાય, અપ્કાય; તેજસ્કાય, વાયુકાય,
અને વનસ્પતિકાય એ છ નિકાયરૂપ લોકનું તેનાથી હિત સધાય છે, તેથી તે
સદ્વ્રતો છે. એટલે કે એ સંવરદ્વારોમાં પ્રવૃત્ત થયેલ સાધુ સદા છકાયના
જીવોની રક્ષા કરવાને તત્પર રહે છે, જેથી છકાયના જીવોની વિરાધના થાય
એવી કોઈ પણ પ્રવૃત્તિ તે કરતો નથી. તે સંવરદ્વાર “સુયસાગરદેસિયાઈ”
શ્રુતસાગર દેશિત છે-ગંભીરતા આદિ ગુણોથી ‘કલ્પવ્યવહારાદિશ્રુતમાં’ તેમને
સાગર જેવાં કહેલ છે. તથા તે સંવરદ્વાર “તવ સંજમમહવ્વયાઈ” તપઃ
સંયમ મહાવ્રતરૂપ છે-અનશન આદિ બાર પ્રકારની જે તપસ્યાઓ છે તેને
તપ કહે છે. તે તપ પૂર્વ સંચિત કર્મોની નિર્જરા કરાવે છે, એટલે કે તેનું
એજ ફળ મળે છે કે તે આચરવાથી પૂર્વસંચિત કર્મોની નિર્જરા થાય છે
પૃથિવીકાય આદિ છકાયના જીવોનું રક્ષણ કરવું તેને સંયમ કહે છે, તેમાં

વ્રતાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ' સીલગુણવરવ્વયાઈ ' શીલગુણવરવ્રતાનિ= શીલ=ચિત્તસમાધિઃ ગુણાઃ=વિનયાદયઃ તૈર્વરાણિ=શ્રેષ્ઠાનિ યાનિ વ્રતાનિ તાનિ તથોક્તાનિ- ' સચ્ચજ્જવવ્વયાઈ ' સત્યાર્જવવ્રતાનિ, તત્ર-સત્યમ્=મૃષાવાદવર્જનમ્, આર્જવમ્=માયાવર્જનમ્, તદૂપાણિ યાનિ વ્રતાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ' નરગતિરિયમણુયદેવગતિવિવજ્જગાઈ ' નરકતિર્યક્મનુજદેવગતિવિવર્જકાનિ= નરકતિર્યક્મનુજદેવાભિધાશ્ચત્સોગતીર્વિવર્જયન્તિ મોક્ષગતિપ્રાપકત્વેન યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ' સવ્વજિગસાસણગાઈ ' સર્વજિનશાસનકાનિ=સર્વજિનૈઃ શિષ્યન્તે =ઉપદિશ્યન્તે યાગિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા- ' કમ્મરયવિયારગાઈ ' કર્મરજોવિ-

નામ સંયમ હૈ, ઇસમેં પ્રવૃત્ત સાધુ કે નવીન કર્મોં કા આગમન રુક જાતા હૈ અર્થાત્ નવીન કર્મોં કે આસ્રવ કા નિરોધ હોના યહિ ઇસ સંયમ ના ફલ હૈ । ઇસલિયે યે સંવરદ્વાર તપસંયમ રૂપ મહાવ્રત હૈં । તથા યે સંવરદ્વાર-(સીલગુણવરવ્વયાઈ) શીલ ગુણવર વ્રતરૂપહૈં-ચિત્ત કી સમાધિ કા નામ શીલહૈ, વિનય આદિ કા નામગુણ હૈ । ઇનસે શ્રેષ્ઠ જોવ્રત હૈંતદ્રૂપ યે સંવર દ્વાર હૈં । (સચ્ચજ્જવવ્વયાઈ) સત્ય-મૃષાવાદકા પરિત્યાગ, આર્જવ-માયા કા ત્યાગ, ઇન રૂપ જો વ્રત હૈં તદ્રૂપ યે સંવરદ્વાર હૈં । (નરગ-તિરિયમણુયદેવાઈવિવજ્જગાઈ) ઇનકી આરાધના સે આરાધક જીવ કો મોક્ષગતિ કીપ્રાપ્તિ હોતીં હૈ ઇસલિયે યે સંવર દ્વાર [નરક, તિર્યચ્ચ, મનુ-ષ્ય ઓર દેવ, ઇન ચારોં ગતિયોં સે અપને આરાધક જીવ કો દૂર કર દેતે હૈં ઇસલિયે યે નરક તિર્યચ્ચ મનુજ દેવગતિ વિવર્જક હૈં । (સવ્વજિ ગસાસણગાઈ) ઇન સંવરદ્વારોં કા ઉપદેશ અભીતક જિતને ભી જિન હો

પ્રવૃત્ત થયેલ સાધુને નવા કર્મોંનુ આગમન અટકી જાય છે. એટલે કે નવાં કર્મોંના અસ્રવનો નિરોધ થયો એ જ આ સંયમનું ફળ છે, તેથી તે સંવર-દ્વાર તપ સંયમરૂપ મહાવ્રત છે તથા તે સંવરદ્વાર-" સીલગુણવરવ્વયાઈ " શીલગુણવરવ્રત રૂપ છે-શીલ એટલે ચિત્તની સમાધિ, વિનય આદિ ગુણો કહે-વાય છે, તેમના વડે શ્રેષ્ઠ જે વ્રતો છે તે પ્રકારના તે સંવરદ્વાર છે. " સચ્ચ જ્જવવ્વયાઈ " સત્ય-મૃષાવાદનો પરિત્યાગ, આર્જવ-માયાનો ત્યાગ, એ પ્રકારનાં જે વ્રતો છે તે તે પ્રકારના તે સંવરદ્વાર છે. " નરગતિરિયમણુયદેવાઈ-વિવજ્જગાઈ " તેમની આરાધનાથી આરાધક જીવને મોક્ષગતિ પ્રાપ્ત થાય છે તેથી તે તે સંવરદ્વાર પોતાની આરાધના કરનાર જીવોને નરક, તિર્યચ્ચ, મનુષ્ય અને દેવ એ ચારે ગતિમાં જતા રોકે છે, તેથી તેઓ નરક, તિર્યચ્ચ, મનુ-ષ્ય અને દેવગતિના વિવર્જક છે.

દારકાણિ=કર્મ=જ્ઞાનાવરણાદ્યષ્ટપ્રકારકં, તદેવ જીવસ્ય ગુણનેન માલિન્યાપાદ-
કત્વેન રજઃ=ધૂલિઃ, તદ્ વિદારયન્તિ=નિવારયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ,
તથા-ભવસયવિનાશગાઈ ' ભવશતવિનાશકાનિ = ભવશતાનિ=જન્મશતાનિ
વિનાશયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, ભવપરમ્પરાવિચ્છેદકાનીત્યર્થઃ, અતઃ એવ
' દુઃખસયવિમોચગાઈ ' દુઃસ્વશતવિમોચકાનિ=દુઃસ્વશતાનિ વિમોચયન્તિ યાનિ
તાનિ તથોક્તાનિ, તથા - ' સુહસયપવત્તગાઈ ' સુસ્વશતવર્તકાનિ=સુસ્વશતાનિ
પ્રવર્તયન્તિ યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા-' કાપુરિસદુરુત્તરાઈ ' કાપુરુષ
ચુકે હૈં ઉન સબને દીયા હૈં। (કમ્મરયવિદારગાઈ) યે સંવરદ્વારકર્મરજ કે
વિદારક હૈં-જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકાર કી કર્મરૂપ ધૂલિ કો યે ઉડાને-
નષ્ટ કરને વાલે હૈં। જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મોં કો ધૂલિ કી ઉપમા ઇસ-
લિયે દી હૈં કિ ધૂલિ જિસ પ્રકાર મલિનતા આદિ કરતી હૈં ઉસી પ્રકાર
યે કર્મ ભી જીવ મેં વ્યવહાર નય કી અપેક્ષા સે મલિનતા કરતે હૈં,
અર્થાત્ જ્ઞાનાદિક ગુણોં કા આવરણ આદિ કર દેને સે જીવ મેં અજ્ઞાન
આદિ વિભાવ ભાવોં કે વર્ધક હોતે હૈં। (ભવસયવિનાશગાઈ) યે
સંવરદ્વાર ભવશતવિનાશક હૈં-અર્થાત્-इनकी आराधना करने से आरा-
धक, जीवों के जो इनकी आराधना के विना सैकड़ों भव-जन्म-होने
वाले थे वे सब नष्ट हो जाते हैं। (दुःस्वसयविमोचगाई) भवपरं-
परा इनके प्रभाव से विच्छिन्न हो जाती है, इसीलिये इन्हें दुःस्वशत
विमोचक कहा है। (सुह सयपवत्तगोई) जब सैकड़ों दुःस्व इनकी

“ સવ્વ જિણસાસણગઈ ” આજ સુધીમાં જેટલા જિનેશ્વરો થઈ ગયા
તે બધાએ તે સંવરદ્વારોનો ઉપદેશ આપ્યો છે “ કમ્મરયવિદારગાઈ ” તે
સંવરદ્વાર કર્મરજનો નાશ કરનાર છે-જ્ઞાનાવરણ આદિ આઠ પ્રકારનાં કર્મરૂપી
રજનો નાશ કરે છે. જ્ઞાનાવરણ આદિ કર્મોને ધૂળ-રજની ઉપમા દેવાનું કારણ
એ છે કે ધૂળ જેમ મલિનતા આદિ કરે છે તેમ એ કર્મો પણ જીવમાં
વ્યવહાર નયની અપેક્ષાએ મલિનતા કરે છે, એટલે કે જ્ઞાનાદિક આદિ ગુણોનું
આવરણ કરી નાખનારો જીવમાં અજ્ઞાન આદિ ઉલટા ભાવોના વર્ધક થાય છે.
“ ભવસયવિનાશગાઈ ” તે સંવરદ્વાર ભવશત વિનાશક છે-એટલે કે તેમની
આરાધના કરવાથી આરાધક જીવોના તેમની આરાધના કર્યા વિના જે સેંકડો
ભવ થવાના હતા તે બધા નષ્ટ થઈ જાય છે “ દુઃસ્વસયવિમોચગાઈ ” તેમના
પ્રભાવથી ભવોની પરપરા છેદાઈ જાય છે, તે કારણે તેમને દુઃખ શત વિમો-
ચક દર્શાવ્યા છે. “ સુહસયપવત્તગાઈ ” જે તેમની આરાધનાથી સેંકડો

દુરુત્તરાણિ=કાપુરુષૈઃ=કાતરૈઃ દુઃસ્થેન ઉત્તીર્યન્તે યાનિ તાનિ તથોક્તાનિ=કાપુરુષૈઃ પ્રતિપ-તુમશક્ચાનોત્યર્થઃ, તથા- ‘સપ્પુરિસનિસેવિયાઈ’ સત્પુરુષૈર્નિષેવિતાનિ=આશ્રિતાનિ, તથા- ‘નિવ્વાણગમણમગ્ગસમ્મપ્પયાણગાઈ’ નિર્વાણગમન-માર્ગસ્વર્ગપ્રણાયકાનિ=નિર્વાણં=મોક્ષસ્તસ્ય ગમને માર્ગે ઇવ માર્ગા યાનિ તાનિ નિર્વાણગમનમાર્ગાણિ, તથા-સ્વર્ગે પ્રકર્ષેણ નયન્તિ જીવાન્ યાનિ તાનિ સ્વર્ગપ્રણાયકાનિ, ઉભયોઃ કર્મધારયસ્તાનિ તથોક્તાનિ, પશ્ચસંવરદ્વારાણિ ‘ભગવયા’ ભગવતા મહાવીરેણ ‘ઉ’ તુ-નિશ્ચયેન ‘કહિયાણિ’ કથિતાનિ=પ્રોક્તાનિ, અતઃ સમાન્યવશ્યં શ્રદ્ધેયાનીતિ ભાવઃ ॥ સૂ. ૧ ॥

इति प्रथमसंवरद्वार प्रस्तावना ।

આરાધના સે વિનષ્ટ હો જાતે હૈં તોં યહ વાત મી નિશ્ચિત હો જાતી હૈ કિ યે સૈકઢોં સુખોં કે પ્રવર્તક હોતે હૈં । જબ હનકા હતના વિશિષ્ટ પ્રભાવ હૈ તો ફિર કયા હૈ હરેક પ્રાણી હનકી આરાધના કરને લગેગા-હસકે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ યે સંવરદ્વાર (કાપુરિસદુરુત્તરાઈ) કા પુરુષ દુરુત્તર હૈં-જો ,કાચરપુરુષ હૈં-उनके द्वारा तो धारण करने के लिये अशक्य हैं । परन्तु (सप्पुरिसनिसेवियाई) सत्पुरुषों से ये सेवित-आचरित होते हैं, अर्थात् जो सत्पुरुष हैं-अन्तरात्मा जीव है-वे ही उन्हें धारण करते हैं । अधिक क्या कहा जाय ये संवरद्वार (निव्वाणगमणमग-सगप्पयाणगाई) मोक्ष के गमन में मार्गरूप है, अगर जीव में इतनी योग्यता नहीं हो तो स्वर्ग में प्रयाण कराने वाला जरूर होता है । इस प्रकार के (ये पंच संवरद्वाराई कहियाणि) पांच संवर द्वार भगवान महावीर ने कहे हैं । इसलिये प्रत्येक भव्य जीव को इन्हें अपनी श्रद्धा का विषय अवश्य बनाना चाहिये । ॥सू. १॥

હુઃખ નષ્ટ થઈ જાય છે તો એ વાત પણ નક્કી થઈ જાય છે કે તે સેંકડો સુખના પ્રવર્તક થાય છે જ્યારે તેમનો આટલો બધો વધારે પ્રભાવ છે તો દરેક પ્રાણી તેની આરાધના કરવા માંડશે. તેથી સૂત્રકાર બતાવે છે તે તે સંવરદ્વાર “ કા પુરિસદુરુત્તરાઈ ” કાપુરુષદુરુત્તર છે-જે કાચર પુરુષ છે-બહિઃ સાત્મા જીવ છે, તેમના દ્વારા તે ધારણ કરવાને માટે અશક્ય છે. પણ “ સપ્પુરિસનિસેવિયાઈ ” પણ સત્પુરુષો વડે તેનું સેવન-આચરણ કરાય છે. વધુ શું કહું ! તે સંવરદ્વાર “ નિવ્વાણગમણમગ્ગ સગપ્પયાણગાઈ ” મોક્ષગમનના માર્ગરૂપ છે, જે જીવમાં એટલી યોગ્યતા હોય તો તે તેને માટે અવશ્ય સ્વર્ગ પ્રાપ્તિ કરાવનારા નિવડે છે, આ પ્રકારના તે “ પંચસંવરદ્વારાઈ કહિયાણિ ” પાંચ સંવરદ્વાર ભગવાન મહાવીરે કહેલ છે. તો દરેક ભવ્યજીવે તેમને અવશ્ય પોતાની શ્રદ્ધાનો વિષય બનાવવો જોઈએ. ॥સૂ. ૧ ॥

અથ પ્રથમસંવરનિરૂપણાયાહ—‘તત્થ પઢમં’ इत्यादि—

મૂલમ્—તત્થ પઢમં અહિંસા જા સા સદેવ મણુયાસુરસ્સ
લોગસ્સ ભવઈ દીવો તાણં સરણં ગઈ પડઢા, નિઠ્ઠાણં ૧,
નિઠ્ઠુઈ ૨, સમાહી ૩, સંતી ૪, કિત્તી ૫, કંતી ૬, રઢય ૭, વિરઢય ૮,
સુયંગ ૯, તિત્તી ૧૦, દયા ૧૧, વિમુત્તી ૧૨, સ્વંતી ૧૩, સમ્મત્તારાહણા ૧૪,
મહંતી ૧૫, બોહી ૧૬, બુદ્ધી ૧૭, ધિતીય ૧૮, સમિદ્ધી ૧૯, રિદ્ધી ૨૦,
વિદ્ધી ૨૧, ઠિઈ ૨૨, પુટ્ટી ૨૩, નંદા ૨૪, ભદ્દા ૨૫, વિસુદ્ધી ૨૬,
લદ્ધી ૨૭, વિસિટ્ઠિદિટ્ઠી ૨૮, કલ્લાણં ૨૯, મંગલં ૩૦, પમીઓ ૩૧,
વિભૂઈ ૩૨, રક્ષા ૩૩, સિદ્ધવાસો ૩૪, અણાસવો ૩૫, કેવલીણ-
ઠાણં ૩૬, સિવં ૩૭, સમિઈ ૩૮, સીલ ૩૯, સંજમો ૪૦, તિ ય,
સીલઘરો ૪૧, સંવરોય ૪૨, ગુત્તી ૪૩, વવસાઓ ૪૪, ઉસ્સઓ ૪૫,
જન્નો ૪૬, આયતણં ૪૭, જંતણ ૪૮, મપ્પમાઓ ૪૯, અસ્સાઓ ૫૦,
વીસાસો ૫૧, અમઓ ૫૨, સઠ્ઠસ્સ ૫૩, વિ અમઘાઓ, ચોક્ક
૫૪, પવિત્તો ૫૫, સુઈ ૫૬, પૂયા ૫૭, વિમલ ૫૮, પમાસા ૫૯,
ય, નિમ્મલ ૬૦ તરત્તિ। એવમાદીણિ નિયગુણનિમ્મિયાઈં પજ્જવ-
નામાણિ હોંતિ અહિંસાએ ભગવઈએ ॥ સૂ. ૨ ॥

ટીકા—‘ તત્થ ’ इत्यादि—

‘ તત્થ ’ તત્ર=તેષુ પશ્ચસુ સંવરદ્વારેષુ મધ્યે ‘ પઢમં ’ પ્રથમમ્=આધમ્
‘ અહિંસા ’ અહિંસાલક્ષણં સંવરદ્વારં ભવતિ । અહિંસા કીદશી ? इत्याह—‘ જા સા ’
યા સા સુપ્રસિદ્ધા-અહિંસા ‘ સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ ’ સદેવમનુજાસુરસ્ય

इस प्रकार यह प्रथम संवर द्वार की प्रस्तावना है । अब सूत्रकार

આ પ્રમાણે આ પ્રથમ સંવરદ્વારની પ્રસ્તાવના છે. હવે સૂત્રકાર પ્રથમ

લોકસ્ય 'દીવો' દ્વીપો ભવતિ, અયં ભાવઃ—સંયોગવિયોગચિન્તાસન્તાનવિતાન
તરદ્વાયમાણમોહમહાવર્તપર્ત કપાયશ્વાપદકર્થિતમથ્યમાનગાત્રાણામત્રાણાનાં પ્રાણા-
નામિયમર્હિસાઽઽશ્વાસસ્થાનરૂપો દ્વીપો ભવતિ, તથા—'તાણં' ત્રાણમ્, આપદ્ભ્યો
રક્ષણાત્રાણસ્વરૂપાઽસ્તિ । તથા—'સરણં' શરણમ્—વિવિદવિપદવ્યાકુલાનામાશ્રય-

પ્રથમ સંવર^૧ દ્વાર કે નિરૂપણ કે લિયે સૂત્ર કહતે હૈ—'તત્થ પઢમં'
ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તત્થ) ઉન પાંચ સંવરદ્વારોં મેં સે (પઢમં અહિંસા)
પહિલા સંવરદ્વાર અહિંસા હૈ । (જા સા સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ-
દીવો ભવદ્) યહ સુપ્રસિદ્ધ અહિંસા દેવલોક, મનુષ્યલોક ઓર અસુર-
લોક કે લિયે એક દ્વીપ જેસી હૈ । ઇસકા તાત્પર્ય યહ હૈ કિ સંયોગ ઓર
વિયોગ કી સન્તાનપરંપરારૂપ તરદ્વો સે યહ મોહમહાવર્તરૂપ ગર્ત કિ
જિસમેં સમસ્ત સંસારી જીવ સર્વથા મગ્ન હો રહે હૈ, વ્યાસ હો રહા હૈ
ઉસમેં પડે હુણે ઇન સંસારી જીવોં કો કષાયરૂપ શ્વાપદ-હિંસક જાનવર
રાતદિન દુઃખિત કરતે રહતે હૈ ઓર ઉનકે શરીર કો મથતે રહતે હૈ ।
વહાં ઉનકી રક્ષા કરને વાલા કોઈ નહીં હૈ । ઇસ તરહ અશરણભૂત હુણે
ઇન પ્રાણીયોં કી રક્ષા કરને વાલી યહ એક અહિંસા હી હૈ । અતઃ યહ
અહિંસા ઉનકે લિયે આશ્વાસન કે સ્થાનરૂપ એક દ્વીપ કે જેસી હૈ । તથા
(તાણં) જીવોં કી યહ આપત્તિ વિપત્તિ સે રક્ષા કરતી હૈ ઇસલિયે
યહ ત્રાણરૂપ હૈ । તથા (સરણં) અનેક વિપદાઓં સે ઘિરે હુણે જીવોં

સંવરદ્વારનાં નિરૂપણને માટે સૂત્ર કહે છે—“તત્થ પઢમ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“તત્થ” તે પાંચ સંવરદ્વારોમાંથી પઢમં અહિંસા ” પહેલું સંવરદ્વાર
અહિંસા છે. “જા સા સદેવમણુયાસુરસ્સ લોગસ્સ દીવો ભવદ્” તે સુપ્રસિદ્ધ
અહિંસા દેવલોક, મનુષ્યલોક, અને અસુરલોકને માટે એક દ્વીપ જેવી છે. તેનો
ભાવાર્થ એ છે કે સંયોગ અને વિયોગરૂપ સંતાન પરંપરા રૂપ મોહાંઓ વડે
આ મોહ મહાવર્તરૂપ ખાઈ કે જેમાં સર્વે સંસારી જીવો સંપૂર્ણ રીતે મગ્ન
થઈ ગયેલા છે, રૂખી ગયા છે, તે સંસારી જીવોને કષાયરૂપ શ્વાપદ હિંસક
પશુ નિશ્ચિન દુખી કરે છે અને તેમનાં શરીરને વલોવ્યા કરે છે ત્યાં તેમનું
રક્ષણ કરનાર કોઈ નથી. આ રીતે નિરાધાર એવાં તે પ્રાણીઓની રક્ષા કર-
નાર આ એક અહિંસા જ છે તેથી આ અહિંસા તેમને માટે આશ્રય સ્થાનરૂપ
એક દ્વીપ સમાન છે તથા “તાણં” તે જીવોનું આપત્તિ-વિપત્તિ સામે રક્ષણ
કરે છે. તેથી તે ત્રાણરૂપ છે. તથા “સરણં” અનેક વિપદોથી ઘેરાયેલાં જીવોને

સ્થાનમ્, ' ગઈ ' ગતિઃ=ગમ્યતે=મોક્ષાર્થિભિરાશ્રીયતે इति ગતિઃ= પ્રાપ્યસ્થાનં
તથા- ' પડદા ' પ્રતિષ્ઠા પ્રતિષ્ઠન્તે-આસતે યસ્યાં સર્વે ગુણાઃ સા પ્રતિષ્ઠા=સર્વગુણ-
નામાધારસ્વરૂપા । સામ્પ્રતમર્હિસાયાઃ ગુણનિષ્પન્નાનિ પઠિનામાન્યાહ ' નિવ્વાણં '
इत्यादि- ' નિવ્વાણં ' નિર્વાણં=મોક્ષઃ, તદ્દેતુત્વાત્ ૧, ' નિવ્વુર્દ ' નિર્વૃત્તિઃ=સ્વાસ્થ્ય-
મ્-કર્મવ્યાધિવર્જિતત્વાત્ ૨, ' સમાહી ' સમાધિઃ=સમતા, સમભાવહેતુત્વાત્ ૩,
' સંતી ' શાન્તિઃ=દ્રોહવર્જિતત્વાત્ ૪, ' કિત્તી ' કીર્ત્તિઃ=યશઃ તદ્દેતુત્વાત્ ૫,

કો યહ એક ઉત્તમ આશ્રય સ્થાન રૂપ હૈ । તથા (ગઈ) જો મોક્ષ કે
અભિલાશી જીવ હૈ વે इसका आश्रय करते हॆँ इसलिये उनकी अपेक्षा
यह गतिरूप है । तथा (पडदु) संसार में जितने भी सद्गुण हॆँ उन
सब की प्रतिष्ठा-आधारभूत यही एक अहिंसा है, इसके अभाव में अन्य
विद्यमान सद्गुणों की प्रतिष्ठा-कीमत-नहीं होती है । अब सूत्रकार
इस अहिंसा भगवती के गुण-निष्पन्न साठ नामों को कहते हॆँ ।
उनमें पहिला नाम (निव्वाणं) निर्वाण-मोक्ष है । क्यों कि यह उसकी
हेतुभूत होती है १ । दूसरा नाम इसका (निव्वुर्द) निवृत्ति है, निवृत्ति
शब्द का अर्थ स्वास्थ्य है- कर्मों के आत्यंतिक अभाव होने से ही
जीवों को प्राप्त होता है २ । अहिंसा का तीसरा नाम (समाही) समाधि है,
समाधि का अर्थ समता है, यह अहिंसा समभाव की कारण होती है
इसलिये कारण में कार्य के उपचार से इसे स्वयं समाधिरूप कह दिया
है ३ । अहिंसा का चौथा नाम (संति) शान्ति है, -क्यों कि जहां द्रोह

માટે તે એક આશ્રયસ્થાનરૂપ છે. તથા “ ગઈ ” મોક્ષના અભિલાષી જે
જીવો છે તેઓ તેનો આશ્રય લે છે, તેથી તેમની અપેક્ષાએ તે ગતિરૂપ છે,
તથા “ પડદા ” સંસારમાં જેટલા સદ્ગુણ છે તે બધાના આધાર રૂપ આ એક
અહિંસા જ છે, તેના અભાવે બીજાં વિદ્યમાન સદ્ગુણોની કોઈ પ્રતિષ્ઠા-કિંમત
થતી નથી. હવે સૂત્રકાર આ અહિંસા ભગવતીના ગુણ પ્રતિપાદિત સાઠ નામો
બતાવે છે. તેમાં પહેલું નામ “ નિવ્વાણં ” નિર્વાણ-મોક્ષ છે. કારણ કે તે તેના
કારણરૂપ હોય છે. (૧) તેનું બીજું નામ “ નિવ્વુર્દ ” નિર્વૃત્તિ છે, નિર્વૃત્તિ
શબ્દનો અર્થ સ્વાસ્થ્ય થાય છે-કર્મોનો અત્યંત અભાવ હોવાથી તે જીવોને
થાય છે. (૨) અહિંસાનું ત્રીજું નામ “ સમાહી ” સમાધિ છે, સમાધિનો અર્થ
સમતા છે, આ અહિંસા સમભાવનું કારણ હોય છે તેથી કારણમાં કાર્યના ઉપચારથી
તેને સ્વયં સમાધિરૂપ કહેવામાં આવેલ છે. (૩) અહિંસાનું ચોથું નામ “ સંતી ”
શાન્તિ છે, કારણ કે જ્યાં દ્રોહનો અભાવ હોય છે ત્યાં જ શાંત હોય છે. અહિં-

‘કંતી’ કાન્તિઃ=પ્રસન્નતા તદ્દેતુત્વાત્ ૬, ‘રઈ ય’ રતિઃ=આનન્દસ્તજ્જનકત્વાત્ ૭,
 ‘વિરઈ ય’ વિરતિઃ=વિરાગઃ સાવચકર્મવર્જિતત્વાત્,=‘સુયંગ’ શ્રુતાંગા=શ્રુતં=
 શ્રુતજ્ઞાનાન્નં કારણં યસ્યાઃ સા તથોક્તા, ઉક્તમપિ-“પઠમં નાણં તથો દયા”
 इति ૯, ‘તિત્તી’ તૃપ્તિઃ=સંતોષઃ-સર્વપ્રાણિસંતોષજનકત્વાત્ ૧૦, દયા=પ્રાણિરક્ષા-
 ઉપમર્દનવર્જિતત્વાત્ ૧૧, ‘વિમુત્તી’ વિમુક્તિઃ-વિરુચ્યન્તે પ્રાણિનઃ સકલવધ-

કા અભાવ હોતા હૈ વહીં શાંતિ હોતી હૈ, અહિંસા મેં દ્રોહ કા લેશ
 ભી નહીં હોતા હૈ, હસલિયે હસે શાંતિ શબ્દ સે વ્યવહત કિયા ગયા
 હૈ ૪ । (કિત્તી) યશકી હેતુભૂત હોને સે હસકા પાંચવાં નામ કીર્તિ હૈ ।
 અહિંસક જીવ કી કીર્તિ કા સર્વત્ર વિસ્તાર હોતા હૈ યહ વાત સુપ્રસિદ્ધ
 હી હૈ ૫ । (કંતી) પ્રસન્નતા કી હેતુભૂત હોને સે હસકા નામ કાન્તિ
 ભી હૈ ૬ । (રઈ ય) આનન્દ કી ઉત્પાદક હોને સે હસકા નામ રતિ
 હૈ ૭ । (વિરઈ ય) સાવચકર્મોં સે વર્જિત હોને કે કારણ હસકા નામ
 વિરતિ ભી હૈ ૮ । (સુયંગ) હસ અહિંસા કા કારણ શ્રુતજ્ઞાન હોતા હૈ
 હસલિયે હસકા નામ શ્રુતાંગ હૈ । ક્યોંકિ એસા કહા હૈ કિ પહિલે જ્ઞાન
 હોતા હૈ વાદ મેં દયા ૯ । (તિત્તી) સમસ્ત પ્રાણિયોં કે લિયે યહ સંતોષ-
 જનક હોતી હૈ હસલિયે હસકા નામ તૃપ્તિ હૈ ૧૦ । હસ અહિંસા મેં
 પ્રાણિયોં કી રક્ષા હોતી હૈ હસલિયે પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કે ઉપમર્દન
 કૃત્ય સે રહિત હોને કે કારણ યહ (દયા) દયારૂપ હૈ ૧૧ । હસકે
 પ્રભાવ સે પ્રાણી સમસ્ત પ્રકાર કે વધ એવં બંધનોં સે છૂટ જાતા હૈ

સામાં દ્રોહનું નામ માત્ર પણ હોતું નથી તેથી તેને શાન્તિ શબ્દથી વર્ણવેલ છે.
 (૪) “કિત્તી” યશના કારણે રૂપ હોવાથી તેનું પાંચમું નામ કીર્તિ છે. અહિંસક
 જીવની કીર્તિ સર્વત્ર ફેલાય છે તે વાત સુપ્રસિદ્ધ છે. (૫) “કંતી” પ્રસન્નતાના
 કારણે રૂપ હોવાથી તેનું નામ કાન્તિ પણ છે. (૬) “રઈય” આનંદ ઉત્પન્ન કરનાર
 હોવાથી તેનું નામ રતિ છે. (૭) “વિરઈય” સાવચકર્મથી રહિત હોવાથી તેનું નામ
 વિરતિ પણ છે. (૮) “સુયંગ” આ હિંસાને કારણે શ્રુતજ્ઞાન થાય છે, તેથી તેનું
 નામ શ્રુતાંગ છે, કારણ કે પહેલા જ્ઞાન થાય છે, અને ત્યાર પછી દયા એવું
 લાંબેલ છે. (૯) “તિત્તી” સમસ્ત પ્રાણીઓને માટે તે સંતોષ જનક હોય
 છે તેથી તેનું નામ તૃપ્તિ છે. (૧૦) આ અહિંસાથી પ્રાણીઓની રક્ષા થાય છે,
 તેથી પ્રાણીઓનાં પ્રાણસંહારનાં કૃત્યથી તે રહિત હોવાથી તે “દયા” દયારૂપ
 છે (૧૧) તેના પ્રભાવથી પ્રાણીઓ સમસ્ત પ્રકારના વધ અને બંધનોમાંથી
 મુક્ત થાય છે, તેથી સકળ વધબંધનોથી પ્રાણીઓને મુક્ત કરાવનાર હોવાથી

बन्धनेभ्यो यया सा तथोक्ता,—सकलवधबन्धनविमोचकत्वात् १२, 'खंती' क्षान्तिः=क्रोधादिनिग्रहकारकत्वात् १३, 'सम्मत्ताराहणा' सम्यक्त्वाराधना=सम्यक्त्व—सम्यग्बोधरूपमाराध्यते यया सा तथोक्ता,—जिनशासनाराधनकारणत्वात् १४, 'महती' महती=सर्वधर्मानुष्ठानश्रेष्ठत्वात् १५, 'बोही' बोधिः—सर्वज्ञी—क्तधर्मप्राप्तिरूपत्वात् १६, 'बुद्धी' बुद्धिः, परदुःखावबोधकत्वात् १७, 'धिई' धृतिः, त्रियमाणजीवस्याभयप्रदायकत्वात्, यद्वा—धृतिश्चित्तदाढ्यम्, अहिंसया चित्ते दाढ्यस्य समुत्पद्यमानत्वात् १८, 'समिद्धी' समृद्धिः, आनन्दजनकत्वात्

इसलिये प्राणीयों की सकल वध बन्धनों से विमोच का होने के कारण इसका नाम (विमुक्ती) विमुक्ती है १२। यह समस्त क्रोधादि कषायों की निग्रह कारिका है इसलिये इसका नाम (खंती) क्षान्ति है १३। सम्यक् बोधरूप सम्यक्त्व इसके होने पर ही आराधित होता है, अर्थात् यह जिनशासन की कारण होती है इसलिये इसका नाम (सम्मत्ताराहणा) सम्यक्त्वाराधना है १४। धर्मके समस्त अनुष्ठानों में यह श्रेष्ठ है इसलिये इसका नाम (महती) महती है १५। सर्वज्ञप्रतिपादित धर्मकी प्राप्तिरूप होने से इसका नाम (बोही) बोधि है १६। परदुःखों की अवबोधिका होने से, अर्थात् परकीय दुःखों को बतलाने वाली होने से इसका नाम (बुद्धी) बुद्धि है १७। मरते हुए जीवों को इसके प्रभाव से अभय की प्राप्ति होती है इसलिये इसका नाम (धिई) धृति है। अथवा धृति शब्द का अर्थ चित्त की दृढता है, सो अहिंसा से चित्त में दृढता उत्पन्न होती है यह बात निर्विवाद है १८। आनन्द

तेनु नाम “विमुक्ती” विमुक्ति छे, (१२) ते समस्त क्रोधादि कषायोना निग्रह करनारी छे, तथी तेनु नाम “खंती” क्षान्ति छे. (१३) सम्यग्बोध रूप सम्यक्त्व ते विद्यमान होय तो ज आराधाय छे, ओटले के ते जिनशासननी आराधनानां कारणरूप होय छे तेथी तेनु नाम “सम्मत्ताराहणा” सम्यक्त्वाराधना छे. (१४) धर्मना समस्त अनुष्ठानोनां ते श्रेष्ठ छे तेथी तेनु नाम “महती” महती छे (१५) सर्वज्ञ प्रतिपादित धर्मनी प्राप्तिरूप होवाथी तेनु नाम “बोही” बोधि छे. (१६) परदुःखोनी अवबोधिका होवाथी ओटले के पारकानां दुःखो भतावनारी होवाथी तेनु नाम “बुद्धी” बुद्धि छे (१७) मरतां ओवोने तेना प्रभावथी अलयनी प्राप्ति थाय छे, तेथी तेनु नाम “धिई” धृति छे. अथवा धृति शब्दोना अर्थ चित्तनी दृढता छे. तो अहिंसाथी चित्तमां दृढता उत्पन्न थाय छे ते बात निर्विवाद छे. (१८) आनंदनी जनक होवाथी

૧૦, 'રિદ્ધી' ઋદ્ધિ, લક્ષ્મીહેતુત્વાત્ ૨૦, 'વિદ્ધી' વૃદ્ધિ, તીર્થઙ્કરાદિપુણ્યપ્રકૃતિપુણ્યસંપાદકત્વાત્ ૨૧, 'ઠિર્દી' સ્થિતિઃ-સાધ્યપર્યવસિતમોક્ષસ્થિતિસમ્પાદકત્વાત્ ૨૨, 'પુદ્ધી' પુષ્ટિઃ-પુણ્યપુષ્ટિકારકત્વાત્ ૨૩, 'નંદા' નન્દા=નન્દયતિ આનન્દયતીતિ નન્દા, સ્વર્ગાપવર્ગસુખપ્રાપકત્વાત્ ૨૪, 'ભદ્દા' ભદ્રા=ભન્દતે=કલ્યાણં કરોતીતિ ભદ્રા ૨૫, 'વિસુદ્ધી' વિશુદ્ધિઃ-પાપમલવિશોધકત્વાત્ ૨૬, 'લદ્ધી' લબ્ધિઃ=કેવલજ્ઞાનકેવલદર્શનાદિ લબ્ધહેતુત્વાત્ ૨૭, 'વિસિદ્ધિદિદ્ધી' વિશિષ્ટદૃષ્ટિઃ=પ્રધાનદર્શનમતમિત્યર્થઃ, ઉક્તં ચ—

કી જનક હોને સે इसका नाम (समिद्धी) समृद्धि है १९। लक्ष्मी की हेतुभूत होने से इसका नाम (रिद्धी) ऋद्धि है २०। इसके प्रभाव से तीर्थकर आदि पुण्य प्रकृतियों का जीवों को बन्ध होता है इसलिये इसका नाम (विद्धि) वृद्धि है २१। इसके आचरण करने से मोक्ष में प्राप्त हुए जीवों की स्थिति आदि अनन्त होती है इसलिये इसका नाम (ठिर्द) स्थिति है २२। पुण्य की पुष्टि का कारण होने से इसका नाम (पुद्वी) पुष्टि है २३। स्वर्ग और मोक्षके सुख जीवों को इसकी कृपा से प्राप्त होते हैं अतः वे उन सुखों की प्राप्ति से वहां आनन्द करते हैं इसलिये इसका नाम (नंदा) नन्दा है २४। यह जीवों का कल्याण कराती है इसलिये इसका नाम (भद्दा) है २५। पापमल का इससे विशोधन होता है इसलिये इसका नाम (विसुद्धी) विशुद्धी है २६। केवलज्ञान, केवलदर्शन, आदि लब्धिषां इसके ही प्रभाव से होती हैं, इसलिये इसका नाम (लद्वी) लब्धि है २७। (विसिद्धिदिद्वी) अहिंसा

તેનું નામ “સમિદ્ધી” સમૃદ્ધિ છે (૧૯) લક્ષ્મીના કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ “રિદ્ધી” ઋદ્ધિ છે. (૨૦) તેના પ્રભાવથી તીર્થઙ્કર આદિ પુણ્યપ્રકૃતિ-યોનાં જીવોને બંધ થાય છે તેથી તેનું નામ “વિદ્ધી” (૨૧) તેનાં આચરણથી મોક્ષ પ્રાપ્ત કરેલ જીવોની સ્થિતિ આદિ અનંત થાય છે, તેથી તેનું નામ “ઠિર્દ” સ્થિતિ છે (૨૨) પુણ્યની પુષ્ટિનું તે કારણ હોવાથી તેનું નામ “પુદ્ધી” પુષ્ટિ છે (૨૩) તેની કૃપાથી જીવોને સ્વર્ગ અને મોક્ષનાં સુખો પ્રાપ્ત થાય છે, તેથી તે સુખોની પ્રાપ્તિથી તેઓ ત્યાં આનંદ કરે છે તે કારણે તેનું નામ “નંદા” છે (૨૪) તે જીવોનું કલ્યાણ કરાવે છે. તેથી તેનું નામ “ભદ્દા” ભદ્રા છે. (૨૫) પાપમળની તેનાથી વિશુદ્ધિ થાય છે, તેથી તેનું નામ “વિસુદ્ધી” વિશુદ્ધિ છે (૨૬) કેવળજ્ઞાન, કેવલદર્શન આદિ લબ્ધિઓ તેના પ્રભાવથી જ જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે, તેથી તેનું નામ “લદ્ધી” લબ્ધિ છે (૨૭) “વિસિદ્ધિદિદ્ધી” અહિંસા જ પ્રધાન દર્શન છે તેથી તેનું નામ

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાતં, પરસ્ય પીડા ન કર્તવ્યા ” ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥

પદકોટિમિત્તાનેકશાસ્ત્રાધ્યયનૈઃકિમ્ ? યત્ર દયા ન વર્તતે । દયાવર્જિતાનિ સકલ્લાન્યપિ શાસ્ત્રાણિ પલ્લભૂતાનીત્યર્થઃ ૨૮, ‘ કલ્લાણં ’ કલ્યાણમ્, કલ્યં મોક્ષસ્તત્પ્રાપકત્વાત્ ૨૯, મંગલમ્ દુરિતોપશમનકારકત્વાત્ ૩૦, ‘ પમોઓ ’ પ્રમોદઃ=હર્ષજનકત્વાત્ ૩૧, ‘ વિભૂઈ વિભૂતિઃ—સકલસંપત્તિહેતુત્વાત્ ૩૨, ‘ રક્ષા ’ રક્ષા જીવરક્ષણસ્વભાવાત્ ૩૩, ‘ સિદ્ધાવાસો ’ સિદ્ધાવાસઃ=સાધ્યપર્યં

હી પ્રધાન દર્શન છે इसलिये इसका नाम विशिष्ट दृष्टि है २८ ।

કહા મી છે—

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાતં, પરસ્ય પીડા ન કર્તવ્યા ॥ ૧ ॥

“ પદ કોટિ પરિમિત અનેક શાસ્ત્રોં કે અધ્યયન સે કયા લાભ હો સકતા છે જબ કિ જીવ કો હતના હી જ્ઞાન ન હો પાવેકિ પર પ્રાણી કો પીડા નહીં કરના चाहिये ॥ ૧ ॥

દયોપદેશ વિહીન શાસ્ત્ર પલ્લભૂત જાણે નિઃસાર છે ૨૮ । મોક્ષ-પ્રદાન કરાને વાલી હોને સે इसका नाम (कल्लाणं) कल्याण है २९ । પાપોં કી-इससे उपशमन होता है इसलिये यह (मंगलं) मंगलरूप है ३० । હર્ષ કી જનક હોનેસે यह (पमाओ) प्रमादरूप है ३१ । સકલ સંપત્તિયોં કી હેતુભૂત હોનેસે इसका नाम (विभूई) विभूति है ३२ । (रक्खा) जीवों

विशिष्ट दृष्टि છે કહ્યુ પણ છે—

“ કિં તયા પઠિતયા, પદકોટયા પલ્લભૂતયા ।

યત્ર યત્ ન જ્ઞાતં, પરસ્ય પીડા ન કર્તવ્યા ॥ ૧ ॥

“ કોટિ પદો વાળાં અનેક શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ કરવા છતાં પણ જો જીવને એટલું પણ જ્ઞાન ન પ્રાપ્ત થાય કે બીજા પ્રાણીઓને પીડવા જોઈએ નહીં, તો તેનાં અધ્યયનથી શો લાભ ? ॥ ૧ ॥

દયાના ઉપદેશ વિનાનાં શાસ્ત્રો પલ્લભૂત જેવાં નિઃસાર છે. (૨૮) મોક્ષ પ્રાપ્ત કરાવનાર હોવાથી તેનું નામ “ કલ્લાણં ” કલ્યાણ છે. (૨૯) તેના વડે પાપોનો ક્ષય થાય છે તેથી તે “ મંગલં ” મંગલરૂપ છે (૩૦) હર્ષની જનક હોવાથી તે “ પમાઓ ” પ્રમોદરૂપ છે. (૩૧) સકલ સંપત્તિઓના કારણરૂપ હોવાથી તેનું નામ “ વિભૂઈ ” વિભૂતિ છે. (૩૨) “ રક્ષા ” જીવોની રક્ષા કરવાનો તેનો સ્વભાવ હોવાથી તેનું નામ રક્ષા છે. (૩૩) તેની આરાધના

વસિતમોક્ષગતિનિવાસદેતુત્વાત્ ૩૪, 'અણાસવો' અનાશ્રવઃ-કર્માગમનનિરોધક-
ત્વાત્ ૩૫, 'કેવલીણં ઠાણં' કેવલિનાં સ્થાનમ્-તેપામાશ્રયભૂતત્વાત્, અહિંસકસ્યૈ-
વકેવલજ્ઞાનં સમુત્પદ્યતે इत्यर्थः ૩૬, 'સિવં' શિવમ્-ઉપદ્રવવર્જિતત્વાત્ ૩૭,
'સમિર્ઘં' સમિતિઃ-સમ્યક્પ્રવૃત્તિઃ, તદૂપત્વાત્ ૩૮, 'સીલ' શીલં=સમાધિઃ,
તદ્દેતુત્વાત્ ૩૯, 'સંજમોત્તિ ય' સંયમઈતિ ચ-સંયમઃ-હિંસા નિવૃત્તિસ્તદ્દેતુત્વાત્
૪૦, 'સીલધરો' શીલગૃહમ્-શીલં=સદાચારો, યદ્વા બ્રહ્મચર્યં, તસ્ય ગૃહં=

કી રક્ષા કરને કા હી ઇસકા સ્વભાવ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ રક્ષા હૈ
૩૩ । ઇસકી આરાધના કરતેર હી જીવસિદ્ધોં કે આવાસ મેં સિદ્ધિગતિ
નામક સ્થાન વિશેષ મેં નિવાસ કરને લગ જાતા હૈ ઇસલિયે ઇસકા
નામ (સિદ્ધાવાસો) સિદ્ધાવાસ હૈ ૩૪ । (અણાસવો) કર્મોં કે
આગમન દ્વાર કી યહ નિરોધિકા હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ અનાશ્રવ હૈ
૩૫ । (કેવલીણં ઠાણં) કેવલજ્ઞાની-ઇસકા આશ્રય કરતે હૈં ઇસલિયે
ઇસકા નામ કેવલિ સ્થાન હૈ । અર્થાત્ જો અહિંસક હોતા હૈ ઉસે હી કેવલ
જ્ઞાન ઉત્પન્ન હોતા હૈં ૩૬ । અહિંસક જીવ કો કહિં સે બી કિસી બી
પ્રકાર કે ઉપદ્રવ પ્રાપ્ત નહીં હો સકતે હૈં ઇસલિયે ઉપદ્રવવર્જિત હોને સે
ઇસકા નામ (સીવ) શિવ હૈ ૩૭ । સમ્યક્ પ્રવૃત્તિ કા નામ સમિતિ હૈ,
યહ અહિંસા સમિતિરૂપ હોતી હૈં ઇસલિયે ઇસકા નામ '(સમિર્ઘં)
સમિતિ હૈ ૩૮ । શીલ-સમાધિ-કા યહ કારણ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકી
નામ (સીલ) શીલ હૈ ૩૯ । (સંજમોત્તિ ય) સંયમ-હિંસા કી નિવૃત્તિ
હોનારૂપ સંયમ કી યહ સાધક હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ સંયમ હૈ ।
૪૦ । શીલ-સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્યકી યહ સ્થાન હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ

કરતાં કરતાં જીવ સિદ્ધોના આવાસમાં સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનમાં નિવાસ
કરવા લાગે છે તેથી તેનું નામ “સિદ્ધાવાસો” સિદ્ધાવાસ છે. (૩૪) “અણ-
સવો” કર્મોના આગમન દ્વારની તે નિરોધક છે, તેથી તેનું નામ અનાશ્રવ છે.
(૩૫) “કેવલીણ ઠાણં” કેવલજ્ઞાની તેનો આશ્રય છે તેથી તેનું નામ કેવળી-
સ્થાન છે એટલે કે જે અહિંસક હોય છે તેને જ કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત થાય છે
(૩૬) અહિંસક જીવને કોઈ પણ સ્થળેથી કોઈ પણ પ્રકારના ઉપદ્રવ થઈ
શકતા નથી. તેથી ઉપદ્રવ રહિત હોવાથી તેનું નામ “સિવ” શિવ છે (૩૭)
સમ્યક્ પ્રવૃત્તિને સમિતિ કહે છે. આ અહિંસા સમિતિરૂપ હોય છે તેથી તેને
“સમિર્ઘ” સમિતિ કહે છે. (૩૮) શીલ-સમાધિના તે કારણરૂપ હોય છે
તેથી તેનું નામ “સીલ” શીલ છે. (૩૯) “સંજમોત્તિ ય” સંયમ-હિંસાથી
નિવૃત્ત થવા રૂપ સંયમની તે સાધક છે, તેથી તેનું નામ સંયમ છે. (૪૦)
શીલ સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્યનું તે સ્થાન છે તેથી તેનું નામ “સીલધરો”

સ્થાનમ્ ૪૧, 'સંવરો ય' સંવરશ્ચ=કર્માગમકારણસંવરણાત્ ૪૨, 'ગુત્તી' ગુપ્તિઃ=જીવસ્યાશુભપ્રવૃત્તિનિરોધકત્વાત્ ૪૩, 'વવસાઓ' વ્યવસાયઃ-વિ=વિશિષ્ટો-
વસાયઃ=અધ્યવસાયઃ-આત્મપરિણામઃ ૪૪, 'ઉસ્સઓય' ઉચ્ચછૂયશ્ચ-દ્રવ્યભાવો-
ન્નતિહેતુત્વાત્ ૪૫, 'જણ્ણો' યજ્ઞઃ-સ્વર્ગાદિસદ્ગતિદાયકત્વાત્ ૪૬, 'આયત્તણં' આયતનમ્-ગુણાનામાશ્રયઃ ૪૭, 'જયણં' યત્નઃ-નિરવધાનુષ્ઠાનત્વાત્ ૪૮, 'અપ્પમાઓ' અપ્રમાદઃ=પ્રમાદવર્જનમ્ ૪૯, 'અસ્સાઓ' આશ્વાસઃ-પરત્સિદ્ધેતુ-

(સીલઘરો) શીલગૃહ છે ૪૧ । કર્મોંકે આગમન ભૂત કારણોંં કા વહ નિરોધ કર દેતી છે ફસલિયે ફસકા કામ (સંવરો) સંવર છે ૪૨ । ફસકે આચરણ કરને સે જીવોંં કી અશુભ પ્રવૃત્તિ રુક જાતી છે ફસલિયે ફસકા નામ (ગુપ્તિ) ગુપ્તિ છે ૪૩ । યહ આત્મા કા વિશિષ્ટ પ્રકાર કા ઇક પરિણામ છે ફસલિયે ફસકા નામ (વવસાઓ) વ્યવસાય-વિ-અવસાય અધ્યવસાય છે ૪૪ । યહ દ્રવ્ય ઓર ભાવ ફન દોનોંં કી ઉન્નતિ કરાને વાલી હોંંતી છે ફસલિયે ફસકા નામ (ઉસ્સઓ ય) ઉચ્છય છે ૪૫ । સ્વર્ગ આદિઃ સદ્ગતિ કી પ્રાપ્તિ જીવોંં કો ફસકે સેવન કરને સે હોતી છે ફસલિયે ફસકા નામ (જણ્ણો) યજ્ઞ છે ૪૬ । સમી સદ્ગુણોંં કા યહી ઇક આશ્રયસ્થાન-ભૂત છે ફસલિયે ફસકા નામ (આયત્તણં) આયતન છે ૪૭ । યહ નિરવધ અનુષ્ઠાનરૂપ છે ફસલિયે ફસકા નામ (જયણં) યત્ન છે ૪૮ । ફસ પ્રમાદ અસાવધાનતાકા પરિત્યાગ હો જાતા છે ફસલિયે ફસકા નામ (અપ્પમાઓ) અ-

શીલગૃહ છે (૪૧) કર્મના આગમન રૂપ કારણોના તે નિરોધ કરી નાખે છે. તેથી તેનું નામ “સંવરો” સંવર છે (૪૨) તેને આચરવાથી જીવોની અશુભ પ્રવૃત્તિ અટકી જાય છે તેથી તેનું નામ “ગુપ્તિ” ગુપ્તિ છે (૪૩) તે આત્માનું વિશિષ્ટ પ્રકારનું એક પરિણામ છે, તેથી તેનું નામ “વવસાઓ” વ્યવસાય-વિ. અવસાય-અધ્યવસાય છે (૪૪) તે દ્રવ્ય અને ભાવ, એ બંનેની ઉન્નતિ કરનારી છે તેથી તેનું નામ “ઉસ્સઓય” ઉચ્છય છે. (૪૫) તેના સેવનથી જીવોને સ્વર્ગ આદિ સદ્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી તેનું નામ “જણ્ણો” યજ્ઞ છે. (૪૬) સઘળા સદ્ગુણોનું તેજ એક આશ્રયસ્થાન છે, તેથી તેનું નામ “આયત્તણં” આયતન છે (૪૭) તે નિરવધ અનુષ્ઠાનરૂપ છે તેથી તેનું નામ “જયણં” યત્ન છે (૪૮) તેમાં પ્રમાદ-અસાવધાનતાનો પરિત્યાગ થઈ જાય છે, તેથી તેનું નામ “અપ્પમાઓ” અપ્રમાદ છે. (૪૯) પર પ્રાણીઓને તે વૃત્તિના કારણરૂપ હોય છે, તેથી તેનું નામ “અસ્સાઓ” આશ્વાસ છે. (૫૦)

ત્વાત્ ૫૦, 'વીસાઓ' વિશ્વાસઃપ્રાણિનાં પ્રતીતિજનકત્વાત્, યદ્વા-પ્રાણિપ્રાણ-
સ્યાવિરુદ્ધસમાચરણલક્ષણઃ ૫૧, 'અમઓ' અમયઃ-નિર્ભયહેતુત્વાત્ ૫૦, 'સન્વસ્સત્રિ-
અમાઘાઓ' સર્વસ્યાપિ સકલપ્રાણિગણસ્ય અમાઘાતઃ-મા=લક્ષ્મીઃ, સા ચ દ્વેધા-
ધનલક્ષ્મીઃ પ્રાણલક્ષ્મીશ્ચ, તસ્યા ઘાતો હનનં માઘાતો, ન માઘાતઃ અમાઘાતઃ-
અમારિઃ સ્વપદદ્વારા પ્રાણિનાં પ્રાણત્રાણકરણાત્ ૫૪, 'ચોક્ષવ' ચોક્ષા=પવિત્રાદપિ
પવિત્રા-કર્મમલાપહારકત્વાત્ ૫૪, 'પવિત્તા' પવિત્રા=આત્મનૈર્મહેલતુત્વાત્ ૫૫,

પ્રમાદ હૈ ૪૯। પર પ્રાણિયોં કો યહ તૃસિ કા કારણ હોતી હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ
(અસ્સાઓ) આશ્વાસ હૈ ૫૦ । પ્રાણિયોં મેં યહ પ્રતીતિ ઉત્પન્ન કરા દેતી
હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (વીસાઓ) વિશ્વાસ હૈ । અથવા પ્રાણિયોં કે
પ્રાણોં કે વિરુદ્ધ આચરણ ઇસમેં નહીં હોતા હૈ ઇસલિયે ખી ઇસકા નામ
વિશ્વાસ હૈ ૫૧ । પ્રાણિયો કો યહ ભયરહિન બના દેતી હૈ । ઇસલિયે
નિર્ભય કી હેતુ હોને સે ઇસકા નામ અમય હૈ ૫૨ । દૂસરે જીવોં કી
મા-ધન-લક્ષ્મી ઓર પ્રાણરૂપલક્ષ્મી કા ઇસમેં ઘાત નહીં હોતા હૈ ઇસ
લિયે ઇસકા નામ (અમાઘાય) અમાઘાત હૈ । મા શબ્દ કા અર્થ લક્ષ્મી
હોના હૈ-ધન રૂપ લક્ષ્મી ઓર પ્રાણરૂપ લક્ષ્મી કે ભેદ સે યહ લક્ષ્મી દો
પ્રકાર કી હોતી હૈ । અહિંસા સે ઇન દોનોં કા સંરક્ષણ હોતા હૈ યહ
વાત પ્રત્યક્ષ હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ અમાઘાત હૈ ૫૩ । યહ અહિંસા પવિત્ર
વસ્તુઓં સે ખી હૈ અતિપવિત્ર હૈ ઇસલિયે ઇસકા નામ (ચોક્ષા) ચોક્ષા
હૈ ૫૪ । ઇસસે આત્મા કે ડપર જમા હુઆ અનાદિકાલ કા મૈલ-વિભાવ
પરિણતિ દૂર હો જાતી હૈ । અતઃઆત્મા નિર્મલ-અપને સ્વરૂપ મેં મગ્ન-હો

પ્રાણીઓમા તે પ્રતીતિ ઉત્પન્ન કરે છે તેથી તેનું નામ “ વીસાઓ ” વિશ્વાસ
છે અથવા પ્રાણીઓનાં પ્રાણોનાં વિરુદ્ધનું આચરણ તેમાં થતું નથી, તેથી પણ
તેનું નામ વિશ્વાસ છે (૫૧) પ્રાણીઓને તે ભય રહિત કરે તેથી નિર્ભ-
યતાને માટે કારણભૂત હોવાથી તેનું નામ “અમય” છે (૫૨) ખીન્ન જીવોની
મા-ધન-લક્ષ્મી અને પ્રાણરૂપ લક્ષ્મીને તેમાં ઘાત થતો નથી, તેથી તેનું નામ
“ અમાઘાય ” અમાઘાત છે. ‘ મા ’ શબ્દનો અર્થ લક્ષ્મી થાય છે-ધનરૂપ
લક્ષ્મી અને પ્રાણરૂપ લક્ષ્મી, એ રીતે તેના બે પ્રકાર પડે છે. અહિંસાને એ
બંનેનું સંરક્ષણ થાય છે તે વાત પ્રત્યક્ષ છે. (૫૩) તે અહિંસા પવિત્ર વસ્તુઓ
કરતાં પણ વધારે પવિત્ર છે, તેથી તેનું નામ “ ચોક્ષા ” ચોક્ષા છે (૫૪)
તેનાથી આત્મા ઉપર જામેલો અનાદિકાળનો મૈલ-વિભાવ પરિણતિ-દૂર થઈ
જાય છે, તેથી આત્મા પોતાનાં નિર્મળ સ્વરૂપમાં મગ્ન થઈ જાય છે તે કારણે

‘सुई’ शुचिः=भावशौचहेतुत्वात् ५६, ‘पूया’ पूजा=भावार्चना-प्राण्युपमर्दन-रहितत्वात् ५७, ‘विमल’ विमला-मिथ्यात्वाविरत्यादिमलवर्जितत्वात्, ५८, ‘प्रभासा य’ प्रभासा च-प्रकाशरूपा केवलज्ञानज्योतीरूपत्वात्, सर्वप्राणिनां सुखप्रकाशकत्वाच्च ५९, ‘निम्मलतरा’ निर्मलतरा-सकलकर्ममलवर्जितत्वात् ६०, ‘त्ति एवमादीणि’ इत्येवमादीनि ‘नियगुणनिम्मियाइ’ निजगुणनिर्मितानि=गुणलक्षितानि ‘पज्जवनामाणि’ पर्यायनामानि=तत्तत्तद्धर्माश्रिताभिधानानि, ‘हुंति’ भवन्ति ‘अहिंसाए भगवईए’ अहिंसाया भगवत्याः ॥ सू० २ ॥

जाती है-इसलिये इस आत्मा की निर्मलता का कारण होने से इस अहिंसा का नाम (पवित्रता) पवित्र है ५५। भावशुचिता का कारण होने से इसका नाम (सुई) शुचि है ५६। इस अहिंसा में प्राणियों के प्राणों का उपमर्दन नहीं होता है अतः यह भावपूजारूप होने से इसका नाम (पूया) पूजा-भावपूजा है ॥ ५७ इसकी जो आराधना करते हैं वे मिथ्यात्व अविरति आदि मलों से वर्जित हो जाते हैं इसलिये इसका नाम (विमल) विमला है ५८। यह अहिंसा केवलज्ञानरूप ज्योति स्वरूप होने से (प्रभासा य) एक प्रकाशरूपा है। इसलिये इसका नाम प्रभासा है ५९। इसकी प्रादुर्भूत होते ही आत्मा से सकल कर्मों का अभाव हो जाता है अतः इसका नाम (निम्मलतरा) निर्मलतरा है ६०। (एव-मादीणि नियगुणनिम्मियाइ पज्जवनामाणि होति अहिंसाए भगवईए) इस प्रकार इस अहिंसा भगवती के ये साठ नाम गुणानुसार हैं। ये नाम इस अहिंसा भगवती के पर्यायवाची-तत्तद्धर्म की अपेक्षा को लेकर-शब्द हैं ॥ सू० २ ॥

आत्मान्नी निर्मणता भाटे कारणवूत डोवाथी ते अहिंसानुं नाम “पवित्रता” पवित्रता छे (५५) भाव शुचिताना कारणरूप डोवाथी तेनुं “सुई” शुचि छे. (५६) आ अहिंसाभां प्राणीओना प्राणोनुं उपमर्दन थतुं नथी तेथी ते भावपूजारूप डोवाथी तेनुं नाम “पूया” पूजा भावपूजा छे (५७) ते तेनी आराधना करे छे तेओ मिथ्यात्व, अविरति आदि भणोथी रहित थछ नय छे, तेथी तेनुं नाम “विमल” विमला छे (५८) आ अहिंसा केवण ज्ञान रूप न्योनिस्वरूप डोवाथी “प्रभासाय” ओइ प्रकाशरूप छे, तेथी तेनुं नाम प्रभासा छे, (५९) तेनो प्रादुर्भाव थता न आत्माभाथी धीरे धीरे सधणा कर्मेनो अभाव थछ नय छे, तेथी तेनुं नाम “निम्मलतरा” निर्मलतरा छे. (६०) ‘एवमादीणि नियगुणनिम्मियाइ पज्जवनामाणि होति अहिंसाए भगवईए’ आ प्रभासे आ अहिंसा भगवतीना गुण प्रभासे साठ नाम छे. ते नामो आ अहिंसा भगवतीना पर्यायवाची-ते ते धर्मान्नी अपेक्षाओ शब्द छे ॥ सू० २ ॥

સંપત્તિ અહિંસામાહાત્મ્યમાહ—

મૂલમ્—એસા ભગવર્દ અહિંસા, જા સા ભીયાણં પિવ સરણં
પક્ષીણં પિવ ગયણં, તિસિયાણં પિવ સલિલં, સુહિયાણં
પિવ અસણં, સમુદ્દમજ્ઞેવ પોષવહણં, ચરુપ્પયાણં ચ આસ-
મપયં, દુહટ્ટિયાણં ચ ઓસહિવલં, અડવીમજ્ઞે ચ સત્થ-
ગમણં, એત્તો વિસિટ્ટુતરિયા અહિંસા જા સા પુઢવીજલ
અગણિ મારુયવણસ્સહ — વીય — હરિય — જલચર—
થલચર—સ્વહયર તસ—થાવર—સઠ્ઠભૂયસ્સેમકરી ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા—‘ એસા ભગવર્દ ’ इत्यादि—

एषा=जिनशासनप्रसिद्धा-अहिंसा भगवती या सा ‘ भोयाणं पिव सरणं ’
भीतानामिव शरणम्=भय भीतानां प्राणिनां त्राणाथ गृहमिवास्ति, ‘ पक्षीणं-
पिव गयणं ’ पक्षिणामिव गगनम्=पक्षिणां गगनमिव, यथा पक्षिणां गमने गगन-
माधारो भवति, तथैव सर्वधर्माणामियमहिंसाऽऽधारः । ‘ तिसियाणं पिव सलिलम्=

अब सूत्रकार इस अहिंसा के साहात्म्य को प्रदर्शित करते हैं—
‘ एसा भगवर्द ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एसा) जिनशासन में प्रसिद्ध यह (अहिंसा भगवर्द)
अहिंसा भगवती (जा सा) जो वह अहिंसा (भोयाणं पिव सरणं)
भयभीत हुए प्राणियों की रक्षा करने के लिये घर जैसी है । (पक्षीणं
पिव गयणं) तथा जिस प्रकार पक्षियों को गमन करने में आधारभूत
आकाश होता है उसी तरह समस्त धर्मों की आधारभूत यह अहिंसा
ही है । (तिसियाणं पिव सलिलं) जिस प्रकार तृप्ति व्यक्तियों की

હવે સૂત્રકાર આ અહિંસાનું મહાત્મ્ય દર્શાવે છે—“ એસા ભગવર્દ ” इत्यादि

“ એસા ” જિનશાસનમાં પ્રસિદ્ધ તે “ અહિંસા ભગવર્દ ” અહિંસા ભગવતી,
“ જા સા ” જે “ ભોયાણં પિવ સરણં ” ભયભીત બનેલા પ્રાણીઓની રક્ષા કર-
વાને માટે ઘર સમાન છે, “ પક્ષીણં પિવ ગયણં ” તથા જેમ પક્ષીઓને
ગમન કરવામા આકાશ આધારભૂત થાય છે, એજ પ્રમાણે સમસ્ત ધર્મોને
માટે આધારભૂત આ અહિંસા જ છે, “ તિસિયાણં પિવ સલિલં ” જેમ તર-

તૃષિતામિવ સલિલમ્=જલમ્, પ્રાણરક્ષકત્વાત્, ‘સ્વહિયાણં પિવ અસણં’ ક્ષુધિતા-
નામિવાશનમ્=ક્ષુધાર્તપ્રાણિનાં કૃતેઽશનં ભોજનમિવ, અન્નગ્રાણાઃ ઇતિ વચનાત્ ।
તથા-‘સમુદ્દમજ્ઞે વ પોયવહણં’ સમુદ્રમધ્યે ઇવ પોતવહનમ્-યથા સમુદ્રમધ્યે નૌઃ
પ્રાણિનાં ત્રાણાય ભવતિ, તથૈવ સંસારસમુદ્રમધ્યે ઇયમહિંસા પ્રાણિનાં ત્રાણાય
પોતાયતે ઇતિ ભાવઃ । તથા-‘ચતુષ્પયાણં ચ આસમપયં’ ચતુષ્પદાનાં ચ આશ્રમ-
પદમ્-યથા ચતુષ્પદપ્રાણિનાં કૃતે ગોષ્ઠં વિશ્રામસ્થાનં તથૈવાહિંસાપિ સર્વપ્રાણિનાં

પ્રાણરક્ષા કા સાધનભૂત જલ હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ અહિંસા મી
પ્રાણિયોં કે પ્રાણોં કી રક્ષા કા એક સાધન હૈ । (સ્વહિયાણં પિવ અસણં)
“અન્ન હી પ્રાણ હૈ” ઇસ ઉક્તિ કે અનુસાર જિસ પ્રકાર ભૂત્ર સે
પીડિત હુએ પ્રાણિયોં કે લિયે ભોજન એક માત્ર આધારભૂત હોતા હૈ
ઉસી પ્રકાર યહ અહિંસા મી જીવોં કી રક્ષા કરને કા એક સર્વોત્તમ
સાધન હૈ । (સમુદ્દમજ્ઞેવ પોયવહણં) સમુદ્ર કે વીજ મેં નૌકા જિસ
પ્રકાર પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને વાલી હોતી હૈ ઉસી પ્રકાર સંસાર સમુદ્ર
કે વીચ મેં પતિત હુએ પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કે લિયે યહ અહિંસા
હી એક સર્વોત્તમ દ્રઢ નૌકા જૈસી હૈ । (ચતુષ્પયાણં ચ આસમપયં)
ચતુષ્પદ-જાનવરોં કે લિયે જિસ પ્રકાર વિશ્રામસ્થલ ગોષ્ઠ હોતા હૈ ઉસી
પ્રકાર યહ ભગવતી અહિંસા મી સર્વપ્રાણિયોં કે લિયે સર્વોત્તમ વિશ્રામસ્થલ
હૈ । (દુહઢિયાણં ચ ઓસહિવલં) રોગગ્રસ્ત વ્યક્તિયોં કો જિસ પ્રકાર
ઓષધિ કા સહારા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર કર્મરોગગ્રસ્ત ભવ્ય જીવોં કે

સ્થાઓની પ્રાણરક્ષા માટે પાણી સાધનરૂપ બને છે, એ જ પ્રમાણે આ અહિંસા
પણ પ્રાણીઓના પ્રાણ બચાવવાનું એક સાધન છે. “સ્વહિયાણં પિવ અસણં”
“અન્ન જ પ્રાણ છે” તે કથન પ્રમાણે જેમ ક્ષુધાર્થી પીડાતા પ્રાણીઓ માટે
ભોજન જ એક માત્ર આધાર હોય છે એ જ પ્રમાણે આ અહિંસા પણ
જીવોનું રક્ષણ કરવાનું એક સર્વોત્તમ સાધન છે. “સમુદ્દમજ્ઞેવ પોય વહણં”
સમુદ્રની વચ્ચે જેમ નૌકા પ્રાણીઓનું રક્ષણ કરે છે તેમ સંસાર સાગરમાં
ડૂબેલા પ્રાણીઓની રક્ષા કરવાને માટે આ અહિંસા જ મજબૂત નૌકા જેવી
છે. “ચતુષ્પયાણં ચ આસમપયં” ચતુષ્પદ-જાનવરોને માટે જેમ ગોષ્ઠ (વાડો)
વિશ્રામસ્થાન હોય છે એ જ પ્રમાણે આ ભગવતી અહિંસા પણ સમસ્ત
પ્રાણીઓને માટે સર્વોત્તમ વિશ્રામસ્થાન છે. “દુહઢિયાણં ચ ઓસહિ વલં”
રોગીને જેમ ઔષધિનો સહારો હોય છે તેમ કર્મરોગગ્રસ્ત ભવ્ય જીવોને

વિશ્રામસ્થાનમ્ । તથા—‘ દુઃસ્થિતાનાં ચ ઓષધિ-
વલમ્-રોગગ્રસ્તાનાં પ્રાણિનાં કૃતે થયૌષધમ્ તથૈવ કર્મરોગગ્રસ્તાનાં કૃતેઽહિસૌષ-
ધમ્ , તથા—‘ અડવીમજ્જે ચ સત્થગમણ’ અટવીમજ્જે ઇવ સાર્થગમનમ્—યથા—અટ-
વીમજ્જે સાર્થેન સહ ગમનં સુખકરં ભવતિ, તથૈવ મોક્ષમાર્ગપ્રસ્થિતાનામહિસા , કિમ
ધિકમ્ ? ‘એતો’ ઇતઃ—એમ્યઃ પૂર્વોક્તેભ્યોઽપિ અહિસા ‘ વિસિદ્ધતરિયા ’ વિશિષ્ટ-
તરિકાવિશિષ્ટતરા । ‘જા સા’ યા સાઅહિસા ‘પુઢવી-જલ-અગ્નિ-મારુય-વણસ્સઙ્-
વીય-હરિય-જલચર-થલચર-સ્વહયર-તસ-થાવર-સવ્વભૂય-સ્વેમકરી ’ પૃથિવી—
જલાગ્નિ મારુત-વનસ્પતિ-વીજ-હરિતિ-જલચર-સ્થલચર-સ્વેચર.ત્રસ-સ્થાવરસર્વભૂ-
તક્ષેમકરી । પૃથિવ્યાદિપદ્ધકાયજીવાનાં કલ્યાણકારી વરીવર્તિ દયાભગવતી ॥૬૫॥

અહિસા હી એક પરમ ઔષધીરૂપ છે । (અડવીમજ્જે વસત્થગમણ)
જંગલ કે વીચ મેં જિસ પ્રકાર સાર્થ-સમુદાય-કે સાથ ચલના સુખપ્રદ
હોતા છે તેવી પ્રકાર મોક્ષમાર્ગ મેં પ્રસ્થિત હુએ મનુષ્ય કો યહ અહિસા
છે અર્થાત્-સાર્થ કા કામ દેતી છે । ઓર અધિક કયા કહે— (એતો)
હસ પૂર્વોક્ત ઉપમાનો લે મી (વિસિદ્ધતરિયા) અહિસા વિશિષ્ટતર છે ।
કયોં કી (જા સા અહિસા) યહ જો અહિસા છે વહ (પુઢવી જલ-
અગ્નિ-મારુય-વણસ્સઙ્-વીય-હરિય-જલચર-થલચર-સ્વહયર તસ-થાવર
સવ્વભૂયસ્વેમકરી) પૃથિવી, જલ, અગ્નિ, વાયુ, વનસ્પતિ, વીજ, હરિતિ,
જલચર, થલચર, સ્વેચર, ત્રસ ઓર સ્થાવર હન સબ ભૂતોં કી-પૃથિવ્યાદિ
છહ કાય કે જીવોં કી-કલ્યાણકારી-રક્ષા કરને વાલી છે ।

ભાવાર્થ—હસ અહિસા ભગવતી કે સમક્ષ સંસાર કે સમી વિશિષ્ટ
જહ પદાર્થ તુચ્છ હેં । કયોં કિં ઉનસે જીવોં કી યથાર્થરૂપ મેં રક્ષા નહીં

માટે અહિસા જ એક મોટાં ઔષધરૂપ છે. “ અડવીમજ્જે વસત્થ ગમણ ” જેમ
જંગલની વચ્ચે સાર્થ-સમુદાયની સાથે જવાનું મુખકારી હોય છે તે જ પ્રમાણે
મોક્ષ માર્ગે પ્રયાણ કરતા મનુષ્યોને સાટે અહિસા સાર્થની ગરજ સારે છે.
વધારે થુ કહું । ‘ એતો ’ પૂર્વ કથિત ઉપમાનો કરતાં પણ “ વિસિદ્ધતરિયા ”
અહિસા અધિકતર છે કારણ કે “ જા સા અહિસા ” આ જે અહિસા છે તે
“ પુઢવીજલઅગ્નિ-મારુય-વણસ્સઙ્-વીય-હરિય-જલચર-સ્વહયર-તસ-થાવર
સવ્વભૂય-સ્વેમકરી ” પૃથિવી, જલ, અગ્નિ, વાયુ, વનસ્પતિ, વીજ, હરિતિ,
જલચર, થલચર, યચર, ત્રસ, અને સ્થાવર તે બધા ભૂતોની પૃથિવ્યાદિ છ
કાયનાં જીવોની કલ્યાણકારી-રક્ષા કરનારી છે.

ભાવાર્થ—આ ભગવતી અહિસાની આગળ સંસારના સઘળા વિશિષ્ટ જહ
પદાર્થો તુચ્છ છે કારણ કે તેમનાથી યથાર્થ રીતે જીવોની રક્ષા થતી નથી જે

અથ યૈ મહાપુરુષૈરિયમહિસોપલબ્ધા સેવિતા ચ તાનાહ—‘ એસા ભગવર્દ ’
 ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—એસા ભગવર્દ અહિંસા જા સા અપરિમિય નાળ
 દંસળધરેહિં સીલગુણ—વિળય—તવ—સંજમ નાયમેહિં તિત્થક-
 રેહિં સઠ્વજગજીવવચ્છલ્લેહિં તિલોગમહિણિં જિળચંદેહિં
 સુદુ દિઢા, ઓહિ જિળેહિં વિળ્ળાયા, ડજ્જુમર્દેહિં વિદિઢા
 વિડલમર્દેહિં વિદિતા, પુઠ્વધરેહિં અધીયા, વેડઠ્વીહિં પઢ-
 ણા, આભિળિબોહિયનાળીહિં સુયનાળીહિં મળપડ્જવનાળી-
 હિં કેવલનાળીહિં આમોસહિપત્તેહિં સ્વેલોસહિપત્તેહિં વિપ્પો-
 સહિપત્તેહિં જલ્લોસહિપત્તેહિં સઠ્વોસહિપત્તેહિં વીયબુદ્ધિણિં
 કોઢ્ઢબુદ્ધીહિં પયાળુસારીહિં સંભિળ્ળસોણિં સુયધરેહિં મળ-
 વલિણિં વયવલિણિં કાયવલિણિં નાળવલિણિં દંસળ-
 વલિણિં ચરિત્તવલિણિં સ્વીરાસવેહિં મહુઆસવેહિં સપ્પિ-
 યાસવેહિં અસ્વીળ મહાળસિણિં ચારળેહિં વિજ્જાહરેહિં ચ-
 ઉત્થમત્તિણિં છઢ્ઢમત્તિણિં દસમમત્તિણિં એવં દુવાલસ-
 ચડ્દસસોલસ--અઢ્ઢમાસ--માસ--દોમાસ તિમાસ-ચડ્દમાસ-
 પંચમાસ-છઠ્ઠમાસમત્તિણિં ઉક્કિસ્વત્તચરણિં એવં નિક્કિસ્વત્ત-
 ચરણિં અંતચરણિં પંતચરણિં લૂહચરણિં સમુદાળિ-

હોતી હૈ । યદિ યથાર્થરૂપ મેં જીવોં કી રક્ષા કરને વાલી—અભયપ્રદાન
 કરને વાલી યદિ કોઈ સર્વોત્તમ વસ્તુ હૈ તો વહ એક અહિંસા હી હૈ ॥સૂ૦ ૩॥

અવ સૂત્રકાર જિન મહા પુરુષોં ને હસ ભગવતી અહિંસા કી પ્રાપ્તિ

યથાર્થ રીતે જીવોની રક્ષા કરનારી—અભયપ્રદાન કરનારી કેઇ પણ સર્વોત્તમ
 વસ્તુ હોય તો તે એક માત્ર અહિંસા જ છે. ॥ સૂ-૩ ॥

હવે સૂત્રકાર જે મહાપુરુષોએ આ ભગવતી અહિંસાની પ્રાપ્તિ તથા સેવા

ચરણિં અણગિલાઈણિં મોળચરણિં સંસટ્ટકપ્પિણિં
 તજ્ઞાચસંસટ્ટકપ્પિણિં ઉવનિહિણિં સુઘ્ઢેસણિણિં સંસ્વાદ-
 ત્તિણિં દિટ્ટલાભિણિં અદિટ્ટલાભિણિં આયંવિલિણિં
 પુટ્ટલાભિણિં આયંવિલિણિં પુરિમઢ્ઢિણિં ષક્કાસણિણિં
 નિવ્વિઙ્ગણિં ભિન્નપિંડવાઙ્ગણિં પરિમિયપિંડવાઙ્ગણિં અંતહા-
 રેણિં પંતાહારેણિં અરસાહારેણિં વિરસાહારેણિં લૂહાહારેણિં તુચ્છા-
 હારેણિં અંતજીવિણિં પંતજીવિણિં લૂહજીવિણિં ઉવસંતજી-
 વિણિં પસંતજીવિણિં ત્રિવિત્તજીવિણિં અસ્વીરમહુસપ્પિણિં
 અમજ્ઞમસાસિણિં પઢિમઢ્ઢાઈણિં ઠાણુકકાઢિણિં વીરાસણિ-
 ણિં ણેસજ્ઞિણિં ડંડાયઙ્ગણિં લગંડસાઈણિં ણગપસિણિં
 આયાવણિં અવાઉડણિં અણિટ્ટુયણિં અકંડુયણિં ધુય-
 કેસમંસુલોમનહેણિં સઠ્ઠગાયપઢિકમ્મવિપ્પમુક્કેણિં સમણુ-
 ચિન્ના, સુયધરવિદિયત્થકાયવુદ્ધિણો ધીરમઙ્ગવુદ્ધિણો ય જે
 તે આસીવિસડગ્ગતેયકપ્પા નિચ્છયવવસાય પજ્જત્તકયમઙ્ગય,
 ણિચ્ચં સઙ્ગાયઙ્ગાણા અણુવદ્ધધસ્સઙ્ગાણપંચમહઠ્ઠવયચ્ચ-
 રિત્તજુત્તા, સમિયા સમિર્ઙ્ગસુ, સમિયપાવા, છવ્વિહ જગવચ્છલા,
 નિચ્ચમપ્પમત્તા, ણણિં અન્નેણિં ય જા સા અણુપાલિયા
 ભગવર્ઙ્ગ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘ એસા ભગવર્ઙ્ગ ’ ઇત્યાદિ—

‘ એસા ભગવર્ઙ્ગ અહિંસા ’ એવા ભગવતી અહિંસા=એવા પૂર્વોક્તા ભગવતી=
 પૂજનીયા સર્વજ્ઞપરુષિતાઽહિંસૈવ સમ્યગહિંસાઽસ્તિ, ન તુ સર્વજ્ઞેતરકલ્પિતા । ‘ જા’
 કી હૈ, તથા સેવા કી હૈ ઉન મહાપુરુષોં કો પ્રકટ કરતે હૈ—‘ એસા ભગ-
 વર્ઙ્ગ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(એસા ભગવર્ઙ્ગ અહિંસા) યદ્વદ્ પૂર્વોક્ત ભગવતિ અહિંસા
 સર્વજ્ઞ દ્વારા પ્રરૂપિત અહિંસા—હી સચી અહિંસાહૈ, સર્વજ્ઞ સે ભિન્ન ઇતર

કરી છે તે મહાપુરુષોના નામ પ્રગટ કરે છે—“ એસા ભગવર્ઙ્ગ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘ એસા ભગવર્ઙ્ગ અહિંસા ’ આ પૂર્વોક્ત ભગવતી અહિંસા—સર્વજ્ઞ દ્વારા
 પ્રરૂપિત અહિંસા જ સાચી અહિંસા છે, સર્વજ્ઞ સિવાયના બીજા કદમસ્થ

या=जिनसिद्धान्तोक्ता अहिंसा 'सा' सा 'अपरिमितानाणदंसणधरेहि' अपरिमितज्ञानदर्शनधारकैः 'शीलगुणविनयतवसंजमनायगेहि' शीलगुणविनयतपः संयमनायकैः, शीलं=चित्तसमाधानं तदेवगुणस्तं, तथा विनयतपः संयमांश्च स्वस्य परेषां च नयन्ति=प्रापयन्ति ये ते तैस्तथोक्तैः 'तित्थंकरेहि' तीर्थङ्करैः=चतुर्विधसंघनायकैः 'सव्वजगजीववच्छलेहि' सर्वजगज्जीववत्सलैः=सकलप्राणि कारुण्योपेतैः,=योगक्षेमकारिकत्वात्, 'तिलोगमहिएहि' त्रिलोकमहितैः=त्रिलोकपूजितैः=तीर्थकरनामकर्मणो जगत्पूजनीयत्वात्, 'जिणचंदेहि' जिनचन्द्रैः=जिनानां सामान्यजिनानां मध्ये चन्द्रा इव तैः, कारुणिकनिशाकरैरित्यर्थः, 'सुद्धुदिट्ठा' सुद्धु दृष्टा=केवलालोकैः कारणतः स्वरूपतः कार्यतश्च सम्यग विनिश्चिता,

छद्मस्थ प्राणियों द्वारा कथित अहिंसा सच्ची अहिंसा नहीं है- इस तरह (जा ; जिन सिद्धान्तोक्त जो अहिंसा है (सा) वह (अपरिमितानाणदंसणधरेहि) अपरिमित-अनंत-ज्ञान और दर्शन के धारण करने वाले (शीलगुणविनयतवसंजमनायगेहि) शील रूपगुण विनय एवं तप, इनका स्वयं आचरण करने वाले और परको आचरण कराने वाले (तित्थंकरेहि) तीर्थकर-चतुर्विध संघ का नेतृत्व करनेवाले (सव्वजगजीववच्छलेहि) समस्त जगत के जीवों के प्रतिवात्सल्यभाव रखने वाले और (तिलोगमहिएहि) तीर्थकर नामकर्म जगत्पूज्य होने के कारण तीनों लोकों द्वारा पूजे जाने वाले, ऐसे (जिणचंदेहि) जिन चंद्रोने सामान्य जिनों की बीच में चंद्रमा के तुल्य तीर्थकर महाप्रभुओं ने यह अहिंसा भगवती को पूर्वोक्त प्रकार से (सुद्धुदिट्ठा) अपने केवला-लोक से कारण स्वरूप को, एवं कार्य की अपेक्षा को लेकर अच्छी

शुद्धि द्वारा उचित अहिंसा साची अहिंसा नहीं. आ रीते " जा " जिन-सिद्धांतोक्त ने अहिंसा छे " सा " ते " अपरिमितानाणदंसणधरेहि " अपरिमित-अनंत-ज्ञान अने दर्शनना धारक " शीलगुणविनयतवसंजमनायगेहि " शीलरूपगुण, विनय अने तपनुं लते आचरण करनारा अने भीजने तेनुं आचरण करावनारा " तित्थंकरेहि " तीर्थंकर-चतुर्विध संघनुं नेतृत्व करनारा " सव्वजगजीववच्छले हि " जगतना समस्त शुद्धि प्रत्ये वात्सल्यभाव राखनारा अने " तिलोगमहिएहि " तीर्थंकर नामकर्म जगत्पूज्य होवाने कारणे तरे दोड द्वारा पूजनारा, अवा " जिणचंदेहि " जिनचंद्रोअ-सामान्य जिनोनी अंदर अद्रसा समान तीर्थंकर महाप्रभुओअ आ भगवती अहिंसाने पूर्वोक्त रीते " सुद्धु दिट्ठा " पोताना केवलालोकथी कारण स्वरूपे, अने कार्यनी अपेक्षाअे सारी रीते देखी छे-निश्चित करी छे. तेभए तेना आद्य अने अन्त्य-

નત્ર ગુરુપદેશઃ, કર્મશ્ચયોપશમમાદિ વાહ્યાભ્યન્તરં કારણમસ્યાઃ પ્રમત્તઓગાત્પ્રાણવ્યપ-
રોપગલક્ષણહિંસાપ્રતિપક્ષરૂપં સ્વરૂપમ્, સ્વર્ગાપવર્ગપ્રાપ્તિતિલક્ષણં ચ કાર્યમ્, इति ।
તથા—‘ઓહિજિનેહિ’ અવધિજિનૈઃ=વિશિષ્ટાવધિજ્ઞાનિભિઃ ‘વિણ્ણાયા’ વિજ્ઞાતા=
મેદપ્રમેદૈર્વિદિતા, તથા ‘ઉજ્જુમઈહિંવિ’ ઋજુમતિભિરપિ=મનનં મતિઃ—સંવેદન-
મિત્યર્થઃ, ઋજ્ઞવીમામાન્યગ્રાહિણી મતિર્બુદ્ધિર્યેષાં તે ઋજુમતયઃ=અર્ધતૃતીયાદ્ગુલ-
ન્યૂનમનુષ્યશ્ચેત્વર્તિ સંજિ પચ્ચેન્દ્રિયમનોદ્રવ્યપ્રત્યક્ષીકરણહેતુમનઃપર્યાયજ્ઞાનભેદ-
વન્તસ્તૈરપિ, ‘વિદ્ઢા’ દૃષ્ટા, તથા—‘વિપુલમઈહિં’ વિપુલમતિભિઃ=પર્યાયગતોપેતા
ચિન્તનીય ઘટ્ટાદિવસ્તુવિશેષગ્રાહિણી મતિર્બુદ્ધિર્યેષાં તે વિપુલમતયસ્તૈઃ વિદિતા=

તરહ દેખી હૈ—નિશ્ચિત કી હૈ । ઉન્હોં ને ઇસ્કે વાહ્ય ઓર આભ્યન્તર
કારણ ગુરુપદેશ, કર્મશ્ચયોપશમ આદિ કહે હૈ । ઇસ્કા સ્વરૂપ—
પ્રમત્તયોગ સે જો પ્રાણવ્યપરોપણરૂપ હિંસા કા સ્વરૂપ હૈ ઉસસે વિપરીત
સ્વરૂપ પ્રકટ કિયા હૈ । તથા સ્વર્ગ ઓર અપવર્ગ કી પ્રાપ્તિ હોના ઇસ્કા
કાર્ય કહા હૈ । (ઓહિજિનેહિ વિણ્ણાયા) વિશિષ્ટ અવધિ જ્ઞાનિયોં
દ્વારા યહ અહિંસા અગત્વની મેદ પ્રમેદોં સહિત વિદિત હુઈ હૈ । તથા
(ઉજ્જુમઈહિં વિદિદ્ઢા) ઋજુમતિ મનઃ પર્યાય જ્ઞાનિયોં દ્વારા યહ પ્રત્યક્ષ
રૂપ મેં દેખી ગઈ હૈ । જો વિષય કો સામાન્યરૂપ સે જાનતા હૈ વહ
ઋજુમતિમનઃ પર્યાય હૈ । યહાં પર એસી આશકા નહોં કરના ચાહિયે કિ
“ જવ ઋજુમતિ સામાન્યગ્રાહી હૈ તવ તો વહ દર્શન હી હુઆ-ઉસે જ્ઞાન
ક્યોં કહા ક્યોં કિ યહ સામાન્યગ્રાહી હૈ ” ઇસ્કા તાત્પર્ય ઇતના હી હૈ કિ
વહ વિશેષોકો જાનતા હૈ પર વિપુલમતિ જિતને વિશેષોં કો નહોં જાનતા ।
અર્ધતૃતીયઅદ્ગુલ ન્યૂન—અર્થાત્ હાઈ અંશુલ કલ્પ મનુષ્ય ક્ષેત્ર મેં રહે

ન્તર કારણ ગુરુપદેશ, કર્મશ્ચયોપશમ આદિ બતાવેલ છે. તેનું સ્વરૂપ—પ્રમત્ત-
યોગથી જે પ્રાણ હરનાર હિંસાનું સ્વરૂપ છે તેના કરતાં ઉલટું સ્વરૂપ પ્રગટ
કરેલ છે. તથા સ્વર્ગ અને અપવર્ગની પ્રાપ્તિ થવી તે તેનું કાર્ય કહેલ છે.
“ ઓહિજિનેહિ વિણ્ણાયા ” વિશિષ્ટ અવધિજ્ઞાનીઓ દ્વારા તે લગવતી
અહિંસા ભેદ, પ્રમેદો સહિત સમજવામાં આવેલ છે તથા “ ઉજ્જુમઈહિં વિ-
દિદ્ઢા ” ઋજુમતિ મનઃ પર્યાયજ્ઞાનીઓ દ્વારા તે પ્રત્યક્ષ રૂપે જોવામાં આવેલ
છે. જે વિષયને સામાન્ય રીતે જાણે છે તે ઋજુમતિ મનઃ પર્યાય છે. અહીં
એવી શકા ન કરવી જોઈએ કે “ જો ઋજુમતિ સામાન્યગ્રાહી છે તો તે
“ દર્શન ” જ ગણાય તેને જ્ઞાન કેમ કહ્યું ? કારણ કે તે સામાન્યગ્રાહી છે ”
તેનો ભાવાર્થ એટલો જ છે કે તે વિશેષોને જાણે છે પણ વિપુલમતિ જેટલા
વિશેષોને જાણતો નથી. “ અર્ધતૃતીયઅદ્ગુલન્યૂન ” એટલે કે અઢી આંગળ

વિશેષતો દૃષ્ટા, એતે ઉભયેઽપિ મનઃ પર્યયજ્ઞાનિનઃ । તથા—‘ પુન્નવધરેહિં ’
પૂર્વધરૈઃ=ઉપાદાગ્રાયણીયવીર્યાદિ ચતુર્દશ પૂર્વધરૈઃ(અધીયા અધીતા=શ્રુતનિવદ્ધા
પઠિતા, તથા ‘ વેઝવ્વીહિં ’ વૈકુર્વિકૈ=વૈક્રિયલઘિધારિભિઃ, ‘ પઙ્ગણા ’ પ્રતીર્ણા=
નિસ્તીર્ણા—આજન્મપરિપાલિતેત્યર્થઃ, તથા—‘ આમિણિવોહિયનાળીહિં ’ આમિ-
નિવોધિકજ્ઞાનિભિઃ, અમિ=અર્થામિમુલ્કઃ—અવિપર્યયરૂપત્વાત્, નિ=નિયતોઽસંશય-
રૂપત્વાત્, વોધઃ=સંવેદનમ્=અમિનિવોધઃ, સ એવ આમિનિવોધિકમ્, જ્ઞાયતેઽ-
નેનેતિ જ્ઞાનમ્, આમિનિવોધિકં ચ તજ્ઞાનમ્—આમિનિવોધિકજ્ઞાનમ્—ઇન્દ્રિય નો-
ઇન્દ્રિય નિમિત્તો વોધ इत्यर्थः, સોઽસ્તિ યેષાં તૈસ્તથોક્તૈઃ, પ્રતિજ્ઞાનવદ્ધિરિત્યર્થઃ,

હુએસંજી પંચેન્દ્રિય જીવોં કે મનોદ્રવ્યોં કો યહ ઋજુમતિ સાક્ષાન્ જાનતા
હૈ । યહ જ્ઞાન કા મનઃપર્યયઐક ભેદ હૈ । (વિઝલમહિં વિદિયા) મનઃ
પર્યય જ્ઞાનકા દૂસરા ભેદવિપુલમતિ હૈ । ઇસ વિપુલમતિ મનઃ પર્ય-
યજ્ઞાનવાલા પદાર્થોં કો ઋજુમતિ કો અપેક્ષા વિશુદ્ધતર આદિ
રૂપ સે જાનતા હૈ । કયોં કિ યહ મતિ પર્યાયશતોપેત હોતી હૈ, તથા
ચિન્તનીય ઘટાદિ વસ્તુઓં મેં સૂક્ષ્મતર આદિ રૂપ સે વર્તમાનધર્મોં કો
જાનતી હૈ । ડન ઈસે વિપુલમતિ મન.પર્યય જ્ઞાનિયોં દ્વારા યહ ભગવતી
અહિંસા ઋજુમતિ કો અપેક્ષા અધિક ઔર વિશેષરૂપ સે વિદિત-જ્ઞાત-
દૃષ્ટ હુઈ હૈ । તથા (પુન્નવધરેહિં અધીયા) ઉત્પદપૂર્વ, અગ્રાયણીપૂર્વ,
વીર્યપ્રવાદ આદિ ચતુર્દશપૂર્વ કે ધારી મહાત્માઓં ને-શ્રુતજ્ઞાનિયોં ને-
શ્રુત મેં નિવદ્ધ હુઈ ઇસ અહિંસા ભગવતી કો પઢા હૈ । (વેઝવ્વીહિં-
વેઙ્ગણા) વૈક્રિયલઘિધારી મુનિજનોં ને ઇસે આજન્મ પાલા હૈ ।
(આમિણિવોહિયનાળીહિં, સુયનાળીહિં, મળપજ્જવનાળીહિં કેવલનાળીહિં)

ઓછા મનુષ્યક્ષેત્રમાં રહેલ સજી પંચેન્દ્રિય જીવોનાં મનોદ્રવ્યોને તે ઋજુમતિ
સાક્ષાત જાણે છે. મન પર્યયજ્ઞાનનો આ એક ભેદ છે “ વિઝલમહિં વિદિયા”
મન.પર્યય જ્ઞાનનો બીજો ભેદ વિપુલમતિ છે આ વિપુલમતિ મન પર્યય
જ્ઞાનવાળો પદાર્થને ઋજુમતિના કરતા વધારે વિશુદ્ધ રૂપે જાણે છે. કારણ કે
મતિપર્યાય શતોપેત હોય છે, તથા કલ્પનીય ઘટાદિ વસ્તુઓમાં સૂક્ષ્મતર આદિ
રૂપે વર્તમાન ધર્મોને જાણે છે એવા તે વિપુલમતિ મન પર્યયજ્ઞાનીઓ
દ્વારા આ ભગવતી અહિંસા ઋજુમતિના કરતા અધિક અને વિશેષ રૂપે વિદિત
—જ્ઞાત—દૃષ્ટ થઈ છે તથા “ પુન્નવધરેહિં અધીયા ” ઉત્પદપૂર્વ, અગ્રાયણીપૂર્વ,
વીર્યપ્રવાદ આદિ ચૌદ પૂર્વના ધારક મહાત્માઓએ-શ્રુતજ્ઞાનીઓએ-શ્રુતમાં
ગૂંથાયેલ આ ભગવતી અહિંસાનું અધ્યયન કર્યું છે, “ વેઝવ્વીહિં વેઙ્ગણા ”
વૈક્રિયલઘિધારી મુનિજનોએ તેનું આજન્મ પાલન કર્યું છે ‘ આમિણિવો-
હિયનાળીહિં સુયનાળીહિં, મળપજ્જવનાળીહિં કેવલનાળીહિં ’ ઇન્દ્રિય અને નોઈ.

તથા-‘મુચનાનીર્હિ’ શ્રુતજ્ઞાનિભિઃ=શ્રુતમ્-આચારાજ્ઞાદિ, તદ્દેદિભિરિત્યર્થઃ,
 તથા-‘મણપલ્લવનાનીર્હિ’ મનઃપર્યવજ્ઞાનિભિઃ-મનસો મન્યમાનમનોદ્રવ્યાણાં
 પર્યવઃ=પરિચ્છેદો મનઃ-પર્યવઃ, સ એવ જ્ઞાનમ્, મનઃપર્યવજ્ઞાનમ્, તદસ્તિ યેષાં
 તે તથોક્તાસ્તૈઃ, તથા-‘કેવલનાનીર્હિ’ કેવલજ્ઞાનિભિઃ=કેવલમેકમસહાયમનન્તં
 પરિપૂર્ણં યદ્ જ્ઞાનં તત્કેવલજ્ઞાનં, તદસ્માસ્તિ યેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા-‘આમોસ-
 હિપત્તેર્હિ’ આમર્શોપધિપ્રાપ્તૈઃ,-આમર્શઃ=શરીરસંસ્પર્શઃ, સ એવોપધિઃ-સર્વરોગાપ-
 હારિત્વાત્-તપશ્ચરણપ્રમાદો લઙ્ઘિવિશેષસ્તાં પ્રાપ્તા યે તે તથોક્તાસ્તૈઃ, તથા-
 ‘શેલોસહિપત્તેર્હિ’ શ્લેષમોપધિપ્રાપ્તૈઃ-શ્લેષમા એવ ઓપધિર્ભવતિ યત્ર લઙ્ઘ્યો સા

इन्द्रिय और नो इन्द्रिय इनसे उत्पन्न जो ज्ञान होता है उसका नाम
 अभिनिबोधक ज्ञान है । ‘अभि’ और ‘नि’ ये दो उपसर्ग यह
 प्रकट करते हैं कि यह ज्ञान सन्मुख रखे हुए नियमित क्षेत्रवर्ती पदार्थ
 को ही जान सकता है । इस अभिनिबोधक ज्ञानियों द्वारा मतिज्ञान-
 धारियों द्वारा, तथा आचारांग आदि श्रुत के जानने वालों द्वारा, तथा
 मनःपर्यवज्ञानियों द्वारा,-मनवाले-संज्ञि प्राणी-किसी भी वस्तु का
 चिन्तन मनसे करते हैं । चिन्तन के समय चिन्तनीय वस्तु के भेद
 के अनुसार चिन्तनकार्य में प्रवृत्तमन भिन्न २ आकृतियों को धारण
 करता रहता है वे आकृतियां ही मन की पर्याये हैं, और उन मानसिक
 आकृतियों को साक्षात् जानने वाला ज्ञान मनःपर्यव ज्ञान हैं, इस मनः
 पर्यव ज्ञान को धारण करने वाले मुनिजनों द्वारा, तथा केवल ज्ञानियों
 द्वारा-असहाय, एक, अनन्त, परिपूर्ण यह केवल शब्द का अर्थ है,
 ऐसा जो ज्ञान होता है वह केवल ज्ञान है, यह ज्ञान जिस आत्मा में
 होता है उसका नाम केवलज्ञानि है ऐसे केवल ज्ञानि आत्माओं द्वारा

ન્દ્રિય વડે ઉત્પન્ન થયેલ જે જ્ઞાન છે તેનું નામ અભિનિબોધક જ્ઞાન છે ‘અભિ’
 અને ‘નિ’ એ બંને ઉપસર્ગો એ પ્રગટ કરે છે કે તે જ્ઞાન સન્મુખ રાખેલ
 નિયમિત ક્ષેત્રવર્તી પદાર્થને જ જાણી શકે છે તે અભિનિબોધક જ્ઞાનીઓ
 દ્વારા, મતિજ્ઞાનધારીઓ દ્વારા, તથા આચારાંગ આદિ સૂત્રોના જાણકાર દ્વારા
 તથા મન પર્યાય જ્ઞાનીઓ દ્વારા-મનવાળા-સંજ્ઞી પ્રાણી-કોઈ પણ વસ્તુનું મન
 વડે ચિન્તન કરે છે ચિન્તનને વખતે જેનું ચિન્તન કરવામા આવે છે તે
 વસ્તુના ભેદ પ્રમાણે ચિન્તનકાર્યમાં પ્રવૃત્ત થયેલ મન જુદી જુદી આકૃતિઓને
 ધારણ કરતું રહે છે, તે આકૃતિઓ જ મનની પર્યાયો છે, અને તે માનસિક
 આકૃતિઓને પ્રત્યક્ષ જાણનાર જ્ઞાન મન.પર્યાય જ્ઞાન છે, તે મનઃ પર્યાય જ્ઞાનને
 ધારણ કરનાર મુનિઓ દ્વારા, તથા કેવળજ્ઞાનીઓ દ્વારા-અસહાય, એક, અન-
 ન્ત, પરિપૂર્ણ તે “કેવલ” શબ્દના અર્થો છે, એવું જે જ્ઞાન છે તેને કેવળ-

શ્લેષ્મૌષધિસ્તાં પ્રાપ્તા અધિગતા યે તે તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ' જલ્લોસહિપત્તેહિં ' જલ્લૌષધિપ્રાપ્તૈઃ. જલ્લઃ= શરીરસમુદ્ભવશ્વમલઃ, સર્વૌષધિસ્તાં પ્રાપ્તા યે તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ' વિપ્પોસહિપત્તેહિં ' વિપ્રુડોષધિપ્રાપ્તૈઃ, વિપ્રુષઃ=મુશ્વવિન્દવઃ, ત એવ ઓષધિવિપ્રુડોષધિસ્તાં પ્રાપ્તાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા- ' સર્વોસહિપત્તેહિં ' સર્વમ્=કર્ણવદ-નનાસિકાનયનજિહ્વાસગુદ્ધવં મલં તદેવ ઓષધિસ્તામ્પ્રાપ્તાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા- ' વીય-બુદ્ધિર્ણિં ' વીજબુદ્ધિકઃ, વીજમિવ ત્રિવિધાર્થાધિગમરૂપમહાતરુજનનાદ્ બુદ્ધિર્યેષાં તે વીજબુદ્ધયસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, અય ભાવઃ-ઉત્પાદવ્યયઘ્રૌવ્યયુક્તં સદિત્યાદિવદર્થપ્રધાનં પદમર્થપદં, તેનૈકેનાપિ-વીજભૂતેનાધિગતેન યેઽન્ય પ્રભૂતમપ્યર્થમનુસરન્તિ તે વીજબુદ્ધય ઉચ્યન્તે, તથા ' કોઢ્ઢુદ્ધિર્ણિં ' કોષ્ઠબુદ્ધિકૈઃ-કોષ્ઠપ્રક્ષિપ્તધાન્યમિવ યેષાં સૂત્રાર્થૌ સુચિરમપિ તિષ્ઠતસ્તે કોષ્ઠ બુદ્ધયસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, ' પયાણુસારીર્ણિં ' પદાનુસારિભિઃ=પદેન સૂત્રાવયવેન એકેનોપલબ્ધેન તદનુકૂલાનિ પદશતાન્યનુસર-ન્તિ યે તે પદાનુસારિણસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ' સંભિન્નસોર્ણિં ' સંભિન્નશ્રોતોભિઃ-સંભિન્નાનિ સમાનાર્થગ્રાહીણિ શ્રોતાંસિ=ઇન્દ્રિયાણિ યેષાં તે સંભિન્નશ્રોતસસ્તૈસ્ત-થોક્તૈઃ, ' યે એકતરેણાપીન્દ્રિયેણ સર્વેન્દ્રિય ગમ્યાન્ વિષયાન્ અવગચ્છન્તિ તે સંભિ-

(સમણુચિન્ના) સેવિત હુઈ હૈ, એસા સંબન્ધ આગે સે જોડ લેના ચાહિયે । તથા (આમોસહિપત્તેહિં, સેલોસહિપત્તેહિં, જલ્લોસહિપત્તેહિં, વિપ્પોસહિપત્તેહિં, સર્વોસહિપત્તેહિં, વીયબુદ્ધિર્ણિં, કોઢ્ઢુદ્ધિર્ણિં, પયાણુસારીર્ણિં, સંભિન્નસોર્ણિં) આમશૌષધિલબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, શ્લેષ્મૌષધિ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, જલ્લૌષધિ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, વિપ્રુડોષધિ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, સર્વોષધિ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, તથા વીજબુદ્ધિ લબ્ધિ-વીજ સમાન બુદ્ધિ વાલી લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, કોષ્ઠ બુદ્ધિલબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, પદાનુસારી લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, સંભિન્ન-શ્રોતસ લબ્ધિ જિન્હે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ, અનેક દ્વારા સેવિત હુઈ હૈ, તથા

જ્ઞાની કહે છે એવાં કેવળજ્ઞાની આત્માઓ દ્વારા “ સમણુચિન્ના ” સેવાયેલી છે એવો સંબંધ આગળના વાક્ય સાથે જોડી લેવાનો છે. તથા “ આમોસહિ-પત્તેહિં, સેલોસહિપત્તેહિં, જલ્લોસહિપત્તેહિં, વિપ્પોસહિપત્તેહિં, સર્વોસહિપત્તેહિં, વીય-બુદ્ધિર્ણિં, કોઢ્ઢુદ્ધિર્ણિં, પયાણુસારીર્ણિં, સંભિન્નસોર્ણિં ” આમશૌષધિલબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે. જલ્લૌષધિલબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, વિપ્રુડો-ષધિલબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, તથા વીજબુદ્ધિ લબ્ધિ-વીજના સમાન બુદ્ધિવાળી લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે. કોષ્ઠબુદ્ધિ લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે. પદાનુસારી લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે, સંભિન્નશ્રોતસ લબ્ધિ જેમને પ્રાપ્ત થઈ ચુકી છે, તેઓ વડે (અહિંસા સેવાયેલ છે. તથા

ન્નશ્રોતસ ઉચ્યન્તે, તથા- સુયધરેહિં' શ્રુતધરૈઃ=આચારાઙ્ગાદિસૂત્રધારકૈઃ, તથા-
 'મળવલિર્ણિ' મનોવલિકૈઃ-દૃઢમનરકૈઃ-નાનાવિધપરીપક્વોપસર્ગસંપાતેઽપિ યેષાં
 મનો ધર્માત્મિકચિન્માત્રમપિ ન ચલતિ તૈરિત્યર્થઃ, 'વચવલિર્ણિ' વચોવલિકૈઃ=
 વાગ્મલયુક્તૈઃ દુર્વાદિસાર્થોપદાર્થનિરાકરણસમર્થવાણીવલોપેતૈરિત્યર્થઃ, 'કાયવલિ-
 ર્ણિ' કાયવલિકૈઃ=પરીપક્વોપસર્ગસંપાતસમર્થકાયવલયુક્તૈરિત્યર્થઃ, 'નાળવલિર્ણિ'
 જ્ઞાનવલિકૈઃ-જ્ઞાનેન મત્યાદિના વલિનસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ-દૃઢજ્ઞાનયુક્તૈરિત્યર્થઃ, 'દંસ-
 ણવલિર્ણિ' દર્શનવલિકૈઃ-દર્શન-નિશ્ચિન્તાદિતત્ત્વશ્રદ્ધાનરૂપં, તેન વલવન્તસ્તૈસ્ત-
 થોક્તૈઃ, 'ચરિત્તવલિર્ણિ' ચારિત્રવલિકૈઃ, ચારિત્ર=વટ્કાયસંપમઃ, તદ્રૂપં યદ્વ-
 લમ્, તદ્વદ્ધિરિત્યર્થઃ, તથા 'સ્ત્રીરાસવેહિં' સ્ત્રીરાસ્રવૈઃ=સ્ત્રીરાસ્રવલબ્ધિધરૈઃ, યેષાં
 વચનમાકર્ષ્યમાનં મનઃ શરીરુલ્લોપાદનાય પ્રભવતિ તે સ્ત્રીરાસ્રવા ઉચ્યન્તે, તથા
 'મહુઆસવેહિં' મધ્વાસ્રવૈઃ=શર્કરાદ્યપેક્ષયાપિ સધુરં દ્રવ્યં મધુ 'શહદ' इति भाषाप्रसिद्धं,
 તદિય વચનમ્ આસ્રવન્તિ=નિસ્સરયન્તિ યે તે મધ્યાસ્રવાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'સપ્પિ-
 આસવેહિં' સર્પિરાસ્રવૈઃ=સર્પિઃ=અત્યન્તસુરભિયુક્તં સ્નેહધુવનં ચ ઘૃતમિવ વચનમાસ્ર-
 વન્તિ=નિસ્સારયન્તિ યે સર્પિરાસ્રવાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા 'અક્ષીણમહાણસિર્ણિ' અ-
 ક્ષીણમહાનસિકૈઃ=મહાનસમ્=અન્નપાકસ્થાનં, તદાશ્રિતત્વાદન્નમપિ મહાનસમુચ્યતે
 અક્ષીણં મહાનસં યેષાં તે અક્ષીણમહાનસિકાસ્તૈન્તથોક્તૈઃ, યેષામસાધારણાન્તરાયક્ષયો
 પશમાદલ્પમાત્રમપિ પાત્રપતિતમન્નં ગૌતમાદીનામિવ લક્ષસંખ્યકેભ્યોઽપિ દીયમાનં

(સુયધરેહિં) જો આચારાંગ આદિ શ્રુત કે ધારક હૈં અનેક દ્વારા સેવિત
 હુઈ હૈ તથા (મળવલિર્ણિ, વચવલિર્ણિ, કાયવલિર્ણિ) જો મનબલ
 સે યુક્ત હૈં, વાગ્મલ સે યુક્ત હૈં, કાયબલ સે યુક્ત હૈં અનેક દ્વારા સેવિત
 હુઈ હૈ । તથા (નાળવલિર્ણિ, દંસણવલિર્ણિ ચરિત્તવલિર્ણિ) મત્યા-
 દિક જ્ઞાન સે જો વલિષ્ઠ હૈં, દર્શનવલિક હૈં, ચારિત્રવલિક હૈં અનેક દ્વારા
 સેવિત હુઈ હૈ, તથા (સ્ત્રીરાસવેહિં, મહુઆસવેહિં, સપ્પિયાસવેહિં, અ-
 ક્ષીણમહાણસિર્ણિ) સ્ત્રીરાસ્રવલબ્ધિધારી હૈં, મધ્વાસ્રવલબ્ધિધારી હૈં
 અક્ષીણમહાનસ ઋદ્ધિધારી હૈં, અનેક દ્વારા સેવિત હુઈ હૈં, તથા (ચાર-

“ સુયધરેહિં ” આચારાંગ આદિ સૂત્રના જેઓ ધારક છે તેમના દ્વારા તે સેવા-
 થેલ છે, તથા “ મળવલિર્ણિ, વચવલિર્ણિ, કાયવલિર્ણિ ” જે મનોબળવાળા
 છે, વાગ્મળ વાળા છે, અને કાયબળવાળા છે તેમના દ્વારા તે સેવાથેલ છે, તથા
 “ નાળવલિર્ણિ, દંસણવલિર્ણિ, ચરિત્તવલિર્ણિ ” મત્યાદિક જ્ઞાન વડે જે બલિષ્ઠ
 છે, જે દર્શનબળયુક્ત તથા ચારિત્રબળયુક્ત છે તેમના વડે તે સેવાથેલ છે,
 તથા “ સ્ત્રીરાસવેહિં, મહુઆસવેહિં, સપ્પિયાસવેહિં, અક્ષીણમહાણસિર્ણિ ” સ્ત્રીરાસ્રવ-
 લબ્ધિધારી, મધ્વાસ્રવલબ્ધિધારી, સર્પિરાસ્રવલબ્ધિધારી અક્ષીણમહાનસઋદ્ધિ-
 ધારી દ્વારા જે સેવાથેલ છે, તથા “ ચારણેહિં વિજ્ઞાહરેહિં ” ચરણઋદ્ધિ ધારી

સ્વયમેવાભુક્તં ન ક્ષીયતે તે અક્ષીણમદ્વાનસા ઉચ્યન્તે । તથા ‘ચારણેહિં’ ચારણૈઃ= ચરણં-ગમનં તદ્વિદ્યતે યેપાં તે ચારણાઃ ચરણમિદ્વિશિષ્ટમાકાશગમનાગમનં-ગૃહ્યતે, તે દ્વિવિધાઃ વિદ્યાચારણાઃ જહ્વાચારણાશ્ચ, તત્ર-વિદ્યાવલેન સમુપ્તન્માકાશ-ગમનાગમનલબ્ધિમન્તો વિદ્યાચારણાઃ । इयं लब्धिर्निरन्तरषष्ठपष्ठतपश्चरण कर्तुर्जायते । તથા યે મુનયશ્ચારિત્રતપોવિશેષપ્રભાવેણ જહ્વોપરિ હસ્તસ્થાપનમાત્રેણ ગગનગમ-નાગમનલબ્ધિસંપન્ના ભવન્તિ તે જહ્વાચારણા ઉચ્યન્તે । इयं लब्धिर्निरन्तराष्टमाष्ट-मतपश्चरणकर्तुर्जायते । તત્ર-વિદ્યાચારણા જમ્બૂદ્વીપાપેક્ષયાઽષ્ટમં નન્દીશ્વરનામ-દ્વીપં જહ્વાચારણાશ્ચ ત્રયોદશં રુચકવરદ્વીપં ગન્તું સમર્થાઃ । વિદ્યાચારણાઃ પ્રથમો-પ્તાતેન માનુષોત્તરં પર્વતં ગચ્છન્તિ, દ્વિતીયેનોત્પાતેન નન્દીશ્વરમ્, પ્રતિનિવર્તમાન એકેનૈવોત્પાતેન સ્વસ્થાનમાગચ્છન્તિ । तथा-मेरुं गच्छन्तः प्रथमेनोत्पातेन नन्देन-वनं गच्छन्ति, द्वितीयेनोत्पातेन पण्डकवनम्, ततः प्रतिनिवर्तमाना एकेनोत्पातेन स्वस्थानमागच्छन्ति । જહ્વાચારણા હિ એકેનોપ્તાતેન જમ્બૂદ્વીપાપેક્ષયા ત્રયોદશં-રુચકવરદ્વીપં ગચ્છન્તિ । પ્રતિનિવર્તમાના એકેનોત્પાદેન નન્દીશ્વરમાયાન્તિ, દ્વિતી-યેન સ્વસ્થાનમ્ । यदि पुनर्मेरुशिखरं जिगमिषवस्तदा प्रथमेनोत्पातेन पण्डकव-नमधिरोहन्ति । પ્રતિનિવર્તમાનાશ્ચ એકેનોત્પાતેન નન્દનવનમાગચ્છન્તિ, દ્વિતીયેન સ્વસ્થાનમ્ । तथा ‘विज्जाहरेहिं’ विद्याधरैः, रोहिणीप्रज्ञप्त्यादिविद्याधारकैः= तथा ‘चउत्थभक्तिएहिं’ चतुर्थभक्तिकैः=एकोपवासकारकैः, ‘छट्ठभक्तिएहिं’ षष्ठभक्तिकैः, उपवासद्वयकारकैः, ‘अट्ठमभक्तिएहिं’ अष्टमभक्तिकैः=उपवासत्रय-कारकैः, तथा-‘दसमभक्तिएहिं’ दशमभक्तिकैः=उपवासचतुष्टयकारकैः, ‘एवं

णेहिंविज्जाहरेहिं) ચારણઋદ્ધિધારી હૈં, રોહિણીપ્રજ્ઞા આદિ વિદ્યા કે ધારી હૈં અનેકે દ્વારા સેવિત હુઈ હૈ । तथा (चउत्थभक्तिएहिं, छट्ठभक्तिएहिं, अट्ठ-मभक्तिएहिं दसमभक्तिएहिं एवं दुवालस-चउदस-सोलस-अद्धमास-मास-दोमास-तिमास-चउमास-पंचमास-छम्मास भक्तिएहिं) चतुर्थभक्तिक-जो एक उपवास करने वाले हैं, षष्ठिभक्तिक-दो उपवास के करने वाले हैं, अष्टमभक्तिक-तीन उपवास करने वाले हैं, दसभक्तिक-चार उपवास

રોહિણીપ્રજ્ઞા આદિ વિદ્યાના ધારક દ્વારા જે સેવાયેલ છે, તથા “ ચઉત્થભ-ક્તિએહિં, છટ્ઠભક્તિએહિં, અટ્ઠમભક્તિએહિં, દસમભક્તિએહિં એવં દુવાલસ-ચઉદસ-સોલસ-અદ્દમાસ-માસ-દોમાસ-તિમાસ-ચઉમાસ-પંચમાસ-છમ્માસ ભક્તિએહિં ” ચતુર્થ-ભક્તિ-જે એક ઉપવાસ કરનાર છે, ષષ્ઠભક્તિક-જે બે ઉપવાસ કરનાર છે, અટ્ઠમભક્તિક-ત્રણ ઉપવાસ કરનારા, દસમભક્તિક-ચાર ઉપવાસ કરનારા, એજ પ્રમાણે દ્વાદશ-પાંચ ઉપવાસ, ચતુર્દશ-છ ઉપવાસ, ષોડશ-સાત ઉપવાસ, અને

દુવાલસ-ચઉદસ-સોલસ-અઢમાસ-માસ-દોમાસ-તિમાસ-ચઉમાસ - પંચમાસ
છમ્માસમક્તિર્ણિ' એવં દ્વાદશચતુર્દશ પોઢશર્દ્દમાસ માસદ્વિમાસત્રિમાસચતુર્માસપશ્ચ-
માસપળ્માસમક્તિકૈઃ= દ્વાદશાદિ પળ્માસાન્તમક્તતપશ્ચરણયુક્તૈઃ, તથા- 'ઉક્લિ-
ત્તચરર્ણિ' ઉક્લિષ્તચરકૈઃ=ઉક્લિષ્તં=ગૃહસ્થેન સ્વપ્રયોજનાય પાકપાત્રાદુદ્ધૃતમન્ય-
પાત્રાસ્થાપિતમેવાન્નાદિકં ચરન્તિ+અભિગ્રહવિશેષાત્તદ્વેષણાય ગચ્છન્તીતિ-ઉક્લિ-
ષ્તચરકાસ્તૈઃ=દાયકેન પૂર્વમેવપાકભાજનાદુદ્ધૃતસ્ય ગવેષકૈરિત્યર્થઃ, તથા 'નિક્લિ-
ત્તચરર્ણિ' નિક્લિષ્તચરકૈઃ-નિક્લિષ્તં=ગૃહસ્થેન સ્વાર્થ પાકપાત્રાદુદ્ધૃત્યાન્યપાત્રે
સ્થાપિતમન્નાદિકં ચરન્તિ=તથાવિધાભિગ્રહવશાત્તદ્વેષણાય ગચ્છન્તીતિ નિક્લિષ્ત
ચરકાસ્તૈઃ=પાકપાત્રોદ્ધૃતાન્યપાત્રસ્થાપિતાદારગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિરિત્યર્થઃ । તથા-
'અંતચરર્ણિ' અંતચરકૈઃ=અંતં=નીરસં તક્રમિશ્રિતં પર્યુષિતં ચ વલ્લચળકાઘન્ન-
ચરન્તિ=ગવેષયન્તિ, યે તે તથા તૈસ્તથોક્તૈઃ અન્તાહારગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિરિત્યર્થઃ ।
તથા- 'પંતચરર્ણિ' પ્રાન્તચરકૈઃ=પ્રાન્તં=પુરાણકુલત્થવલ્લચળકાઘન્નં ચરન્તિ=
ગવેષયન્તિ યે તે તથા તૈસ્તથોક્તૈઃ=પ્રાન્તાહારગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિરિત્યર્થઃ । તથા-
'લૂહચરર્ણિ' રૂક્ષચરકૈઃ=રૂક્ષભોજનગ્રહણાભિગ્રહવદ્ધિઃ, તથા- 'સમુદાણચરર્ણિ'
સમુદાનચરકૈઃ=ઉચ્ચાવચકુલેષુ સામાન્યરૂપેણ ભિક્ષાગ્રહણશીલૈઃ, તથા- 'અળ્ળગિ-
લાઈર્ણિ' અન્નગ્લાયકૈઃ-અન્નેન=અભિ યદ્ વિશેષાત્ પર્યુષિતાન્નભોજનેન ગ્વાય-
ક=ગ્લાનિમાપન્ન કૃશાં ઇત્યર્થસ્તૈઃ । તથા- 'મોળચરર્ણિ' મૌનચરકૈઃ=મૌન-
મૌનવ્રતં તેન ચરન્તિ યે તે મૌનવ્રતકાઃ, તથાવિધાભિગ્રહવશાદ્ ભિક્ષાવિશુદ્ધિપ્રશ્ના-
કે કરને વાલે હૈં, હસી તરહ દ્વાદશ-પાંચ ઉપવાસ, ચતુર્દશ-છહ ઉપ
વાસ, પોઢશ-સાત ઉપવાસ, એવં અર્દ્ધમાસ, માસ, દ્વિમાસ, ત્રિમાસ,
ચતુર્માસ, પશ્ચમાસ, પળ્માસ મક્તિક-છ મહીને કે ઉપવાસ કરનેવાલે હૈં
અનેકે દ્વારા યહ સેવિત હુઈ હૈ, તથા (ઉક્લિષ્તચરર્ણિ, એવં નિક્લિષ્તચર-
ર્ણિ, અંતચરર્ણિ, પંતચરર્ણિ, લૂહચરર્ણિ, સમુદાણિચરર્ણિ, અળ્ળગિ-
લાઈર્ણિ, મોળચરર્ણિ) ઉક્લિષ્તચરક હૈં, નિક્લિષ્તચરક, અંતચરક હૈં, પ્રાન્ત-
ચરક હૈં, રૂક્ષચરક હૈં, સમુદાનચરક હૈં, અન્નગ્લાયક હૈં, મૌનચરક હૈં,

અર્ધમાસ, માસ, બે માસ, ત્રણ માસ, ચાર માસ, પાંચ માસ, અને પળ્મા-
સમક્તિક-છ માસના ઉપવાસ કરનારા દ્વારા તે સેવાયેલ છે તથા 'ઉક્લિષ્ત-
ચરર્ણિ, એવં નિક્લિષ્તચરર્ણિ, અંતચરર્ણિ, પંતચરર્ણિ, લૂહચરર્ણિ, સમુદાનચર-
ર્ણિ, અળ્ળગિલાઈર્ણિ, મોળચરર્ણિ" જે ઉક્લિષ્તચરક છે, જે નિક્લિષ્તચરક છે,
જે અંતચરક છે, જે પ્રાન્તચરક છે, જે રૂક્ષચરક છે, જે સમુદાનચરક છે, જે
અન્નગ્લાયક છે, જે મૌનચરક છે. તેઓના દ્વારા તે સેવાયેલ છે. તથા "સંસ-

તિરિક્તં મૌનમાસ્થાય સંચરણશીલાઃ, તથા—‘ સંસદ્ગકપ્પિણ્હિ ’ સંસૃષ્ટકલ્પિકૈઃ—
‘ સંસૃષ્ટેન હસ્તેન ભાજનેન ચ દીયમાનમન્નાદિ ગ્રાહ્ય.’ મિત્યેવરૂપઃ કલ્પ આચારો
યેષાં તે સંસૃષ્ટકલ્પિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા—‘ તજ્જાયસંસદ્ગકપ્પિણ્હિ ’ તજ્જાતસંસૃ-
ષ્ટકલ્પિકૈઃ=યત્પ્રકારં દેયદ્રવ્યં તજ્જાતેન—તત્પ્રકારેણ દ્રવ્યેણ સંસૃષ્ટે હસ્તભાજને
તાભ્યાં દીયમાનં ગ્રાહ્યમિત્યેવરૂપઃકલ્પઃ=સમાચારો યેષાં તે તજ્જાતસંસૃષ્ટકલ્પિ-
કાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ ઉવનિહિયણ્હિ ’ ઉપનિહિતકૈઃ=ઉપનિહિતં=દાયકેન સ્વયં
ભોક્તું સમીપે સ્થાપિતમ્, તેન ચરન્તિ યે તે ઉપનિહિતકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ તથા=
‘ સુદ્દેસણિણ્હિ ’ શુદ્ધૈષણિકૈઃ—શઙ્કાદિદોષપરિહારતઃ પિણ્ડગ્રહણં શુદ્ધૈષણા, તદ્વન્તઃ
શુદ્ધૈષણિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા ‘ સંસ્વાદત્તિણ્હિ ’ સંખ્યાદત્તિકૈઃ=સંખ્યાપ્રધાનાભિઃ
પશ્વપાદિપરિણામવત્તીભિઃ દત્તિભિઃ સકૃદ્મક્તાદિપાત્રપાતલક્ષણાભિશ્ચરન્તિ યે તે
સંખ્યાદત્તિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા=‘ દિટ્ઠલાભિણ્હિ ’ દૃષ્ટિલાભિકૈઃ=દૃષ્ટસ્ય=દૃષ્ટિ-
ગોચરીભૂતસ્યૈવાન્નપાનાદેઃ લાભો યેષાં તે દૃષ્ટિલાભિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા—
‘ અદિટ્ઠલાભિણ્હિ ’ અદૃષ્ટલાભિકૈઃ=અદૃષ્ટસ્યાપિ પાકગૃહમધ્યાન્નિર્ગતસ્ય કર્ણાત્
શ્રુતસ્ય ભક્તાદેરદૃષ્ટાદ્વા પૂર્વમનુપલબ્ધાદ્ દાયકાદ્ લાભો યેષામસ્તિ તેઽદૃષ્ટલા-
ભિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા=‘ પુટ્ટલાભિણ્હિ ’ પૃષ્ટલાભિકૈઃ=પૃષ્ટસ્ય=હે સાધો ! કિં
તે દીયતે इत्यादि रूपेण प्रश्नविषयी कृतस्य यो भिक्षाप्राप्तिरूपो लाभस्तदाग्रह-
ग्रहिलैः, तथा—‘ आयं बिलिण्हं ’ आचामाम्लिकैः=आचामाम्लव्रतयुक्तैः, तथा—
‘ पुरिमट्ठिण्हं ’ पूर्वार्द्धिकैः=पारणायामपि पूर्वार्द्धदिनेऽशनपानादि प्रत्याख्यान-
शीलैः, तथा—‘ एकासणिण्हं ’ एकाशनिकैः, पारणायामपि एकाशनव्रतधारिभिः,

उनके द्वारा सेवित है । तथा (संसद्वकपिण्हं, तज्जायसंसद्वकपिण्हं,
उवनिहिण्हं, सुद्धेसणणिण्हं, संस्वादत्तिण्हं, दिट्ठलाभिण्हं, अदिट्ठला-
भिण्हं, पुट्टलाभिण्हं, आयंबिलिण्हं, पुरिमट्ठिण्हं) संसृष्टकल्पिक हैं,
तज्जातसंसृष्टकल्पिक हैं, उपनिहितक हैं, शुद्धैषणिक हैं, संख्यादत्तिक
हैं, दृष्टिलाभिक हैं, अदृष्टिलाभिक हैं, पृष्ठलाभिक हैं, आचामाम्लव्रत-
युक्त हैं, पूर्वार्द्धिक हैं, उनके द्वारा ग्रह अहिंसा पाली गई है । तथा
(एकासणिण्हं, निव्विइण्हं, भिन्नपिंडवाइण्हं, परिमियपिंडवाइण्हं—

ટુકથિણ્હિ, તજ્જાયસંસદ્ગ કપ્પિણ્હિ, ઉવનિહિણ્હિ, સુદ્દેસણણિણ્હિ, સંસ્વાદત્તિણ્હિ
દિટ્ઠલાભિણ્હિ, અદિટ્ઠલાભિણ્હિ, પુટ્ટલાભિણ્હિ, આયંબિલિણ્હિ પુરિમટ્ઠિણ્હિ ” જે
સંસૃષ્ટ કલ્પિક છે તજ્જાત સંસૃષ્ટ કલ્પિક છે, ઉપનિહિતક છે, શુદ્ધૈષણિક
સંખ્યાદત્તિક છે, દૃષ્ટિલાભિક છે, અદૃષ્ટિલાભિક છે, પૃષ્ટલાભિક છે, આચામામ્લ
વ્રત યુક્ત છે, પૂર્વાર્દ્ધિક છે, તેમના દ્વારા આ અહિંસા પાળવામાં આવે છે તથા
“ એકાસણિણ્હિ, નિવ્વિહિણ્હિ, ભિન્નપિંડવાહિણ્હિ, પરિમિયપિંડવાહિણ્હિ, અંતાહારેહિ,

પ્રાપ્તૌ ચ સત્યાયુપશાન્તતયા જીવન્તિ ચે તે ઉપશાન્તજીવિનસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ. વહિ-
ર્વૃત્યાવદનચક્ષુરુષાદીનામ્પ્લાનત્વમુપશાન્તતયમ્ । તથા ‘ પમંતજીવિર્હિ ’ પ્રશાન્ત-
જીવિભિઃ—અન્તર્વૃત્યા ક્રોધાદીનામુપશમનં પ્રશાન્તત્વમ્ । તથા—‘ વિવિક્તજીવિર્હિ’
વિવિક્તજીવિભિઃ=વિવિક્તૈર્દોષવર્જિતૈરન્નાદિભિર્જીવન્તિ ચે તે વિવિક્તજીવિનસ્તૈ-
સ્તથોક્તૈઃ, તથા—‘ અક્ષીરમધુસર્પિર્હિ ’ અક્ષીરમધુસર્પિષ્કૈઃ—ક્ષીરં=દુગ્ધં, મધુ-
શર્કરાદિમધુરદ્રવ્યમ્, સર્પિઃ=ઘૃતમ્, એતાનિ ન સન્તિ અશનતયા યેષાં તેઽક્ષીરમધુસ-
ર્પિષ્કાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ, તથા—‘ અમઙ્ગમંસાસિર્હિ ’ અમઘમાંસાશિકૈઃ—મઘમાંસં ચ
યેનામાદારો નાસ્તીતિ ભાવઃ, માંસાહારવર્જકૈતથા—‘ ઠાણાઈર્હિ’સ્થાનાતિગૈઃ=સ્થાનં=
કાયોત્સર્ગાદિક્રમતિશયેન ગચ્છન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ ચે તે સ્થાનાતિગાઃ કાયોત્સર્ગકા-
રિણસ્તૈઃ ‘ પઢિમટ્ટાઈર્હિ ’ પ્રતિમાસ્થાયિકૈઃ—પ્રતિમયા = એકરાત્રિક્યાદિકયા
કાયોત્સર્ગવિશેષેણ તિષ્ઠન્તીત્યેવં શીલા ચે તે પ્રતિમાસ્થાયિનસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ,
તથા ‘ ઠાણુકડુઈર્હિ ’ સ્થાનઉત્કુટિકૈઃ=સ્થાનમુત્કુટિકં યેષાં તે સ્થાનોત્કુટિકાસ્તૈસ્ત-
થોક્તૈઃ, તથા—‘ વીરામણિર્હિ ’ વીરાસનિકૈઃ=સિંહાસનોપવિષ્ટસ્ય ભુવિન્યસ્તપા-
દસ્ય અપનીતસિંહાસનસ્યેવ યદવસ્થાનં તદ્ વીરાસનં, તદસ્તિ યેષાં તે વીરાસ-
નિકાસ્તૈઃ, તથા—‘ ણેસઙ્ગિર્હિ ’ નૈષધિકૈઃ, નિષધા=સમપુતતયાઽવસ્થાનં, તયા
ચરન્તિ ચે તે નૈષધિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ. તથા—‘ ડંડાઈર્હિ ’ દંડાયતિકૈઃ=દંડા ઇવ
ભૂન્યસ્તતયા આયતં શરીરં દંડાયતં તદસ્તિ યેષાં તે દંડાયતિકાસ્તૈસ્તથોક્તૈઃ,
દંડાસનકારિભિરિત્યર્થઃ, તથા—‘ લગંડસાઈર્હિ ’ લગંડશાયિકૈઃ=લગંડં=વક્ર
કાણ્ઠં, તદ્વત્ મસ્તકસ્ય પાષ્ણીનાં ‘ ઈહી ’ ઇતિ લોકપ્રસિદ્ધાનાં ચ ભુવિલગ્નેન

પિષ્ક હૈં, અમઘમાંસાશિક (મઘમાંસાદિક કા સેવન નહી કરનેવાલે)
હૈં. ઉન્હોને ઉનકા સેવન કિયા હૈ । તથા જો (ઠાણાઈર્હિ, પઢિમટ્ટાઈર્હિ,
ઠાણુકડિર્હિ, વીરાસણિર્હિ, ણેસઙ્ગિર્હિ ડંડાઈર્હિ, લગંડસાઈર્હિ,
એગપાસગેર્હિ, આચાવર્હિ; અપ્પાવડેર્હિ; અણિટ્ટમર્હિ, અંકુડુચર્હિ, ધુય-
કેસમંસલોમનહેર્હિ, સવ્વગાયપડિકમ્મવિપ્પપુક્કેર્હિ સમણુચિન્ના) સ્થાના-
તિગ હૈં, પ્રતિમાસ્થાયિક હૈ, સ્થાનોત્કુટિક હૈં, વીરાસનિક હૈં, નૈષધિક
હૈં, દંડાયતિક હૈં, લગંડશાયિક હૈં, એકપાર્શ્વક હૈં; આતાપક હૈં; અપ્રાવૃત

અવી છે, અક્ષીર મધુ સર્પિષ્ક છે અમઘમાંસાશિક છે, તેમણે તેનું સેવન કર્યું
છે તથા જે ‘ ઠાણાઈર્હિ, પઢિમટ્ટાઈર્હિ, ઠાણુકડિર્હિ, વીરાસણિર્હિ, ણેસઙ્ગિર્હિ,
ડંડાઈર્હિ, લગંડસાઈર્હિ, એગપાસગેર્હિ, આચાવર્હિ, અપ્પાવડેર્હિ, અણિટ્ટમર્હિ અંકુડુ-
ચર્હિ, ધુયકેસમંસલોમનહેર્હિ, સવ્વગાયપડિકમ્મવિપ્પપુક્કેર્હિ સમણુચિન્ના ” સ્થાના-
તિગ છે, પ્રતિમાસ્થાયિક છે, સ્થાનોત્કુટિક છે, વીરાસનિક છે, નૈષધિક છે,
છે, દંડાયતિક છે, લગંડશાયિક છે, એક પાર્શ્વક છે, આતાપક છે, અપ્રાવૃત

કા કામ દેતા હૈ વે જલ્દૌષધિ પ્રાપ્ત મુનિવર હૈ । સુત્ર સે નિર્ગત થૂક
કી છોટી ૨ બિન્દુઓં કા નામ વિપ્રુડ હૈ । તપસ્યા કે પ્રભાવ સે વે મુલ
કી બિન્દુએં જિનકી રોગોં કો નષ્ટ કરદેતી હૈ વે મુનિજન વિપ્રુડૌષધિ
પ્રાપ્ત કહે જાતે હૈ । મુનિજનોં કી વિશિષ્ટ તપસ્યા કે અલુષ્ઠાન સે કર્ણ,
વદન, નાસિકા, જિહ્વા ઓર નયન इन सब इन्द्रियों का मैल औषधि
કા કામ દેતા હૈ । હસ લઘ્વિ કા નામ સર્વૌષધિ લઘ્વિ હૈ । યહ લઘ્વિ
જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ ઉનકા નામ સર્વૌષધિ લઘ્વિ પ્રાપ્ત હૈ ।
જિસ પ્રકાર બીજ સે વિશાલ કાય તરુ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ ઉસી તરહ
જિસ એક પદ વાલી બુદ્ધિ સે વિવિધ અર્થોં કા બોધ મુનિજનોં કો હો
જાતા હૈ । હસકા નામ બીજબુદ્ધિ હૈ । યહ બુદ્ધિ બી વિશિષ્ટ તપસ્યા કે
પ્રભાવ સે જ્ઞાનાવરણીય કર્મ કે વિશિષ્ટ ક્ષયોપશમ સે મુનિજન પ્રાપ્ત
કરતે હૈ । તાત્પર્ય હસકા હસ પ્રકાર હૈ કિ જૈસે માનોં હસ લઘ્વિ કે
ધારી મુનિજન કો “ ઉત્પાદ વ્યય ધ્રૌવ્યયુક્તં સત્ ” (તત્ત્વાર્થ સૂત્ર ૨૯
વાં સૂત્ર) હસ સૂત્ર કા બોધ હો ગયા, એસે પદ અર્થપદ કહલાતે હૈ, બીજ-
ભૂત હસ એક હી અર્થપદ કે અવગત હોને પર વે અપની બુદ્ધિ કે પ્રભાવ
સે અન્ય ઓર બી વિશેષ અર્થ કા બોધ કર લિયા કરતે હૈ । જિસ

“ જલ્દૌષધિ પ્રાપ્ત ” મુનિવરો કહેવાય છે મોઢામાંથી નીકળતા થૂંકનાં નાનાં
નાનાં બિન્દુઓને ‘ વિપ્રુડ ’ કહે છે. તપસ્યાના પ્રભાવથી જેમના મુખના એ
બિન્દુઓ રોગોનો નાશ કરી નાખે છે તેવા મુનિવરોને ‘ વિપ્રુડૌષધિ પ્રાપ્ત ’
કહે છે. મુનિજનોની વિશિષ્ટ તપસ્યાના આચરણથી, ડાન, મુખ, નાક, શ્રવણ
અને આંખો એ બધી ઈન્દ્રિયોનો મેલ ઔષધિ જેવું કામ આપે છે. આ
લઘ્વિને “ સર્વૌષધિલઘ્વિ ” કહે છે. આ લઘ્વિ જે મુનિવરોને પ્રાપ્ત થાય છે
તેમનું નામ “ સર્વૌષધિલઘ્વિપ્રાપ્ત ” છે. જેમ બીજમાંથી વિશાળકાય વૃક્ષ
ઉત્પન્ન થાય છે, એ જ પ્રકારે જે એક પદ વાળી બુદ્ધિથી મુનિજનોને વિવિધ
અર્થોનો બોધ થાય તે, તેનું નામ ‘ બીજબુદ્ધિ ’ છે તે બુદ્ધિ પણ વિશિષ્ટ
તપસ્યાના પ્રભાવથી જ્ઞાનાવરણીય કર્મના વિશિષ્ટ ક્ષયોપશમથી મુનિજનો પ્રાપ્ત
કરે છે તેનું તાત્પર્ય એવું છે કે-જેવું એ લઘ્વિના ધારક મુનિવરને “ ઉત્પાદ-
વ્યયધ્રૌવ્યયુક્તં સત્ ” “ તત્ત્વાર્થસૂત્ર ૨૯ મુ સૂત્ર ” આ સૂત્રનો બોધ થઈ
ગયો, એવાં પદને અર્થપદ કહે છે, બીજભૂત આ એક જ અર્થપદનો બોધ
થતાં તેઓ પોતાની બુદ્ધિના પ્રભાવથી વળી બીજાં વિશેષ અર્થોનો પણ બોધ
કરી લીધા કરે છે. જેમ કોળ-કોઠીમાં નાખેલું અનાજ લાંબા સમય સુધી

પ્રકાર કોષ્ટ-કોટી મેં પ્રક્ષિપ્ત અનાજ વહુત સમયતક સુરક્ષિત રહ્યા કરના હૈં ડસી પ્રકાર પ્રાપ્ત ઇસં લઙ્ઘિ કે પ્રભાવ સે અવગત સૂત્ર ઓર અર્થ યે દોનો વહુત સમય તક મુનિજનોં કો ધારણાસ્થ મેં સ્થિર રહતે હૈં-વે ઉન્હેં વિસ્મૃત નહીં હોતે । યહ બુદ્ધિ જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હો જાતી હૈં વે કોણ્ઠબુદ્ધિ કે ધારી મુનિજન હૈં । સૂત્રાવયવ રૂપ એક હી પદ કે ઉપલબ્ધ હોને પર જો સૈકડોં પદોં કા અનુસરણ કર લેતે હૈં વે મુનિજન પદાનુસારી લઙ્ઘિ કે ધારી કહે જાતે હૈં । જિસ લઙ્ઘિ સે એક હી કિસી ઇન્દ્રિય સે મુનિજન સર્વેન્દ્રિયગમ્ય વિષયોં કો જાન લેતે હૈં ડસ લઙ્ઘિ કા નામ સંમિત્રશ્રોતસ્ હૈં । યહ લઙ્ઘિ જિન મુનિજનોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈં વે મુનિજન સંમિત્રશ્રોતા હૈં । આચારાંગ આદિ સૂત્રોં કે પાઠોં જો મુનિજન હોતે હૈં વે શ્રુતધર કહે જાતે હૈં । અનેક પ્રકાર કે પરીપહ ઓર ઉપસર્ગોં કે આને પર મી જિન મુનિજનોં કા મન ધર્મ સે થોડા સા મી વિચલિત નહીં હોતા હૈં ડનકા નામ મનોવલિક હૈં । જો મુનિજન અપની વાણી કે દ્વારા દુર્વાદિયોં દ્વારા પ્રરૂપિત મિથ્યાપ્રરૂપણાઓં કો ધ્વસ્ત કરને મેં સમર્થ વનતે હૈં ડન મુનિયોં કો વચોવલિક કહા જાતા હૈં । જો મુનિજન કઠિન સે કઠિન પરીપહ ઓર ઉપસર્ગોં કો સહન કરનેમેં શક્તિ જાલી હોતે હૈં વે કાયવલિક હૈં । મત્યાદિ જ્ઞાન સે જિનકા

સુરક્ષિત રહે છે તેમ પ્રાપ્ત થયેલી આ લઙ્ઘિના પ્રભાવથી અવગતસૂત્ર અને અર્થ તે જાને ઘણા સમય સુધી મુનિજનોને ધારણા રૂપે સ્થિર રહે છે-તેમને તે ભૂલતો નથી. આ બુદ્ધિ જે મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે તેઓ કોણ્ઠબુદ્ધિના ધારક મુનિવરો છે. સૂત્રના અવયવરૂપ એક જ પદ ઉપલબ્ધ થતાં જેઓ એકરો પદોનું અનુસરણ કરી લે છે, તેવા મુનિજનોને પદાનુસારીલઙ્ઘિના ધારક કહેવાય છે. જે લઙ્ઘિના પ્રભાવથી કોઈ એક જ ઇન્દ્રિય વડે મુનિજન સર્વેન્દ્રિયગમ્ય વિષયોને જાણી લે છે તે લઙ્ઘિનું નામ સંમિત્રશ્રોતસ છે. આ લઙ્ઘિ જે મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે તે મુનિજન સંમિત્રશ્રોતા કહેવાય છે, આચારાંગ આદિ સૂત્રોનું પઠન કરનારા જે મુનિજન હોય છે તેમને શ્રુતધર કહે છે અનેક પ્રકારના પરીપહ અને ઉપસર્ગોં નડવા છતાં પણ જે મુનિજનોનું મન ધર્મમાયી તલભાર પણ વિચલિત થતું નથી તેમને મનોવલિક કહે જે મુનિજનો દુર્વાદિઓ દ્વારા પ્રરૂપિત મિથ્યા પ્રરૂપણાઓનું ખંડન કરવાને સમર્થ થાય છે તે મુનિવરોને વચોવલિક કહે છે જે મુનિજનો આક્રમમાં આક્રમ પરીપહો અને ઉપસર્ગોને સહન કરવાને શક્તિમાન હોય છે તેઓ

आत्मबल चढ़ावड़ा होता है वे ज्ञानबलिक हैं । निःशंकित आदि अपने अंगों से युक्त जिनका तत्त्वश्रद्धानरूप दर्शन होता है और इस दर्शन से जिनकी आत्मा बलिष्ठ बनी रहती है वे दर्शनबलिक हैं । षट्द्रव्य के जीवों का संरक्षण करना इसका नाम संयम है, इस संयमरूपचारित्र के बल से जिनकी आत्मा बलशाली होती है वे चारित्रबलिक हैं । जिनके मुख से निकला हुआ वचन सुनते ही मन और शरीर को सुखोत्पादक होता है वे क्षीरास्रबलविध के धारी मुनिजन हैं । मिसरी आदि मिष्ट द्रव्य से भी अधिक मिष्ट-मधु शहद होता है, शहद जैसा मीठा जो वचन निकालते हैं बोलते हैं वे मध्वास्रव लविध के धारी मुनिजन कहलाते हैं । सर्पिरास्रबलविध के प्रभाव से मुनिजनों का वचन अत्यंतसुरभि-युक्त एवं स्नेहयुक्त घृत के जैसा बोलने पर सुनने वालों को लगता है । महानस शब्द का अर्थ भोजन बनाने का स्थान है, उसके आश्रित होने से भोजन को भी महानस कहते हैं । जिनमुनिजनों को यह अक्षीण-महानस नामकी लविध उत्पन्न हो जाती है उनके असाधारण, अन्तराद्य के क्षयोपशम से अल्पमात्र भी पात्रपतित अन्न गौतमादिक ऋषियों की तरह एक लाख व्यक्तियों को दे देने पर भी जब तक वह स्थयं न खालेवे

कायबलिक कडेवाय છે મત્યાદિ જ્ઞાનથી જેનું આત્મબળ વૃદ્ધિ પામ્યું હોય છે તેમને જ્ઞાનબલિક કહે છે, નિઃશંકિત આદિ અંગો વડે યુક્ત જેમનું તત્ત્વ-શ્રદ્ધાનરૂપ દર્શન હોય છે અને એ દર્શનથી જેમનો આત્મા બળવાન બનેલા હોય છે તેવા મુનિવરોને દર્શનબલિક કહે છે. છકાયના જીવોનું રક્ષણ કરવું તે સંયમ કહેવાય છે તે સંયમરૂપ ચારિત્રના બળથી જેમનો આત્મા બળવાન હોય છે તેમને ચારિત્રબલિક કહે છે જેમના મુખમાંથી નીકળેલ વચન સાંભળતાં જ મન અને શરીરને સુખ થાય છે તેમને ક્ષીરાસ્રવલવિધ ધારી મુનિ કહેવાય છે. સાકર વગેરે મિષ્ટ દ્રવ્યો કરતાં પણ વધારે મિષ્ટ મધ હોય છે મધ જેવાં મીઠાં વચન જે બોલે છે તેવા મુનિજનોને મધ્વાસ્રવલવિધ ધારક કહેવાય છે. સર્પિરાસ્રવલવિધના પ્રભાવથી મુનિજનોનાં વચન અત્યંત સુરભિ-વાળા તથા સ્નિગ્ધ ધીના જેવાં શ્રોતાજનોને લાગે છે મહાનસ શબ્દનો અર્થ ભોજન બનાવવાનું સ્થાન છે, તેનું આશ્રિત હોવાથી ભોજનને પણ મહાનસ કહે છે. જે મુનિજનોને આ અક્ષીણમહાનસ નામની લવિધ ઉત્પન્ન થાય છે તેમના અસાધારણ અન્તરાયના ક્ષયોપશમથી સહેજ પણ પાત્રમાં પડેલું અન્ન ગૌતમાદિ ઋષિયોની જેમ એક લાખ વ્યક્તિઓને આપી દેવાં છતાં પણ જ્યાં સુધી તેઓ પોતે ખાઈ લેતાં નથી ત્યાં સુધી પૂરું થતું નથી. તેનો ભાવાર્થ

ત્યત્ક સમાપ્ત નહીં હોતા હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા યહ હૈ કિ ઇસ લઘ્વિ ધારી મુનિજનોં કે પાત્ર મેં દિયા થોડાં મી અન્ન લાઘ્વોં મુનિજન મી ઉસસે આહાર કર લે વેં પરન્તુ વહ ત્યત્ક સમાપ્ત નહીં હોતા હૈ કિ જ્યત્ક વહ લઘ્વિ ધારી ઉસે રવયં નહીં રા લેતા હૈ । ઇસી પ્રકાર ઇસકે દાતા કે વિષય મેં મી સમક્ષ લેનાં ચાહિયે । યહ લઘ્વિ ગૌતમાદિ ઋષિ-જનોં કો થી । ચારણલઘ્વિ કા યહ મતલબ હૈ કિ જિસ લઘ્વિ કે પ્રભાવ સે આકાશ મેં મુનિજનોં કા આના જાના હોતા હૈ । ચરણ-ગમન-યહ ગમન જિનકે હોતા હૈ ઉનકા નામ ચારણ હૈ । ઇસ લઘ્વિ કે ધારી મુનિ-જન દો પ્રકાર કે હોતે હૈ—(૧) વિદ્યાચારણ (૨) જંઘાચરણ । જિન્હેં વિદ્યા કે બલ સે યહ આકાશ મેં ગમનાગમનરૂપલઘ્વિ ઉત્પન્ન હોતી હૈ વે વિદ્યાચારણ મુનિજન હૈ । યહ લઘ્વિ ઉન મુનિરાજોં કો ઉત્પન્ન હોતી હૈ જો નિરન્તર ષ્ઠ ષ્ઠ કી તપશ્ચર્યા કરતે રહતે હૈ । તથા જો મુનિ ચારિત્રરૂપ તપવિશેષ કે પ્રભાવ સે એસી લઘ્વિ સંપન્ન બન જાતે હૈ કિ વે જંઘા કે ઉપર હાથ રખતે હી આકાશ મેં ઉડ જાતે હૈ, ઇસી લઘ્વિ કા નામ જંઘા ચારણ હૈ । યહ લઘ્વિ ઉન મુનિરાજોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ જો નિરન્તર અષ્ટમ અષ્ટમ કી તપસ્યા કરતે હૈ । ઇનમેં જો વિદ્યાચારણ મુનિજન હોતે હૈ વે ઇસકે બલ પર જંબૂદ્વીપ કી અપેક્ષા સે આઠવાં

એ છે કે આ લઘ્વિધારી મુનિવરોના પાત્રમા પડેલ અન્ન, તેમાંથી લાખો મુનિજનો આહાર લે તો પણ બ્યાં સુધી તે લઘ્વિધારી મુનિ પોતે જ તે ખાઈ જતા નથી ત્યાં સુધી તે સમાપ્ત થતું નથી. આ પ્રમાણે તેના દાતાને વિષે પણ સમજી લેવું આ લઘ્વિ ગૌતમાદિ ઋષિજનોને પ્રાપ્ત થયેલ હતી. “ચરણલઘ્વિ” એવા પ્રકારની લઘ્વિ છે કે જેના પ્રભાવથી મુનિજનો આકાશમાં અવર જવર કરી શકે છે, ચરણ-ગમન-તે ગમન- તે જેમનું હોય છે તેમને ચારણ કહે છે આ લઘ્વિધારી બે પ્રકારના મુનિજન છે (૧) વિદ્યાચરણ (૨) જંઘાચરણ જેમને વિદ્યાના પ્રભાવથી આકાશમાં ગમનાગમનરૂપ લઘ્વિ પ્રાપ્ત થાય છે તેઓ “વિદ્યાચારણ” મુનિજન કહેવાય છે. આ લઘ્વિ નિરંતર છઠ, છઠની તપસ્યા કરનાર મુનિજનોને પ્રાપ્ત થાય છે. તથા જે મુનિયો ચારિત્રરૂપ તપ વિશેષના પ્રભાવથી એવી લઘ્વિયુક્ત થઈ જાય છે કે તેઓ જંઘા પર હાથ મૂકતા જ આકાશમાં ઉડી જાય છે, એ લઘ્વિનું નામ જંઘાચારણ છે. નિરંતર આઠમ આઠમની તપસ્યા કરનાર મુનિજનોને આ લઘ્વિ પ્રાપ્ત થાય છે તેઓમાં જેઓ વિદ્યાચારણ મુનિજન છે તેઓ તેના પ્રભાવથી જંબૂદ્વીપની અપેક્ષાએ આઠમો જે નંદીશ્વર નામનો દ્વીપ છે ત્યાં સુધી જઈ

જો નંદીશ્વર નામ કી દ્વીપ હૈ વહાં તક આ જા સકતે હૈ । તથા જો-
જંઘાચારણ મુનિજન હૈ વે તેરહવાં દ્વીપ જો રુચકવર દ્વીપ હૈ વહાં તક
આ જા સકતે હૈ । વિદ્યાચરણ પ્રથમ ઉડાન મેં માનુષોત્તર પર્વત તક ચલે
જાતે હૈ, ઓર દૂસરી ઉડાન મેં નંદીશ્વર દ્વીપ તક, ફિર વે જબ વહાં સે
હોતે હૈ તો એક હી ઉડાન મેં અપને સ્થાન પર વાપિસ આ જાતે હૈ । તથા
મેરુ પર જાતે હુए વે પ્રથમ ઉત્પાત સે નંદનવન તક જાતે હૈ ઓર દ્વિતીય
ઉત્પાત સે પંડક વન તક જાતે હૈ, ફિર વે જબ વહાં સે વાપિસ હોતે હૈ
તો એક હી ઉત્પાત મેં અપને સ્થાન પર આ જાતે હૈ । જંઘાચારણ જો મુનિ-
જન હોતે હૈ વે જંઘૂદ્વીપ કી અપેક્ષા એક હી ઉડાન મેં તેરહવેં રુચકવર
દ્વીપ મેં પહુંચ જાતે હૈ, ઓર વહાં સે વાપિસ હોતે સમય એક હી ઉડાન
મેં નંદીશ્વરદ્વીપ મેં આ જાતે હૈ । ઓર દૂસરી ઉડાન મેં અપને સ્થાન પર
આ પહુંચતે હૈ । યદિ વે સુમેરુપર્વત પર જાને કે અભિલાષી હોતે હૈ તથ
પ્રથમ ઉત્પાતમેં પંડકવન મેં જાતે હૈ । ફિર વાપિસ હોતે સમય એક હી
ઉત્પાત સે નંદનવન મેં ઓર દ્વિતીય ઉત્પાતમેં અપને સ્થાન પર આ જાતે
હૈ । રોહિણી પ્રજ્ઞસિ આદિ વિદ્યાઓં કે જો ધારણ કરને ચાલે હોતે હૈ વે
વિદ્યાધારક હૈ । એક ઉપવાસ કા નામ ચતુર્થભક્ત, દો ઉપવાસ કા નામ
ષષ્ઠભક્ત, ત્રીન ઉપવાસકા નામ અષ્ટભક્ત, ચાર ઉપવાસ કા નામ દશ-

આવી શકે છે, તથા જે જંઘાચરણ મુનિજનો છે તેઓ તેરમો રુચકવર નામનો
દ્વીપ છે ત્યાં સુધી જઈ આવે શકે છે. વિદ્યાચરણ પહેલાં ઉડ્યનમાં માનુષોત્તર પર્વત
સુધી આવ્યા જાય છે, બીજાં ઉડ્યનમાં નંદીશ્વર દ્વીપ સુધી જાય છે પછી જ્યારે
તેઓ ત્યાંથી પાછા ફરે છે ત્યારે એક જ ઉડ્યનમાં પોતાના સ્થાને આવી જાય
કરે તથા મેરુ જતાં તેઓ પહેલા ઉડ્યનમાં નંદનવન સુધી જાય છે. અને
બીજા ઉડ્યને પંડક વન સુધી જાય છે. પછી જ્યારે તેઓ ત્યાંથી પાછા આવે
છે. ત્યારે એક જ ઉડ્યનમાં પોતાના સ્થાને આવી જાય છે. જંઘા-
ચરણ મુનિજન જંઘૂદ્વીપની અપેક્ષાએ એક જ ઉડ્યનમાં તેરમાં રુચકવર
દ્વીપમાં પહોંચી જાય છે, અને ત્યાંથી પાછા ફરતા એક જ ઉડ્યને તેઓ
નંદીશ્વર દ્વીપમાં આવી જાય છે. અને બીજાં ઉડ્યને પોતાને સ્થાને પહોંચી
જાય છે. જે તેઓ સુમેરુ પર્વત પર જવાની ઇચ્છા કરે તો પહેલાં ઉત્પાતથી
પંડક વનમાં જાય છે, પછી પાછા ફરતી વખતે એક જ ઉત્પાતે નંદન વનમાં
અને બીજે ઉત્પાતે પોતાનાં સ્થાનમાં આવી જાય છે. રોહિણી પ્રજ્ઞસિ આદિ
વિદ્યાઓ ધારણ કરનારને વિદ્યાધારક કહે છે. એક ઉપવાસને ચતુર્થભક્ત, બે
ઉપવાસને ષષ્ઠભક્ત, ત્રણ ઉપવાસને અષ્ટભક્ત, ચાર ઉપવાસને દશભક્ત,

મમક્ત, પાંચઉપવાસ કા નામ દ્વાદશમક્ત, છહ ઉપવાસ કા નામ ચતુર્દશ મક્ત, સાત ઉપવાસ કા નામ ષોડશમક્ત, હૈ। હન ઉપવાસોં કો જો મુનિજન કમ્તે હૈં વે ચતુર્થ મક્તિક આદિ મુનિજન હૈં । હસી તરહ જો અર્ધમાસ આદિકે ઉપવાસોં કો કરતે હૈં વે અર્ધમાસ આદિ મક્તિક હૈં । જો મુનિજન હસ પ્રકાર કા અભિગ્રહ વિશેષ ધારણ કર લેતે હૈં કિ હમ હસી આહાર કો લેવૈંગે કિ જો આહાર ગૃહસ્થને અપને પ્રયોજન કે લિયે પાકપાત્ર સે ડઠાકર દુસરે પાત્ર મૈં નહીં રહ્યા હોગા । હસ પ્રકાર કા અભિગ્રહ વદ્ધ હોકર જો આહાર કી ગવેષણા કરને કે લિયે અપને સ્થાન સે વહિ ગમન કરતે હૈં વે ઉત્ક્ષિપ્ત ચરક મુનિરાજ હૈં । તથા જો હસ પ્રકાર કા અભિગ્રહ કરકે આહાર લેને કે લિયે અપને સ્થાન સે જાતે હૈં કિ મૈં વહી આહાર ગ્રહણ કરૂંગા જો ગૃહસ્થ ને અપને લિયે પાક પાત્ર સે નિકાલ કર દુસરે પાત્ર મૈં રહ્યા હોગા । હસ પ્રકાર કે અભિ-ગ્રહ કો ધારણ કર જો આહાર કી ગવેષણા કરને કે લિયે અપને સ્થાન સે બાહર ઝનન કરતે હૈં વે નિક્ષિપ્તચરક હૈં । તથા જો મુનિજન અન્ત-નીરસ, તક્કછાછમિશ્રિત ઓર પર્યુષિત (વાસી) વહ્લ, ચણક-ચના ઓદિ

પાચ ઉપવાસને દ્વાદશભક્ત, છ ઉપવાસને ચતુર્દશભક્ત, સાત ઉપવાસને ષોડ-પભક્ત, કહે છે. એ ઉપવાસો કરનાર જે મુનિજનો છે તે ચતુર્ભક્તિક આદિ મુનિજનો કહેવાય છે એ જ પ્રમાણે જે અર્ધમાસ આદિ સમયના ઉપવાસો કરે છે તેમને અર્ધમાસમક્તિક આદિ કહે છે. જે મુનિજન એવા પ્રકારનો અભિગ્રહ ધારણ કરે છે કે અમે એવો જ આહાર લઈશું કે જે ગૃહસ્થે પોતાના ઉપયોગને માટે રાંધવાના વાસણમાંથી લઈ ને બીજાં પાત્રમાં નહીં રાખ્યો હોય આ પ્રમાણે અભિગ્રહ બાંધીને જે આહારની શોધમાં પોતાને સ્થાનેથી બહાર નીકળે છે તેમને ઉત્ક્ષિપ્તચરક મુનિરાજ કહે છે. તથા જે મુનિ-રાજ એવા પ્રકારનો અભિગ્રહ ધારણ કરીને પોતાને સ્થાનેથી આહાર લેવા નીકળે છે કે “હું એવો જ આહાર વહોરીશ કે જે ગૃહસ્થે રાંધવાનાં પાત્ર માંથી પોતાના ઉપયોગ માટે બીજાં પાત્રમાં કાઢી રાખ્યો હોય આ પ્રકારનો અભિગ્રહ કરીને જે આહારની શોધ કરવાને માટે પોતાને સ્થાનેથી બહાર નીકળે છે તે મુનિજન નિક્ષિપ્તચરક કહેવાય છે. તથા જે મુનિરાજ અન્ત-નીરસ, છાશમિશ્રિત અને પર્યુષિત-વાસી વહ્લ, ચણક-ચણા આદિ આહાર લેવાનો અભિગ્રહ ધારણ કરીને તેની શોધ કરે છે તેઓ અન્તચરક છે. તથા

आहार लेने का अभिग्रह धारण कर उसकी गवेषणा करते हैं वे अन्त-चरक हैं । तथा प्रान्तचरक वे मुनिराज हैं जो पुराने बल, चणक एवं कुलत्थी आदि अन्न को लेने का अभिग्रह बद्ध होकर गोचरी करते हैं । तथा जो रुक्ष भोजन ही में लूंगा, इस प्रकार की प्रतिज्ञा धारण करते हैं । जो ऊँचे नीचे कुलों में सामान्य रूप से भिक्षा ग्रहण करने के स्वभाववाले होते हैं वे समुदानचरक हैं अन्नग्लायक-अन्नसे, अर्थात् अभिग्रह विशेष के कारण चासी अन्न खाने से ग्लान अर्थात् कृश-दुबले जो हैं वे अन्नग्लायक हैं । भिक्षा विशुद्धि के सिवाय जो मौन-व्रत को धारण कर आहार के लिये जाते हैं वे मौनचरक साधु हैं । तथा जिनका ऐसा कल्प होता है कि जो आहार हमें संसृष्ट-भरे हुए हाथ और भाजन-पात्र से दिया जावेगा वही मैं लूंगा वे संसृष्ट कल्पिक हैं । तथा-तज्ज्ञातसंसृष्ट कल्पिक वे मुनिजन हैं जो इसप्रकार का नियम लेते हैं कि जिस प्रकार का देयद्रव्य देने योग्य है वह उसी प्रकार के द्रव्य से संसृष्ट हस्त भाजन से दिया जावेगा तो ही लेंगे । जो इस प्रकार का नियम धारण करते हैं कि दाता ने जिस आहार को अपने आप अपने पास खाने के लिये रखा होगा वही हम लेंगे । इस प्रकार के अभिग्रह वाले

प्रान्तचरक मुनिराज तेमने कडे છે કે જેઓ જૂનાં વાલ, ચણા, કળથી આદિ અन्न લેવાને। અભિગ્રહ કરીને ગોચરી કરે છે તથા જે એવી પ્રતિજ્ઞા ધારણ કરે છે કે હું રૂક્ષ (લૂણું) ભોજન જ લઈશ તેમને રૂક્ષચરક કહે છે. જે એક સરખી રીતે ઊંચા તથા નીચા કુળમાં ભિક્ષા ગ્રહણ કરવાના સ્વભાવવાળા છે તેઓ સમુદાનચરક છે. અન્નગ્લાયક-ખાસ અભિગ્રહને કારણે વાસી અન્ન ખાવાથી ગ્લાન એટલે કે કૃશ-દુબળા પડી ગયેલાં હોય તેમને અન્નગ્લાયક કહે છે. ભિક્ષા વિશુદ્ધિના સિવાય, જે સાધુ મૌનવ્રત ધારણ કરીને આહારને માટે જાય છે તેમને મૌનચરક કહે છે. તથા જેમનો એવો નિશ્ચય-ધારણા હોય છે કે “ જે આહાર અમને સંસૃષ્ટ-ભરેલા હોય તથા ભાજન પાત્રમાંથી વહેરાવાશે તેજ અમે લઈશું ” એવા મુનિઓને સંસૃષ્ટકલ્પિક કહે છે. તથા જે મુનિજનો એવા પ્રકારનો નિયમ કરે છે કે વહેરાવવાનું જે દ્રવ્ય હોય તે એજ પ્રકારના દ્રવ્યથી ભરેલ પાત્રમાંથી વહેરાવવામાં આવશે તો જ લઈશ, તે મુનિજનોને તજ્ઞાતસંસૃષ્ટકલ્પિક કહે છે જે મુનિજનો એવો નિયમ ધારણ કરે છે કે દાતાએ પોતે જ પોતાને ખાવા માટે જે આહાર પોતાની પાસે રાખ્યો હોય તે જ હું લઈશ આ પ્રકારના અભિગ્રહ ધારી મુનિઓ વપનિ-

ઉપનિહિતક હૈં । ઠંકા આદિ દોષોં કે પરિહાર સે શુદ્ધ આહાર કા ગ્રહણ કાના ઠસકા નામ શુદ્ધૈષણા હૈ । ઇસ શુદ્ધૈષણા સે જો સંપન્ન હોતે હૈં વે શુદ્ધૈષણિક હૈં । અર્થાત્ ઠંકા આદિ દોષોં સે રહિત શુદ્ધ આહાર કો ગ્રહણ કરને કા જિનકા અભિગ્રહ હોતા હૈં વે શુદ્ધૈષણિક હૈં । સંખ્યાપ્રધાનવાલી દત્તિયોં સે જો ગોચરી કે લિયે જાતે હૈં અર્થાત્ દાતા કે હાથ સે દેતે સમય સાધુ કે પાત્ર મેં ભક્તયાન આદિ કા જો એક વાર અવિચ્છિન્નરૂપ સે ગિરના ઉસે દત્તિ કહતે હૈં, ઇસ પ્રકાર કો પાંચ છ આદિ દત્તિયોં કે લેને કા અભિગ્રહ જિન્હે હોતા હૈં વે સંખ્યાદત્તિક હૈં । જિન સાધુઓં કો એમા નિયમ હોના હૈં કિ હમ ઉસી આહાર કો લેમે જો હમારે દૃષ્ટિ ગોચર હોગા । ઇમ પ્રકાર કે નિયમવાલે સાધુ દૃષ્ટિલાભિક કહે જાતે હૈં । તથા અદૃષ્ટિલાભિક વે સાધુજન હૈં જો પાકગૃહ કે ખીતર સે નિકલે હુણ એસે ઓજન કો કિ જો દૃષ્ટિ મેં તો આયા નહીં હૈં કેવલ કાન સે હી ઉમકા નામ સુન લિયા હૈં ઉસે લેનેકા નિયમ ધારણ કરતે હૈં । અથવા—‘ પૂર્વ મેં અનુપલબ્ધ દાતા સે હી મેં ભિક્ષા લૂંગા ’ ઇસ પ્રકાર કા જો નિયમવિશેષ રખતે હૈં વે અદૃષ્ટિલાભિક મુનિ હૈં । ‘હે-સાધો! મેં આપ કે લિયે કયા દં અર્થાત્ આપકે લિયે કિસ વસ્તુ કી ઇસ સમય ચાહના હૈં ’ ઇસ પ્રકાર દાતા કે દ્વારા પ્રશ્નવિષયીકૃત વસ્તુ

હિતક ડહેવાય છે. શુદ્ધૈષણા એટલે શંકા આદિ દોષો રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવો. તે આ શુદ્ધૈષણાયુક્ત મુનિજનોને શુદ્ધૈષણિક ડહે છે એટલે કે શંકા આદિ દોષોથી રહિત શુદ્ધ આહાર ગ્રહણ કરવાનો જેમનો અભિગ્રહ છે તેઓ શુદ્ધૈષણિક છે, સખ્યા પ્રધાનવાળી દત્તિયોથી જે ગોચરીને માટે જાય છે એટલે કે દાતાના હાથથી આપતી વખતે સાધુના પાત્રમાં ભક્ત-યાન આદિનું ધારાવળી તૃપ્તિ વિના એક વખતમાં જેટલું પ્રવાહી રેડાય તેને દત્તિ ડહે છે આ પ્રકારની પાંચ, છ આદિ દત્તિયો લેવાનો જેમનો અભિગ્રહ હોય છે તેમને સંખ્યાદત્તિક ડહે છે. જે સાધુઓને એવો નિયમ હોય છે કે જે આહાર અમારી નજરે પડશે તે જ આહાર અમે લઈશું, એવા નિયમ વાળા સાધુઓને દૃષ્ટિલાભિક ડહે છે તથા અદૃષ્ટિલાભિક મુનિજનો તેમને ડહે છે કે જેઓ રમોડામાંથી બહારકાઢવામાં આવેલ એવું ભોજન સ્વીકારે છે કે જે નજરે પડ્યું હોતું નથી પણ તેનું નામ જ ડહોં પડ્યું હોય છે અથવા “અગાઉ જેની પાસેથી દાન થયું ન હતું હોય એવા દાતા પાસેથી જ દાન ગ્રહણ કરીશ” એવા મુનિને અદૃષ્ટિલાભિક ડહે છે. “હે મુનિશાજી! હું આપને માટે શું આપું ” એટલે કે ” આપ અત્યારે શી વસ્તુ લેવા માગો છો ” આ

કો લેને કા જિનકે અભિગ્રહ હોતા હૈ વે પૃષ્ઠલાઘિક મુનિ હૈ જો આચામા-
મ્લવ્રત (આયંધિલ) સે યુક્ત હોતે હૈ વે આચામ્લિક મુનિ હૈ । પારણા કે
દિવસ મી જો પૂર્વાદિ કે સમય ખાને પીને કા ત્યાગ કર દેતે હૈ વે પુરિમદ્ભુ-
પૂર્વાદિક મુનિ હૈ । તથા જો પારણા કે દિન મી એકાશનવ્રત કે ધારી
હોતે હૈ વે એકાશનિક હૈ । જો ઘૃત આદિ પદાર્થરૂપ વિકૃતિયો સે વિહીન
હી ભોજન લેતે હૈ વે નિર્વિકૃતિક મુનિ હૈ । ‘પાત્ર મેં ગિરને પહિલે જો
ભિક્ષા કી વસ્તુ સક્તુકાદિ રૂપ ભોદક આદિ પિંડ અર્પિત કરતે સમય
બીચ મેં હી ફૂટકર પાત્ર મે પડેગી ‘તે હી મેં લૂંગા’ ‘હસ પ્રકાર જો
નિયમ ધારણ કરતે હૈ વે મિત્રપિંડપાતિક મુનિ હૈ । ‘ઇતની હી વસ્તુ
-મધ્યપદાર્થ-ખાને યોગ્ય હમ ભોજન મેં ખાવેંગે’ એસા નિયમ જિન
સાધુઓ કે હોતા હૈ વે પરિમિતપિંડપાતિક મુનિ હૈ । નીરસ, તક્ક (છાછ)-
મિશ્રિત ઓર પર્યુષિત વલ્લુ ચળક આદિ અન્ન કા જો આહાર કરતે હૈ
વે અન્તાહારી મુનિ હૈ । પુરાની કુલથી, વલ્લુ, ચના આદિ અન્ન કા જો
આહાર કરતે હૈ વે પ્રાન્તાહારી મુનિ હૈ । જો રસવર્જિત આહાર લેતે હૈ-
અર્થાત્ જો મુનિ હિંગ આદિ કે વધાર સે વર્જિત આહાર કો લેને કે
નિયમવાલે હોતે હૈ વે અરસાહારી હૈ । જિનમેં રસ નહીં હોતા એસે

પ્રમાણે દાતા દ્વારા પ્રશ્નવિપરીકૃત વસ્તુ લેવાનો જેમને અભિગ્રહ હોય છે
તેમને પૃષ્ઠલાઘિક મુનિ કહે છે જે મુનિ આચામામ્લવ્રત યુક્ત હોય છે તેમને
આચામામ્લિક મુનિ કહે છે. પારણાને દિવસે પણ જે પૂર્વાદિ મધ્યાહ્ન પહેલાં
ખાવાપીવાનો ત્યાગ કરે છે તેમને પરિમદ્ભુ-પૂર્વાદિક મુનિ કહે છે. તથા જે
પારણાને દિવસે પણ એકાશન વ્રત ધારી હોય છે તેમને એકાશનિક કહે છે.
જે ઘી આદિ પદાર્થરૂપ વિકૃતિયોથી રહિત ભોજન લે છે તેમને નિર્વિકૃતિક
મુનિ કહે છે “ પાત્રમાં પડ્યા પડેલાં જે ભિક્ષાની વસ્તુ-સક્તુ કાદિરૂપ ભોદક
આદિ પિંડ અર્પણ કરતી વખતે વચ્ચેજ લાંગી જઈને પાત્રમાં પડશે તેને જે
હું લઈશ ” આ પ્રકારનો નિયમ ધારણ કરનાર મુનિને મિત્રપિંડપાતિક મુનિ
કહે છે. “ આટલી જ વસ્તુ ખાધ પદાર્થ-હું ભોજનમાં ખાઈશ ” એવો
નિયમ ધારણ કરનાર મુનિજનોને પરિમિતપિંડપાતિક કહે છે. નીરસ, છાશ-
મિશ્રિત, અને પર્યુષિત વાસી વાલ, ચણા આદિ અન્નનો આહાર કરનાર
મુનિજનોને અન્તાહારી કહે છે. જૂની કળથી, વાલ ચણા આદિ અન્નનો આહાર
કરનાર મુનિઓને પ્રાન્તાહારી કહે છે. જે રસવર્જિત આહાર લે છે એટલે કે
જે મુનિ હિંગ આદિના વધારથી રહિત આહાર લે છે તેમને અરસાહારી કહે છે.

પુરાને ધાન્ય ઓદન આદિ અન્ન સે નિષ્પન્ન હુણ આહાર કો લેનેકા જિનકા નિયમ હોતા હૈ વે વિરસાહારી મુનિ હૈં । ધૃતાદિ કે સંબંધ સે વર્જિત હુણ રુચે લૂચે આહાર કો લેનેકા જિનકા નિયમ હોતા હૈ વે રુક્ષાહારી મુનિ હૈં । વદરી ફલ વોર કે પિસે હુણ ચૂર્ણ આદિ કા, તથા કુલથી કોદ્રવ આદિ સે વનેહુણ આહાર કા જો સેવન કરતે હૈં વે તુચ્છાહારી મુનિ હૈં । હસી તરહ અન્ત આહાર સે જો જીતે હૈં વે અન્તજીવી, પ્રાન્ત આહાર સે જો જીતે હૈં વે પ્રાન્તજીવી, રુક્ષાહાર સે જો જીતે હૈં વે રુક્ષજીવી, તુચ્છાહાર સે જો જીતે હૈં વે તુચ્છજીવી મુનિ હૈં । અશન આદિ કી પ્રાપ્તિ હોને પર અથવા નહીં હોને પર જિનકી વાહિરી ચેષ્ટા મેં-મુખ મેં ચક્ષુરાદિ ઇન્દ્રિયોં મેં મ્લાનતા નહીં આતી હૈ વે ઉપશાન્તજીવી મુનિ હૈ । તથા અન્તરંગ મેં જિન સાધુઓં કે આહાર આદિ કી અપ્રાપ્તિ મેં ક્રોધાદિ કપાયોં કા ઉપશમન રહતા હૈ વે પ્રશાન્તજીવી મુનિ હૈં । દોષવર્જિત અન્નાદિ કે ખાને સે હો જો અપના જીવન નિર્વાહ કરતે હૈ વે વિવિક્તજીવી મુનિ હૈં । ક્ષીર-દુગ્ધ, મધુ-શર્કરા આદિ મધુરદ્રવ્ય ઔર સર્પિ-ધૃત, ઇનપદાર્થોંકા જો આહાર નહીં કરતે હૈં વે અક્ષીરમધુસર્પિક મુનિ હૈં । મદ્ય ઔર માંસ કા આહાર નહીં કરને અમચર્માસાગિક મુનિ કહલાતે હૈ । જો અતિશયરૂપ

તેમને અરસાહારી કહે છે. જેમાં રસ હોતો નથી એવા જૂના ધાન્ય, ચોખા આદિ અન્નમાંથી તૈયાર થયેલ આહાર લેવાના નિયમવાળા મુનિઓને વિરસાહારી કહે છે ધી વિનાનો લૂખો આહાર લેવાનો જેમનો નિયમ છે તેમને રુક્ષાહારી મુનિ કહે છે ઔર આદિ ઇજોતું ચૂર્ણ આદિ તથા કળથી, કોદરા વગેરેમાંથી બનેલા આહારનું જે સેવન કરે છે તેમને તુચ્છાહારી કહે છે, એજ પ્રમાણે અન્ત આહારથી જે ભવે છે તેમને અન્તજીવી, પ્રાન્ત આહારથી જે ભવે છે તેમને પ્રાન્તજીવી, રુક્ષ આહારથી જે ભવે છે તેમને રુક્ષજીવી અને તુચ્છ આહારથી જે ભવે છે તેમને તુચ્છજીવી મુનિ કહે છે ભોજન આદિ પ્રાપ્ત થાય કે ન થાય છતાં પણ જેમની મુખમુદ્રામાં, ચક્ષુરાદિ ઇન્દ્રિયોમાં મ્લાનતા દેખાતી નથી તેમને ઉપશાન્તજીવી મુનિ કહે છે તથા અન્તરંગમાં જે સાધુઓને આહારાદિની અપ્રાપ્તિમાં ક્રોધાદિ કપાયોંનું ઉપશમન રહે છે તેઓ પ્રશાન્તજીવી મુનિ છે, દોષાવર્જિત અન્નાદિ ખાઈને જ જે પોતાનો ભવન નિર્વાહ ચલાવે છે તેમને વિવિક્તજીવી મુનિ કહે છે ક્ષીર-દુધ, મધુ-સાકર આદિ મધુર દ્રવ્ય તથા સર્પિ-ધૃત એ પદાર્થોંને આહાર નથી કરતા તેમને અક્ષીરમધુસર્પિક મુનિ કહે છે. મદ્ય અને માંસને આહાર કરતા નથી તેમને અમચર્માસાગિક મુનિ

में कायोत्सर्ग आदि तपश्चरण करते हैं वे स्थानातिग मुनि हैं। एक रात्रिकी आदि प्रतिमाधारण कर कायोत्सर्ग विशेषरूप में ही रहते हैं वे प्रतिमा-स्थायी मुनि हैं। जिनका स्थान उत्कुटुक होता है, अर्थात् जो उत्कुट आसन से बैठते हैं वे स्थानोत्कुटुक हैं। सिंहासन पर बैठे हुए व्यक्ति का कि जिसके दोनों पैर नीचे टिके हुए हों जब वे सिंहासन नीचे से हटा लिया जाता है तो वह उस समय उसी स्थिति में-अर्थात्-अपनी पूर्व की स्थिति में ही रहे तो उस आसन का नाम वीरासन है। इस आसन को जो आचरित करते हैं वे वीरासनिक मुनि हैं। जिस आसन में दोनों पुत समानरूप से जमे रहते हैं उस आसन का नाम निषद्या है। इस निषद्या से जो बैठते हैं वे नैषद्यिक हैं। दंड की तरह जिनका शरीर भूमिपर आयत-लंबा-जिस आसन में रहता है-उसका नाम दंडायत आसन है। इस आसन को जो आचरित करते हैं वे दण्डायतिक हैं। अर्थात्-जिस में जमीन पर दंड की तरह लंबा होकर सोया जाता है उस आसन को जो मुनि करते हैं वे दण्डायतिक मुनि कहलाते हैं। जिस आसन में दोनों पैरों की एड़ी और मस्तक का पृष्ठभाग जमीन पर लगा रहता है, तथा पीठ का भाग जमीन से उठा

कडे છે. જે અતિશય પ્રમાણમાં કાયોત્સર્ગ આદિ તપશ્ચરણ કરે છે તેમને સ્થાનાતિગ મુનિ કહે છે. જે એક રાત્રિની આદિ પ્રતિમા ધારણ કરીને કાયો-ત્સર્ગના વિશેષરૂપમાં રહે છે તેમને પ્રતિમાસ્થાયી મુનિ કહે છે. જેમનું સ્થાન ઉત્કુટુક હોય છે, એટલે કે જે ઉત્કુટુક આસને બેસે છે તેમને સ્થાનોત્કુટુક મુનિ કહે છે. સિંહાસન પર બેઠેલ વ્યક્તિ કે જેના બન્ને પગ નીચે ટેકવેલા હોય, તેની નીચેથી સિંહાસન ખસેડી લેવામાં આવે છતાં પણ તે બે પોતાની એજ સ્થિતિમાં-એટલે કે પોતાની અગાઉની સ્થિતિમાં રહે તો તે આસનને વીરાસન કહે છે. આ આસનનું સેવન કરનાર મુનિને વીરાસનિક કહે છે. જે આસનમાં બંને પુત સમાન રીતે દબ રહે છે તે આસનનું નાથ નિષદ્યા છે. આ નિષદ્યાથી જે બેસે છે તેને નૈષદ્યિક કહે છે દંડની જેમ જેમનું શરીર જમીન પર આયત-લંબાયેલ સ્થિતિમાં જે આસનમાં રહે છે તે આસનને દંડાયત આસન કહે છે. આ આસન કરનારને દણ્ડાયતિક મુનિ કહે છે. એટલે કે જેમાં જમીન પર દંડની જેમ લાંબા થઈને સૂઈ જવાય છે, તે આસન જે મુનિ કરે છે તેમને દણ્ડાયતિક મુનિ કહે છે જે આસનમાં બન્ને પગની એડી તથા મસ્તકનો પાછળનો ભાગ જમીન પર લાગી રહે છે તથા પીઠનો

તથા-‘ સુયધરવિદિતત્થકાયવુદ્ધિણો ’ શ્રુતધરવિદિતાર્થકાયવુદ્ધયઃ=શ્રુતધરાઃ-
શ્રુતજ્ઞાનિનસ્તૈર્વિદિતો જ્ઞાતોઽથેકઃ યઃ=તત્ત્વજ્ઞાનરાશિઃ શ્રુતસમૂહો યથા સા
શ્રુતધરવિદિતાર્થકાયા, તાદૃગી વુદ્ધિયેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા-‘ ધીરમદ્વુદ્ધિણો

રહતા હૈ-ઉસ આસન કો લગંડાસન કહતે હૈ । ઇસ આસન સે જો મુનિ
ગયન કરતે હૈ વે લગંડગાચી મુનિ હૈ । સોતે સમય જો એક હી કરચટ
સે સોતે હૈ-કરચટ નહીં વદલતે હૈ-એસે મુનિ એક પાર્શ્વિક હૈ । જો
સાયુજન, શીત, ઉષ્ણ આદિ કી આતાપના લેતે હૈ વે આતાપક મુનિ હૈ ।
હેમન્ત ઋતુ મેં જો પ્રાવરણ સે રહિત હોતે હૈ વે અપ્રાવૃત મુનિ હૈ । જો મુનિ
અપને મુગ્ધ કે શ્લેષ્મા કે અપરિણ્ઠાપક હોતે હૈ વે અનિષ્ઠીવક મુનિ હૈ ।
જો મુનિ શરીર મેં યુજલી ચલને પર મીં ઉસે નહીં યુજાતે હૈ વે મુનિ અકણ્ઠ-
યક હૈ । તથા જો અપને કેશોંકા મૂછ દાઢી આદિ કે વાલોંકા-તથા નર્સો
કા સંસ્કાર નહીં કરતે હૈ-જેસે હૈ વૈસા હી ઉન્હેં રહે રહતે હૈ એસે મુનિ ધૃત-
કેશઠમશ્રુલોમનમ્વાલે કહલાતે હૈ યહ જિન કલ્પિક મુનિયોંકા તથા
જો મુનિ અપને સમસ્ત શરીર કા સંસ્કાર નહીં કરતે હૈ વે મુનિ સર્વ,
ગાત્રપ્રતિકર્મવિમુક્ત હૈ । તથા (સુયધરવિદિતત્થકાયવુદ્ધિણો) શ્રુતજ્ઞા-
નિયોં દ્વારા તત્ત્વજ્ઞાનરાશિરૂપ શ્રુતસમૂહ જિસકે પ્રભાવ સે વિદિત હોતા
હૈ એસા જિન્હોં કી વુદ્ધિ હૈ તથા (ધીરમદ્વુદ્ધિણો) અવગ્રહાદિરૂપમતિ

ભાગ જમીનથી અદ્ધર રહે છે, તે આસનને લગુડાસન કહે છે તે આસને
જે મુનિ ગયન કરે છે તેમને લગંડગાચી મુનિ કહે કહે છે. સૂતી વખતે જે
એકજ પડખે ગયન કરે છે-પડખું ફેરવતા નથી-તેવા મુનિઓ એકપાર્શ્વિક કહે-
વાય છે. જે મુનિઓ શીત, ગરમી આદિની આતાપના લે છે તેમને આતો-
પક મુનિ કહે છે, હેમન્ત ઋતુમાં જે પ્રાવરણથી રહિત હોય છે. તેમને
અપ્રાવૃત મુનિ કહે છે. જે મુનિ પોતાના મુખના શ્લેષ્માના
અપરિણ્ઠાપક હોય છે તેમને અનિષ્ઠીવક કહે છે જે મુનિ શરીરમાં યુજલી
થગ આવવા છતાં પણ તેને યજવાળતા નથી તેમને અકણ્ઠયક મુનિ કહે છે.
જે મુનિ પોતાના કેશના-મૂછ, દાઢી આદિના વાળના તથા નખના સંસ્કાર
(છેદન) કરતા નથી, જેવા હોય તેવાજ તેને રહેવા દે છે, એવા મુનિઓને
ધૃતકેશઠમશ્રુલોમનમ્વા કહે છે. તથા જે મુનિ પોતાના સમસ્ત શરીરનાં સંસ્કાર
કરતા નથી તે મુનિઓને સર્વગાત્રપ્રતિકર્મવિમુક્ત ” કહે છે તથા “ સુયધર
વિદિતત્થકાયવુદ્ધિણો ” શ્રુતજ્ઞાનીઓ દ્વારા તત્ત્વજ્ઞાનરાશિ શ્રુતસમૂહ જેના પ્રભા-
વથી વિદિત થાય છે એવી જેમની બુદ્ધિ છે તથા “ ધીરમદ્વુદ્ધિણો ” જેમની

ય ' ધીરમતિબુદ્ધયશ્ચ=ધીરા-સ્થિરામતિઃ અવગ્રહાદિકા, બુદ્ધિઃ=ઓત્પત્તિકયા-
યેષાં તે તથોક્તાઃ, તથા ' જે તે ' એ તે, ' આસીવિસુગ્ગતેયકપ્પા' આશીવિષો-
ગ્રતેજઃ કલ્પાઃ=આશીવિષાઃ=સર્પાસ્તે ચ તે ઉગ્રતેજસઃ ધોરવિષધરાશ્ચ આશીવિ-
ષોગ્રતેજસસ્તત્તલ્યાઃ એ તે-આશીવિષોગ્રતેજઃ કલ્પાઃ ! તથા ' નિચ્છયવવસાયપ-જ્જ-
ત્તકયમઈયા ' નિશ્ચયવ્યવસાયપર્યાપ્તકૃતમતયઃ=નિશ્ચયઃ=વસ્તુનિર્ણયો, વ્યવસાયઃ=
ઉદ્યમઃ પુરુષકારણિયાવત્ તદ્વિષયે પર્યાપ્તા=પરિપૂર્ણા કૃતા=વિહિતા મતિર્બુદ્ધિર્યે-
સ્તે તથોક્તાઃ=સકલવસ્તુનિર્ણાયકા इत्यर्थः તથા- ' નિચ્ચં સજ્ઞાયજ્ઞાણા ' નિત્યં
સ્વાધ્યાયધ્યાનાઃ-નિત્યં-સર્વદા સ્વાધ્યાયો-વાચનાદિકમ્, ધ્યાન=દુધ્યાનતશ્ચિ-
ત્તનિરોદ્ધરૂપં યેષાં તથોક્તાઃ, અતएव ' અણુવદ્ધધમ્મજ્ઞાણા ' અણુવદ્ધધર્મધ્યાનાઃ=
અણુવદ્ધ-ધારાપ્રવાહન્યાયેન નિરન્તરં ધૃતં ધર્મધ્યાનમ્-આજ્ઞાવિચયાપાયવિચયવિપા-
કવિચયસંસ્થાનવિચયરૂપં યૈસ્તે, તથા- ' પંચમહવ્વચચરિત્તજુત્તા ' પશ્ચમહાવ્રતચારિત્ર-
યુક્તાઃ=પશ્ચમહાવ્રતાનિ=પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણલક્ષણાનિ તદ્દૂપં યચ્ચારિત્રં તેન

एवं औत्पत्तिकी आदि बुद्धि जिनकी धीर-स्थिर है, तथा (जे ते आसी विसुगगतेयकप्पा) जो सर्प के समान उग्रतेज वाले है, (निच्छयवव-
सायपज्जत्तकयमइया) निश्चयवस्तुनिर्णय करने में एवं उद्यम-पुरुषार्थ
करनेमें जिन्होंने अपनी बुद्धि को परिपूर्ण बना लिया है, अर्थात् जो अच्छी
तरह से समस्त वस्तुओं का निर्णय करने वाले हैं तथा (निचचं सज्झा-
यज्झाणा) जो नित्य ही वाचनादिरूप स्वाध्याय में एवं आर्त्तरौद्ररूप
दुध्यान से चित्त निरोधरूप ध्यान में मग्न रहते हैं, इसीलिये (अणुवद-
धम्मज्झाणा) धारा प्रवाह न्याय से जिनका निरन्तर आज्ञाविचय,
अपायविचय, संस्थानविचय रूप धर्मध्यान होता रहता है, तथा (पंच-
महव्वच चरित्तजुत्ता) जो प्राणातिपातादि विरमणरूप पंचमहाव्रतों से

અવગ્રાહાદિરૂપ મતિ અને ઔત્પત્તિકી આદિ બુદ્ધિ ધીર-સ્થિર છે, તથા “ જે
તે આસી વિસુગ્ગતેયકપ્પા ” જે સર્પના સમાન ઉગ્ર તેજવાળા છે, “ નિચ્છય
વવસાય પજ્જત્તકયમઈયા ” નિશ્ચયવસ્તુ નિર્ણય કરવામાં અને ઉદ્યમ-પુરુષાર્થ
કરવામાં જેમણે પોતાની બુદ્ધિને પરિપૂર્ણ બનાવી લીધી છે, એટલે કે જે
સારી રીતે સમસ્ત વસ્તુઓનો નિર્ણય કરનાર છે, તથા “ નિચ્ચં સજ્ઞાય-
જ્ઞાણા ” જે નિત્યવાચનાદિરૂપ સ્વાધ્યાયમાં અને આર્ત્તરૌદ્રરૂપ દુધ્યાનમાંથી
ચિત્તનિરોધરૂપ જ્ઞાનમાં લીન રહે છે, તેથી “ અણુવદ્ધધમ્મજ્ઞાણા ” ધારા પ્રવાહ
ન્યાયથી જેમનું નિરન્તર આજ્ઞાવિચય, અપાય વિચય, સંસ્થાન વિચયરૂપ ધર્મ-
ધ્યાન રહ્યાં કરે છે, તથા “ પંચમહવ્વચચરિત્તજુત્તા ” જે પ્રાણાતિપાતાદિ વિર-

યુક્તા ચેતે તથા—‘ સમિયાસમિર્દિષુ ’ સમિતાઃ સમિતિપુ=ઈર્યાદિપચ્ચસમિતિભિર્યુક્તા
 इत्यर्थः, तथा—‘ समिहपावा ’ समितपापाः=शमितं=शान्तं पापं=प्राणातिपातादि-
 रूपं येषां ते तयोक्ताः, तथा ‘ छव्विहजगवच्छला ’ पड्विधजगद्वत्सलाः=पइ
 जीविकायहिता इत्यर्थः, तथा—येते ‘ णिच्चमप्पमत्ता ’ नित्यमप्रमत्ताः=सर्वदा
 प्रमादरहिता सन्ति, ‘ एएहिय ’ एतैश्च पूर्वोक्तगुणविशिष्टैः, तथा—‘ अण्णेहि य’
 अन्यैश्च अनुकूललक्षणैर्गुणवद्भिर्या सा=जगत्प्रसिद्धा एषा भगवती अहिंसा
 ‘ अणुपालिया ’ अनुपालिता— वाङ्मनःकाययोगैराराधितेत्यर्थः ॥ सू-४ ॥

યુક્ત ચેતે હુએ હૈં, તથા (સમિહસુસમિયા (જો ઈર્યા આદિ પાંચ સમિ-
 તિયોં સે યુક્ત હૈં ઓર હસી કારણ સે (સમિહપાવા) જિન્હોં કે
 પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ પાપ શાંત હો ચુકે હૈં, તથા (છવ્વિહ જગવચ્છલા)
 જો સદા છહકાય કે જીવોં કી રક્ષા કરને મેં વત્સલ ભાવવાલે હોતે હૈં
 તથા (ણિચ્ચમપ્પમત્તા) જો પાંચ પ્રમાદોં સે નિત્ય રહિત હોતે હૈં (એએહિ)
 એસે ઇન પૂર્વોક્ત ગુણોં સે વિશિષ્ટ મહાત્માજનોં દ્વારા તથા (અણ્ણેહિય)
 હસ પ્રકાર કે લક્ષણોં સે યુક્ત અન્ય ગુણવાલોં દ્વારા (જા સા ભગવઈ)
 યહ જગત્પ્રસિદ્ધ ભગવતી અહિંસા (અણુપાલિયા) મન, વચન, ઓર
 કાય, ઇન ત્રીન યોગોં કી એકાગ્રતા સે અચ્છી તરહ આરાધિત કી ગઈ હૈં ।

ભાવાર્થ—અહિંસા તત્ત્વ કો યદ્યપિ પ્રત્યેક સિદ્ધાન્તકારોંને અપને ર
 સિદ્ધાન્તાનુસાર અપનાયા હૈં । પરન્તુ હસ તત્ત્વ કા ચાહિરી સ્વરૂપ
 વિવેચન કરતે હો વે રહ ગયે હૈં । અન્તરંગ સ્વરૂપ વિવેચન ડનકી દૃષ્ટિ

મણુપ પાંચ મહાવ્રતોર્થી યુક્ત થયેલ છે, તથા “ સમિહ સુસમિયા ” જે ઈર્યા
 આદિ પાંચ સમિતિયોર્થી યુક્ત છે અને એ જ કારણથી “ સમિહપાવા ”
 જેમનાં પ્રાણાતિપાતાદિરૂપ પાપ શાન્ત થઈ ગયાં છે, તથા “ છવ્વિહજગવ-
 ચ્છલા ” જે સદા છહાયના જીવોની રક્ષા કરવામાં વત્સલ ભાવ વાળા હોય
 છે, તથા “ ણિચ્ચમપ્પમત્તા ” જે સદા પાંચ પ્રમાદોર્થી રહિત હોય છે “ એએહિ ”
 એવા એ પૂર્વોક્ત ગુણોર્થી યુક્ત મહાત્માજનો દ્વારા તથા “ અણ્ણેહિય ” આ
 પ્રકારના ગુણોર્થી યુક્ત અન્ય ગુણવાનો દ્વારા “ જા સા ભગવઈ ” આ જગત્પ્ર-
 સિદ્ધાત ભગવતી અહિંસા “ અણુપાલિયા ” મન, વચન, અને કાય, એ ત્રણે
 યોગોની એકાગ્રતાથી સારી રીતે આરાધવામાં આવી છે.

ભાવાર્થ—અહિંસા તત્ત્વને જે કે દરેક સિદ્ધાન્તકારોએ પોત પોતાના
 સિદ્ધાન્તાનુસાર અપનાવેલ છે, પણ આ તત્ત્વના બાહ્ય સ્વરૂપનું જ વિવેચન
 તેમણે કર્યું છે. અન્તરંગ સ્વરૂપ વિવેચન તેમની નજરે ન પડ્યું. તેનું પરિ-

में नहीं आया। इसका कारण केवल यही हुआ कि उनकी अन्तरंग दृष्टि इस महनीय तत्त्व तक गहराई के साथ नहीं पहुँच पाई। इसके वास्तविक अन्तरंग स्वरूप का विवेचन यदि हमें कहीं मिलता है तो वह एक बीतराग परंपरा में ही मिलता है। इसका कारण यहाँ यह हुआ कि जिन तीर्थंकर गजधर आदिकों ने इस तत्त्व का विवेचन किया वे बहुत ही बड़ी सूक्ष्मदृष्टिवाले थे। ज्ञान के पूर्ण विकास से वे इतने अधिक विज्ञानी बन चुके थे कि प्रत्येक पदार्थ अपनी समस्त अवस्थाओं के साथ उनके उस विशिष्ट ज्ञान में दर्पण में प्रतिबिम्ब की तरह स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित झलकता रहता था। अतः इस प्रकार के ज्ञान से उन्होंने अहिंसा भगवती के वास्तविक स्वरूप का दर्शन किया है तभी जाकर उन्होंने अपने सिद्धान्तों में इसका सूक्ष्मातिसूक्ष्म विवेचन किया है। यह विवेचन छद्मस्थों से नहीं हो सका। यही बात सूत्रकारने अपने इस सूत्र द्वारा प्रदर्शित की है वे कहते हैं कि इस अहिंसा भगवती के दर्शन उन महापुरुषों ने किये हैं कि जो अपरिमित केवल ज्ञान और दर्शन के अधिपति थे। शील, विनय, तप और संयम से जिन्होंने अपनी आत्मा को विलकुल 'सौटंची के' सोने जैसा बना लिया था। जिनके पास-राग द्वेष जैसे विशाल योधा पछाड़ खाकर सर्वथा विनष्ट हो चुके

જામ કેવળ એ જ આબુ' કે તેમની અન્તરંગ દૃષ્ટિ આ મહાન તત્ત્વમાં ઉઠાણથી પ્રવેશી નથી. તેના વાસ્તવિક અન્તરંગ સ્વરૂપનું વિવેચન આપણને વીતરાગ પરંપરા સિવાય અન્ય સિદ્ધાંતોમાં મળતું નથી. તેનું કારણ એ છે કે જે તીર્થંકર, ગણધર આદિએ આ તત્ત્વનું વિવેચન કર્યું છે તેઓ ખડું જ દીર્ઘદૃષ્ટિવાળા હતા. જ્ઞાનના પૂર્ણ વિકાસથી તેઓ એટલા બધા વિજ્ઞાની બની ગયા હતા કે પ્રત્યેક પદાર્થ તેની સમસ્ત અવસ્થાઓ સહિત તેમના એ વિશિષ્ટ જ્ઞાનથી જેમ દર્પણમાં પ્રતિબિંબ દેખાય તેમ સ્પષ્ટરૂપે દેખાતા હતા, તેથી એ પ્રકારનાં જ્ઞાનથી તેમણે ભગવતી અહિંસાના વાસ્તવિક સ્વરૂપનું દર્શન કર્યું હતું, તેથી જ તેઓએ પોતાના સિદ્ધાંતોમાં તેનું સૂક્ષ્મમાં સૂક્ષ્મ વિવેચન કર્યું છે, આ વિવેચન છદ્મસ્થો વડે થઈ શક્યું નહીં એ જ વાત સૂત્રકારે પોતાના આ સૂત્ર દ્વારા પ્રદર્શિત કરી છે. તેઓ કહે છે કે આ ભગવતી અહિંસાનાં દર્શન તે મહાપુરુષોએ કર્યાં છે કે જેઓ અનન્ત જ્ઞાન અને દર્શનના અધિપતિ હતા, જેમણે શીલ, વિનય, તપ અને સંયમ દ્વારા પોતાના આત્માને “ સો ટચના ” સોના જેવો વિશુદ્ધ બનાવ્યો હતો. જેમની પાસે રાગદ્વેષરૂપી સમર્થ યોદ્ધા ભોં ભોગા થઈને તદ્દન નષ્ટ થયા હતા. ત્રણેલોક જેમની

અથ ચે-અહિંસારૂપપ્રથમસંપરદ્યારં પાલયિતુમુદ્યતાસ્તેપાં યદ્વિધેયં તદાહ—

મૂલમ્-ઇમં ચ પુઠ્ઠવી-દગ-અગણિ-સારુય-તરુગણ-તસથાવર-
સઠ્ઠભૂયસંજયદયદ્વયાણ સુદ્ધં ઉંછં ગવેસિયઠ્ઠં અકયમકારિય-
મણાહુયસણુદિદ્ધં અકીયકડં નવકોડિહિં પરિસુદ્ધં દસહિં યદો-
સેહિં વિપસુદ્ધં ઉગ્ગમ ઉપ્પાયણેસણાસુદ્ધવવગયચુય ચઇયચત્ત-
દેહં ચ ફાસુયં ચ ન નિસિજ્જકહાપયોયણવસાસુ ઓવણિયં ન
તિગિચ્છામંતમૂલભેસજ્જકજ્જહેઉં ન લક્ષણુપ્પાય સુમિણજોઇ-
સનિમિત્ત-કહકુહકપ્પઉત્તં ન વિડંભણાણ ન વિરક્ષણાણ ન
વિ સાસણાણ ન વિડંભણરક્ષણસાસણાણ ભિવક્ષં ગવેસિયઠ્ઠં,
ન વિ વંદણાણ ન વિમાણણાણ ન વિ પૂયણાણ ન વિ વંદણમાણ-
ણપૂયણાણ ભિવક્ષં ગવેસિયઠ્ઠં, ન વિ હીલણાણ ન વિ નિંદણાણ

થે । ત્રીન લોક જિનકી ચરણ સેવા કર અપને આપકો ધન્ય માનતા
થા । ઉન્હીં કે આદેશાનુસાર ઉનકી શિષ્યપ્રશિષ્ય પરંપરા મેં હુએ મનઃ
પર્યય ઓર અવિધિજ્ઞાનધારિયોં ને હસ અહિંસા ભગવતી કો ભેદ
પ્રભેદોં સે જાના, ઓર ઉસે વિશેષરૂપ સે દેખા । પૂર્વધરોં ને હસે શ્રુત-
નિષદ્ધ ક્રિયા । વૈક્રિયલબ્ધિધારિયોં ને હસ ભગવતી કા આજન્મ પાલન
ક્રિયા । ઇવં આભિનિવોધિક જ્ઞાનિયોં સે લેકર સર્વગાત્રપ્રતિકર્મ વિમુ-
ક્તાદિ અનેક મહાપુરુષોં ને હસ અહિંસા ભગવતી કો અપનીં ૨ શક્તિ
કે અનુસાર વહુતહીં અચ્છી તરહ સે પાલા હૈ ॥ સૂ. ૪

મેવા ઠરીને પોતાની જાતને ધન્ય માનતા હતા. એમના જ આદેશ પ્રમાણે
તેમની શિષ્ય-પ્રશિષ્ય પરંપરા થઈ ગયેલ મનઃ પર્યયઅને અવધિજ્ઞાનીઓએ
આ ભગવતી અહિંમાને ભેદ-પ્રભેદો સહિત જાણી અને તેનું વિશેષરૂપે દર્શન
કયું. વૈક્રિય લબ્ધિધારીઓએ આ ભગવતીનું જીવનપર્યંત પાલન કયું, અને
આભિનિવોધિક જ્ઞાનીઓથી લઈને સર્વગાત્ર પ્રતિકર્મ વિમુક્તા આદિ અનેક
મહાપુરુષોએ આ ભગવતી અહિંસાનું પોત પોતાની શક્તિ પ્રમાણે ઘણી જ
સારી રીતે પાલન કયું છે. ॥ સૂ. ૪ ॥

न वि गरिहणाए नवि हलिणानिंदणा गरिहणाए भिक्खं
गवेसियव्वं, न वि भेसणाए न वि तज्जणाए न वि ताल-
णाए न वि भेसणतज्जणतालणाए भिक्खं गवेसियव्वं, न
वि गारवेणं न वि कुहणाए न वि वणीमगयाए न वि
गारवकुहणवणीमगयाए भिक्खं गवेसियव्वं, न वि मित्तयाए
न वि पत्थणाए न वि सेवणाए न वि मित्तयपत्थणसेवणाए
भिक्खं गवेसियव्वं, अण्णाए अगड्ढिए अदुट्ठे अदीणे-
अविमणे अकलुणे अविसाई अपरितंतजोगी जयणघडण-
करणचरियविनयगुणजोगसंपउत्ते भिक्खू भिक्खेस्सणाए
णिरए । इमं च णं सव्वजगज्जीवरक्खणदयट्ठणाए पावयणं
भगवया सुकहियं अत्तहियं पेच्चा भवियं आगमेसिभदं सुद्धं
नेयाउयं अकुडिलं अणुत्तरं सव्वदुक्खपावाण विउसमणं ॥५॥

टीका—‘ इमं च पुढवी ’ इत्यादि—

‘ पुढवीदगअगणिमारुयतरुगणतसथावरसव्वभूयसंजमदयट्ठयाए ’ पृथ्वीद-
काग्निमारुततरुगणत्रसस्थावरसर्वभूतसंयमदयार्थ, तत्र—पृथिवी—प्रसिद्धा, दकं=
पानीयम्, अग्निः, मारुतो—वायुः, तरुगणः=वनस्पतिसमूहः, त्रसाः=द्वीन्द्रियादयः,
स्थावराः=पृथिव्यादिपञ्चकम्, एतेषां सर्वभूतानां=सर्वप्राणिनां संयमो रक्षणं

जो इस अहिंसारूपप्रथमसंवरद्वार को पालन करने के लिये उद्यत
हैं उन्हें क्या करना चाहिये सो कहते हैं—‘ इमं च ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(पुढवी—दग—अगणि—मारुय—तरुगण—तस—थावर—सव्वभूय
संजम दयट्ठाए) पृथिवी, दक—जल, अग्नि, वायु, वनस्पति समूह,
द्वीन्द्रियादिक पांच स्थावर, इन सब प्राणियों की रक्षा निमित्त दयारूप

जेओ आ अहिंसाइय प्रथम संवरद्वारनु पालन करवाने भाटे तैथार
थया छे तेमणे शुं करवुं जेओ ते कहे छे— “ इमं च ” इत्यादि

टीकार्थ—(पुढवी, दग, अगणि, मारुय, तरुगण, तस, थावर, सव्वभूय, संजमदयट्ठाए)
पृथिवी, दक, जल, अग्नि, वायु, वनस्पति समूह, द्वीन्द्रियादिक त्रस, पृथि-
व्यादिक पांच स्थावर, जे जधा प्राणीओनी रक्षा निमित्त दयाइय प्रयोजनने

तिनिमित्ता या दत्ताया तस्या अर्थः=प्रयोजनं तस्मै, ' इमं च ' इदं च-वक्ष्यमाणं
 ' सुद्धं ' शुद्धं=निर्दोषं ' उच्छं ' उच्छं=स्तोकं स्तोकं ग्रहणरूपमशनादिकं ' गवेसिय-
 व्वं ' गवेपितव्यम्, यथा-लूतान्नक्षेत्रात्कृणादानं तथैव साधुनाऽपि गृहस्थार्थं
 निष्पादितमन्नादिकस्तोकं स्तोकं गवेपणीयमिति भावः । कीदृशम्-उच्छं गवेपि-
 तव्यम् ? इत्याह—' अकयं ' अकृतं=साधु निमित्तमनिष्पादितम्, ' अकारियं '
 अकारितम्=अन्यद्वारा न कारितम्, तथा—' अणाहुयं ' अनाहृतम्=गृहस्थेन साधो-
 रनिमन्त्रणपूर्वकं दीयमानम्, ' अणुद्धिदं ' अनुद्धिदम्=औद्देशिकादि दोषवर्जितम्,
 तथा—' अकीयकडं ' अकीतकृतं=साधूनां कृते मूल्येनानिष्पादितम् । एतदेव
 वर्णयन्नाह—' नवकोडोहिं ' नवकोटिभिः, न हन्ति १, न घातयति २, घनन्तं

प्रयोजन के लिये (इमं च) इस वक्ष्यमाण (सुद्धं उच्छं गवेसियव्वं)
 शुद्ध-निर्दोष, आहार आदि की उच्छ थोड़े २ रूप में गवेषणा करना
 चाहिये, अर्थात् जिस प्रकार काटे गये खेत से कणों का आदान किया
 जाता है उसी प्रकार साधु को गृहस्थ ने अपने लिये बनाये हुए
 भोजन आदि में से थोड़ी थोड़ी मात्रा में उसके यहां से आहार आदि
 लेना चाहिये । आहारादि (अकयं) साधु के निमित्त उसने नहीं बनाया
 हो और (अकारियं) न दूसरों से उसने बनवाया हो (अणाहुयं)
 बुलाकर-अर्थात्-निमन्त्रण करके जो न दिया जाय, (अणुद्धिदं) औद्दे-
 शिक आदि दोषों से जो वर्जित हो, तथा (अकीयकडं) साधुओं के
 निमित्त मूल्य देकर जो नहीं खरीदा गया हो तथा (नव कोडिहिं-
 परिसुद्धं) नवकोटियों से अर्थात् नौ प्रकार से जो परिशुद्ध हो, अर्थात्
 जिस आहार में साधु के निमित्त जीवों की हिंसा नहीं हुई हो, न

भाटे (इमं च) इसवक्ष्यमाण, (सुद्धं उच्छं गवेसियव्वं) शुद्ध, निर्दोष आहार
 आदिनी थोड़ा थोड़ा प्रमाणमा गवेषणा करनी लेधये, अटले के लेम लणुयेल
 जेतन्माथी डेलोनु आदान कराय छे, ओ न प्रमाणे साधुये, गृहस्थ द्वारा
 पोताने भाटे बनावायेल लोअन आदिमाथी थोड़ा थोड़ा प्रमाणमा आहार
 आदि लेयो लेधये तेले ते आहारादि (अकयं) साधुने भाटे बनाव्या डोवां
 लेधये नही, अने (अकारियं) भीलानी पाये बनावराव्या डोवा अेधये नही.
 (अणाहुयं) ओलावीने अटले ते निमन्त्रीने ने न अपाय, (अणुद्धिदं)
 औद्देशिक आदि दोषोधी ने रहित डोय, तथा (अकीयनडं) साधुने भाटे
 भूह्य आपीने ते खरीदायेल न डोय, तः । (नवकोडिहिं परिसुद्धं) नव डोटीओ
 प्रदे-नव प्रकारे ने परिशुद्ध डोय, अटले के तेले साधुने निमित्ते भील पाये डिसा

नानुजानाति ३, न पचति ४, न पाचयति ५, पचन्तं नानुजानाति ६, न क्रीणाति ७, न क्रापयति ७, क्रीणन्तं नानुजानाति ९, इत्येता नवकोटयः, आभिः 'परिसुद्धं' परिशुद्धं, तथा—'दसहिं य दोसेहिं' दशभिश्च दोषैः—शङ्कितादिदश-दोषैः 'विष्णुमुक्तं' विप्रमुक्तम्, 'उग्गमउप्पायणेसणासुद्धं' उद्गमोत्पादनै-षणाशुद्धं=आधाकर्मादयः षोडश उद्गमदोषाः, धान्यादयश्च षोडश उत्पादना-दोषाः, तद्रूपाया एषणा=गवेषणा, तथा शुद्धम्, तथा—'ववगयचुयचइय-चत्तदेहं च' व्यपगतच्युतत्याजितत्यक्तदेहं च=तत्र व्यपगताः=स्वयं पृथग्भूता आगन्तुका पिथीलिकादयः, च्युताः=मृताः स्वतः परतोवा दातव्यवस्त्वाश्रिताः

उसने साधु के निमित्त दूसरों से हिंसा करवाई हो २, और न साधु के निमित्त हिंसा करने वाले की अनुमोदना की गई हो ३। तथा साधु के निमित्त जो स्वयं न पकाया हो १, दूसरों से नहीं पकाया गया हो २ और न जिसमें पकाने वाले की अनुमोदना की गई हो ३, तथा साधु के निमित्त जो पैसा देकर न खरीदा गया हो १, न दूसरों से खरीदवाया गया हो २ और न जिसमें खरीदने वाले की अनुमोदना की गई हो ३। इस प्रकार की इन नव कोटियों से विशुद्ध आहार आदि की गवेषणा साधु को करनी चाहिये। (दसहिय दोसेहिं विष्णुमुक्तं) जो आहार शङ्कित आदि दश दोषों से परि वर्जित हो (उग्गम उप्पायणेसणासुद्धं) उद्गम, उत्पादनरूप एषणा-गवेषणा से शुद्ध हो-आधाकर्म आदि सोलह उद्गमदोष हैं, धात्री आदि सोलह उत्पादना दोषों हैं। इन बत्तीस दोषों से जो रहित हो तथा (ववगयचुयचइयचत्तदेहं) (व्यपगत) जिस

करावी न होय, के साधुने निमित्ते हिंसा करवानी अनुमोदना थर्ह न होय, तथा साधुने निमित्ते जे तेणु जाते जनाव्यु न होय, भील पासे जनावराव्यु न होय, के जेने पकववानी अनुमोदना अपार्ह न होय तथा साधुने निमित्ते जे पैसा आपीने जरीद क्यु न होय, के भील पासे जरीद करावायु न होय, के जरीदनारने जरीदवानी अनुमोदना करार्ह न होय, जे रीते नव प्रकारे विशुद्ध आहारआदिनी साधुजे गवेषणुकु रवी जेधजे. (दसहिय दोसेहिं विष्णुमुक्तं) जे आहार शङ्कित आदि दस दोषोथी रहित होय, (उग्गमउप्पायणे सणासुद्धं) उद्गम, उत्पादनरूप एषणा-गवेषणाथी शुद्ध होय, -आधाकर्म आदि सोलह उद्गम दोष छे, धात्री आदि सोलह उत्पादना दोष छे-जेजतीस दोषोथी जे रहित होय, तथा (ववगयचुयचइयचत्तदेहं) (व्यपगत) जे आहारमांथी झीडी आदि जेवा जाते जे अलग थर्ह गया होय, तथा (चुय) जेवा स्वयं चव गया

પૃથિવીકાયિકાદયઃ 'ચહ્ય' ત્યાજિતાઃ=દાતવ્યપદાર્થાત્ દાયકેન ભૃત્યાદિ દ્વારા પૃથ્કારિતાઃ, અથવા 'ચત્તા' સ્વયમેવ દાયકેન ત્યક્તાઃ=પૃથ્કૃતા દેહાઃ=જીવશરીરાણિ યસ્માદાહારાત્તત્ તથોક્તમ્, અતएव 'પ્રાસુયં ચ' પ્રાસુકં ચ=વ્યપગતજીવં ચ, एताદૃશમ્-આહારમશનાદિકં ગવેષિતવ્યમ્ । તથા કીદૃશં મૈક્ષં ન ગવેષિતવ્યમ્ ? इत्याह—'न निसिज्जकहापयोयणक्खासु ओवणीयं' न निषद्य कथाप्रयोजनाख्याश्रुतोपनीतं, तत्र-निषद्य आसने उपविश्य यत् कथा-प्रयोजनं=धर्मकथानिमित्तम् आख्या=श्रुतम्=भाष्यान प्रतिवदशास्त्रं, तेन तथा-विधकथाकरणेन, यत् उपनीतम्=धर्मकथाकर्त्रे दायकेन दातुमानीतमशनादिकं, तन्न गवेषितव्यमित्यग्रेण सम्बन्धः । तथा—'न तिगिच्छामंतमूलभेसज्जकज्जहेउं' न चिकित्सामन्त्रमूलभेपज्यकार्यहेतु = चिकित्सा=रोगनिवारणलक्षणा, मन्त्रः=

આહાર સે પિપીલિકાદિક જીવ સ્વયં અલગ હો ગઈ હો તથા (ચુય) જીવ સ્વયં ચવ ગયે હો અથવા અગ્ન્યાદિ કે સંયોગ સે ચવગયે હો, (ચહ્ય) દાતા ને ભૃત્યાદિ દ્વારા પૃથ્ક કરા દિયે હો, (ચત્ત) સ્વયં દાતા ને પૃથ્ક કરદિયે હો, (પ્રાસુયં ચ) પ્રાસુક એસા અશન આદિ મુનિજનોં કો કલ્પ્ય હૈ ઓર એસે હી આહાર કી ઉન્હેં ગવેષણા કરની ચાહિયે । તથા જો એસા ન હો ઉસકી ઉન્હેં ગવેષણા નહીં કરની ચાહિયે, इसी विषयको अब सूत्रवार “न निसिज्ज” इत्यादि पदो द्वारा प्रकट करते हैं, वे कहते हैं कि (न निसिज्जक कहापभोयणक्खासु ओवणीयं) आसन पर बैठ कर धर्म कथा सुनाते समय यदि कोई दाता उन मुनिजन के पास देने के लिये अशनादि देय द्रव्य लाया हो तो वह उन मुनिजनों को कल्पना नहीं लेना है । तथा—(न तिगिच्छामंतमूलभेसज्जकज्जहेउं) जिस भैक्ष्य की प्राप्ति में मुनि को चिकित्सा-रोगनिवारण के निमित्त

હોય અથવા અગ્નિ આદિના સંયોગથી નાશ પામ્યા હોય, (ચહ્ય) દાતાએ નોકરાદિ દ્વારા અલગ કીધ્યા હોય, (ચત્ત) દાતાએ જાતે તેમને અલગ કર્યા હોય, (પ્રાસુયં ચ) પ્રાસુક એવો આહાર આદિ મુનિઓને કહેવે છે અને એવા જ આહારની તેમણે ગવેષણા કરવી જોઈએ, તથા જે આહાર એવો ન હોય તેની ગવેષણા તેમણે કરવી જોઈએ નહીં એ જ વિષયને હવે સૂત્રકાર “ન નિસિજ્જ” ઇત્યાદિ પદો દ્વારા પ્રગટ કરે છે. તેઓ બતાવે છે કે (ન નિસિજ્જ-કહાપભોયણક્ખાસુઓવણીયં) આસને બેસીને ધર્મકથા સંભળાવતી વખતે જે દાતા તે મુનિને આપવાને માટે અશનાદિ દેયદ્રવ્ય લાવ્યો હોય તો તે નિજનોને કલ્પતા નથી, તથા (નતિગિચ્છામંત મૂલ ભેસજ્જકજ્જહેઉં) જે આહારની પ્રાપ્તિ માટે મુનિને ચિકિત્સા-રોગ નિવારણને માટે ઇલાજ, મંત્ર-

ભૂતાદિનિગ્રહલક્ષણઃ, મૂલમ્ વૃક્ષવલ્લ્યાદીનાં, ભૈષજ્યં=દ્રવ્યસંયોગરૂપમ્, એતચ્ચ-
તુષ્ટ્યરૂપં કાર્યમેવ હેતુર્યત્ર તત્તથો ભૈક્ષં ન ગવેષિતવ્યમિત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ ।
તથા—‘ ન લક્ષણુપ્પાયસુમિણ જોહસ નિમિત્તકહકુહકપ્પઉત્તં ’ ન લક્ષણોત્પાત
સ્વપ્નજ્યોતિષ નિમિત્તકથાકુહક પ્રચક્તં=તત્ર-લક્ષણં=સ્ત્રીપુરુષાદિ લક્ષણં, ઉત્પાતાઃ
=ભૂકમ્પાદિશાસ્ત્રાણિ, સ્વપ્નઃ=સ્વપ્નશાસ્ત્રમ્, જ્યોતિષં=નક્ષત્રાદિ શુભાશુભસૂચકં
શાસ્ત્રમ્ નિમિત્તં=ભૂતભવિષ્યદાદિ સૂચકં શાસ્ત્રમ્, કથા=કામકથા સૂચકં શાસ્ત્રમ્,
કુહકં=પરેષાં વિસ્મયોત્પાદકપ્રયોગઃ, એભિઃ પ્રયોગૈર્વિસ્મિતેન દાયકેન પ્રયુક્તં

હલાજ, મંત્ર-ભૂતાદિ ગ્રહ કે નિગ્રહ નિમિત્ત ઉપાયભૂત મંત્ર કા પ્રયોગ,
મૂલ-વનૌષધિ, એવં ભૈષજ્ય-અનેક ઔષધિ મિશ્રિત દવા, એસી ભિક્ષા
સુનિજનોં કો કલ્પ્ય નહીં હોતી હૈ । તથા (ન લક્ષણુપ્પાયસુમિણજો-
હસનિનિત્તકહકુહકપ્પઉત્તં) જિસ ભિક્ષા કી પ્રાપ્તિ સુનિ કો લક્ષણોં
કે સ્ત્રી પુરુષ આદિ કે ચિહ્નાદિકોં કે-દિશ્વાને કા પ્રદર્શન કરના પડે,
ભૂકંપ આદિ કે શાસ્ત્ર કા કથન કરના પડે, સ્વપ્નશાસ્ત્ર કા, જ્યોતિષ-
શાસ્ત્ર કા, નિમિત્ત શાસ્ત્ર કા, કામ કથા સૂચક શાસ્ત્ર કા, તથા દૂસરોં
કે લિયે આશ્ચર્યોત્પાદક પ્રયોગો કા સહારા લેના પડે, એસી ભિક્ષા
સુનિજન કે લિયે કલ્પ્ય નહીં હૈ । તાત્પર્ય ઇસકા યહ હૈ કિ દાતા કો
અનેકે હસ્ત આદિ કી રેખાઓ સે પ્રસન્ન કરકે, ભૂકંપ આદિ કા શુભા-
શુભફલ કથન કરકે, કામ વર્દક કથાઓં કો કહ કરકે, સ્વપ્ન શાસ્ત્ર
કા પ્રરૂપણ કરકે, જ્યોતિષશાસ્ત્ર મેં અપની વિદ્વત્તા કા પ્રદર્શન કરકે
તથા આશ્ચર્યકારી પ્રયોગોં કો દિશ્વા કરકે યહ કહના કિ મેં બહુત

ભૂતાદિનિગ્રહના નિગ્રહને માટે ઉપાયભૂત મંત્રનો પ્રયોગ, મૂળ-વનૌષધિ, અને
ભૈષજ્ય-અનેક ઔષધિ મિશ્રિત દવા, આદિ બતાવવું પડે એવો આહાર સુનિ-
જનોને કલ્પે નહીં તથા (નલક્ષણુપ્પાય સુમિણજોહસનિમિત્ત કહ કુહકપ્પઉત્તં)
જે ભિક્ષાની પ્રાપ્તિને માટે સુનિને સ્ત્રી-પુરુષ આદિના ચિહ્નાદિકોને બતાવવાનું
પ્રદર્શન કરવું પડે ભૂકંપ આદિના શાસ્ત્રોનું કથન કરવું પડે, સ્વપ્ન શાસ્ત્ર,
જ્યોતિષશાસ્ત્ર, નિમિત્ત શાસ્ત્ર, કામકથા સૂચક શાસ્ત્ર, તથા બીજાને માટે
આશ્ચર્યોત્પાદક પ્રયોગો વગેરેની મદદ લેવી પડે એવી ભિક્ષા સુનિજનોને કલ્પે
નહીં તેનું તાત્પર્ય એ છે કે દાતાને તેમના હસ્ત આદિની રેખાઓ વડે ખુશ
કરીને, ભૂકંપ આદિનું શુભાશુભ ફળ કહીને, કામવર્ધન કથાઓ કહીને, સ્વપ્ન
શાસ્ત્રનું પ્રરૂપણ કરીને, જ્યોતિષશાસ્ત્રમાં પોતાની વિદ્વત્તા બતાવીને, તથા
આશ્ચર્યકારક પ્રયોગો બતાવીને પોતે બહુ જ મહાન વિદ્વાન છે એવી છાપ

भिक्षं न गवेपितव्यम् । तथा—‘ न वि डंभणाए ’ नापि दम्भनया=मायाप्रयोगेण
भिक्षं गवेपितव्यम्, एवं ‘ नवि रक्खणाए ’ नापि रक्षणया=दायकवस्तुरक्षणेन,
‘ न वि सासणाए ’ नापि शासनया=शिक्षणेन=तव पुत्रपौत्रादिक शिक्षयिष्या-
मीति कथनेन समुदायेनाह—‘ न विडंभणरक्खणसासणाए ’ नापि दम्भन-

वड़ा भारी विद्वान् हूं अतः मुझे यह अच्छी तरह अच्छी भिक्षा देगा,
इस प्रकार के उपायों का जिस भिक्षा की प्राप्ति में सहारा लेना पड़े
वह भिक्षा मुनि को कल्प्य नहीं कहीं गई है, अर्थात् इस प्रकार की
क्रिया से मुनि को भिक्षा लेने का प्रयत्न नहीं करना चाहिये । तथा
(न विडंभणाए) मायाचारी का सहारा लेकर भी भिक्षा वृत्ति मुनि
को नहीं करनी चाहिये, अर्थात् जिस भिक्षा की गवेषणा करने में
माया का प्रयोग करना पड़े ऐसी भिक्षा भी मुनिजन को कल्प्य नहीं
है । (नवि रक्खणाए, न वि सासणाए, न विडंभण रक्खणसासणाए
भिक्षं गवेसियव्वं) इसी तरह जिस भिक्षा की गवेषणा करने में—प्राप्ति
करने में—दायक की वस्तु के संरक्षण का भार अपने ऊपर आया हो,
अर्थात्—दाता यदि कहे कि “ महाराज ! आप इस वस्तु को देखे रहना
में अभी आकर आपको भिक्षा देता हूं—इस प्रकार दाता अपनी वस्तु के
संरक्षण करने का भार मुनि को सौंपता हो और पीछे आकर भिक्षा
देता हो तो वह भिक्षा मुनि को कल्प्य नहीं है । इसी तरह जिस भिक्षा
की प्राप्ति में मुनि को यह भाव जगे कि “ मैं इस दाता के पुत्र पौत्र

पाडीने दाता पासेथी सारा प्रमाणुमा सारी लिक्षानी आशा राणवी, वगेरे
उपायेनो ने लिक्षामा सडारे लेवो पडे तेवी लिक्षा साधुओने छडेपे नडी.
ओटवे डे ओ प्रडारना उपायेथी साधुओओ लिक्षा लेवाना प्रयत्न डरवा
नेओओ नडी. तथा (नविडंभणाए) मायाचारीनी मदद लधने पणु मुनिओ
लिक्षावृत्ति डरवी नेओओ नडी. ओटवे डे ने लिक्षानी प्राप्ति भाटे मायानो
प्रयोग डरवो पडे ओवी लिक्षा मुनिओनोने छडेपे नडी. (न विरक्खणाए,
न विसासणाए, न विडंभण रक्खण सासणाए भिक्षं गवेसियव्वं) ओ ओ प्रमाणु
ने लिक्षानी प्राप्तिमा, दातानी वस्तुना संरक्षणुनो सार पोताना पर आव्यो
डोय, ओटवे डे दाता ओम छडे डे “ महाराज ! आप आ वस्तुनुं ध्यान
राणतो हुं आपने लिक्षा आपु छु ” आ रीते दाता पोतानी वस्तुना
संरक्षणुनी जयाणदारी मुनिने सोपे ओने पछी आवीने लिक्षा अर्पणु डरे
तो ते लिक्षा मुनिनेछडेपे नडी. ओ ओ प्रमाणु ने लिक्षानी प्राप्तिमां मुनिना मनमां
ओवो भाव जगे डे “ हुं आ दाताना पुत्र, पौत्रआदिने लणुवीश तो भने

व्यम् । तथा-‘ न वि हीलणाए ’ नापि हीलनया=“ त्वं जात्या नीचोऽसि कथं त्वया भिक्षादीयते ” इत्यादि दायक जात्युद्धाटनरूपावमाननया ‘ न वि निंदणाए ’ नापि निन्दनया=“ त्वं कृपणोऽसि, वनीपकोऽसि ” इति दायकदोषोद्धाटनया, ‘ न वि गरिहणाए ’ नापि गर्हणया= जनसमक्षं दायकनिन्दया, समुदायेनाह- ‘ न वि हीलणनिंघणगरिहणाए ’ नापि हीलननिन्दनगर्हणया ‘ भिक्षुं-

को अपनी और से कुछ वस्तु देकर उससे भिक्षा की चाहना रख भिक्षा की गवेषणा करने का तरीका उचित नहीं है । अर्थात् इस तरीके से भिक्षा की चाहना करना योग्य नहीं है । इसी तरह युगपत्-एक ही दाता के प्रति चन्दन, मानन और पूजन का प्रयोग कर के साधु को भिक्षा की गवेषणा करना योग्य नहीं है । तथा दाता की जातिका उद्धाटनरूप अवमानना करके कि “ तुम तो जाति में नीच हो भिक्षा कैसे दोगे ” इस प्रकार से कहकर के उसे भिक्षा देने के लिये ऋजु करना और फिर भिक्षा की गवेषणा निमित्त उसके यहां जाना यह भी साधु का भिक्षा प्राप्ति का तरीका साधु समाचारी के योग्य नहीं है । इसी तरह “ तुम कृपण हो वनीपक हो ” इस प्रकार से दाता के दोषों को उद्धाटन करना और फिर उसे भिक्षा देने के लिये ऋजु करना यह भी साधु के लिये भिक्षा की गवेषणा करने का तरीका कल्प्य नहीं है । जनता के समक्ष दायककी निन्दा करके, तथा एक ही साथ एक ही (दाता दायक के प्रति हीलना, निन्दना तथा गर्हणा करके भिक्षा की गवेषणा

कोई वस्तु आपीने तेनी पासेथी लिक्षा भेजववानी आशा राभीने लिक्षानी गवेषणा करवी ते युक्ति पण साधुने भाटे योग्य नथी. अटले के आ युक्तिथी लिक्षा भेजववानी छिछा राभीवी ते योग्य नथी. वणी युगपत्-એક જ દાતા પ્રતિવન્દન, માનન, પૂજન, આદિનો પ્રયોગ કરીને લિક્ષાની ગવેષણા કરવી તે સાધુને માટે ઉચિત નથી. તથા દાતાની જાતિના ઉલ્લેખરૂપ તિરસ્કાર કરીને દાતા “ તુ તો નીચ છે, લિક્ષા કેવી રીતે દઈશ ” આ રીતે કહીને તેને લિક્ષા અર્પણ કરવાને માટે ઋજુ કરવો અને પછી લિક્ષાની પ્રાપ્તિ માટે તેને ત્યાં જવું, એ લિક્ષા પ્રાપ્તિનો ઉપાય સારા આચાર વાળા સાધુને માટે ઉચિત નથી. એ જ પ્રમાણે “ તમે કંજુસ છો વનીપક છો ” એ રીતે દાતાના દોષો બહાર કરીને પછી તેને લિક્ષા દેવા માટે ઋજુ કરવો એ ઉપાય પણ સાધુને લિક્ષાપ્રાપ્તિ માટે કલ્પિતો નથી, લોકોની સમક્ષ દાતાની નિન્દા કરીને તથા એક સાથે દાતાની હિલના (તિરસ્કાર) નિન્દા, તથા ગર્હણા કરીને લિક્ષાની ગવેષણા કરવી તે સાધુને માટે ઉચિત નથી. એજ પ્રમાણે (ન વિ મેસણાए,

गवेसियव्वं ' भैक्षं गवेषितव्यम् । तथा ' न वि भेसणाए ' नापि भीषणया= दायकभयोत्पादनया, ' न वि तज्जणाए ' नापि तर्जनया—" ज्ञास्यसि रे दुष्ट ! इत्यादि तिरस्काररूपया ' न वि तालणाए ' नापि ताडनया=वपेटादिदान-रूपया, समुदायेनोच्यते—' न वि भेसणतज्जणतालणाए ' नापि भीषणतर्जन ताडनया भैक्षं गवेषितव्यम् । तथा ' न वि गारवेणं ' नापि गौरवेण ' अहं क्षत्रियोऽस्मीत्याद्यभिमानेन, ' न वि कुहणाए ' नापि कुहनया क्रोधेन, ' न वि वणिमगयाए ' नापि वनीपकतया-याचकवृत्त्या, समुदायेनाह—' न वि गारवकुहणवणिमगयाए ' नापि गौरवक्रोधवनीपकतया भैक्षं गवेषितव्यम् । तथा—' न वि मित्तयाए ' नापि मित्रतया=दायकेन सह मैत्रीभावोत्पादनेन, ' न वि पत्थणाए ' नापि प्रार्थनया, " यूयं दायकाः, याचकरक्षकाः वयं याचकाः,

करना साधु को योग्य नहीं है । इसी तरह (न वि भेसणाए, न वि-तज्जणाए, न वि तालणाए, न वि भेसण-तज्जण-तालणाए भिक्खं गवे-सियव्वं) दायक (दाता) को भय का उत्पादन करके, " रे दुष्ट मैं तुझे बतलाऊंगा " इस प्रकार दाता का तिरस्कार करके, दायक (दाता) को मारपीट करके, तथा एक ही साथ एक ही दायक (दाता) के साथ भीषणा, तर्जना और ताडना करके भिक्षा की गवेषणा नहीं करनी चाहिये । तथा—(न वि गारवेणं न वि कुहणाए, न वि वणीमगयाए न वि गारवकुहणवणीमगयाए भिक्खं गवेसियव्वं) " मैं क्षत्रिय हूँ " इत्यादि अभिमान रूप गौरव से, क्रोध से, एवं याचक वृत्ति से, तथा एक ही साथ गौरव क्रोध एवं याचक वृत्ति से भी भिक्षा की गवेषणा नहीं करनी चाहिये । (न वि मित्तयाए न वि पत्थणाए न वि सेवणाए न वि मित्तय-पत्थण-सेवणाए भिक्खं गवेसियव्वं) तथा

न वि तज्जणाए, न वि तालणाए, न वि भेसण-तज्जण-तालणाए भिक्खं गवेसियव्वं " दाताने अथ णतावीने " रे दुष्ट दुः तने णतावी दधशि " अ-रीते दाताने। तिरस्कार करीने, दाताने भार भारीने तथा अेक साथे दाता अत्ये भीषणा तर्जना अने ताडना करीने लिक्षानी गवेषणा करवी जेधअे नही तथा " न वि गारवेणं, न वि कुहणाए, न वि वणीमगयाए न वि गारवकुहण-वणीमगयाए भिक्खं गवेसियव्वं " " दुः क्षत्रीय छु " आदि अलिमानरूप गौरवथी, क्रोधथी, अने याचक वृत्तिथी तथा अेक साथे गौरव, क्रोध अने याचक वृत्तिथी पण लिक्षानी गवेषणा करवी जेधअे नही. " न वि मित्तयाए, न वि पत्थणाए, न वि सेवणाए, न वि मित्तय-पत्थण-सेवणाए भिक्खं गवे-सियव्वं " तथा दातानी साथे मित्रता करीने, " आप दाता छे, याचकेना

दीयतामस्मभ्य ” मित्यादिरूपया, ' न वि सेवणया ' नापि सेवनया=नापि सेवावृत्त्या, मनुदायेनाह- ' न वि मित्यपत्यण सेवणाए ' नापि मित्रता प्रार्थना सेवनया भैत्र गवेपितव्यम् । तर्हि कथं गवेपितव्यम् ? इत्याह- ' अण्णाए ' अज्ञातः= ' धनिकोऽयं प्रव्रजितः ' इति दायकजनैरज्ञातः, ' अगद्धीए ' अगृद्धाः= आहारादिषु गृद्धभाववर्जितः, ' अदुद्धे ' अद्विष्टः-आहारेषु दायकेषु वा द्वेषभाववर्जितः, ' अदीणे ' अदीनः=दीनतावर्जितः, ' अविमणे ' अविमनाः=अलाभादिप्रयुक्तमान-सिकविकाररहितः, ' अकलुणे ' अकरुणः=स्वदुःखाप्रदर्शकः ' अविसाई ' अविषादी=

दायक-दाता के साथ मित्रता करके, “ आप दाता हैं—याचकों के संग्रहक हैं, हम याचक हैं अतः आप हमें भिक्षा दीजिये ” ऐसी दाता से प्रार्थना करके, तथा दाता की सेवा वृत्ति करके भिक्षा की गवेषणा नहीं करनी चाहिये । इसी तरह इन तीनों वानों को एक साथ किसी दाता के साथ प्रयुक्त करके भिक्षा की गवेषणा साधु को नहीं करनी चाहिये । किन्तु (अण्णाए अगद्धीए अदुद्धे अदीणे अविमणे अकलुणे अविसाई अपरितंनजोगी-जयण-वडण-करणचरिय विनय गुणजोग संपलत्ते भिक्खुं भिक्खेसणाए णिरए) अज्ञात-दायक (दाता) जनों से “ यह साधु धनिक थे और धनिक अवस्था से दीक्षित हुए हैं ” इस रूप से अज्ञात बनकर अगृद्ध-आहार आदि में गृद्धभाव से वर्जित होकर, अद्विष्ट-आहार अथवा दाता में द्वेषभाव से विहीन होकर, अदीन-दीनता के भाव से रहित होकर, अविमना-भिक्षा के नहीं मिलने पर मानसिक विकार से

अंशुं छे, अमे याअं छीअे, ते आप अमने लिआ आपे ” अेवी दाताने प्रार्थना करीने तथा दातानी सेवावृत्ति करीने लिआ प्राप्त करवी लेअे नही. अे न रीते अे अण्णे णाणनोने दाता पामे अेअे साथे प्रयोग करीने साधुअे लिआनी गवेषणा करवी लेअे नही. पणु “ अण्णाए अगद्धीए अदुद्धे अदीणे अविमणे अकलुणे अविसाई अपरितंनजोगी जयणवडणकरणचरियविनयगुण जोगसंपलत्ते भिक्खु-भिक्खेसणाए णिरए ” अज्ञात-“ आ साधु धनिक उता अट्ठे अे धनिक स्थितिमार्थी दीक्षित थयेअे छे ” अे विअे दाताअेथी अज्ञात अदीने. अगृद्ध-आहार आदिमां गृद्ध लाववी रहित णनीने, अद्विष्ट-आहार अथवा दाता अये द्वेष लाव रहित थअेने, अदीन-दीनताना लाववी रहित थअेने, अविमना-भिक्षा न भगवा अता पणु मानसिक विकारथी रहित थअेने अकरुण-अहं पणु प्रदर्श पोताना दुःअने अहं पणु रीते अण्ण नही करीने,

‘भिक्षालाभो भविष्याति न वे’ त्यादि विषादरहितः, तथा—‘अपरितन्तजोगी’ अपरितान्तयोगी=अलाभादिषु तन्तनाटादि शब्दवर्जितः, तथा—‘जयण-घडणकरणचरियविणयगुणजोगसंपउत्ते’ यतनघटनकरणचरितविनयगुणयोग-संप्रयुक्तः, तत्र-यतनं प्राप्तेषु संयमयोगेषु उद्यमः, घटनम्=अप्राप्तसंयमयोगप्राप्ति-चेष्टनम्, एतद् द्वयं कुरुते यः स यतनघटनकरणः, तथा—‘चरितविनयः=सेवितो येन स चरितविनयः, तथा-गुणयोगेन=समाधिगुणयोगेन संप्रयुक्तो यः स-गुण-योगसंप्रयुक्तः, एतेषां कर्मधारयः, एतादृशो ‘भिक्षू’ भिक्षुः=साधुः भिक्षु-सणानिरए’ भिक्षौषणानिरतः=भिक्षागवेषणायां निरतो भवेदिति सम्बन्धः, एवम्भूतेन भिक्षुणा भैक्षं गवेषितव्यमिति भावः। अथोपसंहरन्नाह—‘इमं च’ इत्यादि—‘इमं च णं सव्वजगज्जीवरक्खणदयट्ठयाए पावयणं’ इदं च खलु ‘पावयणं’ प्रवचनं ‘सव्वजगज्जीवरक्खणदयट्ठयाए’ सर्वे ये जगज्जीवाः=षड्-जीवनिकायाः, तेषां रक्षणरूपा या दया=अनुकम्पा तदर्थं-सर्वजगज्जीवरक्षणदया-र्थम् ‘भगवया’ भगवता महावीरेण ‘सुकहियं’ सुकथितं न्यायाबाधितत्वात्,

रहित होकर, अक्रूरण-अपने दुःख को किसी के पास किसी भी रूप में प्रकट नहीं करके, अविषादी—“भिक्षा का लाभ मुझे होगा या नहीं होगा” इस प्रकार के विषाद भाव को छोड़ करके अपरितन्तजोगी-भिक्षावृत्ति नहीं मिलने पर तनतनाने की वृत्ति का परित्याग करके, तथा- यतनघटनकरण - प्राप्त संयम में उद्यमशील तथा अप्राप्त संयम की प्राप्ति करने में निरन्तर चेष्टाशील, ऐसा साधु कि जो चरित विनय-विनय से युक्त बना हुआ है, तथा गुणयोगसंप्रयुक्त-समाधिगुण के योग से जो युक्त हो रहा है ऐसा होकर भिक्षु-मुनि भिक्षौषणा में-भिक्षा की गवेषणा करने में निरत होवे। (इमं च णं पावयणं) यह प्रवचन (सव्वजगज्जीवरक्खणदयट्ठयाए) षड् निकायरूप जगत के जीवों की रक्षणरूप दया के निमित्त (भगवया सुकहियं) भगवान्

अविषादी—“मने भिक्षानो लाभ भणसे के नही भणे” એ પ્રકારના વિષાદ ભાવને છોડીને, અપરિતંતજોગી-ભિક્ષા નહીં મળતા તનતનાવ ની વૃત્તિનો પરિ-ત્યાગ કરીને, તથા યતનઘટનકરણ-પ્રાપ્ત સંયમમાં ઉદ્યમશીલ તથા અપ્રાપ્ત સંયમની પ્રાપ્તિ કરવામાં નિરન્તર પ્રયત્નશીલ, એવો સાધુ કે જે ચરિતવિનય વિનયથી યુક્ત થયેલ છે, તથા ગુણયોગસંપ્રયુક્ત-સમાધિ ગુણના યોગથી જે યુક્ત થયેલ છે, એવા થઈને ભિક્ષુ-મુનિ ભિક્ષાની ગવેષણા કરવાને પ્રયત્નશીલ થાય. “ઇમંચ ણં પાવયણં” આ પ્રવચન “સવ્વજગજ્જીવ રક્ષણદયટ્ઠાએ” જગતના છકાયના જીવોની રક્ષારૂપ દયાને નિમિત્તે “ભગવયા સુકહિયં”

‘અત્તહિયં’ આત્મહિતમ્=આત્મનાં જીવાનાં હિતં-હિતકારણાત્, ‘પેચ્ચાભાવિયં’
પ્રેત્યભાવિક-પ્રેત્ય = જન્માન્તરે ભવતિ=શુભફલતયા પરિણમતીત્યેવં શીલમ્,
તથા-‘આગમેસિ ભદં’ આગમિપ્યદ્ ભદ્રમ્=ભાવિકલ્યાણજનકમ્ ‘સુદ્ધં’
શુદ્ધં=નિર્દોષમ્ ‘નેયાઽયં’ નૈયાયિકં=ન્યાયયુક્તમ્ ‘અકુઢિલં’ અકુટિલમ્
ઋજુમોક્ષપ્રાપકત્વાત્, ‘અણુત્તરં’ અનુત્તરમ્-સર્વપ્રધાનત્વાત્, તથા-‘સઞ્ચ-
દુઃખપાવાણ’ સર્વદુઃખપાપાનાં ‘વિઽસમણં’ વ્યુપશનમ્=ઉપશમકારકમિદં
પ્રવચનમિદં પ્રવચનમિતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધઃ ॥ સૂ.૫ ॥

મહાવીર ને કહ્યા હૈ-ઇસ કથન મેં કિસી ખી તરહ સે યુક્તિ ઓર શાસ્ત્ર
સે વાધા નહીં આતી હૈ । (અત્તહિયં) યહ જીવોં કા હિતકારક હૈ
ઓર (પેચ્ચાભાવિયં) પરમત્વ મેં શુભ ફલરૂપ સે યહ પરિણમતા હૈ ।
હસીલિયે (આગમેસિભદં) અવિષ્યકાલ મેં યહ કલ્યાણજનક હૈ ।
(સુદ્ધં) ભગવાન દ્વારા પ્રતિપાદિત હોને કે કારણ હસમેં કિસી ખી
તરહ સે કોઈ પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં આતા હૈ-હસલિયે શુદ્ધ-
નિર્દોષ હૈ, તથા (નેયાઽયં) ન્યાયયુક્ત હૈ । (અકુઢિલં) હસકી આરા-
ધના કરને સે જીવ મોક્ષ કો પ્રાપ્ત કરલેતે હૈં હસલિયે યહ અકુટિલ-
ઋજુ હૈ । (અણુત્તરં) સમસ્ત સિદ્ધાન્તોં મેં હસકી પ્રધાનતા હોને સે યહ
અનુત્તર હૈ । તથા (સઞ્ચદુઃખપાવાણવિઽસમણં) સમસ્ત દુઃખોં કા
ઓર પાપોં કા યહ ઉપશમકારક હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ઇસ સૂત્ર દ્વારા યહ પ્રકટ કર રહે હૈં કિ જો
અહિંસારૂપ સંવરદ્વાર કો પાલન કરને કે લિયે ઉદ્યત હૈં ડનકા યહ

ભગવાન મહાવીરે કહેલ છે-આ કથનમાં કોઈ પણ પ્રકારે-યુક્તિ અને શાસ્ત્રથી
વાધો આવતો નથી. “અત્તહિયં” તે શુભેનાં હિતકર્તા છે અને “પેચ્ચાભાવિયં”
પરમત્વમાં શુભ ફળરૂપે તે પરિણમે છે તેથી “આગમેસિભદં” અવિષ્યકાળમાં
તે કલ્યાણજનક છે. “સુદ્ધ” ભગવાન દ્વારા પ્રતિપાદિત હોવાથી તેમાં કોઈ
પણ પ્રકારે કોઈ પૂર્વાપર વિરોધરૂપ દોષ આવતો નથી તેથી શુદ્ધ-નિર્દોષ છે,
તથા “નેયાઽયં” ન્યાયયુક્ત છે. “અકુટિલ” તેની આરાધના કરવાથી જીવ
મોક્ષને પ્રાપ્ત કરે છે તે કારણે તે અકુટિલ-ઋજુ છે, (અણુત્તરં) સમસ્ત
સિદ્ધાન્તોમાં તે મુખ્ય હોવાથી તે અણુત્તરં-સર્વોત્તમ છે. તથા “સઞ્ચદુઃખપાવાણ
વિઽસમણ” સમસ્ત દુઃખો તથા પાપો તે ઉપશમન કરનાર છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર આ સૂત્ર દ્વારા એ પ્રકટ કરે છે કે જેઓ અહિંસા
રૂપ સંવરદ્વારનું પાલન કરવાને તત્પર છે, તેમનું એ કર્તવ્ય છે કે છકાયતા

કર્ત્તવ્ય છે કે છહકાય કે જીવોં કી રક્ષા કરેં । ક્યોં કે યહ લોક
 હન્હોં જીવોં સે ભરા હુઆ છે અતઃ અપની પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિ સંઘમિત રલ્લને
 સે છહકાય કે જીવોં કી રક્ષા હોતી છે । મુનિજન હસ અહિંસા મહા-
 વત કે પાલક હોતે હેં અતઃ અનેકે લિયે પ્રભુ કા આદેશ છે કે વે
 એસે ડઝઝ આહાર આદિ કી ગવેષણા કરને મેં નિરત રહેં કે જો શુદ્ધ
 હો, અકૃત, અકારિત, અનનુમોદિત, અનાહૂત, અનુદિષ્ટ, અક્રીતકૃત,
 કથકોટિવિશુદ્ધ, શંકિતાદિદોષવર્જિત, આધાકર્માદિ દોષોં સે વિહીન
 એવં જીવજન્તુ રહિત હો । એસા હી આહારાદિ અનેં અનેકી સામાચારી કે
 અનુસાર કલ્પિત કહા ગયા છે । હસસે વિપરીત અનેકે અહિંસામહાવત
 કે પ્રતિકૂલ કહા ગયા છે । હસલિયે અનેં ઉપાશ્રય મેં દાતા દ્વારા
 દેને કે લિયે લાયે ગયે આહાર કો કબી નહીં લેના ચાહિયે । ચિકિત્સા
 આદિ કરકે જિસમિશ્વા કી પ્રાપ્તિ હો વહ મી અનેં વર્જનીય કહી
 ગઈ છે । કારણ મુનિજન સિંહવૃત્તિ કે ધારક હોતે હેં ઓર અચાચક-
 વૃત્તિ વાલે હોતે હેં, હસ પ્રકાર કે વ્યવહાર સે પ્રાપ્ત મિશ્વા મેં સિંહવૃત્તિ
 કા સંરક્ષણ નહીં હોતા છે । મિશ્વા કી ગવેષણા મેં દંભ કા આચરણ નહીં
 હોના ચાહિયે, દાયક (દાતા) કી વસ્તુ કે રક્ષણ કા પ્રશ્ન નહીં હોના
 ચાહિયે ઓર ન કોઈ એસી વાત હી હોના ચાહિયે કે જિસસે મુનિ કે

જીવોની રક્ષા કરે. કારણ કે આ લોક એ જ જીવોથી ભરેલ છે, તેથી પોતાની
 દરેક પ્રવૃત્તિ સંયમિત રાખવાથી છહાયના જીવોની રક્ષા થાય છે. મુનિજન
 આ અહિંસા મહાવતના પાલક હોય છે, તેથી તેમને માટે લગવાનનો આદેશ
 છે કે તેઓ એવા ડઝઝ આહાર આદિની ગવેષણા કરે કે જે શુદ્ધ હોય,
 અકૃત, અકારિત, અનનુમોદિત,, અનાહૂત, અનુદિષ્ટ, અક્રીતકૃત, નવકોટિ વિશુદ્ધ
 શંકિત આદિ દોષ રહિત, આધાકર્માદિ દોષોથી રહિત અને જીવજન્તુ રહિત
 હોય. એવો આહાર જ તેમની સામાચારી અનુસાર તેમને માટે કહ્યો તેવો
 કહેલ છે. તેનાથી ઉલટો આહાર અહિંસા મહાવતને પ્રતિકૂળ ગણાયો છે.
 તેથી તેમણે ઉપાશ્રયમાં દાતા દ્વારા અર્પણ કરવા માટે લેવાયેલ આહાર કદી
 લેવો જોઈએ નહીં ચિકિત્સા આદિ કરીને જે લિશ્વાની પ્રાપ્તિ થાય તે પણ
 તેમને માટે ત્યાજ્ય ગણેલ છે, કારણ કે મુનિજન સિંહવૃત્તિના ધારક હોય
 છે તથા અચાચક વૃત્તિ વાળા હોય છે. આ રીતે મેળવેલ આહારમાં સિંહવૃત્તિ
 તથા અચાચકવૃત્તિનું સંરક્ષણ થતું નથી લિશ્વાની ગવેષણામાં દંભનું આચરણ
 થવું જોઈએ નહીં, દાતાની વસ્તુના રક્ષણનો પ્રશ્ન જોડો થવો જોઈએ નહીં
 કે કોઈ વાત ન બનવી જોઈએ કે જેથી મુનિના આચારવિચારમાં અન્તર પડે.

સત્યેન ચ 'તત્તતેલ્લતલ્લોહસીસગાઈ' તત્તતેલ્લતલ્લોહસીસકાનિ, તૈલં પ્રસિદ્ધમ્
 ત્રપુ=રૂપ્, લૌહમ્=અયં, શીશકં પ્રસિદ્ધમ્, તપ્તાનિ=ઉત્કલિત્તાનિ યાનિ તૈલ-
 ત્રપુલૌહસીશકાનિ તાનિ તથોક્તાનિ 'છિવંતિ' સ્પૃશન્તિ, 'ધરેતિ' ધારયન્તિ હસ્તે
 કિન્તુ તેન 'ન હજ્જંતિ' ન દહ્યન્તે । તથા- 'સચ્ચેણ પરિગ્ગહિયા' સત્યેન પરિ-
 ગૃહિતા મનુષ્યાઃ, 'પવ્વયકલ્લગાર્હિ' પર્વતકલ્લકેભ્યઃ=પર્વતપ્રદેશેભ્યઃ 'મુચ્ચંતે'
 મુચ્યન્તે=પાત્યન્તે, તથાપિ 'ન ય મરંતિ' ન ચ મ્રિયન્તે । તથા- 'સચ્ચવાઈ'
 સત્યવાદિનઃ 'અસિપંજરગયા વિ' અસિપંજરગતા અપિ=ચતુર્દિશુ સ્વજ્ઞહસ્તશત્રુ-
 પુરુષપરિવેષિતા અપિ સર્વતઃ સ્વજ્ઞેષુ પતત્સ્વપીત્યર્થઃ, 'અણહાય ય' અનધા એવ=
 અક્ષતશરીરાએવ 'સમરાઓ' સમરાત્, 'ણિયંતિ' નિર્યાન્તિ=નિર્ગચ્છન્તિ । તથા
 'સચ્ચવાઈ' સત્યવાદિનઃ પુરુષાઃ 'વહવંધાભિઓગવેરઘોરેહિં' વધવંધાભિયોગ

નહીં હૈ । (સચ્ચેણ ય મણુસ્સા તત્તતેલ્લતલ્લોહસીસગાઈ) સત્ય સે મનુષ્ય
 તસ ઉબલતે હુએ તૈલકો, પિયલે હુએ રોગે કો, લાલ હુએ લોહે કો, ગલે હુએ
 શીશે કો (છિવંતિ) છૂ લેતે હૈ, અર્થાત્-શીતલ કરતા હૈ (ધરેતિ) ઉન્હેં હાથમેં
 લે લેતા હૈ, પરન્તુ (ન હજ્જંતિ) યે ઉનસે જલતે નહીં હૈ । (પવ્વયકલ્લ-
 ગાર્હિ મુચ્ચંતે ન ય મરંતિ સચ્ચેણં પરિગ્ગહિયા) સત્યવાદી મનુષ્ય કો
 યદિ પર્વત કે ઉપર સે મી નીચે ધકેલ દિયા જાવે તો મી વહ
 સત્ય કે પ્રભાવ સે મરતા નહીં હૈ-સર્વથા વચ્ચ જાતા હૈ । ઇસી તરહ જો
 (સચ્ચવાઈ) સત્યવાદી મનુષ્ય હોતે હૈ વે (અસિપંજરગયા) ચારોં ઓર
 સે યુદ્ધ મેં તલવારોં કો લિયે હુએ અપને શત્રુઓં દ્વારા ઘેર મી લિયે
 જાવે તો મી વે (અણહાય) અક્ષત શરીર હી (ણિયંતિ) ચાહેં કિતની
 હી તલવારોં કે વાર ઉન પર પડ રહે હોં, ઓર વે ઉસ યુદ્ધભૂમિ મેં સુર-
 ક્ષિત નિકલ આતે હૈ । ઓર (વહવંધાભિઓગવેરઘોરેહિં પમુચંતિ ય)

માણુસ બળતો નથી. "સચ્ચેણ ય મણુસ્સા તત્તતેલ્લતલ્લોહસીસગાઈ" સત્યથી
 માણુસ ઉક્ષણતા તેલને, લાલચોળ લોહને અને ઓગાળેલ સીસાને પણ સ્પર્શ
 કરી શકે છે "ધરેતિ" તેમને હાથમા લઈ લે છે પણ "ન હજ્જંતિ" તેઓ
 તેનાથી દાઝતા નથી "પવ્વયકલ્લગાર્હિ મુચ્ચંતે ન ય મરંતિ સચ્ચેણ પરિગ્ગહિયા"
 સત્યવાદી મનુષ્યને જો પર્વતના ઉપરથી નીચે ધકેલી દેવામાં આવે તો પણ
 સત્યના પ્રભાવથી મરતો નથી-તેનો વાળ પણ વાંકો થઈ શકતો નથી.
 આ રીતે જ "સચ્ચવાઈ" સત્યવાદી મનુષ્યો હોય છે "અસિપંજરગયા" યુદ્ધમાં
 ચોમેરથી હાથમાં તલવાર ધારણ કરેલ શત્રુઓ વડે ઘેરાઈ જાય તો પણ
 'અણહાય' અક્ષત શરીરે જ "ણિયંતિ" ગમે તેટલી તલવારોના ધા તેના
 પર પડવા છતા પણ તે રણભેદાનમાંથી સુરક્ષિત બહાર આવે છે. આને તે

વૈરઘૌરૈઃ— વધો=ઘાતઃ વન્ધઃ=નિગડાદિ વન્ધઃ, ‘અભિઓગો’ અભિયોગઃ—અપરાધારોપઃ, વૈરઘોરઃ=ઘોરશત્રુતા; એતેષામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, એભ્યઃ ‘પમુચ્ચંતિ’ પ્રમુચ્યન્તે, ચ=પુનઃ ‘અમિત્તમજ્ઞાહિ’ અમિત્રમધ્યાત્=શત્રુમધ્યાત્=‘અણહા ય’ અનઘાશ્ચ=અક્ષતશરીરાશ્ચ, ‘નિહંતિ’ નિર્યાન્તિ=નિર્ગચ્છન્તિ । ઉક્તમપિ—

“સત્યેનાગ્નિર્ભવેચ્છીતોઽગાધામ્બુધિરપિ સ્થલમ્ ।

નાસિશ્ચિનત્તિ સત્યેન સત્યાન્ન દશતે ફળી ॥”

તથા ‘દેવયાઓય’ દેવતાશ્ચ ‘સચ્ચવયણે રયાણં’ સત્યલચ્ચને રતાનાં=સત્યવાદિનાં મણુષ્યાણાં ‘સાદેવ્વાણિ’ સાદિવ્યાનિ=સાંનિધ્યાનિ ‘કરેતિ’ કુર્વન્તિ ।

વધ-ઘાત, બંધ નિગડ (બેડી)આદિ બંધન અભિયોગ અપરાધારોપ, એવં ઘોર શત્રુતા. હનસે મી વચ જાતે હૈં । (અમિત્તમજ્ઞાહિનિહંતિ અણહા ય સચ્ચવાઈ) યદિ કદાચિત્ યે શત્રુઓં કે વીચ સેં આ મી જાવેં તો મી શત્રુ ઉનકા કુછ મી વિગાડ નહીં કર પાતે હૈં—ઉનકે વીચ સે વે અન-અક્ષત શરીર હી નિકલ આતે હૈં । કહા મી હૈ—

“સત્યેનાગ્નિર્ભવેચ્છીતોઽગાધામ્બુધિરપિ સ્થલમ્ ।

નાસિશ્ચિનત્તિ સત્યેન, સત્યાન્ન દશતે ફળી ॥”

સત્યવાદી પુરુષોં કે મમક્ષ અગ્નિ શીતલ હો જાતી હૈ, અગાધ-સમુદ્ર મી સ્થલ જૈસા હો જાતા હૈ, તલવાર કી ધાર મોંથરી હો જાતી હૈ ઓર ફળી-સર્પ ઉસે ડસ નહીં પાતા હૈ ।

અધિક કયા કહા જાય (સચ્ચવયણે રયાણં) જો સત્યવચન મેં રત હોતે હૈં ઉન સત્યવાદી મનુષ્યોં કા (દેવયાઓ ય) દેવતા (સાદિ-

“વહ બંધામિઓગવૈરઘોરેહિં પમુંચંતિ ય” વધ-ઘાત, બંધ-નિગડ આદિ બંધન, અભિયોગ-અપરાધારોપ, અને ઘોર શત્રુતા એ બધાથી પણ બચી જાય છે “અમિત્તમજ્ઞાહિનિહંતિ અણહાય સચ્ચવાઈ” એ કદાચ તે શત્રુઓની વચ્ચે આવી જાય તો પણ શત્રુ તેને કાંઈ ઈલા કરી શકતા નથી-તેમની વચ્ચેથી તે અક્ષત શરીરે જ બહાર નીકળી જાય છે. કહ્યું પણ છે—

“સત્યેનાગ્નિર્ભવેચ્છીતોઽગાધામ્બુધિરપિ સ્થલમ્ ।

નાસિશ્ચિનત્તિ સત્યેન સત્યાન્ન દશતે ફળી ॥”

સત્યવાદી પુરુષો પાસે અગ્નિ શીતળ થઈ જાય છે, અગાધ સમુદ્ર પણ સ્થળ સમાન થઈ જાય છે, તલવારની ધાર ખૂંટી થઈ જાય છે અને સર્પ તેને ડંસ દઈ શકતો નથી

વધુ શું કહ્યું “સચ્ચવયણે રયાણં” સત્ય વચનમાં જે લીન રહે છે તે સત્યવાદી મનુષ્યોનું “દેવયાઓય” દેવતા “સાદિવ્વાણિ કરેતિ” સાંનિધ્ય

સત્યવાદિનાં વચનમન્યથાકર્તુઃ દેવાસ્તત્સાન્નિર્થો તિષ્ઠતીતિ ભાવઃ । ઉક્તમપિ—

પ્રિયં સત્યં વાક્યં દરતિ હૃદયં કસ્ય ન જને ।

ગિરં સત્યાં લોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ॥

મુરા સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતાઃ કામિતફલમ્ ।

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમતં નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ ॥ મૃ૦ ૧ ॥

વાણિ કરેતિ) સાન્નિધ્ય કરતે હૈ, અર્થાત્ સત્યવાદી કે વચનોં કો અનન્યથા-સન્ય કરને કે લિયે દેવ ડનકે નિકટ રહતે હૈ । કહા ખી હૈ—

“પ્રિયં સત્યં વાક્યં દરતિ હૃદયં કસ્ય ન જને,

ગિરં સત્યાં લોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ।

મુરાઃસત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતાઃકામિતફલમ્,

અતઃસત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમતં નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥

પ્રિય સત્ય વચન કિમ્ સહૃદય વ્યક્તિ કે હૃદય કો હરણ નહીં કર લેના હૈ । અર્થાત્ સવકે હૃદય કો હરણ કર લેના હૈ । લોક હર એક સમય હર એક વાત મેં ઇસ સત્ય વચન કે હી અમિલાપી હોતે હૈ । સત્યવચન સે દેવતા ખી પ્રમદ્ન રહતે હૈ, ઓર વે સત્યવાદી કે ઇચ્છિત મનોરથ કી પૂર્તિ કરતે રહતે હૈ । ઇમલિયે સત્યવચન કે સમાન અભિ-મતવ્રત લોક મેં ઓર કોઈ નહીં હૈ ।

ભાવાર્થ—મુત્રકાર ને ઇસ ઊનીચ સંવર ઢાર મેં સત્યવચન રૂપ મહાવ્રત કે સ્વરૂપ કા કથન કિયા હૈ । ક્યોં કિ પ્રથમ સંવરઢાર કે સાથ

—એવે છે, એટલે કે સત્યવાદીના વચનોને અનન્યથા—સાચા પાડવાને માટે દેવો તેમની પાસે રહે છે. હજુ પણ છે—

“પ્રિયં સત્યં વાક્યં દરતિ હૃદયં કસ્ય ન જને,

ગિરં સત્યાંલોકઃ પ્રતિપદમિમામર્થયતિ ચ ।

મુરાઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ દદતિ મુદિતાઃ કામિતફલમ્,

અતઃ સત્યાદ્ વાક્યાદ્ વ્રતમભિમતં નાસ્તિ ભુવને ॥ ૧ ॥ ”

પ્રિય સત્યવચન હજુ આહુદથી વ્યક્તિનું મન હરતું નથી ! એટલે કે સૌનાં મનને હરી લે છે. લોકો દરેક વખતે દરેક વાતમાં આ સત્ય વચનના જ અભિલાષી હોય છે. સત્ય વચનથી દેવતા પણ પ્રમદ્ન રહે છે અને તેઓ સત્યવાદીનાં ઇચ્છિત મનોરથો પૂરા કરે છે. તે કારણે સત્ય વચન જેવું શ્રેષ્ઠ વચન જગતમાં ખીજું કોઈ પણ નથી

ભાવાર્થ—મુત્રકારે આ ખીજા સંવરઢારમાં સત્ય વચન નામના મહાવ્ર-તના સ્વરૂપનું વર્ણન કર્યું છે કારણ કે પ્રથમ સંવરઢાર સાથે તેનો ઘાડ

इसका धनिष्ठ संबंध है और वह इस प्रकार से है कि जब तक जीव अलीक (असत्य) वचनों से निवृत्त नहीं होता तबतक वह प्राणातिपात विरमण रूप प्रथमसंवरद्वार का आराधक नहीं बन सकता है। यह सत्यवचन शुद्ध, शुचिक, शिव, सुजात आदि अनेक विशेषणों से संपन्न होता है। सत्यवादी की सर्वत्र प्रतिष्ठा होती है। इन्द्रादिक देवों को, तथा चक्रवर्ती आदि श्रेष्ठ पुरुषों को सत्यवचन बहुमान्य होते हैं। समस्त विद्याओं की सिद्धि इन्हीं सत्यवचनों से होती है। स्वर्ग, मोक्ष की सिद्धि के यह पथ प्रदर्शक होता है। सत्य होकर भी जो अप्रिय होते हैं वे वचन सत्यवादि को बोलने योग्य नहीं होते हैं। किन्तु प्रिय सत्यवचन ही सत्यवादी बोलते हैं। सत्यवादियों के समक्ष संसार की समस्त शक्तियां नतमस्तक हो जाया करती हैं अर्थात्-शिरःजुकाता है। मनसा वाचा कर्मणा जो इस सत्य की आराधना में लीन होते हैं वे इस भव में तो सुखी होते ही हैं परन्तु परभव में भी उन्हें सुखों की प्राप्ति होती है। तप नियम से सब सत्यवचन से ही शोभित और फलप्रद होते हैं। परिणामों में जिनके जितनी अधिक सरलता होगी उनके वचनों में उतनी अधिक सत्यता होगी। सत्यवादियों के देवता तक सेवक होते हैं। सत्य में सावधभाषण का सर्वथा परित्याग ही जाता है। इन वचनों

- સંબંધ છે. તે આ પ્રકારે છે. જ્યાં સુધી જીવ અસત્ય વચનોથી મુક્ત થતો નથી ત્યાં સુધી તે પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ પ્રથમ સંવરદ્વારનો આરાધક બની શકતો નથી. આ સત્ય વચન શુદ્ધ, શુચિક, શિવ, સુજાત આદિ અनेક વિશેષણોથી મુક્ત હોય છે. સત્યવાદીની હંમેશા પ્રતિષ્ઠા થાય છે. ઇન્દ્રાદિક દેવોને તથા ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોને સત્યવચન બહુ માનને યોગ્ય લાગે છે. એ સત્ય વચનથી જ સઘળી વિદ્યાઓ સિદ્ધ થાય છે. સ્વર્ગ, મોક્ષની પ્રાપ્તિમાં તે માર્ગદર્શક હોય છે. સત્ય હોવા છતાં પણ અપ્રિય લાગે તેવાં વચનો સત્યવાદીઓએ બોલવાં જોઈએ નહીં, પણ સત્યવાદી પ્રિય સત્ય વચન જ બોલે છે. સત્યવાદીઓ આગળ સંસારની સમસ્ત શક્તિઓ માથું નમાવે છે. મન, વચન અને કાયાથી જે આ સત્યની આરાધનામાં લીન રહે છે તેઓ આ લવમાં તો સુખી થાય છે પણ પરલવમાં પણ તેમને સુખની પ્રાપ્તિ થાય છે. તપ નિયમ એ સૌ સત્ય વચનથી જ શોભે છે અને ફળદાયી નિવડે છે. પરિણામોમાં જેમની જેટલી વધારે સરળતા હશે તેટલી તેમનાં વચનોમાં વધારે સત્યતા હશે. દેવતા પણ સત્યવાદીઓની સેવા કરે છે. સત્યમાં સાવધ ભાષણનો સર્વથા પરિત્યાગ થઈ જાય છે. આ વચનોથી જીવને સૌથી મોટો આધ્યાત્મિક

મૂલમ્—ત સચ્ચં ભગવં તિત્થયરસુભાસિયં દસવિહં
 ચોદસપુવ્વીહિં પાહુડત્થવિહયં, મહરિસીળ ય સમયપ્પહન્નં,
 દેવિંદનરિંદભાસિયત્થં વેમાણિયસાહિયં, મહત્થં, મંતોસહિ
 વિજ્ઞાસાહણત્થં, ચારણગણસમણસિદ્ધવિજ્ઞં, મણુયગણાણં
 વંદણિજ્ઞં, અમરગણાણં અચ્છણિજ્ઞં, અસુરગણાણં પૂયણિજ્ઞં,
 અણેગપાસંહિપરિગ્ગહિયં, જં તં લોગમ્મિ સારભૂયં, ગંભીરયરં
 મહાસમુદ્ધાઓ, થિરયરં મેરુપવ્વયાઓ, સોમયરં ચંદમં-
 ડલાઓ, દિત્તયરં સૂરમંડલાઓ, વિમલયરં સરયનહયલાઓ,
 સુરભિયરં ગંધમાયણાઓ, જે વિ ય લોગમ્મિ અપરિસેસા
 મંતજોગા જવા ય વિજ્ઞા ય જંભગા ય અત્થાણિ ય સત્થાણિ
 ય સિવ્વલાઓ આગમા ય સવ્વાઈં વિ તાઈં સચ્ચે પહ્વિયાઈં ॥૨॥

ટીકા—‘તં’ ઇત્યાદિ—

‘તં’ તત્=પૂર્વોક્ત મહામહિમાન્વિતં ‘ભગવં’ ભગવત્=પૂજ્યં ‘સચ્ચં’ સત્યં—
 સત્યનામકં દ્વિતીયં મહાવ્રતં ‘તિત્થયરસુભાસિયં’ તીર્થંકરસુભાષિતં ‘દસવિહં’

સે જીવ કો સવ સે વડા આધ્યાત્મિક દૃષ્ટિ સે યહ લાભ હોતા હૈ કિ
 ઉસકે નવીન કર્મો કા આગમન રુક જાતા હૈ ઓર સંચિત કર્મો કી
 નિર્જરા હોને લગતી હૈ। હસીલિયે વીતરાગપ્રભુ ને ઇન્હે ઉપાદેય કહા
 હૈ ઓર મહાવ્રત કી કોટિ મેં રહ્યા હૈ ॥ સૂ. ૧ ॥

‘તં સચ્ચં ભગવં’ ઇત્યાદિં ।

ટીકાર્થ—(તં સચ્ચં તિત્થયરસુભાસિયં) પૂર્વોક્ત મહિમા સે સમ-
 ન્વિત વહ સત્ય નામકા દ્વિતીયમહાવ્રત તીર્થંકર પ્રભુ કે દ્વારા કહા ગયા

દૃષ્ટિએ લાભ એ થાય છે કે તેનું નવા કર્મનું આગમન અટકી જાય છે, અને
 સંચિત કર્મોની નિર્જરા થવા માંડે છે. તે કારણે વીતરાગ પ્રભુએ તેમને ઉપા-
 દેય તરીકે બતાવ્યા છે અને મહાવ્રતની કોટિમાં મૂક્યાં છે ॥ સૂ. ૧ ॥

“તં સચ્ચં ભગવં” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“તં સચ્ચં ભગવં તિત્થયરસુભાસિયં” પૂર્વોક્ત મહિમાથી યુક્ત તે સત્ય
 નામનું બીજું મહાવ્રત તીર્થંકર પ્રભુદ્વારા જ કહેવાયેલ છે. તે “દસવિહં” ૬૨

दशविधं स्थानाङ्गस्य दशमस्थाने प्रोक्तम् । तथाहि—

“जनपद १ सम्मति २ ठवणा ३, नाम ४ रूपे ५ पङ्क्त्य सच्च ६ य । व्यवहार ७ भाव ८ जोगे ९ दसमे ओवम्मसच्च १० ॥

छाया—जनपद १ संमत २ स्थापना ३ नाम ४ रूपं ५ प्रतीत्यसत्यं ६ च । व्यवहार ७ भाव ८ योगः ९ दशममौपम्यसत्यं च १० ॥ इति ।

तत्र—जनपदसत्यम्—यथा बङ्गदेशे गौरिति ‘गाभी’ शब्देन व्यपदिश्यते ॥ १ ॥ संमतसत्यम्—संमतं च तत्सत्यं च—संमतसत्यम् = लोकसंमत्या प्रसिद्धं, तथाहि—कुमुदकुवलयोत्पलतामरसानां समानेऽपि पङ्क्त्यसंभवे सर्वसम्मतमरविन्दमेव पङ्कजम् ॥ २ ॥ स्थापनासत्यम्—यथा—एक संख्यायाः पुरतो बिन्दुद्वयस्थापनेन

है । यह (दशविहं) दश प्रकार होता है, इसके ये दश प्रकार स्थानांग के दशम स्थान में इस प्रकार कहे हैं—

जनपदसत्य १, संमतसत्य २, स्थापनासत्य ३, नामसत्य ४, रूपसत्य ५, प्रतीत्यसत्य ६, व्यवहारसत्य ७, भावसत्य ८, योगसत्य ९, और उपमासत्य १० ॥

तत्तद्देशवासी मनुष्यों के व्यवहार में जो शब्द रूढ़ हो रहा है वह जनपदसत्य है जैसे बंगाल में गाय को “गाभी” कहते हैं । अतः “गाभी” यह शब्द जनपदसत्य है १ । बहुत मनुष्यों की संमति से जो शब्द साधारण में रूढ़ हो उसे सम्मतिसत्य कहते हैं, जैसे कुमुद, कुवलय, उत्पल तथा तामरस इनमें पंक संभावता की समानता होने पर भी सर्वसम्मति से अरविन्द को ही पंकज मानना, अर्थात् कुवलय, उत्पल आदि सब ही पंकज हैं फिर भी पंकज शब्द अरविन्द में ही रूढ़ हुआ है । इसलिये अरविन्द को ही पंकज मानना यह सम्मत-

प्रकारनुं छे. तेना ते दश प्रकार स्थानाङ्गनां दशमां स्थानमा आ प्रमाणे कहेल छे.

(१) जनपद सत्य (२) संमत सत्य (३) स्थापना सत्य (४) नामसत्य (५) रूपसत्य (६) प्रतीत्य सत्य (७) व्यवहार सत्य (८) भावसत्य (९) योग सत्य अने (१०) उपमासत्य.

(१) देशवासी मनुष्याना व्यवहारमा जे शब्द रूढ थछ गयो छैय ते देशवासी माटे जनपद सत्य छे जेभके गायने बंगालाभा “गाभी” कहे छे तेथी “गाभी” शब्द जनपद सत्य छे. (२) वधारे माणुसोनी संमतित्थी जे शब्द साधारण रीते रूढ थाय ते संमति सत्य कहेवाय छे जेभके कुमुद कुवलय, उत्पल, तथा तामरस तेथोमां पंक संभावतानी समानता होवा छतां पणु अरविन्दने पंकज मानवु, ओटले के कुवलय, उत्पल, आदि जधां पंकज छे छता पणु पंकज शब्द अरविन्दमा जे रूढ थयो छे. ते कारणे अरविन्दने जे

શતમ્, વિન્દુત્રયસ્થાપનેન સહસ્રં ભવતિ ॥ ૩ ॥ इति स्थापनासत्यम् ॥ नामसत्यम्
 यथा-कुलमवर्द्धयन्नपि कुलवर्द्धन इत्यादि ॥ ४ ॥ रूपसत्यम्-यथा-साधुरूप-
 धारणेन साधुरिति ॥ ५ ॥ प्रतीत्यसत्यम्-यथा मध्यमां प्रतीत्य=आश्रित्य अना-
 मिका ह्रस्वा, कनिष्ठिकामाश्रित्य तु दीर्घा । इति प्रतीत्यसत्यम् ॥ ६ ॥ व्यवहार-

સત્યહૈં ૨। ભિન્ન વસ્તુમેં ભિન્ન વસ્તુકે આરોપ કરનેવાલે વચનકો સ્થાપના
 સત્ય કહતે હૈં, જૈસે એક કે આગે દો વિન્દુઓં કી સ્થાપના કરકે ઉસે
 ૧૦૦ કહના, તથા વિન્દુત્રય કી સ્થાપના કરકે ઉસે એક હજાર કહના ૩।
 દૂસરીકોઈ અપેક્ષા ન રાખકર કેવલ વ્યવહાર કે લિધે કિસી કા સંજ્ઞાકર્મ
 કરના હસકા નામ નામસત્યહૈ-જૈસે કિસી લડકે કો કુલવર્ધન રાખલેના।
 કુલ વર્ધન કા તાત્પર્યહોતા હૈ-કુલ કો વઢાને વાલા, પરંતુ વ્યવહાર
 ચલાને કેં લિધે જો સંજ્ઞાકર્મ કિયા જાતા હૈ-નામ રાખા જાતા હૈ-ઉસમેં
 હસકી અપેક્ષા સાપેક્ષ નહીં હુઆ કરતી હૈ, હસી કા નામ નામસત્ય હૈ
 ૪। પુદ્ગલ કે રૂપાદિક અનેક ગુણોં મેં સે રૂપ કી પ્રધાનતા કો લેકર જો
 વચન કહા જાતા હૈ ઉસે રૂપ સત્ય કહતે હૈ-જૈસે કેશોંકો કાલા કહના,
 અથવા રૂપ સ્વરૂપ ધારણ કી મુખ્યતા કો લેકર જો વચન કહા જાતા
 હૈ વહ ભી રૂપસત્ય હૈ- જૈસે-સાધુ કે સ્વરૂપ કો ધારણ કરને વાલે
 વ્યક્તિ કો સાધુ કહના ૫। કિસી વિવક્ષિત પદાર્થ કી અપેક્ષા સે દૂસરે
 પદાર્થ કે સ્વરૂપ કા કથન કરના હસે પ્રતીત્યસત્ય યા આપેક્ષિકસત્ય

પંકજ માનવુ તે સમત સત્ય છે. (૩) ભિન્ન વસ્તુમાં ભિન્ન વસ્તુને આરોપ
 કરનાર વચનને સ્થાપના સત્ય કહે છે. જેમકે એકની સામે બે બિન્દુઓની સ્થા
 પના કરીને તેને સો (૧૦૦) કહેવા તથા ત્રણ બિન્દુઓની સ્થાપના કરીને હજાર
 (૧૦૦૦) કહેવાં. (૪) બીજી કોઈ પણ અપેક્ષા રાખ્યા વિના ફક્ત વ્યવહારને
 માટે જ કોઈને કોઈ સંજ્ઞા આપવી તેને નામ સત્ય કહે છે. જેમકે કુળને
 વધારે નહીં છતાં પણ કોઈનું નામ કુળવર્ધન રાખવું કુળવર્ધનનો અર્થ થાય
 છે કુળને વધારનાર, પણ વ્યવહાર ચલાવવાને માટે જે નામ રાખવામાં આવે
 છે તેમા કોઈ અપેક્ષા સાપેક્ષ થતી નથી, તેનું જ નામ નામસત્ય છે. (૫)
 પુદ્ગલનાં રૂપાદિક અનેક ગુણોમાંથી રૂપની પ્રધાનતાને લીધે જે વચન કહેવાય
 તેને રૂપસત્ય કહે છે, જેમકે વાળને કાળા કહેવાં, અથવા રૂપ-સ્વરૂપ ધારણની
 મુખ્યતાને લઈને જે વચન કહેવામાં આવે છે તે પણ રૂપસત્ય છે. જેમ કે
 સાધુનાં સ્વરૂપને ધારણ કરનાર વ્યક્તિને સાધુ કહેવાં તે રૂપસત્ય છે.
 (૬) કોઈ વિવક્ષિત પદાર્થની અપેક્ષાએ બીજા પદાર્થના સ્વરૂપનું કથન કરવું તેને
 પ્રતીત્ય સત્ય અથવા આપેક્ષિક સત્ય કહે છે. જેમ કે વચલી આંગળીના કરતાં

સત્યમ્ - યથા ગિરિગતતૃણાદેર્દહનેऽપિ ઘટગત - જલસ્ય ગલનેऽપિ ગિરિર્દહ્યતે ઘટો ગલતીતિ વ્યવહારો ભવતિ ॥ ૭ ॥ ભાવસત્યમ્-યસ્મિન્ વસ્તુનિ યસ્ય ધર્મસ્યાધિક્યમ્, તદપેક્ષયા સત્યમ્=ભાવસત્યમ્, યથા વ્યવહાર-પञ्चवर्णसंभवेऽपि वकः शुक्लः शुको हरित इत्यादि॥८॥ યોગસત્યમ્=યોગેન=વસ્તુસંયોગેન સત્યં-યોગ-સત્યમ્ યથા-છત્રયોગાચ્છત્રી દણ્ડયોગાદ્ દણ્ડીતિ ॥ ૯ ॥ ઔપમ્યસત્યમ્=ઉપમા-સત્યમ્-યથા-ચન્દ્રવન્મુખમ્, સમુદ્રવત્તટાગ્નિરૂપમ્ इत्यादि ॥ ૧૦ ॥ इति । तथा 'चोद-

કહતે હૈં જૈસે મધ્યમા કી અપેક્ષા અનામિકા અંગુલી કો હસ્વકહના ઓર કનિષ્ઠિકા અંગુલી કી અપેક્ષા દીર્ઘ કહના ૬ । નૈગમ આદિ નયોં કી પ્રધાનતા સે જો વચન બોલા જાતા હૈં ઉસે વ્યવહાર સત્ય કહતે હૈં, જૈસે પર્વત કે ઝપર કી ઘાસ આદિ કે જલને પર એસા કહના કિ પર્વત જલ રહા હૈં, ઘટસે જલ કે નિકલને પર એસા કહના કિ ઘડાં ગલ રહા હૈં, યહ સબ વ્યવહાર સત્ય હૈં, કયોં કિ વ્યવહાર મેં એસે વચનોં કો સત્ય માના ગયા, હૈં ૭ । જિસ વસ્તુ મેં જિસ ધર્મ કી અધિકતા હો ઉસકો લેકર જો વચન કહા જાય વહ ભાવસત્ય હૈં, જૈસે પાંચોં વર્ણોં કી સંભવતા હોને પર ભી વગલે કો શુક્લ કહના, તોતે કો હરા કહના । વસ્તુ કે સંયોગ સે જો વચન બોલા જાતા હૈં વહ યોગસત્ય હૈં, જૈસે છત્રા કે સંબંધ સે પુરુષ કો છત્રી કહના, દણ્ડ કે સંબંધ સે દણ્ડી કહના ૯ । દુસરે પ્રસિદ્ધ સદૃશ પદાર્થ કો ઉપમા કહતે હૈં, ઇસકે આશ્રય સે જો વચન બોલા જાતા હૈં વહ ઉપમાસત્ય હૈં, જૈસે ચન્દ્ર કે સમાન મુખ, સમુદ્ર કે સમાન તટાગ હોતા હૈં, એસા વચન કહના । (ચોદસ પુઁવીર્હિ

અનામિકા આંગળીને નાની કહેવી અને ટચલી આંગળીની અપેક્ષાએ તેને મોટી કહેવી. (૭) નૈગમ આદિ નયોની પ્રધાનતાથી જે વચન બોલાવામાં આવે છે તે વચનને વ્યવહાર સત્ય કહે છે. જેમ કે પર્વત ઉપરનાં ઘાસ આદિને આગ લાગે તો પર્વત સળગી રહ્યો છે તેમ કહેવું, ઘડામાંથી પાણી ટપકતું હોય તો ઘડા ટપકે છે તેમ કહેવું, એ બધાં વ્યવહાર સત્ય ઉદાહરણ છે, કારણ કે વ્યવહારમાં એવા વચનોને સત્ય માનવામાં આવે છે. (૮) જે વસ્તુમાં જે ધર્મની વિશેષતા હોય તેને લઈને જે વચન કહેવાય તે ભાવ સત્ય છે જેમ કે પાંચે વર્ણોની સંભવિતતા હોવા છતાં પણ બગલાંને સફેદ કહેવા, ચોપટને લીલા કહેવા તે ભાવસત્ય છે. (૯) વસ્તુના સંયોગથી જે વચન બોલાય છે તે યોગસત્ય છે જેમકે છત્રીના સંબંધથી પુરુષને છત્રી કહેવું, દડના સંબંધથી દંડી કહેવું (૧૦) બીજા પ્રસિદ્ધ સદૃશ પદાર્થને ઉપમા કહે છે, તેનો આશ્રય લઈને જે વચન બોલાય છે તે ઉપમા સત્ય છે. જેમ કે ચન્દ્રમાનાં સમાન મુખ, સમુદ્રના જેવું તળાવ હોય છે, એવા વચન કહેવા તે ઉપમા સત્ય છે "ચોદસ

સપુત્રીર્હિ' ચતુર્દશર્ષિભિઃ ' પાહુડત્યવિદ્યં ' પ્રાભૃતાર્થવિદિતમ્-પૂર્વગતાંશવિ-
શેષાભિધેયતયા સત્યવાદપૂર્વનામ્ના જ્ઞાતમ્, તથા-' મહરિસીણં યં ' મહર્ષીણાં
ચ ' સમયપટ્ટણં ' સમપ્રદત્તં સમયેન-સિદ્ધાન્તેન પ્રદત્તં=વિતીર્ણ, મહર્ષિભિઃ સિદ્ધા-
ન્તરૂપતયા ગૃહીતમિત્યર્થઃ, તથા 'દેવિંદનરિંદમાસિયત્યં' દેવનરેન્દ્રમાપિતાર્થમ્ દેવા-
નામ્=ઇન્દ્રાદીનાં નરેન્દ્રાણાં=ચક્રવર્તિપ્રભૃતીનાં માપિતઃ=પ્રતિમાપિતોઽર્થઃ=પ્રયોજનં
યસ્ય તત્, તથા-'વેમાણિયસાહિયં' વૈમાનિકસાધિતં વૈમાનિકૈઃ=વેમાનિકૃદેવૈઃ
સાધિત=સાધનાવિષયીકૃતં, સેવિતમિત્યર્થઃ, તથા-' મહત્યં ' મહાર્થમ્=મહાન્ અર્થઃ
=પ્રયોજનં યસ્ય તત્, તથા ' મંતોસહિવિજ્જાસાહણત્યં ' મન્ત્રૌપધિવિદ્યાસાધનાર્થમ્=
મન્ત્રૌપધિવિદ્યાનાં સાધનમર્થઃ=પ્રયોજનં યસ્ય તત્, તેન વિના તત્સિદ્ધયભાવાત્,
તથા-' ચારણગણસમણસિદ્ધવિજ્જં ' ચારણગણશ્રમણસિદ્ધવિદ્યમ્=ચારણગણાનાં=

પાહુડત્યવિદ્યં) હસ સત્ય કો ચતુર્દશ પૂર્વધારિયોં ને પ્રાભૃતાર્થ રૂપ સે
વિદિત કિયા હૈ અર્થાત્ પૂર્વગત અંશવિશેષ કી અભિધેયતા સે સત્ય-
વાદપૂર્વ હસ નામ સે જાના હૈ, (મહરિસીણ ય સમયપટ્ટણ) મહર્ષિયોં
ને હસે સિદ્ધાન્તરૂપ સે સ્વીકાર કિયા હૈ, (દેવનરિંદમાસિયત્યં)
ઇન્દ્રાદિકોં કે લિયે તથા ચક્રવર્તી આદિ (રાજાઓ) કે લિયે હસકા
પ્રયોજન ઉપાદેયરૂપ સે કહા ગયા હૈ, (વેમાણિયસાહિયં) વૈમાનિક
દેવોં ને હસ સત્ય કો અપની સાધના કા વિષયભૂત બનાયા હૈ અર્થાત્
હસકા સેવન કિયા હૈ (મહત્યં) યહ મહાન્ અર્થ-પ્રયોજન વાચા હૈ
(મંતોસહિવિજ્જાસાહણત્યં) મન્ત્રઔષધિ એવં વિદ્યાઓં કા સાધન હસકા
પ્રયોજન હૈ ક્યોંકિ સત્યકે વિનામંત્રાદિ સિદ્ધ નહીં હોતેહૈ, (ચારણગણ-
સમણસિદ્ધવિજ્જં) હસી કે પ્રભાવ સે હસી ચારણગણોં કો આકાશગા-

પુત્રીર્હિ પાહુડત્યવિદ્યં" આ સત્યને ચૌદ પૂર્વધારીઓએ પ્રાભૃતાર્થરૂપે વિદિત
કયું છે એટલે કે પૂર્વગત અંશવિશેષની અભિધેયતાથી સત્યવાદ પૂર્વ એ
નામથી બાણ્યું છે " મહરિસીણ ય સમયપટ્ટણં " મહર્ષિઓએ તેને સિદ્ધાન્ત-
રૂપે સ્વીકાર્યું છે " દેવનરિંદ માસિયત્યં " ઇન્દ્રાદિકોને તથા ચક્રવર્તી આતિ
નરેન્દ્રોને માટે તેનું પ્રયોજન ઉપાદેયરૂપે કહેવાયું છે, " વેમાણિયસાહિયં "
વૈમાનિક દેવોએ આ સત્યને પોતાની સાધનાનો વિષય બનાવ્યો છે એટલે કે
તેનું સેવન કયું છે, " મહત્યં " તે મહાન અર્થ-પ્રયોજનવાળું છે " મંતો
મહિવિજ્જાસાહણત્યં " તે મન્ત્ર-ઔષધિ અને વિદ્યાઓનું સાધન તેનું પ્રયોજન
છે કારણ કે સત્ય વિના મંત્રાદિ સિદ્ધ થતાં નથી, " ચારણગણસમણસિદ્ધ
વિજ્જં " તેના પ્રભાવથી ચારણ ગણોને આકાશગામિની વિદ્યાની તથા શ્રમણોને

વિદ્યાચારણાદીનાં શ્રમણાનાં ચ સિદ્ધિવિદ્યા=આકાશગામિની વૈક્રિયાદિ રૂપા ચ
યસ્માત્તત્તથોક્તમ્, તથા-‘મણુયગણાણં’ મનુજગણાનાં ‘વંદણિજ્જં’ વંદનીયં=
સ્તવનીયમ્, તથા-‘અમરગણાણં’ અમરગણાનાં=દેવાનામ્ ‘અચ્ચણિજ્જં’
અર્ચનીયમ્=સત્કારયોગ્યમ્, તથા-‘અસુરગણાણં ચ’ અસુરગણાનાં ચ ‘પૂયણીયં’
પૂજનીયં=પ્રશંસનીયમ્, તથા ‘અણેગપાલંડિપરિગ્ગહિયં’ અનેકપાલંડિ-
પરિગૃહીતમ્=અનેકધર્માનુયાયીભિરપિ સ્વીકૃતં ‘જં’ યત્સત્યં ‘તં’ તત્ ‘લોક-
મ્મિ’ લોકે ‘સારભૂયં’ સારભૂતં=સારભૂતં=સર્વપ્રધાનત્વાત્ પુનસ્તત્સત્યં કીદ્રિ-
શ્મ? इत्याह-‘ગંભીરચરં મહાસસુદાઓ’ ગંભીરતરં મહાસસુદાત્, અક્ષોભ્યત્વાત્,
તથા-‘થિરચરં મેરુપવ્વચાઓ’ સ્થિરતરકં મેરુપર્વતાત્=નિશ્ચલત્વાત્, તથા-
‘સોમ્મચરગં ચંદમંડલાઓ’ સૌમ્યતરકં ચન્દ્રમંડલાત્-સંતાપશમનદેતુત્વાત્,
તથા-‘દિત્તચરં સૂરમંડલાઓ’ દીપ્તતરં સૂરમંડલાત્=યથાવદ્વસ્તુ પ્રકાશકત્વાત્,

મિની વિદ્યા કી તથા શ્રમણો કો વૈક્રિયાદિરૂપ વિદ્યાઓ-લઙ્ઘિયો કી સિદ્ધિ
હોતી હૈ । (મણુયગણાણં વંદણિજ્જં) મનુષ્યો કો લિયે યહ સત્ય વંદનીય
હૈ, (અમરગણાણં અચ્ચણિજ્જં) અમરગણો કો લિયે યહ અર્ચનીય હૈ,
તથા (અસુરગણાણં પૂયણિજ્જં) અસુરગણો કો લિયે યહ પૂજનીય પ્રશં-
સનીય હૈ (અણેગપાલંડિપરિગ્ગહિયં) અનેક ધર્માનુયાયિયો ને મી
इसको स्वीकार किया है । (જં તં લોગમ્મિ સારભૂયં) એસા યહ સત્યવ્રત
લોકો મર્વપ્રધાન હોને સે સારભૂત હૈ । (ગંભીરચરં મહાસસુદાઓ)
યહ સત્ય અક્ષોભ્ય હોને સે મહાસસુદા કી અપેક્ષા અત્યંત ગંભીર હૈ ।
(થિરચરં મેરુપવ્વચાઓ) નિશ્ચલ હોનેસે મેરુપર્વત કી અપેક્ષા અત્યંત
સ્થિર હૈ (સોમ્મચરગં ચંદમંડલાઓ) સંતાપ કે શમન કા હેતુ હોને સે
ચંદ્રમંડલ કી અપેક્ષા અત્યંત સૌમ્ય હૈ । (દિત્તચરં સૂરમંડલાઓ) યથા-
વંત વસ્તુ કા પ્રકાશક હોને સે યહ સત્ય સૂર્ય મંડલ કી અપેક્ષા અધિક

વૈક્રિયાદિરૂપ વિદ્યાઓ-લઙ્ઘિયોની પ્રાપ્તિ થાય છે. “મણુયગણાણં વંદણિજ્જં”
મનુષ્યોને માટે આ સત્ય વંદનીય છે તથા “અસુરગણાણં પૂયણિજ્જં” અસુર-
ગણોને માટે તે પૂજનીય-પ્રશંસનીય છે. “અણેગપાલંડિ પરિગ્ગહિયં” અનેક
ધર્મોના અનુયાયીઓએ પણ તેનો સ્વીકાર કર્યો છે, “જં તં લોગમ્મિ સારભૂયં”
એવું આ સત્યવ્રત લોકમાં સર્વ પ્રધાન હોવાથી સારભૂત છે. “ગંભીરચરં
મહાસસુદાઓ” આ સત્ય અક્ષોભ્ય હોવાથી સમુદ્ર કરતાં પણ વધારે ગંભીર
છે. “થિરચરં મેરુપવ્વચાઓ” નિશ્ચલ હોવાથી તે મેરુપર્વત કરતાં પણ વધારે
સ્થિર છે “સોમ્મચરગં ચંદમંડલાઓ” સંતાપનું શમન કરનાર હોવાથી ચન્દ્ર-
મંડળ કરતાં પણ વધારે સૌમ્ય છે “દિત્તચર સૂરમંડલાઓ” વસ્તુના સાચા
સ્વરૂપનું પ્રકાશક હોવાથી આ સત્ય સૂર્યમંડળ કરતાં પણ વધારે સ્થિર છે

તથા-‘વિમલચરં સરયનહયલાઓ’ વિમલચરં. શરદ્ભસ્તલાત્=શરત્કાલિકં ગગન-
તલાદપ્યધિકં નિર્મલં, માલિન્યરહિતત્વાત્, તથા-‘સુરભિચરં ગંધમાયણાઓ’
સુરમિતરં ગન્ધમાદનાત્=ગન્ધમાદનપર્વતાત્ અયં હિ-નીલવદ્ વર્ષધરપર્વતસ્ય
દક્ષિણદિશિ, મેરોર્વાયવ્યકોણે, શીતોદાનદ્યુત્તરકૂલવર્તિનો ગંધિલાવતીનામ્નોઽ-
ષ્ટમવિજયસ્ય પૂર્વદિશિ, તથા-ઉત્તરકુરુણાં સર્વોત્કૃષ્ટભોગભૂમિક્ષેત્રાત્ પશ્ચિમ-
દિશિ મહાવિદેહક્ષેત્રસ્થો ગજદન્તસંસ્થાનસંસ્થિતો ગન્ધમાદનનામા વક્ષસ્કાર-
પર્વતોઽસ્તિ । ગન્ધેન સ્વયં માદ્યતિ મદયતિ વા સ્વનિવાસિદેવદેવીનાં મનાંસીતિ
ગન્ધમાદનઃ । યથા પિષ્યમાણાનાં સંચૂર્ણમાનાનામ્-ઉત્કીર્ણમાણાનાં વિકીર્ણમા-

દીસ છે । (વિમલચરં સરયનહયલાઓ) મલિનતા સે વિહીન હોને કે
કારણ શરત્કાલિક આકાશતલ કી અપેક્ષા અધિક નિર્મલ છે । ‘તથા
(સુરભિચરં ગંધમાયણાઓ) જનોં કે હૃદયોં કો આકર્ષણ કરને વાલા
હોનેકે કારણ યહ સત્ય ગંધમાદન નામક પર્વત કી અપેક્ષા અત્યન્ત સુગ-
ન્ધિત છે । યહ ગંધમાદન નામ કા વક્ષસ્કાર પર્વત નીલવર્ષધર પર્વત કી
દક્ષિણદિશા મેં, મેરુ કે વાયવ્યકોણ મેં, શીતોદાનદી કી ઉત્તર તટ પર
રહે હુએ ગન્ધિલાવતી નામક અષ્ટમવિજય કી પૂર્વદિશા મેં, તથા ઉત્તર-
કુરુ કે સર્વોત્કૃષ્ટ ભોગભૂમિક્ષેત્ર સે પશ્ચિમદિશા મેં મહાવિદેહક્ષેત્ર મેં
છે । ઇસકા અંસ્થાન આકાર-ગજદંત જૈસા છે અર્થાત્—ગજદંત
કે આકાર મેં યહ સ્થિત છે । અપની ગંધ સે સ્વયં કો સુગંધિત
કરતા છે તથા અપને ઉપર રહને વાલે દેવદેવિયોં કે મન કો મદો-
ન્મત્ત વના દેતા છે ઇસકા નામ ગંધમાદક છે એસા યહ પર્વત છે ।
જૈસે પિસતે હુએ, ફેલે હુએ, અથવા એક વર્તન સે દૂસરે વર્તન

“ વિમલચરં સરયનહયલાઓ ” મલિનતાથી રહિત હોવાથી તે શરદ્ઋતુનાં
આકાશતળ કરતા પણ વધારે નિર્મળ છે. “ સુરભિચરં ગંધમાયણાઓ ” માણુ
સોનાં ચિત્તનુ આકર્ષણ કરનાર હોવાથી આ સત્ય ગંધમાદન નામના પર્વત
કરતાં પણ અધિક સુગન્ધિત છે. તે ગન્ધમાદન નામનો વક્ષસ્કાર પર્વત નીલ-
વર્ષધર પર્વતની દક્ષિણ દિશામાં, મેરુ, વાયવ્ય કોણમાં, શીતોદા નદીના ઉત્તર
કિનારે રહેલ ગન્ધિલાવતી નામના અષ્ટમવિજયની પૂર્વ દિશામાં, તથા ઉત્તર
કુરુના સર્વોત્કૃષ્ટ ભોગભૂમિક્ષેત્રની પશ્ચિમ દિશામાં મહાવિદેહ ક્ષેત્રમાં છે.
તેનો આકાર ગજદંત જેવો છે એટલે કે તે ગજદંતના આકારે હોયો છે.
પોતાની ગંધવડે જે પોતે વાસચુકત બને છે અને પોતાની ઉપર વાસ કરતા
દેવદેવીઓનાં મનને જે મદોન્મત્ત કરી નાંખે છે, તેનું નામ ગંધમાદન છે.

ણાનાં ભાણ્ડાં ભાણ્ડાન્તરં વા સંહ્રિયમાણાનાં કોસ્ટપુટાનાં યાવત્તગરપુટાદીનાં મનોજ્ઞા ઉદારા ગન્ધા અભિનિઃસ્રવન્તિ, તદપેક્ષયાઽપ્યુદારગન્ધયુક્તોઽયં પર્વતઃ । તતોઽપ્યધિકતરસુરભિમત્સત્યમિતિ ભાવઃ, જનનાં હૃદયાવર્જકત્વાત્ । તથા- ‘જે વિ ય’ યેઽપિ ચ ‘લોગમ્મિ’ લોકે ‘અપરિસેસા’ અપરિશેષાઃ=સકલાઃ ‘મંતજોગ’ મન્ત્રયોગાઃ-મન્ત્રાઃ-હરિણેગમેષિદેવાદિ મન્ત્રાઃ-યોગા વશીકરણાદિ-પ્રયોજના દ્રવ્યસંયોગાઃ, ‘જવા ય’ જપાશ્ચ-મન્ત્રવિદ્યાજપનાનિ ‘વિજ્ઞા ય’ વિદ્યાશ્ચ=રોહિણીપ્રજ્ઞાપ્ત્યાદયઃ, ‘જંભકા ય’ જૃમ્ભકાશ્ચ=તિર્યગ્લોકવાસિનોઽન્ન જૃમ્ભકાદિ ભેદેન દશવિધા દેવવિશેષાઃ ‘અત્થાણિય’ અસ્ત્રાણિ ચ-બાણાદીનિ ‘સત્થાણિય’ શસ્ત્રાણિ ચ સ્વજ્ઞાનિ ‘સિક્ખાઓ ય’ શિક્ષાશ્ચ-કલાગ્રહણાદીનિ ‘આગમા ય’ આગમાશ્ચ સન્તિ । ‘સઘ્વાઈં વિ તાઈં’ સર્વાણ્યપિ તાનિ ‘સચ્ચે’ સત્યે ‘પહટ્ટિયાઈં’ પ્રતિષ્ઠિતાનિ, સત્યમાશ્રિત્યેવ સર્વાણિ તિષ્ઠન્તીતિ ભાવઃ ॥૨॥

મેં રહે જાતે હુણ સુગંધિત તગર આદિ દ્રવ્યોં કી મનોજ્ઞ ઉદાર ગંધ ચારોં ઓર ફેલાતિ હૈં ઉસસે. ખી અધિક ઉદાર ગંધ સે યુક્ત યહ પર્વત હૈં । હસ પર્વત સે ખી અધિકતર સુગંધિ સંપન્ન યહ સત્ય હૈં । (જે વિ ય લો-ગમ્મિ અપરિસેસા મંતજોગા જવા ય વિજ્ઞા ય જંભકા ય અત્થાણિ ય સત્થાણિ ય સિક્ખાઓ આગમા ય સઘ્વાઈં વિતાઈં સચ્ચે પહટ્ટિયાઈં) તથા લોક મેં જો ખી સમસ્ત મન્ત્ર-હરિણેગમેષિદેવાદિમંત્ર, ઓર યોગ વશીકરણ આદિ પ્રયોજનવાળે દ્રવ્યસંયોગ હૈં, મંત્રવિદ્યા કે જાપ હૈં, રોહિણીપ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઈં હૈં, તિર્યગ્લોકવાસી અન્નજંભક પાનજંભક આદિ દશપ્રકાર કે દેવવિશેષ હૈં, બાણાદિક અસ્ત્ર, સ્વજ્ઞ આદિ શસ્ત્ર, કલાગ્રહણ આદિ શિક્ષાઈં ઓર આગમ હૈં વે સબ હસ સત્ય કે હી આશ્રય સે હૈં ।

એવો તે પર્વત છે. જેમ ઘસાતા ફેલાતા અથવા એક પાત્રમાંથી બીજા પાત્રમાં ફેલાતા સુગંધિત તગર આદિ દ્રવ્યોની મનોજ્ઞ ઉદાર ગન્ધ ચારે તરફ ફેલાય છે, તે કરતાં પણ વધારે ઉદાર ગંધવાળો આ પર્વત છે તે પર્વત કરતાં પણ ઘણુંજ વધારે સુગંધિયુક્ત આ સત્ય છે. “જે વિ ય લોગમ્મિ અપરિસેસા મંત-જોગા જવાય વિજ્ઞા ય જંભકા ય અત્થાણિય સત્થાણિય સિક્ખાઓ આગમા ય સઘ્વાઈં વિતાઈં સચ્ચે પહટ્ટિયાઈં” તથા લોકમાં જે કોઈ મંત્ર-હરિણેગમેષિ-દેવાદિ મંત્ર, અને યોગ-વશીકરણ આદિ પ્રયોજનવાળા દ્રવ્યસંયોગ છે, મંત્ર-વિદ્યાના જાપ છે, રોહિણીપ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઓ છે, તિર્યગ્લોકવાસી અન્નજંભક, પાનજંભક, આદિ દશ પ્રકારના દેવવિશેષ છે, બાણાદિ અસ્ત્ર, તલવાર આદિ શસ્ત્ર, કલાગ્રહણ આદિ શિક્ષાઓ અને આગમ છે, તે યહુ આ સત્યને જ આશ્રયે છે

સત્યમપિ કીદશ ન વક્તવ્યં, કીદશ વક્તવ્ય ? મિત્યાહ—‘સત્ત્વંપિય’
 इत्यादि—

મૂલમ્—સત્ત્વં પિય સંજમસ્ત ઉવરોહકારગં કિંચિ ન
 વક્તવ્યં, હિંસાસાવજ્જસંપત્તં, મેયવિકહકારગં, અણતથવાય
 કલહકારગં, અણજ્જં, અવવાયવિવાયસંપત્તં વેલંવં,
 ઓજધેજ્જબહુલં નિહ્લજ્જં, લોયગરહણિજ્જં, દુદ્ધિદ્ધં, દુસ્સુયં,

ભાવાર્થ—યહ સત્ય તીર્થકરો કા સુભાષિત હૈ । હસે વ્યવહાર દષ્ટિ-
 સે જનપદ સત્ય આદિ કે મેદ સે યહ દશ પ્રકાર કા કહા હૈ ।
 પૂર્વધરો ને હસ સત્ય કો સત્યપ્રવાદપૂર્વ કે નામ સે અભિહિત કિયા હૈ ।
 ઋષિયો ને હસે સિદ્ધાન્ત કા રૂપ દિયા હૈ । દેવેન્દ્ર નરેન્દ્ર આદિ કોં કે
 ભાષણ કા મહત્ત્વ હસી સત્ય કે સહારે માના ગયા હૈ । મંત્ર ઔષધિ
 આદિ વિદ્યાઓં કી સાધના સત્ય કે પ્રભાવ સે સફલિત હોતી હૈ ।
 આકાશગોમિની વિદ્યા-ચારણઋદ્ધિ-એવં વૈક્રિયલબ્ધિ યે, સબ હસી સત્ય
 કે પ્રભાવ સે જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ । મનુષ્ય, દેવ એવં અસુર, સબ કે
 લિયે યહ વંદનીય હૈ । અનેકધર્માનુયાયિયોં ને મી હસે માન્ય કિયા હૈ ।
 સમસ્ત વસ્તુઓં મેં યહ એક સારભૂત-શ્રેષ્ઠ-વસ્તુ હૈ । હસકા પ્રભાવ અનિ-
 વંચનીય હૈ । મહાસમુદ્ર આદિ કી અપેક્ષા મી યહ ગંભીરતર આદિ
 ધર્મોં વાલા હૈ । લોક મેં જિતને મી મંત્ર યોગ આદિ હૈ વે સબ હસી
 સત્ય કે સહારે ટિકે હુએ હૈ ॥ સૂ. ૨ ॥

ભાવાર્થ—આ સત્ય તીર્થ કરોનું સુભાષિત છે. વ્યવહાર દષ્ટિએ જન-
 પદ સત્ય આદિના ભેદથી તે દશ પ્રકારનું બતાવ્યું છે, પૂર્વધરોએ આ સત્યને
 સત્યપ્રવાહ પૂર્વના નામથી ઓળખાવ્યું છે. ઋષિઓએ તેને સિદ્ધાન્તનું રૂપ
 આપ્યું છે. દેવેન્દ્ર નરેન્દ્ર વગેરેના ભાષણની મહત્તા આ સત્યની મહત્તા જ
 મનાયેલ છે. મંત્ર ઔષધિ આદિ વિદ્યાઓની સાધના આ સત્યના પ્રભાવથી જ
 સફળ થાય છે. આકાશગામિની વિદ્યા-ચારણઋદ્ધિ અને વૈક્રિયલબ્ધિ એ બધું
 આ સત્યના પ્રભાવથી જ જીવોને પ્રાપ્ત થાય છે. માનવ, દેવ અને અસુર સૌને
 માટે તે વંદનીય છે. અનેક ધર્મના અનુયાયીઓએ પણ તેને માન્ય કર્યું છે
 સમસ્ત વસ્તુઓમાં તે એક સારભૂત-શ્રેષ્ઠ વસ્તુ છે. તેનો પ્રભાવ અવર્ણનીય
 છે. મહાસાગર આદિનાં કરતા પણ તે વધારે ગંભીરતા આદિ ગુણોવાળું છે.
 જગતમાં જેટલા મંત્ર યોગ આદિ છે તે બધા આ સત્યને આધારે જ ટકેલાં છે ॥૨॥

असुणिंयं । अप्पणो थवणा परेसिं निंदा—न तंसि मेहावी,
ण तंसि धण्णो न तंसि पियधम्मो, न तंसि कुलीणो, न
तंसि दाणवई, न तंसि सूरु, न तंसि पडिरूवो, न तंसि
लद्धो, न पंडिओ, न बहुस्सुओ, न वि य तंसि तवस्सी,
ण यावि परलोगणिच्छियमईऽसि, सव्वकालं जाइकुलरूव-
वाहिरोगेण वावि जं होइ वज्जणिज्जंदुहओ उवयारमइक्कंतं
एवंविहं सच्चंपि न वत्तव्वं । अह केरिसयं पुणाइ सच्चं तु
भासियव्वं ? जं तं दव्वेहिं पज्जवेहि य गुणेहिं कम्महेहिं
बहुविहेहिं सिप्पेहिं आगमेहि य नामक्खाय निवाय उवसग्ग-
तद्धियसमाससंधिपयहेउ—जोगिय—उणाइ—किरिया—विहाण
धाउसरविभत्तिवन्नजुत्तंतिकल्लं दसविहंपि सच्चं जह भणिंयं
तह य कम्मणा होइ । दुवालसविहा होइ, भासा वयणं
पि य होइ सोलसविहं । एवं अरहंतमणुत्तायं समिक्खियं
संजण्णं य कालम्मि वत्तव्वं । इमं च अलिय—पिसुण—
फरुस-कडुय-चवल-वयणपरिरक्खणट्ठयाए पावयणं भगवया
सुकहियं, अत्तहियं, पेच्च भावियं, आगमेसिभदं, सुद्धं नेयाउयं,
अकुडिलं, अणुत्तरं, सव्वदुक्खपावाणविउ समणं ॥सू० ३॥

टीका—‘सच्चं पि य’ सत्यमपि च तत् ‘संजमस्स’ संयमस्य ‘उवरोह-
कारगं’ उपरोधकारकं-बाधकं भवेत्, तत् ‘किं वि’ किमपि ‘न वत्तव्वं’ न
वक्तव्यम् । किं भूतं तत्-सत्यं यन्न वक्तव्यम् ? इत्याह—‘हिंसा सावज्जसंपउत्तं’

किस प्रकार का सत्य नहीं बोलना चाहिये और किस प्रकार का

केवा प्रकाशनुं सत्य, ओल्लवुं न लोभये अने केवा प्रकाशनुं ओल्लवुं लोभये ?

બોલનાં चाहिये ? इस बात को सूत्रकार कहते हैं—‘सच्चं पि य’ इत्यादि ० ।

टीका—(सच्चं पि य संजमस्स उवरोहकारगं किंवि न वत्तव्वं) सत्य होने पर भी जो वचन संयम का बाधक हो वह मुनिजन को थोड़ा सा भी नहीं बोलना चाहिये । सत्य होने पर भी जो वचन संयम के बाधक होते हैं वे इस प्रकार से हैं—(हिंसासावज्जसंपउत्तं) हिंसा और सावध जो वचन हैं वे सत्य होने पर भी संयम के बाधक होने के कारण नहीं बोलना चाहिये । हिंसा का तात्पर्य यहां प्राणिवध से और सावध का तात्पर्य पापयुक्त संलाप से है । इन सहित जो वचन होते हैं वे हिंसासावध संप्रयुक्त वचन हैं । जिन सत्यवचनों से प्राणियों के प्राणों का वध होता हो, तथा जिनसे पाप में जीवों की प्रवृत्ति होती हो ऐसे वचन सत्यमहाव्रती के लिये कभी भी भाषण करने योग्य नहीं हैं । (भेयविकहकारगं) इसी तरह जो सत्यवचन चारित्र के ध्वंसक हो, राजकथा आदि से संबंध रखते हों, तथा (अणत्थवायकलहकारगं) जिन सत्य वचनों का कोई प्रयोजन सिद्ध नहीं होता हो अर्थात् जो निरर्थक हो, जिन सत्य वचनों से परस्पर में वाद विवाद और कलह बढ़ता हो, तथा

તે વાત સૂત્રકાર બતાવે છે—“સચં પિ ચ” ઇત્યાદિ.

“સચં પિ ચ સંજમસ્સ ઉવરોહકારગં કિં વિ ન વત્તવ્વં” સત્ય હોવા છતાં પણ જે વચન સંયમમાં બાધક હોય તે મુનિજને બરાબર બોલવું જોઈએ નહીં. સત્ય હોવા છતાં પણ જે વચન સંયમમાં બાધક હોય છે તે આ પ્રમાણે છે—“હિંસા સાવજ્જસંપઉત્તં” હિંસા અને સાવધ જે વચન છે તે સત્ય હોવા છતાં પણ સંયમમાં બાધક હોવાથી બોલવાં જોઈએ નહીં. હિંસા એટલે આ બંધાએ પ્રાણિવધ સમજવો અને સાવધનો અર્થ પાપયુક્ત સંલાપ છે. હિંસા અને સાવધયુક્ત જે વચનો છે તે હિંસાસાવધ સંપ્રયુક્ત વચન કહેવાય છે. જે સત્ય વચનોથી પ્રાણીઓનાં પ્રાણોનો વધ થતો હોય તથા જે વચનોથી પાપમાં જીવોની પ્રવૃત્તિ થતી હોય એવાં વચન સત્યમહાવ્રતીને માટે કદી પણ બોલવાને યોગ્ય હોતાં નથી, “ભેયવિકહકારગં” એ જ પ્રમાણે જે સત્ય વચન ચારિત્રના ધાતક હોય, રાજકથા આદિ સાથે સંબંધ રાખતાં હોય, તથા “અણત્થવાયકલહકારગં” જે સત્ય વચનોનું કોઈ પ્રયોજન સિદ્ધ થતું ન હોય એટલે કે જે નિરર્થક હોય, જે સત્ય વચનોથી પરસ્પરમાં વાદવિવાદ અને કલહ વધતો હોય તથા “અણજ્ઞં” જે

हिंसासावद्य संप्रयुक्तं, तत्र-हिंसा=प्राणिवधः, सावद्यम्=पापयुक्तसंलापादि, ताभ्यां संप्रयुक्तं=सहितं यत्तत्, पुनः किंभूतम् ? ' भेदविकल्पाकारकम् ' भेदविकल्पाकारकम्, भेदः = चारित्र्यभेदः, विकल्पा = राजकथादिः, तत्कारकं यत् तत्, तथा- ' अणत्थवायकलहकारकम् ' अनर्थवादकलहकारकम् = तत्र - अनर्थो = निरर्थको यो वादः सोऽनर्थवादः=निष्प्रयोजनो जल्पः, कलहो=विग्रहः, तत्कारकं यत्तत्, तथा-' अणज्जं ' अन्याय्यम्=न्यायवर्जितम्, तथा ' अववायविवायसंपउत्तं ' अपवाद विवादसंप्रयुक्तम्, अपवादः=परदूषणकथनं, विवादः=वाकलहः, ताभ्यां संप्रयुक्तं यत्तत्, तथा ' वेलंबं ' विडम्बकं=परविडम्बनाकारकम्, तथा-' ओजधेज्जबहुलं ' ओजो धैर्यबहुलम्-ओजः=अहंकारः, आवेशो वा, धैर्यं=धृष्टता, ताभ्यां बहुलं=व्याप्तम्, अत एव ' निहज्जं ' निर्लज्जं=लज्जा रहितम्, पुनः ' लोणगरहणिज्जं ' लोकगर्हणीयम्=साधुजननिन्दितम्, येन सत्येन परस्य हिंसा मर्मो-द्धाटनादिकं वा भवेत्तत् ' दुद्धिं ' दुर्दृष्टम्=असम्यग्दृष्टम्, ' दुस्सुय ' दुःश्रुतम्=

(अणज्जं) जो न्यायानुकूल न हों, (अववायविवाय संपउत्तं) अपवाद, विवाद से युक्त हों वे भी नहीं बोलना चाहिये। पर के दूषणों का कहना यह अपवाद है, वाकलह का नाम विवाद है। इसी तरह (वेलंबं) जो पर की विडम्बना के कारक हों तथा (ओजधेज्जबहुलं) जिन सत्य वचनों के बोलने में बोलने वाले का अहंकार भावज्ञात होता हो अथवा आवेश प्रकट होता हों, धृष्टता ज्ञात होती हो ऐसे वचन भी नहीं बोलना चाहिये। तथा (निहज्जं) जिन सत्यवचनों के बोलने में लज्जा जाती हो और (लोणगरहणिज्जं) साधुजन जिन वचनों की निंदा करते हो ऐसे वचन सत्य होने पर भी नहीं बोलना चाहिये। तथा (दुद्धिं) जिन सत्य वचनों से परप्राणी की हिंसा अथवा मर्मका उद्धा-

न्यायानुक्रम न होय, " अववायविवायसंपउत्तं " अपवाद, विवादही युक्त होय ते पण ओलवां लेधये नहि. पारकां दूषणेने उडेवा ते अपवाद छे अने वाणीना उलढने विवाद उडे छे, ये न प्रमाणे " वेलंब " ले परनी विडम्बना करनार होय तथा " ओजधेज्जबहुल " ले सत्य वचने ओलवाथी ओलनारने अहंकार भाव न्णुतो होय अथवा आवेश प्रकट थतो होय, धृष्टता न्णुती होय, येवां वचन पण न ओलवां लेधये तथा " निहज्ज " ले सत्य वचन ओलवाभां लज्जा न्णुती होय अने " लोणगरहणिज्जं " साधुजन ले वचनेनी निंदा करतां होय येवां वचन सत्य होय तो पण ओलवां लेधये नहि, तथा " दुद्धिं " ले सत्य वचनही पर प्राणीनी हिंसा थती होय, अथवा

અસમ્યક્ શ્રુતમ્, તથા—‘ અસુણિયં ’ અજ્ઞાતમ્=અસમ્યગ્જ્ઞાતમ્, एतादृशं सत्यम-
पि न वक्तव्यमिति भावः । पुनः कीदृशं सत्यं न वक्तव्यम् ? इत्याह—‘ अप्पणो
थवणा ’ आत्मनः स्तवना=प्रशंसा यत्र भवेत्तत्, स्वस्तुतिरूपं यत्सत्यं तत्र वक्तव्य-
मित्यर्थः । तथा—‘ परेसि निंदा ’ परेषां निन्दा— अन्येषां विषये सत्याऽपि नि-
न्दा यस्मिन् भवेत्तत्र वक्तव्यमिति भावः, कथम् ? इत्याह—‘ न तंसि मेहावि ’
न त्वमसि मेधावी=अपूर्वश्रुतदृष्टग्रहणशक्तियुक्तः प्राज्ञो मेधावीत्युच्यते, एतादृश-
स्त्वं नासि तथा—‘ णं तंसि धण्णो ’ न त्वमसि धन्यः=धनवान्, धन्यवादपात्रं
वा, ‘ णं तंसि पियधम्मो ’ न त्वमसि प्रियधर्मा=धर्मपरायणाः, तथा—‘ न तंसि
कुलीनो ’ न त्वमसि कुलीनः=उच्चकुलीनः=उच्चकुलजातः, ‘ न तंसि दाणवई ’

इन दोता हो वे दुर्दृष्ट वचन हैं और (दुस्सुयं) जो अच्छी तरह से सुने
गये हो वे दुःश्रुत वचन हैं, तथा (असुणियं) जो अच्छी तरह से जानने
में नहीं आये हो वे असम्यक् ज्ञात वचन हैं, इन दुर्दृष्टादि वचनों को
चाहे ये वचन सत्य भी हों तो भी नहीं बोलना चाहिये । (अप्पणो
थवणा परेसि निंदा) इसी तरह जिन सत्यवचनों में आत्मप्रशंसा-
आत्मश्लाघा भरी होवे, और जिन सत्यवचनों में पर की निंदा होती
हो वे सत्यवचन भी नहीं बोलना चाहिये, किस प्रकार नहीं बोलना
चाहिये सो कहते हैं—(न तंमी मेहावी) तुम मेधावी नहीं हो, अर्थात्
जो व्यक्ति अपूर्व, अश्रुत एवं अदृष्ट पदार्थ को ग्रहण करने की शक्ति
से युक्त होता है उसका नाम मेधावी है ऐसे मेधावी तुम नहीं हो,
तथा (णं तंसि धण्णो) तुम धनवान् या धन्यवाद के पात्र नहीं हो,
(न तंसि पियधम्मो) तुम प्रियधर्माधर्मपरायण—नहीं हो, (न तंसि—

મર્મ ખૂલ્લો પડતો હોય તેવાં વચનો દુર્દૃષ્ટ વચન છે અને “ દુસ્સુય ” જે
ખરાખર સંભળાયું ન હોય તે દુઃશ્રુતવચન કહેવાય છે, તથા “ અસુણિય ”
જે ખરાખર જાણવામાં આવ્યું ન હોય તેના વિષે વચન બોલવાં તે અસમ્યક્
જ્ઞાત વચન છે, એ દુર્દૃષ્ટ આદિ વચનો સત્ય હોય તો પણ બોલવા જોઈએ
નહીં. “ અપ્પણો થવણા પરસેનિંદા ” એ જ પ્રમાણે સત્ય વચનોમાં આત્મપ્રશંસા
આત્મશ્લાઘા—ભરી હોય તથા જે સત્ય વચનોમાં બીજાની નિંદા થતી હોય તે
સત્ય વચન પણ બોલવાં જોઈ એ નહીં. કઈ રીતે બોલવાં ન જોઈએ તે હવે
કહે છે—“ ન તસિ મેહાવી ” તમે મેધાવી નથી. જે વ્યક્તિ અપૂર્વ, અશ્રુત અને
અદૃષ્ટ પદાર્થને ગ્રહણ કરવાની શક્તિવાળી હોય છે તેને મેધાવી કહે છે તથા
“ ણં તં સિ ધણ્ણો ” તમે ધનવાન થા ધન્યવાદને પાત્ર નથી “ ન તં સિ
પિયધમ્મો ” તમે ધર્મપરાયણ નથી, “ ન તં સિ કુલીણો ” તમે કુલીન નથી.

न त्वमसि दानपतिः=दाता, 'न तंसि सूरौ' न त्वमसि शूरः=पराक्रमशाली,
'न तंसि पण्डितो' न त्वमसि प्रतिरूपः=सुन्दरः, 'न तंसि लङ्घो' न त्वमसि
लङ्घः=सौभाग्यवान्, 'न पण्डितो' न पण्डितः=विद्वान् त्वमसि, न च त्वं 'बहु-
स्सुओ' बहुश्रुतः=बहुविद्योऽसि, 'न वि य तसि तवस्सी' नापी च त्वमसि तपस्वी
'न यावि परलोगणिच्छिद्यमईसि' परलोके निश्चिता संशयरहिता मतिर्यस्य सः=
परलोकनिश्चितमतिश्चापि त्वं नासि । मेधादिर्वाजितान् प्रत्यपि एवरूपा निन्दा न
कर्तव्येति भावः । किं बहुना, 'जाहकुलरुववाहिरोगेण वा वि' जातिकुलरूप व्या-
धिरोगेण वाऽपि-वा=अथवा जातिः=मातृवंशः, कुलं=पितृवंशः, रूपं=सौन्दर्यं,
व्याधिः=चिरस्थायि कुष्ठादिः, रोगः=शीघ्रघातो ज्वरादिः, एतेषामितरेतरयोग-
द्वन्द्वः, तेन कारणेनापि जात्यापि कारणमवलम्ब्यापि 'जं' तत् 'सर्वकालं'

कुलीणो) तुम कुलिन् नहीं हो, (न तंसि दाणवई) तुम दानपति-दाता
नहीं हो, (न तंसि सूरौ) तुम पराक्रमशाली नहीं हो, (न तंसि-
पण्डितो) तुमप्रतिरूप-सुन्दर-नहीं हो, (न तंसि लङ्घो) तुम लङ्घ-
सौभाग्यसंपन्न नहीं हो, (न पण्डितो) तुम पण्डित नहीं हो (न बहुस्सुओ)
तुम बहुश्रुत-अनेक विद्याओं के वेत्ता नहीं हो, और (न वि य तंसि
तवस्सी) न तुम तपस्वी हो । और (न यावि परलोगणिच्छिद्यमईसि)
न तुम परलोक से संशय रहित मतिवाले ही हो, " इस प्रकार के वचन
अविवेकी व्यक्तियों से नहीं कहना चाहिये, क्योंकि इस प्रकार
के वचनों से उनकी निन्दा होती है । (सर्वं कालं जाहकुलरुववाहिरोगेण
जं होइ वज्जणिज्जं) इसी तरह जाति-मातृवंश, कुल-पितृवंश, रूप-
सौन्दर्य, व्याधि-चिरस्थायी कुष्ठादि, तथा शीघ्रघातक ज्वरादि रोग, इन

'न तंसि दाणवई' तमे दाता नथी, 'न तंसि सूरौ' तमे पराक्रमी
नथी "न तंसि पण्डितो" तमे सुन्दर नथी "न तंसि लङ्घो" तमे लङ्घ
सौभाग्यशाली नथी, "न पण्डितो" तमे पण्डित नथी, "न बहुस्सुओ" तमे
बहुश्रुत-अनेक विद्याओंना ज्ञानुदार नथी, अने "न वि य तंसि तवस्सी"
तमे तपस्वी नथी, अने "न यावि परलोगिणच्छिद्यमईसि" तमे परलोके
विषे संशयरहित मतिवाला नथी " अे प्रकारना वचनो भाणुसोअे जोलवां
जोधअे नडीं कारण के ते प्रकारना वचनोमां तेमनी " श्रोतानी निंदा थाय
थाय छे "सर्व कालं जाहकुलं रुववाहिरोगेण जं होइ वज्जणिज्जं" अे ७
प्रकारे जाति-मातृवंश, कुल-पितृवंश रूप-सौन्दर्य, व्याधि-कायभी डोढ वगेरे
तथा शीघ्रघातक ज्वरादि रोग अे अथां कारणोने लोअेने पणु डी अेवां

સર્વકાલં=સર્વદા ‘વજ્જણિજ્જ’ વર્જનીયં=ત્યાજ્યં લોકે ‘હોઈ’ ભવતિ, ‘એવં વિહં’ એવંત્રિધં ‘દુહઓ’ ઉભયતઃ=લોકતઃ શાસ્ત્રતથા, ‘ઉવચારમહકંતં’ ઉપચાર મતિક્રાન્તં=વ્યવહારવિરુદ્ધં ‘સચ્ચંપિ’ સત્યમપિ ‘ન વત્તવ્વં’ ન વત્તવ્યમ્ ।

‘અહ’ અથ ‘કેરિસયં’ કીદશં તુ ‘પુણાઈં’ પુનઃ ‘સચ્ચં માસિયવ્વં’ સત્યં માપિતવ્યમ્ ? આહ—‘જં તં’ યત્તત્ ‘દવ્વેહિં’ દ્રવ્યેઃ=ત્રિકાલવર્તિભિઃ પુદ્ગલાદિભિઃ ‘પજ્જવેહિં’ પર્યયૈઃ નવપુરાણાદિભિઃ ક્રમવર્તિભિર્ધર્મેઃ, ચ=પુનઃ ‘ગુણેહિં’ ગુણૈઃ=પ્રત્યક્ષભૂતવર્ણાદિભિઃ, ‘કમ્મેહિં’ કર્મભિઃ=કૃત્યાદિ વ્યાપારૈઃ,

સવ કારણોં કો લેકર મી કમી એસે વચન નહીં કહના ચાહિયે કિ તુમ્હારા માતૃવંશ અચ્છા નહીં હૈ, પિતૃવંશ તુમ્હારા શુદ્ધ નહીં હૈ, તુમમે સૌંદર્ય નહીં હૈ, તુમ વ્યાધિ સંપન્ન હો-કુષ્ટી આદિ હો । તાત્પર્ય-હસકા યહી હૈં કિ માતૃવંશાદિ સે વિહીન તથા કુષ્ટાદિ સંપન્ન વ્યક્તિયોં સે એસે વચન નહીં કહના ચાહિયે । કયોં કિ હસ પ્રકાર કે વચનોં સે ઉન્હેં દુઃખ હોતા હૈ । (દુહઓ ઉવચારમહકંતં) હસી તરહ જો વચન લોક તથા આગમ, એસે દોનોં કી અપેક્ષા વ્યવહાર વિરુદ્ધ હોં (એવંવિહં સચ્ચં પિ-ન વત્તવ્વં) એસે વચન સત્ય હોને પર મી નહીં બોલના ચાહિયે । (અહ-કેરિસયં પુણાઈં સચ્ચં તુ માસિયવ્વં) અવ સૂત્રકાર ઘહ કહતે- હૈ કિ સાધુજનોં કો-મહાવ્રતારાધક સંયમી જનોં કો-કિસ પ્રકાર કે સત્ય-વચન બોલના ચાહિયે-(જં તં) જો વચન (દવ્વેહિં) ત્રિકાલવર્તી પુદ્ગ-લાદિ દ્રવ્યોં સે (પજ્જવેહિં) નવીન પુરાની આદિ ક્રમવર્તી પર્યાયોં સે (ગુણેહિં) દ્રવ્ય કે સાથ અવિનાશાવ રૂપ સંબંધ રચને વાલે વર્ણાદિ ગુણોં

વચન ન કહેવાં જોઈએ કે “તમારો માતૃવંશ સારો નથી, તમારો પિતૃવંશ શુદ્ધ નથી, તમારામાં સૌંદર્ય નથી, તમે વ્યાધિયુક્ત કેાઠ વગેરે રોગયુક્ત-છો” તેનું તાત્પર્ય એ છે કે જેનો માતૃવંશ આદિ હીન હોય, કેાઠ આદિ રોગોથી જે યુક્ત હોય તેને તેવાં વચનો કહેવાં જોઈએ નહી, કારણ કે તેવાં વચનોથી તેને દુઃખ થાય છે—“દુહઓ ઉવચારમહકંતં” એ જ પ્રમાણે જે વચન લોક તથા આગમ, બંનેની અપેક્ષાએ વ્યવહાર વિરુદ્ધ હોય “એવં વિહં સચ્ચંપિ ન વત્તવ્વં” એના વચન સત્ય હોય તો પણ બોલવાં જોઈએ નહીં “અહકેરિસયં પુણાઈ સચ્ચંતુ માસિયવ્વં” હવે સૂત્રકાર એ બતાવે છે કે સાધુજનોએ-મહાવ્રતારાધક સંયમીજનોએ કેવા પ્રકારનાં સત્યવચન બોલવા જોઈએ. “જં તં” જે વચન “દવ્વેહિં” ત્રિકાલવર્તી પુદ્ગલાદિ દ્રવ્યોથી “પજ્જ-વેહિં” નવી જુની આદિ ક્રમવર્તી પર્યાયોથી “ગુણેહિં” દ્રવ્યની સાથે અવિ-નાશાવરૂપ-સંબંધ રાખનાર વર્ણાદિ ગુણોથી “કમ્મેહિં” કૃત્યાદિ વ્યાપાર રૂપ

तथा-‘ बहुविहेहिं सिप्पेहिं ’ बहुविधैः शिल्पैः= आचार्याधिगतैः चित्रकर्मादिभिः क्रियातिशेषैः, ‘ आगमेहि ’ आगमैः=सिद्धान्तैश्च युक्तं सत्यं वक्तव्यम् । पुनः कीदृशं सत्यं वक्तव्यम् ? इत्याह—‘ नामकखाय निवाय उवसग्गतद्धियसमाससंधि पयहेउजोगियउणाइकिरियाविहाणधाउसरविभत्तजुत्त ’ नामाख्यातनिपातो—पसर्गतद्धितसमाससन्धिपदहेतुयौगिकोणादिक्रियाविधानधातुस्वरविभक्तियुक्तं—तत्र-नाम-व्युत्पन्नमव्युत्पन्नं च द्विविधं, तत्र-व्युत्पन्नं-जिनदत्तजिनदासादि, अव्युत्पन्नं-डित्थडवित्थादि, आख्यातम्=क्रियापदं भूतभविष्यद्वर्तमानरूपम्,

से (कम्मेहिं) कृष्यादि व्यापाररूप कर्मों से (बहुविहेहिं सिप्पेहिं) आचार्याधिगत चित्रकर्मादिरूप क्रिया विशेषों से, तथा (आगमेहिय) आगम-सिद्धान्तों-से युक्त हों ऐसे सत्यवचन बोलना चाहिये । (नामकखायनिवायउवसग्गतद्धियसमाससंधिपयहेउजोगियउणाइकिरियाविहाणधाउसरविभत्तजुत्त) इसी तरह, नाम, आख्यात, निपात, उपसर्ग, तद्धित, समास, सन्धि, पद, हेतु, योग, उणादिप्रत्यय, क्रिया-विधान, धातु, स्वर, विभक्ति और वर्ण इनसे युक्त हो (तिकल्लं दसविहं पिसच्चं) त्रिकाल विषयवाला जनपद सत्य आदि दस प्रकार का भी सत्यवचन बोलना चाहिये । व्युत्पन्न और अव्युत्पन्न के भेद से नाम दो प्रकार का होता है । जिनदत्त, जिनदास आदि नाम व्युत्पन्न नाम हैं, और डित्थ, डवित्थ आदि नाम अव्युत्पन्न नाम हैं । आख्यात नाम क्रियापद का है । यह भूत भविष्यत् और वर्तमान के भेद से तीन प्रकार का होता है, जैसे-अभवत्, भविष्यति और भवति । अर्थ में

कर्मोत्थी, “ बहुविहेहिं सिप्पेहिं ” आचार्याधिगत चित्रकर्मादिभिरुपः क्रियाविशेषोत्थी, तथा “ आगमेहिय ” आगम-सिद्धान्तोत्थी युक्तो डोय एवां सत्यवचन बोद्धवां लोभं मे. “ नामकखायनिवाय—उवसग्गतद्धिय—समाससंधिपयहेउजोगिय—उणाइकिरियाविहाणधाउसरविभत्तजुत्त ” मे ७ प्रमाणे नाम, आख्यात, निपात, उपसर्ग, तद्धित, समास, सन्धि, पद, हेतु, योग, उणादि, प्रत्यय, क्रियाविधान, धातु, स्वर, विभक्ति, अने वर्ण मे अधोत्थी युक्तो डोय “ तिकल्लं दसविहं पिसच्चं ” त्रिकाल विषयवाणां जनपद सत्य आदि दस प्रकारनां पणु सत्यवचन बोद्धवां लोभं मे. व्युत्पन्न अने अव्युत्पन्न लोद्धथी नाम मे प्रकारनां डोय छे. जिनदत्त, जिनदास आदि व्युत्पन्न नाम छे, अने डित्थ, डवित्थ आदि अव्युत्पन्न नाम छे. आख्यात नाम क्रियापदनुं छे. ते भूत भविष्य अने वर्तमानना लोद्धथी त्रणु प्रकारनां छे, जेभके अभवत् (थये) भविष्यति (थशे)

નિપાતાઃ=અર્થઘોતકાઃ खलु इवाद्य, उपसर्गाः=प्रपरादयः, तद्धिताः=अपत्याद्य-
 र्थाभिधायकप्रत्ययान्ताः शब्दाः, यथा-नाभेरपत्यं नाभेयः ऋपभः, सिद्धार्थस्या-
 पत्यं सैद्धार्थो महावीरः ' इति । समासः=अनेकपदानामेकीकरणम्, स चाव्ययी-
 भावादिभेदादनेकविधः, सन्धिः=वर्णान्तं संघां नाम्, यथा 'श्रावकोऽन्ने'—त्यादि,

વિશેષતા કે ઘોતક જો હોતે હેં વે નિપાત હેં જૈસે खलु इव आदि शब्द,
 प्र, परा आदि उपसर्ग कहलाते हैं । इनके संबंध से एक ही धातुके अर्थ
 में भिन्नता आ जाती है, जैसे 'हृ' धातु के साथ जब 'प्र' उपसर्ग का
 संबंध होता है—तब उसका अर्थ प्रहार हो जाता है, और जब 'आ'
 का संबंध होता है तब आहार हो जाता है, इत्यादि । अपत्य आदि
 अर्थ के अभिधायक जो प्रत्यय है वे प्रत्यय वाले शब्द यहां तद्धित शब्द
 से गृहीत हुए हैं जैसे—“नाभेःअपत्यं पुमान् नाभेयः” यहां नाभि
 शब्द से तद्धित प्रत्यय होने पर नाभेय बनता है तथा सिद्धार्थ शब्दसे
 अण् प्रत्यय होने पर 'सैद्धार्थ' बनता है, ये तद्धित शब्द हैं । इसी प्रकार
 और भी तद्धित शब्द जान लेना चाहिये । परस्पर संबंध रखने वाले दो वा
 दो से अधिक पदोंकी बीच की विभक्ति का लोप करकेमिले हुए अनेक
 पदों का नाम समास है । समास अव्ययी भाव आदि के भेद से अनेक
 प्रकार का होता है । सन्धि शब्द का अर्थ मेल होता है—अर्थात्—वर्णों की

અને ભવતિ (છે). જે શબ્દો અર્થમાં વિશેષતાને દર્શાવે છે તેમને નિપાત
 કહે છે. જેમ કે “ खलु ” “ इव ” આદિ શબ્દ. “ प्र ” “ परा ” આદિ
 ઉપસર્ગો છે. તેમના ઉપયોગથી એક જ ધાતુના અર્થમાં ફેર પડી જાય છે,
 જેમકે “ हृ ” ધાતુ સાથે જ્યારે “ प्र ” ઉપસર્ગ મૂકવામાં આવે છે ત્યારે
 તેનો અર્થ “ પ્રહાર ” થઈ જાય છે, અને જ્યારે તેની આગળ “ आ ” ઉપ-
 સર્ગ મૂકવામાં આવે ત્યારે તેનો અર્થ “ આહાર ” થઈ જાય છે, અપ્રત્ય આદિ
 અર્થને દર્શાવનાર જે પ્રત્યયો છે તે પ્રત્યયવાળા શબ્દોને અહીં “ તદ્વિત ”
 શબ્દથી કહેલ છે, જેમ કે—“ नाभेः अपत्यं पुमान् नाभेयः ” “ नाभि ” શબ્દને
 તદ્વિત પ્રત્યય લાગવાથી “ नाभेय ” શબ્દ બન્યો છે, તથા ‘ सिद्धार्थ ’
 શબ્દને ‘ अण् ’ પ્રત્યય લાગતા “ सौद्धार्थ ” બને છે, તે તદ્વિત શબ્દો છે.
 આ પ્રકારે જ બીજા તદ્વિત શબ્દો પણ સમજી લેવા પરસ્પર સંબંધ રાખ-
 નાર બે કે બેથી વધારે પદોની વચ્ચેની વિભક્તિનો લોપ કરીને બેઠાયેલાં
 અનેક પદોને સમાસ કહે છે. અવ્યયી ભાવ આદિ ભેદથી સમાસ અनेक પ્રકાર-
 ૨ના છે. ‘ सन्धि ’ શબ્દનો અર્થ ‘ બેઠાણુ ’ થાય છે—એટલે કે વર્ણોની અતિ

પદં=સુવન્તં તિઙ્ગન્તં ચ-યથા-‘ જિનઃ ભવતિ ’ ઇત્યાદિ, હેતુઃ=સાધ્યઽવિનાશ્રૂત-
ત્વલક્ષણઃ, યથા-‘ પર્વતોઽયં વહ્નિમાન્ ધૂમા ’ દિત્યાદિ, યૌગિકં=યોગનિષ્પન્નં
પદં ‘ પદ્મનાભો નીલકાન્તઃ ’ ઇત્યાદિ-ઉણાદિઃ ઉણાદિપ્રત્યયનિષ્પન્નં પદમ્,
‘ કરોતિ ચિત્રકાર્યમિતિ કારુઃ ’ સાધ્નોતિસ્વપર-કાર્યમિતિ સાધુઃ ’ ઇત્યાદિ.
ક્રિયાવિધાનં = કૃદન્તપ્રત્યયનિષ્પન્નં ‘ પાઠકઃ, પાચકઃ, પાકઃ ’ ઇત્યાદિ-
રૂપં પદમ્, ધાતવઃ=ક્રિયાવાચિનો શ્વાદયઃ, સ્વરાઃ= અકારાદયઃ પહ્જાદયઃ,

અતિસમીપતા હોને પર ઉનકે મેલ સે જો ધ્વનિ મેં વિકાર હોતા હૈ ઉસકા
નામ સંધિ હૈ-જૈસે ‘ શ્રાવકઃ અત્ર ’ એસી સ્થિતિ મેં ‘ શ્રાવકોઽત્ર ’ એસી
સંધિ હોતી હૈ, ઇસ સંધિ કા નામ પૂર્વરૂપ સંધિ હૈ । સુવન્ત ઓર તિઙ્ગન્ત
કો પદ કહતે હૈ, જૈસે-‘ જિનઃ ’ યહ સુવન્ત પદ હૈ ઓર ‘ ભવતિ ’
યહ તિઙ્ગન્ત પદ હૈ । જો સાધ્ય કે સાથ અવિનાશ્રૂત સંબંધ સે બંધા
હોતા હૈ ઉસકા નામ હેતુ હૈ, જૈસે ધૂમવાલા હોને સે યહ પર્વત અગ્નિ-
વાલા હૈ, યહાં પર સાધ્ય-અગ્નિ હૈ ઓર ઉસકે વિના નહીં હોને વાલા
ધૂમ હૈ । યોગ સે જો શબ્દ નિષ્પન્ન હોતે હૈ વે યૌગિક શબ્દ હૈ, જૈસે
પદ્મનાભ, નીલકાન્ત આદિ શબ્દ । ઉણાદિ પ્રત્યય સે જો શબ્દ બનતે હૈ વે
ઉણાદિ હૈ, જૈસે-કારુ (શિલ્પી) સાધુ આદિ શબ્દ । ધાતુ કે અન્ત મેં
પ્રત્યય લગાકર જો શબ્દ બનતે હૈ વે કૃદન્ત હૈ, જૈસે-પાઠક, પાચક, પાક
આદિ શબ્દ । ક્રિયા કે વાચક જો શ્રૂ આદિ શબ્દ હૈ વે ધાતુ કહલાતે
હૈ । દૂસરે વર્ણોં કી સહાયતા કે વિના જિનકા ઉચ્ચારણ હોતા હૈ એસે

સમીપતા હોય ત્યારે તેમના બેડાણથી ધ્વનિમાં જે વિકાર ઉત્પન્ન થાય છે
તેને સંધિ કહે છે. જેમ કે “ શ્રાવકઃ અત્ર ” ની “ શ્રાવકોઽત્ર ” એ પ્રકા-
રની સંધિ થાય છે, આ સંધિને પૂર્વરૂપ સંધિ કહે છે. સુવન્ત અને તિઙ્ગન્ત
ને પદ કહે છે, જેમ કે-‘ જિનઃ ’ તે સુવન્ત પદ છે અને “ ભવતિ ” તે
તિઙ્ગન્ત પદ છે, જે સાધ્યની સાથે અવિનાશ્રૂત સંબંધથી બંધાયેલ હોય છે.
તેને હેતુ કહે છે. જેમ કે ધૂમવાળો હોવાથી આ પર્વત અગ્નિવાળો છે,
અહીં સાધ્ય અગ્નિ છે, અને તેના વિના ન પેદા થનાર ધુમાડો છે યોગથી
જે શબ્દો બને છે તેમને યૌગિક શબ્દ કહે છે. જેમ કે પદ્મનાભ, નીલકા-
ન્ત, આદિ યૌગિક શબ્દો છે “ ઉણાદિ ” પ્રત્યયથી જે શબ્દો બને છે તે
“ ઉણાદિ ” કહેવાય છે, જેમ કે કારુ (શિલ્પી) સાધુ આદિ શબ્દ ધાતુને
અન્તે પ્રત્યય લગાડીને જે શબ્દો બને છે તેને કૃદન્ત કહે છે, જેમકે પાઠક,
પાચક, પાક આદિ શબ્દ ક્રિયાના વાચક “ શ્રૂ ” આદિ જે શબ્દો છે તેમને
ધાતુ કહે છે. બીજાં વર્ણોંની મદદ વિના જેનું ઉચ્ચારણ થાય છે એવાં ‘અ’

વા, વિભક્તયઃ=સ્વાદયસ્તિવાદયશ્ચ, વર્ણાઃ = કવર્ગાદયઃ, એભિયુક્તં 'તિકલ્લં' ત્રિકાલ્યં=ત્રિકાલવિપયં 'દસવિહં પિ' દશવિધમપિ જનપદાદિરૂપં 'સચ્ચં' સત્યં=વક્તવ્યમ્ । તથા યત્સત્યં 'જહ' યથા=યેન પ્રકારેણ 'ભણિયં' ભણિતમ્-ઉચ્ચારિતં 'તહ ય' તથા ચ=તેનૈવ પ્રકારેણ 'કમ્મુણા' કર્મણાપિ-કાર્યેણાપિ પરિણતં 'હોહ' ભવતિ, તત્સત્યં વક્તવ્યમિતિ ભાવઃ, તથા—'દુવાલસવિહા' દ્વાદશવિધા=પ્રાકૃત સંસ્કૃતમાગધપિશાચસૌરસેનાપભ્રંશભેદાત્ પદ્ધવિધા, સા પુનઃ ગદ્યપદ્યભેદાદ્ દ્વિવિધેતિ દ્વાદશવિધા 'ભાસા' ભાષા 'હોહ' ભવતિ, તથા—'વચણં પિ ય' વચનમપિ ચ 'હોહ' ભવતિ 'સોલસવિહં' પોઢશવિધત્વમેવં વિજ્ઞેયમ્—

અકાર આદિ શબ્દ, અથવા પદ્ધજ આદિ સ્વર સ્વર કહલાતે હૈં । 'સુ, ઔ, જસ્, આદિ વિભક્તિયાં તથા 'તિપ્, તસ્, જ્ઞી' આદિ પ્રત્યય યે સર્વ વિભક્તિયાં કહલાતી હૈં, ઔર કવર્ગ આદિ વર્ગ કહલાતે હૈં । (જહ-ભણિયં તહ ય કમ્મુણા હોહ) તથા જો સત્ય જિસ પ્રકાર સે કહા ગયા હૈ વહ સત્ય ઉસી પ્રકાર સે કાર્ય સે બી પરિણત હો જાતા હૈ એસા સત્ય બોલના ચાહિયે । તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ જિસ સત્ય કો, બોલને વાલા વ્યક્તિ કાર્ય રૂપ મેં પરિણત કર સકે એસા સત્ય બોલના ચાહિયે । (દુવાલસવિહા હોહ ભાસા) ભાષા વારહ પ્રકાર કી હોતા હૈ—વહ હસ પ્રકાર સે—પ્રાકૃત, સંસ્કૃત, માગધી, પૈશાચી, સૌરસેની ઔર અપભ્રંશ । યહ છહોં પ્રકાર કી ભાષા ગદ્ય ઔર પદ્ય કે ભેદ સે વારહ પ્રકાર કી હો જાતી હૈ । (વચણં પિ ય હોહ સોલસવિહં) વચન કે સોલહ પ્રકાર હોતે હૈં, વે હસ પ્રકાર સે હૈં—

કાર આદિ શબ્દ અથવા પદ્ધજ આદિ સ્વરને સ્વર કહે છે, “સુ, ઔ, જસ્” આદિ વિભક્તિયો તથા “તિપ્ તસ્ જ્ઞી” આદિ પ્રત્યય એ સૌને વિભક્તિયો કહે છે, (ગુજરાતીમાં એ, ને, થી, નો, ની, નું, ના, માં આદિ વિભક્તિના પ્રત્યયો છે) અને ‘ક સ્વ’ આદિ વર્ણો કહેવાય છે “જહભણિયં તહય કમ્મુણા હોહ” તથા જે સત્ય જે પ્રકારે કહેવાયું હોય તે સત્ય તે જ પ્રકારે કાર્યમાં પણ પરિણમતું હોય તેવું સત્ય બોલવું જોઈએ, તેવું તાત્પર્ય એ છે કે જે સત્યને બોલનાર વ્યક્તિ કાર્ય રૂપે અમલમાં મૂકી શકે તેવું સત્ય બોલવું જોઈએ, “દુવાલસવિહા હોહ ભાસા” ભાષા બાર પ્રકારની હોય છે તે આ પ્રમાણે છે—પ્રાકૃત, સંસ્કૃત, માગધી, પૈશાચી, સૌરસેની, અને અપભ્રંશ આ છ પ્રકારની ભાષા ગદ્ય અને પદ્યના ભેદથી બાર પ્રકારની થઈ જાય છે, “વચણં પિ ય હોહ સોલસવિહં” વચનના સોળ પ્રકાર હોય છે, તે નીચે પ્રમાણે છે.

નકાલિકમિન્દ્રિયગોચરમ્-યથા-‘ મુનિરયં શાસ્ત્રં પઠતીત્યાદિ । તથા-ઉપનીતાદિ
 ચતુષ્કં વચનમ્ , તત્ર-ઉપનીતવચનમ્=ગુણારોપણવચનમ્ , યથા-‘ રૂપવાનયં મન-
 સ્વી ’ ત્યાદિ । અપનીતવચનં=ગુણાપનયનવચનમ્ , યથા-‘ દુઃશીલોઽયં દુર્વચનો-
 ઽય ’ મિત્યાદિ । ઉપનીતાપનીતવચનમ્=કંચિદ્ ગુણમારોપ્ય કોઽપિ ગુણોઽપની-
 યતે યેન વચનેન તદુપનીતાપનીતવચનમ્ , યથા-‘ રૂપવાનયં કિન્તુ દુઃશીલઃ ’
 इत्यादि । एतद्विपर्ययेणअपनीतोपनीतवचनमपि भवति । येन वचनेन पूर्वं कमपि
 गुणमपनीय पश्चादपर कोऽपि गुण उपनीयते तदपनीतोपनीतवचनम् , यथा-
 ‘ दुःशीलोऽयं किन्तुरूपवा ’ नित्यादि । तथा-पोडशं वचनम्-‘ अज्ज्ञत्वं ’ अभ्या-

હૈ, जैसे “ ऋषभो बभूव ” यह वाक्य परोक्ष अर्थको विषय करनेवाला होने से परोक्ष माना जाता है १० । जो वाक्य वर्तमान काल को विषय करता है वह प्रत्यक्ष वाक्य माना जाता है जैसे “ मुनिरयं शास्त्रं पठति ” यह प्रत्यक्ष वाक्य है ११ । उपनीतवचन १२, अपनीतवचन १३, उपनीतापनीतवचन १४ और अपनीतोपनीतवचन १५, इस प्रकार ये उपनीतादि चार हैं । इनमें जो वचन गुणों का आरोपण करता है वह उपनीत वचन है-जैसे “ यह मनस्वी अच्छे रूप वाला है १ । जो वचन गुणों का अपनयन करता है वह अपनीत वचन है-जैसे यह दुःशील है २ । जो वचन किसीगुणको आरोपित करके किसी गुण का अपनयन करता है वह उपनीतापनीतवचन है, जैसे यह रूपवाला तो है परन्तु दुःशील है ३ । इसी तरह जो किसी गुण का अपनयन करके गुण का आरोपक होता है वह वह अपनीतोपनीतवचन है; जैसे यह दुःशील

હોય છે, જેમકે “ ऋषभो बभूव ” “ ऋषभं થઈ ગયો ” આ વાક્ય પરોક્ષ અર્થને વિષય કરનાર હોવાથી પરોક્ષ મનાય છે ૧૦ જે વાક્ય વર્તમાન કાળને વિષય કરે છે તે પ્રત્યક્ષ મનાય છે “ મુનિ આ શાસ્ત્ર વાંચે છે ૧૧ (૧૨) ઉપનીતવચન, (૧૩) અપનીતવચન, (૧૪) ઉપનીતાપનીતવચન અને (૧૫) અપનીતોપનીતવચન એ રીતે ઉપનીતાદિ ચાર વચન છે. (૧) તેમાં ગુણોનું આરોપણ કરનાર વચનને ઉપનીત વચન કહે છે જેમ કે “ આ મનસ્વી સાગ રૂપવાળો છે ” (૨) જે વચન ગુણોનું અપનયન કરે છે તે અપનીત વચન છે, જેમ કે “ આ દુઃશીલ છે ” (૩) જે વચન કોઈ ગુણનું આરોપણ કરીને કોઈ ગુણનું અપનયન કરે છે તે ઉપનીતાપનીત વચન છે, જેમકે “ તે રૂપવાળો છે પણ દુઃશીલ છે ” એ જ રીતે જે વાક્ય કોઈ ગુણનું અપનયન કરીને કોઈ ગુણનું આરોપણ કરતું હોય તે અપનીતોપનીત વચન છે

ત્તમ્=આત્માનમધિકૃત્ય યદ્વચનં તદધ્યાત્મવચનમ્ યથા - જ્ઞાનસ્વરૂપોઽયમાત્મે
ત્યાદિ । इति षोडशविधं वचनम् । एवम्=उत्तररूपं सत्यम् ‘ अरहन्तमणुण्णाय ’
अर्हदनुज्ञातम्=तीर्थङ्करोपदिष्टं ‘ समिक्खियं ’ समीक्षितं=पर्यालोचितं सदेव
‘ संजएण ’ संयतेन=साधुना ‘ काले य, काले च अवसरे समागते एव ‘ वत्तव्वं ’
वक्तव्यम् । भगवदाज्ञाबहिर्भूतं स्वयमपर्यालोचितं वचनं साधुनाऽवसरं विना न
वक्तव्यमिति भावः । अथोपसंहारमाह=‘ इमं च ’ इत्यादि—

‘ इमं च ’ इदं च=पूर्वरनन्ततीर्थकरणधरैः प्रोक्तमिदं=प्रत्यक्षं ‘ पावयणं ’
प्रवचनम्, ‘ अलिय-पिसुणफरुस-कडुय-चवलवयणपरिरक्खणट्टयाए ’ अलीकपि-
शुन-परुष-कटुक-चपलवचनपरिरक्षणार्थ-तत्र अलीकम् असद्भूतार्थं पिशुनं=पर-

तो है परन्तु अच्छे रूप वाला है ४। वचन का सोलहवाँ भेद यह है,
जो अध्यात्म होता है, जो आत्मा को अधिकृत करके बोला जाता है
जैसे “ यह आत्मा ज्ञान स्वरूप है ” इत्यादि १६ । (एवं अरहन्त मणुण्णाय)
इस प्रकार इन सोलह तरह के वचनों को बोलने में तीर्थकर प्रभु की
आज्ञा है । और जो वचन (समिक्खियं) पर्यालोचित हैं अर्थात् अच्छी
तरह से विचार करके निकाले गये हो ऐसे वचन (संजएण) साधु को
(कालम्पि) अवसर आने पर (वत्तव्वं) बोलने चाहिये, परन्तु जिन
वचनों को बोलने की प्रभु की आज्ञा नहीं है और जो अपर्यालोचित
हों ऐसे वचन साधु को नहीं बोलना चाहिये । अब इसका उपसंहार
करते हुए सूत्रकार कहते हैं—(इमं च पावयणं) पूर्वकालिक अनन्त तीर्थ-
करों के द्वारा कहा हुआ यह प्रत्यक्षीभूत प्रवचन (अलिय-पिसुण-
फरुस-कडुय-चवलवयणपरिरक्खणट्टयाए) अलीक, पिशुन, परुष,

જેમ કે ‘ આ હુ.શીલ તો છે પણ સુદર રૂપવાળો છે ’ (૧૬) વચનનો
સોળમો ભેદ તે છે કે જે અધ્યાત્મ હોય છે, જે આત્માને ઉદ્દેશીને બોલાય
છે. જેમ કે “ આ આત્મા જ્ઞાનસ્વરૂપ છે ” ઇત્યાદિ, “ એવં અરહંત મણુણાય ”
આ રીતે તે સોળ પ્રકારનાં વચનો બોલવાની તીર્થંકર પ્રભુની આજ્ઞા છે. અને
જે વચન ‘ સમિક્ખિયં ’ પર્યાલોચિત છે-સારી રીતે વિચાર કરીને ઉચ્ચા-
રાયાં હોય, એવાં વચન “ સંજણ ” સાધુએ “ કાલમ્પિ ” અવસર આવતા
“ વત્તવ્વં ” બોલવાં જોઈએ, પણ જે વચનો બોલવાની લગવાનની આજ્ઞા
નથી, અને જે અપર્યાલોચિત હોય તેવાં વચનો સાધુએ બોલવા જોઈએ નહીં.
હવે તેનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે — ‘ ઇમંચ પાવયણં ’ પૂર્વકાલીન
અનંત તીર્થંકરો દ્વારા કહેવાયેલ આ પ્રત્યક્ષીભૂત પ્રવચન, “ અલિય-પિસુણ-
ફરુસ-કડુય-ચવલ-વયણ-પરિરક્ખણટ્ટયાએ ” અલીક-અસત્ય, પિશુન, પરુષ-

દોષસૂચકં, પરુષં=પરમમોદ્દાટકં, કટુકમ્=ઉદ્વેગજનકમ્, ચપલમ્=અસમીક્ષ્ય પ્રોક્તં
 યદ્ વચનં તસ્માત્-મુનીનાં પરિરક્ષણા મ્, અર્થાત્-મુનિભિરીદશં વચનં ન વાચ્ય-
 મિતિ હેતોઃ 'ભગવયા' ભગવતા 'સુકહિયં' સુકથિતમ્ । કથમ્ભૂતં પ્રવચનં
 સુકથિતમ્ ? इत्याह- 'अत्तहियं' आत्महितम्-आत्मनो हितकारकम्, 'पेच्चा-
 भावियं' प्रेत्य भाविकं=जन्मान्तरेऽपि शुभफलदायकम्, अतएव 'आगमेसिभेदं'
 आगमिष्यद् भद्रम्=भविष्यत्कल्याणकारकम्, तथा-'सुद्धं' शुद्धं=निर्दोषत्वात्,
 पुनः 'नेयाउयं' नैयायिकं=न्याययुक्तम्, वीतरागभाषितत्वात्, तथा-'अकु-
 ङिलं' अकुटिलम्=ऋजुभावजनकत्वात्, 'अणुत्तरं' अनुत्तरम्=सर्वश्रेष्ठत्वात्,
 तथा-सर्वदुःखपापाणां 'सर्वदुःखपापानां=सकलदुःखजनकज्ञानावरणीयाद्यष्टविध-
 कर्मणां 'विउसमणं' व्युपशमनम्=सर्वथाप्रशमनकारकम् । एतादृशं प्रवचनं भगवता
 कथितमित्यर्थः ॥ सू-३ ॥

કટુક, ચપલ, વચનોં સે મુનિજર્કોં કો રક્ષા હોતી રહે હસ અભિપ્રાય સે
 (ભગવયા) ભગવાન્ ને (સુકહિયં) અચ્છી તરહ સે પ્રતિપાદિત કિયા હૈ ।
 અસદ્ભૂત અર્થ કો કહને વાલા વચન અલીક, પર દોષ સૂચકવચન-
 વિશુન. પર કે મર્મકા ઉદ્દાટક વચન પરુષ, ઉદ્વેગ કો પૈદા કરને
 વાલા વચન કટુક, ઓર વિના વિચારે બોલા ગયા વચન ચપલ કહ-
 લાતા હૈ । યહ પ્રવચન (અત્તહિયં) આત્મા કા હિતકારક હૈ તથા (પેચ્ચા-
 ભાવિયં) જન્માન્તર મેં મી શુભફલ કા દેનેવાલા હૈ । (આગમેસિભદં)
 હસીલિયે હસે ભવિષ્યત્ મેં કલ્યાણકારક કહા ગયા હૈ । (સુદ્ધં)
 હસ પ્રવચન મેં કિસી મી પ્રકાર કા પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં હોને
 સે યે શુદ્ધ હૈ । (નેયાઉયં) યહ વીતરાગ દ્વારા ભાષિત હોને કે કારણ
 ન્યાયયુક્ત હૈ । તથા (અકુઙિલં) હસસે ઋજુભાવ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ
 હસલિયે યહ અકુટિલ હૈ । (અણુત્તરં) હસ કે જૈસા ઉત્તમ ઓર કોઈ

કઠોર, કડવાં, ચપલ વચનોથી મુનિજનોની રક્ષા થયા કરે તે ઉદ્દેશથી
 “ભગવયા” ભગવાને “સુકહિયં” સારી રીતે પ્રતિપાદન કર્યું છે અસદ્ભૂત
 અર્થને કહેનારું વચન અલીક, પરદોષ સૂચક વચન વિશુન, બીજાનાં મર્મને
 ખુદ્દો પાડતું વચન પરુષ, ઉદ્વેગ પેદા કરનાર વચન કટુક અને વિચાર્યા વિના
 બોલાયેલ વચન ચપલ કહેવાય છે. આ પ્રવચન “અત્તહિયં” આત્માને માટે
 હિતકારક છે તથા “પેચ્ચાભાવિયં” જન્માન્તરમાં પણ શુભ ફળ દેનારું છે.
 “આગમેસિભદ” તે કારણે તેને ભવિષ્યમાં કલ્યાણકારક દર્શાવ્યું છે. “સુદ્ધં”
 આ પ્રવચનમાં કોઈ પણ પ્રકારે પૂર્વાપરવિરોધરૂપ દોષ નહીં હોવાથી તે
 શુદ્ધ છે. “નેયાઉય” તે વીતરાગ દ્વારા કહેવાયેલ હોવાથી ન્યાયયુક્ત છે.
 તથા “અકુઙિલં” તેનાથી ઋજુભાવ-સરળતા-ઉત્પન્ન થાય છે તેથી તે અકુટિલ
 છે, “અણુત્તર” તેનાજેણુ શ્રેષ્ઠ બીજા કંઈ પણ નથી તેથી તે અનુત્તર છે.

નહીં હૈં इसलिये यह अनुत्तर है। और यह (सर्वदुःखपावाणं विउस-
मणं) अनेक विध दुःखों के देने वाले ज्ञानावरणीयादि अष्टप्रकार के
कर्मों का सर्वथा उपशम करने वाला है। ऐसे विशेषणों से विशिष्ट
इस प्रवचन को भगवान् ने कहा है।

भावार्थ—सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा यह प्रकट किया है कि सत्य
होने पर भी किस प्रकार के वचन नहीं बोलना चाहिये और किस
प्रकार के वचन बोलना चाहिये। उन्होंने कहा है कि जिन सत्यवचनों
से संयम में बाधा आवे वे वचन कभी नहीं कहना चाहिये, क्योंकि ऐसे
वचन सत्य होने पर भी असत्य के जैसे होने से हेय त्याज्य हैं। जिन
सत्य वचनों से हिंसा हो जावे, पाप में जीवों की प्रवृत्ति हो जावे,
चारित्र्य से भ्रष्ट हो जावे, अथवा अपने चारित्र्य में किसी प्रकार की
बाधा उपस्थित हो जावे, राजकथा आदिका प्रसंग जिनमें होवे, जो
प्रयोजन शून्य हों, जिनसे कलह उत्पन्न हो जावे, न्यायानुकूल जो न हों,
अपवाद विवाद से जो युक्त हो, पर की विडम्बनाकारक हो, जिनके
बोलने में अपनी आत्मप्रशंसा भरी हो, अथवा किसी प्रकार का आवेश
भाव झलकता हो, सुनने वालों को जिनमें अपनी घृष्टता प्रकाशित

અને તે “સર્વદુઃખપાવાણં વિઉસમણં” અનેક પ્રકારનાં દુઃખો દેનાર
જ્ઞાનાવરણી આદિ આઠ પ્રકારનાં કર્મોનો સર્વથા ઉપશમ કરનાર છે, એવાં
વિશેષણોથી યુક્ત આ પ્રવચન ભગવાન મહાવીર દ્વારા કથિત છે.

ભાવાર્થ.—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે સત્ય હોય તો
પણ કેવા પ્રકારનાં વચન બોલવાં જોઈએ, તેમણે એ બતાવ્યું છે કે જે સત્ય-
વચનોથી સંયમમાં બાધા નડે, તેવા વચનો કદી પણ ન બોલવાં જોઈએ,
કારણ કે તેવા વચનો સત્ય હોય તો પણ અસત્ય જેવાં હોવાથી હેય છે.
જે સત્યવચનોથી હિંસા થઈ જાય, જીવોની પાપમાં પ્રવૃત્તિ થાય, ચારિત્રમાં
ભ્રષ્ટતા આવે, અથવા પોતાના ચારિત્રમાં કોઈ પ્રકારની બાધા ઉપસ્થિત થાય,
જેમાં રાજકથા આદિનું વર્ણન આવે, જે પ્રયોજન વિનાનું હોય, જેનાથી કલહ
પેદા થાય, જે ન્યાયાનુકૂળ ન હોય, જે અપવાદ વિવાદથી યુક્ત, પારકાની
વિડંબના કરનાર હોય, જે બોલવામાં આત્મશ્લોભા થતી હોય, અથવા કોઈ
પ્રકારનો આવેશ ભાવ જણાતો હોય, જેમાં સાંભળનાર આગળ પોતાની

હોતી હો, જિનકે બોલને મેં લજ્જા કી ખી લાજ જાતી હો, લોક મેં જો નિન્દિત માને જાતે હોં, પર કે કર્મ કો જો છેદતે હોં, દુર્દૃષ્ટ, દુઃશ્રુત એવં જો અજ્ઞાત હોં એસે સત્યવચન ખી નહોં બોલનાં चाहिये । तथा भाषासमिति के विरोधी होने से ऐसे वचन भी नहीं कहना चाहिये कि जो दूसरों की निंदा कारक हों, कर्णकटु तथा दुःखप्रद हों, जैसे-तू महामूर्ख है, मेधावी नहीं है, धर्मप्रिय नहीं है इत्यादि । तथा जो द्रव्य जैसा है, जैसे आकार का है, जिस क्षेत्र काल आदि से संबंध रखता है, ऐसा ही उसका प्रतिपादन करनेवाला अविसंवादी वचन जो होता है वह वचन द्रव्य से युक्त कहलाता है, इसी प्रकार उस द्रव्य में जो पर्याय हो रही हों, अथवा- जिस पर्याय से वह युक्त हो-उस पर्याय का प्रदर्शक वचन पर्याय से युक्त वचन कहलाता है । गुणों की अपेक्षा को लेकर जो वचन बोला जाता है वह गुण से युक्त वचन कहलाता है । कृष्यादि व्यापारों को लेकर जो वचन कहे जाते हैं वे कर्मयुक्त वचन कहलाते हैं । “ ये शिल्पी है ये चित्रकार हैं ” इत्यादि जो क्रियाविशेषों को लेकर जो वचन कहे जाते हैं वे बहुविधशिल्पयुक्त वचन कहलाते हैं । तथा सिद्धान्त के अनुसार जो वचन कहे जाते हैं वे सिद्धान्तयुक्त वचन कहलाते हैं । इसी तरह नाम आदि से युक्त जो

ધૃષ્ટતાનું પ્રદર્શન થતું હોય, જે બોલવામા લાજ લોપાતી હોય, જગતમાં જે નિન્દાપાત્ર મનાતાં હોય, બીજાના મર્મને જે છેદતાં હોય, દુર્દૃષ્ટ, દુઃશ્રુત, અને જે અજ્ઞાત હોય એવાં સત્યવચન પણ બોલવાં ભેદએ નહીં. તથા ભાષાસમિતિના વિરોધી હોવાથી એવાં વચનો પણ ન બોલવાં ભેદએ કે જે બીજાની નિન્દાકારક હોય, કર્ણકટુ તથા દુઃખપ્રદ હોય જેમ કે “ તુ મહા-મૂર્ખ છે, મેધાવી નથી, ધર્મપ્રિય નથી ” ઇત્યાદિ, તથા જે દ્રવ્ય જેવું છે જેવા આકારનું છે, ક્ષેત્ર કાળ આદિ સાથે સંબંધ રાખે છે, એવું જ તેનું પ્રતિપાદન કરનારાં અવિસંવાદી જે વચનો હોય છે તે વચનો દ્રવ્યયુક્ત કહેવાય છે એ જ પ્રમાણે તે દ્રવ્યમાં જે પર્યાયો થઈ રહી છે, અથવા જે પર્યાયથી તે યુક્ત હોય, તે પર્યાયને દર્શાવનારું વચન પર્યાયયુક્ત વચન કહેવાય છે. ગુણોની અપેક્ષાએ જે વચન બોલાય છે તે ગુણયુક્ત વચન કહેવાય છે. કૃષ્યાદિ વ્યાપારોની અપેક્ષાએ જે વચન બોલાય છે તે કર્મયુક્ત વચન કહેવાય છે. “ તેઓ શિલ્પી છે, તેઓ ચિત્રકાર છે ” ઇત્યાદિ ક્રિયા-વિશેષોની અપેક્ષાએ જે વચન કહેવાય છે તે બહુવિધ શિલ્પયુક્ત વચન કહેવાય છે. એ જ પ્રમાણે નામ આદિથી યુક્ત જે વચન કહેવાય છે તે

સપ્રતિ સત્યવચનસ્ય પશ્ચ ભાવનાઃ પ્રતિપાદયન્ પૂર્વ સમિતિયોગલક્ષણાં પ્રથમાં ભાવનામાહ—‘ તસ્સ હમા ’ इत्यादि—

મૂલમ્—તસ્સ હમા પંચ ભાવનાઓ વીયસ્સ વયસ્સ અલિયવયણ—વેરસણ—પરિરક્ષણદ્વયાણ । પઢસં સોઊણ સંવરઢું પરમઢું સુઢુ જાણિઊણ ન વેગિયં, ન તુરિયં, ન ચવલં ન કહુયં, ન ફરુસં, ન સાહસં, ન ય પરસ્સ પાલાકરં સાવજ્જં સચ્ચં ચ મિયં ચ ગાહગં ચ સુઢ્ઢં સંગયમકાહલં ચ સમીવિસ્યં સંજણ કાલસ્મિય વત્તઠવં । એવં અણુવીઢિ-સમિઢિજોગેણ ભાવિઓ ભવઢિ અંતરપ્પા સંજયકરચરણનયણ-વયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપણ્ણો ॥ સૂ ૦૪ ॥

ટીકા—‘ તસ્સ ’ તસ્ય પ્રસિદ્ધસ્ય ‘ વીયસ્સ વયસ્સ ’ દ્વિતીયસ્ય વ્રતસ્ય હમા:=વક્ષ્યમાણાઃ પશ્ચ ‘ ભાવનાઓ ’ ભાવનાઃ ‘ અલિયવયણવેરસણપરિરક્ષણ-

વચન કહેજાતે હૈં વે નામાદિયુક્ત વચન કહલાતે હૈં । હસ પ્રકાર કે યે સત્યવચન સંયમ આદિ કે બાધક નહીં હોતે હૈ । એસે વચન સઘ્યવ્રતી બોલ સકતા હૈ । તથા વહ પ્રાકૃત આદિ બેદ સે ચારહ પ્રકાર કી ભાષા ઓર એકવચન આદિ કે બેદ સે સોલહ પ્રકાર કા વચન બી બોલ સકતા હૈ । હસ પ્રકાર કે વચન બોલને મેં પ્રભુ કી આજ્ઞા હૈ । એસે વચન બોલને મેં કિસી બી જીવ કો બાધા નહીં પહુંચતી હૈ ॥ સૂ ૦૩ ॥

અવ સૂત્રકાર સત્યવચન કી પાંચ ભાવનાઓં કો કહને કે અભિપ્રાય સે સર્વપ્રથમ વે અનુવિચિન્ત્ય સમિતિ નામ કી પ્રથમ ભાવના

નામાદિયુક્ત વચન કહેવાય છે, આ પ્રકારનાં તે સત્યવચનો સંયમ આદિમાં બાધક થતાં નથી. એવાં વચન સત્યવ્રતી બોલી શકે છે. તથા તે પ્રાકૃત આદિ ભેદથી બાર પ્રકારની ભાષા અને એક વચન આદિ ભેદથી સોળ પ્રકારના વચન પ્રભુ બોલી શકે છે, આ પ્રકારનાં વચન બોલવાની પ્રભુની આજ્ઞા છે. એવાં વચનો બોલવાથી કોઈપણ જીવને બાધા પહોંચતી નથી ॥ સૂ. ૩ ॥

હવે સૂત્રકાર સત્યવચનની પાંચ ભાવનાઓ દર્શાવવાને માટે સૌથી પહેલાં તેઓ અનુવિચિન્ત્ય સમિતિ નામની પહેલી ભાવનાનું વર્ણન કરે છે—

દૃષ્ટાણ ' અલીકવચનવિરમણપરિરક્ષણાર્થમ્-મૃપાવાદવિરમણત્રતપરિરક્ષણાર્થ સન્તિ ।
 તાસુ ' પઢમં ' પ્રથમાં સમિતિયોગલક્ષણાં ભાવનામાદ- ' સોઝ્ઞ ' શ્રુત્વા=સુગુરુ
 સમીપે સમાકર્ષ્ય, તથા- ' પરમટ્ઠં ' પરમાર્થ-પરમતત્ત્વં પ્રથમભાવનારહસ્યં ' સંવ-
 રટ્ઠં ' સંવરાર્થ-સંવરસ્ય-મૃપાવાદવિરતિલક્ષણસ્ય અર્થ=પ્રયોજનં-મોક્ષલક્ષણમ્,
 અથવા-સંવરઃ=કર્મનિરોધઽવ અર્થઃ પ્રયોજનં યસ્ય સ તં તથોક્તમ્, યદ્વા-સંવરસ્ય=
 પ્રસ્તુતસંવરાધ્યયનસ્ય અર્થ=વાચ્યં ' સુદ્ઢુ ' સુઢુ-સમ્યક્ ' જાણિઝ્ઞ ' જ્ઞાત્વા
 ન=નૈવ ' વેગિયં ' વેગિતં=નદીપ્રવાહ વદ્વેગયુક્તં વચનં વક્તવ્યમિત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ,
 તથા-ન નૈવ ' તુરિયં ' ત્વરિતં-વાત્યાવત્ ત્વરાયુક્તં વચનચાશ્ચલ્યાત્, ન=નૈવ

કહતે હૈં- ' તસ્સ ઇમા ' ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ વીચસ્સ વચસ્સ ઇમા પંચ ભાવનાઓ) ઉસ પ્રસિદ્ધ
 દ્વિતીય મહાવ્રત કી યે વક્ષ્યમાણ પાંચ ભાવનાઈ (અલિયવચણવેરમણ
 પરિરક્ષણદૃષ્ટાણ) ઉસ અલીકવચન વિરમણરૂપ સત્યવ્રત કી રક્ષા
 કે લિયે હૈં । ઉનમૈં (પઢમં) પ્રથમ ભાવના હસ પ્રકાર હૈં-(પરમટ્ઠં સંવરટ્ઠં
 સોઝ્ઞ) સુગુરુ કે સમીપ પ્રથમ ભાવના કે રહસ્ય કો કિ જો રહસ્ય
 મૃપાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજન વાલા હૈં, અથવા કર્મનિરોધરૂપ સંવર હી
 જિસકા પ્રયોજન હૈં, અથવા હસ પ્રસ્તુત સંવરાધ્યયન કે વાચ્યાર્થ કો
 સુનકરકે (સુદ્ઢુ જાણિઝ્ઞ) અચ્છી તરહ જાન કરકે (ન વેગિયં) નદી
 કે પ્રવાહ કી તરહ વેગયુક્ત વચન સાધુ કો નહીં ઘોલના ચાહિયે હસ
 પ્રકાર “વક્તવ્ય” શબ્દ કા સંબંધ સત્ર કે સાથ લગા લેના ચાહિયે ।
 (ન તુરિયં) વાત્યા-વધુરે-કી તરહ ત્વરાયુક્ત વચન ચંચલતા સે યુક્ત

“ તસ્સ ઇમા ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ તસ્મ વીચસ્સ વચસ્સ ઇમા પંચ ભાવનાઓ ” તે પ્રસિદ્ધ બીજા
 મહાવ્રતની આ વક્ષ્યમાણ પાંચ ભાવનાઓ “ અલિયવચણવેરમણપરિરક્ષ-
 ણદૃષ્ટાણ ” તે અલીક-અસત્ય-વિરમણરૂપ સત્યવ્રતની પરિરક્ષાને માટે છે. તેમાં
 “ પઢમં ” પહેલી ભાવના આ પ્રમાણે છે-“ પરમટ્ઠં સંવરટ્ઠં સોઝ્ઞ ” સદ્ગુરુ
 પાસે પહેલી ભાવનાનું રહસ્ય કે જે મૃપાવાદ વિરતિરૂપ પ્રયોજનવાળું છે,
 અથવા કર્મ નિરોધરૂપ સંવર જેનું પ્રયોજન છે, અથવા આ પ્રસ્તુત
 સંવરાધ્યયનનો વાચ્યાર્થ સાંભળીને “ સુદ્ઢુજાણિઝ્ઞ ” સારી રીતે બાળીને
 “ ન વેગિયં ” નદીના પ્રવાહની જેમ વેગયુક્ત વચન સાધુએ ઘોલવાં
 લેઈએ નહીં આ રીતે “ વક્તવ્ય ” શબ્દનો સંબંધ બધા સાથે લેડી લેવો.
 “ ન તુરિયં ” વાત્યા-વધુરા-ની જેવું ત્વરાયુક્ત “ ન ચલં ” ઘોડાની ગતિ

‘चवलं’ चपलं=हयगमनवच्चपलभावसमन्वितम्, न=नैव ‘कडुयं’ निम्बवत् कटुकम् अर्थतः, न=नैव ‘फरुसं’ परुषं-कठोरं-पाषाणवत्कठोरभावयुक्तं, तथा न=नैव ‘साहसम्’-उन्मत्तवत् अविचारितं, तथा-‘न य’ न च ‘परस्स’ परंस्य पीडाकरं=दुःखजनकं ‘सावज्जं’ सावधं=सपापं वचनं वक्तव्यम् । उक्त-दोषदुष्टं वचनं न वक्तव्यमित्यर्थः । तर्हि कीदृशं वचनं वक्तव्यम् ? इत्याह-‘सच्चं च=सद्भूतार्थत्वात् ‘हियं च-परिणामसुखजनकत्वात्, ‘मियं’ मितं च, परि-मिताक्षरत्वात्, तथा-‘गाहगं’ ग्राहकं=श्रोतुरर्थप्रतीतिजनकत्वात्, प्रीतिजनक-त्वाच्च, ‘सुद्धं’ शुद्धं-वेगितत्वादिदोषरहितत्वात्, तथा-‘संगयं’ संगतम्=युक्तियुक्तत्वात्, ‘अकाहलं’ अकाहलं=मन्मनाक्षररहितत्वात्, च=पुनः ‘समि-क्खयं’ समीक्षितं=पूर्वं बुद्ध्या पर्यालोचितत्वात्, एतादृशं वचनं ‘संजण’

(न चवले) घोड़े के गमन की तरह चपलभाव से युक्त (न कडुयं) नीम की तरह अर्थतः कटुक, इसी तरह (फरुसं) पाषाण की तरह कठोर (न साहसं) उन्मत्त के वचन की तरह अविचारित, और (न य परस्स पीलाकरं) पर को पीडाजनक (सावज्जा) सावध-पापयुक्त ऐसे वचन नहीं बोलना चाहिये । किन्तु जो वचन (सच्चं च) सद्भूत अर्थ को विषय करने वाले होने से सत्य हों, (हियं च) परिणाम में सुखजनक होने से हितकारक हों, (मियं च) परिमित अक्षरों से युक्त होने से जो मित हों, (गाहगं च) श्रोता को अर्थ की प्रतीति एवं प्रीति के कराने वाले होने से ग्राहक हों, (सुद्धं) वेगित्वादि दोषों से रहित होने से शुद्ध हों, तथा (संगयं) संगतयुक्ति युक्त हों, (अकाहलं) अकाहल हो मन्मन अक्षर से रहित हों, (समिक्खयं) समीक्षित हों-बुद्धि से पहिले जिनका विचार अच्छी तरह कर लिया

जेवुं यपगभाव युक्त वचन, “न कडुयं” नीमनां जेवुं अटले के कटुक, जे जे रीते “फरुसं” पथर जेवुं कठोर “न साहसं” उन्मत्तनां वचन जेवुं अविचारी, अने “न य परस्स पीलाकरं” पीलने पीडाजनक “सावज्जा” सावध-पापयुक्त वचन भोलेवां जेधजे नडीं । पण जे वचन “सच्चं च” यथार्थ अर्थने विषय करनार होवाथी सत्य होय, “हियं च” परिणामे सुखजनक होवाथी हितकारक होय “मियं च” परिमित अक्षरोवाणुं होवाथी जे मित होय, “गाहगं च” श्रोताने अर्थनी प्रतीति अने प्रीति करानार होवाथी ग्राह होय, “सुद्धं” वेगित्व आदि दोषरहित होवाथी शुद्ध होय, तथा “संगयं” संगत-युक्तियुक्त होय, “अकाहलं” अकाहल होय-मन्मन अक्षरो विनानुं होय, “समिक्खयं” समीक्षित होय-बुद्धिथी जेने पडेलां

સંયતેન=સાધુના 'કાલમ્મિ ય' કાલે ચ=અવસરે 'વત્તવ્વં' વત્તવ્યમ્ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'અણુવીહ સમિહજોગેણ' અનુવિચિત્યસમિતિયોગેન અનુવિચિત્ય=પર્યા લોચ્ય યા સમિતિયોગેન=માપારૂપાસમિતિઃ, તસ્યા યોગેન 'ભાવિઓ' ભાવિતઃઅન્તરપ્પા 'અન્તરાત્મા=જીવઃ- 'સંજયકરચરણનયણવચ્ચણો' સંયતકરચરણનયનવદનઃ સંયતં = સમ્યગ્યતનાયુક્ત કરચરણનયનવદનં યસ્ય સ તથોક્તઃસન્ સમાહિતેન્દ્રિયઃ સન્નિત્યર્થઃ, 'સૂરો' શૂરઃ=પરાક્રમશાલી, 'સચ્ચજ્જવસંપન્નો' સત્યા-ર્જવસંપન્નઃ-સત્યમ્=અમૃતા આર્જવમ્=ઋજુતા, તાભ્યાં સંપન્નો-યુક્તો ભવતિ ।
 इत्येषाप्रथमा भावना ॥ सू-४ ॥

ગયા હો એસે હો, એસે હી વચન સાધુ કો અવસર આને પર-જવ તવ નહીં કિન્તુ વોલને કા જવ સમય ઉપસ્થિત હો તવ વોલના ચાહિયે । (એવં) હસ પ્રકાર (અણુવીહસમિહ જોગેણ)અનુવિચિન્ત્ય ભાષાસમિતિ કે યોગ સે-વિચાર કર વોલને રૂપ ભાષાસમિતિ કે સંબંધ સે (ભાવિઓ અંતરપ્પા) ભાવિત હુઆ જીવ (સંજયકરચરણનયણવચ્ચણો) અચ્છી તરહ યતના સે યુક્ત કર-હાથ, ચરણ-પૈર, નયન-નેત્ર એવં વદન-મુખ વાલા વનકર, અર્થાત્ સમાહિત ઇન્દ્રિયોં વાલા હોકર (સૂરો) પરાક્રમ-શાલી વન જાતા હૈ, અર્થાત્ સત્યમહાવ્રત કી આરાધના મેં આયે હુણ ઉપસર્ગોં ઓર પરીપહોં કો જીતને મેં શક્તિશાલી હો જાતા હૈ । તથા (સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવહ) સત્ય ઓર ઋજુતા સે સંપન્ન વન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—અહિંસા વ્રત કી તરહ સત્યવ્રત કી બી પાંચ ભાવનાઈ હૈ । ઉનમેં પહિલી ભાવના અનુવિચિન્ત્ય ભાષા સમિતિ હૈ । વિચાર-

સારી રીતે વિચાર કરી લીધો હોય, એવાં વચનો જ સાધુએ અવસરે-ગમે ત્યારે નહીં, પણ બોલવાનો સમય ઉપસ્થિત થાય ત્યારે બોલવાં ભેદ્ય છે. “એવં” આ પ્રકારે “અણુવીહ સમિહ જોગેણ” અનુવિચિન્ત્ય ભાષા સમિતિના યોગથી -વિચાર કરીને બોલવારૂપ ભાષા સમિતિના સંબંધથી “ભાવિઓ તરપ્પા” ભાવિત બનેલ હોય “સંજયકરચરણનયણવચ્ચણો” સારી રીતે યતનાયુક્ત હોય, પગ, નેત્ર અને મુખવાળા થઈને, અથવા સમાહિત ઈન્દ્રિયોવાળા થઈને “સૂરો” પરાક્રમશાળી બની જાય છે એટલે કે સત્ય મહાવ્રતની આરાધનામાં નડેલ ઉપસર્ગોં અને પરીપહોને છૂતવાને સમર્થ બની જાય છે, તથા “સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવહ” સત્ય અને ઋજુતાથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—અહિંસાવ્રતની જેમ સત્યવ્રતની પણ પાંચ ભાવનાઓ છે. તેમાં પહેલી ભાવના અનુવિચિન્ત્ય ભાષાસમિતિ છે. વિચારપૂર્વક બોલવું તેને અનુ-

અથ ક્રોધનિગ્રહરૂપાં દ્વિતીયાં ભાવનામાહ-‘ વીયં કોહો ’ इत्यादि

મૂલમ્-વીયં કોહો ણસેવિયઠ્ઠો, કુહો ચંડિક્કિઓ માણુસો
અલિયં ભણેજ્જ, પિસુણં ભણેજ્જ, ફરુસં ભણેજ્જ, અલિયં પિસુણં
ફરુસં ભણેજ્જ, કલહં કરેજ્જ, વેરં કરેજ્જ, વિગહં કરેજ્જ, કલહં
વેરં વિગહં કરેજ્જ, સચ્ચં હણેજ્જ, સીલં હણેજ્જ, વિણયં હણેજ્જ
સચ્ચં સીલં વિણયં હણેજ્જ, વેસો ભવેજ્જ, વત્થું ભવેજ્જ, ગમ્મો
ભવેજ્જ, વેસો વત્થું ગમ્મો ભવેજ્જ, एवं अन्नं च एवमाइयं

પૂર્વક બોલના ઇસકા નામ્ અણુવિચિન્ત્ય ભાષણ છે । યહ ભાષા સમિતિ-
રૂપ છે । સત્ય મેં ઓર ભાષા સમિતિ મેં કુછ ભેદ કહા ગયા છે વહ
યહ છે કિ હરેક કે સાથ સંભાષણ વ્યવહાર મેં વિવેક રક્ષના તો ભાષા
સમિતિ છે । ઓર અપને સમશીલ સાધુ પુરુષો કે સાથ સંભાષણ
વ્યવહાર મેં હિત મિત ઓર યથાર્થવચન કા ઉપયોગ કરના સત્યવ્રતરૂપ
યતિધર્મ છે । ઇસ ભાવના સે ઇસ સત્યવ્રત કી સ્થિરતા હોતી છે । બોલતે
સમય સાધુ કો વેગ સે, ત્વરા સે ઓર ચપલતા સે નહીં બોલના ચાહિયે ।
ઓર ન વિના વિચારે હી બોલના ચાહિયે । બોલને કા જવ સમય આવે
તવ હી સત્ય, હિત, મિત વચન બોલના ચાહિયે । અવિચારિત ઓર
અસ્પષ્ટ વચન નહીં બોલના ચાહિયે । ઇસ તરહ કી વચન પ્રવૃત્તિ મેં
સાવધાન બના હુઆ સાધુ સત્યવ્રત કો સુશોભિત કરતા હુઆ પ્રત્યેક
અપની કર ચરણ આદિ કી પ્રવૃત્તિ કો યતનાપૂર્વક કરતા રહતા છે ॥સૂ૦ ૪॥

વિચિન્ત્ય ભાષણ કહે છે તે ભાષાસમિતિય છે. સત્યમા અને ભાષાસમિતિમાં
કેટલાક ભેદ બતાવવામા આવ્યા છે તે એવા પ્રકારના છે કે દરેકની સાથે
વાતચીતમાં વિવેક રાખવો એ તો ભાષાસમિતિ છે અને પોતાનાં સમશીલ
સાધુજનો સાથે વાતચીતમાં હિત, મિત અને યથાર્થ વચનનો ઉપયોગ કરવો
તે સત્યવ્રતયુગ યતિધર્મ છે આ ભાવનાથી તે સત્યવ્રત દઢ થાય છે. બોલતી
વખતે સાધુએ વેગથી ત્વરાથી અને ચપલતાથી બોલવું જોઈએ નહીં. વિના
વિચારે પણ બોલવું જોઈએ નહીં જ્યારે બોલવાનો અવસર આવે ત્યારે
જ સત્ય, હિત, મિત વચન બોલવા જોઈએ અવિચારિત અને અસ્પષ્ટ વચન
બોલવાં જોઈએ નહીં આ પ્રકારની વચન પ્રવૃત્તિમાં સાવધાન બનેલ સાધુ
સત્ય વ્રતને સુશોભિત કરતા, પોતાની કરણ ગ્રણ આદિની પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિને
યતનાપૂર્વક કરતા રહે છે : ॥ સૂ૦ ૪ ॥

મળેજ્જ, કોહગ્ગિસંપલિત્તો, તસ્સા કોહો ન સેવિયઁવો ।
 एवं खंतीइ भाविओ भवइ अंतरप्पा संजयकरचरणनयण-
 वयणो सूरौ सच्चज्जवसंपन्नो ॥ सू० ५ ॥

ટીકા—‘વીયં’ દ્વિતીયાં ભાવનામહ—‘કોહો’ ક્રોધઃ=ક્ષમાદિઅક્ષાન્તિ=અક્ષાન્તિપરિણતિરૂપો ‘ન સેવિયઁવો’ ન સેવિતવ્યઃ । કથં ન સેવિતવ્યઃ? इत्याह—‘કુદ્ધો’ ક્રુદ્ધઃ=ક્રોધયુક્તઃ, ‘ચંડકિઓ’ ચાણ્ડિકિયતઃ=ચાણ્ડિક્યં=રૌદ્રરૂપત્વં સંજાતમસ્ય ચાણ્ડિકિયતઃ=રૌદ્રરૂપયુક્તઃ ‘માણુસો માણુપઃ’ અલિયં ‘અલીકમ્’ અસત્યં ‘મળેજ્જ’ મળેત્=માપેત, તથા—‘પિસુણં’ પિશુનં=પરદોષમૂચકં વચનં મળેત્, ‘ફરુસં’ પરુપં=પરમર્મોદ્ધાટકં મળેત્, તથા—‘અલિયં પિસુણં ફરુસં’ અલીકં પિશુનં પરુપમેતત્ત્રિતયમપિ મળેત્ । તથા—કલહં=વાગ્યુદ્ધં ‘કરેજ્જ’ કુર્યાત્, ‘વેરં’ વૈરં=શત્રુતાં ‘કરેજ્જ’ કુર્યાત્, ‘વિગહં’ વિકથાં=વિગતાર્થાં

अथ सूत्रकार क्रोधनिग्रहरूप द्वितीयभावना को प्रकट करते हैं—
 ‘वीयं कौहो’ इत्यादि,

ટીકાર્થ—ક્રોધ નિગ્રહરૂપ જો દ્વિતીય ભાવના છે તેમાં (કોહો ન સેવિયઁવો) ક્રોધના સેવન નહીં કરવામાં આવે છે । ક્યોં કિ જો (કુદ્ધો મણુસો) ક્રોધયુક્ત પુરુષ હોતા છે તે (ચંડકિઓ) રૌદ્રરૂપે સે યુક્ત થતો જાય છે । એસા મનુષ્ય (અલિયં મળેજ્જ) શૂઠ વોલ દેતા છે (પિસુણં મળેજ્જ) પર કે દોષો કે સૂચકવચન વોલ દેતા છે (ફરુસં મળેજ્જ) દૂસરોં કે મર્મોં છેદને વોલે વચનોં કો કહ દેતા છે, તથા (અલિયં પિસુણં ફરુસં મળેજ્જ) અલીક, પિશુન ઓર પરુપ, હન તીનોં તરહ કે વચનોં કા મી પ્રયોગ કર દેના છે । (કલહં કરેજ્જ) પરસ્પર મેં વાગ્યુદ્ધ

હવે સૂત્રકાર ક્રોધનિગ્રહરૂપ બીજી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે.
 “વીયં કોહો” इत्यादि—

ટીકાર્થ—ક્રોધનિગ્રહરૂપ જે બીજી ભાવના છે તેમાં “કોહો ન સેવિયઁવો” ક્રોધનું સેવન ન કરવું જોઈએ કારણ કે જે “કુદ્ધો મણુસો” ક્રોધી પુરુષો હોય છે તેઓ “ચંડકિઓ” રૌદ્રરૂપવાળા બની જાય છે એવો મનુષ્ય “અલિયં મળેજ્જ” શૂઠ બોલી નાંખે છે. “પિસુણં મળેજ્જ” બીજાના દોષ દર્શક વચનો બોલી નાંખે છે “ફરુસં મળેજ્જ” બીજા દોડોનાં મર્મને છેદનારાં વચનો બોલી જાય છે, તથા “અલિયં પિસુણં ફરુસં મળેજ્જ” અસત્ય પિશુન અને પરુપ, એ ત્રણે પ્રકારના વચનોનો પ્રયોગ કરી નાંખે છે “કલહં

શાસ્ત્રવિરુદ્ધાં કથાં=વાર્તાં કુર્યાત્, 'કલહં વેરં વિગહં' કલહં વૈરં વિકથાં ચ કુર્યાત્, તથા—'સચ્ચં' સત્યં=સદ્ભૂતાર્થ 'હણેજ્જ' હન્યાત્=નાશયેત્, 'સીલં' શીલં=સદાચારં હન્યાત્, 'વિણયં' વિનયં=વિનીતભાવં હન્યાત્ । તથા—ક્રોધ-યુક્તો માનવઃ 'વેસો' દ્વેષ્યઃ—સર્વેષામપ્રિયો 'ભવેજ્જ' ભવેત્, તથા—'વત્થું' વાસ્તુ=ગૃહં, દોષગૃહં=દોષપાત્રં 'ભવેજ્જ' ભવેત્, તથા—'ગમ્મો' ગમ્યઃ=અનાદરસ્થાનં ભવેત્, તથા—'વેસો વત્થું ગમ્મો' દ્વેષ્યો વાસ્તુગમ્ય એતત્ત્રિતયોઽપિ ભવેત્ । 'એયં' એતત્=પૂર્વોક્તમ્, 'અન્નં' અન્યચ્ચ 'એવમાહયં' એવમાદિકમ્=

भी ठान देता है, (वेर करेज्जा) दूसरों से शत्रुता भी कर लेता है, तथा (विगहं करेज्जा) जो कथा शास्त्र से विरुद्ध होती है उसे भी कह देता है । तथा (कलहं वेरं विगहं करेज्ज) कलह वैर और विकथा, इन तीनों को भी करता है । तथा (सच्चं हणेज्ज) सत्य—सद्भूत अर्थ का अपलाप कर देता है । तथा (सीलं हणेज्ज) शील—सदाचार को नष्ट कर देता है, (विणयं हणेज्ज) विनीत भाव को धिक्कार देता है । तथा (सच्चं सीलं विणयं हणेज्ज) सत्य शील और विनय, इन तीनों को नष्ट कर देता है । तथा (वेसो भवेज्ज) जो मानव क्रोध से युक्त होता है वह दूसरो को अप्रिय बन जाता है, (वत्थुं भवेज्ज) द्वेष पात्र बन जाता है और (गम्मो भवेज्ज) सब के अनादरणीय होता है । (वेसो वत्थुं गम्मो भवेज्ज) वह दूसरों को अप्रिय द्वेषपात्र और अनादर इन तीनों का स्थान बन जाता है । इन पूर्वोक्त वचनों को तथा (एवं अन्नं च एवमाहयं) इसी प्रकार के और भी दूसरी तरह के असत्य—

करेज्ज ” પરસ્પરમાં વાગ્યુદ્ધ પણ વહોરે છે “ વેરં કરેજ્જા ” ખીન્ન લોકો સાથે શત્રુતા પણ કરે છે, તથા “ વિગહં કરેજ્જા ” તથા જે કથા શાસ્ત્રની વિરુદ્ધ હોય છે તે પણ કરે છે. તથા “ કલહં, વેરં વિગહં કરેજ્જ ” કલહ, વૈર અને વિકથા એ ત્રણે કરે છે તથા “ સચ્ચં હણેજ્જ ” સત્ય—યથાર્થ અર્થનો અપલાપ કરી નાખે છે, “ સીલં હણેજ્જ ” શીલ—સદાચારનો નાશ કરી નાખે છે, “ વિણયં હણેજ્જ ” વિનીત ભાવને ધિક્કારે છે, તથા “ સચ્ચં સીલં વિણયં હણેજ્જ ” સત્ય, શીલ અને વિનય એ ત્રણેને નષ્ટ કરી નાખે છે. તથા “ વેસો ભવેજ્જ ” જે માનવ ક્રોધયુક્ત બને છે તે ખીન્નને અપ્રિય થાય છે, “ વત્થું ભવેજ્જ ” દ્વેષપાત્ર બને છે અને “ ગમ્મો ભવેજ્જ ” બધાને માટે અનાદરપાત્ર બને છે. “ વેસો વત્થું ગમ્મો ભવેજ્જ ” તે ખીન્નને અપ્રિય દ્વેષપાત્ર અને અનાદરપાત્ર એ ત્રણેનું સ્થાન બને છે. એ પૂર્વોક્ત વચનો તથા “ એવં અન્નં ચ

एवं जातीयं वचनं ' कोहग्निसंपलित्तो ' क्रोधाग्निसंपदीप्तो नरो ' भवेज्ज ' भणेत्=कथयेत्, ' तम्हा ' तस्मात् कारणात् ' कोहो न सेवियव्वो ' क्रोधो न सेवितव्यः। एवम्=अनेन प्रकारेण ' खंतीइ ' क्षान्त्या=उपशमेन ' भाविओ ' भावितः ' अंतरप्पा ' अन्तरात्मा=जीवः संयतकरचरणनयनवदनः शूरः सत्या-ज्वसंपन्नो भवति ॥ ५ ॥ इति द्वितीया भावना ॥ २ ॥

वचनों को (कोहग्निसंपलित्तो भवेज्ज) क्रोधाग्नि से संतप्त हुआ मनुष्य कह दिया करता है। (तम्हा कोहो न सेवियव्वो) इसलिये क्रोध का कभी भी संयमीजन को सेवन नहीं करना चाहिये। (एवं-खंतीइ भाविओ अंतरप्पा) इस प्रकार क्षान्तिपरिणति से वासित हुआ जीव (संजयकरचरणनयणवयणो) संयत कर, चरण, नयन वदन वाला हो जाता है और (शूरो) अपने सत्यव्रत की आराधना में परा-क्रमशाली होता हुआ (सच्चज्जवसंपन्नो भवइ) सत्य और आज्ञव इन दोनों से संपन्न बन जाता है।

भावार्थ—सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा सत्यव्रत की दूसरी भावना का वर्णन किया है। वह भावना क्रोध निग्रह रूप है। क्षान्तिपरिणति क्रोध की होती है। मनुष्य पर जब इसका आवेश आ जाता है तो उसकी आकृति बदलजाती है उसका रूप रौद्र हो जाता है। इस स्थिति में उस का वचन व्यवहार सत्यधर्म से प्रतिकूल हो जाता है। वह इसके आवेश में यद्वा तद्वा बोलने लग जाता है। उसको इस बात का

एवमाइयं ” એજ પ્રકારનાં બીજાં પણ અસત્ય વચનો “ કોહગ્નિસંપલિત્તો ભવેજ્જ ” ક્રોધાગ્નિયુક્ત મનુષ્ય બોલી જાય છે “ તમ્હા કોહો ન સેવિયવ્વો ” તે કારણે સંયમી લોકોએ કદી પણ ક્રોધ કરવો જોઈએ નહીં “ એવં ખંતીઈ ભાવિઓ અંતરપ્પા ” આ રીતે ક્ષાન્તિપરિણુતિથી ભાવિત થયેલા જીવ “ સંજય કરચરણનયણવયણો ” સંયત, હાથ, પગ, નયન, વદનવાળો થઈ જાય છે અને “ શૂરો ” પોતાના સત્યવ્રતની આરાધનામાં પ્રાક્રમ “ સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવઈ ” સત્ય અને આજ્ઞવ, એ બંનેથી યુક્ત બની જાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા સત્યવ્રતની બીજી ભાવનાનું વર્ણન કર્યું છે. તે ભાવના ક્રોધનિગ્રહરૂપ છે. ક્ષાન્તિપરિણુતિથી ઉદ્ભવી પરિણુતિ ક્રોધની હોય છે, મનુષ્ય પર જ્યારે તેનો આવેશ આવે છે ત્યારે તેની આકૃતિ બદલાઈ જાય છે, તે રૌદ્રરૂપ ધારણ કરે છે, આ પરિસ્થિતિમાં તેનાં વચનો તથા વ્યવહાર સત્ય ધર્મથી પ્રતિકૂળ થઈ જાય છે. તે તેના આવેશમાં ગમે તેવું

अथ तृतीयां लोभनिग्रहरूपां भावनामाह—‘ तइयं लोहो ’ इत्यादि ।

मूलम्—तइयं लोहो न सेवियव्वो, लुद्धो लोलो भणेज्ज
अलियं । खेत्तस्स वेत्थुस्स वा कएण लुद्धो लोलो भणेज्ज

भान नहीं रहता है कि इन हमारे बचनों से दूसरे प्राणियों के प्राणों पर क्या बीतेगी । झूठ बोलने में उसे थोड़ा सा भी संकोच नहीं होता । दूसरे की चुगली करने से वह नहीं चुकता—पर के ऊपर असत्यदोषा-रोप करने से वह पीछे नहीं हटता । हर किसी के साथ कलह करता रहता है । शत्रुता करने में वह बड़ा निपुण होता है । शास्त्र विरुद्ध बोलने की इसे थोड़ी सी भी चिन्ता नहीं होती । जो पदार्थ जिस रूप में होता है उसे उस रूप में कहने में इसे शर्म आती है । विनीतभाव की इसकी दृष्टि में कोई कीमत नहीं होती है । जब यह क्रोधरूपी अग्नि से संतप्त हो उठता है—तब इसकी परीस्थिति पूर्वोक्त प्रकार से हो जाती है परन्तु इससे अधिक भी कभी २ बन जाती है । ऐसी स्थिति में इसका कोई हितैषी नहीं रहता है । सब ही इसका अनादर करने लगते हैं । इसलिये इस क्रोध का परिहार करना चाहिये । इस प्रकार विचार कर जो मुनिजन क्षान्ति परिणति से इस क्रोध को जीतते हैं अर्थात् क्रोध नहीं करते हैं वे ही इस द्वितीयभावना से अपने अन्तःकरण को वासित कर सत्यव्रत को स्थिर बना लेते हैं ॥ सू० ५ ॥

બોલવા લાગે છે તેને તે વાતનું પણ ભાન રહેતું નથી કે મારાં વચનોથી બીજાં પ્રાણીઓના જીવને કેટલું દુઃખ થાય છે. અસત્ય બોલવામાં તેને જરા પણ સંકોચ થતો નથી. બીજાની નિંદા કરતાં પણ તે અટકતો નથી—અન્યની ઉપર અસત્ય દોષારોપ કરતા તે પાછો હઠતો નથી. હરકોઈ સાથે તે કલહ કરતો રહે છે દુશ્મનાવટ કરવામાં તે નિપુણ હોય છે. શાસ્ત્રવિરુદ્ધ બોલવામાં તેને જરા પણ દુઃખ થતું નથી. જે પદાર્થ જે રૂપે હોય છે તે રૂપે તેને કહેવામાં તેને શરમ લાગે છે. તેની દૃષ્ટિએ વિનીત ભાવની કોઈ કીમત હોતી નથી. જ્યારે ક્રોધરૂપી અગ્નિથી સંતપ્ત થઈ જાય છે ત્યારે તેની હાલત પૂર્વોક્ત પ્રકારની તો થાય જ છે પણ તેનાથી અધિક પણ કોઈ કોઈ વાર બને છે એવી સ્થિતિમાં તેનો કોઈ હિતેષી રહેતો નથી. સૌ તેનો અનાદર કરવા માંડે છે. તેથી તે ક્રોધનો ત્યાગ કરવો એક એવો. આ રીતે વિચારીને જે મુનિજન ક્ષાન્તિ પરિણતિથી એ ક્રોધને જીતે છે, એટલે કે ક્રોધ કરતા નથી, તેઓ જ આ બીજી ભાવનાથી પોતાના અંતઃકરણને ભાવિત કરીને સત્યવ્રતને સ્થિર કરી લે છે ॥ સૂ. ૫ ॥

અલિયં ૧, કિત્તીઐ લાભસ્સ વા કણ્ણ લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ
 અલિયં ૨, ઇઢ્ઢીઐ સોક્કસ્સ વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો મ-
 ણેજ્જ અલિયં ૩, મત્તસ્સ પાણસ્સ વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો
 મળેજ્જ અલિયં ૪, પીઢ્ઢસ્સ ફલગ્સ વા કણ્ણ, લુદ્ધો
 લોલો મળેજ્જ અલિયં ૫, સેજ્જાઐ સંથારગ્સ વા કણ્ણ,
 લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૬, વત્થસ્સ પત્તસ્સ વા કણ્ણ,
 લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૭, કંવલસ્સ પાયપુંઠુણસ્સ
 વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૮, સોસસ્સ સોસ-
 ણીઐ વા કણ્ણ, લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૯, અન્નેસુ
 એવમાઇસુ બહુસુ કારણસણ્ણુ લુદ્ધો લોલો મળેજ્જ અલિયં ૧૦
 તમ્હા લોહો ન સેવિયઁવ્વો, એવં સુત્તીઐ ભાવિઓ ભવઙ્ અં-
 તરપ્પા સંજયકરચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥૬॥

ટાકા—‘ તદ્દયં ’ તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘ લોહો ન સેવિયઁવ્વો ’ લોભો ન
 સેવિતવ્યઃ । લોભસેવનેન કિં થવેત્ ? इत्याह—‘ લુદ્ધો ’ લુબ્ધો=લોભયુક્તો નરો
 ‘ લોલો ’ લોલઃ=વશ્વલઃ=સન્ ‘ અલિયં ’ અલીકં=કૂટવચનં ‘ મળેજ્જ ’ મળેત્=
 કથયેત્ । કેન નિમિત્તેન લુબ્ધોઽલીકં મળેત્ ? इत्याह—‘ સેત્તસ્સ ’ ક્ષેત્રસ્ય

અવ સૂત્રકાર તૃતીય ભાવના જો લોભનિગ્રહ રૂપ છે તેને પ્રકટ
 કરતે છે—‘ તદ્દયં લોહો ’ इत्यादि ० ।

ટીકાર્થ—(તદ્દયં) લોભ નિગ્રહરૂપ તૃતીય ભાવના હસ પ્રકાર છે—
 (લોહો ન સેવિયઁવ્વો) લોભ સેવન કરને યોગ્ય નહીં છે । ક્યોં કિ
 (લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ) લોભ કે સેવન કરને સે પ્રાણી લુબ્ધ
 કહલાતા છે, ઓર વહ લોભ યુક્ત વના હુઆ મનુષ્ય ચશ્વલ ચિત્ત હોકર

હેવે સૂત્રકાર લોભનિગ્રહ નામની ત્રીજી ભાવનાનું વર્ણન કરે છે “તદ્દયં લોહો” ઇ.

ટીકાર્થ—“ તદ્દય ” લોભનિગ્રહરૂપ ત્રીજી ભાવના આ પ્રમાણે છે—“ લોહો
 ન સેવિયઁવ્વો ” લોભ સેવન કરવાને યોગ્ય નથી. કારણ કે “ લુદ્ધો લોલો અલિયં
 મળેજ્જ ” લોભનું સેવન કરવાથી પ્રાણી લુબ્ધ કહેવાય છે, અને તે લોભયુક્ત
 મનુષ્ય અથવા ચિત્તવાળો થઈને કૂટ વચન બોલી શકે છે, “ સેત્તસ્સ વત્થુસ્સ

‘વત્થુસ્સ’ વાસ્તુનઃ=વાસભૂમે વા ‘કણ’ કૃતેન-કૃતે इत्यर्थः, અજ હેત્વર્થે તૃતીયા, એવં સર્વત્ર જ્ઞેયમ્ । લુબ્ધો લોલોડલીકં મળેત્ ॥ ૧॥ તથા-‘કિત્તીય’ કીર્ત્તિઃ ‘લાભસ્સ’ લાભસ્ય વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડલીકં મળેત્ ॥ ૨ ॥ ‘ઈઢીય’ ઋદ્ધેઃ=સંપત્તેઃ ‘સૌવલ્લસ્સ’ સૌલ્યસ્ય વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડલીકં મળેત્ ॥ ૩ ॥ મત્તસ્ય પાનસ્ય વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડલીકં મળેત્ ॥ ૪ ॥ ‘પીઢસ્સ’ પીઠસ્ય ‘ફલગસ્સ’ ફલકસ્ય વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડલીકં મળેત્ ॥ ૫ ॥ તથા—‘સંજ્જાણ’ શય્યાયાઃ ‘સંથારગસ્સ’ સંસ્તારકસ્ય વા કૃતે લુબ્ધો લોલોડલીકં મળેત્ ॥ ૬ ॥ ‘વત્થસ્સ’ વત્થરય=વોલપટ્ટાદેઃ ‘પત્તસ્ય’ પાત્રસ્ય વા કૃતે લુબ્ધો

કૂટ વચન બોલ સકતા હૈ (લેત્તસ્સ વત્થુસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) કૂટવચન-ઝૂઠવચન બોલને કે નિમિત્ત યે ઉસે હોતે હૈ-વહ લોભી મનુષ્ય ચચ્ચલચિત્ત હોતા હુઆ લેત્ત અથવા નિવાસભૂમિ-ગૃહ કે નિમિત્ત ઝૂઠવચન કહ સકતા હૈ (કિત્તીય લાભસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) અપની કીર્તિ અથવા લાભ કે નિમિત્ત અસત્ય-ભાષણ કર સકતા હૈ (ઈઢીય સૌવલ્લસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) ઋદ્ધિ-સંપત્તિ અથવા સૌલ્યકે નિમિત્ત અસત્યવચન બોલ સકતા હૈ । (મત્તસ્સ પાણસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) આહાર અથવા પાની કે નિમિત્ત અસત્યવચન કહ સકતા હૈ (પીઢસ્સ ફલગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) પાટ અથવા બાજોઠ કે નિમિત્ત અસત્યવચન કહ સકતા હૈ; (સંજ્જાણ સંથારગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ) શય્યા અથવા સંસ્તારક કે લિયે વહ લોભ ચંચલચિત્ત હોકર અસત્ય બોલ સકતા હૈ (વત્થસ્સ પત્તસ્સ વા કણ

વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” તેને કૂટ વચન-અસત્ય વચન બોલવાનાં નિમિત્ત આવાં હોય છે-તે લોભી મનુષ્ય ચંચલ ચિત્ત થતા ખેતર અથવા નિવાસભૂમિ-ઘરને નિમિત્તે અસત્ય વચન કહી શકે છે. “કિત્તીય લાભસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” તે ખેતાની કીર્તિ અથવા લાભને માટે અસત્ય બોલી શકે છે “ઈઢિઢય સાવલ્લસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” ઋદ્ધિ સંપત્તિ અથવા સુખને માટે તે અસત્ય વચન બોલી શકે છે “મત્તસ્સ પાણસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” આહાર અથવા પાણીને માટે તે અસત્ય વચન કહી શકે છે ‘પીઢસ્સ ફલગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” પાટ અથવા ફલકને નિમિત્તે તે અસત્ય વચન બોલી શકે છે. “સંજ્જાણ સંથારગસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિય મળેજ્જ ” શય્યા અથવા સંસ્તાર માટે તે લોભી ચંચલ ચિત્ત થતાં અસત્ય બોલી શકે છે. “વત્થરય

લોલોડ્લીકં મળેત્ ॥૭॥ 'કંચલસ્સ' કમ્ચલસ્ય 'પાયપુંછગસ્સ' પાદપ્રોચ્છનસ્ય
વા કૃતે લુઘ્થો લોલોડ્લીકં મળેત્ ॥૮॥ તથા 'સીસસ્સ' શિષ્યસ્ય 'સીસળીણ' શિષ્યાયા
વા કૃતે લુઘ્થો લોલોડ્લીકં મળેત્ ॥૯॥ 'અન્નેસુ' અન્યેસુ 'એવમાહ્ણસુ'
એવમાદિકેષુ=એવં પ્રકારેષુ વહુષુ કારણજતેષુ પ્રાપ્તેષુ લુઘ્થો લોલોડ્લીકં મળેત્
॥ ૧૦ ॥ 'તમ્હા' તસ્માત્ કારણાત્ લોભો ન સેવિતવ્યઃ । એવમ્-અતુના પ્રકા-
રેણ 'મુત્તીણ' મુત્ત્યા=નિર્લોભતારૂપયા ભાવિતઃ 'અંતરપ્પા' અંતરાત્મા=જીવઃ
સંયતકરચરણનયનવદનઃ સૂરઃ સત્યાર્જવસંપન્નો ભવતિ ॥ સૂ.૬ ॥

॥ ઇતિ તૃતીયા ભાવના ॥

લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ) इसी तरह वल्ल अथवा पात्र के लिये
चंचल चित्त बना हुआ वह लोभी झूठ बचन बोल सकता है (कंचलस्स
पायपुंछणस्स वा कएण लुद्धो लोलो अलियं मणेज्ज) कम्चल अथवा
पादप्रोच्छन के निमित्त को लेकर वह चंचल चित्त बना हुआ लोभी मृषा-
वादि कह सकता है (सीसस्स सीसणीण वा कएण लुद्धो लोलो अलियं
मणेज्ज) शिष्य अथवा शिष्या के निमित्त लुब्ध वह चंचलचित्त होकर
मृषामाषण करता है (अन्नेसु एवमाहणसु बहुसु कारणसएसु लुद्धो
लोलो अलियं मणेज्ज) इसी तरह और भी इनसे सैकड़ों कारणों को
निमित्त करके वह लोभी चंचल चित्त होकर झूठ बोल सकता है
(तमहा लोहो न सेवियव्वो) इसलिये लोभ सेवन करने योग्य नहीं है ।
(एवं मुत्तीण भाविओ अंतरप्पा) इस प्रकार निर्लोभतारूप तृतीय
भावना से वासित हुआ अंतरात्मा-जीव (संयतकरचरणनयनवदणो)
अपने कर, चरण, नयन और मुखकी प्रवृत्ति को यत्नाचार से संयमित

પત્તસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” એ જ પ્રમાણે વલ્લ કે પાત્રને
માટે ચંચલ ચિત્ત થયેલ તે લોભી અસત્ય વચન બોલી શકે છે. “કચલસ્સ
પાયપુછણસ્સ વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” કમ્ચલ કે પગપ્રોચ્છણીયા
માટે તે ચંચલ ચિત્ત બનેલ લોભી મૃષાવાદ કરી શકે છે. “સીસસ્સ સીસળીણ
વા કણ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” શિષ્ય અથવા શિષ્યાને નિમિત્તે લુબ્ધ
તે ચંચલ ચિત્ત મૃષાભાષણ કરી શકે તે. “અન્નેસુ એવમાહ્ણસુ વહુસુ કારણ-
સપ્પસુ લુદ્ધો લોલો અલિયં મળેજ્જ ” આ રીતે આ શિષ્યાયના સેકડો કારણોને
નિમિત્તે તે લોભી ચંચલચિત્ત થઈને અસત્ય બોલી શકે છે. “તમ્હા લોહો ન
સેવિયવ્વો ” તેથી લોભ સેવન કરવાયોગ્ય નથી. “એવં મુત્તીણ ભાવિઓ અંત-
રપ્પા ” આ રીતે નિર્લોભતારૂપ ત્રીજી ભાવનાથી ભાવિત બનેલ અંતરાત્મા-જીવ
“સંયતકરચરણનયનવદણો ” પોતાના હાથ, પગ, નયન અને મુખની પ્રવૃત્તિને
યતનાપૂર્વક સંયમિત કરી લે છે અને “સૂરો ” પોતાના સત્યવ્રતના પાલનમા

અથ ચતુર્થી ધૈર્યભાવનામહ-‘ ચતુર્થ્યં ’ ઇત્યાદિ---

મૂલમ્—ચતુર્થ્યં ન મીહ્યઠ્ઠવં, મીયં છુ મયા અદંતિ લહુઅં, મીઓ અવિતિજ્જઓ મળૂસો, મીઓ મૂણ્હિં ઘિપ્પહ, મીઓ અન્નં પિ હુ મેસેજ્જા; મીઓ તવસંજમં પિ હુ સુણ્ણજ્જા, મીઓ ય કર લેતા હૈ ઓર (સૂરો) અપને સત્યવ્રત કે પાલન મેં પરાક્રમશાલી બન કર (સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવહ) સત્ય ઓર આર્જવ ધર્મ સે સંપન્ન હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સત્યવ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહા હૈ । હસ તૃતીય ભાવના કા નામ લોભનિગ્રહ હૈ । લોભ કે નિગ્રહ કરને કે લિયે વિચારધારા હસમેં પ્રકટ કી હૈ । ‘ લોભ હી પાપ કા વાપ હૈ ’ એસા ય્યાલ કર લોભ કે ફંદે મેં નહીં ફંસના ચાહિયે । જો લોભી હોતા હૈં વહ લુબ્ધક કહલાતા હૈ । લોભી કા ચિત્ત હરેક વસ્તુ કી પ્રાપ્તિ કે નિમિત્ત ચંચલ હો ઉઠતા હૈ । લોભી વ્યક્તિ અપની સ્વાર્થસિદ્ધિ કે નિમિત્ત છૂઠ બોલ સકતા હૈ । શ્વેત, મકાન, ઋદ્ધિ, સુખ, મક્ત, પાન આદિ કો નિમિત્ત લેકર અસત્ય ભાષણ કરતા હૈ । અતઃલોભ કા નિગ્રહ કરના હી ઉચિત હૈ હસ પ્રકાર ભાવના મા કર જો હસ લોભ કો પરિત્યાગ સે અપની આત્મા કો વાસિત બનાતા હૈ વહ અપને સત્યમહાવ્રત કો સ્થિર કર લેતા હૈ । ઉસકી પ્રત્યેક પ્રવૃત્તિ સંયમિત હોતી હૈ ॥ સૂ ૦ ૬ ॥

પરાક્રમશાળી ળનીને ‘ સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવહ ’ સત્ય અને આર્જવ ધર્મથી યુક્ત થઈ જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રમાં સત્યવ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું વર્ણન કર્યું છે. આ ત્રીજી ભાવનાનું નામ લોભનિગ્રહ છે લોભનો નિગ્રહ કરવાને માટે વિચારધારા આમા પ્રગટ કરી છે. “ લોભ જ પાપનો બાપ છે. ” આવી વિચાર કરીને લોભની જાળમાં ફસાવું જોઈએ નહીં, જે લોભી હોય છે તે લુબ્ધક કહેવાય છે. લોભીનું ચિત્ત દરેક વસ્તુની પ્રાપ્તિ માટે ચંચલ થઈ જાય છે. લોભી વ્યક્તિ પોતાનો સ્વાર્થ સાધવાને માટે અસત્ય બોલી શકે છે. ખેતર, મકાન, સંપત્તિ સુખ, આહાર, પાણી આદિને નિમિત્તે પણ તે અસત્યવચનો બોલે છે તેથી લોભનો નિગ્રહ કરવો તે જ યોગ્ય છે એવા પ્રકારની ભાવના સેવીને જે આ લોભના પરિત્યાગથી પોતાના આત્માને વાસિત બનાવે છે, તેઓ પોતાના સત્ય મહાવ્રતને સ્થિર કરી લે છે તેમની દરેક પ્રવૃત્તિ સંયમિત હોય છે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ભરં ન નિત્થરેજ્જા, સપ્પુરિસનિસેવિયં ચમમ્મં મીઓ ન સમત્થો
અણુચરિત્તં । તદ્દહા ન મીહયઠ્ઠવં મયસ્સ વા વાહિસ્સ વા
રોગસ્સ વા જરાણ વા મચ્ચુસ્સ વા અન્નસ્સ વા એવમાહ્યસ્સ ।
એવં ધિજ્જેણ માવિઓ અંતરપ્પા સંજયકરચરણનયણવચ્છણો સૂરો
સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥ સૂ. ૭ ॥

ટીકા—‘ચત્થં’ ચતુર્થી’ ભાવનામાહ—‘ન મીહયઠ્ઠવં’ ન મેતવ્યં=ભયં
ન કર્તવ્યમ્ । કથં મયં ન કર્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘મીયં’ મીતં મયયુક્તં પ્રાણિનં
સ્વલુ ‘મયા’ મયાનિ ‘લહુયં’ લઘુકં=શીઘ્રમ્ ‘અહંતિ’ આયન્તિ=પ્રાપ્નુવન્તિ,
તથા ‘મીઓ’ મીતઃ ‘મણૂસો’ મનુષ્યઃ ‘અવિતિજ્જઓ’ અદ્વિતીયઃ=અસ-
હાયો ભવતિ, અયં માવઃ—મીતો મનુષ્યો ન કસ્યાપિ સહાયકો ભવતિ, ન કોઽપિ
તસ્ય સહાયકો વા ભવતિ । તથા—‘મીઓ’ મીતો મનુષ્યઃ ‘મૂણ્હિં’ મૂતૈઃ=
પ્રેતૈઃ ‘ધિપ્પહ’ ગૃહ્યતે, મૂતાવિષ્ટો ભવતીત્યર્થઃ । તથા—મીતઃ ‘અન્નં પિ’
અન્યમપિ ‘મેસેજ્જા’ મીપયતે । તથા—મીતઃ ‘તવસંજમં પિ’ તપઃ સંયમમપિ=

અવ સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના જો ધૈર્ય ભાવના હૈ ઉસે કહતે હૈ—
‘ચત્થં’ ઇત્યાદિં ।

ટીકાર્થ —(ચત્થં) વહ ચૌથી ધૈર્ય ભાવના હસ પ્રકાર સે હૈ (ન
મીહયઠ્ઠવં) મય નહીં કરના ચાહિયે । ક્યોં કિ (મીયંસ્વ મયા અહંતિ
લહુઅં) જો મયયુક્ત હોતા હૈ ઉસ પ્રાણી કે પાસ નિશ્ચય સે મય શીઘ્ર
આતે હૈ । (મીઓ અવિતિજ્જઓ મણૂસો) તથા જો મય સે ડરતા હૈ
એસા મનુષ્ય અદ્વિતીય હોતા હૈ—વહ ન કિસી કી સહાયતા કર સકતા
હૈ ઓર ન કોઈ દૂસરા મનુષ્ય ઉસકા હી સહાયક હોતા હૈ । (મીઓ
મૂણ્હિં ધિપ્પહ) મીત મનુષ્ય કો મૂત પકડ લેતે હૈ । મીઓ અન્નં
પિ હુ મેસેજ્જા) મય સે મીત હુઆ મનુષ્ય દૂસરોં કો મી મયયુક્ત

હવે સૂત્રકાર ચૌથી ધૈર્યભાવના નામની ભાવના વિષે કહે છે—“ચત્થં” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘ચત્થં’ તે ચૌથી ધૈર્યભાવના આ પ્રમાણે છે—“ન મીહયઠ્ઠવં” ભય
પામવો નોંધએ નહીં કારણ કે “મીયં સ્વ મયા અહંતિ લહુઅં” જે બીકણ હોય
છે તે વ્યક્તિ પાસે ચોક્કસ ભય શીઘ્ર આવે છે. “મીઓ અવિતિજ્જઓ
મણૂસો” તથા જે ભયથી ડરે છે એવો મનુષ્ય અદ્વિતીય હોય છે—તે કોઈને
મદદ કરી શકતો નથી અને કોઈ બીજો મનુષ્ય તેનો સહાયક થતો નથી.
“મીઓ મૂણ્હિં ધિપ્પહ” ભયભીત મનુષ્યને ભૂત પકડી લે છે “મીઓ અન્નં
પિ હુ મેસેજ્જા” ભયભીત મનુષ્ય બીજા લોકોને પણ ભયભીત કરે છે, તથા “મીઓ

तपः संयमं चापि 'मुण्डजा' मुञ्चति=परित्यजति। तथा-भीतः 'भरं' भारम्
=कार्यभारं 'न नित्यरेज्जा' न निस्तारयति=न निर्वाहयति। तथा-'सप्पुरिस-
निसेवियं' सत्पुरुषनिषेवितं च 'मग्गं' मार्गं भीतो न 'समत्थो' समर्थः=
पर्याप्तः 'अणुचरिउं' अनुचरितुम्, सत्पुरुषासेवितं मार्गं भयत्रस्तो न गन्तुं
शक्नोतीति भावः। 'तम्हा' तस्माद् हेतोः 'भयस्स वा' भयस्य=भीते वा
'वाहिस्स' व्याधेः=क्रमेण प्राणापहारिणः कुष्ठादे वा, 'रोगस्स' रोगस्य=
शीघ्रतया प्राणापहारिणो ज्वरादे वा 'जराए' जरायाः वा 'मच्चुस्स' मृत्यो
वा 'अन्नस्स' अन्यस्य=एभ्य इतरस्य वा 'एवमाइयस्स' एवमादिकस्य-एवं

वना देता है, तथा (भीओ तवसंजमं पिहुमुण्डजा) वह तप संयम का
भी परित्याग कर देता है। (भीओ य भरं न नित्यरेज्जा) भीत मनुष्य
शक्ति से इतना अधिक विहीन बन जाता है, अर्थात् उसमें इतनी
अधिक मानसिक दुर्बलता आ जाती है कि जिसकी वजह से वह किसी
भी कार्यभार को वहन नहीं कर सकता, अर्थात् किसी भी काम को
वह पूरा नहीं कर सकता। (सप्पुरिसनिसेवियं च मग्गं भीओ न
समत्थो अणुचरिउं) सत्पुरुष जिस मार्ग का सेवन करते आये हैं उस
मार्ग पर चलने के लिये भी वह विचारा समर्थ नहीं हो सकता है।
(तम्हा न भीइयव्वं भयस्स वा वाहिस्स वा रोगस्स वा जराए वा
मच्चुस्स वा अन्नस्स वा एवमाइयस्स) इसलिये किसी भी प्रकार के
भय के, क्रम २ से प्राणों को अपहरण करनेवाली व्याधि के, अथवा
कुष्ठादिके, शीघ्रता से प्राणों का अपहरण करनेवाले ज्वर आदि रोग
के, वृद्धावस्था के, तथा मृत्यु के अथवा इन्हीं जैसी अन्य और कोई

तवसंजमं पिहुमुण्डजा” ते तप संयमनो पणु परित्याग करी दे छे “भीओ य भरं न
नित्यरेज्जा” लयभीत भाणुसो अटला णधा शक्तिहीन थय जय छे, अटले के तेनामां
अटली णधी मानसिक दुर्बलता आवी जय छे के जेना कारणे ते कोछ पणु कार्यनो
ओले उठावी शरतो नथी. अटले के कोछ पणु कामने ते पूइ करी शकतो नथी.
“सप्पुरिसनिसेवियं च मग्गं भीओ न समत्थो अणुचरिउं” सत्पुरुषो जे मार्गनुं सेवने
करता आव्या छे, ते मार्गे आलवाने पणु ते समर्थ णनी शकतो नथी.
“तम्हा न भीइयव्वं भयस्स वा वाहिस्स वा रोगस्स वा जराए वा मच्चुस्स वा
अन्नस्स वा एवमाइयस्स” तेथी ओछ पणु प्रकारना लयथी, क्रमे क्रमे प्राणोने
डूरी लेनार व्याधिना, अथवा कुष्ठादिना, शीघ्रताथी प्राण डूरी लेनार ज्वर
आदि रोगना, वृद्धावस्थाना तथा मृत्युना अथवा तेमना जेवी ओछ पणु प्रको-

વિધસ્ય ભવ્યજનકસ્ય વસ્તુનો વશાત્ ન 'ભીડ્યઠ્ઠ્વં' ભેતવ્યમ્ એવમ્=અનેન પ્રકારે
 ણ 'ધેજ્જેણ' ધૈર્યેણ 'ભાવિઓ' ભાવિતઃ 'અંતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીવઃ
 સંયતકરચરણનયવદનઃ શૂરઃ સત્યાર્જવસંપન્નો ભવતિ ॥ ૭ ॥

॥ इति चतुर्थी भावना ॥

अथ पञ्चमी मौनभावनामाह—'पंचमं' इत्यादि—

મૂલમ્—પંચમં હાસં ન સેવિયઠ્ઠ્વં । અલિયાઈ અસંતગાઈ
 જંપંતિ હાસઈત્તા પરપરિભવકારણં ચ હાસં, પરપરિવાય-
 પ્પિયં ચ હાસં, પરપીલાકારણં ચ હાસં, ભેયવિમુત્તિકારણં

ભયજનક વસ્તુ કે વશ સે નહીં હરનાં ચાહિયે । (એવં ધેજ્જેણ
 ભાવિઓ અંતરપ્પા સંજય કરચરણનયવયણો શૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો
 ભવઈ) હસ પ્રકાર ધૈર્ય સે ભાવિત હુઆ જીવ અપને કર, ચરણ, નયન
 એવં વદન કી પ્રવૃત્તિ કો સંયમિત રખતા હુઆ સત્યવ્રત કે પાલનમેં પરાક્ર
 મશાલી બન જાતા હૈ ઓર સત્ય એવં આર્જવ ભાવ સે સંપન્ન હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સત્યવ્રત કી ચૌથી ભાવના
 કહા હૈ । હસ ભાવના કા નામ ધૈર્યભાવના હૈ । હસ ભાવના મેં
 ધૈર્ય કે અભાવ મેં કયા ૨ હાનિ હોતી હૈ ઓર ધૈર્ય રાખને સે કયા ૨
 લાભ હોતે હૈ, હન સબ વાતોંકા વિચાર કિયા જાતા હૈ । હન વિચારોં સે
 આત્મા જબ ધૈર્ય શાલી બન જાતી હૈ તો વહ અપને દ્વારા ગૃહીત સત્ય-
 વ્રત કો પૂર્ણરૂપ સે સુરક્ષિત રખતિ હુઈ સ્થિર બના લેતી હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

૨ની ભયજનક વસ્તુના ભયથી ડરવું નેઈએ નહીં, “ એવં ધેજ્જેણ ભાવિઓ
 અંતરપ્પા સંજયકરચરણનયવયણો શૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો ભવઈ” આ પ્રકારે ધૈર્યથી
 ભાવિત થયેલ એવ પોતાના કર, ચરણ, નયન, અને વદનની પ્રવૃત્તિને સંય-
 મિત રાખીને સત્યવ્રતના પાલનમાં પરાક્રમશાળી બની જાય છે અને સત્ય તથા
 આર્જવના ભાવયુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ વ્રતદ્વારા સત્યવ્રતની ચોથી ભાવના બતાવી છે.
 તે ભાવનાનું નામ ધૈર્યભાવના છે. આ ભાવનાનું વર્ણન કરતાં ધૈર્યના અભાવે
 કયી કયી હાનિ થાય છે. અને ધૈર્ય રાખવાથી કયા કયા લાભ થાય છે તે
 બધાનો વિચાર કરાવે છે. આ વિચારોથી આત્મા જ્યારે ધૈર્યવાન બને છે
 ત્યારે તે પોતે અહણ કરેલ સત્યવ્રતને સંપૂર્ણ રીતે સુરક્ષિત અને સ્થિર
 બતાવી લે છે ॥ સૂ. ૭ ॥

હાસં, અળ્લાળજળિયં ચ હોજ્જ હાસં, અળ્લોળગમણં ચ
હોજ્જ મમ્મં, અળ્લોળગમણં ચ હોજ્જ કમ્મં કંદપ્પભિઓગ-
ગમણં ચ હોજ્જ હાસં, આસુરિયં કિલ્લિસત્તણં ચ જળેજ્જ
હાસં, તમ્હા હાસં ન સેવિયઠ્ઠવં । એવં ઓળેણ ય ભાવિઓ
ભવઈ અંતરપ્પા સંજયકરેચરણનયણવયણો સૂરો
સચ્ચજ્જવસંપન્નો ॥ સૂ० ૮ ॥

ટીકા—‘ પંચમં ’ પશ્ચમી ભાવનામાહ—‘ હાસં ’ હાસ્યં નોકષાયમોહોદયા-
ત્સનિમિત્તમનિમિત્તં વા વિવૃતવર્ણપુરસ્સરં મુલ્લવ્યાદાનં હાસ્યમ્, ન ‘ સેવિયઠ્ઠવં ’ સેવિ-
તવ્યમ્ । કિમર્થં ન સેવિતવ્યમ્ ? ઇત્યાહ—‘ હાસઈત્તા ’ હાસયિતારઃ—પરિહાસકારિણઃ
‘ અલિયાઈ ’ અલિકાનિ=સદ્ભૂતાર્થગોપનરૂપાણિ ‘ અસંતગાઈ ’ અસત્કાનિ=

અવ સૂત્રકાર પંચમી મૌન ભાવના કો કહતે હૈ—‘ પંચમં ,
ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(પંચમં) પાંચવી મૌન ભાવના ઇસ પ્રકાર હૈ । (હાસં
ન સેવિયઠ્ઠવં) ઇસ ભાવના મેં હાસ્ય કે સેવન કા પરિત્યાગ કર દિયા
જાતા હૈ । જવ જીવ કો હાસ્યનો કષાક મોહ કા ઉદય હોતા હૈ તવ
વહ હાસ્ય કા નિમિત્ત મિલે અથવા ન મી મિલે તો મી વહ હી-
હી વારતા હુઆ હૈસને લગ જાતા હૈ । હૈસતે સમય ઉસકા મુલ્લ મુલ્લ
જાતા હૈ દાંત સ્પષ્ટ દિલ્લઝાઈ દેને લગતે હૈ । સંયમી જન કો ઇસ હાસ્ય
કા સેવન નહીં કરના ચાહિયે । કયોં કિ (હાસઈત્તા) જો પરિહાસ
કરને વાલે વ્યક્તિ હોતે હૈ વે (અલિઆઈ અસંતગાઈ જંપંતિ) સદ્ભૂત

હવે સૂત્રકાર પાંચમી મૌનભાવના બતાવે છે—“ પંચમં ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ પંચમં ” પાંચમી મૌનભાવના આ પ્રમાણે છે—“ હાસં ન
સેવિયઠ્ઠવં ” આ ભાવનામાં હાસ્યનો પરિત્યાગ કરાય છે. જ્યારે જીવને ‘ હાસ્ય-
નોકષાય ’ મોહનો ઉદય થાય છે ત્યારે તે હાસ્યનું નિમિત્ત મળે કે ન મળે
છતાં પણ તે ‘ હી-હી ’ કરતો હસવા મંડી જાય છે. હસતી વખતે તેનું મુખ
ઉઘડી જાય છે અને દાંત સ્પષ્ટ રીતે દેખાય છે. સંયમી જને આ હાસ્યનું
સેવન કરવું જોઈએ નહીં કારણ કે “ હાસઈત્તા ” જે પરિહાસ કરનાર વ્યક્તિ
હોય છે તે “ અલિઆઈ અસંતગાઈ જંપંતિ ” યથાર્થ અર્થને છૂપાવનાર અને

અસદ્ભૂતાર્થોનિ વચનાનિ 'જંપંતિ' જલ્પન્તિ=ત્રુવતે । હાસ્યકારિણો દ્વિતીયમહા-
વ્રતનાશકા ભવન્તીત્યર્થઃ । કીદૃશં હાસ્યમ્ ? इत्याह—'परपरिभवकारणं=पराप-
मानहेतुकं च हास्यं भवति । तथा—'परपरिवायपियं' परपरिवादपियं=परपरिवादः
=अन्यदूषणाविधानं प्रिय इष्टो यस्मिंस्तच्चादृशं च हास्यं भवति । तथा—'परपी-
डाकारणं' परपीडाकारकं च हास्यं भवति । तथा—'भेयविमुक्तिकारणं' भेद-
विमूर्त्तिकारकं=भेदः=चारित्रमङ्गः॥ विमूर्त्तिः=विकृतनयनवदनादित्वेन विकृतश-
रीराकृतिस्तयोः कारकं च हास्यम् । 'अण्णोणजणियं च होज्ज हासं' अन्योन्य-

અર્થકો ગોપન કરને વાલે એવં અસદ્ભૂત અર્થ કો પ્રકટ કરને વાલે
વચનોં કો બોલા કરતે હેં । સત્યમહાવ્રત મેં સદ્ભૂત અર્થકા પ્રકાશન
ઔર અસદ્ભૂત અર્થ કા પ્રકટ કરના હેય કહા હૈ, અતઃહાસ્ય
મેં જવ હસ પ્રકાર કી પરિસ્થિતિ રહતી હેં કિ હસમેં અસદ્ભૂત અર્થ
કા પ્રકટન ઔર સદ્ભૂત અર્થ કા ગોપન હોતા હૈ, તો દ્વિતીય મહાવ્રત
કા સંરક્ષણ હસ અવસ્થા મેં કેસે હો સકતા હૈ નહીં હો સકતા, હસલિયે
હાસ્ય કા ત્યાગ કહા ગયા હૈ । (પરપરિભવકારણં ચ હાસં) હાસ્ય
પર કે અપમાન કા કારણ હોતા હૈ । (પરપરિવાયપ્પિયં ચ હાસં) હાસ્ય
મેં પર કે દૂષણ કા કથન કરના પ્રીય લગતા હૈ । (પરપીડાકારણં ચ
હાસં) હાસ્ય મેં હસ વાતકા મી ધ્યાન નહીં રહતા હૈ કિ હસ હાસ્ય સે
અન્ય કો કટ હો રહા હૈ । (ભેયવિમુક્તિકારણં ચ હાસં) હાસ્ય
ચારિત્ર કે ભંગ કા હેતુ હો જાતા હૈ । હસમેં નયન વદન આદિ શારીરિક
અવયવ વિકૃત બન જાતે હેં । (અણ્ણોણજણિય ચ હોજ્જ હાસં) હાસ્ય

અસદ્ભૂત અર્થને પ્રગટ કરનારાં વચનો બોલ્યા કરે છે. સત્યમહાવ્રતમાં સદ્ભૂત
અર્થનું ગોપન તથા અસદ્ભૂત અર્થનું પ્રકાશન હેય ગણાવેલ છે. તો હાસ્યમાં
ત્યારે એવા પ્રકારની પરિસ્થિતિ રહે છે કે તેમાં અસદ્ભૂત અર્થ પ્રગટ કરાય
છે અને સદ્ભૂત અર્થનું ગોપન કરાય છે, તો એ પરિસ્થિતિમાં દ્વિતીય મહા-
વ્રતનું રક્ષણ કેવી રીતે થઈ શકે ? થઈ શકે જ નહીં માટે હાસ્યનો પરિત્યાગ
કરવો જોઈએ એમ સૂત્રકારે બતાવ્યું છે. “ પરપરિભવકારણં ચ હાસં ” હાસ્ય
અન્યના અપમાનનું કારણ બને છે “ પરપરિવાયપ્પિયં ચ હાસં ” હાસ્યમાં
અન્યનાં દૂષણોનું કથન કરવું પ્રિય લાગે છે. “ પરપીડાકારણં ચ હાસં ”
હાસ્યમાં તે વાતનું પણ ભાન રહેતું નથી કે તે હાસ્યથી કોઈ ખીજને કષ્ટ
થઈ રહ્યું છે. “ ભેયવિમુક્તિકારણં ચ હાસં ” હાસ્યને લીધે ચારિત્રનો લોપ,
ધાય છે. તેમાં નયન, વદન આદિ શરીરના અવયવો વિકૃત થઈ જાય છે.
“ અણ્ણોણજણિય ચ હોજ્જ હાસં ” હાસ્ય એ કે વધારે માણસ અન્યોન્ય મળ-

जनितं=परस्परकृतं च भवति हास्यम्, तथा हास्ये 'अण्णोण्णगमणं' अन्योन्य-
गमनं=परस्पराधिगमनीयं च 'मम्मं' मर्म=प्रच्छन्नपारदार्यादिदुश्चेष्टितं भवति ।
तथा-'अण्णोण्णगमणं' 'अन्योन्यगमनं=परस्परविज्ञेयं च 'कम्म' कर्म=लोक-
निन्दादिरूपं 'होज्ज' भवति । हास्येन प्रच्छन्नमपि कर्म प्रकाशितं भवतीति भावः।
तथा-'कंदप्पाभिओगगमणं' कन्दर्पाभियोगगमनम्=कन्दर्पाः=कान्दर्पिका देव-
विशेषा हास्यकारिणो भण्डप्रायाः, अभियोगाः=आज्ञाकारिणो देवाः, तेषु गमनं=
गमनकारणम्=तत्तद्देवविशेषेषूत्पत्तिकारणं च भवति हास्यम् । हास्यकारी साधुश्चा-
रित्रलेशाद्देवत्वं प्राप्तोऽपि तत्र कान्दर्पिकेषु आभियोगिकेषु देवेषूत्पद्यते न तु
महर्द्धिकेषु इत्यर्थः । तथा-'आसुरियं' असुरत्वं 'किव्विसत्तणं' किल्बिषत्वं=
चाण्डालप्रायदेवविशेषत्वं च 'जणेज्ज' जनयेत् 'हासं' हास्यम् । यतो हास्या
दीदृशो गतिर्भवति जीवस्य, 'तम्हा' तस्मात् 'हासं' हास्यं न सेवितव्यम् ।

आपस में दो आदि जन मिलने से होता है । (अण्णोण्णगमणं च होज्ज
मम्मं) इस हंसी में परदाररण आदि दुश्चेष्टाये प्रच्छन्न रहा करती
हैं । तथा (अण्णोण्ण गमणं च होज्ज कम्मं) इसी हंसी में परस्पर में
होनेवाले दुष्कृत्यों से उनकी लोक में निंदा होती है उसे बाहर वे अपने
मुख यद्यपि नहीं कहा करते हैं फिर भी आपस की हंसी से ही उनका
दुष्कृत्य लोकों के समक्ष प्रकाशित हो जाता है । (कंदप्पाभिओग-
गमणं) तथा हास्यकारी साधु चारित्र के लेश से यदि देवगति में उत्पन्न
होवे तो भी वह भांड जैसे कान्दर्पिक तथा आज्ञाकारी आभियोगिक
देवों में उत्पन्न होता है महर्द्धिक देवों में नहीं । (आसुरियं किव्विसत्तणं
च जणेज्ज हासं) यह हास्य चाण्डालप्राय असुरदेवों में किल्बिषजाति के
देवों में उत्पत्ति का कारण होता है । (तम्हा हासं न सेवियव्वं) इस-

વાર્થી થાય છે. “અણ્ણોણ્ણગમણં ચ હોજ્જ મમ્મં” એ હાસ્યમાં પરદારરમણ
આદિ દુશ્ચેષ્ટાઓ પ્રચ્છન્ન રહેતી હોય છે તથા “અણ્ણોણ્ણગમણં ચ હોજ્જ
કમ્મં” આ હાસ્યમાં અન્યોન્ય થતાં દુષ્કૃત્યોને લીધે તેની બેઠકમાં નિંદા થાય
છે, તેને તેઓ પોતાનાં મુખથી બહાર કહ્યા કરતાં નથી તો પણ અન્યોન્યની
હંસી-મજાકથી જ તેમનું દુષ્કૃત્ય લોકો સમક્ષ બહાર થઈ જાય છે. “કંદપ્પાભિ
ઓગગમણં” તથા હાસ્યકારી સાધુ જો દેવગતિમાં ઉત્પન્ન થાય તો પણ
ચારિત્રતાની ન્યૂનતાને કારણે તેઓ ભાંડ જેવા કાંદર્પિક તથા આજ્ઞાકારી આભિ-
યોગિક દેવોમાં ઉત્પન્ન થાય છે, મહર્દ્ધિક દેવોમાં નહીં. “આસુરિયં કિલ્લિ-
સત્તણં ચ જણેજ્જ હાસં” તે હાસ્ય ચાંડાલ આદિ જાતિમાં અસુરદેવોમાં કિલ્લિ-
ષજાતિના દેવોમાં ઉત્પત્તિનું કારણ બને છે. “તમ્હા હાસં ન સેવિયવ્વં” તે

एवम्=अनेन प्रकारेण हास्यवर्जनरूपेण, 'मोणेण' मौनेन=वचनसंयमेन 'भाविओ' भावितः 'अंतरप्पा' अन्तरात्मा=जीवः संयतकरचरणनयनवदनः शूरः सत्यार्ज-
वसंपन्नो भवति ॥ सु ० ८ ॥

લિધે જઘ હાસ્ય સે જીવ કી એસી ગતી હોતી હૈ કિ વહ હસ હાસ્ય કા સેવન નહી કરે । (એવં) હસ પ્રકાર (મોણેણ ય ભાવિઓ અંતરપ્પા સંજય કરચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો અવહ) હાસ્યવર્જ-
નરૂપ મૌન સે-વચન સંયમ સે-ભાવિત હુઆ જીવ અપને કર, ચરણ, નયણ ઓર વદન-મુખ કી પ્રવૃત્તિ કો સંયમિત બનાતા હુઆ સત્યવ્રત કે પાલન મેં પરાક્રમશાલી બન જાતા હૈ ઓર સત્ય એવં આર્જવભાવ સે સંપન્ન હો જાતા હૈ ।

भावार्थ—सूत्रकार ने इस सूत्र द्वारा पाँचवी मौन भावना का स्वरूप कहा है । मौन भावना का तात्पर्य हास्य का परित्याग करना है । हाँसी करने वाला प्राणी झूठ वचन का प्रयोग भी प्रसंगवश करता है । तथा इस कृत्य से दूसरों का अपमान भी होता है । हास्य मनो-विनोद का कारण होता है सही परन्तु संयमी के लिये हास्य से मनो-विनोद करने की क्या आवश्यकता है । हास्य से दूसरों के मनो में चोट पहुँचे इससे और अधिक अशोभनीय बात क्या हो सकती है । अध्यात्म के मार्ग में हँसी मजा करने का सर्वथा परित्याग कहा है । हास्य में पर के दूषणों का कथन प्रिय लगता है । यह हास्य नो

કારણે-હાસ્યથી જીવની એવી ગતિ થાય છે તેથી જીવનું તે કર્તવ્ય છે કે તે હાસ્યનું સેવન ન કરે. “ એવં ” આ પ્રકારે “ મોણેણ ય ભાવિઓ અંતરપ્પા સંજયકર-ચરણનયણવયણો સૂરો સચ્ચજ્જવસંપન્નો અવહ ” હાસ્ય ત્યાગરૂપ મૌનથી વચન સંયમથી ભાવિત થયેલ જીવ પોતાના કર, ચરણ, નયન અને વદનની પ્રવૃત્તિને સંયમિત કરીને સત્યવ્રતના પાલનમાં પરાક્રમશાળી બની જાય છે અને સત્ય તથા આર્જવ ભાવથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પાંચમી મૌન ભાવનાનું સ્વરૂપ બતાવ્યું છે. મૌન ભાવનાનું તાત્પર્ય હાસ્યનો પરિત્યાગ છે હાંસી કરનાર માણસ પ્રસંગ વશાત્ અસત્ય વચનનો પ્રયોગ પણ કરે છે, તથા તે કૃત્યથી બીજાનું અપમાન પણ થાય છે. હાસ્ય-મનોવિનોદને માટે કારણ જરૂર હોય છે. પણ સંયમીને હાસ્યની મદદથી મનોવિનોદ કરવાની શી આવશ્યકતા છે? હાસ્યને કારણે અન્યનાં દિલમાં ચોટ લાગે તેનાથી વધારે ખરાબ વાત બીજી કંઈ હોઈ શકે? અધ્યાત્મ માર્ગમાં હાંસી મનાડવો સર્વથા ત્યાગ બતાવ્યો છે હાસ્યમાં બીજાનાં

દ્વિતીયં સંવરદ્વારમુપસંહરન્નાહ—‘ એવમિણં ’ इत्यादि—

મૂલમ્—એવમિણં સંવરસ્સ દારં સમ્મં સંચરિયં હોઈ સુપ્પ-
ણિહિયં ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મળવયણકાયપરિરક્ખિ-
ણહિં નિચ્ચં આમરણંતં ચ એસ જોગો ણેયઠ્ઠો ધિદ્ધમયા મદ્ધમયા
અણાસવો અકલુસો અચ્છિદ્ધો અપરિસ્સાવી અસંકિલિદ્ધો સઠ્ઠ-
જિણમણુબ્બાઓ । एवं वीयं संवरदारं फासियं पालियं सोहियं
तीरियं किट्टियं अणुपालियं आणाए आराहियं भवइ, एवं

વધાય કે ઉદય સે હોતા હૈ । જિસસે ચારિત્ર કા અંગ હોતા હૈ । દૂસરે
વ્યક્તિયોં કી ગુપ્ત ચેષ્ટાએં ખી હસ હાસ્ય કે દ્વારા પ્રકટ હો જાયા કરતી
હેં । યદ્યપિ ચારિત્ર કા હસસે પૂર્ણરૂપ સે અંગ નહીં ખી હોતા હૈ—તો ખી
સાધુ હસકે પ્રભાવ સે મહર્દ્ધિક દેવોં મેં ઉત્પન્ન નહીં હોતા હૈ । કાન્દર્પિક
આભિયોગિક આદિ દેવોં મેં હી ઉત્પન્ન હોતા હૈ, અતઃ હાસ્ય કા સેવન
કરના સત્યવ્રતી કે લિયે સર્વથા ત્યાજ્ય હૈ, એસા સમજ્ઞ કર જાં હસકા
પરિત્યાગ કર દેતા હૈ વહ સત્યવ્રતી અપને વ્રત કો પૂર્ણરૂપ સે સ્થિર કર
પાલન કરતા હૈ । હસ પ્રકાર હાસ્ય જન્ય દોષોં કા વિચાર કર હાસ્યવ-
ર્જનરૂપ વચનસંયમ સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરકે સાધુ અપને
વ્રતારાધન મેં પરાક્રમશાલી બન જાતા હૈ ઓર ગૃહીત સત્યવ્રત કો પૂર્ણ-
રૂપ સે સુરક્ષિત કર સ્થિર બના લેતા હૈ ॥ સૂ ૮ ॥

દ્રુષણે બહિર કરવા તે પ્રિય લાગે છે, તે હાસ્ય નોકપાતના ઉદયથી થાય છે,
જેના કારણે ચારિત્રનો ભંગ થાય છે, બીજી વ્યક્તિઓની ગુપ્ત ચેષ્ટાઓ પણ
તે હાસ્ય દ્વારા પ્રગટ થયા કરે છે બલે તેનાથી ચારિત્રનો પૂર્ણતઃ ભંગ થતો
ન હોય, તે છતાં પણ સાધુ તેના કારણે મહર્દ્ધિક દેવોમાં ઉત્પન્ન થતો નથી.
કાન્દર્પિક, અભિયોગિક આદિ દેવોમાં જ ઉત્પન્ન થાય છે તેથી હાસ્યનું સેવન
કરવું તે સત્યવ્રતીને માટે સર્વથા ત્યાજ્ય છે, એવું સમજીને જે તેનો પરિ-
ત્યાગ કરે છે, તે સત્યવ્રતી પોતાના વ્રતને અપૂર્ણ રીતે સ્થિર કરે છે અને
તેનું પાલન કરે છે આ રીતે હાસ્યમાથી ઉદ્ભવતા દોષોનો વિચાર કરી હાસ્ય
વર્જનરૂપ વચનસંયમથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરીને સાધુ પોતાના વ્રતની
આરાધનામાં સમર્થ બની જાય છે અને અહણુ કરેલા સત્યવ્રતનું સંપૂર્ણ રીતે
સુરક્ષિત કરીને સ્થિર બનાવી લે છે ॥ સૂ ૮ ॥

નાયમુણિના ભગવયા પદ્મવિયં પરુવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધવરસાસળમિણં
આઘવિયં સુદેસિયં પસત્થં । વીયં સંવરદારં સમત્તંતિ વેમિ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

॥ इय पणहावागरणे वीयं संवरदारं समत्तं ॥

ટીકા—‘ એવં ’ પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ‘ ઇણં ’ इदं ‘ સંવરસ્સ ’ સંવરસ્ય ‘ દારં ’
દારં=સત્યવચનં નામ દ્વિતીયં દ્વારમિત્યર્થઃ, ‘ સમ્મં ’ સમ્યક્ ‘ સંચરિયં ’ સંચ-
રિતં સત્ ‘ હોઈ ’ ભવતિ, ‘ સુપ્પણિહિયં ’ ‘ સુપ્પણિહિતં=સમારાધિતમ્ । તથા—‘ ઇમેહિં ’
એમિઃ ‘ પંચહિં વિ ’ પંચભિરપિ ‘ કારણેહિં ’ કારણૈઃ=ભાવનાભિઃ, કીદશૈઃ કા-
રણૈઃ ? इत्याह—‘ મળવચ્ચણકાયપરિરક્ષિવણ્ણિં ’ મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈઃ=મનોવા-
કાયપરિરક્ષિતપંચભાવનાભિસ્તિત્યર્થઃ, ‘ નિચ્ચં ’ નિત્યમ્ ‘ આમરણંતં ચ ’ આમર-
ણાન્તં=મરણપર્યન્તં ચ ‘ એસ જોગો ’ एष योगः=સત્યવચનરૂપો યોગઃ ‘ જેયવ્વો ’

इस प्रकार सत्यव्रत की स्थिरता के निमित्त पांच भावनाओं को
कहकर अब सूत्रकार इस द्वितीय संवरद्वार का उपसंहार करते हुए
कहते हैं—‘ एवमिणं , इत्यादि ।

टीकार्थ—(एवं) पूर्वोक्त प्रकार से (इणं) यह (संवरदारं) सत्यवचन
नामक द्वितीय संवरद्वार (सम्मं-संचरियं) अच्छी तरह से पाले जाने
पर (सुप्पणिहियं) सुरक्षित (होइ) हो जाता है । (इमेहिं पंचहिं वि
कारणेहिं मणवयणकायपरिरक्खिण्हिं) इसलिये मन वचन और काय
इन तीन योगों से अच्छी तरह सुरक्षित किये गये इन पांचभावनारूप
कारणों से (निच्चं) सदा (आमरणंतं च) जीवनभरतक (एसजोगो)
यह सत्यवचनरूप योग (धिइमया मइमया) स्वस्थचित्त से एवं हेयो-

આ રીતે સત્યવ્રતની સ્થિરતાને માટેની પાંચ ભાવનાઓ વર્ણવીને હવે
સૂત્રકાર આ બીજા સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતા કહે છે—“ એવમિણ ” इत्यादि
ટીકાર્થ—“ એવ ” પૂર્વોક્ત પ્રકારે “ “ ઇણં ” આ “ સંવરસ્સદારં ” સત્ય
વચન નામનું બીજું સંવરદ્વાર “ સમ્મ-સંચરિય ” સારી રીતે પળાય તે
“ સુપ્પણિહિયં ” સુરક્ષિત “ હોઈ ” થઈ જાય છે. “ ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં
મળવચ્ચણકાયપરિરક્ષિવણ્ણિં ” તે કારણે મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોથી
સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ આ પાંચ ભાવનારૂપ કારણોથી “ નિચ્ચ ” સદા
“ આમરણં તં ચ ” જીવન પર્યન્ત “ એસજોગો ” આ સત્યવચનરૂપ યોગ
“ ધિइमया मइमया ” સ્વસ્થ ચિત્તે અને હેયોપાદેયના વિવેકથી યુક્ત થયેલ
મુનિજનોએ “ જેયવ્વો ” પાલન કરવા યોગ્ય છે કારણ કે આ સત્યમહાવ્રત

नेतव्यः=पालनीयः ' धिश्मया ' धृतिमता ' मश्मया' मतिमता-मेधाविना कथं-
भूतोऽयं योगः ? इत्याह- ' अणासवो ' अनाश्रवः ' अकलुसो ' अकलुषः ' अ-
च्छिदो ' अच्छिद्रः ' अपरिस्सावी ' अपरिस्त्रावी ' असंकिलिद्वो ' असंकिलष्टः ' स-
व्वजिणमणुण्णाओ ' सर्वजिनानुज्ञातश्च । एवम्=एतादृशमिदं ' वीयं ' द्वितीयं
' संवरदारं ' संवरद्वारं ' फासियं ' स्पृष्टं ' पालियं ' पालितं ' ' सोहियं ' शोधितं
' तीरियं ' तीरितं ' किट्टियं ' कीर्तितम् ' आराहियं ' आराधितम् ' आणाए' आ-
ज्ञया यथावत् ' अणुपालियं ' अनुपालितं ' भवति । एवम्=अमुना प्रकारेण 'णा-

पादेय के विवेक से युक्त हुए मुनिजन को (णेयव्वो) पालन करने
योग्य है, क्यों कि यह सत्य महाव्रतरूप योग (अणासवो) नूतनकर्मों
के आस्रव को रोकने वाला होने से अनास्रव रूप है, (अकलुसो)
अशुभ अध्यवसाय से रहित होने के कारण अकलुषरूप हैं (अच्छिदो)
पाप का स्रोत इससे बंद हो जाता है इसलिये अच्छिद्ररूप है, (अपरि-
स्सावी) एक बिन्दुमात्र भी कर्मरूप जल इसमें प्रविष्ट नहीं हो सकता
है इसलिये यह अपरिस्त्रावी है, (असंकिलिद्वो) असमाधिरूप भावसे यह
वर्जित होता है इसलिये असक्लिष्ट है । (सव्वजिणमणुण्णाओ)
इसीलिये यह समस्त भूत, भविष्यत्, और वर्तमान काल के तीर्थकरों
को मान्य हुआ है । (एवं) इस उक्त प्रकार से (वीयं) द्वितीय संवर
द्वार को जो मुनिजन (फासियं) अपने शरीर से स्पर्श करते हैं, (पा-
लियं) निरन्तर ध्यानपूर्वक इसका सेवन करते हैं, (सोहियं) अतिचारों
से इसे रहित बनाते हैं, (तीरियं) पूर्णरूप से इसे अपने जीवन में उ-
तारते हैं, (किट्टियं) दूसरों को इसे धारण करने का उपदेश देते

इयं योग " अणासवो " नवां कर्मोना आस्रवने रोकनार डोवाथी अनास्रवइयं
" अकलुसो " अशुभ अध्यवसायरहित डोवाथी अकलुषइयं " अच्छिदो " पापने।
स्रोत तेनाथी अध थर्ध नय छे तेथी अच्छिद्रइयं छे, " अपरिस्सावी " ओक
बिन्दु पणु कर्मइपी जण तेमां प्रवेशी शक्तुं नथी, तेथी ते अपरिस्त्रावी छे,
" असंकिलिद्वो " असमाधिइयं लावथी ते रहित डोय छे तेथी ते असंकिलिष्ट
छे. " सव्वजिणमणुण्णाओ " तेथी ते समस्त भूत, भविष्य अने वर्तमान-
काणना तीर्थकरोअे मान्य करेव छे. " एवं " आ डहु दूते प्रकारे " वीयं "
भील संवरद्वारने जे मुनिजन " फासियं " पोताना शरीरथी स्पर्शे छे,
" पालियं " निरन्तर ध्यानपूर्वक तेनुं सेवन करे छे, " सोहियं " अतिचारोथी
रहित अनावे छे, " तीरियं " पूर्ण रीते तेने पोताना जवनमां उतारे छे.
" किट्टियं " अन्यने तेनुं सेवन करवाने उपदेश आपे छे, तथा " अणुपा-

યમુણિના ' જ્ઞાતમુનિના ભગવતા મહાવીરેણ ' પળવિયં ' પ્રજ્ઞાપિતં ' પરુવિયં ' પ્રરૂપિતં ' પસિદ્ધં ' પ્રસિદ્ધમ્ ' સિદ્ધવરસાસનમિણં ' સિદ્ધવરશાસનમિદમ્ ' આઘવિયં ' આશ્વ્યાતં ' સુદેસિયં ' સુદેશિતં ' પસત્થં ' પ્રગરતં ' વીયં સંવરદારં ' દ્વિતીયં સંવરદારં ' સમત્તં ' સમાપ્તમ્ । એવાં સર્વેવાં પદાનાં વ્યાખ્યા પ્રથમસંવરદારોપસંહારે દ્રષ્ટવ્યા । ' તિવેમિ ' इति ब्रवीमि-अस्यार्थः पूर्वमुक्तः ॥ ९ ॥

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्वल्लभ - प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलितललितकलापालापरु-प्रविशुद्धगद्यपद्यनेकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्दक-श्रीगाहू छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ' जैनशास्त्राचार्य ' पदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री घासीलालव्रतिविरचितायां श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्याख्यायां व्याख्यायां संवरात्माके द्वितीये-भागे सत्यवचननामकं

द्वितीय संवરદાર સમાપ્તમ્ ॥ ૨ ॥

हैं तथा (अणुपालियं) त्रिकरण त्रियोगों से जो इसका अच्छी तरह से आचरण करते हैं वे (अणाए आराहियं भवइ) इसकी आराधना सर्वज्ञ भगवान् के वचनों से ही करते हैं ऐसा जानना चाहिये । (एवं) इस प्रकार से यह उक्तरूप संवरद्वार (णायमुणिणा) प्रसिद्धक्षत्रियवंश में उत्पन्न हुए मुनि भगवान् महावीर ने (पणवियं) प्रज्ञापित किया है शिष्यों के लिये सामान्य रूप से कहा है । (परुवियं) प्ररूपित किया है-भेदानुभेदप्रदर्शन पूर्वक कथित किया है । इसलिये यह (पसिदं) प्रसिद्ध है-आचार्यादिपरंपरा से इसका पालन इसी रूप से चला आ रहा है अतः निर्दोष है । तथा (सिद्धवरसासणमिणं) भूतकाल में जितने भी सिद्ध हो चुके हैं उनका यह उत्कृष्ट शासनरूप है सो (आघवियं)

લિયં ” ત્રિકરણ યોગોથી જેઓ તેમનું સારી રીતે આચરણ કરે છે તેઓ “ અણાએ આરાહિયં ભવઈ ” તેની આરાધના સર્વજ્ઞ ભગવાનનાં વચનોથીજ કરે છે એમ સમજવું, “ એવં ” આ પ્રકારે આ (વણુવ્યા પ્રમાણેનું) સંવરદાર “ ણાયમુણિના ” પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વંશમા જન્મેલા મહાવીર ભગવાને “ પળવિયં ” પ્રજ્ઞાપિત કર્યું છે. શિષ્યોને માટે સામાન્ય રૂપે કહ્યું છે. “ પરુ-પવિયં ” પ્રરૂપિત કર્યું છે. ભેદાનુભેદ દર્શાવીને વર્ણવ્યું છે. તેથી તે “ સિદ્ધં ” પ્રસિદ્ધ છે. આચાર્યાદિ પરંપરાથી તેનું આ રૂપેજ પાલન થતું આવ્યું છે, તેથી તે નિર્દોષ છે તથા “ સિદ્ધવરસાસનમિયં ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા છે તેમના ઉત્કૃષ્ટ શાસનરૂપ વળી “ આઘવિયં ” તેનું કથન ભગવાન

इसी का कथन भगवान् महावीर प्रभुने किया है और (सुदेसियं) ऐसा ही उपदेश इसका उन्होंने देव, मनुज एवं असुरों सहित परिषदा में दिया है । (पसत्थं) यह द्वितीय संवरद्वार समस्त प्राणियों का हितकारक होने से प्रशस्त-मंगलमय है । (बीयं संवरदारं समत्तं) इस तरह का यह द्वितीय संवरद्वार समाप्त हुआ । (त्विवेमि) हे जंबू मैंने जैसा यह श्री महावीर प्रभु के मुख से सुना है उसी तरह का यह तुमसे कहा है । अपनी तरफ से इसमें कुछ भी कल्पित करके नहीं कहा है ॥

भावार्थ—दूसरे संवर द्वार का उपसंहार करते हुए सूत्रकार कह रहे हैं कि इस द्वितीय संवरद्वार को कि जिसका नाम सत्यमहाव्रत है जो मुनिजन इन कथित पंच भावनाओं की दृढ़ता पूर्वक पालते हैं—जीवन भर तक—इसके अनुसार अपनी कर, चरण आदि की प्रवृत्ति को करते रहते हैं उनके अशुभ अध्यवसाय रुक जाते हैं, नवीन कर्मों का बंध होता नहीं है । पापों का स्रोत इसके प्रभाव से उनका रुक जाता है यह अपरिस्रावी आदि विशेषणों वाला है । त्रिकालवर्ती समस्त अरिहंत भगवंतों ने इसका स्वयं पालन किया है, और जीवों को इसके पालने का उपदेश आदेश उन्होंने ने परिषदा में दिया है । भगवान् महावीर ने

મહાવીરે કરેલ છે અને “સુદેસિય” તેમણે તેના આ પ્રમાણે જ ઉપદેશ દેવ, મનુષ્ય અને અસુરો સહિતની પરિષદોમાં આપ્યો છે. “પસત્થં” આ દ્વિતીય સંવરદ્વાર સધળા પ્રાણીઓનું હિત કરનાર હોવાથી પ્રશસ્ત-મંગલમય છે. “બીયં સંવરદારં સમત્ત” આ બીજું સંવરદ્વાર સમાપ્ત થયું “ત્તિવેમિ” હે જંબૂ ! મેં જેવું મહાવીર પ્રભુના મુખથી સાંભળ્યું છે, મારી તરફથી તેમાં કલ્પિત કંઈ પણ ઉમેરીને તે કહેવાયું નથી.

ભાવાર્થ—બીજા સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે—સત્ય મહાવ્રત નામના બીજા સંવરદ્વારનું જે મુનિજન ઉપરોક્ત પાંચ ભાવનાઓનું જીવન પર્યંત દૃઢતાપૂર્વક પાલન કરે છે, તેના પ્રમાણે ચોતાની કર ચરણ આદિની પ્રવૃત્તિ કર્યા કરે છે તેમના અશુભ અધ્યવસાય અટકી જાય છે, તેમને નવાં કર્મોના બંધ બંધાતો નથી, તેના પ્રભાવથી તેમનો પાપોનો સ્રોત અટકી જાય છે, તેથી તે અપરિસ્રાવી આદિ વિશેષણોવાળું છે. ત્રિકાલવર્તી સમસ્ત અરિહંત ભગવાનોએ તેનું ચોતે પાલન કર્યું છે, અને તેના પાલનનો પરિષદોમાં જીવોને ઉપદેશ આપ્યો છે ભગવાન મહાવીરે પણ તેમના પ્રમાણે જ

भी उन्हीं के अनुसार इस द्वितीय संवरद्वार की प्रशंसा की है स्वयं भी इसका पालन किया है । अतः यह मंगलमय है । निर्दोष है । बाधा-वर्जित है । इसे धारण कर प्रत्येक संज्ञी पर्याप्त पंचेन्द्रिय मनुष्य को अपना जीवन सफल बनाना चाहिये । इस प्रकार जंबू स्वामी से श्री सुधर्मा स्वामी ने कहा ॥ सू-९ ।

॥ द्वितीय संवरद्वार समाप्त ॥

આ બીજા સંવરદ્વારની પ્રશંસા કરી છે અને જાતે પણ તેનું પાલન કર્યું છે તેથી તે મંગલમય છે, નિર્દોષ છે, બાધારહિત છે, તેને ધારણ કરીને પ્રત્યેક સંજ્ઞી પર્યાપ્તિ પંચેન્દ્રિય મનુષ્યે પોતાનું જીવન સફળ બનાવવું જોઈએ. આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્માસ્વામીએ જંબૂસ્વામીને કહ્યું ॥ સૂ. ૯ ॥

॥ બીજું સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥

अथ तृतीय संवरद्वारं प्रारभ्यते

पूर्वस्मिन्नध्ययरे मृषावादविरमण नामकं द्वितीयं संवरद्वारं प्रोक्तम्, तच्चादत्तादानविरमणं विना न संभवतीत्यतः क्रमप्राप्ते तृतीयेऽध्ययनेऽदत्तादानविरमणनामकं तृतीयं संवरद्वारमभिधीयते—‘ जंबू ’ इत्यादि—

मूलम्—जंबू ! दत्तमणुन्नायसंवरो नाम होइ तइयं सुव्वय ! महव्वयं गुणव्वयं परदव्वहरणपडिविरइकरणजुत्तं अपरिमियमणंततण्हाणुगय—महिच्छमणवयणकलुस—आयाणसुनिग्गहियं, सुसंजमियमणहत्थयायनिहुयं निहुयं निग्गंथं, णोट्टियं, निरुत्तं, निरासवं, निव्वभयं, विमुत्तं उत्तमनरवसभ—पवर—बलवग—सुविहियजणसंमयं—परमसाहुधम्मचरणं, जत्थ य गामागर—नगर—निगम—खेड—कब्बड—मडंब—दोणमुह—संबाह—पट्टणा समगयं च किंचि दव्वं मणि—मुत्त—सिलप्पवाल—कंस—दूस—रयय वरकणग—रयणमाइं पडियं पम्हट्टं विप्पणट्टं न कप्पइ कस्सइ कहेउं वा गेणहेउं वा अहिरन्न सुवण्णाण्णं समलेट्टु कंचणेणं अपरिग्गहसंबुडेणं लोगम्मि विहरियव्वं ॥ सू० १ ॥

टीका—‘ सुव्वय ’ सु=शोभनं व्रतं=चारित्रपालनरूपं यस्य तत्संबुद्धौ हे सुव्रत ! =शोभनव्रतशालिन् ! ‘ जंबू ’ हे जम्बू ! इदं प्रारभ्यमाणं ‘ तइयं ’ तृती-

तृतीय संवरद्वार प्रारंभ

पूर्व अध्ययनमें मृषावाद विरमण नाम का जो दूसरा संवरद्वार कहा गया है, अदत्तादानविरमण के विना नहीं हो सकता है, इसलिये सूत्रकार क्रमप्राप्त इस तृतीय अध्ययन में अदत्तादानविरमण नाम का

त्रीण संवरद्वारानां प्रारंभ

आगणना अध्ययनमां मृषावाद विरमणु नामना त्रीण संवरद्वार विषे जे कडेवाभा आण्युं तेनुं पालन अदत्तादान विरमणु विना थय शकतुं नथी. तेथी सूत्रकार अनुक्रमे आवता आ तृतीय अध्ययनमां अदत्तादान विरमणु

યમધ્યયનં ' દત્તમણુનાયસંવરો ' દત્તાનુજ્ઞાતસંવરઃ=દત્તં=દાયકૈર્વિતીર્ણમ્ અન્નપાના-
દિકમ્, અનુજ્ઞાતં=પ્રાતિહારકપીઠફલકાદિકં ચ ગ્રાહ્યમિત્યેવંરૂપઃ સંવરો-દત્તા-
નુજ્ઞાતસંવરો નામ ' હોડ ભવતિ । ' મહવ્વયં ' મહાવ્રતમિદમ્, તથા-' ગુણવ્વયં '
ગુણવ્રતં=ગુણાનામ્ એહિકપારલૌકિકોષકારાણાં કારણભૂતં વ્રત-ગુણવ્રતમ્ । કીદ-
શમિદમ્ ? इत्याह-' परद्व्यहरणपडिविरङ्करणजुत्तं ' परद्रव्यहरणप्रतिविरतिकर-
णयुक्तं=परेषां यद् द्रव्यं=धनं तस्य यद् हरणम्=आदानं, तत्प्रति या विरतिः=विर-
मणं तस्याः कारणम्=आचरणं, तेन युक्तं=सहितम्, परद्रव्यादानविमुखकारकमि-
त्यर्थः, तथा—' अपरिमियमणंततण्हाणुगयमहिच्छमणवयणकलुसआयाणसुनिग्ग-
हियं ' अपरिमितानन्ततृष्णानुगतमहेच्छमनोवचनकलुपादानमुनिगृहीतम्=अपरि-

તીસરા સંવરદ્વાર કહતે હૈં-' જંત્રૂ ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(સુવ્વય) હે શોભન વ્રત શાલિન જંત્રૂ ! (તદ્વયં) यह
प्रारभ्यमाण तृतीय अध्ययन (दत्तमणुनायसंवरः) दत्तानुज्ञात संवर
नामका है । इस दत्तानुज्ञात (दिया हुआ) में दाता के द्वारा वितीर्ण
अन्नपान का तथा अनुज्ञात पीठफलक आदि के लेने का विधान किया
गया है । यह (महव्वय) दत्तानुज्ञातसंवरं महाव्रत है । (गुणव्वयं)
तथा गुणव्रतहै-इह लोक संबंधी तथा परलोकसंबंधी गुणों का यह कार-
णभूत व्रत है । अथवा समस्तव्रतों का यह उपकारक है इसलिये गुण-
व्रत है (परद्व्यहरणपडिविरङ्करणजुत्तं) इस व्रत के आराधन से जीव
का आचरण दूसरों के द्रव्य को ग्रहण करने की प्रवृत्ति से सर्वथा
विरक्त होता है (अपरिमियमणंततण्हाणुगयमहिच्छमणवयणकलुस-
आयाणसुनिग्गहियं) तथा इस महाव्रत की आराधना से, विद्यमान-

નામના ત્રીજા સવરદ્વારનું વર્ણન કરે છે—“ જંત્રૂ ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ સુવ્વય ” હે શોભનવ્રતશાળી જંત્રૂ ! “ તદ્વયં ” આ શરૂ કરેલ
ત્રીજું અધ્યયન “ દત્તમણુનાયસંવરો ” દત્તાનુજ્ઞાત સંવર નામનું છે દત્તાનુજ્ઞાત
(દીધેલું) માં દાતાદ્વારા વિતીર્ણ અન્નપાન તથા અનુજ્ઞાત પીઠફલક આદિલેવાનું
વિધાન કરેલ છે. તે “ મહવ્વય ” દત્તાનુજ્ઞાત સંવર મહાવ્રત કહેવાય છે
“ ગુણવ્વયં ” તથા ગુણવ્રત છે-આલોક અને પરલોક સંબંધી ગુણોનું કારણ-
ભૂત આ વ્રત છે, અથવા સમસ્ત વ્રતોને માટે તે ઉપકારક હોવાથી તેને
ગુણવ્રત કહ્યું છે. “ પરદ્વ્યહરણપડિવિરંજકરણજુત્તં ” આ વ્રતની આરાધના
કરવાથી અન્યનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવાની પ્રવૃત્તિથી જીવે સર્વથા વિરક્ત રહે છે
“ અપરિમિયમણત તણ્હાણુગયમહિચ્છ મણવયણકલુસ-આયાણસુનિગ્ગહયં ” નજરે
અડતા દ્રવ્યને પ્રાપ્ત કરવાની જે અસીમ તથા અક્ષય સ્પૃહા-લાલસા થાય છે

મિતા=પરિમાણરહિતા, અનન્તા=અક્ષયા યા તુળ્યા=સ્પૃહા=ત્રિવિધમાનદ્રવ્યાવ્યયેચ્છા,
તયાऽનુગતે યે મહેચ્છે=અત્રિવિધમાનદ્રવ્યલાભવિષયે મહેચ્છાયુક્તે મનોવચને=મનોવા
ણી ચ, તાભ્યાં યત્ કલુષં=પરધનવિષયત્વેન પાપરૂપમ્ આદાનં=ગ્રહણં તત્સુનિગૃહીતં
=સુનિયન્ત્રિતં યત્ર તમ્, તથા-‘ સુસંજમિયમણહત્થપાયનિહુય ’ સુસંયમિતમનોહ-
સ્તપાદનિશ્ચૂતં-સુસંયમિતેન સમ્યગ્નિયન્ત્રિતેન મનસા હસ્તૌ પાદૌ ચ પરદ્રવ્યાદા-
નવ્યાપારાત્ નિવૃત્તૌ=ઉપરતૌ યત્ર તત્ । ઉક્તવિશેષણદ્વયેન પરદ્રવ્યાદાને મનોવા-
કાયનિરોધઃ પ્રદર્શિતઃ । પુનઃ ‘ કથંભૂતમિદમ્ ? ’ इत्याह-‘ નિર્ગમ્યં ’ નિર્ગમ્યં=નિ-
ર્ગતો વાહ્યાભ્યન્તરો ગ્રન્થો યસ્માત્તત્, વાહ્યાભ્યન્તરગ્રન્થિરહિતમિત્યર્થઃ, તથા-‘ જેટ્ઠિંગ’

દ્રવ્ય કે અવ્યય હોને કી જો અપરિમિત એવં અક્ષય સ્પૃહાલાલસા હોતી
હૈ વહ, તથા હસ સ્પૃહા-લાલસા-સે જો બડી ૨ ઔર અત્રિવિધમાન દ્રવ્ય
કે લાભ વિષયક ઇચ્છાઓં કી પરંપરા ચલતી હૈ કિ જિસસે મનવચન
કી પર ધન કો લેને-ગ્રહણ કરને કી જો કલુષિત પ્રવૃત્તિ હોતી રહતી
હૈ વહ સુનિયન્ત્રિત હો જાતી હૈ । તથા જવ મન કી પરધન કો હરણ
કરને કી કલુષિત વિચારધારા સુનિયન્ત્રિત હો જાતી હૈ ફિર (સુસં-
જમિયમણહત્થપાયનિહુયં) હસ મન કે નિયન્ત્રિત હોતે હી પરદ્રવ્ય કે
ગ્રહણ કરને કે નિમિત્ત જો હાથ પૈરોં કા વ્યાપાર હોતા હૈ વહ બી ઉપ-
રત-બંદ હો જાતા હૈ । હસ તરહ હન દોનોં વિશેષણોં સે યહ કહા
હૈ કિ હસ મહાવ્રત કે સેવન કરને સે, પરદ્રવ્યહરણ કરને કે લિયે
જો મનવચન ઔર કાય કા વ્યાપાર પહિલે હોતા થા વહ સર્વથા બંદ હો
જાતા હૈ । (અદત્તાદાનવિરમણસંવર) યહ દત્તાનુજ્ઞાત સંવર કૈસા હૈ
સી કહતે હૈન-(નિર્ગમ્યં) હસ મહાવ્રત કી આરાધના સે વાહ્ય ઔર

તથા તે લાલસાથી બીજાં અત્રિવિધમાન દ્રવ્યની પ્રાપ્તિ માટેની મોટી મોટી
ઇચ્છાઓની જે પરંપરા ચાલે છે કે જેથી મન વચનની પારકાનું ધન લેવાની
જે દોષપૂર્ણ પ્રવૃત્તિ ચાલુ રહે છે તેનું આ મહાવ્રતની આરાધનાથી નિયન્ત્રણ
થાય છે, તથા બ્યારે પારકાનું ધન હરી લેવાની મનની કલુષિત વિચારધારા
સુનિયન્ત્રિત થઈ જાય છે ત્યારે ‘ સુસંજમિયમણહત્થપાયનિહુય ’ તે મનનું
નિયમન થતાં જ પારકાનું દ્રવ્ય ગ્રહણ કરવા માટે હાથ-પગની જે પ્રવૃત્તિ ચાલે
છે તે પણ બંધ પડી જાય છે. આ રીતે એ બંને વિશેષણોથી એ દર્શાવવામાં
આવ્યું છે કે આ મહાવ્રતનું સેવન કરવાથી પરદ્રવ્ય લેવાને માટે મન, વચન
અને કાયાની જે પ્રવૃત્તિ પહેલા ચાલતી હતી તે તદ્દન બંધ પડી જાય છે.
“ અદત્તાદાનવિરમણસંવર ” આ દત્તાનુજ્ઞાત સંવર કેવું છે તે હવે કહે છે—
“ નિર્ગમ્યં ” આ મહાવ્રતની આરાધનાથી વાહ્ય અને આભ્યન્તર પરિગ્રહ દૂર

તૈષ્ઠિકં=સર્વધર્મપ્રકર્ષપર્યન્તવર્તિ, ' નિરુત્તં ' નિરુત્તં=સર્વજ્ઞરૂપાદેયત્વેન નિરુક્તમ્, અવ્યભિચરિતં વા તથા-નિરાસવં ' નિરાશ્રવં=કર્માદાનરહિતમ્, ' નિઃશયં ' નિર્ભયં=નૃપાદિભયરહિતં ' વિમુક્તં ' વિમુક્તં=લોભદોષાદિરહિતમ્, તથા- ' ઉત્તમનરવસમ-પવરવલગ-સુવિહિયજનસંમયં ' ઉત્તમનરવૃષભ-પવરવલગસુવિહિતજનસ-મ્મતમ્-ઉત્તમાઃ=ઉત્કૃષ્ટા યે નરવૃષભાઃ-નરશ્રેષ્ઠાઃ=જિનાઃ તથા-પવરવલગન્તઃ=ચક્રવર્તિવાસુદેવાદયઃ, સુવિહિતજનાઃ=સાધુલોકાસ્તેષાં સંમતમ્=અભિમતં યત્તત્તથા તથા- ' પરમસાહુધમ્મચરણં ' પરમસાધુધર્મચરણં=પરમસાધૂનામ્=ઉત્કૃષ્ટતપસ્વીનાં ધર્મચરણં=ધર્મપાલનમ્ યત્તત્તથા, एतादृशमिदं दत्तानुज्ञातसंवरद्वारम् । अत्र तृतीये

આભ્યન્તર પરિગ્રહ દૂર હો જાતા હૈ, અર્થાત્ યહ વ્રત વાહ્ય ઓર આભ્ય-ન્તર કી ગ્રન્થિ સે રહિત હોતા હૈ તથા (ણેદ્વિયં) સમસ્તધર્મોં કે પ્રકર્ષ-પર્યન્ત યહ રહતા હૈ, એવં (નિરુત્તં) સર્વજ્ઞ પ્રભુને હસે ઉપાદેયરૂપ સે કહાહૈ, અથવા યહ અવ્યભિચરિત હૈ, અર્થાત્ જિતના મી સકલ-સંયમી કા ધર્મ હૈ ઉસકે સાથ યહ અવિનામાવી હૈ । (નીરાસવં) હસમેં નવીન કર્મોં કા આદાન નહીં હોતા હૈ । (નિઃશયં) નૃપાદિ કા, મય હસકે આચરણ મેં સાધુ કો નહીં રહતા હૈ હસલિયે યહ નિર્ભય હૈ । (વિમુક્તં) લોભ દોષ આદિ સે યહ રહિત હોતા હૈ । (ઉત્તમનરવસમ, પવરવલગ-સુવિહિયજનસંમયં) ઉત્કૃષ્ટ જો નરવૃષભ-જિનદેવ હૈ તથા વલદેવ વાસુદેવ આદિ જો પ્રવરવલગન્ત વ્યક્તિ હૈ, તથા સુવિહિત-જન જો સાધુ લોક હૈ, હન સબ કે લિયે યહ માન્ય હૈ । તથા (પરમસા-હુધમ્મચરણં) પરમસાધુજનો-ઉત્કૃષ્ટતપસ્વીજનોં કા યહ ધર્મચરણરૂપ હૈ । (અદત્તાદાનવિરમણ) એસા યહ દત્તાનુજ્ઞાતસંવરદ્વાર હૈ । હસ

થઈ જાય છે. એટલે કે આ વાત બાહ્ય અને આભ્યન્તરની ગ્રન્થિથી રહિત હોય છે, તથા “ ણેદ્વિયં ” તે સમસ્ત ધર્મોનું પ્રકર્ષપર્યન્ત છે, અને “ નિરુત્તં ” સર્વજ્ઞ પ્રભુએ તેને ઉપાદેયરૂપે બતાવ્યું છે, અથવા તે અવ્યભિચરિત છે, એટલે કે સયમીના જેટલાં કર્તવ્યો છે તેની સાથે તે સુસંગત છે “ નિરાસવં ” તેનાથી નવીન કર્મો બંધાતા નથી “ નિઃશય ” તેને આચરવામાં સાધુને નૃપાદિનો ભય રહેતો નથી તેથી તે નિર્ભય છે. “ વિમુક્તં ” લોભ, દોષ આદિથી તે રહિત હોય છે. “ ઉત્તમનરવસમ, પવરવલગ-સુવિહિય જનસંમયં ” જે શ્રેષ્ઠ નરવૃષભ-જિનદેવ છે, તથા બળદેવ વાસુદેવ આદિ જે પ્રબળ બળવાન પુરુષો છે, તથા સુવિહિત જન જે સાધુલોક છે, તે સૌને માટે તે માન્ય છે. તથા “ પરમસાહુધમ્મચરણં ” જે પરમ સાધુજનો ઉત્કૃષ્ટ તપસ્વીજનોને માટે તે ધર્મચરણરૂપ છે, એવું આ અદત્તાદાન વિરમણ-દત્તાનુજ્ઞાત સંવરદ્વાર છે. આ

संवरे साधुभिः किं कर्तव्यम् ? इत्याह—‘ जत्थ य ’ यत्र च—तृतीयसंवरद्वारे
‘ गामागर-नगर-निगम-खेड-कव्वड-मडंब-दोणमुह-संवाह-पट्टणासमगयं च
=ग्रामाकर-नगरनिगम-खेट-कर्बट-मडम्ब-द्रोणमुख-संवाध-पत्तनाश्रमगतं च—
ग्रामाकरनगरनिगमखेटकर्बटमडम्बद्रोणमुखसंवाधपट्टनाश्रमाणां व्याख्या पूर्वमुक्ताः,
तद् गतं च ‘ किंचिद्वं ’ किंचिद्रव्यं = किमपिद्रव्यम्, तदेवाह—‘ मणिमुत्त-
सिलप्पवालकंस - दूस-रयक - वरकणग - रयणमाइं ’ मणिमुक्ताशिला-प्रवाल
कांस्य-दूष्य-रजत-वरकनक-रत्नादि- मणिः-पञ्चरागादिः, मुक्ता=मुक्ताफलं,
‘ शिला ’ बहुमूल्यपाषाणखण्डम्, प्रवालं=विद्रुमः ‘ मूंगा ’ इति भाषाप्रसिद्धः,
‘ कंस ’ कांस्यं—‘ कांसा ’ इति प्रसिद्धम् ‘ दूष्यं ’ वस्त्रविशेषः, रजतं=‘ चान्दी ’
इतिभाषाप्रसिद्धावरकनकं = धात्वन्तरापेक्षया श्रेष्ठं सुवर्णं, रत्नं=कर्केतनादिकम्
आदि यस्य तत्तथाभूतं द्रव्य ‘ पडियं ’ पतितं-वस्त्राञ्चलादेः, ‘ पम्हट्टं ’ प्रस्मृतं=कुत्रापि
विस्मृतं ‘ विप्पणट्टं ’ विप्रणष्टं=गवेषकद्विरपि न प्राप्तम्, तथाभूतं मणिमुक्तादिकं

तृतीय संवरद्वार में साधुजनों को क्या करना चाहिये इसके लिये सूत्र-
कार कहते हैं—(जत्थ य) इस तृतीय संवरद्वार में (गामागरनगर-
निगमखेडकव्वड मडंब दोणमुहसंवाहपट्टणासमगयं च) साधुजनों को
ग्राम, आकर, नगर, निगम, खेट, कर्बट, मडम्ब, द्रोणमुख, संवाह,
पट्टन, आश्रम, इन स्थानों में, रही हुई (किंचि दव्वं) कुछ भी वस्तु
(मणिमुत्तसिलप्पवालकंसदूसरयकवरकणगरयणमाइं) मणि, मुक्ता,
शिला, प्रवाल, कांस्य, दूष्य-वस्त्रविशेष, रजत-चांदी, सुवर्ण, रत्न आदि
वस्तु (पडियं) किसी की गिर गई हो, (पम्हट्टं) भूली हुई हो, (वि-
प्पणट्टं) ढूंढने पर भी नहीं मिली हो, (न कप्पइ कस्सइ कहेउं वा मे-

तृतीय संवरद्वारमां साधुजनोअं शं करवु जेधंअं ते णताववाने माटे सूत्रकार
कहे छे—“ जत्थ य ” आ त्रीण संवरद्वारमां “ गामागारनगरनिगम खेडकव्वड
मडंबदोणामुहसंवाहपट्टणसमगयं च ” साधुजनोअं ग्राम, नगर, आकर
निगम, खेट, कर्बट, मडम्ब, द्रोणमुख, संवाह, पट्टन, आश्रम, अं स्थानोमां
रहेली “ किंचि दव्वं ” कोउ पणु वस्तु “ मणिमुत्तसिलप्पवालकंसदूसरयकवर
कणगरयणमाइ ” मणि, मुक्ता, शिला, प्रवाल, कांस्य, दूष्य अं प्रकारनुं
वस्त्र, रजत-आदि, सुवर्ण रत्न आदि वस्तुअं “ पडियं ” कोउनी पडी गई
छाय, “ पम्हट्टं ” कोउ भूली गयुं छाय, “ विप्पणट्ट ” शोधवा छता पणु जडी
न छाय, “ न कप्पइ कस्सइ कहेउं वा मेण्हेउं वा ” तेने लेवानुं सयत के अस्स-

દ્રવ્યં ન ' કસ્સઈ ' કસ્યાપિ સંયતસ્યાઽસંયતસ્ય વા ' કહેઉ ' કથયિતું વા, ' ગે
 ણ્હેઉં ' સ્વયં ગ્રહીતું પરેણ ગ્રાહયિતું વા ' ન કપ્પઈ ' ન કલ્પતે, સાધોર્નિવૃત્તિત્વાત્ ।
 પરદ્રવ્યં દૃષ્ટ્વા સાધુના કિં કર્તવ્યમ્, ? ઇત્યાહ—' અહિરણ્ણસુવ્વણ્ણેણ ' અહિરણ્ય-
 સુવર્ણકેન=હિરણ્યસુવર્ણવર્જકેન ' સમલેદ્દુકંચણેણ ' સમલેદ્દુકાશ્ચનેન=સમઃ=
 તુલ્યઃ લેદ્દુઃ=મૃત્ત્વંડં કાશ્ચનં=સુવર્ણં ચ ઉપેક્ષણીયતયા યસ્ય તેન તથોક્તેન=
 મૃત્ત્વંડે સુવર્ણે ચ સમભાવવતેત્યર્થઃ, ' અપરિગ્ગહસંવુડેણ ' અપરિગ્રહસંવૃતેન=
 નાસ્તિ પરગ્રહો યસ્ય સોઽપરિગ્રહઃ, અતઃ એવ સંવૃતઃ=મમત્વભાવવર્જિતસ્તેન તથો-
 ક્તેન સાધુના ' લોગમ્મિ ' લોકે મર્ત્યલોકે ' વિહરિયવ્વં ' વિહર્તવ્યમ્, સાધુ-
 મિરુક્તરીત્યા વિહરણીયમિતિ ભાવઃ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ળ્હેઉં વા)ઔર ન સ્વયં લેના ચાહિયે उसको संयत अथवा असंयत से लेने
 के लिये नहीं कहना चाहिये । क्योंकि इस प्रकार की प्रवृत्ति सुनिमार्ग में
 कल्पित नहीं कही है । कारण कि साधु (अहिरण्णसुव्वण्णेणं) हिरण्य और
 सुवर्ण इन सब से निवृत्तिवाला होता है साधु को न हिरण्य की चाहना
 होती है और न सुवर्ण की । (समलेदुदुकंचणेणं) उसकी दृष्टि में तो
 उपेक्षणीय होने के कारण मृत्तवंड मिट्टी का ढेला और कांचन दोनों
 बराबर होते हैं । अर्थात् वह इन दोनों में समभाव वाला होता है ।
 (अपरिगग्रहसंवुडेणं) इस तरह ममत्वभाव से वर्जित होने के कारण
 अपरिग्रह से युक्त होते हैं साधु को इस प्रकार का होकर इस लोक
 में विचरना चारिये ।

भावार्थ—संसार में निर्भय होकर विचरण करने के लिये सब से
 उत्कृष्ट साधन यदि कोई है कि जिससे लोगों की दृष्टि का आकर्षण हो

યતને કહેવું ન જોઈએ, અને પોતે દેવી જોઈએ નહીં કારણ કે એવા
 પ્રકારની પ્રવૃત્તિ સુનીમાર્ગમાં ઉચિત ગણાવી નથી કારણ કે સાધુ “ અહિરણ્ણ
 સુવ્વણ્ણેણ ” હિરણ્ય અને સુવર્ણ એ બધાની નિવૃત્તિ હોય છે સાધુને હિર-
 ણ્યની ઇચ્છા હોતી નથી કે સુવર્ણની ઇચ્છા હોતી નથી “ સમલેદ્દુકંચણેણ ”
 તેની દૃષ્ટિએ ઉપેક્ષા પાત્ર હોવાથી માટીનું ઢેકું અને કાચન બંને સમાન
 છે એટલે કે બંનેમાં તે સમભાવવાળો હોય છે “ અપરિગ્ગહસંવુડેણ ” આ
 રીતે મમત્વભાવથી રહિત હોવાથી તે અપરિગ્રહી હોય છે સાધુએ એ પ્રકારે
 અપરિગ્રહવત યુક્ત બનીને આ લોકમાં વિચરવું જોઈએ.

ભાવાર્થ—સંસારમાં નિર્ભય થઈને ફરવાને માટે જે કોઈ સર્વશ્રેષ્ઠ સાધન
 હોય કે જેનાથી લોકોની દૃષ્ટિ આકર્ષાય અને સાધુત્વ પર વિશ્વાસ જામે તે

और साधुत्व पर विश्वास-श्रद्धा जमे-तो वह एक अपरिग्रहत्व का ही सिद्धान्त है । इसमें अन्तरंग और बहिरंग, इन दोनों प्रकार के परिग्रह का सैधान्तिक दृष्टि से परित्याग होता है । साधु के पास-निर्ग्रन्थ मुनि के पास इन दोनों प्रकार के परिग्रह का अभाव होता है । बाहिरी दृष्टि में जो कुछ उसके पास में है वह सब संयमधर्मोपकरण है, परिग्रह नहीं है । सूत्रकार ने यही बात साधु के लिये इस तृतीय संवरद्वार में समझाई है । पूर्व अध्ययन में-द्वितीय अध्ययन में मृषावाद का नौकोटियों से साधु को जो त्याग करना कहा है वह तबतक पूर्णरूप से पालित नहीं हो सकता कि जबतक अन्तरंग और बहिरंग का त्याग नहीं हो जाता । अपरिमित अनंत तृष्णाओं पर अंकुश करने वाली यही एक अपरिग्रहता है । मन, वचन और काय की परके द्रव्य को आदान (गृहण) करने की प्रवृत्ति पर रोक लगा देने वाली यही अपरिग्रहता है । इस अपरिग्रहता की छत्रच्छाया में पलने वाला साधु नवीन कर्मों के बंध से रहित हो जाता है, तथा सबका विश्वासपात्र बन जाता है । उसे किसी भी प्रकार का किसी का भय नहीं रहता है । ग्राम आकर आदि किसी भी स्थान में भूली हुई, पड़ी हुई, रखी हुई, किसी भी तरह की वस्तु वह न स्वयं लेता है और न दूसरों से उसे लेने को कहता है ।

તે એક માત્ર અપરિગ્રહત્વનો સિદ્ધાંત જ છે. તેમાં આંતરિક તથા બાહ્ય એ બન્ને પ્રકારના પરિગ્રહનો સૈદ્ધાન્તિક દૃષ્ટિએ પરિત્યાગ થાય છે. સાધુની પાસે નિર્ગ્રન્થ મુનિની પાસે આ બન્ને પ્રકારના પરિગ્રહનો અભાવ હોય છે. બાહ્ય રીતે જોતાં તેમની પાસે જે કંઈ હોય છે તે બધું સંયમ ધર્મોપકરણ છે, પરિગ્રહ નથી, સૂત્રકારે એ જ વાત સાધુને માટે આ ત્રીજા સંવરદ્વારમાં સમજાવી છે. આગળના અધ્યયનમાં બીજા અધ્યયનમાં મૃષાવાદનો નવ પ્રકારે ત્યાગ કરવાનું સાધુઓને જે કહેવામાં આવ્યું છે તેનું અતરંગ તથા બહિરંગ પરિગ્રહનો ત્યાગ ન થાય ત્યાં સુધી પાલન થઈ શકતું નથી. અપરિમિત-અનંત તૃષ્ણાઓ પર અંકુશ રાખનાર આ એક અપરિગ્રહતા જ છે. આ અપરિગ્રહતા જ, મન, વચન અને કાયાથી અન્યનું દ્રવ્ય પકાવી લેવાની પ્રવૃત્તિ પર એક (અંકુશ) નું કામ કરે છે. આ અપરિગ્રહતાની છત્રછાયામાં રહેતો સાધુ નવાં કર્મોનાં બંધથી રહિત બની જાય છે તથા સૌને માટે વિશ્વાસપાત્ર બની જાય છે. તેને કોઈનો પણ કોઈ પણ પ્રકારનો ભય રહેતો નથી. ગ્રામ, આકર આદિ કોઈ પણ સ્થાનમાં ભૂલથી રહેલી, પડી રહેલી, મૂકી રાખેલી કોઈ પણ પ્રકારની વસ્તુ તે પોતે લેતો નથી કે લેવાનું બીજાને કહેતો નથી. આ મતને લીધે

પુનર્મુનિકર્તવ્યમાહ—‘ જંપિય ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—જં પિ ય હોજ્જા હિ દઢ્વજાયં સ્વલગયં સ્વેત્તગયં રન્ન-
મંતરગયં વા કિંચિ પુષ્પફલતયપ્પવાલકંદમૂલતળકઢ્ઢસક-
રાઈં અપ્પં વા વહું વા અણું વા થૂલં વા ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે
અદિપ્પણસ્મિ ગેપ્પહેઉ । જે હણિ હણિ ઉગ્ગહે અણુપ્પણાવિય
ગેપ્પિહયઢ્ઢવં. વજ્જેયઢ્ઢવો ય સઢ્ઢવકાલં અચિયત્તઘરપ્પવેસો
અચિયત્તભત્તપાણં અચિયત્તપીઢફલગસેજ્જાસંથારગવત્થપા-
યકંવલ-દંડગ-રયહરણ--નિસેજ્જ ચોલપટ્ટગ મુહમોત્તિયપાય-
પુંછળાઈભાયણમંડોવહિઉવગરણં । પરપરિવાઓ પરસ્સ દોસો
પરવવપ્પેણ જં ચ ગેપ્પહેંતિ, પરસ્સ નાસેઈ જં ચ સુકયં દાણસ્સ
ય અંતરાઈયં, દાણવિપ્પણાસો પેસુપ્પણં ચેવ મચ્છરિયં ચ ॥૨॥

ટીકા—‘ જં પિ ય ’ યદપિ ચ ‘ હોજ્જા ’ ભવેત્, હિ=નિશ્ચિતં ‘ દઢ્વજાયં ’
દ્રવ્યજાતં, તદેવાહ= ‘ સ્વલગયં ’ સ્વલગતં=સ્વલં ધાન્યરાશીકરણભૂમિસ્તત્ર ગતં=
સ્થિતં, તથા—‘ સ્વેત્તગયં ’ ક્ષેત્રગતમ્=ક્ષેત્રસ્થિતં ‘ રન્નમંતરગયં ’ અરણ્યાન્તર્ગતં=
વનાન્તઃ સ્થિતં વા ‘ કિંચિ ’ કિંશ્ચિત્=કિમપિ ‘ પુષ્પફલતયપ્પવાલકંદમૂલ-

ઈસ વ્રત સે સાધુ કી આત્મા સમસ્ત વસ્તુઓં મેં અસારતા કે દર્શન કર
લેને સે ઢેલા ઓર કાંચન મેં સમાન બુદ્ધિ વાલા બન જાતા હૈ ॥ સૂ-૧ ॥

સૂત્રકાર પુનઃ મુનિજન કે હી કર્તવ્ય કો કહતે હૈ—‘ જંપિ ય ’ ઇં

ટીકાર્થ—(જંપિ ય હોજ્જા હિ દઢ્વજાયં) જો કુછ ભી દ્રવ્ય હો
ચોહે વ (સ્વલગયં) સ્વલિહોન મેં પડા હો ચોહે (સ્વેત્તગયં) સ્વેત મેં
પડા હો, યા (રન્નમંતરગયં વા) જંલગ મેં પડા હો (કિંચિ)

સાધુનો આત્મા સમસ્ત વસ્તુઓમાં અસારતાનું દર્શન કરી લેવાથી સોનું અને
માટીના ઢેકાને સમાન ભાવે જોનાર બની જાય છે ॥ સૂં ૧ ॥

સૂત્રકાર દ્વિતીયી મુનિજનનાં કર્તવ્યો જ દર્શાવે છે—“ જંપિ ય ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ જંપિ ય હોજ્જા હિ દઢ્વજાયં ” જે કોઈ પણ દ્રવ્ય હોય, ભલે
તે “ સ્વલગયં ” બળામાં પડ્યું હોય ભલે “ સ્વેત્તગયં ” તે ખેતરમાં પડ્યું
હોય, “ રન્નમંતરગયં વા ” જંગલની અંદર પડ્યું હોય. “ કિંચિ ” ગમે તે

તળકટ્ઠસક્રાઈ ' પુષ્પફલત્વક્ પ્રવાલકન્દમૂલતળકાઠશર્કરાદિ, તત્ર-પુષ્પ-
ફલે પ્રતીતે, ત્વક્=ત્વચા, પ્રવાલોઽકુરઃ, કન્દઃ=સૂરણાદિઃ, મૂલમ્=મૂલકાદિ,
તળં કાઠં ચ પ્રતીતમ્, શર્કરાઃ='કંકર' ઇતિ ભાષા પ્રસિદ્ધાઃ, એતાન્યાદૌ યસ્ય
તત્તથોક્તં દ્રવ્યમ્ અપ્પં ' અલ્પં=સ્તોકં વા ' વહું ' વહુ=પ્રચુરં વા ' અણું ' અણુ=
આકારેણ સૂક્ષ્મં વા ' થૂલં ' સ્થૂલમ્-આકારેણ બૃહદ્ વા, તત્ ' ન કપ્પઈ ' ન
કલ્પતે ' ઉગ્ગહે ' અવગ્રહે ' અદિણ્ણે ' અદત્તે તત્તદ્વસ્તુસ્વામિનિદેશમપ્રાપ્યેત્યર્થઃ,
' ગેળ્હેઽં ' ગ્રહીતુમ્, કિન્તુ ' જે ' યદ્ ગ્રાહ્યં ભવેત્, તત્ ' હણિ હણિ ' અહન્ય-
હનિ=પ્રતિદિનમ્ ' ઉગ્ગહ ' અવગ્રહં-તત્સ્વામિનિદેશમ્, ' અણુણવિ ય ' અણુ-
જ્ઞાપ્ય=પ્રાપ્ય ' ગેળ્હિયવ્વં ' ગ્રહીતવ્યમ્ । તથા ' સવ્વકાલં ' સર્વકાલં=સર્વદા
' અચિયત્તઘરપ્પવેસો ' અપ્રીતિકારકગૃહપ્રવેશઃ ' વજ્જેયવ્વો ' વર્જિતવ્યઃ તથા-

કુછ મી હો જૈસે (પુષ્પફલતયપ્પવાલકન્દમૂલતળકટ્ઠસક્રાઈ) ચાહે વહ
વસ્તુ પુષ્પરૂપ મેં હો, ફલરૂપ મેં હો, છાલરૂપ મેં હો, પ્રવાલ-કોંપલ રૂપ
મેં હો, સૂરણ આદિ કન્દ રૂપ મેં હો, મૂલક આદિ રૂપ મેં હો, તળ કાઠ
આદિ કે રૂપ હો ચાહે કંકર આદિ કે રૂપ મેં મી વયોં ન હો । યે સવ
વસ્તુએં વહાં (અપ્પં વા) થોડી હો યા (વહું વા) બહુત હો (અણું વા)
આકાર સે છોટી હો યા (થૂલં વા) બડી હો, કિસી મી તરહ સે વહ
હન વસ્તુઓં કો (ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેળ્હેઽં) વિના ઉનકે
માલિક કી આજ્ઞાપ્રાપ્ત કિયે કિસી મી રૂપ મેં લેના નહીં કલ્પતા હૈ ।
તથા (જે) જો વસ્તુએં સાધુ કે લિયે ગ્રાહ્ય હૈં વે મી (હણિ હણિ)
પ્રતિદિન (ઉગ્ગહે અણુણાવિ ય) ઉનકે સ્વામી કી આજ્ઞા પ્રાપ્ત કર હી
(ગેળ્હિયવ્વં) ગ્રહણ કરને યોગ્ય હૈં । તથા (વજ્જેયવ્વો ય સવ્વકાલ

દ્રવ્ય હોયે, " પુષ્પફલતયપ્પવાલકન્દમૂલતળકટ્ઠસક્રાઈ " ભલે તે વસ્તુ પુષ્પરૂપે
હોય, ફલરૂપે હોય, છાલરૂપે હોય, પ્રવાલ-કોંપળના રૂપમાં હોય, સૂરણ આદિ
કન્દરૂપે હોય, મૂળ આદિ રૂપમાં હોય, તળ કાઠ આદિરૂપે હોય, ભલે કાંકરા
આદિરૂપે હોય, તે બધી વસ્તુઓ ત્યાં " અપ્પં વા " થોડી હોય કે " વહું વા "
વધારે હોય, " અણુ વા " કદમાં નાની હોય કે " થૂલં વા " મોટી હોય,
કોઈ પણ રીતે એ વસ્તુઓને " ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેળ્હેઽં " તેના
માલિકની આજ્ઞા લીધા વિના કોઈ પણ રીતે તેને ગ્રહણ કરવાનું મુનિને
કલ્પતું નથી. તથા " જે " વસ્તુઓ સાધુઓને ગ્રહણ કરવા યોગ્ય છે તે પણ
" હણિહણિ " પ્રતિદિન " ઉગ્ગહે અણુણાવિ ય " તેમના માલિકની આજ્ઞા
લઈને જ " ગેળ્હિયવ્વં " ગ્રહણ કરવા યોગ્ય છે. તથા " વજ્જેયવ્વો ય સવ્વકાલ

‘अचियत्तभक्तपाणं’ अग्रतीतिकारकभक्तपान वर्जितव्यम्, अविश्वासभाजनस्य भक्तपानं न ग्राह्यमित्यर्थः, तथा—‘अचियत्तपीठफलगसेज्जासंथारगवत्थपाय-कंबलदंडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुंछणाइभायणभंडोवहिउवगरणं’ अग्रतीतिकारकपीठफलशय्यासंस्तारकवस्त्रपात्रकम्बलदण्डकरजोहरणनिषद्याचोलपट्टकसदोरकमुखवस्त्रिका पादपोञ्जनादिभाजनभाण्डोपधुपकरणं वर्जितव्यम्, अविश्वासभाजनस्य पीठफलकादिकं न ग्राह्यमित्यर्थः, तथा ‘परपरिवाओ’ परपरिवादः—काक्वा परदोषप्रकटनम्, वर्जितव्यः, ‘परस्स’ परस्य ‘दोसो’ दोषश्च वर्जनीय, परोक्षे निन्दा, प्रत्यक्षे दोषकथनम्, इत्थुभयं च

अचियत्तघरप्पवेसो) जो अपनी प्रतीति-विश्वास-नहीं करता हो उसके घर पर साधु को सर्वदा नहीं जाना चाहिये, तथा (अचियत्त-भक्तपाणं) जो अपनी प्रतीति नहीं करता हो उसके यहां से साधु को भक्तपान नहीं लेना चाहिये । इसी तरह (अचियत्तपीठफलगसेज्जासं-थारगवत्थपायकंबल दंडगरओहरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुं-छणाइ) जो व्यक्ति अपने ऊपर विश्वास नहीं रखता हो उसके द्वारा प्रदत्त-(दिया हुआ) पीठ, फलक, शय्या, संस्तारक, वस्त्र, पात्र, कम्बल, दण्डक,, रजोहरण, निषद्या, चोलपट्टक, सदोरकमुखवस्त्रिका, पादपो-ञ्जन आदि, तथा (भायणभंडोवहिउवगरणं) भाजन, भांड, उपधि, ये सब उपकरण नहीं लेना चाहिये । (परपरिवाओ) तथा काकुरूप से साधु को पर के दोषों को प्रकट नहीं करना चाहिये । तथा (परस्स-दोसो) परोक्ष में निन्दा करना और साम्हने दोषों को कहना ये दोनों

का ‘अचियत्तघरप्पवेसो’ ने पोतानो विश्वास न करतो होय, तेना धरे साधुओ कही जेवुं जेधओ नही, तथा “अचियत्तभक्तपाणं” ने पोताना पर विश्वास न भूकतो होय तेने त्यांथी साधुओ आधार पाणी स्वीकारवा जेधओ नही ओ जे रीते “अचियत्तपीठफलगसेज्जासंथारगवत्थपायकंबलदंडगरओ-हरणनिसेज्जचोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुंछणाइ” ने व्यक्ति पोताना पर विश्वास न राखती होय तेना द्वारा अपायेल पीठ, फलक, शय्या, संस्तारक, वस्त्र, पात्र कंबल, दंडक, रजोहरण, निषद्या, चोलपट्टक, होरासहित मुहुपत्ति, पाद प्रोज्जन आदि तथा “भायणभंडोवहिउवगरणं” भाजन, (पात्रा लांड, उपधि, ओ पाधां साधनो लेवां जेधओ नही “परपरिवाओ” तथा काकुरानी जेभ साधु-ओओ जीतना दोषो प्रकट करवा जेधओ नही तथा “परस्सदोसो” परोक्ष रीते निन्दा करवानी तथा सोभे जे दोषो कहेवानी प्रवृत्ति साधुओ छोडवी

वर्जनीयम् । तथा—‘ परवचएसेण ’ परव्यपदेशेन बालग्लानादीनां निमित्तेन ‘ जं च ’ यच्च=अशनादिकं, ‘ गेण्हेइ ’ गृण्हाति=वैयावृत्यकारकः, तदन्यैर्नोपभोक्तव्यम् । बालग्लानादितिमित्तमानीतं वस्तु यद्यवशिष्टं भवेत्, तथा तद् वस्तु स्वामिनि-देशेन संभोक्तव्यमित्यर्थः, ‘ परस्स ’ परस्य तथा ‘ जं च ’ यच्च ‘ सुकयं ’ सुकृतं=पुण्यादिकं ‘ नासेइ ’ नाशयति, अपह्नुते, येन वचनादिना परकृतपुण्यादेरपह्नुति-र्भवति, तद् वर्जितव्यमित्यर्थः, तथा—‘ दाणस्स य ’ दानस्य च ‘ अंतराइयं ’ अन्तरायिकम्=येन वचनादिना दानान्तर्गतो भवेत्तद् वर्जनियम्, तथा—‘ दाण-विप्पणासो ’ दानविषणाशः=येन वचनादिना दानस्य विनाशो भवति, तद् वर्जनीयम्, तथा—‘ पेसुन्नं चेव ’ पैशुन्यं=परोक्षे परदोषाविष्करणं ‘ चुगली ’ इति भाषा प्रसिद्धं चेव ‘ मच्छरित्तं च ’ मात्सर्यम्=ईर्ष्या च वर्जनीयम् ॥ सू० २ ॥

बातें भी साधु को छोड़ देनी चाहिये । तथा—(परवचएसेण जं च गेण्हंति) बाल ग्लान आदि के निमित्त से जो अशन आदि वैयावृत्यकारक साधु लाया होवे वह दूसरे साधुओं को अपने उपयोग में नहीं लेना चाहिये । तात्पर्य इसका यह है कि बाल ग्लान आदि अवस्थापन्न साधुजन के लिये जो वस्तु लाई गई हो वह उनके उपयोग से यदि बच जाय तो वह उस वस्तु के स्वामी की आज्ञा लेकर ही दूसरे साधुओं को अपने उपयोग में लानी चाहिये । तथा (परस्स जं च सुकयं) जिस वचन से दूसरे के सुकृत आदि पुण्यकर्मा का अपह्नुच होता हो ऐसा वचन साधु को त्याग कर देना चाहिये । तथा (दाणस्स अंतराइयं) जिस वचन से दान में अंतराय हो जावे तो ऐसा वचन भी नहीं कहना चाहिये । तथा (दाणविप्पणासो) जिस वचन से दान का विनाश होता हो ऐसा वचन भी नहीं बोलना चाहिये । तथा (पेसुण्णं) साधु को

लोभये. तथा “ परवचएसेण जं च गेण्हंति ” बालग्लान आदिने निमित्ते ने आधार आदि वैयावृत्यकारक साधु लाव्या होय ते भील साधुओओ पोताना उपयोगमां लेवो लोभये नही. तेनुं तात्पर्य ओ.छे के. बाल ग्लान आदि अवस्थापन्न साधुजनने भाटे ने वस्तु लाववामां आवी होय ते.तेओओ वापर्या पछी वधे तो ते वस्तुना मालिकनी आज्ञा लधने न भील साधुओओ तेने पोताना उपयोगमां लेवी लोभये. तथा “ परस्स जं च सुकयं ” ने वचनोथी भीलनां सुकृत आदि पुन्यकर्मानो नाश थतो होय तेवां वचनो साधुओओ लोववा लोभये नही, ओटले के तेवा वचनो लोववानुं साधुओओ पं ध करवु लोभये तथा “ दाणस्स अंतराइय ” ने वचनथी दानमां अंतराक नडे ओवां वचनो पणु छेवां लोभये नही. तथा “ दाणविप्पणासो ” ने. वचनोथी दाननो विनाश थतो होय ते वचनो पणु लोववां लोभये नही. तथा “ पेसु-

कीदृशो मुनिरिदं व्रतं नाराधयती ? त्याह—‘ जे वि य ’ इत्यादि—

मूलम्—जे वि य पीठफलकसेज्जासंथारगवत्थपायकंवल-
दंडगरयहरणानिसेज्ज चोलपट्टगमुहपोत्तियपाय पुंछणाइ भायण
भंडोवहिउवगरणं असंविभागी असंगहरुई, तवतेणे य वइतेणे
य रूवतेणे य आचारतेणे य भावतेणे य लहकरे झंझकरे
कलहकरे वेरकरे विकहवरे असन्नाहिकरे सया अप्पमाणभोई
सययं अणुवद्धवेरे य निच्चरोली से तारिसए नाराहए
वयमिणं ॥ सू० ३ ॥

टीका—‘ जे वि य ’ योऽपि च मुनिः ‘ पीठफलकसेज्जासंथारगवत्थपाय-
कंवलचोलपट्टगरयहरणमुहपोत्तियपायपूछणाइभायणभंडोवहिउवगरणं ’ पीठ-
फलकशय्यासंस्तारकवस्त्रपात्रकम्बलचोलपट्टकरजोहरणमुखवस्त्रिकापादप्रोञ्चनादि-
भाजनभाण्डोपधुपकरणम्=एषणागुणविशुद्धिलब्धं पीठफलकादिकं लब्ध्वेति
गम्यते, तस्य असंविभागी=अविभागकारी-आचार्यग्लानादिभ्यः पीठफलकादीन्
अविभज्यैव स्वार्थबुद्ध्या स्वयमुपभोक्ता भवति स इदं व्रतं नाराधयतीत्यग्रेण

किसीकी चुगली नहीं करना चाहिये । तथा (मच्छरियं) साधु को इर्ष्या-
भाव का भी परित्याग कर देना चाहिये ॥ सू-२ ॥

किस प्रकार का मुनि इस व्रत की आराधना नहीं कर सकता है
इस बात को कहते हैं—‘ जे वि य ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(जे वि य) जो मुनि एषणागुण की विशुद्धि से
प्राप्त पीठ, फलक, शय्या, संस्तारक, वस्त्र, पात्र, कंबल, दंड, रजोहरण,
निपद्या, चोलपट्टक, सदोरकमुखवस्त्रिका, पादप्रोञ्जन आदि, तथा
भाजन, भांड, उपधि, इन सब उपकरणों को प्राप्त करके उनका विभाग

णं” साधुओ केअनी आडी करनी जेअओ नही तथा “मच्छरियं” साधुओ
धर्ष्याभावने पणु परित्याग करयो जेअओ ॥ सू-२ ॥

केवा मुनि आ व्रतनी आराधना करी शकता नथी ते वान डवे सूत्र-
कार डडे छे—“ जे वि य ” इत्यादि

टीकार्थ—“जे वि य” जे मुनि ओपणा गुणनी विशुद्धिथी प्राप्त थयेत पीठ फलक,
शय्या संस्तारक, वस्त्र, पात्र, कंबल, दंड रजोहरण, निपद्या, चोलपट्ट, द्वारा
सज्जितनी मुहुपत्ति, पादप्रोञ्जन आदि तथा भाजन, भांड, उपधि ओ यथा

सम्बन्धः । तथा—‘असंगहरुई’ असंगहरुचिः—न संग्रहे रुचिर्यस्य स तथोक्तः—
गच्छोपग्रहकरस्य एषणादोषरहितस्य लभ्यमानस्य वस्त्रपात्रादिकस्य स्वार्थ—
परायणत्वेन—‘मम प्रचुरं वस्त्रपात्रादिकं विद्यते किमन्येषां चिन्तया’ इति वि-
चिन्त्य संग्रहबुद्धिवर्जित इत्यर्थः । अत्र सूक्ष्मया संग्रहकरणं निषिद्धम् । तथा ‘तव-
तेणे’ तपः स्तेनः—तपश्चौरः—यथा स्वभावतः कुशशरीरकश्चिदनगारं दृष्ट्वा
कश्चित्पृच्छति—‘भो मुने ! यो मासक्षपणको मुनिः श्रूयते स भवानेव’ तदा स
स्वमानाद्यर्थमाह—‘साधवः क्षपका एव भवन्ति’ अथवा तूष्णीमास्ते, स तपः—

नहीं करता है—अर्थात् आचार्य, ग्लान आदि मुनिजनों को इन पीठ,
फलक आदि का विभाग न करके स्वार्थबुद्धि से जो स्वयं इनका उप-
भोक्ता होता है, वह साधु इस व्रत की आराधना नहीं कर सकता है ।
तथा (असंगहरुई) जिसकी संग्रह में रुचि नहीं होती है, अर्थात् जो
साधु स्वार्थ से परायण होने के कारण इन पीठ फलक, वस्त्र, पात्र
आदि उपकरणों को कि जो अपने गच्छ के उपकारक और एषणादोष
से विशुद्ध हैं मिलते हुए भी इस भावना से कि मेरे पास तो ये वस्त्र
पात्रादि उपकरण हैं मुझे दूसरों की चिन्ता से क्या काम है ” इस
विचार से संग्रह करने की बुद्धि से वर्जित होता है वह साधु इस व्रत
का आराधक नहीं हो सकता है । सूच्छा भाव से ही संग्रह करने का
निषेध है । तथा जो साधु (तवतेणे य) इसी तरह जो तपः स्तेन है,
अर्थात् जैसे कोई साधु स्वभावतः कुश शरीर हो और कोई दूसरा इस
प्रकार पूछे कि हे मुने ! जो मास क्षपण आदि करने वाले तपस्वी मुनि-

ઉપકરણોને પ્રાપ્ત કરીને તેના વિભાગ કરતા નથી એટલે કે આચાર્ય, ગ્લાન
આદિ મુનિજનોને માટે એ પીઠ, ફલક આદિના વિભાગ કર્યા વિના સ્વાર્થ
બુદ્ધિથી પોતે જ તેનો ઉપલોગ કર્યા કરે છે, તે સાધુ આ વ્રતની આરાધના
કરી શકતો નથી. તથા “અસંગહરુઈ” જેની સંગ્રહમાં રુચિ હોતી નથી,
એટલે કે જે સાધુ સ્વાર્થ પરાયણ હોવાથી એ વસ્ત્ર, ફલક, પાત્ર, વસ્ત્ર, આદિ
ઉપકરણો, કે જે પોતાના ગચ્છના ઉપકારક અને એષણાદોષથી રહિત છે.
તેની પ્રાપ્તિ થવા છતાં પણ “મારી પાસે તો આ વસ્ત્ર. પાત્રાદિ ઉપકરણ છે
મારે બીજાની ચિન્તા શા માટે કરવી જોઈએ?” એવી ભાવનાથી સંગ્રહ
કરવાની બુદ્ધિથી રહિત થઈ જાય છે, તેવો સાધુ પણ આ વ્રતનો આરાધક
થઈ શકતો નથી. મૂર્છાભાવથી જ સંગ્રહ કરવાનો નિષેધ છે. તથા જે સાધુ
“તવતેણેય” એ જ રીતે તપચોર છે, દાખલા તરીકે કોઈ સાધુ સ્વાભાવિક
રીતે જ દુબળા શરીર વાળો હોય અને તેને જોઈને બીજા કોઈ એમ પૂછે
કે—“હે મુનિ ! માસખમણ આદિ કરનાર મુનિજન વિષે સાંભળવામાં આવ્યું”

સ્તેનઃ પ્રાચ્યતે, 'વહતેણે' વચઃ સ્તેનઃ=વાકચૌરઃ-યથા-કંચિત્ વ્યાખ્યાતાર સાધુમવલોક્ય કશ્ચિત્ પૃચ્છતિ—'વ્યાખ્યાનવાચસ્પતિ ર્યઃ શ્રુતઃ સ ભવાનેવ' इति पृष्ठः स ब्रूते—'मुनयस्तादृशा भवन्त्येव' यद्वा मौनमास्ते, इत्येव यः परस्य ख्यातिं स्वात्मनि स्थापयति स वाक्स्तेनः, 'रूवतेणे य' रूपस्तेनश्च=एतद्विष-येऽपि पूर्ववद्योजना कर्तव्या । तथा 'आयारे चेव' आचारे=साधुसमाचार्यादि

રાજ સુને જાતે હૈં વે આપ હી હૈં કયા ? इस प्रकार सुनकर वह अपने मान के निमित्त ऐसा कहे कि साधु तो तपस्वी ही होते हैं, अथवा सुनकर चुप रहे, इस प्रकार से वर्तन करने वाला वह मुनि तपश्चौर- (तप का चोर) कहा जाता है । (तप का चोर) तपश्चौर-मुनि इस व्रत की आराधना करनेवाला नहीं होता है । इसी तरह (वहतेणे) व्याख्यान करते हुए किसी मुनिराज को देखकर कोई उससे इस प्रकार पूछे कि जो व्याख्यानवाचस्पति मुनिराज सुने जाते हैं वे आप ही हैं क्या ? इस प्रकार सुनकर वह मुनिराज उसके समाधान निमित्त यह कह दे कि महानुभाव ! मुनिजन तो व्याख्यानवाचस्पति ही होते हैं, अथवा कुछ न कह कर चुप रहे इस प्रकार का व्यवहार करनेसे वह मुनि वचन का चोर वचस्तेन-माना जाता है, क्यों कि उसने पर की ख्यातिको अपनेमें स्थापित किया है, इस तरहसे पद कि ख्यातिको अपनेमें स्थापित करने वाला साधु वाक् चौर कहा जाता है । इसी तरह (रूवतेणे) रूपस्तेन की भी व्याख्या जान लेनी चाहिये, अर्थात्-विशिष्ट रूप

છે તે શુ આપ જ છે ? ” આ પ્રકારનો પ્રશ્ન સાંભળીને તે પોતાના માનને માટે એવું કહે કે “ સાધુ તો તપસ્વી હોય જ છે ” અથવા તે વાત સાંભ-ળીને મૌન રહે, એ પ્રકારનું વર્તન કરનાર મુનિને તપચૌર કહે છે. તપચૌર મુનિ આ વ્રતની આરાધના કરી શકતો નથી એ જ રીતે “વહતેણે” વ્યાખ્યાન કરતા કોઈ મુનિરાજને જોઈને કોઈ તેમને આ પ્રમાણે પૂછે કે વ્યાખ્યાન વાચસ્પતિ જે મુનિરાજ ગણાય છે તે શું આપ જ છે ? આ પ્રમાણે સાંભળતા તેના સમાધાનને માટે એમ કહે છે કે “ હે મહાનુ-ભાવ ! મુનિજન તો વ્યાખ્યાન વાચસ્પતિ જ હોય છે ” અથવા તેને કંઈ પણ જવાબ ન આપતાં ચૂપ રહે, એવા પ્રકારના મુનિને વચસ્તેન-વચનચૌર કહેવાય છે, કારણ કે તેણે બીજાની ખ્યાતિનું પોતાનામાં આરોપણ કર્યું છે-આ રીતે પારકાની ખ્યાતિનું પોતાનામાં આરોપણ કરનાર સાધુને વચનચૌર કહેવાય છે, એ જ પ્રમાણે “રૂવતેણે” રૂપસ્તેન-રૂપચૌરની વ્યાખ્યા પણ સમ-જવી. એટલે કે વિશિષ્ટ રૂપયુક્ત કોઈ સાધુની ખ્યાતિ સાંભળીને કોઈ

વિષયે સ્તેનઃ=ચૌરઃ,યથા=સ યઃ ‘ ઉત્કૃષ્ટાચારવાન્ સાધુઃ શ્રૂયતે, સ ભવાનેવ ?’ તદા વક્તિ ‘ સાધુસ્તુ-ઉત્કૃષ્ટાચારવાન્ ભવન્ત્યેવ ’ મૌનં વા સમાલમ્બતે હત્યેવ સ્વાત્મનિ અવિઘ્નમાનામુત્કૃષ્ટાચારવર્તાં સ્થાપયન્સાધુરાચારસ્તેનો ભવતિ, તથા- ‘ ભાવતેજે ય ’ ભાવસ્તેનશ્ચ=ભાવસ્ય=શ્રુતજ્ઞાનાદિ વિશેષસ્ય સ્તેનઃ=ચૌરો ભાવ-

સંપન્ન કિસી સાધુ કી રૂયાતિ સુનકર કોઈ રૂપવાન્ મુનિ સે એસા પૂછે કિ મહારાજ ! જિનકી રૂપ મેં રૂયાતિ હમ સુન રહે હૈં વે આપ હી હૈ કયા ? તો હસ પ્રકાર કી વાત સુનકર વહ એસા કહે કિ સાધુજન તો વિશિષ્ટરૂપ શાલોં હોતે હી હૈં, અથવા કુછ ન કહે-ચુપચાપ રહ જાવે, તો “ મૌનં સમ્મતિલક્ષણં ” કે હિસાબ સે પર કે વિશિષ્ટ રૂપશાલિત્વ કા અપને મેં આરોપ કરને કી ભાવના સે વહ રૂપસ્તેન કહલાવેગા । હસ તરહ જો સાધુ રૂપસ્તેન હોતા હૈ વહ હસ વ્રત કો નહીં પાલ સકતા હૈ । હસી તરહ (આચારતેજે) જો સાધુ સમાચારી આદિકે વિષયમેં સ્તેન હોતા હૈ વહ આચારસ્તેન કહા જાતા હૈ, જૈસે કિસી સાધુકી આચાર વિષય મેં ઉત્કૃષ્ટ રૂયાતિ સુનકર દૂસરા કોઈ એસા પૂછે કિ ઓ મુને ! જિન સાધુ-રાજકી આચાર મેં વિશેષ રૂયાતિ સુની જાતી હૈં કયા વે આપહી હૈ ?, હસ પ્રકાર સુનકર વહ સાધુ પ્રત્યુત્તર રૂપ મેં એસા કહે કિ મહાનુભાવ ! સાધુ તો ઉત્કૃષ્ટ આચાર વાલે હોતે હી હૈં, હસ પ્રકાર કહને વાલા સાધુ આચારસ્તેન કહલાતા હૈ, કયોં કિ હસ તરહ કી સ્થિતિ સે ડસને

માણસ કોઈ રૂપવાન્ મુનિને એવું પૂછે કે “ મહારાજ ! અમે રૂપને વિષે જેની ખ્યાતિ સાંભળી છે તે મુનિ શું આપ જ છે ? ” આ પ્રકારની વાત સાંભળીને તે એવું કહે છે કે સાધુજન તો વિશિષ્ટ રૂપયુક્ત હોય જ છે ” અથવા કંઈ પણ જવાબ ન આપે તો “ મૌનને સંમતિનું લક્ષણ ” માનીને ખીજના વિશિષ્ટ રૂપનું પોતાની અંદર આરોપણ કરવાની ભાવનાથી તે રૂપચોર કહેવાય છે આ રીતે જે સાધુ રૂપચોર હોય છે તે આ વ્રતને પાળી શકતો નથી. આ રીતે “ આચારતેજે ” જે સાધુ સમાચારી આદિ બાબતમાં ચોર હોય છે તે આચાર ચોર કહેવાય છે. જેમ કે કોઈ સાધુની આચારની બાબતમાં ઉત્કૃષ્ટ ખ્યાતિ સાંભળીને બીજી કોઈ વ્યક્તિ તેને એવું પૂછે કે “ હે મુનિ ! જે મુનિરાજની આચારમાં ખાસ ખ્યાતિ સંભળાય છે, તે શું આપ પોતે જ છે ? ” આ પ્રમાણે સાંભળીને જે મુનિ એવો પ્રત્યુત્તર વાળે કે મહાનુભાવ ! સાધુઓ તો ઉત્કૃષ્ટ આચારવાળા જ હોય છે ” આમ કહેનાર સાધુને આચારચોર કહેવાય છે કારણ કે આ પ્રકારની પરિસ્થિતિમાં તેણે પોતાનામાં જે

સ્તેનઃ, કસ્યાપિ શ્રુતવિશેષસ્યાપૂર્વે વ્યાખ્યાનં કસ્યાપિ મુખાદુપશ્રુત્ય જનસમક્ષે સ્વકીયત્વેન તં રહ્યાપયન્ સાધુર્ભાવસ્તેન ઉચ્યતે । તથા યઃ સાધુઃ ‘સદ્ધકરે’ શબ્દકરઃ=પ્રહરરાત્રિગમનાનન્તરં યો મહતા મહતા શબ્દેન ભાષતે સ શબ્દકર ઉચ્યતે । ‘ઙ્ઙકરે’ ઙ્ઙકારકઃ=યેન કાર્યેણ ગણસ્ય ભેદો ભવતિ તત્કાર્યકારી ‘કલહકરે’ કલહકરઃ=વાચિકમળ્હનકારી ‘વેરકરે’ વૈરકરઃ=પરસ્પરશત્રુભાવોત્પાદકઃ, તથા-‘વિકલ્હકરે’ વિકલ્હકરઃ=સ્ત્યાદિકથાકારી, ‘અસમાહિકારકે’ અસમાધિકારકઃ=સ્વપરચિત્તોદ્દેગકારકઃ, તથા-‘સયા’ સદા ‘અપ્પમાણભોઈ’

અપને મેં અવિધમાન ઉત્કૃષ્ટ આચારવત્તા સ્થાપિત કી હૈ અતઃ જો એસે આચારસ્તેન હોતે હૈં ઉનસે હસ મહાવ્રત કી આરાધના નહીં હો સકની હૈ, (ભાવતેણે) જો શ્રુતજ્ઞાન આદિ ભાવ કી ચોરી કરતા હૈ વહ ભાવસ્તેન કહલાતા હૈ, જૈસે કિસી કે મુખ સે કિસી સાધુ કા શ્રુત વિશેષસંબંધી અપૂર્વ વ્યાખ્યાન સુનકર કહતા હૈ કિ યહ વ્યાખ્યાન તો મેરા હી દિયા હુઆ હૈ, હસ પ્રકાર કા ભાવસ્તેન સાધુ ભી હસ મહા-વ્રતકી આરાધના નહીં કર સકના હૈ । હસી તરહ (સદ્ધકરે) જો સાધુ એક પ્રહર રાત્રિ કે ચલે જાને કે વાદ વડે જોર ૨ સે બોલતા હૈં ઉસકા નામ શબ્દકર હૈ । (ઙ્ઙકરે) જિસ કાર્ય સે ગણ મેં ભેદ હો જાય ઉસ કામ કો કરને વાલા સાધુ ઙ્ઙકારક હૈ । (કલહકરે) આપસ મેં જો વાક્કલહ કર વેઠતા હૈ ઉસકા નામ કલહકર હૈ, (વેરકરે) પરસ્પર મેં જો ઝાઝુના કા ઉત્પાદક હોતા હૈ વહ વૈરકર હૈ, (વિકલ્હકરે) સ્ત્રી આદિ વિકલ્હાઓં કો કરનેવાલા સાધુ વિકલ્હકર હૈ, (અસમાહિકરે)

અવિધમાન છે તે ઉત્કૃષ્ટ આચારવત્તાનું આરોપણ કયું છે. તેથી જે સાધુઓ એવાં આચાર ચોર હોય છે તેમનાથી આ મહાવ્રતની આરાધના થઈ શકતી નથી. “ભાવતેણે” જે શ્રુતજ્ઞાન આદિ ભાવની ચોરી કરે છે તે ભાવચોર કહેવાય છે. જેમ કે કોઈના મોઢે કોઈ સાધુનું કોઈ શાસ્ત્ર સંબંધી અપૂર્વ વ્યાખ્યાન સાંભળીને જે સાધુ એમકહે કે આ વ્યાખ્યાન તો મેં જ આપેલું છે ” આ પ્રકારનો ભાવચોર સાધુ પણ આવ્રતની આરાધના કરી શકતો નથી એ જ પ્રમાણે “સદ્ધકરે” શબ્દકર-જે સાધુ એક પ્રહર રાત્રિ પ્રસાર થયા પછી ઘણા બેરથી બોલે છે તેને શબ્દકર કહે છે, “ઙ્ઙકરે” જે કાર્યથી સમૂહમાં ભેદભાવ થાય તે કાર્ય કરનાર સાધુ ઙ્ઙકર કહેવાય છે, “કલહકરે” આપસમાં જે વાક્કલહ કરી બેસે છે તેને કલહકર કહે છે, “વેરકરે” આપસમાં જે વેર પેદા કરાવનાર હોય તે વેર કર કહે છે, “વિકલ્હકરે” સ્ત્રી આદિ વિકલ્હાઓ કરનાર સાધુને વિકલ્હકર કહે

અપ્રમાણભોજી=દ્વાત્રિંશત્કવલાધિકાહારી, 'સયયં' સતતં=નિરન્તરમ્ 'અણુવદ્ધ-
વૈરે' અણુવદ્ધવૈરઃ=અવ્યવચ્છિન્નવૈરભાવઃ, ચ=પુનઃ 'નિચ્ચરોસી' નીત્યરોષી=
સદાકોપશીલઃ, 'સે તારિસણ' સ તાદૃશઃ સાધુઃ 'નારાહણ' નારાધયતિ 'ઇણ'
ઇદમ્=પૂર્વોક્તં, વ્રતમ્=અદત્તાદાનવિરતિસ્વરૂપમ્ ॥ સ્કૃ૦ ૩ ॥

કઃ પુનરિદ વ્રતમારાધયિતું સમર્થઃ ? इत्याह—'अह केरिसण' इत्यादि—

મૂલમ્—અહ કેરિસણ પુણાઈ આરાહણ વચામિણં ? જે સે
ઉવહિ ભત્તપાણસંગહણદાણકુસલે અચ્ચંત ચાલ દુબ્બલ
ગિલાણ વુઢ્ઢુલ્લવગપવત્તયઆયરિય ઉવજ્ઞાણ સેહે સાહામ્મિણ
તવસ્સિકુલગણસંઘે ય ચેદ્ધયદ્દે નિજ્જરદ્ધી વેચાવચ્ચં અણિ-
સ્સિયં દસવિહં વહુવિહં કરેદ્ધ, નય અવિયત્તસ્સ ઘરં પવિ-
સદ્ધ, ન ય અચિયત્તસ્સ ભત્તપાણં ગિણહદ્ધ, ન ય અચિયત્તસ્સ
સેવદ્ધ પીઠફલગ--સેઝ્જા--સંથારગ--વત્થપાય-કંબલ--દંડગર-
ઓહરણ-નિસઝ્જચોલપદ્ધગમુહપોત્તિયપાયપુંછણાદ્ધ -- ભાયણ

अपने और पर के चित्त में उद्वेगभाव पैदा कर देने वाला साधु अस-
माधिकारक है, (सया अप्पमाणभोई) सदा बत्तीसग्रास से अधिक
भोजन करने वाला साधु अप्रमाणभोजी कहलाता है (सययं अणुवद्व-
वेरे य) जिसका वैर भाव कभी भी शान्त न हो वह साधु सततानु-
वद्व वैर कहलाता है, (निचचरोसी) जो नित्य ही क्रुपि स्थिति में
रहता है वह नित्यरोषी कहलाता है । (से तारिसण) इस प्रकार तप-
स्तेन आदि विशेषणवाला साधु (इणं वयं नाराहण) इस महाव्रत की
आराधना नहीं कर सकता है ॥ ३ ॥

છે, “અસમાહિકરે” પોતાના તથા અન્યના ચિત્તમાં ઉદ્વેગ પેદા કરનાર સાધુને
અસમાધિકારક કહે છે, “સયા અપ્પમાણભોઈ” સદા બત્તીસ કોળિયાં કરતાં
વધારે આહાર લેનાર સાધુને અપ્રમાણ ભોજી કહે છે, “સયયં અણુવદ્ધવૈરેય”
જેની વૈર ભાવના કદી પણ શાન્ત ન થાય તે સાધુને સતતાનુવદ્ધ વૈર કહે-
વાય છે “નિચ્ચરોસી” જે હંમેશાં ક્રોધમાં જ રહે છે તેને નિત્યરોષી કહે
છે, “સે તારિસણ” આ રીતે તપચાર અવાળો સાધુ “ઇણવયં
નારાહણ” આ મહાવ્રતની આરાધના કે

મંડોવહિઉવગરણ, નય પરિવાય પરસ્સ જંપહ, ન યાવિ દોસે
પરસ્સ ગેપહહ, પર વવણસેણ વિ ન કિચિં ગેપહહ, ણ ય વિ-
પમિમાણહ કંચિજ્ઞણં, ણ યાવિ ણાસેહ દિપ્પણસુતયં, દાઝુણ
ય કાઝુણ ય ણ હોહ; પચ્છાતાવિણ, સંવિભાગ-સીલે, સંગહો
વગ્ગહકુસલે, સે તારિસણ આરાહેહ વયમિણં ॥ સૂ.૦૪ ॥

ટીકા—‘અહ’ અથેતિ પ્રશ્ને, ‘કેરિસણ’ કીટ્ઠગઃ સાધુઃ ‘પુણાહં’
‘વયમિણં’ વ્રતમિદમ્=અદત્તાદાનવિરમણરૂપમિદં વ્રતમ્, ‘આરાહણ’ આરાધ-
યતિ? इति प्रश्नं सति प्राह—‘જે સે’ યઃ સઃ ‘ઉવહિમત્તપાણસંગહણદાણકુસલે’
ઉપધિમત્તપાણસંગ્રહણદાનકુશલઃ=ત્ર ઉપધિઃ=પત્રપાત્રાદિઃ, મત્તપાણે પ્રસિદ્ધે તેષાં
સંગ્રહણે=આદાને સાધર્મિકેભ્યો દાને ચ કુશલો વિધિજ્ઞો મુનિઃ । ‘અચ્ચંતવાલ
દુવ્વલગિલાગવુઢુ સ્વગ્ગપવત્તય આચરિય ઉવજ્ઞાણ સેહે સાહમ્મિણ તયસિસ કુલ
ગગ સંવે ય’ અન્તર દાઢદુવ્વલગિલાગવુઢુમામલ્લપકપવત્તકાચાર્યોપાધ્યાયે શૈક્ષે-

અવ સૂત્રકાર હવ મહાવ્રતની આરાધના કરને કે લિયે કેસા
સાધુ સમર્થ હો સકતા હૈ? યહ કહતે હૈ—‘અહ કેરિસણ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(અહ કેરિસણ પુણાહં વયમિણં આરાહણં?) કેસા સાધુ
હવ અદત્તાદાનવિરમણરૂપ મહાવ્રતની આરાધના કર સકતા હૈ? હવકે
ઉત્તર મેં કહતે હૈ (જે સે) જો સાધુ (ઉવહિમત્તપાણ સંગહણદાણ-
કુસલે) ઉપધિ વત્ર ૧૪ આદિ, ઇવં મત્તપાણ, હવકો અપને સાધર્મિક
સાધુઓં કે લિયે લેને મેં ઓર ઉન્હેં હવ વસ્તુઓં કે ઢેને મેં કુશલ-
વિધિજ્ઞ-હોવા હૈ, તથા (અચ્ચંતવાલદુવ્વલગિલાગવુઢુસ્વગ્ગપવત્તય
આચરિયઉવજ્ઞાણ) જો સંવ મેં અચંતવાલ હૈ—આઠ વર્ષ કે

હવે આ મહાવ્રતની આરાધના કરવાને માટે હવે સાધુ સમર્થ હોઈ
શકે છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે “અહ કેરિસણ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“અહ કેરિસણ પુણાહં વયમિણં આરાહણં?” હવે સાધુ આ અદત્તાદાન
વિરમણરૂપ મહાવ્રતની આરાધના કરી શકે છે? તેના જવાબમાં સૂત્રકાર કહે
છે—“જે સે” જે સાધુ “ઉવહિમત્તપાણસંગહણદાણકુસલે” ઉપધિ, વત્ર,
પાત્ર આદિ અને આધાર પાત્રી, પોતાના સાધર્મિક સાધુઓને માટે લેવામાં
અને નેમને તે વસ્તુઓ દેવામાં દુશળ-વિધિજ્ઞ-હોય છે, તથા “અચ્ચંતવાલ
દુવ્વલગિલાગવુઢુસ્વગ્ગપવત્તયઆચરિયઉવજ્ઞાણ” જે જે સાધમાં અત્યંત
બાળ છે—આઠ વર્ષના બાળ સાધુ છે, તથા જે દુર્બલ છે—કમજોર હોવાથી

સાધર્મિકે તપસ્વિકુલગણસદ્ધવે, તન્ન અન્યન્તવાલઃ=ચષ્ટવધીયોવાલઃ, અત્યન્ત
 દુર્બલઃ=કુશાક્ત્વેન સ્વકાર્યકરણાક્ષમઃ, 'ગિલાન' ગ્લાનઃ=વ્યાધ્યાદિના મિક્ષા-
 ટનાદાવસમર્થઃ, 'વૃદ્ધ' વૃદ્ધઃ=સ્થવિર જ્ઞાનવૃદ્ધઃ, પર્યાયવૃદ્ધઃ, વયોવૃદ્ધશ્ચ, 'સ્વગ'
 ક્ષપકઃ=માસક્ષપણાદ્યુગ્રતપઃકારિત્વેન પ્રવચનપ્રભાવકઃ, 'પ્રવર્તય' પ્રવર્તકઃ-
 પ્રશસ્તયોગેષુ યથાયોગ્યતયા સાધૂન્ પ્રવર્તયતીતિ 'પ્રવર્તકઃ, આચાર્યઃ=ગણનેતા-
 યો હિ શાસ્ત્રાનુસારેણ સ્વયમાચરતિ, અન્યાશ્ચાચારયતિ સ આચાર્યઃ, તદુક્તમ્-

“આચિનોતિ ચ શાસ્ત્રાણિ, આચારં ગ્રાહયત્યપિ ।

સ્વયમાચરતે યસ્માત્તસ્માદાચાર્યઉચ્યતે ” ઇતિ ।

ઉપાધ્યાયઃ-ઉપ-સમીપે આગતાન્=શિષ્યાન્ સૂત્રાર્થમધ્યાપયતિ યઃ સ
 ઉપાધ્યાયઃ, એતેષાં સમાહારદ્વન્દ્વઃ, તસ્મિન્, તથોક્તે, તથા 'સેહે' શૈક્ષે=નવ-
 દીક્ષિતે સાધૌ, તથા-'સાહમ્મિ' સાધર્મિકે=શ્રુતલિંગપ્રવચનૈઃ સમાનશ્રદ્ધાવાન્
 વાલક સાધુ હૈં તથા જો દુર્બલ હૈં—કમ જોર હોને સે જો અપને કાર્ય
 કરને મેં અક્ષમ હૈ, જો ગ્લાન હૈં—વ્યાધિ આદિ કે નિમિત્ત કો છેકર જો
 મિક્ષાવૃત્તિ આદિ કરને મેં અસમર્થ હૈં, જો વૃદ્ધ હૈં—સ્થવિર—જરા સે
 જર્જરિત શરીર વાલે હૈં જ્ઞાન કી અપેક્ષા દીક્ષાપર્યાય કી અપેક્ષા ઓર
 આયુ કી અપેક્ષા જો વૃદ્ધ—ઝડે હૈં, જો ક્ષપક હૈં માસક્ષપક આદિ ઉગ્ર
 તપસ્યા કરનેવાલે હૈં, જો પ્રવર્તક હૈં—પ્રશસ્ત—યોગોમેં સાધુજનો કો
 બનકી યોગ્યતા કે અનુસાર પ્રવૃત્તિ કરાને વાલે હૈં,—જો આચાર્ય હૈં—
 ગણ કે નેતા હૈં—અર્થાત્—સાધુ સંબંધી આચાર કો જો સ્વયં પાલતે હૈં,
 ઓર દુસરે સાધુઓ સે પાલતે હૈં, જો ઉપાધ્યાય હૈં—અપને પાસમેં આવે
 હુણ સાધુઓ કો—શિષ્યજનો કો જો સૂત્ર પઢાતે હૈં, જો (સે હે)
 શિષ્ય હૈં—નવ દીક્ષિત સાધુજન હૈં, જો (સાહમ્મિ) સાધર્મિક હૈં—શ્રુત
 લિંગ ઓર પ્રવચન—પ્રરૂપણા ફનકો છેકર જિનકીશ્રદ્ધા સમાન હૈ જો

જે પોતાનાં કામ કરવાને અસમર્થ છે, જે ગ્લાન છે-વ્યાધિ આદિ ને કારણે
 જે ભિક્ષાવૃત્તિ આદિ કરવાને અસમર્થ છે, જે વૃદ્ધ છે-સ્થવિર-જરાને કારણે
 જર્જરિત શરીરવાળાં છે. જ્ઞાનની અપેક્ષાએ, દીક્ષા પર્યાયની અપેક્ષાએ અને
 આયુની અપેક્ષાએ જે વૃદ્ધ-મોટાં છે, જે ક્ષપક છે-માસખમણુ આદિ ઉગ્ર
 તપસ્યા કરનાર છે, જે પ્રવર્તક છે-પ્રશસ્ત યોગોમા સાધુજનોને તેમની
 યોગ્યતા અનુસાર પ્રવૃત્તિ કરાવનાર છે, જે આચાર્ય છે-ગણના નેતા છે એટલે
 કે સાધુના આચારોને જે બાંતે પાળે છે અને બીજા સાધુઓ પાસે પળાવે
 છે, જે ઉપાધ્યાય છે-પોતાની પાસે આવેલા સાધુઓને-શિષ્યજનોને જેઓ
 સૂત્રો લખાવે છે, જે “સેહે” શિષ્યો છે-નવદીક્ષિત સાધુઓ છે, જે “સા-

સાધર્મિક ઉચ્યતે, તસ્મિન્, તથા—‘તવસ્સિ કુલગણસંઘે ય’ તપસ્વિકુલગણસંઘે ચ, તત્ર-તપસ્વી=વિકૃતિ વર્જકઃ, ચતુર્થભક્તાદિકારી વા, કુલમ્ = એકગુરુકશિષ્ય-સમુદાયરૂપમ્, ગણઃ=કુલસમુદાયઃ, સંઘઃ=ગણસમુદાયરૂપઃ, એતેષાં સમાહારદ્વન્દ્વઃ, તસ્મિન્સ્તથોક્તે ચ, અત્ર સર્વત્ર વિષયાર્થે સપ્તમી, તેન તત્તદ્વિષયક મિત્યર્થઃ, ‘ચેદ્યદ્વે’ ચૈત્યાર્થ-ચૈત્યં=જ્ઞાનં ‘ચિત્તીસંજ્ઞાને’ इत्यस्मात् સંપદાદિત્વાદ્ ભાવે ક્વિપિ-‘ચિત્’ સંજ્ઞાનં સમ્યગ્જ્ઞાનં, ચિદેવ ચૈત્ય, સ્વાર્થે ણ્યઞ્, તદેવ અર્થઃ-પ્રયોજનં યસ્ય સ તથોક્તઃ સમ્યગ્ જ્ઞાનાભિગામીત્યર્થઃ. તથા—‘નિઝ્જરહી’ નિર્જરાર્થો-

(તવસ્સિકુલગણસંઘે ય) તપસ્વી હૈં-વિકૃતિ (વિગય) કે ત્યાગી હૈં અથવા ચતુર્થ ભક્ત આદિ તપસ્યાઓં કે કરને વાલે હૈં, તથા જો એક હી ગુરુ કે શિષ્યોં કા સમુદાય હૈ વહ કુલ હૈ, કુલ કે સમુદાય કા નામ ગણ હૈ, ગણસમુદાય કો સંઘ કહતે હૈં સો इन सबकी (ચેદ્યદ્વે) સમ્યક્ જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ કા અભિલાષી તથા (નિઝ્જરહી) કર્મોં કી નિર્જરા કા ઇચ્છુક મુનિ (અણિસ્સિયં) હહલોક ઓર પરલોક સંબંધી આકાંક્ષા રહિત હોકર (દસવિહં) દસ પ્રકાર કી (બહુવિહં) ભક્ત-પાન આદિ વિવિધ પ્રકાર સે (વેયાવચ્ચ કરેઇ) વૈયાવૃત્ત્ય કરતા હૈ—उनकी सहायता करता है वह इस महाव्रतको पाल सकता है ।

યહાં જો ‘ચેદ્યદ્વે’ પદ આયા હૈં ઉસકી છાયા ‘ચૈત્યાર્થ’ એસી હૈં । સંજ્ઞાનાર્થક ચિત્ ધાતુ સે “સંપદાદિત્વાત્” ઇસ સૂત્ર દ્વારા ભાવ મેં ક્વિપ્’ પ્રત્યય હોને પર ચિત્ એસા શબ્દ બન જાતા હૈં, ઇસ કા અર્થ સંજ્ઞાન-સમ્યગ્જ્ઞાન-હોતા હૈં । ફિર સ્વાર્થ મેં ‘ણ્યઞ્’ પ્રત્યય હોને પર

હમ્મિ” સાધર્મિક છે, જે “તવસ્સિ કુલગણસંઘે ય” તપસ્વી છે, વિકૃતિ-“વિગય” ના ત્યાગી છે, અથવા ચતુર્થભક્ત આદિ તપસ્યા કરનાર છે, તથા જે એક જે ગુરુનો શિષ્ય સમુદાય “કુલ” છે, કુલના સમુદાયને ગણ કહે છે, ગણના સમુદાયને સંઘ કહે છે તો એ સૌની “ચેદ્યદ્વે” સમ્યગ્જ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભિલાષી તથા “નિઝ્જરહી” કર્મોની નિર્જરા માટે ઉત્સુક મુનિ ‘અણિ સ્સિયં’ આલોક અને પરલોક સંબંધી આકાંક્ષા રહિત થઈને “દસવિહં” દસ પ્રકારની “બહુવિયં” આહાર પાણી આદિ વિવિધ પ્રકારે “વેયાવચ્ચ કરેઇ” વૈયાવૃત્ત્ય કરે છે-તેમની જે સાધુ સહાયતા કરે છે તે આ મહાવ્રત પાળી શકે છે.

અહીં જે “ચેદ્યદ્વે” પદ આવ્યું છે તેની છાયા “ચૈત્યાર્થ” છે. સંજ્ઞાનાર્થક ‘ચિત્’ ધાતુથી “ક્વિપ્” પ્રત્યય લાગતા ‘ચિત્’ એવો શબ્દ બની જાય છે, તેનો અર્થ સંજ્ઞાન-સમ્યગ્ જ્ઞાન-ધાય છે છતાં સ્વાર્થમાં ‘ણ્યઞ્’ પ્રત્યય લાગતા ચૈત્ય શબ્દ સિદ્ધ થઈ જાય છે, તો ચિત્ જે ચૈત્ય છે એવો

કર્મનિર્જરાભિલાષી, 'અણિસ્સિયં' અનિશ્ચિતં=કીર્ત્યાદિનિરપેક્ષમ્ इहलोकपरलो-
काद्याशंसारहितमित्यर्थः, 'बहुविधं' बहुविधम् = भक्तपानादिभिर्बहुप्रकारकं,
'दसविधं' दशविधं आचार्यादिदशविधस्थानकं, 'वैयावृत्तं' वैयावृत्यं=भक्तपा-
नादिभिः साहाय्यं 'करेइ' करोति ।

નનુ અત્યન્તવાલદુર્વલાદિ સઙ્ગાન્તાનાં ચતુર્દશાનાં વૈયાવૃત્ત્યસ્થાનતયા પ્રથમ-

ચૈત્ય શબ્દ સિદ્ધ હો જાતા હૈ-તથ ચિત્ત્ હી ચૈત્ય હૈ એસા અર્થબોધ
હોતા હૈ । યહ ચૈત્ય-સમ્યગ્જ્ઞાન-હી જિસકા પ્રયોજન હૈ વહ ચૈત્યાર્થ હૈ,
હસ પ્રકાર કા અર્થ હોને સે હસકા તાત્પર્ય યહ હોતા હૈ કિ જો સાધુ
સમ્યગ્જ્ઞાન કી અભિલાષા વાલા હૈ । "અણિસ્સિયં" યહ પદ ક્રિયા-
વિશેષણ કે રૂપ મેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈ । જિસકા સારાંશ હૈ કિ વહ સાધુ
ઇન વાલ આદિ સુનિજનોં કા વૈયાવૃત્ત્ય કરતે સમય યહ ભાવના ન રલે
કિ મુક્તે કીર્તિ આદિ કી પ્રાપ્તિ અથવા इहलोक સંબંધી સુખોં આદિ કી
પ્રાપ્તિ ઇનકી સેવા કરને સે હોગી । "બહુવિધં" યહ વૈયાવૃત્ત્ય કા
વિશેષણ હૈ જો યહ કહતા હૈ કિ વૈયાવૃત્ત્ય તપ ભક્તપાન આદિ સે
અનેક પ્રકાર કા હૈ । શાસ્ત્રોં મેં વૈયાવૃત્ત્ય કે ભેદ દસ કહે હૈ । કારણ
આચાર્ય, ઉપાધ્યાય, સ્થવિર, તપસ્વી, શૈક્ષ, ગ્લાન, સાધર્મિક, કુલ, ગણ
ઔર સંઘ યે દસ સ્થાન સેવાકે હૈ । ઇસલિયે ઇનકી સેવા રૂપ યહ વૈયા-
વૃત્ત્ય બી દશ પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ ।

શંકા—હસ "અચ્ચંતવાલ" આદિ પદ મેં તો અત્યંતવાલ સે

અર્થબોધ થાય છે. તે ચૈત્ય-સમ્યગ્ જ્ઞાન જ જેનું પ્રયોજન છે તે ચૈત્યાર્થ
છે, તે પ્રકારનો અર્થ થવાથી તેનું તાત્પર્ય તે થાય છે કે જે સાધુ સમ્યગ્
જ્ઞાનની અભિલાષા વાળા છે. "અણિસ્સિયં" આ પદ ક્રિયાવિશેષણના રૂપમાં
વપરાયું છે. તેનું તાત્પર્ય એ છે કે તે સાધુ તે બાલ આદિ મુનિઓનું વૈયા-
વૃત્ત્ય કરતી વખતે એવી ભાવના ન રાખે કે મને કીર્તિ આદિની પ્રાપ્તિ અથવા
આલોક તથા પરલોક સંબંધી સુખોની પ્રાપ્તિ તેમની સેવાથી થશે. "બહુવિધં"
તે વૈયાવૃત્ત્યનું વિશેષણ છે જે એ બતાવે છે કે વૈયાવૃત્ત્ય તપ આહાર પાણી
આદિ અનેક પ્રકારનાં છે. શાસ્ત્રોમાં વૈયાવૃત્ત્યના દસ ભેદ બતાવ્યા છે. કારણ
કે આચાર્ય, ઉપાધ્યાય, સ્થવિર, તપસ્વી, શૈક્ષ, ગ્લાન સાધર્મિક, કુલ, ગણ
અને સંઘ એ દશ સેવાના સ્થાન છે તેથી તેમની સેવારૂપ આ વૈયાવૃત્ત્ય
પણ દશ પ્રકારનું કહેલ છે.

શંકા—આ "અચ્ચંતવાલ" આદિ પદમાં અત્યંત બાળથી લઈને સંઘ

મુક્તવાદ્ દશવિધં વૈયાવૃત્યમિતિ કથનં કથં ન વિરુદ્ધયતે ? અત્રોચ્ય - વૈયાવૃત્યસ્ય સ્થાનં દશવિધં વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞપ્તિ (શ. ૨૫ ઉ. ૭) વ્યવહારસૂત્ર, (ઉ. ૧૦) ધાગમેષુ સર્વત્ર પ્રસિદ્ધં, તત્રૈવ તદ્વહિર્ભૂતાનામન્તર્ભાવઃ, તથાહિ-અત્યન્તબાલ દુર્બલયોર્ગ્લાનેસમાવેશઃ, તયોસ્તત્સંનિહિતત્વેનોક્તત્વાદ્ ભક્તપાનાનયનાદાવક્ષમત્ત્વેન તત્સાદૃશ્યાન્વ । ક્ષપક-પ્રવર્તકયોરાચાર્યે સંનિવેશઃ, તયોસ્તત્સંનિહિતત્વેનોક્તત્વાત્-
છેકર સંઘ તક ચૌદહ વૈયાવૃત્ય કે સ્થાન હોતે હૈં અતઃ વૈયાવૃત્ય કે સ્થાન હોને સે વૈયાવૃત્ય ખી ચૌદહ પ્રકાર કા હી હોના ચાહિયે ફિર ઘઠાં જો ઉસમેં દશ વિધતા પ્રકટ કી હૈ સો યહ કથન પરસ્પર મેં ક્યા વિરુદ્ધ નહીં હૈ ? અવશ્ય વિરુદ્ધ હૈ ।

ઉત્તર—શંકા ઠીક હૈ, પરન્તુ વિચાર કરને પર હસકા સમાધાન અચ્છી તરહ સે હો જાતા હૈ—વૈયાવૃત્ય કે યે દશપ્રકાર કે હી સ્થાન વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞપ્તિ (શ. ૨૫ ઉ. ૭) વ્યવહારસૂત્ર (ઉ. ૧૦) આદિ આગમોં મેં સર્વત્ર પ્રસિદ્ધ હૈં । इनमें ही इनसे बहिर्भूत भेदों का अन्तर्भाव हो जाता है । जैसे जो साधु अत्यन्तबाल एवं दुर्बल हैं इन दोनों का समावेश ग्लान साधुओं में हो जाता है क्योंकि ये उन्हीं जैसे होते हैं इसीलिये उनका पाठ उनके साथ रखा है । जिस प्रकार ग्लान साधु भक्तपान आदि के लाने में असमर्थ होता है उसी प्रकार से ये भी हैं । इस तरह इनमें परस्पर में सदृशता आने से इन दोनों का समावेश ग्लान में हो जाता है । इसी तरह से जो क्षपक और प्रवर्तक हैं उनका

સુધી વૈયાવૃત્યના ચૌદ સ્થાનો થાય છે, તો તે બધાં વૈયાવૃત્યનાં સ્થાન હોવાથી વૈયાવૃત્ય પણ ચૌદ પ્રકારનાં થવા જોઈએ. છતાં અહીં તેનાં દસ પ્રકાર બતાવ્યા છે તો તે કથન શુ પરસ્પરમાં વિરોધાભાસ દર્શાવતુ નથી ? અવશ્ય વિરોધાભાસ દર્શાવે છે

ઉત્તર—શંકા બરાબર છે પણ વિચાર કરતાં તેનું સારી રીતે સમાધાન થઈ જાય છે. વૈયાવૃત્યના એ દસ પ્રકારનાં જ સ્થાન વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞપ્તિ (શ. ૨૫ ઉ-૭) વ્યવહારસૂત્ર (ઉ-૧૦) આદિ આગમોમાં સર્વત્ર પ્રસિદ્ધ છે. તેમનામાં જ તેમનાથી બાહ્ય ભેદોનો સમાવેશ થઈ જાય છે જેમ કે જે સાધુ અત્યંત બાલ અને દુર્બળ છે તે બંનેનો સમાવેશ ગ્લાન સાધુઓમાં થઈ જાય છે, કારણ કે તેઓ તેમના જેવાં જ હોય છે તેથી તેમનો પાઠ તેમની સાથે રાખ્યો છે જેમ ગ્લાન સાધુ આહાર પાણી આદિ લાવવાને અસમર્થ હોય છે તેમ તેઓ પણ અસમર્થ છે. એજ રીતે તેઓની વચ્ચે પરસ્પરમાં સમાનતા આવવાથી તે બંનેનો સમાવેશ ‘ગ્લાન’ માં થઈ જાય છે, એ જ રીતે જે

પ્રવચનપ્રભાવકત્વેન તત્સાદ્યચ્ચ । एवं च वैयावृत्त्यस्य-आचार्यादि स्थानभेदेन दशविधत्वकथनमविरुद्धम् ।

ચતુ-‘ ચેદ્યદ્વે ’ इत्यस्य व्याख्यानम्-“ चैत्यानि=जिनप्रतिमाः, एतासां योऽर्थः=प्रयोजनं यस्य स तथा, तत्र ” इति टीकान्तरे लभ्यते तद्भ्रान्तिमूलकम्, वैयावृत्त्यस्य जिन प्रतिमां प्रति विधानाभावात् । जिनप्रतिमाया अपि वैयावृत्त्य स्वीकारे व्याख्याप्रज्ञप्त्याद्यागमेषु वैया वृत्त्यस्य दशविधत्वप्ररूपणं विरुध्यते-तद्ग्रहणेन वैयावृत्त्यस्यैकादशसंख्याऽति प्रसङ्गात् ।

અનન્તર્ભાવ આચાર્ય મેં કર દિયા જાતા હૈ । जिस प्रकार आचार्य प्रवचन के प्रभावक होते हैं उसी प्रकार से ये दोनों भी होते हैं, अतः उनके जैसे इन्हें प्रभावक होने से परस्पर में इनमें सदृशता आ जाती है यही बात प्रकट करने के लिये सूत्रकार ने इन दोनों का पाठ आचार्य के पास रखा है । इस तरह से विचार करने से वैयावृत्त्य के स्थान दस ही प्रकार के सिद्ध होते हैं, इसलिये इनके भेद से वैयावृत्त्य में दश-विधत्व कथन विरुद्ध नहीं है ऐसा जानना चाहिये ।

તથા-જો “ ચેદ્યદ્વે ” इस् पदका व्याख्यान-“ चैत्यानां अर्थः प्रयोजनम् यस्य सः चैत्यार्थः ” चैत्य जिन प्रतिमा है प्रयोजन जिसको ऐसा साधु ” ऐसा कहते हैं-उनका यह व्याख्यान भ्रान्ति मूलक है । कारण जिन प्रतिमा के प्रति वैयावृत्त्य करने का विधान नहीं है । यदि यह विधान माना जावे तो फिर व्याख्याप्रज्ञप्ति आदि आगमों में जो वैयावृत्त्य के ये पूर्वोक्त दश भेद माने गये हैं उनमें विरोध आता है, क्यों

ક્ષપક અને પ્રવર્તક છે તેમનો સમાવેશ આચાર્યમાં કરી દેવાય છે. જેમ આચાર્ય પ્રવચનના પ્રભાવક હોય છે તેમ તેઓ ખંને પણ હોય છે, તથા તેમના જેવા તેઓ પ્રભાવક હોવાથી પરસ્પરમાં તે બાબતની સમાનતા આવી જાય છે. એ જ વાત પ્રગટ કરવાને માટે સૂત્રકારે તે ખંનેનો પાઠ આચાર્ય સાથે કર્યો છે. આ રીતે વિચાર કરતાં વૈયાવૃત્યના દસ પ્રકારનાં જ સ્થાન સિદ્ધ થાય છે, તેથી તેમના ભેદને કરણે વૈયાવૃત્યમાં દશ વિધતાનું કથન વિરુદ્ધ પડતું નથી એમ સમજવું જોઈએ.

તથા- જે “ ચેદ્યદ્વે ” આ પદનું વ્યાખ્યાન “ चैत्यानां अर्थः प्रयोजनम् यस्य सः चैत्यार्थः ” चैत्य जिन प्रतिमां છે. તેનું પ્રયોજન જેને છે એવો સાધુ ” એવું જે કહે છે. તેમનું તે કથન ભ્રાન્તિમૂલક છે. કારણ કે જિન પ્રતિમાનું વૈયાવૃત્ય કરવાનું વિધાન નથી જો આ વિધાન માની લેવામાં આવે તો વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞપ્તિ આદિ આગમોમાં વૈયાવૃત્યનાં જે પૂર્વોક્ત દસ ભેદ બતાવ્યા છે

કિન્ચ—જ્ઞાનાદિગુણરહિતાયા જડાત્મિકાયા જિનપ્રતિમાયાભક્તપાનાદિ સાહાય્યાનપેક્ષણાન્નાસ્તિ વૈયાવૃત્યસ્થાનપ્રાપ્તિયોગ્યતા, અત એવ—વૈયાવૃત્યદશવિધ-ત્વપ્રતિપાદકાગમવિરોધવારણાર્થમાચાર્યે જિનપ્રતિમાયાઃ સમાવેશનમપિ ભ્રાન્તિ-મૂલકમેવ ।

इह चैत्यशब्दस्य ज्ञानार्थकत्वमागमानुकूलम्, वैयावृत्येन श्रुतादिज्ञानं जायते लभ्यते वर्धते च, तथा तीर्थकरनामगोत्रकर्मोपार्जितं भवति । तीर्थकरत्वं च केवलज्ञानानान्तरीयकम्, अतः ज्ञानार्थी वैयावृत्यं करोतीत्यर्थः सम्यगेव, उक्त-

किं जिन प्रतिमा वैयावृत्य नामका एक और ग्यारहवां भेद उत्पन्न हो जाता है । दूसरी बात एक यह भी है कि जो जिन प्रतिमा होती है उसमें वैयावृत्य के स्थान प्राप्ति की योग्यता हो नहीं है, क्योंकि कि उसमें ज्ञानादिगुण तो कोई हैं ही नहीं वह तो जड़ पत्थरकी बनी हुई होती है, उसे भक्तपान आदि द्वारा सहायता पहुँचाने रूप वैयावृत्य की क्या आवश्यकता है ? । तथा जो वैयावृत्य में दशविधत्व का प्रतिपादन करने वाला आगम है उसमें विरोध न आवे इस अभिप्राय से प्रेरित होकर जो आचार्य में जिन प्रतिमा का समावेश करते हैं उनका ऐसा करना भी भ्रान्तिमूलक ही है । चैत्य शब्द में ज्ञानार्थकताकी यह हमारी मान्यता आगमनुकूल है, क्योंकि कि वैयावृत्य से श्रुतज्ञान की प्राप्ति होती है, और उसकी वृद्धि होती है । तीर्थकर नामगोत्र कर्मका उपार्जन होता है तीर्थकर प्रकृति का बंध जिस जिव के हो जाता है वह अवश्य ही केवलज्ञान का अधिकारी बन जायगा । क्योंकि कि यह प्रकृति केवल

તેમા વિરોધ આવી જાય છે, કારણ કે જિન પ્રતિમા વૈયાવૃત્ય નામનો એક અગ્યારમો ભેદ ઉત્પન્ન થઈ જાય છે અને બીજી એક એ પણ વાત છે કે જે જિન પ્રતિમા હોય છે તેમા વૈયાવૃત્યના સ્થાન પ્રાપ્તિની યોગ્યતા જ નથી, કારણ કે તેમાં જ્ઞાનાદિ કોઈ ગુણ તો છે જ નહીં—તેતો જડ પથ્થરની બનેલી છે, તો આહાર પાણી દ્વારા તેને સહાયતા પહોંચાડવાની શી આવશ્યકતા છે? તથા વૈયાવૃત્યમાં દશવિધતાનું પ્રતિપાદન કરનાર જે આગમ છે તેમાં વિરોધાભાસ ન લાગે તે અભિપ્રાયથી પ્રેરાઈને જે આચાર્યમાં જિન પ્રતિમાનો સમાવેશ કરે છે, તેમનું તે પ્રમાણે કરવું તે પણ ભ્રાન્તિમૂલક જ છે. ચૈત્ય શબ્દમા જ્ઞાનાર્થકતાની અમારી આ માન્યતા આગમનુકૂલ છે, કારણ કે વૈયાવૃત્યથી શ્રુતજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થાય છે, અને તેની વૃદ્ધિ થાય છે. તથા તીર્થ-કર નામગોત્ર કર્મનું ઉપાર્જન થાય છે. તીર્થકર પ્રકૃતિનો બંધ જે જીવને બંધાય છે તે અવશ્ય કેવળ જ્ઞાનનો અધિકારી બનશે. કારણ કે તે કેવળજ્ઞા-

श्रोतराध्ययनसूत्रे—“वेयावच्चेणं भूते ! जीवे किं जणयइ ? वेयावच्चेणं तित्थयर नामगोयं कम्मं निबंघइ ॥” (उत्तराध्य, २९)

टीकार्थ—‘न य’ न च ‘अचियत्तस्स’ अप्रीतिकस्स=प्रीतिरहितस्य प्रतीतिरहितस्य वा साध्वागमनमनिच्छत इत्यर्थः, ‘घरं’ गृहं ‘पविसइ’ प्रविशति, न च अप्रीतिकस्य ‘भत्तपाणं’ भक्तपानं ‘गिण्हइ’ गृह्णाति, न च अप्रीतिकस्य अप्रीतिकस्य वा पीठफलकशय्यासंस्तारकवस्त्रपादकम्बलदण्डकम्बलरजोहरण-निषद्याचोलपट्टकसदोरकमुखवस्त्रिका पादप्रोच्छनादि भाजनभाण्डोपध्युपकरणं,

ज्ञान की अविनाभाविनी है। तीर्थंकर प्रकृति नियमतः केवलज्ञान को उत्पन्न करनेवाली होती है, इसलिये ज्ञानार्थी होकर वैयावृत्य करता है ऐसा अर्थ हमारा निर्दोष ही है। उत्तराध्ययन सूत्र में यही बात कही है —“वेयावच्चेणं भूते ! जीवे किं जणयइ ? वेयावच्चेणं तित्थयर नामगोयं कम्मं निबंघइ” (उत्तराध्य. अ. २९ बोल ४३)

तथा जो साधु (न य अचियत्तस्स घरं पविसइ) साधु के अपने घर पर आने से अप्रीति अथवा अप्रीति-अविश्वास वाला होता है वह अचियत्त कहलाता है-ऐसे व्यक्ति के घर में साधु प्रवेश नहीं करता है, तथा (न य अचियत्तस्स भत्तपाणं गिण्हइ) उस अप्रीति और अप्रीति-अविश्वास वाले के घर से भक्त पान नहीं लेता है, और (न य अचियत्तस्स पीठ फलगसेज्जासंथारगवत्थपायकंबल दंडग रओहरण निसेज्ज चोलपट्टगमुहपोत्तियपायपुंछणाइभायणभंडीवहि उवगरणं सेवइ) न उस अप्रीति और अप्रीति वाले के पीठ,फलक,शय्या,

ननी अविनाभाविनी प्रकृति છે. તીર્થંકર પ્રકૃતિ સ્વાભાવિક રીતે જ કેવળજ્ઞાનને ઉત્પન્ન કરનારી હોય છે, તેથી જ્ઞાનાર્થી થઈને વૈયાવૃત્ય કરે છે એવો અમે દર્શાવેલો અર્થ નિર્દોષ જ છે. ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રમાં એ જ વાત કરી છે—“વેયાવચ્ચેણં ભૂતે ! જીવે કિં જણયઈ ? વેયાવચ્ચેણં તિત્થયરમગોયં કમ્મં નિવંધઈ” (ઉત્તરાધ્ય. અ. ૨૯ બોલ ૪૩) તથા જે સાધુ “ન ય અચિયત્તસ્સ પરં પવિસઈ” સાધુ પોતાને ઘેર આવવાથી જે વ્યક્તિ અપ્રીતિ અથવા અવિશ્વાસ વાળો થાય છે તે અચિયત્ત કહેવાય છે-એવી વ્યક્તિના ઘરમાં સાધુ પ્રવેશ કરતા નથી, તથા “ન ય અચિયત્તસ્સ ભત્તપાણં ગિણ્હઈ” તે અપ્રીતિ અને અવિશ્વાસવાળાના ઘરેથી આહારપાણી લેતા નથી, અને “ન ય અચિયત્તસ્સ પીઠફલગ સેજ્જાસંથારગવત્થપાયકંબલદંડગરજોહરણનિસેજ્જચોલપટ્ટગમુહપોત્તિય પાયપુંછણાઈભાયણભંડોવહિઉવગરણં સેવઈ.” તે અપ્રીતિ અને અવિશ્વાસ-વાળાનાં

‘सेवइ’ सेवते, न च ‘परस्स’ परस्य ‘परिवायं’ परिवादं=निन्दां ‘जंपइ’ जल्पति,
 ‘न यावि’ न चापि परस्य ‘दोसे’ दोषान् “गेण्हइ” गृह्णाति, परदोषदर्शी न
 भवतीत्यर्थः, तथा—‘परववएसेण वि’ परव्यपदेशेनापि=वाल्लानादिनिमित्ते
 नापि स्वार्थमन्यार्थं वा ‘न किंचि’ न किञ्चिद् औषधभैषज्याद्यपि, ‘गेण्हइ’
 गृह्णाति, तथा ‘ण य’ न च ‘विपरिणामेइ’ विपरिणमयति=धर्माद् गुर्वादौ—
 भ्यश्च विमुखी करोती ‘कंचि जणं’ कञ्चिदपि जनं शिष्यादिकम् । ‘न यावि’
 न चापि ‘णासेइ नाशयति’ दिण्णसुकयं दत्तसुकृतम्, दत्तम्=अभयदानादिकं,
 सुकृतं=व्रतप्रत्याख्याननादिकं अपि तु तदनुमोदयतीत्यर्थः, परकृतं शुभकृत्यं न
 पच्छादयन्ति, तथा—‘दाऊण य’ दत्त्वा च देय वस्तु, ‘काऊण य’ कृत्वा च

संस्तारक, वस्त्र, पादकवल, दंडक, रजोहरण, निषद्या, चोलपट्टक, सदो
 रकमुखवस्त्रिका, पादप्रोच्छन आदि तथा भाजन, भाण्ड, उपधि, उप-
 करण, इनका सेवन करता है, (न य परिवायपरस्स जंपइ) दूसरों
 की निंदा नहीं करता है, (न यावि परस्स दोसे गेण्हइ) दूसरों के
 दोषों को नहीं देखता है, (पर ववएसेणवि न किंचि गेण्हइ) बाल,
 ग्लान आदि के निमित्त से लाये हुए औषध, भैषज्य आदि कुछ भी
 वस्तु अपने अथवा दूसरे के काम में नहीं लेता है, (ण य विपरि-
 णामेइ कंचि जणं) धर्म से तथा अपने गुरुजनों से जो शिष्यादिकों को
 विमुख नहीं करता है, (ण यावि णासेइ दिण्ण सुकयं) दत्त-अभय
 दानादिक का, सुकृत-व्रत प्रत्याख्यान आदि का जो नाश नहीं करता
 हैं किन्तु उनकी अनुमोदना ही करता है, अर्थात् परकृत शुभकृत्यों
 को जो आच्छादिन नहीं करता है (दाऊण य काऊण य ण य पच्छात्ता-

पीठ, इत्रक, शय्या संस्तारक, वस्त्र, पादकवल, दंडक, रजोहरण, चोलपट्टक,
 दारा साथेनी मुछपत्ति, पादप्रोच्छन आदि तथा भाजन, भांड, उपधि
 आदि उपकरणों सेवन करते नहीं, “न य वि परिवायपरस्स जंपइ” भीलनी
 निंदा करते नहीं, “न या वि परस्स दोसे गेण्हइ” भीलना दोषों को नहीं
 नहीं, “परववएसेण वि न किंचि गेण्हइ” भाण, ग्लान आदिने निमित्त
 लायेला औषध, भैषज्य, आदि कोई पण्य वस्तु पोताना अथवा भीलना उप-
 योगमां लेता नहीं, “ण य विपरिणामेइ किंचि जणं” को शिष्यादिने धर्मभी
 के सुइ-नोभी विमुख करते नहीं, “ण यावि णासेइ दिण्ण सुकयं” दत्त-
 अभयदानादिकुं सुकृत-व्रत प्रत्याख्यान आदिने को नाश करते नहीं—पण्य तेनी
 अनुमोदना को करते हैं, ओइसे के अन्य वडे करायेला शुभकृत्योने को ढांकेतो
 नहीं “दाऊणय काऊणय ण य पच्छात्ताविण होइ” डेय वस्तुने दधने अने

વૈયાવૃત્ત્યાદિકાર્ય, 'ળ હોઈ' ન ભવતિ 'પચ્છાતાવિણ' પશ્ચાત્તાપિકઃ=પશ્ચાત્તાપકારી । તથા- 'સંવિભાગસીલે' સંવિભાગશીલઃ-લબ્ધભક્તાદેઃ સંવિભાગકારી 'સંગહોવગ્ગહકુસલે' સંગ્રહોપગ્રહકુશલઃ, તત્ર-સંગ્રહઃ=શિષ્યાદિપરિવર્દનમ્, ઉપગ્રહઃ=તેષામેવ ભક્તશ્રુતાદિદાનપૂર્વકમુપપ્લબ્ધનમ્, તત્ર કુશલો દક્ષો ભવતિ, 'સે તારિસે' સ તાદૃશઃ સાધુઃ 'ઈણ' इदम् = અદત્તાદાનવિરમણરૂપં 'વયં' વ્રતમ્ 'આરાહેઈ' આરાધયતિ, નાન્યઃ ॥ સૂ૦ ૪ ॥

વિણ હોઈ) દેયવસ્તુ કો દેકર એવં વૈયાવૃત્ત્ય આદિ કાર્ય કો કરકે જો પશ્ચાત્તાપ નહીં કરતા હૈ, (સંવિભાગસીલે) લબ્ધ ભક્તાદિક કા જો સંવિભાગકારી હોતા હૈ, ઓર (સંગહોવગ્ગહકુસલે) શિષ્યાદિ કે પરિવર્દન મેં ઓર અનેકે ભક્ત શ્રુત આદિ દાનપૂર્વક ઉપપ્લબ્ધન મેં દક્ષ હોતા હૈ, (સે તારિસે) એસા વહ સાધુ (ઈણ વયં આરાહેઈ) હસ અદત્તાદાનવિરમણરૂપ વ્રત કો આરાધિત કરતા હૈ, દૂસરા નહીં ॥

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા વહ સમજાયા હૈ કિ કિસ પ્રકાર કા કાર્ય કરને વાલા સાધુ હસ મહાવ્રત કા આરાધક હોતા હૈ । અનેકા કહના હૈ કિ જો સાધુ પીછે કે દૂસરે સૂત્ર મેં કહી ગઈં વાતોં કે અનુસાર આચરણ કરતા હૈ વહી સાધુ હસ મહાવ્રત કા આરાધક બનતા હૈ, વે વાતે હસ પ્રકાર સે હૈં—જો સાધુ ઉપધિ ઓર ભક્તપાન કે સંગ્રહણ એવં દાન કરને મેં દક્ષ હોતા હૈ, અત્યંત બાલ, દુર્બલ, ગ્લાન, વૃદ્ધ, ક્ષયક, પ્રવર્ત્તક, આચાર્ય, ઉપાધ્યાય આદિ કા વૈયાવૃત્ત્ય કરતા હૈ ।

વૈયાવૃત્ત્ય આદિ કાર્ય કરીને જે પશ્ચાત્તાપ કરતા નથી, “સંવિભાગસીલે” પ્રાપ્ત આહારાદિના જે સંવિભાગકારી હોય છે, અને “સંગહોવગ્ગહકુસલે” શિષ્યાદિના પરિવર્દનમાં અને તેમના લક્ષ્ત શ્રુત આદિ દાન પૂર્વક ઉપપ્લબ્ધનમાં દક્ષ હોય છે “સે તારિસે” એવો તે સાધુ “ઈણ વયં આરાહેઈ” આ અદત્તાદાન વિરમણરૂપ વ્રતનું આરાધન કરી શકે છે, બીજા કરી શકતા નથી,

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા સમજાવ્યું છે કે કેવું કાર્ય કરનાર સાધુ આ મહાવ્રતનો આરાધક થાય છે તેમનું એવું કથન છે કે જે સાધુ આગળ બીજા સૂત્રમાં બતાવેલ વાત અનુસાર આચરણ કરે છે તે જ સાધુ આ મહાવ્રતનો આરાધક બને છે તે વાતો આ પ્રમાણે છે—જે સાધુ ઉપધિ અને લક્ષ્તપાન (આહારપાણી) નો સંગ્રહ અને દાન કરવામાં દક્ષ હોય છે, અત્યંત બાળ, દુર્બલ, ગ્લાન, વૃદ્ધ ક્ષયક, પ્રવર્ત્તક, આ ચાર્ય ઉપાધ્યાય આદિની વૈયાવૃત્ત્ય-વૈયાવૃત્ત્ય કરે છે, અપ્રીતિકર્મને ત્યાં ગોચરીને મારે જતો નથી, તેના દ્વારા

अप्रीतिकजन के घर पर गोचरी के लिये नहीं जाता है, उनके द्वारा प्रदत्त पीठ फलक आदि का उपयोग नहीं करता है' दूसरों कि निंदा नहीं करता हैं, पर के दोषों की तरफ दृष्टिपात नहीं करता हैं, पर के व्यपदेश से अपने लिये तथा दूसरों के लिये कुछ भी वस्तु नहीं लेता है, गुर्वादिक से उनके शिष्यादिकों का भेद नहीं कराता है, अभयदानादिक को दे करके, वैद्यावृत्य को करके जो पीछे से पछताता नहीं है, संग्रहशील होता है-संविभागकारी होता है, शिष्यादि संपत्ति बढ़ाने में कुशल होता है ऐसा साधु ही महाव्रत का आराधक होता है । वैद्यावृत्य जो आचार्य आदि की करता हैं-उसमें उसका अभिप्राय अपने में ज्ञानवृद्धि और कर्मों की निर्जरा होनेका होता है । वैद्यावृत्य आचार्य आदि दस प्रकार के स्थान सेव्य होने के कारण दस प्रकार का है । सूत्र में यद्यपि चौदह प्रकार के वैद्यावृत्य के स्थान प्रकट किये हैं पर अत्यंत बाल और दुर्बल इन साधुओं का अन्तर्भाव ग्लान में एवं क्षपक और प्रभावक साधुओं का अन्तर्भाव आचार्य में कर दिया जाता है, इसलिये इस प्रकार से ये दस ही होते हैं । मुख्य रूप से जिसका कार्य आचार और व्रत ग्रहण कराने का होता है वह आचार्य है, मुख्यरूप से जिसका कार्य मूल सूत्र का अभ्यास कराने का होता

अपायेक पीठ, इलक आदिने उपयोग करतो नथी. अन्यनी निंदा करतो नथी अन्य-ना होये। तरङ्ग नजर नाणतो नथी णील्लनुं निमित्त णतावीने पोताने भाटे तथा अन्यने भाटे छोर्ध पणु वस्तु लेतो नथी, गुर्वादिक साथे तेमना शिष्यादिकेमां लेदभाव पडावतो नथी, अलयदान आदि दधने, वैद्यावृत्य करीने ने पाछणथी पस्तातो नथी, संग्रहशील होय छे-संविभागकारी होय छे, शिष्यादिश्य संपत्ति वधारवामां कुशल होय छे, ओये। साधु न आ महाव्रतोना आराधक थछ शके छे. ते आचार्य आदिनी ने वैद्यावृत्य करे छे तेमां तेना डेतु पोताना ज्ञाननी वृद्धि तथा कर्मोनी निर्जरा करवाने। न होय छे. वैद्यावृत्य आचार्य आदि दस प्रकारनां सेवाने पात्र स्थान होवाथी दस प्रकारनुं छे. सूत्रमां ने के चौद प्रकारना वैद्यावृत्यना स्थान णताव्यां छे पणु अत्यंत णण अने दुर्बल साधुओना समावेश ग्लानमां. अने क्षपक अने प्रभावक साधु-ओना समावेश आचार्यमां करी देवामां आवेद छे, तेथी आ रीते तेना दस प्रकार न थाय छे. मुख्यत्वे नेतुं कार्य आचार अने व्रत ग्रहण करववानुं होय छे ते आचार्य कडेवाय छे मुख्यत्वे नेतुं कार्य भूण सूत्रने। अभ्यास

અથોપસંહારમાહ—‘ હમં ચ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—હમં ચ પરદ્રવ્યહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદિ પાવચણં
ભગવયા સુકહિયં અત્તહિયં પેચ્ચાભાવિયં આગમેસિમ્ભદં સુદ્ધં
નેયાઉયં અકુડિલં અણુત્તરં સઠ્યદુક્કલં પાંવાણં વિઉસમણં ॥ સૂ. ૫ ॥

ટીકા—‘ હમં ચ ’ હદં ચ-પૂર્વેરનન્તતીર્થકરગણધરૈઃ પ્રોક્તમિદં પ્રત્યક્ષં
‘ પાવચણં ’ પ્રવચનં ‘ પરદ્રવ્યહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદિ ’ પરદ્રવ્યહરણવિર-
મણપરિરક્ષણાર્થ=પરદ્રવ્યહરણવિરમણસ્ય=અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય પરિરક્ષણાર્થ =

હૈ વહ ઉપાધ્યાય હૈ, જો વિગય આદિ કે ત્યાગરૂપ તપોં કો તપતા હૈ
વહ તપસ્વી હૈ, જો નવદીક્ષિત હોકર શિક્ષણ પ્રાપ્ત કરને કા ઉમ્મીદવાર
હોતા હૈ વહ શૈક્ષ હૈ, રોગ આદિ સે જિસકા શરીર ક્ષીણ હો ગયા હો
વહ ગ્લાન હૈ, એક હી દીક્ષાચાર્ય કા શિષ્યપરિવાર કુલ હૈ, જૂદે ૨
આચાર્યોં કે શિષ્યરૂપ સાધુ યદિ પરસ્પર સહાધ્યાયી હોને સે સમાન-
વાચના બાલે હો તો ઉનકા સમુદાય ગણ હૈ, ગણ કા સમુદાય સંઘ
કહલાતા હૈ । જો પ્રવ્રજ્યાધારી હોતા હૈ વહ સાધુ હૈ । શ્રુતલિંગ ઓર
પ્રવચન મેં જો સમાન હોં વે સાધર્મિક હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

અવ સૂત્રકાર હસ પ્રકરણ કા ઉપસંહાર કરતે હુએ કહતે હૈ—
‘ હમં ચ ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—(હમં ચ પરદ્રવ્યહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદિ પાવચણં
ભગવયા સુકહિયં) પૂર્વે મેં અનંત તીર્થકરોં એવં ગણધર દેવોં દ્વારા કહા

કરાવવાનું હોય છે તે ઉપાધ્યાય કહેવાય છે જે વિગય આદિના ત્યાગરૂપ તપો
કરે છે તે તપસ્વી કહેવાય છે, જે નવદીક્ષિત થઈને શિક્ષણ પ્રાપ્ત કરવાને
માટે ઉમેદવાર હોય છે તેને શૈક્ષ કહે છે. રોગ આદિથી જેનું શરીર ક્ષીણ થઈ
ગયું હોય તેને ગ્લાન કહે છે એક જ દીક્ષાચાર્યના શિષ્ય પરિવારને કુલ કહે
છે, બુદ્ધા બુદ્ધા આચાર્યોના શિષ્યરૂપ સાધુ જે પરસ્પર સહાધ્યાયી હોવાથી
સમાન વાચનાવાળા હોય તો તેમના સમુદાયને ગણ કહે છે. ગણના સમુદાયને
સંઘ કહે છે. જે પ્રવ્રજ્યા (દીક્ષા) ધારી હોય તે સાધુ કહેવાય છે. શ્રુતલિંગ
અને પ્રવચનમાં જે સમાન હોય તે સાધર્મિક કહેવાય છે. ॥ સૂ. ૪ ॥

હવે સૂત્રકાર આ પ્રકરણનો ઉપસંહાર કરતા કહે છે—“ હમં ચ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ હમં ચ પરદ્રવ્યહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાદિ પાવચણં ભગવયા
સુકહિયં ” પૂર્વે અનંત તીર્થકરો અને ગણધરો દ્વારા કહેવાયેલ આ પ્રત્યક્ષી-

રક્ષણનિમિત્તં 'ભગવત્યા' ભગવતા 'સુકૃત્તિયં' સુકૃત્તિત્વં=સચિસ્તરં પ્રરૂપિતમ્ ।
 કથં ભૂતં પ્રવચનં ભગવતા સુકૃત્તિનમ્ ? इत्याह—'अत्तहियं' आत्महितम्=आत्मनो
 हितकारकम्, तथा—'पेच्चाभावियं' प्रेत्यभाविकं=जन्मान्तरेऽपि शुभफलदायकम्,
 अत एव—'आगमेसिभदं' आगमिष्यद् भद्रं=भविष्यकाले—कल्याणकारकम्,
 तथा 'सुद्धं' शुद्धं=निर्दोषत्वात्, पुनः—'नेयाउयं' नैयायिकम्, वीतरागभाषि
 तत्वात्—तथा—'अकुडिलं' अकुटिलम्=ऋजुभावजनकत्वात् 'अणुत्तरं' अनुत्तरम्—सर्व-
 श्रेष्ठत्वात्, तथा 'सव्वदुक्खपावाण' सर्वदुःखपापानां=सकलदुःखजनकज्ञानावर-
 णीयाद्यष्टविधकर्मणां 'विउसमणं' व्युपशमनं=सर्वथा प्रशमनकारकम् । एतादृशं
 प्रवचनं भगवता सुकૃતિતमित्यर्थः ॥ सू० ५ ॥

अस्य तृतीयव्रतस्य पञ्चभावनाः प्रतिपादयन् सम्प्रति विविक्तवसतिवासाभिधां
 प्रथमां भावनामाह—'तस्स इमा' इत्यादि ।

मूलम्—तस्स इमा पंचभावणाओ तइयस्स वयस्स हुंति,
 परद्ववहरणवेरमणपरिरक्खणदुयाए । पढसं देवकुलसभाप्पवा-

गया यह प्रत्यक्षीभूत प्रवचन, परद्रव्यविरमणरूप महाव्रत की परिरक्षा
 के निमित्त भगवान् ने विस्तारपूर्वक प्ररूपित किया है । यह प्रवचन
 (अत्तहियं) आत्मा का हितकारक है, (पेच्चाभावियं) जन्मान्तर में
 भी शुभफल का प्रदाता है, इसीलिये यह (आगमेसिभदं) भविष्यत्
 काल में कल्याण कारक कहा गया है । (सुद्धं) यह निर्दोष होने से
 शुद्ध है, (नेयाउयं) वीतराग प्रभु द्वारा भाषित होने से न्यायसंपन्न है,
 (अकुडिलं) ऋजुभावका जनक होनेसे अकुटिल है, (अणुत्तरं) सर्वश्रेष्ठ
 होनेसे अणुत्तर है तथा (सव्वदुक्खपावाणं विउसमणं) सकल दुःखजनक
 ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मोंका सर्वथा प्रशमनकारक है॥ सू० ५ ॥

ભૂત પ્રવચન. પરદ્રવ્ય વિરમણરૂપ મહાવ્રતની પરિરક્ષાને નિમિત્તે ભગવાને
 વિસ્તારપૂર્વક પ્રરૂપિત કરેલ છે. આ પ્રવચન “અત્તહિયં” આત્માનું હિતકારક
 છે, “પેચ્ચાભાવિયં” જન્માન્તરમાં પણ શુભ ફળનું દેનારું છે, તેથી તે
 “આગમેસિભદં” ભવિષ્યકાળમાં કલ્યાણકારક બતાવવામાં આવ્યું છે. “સુદ્ધં”,
 તે નિર્દોષ હોવાથી શુદ્ધ છે, “નેયાઉયં” વીતરાગ પ્રભુદ્વારા કથિત હોવાથી
 ન્યાયયુક્ત છે, “અકુડિલં” ઋજુભાવનું જનક હોવાથી અકુટિલ છે, “અણુત્તરં”
 સર્વશ્રેષ્ઠ હોવાથી અનુત્તર છે તથા “સવ્વદુક્ખપાવાણં વિસમણં” સકળ
 દુઃખજનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોનું સર્વથા પ્રશમનકારક છે. સૂ. ૫

વસહરુક્ષમૂલ-આરામ-કંદરાSSગર-ગિરિગુહા-કમ્મંતુજાળ-જાળ-
સાલા-કુવિયસાલા-સંડવ-સુન્નચર-સુસાળલેણ આવળે અન્નમ્મિ
ય એવમાહ્યમ્મિ દગ-મ્મદ્વિય--વીય-હરિય--તસપાળ અસંસત્તે
અહાકડે ફાસુણ વિવિક્તે પસત્થે ઉવસ્સણ હોઈ વિહરિયઠ્ઠવં ।
આહાકમ્મવહુલે ય જેસે આસિ ય સંમ્મજિઓસિત્તસોહિય છાળ
દુમળલિંપણ અણુલિંપણ જલળમંડલાલળં અંતોવાહિં મજ્જે ય
અસંજમો જત્થ વદ્દઈ, સંજયાળં અટ્ટા વજ્જેયઠ્ઠવે હુ ઉવસ્સણ
સે તારિસે સુત્તપરિકુટ્ટે । એવં વિવિક્ત વાસવસહિ સમિદ્ધ જોગેણ
ભાવિઓ મંવંઈ અંતરપ્પા, નિચ્ચં અહિગરણકરણકારાવળ પાવ-
કમ્મ વિરણ દત્તમણુણાય ઉગ્ગહરુદ્ધ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા—‘તસ્સ’ તસ્ય=પ્રસિદ્ધસ્ય ‘તદ્યસ્સ વયસ્સ’ તૃતીયસ્ય વ્રતસ્ય=
અદત્તાદાનવિરમણનામકતૃતીયવ્રતસ્ય ‘ઈમા’ ઇમા:-વક્ષ્યમાણાઃ ‘પંચ ભાવ-
નાઓ’ પંચભાવનાઃ ‘પરદબ્બહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ’ પરદ્રવ્યહરણવિરમણ-
પરિરક્ષણાર્થાય અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય રક્ષાનિમિત્તં ‘હંતિ’ ભવન્તિ । તાસુ
‘પઠમં’ પ્રથમાં=વિવિક્તવસતિવાસલક્ષણાં ભાવનામાહ—સાધુભિઃ કવચિદ્દર્તવ્યમિતિ,

અથ સૂત્રકાર હસ તૃતીય વ્રત કી પાંચ ભાવનાઓં કો સમજાને કી
હચ્છાસે સબ સે પ્રથમ વિવિક્તવસતિવાસ નામ કી પહિલી ભાવના
કો પ્રકટ કરતે હૈં—‘તસ્સ ઇમા’ इत्यादि ० ।

ટીકાર્થ—(તસ્સ) ઉસ પ્રસિદ્ધ (તદ્યસ્સ વયસ્સ) તૃતીય અદત્તા-
દાન વિરમણ વ્રત કી (ઈમા) યે વક્ષ્યમાણ (પંચ ભાવનાઓ હંતિ) પાંચ
ભાવનાઈ હૈં । યે ભાવનાઈ (પરદબ્બહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ) હસ

હવે સૂત્રકાર આ ત્રીજા વ્રતની પાંચ ભાવનાઓ સમજાવવાને માટે સૌથી
પ્રથમ વિવિક્તવસતિવાસ નામની પહેલી ભાવનાને પ્રગટ કરે છે—“તસ્સ ઇમા” ઇ.

ટીકાર્થ—“તસ્સ” તે પ્રસિદ્ધ “તદ્યસ્સ વયસ્સ” ત્રીજા અદત્તાદાન
વિરમણ વ્રતની “ઈમા” આ પ્રમાણે “પંચ ભાવનાઓ તિ” પાંચ ભાવ-
નાઓ છે. એ ભાવનાઓ “પરદબ્બહરણવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ” આ અદત્તા-

તદેવ સ્પૃષ્યતિ-‘ દેવકુલ-સમા-પ્પવા-વસહ-રુક્ષમૂલ-આરામકંદરાઽઽગર-
ગિરિગુહા-કર્મંતુ-જ્ઞાણ-જાણસાલા-કુવિયસાલા-મંડવ-સુન્નઘર-સુસાણ-લેણ
આવળે ’ દેવકુલસમાપ્પાઽઽમથવૃક્ષમૂલારામકંદરાઽઽકરગિરિગુહાકર્માન્તોઽધા-
નયાનશાલા કુપ્યશાલામણ્ડપશૂન્યગૃહમશાનલયનાપળે-તત્ર-દેવકુલમ્=વ્યન્તરાદિ
દેવગૃહમ્, સમા=સમાગૃહં યત્ર સમયે સમયે મન્ત્રણાર્થં જના આગત્ય સંમિલન્તિ
તત્, પ્રપા=પાનીયશાલા, આવસથઃ=પરિવ્રાજકગૃહમ્, વૃક્ષમૂલં=પ્રસિદ્ધમ્, આરામઃ
માધવીલતાદિપરિમણ્ડિતોરમણીયો વનવિશેષઃ, કંદરા=દરી, આકરો=લૌહાદ્યુ-
ત્પત્તિસ્થાનમ્, ગિરિગુહા-પર્વતી, કર્માન્તઃ=લૌહાકારાદિશાલા ‘ કારખાના ’
‘ મીલ ’ ‘ જીળ ’ इत्यादि नाम्ना प्रसिद्धं स्थानम् । उद्यानम्=उपवनम्, यान-

અદત્તાદાન ચિરમણ વ્રત કી પરિરક્ષા કે નિમિત્ત કહી ગઈ’ હૈં (પઢમં)
उनमें प्रथम भावनो इस प्रकार है-इस प्रथम भावना का नाम विविक्त-
वसतिवास है । इसमें साधुओं को कहां निवास करना चाहिये यह प्रकट
किया गया है, (देवकुलसभा-प्पवा-वसह-रुक्खमूल-आराम-कंदरागार-
गिरिगुहा-कम्मंतु-ज्ञाण-जाणसाला-कुवियसाला-मंडव-सुन्नघर-सुसा-
ण-लेण-आवणे) देवकुल में-व्यन्तर आदि देवों के स्थान में, सभा
में-जहां पर मंत्रणा के लिये आकर समय २ पर मनुष्य एकत्रित होते
हैं ऐसे स्थान में, प्रपा में-पानीयशाला में, आवसथ में-परिव्राजकों के
घरों में, वृक्षमूल में-तरु के नीचे में, आराम में-माधवीलता आदि से
परिमंडित रम्यवन में, कन्दरा में-गुफा में, आकर में-लोहादिक धातु-
ओं के उत्पत्ति स्थान में, गिरिगुहा में-पर्वत की गुफा में, कर्मान्त में-
लोहकार आदि की शाला में, कारखाना-मील-इत्यादि नाम से प्रसिद्ध

દાન વિરમણ વ્રતની પરિરક્ષાને માટે યતાવવામાં આવી છે. “ પઢમં ” તેમાંની
પહેલી ભાવનાનું નામ ‘ વિવિક્તવસતિવાસ ’ તેમાં સાધુઓએ કયા વાસ કરવો
તે યતાવ્યું છે. “ દેવકુલ સમા-પ્પવા-વસહ-રુક્ષમૂલ-આરામ-કંદરાગાર-ગિરિ-
ગુહા-કમ્મંતુ-જ્ઞાણ-જાણસાલા-કુવિયસાલા-મંડવ-સુન્નઘર-સુસાણ-લેણ-આવળે ”
દેવકુલમાં-વ્યન્તર આદિ દેવોનાં સ્થાનમાં, સભામાં જ્યાં મંત્રણાને માટે આવીને
વખતોવખત માણસો એકઠા થાય છે એવા સ્થાનમાં, પ્રપામાં-પાનીયશાળમાં.
આવસથમાં-પરિવ્રાજકોના ઘરોમાં, વૃક્ષમૂળમાં-ઝાડની નીચે, આરામમાં-માધવી-
લતા આદિથી આન્ધાદિત રમ્યવનમાં, કંદરામાં-ગુફામાં, આકરમાં-લોહ આદિ
ધાતુઓની ખાણમાં, ગિરિગુહામાં-પર્વતની ગુફામાં. કર્માન્તમાં-લુહાર આદિની
શાલામાં, કારખાના-મીલ આદિ નામે પ્રસિદ્ધ સ્થાનોમાં, ઉદ્યાનમાં-બાગમાં,

शाला=रथादिगृहम्, कुप्यशाला=गृहोपकरणशाला, मण्डपः=विश्रामस्थानम्, शून्य-
गृहं=प्रसिद्धं, श्मशानम्=प्रसिद्धम्, लयनं=गृहम्, आपणः=पण्यस्थानम्, 'हाट'
इति भाषा प्रसिद्धम्, एषां समाहार द्वन्द्वस्तस्मिन्तथोक्ते, अर्थात्-देवकुलादिस्वप्ने-
ऽष्टादशविधे, तथा-'अन्नमिय' अन्यस्मिन् 'एवमाइयमि' एवमादिके=एवं
विधे कथं भूते? इत्याह-'दग्मद्विय-बीय-हरिय-तस पाण असंसत्ते' दक-
मृत्तिका बीजहरितत्रसप्राणसंसक्ते-दकम्=जलम्, मृत्तिका=प्रतीता, बीजानि=
शाल्यादीनि, हरितानि=दूर्वादीनि त्रसप्राणाः=द्वीन्द्रियादयः, तैरसंसक्ते=रहिते,
पुनः कीदृशे? 'आहाकडे' यथाकृते=गृहस्थेन स्वार्थं निर्मिते 'फासुए' फासुके
=निर्दोषे 'विविक्ते=स्त्रीपशुपण्डकरहिते, अत एव-'पसत्थे' प्रशस्ते=श्रेष्ठे
साधुनिवासयोग्ये 'उवस्सए' उपाश्रये-साधुभिः 'विहरियव्वं' विहर्त्तव्यं=
आश्रयितव्यं 'होइ' भवति। एतादृशे उपाश्रये साधुभिर्निवासः कर्तव्य इत्यर्थः।

स्थान में, उद्यान में-उपवन में, यानशाला में-रथादि गृह में, कुप्यशाला
में-गृहोपकरण रखने के स्थान में, मंडप में-विश्राम स्थान में-शून्य गृह
में-सूने घर में, श्मशान में-मरघट में, लवन में-पर्वत की तलहटी में
निर्मित पाषण घर में, आपण में-हाट में (अन्नमि य एवमाइयम्मि) तथा
इसी तरह के दूसरे स्थान में कि जो (दग्मद्विय-बीय-हरिय-तसपाण
'असंसत्ते') जल, मृत्तिका, बीज, दूर्वा, द्वीन्द्रियादिक त्रस, इन से रहित
हो, तथा (अहाकडे) जिस गृहस्थ ने अपने निमित्त बनवाया हो, एवं
जो (फासुए) निर्दोष हो, तथा (विविक्त) स्त्री, पशु, पंडक से रहित
हो और (पसत्थे) प्रशस्त-साधुजनों के निवास योग्य हो (उवस्सए)
ऐसे उपाश्रय में (होइविहरियव्वं) साधुओं को रहना चाहिये। (अहा-

यानशालाभां-रथादि गृहभां, कुप्यशालाभां-गृहोपकरण राखवानी जग्याभां,
मंडपभां-विश्राम स्थानभां, शून्यगृहभां-सूना घरभां, श्मशानभां (मरघरभां),
लयनभां-पर्वतनी तलेटीभां रखेल पाषाणघरभां, आपणभां-हाटभां, "अन्नम्मि
य एवमाइयम्मि" तथा ओ० प्रकारनां अन्य स्थानोभां के ओ "दग्मद्विय-बीय
-हरिय-तसपाणअसंसत्ते" ००, भाटी, भी०. दूर्वा, द्विन्द्रियादिक त्रस ओ
अधाथी रहित होय, तथा "अहाकडे" ओ गृहस्थे पोताने भाटे णनाव-
रा०युं होय, अने ओ "फासुए" निर्दोष होय, तथा "विविक्त" स्त्री, पशु,
पंडकथी रहित होय, अने "पसत्थे" प्रशस्त-साधुजनोंना निवासने भाटे
योग्य होय "उवस्सए" ओवा उपाश्रयभां "होइ विहरियव्वं" साधुओओ
रहेवुं ओ०ओ. 'अहाकम्मवहुले य जेसे' अने ओ उपाश्रय आधाकम्म' भहुल होय

અથ કથમ્ભૂતે ઉપાશ્રયે સાધુભિર્ન વસ્તવ્યમ્ ? इत्याह—‘ आहाकम्मवहुले ’ आधा-
 कर्मवहुलः=आधानम्-आधातया, अर्थात् साध्वर्थं यत्पट्कायोपमर्दनरूपं कर्म तेन
 बहुलो व्याप्तो ‘ जे ’ यः एवं विध उपाश्रयो ‘ से ’ स वर्जयितव्यः । अनेन अद-
 तादानविरमणलक्षणमूलगुणाशुद्धेः परिहारः उक्तः । स दोषवसत्युपभोगेन मूल-
 गुणहानिर्भवतीति भावः । तथा ‘ जत्थ ’ यत्र—‘ अंतो ’ अन्तर्भागे ‘ वहिं ’
 वहिर्भागे, ‘ मज्झे य ’ मध्ये च ‘ आसियसम्मज्जि ओसित्त सोहियछाणदुमण-
 लिपण अणुलिपण जलणभंडचालण ’ आसक्ति संमार्जितोत्सिक्तशोधितछाण-
 धवलनलेपनालुलेपनज्वलनभाण्डचालनम्—तत्र—आसिक्तम्=आसेचनम्=उदकादि-
 च्छोटनमित्यर्थः, सम्मार्जितम्=शलाका इस्तेन=मार्जन्येत्यर्थः, कचवरसंशोधनम्,
 शोधितं=भित्त्यादि संलग्नजालाद्यपनयनेन शुद्धीकृतं ‘ छाण ’ छाणं=छगणनं-
 गोमयेन संस्करणम्, दुमणं ‘ धवलनं—सेटिकादिना भित्त्यादेरुज्ज्वलीकरणम्,

કમ્મવહુલે ય જે સે) ઓર જો ઉપાશ્રય આધાકર્મ વહુલ હો—સાધુ કે નિમિત્ત પટ્કાયમર્દનરૂપ કર્મ સે વ્યાપ્ત હો—ઉસમેં સાધુ કો નહીં વસના ચાહિયે । ક્યોં કિ એસે ઉપાશ્રય મેં રહેને સે સાધુ કે હસ અદતાદાન-વિરમણરૂપમૂલગુણ કી શુદ્ધિ નહીં રહતી હૈ । ઓર નહીં રહેને સે હસ મૂલગુણ કી શુદ્ધિ રહતી હૈ । તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ સદોષવસતિ કે ઉપભોગ સે સાધુ કે મૂલગુણોં કી હાનિ હોતી હૈ યહી વાત “અહાકમ્મ-વહુલેય જે સે” હસ સૂત્રાંશ દ્વારા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ । તથા (જત્થ અંતો વહિં મજ્ઝે ય) જો ઉપાશ્રય ખીતર મેં બાહિર મેં ઓર મધ્યભાગ મેં (આસિયસંમજ્જિ ઓસિત્તસોહિય-છાણ-દુમણલિપણ-અણુલિપણ-જલ-ણમંડચાલણં) પાની સે છિડકા હુઆ હો, બુહારુ-સંમાર્જની સે જહાં કા કૂડા કચરા સાફ કર દિયા ગયા હો, ખીત આદિ પર લગે હુણ જાલે જહાં ઉતાર દિયે ગયે હો, જો ગાય કે ગોવર સે લીપા ગયા હો, ચુને આદિ સે

સાધુને નિમિત્તે છકાય મર્દનરૂપ કર્મથી વ્યાપ્ત હોય, તેમાં સાધુએ રહેવું જોઈએ નહીં. કારણ કે એના ઉપાશ્રયમાં રહેવાથી સાધુના આ અદતાદાન વિરમણરૂપ મૂળ ગુણોને હાનિ થાય છે, એ જ વાત “અહાકમ્મ-વહુલે ય જેસે” આ સૂત્રાંશ દ્વારા પ્રગટ કરેલ છે. તથા “જત્થ અંતો વહિં મજ્ઝે ય” જે ઉપાશ્રય અંદર, બહાર અને મધ્ય ભાગમાં “આસિયસંમજ્જિઓસિત્તસોહિયછાણ દુમણલિપણઅણુલિપણજલણમંડચાલણં” પાણી છાંટેલ હોય, સાવરણીથી જ્યાંનો ઘચરો સાફ કર્યો હોય, દીવાલ આદિ પર લાગેલા જાળાં જ્યાંથી ઉતારી લીધાં હોય, જે ગાયના છાણથી લીપેલ હોય, ચુના વગેરેથી જેની દીવાલો

‘લિપણં’ લેપનમ્=મૃત્તિકામિશ્રિતગોમયાદિના રત્નાદિપૂરણેન સકૃલ્લેપનમ્,
‘અણુલિપણં’ અણુલેપનમ્=શોભાર્થં પુનઃ પુનર્લેપનમ્, જ્વલનં=શીતાપનોદનાય વહે:
પ્રજ્વલીકરણમ્, માળ્ડચાલનમ્=ગૃહસ્થિતમાળ્ડાનામપરત્ર સ્થાપનમ્, ઉપલક્ષણમેત-
દન્યવસ્તૂનામપિ, એતેષાં સમાહારદ્વન્દ્વઃ, એતદ્રૂપઃ—‘અસંજમો’ અસંજમઃ=જીવ-
વિરાધનારૂપઃ સાધુનિમિત્તં ‘વદ્દહ’ વર્તતે ‘સે તારિસે’ સ તાદૃશઃ ‘સુત્તપરિ-
કુટ્ટે’ સૂત્રપરિક્રુષ્ટઃ—આગમનિષિદ્ધઃ, ‘હુ’ નિશ્ચયેન ‘ઉવસ્સણ’ ઉપાશ્રયઃ
‘સંજયાણં’ સંયતાનામ્ ‘અટ્ટા’ અર્થાય ‘વજ્જેયવ્વો’ વર્જિતવ્યઃ । સંયમિ-
ભિરેતાદૃશે જીવવિરાધનાયુક્તે ઉપાશ્રયે ન કદાપિ વસ્તવ્યમિતિ ભાવઃ । પ્રથમભા-
વનામુપસંહરનાદ—‘એવં’ એવમ્—ઉક્તરૂપેણ ‘વિવિત્તવાસવસહિસમિદ્ધજોગેણ’
વિવિક્તવાસવસતિસમિતિયોગેન—વિવક્તા=સ્ત્રીપશુપંડકરહિતા જનરહિતા વા યા

જિસકી ખીતે પોતકર ઉજ્જવલ કર દી ગઈ હો, જિસમેં છેદ વગૈરહ
ગોબરમિશ્રિત મિટ્ટી સે પૂર દિયે ગયે હો, તથા જો ઘાર ૨ સુન્દર દિશ્વાને
કે નિમિત્ત ગોમયાદિ મિશ્રિત મૃત્તિકા સે લીપા ગયા હો, જહાં શીત કો
દૂર કરને કે લિયે અગ્નિ જલ રહી હો ઓર જહાં સે રક્ષે હુએ ગૃહસ્થ-
જનોં કે વર્તન ઉઠા ૨ કર દુસરી જગહ રક્ષે જા રહે હોં ઇસ પ્રકાર કા
(અસંજમો વદ્દહ) જીવવિરાધના રૂપ અસંયમ જહાં સાધુ કે નિમિત્ત
હો રહા હો (સે તારિસે) ઇસ પ્રકાર કા જો (સુત્તપરિકુટ્ટે) આગમ સે
નિષિદ્ધ હૈ (ઉવસ્સણ) વહ ઉપાશ્રય (સંજયાણં અટ્ટા) સાધુઓં કે લિયે
(વજ્જેયવ્વો) વર્જનીય હૈ, અર્થાત્ ઇસ પ્રકાર કે ઉપાશ્રય મેં સાધુ કો
નહીં વસનાં ચાહિયે । અવ સૂત્રકાર પ્રથમ ભાવના કા ઉપસંહાર કરતે
હુએ કહતે હૈ—(એવં) ઉક્તરૂપ સે ઇસ (વિવિત્તવાસવસહિસમિદ્ધ-
જોગેણ) વિવિક્તવાસવસતિસમિતિ કે યોગ સે - સ્ત્રી પશુ પંડક સે

ઉપ્પણ બનાવવામાં આવી હોય, જેમાંનાં છિદ્રો આદિ છાણુમિશ્રિત માટીથી
પૂરી હીધાં હોય, તથા જે સુદર દેખાય તે માટે વારંવાર છાણુ આદિ મિશ્રિત
માટીથી લીપવામાં આવેલ હોય, જ્યાં શીત દૂર કરવાને માટે અગ્નિ બળતો
હોય, અને જ્યાંથી ગૃહસ્થોના વાસણુ ઉપાડી ઉપાડીને બીજી જગ્યાએ મૂકવામાં
આવતાં હોય, આ પ્રકારનો “અસંજમોવદ્દહ” એવ વિરાધનારૂપ અસંયમ
જ્યાં સાધુને નિમિત્તે ધધ રહ્યો હોય, “સે તારિસે” આ પ્રકારનું જે “સુત્ત-
પરિકુટ્ટે” આગમદ્વારા નિષિદ્ધ છે, “ઉવસ્સણ” તે ઉપાશ્રય “સંજયાણં અટ્ટા”
સાધુઓને માટે “વજ્જેયવ્વો” વર્જનીય છે એટલે કે તે પ્રકારના ઉપાશ્રયમાં
સાધુએ રહેવું જોઈએ નહીં. હવે સૂત્રકાર પહેલી ભાવનાનો ઉપસંહાર કરતા
કહે છે—“એવં” ઉપર કહ્યા પ્રમાણે આ “વિવિત્તવાસવસહિસમિદ્ધજોગેણ”

वासवसति = निवासस्थान तद्विषया या समितिः = सस्यक् प्रवृत्तिस्तया यो योगः = सम्बन्धस्तेन ' भाविओ ' भावितः - वासितः ' अंतरप्पा ' अन्तरात्मा = जीवः ' निच्चं ' नित्यं = सदा ' अहिगरणकरणकारावणपावकर्मविरए ' अधिकरणकरण-कारणपापकर्मविरतः - अधिक्रियते = अधिकारी क्रियते दुर्गतावात्मा येन तदधिकरणम् = आसिञ्चनादिस्वप्नं सावधानुष्ठानम्, तस्य यत्स्वयंकरणमन्यतो वा कारणम् - उपलक्षणादनुमोदनं च तदेव पापकर्म = तस्माद् विरतो = निवृत्तो यः सः तथोक्तः, तथा - ' दत्तमणुण्णाय उग्गहरूई ' दत्तानुज्ञातोद्ग्रहरूचिः ' तत्र - दत्तस्य = दात्रा वितीर्णस्य एषणीयस्य अनुज्ञातस्य = तीर्थकरणधरैर्दत्तानुज्ञस्य देवकुलादेः उद्ग्रहे = ग्रहणे रुचिः = प्रीतियस्य स तथोक्तः अदत्ताननुज्ञातवसतेरपरिभोक्तेत्यर्थः, ' भवइ ' भवति ॥ सू०६ ॥

रहित ऐसे एकान्त निवास स्थान में वसने रूप समिति के संबंध से (भाविओ अंतरप्पा) भविन जीव (निच्चं) सदा (अहिगरणकरण कारावणपावकर्मविरए) आसिञ्चनादि सावधानुष्ठान के करने, कराने और उसकी अनुमोदनारूप पापकर्म से निवृत्त बना रहता हैं। तथा (दत्तमणुण्णाय उग्गहरूई) दाता से वितीर्ण, एवं तीर्थकर गणधर आदि देवों द्वारा वसने के लिये अनुज्ञात हुए ऐसे देवकुल आदि स्थान के ग्रहण में प्रीतिवाला होने से वह दत्तानुज्ञात वसति के ग्रहण की रुचि वाला अर्थात् अदत्त अननुज्ञात वसति का अपरिभोक्ता होता है।

भावार्थ—अदत्तादानविरमणव्रत की रक्षा और सुस्थिरता के निमित्त सूत्रकार इस सूत्र द्वारा इसकी पांच भावनाओं में से विविक्तवास-वसति नाम की प्रथम भावना का स्वरूप प्रकट करते हुए कहते हैं

विविक्तवासवસતિ સમિતિનાં યોગથી સ્ત્રી, પશુ, પડકથી રહિત એવા એકાન્ત નિવાસ સ્થાનમાં વસવાડપ સમિતિના સબંધથી “ ભાવિઓ અતરપ્પા ” ભાવિત છવ “ નિચ્ચં ” સદા “ અહિગરણકરણકારાવણપાવકર્મવિરપ્પ ” આસિજ્ઞનાદિ સાવધ અનુષ્ઠાન કરવાથી, કરાવવાથી અને તેની અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે. તથા “ દત્તમણુણ્ણાયુગ્ગહરૂઈ ” દાતાની વિતીર્ણ, અને તીર્થકર ગણુધર આદિ દેવોદ્વારા વસવાને માટે અનુજ્ઞા મળેલ એવા દેવકુલ આદિ સ્થાન ગ્રહણ કરવામા પ્રીતિયુક્ત હોવાથી તે દત્તાનુજ્ઞાત વસતિને ગ્રહણ કરવાની રુચિવાળો એટલે અદત્ત અનનુજ્ઞાત વસતિનો ઉપલોગ કરનાર બને છે

ભાવાર્થ—અદત્તાદાન વિરમણ વ્રતની રક્ષા અને સુસ્થિરતાને નિમિત્તે સૂત્રકાર આ સૂત્રદ્વારા તેની પાંચ ભાવનાઓમાંથી “ વિવિક્તવાસવસતિ ” નામની પહેલી ભાવનાનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરતા બતાવે છે કે સાધુઓએ દેવકુલ આદિ

किं साधुं को देवकुल आदि स्थानो मे जो कि उसके निमित्त को लेकर नहीं बने हुए होते हैं ठहरना चाहिये या किसी उपाश्रय में। यह उपाश्रय साधु के निमित्त बना नहीं होना चाहिये, गृहस्थ ने इसे अपने निमित्त बनाया हो ऐसा होना चाहिये। साधु के निमित्त बनाने में साधु को सावधानगुण कराने रूप असंयम का दोष लगता है। स्त्री पशु पण्डक से इस स्थान को वर्जित होना चाहिये। तथा 'साधु महाराज आ रहे हैं' इस रूपाल से साधु का निमित्त लेकर वह पानी से छिड़का हुआ नहीं होना चाहिये, वहां के जाले वगैरह उतारे हुए नहीं होना चाहिये। गोबर आदि से लीप पोत कर उसे साफ सुथरा किया गया नहीं होना चाहिये। उसमें की शीत को दूर करने के लिये वहां अग्नि वगैरह जलाकर उसे गरम किया हुआ नहीं होना चाहिये, इत्यादि जिस रूप से आगम में साधु के लिये निवास योग्य वसति रहने के लायक कही गई है वह उस रूप का होना चाहिये। तभी जाकर यह प्रथम भावना पल सकती है। और इस तरह की प्रवृत्ति करने वाला साधु अपने अदत्तादानविरमणव्रत की रक्षा और सुस्थिरता कर सकता है। सूत्र में जो अधिकरण शब्द आया है उसका व्युत्पत्ति-लभ्य अर्थ "दुर्गति में जाने योग्य आत्मा जिसके बल पर बनता है"

स्थानो, કે જે તેમને નિમિત્તે બનાવ્યા હોતાં નથી, તેમાં વસવું જોઈએ અથવા તે કેમ ઉપાશ્રયમાં વસવું જોઈએ. તે ઉપાશ્રય સાધુને નિમિત્તે બનાવેલ હોવાં જોઈએ નહીં, પણ ગૃહસ્થે પોતાને નિમિત્તે જ તે બંધાવેલાં હોવાં જોઈએ. સાધુને નિમિત્તે બનાવવામાં સાધુને સાવધ અનુષ્ઠાન કરાવવા રૂપ અસંયમનો દોષ લાગે છે સ્ત્રી, પશુ પંડકથી તે સ્થાન રહિત હોવું જોઈએ. તથા "સાધુ મહારાજ પધારવાના છે" એવા બોલથી સાધુને નિમિત્તે તેના પર પાણી છંટાવ્યું હોવું જોઈએ નહીં, ત્યાંના જળાં વગેરે ઉતારેલ હોવાં જોઈએ નહીં. છાણ આદિથી લીપીને તેને સ્વચ્છ અને સુધડ બનાવ્યો હોવો જોઈએ નહીં. ત્યાંની શીતને દૂર કરવા માટે ત્યાં અગ્નિ વગેરે સળગાવીને તેને ગરમ કરેલ હોવો જોઈએ નહીં, ઇત્યાદિ પ્રકારે જે રીતે આગમમાં સાધુને માટે યોગ્ય નિવાસ બતાવવામાં આવેલ છે તે પ્રકારનું તે નિવાસસ્થાન હોવું જોઈએ. ત્યારે આ પહેલી ભાવના સફળ થાય છે અને તે પ્રકારની આ પ્રવૃત્તિ કરનાર સાધુ પોતાના અદત્તાદાન વિરમણવ્રતની રક્ષા અને સુસ્થિરતા રાખી શકે છે. સૂત્રમાં જે અધિકરણ શબ્દ આવ્યો છે તેનો વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે મળતો અર્થ "જેના પ્રભાવથી આત્મા દુર્ગતિમાં જવાને પાત્ર બને છે" તે પ્રમાણે થાય છે. આ

દ્વિતીયાં ભાવનામાહ—‘ વીયં ’ इत्यादि :

મૂલમ્—વીયં આરામુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે જં કિંચિ-
 દ્વકકડં વા કઠિણગં વા જંતુગં વા પરમેરકુચ્ચકુસડબ્ભપ્પલાલ-
 ભૂયગવલ્લયપુપ્ફફલતયપ્પવાલકંદમૂલતણકઠ્ઠસક્કરાઈં ગેણહઈ
 સેજ્જોવહિસ્સ અઢ્ઠા, ન કપ્પઈ ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેણિહં,
 જે હણિ હણિ ઉગ્ગહં અણુણવિય ગેણિહયઠ્ઠં । एवं उग्गहस-
 मिइजोगेण भाविओ भवइ अंतरप्पा णिच्चं अहिकरणकरण-
 कारावणपावकम्मविरए दत्तमणुणाय उग्गहरुई ॥ सू० ७ ॥

टीका—वीयं द्वितीयाम् अनुज्ञातसंस्तारकग्रहणरूपां भावनामाह तत्र—‘आरा-
 मुज्जाणकाणवणप्पदेसभागे ’ आरामोद्यानकाननवनप्रदेशभागे-तत्र-आरामः =

इस प्रकार है । आसिञ्चनादिकर्म ऐसे ही है, क्यों की ये सावधानुष्ठान
 हैं । करना, कराना और अनुमोदना करना इनका व्रतादि के विचार में
 समानकोटि का स्थान कहा गया है, अतः साधु के लिये आसिञ्च-
 नादि कर्म यदि साधु के निमित्त को लेकर किये जा रहे हैं तो वह भी
 सावधानुष्ठानरूप असंयम का भागी बनता है । अतः साधु को ऐसे
 सावधानुष्ठानरूप असंयमभावसे दूर रहनेका प्रभुका आदेश है ॥सू० ६॥

अथ सूत्रकार द्वितीयभावना को प्रकट करते हैं—‘ वीयं आरामु-
 ज्जाण०’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(वीयं) इस व्रत की दूसरी भावना अनुज्ञातसंस्तारक-
 ग्रहण रूप है । वह इस प्रकार है—(आरामुज्जાણકાણવણપ્પદેસભાગે)

સિચ્ચનાદિ કર્મ એવાં જ છે, કારણ કે તે સાવધ અનુષ્ઠાન છે. કરવું, કરાવવું
 અને અનુમોદના આપવી એ ત્રણેનું વ્રતાદિકના વિચારમાં સમાન કોટિનું સ્થાન
 આપ્યું છે, આસિચ્ચનાદિ કર્મ જે સાધુને નિમિત્તે કરવામાં આવતા હોય તે
 તે સાધુને માટે પણ સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસંયમના લાગીદાર બને છે. તેથી
 પ્રભુને એવો આદેશ છે કે સાધુઓએ તેવાં સાવધાનુષ્ઠાનરૂપ અસંયમ ભાવથી
 દૂર રહેવું જોઈએ ॥ સૂ. ૬ ॥

હવે સૂત્રકાર બીજી ભાવનાને પ્રકટ કરે છે—“વીયં આરમુજ્જાણ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“વીયં” આ વ્રતની બીજી ભાવના “અનુજ્ઞાત સંસ્તારક ગ્રહણ
 રૂપ છે, તે આ પ્રમાણે છે—“ આરમુજ્જાણકાણવણપ્પદેસભાગે ” આરામ-

माधवीलतादिपरिमण्डितवनविशेषः, उद्यानम्=उपवनम्, काननं=सामान्यवृक्षोपेतं वनम्, वनम्=नगरदूरवर्तिवनम्, एतेषां यः प्रदेशः=स्थानं तस्य यो भागः=एकदेशस्तत्र स्थितं ' इकडं ' ' ढाढ़ण ' इति भाषा प्रसिद्धं तृणविशेषं वा=अथवा ' कठिणगं ' कठिनकं=' रोइस ' इति भाषा प्रसिद्धं तृणविशेषः वा, यद्वा-' जंतुगं ' जन्तुकं=जलाशयोत्पन्नतृणविशेषम्, वा=अथवा ' परमेरकुच्चकुसडम्भप्पलालमूयगवल्लयपुष्पफलत्वक्प्रवालकन्दमूलतणकट्टसक्कराई ' परमेरकूर्चकुशदर्भपलालमूयकवल्वजपुष्पफलत्वक्प्रवालकन्दमूलतणकाष्ठशर्करादि, तत्र-पराः=तृणविशेषः, मेराः=मुञ्जसरिकाः कूर्चानि यैस्तृणविशेषैः भित्तौ सेटिकावलेपनार्थं कूर्चा (कूची) निर्मीयन्ते ते तृणविशेषाः कुशाः=ह्रस्वाकारास्तृणविशेषाः, दर्भाः=दीर्घाकाराः कुशाएव दर्भा उच्यन्ते, पलालः=' पुआल ' इति भाषाप्रसिद्धः, मूयकः=' मोतिगा ' इति भाषा प्रसिद्धस्तृणविशेषः, वल्वजः=दर्भजातीयतृणविशेषः, पुष्पफलत्वक्प्रवालकन्दमूलतणकाष्ठशर्कराः प्रतीताः, एता आदौ यस्य तत्तथोक्तं ' जं

आराम-माधवीलता आदि से परिमंडित वनविशेष में, उद्यान-उपवन में, कानन-सामान्य वृक्षों से युक्त वन में, वन-नगर से दूरवर्ती जंगल में, अर्थात् इन स्थानों के प्रदेशों के एकदेश में, स्थित (जं किंचि) जो कुछ (इकडं वा) ढाढ़ण-तृणविशेष, अथवा (कठिणगं वा) कठिनक-रोइस नामक तृणविशेष, अथवा (जंतुगं वा) जंतुक-जलाशय में-उत्पन्न हुए जंतुक नाम के तृणविशेष, (पर-मेर-कुच्च-कुस-डम्भ-प्पलाल-मूयग-वल्लय-पुष्प-फल-त्वक्-प्रवाल-कंद-मूल-तण-कट्ट-सक्कराई) पर नाम के तृणविशेष, कुश नामक तृणविशेष, दर्भ नामक तृणविशेष, पलाल नामक तृणविशेष, मोर्तिग नामक तृणविशेष; वल्वज-दर्भ-जाति का तृणविशेष, पुष्प, फल, त्वक्-छाल, प्रवाल-

माधवीलता आदिथी आच्छादित वनमा, उद्यान-आगमां, कानन-सामान्य वृक्षोथी युक्त वनमां, वन-नगरथी दूर आवेला जंगलमां, ओटले के ते स्थानोना प्रदेशोमांना ओक देशमां, स्थित " जं किंचि " जे ओठ " इकडं वा " ढाढ़ण-ओक प्रकारनुं धास, अथवा " कठिणगं वा " कठिनक-रोइस नामनुं ओक प्रकारनुं धास अथवा " जंतुगं वा " जंतुक-जलाशयमां पेदा थयेल जंतुक नामनुं धास "पर, मेर, कुच्च, कुस, डम्भ, प्पलाल, मूयग, वल्लय, पुष्प, फल, तय, प्पवाल, कंद, मूल, तण, कट्ट, सक्कराई" पर नामनुं धास, मेर-मुंज नामनुं धास, कुश नामनुं धास, दर्भ नामनुं धास पलाल नामनुं धास, मोर्तिग नामनुं धास, वल्वज-दर्भनी जातनु धास, पुष्प, फल, त्वक्-छाल, प्रवाल-कुपण,

કિંચિ 'યત્કિંચિત્' 'સેજ્જોવહિસ્સ' શય્યોપધેઃ=શય્યોપકરણસ્ય 'અટ્ટા' અર્થા-
ય=હેતવે 'ગેણ્હ' ગૃહ્ણતિ, તત્ 'ઉગ્ગહે' અવગ્રહે=આજ્ઞાયામ્ 'અદિણ્ણો' અ-
દત્તે=અદત્તાયામ્, અર્થાત્ તત્તદ્વસ્તુ સ્વામિન આજ્ઞાયામપ્રાપ્તયાં સત્યાં 'ગેણિહં'
ગ્રહીતું સાધુનાં 'ન કપ્પહ' ન કલ્પતે, 'જે' યત્=યસ્માત્ કારણાત્ 'હણિહણિ'
અહન્યહનિ પ્રતિદિનમ્ 'ઉગ્ગહં' અવગ્રહમ્ 'અણુણવિય' અનુજ્ઞાપ્ય=પ્રાપ્ય તત્તદ્વ-
સ્તુ સાધુભિઃ 'ગેણિહયન્નં' ગ્રહીતવ્યં ભવતિ । ઉપસંહરન્નાહ-એવમ્=અનેન પ્રકારેણ
'ઉગ્ગહસમિહજોગેણ' અવગ્રહસમિતિયોગેન-અવગ્રહઃ=શય્યોપધ્યર્થે તૃણાદ્યાદા-
નસ્ય તત્તત્સ્વામિન આજ્ઞા તત્ર યા સમિતિઃ=સમ્યક્પ્રવૃત્તિસ્તયા યો યોગઃ=સંવ-
ન્ધસ્તેન ભાવિતો=વાસિતઃ 'અંતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીવો નિત્યમ્, 'અહિકર-

કોંપલ, કન્દ, મૂલ, તૃણ-સામાન્ય તૃણવિશેષ, કાષ્ઠ-લકડી, શર્કરા-
કંકડ, इनमें से जिस किसी पदार्थ को जो (सेज्जोवहिस्स अट्टाए
गेण्ह) शय्योपकरण के निमित्त लेता है, परन्तु (उगगहे अदिण्णम्मि
गेण्हं न कप्पह) इन २ वस्तुओं के स्वामी यदि उन २ वस्तुओंको लेने
की आज्ञा नहीं देते हैं तो साधुको इन वस्तुओंका लेना नहीं कल्पता है
(जे) इसलिये जो (हणि हणि उगगहं अणुण्ण विय गेण्हियन्नं) प्रतिदिन उन
२ वस्तुओं को लेनेके लिये उन २ वस्तुओंके स्वामी की आज्ञा साधु को
लेनी चाहिये, और आज्ञा प्राप्त हो जाने पर ही उन २ वस्तुओं को लेना
चाहिये । (एव उगगहसमिहजोगेण भाविओ अंतरप्पा निच्चं अहिकरण,
करण कारावणपावकम्मविरए दत्तमणुण्णाय उगगहरुहं भवह) इस प्रकार
से अवग्रहसमितिके योग से-शय्योपधिके निमित्त तत्तद्वस्तुओं के स्वामी
की आज्ञा प्राप्तकर तृणादि को के लेने में सम्यक् प्रवृत्ति के साथ संबंध

કંદ, મૂળ, તૃણ-સામાન્ય ધાસ, કાષ્ઠ-લાકડાં, શર્કરા-કંકડ, તે બધામાંથી કોઈ
પણ પદાર્થને જે "સેજ્જોવહિસ્સ અટ્ટાએ ગેણ્હ" શય્યા બનાવવાના સાધન
તરીકે લે છે, પણ "ઉગ્ગહે અદિણ્ણમ્મિ ગેણિહં ન કપ્પહ" તે તે વસ્તુઓના
માલિક જો તે તે વસ્તુઓ લેવાની રજા ન આપે તો સાધુઓને તે વસ્તુઓ
લેવી કલ્પની નથી. "જે" તેથી જે "હણિ હણિ ઉગ્ગહં અણુણવિય ગેણિહયન્નં" પ્રતિ-
દિન તે તે વસ્તુઓ લેવાને માટે તે તે વસ્તુઓના માલિકની મંજૂરી સાધુએ
લેવી જોઈએ, અને મંજૂરી મળ્યા પછી જ તે તે વસ્તુઓ લેવી જોઈએ. "એવં
ઉગ્ગહ સમિહજોગેણ ભાવિઓ અંતરપ્પા નિચ્ચં અહિકરણ, કરણકારાવરણપાવકમ્મ-
વિરણ દત્તમણુણાય ઉગ્ગહરુહં ભવહ" આ પ્રમાણે અવગ્રહ સમિતિના યોગથી-
શય્યોપધિને નિમિત્તે તે તે વસ્તુઓના માલિકની આજ્ઞા મેળવીને તૃણાદિઓને

सुदर्शिनी टीका अ०३ सू०७ 'अनुज्ञातसंस्तारकग्रहण'नामके भावनानिरूपणम् ७५१

णकरणकारावणपापकर्मविरण ' अधिकरणकरणकारणपापकर्मविरतः=तत्र अधि-
करणम्=अनुज्ञातेकडादीनामादानरूपं सावद्यं कर्म तस्य यत्स्वयं करणम् अन्यतश्च
कारणम् उपलक्षणादनुमोदनं च, एतद्रूपं यत्पापकर्मतस्माद् विरतो=निवृत्तो यः स
तथोक्तः, तथा—' दत्तमणुणायउगग्रहण ' दत्तानुज्ञातावग्रहरुचिः=दत्तस्य=वस्तु
स्वामिना वितीर्णस्य, अनुज्ञातस्य=ग्रहणार्थं कथितस्य तीर्थकरणधरैराज्ञप्तस्य वा
तृणादिवस्तुनः उद्ग्रहः=ग्रहणं, तस्मिन् रुचिः अभिप्रायो यस्य स तथोक्तः,
' भवइ ' भवति ॥ सू० ७ ॥

से, भावित हुआ जीव सदा सावधानुष्ठान के करने, कराने और उसकी
अनुमोदनाजन्य पापकर्म से निवृत्त बना रहता है। तथा दाता से विती-
र्ण एवं तीर्थकर गणधर आदि देवों द्वारा ग्रहण करने के लिये कथित
इक्कड आदि वस्तु के ग्रहण करने के अभिप्राय वाला होता है। इस तरह
उसकी अनुज्ञात संस्तारक ग्रहणरूप द्वितीय भावना सध जाती है।

भावार्थ—सूत्रकार ने इससूत्र द्वारा इस व्रत की अनुज्ञात संस्तारक
ग्रहण नामक दूसरी भावना का उल्लेख किया है। इसमें यह स्पष्ट किया
गया है कि साधु का कर्तव्य है कि वह शय्योपकरण के निमित्त आराम
आदि स्थानों के किसी भी भाग से जो इक्कड आदि वस्तुएं लेवे वह
उनके स्वामियों की आज्ञा प्राप्त कर ही लेवे। अन्यथा उसे अदत्तादान
ग्रहण करने का दोष लगेगा जो इस मूलगुण की अशुद्धि का कारण
बनेगा। अतः जो शय्या संस्तारक के निमित्त इक्कड आदि तृणविशेषों

लेवानी सम्यक् प्रवृत्तिना योग्धी, भावित थयेल एव सदा सावधानुष्ठान करा-
ववाना अने तेनी अनुमोदना करवाना पापकर्मथी निवृत्त रह्या करे छे. तथा
दाता वडे वितीर्ण अने तीर्थकर गणधर आदि देवो द्वारा ग्रहण करवाने
योग्य कहेल छेकड आदि वस्तु ग्रहण करवाना अभिप्रायवाणा थाय छे, आ
रीते तेनी अनुज्ञात संस्तारक ग्रहणरूप भील भावना साध्य गने छे.

भावार्थ—सूत्रकारे आ सूत्रद्वारा आ व्रतनी 'अनुज्ञात संस्तारक ग्रहण'
नामनी भील भावनानुं स्पष्टीकरण कर्तुं छे तेमां ओ स्पष्ट करवाभां आव्युं
छे के साधुनु ते कर्तव्य छे के ते शय्याना साधन निमित्ते आराम आदि
स्थानोना केर पण भागमांथी छेकड आदि ने वस्तुओ ले ते तेना मालिकनी
रक्षा भेजवीने न ले. नही तो तेमने अदत्तादान ग्रहण करवाने दोष लागे
छे, ने आ मूलगुणनी अशुद्धिनुं कारण गनशे. तेथी शय्या संस्तारकने निमित्ते
छेकड आदि प्रकारना तृण विशेषने प्राप्त करवाने माटे ने साधुओ तेना मालिकनी

અથ તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘તદ્યં’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તદ્યં પીઠફલગસેજાસંથારગદ્દ્યાણ રુક્ષા ન છિદિ-
યત્વા, ન ચ હ્રેયણ ભેયણેણ ચ સેજા કારિયત્વા, જસ્સેવ ઉવ-
સ્સણ વસેજ્જા, સંજ્જં તત્થેવ ગવેસેજ્જા, ન ચ વિસમં સમં
કરેજ્જા, ન ચ નિવાયપવાયઉસ્સુગત્તં, ન હંસમસંગેસુ સુભિયત્ત્વં,
અગ્ગીધૂસો ચ ન કાયત્ત્વો । એવં સંજમવહુલે સંવરવહુલે સંબુદ-
વહુલે સમાહિવહુલે ધીરે કાણ્ણ ફાલયંતે સયયં અજ્ઞાણજુત્તે
સમિણ્ણ એગે ચરેજ્જ ધમ્મં, એવં સમિહજોગેણ ભાવિઓ ભવહ
અંતરપ્પા નિચ્ચં અહિકરણકરણકારાવળધાવકમ્મવિરણ દત્ત-
મણુનાય ઉગ્ગહરુદ્ધં ॥ સૂ૦ ૮ ॥

ટીકા—‘તદ્યં’ તૃતીયાં શય્યાપરિકર્મવર્જનરૂપાં ભાવનામાહ—તત્ર—‘પીઠફલગ-
સેજાસંથારગદ્દ્યાણ’ પીઠફલગશય્યાસંસ્તારકાર્યતાયૈ—તત્ર—પીઠં=‘વાજોટ’

કો પ્રાપ્ત કરને કે લિયે અનેકે સ્વામીયોં કી આજ્ઞા પ્રાપ્તકર અને ૨ વસ્તુ-
ઓં કો લેતા હૈ વહુ હસ ઈતીય ભાવના કા પાલક હોતા હૈ । હસ
તરહ કે વિચાર સે જો સાધુ અપની પ્રવૃત્તિ કરતા હૈ વહુ અધિકરણ
કરણ કારણ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત થનકર હસ વ્રત કો હસ ભાવના દ્વારા
સ્થિર કરને વાલા હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૭ ॥

અથ સૂત્રકાર હસ વ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહતે હૈ—‘તદ્યં
પીઠફલગ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(તદ્યં) હસ વ્રત કી ત્રીસરી ભાવના શય્યાપરિકર્મ-
વર્જનરૂપ હૈ । વહુ હસ પ્રકાર સે હૈ—(પીઠફલગસેજા સંથારગદ્દ્યાણ)

આજ્ઞા લઇને તે વસ્તુઓ અહણુ કરે છે તેઓ આ બીજી ભાવનાના પાલક
હોય છે આ પ્રકારના વિચારથી જે સાધુ પોતાની પ્રવૃત્તિ કરે છે તે અધિકરણ
કરણકારણ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઇને આ વ્રતને આ ભાવના દ્વારા સ્થિર
કરનાર બની જાય છે. ॥ સૂ૦ ૭ ॥

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના બતાવે છે—‘તદ્યં પીઠફલગ’ ઇત્યાદિ
ટીકાર્થ—‘તદ્યં’ આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના ‘શય્યાપરિકર્મવર્જન’
નામની છે. તે આ પ્રમાણે છે—‘પીઠફલગસેજાસંથારગદ્દ્યાણ’ પીઠ—આજોડ,

इति भाषा प्रसिद्धं, फलकः=‘ पाट ’ इति भाषा प्रसिद्धः, शय्या=शरीरप्रमाण, संस्तारकाः=सार्द्धहस्तद्वयप्रमाण आसनविशेषः, तदर्थं ‘ रुक्खा ’ वृक्षाः ‘ छिंदियव्वा ’ छेत्तव्य । ‘ न य ’ न च ‘ छेयणभेयणेण ’ छेदनभेदनेन=छेदनं=तद्भूम्याश्रितवृक्षाणां कर्तनम् , भेदनं=पाषाणादीनां द्विधाकरणम् , अनयो समाहारः तेन तथोक्तेन च ‘ सेज्जा ’ शय्या ‘ न कारियव्वा ’ न कारयितव्या परः । तथा ‘ जस्सेव ’ यस्यैव गृहपतेः ‘ उवस्सए ’ उपाश्रये=वसतौ ‘ वसेज्जा ’ वसेत् , ‘ तत्थेव ’ तत्रैव ‘ सेज्जं ’ शय्यां—शयनीयं ‘ गवेसेज्जा ’ गवेषयेत्=कुर्यादित्यर्थः । च=पुनः ‘ न य वि समंसमं करेज्जा ’ विषमां भूमिं समां कुर्यात् । ‘ न य ’ न च ‘ निवायपवायउस्सुगत्तं ’ निवातप्रवातोत्सुकत्वम्—निवातं=निर्वातस्थानम् , प्रवातं=प्रकृष्टवायुस्थानम् , तत्र—उत्सुकत्वम्=उत्सुकतां ‘ न करेज्जा ’

પોઠ-વાજોટ, ફલક-પાટ, શય્યા-શરીરપ્રમાણ, સંસ્તારક-ઢાઈ હાથ-પ્રમાણ આસનવિશેષ, સાધુ સંબંધી હન વસ્તુઓં કો બનવાને કે નિમિત્ત (રુક્ષા ન છિંદિયવ્વા) વૃક્ષોં કો નહીં કાટનાં ચાહિયે । ઓર (ન ય છેયણ-ભેયણેણ સેજ્જા કારિયવ્વા) ન ડનકે છેદન, ભેદન સે શય્યા કરવાની ચાહિયે । વૃક્ષોં કા કટવાનાં હસકા નામ છેદન હૈ ઓર ડનકા ફડવાનાં હસકા ના ભેદન હૈ । તથા (જસ્સેવ ઉવસ્સએ વસેજ્જા સેજ્જં-તથેવ ગવેસેજ્જા) જિસ ગૃહપતિ કે (ઉવસ્સએ) ઉપાશ્રય મેં-વસતિ-સ્થાન મેં સાધુ (વસેજ્જા) વસે-રહે, (તત્થેવ) વહીં પર અર્થાત્-ડસી મકાન માલિક સે અથવા ડસી વસ્તી સે (સેજ્જં ગવેસેજ્જા) શય્યા કી ગવેષણા કરે (ન ય વિસમં સમં કરેજ્જા) વહાં કી ભૂમિ કો યદિ વહ વિષમ-ઝંચી નીચી હોવે તો ડસે સમ-એકસી ન કરે, ઓર (ન ય નિવાય પવાય ઉસ્સુગત્તં) ન વહ નિર્વાન સ્થાન કી તથા પ્રવાત સ્થાન કી

ફલક-પાટ, શય્યા-શરીરપ્રમાણ, સંસ્તારક-ઢાઈ હાથના માપનું એક આસન, આદિ સાધુને ઉપયોગી થીએ બનાવવાને મ.ટે “ રુક્ષા ન છિંદિયવ્વા ” વૃક્ષોને કાપવાં નેધએ નહી, અને “ ન ય છેયણ ભેયણેણ સેજ્જા કારિયવ્વા ” તેમને છેદાવી લેદાવીને શય્યા કરાવવી નેધએ નહીં વૃક્ષોને કપાવવા એટલે તેમનું છેદન અને તેમને વેરાવવા તેનું નામ લેદન છે, તથા “ જસ્સેવ ઉવસ્સએ વસેજ્જા સેજ્જં તત્થેવ ગવેસેજ્જા ” જે ગૃહપતિના “ ઉવસ્સએ ” ઉપાશ્રયમાં વસતિસ્થાનમાં સાધુ “ વસેજ્જા ” વસે રહે, “ તત્થેવ ” ત્યાં જ એટલે કે તે જ મકાનમાલિક પાસેથી અથવા તે જ વસ્તીમાંથી “ સેજ્જં ગવેસેજ્જા ” શય્યાની ગવેષણા કરે “ ન ય વિસમં સમં કરેજ્જા ” ને ત્યાંની જમીન વિષમ-ઝંચી નીચી હોય તો તેને એકસરખી ન કરે અને “ ન ય નિવાય પવાય ઉસ્સુગત્તં ”

ન કુર્યાત્ । અયં ભાવઃ—શીતર્ત્તો નિર્વાતસ્થાનસ્ય ગ્રીષ્મર્ત્તો સવાતસ્થાનસ્ય વાઙ્છાં
 ન કુર્યાત્ । ઇતિ । ‘ ન ય ’ ન ચ ‘ હસમગેસુ ’ દંશમશકેષુ સત્સુ ‘ સુભિયન્વ ’
 ક્ષોભિતવ્યમ્ , દંશમશકાદીનામુપદ્રવે સત્યપિ ક્ષોભો ન કર્તવ્ય ઇતિ ભાવઃ । તથા—
 ‘ અગ્નીધૂમો ય ’ અગ્નિધૂમશ્ચ=દંશમશકાદીનાં નિવારણાર્થમગ્નિધૂમો વા ‘ ન કા-
 યન્વો ’ ન કર્તવ્યઃ । એવમ્=ઉક્તરૂપેણ ‘ સંજમવહુલે ’ સંયમવહુલઃ=સંયમઃ=પદ-
 કાયરક્ષણલક્ષણઃ, સ વહુલઃ=પ્રચુરો यस્ય સતથોક્તઃ, તથા—‘ સંવરવહુલે ’ સંવર
 વહુલઃ=સંવરઃ=પ્રાણાત્તિપાતાદ્યાસ્રવદ્વારનિરોધઃ, સ વહુલઃ=પ્રચુરો यस્ય સત-
 થોક્તઃ, તથા—‘ સંવુઢવહુલે ’ સંવૃતવહુલઃ=સંવૃત્તઃ=કષાયેન્દ્રિયજયઃ, તદ્ વહુલં
 પ્રચુરં यस્ય સ તથોક્તઃ, તથા—‘ સમાધિવહુલે ’ સમાધિવહુલઃ=સમાધિઃ=ચિત્ત-
 સ્વાસ્થ્યં, સ વહુલઃ પ્રચુરો यस્ય સ તથોક્તઃ, એતાદશો ‘ ધીરે ’ ધીરઃ=અક્ષોભ્યઃ
 ‘ કાણ ’ કાયેન ‘ ફાસયંતે ’ સ્પૃશન્=પરીપહાન્ સહમાનદિત્યર્થઃ, તથા—‘ સયયં’

ઉત્સુકતા-ભાવના રહે અર્થાત્ ગીતક્રતુ મેં નિર્વાતસ્થાન કી ઔર
 ગ્રીષ્મ ક્રતુમેં હવાદાર સ્થાન કી ઇચ્છા ન કરે । તથા—(ન હંસમસગેસુ-
 સુભિયન્વં) ઠહરે હુએ સ્થાન મેં દંશમશક આદિ કા ઉપદ્રવ હોવે તો
 ઉસસે ઉસકો ક્ષુભિત નહીં હોના ચાહિયે । ઔર (અગ્ની ધૂમો ન
 કાયન્વો) ન ઉત્ત સ્થાન પર ઉન દંશમશક આદિ કો ભગાને કે નિમિત્ત
 અગ્નિ વા ધૂઆં કરવાના ચાહિયે । (એવં) હસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ
 રાખને સે (સંજમવહુલે) ષટ્કાય રક્ષણરૂપ સંયમ કી પ્રચુર માત્રા સે
 યુક્ત સંયમ વહુલ, તથા (સંવરવહુલે) પ્રાણાત્તિપાત આદિ આસ્રવ
 દ્વાર કે નિરોધ રૂપ સંવર કી પ્રચુર માત્રા સે સહિત હોને કે કારણ
 સંવર વહુલ, તથા (સંવુઢવહુલે) કષાય ઔર ઇન્દ્રિયોં કે જીતને રૂપ
 સંવૃત્ત કી પ્રચુર માત્રા સે રહિત હોને કે કારણ સંવૃતવહુલે, તથા

તે નિર્વાત સ્થાનની કે પ્રવાતસ્થાનની ઉત્સુકતા રાખે નહી, એટલે કે શિયાળામાં
 પવન બિનાના સ્થાનની અને ઉનાળામાં હવા આવે તેના સ્થાનની તેણે ઈચ્છા
 કરવી નહી તથા “ ન હંસમસગેસુ સુભિયન્વ ” તેમને થોભવાના સ્થાનમાં ડાંસ,
 મચ્છર આદિનો ઉપદ્રવ હોય તો તેથી તેણે ક્ષોભ પામવો નહી. અને “ અગ્ની
 ધૂમો ન કાયન્વો ” તેમણે તે ડાંસ, મચ્છર આદિને નસાડવા માટે તે સ્થાનમાં
 અગ્નિ કે ધુમાડો કરાવવો જોઈ એ નહી. “ એવં ” આ પ્રકારની પ્રવૃત્તિ
 રાખવાથી “ સંજમ વહુલે ” છટાય રક્ષણરૂપ સંયમની અત્યંત માત્રાથી યુક્ત
 સંયમવહુલ તથા “ સંવરવહુલે ” પ્રાણાત્તિપાત આદિ આસ્રવદ્વારના નિરોધરૂપ
 સંવરની ઘણી માત્રાથી યુક્ત હોવાને કારણે સંવરવહુલ, તથા “ સંવુઢવહુલે ”
 કષાય અને ઇન્દ્રિયોને છતનાર સંવૃત્તની અતિ અધિક માત્રાથી યુક્ત હોવાને

સતતમ્=નિરન્તરમ્, 'અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે' અધ્યાત્મધ્યાનયુક્તઃ=આત્માનમધિકૃત્ય
અધ્યાત્મમ્=આત્માલમ્બનરૂપં યદ્ધ્યાનં તેન યુક્તઃ=સમન્વિતઃ, તથા- 'સમિએ'
સમિતઃ=સમિતિભિર્યુક્તઃ 'એમે' એકઃ= એકાકી રાગદ્વેષરહિતઃ, 'ધમ્મં' ધર્મ=
શ્રુતચારિત્રલક્ષણં 'ચરેજ્જ' ચરેત્=આચરેત્ । ઉપસંહરન્નાહ- 'એવમ્' પ્રકારેણ,
'સિજ્જાસમિહજોગેણ' શય્યાસમિતિયોગેન ભાવિતોઽન્તરાત્માનિત્યમ્, 'અહિક-
રણ કરણકરાવણપાવકસ્મવિરણ' અધિકરણકરણકારણપાપકર્મવિસ્તઃ-અધિકરણ=
શય્યાપરિકલ્પનાર્થં વૃક્ષાદીનાં છેદનભેદનરૂપં યત્સાવધં કર્મ, તસ્ય યત્સ્વયં કર-
ણમ્, અન્યતશ્ચ કારણં ઉપલક્ષણત્વાદનુમોદનં ચ તદ્દૂપં યત્પાપકર્મ તતો વિસ્તો=
નિવૃત્તો યઃ સ તથોક્તઃ, તથા-દત્તાનુજ્ઞાતાવગ્રહરુચિઃ=દત્તાનુજ્ઞાતૈષણીયપ્રીઠફલ-
કાદેરુપભોગકારી ભવતિ ॥ સૂ-૮ ॥

(સમાહિચહુલે) ચિત્તની સ્વસ્થતારૂપ સમાધિની પ્રચુર માત્રા સે સહિત હોને કે કારણ સમાધિ બહુલ, બના હુઆ વહ સાધુ (ફાસયંતે-કાણધીરે) પરીષહોં કો સહતે હુણ શરીર સે ધીર-અક્ષોમ્ય બના રહતા હૈ । તથા (સયયં અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે) નિરન્તર આત્માવલમ્બન રૂપ ધ્યાન સે યુક્ત બના હુઆ વહ સાધુ (સમિએ) પાંચ સમિતિ કે પાલન સે (એમે) અકેલા રાગદ્વેષ રહિત હોકર (ધમ્મં ચરેજ્જ) શ્રુત-ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા આચરણ કરતા રહતા હૈ (એવં) હસ પ્રકાર સે (સેજ્જાસમિહજોગેણ) શય્યાસમિતિ કે યોગ સે (ભાવિઓ અંતરપ્પા) ભાવિત હુઆ જીવ (નિચ્ચં) નિત્ય (અહિકરણકરણકારણપાવકસ્મ-વિરણ) શય્યાપરિકલ્પનાર્થ વૃક્ષાદિકોં કે છેદન ભેદન રૂપ સાવધ અનુ-ષ્ઠાન કે કરને દૂસરોં દ્વારા કરાને તથા અનુમોદના રૂપ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત

કારણે સંવૃતળહુલ, તથા “સમાહિચહુલે” ચિત્તની સ્વસ્થતારૂપ સમાધિથી અત્યંત પ્રમાણુમા યુક્ત હોવાને કારણે સમાધિળહુલ, બનેલ તે સાધુ “ફાસયંતે કાણધીરે” પરીષહોને સહન કરતાં કરતાં શરીરથી ધીર-ક્ષોભરહિત રહે છે તથા “સયયં અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે” નિરંતર આત્માવલંબનરૂપ ધ્યાનથી યુક્ત બનેલ તે સાધુ “સમિએ” પાંચ સમિતિના પાલનથી “એમે” એકલો રાગદ્વેષ રહિત થઈને “ધમ્મં ચરેજ્જ” શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું આચરણ કર્યા કરે છે “એવં” આ રીતે “સેજ્જા સમિહ જોગેણ” શય્યાસમિતિના યોગથી “ભાવિઓ અંતરપ્પા” ભાવિત થયેલ ૭૫ “નિચ્ચં” નિત્ય “અહિકરણકરણકારણપાવકસ્મવિરણ” શય્યા-પરિકલ્પનાર્થે વૃક્ષાદિના છેદન ભેદનરૂપ સાવધ અનુષ્ઠાન કરતા, બીજા પાસે કસાવતાં તથા અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ બચે છે. તથા “દત્તમ-

હો જાતા હૈં । તથા (દક્ષિણગાય ડગ્ગહરૂઈ ભવઈ) દક્ષાનુજ્ઞાતાવગ્રહે-
રુચિવાલા-દક્ષાનુજ્ઞાતૈષણીય પીઠ ફલક આદિકા ઉપભોગકારી હોતા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા શય્યાપરિકર્મવર્જન નામક
ત્રીસરી ભાવના કા સ્પષ્ટી કરણ ક્રિયા હૈં । ઉન્હોં ને હસ મેં યહ સમ-
ઘાયા હૈં કિ જો સાધુ હસ ભાવના કો ખાતા હૈં-સેવન કરતા હૈં-ઉસકા
કર્તવ્ય હૈં કિ વહ અપને નિમિત્ત કાઢે ગયે વૃક્ષ સે બને હુણ પીઠ ફલક
આદિ કે ઉપભોગ કરને કા પરિત્યાગ કર દેવે । તથા જિસ ગૃહપતિ કે
ઘણં વહ ઠહરે વહીં પર અર્થાત્ ઉસી મકાન માલિક સે અથવા વસ્તી
સે વહ અપની શય્યા કી ગવેષણા કરેં । યદિ વહાં કી ભૂમિ નીચી ઊંચી
હોવે તો વહ ઉસે સમ ન કરે । યદિ ગર્મી કે સમય મેં કિસી ગૃહપતિ
કી વસતી મેં ઠહરને કા અવસર પ્રાપ્ત હુઆ હો ઓર વહાં હવા આને
કા સાધન ન હો તો વહ સવાત સ્થાન કી ચાહના ન કરે તથા યદિ
શીતઋતુ મેં કિસી ગૃહપતિ કે ઘણં યા કિસી ઉપાશ્રય આદિ મેં ઠહરને
કા મોકા આ ગયા હોવે ઓર વહ સ્થાન સવાત હો તો ઉસે નિર્વાત-
સ્થાન કી કામના નહીં કરની ચાહિયે । દંશમશક પીડિત કરેં મી-
તૌ મી ઉસે ક્ષુભિતચિત્ત નહીં હોના ચાહિયે-ઓર ન ઉન્હેં ભગાને કા
ઉસે કોઈ ઉપાય હી વિચારના યા કરના ચાહિયે । હસ તરહ સે વહ

પુણાયડગ્ગહરૂઈ ભવઈ ” દક્ષાનુજ્ઞાતાવગ્રહ રુચિવાળો-દક્ષાનુજ્ઞાતૈષણીય પીઠ,
ફલક આદિનો ઉપભોગકર્તા બને છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા શય્યાપરિકર્મવર્જન નામની ત્રીણ ભાવ-
નાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે. તેમણે તેમા એ સમજાવ્યું છે કે જે સાધુ આ
ભાવનાનું સેવન કરે છે, તેનું કર્તવ્ય એ છે કે તે પોતાને નિમિત્તે કપાયેલ
વૃક્ષમાથી બનાવેલ પીઠ, ફલક આદિનો ઉપભોગ કરવાનો પરિત્યાગ કરે. તથા
જે ગૃહપતિને ત્યા તે ઉતરે ત્યા જ એટલે કે એ જ મકાનમાલિક પાસેથી
અથવા વસ્તીમાંથી તે પોતાની શય્યાની ગવેષણા કરે જો ત્યાંની જમીન ઊંચી
નીચી હોય તો તેને સમતલ ન કરે. જો ઉનાળાની ઋતુમાં કોઈ ગૃહપતિના
આવાસમા શેલવાની જરૂર પડી હોય અને ત્યાં હવા આવવાની વ્યવસ્થા ન
હોય તો તે હવા આવે તેવા સ્થાનની ઇચ્છા ન કરે તથા જો શિયાળામાં કોઈ
ગૃહપતિને ત્યા અથવા કોઈ ઉપાશ્રય આદિમા ઉતરવાનો અવસર આવે અને તે
સ્થાનમા પવન આવતો હોય તો તેણે પવન ન આવે એવા સ્થળની ઇચ્છા
જોઈએ નહીં. ડાસ, મચ્છર આદિ સતાવે તો પણ તેણે ચિત્તમા શોભ પામવો
જોઈએ નહીં. અને તેને નસાડવાનો તેણે વિચાર કે ઉપાય કરવો જોઈએ

ચતુર્થી ભાવનામાહ—‘ ચતુર્થ્યં ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ચતુર્થ્યં સાહારણપિંડવાયલાભે સદ્ ભોક્તૃત્વં, સંજયણ સમિયં, ન સાગસૂવાહિયં, ન સ્વદ્ધં, ન વેગિયં, ન તુરિયં, ન ચવલં, ન સાહસં, ન ય પરસ્સ પીલાકરંસાવજ્જં । તદ્ ભોક્તૃત્વં જડસે તદ્વયં વયં ન સીયદ્ સાહારણપિંડવાયલાભે સુદુમ્ અદિષ્ણાદાણવિરમણવયનિયમણં, એવં સાહારણપિંડવાયલાભે સમિદ્જોગેણ ભાવિઓ ભવદ્ અંતરપ્પા ણિચ્ચં અહિકરણકર-
ણકારાવણપાવકરુમ્પવિરણ દત્તમણુન્નાય ઉગ્ગહરુદ્ધં ॥સૂ૦૯॥

ટીકા—‘ ચતુર્થ્યં ’ ચતુર્થીમ્ અનુજ્ઞાતભક્તાદિભોજનલક્ષણાં ભાવનામાહ—
તત્ર—‘ સાહારણપિંડવાયલાભે ’ સાધારણપિંડપાતલાભે=સાધારણઃ=કલ્પનીય ઉ-

સાધુ સંયમ વહુલ આદિ હોકર પરીષદ્ ઔર ઉપસર્ગો સે અડોલ વનતા હુઆ શ્રુત ચારિત્ર રૂપ ધર્મ કી આરાધના મેં સાવધાન વન જાતા હૈ ।
હસ તરહ શય્યાપરિકર્મવર્જન રૂપ શય્યાસમિતિ કે યોગ સે ભાવિત આત્મા શય્યાપરિકલ્પનાર્થ વૃક્ષાદિકોં કે છેદન ભેદન આદિ રૂપ સાવધ્ય કર્મ કે કરને કરાને ઔર અનુમોદનાજન્ય પાપકર્મ સે વચ જાતા હૈ ।
ઔર હસ તૃતીયભાવના કા પાલક હો જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

અવ સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘ ચતુર્થ્યં સાહારણ૦ ’ ઇત્યાદિ ૦ ।

ટીકાર્થ—(ચતુર્થ્યં) ચૌથી ભાવના અનુજ્ઞાતભક્તાદિ ભોજનરૂપ હૈ જો હસ પ્રકાર હૈ—(સાહારણપિંડવાયલાભે સદ્) ઉચ્ચ નીચ કુલ સે

નહીં. આ રીતે તે સાધુ સંયમબહુલ, સંવરબહુલ આદિ થઈને પરીષદો તથા ઉપસર્ગો સામે અચળ બનીને શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની આરાધનામાં સાવધાન બની જાય છે. આ રીતે શય્યાપરિકર્મવર્જનરૂપ શય્યાસમિતિના યોગથી ભાવિત આત્મા શય્યા પરિકલ્પનાર્થે વૃક્ષાદિના છેદન ભેદન આદિરૂપ સાવધ્ય કર્મ કરાવવાથી અને અનુમોદનાજન્ય પાપકર્મથી બચી જાય છે અને આ ભાવનાનો પાલક થઈ જાય છે. ॥ સૂ૦ ૮ ॥

હવે સૂત્રકાર ચૌથી ભાવના બતાવે છે—“ ચતુર્થ્યં સાહારણ ” ઇત્યાદિ.

“ચતુર્થ્યં” ચૌથી ભાવના અનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન રૂપ છે. તે આ પ્રમાણે છે “ સાહારણપિંડવાયલાભે સદ્ ” ઉચ્ચ નીચ કુળમાથી કલ્પે તેવી ભિક્ષા તથા

ચ્ચાવચકુલગ્રાહ્યો યઃ પિણ્ડપાતઃ મિથા, ઉપલક્ષણાદ્ વસ્ત્રપાત્રાદ્યન્યોપધિરપિગૃહાતે, તસ્ય લાભઃ = દાયકાત્પ્રાપ્તિસ્તસ્મિન્ ' સહ ' સતિ ' સંજણ ' સંયતેન= સાધુના ' ભોક્તવ્યં ભોક્તવ્યમ્ = પરિભોક્તવ્યં । ' ભોક્તવ્યમ્ ' इत्यग्रेऽपि सर्वत्र योज्यम्, कथं भोक्तव्यम् ? इत्याह—' समियं ' सम्यक् = अदत्तादानं यथा न भवति तथेत्यर्थः । सम्यक्तदमेवाह—' न सागसूवहियं ' न शाकसूपाधिकं=भोक्तव्यम् । शाकसूपाधिके भोजने कृते सति प्रमाणादधिकाहारो भवति, तेनादत्तादानदोषापत्तिर्भवति, तथा ' खद्धं ' प्रचुरं भोक्तव्यम् । ' न वेगियं ' न वेगितं= वेगयुक्तं वेगेन ग्रासं मुखे प्रक्षिप्य भोक्तव्यम्, ' न तुरियं ' त्वरितं=त्वरायुक्तं ग्रासस्य गिलने शीघ्रतां कृत्वा भोक्तव्यम् । तथा-न ' चवलं ' चपलं=हस्तग्रीवादिकाय,

કલ્પનીય મિથ્યા તથા વ્રતપાત્ર આદિ ઉપધિ કા લાભ હોને પર (સંજ-
ણં ભોક્તવ્યં) મુનિ કો ઉસે અપને યાને આદિ કે ઉપયોગ મેં લેના
ચાહિયે । સાધુ કો આહાર કિસ પ્રકાર સે કૈસા લેના ચાહિયે સૂત્રકાર
અત્ર ઇસ વ્રત કો કહતે હૈ—(સમિયં) અદત્તાદાન કા દોષ ન લગે
ઇસ પ્રકાર સે યતના રાખતે હુએ ન સાગ સૂવાહિયં) શાક ઓર દાલ
કો અધિકતા કે સાથ ભોજન નહીં કરના ચાહિયે—અર્થાત્—શાક ઓર
દાલ કી અધિકતા વાલા ભોજન પ્રમાણ સે અધિક યા લિયા જાતા હૈ,
ઇસલિયે વત્તીસ ગ્રાસ લેને કી અપેક્ષા ભોજન મેં અધિકતા આને સે
સાધુ કો અદત્તાદાન દોષ કી આપત્તિ આતી હૈ । (ન સ્વદ્ધં) યચિત
માત્રા મેં ભી દાલ શાક કે સાથ પ્રચુર માત્રા મેં આહાર નહીં કરના
ચાહિયે । તથા (ન વેગિયં) જલ્દીર ઉતાવલી કે સાથ ભી ભોજન નહીં
કરના ચાહિયે । તથા (ન તુરિયં) ત્વગયુક્ત હોકર ગ્રાસ કે ગિલને મેં

વસ્ત્ર પાત્ર આદિ ઉપધિનો લાભ થતાં “સંજણં ભોક્તવ્યં” મુનિએ તે પોતાને
માટે ખાવા આદિના ઉપયોગમાં લેવું જોઈએ. હવે સૂત્રકાર એ વાત બતાવે
છે કે મુનિએ ભોજન કેવી રીતે ખાવું જોઈએ અને કેવું ન ખાવું જોઈએ.
“સમિયં” અદત્તાદાનનો દોષ ન લાગે તે પ્રમાણે યતના પૂર્વક “ન સાગસૂવહિયં”
શાક અને દાળની અધિકતા વાળું ભોજન કરવું નહીં, એટલે કે શાક અને
દાળની અધિકતા વાળું ભોજન પ્રમાણમાં વધારે ખવાય છે, તે કારણે બત્રીશ
ગ્રાસ કરતાં ભોજન વધારે લેવાથી સાધુને અદત્તાદાન દોષ નડે છે. “ન સ્વદ્ધં”
પ્રમાણમાં દાળ શાકની સાથે વધારે પ્રમાણમાં પણ આહાર લેવો જોઈએ નહીં, તથા
“ન વેગિયવ્યં” જલ્દી જલ્દી અડપથી પણ ભોજન કરવું જોઈએ નહીં, તથા “ન તુ-
રિય” ત્વરા અર્થે કોણિયો ગળે ઉતારવામાં અડપ કરીને પણ ભોજન નહીં કરવું

चालनरूपचापल्ययुक्तं भोक्तव्यम् । न साहसम्-अप्रतिलेखितं भोक्तव्यम्, तथा-
 'न य' न च 'परस्स' परस्य एकेन्द्रियादेः 'पीलाकरं' पीडाकरं 'सावज्जं'
 सावधं=सचित्तं भोक्तव्यम्, एवमुपलक्षणाद्वस्त्रपात्रादिपरिभोगोऽपि ग्राह्यः । तर्हि-
 कथं भोक्तव्यम् ? इत्याह । 'तह भोक्तव्वं' तथा भोक्तव्यं 'जह' यथा 'से'
 तस्य=संयतस्य 'तइयं' तृतीयं 'वयं' व्रतं अदत्तादानविरमणरूपं 'नसीयइ'
 न सीदति=न नश्यति यथा-अदत्तादानविरमणरूपं व्रतं न विनश्येत्तथा भोक्तव्य-
 मित्यर्थः, 'साहारणपिंडवायलाभे' साधारणपिण्डपातलाभे सति 'सुहुमं' सूक्ष्मं=
 दुर्निरीक्षम्, -पूर्णरूपेणेत्यर्थः, 'अदिण्णादाणविरमणवयनियमणं' अदत्तादानविर-

शीघ्रता करके भोजन नहीं करना चाहिये । तथा (न चवलं) हाथ,
 गर्दन आदि अवयवों को चलाते हुए भोजन नहीं करना चाहिये ।
 तथा (न साहसं) अप्रतिलेखित भोजन नहीं करना चाहिये । और
 (न य परस्स पीलाकरं सावज्जं) एकेन्द्रियादिक जीवों को पीडा कारक
 सावध-सचित्त-भोजन न करना चाहिये । इसी तरहसे वस्त्र पात्रादिकके
 परिभोग में भी यहो बात समझ लेनी चाहिये । तो फिर कैसे भोजन
 करना चाहिये ? इस बात को अब सूत्रकार प्रकट करते हैं, वे कहते हैं
 कि (से) उस संयत को (तह भोक्तव्वं) इस प्रकार से भोजन करना
 चाहिये कि (जह) जिससे (तइयं वयं) अनत्तादानविरक्षणरूप तीसरा
 व्रत (न सीयइ) नष्ट न होवे (साहारणपिंडवायलाभे) इस तरह पूर्वोक्त
 साधारण कल्पनीय-पिण्डपात-भिक्षा की प्राप्ति होने पर (सुहुमं) सूक्ष्म
 रूप से अर्थात्-पूर्णरूप से (अदिण्णादाणविरमणवयनियमण) इस

लेख्ये. तथा "नचवलं" हाथ, डाक आदि अवयवोंने डोलावता डोलावता पण
 भोजन करवुं लेख्ये नहीं. तथा "नसाहसं" अप्रति लेखित भोजन न करवुं
 लेख्ये नहीं. अने "न य परस्स पीलाकरं सावज्जं" ऐकेन्द्रिय आदि एवोंने
 पीडा कारक सावध-सचित्त-भोजन न करवुं लेख्ये ऐ न रीते वस्त्र, पात्र
 आदिना परिभोगमां पणु ऐ न वात समझ लेवी. तो पछी डेवुं भोजन
 करवुं लेख्ये ? ते वातने प्रकट करतां सूत्रकार कहे छे के 'से' ते संयते
 "तह भोक्तव्वं" आ प्रमाणे भोजन करवुं लेख्ये. "जह" लेथी "तइयं
 वयं" अदत्तादान विरमणु इय त्रीणुं व्रत "न सीयइ" नष्ट न
 थाय "साहारणपिंडवायलाभे" आ रीते पूर्वोक्त साधारण कल्पनीय
 पिंडपात-भिक्षानी प्राप्ति थतां "सुहुमं" सूक्ष्मरूपे ऐटले के पूणुंरूपे "अदि-
 ण्णादाणविरमणवयनियमण" अदत्तादान विरमण व्रत पर नियंत्रण-अधिकार

મળવ્રતનિયમનમ્=અદત્તાદાનવિરમણવ્રતસ્ય યદ્નિયમનં=નિયંત્રણં તદ્ ભવતિ ।
 એવમ્=અનેન પ્રકારેણ ' સાહારણપિંડવાયલાભસમિદ્જોગેણ ' સાધારણપિંડપાત-
 લાભસમિતિયોગેન=સાધારણપિંડપાતલાભે યા સમિતિઃ=સમ્યક્પ્રવૃત્તિઃ તસ્યા
 યોગેન=સમ્યગ્ન્યેન ભાવિતોઽન્તરાત્માનિત્યં=સદા અધિકરણકરણકારણપાપકર્મવિરતઃ
 =અધિકરણસ્ય=અનનુજ્ઞાતભક્તાદિભોજનલક્ષણસાવધકર્મણોચત્કરણં કારણમુપલક્ષ-
 ણત્વાદનુમોદનં ચ તદેવ યત્પાપકર્મ તતો વિરતો=નિવૃત્તઃ, દત્તાનુજ્ઞાતાવગ્રહરુચિ
 ભવતિ । એતદ્ વ્યાખ્યા પૂર્વશ્ચિજ્ઞેયા ॥ સૂ ૯ ॥

અદત્તાદાનવિરમણ વ્રત પર નિયંત્રણ-અધિકાર હો જાતા હૈં । (એવં)
 હસ પ્રકાર સે (સાહારણપિંડવાયલાભે) સાધારણપિંડપાતલાભ મેં
 (સમિદ્જોગેણ) સમ્યક્ પ્રવૃત્તિ કે સ્વંધ સે (ભાવિઓ અંતરપ્પા)
 ભાવિત અન્તરાત્મા (નિચ્ચં) નિત્ય-સદા (અધિકરણ કરણકારાવણ-
 પાવકર્મવિરણ) અનનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજનરૂપ સાવધકર્મકે કરને, કરાને
 ઓર ડસકી અનુમોદનારૂપ પાપકર્મસે વિરત હો જાતા હૈં । ઓર (દત્તમ-
 ણુણાય ડગ્ગહરુદ્ ભવદ્) દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહ મેં રુચિશાલી હો જાતા હૈં ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ વ્રત કી
 ચોથી ભાવના કો કહતે હૈં । હસ કા નામ અનુજ્ઞાતભક્તાદિ ભોજન
 હૈં । સાધુ કે લિપે દાતા દ્વારા કલ્પનીય ભિક્ષા અથવા ઉપધિ કી પ્રાપ્તિ
 હો જાને પર ડસે કિસ તરહ સે અપને ઉપયોગ મેં લાના ચાહિયે હસકા
 હસમેં વિચાર કિયા ગયા હૈં । આહાર કે વિચાર મેં સાધુ કો દાલ
 શાક કી અધિકતા કે સાથ મેં આહાર કરને કા ત્યાગ કહા ગયા

થઈ જાય છે. “ એવ ” આ પ્રકારે “ સાહારણ પિંડવાયલાભે ” સાધારણ ભિક્ષાની
 પ્રાપ્તિ થતાં “ સમિદ્જોગેણ ” સમ્યક્ પ્રવૃત્તિના યોગથી, “ ભાવિઓ અં-
 તરપ્પા ” ભાવિત અંતરાત્મા “ નિચ્ચં ” નિત્ય “ અધિકરણકરણકારાવણપાવ-
 કર્મવિરણ ” અનનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન રૂપ સાવધકર્મ કરવાથી, કરાવવાથી,
 અને તેની અનુમોદના રૂપ પાપકર્મથી મુક્ત થઈ જાય છે. અને “ દત્તમણુણાય
 ડગ્ગહરુદ્ ભવદ્ ” દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહમાં રુચિવાળો થઈ જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાન વિરમણ વ્રતની ચોથી
 ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે ભાવના અનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજન નામની છે.
 દાતા દ્વારા સાધુને કહેવે તેવી ભિક્ષા અથવા ઉપધિની પ્રાપ્તિ થઈ જાય ત્યારે
 તેણે કેવી રીતે તે પોતાના ઉપયોગમાં લેવી જોઈએ તે ધ્યાનતનો આ ભાવનામાં
 વિચાર કરવામાં આવ્યો છે વધારે દાળ શાક સાથેનો આહાર લેવાનો સાધુએ

પાંચમીં ભાવનામાહ—‘ પાંચમં ’ इत्यादि

મૂલમ્—પાંચમં સાહસ્મિણસુ વિણઓ પડંજિયઠ્ઠો । ઉવગરણ
પારણાસુ વિણઓ પડંજિયઠ્ઠો, વાયણપરિયટ્ટણાસુ વિણઓ
પડંજિયઠ્ઠો । દાણમ્મહણપુચ્છણાસુ વિણઓ પડંજિયઠ્ઠો ।
નિકલ્લમણપવેસણાસુ વિણઓ પડંજિયઠ્ઠો । અણ્ણેસુ ય એવ-
માહણસુ વહુસુ કારણસણસુ વિણઓ પડંજિયઠ્ઠો । વિણઓ
વિ તવો, તવો વિ ધમ્મો, તમ્મહા વિણઓ પડંજિયઠ્ઠો ગુરુસુ
સાહુસુ તવલ્લિસુ ય । એવં વિણણ ભાવિઓ ભવહ અંતરપ્પા
નિચ્ચં અહિકરણકરણકારાવણપાપકમ્મવિરણ દત્તમણુણા ય
ઉમ્મહરુદ્ધં ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

હૈ, क्यों कि ऐसा आहार प्रमाण से अधिक कर लिया जाता है, जिससे
अदत्तादान का दोष आता है । आहार करते समय इस बात का विशेष
ध्यान रखना योग्य है कि हाथ, पैर, गर्दन आदि अवयव अनावश्यक
रूप से न चले । आहार करते समय आहार जल्दी २ से न किया जावे ।
ग्रास जल्दी २ से न गिला जावे । एकेन्द्रियादिक जीवों को बाधाकारी
आहार—अचित्त आहार न लिया जावे । तात्पर्य कहने का यह है कि
अदत्तादानविरमणव्रत नष्ट न हो इस प्रकार से साधु को आहार करना
चाहिये । इस तरह की प्रवृत्ति से इस व्रत पर पूर्ण रूप से नियंत्रण—
काबू हो जाता है । वह साधु अननुज्ञातभक्तादि भोजन रूप सावधकर्म
के करने, कराने और अनुमोदनारूप पापकर्म से विरत बन जाता है ॥सू० १॥

ત્યાગ કરવું જોઈએ એવું તેમા દર્શાવ્યું છે, કારણ કે તેવો આહાર વધારે
પ્રમાણમાં લેવાય છે તેથી સાધુને અદત્તાદાનનો દોષ લાગે છે. આહાર કરતી
વખતે એ વાતનું ખાસ ધ્યાન રાખવું જોઈએ કે હાથ, પગ ડોક આદિ અવયવો
બીન જરૂરી રીતે હાલે ચાલે નહીં. આહાર કરતી વખતે ઝડપથી આહાર લેવો
જોઈએ નહીં, કેળિયો જલ્દી ગળાની નીચે ઉતરવો નહીં. એકેન્દ્રિયાદિજીવોને
પીડાકારી આહાર—અચિત્ત આહાર લેવો જોઈએ નહીં. એ કહેવાનું તાત્પર્ય
એ છે કે અદત્તાદાન વિરમણ રૂપ નષ્ટ ન થાય તે પ્રકારે સાધુએ આહાર
કરવો જોઈએ આ પ્રકારની પ્રવૃત્તિથી આ વ્રત પર સંપૂર્ણ રીતે અંકુશ
આવી જાય છે. તે સાધુ અનનુજ્ઞાત ભક્તાદિ ભોજનરૂપ સાવધ કર્મ કરતા,
કરાવતા અને અનુમોદના થતા પાપકર્મથી મુક્ત થઈ જાય છે ॥ સૂ. ૬ ॥

ટીકા—‘ પંચમં ’ પશ્ચર્મી વિનયભાવનામાહ—‘ સાહમ્મિણ્ણસુ ’ સાધર્મિકેષુ પર્યાયજ્યેષ્ઠં ‘ વિણઞ્ચો ’ વિનયઃ ‘ પઞ્જિયવ્વો ’ પ્રયોક્તવ્યઃ=કરણીયઃ । તથા—‘ ઉવગારણપારણાસુ ’ ઉપકારણપારણયોઃતત્ર-ઉપકારણં=સ્વપરયોરુપકારકરણં, તત્ર-સ્વસ્ય સંયમપાલનેન, પરસ્ય ગ્લાનાદ્યવસ્થાયાં વૈયાવૃત્ત્યાદિ કરણેન, પારણા=તપસઃ પારણા શ્રુતસ્ય પારગમનં વા પારણા, તયોઃવિનયઃ પ્રયોક્તવ્યઃ=દ્વયોરપિ મૃદુસ્વાભાવતયા સ્વાતવ્યમિત્યર્થઃ, તથા—‘ વાયણપરિયદ્દણાસુ ’ વાચનાપરિવર્તનયોઃ=વાચના સૂત્રગ્રહણમ્, પરિવર્તના=તસ્યૈવગુણનમ્, તયોઃ વિનયઃ=વન્દનાદિલ-

અથ સૂત્રકાર પાંચવીં ભાવના કો કહતે હૈં—‘ પંચમં સાહમ્મિણ્ણસુ ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(પંચમં) હસ વ્રત કી પાંચવીં ભાવના વિનય હૈ—જિસકા સ્વરૂપ હસ પ્રકાર સે હૈ—(સાહમ્મિણ્ણસુ વિણઞ્ચો પઞ્જિયવ્વો) અપને સમાન ધર્મવાલોં મેં જો દીક્ષા પર્યાય કી અપેક્ષા જ્યેષ્ઠ હૈં ઉનમેં વિનય વૃત્તિ રાખનીં ચાહિયે। તથા (ઉવગારણપારણાસુ વિણઞ્ચો પઞ્જિયવ્વો) સ્વ ઓર પર કે ઉપકાર કરને મેં ઓર પારણા કરને મેં વિનય રાખના ચાહિયે, સંયમ કી આરાધના કરના યહ નિજ કા ઉપકાર કરના હૈ ઓર ગ્લાન આદિ અવસ્થા મેં અન્ય સાધુ કા વૈયાવૃત્ત્ય આદિ કરના યહ પર કા ઉપકાર કરના હૈ, તપસ્યા કા પારણા કરના અથવા શ્રુત કે પાર પહુંચના યહ પારણા હૈ ઇન દોનોં સ્થિતિયોં મેં મૃદુ સ્વભાવ સે રહના યહી ઉપકારણ પારણા કા વિનય કરના હૈ। ઇસી તરહ (વાયણપરિયદ્દણાસુ) સૂત્ર કી વાચના મેં ઓર ઉસકે પરિવર્તન કરને મેં—સ્વાધ્યાય

હેવે સૂત્રકાર પાંચમી ભાવના બતાવે છે—“ પંચમ સાહમ્મિણ્ણસુ ” इत्यादि—

ટીકા—“ પંચમ ” આ વ્રતની પાંચમી ભાવના વિનય છે, જેનું સ્વરૂપ આ પ્રમાણે છે.—“ સાહમ્મિણ્ણસુ વિણઞ્ચો પઞ્જિયવ્વો ” પોતાના સાધર્મીઓમાં જે દીક્ષા પર્યાયની અપેક્ષા એ મોટા હોય તેમના પર વિનયવૃત્તિ રાખવી જોઈએ. તથા “ ઉવગારણપારણાસુ વિણઞ્ચો પઞ્જિયવ્વો ” સ્વ અને પરને ઉપકાર કરવામાં અને પારણા કરવામાં વિનય રાખવો જોઈએ સંયમની આરાધના કરવી તે પોતાના ઉપર ઉપકાર કર્યો ગણાય છે અને ગ્લાન આદિ અવસ્થામાં અન્ય સાધુઓનું વૈયાવૃત્ત્ય-વૈયાવચ્ચ-કરવી તે પરના ઉપરનો ઉપકાર છે તપનું પારણું કરવું અથવા શ્રુતને પાર પહોંચવું તે પણ પારણું છે એ અને સ્થિતિમાં મૃદુ સ્વભાવથી રહેવું તે જ પારણાનો વિનય કરવાની રીત છે એ જ રીતે “ વાયણપરિયદ્દણાસુ ” સૂત્રની વાચનામાં અને તેનું પરિવર્તન કરવામાં—સ્વાધ્યાય કરવામાં સાધુએ “ વિણઞ્ચો પઞ્જિયવ્વો ” વંદણા

क्षणः प्रयोक्तव्यः । तथा—' दाणग्गहणपुच्छणासु ' दानग्रहणप्रच्छनासु=दानं=लब्ध-
स्थानादे ग्लानादिभ्यो वितरणत्, ग्रहणम्—परेण दीयमानस्यैवान्नादेर्ग्रहणम्,
प्रच्छना=विस्मृतसूत्रार्थविषये प्रश्नः, एतासु ' विणओ ' विनयः=दानग्रहणयोगुर्वा.
ज्ञालक्षणः, प्रच्चनायां वन्दनादिरूपः प्रयोक्तव्यः ।

तथा—' निक्खमणपवेसणासु ' निष्क्रमणप्रवेशनयोः = गमनागमनयोः
विनयः = गमने आवश्यकीरूपः, आगमने नैषेधिकीरूपः प्रयोक्तव्यः, किं
बहुना ' अण्णोसु य ' अन्येषु च ' एवमाइएसु ' एवमादिकेषु=एवंविधेषु
बहुषु ' कारणसएसु ' कारणशतेषु विनयः प्रयोक्तव्यः । कस्मात्कारणाद् विनयः
प्रयोक्तव्यः ? इत्याह—' विणओवि ' विनयोऽपि तपः=न केवलमनशनादिकमेव

करने में साधु को (विणओ पउंजियव्वो) वन्दनादिरूप विनय करना
चाहिये । तथा (दाणग्गहणपुच्छणासु विणओ पउंजियव्वो) दान में—
दाता द्वारा दिये हुए अन्नादि को का ग्लान आदि साधुओं के लिये
वितरण करने में—दाता द्वारा दिये गये अन्नादिक के लेने में गुरु की
आज्ञा प्राप्त करना रूप विनय, प्रच्छना में—विस्मृत हुए सूत्रार्थ को
गुर्वादिकों से पूछने में—वन्दनादि रूप विनय भाव रखना चाहिये । तथा
(निक्खमणपवेसणासु) निष्क्रमण और प्रवेशन में—गमन और आग-
मन में—(विणओ पउंजियव्वो) आवश्यकी रूप और नैषेधिकी रूप
विनय करना चाहिये अर्थात्—गमन में आवश्यकीरूप और आगमन
में नैषेधिकीरूप विनय भाव साधु को रखना चाहिये । (अण्णोसु एव-
माइएसु सुबहुसु कारणेसु इसी तरह के और भी बहुत से सैकड़ों
कारणों में (विणओ पउंजियव्वो) विनय भाव का आचरण करते

आदि करीने विनय दृशाववे। जेधये. तथा “ दाणग्गहणपुच्छणासु विणओ
पउंजियव्वो ” दानमां—दाता द्वारा अपायेल अन्नादितुं ग्लान आदि साधुओमां
वितरणु करवामां विनय राभवे। जेधये. अण्णु करवामां—दाता द्वारा अपायेल
अन्न आदि लेवा भाटे गुरुनी आज्ञा प्राप्त करवा इय विनय पाणवे। जेधये.
प्रच्छनामां—बूलाध गयेल सूत्रार्थ गुरु आदिने पछती वण्णते वंदणु आदि इय
विनय लाव राभवे। जेधये. तथा “ निक्खमणपवेसणासु ” निष्क्रमणु अने
प्रवेशनां—गमन अने आगमनमां “ विणओ पउंजियव्वो ” आवश्यकी इय
नैषेधिकी इय विनय लाव साधुओ राभवे। जेधये, ओटले के गमनमां आवश्यकी
इय अने आगमनमां नैषेधिकी इय विनय लाव साधुओ राभवे। जेधये.
“ अण्णोसु एवमाइएसु बहुसु कारणेसु ” आ प्रकानी अन्य सेकडो पाणतोमां
पणु “ विणओ पउंजियव्वो ” विनय लाव आचरवे। जेधये. कारणु के “ विणओ

તપઃ અપિ તુ વિનયોઽપિ આખ્યાન્તરતપોભેદેષુ પઠિતઃ, તથા— તવો વિ ' તપોઽપિ ' ધમ્મો ' ધર્મઃ=ન કેવલં સંયમએવ ધર્મઃ, કિન્તુ તપોઽપિ ધર્મઃ, તસ્ય ચારિત્રાંશત્વાત્, ' તમ્હા ' તસ્માત્ ' ગુરુસુ ' ગુરુષુ ' સાહુસુ ' સાધુષુ ' તવસ્સિ-
સુ ય ' તપસ્વિષુ ચ વિનયઃ પ્રયોક્તવ્યઃ । એવં વિનયેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા નિત્ય-
મધિકરણકરણકારણપાપકર્મવિરતોઽધિકરણસ્ય = અવિનયરૂપસાવચકર્મણો યત્ક-
રણં કારણમુપલક્ષણત્વાદનુમોદનં ચ, એતદ્ભૂપં યત્પાપકર્મ, તતોવિરતો=નિવૃત્તો દત્તા-
નુજ્ઞાતાવગ્રહરુચિ ભવતિ । એતદ્ વ્યાખ્યાપૂર્વમુક્ત્તા ॥ સૂ.૦૧૦ ॥

રહના ચાહિયે । કયોં કિ (વિણઓ વિ તવો) ગ્રહ વિનય ઓ આખ્યંતર તપ હૈ—કેવલ અનગન આદિ હો તપ નહી હૈ । તથા (તવો વિ ધમ્મો) ચારિત્ર કા અંશ હોને સે તપ ઓ ધર્મ હૈ, કેવલ સંયમ હો ધર્મ નહીં હૈ । (તમ્હો વિણઓ પડંજિયવ્વો ગુરુસુ સાહુસુ તવસ્સિસુ ય) હસલિયે ગુરુજનોં કે વિષય મેં, સાધુજનોં કે વિષય મેં ઓર તપસ્વી જનોં કે વિષય મેં વિનય ધર્મ કા વ્યવહાર અવશ્ય હો કરના ચાહિયે । (એવં—વિણણ ભાવિઓ અન્તરપ્પા નિચ્ચં અધિકરણકરણકારાવણપાવ-
કમ્મવિરણ દત્તમણુણાય ડગ્ગહરુઈ ભવઈ) હસ પ્રકાર વિનય ધર્મ સે ભાવિત જીવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કે કરને, કરાને ઓર ડસકો અનુમોદનારૂપ પાપકર્મ સે નિવૃત્ત હો જાતા હૈ ઓર દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહ મેં રુચિવાલા બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ રૂપ કો પાંચવી ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કિયા હૈ હસ ભાવના કા નામ વિનય

વિ તવો ” આ વિનય પણ અભ્યંતર તપ છે, ઉપવાસ આદિ જ તપ નથી. “ તવો વિ ધમ્મો ” ચારિત્રનો અંશ હોવાથી તપ પણ ધર્મ છે, ફક્ત સંયમ જ ધર્મ નથી. “ તમ્હા વિણઓ પડંજિયવ્વો ગુરુસુ તવસ્સિસુ ય ” તે કારણે ગુરુ-
જનો પ્રત્યે, સાધુજનો પ્રત્યે, અને તપસ્વીજનો પ્રત્યે વિનય ધર્મનો વહેવાર અવશ્ય રાખવો જોઈએ. “ એવં વિણણ ભાવિઓ અન્તરપ્પા નિચ્ચં અધિકરણ-
કરણકારાવણપાવકમ્મવિરણ દત્તમણુણાય ડગ્ગહરુઈ ભવઈ ” આ પ્રકારે વિનય ધર્મથી ભાવિત જીવ નિત્ય અવિનયરૂપ સાવચકર્મ કરતા, કરાવતા અને તેની અનુમોદનારૂપ પાપકર્મથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે અને દત્તાનુજ્ઞાત અવગ્રહમાં રુચિવાળો બની જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા અદત્તાદાનવિરમણ ત્રતની પાંચમી ભાવનાનું સ્વરૂપ દર્શાવ્યું છે. તે ભાવનાનું નામ “ વિનય ભાવના ” છે. દીક્ષા-

અધ્યયનમુપસંહરતિ-‘ એવમિણં ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્-એવમિણં સંવરસ્સદારં સમ્મં ચરિયં હોઈ સુપણિહિયં, ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મણવયણકાયપરિરિક્ખણેહિં નિચ્ચં આમરણંતંચ एसो જોગો નેયઠ્ઠો ધિદ્મયા મદ્મયા અણાસવો અકલુસો અચ્છિદ્ધો અપરિસ્સાવી અસંકિલિદ્ધો સુદ્ધો સઠ્ઠજિણ-મણુણ્ણાઓ । એવં તદ્દયં સંવરદારં ફાસિયં પાલિયં સોહિયં તીરિયં કિદ્ધિયં સમ્મં આરાહિયં આણાણ્ણ અણુપાલિયં ભવઈ । એવં નાયમુણિણા ભગવયા પપ્પણવિયં પરુવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધિ

ભાવના હૈં । અપને સે જો દીક્ષા પર્યાય મેં ડ્યેષ્ટ હૈં, ડન સાધુઓં મેં વિનય ધર્મ કા પાલન કરના તથા સ્વયં સંયમ કે પાલન કરને મેં ઓર પારણામ્મેં મૃદુ સ્વભાવ રલ્લના, ઇત્યાદિ વિનય સંબંધી જિતની ઓ ક્રિયાઈ હૈં ડન્હેં મોક્ષમાર્ગ કે સાધનોં મેં યથાયોગ્યરૂપ સે પાલન કરતે રહના ડનકે પ્રતિ અવિનયરૂપતા કા ભાવ ચિત્ત મેં નહીં આને દેના યહ વિનય ભાવના હૈં । તાત્પર્ય યહ હૈં કિ જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ ઓર ડસંકે સાધનોં કે પ્રતિ યોગ્યરીતિ સે બહુમાન રલ્લના યહ વિનયધર્મ હૈં । ઇસ ધર્મ સે ભાવિત હુઆ અંતરાત્મા અવિનય રૂપ સાવલ્લ કર્મ કે કરને કરાને, ઓર ડસંકી અનુમોદના જન્ય પાપક્રિયા સે વિરક્ત હો જાતા હૈં ઓર ઇસ ભાવના કા પાલક બન જાતા હૈં ॥ સૂં ૧૦ ॥

પર્યાયમાં જે પોતાના કરતા મોટા હોય તેમના પ્રત્યે વિનયધર્મનું પાલન કરવું, તથા નિજ સંયમનું પાલન કરવામાં તથા પારણામાં મૃદુ સ્વભાવ રાખવો, ઇત્યાદિ વિનય સંબંધી જેટલી ક્રિયાઓ છે તેમનું મોક્ષમાર્ગનાં સાધનોમાં યોગ્ય રીતે પાલન કરતા રહેવું, તેમના પ્રત્યે અવિનય લાવને ચિત્તમાં પ્રવેશવા ન દેવો તે વિનય લાવના ગણાય છે. તેનું તાત્પર્ય એ છે કે જ્ઞાનાદિ મોક્ષમાર્ગ અને તેનાં સાધનો પ્રત્યે યોગ્ય રીતે બહુમાન રાખવું તે વિનય ધર્મ છે. આ ધર્મથી લાવિત થયેલ આત્મા અવિનયરૂપ સાવલ્લ કર્મ કરતા, કરાવતા અને તેની અનુમોદનાથી પરિણમતી પાપ ક્રિયાથી બચી જાય છે, અને આ લાવનાનો પાલક બની જાય છે, ॥ સૂ. ૧૦ ॥

वरसासणमिणं आघवियं सुंदेसियपसत्थं तइयं संवरदारं
समत्तं तिवेमि ॥ सू० ११ ॥

॥इय पणहावागरणे तइयं संवरदारं समत्तं॥

टीका—एवं पूर्वोक्तप्रकारेण ‘ इणं ’ इदे ‘ संवरस्स ’ संवरस्य ‘ दारं ’
द्वारम् अदत्तादानविरमणनामकं तृतीयं द्वारमित्यर्थः, ‘ सम्मं ’ सम्यक् ‘ चरियं ’
चरितं सत् ‘ होइ ’ भवति ‘ सुणणिहियं ’ सुप्रणिहितं=समाराधितम् । तथा—‘ इ-
मेहिं ’ एभिः ‘ पंचहिं ’ वि=पञ्चभिरपि ‘ कारणेहिं ’ कारणैः=भावनाभिः, की-
दृशैः कारणैः ? इत्याह—‘ मणवयणकायपरिरक्खिएहिं ’ मनोवचनकायपरिरक्षितैः=
मनोवाक्कायैः परिरक्षितैः, मनोवाक्काययोगयुक्ताभिः पञ्चभावनाभिरित्यर्थः, ‘ निच्चं ’
नित्यम् ‘ आमरणंतं च ’ आमरणान्तं=मरणपर्यन्तं च ‘ एस जोगो ’ एष योगः=
अदत्तादानविरमणरूपो योग ‘ णेयव्वो ’ नेतव्यः=पालनीयः ‘ धिइमया ’ धृति-
मता ‘ मइमया ’ मतिमता । कथं भूतोऽयं योगः ? इत्याह—‘ अणासवो ’ अना-

अव सूत्रकार इस अध्ययन का उपसंहार करते हुए कहते हैं—
‘ एवमिणं ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एवं) पूर्वोक्त प्रकार से (इणं) यह (संवरस्स दारं)
अदत्तादानविरमण नाम का तृतीय संवरद्वार (सम्मं चरियं) अच्छी तरह
से पाले जाने पर (सुप्रणिहियं) सुरक्षित (होइ) हो जाता है । इस-
लिये (मणवयणकायपरि रक्खिएहिं) मन, वचन, काय इन तीन
योगों से अच्छी तरह सुरक्षित कीये गये (इमेहिं) इन (पंचहिं वि-
कारणेहिं) पांच भावना रूप कारणों से (निच्चं) सदा (आमरणंतं च)
जीवन भर तक (एस जोगो) यह अदत्तादानविरमण रूप योग (धि-
इमया मइमया) चित्त स्वस्थता से तथा हेयोपादेय की विवेकता से

इये सूत्रकार आ अध्ययनने उपसंहार करतां ऊछे छे—“ एवमिणं ”
इत्यादि—

टीकार्थ—“ एवं ” पूर्वोक्त प्रकारे “ इणं ” आ “ संवरस्सदार ” अदत्ता-
दान विरमणु नामनुं त्रीणु संवरद्वार “ सम्मं चरियं ” सारी रीते पाणवाभां
आये तो “ सुप्रणिहियं ” सुरक्षित थछ जय छे तेथी “ मणवयणकाय-
परिरक्खिएहिं ” मन, वचन अने आयाना योगेथी सारी रीते सुरक्षित करायेल
“ इमेहिं ” आ “ पंचहिं वि कारणेहिं ” पाच भावनाइय कारणेथी “ निच्चं ”
सदा “ आमरणं तं च ” जीवन पर्यंत “ एसजोगो ” आ अदत्तादान विरम-
णरूप योग “ धिइमया मइमया ” चित्तनी स्वस्था तथा हेयोपादेयना विवेकथी

સ્રવઃ=નૂતનકર્માગમનરહિતત્વાત્, 'અકલુસો' અકલુષઃ = અશુભાધ્યવસાયરહિતત્વાત્, 'અચ્છિદ્ધો' અચ્છિદ્રઃ=છિન્નપાપસ્રોતસ્ત્વાત્ 'અપરિસ્સાવી' અપરિસ્સાવી=વિન્દુરૂપેણાપિ કર્મજલપ્રવેશરહિતત્વાત્, 'અસંકલિદ્ધો' અસંકલિષ્ટાઃ=અસમાધિભાવવર્જિતત્વાત્, 'સુદ્ધો' શુદ્ધઃ-કર્મમલવર્જિતત્વાત્, 'સર્વજિણમણુણાઓ' સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ=સકલપ્રાણિહિતકારકત્વાત્સર્વેષામર્હતામનુમતશ્ચાસ્તિ । એવમ્=એતાદૃશમિદં 'તદ્વયં' તૃતીયં સંવરદ્વારમ્ 'ફાસિયં' સ્પૃષ્ટં કાયેનાચરિતં, 'પાલિયં' પાલિતં-સતતમુપયોગેનસેવિતં 'સોહિયં' શોધિતં=અતિચારવર્જનેન શુદ્ધી

યુક્ત હુએ મુનિજન કો (નેયવ્વો) પાલન કરને યોગ્ય હૈ । ક્યોં કિ યહ અદત્તાદાનવિરમણ રૂપ યોગ (અણાસવો) નૂતનકર્મોં કૈ આગમન સે રહિત હોને કૈ કારણ અનાસવરૂપ હૈ, (અકલુસો) અશુભ અધ્યવસાય સે વર્જિત હોને કૈ કારણ અકલુષ હૈ, (અચ્છિદ્ધો) પાપ કા સ્રોત હસસે છિન્ન હો જાતા હૈ અતઃ અચ્છિદ્ર હૈ (અપરિસ્સાવી) વિન્દુરૂપ સે ભી કર્મરૂપજલ હસમેં પ્રવેશ નહોં કર સકતા હૈ હસલિયે યહ અપરિસ્સાવી હૈ । (અસંકલિદ્ધો) અસમાધિભાવ સે વર્જિત હોને કૈ કારણ યહ અસંકલિષ્ટ હૈ । (સુદ્ધો) કર્મમલ સે રહિત હોને કૈ કારણ શુદ્ધ હૈ (સર્વજિણમણુણાઓ) સમસ્ત પ્રાણિયોં કા હસસે હિત હોતા હૈ હસલિયે સમસ્ત અરહંત ભગવંતો કો યહ માન્ય હુઆ હૈ । (એવં) એસા યહ (તદ્વયં) તૃતીય સંવર દ્વાર હૈ । હસ સંવરદ્વાર કો જો (ફાસિયં) અપને શરીર સે આચરિત કરતે હોં, (પાલિયં) નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક હસે સેવિત કરતે હોં (સોહિયં) અતિચારોં સે હસે રહિત કરતે હોં

યુક્ત મુનિજનોને “ નેયવ્વો ” પાલન કરવા યોગ્ય છે આ અદત્તાદાન વિરમણ રૂપ યોગ “ અણાસવો ” નવાં કર્મોના આગમનથી રહિત હોવાને કારણે અનાસવરૂપ છે, “ અકલુસો ” અશુભ અધ્યવસાયથી રહિત હોવાને કારણે અકલુષ છે, “ અચ્છિદ્ધો ” પાપનો સ્રોતતેનાથી છિન્ન થઈ જાય છે તેથી અચ્છિદ્ર છે, “ અપરિસ્સાવી ” કર્મ રૂપ જળનું બિંદુ પણ તેમાં પ્રવેશી શકતું નથી તેથી તે અપરિસ્સાવી છે, “ અસંકલિદ્ધો ” અસમાધિ ભાવ રહિત હોવાને કારણે તે અસંકલિષ્ટ છે, “ સુદ્ધો ” કર્મ મળથી રહિત હોવાને કારણે તે શુદ્ધ છે, “ સર્વજિણમણુણાઓ ” સમસ્ત પ્રાણીઓનું તેનાથી કલ્યાણ થાય છે, તે કારણે સમસ્ત અર્હંત ભગવાનોને તે માન્ય થયેલ છે, “ એવં ” એવું “ તદ્વય ” આ તૃતીય સંવરદ્વાર છે. આ સંવરદ્વારને જે “ ફાસિયં ” પોતાના શરીરથી આચરે છે, “ પાલિયં ” નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક તેનું સેવન કરે છે, “ સોહિયં ” અતિચારથી તેને રહિત કરે છે. “ સોહિયં ” પૂર્ણ રૂપથી તેનું સેવન કરે છે. “ કિદ્ધિયં ” તેનું

કૃતં ' ' તીરિયં ' તીરિત=તીરં પ્રાપિતં પૂર્ણરૂપેણ સેવિતં, ' કિદ્વિયં ' કીર્તિતમ્-
અન્યેષામુપદિષ્ટમ્, ' આરાહિયં ' આરાધિતમ્ ત્રિકરણત્રિયોગૈઃ-સમ્યગાચરિતમ્,
' આણાણ ' આજ્ઞયા=સર્વજ્ઞવચનાનુસારેણ ' અણુપાલિયં ' અનુપાલિતં ભવતિ ।
एवम्=अमुना प्रकारेण ' नायमुणिणा ' ज्ञातमुनिना=ज्ञाताख्यप्रसिद्धक्षत्रियवंशोद्भ-
वेन मुनिना भगवता महावीरेण ' पण्णवियं ' प्रज्ञापितं=शिष्येभ्यः सामान्यतया
कथितं, ' परुवियं ' प्ररूपितं-भेदानुभेदप्रदर्शनपूर्वकं कथितं, ' पसिद्धं ' प्रसिद्धं=
जिनवचने प्रख्यातं, ' सिद्धवरसासणमिणं ' सिद्धवरशासनमिदं, सिद्धानां=निष्ठि-
तार्थानां वरशासनं-प्रधानाज्ञारूपम्, ' आधवियं ' आख्यातं=सर्वतोभावेन कथितं,

(તીરિયં) પૂર્ણરૂપ સે હસકા સેવન કરતે હૈં (કિદ્વિયં) દૂસરોં કો
હસકે પાલન કરને કા ઉપદેશ દેતે હૈં, (સમ્મં) ત્રીન કાણ ત્રીન યોગોં
સે હસ કી ખલી પ્રકાર સે (આરાહિયં) અનુપાલના કરતે હૈં (આણાણ
અણુપાલિયં ભવઈ) ઉન કે દ્વારા યહ યોગ તીર્થકર પ્રભુ કી આજ્ઞાનુ-
સાર હી પાલિત હોતા બાના જાતા હૈ । (એવં) હસ પ્રકાર સે (નાય-
મુણિણા ભગવયા) જ્ઞાતનામક પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિયવંશ મેં ઉત્પન્ન હુણ મુનિ-
રાજ ભગવાન મહાવીર ને (પણ્ણવિયં) શિષ્યોં કે લિયે હસ વિષય કા
સામાન્યરૂપ સે સમજાયા હૈ । (પરુવિયં) બાદ મેં ભેદ પ્રભેદ પૂર્વક
ઉસકા કથન કિયા હૈ । હસીલિયે (પસિદ્ધે) જિનવચન મેં યહ પ્રખ્યાત
હુવા હૈ અર્થાત્ જિનવચન કે અનુસાર હી આચાર્ય પરંપરા સે હસકા
પાલન કરના હસી રૂપ સે ચલા આ રહા હૈ । તયા (સિદ્ધવરસાસણ-
મિણં) ભૂતકાલ મેં જિતને બી સિદ્ધ હો ચુકે હૈં ઉનકા યહ પ્રધાન
આજ્ઞારૂપ શાસન હૈ । (આધવિયં) એસા ભગવાન્ મહાવીર પ્રભુ ને

પાલન કરવાનો અન્યને ઉપદેશ આપે છે. “ સમ્મં ” ત્રણ કરણ ત્રણ યોગોથી
તેનું સારી રીતે “ આરાહિય ” અનુપાલન કરે છે, “ આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ ”
તેમના દ્વારા આ યોગનુ, તીર્થકર પ્રભુની આજ્ઞા અનુસાર પાલન થાય છે
એમ માનવામા આવે છે ” “ એવં ” આ પ્રકારે “ નાયમુણિણા ભગવયા ”
જ્ઞાત નામના પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ મુનિરાજ ભગવાન મહાવીર
“ પણ્ણવિયં ” શિષ્યોને માટે આ વિષય સામાન્ય રૂપે સમજાવ્યો છે, “ પરુવિયં ”
ત્યાર બાદ ભેદ પ્રભેદ સહિત તેનું કથન કર્યું છે. તેથી “ પસિદ્ધે ” જિનવ-
ચનમા તે પ્રખ્યાત થયેલ છે એટલે કે જિનવચન અનુસાર જ આચાર્ય પરં-
પરાથી તેનું આ રીતે પાલન કરવાનું આજ્ઞા આવે છે તેથી “ સિદ્ધવરસા-
સણમિણં ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા છે તેમનું આ મુખ્ય આજ્ઞા
રૂપ શાસન છે. “ આધવિયં ” એવું ભગવાન મહાવીરે સર્વ લાવથી તેને

‘ સુદેસિયં ’ સુદેશિતં=સદેવમનુજાસુરાયાં પર્વદિ સુબ્દૂપદિષ્ટમ્ ‘ પસત્યં ’ પ્રશસ્તં= સર્વપ્રાણિહિતકરત્વાન્મજ્જલમય ‘ તદ્યં સંવરદારં ’ તૃતીયં સંવરદારં ‘ સમત્તં ’ સમાપ્તમ્ । ‘ તિવેમિ ’ इति ब्रवीमि । अस्यार्थः पूर्वमुक्तः ॥ सू० ११ ॥

इति श्रीविश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धवाचस्पत्यश्वदशभाषाकलितललितकला-
पालापक-प्रविशुद्धगद्यगद्यनैकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानसर्दक-श्रीशाहूछत्रप-
तिकोल्हापुरराजप्रदत्त-‘ जैनशास्त्राचार्य ’ पदभूषित-कोल्हापुरराज-
गुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री-घासीलाल-
व्रतिविरचितायां दशमाङ्गस्य श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्या-
ख्यायां व्याख्यायां संवरात्माके द्वितीयेभागेऽदत्तादान-
विरमणनामकं तृतीयं संवरद्वारं समाप्तम् ॥

સર્વ ભાત્ર સે ફલકે વિષય મેં કહા હૈ ઓર (સુદેસિયં) દેવોં, મનુજોં તથા અસુરોં સે યુક્ત પરિષદા મેં ફલકા ઉપદેશ દિયા હૈ । (પસત્યં) સર્વપ્રાણીયોં કા હિતકારક હોને સે મંગલમય હૈ (તદ્યં સંવરદારં સમત્તં) યહ તૃતીય સંવર દ્વાર સમાપ્ત હુઆ (તિ વેમિ) એસા મેં કહતા હું । અર્થાત્ હે જંત્રુ ! ફલ તૃતીય સંવર દ્વાર કા જૈસા કથન મેંને સાક્ષાત્ ભગવાન્ સહાવીર કે સુખ સે સુના હૈ વૈસા હી મેંને તુમ સે કહા હૈ- અપની તરફ સે ફલમેં મેંને કુછ શી મિશ્રિત નહીં કિયા હૈ ।

આર્થ—ફલ તૃતીય સંવર દ્વાર કા ઉપસંહાર કરતે હુઅ સૂત્રકાર સમજા રહે હૈ કિ ફલ તૃતીય સંવર દ્વાર કા જો મુનિજન ત્રીન કરણ ત્રીનયોગ સે સુરક્ષિત કી ગઈ પાંચ ભાવનાઓં સે જીવન બર પાલતે હૈ—

વિષે કહ્યુ છે અને ‘ સુદેસિય ’ દેવો, મનુજો અને અસુરોથી યુક્ત પરિષદામાં તેનો ઉપદેશ દીધો છે “ પસત્યં ” સર્વે પ્રાણીઓનું હિતકરનાર હોવાથી તે મંગલમય છે, “ તદ્યં સંવરદારંસમત્તં ” આ તૃતીય સંવરદાર સમાપ્ત થયું, તિવેમિ ” એવું હું કહ્યું છું એટલે કે હે જંત્રુ ! આ તૃતીયસંવરદારનું કથન જે પ્રમાણે સાક્ષાત્ ભગવાન સહાવીરના મુખે સાંભળ્યું હતું તે જ પ્રમાણે તમને કહ્યું છું—માગ તરફથી તેમા કંઈ પણ ઉમેરવા આવ્યું નથી

ભાવાર્થ —આ ત્રીજા સંવરદારનો ઉપસંહાર કરતા સૂત્રકાર સમજાવે છે કે આ ત્રીજા સંવરદારનું જે મુનિજન ત્રણ કરણ ત્રણ યોગથી સુરક્ષિત કરવામાં આવેલ પાંચ ભાવનાઓ સહિત પાલન કરે છે—તે પ્રમાણે યોતાની ઠરેક

इसके अनुसार अपनी प्रत्येक प्रवृत्ति पर अंकुश रखते हैं उनके अशुभ
अध्यवसाय रुक जाते हैं, नवीन कर्मों का उनको बंध नहीं होता है
और संचित कर्मों की निर्जरा होती रहती है । पापों का स्रोत इसके
प्रभावसे बंध हो जाता है । यह अपरिस्त्रावी आदि विशेषणोंवाला है ।
त्रिकालवर्ती नमस्त अरिहंत भगवंतोंने इसका पालन किया है । उन्हीं
के अनुसार भगवान् महावीर प्रभु ने भी इसका उन्हीं की मान्यतानु-
सार स्वरूपादि प्रदर्शन द्वारा द्यन किया है । अपनी परिपदा में आये
हुए समस्त जीवों को इसी प्रकार से इसका विवेचन किया है, अतः
यह मंगलमय है इसे धारण कर प्रत्येक जीव को-समस्त संज्ञी पंचेन्द्रिय
पर्याप्त मनुष्यों को-अपना जन्म स्वफल बना लेना चाहिये । इस प्रकार
जंबू स्वामी को इस तृतीय संवर द्वार के द्विपथ में सुधर्मास्वामी ने
समझाया है ॥ सू० ११ ॥

॥ तृतीय संवरद्वार समाप्त ॥

પ્રવૃત્તિ પર અંકુશ મૂકે છે, તેમના અશુભ અધ્યવસાય અટકી જાય છે,
તેમને નવાં કર્મોના બંધ બાંધાતો નથી, અને સંગ્રહિત કર્મોની નિર્જરા થતી રહે
છે. તેના પ્રભાવથી પાપોનો સ્રોત બંધ પડી જાય છે તે અપરિસ્ત્રાવી આદિ
વિશેષણોથી યુક્ત છે ત્રિકાલવર્તી સમસ્ત અરિહંતોએ તેનું પાલન કરેલ
છે. તેમના પ્રભાવે જ ભગવાન મહાવીરે તેનું તેમની માન્યતા અનુસાર સ્વરૂપાદિ
પ્રદર્શન દ્વારા દ્યન કર્યું છે. પોતાની પરિપદામાં આવેલ સમસ્ત જીવો
અમીષ એ જ પ્રકારે તેનું વિવેચન કર્યું છે, તેથી તે મંગલમય છે. તેને ધારણ
કરીને પ્રત્યેક જીવે-સમસ્ત પંચેન્દ્રિય પર્યાપ્ત મનુષ્યોએ-પોતાનો જન્મ સફળ
કરવો જોઈએ. આ પ્રભાવે સુધર્મા સ્વામીએ જંબૂસ્વામીને આ ત્રીજા સંવર-
દ્વાર વિષે સમજાવ્યું છે. ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ તૃતીય સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥

॥ अथ चतुर्थ संवरद्वारं प्रारभ्यते ॥

व्याख्यातं तृतीयमदत्तादानविरमणनामकं संवरद्वारम् । अथ ब्रह्मचर्यं नामकं क्रमप्राप्तं चतुर्थं संवरद्वारमभिधीयते । अस्य पूर्वेण सहायमभिसंबन्धः—पूर्वत्रादत्तादानविरमणमुक्तं तच्च मैथुनविरमणमन्तरेण न संभवतीत्यनेन संबन्धेनायातमिदं चतुर्थं संवरद्वारम् । तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘जंबू’ इत्यादि ।

मूलम्—जंबू ! एत्तो य बंभचेरं उत्तमतवनियमनाणदंसण-
चरित्तसमंतविणयमूलं जम नियमगुणप्पहाणजुत्तं हिमवंतमहं-
ततेयसंतं पसत्थगंभीरथिसियमज्झं अज्जवसाहुजणाचरियं सो-
क्खग्गं विसुद्धसिद्धगइनिलयं सासयमव्वाजाहमपुणब्भवं पसत्थं
सोम्मं सुहं सिवमच्चलमक्खयकरं जइवरसारक्खियं सुचरियं
सुभासियं नवरिं सुणिवरेहिं महापुरिसधीरसूरधम्मियधिइमंताण
य सया विसुद्धं भव्वं भव्वजणाणुचरियं निस्संकियं निब्भयं
नित्तुसं निरायासं निरुवलेवं निवुइघरं नियमनिप्पकंपं तव-

चतुर्थ संवर द्वार प्रारंभ—

तृतीय अदत्तादान विरमण नामक संवरद्वार का व्याख्यान हो चुका, अब क्रम प्राप्त चतुर्थ ब्रह्मचर्य नामका संवरद्वार का व्याख्यान प्रारंभ किया जाता है । इसका पूर्व संवरद्वार के साथ इस प्रकार से संबंध है—जबतक मैथुन विरमण नहीं होगा तब तक तृतीय संवरद्वार की संभवता नहीं हो सकती, इसलिये उसके अनन्तर सूत्रकार अब इस चतुर्थ संवरद्वार को प्रारंभ कर रहे हैं । उसका यह सर्व प्रथम सूत्र है—‘जंबू’ इत्यादि ० ।

येथा संवरद्वारनो प्रारंभ

त्रीण अदत्तादाननो विरमणु नामना संवरद्वारनुं वणुंन पूइं थयुं, उवे अनुडमे आवता येथा ब्रह्मचर्यं नामना संवरद्वारनुं वणुंन शइं करवाभां आवे छे. तेनो आगणना संवरद्वार साथे आ प्रमाणे संबंध छे—त्यां सुधी मैथुन विरमणु थाय नहीं त्यां सुधी त्रीणुं संवरद्वार संलवित थछं शकतुं नथी, तेथी तेनुं कथन उर्यां पछी उवे सूत्रकार आ येथा संवरद्वारनी शइंआत करे छे. तेनुं सीधी पडेछुं सूत्र आ प्रमाणे छे—“जंबू” इत्यादि—

સંજમમૂલદલિયણિમં પંચમહઠ્ઠવયસુરક્ષિયં સમિદ્ગુત્તિગુત્તં
જ્ઞાણવરકવાડસુકચરકલ્પણમજ્ઞપ્પદિષ્ણફલિહં સન્નદ્ધવજ્ઞોચ્છદ્ય
દુગ્ગદ્ધપહં સુગદ્ધપહદેસગં ચ લોગુત્તમં ચ વચ્છિણં પડમસરતલા-
ગપાલિસૂયં મહાસગડઅરગતુંવભૂયં મહાવિદિમરુક્કલ્પકલ્પધમ્મયં
મહાનગરપાગારકવાડફલિહમ્મયં રજ્જુપિણદ્ધોઠ્ઠવદ્ધંકેઠ વિસુ-
ળેગગુણસંપિણદ્ધં ॥ સૂ. ૧ ॥

ટીકા—‘ જંત્રુ ’ હે જમ્ત્રુઃ । ‘ એત્તો ય ’ એત્તશ્ચ=અદત્તાદાનવિરમણસંવરદ્વાર-
સમાપ્ત્યનન્તરં ચ ‘ વંમચેરં ’ બ્રહ્મચર્યં નામ ચતુર્થં સંવરદ્વારમભિચીયતે । તત્કિ
સ્વરૂપમિત્યાહ—‘ ઉત્તમતવનિયમનાણદંસણચરિત્તવિણયમૂલ ’, ઉત્તમતપોનિયમજ્ઞાનદ-
ર્શનચારિત્રવિનયમૂલમ્=તત્ર ઉત્તમાઃ=પ્રધાનાઃ યે તપો નિયમજ્ઞાનદર્શનચારિત્રવિનયાઃ
તત્ર-તપઃ=અનશનાદિકં દ્વાદશવિધમ્, નિયમા=અભિગ્રહાદયઃ, જ્ઞાનં=પદાર્થનાં
વિશિષ્ટોધઃ, દર્શનમ્=તત્ત્વશ્રદ્ધાનરૂપમ્, ચારિત્રં=સાવધયોગવિરતિલક્ષણમ્, વિ-
નયઃ=અભ્યુત્થાનાદિલક્ષણઃ, એતેવાં દ્વન્દ્વઃ, તેવાં મૂલમિવમૂલ કારણં યત્તત્તથોક્તમ્,

ટીકાર્થ—(જંત્રુ) હે જમ્ત્રુ ! (એત્તો ય) અદત્તાદાનવિરમણ નામક
સંવરદ્વાર કી સમાપ્તિ કે અનન્તર અવ મેં (વંમચેરં) બ્રહ્મચર્ય નામક
ચતુર્થ સંવર દ્વાર કો કહતા હું । ઉસકા સ્વરૂપ હસ્ય પ્રકાર હૈ—(ઉત્તમ-
તવનિયમનાણદંસણચરિત્તવિણયમૂલ) અનશન આદિ વારહ પ્રકાર કે
ઉત્તમતપોં કા, ઉત્તમ અભિગ્રહ આદિ રૂપ નિયમોં કા, પદાર્થોં કા
વિશિષ્ટોધ રૂપ ઉત્તમજ્ઞાન કા; પદાર્થોં કા શ્રદ્ધાનરૂપ ઉત્તમદર્શન કા
સાવધયોગ વિરતિરૂપ ઉત્તમ ચારિત્ર કા, ઓર અભ્યુત્થાન આદિ રૂપ
ઉત્તમ વિનય કા, મૂલ કી તરહ યહ બ્રહ્મચર્ય મૂલ કારણ હૈ, તથા—

ટીકાર્થ—“ જંત્રુ ” હે જમ્ત્રુ ! “ એત્તો ય ” અદત્તાન વિરમણ નામના
સંવરદ્વારની સમાપ્તિ પછી હવે હું “ વંમચેરં ” બ્રહ્મચર્ય નામના ચોથા સંવર-
દ્વારનું વર્ણન કરું તેનું સ્વરૂપ આ પ્રમાણે છે “ ઉત્તમતવનિયમનાણદંસણચરિત્ત
વિણયમૂલ ” અનશન આદિ બાર પ્રકારનાં ઉત્તમ તપનું, ઉત્તમ અભિગ્રહ આદિ
રૂપ નિયમોનું, પદાર્થોના વિશિષ્ટ ઓધરૂપ ઉત્તમ જ્ઞાનનું, પદાર્થોના શ્રદ્ધાન
રૂપ ઉત્તમ દર્શનનું સાવધયોગ વિરતિરૂપ ઉત્તમ ચારિત્રનું, અને અભ્યુત્થાન
આદિ રૂપ ઉત્તમ વિનયનું, મૂળની જેમ આ બ્રહ્મચર્ય મૂળકારણ છે. તથા

તથા—‘ જમનિયમગુણપ્પહાણજુત્તં ’ યમનિયમગુણપ્રધાનયુક્તમ્=તન્ન-યમા:=પ્રાણાતિ-
પાતવિરમણાદયઃ, નિયમા:=અભિગ્રહાદયસ્તે ચ તે ગુણપ્રધાનાઃ = ગુણમુખ્યાઃ—
ગુણાનાં મધ્યે યમા નિયમાથ સર્વતઃ શ્રેષ્ઠ ઇત્યર્થઃ, તૈયુક્તમ્, તથા—‘ હિમવંતમહંતતેય-
મંતં ’ હિમવન્મહત્તેજસ્વિ=હિમવાનિવ=પર્વતવિશેષ इव મહદ્=વિશાલં તેજસ્વિ ચ
યત્તત્તથોક્તં, અયં મ વઃ—યથા હિમવાન્ સકલપર્વતાપેક્ષયા મહાન્ તેજસ્વી ચ
વર્તતે, તથૈવેદં બ્રહ્મચ સકલવ્રતાપેક્ષયા વિશાલં તેજસ્વિચેતિ । ઉક્તં ચ—

“ વ્રતાનાં બ્રહ્મચર્યં હિ, નિર્દિષ્ટં ગુરુકં વ્રતમ્ ।

તજ્જન્યપુણ્યસંભાર, સંયોગાદ્ ગુરુ રુચ્યતે ॥ ૧ ॥” ઇતિ ।

તથા— ‘ પસત્યગંભીરથિમિયમજ્ઞં ’ પ્રશસ્તગંભીરસ્તિમિતમધ્યં પ્રશસ્તં=શુભં
ગમ્ભીરમ્=અગાધમ્, સ્તિમિતં=સ્થિરં ચ મધ્યમ્=અન્તઃ કરણં યસ્મિન્ સતિ તત્તથો-

(જમનિયમગુણપ્પહાણજુત્તં) યહ પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ યમોં સે
एवं અભિગ્રહ આદિ નિયમોં સે કિ જો સમસ્તગુણોં મેં શ્રેષ્ઠ માને ગયે
હેં યુક્ત હૈ, તથા (હિમવંતમહંતતેયમંતં) જો હિમવાન્ પર્વત કી તરહ
વિશાલ ઓર તેજસ્વી હૈ, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર હિમવાન્ પર્વત સકલ
પર્વતોં કી અપેક્ષા યહાન્ ઓર તેજસ્વી માના જાતા હૈ, ડસી પ્રકાર યહ
બ્રહ્મચર્ય વ્રત ઓ સકલવ્રતોં કી અપેક્ષા વિશાલ તેજસ્વી વ્રત માના ગયા
હૈ । કહા ઓ હૈ—

“ વ્રતાનાં બ્રહ્મચર્યં હિ, નિર્દિષ્ટં ગુરુકં વ્રતમ્ ।

તજ્જન્ય પુણ્યસંભાર, —સંયોગાદ્ ગુરુ રુચ્યતે ॥ ૧ ॥

વ્રતાં મેં સઘ સે બડા વ્રત બ્રહ્મચર્યં હૈ । કયોં કિ બ્રહ્મચર્યં કે પાલન
કરને સે જો પુણ્યસમૂહ પ્રાપ્ત હોતા હૈ—ડસી કે સંબંધસે ગુરુ માના જાતા
હૈ । અર્થાત્— ડસી બ્રહ્મચર્યં કા પાલક હી સત્ત્વા ગુરુ કહલાતા હૈ ।
તથા—(પસત્યગંભીરથિમિયમજ્ઞં) ડસ બ્રહ્મચર્યં કે સદ્ભાવ સે પાલન

“ જમનિયમગુણપ્પહાણજુત્તં ” પ્રાણાતિપાત વિરમણ આદિ યમોથી અને અભિ-
ગ્રહ આદિ નિયમોમાથી, કે જે સર્વે ગુણોમા શ્રેષ્ઠ મનાય છે. યુક્ત છે તથા
“ હિમવંતમહંતતેયમંતં ” જે હિમાલય પર્વતની જેમ વિશાળ અને તેજસ્વી
છે, એટલે કે જેમ હિમાલય પર્વત સઘના પર્વતો કરતાં મહાન અને તેજસ્વી
મનાય છે તેમ આ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને પણ સઘનાં વ્રતોના કરતાં વિશાળ તેજસ્વી
વ્રત માનવામા આવે છે. કહ્યું પણ છે—

“ વ્રતાનાં બ્રહ્મચર્યં હિ, નિર્દિષ્ટં ગુરુકં વ્રતમ્ ।

તજ્જન્યપુણ્યસંભાર, —સંયોગાદ્ ગુરુ રુચ્યતે ॥ ૧ ॥

વ્રતોમાં સૌથી મોટું વ્રત બ્રહ્મચર્યં છે કારણ કે બ્રહ્મચર્યના પાલનથી
જે પુન્ય સમૂહ પ્રાપ્ત થાય છે—તેના કારણે તેને ગુરુ મનાય છે. એટલે કે
આ બ્રહ્મચર્યના પાલક જ સાચો ગુરુ કહેવાય છે. તથા “ પસત્યગંભીરથિ-

ક્તમ્, બ્રહ્મચારિણોઽન્તઃકરણં પ્રગસ્તતાનામ્વીર્યસ્થૈર્યયુક્ત મદતીતિ ભાવઃ । તથા - ‘ અઙ્ગવસાહુજનાચરિયં ’ આર્જવસાધુજનાચરિતમ્=આર્જવે=સરલભાવે સંલગ્ના યે સાધુજનાસ્તૈરાચરિતમ્ । તથા ‘ મોક્ષમર્ગે ’ મોક્ષમાર્ગઃ=મોક્ષસ્થાનપ્રાપક इत्यर्थः તથા ‘ વિશુદ્ધસિદ્ધિગદ્નિલયે ’ વિશુદ્ધસિદ્ધિગતિનિલયઃ=વિશુદ્ધા=રાગાદિદોષવર્જિતત્વાન્નિર્મલાયા સિદ્ધિઃ=કૃતકૃત્યતા, સૈવ ગમ્યમાનત્વાદ્ ગતિસ્તસ્યા નિલયો-મૃદ્યમ્=સિદ્ધિગતિપ્રાપકત્વાત્સિદ્ધિસ્થાનમિત્યર્થઃ, તથા ‘ સાસયં ’ શાશ્વતં=સાધ્યપર્યવસિતશિવસુખજનકત્વાત્, ‘ અવ્વાવાહં ’ અવ્યાવાધં=શારીરિકમાનસિકદુઃખવર્જિતત્વાત્ ‘ અપુણઃશ્વં ’ અપુનર્ભવમ્=પુનર્જન્મપ્રતિરોધકત્વાત્, ‘ પસત્યં ’ પ્રગસ્તમ્-નિર્મલત્વાત્, તથા-‘ સૌમ્યં ’ સૌમ્યમ્—સકલજનમનોમોદજનકત્વાત્,

કર્તા કા અંતઃકરણ શુભ, ગંભીર-અગાધ, એવં સ્થિર હો જાતા હૈ । તથા (અઙ્ગવસાહુજનાચરિયં) યહ બ્રહ્મચર્ય, આર્જવ ભે-સરલભાવ ભે-સંલગ્ન બને હુણ સાધુજનો કે દ્વારા આચરિત ક્રિયા જાતા હૈ । તથા-(મોક્ષમર્ગે) યહ બ્રહ્મચર્ય અપને પાલનકર્તા કો મોક્ષ સ્થાન કો પ્રાપ્તિ કરાને વાલા હોના હૈ તથા (વિશુદ્ધસિદ્ધિગદ્નિલયે) યહ બ્રહ્મચર્ય વિશુદ્ધ-રાગાદિ દોષો સે વર્જિત હોને કે કારણ નિર્મલ-જો કૃતકૃત્યતા રૂપ ગતિ હૈ ડસકા ઘર હૈ-સિદ્ધિ ગતિ કા પ્રાપ્તક હોને સે સિદ્ધિ કા સ્થાન હૈ તથા (સાસયં) સાધ્યપર્યવસિત શિવ સુખ કા જનક હોને સે યહ બ્રહ્મચર્ય શાશ્વત હૈ (અવ્વાવાહં) શારીરિક એવં માનસિક દુઃખો સે રહિત હોને કે કારણ યહ બ્રહ્મચર્ય અવ્યાવાધ-વાધા સે રહિત હૈ । (અપુણઃશ્વં) ડસકે પ્રભાવ સે સંસાર ભે જીવ કા પુનર્જન્મ નહીં હોતા, ડસકા યહ પ્રતિરોધક હૈ ડસલિયે યહ અપુનર્ભવરૂપ હૈ । (પસત્યં/નિર્મલ

મિચમઙ્ગ ” તે બ્રહ્મચર્યના પાલનથી તેનું પાલન કરનારનું અતઃકરણ શુભ, ગંભીર, અગાધ, અને સ્થિર થઈ જાય છે. તથા “ અઙ્ગવસાહુજનાચરિયં ” આ બ્રહ્મચર્ય, આર્જવ, સરલ ભાવમા લીન થયેલ સાધુજનો દ્વારા આચરવામા આવે છે. તથા “ મોક્ષમર્ગે ” આ બ્રહ્મચર્ય, તેનું પાલન કરનારને મોક્ષની પ્રાપ્તિ કરાવનાર હોય છે. તથા “ વિશુદ્ધસિદ્ધિગદ્નિલયે ” આ બ્રહ્મચર્ય વિશુદ્ધ રાગાદિ દોષોથી રહિત હોવાને લીધે નિર્મળ-કે કૃતકૃત્યતા રૂપ ગતિ છે તેનું ઘર છે-સિદ્ધિગતિ પ્રાપ્ત કરાવનાર હોવાથી સિદ્ધિનું સ્થાન છે, તથા “ સાસયં ” કાયમી શિવ યુગનું જનક હોવાથી આ બ્રહ્મચર્ય શાશ્વત છે “ અવ્વાવાહં ” શારીરિક અને માનસિક દુઃખોથી રહિત હોવાને કારણે આ બ્રહ્મચર્ય અવ્યા-વાધ-વાધાથી રહિત છે, “ અપુણઃશ્વ ” તેના પ્રભાવથી સંસારમા હોવને પુનર્જન્મ લેવો પડતો નથી. તેનું તે પ્રતિરોધક છે તેથી તે અપુનર્ભવરૂપ છે.

તથા-‘ સુહં ’ સુખં-સુખસ્વરૂપત્વાત્, ‘ સિવં ’ શિવમ્=નિરુપદ્રવત્વાત્, તથા-
‘ અચલં ’ અચલમ્-સ્પન્દનાદિવર્જિતત્વાત્, તથા ‘ અક્ષયકરં ’ અક્ષયકરમ્=અક્ષ-
યો મોક્ષસ્તત્કરમ્=ભવવીજાઙ્કુરાજનનાત્, તથા-‘ જઙ્ગવરસારક્ષિત્વયં ’ યતિવરસં-
રક્ષિતમ્=યતિવરૈઃ= મુનિપ્રધાનૈઃ તીર્થઙ્કરગણધરાદિભિઃ સંરક્ષિતં=પરિપાલિતમ્,
તથા-‘ સુચરિયં ’ સુચરિતમ્=શોભનાનુષ્ઠાનમ્, તથા-‘ મુનિવરેહિં ’ મુનિવરૈઃ=
તીર્થકરાદિભિઃ ‘ નદરિં ’ કેવલં ‘ સુભાસિયં ’ સુભાપિતં=સુષ્ટુ પ્રતિપાદિતમ્, ચ
=પુનઃ-ઈદં બ્રહ્મચર્ય ‘ મહાપુરિસવીરમૂરધમ્મિયધિઙ્મંતાણ ’ મહાપુરુષધીર ગૂરધા-
ર્મિકધૃતિમતામ્=મહાપુરુષાઃ=પુરુષશ્રેષ્ઠા, ધીરશૂરાઃ=ધીરાણાં મધ્યે શૂરાઃ=અત્ય-
ન્તસાહસસંપન્નાઃ, ધાર્મિકાઃ=ધર્મપરાયણાઃ, ધૃતિમન્તો=ધૈર્યવન્તઃ, એવાં કર્મધાર-
યઃ, તેષાં તથોક્તાનામ્ ‘ સયા ’ સદા=કુમારાદિસર્વાવસ્થાસુ ‘ સુવિસુદ્ધં ’ સુ-

હોને સે યહ પ્રશસ્ત હૈ । (સોમ્મં) સમસ્ત મનુષ્યોં કે મન કો પ્રફુલ્લિત
કરને ચાલા હોને સે યહ સૌમ્ય હૈ । (સુહં) સુખસ્વરૂપ હોને સે યહ
એક સુખ હૈ । (સિવમયલમક્ષયકરં) ઉપદ્રવ રહિત હોને સે યહ
શિવરૂપ હૈ । સ્પન્દનાદિ ક્રિયા સે વર્જિત હોને કે કારણ યહ અચલ હૈ ।
ભવરૂપ વીજ કે અંકુરકા ઉત્પાદક નહીં હોને સે અક્ષય-મોક્ષ વા કારક
હૈ અતઃ યહ અક્ષયકર હૈ-। (જઙ્ગવરસારક્ષિત્વયં) મુનિપ્રધાન-તીર્થકર
એવં ગણધર આદિ દેવોં દ્વારા પાલા ગયા હોને સે યહ યતિવર સંરક્ષિત
હૈ । (સુચરિયં) શોભન આચાર રૂપ હોને સે યહ સુચરિત હૈ । (નદરિં
મુનિવરેહિં સુભાસિયં) કેવલ મુનિવરોં-તીર્થકરોં દ્વારા હી યહ અચ્છી
તરહ સે પ્રતિપાદિત કિયા ગયા હૈ । તથા યહ બ્રહ્મચર્ય (મહાપુરિસ-
ધીર-સૂર- ધમ્મિય-ધિઙ્મંતાણ ય સયા વિસુદ્ધં) મહાપુરુષોં કા, ધીરોં કે

“ પસત્થ ” નિર્માળ હોવાથી તે પ્રશસ્ત છે. “ સોમ્મ ” સમસ્ત મનુષ્યોમાં
મનને પ્રફુલ્લિત કરનાર હોવાથી તે સૌમ્ય છે “ સુહં ” સુખસ્વરૂપ હોવાથી તે
એક સુખ છે “ સિવમયલમક્ષયકરં ” ઉપદ્રવ રહિત હોવાથી તે શિવ-
રૂપ છે સ્પન્દનાદિ ક્રિયાથી રહિત હોવાથી તે અચળ છે ભવરૂપ વીજના
અંકુરનું ઉત્પાદક નહીં હોવાથી તે અક્ષય-મોક્ષકારક છે, તેથી તે અક્ષયકર
“ જઙ્ગવરસારક્ષિત્વયં ” મુનિપ્રધાન-તીર્થકર અને ગણધરો આદિ દેવો દ્વારા
પાળાયેલ હોવાથી તે યતિવર સંરક્ષિત છે. “ સુચરિયં ” સુંદર આચારરૂપ
તે સુચરિત છે. “ નદરિં મુનિવરેહિં સુભાસિયં ” કેવળ મુનિવરો-તીર્થકરો
દ્વારા જ તેનું સારી રીતે પ્રતિપાદન કરાયું છે તથા “ મહાપુરિસ-ધીર-સૂર-
ધમ્મિય-ધિઙ્મંતાણ ય સયા વિસુદ્ધં ” મહાપુરુષો, ધીરોની વચ્ચે પણ ધીર

વિશુદ્ધ=નિર્દોષ, એવાયેવ બ્રહ્મચર્ય તિર્દોષં ભવતીતિ ભાવઃ, તથા-‘ ભવ્યં
 ભવ્યં=કલ્યાણરૂપ, ‘ ભવ્યજનાણુચરિયં ’ ભવ્યજનાણુચરિતમ્=ભવ્યજનસમારો-
 ધિતમ્, તથા-‘ નિસ્સંકિયં ’ નિઃશંકિતં, બ્રહ્મચારી હિ વિષયસ્પૃહાશૂન્યત્વાઙ્જ-
 નાનાં મધ્યે નિઃશંકનીયો યતીતિ બ્રહ્મચર્યમપિ નિશંકિતમ્, તથા ‘ નિર્ભયં ’
 નિર્ભયં, બ્રહ્મચારિણો હિ નિર્ભયા ભવન્તિ, નિર્ભયતાકારણત્વાત્ બ્રહ્મચર્યમપિ નિર્ભ-
 યમ્ તથા-‘ નિતુમં ’ નિસ્તુષં-વિશુદ્ધમિત્યર્થઃ, યથા-તુપનિર્ગતં તણ્ડુલં શુભ્રં ભવતિ

भी बीच में धीरे कहे जाने वाले शूरो का अत्यंत साहससंपन्न व्यक्तियों
 के, धार्मिक पुरुषों के, और धैर्यजाली पुरुषों को यह सदा-कुमार आदि
 अवस्थाओं में भी सुविशुद्ध-निर्दोष रहता है । (भव्य) यह ब्रह्मचर्य
 कल्याणरूप है । (भव्यजणाणुचरियं) भव्यपुरुषों द्वारा यह आराधित
 किया हुआ है । (निस्संक्रियं) यह ब्रह्मचर्य निशंकित होता है । क्यों
 कि ब्रह्मचारी विषयलालसा से शून्य होने के कारण मनुष्यों के भीतर
 किसी भी तरह से शंकास्पद नहीं होता है अतः यह प्रभाव उसके
 ब्रह्मचर्य का ही है इसीलिये यहाँ पर सूत्रकार ने निशंकित वृत्ति का
 कारण होने से ब्रह्मचर्य को भी निशंकित कहा है । इसी तरह यह
 ब्रह्मचर्य (निर्भयं) निर्भय होता है । क्यों कि ब्रह्मचर्य को पालन
 करने वाले पुरुष रत्न सर्वत्र निर्भय रहा करते हैं, अतः निर्भयता का
 कारण होने से ब्रह्मचर्य को निर्भय विशेषण से सूत्रकार ने विशिष्ट
 किया है । तथा यह ब्रह्मचर्य (नितुमं) निस्तुष है-तुपविहीन तण्डुल
 जिस प्रकार शुभ्र होता है उसी प्रकार यह ब्रह्मचर्य भी विषय लालसा

તરીકે ઓળખાતા શૂરો, અત્યંત સાહસયુક્ત વ્યક્તિઓ, ધાર્મિક પુરુષો, અને
 વૈર્યાશાળી પુરુષોને તે સદા કુમાર આદિ અવસ્થાઓમાં પણ સુવિશુદ્ધ નિર્દોષ
 રહે છે. “ ભવ્ય ” આ બ્રહ્મચર્ય કલ્યાણરૂપ છે “ ભવ્યજનાણુચરિય ” ભવ્ય
 પુરુષો દ્વારા તેનું અરાધન થાય છે “ નિસ્સંકિય ” આ બ્રહ્મચર્ય નિશંકિત
 હોય છે, કારણ કે બ્રહ્મચારી વિષય લાલસા રહિત હોવાથી મનુષ્યોમાં કોઈ
 પણ પ્રકારે શંકાને પાત્ર થતો નથી. આ તેના બ્રહ્મચર્યનો જ પ્રભાવ હોવાથી
 અહીં સૂત્રકારે નિશંકિત વૃત્તિનું કારણ હોવાથી બ્રહ્મચર્યને પણ નિશંકિત
 કહ્યું છે એ જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય “ નિર્ભય ” નિર્ભય હોય છે. કારણ કે
 બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરનાર પુરુષો સર્વત્ર નિર્ભય રહી શકે છે. તેથી નિર્ભ-
 યતાનું કારણ હોવાથી બ્રહ્મચર્યને સૂત્રકારે નિર્ભય વિશેષણ લગાડ્યું છે તથા
 આ બ્રહ્મચર્ય “ નિતુમં ” નિસ્તુષ-તુપ વિહીન (દ્વેતરા વિનાના) ઓળખા
 લેમ શુભ્ર હોય છે તેમ આ બ્રહ્મચર્ય પણ વિષય લાલસા રૂપી તુપ વિહીન

तथवेदं ब्रह्मचर्यमपि शुभ्रमिति भावः, तथा-‘ निरायासं ’ निरायासं=लेखन-
कम्, ‘ निरुवलेवं ’ निरुपलेपम्-विषयस्नेहवर्जितम्, तथा-‘ निव्वुद्धरं ’ नि-
र्वृतिगृहम्=निवृत्तेः=चित्तसमाधेः गृहं=स्थानम्, ‘ नियमनिष्पकंपं ’ नियमनिष्प्र-
कम्पं=नियमेन=निश्चयेन, निष्प्रकम्पं=अविचलम्-निरतिचारत्वात्, तथा-‘ तव-

रूप तुष से विहीन होने के कारण बिल्कुल शुभ्र-पवित्र है। (निरायासं)
इसके पालन करने से किसी भी प्रकार का पालनकर्त्ता को आयास-
अर्थात्-कष्ट नहीं उठाना पड़ता है इसलिये खेद का अजनक होने से
यह निरायासरूप है। (निरुवलेवं) वैषयिक पदार्थों की ओर ब्रह्म-
चारी के चित्त में थोड़ा सा भी स्नेह-रागभाव नहीं होता है, अतः
विषय स्नेहवर्जित होने से यह ब्रह्मचर्य निरुपलेप है। (निव्वुद्धरं)
ब्रह्मचारी के हि चित्त की स्वस्थता रहती है, क्यों कि विषयों की ओर
उसकी लालसा नहीं जाती हैं, अतः उस संबंध को लेकर उसके चित्त
में असमाधिरूप आकुल व्याकुल परिणति नहीं रहती है इसलिये यह
ब्रह्मचर्य चित्त समाधि का एक घर है। (नियमनिष्पकंपं) अतिचारों से
विहीन होने के कारण यह ब्रह्मचर्य नियम से-निश्चय से निष्प्रकम्प-
अविचलित होता है। तात्पर्य यह है कि गृहस्थों के ब्रह्मचर्य व्रत में
अतिचार लग सकने के कारण उनका वह ब्रह्मचर्य विचलित नहीं
होता है परन्तु सकल संयमी जनों का ब्रह्मचर्य अतिचारों से विहीन
होता है, इसलिये यह यहां अविचलित कहा गया है। (तवसंजम-

डोवाथी तदन शुभ्र पवित्र छे “निरायास” तेनु पालन करवाथी पालन
कर्त्तानि केछ पणु प्रकारेन आयास-जेद ओटवे के कष्ट उठाववे पणु नथी
तेथी जेदनुं जनक न डोवाने कारणे ते निरायासरूप छे “निरुवलेवं” वैषयिक
पदार्थोनी तरङ्ग ब्रह्मचारीना चित्तमा नरी पणु स्नेह-रागभाव थतो नथी,
तेथी विषयस्नेह रक्षित डोवाथी ब्रह्मचर्यने निरुपलेप छे. “निव्वुद्धरं”
ब्रह्मचारीना चित्तनी स्वस्थता रहे छे, कारणे विषयोनी अत्ये तेने लालसा
थती नथी. ते संबन्धने दीधे तेना चित्तमा असमाधिउप आकुल व्याकुलताना
रूप परिणुति रहेती नथी. तेथी आ ब्रह्मचर्य चित्त समाधितुं ओक घर छे.
“नियमनिष्पकंपं” अतिचारोथी रक्षित डोवाने कारणे आ ब्रह्मचर्य अवश्य
निष्प्रकम्प-अविचलित डोय छे तेनुं तात्पर्य ओ छे के गृहस्थोना ब्रह्मचर्य
व्रतमा अतिचार लागी शके छे ते कारणे तेमनुं ब्रह्मचर्य अविचलित डोतुं
नथी, पणु सकल संयमीजनोनु ब्रह्मचर्य अतिचारोथी रक्षित डोय छे, ते

સંજમમૂલદલિયણિમં ' તપ:-સંયમમૂલદલિકનિમમ્=તપ: સંયમયો: મૂલદલિકં=મૂલદ્રવ્યમ્=મૂલધનમિત્યર્થ:, તસ્ય નિમં=સદૃશં ચત્તતથા, તથા-‘ પંચમહવ્યસુર-કિલ્લયં ’ પશ્ચમહાવ્રતમુરક્ષિતં=પશ્ચમહાવ્રતાનાં મધ્યસ્થિતત્ત્વેન સુષ્ઠુરક્ષિતમિવ ચત્ત-સયોક્તમ્, તથા ‘ સમિદ્ગુત્તિગુત્તં ’ સમિતિગુત્તિગુપ્તમ્-સમિતિભિઃ=ઈર્યાસમિત્યા-દિભિઃ, ગુપ્તિભિઃ=મનોગુપ્ત્યાદિભિશ્ચ ગુપ્તમ્=રક્ષિતમ્, તથા-‘ જ્ઞાણવરકવાડસુકય-રક્ષણં ’ ધ્યાનવરમેવ=ધર્મધ્યાનમેવ કપાટમ્-તેન સુષ્ઠુ=શોભનતયા કૃત રક્ષણં યસ્ય તત્, તથા-‘ અઙ્ગપ્પદિણ્ણફલિહં ’ અધ્યાત્મદત્તપરિઘમ્=અધ્યાત્મમેવ=સદ્ભા-વણ્વ કપાટદ્વીકરણાર્થં દત્ત: પરિઘ:-અર્ગલા રક્ષાયૈ યસ્ય તત્, તથા-‘ સંનદ્વ-લ્લોચ્છદ્યદુગ્ગહપહં ’ સંનદ્વલ્લોચ્છદ્યદિતદુર્ગતિપથમ્—સંનદ્વોલ્લોચ્છદ્યદિતદ્વ-અર્થાત્ સર્વતો નિરુદ્ધો દુર્ગતિપથો=દુર્ગતિમાર્ગો યેન તત્તથોક્તમ્, તથા-‘ સુગહ-

મૂલદલિયણિમ) તપ ઓર સંયમ કા યહ બ્રહ્મચર્ય મૂલ ધન જૈસા હૈ । (પંચમહવ્યસુરકિલ્લયં) જિસ પ્રકાર પાંચ પુરુષોં કે બીચ મેં રહા હુઆ પુરુષ સુરક્ષિત રહના હૈ ડસી પ્રકાર યહ બ્રહ્મચર્ય મી પાંચ મહાવ્રતોં કે ઘાત મેં સ્થિત હોને કે કારણ સુરક્ષિત કે જૈસા હૈ । (સમિદ્ગુત્તિગુત્તં) ઈર્યાસમિતિ આદિ પાંચ સમિતિયોં સે ઇવં મનોગુપ્તિ આદિ ત્રીન ગુપ્તિયોં સે મી ઇસકી સદા રક્ષા હોતી રહતી હૈ ઇસલિયે યહ સમિતિ ઓર ગુપ્તિયોં સે મી ગુપ્ત-સુરક્ષિત કહા ગયા હૈ । તથા (જ્ઞાણવરકવાડ સુકયરક્ષણં) ઇસકી રક્ષા સદા ધર્મધ્યાન રૂપ મજબૂત કિવાડોં સે મી વઢુત અચ્છી તરહ હોતી રહતી હૈ (અઙ્ગપ્પદિણ્ણફલિહં ઇસકી રક્ષા કે નિમિત્ત ઇન કિવાડોં મેં મજબૂતી લાવે ચાલા અર્ગલા જૈસા અધ્યાત્મ-સદ્ભાવ વહાં કામ કરતા હૈ । (સંનદ્વલ્લોચ્છદ્યદુગ્ગહપહં) યહ બ્રહ્મચર્ય અપને પાલત કે દુર્ગતિમાર્ગોં કો સર્વથા રોક દેતા હૈ, (સુગહ-

કારણુ તેને અહીં અવિચલિત દર્શાવ્યું છે. “ તવસંજમમૂલદલિયણિમં ” તપ અને સંયમનું આ પ્રશ્નચર્ચ મૂળધન સમાન છે “ પંચમહવ્યસુરકિલ્લયં ” ને રીતે પાંચ પુરુષોની વચ્ચે રહેતો પુરુષ સુરક્ષિત રહે છે, તે જ પ્રમાણે આ પ્રશ્નચર્ચ પણ પાંચ મહાવ્રતોની વચ્ચે રહેલ હોવાથી સુરક્ષિત છે. “ સમિદ્-ગુત્તિગુત્તં ” જ્ઞા ઇર્યા સમિતિ આદિ પાંચ સમિતિઓથી અને મનોગુપ્તિ આદિ ત્રણ ગુપ્તિથી પણ તેનું સદા રક્ષણ થતું રહે છે, તે કારણે તે સમિતિ અને ગુપ્તિથી પણ ગુપ્ત-સુરક્ષિત કહેવાયું છે તથા “ જ્ઞાણવરકવાડસુકય રક્ષણં ” તેનું રક્ષણ હંશા ધર્મ ધ્યાનરૂપી મજબૂત કમાડોથી પણ ઘણું સારી રીતે રીતે થયા કરે છે “ અઙ્ગપ્પદિણ્ણફલિહં ” તેની રક્ષાને નિમિત્તે તે કમાડોમાં મજબૂતી લાવનાર આગળીયા જેવું અધ્યાત્મ-સદ્ભાવ ત્યાં કામ આવે છે. “ સંનદ્વલ્લોચ્છદ્યદુગ્ગહપહં ” આ પ્રશ્નચર્ચ તેનું સેવન કરનારના દુર્ગતિમાર્ગને

હદેસગં ચ ' સુગતિપથદેશકં ચ=સુગતેઃ=સ્વર્ગાપવર્ગસ્ય પન્થાઃ-સુગતિપથસ્તસ્ય દેશકં=દર્શક યત્તત્ તથા- ' લોગુત્તમં ચ ' લોકોત્તમં ચ=લોકત્રયશ્રેષ્ઠશ્ચ 'વયમિણં' વ્રતમિદમ્-ઈદં વ્રહ્મચર્યરૂપં વ્રતં 'પદ્મસરતલાગપાલિભૂયં' પદ્મસરસ્તડાગપાલિભૂતમ્ -પદ્મપ્રધાનઃ સરસ્તડાગઃ-પદ્મસરસ્તડાગઃ, પદ્મસરસ્તડાગઃ સુખદત્વેન પ્રમોદકત્વેન હરત્વેન ચ સમુપાદેયત્વાદ્ ધર્મોઽપિ પદ્મસરસ્તડાગઃ, તસ્ય પાલિભૂતં=રક્ષકત્વેન પાલિકલ્પં યત્તત્, તથા ' મહાસગડઅગર તુંવભૂયં' મહાશકટારકતુમ્બભૂતમ્-મહા-શકટસ્ય=અરકા ઇવ=અરાઇવ અરકાઃ ક્ષાન્તાદયોગુણાસ્તેષાં તુમ્બભૂતમ્, આધાર ભૂતમ્ તથા- 'મહાવિલિમરુક્ષવસ્થંધભૂયં' મહાવિટપવૃક્ષસ્કન્ધભૂતમ્-મહાન્તો વિટપાઃ શાખા

પદેસગં ચ) ઓર ઉસે સ્વર્ગ ઓર અપવર્ગરૂપ સુગતિ કે માર્ગ કો દિશ-લાતા રહતા હૈ । ફલીલિયે (વયમિણં) યહ વ્રત (લોગુત્તમં ચ) લોક-ત્રય મેં શ્રેષ્ઠ હૈ । તથા યહ વ્રત (પદ્મસરતલાગ પાલિભૂયં) પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તડાગ કી પાલિ જૈસા હૈ, અર્થાત્ સુખદ હોને કે કારણ, પ્રમોદ કારક હોને કે કારણ, ઓર મન કો હરણ કરને વાલા હોને કે કારણ જૈસે પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તડાગ સમુપાદેય હોતે હૈં ઉસી પ્રકાર સુખદાતા પ્રમોદક ઓર મનોહર હોને કે નાતે ધર્મ બી સમુપાદેય હોતા હૈ-અતઃ ધર્મ બી પદ્મપ્રધાન સરોવર ઓર તડાગ જૈસા હૈ । ઉસ ધર્મ રૂપ સરોવર ઓર તડાગ કા યહ રક્ષક હોને કે કારણ પાલિ-પાલ જૈસા હૈ । તથા (મહાસગડઅરગતુંવભૂયં) મહાશકટ કે આરોં કે સમાન ક્ષાન્ત્યાદિક ગુણોં કા યહ તુમ્બભૂત-આધારભૂત હૈ । તથા (મ-હાવિલિમરુક્ષવસ્થંધભૂયં) મહાશાખા શાલી વૃક્ષ કે સમાન આશ્રિતોં

સદંતર રોકી દે છે. "સુગતિપદેસગચ" અને તેને સ્વર્ગ અને અપવર્ગો રૂપ સુગતિનો માર્ગ દર્શાવતું રહે છે. તેથી "વયમિણં" આ વ્રત "લોગુત્તમંચ" ત્રણે લોકમાં શ્રેષ્ઠ છે. તથા આ વ્રત "પદ્મસરતલાગપાલિભૂયં" કમળોથી યુક્ત સરોવર અને તળાવની પાળ જેવું છે એટલે કે સુખદ હોવાને કારણે, પ્રમોદકારક હોવાને કારણે, અને મનોહર હોવાને કારણે જેમ પદ્મપ્રધાન સરોવર અને તળાવ સમુપાદેય હોય છે તે જ પ્રકાર સુખદાતા, પ્રમોદક અને મનોહર હોવાને કારણે ધર્મ પણ સમુપાદેય હોય છે. તેથી ધર્મ પદ્મયુક્ત સરોવર અને તળાવ જેવો છે. તે ધર્મરૂપ સરોવર અને તળાવનું તે (પ્રધનચર્ય રક્ષક હોવાથી પાળ જેવું છે તથા "મહાસગડઅરગતુંવભૂયં" મહા શકટ-ગાડા-ની ધરીના સમાન ક્ષાન્ત્યાદિ ગુણોનું તે તુમ્બભૂત છે. તથા "મહાવિલિમરુક્ષ-વસ્થંધભૂયં" મહા શાખાવાળા વૃક્ષની જેમ આશ્રિતોનું પરમ સુખકારી હોવાથી

યસ્ય સ મહાવિટપઃ, સ ચાસૌ વૃક્ષશ્ચ આશ્રિતાનાં પરમોપકારકત્વસાધમ્યાદ્ ધર્મસ્તસ્ય સ્કન્ધભૂતં યત્તત્તથોક્તમ્, અયં ભાવઃ—યથા-સ્કન્ધોવૃક્ષશાખાઽધારભૂતસ્તથૈવબ્રહ્મચર્યં ધર્મશાખાઽધારભૂતમ્ । તથા—‘ મહાનગરપાગારકવાડફલિહભૂયં ’ મહાનગરપ્રાકારકપાટપરિઘભૂતમ્—મહાનગરમિવ મહાનગર વિવિધસુખદેતુ સાધમ્યાદ્ ધર્મઃ, તસ્ય રક્ષકત્વાત્ પ્રાકારરૂપં, કપાટરૂપં પરિઘભૂતમ્ = અર્ગળારૂપમ્, યત્તત્તથોક્તમ્ તથા—‘ રજ્જુપિણ્દોવ્વહંદકેઝ ’ રજ્જુપિણ્દૈવ ઇન્દ્રકેતુઃ—યથા—રજ્જુવદ્ધન્દ્રધ્વજો મહોત્સવે સર્વોપરિ વર્તમાનઃ પરમશોભાં જનયતિ, તથૈવેદં સર્વવ્રતશ્રેષ્ઠં બ્રહ્મચર્યમ્ । તથા—‘ વિસુદ્ધણેગગુણસંપિણ્દં = વિશુદ્ધાનેકગુણસંપિણ્દં વિશુદ્ધા યેઽ નેકગુણાસ્તૈઃ સંપિણ્દં સંગ્રથિતમિદં બ્રહ્મચર્યમસ્તિ ॥ સૂ.૦૧ ॥

કા પરમ ઉપકારી હોને સે ધર્મ કા યહ સ્કંધ જૈસા હૈ । અર્થાત્ જિસ પ્રકાર સ્કંધ વૃક્ષ કી શાખાઓં કા આધારભૂત હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ બ્રહ્મચર્યં બી ધર્મ કી શાખાઓં કા આધારભૂત હૈ । તથા (મહાનગરપાગારકવાડફલિહભૂયં) મહાનગર કે સમાન વિવિધ સુખોં કા હેતુભૂત હોને કે કારણ ધર્મરૂપ નગર કા યહ રક્ષક હોને સે પ્રાકાર જૈસા, કપાટ જૈસા ઓર અર્ગળા જૈસા હૈ । તથા (રજ્જુપિણ્દોવ્વહંદકેઝ) જિસ પ્રકાર રજ્જુ વદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવ મેં સર્વોપરિ વર્તમાન હોતા હુઆ પરમ શોભા કો વિસ્તારતા હૈ ઉસી તરહ યહ બ્રહ્મચર્યવ્રત બી સર્વવ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ હૈ ઓર પરમ શોભા કા જનક હોતા હૈ । તથા (વિસુદ્ધણેગગુણસંપિણ્દં) વિશુદ્ધ અનેક ગુણોં સે યહ બ્રહ્મચર્ય અચ્છી રીતિ સે (સંપિણ્દં) ગ્રથિત—યુક્ત હૈ ।

તે ધર્મના સ્કંધ જેવું છે. એટલે કે જેમ થડ વૃક્ષની શાખાઓને માટે આધાર રૂપ હોય છે એ જ પ્રકારે બ્રહ્મચર્ય પણ ધર્મની શાખાઓના આધાર રૂપ છે. તથા “ મહાનગર પાગાર કવાડ ફલિહભૂયં ” મહાનગરના સમાન વિવિધ સુખોનું હેતુભૂત હોવાને કારણે ધર્મનગરનું તે રક્ષક હોવાના પ્રાકાર જેવું, કપાટ જેવું અને અર્ગળા જેવું છે. તથા “ રજ્જુપિણ્દોવ્વહંદકેઝ ” જેમ રજ્જુ (હોરડું) બદ્ધ ઇન્દ્રધ્વજ મહોત્સવમાં સર્વોપરિ દેખાતો પરમ શોભાને વિસ્તારે છે તે જ પ્રમાણે આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સર્વવ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ છે અને પરમ શોભાનું જનક હોય છે તથા “ વિસુદ્ધણેગગુણસંપિણ્દં ” વિશુદ્ધ અનેક ગુણોથી આ બ્રહ્મચર્ય સારી રીતે “ સંપિણ્દં ” ગ્રથિત—યુક્ત છે.

પુનરપિ બ્રહ્મચર્યમાહાત્મ્યમાહ—‘ જમ્મિય મગ્ગે ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જમ્મિ ય મગ્ગે હોઈ સહસા સઠ્ઠં સેમગ્ગમહિયચુ-
પિણયકુસલ્લિયપહ્લટ્ઠપડિય-ચંડિયપરિસડિયવિણાસિયં વિણયસીલ-
તવનિયમગુણસમૂહં તં વંમં ભગવંતં ગહગણવસ્સત્તારગાળં
ચ જહા ઉદુવર્ડે મણિમુત્તસિલપ્પવાલરત્તરયણાગરણં ચ જહા
સમુદ્ધો, વેરુલિઓ ચેવ જહા મણીણં, જહ મુડો ચેવ મૂસણાણં
વત્થાણં ચેવ વસ્સોમજુયલં અરવિંદં ચેવ પુપ્ફજેટ્ટં ગોસીસં ચેવ
ચંદ્દણાણં હિમવંતો ચેવ ઓસહીણં સીતોદા ચેવ નિન્નગાણં
ઉદહીસુ જહા સયંભૂરમણોરુયગવરો ચેવ મંડલિગપઠ્ઠવયાણપવ્વરે

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ચતુર્થ સંવરદ્વાર કા વિવેચન કર
રહે હૈં । ઇસમેં નૌ કોટિ સે અબ્રહ્મ કા પૂર્ણ ત્યાગ હો જાના હૈ, ઇસ-
લિયે યહ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત કહલાતા હૈ । વ્રત કા તાત્પર્ય યહી હૈ કિ
દોષોં કો સમજ્ઞ કર ઉનકે ત્યાગ કા નિયમ કરને કે બાદ ફિર સે
ઉનકા સેવન નહીં કરના । બ્રહ્મચર્ય વ્રત કો પરિપાલન કરને કે લિયે
અતિશય ઉપકારક કિતને હી ગુણ હૈં, જૈસે આકર્ષક સ્પર્શ, રસ, ગંધ,
રૂપ, શબ્દ ઓર શરીરસંસ્કાર આદિ મેં ન પેસના, ત્રુટિયોં કો હટાને
કે લિયે જ્ઞાનાદિ સદ્ગુણોં કા અભ્યાસ કરના, એવં ગુરુકી આધીનતા કે
લિયે ગુરુકુલ મેં વાસ કરના । ઇસ સૂત્ર મેં ઇસી બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત કે
ગુણ ગૌરવ કા વ્યાખ્યાન સૂત્રકાર ને કિયા હૈ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ચોથા સંવરદ્વારનું વિવેચન કરેછે.
તેમાં નવ પ્રકારે અબ્રહ્મને સંપૂર્ણ ત્યાગ થઈ જાય છે. તેથી તે બ્રહ્મચર્ય મહા-
વ્રત કહેવાય છે. વ્રતનું તાત્પર્ય એ છે કે દોષોને સમજીને તેમના ત્યાગનો નિયમ
કર્યા પછી ફરીથી તેનું સેવન ન કરવું. બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું પરિપાલન કરવાને માટે
અતિશય ઉપકારક કેટલાક ગુણો છે, જેમાં કે આકર્ષક સ્પર્શ, રસ, ગંધ, રૂપ
શબ્દ અને શરીર સંસ્કાર આદિમાં ફસાવું નહીં, ત્રુટિયોને દૂર કરવા માટે
જ્ઞાનાદિ સદ્ગુણોનો અભ્યાસ કરવો, અને ગુરુની આધીનતાના સેવનને માટે
ગુરુકુલમાં વાસ કરવો. આ સૂત્રમાં એ જ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતના ગુણ ગૌરવનું
વર્ણન સૂત્રકારે કર્યું છે. ॥ ૧ ॥

एरावण इवकुंजराणं सीहो जहा निगाण पवरो सुपन्नगाणं च
 वेणुदेव धरेण जहा पण्णग इंदराया कप्पाणं चेव वंभलोए,
 ससासु य जहा भवे सुहम्मा ठिईसु लवसत्तमव्वपवरा दाणाणं
 चेव अभओ दाणं किमिराओ चेव कंवलाणं संघयणे चेव
 वज्जरिसभे संठाणे चेव समचउरंसे ज्ञाणेसु य परं सुक्कज्झाणं
 नाणेसु य परमकेवलं तु सिद्धं लेसासु य परमसुक्कलेसा तित्थ-
 करो चेव जहा मुणीणं वासेसु जहा विदेहे गिरिराया, चेव
 मंदरवरे वणेसु जहा णंदणवणं पवरं दुमेसु जहा जंबू सुदंसणा
 वीस्सुयजसा जीयात्तासेणं अयं दीवो, तुरगवई गयवई रह-
 वई नरवई जह वीसुए चेव राया रहिए चेव जहा महारहगए
 एवमणेगगुणा अहीणा भवंति एगम्मि वंभचेरे ॥ सू० २ ॥

टीका—‘जम्मि य’ इत्यादि । ‘जम्मि य’ यस्मिंश्च ब्रह्मचर्ये ‘भग्गे’
 भग्ने=विराधिते सति ‘सव्वं’ सर्वं ‘विणयसीलतवणियमगुणसमूहं’ विनयशील-
 तपोनियमगुणसमूहः—विनयो=गुरुप्रतिपत्तिश्रवणः, शीलं=सदाचारः, तपः=अन-
 गनादिकं द्वादशविधं, नियमः=अभिग्रहः, गुणसमूहः=ज्ञानादिगुणसमुदायः, एषां
 समाहारे विनयशीलतपोनियमगुणसमूहं क्रियाज्ञानं चेतिद्वयमपीत्यर्थः, सहसा=
 अटिति ‘संभग्गमहियचुण्णिय कुसल्लियपल्लडपडिय खंडियपरिसडियविणासियं’संभ-

फिर ब्रह्मचर्य का माहत्म्य कहते हैं—‘जम्मिय भग्गे’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(जम्मिय भग्गे) जिस ब्रह्मचर्य के विराधित होने पर
 (सव्वं विणयसीलतवणियमगुणसमूहं) समस्त विनय, शील, तप,
 नियम और गुण समूह—अर्थात्—क्रिया और ज्ञान ये दोनों ही (सहसा)
 इकट्ठम (संभग्गमहिय—चुण्णिय—कुसल्लिय—पल्लड—पडिय—खंडिय—परिस

द्वे सूत्रधार प्रह्वयर्थतुं भडात्म्य डडे छे— “ जम्मिय भग्गे ” ४०

टीकार्थ—“जम्मिय भग्गे ” ७२ प्रह्वयर्थ विराधना यतां “ सव्वं विणय
 सीलतवणियमगुणसमूहं ” समस्त विनय, शील, तप, नियम अने गुणसमूह
 जेट्ठे डे छिया अने ज्ञान ओ जने “ सहसा ” अथानड “ संभग्गमहियचु-
 ण्णियकुसल्लिय—पल्लड—पडिय खंडिय—परिसडिय—विणामिय होइ ” डूटेला धडानी

ગ્નમથિતચૂર્ણિતકુશલિયતપર્યસ્તપતિતસ્વણ્ડિત-પરિશટિતવિનાશિતમ્=તત્ર 'સંભગ્ન' સંભગ્નં=ઘટ ઇવ, 'મહિય' મથિતં=દધીવ વિલોડિતં 'ચુણિયં' ચૂર્ણિતં=ચણક-વત્ પિષ્ટમ્ 'કુસલ્લિય' કુશલિયતમ્=કુ=કુત્સિતમ્-અન્તઃ પ્રવિષ્ટતોમરાદિ શલ્ય-મિવ શલ્યં, યત્ પ્રવિષ્ટં સત્, કેનાપ્યુપાયેન ન નિઃસરતિ તત્કુશલ્યં, તત્સંજાતં યસ્યેતિ કુશલિયતં દુષ્ટશલ્યયુક્તં, યથા વક્રતયા પ્રવિષ્ટેન શલ્યેન શરીરં વિદારિતં ભવતિ, તથૈવ વિનયાદિકં વિદારિતં ભવતિ, 'પલ્લટ્' પર્યસ્તં=પર્વતશિખરાદ્ સ્થૂલપાષાણસ્વણ્ડ ઇવ સ્વસ્થાનાચ્ચલિતમ્, 'પલ્ડિય' પતિતમ્=પ્રાસાદશિખરાત્કલશ ઇવાધોનિપતિતમ્ 'સ્વંડિય' સ્વણ્ડિતમ્=દંડ ઇવ વિભાગેન ચ્છિન્નમ્, 'પરિસલ્ડિય' પરિશટિતં = કુષ્ઠાદ્યુપહતાન્નમિવવિગલિતમ્, 'વિનાસિયં' વિનાશિતં=વિનષ્ટમ્, 'હોઈ' ભવતિ । અથોપમયા બ્રહ્મચર્યસ્ય ગ્રાહાત્મ્યં વર્ણ્યતે-'તં વંશં ભગવંતં' ઇત્યાદિ । 'તં'=તત્-પ્રસિદ્ધં 'ભગવંતં' ભગવદ્=સર્વોત્કૃષ્ટૈશ્વર્યશાલિ 'વંશં' બ્રહ્મ=બ્રહ્મચર્ય 'મહગણનક્ષત્તતારગાણં ચ' ગ્રહગણનક્ષત્તતારકાણાં ચ, ગ્રહગણઃ =મંજલાદિઃ, નક્ષત્રાણિ=અશ્વિન્યાદયઃ, તારકાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, આસાં મધ્યે 'જહા'

લ્ડિય વિનાસિયં હોઈ) ઘટકી તરહ સંભગ્ન ટુકડે ૨ હો જાતે હૈં- નષ્ટ હો જાતે હૈં, દધિ કી તરહ વિલોડિત-અસ્તવ્યસ્ત હો જાતે હૈં, ચના આદિ કી તરહ-ચૂર્ણિત-પિસે જાતે હૈં, કુશલ્ય-ટેઢે-વક્ર વાળ સે વિદારિત હુએ શરીર કી તરહ વિદારિત હો જાતે હૈં, પર્વત કી ચોટી સે પતિત પાષાણસ્વણ્ડ કી તરહ અપને સ્થાન સે ચ્યુત હો જાતે હૈં, પતિત પ્રાસાદ કી છત સે ગિરે હુએ કલશ કી તરહ અધોનિપતિત હો જાતે હૈં, ફાડે ગયે દંડ કી તરહ સ્વંડિત હોતે જાતે હૈં, પરિશટિત-કુષ્ઠાદિ સે ઉપહત અંગ કી તરહ ગલિત હો જાતે હૈં, ઓર વિનાશિત-વિનષ્ટ-હો જાતે હૈં । (તં વંશં ભગવંતં) સર્વોત્કૃષ્ટ ઐશ્વર્યશાલી પ્રસિદ્ધ યહ બ્રહ્મચર્ય (મહગણનક્ષત્તતારગાણં ચ જહા ઉડુવઈ) મંગલ આદિ

જેમ ટુકડે ટુકડા થઈ જાય છે, -નષ્ટ થઈ જાય છે, દહીંની જેમ વિલોડિત-અસ્તવ્યસ્ત થઈ જાય છે, ચણા આદિની જેમ ચૂરે ચૂરા થઈ જાય છે, કુશલ્ય-વક્રખાણથી વીંધાયેલ શરીરની જેમ વિદારિત થઈ જાય છે. પર્વતના શિખર પરથી પાષાણખંડની જેમ પોતાને સ્થાનેથી ઝળટી થઈ જાય છે, પતિત-મહેલની છત ઉપરથી પડેલા કલશની જેમ અધોનિપતિત થઈ જાય છે. ચીરાયેલ લાકડીની જેમ ખંડિત થઈ જાય છે, પરિશટિત-કોઢ આદિથી ઉપહત અગ્ની જેમ ગલિત થઈ જાય છે અને વિનષ્ટ થઈ જાય છે. "તં વંશં ભગવંતં" સર્વોત્કૃષ્ટ ઐશ્વર્યશાળી પ્રસિદ્ધ છે બ્રહ્મચર્ય "મહગણનક્ષત્તતારગાણં ચ જહા ઉડુવઈ."

યથા 'ઉદુર્વૈ' ઉદુપતિઃ=ચન્દ્રઃ સર્વશ્રેષ્ઠસ્તથૈવવ્રતાનાં મધ્યે સર્વશ્રેષ્ઠમસ્તિ । તથા-
 'મણિમુક્તસિલ્પ્પવાલરત્તરયણાગરાણં' મણિમુક્તાશિલાપ્રવાલરક્તરત્નાકરાણાં=મણયઃ
 =ચન્દ્રકાન્તાદ્યાઃ, મુક્તાફલાનિ=શિલાપ્રવાલાનિ વિદ્રુમાણિ, રક્તરત્નાનિ=પદ્મરાગા-
 દીનિ તેષામાકરા ઉત્પત્તિભૂમયઃ, યે તે તથા, તેષાં મધ્યે 'જહા' યથા 'સમુદો' સમુદ્રઃ,
 શ્રેષ્ઠસ્તથૈવેદં વ્રતાનાં મધ્યે શ્રેષ્ઠમ્, एवं सर्वत्र संयोज्यम् । તથા- 'જહ ચેવ' યથા
 ચેવ 'મણીણં' મણીનાં મધ્યે 'વેરુલિઓ' વૈદૂર્ય-વૈદૂર્યમણિઃ । 'જહ ચેવ' યથા
 ચેવ 'આભૂસણાણં' આભૂષણાનાં મધ્યે 'મડડો' મુકુટઃ । 'વત્તાણં' વસ્ત્રાણાં
 મધ્યે 'સ્વોમજુદલં ચેવ' ક્ષોમયુગમિવ । 'અરવિંદં ચેવ' અરવિન્દમિવ=કમલમિવ
 'પુષ્પજેટ્ટં' પુષ્પજ્યેષ્ઠમ્-પુષ્પેષુ અરવિન્દં શ્રેષ્ઠમિત્યર્થઃ । 'ગોસીસં ચેવ' ગોશીર્ષં
 હરિચન્દનમિવ 'ચંદણાણં' ચન્દનાનાં મધ્યે 'હિમવંતો ચેવ' હિમવાનિવ 'ઓસ-

ગ્રહો મેં, અશ્વિની આદિ નક્ષત્રોં મેં, ઓર તારાઓં મેં જૈસે ચંદ્રમા સર્વ
 શ્રેષ્ઠ માના જાતા હૈ ડસી તરહ સર્વ વ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ માના ગય. હૈ । તથા
 (મણિમુક્તસિલ્પ્પવાલરત્તરયણાગરાણં ચ જહા સમુદો) ચન્દ્રકાન્ત
 આદિ યણિયોં કી, મુક્તાફલોં કી, મૂર્ગોં કી ઓર પદ્મરાગ આદિ રક્ત-
 રત્નોં કી ઉત્પત્તિ સ્થાનોં મેં જૈસે સમુદ્ર શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ ડસી તરહ યહ
 વ્રત બી સર્વવ્રતોં મેં શ્રેષ્ઠ માના ગયા હૈ । તથા-(જહ ચેવ મણીણં વેરુ-
 લિયો) જૈસે મણિયોં મેં વૈદૂર્યમણિ, (જહ ચેવ આભૂસણાણં મડડો)
 આભૂષણોં મેં જૈસે મુકુટ, (વત્તાણં સ્વોમજુદલં ચેવ) વસ્ત્રોં મેં જૈસે
 ક્ષોમ યુગલ, (અરવિંદંચેવ પુષ્પજેટ્ટં) પુષ્પોં મેં જૈસે અરવિંદ
 (કમલ) (ચંદણાણં ગોસીસં ચેવ) ચંદનોં મેં જૈસે હરિચંદન, (ઓસ-
 હીર્ણ હિમવંતો ચેવ) ઔષધિયોં કી ઉત્પત્તિ કે સ્થાનોં મેં જૈસે હિમવાન

મંગળ આદિ ગ્રહોમાં, અશ્વિની આદિ નક્ષત્રોમાં, અને તારાઓમાં જેમ ચં-
 દ્રમા સર્વશ્રેષ્ઠ મનાય છે એજ પ્રમાણે સર્વવ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ માનવામાં આવ્યું છે.
 તથા “ મણિમુક્તસિલ્પ્પવાલરત્તરયણાગરાણં ચ જહા સમુદો ” ચન્દ્રકાન્ત આદિ
 મણિઓની, મોતીની, મૂર્ગોની અને પદ્મરાગ આદિ રક્તરત્નોની ઉત્પત્તિ
 કરવાના સ્થાનોમાં જેમ સમુદ્ર શ્રેષ્ઠ મનાય છે. એજ પ્રમાણે આ મત
 પણ સર્વ વ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ મનાય છે તથા “ જહચેવ મણીણં વેરુલિઓ ” જેમ
 મણિઓમાં વૈદૂર્યમણી, “ જહ ચેવ આભૂસણાણ મડડો ” આભૂષણોમાં જેમ મુકુટ
 “ વત્તાણ સ્વોમજુદલ ચેવ ” વસ્ત્રોમાં જેમ ક્ષોમયુગલ “અરવિંદં ચેવ પુષ્પજેટ્ટં”
 પુષ્પોમાં જેમ અરવિંદ, “ ચંદણાણ ગોસીસં ચેવ ” ચંદનોમાં જેમ હરિચંદન.

હિણ ' ઓષધીનામ્=ઓષધ્યુત્પત્તિસ્થાનાનાં મધ્યે હિગિવાન્ પર્વત ઇવ । ' સીતોદા
 ચેવ ' સીતોદેવ=સ્વનામરુપાતા મહાનદીવ ' નિઙ્ગાનાં ' નિઙ્ગાનામ્=નદીનાં
 મધ્યે । ' ઉદહીસુ ' ઉદધિષુ=સમુદ્રેષુ ' સયંભૂરમણો ' સ્વયંભૂરમણઃ સમુદ્રઃ ' રુચ-
 ગવરો ચેવ ' રુચકવર ઇવ-યથા રુચકવરઃ=રુચકાભિધાનસ્ત્રયોદશદ્વીપવર્તીપર્વત-
 વિશેષઃ, ' મંડલિકપવ્વયાણં ' માંડલિકપર્વતાનાં માનુષોત્તરકુણ્ડલવરરુચકવરા-
 મિથાનાં મધ્યે ' પવરે ' પ્રવર શ્રેષ્ઠઃ । ' ઇરાવણ ઇવ ' ઇરાવણ ઇવ ' કુંજરાણં '
 કુન્જરાણાં મધ્યે, યથા હસ્તિનાં મધ્યે ઇરાવતઃ પ્રવર इत्यर्थः । ' જહા ' વથા
 ' સીહો ' સિંહ. ' મિગાણં ' મૃગાણામ્=અરણ્યપશૂનાં મધ્યે ' પવરો ' પ્રવરઃ યથા-
 ' સુપન્નગાણં ચ ' સુપર્ણકાનાં=સુપર્ણકુમારાણાં મધ્યે ' વેણુદેવે ' વેણુદેવઃ પ્રવરઃ
 યથા ચ ' પન્નગા ઇન્દરાયા ' પન્નગેન્દ્રરાજઃ, ' ધરણે ' ધરણો=ધરણેન્દ્રો નાગકુમા-
 રાણાં મધ્યે પ્રવરઃ, તથૈવેદં બ્રહ્મચર્ય વ્રતાનાં મધ્યે પ્રવરમ્ । તથા- ' કપ્પાણં '
 કલ્પાનાં=દેવલોકાનાં મધ્યે ' વંમલોણ ચેવ ' બ્રહ્મલોક ઇવ=પશ્ચમો દેવલોકઃ

પર્વત, (નિઙ્ગાણં સીતોદા ચેવ) નદિયોં મેં જૈસે સીતોદા નદી, (ઉદ-
 હીસુ જહા સયંભૂરમણો) સમુદ્રોં મેં જૈસે સ્વયંભૂરમણસમુદ્ર, (મંડલિગ-
 પવ્વયાણ રુચગવરો ચેવ) માંડલિક પર્વતોં મેં જૈસે રુચક વરપર્વત,
 (પવરે) શ્રેષ્ઠ ધાના જાતાં હૈ, ડસી પ્રકાર સમસ્તવર્તોં મેં યહ વત શ્રેષ્ઠ
 માના ગયા હૈ । તથા (કુંજરાણં ઇરાવણ ઇવ) હાથીઓં મેં જૈસે ઇરાવત
 હાથી શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ (મિગાણ જહા સીહો પવરો) જુગોં કે બીચ મેં-
 જંગલી જાનવરોં મેં-જૈસે સિંહ શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ (સુપન્નગાણં ચ વેણુદેવે)
 સુપર્ણકુમારોં મેં જૈસે વેણુદેવ શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ, (જહા પન્નગા ઇન્દરાયા-
 ધરણે) પન્નગોં કા ઇન્દ્રરાજ ધરણેન્દ્ર જૈસે નાગકુમારોં મેં શ્રેષ્ઠ હોતા હૈ,
 (કપ્પાણં ચેવ વંમલોણ) કલ્પોં મેં જૈસે પાંચવા બ્રહ્મલોક પ્રવર હોતા હૈ,

“ ઓસહીણં હિમવંતો ચેવ ” ઔષધિઓના ઉત્પત્તિ સ્થાનોમા જેમ હિમાલય
 પર્વત, “ નિઙ્ગાણં સીતોદા ચેવ ” નદીઓમાં જેમ સીતોદા નદી, “ ઉદહી સુજહા
 સયંભૂરમણો ” સમુદ્રોમાં જેમ સ્વયંભૂરમણ સમુદ્ર “ મંડલિગપવ્વયાણરુચગવરો
 ચેવ ” માંડલિક પર્વતોમાં જેમ રુચકવર પર્વત, “ પવરે ” શ્રેષ્ઠ મનાય છે,
 તે જ પ્રકારે સઘણાં વ્રતોમાં આ બ્રહ્મચર્યવ્રત શ્રેષ્ઠ મનાય છે તથા “ કુંજ-
 રાણં ઇરાવણ ઇવ ” હાથીઓમાં જેમ ઇરાવત હાથી શ્રેષ્ઠ હોય છે, “ મિગાણં
 જહા સીહો પવરો ” મૃગોની વચ્ચે-જંગલી જાનવરોની વચ્ચે-જેમ સિંહ શ્રેષ્ઠ
 હોય તે, “ સુપન્નગાણ ચ વેણુદેવે ” સુપર્ણ કુમારોમાં જેમ વેણુદેવ શ્રેષ્ઠ હોય
 છે, “ જહા પન્નગા ઇન્દરાયા ધરણે ” પન્નગોનો ઇન્દ્રરાજ ધરણેન્દ્ર જેમ નાગકુ-
 મારોમાં શ્રેષ્ઠ હોય છે “ કપ્પાણં ચેવ વંમલોણ ” કલ્પોમાં જેમ પાંચમા

ક્ષેત્રસ્ય મહત્વાદિન્દ્રિયસ્યાતિ શુભપરિણામત્વાચ્ચ પ્રવરઃ । ‘ સમાસુય ’ સમાસુ=
પ્રતિભવનવિમાન ભાવિનીષુ સુવર્મસમોત્પાતસમાઽભિષેકસમાઽલંકારસમાવ્યવ-
સાયસમાસુ ચ મધ્યે ‘ જહા ’ યથા ‘ સુહમ્મા ’ સુધર્મા સમા પ્રવરા ‘ ભવે ’ ભવતિ
તથૈવેદં વ્રહ્મચર્યં વ્રતેષુ પ્રવરં ભવતિ । તથા-‘ ઠિઙ્ઘુ ’ સ્થિતિષુ=આયુષ્કેષુ મધ્યે
‘ લવમત્તમવ્વ ’ લવસત્તમેવ=અનુત્તરદેવભવસ્થિતિર્યથા પ્રવરા । ‘ દાણાણં ચેવ
અભઞ્જોદાણં ’ દાનાનાં મધ્યે અમયદાનમિવેદં વ્રહ્મચર્યં પ્રવરમ્ । ‘ કંવલાણં ’
કમ્વલાનાં મધ્યે ‘ કિમિરાઓ ચેવ ’ કુમિરાગ ઇવ-કુમિરાગકમ્વલ ઇવ કુમેઃ=
રક્તકીટ વિશેષરય રાગ ઇવ રાગો यस્ય કમ્વલસ્ય ભવતિ સ કમ્વલઃ કુમિ રાગ
કમ્વલ પ્રોચ્યતે, રક્તકમ્વલ इत्यर्थः, તથા-‘ સંઘયણે ’ સંહનને=સહનનમધ્યે વજ્ર-
ઋપમાદીનાં પર્ણાં સંહનનાનાં મધ્યે ‘ વજ્જરિસમે ’ વજ્રઋપમં સંહનનં પ્રવરમ્
‘ સંઠાણે ’ સંસ્થાને=પદ્ધિવિધસંસ્થાનમધ્યે યથા ‘ સમચરંસં ’ સમચતુરસં સંસ્થાનં

(સમાસુ જહા સુહમ્મા ભવે સમાઓં મેં જૈસે સુધર્મા સમા શ્રેષ્ઠ
હોતી હૈં, અર્થાત્ સુધર્મા સમા ઉત્પાત સમા, અભિષેકસમા, અલંકાર-
સમા, વ્યવસાયસમા, इन सभाओं में जैसे सुधर्मा सभा सब से श्रेष्ठ
मानी जाती है उसी प्रकार यह ब्रह्मचर्यव्रत भी समस्त व्रतों में श्रेष्ठ
माना जाता है । तथा (ठिङ्गु जहा लवसत्तमव्वपवरा) आयुओं में
अनुत्तरविमानवासी देवों की जैसे आयु उत्तम मानी जाती है और
(दाणाणं चैव अभयो दाणं) दानों के बीच में जैसे अभयदान श्रेष्ठ
माना जाना है उसी तरह यह ब्रह्मचर्यव्रत भी समस्तव्रतों में प्रधान व्रत
माना जाता है । तथा (कंवलाणं किमिराओ चैव) कंवलों में जैसे
रक्त कम्वल, (संघयणे चैव वज्जरिसमे) छह संहननों में जैसे वज्रऋपम-
संहनन, (संठाणे चैव समचउरंसे) छह संस्थानों में जैसे समचतुर-

પ્રશ્નલોક શ્રેષ્ઠ હોય છે, “ સમાસુ જહા સુહમ્મા ભવે ” સભાઓમાં જેમ સુધર્મા
સમા શ્રેષ્ઠ હોય છે, એટલે કે સુધર્માસભા, ઉત્પાદસભા, અભિષેકસભા, અલં-
કારસભા વ્યવસાયસભા, એ સભાઓમાં જેમ સુધર્માગભાને શ્રેષ્ઠ માનવામાં
આવે છે, એ જ પ્રકારે આ પ્રશ્નચર્ય વ્રતને પણ સર્વે વ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ માનવામાં
આવે છે તથા “ ઠિઙ્ઘુ જહા લવસત્તમવ્વપવરા ” આયુષ્યોમાં જેમ અનુત્તર
વિમાનવાળી દેવોનું આયુષ્ય જેમ ઉત્તમ મનાય છે, અને “ દાણાણં ચેવઅભ-
ઞ્જોદાણં ” દાનોમાં જેમ અભયદાન શ્રેષ્ઠ મનાય છે, એ જ પ્રમાણે આ પ્રશ્નચર્ય
વ્રત પણ સમસ્ત વ્રતોમાં શ્રેષ્ઠ મનાય છે. તથા “ કંવલાણ કિમિરાઓ ચેવ ”
કમ્વલોમાં જેમ રક્ત કમ્વલ સંઘયણે ચેવ વજ્જરિસમે ” છ સંહનનોમાં જેમ
વજ્રઋપમ સંહનન, “ સંઠાણે ચેવ સમચરંસે ” છ સંસ્થાનોમાં જેમ સમચતુરસ

પ્રવરં તથૈવ વ્રતાનાં મધ્યે इदं ब्रह्मचर्यं प्रवरम् । तथा—‘ ज्ञाणेषु य ’ ध्यानेषु च—
ધ્યાનમધ્યે યથા ‘ પરમસુકજ્ઞાણં ’ પરમશુક્લધ્યાન—શુક્લધ્યાનસ્ય ચતુર્થપાદરૂપં
પ્રવરમ્, તથા—નાણેસુ ય ’ જ્ઞાનેષુ ચ યથા પરમકેવલં તુ પરિપૂર્ણવિશુદ્ધકેવલ-
જ્ઞાનં અર્થાત્—ક્ષાયિકજ્ઞાનં સિદ્ધં=પ્રવરત્વેન પ્રસિદ્ધમ્., તથૈવેદં બ્રહ્મચર્યં વ્રતાનાં—
મધ્યે પ્રસિદ્ધમ્—તથા—‘ લેસાસુ ય ’ લેશ્યાસુ=કૃણ્ણાઘાસુ ચ યથા, ‘ પરમસુક-
લેસા ’ પરમશુક્લલેશ્યા—શુક્લધ્યાનસ્ય તૃતીયભેદવર્તિની પ્રવરા । ‘ તિત્થકરો
ચેવ ’ તીર્થકરશ્ચૈવ ‘ જહા ’ યથા ‘ મુણીણં ’ મુનીનાં મધ્યે પ્રવરઃ ‘ વાસેસુ ’ વર્ષેષુ
ક્ષેત્રેષુ ‘ જહા ’ યથા ‘ વિદેહે ’ વિદેહઃ—મહાવિદેહક્ષેત્રં પ્રવરમ્, તથૈવેદં વ્રતં=
વ્રતાનાં મધ્યે પ્રવરમ્ । યથા જમ્બૂદ્વીપે ‘ મંદરવરે ’ મંદરવરો ‘ ગિરિરાયા ’
ગિરિરાજો=મેરુપર્વતશ્ચૈવ પર્વતાનાં મધ્યે પ્રવરઃ, ‘ વણેસુ ’ વણેષુ ‘ જહા ’ યથા—

સસંસ્થાન પ્રવર માના જાતા હૈ—उसी प्रकार यह ब्रह्मचर्य व्रतों में प्रधान
व्रत माना जाता है । इसी तरह (ज्ञाणेषु वरं सुकज्ज्ञाणं) चार ध्यानों
में जैसे परम शुक्लध्यान शुक्लध्यानका चौथा भेद, उत्तम होता है और
(नाणेषु य परमकेवलं सिद्धं) आभिनिबोधिक आदि पांच ज्ञानों में जैसा
केवलज्ञान उत्तम होता है (लेसासु य परमसुकलेसा) कृष्ण आदि छह
लेश्याओं में जैसे परमशुक्ललेश्या—शुक्लध्यान के तीसरे (पाये) पादमें
होनेवाली लेश्या—उत्तम होती है (जहा मुणीणं तित्थकरो) मुनियों के
बीच में जैसे तीर्थकर सर्वोत्तम होते हैं, तथा (वासेसु जहा विदेहे)
क्षेत्रों में जैसे विदेहक्षेत्र सब से उत्तम क्षेत्र होता है, उसी तरह व्रतों
में यह ब्रह्मचर्य व्रत सबसे प्रधान व्रत हैं । तथा—(मंदरवरे गिरि-
राया) जैसे जंबूद्वीप में पर्वतों के मध्य में मंदर वर गिरिराज श्रेष्ठ है,

સંસ્થાન જેમ શ્રેષ્ઠ મનાય છે તેમ આ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પણ સઘળા વ્રતોમાં
મુખ્ય મનાય છે. એ જ પ્રમાણે “ જ્ઞાણેસુ વરં સુકજ્ઞાણં ” ચાર ધ્યાનોમાં
જેમ પરમ શુક્લધ્યાનનો ચોથો ભેદ ઉત્તમ હોય છે, અને “ નાણેસુ ય પરમ-
કેવલં સિદ્ધં ” આભિનિબોધિક આદિ પાંચ જ્ઞાનોમાં જેમ કેવળજ્ઞાન ઉત્તમ
હોય છે, “ લેસાસુ ય પરમસુકલેસા ” કૃણ્ણ આદિ છ લેશ્યાઓમાં જેમ શુક્લ-
લેશ્યા—શુક્લધ્યાનના ત્રીજા પદમાં—પાયામાં થનારી લેશ્યા—ઉત્તમ હોય છે. “ જહા
મુણીણં તિત્થકરો ” મુનિયોની વચ્ચે જેમ તીર્થકર સર્વોત્તમ હોય છે, “ વાસેસુ
જહા વિદેહે ” ક્ષેત્રોમાં જેમ વિદેહ ક્ષેત્ર સર્વોત્તમ છે, એ જ પ્રમાણે આ
બ્રહ્મચર્ય વ્રત સઘળાં વ્રતોમાં પ્રધાન વ્રત છે. તથા “ મંદરવરે ગિરિરાયા ”
જેમ જમ્બૂદ્વીપમાં પર્વતોમાં ગિરિરાજ મંદરવર શ્રેષ્ઠ છે, “ વણેસુ જહા પંદણ-

‘ ણંદણવણં ’ નન્દનવન ‘ પવરં ’ પ્રવરં ‘ દુમેસુ ’ દુમેસુ-વૃક્ષેષુ ‘ જહા ’ યથા-
 ‘ સુદંસણા ’ સુદર્શના-સુદર્શનામ્યા ‘ જંવૂ ’ જમ્વૂઃ=જ્ઞીવિજ્ઞઃ વૃક્ષવિશેષઃ, સા
 ‘ વિસ્મયજસા ’ વિશ્રુતયજાઃ-યજસા વિખ્યાતા । જમ્વા કિં નામ યજઃ ? इत्याह
 —‘ जीय ’ यस्यः ‘ नामेण ’ नाम्ना अयं ‘ दीवे ’ द्वीपो=जम्बूद्वीपोऽस्ति,
 तथैवेदं ब्रह्मचर्यं व्रतानां मध्ये विख्यातम् । तथा-‘ जहा चेव ’ यथा चैव ‘ तुर-
 गवई ’ तुरगपतिः=अश्वसेनायुक्तः ‘ गयवई ’ गजपतिः=गजसेनायुक्तः ‘ रहवई ’
 रथपतिः=रथसेनायुक्तः ‘ नरवई ’ नरपतिः=नरसेनायुक्तो ‘ राया ’ राजा विश्रुतः,
 ‘ जहा चेव ’ यथा चैव ‘ रहिए ’ रथिके=रथारोहिमध्ये ‘ महारहगए ’ महार-
 थगतः=महारथारोही विश्रुतः । तथैव व्रतानां मध्ये इदं व्रतं विश्रुतम्=प्रसिद्धम्
 एवम्=एवम्प्रकाराः ‘ अणेगगुणा ’ अनेकगुणाः=प्रवरत्त्वविश्रुतत्वादयोऽनेकेगुणा
 ‘ एगम्मि वंभचेरे ’ एकस्मिन् ब्रह्मचर्ये ‘ अहीणा ’ अधीनाः=स्वाधीनाः भवन्ति,
 एकस्मिन् ब्रह्मचर्ये समाराधिते सति सर्वे गुणाः समागत्य तस्मिन् पुरुषे समावि-

(વળેસુ જહા ણંદણવણં પવરં) વનોં મેં જૈસે નંદનવન શ્રેષ્ઠ હૈ, (દુમે-
 સુ જહા સુદંસણા જંવૂવિસ્મયજસા) વૃક્ષોં મેં જૈસે જંવૂ વૃક્ષ પ્રસિદ્ધયજા
 સંપન્ન હૈ કિ (જીયનામેણ અયં દીવો) જિસકે નામ સે યહ દ્વીપ જંબુ-
 દ્વીપ કહલાતા હૈ, ડસી પ્રકાર વ્રતોં મેં બ્રહ્મચર્ય વ્રતશ્રેષ્ઠ હૈ । તથા (તુર-
 ગવઈ, ગયવઈ, રહવઈ, નરવઈ, રાયા જહાચેવ રહિયે મહારહગએ, એવ-
 મણેગગુણા એગમ્મિ વંભચેરે અહીણા ભવંતિ) જૈસે અશ્વસેનાયુક્ત, ગજ-
 સેનાયુક્ત, રથસેનાયુક્ત, નરસેનાયુક્ત, રાજા પ્રસિદ્ધ હોતા હૈ, તથા
 રથારોહિયોં કે વીચ મેં મહારથારોહી પ્રખ્યાત હોતા હૈ, ડસી તરહ
 વ્રતોં મેં યહ બ્રહ્મચર્યવ્રત પ્રખ્યાત હૈ । હમ તરહ પ્રવરત્વ, વિશ્રુતત્વ આદિ
 અનેક ગુણ એક હસ બ્રહ્મચર્ય મેં અધીન હોતે હૈ, અર્થાત્ એક બ્રહ્મચર્ય
 કે આરાધિત કર લેને પર સમસ્તગુણ આકાર ડસ પુરુષ મેં આશ્રિત હો

વળ પવર ” વનોમા જેમ નંદનવન શ્રેષ્ઠ છે, “ દુમેસુ જહા સુદંસણા જંબૂ વિ-
 સ્મયજસા ” વૃક્ષોમાં જેમ જંબૂવૃક્ષ પ્રસિદ્ધ યજા સંપન્ન છે, કે “ જીય નામેણ
 અયં દીવો ” જેના નામથી આ દ્વીપ જંબૂદ્વીપ કહેવાય છે, એ જ પ્રમાણે
 વ્રતોમાં બ્રહ્મચર્ય વ્રત શ્રેષ્ઠ છે. તથા ‘ તુરગવઈ, ગયવઈ, રહવઈ, નરવઈ, રાયા,
 જહા ચેવ રહિયે મહારહગએ, એવમણેગગુણા એગમ્મિ વંભચેરે અહીણા ભવંતિ ” જેમ
 હયદળવાળો, ગજદળવાળો રથદળવાળો અને પાંચદળવાળો રાત્ર પ્રસિદ્ધ હોય
 છે તથા રથારોહિયોની વચ્ચે મહારથારોહી પ્રખ્યાત હોય છે, એ જ પ્રમાણે
 વ્રતોમાં પણ બ્રહ્મચર્ય વ્રત પ્રખ્યાત છે આ પ્રમાણે શ્રેષ્ઠતા, વિશ્રુતત્વ, આદિ
 અનેક ગુણ આ એક બ્રહ્મચર્યને આધીન હોય છે, એટલે કે એક બ્રહ્મચર્ય

શન્તીત્યર્થઃ । અયમાશયઃ-વ્રતાનાં મધ્યે બ્રહ્મચર્યં વ્રતં સર્વતઃ શ્રેષ્ઠમ્ । અતસ્ત-
દારાધકાઃ સર્વતઃ શ્રેષ્ઠા ભવન્તીતિ ॥ સૂ ૨ ॥

મૂલમ્-જહ્મિ ય આહિયં વયમિણં સચ્ચં સીલં તવો ય
વિણયો ય સંજમો ય સ્વંતી ગુત્તી સુત્તી, તહેવ ઇહલોદય
પરલોદયજસો ય કિત્તી ય પચ્ચાઓ ય, તમ્હા નિહુણં વંભ-
ચેરં ચરિયઠ્ઠં સઠ્ઠઓ વિસુદ્ધં જાવજીવાણ જાવસેયઠ્ઠી
સંજઓત્તિ, એવં ભણિયં વયં ભગવયા । તં ચ હમં-“પંચમ-
હઠ્ઠવયસુઠ્ઠવયસૂલં સમણમણાહલસાહુસુચિણં । વેરવિરામ-
ણપજ્જવસાણં સઠ્ઠવસસુદ્ધમહોદહિતિત્થં ॥ ૧ ॥ તિત્થગરેહિં
સુદેસિયમગ્ગં નરગતિરિચ્છવિવજ્જિયમગ્ગં । સઠ્ઠવપવિત્તસુનિ-
મ્મિયસારં સિદ્ધિવિમાણઅવંગુચદારં ॥ ૨ ॥ દેવનરિંદનમંસિ-
યપુજ્જં સઠ્ઠવજગુત્તમમંગલમગ્ગં । દુદ્ધરિસં ગુણનાયગમેક્કં
મોક્ખપહસ્સ વડિંસગમ્ભૂયં” ॥ ૩ ॥ જેણ સુદ્ધચરિણં ભવઈ
સુવંભણો સુસમણો સુસાહૂ સુહસી સુમુણી સુસંજણ સ એવ
ભિક્ખૂ, જો સુદ્ધં ચરઈ વંભચેરં ॥ ૩ ॥

જાતે છે । ફસલિયે વ્રતોં કે બીચ મેં યહ બ્રહ્મચર્યવ્રત સર્વ શ્રેષ્ઠ વ્રત છે,
અતઃ ફસકે આરાધકજન ખી સર્વતઃશ્રેષ્ઠ હોતે છે ।

ભાવાર્થ—ફસ એક બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત કે આરાધિત હોને પર સમસ્ત
સદ્ગુણ સ્વયં આરાધિતહો જાતે છે ઓર ફસકે વિનષ્ટ હોનેપર વે સમસ્ત
સદ્ગુણ નષ્ટ હો જાતે છે । અતઃસમસ્ત વ્રતોંમેં યહ વ્રત સર્વશ્રેષ્ઠ છે ॥ સૂ ૨ ॥

વ્રતને આચરવાથી સમસ્ત ગુણ તે પુરુષમા આવી જાય છે. તે કારણે વ્રતો મધ્યે આ
બ્રહ્મચર્યવ્રત સર્વ શ્રેષ્ઠ વ્રત છે, તેથી તેની આરાધના કરનાર વ્યક્તિ સર્વ શ્રેષ્ઠ હોય છે.

ભાવાર્થ—આ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતની આરાધના કરવામાં આવે તો સમસ્ત
સદ્ગુણ તેની જાતે જ આરાધિત થઈ જાય છે અને તેનો નાશ થતા તે સમસ્ત
સદ્ગુણોનો નાશ થઈ જાય છે. તેથી સધળાં વ્રતોમા આ વ્રત સર્વશ્રેષ્ઠ છે ॥ સૂ ૨ ॥

ટીકા—‘ જમ્મિય ’ ઇત્યાદિ—

‘ જમ્મિય ’ યસ્મિન્નશ્ચ=બ્રહ્મચર્યે આરાધિતે ‘ ઇણં ’ इदं પ્રવ્રજ્યા—લક્ષણં ‘ વયં ’ व्रतम् ‘ આરાહિયં ’ આરાધિતં ભવતિ । તથા પુનરપિ ચદારાધિતં ભવતિ, તદાદ—‘ સચ્ચં ’ सत्यं ‘ સીલં ’ शीलं=સાધ્વાચારઃ—‘ તવો ય ’ तपश्च ‘ વિણઓ ય ’ विनयश्च ‘ સંજમો ય ’ संयमश्च, તથા—‘ સ્વંતી ’ क्षान्तिः ‘ ગુત્તી ’ गुप्तिः—મનોગુપ્ત્યાદિકા, ‘ મુત્તી ’ मुक्तिः—નિર્લોભતા ‘ તહેવ ’ तथैव ‘ ઇહલોહ્ય પરલોહ્ય ’ ऐहलौकिकपारलौकिकं ‘ જસો ય ’ यशश्च—યશઃ=એકદિગ્ગામિનીરૂપાતિઃ ‘ કિત્તીય ’ कीर्तिश्च=સર્વદિગ્ગામિનીપ્રસિદ્ધિઃ, ‘ પચ્ચઓ ય ’ प्रत्ययश्च=‘ સાધુર-યમ્ ’ एवं रूपो विश्वासः, એતત્સર્વં બ્રહ્મચર્યે સમારાધિતે ભવતીતિ ભાવઃ । ‘ તમ્હા ’ तस्माद् हेतोः ‘ નિહુણં ’ निभृतेन=નિશ્ચલભાવેન ‘ વમચેરં ’ ब्रह्मचर्यं ‘ ચરિ-

‘ જમ્મિય ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(જમ્મિય આરાહિય) जिस ब्रह्मचर्य व्रत के आराधित कर लेने पर (इण वयं आराहियं) यह प्रव्रज्यारूपव्रत आराधित हो जाता है तथा—(सच्चं सीलंतवो य विणयो य संजमो य स्वन्ति, गुत्ती, मुत्ती, तहेव इहलोइय, परलोइय, जसो य कित्ती य पच्चओ य) सत्य, शील-सदाचार, (मुनि का आचार) तप, विनय, संयम, क्षान्ति मनो-गुप्ति आदि तीन गुप्तियां, निर्लोभतारूप मुक्ति, तथा इहलोक संबंधी, और परलोक संबंधी यश—एक दिशामें फैलानेवाली प्रसिद्धि, कीर्ति—सय दिशा में फैलाने वाली प्रसिद्धि, तथा—प्रत्यय—“ यह साधु है ” इस रूप विश्वास, ये सब आराधित हो जाते हैं । (तम्हा) इसलिये (सच्चओ विसुद्धं) नौ कोटि-त्रिकरण त्रियोग से निर्मल बनाकर (निहु-

“ જમ્મિય ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ જમ્મિય આરાહિય ” જે બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું સેવન કરવાથી “ ઇણં વયં આરાહિયં ” આ પ્રવ્રજ્યારૂપ વ્રત આરાધિત થઈ જાય છે, તથા “ સચ્ચં સીલં તવો ય વિણયો ય સંજમો ય સ્વંતી, ગુત્તી, મુત્તી ઇહલોહ્ય, પરલોહ્ય જસો ય કિત્તી ય પચ્ચઓ ય ” સત્ય, શીલ, સદાચાર, (મુનિનો આચાર) તપ, વિનય, સંયમ, ક્ષાંતિ, મનોગુપ્તિ અદિ ત્રણ ગુપ્તિ, નિર્લોભતારૂપ મુક્તિ, તથા આલોક સંબંધી તથા પરલોક સંબંધી યશ—એક દિશામાં ફેલાનાર પ્રસિદ્ધિ, કીર્તિ—સઘળી દિશાઓમાં ફેલાનાર પ્રસિદ્ધિ, તથા પ્રત્યય—“ આ સાધુ છે ” એ પ્રકારનો વિશ્વાસ, એ બધા આરાધિત થઈ જાય છે. “ તમ્હા ” તેથી “ સચ્ચઓ વિસુદ્ધ ” નવ પ્રકારે—ત્રિકરણ ત્રિયોગથી નિર્મળ બનાવીને “ નિહુણં ”

यत्वं ' चरितव्यम्=आसेवितव्यम् कीदृशं ब्रह्मचर्यमासेवितव्यम् ? इत्याह—
' सव्वओ विसुद्धं ' सर्वतो विशुद्धम् ? मनः प्रभृति त्रिकरणत्रियोगनिर्मलं, किय-
त्कालमासेवितव्यम् ? इत्याह—'जावज्जीवाए' यावज्जीवया प्रतिज्ञया यावज्जी-
वतया वा जीवनपर्यन्तमित्यर्थः, तथा—'जावसेयट्ठि संजओत्ति ' यावत् श्वेतास्थि
संयत, इति, श्वेतानि=दुष्कर तपः करणाद्रुधिराभावेन शुक्लानि अस्थीनि
यस्मिंस्तत्—श्वेतास्थि=अस्थिपञ्जरप्रायं शरीरं तत्र संयतः प्रतिबद्धो जीवो यावद्
भवेत्, मरणपर्यन्तमित्यर्थः । अयं भावः—साधुना दुश्चर तपश्चरणादिना स्वशरीर
रुधिरं विशोष्य मरणावधि ब्रह्मचर्यं पालनीयमिति । अथवा यावच्छ्रेयोऽर्थि संयतः
इतिच्छाया, श्रेयो मोक्षस्तदर्थयितुं शीलं यस्य स श्रेयोऽर्थी, स चासौ संयतश्चेति
कर्मधारयः अयं भावः—साधुर्यावत्कालं मोक्षं न प्राप्नोति, तावत्कालं तेन ब्रह्मचर्यं
पालनीयमिति । ' एवं ' इत्येवं ' भणिय ' भणितं ' भगवया ' भगवता महा-

एणं) निश्चलभाव से (बंभचेरं) इस ब्रह्मचर्य महाव्रत का (जावज्जी-
वाए) जीवनपर्यन्त (चरियव्वं) पालन करना चाहिये । (जाव सेयट्ठि-
संजओत्ति) यावत् श्वेतास्थि संयतः अर्थात् चाहे भले ही दुश्चर तपश्चरण
आदि द्वारा अपने शरीर का खून सूक जाने से श्वेत हड्डियाँ ही उसमें
अवशेष रह गईं हो तबतक । अथवा यावत् श्रेयोऽर्थि संयत—अर्थात्—
साधु को जबतक सुक्ति की प्राप्ति न हो जावे, तबतक इस महाव्रत का
अवश्य पालन करते रहना चाहिये । “ जाव सेयट्ठि संजओ ” इसकी
एक तो श्वेतास्थिसंयतः ” ऐसी संस्कृत छाया होती है और दूसरी—
“ श्रेयोऽर्थिसंयतः ” ऐसी भी होती है । (एवं भणियं वयं भगवया)
इस प्रकार से इस व्रत का भगवान् महावीर ने जो कि अन्तिम तीर्थ-

निश्चल भावथा “ बंभचेरं ” आ ब्रह्मचर्यं महाव्रतनुं “ जावज्जीवाए ” जीवन-
पर्यन्त चरियव्वं ” पालन करवुं लेछ्छे. जाव सेयट्ठिसंजओत्ति ” ‘ यावत्
श्वेतास्थिसंयतः ” ओटले के कठोर तपश्चरण आदि द्वारा पोताना शरीरनुं लोड़ी
सूक्ष्म जवाथी सङ्केद डाउकां ज तेमां जाडी रह्या डोय ओवी स्थितिमां पणु
आ व्रतनुं पालन करवुं लेछ्छे. अथवा यावत् श्रेयोऽर्थि संयत—ओटले के जयां
सुधी साधुने मोक्षनी प्राप्ति न थाय त्यां सुधी आ महाव्रतनुं पालन करतां
रडेवु लेछ्छे. “ जाव सेयट्ठिसंजओ ” तेनी ओक संस्कृत छाया “ श्वेतास्थिसंयतः ”
थाय छे, अने भीछ “ श्रेयोऽर्थिसंयतः ” ओवी पणु छाया थाय छे. “ एवं
भणियं वयं भगवया ” आ प्रमाणे अन्तिम तीर्थंकर जगवान् महावीरे आ व्रतनुं

વીરેણ ચરમતીર્થકૂરેણ । ‘ તં ચ ’ તદ્વત્તમ્ ‘ ઇમં ’ ઇદમ્=અગ્રે-નક્ષ્યમાણસ્વરૂ-
પમસ્તિ । તદાઠ તિસુભિર્ગાથામિઃ—

‘ પંચમહાવ્યય ’ હત્યાદિ ।

‘ પંચમહાવ્યયસુવ્યયમૂલ ’ પશ્ચમહાવ્રતસુવ્રતમૂલમ્=પશ્ચ=પશ્ચસંખ્યકાનિ યાનિ
મહાવ્રતાનિ=પ્રાણાતિપાતવિરમણાદિ લક્ષણાનિ, તાન્યેવ સુવ્રતાનિ તેષાં મૂલમ્=
કારણમ્ ઇદં બ્રહ્મચર્યવ્રતમસ્તિ । તથા—ઇદં બ્રહ્મચર્યવ્રતં, ‘ સમગ ’ શમનં=ચિત્ત-
સમાધિજનકં, તથા—‘ અનાવિલસાધુસુચીર્ણમ્=અનાવિલાઃ = અકલુષાઃ—નિર્મલ-
ચારિત્રા યે સાધવસ્તૈઃ સુચીર્ણં=સમારાધિતમ્, તથા—‘ વૈરવિરામણપઙ્ગવ્રસાણં ’
વૈરવિરમણપર્યવસાનમ્=વૈરં=શત્રુભાવસ્તસ્ય વિરમણં=નિવૃત્તિઃ પર્યવસાનેઽન્તે યસ્ય
તત્, બ્રહ્મચર્યં હિ વૈર વિનિવાર્ય પરમપ્રીતિમુપજનયતીતિ ભાવઃ ।

ઉક્તં ચ—

સપ્પો દારાયણ તસ્સ, વિસં ચાવિ સુદાયણ ।

વંમચેરપ્પભાવેણં, રિઝ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

છાયા —સર્વો દારાયતે તસ્ય વિપં ચાપિ સુદાયતે ।

બ્રહ્મચર્યપ્રભાવેણ રિપુર્મિત્રાયતે સદા ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

કર હુણ હૈં કથન કિયા હૈ । (તં ચ ઇમં) ઇસ બ્રહ્મવ્રત કા સ્વરૂપ ત્રીન
ગાથાઓં સે કહતે હૈં—

(પંચમહાવ્યયસુવ્યયમૂલ) યહ બ્રહ્મચર્ય બ્રહ્મવ્રતરૂપ સુવ્રતોં કા મૂલ-
કારણ હૈ, (સમગ) ચિત્તસમાધિ કા જનક હૈ, (અનાવિલસાધુસુચિર્ણ)
નિર્મલ ચારિત્રધારી સાધુઓં દ્વારા અચ્છી તરહ આરાધિત કિયા હુઆ
હૈ (વૈરવિરામણપઙ્ગવ્રસાણં) વૈરવિરોધ કા યહ અંત કરકે પરમ પ્રીતી
કા જનક હોતા હૈ । કહા બી હૈ—

“ સપ્પો દારાયણ તસ્સ, વિસં ચાવિ સુદાયણ ।

વંમચેરપ્પભાવેણં, રિઝ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

કથન કર્યું છે. “તંચ ઇમ” આ મહા વ્રતનું સ્વરૂપ ત્રણ ગાથાઓ દ્વારા કહે છે.

“ પંચમહાવ્યયસુવ્યયમૂલ ” આ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત પ્રાણાતિપાત
વિરમણ આદિ પાંચ મહાવ્રતરૂપ સુવ્રતોનું મૂળકારણ છે “ સમગ ” ચિત્ત
સમાધિનું જનક છે, “ અનાવિલસાધુસુચિર્ણ ” નિર્મળ ચરિત્રધારી સાધુઓ
દ્વારા આરી રીતે આરાધિત થયેલ છે, “ વૈરવિરામણપઙ્ગવ્રસાણં ” વૈર વિરોધને
અન્ત લાવીને તે પરમ પ્રીતિનું જનક થાય છે કહ્યું પણ છે—

સપ્પો દારાયણ તસ્સ, વિસં ચાવિ સુદાયણ ।

વંમચેરપ્પભાવેણં, રિઝ મિત્તાયણ સયા ॥ ૧ ॥

તથા—‘ સઽવસમુદ્દમહોદહિતિથં ’ સર્વ-સુદ્દમહોદધિતીર્થસ્-ર્વે ચ તે સમુદ્રાઃ સર્વ સમુદ્રાસ્તેષુ મહાન ઉદધિઃ=સ્વયંભૂરમણ સમુદ્રસ્તત્તુલ્ય વિશાલત્વાત્સં-સારોઽપિ મહોદધિસ્તસ્ય તીર્થમિવ=પારગમનાય નૌકેવ યત્તત્તથાઽતિ ॥ ૧ ॥

‘ તિથ્યગરેહિં ’ इत्यादि—‘ તિથ્યગરેહિં ’ તીર્થકરૈઃ=જિનૈઃ ‘ સુદેસિયમગ્ગં ’ સુદેશિતમાર્ગમ્-સુદેશિતઃ=સુદર્શિતઃ માર્ગઃ=ગુપ્ત્યાદિ તત્પાલનોપાયો યસ્મિન્સ્ત-ત્તથા, તથા—‘ નરગતિરિચ્છવિવર્જિયમગ્ગં ’ નરકતિર્યગ્વિવર્જિતમાર્ગ-નરકસ્ય=નરકગતેઃ, તિરશ્ચ=તિર્યગ્ગતેશ્ચ વિવર્જિતઃ=પ્રતિરોધિતો માર્ગો ગતિર્યેન તાદૃશમ્ । તથા—‘ સઽવપવિત્તસુનિમ્મિયસારં ’ સર્વપવિત્રસુનિર્મિતસારં=પર્વપવિત્રાણિ=સર્વાણિ પાવનાનિ સુનિર્મિતાનિ=સુચિહિતાનિ સારાણિ=પ્રધાનાનિ યેન તત્તથા, સકલવ્રત-

સર્પ उसके लिये हार जैसा बन जाता है और विष भी सुसाधु जैसा हो जाता है—जो नौ कोटि से शुद्ध ब्रह्मचर्य व्रत का पालक होता है । यह ब्रह्मचर्य का ही प्रभाव है जो शत्रु भी मित्र बन जाता है ।

(सव्वसमुद्दमहोदहितिथं) स्वयस्त समुद्रों में अंतिम स्वयंभूर-मणसमुद्र एक बहुत विशाल समुद्र है—इसके जैसे विशाल होने से संसार भी एक महोदधि जैसा है, उससे पार होने के लिये यह ब्रह्म-चर्य एक नौका के समान है ॥ १ ॥ (तित्थगरेहिं सुदेसियमगं) तीर्थकर भगवंतो ने इसके पालने का गुप्ति आदि रूप उपाय कहा है । (नरगतिरिच्छविवर्जियमगं) इसके प्रभाव से नरकगति और तिर्यश्चगति का मार्ग रुक जाता है (सव्वपवित्तसुनिम्मियसारं) तथा

જે નવ પ્રકારે શુદ્ધ બ્રહ્મચર્ય વ્રતને આરાધક હોય છે તેને માટે સાપ હાર જેવો બની જાય છે અને વિષ પણ અમૃત જેવું થઈ જાય છે બ્રહ્મચર્યનો જ આ પ્રભાવ છે કે શત્રુ પણ મિત્ર બની જાય છે, “ સઽવસમુદ્દ-મહોદહિતિથ્ય ” સઘળાં સમુદ્રોમાં અંતિમ સ્વયંભૂરમણ સમુદ્ર એક ધણું વિશાળ સમુદ્ર છે—તેના જેવો વિશાળ હોવાથી સંસાર પણ એક મહાસાગર જેવો છે, તેને પાર જવાને માટે આ બ્રહ્મચર્ય એ એક નૌકા જેવું છે ॥ ૧ ॥ “ તિથ્યગરેહિં સુદેસિયમગ્ગં ” તીર્થકર ભગવાનોએ તેના પાલન માટે ગુપ્તિ આદિ ઉપાય બતાવ્યા છે “ નરગતિરિચ્છવિવર્જિયમગ્ગં ” તેના પ્રભાવથી નરકગતિ અને તિર્યંચ ગતિનો માર્ગ અટકી જાય છે “ સઽવપવિત્ત સુનિ-મ્મિયસારં ” અને તેનો જ પ્રભાવ સૌને અવિત્ર અને સારભૂત બનાવી દે છે, એટલે કે આ વ્રત સઘળા વ્રતોને પવિત્ર દઢ કરનાર છે. “ સિદ્ધિવિમાળઅ-વંશુયદારં ” તથા મોક્ષ ગતિનું અને અનુત્તર વિમાનોનું દ્વાર તેનાથી ઉઘડી જાય

પવિત્રદૃઢકારીત્યર્થઃ, તથા-‘ સિદ્ધિવિમાણઅવંગુયદારં ’ સિદ્ધિવિમાણાપાવૃતદ્વા-
 રમ્=સિદ્ધેઃ-મોક્ષગતે, વિમાણાનામ્=અનુત્તરવિમાણાનામ્ ચ, અપાવૃતમ્=ઉદ્ઘાટિતં
 દ્વારં=પ્રવેશમુખં એત તત્તથા, સ્વર્ગાપવર્ગદ્વારોદ્ઘાટકમિત્યર્થઃ ॥ ૨ ॥ પુનઃ કીદૃશં
 બ્રહ્મચર્યમ્ ? इत्याह-‘ દેવનરિંદ ’ इत्यादि । ‘દેવનરિંદનમંસિય પુજ્જં’ દેવનરેન્દ્ર-
 નમસ્વિતપૂજ્યમ્=દેવાઃ=મવનપત્યાદયઃ, નરેન્દ્રાઃ=ચક્રવર્ત્યાદયસ્તૈઃ નમસ્વિતાઃ=
 નમસ્કૃતા એ મહાપુરુષાસ્તેષાં પૂજ્યમ્=આદરણીયમ્ । તથા-‘ સર્વજગુત્તમમંગલ-
 મર્ગં ’ સર્વજગદુત્તમમંગલમાર્ગઃ=સર્વજગત્સુ=ત્રિપુ લોકેષુ ઉત્તમો મંગલશ્ચ યો માર્ગઃ
 ઉપાયઃ, સોઽસ્તિ । તથા-‘ દુદ્ધરિસ ’ દુર્ધર્પમ્=દેવદાનવૈરપ્યપરિભવનીયમ્, ‘ગુણ-
 નાયગં ’ ગુણનાયકં=ગુણાન=જ્ઞાનાદિરૂપાન નગતિ=પ્રાપયતિ યત્તત્તાદૃશમ્=ગુણધા-
 યકમિત્યર્થઃ, તથા-‘ એકકં ’ એકં પ્રધાનમ્=નિરુપમમ્ इत्यर्थः, તથા ‘ મોક્ષ-
 પદસસ ’ મોક્ષપથસ્ય=મોક્ષમાર્ગસ્ય ‘ વહિસગભૂયં ’ અવતંસકભૂતમ્=શિરોભૂષણ-
 સદૃશમિદં બ્રહ્મચર્યમસ્તિ ॥ ૩ ॥

इसका ही प्रभाव सब को पवित्र और सारभूत बना देता है । अर्थात् यह व्रत समस्त व्रतों को पवित्र और दृढ़ करने वाला है । (सिद्धिवि-
 माणअवंगुयदारं) तथा मोक्षगति का और अनुत्तर विमानों का द्वार
 इससे खुल जाता है, अर्थात् स्वर्ग और अपवर्ग (मोक्ष) के द्वारका यह
 उद्घाटक है-खोलनेवाला है ॥ २ ॥ (देवनरिंदनमसियपुज्जं) भवनपति
 आदि देवों द्वारा चक्रवर्ती आदि नरेन्द्रों द्वारा, नमस्कृत हुए ऐसे महा-
 पुरुषों के यह पूजनीय-आदरणीय है । तथा-(सर्वजगुत्तममंगलमर्गं)
 यह तीनों लोकों में उत्तम और संगलकारी मार्ग है । तथा (दुद्धरिसं)
 देव और दानवोंसे भी यह पराजित होनेवाला नहीं है (गुणनायगं) ज्ञानादि
 सदगुणों को यह प्राप्त कराने वाला है । (एककं) यह प्रधाननिरुपम है
 (मोक्षपदसस वडिसगभूयं) और मोक्ष मार्गका यह शिरोभूषणरूप है ॥ ३ ॥

છે એટલે સ્વર્ગ અને અપવર્ગનાં દ્વારનું તે ઉદ્ઘાટન કરનાર છે-ઉઘાડનાર છે ॥૨॥
 “દેવનરિંદનમંસિયપુજ્જં” ભવનપતિ આદિ દેવો અને ચક્રવર્તી આદિ નરેન્દ્રો પણ
 જેમને નમન કરે છે એવા મહાપુરુષોને તે પૂજનીય અને આદરણીય છે તથા
 “સર્વજગુત્તમમંગલમર્ગ” તે ત્રણે લોકમાં ઉત્તમ અને મંગલકારી માર્ગ છે,
 તથા “દુદ્ધરિસં” દેવો અને દાનવો દ્વારા પણ તે પરાજિત થાય એવું નથી.
 “ગુણનાયણ” જ્ઞાનાદિ શ્રદ્ધગુણોને તે પ્રાપ્ત કરાવનાર છે “એકકં” તે પ્રધાન
 -શ્રેષ્ઠ-અનુપમ છે. “મોક્ષપદસસ વહિસગભૂયં” અને મોક્ષમાર્ગનું તે શિરો-
 ભૂષણ રૂપ છે ॥ ૩ ॥

તથા—‘ સુદ્ધચરિણં ’ શુદ્ધચરિતેન=સમ્યગાચરિતેન ‘ જેણ ’ યેન=બ્રહ્મ-
ચર્યેણ, ‘ ભવઈ ’ ભવતિ ‘ સુવંમણો ’ સુબ્રાહ્મણઃ=આત્મજ્ઞાનતત્પરઃ, - સુસમણો’
સુશ્રમણઃ=સુતપસ્વી ‘ સુસાહૂ ’ સુસાધુઃ=નિર્વાણસાધકઃ ‘ સુઈસી ’ સુઋષિઃ,
યથાદ્વસ્તુદર્શકઃ, ‘ સુમુળી ’ સુમુનિઃ=જિનાજ્ઞાધારકઃ, ‘ સુસંજણ ’ સુસંયતઃ=
‘ પરમયતનાપરાયણઃ । તથા સ એવ ‘ ભિક્ષૂ ’ ભિક્ષુઃ=સર્વત્યાગી પરમપુરુષાર્થ-
સાધકો વા, ‘ જો ’ યઃ ‘ સુદ્ધં ’ શુદ્ધં ‘ વંમચેરં ’ બ્રહ્મચર્યં ‘ ચરઈ ’ ચરતિ=પાલયતિ ॥ સૂ૩ ॥

(સુદ્ધચરિણં જેણ સુવંમણો ભવઈ) એછી તરહ આચરિત હુણ
હસ બ્રહ્મચર્ય સે હી મનુષ્ય સુબ્રાહ્મણ-આત્મ જ્ઞાન મેં તત્પર-હોતા હૈ,
(સુસમણો) સુશ્રમણ-સુતપસ્વી, (સુસાહૂ) સુસાધુ-નિર્વાણ સાધક,
(સુઈસી) સુઋષિ-યથાવત્ વસ્તુદર્શક (સુમુળી) સુમુનિ-જિનાજ્ઞા કા
આરાધક, ઓર (સુસંજણ) સુસંયત પરમ યતના મેં પરાયણ હોતા હૈ ।
તથા (સ એવ ભિક્ષૂ) વહી સચ્ચા ભિક્ષૂ હૈ-સર્વ ત્યાગી-અથવા-
પરમ પુરુષાર્થ સાધક હૈ, (જો સુદ્ધં વંમચેરં ચરઈ) જો હસ બ્રહ્મચર્ય કો
શુદ્ધ રીતિ સે પાલતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા હસ બ્રહ્મચર્ય કી ગુણગરિમા
(મહિમા) કા હી કથન કિયા હૈ । વે કહતે હેં કિ હસ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતકે
પૂર્ણરૂપસે આરાધિક હોનેપર સત્ય, શીલ આદિ જિતને બી સદ્ગુણ હેં વે
સબ આરાધિત હો જાતે હેં । યહ બ્રહ્મચર્ય પંચમહાવ્રતોં કા મૂલકારણ
હૈ । અતઃયાવજ્જીવ સાધુ કો હસકા સેવન કરતે રહના ચાહિયે । જિસ

“ સુદ્ધચરિણં જેણ સુવંમણો ભવઈ ” સારી રીતે આચરવામા આવેલ
આ બ્રહ્મચર્યથીજ મનુષ્ય સુબ્રાહ્મણ-આત્મ જ્ઞાનમાં તત્પર થાય છે, “સુસમણો”
સુશ્રમણ-સુતપસ્વી—“ સુસાહૂ ” સુસાધુ-નિર્વાણ સાધક, “સુઈસી”સુઋષિ-યથાવત્
વસ્તુ દર્શક, “ સુમુળી ” જિન આજ્ઞાનો આરાધક, અને “સુસંજણ” સુસંયત-
પરમ યતનામાં પરાયણ થાય છે, તથા “સ એવ ભિક્ષૂ ” તે જ સાચો ભિક્ષુ
છે-સર્વત્યાગી અથવા પરમ પુરુષાર્થ સાધક છે, “જો સુદ્ધં વંમચેરં ચરઈ ” જે
આ બ્રહ્મચર્યને શુદ્ધ રીતે પાળે છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા બ્રહ્મચર્યના ગુણ ગૌરવનુંજ વર્ણન કર્યું
છે તેઓ કહે છે કે આ એક બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું પૂર્ણ સ્વરૂપે આરાધના કરવામાં
આવે તો સત્ય, શીલ આદિ જેટલા સદ્ગુણો છે તેમનું આરાધન આપોઆપ થઈ
જાય છે. આ બ્રહ્મચર્ય પાંચ મહાવ્રતોનું મૂળ કારણ છે. તેથી સાધુએ જીવન-
પર્યાન્ત તેનું સેવન કરવું જોઈએ. જે રીતે મૂળ વિના કોઈ પણ વસ્તુની

બ્રહ્મચારિણાં કિં કિમનાચરણીયમ્ ? કિં કિં ચાચરણીયમ્ ? રતિ દર્શયતિ—
' હમં ચ ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—હમં ચ રહિરાગદોષમોહપવઙ્ગુણકરં કિં મજ્જપ્પમાય
દોષપાસત્થસીલકરણં અઠ્ઠમંગણાણિ ય તેહ્મમજ્જણાણિ ય
અભિક્કલ્લણં કલ્લસીસકરચરણવયણધોવણસંવાહણગાયકમ્મપ-
રિમદ્દણાણુલેવણચુણવાસધૂવણસરીરપરિમંડણવાડસિ ય હસિય-
મણિય-નટ્ટ-ગીય-વાહિયનડનટ્ટગ-જલ્લમલ્લ-પેચ્છણવેલંબગજાણિય
સિંગારાગાણિ અપ્પણાણિ ય એવમાહ્યાણિ તવસંજમવંભચેર-
ઘાઓવઘાહ્યાહં અણુચરમાણેણં વંભચેરં વજ્જેયઠ્ઠવાહં સઠ્ઠકાલં ।
ભાવેયઠ્ઠો ભવહં અંતરપ્પા હમેહિં તવનિયમસીલજોગેહિં ણિચ્ચ-
કાલં, કિં તે, અપ્પહાણક અદંતધોવણસેયમલ્લધારણમૂળવયકેસ-
લોયલ્લમદમઅચેલગલ્લુપ્પિવાસલાઘવસીતોસિણકટ્ઠસેજ્ઞાભૂમિનિ-
સેજ્જપરઘરપ્પવેસલલ્લહાવલલ્લમાણાવમાણનિંદણ-દંસમસકફાસ-
નિયમતવગુણવિણયમાહ્યાહિં જહા સે થિરતરગં હોહં વંભચેરં ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘ હમં ચ ’ ઇત્યાદિ । ‘ હમં ચ ’ હંદં ચ વક્ષ્યમાણમ્—અસન્નપાર્શ્વ-
સ્થાદીનામાચરણીયમાચારજાતમ્, ‘ રહિરાગદોષમોહપવઙ્ગુણકરં ’ રતિરાગદ્વેષમો-

પ્રકાર મૂલ કે વિના કિસી મી વસ્તુ કી સ્થિરતા નહીં હોતી હૈ—ઉસી
પ્રકાર હમ એક વ્રત કે અભાવ મેં કિસી મી વ્રત કી કિસી મી સદ્ગુણ
કી સ્થિરતા ઓર ઝોમા નહીં હોતી હૈ । ઇત્યાદિ રૂપ સે હસ સૂત્ર મેં
હસકી મહત્તા કા પ્રદર્શન કિયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૩ ॥

અથ ગૂત્રકાર બ્રહ્મચારી કો કિસ કિસ વાત કા આચરણ કરના

સ્થિરતા સંભવી શકતી નથી, એ જ રીતે આ એક વ્રતને અભાવ હોય તો
બીજા કેમ વ્રત કે સદ્ગુણની સ્થિરતા અને શોભા સંભવતી નથી. ઇત્યાદિ
રીતે આ સૂત્રમાં પ્રશ્નાર્થ વ્રતનું મહત્ત્વ બતાવવામાં આવ્યું છે. ॥ સૂ. ૩ ॥

હવે પ્રશ્નચારીને કેવા પ્રકારનું આચરણ કરવું જોઈએ અને કેવા

હપવર્દનકરં, તત્ર-રતિઃ=વિષયાનુરાગઃ, રાગઃ=સ્વજનેષુ સ્નેહઃ, દ્વેષઃ=શત્રુભાવઃ, મોહઃ=અજ્ઞાનમ્, एषां यत्प्रवर्द्धनं=प्रवृद्धिस्तस्य करं=कारकम्. पुनः 'किमञ्ज-प-मायदोस-पासत्थशील-करण' किमध्यप्रमाददोषपार्श्वस्थशीलकरणम्-तत्र-कि-मध्यं=किं=कुत्सितं मध्ये यस्य तत्तथोक्तम्-असारमित्यर्थः, तथा-प्रमाददोषः, प्र-मादोऽसावधानता, सएव दोषः=प्रमाददोषः, पार्श्वस्थशील=पार्श्वस्थानां=ज्ञाना-चारादि बहिर्वर्तिनां साध्वाभासानां शीलम्=अनुष्ठानं निष्कारणनित्यपिण्डपरिभो-गादि, एतेषां करणम्=कारकं भवति । सम्प्रति तदेव विशदयति-'अवभंगणाणि य' अभ्यञ्जनानि च=घृतनवनीतादिना शरीरमर्दनानि 'तेल्लमज्जणाणि य' तैलमज्जनानि च=तैलाभ्यङ्गपूर्वकस्नानानि, तथा-तथा-'अभिवखणं' अभीक्षणम्-

चाहिये और किस किस का नहीं ? इस बात को प्रदर्शित करते हैं—
'इमं च इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(इमं च) यह वक्ष्यमाण अवसन, पार्श्वस्थ, कुशील, संसक्त, यथाछंद साधुओं का आचार (रइरागदोसमोहपवड्डणकरं) रति-विषयाँ में अनुराग, राग-स्वजनों में स्नेह, द्वेष-शत्रुता, और मोह-अज्ञान, इनकी वृद्धिकरने वाला होता है और (किमञ्ज-पमाय-दोस-पासत्थ-शील-करणं) किं मध्य-असार प्रमाददोषअसावधानता-रूप दोष का, पार्श्वस्थ शील-ज्ञानाचारादि से बहिर्भूत शिथिलाचारियों के अनुष्ठान का-निष्कारण नित्य पिण्डपरिभोगादिरूप स्वभाव का, जनक होता है । अब सूत्रकार इसी पार्श्वस्थ आदि के आचार को विश-दरूप से समझाते हैं—(अवभंगणाणि य) अभ्यंगन-घृत नवनीत आदिसे शरीर का मर्दन करना (तेल्लमज्जणाणिय) तेलका मालीस करना तथा

પ્રકારનું ન કરવું' બેઈ એ તે સૂત્રકાર બતાવે છે— 'ઈમ ચ' ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“ इमं च ” આ પ્રમાણે બેવામાં આવતાં અવસન, પાર્શ્વસ્થ, કુશીલ, સંસક્ત, સ્વછંદી સાધુઓના આચાર “ રइरागदोसमोहपवड्डणकरं ” રતિ-વિષયોમાં આસક્તિ, રાગ-સ્વજનો પર સ્નેહ, દ્વેષ-શત્રુતા અને મોહ-અજ્ઞાન, એ સૌની વૃદ્ધિ કરનાર હોય છે. અને “ किमञ्ज-पमायदोस-पासत्थ-शीलकरणं ” કિંમધ્ય-અસાર, પ્રમાદદોષ, -અસાવધાનતારૂપ દોષનું પાર્શ્વસ્થશીલ-જ્ઞાનાચારાદિથી બાહ્ય શિથિલતા ચારીઓનાં અનુષ્ઠાનનું, નિષ્કારણ નિત્ય પરિ-ભોગાદિ રૂપ સ્વભાવનું જનક થાય છે. હવે સૂત્રકાર આ પાર્શ્વસ્થ આદિના આચારને વિસ્તારપૂર્વક સમજાવે છે—“ अवभंगणाणिय ” અભ્યંગન-ઘી, માખણ આદિથી શરીરને માલીસ કરવું, “ तेल्लमज्जणाणिय ” તૈલનું માલીસ કરીને

=વારવારમ્, 'કક્ષસ્વીસકરચરણવયણધોવણસંવાહણગાયકમ્પરિમદ્ગાણુલેવણ-
 ચુણવાસધૂવણસરીરપરિમંડળવાઝસિય-હસિય-ભણિય-નટ્ટગીયવાહ્યનડ-નટ્ટગજલ્લમ-
 છપેચ્છણવેલંબગં' કક્ષાશીર્ષકરચરણવદનધાવનસંવાહનગાત્રકર્મપરિમર્દનાનુલેપનચૂ-
 ણવાસધૂપનશરીરપરિમંડનવાકુશિતહસિતભણિતનાટ્યગીતવાદિતનટનર્તકજલ્લમલ્લ-
 પ્રેક્ષણવિહમ્બક તત્ર-કક્ષા=વાહુદ્વયમૂલાધોવર્તિસ્થાનમ્, શીર્ષ=શિરઃ, કરચરણ=
 પ્રસિદ્ધમ્, વદન=મુખં, તેષાં યદ્ ધાવનં=પ્રક્ષાલનં, સંવાધનં=હસ્તાભ્યાં પાદપીડનં
 ગાત્રકર્મ=શરીરપરિકર્મ=સમર્દનાદિ કર્મપરિમર્દનં=સર્વતઃ શરીરમર્દનમ્, તથા-અનુલે-
 પનચૂર્ણવાસધૂપનશરીરપરિમંડનમ્, તત્ર અનુલેપનમ્=શરીરે ચન્દનાનુલેપનમ્, ચૂર્ણવાસઃ
 =સુગન્ધિદ્રવ્યચૂર્ણમ્, ધૂપનમ્=અગુરુધૂપાદિકરણમ્, શરીરપરિમંડનમ્=વસ્ત્રાદિભિઃ
 શરીરશ્રુદ્ધારકરણમ્, તથા-વાકુશિકં નચ્ચત્ત્વકેશસમારચનમ્=વકુશં=કર્ણુરચારિત્રં
 તદેવપ્રયોજનં યસ્ય તદ્ વાકુશિકં શ્રુદ્ધારપ્રયોજનકં નચ્ચકેશવસ્ત્રસમારચનાદિકં,
 હસિત=હાસઃ, ભણિત-સ્ત્રીણાં વિકૃતભણનમ્, નાટ્ય=નટકર્મ, ગીત=ગાનમ્, વાદિ-

(અભિક્ષ્ણં કક્ષસ્વીસ કર-ચરણ-વયણ-ધોવણ-સંવાહણ-ગાયકમ્પરિ-
 મદ્ગાણુલેવેણ ચુણવાસધૂવણસરીરપરિમંડળવાઝસિયહસિયભણિય-ન-
 ટ્ટ-ગીય-વાહ્ય-નડ-નટ્ટ-ગ-જલ્લ-મલ્લ-પેચ્છણ-વેલંબગં) વારંવાર કાંચ-મસ્તક-
 હાથ-પૈર ઓર મુંહકા ધોના, દોનોં હાથોંસે શરીરકા દાવના, ગાત્રકર્મ-
 શરીર કી સફાઈ પર વિશેષ ધ્યાન રચના પરિમર્દક-દૂસરોં સે શરીર કો
 રાતદિન દવવાના, અનુલેપન-શરીર પર ચંદન કા વાર ૨ લેપ કરના, ચૂર્ણવાસ
 -સુગન્ધિત દ્રવ્યોં કે ચૂર્ણ સે, ધૂપન-અગુરુ આદિ કે ધૂપ સે શરીર કો અલંકૃત
 કરના, તથા વાકુશિક-શ્રુગાર કે પ્રયોજન કો લેકર નચ્ચ, વસ્ત્ર ઓર-
 કેશોં કો સમારના તથા હસિત-હાસકા હંસી મજાક-મશ્કરી આદિ
 કા કરના, ભણિત-સ્ત્રિયોં કે જૈસા ગાલી આદિ ખાળક વચનોં કા બોલના

સ્થાન કરવું, તથા “ અભિક્ષ્ણ કક્ષસ્વીસ, કર, ચરણનયણ-ધોવણ-સંવાહણ-
 ગાયકમ્પરિમદ્ગાણુલેવણ-ચુણ-વાસધૂવણ-સરીર-પરિમંડળવાઝસિયહસિય-ભણિય-
 નટ્ટ-ગીય-વાહ્ય-નડ-નટ્ટ-ગ-જલ્લ-મલ્લ-પેચ્છણ-વેલંબગ ” વારંવાર ખગલ, માથું,
 હાથ-પગ અને મોંને ધોવું, ખમ્ને હાથથી શરીરને દબાવવું, ગાત્રકર્મ-શરીરની
 દબાવતા પર વધારે ધ્યાન આપવું, પરિમર્દન-ખીમ પાસે શરીરને રાતદિવસ
 દબાવવું, અનુલેપન-વારવાર શરીરે ચંદનનો લેપ કરવો, ચૂર્ણવાસ-સુગન્ધિત
 દ્રવ્યોના ચૂર્ણથી, ધૂપન અગરુ આદિના ધૂપથી શરીરને અલંકૃત કરવું, તથા
 વાકુશિક-શ્રુગારને માટે નખ, વસ્ત્ર અને કેશને સમારવા તથા હસિત-હાસ
 મશ્કરી આદિ કરવું, ભણિત-સ્ત્રીઓના જેવી ગાળો આદિ અશિષ્ટ વચનો

तम्=पटहादिवादनम् तथा-नटाः=नाटयितारः, नर्तकाः=नृत्यकारिणः, जल्लाः=चर्ममयरज्जुपरिभृत्यकारकाः, मल्लाः=मल्लयुद्धकारिणः, तेषां प्रेक्षणम्=अवलोकनम् तथा-विडम्बकाः=विदूषकाः, एपामितरेतरयोगद्वन्द्वः, वर्जयितव्या इति योगः । तथा-‘जाणि य सिंगारागाराणि य’ यानि च शृङ्गाराणाणि च=शृङ्गाराधारभूतानि अङ्गचेष्टादीनि तानि तथा-‘अण्णाणि य’ अन्यानि च=एभ्य इतराणि च ‘एवमाइयाणि’ एवमादिकानि=एवं प्रकाराणि यानि ‘तवसंजमवंभचेरघाओवघाइयाइ’ तपः संयमब्रह्मचर्यघातोपघातिकानि, तत्र तपः संयमब्रह्मचर्याणां घातो देशतः, उपघातःसर्वतो जायते यद्वशात् तानि तथोक्तानि ‘वंभचेरं’ ब्रह्मचर्यम्, ‘अणुचरमाणेणं’ अनुचरता=पालयता ‘सव्वकालं’ सर्वकालं-सर्वदा ‘वज्जेयव्वाइं’ वर्जितव्यानि=त्याज्यानि भवन्ति, वर्जितव्यानीत्यस्यैकवचनविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वयो बोध्यः । तथा-‘भावेयव्वो य’ भावितव्यश्च भवति ‘अंतरप्पा’ अन्तरात्मा=जीवः । कै भवितव्यो भवति ? इत्याह-‘इमेहिं’ एभिः ‘तवणियमसील-

नाट्य-नाटक का देखना, गीत-गान का, वादित-पटह आदि बजते हुए बाजों का सुनना, नट-नटों का, नर्तक-नृत्यकारी जनों का जल्ल-जल्लों का-चर्ममयरज्जु के ऊपर नाचने वालों का, मल्ल-मल्लों के-बाहु-युद्ध का प्रेक्षण-रुचिपूर्वक अवलोकन करना, तथा-विडम्बकों-विदूषकों को देखना यह सब वर्जना चाहिये तथा ‘जाणिय’ जो भी (सिंगारागाराणि) शृंगार के आधारभूत ऐसे, तथा (एवमाइयाणि अण्णाणि य) इसी तरह के और भी जो (तव संजमवंभचेरघाओवघाइयाइं) तप, संयम एवं ब्रह्मचर्य में एक देश से दूषण लगाने वाले हो अथवा सर्व-देश से उनका घात करने वाले हों, इन सब को (वंभचेरं अणुचरमाणेणं) जो इस ब्रह्मचर्य महाव्रत के पालन करने वाले संयमी जन हैं उन्हें (सव्वकालं वज्जेयव्वाइं) सदा के लिये छोड़ देना चाहिये ।

ખેલવા, નાટકો જોવાં, ગીત તથા પટહ આદિ વાજિત્રોનો અવાજ સાંભળવો, નટોના, નૃત્ય કરનારના, ચર્મમય દોરડાઓ પર નાચનારાઓના, મલ્લોના ઢ્ઢયુદ્ધનું નિરીક્ષણ કરવાનું, તથા વિદૂષકોને જોવાનું એ બધાનો ત્યાગ કરવો જોઈએ. તથા “જાણિય” જે કોઈ “સિંગારાગારાણિ” શૃંગારના સાધનરૂપ એવાં તથા “એવમાઈયાણિ અણ્ણાણિય” એવાં પ્રકારનું બીજું પણ જે કંઈ “તવસંજમવંભચેરઘાઓવઘાઈયાઈ” તપ સંયમ અને બ્રહ્મચર્યમાં એક દેશથી દૂષણ લગાડનાર હોય અથવા સર્વ દેશની તેમનો ઘાત કરનાર હોય, તે બધાનો “વંભચેરઅણુચરમાણેણં” જે આ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતનું પાલન કરનાર સંયમી જનો છે તેમણે “સવ્વકાલં વજ્જેયવ્વાઈ” સદાને માટે ત્યાગ કરવો.

જોગેહિં ' તપોનિયમશીલયોગૈ = તપઃ પ્રભૃતિવ્યાપારૈઃ ' નિચ્ચકાલં ' નિત્યકાલં = સર્વદાન્તરાત્મા ભાવિતવ્યઃ । ' કિંતે ' કેં તે = કથમ્ભૂતાસ્તે તપોનિયમશીલયોગાઃ ? इत्याह—' अण्हाणग अदंतधोवणसेयमलजल्लधारणमृणवयकेसलोयखमदम-अचेलग खुप्पिवासलाघवसीतोसिणकट्ट-सेज्जाभूमिनिसेज्जापरघरप्पवेसलद्धावलद्धमाणावमाणनिंदणदंसममगफासनियमतवगुणविणयमाइएहिं ' अस्नानकादन्तधावनस्वेदमलज-ल्लधारणमौनव्रतकेशलोच क्षमादमाचेलकक्षुत्तिपासालाघवशीतोष्णकाष्ठशय्याभूमि-निपद्यापरगृहप्रवेशलब्धापलब्धमानापमाननिन्दनदंशमशकस्पर्शनियमतपोगुणविनया-दिकैः—तत्र—अस्नानकं=स्नानवर्जनम्, अदन्तधावनं=दन्तधावनवर्जनम्, तथा—स्वे-दमलजल्लधारणं, तत्र—स्वेदः=प्रस्वेदः, मलं=स्वेदरजः संसर्गात्समुत्पन्नं यनीभूतम्

તથા (હમેહિં તવણિયમસીલજોગે હિં) હન તપ, નિયમ ઓર શીલ-સદાચાર, હન સવસે ઉસ બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતધારી કો (અંતરપ્પા) અપની અન્તરાત્મા (નિચ્ચકાલં) સર્વદા (ભાવિયવ્વો ભવહ) ભાવિત કરના ચાહિયે । (કિં તે) વે તપ નિયમ-શીલ યોગ કૌન હિં ? ઉન્હેં દિસલાતે હિં—, અણ્હાણગ-અદંતધોવણસેય-મલ્લ-જલ્લ-ધારણ-મૃણવય-કેસલોય-ખમદમ-અચેલગ-ખુપ્પિવાસલાઘવસીતોસિણકટ્ટ સેજ્જા ભૂમિનિસેજ્જ-પરઘરપ્પવેસ-લદ્ધાવલદ્ધ-માણાવમાણ-નિંદણદંસમમગફાસનિયમતવ-ગુણવિણયમાइएहिं) ઉસ સાધુકે તપ, નિયમ ઓર શીલ હસ પ્રકારકે હોના ચાહિયે—વહ સાધુ યાવજ્જીવ સ્નાન ન કરે, અર્થાત્ ઉસ મહાવ્રતી કો જીવન ભર તક સ્નાન કરને કા ત્યાગ કર દેના ચાહિયે, કમી મી દેતોન નહીં કરના ચાહિયે, શરીર મેં પ્રસ્વેદ-પસીના આતા હો, તો ઉસે વાયુ આદિ કરકે નહીં સુખાના ચાહિયે । હસ પસીને મેં આકર

જોઈએ. તથા ' હમેહિં તવણિયમ સીલજોગેહિં એ તપ, નિયમ, અને શીલ-સદાચાર એ ગાધારી તે બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રતધારીએ " અંતરપ્પા " પોતાનો અંતરાત્મા " નિચ્ચકાલં " સદા " ભાવિયવ્વો ભવહ " ભાવિત કરવો જોઈએ. " કિં તે " તે તપ નિયમ-શીલયોગ કેવો હોય છે તે બતાવે છે—" અણ્હાણગ-અદંતધોવણ-સેય-મલ્લ-જલ્લ-ધારણ-મૃણવય-કેસલોય-ખમદમ-અચેલગ — ખુપ્પિવાસ — લાઘવ સીતોસિણકટ્ટમેજ્જાભૂમિ-નિસેજ્જ — પરઘરપ્પવેસલદ્ધાવલદ્ધામાણાવમાણ નિંદણદંસમ-મગફાસનિયમતવગુણવિણયમાइएहिं " તે સાધનનું તપ, નિયમ અને શીલ આ પ્રકારનું હોવું જોઈએ—તે સાધુ જીવન પર્યન્ત સ્નાન ન કરે એટલે કે આ મહાવ્રતધારીએ જીવે ત્યાં સુધી સ્નાન કરવાનો ત્યાગ કરવો જોઈએ, કદી પણ દાનણ કરવું જોઈએ નહીં, શરીરે પરમેવો વળતો હોય તો પવન નાખીને તેને મૂકવો જોઈએ નહીં, તે પરમેવામાં રજકણો ચોટી ગયા હોય તો તેને શરીર પરથી દૂર કરવા જોઈએ નહીં. કાન, નાક આદિ ઇન્દ્રિયોમા

जलं=कर्णनासिकादि सद्युत्थं मलम्, तेषां धारणम्, तथा-मौनव्रतम्, केश-
लोचः, एतौ प्रसिद्धौ, क्षमा=क्रोधनिग्रहः, दमः=इन्द्रियनिग्रहः, अचेलकम्=धर्मोप-
करणातिरिक्तवस्त्राभावः, क्षुत्पिपासे प्रसिद्धे, लाघवम्=अल्पोपाधित्वम्, शीतोष्णे
प्रसिद्धे, काष्ठशय्या=काष्ठफलकशयनम्, भूमिनिषद्या=भूमावुपवेशनम्, तथा-पर-
गृहप्रवेशलब्धापलब्धमानापमाननिन्दनानि, भिक्षार्थं परगृहप्रवेशः, तत्रापि लब्धा-
पलब्धौ=ह्यभालाभौ, मानः=सम्मानः, अपमानः=अवमानना, निन्दनं=कुत्सितव-
चनं च, तथा-‘दंशमशकस्पर्शः=दंशमशकदशनम्, तथा-नियमः=द्रव्याद्यभिग्रहः,

यदि रजःकण संसक्त हो गये हों तो उन्हें शरीर से नहीं छुड़ाना
चाहिये । कर्ण, नासिका आदि इन्द्रियों में लगे हुए मैल को भी दूर नहीं
करना चाहिये । मौनव्रत रखना चाहिये तथा अपने केशों का लौंच
करना चाहिये । क्षमा-क्रोध का निग्रह करना दम-इन्द्रियों का निग्रह
करना चाहिये । अचेलक-धर्मोपकरणों के सिवाय अतिरिक्त वस्त्र नहीं
रखना चाहिये क्षुधा और पिपासा कि बाधा को सहना चाहिये । अल्प
उपधिरखना चाहिये, शीत और उष्ण जन्य परीषह को सहन करना
चाहिये । काष्ठ के फलक पर शयन करना चाहिये । जमीन पर बैठना
चाहिये । भिक्षा के निमित्त पर घर जाना चाहिये । भिक्षा का लाभ
हो अथवा न हो दोनों अवस्थाओं में समताभाव रखना चाहिये । मान
और अपमान में समवृत्ति रहना चाहिये । कोई अपनी निंदा करता
हो तो उसमें अक्षमता नहीं आनी चाहिये । दंशमशकों को दशन-
रूपबाधा से उद्विग्न नहीं होना चाहिये । द्रव्यादि का अभिग्रह रूप
नियम का, अनशन आदि तपस्याओं का मूलगुणों का और अभ्युत्था-

लागेला भेलने ઉણેડવે ન જોઇએ મૌનવ્રત રાખવું જોઇએ તથા પોતાના
કેશને લોચ કરવે જોઇએ ક્ષમા-ક્રોધને નિગ્રહ કરવે જોઇએ, દમ-ઈન્દ્રિ-
યોને નિગ્રહ કરવે જોઇએ. અચેલક-ધર્મનાં ઉપકરણો સિવાય વધારાનાં વસ્ત્રાદિ
રાખવાં જોઈએ નહીં, ભૂખ અને તરસની મુશ્કેલી સહન કરવી જોઈએ,
થોડાં જ ઉપધિ રાખવા જોઈએ, શીત અને ઉષ્ણતા જન્ય પરિષદો સહન
કરવાં જોઈએ. લાકડાની પાટ પર સૂવું જોઈએ, જમીન પર બેસવું જોઈએ.
ભિક્ષાને નિમિત્તે પર ઘેર જવું જોઈએ ભિક્ષાને લાભ મળે કે ન મળે છતાં
પણ આ બંને પરિસ્થિતિમાં સમભાવ રાખવો જોઈએ માન અને અપમાનમાં
સમવૃત્તિથી રહેવું જોઈએ. કોઈ પોતાની નિંદા કરતું હોય તો તેથી અક્ષમતા
થવી જોઈએ નહીં ડાંસ, મચ્છરના ડંસરૂપ મુશ્કેલીથી ઉદ્વિગ્ન થવું જોઈએ
નહીં. દ્રવ્યાદિના અભિગ્રહ રૂપ નિયમનું અનશન આદિ તપસ્યાઓના મૂળ

તપઃ=અનગનાદિ ગુણાઃ=મૂલગુણાદયઃ, વિનયઃ=અભ્યુત્થાનાદિઃ, એવાં દ્વન્દ્વઃ. એ-
તાન્યાદો યેષાં તૈસ્તથોક્તૈર્યોગૈરયમાત્મા ભાવિતવ્યઃ ।

અસ્નાનાડદન્તધાવનાદીનાં સહનેન નિયમાદીનામાચરણેન ચ સહાત્મા સંયો-
જિતવ્ય इत्यर्थः । किमर्थमित्याह—‘जहा’ यथा—येन कृत्वा ‘ वंभचेरं ’ ब्रह्मचर्यं
‘ थिरतरग ’ स्थिरतरकं=सुस्थिरं ‘होइ’ भवति ॥ सू० ४ ॥

નાદિરૂપ વિનય કા પાલન કરના ચાહિયે । યે સવ વાતે સાધુકે આચાર
કે અન્તર્હિત રહતી હૈં । સો વહ્નુ ઇન સઘ વાતોં સે ઓતપ્રોત હુએ તપ,
નિયમ ઓર શીલ સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરતા રહે અર્થાત્
અસ્નાન, અદન્તધાવન આદિ જો સાધુ કે મૂલગુણ હૈં ઉનકા વહ
શાસ્ત્રોક્ત વિધિ કે અનુસાર પાલન કરતા હુઆ ઓર નિયમાદિકોં કા
આચરણ કરતા હુઆ અપની આત્મા કો વિશુદ્ધ કરતા રહે કિ (જહા
સે વંભચેરં થિરતરગં હોઈ) જિસસે ઉસકા બ્રહ્મચર્ય સુસ્થિર વના રહે ।

ભાવાર્થ—બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત ધારી સકલ સંયમી જન અપને આચાર
વિચાર કો ઇસ પ્રકાર કા સ્વચ્છ ઓર નિર્મલ બનાવે કિ જિસસે
ઉનમેં અવસન્ન પાર્શ્વસ્થ કુશીલ આદિપના લેશમાત્ર મી ન આને
પાવે । સાધુ પદ પ્રાપ્ત કરકે મી વિષયોં મેં અનુરાગ વના રખના સ્વજ-
નોં મેં સ્નેહ રખના તથા દેપી કે પ્રતિ દેષભાવના રખના, આદિ પરિણતિ
અવસન્ન પાર્શ્વસ્થ સાધુઓં કી હૈ । શારીરિક સંસ્કાર મેં હી વિશેષ
ધ્યાન રખના, ગીત નૃત્ય, વાદિત્ર આદિ મેં ચિત્ત કી પ્રવૃત્તિ કરના,
તપ સંયમ આદિ કી આરાધના સિર્ફ લક્ષ્ય ન હોના, યે સવ બ્રહ્મચર્ય

શુભોનું અને અભ્યુત્થાનાદિરૂપ વિનયનું પાલન કરવું જોઈએ. આ બધી વાતો
સાધુના આચારમાં આવી જાય છે તો તે એ બધી વાતોમાં ઓતપ્રોત થઈને
તપ, નિયમ અને શીલથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરતો રહે એટલે કે
અસ્નાન, અદન્તધાવન આદિ જે સાધુના મૂળગુણ છે તેમનું શાસ્ત્રોક્ત વિધિ પ્રમાણે
પાલન કરીને નિયમાનિનું આચરણ કરીને તે પોતાના આત્માને ‘વિશુદ્ધ કરતો રહે
“ જહા સે વંભચેરં થિરતરગં હોઈ ” જેથી તેનું બ્રહ્મચર્ય સુસ્થિર બનતું રહે.

ભાવાર્થ —બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત ધારી સકલ સંયમી જન પોતાના આચાર
વિચારને એવા સ્વચ્છ અને નિર્મળ બનાવે કે જેથી તેમનામાં અવસન્ન
પાર્શ્વસ્થ આદિ સાધુઓના આચાર વિચારની ઝલક લેશમાત્ર પણ ન આવી
શકે. સાધુનું પદ પ્રાપ્ત કરીને પણ વિષયોમાં અનુરાગ ચાલુ રાખવો, સ્વજનો
પ્રત્યે સ્નેહ અને હુશ્મની પ્રત્યે દેષ રાખવો આદિ પરિણતિ અવસન્ન પાર્શ્વસ્થ
સાધુઓની છે. શારીરિક સંસ્કારોનું જ વધારે ધ્યાન રાખવું, ગીત, નૃત્ય,
વાદિત્ર આદિમાં ચિત્તને રોકવું, તપ, સંયમ આદિની આરાધનાને જ લક્ષ્ય

મૂલમ્—ઇમં ચ અવંભચેરવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ પાવયણં
ભગવયા સુકહિયં અત્તહિયં પેચ્છાભાવિયં આગમેસિભદં સુદ્ધં નેયા-
ઉયં અકુટિલં અણુત્તરં સઽવદુઃખપાપાણં વિઉસમણં ॥સૂ.૫॥

ટીકા—‘ ઇમં ચ ’ ઇત્યાદિ—

‘ ઇમં ચ ’ ઇદં ચ ‘ પાવયણં ’ પ્રવચનમ્ ‘ અવંભચેરવેરમણપરિરક્ષણદ્વયાણ’
અબ્રહ્મચર્યવિરમણપરિરક્ષણાર્થ=ચતુર્થમહાવ્રતરક્ષણનિમિત્તં ભગવતા સુકથિતમ્ આત્મ-
હિતં, આત્મહિતકારકમ્, આગમિષ્યદ્ ભદ્રં શુદ્ધં નૈયાયિકમ્ અકુટિલમ્ અણુત્તરં
સર્વદુઃખપાપાનાં વ્યુપશમનમ્ । एषामर्थः पूर्वं तृतीयसंवरद्वारे प्रोक्तः ॥सू. ५॥

કે ઘાતક હૈં, અતઃ સાધુ કો અપને મૂલ ગુણોં કી રક્ષા કરતે હુએ તપ
સંયમ એવં બ્રહ્મચર્ય સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરતે રહના ચાહિયે ।
ઇસ તરહ સે ડસકા બ્રહ્મચર્ય વ્રત દૃઢતર હો જાતા હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

ફિર કહતે હૈં—‘ ઇમં ચ ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(ઇમં ચ પાવયણં) યહ પ્રવચન (અવંભચેર વેરમણપરિ
રક્ષણદ્વયાણ ભગવયા સુકહિયં) અબ્રહ્મચર્ય વિરમણ કી પરિરક્ષા કે
નિમિત્ત ભગવાન્ ને કહા હૈ । (અત્તહિયં) યહ આત્મા કા હિતકારક હૈ,
(પેચ્છાભાવિયં) પરલોક સેં ભી શુભફલ કા દાતા હૈ । (આગમેસિ-
ભદં) ઇસી કારણ યહ અવિખ્યત્ કાલ સેં કલ્યાણપ્રદ કહા ગયા હૈ ।
(સુદ્ધં) નિર્દોષ હોને સે યહ શુદ્ધ હૈ । (નેયાઉયં) વીતરાગ, સર્વજ્ઞ ઓર
હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા ભાષિત હોને સે ન્યાયસંપન્ન હૈ । (અકુટિલં)

ન ગણુવુ, એ ગધુ’ બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું ઘાતક થાય છે. તો સાધુએ પોતાના મૂળ ગુણોની
રક્ષા કરતાં કરતાં તપ, સયમ અને બ્રહ્મચર્યવ્રતથી આત્માને ભાવિત કરતાં રહેવું
જોઈ એ. આ પ્રમાણે કરવાથી તેનું બ્રહ્મચર્યવ્રત વધારે દૃઢ થતું જાય છે ॥સૂ.૪॥

વળી સૂત્રકાર કહે છે— “ ઇમ ચ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ઇમં ચ પાવયણં ” આ પ્રવચન “ અવંભચેરવિરમણપરિ-
રક્ષણદ્વયાણ ભગવયા સુકહિયં ” આ બ્રહ્મચર્ય વિરમણની પરિરક્ષાને નિમિત્તે
ભગવાને કહેલ છે “ અત્તહિયં ” તે આત્માને માટે હિતકારક છે, “ પેચ્છાભા-
વિયં ” પરલોકમાં પણ શુભ ફળ દેનારું છે “ આગમેસિભદં ” તે કારણે તે
અવિખ્યકાળમાં કલ્યાણ દાયક બતાવવમાં આવ્યું છે “ સુદ્ધ ” નિર્દોષ હોવાથી
તે શુદ્ધ છે. “ નેયાઉયં ” વીતરાગ, સર્વજ્ઞ અને હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા કથિત
હોવાથી ન્યાય યુક્ત છે, “ અકુટિલ ” ઋગ્ગુભાવનું જનક હોવાથી અકુટિલ છે,

અથ ચતુર્થવ્રતસ્ય પञ्चभावनाः प्रतिपादयन् तत्र पूर्वमसंसक्तवासवसति नाम्नीं प्रथमां भावनामाह—‘ एयस्स ’ इत्यादि—

મૂલમ્—एयस्स इमा पंचभावणा चउत्थवयस्स हुंति अवंभचेरेवरमणपरिरक्खणट्ठयाए । पढमं सयणासणघरदुवार अंगणआगासगवक्खसाला अहिलोयणपच्छवत्थुकपसाहण गणहाणिकावगासा अवगासा जे य वेसियाणं अत्थंतिट्ठंति य जत्थ इत्थियाओ अभिक्खणं मोहदोसरइरागवड्डणाओ कहिंति य कहाओ बहुविहाओ ते हु वज्जणिज्जा इत्थिसंसत्तसंकिलिट्ठा । अण्णे वि य एवमाई य अवगासा ते हु वज्जणिज्जा, जत्थ मणोविट्ठमो वा भंगो वा भंसणा वा अट्ठं रुढं च होज्जा झाणं तं तं च वज्जेज्जवज्जाभीरू अणायतणअंतपंतवासी । एवमसंसत्तवासवत्तहीसमिइजेणेण भाविओ भवइ अंतरप्पा आरयमणा विरयगामधम्ममे जिइंदिए वंभचेरगुत्ते ॥ सू० ६ ॥

टीका—‘ एयस्स ’ एतस्य ‘ चउत्थवयस्स ’ चतुર્थव्रतस्य ब्रह्मचर्याभिधेयस्य

ऋजुभाव का जनक होने से अकुटिल है । (अणुत्तरं) सर्वश्रेष्ठ होनेसे अनुत्तर है । तथा (सव्वदुक्खपावाणं विउसमणं) समस्त दुःखोंके जनक ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मों का वह उपशमकारक है ॥सू० ५॥

अथ सूत्रकार इस चतुर्थ महाव्रत की पाँच भावनाओं को प्रतिपादन करने के अभिप्राय से सर्वप्रथम असंसक्तवासवसति नाम की पहिली भावना को प्रकट करते हैं—‘ एयस्स ’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एयस्स चउत्थवयस्स इमा पंच भावणा हुंति) इस

“अणुत्तर” सर्व अष्ट ऐवाधी अनुत्तर છે, તથા ‘સવ્વદુક્ખપાવાણં વિઉસમણં’ સમસ્ત દુઃખોના જનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારનાં કર્મોનું તેઉપશમ કરનાર છે. સૂ. ૫

હવે સૂત્રકાર આ ચોથા મહા વ્રતની પાંચ ભાવનાઓનું પ્રતિપાદન કરવાને માટે સૌથી પહેલા “ અસંસક્તવાસવસતિ ” નામની પહેલી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે— “ એયસ્સ ” ઇત્યાદિ—

टीकार्थ—“ एयस्स चउत्थवयस्स इमा पंच भावणा हुंति ” आ प्रथमार्थ

इमाः=वक्ष्यमाणाः पञ्चभावनाः, 'अवंभचेरवेरमणपरिरक्खणट्टयाए' अब्रह्मचर्य-
विरमणपरिरक्षणार्थं=चतुर्थव्रतरक्षणनिमित्तं, 'हुंति' भवन्ति । तत्र- 'पढमं'
प्रथमां=स्त्रीपशुपण्डकसंसक्ताश्रयवर्जनलक्षणां भावनामाह-'सयणासणघरदुवारअंगण
आगासगवक्खसाला अहिलोयणपच्छवत्थुगपसाहणगण्हाणिकावगासा' शयनासन-
गृहद्वाराङ्गनाकाशगवाक्षशालाऽभिलोकनपश्चाद् वास्तुकप्रसाधनकस्नानिकावकाशाः
तत्र-शयनं=शय्या, आसनं=प्रसिद्धम्, गृह=गेहम्, द्वारम्=गृहद्वारम्, अङ्गणं=
गृहाङ्गणम्, आकाशः=अनावृतं स्थानम्, गवाक्षो=वातायनम्, शालाः=भाण्ड-
शालादयः, अभिलोकनम्=अभिलोक्यते दूरस्थितं वस्तु यदास्थाय तद् अभिलोक-
नम्=उन्नतं स्थानम्, तथा-पश्चाद्-वास्तुकं=पृष्ठभागवर्त्तिगृहं, तथा-प्रसाधनकस्य
मण्डनस्य स्नानिकायाः=स्नानक्रियायाश्च येऽवकाशाः=गृहाः, एषां द्वन्द्वः, एते
स्त्रीसंसक्तेन संक्लिष्टा वर्जनीयाः । तथा-'जे य' ये च 'अवकासा' अवकाशा

ब्रह्मचर्य नामक चतुर्थव्रत की ये वक्ष्यमाण पांच भावनाएँ हैं । इनसे
(अवंभचेरविरमणपरिरक्खणट्टयाए) अब्रह्मचर्य विरमण रूप ब्रह्मचर्य-
व्रत की अच्छी तरह से रक्षा होती है । (पढमं) इनमें स्त्री, पशु, पण्डक
से संसक्त वसति का वर्जन करने रूप प्रथम भावना है । वह इस
प्रकार है—'(सयणासणघरदुवारअंगणआगासगवक्खसाला अहि-
लोयणपच्छवत्थुग) शयन-शय्या, आसन, गृह द्वार, आंगन, खुला,
हुआ स्थान, झरोखा, शाला, अभिलोकन-वह स्थान कि जिसके
सहारे से दूर की वस्तु देखी जा सके ऐसी ऊँची जगह पश्चाद् वास्तूक-
पीछे के भाग में रहा हुआ घर, तथा (पसाहणग-ण्हाणीकावासा)
मंडन घर और नहाने के घर, ये सब यदि स्त्रियों से संसक्त हों तो
साधु का कर्त्तव्य है कि वह इनका परित्याग करे । तथा-(जे य अव-

નામના ચોથા વ્રતની આ પ્રમાણે પાંચ ભાવનાઓ છે. તેમનાથી “ અવંભચેર
વિરમણપરિરક્ખણટ્ટયાએ ” આ બ્રહ્મચર્ય વિરમણ રૂપ બ્રહ્મચર્ય વ્રતની સારી
રીતે રક્ષા થાય છે. “ પઢમં ” તેમાં સ્ત્રી, પશુ, પંડકના સંસર્ગથી યુક્ત
વસવાટનો ત્યાગ કરવા રૂપ પહેલી ભાવના છે તે આ પ્રમાણે છે-“ સયના-
સણઘરદુવારઅંગણઆગાસગવક્ખસાલા અહિલોયણપચ્છવત્થુગ ” શયન--શય્યા,
આસન, ગૃહ, દ્વાર, આગણ, ખુલ્લી જગ્યા, ઝરુખે, શાલા, અભિલોકન-એવી
ઉંચી જગ્યા કે જ્યાંથી દૂરની વસ્તુઓ દેખી શકાય, પશ્ચાદ્વાસ્તૂક-પાછળના
ભાગમાં આવેલું ઘર, તથા “ પસાહણગ-ણ્હાણિકાવાસા ” મંડન ઘર અને
નહાવાનાં ઘર, એ બધાં સ્થાનોને સ્ત્રીઓથી યુક્ત હોય તો તેમનો પરિ-
ત્યાગ કરવો તે સાધુનું કર્તવ્ય છે. તથા “ જે ચ અવકાસા ” જે સ્થાન

गृहाः=स्थानानीत्यर्थः, 'वेसियाणं' वेद्यानाम् 'अट्टं' अर्थ=निमित्तं 'तिट्ठन्ति' तिष्ठन्ति=सन्ति, तथा—'जत्थ' यत्र 'इत्थियाओ' स्त्रियो हि 'अभिवक्खणं' अभीक्षणं=मुहुर्मुहुः 'मोहदोसरइरागवड्डणाओ' मोहदोषरतिरागवर्धनाः=मोहदोष-
रहरागान् वर्धयन्ति यास्ताः=मोहादिदृष्टिद्विकारिण्य इत्यर्थः, 'बहुविहाओ' बहु-
विधाः-जातिकुलरूपनेपथ्यविषयाः 'कहाओ' कथाः 'कह्ति' कथयन्ति, 'ते
खलु' इत्थी संसक्तसंकिलिटा 'स्त्रीसंसक्तसंकिलिटाः = स्त्रीसंसर्गयुक्ताः गृहाः,
'वज्जणिज्जा' वर्जनीया भवन्ति । तथा—'अण्णे वि' अन्येऽपि च 'एवमाई' एवमादयः—एवं प्रकारा येऽवकाशा भवन्ति, 'ते हु' ते खलु 'वज्जणिज्जा'
वर्जनीया भवन्ति । किं बहुना—'जत्थ' यत्र यत्र—उत्तरत्र 'तं तं' इति वीप्सा—
प्रयोगादत्रापि वीप्सा बोद्धव्या, ज्ञायते, 'मणो विभ्रमो वा' मनो विभ्रमो वा
=शृङ्गाररससमुत्पन्नं चित्तस्याऽस्थिरत्वम्, 'भंगो वा' ब्रह्मचर्यस्य सर्वभङ्गः,

गासा) जो स्थान (वेसियाणं अट्टं—निट्ठन्ति) वेद्याओं के निमित्त बने
हुए हों तथा (जत्थ) जिन स्थानों पर बैठ कर (इत्थियाओ) स्त्रियां
(अभिवक्खणं) बार बार (मोहदोसरइराग वड्डणाओ) मोह दोषरति और
रागको बढ़ानेवाली (बहुविहाओ) विविध प्रकारकी (कहाओ) कथाओंको
(कह्ति) कहनी हों, (ते हु) वे स्थान (इत्थी संसक्त संकिलिटा) स्त्रीयोंसे
संसक्त होनेके कारण साधुको उनका परित्याग कर देना चाहिये । तथा
(अण्णे वि) और भी कोई (एवमाई य अवगासा) ऐसे स्थान हों तो
(ते हु) उनका भी साधु को (वज्जणिज्जा) परित्याग कर देना
चाहिये । अधिक और क्या कहा जाय (जत्थ जत्थ) जिस २ स्थान
पर साधु का (मणोविभ्रमो) मन विभ्रम युक्त बन जावे (वा) अथवा
(भंगो) उसके ब्रह्मचर्य व्रत का भंग होने की संभावना (वा) अथवा

“ वेसियाणंअट्टं—निट्ठन्ति ” वेद्याओंके निमित्त बनेवां छाय, तथा “ जत्थ ”
वे स्थानों पर जेसीने “ इत्थियाओ ” श्रीओ “ अभिवक्खणं ” बार बार
“ मोहदोसरइरागवड्डणाओ ” मोह, दोष, रति आने राजरे वधावनारी
“ बहुविहाओ ” विविध प्रकारकी “ कहाओ ” इथाओ “ कह्ति ” डहेती
छाय “ ते हु ” ते स्थानों “ इत्थी संसक्त संकिलिटा ” श्रीओथी युक्त छायने
दोनों साधुओंके तेमने परित्याग करवे जेथे तथा “ अण्णे वि ” जेवा
भीन पणु डेथ “ एव माईय अवगासा ” स्थान छाय तो “ ते हु ” तेमने
पणु साधुओ “ वज्जणिज्जा ” परित्याग करी देवे जेथे वधु शुं डहु !
“ जत्थ जत्थ ” जे जे स्थान पर साधुनु “ मणोविभ्रमो ” मन विभ्रमयुक्त
जानी छाय “ वा ” अथवा “ भंगो ” तेना ब्रह्मचर्य भंगना शक्यता

‘ भंसणा वा ’ भंशना वा=ब्रह्मचर्यस्य देशतो भङ्गो वा, तथा—‘ अट्टं ’ आर्त्तम्= इष्ट संयोगाभिलाषरूपम्, ‘ रुदं ’ रौद्र तदुपायभूतहिंसाऽनृतादत्तादानग्रहणानु-
बन्धरूपम्, ‘ ज्ञाणं ’ ध्यानं ‘ होज्जा ’ भवेत् ‘ तं तं च ’ ततच्च ‘ वज्जेज्ज ’
वर्जयेत्, कः ? इत्याह—यः ‘ वज्जभीरुः ’ अवयभीरुः=सावयवसतिवासजन्य-
पापभीरुः, अत एव—‘ अणायतणअंतपंतवासी ’ अनायतनान्तप्रान्तवासी न आय-
तनं स्त्रीपशुपण्डकानामित्यनायतनम्, स्त्रीपशुपण्डकरहितमित्यर्थः, अन्तम्=इन्द्रिया-
ननुकूलं, पर्णकुट्यादि, प्रान्तं=तदेव प्रकृष्टं श्मशानशून्यगृहवृक्षमूलादिकं वा स्थानं
तत्र वस्तुं शीलं यस्यासौ—निर्दोष वसतिवासीत्यर्थः, स तादृशं स्थानं वर्जयेदिति
भावः । उपसंहरन्नाह—‘ एवं ’ एवम्=अनेन प्रकारेण ‘ असंसक्तवासवसतिसमिड-
जोगेण ’ असंसक्तवासवसतिसमितियोगेन=असंसक्तः=स्त्रीपशुपण्डकसंसर्गरहितो यो

(भंसणा) एक देश से वह भंग होने की संभावना हो तथा (अट्टं
रुदं च ज्ञाणं होज्जा) इष्ट संयोगाभिलाषरूप आर्त्तध्यान, हिंसा, झूठ,
चोरी आदि में आनंद मानने रूप रौद्रध्यान, उसके चित्त में जग जाने
की संभावना हो, तो साधु को (तं तं च) उस स्थान का (वज्जेज्ज)
परित्याग कर देना चाहिये । क्यों कि साधु (अवज्जभीरु) सावय-
वसति वास जन्य पाप से सदा भीरु-डरने वाला होता है । (अणाय-
तणअंतपंतवासी) और वह ऐसे ही निर्दोष स्थान में ठहरता है कि
जहां स्त्री, पशु, पंडक नहीं रहते हों, तथा जो अपनी इन्द्रियों के अनु-
कूल न हो, किन्तु श्मशान, शून्यगृह, वृक्षमूल आदिरूप हो । इसलिये
जब सिद्धान्त में निर्दोष वसति में ठहरने की आज्ञा प्रभु की है तो यह
वातनिश्चित है कि वह सदोषवसति में न ठहरे । (एवं असंसक्तवाम-

“ वा ” अथवा “ भंसणा ” એક દેશથી તેમાં ભંગ થવાની સંભવિતતા હોય
તથા “ અટ્ટં રુદં ચ જ્ઞાણં હોજ્જા ” ઇષ્ટ સંયોગાભિલાષા રૂપ આર્તધ્યાન,
હિંસા, જૂઠું, ચોરી આદિમાં આનંદ માનવારૂપ રૌદ્રધ્યાન, તેના ચિત્તમાં ઉત્પન્ન
થવાની શક્યતા હોય તો સાધુએ “ તં તં ચ ” તે તે સ્થાનનો “ વજ્જેજ્જ ”
પરિત્યાગ કરી દેવો બેઠાએ કારણ કે સાધુ “ અવજ્જ-ભીરુ ” સાવધ વસતિ-
વાસ જન્ય પાપોથી સદા ડરનાર હોય છે “ અણાયતણ અંતપંતવાસી ” અને
તે એવા નિર્દોષ સ્થાનમાં રહે છે કે જ્યાં સ્ત્રી, પશુ, પંડક રહેતા હોય નહીં
તથા જે પોતાની ઇન્દ્રિયોને અનુકૂળ ન હોય, પણ શ્મશાન, ખાલી મકાન,
વૃક્ષમૂળ આદિ રૂપે હોય તેથી નિર્દોષ વસતિ (વસવાટ) માં રહેવાની
સિદ્ધાંતમાં પ્રભુએ આજ્ઞા આપેલી છે તો એ વાત નિશ્ચય જ છે કે તેમણે
સદોષ વસતિમાં રહેવું બેઠું એ નહીં. “ एवं અસંસક્તવાસવસતિસમિડજોગેણ ”

વાસઃ=સ્થાનમ્ તત્ર યા વસતિઃ=નિવાસસ્તદ્રૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન 'ભાવિઓ' ભાવિતઃ=વાસિતઃ 'અંતરપ્પા' અંતરાત્મા=જીવઃ 'આરયમણા' આરતમના.— આ=સમન્તાત્ રતં=બ્રહ્મચર્યે સંસક્ત મનો યસ્ય સ તથા, પુનઃ—વિરયગામધમ્મે 'વિરતગ્રામધર્મઃ=નિવૃત્તો ગ્રામધર્માત્=મૈથુનાદ્ ય સ તથા, અત એવ—'જિહંદિણ' જિતેન્દ્રિયઃ=વશીકૃતેન્દ્રિયઃ, 'વંભચેરગુત્તે' વ્રહ્મચર્યગુપ્તઃ=નવવિધ વ્રહ્મચર્યસહિતઃ દશવિધવ્રહ્મચર્ય—સગાધિસ્થાનયુક્તો વા 'ભવઈ' ભવતિ ॥સૂ. ૬ ॥

વસતિ સમિદ્જોગેણ) હસ પ્રકાર સ્ત્રી, પશુ, પંડક કે સંસર્ગ સે રહિત સ્થાન મેં ઠહરને રૂપ સમિતિ કે યોગ સે (ભાવિઓ અંતરપ્પા) ભાવિત અંતરાત્મા—મુનિ (આરયમણા) સર્વ પ્રકાર સે વ્રહ્મચર્ય વ્રત મેં સંસક્ત મન વાલા હો જાતા હૈં ઓર—(વિરયગામધમ્મો) ગ્રામધર્મ—મૈથુન સે વિરત હો જાતા હૈં । અતએવ—વહ (જિહંદિણ વંભચેરગુત્તેભવઈ) જિતેન્દ્રિય વનકર નવવિધવ્રહ્મચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથવા દશવિધ વ્રહ્મચર્ય સમાધી સ્થાન સે યુક્ત વન જાતા હૈં ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને વ્રહ્મચર્ય વ્રત કો સ્થિર રાખને ઘાલી પાંચ ભાવનાઓ મેં સે પ્રથમ સ્ત્રીપશુ પંડક સેવિત શયનાસન વર્જન રૂપ ભાવના વા સ્વરૂપ સ્પષ્ટ કિયા હૈં । સાધુજન કો એસી હી વસતિ—સ્થાન મેં નિવાસ કરને કો પ્રભુ કી આજ્ઞા હૈં કિ જો નિર્દોષ હો । સ્ત્રી પશુ પંડક આદિ કે સંસર્ગ સે રહિત હો । ક્યોંકિ એસે સ્થાન મેં નિવાસ કરને સે સાધુ કે વ્રહ્મચર્ય વ્રત કા દેશ સે ભંગ અથવા સર્વથા ભંગ હો સકતા હૈં । તથા જિસ સ્થાન પર બેઠકર સ્ત્રિયાં વિવિધ

આ રીતે સ્ત્રી, પશુ, અને પંડકના સંસર્ગથી રહિત સ્થાનમાં રહેવા રૂપ સમિતિના યોગથી “ભાવિઓ અંતરપ્પા” ભાવિત અંતરાત્મા—મુનિ “ આરયમણા” દરેક પ્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં દૃઢ મનવાળા થઈ જાય છે અને “વિરયગામધમ્મો” ગ્રામધર્મ—મૈથુનથી મુક્ત થઈ જાય છે. તેથી તે “ જિહંદિયવંભચેરગુત્તે ભવઈ” જિતેન્દ્રિય થઈને નવ વિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્યસમાધિ સ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતને સ્થિર રાખવાની પાંચ ભાવનાઓમાંથી સૌથી પહેલી સ્ત્રી, પશુ, પંડક સેવિત શયનાસન વર્જનરૂપ ભાવનાનું સ્વરૂપ સ્પષ્ટ કર્યું છે. સાધુજનોને એવા સ્થાનમાં વસવાની પ્રભુની આજ્ઞા છે કે જે નિર્દોષ હોય, સ્ત્રી, પશુ, પંડક આદિના સંસર્ગથી રહિત હોય. કારણ કે એવા સ્થાનમાં વસવાથી સાધુના બ્રહ્મચર્ય વ્રતનો અશતઃ ભંગ થાય છે અથવા સર્વથા ભંગ થઈ શકે છે. તથા જે સ્થાને બેસીને

દ્વિતીયાં સ્ત્રીકથાવિરતિનામ્નીં ભાવનામાહ—'વીયં' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—વીયં નારીજનસ્સ મજ્ઞે ન કહેયઠ્ઠા કહા વિચિત્તા વિબ્બોકવિલાસસંપટ્તા હાસ સિંગાર લોઢયકહઠ્ઠવ મોહજળળી ન આવાહવરકહાવિય ઇત્થીણં વા સુભગદુબ્ભ-ગકહાચ્ચઉસટ્ઠિં મહિલાગુણાણં ચ ન દેસજાતિકુલરૂવણામ-નેવત્થપરિજળકહાઓ ઇત્થિયાણં અળ્લાવિ ચ એવમાઢયાઓ કહાઓ સિંગારકલુણાઓ તવસંજમવંભચેરઘાઓ વઘાઢયાઓ અણુચરમાળેણં વંભચેરં ન કહેયઠ્ઠા ન સુણેયઠ્ઠા ન ચિંતિ-યઠ્ઠા । એવં ઇત્થીકહા વિરઢજોગેણ ભાવિઓ ભવઢ અંતરપ્પા આરયમ્પણા વિરયગામધમ્મે જિતિંદિણ વંભચેરગુત્તે ॥સૂ૦૭॥

પ્રકાર કી શૃંગાર આદિ વર્ધક કથાએં કિયા કરતી હોં, જો સ્થાન વેશ્યાઓં કે લિયે નિર્મિત હુએ હો, જો મનઃશોભ કારક હો, આર્તરો-દ્રધ્યાન કે પ્રવર્તક હોં, એસેં ભી સ્થાનોં મેં સાધુ કો નહીં ઠહરના ચાહિયે, કિન્તુ જો સ્ત્રી આદિ કે સંસર્ગ સે રહિત હોં, ઇન્દ્રિયોં મેં શોભ કારક ન હોં એસેં શ્મશાન, શૂન્ય ગૃહ આદિ સ્થાનોં મેં હી સાધુ કો નિવાસ કરના ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર ઇસ અસંસક્તવાસવસતિ નામક પ્રથમ ભાવના સે ભાવિત હુઆ જીવ બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી સર્વપ્રકાર સે રક્ષા કરતા હુઆ મૈથુન સે વિરક્ત હોકર ઉસકી નૌ કોટિ સે પૂર્ણ-પાલના કરને મેં સાવધાન રહના હૈ ॥ સૂ૦૬ ॥

સ્ત્રીઓ વિવિધ પ્રકારની શૃંગાર આદિ વર્ધક કથાઓ કહેતી હોય, જે સ્થાન વેશ્યાઓ માટેજ બનાવ્યા હોય, જે મનમાં શોભ કરનાર હોય, આર્ત રોદ્ર ધ્યાન તરફ દોરનાર હોય, એવાં સ્થાનોમાં પણ સાધુઓએ વસવું બેઠએ નહીં, પણ જે સ્થાન સ્ત્રી આદિના સંસર્ગથી રહિત હોય, ઇન્દ્રિયોમાં શોભ કરનાર ન હોય એવાં શ્મશાન, ખાલી ઘર આદિ સ્થાનોમાં સાધુએ નિવાસ કરવા બેઠએ. આ પ્રકારે આ “અસંસક્ત વાસ વસતી” નામની ભાવનાથી ભાવિત થયેલ જીવ બ્રહ્મચર્ય વ્રતની દરેક રીતે રક્ષા કરતો મૈથુનથી રહિત બનીને તેનું નવ પ્રકારે પાલન કરવામાં સાવધાન રહે છે. ॥ સૂ ૬ ॥

ટીકા—‘વીયં’ દ્વિતીયાં સ્ત્રીકથાવિરતિલક્ષણાં ભાવનામાહ—

‘નારીજણસ્સ’ નારીજનસ્ય=સ્ત્રીપર્પદો ‘મજ્ઞે’ મધ્યેऽન્તરાલે ન=નૈવ ‘કહેયન્વા’ કથયિતવ્યા ‘કહા’ કથા=વાક્યપ્રવન્ધરૂપા । કથામેવ વિશિનટ્ટિ-
‘વિચિત્તા’ વિચિત્રા=વિચિત્રવૃત્તાન્તસમન્વિતા, તથા—‘વિવ્વોકવિલાસસંપડત્તા’
‘વિવ્વોકવિલાસસંપ્રયુક્તા’—‘વિવ્વોકઃ=અત્યભિમાનવશાદિષ્ટેऽપિ વસ્તુન્યનાદર-
કરણમ્, તદુક્તમ્—‘વિવ્વોકસ્ત્વતિર્ગર્વેણ વસ્તુનીષ્ટેऽપ્યનાદરઃ, ઇતિ । વિલાસઃ=
સ્થાનાસનગમનાનાં હસ્તભ્રૂનેત્રકર્મણાં ચૈવ યો વિશેષઃ સઃ, તદુક્તમ્—“સ્થાનાસન-
ગમનાનાં હસ્તભ્રૂનેત્રકર્મણાં ચૈવ !

ઉત્પદ્યતે વિશેષો યઃ શ્રુટઃ સ તુ વિલાસઃ સ્યાત્ ॥ ” ઇતિ । વિવ્વોકવિ-

અવ સૂત્રકાર સ્ત્રીકથાવિરતિ નામકી દ્વિતીય ભાવના કો પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘વીયં નારીજણસ્સ’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીયં દ્વિતીય સ્ત્રીકથાવિરતિ નામકી ભાવના હસ પ્રકાર સે હૈ— (નારીજણસ્સ મજ્ઞે) સ્ત્રીયોં કે વીચ મેં વૈટકર સાધુ કો (કહા) કથાઈં કિ જો (વિચિત્તા) વિચિત્ર વૃત્તાન્તોં સે યુક્ત હોં (વિવ્વોકવિલાસસંપડત્તા) ઇષ્ટ વસ્તુ મેં ભી અનાદર કરાને વાલી હોં તથા વિલાસભાવ વઢાનેવાલી હોં (ન કહેયન્વા) નહીં કરના ચાહિયે । અતિ અભિમાન કે વશ સે ઇષ્ટ વસ્તુ મેં ભી અનાદર કરના હસકા નામ વિવ્વોક હૈ, તથા સ્થાન, આસન, ગમન મેં એવં હસ્ત, ભ્રૂ, નેત્ર હન કી ક્રિયાઓં મેં વિશેષતા આના હસકા નામ વિલાસ હૈ । એ દોનો પ્રકાર કી વિશેષ ચેષ્ટાઈં સ્ત્રીયોં મેં શૃંગારભાવજનિત હુઆ કરતી હૈં । વિવ્વોક ઔર વિલાસ હન દોનોં સે જો કથાઈં યુક્ત હોં વે સાધુ કો

હવે સૂત્રકાર “સ્ત્રીકથાવિરતિ” નામની બીજી ભાવના બતાવે છે—
“વીયં નારી જણસ્સ” ઇત્ય દિ—

ટીકાર્થ—“વીયં” ઔ કથા નામની ભાવના આ પ્રમાણે છે—“નારીજણસ્સ મજ્ઞે” ઔઓની વચ્ચે બેસીને સાધુએ એવી “કહા” કથાઓ કે જે “વિચિત્તા” વિચિત્ર વર્ણનો વાળી હોય “વિવ્વોકવિલાસસંપડત્તા” ઇષ્ટવસ્તુમાં પણ અનાદર કરાવનારી હોય તથા વિલાસભાવ વધાવનારી હોય “ન કહેયન્વા” તે કહેવી નેહએ નહીં અતિ અભિમાનને વશ થઈ ને ઇષ્ટ વસ્તુનો પણ અનાદર કરવો તેને વિવ્વોક કહે છે, તથા સ્થાન, આસન, ગમનમાં અને, હાથ, ભૂ નેત્ર વગેરેની ક્રિયામાં વિશેષતા આવે તે વિલાસ ગણાય છે. એ બંને પ્રકારની વિશેષ ચેષ્ટાઓથી ઔઓમાં શૃંગાર ભાવ પેદા થાય છે. વિવ્વોક અને વિલાસ એ બંનેથી

લાસૌ=સ્ત્રીનાં શૃંગારભાવજનિતૌ ચેષ્ટાવિશેષૌ, તામ્યાં સંપ્રયુક્તાઃ, તથા-‘હાસસિંગારલોહ્યકહા’ તત્ર હાસશૃંગારલૌકિકકથા=હાસ્યઃ=હાસ્યસ્થાયિભાવો રસવિશેષઃ, શૃંગારઃ=રસસ્થાયિભાવોરસવિશેષઃ, એતત્પ્રધાના યા લૌકિકીકથા સા તથા, ‘મોહજનણી’ મોહજનની=મોહોદીરિકા કથા ન વક્તવ્યા । તથા-‘આવાહવિવાહવરકહાવિય’ આવાહવિહારવરકથાપિ ચ=આવાહઃ=અભિનવપરિણીતસ્ય વધૂવરસ્ય આનયનમ્, વિવાહઃ=પાણિગ્રહણમ્, તત્પ્રધાના યા વરકથા=પરિણેતૃકથા સાઽપિ ચ ન વક્તવ્યા । તથા-‘ઇત્થીણં’ સ્ત્રીનાં ‘સુભગદુઃખગકહા’ સુભગદુઃખગકથા=‘ઇદ-ગ્નેત્રનાસિકાકપાલાદિયુક્તા ચ સ્ત્રી દુઃખગા ભવતિ’” ઇત્યાદિરૂપા કથા વા ન

સ્ત્રીયોં કે વીચ બેઠકર કમી નહીં કહના ચાહિયે, કયોં કિ એસી કથાઓં કે કહને મેં રાગભાવ કી સંયુક્તતા સાધુ કે જાની જાતી હૈ । ઇસસે ડસકે બ્રહ્મચર્યવ્રત મેં દોષ આના હૈ । ઇસી તરહ (હાસસિંગારલોહ્યકહા) જો લૌકિક કથા હાસ્ય ઓર શૃંગારરસ પ્રધાન હો, તથા (મોહજનણી) મોહ કી જનક હો વહ બી નહીં કહના ચાહિયે । તથા (આવાહવિવાહ-વરકહાવિય) જો કથા નવ દંપતિયોં કે આગમન સે સંબંધ રખતી હો, અર્થાત્-જિસ કથા કા વિષય નવ પરિણિત વધૂ ઓર વર કે સંબંધ કો લિયે હુએ તથા જિસ કથા મેં વિવાહ સંબંધી ચર્ચા હો, એસી આવાહ ઓર વિવાહ પ્રધાન વાલી વરકથા બી સાધુ કો નહીં કહની ચાહિયે । ઇસી તરહ (ઇત્થીણં વા સુભગદુઃખગકહા) સ્ત્રીયોં સંબંધી સુભગ દુઃખગ કથા બી નહીં કહના ચાહિયે, અર્થાત્-‘ઇસ પ્રકારકે નેત્ર, નાસિકા ઓર કપાલ આદિવાલી સ્ત્રી સુભગ હોતી હૈ ઓર ઇસ પ્રકારકે નેત્ર. નાસિકા,

યુક્ત હોય તેવી કથાઓ સાધુએ સ્ત્રીઓની વચ્ચે બેસીને કહી પણ કહેવી બેઠએ નહીં, કારણ કે એવી કથાઓ કહેવામાં રાગ ભાવની સંયુક્તતા આવી બંધ છે. તેથી બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં દોષ આવી બંધ છે. એ જ રીતે “હાસ સિંગારલોહ્યકહા” જે લૌકિક કથા હાસ્ય અને શૃંગાર રસ પ્રધાન હોય, તથા “મોહજનણી” મોહ પેદા કરનાર હોય, તે પણ કહેવી બેઠએ નહીં. તથા “આવાહવિવાહવરકહાવિય” જે કથા નવ દંપતિઓના આગમન સાથે સંબંધ ધરાવતી હોય, એટલે કે જે કથાનો વિષય નવ પરિણિત વધૂ અને વરના સંબંધમાં હોય, તથા જે કથામાં વિવાહ સંબંધી ચર્ચા આવતી હોય, એવી આવાહ અને વિવાહ પ્રધાન વર કથા પણ સાધુએ કહેવી બેઠએ નહીં. એ જ પ્રમાણે “ઇત્થીણ વા સુભગદુઃખગકહા” સ્ત્રીઓ સંબંધી સુભગ, વિરણ કથાઓ પણ કહેવી બેઠએ નહીં, એટલે કે “આ પ્રકારનાં નેત્ર, નાક અને કપાળવાળી સ્ત્રી સુભગ હોય છે અને આ પ્રકારનાં નેત્ર, નાક અને

વક્તવ્યા । તથા-‘ચડસટ્ટીમહિલાગુણા’ ચતુષ્પટ્ટિર્મહિલાગુણા = આલિદ્વનાદીનામણાનાં
પ્રત્યેકસ્યાષ્ટવિધત્વેન ચે ચતુષ્પટ્ટિસંખ્યકા મહિલાગુણાદતેऽપિ ચ ન વક્તવ્યાઃ ।
તથા-‘ દેસજાડકુલરૂવણામનેવત્થપરિજનકહાઓ ’ દેસજાતિકુલરૂપનામનેપથ્ય-
પરિજનકથાઃ તત્ર-દેશકથા=લાટાદિદેશસમ્બન્ધિસ્ત્રીણાં વર્ણનમ્ , યથા-‘ લાટઘઃ

और कपाल आदि से युक्त स्त्री दुर्भग होती है, इस प्रकार ये स्त्रियों की
सुभगता और दुर्भगता से संबंध रखने वाली कथा भी साधु को नहीं
कहना चाहिये । तथा (चडसट्टि महिलागुणाणं च) जिस कथा में
स्त्रियों के चौसठ गुणों से संबंध हो, अर्थात् स्त्रियों के चौंसठ गुणों को
लेकरजो कथा चलती हो वह भी साधु को नहीं कहनी चाहिये । आलि-
द्वन आदि आठ गुण प्रत्येक आठ २ प्रकार के होते हैं, इस तरह
 $8 \times 8 = 64$ प्रकार के महिलाओं के गुण कहे गये हैं । सो ये चौंसठ
६४ प्रकार के महिलाओं के गुण भी कथामें चर्चनीय नहीं होनी चाहिये ।
तथा (देसजाति कुलरूवणामनेवत्थपरिजगकहाओ इत्थियाणं अण्णावि य
एवमाइयाओ सिंगारकलुणाओ संजमवंभचेर वाओवघाइयाओ वंभचेर
अणुचरमाणेण न कहेयव्वा न सुणेयव्वा न चित्थियव्वा) देश,जाति, कुल,
रूप, नाम, नेपथ्य, परिजन, इनसे संबंध रखनेवाली स्त्रियोंकी कथाएँ भी
नहीं कहनी चाहिये-लाटादि-देश संबंधी स्त्रियों का वर्णन जिस कथामें
होता है वह देश कथा है, जैसे-लाट देश की स्त्रियां बहुत ही कोमल-

કપાળ વાળી સ્ત્રી વિરલ હોય છે ” આ રીતે સ્ત્રીઓની સુભગતા કે વિરલતા
સાથે સંબંધ રાખતી કથા પણ સાધુએ કહેવી નેઈ એ નહીં. “ચડસટ્ટિ
મહિલા ગુણાણં ચ ” જે કથાનો સ્ત્રીઓના ચોસઠ ગુણો સાથે સંબંધ હોય
એટલે કે સ્ત્રીઓના ચોસઠ ગુણોને અનુલક્ષીને જે કથા ચાલતી હોય તે પણ
સાધુએ કહેવી નેઈ એ નહીં આલિગન આદિ આઠ ગુણોમાંનો પ્રત્યેક ગુણ
આઠ આઠ પ્રકારનો હોય છે, આ રીતે $8 \times 8 = 64$ પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ
ખતાવ્યા છે. તે તે ચોસઠ પ્રકારના સ્ત્રીઓના ગુણ પણ કથામાં ચર્ચવાને
યોગ્ય નથી. તથા “દેસજાતિકુલરૂવણામ-નેવત્થ-પરિજન-કહાઓ ઇત્થિયાણં અણ્ણા
વિ ચ એવમાઈયાઓ કહાઓ સિંગારકલુણાઓ સંજમવંભચેરવાઓવઘાડયાઓ વંભચેરઅણુ
ચરમાણેણં ન કહેયવ્વા ન સુણેયવ્વા નચિત્થિયવ્વા” દેશ, જાતિ કુળ, રૂપ, નામ, નેપથ્ય,
પરિજન, વગેરે સાથે સંબંધ રાખનારી સ્ત્રીઓની કથાઓ પણ કહેવી નેઈ એ
નહીં. લાટાદિ દેશની સ્ત્રીઓનાં વર્ણન જે કથામાં હોય તે દેશ કથા છે,
જેમકે “લાટ દેશની સ્ત્રીઓ ખડુ જ મૃદુ વચન વાળી અને નિપુણ હોય

કોમલવચનાઃ इति निपुणा वा भवन्तो ” त्यादि । जातिकथा=ब्राह्मणादिजाति संबंधिकथा, यथा-“ धिगूब्राह्मणीर्धवाभावे या जीवन्तिमृता इव । धन्यामन्ये शूद्रीः पतिलक्षेऽप्यनिन्दिताः ॥

કુલકથા, યથા-અહો ચૌલુક્યપુત્રીણાં સાહસં જગતોઽધિકમ્ ।

પત્યૌ મૃતે વિશન્ત્યર્ગિનિ યાઃ પ્રેમરહિતા અપિ” ઇતિ । રૂપકથા-

યથા-ચન્દ્રવત્રા સરોજાક્ષી, સજ્જીઃ પીનધનસ્તની ।

કિંલાટીનો મતા સા સ્યા, દેવાનામપિ દુર્લભા ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ ।

વચનવાલી ઔર નિપુણતા યુક્ત હુઆ કરતી હૈં બ્રાહ્મણ આદિ જાતિ સે સંબંધ રાખનેવાલી સ્ત્રિયોં કી કથા કહના ઇસકા નામ જાતિ કથા હૈ । જૈસે પતિ કે અભાવ મેં જીવન વ્યતીત કરને વાલી બ્રાહ્મણિયોં કો ધિક્કાર હૈં-ક્યોં કિ યે જીતી હુઈં બી એક તરહ સે મરી હુઈં જૈસી હૈં । ઔર વે શૂદ્ર જાતિ કી સ્ત્રિયાં ધન્ય હૈં જો લાખ પતિવાલી હોને પર બી નિન્દિત નહીં હોતી હૈં । કુલ સે સંબંધ રાખતેવાલી સ્ત્રી સંબંધી કથા કુલ કથા હૈ-જૈસે-અહો ! ચૌલુક્યવંશ કી સ્ત્રિયોં કા સાહસ જગત મેં સવસે અધિક હોતા હૈ-ક્યોં કિ યે પતિ કે મર જાને પર પ્રેમ સે વિહીન હોતી હુઈં જીતી ર અગ્નિ મેં જલ જાતી હૈં । સ્ત્રિયોં કે રૂપ સે સંબંધ રાખને વાલી કથા રૂપ કથા હૈ-જૈસે લાટદેશ કી સ્ત્રિયાં ચન્દ્રમા કે જૈસી મુખવાલી હોતી હૈં કમલ જૈસી આંચોં વાલી હોતી હૈં વાળી મેં ઇન્કે ઘિઠાસ રહતા હૈ, ઇન્કે દોનો કૂચ પુષ્ટ ઔર સ્થૂલ હોતે હૈં । અલાં એસી સુન્દર સ્ત્રી કિસકો નહીં અઢી લગેગી ? એસી સ્ત્રીતો દેવો કો બી દુર્લભ હુઆ કરતી

છે. ” બ્રાહ્મણ આદિ જાતિ સાથે સંબંધ રાખનાર સ્ત્રિઓની કથા કહેવી તે જાતિ કથા કહેવાય છે. ‘ જેમ કે ’ પતિ વિના જીવન વ્યતીત કરનાર બ્રાહ્મણીઓને ધિક્કાર છે, કારણ કે તેઓ જીવતી હોવા છતાં પણ એક રીતે તો મૃત જેવી જ છે ” “ તે શૂદ્ર જાતિની સ્ત્રિઓને ધન્ય છે કે જે લાખપતિ હોવા છતાં પણ નિન્દિત થતી નથી. ” આ બીજી જાતિ કથાના દષ્ટાંતો છે. જે કુળ સાથે સંબંધ રાખનારી સ્ત્રી વિષેની કથાને કુળ કથા કહે છે. જેમ કે “ અહો ! ચાલુક્ય વંશની સ્ત્રીઓનાં સાહસ જગતમાં સૌથી વધારે હોય છે, કારણ કે પતિનું મૃત્યુ તથા તે પ્રેમભગ્ન થવાથી જીવતી અગ્નિમાં પ્રવેશ કરી બળી મરે છે. ” સ્ત્રીઓનાં રૂપ સાથે સંબંધ રાખનારી કથાઓને રૂપકથા કહે છે જેમ કે લાટ દેશની સ્ત્રીઓ ચન્દ્રમુખી હોય છે, કમળનયની હોય છે, તેમની વાળીમાં મીઠાશ હોય છે, તેમના બાંને કુચ પુષ્ટ અને સ્થૂળ હોય છે. એવી સુંદર સ્ત્રી કોને ન ગમે ? એવી સ્ત્રીઓ તો દેવોને પણ

નામકથા-યથા-ઇયં યથા નામના સુંદરી, તથા-રૂપગુણાભ્યામપિ । નેપથ્ય-કથા, યથા-“ ધિજ્ઞનારીરૌદીચ્યા વહુવસનાચ્છાદિતાઙ્ગલતિકત્વાત્ । યદ્યૌવનં ન યૂનાં ચક્ષુર્મેદાય સંભવતિ ॥ ” ઇતિ ।

પરિજનકથા-યથા-“ ચેટિકાપરિવારોઽપિ તસ્યાઃ કાન્તો વિચક્ષણઃ । ભાવજ્ઞાઃ સ્નેહવાન્ દક્ષો વિનીતઃ સુકુલસ્તથા ॥ ” ઇતિ ।

एताः कथा न कर्तव्याः । तथा-‘ इत्यियाणं’ स्त्रीणाम् ‘अग्नावि य’ अन्या अचि च ‘एवमाइयाओ कहाओ’ एवमादिकाः कथाः या हि ‘सिंगारकलु णाओ’ शृङ्गारकरुणाः=शृङ्गाररसकरुणरसयुक्ताः, तथा ‘संजम्बभचेरघाओव-

हैं । नाम को लेकर जिस कथा में स्त्री संबंधी सौन्दर्य का वर्णन किया जाता है वह नाम कथा है, जैसे-यह स्त्री जैसे नाम से सुन्दर है वैसे ही यह रूप और गुणों से भी सुन्दर है, स्त्री संबंधी वेशभूषा आदी की चर्चा-जिस कथा में रहती है वह नेपथ्यकथा है, जैसे-उत्तरदिशा की स्त्रियों को धिक्कार है-जो अनेक वस्त्रों से आच्छादित रहा करती हैं, क्योंकि इसतरह रहने से इनका यौवन युवापुरुषों की आंखों को आनंदप्रदान नहीं करता है । स्त्रियों के परिजनों को लेकर जो कथाएँ कही जाती हैं वे परिजन कथाएँ हैं, जैसे-उस स्त्री का चेटिका जन-दासी जन रूप परिवार-भी बड़ा सुन्दर, निपुण, भावज्ञ, स्नेहयुक्त, दक्ष-व्यवहार-कुशल, विनीत एवं कुलीन है । साधु को ऐसी स्त्री संबंधी देशादि कथाएँ रागभाव से युक्त होकर नहीं करना चाहिये । तथा इसी तरह की और भी स्त्रियों से संबंध रखने वाली शृंगार रस एवं करुण रस

દુર્લભ છે. નામને અનુલક્ષીને જે કથામાં સ્ત્રી સંબંધી સૌંદર્યનું વર્ણન કરાયું હોય છે તે નામ કથા કહેવાય છે કે “ આ સ્ત્રીનું નામ જેટલું સુંદર છે એટલી જ તે રૂપ અને ગુણમાં પણ સુંદર છે સ્ત્રીની વેશભૂષા આદિની ચર્ચા જે કથામાં હોય છે તે નેપથ્ય કથા કહેવાય છે. જેમ કે “ ઉત્તરની સ્ત્રીઓને ધિક્કાર છે, જે અनेક વસ્ત્રોથી આચ્છાદિત રહે છે, કારણ કે તે પ્રમાણે રહેવાથી તેમનું યૌવન યુવાનોની આખોને આનંદ પ્રદાન કરતું નથી ” સ્ત્રીઓનાં પરિજનોને અનુલક્ષીને જે કથા કહેવાય છે તે પરિજન કથાઓ છે. જેમ કે તે સ્ત્રીનો દાસિજન રૂપ પરિવાર પણ ઘણો સુંદર, નિપુણ, ભાવજ્ઞ, સ્નેહાળ, દક્ષ-વ્યવહાર કુશળ, વિનીત અને કુલીન છે ” સાધુએ એવી સ્ત્રી સંબંધી દેશાદિ કથાઓ રાગ ભાવથી યુક્ત થઈને કહેવી જોઈએ નહીં. તથા એ જ પ્રકારની સિઓ સાથે સંબંધ રાખનારી શૃંગાર રસ અને કરુણ રસ

ઘાડ્યાઓ ' સંયમબ્રહ્મચર્યઘાતોપઘાતિકાસ્તાઃ કથાઃ, ' વંમચેરં ' બ્રહ્મચર્યમ્, 'અણુચરમાણેણં' અણુચરતા ન કહેયદ્વા ' સ્વયં કથિતવ્યાઃ, ન=નાપિ ચ ' સુણે-યન્વા ' અન્યસ્ય કથયતઃ શ્રોતવ્યાઃ ન ' ચિંતિયન્વા' ચિન્તિતવ્યાઃ, ન ચિન્તા-વિષયીકર્તવ્યાઃ । એવમ્ ' ઇત્થીકહાવિરહસમિહજોગેણ ' સ્ત્રીકથાવિરતિસમિતિયો-ગેન=સ્ત્રીણાં યાઃ કથાસ્તતો યા વિરતિસ્તદ્રૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન ભાવિતોઽન્ત-રાત્મા આરતમનાઃ=બ્રહ્મચર્યાસક્તમનાઃ, વિરતગ્રામધર્મ =નિવૃત્તમૈથુનભાવઃ । જિતે-ન્દ્રિયઃ=વશીકૃતેન્દ્રિયઃ, બ્રહ્મચર્યગુપ્તઃ=નવવિધબ્રહ્મચર્યગુપ્તિસહિતઃ, ઉત્તરાધ્યયનસૂ-ત્રષોડશાધ્યયનોક્ત દશવિધબ્રહ્મચર્ય સમાધિસ્થાનયુક્તો વા ભવતિ ॥ મૂ. ૭ ॥

પ્રધાનકથાઓં કો નહીં કહનાં ચાહિયે । તથા જિન કથાઓં સે સંયમ ઓર બ્રહ્મચર્ય કા ઘાત ઓર ઉપઘાત હોતા હો એસી કથાએં મી બ્રહ્મચર્ય કો પાલન કરને વાલે સાધુ કો ન સ્વયં કહનાં ચાહિયે, ન સુનનાં ચાહિયે ઓર ન એસી કથાઓં કા વિચાર હી કરનાં ચાહિયે । (એવં ઇત્થી કહાવિ રહ સમિહજોગેણ ભાવિઓં અંતરપ્પા વિરયગામધમ્મે જિહંદિએ વંમચેર ગુત્તે ભવહ) ઇસ પ્રકાર સે સ્ત્રીકથાવિરતિરૂપ સમિતિ કે સંબંધ સે ભાવિ-ત હુઆ જીવ બ્રહ્મચર્ય મેં આસક્ત મનવાલા હો જાતા હૈ ઓર ગ્રામધર્મ-મૈથુન ક્રિયા સે નિવૃત્ત હો જાના હૈ, અતએવ વહ જીવ જિતેન્દ્રિય બનકર નવવિધ બ્રહ્મચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથવા ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર કે સોલહવેં અ-ધ્યયન મેં કહે હુએ દશવિધબ્રહ્મચર્યસમાધિ સ્થાન સે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી દ્વિતીય-ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રકટ કિયા હૈ । ઇસમેં ઉન્હો ને રાગભાવ સે સ્ત્રીમાત્ર

પ્રધાન કથાઓ પણ કહેવી જોઈએ નહીં તથા જે કથાઓથી સંયમ અને બ્રહ્મચર્યનો ઘાત અને ઉપઘાત થતો હોય એવી કથાઓ પણ બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરનાર સાધુએ કહેવી ન જોઈએ, સાંભળવી ન જોઈએ અને એવી કથાઓનો વિચાર પણ કરવો જોઈએ નહિ “ એવં ઇત્થીકહાવિરહસમિહજોગેણ ભાવિઓ અંતરપ્પા વિરયગામધમ્મે જિંદિએ વંમચેરગુત્તે ભવહ ” આ પ્રમાણે સ્ત્રી કથા વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત થયેલ જીવ બ્રહ્મચર્યમા આસક્ત-મનવાળો બની જાય છે અને ગ્રામધર્મ-મૈથુનક્રિયાથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે, તેથી તે જીવ જિતેન્દ્રિય બનીને નવવિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રના સોળમાં અધ્યયનમાં કહેલ દશવિધ બ્રહ્મચર્યસમાધિ સ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતની બીજી ભાવનાનું સ્વરૂપ પ્રકટ કર્યું છે. તેમાં તેમણે રાગભાવથી સ્ત્રી માત્રની કથાઓ કહેવાનો

તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘તદ્વ્યં’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તદ્વ્યં નારીણં હસિય-ભાણિય-ચિદ્વિય-વિપ્પેક્ષિય
ગદ્વિલાસકીલિયં વિઠ્ઠોદ્ ચ નદ્દગીયવાદ્ય સરીર-સંઠાણ
વળ્લનકરચરણનયણલાવળ્લરૂવજોવળપયોધરાધરવત્થાલંકાર-
ભૂસળાણિ ચ ગુઙ્ગોવકાસિયાદં અળ્લણાણિ ચ એવસાદ્યાણિ
તવ સંજસવંભચેરવાઓવવાદ્યાદં અળ્લુચરમાળેણં વંભચેરં
ન ચ્ચલ્લુસા ન મળસા ન વયસા પત્થેયઠ્ઠાદં પાવકમ્સાદં
એવં ઇત્થીરૂવ વિરદ્ સમિદ્દજોગેણ ભાવિઓ ભવદ્ અંતરપ્પા
આરયમળા વિરયગામધમ્મે જિદ્દંદિએ વંભચેરગુત્તે ॥સૂ ૮॥

ટીકા—‘તદ્વ્યં’ તૃતીયાં સ્ત્રીરૂપનિરીક્ષણવર્જનરૂપાં ભાવનામાહ—‘નારીણં’ નારીણાં
‘હસિયભાણિયચિદ્વિયવિપ્પેક્ષિયગદ્વિલાસકીલિયં’ હસિતભણિતચેષ્ટિતવિપ્રેક્ષિત-

કી કથા કહને કા નિપેધ કિયા હૈ, ક્યોં કિ એસી વાતે કામવર્ધક
હુઆ કરતી હૈ, અતઃ બ્રહ્મચારી કો અપને બ્રહ્મચર્ય વ્રત મેં એકદેશ
અથવા સર્વદેશ સે વાધક એસી કોઈ બી વાત સ્ત્રિયોં કે વીચ મેં વેઠકર
નહીં કાનીં ચાહિયે । હસ પ્રકાસ ઉસ બ્રહ્મચારી કા બ્રત હર સમય
સુરક્ષિત બના રહના હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

અવ સૂત્રકાર હસ વ્રત કી તૃતીય ભાવના કો કહતે હૈ—‘તદ્વ્યં
નારીણં’ ઇત્યાદિ. ।

ટીકાર્થ—(તદ્વ્યં) હમ બ્રત કી રક્ષા કરને વાલી તૃતીય ભાવના
સ્ત્રી રૂપ નિરીક્ષણવર્જન કરને રૂપ હૈ । હસ મેં (નારીણં) સ્ત્રિયોં કે

નિપેધ કર્યો છે, કારણ કે એવી વાત કામ વર્ધક હોય છે, તેથી બ્રહ્મચારીએ
પોતાના બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં એક દેશથી અથવા સર્વદેશથી બાધક એવી કોઈ
પણ વાત સ્ત્રીઓની વચ્ચે બેસીને કહેવી બેઠએ નહીં આમ કરવાથી તે
બ્રહ્મચારીનું વ્રત સદાકાળ સુરક્ષિત બની જાય છે ॥ સૂ. ૭ ॥

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ત્રીજી ભાવના બતાવે છે ‘તદ્વ્યં નારીણં’ ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“તદ્વ્યં” આ વ્રતનું રક્ષણ કરનારી ત્રીજી ભાવના સ્ત્રીનાં
રૂપનું નિરીક્ષણ કરવાનો પરિત્યાગ કરવાની છે. તેમા “નારીણં” સ્ત્રીઓના

गतिविलासक्रीडितम्, तत्र हसितं=हास्यम्, भणितं=जल्पितम्, चेष्टितम्=हस्तपा-
दन्यासादि, विप्रेक्षितम्=निरीक्षितम्, गतिः=गमनम्, विलासः=नेत्रजनितचेष्टा-
विशेषः, क्रीडितं=स्वसखीभिः सह खेलनम्, एषां समाहरद्वन्द्वः, तथा--
' विव्वोइयनदृगीयवाइयसरीरसंठाणवण्णकरचरणनयणलावण्णरूवजोवणपयोधराधर-
वत्थालंकारभूसणाणि य ' विव्वोक्तितनाटयगीतवादित्रशरीरसंस्थानवर्णकरचरण-
नयनलावण्यरूपयौवनपयोधराधरवस्त्रालङ्कारभूषणानि च, तत्र-विव्वोक्तितं=पूर्वो-
क्तलक्षणोविव्वोक्तः, नृत्यं=नर्तनम्, गीतं=गानम्, वादितं=वीणादिवादनम्, श-
रीरसंस्थानं=ह्रस्वदीर्घादिशरीराकृतिः, वर्णं=गौरवादिलक्षणः, तथा-करचरणनय-
नलावण्यम्=करचरणनयनानां लावण्यं=सौन्दर्यम्, रूपं=स्वरूपम्, यौवनं=तारुण्यम्
पयोधरौ=स्तनौ, अधरः=अधरोष्ठः, वस्त्राणि=प्रसिद्धानि, अलङ्काराः = हारादयः,
भूषणानि=मण्डनानि, एतेषां द्वन्द्वः, तानि । तथा-गुज्झोवकासियाइं ' गुह्यावका-
शिकानि=गुह्यभूतालजनीयत्वात् स्थगनीया अवकाशा =शरीरावयवा इत्यर्थः, त

(हसियभणियचिट्टियविप्पेक्खियगइविलासकीलियं) हारय का, भणित
बोलने का, उनकी चेष्टाओं का, चितवन का, चाल का, नेत्र जनितचे-
ष्टाविशेषरूप विलास का, अपनीसखियों :के साथ उनके खेल खेलने
का, तथा उनके (विव्वोइ य नदृगीइ-वाइय-सरीर-संठाणवण्णकरचरण-
नयण-लावण्णरूवजोवणपयोधराधरवत्थालंकारभूसणाणि 'य) विव्वोक्त
का, नृत्य का, उनके द्वारा गाये गये गीतों का उनके वीणादिवादन का,
उनके ह्रस्व, दीर्घ आदि शारीरिक संस्थान का उनके गौर आदि वर्ण
का, कर-हाथ, चरण-पैर, नयन-नेत्र इनके लावण्य-सौन्दर्य का, रूप
का, यौवन का, उनके स्तनों का, उनके अधरों का, उनके द्वारा पहरे
हुए वस्त्रों का हार आदि अलंकारों का, भूषणों का तथा (गुज्झोव-
कासियाइं) उनके कामोदीपक गुप्त अंगों का, तथा (एवमाइयाणि

“ हसियभणियचिट्टियविप्पेक्खियगइविलासकीलियं ” हास्यनुं, ललित-भोलीनुं,
तेमना डावलावनुं, चितवननुं थावनुं, आंभोना धशाराइय विलासनुं, पोतानी
सणियो साथेनी तेनी डीडानुं, तथा तेमना “ विव्वोइय नदृगीइवाइय
सरीर-संठाणवण्णकरचरणनयणलावण्यरूवजोवणपयोधराधरवत्थालंकारभूसणाणि य ”
विप्पेक्कनुं, नृत्यनुं तेमना द्वारा गवातां गीतानुं, तेमना वीणादि
वादननुं, तेमना ह्रस्व, दीर्घ आदि शरीर आधारणुं, तेमना गौर आदि
वर्णनुं, कर-हाथ, चरण, नेत्र, आदिना सौंदर्यनुं, रूपनुं, यौवननुं तेमनां
स्तनानुं, तेमने पहरेल वस्त्रनुं, हार आदि अलंकारानुं, आभूषणानुं तथा
“ गुज्झोवकासियाइं ” तेमना कामोत्तेजक गुप्त अंगानुं, तथा “ एवमाइयाणि

एव गुह्यावकाशिकानि स्त्रीणां गुप्ताज्ञानीत्यर्थः । तथा-‘अण्णाणि य एवमाइयाणि’
अन्यानि च एवमादिकानि हसितादिसदृशान्यन्यान्यपि, ‘तवसंजमवंभचेरघाओव-
घाइयाइं’ तपः संजमब्रह्मचर्यघातोपघातकानि, ‘पावकम्माइं’ पापकर्माणि ‘वं-
भचेरं’ ब्रह्मचर्यम् ‘अणुचरमाणेणं’ अनुचरता ‘न चक्खुसा’ न चक्षुषा ‘न
मणसा’ न मनसा ‘न वयसा’ न वचसा ‘पत्थेयव्वाइं’ प्रार्थयितव्यानि=न
चक्षुषा द्रष्टव्यानि, न मनसा चिन्तयितव्यानि, न वचसा प्रार्थयितव्यानीत्यर्थः ।
एवम्=अनेन प्रकारेण ‘इत्थीरूवविरइसमिइजोगेण’ स्त्रीरूपविरतिसमितियोगेन=
स्त्रीणां यद् रूपं ततो या विरतिस्तद्रूपो यः समितियोगस्तेन भावितोऽन्तरात्मा=
जीवः ‘आरयमणा’ आरतमनाः=ब्रह्मचर्यासत्तचित्तो विरतग्रामधर्मो जितेन्द्रियो
ब्रह्मचर्यगुप्तश्च भवति ॥सू०८॥

पावकम्माइं તવસંજમવંભચેરઘાઓવઘાઈયાઈં) દસી પ્રકાર કી ઔર
भी पाप कर्मरूप बातों का कि जो तप, संजम एवं ब्रह्मचर्य व्रत को
एकदेश से अथवा सर्वदेश से घात करने वाली हों (वंभचेरं अणुचर-
माणेणं) ब्रह्मचर्य व्रत की आराधना करने वाले साधु को (न चक्खुसा)
राग संयुक्त होकर न आंखों से निरीक्षण करना चाहिये, (न मणसा)
न मन से विचार करना चाहिये, और (न वयसा) न वचन से
(पत्थेयव्वाइं) प्रार्थना करना चाहिये । (एवं इत्थीरूवविरइसमिइ
जोगेण भाविओ अंतरप्पा आरयमणा विरयगामधम्मे जिइंदिए वंभचेर-
गुत्ते भवइ) इस तरह से स्त्रीरूप निरीक्षण विरतिरूप समिति के योग
से संबंधित जीव ब्रह्मचर्य व्रत में आसक्त मनवाला हों जाता है और
ग्रामधर्म-मैथुन सेवन से निवृत्त हो जाता है । अत एव वह जीव-
जितेन्द्रिय बनकर नव विध ब्रह्मचर्य की गुप्ति से अथवा दशविध ब्रह्म-

પાવકમ્માઈં તવસંજમવંભચેરઘાઓવઘાઈયાઈં ” એ પ્રકારની બીજી પથુ પાપ
કર્મરૂપ વાતો કે જે તપ, સંજમ અને બ્રહ્મચર્યવ્રતનો એક દેશથી અથવા
સર્વદેશથી ઘાત કરનારી હોય “વંભચેરઅણુચરમાણેણં” બ્રહ્મચર્યવ્રતનું પાલન કરનાર
સાધુએ “ન ચક્કુસા” રાગ યુક્ત થઈને તેમનું નિરીક્ષણ કરવું જોઈએ નહીં,
“ન મણસા” મનથી વિચાર કરવો જોઈએ નહીં અને “ન વયસા” વચનથી ન
“પત્થેયવ્વાઈં” પ્રાર્થના કરવી જોઈએ. “ એવં ઇત્થીરૂવ વિરિસમિઈજોગેણ ભાવિઓ
અંતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિઈંદિયે વંભચેરગુત્તે ભવઈ ” આ પ્રમાણે સ્ત્રીરૂપ
નિરીક્ષણ વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી ભાવિત જીવ બ્રહ્મચર્યવ્રતમાં આસક્ત
મનવાળો થઈ જાય છે, અને ગામધર્મ મૈથુનના સેવનથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે.
તેથી તે જીવે જિતેન્દ્રિય બનીને નવવિધ બ્રહ્મચર્યની ગુપ્તિથી અથવા દશવિધ

ચતુર્થભાવનામાહ—'ચતુર્થ' ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—ચતુર્થં પુઠ્વરય—પુઠ્વકીલિયપુઠ્વસંગંથસંથુયા જે તે આવાહવિવાહચોલકેસુ ચ તિહિસુ જણેસુ ડસ્સવેસુ ચ સિંગારાગારચારુવેસાહિં હાવભાવલલિયવિવ્રલેવવિલાસ સાલિણીહિં અણુકૂલપેમિયાહિં સદ્ધિં અણુભૂયા સયણસંપ-
ઓગા ડ ડ મુહવરકુસુમસુરભિચંદણસુગંધવરવાસધૂવસુહફ-
રિસવત્થમ્સણગુણોવવેયા રમણિજ્ઞા .ડજ્જગેજ્જપડરણડણદ્વગ-
જલ્લમલ્લમુદ્ધિયવેલંબગકહમ્પવગલાસગઆઢ્ઠલ્લલંલ્લમંલ્લતૂ-
ણઢ્ઠલ્લતુંબવીણિયતાલાયરપકરણાણિ ચ વહૂણિ મહુર—સર-
ગીય—સુસ્સરાઢ્ઠં અણ્ણાણિ ચ એવમાઢ્ઠયાણિ તવ—સંજમવંભ-
ચેરઘાઓવઘાઢ્ઠયાઢ્ઠં અણુચરમાણેણં વંભચેરં ન તાઢ્ઠં સંમણેણ
લંભા દઢ્ઠં ન કહેડં ન વિ ચ સુમરેડં જે, એવં પુઠ્વરય પુઠ્વ-
કીલિય વિરઢ્ઠસમિઢ્ઠજોગેણ ભાવિઓ ભવઢ્ઠ અંતરપ્પા આર-
યમણા વિરયગામધમ્મે જિઢ્ઠંદિએ વંભચેરગુત્તે ॥ સૂ૦ ૯ ॥

ટીકા—'ચતુર્થ' ચતુર્થી—પૂર્વરતપૂર્વક્રીઢિતસ્મરણવિરતિરૂપાં ભાવનામાહ—'પુઠ્વ-
રયપુઠ્વકીલિયપુઠ્વસંગંથસંથુયા' પૂર્વરતપૂર્વક્રીઢિતપૂર્વસંગ્રન્થસંસ્તુતાઃ, તત્ર—પૂર્વ તમ્-

ચર્ય સમાધિ સ્થાન સે યુક્ત વન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર ઢ્ઠારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી તૃતીય ભાવના કા કથન કિયા હૈ । હસ મેં રાગભાવ સે યુક્ત વનકર સાધુ કો સ્ત્રી કે રૂપાદિ નિરીક્ષણ કરને કા સર્વથા ત્યાગ કરના કહાગયા હૈ ॥સૂ૦ ૮॥

સમાધિસ્થાનથી યુક્ત બની બાય છે.

ભાવાર્થ—આ વ્રતઢ્ઠારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતની ત્રીણ ભાવનાનું વર્ણન કર્યું છે. તેમાં રાગ ભાવથી યુક્ત થઇને સ્ત્રીના રૂપાદિનું નિરીક્ષણ કરવાનો સાધુએ પરિત્યાગ કરવો બોધ્યો તે બતાવ્યું છે ॥ સૂ. ૮ ॥

=ગૃહસ્થાવસ્થાકાલિકી કામરતિઃ, પૂર્વક્રીડિતમ્=ગૃહસ્થાવસ્થાશ્રિતં સ્ત્રીભિઃ સહ ક્રીડનમ્, પૂર્વસંગ્રન્થસંસ્તુતાઃ=પૂર્વ=ગૃહસ્થાવસ્થાયાં યે સંગ્રન્થાઃ=શ્વસુરકુલસંવન્ધ-સંવદ્ધાઃ ક્યાલકશ્યાલિકાદયઃ ક્યાલકભાર્યાદયશ્ચ, તથા-સંસ્તુતા દર્શનભાષ-ણાદિભિઃ પરિચિતાઃ, એવાં દ્વન્દ્વઃ, એતે શ્રમણેન ન દ્રષ્ટુ ન કથયિતું ન વા સ્મર્તું લભ્યાઃ इति परेण संवन्धः । તથા-‘ જે તે ’ યે તે ‘ આવાહવિવાહચૂલકેષુ’ આવાહવિ-વાહચૂલકેષુ, તત્ર-આવાહો-વધ્વાવરગૃહાનયનમ્, વિવાહઃ=પાણિગ્રહણં, ચૂલક

અથ હસ વ્રત કી ચૌથી ભાવના કો કહતે હૈં--‘ ચત્થં પુવ્વરયં’
હત્યાદિં ।

ટીકાર્થ—(ચત્થં) બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી પૂર્વરત પૂર્વક્રીડિત સ્મરણ-વિરતિનામ કી ચૌથી ભાવના હસ પ્રકાર હૈં-(જે તે) જો વે (પુવ્વરય પુવ્વકીલિયપુવ્વસંગથસંથુરા) પૂર્વરત ગૃહસ્થાવસ્થા મેં જો કામકેલિ કી ગઈ હો વહ પૂર્વરત હૈં । ગૃહસ્થાવસ્થા મેં જો મિત્રીયોં કો સાથ ક્રીડા કી ગઈ હો વહ પૂર્વક્રીડિત હૈં । તથા-ગૃહસ્થાવસ્થા મેં જિનકો સાથ શ્વસુર, સાલે, સાલી, આદિ કો સંવંધ રહા હો, વે પૂર્વ સંગ્રન્થ હૈં ઓર જિનકો સાથ દર્શન ભાષણ આદિ સે અધિક પરિચય રહા હો વે પૂર્વસંસ્તુત હૈં । इन सब का ब्रह्मचर्य महाव्रत धारण करने चाद् साधु को न स्मरण करना चाहिये, न उनका कथन करना चाहिये और न संबंधी आदि जनों को देखने की लालसा ही रखनी चाहिये । તથા (આવાહવિવાહ

હવે આ મંત્રની ચૌથી ભાવનાનું કથન કરે છે. “ ચત્થ પુવ્વરય ” હત્યાદિ

ટીકાર્થ—“ ચત્થં ” બ્રહ્મચર્ય વ્રતની ચૌથી ભાવના “ પૂર્વરતપૂર્વક્રીડિત સ્મરણવિરતિ ’ નામની છે. તે આ પ્રમાણે છે--“ જે તે પુવ્વરયપુવ્વકીલિય પુવ્વસંગથસંથુરા ” પૂર્વરત-ગૃહસ્થાવસ્થામાં જે કામક્રીડા કરાઈ હોય તે પૂર્વરત કહેવાય છે. ગૃહસ્થાવસ્થામાં સ્ત્રીઓની સાથે જે ક્રીડા કરાઈ હોય તે પૂર્વક્રીડિત કહેવાય છે તથા ગૃહસ્થાવસ્થામાં જેમની સાથે સસરા, સાળા, સાળી આદિનો સંબંધ રહ્યો હોય તે પૂર્વ સંગ્રન્થ કહેવાય છે અને જેમની સાથે દર્શન, ભાષણ આદિથી વધારે પરિચય રહ્યો હોય તેઓ પૂર્વ સંસ્તુત કહેવાય છે. બ્રહ્મચર્ય મહાવ્રત ધારણ કર્યા પછી સાધુએ એ બધાનું સ્મરણ કરવું જોઈએ નહીં, તેમની વાત કરવી જોઈએ નહીં અને સંબંધી આદિ જોનાને જોવાની લાલસા રાખવી જોઈએ નહીં. તથા આવાહવિવાહચૂલકેષુ ’ આવાહ--વધૂને વરના ઘેર લાવતી વખતે, ’ વિવાહ પ્રસંગે, તથા પાણકેના ચૂડાકર્મ સંસ્કારના

=चूडाकर्म=बालानां शिखाधारणम्, एषां द्वन्द्वः, तेषु तथोक्तेषु च=पुनः 'तिहिसु'
तिथिषु=मदनत्रयोदशीप्रभृतिषु, तथा—'जण्डेषु' यज्ञेषु = नागादिपूजाप्रकरणेषु,
तथा 'उत्सवेषु' उत्सवेषु=इन्द्रोत्सवादिषु च 'सिंगारागारचारुवेसाहि' शृङ्गा-
रागारचारुवेषाभिः=शृङ्गाररस्य = शृङ्गाररसस्य आगारभूता याश्चारुवेषाः=शोभन
नेपथ्यसंपन्नास्ताभिः, तथा—'हावभावललियविक्रखेवविलासमालिणीहि' हावभावल-
लितविक्षेपविलासशालिनीभिः—तत्र हावः=कायजनितो मुखविकारः, भावः=काम-
जनिताःचित्तसमुन्नातिः, तदुक्तम् 'हावो मुखविकारः स्याद् भावश्चित्तसमुन्नातिः' इति।
ललितम्=चेष्टाविशेषः, तदुक्तम्—

“ हस्तपादाङ्गविन्यासो भ्रूनेत्रौष्ठपयोजितः ।

सुकुमारो विधानेन ललित तत्प्रकीर्तितम् ॥ १ ॥ ” इति ।

विक्षेपः—चेष्टाविशेषः, तल्लक्षणं त्विदम्—

अप्रयत्नेन रचितो, धम्मिल्लः श्लथबन्धनः ।

एकांशदेशधरणैस्ताम्बूललवलाठछनम् ॥ १ ॥

ललाटैकान्तलिखितां, विषमां पत्रलेखिकाम् ।

असमञ्जसविन्यस्त मज्जनं नयनाब्जयोः ॥ २ ॥

तथा—अनादरबद्धत्वाद् ग्रन्थेर्जघनवाससः ।

वसुधालम्बितः प्रान्तः, स्कन्धात्सस्तस्तथाऽशुकः ॥ ३ ॥

जघने हारविन्यासो रशनायास्तथोरसि ।

इत्यवज्ञाकृतं यत्स्यादज्ञानादिवमण्डनम् ॥ ४ ॥

वितनोति परां शोभां स विक्षेप इति स्मृतः ॥ ”

विलासः—चेष्टाविशेषः, सतु—“ स्थानासनगमनानां हस्तभ्रूनेत्रकर्मणां चैव ।

उत्पद्यते विशेषो यः श्लिष्टः स तु विलासः स्यात् ॥ १ ॥ ” इति ।

चोलकेलु य) आवाह—बधू को घर के घर पर लाने के समय में, विवाह
के अवसर में, बालको के चूड़ा (चोटी) कर्म संस्कार के प्रसंग में, तथा
(तिहिसु) मदनत्रयोदशी आदि तिथियों में, तथा (जण्डेषु) नागा
दिकोंकी पूजा के अवसर रूप यज्ञों में, तथा (उत्सवेषु य) इन्द्रोत्सव आदि
उत्सवों में, (सिंगारागारचारुवेसाहि) शृङ्गाररस की घरभूतवनी
हुई तथा सुन्दर वेषभूषा से सज्जित हुई ऐसी तथा (हावभावललिय-

प्रसंगमां तथा “तिहिसु” मदन त्रयोदशी आदि तिथिओमा, तथा “जण्डेषु”
नागादिडेनी पूजना अवसररूप यज्ञोमां तथा “उत्सवेषु य” इन्द्रोत्सव आदि
उत्सवोमां, “सिंगारागारचारुवेसाहि” शृङ्गार रसना आगाररूप गनेली तथा
सुन्दर वेषभूषाथी सुसज्जित थयेली तथा “हावभावललियविक्रखेवविलाससा-

પ્રેમિઃ શાલન્તે શોભન્તે યાસ્તામિઃ, તથા-‘ અણુકૂલપેમિયાહિં ’ અણુકૂલ-પ્રેમિકામિઃ=અણુકૂલ=મનોઽભિરુચિકરં પ્રેમ=પ્રીતિર્યાસાં તામિઃ, એતાદૃશીમિઃ ‘ સદ્ધિં ’ સાર્ધમ્, ‘ અણુભૂયા ’ અણુભૂતાઃ=અણુભવવિપયીકૃતાઃ ‘ સયનસંપ્રયોગા ’ શયનસંપ્રયોગાઃ=શયનાનિ ચ સંપ્રયોગા=સમ્પર્કાશ્રિતિ ઇતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, શયન-સંપ્રયોગા ? ઇત્યાદ-‘ ઓ ઓ મુહુરકુસુમસુરભિચંદનસુગંધવરસાધૂવ મુહુરિસવ-ત્થભૂસણગુણોવવેયા ’ ઋતુમુખવરકુસુમસુરભિચંદનસુગંધવરવાસધૂપ મુખસ્પર્શવસ્ત્રભૂ-ષણગુણોપપેતાઃ, તત્ર-ઋતુમુખાનિ=હાલોચિતાનિ યાનિ વરકુમ્ભાનિ, તથા-સુરભિ-ચંદનસ્ય સુગંધો શોભનામોદયુક્તો વરઃ=શ્રેષ્ઠો યો વાસઃ=ગંધઃ સઃ, તથા-ધૂપઃ, તથા-સુખસ્પર્શાનિ યાનિ વસ્ત્રાણિ, તથા-ભૂષણાનિ ચ, તેષાં ચે શુભાસ્તૈરુપપેતા-સ્તે શ્રમણેન દ્રષ્ટું કથયિતું સ્મરું વા ન યોગ્યાઃ । તથા-‘ રમણિજ્ઞા ઉજ્જ-ગેજ્જપ-

ચિત્તલેવવિલાસસાલિણીહિં) હાવ, ભાવ, લલિત, વિલેપ ઓર વિલાસ સે સુહાવના સ્ત્રીયોં કે સાથ તથા (અણુકૂલપેમિયાહિં) જિનકી પ્રીતિ મન કો મુદિત કરને વાલી હોતી હૈં એસી (ઇત્થીહિં સદ્ધિ) સ્ત્રીયોં કે સાથ ભોગે ગયે શયન સંબંધી ઓર સંપર્ક સંબંધો પૂર્વકાલિક ભોગોં કા કિ જો (ઓ ઓ મુહુરકુસુમસુરભિ-ચંદન સુગંધ-વર-વાસધૂવ-મુહુરિસ-વત્થભૂસણ-ગુણોવવેયા) કાલોચિત કુસુમોં કી સુગંધિ આદિ રૂપ ગુણોં સે વિશેષ રૂપ મેં આકર્ષક હોતે થે, સુરભિચંદન કી શ્રેષ્ઠ ગંધ સે જો મનોમોહક બને રહતે થે, કૃષ્ણાગુરુ આદિ સુગંધિત દ્રવ્યોં કી ધૂપ કે સંસર્ગ સે જિનમેં સે મહક ડહા કરતી થી તથા વસ્ત્ર ઓર આભૂષણોં કે આડમ્બર કી છટા સે જિન્હે ભોગને લિયે ચિત્ત પરવસ લાલાયિત બન જાયા કરતા થા, ઓન સવ લાધુ કો કમી ખી સ્મરણ નહીં કરના ચાહિયે, કિસી સે એસે ભોગોં કી વાતેં નહીં કરના ચાહિયે ઓર ન એસે

લિણીહિં ” હાવ, ભાવ, વિલેપ અને વિલાસથી શોભતી સ્ત્રીઓની સાથે તથા “ અણુકૂલપેમિયાહિં ” જેની પ્રીતિ મનને આનંદિત કરનારી હોય છે એવી “ ઇત્થીહિં સદ્ધિ ” સ્ત્રીઓની સાથે ભોગવેલ શયન સંબંધી કે સંસર્ગ સંબંધી પૂર્વ કાલિક ભોગોનું કે જે ‘ ઓ ઓ મુહુર-કુસુમસુરભિ-ચંદન-સુગંધ-વરસાધૂવમુહુરિસવત્થ-ભૂસણ-ગુણોવવેયા ’ કાલોચિત પુષ્પોના સુગંધી આદિરૂપ શુભોથી વિશેષ આકર્ષક થતું હતું, સુરભિ ચંદનની શ્રેષ્ઠ ગંધથી જે મનોહર બનતું હતું, કૃષ્ણાગરુ આદિ સુગંધિત દ્રવ્યોના ધૂપના સંસર્ગથી જેનામાં મહક ઉઠ્યા કરતી હતી તથા વસ્ત્ર અને આભૂષણોના આડંબરની છટાથી જેને ભોગવવાને માટે મન લલચાઈ ગયાં કરતું હતું, એ બધી વાતનું સાધુએ કદીપણ સ્મરણ કરવું જોઈએ નહીં, કોઈની સાથે એવા ભોગોની વાત કરવી જોઈએ નહીં,

ભોગાં કી ઓર લક્ષ્ય હી રલ્લના ચાહિયે । કામ સે જો મુલ્લ પર ઁક પ્રકાર કી વિકૃતિ આ જાતી હૈ ઁસકા નામ હાવ હૈ । કામ સે ઉદ્ભૂત જો ચિત્ત મૈ ઁક પ્રકાર કી ઉન્નતિ આ જાતી હૈ ઁસકા નામ ભાવ હૈ । ઁક વિશેષ પ્રકાર કી ચેષ્ટા કા નામ લલિત હૈ । યહ ચેષ્ટા સ્ત્રિયૌં કે હસ્ત, પાદ, શરીર, મૂ, નેત્ર ઓર ઓષ્ઠ આદિ મૈ હોતી હૈ । વિલ્લેષ નામ ચિત્ત કી અસાવધાની કા હૈ । જલ્લ લલના જનૌં કા ચિત્ત ઇસ વિલ્લેષનામ કી ચેષ્ટાવિશેષ સે યુક્ત હો જાતા હૈ તો ઁનમૈ વિશેષ પ્રકાર કી ચેષ્ટાઁ જાગ્રત હોને લગતી હૈં જૈસે લે અઁની ચોટી કો ઢીલી લાંધ લેતી હૈં । નીચી ઁનકી શિથિલ લંધ લાલી હો જાતી હૈ । મસ્તક પર સિન્દુર લિન્દુ કી જગહ કજ્જલ કી રેલ્લા ઓર આંલૌં મૈ સિન્દુર કી રેલ્લા લગાલી જાતી હૈ । અથલ્લા આંલૌં મૈ જો અંજન લગાતી હૈં લહ મી અસ્ત વ્યસ્તરૂપ મૈ લગા લેતી હૈ ! ઇત્લાદિ સલ્લ પ્રકાર કી ઁનકી મળ્લન વિધિ અલ્લાગુત હોતી હૈ । ફિર મી ઇસ સ્થિતિ મૈ ઁનકી શોભા મૈ ન્યૂનતા નહીં આતી હૈ । સ્થાન, આસન, ગમન આદિ મૈ જો ઁક પ્રકાર કી વિશેષતા આ જાતી હૈ લહ લિલાસ હૈ । ઇસી તરહ (રમણિજ્જા — ઉજ્જગેજ્જપઁરણલ્લગલ્લ જલ્લમલ્લમુલ્લિકલેલંલ્લગ—કહ્લગપલ્લગ—લાસલ્લગ—આલ્લલ્લલ્લગ—લંલ્લ મંલ્લ—તૂળલ્લલ્લ

અને એવા ભોગોની તરફ લક્ષ્ય પણ રાખવું જોઈએ નહીં. કામ લાવથી મૂળ પર જે એક પ્રકારની વિકૃતિ આવી જાય છે તેને 'હાવ' કહે છે. કામાતુર ચિત્તમાં જે એક પ્રકારની ઉન્નતિ આવી જાય છે તેને 'ભાવ' કહે છે એક વિશેષ પ્રકારની ચેષ્ટાનું નામ લલિત છે. તે ચેષ્ટા સ્ત્રીઓના હાથ, પગ, શરીર ભૂ, નેત્ર અને ઓષ્ઠ આદિમાં થાય છે ચિત્તની અસાવધાનીને વિલ્લેષ કહે છે. જ્યારે સ્ત્રીઓનું ચિત્ત આ વિલ્લેષ નામની વિશિષ્ટ ચેષ્ટાથી યુક્ત થઈ જાય છે ત્યારે તેમનામાં વિશેષ પ્રકારની ચેષ્ટાઓ જાગૃત થવા માંડે છે. જેમ કે તેઓ ચોતાના ચોટલાને ઢીલો બાંધી લે છે. તેની નાડીનું બંધન શિથિલ થઈ જાય છે. મસ્તક પર સિન્દૂરના બિન્દુની જગ્યાએ કાજળની રેખા અને આંખોમાં કાજળને બદલે સિન્દૂરની રેખા લાગી જાય છે અથવા આંખોમાં જે આંજણ આંજવામાં આવે છે તે પણ અસ્તવ્યસ્ત રીતે અંજાઈ જાય છે. ઇત્યાદિ બધા પ્રકારની તેમની મંડનવિધિ અવગણવાને પાત્ર છે છતાં પણ એવી પરિસ્થિતિમાં પણ તેમનાં રૂપમાં ન્યૂનતા આવતી નથી સ્થાન, આસન, ગમન આદિમાં જે એક પ્રકારની વિશિષ્ટતા આવી જાય છે તેનું નામ વિલાસ છે. એ જ રીતે “ રમણિજ્જા — ઉજ્જગેજ્જ — પઁરણલ્લગલ્લજલ્લમલ્લ — મુલ્લિકલેલંલ્લગ — કહ્લગપલ્લગ લાસલ્લગ — આલ્લલ્લલ્લગ — લંલ્લ મંલ્લ — તૂળલ્લલ્લ — તુલ્લ લીણિય તાલાયર — પકરણાણિય ” મુંદર વાદ અને

उरणडण्डगजल्लमल्लमुद्रियवेलंगकहगपवगलासग- आडकखगलंगमखतूण-इल्ल
 तुंववीणिय तालायरपकरणाणि य ' रमणीयातोद्यगेयप्रचुरनटनर्तकजल्लमल्लमौ-
 ष्टिकविडम्बककथकप्लवकलासकाख्यायकलङ्खा-मड्खातूणिक-तुम्ब-वीणिक-ता-
 लावरप्रकरणाणि च, तत्र-रमणीयं=मनोहरं यत् आनोद्यं=वाद्यं, गेयं=गानं, तथा
 प्रचुराः ये नटाः=नाट्यकारकाः, नर्तकाः=नृत्यकारिणः, जल्लाः=चर्मरज्जुमव
 लम्ब्यक्रीडाकारका, मल्लाः=मल्लयुद्धकारिणः, मौष्टिकाः=मुष्टियुद्धकारिणः,
 विडम्बकाः=विदूषकाः, कथकाः='कथक' इति प्रसिद्धाः, गान्धर्वविद्याविशारदाः,
 प्लवकाः=कृदनकारकाः, लासकाः='लास्ये' ति नाटकविशेषकारिणः, आख्या-
 यकाः=कथाकारकाः, लङ्खाः=महावंगप्रभागमधिरुत्त क्रीडाकारिणः, मड्खाः=
 चित्रफलकहस्ताः भिक्षुकाः, तूणिकाः=तूणाभिधानवाद्यविशेषवादकाः, तुम्बवी-

तुंव-वीणियकालायरपकरणाणि य) रमणीय वाद्य और गेय की प्रक्रिया
 को, तथा-नट-नाटककरने वाले नटों के नाचने वाले नर्तकों के,
 चर्म रज्जु का सहारा लेकर विविध प्रकार की क्रीडा करने वालों जलों
 के, मल्ल युद्ध करने वाले मल्लों के, मुष्टि से युद्ध करने वाले मौष्टिकों के,
 अनेक प्रकार के स्वांग धर कर जनना के चित्त को रंजित करने वाले
 विदूषकों के, विविध प्रकार की लौकिक कथा कहने वाले कथकजनों
 के, अथवा गान्धर्व विद्या में निपुण जनों के, कृदने, उल्ललने में विशेष
 निपुणता प्राप्त प्लवक जनों के, विशेष नाटकों को करने वाले लासक
 जनों के, कहानी अथवा उपन्यास को कहने वाले आख्यायक मनुष्यों
 के, बड़े २ वांसों के अग्रभाग पर चढ़कर विविध प्रकार की नटक्रीडा
 करने वाले लङ्खजनों के, चित्रफलक, हाथ में लेकर इधर उधर फिरने
 वाले भिक्षुक रूप मखजनों के, तूणनामक वाद्य विशेष को बजाने वाले

गेयनी प्रक्रियाने, तथा नट-नाटक करना नटोने नृत्यकारोने. चर्मरज्जुनी
 मददथी विविध प्रकारनी क्रीडा करना लड्डोने, मल्लयुद्ध करना लड्डोने,
 मुष्टिथी युद्ध करना मौष्टिकोने, अनेक प्रकारना वेप लड्डने जनतातु मनोरं
 जन करना विदूषकोने, विविध प्रकारनी लोककथा कडेनार कथाकारोने, अथवा
 गान्धर्व विद्यामां निपुण लोकोने, कृद-मा भास निपुणता धरावनार प्लवकोने,
 भास उत्सव प्रसंगे भास नाटको करना लासकोने, कथा अथवा नवलकथा
 कडेनार आभ्यानकारने, मोटां मोटा वांसनी टोथे बडीने विविध प्रकारना
 नाट्य प्रयोगो करना लङ्खजोने, चित्रफलक हाथमां लड्डने आभ तेम करना
 भिक्षुकृथ भङ्गजोने, तूणनामनां ओक वाद्यने बगाडनार तूणिकजोने, ताल

ણિકાઃ=તુમ્બવીણાવાદકાઃ, તાલાચરાઃ=તાલં=હસ્તઘાતરૂપમાચરન્તિ યે તે તથો-
ક્તાઃ, તાલવાદિન ઇત્યર્થઃ, એષાં દ્વન્દ્વઃ, તેષાં યાનિ પ્રકરણાનિ= પ્રક્રિયાઃ તાનિ,
તથા—' વહૂનિ ' વહૂનિ=બહુવિધાનિ, ' મહુરસરગીયસુસ્સરાઈ ' મધુરસ્વરગીતસુ-
સ્વરાણિ=મધુરા સ્વરાઃ યેષાં તેષાં ગાયકાનાં યાનિ સુસ્વરાણિ ગીતાનિ તાનિ,
નિષ્ઠાન્તસ્ય પૂર્વેનિપાતઃ, કિં વહુના ' અણ્ણાણિ ય ' અન્યાનિ ચ ' એવમાઈયાણિ'
એવમાદિકાનિ=એવમ્પ્રકારાણિ યાનિ તપઃ સંયમબ્રહ્મચર્યઘાતોપઘાતકાનિ ' તાઈ ' તાનિ
બ્રહ્મચર્યમનુચરતા શ્રમણેન ' ન દદ્દું ' ન દ્રષ્ટું ' કહેઉં ' ન કથયિતું
' ન વિ ય ' નાપિ ચ ' સુમરેઉં ' સ્મરતું ' લઘ્મા ' લઘ્યાનિ=ઉચિતાનિ એવં ' પુ-
ઞ્વરયપુઞ્વકીલિયવિરહસમિહજોગેન ' પૂર્વરતપૂર્વક્રોડિતવિરતિસમિતિયોગેન=તત્ર,
પૂર્વરત પૂર્વક્રોડિતાભ્યાં યા વિરતિસ્તદ્રૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા
આરતમનાઃ=બ્રહ્મચર્યાસક્તમનાઃ=વિરતગ્રામ્યધર્મો જિતેન્દ્રિયો બ્રહ્મચર્યગુપ્તશ્ચભવતિ ૯

તૂણિકજનોં કે, તુંબડી કી વીંણાકો બજાનેવાલે તુમ્બવીણિકોં કે, તાલ
બજાકર જનતાકા ચિત્તરંજિત કરનેવાલે તાલચરોં કે, જિતને મી કાર્ય હૈં
उनको, तथा—(बहूणि महुरसरगीयसुस्सराई) और भी अनेकविध मधुर
स्वर वालोंके जितने भी सुस्वर संपन्न गीत हैं उनको तथा (अण्णाणि य
एवमाइयाणि) और अधिक क्या कहे इसी प्रकारके और भी जो (तव-
संजमवंभचेरघाओवघाइयाई) तप, संयम और ब्रह्मचर्य के घातक,
उपघातक कार्य हैं—उन्हें (वंभचेरं अणुचरमाणेणं समणेणं) ब्रह्मचर्यका
पालन करने वाले साधुजन को (न त इं ददुं) नहीं देखना कल्पता है
(न कहे उं) न उनका कहना योग्य है और (न वि य सुमरेउं लघ्मा)
न पूर्व में देखे गये ऐसे कार्यों को याद करना ही उचित है । (एवं
पुञ्वरयपुञ्वकीलियविरहसमिहजोगेन भाविओ अंतरप्पा आरयमणा

બળવીને જનતાનું મનોરજન કરનાર તાલચરો તે સૌના બેટલા કાર્યો છે તથા
“ બહૂણિમહુરસરગીયસુસ્સરાઈ ” બીજાં પણ અનેક વિધ મધુર સ્વરવાળાના
બે બે સુસ્વર યુક્ત ગીત છે તેમને તથા ‘ અણ્ણાણિ ય એવ માઈયાણિ ” એ
પ્રકારના બીજા પણ બે “ તવસંજમવંભચેરઘાઓવઘાઈયાઈ ” તપ, સંયમ
અને બ્રહ્મચર્યના ઘાતક ઉપઘાતક કાર્યો છે તેમને “ વંભચેરં અણુચરમાણેણં
સમણેણં ” બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરનાર સાધુજનોએ “ ન તાઈ દદ્દુ ” બોલે તે
કલ્પતું નથી. “ ન કહેઉં ” તેનું કથન કરવું તે પણ આયોગ્ય છે અને “ ન
વિ ય સુમરે ઉં લઘ્મા ” પૂર્વે દેખેલ તેવા કાર્યોનું સ્મરણ કરવું તે પણ આયોગ્ય
છે. “ એવં પુઞ્વરય-પુઞ્વ-કીલિય-વિરહ-સમિહ-જોગેન ભાવિઓ અંતરપ્પા આર-

અથ પञ્ચમીં માવનામાહ—‘ પંચમં ’ इत्यादि—

मूलम्—पंचमं आहारपणीयणिष्ठभोयणविवज्जण संजण सुसाहू ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखंडमच्छंडिय-
महुखज्जगविगइपरिचत्तकयाहारो न दप्पणं नवहुसो
न निइणं न सायसूवाधियं न खच्चं तथा भोत्तव्वं
जहा से जायामायाए भवइ, न य भवइ विवभमो य भंसणा
य धम्मस्स, एवं पणीयाहारविरइसमिइजोगेणं भाविओ

વિરચગામધમ્મે જિહંદિણ વંમચેરગુત્તે ભવડ) હસ પ્રકાર સે પૂર્વરત, પૂર્વક્રીડીતોં મેં વિરતિરૂપ સમિતિ કે યોગ સે ભાવિત અંતરાત્મા-જીવ-બ્રહ્મચર્ય મેં સ્થિર મન વાલા વન જાતા હૈં ઓર :ગ્રામધર્મ સે મૈથુન-કૃત્ય સે-વિરક્ત હો જાતા હૈં । એસા વહ મહાત્મા અપની ઇન્દ્રિયોં કો જીત કર નવવિધ બ્રહ્મચર્ય કી ગુપ્તિ સે અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્ય કે સમાધિસ્થાન સે યુક્ત વન જાતા હૈં ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી ચૌથી ભાવના પ્રકટ કી હૈં । હસ મેં યહ કહા ગયા હૈં કિ બ્રહ્મચર્ય વ્રત કા પાલન કરને વાલે સાધુ કો પ્રવ્રજ્યા લેને કે પહિલે ગૃહસ્થાશ્રમ મેં ભોગે ગયે ત્રિવિધ પ્રકાર કે ભોગોં કી યાદ નહીં કરની ચાહિયે । હસ ભાવના કા નામ પૂર્વરત પૂર્વક્રીડીત સ્મરણવિરતિ હૈં । હસી વિષય કા વિશેષ વર્ણન હસ સૂત્ર મેં ક્રિયા ગયા હૈં ॥ સૂ. ૯ ॥

यमणा विरचगामधम्मो जिहंदिण वंमचेरगुत्त भवइ” आ प्रकारे पूर्वरत, पूर्व-
कीडितोमा विरतिरूप समितिना योगधी भावित थयेल अंतरात्मा-जिव ब्रह्म-
चर्यमां आसक्त मनवाणो अपनी लय छे अने ग्रामधर्मथी-मैथुन क्रियाथी
विरक्त थछ लय छे. ओवो ते महात्मा पोतानी इन्द्रियोने छतीने ब्रह्मचर्यनी
गुप्तिथी अथवा दशविध ब्रह्मचर्यना समाधिस्थानधी युक्त थछ लय छे.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્ય વ્રતની ચૌથી ભાવના પ્રકટ કરી છે. તેમા એ બતાવવામાં આવ્યું છે કે બ્રહ્મચર્ય વ્રતનું પાલન કરનાર સાધુએ દીક્ષા લીધા પછી પહેલાં ગૃહસ્થાશ્રમમા ભોગવેલ વિવિધ પ્રકારના ભોગોને યાદ કરવા બેઠએ નહીં. આ ભાવનાનું નામ ‘ પૂર્વરત પૂર્વક્રીડીત સ્મરણ વિરતિ ’ છે. આ જ વિષયનું વધુ વર્ણન આ સૂત્રમા કર્યું છે. ॥ સૂ. ૯ ॥

भवइ, अंतरप्पा आरयमणा विरयगामधम्मे जिइंदिए
वंभचेरगुत्ते ॥ सू० १० ॥

टीका—‘पंचमं’ पञ्चमीं प्रणीतभोजनवर्जनरूपां भावनामाह—‘आहारप-
णीयनिद्धभोयणविवज्जए’ आहारप्रणीतस्निग्धभोजनविवर्जनः—आहारः = अश-
नादिः, स च प्रणीतः=प्रगलत्स्नेहविन्दुश्च, तथा—स्निग्धं=चिकणं च तद् भोजनं
च=स्निग्धभोजनम्, अनयो द्वन्द्वः, तस्य विवर्जकः=परित्यक्ता, तथा ‘संजए’
संयतः=संयमवान् ‘सुसाहू’ सुसाधुः=निर्वाणसाधक योगसाधनतत्परः, तथा—
‘ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखंडमच्छंडियखज्जगविगइपरित्तकयाहारो’
व्यपगतक्षीरदधिसर्पिर्नवनीततैलगुडखण्डमत्स्यण्डिकमधुखाद्यकविकृतिपरित्यक्तकृता
हारः—तत्र—व्यपगताः=परिहृताः क्षीरं=दुग्धं, दधि=प्रसिद्धम्, सर्पिः=घृतम्,
नवनीतं=‘मक्खन’ इति भाषाप्रसिद्धम्, तैलं प्रसिद्धम्, गुडः=प्रसिद्धः खण्डः=शर्करा,

अब सूत्रकार इस व्रत की पांचवी भावना को कहते हैं—‘पंचमं-
आहारपणीय’ इत्यादि०।

टीकार्थ—(पंचमं) पांचवीं भावना इस व्रत की प्रणीत भोजन
वर्जन रूप है, वह इस प्रकार से है—(आहारपणीयनिद्धभोयणविवज्जए)
जो आहार प्रणीत—जिसमें से घृत की बिन्दुएँ नीचे टपक रही हों ऐसे
कामोद्दीपक तथा स्निग्ध—रसयुक्त हो साधु को वह नहीं खाना चाहिये।
क्यों कि वह (संजए) वह संयमवाला होता है और (सुसाहू) निर्वाण
साधक मनोवाक्य योग के साधन करने में तत्पर रहता है,
इसलिये उसको (ववगयखीरदहिसप्पिनवणीयतेलगुडखंडमच्छंडिय
मंहुखज्जगविगइपरित्तकयाहारो) दूध, दही, घृत, मक्खन, तैल, गुड,

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાંચમી ભાવના બતાવે છે—“પંચમં આહારપણીય”ઈત્યાદિ

ટીકાર્થ—“પંચમં” આ વ્રતની પાંચમી ભાવના “પ્રણીતભોજન” ત્યાગ
નામની છે. તે આ પ્રમાણે છે—“આહારપણીયનિદ્ધભોયણવિવજ્જએ” જે પ્રણીત, એટલે
કે જેમાંથી ઘીના ટીપાં નીચે ટપકતાં હોય એવો કામોદીપક તથા સ્નિગ્ધરસ
યુક્ત આહાર સાધુએ ખાવો જોઈ એ નહીં. કારણ કે તે “સંજએ” સંયમી હોય
છે અને “સુસાહુ” નિવાણના સાધક મનોવાક્યાય યોગ સાધવાને તત્પર હોય છે
તેથી તેમણે “વવગય-ક્ષીરદહિસપ્પિ-નવણીયતેલગુડખંડમચ્છંડિયમહુલ્લજ્જગવિગઈ
પરચિત્તકયાહારો” દૂધ, દહીં, ઘી, માખણ, તેલ, ગોળ, સાકર, ખાડ વગેરેથી

મત્સ્યણ્ડિકા=‘મિત્રી’તિ પ્રસિદ્ધા ચ યસ્માન્સઃ, તથા-મધુપ્રસિદ્ધમ્, સ્વાદ્યકં=‘સ્વાજા’
 इति प्रसिद्धम्, इत्यादि लक्षणाभि विकृतिभिः परित्यक्तो यः सः, अनयोः
 कर्मधारयः, एतद्रूपो यः आहारः सकृतो येन स तथोक्तः, अन्त=प्रान्तभोजीत्यर्थः
 निष्ठान्तस्य पूर्वनिवातः, एतादृशः साधुः ‘न’ नैव ‘दप्पणं’ दर्पणं=दर्पकारकं
 भोजनं भुञ्जीत । तथा-न ‘बहुसो’ बहुशः=दिनमध्येऽनेकवारं भोजनं कुर्वीत ।
 तथा-‘न निङ्गं’ नैत्यिकं-नित्यपिण्डं भुञ्जीत, तथा-न ‘सायमुप्पाधिगं’
 शाकमुपाधिकं भोजनं भुञ्जीत । तथा-‘खट्वं’ प्रचुरं भुञ्जीत । कथं तर्हि भो-
 क्तव्यम् ? इत्याह-‘तद्वा’ तथा ‘भोक्तव्यं’ भोक्तव्यम्, ‘जहा’ यथा—तद्
 भोजनं ‘से’ तस्य ब्रह्मचारिणः, ‘जायमायाए’ यात्रांमात्रायै, यात्रायै=संय-
 मयात्रાનિર્વાહાર્થં या मात्रा=आहारपरिमाणरूपा भगवन्निर्दिष्टा सा यात्रामात्रा तस्यै,

શર્કરા, મિત્રી, इनसे रहित तथा मधु स्वाजा, इत्यादिह्य विकृतियोंसे
 रहित आहार करना चाहिये । अर्थात् साधुको अन्न प्रान्तभोजी होना
 चाहिये । जो साधु इस प्रकार का आहार लेता है वह युक्त नहीं हैं—उसे
 (न दप्पणं) दर्पकारक भोजन नहीं करना चाहिये (न बहुसो) न दिन
 में अनेक बार भोजन करना चाहिये (न निङ्गं) न उसे नित्य पिंड
 भोजी ही होना चाहिये और (न सायमुवाहिय) न उसे शाक और
 दाल की अधिकतावाला भोजन ही करना चाहिये (न खट्वं) न उसको
 प्रचुरमात्रा में भोजन करना चाहिये । किन्तु इस प्रकार से भोजन
 करना चाहिये कि (जहा) जिससे वह भोजन (से) उस ब्रह्मचारी की
 (जायामायाए भवइ) यात्रा मात्रा के लिये हो अर्थात् संयम के निर्वाह
 के लिये हो । यात्रामात्रा का तात्पर्य है कि संयमनिर्वाह रूप यात्रा के
 लिये आहार का परिमाण जितना प्रभु ने निर्दिष्ट किया है वह आहार

રહિત તથા મધ, ખાજા ઇત્યાદિ વિકૃતિઓથી રહિત આહાર કરવો જોઈએ.
 એટલે કે સાધુએ અન્ન પ્રાન્તભોજી થવું જોઈએ. જે સાધુ આ પ્રકારનો આહાર
 લે છે તેણે “ન દપ્પણં” દર્પકારક ભોજન લેવું જોઈએ નહીં. “ન વહુસો”
 દિવસમાં અનેક વાર ભોજન લેવું જોઈએ નહીં. “ન નિંગમ” તેણે નિત્યપિંડ
 ભોજી થવું જોઈએ નહીં, અને “ન સાયમુવાહિયં” તેણે વધારે દાળશાક
 યુક્ત ભોજન લેવું નહીં. “ન ખટ્વં” તેણે વધારે પ્રમાણમાં ભોજન કરવું
 જોઈએ નહીં. પણ એવી રીતે ભોજન કરવું જોઈએ કે “જહા” જેથી તે
 ભોજન “સે” તે બ્રહ્મચારીની “જાયમાયાએ ભવઈ” યાત્રામાત્રાને માટે જ
 હોય, એટલે કે સંયમના નિર્વાહને માટે જ હોય. યાત્રામાત્રાનું તાત્પર્ય એવું
 છે કે સંયમ નિર્વાહરૂપ યાત્રાને માટે ભગવાને આહારનું જેટલું પ્રમાણ દર્શાવ્યું

સંયમયાત્રાર્થમિત્યર્થઃ, 'ભવઈ' ભવતિ । એવં સતિ 'ધમ્મસ્સ' ધર્મસ્ય વિષયે, 'વિવ્ભમો વા' વિભ્રમો=ધાતૂપચયેન મનસોઽસ્થિરત્વાદ્ ભ્રતન્તિશ્ચ ન ભવતિ, તથા—ધર્મસ્ય 'ભંસણા' ભંસના નાશશ્ચ ન ભવતિ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'પ-
ણીયાહારવિરહસમિહજોગેણ' પ્રણીતાહારવિરતિસમિતિયોગેન=પ્રણીતો ય આહાર-
સ્તસ્માદ્ યા વિરતિસ્તદ્વૂપો યઃ સમિતિયોગસ્તેન ભાવિતોઽન્તરાત્મા આરતમના
વિરતગ્રામધર્મો જિતેન્દ્રિયો બ્રહ્મચર્યશુભશ્ચ ભવતિ ॥ સૂ.૧૦ ॥

ઉતના હી હોના ચાહિયે । એસા હોને પર (ધમ્મસ્સ વિવ્ભમો વા ભંસણા
ય ન ય ભવઈ) ધર્મ કે વિષય મેં, ધાતુ કે ઉપચય સે માનસિક અસ્થિ-
રતા હોને કે કારણ જો આન્તિ હોતી હૈ વહ નહીં હો સકતી હૈ, ઓર
ન ઉસકે ધર્મ કા ઘ્વંસ (નાશ) હી હો સકતા હૈ । (એવં પળીયાહાર-
વિરહસમિહજોગેણ ભાવિથો અંતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે
જિહંદિદિ વંભચેરગુત્તે ભવઈ) હસ પ્રકાર પ્રણીતાહારવિરતિરૂપ સમિતિ
કે યોગ સે ભાવિત બના હુઆ મુનિ અપને દ્વારા ગ્રહીત બ્રહ્મચર્ય મેં
સંલગ્ન મનવાલા બન જાતા હૈ ઓર ગ્રામધર્મ-મૈથુન સે-વિરત હો જાતાં
હૈ । હસ પ્રકાર અપની ઇન્દ્રિયોંકો જીત કર વહ મહાત્મા નવવિધ બ્રહ્મચર્ય
કી ગુણિસે અથવા દશવિધ બ્રહ્મચર્યકે સમાધિસ્થાનસે યુક્ત બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકાર ને બ્રહ્મચર્ય વ્રત કી પાંચવીં ભાવના
પ્રકટ કી હૈ । હસ ભાવના કા નામ પ્રણીતાહાર વર્જન હૈ । બ્રહ્મચર્ય
વ્રત ધારણ કરને વાલે સાધુ કો એસા ભોજન નહીં કરના ચાહિયે જો

છે તેટલા પ્રમાણમાં જ તે આહાર હોવો જોઈએ. એવું થતાં “ ધમ્મસ્સ વિવ્ભ-
મો વા ભંસણા ય ન ય ભવઈ ” ધર્મના વિષયમાં, ધાતુનો સંગ્રહ થવાને
કારણે માનસિક અસ્થિરતા થવાથી જે આન્તિ થાય છે, તે થઈ શકતી નથી,
“ એવં પળીયાહારવિરહસમિહજોગેણ ભાવિઓ અંતરપ્પા આરયમણા વિરયગામધમ્મે જિહં
દિદિ વંભચેરગુત્તે ભવઈ ” આ પ્રકારે પ્રણીતાહાર વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી
ભાવિત થયેલ મુનિ પોતે ગ્રહણ કરેલ બ્રહ્મચર્ય વ્રતમાં આસક્ત મનવાળો થઈ
જાય છે અને ગામધર્મ-મૈથુનથી વિરક્ત થઈ જાય છે. આ રીતે પોતાની
ઈન્દ્રિયોને છતીને તે મહાત્મા નવવિધ બ્રહ્મચર્યની શુભિથી અથવા દશવિધ
બ્રહ્મચર્યના સમાધિસ્થાનથી યુક્ત બની જાય છે.

ભાવાર્થ:—આ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકારે બ્રહ્મચર્યવ્રતથી પાત્રમી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ
કર્યું છે આ ભાવનાનું નામ “ પ્રણીતાહાર વર્જન ” છે. બ્રહ્મચર્યવ્રત ધારણ
કરનાર સાધુએ એવું ભોજન લેવું ન જોઈએ કે જે કામોદીપક રમ યુક્ત

અથોપસંહરન્નાહ—‘ એવમિણં ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવમિણં સંવરસ્સ દારં સમ્મં સંચરિયં હોઈ સુપ્પ-
ણિહિયં ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મળવયણકાયપરિરવિલ-
ણહિં ણિચ્છં આસરણંતં एसो જોગો ણેયઠ્ઠો ધિદ્મયા
મદ્મયા અણાસવો અકલુસો અચ્છિદ્ધો અપરિસ્સાઈ અસંકિ-
લિદ્ધો સુદ્ધો સઠ્ઠજિણમણુણાઓ । એવં ચઉત્થં સંવરદારં
ફાસિયં પાલિયં સોહિયં તીરિયં કિટ્ઠિયં સમ્મં આરાહિયં
આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ । એવં નાયમુણિણા ભગવયા
પણવિયં પરુવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધવરસાસણમિણં આઘવિયં
સુદેસિયં પસત્થં ચઉત્થં સંવરદારં સમત્તં તિવેમિ ॥સૂ૦૧૧॥

॥ ઇય પળ્હાવાગરણાણં ચઉત્થં સંવરદારં સમત્તં ॥

ટીકા—‘ એવં ’ એવમ્=પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ‘ ઇણં ’ ઇદમ્ ‘ સંવરસ્સ ’ સંવર-
સ્ય=ચતુર્થસ્ય બ્રહ્મચર્યનામકસ્ય સંવરસ્ય ‘ દારં ’ દ્વારં ‘ સમ્મં ’ સમ્મકૂ ‘ સંચરિયં ’

કામોદીપક રસયુક્ત હો । સાધુ તો અન્ત પ્રાન્ત ભોજી હોતા હૈ, અતઃ
ઉસકો દર્પકારક ભોજન કા પરિત્યાગ કરતે હુએ દિન મેં અનેક વાર
ભી ભોજન નહીં કરના ચાહિયે ઓર ન ઉસે નિત્યપિંડ ભોજી હી હોના
ચાહિયે । અધિક ભોજન સંયમાચાર મેં પ્રમાદ ઓર પ્રણીત રસવાલા
ભોજન માનસિક અસ્થિરતાકા કારણ બનતા હૈ ઇસલિયે ઉસે નિત્ય ઇસ
પ્રણીતાહાર વિરતિરૂપ સમિતિકે યોગસે અવશ્ય ભાવિત રહનાચાહિયે ॥૧૦॥

અથ સૂત્રકાર ઇસ વિષય કા ઉપસંહાર કરતે હુએ કહતે હૈ—‘ એવ-

હાય. સાધુ તો અન્તપ્રાન્ત ભોજી હોય છે. તેથી તેણે દર્પકારક ભોજનનો
પરિત્યાગ કરવો જોઈએ દિવસમાં અનેક વાર ભોજન લેવું જોઈએ નહીં અને
તેણે નિત્ય પિંડ ભોજી પણ થવું જોઈએ નહીં. અધિક ભોજન સંયમાચારમાં
પ્રમાદ અને પ્રણીત રસવાળું ભોજન માનસિક અસ્થિરતાનું કારણ બને છે.
તેથી તેણે ઉપેશા આ પ્રણીતાહાર વિરતિરૂપ સમિતિના યોગથી અવશ્ય
ભાવિત રહેવું જોઈએ. ॥ સૂ. ૧૦ ॥

સંચરિતં=સમ્યગાચરિતં, ' સુપ્પણિહિયં ' સુપ્પણિહિતમ્— એકાગ્રતયા સમારાધિતં ' હોઈ' ભવતિ । ' ઇમેહિં પંચહિં વિ ' એભિઃ=અનુપદ પ્રોક્તૈર્પંચભિરપિ ' કારણેહિં' કારણૈઃ=ભાવનારૂપૈઃ, કીદૃશૈઃ કારણૈરિત્યાહ— ' મણવચ્ચણકાયપરિરક્ખિવણ્ણેહિં ' મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈઃ મનોવાકાયૈઃ સમ્યક્ સમારાધિતૈઃ । કિયત્કાલમ્ ? इत्याह—' णिच्चं ' नित्यं=सर्वदा ' आमरणंतं' आमरणान्तं=मरणपर्यन्तम् ' एसो' एषः=पूर्वोक्तो ' जोगो ' योगः=ब्रह्मचर्यरूपो ' जेयव्वो ' नेतव्यः=पालनीयः, केन ? इत्याह—' धिम्मया मम्मया ' धृतिमता मतिमता, कीदृशोऽयं योगः ? इत्याह—' अणासवो ' अनाश्रवः, ' अकलुसो ' अकलुषः ' अच्छिदो ' अच्छिद्रः ' अपरिस्सार्ह ' अपरिस्रावी ' असंक्किलिट्ठो ' असंक्लिष्टः ' सुद्धो ' शुद्धः ' सव्व-

મિણં ' इत्यादि० ।

टीकार्थ—(एवमिणं) इस प्रकार से यह (संवरस्स दारं) चौथा ब्रह्मचर्य नामका संवरद्वार (सम्मं संचरियं) अच्छी तरह से पाले जाने पर (सुप्पणिहियं भवइ) स्थिर हो जाता है । इसलिये (इमेहिं पंचहिं वि कारणेहिं मणवच्यणकायपरिरक्खिण्हिं) मन, वचन और काय, इन तीनों योगों से अच्छी तरह सुरक्षित किये गये इन पांच — भावनारूप कारणों से (निच्चं) सदा (आमरणंतं) जीवनभरतक (एसोजोगो) यह ब्रह्मचर्यरूप योग (जेयव्वो) चित्त की स्वस्थता एवं हेयोपादेय की विवेकता से युक्त हुए मुनिजन को पालन करना चाहिये । क्योंकि यह ब्रह्मचर्यरूप योग (अणासवो) नूतनकर्मों के आगमन से रहित होने के कारण अनाश्रवरूप है, (अकलुसो) अशुभ अव्यवसाय से वर्जित होनेके कारण अकलुष है, (अच्छिदो) पाप का स्रोत

હવે સૂત્રકાર આ વિષયનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે—“ એવમિણં ” ઇત્યાદિ ટીકાર્થ—“ એવમિણં ” આ પ્રકારે આ “ સંવરસ્સ દારં ” ચોથું બ્રહ્મચર્ય નામનું સંવરદ્વાર “ સમ્મં સંચરિયં ” સારી રીતે પાળવામાં આવે તો “ સુપ્પણિહિયં ભવઈ ” સ્થિર થઈ જાય છે. “ ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મણવચ્ચણકાય પ રિરક્ખિણ્ણેહિં ” મન, વચન અને કાય, એ ત્રણે યોગથી સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલા એ પાંચ ભાવના રૂપ કારણોથી “ નિચ્ચ ” સદા આમરણંતં ” જીવન પર્યન્તના “ એસો જોગો ” આ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ “ જેયવ્વો ” ચિત્તની સ્વસ્થતા અને હેયોપાદેયની વિવેકતાપૂર્વક મુનિ જેનોએ પાળવો જોઈએ. કારણ કે આ બ્રહ્મચર્યરૂપ યોગ “ અણાસવો ” નૂતન કર્મોના આગમન રહિત હોવાને કારણે અનાશ્રવ છે “ અકલુસો ” અશુભ અવ્યવસાયથી રહિત હોવાથી અકલુષ છે, “ અચ્છિદો ” પાપનો સ્રોત તેનાથી છિન્ન થવાને કારણે અચ્છિદ્ર છે. “ અપરિસ્સાર્હ ”

જિણમણુણાઓ ' સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ । એવમ્-અનેન પ્રકારેણ ' ચતુર્થ ' ચતુર્થ ' સં
વરદારં ' સંવરદારં ' સંવરદારં ' ફાસિયં ' સ્પૃષ્ટં ' પાલિયં ' પાલિતં ' સોહિયં
શોધિતં ' તીરિયં ' તીરિતં ' કિટ્ટિયં ' કીર્તિતમ્ , ' સમ્મં ' સમ્યક્ ' આરાહિયં
આરાધિતમ્ ' આણાણ ' આજ્ઞયા ' અનુપાલિયં ' અનુપાલિતં ' ભવઈ ' ભવતિ ।
એવમ્=અનેન પ્રકારેણ ' નાયમુણિણા ' જ્ઞાતમુનિના=જ્ઞાતવંશોદ્ભવેન મુનિના ' ભગ-
વયા ' ભગવતા મહાવીરેણ ' વણ્ણવિયં ' પ્રજાપિતં ' પરુવિયં પ્રરુપિતં ' પસિદ્ધં

इससे छिन्न हो जाने के कारण अच्छिद्र है । (अपरिस्साई) बिन्दुरूप
से भी कर्मरूप जल इसमें प्रवेश नहीं कर सकता है इसलिये यह अप-
रिस्सावी है (असंकलिद्धो) असमाधिभाव से वर्जित होने से यह
असंक्लिष्ट है, (सुद्धो) कर्ममल से रहित होने के कारण शुद्ध है, (स-
व्वजिणमणुण्णाओ) समस्त प्राणियों का इससे हित होने के कारण
समस्त अरहंत भगवंतों का यह मान्य हुआ है, (एवं) इस प्रकार से
जो इस (चउत्थं सवरदारं) चतुर्थ सवर द्वार को (फासियं) अपने
शरीर से स्पृष्ट करते हैं, (पालियं) निरन्तर उपयोगपूर्वक इस का सेवन
करते हैं (सोहियं) अतिचारों से इसको रहित करते हैं, (तीरियं)
पूर्णरूप से इसका सेवन करते हैं, (किट्टियं) दूसरों को इसके पालन
करने का उपदेश देते हैं (सम्मं) तीन करण तीन योगों से इसकी
भलीप्रकार से (आराहियं) अनुपालना करते हैं सो उनके द्वारा यह
योग (आणाए अणुपालियं भवइ) तीर्थंकर प्रभुकी आज्ञानुसार ही
पालित होता है । (एवं) इस प्रकार से (नायमुणिणा भगवया महा-

કર્મરૂપ જળનું ગિંદુ પણ તેમાં પ્રવેશ કરી શકતું નથી તેથી તે અપરિસ્સાવી છે
“ અસંકલિદ્ધો ” અસમાધિ ભાવથી રહિત હોવાથી તે અસંકલિષ્ટ છે, “ સુદ્ધો ”
કર્મમળથી રહિત હોવાને કારણે શુદ્ધ છે ‘ સવ્વજિણમણુણાઓ ’ સમસ્ત
જીવોનું તેનાથી હિત થવાને કારણે સમસ્ત અર્હંત ભગવાનો દ્વારા તે માન્ય
થયેલ છે, “ એવં ” આ પ્રકારે જે આ “ ચઉત્થં સંવરદારં ” એવા સવરદારને
“ ફાસિયં ” પોતાના શરીરથી સ્પર્શ કરે છે, “ પાલિયં ” નિરતર ઉપયોગ
પૂર્વક તેનું સેવન કરે છે, “ સોહિયં ” અતિચારોથી તેનું રક્ષણ કરે છે, “ તીરિયં ”
પૂર્ણ રીતે તેનું સેવન કરે છે, “ કિટ્ટિયં ” બીજાને તેનું પાલન કરવાનો ઉપદેશ
આપે છે, “ સમ્મ ” ત્રણ કરણ ત્રણ યોગથી તેનું સારી રીતે “ આરાહિયં ”
અનુપાલન કરે છે, તેમના દ્વારા આ યોગનું “ આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ ”
તીર્થંકર ભગવાનની આજ્ઞાનુસાર પાલન થાય છે “ એવં ” આ પ્રકારે “ નાય
મુણિણા ભગવયા મહાવીરેણ ” જ્ઞાત વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ મુનિ ભગવાન મહા-

प्रसिद्धं ' ' सिद्धवरसासणमिणं ' सिद्धवरशासनमिदम्, ' आघवियं ' आख्यातं
' सुदेसियं ' सुदेशितं ' पसत्थं ' प्रशस्तं ' चउत्थं संवरदारं ' चतुर्थं संवरद्वारं
' समत्तं ' समाप्तम् । ' तिवेमि ' इति ब्रवीमि । अस्य सूत्रस्य व्याख्याऽ
पूर्ववद् बोध्या ॥ सू० ११ ॥

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्वल्लभ - प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलि-
तललितकलापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मापक- वादिमानमर्दक-
श्रीशाह छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ' जैनशास्त्राचार्य ' पदभूषित-
कोल्हापुरराजगुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री
घासीलालव्रतिविरचितायां श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य सुदर्शन्या
ख्यायां व्याख्यायां संवत्समाके द्वितीये-भागे ब्रह्मचर्यनामकं
चतुर्थं संवरद्वारं समाप्तम् ॥ ४ ॥

वीरेण) ज्ञातवंश में उत्पन्न हुए मुनि भगवान् महावीर ने (पण्णवियं)
इस चतुर्थ संवरद्वार को शिष्यों के लिये सामान्यरूप से समझाया है ।
(परुवियं) बाद में भेद-प्रभेद पूर्वक उसका कथन किया है । (प्रसिद्धं)
इसीलिये जिनवचन में यह प्रसिद्ध हुआ है । तथा (सिद्धवरसासण-
मिणं) भूतकाल में जितने भी सिद्ध हो चुके हैं उनका यह प्रधान
आज्ञारूप शासन है । (आघवियं) ऐसा भगवान् महावीर प्रभुने
इसके विषय में सर्वभाव से कहा है और (सुदेसियं) देवों मनुजों
तथा असुरों से युक्त परिपदा में इसका उपदेश दिया है । (पसत्थं)
समस्त प्राणियों का हितकारक होने से प्रशस्त-मंगलमय है (चउत्थं
संवरदारं समत्तं) यह चतुर्थ संवरद्वार समाप्त हुआ (तिवेमि) हे
जंबू ! जैसा मैंने भगवान से सुना है वैसा ही मैं कहता हूँ ।

वीरे " पण्णवियं " आ ओथा द्वारने शिष्योने भाटे सामान्य रूपे समझायुं
छे. " परुवियं " त्थार बाद भेद प्रभेद पूर्वक तेनुं कथन कियुं छे. " प्रसिद्धं "
ते कारणे जिनवचनमां ते प्रसिद्ध थयेल छे. तथा " सिद्धवरसासणमिणं "
भूतकालमां नेटला सिद्ध थई गया छे तेभनुं आ मुख्य आज्ञा रूप शासन
छे. " आघवियं " ओवु भगवान महावीरे तेने विषे सर्वे भावथी कहुं छे
अने " सुदेसियं " देवो, मानुषो तथा असुरोथी युक्त परिपदामां तेनो
उपदेश आय्यो छे. " पसत्थं " समस्त प्राणीओने भाटे हितकारक होवथी प्रशस्त
मंगलमय छे ' चउत्थं संवरदारं समत्तं " आ ओथुं संवरद्वार समाप्त थयुं. " तिवेमि "
हे जंबू ! ओवुं भगवानने मुझे सामान्य रूपे तेनुं न तेनुं कथन कइं छुं.

ભાવાર્થ—ઇસ ચતુર્થ સંવરદ્વાર કા ઉપસંહાર કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈં કિ જો મુનિજન ઇસ ચતુર્થ સંવરદ્વાર કો મન વચન ઓર કાય, ઇન ત્રીન યોગોં સે શુદ્ધિપૂર્વક પાંચ ભાવનાઓં સહિત મરણપર્યંત પાલતે હૈં ઉનકે અશુભ અધ્યવસાય રુક જાતે હૈં । નવીન કર્મોં કા બંધ બંદ હો જાતા હૈ । સંચિત કર્મોં કી નિર્જરા હોને લગતી હૈ । પાપોં કા સ્રોત રુક જાતા હૈ । યહ અપરિસ્રાવી આદિ વિશેષણોં વાલા હૈ ત્રિકાલ-સમસ્ત અરહંત ભગવંતોં ને ઇસકા પાલન કિયા હૈ । ઉન્હોં કે કથનાનુ-સાર ભગવાન મહાવીર પ્રમુને મી ઇસકા સ્વરૂપાદિ પ્રદર્શન પૂર્વકકથન કિયા હૈ । ઇસ પ્રકાર શ્રી સુધર્માસ્વામી ને અપને શિષ્ય અંતિમ કેવલી શ્રી જંબૂ સ્વામી કો સમજાયા હૈ ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ ચતુર્થ સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

ભાવાર્થ:—આ ચોથા સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતાં સૂત્રકાર કહે છે કે જે મુનિજન આ ચોથા સંવરદ્વારનો મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોની શુદ્ધિ પૂર્વક પાંચ ભાવનાઓ સહિત મરણ સુધી પાળે છે તેમનાં અશુભ અધ્યવસાય બંધ થઈ જાય છે. નવીન કર્મોનો બંધ પણ અટકી જાય છે. સંચિત કર્મોની નિર્જરા થવા માંડે છે, પાપોનો સ્રોત અટકી જાય છે. તે અપરિસ્રાવી આદિ વિશેષણો વાળું છે ત્રિકાળવર્તી સમસ્ત અર્હંત ભગવાનોએ તેનું પાલન કરેલ છે. તેમના કથનાનુસાર ભગવાન મહાવીરે પણ તેના સ્વ-રૂપ આદિ દર્શાવીને તેનું કથન કર્યું છે. આ પ્રમાણે શ્રી સુધર્મા સ્વામીએ પોતાના શિષ્ય અંતિમ કેવલી શ્રી જંબૂસ્વામીને સમજાવ્યું છે. ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ ચોથું સંવરદ્વાર સમાપ્ત ॥ ૪ ॥

॥ अथ पञ्चमं संवरद्वारं प्रारभ्यते ॥

व्याख्यातं ब्रह्मचर्यं नामकं चतुर्थं संवरद्वारम्, तद्वि सर्वथा परिग्रहविरत-
स्यैव संभवतीति क्रमप्राप्तं परिग्रहविरमणनामकं पञ्चमं संवरद्वारमभिधीयते ।
तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘ जंबू ’ इत्यादि ।

मूलम्—जंबू ! अपरिग्रहसंबुद्धे य समणे आरंभपरिग्रह-
हाओ विरए कोहमाणमायालोभा, एगे असंजमे, दोचेव
रागदोसा, तिणिण य दंडा, गारवाय गुत्तीओ तिणिण,
तिणिण य विराहणाओ, चत्तारि कसाया, ज्ञाणसण्णा,
विगहा तथा य हुंति चउरो, पंच—किरियाओ, समिइ, इंदिय,
महव्वयाइं य ५, छज्जीवनिकाय, छच्चलेसाओ, सत्तभया,
अट्टमया, नवचेव य बंभचेरगुत्ती, दसप्पकारे य समणधम्ममे
एक्कारस उवासगाणं, बारस य भिक्खूणं पडिमा, तेरस
किरियाट्ठाणाइं, चउदस भूयगामा, पन्नरस परमाहम्मिया,
सोलस गाहा सोलस य, असंजम १७, अवंभ १८, णाय १९,
असमाहिट्ठाणा २०, सबला २१, य पेरीसहा २२ य, सूयगड-
ज्जयणा २३, देव २४, भावणा २५, उद्वेस २६, गुण २७, कप्प २८,
पावसुय २९, मोहणिज्जं ३०, सिद्धाइगुणा ३१, य जोगसंगह
३२, सुरिणा ३३, तित्तीसासायणा । आदि एक्काइयं करेत्ता
एगुत्तरियाए बुद्धीए वड्ढिएसु तीसाओ जाव य भवेतिगाहिया ।
विरइपणिहिसु अविरईसु य अण्णेसु य एवसाइसु बहुसु ट्ठा-
णेसु जिणप्पसत्थेसु अवितहेसु सासयभावेसु अवड्ढिएसु संकं
कंखं निराकरित्ता सद्वहइ सासणं भगवओ अणिआणे अगारवे

અલુક્ષ્ણે અમૂઢે મળવયળકાયગુણે જો સો વીર-વરવયળ-વિરઙ્ગ
પવિત્રથર વહુવિહપગારો સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો ધિદ્ધકંદો વિળય
વેદ્ધઓ નિગ્ગયતેલોક્ક વિઝલજસનિચિયપીળપીવર-સુજાય-
સ્વંધો પંચમહઠ્ઠવયવિસાલસાલો ભાવળાતયંતજ્ઞાણસુભગ
જોગનાળપલ્લવવરંકુરધરો વહુગુણકુસુમસસિદ્ધો સીલસુગંધો
અળળહયફલો પુળો ય મોક્કલવરવીયસારો મંદરગિરિસિહર-
ચૂલિયા દ્વિવ દ્વિસસ્સ મોક્કલવરસુત્તિમગ્ગસ્સ સિહરમૂઓ સંવર-
પાયવો ચરિમં સંવરદારં ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘જંબૂ’ હે જંબૂ ! ‘અપરિગ્ગહસંબુદ્ધે’ અપરિગ્રહસંવૃત્તઃ=પરિગ્રહઃ=
ધર્મોપકરણાતિરિક્ત વસ્તુગ્રહણમ્, ધર્મોપકરણે મૂચ્છાં ચ, તદ્વિજ્ઞોઽપરિગ્રહાઃ,
તત્ર-સંવૃત્તઃ=સંલગ્નો યઃ સ ચકારાદ્ બ્રહ્મચર્યાદિ ગુણયુક્તશ્ચ યઃ સ, ‘સમણે’

પાંચર્વા સંવરદ્વાર પ્રારંભ

બ્રહ્મચર્ય નામ કા ચતુર્થ સંવરદ્વાર સમાપ્ત હો ચુકા । યહ બ્રહ્મચર્ય
નામકા ચતુર્થ સંવર ઉસી વ્પત્તિ કે હોતા હૈ જો પરિગ્રહ સે સર્વથા
વિરત્ત હોતા હૈ । હસલિયે ક્રમ પ્રાપ્ત પરિગ્રહ વિરમણ નામ કા પાંચર્વા
સંવર દ્વાર કહા જાતા હૈ, ઉસકા યહ પ્રથમ સૂત્ર હૈ—‘જંબૂ’ ઇત્યાદિ ।

ધર્મોપકરણો સે અતિરિક્ત વસ્તુઓં કા ગ્રહણ કરના ઓર ધર્મોપકરણો
મેં મૂચ્છાંભાવ કા રાખના હસકા નામ પરિગ્રહ હૈ । હસ પરિગ્રહ સે જો
ભિન્ન હૈ વહ અપરિગ્રહ હૈ । (જંબૂ) હે જંબૂ ! (અપરિગ્ગહસંબુદ્ધે ય
સમણે) જો હસ અપરિગ્રહ મેં સંલગ્નચિત્ત હોતા હૈ એવં બ્રહ્મચર્ય આદિ

પાંચમા સંવરદ્વારનો પ્રારંભ

બ્રહ્મચર્ય નામનું ચોથું સંવત્તદ્વાર સમાપ્ત થયું. તે બ્રહ્મચર્ય નામનો
ચતુર્થ સંવર એ જ વ્યક્તિને થાય છે કે જે પરિગ્રહથી સર્વથા વિરક્ત બને
છે તે કારણે અનુક્રમે આવતા પરિગ્રહ વિરમણ નામના પાંચમા સંવરદ્વારનું
વર્ણન કરવામા આવે છે, તેનું આ પહેલું સૂત્ર છે—‘જંબૂ’ ઇત્યાદિ—

ધર્મોપકરણો કરતા વધારે વસ્તુઓ ગ્રહણ કરવી અને ધર્મોપકરણોમાં
મૂચ્છાંભાવ રાખવો તેને પરિગ્રહ કહે છે. આ પરિગ્રહથી જે ઉલટું છે તે
અપરિગ્રહ કહેવાય છે—‘જંબૂ’ । ‘અપરિગ્ગહસંબુદ્ધેય સમણે’ જે આ અપરિ-
ગ્રહમાં આસક્ત ચિત્તવાળા હોય છે અને બ્રહ્મચર્ય આદિ ગુણોથી યુક્ત હોય

શ્રમણો ભવતિ । એતદેવ વર્ણયતે—‘ આરંભ પરિગ્રહાઓ ’ આરંભપરિગ્રહાત્-આરંભઃ = પૃથિવ્યાદ્યુપમર્દઃ, પરિગ્રહઃ=વાહ્યાભ્યન્તરભેદાદ્ દ્વિવિધઃ, તત્ર-વાહ્યઃ પરિગ્રહઃ ધર્મોપકરણાતિરિક્તભિન્નવસ્તુગ્રહણં, ધર્મોપકરણેષુ મૂર્છાં ચ । આન્તરઃ પરિગ્રહ-સ્તુ-મિથ્યાવિરતિકષાયપ્રમાદાશુભયોગરૂપઃ, અનયોઃ સમાહારદ્વન્દ્વઃ, તસ્માદ્ ‘ વિરણ ’ વિરતો યઃ સ શ્રમણો ભવતિ । તથા યઃ ‘ ક્રોહમાણમાયાલોભા ’ ક્રોધ-માનમાયાલોભાત્, અત્ર-સમાહારત્વાદેકત્વમ્ ‘ વિરણ ’ વિરતઃ સ શ્રમણો ભવતિ । અથૈકાદિ સંખ્યયા મિથ્યાત્વાદિ લક્ષણાઽઽભ્યન્તરપરિગ્રહવિરતિં વિશદ્યન્નાહ— ‘ એમે ’ इत्यादि, ‘ એમે અસંજમે ’ एकोऽसंजमः—અવિરતિલક્ષણઃ, ‘ દો ચેવ રાગ-દોસા ’ द्वौ चैव रागदोसा । તથા—‘ તિણિ ય ’ त्रयश्च ‘ દંડા ’ दण्डाः, તથા—त्रीणि ‘ ગારવા ય ’ गौरवाणि च, ‘ ગુત્તીઓ ’ गुप्तयः, ‘ તિણિ ય ’ तिस्रश्च । તથા—

ગુણોં સે યુક્ત હોતા હૈ વહી શ્રમણ હૈ । યહ શ્રમણ (આરંભપરિગ્રહા ઓ વિરણ) આરંભ ઓર પરિગ્રહ સે સર્વથા વિરત હોતા હૈ । પૃથિવી આદિ જીવોં કા ઉપમર્દન જિન ક્રિયાઓં સે હોતા હૈ વે સબ આરંભ હૈ । પરિગ્રહ વાહ્ય ઓર આભ્યન્તર કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા હોતા હૈ । ધર્મો-પકરણોં સે ભિન્ન વસ્તુઓં કા અપનાના-પાસ મેં રક્ષના-તથા ધર્મોપકર-ણોં પર મૂર્છાભાવ-મમત્વભાવ રક્ષના યહ વાહ્યપરિગ્રહ હૈ । મિથ્યાત્વ, અવિરતિ, કષાય, પ્રમાદ ઓર અશુભયોગ, વે સબ અભ્યન્તર પરિગ્રહ હૈ । શ્રમણ વહી હો સકતા હૈ જો આરંભ ઓર વાહ્યાભ્યન્તર પરિગ્રહ સે સર્વથા વિરત હોતા હૈ । (વિરણ ક્રોહમાણલોભા) હસી તરહ જો ક્રોધ, માન, માયા ઓર લોભ, હનસે વિરત હોતા હૈ વહી શ્રમણ કહલાતા હૈ । (એમે અસંજમે, દો ચેવ રાગદોસા, તિણિ ય દંડા-ગારવાય, ગુત્તીઓ તિણિ, તિણિ ય વિરાહણાઓ, વત્સારિકસાયા, જ્ઞાણસપ્ના, વિગદા તદા

છે એ જ શ્રમણ છે. તે શ્રમણ “ આરંભપરિગ્રહાઓ વિરણ ” આરભ અને પરિગ્રહથી તદ્દન વિરક્ત હોય છે. પૃથિવી આદિ જીવોનું ઉપમર્દન જે ક્રિયા-ઓથી થાય છે તે સધળાને આરંભ કહે છે પરિગ્રહના બે ભેદ છે—વાહ્ય પરિ-ગ્રહ અને અભ્યાન્તર પરિગ્રહ ધર્મોપકરણો સિવાયની વસ્તુઓ પાસે રાખવી તથા ધર્મોપકરણો ઉપર મૂર્છાભાવ, મમત્વભાવ રાખવો તે વાહ્યપરિગ્રહ છે. મિથ્યાત્વ, અવિરતિ, કષાય, પ્રમાદ અને અશુભ યોગ એ વાહ્યા અભ્યાન્તર પરિગ્રહ છે. જે વાહ્ય અને અભ્યાન્તર પરિગ્રહથી સર્વથા વિરક્ત હોય છે—તે શ્રમણ થઈ શકે છે. “વિરણ ક્રોહમાણમાયાલોભા” એ જ પ્રમાણે જ ક્રોધ, માન, માયા અને લોભથી રહિત હોય છે તે જ શ્રમણ કહેવાય છે. “ એમે અસંજમે, દોચેવ રાગદોસા, તિણિયદંડા-ગારવાય, ગુત્તીઓ તિણિ, તિણિ ય વિરાહણાઓ,

‘તિણિ ય’ તિસ્રશ્ચ ‘વિરાહનાઓ’ વિરાધનાઃ । તથા-‘ચત્તારિ’ ચત્વારઃ
 ‘કસાયા’ કપાયાઃ । તથા-ચત્વારિ ‘જાણા’ ધ્યાનાનિ, ‘તહા ય’ તથા ચ
 ‘ચઢરો’ ચતસ્રઃ ‘વિગદા’ વિકથાઃ, ‘હુંતિ’ ભવન્તિ । તથા-‘પંચ’ પञ्च
 ‘કિરિયાઓ’ ક્રિયાઃ, તથા-પञ્ચ ‘સમિહંદિયમહવ્વયાઈ ય’ સમિતીન્દ્રિયમહા-
 વ્રતાનિ ચ । પञ્ચ સમિતયઃ, પञ્ચેન્દ્રિયાણિ, પञ્ચ મહાવ્રતાનિ ચ । તથા-‘છજ્જી-
 યનિકાયા’ પઙ્ગજીવનિકાયાઃ । છચ્ચલેસાઓ’ પઙ્ગ ચ લેશ્યાઃ । તથા-‘સત્ત
 મયા’ સપ્ત મયાનિ । તથા-‘અટ્ટમયા’ અષ્ટમદાઃ । ‘નવ ચેવ ય’ નવ ચૈવ ચ
 ‘વંમચેરગુત્તીઓ’ વ્રહ્મચર્યગુપ્તયઃ । ‘દસપ્પકારે ય’ દશપ્રકારશ્ચ = દશવિધઃ,
 ‘સમણધમ્મે’ શ્રમણ ધર્મઃ । તથા-‘એકારસ’ એકાદશ ‘ઉવાસગાળં’ ઉપાસ
 કાનાં ‘વારસ ય’ દ્વાદશ ચ ‘ભિક્ખૂણં’ ભિક્ષુણાં ‘પહિમા’ પ્રતિમાઃ । ‘તેરસ’
 ત્રયોદશ ‘કિરિયાઠાણાઈ’ ક્રિયાસ્થાનાનિ । ‘ચઢદસ’ ચતુર્દશ ‘ભૂયગામા’
 ભૂતગ્રામાઃ । ‘પન્નરસ’ પરમાહમ્મિયા’ પચ્ચદશ પરમાધાર્મિકાઃ । ‘સોલસગાઠા

ય હુંતિ ચઢરો) તથા યે જો અસંયમાદિક્ક એક સે લેકર તેતીસ ચોલ
 હૈ, જૈસે-અવિરતિરૂપ એક અસંયમ, દો રાગ ઓર દ્વેષ ત્રીન દણ્ડ, ત્રીન
 ગૌરવ, ત્રીન ગુપ્તિ, ત્રીન વિરાધના, ચાર કપાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સંજો,
 ચાર વિકથા, (પંચકિરિયાઓ) પાંચ ક્રિયા, (સમિહંદિયમહવ્વયાઈ)
 પાંચ સમિતિ, પાંચ ઇન્દ્રિય. પાંચ મહાવ્રત, (છજ્જીવનિકાયાછચ્ચલેસા-
 ઓ સત્તમયાઅટ્ટમયા નવ ચેવ ય વંમચેરગુત્તી, દસપ્પકારે ય સમણ-
 ધમ્મે, એકારસ ઉવાસગાળં વારસય ભિક્ખૂણં પહિમા) છજ્જીવનિકાયા
 છહ લેશ્યા, સાત મય, આઠ મદ, નૌ વ્રહ્મચર્ય ગુપ્તિ, દશ પ્રકાર કા
 શ્રમણધર્મ, ગ્યારહશ્રાવકોં કી, વારહ ભિક્ષુઓં કી પ્રતિમાઈ, (તેરસ
 કિરિયાઠાણાઈ, ચઢદસભૂયગામા, પન્નપરસરમાહમ્મિયા, સોલસગાઠા-

ચત્તારિ કસાયા, જ્ઞાણસણ્ણા વિગદાતહા ચ હુંતિ ચઢરો ” તથા આ જે અસંય-
 માદિક્ક એકથી લઈને તેત્રીસ બોલ છે, જેવાં કે-અવિરતિરૂપ એક અસંયમ,
 જે રાગ અને દ્વેષ, ત્રણ દડ, ત્રણ ગૌરવ, ત્રણ ગુપ્તિ, ત્રણ વિરાધના, ચાર
 કપાય, ચાર ધ્યાન, ચાર સંજા, ચાર વિકથા, “પંચ કિરિયાઓ” પાંચ ક્રિયા
 “સમિહંદિયમહવ્વયાઈ” પાંચ સમિતિ પાંચ ઇન્દ્રિય, પાંચ મહાવ્રત,
 છજ્જીવનિકાયા છચ્ચલેસાઓ સત્તમયા અટ્ટમયા નવચેવ ય વંમચેરગુત્તી, દસપ્પકારે
 ય સમણધર્મે, એકારસ, ઉવાસગાળં વારસયભિક્ખૂણ પહિમા ” છ જીવનિકાય,
 છ લેશ્યા, સાત ભય. આઠ મદ, નવ બ્રહ્મચર્ય ગુપ્તિ, દશ પ્રકારનો શ્રમણ-
 ધર્મ, અગિયાર શ્રાવકોની, બાર ભિક્ષુઓની પ્રતિમાઓ, “તેરસ કિરિયાઠાણાઈ”,
 ચઢદસ-ભૂયગામા પન્નપરસરમાહમ્મિયા, સોલસગાઠા સોલસા ય અસંજમ -૧૭,

य' षोडशगाथा षोडशकानि च=गाथेति षोडशमध्ययनं येषां तानि गाथाषोडशकानि सूत्रकृताङ्गस्य प्रथमश्रुतस्कन्धाध्ययनानि, तानि च षोडशसंख्यकानि । तथा-सप्तदशविधः ' असंजमे ' असंयमः । अष्टादशविधम्, ' अवंभ ' अब्रह्मचर्यम् । तथा-एकोनविंशति संख्यकानि, ' णाय ' ज्ञातानि=ज्ञाताध्ययनानि । विंशतिः ' असमाहिट्टाणा ' असमाधिस्थानानि, एकविंशतिः ' सवला य ' शबलाश्च । द्वाविंशतिः ' परीसहा य ' परीषहाश्च । तथा-त्रयोविंशति संख्यकानि, ' सूयगडज्झयणा ' सूत्रकृताध्ययनानि । चतुर्विंशतिः ' देवा ' देवाः । पञ्चविंशतिः ' भावणा ' भावनाः षड्विंशतिः ' उद्देस ' उद्देशाः । सप्तविंशतिः ' गुण ' गुणाः=अनगारगुणाः । अष्टविंशतिः ' कप्पा ' कल्पाः-आचारप्रकल्पाः । एकोनविंशतिः ' पावसुय ' पापश्रुतानि । त्रिंशत्-' मोहणिज्जं ' मोहनीयानि=मोहनीयस्थानानि । एकत्रिंशत्-' सिद्धाङ्गुणा 'य' सिद्धादिगुणाश्च सिद्धसहभाविगुणाः । द्वात्रिंशत्-' जोगसंगह ' योगसंग्रहाः, तथा-द्वात्रिंशत्-' सुरिंदा ' सुरिंदा

सोलसा य असंजम १७, अवंभ १८, णाय १९, असमाहिट्टाणा २०, सवला २१, य परीसहा २२ य, सूयगडज्झयणा २३) १३ क्रियास्थान, १४ भूतश्राव, १५ परमाधार्मिक, १६ सूत्रकृताङ्गके प्रथम श्रुतस्कन्धके अध्ययन, १७ प्रकारका असंयम, १८ प्रकारका अब्रह्मचर्य, १९ ज्ञाताके अध्ययन, २० प्रकारके असमाधिस्थान, २१ प्रकारके शबल, २२ परीषह, २३ सूत्रकृताङ्गके अध्ययन (देव २४, भावणा २५, उद्देस २६, गुण २७, कप्प २८ पावसुय २९, मोहणिज्जं ३०, सिद्धाङ्गुणा ३१, य जोगसंगह ३२, सुरिंदा ३३, तित्तीसासायणा) २४ देव, २५ भावना, २६ उद्देश, २७ अनगार गुण, २८ आचारप्रकल्प, २९ पापश्रुत, ३० मोहनीयस्थान, ३१ सिद्धसहभाविगुण, ३२ योगसंग्रह, ३३ सुरेन्द्र-भवनपत्तिर्योमें २०,

अवंभ १८, णाय १९, असमाहिट्टाणा २०, सवला २१, य परीसहा २२ य, सूयगडज्झयणा २३ " क्रियास्थान, १४ भूतश्राव, १५ परमाधार्मिक, १६ सूत्रकृताङ्गना प्रथम श्रुतस्कन्धना अध्ययन, १७ प्रकारना असंयम, १८ प्रकारना अब्रह्मचर्य, १९ ज्ञातानां अध्ययन, २० प्रकारना असमाधि स्थान, २१ प्रकारना शबल, २२ परीषड, २३ सूत्रकृताङ्गना अध्ययन, " देव २४, भावणा २५, उद्देस २६, गुण २७, कप्प २८, पाव सुय २९, मोहणिज्जं ३०, सिद्धाङ्गुणा ३१, य जोगसंगह ३२, सुरिंदा ३३ तित्तीसासायणा " २४ देव, २५ भावना, २६ उद्देश, २७ अनगार गुण, २८ आचार प्रकल्प, २९ पापश्रुत, ३० मोहनीय स्थान, ३१ सिद्ध सहभावि गुण ३२ योग संग्रह, ३३ सुरेन्द्र,

સુરેન્દ્રાઃ, વિંશતિર્ભવનપતિષુ, દ્વાદશસુ કલ્પેષુ દશ, તત્ર-અષ્ટસુ કલ્પેષુ, નવમ-
દશમયોરેકઃ, એકાદશ દ્વાદશયોથૈક ઇતિ, દ્વૌ જ્યોતિષ્કેષુ, ચન્દ્રસૂર્યાણામસંખ્યા-
તત્ત્વેઽપિ જાતિગ્રહણાદ્ દ્વાવેવ, એવં, દ્વાત્રિંશદિન્દ્રાઃ । ‘તિત્તીસાસાયણા’ ત્રય
સ્ત્રિંશદાશાતનાઃ, અસંયમાદ્યાશાતનાન્તોનામેષાં વ્યાખ્યાઽઽન્યકમ્ત્રસ્યાસમત્કૃત-
મુનિતોપન્યાખ્યાયાં વ્યાખ્યાયાં દ્રષ્ટવ્યા । એતે હિ ‘આદિ એકાદ્યં’ આદિકા-
દિકમ્=આદેઃ=પ્રથમતઃ એકાદિકમ્=એકદ્વિત્ર્યાદિકં ‘કરેત્તા’ કૃત્વા=આશ્રિત્ય
‘એકુત્તરિયાણ’ એકોત્તરિકયા=એકઃ ઉત્તરે યસ્યાઃ સા તયા ‘બુદ્ધીઃ’ વૃદ્ધયા
ક્રમશઃ એકૈક વૃદ્ધચેત્યર્થઃ, ‘બુદ્ધિણસુ’ વૃદ્ધિતેષુ=વૃદ્ધિમાત્રેષુ સત્યુ ‘જાવ ય’
યાવચ્ચ ‘તિગાહિયા’ ત્રિકાધિકાઃ=ત્ર્યધિકાઃ ‘તીસ’ ત્રિંશદ્=ત્રયસ્ત્રિંશદ્ ‘ભવે’
ભવન્તિ । અત્ર ‘એણસુ’ ઇતિ ગમ્યન્, એતેષ્વનુપદમુક્તેષુ અસંયમાદિષુ, તથા—
‘વિરહપણિહિસુ’ વિરતિપ્રણિધિષુ=વિરતયઃ=પ્રાણાતિપાતવિરમણાનિ, પ્રણિધયઃ=
પ્રણિધાનાનિ ચિત્તૈકાગ્નતારૂપાણિ, અત્યોર્ઘ્નઃ, તેષુ તયોષતેષુ, તથા ‘અવિરહસુ’

બારહકલ્પોં મેં ૧૦=૮ આઠ કલ્પોં લેં ૮, નચમેં દસવે કલ્પમેં ૧ ગ્યારહવેં
બારહવે ૧) જ્યોતિષિયોં મેં જાતિ કી અપેક્ષા ચંદ્ર ઔર સૂર્ય ૨ હમ ૨કાર
૩૨ । ઔર આશાતના ૩૩ । इन सबकी व्याख्या आचक्षक सूत्र की
पूज्यश्री घासीलालजी महाराजद्वारा की गई मुनि-तोषणी नामकी टीका
में की गई है-अतः जिज्ञासुजन इस विषयको वहां से देखलें । (आदि
एकादयं करेत्ता) इस प्रकार ये प्रथम एकादि संख्याको लेकर के क्रमशः
(एकुत्तरियाण बुद्धिण बुद्धिणसु) एक २ की वृद्धिसे वर्द्धित होते २ (ती-
साओ जाव य भवे तिगाहिया) तीन अधिक तीस अर्थात् तेतीस हो
जाते हैं । इन असंयमादि तेतीस प्रकार तक के संख्या स्थानों में तथा
(विरहपणिहिसु) प्राणातिपात विरमणरूप विरतियों में, चित्त की

ભવનપતિઓમાં ૧૦, બાર કલ્પોમાં ૧૦ (આઠ કલ્પોમાં ૮, નવમા અને દશમા કલ્પમાં
૧ અને અગિયાર તથા બારમાં કલ્પમાં એક) જ્યોતિષિયોમાં જાતિની અપેક્ષાએ
સૂર્ય અને ચંદ્ર એમ બે સુરેન્દ્ર. એ રીતે કુલ ૩૨ સુરેન્દ્રો થયા. અને
અશાતના ૩૩ આ બધાની વ્યાખ્યા આવશ્યક સૂત્રની પૂજ્ય શ્રી. ઘાસીલાલજી
મહારાજ દ્વારા કરાયેલ મુનિતોષણી નામની ટીકામાં આપેલ છે. તે જિજ્ઞાસુ-
જન તે વિષયને તેમાંથી બેઠ લે. “આદિ એકાદ્યં કરેત્તા” આ રીતે પહેલેથી
એકદ્વિ સંખ્યાને લઈને ક્રમશઃ “એકુત્તરિયાણ બુદ્ધિણ બુદ્ધિણસુ” એક એક
વધારતા જતા “તીસાઓ જાવ ય ભવેતિગાહિયા” તેત્રીસ થઈ જાય છે. એ
અસંયમાદિ તેત્રીસમાં પ્રકાર સુધીના સંખ્યા સ્થાનોમાં તથા “વિરહ પણિહિસુ”
પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ વિરતિઓમાં, ચિત્તની એકાગ્રતારૂપ પ્રણિધાનોમાં

अविरतिषु=अविरतिरूपेण भगवता कथितेषु प्राणातिपातादिषु च, तथा-‘अण्येषु य’ अन्येषु च ‘एवमाइएसु’ एवमादिकेषु=एव विधेषु ‘बहुसु दृणेषु’ बहुषु स्थानेषु=अनेकविधेषु पदार्थेषु संख्यास्थानेषु वा चतुस्त्रिंशदादिषु, कीदृशेष्वेषु ? ‘जिणपसत्थेषु’ जिनपशस्तेषु=जिनकथितेषु, अतएव—‘अवितहेसु’ अवित-
थेषु=सत्येषु, पुनः—‘सासयभावेसु’ शाश्वतभावेषु=ओघतोऽक्षयस्वभावेषु, अत-
एव—‘अवट्ठिएसु’ अवस्थितेषु=सर्वदा भाविषु ‘संकं’ शङ्कां=सन्देहं, ‘कंखं’
काङ्क्षा=परमतवाञ्छां ‘निराकरित्ता’ निराकृत्य=दूरीकृत्य श्रमणैः, ‘सद्धति’
श्रद्धाति ‘भगवओ’ भगवतो जिनस्य ‘सासणं’ शासनम् कीदृशः
सन् श्रमणो जिनस्य शासनं श्रद्धातीत्याह — ‘अणियाणे’ अनिदानः
=देवद्वर्थादिवाञ्छारहितः, ‘अगारवे’ अगौरवः=ऋद्ध्यादिगौरववर्जितः,
‘अलुद्धे’ अलुब्धः=विषयेष्वलम्पटः ‘अमूढे’ अमूढः, तथा—‘मणोवयणकाय

एकाग्रतारूप प्रणिधानों में (अविरहसु) भगवान् के द्वारा अविरतरूपसे कथित प्राणातिपात आदिकों में तथा (अण्येषु य एवमाइएसु) और भी इसी तरहके दूसरे (बहुसु दृणेषु) अनेक पदार्थों में अथवा (जिण पसत्थेषु) चौतीस आदि संख्यास्थानों में जो कि जिनकथित हैं और इसी कारण (अवितहेसु) जिन में असत्यता का थोड़ा सा भी स्थान नहीं, अर्थात् सर्वथा सत्य हैं, तथा (सासयभावेसु) सामान्यकी अपेक्षा जिनका अक्षय स्वभाव है, और इसीसे (अवट्ठिएसु) जिनकी मत्ता सदा रहती है उनमें (संकं) शंका-संदेहको (कंखं) काङ्क्षा-परमतवाञ्छा को (निराकरित्ता) दूर करके जो श्रमण (अणियाणे) निदान-देव-द्वर्थादि प्राप्ति की इच्छा से विहीन बन कर (अगारवे) ऋद्ध्यादि गौरव से रहित हो कर (अलुद्धे) विषयों में लंपटतासे रिक्त होकर और

“अविरहसु” भगवान् द्वारा अविरतरूपे कथित प्राणातिपात आदि तथा “अण्येषु य एवमाइएसु” भीष्म पण्य ओ न प्रकारना “बहुसु दृणेषु” अनेक पदार्थों में अथवा “जिणपसत्थेषु” चौतीस आदि संख्या स्थानों में के जे जिन कथित छे अने ओ न कारणे “अवितहेसु” जे मना में असत्य-
तानुं नरा पण्य स्थान नथी ओटले के जे सर्वथा सत्य छे, तथा “सासय भावेसु” सामान्यनी अपेक्षाओ जिनने अक्षय स्वभाव छे, अने तेथी न
“अवट्ठिएसु” जेनी सत्ता सदा रहै छे, ते मना में “संकं” शंका-संदेहने
“कंखं” काङ्क्षा-परमत वाचनाने “निराकरित्ता” दूर करीने जे श्रमण
“अणियाणे” निदान-देवद्वर्थादि प्राप्तिनी छिछाथी रहित जनीने “अगारवे”
ऋद्ध्यादि गौरवथी रहित थछीने “अलुब्धे” विषयानी लालसाथी रहित

ગુત્તે' મનોવચનકાયગુપ્તથ શ્રમણો ભવતિ । અથાપરિગ્રહસંવરં વૃક્ષોપમયા વર્ણયન્નાહ
 —' જો સો ' યઃ સઃ=સંવરપાદપો યઃ સઃ સ ચરમં સંવરદ્વારમિતિ યોગઃ કીદૃશઃ
 સંવરપાદપઃ । ઇત્યાહ—' વીરવચનવિરહપવિત્થરવહુવિહપ્પગારો ' વીરવચન-
 વિરતિપ્રવિસ્તરવહુવિવિધપ્રકારઃ=વીરવચનસ્ય=ભગવતો મહાવીરસ્ય યદ્વચનમ્=આજ્ઞા,
 તતઃ સકાશાદ્ યા વિરતિઃ=પરિગ્રહાન્નિવૃત્તિઃ સૈવ પ્રવિસ્તરો વિસ્તરયુક્તો વહુ-
 વિધઃ=અનેકવિધઃ—વિચિત્રવિષયાપેક્ષયા ધાયોપશમાધપેક્ષયા ચ પાદપપક્ષે મૂલક-
 ન્દાધપેક્ષયાઽનેકવિધઃ પ્રકારઃ ભેદો યસ્ય સઃ, તથા—' સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો '
 સમ્યક્ત્વવિશુદ્ધવદ્ધમૂલઃ=સમ્યક્ત્વમેવ=સમ્યગ્દર્શનમેવ વિશુદ્ધં = વદ્ધં મૂલ યસ્ય

(અમૂઢે) મૂઢતા સે વર્જિત હોકર તથા (મળવચનકાયગુત્તે) મન,
 વચન ઓર કાય કી સરલતા સે સંપન્ન બનકર (ભગવઓ) ભગવાન્
 જિનેન્દ્ર કે (સાસણં) શાસન કા (સદ્દહ્) શ્રદ્ધાન કરતા હૈ વહી
 શ્રમણ સૂચ્ચા શ્રમણ હૈ । અવ સૂત્રકાર હસ અપરિગ્રહસંવર કા વૃક્ષ
 કી ઉપમા દેકર વર્ણન કરતે હૈ—(જો સો) જો યહ અન્તિમ સંવરદ્વાર
 રૂપ સંવરવૃક્ષ હૈ વહ (વીરવચનવિરહપવિત્થરવહુવિહપ્પગારો)
 અન્તિમ તીર્થકર ભગવાન્ મહાવીર કી આજ્ઞા સે જો પરિગ્રહ સે જીવ
 કી નિવૃત્તિ હોતી હૈ ઉસ રૂપ હૈ । યહ પરિગ્રહ સે નિવૃત્તિ હી હસ વૃક્ષ
 કે વિસ્તૃત અનેક પ્રકાર-ભેદ હૈ । તાત્પર્ય હસ કા યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર
 મૂલ, કન્દ આદિ કી અપેક્ષા કો લેકર ' એક હી વૃક્ષ વિવિધ પ્રકારો
 ચાલા માના જાતા હૈ ઉસી પ્રકાર યહ પરિત્યાગરૂપ અપરિગ્રહ બી વિવિધ
 વિષયો કે ત્યાગ કી અપેક્ષા ઓર કર્મો કે ક્ષયોપશમ આદિ કી અપેક્ષા
 સે અનેક પ્રકાર કા હોતા હૈ । (સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો) હસ વૃક્ષ કા-

બનીને અને “ અમૂઢે ” મૂઢતાથી રહિત થઇને તથા “ મળવચનકાયગુત્તે ”
 મન, વચન અને કાયની સરળતાથી શુદ્ધ બનીને “ ભગવઓ ” ભગવાન જિને-
 ન્દ્રના “ સાસણ ” શાસનનું “ સદ્દહ્ ” શ્રદ્ધાન કરે છે તે શ્રમણ જ સાચોશ્રમણ છે.

હવે સૂત્રકાર આ અપરિગ્રહ સંવરને વૃક્ષની ઉપમા આપીને તેનું વર્ણન
 કરે છે—“ જો સો ” જે આ છેવટના પરિગ્રહદ્વાર રૂપ અપરિગ્રહ સંવર વૃક્ષ
 છે તે “ વીરવચનવિરહપવિત્થરવહુવિહપ્પગારો ” અન્તિમ તીર્થકર ભગવાન
 મહાવીરની આજ્ઞાથી જે પરિગ્રહથી જીવની નિવૃત્તિ થાય છે તે રૂપ છે. તે
 પરિગ્રહથી નિવૃત્તિ લેવી એ જ આ વૃક્ષના વિસ્તૃત અનેક પ્રકાર-ભેદ છે તેનું
 તાત્પર્ય એ છે કે જેમ મૂળ, કંદ આદિની અપેક્ષાએ એક જ વૃક્ષ જેમ અનેક
 પ્રકારો વાળું બનાય છે તેમ આ પરિત્યાગરૂપ અપરિગ્રહ પણ વિવિધ વિષ-
 યોના ત્યાગની અપેક્ષાએ તથા કર્મોના ક્ષયોપશમ આદિની અપેક્ષાએ અનેક
 પ્રકારનું હોય છે. “ સંમત્તવિસુદ્ધવદ્ધમૂલો ” સમ્યગ્દર્શન આ વૃક્ષનું વિશુદ્ધ

સઃ, તથા—‘ ધિઙ્કંદો ’ ધૃતિકન્દઃ=ધૃતિઃ=ચિત્તસ્વાસ્થ્યં સૈવ કન્દો મૂલાધોભાગ-
રૂપો યસ્ય સઃ, તથા—વિણયવેદો ’ વિનયવેદિકઃ=વિનય એવ વેદિકા=વેદિ-
ર્યસ્ય સઃ, તથા—‘ નિગ્ગયતેલોકવિપુલજસનિચિયપીણપીવરસુજાયસ્વંધો ’ નિર્ગત-
ત્રૈલોક્યવિપુલયશોનિચિતપીનપીવરસુજાતસ્કન્ધઃ=તત્ર નિર્ગતં=વ્યાપ્તં ત્રૈલોક્યે યત્ત-
ન્નિર્ગતત્રૈલોક્યં લોકત્રયવ્યાપ્તમિત્યર્થઃ, એતાદૃશં યદ્ વિપુલં=વિશાલં યશઃ=સ્વ્યા-
તિસ્તદેવ નિચિતો=નિવિહઃ પીનો=મહાન્ પીવર=પુષ્ટઃ સુજાતઃ=સુનિષ્પન્નઃ સ્કન્ધો
યસ્ય સઃ, તથા—‘ પંચમહવ્યવિસાલસાલો ’ પશ્ચમહાવ્રતવિશાલશાલઃ=પશ્ચમહા-
વ્રતાન્યેવ વિશાલાઃ=વિસ્તૃતાઃ શાલાઃ=શાસ્વા યસ્ય સઃ, તથા—‘ ભાવણાતયંતજ્ઞા-
ણસુભગજોગનાણપલ્લવવરંકુરધરો ’ ભાવનાત્વગન્તધ્યાનસુભગયોગજ્ઞાનપલ્લવવરાઙ્કુ-
રધરઃ, તત્ર—ભાવનૈવ=અનિત્યત્વાદિચિન્તનલક્ષણૈવ ત્વગન્તઃ=ત્વગ્રૂપોઽવયવો યસ્ય
સઃ, ભાવનારૂપત્વચાસંપન્નૈત્યર્થઃ, તથા—ધ્યાનમ્=ધર્મધ્યાનાદિ, શુભયોગાઃ=શુભ-
મનોવાકાયવ્યાપારાઃ, જ્ઞાનં=બોધ્યઃ તાન્યેવ પલ્લવાવરાઙ્કુરાશ્ચ, તેષાં ધરો યઃ સઃ,
અનયોઃ કર્મધારયઃ, તથા—‘ વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો ’ વહુગુણકુસુમસમૃદ્ધઃ=વહવો યે

વિશુદ્ધ મૂલ સમ્યગ્દર્શન છે । (ધિઙ્કંદો) ચિત્તસ્વાસ્થ્યરૂપ ધૈર્ય હી ઇસ
કા કંદ છે, (વિણયવેદો) વિનય હી ઇસકી વેદિકા-ઉત્પત્તિ ભૂમિ
છે । (નિગ્ગય-તેલોકવિપુલજસનિચિયપીણપીવરસુજાયસ્વંધો) ત્રૈલોક્ય
મેં વ્યાપ્ત યશ હી ઇસકા નિવિહ, પીન-બડા-પીવર-પુષ્ટ ઓર સુજાત-
સુહાવના-સ્કન્ધ છે । (પંચમહવ્યવિસાલસાલો) પાંચ મહાવ્રત હી ઇસકી
વિશાલ શાખાઈ છે । (ભાવણાતયંતજ્ઞાણસુભગજોગનાણપલ્લવવરંકુર-
ધરો) અનિત્ય આદિ ભાવનાઈ હી ઇસકી ત્વચા-છાલ છે, ધર્મધ્યાન
આદિ ધ્યાન, મન, વચન ઓર કાય કી શુભ પ્રવૃત્તિરૂપ, વ્યાપાર એવં
સમ્યક્જ્ઞાન, યે સબ હી ઇસકે પત્તે ઓર ઉત્તમ પલ્લવાઙ્કુર છે, (વહુગુણ
કુસુમસમિદ્ધો) જ્ઞાન્યાદિ અનેક ગુણોરૂપી પુષ્પ સે યહ સદા સમૃદ્ધ

ભૂળ છે. “ ધિઙ્કંદો ” ચિત્ત સ્વસ્થતારૂપ ધૈર્ય જ તેનું કંદ છે. “ વિણય વેદો ”
વિનય જ તેની વેદિકા ઉત્પત્તિની ભૂમિકા છે. “ નિગ્ગયતેલોકવિપુલજસ
નિચિયપીવરસુજાયસ્વંધો ” ત્રિલોકમાં વ્યાપ્ત યશ જ તેનું નિવિહ, પીન-મોટું-
પીવર-મજબૂત અને સુખાત-સુંદર થડ છે. “ પંચમહવ્યવિસાલસાલો ” પાંચ
મહાવ્રત જ તેની વિશાળ શાખાઓ છે. “ ભાવણાતયંતજ્ઞાણસુભગજોગનાણ
પલ્લવવરંકુરધરો ” અનિત્ય આદિ ભાવના જ તેની છાલ છે, ધર્મધ્યાન આદિ
ધ્યાન, મન, વચન અને કાયની શુભ પ્રવૃત્તિરૂપ વ્યાપાર, અને જ્ઞાન, એ સૌ
તેના પત્તાં, અને ઉત્તમ પલ્લવાઙ્કુરો છે. “ વહુગુણકુસુમસમિદ્ધો ” જ્ઞાન્યાદિ

ગુણાઃ ક્ષાન્ત્યાદિરૂપાસ્ત એવ કુસુમાનિ=પુષ્પાણિ તૈઃ સમૃદ્ધઃ, તથા ‘સીલસુગંધો’ શીલસુગન્ધઃ, શીલં સદાચારો વ્રહ્મચર્યં વા, તદેવ જોમનો ગન્ધો યસ્મિન્ સઃ, તથા-‘અણ્ણહવફલો’ અનાશ્રવફલઃ=આશ્રવો=નવકર્મોદયઃ, ન આશ્રવોઽનાશ્રવઃ, સ એવ ફલં યસ્ય સઃ, આશ્રવનિરોધરૂપફલસમ્પન્ન इत्यर्थः, ‘પુણો ય’ પુનશ્ચ ‘મોક્ષવરવીયસારો’ મોક્ષવરવીજસારઃ=મોક્ષવરઃ=વરમોક્ષઃ-અવ્યાવાધ સુખરૂપઃ, તસ્ય વીજસારઃ-શ્રેષ્ઠ વીજરૂપઃ, તથા-‘મંદરગિરિસિહરચૂલિયા ઇવ’ મન્દરગિરિશિખરચૂલિકેવ મન્દગિરેઃ=મેરુપર્વતસ્ય યત્ શિખરં તસ્ય યા ચૂલિકા=ચૂડા સેવ, તથા ‘ઇમસ્સ’ અસ્ય-પ્રસિદ્ધસ્ય ‘મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ’ મોક્ષવરમુક્તિમાર્ગસ્ય=મોક્ષઃ=સકલકર્મક્ષયલક્ષણઃ, તદર્થો વરઃ=શ્રેષ્ઠો મુક્તિરૂપો=નિર્લોભતારૂપ એવ માર્ગઃ=પન્થાસ્તસ્ય ‘સિહરભૂઓ’ શિખરભૂતઃ એતાદૃશઃ ‘સંવરવરપાયવો’ સંવરવરપાદપઃ=સંવરઃ=આશ્રવનિરોધઃ, સ એવ વરપાદપઃ=શ્રેષ્ઠવૃક્ષોઽસ્તિ । એતાદૃશમિદં ‘ચરિમં’ ચરમમ્ = પશ્ચમુ સંવરદ્વારેષ્વન્તિમમ્, ‘સંવરદારં’ સંવરદારમ્, અસ્તિ ॥ ૬૦ ૧ ॥

વના રહતા હૈં । (સીલસુગંધો) સદાચાર અથવા વ્રહ્મચર્ય હસકી સુહાવની ગંધ હૈ, અણ્ણહવફલો) આશ્રવ-નવીન કર્મોં કે આગમન કા જો રુકના હોતા હૈ વહી હસકા ફલ હૈ—इन फलों से ही यह युक्त वना हुआ है । (पुणो य) फिर (मोक्षवरवीयसारो) अव्यावाध सुखवाले मोक्ष का यह एक श्रेष्ठ बीज है । (मंदरगिरिसिह चूलिया इव) सुमेरु पर्वत के शिखर की चूलिका के समान है (इमस्स मोक्षवरमुत्तिमगगस्स सिह-हरभूओ) इस प्रसिद्ध सकल कर्मक्षय मोक्ष का जो निर्लोभतारूप मार्ग है उसका शिखरभूत है । (संवरपायवो) इस तरह का यह संवररूप श्रेष्ठ वृक्ष है । इस प्रकार (चरिमं संवरदारं) पांच संवर द्वारोंमें यह अन्तिम संवर द्वार कहा गया है ।

અનેક શુણ્ણો રૂપી પુષ્પોથી તે સદા સમૃદ્ધ રહે છે “સીલસુગંધો” સદાચાર અથવા બ્રહ્મચર્ય જે તેની સુંદર ગંધ છે, “અણ્ણહવફલો” આશ્રવ-નવા કર્મોંના આગમનનું અટકવું-એ જે તેના ક્ષણ છે એ ક્ષણોથી જે તે યુક્ત હોય છે. “પુણોય” વળી “મોક્ષવરવીયસારો” અવ્યાવાધ સુખવાળા મોક્ષનું તે એક શ્રેષ્ઠ બીજ છે. “મંદરગિરિસિહરચૂલિયાઇવ” સુમેરુ પર્વતના શિખરની ટોચ સમાન છે, “ઇમસ્સ મોક્ષવરમુત્તિમગ્ગસ્સ સિહરભૂઓ” એ પ્રસિદ્ધ સકલ કર્મક્ષય મોક્ષનો જે નિર્લોભતા રૂપ માર્ગ છે તે તેના શિખર સમાન છે. “સંવરપાયવો” આ પ્રકારનું આ સંવરરૂપ ઇષ્ટ વૃક્ષ છે આ પ્રકારે “ચરિમં સંવરદારં” પાંચ સંવરદ્વારમાનું આ અંતિમ સંવરદ્વાર કહેવાયું છે.

ભાવાર્થ—ચતુર્થ સંવર દ્વાર કે પ્રરૂપણ કે બાદ અવ સૂત્રકાર પંચમ સંવર દ્વારકા વર્ણન કર રહે છે । इसके वर्णन करने का प्रयोजन उन्होंने ने इस प्रकार कहा है कि जब तक जीव की बाह्याभ्यन्तर रूप परिग्रहसे निवृत्ति नहीं होती तब तक वह चतुर्थ संवरद्वारका पूर्ण रूप से आराधक नहीं बनता है । धर्मोपकरणों के सिवाय अन्य पदार्थों का ग्रहण करना अथवा धर्मोपकरणों में मूर्च्छाभाव रखना इसका नाम परिग्रह है । मूर्च्छा का नाम आसक्ति है । वस्तु छोटी हो, बड़ी हो, चेतन हो चाहे अचेतन हो बाह्य हो या आन्तरिक हो कैसी ही हो, चाहे न भी हो, तो भी उसमें आसक्तिसे बंधे रहना—उसकी लगन में विवेक खो बैठना परिग्रह है । इस परिग्रहसे युक्त हुआ प्राणी क्रोध, मान, माया और लोभ कषायों से बंधा रहता है । राग द्वेष उसकी आत्मा में हिलोरे लेते रहते हैं । संयमके महत्त्व की गणना उसके चित्त में नहीं होती है । प्रभु द्वारा प्रतिपादित अपरिग्रह के सिद्धान्त की प्रतिष्ठा वह विचार नहीं कर सरता है, अतः सच्चे अर्थ में भ्रमण वही है जो इस परिग्रह से दूर है—विरक्त है । अपरिग्रही जीवके लिये प्रभुका आदेश है कि वह प्रभु द्वारा प्रतिपादित शासन में न शंका करे न कांक्षा करे—

ભાવાર્થ—ચોથા સંવરદ્વારનું વર્ણન કર્યા પછી હવે સૂત્રકાર પાંચમાં સંવરદ્વારનું વર્ણન કરે છે. તેનું વર્ણન કરવાનો હેતુ તેમણે એવો બતાવ્યો છે કે જ્યાં સુધી બાહ્ય અને આભ્યન્તર પરિગ્રહથી જીવ નિવૃત્ત થતો નથી ત્યાં સુધી તે ચોથા સંવરદ્વારનો પૂર્ણ રીતે આરાધક બની શકતો નથી. ધર્મોપકરણો સિવાયના અન્ય પદાર્થોને અપનાવવા અથવા ધર્મોપકરણોમાં (મૂર્ચ્છાભાવ) મમત્વભાવ રાખવો તેનું નામ પરિગ્રહ છે. મૂર્ચ્છા એટલે આસક્તિ. વસ્તુ નાની હોય કે મોટી હોય, જડ હોય કે ચેતન હોય, બાહ્ય હોય કે આન્તરિક હોય, ભલે ગમે તેવી હોય, ભલે ન પણ હોય, તો પણ તેમાં અસક્તિથી બંધાઈ રહેવું—તેની લગનમાં વિવેકને ગુમાવી બેસવો તે પરિગ્રહ ગણાય છે. આ પરિગ્રહ વાળો માણસ ક્રોધ, માન, માયા, અને લોભ કષાયો વડે બંધાયેલો રહે છે. રાગદ્વેષ તેના આત્મામાં તોફાન મચાવે છે. સંયમનું મહત્ત્વ તેના ચિત્તમાં નહીં જેવું હોય છે. પ્રભુ દ્વારા પ્રતિપાદિત અપરિગ્રહના સિદ્ધાન્તની પ્રતિષ્ઠાનો તે વિચાર કરી શકતો નથી, તેથી સાચો ભ્રમણ તે એ જ છે કે જે આ પરિગ્રહથી વિરક્ત છે અપરિગ્રહી જીવને માટે પ્રભુનો આદેશ છે કે તે પ્રભુ દ્વારા પ્રતિપાદિત શાસનમાં શંકા ન કરે કે કાંક્ષા ન

ત્રસસ્થાવરાદિ વિષયકાપરિગ્રહં વર્ણયતિ—‘જત્થ ન ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—જત્થ ન કપ્પડ્ ગામાગરણગર—સ્વેડકઞ્ચડમડંવ-
દોણમુહપટ્ટણાસમગયં ચ કિંચિ અપ્પં વા વહું વા અણું વા
થૂલં વા તસસ્થાવરકાયદઞ્વજાયં યણસા વિ પરિઘેત્તું ન
ધનહિરણ્ણસુવણ્ણસ્વેત્તવત્થું, ન દાસીદાસ—મયક —પેસહય
ગયગવેલગં વા, ન જાણજુમ્મસયણાસણાઈ, ન છત્તકં,
ન કોડિકં, નોવાણહં, નપેહુણવીયણતાલિયંટગા, ણ યાવિ
અચત્તયતંવસીસગકંસરયય—જાયરૂવમણિમુત્તાહારપુડગ-
સંઘદંતમણિસિંગસેલકાયવરચેલચમ્મપત્તાઈ મહારિહાઈ પર-
સ્સ અઙ્ગોવવાયલોભજણણાઈ પરિકઢ્ઢિંડં ગુણવઓ; ન યાવિ
પુપ્ફફલકંદમૂલાદિકાઈ સણસત્તરસાઈ સઠ્ઠધણ્ણાઈ તીહિં
વિ જોગેહિં પરિઘેત્તું ઓસહમેસજ્જમોયણઢ્ઢયાણ સંજયાણં
કિં કારણં અપરિમિયણાણદંસણધરેહિં સીલગુણવિગયતવ-

કેવલ इनसे विहीन होकर वह उनके द्वारा प्रतिपादित तत्त्वों में अपनी पूर्ण अडिग श्रद्धा रखे । प्रभुने जो यहां पर एक आदिसे लेकर तेतीस तक के संख्यास्थान कहे हैं, उनमें तथा अविरति आदि जो और भी स्थान कहे हैं उनमें निःशंकिन भावसे श्रद्धा करनी चाहिए, तभी जा कर वह सच्चा श्रमण कहला सकता है । इत्यादि विषय को प्रतिपादन करते हुए सूत्रकारने इस अपरिग्रहरूप संवर द्वारकी विवेचना वृक्षकी उपमा समता लेकर की है ॥ सू० १ ॥

કરે. ક્ષેત્ત તેનાથી રહિત થઈ ને તે તેમના દ્વારા પ્રતિપ્રાદિત તત્ત્વોમા પોતાની પૂર્ણ તથા અડગ શ્રદ્ધા રાખે પ્રભુએ અહીં જે એક આદિથી લઈને તેત્રીસ સુધીના સંખ્યાસ્થાન બતાવ્યા છે તેમનામા, તથા અવિરતિ આદિ જે બીજાં પણ સ્થાન બતાવ્યા છે તેમા નિ શંકિત ભાવથી શ્રદ્ધા રાખવી જોઈએ, ત્યારેજ તેને સાચો શ્રમણ કહી શકાય છે ઇત્યાદિ વિષયનુ પ્રતિપાદન કરતાં સૂત્રકારે આ અપરિગ્રહ રૂપ સંવરદ્વારને વૃક્ષની ઉપમા આપીને તેનુ વિવેચન કર્યું છે. સૂ० ૧

સંજમનાયગેહિં તિત્થંકરેહિં સઠ્ઠજગજીવવચ્છલેહિં તિલોય-
મહિણ્હિં જિણવરિંદેહિં ઇમ્મ જોણી જગાણં દિટ્ઠા, ન કપ્પહ
જોણી સમુચ્છિદોત્તિ । તેણ હિ વર્જેતિ સમણસીહા ॥સૂ૦૨॥

ટીકા—‘ જત્થ ’ યત્ર=પરિગ્રહવિરમણલક્ષણે ચરમસંવરદ્વારે ‘ ગામાગરણગ-
રખેડકઘ્ઘડમહંબદોણમુહપટ્ટણાસમગયં ’ ગ્રામાકરનગરખેટકર્બટમહમ્બદ્રોણમુખપ-
ત્તનાશ્રમગત ચ, ગ્રામાદીનાં વ્યાખ્યા પૂર્વવદ્ બોધ્યા, તેષુ ગતં=સ્થિતં ચ ‘ કિંચિ’
કિશ્ચિત્=કિમપિ વસ્તુ ‘ અપ્પં વા ’ અલ્પ વા=સ્વલ્પમૂલ્યકપર્દિકાદિકં વા ‘ બહું
વા ’ વહુ ચ=વહુમૂલ્યં રત્નાદિકં વા ‘ અણું વા ’ અણુ ચા=પ્રમાણતો લઘુ મુક્તા
ફલાદિકં વા, ‘ થૂલં વા ’ સ્થૂલં ચા=પ્રમાણતઃ સ્થૂલં કાષ્ઠાદિકં વા, અત્ર સર્વત્ર
ચ શબ્દો વાઙ્મયઃ, ‘ તસથાવરકાયદઘ્ઘજાયં ’ ત્રસસ્થાવરકાયદ્રવ્યજાતં=તત્ર-
ત્રસકાયં=શિષ્યાદિક સ્થાવરકાયં=રત્નાદિકં, તદ્રૂપં દ્રવ્યજાતં ‘ મણસા વિ ’ મન-

અથ સૂત્રકાર ત્રસ સ્થાવરવિષયક અપરિગ્રહ કા વર્ણન કરતે હૈં—
‘ જત્થ ન કપ્પહ ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(જત્થ) જિસ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમચરમસંવરદ્વાર મેં સ્થિત
સાધુ કો (ગામાગરનગરખેડકઘ્ઘડમહંબદોણમુહપટ્ટણાસમગયં ચ) ગ્રામ,
આકર, નગર, ખેટ, કર્બટ, મહંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન ઓર આશ્રમ, ઇનમેં
રક્ષી હુઈ, ભૂલી હુઈ, પડી હુઈ (કિંચિ વિ) કુછ બીં ચીજ (અપ્પં વા)
ચાહે વહ કોંડી આદિ જૈસી અલ્પમૂલ્યવાલી હો (બહું વા) ચાહે રત્ના-
દિક જૈસી વહુમૂલ્યવાલી હો (અણું વા) ચાહે છોટી હો (થૂલં વા)
ચાહે વડી હો, (તસથાવરકાયદઘ્ઘજાયં) ચાહે ત્રસ, સ્થાવરકાયરૂપ
દ્રવ્ય જાત હો—શિષ્યાદિક ત્રસકાય હૈં, રત્નાદિક સ્થાવરકાય હૈં’ ઉન્હે

હવે સૂત્રકાર ત્રસ સ્થાવર સંબંધી અપરિગ્રહતું વર્ણન કરે છે—

‘ જત્થ ન કપ્પહ ’ ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—‘ જત્થ ’ જે પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અન્તિમ સંવરદ્વારતું આરાધન
કરતા સાધુને “ ગામાગરનગરખેડકઘ્ઘડમહંબદોણમુહપટ્ટણાસમગયં ચ ” ગ્રામ,
આકર, નગર, ખેટ, કર્બટ, મહંબ, દ્રોણમુખ, પત્તન અને આશ્રમ, તેમા
રાખેલી, ભૂલથી પડી રહેલી, પડી રહેલી “ કિંચિ વિ ” કોઈ પણ ચીજ
“ અપ્પં વા ” ભલે તે કોડી આદિ જેવી નણવી કીમતની હોય, “ વહુવા ”
ભલે તે રત્નાદિ બહુ મૂલ્યવાન હોય, “ અણુંવા ” ભલે નાની હોય,
“ થૂલંવા ” કે મોટી હોય, “ તસથાવરકાયદઘ્ઘજાયં ” ભલે ત્રસ, સ્થાવરકાય
રૂપ દ્રવ્ય જાત હોય—શિષ્યાદિક ત્રસકાય ગણાય છે, રત્નાદિક સ્થાવરકાય ગણાય

સાડપિ પરિવેત્તું ' પરિગ્રહીતું ' ન કપ્પટ ' ન કલ્પતે ડમમેવાર્થ યિગદ્યતિ, ' હિર-
ણ્ણમુવર્ણસ્વેત્તવત્થું ' હિરણ્યમુવર્ણક્ષેત્રવસ્તુ મનસાડપિ પરિગ્રહીતું ન કલ્પતે, તથા-
' દાસીદાસભયકપેસહયગયગવેલગં વા ' દાસીદાસભૂતકપ્રૈણ્યદ્યગજગવેલકં વા,
દાસીદાસ=પ્રસિદ્ધમ્, ભૂતકાઃ=વેતનં ગૃહીત્વા કાર્યકરાઃ, પ્રૈણ્યાઃ=કાર્યે સમુપ-
સ્થિતે ગ્રામાન્તરે પ્રેપણીય ભૂત્યાઃ, દ્યયાઃ=અશ્વઃ, ગજાઃ પ્રસિદ્ધાઃ, ગવેલકાઃ=
મેષાઃ એવાં સમાદાર દ્વન્દ્વઃ, મનસાડપિ પરિગ્રહીતું ન કલ્પતે, તથા- ' જાણજુગ
સયણાસણાઈ ' યાન યુગ્યશયનાસનાનિ, યાનં=સ્થાદિકમ્, યુગ્યં=વાહનમાત્રમ્,
શયન=શય્યા, આસનં=પ્રસિદ્ધમ્, એતાનિ મનસાપિ પરિગ્રહીતું ન કલ્પતે । તથા-
' ન છત્તકં ' ન છત્રકમ્=ન છત્રમ્, ' ન કોણિકા ' ન કુણ્ડિકા=કમળડલૂઃ મન-

(મળસા વિ પરિવેત્તું ન કપ્પટ) સાધુ કો મન સે મી ગ્રહણ કરના
યોગ્ય નહીં હૈ । અથ ડસી વિષય કો મૂત્રકાર વિપદરૂપ સે સમજાતે હૈ-
જો અપરિગ્રહી સાધુ હૈ વસકો (ન ધનહિરણ્ણમુવર્ણસ્વેત્તવત્થું) હિર-
ણ્ય, સુવર્ણ, ક્ષેત્ર, વાસ્તુ તથા (ન દાસીદાસ ભયક-પેસ-હય-ગય-ગ-
વેલગંવા) દાસી, દાસ, ભૂતક, પ્રૈણ્ય, દ્યય, ગજ, ગવેલક તથા-(ન જાણ
જુગસયણાસણાઈ) યાન, યુગ્ય, શયન, આસન, યે સવ વસ્તુએ મન
સે મી ચાહને યોગ્ય નહીં હોતી હૈ । ગ્રામાદિક ગામડોં કી વ્યાખ્યા
પહિલે સંવર ઢારોં મેં કી જા ચુકી હૈ । વેતન લેકર જો કામ કરતે હૈ
વે ભૂતક કહલાતે હૈ । તથા કાર્ય આને પર જો ડસકે નિમિત્ત વાહર
ગાંવ મેજે જાતે હે વે પ્રૈણ્ય કહલાતે હૈ । ગવેલક નામ મેષ કા હૈ । રથ
આદિ યાન ઔર વાહનમાત્ર યુગ્ય હૈ । ડસી તરહ (ન છત્તક) ધૂપનિવા-
રણ કરને કે લિયે છત્ર કો, (ન કોણિક) પાની આદિ રાખને કે લિયે

છે, તેમને “મળસા વિ પરિવેત્તું ન કપ્પટ” મનથી ગ્રહણ કરવાનું સાધુને માટે
યોગ્ય નથી હવે એજ વિષયને સૂત્રકાર વિસ્તારથી સમજાવે છે-જે સાધુ અપ-
રિગ્રહી છે તેણે “ ન ધનહિરણ્ણમુવર્ણસ્વેત્તવત્થું ” હિરણ્ય, સુવર્ણ, ક્ષેત્ર, વસ્તુ
તથા “ ન દાસીદાસ ભયક-પેસ-હય-ગય-ગવેલગંવા ” દાસ, દાસી, ભૂતક, પ્રૈણ્ય
દ્યય, ગજ, ગવેલક તથા “ ન જાણજુગસયણાસણાઈ ” યાન, યુગ્ય શયન,
આસન, એ બધી વસ્તુઓ મનથી પણ ગ્રહણ યોગ્ય હોતી નથી ગ્રામાદિક
શબ્દોની વ્યાખ્યા આગળના સંવરકારોમાં આપવામાં આવી છે. પગાર લઈને
કામ કરનારને “ભૂતક” નાંકર કહે છે. તથા કામ પડતાં જેમને કાર્યને
નિમિત્ત બહાર ગામ મોકલાય છે તેમને ‘ પ્રૈણ્ય ’ (દૂત) કહે છે. ઘેટાને
ગવેલક કહે છે. રથ આદિ યાન અથવા દરેક વાહનને “યુગ્ય” કહે છે. એ
જ પ્રકારે “ ન છત્તક ” તડકાથી અથવા માટે છત્રને તથા “ ન કોણિક ”

साऽपि परिग्रहीतुं कल्पते । तथा न ' उवाणहं ' उपानदम्-उपलक्षणत्वात्पादुका-
मोजादिकं चाऽपि परिग्रहीतुं न कल्पते, तथा-न ' पेहुणवीयणतालियंटगा ' पेहुण
व्यजनतालवृन्तकानि, पेहुणं=मयूरपिच्छम्, व्यजनं=वंशादि निर्मितम्, ताल-
वृन्तकं=तालपत्रनिर्मितं व्यजनम्, एतानि ' पंखा ' इति भाषाप्रसिद्धानि, एपामि-
तरेतरयोगद्वन्द्वः तानि मनसापि परिग्रहीतुं न कल्पन्ते, तथा-' ण यावि ' न
चापि ' अयतउयतंवसीसकंसंरययजायरुवमणिमुक्ताहारपुडगसंखदंतमणिसिंगसेल-
कायवरचेलचम्मपत्ताइं ' अयत्तपुताअसीसकांस्यरजतजातरूपमणिमुक्ताहारपुटक-
शङ्खदंतमणिशृङ्गशैलकाचवरचेलचर्मपात्राणि, तत्र = अयो = लोहः, त्रपु=वज्रम्,
' कथीर ' ' रांगा ' प्रति प्रसिद्धम्, ताम्रं=प्रसिद्धम्, सीसं=' सीसा ' इति प्र-
सिद्धम्, कांस्यम्=त्रपुताम्रसंयोगजं द्रव्यम्, रजतम्=' चांदी ' प्रसिद्धम्, जात-
रूपम्=सुवर्णम्, मणयः=इन्द्रनीलाद्याः, मुक्ताः=मुक्ताफलानि, हारपुटकं=लोह-
विशेषः, शङ्ख=प्रसिद्धः, दन्तमणिः=गजमस्तकसमुत्पन्नोमणिः, शृङ्गं=हरिणप्रभृतीनां

कमण्डलु भी वह नहीं रखता है । (लोवाणहं) जूते, खडाऊँ आदि भी
वह रखने की इच्छातक नहीं करता है । (न पेहुण वीयण तालियंटगा)
पेहुणमयूरपिच्छ, वंश शैलाकादिनिर्मित व्यजना, तालपत्र निर्मित व्यजन
-पंखा, इन्हें भी वह रखने की मन से भी चाहन नहीं करता है । (ण
यावि अय-तउय-तंवसीस-कंस-रयय-जायरुव-मणि-मुक्ता-हार-पु-
डग-संख-दंत-मणि-सिंग-सेल-कायवर-चेल-चम्म-पत्ताइं गुणवओ
परिकड्डिउं) लोहे का पात्र, त्रपु-रांगा वा पात्र, नांबे का पात्र, सीसा
का पात्र, कांसे का पात्र, चांदी का पात्र, सुवर्ण का पात्र, इन्द्रनील आदि
मणि का पात्र, मुक्ताफल-मोती का पात्र, हारपुटक-लोहविशेष का
पात्र, शंख का पात्र, गजमोती का पात्र, हरिण आदि पशुओं के अंग

पाणी आदि राखेवा भाटे कम उठने पणु ते राखी शकतां नथी "नो वाणहं"
जडा, आदि राखवानी ते छंछा पणु करतां नथी. " न पेहुणवीयणतालि
यंटगा " पेहुण-मयूरपिच्छ, वंश शैलाकादि निर्मित विंजणो, तालपत्र निर्मित
पणो, तेमने राखवानी ते मनथी पणु ते छंछा करता नथी "ण यावि अय-
तउय-तंव-सीस-कंस-रयय-जायरुव-मणि-मुक्ता-हार-पुडग-संख-दंत-मणि-सिंग-
सेल-कायवर-चेलचम्म-पत्ताइं गुणवओ परिकड्डिउं " लोढानुं पात्र, त्रपु-रांगानुं
पात्र, ताणानुं पात्र, सीसानुं पात्र, कांसानुं पात्र. चांदीनुं पात्र, सोनानुं पात्र,
इन्द्रनील आदि मणितु पात्र, मोतीनुं पात्र, हारपुटक-लोहविशेषनुं पात्र,
गजमोतीनुं पात्र, शङ्खनुं पात्र, हरण आदि पशुओना शिगडानुं पात्र,

શૃંગમ્, શૈલઃ=શિલેવ શૈલઃ=પાષાણઃ, કાચઃ=પ્રસિદ્ધઃ, વરચૈલં=શ્રેષ્ઠવસ્ત્રમ્, ચર્મ=વ્યાઘ્રાદિચર્મં એભિનિર્મિતાનિ પાત્રાણિ કીદૃશાનીમાનિ ? ' મહારિહાઈ ' મહાર્હાણિ વહુમૂલ્યાનિ તથા—' પરસ્સ ' પરસ્ય-સ્વભિનન્નજસ્ય ' અજ્ઞોવવાયલોભજનણાઈ ' અધ્યુપપાતલોભજનનાનિ, તત્ર-અધ્યુપપાતઃ=ગ્રહણૈકાગ્રચિત્તતા, લોભઃ = મૂર્છા તયોર્જનનાનિ=ઉત્પાદકાનિ યાનિ તાનિ એતાનિ 'ગુણવત્' ગુણવતઃ=મૂલગુણાદિ સમ્પન્નસ્ય મનસાપિ ' પરિકઙ્કિતં ' પરિકર્પયિતુમ્=આદાતું ન કલ્પન્તે, તથા—' ન યાવિ ' ન ચાપિ=નૈવ ' સંજયાણં ' સંયતાનાં, ' ઓસહમેસજ્જમોયણદ્વાએ ' ઔપધમૈપજ્યમોજનાર્થતયા, તત્ર ઔપધમ્-એકદ્રવ્યનિષ્પાદિતમ્, મૈપજ્યમ્=અનેક દ્રવ્યનિષ્પાદિતમ્, મોજનં ચ પ્રતીતમેવ, એપામર્થતયા=પ્રયોજનાય, ' પુષ્પફલકંદ

કા પાત્ર, શૈલ-પાષાણ કા પાત્ર, કાંચ કા પાત્ર, સુન્દર વસ્ત્ર કા ઓર વ્યાઘ્ર આદિ કે ચર્મ કા પાત્ર, વહ જો સાધુ કે મૂલગુણોં સે યુક્ત હૈ મન સે રાખને કી યાહના નહી કરતા હૈ । અર્થાત્ મૈં ઇન લોહાદિકોં સે નિર્મિત હુએ પાત્રોં કો રાખલૂં ઇસ પ્રકાર કા વહ વિચાર મો મન મૈં નહીં લાતા હૈ, કયોં કિ ધાતુ અથવા મણિ આદિકોં કે વને હુએ પાત્ર (મહારિહાઈ) વહુમૂલ્ય વાલે હોતે હૈં, તથા (પરસ્સ અજ્ઞોવવાયલોભજનણાઈ) દૂસરોં મૈં અધ્યુપપાત ઓર લોભ ઇન્કે ઉત્પાદક હોતે હૈં । ચિત્ત મૈં ગ્રહણ કરને કી એકાગ્રતા કા વના રહના ઇસકા નામ અધ્યુપપાત ઓર ઉનમૈં મૂર્છાભાવ કા હોના ઇસકા નામ લોભ હૈ । ઇસી તરહ (સંજયાણં) સકલસયમોજનોં કોં (ઓસહમેસજ્જમોયણદ્વાએ) ઔપધ એક દ્રવ્ય સે વનાઈ ગઈ દવા, મૈષજ્ય-અનેક દ્રવ્યોં કે મેલ સે વનાઈ ગઈ દવા, તથા મોજન-આહાર ઇન્કે પ્રયોજન કે નિમિત્ત (પુષ્પફલકંદમૂલાદ્યાઈ)

શેલ પથ્થરનું પાત્ર, કાચનું પાત્ર, સુદર વસ્ત્રનું કે વ્યાઘ્રચર્મ આદિનું પાત્ર, તે પ્રકારના પાત્રને સાધુને મૂળ ગુણોથી યુક્ત હોય તેવો સાધુ રાખવાની મનમાં ઈચ્છા પણ કરતો નથી. એટલે કે આ લોહાદિકથી નિર્મિત પાત્રને શ્રદ્ધે કર તે પ્રકારને વિચાર પણ તેના મનમાં થતો નથી, કારણ કે ધાતુ અથવા મણિ આદિમાંથી બનાવેલ પાત્ર “ મહારિહાઈ ” ઘણું મૂલ્યવાન હોય છે, તથા “ પરસ્સ અજ્ઞોવવાયલોભજનણાઈ ” ખીજામાં અધ્યુપપાત અને લોભના ઉત્પાદક હોય છે તે ગ્રાહ કરવાની ચિત્તમાં ઉત્સૂકતા રહ્યા કરવી તેનું નામ અધ્યુપપાત છે અને તેમનામાં મૂર્છા ભાવ હોવો તે લોભ કહેવાય છે એ જ પ્રમાણે “ સંજયાણં ” સકળ સયમી જનોએ “ ઓસહમેસજ્જમોયણદ્વાએ ” ઔપધ-એક દ્રવ્યમાંથી બનાવેલી દવા, મૈષજ્ય અનેક દ્રવ્યોના મિશ્રણથી બનાવેલી દવા, તથા મોજન આહાર, આદિ ઉપયોગને નિમિત્તે “ પુષ્પ ફલ કંદ મૂલા

मूलादियाइं ' पुष्पफलकन्दमूलादिकानि प्रतीतानि, तथा-सणसत्तरसाइं ' शण-
सप्तदशानि=शणः=त्वक् प्रधाननालोधान्यविशेषः स सप्तदशो येषां तानि तथोक्तानि
'सप्तदशसंख्यकानि, 'सर्व धण्णाइं' सर्वधान्यानि 'तीहिं वि' जोगेहिं ' त्रिभि-
रपि योगैः=वाङ्मनःकायलक्षणैस्त्रिभिरपि योगैः, 'परिघेत्तुं' परिग्रहीतुं न
कल्पन्ते । 'किं कारणं' किमर्थं परिग्रहीतुं न कल्पन्ते ? इत्याह—'अपरिमिय
णाणदंसणधरेहिं' अपरिमितज्ञानदर्शनधरैः=अपरिमितानि यानि ज्ञानदर्शनानि तानि
धरन्ति ये ते तैः, केवलज्ञानकेवलदर्शनधरैरित्यर्थः पुनः—'शीलगुणविणयतवसं-
जमनायकेहिं' शीलगुणविनयतपः समयमनायकैः, तत्र-शीलग् = आत्मसमाधिः,
गुणाः=ज्ञानादयः, विनयः अभ्युत्थानादिकः, तपः संयमौ प्रतीतौ, तान्नयन्ति=
वर्द्धयन्ति ये ते तैः, पुनः-तित्थंकरेहिं' तीर्थङ्करैः-शासनप्रवर्तकैः, पुनः-
'सर्वजगजीववच्छलेहिं' सर्वजगज्जीववत्सलैः=सर्वजगतां ये जीवास्तेषु तदुपरि वत्सलैः
=परमकारुणिकैः, पुनः कीदृशैः ? 'तिलोयमहिणहिं' त्रिलोकमहितैः=लोकत्रय-

पुष्प, फल, कन्द, मूल आदिकों को तथा (सणसत्तरसाइं) शण-त्वक्
प्रधान नालो धान्य विशेष यह है सत्रहवां जिन्हों का ऐसे (सर्वधण्णाइं
समस्त धान्यों को (न यावि तीहिंविजोगेहिं परिघेत्तुं) मन, वचन और
काय, इन तीनों योगों से ग्रहण करना कल्पित नहीं है । (किं कारणं)
क्या कारण है कि वे नहीं कल्पता है ? इस पर कहते हैं (अपरिमिय-
णाणदंसणधरेहिं) अपरिमित-अंपार-अनंत-केवलज्ञान, केवलदर्शन,
को धारण करने वाले, (शीलगुणविणयतवसंजमनायगेहिं) शील-
आत्मसमाधि, ज्ञानादिगुण अभ्युत्थानादिरूप विनय, तप और संयम
इनको बढ़ाने वाले, (तित्थंकरेहिं) तीर्थंकर-शासन प्रवर्तक, (सर्वजग-
जीववच्छलेहिं) समस्त जगत के जीवों के ऊपर परमकरुणाशील, (ति-

इयाइं " पुष्प, फल, कंद, मूल, आदिने तथा " सणसत्तरसाइं " शण-रेशा-
वाणी वाणोथी युक्त धान्य विशेष जेमां सत्तरभुं छे जेवां " सर्वधण्णाइं "
समस्त धान्योने " न यावि तीहिं विजोगेहिं परिघेत्तुं " मन, वचन अने
काय, जे त्रिणेना योगथी ग्रहण करवानुं कल्पतुं नथी. " किंकारणं " ते नही
कल्पवानुं कारण शुं छे ? तो सूत्रकार कहे छे— " अपरिमियणाणदंसणधरेहिं "
अपरिमित-अंपार-अनंत केवलज्ञान, केवल दर्शनने धारण करनार " शील-गु
णविणयतवसंजमनायगेहिं " शील-आत्म समाधि, ज्ञानादिक गुण, अभ्युत्था-
नादिकरूप विनय, तप अने संयम, जेने बढ़ावानार, " तित्थंकरेहिं " तीर्थं-
कर शासन प्रवर्तक, " सर्वजगजीववच्छलेहिं " समस्त जगतनां जेवां प्रत्ये
अत्यंत करुणाशील, " तिलोयमहिणहिं " त्रिलोकेश्वर मान्य जेवा " जिनवरि-

માન્યૈઃ, એતાદૃશૈઃ 'જિણવરિંદેહિં' જિનવરેન્દ્રૈઃ=જિનાઃ=અવધિજ્ઞાનમનઃ પર્યય-
જ્ઞાનધરાશ્ચઘ્નસ્થજિનાઃ, તેષુ વરાઃ=શ્રેષ્ઠાઃ કેવલિનસ્તેષામિન્દ્રારતીર્થકર નામ
કર્મોદયવર્તિત્વાદેતે તૈઃ 'એસ' એવા=પુષ્પફલકન્દમૂળાદિસર્વધાન્યરૂપા 'જોણી'
યોનિરૂપત્તિસ્થાનમ્, 'જણાણં' જગતામ્=પ્રાણિનાં 'દિટ્ઠા' દૃષ્ટા કેવલેજ્ઞા-
નેન, તસ્માત્-કારણત્તેર્પાં પ્રાણિનાં 'ન કપ્પહ્' ન કલ્પતે 'જોણીસમુચ્છિદોત્તિ'
યોનિસમુચ્છેદઃ ઇતિ=યોનિધ્વંસં કર્તુમિતિ, 'હિ' યતઃ- 'તેણ' ન હેતુના
એતાનિ પુષ્પફલાદિ સર્વધાન્યાનિ 'સમણસોહા' શ્રમણસિંહા શ્રમણેષુ સિંહાઃ
મુનિશ્રેષ્ઠાઃ 'વજ્જેતિ' વર્જયન્તિ-ન સંઘટ્ટયન્તિ ॥ ૬૦ ૨ ॥

લોચમહિએહિં) ત્રીનોં લોકોં મેં માન્ય એસે (જિણવરેહિં જિનવરેન્દ્રોને-
અવધિજ્ઞાની ઓર મનઃ પર્યયજ્ઞાનીરૂપ છઘ્નસ્થજિનોં મેં શ્રેષ્ઠ જો કેવલી
ભગવાન હૈ, ડનકે શી તીર્થકર નામકર્મ કે ઉદય સે યુક્ત હોને કે કારણ જો
ઇન્દ્ર વને હુએ હૈ એસે જિનવરેન્દ્રોં ને (એસ) યે પુષ્પ, ફલ, કન્દ, મુલ, આદિ
સર્વધાન્ય (જણાણં જોણીદિટ્ઠા) જીવોં કી ઉત્પત્તિસ્થાન હોને સે યોનિ-
રૂપ દેસે હેં । ઇસલિયે સકલ સંઘમી જન કો (ન કપ્પહ્જોણી સમુચ્છિ
દોત્તિ) જીવોં કી યોનિરૂપ પુષ્પફલાદિકો કા ધ્વંસ કરના કલ્પિત નહીં
હૈ । (તેણ હિ) ઇસલિયે યે પુષ્પફલાદિ સમસ્ત ધાન્ય (સમણસિંહા)
મુનિસિંહોં કે લિયે (વજ્જેતિ) વર્જનીય હેં અતઃ ઇસી કારણ વે ઇનકી
સંઘટ્ટના નહીં કરતે હેં ।

ભાવર્થ—ઇસ પરિગ્રહવિરમણરૂપ અન્તિમ સંવરદ્વાર મેં સૂત્રકાર ને
સકલ સંઘમી અપરિગ્રહી શ્રમણ કે લિયે વહ કહા હૈ કિ વહ યદિ

દેહિં" જિનવરેન્દ્રોએ-અવધિજ્ઞાની અને મન પર્યવજ્ઞાનીરૂપ છઘ્નસ્થ જિનોમા
શ્રેષ્ઠ જે કેવલી ભગવાન છે, તેમના પણ તીર્થકર નામકર્મના ઉદયથી યુક્ત
હોવાને કારણે જેઓ ઇન્દ્ર બન્યા છે એવા જિનવરેન્દ્રોએ "એસ" તે પુષ્પ,
ફળ, કન્દ, મૂળ આદિ સર્વ ધાન્યને "જણાણ જોણી દિટ્ઠા" એવાનું ઉત્પત્તિ
સ્થાન હોવાથી યોનિરૂપે દેખ્યા છે. તે કારણે સકલ સંઘમી જને "ન કપ્પહ્
જોણીસમુચ્છિદોત્તિ" એવાની યોની રૂપ પુષ્પ, ફળ આદિનો ધ્વંસ કરવો
કલ્પિતો નથી. "તેણ હિ" તેજ કારણે પુષ્પ, ફળ આદિ સમસ્ત ધાન્ય
"સમણ સિંહા" સિદ્ધ સમાન મુનિઓને માટે "વજ્જેતિ" ત્યાજ કરવાને
યોગ્ય બતાવ્યા છે, તો તેજ કારણે તેઓ તેમને ગ્રહણ કરતા નથી.

ભાવાર્થ—આ પરિગ્રહ વિરમણરૂપ અન્તિમ સંવરદ્વારમા સૂત્રકારે સકલ
સંઘમી અપરિગ્રહી સાધુને માટે તે બતાવ્યું છે. કે જે તે પોતાના મૂળગુ-

पुनरप्यकल्पनीयानि प्रदर्शयति—‘ जंपि य ’ इत्यादि ।

मूलम्—जंपि य ओदाणकुम्मासगंजतप्पण-मथु-भज्जिय-
पलल-सूपसंकुलि-वेढिम-वरिसोलग- चुण्णकोसग-पिंड-सिह-
रिणीवट्ठम-भोयक- खीर-दहि-सप्पि-नवणीय-तिल्ल-गुड-खंड-
सच्छंडिय-मधु-खज्जक-वंजण-विहिमाइयं पणोयं उवस्सए
परघरे रण्णे वा न कप्पइ तंपि संनिहीकाउं सुवि-
हियाणं, जं पिथ उदिट्ठुविय रइयग पज्जवजायपकिण्णपा-

अपने मूलशुणों की रक्षा करना चाहता है तो ग्राम आदि स्थानों में पड़ी हुई, भूली हुई, रखी हुई, किसी भी वस्तु को चाहे वह थोड़ी हो, बहुत हो, कीमती हो या कीमती न भी हो, उठाने का विचार तक भी नहीं करे । इसी तरह वह धातु की किसी भी वस्तु को ग्रहण करने की भी इच्छा न करे । दासीदास आदि रूप किसी भी प्रकार का वह परिग्रह रखने का विचार तक भी न करे । न वह औषध भैषज्य और आहार आदि के निमित्त फल पुष्पादिकों को अपने उपयोग में लावे । समस्त प्रकार के सच्चित्तपदार्थों का उसको तीनकरण तीनयोगों से परित्याग कर देना चाहिये । क्यों कि ऐसे पदार्थ ज्ञानियों ने जीवों की उत्पत्ति के योनि भूत कहे हैं । मयूरपिच्छ आदि का भी उसे रखने का प्रभु का आदेश नहीं है । लोहे वस्त्र आदि के पात्र को भी उसको रखना साधु-चर्चा में कल्पित नहीं है ॥ सू-२ ॥

शुणानी रक्षा करवा भागतो होय तो ग्राम आदि स्थानोमां पडेली, भूलथी रडी गयेली, भूकेली, डोछ पणु वस्तुने-लदे ते नानी होय डे भोटी होय, कीमती होय डे कीमती पणु न होय, उपाडी देवानो विचार पणु करवो जेधये नही. जे न प्रमाणे तेणे धातुनी डोछ पणु वस्तुने अडणु करवानी पणु ध्विण करवी जेधये नही. दासदासी आदि डोछ पणु प्रकारनो परिग्रह राखवानो तेणे विचार पणु करवो जेधये नही. तेणे औषध, भैषज्य अने आहार आदिने निमित्ते इण, पुष्प आदिने पोताना उपयोगमां देवा जेधये नही. समस्त प्रकारना सच्चित्त पदार्थोने तेणे त्रणे योगथी परित्याग करवो जेधये. कारण डे जेवां पदार्थोना ज्ञानीओओ जेवानी उत्पत्तिना स्थानइय-योनीइय जताव्यां छे. मयूरपिच्छ आदि राखवानो पणु प्रभुनो आदेश नथी. लोहुं, -वस्त्र आदिना पात्र राखवां ते पणु साधुने इदधतुं नथी. ॥ सू २ ॥

ओकरणपामिठ्व मीसगकोयगडं पाहुडं वा दाणट्ट-पुण्णट्टप-
गडं समणवणीमिगट्टयाए वा कयं पच्छाकम्मं पुरेकम्मं
नितिगमुदगमविखयं अहरित्तं मोहरं सयगाहं आहडं मट्ठि-
ओवलित्तं अच्छेज्जं चेव अणिसिट्ठं, जं तं तिहिसु जण्णेसु
उस्सवेसु य अंतो वा वहिं वा होज्ज समणट्टयाए ठवियं
ठवियं हिंसासावज्जसंपउत्ते न कप्पइ तं पि य परिघेत्तुं ॥सू०३॥

टीका—‘ जंपि य ’ इत्यादि ।

‘ जंपि य ’ यदपि च ‘ ओदणकुम्मासगंजतप्पणमंथुमज्जियपललसूवसं-
कुलिवेढिमवरिसोलगचुण्णकोसगपिंडसिहरिणीवट्ठगमोयगखीरदहिसप्पिनवणीय-
तिलगुडखंडमच्छंडियमधुखज्जकचंजणविहिमाइयं ’ ओदनकुलमापगज्जतर्पणमंथु-
—भर्जितपललमूपशक्कुलिवेष्टिमवर्पोलकचूर्णकोशकपिण्डशिखरिणीवर्त्तकमोदकक्षीर-
दधिसर्पिर्नवनीततिलगुडखण्डमत्स्यण्डिकामधुखाद्यकव्यज्जनविध्यादिकम्, तत्र -
ओदनाः—मसिद्धाः, कुलमापाः = मापाईपत्स्विना मुद्रादयो वा, गज्जः =
भोज्यविशेषः, तर्पणाः = सक्तवः, मंथुः = बदरादिचूर्णम्, भर्जितं=केशका-
ग्निपक्वयवगोधूमधानादिकम्, पललम् = तिलपिष्टम्, सूवः = मुद्रादिदालिः,

फिर भी अकल्पनीय वस्तुओं को कहते हैं—‘ जंपिय ’ इ०

टीकार्थ—(जंपि य-ओदण-कुम्मास-गंज-तप्पण-मंथु-भज्जिय-
पलल-सूव-संकुलि-वेढिम-वरिसोलग-चुण्णकोसग-पिंड-सिहरिणी-
वट्ठग-मोयग-खीर-दहि-सप्पि-नवणीय-तिल-गुड-खंड-मच्छंडिय—
मधु—खज्जक—चंजण—विहिमाइय—पणीयं) जो भी ओदन—
भात, कुलमाष-माष-उड़द अथवा कुछ २ पके हुए मूंग आदि अन्न
गज्ज-भोज्यविशेष, तर्पण-सक्त, मंथु-बदर (बेर) आदि का चूर्ण,

वणी भील पणु अकल्पनीय वस्तुओं सूत्रकार गतावे छे—“ जंपिय ” इत्यादि—

टीकार्थ—“जंपिय-ओदण-कुम्मास-गंज-तप्पण-मंथु-भज्जिय-पलल-सूव-सं-
कुलिवेढिम-वरिसोलग-पिंड-सिहरिणी-वट्ठग-मोयग-खीर-दहि-सप्पि-नवणीय-तिल-
—गुड-मच्छंडिय—मंस-खज्जक-चंजण-विहिमाइयं पणीय ” जे ओदन-भात,
कुलमाष-माष-उड़द अथवा थोडु थोडु पकावेडु मंग आदि अन्न, गज्ज-
ओद प्रकारनु लोखन, तर्पण-सक्त, मधु-ओर आदिनु थूणु, भर्जित अग्निभां

શણ્કુલી=' પુઢી ' इति प्रसिद्धाः, वेष्टिमाः=' वेढमी ' इति प्रसिद्धाः, वर्षोलकाः=खाद्यविशेषाः, चूर्णकोशकानि=चूर्णभृताः कोपकाकृतिका भक्ष्यभेदाः ' गूंजा ' ' क चौरी ' इति भाषा प्रसिद्धा, पिण्डः = गुडादिपिण्डः, शिखरिणी = ' श्रीखण्ड ' इति प्रसिद्धाः, वर्त्तकं=' वड़ा ' इति भाषा प्रसिद्धम्, मोदकाः=प्रसिद्धाः, क्षीर=दुग्धम्, दधि=प्रसिद्धम्, सर्पिः=घृतम्, नवनीतम्=' मक्खन ' इति प्रसिद्धम्, तैलगुडं प्रसिद्धम्, खण्डम्=' खांड ' इति प्रसिद्धम्, मत्स्यण्डिका=' मिश्री ' इति प्रसिद्धा, मधु=प्रसिद्धम्, एते पदार्था आधाकर्मादि दोषदूषिताः साधुभिर्वर्जनीयाः। तथा—खाद्यकाः='खाजा' इति भाषा प्रसिद्धाः, व्यञ्जनानि=तक्रादीनि-रसयुक्त-शाकपदार्था वा कढी' आदि भाषा प्रसिद्धाः, तेषां ये विधयः=प्रकाराः, एतेऽपि सदोषा वर्जनीयाः । एषां द्वन्द्वः, एते आदौ यस्य तत्तथोक्तम्, एवं त्रिधं 'पणीयं' प्रणीतं=स्निग्धमशनं च कारणं विना वर्जनीयम् । एतत्सर्वं निर्दोषमपि-'उवस्सए'

भर्जित—अग्नि में भुंजेहुए जो गेहूं आदि धान्य—तिलपिष्ट, सूप-मूंग आदि की दाल, शण्कुली-पुड़ी, वेष्टिम-वेढमी, वर्षोलक-एक प्रकार का खाद्यविशेष, चूर्णकोशक-कचौड़ी, गूंजा, पिण्ड-गुड़ आदि, शिखरणी-श्रीखंड, वर्त्तक वड़ा, मोदक-लड्डू, क्षीर-दूध, सर्पि-घृत, नवनीत-मक्खन, तिल, गुड़, खंड-खांड, मत्स्यण्डिका-मिश्री, मधु-शहद ये पदार्थ यदि आधाकर्म आदि दोषसे दूषित हों तो साधुपुरुषोंद्वारा सदा वर्जनीयहैं। खाजा, तक्र आदि व्यंजन, अथवा रसयुक्त शाक पदार्थ जैसे कढीआदि, तथा इन भक्ष्य पदार्थोंके जो और भी भेद होते हैं वे सब भी यदि सदोष हों तो साधु को वर्जनीय हैं । तथा भोज्य ये ओदनादि रूप स्निग्ध पदार्थ निर्दोष भी हों तो भी साधु विना कारण के अपने उपयोग में इन्हें नहीं लेना चाहिये और इन सब निर्दोष भोज्यपदार्थों का

શેકેલ જવ, ઘઉં આદિ ધાન્ય, પલ્લ-ખાંડેલ તલ, સૂપ-મગ આદિની દાળ, શણ્કુલી-પુરી, વેષ્ટિમ-વેડમી, વર્ષોલક-એક પ્રકારનું ખાદ્ય, ચૂર્ણકોશક-કચૌડી. ગૂંજા, પિણ્ડ-ગોળ આદિ, શિખરિણી=શિખાંડ, વર્તક-વડા, મોદક લાડૂં, ક્ષીર-દૂધ, દહીં સાંપ-ધી નવનીત-માખણ, તલ, ગોળ, ખંડ-ખાંડ, મત્સ્યણ્ડિકા-મિશ્રી, સાકર મધુ-મધ, એ પદાર્થો ને આધાકર્મ આદિ દોષથી દૂષિત હોય તો સાધુઓએ તેમનો ત્યાગ કરવા યોગ્ય છે. તથા દાડ અને માંસતો સર્વથા ત્યાજ્ય છે ખાજા, તક્ર આદિ વ્યંજન, અથવા રસયુક્ત શાક, કઢી વગેરે પદાર્થ, તથા એ ભક્ષ્યપદાર્થોના બીજાં પણ જે ભેદ હોય છે, તે બધાનો પણ ને તે સદોષ હોય તો સાધુએ ત્યાગ કરવો જોઈએ. તથા ભોજનને યોગ્ય તે ઓદનાદિ સ્નિગ્ધ પદાર્થ નિર્દોષ હોય તો પણ સાધુએ કારણ વિના તેમનો

ઉપાશ્રયે=વસતૌ 'પરઘરે' પરગૃહે=ગૃહસ્થગૃહે 'રણે વા' અરણ્યે=અટવ્યાં વા
 'સુવિહિયાણં' સુવિહિતામ્=સુસાધુનાં 'સવિહિકાઠં' સંનિશ્રીકર્તુમ્=સ્થાપયિતુમ્.
 'ન કપ્પહ' ન કલ્પતે. તથા- 'જંપિય' યદપિ ચ 'ઉદ્દિટ્ટવિચરદ્યગપજ્જવ-
 જાતપક્કિણપાઓકરણપામિચ્ચમીસગકીયગહ' ઉદ્દિટ્ટસ્થાપિતરચિતકપર્યવજાતપ-
 કીર્ણં પ્રાદુષ્કરણપામિત્યમિશ્રકક્રીતકૃતં, તત્ર-ઉદ્દિટ્ટમ્=દુર્ભિક્ષાદૌ, પાણ્ડિનઃ
 શ્રમણાન્ અન્યૌશ્ચ મિશ્રુબુદ્ધિય યત્ કલ્પિતં તત્, સ્થાપિતમ્='શ્રમણાયદ્યાગચ્છે
 યુસ્તદા તેશ્વો દાસ્યામી'તિ બુદ્ધ્યા રક્ષિતં યદશનાદિકં તત્, રચિતકમ્=
 મોદકચૂર્ણાદિકં વહ્નો પ્રતાપ્ય છુનર્મોદકરૂપેણ નિર્મિતમ્, પર્યવજાતં = પર્યયોઽવ-
 સ્થાન્તર જાતો યત્ર તત્, કૂરાદિકમુદ્ધરિતં દધ્યાદિના વિમિશ્રિતં કરસ્વાદિકં

(ઉવસ્સણ પરઘરે રણે વા સુવિહિયાણ સંનિહીકાઠં ન કપ્પહ) ઉપા-
 શ્રય મેં અથવા પર કે ઘર મેં-ગૃહસ્થ કે ઘર મેં અથવા જંગલ મેં સાધુઓ
 को आहार के निमित्त संग्रह करना नहीं कल्पता है । तथा (जपि य
 उद्विट्ट नि ग्रहयगपज्जवजायपक्किणपाओकरणपामिच्चमीसग कीयगहं)
 जो भी आहार उद्विट्ट हो-दुर्भिक्ष आदि के समय में पाण्डेई साधुओं
 को एवं अन्य मिश्रुओं को उद्देश्य करके बनाया गया हो, स्थापित हो,
 'श्रमण यदि आवेंगे तो उन के लिये इस आहार को मैं दूंगा' इस
 बुद्धि से जो पहिले से तैयार करके रख लिया गया हो, रचित हो-मोद-
 कादिक फूटकर जो चूर्णरूप में हो गये हों उनका वह चूर्ण अग्नि से
 तपाकर बनाई गई पुनः मोदकरूप में परिवर्तित करदिया गया हो,
 जो आहार पर्यवजात हो-भात आदि से छाछ मिला कर बनाई गई
 रावडी की तरह साधु के उद्देश से अवस्थान्तर को प्राप्त कराया गया

ઉપયોગ કરવો જોઈએ નહીં' અને એ બધા નિર્દોષ ભોજ્ય પદાર્થોની " ઉવસ્સણ
 પરઘરે રણે વા સુવિહિયાણસંનિહાકાઠં ન કપ્પહ " ઉપાશ્રયમાં અથવા ગૃહ-
 સ્થાનના ઘરમાં અથવા જંગલમાં આહારને નિમિત્તે અંગહ કરવાનું સાધુને
 કલ્પતું નથી તથા " જપિય ઉદ્દિટ્ટ-વિચરદ્યગ-પજ્જવજાય-પક્કિણ-પાઓકરણ
 પામિચ્ચમીસગકીયગહ " જે આહાર ઉદ્દિટ્ટ હોય-દુષ્કાળ આદિના સમયમાં
 પાંખડી સાધુઓ અને અન્ય ભિક્ષુઓને નિમિત્તે બનાવ્યો હોય, સાધુ આદિ
 આવશે તો તેમને આ આહાર હું આપીશ એ વિચારથી જે પહેલેથી તૈયાર
 રાખ્યો હોય, રચિત હોય, લાડુ આદિના ભૂકે થઈ ગયો હોય અને તે ભૂકાને
 આગ પર તપાવીને ફરીથી તેને લાડુ આદિના રૂપે પરિવર્તન કરેલ હોય, જે
 આહાર પર્યવજાત હોય-ભાત આદિમાં છાશનું મિશ્રણ કરીને બનાવેલ રાખ-
 ડીની જેમ સાધુને નિમિત્તે અવસ્થાન્તર-લિપ્તરૂપમાં લાવવામાં આવ્યો હોય,

પર્યાયાન્તરમાપાદિતમિત્યર્થઃ, એતે ઔદેશિકભેદાઃ, તથા-પ્રકીર્ણમ્=વિભિસમ્-
વિ-છર્દિતપરિક્ષાટીત્યર્થઃ, અનેન છર્દિતાભિધાન-અવળાદોષોઽભિહિતઃ, તથા-
પ્રાદુષ્કરણમ્=પ્રાદુષ્ક્રિયતેઽન્ધકારસ્થાનાત્, પ્રદીપસહાયેન સાધ્વર્થ વહિષ્ક્રિયતે
યદશનાદિકં તત્, પ્રામિત્યમ્=યત્સાધ્વર્થમુચ્છિન્નં ગૃહીતં શાકાદિકં તત્, મિશ્ર-
કમ્=મિશ્રજાતમ્=સાધ્વર્થ ગૃહસ્થાર્થં ચ ઉપસ્કૃતમ્, તથા-ક્રીતકૃતમ્=ક્રીતેન=
સાધ્વર્થ ક્રમણં કૃત્વા ગૃહીતં યદ્ વસ્તુ તત્, એવાં સમાહારદ્વન્દ્વસ્તત્તથોક્તમ્, તથા
'પાહુલં વા' પ્રાશૃતં વા=ઉપાયનરૂપેણ દત્તં વા, તથા-'દાણદ્વપુણદ્વપગલં વા' દાના-
ર્થપુણ્યાર્થપ્રકૃતં વા=દાનાર્થ પુણ્યાર્થં ચ પ્રકૃતં=નિષ્પાદિતં વાઽશનાદિકમ્, તથા-
'સમણવણીમગદ્ધ્યાણ વા' શ્રમણવનીપકાર્થતયા વા, તત્ર-શ્રમણાઃ=શાક્યાદયઃ,
વનીપકાઃ=મિશ્નોપજીવિનસ્તેષામર્થતયા=પ્રયોજનાય વા 'કયં' કૃતમ્-તદર્થનિ-

હો, યે ઉદ્દિષ્ટ આદિ પર્યવજાત પર્યંત ઔદેશિક આહાર કે ભેદ હૈં ।
इसी तरह जो आहार देते समय प्रकीर्ण हो-फेंका गया हो, प्रादुष्कृत
हो-अंधकारयुक्त स्थान से दीपादिक की सहायता द्वारा साधु कों देने
के लिये बाहर लाकर रखा हो, प्रामित्य हो-जो साधु के लिये शाकादिक
पदार्थ खेत आदि से उखाड़ कर या काटकर लाकर बनाया गया हो,
मिश्रक हो-साधु और गृहस्थ दोनों के निमित्त जो आहार बनाया गया
हो, क्रीतकृत हो-साधु के निमित्त जो आहार मोल लेकर के लाया
हुआ हो, तथा (पाहुलं वा) प्राशृत हो-भेंटरूप से दिया गया हो,
(दाणद्वपुणद्वपगलं) जो दानार्थ और पुण्यार्थ निष्पादित हों-जो आहार
दान के लिये और पुण्य करने के लिये बनाया गया हो तथा जो आहार
(समणवणीमगद्व्याण वा कयं) शाक्यादिक श्रमणजनों को अथवा

આ રીતે ઉદ્દિષ્ઠી લઈને પર્યવજાત સુધીના ઔદેશિક આહારના ભેદ છે. એ જ
રીતે આહાર આપતી વખતે પ્રકીર્ણ હોય, ફેંકવામાં આવ્યો હોય, પ્રાદુષ્યકૃત
હોય-અધારાવાળા સ્થાનમાંથી દીવા આદિની મદદથી સાધુને આપવા માટે
બહાર લાવીને મૂક્યો હોય, પ્રામિત્ય હોય-જે સાધુને માટે શાક આદિ પદાર્થ
ખેતર આદિમાંથી ઉખાડીને કાપીને લાવીને બનાવવામાં આવ્યો હોય, મિશ્રક
હોય-સાધુ અને ગૃહસ્થ બન્નેના નિમિત્તે જે આહાર બનાવાયો હોય, ક્રીતકૃત
હોય-સાધુને નિમિત્તે આહાર ખરીદ્યો હોય, તથા “ પાહુલંવા ” પ્રાશૃત હોય.
ભેટરૂપે અપાયો હોય, “ દાણદ્વપુણદ્વપગલં ” જે દાનાર્થ અને પુણ્યાર્થ
નિષ્પાદિત હોય-જે આહાર દાનને માટે અને પુણ્ય કરવાને માટે બનાવાયો
હોય, તથા જે આહાર “સમણવણીમગદ્ધ્યાણ વા કયં” શાક્ય આદિ શ્રમણજનો

ષ્પાદિતમિત્યર્થઃ. ' પચ્છાકર્મ ' પશ્ચાત્કર્મ, પશ્ચાદ્-દાનાન્તર કર્મ=ભાજનપ્રક્ષા-
લનાદિ યત્રાશનાદૌ તત્, તથા ' પુરેકર્મ ' પુરાકર્મ = પુરા = દાનાત્પૂર્વ કર્મ=
હસ્તલાઘવાદિ યત્ર તથા-' નિતિગં ' નૈત્યિકમ્ = નિત્યપિંડં, દાતૃપોષણપ્રમા
ણં વાઽવસ્થિતમ્, ' ઉદગમચ્ચિત્વં ' ઉદકમ્પ્રક્ષિતમ્=ઉદ્કાદિના, આદિશબ્દાત્-
સચિત્તપૃથિવીકાયાદિભિરવગુણિતમ્, ઉક્તશ્ચ " મચ્ચિત્વમુદગાણાઉજં જુન્નં "
ઇતિ । ' અહરિત્તં ' અતિરિક્તમ્=દ્વાત્રિંશત્, કવલા આહારઃ પુરુષસ્ય કુક્ષિપૂરકો
ભવતિ, સ્ત્રિયથાષ્ટાત્રિંશતિઃ કવલા, નપુસકસ્ય ચતુર્વિંશતિ કવલા આહારઃ । તત્તો
ઽધિક આહારોઽતિરિક્તમુચ્યતે । તથા-' મોહર ' મૌસ્વરમ્=પૂર્વસંસ્તવમાતાપિત્રાદિ
પશ્ચાત્સંસ્તવશ્વશુરશ્યાલકાદિના સહ મૌસ્વર્યેણ=વહુભાપિત્વેન યલ્ભ્યતે, તદશના-
દિકં મૌસ્વરમુચ્યતે । તથા ' સયંગાહં ' સ્વય ગ્રાહમ્=દાયકેનાદત્તં યદ્દૃષ્ટ્યતે તત્

ગ્રાહક જનોં કો દેને કે પ્રયોજન સે બનાયા ગયા હો, એસા આહાર સાધુ
કો લેના નહીં કલ્પતા હૈ । હસી પ્રકાર જો આહાર (પચ્છાકર્મ) પશ્ચાત્
કર્મ સે યુક્ત હો, ઓર (પરેકર્મ) પરાકર્મ સે યુક્ત હો, તથા (નિતિ-
ગમુદગમચ્ચિત્વં) નૈત્યિક-નિત્યપિંડ હો, અથવા-દાતા ને જિસે અપને
ખાને કે જિતના હી બનાયા હો, ઉદક મુક્ષિત હો-સચિત્ત ઉદક સે
સચિત્ત પૃથિવીકાય આદિ સે અવગુણિત હો (અહરિત્તં) અતિરિક્ત હો-
પુરુષોં કી અપેક્ષા સે વત્તીસ ગ્રાસ સે, સ્ત્રિયોં કી અપેક્ષા અઠાઈસ ગ્રાસ
સે ઓર નપુંસક કી અપેક્ષા ચોઈસ ગ્રાસ સે જો અધિક હો, વહ આહાર
ભી મુનિયોં કે લિયે કલ્પિત નહીં હૈ । હસી તરહ (મોહરં) જો આહાર
મૌસ્વર હો-પૂર્વસંસ્તવ માતાપિતા આદિ કે સાથ તથા પશ્ચાત્સંસ્તવ શ્વશુર
શ્યાલક આદિ કે સાથ અધિક વાતચીત કરને સે પ્રાપ્ત હોતા હો, (સયં

અથવા યાચકજનોને દેવાને માટે બનાવાયો હોય, એવો આહાર દેવો સાધુને
કલ્પતો નથી. એ જ પ્રમાણે જે આહાર " પચ્છાકર્મ " પશ્ચાત્કર્મથી યુક્ત
હોય અને " પુરેકર્મ " પુરા કર્મથી યુક્ત હોય તથા " નિતિગમુદગમચ્ચિત્વં "
નૈત્યિક-નિત્ય પિંડ હોય, અથવા દાતાએ જે પોતાને ખારા જેટલો જ બના-
વ્યો હોય, ઉદક મુક્ષિત હોય-સચિત્ત પાણીથી, સચિત્ત પૃથ્વીકાય આદિથી
અવગુણિત હોય, " અહરિત્ત " અતિરિક્ત હોય-પુરુષોની અપેક્ષાએ બત્તીસ
ગ્રાસથી, સ્ત્રીઓની અપેક્ષાએ અઠાવીસ ગ્રાસથી, અને નપુંસકની અપેક્ષાએ
ચોવીસ ગ્રાસથી જે વધારે હોય તો તે આહાર પણ મુનિઓને કલ્પતો નથી.
એ જ પ્રમાણે " મોહર " જે આહાર મૌખર હોય-પૂર્વસંસ્તવ માતા પિતા
આદિની સાથે તથા પશ્ચાત્ સંસ્તવ સસરા, સાળા આદિની સાથે અધિક વાત
ચીત કરવાથી પ્રાપ્ત થતો હોય, " સયંગાહ " સ્વયગ્રાહ હોય-દાતાએ જે ન

स्वहस्तेनाशनादेर्ग्रहणमित्यर्थः, अयमपरिणताभिधानदोषउक्तः । दायकस्वदानेऽपरिणतत्वात् । तथा-आहडं ' आहतम्=स्वपरग्रामादेः साध्वर्थमानीतमशनादिकमाहतमुच्यते । तदुक्तम्—'सग्गामपरग्गामा आणियं आहडं होइ' छाया—स्वग्राम-परग्रामादानीतमाहतं भवति । इति । तथा—'मट्टिओवलित्तं' मृत्तिकोपलिप्तम्=मृत्तिकया, उपलक्षणत्वाज्जतुगोमयादिना चोपलिप्तं सद्यदुद्धिद्यदीयते तत्, उद्धिन्नमित्यर्थः । तथा 'अच्छेज्जं' आच्छेद्यं, यदशनादिकं स्वामी भृत्यादिभ्य आच्छिद्य साधुभ्यो ददाति तदशनादिकमाच्छेद्यम् । 'चेव' चैव-चकारः पुनरर्थकः एवकारो निश्चयार्थः । 'अणिसिद्धं' अनुसृष्टम्=अनेकस्वामिकं यदशनादिकम् एक एव ददाति तदनुसृष्टम्, तथा—'जं तं' यत्तदशनादिकम्, 'तिहिसु' तिथिषु=शरत्पूर्णिमादि तिथिषु 'जण्णेषु' यज्ञेषु=नागपूजादिषु 'उत्सवेसु य' उत्सवेषु च=इन्द्रोत्सवेषु च 'अंतो व' अन्तर्वा=उपाश्रयस्याभ्यन्तरे वा, 'बहि

गाहं) स्वयंग्राह हो-दाता ने जिसे न दिया हो किन्तु अपने ही हाथ से जो उठाकर ले लिया गया हो, (आहडं) आहत हो-स्व और पर के ग्राम आदि से जो साधु के निमित्त लाया गया हो, (मट्टिओवलित्तं) मृत्तिकोपलिप्त हो जो आहार किसी कुंभ आदि में रखकर मिट्टी से, गोबर से, तथा लाख आदि से बंद किया हुआ हो और देते समय उस मिट्टी आदि को हटाकर बाहर किया गया हो, (अच्छेज्जं चैव) अच्छेद्य हो-भृत्यादिकों से छीनकर दाता जिसे साधु के लिये दे रहा हो-जिस आहार के अनेक स्वामी हो परन्तु एक ही व्यक्ति उसको साधु के लिये दे रहा हो, ऐसा आहार भी साधु को लेना कल्पता नहीं है । तथा (जं तं) जो वह आहार (तिहिसु) शरत्पूर्णिमा आदि तिथियों के समय में (जण्णेषु) नागपूजादिक यज्ञों के समय में और

दीधो डोय पणु पोताने न् डाथे ने ठावी दीधो डोय, " आहडं " आहत डोय-स्व अने पारडे ग्राम आदिभांथी ने साधुने निमित्त लाववाभां आण्ये डोय, " मट्टिओवलित्तं " मृत्तिकोपलिप्त डोय,-ने आहार केर पात्र आदिभां भूकीने भाटीथी, गोमयथी तथा लाख आदिथी बंध करेले डोय अने आपती वणते ते भाटी अदिने ठोपेडी गहार काढेले डोय, " अच्छेज्जं चैव " आच्छेद्य डोय-नोकर आदिके पासैथी छीनवीने दाता ने साधुने भाटे आपतो डोय ने आहारना भालिक अनेक डोय पणु ओक न् व्यक्ति ते साधुने भाटे आपी रही डोय, ओवो आहार पणु दीवानुं साधुने कल्पतुं नथी तथा " जंतं " ने ते आहार " तिहिसु " शरदपूर्णिमा आदि तिथिओना समये तथा " जण्णेषु "

वा ' बहिर्वा = उपाश्रयाद् बहिर्वा ' समणद्वयाए ' श्रमणार्थतया = श्रमणनिमित्त-
मित्यर्थः, ' ठवियं ' स्थापितं ' होज्ज ' भवेत्, " हिंसा सावज्जसंपउत्तं ' हिंसा-
सावधसंप्रयुक्तम् = हिंसया = षट्कायोपमर्दनेन सावधेन = सदोषेण कर्मणा च संप्रयुक्तं
' तं पि य ' तदपि च अशनादिकं ' परिघेत्तुं ' परिग्रहीतुं ' न कप्पइ ' न कल्पते ॥ सू० ३ ॥

कीदृशमशनादि कल्पते ? इत्याह—' अहकेरिसयं ' इत्यादि ।

मूलम्—अह केरिसयं पुणो तं कप्पइ ? जं तं एगारसपि-
डवायसुद्धं किण्णणहणण-पयण-कयकारियाणुमोयण--नव-
कोडीहिं सुपरिसुद्धं दसहिं य दोसेहिं विप्पमुक्कं उग्गम
उप्पायणेसणाहिं सुद्धं ववगयचुयचवियचत्तदेहं च फासुयं च
ववगयसंजोगमणिंगालं विगयधूमं छट्ठाणनिमित्तं छक्कायपरि-
रक्खणट्ठं हणि हणि फासुएण भिक्खेण बहियव्वं । जं पि
य समणस्स सुविहियस्स रोगायंके बहुप्पगारम्मि समुपन्ने
वायाहिग - पित्तसिंभाइरित्तकुवियतहसंणिवाए जाए तह
उदयप्पत्ते उज्जलवलविउलकक्खडपगाढदुक्खे असुभकडुय
फरुसचंडफलविवागमहव्वभए जीवियंतकरणे सव्वसरीर
परितावणकरणे न कप्पइ । तारिसे वि तह अप्पणो परस्स

(उस्सवेसु) इन्द्रोत्सवों के समय में तथा (अंतो वा बहिं वा) उपाश्रय
के भीतर अथवा उपाश्रय से बाहिर (होज्जसमणद्वयाए ठवियं) सु-
नियों के निमित्त स्थापित कर रखा हो ऐसा वह (हिंसासावज्जसंपउत्तं)
षट्कायोपमर्दनरूप हिंसा से एवं सदोष कर्म से संप्रयुक्त अशनादि (न
कप्पइ तं पि य परिघेत्तुं) वह भी आहार साधुको लेना नहीं कल्पता है ॥ सू० ३ ॥

नागपूजादिके यज्ञोना समये अने " उस्सवेसु " इन्द्रोत्सवोने समये तथा " अंतो
वा बहिंवा " उपाश्रयनी अदर अथवा उपाश्रयनी णडार " होज्ज समणद्वयाए
ठवियं " सुनियोने भाटे राभी भूडेले डाय ओवे ते " हिंसासावज्जसंपउत्तं "
छक्काय उपमर्दनरूप हिंसार्थी तथा सदोष कर्मार्थी युक्त अशनादि " न कप्पइ तं
पि य परिघेत्तुं " ते आहार पणु साधुने लेवे कल्पते नथी ॥ सू० ३ ॥

વ ઓસહભેસજ્જભત્તપાણં ચ,તં પિ સણિહિકયં । જં પિ
ય સમણસ્સ સુવિહિયસ્સ તુ પઢિગ્ગહધારિસ્સ ભવઙ્, ભાયણ
ભંડોવહિ — ઉવગરણ—પરિગ્ગહો—પાયવંધણ — પાયકેસરિયા
પાયટ્ટવણં ચ પડલાઙ્ગં તિણિણ વરયત્તાણં ગોચ્છાઓ તિન્નિ ય
પચ્છાગા રઓહરણચોલેપટ્ટક સુલ્લખણંતગમાદીયં એયં પિ ય
સંજમસ્સ ઉવવૂહણંટ્ટયાણ વાયાયવદંસમસગલીયપરિરક્ખણટ્ટ-
યાણ ઉવગરણં રાગદોસરહિયં પરિવહિયવં સંજણ ણિચ્ચં
પઢિલેહણપ્પફોડણપમજ્જણાણ અહો ય રાઓ ય અપ્પમત્તેણં
હોઙ્ સયયં નિલ્લિલ્લિયવં ચ ગિપિહિયવં ચ ભાયણભંડોવહિ
ઉવકરણં ॥ સૂ૦ ૪ ॥

ટીકા—સંપતિ કીદૃશમશનાદિકં કલ્પતે ? इत्याह—‘ अह केरिसयं ’ इत्यादि ।

‘ अह ’ अथेति प्रकरणान्तरद्योतकः, अथ अकल्पनीयाहारकथनानन्तर
‘ केरिसयं ’ कीदृशं ‘ तं ’ तत्=अशनादिकं ‘ कप्पइ ’ कल्पते परिग्रहीतुम् ? इत्याह
‘ जं तं ’ यत्तत् ‘ एगारसपिंडवायसुद्धं ’ एकादशपिण्डपातशुद्धम्, एकादशभिः
पिण्डपातैः = आचाराङ्गद्वितीयश्रुतस्कन्धस्थितपिण्डैषणानामकप्रथमाध्ययनस्य
विधिप्रतिपादकैरेकादशभिरुद्देशैः तत्रोक्तविधानैरित्यर्थः शुद्धं तत्रोक्तदोषवर्जितमि-

अब सूत्रकार साधु को कैसा अशनादि कल्पता है ? सो कहते
हैं—‘ अह केरिसयं ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ — (અહ) પૂર્વોક્ત આહાર અકલ્પનીય છે તો (કેરિસયં)
કિસ પ્રકાર કા આહાર સાધુ કો (કપ્પઈ) કલ્પતા છે इस पर कहते
हैं (एगारसपिंडवायसुद्धं जं तं) जो अशन ग्यारह पिण्डपातों से शुद्ध
हो—अर्थात् आचाराङ्ग के द्वितीय श्रुतस्कंध के पिण्डैषणा नामक प्रथम
अध्ययन में विधिप्रतिपादक जो ग्यारह उद्देश हैं उन से जो आहार

હવે સાધુને કેવાં અનશનાદિ કલ્પે છે તે સૂત્રકાર કહે છે—“અહ કેરિસયં” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“અહ” પૂર્વોક્ત આહાર અકલ્પનીય છે તો “કેરિસયં” કયા
પ્રકારનો આહાર સાધુને “કપ્પઈ” કલ્પે છે ? તો તે વિષે સૂત્રકાર કહે છે કે—
“એગારસપિંડવાયસુદ્ધં જ ત” જે આહાર અગિયાર પિંડપાતોથી શુદ્ધ હોય
એટલે કે આચારાંગના દ્વિતીય શ્રુતસ્કંધના પિંડૈષણા નામના પહેલા અધ્ય-
યનમાં વિધિ પ્રતિપાદક જે અગિયાર ઉદ્દેશ છે તેમના વડે જે આહાર શુદ્ધ

त्यर्थः, यत्तत्तथा, तथा=किण्ण हण्णपयणकयकारियाणुमोचणानवकोडीहि 'क्रयण हननपचनकृतकारितानुमोदननवकोटिभिः, तत्र-क्रयणं=मूल्येन ग्रहणम्, हननं=प्राणवियोजनम्, पचनम्=अग्निना, एषां यानि कृतकारितानुमोदनानि=स्वयं करणं परेण कारणं कुर्वतोऽनुमोदनम्, तान्येव नवकोटयः = नवविभागास्ताभिः 'सुपरिशुद्धं' सुपरिशुद्धं=निर्दोषम्, तथा-'दसहिं य दोसेहि' दशभिश्च दोषैः शङ्कितादिभिः, 'विप्पमुक्कं' विप्पमुक्तं=रहितम्, तथा-'उग्गम-उप्पायणेसणाहिं' उद्गमोत्पादनैपणाभिः तत्र-उद्गमः=आधाकर्मादिः-पोडगविधः, उत्पादना=धात्र्या-

शुद्ध हो, उन उद्देशों में जो आहार के दोष कहे गये हैं उनसे वर्जित हो, तथा (किण्ण-हण्णपयणकय-कारियाणुमोचण-नवकोडीहि सुपरिशुद्धं) जो आहार क्रयण; हनन और पचन, की कृत, कारित और अनुमोदनरूप नवकोटियों से परिशुद्ध हो, अर्थात् जो आहार स्वयं मूल्य देकर न खरीदा गया हो, दूसरों से मूल्य देकर न खरीदवाया गया हो और न उसकी अनुमोदना की गई हो, ३ इसी प्रकार जिस आहार के निमित्त हनन-प्राणियों के प्राणों का वियोजन स्वयं न किया हो, दूसरों से न कराया हो और न इसकी अनुमोदना की गई हो ६, इसी तरह जो आहार अग्नि से स्वयं न पकाया गया हो, दूसरों से न पकवाया गया हो और न इसकी अनुमोदना की गई हो ९, इन नव कोटियों से निर्दोष हो, तथा (दसहिं दोसेहि विप्पमुक्कं) शङ्कित आदि दश दोषों से जो रहित हो, तथा-(उग्गम-उप्पायणेसणाहिं सुद्धं) आधा-कर्म आदि सोलह प्रकार के उद्गम दोषों से-धात्र्यादि सोलह प्रकार के

डोय, ते उद्देशोभा आहारनां ने दोषो भताव्या छे तेभनाथी रडित डोय, तथा " किण्ण-हण्णपयण-कयकारियाणुमोचणनवकोडीहि सुपरिशुद्धं " ने आहार कयण, हनन अने पचननी कृत, कारित अने अनुमोदकइय नर प्रकारे परिशुद्ध डोय, ओटवे के ने आहार जते डीमत आपीने भरीघो न डोय, भीलओ भारइत भूइय आपीने भरीह करवाये न डोय, अने तेनी अनुमोदना पणु न कराय डोय, ओ न प्रमाणे ने आहारने निमित्तो हनन-प्राणीओना प्राणीनी इत्या न्योते न करी डोय, भीलनी पासे करानी न डोय, अने तेनी अनुमोदना पणु न कराय डोय, ओ न प्रमाणे ने आहार अग्नि वडे पोते राध्यो न डोय, भील पासे रधाव्यो न डोय अने तेनी अनुमोदना पणु न कराय डोय, ओ नव प्रकारे ने आहार निर्दोष डोय, तथा " दसहिं दोसेहि विप्पमुक्कं " शङ्कित आदि दश दोषोथी ने रडित डोय, तथा " उग्गम-उप्पायणेसणाहिं सुद्धं " आधाकर्म आदि सोलह प्रकारना उद्गम दोषोथी, धात्र्यादि

દિષોઢશવિધા, ઇષણા=દશવિધા, ઇષામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ તામિઃ, ‘ સુદ્ધં ’ શુદ્ધમ્, તથા—‘ વવગયચુચવિચચત્તદેહં ચ ’ વ્યપગતચ્યુતચ્યાવિતત્યક્તદેહં ચ, તન્ન - વ્યપગતમ્=ઓષતશ્ચેતનાપર્યાવાદચેતનતત્ત્વં પ્રાપ્તમ્, ચ્યુતમ્=જીવનાદિક્રિયાભ્યો વિનિર્ગતમ્, ચ્યાવિતમ્ = ચેતનાપર્યાયેભ્યો પૃથક્કારિતમ્, તથા—ત્યક્તદેહમ્=ત્યક્તઃ=પરિત્યક્તો જીવેન દેહો यस્ય તત્ જીવસમ્બન્ધરહિતમિત્યર્થઃ, ઇષાં સમાહાર દ્વન્દ્વઃ, તદ્, ઉક્તાર્થે સ્પષ્ટયતિ—‘ ફાસુચં ચ ’ પ્રાસુકં ચ=પ્રગતા અસવઃ પ્રાણા યસ્માત્તત્તથોક્તમ્, તથા ‘ વવગયસંજોગં ’ વ્યપગત-સંયોગમ્=સંયોજનાદોષવર્જિતમ્, ‘ અણિગાલં ’ અન્જારમ્=અન્જારદોષવર્જિતમ્, તથા—‘ વિગયધૂમં ’ વિગત

ઉત્પાદન દોષોં સે, તથા દશવિધ ઇષણા દોષોં સે જો શુદ્ધ હો, તથા—(વવગય ચુચવિચચત્તદેહં ચ) જો આહાર વ્યપગત હો, ચ્યુત હો, ચ્યાવિત હો ઓર ત્યક્ત દેહ હો, અર્થાત્ વ્યપગત-સામાન્યરૂપ મેં જો ચેતના પર્યાય સે રહિત હોકર અચેતનત્વ અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હુઆ હો—સચિત્ત ન હો કિન્તુ અચિત્ત હો, ચ્યુત-જીવનાદિ ક્રિયાઓં સે જો સર્વથા રહિત હો, ચ્યાવિત-ભૃત્યાદિ દ્વારા ચેતના પર્યાયોં સે પૃથક્ક કરાયા ગયા હો ઓર ત્યક્તદેહ-જીવ કે સમ્બંધ સે વિહીન હો । હસી વાત કો સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હેં—(ફાસુચં) જિસ આહાર કો સાધુ અપને ઉપયોગ મેં લેવે વહ પ્રાસુક હોના ચ્હાહિયે । પ્રાસુક મેં “ પ્ર ” રહિત અર્થ કા બોધક હૈ, અસુ પ્રાણ કા વાચક હૈ—અર્થાત્—જો આહાર પ્રાણોં સે—જીવોં સે રહિત હોના હૈ વહ પ્રાસુક હૈ । તથા (વવગયસંજોગં) સંયોજનાદોષ સે વહ આહાર રહિત હોના ચ્હાહિયે । (અણિગાલં) અંગાર

સોળ પ્રકારના ઉત્પાદન દોષોથી, તથા દશ પ્રકારના ઇષણા દોષોથી જે શુદ્ધ હોય, તથા “ વવગયચુચ-વિચચત્તદેહં ચ ” જે આહાર વ્યપગત હોય, ચ્યુત હોય, ચ્યાવિત હોય, અને ત્યક્ત દેહ હોય, વ્યપગત એટલે સામાન્ય રીતે જે ચેતના પર્યાયથી રહિત થઈને અચેતનત્વ અવસ્થા પામ્યો હોય—સચિત્ત ન હોય, ચ્યુત એટલે જીવનાદિ ક્રિયાઓથી સર્વથા રહિત હોય તેવો, ચ્યાવિત એટલે નોકર આદિ દ્વારા ચેતના પર્યાયથી અલગ કરાવેલ હોય, ત્યક્ત દેહ—જીવના સંબંધથી રહિત હોય, એવો આહાર સાધુએ લેવો જોઈએ. એ જ વાતને સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરે છે—“ ફાસુચં ” જે આહાર સાધુ પોતાના ઉપયોગમાં લે તે પ્રાસુક હોવો જોઈએ. પ્રાસુકમાં “ પ્ર ” રહિત અર્થનો બોધક છે, “ અસુ ” પ્રાણનો બોધક છે, એટલે કે જે આહાર પ્રાણોથી—જીવોથી રહિત હોય છે તે પ્રાસુક આહાર કહેવાય છે તથા “ વવગયસંજોગ ” સંયોજનાદોષથી તે આહાર રહિત હોવો જોઈએ. “ અણિગાલં ” અંગાર દોષથી રહિત

ધૂમં=ધૂમદોષવર્જિતમ્, એતાદૃશમ્ અશનાદિકં ગ્રહીતું કલ્પતે । સાધુભિઃ-કથં વર્તિ-
તવ્યમ્ ? इत्याह—‘ छद्वाणनिमित्त ’ षट्स्थाननिमित्तम्=षट्स्थानानि=आहार-
कारणस्य षट्कारणानि, तेषां निमित्त=षट्कारणार्थमित्यर्थः । षट्कारणानि-वेदनं
=क्षुध्वेदनं वैयावृत्य=शुश्रूषा, ईर्या=गमनम्, संयमरक्षा, प्राणधारणं, धर्मचिन्तनं
च उक्तञ्च—

“ वेयण वेयावच्चे, इरियद्वाए य संजमद्वाए ।

तह पाणवत्तियाए, छट्ठं पुण धम्मचिंताए ॥ ” ॥ इति ॥

तथा—‘ छक्कायपरिरक्खणद्धं षट्कायपरिरक्षणार्थम्, ‘ हणि हणि ’ अहन्य-
हनि=प्रतिदिनम् ‘ फासुएण ’ प्रासुकेन ‘ भिक्खेण ’ भिक्षेण=सामुदानિકभिक्षया,
‘ वट्ठियव्वं ’ वर्तितव्यम्, प्राणधारणं वर्तव्यमित्यर्थः । तथा—‘ जंपि य ’ यदपि

દોષો સે રહિત હોનાં । ચાહિયે ઔર (વિગયધૂમં) ધૂમદોષ સે મી રહિત
હોનાં ચાહિયે । તમી જાકર વહ સાધુઓં કે લિયે કલ્પિત હો સકતા
હૈ । (છદ્વાણનિમિત્તં) છહ કારણોં સે સાધુ આહાર ગ્રહણ કરતે હૈ—વે
છહ સ્થાનરૂપ કારણ યહ હૈ—શુધાવેદના ૧, વૈયાવૃત્ય ૨, ઈર્યા-ગમન ૩,
સંયમરક્ષા ૪, પ્રાણધારણા ૫, ઔર ધર્મચિન્તન ૬ । કહા મી હૈ—

“ वेयण १, वेयावच्चे २, इरियद्वाए ३ य संजमद्वाए ४ ।

तह पाणवत्तियाए ५, छट्ठं पुणधम्मचिंताए ६ ॥ १ ॥ ”

તથા (છક્કાયપરિરક્ખણદ્ધં) આહારગ્રહણ કરાને સે છક્કાય જીવોં કી
રક્ષા હોતી હૈ । ફસલિયે સાધુ કો (હણિહણિ) પ્રતિદિન (ફાસુએણ ભિ-
ક્ખેણ) પ્રાસુક ભિક્ષા સે (વટ્ઠિયવ્વં) પ્રાણધારણ કરના ચાહિયે—અર્થાત્

હોવો ભેઈએ અને “ વિગયધૂમં ” ધૂમ દોષથી રહિત હોવો ભેઈએ. ત્યારે જ
તે સાધુઓને કહ્યે તેવો બને છે. “ છદ્વાણનિમિત્ત ” છ કારણોથી સાધુ
આહાર ગ્રહણ કરે છે—તે છ સ્થાનરૂપ કારણ આ પ્રમાણે છે—(૧) શુધા વેદના
(૨) વૈયાવૃત્ય, (૩) ઈર્યા-ગમન, (૪) સંયમ રક્ષા (૫) પ્રાણધારણ અને (૬)
ધર્મ ચિન્તન કહ્યું પણ છે—

“ वेयण १ वेयावच्चे २ इरियद्वाए ३ य संजमद्वाए ४ ।

तह पाणवत्तियाए ५, छट्ठं पुणधम्मचिंताए ६ ॥ १ ॥ ”

તથા “ છક્કાયપરિરક્ખણદ્ધાણ ” આહાર ગ્રહણ કરવાથી છકાયના ભવેની પણ
રક્ષા થાય છે તેથી સાધુને “ હણિ હણિ ” પ્રતિદિન “ ફાસુએણ ભિક્ખેણ ”
પ્રાસુક ભિક્ષાથી “ વટ્ઠિયવ્વં ” પ્રાણધારણ કરવો ભેઈએ એટલે કે તે પૂર્વેકિત
છ સ્થાનરૂપ કારણોને ધ્યાનમાં લઈને છકાયના ભવેની રક્ષા કરતા થકા

च औषधादि तदपि संनिधीकृतं न कल्पते इत्येवमन्वयः कर्तव्यः, कस्य न कल्पते? इत्याह—‘समणस्स’ श्रमणस्य=साधुः, कीदृशस्य तु श्रमणस्य न कल्पते इत्याह—‘सुविहियस्स’ सुविहितस्य तु = शोभनानुष्ठानसम्पन्नस्य, कस्मिन् सति? इत्याह—‘बहुपगारम्मि’ बहुप्रकारे=अनेकप्रकारे ‘रोगायंके’ रोगातङ्के=रोगो ज्वरादिः, आतङ्कः=सद्योवातीहृदयशूलादिः, अनयोः कर्मधारयः, तस्मिन् समुत्पन्ने’ समुत्पन्ने, रोगातङ्कानां बहुप्रकारत्वमेव स्पष्टयति—‘वायाहिगपित्त-सिंभाइरित्तकुवियतहसंणिवाए’ वाताधिक्यं पित्तश्लेष्मातिरिक्तकुपिततथासन्निपाते तत्र-वातधिक्यं=वातस्याधिक्यं=प्राचुर्यम्, तथा-पित्तश्लेष्मातिरिक्तं-पित्तश्लेष्मणोरतिरेकः=आधिक्यं, तत् कुपितम्=कोपावस्थां प्राप्तम्-कुपितवातपित्तकफानामाधिक्यमित्यर्थः, तथेति तथाभूतः=एतन्नितयरूपः संनिपातस्तस्मिन्, जाते=समुत्पन्ने सति ‘तह’ तथा—‘उदयपत्ते’ उदयप्राप्ते=उदयावस्थां प्राप्ते सति,

इन पूर्वोक्त छह स्थानरूप कारणों के ध्यान से षट्कायके जीवों की रक्षा करते हुए साधु को भिक्षा वृत्ति करना चाहिये । तथा-(जंपि य) जो औषध आदि हैं उनका भी संनिधि-संग्रह नहीं करना चाहिये सो कहते हैं-(समणस्स सुविहियस्स) सुविहित श्रमण के (बहुपगारम्मि रोगायंके समुत्पन्ने) बहुत प्रकार के रोगातंग उत्पन्न होने पर, जैसे-(वायाहिगपित्तसिंभाइरित्तकुवियतहसंणिवाए) कुपितवात की अधिकता, कुपितपित्त और कुपितकफ की अधिकता हो तथा इन दोषों से अन्य उसे संनिपात भी (जाए) हो गया हो, तथा ऐसा दुःख कि जो (उज्जलवलविडल कक्खड पगाढदुक्खे) उज्ज्वल-सुख के लेशसे वर्जित हो, बल-बलवान् महाकष्टकारक हो, विपुल-आत्मा के प्रतिप्रदेश में नदी वेग की तरह प्रवर्द्धमान हो कर्कश-कठोर हो और प्रगाढ-प्रतिक्षण असमाधिजनक हो (तह) तथा ऐसे रोगातंक (उदयपत्ते)

साधुએ ભિક્ષાવૃત્તિ કરવી જોઈ એ તથા “જંપિય” જે ઔષધ આદિ ગણાય છે તેનો પણ સંગ્રહ ન કરવો જોઈએ તે બાબતમાં સૂત્રકાર કહે છે કે— “સમણસ્સ સુવિહિયસ્સ” સુવિહિત શ્રમણને “બહુપગારમ્મિ રોગાયંકે સમુત્પન્ને” અनेક પ્રકારના રોગો ઉત્પન્ન થતા, જેવા કે “વાયાહિયપિત્તસિંભાઈરિત્તકુવિ-યતહસંણિવાए” કુપિત વાયુની અધિકતા, કુપિત પિત્ત અને કુપિત કફની અધિકતા હોય તથા એ દોષોથી તેને સન્નિપાત પણ “જાए” થઈ ગયો હોય, તથા એવું દુઃખ કે જે “ઉજ્જલવલવિડલકક્ખડપગાઢદુક્ખે” ઉજ્જ-વલ-લેશ પણ સુખ વિનાનું હોય, અતિશય કષ્ટકારક હોય, વિપુલ-આત્માનાં પ્રતિ પ્રદેશમાં નદીના વેગની જેમ વધતું જતું હોય, કર્કશ-કઠોર હોય અને પ્રગાઢ-પ્રતિક્ષણ અસમાધિ જનક હોય “તહ” તથા એવા રોગાતંક “ઉદ-

કસ્મિન્ ? इत्याह—‘ उज्ज्वलवलयिउलकखडपगाढदुःखे ’ उज्ज्वलवलयिपुल-
 कर्कशप्रगाढदुःखे, तत्र-उज्ज्वलं=सुखलेशवर्जितम्, वलं=वलवत्=महाकष्टजनकम्
 विपुलम्=आत्मप्रतिप्रदेशे नदीवेगवत्प्रवर्द्धमानम्, कर्कशं = कठोरम्, दुःसहत्वात्,
 प्रगाढं=प्रकृष्ट प्रतिक्षणमसमाधिजनकत्वात् यदुखं तस्मिन्, कथम्भूते दुःखे ?
 ‘ असुभकडुपफरुसचंडफलविवागे ’ अशुभकटुकपरुषचण्डफलविपाके, अशुभः=
 अशुभरूपः, कटुकनिम्बरस इवानिष्टः, परुषः=परुषस्पर्शद्रव्यमिवानिष्टः, तथा-
 चण्डो=दारुणो यः फलविपाकस्तादृशे, पुनः—‘ महभये ’ महाभये = महद्भयं
 यस्मात्तस्मिन्, महाभयजनके इत्यर्थः, पुनः—‘ जीवियंतकरणे ’ जीवितान्तकरणे=
 जीवितस्य=जीवनस्य अन्तकरणं=नाशो यस्मात्तस्मिन्, प्राणनाशसमर्थे इत्यर्थः,
 पुनः कीदृशे ? ‘ सव्वसरीरपरितावणकरणे ’ सर्वशरीरपरितापनकरणे=अङ्गप्रत्यङ्ग-
 सन्तापजनके, ‘ तह ’ तथा ‘ तारिसेवि ’ तादृशेऽपि=यादृशः सोढुं न शक्यते
 तादृशेऽपि रोगातङ्कादौ ‘ अप्पणो परस्स व ’ आत्मनः परस्य वा निमित्तं यदपि
 ‘ ओसहभेसज्जभत्तपाणं ’ औषधभैषज्यभक्तपानम् ‘ तं पि य ’ तदपि च

उदय प्राप्त हो रहे हो (असुभकडुपफरुसचंडफलविवागे) कि जिसका
 फलरूपविपाक अशुभरूप ही हो, निम्बरस के जैसा कटुक अनिष्ट हो,
 परुष-परुष स्पर्श द्रव्य की तरह जो अरुचिकारक हो, और चंड-दारुण
 हो तथा (महभये) महाभयंकर हो (जीवियंतकरे) जिसमें जीवन के
 नाश होने की भी संभावना हो रही हो, (सव्वसरीरपरितावणकरे)
 अंग, प्रत्यंग में जिसके कारण असह्य संताप बढ़ रहा हो (तह तारिसे
 वि) ऐसे पूर्वोक्त प्रकार के रोगातकों के समय में भी (अणणोपरस्सव)
 चाहे ये रोगातंक अपने लिये हो रहे हों चाहे दूसरे साधु के लिये हो
 रहे हों उस समय अपने और पर के निमित्त जो (ओसहभेसज्ज-
 भत्तपाणं) औषध, भैषज्य एवं भक्तपान हो (तंपि य) वह भी उस

ચપત્તે” ઉદય પામ્યા હોય ‘ અસુભકડુપફરુસચંડફલવિવાગે ” કે જેના કષ્ટ-
 રૂપ વિપાક અશુભ રૂપ જ હોય, લીળુ જેવો કટુક અનિષ્ટ હોય, પરુષ-કઠોર
 સ્પર્શદ્રવ્યના જેવો જે અરુચિ કારક હોય, અને ચડ-દારુણ હોય તથા
 “ મહભયે ” અતિ ભયંકર હોય, “ જીવિયંતકરે ” જેમા જીવનનો અંત આવ
 વાની પણ શક્યતા હોય “ સવ્વસરીર-પરિતાવણકરે ” અંગ, પ્રત્યંગમાં જેને
 કારણ અસહ્ય સતાપ વધતો જતો હોય “ તહ તારિસે વિ ” ભલે તે રોગાતંક
 પોતાને માટે થતા હોય કે ભલે બીજા સાધુને માટે થઈ રહ્યા હોય, તે સમયે
 પોતાને કે અન્યને નિમિત્તે જે “ ઓસહભેસજ્જભત્તપાણ ” ઔષધ, ભૈષજ્ય
 અને ભક્તપાન હોય “ તંપિય ” તે પણ તે પરિશ્રદ્ધ વિરક્ત સાધુને “ સંનિહિકય ”

‘संनिहिकयं’ संनिधीकृतं ‘न कप्पइ’ न कल्पते—परिग्रहविरतत्वात्तस्य। अथ यत्कल्पते तदाह—‘जंपि य’ यदपि च किञ्चित् ‘समणस्स’ श्रमणस्य ‘सुविहियस्स तु’ सुविहितस्य=शोभनाचारवत्तस्तु, ‘पडिग्गहधारिस्स’ पतद्ग्रहधारिणः=पात्रधारकस्य ‘भायणभंडोवहि उवकरणं पडिग्गहो’ भाजनभाण्डोपध्युपकरण-पतद्ग्रहः, तत्र-भाजनम्=उन्दकम्, भाण्डं=जलपात्रम्, उपधिःवस्त्रादिः, तद्रूपं यत् उपकरणम्=सामग्री, तथा—‘पडिग्गहो’ पतद्ग्रहः=भोजनपात्रं ‘भवइ’ भवति। तथा—‘पायबंधणपायकेसरियापायद्वणं च’ पात्रबन्धनपात्रकेसरिका-पात्रस्थापनं च, तत्र-पात्रबन्धनं=‘झोली’ इति भाषा प्रसिद्धम्, पात्रकेसरिका=पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापनं=यत्र वस्त्रखण्डे पात्रं स्थाप्यते तत्, एषां समाहार द्वन्द्वः, ‘तिण्णि य’ त्रीणि च ‘पडलाइं’ पटलानि=उपर्युपरिपात्ररक्षणसमये पात्र-परिरक्षणार्थं पात्राभ्यन्तररक्षणीयानि वस्त्रखण्डानि, तथा—‘रत्तयाणं’ रजस्त्राणं=

परिग्रह विरत साधु को (संनिहिकयं) संग्रह के रूप में अपने पास रखना (न कप्पइ) नहीं कल्पता है। उस परिग्रहविरत साधु के लिये अपने पास क्या २ वस्तुएँ रखना कल्पता है? सो सूत्रकार उन्हें बताते हैं—(समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स) पात्रधारी उस सुविहित शोभनाचारसंपन्नश्रमण-साधुके पास (जंपि य) जो भी (भायणभंडोवहि उवकरणपडिग्गहो भवइ) भाजनउन्दक, भांड-जलपात्र, उपधि-वस्त्रादिरूप उपकरण, तथा पतद्ग्रह भोजन पात्र हैं ये, तथा—(पायबंधणपायकेसरिया पायद्वणं च) पात्रबंधन—झोली, पात्रकेसरिका-पात्रप्रमार्जिका, पात्रस्थापनवस्त्र, तथा (तिण्णयपडलाइं) तीनपटल-ऊपर ऊपर पात्रों को रखने के समय उन पात्रों की रक्षा के लिये पात्रों के भीतर रखे हुए तीन वस्त्र खंड, (रत्तयाणं) जलपात्र ढकने

संग्रहना इयमां पोतानी पासे राखवा “न कप्पइ” कल्पता नथी. ते परिग्रह विरत साधुने भाटे पोतानी पासे कथी कथी थीजे राखवी कइये छे? तो ते सूत्रकार कहे छे के—“समणस्स सुविहियस्स उ पडिग्गहधारिस्स” पात्रधारी ते सुविहित सदाचारयुक्त साधुनी पासे “जंपि य” जे केछ “भायणं भंडोवहि उवकरणपडिग्गहो भवइ” भाजन-उन्दक, भांड-जलपात्र, उपधि-वस्त्रादिइय उपकरण, तथा पतद्ग्रह-भोजन पात्र होय ते तथा “पायबंधण पायकेसरिया पायद्वणं च” पात्रबंधन-झोली, पात्रकेसरिका पात्र प्रमार्जिका, पात्रस्थापन वस्त्र तथा “तिण्णयपडलाइं” त्रयुपटल-पात्रोने ओके भीजनी उपर भूकवाने वण्णते ते पात्रोनी रक्षाने भाटे पात्रोनी वर्ये राखेव त्रयु वस्त्रखंड, “रत्तयाणं”

જલાદિપાત્રાચ્છાદનવસ્ત્રખંડમ્ , 'ગોચ્છઓ' ગોચ્છકઃ=પ્રમાર્જિકા, તથા—'તિણિ ય પચ્છાગા' ત્રયશ્ચ પ્રચ્છાદકાઃ, 'ચાદર' પ્રસિદ્ધાઃ, તત્ર—દ્વૌ સૂત્રનિર્મિતૌ, એક ઝર્ણનિર્મિતઃ, તથા—'રઓહરણચોલપટ્ટકમુહનંતકમાર્ઘ્યં' રજોહરણચોલપટ્ટકમુસ્વાનન્તકાદિકમ્, તત્ર—રજોહરણં પ્રસિદ્ધમ્, ચોલપટ્ટકં પરિધાનવસ્ત્રમ્, મુસ્વાનન્તકં=સદોરકમુખવસ્ત્રિકા, એતાન્યાદૌ યસ્ય તત્તથા, 'એયપિ ય એતદપિ ચ' ઉવગરણં' ઉપકરણમ્ 'સંજમસ્સ' સંયમસ્ય=સાવધયોગવિરતિલક્ષણસપ્તદશવિધસ્ય 'ઉવવૂહ-હણટ્ટયાએ' ઉપવૂહણાર્થતાયૈ, વૃદ્ધ્યર્થમિત્યર્થઃ, અત્ર સ્વાર્થે તત્પ્રત્યયઃ । તથા—'વાયાયવદંસમસગસીયપરિરક્ષણટ્ટયાએ' વાતાતપદંશમશકશીતપરિરક્ષણાર્થતાયૈ, તત્ર વાતાતપાદિ સંરક્ષણાર્થં, રાગદોસરહિયં 'રાગદ્વેપરહિતં યથા ભવતિ તથા 'ણિચ્ચ' નિત્યં 'પરિવહિયવ્વ' પરિવોઢવ્યમ્=પરિધર્તવ્યં, 'સંજણં' સંયતેન । 'પઢિલેહ-ણપ્પોહણપમ્મજ્જણાએ' પ્રતિલેખનપ્રસ્ફોટનપ્રમાર્જનાયામ્, તત્ર—પ્રતિલેખનં=

કા વસ્ત્ર, (ગોચ્છઓ) ગોચ્છક—પ્રમાર્જિકા, તથા (તિણિ ય પચ્છાગા) ત્રીણ પ્રચ્છાદક—ચાદર (इनमें २ सूतके चादर और १ ऊनका कंबल रहता है) (रओहरणचोलपट्टग-मुहणंतगमाईयं) रजोहरण, चोलपट्टक, मुखानन्तक,—सदोरकमुखवस्त्रिका आदि ये उपकरण रहते हैं सो (एयंपि य) ये उपकरण भी (संजमस्स उववूहणट्टयाए) उस साधु के सत्रह प्रकार के संयम की रक्षा के निमित्त एवं वृद्धिके निमित्त ही होते हैं तथा— (वायायवदंसमसगसीयपरिरक्खणट्टयाए) वात, आतप-धूप दंशमशक, और शीत से रक्षा करने के लिये है । इसलिये (संज-एणं) संयत को (रागदोसरहियं) रागद्वेष से विहीन होकर (णिच्चं) सर्वदा ये धर्मेपकरण (परिवहियव्वं) धारण करना चाहिये अर्थात् अपने पास रखना चाहिये । और इनकी (पडिलेहणप्पफोडणपमज्ज-

જળપાત્ર ઢાંકવાનું વસ્ત્ર, “ ગોચ્છઓ ” ગોચ્છક—પ્રમાર્જિકા તથા “ તિણી ય પચ્છાગા ” ત્રણ પ્રચ્છાદક—ચાદર (તેમાં બે સૂતરાઉ અને એક ઉનની કામલ હોય છે) ‘ રઓહરણ—ચોલપટ્ટગ—મુહણં—તગમાર્ઘ્ય ’ રજોહરણ, ચોલપટ્ટક, મુખાનન્તક—દોરા સહિતની મુહપત્તી, આદિ ઉપકરણો રહે છે, વળી “ એયંપિય ” તે ઉપકરણ પણ “ સંજમસ્સ ઉવવૂહણટ્ટયાએ ” તે સાધુના સત્તર પ્રકારના સંય-મની રક્ષાને માટે અને વૃદ્ધિને માટે જ હોય છે તથા “ વાયાયવદંસમસગ સીયપરિરક્ષણટ્ટયાએ ” વાત, તડકો, દંશ મશક અને શીતથી રક્ષણ કરવાને માટે છે. તેથી “ સંજણં ” સંયતને “ રાગદોસરહિયં ” રાગદ્વેષથી રહિત થઈને “ ણિચ્ચ ” સર્વદા તે ધર્મેપકરણ “ પરિવહિયવ્વં ” ધારણ કરવાં જોઈએ, એટલે કે પોતાની પાસે રાખવાં જોઈએ. અને તેમની “ પઢિલેહણ

प्रत्युपेक्षणम्=चक्षुषा निरीक्षणमित्यर्थः, प्रस्फोटनम्=यतनापूर्वकमास्फालनम्, आभ्यां सहिता या प्रमार्जना तस्यां कृतायां सत्याम् ‘सययं’ सत्तत् ‘अहो य राओ य’ अहि च रात्रौ च, ‘भायणभंडोवहि उवगरणं’ भाजनभाण्डोपध्युपकरणम्, ‘अप्प-मत्तेण’ अप्रमत्तेन=प्रमादवर्जितेन संयतेन ‘निक्खियव्वं’ निक्षेप्तव्यं=यतनया स्थापयितव्यं च, ‘गिण्हियव्वं च’ यतनया ग्रहीतव्यं च ‘होइ’ भवति । एषा-चतुर्थसमित्याराधना विज्ञेया ॥ सू० ४ ॥

णाए) प्रतिलेखनाचक्षु द्वारा अच्छी तरह अवलोकन क्रिया और प्रस्फोटन-यतना पूर्वक झटकारना रूप क्रिया तथा प्रमार्जना कर लेने पर (अहो य राओ य) दिन में तथा रात्रि में जब कभी रखने और लेने काम पड़े तो इन (भायणभंडोवहिउवगरणं) भाजन, भांड और वस्त्रादि रूप उपधि को (अप्पमत्तेण) अप्रमत्त होकर साधु को (सययं) नित्य (निक्खियव्वं) यतनासे धरना चाहिये और (गिण्हियव्वं च होइ) यतना से उठाना चाहिये ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने कैसा आहार मुनि को लेना चाहिये और क्या २ सामग्री अपने पास रखना चाहिये—यह सब प्रकट किया है । आचाराङ्ग के द्वितीय श्रुतस्कंध में जो पिण्डैषणा नामका प्रथम अध्ययन है उसमें ग्यारह उद्देशों में आहार के जो दोष प्रतिपादित किये गये हैं उन दोषों से जो आहार वर्जित हो, क्रयण आदि की कृत आदि रूप नौकोटियों से जो शुद्ध हो, उद्गम, उत्पादना और एषणा से जो शुद्ध हो, व्यपगत आदि विशेषणों वाला हो; प्रासुक हो, संयोजनादोष

पस्फोटनपमज्जणाए ” प्रतिलेखना—आખ વડે સારી રીતે અવલોકન અને પ્રસ્ફોટન—યતનાપૂર્વક ઝટકારવારૂપ ક્રિયા તથા પ્રમાર્જન કર્યા પછી “ અહોય રાઓય ” દિવસે કે રાત્રે જ્યારે પણ લેવા કે મૂકવાની જરૂર પડે ત્યારે તે “ ભાયણભંડોવહિઉવગરણં ” ભાજન, ભાંડ અને વસ્ત્રાદિરૂપ ઉપધિને “ અપ્પ-મત્તેણ ” અપ્રમત્ત થઈને સાધુએ “ સયયં ” સદા “ નિક્કિયવ્વં ” યતના-પૂર્વક મૂકવા જોઈએ અને “ ગિણ્હિયવ્વં ચ હોઈ ” યતનાપૂર્વક ઉઠાવવા જોઈએ

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે કેવો આહાર મુનિએ લેવો જોઈએ અને કયી કયી સામગ્રી પોતાની પાસે રાખવી જોઈએ તે બધું બતાવ્યું છે. આચારાંગના બીજા શ્રુતસ્કંધમાં જે પિંડૈષણા નામનું પહેલું અધ્યયન છે તેના અગિયાર ઉદ્દેશોમાં આહારના જે દોષોનું પ્રતિપાદન કરવામાં આવ્યું છે તે દોષોથી જે આહાર રહિત હોય, ક્રયણ આદિના કૃત આદિરૂપ નવ પ્રકારે જે શુદ્ધ હોય, ઉદ્ગમ, ઉત્પાદના અને એષણાથી જે શુદ્ધ હોય, વ્યપગત આદિ વિશેષણો વાળો હોય, પ્રાસુક હોય, સંયોજના દોષ વિનાનો હોય, અંગાર

સે હીન હો, અંગારા ઓર ધૂમ ઢોપ સે વિગત હો એસા હી આહાર મુનિ
કો ક્ષુધા વેદના આદિ છહ કારણોં કે નિમિત્ત કો લેકર છહકાય કે
જીવોં કી રક્ષા કે અભિપ્રાય સે લેનાં ચાહિયે । તથા હસ પરિગ્રહ વિરત
સાધુ કે લિયે કમીં મીં ચાહે કિસી મીં પ્રકાર કા કેસા હી રોગાતંક
ઉદય મેં આ રહા હો અપને નિમિત્ત એવં પર કે નિમિત્ત ઔષધિ આદિ
કા સંગ્રહ નહીં કરના ચાહિયે । મુનિ કે લિયે આગમ મેં જિન ૨ ધર્મો-
પકરણોં કો રખને કા વિધાન હૈ-એ ૨ ધર્મોપકરણ ઉસે શીત આતપ
આદિ જન્ય બાધા કી નિવૃત્તિ કે લિયે ઔર સાવધયોગવિરતિરૂપ સત્રહ
પ્રકાર કે સંયમ કી રક્ષા કરને કે લિયે વિના કિસી રાગદ્વેષપરિણતિ કે
અપને પાસ રખના ચાહિયે । ઉનકી પ્રતિદિનયતના પૂર્વક પ્રમાર્જના આદિ
કરકે દિન યા રાત્રિ મેં ઉન્હેં યતનાપૂર્વક ધરનો ઔર ઉઠાના ચાહિયે ।
સૂત્ર મેં જો “ વવગયચુય ચવિયચત્તદેહં ” યહ પદ આયા હૈ ઉસકા
શબ્દાર્થ હસ પ્રકાર હૈ-સામાન્યરૂપ મેં જો આહાર ચેતન પર્યાય સે
રહિત હોકર અચેતન બન જાતા હૈ । વહ વ્યપગત કહલાતા હૈ । વિશેષ
રૂપ મેં જીવન આદિ ક્રિયા સે જો વિનિર્ગત હોતા હૈ વહ ચ્યુત કહલાતા
હૈ । ચેતના પર્યાય સે જો મૃત્યાદિ દ્વારા રહિત કરાયા જાતા હૈ વહ
ચ્યાવિત કહા જાતા હૈ । એવં જો જીવોં કે સંબંધ સે રહિત હોતા હૈ વહ

અને ધૂમ દોષથી રહિત હોય, એવો જ આહાર મુનિએ ક્ષુધાવેદના આદિ છ
કારણોને નિમિત્તે છકાયના છવોની રક્ષાના અભિપ્રાયથી લેવો જોઈએ. તથા
એ પરિગ્રહ વિરત સાધુએ ગમે તે પ્રકારનો રોગાતંકનો ઉદય થયો હોય તે
પણ ખોતાને માટે કે અન્યને માટે કદી પણ ઔષધિ આદિનો સંગ્રહ કરવો
જોઈએ નહીં. મુનિને માટે જે જે ઉપકરણો રાખવાનું આગમમાં વિધાન છે,
તે તે ઉપકરણ તેણે શીત, તડકો આદિથી નડતી મુશ્કેલીઓથી બચવા માટે અને
સાવધયોગ વિરતિરૂપ સત્રહ પ્રકારના સંયમની રક્ષાને માટે કેઈ રાગદ્વેષ પરિણતિ
વિના ખોતાની પાસે રાખવાં જોઈએ તેની દરરોજ યતનાપૂર્વક પ્રમાર્જના
આદિ કરીને રાત્રે કે દિવસે તેમને યતનાપૂર્વક મૂકવા તથા લેવા જોઈએ. સૂત્રમાં
જે “વવગયચુયચવિયચત્તદેહં” આ પદ આવે છે તેનો અર્થ આ પ્રમાણે થાય
છે-સામાન્ય રીતે જે આહાર ચેતન પર્યાયથી રહિત થઈને અચેતન બની બીય
છે તેને વ્યપગત આહાર કહે છે વિશેષ રૂપે જીવન આદિ ક્રિયાથી જે વિનિ-
ર્ગત થાય છે તે ચ્યુત આહાર કહેવાય છે ભૃત્યાદિ દ્વારા જે ચેતના પર્યા-
યથી રહિય થાય છે તે ચ્યાવિત કહેવાય છે. અને જે જીવોના સંબંધથી

મૂલમ્—એવં સે સંજણ વિમુક્તે નિસ્સંગો નિપ્પરિગ્ગહરુઈ
 નિમ્મમે નિસ્સિગ્ગેહવંધણે સઠ્ઠવપાવવિરણ વાસીચંદણસમા-
 ણકપ્પે સમતિણમણિસુત્તલેટ્ટુકંચણસમે સમે ય માણાવમા-
 ણણાણ સમિયરણ સમિયરાગદોસે સમિણ સમિહસુ સમ્મ-
 દિટ્ઠી સમે ય જે સઠ્ઠવપાણભૂણ્ણુ સે હુ સમણે સુચધારણ
 ઉજ્જુણ સંજણ સુમાહુ સરણં સઠ્ઠવભૂયાણં સઠ્ઠવજગવચ્છલે
 સચ્ચભાસણ સંસારતે ઠિણ્યસંસારસમુચ્છિન્ને સયયં સરણાણ
 પારણ પારણ ય સઠ્ઠવેસિં સંમયાણં પવયણમયાહિં અટ્ટહિં
 અટ્ટકમ્મગંઠી વિસોયગે અટ્ટમયમહણે સસમયકુસલે ય ભવહ,
 સુહદુહનિઠ્ઠિસેસે અઢ્ઠિમતરવાહિરમ્મિ સયા તવોવહાણમ્મિ
 ય સુટ્ટુજ્જુણ સ્વંતે દંતે ય હિયનિરણ ઇરિયાસમિણ ભાસા-
 સમિણ ઇસણાસમિણ આયાણભંડમત્તનિક્કલેવણાસમિણ ઉચ્ચા-
 રપાસવણલેલ--જહ્ણસિંઘાણપરિટ્ટાવણાસમિણ મણગુત્તે વહ્ણગુત્તે
 કાયગુત્તે ગુત્તિંદિણ ગુત્તવંભયારી ચાર્હ લજ્જુધણ્ણો તવસ્સી
 સ્વંતીલ્લમે જિહંદિણ સોહિણ અણિયાણે અવહિલેસ્સે અમમે
 અકિંચણે છિન્નગંથે નિરુલ્લેલે સુવિમલવરકંસભાયણં ચેવ
 મુક્કતોણ સંલે વિવ નિરંજણે વિગયરાગદોસમોહે કુમ્મોહવ
 ઇંદિયસુગુત્તે, અચ્ચકણગં વ જાયરુલ્લે, પુલ્લસરપત્તં વ નિરુલ્લ-

ત્યક્ત કહા જાતા હૈ । હસ તરહ હસ સૂત્ર દ્વારા ચૌથી સમિતિ કી આરા-
 ધના પ્રકટ કી ગઈ હૈ એસા જાનના ચાહિયે ॥ સૂ-૪ ॥

રહિત થાય છે તે ત્યક્ત આહાર કહેવાય છે, આ રીતે આ સૂત્ર દ્વારા ચૌથી
 સમિતિની આરાધના પ્રગટ કરવામા આવી છે તેમ સમજવુ જોઈએ ॥ સૂ. ૪ ॥

लेवे, चंदो इव सोमयाए सूरौव्व दित्ततेये, अचले जहमंदरे
 गिरिवरे, अक्खोभो सागरेव्व थिमिय पुढवी विय सव्व-
 फासविसहे तवसावि य भासरासिच्छन्नेव जायतेए जलि-
 यहुयासणो विव तेयसा जलंते गोसीसचंदणं पिव सीयले
 सुगंधीय हरओ विव, समियभावे उग्घोसियसुनिम्मलं आयं-
 समंडलतलं व पागडभावेण सुद्धभावे, सोंडीरो कुंजरो व,
 वसभो व जायथामे, सीहोव जहा सिगाहिवे होइ दुप्प-
 धरिसे, सारयसलिलं व सुद्धहियए भारंडे चेव अप्पमत्ते
 खग्गिविसाणं एगजाए खाणू व उड्डकाए सुण्णागारेव्व अप्प-
 डिकम्मे सुण्णागारा वणस्संतो निवायसरणप्पइवज्झामणमिव
 निप्पकंप्पे जहा खुरोचेव एगधारे जहा अहीचेव एगदिट्ठी
 आगासं चेव निरालंवे विहगे विव सव्वओ विप्पमुक्के कय-
 परनिलए जहा चेव उरए, अप्पडिवद्धो अनिलोव्व, जीवोव्व
 अप्पडिहयगई, गामे गामे य एगरायं णगरे णगरे पंचरायं
 दूइज्जंते य जित्तिंदिए जियपरिसहे य निव्वभए विऊसचि-
 त्ताचित्तमीसएहिं दव्वेहिं विरागयंगए संचयओ विरए मुत्ते
 लहुगे निरवकंखे जीवियमरणासविप्पमुक्के निस्संधं निव्वणं
 चरित्तं धीरे काएण फासयंते सययं अज्झप्पज्झाणजुत्ते
 निहुए एगे चरेज्ज धम्मं ॥ सू० ५ ॥

‘ एवं ’ इत्यादि—

टीका—‘ एवं ’ एवम् = उक्तप्रकारेण साधुधर्मनिरतः ‘ से संजए ’ स सं-
 यतः=सयमी ‘ विमुत्ते ’ विमुक्तः संग्रहकरणाद् विमुक्तः ‘ निस्संगो ’ निःसङ्गः=

આસક્તિવર્જિતઃ ‘ નિષ્પરિગ્રહરુદ્ધ ’ નિષ્પરિગ્રહરુચિઃ—પરિગ્રહરુચિરહિત इत्यर्थः, ‘ નિમ્મમે ’ નિર્મમઃ=મમત્વભાવવર્જિતઃ ‘ નિસ્સિનેહબંધને ’ નિઃસ્નેહવન્ધનઃ=નિર્ગતં સ્નેહવન્ધનં યસ્માત્સઃ—સ્નેહવન્ધનરહિત इत्यर्थः, ‘ સન્વપાવવિરણ ’ સર્વપાપવિરતઃ—કાયિકવાચિકમાનસિકસર્વવિધપાપવર્જિત इत्यर्थः, તથા—‘ વાસીચંદણસમાણકપ્પે ’ વાસીચન્દનસમાનકલ્પઃ, વાસી=‘ વસુલા ’ इति भाषाप्रसिद्धा, સેવ-વાસી=તક્ષકત્વેન અપકારી, તરિમન તથા ચન્દનમિવોપકારકત્વેન ચન્દનમ્=ઉપકારી, તસ્મિંશ્ચ અપકારકે ઉપકારકે દ્વયોરપિ સમાનઃ=સદૃશઃ કલ્પઃ=આચારો યસ્ય સ તથોક્તઃ । યથોક્તમ્—

“ યો મામપકરોત્યેષ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥ ”

‘ એવં સે ’ इत्यादि—

ટીકાર્થ—(એવં) હસ પ્રકાર સાધુ ધર્મ મેં લવલીન બના હુઆ (સે સંજણ) વહ સંયમીસાધુ (વિમુક્તે) સંગ્રહ કરને સે વિમુક્ત બન જાતા હૈ (નિસ્સંગો) આસક્તિ સે વર્જિત હો જાતા હૈ (નિષ્પરિગ્રહરુદ્ધ) પરિગ્રહ કી રુચિ સે રહિત હો જાતા હૈ (નિમ્મમે) મમત્વભાવ સે વિહીન હો જાતા હૈ (નિસ્સિનેહબંધને) સ્નેહરૂપબંધન સે મુક્ત બન જાતા હૈ (સન્વપાવવિરણ) કાયિક, વાચિકં એવં માનસિકસર્વપ્રકાર કે પાપો સે વિરત હો જાતા હૈ (વાસીચંદણસમાણકપ્પે) તથા વાસી (વસુલા) કે જૈસે અપકારક મેં ઓર ચંદન કે જૈસે ઉપકારક મેં એકસા આચાર વાલા બન જાતા હૈ । જૈસે કહા હૈ—

“ યો મામપકરોત્યેષ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥૧॥ ”

ટીકાર્થ—આ પ્રકારે સાધુ ધર્મમાં લીન બનેલ “ સે સંજણ ” તે સયમી સાધુ “ વિમુક્તે ” સંગ્રહ કરવાના કાર્યથી વિમુક્ત થઈ બચ છે, “ નિસ્સંગો ” આસક્તિથી રહિત બની બચ છે, “ નિષ્પરિગ્રહરુદ્ધ ” પરિગ્રહની રુચિથી રહિત થઈ બચ છે, “ નિમ્મમે ” મમત્વ ભાવ વિનાનો બની બચ છે, “ નિસ્સિનેહબંધને ” સ્નેહરૂપ બંધનથી મુક્ત થઈ બચ છે, “ સન્વપાવવિરણ ” કાયિક, વાચિક અને માનસિક એ સર્વ પ્રકારના પાપોથી વિરત થઈ બચ છે “ વાસી ચંદણસમાણકપ્પે ” તથા વાસલા “ વસુલા ” ના જેવા અપકારક પ્રત્યે તથા ચંદનના જેવા ઉપકારક પ્રત્યે એક સરખા બની બચ છે. જેમકે કહ્યું છે—

“ યો મામપકરોત્યેષ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

શિરામોક્ષાદ્યુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥

અથવા—વાસી=કાષ્ઠતક્ષકશસ્ત્રવિશેષ: ‘ વસુલા ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધઃ, તસ્યૈ ચન્દ-
નસમાનઃ=ચન્દનતુલ્ય કલ્પઃઆચારો यस્ય સ તથોક્તઃ, યથાચન્દનં સ્વચ્છેદક
શસ્ત્રમપિ સુગન્ધયુક્તં કરોતિ તથા સાધુઃ સ્વસ્થાપકારિણ્યપિ ક્રોધં ન કરોતિ પ્રત્યુત
તસ્યોપકારં કરોતિ, ઉક્તશ્ચ—

“ અપકારપરેઽપિ પરે, કુર્વન્ત્યુપકારમેવહિ મહાન્તઃ ।

સુરભી કરોતિ વાસીં મલયજમિહ તક્ષમાણમપિ ॥ ૧ ॥ ” ઇતિ ।

તથા—‘ સમતિળમણિમુત્તલેદ્દુકંચણસમે ’ સમતૃળમણિમુત્તલેષ્ડુકાશ્ચનસમઃ,
સમા સ્તુલ્યા સ્તૃળમણિમુક્તા યસ્ય સઃ । તથા—લેષ્ડુકાશ્ચનયોઃ=મૃત્સ્વણ્ડસુવર્ણયોશ્ચ
સમઃ, અનયોઃ કર્મધારયસમાસઃ । તથા—‘ સમે ય માણાવમાણણાઃ ’ સમશ્ચ માના-

જો મેરા અપકાર કરતા હૈ, વહ અપકાર નહીં કરતા કિન્તુ નશ
મરોડકર નીરોગ કરને વાલે કી तरह ઉપકાર હી કરતા હૈ અથવા
જિસ પ્રકાર અપને કો કાટને વાલે વસુલા કો ચંદન સુગંધ યુક્ત કર દેતા
હૈ ઉસી तरह સાધુ भी અપને અપકારી કે ડપર ક્રોધ ન કરકે ઉસકા
ઉપકાર હી કહતા હૈ । જૈસે કહો હૈ—

“ અપકારપરેઽપિ પરે કુર્વન્ત્યુપકારમેવ હિ મહાન્તઃ ।

સુરભી કરોતિ વાસીં, મલયજમિહ તક્ષમાણમપિ ॥ ૧ ॥ ”

જો મહાન્ પુરુષ હોતે હૈં વે અપકાર કરને મેં તત્પર હુએ પ્રાણિયોં કે
ડપર भी ઉપકાર હી કરતે હૈં । જૈસે ચંદન અપનેકો કાટનેવાલે વસુલેકો
भी સુગંધિત કર દેતા હૈ । (સમતિળમણિમુત્તલેદ્દુકંચણસમે) તૃળ, મણિ,
મુક્તા મિટ્ટીકા શંડ ઓર સુવર્ણ ઉસકી દૃષ્ટિમેં સમાન હી હોતે હૈં અર્થાત્
—ઉપેક્ષાભાવ કી અપેક્ષા સે વહ સાધુ इन सब पदार्थों को पक्षपात की

જે મારા પર અપકાર કરે છે, તે અપકાર કરતો નથી પણ નક્ષ યોળીને નીરોગી
બનાવનારની જેમ ઉપકાર જ કરે છે. અથવા જે રીતે પોતાને કાપનાર વાંસલાને
ચંદન સુગંધીદાર બનાવે છે એ જ પ્રમાણે સાધુ પણ પોતાના પર અપકાર
કરનાર પર ક્રોધ કરતો નથી પણ તેના પર ઉપકારજ કરે છે જેમ કે કહ્યું છે કે—

“ અપકારપરેઽપિ પરે કુર્વન્ત્યુપકારમેવ હિ મહાન્તઃ ।

સુરભી કરોતિ વાસીં, મલયજમિહ તક્ષમાણમપિ ॥૧॥”

જેમ ચંદન પોતાને કાપનારને વાંસલાને પણ સુગંધિત કરે છે, તેમ
જે પુરુષો મહાન હોય છે તેઓ અપકાર કરવાને તત્પર થયેલા પ્રાણીઓ પર
પણ ઉપકાર જ કરે છે “ સમતિળ-મણિ-મુત્તલેદ્દુ-કંચણસમે ” તૃણ, મણિ,
મોતી, માટીનું ઢેકું, અને સુવર્ણ તેની નજરે સમાન જ હોય છે, એટલે કે
ઉપેક્ષા ભાવની અપેક્ષાએ તે સાધુ એ બધા પદાર્થોને પક્ષપાતની નજરે જોતો

पमाननयोः, तथा—‘ समियरण ’ शमितरजाः—शमितम्=उपशान्तं रजः=पापं यस्य सः, अथवा—शमितं रतं=विषयेष्वनुरागो यस्य सः, यद्वा—शमितो रजः=विषयो—त्सुक्यं यस्य सः, तथा—समियरागदोसे ’ शमितरागद्वेषः=शमितौ रागद्वेषौ यस्य सः, तथा—‘ समिए समिईसु ’ समितः समितिषु=पञ्चसमितिपरायण इत्यर्थः, ‘ सम्मद्दिट्ठी ’ सम्यग्दृष्टिः । तथा—‘ जे य ’ यश्च ‘ सव्वपाणभूएसु ’ सर्वप्राण-भूतेषु=सर्वे च ते प्राणाः=द्वीन्द्रियादित्रसाः, भूताः=स्थावरास्तेषु ‘ समे ’ समः, ‘ से हु ’ स खलु ‘ समणे ’ श्रमणः ‘ सुयधारण ’ श्रुतधारकः ‘ उज्जुए ’ ऋजु-कः=अवक्रः, अथवा-उद्युक्तः=आलस्यवर्जितः, ‘ संजए ’ संयतः ‘ सुसाहू ’ सु-साधुः=सुष्ठुनिर्वाणसाधनपरः, तथा सव्वभूयाणं , सर्वभूतानां षड्जीवनिकायस्य

दृष्टि से नहीं निहारता है । (माणावमाणए समे य) मान और अप-मान में वह हर्ष विषाद से विहीन होता है । (समियरण) उसके पाप उपशान्त हो जाते हैं । अथवा—विषयों में अनुराग या उसका ओत्सु-क्यभाव उसका सर्वथा शान्त हो जाता है (समियरागदोसे) रागद्वेष शमित हो जाते हैं । (समिए समिईसु) पांच समितियों में वह समित परायण होता हुआ (सम्मद्दिट्ठी) सम्यक्दृष्टिवाला बन जाता है । और (जे य सव्वपाणभूएसु समे) समस्त द्वीन्द्रियादिक त्रस जीवों पर और स्थावररूप समस्त भूतों पर उसका भाव एकसा हो जाता है । (से हु समणे) ऐसा वह श्रमण (सुयधारण) श्रुतका धारक बन कर (उज्जुए) वक्रता या आलस्य से रहित (संजए) सम्यक् यतनावान् ही हो जाता है और (सुसाहू) हरएक प्रकारकी अपनी प्रवृत्तिको यतना-चारपूर्वक करनेके कारण वह सच्चे अर्थमें साधु-निर्वाण-मोक्षके साधन

नथी. “ माणावमाणए समे य ” मान અને અપમાનમાં તે હર્ષવિષાદ રહિત બની જાય છે “ સમિયરણ ” તેના પાપ ઉપશાન્ત થઈ જાય છે. અથવા—વિષયો પ્રત્યેનો અનુરાગ કે તેમના પ્રત્યેની ઉત્સુકતા તદ્દન શાન્ત થઈ જાય છે. “સમિયરાગદોસે” તેના રાગદ્વેષનું શમન થઈ જાય છે. “સમિએ સમિઈસુ” પાંચ સમિતિઓમાં તે સમિત-પરાયણ થઈને “ સમ્મદ્દિટ્ઠી ” સમ્યક્દૃષ્ટિવાળો બની જાય છે. અને ‘ જે ય સવ્વપાણભૂએસુ સમે ’ સમસ્ત દ્વિન્દ્રિયાદિક જીવો પર અને સ્થાવરરૂપ સમસ્ત ભૂતો પર તેનો સમભાવ થઈ જાય છે. “સે હુ સમણે ” એવો તે શ્રમણ “સુયધારણ” શ્રુતનો ધારક બનીને “ઉજ્જુએ” વક્રતા કે આળસથી રહિત “સંજએ” સમ્યક્યતનાવાળો બની જાય છે અને “સુસાહુ” પોતાની દરેક પ્રકારની પ્રવૃત્તિ યતનાચારપૂર્વક કરવાને કારણે તે સાચા અર્થમાં સાધુ-

‘સરણં’ શરણમ્ ‘સઘ્વજગવચ્છલે’ સર્વજગદ્વત્સલઃ—સર્વજીવયોનિપુ કરુણાભાવયુક્તઃ, ‘સચ્ચભાસૅ ય’ સત્યભાષકશ્ચ, સત્યભાષાવિવેકતત્પરઃ તથા—‘સંસારંતે ઠિયે ય’ સંસારાન્તે સ્થિતાશ્ચ—આવિજન્મરહિતત્વાત્, ઇમમેવાર્થે શબ્દાયેન્તરેણાહ ‘સંસારસમુચ્છિન્ને’ સંસારસમુચ્છિન્નઃ=સંસારઃ=ચતુર્ગતિલક્ષણઃ સમુચ્છિન્નો યેન સઃ, અતૅવ ‘સયય’ સતતમ્ ‘મરણાણં’ મરણાનાં ‘પારણ’ પારગઃ=મુક્તસ્યોત્પત્ત્યભાવેન મરણાભાવાન્મરણપારગત્વં વોધ્યમ્ । તથા—‘પારગે ય’ પારગશ્ચ ‘સઘ્વેસિં સસયાણં’ સર્વેષાં સંશયાનામ્=સર્વસંશયોચ્છેદક ઇત્યર્થઃ, તથા ‘પવયણ-માયાહિં અઢ્ઢિહિં પ્રવચનમાતૃભિરણ્ઠાભિઃ=પશ્ચસમિતિત્રિગુણિ રૂપાભિઃ=સાધનભૂતાભિઃ

કરનેમેં તત્પર-વન જાતા હૈ । તથા(સરણં સઘ્વભૂયાણં) સમસ્ત ભૂતોં કારક્ષક વના હુઆ વહ સાધુ (સઘ્વજગવચ્છલે) સર્વ પ્રકારકી જીવ યોનિયોં કે ઝપર અપાર કરુણાભાવ સે સહિત હો જાતા હૈ । (સચ્ચભાસૅ) ડસકી ભાષા મેં સત્યવાદિતા કી છાપ લગ જાતી હૈ ઓર વહ (સંસારંતે ઠિયે) આગામી જન્મસે રહિત હોનેકે કારણ સંસાર કે અંત મેં સ્થિત હો જાતા હૈ । ઇસી વાતકો સૂત્રકાર શબ્દાન્તરસે સમજાતે હેં—(સંસારસમુચ્છિન્ને) ડસ સાધુકા ચતુર્ગતિરૂપ સંસાર સમુચ્છિન્ન હો જાતા હૈ । અતૅવ (સયયં મરણાણપારણ) વહ સતત્ મરણ કા પારગામી વન જાતા હૈ । કયોં કિ સુક્ત જીવ કી ફિર સંસાર મેં ઉત્પત્તિ નહીં હોતી હૈ, ઇસલિયે ડસકા મરણ ભી નહીં હોતા હૈ, અતઃ ઇસી ભાવ કો લેકર ‘વહ મરણ કા પારગામી વન જાતા હૈ’ ેસા કહા ગયા હૈ । (સઘ્વેસિં સંસયાણં પારણ) વહ સમસ્ત પ્રકારકે સંશયોં કા ઉચ્છેદક

નિર્વાણ સાધવાને તત્પર બની બાય છે. તથા “સરણં સઘ્વભૂયાણં” સમસ્ત જીવોનો રક્ષક બનેલ તે સાધુ “સઘ્વજગવચ્છલે” સર્વ પ્રકારની જીવ યોનિયો પર અપાર કરુણાભાવથી યુક્ત બની બાય છે. “સચ્ચ ભાસૅ” તેની વાણીમાં સત્યવાદિતાની છાપ લાગી બાય છે અને તે “સંસારંતે ઠિયે” આવતા જન્મથી રહિત હોવાને કારણે સંસારના અન્તમાં સ્થિત થઈ બાય છે. એ જ વાતને સૂત્રકાર બીજી રીતે શબ્દાદિક દેરફારથી સમજાવે છે—“સંસારસમુચ્છિન્ને” તે સાધુનો ચારગતિરૂપ સંસાર સમુચ્છિન્ન થઈ બાય છે. તેથી “સયયં મરણાણપારણ” તે કાયમને માટે મરણનો પારગામી બની બાય છે, કારણ કે મૂક્ત જીવની સંસારમાં ફરીથી ઉત્પત્તિ થતી નથી, તેથી તેનું મરણ પણ થતું નથી. તેથી એ ભાવને કારણે “તે મરણનો પારગામી બની બાય છે” એવું કહ્યું છે. “સઘ્વેસિં સંસયાણં પારણ” તે સમસ્ત પ્રકારના સંશયોનો ઉચ્છેદક-નિવારક થઈ બાય છે.

‘ અટ્ટકમ્મગંઠીવિમોચને ’ અટ્ટકર્મગ્રન્થિવિમોચક = અટ્ટૌ = અટ્ટસંખ્યકા યે કર્મગ્રન્થયસ્તેષાં વિમોચકઃ, તથા— ‘ અટ્ટમયમહણે ’ અટ્ટમદમથનઃ = અટ્ટમદસ્થાનનાશકઃ ‘ સસમયકુસલેય ’ સ્વસમયકુશલશ્ચ = સ્વસિદ્ધાન્તનિપુણશ્ચ, ચકારાત્ પરસમયકુશલઃ ‘ ભવઈ ’ ભવતિ । તથા— ‘ સુહદુક્ખનિવિવિસેસે ’ સુખદુઃખનિવિશેષઃ = સુખદુઃખયોર્દર્શનોકાદિરહિત ઇત્યર્થઃ, ‘ અઽભિમતરવાહિરમ્મિ તવોવહાણમ્મિ ’ આભ્યન્તરવાહ્યે તપઉપધાને, તત્ર—ચિત્તનિરોધપ્રાધાન્યેન કર્મક્ષયણહેતુત્વાત્પ્રાયશ્ચિત્તાદિપટ્કમ્—આભ્યન્તરમ્ । વાહ્યશરીરસ્ય પરિશોષણેન કર્મક્ષયણહેતુત્વાદનશનાદિપટ્કં વાહ્યમ્, અન્યોર્દ્વન્દ્રઃ, તસ્મિન્, તપ ઉપધાને = તપેવ મોક્ષમાર્ગસ્યોપઘટસ્મરુત્વાદુપધાનં તસ્મિન્, ‘ સયા ’ સદા ‘ સુદ્ધુજ્જણ ’ સુદ્ધુઘતઃ = સમ્યક્તયા તદારાધને તત્પર

હો જાતા હૈ । તથા (પાવચણમાયાહિ અટ્ટહિ) પાંચસમિતિ, ત્રીન ગુણિ રૂપ અટ્ટ પ્રવચન માતાઓં કે બલ પર વહ (અટ્ટકમ્મગંઠીવિમોચને) આઠ પ્રકારકે કર્મોંની કી ગ્રન્થિયોં કો છોડાનેવાલા બન જાતા હૈ । (અટ્ટમયમહણે) શુદ્ધ સમ્યગ્દર્શન કા પાલનકર્તા હોનેકે કારણ વહ આઠ મદોં કા વિનાશક હોતા હૈ । (સસમયકુસલેય) સ્વસમયમેં પૂર્ણ નિષ્ણાત બન જાતા હૈ તથા ચકારસે પરસમયકા જ્ઞાતા ભી બન જાતા હૈ । (સુહદુક્ખનિવિવિસેસે) સુખ ઓર દુઃખ ઉસે એકસે પ્રતીત હોને લગજાતે હૈ । વહ ઉનમેં હર્ષ ઓર વિષાદ નહીં કરતા હૈ । (અઽભિમતરવાહિરમ્મિ તવોવહાણમ્મિ) ચિત્તનિરોધકી પ્રધાનતાસે કર્મક્ષયણ કે હેતુભૂત હોને કે કારણ પ્રાયશ્ચિત્ત આદિ છહ પ્રકાર કે આભ્યન્તર તપ રૂપ ઉપધાન મેં તથા વાહ્ય મેં શરીર કે પરિશોષણ સે કર્મક્ષયણ કે હેતુ હોને સે અનશન આદિ બારહ પ્રકાર કે વાહ્ય તપરૂપ ઉપધાન મેં સદા (સુદ્ધુજ્જણ) અચ્છી તરહ

“ પવચણમાયાહિ અટ્ટહિ ” પાંચ સમિતિ ત્રણગુણિથી આઠ પ્રવચન માતાઓના બળથી તે “ અટ્ટકમ્મગંઠીવિમોચને ” આઠ પ્રકારના કર્મોની ગાંઠોને છોડાવનાર બની જાય છે “ અટ્ટમયમહણે ” શુદ્ધ સમ્યગ્દર્શનનો પાલનકર્તા હોવાને કારણે તે આઠ મદનો વિનાશક હોય છે “ સસમયકુસલેય ” સ્વસમયમાં પૂર્ણ નિષ્ણાત બની જાય છે તથા ચકારથી પર સમયનો બળકાર બની જાય છે. “ સુહદુક્ખનિવિવિસેસે ” સુખ અને દુઃખ તેને સરખાં લાગવા માડે છે. તે તેમાં હર્ષ કે વિશાદ કરતો નથી “ અઽભિમતરવાહિરમ્મિ તવોવહાણમ્મિ ” ચિત્તનિરોધની પ્રધાનતાથી કર્મક્ષયના હેતુભૂત હોવાને કારણે પ્રાયશ્ચિત્ત આદિ છ પ્રકારનાં આભ્યન્તર તપરૂપ હોવાને ઉપધાનમાં તથા વાહ્યમાં શરીરના પરિશોષણથી કર્મક્ષયના હેતુભૂત હોવાને કારણે અનશન આદિ બાર પ્રકારના વાહ્ય તપરૂપ ઉપધાનમાં સદા “ સુદ્ધુજ્જણ ” સારી રીતે તે તત્પર થઈ જાય છે, એટલે

इत्यर्थः, तथा 'खंते' क्षान्तः=क्षमावान् 'दंते य' दान्तश्च=इन्द्रियदमनकारी च, तथा-'ह्रियनिरए' हितनिरतः=आत्मकल्याणपरायण इत्यर्थः, तथा-'इरि-यासमिए' ईर्यासमितः, 'भासासमिए' भाषासमितः 'एसणासमिए' एषणा-समितः 'आयाणभंडमत्तनिक्खेवणासमिए' आदानभाण्डामत्रनिक्षेपणासमितः 'उच्चारपासवणखेलजल्लसिंघाणपरिट्ठावणियासमिए' उच्चारपासवणखेल सिंघा-णसमिए 'उच्चारप्रस्रवणखेलेवमसिद्धवाणजल्लपरिष्ठापनिकासमित', 'मणगुत्ते' मनोगुप्तः-'वयगुत्ते' वचोगुप्तः, 'कायगुत्ते' कायगुप्तः 'गुत्तिदिए' गुप्तेन्द्रियः, 'गुप्तवंभयारी' गुप्तब्रह्मचारी, एषामर्थाः पूर्वं व्याख्याताः । तथा

वह तत्पर हो जाता है अर्थात् बाह्य और आभ्यन्तर तर्पों की आराधना वह बहुत अच्छी तरह से किया करता है। (खंते) सब जीवों पर वह क्षमाभाव रखता हुआ (दंते) और अपनी इन्द्रियों का दमन करता हुआ (ह्रियनिरए) आत्मकल्याण करने में परायण बन जाता है। तथा (इरियासमिए) ईर्यासमिति से युक्त (भासासमिए) भाषा-समिति से युक्त, (एसणासमिए) एषणासमिति से युक्त (आयाण-भंडमत्तनिक्खेवणासमिए) आदानभांडमत्रनिक्षेपणा समिति से युक्त तथा (उच्चारपासवणखेलसिंघाणजल्लपरिट्ठावणियासमिए) उच्चार-प्रस्रवणखेलसिंघाणजल्लपरिष्ठापनिका समिति से युक्त (मणगुत्ते वय-गुत्ते कायगुत्ते) मनोगुप्ति, वचनगुप्ति कायगुप्ति इन तीन गुप्तिषों से गुप्त-रक्षित आत्मप्रवृत्ति वाला बना हुआ (गुत्तिदिए) अपनी इन्द्रियों पर पूर्ण अंकुश रखने वाला बन जाता है (गुप्त वंभयारी) ब्रह्मचर्य-व्रत की नौ कोटि से सदा रक्षा करने वाला होता है। तथा फिर

કે બાહ્ય અને અભ્યંતર તર્પોની આરાધના તે બહુ સારી રીતે કર્યા કરે છે. “ખંતે” દરેક જીવો પર તે સમાનભાવ રાખતો “દંતે” અને પોતાની ઇન્દ્રિયોનું દમન કરતો “હ્રિયવિરए” આત્મકલ્યાણ કરવામાં પરાયણ બની બાંધે છે. તથા “ઈરિયાસમિએ” ઈર્યા સમિતિથી યુક્ત “ભાસાસમિએ” ભાષા-સમિતિથી યુક્ત, “એસણાસમિએ” એષણા સમિતિથી યુક્ત, “આયાણ-મંડ-મત્તનિક્ખેવણાસમિએ” આદાન ભાંડ મત્ર નિક્ષેપણા સમિતિથી યુક્ત તથા ઉચ્ચારપાસવણખેલજલ્લસિંઘાણપરિટ્ઠાવણિયાસમિએ ” ઉચ્ચાર પ્રસ્રવણ ખેલજલ્લ સિંઘાણ પરિષ્ઠાપનિકા સમિતિથી યુક્ત મણગુત્તે વચગુત્તે કાયગુત્તે ” મનોગુપ્તિ વચન-ગુપ્તિ અને કાયગુપ્તિ, એ ત્રણે ગુપ્તિઓથી ગુપ્ત-રક્ષિત આત્મ પ્રવૃત્તિ પાળે બનીને “ગુપ્તિદિએ” પોતાની ઇન્દ્રિયોપર પૂર્ણ અંકુશ રાખનાર બની બાંધે છે. “ગુપ્તવંભયારી” બ્રહ્મચર્ય વ્રતની નવ કોટીએ સદા રક્ષા કરનાર

‘ ચાઈ ’ ત્યાગી સર્વસંજ્ઞત્યાગાત્ , ‘ લજ્જૂ ’ લજ્જાવાન=સંયમી ‘ ધણો ’ ધન્યઃ — સમ્યક્જ્ઞાન સમ્યક્દર્શનસમ્યક્ચારિત્રરૂપધનલાભયોગ્યત્વાત્ , ‘ તવસ્સી ’ તપસ્વી=પ્રશસ્તતપોયુક્તત્વાત્ , ‘ સંતિક્કલમે ’ ક્ષાન્તિક્ષમઃ=લઘ્વ્યાદિ સામર્થ્યે સત્યપિ ક્ષાન્ત્યા-ક્ષમાગુણેન ક્ષમતે=સહતે યઃ સ તથોક્તઃ, તથા-‘ જિહંદિય ’ જિતેન્દ્રિયઃ, ‘ સોહિય ’ શોધિતઃ=શુદ્ધઃ — ક્ષાલિતમિથ્યાત્વાદિકર્મમલ-ત્વાત્ , ‘ અણિયાણે ’ અનિદાનઃ-નિદાનવર્જિતઃ, ‘ અવહિલેસ્સે ’ અવહિલેશ્યઃ-‘ અ ’ અવિદ્યમાના બહિઃ=સંયમાદ્ બહિઃ હેશ્યા=અન્તઃ કરણવૃત્તિઃ, યસ્ય સોઽવ-હિલેશ્યઃ, સંયમાન્તઃકરણ इत्यर्थः, તથા ‘ અમમે ’ અમમઃ-મમત્વવર્જિતઃ, ‘ અર્કિ-

(ચાઈ) સર્વ સંગ કા પરિત્યાગ કર દેને સે વહ ત્યાગી કહલાને લગતા હૈ । (લજ્જૂ) લજ્જાવાન બન જાતા હૈ-વહ સદા ઇસ વાત કા ધ્યાન રાખતા હૈ કિ કહીં એસી પ્રવૃત્તિ મુદ્ધસે ન બન જાવે જો સંયમ માર્ગ કે વિરુદ્ધ હોકર મુદ્ધે લજાને વાલી હો । એસા વહ સંયમી (ધણો) સમ્યક્ જ્ઞાન, સમ્યક્ દર્શન ઓર સમ્યક્ ચારિત્ર રૂપ ધન લાભ કે યોગ્ય હો જાને કે કારણ ધન્ય માના જાતા હૈ । તથા (તવસ્સી) પ્રશસ્ત-તપો કો આચરિત કરને વાલા હોને સે તપસ્વી કહલાને લગતા હૈ, તથા (સંતિક્કલમે) લઘ્વિ આદિ રૂપ સામર્થ્યસંપન્ન હોને પર મી વહ ક્ષમાગુણ સે સવ કુછ સહને વાલા સ્વભાવ બન જાતા હૈ । ઇસ તરહ (જિહંદિય) જિતેન્દ્રિય, (શુદ્ધ) મિથ્યાત્વાદિ કર્મમલક્ષાલિત હોને સે શુદ્ધ (અણિયાણે) નિદાન સે રહિત, (અવહિલેસ્સો) અવહિલેશ્ય-સંયમયુક્ત અન્તઃ કરણ વાલા (અમમે) મમતા સે રહિત (અર્કિચણે)

થાય છે. તથા “ ચાઈ ” સર્વ સંગનો ત્યાગ કરી દેવાથી તે ત્યાગી કહેવાવા લાગે છે. “ લજ્જૂ ” તે અંદરથી તથા બહારથી દોરીના જેવો સરળ થઈ જાય છે અથવા લજ્જાવાન બની જાય છે. તે હંમેશા તે વાતની કાળજી રાખે છે કે મારાથી કદાચ એવી પ્રવૃત્તિ થઈ ન જાય કે જે સંયમ માર્ગની વિરુદ્ધ હોવાને કારણે મારે લજ્જાનું પડે. એવાં તે સંયમી “ ધણો ” સમ્યક્જ્ઞાન, સમ્યક્ દર્શન, અને સમ્યક્ ચારિત્રરૂપ ધનલાભને યોગ્ય થઈ જવાને કારણે ધન્ય મનાય છે તથા “ તવસ્સી ” પ્રશસ્ત તપો કરનાર હોવાથી તપસ્વી કહેવાવા લાગે છે, તથા “ સંતિક્કલમે ” લઘ્વિ આદિરૂપ સામર્થ્ય યુક્ત હોવા છતાં પણ તે ક્ષમાગુણથી બધું સહન કરવાની વૃત્તિવાળો થઈ જાય છે આ રીતે “ જિહંદિય ” જિતેન્દ્રિય, “ શુદ્ધ ” મિથ્યાત્વાદિ કર્મમળનો ક્ષય થવાને કારણે શુદ્ધ, “ અણિયાણે ” નિદાનથી રહિત, “ અવહિલેસ્સો ” અબહિલેશ્ય-સંયમી અંતઃકરણવાળો “ અમમે ” મમતાથી રહિત, “ અર્કિચણે ” અર્કિચન

ચણે 'અકિચ્ચન:-નિર્દ્રવ્ય:', 'છિન્નગંથે' છિન્નગ્રન્થ:-વાત્સાભ્યન્તરપગ્નિહરહિત:, તથા-'નિરુવલેવે' નિરુપલેપ:-રાગદ્વેષવર્જિત:, તથા-'સુવિમલવરકંસભાયણં ચેવ' સુવિમલવરકંસ્યમાજનમિવ=સુવિમલં=નિર્મલં યદ્વરકંસ્યમાજનં તદિવ 'વિમુક્તતોણ' વિમુક્તતોય:-જલલેપરહિત, શ્રમણપક્ષે સમ્બન્ધહેતુરનેહવર્જિત इत्यर्थ: તથા-'સંસ્થે વિવ નિરંજણે' શંખ ઇવ નિરંજન:, અયં માત્ર:-યથા શંખો નિરંજનોઽર્થાન્શુક્લો ભવતિ, તથા સાધુરપિ નિરંજન:-રાગાદિકૃષ્ણતારહિતો ભવતિ। અત એવ 'વિગયરાગદોસમોહે' વિગતરાગદ્વેષમોહ, વિગતાનષ્ટા રાગદ્વેષ મોહાઃ યસ્માત્ સઃ તથા 'કુમ્મો ઇવ' કૂર્મ ઇવ ઇંદિય સુગુત્તે' ઇન્દ્રિયેષુ ગુપ્ત:-યથા કચ્છપો ગ્રીવાદિ સ્વાઙ્ગાનિ સંગોપ્ય ગુપ્તો ભવતિ તથૈવ સાધુરપિ વિપયેભ્ય ઇન્દ્રિયાણિ સંગોપ્ય ગુપ્તો ભવતિ। તથા-'જચ્ચકળગં વ' જાત્યકનકમિવ=શુદ્ધકાચ્ચનમિવ 'જાયરુવે' જાતરૂપ:-રાગાદિક્ષારરહિતત્વાત્, સ્વસ્વરૂપસંમ્પન્ન:, તથા 'પુત્તલપત્તં વ'

અર્કિચ્ચન ભાવ સે યુક્ત, (છિન્નગંથે) વાહ્ય ઓર આભ્યંતર પરિગ્રહ સે વર્જિત, ચના હુઆ વહ સાધુ (નિરુવલેવે) રાગ ઓર દ્વેષ સે નિર્લિપ્ત બન જાતા હૈ ઓર (સુવિમલવરકંસભાયણં ચેવ વિમુક્તતોણ) નિર્મલ કાંસ્યપાત્ર કી તરહ જલ સે સુનિપક્ષ મેં સમ્બન્ધ કે હેતુભૂત સ્નેહ સે રહિત હોતા હુઆ (સંસ્થેવિવ નિરંજણે) શંખ કી તરહ નિરંજન-શુક્લ અર્થાત રાગાદિક કી કૃષ્ણતા સે રહિત હો જાતા હૈ। હસિલિયે વહ (વિગયરાગદોસમોહે) રાગ દ્વેષ એવં મોહ સે રહિત હો જાતા હૈ તથા (કુમ્મો ઇવ ઇંદિય સુગુત્તે) કૂર્મ-કચ્છપ કી તરહ ઇન્દ્રિયગુપ્ત કહલાતા હૈ અર્થાત્ જિસ પ્રકાર કચ્છપગ્રીવાદિક અપને અવયવો કો છુપાકર શરીર મેં ગુપ્ત હો જાતા હૈ ઓસી પ્રકાર વહ સાધુ બી વિપયો સે ઇન્દ્રિયો કો હટાકર સુરક્ષિત બન જાતા હૈ। તથા (જચ્ચકળગં વ જાયરુવે)

ભાવથી યુક્ત, “ છિન્નગંથે ” બાહ્ય અને આભ્યન્તર પરિગ્રહથી રહિત અનેક તે સાધુ “ નિરુવલેવે ” રાગ અને દ્વેષથી અલિપ્ત બની જાય છે, અને “ સુવિમલવર-કંસભાયણં ચેવ વિમુક્તતોણ ” નિર્મળ કાંસાના પાત્રથી જેમ જળથી રહિત-સુનિપક્ષે ‘અસંધના હેતુભૂત સ્નેહથી રહિત-થઈને “ સંસ્થેવિવ નિરંજણે ” શંખના જેવો નિરંજન-સફેદ એટલે કે “ વિગયરાગદોસમોહે ” રાગાદિકની કાળાશથી રહિત થઈ જાય છે, તથા “ કુમ્મો ઇવ ઇંદિયસુગુત્તે ” કાચબાના જેવો ઇન્દ્રિયગુપ્ત કહેવાય છે એટલે કે જેમ કાચબો પોતાના ગ્રીવાદિક અવયવોને શરીરમાં છુપાવીને ગુપ્ત થઈ જાય છે તેમ સાધુ પણ વિષયોમાંથી ઇન્દ્રિયોને હટાવીને સુરક્ષિત બની જાય છે તથા “ જચ્ચકળગં વ જાયરુવે ” શુદ્ધ સુવર્ણની જેમ

પુષ્કરપત્રમિવ-કમલપત્રમિવ ' નિરુવલેવે ' નિરુપલેપ:-ભોગગૃહિલેપાપેક્ષયા, તથા ' સોમાયાએ ' સૌમ્યતયા=સૌમ્યપરિણામેન 'ચંદો ઇવ' ચન્દ્ર ઇવ, તથા-' સૂરોન્વ ' સૂર ઇવ ' દિત્તતેએ , દીપ્તતેજાઃ = દીપ્તં તેજો यस્ય સઃ, તથા-' ગિરિવરે મંદરે ' ગિરિવરો મન્દરઃ ' જહ ' યથા - ઇવ સકલપર્વતશ્રેણ્ઠમેરુરિવ ' અચલે ' અચલઃ=પરીષહાદૌ સત્યપિ નિશ્ચલઃ, તથા-' અક્ષોભે ' અક્ષોભઃ=ક્ષોભવર્જિતઃ-નિસ્તરંગઃ, ' સાગરોન્વ ' સાગર ઇવ ' ધિમિએ ' રિતમિતઃ=કપાયતરંગવર્જિનઃ, તથા-' પૃથ્વી વિવ ' પૃથિવીવ ' સન્વફાસવિસહે ' સર્વસ્પર્શવિષહઃ-શુભાશુભસ્પર્શેષુ સમચિત્ત ઇત્યર્થઃ? તથા-' તવસા વિ ય ' તપસાઽપિ ચ હેતુભૂતેન ' ભાસરાસિચ્છન્નેવ ' જાતતેએ ' ભસ્મરાશિચ્છન્ન ઇવ જાતતેજાઃ, યથા-ભસ્માચ્છન્નો વહ્નિરુપરિ-

શુદ્ધ સુવર્ણ કી તરહ વહ રાગાદિકરૂપ ક્ષાર સે રહિત હોને કે કારણ અપને નિજરૂપ સે સંપન્ન હો જાતા હૈ। (પુષ્કરપત્રં વ નિરુવલેવે) કમલ પત્ર કી તરહ ભોગોં મેં ગૃહિરૂપ લેપ સે વહ રહિત બન જાતા હૈ। (સો-માયાએ ચંદોઇવ) સૌમ્યતા સે વહ ચંદ્ર કી તરહ (સૂરોન્વદિત્તતેએ) સૂર્ય કી તરહ વહ દીપ્ત તેજ ચમકને વાલા હો જાતા હૈ। તથા (ગિરિ-વરે મંદરે જહ અચલે) ગિરિ વર સુમેરુ પર્વત કી તરહ વહ પરિષહ આદિ કે આને પર અચલ સુસ્થિર બના રહતા હૈ। ઓર (અક્ષોભો સાગરોન્વ) નિસ્તરંગ સાગર કી તરહ અક્ષોભ-ક્ષોભ સે રહિત બન જાતા હૈ (ધિમિએ) સ્તિમિત-કપાયરૂપતરંગોં સે રહિત બન જાતા હૈ। તથા (પૃથ્વીવિય સન્વફાસવિસહે) જિસ પ્રકાર પૃથ્વી સમસ્ત પ્રકાર કે સ્પર્શોં કો સહન કરતી હૈ ઁસી પ્રકાર વહ બી શુભ ઓર અશુભ સ્પર્શોં મેં સમચિત્ત હો જાતાં હૈં। (તવસા વિ ય ભાસરાસિચ્છન્નેવ

તે રાગાદિક રૂપ ક્ષારથી રહિત હોવાને કારણે પોતાના નિજરૂપથી સંપન્ન થઈ જાય છે. " પુષ્કરપત્રં નિરુવલેવે " કમળ પત્ર જેમ પાણીથી અલિપ્ત રહે છે તેમ તે ભોગોથી અલિપ્ત થઈ જાય છે. " સોમાયાએ ચંદો ઇવ " સૌમ્યતામાં તે ચન્દ્રના જેવો. " સૂરોન્વ દિત્તતેએ " સૂર્યની જેમ તે દીપ્ત તેજ-તેજસ્વી થઈ જાય છે. તથા " ગિરિવરે મંદરે જહ અચલે " ગિરિવર સુમેરુની જેમ તે પરી-ષહ આદિ નહે તો પણ અચલ, સુસ્થિર રહે છે. અને " અક્ષોભો સાગરોન્વ " તરંગરૂપી સાગરના જેવો તે અક્ષોભ-ક્ષોભ રહિત બની જાય છે. " ધિમિએ " સ્તિમિત-કપાયરૂપ તરંગોથી રહિત બની જાય છે તથા " પૃથ્વીવિય સન્વ ફાસવિસહે " જેમ પૃથ્વી બધા પ્રકારના સ્પર્શોને સહન કરે છે તેમ તે પણ શુભ અને અશુભ સ્પર્શોમાં સમભાવવાળો થઈ જાય છે. " તવસા વિય ભાસ-

દાહકત્વમપ્રકાશયન્નપ્યન્તર્જાજ્વલ્યમાનો ભવતિ, તથૈવ શ્રમણો વહ્નિઃ શુષ્કો રુક્ષઃ
કાન્તિરહિતોઽપ્યન્તઃ સ્તપોજનિતદીપ્ત્યાદેદીપ્યમાનો ભવતીતિ ભાવઃ । તથા-
'જલિયહુયાસણો વિવ' જ્વલિતહુતાશનદ્વ=પ્રદીપ્તાનિરવ 'તેયસા' તેજસા=
જ્ઞાનરૂપતેજસા 'જલંતે' જ્વલન્=દીપ્યમાનઃ, ભાવતમોવિનાશકત્વાત્ 'ગોસીસ-
ચંદર્ણપિવ' ગોશીર્ષચંદનમિવ 'સીયલે' શીતલઃ=મનસ્તાપોપશમનાત્ 'સુગંધી-
ય' સુગન્ધિના, સુરમિગન્ધેન શીલસૌગન્ધ્યાત્ 'હરઓ વિવ' હૃદક દ્વ=જલા-
શય દ્વ 'સમિયભાવે' સમિકભાવઃ=સમ એવ સમિકઃ, સ માયો यस્ય સઃ, અયં
ભાવઃ-યથા હૃદો વાતાભાવે તરક્ષાભાવેન નિમ્નાન્નતરાદિત્યેન સમાકારતયા પરિ-

જાયતે) ભસ્મ રાશિ સે છન્ન અગ્નિ જિસ પ્રકાર ઝપર સે અપને દાહ-
કત્વ પરિણામકો પ્રકાશિત નહીં કરતી હુડેં મી મીતરમેં જાજ્વલ્યમાન
રહા કરતી હૈં ઉસી તરહસે વહ સાધુ મી વાહિરસે શુષ્કકાચ, રુક્ષ ઓર
કાન્તિરહિત હોતા હુઆ મી મીતરમેં તપજનિત દીપ્તિસે દેદીપ્યમાન હોતા
હૈં । તથા-(જલિય હુયાસણોવિવતેયસા જલંતે) પ્રદીપ્તવહ્નિ જિસ પ્રકાર
અપની પ્રમા સે ચમકતી રહતી હૈં ઉસી પ્રકાર યહ મી ભાવતમ કા
વિનાશક હોને સે જ્ઞાનરૂપ તેજ સે ચમકતા રહતા હૈં । (ગોસીસચંદર્ણ-
પિવ સીયલે) ગોશીર્ષ ચંદન જિસ પ્રકાર શીતલ ઓર સુગંધિત હોતા
હૈં ઉસી પ્રકાર યહ સાધુ મી મનસ્તાપ કે ઉપશમન સે શીતલ હોનો હૈં
ઓર (સુગંધીય હરઓવિવ સમિયભાવે) શીલ કી સુગંધી સે હૃદ કી
તરહ સમભાવવાલા અર્થાત્ જિસ પ્રકાર જલાશય વાયુ કે અભાવ સે
તરંગોં કે ઉત્થાન પતન સે રહિત હોને કે કારણ ઝંચા નીચા નહીં

રાષ્ટિચ્છન્નેવ જાયતે' રાખના ઢગલા નીચે રહેલી અગ્નિ જેમ ઉપરથી પોતાની
દાહકતા પ્રગટ કરતી નથી છતાં અંદર સળગતી પ્રકાશિત રહે છે, તેમ તે
સાધુ પણ બહારથી શુષ્ક શરીર વાળો, રુક્ષ અને કાન્તિ રહિત હોવા છતાં
પણ અંદરથી તપ જનિત તેજથી દેદીપ્યમાન હોય છે "જલિય હુયાસણોવિવ
તેયસા જલંતે" પ્રદીપ્ત અગ્નિ જેમ પોતાના તેજથી ચળકતી રહે છે તેમ તે
પણ ભાવતમનો વિનાશક હોવાથી જ્ઞાન રૂપ તેજથી ચમકતો રહે છે. "ગો-
સીસચંદર્ણપિવ સીયલે" જેમ ગોશીર્ષ ચંદન શીતલ અને સુગંધિત હોય છે
તેજ પ્રકારે મનનાં તાપનુ ઉપશમન થવાને કારણે શીતલ હોય છે અને "સુગ-
ધિયહરઓવિવ સમિયભાવે" શીલની સુગંધથી સરોવરના સમાન સમભાવ
વાળો હોય છે, એટલે કે જેમ વાયુના અભાવે તરંગોના ઉત્થાન તથા પત-
નથી રહિત હોવાને કારણે સરોવરની સપાટી ઊંચીનીચી લાગતી નથી પણ

લક્ષ્યતે, તથૈવ શ્રમણોઽપિ માનાપમાનયોરનનુભવાત્ હર્ષગ્લાન્યોરભાવાત્સર્વદૈકરૂપ
 એવ મવતીતિ । તથા-ઉગ્ધોસિયસુનિર્મલં ' માંજિતસુનિર્મલમ્=માંજિતં=તલોપરિ-
 સ્થિતમલાપનયનેન, અતએવ-સુનિર્મલં=સુપ્રસન્નમ્ , ' આયંસમંડલતલં વ ' આદ-
 ર્શમંડલતલમિવ=આદર્શઃ=દર્પણસ્તસ્ય ચન્મંડલતલં=મંડલાકારં તલં તદિવ ' પાગ-
 ઢભાવેણ ' પ્રકટભાવેન=અમાયિત્વાદનિગૂહિતભાવેન ' સુદ્ધભાવે ' શુદ્ધભાવઃ=શુદ્ધઃ
 ભાવઃ સ્વરૂપો યસ્ય સઃ, તથા-' કુંજરો વ ' કુંજર ઇવ ' સોંડીરો ' શૌંડીરઃ=
 પરીપહસૈન્યનિર્દલનસમર્થઃ, ' વસમો વ ' વૃષભ ઇવ ' જાયથામે ' જાતસ્થામા=
 યથા વૃષમો ભારોદ્વહને સામર્થ્યયુક્તો મવતિ, તથૈવ સ્વીકૃતમહાવ્રતભારોદ્વહને સામ-
 ધ્યસંપન્ન ઇત્યર્થઃ । તથા-' સીહો વ ' સિંહ ઇવ શ્રમણઃ, અમુમેવાર્થં સ્પષ્ટયતિ—
 ' જહા ' યથા સિંહ ' મિગાહિવે , મૃગાધિપઃ—અથ ચ તૈઃ ' દુષ્પધરિસે ' દુષ્પધુ-

દિશ્વતા હૈ કિન્તુ એકસા આકાર વાલા પરિલક્ષિત હોતા હૈ ડસી પ્રકાર
 યહ સાધુ મી માન ઓર અપમાન કે અનુભવ સે રહિત હોને કે કારણ
 હર્ષ ઓર ગ્લાનિ, ઇન ડોનો પ્રકાર કે ભાવો સે રહિત બન જાતા હૈ,
 અતઃવહ સર્વદા એક રૂપ મેં હી રહા કરતા હૈ । (ઉગ્ધોસિય મંડલં
 આયંસમંડલતલં વ પાગડભાવેણ સુદ્ધભાવે) માંજને સે-ઝપર કે મૈલ
 કે હટા ડેને સે-નિર્મલ બને હુણ દર્પણમંડલ કી તરહ ઇસ કા સ્વરૂપ
 અમાયી હોને કે કારણ પ્રકટ રૂપ સે શુદ્ધ રહતા હૈ । (સોંડીરો કુંજરો
 વ) કુંજર કે જૈસા યહ શૌંડીર-પરીપહરૂપી સૈન્ય કે નિર્દલન કરને મેં
 સમર્થ-હોતા હૈ । (વસમોવ જાયથામે) વૃષભ કી તરહ જાતસ્થામા-
 સ્વીકૃત મહાવ્રતરૂપ ભાર કે વહન કરને મેં શક્તિશાલી હોતા હૈ ।
 (સીહોવ જહા મિગાહિવે હોઃ દુષ્પધરિસે) સિંહ જૈસે મૃગોં કા અધિ-
 પતિ ઓર ડનકે ઢ્વારા અપરામવનીય હોતા હૈ ડસી તરહ વહ સાધુ મી

એક સરખી લાગે છે એ જ પ્રમાણે સાધુ પણ માન અને અને અપમાનના
 અનુભવથી રહિત હોવાને કારણે હર્ષ અને શોક એ બન્ને પ્રકારના ભાવોથી
 રહિત બની જાય છે તેથી તે હ મેશા સમભાવથી જ રહે છે. “ ઉગ્ધોસિયમંડલં
 આયંસમંડલતલં વ પાગડભાવેણ સુદ્ધભાવે ” માંજવાથી - ઉપરનો મેલ દૂર કરી
 નાખવાથી નિર્મળ બનેલ દર્પણની જેમ તેનું સ્વરૂપ અમાયી હોવાને કારણે પ્રકટ
 રૂપે શુદ્ધ રહે છે “સોંડીરો કુંજરોવ” હાથીની જેમ તે શૌંડીર-પરીપહરૂપી સૈન્યનો
 કચ્છરધાણ કાઢી નાખવાને સમર્થ હોય છે. “વસમોવ જાયથામે” વૃષભની જેમ
 તે સ્વીકૃત મહાવ્રતરૂપ બોળનું વહન કરવાને શક્તિશાળી હોય છે. “ સીહોવ
 જહા મિગાહિવે હોઃ દુષ્પધરિસે ” જેમ સિંહ મૃગોનો અધિપતિ તથા તેમનાથી

વ્યય:-અપરિભવનીયો ' હોઈ ' સ્વતિ, તથૈવ સાધુઃ પરીપદૈરપરાજિતો ભવતિ । તથા 'સારયસલિલં વ' શારદસલિલમિવ=શરદતુલ્યમ્વન્ધિજલમિવ 'મુદ્ધહિયણ' મુદ્ધહિયણઃ=સ્વચ્છાન્તઃ કરણ इत्यर्थः, તથા 'મારંડે ચેવ' મારંડ એવ=મારંડપક્ષીવ 'અપ્પમત્તે' અપ્રમત્તઃ=પ્રમાદવર્જિત 'સ્વગ્ગિવિસાણં વ' સ્વદ્ગિવિસાણમિવ સ્વદ્ગી= 'ગેંડા' इतिप्रसिद्धो वन्यश्चतुष्पदविशेषः, તસ્ય વિસાણં=શ્રુક્કમિવ 'અગ્ગજાણ' એકજાત:-યથા-સ્વદ્ગિનઃ શ્રુક્કામેકં ભવતિ, તથૈવ સાધુરપિ રાગદ્વેષરહિત એકાકી ભવતિ । તથા-'સ્વાણૂવ' સ્થાણુરિવ 'ઉડ્ડુકાણ' ઉર્ધ્વકાયઃ કાયોત્સર્ગકાલે, તથા 'સુણ્ણાગારેવ્વ' શૂન્યાગારમિવ અપતિકર્મી=શરીરસંસ્કારવર્જિત इत्यर्थः, તથા 'સુણ્ણાગારાવણસ્સંતો' શૂન્યાગારાવણસ્યાન્તઃ=શૂન્યસ્વાગારસ્યાવણસ્ય ચ અન્તઃ=મધ્યે 'નિવાયસરણપ્પદીવજ્ઞામણમિવ' નિર્વાતિશરણપ્રદીપધ્યાપનમિવ-નિર્વાતો=વાતર-હિતો યઃ શરણપ્રદીપઃ=મૃદપ્રદીપસ્તસ્ય ધ્યાપનમિવ=પ્રજ્વલિતશિખેવ 'નિપ્પકંપે'

દેશવિરતિ શ્રાવકોં કી અપેક્ષા સ્કલસંગમ્મ કા અધિપતિ ઓર પરિ-પહોં સે અપરાજિત હોતા હૈ । (સારયસલિલં વ મુદ્ધહિયણ) વહ શરત્ ક્ષતુ સંવંધી જલ કૈ સમાન સ્વચ્છ અનઃ કરણ વાલા હોતા હૈ, (મારંડે-ચેવ અપ્પમત્તે) મારંડપક્ષી કૈ સમાન વહ પ્રમાદ સે વર્જિત હોતા હૈ, (સ્વગ્ગિવિસાણં વ અગ્ગજાણ) ગેંડા કૈ સીંગ કૈ સમાન વહ એક જાત હોતા હૈ-અર્થાત્ જૈસે ગેંડા કા શ્રંગ એક હી હોતા હૈ ઊસી તરહ સાધુ બી રાગદ્વેષ રહિત હોને સે એકાકી હી હોતા હૈ । (સ્વાણૂવ ઉડ્ડુકાણ) સ્થાણુ જિસ પ્રકાર ઉર્ધ્વકાય હોતા હૈ ઊસી પ્રકાર સાધુ બી કાયોત્સર્ગ કૈ સમય ઉર્ધ્વકાય હોતા હૈ । (સુણ્ણાગારેવ્વ અપટિકમ્મે) શૂન્ય ગૃહ જૈસે સંસ્કાર વિહીન હોતા હૈ ઊસી પ્રકાર સાધુ બી શારીરિક સંસ્કાર સે વર્જિત હોતા હૈ । (સુણ્ણાગારાવણસ્સંતો નિવાયસરણપ્પદીવજ્ઞામણમિવ

અબ્બેય હોય છે તેમ સાધુ પણ દેશ વિરતિ શ્રાવકોની અપેક્ષાએ સકળ સંય-મનો અધિપતિ અને પરીપહોથી અપરાજિત હોય છે. “સારયસલિલં વ મુદ્ધહિયણ” તે શરદ ક્ષતુના જળની સમાન સ્વચ્છ અતઃકરણવાળો હોય છે. “મારંડે ચેવ અપ્પમત્તે” મારંડ પક્ષીના જેવો તે પ્રમાદ રહિત હોય છે. સ્વગ્ગિવિસાણં વ અગ્ગજાણ” ગેંડાના શિંગડાની જેમ તે એકાકી હોય છે. એટલે કે જેમ ગેંડાને એક જ શિંગડું હોય છે તે પ્રમાણે સાધુ પણ રાગદ્વેષ રહિત હોવાથી એકાકી જ હોય છે. “સ્વાણૂવઉડ્ડુકાણ” સ્થાણુ જેમ ઉર્ધ્વકાય છે તેમ સાધુ પણ કાયોત્સર્ગના સમયે ઉર્ધ્વકાય હોય છે. “સુણ્ણાગારેવ્વ અપટિકમ્મે” ખાલી મકાન જેમ સંસ્કાર વિહીન હોય છે તેમ સાધુ પણ શારીરિક સંસ્કાર રહિત હોય છે, “સુણ્ણાગારાવણસ્સંતો નિવાયસરણપ્પદી

નિષ્પ્રકમ્પઃ=દિવ્યાશુપસર્ગસંસર્ગેઽપિ ધર્મધ્યાનાદૌ નિશ્ચલ इत्यर्थः, જહા खुरो ' यथा
क्षुरः=क्षुर इव ' एगधारे चेव ' एकधारश्चैव, यथा क्षुरएकधारस्तथैव साधुरुत्सर्ग-
रूपैकधारो भवति, वर्द्धमानपरिणामधारकइत्यर्थः, जहा अही' यथाऽहिः=अहिरिव-
सर्प इव ' एगदिह्नी चेव ' एकदृष्टिश्चैव=मोक्षे वद्धलक्ष्य इत्यर्थः, तथा-' आगासं
चेव निरालंबे ' आकाशमिव निरालम्बः । यथाऽकाशआलम्बनवर्जितस्तथैव श्रम-
णोऽपि ग्रामदेशकुलाद्यालम्बनरहित इत्यर्थः, तथा-' विहगे विव' विहग इव पक्षीव
' सव्वओ ' सर्वतः ' विप्पमुक्के विप्रमुक्तः निष्परिग्रह इत्यर्थः, तथा—' उरए

નિષ્પ્રકંપે) શૂન્ય ઘર ઓર શૂન્ય આપણ-દુકાનકે ખીતર નિર્વાત (વાયુરહિત)
પ્રદેશ મેં રહે હુએ દીપક કી પ્રજ્વલિત લૌં જૈસે નિષ્પ્રકંપ હોતી હૈ
ઉસી પ્રકાર સાધુ મી દેવાદિકૃત ઉપસર્ગોં કે આને પર મી ધર્મધ્યાન
આદિ મેં નિષ્પ્રકંપ નિશ્ચલ બના રહતા હૈં । (જહાખુરો ચેવ એગધારે)
જૈસે ક્ષુરા ઝસ્તરા-એક ધાર વાલા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ મી
ઉત્સર્ગરૂપ એક ધાર વાલા હોતા હૈ । અર્થાત્-સાધુ કે પરિણામ પ્રકૃષ્ટ
વિશુદ્ધિ કો લિયે બઢતે હી રહતે હૈં, વે પ્રતિપાતી પરિણામોં વાલે
નહીં હોતે હૈં । (જહા અહી ચેવ એગદિહ્ની) સર્પ જિસ પ્રકાર એક દૃષ્ટિ-
વાલા હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર સાધુ મી અપને લક્ષ્યરૂપ એક મોક્ષ મેં
નિવદ્ધ દૃષ્ટિવાલા હોતા હૈ । (આગાસં ચે વ નિરાલંબે) આકાશકી તરહ
વહ આલંબન-સહારા સે રહિત હોતા હૈ અર્થાત્ સાધુ કો ગ્રામ
દેશ, કુલ આદી કા આલંબન નહીં હોતા હૈ । વહ હન સવ ગ્રામાદિ સે
સર્વથા રહિત હી હોતા હૈ । (વિહગે વિવ સવ્વઓ વિપ્પમુક્કે) વિહગ-
પક્ષી કી તરહ વહ સર્વતઃ વિપ્રમુક્ત હોતા હૈ પરિગ્રહ સે વર્જિત હોતા

વ વજ્રામણમિવ નિષ્પ્રકંપે ” ખાલી ઘર અને ખાલી દુકાનની અંદર વાયુની અસર
રહિત સ્થાનમાં રાખેલ દીવાની સળગતી જ્વાળા જેમ નિષ્પ્રકંપ (સ્થિર)
હોય છે તેમ સાધુ પણ દેવાદિકૃત ઉપસર્ગોં નડતાં છતાં પણ ધર્મધ્યાન આદિમાં
અચલ રહે છે. “ જહા ખુરો ચેવ એગધારે ” જેમ ક્ષુરા-અઓ એક ધારવાળો
હોય છે તેમ સાધુ પણ ઉત્સર્ગરૂપી એક ધારવાળો હોય છે-એટલે કે સાધુની
મનોવૃત્તિ પ્રકૃષ્ટ વિશુદ્ધિઓને માટે વધતી જ રહે છે, તે પ્રતિપાતિ પરિણા-
મોવાળો હોતો નથી. “ જહા અહીચેવ એગદિહ્ની ” જેમ સાપ એક દૃષ્ટિવાળો
હોય છે તેમ સાધુ પણ પોતાના લક્ષ્યરૂપ એક મોક્ષમાં જ લીન દૃષ્ટિવાળો હોય
છે. “ આગાસં ચેવ નિરાલંબે ” આકાશની જેમ તે નિરાવલંબી હોય છે એટલે
કે સાધુને ગામ, દેશ, કુળ આદિનું અવલંબન હોતું નથી. તે ગ્રામાદિ સમસ્ત
અવલંબનોથી રહિત હોય છે. “ વિહગે વિવ સવ્વઓ વિપ્પમુક્કે ” વિહગ-
પક્ષીની જેમ તે સર્વ પ્રકારે મુક્ત હોય છે-પરિગ્રહ રહિત હોય છે. “ કય.

જહા ' ઉરગો યથા-સર્પ ઇવ ' કયપરનિલપ્ ચેવ' કૃતપરનિલપ્ચેવ=કૃતઃ=આશ્ર-
યીકૃતઃ પરનિલપ્ યેન સઃ, અયં ભાવઃ-યથા સર્પોઽન્યકૃતવિલે તિષ્ઠતિ, તથૈવ
શ્રમણઃ પરકૃતગૃહે તિષ્ઠતિ । તથા-' અનિલોવ્વ ' અનિલ ઇવ=પવન ઇવ 'અપ્પહિ-
વદ્ધો ' અપ્રતિવદ્ધઃ-અપ્રતિબંધવિહારીત્યર્થઃ, તથા ' જીવોવ્વ ' જીવ ઇવ ' અપ્પ-
હિહયગઈ ' અપ્રતિહતગતિઃ= સર્વદેશવિહારીત્યર્થઃ । અત્ર સર્વત્ર ' ચૈવ ' શબ્દઃ
સમુચ્ચયાર્થઃ, ' ગામે ગામે ય ' ગ્રામે ગ્રામે ચ ' એગરાયં' એકરાત્રં 'જગરે જગરે'
નગરે નગરે ' પંચરાયં' પશ્ચરાત્રમ્, ' દુહ્જંતો ' દ્રવન્=વિહરન્, નિવાસં કુર્વન્નિ-
ત્યર્થઃ, તથા ' જિહંદિય ' જિતેન્દ્રિયઃ, ' જિયપરીસહે ' જિતપરિપદઃ, અતએવ
' નિભમ્ ' નિર્ભયઃ ' વિઝ્ઞ ' વિદ્વાન્=તત્ત્વજ્ઞ ઇત્યર્થઃ, ' સચિત્તાચિત્તમીસણ્હિ '

હૈ (કયપરનિલપ્ જહા ચેવ ઉરપ્) સર્પ કી તરહ વહ દૂસરે ને અપને
નિમિત્ત બનાયે હુપ્ ઘર મેં રહતા હૈ, અર્થાત્ જિસ પ્રકાર સર્પ અન્ય
ચૂહે આદિ સે બનાયે ગયે વિલ મેં રહતા હૈ ડસી પ્રકાર સાધુ ખી ગૃહસ્થ
કે બનાયે હુપ્ ઘર મેં રહતા હૈ । (અપ્પહિવદ્ધો અનિલોવ્વ) અનિલ
પવન-કી તરહ વહ અપ્રતિવદ્ધ -પ્રતિબંધ સે રહિત હોતા હૈ અર્થાત્
વહ સાધુ અપ્રતિબંધ વિહારી હોતા હૈ । તથા (જીવોવ્વ અપ્પહિહય-
ગઈ) જીવ કી તરહ વહ અપ્રતિહત ગતિવાલા હોતા હૈ-ડસકા વિચરણ
સર્વત્ર હોતા હૈ-ડસે કીસી ખી દેશ મેં વિચરણ કરને કા નિષેધ નહીં
હોતા હૈ । (ગામે ગામે ય એગરાયં) વહ હર એક ગ્રામ મેં એક રાત્રી
તથા (જગરે જગરે ય પંચરાયં) તથા પ્રત્યેક નગર મેં પાંચ રાત્રિ તક
(દુહ્જંતે) ઠહરતા હૈ । તથા (જિહંદિય) જિતેન્દ્રિય (જિયપરિસહે ય)
જિતપરીષહ અત એવ (નિભમ્) નિર્ભય (વિઝ્ઞ) વિદ્વાન્-તત્ત્વજ્ઞ, વહ

પરનિલપ્ જહા ચેવ ઉરપ્ " સર્પની જેમ તે ખીલતો પોતાના માટે બનાવેલાં
ઘરમાં રહે છે, એટલે કે જેમ સર્પ ઉદર આદિએ બનાવેલા દરમાં રહે છે
તેમ સાધુ પણ ગૃહસ્થે બનાવેલા ઘરમાં રહે છે " અપ્પહિવદ્ધો અનિલોવ્વ "
અનિલ-પવનની જેમ તે અપ્રતિબદ્ધ-પ્રતિબંધથી રહિત હોય છે-એટલે કે તે
અપ્રતિબંધવિહારી હોય છે " જીવોવ્વ અપ્પહિહયગઈ " જીવની જેમ તે અપ્ર-
તિહત ગતિવાળો હોય છે તેનું વિચરણ સર્વત્ર હોય છે તેને કોઈ પણ પ્રદે-
શમાં વિચરવાનો વિષેધ હોતો નથી " ગામે ગામે ય એગરાયં " તે દરેક ગામમાં
એક રાત્રી તથા " જગરે જગરે ચ પંચરાય " તથા પ્રત્યેક નગરમાં પાંચ
રાત્રિ સુધી " દુહ્જંતે " રોકાય છે. તથા " જિહંદિય " જિતેન્દ્રિય " જિયપરિ-
સહેય " પરીષદોને જીતનાર હોવાથી " નિભમ્ " નિર્ભય " વિઝ્ઞ " વિદ્વાન-

સચિત્તાચિત્તમિશ્રકેષુ 'દબ્ધેર્હિ' દ્રવ્યેષુ 'વિરાગયંગ' વિરાગતાં ગતઃ=મૂર્છા-
રાહિત્યં પ્રાપ્તઃ, 'સંચયઓ' સંચયતઃ-સંચયકરણાત્ 'વિર' વિરતઃ 'મુત્તે'
મુક્તઃ=વાહ્યાભ્યંતરપરિગ્રહરહિતઃ, 'લહુ' લઘુકઃ-ગૌરવત્રયત્યાગાત્, 'નિરવકંઠે'
નિરવકાઙ્ક્ષઃ=આકાઙ્ક્ષાવર્જિતત્વાત્, 'જીવિયમરણાસવિપ્પમુત્તે' જીવિતમરણાશા-
વિપ્રમુક્તઃ=જીવિતાશામરણાશાભ્યાં રહિતઃ, 'ધીરે' ધીરઃ=બુદ્ધિમાન્, 'નિસ્સંધં'
સન્ધિરહિતં=ચારિત્રપરિણામવ્યવચ્છેદાભાવાત્, 'નિવ્વણં' નિવ્વણં=નિરતિચારમ્
'ચરિત્તં' ચારિત્રં=સંયમં 'કાણે' કાણે=કાયવ્યાપારેણ ન તુ મનોરથમાત્રેણ
'ફાસયંતે' સ્પૃશન્, તથા- 'સયયં' સતતમ્ 'અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે' અધ્યાત્મધ્યા-
નયુક્તઃ 'નિહુ' નિમૃતઃ=ઉપશાન્તઃ 'એ' એકઃ=રાગાદિસહાયવર્જિતઃ 'ધમ્મં'
ધર્મં=શ્રુતચારિત્રલક્ષણં 'ચરેજ્જ' ચરેત્=અનુપાલયેત્ ॥સૂ૦૫॥

સાધુ (સચિત્તાચિત્તમીસર્હિ દબ્ધેર્હિ વિરાગયંગ) સચિત્ત, અચિત્ત
और मिश्र द्रव्यों में मूर्च्छा रहितपने को प्राप्त होकर (संचयओ विर)
संचय करने से विरक्त हो जाता है और (मुत्ते) बाह्य और आभ्यंतर
परिग्रह से रहित हो जाता है। इस तरह (लहु) गौरव त्रय के त्याग
से लघु बना हुआ श्रमण (निरवकंठे) आकांक्षा से वर्जित होने के
कारण (जीवियमरणासविप्पमुत्ते) जीवन की आशा और मरण की
भयसे रहित हो जाता है। इस प्रकार (धीरे) इन समस्त पूर्वोक्त
विशेषणों से विशिष्ट बना हुआ तत्त्वज्ञ श्रमण (निस्संधं) चारित्र-
परिणाम की संधि-व्यवच्छेद के अभाव से (निव्वणं) निरतिचार
(चरित्तं) चारित्रसंयम को (काण) कાય के व्यापार से, नहीं की
मनोरथ मात्र से (फासयंते) धारण कर (अज्झप्पज्झाणजुत्ते) अध्या-
त्मध्यान में लवलीन बनता हुआ (निहु) उपशान्त भाव से संपन्न

તત્ત્વજ્ઞ એવો તે સાધુ “સચિત્તાચિત્તમીસર્હિ દબ્ધેર્હિ વિરાગયંગ” સચિત્ત,
અચિત્ત અને મિશ્ર દ્રવ્યોમાં મમત્વ રહિતતાને પ્રાપ્ત કરીને “સચયઓ વિર”
સંગ્રહ કરવાથી વિરક્ત થઈ જાય છે અને “મુત્ત” બાહ્ય અને આભ્યંતર
પરિગ્રહથી રહિત થઈ જાય છે. આ રીતે “લહુ” ગૌરવત્રયના ત્યાગથી લઘુ
બનેલા શ્રમણ “નિરવકંઠે” આકાંક્ષાથી રહિત હોવાને કારણે “જીવિયમરણા
સવિપ્પમુત્તે” જીવનની આશા અને મરણની આશાથી રહિત થઈ જાય છે. આ
રીતે “ધીરે” તે સધળા વિશેષણોથી યુક્ત બનેલ તત્ત્વજ્ઞ શ્રમણ “નિસ્સંધં”
ચારિત્ર પરિણામની સંધિ-વ્યવચ્છેદને અભાવે “નિવ્વણં” નિરતિચાર “ચરિત્તં”
ચારિત્ર-સંયમને “કાણ” કાયના વ્યાપારથી-મનોરથથી જ નહીં-“ફાસયંતે”
ધારણ કરીને “અજ્ઞપ્પજ્ઞાણજુત્તે” અધ્યાત્મધ્યાન લીન બનીને “નિહુ”

મૂળ—इमं परिग्रहवेरमणपरिरक्षणद्वयाए पाचयणं
भगवया सुकहियं अत्तहियं पेच्चाभावियं आगमेसिभदं सुद्धं
नेयाउयं अकुडिलं अणुत्तरं सव्वदुक्खपावाणं विउसमणं,
तस्स इमा पंचभावणाओ चरिसस्स वयस्स हुंति, परिग्र-
हवेरमणरक्खणद्वयाए ॥ सू० ६ ॥

टीका—‘ इमं च ’ इत्यादि—

‘ इमं च ’ इदं चापरિગ્રહનામકં પશ્ચમ સંવરદ્વારં ‘ પરિગ્રહવેરમણપરિરક્ષણ-
દ્વયાએ ’ પરિગ્રહવિરમણપરિરક્ષણાર્થતયા પરિગ્રહવિરમણરય પરિરક્ષણમેવ અર્થઃ પ્રયો-
જનં यस્ય તત્, તદેવ તત્તા, તગા અત્ર સ્વાર્થે તત્, પરિગ્રહવિરતિપરિત્રાણાયેત્યર્થઃ,

હોકર (એ) રાગાદિક ભાવોંસે વર્જિત હોનેસે એક, એસા જો હોતા હૈ
વહી (ધર્મ) ચારિત્રરૂપ ધર્મકો (ચરેજ) પાલન કરનેવાલા હો સકતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકારને હમ સૂત્ર દ્વારા યહ સ્પષ્ટ ક્રિયા હૈ કિ પરિગ્રહ-
વિરત રૂપ સાધુ ધર્મ મેં લવલીન બને હુએ મનુષ્ય કી સ્થિતિ કેસી હો
જાતી હૈ । તથા જ્ય વહ હસ સ્થિતિ સે સંપન્ન બનેગા તવ હી પૂર્ણરૂપ સે
વહ શ્રમણ ધર્મ કે પાલન કરને કા અધિકારી બન સકતા હૈ અન્યથા
નહીં । સૂત્ર મેં યહી વિષય શબ્દાન્તરોં સે સમજાયા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૬ ॥

ફિર ખી કહતે હૈ— ‘ इमं च ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(इमं च) યહ અપરિગ્રહ નામ કા પાંચવાં સંવર દ્વારરૂપ
(पाचयणं) પ્રવચન (परिग्रहवेरमणपरिरक्षणद्वयाए) પરિગ્રહવિરમણ

ઉપશાન્ત ભાવથી યુક્ત થઈ ને ‘ એ ’ રાગાદિક ભાવોથી રહિત હોવાથી એક,
એવો જે થાય છે તે જ “ ધર્મ ” ચારિત્રરૂપ ધર્મનું “ ચરેજ ” પાલન કરનાર
થઈ શકે છે.

ભ.વાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રમાં એ સ્પષ્ટ કર્યું છે કે પરિગ્રહથી વિરક્ત
થવા રૂપ ધર્મમાં લીન બનેલા મનુષ્યની સ્થિતિ કેવી થઈ જાય છે તથા બીજા
તે આ સ્થિતિએ પહોંચે ત્યારે જ તે સંપૂર્ણ રીતે શ્રમણ ધર્મનું પાલન કરવાને
પાત્ર બની શકે છે બીજી કોઈ પણ રીતે નહીં સૂત્રમાં એ જ વિષય જુદા જુદા
શબ્દો દ્વારા સમજાવવામાં આવ્યો છે. ॥ સૂ. ૫

વળી કહે છે—“ इमं च ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ इमं च ” આ પરિગ્રહ નામના પાંચમાં સંવરદ્વારનું “ પાચયણ ” પ્રવચન
“ परिग्रहवेरमणपरिरक्षणद्वयाए ” પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની રક્ષાને માટે “ ભગ-

‘ પાવયણં ’ પ્રવચન ‘ ભગવયા ’ ભગવતા ‘ સુકહિયં ’ સુકથિતમ્ ; ‘ અત્તહિયં ’ આત્મહિતમ્ , ‘ પેચ્છાભાવિયં ’ પ્રેત્યભાવિકમ્ ‘ આગમેસિભદ્દં ’ આગમિષ્યદ્ભદ્દં ‘ સુદ્ધં ’ શુદ્ધં ‘ નેયાઉયં ’ નૈયાયિકમ્ ‘ અકુઢિલં ’ અકુટિલમ્ ‘ અણુત્તરં ’ અનુત્તરં ‘ સંવ્વદુક્ખપાવાણં ’ સર્વદુઃખપાપાનાં ‘ વિઉસમણં ’ વ્યુપશમનમ્ । एषां व्याख्या पूर्व गता । ‘ तस्स ’ तस्य—अपरिग्रहनामकस्य ‘ चरिमस्स ’ चरमस्य=अन्तिमस्य ‘ संवरदारस्स ’ संवरद्वारस्य ‘ इमा पंच भावणाओ ’ इमाः=वक्ष्यमाणाः पञ्च भावनाः ‘ हुंति ’ भवन्ति । किमर्थं भवन्ति ? इत्याह—‘ परिग्गहवेरमणरक्खणट्ठयाए ’ परिग्रहविरमणरक्षणार्थतायै—अपरिग्रहपरिरक्षणार्थमित्यर्थः ॥ सू० ६ ॥

વ્રત કી રક્ષા કે લિયે (ભગવયા સુકહિયં) ભગવાન્ ને કહા હૈ । यह (अत्तहियं) आत्मा का हितकारक है । (पेच्चाभावियं) परलोक में भी शुभ फल का दाता है । इसी निमित्त से यह (आगमेसि भदं) भविष्यत् काल में कल्याण प्रद है यह (सुद्धं) सर्वथा निर्दोष है । (नेयाउयं) वीतराग सर्वज्ञ एवं हितोपदेशक प्रभु द्वारा भाषित होने से न्याय संपन्न है । (अकुडिलं) ऋजुभाव का जनक होने से अकुटिल है । (अणुत्तरं) सर्व श्रेष्ठ होने से अनुत्तर है । तथा (सव्वदुक्खपावाणं) समस्त प्रकार के दुःख जनक ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मों का (विउसमणं) उपशमक है । (तस्स चरिमस्स संवरदारस्स) उस अन्तिम संवरद्वार की (इमा पंचभावणाओ) ये वक्ष्यमाण पांच भावनाएँ हैं जो (परिग्गहवेरमणरक्खणट्ठयाए हुंति) परिग्रह विरमण व्रत की रक्षा करने वाली होती हैं ॥ सू० ६ ॥

વયા સુકહિયં ” ભગવાને કહેલ છે “ અત્તહિય ” આત્માનું હિતકારક છે. “ પેચ્છા ભાવિયં ” પરલોકમાં પણ શુભ ફળ દેનાર છે. એ જ કારણે તે “ આગમેસિ ભદ્ ” ભવિષ્યકાળમાં કલ્યાણપ્રદાથી છે, તે “ સુદ્ધ ” તદ્દન નિર્દોષ છે “ નેયાઉયં ” વીતરાગ સર્વજ્ઞ અને હિતોપદેશક પ્રભુ દ્વારા કથિત હોવાથી તે ન્યાયયુક્ત છે. “ અકુઢિલં ” ઋજુભાવનું જનક હોવાથી તે અકુટિલ છે “ અણુત્તરં ” સર્વ-શ્રેષ્ઠ હોવાથી તે અનુત્તર છે. તથા “ સવ્વદુક્ખપાવાણં ” સમસ્ત પ્રકારના દુઃખજનક જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ પ્રકારના કર્મોનું “ વિઉસમણં ” ઉપશમન કરનાર છે ‘ તસ્સ ચરિમસ્સ સંવરદારસ્સ ’ તે અન્તિમ સંવરદ્વારની “ ઇમા પંચભાવણાઓ ” આ પ્રમાણે પાંચ ભાવનાઓ છે જે “ પરિગ્ગહવેરમણરક્કણ-ટ્ઠયાએ હુંતિ ” પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની રક્ષા કરનારી હોય છે ॥ સૂ. ૬ ॥

सम्प्राति पञ्च भावना अभिधातुकामः प्रथमां भावनामाह—‘ पंचमं ’ इत्यादि—

मूलम्—पहमं सोइंदिण्ण सोच्चा सदाइं मणुण्णभदगाइं,
 किंते, वरसुरयसुइंगपणवददुरकच्छभीवीण—विपंखिवल्लइवज्जी
 सक-सुघोस-णंदि-सूअर-परिवादिणि वंसतूणग-पव्वय-तंती-
 तलताल-तुडिय-निग्घोस- गीयवाइयाइं णडणट्टगजल्लसल्लसु-
 ट्ठिगवेलवंग-कहगपवगलासग-आइक्खग--लंख--संख--तुणइल्ल
 तुंववीणिय-तालायर-पकरणाणि य वहुणि महुरसगीयसुस्स-
 राइं कंची मेहलाकलावगपतरक--पतरेकपाय -- जालकघंटिय
 खिंखिणि रयणोरुजालय लुदियनेउरचलणमालियकणगनिग-
 डजालकभूसणसदाणि लीलचंक्कम्ममाणानुदीरियाइं तरुणीज-
 णहसिय भणिय कलरिभियसंजुलाइं गुणवयणाणि य वहुणि
 महुरजणभासियाइं अण्णैसु य एवसाइएसु सदेसु मणुण्णभद-
 एसु न तेसु समणेण सजियव्वं न रजियव्वं न गिड्झियव्वं
 न मुज्झियव्वं न विनिघायं आवजियव्वं न लुभियव्वं न
 तुसियव्वं न हसियव्वं न सइं च सइं च तत्थ कुजा । पुण-
 रवि य सोइंदिण्ण सोच्चा सदाइं असणुण्णपावगाइं किंते,
 अक्कोसफरूसखिंसण अवमाणण तज्जणनिवभच्छणं दित्तवयण
 तासण उक्कूजिय रुणरडियकंदिय विग्घुट्टुरसियकल्लुणविल-
 वियाइं अण्णैसु य एवसाइएसु सदेसु असणुण्णपावएसु-
 न तेसु समणेणं रुसियव्वं न हीलियव्वं न निंदियव्वं, न
 खिंसियव्वं, न छिंदियव्वं न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दु-
 गुंछावत्तिया वि लब्भा उप्पाएउं । एवं सोइंदियभावणाभाविओ

भवइ अंतरप्पा मणुण्णामणुण्ण सुब्भिदुब्भिरागदोसे
पणिहियप्पा साहू मणवयणकायगुत्ते संबुडे पणिहिइंदिए
चरेज्ज धम्मं ॥ सू०. ७ ॥

टीका—‘पठम’ प्रथमां निःस्पृहत्वाभिधेयां भावनामाह—‘सोइंदिएण’ श्रोत्रेन्द्रियेण=कर्णेन ‘सोच्चा’ श्रुत्वा ‘सदाइ’ शब्दान्, कीदृशान् ? ‘मणुण्णभद्गाइ’ मनोज्ञभद्रकान्=मनोज्ञाः=मनोहरा अतएव भद्रकाः=कर्णेन्द्रिय सुखजनकास्तान् ‘किं ते’ कांस्तान्=कथंभूतांस्तान् ? इत्याह—‘वरसुरयमुङ्गपणवदहुरकच्छभी वीणविपंचिव-ल्लइवद्धीसकसुघोसणंदिसूसरपरिवादिणि वंसतूणगपव्वयततीतलतालतुडियनिग्घोस-

अब सूत्रकार इस व्रत की पांच भावनाओं को प्रकट करने के अभिप्राय से सर्व प्रथम उसकी प्रथम भावना को कहते हैं—‘पठमं’ इत्यादि० ।

टीकार्थ—(पठमं) इस व्रत की पहिली भावना का नाम निस्पृहता है, वह भावना इस प्रकार से है—(सोइंदिएण) श्रोत्रेन्द्रिय से, (मणुण्णभद्गाइ) मनोज्ञ अतएव मधुर ऐसे (सदाइ) शब्दों को (सोच्चा) सुन करके साधु का कर्तव्य है कि वह कभी भी उनमें आसक्ति न करे रागभाव से उनमें न बँधे, उनमें वह गृद्धिभाव न करे और मोहित न हो तथा जो द्वेष पैदा करने वाले हों उनमें वह रुष्ट न हो । इसी विषय को सूत्रकार इन नीचे की पङ्क्तियों द्वारा स्पष्ट करते हैं—(किं ते) वे कौन २ से हैं—इस प्रकार की शंका करने वाले के प्रति वे कहते हैं कि सुनो वे इस प्रकार से हैं (वरसुरयमुङ्गपणवदहुरकच्छभी वीण विपंचि-वल्लइ-वद्धीसक-सुघोस-णंदि-सूसर-परिवादिणिवंसतूणक-

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાંચ ભાવનાઓ પ્રગટ કરવાના ઉદ્દેશથી સૌથી પહેલાં તેની પ્રથમ ભાવના વિષે કહે છે—“પઠમ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“પઠમં” આ વ્રતની પહેલી ભાવનાનું નામ નિસ્પૃહતા છે, તે ભાવના આ પ્રમાણે છે—“સોઈંદિયેણ” શ્રોત્રેન્દ્રિયથી, “મણુણ્ણમદ્દગાઈ” મનોજ્ઞ હોવાથી મધુર લાગે છે “સદાઈ” શબ્દો “સોચ્ચા” સાંભળીને તેમાં આસક્તિ થવું જોઈએ નહીં એ સાધુનું કર્તવ્ય છે, તેમાં રાગભાવ ન રાખે, તેમનામાં તેણે ગૃહ્ણિભાવ કરવો જોઈએ નહીં, મોહિત થવું જોઈએ નહીં ; એ જ વિષયને સૂત્રકાર નિચેની લીટીઓ દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—“કિં તે” તે શબ્દો કયા કયા કયા છે. એ પ્રકારની શંકા કરનાર તે કહે છે કે સાંભળો તે આ પ્રમાણે છે—“વર-મુરય-મુચંગ-પાણવ-દહુરકચ્છમી-વીણ-વિપંચિ-વલ્લહ-વદ્ધીસક-સુઘોસ-નંદિસૂસર

ગીયવાદ્યાઈ ' વરમુરજમૃદંગપણવદર્દુરકચ્છપી વીણાવિપશ્ચીવલ્લકી વદ્દીશકસુધો-
પનન્દીસુસ્વરપરિવાદીનોવંશતૂળકપર્વજતન્ત્રીતલતાલતુટિતનિર્ઘોષગીતવાદિતાનિ,
તત્ર-વરમુરજાઃ=શ્રેષ્ઠમૃદંગાઃ, મૃદંગાઃ=પ્રસિદ્ધાઃ, પણવાઃ=લઘુપટદ્વાઃ, દર્દુરાઃ=ચર્મા-
વનદ્વમુલાઃ કલશાઃ કચ્છપી=કચ્છપાકારી વાદ્યવિશેષઃ, વીણાવિપશ્ચીવલ્લક્ય એ-
તાસ્તિસ્રો વીણાભેદાઃ, વદ્દીશકં વાદ્યવિશેષઃ, સુધોષા ઘટ્ટાવિશેષઃ, નન્દિઃ=દ્વાદ-
શતૂર્યસમુદાયઃ, દ્વાદશવિધતૂર્યાણિ યથા—

“ મંભા ૧ મુકુંદ ૨ મદલ ૩ કડંબ ૪ જ્વાલરિ ૫ હુહુક ૬ કંસાલા ૭ ।

કલહ ૮ તલિમા ૯ વસો ૧૦ સંઘો ૧૧ પણવો ૧૨ ચારસમો ॥૧॥” ઇતિ ।

સુસ્વરપરિવાદિની=વીણાવિશેષઃ, વંશ=વેણુઃ, તૂળકો વાદ્યવિશેષઃ, પર્વજો-
વંશપર્વનિર્મિતો વાદ્યવિશેષઃ, તન્ત્રી=વીણાવિશેષઃ, તાલહસ્તાઃ, તાલાઃ=કાંસિકાઃ,

પન્વયતંતીતલ-તાલ-તુટિય નિર્ઘોસગીયવાદ્યાઈ) વરમુરજઉત્તમ એક
જાત કા મૃદંગ, મૃદંગ-સામાન્ય મૃદંગ, પણવ-છોટાઢોલ, દર્દુરચમડે સે
મડે હુગ મુલવાળે કલશ, કચ્છપી-કચ્છપાકાર વાદ્યવિશેષ, વીણા,
વિપશ્ચી, વલ્લકી-યે ત્રીનો વીણા કે હી ભેદ હૈં, વદ્દીશક-વાદ્યવિશેષ,
સુધોષા-એક પ્રકાર કા વાદ્યવિશેષ ઘંટ, નન્દિ-ચારહ પ્રકાર કે વાજોં કા
સમૂહ વે હસ પ્રકાર હૈં-મંભા ૧, મુકુંદ ૨, મદલ ૩, કડંબ ૪; જ્વાલર ૫,
હુહુક ૬, કંસાલ ૭, કલહ ૮, તલિમા ૯, વસ ૧૦, સંઘ ૧૧, પણવ
૧૨, સુસ્વરપરિવાદિનિ એક વિશેષ પ્રકાર કીં વીણા વંશ-વાંસુરી,
તૂળક-એક પ્રકાર કા વાદ્યવિશેષ જિસે હિન્દી ભાષા મેં રમતૂલા કહતે
હૈં, પર્વજ-વંશ કે પર્વોં સે નિર્મિત ક્રિયા હુઆ એક પ્રકાર કા વિશેષ
વાદ્ય, તન્ત્રી-વીણા વિશેષ-જિસે હિન્દી મેં સારંગી કહતે હૈં, તલ-

-પરિવાદિણ-વંસતૂળક-પન્વય-તંતીતલતાલ-તુટિય-નિર્ઘોસ-ગીય વાદ્યાઈ ” વર
મુરજ-એક જાતનો ઉત્તમ મૃદંગ, મૃદંગ-સામાન્ય મૃદંગ, પણવ-નાનો ઢોલ,
દર્દુર-ચામડાથી મઢેલ મુખવાળો કળશ, કચ્છપી-કાચખાના આકારનું એક
વાજિંત્ર, વીણા, વિપશ્ચી, વલ્લકી-એ ત્રણે વીણાના પ્રકારો છે, વદ્દીશક-એક
પ્રકારનું વાદ્ય, સુધોષા-એક પ્રકારનો ખાસ ઘંટ, નન્દિ-ખાર પ્રકારના વાજિં-
ત્રોનો સમૂહ તે આ પ્રમાણે છે-(૧) લલા (૨) મુકુંદ, (૩) મદલ, (૪)
કડંબ, (૫) જાલર, (૬) હુહુક, (૭) કંસાલ, (૮) કલહ, (૯) તલિમા,
(૧૦) વસ, (૧૧) સંઘ, અને (૧૨) પણવ સુસ્વર પરિવાદિની-એક પ્રકારની
વીણા, વંશ-ખંસરી, તૂળક-એક પ્રકારનું ખાસ વાદ્ય જેને હિન્દી ભાષામાં
રમતૂલા કહે છે, પર્વજ-ચામડાથી બનાવેલ એક પ્રકારનું ખાસ વાદ્ય, તન્ત્રી-
સારંગી, તલ-હાથ, તાલ-મંજીરા, અથવા તલતાલ-હાથોથી પડાતી તાલી,

अथवा-तलतालाः=हस्ततालाः, त्रुटितं=वाद्यविशेषः, एपां यो निर्घोषो निनादः,
तथा-गीतं=गानम्, वादितं=सामान्यवाद्यम्, एपां द्वन्द्वः, तानि तथोक्तानि, तथा
' नडणट्टगजल्लमल्लमुट्टिगवेलं वग-कहगपवगलासग-आइक्खगलंखमंख-तूणइल्ल-
तुंववीणियतालायरपकरणाणि य ' नटनर्तकजल्लमल्लमौष्टिकविडम्बक-कथक
प्लवकलासकाख्यायकलङ्घमह्वत्तुणिकतुम्बवीणिक तालाचरपकरणाणि च, नट-नटाः
=नाट्यकारिणः, नर्तकाः=नृत्यकारिणः, जल्लाः=चर्मरज्जूमवलम्ब्य क्रीडाकार-
काः, मल्लाः=मल्लयुद्धकारिणः, मौष्टिकाः=मुष्टियुद्धकारकाः, विडम्बकाः=विदू-
षकाः, कथकाः='कथक' इतिप्रसिद्धा गान्धर्वविद्याविशारदाः, प्लवकाः=कूदन-
कारिणः, लासकाः='लास्य' इति नाटक विशेषकारिणः, अख्यायकाःकथाकारकाः,
लङ्घाः=महावंशाग्रभागमधिरुह क्रीडाकारिणः, मह्वाः=चित्रफलकइस्ताः क्रीडकाः,

हाथ, ताल-कंसिका-झांजे, अथवा तलताल-हाथों की ताल, त्रुटित-
वाद्यविशेष, ईन सव के निर्घोषों-शब्दों को तथा गीतों को एवं सामा-
न्य वाजों की आवाजों को तथा (नड-नट्टगजल्लमल्ल-मुट्टिग-वेलं वग-
कहगपवगलासग-आइक्खग-लंखमंखतूणइल्ल तुंववीणियतालायर पकर-
णाणि) नट-नाटक करने वाले नटों के, नर्तकों-नृत्य करने वालों के,
जल्ल चर्म रज्जू का अवलम्बन कर के क्रीडा करने वालों के, मल्ल-
मल्ल युद्ध करने वालों के, मौष्टिक-मुष्टि से युद्ध करने वालों के, विड-
म्बक-विदूषकों के, कथन-गान्धर्वविद्या विशारदों के, प्लवक-उछल-
कूद करने वाले मनुष्यों के, लासक-लास्य नामकनाटकविशेष को करने
वालों के, आख्यायक-कथा कहने वालों के, लङ्घ-बड़े २ वंश के अग्र-
भाग पर चढ़कर विविध प्रकार के खेल करने वालों के, मंख चित्र
फलकों को हाथ में लेकर खेल तमासा करने वालों के तूणिक-तूण

त्रुटित-એક જાતનું વાદ્ય, એ બધાના અવાજને તથા ગીતોને તથા સામાન્ય
વાજાં ત્રોના અવાજને તથા " નડનટ્ટગજલ્લમલ્લમુટ્ટિગવેલં વગકહગપવગલાસગ
આઈક્ખગ-લંખમંખતૂણ-इल्लतुंववीणिय-तालायरपकरणाणि " नट-नाटक કે २નાર
નટોના, નર્તકો-નૃત્યકરનારના, જલ્લ-ચામડાની દોરી પર ક્રીડા કરનારના, મલ્લ-
મલ્લયુદ્ધ કરનારના, મૌષ્ટિક-મુષ્ટિયુદ્ધ કરનારના, વિડમ્બક-વિદૂષકોના, કથક-
ગાંધર્વવિદ્યા વિશારદોના, પ્લવક-કૂદકા કરનાર માણસોનાં, લાસક-લાસ્યનામના
એક ખાસ પ્રકારનાં નાટક કરનારના, આખ્યાયક કથા કરનારના. લંખ
ઉથા ઉંચા વાંસની ટોચે ચડીને વિવિધ પ્રકારના ખેલ કરનારના, મખ-ચિત્રનાં
ફલકો હાથમાં લઈને ખેલ તમાસા કરનારના, તૂણિક-તૂણનામનું વાજિંત્ર વગા-

તૂળિકાઃ=તૂળામિથાનવાદ્યવિશેષવાદકાઃ, તુમ્ચવીણિકાઃ=તુમ્ચવીણાવાદકાઃ, તાલા-
ચરાઃ=તાલં=હસ્તાઘાતરૂપમાચરન્તિ એ તે તથોક્તાઃ-તાલવાદિન इत्यर्थः, एषां
द्वन्द्वः, तेषां यानि प्रकरणानि=प्रकर्षेण करणानि तानि तथोक्तानि, कानि तानी ?
त्याह— बहूणि ' बहूनि=अनेकप्रकाराणि, ' महुरसरगीयसुस्सराणि ' मधुरस्व-
राणि=मधुरस्वराणां गायकानां गीतानि=गानानि च तानि सुस्वराणि । तथा-
' कंचीमेहलाकलावगपतरकपयरेकपायजालकघंटियखिखिणिरयणोरुजालयलुदिय
नेउयचलणमालियकणगनिगडजालकभूसणसहाणि ' काञ्चीमेखलाकलापकपतरक-
प्रतरेकपादजालकघण्टिकाकिङ्किणी-रत्नोरु-जालक-क्षुद्रिका-नूपुर-चरणमालिका
कनकनिगड-जालकभूषणशब्दान् । तत्र-काञ्ची=कटिभूषणम्, मेखलाऽपि कटिभू-
षणभेदः, कलापको ग्रीवाऽभरणम्, प्रतरकाणि प्रतरेकाश्च आभरणविशेषाः, पाद-
जालकं=चरणभरणम्, घण्टिका = प्रसिद्धा, किङ्किण्यः = क्षुद्रघण्टिकाः, रत्नोरु-
जालकम् रत्ननिर्मित जङ्घाभरणम्, क्षुद्रिका आभरणविशेषाः, नूपुरं=पादभूषणम्,
चरणमालिकाः-पादाभरणविशेषाः, कनकनिगडास्वर्णभूषणविशेषाः, जालकं चाप्या-

નામક વાદ્યવિશેષ કો વજાને વાલોં કે, તુમ્ચવીણિક-તુમ્ચવીણા કો
વજાને વાલોં કે, તાલાચર-તાલી વજાને વાલોં કે દ્વારા અચ્છી તરહ
સે કિયે ગયે (વહૂણિ) અનેક પ્રકાર કે (મહુરસરગીયસુ-
સ્સરાઈ) મધુર સ્વરગમિત ગીતરૂપ સ્વરોં કો, તથા- (કંચી
મેહલાકલાવગ-પતર-કપય-રેક-પાય-જાલક-ઘંટિય-લિલિણિ —
રયણોરુજાલયલુદિય-નેઉયચલણમાલિયકણગનિગડ-જાલક-ભૂસણસ-
હાણિ) કાંચી-કટિભૂષણ, મેખલા, કલાપક-ગ્રીવાભરણ-પ્રતરક, પ્રતે-
રક એ દોનોં એક પ્રકાર કે આભરણ વિશેષ હોતે હૈં, પાદજાલક-ચરણ-
ભરણ, ઘણ્ટિકા, કિંકિણી-છોટી ૨ ઘંટિકાઈ, રત્નોરુજાલક-રત્નનિર્મિત
જંઘાભરણ, ક્ષુદ્રિકા-આભરણવિશેષ, નૂપુર-પાદભૂષણ-વિચિયા, ચરણ-
માલિકા-પાદાભરણવિશેષ, કનકનિગડ-સ્વર્ણનિર્મિતભૂષણવિશેષ, ઓર

ઉનાર ઠારા સારી રીતે ડરવામાં આવેલ “ વહૂણિ ” અનેક પ્રકારના “ મહુર
સરગીયસુસ્સરાઈ ” મધુર સ્વરયુક્ત ગીતરૂપ સ્વરોને તથા “ કંચી મેહલાક
લાવગ-પતરક-પયરેક-પાયજાલક-ઘંટિય-લિલિણિરયણોરુજાલય-લુદિયનેઉય-
ચલણ-માલિય-કણગ-નિગડ-જાલક-ભૂસણસહાણિ ” કાંચી-કટિભૂષણ, મેખલા-
સેર, કલાપક-ઝાંઝું ધરેણુ-પ્રતરક, પ્રતેરક એ બંને એક પ્રકારના ખાસ આભૂ-
ષણ છે, પાદજાલક-પગનું આભૂષણ, ઘંટિકા, -મૂઘરી, કિંકિણી-નાની નાની
મૂઘરીઓ, નૂપુર-આમર, વિચિયા, ચરણમાલિકા, એ બધા આભૂષણોના અવાજને

भूषणविशेषः, एषामितरेतयोर्गद्वन्द्वः, एतान्येव भूषणानि, तेषां शब्दास्तौस्तथो-
क्तान्, तथा—'लीलचक्रम्ममाणुदीरियाइं' लीलाचक्रम्यमाणोदीरितान्=लीलया
चक्रम्यमाणानां=सलीलं गच्छन्तीनाम्, उदीरितान्=भूषणजनितान् शब्दान्,
तथा—'तरुणीजणहसियभणियकलरिभियमंजुलाइं' तरुणीजनहसितभणितकलरिभि-
तमञ्जुलानि=तरुणीजनस्य यानि हसितानि भणितानि, कलरिभितानि=मधुररण-
नानि=मञ्जुलानि=मनोहराणि च तानि तथोक्तानि, तथा—'गुणवयणाणि य'
गुणवचनानि च=कामगुणवर्द्धकवचनानि च 'बहूणि' बहूनि=अनेकविधानि तथा
'महुरजणभासियाइं' मधुरजनभाषितानि=मधुराणि यानि जनभाषितानि=ताल-
स्वरत्युक्तानि गायकजनगानानि तानि श्रुत्वा, 'समणेण' श्रमणेन—साधुना
'तेसु' तेषु मणुण्णमहएसु 'मनोज्ञभद्रकेषु' सद्देशु शब्देषु तथा 'अण्णेषु
य' अन्येषु च 'एव माइएसु' एवमादिकेषु शब्देषु न 'सज्जियव्वं' न
सक्तव्यम्—आसक्तिर्न कर्तव्येत्यर्थः, तथा—'न रज्जियव्वं' न रक्तव्यं—रागो न
कर्तव्यः, 'न गिज्जियव्वं' न गर्हितव्यम्=गृद्धिभावो न कर्तव्यः, तथा—'न मुज्जि-

जालक—एक प्रकार का आभूषण विशेष, इन सब शब्दों को तथा
(लीलचक्रम्ममाणु दीरियाइं) लीलासहित जाती हुई स्त्रीयों के भूषणों
के शब्दों को, तथा (तरुणीजणहसियभणियकलरिभियमंजुलाइं) तरु-
णियों के हसित, भणित, कलरिभिक और मनोहर, ऐसे (बहूणि गु-
णवयणाणि) अनेक प्रकार के कामगुणवर्धक वचनों को तथा (महुरजण
भासियाइं) तालस्वरयुक्त गायकजनों के गानों को सुनकर के साधुको
(तेसु मणुण्णमहएसु) उन मनोज्ञ एवं मधुर (सद्देशु) शब्दों में तथा
(अण्णेषु य एवमाइएसु) इसी प्रकार के और भी दूसरे शब्दों में (न
सज्जियव्वं) आसक्ति नहीं करना चाहिये, (न रज्जियव्वं) राग नहीं
करना चाहिये, (न गिज्जियव्वं) गृद्धिभाव नहीं करना चाहिये, अर्थात्

तथा “लीलचक्रम्ममाणुदीरियाइं” लीलासहित जाती स्त्रीयोंनां आभूषणोंनां
अवाञ्छने तथा “तरुणीजण-हसिय-भणिय-कलरिभिय-मंजुलाइं” तरुणीयोंनां
हसित, भणित, कलरिभित अने मनोहर, अर्थात् “बहूणि गुणवयणाणि”
अनेक प्रकारना काम वर्धक शब्दोंने तथा “महुरजणभासियाइं” गायकोंनां
ताल स्वरयुक्त गीतोंने सांलणीने साधुअे “तेसु मणुण्णमहएसु” ते मनोज्ञ
अने मधुर “सद्देशु” शब्दोंमां तथा “अण्णेषु य एवमाइएसु” अर्थात्
प्रकारनां भीनां शब्दोंमां यण्ण “न सज्जियव्वं” आसक्ति करवी लेई अे नही.
“न रज्जियव्वं” राग करवी लेईअे नही, “न गिज्जियव्वं” गृद्धिभाव न

યવ્વં ' ન મોહિતવ્યમ્—તત્ર મોહો ન કર્તવ્ય ઇત્યર્થઃ, તથા—'વિણિધાયં' વિણિધાતઃ
 =તદર્થ ચાગ્નિભ્રંશઃ, આવજ્જિયવ્વં ' આપત્તવ્યઃ=કર્તવ્યઃ, તથા—' ન લુભિ-
 યવ્વં ' ન લોબ્યવ્યમ્=લોભો ન કર્તવ્ય ઇત્યર્થઃ, ' ન તુસિયવ્વં ' ન તોષ્ટવ્યમ્—
 મનોજ્ઞશબ્દાદિષુ પ્રસન્નમનસા ન માવ્યમિત્યર્થઃ, તથા—' ન હસિયવ્વં ' ન હસિ-
 તવ્યમ્=વિસ્મયેન હાસો ન કર્તવ્યઃ, તથા—શ્રમણઃ 'તત્થ' તત્ર—મનોજ્ઞમદ્રકશબ્દ
 વિષયે ' સહં ' સ્મૃતિ—સ્મરણં ચ ' મહં ' મર્તિ=બુદ્ધિનિવેશં ચ ' ન કુજ્જા ' ન
 કુર્યાત્ । ' પુણરવિ ય ' પુનરપિ ચામનોજ્ઞાદિ શબ્દવિષયે પ્રોચ્યતે—' સોહંદિણ ' શ્રોત્રેન્દ્રિયેણ
 ' સોચ્ચા ' શ્રુત્વા ' સદાહં ' શબ્દાન્ કીદશાન્ ? ' અમણુણપાવગાહં ' અમનોજ્ઞપાપકાન્=અમનોજ્ઞાઃ=અમનોહરા અતएव—પાપકાઃ=અશુભાસ્તાન્ ' કિં તે '

લલચાના નહીં चाहिये, (ન મુજ્ઝિયવ્વ) उनमे मोह नहीं करना चाहिये, (न विणिधायं आवज्जियव्वं) उनके निमित्त अपने चरित्र को भ्रष्ट नहीं करना चाहिये, (न लुभियव्वं) उनमें लुभाना नहीं चाहिये, (न तुसियव्वं) उनसे प्रसन्नमन नहीं बनाना चाहिये, (न हसियव्वं) हंसना नहीं चाहिये; और (न सहं च तत्थकुज्जा) न उन मनोज्ञशब्दादिकों की याद करना चाहिये और न उनमें अपनी बुद्धि को ही लगाना चाहिये ।

इसी प्रकार (पुणरवि य) फिर (सोहंदिण) श्रोत्र इन्द्रिय से (अमणुणपवगाहं) अमनोज्ञ अतएव अरुचि कारक अशुभ (सदाहं) शब्दों को (सोच्चा) सुनकर साधु का कर्तव्य है कि वह उन पर द्वेष भी न करे—नाक मुँह न सिकोडे, इसी विषय को अब सूत्रकार इन पंक्तियों द्वारा स्पष्ट करते हैं—वे कौन से हैं इस शंका के समाधान

કરવો. જોઈએ એટલે કે લલચાવું જોઈએ નહીં. ' ન મુજ્ઝિયવ્વ " તેમનામાં મોહ કરવો જોઈએ નહીં. " ન વિણિધાયં આવજ્જિયવ્વ " તેમના નિમિત્તે પોતાના ચરિત્રને બ્રષ્ટ કરવું જોઈએ નહીં, " ન લુભિયવ્વ " તેમાં લલચાવું જોઈએ નહીં. " ન તુસિયવ્વ " તેમાં મનને પ્રસન્ન રાખવું જોઈએ નહીં " ન હસિ-યવ્વં " હસવું જોઈએ નહીં, અને " ન સહં ચ મહં જ તત્થ કુજ્જા " તે મનોજ્ઞ શબ્દાદિકોને યાદ કરવા જોઈએ નહીં. અને તેમાં પોતાના મનને ખેંચાવા દેવું નહીં. એજ પ્રમાણે ' પુણરવિ ય ' વળી ' સોહંદિણ ' શ્રોત્રેન્દ્રિયથી ' અમણુણપાવગાહં ' અમનોજ્ઞ અને તે કારણે અરુચિકારક અશુભ ' સદાહં ' શબ્દોને ' સોચ્ચા ' સાંભળીને તેના પ્રત્યે દ્વેષ પણ ન કરવો જોઈએ તે સાધુનું કર્તવ્ય છે—તેના તરફનાં તિરસ્કારથી નાક કે મોઢું સંકેતવું બગાડવું જોઈએ નહીં, એજ વિષયને સૂત્રકાર આ પંક્તિઓ દ્વારા સ્પષ્ટ કરે છે—તે કયા કયા પ્રકારના છે તે શંકાના નિવારણના માટે તેઓ તે અમ-

કાંસ્તાન્=કથમ્ભૂતાંસ્તાન્ શબ્દાન્ इत्याह— 'અકોસફરુસર્લિસણઅવમાણણ-
તજ્જણનિબ્ભંછણંદિત્તવચણતાસણઉવ્કૂજિયરુણરહિયકંદિયણિગ્ધુટ્ટરસિયકલુણવિ-
લવિયાઈ' આક્રોશપરુષર્લિસનાવમાનનતર્જનનિર્ભર્ત્સનદીપ્તવચનત્રાસનોત્કૂજિતરુ-
દિતરટિતક્રન્દિતનિર્ધુષ્ટરસિતકરુણવિલપિતાનિ-તત્ર—આક્રોશઃ = 'રે દુષ્ટ !
મ્રિયસ્વે' ત્યાદિવચનમ્, પરુષં-રે મૂર્ખ ! રે ચૌર ! इत्यादि, ર્લિસનમ્=નિન્દાવ-
ચનં 'કુશીલોઽસિ, નિર્લજ્જોઽસી' ત્યાદિરૂપમ્, અવમાનનમ્=અપમાનજનકવચનં,
ત્વહ્કારાદિરૂપમ્, તર્જનમ્='જ્ઞાસ્યસિ રે દુષ્ટ ! મમાવજ્ઞાયાઃ ફલમ્' इत्यादિરૂપમ્=
નિર્ભર્ત્સનમ્='અપસર રે નિર્દય ? મમ દૃષ્ટિપથાદિત્યાદિરૂપમ્, દીપ્તવચનમ્=કુપિ-
તવચનમ્=ત્રાસનમ્=અંધકારાદૌ ફેત્કારાદિરૂપઃ શ્રુગાલાદિશબ્દઃ, ઉત્કૂજિતમ્=

નિમિત્ત વે ઉન અમનોજ્ઞ પાપક શબ્દોં કો કહતે હૈ—(અકોસ-
ફરુસ-ર્લિસણ-અવમાણણ-તજ્જણ-નિબ્ભંછણ-દિત્તવચણ-તાસણ-
ઉવ્કૂજિય-રુણ-રહિય-કંદિય--ણિગ્ધુટ્ટ-રસિય-કલુણ-વિલવિયાઈ)
'રે દુષ્ટ ! મર જા' इत्यादि પ્રકાર કે જો શબ્દ હોતે હૈં-વે આક્રોશ
શબ્દ હૈં, કઠોર શબ્દોં કા નામ પરુષ હૈ-જૈસે-'ઓ મૂર્ખ ! અરે
ઓ ચૌર !' આદિ । નિંદાત્મક શબ્દોં કા નામ ર્લિસન હૈ, જૈસે-'તુ
બડે સ્વોટે સ્વભાવ કા હૈ, તૂ બડા બે શરમ હૈ' इत्यादि । 'તૂ'
આદિ શબ્દ અપમાન જનક શબ્દ હૈં । જિન શબ્દોં સે દૂસરોં કો
હાટના હોતા હૈ વે તર્જના શબ્દ હૈ, જૈસે-'ઓ દુષ્ટ ! અવજ્ઞા કરને કા
ફલ મૈં તુજે બતાઝંગા । તથા 'ઓ નિર્દય ! મેરે સામને સે હટ જા'
इत्यादि પ્રકાર કે વાક્ય નિર્ભર્ત્સન વાક્ય કહલાતે હૈં । કુપિત વચનોં
કા નામ દીપ્તવચન હૈ । અંધકાર આદિ મૈં ફુત્કાર આદિ રૂપ શબ્દોં કા

નોજ પાપક શબ્દોને બતાવે છે.-“અકોસ-ફરુસ-ર્લિસણ-અવમાણણ-તજ્જણ-
નિબ્ભંછણ-દિત્તવચણ-તાસણ-ઉવ્કૂજિય-રુણ-રહિય-કંદિય-ણિગ્ધુટ્ટ-રસિય-કલુણ
-વિલવિયાઈ” “હે દુષ્ટ ! મરી જા” इत्यादि પ્રકારના શબ્દોને આક્રોશ શબ્દ
કહે છે, કઠોર શબ્દોને પરુષ શબ્દો કહે છે, જેવા કે “ઓ મૂર્ખ ! અરે ઓ
ચૌર” આદિ પરુષ શબ્દો છે. “તું ઘણા બરાબર સ્વભાવવાળો છે, તું ઘણો
બેશરમ છે” આદિ નિંદાત્મક શબ્દોને ર્લિસન કહે છે. “તું” આદિ અપ-
માનજનક શબ્દો છે જે શબ્દો દ્વારા બીજાને ધમકી અપાય છે તે શબ્દોને
તર્જના શબ્દો કહે છે, જેવાં કે “રે દુષ્ટ મારી અવજ્ઞા કરવાતું ફળ હું તને
ચખાડીશ”. તથા “અરે નિર્દય ! મારી નજરથી દૂર થા” इत्यादि પ્રકારના
વાક્યોને નિર્ભર્ત્સના વાક્ય કહે છે ક્રોધયુક્ત વચનોને દીપ્ત વચન કહે છે.

અવ્યક્તમહાધ્વનિકરણમ્, રુદિતમ્=સાશુરોદનમ્, રટિતં=કલહાયિતં-કલહવાક્ય-
મિત્યર્થઃ ક્રન્દિતમ્=ઇષ્ટવિયોગાદૌ ક્રન્દમ્, નિર્ઘુષ્ટમ્=ઉચ્ચૈર્નાદકરણમ્, રસિતમ્
=શૂકરાદિવત્ શબ્દકરણમ્, કરુણવિલપિતમ્=પુત્રાદિમૃત્યૌ સકરુણવિલાપકરણમ્,
એતેષામિતરેતરયોગદ્વન્દ્વઃ, તાનિ શ્રુત્વા શ્રમણેન 'તેસુ' તેષુ 'અમણુણપાવણસુ'
અમનોજ્ઞપાપકેષુ=અમનોજ્ઞાશુભેષુ, 'સદેસુ' શબ્દેષુ તથા-'અણેસુ ય એવમાહણસુ'
અન્યેષુ ચ એવમાદિકેષુ સમુપસ્થિતેષુ શબ્દેષુ 'ન રુસિયવ્વં' ન રોપિતવ્યમ્-રોપો
ન કર્તવ્યઃ, 'ન હીલિયવ્વં' ન હીલિતવ્યમ્=અવજ્ઞા ન કર્તવ્યેત્યર્થઃ, 'ન નિંદિ-
યવ્વં' ન નિન્દિતવ્યમ્=નિન્દા ન કર્તવ્યા, 'ન સિંસિયવ્વં' ન સિંસિતવ્યમ્=

નામ ગ્રાસન છે । જિશ પ્રકાર શ્રુગાલ આદિ કે શબ્દ હોતે હૈ । અસ્પષ્ટ
જોર ૨ સે બોલને કા નામ ઉત્કૃજિત હૈ । આંસૂ નિકાલ ૨ કર રોને કા
નામ રુદિત હૈ । કલહવર્ધક વાક્યોં કા નામ રટિત હૈ । ઇષ્ટ કે વિયોગ
આદિ હોને પર જો રુદન કરતે સમય વચન નિકલતે હૈં વે ક્રન્દિત વચન
હૈં । ઊંચે સ્વર સે જો બોલને મેં આતે હૈં વે નિર્ઘુષ્ટ શબ્દ હૈં । સૂઅર
આદિ કે જૈસે શબ્દોં કા બોલના હસકા નામ રસિત હૈ । પુત્ર આદિ કે
મર જાને પર જો કરુણ વિલાપ ક્રિયા જાતા હૈ । ઓર ઉસ સમય જો
શબ્દ મુંહ સે નિકલતે હૈં વે કરુણ વિલપિત હૈં । એસે શબ્દોં મેં તથા
(અણેસુ ય એવમાહણસુ સદેસુ) ઇસી પ્રકાર કે ઓર બી શબ્દ જો
(અમણુણપાવણસુ) અમનોજ્ઞ અશુભ હોં ઉન શબ્દોં મેં (સમણેણ)
શ્રમણ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઉનમેં (ન રુસિયવ્વં) રોષ ન કરે ।

અંધકાર આદિમાં કુત્કાર આદિરૂપ શબ્દોનું નામ ગ્રાસન છે, શિયાળ આદિના
અવાજ તે પ્રકારનો હોય છે. જોર જોરથી અસ્પષ્ટ બોલવું તેને ઉત્કૃજિત શબ્દો
કહે છે આંસુ પાડી પાડીને રડવાના અવાજને રુદિત શબ્દ કહે છે કલહ-
વર્ધક વાક્યોને રટિત વાક્ય કહે છે. ઇષ્ટનો વિયોગ આદિ થતા રુદનની સાથે
જે વચન નીકળે છે તેને ક્રન્દિતવચન કહે છે જિંઘા આવાજથી બોલતા વચનને
નિર્ઘુષ્ટ શબ્દ કહે છે. સૂઅર આદિ જેવાં શબ્દો બોલવા તે રસિત શબ્દ
કહેવાય છે પુત્ર આદિનું મૃત્યુ થતાં જે કરુણ વિલાપ કરાય છે. અને ત્યારે
જે શબ્દો મોઢામાંથી નીકળે છે તે કરુણ વિલપિત કહેવાય છે એવાં શબ્દો
પ્રત્યે તથા “અણેસુ ય એવમાહણસુ સદેસુ” એવા જ પ્રકારના બીજા શબ્દો કે
જે “અમણુણપાવણસુ” અમનોજ્ઞ અને અશુભ હોય, તે શબ્દોથી “ન
રુસિયવ્વં” રોષ ન કરવો. “સમણેણ” તે શ્રમણનું કર્તવ્ય છે “ન હીલિય-
વ્વ” તેમની અવજ્ઞા કરવી નહી, “ન નિંદિયવ્વં” નિંદા ન કરવી, “ન

परसमक्षं च निन्दा न कर्तव्या, 'न छिंदियव्वं' न छेत्तव्यम्=अमनोज्ञ शब्दकर्तुर्द्रव्यस्य छेदो न कार्यः, तथा—'न भिंदियव्वं' न भेत्तव्यम्, तस्यैव न भेदः कर्तव्यः, 'न वहेयव्वं' न हन्तव्यम्=तस्यानिष्ट शब्दकर्तुर्वधो न कर्तव्यः, तथा—'दुगुंछावत्तियावि' जुगुप्सावृत्तिकाऽपि शब्दविषये स्वस्य परस्य वा घृणावृत्तिरपि, 'उप्पाएउं' उत्पादयितुं 'न लब्भा' न लभ्या—नोचिता, यथा—स्वस्य परस्य वा हृदि शब्दविषया जुगुप्सा प्रादुर्भवेन्न तथा कर्तव्यमिति भावः । अथ प्रथम भावनानिगमनार्थमाह—एवम्=उक्तरीत्या 'सोइंदियभावणाभाविओ' श्रोत्रेन्द्रिय-भावनाभावितः श्रोत्रेन्द्रियं निरोद्धव्यम्, अन्यथा—महदनर्थसंभवः, इत्येवं रूपया भावनया भावितः, 'अंतरप्पा' अन्तरात्मा=जीवो 'भदइ' भवति, ततश्च 'मणुण्णामणुण्णसुब्भिदुब्भिरागदोसे' मनोज्ञमनोज्ञसुरभिदुरभिरागद्वेषो=मनोज्ञमनोज्ञा

(न हीलियव्वं) उनकी अवज्ञा न करे, (न निंदियव्वं) निन्दा न करे (न खिसियव्वं) उन पर खिसियावे नहीं—दूसरों के समक्ष उनकी निन्दा न करे (न छिंदियव्वं) जो अमनोज्ञ शब्दों करने वाला विणादि द्रव्य है उसका वह न छेदन करे और (न भिंदियव्वं) न भेदन करे (न वहेयव्वं) अनिष्ट शब्द करने वाले मनुष्य आदि का वध न करे । और (न दुगुंछा वत्तिया विलब्भा उप्पाए उं) न उन अनिष्ट शब्दों के विषय में अपने एवं पर के घृणावृत्ति उत्पन्न करने की कोशिश ही करे । अत्र सूत्रकार इस प्रथम भावना का उपसंहार करने के लिये कहते हैं—(एवं) इस प्रकार (सोइंदियभावणाभाविओ) श्रोत्रेन्द्रिय की भावना से भावित हुआ 'सुझे श्रोत्रेन्द्रिय का निरोध करना चाहिये नहीं तो बड़ा भारी अनर्थ होगा' इस प्रकार की विचारधारा से वासित हुआ (अंतरप्पा) अन्तरात्मा सुनि (मणुण्णामणुण्णसुब्भिदुब्भिरागदोसे पणिहियप्पा) मनोज्ञ रूप शुभ और अमनोज्ञ—

खिसियव्वं ” तेना पर खिसियाये नही—जीन पासे तेनी निंदा करवी जेधये नही, “न छिंदियव्वं” अमनोज्ञ अवाज करनार वीणादि जे वस्तु होय तेनुं ते छेदन न करे, “न भिंदियव्वं” तेनुं लेदन न करे “न वहेयव्वं” अनिष्ट शब्द करनार मनुष्य आदिनो ते वध न करे, अने “न दुगुंछावत्तिया वि लब्भा उप्पाएउं” ते अनिष्ट शब्द प्रत्ये पोते तृष्णा न करे ने जीनयेमां तृष्णा वृत्ति पेदा करवानी कोशिश न करे. डवे सूत्रकार आ पड़ेदी लावनानो उपसंहार करतां डहे छे—“एवं” आ रीते “सोइंदियभावणाभाविओ” श्रोत्रेन्द्रियनी लावनाथी लावित थयेल “भारे श्रोत्रेन्द्रिय पर अंकुश राखवो जेधये नही तो धखो भारे अनर्थ थशे” जे प्रकारनी विचारधाराथी प्रभावित थयेल “अंतरप्पा” अन्तरात्मा—सुनि “मणुण्णामणुण्णसुब्भिदुब्भिरागदोसे पणिहि-

ये सुरभिदुरभयः=शुभा शुभाः शब्दास्तेषु यद्वागद्वेषं तत्र, 'पणिद्वियप्पा' प्रणिहि-
तात्मा=संवृतात्मा 'साहू' साधुः 'मणवयणकायगुत्ते' मनोवचनकायगुप्तः, 'संवुडे'
संवृतः-संवरवान् 'पणिहिहंदिए' प्रणिहितेन्द्रियः-प्रणिहितः=वशीकृतः इन्द्रियो
येन तथाभूतः सन् 'धम्मं' धर्मं 'चरेज्ज' चरेत् ॥ सू० ७ ॥

द्वितीयां भावनामाह—'वीयं' इत्यादि—

मूलम्—वीयं चक्खु इंदिएण पासिय रुवाणि मणुण्णभद-
गाइं सचित्ताचित्तमीसगाइं कट्टे पोत्थे य चित्तकम्मे लेप्पकम्मे

रूप अशुभ शब्दों में रागद्वेष करने की परिणति से रहित हो जाता है ।
इस प्रकार की स्थिति से संपन्न हुआ (साहू) साधु (मणवयकायगुत्ते)
अपने मन, वचन और काय को शुभाशुभ के व्यापार से सुरक्षित कर
लेता है । और (संवुडे) संवर से युक्त बनकर (पणिहिहंदिए) अपनी
श्रोत इन्द्रिय को वश में करके (धम्मं) चारित्ररूप धर्म को (चरेज्ज)
पालन करने वाला बन जाता है ।

भावार्थ—इस सूत्र द्वारा सूत्रकार ने परिग्रह विरमणव्रत की प्रथम
भावना का विवेचन किया है । इसमें उन्होंने यह कहा है कि साधुको इष्ट
श्रोत्रेन्द्रिय के विषय में ललचाना नहीं चाहिये और अनिष्ट विषय में
द्वेष नहीं करना चाहिये । इस प्रकार से इस भावना से भावितमुनि अपने
व्रत की रक्षा और उसकी सुस्थिरता करता हुआ संवर से युक्त बन जाता है
और चारित्ररूप धर्म की परिपालना अच्छी तरह से करसकता है ॥सू० ७॥

યપ્પા ” મનોજરૂપ શુભ અને અશુભ શબ્દોમાં રાગદ્વેષની પરિણતિથી રહિત થઈ
જાય છે. આ પ્રકારની સ્થિતિથી યુક્ત બનેલ “ સાહુ ” સાધુ “ મણવયકાયગુત્તે ”
પોતાના મન, વચન અને કાયને શુભાશુભ પ્રવૃત્તિથી સુરક્ષિત કરી નાખે છે
અને “ સંવુડે ” સંવરથી યુક્ત બનીને “ પણિહિહંદિએ ” પોતાની શ્રોત્રેન્દ્રિયને વશ
કરીને “ ધમ્મં ” ચારિત્રરૂપ ધર્મનું “ ચરેજ્જ ” પાલન કરનાર થઈ જાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની પહેલી ભાવનાનું વિવેચન
કયું છે તેમાં તેમણે એ બતાવ્યું છે કે સાધુએ શ્રોત્રેન્દ્રિયના ઇષ્ટ વિષયમાં
લલચાવું જોઈ એ નહીં અને અનિષ્ટ વિષય પ્રત્યે દ્વેષ કરવો જોઈ એ નહીં
આ રીતે આ ભાવનાથી ભાવિત થયેલ મુનિ પોતાના વ્રતની રક્ષા તથા સુસ્થિ-
રતા કરતો કરતો સંવરથી યુક્ત થઈ જાય છે, અને ચારિત્રરૂપ ધર્મનું સારી
રીતે પાલન કરી શકે છે ॥ સૂ० ૭ ॥

सेले य दंतकम्मे य, पंचहिं वण्णेहिं अणेगसंठाणसंठियाइं
गंथिमवेढिमपूरिससंघाइमणि य मल्लाइं बहुविहाणि य नय-
णमणसुहकराइं वणसंडे पठवए य गाभागरनगराणि य
खुड्डियपुक्खरिणी वावीदीहिय-गुंजालिय सरसरपंतिय सागर-
विलपंतिय खाइय-नई-सर-तलाग-वप्पिणो फुल्लुप्पलपउम-
परिमंडियाभिरामे, अणेगसउणगणमिहुणवियरिए, वरमंडव-
विविह भवण-तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्पवावसह-सुकय-
सयणासण-सीयरह-सगडजाणजुगय-संदणे नरनारिगणे य
सोमपडिरूवदरिसणिजे, अलंकिय विभूसिय, पुव्वकय तवप्प-
भावसोहग्गसंपउत्ते, नड-नट्टग-जल्ल-मल्ल-मुट्टिय-चेलंबग-
कहग-पवग-लासग-आइक्खग लंख मंख तूणइल्ल तुंबवी-
णिय-तालायर पकरणाणि य बहूणि सुकरणाणि अण्णैसु य
एवमाइएसु रूवेसु मणुन्नभइएसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं,
न रज्जियव्वं, जाव न सइं च मइं च तत्थ कुज्जा, पुणरवि
चक्खुइंदिएणं पासिय रूवाइं अमणुन्नपावगाइं, किं ते ? गंडि-
कोढि-कुणि-उदरि-कच्छुल्ल-पइल्ल-कुज्ज-पंगुल-वामण-
अंधिल्लग-एगचक्खु विणिहय सप्पिसल्लगवाहिरोगपीलियं
विगयाणि य मयककलेवराणि सकिमिणकुहियं च दव्वरासिं
अन्नेसु य एवमाइएसु अमणुन्नपावगेसु न तेसु समणेण
रूसियव्वं, जाव न दुगुंछावत्तियावि लब्भा उप्पाएउं, एवं
चक्खुइंदियभावणाभाविओ भवइ अंतरप्पा मणुण्णामणुण्ण-

સુભિદુભિભરાગદોસે પણિહિયપ્પા સાહૂમળવયળકાયગુત્તે સંવુડે
પણિહિંદિણ ચરેજ્જ ધમ્મં ॥ સૂ. ૮ ॥

ટીકા—‘વીયં’ ઇત્યાદિ—

‘વીયં’ દ્વિતીયાં ચક્ષુરિન્દ્રિયસંવરાભિધેયાં ભાવનામાહ—‘ચક્ષુહંદિણ’
ચક્ષુરિન્દ્રિયેણ ‘પાસિય’ દૃષ્ટ્વા ‘સ્વાણિ’ રૂપાણિ=આકારાન્ કીદશાનિ ?
‘મણુણમદ્દગાઈ’ મનોજ્ઞમદ્રકાણિ—મનોજ્ઞાનિ=મનોહરાણિ ચ તાનિ મદ્રકાણિ=
સુન્દરાણિ ચેતિ કર્મધારયઃ, તથા—‘સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ’ સચિત્તાચિત્તમિશ્રકા-
ણિ, તત્ર-સચિત્તાનિ=નરયુગ્માદીનિ, અચિત્તાનિ=તત્પ્રતિકૃતિરૂપાણિ, મિશ્રકાણિ
=વસ્ત્રાભરણભૂષિતાનિ તાન્યેવ, કાષ્ઠપાપાણાદીનિ વા દૃષ્ટ્વા તેષુ શ્રમણેન ન
સક્તવ્યમિત્યાદ્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ । કસ્મિન્ સ્થાને દૃષ્ટ્વા ઇત્યાહ—‘કદ્દે’ કાષ્ઠે=કાષ્ઠ-
ફલકે ‘પોત્થે ય’ પુસ્તકે ચ=પુસ્તકે ચ ‘ચિત્તકમ્મે’ ચિત્રકર્મણિ ‘લેપ્પક-

હસ વ્રત કી દ્વિતીય ભાવના કો કહતે હૈં—‘વીયં ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીયં) દૂસરી ચક્ષુરિન્દ્રિય સંવર નામ કી ભાવના હૈ
વહ હસ પ્રકાર સે હૈ—(ચક્ષુહંદિણ) ચક્ષુરિન્દ્રિય સે (મણુણમદ્દગાઈ)
મનોજ્ઞ અતએવ સુન્દર એસે (સ્વાઈ) રૂપોં કો કિ જો (સચિત્તાચિત્ત-
મીસગાઈ) સચિત્ત, અચિત્ત ઓર મિશ્રદ્રવ્ય સે આશ્રિત હો ઊન્હૈં (પાસિય)
દેખ કરકે સાધુ કો ચાહિયે કિ વહ ઊનમૈં આસક્તચિત્ત ન બને, યહ
આગે સે સંબન્ધ હૈ । નર નારી આદિ સચિત્ત દ્રવ્ય હૈ, ઇન કે પ્રતિકૃતિ-
ફોટો અચિત્તદ્રવ્ય હૈ । વસ્ત્ર આભૂષણ આદિ સે વિભૂષિત
નર નારી આદિ મિશ્રદ્રવ્ય હૈ । ઇનકે આશ્રિત જો મનોહર આકાર
હોતા હૈ વહ મનોજ્ઞ મદ્રકરૂપ હૈ । ઇન સબ કા આકાર (કદ્દે) કાષ્ઠ કે

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની બીજી ભાવના બતાવે છે—“વીયં” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“વીયં” બીજી ચક્ષુરિન્દ્રિય સંવર નામની ભાવના છે. તે આ
પ્રમાણે છે—“ચક્ષુહંદિણ” ચક્ષુ રિન્દ્રિયથી “મણુણમદ્દગાઈ” મનોજ્ઞ અને
સુન્દર એવાં “સ્વાઈ” રૂપોને કે જે “સચિત્તાચિત્તમીસગાઈ” સચિત્ત,
અચિત્ત અને મિશ્ર દ્રવ્યને આશ્રિત હોય, તેમને “પાસિય” જોઈને તેમાં
સાધુએ આસક્ત થઈને જોઈએ નહીં. નર, નારી આદિ સચિત્ત દ્રવ્ય છે. તેમની
પ્રતિકૃતિ-ફોટો અચિત્ત દ્રવ્ય છે. વસ્ત્ર, આભૂષણ આદિથી વિભૂષિત નર-નારી
આદિ મિશ્ર દ્રવ્ય છે. તેમના પર આધાર રાખનાર જે મનોહર આકાર હોયે
છે તે મનોજ્ઞ ભદ્રરૂપ છે. તે બધાનો આકાર “કદ્દે” લાકડાના પાટીયા પર

મ્મે ' લેપ્યકર્મણિ મિત્યાદૌ, ' સેલે ચ ' શૈલે=પાષાણે ચ ' દંતકર્મ્મે ' દન્તકર્મણિ=હસ્તિદન્તાદિષુ યન્નરયુગાદીનામાકૃતિરુદ્ભવ્યતે તદ્દન્તકર્મ તસ્મિન્નથ ' પંચહિં વર્ણેહિં' પશ્ચભિર્વર્ણૈર્યુક્તાનિ, 'અળેગસંઠાણસંઠિયાઈ' અનેક સંસ્થાનસંસ્થિતાનિ' અનેકાનિ=અનેકપ્રકારાણિ યાનિ સંસ્થાનાનિ=આકૃતયસ્તૈઃ સંસ્થિતાનિ=યુક્તાનિ, તથા—' ગંથિમવેદિમપૂરિમસંઘાઈમાણિ ચ ' ગ્રન્થિમવેદિમપૂરિમસંઘાતિમાણિ ચઃ, તત્ર-ગ્રન્થિમં=ગ્રન્થસ્તેન નિર્વૃત્તં માલાવત્, વેદિમમ્=વેદિનેન નિર્વૃત્તમ્ પુષ્પગેન્દુકવત્, પૂરિમં=પૂરણેન નિર્વૃત્તં, યન્ત્રે પિત્તલાદિ રસપૂરણેન નિષ્પાદિતં પુત્તલિકાદિકમ્, સંઘાતિમમ્=સંઘાતેન નિર્વૃત્તમ્, કપર્દિકાદિસંઘાતેન નિષ્પાદિતં કુક્કુટા-

પટિયોં પર ઉકેરા જાતા હૈ (પોત્થે ચ) પુસ્તકોં સે છાપા જાતા હૈ, (ચિત્તકર્મ્મે ચ) કાગજ આદિ પર ચિત્રિત કિયા જાતા હૈ મૃત્તિકા આદિ મેં બનાયા જાતા હૈ (લેપ્પકર્મ્મે) રંગ આદિ સે મિત્તિ આદિ પર લિખા જાતા હૈ (સેલે ચ) પાષણ કે ઉપર અંકિત કિયા જાતા હૈ (દંતકર્મ્મે ચ) હાથી દાંત પર સોદા જાતા હૈ । इन सब पदार्थों के ऊपर उकेरे गये उन २ आकारों को (पंचहिं वर्णैहिं) पांच वर्णों से भरा जाकर बहुत ही सुन्दर रूप से आकर्षक बनाया जाता है । (अणैगसंठाणसंठियाई) भिन्न २ रूप में उन चित्रों को सजाया जाता है । इसी प्रकार (गंथिमवेदिमपूरिमसंघाईमाणि च) माला की तरह गूँथ २ कर जो चित्र बनाये जाते हैं वे ग्रन्थिम, पुष्पगेंद की तरह जो वेष्टित करके चित्र बनाये जाते हैं वे वेष्टिम, किसी पदार्थ पर जो पुत्तलिकादि की तरह रंग से भरकर चित्र बन जाते हैं वे पूरिम, तथा कौड़ी आदि के परस्पर जोड़ने से कुक्कुट आदि के जैसा जो रूप बनाया जाता है वह संघातिम है । इन सब

ચિતરાય છે, “ પોત્થેચ ” પુસ્તકોમાં છપાય છે. ચિત્તકર્મ્મેચ ” કાગળ આદિ પર ચિતરવામાં આવે છે, માટી આદિથી બનાવવામાં આવે છે, “ લેપ્પકર્મ્મે ” રંગ આદિથી દિવાલ આદિ પર આલેખાય છે, “ સેલેચ ” પથ્થર પર કોતરાય છે, “ દંતકર્મ્મેચ ” હાથીદાંત પર કોતરવામાં આવે છે, તે સઘળા પદાર્થો ઉપર અંકિત કરેલ તે આકારોને “ પંચહિં વર્ણેહિં ” પાંચ રંગો લગાડીને બહુજ સુદર અને આકર્ષક બનાવાય છે “ અળેગસંઠાણસંઠિયાઈ ” ભિન્ન ભિન્ન રીતે તેની સજાવટ કરાય છે એ જ રીતે “ ગંથિમવેદિમપૂરિમસંઘાઈમાણિ ચ ” માળાની જેમ ગૂંથી ગૂંથીને જે ચિત્રો બનાવવામાં આવે છે તે ગ્રંથિમ, પુષ્પના દડાની જેમ જે ચિત્ર વેષ્ટિત કરીને બનાવાય છે વેદિમ, કોઈ પદાર્થ પર પુતળી આદિની જેમ રંગથી ભરીને જે ચિત્ર બનાવાય છે તે પૂરિમ, તથા કોડી આદિને એક બીજામાં પસાવીને કૂકડા આદિ જેવો જે આકાર બનાવાય છે તે

દિસ્વરૂપમ્, એવાં દ્વન્દ્વાં, તાનિ તથોક્તાનિ દૃષ્ટ્વા, તથા—‘વહુવિધાનિ=અનેકપ્રકારાણિ ચ=પુનઃ ‘અહિયં’ અધિકમ્—અત્યર્થં યથા સ્યાત્તથા ‘નયનમણસુહકરાઈ’ નયનમનઃસુહકરાણિ = નયનયોર્મનસથ સુહકરાણિ=સુહોત્પાદકાનિ ‘મલ્લાઈ’ માલ્યાનિ ‘માલા’ इति भाषा प्रसिद्धानि तथा—‘वणसंडे’ वनपण्डान्=एकजातीयानामनेकजातीयानां च वृक्षाणां समूहान्, ‘पञ्चए य’ पर्वताँश्च ‘गामागरनगराणि य’ ग्रामाकरनगराणि च दृष्ट्वा, तथा—‘खुदियपुक्खरिणी-वावी-दीहिय=गुंजालिय-सरसरपंतिय-सागर-विलपंतिय-खाइय-नई-सर-तलाग-विप्पिणो’ क्षुद्रिका-पुष्करिणी वापी दीर्घिका गुञ्जालिका सरः सरः पङ्क्तिः सागर-विलपङ्क्तिः-खातिका-नदी-सरस्वडागवप्रान्, तत्र-क्षुद्रिका=लघुजलाशयविशेषः, पुष्करिणी=कमलवती वर्तुलकारा वापी=चतुष्कोणा, दीर्घिका=लम्बाकार-वापी, गुञ्जालिका=वक्राकारवापी, सरः सरः पङ्क्तिः=येषां मध्ये एकस्मात्तडागादपरस्मिँस्तडागे जलं समायाति, एतादृगजलाशयसमूहः सरसरः पङ्क्ति-के-

કો નિહાર કર, (દેહકર) તથા (વહુવિહાણિ) અનેક પ્રકાર કી (મલ્લાઈ) માલાઓ કો કિ જો (અહિયં નયનમણસુહકરાઈ) અધિક સે અધિક રૂપ મેં નેત્ર ઇંદ્રિયન કો આહ્વાદકારક હોતી હોં દેહકર (વણસંડે) એક જાતીય ઔર અનેક જાતીય વૃક્ષોં કે સમૂહોં કો (પંચવેય) પર્વતોં કો ગામાગરણગરાણિ) ગ્રામ, આકર, નગરોં કો (સુદિય પુક્કરિણી-વાવી-દીહિય-ગુંજાલિય-સરસર-પંતિય-સાગર-વિલપંતિય-ખાઈય-નઈ-સર-તલાગ-વિપ્પિણો) ક્ષુદ્રિકા-લઘુ-જલાશય, પુષ્કરિણી-કમલોં સે યુક્ત ગોલ આકારવાલી વાવડી, વાપી-ચાર કોનોં વાલી વાવડી, દીર્ઘિકા-લમ્બે આકાર વાલી વાવડી, ગુઝાલિકા-વક્ર આકારવાલી વાવડી, સરઃ સરઃ પંક્તિ-એક તાલાવ સે દૂસરે તાલાવોં મેં જલ જાને વાલે તાલાવ કે સમૂહ, સાગર-સમુદ્ર વિલપંતિ-વિલોંકે જૈસે આકાર વાલે કૂઓં કી,

સંઘાતિમ કહેવાય છે. તે બધાને જોઈને તથા “વહુવિહાણિ” અનેક પ્રકારની “મલ્લાઈ” માળાઓ છે જે “અહિયં નયનમણસુહકરાઈ” આંખ અને મનને વધારેમાં વધારે આનંદદાયક હોય છે, તેમને જોઈને “વણસંડે” એક જાતના છે અનેક જાતના વૃક્ષના સમૂહોને “પંચવેય” પર્વતોને, “ગામાગરણગરાણિ” ગામ, આકર, નગરોને “સુદિય-પુક્કરિણી-વાવી-દીહિય-ગુંજાલિય સરસર-પંતિય-સાગર-વિલપંતિય-ખાઈય નઈ-સર-તલાગ-વિપ્પિણો” ક્ષુદ્રિકા-નાનું જળાશય, પુષ્કરિણી-કમળોથી યુક્ત ગોળાકારની વાવ, વાપી-ચાર ખૂણાવાળી વાવ સરઃસર પંક્તિ-એક તળાવમાંથી બીજા તળાવોમાં પાણી જતું હોય તેવાં તળાવોનો સમૂહ, સાગર, વિલપંતિ-દરના

त्युच्यते, सागरः=समुद्रः, विलपङ्क्तिकाः=विलानीव विलानि=कूपास्तेषां पङ्क्तिकाः=कूपश्रेणिरित्यर्थः, खातिका=परिखाः, नदी=प्रसिद्धा, सरः=स्वाभाविकस्तडागः, तडागः=कृत्रिमः सरोवरः, वप्राः=धान्यक्षेत्राणि, एषामित्तरेतरयोगद्वन्द्वः, तांस्तथोक्तान्, दृष्ट्वा, कीदृशानेतान् ? इत्याह—'फुल्लुप्पलपउमपरिमंडियाभिरामे' फुल्लोत्पलपत्रपरिमण्डिताभिरामान् तत्र फुल्लानि=विकासितानि यानि उत्पलानि=चन्द्रविकाशिकमलानि, पद्मानि=सूर्यविकाशिकमलानि च तैः परितः=समन्तान्मण्डिता अतएव—अभिरामाः=मनोहरास्तांस्तथोक्तान्, पुनः कथम्भूतान् ? 'अणेगसउणगणमिहुणविचरिए' अनेकशकुनगणमिथुनविचरितान्=अनेकानि-बहुविधानि यानि शकुनगणमिथुनानि-पक्षिगणयुगलानि, विचरितानि-संचरितानि यत्र तान्, फुल्लोत्पलादिपदानि क्षुद्रिकादिवप्रान्तविशेषणानि । तथा—'वरमंडव-विविह-भवन-तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्पवा-वसह-सुकयसयणासण-सीयरह-सगड-जाण-जुग-संदणे' वरमण्डपविविधभवनतोरणचैत्य देवकुलसभाप्रपावसथसुकृतशयनासंनशिविकारथशकटयानयुग्यस्यन्दनान्, तत्र-वरमण्डपाः=श्रेष्ठमण्डपाः, विविधभवनानि, तोरणानि प्रसिद्धानि, चैत्यानि=उद्यानानि, देवकुलानि प्रसिद्धानि,

श्रेणि, खातिका-परिखाएं नदी-नदियां, सर-सामान्यतालाव तडाग-कृत्रिम सरोवर, वप्र-धान्य के खेत जो (फुल्लुप्पलपउमपरिमंडियाभिरामे) विकाशित-उत्पलों से, चंद्रविकाशिकमलों से सब और मंडित हो रहे हों, और इसी कारण जिनसे मन में विशेष प्रफुल्लिता आती, हो, तथा जो (अणेगसउणगणमिहुणविचरिए) अनेक पक्षियों के युगल जहां विचरण कर रहे हों इन सब को देखकर साधु इनमें आसक्ति न करे । तथा (वरमंडवविविहभवनतोरणचेइयदेवकुलसभप्पवावसहसुकयसयणासणसीयरहसगडजाणजुगसंदणे) वरमंडप-श्रेष्ठमंडप, विविधभवन, तोरण, चैत्य-उद्यान, देवकुल, सभा, प्रपा-पानीयशाला,

जेषां आकारत्वा इवाभ्यानी डार, खातिका-इरती आवेस्ती भाईओ, नदीओ, सर-सामान्य तणावे, तडाग-कृत्रिम सरोवर, वप्र-धान्यना भेतरें जे "फुल्लुप्पलपउमपरिमंडियाभिरामे" विकसित उत्पलोथी-चंद्रविकासी कमणोथी अधी तरई घेरायेलां डोय, अने ओ जे डारणे मनने वधांरे प्रफुल्लित भनावतां डोय, तथा "अणेगसउणगणमिहुणविचरिए" अनेक पक्षीओनां युगल जयां विचरतां डोय, ते जधु जेधने साधुओ तेथां आसक्ति करवी जेधओ नही तथा "वरमंडव-विविहभवन-तोरण-चेइय-देवकुल-सभप्प-वावसह-सयणासण-सीयरह-सगडजाणजुगसंदणे" वरमंडप-श्रेष्ठमंडप, विविधभवन, तोरण, चैत्य, उद्यान, देवकुल, सभा, प्रपा-परण, आवसथ-परिवाजकेना स्थान, सारी रीते सज्जव-

સમા=પ્રસિદ્ધા, પ્રપા=પાનીયશાલા, આવસથઃ=પરિવ્રાજકવસતિઃ, સુકૃતશયનાસનાનિ
 =સુકૃતાનિ=સુદૃઢકૃતાનિ=વિહિતાનિ યાનિ શયનાનિ=શય્યાઃ, આસનાનિ=સિંહાસ-
 નાનિ ચ તાનિ તથોક્તાનિ, શિવિકા=' પાલકી ' તિ પ્રસિદ્ધા, રથઃ=પ્રસિદ્ધઃ,
 શકટમ્=' ગાડા ' इति भाषा प्रसिद्धम्, यानम्=गमनसाधनं रथादिकम्, यु-
 ग्यम्=अश्वादिवाहनम्, स्यन्दनो=रथविशेषः, एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, तास्तथो-
 क्तम्, तथा 'नरनारिगणेय' नरनारिगणांश्च=स्त्रीपुरुषसमुदायांश्च, दृष्ट्वा, कथम्भू-
 तानेतान् ? इत्याह—' सोमपण्डिरुवदरिसणिज्जे ' सोमप्रतिरूपदर्शनीयान्-सोम
 वत् सौम्यतया चन्द्रवत् प्रतिरूपाः=सुन्दराः, अतएव-दर्शनीयाः=द्रष्टुं योग्यस्तान्
 पुनः कथंभूतान् ? ' अलंकियविभूसिए ' अलङ्कृतविभूषितान्=अलङ्कृताः=मुकुटाद्य-
 लङ्कारैः विभूषिताः वस्त्रादिभिः सज्जिताः ये तान्, पुनः कथंभूतान् ? ' पुव्वक-
 यतवप्पभावसोहग्गसंपउत्ते ' पूर्वकृततपः प्रभावसौभाग्यसंप्रयुक्तान् पूर्वकृततपः प्र-
 भावेण प्राप्तं यत्सौभाग्यं तेन संप्रयुक्ता ये ते तथा तान् दृष्ट्वा, तथा—' नड-नट्टग
 जल्ल मल्लमुट्टियवेलंबगकहग-पवग-लासग-आइक्खग-लंख-मंख-तूणइल्ल-तुंव-
 वीणिय-तालायरपकरणाणि ' नट नर्तक जल्लमल्लમોટ્ટિકવિડમ્બક- કથક-

આવસથ-પરિવ્રાજકોં કે સ્થાન, સુકૃત-અચ્છી તરહ સે સજાયે ગયે
 શયન, આસન, પાલકી, રથ; ગાડા, યાન-ગમન કે સાધનભૂત વાહન,
 યુગ્ય-અશ્વાદિકવાહન, સ્યંદન-રથવિશેષ, इन सबको, तथा (नरनारि-
 गणे य) नर और नारी के वृन्द को किं जो (सोमपण्डिरुवदरिसणिज्जे)
 चन्द्रमा के जैसा सुन्दर आकार वाला है और इसी से जो दर्शनीय बना
 हुआ हैं (अलंकियविभूसिए) मुकुट आदि विविध अलंकारों से एवं
 वस्त्रादिकों से सुसज्जित है, (पुव्वकय तवप्पभावसोहग्ग संपउत्ते)
 पूर्वकृत तप के प्रभाव से प्राप्त सौभाग्य से जो युक्त हैं इन सब को
 देखकर के तथा (नड-नट्टग-जल्ल-मुट्टिय-वेलंबग-कहग-पवग-लास-
 ग-आईक्खग-लंख-मंख-तूण-इल्ल-तुंववीणिय-तालायर-पकरणाणि)

ટવાળાં શયનસ્થાન, આસન, પાલખી, રથ ગાડા, યાન-મુસાફરીના સાધનરૂપ
 વાહન, યુગ્ય-અશ્વાદિ વાહન, સ્યંદન-ખાસ પ્રકારના રથ, એ બધાને તથા
 “ નરનારિગણેય ” નર અને નારીના સમૂહને કે જે “ સોમપણ્ડિરુવદરિમ્ણિજ્જે ”
 ચન્દ્રમા જેવાં સુંદર આકારવાળા છે અને તેથી જ જે જેવા ગમે તેવાં છે,
 “ અલંકિયવિભૂસિય ” મુગટ આદિ વિવિધ અલંકારો તથા વસ્ત્રોથી વિભૂષિત
 છે, “ પુવ્વકયતવપ્પભાવસોહાગસંપઉત્તે ” પૂર્વકૃત તપના પ્રભાવથી પ્રાપ્ત થયેલ
 સૌભાગ્યથી જેઓ યુક્ત છે, એ સૌને જોઈને તથા “ નડ-નટ્ટગ-જલ્લ-મલ્લ-
 મુટ્ટિય-વેલંબગ-કહગ-પવગ-લાસગ-આઈક્કલ્લગ-લંક્ષ-મંક્ષ-તૂળ-ઇલ્લ-તુંવવીણિય -તા

प्लवक-लासकाख्यायक-लङ्घ-मङ्घ तूणिक तुम्बवीणिक तालाचर प्रकरणाणि च, नटनर्तकादिपदानां व्याख्याऽस्यैव प्रथम भावनातोऽवगन्तव्याः, 'बहूणि' बहूनि-अनेकविधानि 'सुकरणाणि' सुकरणानि=शोभनक्रियायुक्तानि दृष्ट्वा, नटनर्तकादीनां बहुविधान् मनोहरव्यापारान् दृष्ट्वेत्यर्थः, तेषु तथा 'अण्येषु य' अन्येषु चैतद्भिन्नेषु 'एवमाहणसु' एवमादिकेषु=एवंविधेषु 'मणुण्मभदणसु' मनोज्ञभद्रकेषु 'रूवेसु' रूपेषु=चक्षुर्ग्राह्यविषयेषु 'समणेण' श्रमणेन=साधुना 'न सज्जियव्वं' न सक्तव्यम्, न रज्जियव्वं' न रक्तव्यम् 'जाव' यावत्=यावत्करणात् 'न गिज्झियव्वं' न गर्हितव्यम् 'न मुज्झियव्वं' न मोहितव्यम्, 'न विणिघायमावज्जियव्वं' न विनिघात आपत्तव्यः तथा-'न लुभियव्वं' न लोब्धव्यम्, 'न तुसियव्वं' न तोष्टव्यम्,

नट, -नर्तक, जल्ल, मल्ल, मौष्टिक, बेलंघक, कथक, प्लवक, लासक, आख्यायिक, लंघ, मंघ, तूणिक, तुम्बवीणिक, तालाचार, इन सब के मनोहर व्यापारों को जो (बहूणि) अनेक प्रकार के होते हैं और सुकराणि) शोभन क्रिया संपन्न रहा करते हैं उनको देख करके, तथा (अण्येषु एवमाहणसु रूवेसु मणुण्मभदणसु) और भी जो इसी प्रकार के मनोज्ञभद्रक रूप हों उन्हें देख करके (समणेण) साधु को (तेसु) उनमें (न सज्जियव्वं) आसक्त नहीं बनना चाहिये। (न रज्जियव्वं) राग नहीं करना चाहिये। यहां यावत् शब्द से (न गिज्झियव्वं) गृद्धिभाव नहीं करना चाहिये-अर्थात्-उनमें ललचाना नहीं चाहिये। (न मुज्झियव्वं) न मोह करना चाहिये, (न विणिघायं आवज्जियव्वं) उनके लिये चारित्र का भंग न करे, (न लुभियव्वं) लोभ न करे, (न तुसियव्वं) प्रसन्न मन नहीं होना चाहिये, (न हसियव्वं)

लायर-प्रकरणाणि" नट, नर्तक, जल्ल, मौष्टिक, बेलंघक, कथक, प्लवक, लासक आख्यायिक, लंघ, मंघ, तूणिक, तुम्बवीणिक, तालाचार, ये पदानां मनोहर व्यापारों के लिये "बहूणि" अनेक प्रकारना होय छे, अने "सुकराणि" सुंदर क्रिया युक्त होय छे, तेमने लेधने तथा "अण्येषु एवमाहणसु रूवेसु मणुण्मभदणसु" ये ज प्रकारना भीलं यणु जे मनोज्ञ भद्रकश्य होय तेमने लेधने "समणेण" साधुये "तेसु" तेमनामां "न सज्जियव्वं" आसक्त थवुं लेधये नही, "न रज्जियव्वं" राग करवे। लेधये नही, "न गिज्झियव्वं" तेमां ललचावुं लेधये नही, "न मुज्झियव्वं" तेने भाटे मोह करवे। लेधये नही, "न विणिघायं आवज्जियव्वं" तेने भाटे चारित्रनो भंग न करवे। लेधये "न लुभियव्वं" दोल करवे। लेधये नही, "न तुसियव्वं"

‘ન હસિયવ્વ’ ન હસિતવ્યમ્, તથા-શ્રમણસ્તત્ર ‘ન સઈં ચ મઈં ચ’ ન સ્મૃતિ ચ મતિ ચ ‘કુજ્જા’ કુર્યાત્ । એતત્સર્વમસ્યૈવ પ્રથમભાવનાયાં વ્યાખ્યાતમ્ । ‘પુણરવિ’ પુનરપ્યુચ્યતેશ્રમણઃ ‘ચક્ષુહંદિણ’ ચક્ષુરિન્દ્રિયેણ ‘અમણુણપાવગાઈં’ અમનોજ્ઞપાપકાનિ ‘રૂવાણિ’ રૂપાણિ ‘પાસિય’ દૃષ્ટ્વા ‘કિં તે’ કાનિ તાનિ-કથમ્ભૂતાનિ તાનિ રૂપાણિ ? ઇત્યાહ-‘ગંઢિ-કોઢિ-કુણિ-ઉદરિ-કચ્છુલ્લ-પહ્લ-કુજ્જ-પંગુલ-વામણ-અંધિલ્લગ-એગચક્ષુ-વિણિહય સપિસલ્લગ-વાહિરોગપીલિયં’ ગંઢિકુષ્ઠિકુષ્ઠ્યુદરિકચ્છુલ્લશ્લીપદકુવ્જ પહ્લવામનાન્ધિલકૈકચક્ષુર્વિનિહત સપિશા-ચકવ્યાધિરોગપીઢિતં-તત્ર-ગંઢી-ગંઢો-હિ કંઠરોગવિશેષઃ, સ ચ વાતપિત્ત શ્લેષ્મસન્નિપાતૈર્જાયમાનત્વાચ્ચતુર્વિધઃ, સ યસ્યાસ્તિ સ ગંઢી, ગંઢમાલાવાનિત્યર્થઃ, કુષ્ઠી-કુષ્ઠમસ્યાસ્તીતિ કુષ્ઠી-કુષ્ઠરોગવાન્, કુષ્ઠમણ્ઠાદશવિધમ્, તત્ર મહાકુ-

આશ્ચર્ય સે હંસના નહીં ચાહિયે, તથા (ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થકુજ્જા) ઓર ન ડનકી યાદ કરના ચાહિયે ઓર ન ડનમેં અપની બુદ્ધિ કો હી લગાના ચાહિયે । (પુણરવિ) હસી તરહ (અમણુણપાવગાઈં) અમનોજ્ઞ અશુભ (રૂવાઈં) રૂપોં કો (ચક્ષુહંદિણ) ચક્ષુ હંદ્રિય સે (પાસિય) દેલ્લકર સાધુ કો ડનમેં રોષ-દ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે । (કિં તે !) લે અમનોજ્ઞ અશુભ રૂપ કોન ૨ સે હૈં હસ પ્રકાર કી શંકા કા સમાધાન કરતે હુએ સૂત્રકાર અલ ડન્હેં હન નિમ્નલિલ્લિત પદોં દ્વારા પ્રકાશિત કરતે હૈં-(ગંઢિ-કોઢિ-કુણિ-ઉદરિ કચ્છુલ્લ-પહ્લ-કુજ્જ-પંગુલ-વામણ-અંધિલ્લગ-એગચક્ષુ-વિણિહય સપિસલ્લગ-વાહી-રોગ-પીલિયં) ગંઢી-ગંઢમાલ-રોગલાલે, કુષ્ઠી-કુષ્ઠરોગલાલે, કુણિ-કુષ્ઠરોગી, ઉદરરોગી, કચ્છુલ્લરોગી, શ્લીપદરોગી, કુવ્જ-કુવડા, પંગુલ,

તેનાથી મનમાં આનંદ પામવો નહીં, “ ન હસિયવ્વ ” તેને જોઈ ને આશ્ચર્યથી હસવું ન જોઈએ, તથા “ ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થકુજ્જા ” તેને યાદ કરવું જોઈએ નહીં કે તેમાં ધ્યાન પરાવવું જોઈએ નહીં.

“ પુણરવિ ” એ ૧ પ્રમાણે “ અમણુણપાવગાઈં ” અમનોજ્ઞ અશુભ “ રૂવાઈં ” રૂપોને “ ચક્ષુહંદિણ ” ચક્ષુરિન્દ્રિયથી “ પાસિય ” જોઈને તેના પ્રત્યે રોષ-દ્વેષ કરવો જોઈએ નહીં, “ કિં તે ? ” તે અશુભ રૂપ કયાં કયાં છે તે શંકાનું સમાધાન કરવાને માટે સૂત્રકાર નીચેના પદો દ્વારા તેમને જાહેર કરે છે—“ ગંઢિ-કોઢિ-કુણિ-ઉદરિ-કચ્છુલ્લ- પહ્લ-કુજ્જ-પંગુલ-વામણ-અંધિલ્લગ-એગચક્ષુ-વિવિહય-સપિસલ્લગ-વાહિરોગ-પીલિયં ” ગંઢી-ગંઢમાળના રોગવાળા, કુષ્ઠરોગી, કુણિ-કંઠરોગવાળા, ઉદરરોગી, કચ્છુલ્લરોગી, શ્લીપદરોગી, કુવડા,

ઘસ્ય સસમેદાઃ । તથથા અરુણ-દુમ્બર-સ્પર્શજિહ્વ-કરકપાલ-કાકન-પૌંડરીક
દદ્રુણિ । ઇતિ, મહત્ત્વં ચૈષામસાધ્યત્વાત્ । સામાન્યકુઠસ્યૈકાદશ મેદાઃ, સ્થૂલામા-
રુક્ ૧ મહાકુષ્ઠૈ ૨ કકુષ્ઠ ૩ ચર્મદલ ૪ વિસર્પ ૫ પરીસર્પ ૬ વિચર્ચિકા ૭
સિધ્મ ૮ કટિમ ૯ પામા ૧૦ શતારુક્ ૧૧ સંજ્ઞકાઃ । એવ સર્વાણિ કુઠાન્યષ્ટા
દશ । યદ્યપિ સર્વે કુઠં સન્નિપાતજમેવ જાયતે, તથાપિ-વાતાદિદોષોત્કટતયા
વામન, અંધિલ્લગ-જન્માન્ધ, એકચક્ષુ-કાના, વિનિહતચક્ષુ-જન્મ કે
ષાદ હોને વાલા અંધા, સપિસલ્લક-સપિશાચ-ભૂતાદિ આવેશ વાલા,
અથવા સર્પિશલ્યક-ઘસીતે હુણ ચલને વાલા હૃદયરોગી, વ્યાધિ-
પીડિત, ઇન સવ કો દેવકર ઇનમે દ્વેષ તથા ઘૃણા નહીં કરની ચાહિયે ।

પૂર્વોક્ત પદોં કા અલગ-અલગ અર્થ ઇસ પ્રકાર હૈં-ગંડી-વાતપિત્ત
ઔર સન્નિપાત-વાતાદિ ત્રિદોષ મિશ્રિત વિકાર સે ઉત્પન્ન હોને કે કારણ
ચાર પ્રકાર કે કંઠ રોગવાલા, કુઠી-કુષ્ઠ અઠારહ પ્રકાર કા હોતા હૈં,
જિસમેં સાત પ્રકાર કે મહાકુષ્ઠ હોતે હૈં ઔર ગ્યારહ પ્રકાર કે સામા-
ન્યકુષ્ઠ હોતે હૈં । (૧) અરુણ ૨ દુમ્બર ૩ સ્પર્શજિહ્વ ૪ કરકપાલ ૫
કાકન ૬ પૌંડરિક ઔર ૭ દદ્રુ । યે અસાધ્ય હોને સે મહાકુષ્ઠ માને
ગયે હૈં । સામાન્ય કુષ્ઠ ગ્યારહ પ્રકારકે યે હૈં-૧ સ્થૂલામારુક્ ૨ મહાકુષ્ઠ
૩ એકકુષ્ઠ ૪ ચર્મદલ ૫ વિસર્પ ૬ પરીસર્પ ૭ વિચર્ચિકા ૮ સિધ્મ ૯ કિટિમ
૧૦ પામા શતારુક્ ૧૧ । યદ્યપિ સવ હી કુષ્ઠ સન્નિપાત સે હી ઉત્પન્ન
હોતે હૈં તથાપિ વાતાદિક દોષોં કી ઉત્કટતા સે ઇસમેં મેદ માના ગયા

લૂલા, વામન, જન્માન્ધ, કાણીયા. જન્મ પછી આંધળા બનેલા, સપિસલ્લક-
સપિશાચ-ભૂતાદિ વળગાડવાળા, અથવા સર્પિશલ્યક-ઘસડાતા ચાલના હૃદયરોગી,
વ્યાધિપીડિત અને રોગ પીડિત એ બધાને ભેદને તેમના પ્રત્યે દ્વેષ અથવા
ઘૃણા કરવી ભેદએ નહીં. પૂર્વોક્ત પદોને અલગ અલગ અર્થ આ પ્રમાણે
છે—“ગંડી”—વાત પિત્ત અને સન્નિપાત-વાતાદિ ત્રિદોષ મિશ્રિત વિકારથી
ઉત્પન્ન થવાને કારણે ચાર પ્રકારના કંઠરોગવાળા, “કુઠી”—કુષ્ઠ અઠાર પ્રકારના
હોય છે, જેમાં સાત પ્રકારનાં મહાકુષ્ઠ હોય છે અને અગિયાર પ્રકારના
સામાન્ય કુષ્ઠ હોય છે. (૧) અરુણ, (૨) દુમ્બર, (૩) સ્પર્શજિહ્વ, (૪) કર-
કપાલ, (૫) કાકન, (૬) પૌંડરીક અને (૭) દદ્રુ એ સાતે અસાધ્ય હોવાથી
મહાકુષ્ઠ ગણાય છે. અગિયાર પ્રકારના સામાન્ય કુષ્ઠ આ પ્રમાણે છે—(૧) સ્થૂલા-
મારુક્, (૨) મહાકુષ્ઠ, (૩) એક કુષ્ઠ (૪) ચર્મદલ, (૫) વિસર્પ (૬) પરીસર્પ (૭)
વિચર્ચિકા, (૮) સિધ્મ (૯) કિટિમ (૧૦) પામા, (૧૧) શતારુક્. ભેદ કે બધાં જ
કુષ્ઠ સન્નિપાતથી જ ઉત્પન્ન થાય છે. છતાં પણ વાતાદિક દોષોની પ્રબળતાને

ભેદભાગ્ભવતીતિ વિજ્ઞેયમ્ । તથા-કુણિઃ=કુઠ્ઠઃ, અયં હિ ગર્ભાધાનાદિ દોષાદ્ હસ્વૈ-
કપાદો ન્યુનૈકપાણિર્વાદ્ ભવતિ । તથા - ઉદરી=ઉદરરોગવાન્, ઉદરરોગા અષ્ટ-
પ્રકારાઃ તદુક્તમ્—

પૃથક્^૧ સમસ્તૈરપિચાનિલૌઘૈઃ^૨ પ્લીહોદરં^૩ વદ્વગુદં^૪ તથૈવ ।

આગન્તુકં^૫ વેસરમષ્ટમં^૬ તુ જલોદરં^૭ ચેતિ ભવન્તિ તાનિ^૮ ॥ ૧ ॥

एतेषु जलोदरमसाध्यं शेषाणि तु साध्यानि । तथा-कच्छुल्लः=कण्डूतिमान् ,
श्लीपदः=श्लीपद्रोगयुक्तः, श्लीपदलक्षणमेवमुक्तम्—“ प्रकुपिता वातपित्तश्लेष्मा-
णोऽधोऽधः प्रपन्ना वक्षस्थलोरुजङ्घा-स्ववतिष्ठमानाः कालान्तरे पादमाश्रित्य शनैः
शनैः शोथमुपजनयन्ति ” तदेवश्लीपदमुच्यते । अन्यदप्युक्तम्—

है इन अठारह प्रकार के कुष्ठरोगवाला, कुणी-कुष्ठरोगी (२) यह
रोग गर्भाधानादि के दोष से होता है । इसमें एक पैर छोटा हो जाता
है या एक हाथ छोटा हो जाता है । उदररोगी-उदररोग आठ प्रकार
का होता है, कहा भी है—

“ पृथक् १ समस्तै २ रपि चानिलौघैः ३, प्लीहोदरं ४ वद्वगुदं ५
तथैव । आगन्तुकं ६ वेसर ७-मष्टमं तु जलोदरं ८ चेति भवन्ति
तानि ॥ १ ॥ ”

पृथक् १, समस्त २, अनिलौघ ३ प्लीहोदर ४ वद्वगुद ५ आगन्तुक
६ वेसर ७ जलोदर ८ उदररोग के ये ८ प्रकार हैं । इनमें जलोदर रोग
असाध्य है, बाकी सब साध्य हैं । कच्छुल्ल-खुजली रोगवाला, श्लीप-
दरोगी-इस रोग के लक्षण इस प्रकार कहे हैं—

“ कुपि तावातपित्तश्लेष्माणोऽधोऽधः प्रपन्ना वक्षःस्थलोरुजङ्घा
स्ववतिष्ठमानाः कालान्तरे पादमाश्रित्य शनैः शनैः शोथमुपजनयन्ति ॥ ”

કારણે તેમા લેદ માનવામાં આવ્યા છે. આ રીતે અઠાર પ્રકારના કુષ્ટરોગી,
કુણિ-કુષ્ટરોગી-આ રોગ ગર્ભાધાનાદિ દોષથી થાય છે તે રોગમા એક હાથ
કે એક પગ ટૂંકો થઈ જાય છે ઉદરરોગી-ઉદરરોગ આઠ પ્રકારના હોય છે કહ્યું પણ છે કે—

“ પૃથક્ ૧ સમસ્તૈ ૨ રપિ ચાનિલૌઘૈઃ ૩ પ્લીહોદરં ૪ વદ્વગુદં ૫ તથૈવ ।

આગન્તુકં ૬ વેસર ૭ મષ્ટમ તુ જલોદરં ૮ ચેતિ ભવન્તિ તાનિ ॥ ૧ ॥ ”

(૧) પૃથક્, (૨) સમસ્ત, (૩) અનિલૌઘ, (૪) પ્લીહોદર (૫) વદ્વગુદ
(૬) આગન્તુક, (૭) વેસર અને (૮) જલોદર, એ આઠ પ્રકારના ઉદરરોગ
હોય છે. તેમા જલોદર અસાધ્ય રોગ છે, બાકીના બધા સાધ્ય છે “ કચ્છુલ્લ ”
દાદર, ખરજીવુ, ખસ, વગેરે ખુજલીરોગો, શ્લીપદરોગી-(હાથીપગાનો રોગી)
આ રોગના લક્ષણો નીચે પ્રમાણે કહેલ છે—

“ કુપિતા વાતપિત્તશ્લેષ્માણોઽધોઽધઃ પ્રપન્ના વક્ષઃસ્થલોરુજઙ્ઘાસ્વવતિષ્ઠ-
માના કાલાન્તરે પાદમાશ્રિત્ય શનૈઃ શનૈઃ શોથમુપજનયન્તિ ”

‘પુરાણોદકભૂયિષ્ઠાઃ સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ ।

યે દેશાસ્તેષુ જાયન્તે શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧ ॥’

પાદયો હસ્તયોર્વાંઽપિ જાયતે શ્લીપદં નૃણામ્ ।

કર્ણૌઘ્ઠનાસાસ્વપિ ચ, ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨ ॥ ઇતિ ।

इदं च ‘फील पाँव’ हाथी पगा ’ इत्यादि नामभिलोके प्रसिद्धम् । तथा—
कुब्जः=गड्डलः कुवडा’ इति भाषाप्रसिद्धः । पङ्गुलः=पङ्गुः=गमनासमर्थः, वामनः=
खर्वः—ह्रस्वशरीर इत्यर्थः । एते कुब्जवामनादयो मातापितृशुक्रशोणितदोषेण
भवन्ति । तदुक्तम्—

यह रोग प्रकुपित होकर जब वात पित्त और कफ नीचे नीचे
शारीरिक भागों में पहुँच जाते हैं और वक्षस्थल, उरु, जंघा, इनमें
प्रवेश कर जाते हैं तब वे कालान्तर में पैर में पहुँच कर धीरे २ उसमें
शोथ-सूजन को उत्पन्न कर देते हैं इसी का नाम श्लीपद रोग है, इस
रोग का नाम फिलपांव हाथीपगा आदि भी है । इसके और भी
लक्षण कहे हैं—

“पुराणोदकभूयिष्ठाः, सर्वर्तु च शीतलाः ।

येदेशास्तेषु जायन्ते, श्लीपदानि विशेषतः ॥ १ ॥

पादयो हस्तयो र्वांऽपि, जायतेश्लीपदनृणाम् ।

कर्णौघ्ठनासास्वपि च, क्वचिदિચ્છन्ति तद्विदઃ ॥ ૨ ॥

यह रोग उन देशों में विशेष कर होता है जिनदेशों में पुराना
पानि अधिक रूप में भरा रहता है तथा जो सर्व ऋतुओं में शीतल रहा
करते हैं, कितनेक यह भी कहते हैं कि यह रोग हाथ, पैर, कान,

ન્યારે વાત, પિત્ત અને કફ પ્રકુપિત થઈ ને શરીરના નીચેના ભાગોમાં
પહોંચી જાય છે અને વક્ષસ્થળ, ઉર, જંઘા આદિમાં પ્રવેશ કરે છે ત્યારે
સમય જતાં પગમાં પહોંચીને ધીમે ધીમે તેમાં સોજો ઉત્પન્ન કરે છે. તે રોગનું
નામ શ્લીપદરોગ છે આ રોગનાં બીજા નામે ફિલપગા હાથીપગા આદિ
પણ છે. તેનાં બીજાં લક્ષણો પણ કહેલા છે—

“પુરાણોદકભૂયિષ્ઠાઃ, સર્વર્તુષુ ચ શીતલાઃ

યેદેશાસ્તેષુ જાયન્તે, શ્લીપદાનિ વિશેષતઃ ॥ ૧॥

પાદયો હસ્તયોર્વાંઽપિ જાયતે શ્લીપદં નૃણામ્ ।

કર્ણૌઘ્ઠનાસાસ્વપિ ચ ક્વચિદિચ્છન્તિ તદ્વિદઃ ॥ ૨॥

જે દેશોમાં પ્રાચીન પાણી વિશેષ પ્રમાણમાં ભરાઈ રહે છે તે દેશોમાં
આ રોગ વધુ પ્રમાણમાં થાય છે વળી જે પ્રદેશ બધી ઋતુઓમાં શીતળ
રહે છે ત્યાં પણ આ રોગ વધારે પ્રમાણમાં થાય છે. કેટલાક એમ પણ કહે

ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાગ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પશુર્મૂકો મન્મન એવ ચ ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

તથા—અન્ધિલ્લકઃ=જાત્યન્ધઃ, એકચક્ષુઃ=કાણઃ, એતદ્ દોષદ્વયં ચ ગર્ભગતસ્ય જાતસ્ય ચાપિ ભવતિ । ગર્ભગતો યથૈતદ્દોષદ્વયભાગ્ભવતિ, તદેવં વિજ્ઞાતવ્યમ્—યદા હિ ગર્ભસ્થજીવસ્ય નેત્રદ્વયં તેજો ન પ્રતિપદ્યતે તદા સ ગર્ભસ્થો જાત્યન્ધો ભવતિ । યદા ચૈકં નેત્રં પ્રતિપદ્યતે નાપરં, તદા સ કાણો ભવતિ । તદેવ ઓઠ ઓર નાસિકા મેં મી હોતા હૈ । કુબ્જ પંગુ ઓર વામન, યે માતા પિતા કે શુક્ર શોણિત કે દોષ સે ઉત્પન્ન હોતે હૈં, કહા મી હૈ—

“ ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાગ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પશુર્મૂકો મન્મન એવ ચ ॥ ૧ ॥

અર્થાત્—ગર્ભ મેં વાત કે પ્રકોપ હોને સે તથા દોહદ—ગર્ભિણી મનો-રથ કી તર્ફ ધ્યાન નહોં દેને સે અર્થાત્ ઉસકા અપમાન કરને સે કુબ્જક, કુણિ—કુણ્ઠ—પશુ ઓર લૂલે તથા તુતલાને વાલે બાલક ઉત્પન્ન હોતે હૈં । અંધિલ જન્માન્ધ, કાના યે દોનોં પ્રકાર કે વ્યક્તિ જબ ગર્ભ અવસ્થા સંપન્ન હોતે હૈં તબ ઉસ સમય યદિ દોનોં નેત્ર ઇનમેં સે કિસી એક કે તેજ કો પ્રાપ્ત નહોં કર પાતે હૈં તો વહ ગર્ભ જન્માન્ધ હોકર ઉત્પન્ન હોતા હૈ—યદિ એક હી નેત્ર તેજ કો પ્રાપ્ત કર લેતા હૈ દૂસરા નહોં કર પાતા તો વહ ઉસ સમય કાના ઉત્પન્ન હોતા હૈ । વહી તેજ યદિ રક્તાનુગત હો જાતા હૈ તો શિશુ રક્તાક્ષ ઉત્પન્ન હોતા હૈ, પિત્તાનુગત હોતા હૈ તો શિશુ પિત્તાક્ષ હોતા હૈ ઓર યદિ શ્લેષ્માનુગત હોતા

છે કે આ રોગ હાથ, પાણુ, કાન, હોઠ અને નાકમાં પણ થાય છે કુબ્જ-પાંગળાપણું અને વામનતા માતાપિતાના શુક્ર તથા રક્તના દોષથી થાય છે. કહ્યું પણ છે—

“ ગર્ભે વાતપ્રકોપેણ, દોહદે વાગ્યમાનિતે ।

ભવેત્કુબ્જઃ કુણિઃ પશુર્મૂકો મન્મથ એવ ચ ॥ ૧ ॥ ”

એટલે કે ગર્ભમાં વાયુનો પ્રકોપ થવાથી તથા ગર્ભિણીનો દોહદ—મનોરથ પૂરો નહીં કરવાથી, તેના દોહદની અવગણના કરવાથી કૂબ્જો, કુણિ—કુણ્ઠ, લૂલો, મૂંગો અથવા તોતડો બાળક જન્મે છે અંધિલ—જન્માન્ધ, કાણો, એ એ બન્ને પ્રકારના બાળકોન્યારે ગર્ભમાં હોય ત્યારે જો બન્ને આંખો તેજ પ્રાપ્ત કરી લેતી નથી તો તે બાળક જન્મથી જ અંધ પેદા થાય છે. જો એક જ આંખ તેજ પ્રાપ્ત કરી લે છે પણ બીજી આંખ તેજ પ્રાપ્ત કરી લેતી નથી તો તે જન્મથી જ કાણો હોય છે. એ જ તેજ જો રક્તાનુગત થઈ જાય તો બાળક રક્તાક્ષ—લાલ નેત્રવાળું થાય છે, પિત્તાનુગત થઈ જાય તો બાળક પિત્તાક્ષ પીળી આંખવાળો જન્મે તે, અને જો શ્લેષ્માનુગત થાય તો તે શુકલાક્ષ પેદા

તેજો યદિ રક્તાનુગતં પિત્તાનુગતં શ્લેષ્માનુગત ચ ભવતિ, તદા જાતકઃ ક્રમેણ રક્તાક્ષઃ પિત્તાક્ષઃ શુક્લાક્ષશ્ચ ભવતિ । તથા—વિનિહતઃ=વિનિહતચક્ષુષ્ક इत्यर्थः, उत्पन्नान्तरं यस्य नेत्रद्वयं नष्टं स विनिहत उच्यते । तथा 'सपिसल्लग' सपिशाचकः = पिशाचगृहीत इत्यर्थः । अथवा—सर्पिशल्यकः, इतिच्छाया । तत्र—सर्पी—सर्पतीति सर्पी, सर्पणशील इत्यर्थः । अयं हि पीठे समुगविश्य तत् जङ्घायोः कट्यां च दृढं बद्ध्वा हस्तयोः पादुके आदाय, तदाश्रयणेन सर्पति=सरति, अत एवायं सर्पीत्युच्यते । अयं किल गर्भदोषात्કર્મદોષાच्च भवति । शल्यकः=हृदयशलयादि रोगवान् । उभयोः कर्मधारयः । तथा-व्याधिरोગपीडितः=व्याधिना-चिरस्थायिपीडया, रोगेण-सद्योघातिपीडया च पीडितो यः स तथोक्तः एषां समाहारद्वन्द्वस्तत्तथोक्तम्, तथा—'विगयाणि य मयकलेवराणि' विकृतानि च मृतकलेवराणि तथा—'सकिमिणकुहियं च' सकृमિકुथितं च—सह कृमिभिः,

है तो वह शुक्लाक्ष उत्पन्न होता है । विनिहत-विनिहतचक्षुउत्पत्ति के बाद जिसके नेत्र फूट जाते हैं वह विनिहतचक्षुक कहलाता है ऐसे प्राणी सपिसल्लग-पिशाचगृहीत अथवा सर्पिशल्यक-सर्पी-पीठ पर बैठ कर जो उसे दोनों जंघाओं से कटि पर मजबूती के साथ बांधकर और दोनों में दो काष्ठ आदि की पादुकाओं को लेकर उसके सहारे से सरकना है उसका नाम सर्पी है ऐसे सरकने वाले व्यक्ति को कि जो गर्भदोष से और अपने कर्मके दोष से-अशुभ कर्म के उदय से उत्पन्न होता है, ऐसा शल्यक-हृदय शल्यादि रोगवाला, व्याधिरोग पीडित-व्याधिरोग से पीडित प्राणी, अर्थात्-चिरस्थायी पीडारूप व्याधिसे तथा सद्योघाति रोगरूप पीडा से जो कष्ट पा रहा है ऐसे दुःखित जीव, इन सब को देख कर इनमें द्वेष तथा घृणा नहीं करनी चाहिये । (विगया-णि य मयकलेवराणि) विकृत हुए मृतक कलेवरों को, (सकिमिण

થાય છે. વિનિહત-વિનિહતચક્ષુ-જન્મ પછી જેની આંખો ફૂટી જાય છે તે વિનિહતચક્ષુ કહેવાય છે. સપિસલ્લગ-પિશાચગૃહિત અથવા સર્પિશલ્યક-સર્પી-પીઠપર જેસીને અથવા બન્ને બાંધને કટિ પર મજબૂત રીતે બાંધીને અને બંને હાથમાં બે લાકડા આદિની ઘોડી લઈને તેની મદદથી જે જમીનપર સરકે છે તેને સર્પ કહે છે. એ રીતે સરકનાર વ્યક્તિ કે જે ગર્ભદોષથી-અશુભ કર્મના ઉદયથી ઉત્પન્ન થાય છે, "શલ્યક"—હૃદયશલ્ય આદિ રોગવાળા, વ્યાધિ રોગપીડિતવ્યાધિ રોગથી પીડાતાં પ્રાણી એટલે કે દીર્ઘકાળતી આલ્યા આવતા પીડારૂપ વ્યાધિથી તથા હંમેશા રોગરૂપ પીડાથી પીડાતા હુબ્બી ભુવો એ બધાને ભેદ ને તેમના પ્રત્યે દ્વેષ કે ઘૃણા કરવી ભેદએ નહીં " વિગયાણિય મયકલેવરાણિ " વિકૃત થયેલ મૃત શરી-

कुथितो दुर्गन्धयुक्तो यः स तथोक्तस्ते 'दब्बरासि' द्रव्यराशि-पुरीषादिद्रव्यसमूहं च दृष्ट्वा 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु=एव प्रकारेषु 'अमणुण्णपावणेषु' अमनोज्ञपाप-
केषु, तथा-एभ्यः 'अन्नेसु' अन्येषु च 'तेसु' तेषु अमनोज्ञपापकेषु समुपस्थितेषु
'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'न रुसियव्वं' न रोष्टव्यम्, 'जाव' यावत्पदात्
'न हीलियव्वं', न निन्दितव्यम्, न खिसियव्वं, न छेत्तव्यम्, न भेत्तव्यम्
न हन्तव्यम्, इति । षट्पदानि संग्राह्याणि । तथा-श्रमणेन, दुग्गुच्छावत्तियावि
जुगुप्सावृत्तिकाऽपि 'न' लब्भा 'लभ्या' उप्पाएउं' उत्पादयितुम् । एवम्=अ-

कुहियं च दब्बरासि) कृमिसहित सड़े हुए दुर्गन्धित पदार्थ को और
पुरीष आदि द्रव्य समूह को देख कर के इनमें तथा (अन्नेसु य एव-
माइएसु) इनसे भिन्न और जो इसी तरह के (अमणुण्णपावणेषु तेसु)
अमनोज्ञ अशुभ पदार्थ समक्ष उपस्थित हो उनके ऊपर (समणेणं)
साधुको (न रुसियव्वं) रोष नहीं करना चाहिये । यावत् पद से (न
हीलियव्वं) अवज्ञा नहीं करनी चाहिये, उनकी (न निन्दियव्वं) निंदा
नहीं करना चाहिये, (न खिसियव्वं) उनकी दूसरे के सामने निंदा
नहीं करनी चाहिये । इसी तरह (न छिंदियव्वं) अमनोज्ञरूप आकृति
का छेदन नहीं करना चाहिये । (न भिंदियव्वं) न भेदन करना चाहिये ।
(न वहेयव्वं) न अनिष्ट रूपवाले व्यक्तिका वध करना चाहिये । इसी
प्रकार से इन पदार्थों के ऊपर साधु को (न दुग्गुच्छा वत्तियावि लब्भा
उप्पाएउं) जुगुप्सावृत्ति भी उत्पन्न करना उचित नहीं है । (एवं) इस

शेने "सक्किमिणकुहिय च दब्बरासिं" कृमिसहित सड़ता दुर्गन्ध युक्त पदार्थानि
अने पुरीष आदि द्रव्य समूहने लेई ने तेमां तथा "अन्नेसुय एवमाइएसु"
अने उपरात अने ४ प्रकारना भील "अमणुण्णपावणेषु तेसु" अमनोज्ञ, अशुभ
पदार्थ पासे भोजूह होय तेमना पर "समणेण" साधुअने "न रुसियव्वं"
रोष न करेवो लेईअने, "न हीलियव्वं" तेनी अवज्ञा न करवी लेईअने, "न
निंदियव्वं" तेमनी निंदा न करवी लेईअने, "न खिसियव्वं" भीलनी आगण
निंदा न करवी लेईअने, अने ४ प्रमाणे "न छिंदियव्वं" अमनोज्ञ देखावनी
वस्तुनुं छेदन कराववुं नही, "न भिंदियव्वं" लेहन कराववुं नही, "न वहे-
यव्वं" अनिष्ट रूपवाणी व्यक्तिने वध कराववो लेईअने नही. अने ४ प्रमाणे
अने पदार्थों प्रत्ये साधुअने "न दुग्गुच्छा-वत्तिया वि लब्भा उप्पाएउं"
जुगुप्सा वृत्ति पणु राखवी ते येअथ नथी "एवं" आ रीते "चक्खुइंदिय

સુદર્શિની ટીકા અ૦૫ સૂ૦૮ 'ચક્ષુરિન્દ્રિયસંવર'નામકદ્વિતીયભાવનાનિરૂપણમ્૧૧૫

નેન પ્રકારેણ 'ચક્ષુરિન્દ્રિયભાવનાભાવિઓ' ચક્ષુરિન્દ્રિયભાવનાભાવિતો 'ભવઈ' ભવતિ 'અંતરપ્પા' અન્તરાત્મા=જીવઃ। તતથ્થ 'મણુણ્ણામણુણ્ણસુભિદુઢ્ભિરાગદોસે' મનોજ્ઞામનોજ્ઞસુરભિદુરભિરાગદ્વેષે, 'પણિહિયપ્પા' પ્રણિહિતાત્મા 'સાહૂ' સાધુઃ 'મણવયણકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુપ્તઃ, 'સંવુડે' સંવૃતઃ 'પણિહિન્દિય' પ્રણિહિતેન્દ્રિયો 'ધમ્મં' ધર્મં 'ચરેજ્જ' ચરેત્। એવાં પદાનાં વ્યાખ્યાસ્યૈવ પ્રથમ-ભાવનાયાં દ્રષ્ટવ્યા।। સૂ૦ ૮ ।।

પ્રકાર સે (ચક્ષુરિન્દ્રિય ભાવનાભાવિઓ અન્તરપ્પા) જવ ચક્ષુરિન્દ્રિય કી ભાવના સે ભાવિત અંતરાત્મા હોતા હૈ તવ વહ (મણુણ્ણામણુણ્ણસુભિદુઢ્ભિરાગદોસે પ્ણિહિયપ્પા) મનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુરિન્દ્રિય કે અશુભ વિષયમેં રાગદ્વેષ સે રહિત હોને સે વ્યવસ્થિત આત્માવાલા (સાહૂ) સાધુ(મણવયણકાયગુત્તે) અપને મન, વચન ઓર કાયરૂપ યોગોંકો શુભ અશુભકે વ્યાપાર સે સુરક્ષિત કર લેતા હૈ ઓર (સંવુડે) સંવર સે યુક્ત બન કર (પ્ણિહિન્દિય) અપની ચક્ષુરિન્દ્રિય કો વશમેં કર કે (ધમ્મં) ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા (ચરેજ્જ) પાલક બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતકી દ્વિતીય ભાવના જો ચક્ષુરિન્દ્રિય સંવર નામકી હૈ વહ કહી હૈ । હસ ભાવનામેં સાધુ કો એસા વિચાર કરના સરછાયા ગયા હૈ કિ વહ હસ પ્રકાર સે અપની ચક્ષુરિન્દ્રિય કી પરિણતિ કો એસી વિચારધારા સે સુદૃઢરૂપ મેં બાંધ કર રહે કિ જિસસે વહ ચક્ષુરિન્દ્રિય કે વિષયભૂત મનોજ્ઞ રૂપમેં

ભાવના ભાવિઓ અન્તરપ્પા ” બ્યારે અંતરાત્મા ચક્ષુરિન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થાય છે ત્યારે તે “ મણુણ્ણામણુણ્ણસુભિદુઢ્ભિરાગદોસેપ્ણહિયપ્પા ” મનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુરિન્દ્રિયના શુભ વિષયમાં અને અમનોજ્ઞરૂપ ચક્ષુરિન્દ્રિયના અશુભ વિષયમાં રાગદ્વેષથી રહિત થવાથી વ્યવસ્થિત આત્માવાળો “સાહૂ” સાધુ “ મણવયણકાયગુત્તે ” પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ યોગોને શુભ અશુભ પ્રવૃત્તિથી સુરક્ષિત બનાવી લે છે અને “ સંવુડે ” સંવરથી યુક્ત બનીને “ પ્ણિહિન્દિય ” પોતાની ચક્ષુરિન્દ્રિયને કાળમાં રાખીને “ ધમ્મં ” ચારિત્ર્યરૂપ ધર્મને “ ચરેજ્જ ” પાલક બને છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની ચક્ષુરિન્દ્રિય સંવર નામની બીજી ભાવના બતાવી છે. આ ભાવના દ્વારા સાધુને એ વિષય સમજાવવામાં આવ્યો છે કે તે એવી પોતાની ચક્ષુરિન્દ્રિયની પ્રવૃત્તિને એવા પ્રકારની વિચાર ધારાથી બાંધી રાખે કે જેથી ચક્ષુરિન્દ્રિય વડે દૃષ્ટિગત થતા

તૃતીયાં ભાવનામાહ—‘ તદ્યં ’ इत्यादि—

મૂળમ્—તદ્યં ઘાણિદિણ અઘ્ઘાઙ્ય ગંધાઙ્ મણુન્નભદ્-
ગાઙ્, કિં તે ? જલયર--થલયર--સરસ--પુપ્ફલ--પાણભોયણ-
કુટ્ટ--તગર--પત્ત--ચોય--દમણગ--મરુય--ણ્લારસ--પક્કમાંસિ--
ગોસીસ--સરસચંદણ--કપ્પૂરલવંગ--અગુરુકુંકુમકક્કોલ ઉસીર
સેસચંદણ સુગંધસારંગજુત્તિવરધૂવવાસે ઉડયપિંડિમણિહારિ-
મગંધિણસુ અન્નેસુ ચ એવમાઙ્ણસુ ગંધેસુ મણુન્નભદ્ણસુ ન
તેસુ સમણેન સજ્જિયઠ્ઠવં જાવ ન સઙ્ ચ મઙ્ ચ તત્થં કુજ્ઞા,
પુણરવિ ઘાણિદિણ અઘ્ઘાઙ્ય ગંધાણિ અમણુન્નપાવગાઙ્,
કિં તે ? અહિમહ--અસ્સમહ--હત્થિમહ--ગોમહ--વિગ--સુણગ
સિયાલ--મણુય--મજ્ઞાર--સીહ--દીવિય--મય--કુહિય--વિણઢ-

તથા અમનોજ્ઞરૂપમેં રાગદ્વેષ ન કર સકે । મનોજ્ઞરૂપ સમક્ષ ઉપસ્થિત હો
તો ઉસે દેશ્વ કર ઉસમેં રાગાદિ પરિણતિસે ઉસે વંધ નહીં જાનાં ચાહિયે
ઔર અશુભ રૂપ હો તો ઉસમેં દ્વેષ પરિણતિ સે અપને આપકો દુઃખિત
નહીં કરનાં ચાહિયે । દોનોં પ્રકારકી વિષય સંનિધાનતા મેં ઉસકો સમ-
ભાવી રહનાં ચાહિયે । જો એસા નહીં કરતાહે વહ મહાન્ અનર્થકા ભાગી
બનતા હૈ । હસ પ્રકાર ચક્ષુરિન્દ્રિય કી ભાવના સે ભાવિત હુઆ વહ
સાધુ અપને ત્રિયોગોં કો શુભાશુભ રૂપ વ્યાપાર સે સુરક્ષિત રહતા હુઆ
ચક્ષુ ઇન્દ્રિય કો વશમેં કર લેતા હૈ ઔર ચારિત્રરૂપ ધર્મકા પાલક બન
કર અપને પરિગ્રહ વિરમણરૂપ વ્રતકો સુસ્થિર બના લેતા હૈ ॥ સૂ.૦૮ ॥

મનોજ્ઞ તથા અમનોજ્ઞ રૂપમાં તેને રાગદ્વેષ ન થાય. જો તેની સમક્ષ મનોજ્ઞ
પદાર્થ હાજર થાય તો તેમનામાં રાગાદિ પરિણતિથી બંધાવું જોઈએ નહીં
અને જો અશુભ રૂપ હોય તો તેના પ્રત્યે દ્વેષ વૃત્તિ દાખવીને પોતાની જાતને
દુઃખી કરવી જોઈએ નહીં. જન્ને પ્રકારના વિષયો સમક્ષ તેને તો સમભાવ
યુક્ત રહેવું જોઈએ. જે તે પ્રમાણે કરતો નથી તે મહા અનર્થને પાત્ર થાય છે
આ પ્રમાણે ચક્ષુરિન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત બનેલ તે સાધુ પોતાના ત્રણે યોગને
શુભાશુભ પ્રવૃત્તિઓથી સુરક્ષિત રાખીને ચક્ષુ ઇન્દ્રિય પર કાબૂ જમાવે છે અને ચારિ-
ત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરીને પોતાના પરિગ્રહ વિરમણવ્રતને સુસ્થિર બનાવે છે ॥ સૂ. ૮ ॥

કિમિળ-વહુદુરભિગંધાઈ, અન્નેસુ ય એવમાઈણસુ ગંધેસુ અમ-
ણુન્નપાવણસુ ન તેસુ સમણેણ રુસિયઠ્ઠં ન હીલિયઠ્ઠં જાવ
પણિહિંદિણ ચરેજ્ઞ ધમ્મં ॥ સૂ. ૯ ॥

ટીકા—‘ તદ્યં ’ તૃતીયાં ઘ્રાણેન્દ્રિયસંવરણાભિધેયાં ભાવનામાહ—
‘ ઘ્રાણિદિણ ’ ઘ્રાણેન્દ્રિણ ‘મણુન્નભદ્રગાઈ’ મનોજ્ઞ ભદ્રકાન્ ‘ ગંધાઈ ’ ગન્ધાન્
‘ અઘ્ઘાઈય ’ અઘ્રાય ‘ કિંતે ’ કાન્ તાન્=કથમ્ભૂતાસ્તાન્ ગન્ધાન્ ? इत्याह—
‘ જલચર-થલચર-સરસ-પુષ્પફલભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય દમણક-મરુય
-एलारस पक्कमंसि - गोसीस-सरस-चंदण-कप्पूर-लवंग- अगर-कुंकुमककोल-
उसीर-सेस-चंदण-सुगंधसारंग-जुत्तिवरधूववासे ’ જલચર-સ્થલચર-સરસ-પુષ્પ-
ફલ-પાનભોજન-કુણ્ઠ-તગરપત્રત્વચા દમનક-મરુકૈલારસ-પક્કમાંસી-ગોશીર્ષ-

અથ સૂત્રકાર પરિગ્રહ વિરમણ વ્રત કી તીસરી ભાવના કો સમજાતે
હૈ—‘ તદ્યં ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તદ્યં) હસ વ્રતકી તીસરી ભાવનાકા નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય સંવરણ
હૈ । હસ ભાવનાવાલે સાધુ કો ઘ્રાણેન્દ્રિયકે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ કો સૂંઘ
કરકે રાગ નહીં કરના ચાહિયે ઓર અમનોજ્ઞ પાપક અશુભગંધોં કો
સૂંઘકર દ્રેષ નહીં કરના ચાહિયે । હસ સૂત્રમેં હસી વિષય કો સૂત્રકાર
વિશેષરૂપ સે સ્પષ્ટ કરતે હૈ (કિં તે) વહ મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ કૌન હૈ
હસ પ્રકાર કી આજ્ઞાકા કા ઉત્તર દેતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈ—(જલચર-
થલચર-સરસ-પુષ્પફલ-પાણભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય - દમણક-
મરુય-एलारस-पक्कवमंसिगोसीस-सरसचंदण - कप्पूर-लवंग - अगुरु
कुंकुम-कंकोल-उसीर-सेसचंदण-सुगंध-सारंग-जुत्तिवर-धूववासे)

હવે .સૂત્રકાર પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની ત્રીજી ભાવના સમજાવે
છે—“ તદ્યં ” इत्यादि—

ટીકાર્થ—“ તદ્યં ” આ વ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય
સંવરણ છે. આ ભાવનાવાળા સાધુએ ઘ્રાણેન્દ્રિયને માટે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધને
સૂંઘીને તેમાં રાગ કરવો જોઈએ નહીં. અને અમનોજ્ઞ પાપક અશુભ ગંધોને
સૂંઘીને તેમના પ્રત્યે દ્રેષ કરવો જોઈએ નહીં એ જ વિષયનું સૂત્રકાર વિસ્તારથી
સ્પષ્ટીકરણ કરે છે. “ કિં તે ” તે મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધ શેની શેની હોય છે તે
પ્રશ્નનો ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર કહે છે કે—“ જલચર-થલચર-સરસ-પુષ્પફલ-
પાણભોયણ-કુટ્ટ-તગર-પત્ત-ચોય-દમણક-મરુય-एलारसपक्कमंसि-गोसीस-सरसचंद-
ण-कप्पूर-लवंग-अगुरु-कुंकुम-कंकोल-उसीर-सेसचंदण-सुगंध सारंग जुत्तिवर

सरसचन्दन-कर्पूर-लवङ्गागुरुकुङ्कुमककोलोगीरश्चेतचन्दनसुगन्धसारङ्गयुक्तिवरधूप-
 वासान्-तत्र-जलचराणि=जले समुत्पन्नानि पुष्पादीनि, स्थलचराणि=स्थले समु-
 त्पन्नानि सुगन्धिपुष्पादीनि, सरसानि-रसयुक्तानि पुष्पफलपानभोजनानि, कुण्ठ=
 सुगन्धिद्रव्यविशेषः, तगरः, धूपविशेषः, पत्रम्=तमालपत्रम्, 'चोयं' त्वचा=
 सुगन्धिवृक्षत्वचा, दमनकः=पुष्पजातिविशेषः, मरुकः='मरुआ' इति भाषाप्रसिद्धो
 वनस्पतिविशेषः, एलारसः=एलायाः 'इलायची' इति प्रसिद्धाया रसः, 'पिक्कमंसी'
 पक्कमांसी-परिपक्वगन्धद्रव्यविशेषः, गोशीर्षम्=एतन्नामकं चन्दनम्=सरसचन्दनम्
 =श्रीखण्डचन्दनम्, कर्पूरः-प्रसिद्धः, लवङ्गानि-प्रसिद्धानि, अगुरु=धूपविशेषः,
 कुङ्कुमम्='केशर' इति प्रसिद्धम्, ककोलः=फलविशेषः, उशीरम्=वीरणमूलं 'खश'
 इतिप्रसिद्धम्, श्वेतचन्दनं प्रसिद्धम्, सुगन्धसारङ्गयुक्तिवरधूपवासः=सुगन्धानां=शो-
 भनगन्धवतां सारङ्गाणां=कमलपत्राणां युक्तिर्योजनं यत्रैतादृशो यो वरधूपवासः=
 धूपद्रव्यविशेषः, एतेषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, तांस्तथोक्तानां प्राय 'समणेण' श्रम-
 णेन-साधुना 'उडयपिण्डिमणिहारिमगंधिएसु' ऋतुजपिण्डिमनिर्हारिमगन्धिकेषु=

जलचर-जल में उत्पन्न हुए सुगंधित पुष्पो की, स्थलचर-स्थल में उत्पन्न
 हुए खुशबूदार फूलों की, सरस-रस युक्त पुष्प, फल, पान, भोजनों की,
 कुण्ठ-सुगंधित द्रव्य की, तगर-धूपविशेष की, पत्र-तमालपत्र की, चोय-
 सुगंधित वृक्ष की छाल की, दमनक-पुष्पजाति विशेष की, मरुक-मरुआ
 की, इलायची के रस की, पक्कमंसी-परिपक्वगंधद्रव्य विशेष की, गोशीर्ष
 चंदन की, श्रीखंडचंदन की, कर्पूर की, लवंग-लोगो की, अगुरुधूप की,
 कुङ्कुम-केशर की, ककोल नामक फलविशेष की, उशीर-खश की,
 श्वेतचंदन की, तथा जिसमें शोभन गंधवाले कमल पत्रों का योजन-
 संमिश्रण-हुआ हो ऐसे उत्तम धूपविशेष की, सुगंध को सूघ करके,
 तथा (उडयपिण्डिमणिहारिमगंधिएसु) ऐसी सुगन्ध से युक्त द्रव्यों के

धूपवासे " जलचर-जलमां उत्पन्न थयेला सुगंधित पुष्पेनी, स्थलचर-जमीन
 पर उत्पन्न थयेलां सुगंधित फूलानी, सरस-रसदार फूल, फल, पान, खानेनी
 कुण्ठ-सुगंधित द्रव्यनी, तगर-ऐक जातना धूपनी, पत्र-तमालपत्रनी, चोय-
 सुगंधित वृक्षनी छालनी, दमनक-ऐक जातना फूलनी, मरुक-उमरानी, इलाय-
 चीना रसनी, पक्कमंसी-ऐक जातनुं सुगंधि द्रव्यना, गोशीर्ष चंदननी, श्री-
 खंड चंदननी, कर्पूरनी, लवींगनी, अगुरु धूपनी, कुङ्कुम-केशरनी, ककोल
 नामना ऐक जातना फूलनी, उशीर-सुगंधिवाणानी श्वेतचंदननी, तथा जेमां
 सुंदर गंधवाणा कमल पत्रेनु मिश्रण थयुं होय जेवां उत्तम प्रकारना धूपनी
 सुगंध सूधीने तथा " उडय पिण्डिमणिहारिमगंधिएसु " जे द्रव्येमा ऋतुने

ઋતુજઃ=કાલોચિતઃ પિણ્ડિમઃ=પિણ્ડિભૂતો=વહુલો નિર્હારિમો દૂરતરપ્રદેશગામી યો ગન્ધઃ, સ વિદ્યતે યેષુ તેષુ દ્રવ્યેષુ, તથા—' અણેસુ ય એવમાદ્દેસુ ગંધેસુ 'અન્યેષુ ચૈવમાદિકેષુ ગન્ધેષુ, કથમ્ભૂતેષુ ? इत्याह ' मणुण्णभद्रएसु' मनोज्ञभद्रकेषु 'तेसु' तेषु गन्धेषु ' न सज्जियव्वं ' न सत्तव्वम् 'जाव ' यावत्-यावत्करणात्-न रक्तव्यम्, न गर्दितव्यम्, न मोहितव्यम्, न विनिघातआपत्तव्यः, न लोब्धम्, न तोष्टव्यम्, न हसितव्यम्, इतिसंग्राह्यम् । तथा-श्रमणः ' तन्थ ' तत्र गन्धविषये 'सइं च मइं च' स्मृतिं च मतिं च 'न कुज्जा' न कुर्यात् । ' पुणरवि ' पुनरप्युच्यते—' घाणिदिण्ण ' घ्राणेन्द्रियेण ' अमणुण्णपावगाइ ' अमनोज्ञपापकान्,

કિ જિનમેં સુગન્ધ ઋતુ કે અનુકૂલ પિણ્ડીભૂત હોકર રહ રહી હો ઓર દૂર પ્રદેશતક જિન કી વહ સુગંધ ફેલ રહી હો ઉપસ્થિત હોને પર ઉન મેં તથા (અણેસુ એવમાદ્દેસુ મણુણભદ્રેસુ) ઇન સે ભિન્ન હસી પ્રકાર કે ઓર ખી જો મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધયુક્ત પદાર્થ હોં ઉનકે સમક્ષ મેં આને પર (સમણેણ) સાધુ કો ઉનકી (તેસુ) ઉનર મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધોં મેં (ન સજ્જિયવ્વં જાવ ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થ કુજ્જા) આસક્ત નહીં હોના ચાહિયે—યાવત્ ઉનમેં સ્મૃતિ કો ઓર અપની મતિ કો નહીં લગાના ચાહિયે । યહાં યાવત્ શબ્દ સે “ નરજ્જિયવ્વં ન મિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં, ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં ન હસિયવ્વં ” ઇન પદોં કા સંગ્રહ ક્રિયા ગયા હૈ । ઇનકા અર્થ પહેલે કર દિયા ગયા હૈ વહાં સે સમજ્ઞ લેના ચાહિયે ।

હસી તરહ અમનોજ્ઞ પાપ ગંધ મેં રોષ આદિ ન કરના ચાહિયે હસી ઘાત કો કહતે હૈ—(પુણરવિ) હસી તરહ સે (ઘાણિદિણ) ઘ્રાણેન્દ્રિય

અનુકૂળ સુગંધ ભરેલી હોય અને તેમની તે સુગંધ દૂર દૂરના પ્રદેશ સુધી ફેલાતી હોય, એવાં સુગંધિત દ્રવ્યો મોજૂદ હોય તો તેમાં તથા “ અણેસુ એવમાદ્દેસુ મણુણભદ્રેસુ ” ઉપરાંત તેમના જેવા જ મનોજ્ઞ ભદ્રક ગંધવાળા જે પદાર્થો હોય તે પાસે હોય તો પણ “ સમણેણ ” સાધુએ તેમની “ તેસુ ” તે તે મનોજ્ઞ ગંધોમા “ ન સજ્જિયવ્વં જાવ ન સઈં ચ મઈં ચ તત્થકુજ્જા ” આસક્ત થવું જોઈએ નહીં ત્યાંથી શરૂ કરીને તેને યાદ કરવી નહીં કે તેનો વિચાર પણ કરવો નહીં ત્યાં સુધી સમજી લેવાનું છે. અહીં યાવત્ શબ્દથી “ ન રજ્જિયવ્વં, ન મિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં, ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં, ન હસિયવ્વં ” એ પદોનો અર્થ ગ્રહણ કરવાનો છે. તેમના અર્થ આગળ આવી ગયા છે તો ત્યાંથી સમજી લેવા

એ જ પ્રમાણે અમનોજ્ઞ પાપક ગંધ પ્રત્યે રોષ આદિ કરવા જોઈએ નહીં એ વાત સૂત્રકાર કહે છે—“ પુણરવિ ” આ રીતે “ ઘાણિદિણ ” ઘ્રાણે-

ગંધાણિ ' ગન્ધાન્ ' અગ્વાહ્ય ' આગ્રાય ' કિં તે ' કાંસ્તાન્=કથંભૂતાંસ્તાન્
 ગન્ધાનાગ્રાય ? इत्याह- ' अहिमड-अस्समड=हत्थिमड- गोमड-विग-सुणगं-
 सियाल-मणुय-मज्जार- सी ह- दीवियमयकुहियविणट्टकिमिणवहुदुरभिगंधाई '
 अहिमृताश्वमृतहस्तिमृतगोमृतवृकशुनक-शृगाल-मनुज-मार्जार-सिंह द्वीपिकमृत-
 कुथितविनिष्टकृमिवेदवहुदुरभिगन्धान्=तत्र-अहिमृतानि=अहीनां सर्पाणां मृतानि
 =मृतगरीराणि, अश्वमृतानि=अश्वानां मृतशरीराणि, हस्तिमृतानि=हस्तिनां मृतश-
 रीराणि, गोमृतानि=गवां मृतशरीराणि, तथा-वृकस्य=ईहामृगस्य ' कोक ईहामृगो
 वृकः ' इत्यमरः, शुनकस्य=कुक्कुरस्य' शृगालस्य ' गीदड ' इतिप्रसिद्धस्य, मनु-
 जस्य=मनुष्यस्य, मार्जारस्य=विडालस्य, सिंहस्य=केशरिणः, द्वीपिकस्य=चित्रक-
 स्य च यानि मृतानि=मृतशरीराणि, कथंभूतानीमानि ? दुथितानि=गटितानि,
 अतएव-विनिष्टानि=विनष्टाकृतिकानि, कृमिवन्ति=कृमिसंकुलानि, तेषां बहुदुर-

સે (અમણુણ પાવગાઈ) અમનોજ અશુભ (ગંધાણિ) ગંધ-દુર્ગંધ કો
 (અગ્વાહ્ય) સુંઘકર કે સાધુ 'કો' ઉસમેં દ્વેષ-અરુચિ પરિગામ-અરતિ
 વૃત્તિ નહીં કરની ચાહિયે । (કિં તે ?) દુર્ગંધ કે વિષયભૂત પદાર્થ કૌનર
 સે હૈં હસ પ્રશ્ન કા ઉત્તર દેનેકે લિયે સૂત્રકાર ઉન પદાર્થોં મેં સે કિન
 નેક પદાર્થોં કો પ્રકટ કટતે હૈં-જૈસે-(અહિમડ-અસ્સમડ-હત્થિમડ-
 ગોમડ-વિગ સુણગ-સિયાલ-મણુય-મજ્જાર-સીહ-દીવિય-મય-કુહિય
 વિણટ્ટ કિમિણ વહુદુરભિગંધાઈ) અહિમૃતક, સર્પકા મૃતકલેવર, ઘોડે
 કા મૃતકલેવર, હસ્તી કા મૃતકલેવર, ગાય કા મૃતકલેવર, વૃક કા
 મૃતકલેવર, કુત્તે કા મૃતકલેવર, શૃગાલ કા મૃતકલેવર, મનુષ્ય કા
 મૃતકલેવર, વિડાલ કા મૃતકલેવર, સિંહ કા મૃતકલેવર. ચિત્રક-ચીતે
 કા મૃતકલેવર, યે સવ જવ કુથિત-સડ જાતે હૈં, તવ હનમેં કીડે પડ

ન્દ્રિયથી “ અમણુણપાવગાઈ ” અમનોજ અશુભ “ ગંધાણિ ” ગંધ-દુર્ગંધને
 “ અગ્વાહ્ય ” સૂંધીને સાધુએ તેના પ્રત્યે દ્વેષ-અરુચિનો ભાવ-અરતિવૃત્તિ
 કરવા બોધ્યો નહીં “ કિં તે ” દુર્ગંધ યુક્ત પદાર્થો કયા કયા છે તેનો
 ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર તે પદાર્થોમાથી કેટલાંક પદાર્થોનો ઉલ્લેખ કરે છે. જેમ
 કે “ અહિમડ-અસ્સમડ-હત્થિમડ-ગોમડ-વિગ સુણગ-સિયાલ-મણુય- મજ્જાર-
 સીહ-દીવિય-મય-કુહિય-વિણટ્ટ- કિમિણ-વહુદુરભિગંધાઈ ” અહિમૃતક-મરેલા
 સાપનું શરીર, ઘોડાનું મૃતશરીર, હાથીનું મૃતશરીર, વરૂનું મૃતશરીર, સિંહનું
 મૃત શરીર, ફતરાનું મૃત શરીર, શિયાળનું મૃત શરીર, માણસનું મડદુ,
 ચિત્તાનું મૃત શરીર, એ બધાં બધારે સડે છે ત્યારે તેમાં કીડા પડે છે અને

ભિગન્ધાન્=અત્યન્તામનોજ્ઞગન્ધયુક્તાન્ અગ્રાય 'સમણેણ' શ્રમણેન-સાધુના 'તેસુ' 'તેષુ=પૂર્વોક્તેષુ તથા એવામહાસુ' એવાદિકેષુ-એવં પ્રકારેષુ 'અણેસુ ય' અન્યેષુ ચ 'અમણુન્નપાવગેસુ' અમનોજ્ઞપાપકેષુ ગન્ધેષુ 'ન રુસિયવ્વં' ન રોષ્ટવ્યમ્, 'ન હીલિયવ્વં' ન હીલિતવ્યમ્, 'જાવ.' યાવત્-યાવત્કરણાત્- 'ન નિન્દિત-વ્યમ્, ન સિસિતવ્યમ્, ન છેત્તવ્યમ્, ન ભેત્તવ્યમ્, ન હન્તવ્યમ્, ન જુગુપ્સા-વૃત્તિકાઽપિ લાભ્યોત્પાદયિતુમ્ । એવં ગ્રાણેન્દ્રિયભાવનાભાવિતો ભવતિ અન્તરાત્મા =જીવઃ । તત્તથ મનોજ્ઞામનોજ્ઞસુરભિદુરભિરાગદ્વેષે પ્રણિહિતાત્મા સાધુર્મનોવચનકાય-

જાતે હૈં, ઓર ઉસ સમય ઉનકી દુર્ગન્ધ બહુત અધિક અસહ્ય હો જાતી હૈ સો (સમણેણ) સાધુ કો હનકી દુર્ગન્ધ મૈં તથા (એવામહાસુ અન્નેસુ તેસુ અમણુન્નપાવગેસુ) હનસે ભિન્ન હસી તરહ કી ઓર ભી અમનોજ્ઞ ઉન અશુભ ગંધોં મૈં (ન રુસિયવ્વં ન હીલિયવ્વં જાવ પણિહિય પંચેદિય ધમ્મં ચરેહ્જ) રોષ નહીં કરના ચાહિયે, ઉનકી અવજ્ઞા નહીં કરના ચાહિયે, યહાં યાવત્ પદ સે “ ન નિંદિયવ્વં, ન સિસિયવ્વં, ન છેદિયવ્વં, ન ભિંદિયવ્વં, ન વહેયવ્વં, ન દુગુંછાવત્તિયાવિલભ્મા ઉપ્પાણં એવં ઘાણિંદિય ભાવણા ભાવિઓ ભવહ અંતરપ્પા મણુણામણુણસુભિ-દુભિ રાગદોસે પણિહિયપ્પા સાહૂ મણવયણકાય ગુત્તે સંબુદે) હન પૂર્વોક્ત સમસ્ત પદોં કા સંગ્રહ ઓર અર્થ પહેલે કી તરહ કર લેના ચાહિયે । અર્થાત્ નિંદા, સિસા, છેદન, ભેદન, નહીં કરના ચાહિયે ઓર ન ઉનકે વિષય મૈં સાધુ કો જુગુપ્સા-વૃણા-વૃત્તિ હી કરની ઉચિત હૈ । હસ પ્રકાર ગ્રાણેન્દ્રિય કી ભાવના સે ભવિન અન્તરાત્મા હોતા હૈ તવ વહ મનોજ્ઞ

ત્યારે તેમની દુર્ગંધ ઘણી જ અસહ્ય થઈ પડે છે. તે “ સમણેણ ” સાધુએ તેમની દુર્ગંધ પ્રત્યે તથા “ એવામહાસુ અન્નેસુ તેસુ અમણુન્નપાવગેસુ ” તે ઉપરાંત તે પ્રકારની અમનોજ્ઞ અશુભ દુર્ગંધો પ્રત્યે “ ન રુસિયવ્વં ન હીલિયવ્વં જાવ પણિહિય પંચેદિય ધમ્મં ચરેહ્જ ” રોષ કરવો ભેદએ નહીં, તેમની અવજ્ઞા કરવી ભેદએ નહીં. અહીં યાવત્-શબ્દથી “ ન નિંદિયવ્વં, ન સિસિયવ્વં, ન છેદિયવ્વં, ન ભિંદિયવ્વં, ન વહેયવ્વં, ન દુગુંછાવત્તિયાવિલભ્મા ઉપ્પાણં એવં ઘાણિંદિયભાવણાભાવિઓ ભવહ અંતરપ્પા મણુણામણુણસુભિદુભિરાગદોસે પણિહિયપ્પાસાહૂ મણવયકાયગુત્તે સંબુદે ” પૂર્વોક્ત એ સધનાં પદોને ગ્રહણ કરી લેવાના છે અને આગળ બતાવ્યા પ્રમાણે તેમનો અર્થ સમજી લેવાનો છે. એટલે કે નિંદા, ખિંસા, છેદન, ભેદન કરવું ભેદએ નહીં અને તેમના પ્રત્યે સાધુએ જુગુપ્સા-વૃણાવૃત્તિ પણ રાખવી ભેદએ નહીં. આ રીતે ત્યારે અંત-રાત્મા ગ્રાણેન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થાય છે ત્યારે તે મનોજ્ઞપ ગ્રાણેન્દ્રિ-

ગુપ્તઃ સંઘૃતઃ, ' इत्येतेषां संग्रहः, तथा—' पणिहिइंदिए' प्रणिहितपञ्चेन्द्रियः—प्रणि-
हितानि=वशीकृतानि इन्द्रियाणि येन स तथोक्तः सन् ' धम्मं ' धર્मे ' चरेज्ज '
चरेत्=अनुतिष्ठेत् ॥ सू० ९ ॥

રૂપ ઘ્રાણેન્દ્રિય કે શુભ ઓર અમનોજ કે અશુભ વિષય મેં રાગદ્વેષ કરને સે રહિત હો જાના હૈ । હસ પ્રકાર કી સ્થિતિ સે યુક્ત બના હુઆ સાધુ અપને મન વચન ઓર કાયરૂપ યોગોં કો શુભ અશુભ વ્યાપાર સે સુરક્ષિત કર લેતા હૈ ઓર ઘ્રાણેન્દ્રિય કે શુભાશુભ વિષય મેં શુભાશુભ-પરિણતિ જન્ય કર્મબંધન કી નિવૃત્તિરૂપ સંવર સે યુક્ત હો જાતા હૈ ઓર (પણિહિંદિણ ચરેજ્જ ધમ્મં) વશીકૃત ઇન્દ્રિયોં વાલા હોકર ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા પાલક બન જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા પરિગ્રહ-વિરમણ વ્રત કી તીસરી ભાવના કા ઉલ્લેખ કિયા હૈ । હસ ભાવનાકા નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય-સંવરણ હૈ । હસમેં સાધુ અપની ઘ્રાણેન્દ્રિયકો સુગંધ ઓર દુર્ગંધકે સંબંધ હોને પર પક્ષપાતિની નહીં બનતા હૈ । યદિ વહ એસા કરતા હૈ તો મહાન્ અનર્થ કા પાત્ર હોતા હૈ । ઉસે નવીન કર્મોં કા બંધક માના જાતા હૈ । સુગંધ ઓર દુર્ગંધ કે વિષયભૂત કિતનેક પદાર્થોં કો સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સમજાયા હૈ । અતઃ ચરિત્રધર્મ કો પૂર્ણરૂપ સે પાલન કરને કે લિયે સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ હસ પ્રકાર કી જવર સ્થિતિ ઉસકે સમક્ષ હો તો વહ સમભાવી બના રહે ॥ સૂ० ૯ ॥

યના શુભ અને અમનોજરૂપ અશુભ વિષયોમાં રાગ અને દ્વેષથી રહિત થઈ જાય છે. આ પ્રકારની સ્થિતિથી યુક્ત થયેલ સાધુ પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ યોગોને શુભ અશુભ વ્યાપારથી સુરક્ષિત કરી નાખે છે, અને ઘ્રાણેન્દ્રિયના શુભાશુભ વિષયમાં શુભાશુભ પરિણતિજન્ય કર્મબંધનની નિવૃત્તિરૂપ સંવરથી યુક્ત થઈ જાય છે અને “ પણિહિંદિણ ચરેજ્જ ધમ્મં ” સંયમી ઇન્દ્રિયવાળો થઈને ચારિત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરનાર બને છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્રદ્વારા પરિગ્રહ વિરમણવ્રતની ત્રીજી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે. તે ભાવનાનું નામ ઘ્રાણેન્દ્રિય સંવરણ છે. તેમાં એ બતાવ્યું છે કે સુગંધ અને દુર્ગંધનો સંબંધ થતાં સાધુ પોતાની ઘ્રાણેન્દ્રિયને પક્ષપાતી બનાવતો નથી જો તે એવું કરે તો મહાન અનર્થને પાત્ર થાય છે, તેને નવીન કર્મનો બાંધનાર માનવામાં આવે છે. સુગંધ અને દુર્ગંધયુક્ત કેટલાક પદાર્થો સૂત્રકારે આ સૂત્રમાં દર્શાવ્યાં છે તેથી ચારિત્રધર્મનું સંપૂર્ણ રીતે પાલન કરવાને માટે સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તેણે ઘ્રાણેન્દ્રિયના વિષયભૂત સુગંધ તથા દુર્ગંધયુક્ત પદાર્થો પ્રત્યે સમભાવ રાખવો જોઈએ. ॥ સૂ० ૯ ॥

ચતુર્થી ભાવનામાહ—‘ ચતુર્થં ’ इत्यादि—

મૂલમ્—ચતુર્થં જિભિમદિષ્ણ સાદ્ય રસાણિઽ મણુણ
મદગાઈ, કિં તે ? ઉગ્ગાહિમવિવિહપાણભોયણ ગુલકય સ્વંડ-
કય તેલલઘયકયમ્બલેસુ બહુવિહેસુ લવણરસસંજુતેસુ, બહુ-
પ્પકારમઙ્ગિજયનિટ્ટાણગદાલિયંબ સેહંબ દુદ્ધદહિ--સરયમજ્જ-
વરવારુણી સીહુકાવિસાયણ સાગટ્ટારસબહુપ્પગારેસુ ય ભોયણેસુ
ય મણુણવણાગન્ધરસપાસબહુદઢ્વસંભિણ્ણેસુ અણ્ણેસુ ય
એવમાદિણ્ણેસુ રસેસુ મણુણમદ્દણ્ણેસુ ન તેસુ સમણેણ સઙ્ગિ-
યઠ્ઠં જાવ ન સદં ચ મદં ચ તત્થ કુજ્ઞા । પુનરવિ જિભિ-
દિષ્ણ સાદ્યરસાઈ અમણુણપાવગાઈ, કિં તે ? અરસવિ-
વિરસસીયલુલ્લખણિજ્જપ્પમાણભોયણાઈ દોસી વાવણકુહિય
પૂઙ્ગ અમણુણવિણટ્ટપ્પસૂય બહુદુભિગંધિયાઈ તિત્તકહુય-
કસાય અંબિલરસલિંદનરિસાઈ અણ્ણેસુ ય એવમાદિણ્ણેસુ રસેસુ
અમણુણપાવણ્ણેસુ ન તેસુ સમણેણં રુચિયવઠ્ઠં જાવ ચરેઙ્ગ
ધમ્મં ॥ સૂ૦૧૦॥

ટીકા—‘ ચતુર્થં ’ ચતુર્થી જિહ્વેન્દ્રિય સંવરણલક્ષણાં ભાવનામાહ—‘જિભિ-
દિષ્ણ ’ જિહ્વેન્દ્રિયેણ ‘ મણુણમદ્દણાઈ ’ મનોજ્ઞમદ્રકાન્ ‘ રસાણિ ઽ. ’ રસાંસ્તુ

अब सूत्रकार इस व्रत की चौथी भावना को कहते हैं—

‘ चतुर्थं ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(ચતુર્થં) ચૌથી ભાવના કા નામ જિહ્વેન્દ્રિયસંવરણ છે । इस
भावनाके वशवर्ती हुए साधुको जिह्वा इन्द्रियके मनोज्ञभद्रक विषयमें और
अमनोज्ञ अभद्रक विषय में रागद्वेष नहीं करना चाहिये—प्रत्युत समभाव

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની ચૌથી ભાવના બતાવે છે—“ ચતુર્થં ” इत्यादि.

ટીકાર્થ—“ ચતુર્થં ” ચૌથી ભાવનાનું નામ જિહ્વેન્દ્રિય સંવરણ છે.
આ ભાવનાનું પાલન કરનાર સાધુએ જિહ્વા ઈન્દ્રિયના મનોજ્ઞભદ્રક વિષયોમાં
અને અમનોજ્ઞ અભદ્રક વિષયોમાં રાગ દ્વેષ રાખવો જોઈએ નહીં, પણ સમ.

=વક્ષ્યમાણપદાર્થેષુ સ્થિતાન્‘સાદ્ય’ સ્વાદયિત્વા=અવિરતગૃહસ્થાવસ્થાયમાસ્વાદ્ય,
 ‘કિં તે’ કાંસ્તાન્=કેષુ કેષુ પદાર્થેષુ સ્થિતાંસ્તાન્ ? इत्याह-‘उग्गाहिमविविह-
 पाणभोयणगुलकयखंडकय तेलघयकयभक्खेसु’ अवगाहिमविविधपानभोजनगुडकृ-
 तखण्डकृततैलघृतकृतभक्ष्येषु-तत्र-अवगाहिमानि अवगाहनेन=घृततैलादिषु बोलनेन
 पाकतो निष्पन्नानि यानि तानि पकानानि खण्डखाद्यादीनि ‘अवगाहिमानि’
 कथ्यन्ते, तथा-विविधानि=बहुविधानि पानभोजनानि, तथा-गुडकृतानि=गुडेन
 निष्पादितानि, खण्डकृतानि=खण्डेन निष्पादितानि, तैलघृतानि=तैलेन घृतेन च

હી ધારણ કરના चाहिये, इसी विषय को सूत्रकार विशेषरूप से इस
 सूत्र द्वारा समझाते हैं-(जिहिमदिण) साधु जिह्वा इन्द्रिय से (मणुण
 भद्गाइं रसाणिउ) मनोज्ञ-भद्रक रसको (साइय) अस्वादित करके
 उसमें राग आदि न करे इस प्रकार का यहां संबंध लगा लेना चाहिये,
 (किं ते) यह मनोज्ञ रस किन २ पदार्थों के सहारे रहता है, इस
 प्रकार की आशंका का उत्तर देने के निमित्त सूत्रकार यहाँ उन कितनेक
 पदार्थों के नाम निर्दिष्ट करते हैं (उग्गाहिमविविहपाणभोयणगुलकय-
 खंडकयतेल्लघयकयभक्खेसु) घृत, तैल आदिका जिनमें पहिले भोजन
 (तला जाता) दिया जाता हैं और फिर बादमें जो उनमें ही चुरोये जाकर
 पकाये जाते हैं ऐसे खाजा आदि पक्वान्न अवगाहिम कहलाते हैं तथा
 अनेक प्रकारका जो पान भोजन होता है वह विविध पान भोजन कहलाता
 है गुड मिला कर बनाया गया ' एवं खांड मिश्रित कर बनाया गया
 विशेष भोजन गुडकृत भोजन और खंडकृत भोजन कहलाता है । तैल

ભાવ જ રાખવો જોઈએ. એ જ વિષયને સૂત્રકાર વિસ્તારપૂર્વક આ સૂત્રદ્વારા
 સમજાવે છે “ જિહ્મિદિણ ” સાધુએ જીભથી “ મણુણભદ્ગાઈં રસાણિઉ ”
 મનોજ્ઞ-ભદ્રક રસનો “ સાઈય ” આસ્વાદ કરીને તેમાં રાગ આદિ કરવાં જોઈએ
 નહીં. “ કિં તે ” એ મનોજ્ઞ રસ કયા કયા પદાર્થોમાં હોય છે, તે પ્રશ્નનો
 ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર અહીં એવા કેટલાક પદાર્થોનાં નામનો ઉલ્લેખ કરે છે
 “ ઉગ્ગાહિમ-વિવિહપાણ-ભોયણ-ગુલકય-ખંડકય-તેલ-ઘયકય-ભક્ખેસુ ” ઘી, તેલ
 આદિનું જેમાં પહેલા જેમાં મોણુ દેવાય છે અને પછી તેમાં જ તળીને પક-
 વવામાં આવે છે એવા ખાન્ન આદિ પકવાનને અવગાહિમ કહે છે. તથા અनेक
 प्रकारના જે પान (પી શકાય તેવા) ભોજન હોય છે તેમને વિવિધ પान
 ભોજન કહે છે, ગોળ નાખીને બનાવેલા ભોજનને ગુડકૃત અને ખાંડ નાખીને
 બનાવેલા ભોજનને ખાંડકૃત ભોજન કહે છે. તેલ અને ઘીમાં બનાવેલ લાડુ

નિષ્પાદિતાનિ યાનિ ભક્ષ્યાણિ=મોદકાદોનિ તાનિ, एषां द्वन्द्वस्तेषु તથોક્તેષુ તથા 'बहुविहेसु' बहुविधेषु-विविधप्रकारेषु 'लवणरससंजुक्तेसु' लवणरससंयुक्तेषु भक्ष्येषु=शाकवटाकादिषु तथा-'बहुप्पगारमज्जिय-निट्ठाणगदालियंबसेहंबदुद्धदहि सरय-मज्जवरवारुणी सीहुकाविसायणसागट्टारसबहुप्पगारेसु' बहुप्रकारमज्जिकानिष्ठानक दालिकाम्लसेधाम्लदुग्धदधिसरकमधवरवारुणी सीधुकापिशायनशाकाष्टादशबहुप्रकारेषु-तत्र-एतदास्वादनं गृहस्थावस्थासु बोध्यम्, संयमावस्थासु सर्वथा तद्वर्जनात्, बहुप्रकारा=बहुविधा, मार्जिता=रसाला=दधिशर्करादिनिष्पादितसुगन्धद्रव्यवासित-खाद्यविशेषः, श्रीखण्डेतिभाषाप्रसिद्धः, निष्ठानकं=प्रकृष्टमूल्यनिष्पादितो भक्ष्यविशेषः तदुक्तम्-'निट्ठाणंति जा सयसहस्सं' इति, अयं भावः-यल्लक्षमुद्राभिर्निष्पाद्यते तद् भक्ष्यविशेषो निष्ठानमुच्यते । यद्वा-भक्ताद्यन्नोपसेचनेन संपादिते दध्यादिव्यञ्जने 'करंबा' इतिभाषाप्रसिद्धे, तथा दालिकाम्लम्=मरीचराजिकादि संस्कृतोद्विदलनि-

और घृतमें बनाया गया मोदकादि भोजनीय पदार्थ तैलकृत और घृतकृत भोजन कहलाता है । इन खाद्य पदार्थों में तथा और भी (बहुविहेसु) अनेक प्रकारके (लवणरससंजुक्तेसु) लवणरसमिश्रित शाक, बड़ा आदि खाद्यपदार्थ विशेष है उनमें तथा (बहुप्पगार-मज्जिय-निट्ठाणग-दालियंब-सेहंब-दुद्ध-दहि-सरय-मज्ज-वरवारुणी-सीहु-का विसा-यण-सागट्टारस-बहुप्पगारेसु-भोयणेसु य) पहिले गृहस्थावस्था में उपयो-गमें लाये गये बहुविध भोजनीयपदार्थ जैसा मार्जिता-रसाला-दधि शर्करा आदिसे निष्पादित तथा सुगंधित द्रव्यसे वासित खाद्यविशेष कि जिसे श्रीखंड कहते हैं, उनमें निष्ठानक-एक लाख रुपये लगा कर निष्पादित किये गये भक्ष्य विशेषमें अथवा मेहरी-राबडी में, दालिकाम्लमें-मरीच राई में संस्कृत हुए तथा द्विदल चना आदि के आटे-वेसन आदिसे

આદિ ખાદ્ય પદાર્થને તૈલકૃત અને ઘૃતકૃત ભોજન કહે છે. એ ખાદ્ય પદાર્થોમાં તથા બીજા પણ જે “ बहुविहेसु ” અનેક પ્રકારના “ लवणरससंजुक्तेसु ” લવણરસ મિશ્રિત શાક, વડા આદિ ખાદ્ય પદાર્થો છે તેમાં તથા “ बहुप्पगार-मज्जिय-निट्ठाणग-दालियंब-सेहंब-दुद्ध-दहि-सरय-मज्ज-वरवारुणी-सीहु-कावि-सायण-सागट्टारसबहुप्पगारेसु भोयणेसु य ” પહેલાં ગૃહસ્થાવસ્થામાં ઉપયોગમાં લીધેલ અનેક પ્રકારના ખાદ્યો જેવા કે દહીં, ખાંડ આદિમાંથી તૈયાર કરેલ તથા સુગંધિત દ્રવ્યથીયુક્ત એક ખાસ ભોજન જેને શિખંડ કહે છે. તેમાં નિષ્ઠાનક-એક લાખ રૂપીયા ખર્ચીને તૈયાર કરાવેલ ખાસ ભોજનમાં અથવા મેહરી-દૂધપાકમાં, દાલિકામ્લમાં-મરચાં, રાઈ, મેથી, જીરું આદિનો વધાર કરેલ તથા ચણા આદિના

उपादितोव्यञ्जनविशेषः 'कढ' इतिभाषाप्रसिद्धो, सेधाम्लम्=खाद्यविशेषः, पक्वं सद्
यदम्लेन संस्क्रियते तत्खाद्यं सेधाम्लमुच्यते । दुग्धं दधि च प्रसिद्धम्, सरकः=गुड-
धातकीपुष्पादिना सिद्धः 'सरकाः' इति भाषाप्रसिद्धाः, मद्यं-पैष्टं गोधूमादिचूर्ण-
निष्पन्नम्, वरवारणी=श्रेष्ठमदिरा, सीधुः=आसवः-इक्ष्वादिजनितमद्यम्, कापिशा-
यनम्=कापिशी नाम नगरी तस्यां जातं द्राक्षानिर्मितं विशिष्टमद्यम्, एतान्यपि
मद्यानि गृहस्थावस्थासु समास्वादितानि न तु संयमावस्थायामिति बोध्यम्, तथा
शाका अष्टादश-अष्टादशसंख्यकाः शाकाः, एषां बहुव्रीहिसमासे तानि तथो-
क्तानि, तानि च बहुप्रकाराणीतिकर्मधारयः, तेषु तथोक्तेषु 'मणुन्नवन्नगंधरसफा-
सबहुद्व्यसंभिणसु' मनोज्ञवर्णगन्धरसस्पर्शबहुद्व्यसंभृतेषु=मनोहरवर्णगन्धरसस्पर्श-
वद् बहुविधद्रव्यसंस्कृतेषु 'भोयणेषु' भोजनेषु च स्थितान् रमान् गृहस्थावस्था-

वनाये गये " कढी " रूप व्यंजनमें, सेधाम्लमें पका कर के जो खटाई से
संस्कृत किया गया हो, ऐसे खाद्यविशेष में, दुग्ध, दधिमें गुड़, धातकी
पुष्प-महुआ-इन दोनों के मेल से बनाये गये सरका में, गोधूम-गेहूँके
आटेसे निष्पन्न किये गये मद्य-पैष्ट मद्य में, वरवारणी-उत्तम मदिरा
में मुनि अवस्था में नहीं, किन्तु गृहस्थावस्थामें उपयोग में लाई गई श्रेष्ठ
मदिरा वराण्डी में, सीधु-आसव इक्षु आदिके रससे बनाये गये मद्यमें,
कापिशायन-कापिशी नामकी नगरी में द्राक्षाओं से बनाये विशिष्ट
मद्यमें तथा अठारह प्रकार के शाकों में, इत्यादि अनेक प्रकार के भक्ष्य
पदार्थों में तथा (मणुन्नवन्नगंधरसफासबहुद्व्यसंभिणसु भोयणेषु च)
मनोज्ञ वर्ण, गंध, रस और स्पर्शवाले अनेकविध द्रव्यों से निष्पन्न हुए
भोजनों में स्थित रसों को गृहस्थावस्थामें आस्वादित करके उनमें, तथा

ढोढभांथी णनावेल ' कढी ' नामना व्यञ्जनमां, सेधाम्लमां-पकावीने णटाश
उमेरवामां आवी डोय अेवा आद्योमां, दूध, दहीमां गोण, धातकी पुष्प-महुआ
अे णन्नेना मिश्रणुथी णनावेल सरकांमां, गोधूम-गेहूँना ढोढभांथी तैयार करेल
मद्य-पैष्टमद्यमां, वरवारणी उत्तम मदिरांमां, मुनि अवस्थांमां नहीं पणु गृह-
स्थावस्थांमां उपयोगमां लीघेल श्रेष्ठ मदिरा-वरांडीमां, सीधु-आसव-शेरडी
आदिना रसमाथी णनावेल मदिरांमां, कापिशायन-कापिशी नामनी नगरीमां
द्राक्षभांथी णनावेल अेक विशिष्ट मद्यमां, तथा अठार प्रकारनां शाकमां
इत्यादि अनेक प्रकारनां आद्य पदार्थीमां तथा " मणुन्नवन्नगंधरसफासबहुद्व्य
संभिणसु भोयणेषु च " मनोहर वर्ण, गंध, रस अने स्पर्शवाणा अनेक प्रकारनां
द्रव्योमांथी तैयार करावेल लोणनोमां रडेल रसोने। गृहस्थावस्थांमां स्वाद

यामास्वाद्य तेषु तथा—‘ अन्नेसु य ’ अन्येषु च = एतद्भिन्नेषु ‘ एवमाहसु ’
एवमादिकेषु = पूर्वोक्तसदृशेषु—‘ मणुण्णभदसु ’ मनोज्ञभद्रकेषु रसेषु कथ-
म्भूतेषु रसेषु ? तेषु=ये रसा अविरतगृहस्थावस्थायामास्वादितास्तेषु ‘ समणेण ’
श्रमणेन=श्रमणावस्थास्थितेन मुनिना ‘ न सज्जियव्वं ’ न सक्तव्यम् ‘ जाव ’ यावत्=
यावत्करणात्-न रक्तव्यम्, न गर्दितव्यम्, न मोहितव्यम्, न विनिघात आप-
त्तव्यः, न लोब्धव्यम्, न तोष्टव्यम्, न हसितव्यम्, एवमर्थः प्रथमभावनाया-
मुक्तः ! न च श्रमणः ‘ तत्थ ’ तत्र-गृहस्थावस्थोपभुक्तरसेषु ‘ सइं च ’ स्मृति
च=स्मरणमपि, ‘ मइं च ’ मर्ति च=श्रमणावस्थायां तदुपभोगबुद्धिमपि ‘ कुज्जा ’
कुर्यात् । ‘ पुणरवि ’ पुनरप्युच्यते—‘ जिर्विभदिण ’ जिह्वेन्द्रियेण ‘ अमणुन्नपा-

(अन्नेसु एवमाहसु मणुन्नभदसु) दूसरे और इसी प्रकारके मनोज्ञ
भद्रक रसों में कि जो अविरत नित्य गृहस्थावस्थामें आस्वादित किये
हुए थे (समणेण) श्रमण अवस्थामें स्थित हुए मुनि को (न सज्जि-
यव्वं जाव न सइं च मइं च तत्थ कुज्जा) आसक्तचित्त नहीं बनना
चाहिये यावत् उसे उनकी स्मृति नहीं करना चाहिये और उनमें अपनी
कि मैं श्रमणावस्थामें इनका भोग करूं इस प्रकार बुद्धि को भी नहीं
लगाना चाहिये । यहां यावत् शब्द से “ न रज्जियव्वं, न गिज्जियव्वं,
न मुज्जियव्वं, न विणिघायं आवज्जियव्वं, न लुभियव्वं, न तुसियव्वं,
न हसियव्वं ” इन पूर्वोक्त पदों का ग्रहण किया गया है । इन सबका
अर्थ प्रथम भावना में लिखा जा चुका है । (पुणरवि) इसी तरह फिर
(जिर्विभदिण) जिह्वा इन्द्रिय से (अमणुन्नपावगाइं रसाइं) अरुचिका-

લઈને તેમનામાં તથા “ અન્નેસુ એવમાહસુ મણુન્નભદસુ ” એ જ પ્રકારના
ળીજા ભદ્રક મનોજ્ઞ રસોમાં કે જેનો ગૃહસ્થાવસ્થામાં સદા સ્વાદ લેવાતો હતો
તેમાં “ સમણેણ ” સાધુ અવસ્થામાં રહેલ મુનિએ “ ન સજ્જિયવ્વં જાવ ન
સઈં ચ મઈ ચ તત્થ કુજ્જા ” “ આસક્ત થવું જોઈએ નહીં ” ત્યાંથી શરૂ
કરીને “ તેણે તેમને યાદ કરવા જોઈએ નહીં. અને હું શ્રમણુ - અવસ્થામાં
તેમનો ઉપભોગ કરું એવો વિચાર પણ કરવો જોઈએ નહીં ” ત્યાં સુધીનો
અર્થ ગ્રહણ કરવાનો છે.

અહીં ‘ યાવત્ ’ શબ્દથી “ ન રજ્જિયવ્વં, ન ગિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં,
ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં ન હસિયવ્વં ” એ પૂર્વોક્ત
પદો ગ્રહણ કરાયેલ છે એ બધાનો અર્થ પહેલી ભાવનામાં અપાઈ ગયો છે
“ પુનરાપ ” એ રીતે “ જિર્વિભદિણ ” એથી “ અમણુન્નપાવગાઈં રસાઈં ”

વગાઈ” અમનોજપાપકાન્=અરુચિકરાન્, ‘રસાઈ’ રસાન્ ‘સાહ્ય’ સ્વાદયિત્વા,
 ‘કિં તે’ કાંસ્તાન્=કથંભૂતાંસ્તાન્ રસાન્ । ઇત્યાહ-‘અરસવિરસસીયલુક્લ-
 ણિજ્જપ્પપાણમોચણાઈ’ અરસવિરસશીતલરુક્ષનિર્યાપ્યપાનમોજનાનિ, તત્ર-અરસાનિ
 =રસરહિતાનિ=હિઙ્ગવાદિસંસ્કારવર્જિતાનિ, વિરસાનિ=વિગતરસાનિ=પર્યુપિતાનિ,
 શીતાનિ=શીતલાનિ રુક્ષાણિ=ઘૃતાદિલેશવર્જિતાનિ, નિર્યાપ્યાણિ=વલવદ્ધનશક્તિ-
 રહિતાનિ યાનિ પાનમોજનાનિ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા-‘દોસીણવાવન્નકુદિય-
 પૂઙ્ગ-અમણુન્નવિણટ્ટ-પસૂય-વહુદુલ્ભિગંધિયાઈ’ દોપન્નવ્યાપન્નકુથિતપૂતિકામનોજ
 વિનટ્ટપ્રમુતવહુદુરભિગન્ધિતાનિ, તત્ર-‘દોસીગ’ તિ-દોપાન્નં=દોપા-રાત્રિસ્તત્ર
 પક્કં યદન્નં, રાત્રિપર્યુપિતમિત્યર્થઃ, વ્યાપન્નં=વિનિષ્ટવર્ણમ્, કુથિતં=કોથયુક્તમ્,
 શટિતમિત્યર્થઃ, પૂતિકમ્=ગન્ધયુક્તમ્, અત એવ-અમનોજમ્=અસુન્દરમ્, વિનટ્ટમ્=
 અત્યન્તવિકૃતાવસ્થાપ્રાપ્તમ્, તતઃ પ્રમુતઃ=પ્રાદુર્ભૂતો યો વહુ દુરભિગન્ધઃ=અતિદુર્ગન્ધઃ
 સ જાતો યેષુ તાનિ તથોક્તાનિ, તથા-‘તિત્તકહુયકસાયઅવિલરસલિંદનીરસાઈ’

રક રસોં કા (સાહ્ય) આસ્વાદન કરકે ડનમેં સાધુ કો રાગ દ્વેષભાવ
 ધારણ નહોં કરના ડાહિયે । (કિં તે ?) અરુચિકારક રસ કોન ૨ સે
 હેં હસ પ્રશ્ન કા સમાધાન કરને કે નિમિત્ત સૂત્રકાર કહતે હેં—(અર-
 સવિરસસીયલુક્લણિજ્જપાણમોચણાઈ) અરસ-હિઙ્ગુ આદિકે વધાર સે
 વર્જિત, વિરસ—રસ સે વિહીન-પર્યુષિત, શીત-શીતલ-ઠંડે, રુક્ષ-
 ઘૃતાદિ કે લેશ સે રહિત, નિર્યાપ્ય-વલ વઢાને કી શક્તિ સે રહિત, તથા
 (દોસીણવાવન્નકુદિય પૂઙ્ગ અમણુન્નવિણટ્ટપસૂયવહુદુલ્ભિગંધિયાઈ) દોસી-
 ણરાત્રિમેં પકાયે ગયે વ્યાપન્ન-વિનિષ્ટ વર્ણવાલે, કુથિત-સઢે હુએ પૂતિક
 દુર્ગંધયુક્ત, અતએવ મનોજ-અસુન્દર તથા વિનટ્ટ-અત્યંત વિકૃત અવસ્થા
 વાલે ઓર હસી કારણ જિનમેં સે અત્યંત દુર્ગંધ નિકલ રહી હો એસે તથા
 જો (તિત્તકહુયકસાયઅવિલરસલિંદનીરસાઈ) મરીચ-મિર્ચ કે જૈસા

અરુચિકર રસોનુ “સાહ્ય” આસ્વાદન કરીને તેમનામાં સાધુએ દ્વેષભાવ રાખવો
 જોઈએ નહીં “કિં તે ?” અરુચિકારક રસ કયા કયા છે એ પ્રશ્નનું સમા-
 ધાન કરવાને માટે સૂત્રકાર કહે છે—“અરસવિરસસીયલુક્લણિજ્જપ્પપાણમોચ-
 ણાઈ” અરસ-હિંગ આદિના વધારથી રહિત, વિરસ-રસરહિત-પર્યુષિત, શીત
 -શીતળ-ઠંડા, રુક્ષ-ધી વિનાનું, નિર્યાપ્ય-રૂળ વધારવાની શક્તિથી રહિત,
 તથા “દોસિણવાવન્નકુદિયપૂઙ્ગઅમણુન્નવિણટ્ટપસૂયવહુદુલ્ભિગંધિયાઈ” દોસીણ
 -રાત્રે રાંધેલ, વ્યાપન્ન-વિનિષ્ટ વર્ણવાળું-કુથિત-સઢેલ, પૂતિક-દુર્ગંધવાળા, તેથી
 અમનોજ-અસુન્દર તથા વિનટ્ટ-અત્યંત વિકૃત અવસ્થાવાળા અને એ કારણે
 જેમાંથી અત્યંત દુર્ગંધ નીકળતી હોય તેવા, તથા જે “તિત્તકહુયકસાયઅવિલ

तिक्तकटुककषायाम्लरसलिन्द्रनीरसानि = तत्र तिक्तं-मरीचवत्, कटुकं-निम्बवत्, कषायम्=आमलफलवत्, आम्लरसम्=अम्लिल 'इमली' कावत्, लिन्द्र=सशैवाल-पुराणजलवत्, नीरसं=विगतरसम् एषां द्वन्द्वस्तानि तथोक्तानि' आस्वाद्य-उपर्यु-क्तारसविरसादि पानभोजनस्थितानमनोज्ञपापकान् रसानास्वाद्येत्यर्थः, 'समणेण' श्रमणेन-साधुना 'तेसु' तेषु=उक्तेषु 'अमणुन्नपावएसु' अमनोज्ञपापकेषु 'र-सेसु' रसेषु तथा-एभ्यः 'अन्नेसु' अन्येषु 'एवमाइएसु' एवमादिकेषु=एवं प्रकारेषु च-अमनोज्ञपापकेषु रसेषु 'न रोसियव्वं' न रोष्टव्यम्, 'जाव' याव-त्करणात्-न हीलितव्यम्, 'न निंदितव्वं, न खिसितव्वम्, न छेत्तव्वम्, न

तिक्त हो-चरपरा हो, कटुक-नीम के जैसा कडुवा हो, आमले के जैसा कषाय रसवाला हो, कच्ची कैरी-अमिया के जैसा जो खटा हो, लिन्द्र-शैवालसहित पुराने जलके समान हो, विगतरस हो ऐसे इन उपर्युक्त अरस विरस आदि पान भोजनमें स्थित अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक रसों को आस्वादित करके (समणेण) मुनि को (तेसु) उन (अमणु-न्नपावएसु) अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक-रसोंमें तथा (अण्णेषु एवमाइ एसु रसेसु) इसी प्रकार के और भी इनसे भिन्न रसों में (न रुसि-यव्वं जाव चरेज्ज धम्मं) रोष नहीं करना चाहिये। "न हीलियव्वं, न निंदियव्वं, न खिसियव्वं, न छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियावि लब्भा उप्पाएउं" उनकी अवज्ञा नहीं करनी चाहिये, उन्हें देखकर उनपर खिसयाना-परोक्ष में निंदा नहीं करनी चाहिये। तथा अमनोज्ञ रसस्थित द्रव्यका छेदन नहीं करना चाहिये, भेदन एवं

रसलिन्द्रनीरसाइं" मरीच-मट्ठां जेवां तीष्ठां डोय, चरपरा डोय, कटुक-लीमडा जेवां कडवा डोय, आमला जेवां तुरा डोय, काथी केरी जेवां भाटां डोय, लिन्द्र-जे शैवालयुक्त पुराणा पाणी जेवां डोय, विगत रस डोय, जेवां उपर कडेला अरस विरस आदि लोअनोमां रडेला अमनोज्ञ पापक-अरुचिकर रसोअं आस्वादन करीने "समणेण" मुनिये "तेसु" ते "अमणुन्नपावएसु" अमनोज्ञ पापक-अरुचिकर रसोमां तथा "अण्णेषु एवमाइएसु रसेसु" जे ज प्रकारना भीअ रसोमा पाणु "न रुसियव्वं जाव चरेज्जधम्मं" रोष करवे। जेधये नही। "न हीलियव्वं, न निंदियव्वं, न खिसियव्वं, न छिंदियव्वं, न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंछावत्तियावि लब्भा उप्पाएउं" तेमनी अवज्ञा न करवी जेधये, तेमने जेधने तेमनी परोक्ष रीते निंदा न करवी जेधये, तथा अरुचिकर रसवाणा द्रव्यअं छेदन न करवुं जेधये, भेदन अने नाश न करवे।

भेत्तव्यम् न हन्तव्यम् न जुगुप्सावृत्तिकाऽपि लभ्या उत्पादयितुम् । एवं जिह्वे-
न्द्रियभावनाभावितो भवति अन्तरात्मा=जीवः मुनिः । ततश्च-मनोज्ञामनोज्ञसुरभि-
दुरभिरागद्वेषे प्रणिहितात्मा साधुर्मनोवचनकायगुप्तः संवृतः प्रणिहितेन्द्रियः-एवां
संग्रहो बोध्यः ' धम्मं ' धर्मे 'चरेज्ज ' चरेत्=अनुतिष्ठेत् ॥ सू० १० ॥

નાશ નહીં કરના યાહિયે । ઔર ન અપને મનમેં મી ઉસ પર જુગુપ્સા
વૃત્તિ જગે ઁસી ચેષ્ટા હી કરની યાહિયે । હસ પ્રકાર સે 'જિહ્વાઇન્દ્રિય
મુઝે વશમેં કરની યાહિયે અન્યથા મહાન્ અનર્થ કા ભાગી મુઝે હોના
પડેગા ' હસ પ્રકારકી જિહ્વા ઇન્દ્રિયકી ભાવના સે ભાવિત જવ મુનિ હો
જાતા હૈ તવ વહ મનોજ્ઞરૂપ ઁવં અમનોજ્ઞરૂપ સુરભિદુરભિ હસ મેં રાગ
દ્વેષ કરને સે રહિત બન જાતા હૈ । હસ પ્રકારકી સ્થિતિ સે સંપન્ન બના
હુઆ સાધુ અપને મન, વચન, ઔર કાયરૂપ તીન યોગોં કો શુભ ઔર
અશુભ કે વ્યાપાર સે રહિત કર લેતા હૈ ઔર હસ ઇન્દ્રિય કે સંવરણસે
યુક્ત બન જાતા હૈ । હસ તરહ રસનેન્દ્રિય કે સંવરણસે યુક્ત હોકર વહ
ચારિત્રરૂપ ધર્મકા પાલન કરને મેં સર્વ પ્રકારસે દૃઢ હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્રદ્વારા સૂત્રકારને હસ વ્રત કી ચૌથી ભાવના કા
સ્વરૂપ પ્રદર્શિત કિયા હૈ । ઉસમેં ઉન્હોંને યહ સમજાયા હૈ કિ સાધુકો
અપની રસના ઇન્દ્રિય કો રુચિકારક ઁવં અરુચિકારક રસોં કે
આસ્વાદજન્ય રાગદ્વેષકે પક્ષપાત સે રહિત કર લેની યાહિયે, તમી જા
કર વહ રસનેન્દ્રિય વિજયી હો સકતા હૈ । ઁસા નહીં હોના યાહિયે કિ

જોઈએ. પોતાના મનમાં કે પારકાના મનમાં તેના પ્રત્યે જુગુપ્સાવૃત્તિ થાય તેવું
વર્તન કરવું જોઈએ નહીં, આ રીતે “ મારે જિહ્વા ઇન્દ્રિયને વશ રાખવી
જોઈએ. નહીં તો મારે મહાન અનર્થને પાત્ર બનવું પડશે.” આ પ્રકારની
જિહ્વા ઇન્દ્રિયની ભાવનાથી બ્યારે મુનિ ભાવિત થાય છે ત્યારે તે મનોજ્ઞરૂપ
અને અમનોજ્ઞરૂપ, સુંદર અને અસુંદર દ્રવ્યો પ્રત્યે રાગ દ્વેષથી રહિત બની
બંધ છે. આ પ્રકારની ભાવનાથી યુક્ત બનેલ સાધુ મન, વચન અને કાય,
એ ત્રણે યોગોને શુભ અને અશુભ વ્યાપારથી રહિત કરી લે છે. અને આ
ઇન્દ્રિયના સંવરણથી યુક્ત બની બંધ છે. આ રીતે રસના ઇન્દ્રિયના સંવરણથી
યુક્ત થઈને તે ચારિત્રરૂપ ધર્મનું પાલન કરવામાં બધી રીતે દૃઢ બની બંધ છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે આ વ્રતની ચૌથી ભાવનાનું સ્વરૂપ
પ્રગટ કર્યું છે તેમાં તેમણે સમજાવ્યું છે કે સાધુએ પોતાની રસના ઇન્દ્રિયને
રુચિકર અને અરુચિકર રસોના આસ્વાદનને કારણે ઉત્પન્ન થતાં રાગદ્વેષને પક્ષ-
પાતથી રહિત કરવી જોઈએ, ત્યારે જ તે રસનેન્દ્રિય પર વિજય મેળવી શકે

પશ્ચમી ભાવનામાહ—' પંચમં ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પંચમં પુણ ફાસિંદિણ ફાસિય ફાસાઈ મણુન્નમ-
દકાઈ, કિં તે ? દગ મંડવ-હાર-સેયચંદણ-સીયલ-વિમલ-જલ-
વિવિહ- કુસુમસત્થર--ઓસીરસુત્તિય--મુણાલંદોસિણા પેહુણ
ઉક્કસેવગ-તાલિયંટવીયળગ-જળિય-સુહસીયલે ચ પવળે
ગિમ્હકાલે, સુહફાસાણિ ચ વ્હૂણિ સયણાણિ ચ આસ
ળાણિ ણે ચ પાડરણાણે ચ સિસિરકાલે, અંગારપ્પવાવળા

રુચિકારક રસ મિલ જાવે તો ચિત્તમેં ઉસકે પ્રતિ રાગઆત્ર ઉદ્ભૂત હો
જાવે ઓર અરુચિકારક રસ મિલ જાવે તો ઉસમેં દ્વેષભાવ ઉત્પન્ન હો
જાવે । દોનોં પ્રકારકે રસોં મેં સમતાભાવ ધારણ કરના સાધુ કા સર્વ
પ્રથમ કર્તવ્ય હૈ । હસી વિષયકો લેકર હસ સૂત્રમેં રુચિકારક રસકે
આશ્રયભૂત ઉગ્ગાહિમ આદિ કિતનેક પદાર્થોં કો તથા અરુચિકારક રસ
કે આશ્રયભૂત અરસવિરસ આદિ પદાર્થોં કો કહા ગયા હૈ । તથા સાથર
મેં યહ સમજાયા ગયા હૈ કિ ગૃહસ્થાવસ્થા મેં જિન રુચિકારક રસોં કા
આસ્વાદ લિયા થા વે રસ સાધુ અવસ્થા મેં સ્મરણ કરને યોગ્ય નહીં હૈ ।
કારણ કિ ઉનકી સ્મૃતિ સે જિહ્વા ઇન્દ્રિય મેં રસકે પ્રતિ લોલુપતા બઢતી
હૈ । હસ પ્રકાર સે રસના ઇન્દ્રિય કે વિષય મેં સમભાવ રાખનેવાલા સાધુ
ચારિત્ર ધર્મકા નિર્વાહ અચ્છી તરહ સે કરનેવાલા હો જાતા હૈ ॥સૂ ૦ ૧૦॥

છે એવું ન બનવું બેઠએ કે રૂચિકર રસ મળે તો તેના પ્રત્યે ચિત્તમાં રાગભાવ
પેદા થઇ જાય છે, અને અરૂચિકર રસ મળે તો દ્વેષભાવ પેદા થાય. બન્ને
પ્રકારના રસો પ્રત્યે સમભાવ રાખવો તે સાધુનું પહેલું કર્તવ્ય છે. એ વિષયનું
વર્ણન કરતાં આ સૂત્રમાં રૂચિકર રસયુક્ત ઉગ્ગાહિમ આદિ કેટલાક પદાર્થોને
તથા અરૂચિકર રસયુક્ત અરસવિરસ આદિ પદાર્થોને બતાવ્યા છે તથા સાથે
સાથે એ સમજાવ્યું છે કે ગૃહસ્થાવસ્થામાં જે રૂચિકારક રસોનો સ્વાદ લીધો
હતો તે રસોનું સાધુ અવસ્થામાં સ્મરણ કરવું તે પણ યોગ્ય નથી. કારણ કે
તેને યાદ કરવાની જિહ્વા ઇન્દ્રિયમાં રસના પ્રત્યે લાલસા વધે છે. આ રીતે
રસના ઇન્દ્રિયની બાબતમાં સમભાવ રાખનાર સાધુ ચરિત્ર ધર્મનું સારી રીતે
પાલન કરનાર બની જાય છે. ॥ સૂ ૦ ૧૦ ॥

य आयवनिद्धमउय-सीय उसिणलहुया य जे उउसुहफासा
 अंगसुहनिव्वुइकरा ते, अन्नेसु य एवमाइएसु फासेसु मणुन्न-
 भइएसु न तेसु समणेण सज्जियव्वं, न रज्जियव्वं, न गिज्जि-
 यव्वं, न मुज्जियव्वं, न त्रिणिघाय आवज्जियव्वं, न लुभि-
 यव्वं, न अज्झोववज्जियव्वं, न तूसियव्वं, न हसियव्वं, न
 सइं च मइं च तत्थकुज्जा । पुणरवि फासिंदिएण फासिय
 फासाइं अमणुन्नपावगाइं, किं ते ? अणेगवहवंध-तालणं-
 कण-अइभारारोवण-अंगभंजण-सुईनखप्पवेस-गायपच्छण-
 लवखारसखारतेल्लकलकलंत---तउसीसककाललोह--सिंचण-
 हडिवंधण रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुयकुंभिपाकदहण-सीह-
 पुच्छण-सूलभेय--गयचलणमलण-करचरणकन्ननासोट्टसीसछे-
 यण-जिवभच्छेयण-वसणनयण हिययदंतभंजण-जोत्तलयकस-
 प्पहारपादपणिहजाणुपत्थरनिवायपीलणक --- विकच्छुअगणि
 विच्छुयडक्कवायायवदंसमसगनिवाए दुट्ठणिसज्जदुन्निहिया
 कक्खड-गुरुसीयउसिणलुक्खेसु वहुविहेसु अन्नेसु य एवमाइएसु
 फासेसु अमणुन्न पावगेसु न तेसु समणेण रूसियव्वं, न हीलि-
 यव्वं, न निंदियव्वं, न गरहियव्वं, न खिसियव्वं, न छिंदियव्वं,
 न भिंदियव्वं, न वहेयव्वं, न दुगुंठावत्तियाविलब्भा उप्पाएउं
 एवं फासिंदियभावणाभाविओ भवइ अंतरप्पा मणुन्नामणु-
 न्नसुविभदुविभरागदोसपणिहियप्पा साहू मयवयणकायगुत्ते
 संबुडे पणिहिइंदिए चरेज्ज धम्मं ॥ सू० ११ ॥

ટીકા—‘ પુણ ’ પુનઃ ‘ પંચમં ’ પञ્ચમી સ્પર્શેન્દ્રિયસંવરણાભિધેયાં ભાવના-
માહ—‘ ફાસિદિણ ’ સ્પર્શેન્દ્રિયેણ ‘ મણુણમ્દગાઈ ’ મનોજ્ઞમદ્રકાન્ ‘ ફાસાઈ’
સ્પર્શાન્ ‘ ફાસિય ’ સ્પૃષ્ટ્વા ‘ કિં તે ’ કાંસ્તન્-કથમ્ભૂતાંસ્તાન્? इत्याह—‘દગમંડવ
-હાર-સેય ચંદણસીયલવિમલજલવિવિહકુસુમસત્થર ડસીર-મુત્તિયમુણાલદોસિણા ’
દકમણ્ડપહારશ્વેતચન્દનશીતલવિમલજલવિવિધકુસુમસંસ્તરોશીરમૌક્તિકમૃણાલજ્યો-
ત્સ્નાઃ, તત્ર-દકમણ્ડપાઃ=ડકમણ્ડપાઃ, જલ યન્ત્રસ્થાનાનીત્યર્થઃ, હારાઃ પ્રતીતાઃ,
શ્વેતચન્દનાનિ=શ્રીચ્છંડચન્દનાનિ, શીતલવિમલજલાનિ = શીતલાનિ = વિમલાનિ

અવ સૂત્રકાર હસ વ્રતકી પાંચવી ભાવના કહતે હૈ—‘પંચમં પુણ’ હ૦
ટીકાર્થ—(પંચમં પુણ) પાંચવીં ભાવના સ્પર્શનેન્દ્રિય સંવર નામ કી
હૈ । વહ હસ પ્રકાર સે હૈ—(ફાસિદિણ) સ્પર્શન ઇન્દ્રિય સે (મણુણ-
મ્દગાઈ ફાસાઈ) મનોજ્ઞ મદ્રક-સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કો સુખકારક-સ્પર્શી
કો (ફાસિય) સ્પર્શ કર કે સાધુ કો ડન મૈ રુચિભાવ-રાગપરિણતિ
નહીં કરના ડાહિયે, હસ પ્રકાર સે યહાં સંબંધ લગા લેના ડાહિયે—
(કિં તે ?) રુચિકારક સ્પર્શ કે વિષયમ્ભૂત કૌન ૨ સે પદાર્થ હૈ, હસ
પ્રકાર કે પ્રશ્નકા ડત્તર દેતે હુણ સૂત્રકાર ડન કિતનેક પદાર્થોં કો નામ
નિર્દેશપૂર્વક કહતે હૈ—(ગિમ્હકાલે દગમંડવ-હાર-સેયચંદણ-સીયલ
વિમલ-જલવિવિહકુસુમસત્થ-ઓસીર-મુત્તિય-મુણાલ-ડોસિણા-પેહુણ-
ડકલેવગ-તલિચંટ-વીયણગ-જણિય સુહસીયલે ય પવણે) ગ્રીષ્મકાલમેં
દકમંડપ-જલ કે ફુઆરે જહાં જલ વરસાકર સ્થાન કો ટંડા રલ્લતે
હૈ,—એસા જલ યન્ત્ર સ્થાન, હાર શ્વેતચંદન-શ્રીચ્છંડચંદન, શીતલ, નિર્મલ

હવે સૂત્રકાર આ વ્રતની પાંચમી ભાવના બતાવે છે—

“ પંચમં પુણ ” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—‘ પંચમં પુણ ’ પાંચમી ભાવના સ્પર્શેન્દ્રિય સંવર નામની છે
તે આ પ્રમાણે છે “ ફાસિદિણ ” સ્પર્શેન્દ્રિયથી “ મણુણમ્દગાઈ ફાસાઈ ”
મનોજ્ઞમદ્રક સ્પર્શેન્દ્રિય સુખકારક સ્પર્શનો “ ફાસિય ” સ્પર્શ કરીને સાધુએ
તેમના પ્રત્યે રુચિભાવ-રાગપરિણતિ કરવી જોઈએ નહીં

“ કિં તે ? ” રુચિકારક સ્પર્શવાળા કયા કયા પદાર્થો છે તે પ્રશ્નનો
ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર એવા કેટલાક પદાર્થોનો ઉલ્લેખ કરીને કહે છે કે—

“ ગિમ્હકાલે દગમંડવ-હાર-સેયચંદણ સીયલવિમલજલ વિવિહકુસુમસત્થર-
ઓસીર-મુત્તિય-મુણાલ-ડોસિણા-પેહુણ-ડકલેવગ-તલિચંટ વીયણગ-જણિય સુહસી-
યલે ય પવણે ” ગ્રીષ્મ ઋતુમાં દકમંડપ જ્યાં પાણીના ફુવારા પાણીને ઉડાડીને

=निर्मलानि च यानि जलानि तानि, तथा-विविधकुपुमसंस्तराः=विविधानाम्=अनेकप्रकाराणां कुमुमानां=पुष्पाणां ये संस्तराः=शय्यास्ते, तथा-उशीराणि=सुगन्धितृणानि, 'स्वश' इति प्रसिद्धानि, मौक्तिकानि=मुक्ताफलानि, मृणालानि=पद्मनालानि, ज्योत्स्नाः=चन्द्रिकाः, एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ताः, तथा-
'पेहुणउक्खेवगतालियंटवीयणगजणियसुहसीयले' पिच्छोत्क्षेपकतालवृन्तव्यजन-
कजनितमुखशीतलान्, तत्र-पिच्छोत्क्षेपकाः=पिच्छानां=मयूरपिच्छकानां ये उत्क्षे-
पकाः=व्यजनानि, तालवृन्तानि=तालपत्रव्यजनानि, व्यजनकानि=वंशदलनिर्मित
व्यजनानि तज्जनिताः सुखाः=सुखकराः शीतलास्तांस्तथोक्तान् 'पवणे य' पव-
नांश्च 'गिम्हकाळे' ग्रीष्मकाळे । तथा-'सुहफासाणि य' सुखस्पर्शानि च सुखः
=सुखकरः स्पर्शो येषां तानि-स्पर्शसुखावहानीत्यर्थः, 'बहूनि-अनेकप्रकाराणि
'सयणाणि आसणाणि य' शयनान्यासनानि च, प्रावरणगुणांश्च=मृदुस्पर्शान् शीता
पहारकानुत्तरीयांश्च 'सिसिरकाळे' शिशिरकाळे=शीतकाळे, तथा-'अंगारप्प-

जल, विविध प्रकार के पुष्पों से रचित शय्या, उशीर-शंख, मुक्ताफल, मृणाल-कबलनाल, और दोसिणाचंद्रिका-चांदनी को, तथा पेहुणउक्खे-
वग-मयूर के पिच्छों के बने हुए पंखों की, तालपत्र के बने हुए पंखों
की और वांस की शलाकाओं से बने हुए पंखों की, सुखदायक शीतल
वायु को तथा-सुखप्रद स्पर्शवाले अनेक प्रकार के शयन और आस-
नों को, (सिसिरकाळे) शीतलकाल में तथा (सुहफासाणि य) नरम-
स्पर्शवाले शीतापहारक (बहूणि सयणाणि आसणाणि य) अनेक
प्रकार के शयन और आसनों को, तथा (प्रावरणगुणे य) ओढने के
चदर आदि वस्त्रों को (अंगारप्पमावणा य) अग्नि के उष्णस्पर्श को,

जलाने ठंडी शयना है य, ऐसा जलयंत्रवाणां स्थान, छार, श्वेत चंदन,
शीतल. निर्मल जल, विविध प्रकारना पुष्पो बडे बनानेवाली शय्या, उशीर-
पत्र, मुक्ताक्ष, मृणाल-कमलनाल, अने दोसिणा-चंद्रिका-चांदनीनी, तथा
पेहुण उक्खेवग-भारना पीछांना बनानेवा पंखाना, तालपत्रमांथी बनानेवा
पंखाना अने वासनी सजीआमांथी बनानेवा पंखाना, सुखदायक शीतल वायुनो
तथा सुखप्रद स्पर्शवाणा अनेक प्रकारनां शयन अने आसनोनो स्पर्श करवा
लेधये नही तथा "सिसिरकाळे" शिवाणाना "सुहफासाणि य" नरम
स्पर्शवाणां शीत हर करनेवा "बहूणि सयणाणि आसणाणि य" अनेक प्रकारना
शयनो अने आसनोनो, तथा "प्रावरणगुणे य" ओढवानां चदर आदि
वस्त्रोनो, "अंगारप्पमावणा य" अग्निना उष्ण स्पर्शोनो, "आयवनिद्धमव-

યાવળા ય ' શરીરસ્ય અજ્ઞારમતાપનાશ્ચ=ચક્ષુર્નિષેઘાનિ ચ, ' આયવનિદ્ધમઝયસી-
યઽસિળલહુયા ય ' આતપસ્નિગ્ધમૃદુકશીતોષ્ણલઘુકાંશ્ચ, તત્ર-આતપઃ=ઘૂર્યતાપઃ,
સ્નિગ્ધાઃ=ચિક્ષ્ણાઃ, મૃદુકાઃ=કોમલાઃ, ઉષ્ણાઃ ઊષ્મયુક્તાઃ, લઘુકાઃ=મનોજ્ઞાઃ,
एषामितरेतरयोगद्वन्द्वः, ' જે ' યે ' ઉઝસુહફાસા ' ઋતુસુખસ્પર્શાઃ-ઋતુષુ=દેસ-
ન્તાદિષુ સુખઃ=સુખકરઃ સ્પર્શો યેષાં તે તથોક્તાઃ, ' અંગસુહનિવ્વુઙ્કરા ' અજ્ઞ-
સુખનિર્વૃત્તિકરાઃ=અજ્ઞસુખં=શરીરસુખં, નિર્વૃત્તિઃ=મનઃ સ્વાસ્થ્યં ચ કુર્વન્તિ યે તે
તથોક્તાઃ, ' તે ' તાન્ સ્પૃષ્ટ્વા, ' સમણેણ ' શ્રમણેન=સાધુના ' તેસુ ' તેષુ-પૂર્વો-
ક્તેષુ ' મણુન્નમદ્દણ્ણસુ ફાસેસુ ' મનોજ્ઞમદ્રકેષુ સ્પર્શેષુ, તથા-અન્યઃ ' અન્નેસુ ય '
અન્યેષુ ચ ' એવમાદ્દણ્ણસુ ' એવમાદિકેષુ ' ફાસેસુ ' સ્પર્શેષુ ' ન સજ્જિયવ્વં ' ન
સક્તવ્યમ્=આસક્તિનૈવ કર્તવ્યા, તથા--' ન રજ્જિયવ્વં ' ન રક્તવ્યમ્-રાગો
ન કર્તવ્યઃ, ' ન મિજ્જિયવ્વં ' ન ગદ્ધિતવ્યમ્-ગદ્ધિભાવો ન કર્તવ્યઃ, ' ન મુજ્જિ-
યવ્વં ' ન મોહિતવ્યમ્-તત્ર મોહો ન કર્તવ્યઃ, તથા-ન ' વિણિઘાયં ' વિનિર્ઘાત =
તદર્થે ચારિત્રભ્રંશઃ, ' આવજ્જિયવ્વં ' આપત્તવ્યઃ-કર્તવ્ય इत्यर्थः, ' ન લુભિયવ્વં '
ન લોભવ્યમ્-લોભો ન કર્તવ્યઃ, ' અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વં ' ન અધ્યુપપત્તવ્યમ્=તત્પ્રા-

(આયવનિદ્ધમઝયસીય ઝસિળલહુયા ય) સૂર્ય કે તાપ કો, ચિક્ષ્ણપદાર્થ
કો, કોમલપદાર્થ કો ઉષ્ણ પદાર્થ કો, હલકે પદાર્થ કો, કિ (જે) જો . ઝ
ઝ સુહફાસા) ઋતુ કે અનુસાર જિનકા સ્પર્શ સુખજનક હોતા હૈ ઓર
(અંગસુહનિવ્વુઙ્કરા) શરીર કો એવં મન કો આનંદ પ્રદાન કરતા હૈ,
ઝનકો શરીર સે સ્પર્શ કરકે (સમણેણ) સાધુ કો (તેસુ) ઝન ૨ (મણુ-
ન્નમદ્દણ્ણસુ ફાસેસુ) મનોજ્ઞમદ્રક-રુચિકારક-સ્પર્શો મેં તથા (અણ્ણે-
સુ ય એવમાદ્દણ્ણસુ ફાસેસુ) ઇન સે અતિરિક્ત ઓર ઓ સ્પર્શો મેં (ન
સજ્જિયવ્વં, ન રજ્જિયવ્વં, ન મિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં, ન વિણિઘાયં
આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં, ન

યસીય-ઝસિળ-લહુયા ય " સૂર્યના તાપનો, મુદાયમ પદાર્થનો, કોમળ પદા-
ર્થનો, ઉષ્ણ પદાર્થનો, હલકા પદાર્થનો, કે " જે " જે " ઝઝસુહફાસા " જે
ઋતુ પ્રમાણે જેનો જેનો સ્પર્શ સુખદાયક લાગે છે અને " અંગસુહનિવ્વુ
ઙ્કરા " શરીરને તથા મનને આનંદ આપે છે, તેમનો શરીરથી સ્પર્શ કરીને
" સમણેણ " સાધુએ " તેસુ " તે દરેક " મણુન્નમદ્દણ્ણસુ ફાસેસુ " તેનોજ્ઞમદ્રક-
રુચિકારક સ્પર્શોમાં તથા " અણ્ણેસુ એવમાદ્દણ્ણસુ ફાસેસુ " તે સિવાયના બીજા
પણુ સ્પર્શોમાં " ન સજ્જિયવ્વં, ન રજ્જિયવ્વં, ન મિજ્જિયવ્વં, ન મુજ્જિયવ્વં,
ન વિણિઘાયં આવજ્જિયવ્વં, ન લુભિયવ્વં, ન અજ્ઞોવવજ્જિયવ્વં, ન તુસિયવ્વં,

પ્રત્યર્થ નૈવાધિકો યત્નો વિધેયઃ, ' ન તુસિયવ્વં ' ન તોષ્ટવ્યં-તત્પ્રાપ્તૌ પરિતોષો
 ન કર્તવ્યઃ, ' ન હસિયવ્વં ન હસિતવ્યમ્-પ્રાપ્તૌ વિસ્મયેન હાસો ન કર્તવ્યઃ । તથા
 શ્રમણ. ' તત્થ ' તત્ર=પૂર્વોક્તભુક્તતદ્વિષયે ' સઙ્ગં ચ ' સ્મૃતિ=સ્મરણં ચ ' મર્તિ=
 બુદ્ધિનિવેશં ચ ' ન કુજ્જા ' ન કુર્યાત્ । ' પુનરવિ ' પુનરપિ ઉચ્યતે- ' ફાસિ-
 દિણ ' સ્પર્શેન્દ્રિયેણ ' અમણુણપાવગાઙ્ ' અમનોજ્ઞપાપકાન્=અરુચિકરાનિત્યર્થઃ,
 ' ફાસાઙ્ ' સ્પર્શાન્ ' ફાસિય ' સ્પૃષ્ટ્વા ' કિંતે ' કાંસ્તાન્=ઋથમ્ભૂતાંસ્તાન્ ?
 इत्याह—'अणोगवह-बंध-तालणं-कण- अइभारारोवण-अग-भंजण-सुईनखप्पवेस

હસિયવ્વં, ન સઙ્ગં ચ મઙ્ગં ચ તત્થ કુજ્જા) કમ્પી મ્પી આસક્તિ સે અપને
 ચિત્તા કો નહીં વાંધના ચાહિયે, ઉનમેં રાગભાવ નહીં કરના ચાહિયે ।
 મુદ્ધિભાવ નહીં કરના ચાહિયે । ઉન મેં મુગ્ધ નહીં હોના ચાહિયે-ઉનકે
 નિમિત્ત અપને ચારિત્ર કા પરિત્યાગ નહીં કર દેના ચાહિયે । ઉનમેં
 લુભાના નહીં ચાહિયે । ઓર ન ઉનકી પ્રાપ્તિ કે નિમિત્ત પ્રયત્ન હી કરના
 ચાહિયે । યદિ યે અનાયાસ પ્રાપ્ત હો મ્પી જાવેં તો ઉનકી પ્રાપ્તિ મેં પરિ-
 તોષ નહીં માનના ચાહિયે । ઓર પ્રાપ્તિ મેં કોઈ વિસ્મય આશ્ચર્ય હી નહીં
 કરના ચાહિયે । તથા શ્રમણ કો ઇન પૂર્વોક્ત અનુભવિત સ્પર્શો મેં અપની
 સ્મૃતિ કો એવં બુદ્ધિ કો મ્પી નહીં લગાના ચાહિયે । (પુનરવિ)
 હસી તરહ ફિર (ફાસિદિણ) સ્પર્શન ઇન્દ્રિય સે (અમણુણપાવગાઙ્)
 અમનોજ્ઞપાપક-અરુચિકારક-સ્પર્શો કો સ્પર્શ કરકે ઉનમેં સાધુ કો
 દ્વેષ નહીં કરના ચાહિયે । (કિંતે ?) વે અમનોજ્ઞ પાપક સ્પર્શ કિન ૨
 પદાર્થો મેં રહતે હેં, હસ પ્રકાર કે પ્રશ્ન કા ઉત્તર દેને કે લિયે
 સૂત્રકાર કહતે હેં કિ (અણેગવહવંધ-તાલણંકણ-અઈમારારોવણ-

ન હસિયવ્વં, ન સઙ્ગં ચ મઙ્ગં ચ તત્થ કુજ્જા ” કહી પણ આસક્તિથી પોતાના
 ચિત્તને બાંધવું નહીં, તેમનામાં રાગભાવ કરવો નહીં. તેની લાલસા રાખવી
 નહીં તેમાં મુગ્ધ થવું નહીં, -તેને ખાતર પોતાના ચારિત્રનો પરિત્યાગ ન
 કરવો જોઈએ તેમાં લોભાવું ન જોઈએ અને તેની પ્રાપ્તિને માટે વધુ પ્રયત્ન
 પણ કરવો જોઈએ નહીં જો તે અનાયાસે મળી જાય તો તેની પ્રાપ્તિથી પરિતોષ
 માનવો જોઈએ નહીં તેની પ્રાપ્તિમાં વિસ્મય પણ જતાવવું જોઈએ નહીં.
 અને સાધુએ એ પૂર્વોક્ત અનુભવેલા સ્પર્શોનું સ્મરણ કરવું જોઈએ નહીં અને
 તેમનો વિચાર પણ કરવો જોઈએ નહીં “ પુનરવિ ” એ જ રીતે “ ફાસિ-
 દિણ ” સ્પર્શેન્દ્રિયથી “ અમણુણપાવગાઙ્ ” અમનોજ્ઞ પાપક-અરુચિકારક
 સ્પર્શેનો સ્પર્શ કરીને તેમના પ્રત્યે સાધુએ દ્વેષ કરવો જોઈએ નહીં. “ કિં
 તે ? ” અમનોજ્ઞ પાપક-અરુચિકારક સ્પર્શવાળા કયા કયા પદાર્થો છે, તે પ્રશ્નનો
 ઉત્તર આપતા સૂત્રકાર કહે છે કે “ અણેગવહવંધ-તાલણંકણ-અઈમારારોવણ-

-गायपच्छण लक्खारस-खारतेल्ल कलकलंत तउअसीसककाललोहसिंचण हडिबंधण रज्जुनिगल-संकलहत्थंडुय-कुंभिपाकदहण-सीहपुच्छण- उव्वंधण- मूलभेय-गय-चलणमलण-करचणकन्ननासोट्टसीसछेयण-जिम्भछेयणवसणनयणहिययदंतभंजण-जोत्तलयकसप्पहार-पादपण्हि-जाणु-पत्थर-निवाय-पीलण-कविकच्छुअगणि-विच्छुय डक्कवायायव-दंसमंसग-निवाए ' अनेकवधबन्धताडनाड्डुनातिभारारोपणाङ्गभञ्जन-सूचीनखप्रवेश-गात्रप्रतक्षण-लाक्षारस खारतैल्लकलकलायमानत्रपुक सीसककाललोहसेचनहडिवन्धनरज्जुनिगलसंकलहस्तान्दुक कुम्भीपाकदहनसिंहपुच्छोद्वन्धन-शूल-भेद-गजचरणमर्दन-करचरणकर्णनासोट्ट शीर्षच्छेदनवृषणनयन हृदयदन्तभञ्जनयो-त्रलत्ताकशाप्रहारपादपर्णिजाणुप्रस्तरनिपातपीडनकपिकच्छवग्नि-वृश्चिक-दंशवाता-तपदंशमशकनिपातान् , तत्र-अनेको बहुविधो यो वधः=यष्ट्याद्याघातः, रज्ज्वा-दिभिर्वन्धः, ताडनम्=चपेटादिताडनम्, अङ्कनम्=तप्तायः शलाकादिना गात्रे चिह्नक-रणम् , अतिभारारोपणम्=प्रमाणाधिकभारसमारोपणम्, अङ्गभञ्जनम्=शरीरावयव-त्रोटनम् , ' सूईनखप्पवेस ' सूचीनखप्रवेशः=सूचीनां नखेषु प्रवेशः=प्रवेशकरणम् ,

अंगभंजणसूईनखप्पवेस-गायपच्छण-लक्खारस खारतेल्लकलकलंत-तउ-सीसककाललोहसिंचण-हडिबंधण-रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुय कुंभि-पाकदहण-सीहपुच्छण-उव्वंधण-मूलभेय-गयचलणमलण- करचरणकन्न-नासोट्टसीसछेयणजिम्भछेयण-वसण- नयणहियय-दंतभंजण- जोत्तल-यकसप्पहार - पादपण्हिजाणुपत्थरनिवायपीलणकविकच्छुअगणिविच्छु-यडक्कवायायवदंसमंसगनिवाए) वह अनेक प्रकार से यष्ट्यादि द्वारा आघात करने रूप वध, बंधण-रज्ज्वादि द्वारा बांधनेरूप बंधन, तालण-चपेटा-थप्पड आदि मारने रूप ताडन, अंकण-तपी हुई लोहे की सलाई से शरीर में चिह्न करने रूप अंकन, (अईभारारोवण) प्रमाण से अधिक भार का लादना, (अंगभंजण) शारीरिक अवयव को तोड़ना (सूईन-

अंगभंजण-सूईनखप्पवेस-गायपच्छण-लक्खारस-खारतेल्लकलकलंत-तउसीसककाल-लोहसिंचण-हडिबंधण-रज्जुनिगल-संकलन हत्थंडुयकुंभिपाकदहणसीहपुच्छण उव्वंधण-मूलभेय-गयचलणमलण- करचरणकन्ननासोट्ट सीसछेयण- जिम्भछेयण-वसण-नयण- हिययदंतभंजण-जोत्तलयकसप्पहार- पादपण्हि जाणुपत्थर निवाय पालणकवि-कच्छु-अगणिविच्छुय-डक्कवायायवदंसमंसगनिवाए " ते अनेके प्रकारनी लाडडी आदिना प्रकारूप वध, बंधण-दोरेडा आदि बांधनारूप बंधन, तालण-थप्पड आदिना भार रूप ताडन, अंकण-तपावेला लादना सणीया वडे शरीर पर डाम देवारूप निशान, अईभारारोवण-वधारे प्रमाणभां लार लादवो, अंगभंजण-शरीरना अंगानुं छेदन. सूईनखप्पवेस-सोयने नणभा लोड्डी देवी, गायपच्छण-

‘ गायपच्छण ’ गात्रप्रतक्षणं=वास्यादिना शरीरच्छोलनम्, ‘ लक्खारसखारतेल-
कलकलंततउअ-सीसककाललोहसिंचण ’ लाक्षारसक्षारतैलकलकलायमानत्रपुकसी-
सककाललोहसेचनम्, लाक्षारसेन=लाक्षा=जतु तस्या रसेन=तप्तेन द्रवेण क्षार
तैलेन=क्षारपदार्थमिश्रिततैलेन, कलकलायमानेन=अतितप्ततया शब्दायमानेन त्रपु-
केण=रङ्गेण सीसकेन=‘ सीसा ’ इतिप्रसिद्धद्रव्येण, काललोहेन=कृष्णलोहेन च
यत्सेचनम् ‘ हडिवंधण ’ हडिवन्धनम्=खोडकक्षेपः, ‘ रज्जुनिगलसंकलनं ’ रज्जु-
निगडसङ्कुलनम्=रज्जवा निगडेन च सकलन=बन्धनम् ‘ हत्थंडुय ’ हस्तान्दुकम्=
काष्ठादिनिर्मितहस्तबन्धनसाधनेन यद्वन्धनं तद्वस्तान्दुकमुच्यते, ‘ कुंभीपाक ’
कुम्भीपाकः=कुंभ्यां=पात्रविशेषे पाकः=पचनम् ‘ दहण ’ दहनम्=अग्निना दाहक-
रणम्, ‘ सीहपुच्छण ’ सिंहपुच्छनं=लिङ्गत्रोटनम्, ‘ उव्वंधण ’ उव्वन्धनं=पाशो-
ल्लम्बनम्, ‘ सूलभेय ’ शूलभेदः, शूलेनभेदः=भेदनम्, ‘ गयचलणमलण ’ गज-
चरणमर्दकम्=गजचरणैर्मर्दनम्, ‘ करचरणकन्ननासोड्ढसीसछेयण ’ करचरणकर्णनासो-

खप्पवेस) सूईयों को नखों में भोंकना, (गायपच्छण) वसूला आदि से
शरीर के अवयवों को छोलना, ‘ लक्खारस ’ तपे हुए लाखके रससे,
(खारतेल) क्षारपदार्थ मिश्रित तपे हुए तैल से तथा (कलकलंत) अत्यंत
ठकलने से पिघले हुए (तउ) त्रपु-कथीर से, (सीसक) सीसे से (काल-
लोह) काले लोहे से, (सिंचण) शरीर को सींचना-शरीर पर छिड़कना
(हडिवंधण) खोडे में डालना, ‘ रज्जुनिगलसंकलन ’ रस्सी और बेड़ी
बांधना, ‘ हत्थंडुय ’ हथकड़ी में बांधना ‘ कुंभीपाग ’ कुंभी में पकाना,
‘ दहण ’ अग्नि में जलाना, ‘ सीहपुच्छण ’ लिङ्ग को तोड़ना, ‘ उव्वंधण ’
फांसी में लटकाना, ‘ सूलभेय ’ सूलीपर चढ़ाना, ‘ गयचलण ’-हाथी के
पैरों से कुचलना, ‘ करचरणकन्ननासोड्ढसीसछेयण ’ हाथ-पैर, कान,

पांसला आदिथी शरीरनां अवयवोने छोलवानी किया, लक्खारस-गरभ लापना
रसथी खारतेल-क्षारयुक्त पदार्थथी तपावेला तेलथी, तथा कलकलंत-अत्यंत
गरभ करवाथी ओगणेला “ तउ ” कथीरथी, “ सीसक ”-सीसाथी “ काललोह ”-
डाणां लोहाथी, “ सिंचण ”-शरीर पर रेंडवानी किया, “ हडिवंधण ”-खेडमां
पूरवुं, “ रज्जुनिगलसंकलन ”-दोरडां अने जेडी वडे आधवुं, “ हत्थंडुय ”-
हाथकडीमां आधवुं, “ कुंभीपाग ” कुंभीमां पकाववुं, “ दहण ”-अग्निमां आणवुं
“ सीहपुच्छण ”-लिंगने तोडवुं, “ उव्वंधन ” फांसीअे लटकववुं, “ सूलभेय ”-
सूणी पर थडाववुं, “ गयचलण ”-डाथीना पग तणे थगडाववुं, “ करचरण-
कन्नकासोड्ढसीसछेयण ” हाथ, पग, कान, नाके, डाठ अने भस्तकनुं छेदन कर-

सुदर्शिनो टोका अ०५ सू०११ 'स्पर्शोन्मिद्रयसंवर'नामकपञ्चमभावनानिरूपणम् ९३६

ष्ठशीर्षच्छेदनम्='जिह्वच्छेयण' जिह्वाच्छेदनम्, 'वसणनयणहिययदंतभंजण' वृषणनयनहृदयदन्तभञ्जनम्=वृषणस्य=अण्डकोशस्य, नयनयोः, हृदयस्य दन्तानां च भञ्जनम्=विनाशनम्, 'जोत्तलयकसप्पहार' योक्त्रलताकशाप्रहारः-योक्त्रेण =रज्जुविशेषेण, लतया=वेत्रादिलतया, कशया च यः प्रहारः, प्रहारः, 'पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय' पादपार्णिजानुप्रस्तरनिपातः=पादयोः=चरणयोः, पाण्योः=पादपश्चाद्भागयोः, जानुनोः='घुटना' इतिभाषा प्रसिद्धयोश्च प्रस्तरनिपातः=पाषाणपातः, 'पीलण' पीडनं=यन्त्रे पीडनम्, 'कविकच्छु' कपिकच्छुः=तीव्रकण्डूतिकारकवनस्पतिविशेषः, 'अगणि' अग्निः, 'विच्छुयडक' वृश्चिकदंशः 'वायातवदंसमसगनिवाए' वातातपदंशमशकनिपातः=वातस्य आतपस्य दंशानां मशकानां च निपतेनम्, एतेपां द्वन्द्वः, ताँस्तथोक्तान् स्पृष्ट्वा, तथा-'दुट्टणिसिज्ज दुन्निसीहिया' दुष्टनिषद्यादुनैषेधिक्यः=दुष्टनिषद्याः क्षुद्रासनानि, दुनैषेधिकस्य=कष्टकर-स्वाध्यायभूमयस्ताश्चस्पृष्ट्वा, 'तेसु' तेषु-उक्तेषु 'अमणुत्तपावगेषु' अमनोत्तपापकेषु

नासिका, होठ और मस्तक का छेदन करना, 'जिह्वच्छेयण' जीभ का छेदन करना 'वसण-नयण-हियय-दंत-भंजण' अण्डकोष, नेत्र, हृदय और दांतोंका भांगना, 'जोत्त-लय-कस प्पहार' चमड़े की रस्सी से, वेत्रा-दिलता से, तथा चाबुक से प्रहार करना, 'पादपण्हिजाणुपत्थरनिवाय' पांव, एडी, घुटना, इन पर पत्थर का गिरना, 'पीलग' यंत्र में पीलना, 'कविकच्छु-अगणि-विच्छुय-डंक' करेंच की फली, अग्नि और विच्छू का डंक-स्पर्श, 'वायायवदंसमसगनिवाए' शीतकाल में ठंडे पवन का लगाना उष्णकाल में धूप का लगाना, तथा डांस और मच्छरों का शरीर पर गिरना इन सबके स्पर्श का अनुभव करके (दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया) कष्ट-कारक आसन और स्वाध्याय की भूमि के स्पर्श को अनुभव करके (तेसु

पवुं, "जिह्वच्छेयण" छेदन करवुं, "वसण-नयण-हियय-दंत-भंजण" अण्डकोष, नेत्र, हृदय अने दांत तोड़ना, "जोत्त-लय-कस-प्पहार" आभङ्गानी होरीथी नेतर-आदि लताथी तथा आणुकथी इटकावुं, "पादपण्हिजाणुपत्थर-निवाय" पग, ओडी अने घूंटणु पर पत्थरतुं पडवुं, "पीलग"-यंत्रमां पीलवुं, "कविकच्छु-अगणि-विच्छुय डक"-करेयनी इणी, अग्नि अने विंछीने उंण, "वायायवदंसमसगनिवाए" शियाणांमां ठंडो पवन लागवो, उनाणांमां तडके लागवो, तथा डांस अने मच्छरेतुं शरीर पर पडवुं, ओ णधा स्पर्शने शरीर पर अनुभव करीने "दुट्टणिसिज्जदुन्निसीहिया" कष्टकारक आसन अने स्वाध्यायनी भूमिना स्पर्शने अनुभववीने "तेसु अमणुत्तपावगेषु" ते

अरुचिकरेष्वित्यर्थः, 'फासेषु' 'स्पर्शेषु एभ्यः', 'अन्नेषु' अन्येषु च 'बहुवि-
हेषु' बहुविधेषु 'एवमाइएषु' एवमादिकेषु—एवं प्रकारेषु 'कक्खडगुरुसीय-
उसिणलुक्खेषु' कर्कशगुरुगीतोष्णरूक्षेषु कर्कशाः=कठिनाः, गुरुः=भाराः, शीताः
=शीतलाः, उष्णाः=तापनाः, रूक्षाः=परुषाः, एषां द्वन्द्वस्तेषु तथोक्तेषु स्पर्शेषु च
'समणेणं' श्रमणेन-साधुना 'न रुसियव्वं' न रोष्टव्यम्=रोषो न कर्तव्य इत्यर्थः,
'न हीलियव्वं' न हीलितव्यम्=अवज्ञा न कर्तव्या, 'न निदियव्वं' न निन्दि-
तव्यम्, स्वमनसि निन्दा न कर्तव्या, 'न खिसियव्वं' न खिसितव्यम्=परसमक्षे
च निन्दा न कर्तव्या, 'न छिदियव्वं' न छेत्तव्यम्=छेदनं न कर्तव्यम् । 'न
भिदियव्वं' न भेत्तव्यम्-भेदनं न कर्तव्यम्, 'न वहेयव्वं' न हन्तव्यम्=विनाशो
न कर्तव्यः, तथा-तद्विषये 'जुगुंछावत्तियावि' जुगुप्सावृत्तिकाऽपि स्वस्य परस्य
वा हृदि 'उप्पाएउं' उत्पादयि तु 'न लंभा' न लभ्या-नोचिता यथा पूर्वोक्तस्पर्शा-
न्त्रयविषये स्वस्य परस्य वा हृदि जुगुप्सा प्रादुर्भवेन्न तथा कर्तव्यमिति भावः ।

अमणुजपावगेषु) उन असनोज्ञपापक-अरुचिकारक-स्पर्शी में, तथा
(एवमाइएषु बहुविहेषु कक्खडगुरुसीय उसिणलुक्खेषु) इन से भिन्न
और जो कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण, रूक्ष स्पर्शी हैं उनमें (समणेणं न
रुसियव्वं, न हीलियव्वं, न निदियव्वं, न गरहियव्वं, न खिसियव्वं, न
छिदियव्वं, न भिदियव्वं, न वहेयव्वं, न जुगुंछावत्तियावि लब्भाउप्पाएउं
साधु को रुष्ट नहीं होना चाहिये, उनकी अवहेलना नहीं करनी चाहिये।
निन्दा नहीं करनी चाहिये। गद्दी नहीं करनी चाहिये। उन पर खिस-
याना नहीं चाहिये। उस अमनोज्ञ स्पर्शी के आश्रयभूत द्रव्य का छेदन
नहीं करना चाहिये। भेदन नहीं करना चाहिये। नाश नहीं करना
चाहिये। और न अपने तथा परके मन में उनपर ग्लानि उत्पन्न करने

अमनोज्ञ पापक-अरुचिकारक स्पर्शीमां, तथा 'एवमाइएषु बहुविहेषु कक्खड-
गुरुसीयउसिणलुक्खेषु' ते उपरान्त धीन पणु ने कर्कश, गुरु, शीत, उष्ण,
स्पर्शी छे तेमना प्रत्ये "समणेण न रुसियव्वं, न हीलियव्वं न निदियव्वं,
न गरहियव्वं, न खिसियव्वं, न छिदियव्वं, न भिदियव्वं, न वहेयव्वं, न
जुगुंछावत्तिया वि लब्भा उप्पाएउं" साधुमे रुष्ट थवुं लेधमे नडीं, तेमनी
ओवडेदना न करवी लेधमे. निन्दा न करवी लेधमे. गद्दी न करवी लेधमे.
तेमना पर भिसियावुं लेधमे नडीं. ते अमनोज्ञ स्पर्शीवाणां द्रव्यनुं छेदन
करवुं लेधमे नडीं, छेदन करवुं लेधमे नडीं नाश करवो लेधमे नडीं अने
पोलानां के अन्थना मनमां तेमना प्रत्ये ग्लानि उत्पन्न करवानी प्रवृत्ति न

સમ્પ્રતિ પશ્ચમી ભાવનામુપસંહરન્નાહ—એવમ્=અનેન પ્રકારેણ 'ફાસિંદિયભાવના-
ભાવિઓ' સ્પર્શેન્દ્રિયભાવનાભાવિતઃ, 'અંતરપ્પા' અન્તરાત્મા-જીવો જીવઃ 'ભવઈ'
ભવતિ । તતશ્ચ 'મણુન્નામણુન્નસુભિદુભિરાગદ્વેષપણિહિતાત્મા=મનોજ્ઞાઽમનોજ્ઞા યે
સુરભિદુરભયઃ=શુભાશુભસ્પર્શાસ્તેષુ યદ્રાગદ્વેષં તત્ર પ્રણિહિતાત્મા=સંવૃતાત્મા, 'સાહુ'
સાધુઃ 'મણવયણકાયગુત્તે' મનોવચનકાયગુત્તઃ 'સંવુડે' સંવૃતઃ=સંવરવાન્ 'પણિ
હિંદિદિ' પ્રણિહિતેન્દ્રિયઃ, પ્રણિહિતઃ=વશીકૃત ઇન્દ્રિયો યેન તથાભૂતઃ સન્ 'ધમ્મં'
ધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણં ધર્મ 'ચરેજ્જ' ચરેત્=અનુતિષ્ઠેત્ ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

કી ચેષ્ટા હી કરના ચાહિયે । અવ સૂત્રકાર હસ પાંચવીં ભાવના કા ઉપ-
સંહાર કરતે હુએ કહતે હૈં (એવં ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અંતરપ્પાભ-
વઈ મણુન્નામણુન્નસુભિદુભિરાગોદોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મણવયણકાયગુત્તે સંવુડે
પણિહિંદિદિ ધમ્મં ચરેજ્જ) હસ પ્રકાર સે સ્પર્શ ઇન્દ્રિય કી ભાવના સે
ભાવિત જવ મુનિ હો જાતા હૈ તવ વહ મનોજ્ઞ રૂપ શુભ સ્પર્શ મેં ઓર
અમનોજ્ઞરૂપ અશુભસ્પર્શ મેં રાગદ્વેષ કરને સે રહિત બન જાતા હૈ । હસ
તરહ ઉનમેં રાગદ્વેષ કરને સે સંવૃતાત્મા બના હુઆ સાધુ અપને મન,
વચન ઓર કાયરૂપ ત્રિયોગોં કો સ્પર્શ સંબંધી શુભ અશુભ કે વ્યાપાર
સે રહિત કર લેતા હૈ તથા હસ સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કે સંવરણ સે યુક્ત બન
જાતા હૈ । હસ પ્રકાર હસ ઇન્દ્રિય કે સંવરણ સે યુક્ત બના હુઆ વહ સાધુ
ચારિત્રરૂપ ધર્મ કી આરાધના અચ્છી તરહ સે કરને લગતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા હસ પરિગ્રહ વિરમણવ્રત કી
પાંચવીં ભાવના કા સ્વરૂપ પ્રગટ કિયા હૈ । હસ પાંચવીં ભાવના કા

કરવી જોઈએ. હવે સૂત્રકાર આ પાંચમી ભાવનાનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે.
“ એવં ફાસિંદિયભાવનાભાવિઓ અંતરપ્પા ભવઈ મણુન્નામણુન્નસુભિદુભિરાગ-
દોસે પણિહિયપ્પા સાહુ મણવયણકાયગુત્તે સંવુડે પણિહિંદિદિ ધમ્મં ચરેજ્જ ” આ
રીતે બ્યારે મુનિ સ્પર્શેન્દ્રિયની ભાવનાથી ભાવિત થઈ જાય છે ત્યારે તે મનો-
જ્ઞ રૂપ શુભ સ્પર્શ પ્રત્યે તથા અમનોજ્ઞ રૂપ અશુભ સ્પર્શ પ્રત્યે રાગદ્વેષથી રહિત
બની જાય છે. આ રીતે તેમના પ્રત્યે રાગદ્વેષ કરવાથી નિવૃત્ત થયેલ સાધુ
પોતાના મન, વચન અને કાયરૂપ ત્રણે યોગોને સ્પર્શ સંબંધી શુભ અશુભ
વ્યાપારથી રહિત કરી લે છે, અને આ સ્પર્શેન્દ્રિય સંવરથી યુક્ત થઈ જાય
છે. આ રીતે આ ઇન્દ્રિયના સંવરથી યુક્ત બનેલ તે સાધુ ચારિત્રરૂપ ધર્મની
સારી રીતે આરાધના કરવા લાગી જાય છે.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા આ પરિગ્રહ વિરમણ વ્રતની પાંચમી
ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે તે પાંચમી ભાવનાનું નામ સ્પર્શેન્દ્રિય સંવરણ

इदं संवरद्वारमुपसहरन्नाह—‘ एवमिणं ’ इत्यादि—

मूलम्—एवमिणं संवरदारं सम्मं संवरियं होइ सुप्पणि-
हियं इमेहिं पंचहिं वि कारणेहिं मणवयणकायपरिरक्खिएहिं
निच्चं आमरणंतं च एस जोगो नेयव्वो धिइमया अणासवो
अकल्लुसो अच्छिदो अपरिस्साई असंकिलिदो सुद्धो सव्वजिण-
मणुण्णाओ । एवं पंचमं संवरदारं फासियं पालियं सोहियं
तीरियं किट्टियं अणुपालियं आणाए आराहियं भवइ । एवं णायमु-
णिणा भगवया पणवियं परूवियं पसिद्धं सिद्धवरसासणमिणं
आघवियं सुदेसियं पसत्थं पंचमं संवरदारं समत्तं त्तिवेमि ॥सू१२॥

नाम स्पर्शानेन्द्रियसंवरण है । इस भावना से भावित हुए मुनिजन को स्पर्शन इन्द्रिय के विषयभूत-आठ प्रकार के स्पर्श में चाहे वह रुचिका-
रक हो या न हो रागद्वेष करने का सर्वथा परित्याग कर देना चाहिये ।
गर्मी के समय में शीतस्पर्श की शिशिरऋतु में गरमस्पर्श तथा और
भी अन्य ऋतुओं में भिन्न २ प्रकार के स्पर्श की कामना साधु को नहीं
करनी चाहिये । सूत्रनिर्दिष्ट दगमंडप आदि मनोज्ञभद्रक स्पर्श के विषय
में और अनेक वधबंधन आदि अमनोज्ञ पापक स्पर्श के विषय हैं अतः
साधु को दोनों प्रकार के स्पर्शों में समभाव संपन्न रहना चाहिये । यही
स्पर्शन इन्द्रिय संवरण नाम की भावना है ॥ सू० ११॥

છે. આ ભાવનાથી ભાવિત થયેલ મુનિએ સ્પર્શેન્દ્રિય વડે અનુભવાતા આઠ
પ્રકારના સ્પર્શો પ્રત્યે રાગદ્વેષને, સર્વથા પરિત્યાગ કરવો જોઈએ-ભલે તે સ્પર્શો
રુચિકર હોય કે અરુચિકર હોય પણ તેમના પ્રત્યે રાગદ્વેષ રાખવા જોઈએ
નહીં. ગરમીના દિવસોમાં શીત સ્પર્શની શિયાળામાં ઉષ્ણ સ્પર્શની અને અન્ય
ઋતુઓમાં જુદા જુદા પ્રકારના સ્પર્શની ઇચ્છા સાધુએ કરવી જોઈએ નહીં.
સૂત્રમાં દર્શાવેલ દગમંડપ આદિ મનોરસભદ્રક સ્પર્શમાં તથા અનેક વધબંધન
આદિ અમનોરસ પાપક સ્પર્શની બાબતમાં સાધુએ સમભાવ રાખવો જોઈએ.
એ જ આ સ્પર્શેન્દ્રિય સંવરણ નામની ભાવના છે. ॥ સૂ૦૧૧ ॥

ટીકા—‘ એવમિણં ’ એવમ્=અનેન પ્રકારેણ હદમ્=અપરિગ્રહનામકં ‘ સંવર-
દારં ’ સંવરદ્વારમ્ ‘ સંવરિયં ’ સંવૃતં=સંસેવિતં સત્ ‘ સુપ્પણિહિયં ’ ઊપણિહિતં સુ-
રક્ષિતં ‘ હોઈ ’ ભવતિ । ‘ મણવચ્ચયણકાયપરિરક્ષિત્વેહિં ’ મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈઃ=
યોગત્રયપરિરક્ષિતૈઃ ‘ હમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં ’ એભિઃ પશ્ચભિરપિકારણૈઃ=પૂર્વો-
ક્તાભિઃ પશ્ચભિર્ભાવનાભિરિત્યર્થઃ, ‘ ણિચ્ચં ’ નિત્યમ્ ‘ આમરણંતં ’ આમરણાન્તં=
મરણપર્યન્તં ચ ‘ એસજોગો , એપ યોગઃ=અપરિગ્રહલક્ષણસંવરરૂપવ્યાપારઃ ‘ ધિહ્-
મયા ’ ધૃતિમતા=સ્વસ્થચિત્તેન ‘ મહમયા ’ મતિમતા-હેયોપાદેયબુદ્ધિયુક્તેન ‘ ને-
યવ્વો ’ નેત્તવ્યઃ-વોદવ્યઃ-પરિપાલનીય इत्यર્થઃ । કીદશોઽયં યોગઃ ? इत्याह-અયં
યોગઃ ‘ અણાસવો ’ અનાશ્રવઃ-નૂતનકર્મોગમનરહિતત્વાત્ , ‘ અકલુસો ’ અકલુ-
ષઃ-શુભાધ્યવસાયત્વાત્ , ‘ અચ્છિદ્ધો ’ અચ્છિદ્રઃ-છિન્નસ્રોતસ્ત્વાત્ , ‘ અપરિસાર્હ’

અવ સૂત્રકારેણેન પાંચવે સંવરદ્વારે કા ઉપસંહાર કરતે હૈં-‘ એવમિણં ’ इ०

ટીકાર્થ—(એવમિણં સંવરદારં) હસ પ્રકાર સે યહ અપરિગ્રહ નામ
કા સંવરદ્વાર (સમ્મંસંવરિયં) અચ્છી તરહ સેવિત હોને પર (સુપ્પણિ-
હિયં) સુરક્ષિત હો જાતા હૈ । હસલિયે (મણવચ્ચયણકાયપરિરક્ષિત્વેહિં)
મન, વચન ઓર કાયરૂપ ત્રીન યોગો સે પરિરક્ષિત હુઈ (હમેહિં પંચહિં
કારણેહિં) હન પાંચ ભાવનાઓ કા (ણિચ્ચં) સદા (આમરણંતં)
મરણપર્યન્ત-યાવજ્જીવ (એસ જોગો) યહ અપરિગ્રહલક્ષણસંવરરૂપ વ્યા-
પાર (ધિહ્મયા મહમયા નેયવ્વો) ધૈર્યશાલી એવં હેય ઓર ઉપાદેય કે
વિવેક સે યુક્ત બુદ્ધિવાલે સાધુજન કો સેવન કરના ચાહિયે, કયો કિ
યહ યોગ (અણાસવો) નવીન કર્મો કે આગમન સે રહિત હોને કે
કારણ અનાશ્રવરૂપ હૈ, (અકલુસો) શુભાધ્યવસાયરૂપ હોને સે અકલુષ
હૈ, (અચ્છિદ્ધો) હસમેં પાપકા સ્રોત છિન્ન હો જાતા હૈ હસલિયે અચ્છિદ્ર

હવે સૂત્રકાર આ પાંચમાં સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરે છે—

ટીકાર્થ—“ એવમિણં સંવરદારં ” આ પ્રમાણે આ અપરિગ્રહ નામના
સંવરદ્વારનું “ સમ્મં સંવરિયં ” સારી રીતે સેવન થતાં “ સુપ્પણિહિયં ” સુર-
ક્ષિત થઈ જાય છે. તેથી “ મણવચ્ચયણકાયપરિરક્ષિત્વેહિં ” મન, વચન અને કાય,
એ ત્રણે યોગોથી પરિરક્ષિત થયેલ “ હમેહિં પંચહિં કારણેહિં ” એ પાંચે ભાવ-
નાઓનું “ ણિચ્ચં ” સદા “ આમરણંતં ” જીવન પર્યન્ત “ એસજોગો ” આ
અપરિગ્રહસંવરરૂપ વ્યાપાર “ ધિહ્મયા મહમયા નેયવ્વો ” ધૈર્યશાળી અને હેય
અને ઉપાદેયના વિવેકથી યુક્ત બુદ્ધિમાન સાધુએ સેવન કરવું જોઈએ, કારણ
કે તે યોગ “ અણાસવો ” નૂતન કર્મોના આગમનથી રહિત હોવાને કારણે
અનાશ્રવરૂપ છે. “ અકલુસો શુભ અધ્યવસાયરૂપ હોવાથી અકલુષ છે, “ અચ્છિદ્ધો ”

અપરિસ્સાવી=કર્મજલપ્રવેગરહિતત્વાત્, 'અસંકિલિટો' 'અસંકિલિટઃ'=અસમાધિભાવવર્જિતત્વાત્ 'સુદ્ધો' શુદ્ધઃ-કર્મમલવર્જિતત્વાત્, 'સર્વજિણમણુણાઓ' સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ- સકલપ્રાણિહિતકારકત્વાત્સર્વેરહદ્ધિરજ્ઞીકૃતશ્ચાસ્તિ । એવમ્=ઉક્તપ્રકારેણ 'પંચમે સંવરદારં' પંચમં સંવરદ્વારં 'ફાસિયં' સ્પૃષ્ટં ક્રાયેન, 'પાલિયં' પાલિતં-સતતપ્રયોગેન સેવિતમ્ 'સોહિયં' શોધિતમ્-અતીચારવર્જનેન 'તીરિયં' તીર્ણ-તીરં પ્રાપિતં સમ્યક્પાલનાત્, 'કિટ્ઠિયં' કીર્તિતમ્-સ્તુતમ્=કલ્યાણકારકત્વાત્, 'આરાહિયં' આરાધિતમ્-ત્રિકરણત્રિયોગેઃ, સમ્યગાચરિતત્વાત્, 'આણાણ' આજ્ઞયા-સર્વજ્ઞવચનેન 'અણુપાલિયં' અણુપાલિતં=દૃઢમનસ્કૃત્ત્રાચ્ચ

હૈ, (અપરિસ્સાઈ) બિન્દુમાત્ર મી કર્મજલ હસમે પ્રવિષ્ટ નહીં હો પાતા હૈં
હસલિયે યહ અપરિસ્સાવી હૈ । (અસંકિલિટો) અસમાધિભાવ સે રહિત
હોને કે કારણ યહ અસંકિલિટ હૈ, ઓર (સુદ્ધો) કર્મમલ સે વર્જિત
હોને કે કારણ યહ શુદ્ધ હૈ । (સર્વજિણમણુણાઓ) હસસે સમસ્ત
પ્રાણિયોં કા હિત હુઆ હૈ ઓર આગે મી હિત હોગા એસા જાનકર હી
સમસ્ત અરિહંતભગવંતોં ને હસે અંગીકૃત કિયા હૈ । (એવં પંચમં સંવર-
દારં) હસ ઉક્ત પ્રકાર સે જો હસ સંવરદ્વાર કો (ફાસિયં) અપને
શરીર સે આચરિત કરતે હૈં (પાલિયં) નિરન્તર ઉપયોગપૂર્વક
હસકા સેવન કરતે હૈં, (સોહિયં) અતિચારોં સે હસે રહિત કરતે
હૈં, (તીરિયં) પૂર્ણરૂપ સે હસકા સેવન કરને હૈ, (કિટ્ઠિયં) દૂસરોં
કો હસકે પાલન કરને કા ઉપદેશ દેતે હૈં (આરાહિયં) ત્રીનકરણ ત્રીન
યોગ સે હસકી અલી પ્રકાર સે અણુપાલના કરતે હૈં, (અણાણ અણુપાલિયં
ભવહ) ડનકે દ્વારા યહ યોગ તીર્થકર પ્રભુ કી આજ્ઞા અનુસાર હી પાલિત

તેનાથી પાપનો સ્રોત છિન્ન થઈ જાય છે તેથી તે અન્નિદ્ર છે, “અપરિસ્સાઈ”
બિન્દુ બેટલુ પણ કર્મજળ તેમાં પ્રવેશ પામી શકતુ નથી, તે અપરિસ્સાવી
છે, “અસંકિલિટો” અસમાધિભાવથી રહિત હોવાને કારણે તે અસંકિલિટ છે
અને ‘સુદ્ધો’ કર્મમળ વિનાનુ હોવાથી તે શુદ્ધ છે. “સર્વજિણમણુણાઓ”
તેનાથી સમસ્ત પ્રાણીઓનું હિત થયું છે અને ભવિષ્યમાં પણ હિત થશે
એવું જાણીને જ સમસ્ત અરિહંત ભગવાનોએ તેને માન્ય કરેલ છે. “એવં
પંચમ સંવરદારં” આ સૂત્રમાં કહ્યા પ્રમાણે જે આ પાંચમા સંવરદારનું “ફા-
સિયં” પોતાના શરીરથી આચરણ કરે છે, “પાલિયં” નિરન્તર ઉપયોગ પૂર્વક
તેનું સેવન કરે છે, ‘સોહિયં’ અતિચારોથી તેને રહિત કરે છે, “તીરિયં”
પૂર્ણ રીતે તેનું સેવન કરે છે “કિટ્ઠિયં” અન્યને તેના પાલનનો ઉપદેશ આપે
છે “આરાહિયં” ત્રણ કરણ અને ત્રણ યોગથી સારી રીતે તેની આરાધના કરે
છે, “આણાણ અણુપાલિયં ભવહ” તેમના દ્વારા તે યોગનું તીર્થકર પ્રભુની

भवति । एवम्=उत्तरूपं पंचमं संवरद्वारं, 'णायमुणिणा' ज्ञातमुनिना-प्रसिद्ध-
त्रियवंशोद्भवेन मुनिना भगवता महावीरेण 'पणवियं' प्रज्ञापितम्=शिष्येभ्यः
सामान्यतया कथितम् 'परुवियं' प्ररूपितम्=भेदानुभेदप्रदर्शनपूर्वकं कथितम्,
'पसिद्धं' प्रसिद्धम्=प्रख्यातम्, प्रमाणप्रतिष्ठितत्वात् 'सिद्धवरसासणं' सिद्धवर-
शासनम्=सिद्धानां-निष्ठितार्थानां=कृतकृत्यानामिति यावत् वरशासनं=प्रधानाज्ञारू-
पम्, 'इणं' इदम् 'आघवियं' : आख्यातं=सर्वतोभावेन कथितम्, 'सुदेसियं'
सुदेशितम्=सदेवमनुजासुरायां सभायां सुष्ठूपदिष्टं 'पसत्थं' प्रशस्तं 'पंचमं
संवरद्वारं' पंचमं संवरद्वारं 'समत्तं' समाप्तम् 'त्तिवेमि' इति ब्रवीमि, अस्या-
र्थः पूर्वमुक्तः ॥ सू-१२ ॥

हुआ माना जाता है । (एवं) इस प्रकार से (नायमुणिणा भगवद्या)
ज्ञात नामक क्षत्रियवंश में उत्पन्न हुए मुनिराज भगवान् महावीर ने
(पणवियं) शिष्यों के लिये इस पंचम संवर द्वार को सामान्यरूप से
समझाया, (परुवियं) भेद प्रभेदपूर्वक उसका कथन किया है । (पसिद्धं)
प्रमाणप्रतिष्ठित होने से जिन वचन में यह प्रख्यात हुआ है, अर्थात्
जिनवचन के अनुसार ही आचार्यपरंपरा से इसका पालन करना इसी
रूप से चला आ रहा है । तथा (सिद्धवरसासणमिणं) भूतकाल में
जितने भी सिद्ध हो चुके हैं उनका यह प्रधान आज्ञारूपशासन है ।
(आघवियं) ऐसा भगवान् महावीर प्रभुने सर्वभाव से इसके विषय
में कहा है और (सुदेसियं) देवों, मनुजों तथा असुरों से युक्त परि-
षदा में इसका उपदेश दिया है । (पसत्थं) सर्व प्राणियों का हितका-
रक होने से मंगलमय है, इस प्रकार यह (पंचमं संवरद्वारं समत्तं)
पंचमसंवरद्वार समाप्त हुआ, (त्तिवेमि) ऐसा मैं कहता हूं । अर्थात्

આજ્ઞા પ્રમાણે જ પાલન થયું ગણાય છે. “ એવં ” આ રીતે “ નાયમુણિણા
ભગવદ્યા ” જ્ઞાત કુળ નામના ક્ષત્રિય વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ મુનિરાજ ભગવાન
મહાવીરે “ પણવિયં ” શિષ્યોને માટે આ પાંચમાં સંવરદ્વારને સામાન્યરૂપે
સમજાવ્યું છે, “ પરુવિયં ” ભેદ પ્રભેદ પૂર્વક તેનું વિવેચન કર્યું છે, “ પસિદ્ધં ”
પ્રમાણ પ્રતિષ્ઠિત હોવાથી જિનવચનમાં તે પ્રખ્યાત થયું છે, એટલે કે જિન
વચન પ્રમાણે જ આચાર્ય પરંપરાથી તેનું આ રીતે પાલન થતું આવ્યું છે,
તથા “ સિદ્ધવરસાસણમિણં ” ભૂતકાળમાં જેટલા સિદ્ધો થઈ ગયા તેમનું આ
પ્રધાન આજ્ઞારૂપ શાસન છે, “ અઘવિયં ” એવું ભગવાન મહાવીરે સર્વ
ભાવથી તેને વિષે કહ્યું છે, અને “ સુદેસિયં ” દેવો, મનુષ્યો અને અસુરોની
પરિષદમાં તેનો ઉપદેશ દીધો છે. “ પસત્થં ” તે સર્વે પ્રાણીઓનું હિત કર-
નાર હોવાથી મંગલમય છે, આ રીતે આ “ પંચમં ” પાંચમું “ સંવરદ્વારં
સમત્તં ” સંવરદ્વાર સમાપ્ત થયું “ ત્તિવેમિ ” એમ હું કહું છું. એટલે કે

અથ સંવરપશ્ચકમુપસંહરન્નાહ — ‘ એયાઈ ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એયાઈ વયાઈ પંચવિ સુઘ્વય મહાઘ્વયાઈ હેઊસય વિવિત્તપુલ્લલાઈ કહિયાઈ અરિહંતસાસને પંચ સમાસેણ સંવરા વિત્થરેણ ઊ પળવીસઈ સમિષ્ સહિષ્ સંવુડે સયા જયણ ઘડણ સુવિસુદ્ધદંસણે ણ્ણ અણુચરિયં સંજણ ચરમસરીરધરે ભવિસ્સ-
તીતિ ॥ સૂ૦ ॥ ૧૩ ॥

॥ इय पंचमं संवरदारं समत्तं ॥

टीका—‘ एयाई ’ इत्यादि—

‘ सुव्वय ’ सुव्रत—हे शोभनव्रत जम्बू । ‘ एयाई ’ एतानि ‘ पंचवि ’ प—

हे जंबू । इस पंचम संवरद्वार का जैसा कथन मैं ने साक्षात् भगवान् महावीर के मुख से सुना हे वैसा ही यह मैं ने तुमसे कहा है । अपनी तरफ से इसमें मैंने कुछ भी मिश्रित कर नहीं कहा है ।

भावार्थ—इन पूर्वोक्त पांच भावनाओं से अच्छी तरह सेवित होने पर यह अपरिग्रह नामक पांचवां संवरद्वार स्थिर हो जाता है । इस-
लिये मुनिजन को इसका पालन इस रूप से करना अवश्य है ।
समस्त तीर्थंकरों ने इसे सर्वप्राणियों का हितकारक जानकर पालित
किया है । यह अनाश्रव आदि विशेषणों वाला है । भगवान् महावीर
प्रभु ने भी इसके पालन करने का उपदेश परिषदा में जीवों को दिया
है । ऐसा मंगलमय यह पांचवां संवरद्वार समाप्त हुआ ॥ सू० १२ ॥

“ હે જંબૂ ! આ પાંચમાં સંવરદ્વારનું કથન જે પ્રમાણે મેં સાક્ષાત્ મહાવીર પ્રભુને મુખે સાંભળ્યું હતું, એ જ પ્રમાણે તે હું તમને કહું છું. મારી તર-
ફથી તેમાં કંઈ પણ ઉમેરવામાં આવ્યું નથી.”

ભાવાર્થ—પૂર્વોક્ત પાંચ ભાવનાઓનું સારી રીતે સેવન કરવામાં આવે
તો અપરિગ્રહ નામનું પાંચમું સંવરદ્વાર સ્થિર થઈ જાય છે તેથી મુનિજને
તેનું તે રીતે પાલન કરવું અતિ આવશ્યક છે બધા તીર્થંકરોએ તેને સઘળાં
પ્રાણીઓનું હિતકારક સમજીને તેનું પાલન કરેલ છે. તે અનાશ્રવ આદિ વિશે-
ષણો વાળું છે. ભગવાન મહાવીરે પણ પરિષદાઓમાં તેનું પાલન કરવાનો
ઉપદેશ કર્યો છે. એવું મંગળમય આ પાંચમું સંવરદ્વાર સમાપ્ત થયું સૂ. ૧૨

અપિ ' વયાઈ ' વ્રતાનિ-અર્હિસાદીનિ ' મહવ્વયાઈ ' મહાવ્રતાનિ ' હેઝસયવિવિત્ત-
પુક્કલાઈ ' હેતુશતવિવિત્તપુક્કલાનિ=હેતુશતૈઃ= ઉપપત્તિશતૈઃ વિવિત્તૈઃ=નિર્દોષૈઃ
કૃત્વા પુક્કલાનિ=વિત્તીર્ણાનિ ' કહિયાઈ ' કથિતાનિ 'અરિહંતસાસણે' અર્હચ્છા-
સને-જિનપ્રવચને । તે ચ ' સંવરાઃ ' સમાસેણ ' સમાસેન સંક્ષેપેણ ' પંચ' પશ્ચ-
પશ્ચસંખ્યકાઃ, ' વિત્થરેણ ઉ ' વિસ્તરેણ તુ ' પળ્લવીસઈ ' પશ્ચવિંશતિઃ-પ્રતિસંવ-
રદ્વારં પશ્ચપશ્ચભાવનાસત્ત્વેન પશ્ચવિંશતિસંખ્યકાઃ ભવન્તિ । અથ સંવરધારિણાં
ભાવિની દશા વર્ણ્યતે-' સંજણ ' સંયતઃ-સાધુઃ ' સમિણ ' સમિતઃ-ઈર્યાસમિત્યા-
દિભિઃ પશ્ચવિંશતિભાવનાભિર્યુક્તઃ, ' સહિણ ' સહિતઃ-જ્ઞાનાદર્શનાભ્યાં યુક્તઃ,
' સંબુદે ' સંવૃતઃ=કષાયેન્દ્રિયસંવરણયુક્તઃ ' સયા ' સદા ' જયણઘડણસુવિસુદ્ધ-

અથ સૂત્રકાર પાંચો સંવરોં કા ઉપસંહાર કરતે હુણ કહતે હૈં—
' ણ્યાઈ ' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(સુવ્વય !) શોભનવ્રત સંપન્ન હે જમ્બૂ ! (ણ્યાઈ પંચવિ મહ-
વ્વયાઈ) યે પાંચોં હી અર્હિસા આદિક મહાવ્રત (અરિહંતસાસણે હેઝસયવિ-
વિત્તપુક્કલાઈ કહિયાઈ) અર્હંત પ્રભુ કે શાસન મેં સૈકડો નિર્દોષ યુક્તિયોં
સે વિસ્તૃત કરકે કહે ગયે હૈં । (સંવરા સમાસેણ પંચ) વે સંવર સંક્ષેપ
સે પાંચ હૈં પરન્તુ (વિત્થરેણ ઉ પળવીસઈ) વિસ્તાર સે પાંચ ૨ અપની ૨
ભાવનાઓં સે સહિત હોને કે કારણ યે પચીસ હો જાતે હૈં । (સંજણ)
હન સંવરદ્વારોં કા પાલન કરને વાલા સંયત (સમિણ) ઈર્યાસમિતિ
આદિ પચીસ ભાવનાઓં સે યુક્ત (સહિણ) જ્ઞાનદર્શન સે સહિત ઓર
(સંબુદે) કષાય એવં ઇન્દ્રિયોં કે સંવરણ સે યુક્ત હોતા હુઆ (સયા)
સદા (જયણઘડણ સુવિસુદ્ધદંસણે) અપને તત્ત્વાર્થ શ્રદ્ધાનરૂપ દર્શન કો

હવે સૂત્રકાર પાંચે સંવરોનેા ઉપંહાર કરતાં કહે છે ...“ ણ્યાઈ ” ઇત્યાદિ.

ટીકાર્થ—“ સુવ્વય ! ” શોભનવ્રત યુક્ત છે જમ્બૂ ! “ ણ્યાઈ પંચવિ મહ-
વ્વયાઈ ” અર્હિસા આદિ તે પાંચે મહાવ્રત “અરિહંત સાસણે હેઝસયવિવિત્ત
પુક્કલાઈ કહિયાઈ ” અર્હંત પ્રભુના શાસનનાં સેકડો નિર્દોષ યુક્તિયોથી વિસ્તા-
રથી કહેવામાં આવ્યાં છે. “ સંવરા સમાસેણ પંચ ” તે સંવર સંક્ષિપ્તમાં પાંચ
છે પણ “ વિત્થરેણ ઉ પળવીસઈ ” વિસ્તારથી પોત પોતાની પાંચ પાંચ ભાવ-
નાઓ સહિત હોવાને કારણે પચીસ થાય છે. “સંજણ” એ સંવરદ્વારનું પાલન
કરનાર સંયત “સમિણ” ઈર્યાસમિતિ આદિ પચીસ ભાવનાઓથી યુક્ત “સહિણ”
જ્ઞાનદર્શનથી યુક્ત અને “ સંબુદે ” કષાય અને ઇન્દ્રિયોના સંવરણથી યુક્ત
થઈને “ સયા ” સદા “ જયણઘડણસુવિસુદ્ધદંસણે ” પોતાના તત્ત્વાર્થશ્રદ્ધાન

દંસણે ' યતનઘટનસુવિશુદ્ધદર્શનઃ, યતનેન=પ્રાપ્તસંયમસંયોગેષુ પ્રયત્નેન, ઘટનેન=અપ્રાપ્તસંયમસંયોગપ્રાપ્ત્યર્થઘટનયા ચ સુવિશુદ્ધં દર્શનં=શ્રદ્ધાનરૂપં યસ્ય સ તથા, 'એ' એતાન્ ઉક્તરૂપાન્ સંવરાન્ અણુચરિય ' અણુચર્ય આસેવ્ય 'ચરમસરીરધરે' ચરમશરીરધરઃ=અન્તિમશરીરધારી ભવિસ્સતીતિ-ભવિષ્યતીતિવિજ્ઞેયમ્ ॥સૂ૦ ૧૩॥

इति पञ्चमं संवरद्वारं समाप्तम् ॥

સામ્પ્રતં દશમાઙ્ગેઽસ્મિન્ કિયચ્છુતસ્કન્ધાદિ તદ્દર્શયતિ ' પળ્હાવાગર-
ણેણ ' ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પળ્હાવાગરણેણં એગો સુચક્ષ્ણંધો દસ અઙ્ગયણા
એકસરગા દસસુ ચેવ દિવસેસુ અદિસિજ્ઞંતિ, એગંતરેસુ આયં-

યતન સે-પ્રાપ્તસંયમ કે સંરક્ષણરૂપ પ્રયત્ન સે તથા ઘટન સે-અપ્રાપ્તસંયમ
કી પ્રાપ્તિ કરને કી ઘટના સે સુવિશુદ્ધ રાખતા હૈ । (એ એ અણુચરિય)
इन पूर्वोक्तरूप संवरों को पालन करके (चरिमसरीरधरे) अन्तिमशरी-
रधारी (भविस्सइ) होवेगा । ऐसा जान लेना चाहिये ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ને હસ સૂત્ર દ્વારા સમજાવ્યા હૈ કિ જો સુનિ હન
પાંચો સંવરદ્વારોં કા શાસ્ત્રમર્યાદા કે અનુસાર પાલન કરેગા ઓર
પચ્ચીસ ભાવનાઓંસે ઇન્હેં સ્થિર રાખેગા, વહ ચરમશરીરી હોગા, અર્થાત્
ઉસકા પુનઃ જન્મ સંસાર મેં નહોં હોગા, વહ અવશ્ય હી મોક્ષ પ્રાપ્ત
કરને ચાલા હોગા । યે સંક્ષેપતઃ સંવરદ્વાર પાંચ હી હૈ—પરન્તુ વિસ્તાર કી
અપેક્ષા અપની ૨ પાંચ ભાવનાઓં સે સહિત હોને કે કારણ યે પચ્ચીસ
મી હો જાતે હૈ ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

॥ पांचवां संवरद्वार समाप्त ॥

૩૫ દર્શનને પ્રયત્નપૂર્વક-પ્રાપ્ત સંયમનાં સરક્ષણરૂપ પ્રયત્નથી તથા ઘટનથી
અપ્રાપ્ત સંયમની પ્રાપ્તિ કરવાની ઘટનાથી અત્યંત વિશુદ્ધ રાખે છે. “ એ એ
અણુચરિય ” એ પૂર્વોક્ત સંવરોનું પાલન કરીને “ ચરિમસરીરધરે ” અન્તિમ
શરીરધારી “ ભવિસ્સइ ” થશે એ પ્રમાણે સમજી લેવું.

ભાવાર્થ—સૂત્રકારે આ સૂત્ર દ્વારા એ સમજાવ્યું છે કે જે સુનિ આ
પાંચે સંવરદ્વારોનું શાસ્ત્રમર્યાદા અનુસાર પાલન કરશે અને પચ્ચીસ ભાવનાઓ
વડે તેમને સ્થિર રાખશે, તે ચરમ શરીરી થશે, એટલે કે તેને સંસારમાં
ફરી જન્મ લેવો પડશે નહીં, તે અવશ્ય મોક્ષ પ્રાપ્ત કરશે. સંક્ષિપ્તમાં પાંચ
જ સંવરદ્વાર છે, પણ વિસ્તારની અપેક્ષાએ પોત પોતાની પાંચ પાંચ ભાવ-
નાઓ સહિત ડોવાને કારણે તે પચ્ચીસ પણ કહી શકાય છે ॥ સૂ૦ ૧૩ ॥

॥ पांचवું संवरद्वार समाप्त ॥

વિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપાણણં અંગં જહા આચારસ્સ ॥સૂ૦૧૪॥

॥ ઇયં પપ્પહાવાગરણં સંમત્તં ॥

ટીકા—‘પપ્પહાવાગરણેણં’ ઇત્યાદિ—

પ્રશ્નવ્યાકરણે સ્વલ્પે એકઃ શ્રુતસ્કન્ધઃ દશ અધ્યયનાનિ, એતાનિ કીદશાનિ ? એકસરકાણિ=ઉદ્દેશવિભાગાદિરહિતાનિ । એતાન્યધ્યયનાનિ દશસ્વેવ દિવસેષુદિ-
શ્યન્તે । તથા—એકાન્તરેષુ આચામ્લેષુ નિરુદ્ધેષુ=સ્વીકૃતેષુ સત્સુ આયુક્તમત્તપા-
નેન=મત્તપાને આયુક્તઃ—આયુક્તમત્તપાનસ્તેન તથા, અશનાદૌ દત્તોપયોગેનેત્યર્થઃ,
ઇદમજ્ઞમુદ્દિશ્યતે । અસ્યાવશિષ્ટં સર્વં યથા આચારસ્ય=આચારાઙ્ગસ્ય તથૈવ વિજ્ઞેયમ્ ૧૪

॥ ઇતિપ્રશ્નવ્યાકરણં નામ દશમાઙ્ગં સંપૂર્ણમ્ ॥

અવ સૂત્રકાર ઇસ દશવે અંગ મેં કિતને શ્રુતસ્કંધ આદિ હૈ યહ દિ-
ખલાતે હૈ—‘પપ્પહાવાગરણેણં’ ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(પપ્પહાવાગરણેણં) ઇન પ્રશ્નવ્યાકરણ મેં (એગો સુયવસ્થંધો) એક શ્રુતસ્કંધ હૈ । (દસ અઙ્ગયણા) દશ અધ્યયન હૈ । એ દશોં હી અધ્યયન (એક સરગા) ઉદ્દેશ વિભાગ આદિ સે રહિત હૈ । (દસસુ ચેવ દિવસેસુ ઉદ્દિસિજ્જંતિ) ઓર દશ હી દિનોં મેં ઇન્કી વાચના કી જાતી હૈ । (એગંતરેસુ આયંબિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપાણણં) સભા મેં ઇસકી વાચના કરને વાલે સાધુ કો દશદિન તક એકાન્તર સે આયંબિલ કરના ચાહિયે । આચામ્લવ્રત કરને મેં અશનાદિ સામગ્રી પર એષણાદિ શુદ્ધિ કા વિશેષ ધ્યાન રાખના ચાહિયે । ઇસ સૂત્ર કા અવશિષ્ટ અંશ જૈસા આચારાંગ સૂત્ર કા હૈ વૈસા હી જાનના ચાહિયે ॥ સૂ-૧૫ ॥

॥ ઇસ તરહ પ્રશ્નવ્યાકરણ નામકા યહ દશવાં અંગ સમાપ્ત હુઆ ॥

હવે આ દશમા અંગમાં કેટલા શ્રુતસ્કંધ આદિ છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—“પપ્પહાવાગરણેણં” ઇત્યાદિ—

ટીકાર્થ—“પપ્પહાવાગરણેણં” આ પ્રશ્નવ્યાકરણમાં “એગો સુયવસ્થંધો” એક શ્રુતસ્કંધ છે. “દસ અઙ્ગયણા” દસ અધ્યયન છે. તે દસે અધ્યયન “એકસરગા” ઉદ્દેશ વિભાગ આદિથી રહિત છે. “દસસુ ચેવ દિવસેસુ ઉદ્દિસિજ્જંતિ” અને દસ દિવસમાં જ તેનું વાંચક કરી શકાય છે “એગંતરેસુ આયંબિલેસુ નિરુદ્ધેસુ આઉત્તમત્તપા-
ણણં” સભામાં તેનું વાંચન કરનાર સાધુએ દસ દિવસ સુધી એકાન્તરે આયંબિલ કરવાં જોઈએ. આયંબિલવ્રત કરતા અશનાદિ સામગ્રી પર એષણાદિ શુદ્ધિનું ખાસ ધ્યાન રાખવું જોઈએ. આ સૂત્રનો અવશિષ્ટ અંશ જેવો આચારાંગ સૂત્રનો છે તેવો જ સમજી લેવો જોઈએ ॥ સૂ ૧૫ ॥

॥ આ રીતે પ્રશ્નવ્યાકરણ નામનું આ દશમું અંગ સમાપ્ત થયું ॥

॥ અથ શાસ્ત્રપ્રશસ્તિઃ ॥

સૌરાષ્ટ્રે મુનિભિઃ સાકં, વિહારં કુર્વતા મયા ।
 ચાતુર્માસ્યં મુક્તેનૈવ, નીતં જેતપુરે પુરે ॥ ૧ ॥
 તતો વિહરમાણોઽહં, ધોરાજીનામ વિશ્રુતે ।
 પુરે સમાગતઃ શેષ, -કાલે તૈર્મુનિભિઃ સહ ॥ ૨ ॥
 સંસાંધિકે વૈક્રમાન્દે, સહસ્રદ્વયસંખ્યકે ।
 પૌષે પુણ્યે પૌર્ણમાસ્યાં, શુભદે ભૌમવાસરે ॥ ૩ ॥
 પ્રશ્નવ્યાકરણસ્યેયં, વૃત્તિર્નામ્ના સુદર્શની ।
 રચિતા ઘાસિલાલેન, શ્રોસંઘેન સમાદૃતા ॥ ૪ ॥

લિમડી સંઘસ્થાપિત-પૌષધશાલા ચ વિદ્યતે તત્ર ।

પ્રવચનરહસ્યપૂર્ણા, સેયં શિવસૌખ્યદા પૂર્ણા ॥ ૫ ॥

ટીકાકારં કી પ્રશસ્તિ

સૌરાષ્ટ્રદેશ મેં મુનિજનોં કે સાથ વિહાર કરતે હુણ મેં ને જેતપુર મેં આનંદપૂર્વક ચૌમાસા કિયા । વહાં સે વિહાર કર મેં ઉને મુનિજનોં કે સાથ ધોરાજી નામ સે પ્રસિદ્ધ શહર મેં આયા । શેષ કાલ વર્હા રહકર વિક્રમ સંવત્ ૨૦૦૭ કે પૌષ માસ, પૌર્ણમાસી નિધિ મંગલવાર ઔર પુણ્યનક્ષત્રકે દિન પ્રશ્નવ્યાકરણકી યહ વૃત્તિ જિસકા નામ સુદર્શિની હૈ મેં ને-ઘાસીલાલ ને-રચી હૈ । વહાં કે શ્રીસંઘ ને હસકા અઠઠા આદર કિયા । ઉસ શહર મેં લિમડી સંઘ કે દ્વારા સ્થાપિત કી હુઈ એક પૌષધ શાલા હૈ । ઉસમેં ઠહર કર પ્રવચન કે રહસ્ય સે પરિપૂર્ણ ઔર શિવ કે સુખ કી દાતા યહ વૃત્તિ પૂર્ણ હુઈ હૈ ॥

॥ ટીકાકારની પ્રશસ્તિ ॥

સૌરાષ્ટ્રમાં મુનિજનોની સાથે વિહાર કરતાં મેં જેતપુરમાં આનંદપૂર્વક ચૌમાસું વ્યતીત કર્યું, ત્યાંથી વિહાર કરીને હું મુનિઓ સાથે ધોરાજી નામના પ્રસિદ્ધ શહેરમાં આવ્યો. શેષ કાળમાં ત્યાં રહીને વિક્રમ સંવત ૨૦૦૭ના પૌષ માસની પૂર્ણિમાની તિથિને મંગળવાર અને પુણ્ય નક્ષત્રના દિવસે પ્રશ્નવ્યાકરણની આ વૃત્તિ જેતું નામ સુદર્શિની છે, તે મેં-ઘાસીલાલે રચી છે. ત્યાંનો શ્રી સંઘે તેનો ઘણો આદર કર્યો તે શહેરમાં લિમડી સંઘ દ્વારા સ્થપાયેલ એક પૌષધશાળા છે. ત્યાં રહીને પ્રવચનના રહસ્યથી પરિપૂર્ણ અને મોક્ષના મુખની દાતા આ વૃત્તિ મેં પૂરી કરી છે ॥ ૫ ॥

संघमहिमा—

धोराजी नगरस्य एष परमोदारो महाधार्मिकः,
 शुद्धस्थानकवासिधर्मनिरतः सम्यक्त्वभावान्वितः ।
 तत्त्वातत्त्वपयोविवेचनविधौ हंसायमानः सदा,
 सर्वेषामुपकारको विजयते श्री जैनसंघोमहान् ॥ ६ ॥
 देवे गुरौ धर्मपथे च भक्ति र्येषां सदाचाररुचिश्च नित्यम् ।
 ते श्रावका धर्मरता उदाराः, सुश्राविकाः सन्ति गृहे गृहेऽत्र ॥ ७ ॥
 मङ्गलं भगवान् वीरो मङ्गलं गौतमः प्रभुः ।
 सुधर्मा मङ्गलं जम्बू-जैनधर्मश्च मङ्गलम् ।

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्वल्लभ - प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलि-
 तललितकलापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मापक- वादिमानमर्दक-
 श्रीशाहू छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ' जैनशास्त्राचार्य ' पदभूषित-
 कोल्हापुरराजगुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य- जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री
 घासीलालव्रतिविरचिता दशमाङ्गस्य श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रस्य
 सुदर्शन्याख्या व्याख्या समाप्ताः

॥ शुभं भूयात् ॥

॥ श्रीरस्तु ॥

સંઘમહિમા—

ધોરાજી શહેર કા યહ મહાન્ શ્રી જૈનસંઘ અત્યંત ઉદાર હૈ, પર-
મધાર્મિક હૈ, શુદ્ધસ્થાનકવાસી ધર્મ મેં લવલીન હૈ, સમ્યક્ત્વ ભાવ સે
યુક્ત હૈ, તત્ત્વ અતત્ત્વ કા ક્ષોર નીર કી તરહ વિવેક કરને મેં હંસ
કે જૈસા હૈ । સમસ્ત પ્રાણિયોં કા ઉપકારક હૈ, અતઃ યહ સદા જયવંતા
વર્તો ॥ ૬ ॥ જિનકી દેવ ગુરુ ઔર ધર્મ મેં નિત્ય ભક્તિ હૈ । તથા સદા-
ચાર મેં જિનકી રુચિ હૈ એસે ધર્મરત ઉદાર શ્રાવક ઔર સુશ્રાવિકાઈ
યહાં ઘર ૨ મેં હૈ ॥ ૭ ॥

અંતિમ મંગલાચરણ

અન્તિમ તીર્થંકર ભગવાન્ મહાવીર મંગલરૂપ હૈ, ગૌતમપ્રભુ મંગલ-
રૂપ હૈ, સુધર્માસ્વામી મંગલરૂપ હૈ અન્તિમ કેવલી જંબૂસ્વામી મંગલરૂપ
હૈ ઔર યહ જૈનધર્મ મંગલરૂપ હૈ ॥ ૮ ॥

॥ શ્રીસ્તુ-શુભં ભૂયાત્ ॥

સંઘમહિમા

ધોરાજી શહેરનો તે મહાન શ્રીસંઘ અત્યંત ઉદાર છે, ઘણો જ ધાર્મિક
છે, શુદ્ધ સ્થાનકવાસી ધર્મમાં દૃઢ રીતે માનનાર છે, સમ્યક્ત્વ ભાવથી યુક્ત
છે, તત્ત્વ અતત્ત્વનો દૂધ અને પાણીની જેમ વિવેક કરવામાં હંસ સમાન છે.
સઘળાં પ્રાણીઓનો ઉપકાર કરનાર છે, તેથી તેનો સદા જય જયકાર હો ॥ ૬ ॥

જેમનો દેવ, ગુરુ અને ધર્મ પ્રત્યે નિત્ય ભક્તિભાવ છે, તથા સદાચાર
પ્રત્યે જેમની અભિરૂચિ છે એવા ધર્મરત ઉદાર શ્રાવક અને સુશ્રાવિકાઓ
અહીં દરેક ઘરમાં છે. ॥ ૭ ॥

અંતિમ મંગલાચરણ

અન્તિમ તીર્થંકર ભગવાન મહાવીર મંગલરૂપ છે, ગૌતમપ્રભુ મંગલરૂપ
છે સુધર્માસ્વામી મંગલરૂપ છે. અન્તિમ કેવળી જંબૂસ્વામી મંગલરૂપ છે, અને
આ જૈન ધર્મ મંગલરૂપ છે. ॥ ૮ ॥

॥ શ્રીસ્તુ-શુભં ભૂયાત્ ॥

આચાર વિચાર મેં અન્નર પડતા હો । મેં તુમ્હારે પુત્ર કો પઢાડુંગા, આપ
કે ગુણ દિગન્તનક વ્યાપક હો રહે હું આપ વડે દાની હૈં, મેં ને આપ કો
આજ હી દેઝા હૈં વૈસે તો આપની કીર્તિ કઈ વાર સુન ચુકાહું, યે સઘ-
યાતેં એસી હૈં જો મુનિ કી આત્મા કો હીન વનાતી હૈં ઉસે અપને
કર્તવ્ય સે ગિરાતા હૈં । હન સઘ વાતોં સે જો આત્મા કા પતન હોતા હૈ
વહ સઘસે વહી હિંસા હૈ । હસીલિયે મુનિ કો હસ પ્રકાર કે વ્યવહાર
સે પ્રાપ્ત હોને ચાલી ભિક્ષા કી ગવેષણા કરને કા નિષેધ કિયા ગયા હૈ ।
તથા દાના કે પ્રતિ મુનિ કો એસા બી વ્યવહાર નહીં કરના ચાહિયે કિ
જિસસે ઉસકી આત્મા મેં કલેશ ભાવ જમે, જૈસે—‘તું કૃપણ હૈ, વનીપક—
યાચક હૈ તું કયા ભિક્ષા દેગા, નીચ વ્યક્તિ જો હોતે હૈં વે ભિક્ષા નહીં
દેતે હૈં”’ હત્યાદિ અપમાન જનક શબ્દોં મેં એક તો ભાષા સમિતિ નહીં
પલતી હૈ, તથા એસે વ્યક્તિયોં મેં જિસ કિસી પ્રકાર સે ભિક્ષા દેને કા જોશ
જાગતા હૈ જો ઉસ ભિક્ષા મેં શુદ્ધિ કા વાધક હોતા હૈ, ભિક્ષા દેતે
સમય જિસ આત્મા મેં સંકલેશ જમે વહ ભિક્ષા મુનિજનોં કો અગ્રાહ્ય
કહી ગઈ હૈ । જિસ પ્રકાર ફૂલ કો વાધા ન પહુંચાકર ઉસસે અમર
રસ પી લેતા હૈ ઉસી પ્રકાર દાના કો કિસી બી પ્રકાર કા સંકલેશન ન

“હું તમારા પુત્રને લણાવીશ, આપના ગુણો દિગન્ત સુધી ફેલાયેલ છે, આપ
મોટા દાતા છે, આપની કીર્તિ તો મેં ઘણીવાર સાંભળી છે પણ આપને
લેવાનો લાભ તો આજ જ મળ્યો” આ બધી વાતો એવી છે કે જે મુનિના
આત્માને હીન બનાવે છે. તેને પોતાની ફરજ ચૂકાવે છે. આ બધી વાતોથી
આત્માનું જે પતન થાય છે તે સૌથી મોટી હિંસા છે, તે કારણે એવા પ્રકા-
રના વ્યવહારની પ્રાપ્ત થતી ભિક્ષા ગ્રહણ કરવાનો મુનિને માટે નિષેધ છે—
તથા મુનિએ દાતા પ્રત્યે એવો વ્યવહાર પણ ન કરવો જોઈએ કે જેથી તેના
આત્મામા કલેશ થાય, દા ત. ‘તું કૃપણ છે, વનીપક યાચક છે, તું શું
ભિક્ષા આપી શકવાનો છે, જે નીચ વ્યક્તિ હોય છે તે ભિક્ષા દેતી નથી.”’ હત્યાદિ
અપમાન જનક શબ્દોમા એક તો ભાષા સમિતિનું પાલન થતું નથી, તથા
એવી વ્યક્તિઓમાં જમે તે રીતે ભિક્ષા આપવાનો બુદ્ધિસો પેદા થાય છે, જે
તે ભિક્ષાની શુદ્ધિમા બાધક થાય છે ભિક્ષા દેતી વખતે દાતાના આત્માને
કલેશ થતો હોય તો એવી ભિક્ષા મુનિજનોને માટે અગ્રાહ્ય—(ન સ્વિકારવાને
યોગ્ય) નિર્ણાયક છે જેમ કૃત્તને તુક્યાન પહોંચાડ્યા વિના ભમરા તેમાથી
અપાન કરે છે તેમ દાતાને કંઈ પણ પ્રકારનો કલેશ પહોંચાડ્યા વિના તેમની

અહિંસાયાઃ પશ્ચ ભાવના અવન્તીતિ તાઃ પ્રતિપાદયન્ પ્રથમામીર્યાસમિતિરૂપાં
ભાવનામાહ—‘તસ્સ ઇમા’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—તસ્સ ઇમા પંચ ભાવનાઓ પદમસ્સ વચસ્સ હંતિ,
પાણાઢવાયવેરમાણં પરિરક્ષણદ્વયાણ ૧ પદસં-ઠાણ-ગમણ
ગુણજોગજુંજણજુગંતર-નિવદ્ધયાણ દિટ્ઠીણ ઇરિયવ્વં કીડ-
પયંગતસથાવરદયાવેરેણ નિચ્ચં પુપ્ફફલતયપવાલકંદમૂલ-
દગમદ્વિયવીયહરિય પરિવજ્જણણ સસ્સં, એવં સુ સઠ્ઠે પાણા
ણ હીલિયવ્વા ન નદિયવ્વા ન ગરહિયવ્વા ન હિંસિયવ્વા
ન છિંદિયવ્વા ન ભિંદિયવ્વા ન વહેયવ્વા ન ભયં દુક્કલ્લં
ચ કિંચિલભ્ભા પાવેડં જે એવં ઇરિયામ્મિયજોગેણ ભાવિઓ
ભવદ્ અંતરપ્પા અસલ્લમસંકિલ્લિટ્ઠનિઠ્ઠણચરિત્તભાવણાણ
અહિંસણ સંજણ સુસાહુ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

પહૂંચાકર ઉસસે મુનિજન માત્રા મેં ભિક્ષા લેતે હૈં । ઇસી તરહ ઓર મી
કોન ૨ સી પ્રવૃત્તિયાં ભિક્ષા કી ગવેષણા કરને મેં બાધક હોતી હૈં— વે
સબ હસ સૂત્ર મેં પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈં, । મુનિ કો ભિક્ષા કી ગવેષણા
કરતે સમય અજ્ઞાત, અગૃહ્, અદ્વિષ્ટ, અદીન, અવિમન, અકરુણ, અવિષાદી
ઓર અપરિતાંતયોગી આદિ સ્થિતિ વાલા રહના ચાહિયે । તમી જાકર
પૂર્ણરૂપ સે અહિંસા મહાવ્રતરૂપ સંવરદ્વારપલતા હૈ ॥—॥ સૂ ૦ ૫ ॥

પાસેથી મુનિજન પરિમિત પ્રમાણમાં ભિક્ષા ગ્રહણ કરે છે એ જ પ્રકારે
બીજી કઈ કઈ પ્રવૃત્તિયો ભિક્ષાની ગવેષણા કરવામાં બાધક થાય છે તે બધું
આ સૂત્રમાં બતાવ્યું છે, ભિક્ષાની ગવેષણા કરતી વખતે મુનિએ અજ્ઞાત,
અગૃહ્, અદ્વિષ્ટ, અદીન, અવિમન, અકરુણ, અવિષાદી, અને અપરિતાંતયોગી
આદિ સ્થિતિ વાળા રહેવું જોઈએ. ત્યારે જ પૂર્ણ રીતે અહિંસા મહાવ્રતરૂપ
સંવરદ્વારનું પાલન થાય છે. ॥ સૂ-૫ ॥

ટીકા--'તસ્મ' इत्यादि ।

'તસ્મ' તસ્ય પ્રસિદ્ધસ્ય 'પઠમસ્સ વચસ્સ' પ્રથમસ્ય વ્રતસ્ય = અહિંસા વ્રતમ્ય 'ઇમા પંચ' ઇમાઃ પંચ 'ભાવનાઓ' ભાવનાઃ=માન્યતે વાસ્યતે આત્મા ચામિસ્તાઃ ઈર્યાસમિત્યાદયઃ 'હંતિ' ભવન્તિ । કિમર્થ પંચ ભાવના ભવન્તી ? -ત્યાહ - 'પાણાહવાયવેરમણપરિરક્ષણદ્વાય' પ્રાણાતિપાત-વિરમણપરિરક્ષણાર્થાય = પ્રાણાતિપાતવિરમણલક્ષણસ્ય પ્રથમમહાવ્રતસ્ય પરિરક્ષણાર્થાય । તત્ર

इन व्रतों को स्थिर रखने के लिये प्रत्येक व्रत की पांच २ भावनाएँ हैं सो अब सूत्रकार अहिंसाव्रत की जो पांच भावनाएँ होती हैं उनमें सब से पहिली ईर्ष्या समितिरूप पहिली भावना को प्रकट करते हैं— 'तस्म इमा' इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તસ્મ) उस प्रसिद्ध (पठमस्स वचस्स) प्रथमव्रत की (इमा पंच भावनाओ हंति) ये ईर्ष्यासमिति आदि पांच भावनाएँ होती हैं । क्योंकि कि इन भावनाओं से (पाणाहवायवेरमणपरिरक्षणद्वय) प्राणातिपातविरमण रूप जो अहिंसा व्रत है उसकी अच्छी तरह रक्षा होती है । तात्पर्य कहने का यह है कि अत्यन्त सावधानी के साथ विशेष २ प्रकार की अनुकूल प्रवृत्तियों का सेवन न किया जाय तो स्वीकार करने मात्र से ही व्रत आत्माको अपने रूप नहीं बना सकते हैं, अर्थात् वे आत्मा में चिरस्थायी नहीं रह सकते हैं, निर्दोषरूप से सावधानी के साथ उनका पालन नहीं हो सकता है—वे यथार्थरूप में आत्मा में नहीं उतर सकते । ग्रहण किये हुए व्रत जीवन को यथार्थरूप से अपने रूप में रंग सके—अपनी अटल छाप आत्मा पर जमा सके इसलिये प्रत्येक व्रत के

એ પાંચ વ્રતોને સ્થિર રાખવા માટે પ્રત્યેક વ્રતની પાંચ પાંચ ભાવના છે. હવે સૂત્રકાર અહિંસાવ્રતની જે પાંચ ભાવના છે તેમાંની સૌથી પહેલી ઈર્ષ્યા અમિતિ આદિ આ પાંચ ભાવના પ્રગટ કરે છે—“તસ્મ ઇમા” ઇત્યાદિ “તસ્મ” તે પ્રસિદ્ધ “પઠમસ્સ વચસ્સ” પ્રથમ વ્રતની “ઇમા પંચ ભાવના-હંતિ” ઈર્ષ્યાસમિતિ આદિ આ પાંચ ભાવનાઓ હોય છે કારણ કે તે ભાવનાઓથી “પાણાહવાયવેરમણપરિરક્ષણદ્વાય” પ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ જે અહિંસાવ્રત છે તેની ચારી રીતે રક્ષા થાય છે કહેવાનો ભાવ એ છે કે અત્યંત સાવધાનીથી આમ ખાસ પ્રકારની અનુકૂળ પ્રવૃત્તિઓનું સેવન ન કરાય તો સ્વીકાર કરવા માત્રથી જ વ્રત આત્મામાં ચિરસ્થાયી રહી શકતું નથી—નિર્દોષ રીતે સાવધાનીથી તેનું પાલન થઈ શકતું નથી. તે યથાર્થ રૂપે આત્મામાં ઉતરી શકતાં નથી અહણ કરાયેલ વ્રતો જીવનને યથાર્થ રીતે પોતાના રંગે રંગી શકી-પોતાની અટલ છાપ આત્મા પર જમાવી શકે—આત્મામાં ઉંડાણથી પ્રવેશી શકે, તે માટે પ્રત્યેક વ્રતને અનુકૂળ

‘ પઢમં ’ પ્રથમમ્=ઈર્યાસમિતિ ભાવનામાહ—‘ ઠાણગમણગુણજોગજુંજણજુગંતરનિ-
વહ્યાણ ’ સ્થાનગમનગુણયોગયોજનયુગાન્તર—નિપાતિકયા—‘ ઠાણ ’ સ્થાનમ્ =
ઉપવેશનમિત્યર્થઃ, ‘ ગમણ ’ ગમનં=ચલનમ્, તત્ર ગુણઃ=ત્રસસ્થાવરોપઘાતવર્જન-
રૂપઃ, તસ્ય યોગઃ=સમ્બન્ધસ્તં યોજયતિ=કરોતિ યા સા સ્થાનગમનગુણયોગયો-
જના, તથા—યુગાન્તરે=યુગપ્રમાણભૂમાગે નિપતતિ યા સા યુગાન્તરનિપાતિકા,

અનુકૂલ પડનેવાલી થોડી વહુત પ્રવૃત્તિયાં સ્થૂલ દૃષ્ટિ સે વિશેષ રૂપ મેં
ગિનાઈ ગઈ હૈં । જો ભાવના કે નામ સે પ્રસિદ્ધ હૈં । યદિ હન ભાવ-
નાઓં કે અનુસાર બરાબર વર્તાવ કિયા જાય તો ગૃહીત વ્રત ઉત્તમ
ઔષધિ કે સમાન પ્રયત્નશીલ કે લિયે સુંદર પરિણામ કારક સિદ્ધ
હોતે હૈં । યહી વાત “ પરિરક્ષણદ્વાણ ” હસ પદ દ્વારા યહાં ધ્વનિત કી
ગઈ હૈં । હન પાંચ ભાવનાઓં મેં જો (પઢમં) પહિલી ઈર્યાસમિતિ
નામકી જો ભાવના હૈં વહ હસ પ્રકાર હૈં (ઠાણગમણગુણજોગજુંજણ-
જુંગંતર નિવહ્યાણ) સ્વ પર કો કલેશ ન હો હસ પ્રકાર યત્ન પૂર્વક
ગમન કરના હસકા નામ ઈર્યાસમિતિ હૈં । હસી કા વિશેષ સુલાશા
સૂત્રકાર હસપદ દ્વારા કર રહે હૈં—સ્થાન—બેઠના ઓર ગમન—ચલના
હનમેં જિસકે દ્વારા હસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ હોની વાહિયે કિ જિસસે
ત્રસ ઓર સ્થાવર જીવોંકા ઉપઘાતક ન હો, હસ ગુણરૂપ સંબંધ કો જો
જોડને ને વાલી હો તથા જિસસે યુગપ્રમાણ ભૂમિભાગ કા અવલોકન
હો રહા હો, અર્થાત્ ચલતે ૨ સાધુ અપને આગે કી યુગપ્રમાણ ભૂમિ કા

આવનારી થોડી ઘણી પ્રવૃત્તિયો સ્થૂલ દૃષ્ટિથી વિશેષ રૂપે ગણાવવામાં આવેલ
છે, જે ભાવનાને નામે પ્રસિદ્ધ છે. જો તે ભાવનાઓ પ્રમાણે બરાબર વર્તન
કરાય તો શ્રદ્ધા કરાયેલ વ્રત પ્રયત્નશીલ વ્યક્તિને માટે ઉત્તમ ઔષધિ સમાન
કાર્ય સાધક સિદ્ધ થાય છે. એ જ વાત “ પરિરક્ષણદ્વાણ ” પદ દ્વારા અહીં
દર્શાવવામાં આવી છે. એ પાંચ ભાવનાઓમાં જે “ પઢમં ” પહેલી ઈર્યાસમિતિ
નામની જે ભાવના છે તે આ પ્રમાણે છે “ ઠાણગમણજોગજુંજણજુંગંતરનિવહ-
ચાણ ” પોતાને કે પરને કલેશ ન થાય તે પ્રમાણે જતન પૂર્વક ગમન કરવું
તેનું નામ ઈર્યાસમિતિ છે. તેનું વધારે સ્પષ્ટીકરણ સૂત્રકાર આ પદ દ્વારા કરે
છે—સ્થાન—બેસવું અને ગમન—ચાલવાની ક્રિયામાં તેમના દ્વારા એ રીતની પ્રવૃત્તિ
થવી જોઈ એ કે જેથી ત્રસ અને સ્થાવર જીવોની હત્યા ન થાય, આ ગુણ
રૂપ સંબંધને જે જોડનારી હોય તથા જેથી યુગ પ્રમાણ ભૂમિભાગનું અવલો-
કન થતું હોય એટલે કે ચાલતી વખતે પોતાની આગળથી યુગ પ્રમાણ ભૂમિનું

અનયોઃ નર્મધાન્યઃ, તથા, 'દિટ્ટીએ' દટ્ટિયા, 'કીટપયંગતસથાવરદયાવરેણ' કીટપતંગત્રસમ્થાવરદયાવરેણ, તત્ર-કીટાઃ=ક્ષુદ્રજન્તવો નીલક્ષુ 'લટ' શબ્દાદયઃ, પતંગાઃ=પતિંગાઃ, ઇત્યાદયઃ, ત્રસસ્થાવરાશ્ચકેન્દ્રિયાઃ, તેષુ દયાપરસ્તેન, તથા- 'પુષ્પફલતયપવાલકંદમૂલદગમદ્વિયવીયહરિયપરિવર્જિજણ' પુષ્પફલત્વક્-પ્રવાલ-કંદમૂલદગમૃત્તિકાવીજહરિતપરિવર્જિતેન-તત્ર-પુષ્પં ફલં ચ પ્રસિદ્ધમ્, ત્વક્=પુષ્પફલાદીનાં ત્વચા, પ્રવાલઃ=પત્રાહુરઃ, કંદઃ, સુરણાદિકઃ, મૂલમ્ = મૂલકં 'દગં' દકં=જલમ્, મૃત્તિકા, વીજમ્, હરિતઃ=હરિતકાયઃ, એતે પરિવર્જિતા યેન સ તેન, મુનિના 'નિચ્ચં' નિત્યં 'સમ્મં' સમ્યક્=યતનાપૂર્વકમ્, ઈરિયવ્ચં 'ઈરિતવ્યં-માર્ગે ગન્તવ્યમ્' । 'એવં-સુ' એવં=અમુના પ્રકારેણ પ્રવર્ત્તનેન સ્વલુ તસ્ય મુનેઃ 'સવ્વે' સર્વે 'પાણા' પ્રાણાઃ=પ્રાણિનઃ, 'ન હીલિયવ્વા ન હીલયિતવ્યાઃ

જિલસે અચ્છી તરહ અવલોકન કર ચલ રહા હો એસી (દિટ્ટીએ) દટ્ટિ સે (કીટપયંગતસથાવરદયાવરેણ પુષ્પફલતયપવાલકંદમૂલદગમ-દ્વિયવીયહરિયપરિવર્જિજણે નિચ્ચં સમ્મં ઈરિયવ્ચં) લટ શંખ આદિ ક્ષુદ્ર જન્તુરૂપ કીટોં કે ઉપર તથા પતંગોં આદિ જાનવરોં કે ઉપર, એવં એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોં કે ઉપર દયા રચ્વને મેં તત્પર વને હુએ, તથા પુષ્પ, ફલ' ત્વક્-છાલ, પ્રવાલ,-કોંપલ-પત્રાહુર, સુરણ આદિ કંદ મૂલ દક-સચિત્ત જલ, મૃત્તિકા-સચિત્તમિટ્ટી, વીજ ઓર હરિતકાય, इन सब सचित्तपदार्थों को अपने और पर के उपयोग में लाने का जीवनपर्यंत परित्याग कर चुकने वाले ऐसे मुनिजनों को देख २ कर सदा यतना पूर्वक मार्ग में गमन करना चाहिये । (एवं सु) इस तरह यतनापूर्वक दट्टि से देख देख कर चलने वाले मुनिजन के (सव्वेपाणा) समस्त प्राणी (न हीलियव्वा) अवज्ञा के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न निदि-

લેથી મારી રીતે અવલોક કરીને આધુ ચાલતા હોય એવી "દિટ્ટીએ" દટ્ટિથી "કીટપયંગતસથાવરદયાવરેણ પુષ્પફલતયપવાલકંદમૂલદગમદ્વિયવીયહરિયપરિવર્જિજણે-નિચ્ચં સમ્મં ઈરિયવ્ચં" લટ શંખ આદિ ક્ષુદ્ર જન્તુરૂપ કીટાઓ ઉપર તથા પતંગિયા આદિ જન્તુઓ ઉપર, અને એકેન્દ્રિય સ્થાવર જીવોની ઉપર દયા રાખવાને તત્પર બનેલ, તથા પુષ્પ, ફળ, ત્વક્-છાલ, પ્રવાલ-કોંપળ-પત્રાહુર, સુરણ આદિ કંદમૂળ, આ બધા અચેત પદાર્થોને પોતાના કે બીજાના ઉપયોગમાં લેવાનો આજીવન પરિત્યાગ કરી નાખ્યો હોય એવા મુનિજનોને હંમેશા જોઈ જોઈને યતના પૂર્વક ચલતા પર ચાલવું જોઈએ. "એવં સુ" આ રીતે યતનાપૂર્વક નજર વડે જોઈ જોઈને ચાલનાર મુનિજનને "સવ્વે પાણા"

=नावज्ञातव्या भवन्ति, मुनिः प्राणि प्राणसंरक्षणपरत्वात्तान्नावज्ञा विषयीकरो-
तीति भावः, एवमग्रेऽपि सर्वत्र वाक्यरचना कार्या । ' न निन्दियव्वा ' न निन्दि-
तव्या भवन्ति-परपीडावर्जनपरत्वात्, ' न गरहियव्वा ' न गर्हितव्याः भवन्ति-
लोकसमक्षं दोषोद्घाटनपूर्वकं गर्हाविषयभूता न भवन्तीत्यर्थः, तथा-' न हिंसि-
यव्वा ' न हिंसितव्याः-पादाक्रमणादिना न हन्तव्याः, भवन्ति, एवं ' न छिदि-
यव्वा ' न छेत्तव्याः खङ्गादिना, ' न भिन्दियव्वा ' न भेत्तव्याः - कुन्तादिना,
' न वहेयव्वा ' न व्यथनीयाः पीडोत्पादनादिना भवन्ति । तथा - ' न भयं
दुःखं च लब्धा पावेउं ' न भयं दुःखं च लभ्याः प्रापयितुम्, दुःखं भयं च प्राप-
यितुं योग्या न भवन्तीति भावः । एवम्=अनेन प्रकारेण ' ईरिया समिज्जोगेण '
ईर्यासमितियोगेन ' भाविओ ' भावितो=वासितो भवति ' अंतरप्पा ' अन्तरात्मा
=जीवः, स भावितात्मा-भवतीत्यर्थः, कीदृशो भवति? इत्याह-'असवलमसंकिलि-
ट्टनिव्वणचरित्तभावणाए ' अश्वलासंकिलिष्ट निर्वणचारित्रभावनायाः, अश्वला=

यव्वा) निंदा के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न गरहियव्वा) लोगों के
समक्ष दोषोद्घाटन पूर्वक गर्हा के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न हिंसियव्वा)
पादादि द्वारा आक्रमिक होकर हिंसा के विषयभूत नहीं बनते हैं, (न
छिदियव्वा) छेदन करने के विषयभूत नहीं बनते हैं, (न भिदिय-
व्वा) भेदन करने के विषयभूत नहीं बनते हैं । (न-वहेयव्वा)
पीडो उत्पादनादि द्वारा व्यथा कष्ट पहुँचाने के योग्य नहीं बनते हैं । (न
भयं दुःखं च किञ्चि लब्धा पावेउं) और न किसी भी तरह से
भय और दुःख को प्राप्त कराने के योग्य बनते हैं । (एव) इस प्रकार
(ईरियासमितियोगेण) ईर्या समिति के योग से (भाविओ अंतरप्पा)
वासित हुआ अन्तरात्मा-जीव-भावित्वात्मा कहलाता है और यह—
(असवलमसंकिलिष्टनिव्वण चरित्त भावणाए) अश्वल-मलिनता रहित

समस्त प्राणी " न हीलयव्वा " अवज्ञाना विषभूत बनता नहीं " न निन्दि-
यव्वा " निन्दाना विषयभूत बनता नहीं, " न गरहियव्वा " दोषोद्घाटनी समक्ष
दोषोद्घाटनपूर्वक गर्हाना विषयभूत बनता नहीं, " न हिंसियव्वा " पादादि वडे
आक्रमित करने के विषयभूत बनता नहीं, " न छिदियव्वा " छेदन
करवाना विषयभूत बनता नहीं, " न भिदियव्वा " भेदन करवाना विषयभूत
बनता नहीं, " न वहेयव्वा " पीडा उत्पादन आदि द्वारा व्यथा पहुँचावने
योग्य बनता नहीं, " न भयं दुःखं च किञ्चिलब्धा पावेउं " अने डोष पाणु
प्रकारे लय अने दुःख प्राप्त करवाने योग्य बनता नहीं, " एव " आ प्रकारे
" ईरियासमितियोगेण " ईर्यासमितिना योग्यी " भाविओ अंतरप्पा " युक्त
आत्मा=जीव-भावित्वात्मा कहलाय छे अने ते "असवलमसंकिलिष्टनिव्वणचरित्त-

માલિન્યરહિતા, અમકિલ્બા=વિશુદ્ધ્યમાનમનઃપરિણામયુક્તા, નિર્વ્રણા=અક્ષતા યા
 ચારિત્રભાવના તથા હેતુભૂતયા 'અહિંસા' અહિંસકઃ - સમાવનાયા અહિંસાયાઃ
 પરિપાલકત્વાન્, 'સંજા' સંજતઃ=સમ્યગ્જીવરક્ષાયતનોદયતત્વાત્, 'સુસાહુ'
 મુમાયુ=મોક્ષસાધકો મુનિર્ભવતિ ॥ મુ. ૬ ॥

તથા વિશુદ્ધ્યમાન મનઃપરિણામ સે યુક્ત એસી હેતુભૂત અલંકાર ચારિત્ર
 ભાવના કે પ્રભાવ સે (અહિંસા) અહિંસક હોતા હૈં, અર્થાત્ ભાવના-
 સહિત અહિંસા કા પરિપાલક હોને કે કારણ વહ હિંસાવૃત્તિ સે રહિત
 હોતા હૈં । તથા (સંજા) અચ્છી તરહ સે જીવ રક્ષા કી યતના મેં ઉદયત
 હોને કે કારણ સંજત હોતા હૈં । ઓર (સુસાહુ) એસા હોને કે કારણ
 હી વહ સાધુ-સચ્ચા સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ-હોતા હૈં ।

ભાવાર્થ—હમ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને અહિંસાવ્રત કી રક્ષા ઓર
 ધ્યેયનાં કે નિમિત્ત પાંચ ભાવનાઓ મેં સે ઈર્ષ્યા સમિતિ નામકી પ્રથમ
 ભાવના કહી હૈં, । હમ ભાવના મેં ડહાં ને વહ પ્રકટ કિયા હૈં કિ
 અહિંસાવ્રત કા આરાધક પ્રાણી યદિ ભાવના કા નિમિત્ત નહીં મિલતા હૈં
 તો હમ વ્રત કા મહારાઈ કે સાથ પરિપાલન નહીં હો સકતા હૈં । અહિંસા
 આદિ વ્રતોં કે રંગ મેં આત્માં કો રંગ દેનેવાલી યે ભાવના હી હૈં ।
 હસલિયે સચ્ચે અર્થ મેં અહિંસક વ્રતને કે લિયે મુનિ કો સવસે પહિલે ઈર્ષ્યા
 સમિતિ કા પાલન કરના ચાહિયે । હમ સમિતિ કે પાલન કરને સે

ભાવના” અગરહ-મલિનતા રહિત તથા વિશુદ્ધ મન પરિણામથી યુક્ત એવી
 હેતુભૂત વ્રત-ચારિત્રભાવનાના પ્રભાવથી ‘અહિંસા’ અહિંસક થાય છે,
 એટલે કે ભાવનાપૂર્વક અહિંસાના પરિપાલક હોવાથી તે હિંસાવૃત્તિથી રહિત
 બને છે. તથા “સંજા” ચારી રીતે જીવ રક્ષાની યતનામા તત્પર હોવાને
 કારણે સંજત થાય છે. અને “સુસાહુ” એવા થવાને કારણે તે મુમાયુ-સાથે
 સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ-થાય છે.

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે અહિંસા વ્રતની રક્ષા અને સ્થિરતાને
 માટે જે પાંચ ભાવના છે તેમાંની ઈર્ષ્યાસમિતિ નામની પહેલી ભાવના બતાવી
 છે. આ ભાવનામા તેમણે એ પ્રકટ કર્યું છે કે અહિંસા વ્રતના આરાધક
 પ્રાણીને જે ભાવનાનું નિમિત્ત ન બળે તે તે વ્રતનું અલ્પ રીતે પાલન થઈ
 શકેનું નથી. અહિંસા આદિ વ્રતના રંગમાં આત્માને રંગી દેનારી આ ભાવ-
 નાએ જ છે. તેથી આ આ અર્થમાં અહિંસક બનવાને માટે મુનિએ સૌથી
 પહેલાં ઈર્ષ્યાસમિતિનું પાલન કરવું જોઈએ. આ સમિતિનું પાલન કરવાથી વ્રત

द्वितीयां मनोभावनामाह—

मूलम्—वीर्यं च मणेण पावणं पावगं आहम्मियं दारुणं
निसंसं वहबंधपरिकिलेसबहुलं जरामरणपरिकिलेससंकि-
लिटुं, न कयावि मणेण पावणं पावगं किंचि विज्ञायव्वं
एवं मणसमिद्धजोगेण भाविओ भवइ अंतरप्पा असबलमसं-
किलिट्टनिव्वणचरित्त भावणाए अहिसएसैजए सुसाहू॥सू०७॥

टीका—‘ वीर्यं च ’ इत्यादि ।

‘ वीर्यं च ’ द्वितीयां च पुनर्भावेना मनः समितिरुघामाह—‘ पावणं ’

त्रस और स्थावर जीवों की रक्षा होती रहती है । उठने बैठने में गमन करने में साधु ‘ जीवों की विराधना न हो ’ इस बात की विशेष सावधानी रखता है । युगप्रमाण भूमिका अवलोकन करता हुआ आगे २ के मार्ग में बढ़ता रहता है । इस तरह उसके द्वारा न कोई प्राणी हील्यितव्य होता है न निन्दितव्य होता है न गर्हितव्य होता है, और न हिंसितव्य होता है । न छेत्तव्य होता है, न व्यथितव्य होता है और न दुःख को प्राप्त कराने के योग्य ही होता है । इस प्रकार ईर्यासमिति के योग से भावितात्मा बना हुआ मुनिजन अपने अहिंसाव्रत को निर्दोष रीति से पालन करता हुआ सच्चा अहिंसक बन जाता है । तथा इस प्रकार की प्रवृत्तिशाली होने के कारण वह सुसाधु-मोक्ष को साधन करने वाला मुनि इस अर्थ को चरितार्थ करता है ॥ सू० ६ ॥

अथ सूत्रकार इसव्रत की दूसरी भावना जो मनोगुप्ति है उसे प्रकट

अने स्थावर जिवेनुं रक्षणु थाय छे. उठवा जेसवाभां तथा गमन करवाभा
‘ वधारे जिवेनी विराधना न थाय ’ तेनुं मुनि वधारे ध्यान राखे छे. युग
प्रमाण भूमिनुं अवलोकन करता करता साधु भागे आगण वधे छे आभ
थवाथी तेना द्वारा केध प्राणी हील्यितव्य, निन्दितव्य, गर्हितव्य, अने हिंसि-
तव्य थतुं नथी. तेनुं छेदन थतुं नथी के तेने व्यथा पडोयती नथी, तथा
दुःखने प्राप्तु नथी आ रीते ईर्यासमितिना योगथी भावितात्मा जनेल मुनि-
जन पोताना अहिंसाव्रतनुं निर्दोष रीते पालन करता करता साया अहिंसक
थछ जय छे तथा आ रीते प्रयत्नशील होवाने कारणे ते सुसाधु-मोक्षने
साधनारा मुनि, अर्थने चरितार्थ करे छे ॥ सू-६ ॥

इवे सूत्रकार आ व्रतनी मनोगुप्ति नामनी जील भावना छे तेनुं स्प-

પાપકેન=અશુભેન 'મળયા' મનમા 'પાવણ' પાપકમ્=અશુભ મનતિ, 'અહ-
મિયં' અધર્મિકં દુર્ગતિજનકત્વાત્, દારુણં=વિષમમ્, તીવ્રદુઃસ્વજનકત્વાત્,
'નિસંસં' નૃશંસમ્ આત્મહિતયાતકત્વાત્, તથા—'વહવંધપરિકિલેસવહુલં' વધ-
વન્ધપરિકલેસવહુલમ્, તન્ન-વંધો-મારણમ્, વન્ધઃ=નિગડાદિવન્ધઃ, તઽજનિતઃ
પરિકલેશઃ=પરિતાપન્તેન વહુલં=વ્યાપ્તં-સંશ્રુતમ્, પ્રતિસમયમસહ્યસંતાપજનક-
ત્વાત્, તથા—'મરણભયપરિકિલેસસંકિલિટ્વં' મરણભયપરિકલેશસંકિલિ-
ટ્વમ્-મરણં=પ્રાણવિયોગસ્તસ્ય ચદ્ ભયં તઽજનિતો યઃ પરિકલેશઃ=પરમમન્તાપસ્તેન
સંકિલિટ્વં=વ્યથાતમ્, નરકનિગોદાદયનન્તદુઃસ્વજનકત્વાત્, एतादृश-विशेषणविशिष्टं

કરતે હૈ—'વીચં ચ' ઇત્યાદિ૦ ।

ટીકાર્થ—(વીચં) દ્વિતીય સનોગુસિ નામકી ભાવના હસ પ્રકાર સે
હૈ (પાવણ મળેગ) અશુભ મન સે અશુભ હોના હૈ—અર્થાત્-અશુભ-
મન સે જીવ પાપ કા ઉપાર્જન કરતા હૈ । યહ પાપ (અહમિયં) દુર્ગતિ
કા જનક હોને સે અધર્મ રૂપ હૈ । (દારુણ) તીવ્ર દુઃસ્વોં કા ઉત્પદક
હોને સે દારુણ-વિષમ અર્થાત્-કષ્ટકારક-હોના હૈ । તથા (નિસંસં)
હમમેં આત્મા કે હિતકા ઘાત હોના હૈ હસલિયે નૃશંસ હૈ । (વહવંધ-
પરિકિલેસવહુલં) વધ, વંધન ઓર હનસે ઉત્પન્ન પરિકલેશ-પરિતાપ-
સે યહ મદા ભરા રહતા હૈ । અર્થાત્ પ્રતિ સમય યહ અમહ્ય સંતાપ કા
જનક હોના હૈ । (મરણભયપરિકિલેસસંકિલિટ્વં) મરણ કે ભય સે
જનિત પરમ મંતાપ સે યહ વ્યાસ તદ્દા કરતા હૈ । અર્થાત્-પાપ સે જીવ
નરક નિગોદ આદિ કે અનંત દુઃસ્વોં કોં ભોગા કરતા હૈ । હસલિયે યહ

પ્રીક્ષ્યુ ઈતે છે —“ વીચં ચ ” ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—“વીચં પ્રીક્ષુ મનોગુસિ નામની ભાવના આ પ્રકારની છે—“પાવણ
મળેગ ’ અશુભ મનથી અશુભ થાય છે—એટલું કે અશુભ મનથી હવ પાપનું
ઉપાર્જન કરે છે આ પાપ “ અહમિયં ” દુર્ગતિનું જનક હોવાથી અધર્મરૂપ
છે “ દારુણ ” તીવ્ર દુઃખોનું ઉત્પાદક હોવાથી દારુણ-વિષમ એટલે કે કષ્ટકાર-
ક હોય છે તથા “ નિસંસં ” તેમાં આત્માના હિતનો ઘાત થાય છે તેથી તે
નૃશંસ છે “ વહવંધપરિકિલેસવહુલં ” વધ, વંધન અને તેમના કારણે ઉદ્-
ભવેલ પરિકલેશ-પરિતાપથી તે મન ભરેલ રહે છે, એટલે કે પ્રતિમમય તે
અમહ્ય સંતાપ પેદા કરતા હોય છે. “ મરણભયપરિકિલેસસંકિલિટ્વં ”
મરણના ભયથી ઉત્પન્ન થયેલ પરમ સંતાપથી તે વ્યાસ વધા કરે છે. એટલે
કે પાપથી હવ નન્દ નિગોદ આદિના અનંત દુઃખને ભોગવ્યા કરે છે. તે

પાપં-પાપેન મનસા ભવતિ, અતएव-તત્ 'કયાવિ' કદાપિ=કસ્મિન્નપિ કાલે 'કિંચિ વિ' કિંચિદપિ=સ્વલ્પમપિ 'પાવણં' પાપકમ્=અશુભં ન 'જ્ઞાયવ્યં' ધ્યાતવ્યં=ન ચિન્તનીયમિત્યર્થઃ । एवम्=અમુના પ્રકારેણ 'અંતરપ્પા' અન્તરાત્મા જીવઃ 'મણસમિહજોગેણ' મનઃ સમિતિયોગેન ભાવિતો ભવતિ । ભાવિતાત્મા કીદૃશો ભવતિ ? इत्याह — અસવલસંકિલિટનિર્વ્રણચારિત્રભાવનયા હેતુભૂતયા અહિંસકઃસંયતઃ સુસાધુર્ભવતિ । एषामर्थो द्वितीयभावन व्याख्यायां द्रष्टव्यः ॥મૂ.૭॥

પાપ નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિયોં કે અનંત દુઃખોં કા જનક હોને સે ઉનસે સદા ભરા રહતા હૈ એસા કહા ગયા હૈ । इस प्रकार के विशेषणों से विशिष्ट पाप यह जीव पापयुक्त मन से करता है । ऐसा समझ कर (कयावि किंचि वि) किसी भी काल में कुछ भी थोड़ा सा भी (पावणं मणेण) पापकारी मन से (पावणं) पाप-अशुभ (न ज्ञायव्यं) नहीं विचरना चाहिये । (एवं मणसमिहजोणेण अंतरप्पा भाविओ भवइ) इस प्रकार से अंतरात्मा-जीव मनःसमिति के योग से भावित होता है । (असवलमसंकिलिटनिव्वणचरित्तभावणाए अहिंसए संजए सुसाहू) यह भावित आत्मा मलिनता से रहित तथा विशुद्धमान मनःपरिणाम से युक्त ऐसी हेतुभूत चारित्र भावना के प्रभाव से अहिंसक होता है । और संयत होता है । और ऐसा होने के कारण ही वह सच्चा साधु-मोक्ष साधक मुनि-कहलाता है ॥—

भावार्थ—मन को अशुभ ध्यान से बचाकर शुभ ध्यान में लगाना

કારણે તે પાપ નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિયોના અનંત દુઃખોનું જનક હોવાથી તેનાથી સદા ભરેલ રહે છે એમ કહેવામાં આવ્યું છે આ પ્રકારના વિશેષ-ણોથી યુક્ત પાપ આ જીવ પાપયુક્ત મનથી કરે છે. એવું સમજીને “કયાવિ કિંચિ વિ” કોઈ પણ કાળે સહેજ પણ “પાવણં મણેણ” પાપકારી મનથી “પાવણં” પાપ-અશુભ “ન જ્ઞાયવ્યં” વિચારવું જોઈએ નહીં “एवं मण-समिहजोणेण अंतरप्पा भाविओ भवइ” આ પ્રકારે અંતરાત્મા-જીવ મન. સમિ-તિના યોગથી ભાવિત થાય છે. “असवलमसंकिलिटनिव्वणचरित्तभावणाए अहिंसए संजए सुसाहू” તે ભાવિત આત્મા મલિનતાથી રહિત તથા વિશુદ્ધ મનઃ પરિણામથી યુક્ત એવી હેતુભૂત ચારિત્ર ભાવનાના પ્રભાવથી અહિંસક થાય છે અને સંયત બને છે. અને એવું થવાથી જ તે સાચો સાધુ-મોક્ષ સાધક મુનિ કહેવાય છે.

ભાવાર્થ—મનને અશુભ ધ્યાનથી બચાવીને શુભ ધ્યાનમાં લગાડવું તેને

તૃતીયાં વચનસમિતિરૂપાં ભાવનામાહ—‘તદ્યં ચ’ ઇત્યાદિ ।

મૂળમ્—તદ્યં ચ—વર્ડેણ પાવિયાસાણ પાવગં અહમ્મિમયં દારુણં
નિસંસં વહવંધપરિકિલેસવહુલં જરાસરણપરિકિલેસસંકિલિટ્ઠં
ન કયાવિ વર્ડેણ પાવિયાણ પાવગં કિચ્ચિ વિ ભાસિયવ્વં,
એવં વહસમિહજોગેણ ભાવિઓ ભવહ અંતરપ્પા અસબલમસં-
કિલિટ્ઠનિવ્વણચરિત્તભાવણાણ અહિંસઓ સંજઓ સુસાહૂ ॥૮॥

મનોગુપ્તિ છે । શુભ ધ્યાન મેં લગાને કા ઉપદેશ હસ લિયે દિધા જાતા છે
અથવા મન કો શુભ ધ્યાન મેં હસલિયે લગાયા જાતા છે કિ મન સ્વયં
અશુભ બનને ન પાવે । અશુભ ધ્યાન કે સંપર્કસંબંધ સે મન અશુભ બન
જાતા છે । ઔર અશુભ મન સે પાપ કા હી ઉપાર્જન હોતા છે । પાપ સે જીવોં
કો નાના પ્રકાર કે કષ્ટોં કો ભોગના પડતા છે । કયોં કિ પાપ સ્વયં
એક અધર્મ છે । અધર્મ હોને સે હી વહ આત્મા કે હિત કા ઘાતક
બનતા છે । ઔર હસી કારણ સે જીવોં કો નાના પ્રકાર કે દુઃખોં કો
દેતા છે । હસ પ્રકાર વિચાર કર જો મુનિજન અપને મન કો અશુભ
ધ્યાન મેં કિસી ભી સમય નહોં લગતા છે । હસસે વચ્ચતા રહતા છે
તેસા વહ મુનિ ઉમ્મ ભનઃ સમિતિ સે ભાવિત બનકર અપને અહિંસા
વ્રત કો નિર્દોષ રૂપ સે પાલન કરતા હુઆ આદર્શ અહિંસક બન જાતા
છે । ઔર હસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ કરને કે રંગ મેં રંગા હુઆ વહ-
સચ્ચે અર્થ મેં માધુપદ કો સાર્થક કરતા છે ॥ સૂ. ૭ ॥

મનોગુપ્તિ કહે છે શુભ ધ્યાનમાં લગાડવાનો ઉપદેશ એ માટે આપાય છે.
અથવા મનને શુભ ધ્યાનમાં તે કારણે લગાડાય છે કે મન પોતે જ અશુભ
બનવા પામે નહીં અશુભ ધ્યાનના સંપર્કથી મન અશુભ બની જાય છે, અને
અશુભ મનથી પાપનું જ ઉપાર્જન થાય છે. પાપથી જીવોને વિવિધ પ્રકારનાં
કષ્ટો ભોગવવાં પડે છે કારણ કે પાપ પોતે જ એક અધર્મ છે. અધર્મ
હોવાથી જ તે આત્માના હિતનું ઘાતક બને છે, એને એજ કારણથી જીવોને
વિવિધ પ્રકારના દુઃખો દે છે. આ પ્રમાણે વિચાર કરીને જે મુનિજન પોતાના
મનને કદી પણ અશુભ ધ્યાનમાં લગાડતા નથી, તેનાથી બચતા રહે છે, એવા
તે મુનિ તે મનઃ સમિતિથી ભાવિત બનીને પોતામાં અહિંસાવ્રતનું નિર્દોષ
પાલન કરીને અદિગ્રંથ બની જાય છે, અને તે રીતની પ્રવૃત્તિ કરવાના રંગે
રંગાયેલ તે મુનિ આગા અર્ધમાં માધુના પદને સાર્થક કરે છે ॥ સૂ. ૭ ॥

ટીકા—‘ તદ્યં ચ ’ इत्यादि ।

‘ તદ્યં ચ ’ તૃતીયાં ચ ભાવનાં વચનસમિતિરૂપામાહ—‘ વર્ષે પાવિયાએ ’
વાચા પાપિક્યા=સાવધભાષણરૂપયેત્યર્થઃ પાપકમાધાર્મિકં દારુણં નૃશંસં વધ-

અબ સૂત્રકાર इस अहिंसाव्रत की तीसरी वचन समितिरूप भावना का प्रतिपादन करने के लिये सूत्र कहते हैं—‘ तदयं च ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(તદ્યં) વચનસમિતિરૂપ તૃતીય ભાવના इस प्रकार से है—
(पावियाए वर्षे) सावधभाषणरूप वाणी से (पावगं) जीवपाप का बंध करता है । यह पाप (अहम्मियं दारुणं निसंसंवह बंधपरिकिलेसबहुलं जरामरणपरिकिलेससंकिलिष्टं भवइ) अधर्मरूप है क्योंकि इससे जीवों को दुर्गति की प्राप्ति होती है तथा इससे तीव्रदुःखों को जीव भोगते हैं इसलिये यह दारुण-विषम है । आत्माके हितका इससे घात होता है इसलिये यह नृशंस है । वध, बंधन और इनसे जन्य परिक्लेश-परिताप से यह पाप सदा भरा रहता है । जरा और मरण के भय से जनित संताप से यह सदा व्याप्त रहता है । ऐसा विचार कर जो मुनि (न कयावि वर्षे पावियाए किंचिवि पावगं भासियव्वं) इस पाप वाणी को सावध-भाषणरूप वचन को-किसी भी समय थोड़ा सा भी नहीं बोलते हैं वे इस वचनसमिति के योग से भावितात्मा बन जाते हैं । (एवं वय-

હવે સૂત્રકાર આ અહિંસાવ્રતની વચન સમિતિ નામની ત્રીજી ભાવનાનું પ્રતિપાદન કરવાને માટે સૂત્ર કહે છે—“ તદ્યં ચ ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ તદ્યં ” વચનસમિતિરૂપ ત્રીજી ભાવના આ પ્રમાણે છે—
“ પાવિયાએ વર્ષે ” સાવધ ભાષણરૂપ વાણીથી “ પાવગં ” જીવ પાપનો બંધ બાંધે છે. તે પાપ “ અહમ્મિયં દારુણં નિસંસં વહબંધપરિકિલેસબહુલં જરામરણ પરિકિલેસસંકિલિટ્ઠ ભવઈ ” અધર્મ રૂપ છે તેનાથી જીવોને દુર્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે તથા તેનાથી જીવ તીવ્ર દુઃખો ભોગવે છે તેથી તે દારુણ-વિષમ છે. તેનાથી આત્માના હિતનો ઘાત થાય છે તેથી તે નૃશંસ છે. વધ, બંધન અને તેના વડે ઉત્પન્ન થયેલ પરિક્લેશ-પરિતાપથી તે પાપ સદા ભરેલ રહે છે. જરા અને મરણના ભયથી જનિત સંતાપ વડે તે સદા વ્યાપ્ત રહે છે. એવો વિચાર કરીને જે મુનિ “ ન કયાવિ વર્ષે પાવિયાએ કિંચિવિ પાવગં ભાસિયવ્વં ” આ પાપવાણીને સાવધ ભાષણરૂપ વચનને-કોઈ પણ કાળે થોડું પણ બોલતા નથી, તેઓ આ વચનસમિતિના યોગથી ભાવિતાત્મા બની જાય છે. “ एवं

વ્યવસિકલેગવદુલ્લં જરામરણપરિકલેગ સંકિલ્પટં ભવતિ, અતएव ન કદાપિ
વાચા પાપિક્યા પાપકં કિંચિદપિ ભાવિતવ્યમ્ । एवं वाक्समितियोगेन भावितो
भवति अन्तरात्मा । भावितात्मा कीदृशो भवति ? इत्याह—अशवलसंकिल्प-
निर्वणचरित्रभावनाया हेतुभूतया-अहिंसकः संयतः सुसाधुर्भवति । एषामर्थो
द्वितीयभावनाव्याख्यायां द्रष्टव्यः ॥ सू० ८ ॥

સમિત્તજોગેન ભાવિઓઅંતરપ્પા અસવલમસકિલિદુનિવ્વણચરિત્ત-
ભાવણાए अहिंसओ संजओ सुसाह भवइ) इस प्रकार वचन समिति
के योग से भावितात्मा बना हुआ अंतरात्मा-जीव-अशवल, असंकिल्प
एवं निर्वण निरतिचार चारित्र की भावना से अहिंसक और संयतबन
जाता है । और सच्चे रूप में साधु-मोक्ष को साधन करने वाले-
इस नाम को चरितार्थ कर लेता है ।

भावार्थ—साવચ ભાષણ નહીં કરના इसका नाम वचन समिति है ।
सावच भाषण करने से पाप का बंध होता है । पाप अधर्म होने से
विविध प्रकार के दुःखों का दाता होता है । बंध बंधन आदि विविधकष्ट
जीव को इसी के उदय से भोगने पड़ते हैं । इसलिए साधु का कर्तव्य
है कि वह कभी भी कहीं पर भी किञ्चित् रूप में भी असत्यभाषण नहीं
करे । ऐसा विचार कर जो मुनि इस पापवाणी से निवृत्त हो जाते हैं
वे ही अपने अहिंसाव्रत को निर्दोष रूप में पालते हैं । इस प्रकार अपने
अहिंसाव्रत को पालन करने वाले साधु ही सच्चे साधु-मोक्षको साधन
करने वाले कहलाते हैं ॥ सू० ८ ॥

વચસમિત્તજોગેન ભાવિઓ અંતરપ્પા અસવલમસંકિલિદુનિવ્વણચરિત્તભાવણાए अहिंसओ
संजओ सुसाह भवइ ” आ प्रधारे वचन समितिना योगथी लवि-
तात्मा अनेल अंतगत्मा-अव-अशवल, असंकिल्प अने निर्णुआरित्रनी
भावनाथी अहिंसक अने संयत गनी लय छे. अने साआ अर्थभा साधु-
मोक्षने साधनास-अे नामने अगितार्थ करी ले छे.

ભાવાર્થ—સાવચભાષણ ન કરવું તેનું નામ વચન સમિતિ છે. સાવચ
ભાષણ દ્વારાથી પાપનો બંધ બંધાય છે. પાપ અધર્મ હોવાથી વિવિધ પ્રકારના
દુખનું જનક છે. તેના ઉદયથી વધ બંધન આદિ વિવિધ કષ્ટ જીવને લોગ-
વવા પડે છે તેથી સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તે કદી પણ, કયાય પણ, થોડા પ્રમા-
ણમાં પણ અસત્ય ભાષણ ન કરે. એવો વિચાર કરીને જે મુનિ આ પાપવા-
ણીથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે તેઓ જ પોતાના અહિંસાવ્રતનું નિર્દોષ રીતે
પાલન કરે છે આ પ્રમાણે પોતાના અહિંસાવ્રતનું પાલન કરનાર સાધુ જ
નાચા સાધુ-મોક્ષને સાધન કરનાર સાધુ-કહેવાય છે ॥ સૂ. ૮ ॥

चतुर्थीमेषणा भावनामाह—‘ चउत्थं ’ इत्यादि ।

मूलम्—चउत्थं आहारएसणाए सुद्धं उंछं गवेसियव्वं.
अण्णाए अकहिण आसिद्धे अदीणे अकलुणे अविसाई
अपरितंतजोगी जयणघडणकरणचरियविनयगुणजोगसंप-
उत्ते भिक्खू भिक्खेसणाए जुत्ते समुदाणेऊण भिक्खायरियं
उंछं घेत्तूणं आगए गुरुजणस्स पासं गमणागमणाईं यार-
पडिक्कमणपडिक्कंते आलोयण दायणं च दाऊण गुरुजणस्स
गुरुसंदिट्ठस्स वा जहोवएसं निरइयारं च अप्पमत्ते पुण-
रवि अणेसणाए पयते पडिक्कमित्ता पसंते । आसीणसुह
निसण्णे सुहुत्तमेत्तं च ज्ञाणसुहजोगनाणसज्झायगोवियमणे
धम्ममणे अविमणे सुहमणे अविग्गहमणे समाहियमणे
सद्धासंवेगनिज्जरमणे पवयणवच्छल्लभावियमणे उट्ठेऊण
य पहट्ठे तुट्ठे जहराइणियं निमंतइत्ता य स्वाहवे भावओ य
विइण्णे गुरुजणेणं उवविट्ठे संपमज्जिऊण ससीसं कायं तहा
करयलं असुच्छिण अगिद्धे अगरहिण अणज्झोववण्णे अणा-
इले अलुद्धे अणत्तट्ठिण असुरसुरं अचवचवं अट्टयसविलं-
वियमपरिसाडियं आलोयभायणे जयसप्पमत्तेण ववगयसं-
जोगमणिगालं विगयधूमं अक्खोवंजणवणाणुलेवणभूयसं-
जमजायामायानिमित्तं संजमभारवहणट्ठयाए भुंजेज्जा पाण-
धारणट्ठयाए संजएणं समियं । एवसाहारसमिइ जोगेण
भाविओ अंतरप्पा असवलमसंकिलिट्ठनिव्वणचरित्तभाव-
णाए अहिंसए संजए सुसाहू ॥ सू०९ ॥

ટીકા — ‘ચતુર્થ’ ચતુર્થી ‘ભાવનામેષણારૂપામાહ — ‘આહારણના’ આહારૈષણયા ‘સુદ્ધ’ શુદ્ધ=નિર્દોષ ‘ઉચ્છ’ ઉચ્છન્ન=મૈક્ષ ‘ગવેસિયન્વ’ ગવેષિત-વ્યમ્ । યથા—લૂનાન્નક્ષેત્રાત્કળાદાનં, તથૈવ સાધુનાપિ ગૃહસ્થાર્થ નિષ્પાદિતમન્નં સ્તોકં સ્તોકં એવેષણીયમિતિ ભાવઃ । કીદૃશઃ સન્ન ગવેષયેત્ ? इत्याह—‘अण्णाए’ अज्ञातः—‘धनिकोऽयं प्रव्रजितः’ इत्यादिरूपेण दायकैरज्ञातः, ‘अकहिए’ अकथितः—‘धनिकोऽहं प्रव्रजितः’ इत्याद्यप्रकटितः, ‘असिद्ध’ अशिष्टाः—‘उग्रवंशीयोऽयं भोगवशीयोऽय’ मिति दायकायाप्रतिबोधितः, तथा—‘अदीणे’ अदीनः

અવ સૂત્રકાર ચૌથી ઇષણા સમિતિરૂપ ભાવના કો કહતે હૈ— ‘ચતુર્થ’ इत्यादि० ।

ટીકાર્થ—(આહારણના સુદ્ધ ઉચ્છ ગવેસિયન્વ) સાધુ આહાર-ણના સે શુદ્ધ-નિર્દોષ ઉચ્છ-થોડા થોડા લેને રૂપ ભિક્ષા કી ગવેષણા કરે । તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ જૈસે-લૂને ગયે ક્ષેત્ર સે કળોં કા આદાન હોતા હૈ ઉસી તરહ સાધુ કો બી ગૃહસ્થ કે લિપે નિષ્પાદિત અન્ન કી સ્તોક ૨ અલ્પ ૨ રૂપ મેં ગવેષણા કરની, ચાહિયે । જવચ હ ભિક્ષા કી ગવેષણા કરે તવ ઉસે (અણ્ણા) અજ્ઞાત હોના ચાહિયે-દાતા ઉસે યોં ન સમજે-કિ યહ ધનિક હોકર પ્રવ્રજિત હુઆ હૈ, इत्यादिरूप સે દાતા સે ઉન્હેં અપરિચિત રહના ચાહિયે । (અકહિય) અકથિત હોના ચાહિયે-મેં ધનિક થા ગરીબ નહી થા ફિર બી દીક્ષિત હુઆ હું હસ પ્રકાર કા અપના પરિચય ઉસે દાતા કો નહીં દેના ચાહિયે । (અસિદ્ધ) અશિષ્ટ રહના ચાહિયે-યહ સાધુ ઉગ્રવંશીય હૈ, ભોગવંશીય હૈ, હસ રૂપ સે દાતા કે

હવે સૂત્રકાર ઇષણા સમિતિ નામની ચૌથી ભાવના બતાવે છે “ચતુર્થ” इत्यादि

ટીકાર્થ—“ આહારણના સુદ્ધ ઉચ્છ ગવેસિયન્વ ” સાધુ આહારૈષણાર્થી શુદ્ધ-નિર્દોષ ઉચ્છ થોડી થોડી માત્રામાં ભિક્ષાની ગવેષણા કરે. તેનો લક્ષ્યાર્થ એ છે કે જેમ લણાયેલ ખેતરમાંથી કાણું આદાન થાય છે, એ જ રીતે સાધુએ પણ ગૃહસ્થને માટે તૈયાર કરેલ અગ્નિ થોડી થોડી માત્રામાં ગવેષણા કરવી જોઈએ. બ્યારે તે ભિક્ષાની ગવેષણા કરે ત્યારે તેણે “ અણ્ણા ” અજ્ઞાત રહેવું જોઈએ. દાતાને તે વાતની ખબર ન પડવી જોઈએ કે તે ધનિક સ્થિતિમાંથી દીક્ષિત થયેલ છે આ પ્રકારે તેણે દાતાથી અપરિચિત રહેવું જોઈએ. “ અકહિય ” અકથિત રહેવું જોઈએ—“ હું ધનિક હતો, ગરીબ ન હતો છતાં પણ મેં દીક્ષા લીધેલ છે ” એ પ્રકારનો ખોતાનો પરિચય તેણે દાતાને દેવો જોઈએ. નહીં “ અસિદ્ધ ” અશિષ્ટ રહેવું જોઈએ. “ આ સાધુ ઉગ્રવંશીય છે, ભોગવંશીય છે, ” તે પ્રકારે દાતા આગળ તેણે પ્રગટ થવું

=દીનતાવર્જિતઃ ‘અકલુષે’ અકરુણઃ=ન્યગૃત્તિરહિતઃ, ‘અવિસાઈ’ અવિષાદી= ‘ભિક્ષાલાભો ભવિષ્યતિ ન વે’ત્યાદિ વિષાદવર્જિતઃ, તથા-‘અપરિતંતજોગી’ અપરિતાન્તયોગી-અલાભાદિષુ તન્તનાદિ શબ્દવર્જિતઃ, તથા-‘જયણઘડણ કરણ ચરિય વિનયગુણજોગસંપડત્તે’ યતન ઘટનકરણચરિતવિનયગુણયોગસંપ્રયુક્તઃ, તત્ર યતનં-પ્રાપ્તેષુ સંયમયોગેષુ ઉદ્યમઃ, ઘટનં અપ્રાપ્તિ સંજમ-યોગપ્રાપ્તિચેષ્ટનમ્, એતદ્વયં કુરુતે યઃ સ યતનઘટનકરણઃ, તથા-ચરિતઃ=સેવિતો વિનયો યેન સ ચરિતવિનયઃ, તથા ગુણયોગેન=સમાધિગુણયોગેન સંપ્રયુક્તો યઃ સઃ-ગુણયોગ સંપ્રયુક્તઃ, એતેષાં કર્મધારયઃ, એતાદૃશો ‘ભિક્ષુ’ ભિક્ષુઃ=સાધુઃ ‘ભિક્ષેસણાણ’

પ્રતિ ઉસે પ્રકટિત નહીં હોનાં ચાહિયે । (અદીણે) અદીન હોનાં ચાહિયે- દીનતા કે ભાવ સે રહિત રહનાં ચાહિયે અપને વ્યવહાર સે દાતા કે પ્રતિ ઉસે દીનતા કા ભાવ પ્રકટ નહીં કરનાં ચાહિયે । (અકલુષે) અકરુણ-ઓછીવૃત્તિ સે રહિત હોનાં ચાહિયે । ઉસકી વૃત્તિ એસી ન હો કિ જિસ સે ‘વહ દાતા કે દષ્ટિ મેં ઓછી પ્રતીત હો । (અવિસાઈ) વિષાદ સે ઉસે રહિત હોનાં ચાહિયે-ભિક્ષા કા લાભ હોગા યા નહીં હોગા હસ પ્રકાર કા વિષાદ ઉસે નહીં કરનાં ચાહિયે । (અપરિતંતજોગી) અપરિતાન્તયોગી-અલાભ આદિ કી અવસ્થા મેં ઉસે તન- તનાટ નહીં કરનાં ચાહિયે । (જયણ-ઘડણ-કરણ-ચરિય-વિનયગુણ- જોગસંપડત્તે) પ્રાપ્ત સંયમયોગ મેં ઉદ્યમ કરનાં હસકા નામ યતન હૈ હસ યતન કો તથા અપ્રાપ્ત સંયમયોગ કી પ્રાપ્તિ મેં ચેષ્ટા કરનાં હસકા નામ ઘટન હૈ, હસ ઘટન કો જો કરને વાલા હૈ વહ યતન ઘટન કરણ હૈ તથા વિનયગુણ કો પહિલે સે જિસને આચરિત કિયા હૈ એવં સમાધિ-

જોઈએ નહીં. “અદીણે” અદીન રહેવું જોઈએ-દીનતાના ભાવથી રહિત રહેવું જોઈએ-પોતાના વ્યવહારથી દાતા આગળ તેણે દીનતાનો ભાવ પ્રગટ કરવો જોઈએ નહીં. “અકલુષે” અકરુણ-ઓછી વૃત્તિથી રહિત થવું જોઈએ, તેની વૃત્તિ એવી ન હોવી જોઈએ કે તે દાતાની દષ્ટિએ ઓછી જણાય, “અવિસાઈ” તેણે વિષાદ રહિત રહેવું જોઈએ. ભિક્ષાલાભ મળશે કે નહીં એવો વિષાદ તેણે કરવો જોઈએ નહીં. “અપરિતંતજોગી” અપરિતાન્તયોગી-અલાભ આદિ અવસ્થામાં પણ તેણે તનતનાટ ન કરવો જોઈએ. “જયણ, ઘડણ-કરણ-ચરિય-વિનયજોગસંપડત્તે” પ્રાપ્ત સંયમ યોગમાં ઉદ્યમ કરવો તેને ‘યતન’ કહે છે. આ યતનને તથા અપ્રાપ્ત સંયમ યોગની પ્રાપ્તિની ચેષ્ટા કરવી તેને ઘટન- કહે છે આ ઘટનને જે કરનાર છે તે યતનઘટનકરણ છે. તથા વિનયગુણને પહેલેથી જ જેમણે આચર્યો છે તથા સમાધિગુણના યોગથી જે યુક્ત બનેલ

ભિક્ષૈષણાર્યા 'જુત્તે' યુક્ત=સંલગ્નઃ 'સમુદાણેઝ્ઞ' સમુદાનીય=ભિક્ષાર્થમનેક-
 ગૃહેષુ ભ્રમિત્વા 'ભિક્ષ્વાચરિયં ડંછં' ભિક્ષાચર્યામુચ્છામ્=અલ્પાલ્પગ્રહણરૂપાં ભિક્ષાં-
 'ઘેત્તૂણ' ગૃહીત્વા ગુરુજનસ્ય 'પાસં' પાર્શ્વે-સમીપં 'આગણ' સમાગતઃ 'ગમ-
 નાગમણાદ્યારપડિક્કમણપડિક્કંતે' ગમનાગમનાતિચારપ્રતિક્રમણપ્રતિક્રાન્તઃ=
 ગમનાગમનાતિચારાણાં પ્રતિક્રમણેન=ઈર્યાપથિકીપ્રાયશ્ચિત્તેન પ્રતિક્રાન્તઃ=નિવર્તિ-
 તપાપઃ, 'ગુરુજણસ્સ' ગુરુજનસ્ય 'ગુરુસંદિટ્ઠસ્સ' ગુરુસન્દિષ્ટસ્ય=ગુરુણાં નિ-
 ર્દિષ્ટસ્ય રત્નાધિકસ્થાન્યમુનેરન્તિક્કે વા 'જહોવણ્ણં' યથોપદેશમ્=ઉપદેશાનતિ-
 ક્રમેણ 'નિરહયારં' નિરતિચાર ચ 'આલોચણા દાયણં ચ દાઙ્ગણ' આલોચના
 દાનં ચ દત્ત્વા=યથા યથા ભિક્ષા ગૃહીતા તથા તથા સર્વે સમાલોચ્ય 'અપ્પમત્તે'
 અપમત્તઃ-પ્રમાદવર્જિતઃ 'પુણરપિ' પુનરપિ ચાગામિકાલે 'અણેસણાણ' અણેષ-

ગુણ કે યોગ સે જો યુક્ત બના હુઆ હૈ વહ વિનયગુણ સંપ્રયુક્ત કહ-
 લાતા હૈ એસા (ભિક્ષુ) સાધુ (ભિક્ષેસણાણ જુત્તે) ભિક્ષૈષણા મેં
 સંલગ્ન હોકર વહ (સમુદાણેઝ્ઞ) ભિક્ષાર્થ અનેક ઘરોં મેં ઘૂમેં, ઓર
 વહાં સે (ભિક્ષ્વાચરિયં ડંછં) અલ્પ અલ્પ રૂપ મેં ભિક્ષા (ઘેત્તૂણ)
 ગ્રહણ કરકે ફિર વહ (ગુરુજણસ્સ પાસં આગણ) અપને ગુરુજન કે
 પાસ મેં આવે। (ગમનાગમણાદ્યારપડિક્કમણપડિક્કંતે આલોચણ દાયણ-
 ચ દાઙ્ગણ) ઓર વહ ગમનાગમન કે અતિચારોં કે પ્રતિક્રમણ સે ઈર્યા-
 પથિકી પ્રાયશ્ચિત્ત સે પ્રતિક્રાન્ત બને ઇસ તરહ નિવર્તિતપાપ હોકર વહ
 (ગુરુજણસ્સ) ગુરુજન કે (વા) અથવા (ગુરુસંદિટ્ઠસ્સ) ગુરુ સે સંદિષ્ટ
 અન્ય રત્ન ત્રયાધિક મુનિ કે (જહોવણ્ણં) ઉપદેશ કે અનુસાર જહાં ૨ સે
 ભિક્ષા ઉસને લી હૈ ઉસ ઉસ પ્રકાર સે સર્વકી (નિરહયારં) નિરતિચાર-
 આલોચના કરે આલોચના કરકે (અપ્પમત્તે) પ્રમાદ વર્જિત, બના હુઆ તથા

છે તે 'વિનયગુણ સંપ્રયુક્ત' કહેવાય છે. એવા "ભિક્ષુ" સાધુ "ભિક્ષે
 સણાણ જુત્તે" ભિક્ષાની એપણામા 'સમુદાણેઝ્ઞ' ભિક્ષાને માટે અનેક ઘરે
 ફરે, અને ત્યાંથી "ભિક્ષ્વાચરિયં ડંછં" અલ્પ અલ્પ માત્રામા ભિક્ષા 'ઘેત્તૂણ'
 ગ્રહણ કરીને તે "ગુરુજણસ્સ પાસ આગણ" પોતાના ગુરુજનની પાસે આવે,
 "ગમનાગમણાદ્યારપડિક્કમણપડિક્કંત આલોચણદાયણં ચ દાઙ્ગણ" અને તે
 ગમનાગમનના અતિચારોના પ્રતિક્રમણ વડે ઈર્યાપથિકી પ્રાયશ્ચિત્તથી પ્રતિક્રાન્ત
 થાય અને એ રીતે પાપની નિવૃત્તિ થઈને તે "ગુરુજણસ્સ" ગુરુજનને "વા"
 અથવા "ગુરુસંદિટ્ઠસ્સ" ગુરુથી નિર્દિષ્ટ અન્ય રત્નત્રયધારી મુનિની "જહોવણ્ણં"
 ઉપદેશ પ્રમાણે જ્યાં જ્યાંથી તેણે ભિક્ષા મેળવીહોય તે તે પ્રકારે તે સૌની
 "નિરહયારં" નિરતિચાર આલોચના કરે. આલોચના કરીને "અપ્પમત્તે"

णायाम्=उद्गमादिदोषरूपायाम्, 'पयए' प्रयतः=प्रयत्नवान्-तद्गतदोषपरिहारे उद्यमवानित्यर्थः, 'पडिक्कमित्ता' प्रतिक्रम्य=कायोत्सर्गं कृत्वा 'पसंते' प्रशान्तः=आहारेऽनातुरः तथा-'आसीणसुहणिसण्णे' आसीनसुखनिपण्णः, तत्र-आसीनः=उपविष्टः, सुखनिपण्णः=गमनागमनजनितपरिश्रममवेदयन् सुखपूर्वकं स्थितः, पुनः कीदृशः ? 'सुहुत्तमेत्तं च' सुहूर्तमात्रं च, 'ज्ञाणसुभजोगनाणसज्झायगोवियमणे' ध्यानशुभयोग ज्ञानस्वाध्यायगोपितमनाः, तत्र ध्यानं=धर्मध्यानादिलक्षणम्, शुभयोगः=संयमव्यापारः, ज्ञानम्=भगवदुपदिष्टमोक्षहेतुनिरवद्यसाधुवृत्तिपरिचिन्तनम्, तथा-स्वाध्यायः=मूलसूत्रपरिगुणनम्, एतैर्गोपितं = विषयान्तरगमनेन निरुद्धं मनो येन सः, अतएव 'धम्ममणे' धर्ममनाः=श्रुतचारित्र्यलक्षणधर्मयुक्ताः, तथा-'अविमणे' अविमनाः=अरसविरसादिलाभेऽपि विषादवर्जितचित्तः, तथा 'सुह-

(पुणरवि अणेसणाए पयए) आगामी काल में उद्गमादि दोष रूप अनेषणा में प्रयत्नशील बना हुआ-अर्थात्-एषणागत दोषों के परिहार में सदा सावधान बना हुआ वह मुनि (पडिक्कमित्ता) कायोत्सर्ग करके (पसंते) प्रशान्त बने-आहार में आतुर न बने (आसीणसुहणिसण्णे) बैठ जावे और भिक्षा के निमित्त गमनागमन में होने वाले परिश्रम का कुछ भी खयाल न करे प्रत्युत सुखपूर्वक-अच्छी तरह से बैठे । (सुहुत्तमेत्तं च ज्ञाणसुभजोगनाणसज्झाय गोवियमणे) उस समय वह एक सुहूर्ततक धर्मध्यानादिरूप ध्यान से, शुभयोग से, भगवान के द्वारा कथित मोक्ष की हेतुभूत निरवद्य साधुवृत्ति के विचार से, तथा मूल-सूत्र के परिगुणन से विषयान्तर में जाते हुए अपने मन को रोके और श्रुतचारित्र्यरूप धर्म से युक्त अपने मन को रखे । इस तरह (धम्ममणे) धर्म मार्ग वाला तथा (अविमणे) अविमल-अरस विरस आदि आहार

प्रमाद रहित होनेल तथा "पुणरवि अणेसणाए पयए" लविष्यमाणमा उद्गमादि दोषरूप अनेषणाया प्रयत्नशील बनीने-अर्थात्-उके अेषणागत दोषान्ता त्यागमां सावधान बनीने ते मुनि "पडिक्कमित्ता" कायोत्सर्ग करीने "पसंते" प्रशान्त बने-आहारने भाटे आतुर न बने "आसीणसुहणिसण्णे" गेसी जाय अने भिक्षाने निमित्ते गमनागमनमां यतां परिश्रमने सडेण पण विचार न करे प्रत्युत सुख पूर्वक-भराभर रीते जेसे "सुहुत्तमेत्तं च ज्ञाण सुभजोगनाणसज्झाय-गोवियमणे" ते समये ते अक सुहूर्त सुधी धर्मध्यानादिरूप ध्यानधी, शुभ योगधी, भगवान द्वारा कथित मोक्षनी हेतुभूत निरवद्य साधु वृत्तिना विचारधी, तथा मूलसूत्रना परिगुणननी आधारना विषयमा पोताना मनने जता रोके अने पोताना मनने श्रुतचारित्र्यरूप धर्ममां परोवे. आ रीते "धम्ममणे" धर्ममनवाणा तथा "अविमणे" अविमल-अरस, नीरस आदि आधार प्राप्तिमां

મણે ' સુખમનાઃ=સંયમાનુરક્તચિત્તઃ, તથા- ' અવિગ્રહમણે ' અવિગ્રહમનાઃ-સંક્લિ-
ષ્ટમનોભાવવર્જિતચિત્તઃ, તથા- ' સમાહિયમણે ' સમાહિતમનાઃ=સમાહિત્તં=રાગદ્વેષ-
રાહિત્યેન આત્મનિ સમ્યગુપનોતં મનો યેન સઃ, ઉપશાન્તચિત્ત ઇત્યર્થઃ, તથા—
' સદ્ધાસંવેગનિઙ્જરમણે ' શ્રદ્ધાસંવેગનિર્જરામના, તત્ર-શ્રદ્ધા=જિનમતાભિરુચિઃ,
સંવેગઃ=મોક્ષાધિલાપઃ, નિર્જરા=કર્મક્ષપણં ચ મનસિ યસ્ય સઃ, તત્ત્વાર્થશ્રદ્ધાનાન્મો-
ક્ષરુચિસ્તથો નિર્જરા, તદ્વાનિત્યર્થઃ, તથા- ' પવચણવચ્છલ્લમાવિયમણે ' પ્રવચનવા-
ત્સલ્યભાવિતમનાઃ=પ્રવચનાનુરાગરશ્ચિત્તચિત્તઃ, ' ઉદ્દેઙ્ગણ ય ' ઉત્થા ય ચ ' પહદ્દે'
પ્રહૃષ્ટઃ-અતિશયપ્રમુદિતઃ, અતएव- ' તુદ્દે ' તુષ્ટઃ ' જહારાણિયં ' યથારાત્તિકં=
યથાપર્યાયં લઘુ પર્યાયાનુસારેણ ' સાહવે ' સાધૂન્=સમાનસમાચારિકાન્ મુનીન્
' ભાવઑ ' ભાવતઃ-અન્તઃકરણેન નતૂપર્યુપરિતયા ' નિમંતઙ્ગણ ય ' નિમન્ત્ય=
આહારગ્રહણાર્થં સંપાઘ્યં અનન્તરં ' ગુરુજણેણં ' ગુરુજનેન ' વિહ્ણે ય ' વિતીર્ણેચ=

કે લાભ મેં ખી વિષાદ સે વિહીન ચિત્ત વાલા, (સુહમણે) સુખમન-
સંયમ મેં અનુરક્ત ચિત્ત વાલા, તથા (અવિગ્રહમણે) સંક્લિષ્ટ મનોભાવ
સે વર્જિત હૃદયવાલા, ઔર (સમાહિયમણે) રાગદ્વેષ સે રહિત હોને કે
કારણ ઉપશાન્ત મનવાલા તથા (સદ્ધા સંવેગનિઙ્જરમણે) શ્રદ્ધા-
તત્ત્વાર્થ-શ્રદ્ધાન, સંવેગ-મોક્ષ મેં રુચિ ઔર નિર્જરાકર્મક્ષપણ ઇનમેં મન
રખનેવાલા, (પવચણવચ્છલ્લમાવિયમણે) પ્રવચનાનુરાગ સે જિસકા
ચિત્ત અનુરંજિત બના હુઆ હૈ એસા વહ સાધુ (ઉદ્દેઙ્ગણ ય) અપને
સ્થાન સે ઉટકર (પહદ્દે) અતિશય પ્રમુદિત એવં (તુદ્દિ) સંતુષ્ટ હોતા
હુઆ. (જહારાણિયં સાહવે) યથાપર્યાય-વહે છોટે કે ક્રમાનુસાર
સાધુઓ સે ભાવપૂર્વક (નિમંતઙ્ગણ ય) આહાર ગ્રહણ કરને કે લિયે
પ્રાર્થના કરે. ઇસકે વાદ (ગુરુજણેણં વિહ્ણે ય) ગુરુજનોં વડો કા

પણુ વિષાદ રહિત ચિત્તવાળા, " સુહમણે " સુખમન-સંયમમાં અનુરક્ત ચિત્ત
વાળા, તથા " અવિગ્રહમાણે " સંક્લિષ્ટ મનોભાવ રહિત હૃદયવાળા, અને
" સમાહિયમણે " રાગદ્વેષ રહિત હોવાને લીધે ઉપશાન્ત મનવાળા, તથા " સદ્ધા
સંવેગનિઙ્જરમણે " શ્રદ્ધા-તત્ત્વાર્થમાં શ્રદ્ધા, સંવેગ-મોક્ષની રુચિ અને નિર્જરા
કર્મક્ષપણમાં મન રાખનાર " પવચણવચ્છલ્લમાવિયમણે " પ્રવચનાનુરાગથી જેતું
ચિત્ત અનુરંજિત બન્યું છે એવા તે સાધુ ' ઉદ્દેઙ્ગણય ' પોતાના સ્થાનેથી ઊઠીને
" પહદ્દે " અતિશય આનંદિત અને " તુદ્દિ " સંતુષ્ટ થઈને " જહારાણિયં
સાહવે " યથા પર્યાય-નાના મોટાના કેમ પ્રમાણે સાધુઓને ભાવપૂર્વક " નિમં-
તઙ્ગણય " આહાર શ્રદ્ધા કરવાને માટે વિનંતિ કરે ત્યાર બાદ " ગુરુજણેણં
વિહ્ણેચ " ગુરુજનો વડે અપાયેલા આહાર " તમે ભોજન કરો " એવી આજ્ઞા

दत्ते सति ' शुद्धश्च त्वमशनादिक ' मित्यनुज्ञाते वा सति, ' उच्विष्टे' उचितासने
उपविष्टः सन् ' ससीसं कायं ' सशीर्षं कायं=सपूर्णं शरीरं, तथा='करयलं ' कर-
तलं च ' संपमज्जिऊण ' संप्रमार्ज्यं 'अमुच्छिण्' अमूर्च्छितः=आहारविषये मूर्च्छा-
रहितः ' अगिद्धे ' अगृह्यः-अप्राप्तरसेऽप्याङ्क्षारहितः, ' अगढिण् ' अग्रथितः=
रसानुगताकाङ्क्षारूपतन्तुजालैरनावद्धः, तथा-' अगरहिण् ' अगर्हितः=आहारवि-
षये अकृताहारगर्हः, अकृतदातृगर्हश्चेत्यर्थः, तथा-' अणज्झोववण्णे ' अनध्युपपन्नः=
रसविषये लोलुपतावर्जितः, तथा-' अणाइले ' अनाविलः=अकलुषः ' अलुद्धे '
अलुब्धो-लोभरहितः, तथा ' अणत्तट्ठिण् ' अनात्मार्थिकः=न केवलमात्मस्वार्थी-
परमार्थकारीत्यर्थः, असुरसुरं ' सुरसुरशब्दरहितम्, ' अचवचवम् ' चपड् चपड्

दिया हुआ आहार " तुम भोजन करो " इस प्रकार आज्ञा मिलने पर
वह साधु (उच्विष्टे) उचित आसन पर बैठ कर (ससीसं कायं कर-
यलं संपमज्जिऊण) मस्तक से लेकर अपने सम्स्त शरीर को
और करतल को अच्छी तरह प्रमार्जित करे । प्रमार्जित करके (अमु-
च्छिण्) आहार के विषय में अमूर्च्छित बना हुआ वह साधु (अगिद्धे)
अप्राप्त रस में आकांक्षा से रहित, तथा (अगढिण्) रसानुगत आकां-
क्षा रूप तन्तुजाल से, अनावद्ध तथा (अगरहिण्)-आहार के विषय में
अथवा दाता के विषय में गर्हा करने से रहित और (अणज्झोववण्णे)
रस के विषय में लोलुपता से विहीन बन कर आहार करें ।
उस समय वह (अणाइले) अनाविल-अकलुष और (अलुद्धे)
अलुब्ध-लोभरहित होकर (अणत्तट्ठिण्) अनात्मार्थिक-केवल आत्म-
स्वार्थी न बनता हुआ आहार करते समय वह (असुरसुरं) सुर सुर

भणता ते साधु " उच्विष्टे " योग्य आसन पर भेसीने " ससीसं कायंकरयलं
संपमज्जिऊण " शिरथी लधने पोताना आभा शरीरने तथा डुथेणीने सारी
रीते प्रमार्जित करीने " अमुच्छिण् " आहारना विषयमां अमूर्च्छित भनीने
ते साधु " अगिद्धे " अप्राप्त रसनी अकांक्षाथी रहित तथा " अगढिण् "
रसानुगत आकांक्षाइपी तन्तुजालथी अनावद्ध-मुक्त तथा " अगरहिण् " आहा-
रना विषयमां डे दाताना विषयमां गर्हा करवानी क्रियाथी रहित तथा " अण-
ज्झोववण्णे " रसनी आणतमां लोलुपता रहित भनीने आहार करवो लोभये.
ते समये ते " अणाइले " अनाविल-इलेश रहित अने " अलुद्धे " अलुब्ध-
लोभरहित थधने " अणत्तट्ठिण् " अनात्मार्थिक-डेवण आत्मस्वार्थी न भने
आहार करती वधते ते " असुरसुरं " " सुर सुर " शब्द न करे " अचवचवं "

शब्दरहितम्, 'अद्भुतम्' अद्भुतम्-नातिशीघ्रम् 'अविलंबियं' अविलम्बितम्=ना-
तिमन्दम् 'अपरिसाडियं' अपरिसादितम्-परिसादनवर्जितम्, विन्द्वापातयनित्यर्थः,
तथा-'आलोयभायणे' आलोकभाजने=प्रकाशयुक्तपात्रे 'जयं' यतं=यतनापूर्व-
कम् 'अप्यमत्तेण' अप्रमत्तेन-सावधानेन 'ववगयसंजोगं' व्यपगतसंयोगम्=
संयोजनादोषरहितम् अधिकलवणादियुक्तवस्तुनोऽल्पलवणादियुक्तवस्तुनि संमेलन-
संयोगस्तद्रहितमित्यर्थः, 'अणिगालम्' अनङ्गारम्=अङ्गारदोषवर्जितं रागरहित-
मित्यर्थः, तथा-'विगयधूमं' विगतधूमं-धूमदोषवर्जितं द्वेषरहितमित्यर्थः, तदुक्तम्-
'रागेण सङ्गालं दोसेण सधूमं विद्याणाहि' इति, तथा-'अक्खोवंजणवणाणुलेवण-
भूयं' अक्षोपाञ्जनवणानुलेपनभूतम्=तत्र-अक्षस्य=शकटधुरः, उपाञ्जनम्=तैलाभ्यञ्ज-
नम् तथा-'वणाणुलेवण' वणानुलेपनं=व्रणस्य=स्फोटकस्य अनुलेपनम्=ओषधिलेप-
नम्, तयोर्भूतं=सदृशं यत्तत्, तथा-संजमजायामायानिमित्तं=संययात्रा मात्रा निमित्तं

शब्द न करे (अचवचलं) चपड चपड शब्द न करे । (अद्भुतं) न
बहुत जल्दी जल्दी (अविलंबियं) न बहुत धीरातथा (अपरिसाडियं)
खाते समय आहार के सीध को जमीन पर नहीं गिराता हुआ (आलो-
यभायणे) प्रकाशयुक्त पात्र में (जयं) यतना पूर्वक (अप्यमत्तेणं) बड़ी
सावधानी के साथ (ववगय संजोग) संयोजनादि दोषरहित-अर्थात्-
अधिक लवण आदि से युक्त वस्तु को अल्प लवण आदि से युक्त वस्तु
के साथ न मिलाकर (अणिगालं च) अंगार दोष रहित आहारसामग्री
में राग रहित तथा (विगयधूमं) धूमदोषरहित-द्वेषरहित (अक्खोवं-
जणवणाणु लेवणभूयं) जिस प्रकार शकट की धुरा में तैल का लगाना
भारवहन के निमित्त ही किया जाता है और दूसरे किसी प्रयोजन के
लिये नहीं किया जाता है तथा व्रण-वाव-पर भरहमपट्टी आदि का

“चपड चपड” शब्द न करे “अद्भुतं” वधारे अडपथी जाय नडी, “अवि-
लंबियं” वधारे धीमेथी जाय नडी तथा “अपरिसाडियं” जाती वणते
आडारना पदार्थने जमीन पर पडवा दीधा विना “आलोयभायणे” प्रकाश
वाणा पात्रमां “जयं” यतना पूर्वक “अप्यमत्तेणं” धणी सावधानीथी “वव-
गयसंजोगं” संयोजनादि दोष रहित-अद्वे के वधारे भीडा आदि वाणी
वस्तुने थोडा भीडा आदि वाणी वस्तु साथे अेकत्र धर्या विना “अणिगालं च”
अंगार दोष रहित आडार सामग्रीमां राग रहित तथा “विगयधूमं” धूम
दोष रहित द्वेष रहित “अक्खोवंजणवणाणुलेवणभूय” जेम गाडानी धरीमा
तेलतुं सिंथन आरपडतने माटे ज कराय छे. पणु भीजा केरुं करणु करतुं

સંયમયાત્રા-સયમપરિપાલનં સૈવ માત્રા-આલમ્બનં તન્નિમિત્તં=તદ્દેતોઃ સંયમયા-
ત્રાનિર્વાહાર્થમેવેત્યર્થ, તથા-‘ સંજમભારવહણદ્વયા’ સંયમભારવહનાર્થતયા=સંય-
મભારવહનાર્થમ્, તથા-‘ પાણધારણદ્વયા’ પ્રાણધારણાર્થતયા=પ્રાણધારણાર્થ ચ
‘ સંજણ’ સંયતઃ સ્વલુ ‘ સમિયં’ સમ્યક્-યતનાપૂર્વકં-સમિકં વા=સમભા-
વેન, ‘મુંજેજ્જા’ મુજ્જીત । યથા અક્ષસ્યોપાઙ્ગનં ભારવહનાર્થમેવ વિધીયતે, નાન્ય-
પ્રયોજનાર્થમ્, યથા ચ વ્રણાનુલેપનં તન્નિવૃત્ત્યર્થમેવ વિધીયતે, તથૈવ-સંયમયાત્રાનિ-
ર્વાહાર્થ-સંયમભારવહનાર્થ પ્રાણધારણાર્થ ચ સાધુર્મુજીત, ન તુ શરીરવલવૃદ્ધ્યર્થ
રૂપલાવણ્યવૃદ્ધ્યર્થ ચેત્યાશયઃ । એવમ્=અમુના પ્રકારેણ આહારસમિતિયોગેન ભાવિતો
ભવતિ અન્તરાત્મા । ભાવિતાત્મા કીદૃશો ભવતિ ? इत्याह-अश्वलासंक्लिष्टनिर्व्रण-
चरित्रभावनया हेतुभूतयो अहिंसकःसंयतःसुसाधुर्भवति । एषां पदानामर्थो द्वितीय-
भावनायां व्याख्यातस्ततोऽवगन्तव्यः ॥ सू० ९ ॥

પ્રયોગ ઉસકી નિવૃત્તિ કે લિયે ક્રિયા જાતા હૈ ઉસી તરહ (સંજમજા-
યામાયા નિમિત્ત) સંયમયાત્રા કે નિર્વાહ કે લિયે (સંજમભાર વહણ-
દ્વાય) સંયમ રૂપ ભાર કો ઢોને કે લિયે ઔર (પાણધારણદ્વયાય) પ્રાણ
ધારણ કે લિયે (સંજણ) સંયત-મુનિ (સમિય) યતના પૂર્વક સમ-
ભાવ સે (મુંજેજ્જા) આહાર કરે । કિન્તુ શારીરિક વલવૃદ્ધિ કે લિયે
તથા રૂપલાવણ્ય કી વૃદ્ધિ કે લિયે નહીં કરે । (એવમાહારસમિજ્જોગેણ
ભાવિઓઅંતરપ્પા અસબલમસંકિલિઠ નિવ્વણચરિત્ત ભાવણા અહિંસા
સંજણ સુસાહ) ઇસ પ્રકાર કા આહાર સમિતિ કે યોગ સે અંતરાત્મા
ભાવિત હો જાતા હૈ । ભાવિત હુઆ વહ અન્તરાત્મા અશબલ, અસંક્લિષ્ટ
એવં નિર્વ્રણ (નિરતિચાર)ચરિત્ર કી ભાવના કે કારણ અહિંસક ઔર સંયત
બન જાતા હૈ, ઔર સરુચે રૂપ મેં સાધુ-મોક્ષ કો સાધન કરને વાલે-ઇસ
નામ કો ચરિતાર્થ કર લેતા હૈ ।

નથી એજ પ્રમાણે “ સંજમજાયામાયાનિમિત્ત ” સંયમયાત્રાના નિર્વાહને માટે
“ સંજમભારવહણદ્વાય ” સંયમરૂપી ભારતુ વહન કરવાને માટે અને “પ્રાણધા-
રણદ્વાય” પ્રાણધારણને માટે “ સંજણ ” સંયત-મુનિ “ સમિય ” યતના
પૂર્વક સમભાવથી “ મુંજેજ્જા ” આહાર કરે. પણ શારીરિક બળ વધારવાને
માટે તથા રૂપલાવણ્યની વૃદ્ધિને માટે ન કરે. “ એવમાહારસમિજ્જોગેણ ભાવેણ
અંતરપ્પા અસબલમસંકિલિઠનિવ્વણચરિત્તભાવણા અહિંસા સંજણ સુસાહ ”
આ રીતે આહાર સમિતિના યોગથી અંતરાત્મા ભાવિત થયે જાય છે. ભાવિત
થયેલ તે અન્તરાત્મા અશબલ, અસંક્લિષ્ટ અને નિર્વ્રણ ચારિત્રની ભાવનાને
કારણે અહિંસક તથા સંયત બની જાય છે, અને સાચા અર્થમાં સાધુ મોક્ષને
સાધન કરનાર-તે નામને ચરિતાર્થ કરે છે.

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકાર ને ઇષળા સમિતિ નામ કી ચતુર્થ ભાવના કા સ્પષ્ટીકરણ કિયા હૈ। હસમેં વસ્તુ કા ગવેષણ, હસકા ગ્રહણ તથા ઉપયોગ, હત તીન બાતોં કા વિચાર કિયા જાતા હૈ। ઉંછ આહાર કી ગવેષળા કરતે સમય સાધુ કો અજ્ઞાત, અકથિત આદિ રૂપ મેં રહ કર હી વિચરના ચાહિયે। આહાર પ્રાપ્ત હોગા યા નહીં હોગા ’ હસ પ્રકાર કૈ સંદેહયુક્ત વિચાર સે હસે વિષાદ ભાવસંપન્ન નહીં હોના ચાહિયે। અપને દ્વારા ગૃહીત સંયમ કી જિસ પ્રકાર રક્ષા હો ઇસા હી પ્રયત્ન હસકો કરતે રહના ચાહિયે તથા જો સંયમ ભાવ પ્રાપ્ત નહીં હુઆ હૈ હસકી પ્રાપ્તિ મેં હસકા સતત ઉદ્યોગી રહના ચાહિયે। ભિક્ષા કા લાભ ન હોને પર હસકે ચિત્ત મેં ગ્લાનિ કા ભાવ નહીં જગના ચાહિયે। ઓર ન ક્રોધાદિ કૈ આવેશ મેં આકર તનતનાટ કરના ચાહિયે। ભિક્ષા પ્રાપ્તિ કૈ નિમિત્ત હસે અનેક ગૃહસ્થોં કૈ ઘર પર જાના અનિવાર્ય હૈ। વહાં સે વહ અલ્પરૂપ મેં પ્રત્યેક ઘર સે ભિક્ષા લે। જવ દેલે કી ભિક્ષા કી પૂર્તિ હો ગઈ હૈ તો વહ વાપિસ ઉપાશ્રય મેં આવે ઓર ગુરુ કૈ સમક્ષ પ્રાપ્ત ભિક્ષા કો રક્ષકર ગમનાગમનજન્ય અતિચારોં કી પ્રતિક્રમણ કરકે શુદ્ધિ કરે। ફિર ગુરુ કૈ પાસ અથવા ગુરુનિર્દિષ્ટ અન્ય ઓર રત્નાધિક સુનિ કૈ સમીપ જિસ ૨ પ્રકાર સે હસને ગોચરી—

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સૂત્રકારે ઇષળાસમિતિ નામની સાથે ચોથી ભાવનાનું સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે. તેમાં વસ્તુના ગવેષણ, તેનું ગ્રહણ, તથા ઉપ-યોગ, એ ત્રણ વાતનો વિચાર કરાયો છે. ઉંછ આહારની ગવેષણા કરતી વખતે સાધુએ અજ્ઞાત, અકથિત, આદિ રૂપમાં રહીને જ વિચરવું જોઈએ. “આહાર પ્રાપ્ત થશે કે નહીં થાય” એવા સંદિગ્ધ વિચારથી તેણે વિષાદ કરવો જોઈએ. નહીં. પોતે ગ્રહણ કરેલ સંયમની જે પ્રકારે રક્ષા થાય એવો જ પ્રયત્ન તેણે કરતા રહેવું જોઈએ તથા જે સંયમ ભાવ પ્રાપ્ત થયો નથી તેની પ્રાપ્તિ માટે પ્રયત્નશીલ રહેવું જોઈએ, ભિક્ષા પ્રાપ્ત ન થતા તેના મનમાં ગ્લાનિનો ભાવ ઉત્પન્ન થવો જોઈએ નહીં. અને ક્રોધાદિના આવેશમાં આવીને તનતનાટ કરવો જોઈએ નહીં ભિક્ષા પ્રાપ્તિને માટે અનેક ગૃહસ્થોને ઘેર જવું તે તેને માટે અનિવાર્ય ગણાય છે. ત્યાંથી—પ્રત્યેક ઘરેથી તે થોડી થોડી ભિક્ષા ગ્રહણ કરે. જ્યારે ભિક્ષાની પ્રાપ્તિ પૂર્ણ થઈ ગયેલી લાગે ત્યારે તે ઉપાશ્રયમાં આવીને ગુરુની સમક્ષ પ્રાપ્ત થયેલ ભિક્ષાને મૂકીને ગમનાગમન જન્ય અતિ-ચારોની પ્રતિક્રમણ કરીને શુદ્ધિ કરે. પછી ગુરુની પાસે અથવા ગુરુનિર્દિષ્ટ બીજા કોઈ ત્રિરત્નધારી સાધુની પાસે તેણે જે જે પ્રકારે ગોચરી પ્રાપ્ત કરી

भिक्षा प्राप्त की है उसकी आलोचना करें। इस तरह प्रमाद वर्जित बनकर वह आगामी काल में इस बातकी विशेष सावधानी रखे की जिससे उद्गमादि दोषों का आहार में परिहार (निवारण) होता रहे। कायोत्सर्गकरके वह आहार में अनातुर बनकर शांति-सुखपूर्वक बैठ जावे। और जबतक आहार करने का समय न आवे इसके पहिले अपने मन को ध्यान, शुभयोग, ज्ञान, और स्वाध्याय में लगावे। किसी भी प्रकार का संक्लिष्ट भाव अपने मन में न आने देवे। बाद में—जब आहार का समय आ जावे तब उठकर यथापर्याय अर्थात् बड़े छोटी के क्रम से समस्त साधुजनों को योग की अवकतापूर्वक आहार के लिये आमंत्रित करे। गुरुजन जब भोजन करने की आज्ञा प्रदान करें तब अपने सशीर्ष शरीर आदिका प्रभार्जन कर, अमूर्च्छित आदि भाव संपन्न बनकर यतनापूर्वक आगमोक्त विधि के अनुसार आहार करें। आहार करते समय इस बात का वह ध्यान रखे कि यह आहार में शरीर में बलवृद्धि के निमित्त अथवा कांति आदि बढ़ाने के निमित्त नहीं कर रहा हूं किन्तु संयमयात्रा के निर्वाह के निमित्त संयमभार वहन करने के निमित्त, और प्राणधारण के निमित्त ही कर रहा हूं। इस प्रकार आहारसमितिके योग से यह जीव वासित हो जाता है—तो वह अपने गृहीन व्रत के अहिंसा अतिचार आदि दोषों से रक्षित करता हुआ सच्चा अहिंसक संयत

होय तेनी आदोयना करे. आ रीते प्रमाद रक्षित भनीने ते लविण्यभां ते वातनी वधारे काणल राणे के जेथी उद्गमादि दोषोना आहारभां त्याग थतो रहे. कायोत्सर्ग करीने आहार भाटे आतुर भन्या विना ते शांतिथी जेसी नय अने आहार करवानो समय न थाय त्यां सुधी पोताना मनने ध्यान, शुभयोग, ज्ञान अने स्वाध्यायभां दीन करे, कोछ पणु प्रकारनो संक्लिष्टभाव पोताना मनभां थवा हे नही. पछी न्यारे आहार करवानो समय थाय त्यारे उठीने पर्याय प्रमाणे अटले के मोटा-नाना कर्मभां समस्त साधुओने विनय पूर्वक आहारने भाटे आभत्रे, गुरुजन न्यारे लोजन लेवानी आज्ञा आये त्यारे पोताना शिर शरीर आदिनुं प्रभार्जन करीने, अमूर्च्छित आदि लावयुक्त भनीने यतना पूर्वक आगमोक्त विधि प्रमाणे आहार करे आहार करती वधते तेणे ते वातनुं ध्यान राखनुं के हु आ आहार शरीरभां भण वधारवा भाटे के इय वधारवा भाटे करतो नथी पणु संयमयात्राना निर्वाडने भाटे संयमभार वडेवाने भाटे, अने प्राणधारणने भाटे न करे छुं. आ प्रमाणे आहार समितिना-योगथी ते लव वासित थई नय छे तो ते पोते

અથ પશ્ચમીં નિશ્લેષભાવનામાહ—‘ પંચમં ’ ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—પંચમં પીઠફલગ સેઝા સંથારગવત્થપત્તકંવલદંડગરય-
હરણ ચોલપટ્ટગમુહપત્તિગપાયપુંછળાદિ, એયંપિ સંજમસ્સ
ઉવવૂહણદ્વયાએ વાયાતવદંસમસગસીયપરિરક્ષણદ્વયાએ ઉવ-
ગરણં રાગદોસરાહિયં પરિહરિયઠ્ઠં, સંજણં નિચ્ચં પહિલેહણ
પપ્ફોડળાપમડ્ઝજળાએ અહો ય રાઓ ય અપ્પમત્તેણ હોઇ સયયં
નિક્કિલ્લયઠ્ઠં ચ ગિપિહયઠ્ઠં ચ ભાયણ મંડોવહિ ઉવગરણં ।
એવં આયણમંડણિક્કલેવણાસમિડ્ઝજોગેણ ભાવિઓ ભવઇ
અંતરપ્પા અસવલમસંકિલિહ્વનિઠ્ઠવણચ્ચરિત્ત ભાવણાએ અહિં—
સએ સંજણ સુસાહુ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

ટકા—‘ પંચમં ’ ઇત્યાદિ—

‘ પંચમં ’ પશ્ચમીમાદાનનિશ્લેષસમિત્તિરૂપાં ભાવનામાહ—‘ પીઠફલગસેઝા
સંથારગવત્થપત્તકંવલદંડગરયહરણચોલપટ્ટગમુહપીત્તિયપાયપુંછળાઈ ’ પીઠફલક-
શય્યાસંસ્તારકવસ્ત્રપાત્રકમ્પલદળકરજોદરણચોલપટ્ટકમુખપીત્તિકાપાદપ્રોચ્છનાદિ,
તત્ર-પીઠં=કાળ્ઠમયં ‘ પાટ ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધમાસનમ્—‘ ફલક’= ‘ વાજોટ ’

બન જાતા હૈ । ઔર સુસાધુ નામનો સફલ કરતા હૈ । ॥ સૂ. ૯ ॥

અવ સૂત્રકાર પાંચવી જો નિશ્લેષભાવના હૈ ઉસે પ્રકટ કરને કે લિયે
સૂત્ર કહતે હૈ—‘ પંચમં ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(પંચમં) પાંચવીં ભાવના આદાનનિશ્લેષસમિતિરૂપ હૈ વહ
હસ પ્રકાર હૈ (પીઠફલગસેઝાસંથારગવત્થપત્તકંવલદંડગરયહરણચોલ-

અહણુ કરેલ અહિંસાત્રતનું અતિથાર આદિ દોષોથી રક્ષણુ કરતો થકો
સાથો અહિંસક સંત બની બાય છે અને સુસાધુ નામને સફળ કરે છે ॥ સૂ. ૯ ॥

હવે સૂત્રકાર પાંચમી જે નિશ્લેષ ભાવના છે તેનું વર્ણન કરવાને માટે
કહે છે—‘ પંચમં ’ ઇત્યાદિ

ટીકાર્થ—‘ પંચમ ’ પાંચમી ભાવના આદાનનિશ્લેષસમિતિ નામની છે તે
આ પ્રમાણે છે—પીઠફલગ સેઝાસંથારગવત્થપત્તકંવલ દંડગરયહરણચોલપટ્ટગમુહપત્તિગ

ઈતિ પ્રસિદ્ધઃ, શય્યા=શરીરપ્રમાણલક્ષણા, સંસ્તારકઃ=સાદૃશ્યસ્તદ્વયપ્રમાણઆસન-
વિશેષઃ, વસ્ત્રં, પાત્રં, કમ્બલશ્ચ પ્રસિદ્ધાઃ, દણ્ડકઃ=રોગિભિર્વૃદ્ધૈશ્ચ ગમનાગમનાર્થ
રક્ષિતા યપ્તિઃ, રજોહરણં, ચોલપટ્ટકઃ, તથા-મુખપોતિકા=સદોરમુખવલ્લિકા,
પાદપ્રોઞ્છનં=પ્રમાર્જિકા. એતાન્યાદૌ યસ્ય તત્, ઇત્યાદિકમ્, ‘ઉચ્ચગરણં’ ઉપકરણં
સાધોરસ્તિ । ‘એયંપિ’ આહારવદેતદપિ પીઠફલકાદિકં ‘સંજમસ્સ’ સંયમ-
સ્ય-સપ્તદશવિધસ્ય ‘ઉવવૂહણદ્વયાએ’ ઉપવૃંહણાર્થમ્-પોષણાર્થમ્-ભવતિ । અંતઃ
‘વાયાતવદંસમસગસીયપરિરક્ષણદ્વયાએ’ વાતાતપદંશમશકગીતપરિરક્ષણાર્થે ‘સં-
જણં’ સંયતેન=મુનિના ‘રાગદોસરહિયં’ રાગદ્વેષરહિતં યથા સ્યાત્તથેદમ્ ઉપક-
રણં ‘પરિહરિયન્વં’ પરિઘર્તવ્યમ્ ધારણીયમિત્યર્થઃ । તથા ‘નિચ્ચં’ નિત્યં તેષાં
યથાયોગ્યં ‘પડિલેહણા પપ્ફોહણાપમજ્જણાએ’ પ્રતિલેખના પ્રસ્ફોટના પ્રમાર્જનામુ-
ત્ર-પ્રતિલેખના-ઉભયકાલં પ્રત્યુપેક્ષણા, પ્રસ્ફોટના=યતનયા વિધૂનનમ્, પ્રમાર્જના

પટ્ટમસુહૃપત્તિગપાયપુંછણાઈ) પીઠ-પાટ, ફલક-વાજોટ-શય્યા-શરીરપ્રમાણ-
ચિહ્નોના, સંસ્તારક-અઢાઈહાથપ્રમાણઆસનવિશેષ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ,
દણ્ડ-રોગી અથવા વૃદ્ધ સાધુઓ દ્વારા અપને પાસ ગમનાગમનાર્થ રક્ષી
હુઈ લકડી, રજો હરણ, ચોલપટ્ટક, મુખપોતિકા-સદોરકમુખવલ્લિકા
ઔર પાદપ્રોઞ્છન-પ્રમાર્જિકા ઇત્યાદિ ઉપકરણ સાધુ કે હૈ । (એયંપિ-
સંજમસ્સ ઉવવૂહણદ્વયાએ) આહાર કી તરહ યે બી સતરહ પ્રકાર કે
સંયમ કા પોષણ કે લિયે હૈ । હસલિયે ઇનકા (વાયાતવદંસમસગ સીય-
પરિરક્ષણદ્વયાએ સંજણં રાગદોસરહિયં પરિહરિયન્વં) વાત-(પવન)
આતપ-ધૂષ, દંશ, મશક એવં શીત સે રક્ષિત હોને કે લિયે મુનિ કો
રાગદ્વેષરહિત હોકર ધારણ કરના ચાહિયે । તથા (નિચ્ચં) નિત્ય હી
(પડિલેહણા પપ્ફોહણા પમજ્જણાએ) ઇન ઉપકરણોં મેં સે આજન આપડ

પાયપુંછણાઈ ” પીઠ-પાટ, ફલક-આબેઠ, શય્યા-શરીરના પ્રમાણનુ પાથરણું
સંસ્તારક-અઢી હાથના માપનું આસનવિશેષ, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ, દણ્ડ-રોગી
અથવા વૃદ્ધ સાધુઓ દ્વારા પોતાની પાસે આવવા જવા (ટેકા માટે) રાખેલી
લાકડી, રજોહરણ, ચોલપટ્ટક, મુખપોત્તિકા દોરા સહિત મુહપત્તિ, અને પાદપ્રોઞ્છન-
પ્રમાર્જિકા ઇત્યાદિ સાધુનાં ઉપકરણો છે. ‘ એયંપિ સંજમસ્સ ઉવવૂહણદ્વયાએ ’
આહારની જેમ એ પણ સત્તર પ્રકારના સંયમના પોષણ માટે છે. તેથી તેમને
“ વાયાતવદંસમસગસીયપરિરક્ષણદ્વયાએ સંજણં રાગદોસરહિયં પરિહરિયન્વં ”
વાત-પવન, આતપ, તડકો, દંશ, મશક અને શીતથી રક્ષણ પામવાને માટે
મુનિએ રાગદ્વેષ રહિત થઈને તેમને ધારણ કરવા જોઈએ તથા “ નિચ્ચં ” હ મેશા
“ પડિલેહણાપમજ્જણાએ ” એ ઉપકરણોમાથી ભાજન ભાંડ અને ઉપધિની પ્રતિ-

—રજોહરણાદિભિઃ સંમાર્જના, તાસુ કૃતાસુ—પ્રતિલેખનાદિકરણાનન્તરમિત્યર્થ—
 ‘અહો ય રાઓ ય’ અહથ રોત્રોં ચ ‘ભાયણમંડોવહિત્વગરણ’ ભાજનભાણ્ડો-
 પધ્યુપકરણં—તત્ર—ભાજનં=પાત્રમ્, ભાણ્ડમ્=ઉન્દકમ્, ઉપધિઃ=વસ્ત્રમ્, એતત્ત્રિત-
 યરૂપં યદુપકરણં તત્, ‘અપ્પમત્તેણં’ અપ્રમત્તેન સતા ‘સયયં’ સતતં=નિરન્તરં
 ‘નિક્કિલ્લયવ્વં’ નિક્ષેપ્પવ્વં—સ્થાપનીયં ‘ગિણ્હિયવ્વં’ ગ્રહીતવ્વં ચ ‘હોઈ’ ભવતિ
 એવમાદાનભાણ્ડનિક્ષેપણાસમિતિયોગેન ભાવિતો ભવતિ અન્તરાત્મા=જીવઃ । ભાવિ-
 તાન્તરાત્મા કીદશો ભવતિ ? इत्याह—अशक्वासंक्लिष्टनिर्घ्रणचारित्र भावनया हेतु-
 भूतया अर्हिसकः संयतः सुसाधुर्भवति, एतेषामर्थः पूर्वमुक्तः, तत एवावगन्तव्यः॥सू१०

और उपधि की प्रतिलेखना प्रस्फोटना प्रमार्जना कर लेने पर—प्रतिलेखना
 दोनों समय प्रत्युपेक्षणा प्रस्फोटना, प्रमार्जना—रजोहरणादि से पुंजना
 करके (अहोय राओय) दिन में और रात्रि में (भायण मंडोवही-
 ऊवगरणं) भाजन—पात्र, भाण्ड उन्दक, और उपधि—वस्त्र । इन उप-
 करणों को जमीन पर रखना पडता है, उठाना पडता है । सो ऐसी
 स्थिति में साधु का यह कर्तव्य है कि वह इन सबको धरते उठाते
 (सययं) निरन्तर (अप्पमत्तेणं) अप्रमत्त रहे । (निकिखयव्वं गिण्हि-
 यव्वं होइ) इन उपकरणों को जब भूमि पर धरे तब उसकी प्रमार्जना
 करे फिर धरे, उठावे तब उन उपकरणों की प्रमार्जना करके उठावे । इस
 तरह करने से जीवों की विराधना नहीं हो सकती है । यही साधु की
 अप्रमत्त अवस्था है । (एवं) इस तरह (आयाण मंडनिकखवणासमिह-
 जोगेण) आदान भाण्डनिकेपणासमिति के योग से (अंतरप्पा) जीव

લેખના પ્રસ્ફોટના પ્રમાર્જના કરી લીધા પછી—પ્રતિલેખના—ખન્ને સમય પ્રત્યુપે-
 ક્ષણા, પ્રસ્ફોટના—ચતના ખાંચેરણું, પ્રમાર્જના—રજોહરણુ આદિથી પૂંજણું વગેરે
 કર્યા પછી “અહોય રાઓય” દિવસે તથા રાત્રે “ભાયણ મંડોવહિત્વગરણં”
 ભાજન—પાત્ર, ભાણ્ડ—ઉન્દક અને ઉપધિ—વસ્ત્ર, એ ઉપકરણોને જમીન ઉપર
 રાખવા પડે છે, તથા ઉંપાડવા પડે છે. તે એવી પરિસ્થિતિમાં સાધુનું એ
 કર્તવ્ય છે કે તે એ બધાને લેતા, મૂકતા “સયયં” નિરતર “અપ્પમ ણં”
 અપ્રમાદી રહે “નિક્કિલ્લયવ્વં ગિણ્હિયવ્વં હોઈ” એ ઉપકરણોને જ્યારે જમીન
 પર મૂકે ત્યારે તેની પ્રમાર્જના કરે અને ફરીથી ત્યાંથી ઉઠાવે ત્યારે તે ઉપ-
 કરણોની પ્રમાર્જના કરીને ઉઠાવે, આ પ્રમાણે કરવાથી જીવોની વિરાધના થઈ
 શકતી નથી. એ જ સાધુની અપ્રમત્ત અવસ્થા છે. “એવ” આ-રીતે “આયાણા-
 મંડનિકલેવણાસમિહજોગેણ” આદાન ભાંડ નિક્ષેપણા સમિતિના યોગથી “અં-

સમ્પત્તં સૂત્રકારઃ પ્રથમસંવરદ્વારમુપસંહરન્નાહ—‘ એવં ’ इत्यादि—

મૂલમ્—એવમિણં સંવરદારં સમ્મં સંવરિયં હોઈ, સુપ્પણિહિયં, ઇમેહિં પંચહિં વિ કારણેહિં મળવયળકાયપરિરવિલ્લખેહિં, ણિચ્ચં આમરણંતં ચ એસ જોગો ણેયઠ્ઠો ધિદ્મયા મદ્મયા અણાસવો અકલુસો અચ્છિદ્ધો અપરિસાદં અસંકિલિદ્ધો સુદ્ધો સઘ્વજિણ-મણુણ્ણાઓ । એવં પઢમં સંવરદારં ફાસિયં પાલિયં સોહિયં તીરિયં કિદ્ધિયં આરાહિયં આણાણ અણુપાલિયં ભવઈ । એવં ણાયમુંણિણા ભગવયા પળ્લવિયં પરૂવિયં પસિદ્ધં સિદ્ધં સિદ્ધ-વરસાસણમિણં આઘવિયં સુદેસિયં પસત્થં પઢમં સંવરદારં સમત્તં ત્તિ વેમિ ॥ સૂ-૧૧ ॥

ટીકા—‘ એવમિણં ’ इत्यादि—

‘ એવમિણં ’ એવમ્—ઉક્તક્રમેણ ઇદમ્—અહિંસાલક્ષણં ‘સંવરદારં’ સંવરદ્વારમ્= સંવરસ્ય=અનાથ્રવસ્ય દ્વારમ્=ઉપાયઃ ‘ સમ્મં ’ સમ્યક્ ‘ સંવરિયં ’ સંવૃતમ્—સંસે-

(ભાવિઓ ભવઈ) બાવિત બના હુઆ વહ જીવ હેતુભૂત અશબલ, અસંકિલ-ષ્ટ, નિર્વ્રણ (નિરતિચાર) ચારીત્ર કી ભાવના સે અહિંસક સંયત બન જાતા હૈ । ઓર સચ્ચેરુપ મેં અપને સાધુપદ કો સાર્થક કર લેતા હૈ । નિર્જન્તુ ભૂમિ પર ઉપકરણોં કા ધરના ઓર ઉઠાના ઇસકા નામ આદાનભાણ્ડ-નિક્ષેપણા સમિતિ હૈ । ઇસ સમિતિ કે યોગ સે આત્મા-મુનિ અપને અહિંસા મહાવ્રત કી રક્ષા ઓર સ્થિરતા કરતા રહતા હૈ ॥ ॥ સૂ. ૧૦ ॥

અથ સૂત્રકાર પ્રથમ સંવર દ્વાર કા ઉપસંહાર કરતે હુએ કહતે હૈ—

તરપ્પા ” એવ “ ભાવિઓ ભવઈ ” ભાવિત બની જાય છે. ભાવિત બનેલા તે એવ હેતુભૂત અશબલ, અસંકિલષ્ટ, નિર્વ્રણ ચારિત્રની ભાવનાથી અહિંસક સંયત બની જાય છે. અને સાચા અર્થમાં પોતાના સાધુ પદને સાર્થક કરે છે. ભૂમિ પર ઉપકરણોને મૂકવા તથા ઉપાડવા તેનું નામ આદાન ભાંડ નિક્ષે-પણા સમિતિ છે. આ સમિતિના યોગથી આત્મા મુનિ—પોતાના અહિંસા મહાવ્રતની રક્ષા તથા સ્થિરતા કરતા રહે છે ॥ સૂ-૧૦ ॥

હવે સૂત્રકાર પ્રથમ સંવરદ્વારનો ઉપસંહાર કરતાં કહે છે—“એવમિણ” इत्यादि

વિતં મત્ 'સુપણિહિયં' સુપણિહિતં=સુરક્ષિત 'હોઈ' ભવતિ । 'મગવચનકાયપ-
રિરક્ષિત્વર્ણિ' મનોવચનકાયપરિરક્ષિતૈ-યોગત્રયપરિરક્ષિતૈઃ 'इमेहि पंचहिं वि कार-
णेहि' एभिः पञ्चभिरपि कारणैः=पूर्वोक्ताभिः पञ्चभिर्भावनाभिः 'णिच्च' नित्यम्
'आमरणंतं' आमरणान्तं=मरणपर्यन्तं च 'एसजोगो' एष योगः=अहिंसालक्ष-
णसंवररूपव्यापारः 'विइमया' धृतिमता=स्वस्थचित्तेन 'मइमया' मतिमता=
हेयोपादेयमेवायुक्तेन 'नेयव्वो' नेतव्यः=बोद्धव्यःपरिपालनीय इत्यर्थः । कीदृ-
शोऽयं योगः ? इत्याह-अयं योगः-'अणासवो' अनाश्रवः-नूतनकर्मागमनरहित-
त्वात् 'अकलुसो' अकलुपः=अशुभाध्यवसायरहितत्वात्, 'अच्छिदो' अच्छिद्रः-
छिन्नपापस्रोतत्वात्, अपरिस्साई' अपरिस्रावीविन्दुरूपेणापि कर्मजलप्रवेगरहि-
'एवमिणं' इत्यादि

टीકાર્થ | (એવમિણં સંવરદારં સમ્મં સંવરિયં સુપણિહિયં હોઈ)
ઉક્ત ક્રમસે યહ અહિંસારૂપ પ્રથમ સંવરદ્વાર સેવિત કિયે જાને પર
સુરક્ષિત હો જાતા હૈ । (મગવચનકાયપરિરક્ષિત્વર્ણિ) હસલિયે મન
વચન ઔર કાય इन तीनों योगों से अच्छी तरह सुरक्षित किये गये
(इमेहि पंचहिं वि कारणेहि) इन पूर्वोक्त पांच भावनारूप कारणों से
(निच्चं) नित्य (आमरणंतं) मरणपर्यंत-जीवन भर तक (एस जोगो)
इस अहिंसारूप संवरद्वार का (विइमया) स्वस्थचित्त से युक्त एवं
(मइमया) हेयोपादेय की बुद्धि से संपन्न होकर मुनि को (नेयव्वो)
परिपालन करना चाहिये । क्योंकि यह अहिंसारूप संवर योग (अणा-
सवो) नूतन कर्मागमन को रोकने का कारण होने से अनाश्रवरूप है ।
(अकलुसो) अशुभ अध्यवसाय से रहित होने के कारण अकलुप रूप
है । (अच्छिदो) इससे पापका स्रोत नष्ट हो जाता है इस कारण से यह

टीકાર્થ-“એવમિણં સવરદારં સમ્મં સંવરિયં સુપણિહિયં હોઈ” કહ્યા પ્રમાણેના
ક્રમથી આ અહિંસારૂપ પ્રથમ સંવરદ્વારનું સેવન કરવાથી તે સુરક્ષિત થઈ જાય
છે “મગવચનકાયપરિરક્ષિત્વર્ણિ” તેથી મન, વચન અને કાય એ ત્રણે યોગોથી
સારી રીતે સુરક્ષિત કરાયેલ “इमेहि पंचहिं वि कारणेहि” એ પૂર્વોક્ત પાંચ
ભાવનારૂપ કારણોથી “निच्चं” હમેશા “आमरणंतं” મરણપર્યંત-આજીવન,
“एसजोगो” આ અહિંસારૂપ સંવરદ્વારનું “विइमया” સ્વસ્થ ચિત્તથી અને
“मइमया” હેયોપાદેયની બુદ્ધિથી યુક્ત થઈને મુનિએ “नेयव्वो” પરિપા-
લન કરવું જોઈએ. કારણ કે આ અહિંસારૂપ સંવરયોગ “अणासवो” નવા
કર્માગમનને રોકવાને કારણભૂત હોવાથી તે અનાશ્રવ રૂપ છે “अकलुसो”
અશુભ અધ્યવસાયથી રહિત હોવાને કારણે અકલુપરૂપ છે. “अच्छिदो” તેનાથી
પાપનો પ્રવાહ નાશ પામે છે તે કારણે તે અચ્છિદ્રરૂપ છે. “अपरिस्साई”

તત્વાત્, ‘અસંકલિદ્ધો’ અસંકલિષ્ટઃ—અસમાધિમાત્રવર્જિતત્વાત્ ‘સુદ્ધો’ શુદ્ધઃ=કર્મમલવર્જિતત્વાત્ ‘સર્વજિણમણુણાઓ’ સર્વજિનાનુજ્ઞાતઃ—સકલપ્રાણિહિતકાર-કત્વાત્ સર્વેષામર્હતામનુમતત્વાસ્તિ । એવમ્—ઉક્તપ્રકારેણ ‘પદ્મં સંવરદારં’ પ્રથમં સંવરદારં, ‘ફાસિયં’ સ્પૃષ્ટં કાયેન, ‘પાલિયં’ પાલિતં સતતપ્રયોગેન સે-વિતમ્, ‘સોહિયં’ શોધિતમ્—અતિચારવર્જનેન, ‘તીરિયં’ તીરિતં=તીર પ્રાપ્તિં પૂર્ણરૂપેણ સેવિતમ્, ‘કિદ્દિયં’ કીર્તિતમ્=અન્યેવામુપદિષ્ટમ્, તથા ‘આરાહિયં’ આરાધિત—ત્રિકરણત્રિયોગૈઃ સમ્યગાચરિતમ્, ‘આણાણ’ આજ્ઞયા=સર્વજ્ઞવચનેન, ‘અણુપાલિય’ અણુપાલિતં ચ ભવતિ । એવમ્=ઉક્તરૂપં સંવરદારં કેન કથિતમ્?

અચ્છિદ્રરૂપ છે । (અપરિસ્સાઈ) એક બિન્દુ માત્ર ખી કર્મરૂપ જલ કા હસ સે પ્રવેશ નહીં હો સકતા છે અતઃ ઉસસે રહિન હોને કે કારણ યહ અપરિસ્સાવી છે । (અસંકલિદ્ધો) અસમાધિરૂપ આવ સે યહ વર્જિત હોતા છે હસલિયે અસંકલિષ્ટ છે । તથા (સુદ્ધો) કર્મમલ સે સર્વથા વિહીન હોને કે કારણ યહ શુદ્ધ છે । હસીલિયે યહ (સર્વજિણમણુણાઓ) સમસ્ત અર્હત ભગવંતો કો અનુમત—માન્ય હુઆ છે ક્યોં કિ હસીસે સકલ પ્રાણિયોં કા હિત હુઆ છે । (એવં પદ્મં સંવરદારં) ઉક્ત પ્રકાર સે પ્રથમ સંવરદાર કો (ફાસિયં) જો અપને કાય સે સ્પર્શ કરતે હેં (પાલિયં) નિરન્તર ધ્યાન પૂર્વક હસકા સેવન કરતે હેં (સોહિયં) અતિચારોં સે હસે રહિત બનાતે હેં (તીરિયં) પૂર્ણરૂપ સે હસે અપને જીવન મેં ઉતારતે હેં (કિદ્દિયં) દૂસરોં કો હસે ધારણ કરને કા ઉપદેશ દેતે હેં તથા (આરાહિયં) ત્રીન કરણ ત્રીન યોગોં સે જો હસે અચ્છી તરહ આચરિત કરતે હેં (આણાણઅણુપાલિયં ભવહ) સર્વજ્ઞ કે વચન

એક બિન્દુ જેટલા પણ કણુરૂપી જળનો તેમા પ્રવેશ થઇ શકતો નથી, તેથી તેનાથી રહિત હોવાને કારણે તે અપરિસ્સાવી છે, “અસંકલિદ્ધો” અસમાધિ-રૂપ ભાવથી તે રહિત હોય છે તેથી તે અસંકલિષ્ટ છે. તથા “સુદ્ધો” કર્મ-ભળથી સર્વથા રહિત હોવાને કારણે તે શુદ્ધ છે. તેથી તે “સર્વજિણમણુ-ણાઓ” સમસ્ત અર્હત ભગવાનોને માન્ય થયેલ છે, કારણ કે તેનાથી સઘળા પ્રાણીઓનું હિત થયું છે. “એવં પદ્મં સંવરદાર” ઉક્ત પ્રકારે પ્રથમ સંવરદારનો “ફાસિયં” જે પોતાના શરીરથી સ્પર્શ કરે છે “પાલિયં” નિરન્તર ધ્યાનપૂર્વક તેનું પાલન કરે છે “સોહિયં” અતિચારથી તેને રહિત બનાવે છે “તીરિયં” પૂર્ણ રીતે તેને પોતાના જીવનમાં ઉતારે છે, “કિદ્દિયં” બીજાને તે પાળવાનો ઉપદેશ આપે છે, તથા “આરાહિય” ત્રણ કારણ ત્રણ યોગથી જે તેને સારી રીતે આચરે છે “આણાણ અણુપાલિયં ભવહ” સર્વજ્ઞનાં

इत्याह—‘णायमुणिणा’ ज्ञातमुनिना—प्रसिद्धक्षत्रियवंशोद्भवेन मुनिना भगवता
महावीरेण ‘पणवियं’ प्रज्ञापितम्=शिष्येभ्यः सामान्यतया कथितम्, ‘परुवियं’
प्ररूपितं=भेदानुभेदप्रदर्शनपूर्वकं कथितम्, ‘पसिद्धं’ प्रसिद्धम्—प्रख्यातम्, सिद्धं
—प्रमाणप्रतिष्ठितम्, ‘सिद्धवरसासनं’ सिद्धवरशासनम्—सिद्धानां—निष्ठितार्थानां
वरशासनं=प्रधानाज्ञानारूपम्, ‘इणं’ इदम् ‘आघवियं’ आख्यातं=सर्वतो भावेन
कथितम्, ‘सुदेसियं’ सुदेशितम्=सदेवमनुजासुरायां परिषदि सुष्ठूपदिष्टं ‘पसत्थं’

के अनुसार ही पालते हैं। (एवं) इस प्रकार उक्त रूप यह संवर द्वार
(णायमुणिणा) प्रसिद्ध क्षत्रिय वंश में उत्पन्न हुए मुनि (भगवया)
भगवान् महावीर ने (पणवियं) प्रज्ञापित किया है—शिष्यों के लिये
सामान्यरूप से कहा है। (परुवियं) प्ररूपित किया है—भेदानुभेद
प्रदर्शन पूर्वक कथित किया है। इसलिये यह (पसिद्धं) प्रसिद्ध है—आचा-
र्यादिकी परंपरा से इसका पालन करना इसीरूप में चला आ रहा है।
तथा (सिद्ध) सिद्ध है—इसमें किसी भी प्रमाण से बाधा नहीं आती है
अतः प्रमाणप्रतिष्ठित है। तथा (सिद्धवरसासनमिणं) जो सिद्ध हो चुके
हैं—कृतकृत्य बन चुके हैं—उनका यह वर शासन रूप है सो इसी को
(आघवियं) प्रभु महावीर ने कहा है। और (सुदेसियं) इसका उप-
देश उन्होंने ने देव, मनुज एवं असुरों सहित परिषदा में अच्छी तरह
दिया है। (पसत्थं) यह प्रथम संवर द्वार समस्त प्राणियों का हित-
कारक होने से मंगलमय है। (पदमं संवरदारं समत्तं) इस तरह का

વર્ચન પ્રમાણે જ પાળે છે, “એવં” આ પ્રમાણે કહ્યા પ્રમાણેનાં સ્વરૂપનું તે
સંવરદ્વાર “ણાયમુણિણા” પ્રસિદ્ધ ક્ષત્રિય વંશમાં ઉત્પન્ન થયેલ મુનિ “ભગવયા”
ભગવાન મહાવીરે “પણવિય” પ્રજ્ઞાપિત કરેલ છે—શિષ્યોને માટે સામાન્ય
રૂપે કહ્યું છે “પરુવિય” પ્રરૂપિત કરેલ છે—ભેદાનુભેદ બતાવીને કહેલ છે તેથી
તે “પસિદ્ધ” પ્રસિદ્ધ છે—આચાર્યાદિની પરંપરા દ્વારા આ જ રીતે તેનું પાલન
કરવાનું ચાલ્યું આવે છે એવું “સિદ્ધ” સિદ્ધ થયેલ છે—તેમાં કોઈ પણ
પ્રમાણથી બાધા (મુશ્કેલી) આવતી નથી તેથી તે પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત છે. તથા
“સિદ્ધવરસાસનમિણં” જે સિદ્ધ થઈ ગયાં છે, કૃતકૃત્ય બની ગયાં છે—તેમનું
તે શ્રેષ્ઠ શાસન રૂપ છે કારણ કે તે “આઘવિયં” મહાવીર પ્રભુએ કહેલ છે.
“સુદેસિયં” તેનો ઉપદેશ તેમણે દેવ, માનવ અને અસુરો સહિતની પરિષ-
દોમાં સારી રીતે આપેલ છે. “પસત્થ” આ પ્રથમ સંવરદ્વાર સંમત્ત પ્રાણી-
ઓને માટે હિતસાધક હોવાથી મંગળમય છે. “પદમ સંવરદારં સમત્તં” આ

‘प्रसस्तं’ प्रशस्त—सर्वप्राणिहितकरत्वान्मङ्गुलमयम्, पढमं संवरद्वारं’ प्रथमसंवरद्वारं
‘समत्तं’ समाप्तम्, ‘त्तिवेमि’ इति ब्रवीमि—अस्यार्थः पूर्वमुक्तः ॥ सू० ११ ॥

॥ इति प्रथमं संवरद्वारं समाप्तम् ॥

॥ इति श्री विश्वविख्यात-जगद्वल्लभ - प्रसिद्धवाचकपञ्चदशभाषाकलि-
तललितकलापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मापक-वादिमानमर्दक-
श्रीशाह छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त ‘जैनशास्त्राचार्य’ पदभूषित-
कोल्हापुरराजगुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकरपूज्यश्री
घासीलालव्रतिविरचिता श्री प्रश्नव्याकरणसूत्रसुदर्शन्या
ख्यायां व्याख्यायां संवरात्माके द्वितीये-भागेऽर्हिसानासकं
प्रथमं संवरद्वारं समाप्तम् ॥ १ ॥

यह प्रथम संवर द्वार समाप्त हुआ। (त्ति वेमि) हे जंजू। जैसा मैं ने
भगवान् महावीर के मुख से इसे सुना है वैसा ही यह मैंने तुम से
कहा है—अपनी कल्पना से इसमें कुछ भी नहीं कहा है ॥

भावार्थ—प्रथम संवरद्वार का उपसंहार करते हुए सूत्रकार कहते
हैं कि इस संवरद्वार को प्रत्येक मुनिजन के लिये अच्छी तरह उपयोग
पूर्वक पांचभावनाओं सहित यावज्जीव पालन करना चाहिये। इसके
पालन करने में यदि कोई परीषद् और उपसर्ग आवें तो उन्हें धैर्यपूर्वक
सहलेना चाहिये, क्योंकि यह संवर द्वार नवीन कर्मों के आस्रव
को रोकता है। इसके पालन करने से अशुभ अध्यवसाय उत्पन्न नहीं
होने पाते हैं। पापों का स्रोत इसके प्रभाव से बंध हो जाता है। यह

प्रकारनुं आ प्रथम संवरद्वार संपूर्ण थयुं. “त्तिवेमि” छे जंजू! जेवुं मे
भगवान् महावीरना मुण्हेथी सांलज्युं छे जेवुं ज ते मे तमने कछुं छे—
भारी कल्पनाथी तेमां मे कंछ पणु कछु नथी.

भावार्थ—प्रथम संवरद्वारना उपसंहार करतां सूत्रकार कहे छे के आ
संवरद्वारनुं प्रत्येक मुनिजे सारी रीते उपयोग पूर्वक पांच भावनाओं सहित
जवनपर्यंत पालन करवुं लेछिजे. तेनुं पालन करतां जे केछि परीषड तथा
उपसर्ग नडे तो धैर्यथी तेने सहन करी लेवा लेछिजे, कारण के आ संवरद्वार
नवीन कर्मेना आस्रव थतो रेछे छे. तेनुं पालन करवाथी अशुभ अध्यवसाय
उत्पन्न थवा पामतो नथी. तेना प्रभावथी पापोना प्रवाडथी बंध थछि जय छे

અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણોં વાળા છે । અર્હત અગવંતોં ને ડસે અપને જીવન મેં ઉનાર કર હી સમસ્ત જીવોં કો હસે ધારણ-સેવન કરને કા આદેશ દિયા છે । મગવાન મહાવીર ને ખી એસી હો હસ પ્રથમ સંવર-દ્વાર કી પ્રશંસા કી છે । ઓર તીર્થંકર પરંપરા કે અનુસાર હી અન્હોં ને હસે પાલન કરને આદિ કા આદેશ દિયા છે । તથા હસકા દેવમનુષાદિ સહિત પરિષદા મેં ઉપદેશ દિયા છે, અતઃ ચત્ પ્રમાણપ્રતિષ્ઠિત છે । ઓર મંગલમય છે ॥ સૂ. ૧૧ ॥

॥ હસ પ્રકાર ચત્ પ્રથમ સંવરદ્વાર સમાપ્ત હુઆ ॥

તે અપરિસ્ત્રાવી આદિ વિશેષણો વાળું છે. અર્હત ભગવાને તેને પોતાના જીવનમા દિતારીને જ સમસ્ત જીવોને તેને ધારણ કરવાનો-તેનું સેવન કરવાનો આદેશ આપ્યો છે ભગવાન મહાવીરે પણ આ પ્રથમ સંવરદ્વારની એવી જ પ્રશંસા કરી છે અને તીર્થંકર પરંપરા અનુસાર જ તેમણે તેનું પાલન કરવા આદિનો આદેશ દીધો છે તથા તેનો દેવ, મનુષ્યાદિ સહિતની પરિષદોમાં ઉપદેશ આપ્યો છે તેથી તે પ્રમાણભૂત છે અને મંગલમય છે ॥ સૂ-૧૧ ॥

આ રીતે આ પ્રથમ સંવરદ્વાર સમાપ્ત થાય છે,

॥ सत्यवचनं नाम द्वितीयं संवरद्वारम् ॥

गतं प्राणातिपातविरमणं, सम्प्रति सत्यवचनं प्रारभ्यते । अस्य पूर्वाध्ययनेन सहायं सम्बन्धः—पूर्वं प्राणातिपातविरतिरभिहिता, सा तु अलीकवचनविरत्यैव संभवति, इत्येनेन संयन्धेनायातं सत्यवचनाख्यं द्वितीयमध्ययनं प्रारभ्यते, तस्येदमादिमं सूत्रम्—‘ जंबू एत्तो वितियं च ’ इत्यादि—

मूलम्—जंबू ! एत्तो विइयं च सच्चवयणं सुद्धं सुइयं सिवं सुजायं सुभासियं सुकहियं सुव्वयं सुदिहं सुपइहियं सुपइहियजसं सुसंजमियवयणहुइयं सुरवरनरवसभपवर—वलवग सुविहिय-जण-बहुमयं परमसाहुधम्मचरणतवनियम-परिग्गहिय सुगइ-पहदेसगं च लोयुत्तमं च वयमिणं विज्जाहरगगणगमणविज्जाणसाहगं सग्गमग्गसिद्धिपहदेसगं अवितहं तं सच्च उच्चुयं अकुडिलं भूयत्थं अत्थओ विसुद्धं उज्जोयगं पभासगं भवइ, सव्वभावाण-जविलोगे अविसंवाइजहत्थमहुरं पच्चवखं

सत्यवचन नामक द्वितीय संवरद्वार प्रारंभ—

प्राणातिपातविरमण नाम का संवरद्वार कहा जो चुका है । अब सत्यवचन नामका द्वितीय संवरद्वार प्रारंभ होता है । इसका पूर्व अध्ययन के साथ संबंध इस प्रकार से है—जबतक अलीकवचनों से जीव की विरति नहीं होगी—तबतक प्राणातिपात का विरमण संभव नहीं हो सकता । इसी संबंध को लेकर सूत्रकार ने इस द्वितीय सत्यवचन नामक अध्ययन को प्रारंभ करते हैं । इसका यह प्रथमसूत्र है—

સત્ય વચન નામનું બીજા સંવરદ્વારનો પ્રારંભ

પ્રાણાતિપાત વિરમણ નામનું પહેલા સંવરદ્વારનું વર્ણન પૂર્ણ થયું. હવે સત્યવચન નામના બીજા સંવરદ્વારના વર્ણનની શરૂઆત થાય છે. તેનો આ પ્રકારે આગળના અધ્યયન સાથે સંબંધ છે. ત્યાં સુધી અસત્ય વચનોથી જીવની વિરતિ થતી નથી ત્યાં સુધી પ્રાણાતિપાતનું વિરમણ સંભવી શકતું નથી. એ સંબંધને દર્શાવીને સૂત્રકારે આ દ્વિતીય સત્યવચન નામના અધ્યયનનો પ્રારંભ કરે છે. તેનું પહેલું સૂત્ર આ પ્રમાણે છે—“જંબૂ ! એત્તો વિહયં ચ” ૬૦

દેવયં ચ જંતં અચ્છેરકારમં અવતંતરેસુ બહુણસુ માણુસાણં
 સચ્ચેણં મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્ધંતિ, ન નિમજ્જંતિ મૂઢાણિયા
 વિ પોયા સચ્ચેણ ય ઉદગસંભમંમિ વિ ન વુહંતિ, ન ય મરંતિ
 યાહં ચ તે લબ્ધંતિ, સચ્ચેણ ય અગાણિ સંભમંમિ વિ ન ડજ્ઞંતિ
 ઉજ્જુગા મણુસ્સા । સચ્ચેણ ય તત્તતેહ્લતત્તલોહસીસકાઈં
 છિવ્વંતિ, ધરેંતિ ન ડજ્ઞંતિ મણુસ્સા । પઠ્ઠવયકડગાહિં મુચ્ચંતે
 ન ય મરંતિ સચ્ચેણ ય પરિગ્ગાહિયા અસિપંજરગયા સમરાઓ
 વિ ણિદ્ધંતિ અણહાય સચ્ચવાઈ, વહવંધાભિઓગવેરધોરેહિં
 પમુચ્ચંતિ ય, અમિત્તમજ્ઞાહિં નિદ્ધંતિ અણહાય સચ્ચવાઈ ।
 સા દેઢ્ઢાણિ ય દેવયાઓ કરેંતિ સચ્ચવયણે રયાણં ॥સૂ.૦૧॥

ટીકા—‘ જંબૂ ’ इत्यादि—

સુધર્મા સ્વામી જંબૂ સ્વામિનં પ્રત્યાહ—હે જંબૂઃ ! ‘ एत्तो ’ इतः—પ્રથમસંવર-
 દ્વારાનન્તરમ્ ‘ विइयं च ’ द्वितीयं खलु संवरद्वारं ‘ सच्चवयणं ’ सत्यवचनम्=
 सद्भ्यो-मुनिभ्यो गुणेभ्यः पदार्थेभ्यो वा हितम्=उपकारकं सत्यम्, उक्तं च—

‘ જંબૂ ! एत्तो विइयं च ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્મા સ્વામી જંબૂસ્વામી સે વદતે હૈં (જંબૂ !) હે
 જંબૂ ! (एत्तो) इस प्रथमसंवरद्वार के बाद यह (विइयं च) दूसरा संवर
 द्वार सत्य नामका है सो मैं इसे कहता हूं, तुम सुनो—(सच्च वयणं)
 “ सद्भ्यो हितं ” सत्यं अर्थात् सत् का मुनिजन का अथवा गुणों का या
 पदार्थों का जो वचन हित-उपकारक होता है वह सत्य वचन है ।
 कहा भी है—

ટીકાર્થ—શ્રી સુધર્માસ્વામી જંબૂ સ્વામીને કહે છે ‘ જંબૂ ! ’ હે જંબૂ ! “ एत्तो ”
 આ પહેલા સંવરદ્વાર પછી “ विइयं च ” બીજું સત્ય નામનું જે સંવરદ્વાર
 છે તેનું હું વર્ણન કરું છું તે તમે સાંભળો. “ सच्चवयण ” “ सद्भ्यो हितं ”
 सत्य એટલે કે सत् નું मुनिजनનું अथवा गुणोंનું अथवा पदार्थोंનું જે वचन
 हित-उपकारक હોય છે તે सत्यवचन ગણાય છે કહ્યું પણ છે—

“ સત્ત્વં હિયં સયામિહ સંતો મુગડ ગુણા પયત્થા વા ” છાયા—સત્યં હિતં સતા-
મિહ, સન્તો મુનયો ગુણાઃ પદાર્થા વા ” ઇતિ, સત્સુ તિષ્ઠતીતિ વા, સત્યમ્,
સત્યં ચ તદ્વચનં ચ સત્યવચનમ્, પરપ્રાણત્રાણપરાયણં હિતકરં સુખાવહમનુદ્વેગજનકં
સુધાવત્સ્વાદીયં વચનં સત્યવચનમિત્યર્થઃ । કીદૃશં સત્યવચનમ્ ? તદાહ— ‘ સુદ્ધં ’
શુદ્ધં—નિર્દોષત્વાત્, ‘ સુચિયં ’ શુચિકં પવિત્રત્વાત્, ‘ સિવં ’ શિવં=મોક્ષજનક-
ત્વામ્, ‘ સુજાયં ’ સુજાતં—શુભવિવક્ષયા સમુત્પન્નત્વાત્, ‘ સુભાસિયં ’ સુભાષિતમ્—

“ સત્ત્વં હિયં સયામિહ, સંતો મુગડ ગુણા પયત્થા વા ” ।

સંતોં કા હિત જિસસે હોતા હૈ વહ સત્ય મુનિ હોતે હૈ યા ગુણ
અથવા પદાર્થ હોતે હૈ । સત્ય કી દૂસરી વ્યુત્પત્તિ હસ પ્રકાર સે બી હૈ
“ સત્સુ તિષ્ઠતીતિ સત્યં, સત્યં ચ તદ્વચનં ચ સત્યવચનં ” જો વચન
સજ્જન પુરુષોં મેં રહતા હૈ વહ સત્યવચન હૈ । યહ સત્યવચન પર કે
પ્રાણોં કે ત્રાણ કરને મેં પરાયણ હોતા હૈ, સવ કે હિતકારી હોતા હૈ,
સુખદાયક હોતા હૈ, ઉદ્વેગજનક નહીં હોતા હૈ, ઓર સુધા કે જૈસે
સ્વાદીય—અત્યંત મધુર હોતા હૈ । (સુદ્ધં) સત્યવચન મેં કિસી બી
પ્રકાર કા દોષ નહીં હોતા હૈ—અતઃ નિર્દોષ હોને સે યહ શુદ્ધ હૈ (સુદ્ધ્યં)
હસમેં કિસી બી પ્રકાર કી અપવિત્રતા નહીં હોતી હૈ અતઃ યહ પવિત્ર
હોને સે શુચિક હૈ । (સિવં) હસ વચન સે જીવોં કો મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ
હોતી હૈ—હસલિયે મોક્ષજનક હોને સે યહ શિવરૂપ હૈ । (સુજાયં)
હાર્દિક શુભ ભાવના સે પ્રેરિત હોકર હી એસા વચન બોલા જાતા હૈ

“ સત્ત્વં હિ યં સયામિહ, સંતો મુગડ ગુણા પયત્થા વા ”

સંતોનું હિત જેનાથી થાય છે તે સત્ય છે, મુનિ અથવા ગુણ અથવા પદાર્થ
એ પ્રકારનાં સત્ય છે. સત્યની ખીણ વ્યુત્પત્તિ આ પ્રમાણે પણ છે—“ સત્સુ
તિષ્ઠતીતિ સત્યં, સત્યં ચ તદ્વચનં ચ સત્યવચનં ” સજ્જન પુરુષોમાં જે વચન
રહે છે તે સત્યવચન છે. તે સત્યવચન અન્યનાં પ્રાણોનું રક્ષણ કરવાને સમર્થ
હોય છે, બધાને માટે હિતકારી હોય છે, સુખદાયક હોય છે, ઉદ્વેગજનક
હોતું નથી, અમૃત જેવું અતિશય મીઠું હોય છે. “ સુદ્ધં ” સત્યવચનમાં કોઈ
પણ પ્રકારનો દોષ હોતો નથી, તેથી નિર્દોષ હોવાથી તે શુદ્ધ છે. “ સુદ્ધ્યં ”
તેમાં કોઈપણ પ્રકારની અપવિત્રતા હોતી નથી તેથી તે પવિત્ર હોવાથી શુચિક
છે. “ સિવં ” તે વચનથી જીવોને મોક્ષની પ્રાપ્તિ થાય છે, તેથી મોક્ષજનક
હોવાથી તે શિવરૂપ છે. “ સુજાયં ” હાર્દિક શુભ ભાવનાથી પ્રેરાઈને જ એવું
વચન બોલાય છે. તેથી શુભ ભાવનામાંથી ઉદ્ભવેલ હોવાથી તે સુજાત છે.

પ્રમોદજકત્વાત્, તથા ' સુકહિયં ' સુકથિતમ્-વીતરાગપ્રતિપાદિતત્વાત્, ' સુવ્વયં ' સુવ્રતં-સર્વવ્રતપ્રધાનત્વાત્, તથા- ' સુદિદ્ધં ' સુદૃષ્ટમ્—અતીન્દ્રિયાર્થદર્શિભિરપવર્ગાદિહેતુતયા દૃષ્ટત્વાત્, ' સુપૃથ્વિયં ' સુપ્રતિષ્ઠિતમ્-સમસ્તપ્રમાણેરુપપાદિતત્વાત્, ' સુપૃથ્વિયજસં ' સુપ્રતિષ્ઠિતયશઃ-સુપ્રતિષ્ઠિતં યશો યસ્ય તત્, લોકત્રયપ્રસિદ્ધત્વાત્, તથા- ' સુસંજમિયવચનબુદ્ધ્યં ' સુસંયમિતવચનોદિતં-સુસંયમિતં=સમ્યગ્નિયન્ત્રિતં યદ્વચનં તેનોદિતં=કથિતમ્, નિર્દોષવચનૈઃ કથિતમિત્યર્થઃ, તથા ' સુરવર નરવસભપવરબલવગસુવિહિય જણબહુમયં ' ' સુરવરનરવૃષભપવરબલવત્સુવિહિ-તજનબહુમતમ્ -- સુરવરાણામ્ -- ઇન્દ્રાદીનાં, નરવૃષભાણાં = ચક્રવર્ત્યા-

અતઃ શુભ વિવક્ષા સે સમુત્પન્ન હોને કે કારણ યહ સુજાત હૈ । (સુભા-સિયં) યહ પ્રમોદ કા જનક હોતા હૈં ફસલિયે યહ સુભાષિત હૈં (સુકહિયં) ફસકા પ્રતિપાદન વીતરાગ આત્માઓં ને કિયા હૈ ફસલિયે યહ સુકથિત હૈ (સુવ્વયં) સર્વવ્રતોં મેં ફસકી પ્રધાનતા માની ગઈ હૈ ફસલિયે યહ સુવ્રતરૂપ હૈ । (સુદિદ્ધં) અતીન્દ્રિય અર્થોં કો જાનને વાલે સર્વજ્ઞ પ્રભુઓં ને ફસે અપવર્ગ (મોક્ષ) આદિ કે હેતુ રૂપ સે દેખા હૈ ફસલિયે યહ સુદૃષ્ટ હૈ । (સુપૃથ્વિયં) સમસ્ત પ્રમાણો દ્વારા ઉપપાદિત હોને સે યહ સુપ્રતિષ્ઠિત હૈં । (સુપૃથ્વિયજસં) તીનોં લોકોં મેં ફસ વચન કા યશ સુપ્રસિદ્ધ હૈ ફસ-લિયે યહ સુપ્રતિષ્ઠિત યશવાલા હૈ । (સુસંજમિયવચનબુદ્ધ્યં) ફસે સત્ય-વચન કો વે હી મનુષ્ય બોલ સકતે હૈં કિ જિનકા વચન સુસંયમિત હોતા હૈ અચ્છી તરહ સે નિયંત્રિત હોતા હૈ । (સુરવરનરવસભપવર-બલવગસુવિહિયજણબહુમયં) યહ વચન ઇન્દ્રાદિક ઉત્તમ દેવોં કો,

“ સુભાસિયં ” તે પ્રમોદ ઉત્પન્ન કરનાર હોવાથી સુભાષિત છે. “ સુકહિયં ” વીતરાગ આત્માઓએ તેનું પ્રતિપાદન કર્યું છે, તેથી તે સુકથિત છે. “ સુવ્વયં ” સર્વે વ્રતોમાં તે સુખ્ય મનાયું છે તેથી તે સુવ્રત છે. “ સુદિદ્ધં ” અતીન્દ્રિય અર્થોને જાણનારા સર્વજ્ઞ પ્રભુઓએ તે અપવર્ગ આદિના હેતુરૂપથી જોયું છે, તેથી તે સુદૃષ્ટ છે. “ સુપૃથ્વિયં ” સમસ્ત પ્રમાણો દ્વારા તેનું પ્રતિ-પાદન થયેલું હોવાથી તે પ્રમાણભૂત-સુપ્રતિષ્ઠિત છે. “ સુપૃથ્વિયજસં ” ત્રણે લોકમાં આ વચનનો યશ સુપ્રસિદ્ધ છે તેથી તે સુપ્રતિષ્ઠિત યશવાળું છે. “ સુસંજમિયવચનબુદ્ધ્યં ” આ સત્ય વચન એ જ માણસો બોલી શકે છે કે જેમનાં વચન સુસંયમિત હોય છે-સારી રીતે નિયંત્રિત હોય છે. “ સુરવર નરવસભપવરબલવગસુવિહિયજણબહુમયં ” આ વચન ઇન્દ્ર આદિ ઉત્તમ દેવોને

દોનાં, પ્રવરબલવતામ્—વાસુદેવપ્રતિવાસુદેવાદિ યોદ્ધપુરુષાણાં, તથા—સુવિહિતજ-
નાનાં=મહાપુરુષાણાં ચ વહુમતં સમતં યત્તત્, તથા—‘ પરમસાહુધમ્મચરણં ’ પરમ-
સાધુધર્મચરણમ્=પરમસાધૂનાં = ઉત્કૃષ્ટક્રિયાવર્તાં મુનીનાં ધર્મચરણં=ધર્માનુષ્ઠાનં
યત્તત્, તથા—‘ તવનિયમપરિગ્રહિયં ’ તપો નિયમપરિગ્રહીતમ્=તપો નિયમાભ્યાં
પરિગ્રહીતમ્=અંગીકૃતં યત્તત્તથા, તપોનિયમૌ હિ સત્યવાદિનામેવ ભવતો નેતરેષામ્,
તથા—‘ સુગૃપથદેસગં ’ સુગતિપથદેશકં=સુગતેઃ પન્થાઃ સુગતિપથઃ, તસ્ય દેશ-
કમ્, પ્રજ્ઞાપકમ્, ચ=પુનઃ ‘ ઇણં ’ इदं ‘ લોગુત્તમં ’ લોકોત્તમં=લોકેષુ=લોક-
ત્રયેષુ ઉત્તમં=શ્રેષ્ઠમ્ ‘ વયં ’ વ્રતમ્ અસ્તિ । તથા—इदं સત્યવચનં ‘ વિજ્ઞાહરગ-
ગમણવિજ્ઞાણ ’ વિદ્યાધરગગનગમનવિદ્યાનાં=વિદ્યાધરાણાં યા ગગનગમનવિદ્યા-
સ્તાસાં ‘ સાહગં ’ સાધકં—સત્યવાદિનામેવ ! વિદ્યાઃ સિધ્યન્તીત્યાશયઃ, તથા—
‘ સગમગ્ગસિદ્ધિપહદેસગં ’ સ્વર્ગમાર્ગસિદ્ધિપથદેશકં=સ્વર્ગમાર્ગસિદ્ધિપથયોર્દેશકં=
નિર્દેશકં યત્તત્તથા, તથા—‘ અવિતહં ’ અવિતથં=મિથ્યાભાવરહિતં યત્ ‘ તં ’ તત્

ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોં કો, બલદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ સુભટ-
યોદ્ધાઓં કો ઓર મહાપુરુષરૂપ સુવિહિતજનોં કો વહુમાન્ય હુઆ હૈ ।
(પરસાહુધમ્મચરણતવનિયમપરિગ્રહિયસુગૃપહદેસગં ચ ઇણં લોગુ-
ત્તમં ચ વયં) ઉત્કૃષ્ટ ક્રિયા શાલી મુનિજનોં કા યહ ધર્મચરણ-ધર્મા-
નુષ્ઠાન હૈ । તથા—તપ ઓર નિયમોં સે યે પરિગ્રહીત હોના હૈ—અર્થાત્—
તપ ઓર નિયમ સત્યવાદી કે હી હોતે હૈ । હતર જીવોં કે નહીં । સુગતિ
કે પથ કા યહ પ્રજ્ઞાપક-નિર્દેશક હોતા હૈ । ઓર તીનોં લોકોં મેં યહ
સત્યવચન શ્રેષ્ઠ વ્રત હૈ । તથા—યહ સત્યવચન (વિજ્ઞાહરગગન-ગમણ-
વિજ્ઞાણસાહગં) વિદ્યાધરોં કી ગગન મેં ગમન કરને વાલી જો વિદ્યાઈ
હૈં ઉનકા સાધક હૈ । (સગમગ્ગસિદ્ધિપહદેસગં) સ્વર્ગ કે માર્ગ કા
ઓર સિદ્ધિ કે પથ કા પ્રદર્શક હૈ । (અવિતહં) અવિતથ-મિથ્યાભાવ

ચક્રવર્તી આદિ શ્રેષ્ઠ પુરુષોને, વાસુદેવ, પ્રતિવાસુદેવ આદિ સુભટોને અને મહા-
પુરુષ સુવિહિત જનોને બહુ જ માન્ય છે. “ પરસાહુધમ્મચરણતવનિયમપરિ-
ગ્રહિયસુગૃપહદેસગં ચ ઇણં લોગુત્તમં ચ વયં ” શ્રેષ્ઠ ક્રિયાશાળી મુનિજનોનું
તે ધર્મચરણ-ધર્માનુષ્ઠાન છે. તથા તપ અને નિયમોથી તેઓ પરિગ્રહીત થાય
છે—એટલે કે તપ અને નિયમ સત્યવાદીઓ માટે જ શક્ય હોય છે અને
માટે નહીં. સુગતિના માર્ગનું તે પ્રજ્ઞાપક-નિર્દેશક હોય છે, અને ત્રણે લોકમાં
આ સત્ય વચન શ્રેષ્ઠ વ્રત છે તથા આ સત્યવચન “ વિજ્ઞાહરગગનગમણ
વિજ્ઞાણ સાહગં ” વિદ્યાધરોની આકાશમા ગમન કરવાની જે વિદ્યાઓ છે,
તેમનું સાધક છે. “ સગમગ્ગસિદ્ધિપહદેસગં ” સ્વર્ગના માર્ગનું પ્રદર્શક છે.

‘સચ્ચં’ સત્યમ્=સત્યવચનનામકં દ્વિતીયં સંવરદ્વારમ્ । પુનઃ કીદશમ્ ? इत्याह—
 ‘उज्जुयं’ ऋजुकम्—सरलभावप्रवर्तकत्वात्, तथा ‘अकुडिलं’ अकुटिल=कुटि-
 लभाववर्जितत्वात्, तथा—‘भूयत्थं’ भूतार्थम्=वास्तविकम्, तथा ‘अत्यओ’
 अर्थतः—परमार्थतः विशुद्धम्, तथा—जीवलोके ‘सर्वभावाणं’ सर्वभावानां—
 जीवादिसकलपदार्थानाम् ‘उज्जोयगं’ उद्योतकं=प्रकाशकम्, अतएव ‘पभासगं’
 प्रमापकं=प्रतिपादकं भवति, पुनः ‘अविसंवाइ’ अविसंवादि=अविरुद्धवादि, तथा
 ‘जहत्थमधुरं’ यथार्थमधुरम्, यथार्थमिति कृत्वा मधुरं यथार्थमधुरं वास्तविकम-
 धुरमित्यर्थः, तथा—‘पच्चक्खं देवयं च’ प्रत्यक्षं दैवतं च, सत्यं प्रत्यक्षो देव इत्यर्थः।
 एतादृशं ‘जं’ यत् सत्यम्, ‘तं’ तत् ‘अच्छेरकारगं’ आश्चर्यकारकं भवति,

સે રહિત છે । (તં સચ્ચં) એસા સત્યવચન નામકા દ્વિતીય સંવરદ્વાર
 (उज्जुयं) सरल भाव का प्रवर्तक होने से ऋजुक हैं । तथा (अकुडिलं)
 इसमें भावों की कुटिलता नहीं होती है इसलिये कुटिलभावों से वर्जित
 होने के कारण यह अकुटिल है (भूयत्थं) यथार्थ अर्थ का इसके द्वारा
 प्रतिपादन होता है इसलिये यह भूतार्थ है । (अत्यओ विशुद्धं) परमार्थ
 दृष्टि से यह विशुद्ध है इसलिये यह अर्थतो विशुद्ध है । तथा—(सर्वभा-
 वाणं उज्जोयगं) जीवलोकमें यह समस्त जीवादिपदार्थों का प्रकाशक है
 इसलिये यह (पभासगं भवइ) उनका प्रतिपादक (प्रभावक) भी है । यह
 सत्यवचन (अविसंवाइ) अविरुद्ध रूपसे अपने स्वरूपको कहने वाला है
 इसलिये (जहत्थमधुरं) वास्तविकरूप में मधुर है । और (पच्चक्खं देव-
 यं च) प्रत्यक्षदेव है—साक्षात् देव जैसा है (जं तं) जो यह सत्यवचन

“अवितहं” अवितथ—मिथ्याભાવથી રહિત છે. “તં સચ્ચં” આપું સત્ય નામનું બીજું સંવરદ્વાર “उज्जुयं” सरल ભાવનું પ્રવર્તક હોવાથી ઋજુક છે. તથા “अकुडिलं” તેમાં ભાવોની કુટિલતા હોતી નથી તેથી કુટિલ ભાવોથી રહિત હોવાને કારણે તે અકુટિલ છે. “भूयत्थं” यथार्थ अर्थનું તેના દ્વારા પ્રતિપાદન થાય છે તેથી તે ભૂતાર્થ છે. “अत्यओ विशुद्ध” परमार्थ दृष्टिથી તે વિશુદ્ધ છે તેથી તે “अर्थतोविशुद्ध” છે. તથા “सर्वभावाण उज्जोयगं” जीवलोकમાં તે સમસ્ત જીવાદિ પદાર્થોનું તે પ્રકાશક છે તેથી તે “पभासगं भवइ” તેમનું પ્રતિપાદક પણ છે. આ સત્યવચન “अविसंवाइ” अविरुद्धरूपे पोताना स्वरूपने કહેનાર છે. તેથી “जहत्थमधुर” वास्तविकरीते मधुर છે, અને “पच्चक्खं देवयं च” प्रत्यक्ष देव છે—साक्षात् देव જેવું છે “जं तं” આ જે સત્યવચન છે તે “अच्छेरकारगं अवर्त्य-

‘માણુસાણં’ મનુષ્યાણાં કુત્ર ? ‘બહુણ્ણુ’ બહુકેષુ-અનેકેષુ ‘અવત્થંતરેસુ’
અવસ્થાન્તરેષુ = અવસ્થાવિશેષેષુ । તદેવાશ્ચર્યકારિત્વમાહ—‘સચ્ચેણં’ સત્યેન
‘મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ’ મહાસમુદ્રમધ્યેઽપિ ‘ચિદ્દંતિ’ તિષ્ઠન્તિ, ન નિમ—
જ્જન્તિ=ન બુડન્તિ, ‘મૂઢાણિયા વિ’ મૂઢાનીકા અપિ=મૂઢાઃ=નિયતદિગ્ગમનં
પ્રતિ મૂઢતાં પ્રાપ્તા-અનીકાઃ=નાવિકાઃ યેપાં તે તથોક્તાઃ અપિ ‘પોયા’ પોતા=
નાવઃ ‘સચ્ચેણ ય’ સત્યેન ચ ‘ઉદગસંભમમ્મિ’ ત્રિ ‘ઉદકસંભ્રમેઽપિ=આ-
વર્તેઽપિ ‘ન બુહંતિ’ ન બુડન્તિ, તથા-તત્રસ્થા જના અપિ ‘નય મરંતિ’ ન ચ
મ્રિયન્તે, ‘થાહં’ સ્તાગ્ધં=તલં ચ તે ‘લમ્ભંતિ’ લભન્તે । તથા—‘સચ્ચેણ ય
સત્યેન ચ ‘અગણિસંભમમ્મિ વિ અગ્નિસંભ્રમેઽપિ=જ્વાલામાલાસંકુલેઽપ્યનલે ‘ઉ-
જ્જુગા’ ઋજુકાઃ=સત્યવાદિનો ‘મણુસ્સા’ મનુષ્યા ‘ન હજ્ઞંતિ’ ન દહન્તે=
ન દગ્ધા ભવન્તિ । તથા—‘મણુસ્સા’ સત્યવાદિનો મનુષ્યાઃ ‘સચ્ચેણ ય’

હૈ વહ (અચ્છેરકારગં અવત્થંતરેસુ બહુણ્ણુ માણુસાણં) અનેક અવસ્થાઓ
મેં મનુષ્યોં કે લિયે આશ્ચર્ય પેદા કરને વાલા હૈ, જૈસે—(સચ્ચેણં મહા-
સમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્દંતિ ન નિમજ્જંતિ મૂઢા ણિયાવિપોયા) જિનનૌકાઓં
કે નાવિક જન જબ નિયત દિશાઓં મેં જાને કે જ્ઞાન સે ચિકલ હો
જાતે હૈં તવ ઉનકી વે નૌકાઈ મહાસમુદ્ર કે બીચ મેં બીં હસ સત્ય કે
બલ પર હી તૈર જાતી હૈં ઢૂબતી નહીં હૈ । (સચ્ચેણ ય ઉદગસંભમમ્મિ
વિ ન બુહંતિ ન ય મરંતિ, થાહં ચ તે લમ્ભંતિ) સત્ય કે પ્રભાવ સે, જલ
કી ભમર મેં ફંસે હુણ બી મનુષ્ય ન ઢૂબતે હૈં ઓર ન મરતે હૈં પ્રત્યુત
ઉન્હેં વહાં બી થાહ મિલ જાતી હૈ । (સચ્ચેણ ય અગણિ સંભમમ્મિ વિ
ન હજ્ઞંતિ ઉજ્જુગા મણુસ્સા) સત્ય કા હી ઈસા પ્રભાવ હૈં કિં જિસસે
જ્વાલાઓં સે ઘઘકતી હુઈ અગ્નિ મેં બી ઋજુક સત્યવાદી-મનુષ્ય જલતા

તરેસુ બહુણ્ણુ માણુસાણં ” અનેક અવસ્થામા મનુષ્યોને માટે આશ્ચર્ય પેદા
કરનાર છે, જેમકે “સચ્ચેણં મહાસમુદ્દમજ્ઞે વિ ચિદ્દંતિ ન નિમજ્જંતિ મૂઢા
ણિયાવિ પોયા ” જે નૌકાઓના નાવિકો જ્યારે નિયત દિશામાં જવાના જ્ઞાનથી
રહિત થાય છે ત્યારે તેમની તે નૌકાઓ મહાસમુદ્રની વચ્ચે પણ આ સત્યના
પ્રભાવથી ડૂબતી જ અટકે છે. “સચ્ચેણ ય ઉદગસંભમમ્મિ વિ ન બુહંતિ ન ય
મરંતિ, થાહં ચ તે લમ્ભંતિ” સત્યના પ્રભાવથી પાણીના વમળમાં ફસાયેલ
મનુષ્ય પણ ડૂબતાં નથી કે મરતાં નથી. એટલે કે ત્યાં પણ તેને રક્ષણ મળી
જાય છે. “સચ્ચેણ ય અગણિસંભમમ્મિ વિ ન હજ્જંતિ ઉજ્જુગા મણુસ્સા ” સત્યનો
જ એવો પ્રભાવ છે કે જ્વાળાઓ વડે પ્રજ્વલિત અગ્નિમાં ઋજુક-સત્યવાદી